2009. OKTÓBER 1., CSÜTÖRTÖK XX. ÉVFOLYAM, 268. SZÁM, ÁRA: 120 FT, ELŐFIZETVE: 87 FT

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

WWW.BAMA.HU WWW.DUNANTULINAPLO.HU

PÉCS FOLYÓIRATTÁR * CSORBA GYULA MEGYEI KÖNYVTÁR



KERESSE A BAMA.hu OLDALON: FRISSÜLT BORBLOGUNK – ISMÉT VÖRÖSBORFESZTIVÁL VILLÁNYBAN

WWW.BAMA.HU

MOST MÁR BIZTOS: A BKV-NÁL OTT LOPTAK, AHOL TUDTAK

▸ 8. OLDAL

AMERIKÁBÓL JÖTT A PVSK-HOZ BOROS GÁBOR

▸ 16. OLDAL

EGY PERCBEN

Előkészítik a szennyvízberuházást

SIKLÓS Gőzerővel zajlik a várhatóan a jövő év vége felé induló szennyvízberuházás előkészítése a baranyai kisvárosban. ▸ 3. OLDAL

Nem emelhet árat a temető

KOMLÓ Nem emelheti árait a temető üzemeltetője, miután a képviselő-testület minden tagja a kérelem ellen szavazott. ▸ 3. OLDAL

TARTALOM

BARANYA	2
VILLÁNY	4
GAZDASÁG	6
KÖZÉLET	8
EGÉSZSÉG	9
TV-MŰSOR	11
PROGRAMOK	12
SPORT	16

Egyre több az ételallergiás ember

A kenyér az emberiség ősi tápláléka évezredek óta. Sajnos nem mindenkinek: vannak, akik egy falatot sem ehetnek belőle. ▸ 9. OLDAL

IDŐJÁRÁS

Reggel és este felhősebb idő várható, sőt késő délutántól futó zápor sem kizárt. A hőmérséklet 25 fok körül alakul. ▸ 12. OLDAL

Sztrájkolnának a futballisták

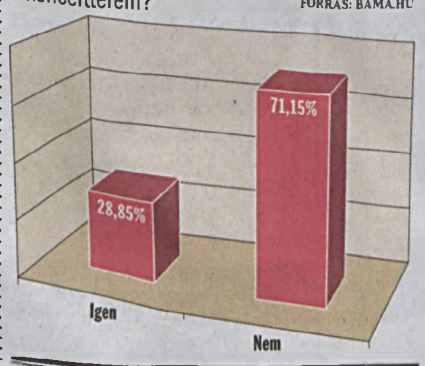
KOMLÓ Elfogyott a türelmük a focistáknak: miután tartoznak nekik, lehet, hogy ki sem állnak a hétvégén. ▸ 16. OLDAL

PILLANATFELVÉTEL

A BAMA.hu olvasóitól

Ön szerint elkészül-e mához egy évre a koncertterem?

FORRÁS: BAMA.HU



PÉLDÁUL

Igaz, hogy Pécsett megint lesz időközi választás, de amúgy a valódi parlamenti megmérettetés még kicsit odébb van. Ennek ellenére lépten-nyomon hallani elemzéseket, hogy majd miként is szavaz a magyar – egyáltalán szavaz-e. Nem is a leggagyibb reggeli műsorok egyikében vetették fel, hogy a szavazólapra a pártok mellé a mindenkiben csalódottak számára oda kéne írni azt is, hogy „Anyátok!", és tuti biztos, hogy azt ikszelnék be a legtöbben. Vagyis „Anyátok!" nyerné a választást, kétharmados többsége lenne az országgyűlésben. És bizony lehet, hogy egy ilyen fantomszervezet vezette ország tényleg jobban működne minden eddiginél.

M. K.

9 770865 913043 09268

Lebontják a volt laktanyát

SPANYOL TŐKE Átalakítják a Magasház felújításának terveit



FOTÓ: DN ARCHÍV

PÉCS Megkezdődnek a munkálatok az egykori „áper-laktanyában" (fotónkon életkép a laktanya múltjából), ahol egy kereskedelmi-szolgáltató övezetet hoznának létre. A közeljövőben bemutatják a Magasház új terveit – a spanyol befektetőcsoport lapunknak vázolta elképzeléseit ▸ 3. OLDAL

Busójárás: nem mindennapi elismerés

UNESCO A szellemi világörökség részéve nyilvánították a mohácsi hagyományt

ABU DHABI–MOHÁCS Csaknem két évvel ezelőtt történt: a mohácsi busóbálon a maszkások közfelkiáltással nyilvánították ki, hogy támogatják a télűző karnevál felvételének kezdeményezését az ENSZ kulturális szervezete, az UNESCO szellemi világörökségi listájára. Ez előfeltétele volt annak, hogy egyáltalán felvetődhessen a mohácsi hagyomány nevezése: ezt követően az önkormányzat elkészítette pályázatát, amely előbb a városi listára került, majd tegnap Abu Dhabiban odaítélték a döntéshozók a címet.

Ezzel Magyarországról mindeddig csak Mohács büszkélkedhet. Szekó József, a Duna-parti város polgármestere a helyszínen értesült a jó hírről, amelyről lapunkat is tájékoztatta. A polgármester hangsúlyozta, az elismerés elsősorban a mohácsi civil társadalom sikere. Amint azt korábban Csonka-Takács Eszter, az Európai Folklór Intézet igazgatóhelyettese nyilatkozta, akárcsak a világörökség helyszíneinek esetében, a listára kerülés közvetlen anyagi előnyökkel nem jár. Ugyanakkor a reklámértéke óriási.

Az igazgatóhelyettes elmondta azt is, miután a magyar kormány is csatlakozott a szellemi világörökségről szóló, nemzetközi egyezményhez, arra is számíthatnak a mohácsiak, hogy az állam is segíti majd a hagyományok megőrzését, fennmaradását. Mindemellett az Európai Folklór Intézet munkatársai is támogatják tanácsaikkal a mohácsi szervezőket, például abban, hogy őrizzék meg a busójárás arculatát. ▸ 2. OLDAL

Részeg portugál autós ütötte, rugdosta a vétlen pécsi sofőrt

PÉCS Hazájából is messzire utazott Pécsig, de cselekedeteiben is túl messzire ment az a portugál férfi, aki még kedden követett el több bűncselekményt is rövid idő leforgása alatt. A részeg férfi előbb összetört egy parkoló autót a Géza utcában, majd mind akinek mindez nem elég, az autó vétlen tulajdonosát meg is verte. A negyvenéves tulajdonos azért ment oda, hogy rendezzék a kárt, a portugál férfi ekkor esett neki. Először orrba verte, majd amikor elesett, a földön is rugdosta, és egészen addig ütlegelte, amíg a rendőrök kiérkeztek. A támadót elfogták, eljárás indult ellene. ■ M. K.

Másfél milliós hatósági büntetés a gyógyfürdőnek

BUDAPEST–HARKÁNY Másfél millió forintos bírsággal sújtotta az Egyenlő Bánásmód Hatóság (EBH) a Harkányi Gyógyfürdő Zrt.-t, amiért különböző belépőárakat alkalmaz a magyar és külföldi nyugdíjasok tekintetében, a kedvezményt pedig csak magyar nyugdíjasigazolvány megléte esetén teszi lehetővé.

A hatóság szerint az önkormányzati tulajdonú Harkányi Gyógyfürdő Zrt. árképző gyakorlatával megsértette az egyenlő bánásmód követelményét, ezért az EBH kötelezte a fürdőtársaságot, hogy a kialakult sérelmes helyzetet kilencven napon belül szüntesse meg. ■ M. K.

EKF-ismeretek után egyéni képzést kapnak

PÉCS Fontos állomásához érkezett a Pécs Európa Kulturális Fővárosa „Új munkahelyek a sikerért" regionális munkaerő-piaci projekt. A programban résztvevő 150 frissen alkalmazott munkatárs – akik jórészt programszervezőként dolgoznak majd – tegnap vehette át azt a tanúsítványt, amely az EKF-ismeretek című tanfolyam sikeres elvégzését igazolja. Az idén indult, majd az EKF évét követő esztendőben záruló foglalkoztatási projekt keretében ezt követően szakirányú egyéni képzések indulnak. A kurzusok költségeit, illetőleg a foglalkoztatás bér- és járulékos terheit a Munkaügyi Központ finanszírozza. ■ K. E.

A Berek utca felújítása alatt is változatlanul nyitva tartunk!

– HIRDETÉSFELVÉTEL
– ELŐFIZETÉS

PÉCS, BEREK U. 6.

72/412-565
30/454-3136
30/454-4136

NYITVA TARTÁS:
H–P 8.00–17.00



Várjuk tisztelt ügyfeleinket Berek utcai irodánkban!

Kétszázmillió hiányzik az urános víz tisztításához

PÉCS Pár év alatt ellehetetlenülhet a megyeszékhely ivóvízbázisának védelme, ha nem találnak megnyugtató megoldást a zagytározók és az egykori uránbánya vágataiból szivárgó vizek környezeti mentesítésének finanszírozására. Az immár második éve csökkenő állami finanszírozás miatt ugyanis összeomolhat a tavaly lezárult rekultivációs beruházás során gondosan kiépített vízgyűjtő és tisztító rendszer működtetése.

Lapunk értesülése szerint a az uránbánya káros hagyatékát kezelő utógondozó víztisztító és monitoring rendszer a tervezetthez képest már idén is százmillió forinttal kevesebb forrást kapott, a jövő évi költségvetési törvény pedig újabb százmillióval kurtítaná meg a környezeti mentesítés állami juttatását.

Mint Berta Zsolt, a műveletet végző és ellenőrző Mecsek Öko Zrt. vezérigazgatója lapunknak elmondta, ha folytatódik a forrásmegvonás, a társaság számára lehetetlenné válik a környezetmentesítő munkálatok maradéktalan elvégzése. A tendencia megfordítása érdekében a szaktárcához, illetőleg helyi politikusokhoz fordultak, akiktől egyelőre csak a megoldás keresésére kaptak ígéretet. A munka forrásigénye 814 millió forint, ezzel szemben 604 millió az állami előirányzat. ▸ 5. OLDAL

JEGYZET



MÉHES KÁROLY

Az ügyesek és az ügyeskedők

SZÉP MAGYAR NYELVÜNK olyan finoman képes megkülönböztetni dolgokat. Épp csak egy árnyalatnyi szótekerés, és máris a feje tetejére áll az egész világ.
CSUPÁN a tegnapi szent napot vegyük. Amikor is például egy országos hírű boros cégről (szerencsére nem baranyai) kiderült, hogy hamisítja a bort. Lehet, hogy nem olyan nagyon, csak egy kicsit glicerinezi a bikavért, de glicerinezi. Így aztán bezáratták. Ja, a tulaj az Év Borásza volt 2005-ben. Biztos ügyes ember (volt.) Milyen kár, hogy elkezdett ügyeskedni.
AZTÁN ITT VAN – hogy a saját házunk táján is körbenézzünk – a Harkányi Gyógyfürdő esete. Ez aztán végképp nem nagy ügy. Mi történt? Annyi, hogy a külföldi nyugdíjasoknak nem adtak nyugdíjasjegyet, mert nem volt nekik magyar nyugdíjasigazolványuk – ami, tegyük hozzá, eléggé logikus. De úgy látszik, nem mindenki ezzel a lenyúlós logikával működik még itthon sem, így aztán a fürdősök befürödtek, és fizethetnek némi bírságot. Szóval majdnem ügyesek voltak, de végül is csak ügyeskedés lett belőle.
A RÉMES AZ, hogy így megy mindenütt. Jó, bocsánat: majdnem mindenütt. Illetve ez is egyfajta körmagyar: ha te átvágsz engem, kishaver, majd én is átvágalak téged. És majdnem ez az igazi összetartás. A pártok feletti. A magyar egység.
NEM LEHETNE ÚGY, hogy: ha te nem vágsz át, én sem vágalak át téged?
VAGY EZ a teljes demagógia?

Olyan ez, mint az EKF

SIKER Magyarországról elsőként vették fel a listára a busójárást



FORRÁS: MOHÁCSI ÖNKORMÁNYZAT

Szekó József, Mohács polgármestere (balra) Abu Dhabiban az UNESCO illetékeseitől vehette át a reprezentatív listára való felkerülésről szóló tanúsítványt

ABU DHABI–MOHÁCS Az UNESCO szerdai, az Egyesült Arab Emirátusokban tartott kormányközi ülésén felvette az emberiség szellemi kulturális örökségének reprezentatív listájára a mohácsi busójárást.

Máté Balázs

Nem mindennapi elismerést tudhatnak magukénak a mohácsi busójárás hagyományainak ápolói. Amint azt szerdán, a helyszínen, Abu Dhabiban tartózkodó Szekó József, Mohács polgármestere lapunknak bejelentette, az UNESCO tegnapi, kormányközi ülésén felvette az emberiség szellemi kulturális örökségének reprezentatív listájára a Magyarország által felterjesztett mohácsi hagyományt. Ezzel a télűző fesztivál – Magyarországról elsőként – olyan megőrzésre érdemes kultúrkincsekkel került egy társaságba, mint az indonéz bábművészet vagy a halottak ünnepe Mexikóban.

– Nagy siker ez Mohács számára – nyilatkozta Szekó József. – Az elismerés elsősorban a mohácsi civil társadalom sikere, a busócsoportoké, a sok száz busóé, a maszkfaragóké, jelmezkészítőké, a jelölést segítő munkatársaimé. Az elismerés a busójárás révén ismertté teszi Mohács városát az egész világon, de egyben komoly felelősséggel is jár, az eredetileg a helyi sokác nemzetiséghez kötődő, de mára az egész város közösségének ünnepévé váló rendezvényt úgy kell tovább ápolnunk, hogy méltó maradjon hagyományainkhoz – tette hozzá.

Az emberiség szellemi kulturális örökségének listáját – melyen mostantól is csak mindössze 167 elem található – a 196 tagállamból álló UNESCO azért hozta létre, hasonlóan a védendő épített és természeti örökséghez, hogy ezek a szellemi értékek is megmaradjanak az egyetemes emberi kultúra és a helyi közösségek számára. A címről az UNESCO honlapja is beszámol, ahol olvasható lesz egy, a busójárásról szóló leírás is. A listára kerülés közvetlen anyagi előnyökkel nem jár. Ugyanakkor a reklámértéke óriási, a cím különleges védjegy. Lapunk több turizmussal foglalkozó szakember véleményét is kikérte a jövőbeni lehetőségeket illetően, közülük volt, aki úgy fogalmazott, „olyan ez a cím Mohácsnak, mint Pécsnek az EKF – csak éppen nem egy esztendőre szól.

Cél a különleges népszokás életben tartása

AZ UNESCO SZERINT *a szellemi világörökségi lista fő feladata, hogy a nyilvánosság erejével a kulturális sokszínűséget fenyegető veszélyekre irányítsa a figyelmet. Éppen ezért Mohács esetében sem arról van szó, hogy pusztán a busók felvonulása kerül védettség alá, hanem az egyéb elemek is: például a bocskorkészítés, az álarcfaragás és a táncok is. A védelem nem konzerválást, hanem folyamatos életben tartást jelent. A busójárás egyébként az elmúlt évtizedek alatt is sokat változott: nem volt menetre emlékeztető felvonulás, a busók kisebb csoportokban keresték fel a sokác negyedben a házakat. Jelképesen felszántották az udvart, hanuval körbeszórták a házakat – ezt az elemet idén viszont újra felelevenítették.*

GYORSSZAVAZÁS

Ön szerint népszerűbb lesz-e a busójárás az UNESCO-cím miatt

Szavazzon honlapunkon ma 16 óráig:
BAMA.hu
A szavazás eredményét a holnapi számunkban közöljük.

HÍREK A-Z-IG

Bicsérd HUSZONHÉT BARANYAI MŰVÉSZ közös időszaki tárlata tekinthető meg az új bicsérdi közösségi térben. A főtéren álló épület tetőterében kialakított galériában lévő kiállítás megnyitóját a közelmúltban megtartott bicsérd-zóki betakarítási ünnepen tartották, s ekkor adták át az önkormányzat által újonnan alapított művészeti díjakat is, amelyekre idén az ősz témakörében kellett pályázni. *(bsa)*

Himesháza FELÚJÍTHATJÁK a faluban a csapadékvízgyűjtő rendszert azt követően, hogy a régiós tanács négy és fél millió forinttal támogatta az önkormányzat pályázatát. A beruházás közel nyolcmillió forintba kerül, a hiányzó összeget a falu saját költségvetéséből pótolják. *(mb)*

Liptód FELÚJÍTHATJÁK a játszóteret, valamint a Petőfi utca burkolatát a faluban. A két beruházás mintegy két és fél millió forintba kerül, az összeg közel kétharmadát sikeres pályázatok segítségével teremtették elő. *(mb)*

Mohács A PÉTER ÉS NÉRÓ című rockopera vasárnapi előadásának bevételét – 14.30-kor a moziban – a társulat az erdélyi Böjte Csaba ferences szerzetes vezette Dévai Szent Ferenc Alapítvány által működtetett gyermekotthon számára ajánlotta fel. *(a)*

Teklafalu SZÜKSÉGESSÉ VÁLT a korábbi iskolaépület tetőszerkezetének felújítása, az önkormányzati tulajdonban levő ingatlan javítása mintegy 1,8 millió forintba kerül. A község az egyik pályázati alaptól a beruházás legnagyobb részét, több mint másfél millió forintot nyert a közelmúltban erre a célra. *(ns)*

ARANYGALUSKA ÉTTEREM
7621 Pécs, Irgalmasok u. 5.
Tel.: 06-72/336-153
Menü 1: diókrémleves, Spagetti a'la carbonara.
Menü 2: húsleves, tengeri halfilé rántva, hagymás krumplisaláta.
Teljes menü: 680 Ft/adag.

Ledina cukrászda étterem
Menü:
A. 600 Ft zöldségleves, rántott csirke, köret, saláta
B. 700 Ft zöldségleves, Holstein szelet, köret, saláta
C. 700 Ft zöldségleves, rántott szelet, köret, v. saláta
Minden menühöz: SÜTI, FAGYI VAGY GYÜMÖLCS
Fagyi: 17.30-tól 2-őt fizet 3-at nyalhat!
Pécs, Vadász u. 6/b. Zsolnay-domb
Tel.: 72/310-480, 210-858, 70/3319-087
www.ledina.hu, cukraszda@ledina.hu

Napi menü
További menüajánlat, étterem kereső: www.bama.hu

Vendéglő Diana
Leves: Kertészleves v. húsleves
Menü 1: savanyú vetrece szarvacska tésztával
Menü 2: Bácskai tarhonyás hús salátával
Menü ár: 630 Ft
Jó étvágyat kívánunk!
7632 Pécs, Diana tér 10.
Tel.: 72/438-176

IPAROS KISVENDÉGLŐ
A: tejfeles karalábéleves, Budapest sertésragu, rizs.
B: napi leves, rántott szelet, rizs, káposztasaláta.
C: napi leves, rántott tök, rizs, tartár.
D: napi leves, rántott sajt, rizs, tartár.
Menüár: 650 Ft.
Pécs, Rákóczi út 24-26.
Tel.: 72/333-400, 30/9373-400

Center Grill Étterem & Panzió
Kozármisleny, Orgona u. 1.
Tel.: 72/370-453
Menü: A. Csontleves 150 Ft
B. fokhagyma krémleves 250 Ft
1. sertéssült, hagymás babsaláta 430 Ft
2. töltött paprika, főtt burgonya 400 Ft
3. sonkás palacsinta rántva, rizs, tartár 400 Ft
Gyümölcs
Jó étvágyat kívánunk! A változtatás jogát fenntartjuk!

A Pöttyös Étterem
finai menüajánlata (11:30–21:00)
A.) Halászlé, túrós tészta 590 Ft
B.) Zöldségleves, magyaros töltött szelet, petrezselymes burgonya 590 Ft
Óriási kedvezmények vasárnaptól csütörtökig
Pl. korsó Szalon sör 0,5 l: ~~380 Ft~~ 280 Ft
Ebéd és vacsora rendelést telefonon is felveszünk és INGYEN KISZÁLLÍTJUK PÉCS belterületén.
Pécs, Szabadság u. 20.
Tel.: 72/312-121, 20/557-0089

EZ AZ ÖN ÉTTERMÉNEK HIRDETÉSI HELYE!
Jelentkezzen a 72/505-022-es telefonszámon!

Maestro PIZZERIA ÉTTEREM
Pécs, Klimó Gy. u. 12. 72/711-011
Menüajánlat:
fokhagyma krémleves, sörös csirke, rizs.
Menü ára: 690 Ft. Házhoz szállítva: 790 Ft.
Étkezési utalványokat elfogadunk!

FLEKKEN 2 ÉTTEREM
Napi menü: húsleves tésztával
A: vadas marhaszelet zsemlegombóccal
B: rántott gomba majonézes kukorica salátával
C: Orly pulykamell filé rizzsel és salátával
Napi kedvezmények!
Menüár: 540 Ft
Pécs, Hungária út 13.
Tel.: 06-72/232-446

BÁZIS ÉTTEREM
NAPI MENÜ HELYBEN ÉS ÉTELKISZÁLLÍTÁS!
Napi rendelést 8.30-ig tudunk elfogadni!
7623 Pécs, Megyeri út 59. Tel.: 506-495
Menüár: 580 Ft/adag
Leves: májpüré leves
A menü: rakott burgonya
B menü: Petőfi rostélyos, burg. lángos
C menü: sajtos spagetti

ARANYKACSA Étterem, söröző
7621 Pécs, Teréz u. 4.
Tel.: 06-72/518-860
Leves: burgonyaleves, hideg gyümölcsleves
A: Vadas marhaszelet, knédli 690 Ft/menü
B: felesborsófőzelék, vagdalt 690 Ft/menü
C: friss kerti saláta 680 Ft/menü

Kalamáris Vendéglő
A. menü 690 Ft: citromos tejszínes zöldség leves halhabgaluskával, lecsós marha szelet pásztortarhonyával
B. menü 790 Ft: citromos tejszínes zöldségleves halhabgaluskával, lecsós marhaszelet, pásztor tarhonyával, forgácsfánk, pálinkás barackízzel
C. lúgosító menü 690 Ft: citromos, tejszínes zöldségleves, brokkolis pite, sajtmártással
D. menü 690 Ft: citromos, tejszínes zöldségleves, hússal töltött palacsinta, paprikásmártással
Jó étvágyat!
72/312-573 Pécs, Rákóczi út 30.

KEZDŐKÖR ÉTTEREM ÉS PANZIÓ
7627 Pécs, Felsővámház u. 66.
Tel.: 06-72/336-423 www.pecapanziok.hu
Menüár: 560 Ft/adag. Elvitelre: 540 Ft/adag.
Napi menü: magyaros burgonyaleves, bakonyi sertésragu galuskával
Joker étel (660 Ft/adag):
Napi leves
1. Halpaprikás kapros-túrós galuskával.
2. Rántott szelet hasábburgonyával.
3. Rántott sajt, rizs, tartármártás.
A 'la carte ételeinket 25% kedvezménnyel adjuk!

Két szekér Fogadó, Étterem, Panzió
7761 Kozármisleny, Pécsi u. 122. 72/370-169
MENÜ:
csontleves metélttel
A. tejfeles, sonkás csirkemell, tészta
B. sertésrizottó, savanyúság
C. Svájci rakott burgonya.
gyümölcs

Gőzerővel megy a csatornázás előkészítése Siklóson

SIKLÓS Gőzerővel zajlik a várhatóan a jövő év vége felé induló szennyvízberuházás előkészítése a kisvárosban: mint ismeretes, a kivitelezést megelőző munkákra – mint például tervezés, hatósági engedélyek beszerzése – tavaly 72,5 millió forint uniós támogatást nyert a siklósi önkormányzat. A beruházás meglehetősen időszerű, hiszen jelenleg a város mindössze hatvan százaléka csatornázott.

■ **Az új hálózat kiépítése mellett a meglévő rendszer elavultabb szakaszainak korszerűsítésére is sort kerítenek**

Mára már az előkészületek ott tartanak, hogy a képviselő-testület a napokban megbízott egy szakembert a víziközmű-társulat megszervezésével, amelynek többek közt feladata lesz az érintett mintegy 1300 siklósi ingatlantulajdonos csatlakozással kapcsolatos nyilatkozatainak begyűjtése. A hálózatra való rákötés díja a képviselő-testület döntése szerint 260 ezer forint, amit törleszteni akár tíz év alatt is lehet, havi részletekben.

A mintegy kétmilliárd forintos beruházásnak egyébként az új hálózat kiépítése mellett a meglévő rendszer elavultabb szakaszainak korszerűsítése is részét képezi majd.

■ W. K.

Indul a munka a laktanyában

INGATLANFEJLESZTÉS Műszaki okok miatt más arcot kap a Magasház

PÉCS Megkezdődnek a munkálatok az egykori „áperlaktanyában", a közeljövőben bemutatják a Magasház új terveit – a spanyol befektetőcsoport lapunknak vázolta elképzeléseit.

Nyaka Szabolcs

Nyáron a szerződés szerint az utolsó részletet is átutalta az önkormányzatnak a Grupo Milton, így teljesen a birtokába került a hét elemből álló, több milliárd forint értékű ingatlancsomag. Mint megtudtuk, azóta is komoly háttértevékenység, előkészítő munka folyt a spanyol hátterű társaságnál. Hamarosan pedig látványosabb munkák kezdődnek.

Kovács Bence János, a Grupo Milton elnöke a Dunántúli Naplónak elmondta, lezárult a tendereztetése a 6-os főút melletti, a pécsi köznyelvben csak „áper laktanyaként" ismert ingatlan előmunkáinak. Számos jelentkező közül kiválasztották azt a céget, amely megkezdi a bontási, kármentesítési munkákat. Amint arról már beszámoltunk, az összesen mintegy 70 hektáros területen egy kereskedelmi-szolgáltató övezetet kívánnak létrehozni. A tervek szerint a bontási munkák, a terület tisztítása még októberben meg is kezdődhet.

Ugyancsak a közeljövőben várhatóak munkálatok a Munkácsy utcai egykori rendelőintézet épületén. A Grupo Milton elnöke elmondta, itt a korábbiakhoz képest változott az elképzelés a tervek véglegesítése során. Korábban úgy tervezték, szállodát építenek, a jelenlegi állás szerint viszont inkább apartmanokat alakítanak ki, de valamennyit megőriznének az egészségügyi funkcióból, természetesen korszerű körülmények között.



FOTÓ: LAUFFER LÁSZLÓ

Várhatóan még ebben az évben bemutatják az új terveket a spanyolok

■ **Még az idén bemutathatják az áttervezett Magasházat is**

Kovács Bence János azt is közölte, folynak az előkészületei, engedélyeztetése egy másik beruházásnak is: a szintén az ingatlancsomagban szereplő, a FEMA-val szemközti területen egy kereskedelmi egységet alakítanának ki.

Van még egy projekt, amely talán a legnagyobb érdeklődésre tart számot: a Magasház. Kovács Bence János hangsúlyozta, tisztában vannak vele, hogy felfokozott az érdeklődés az épület sorsával kapcsolatban. Mint mondta, jelenleg is tárgyalnak a városvezetéssel e kérdésben, s várhatóan még ez évben bemutathatják az új terveket. Műszaki okok miatt ugyanis át kellett tervezni a korábban bemutatott változatot, de mint közölte, az új verzió is különleges épület lesz. Előzmények BAMA.hu hírportálunkon.

Nem emelték az árakat, de így sem olcsó a temetkezés

KOMLÓ Nem emelheti árait a temető üzemeltetője Komlón, miután a képviselő-testület minden tagja a kérelem ellen szavazott a legutóbbi testületi ülésen. A városatyák szerint a legutóbbi – az áfa emeléséből adódó – díjemelés éppen eléggé megterhelte a lakosságot, így nem támogatták a kft. javaslatát. A döntés értelmében a komlói köztemető szolgáltatásainak ára így változatlan maradt.

Annak ellenére, hogy az üzemeltető tájékoztatása szerint a tarifák a 2005. évi összegekkel egyeznek meg, az elhunytak végső nyugalomra helyezése így sem olcsó. Egy hagyományos típusú kolumbáriumfal (urna) 8424 forintba kerül tíz évre, egy új típusú iker urnafülke ugyanennyi időre már 15 ezer, egy urnasírbolt 25 évre pedig 25 ezer forint. A kriptacella, amely új szolgáltatás Komlón, 20 ezer forint, míg egy egyszemélyes felnőtt sírhely ára huszonöt évre 6380, amennyiben a parcella belsejében található. Ehhez hozzájönnek még a temetkezési szolgáltatások következő díjtételei: egy sírhely kiásása és hantolása 25 ezer forint, a ravatalozás 20 ezer, az elhunyt átvétele (azonosítás) temetkezési kellékekkel 8000 Ft, az elhunyt átadása 6000, a temetőn belüli szállítás díszkocsival pedig 10 000 forint.

■ K. E. I.

Ismét divatnapok az Árkádban

SZÍNPOMPÁS Divatbemutatók, meglepetések, kedvezmények

Mától tíz napon át ismét minden a divat körül forog az Árkádban: a színvonalas divatbemutatók mellett különleges meglepetéssel és rendkívüli akciókkal várják mindazokat, akiket érdekel az idei őszi–téli trend.



Mától tíz napon át ismét minden a divat körül forog az Árkádban

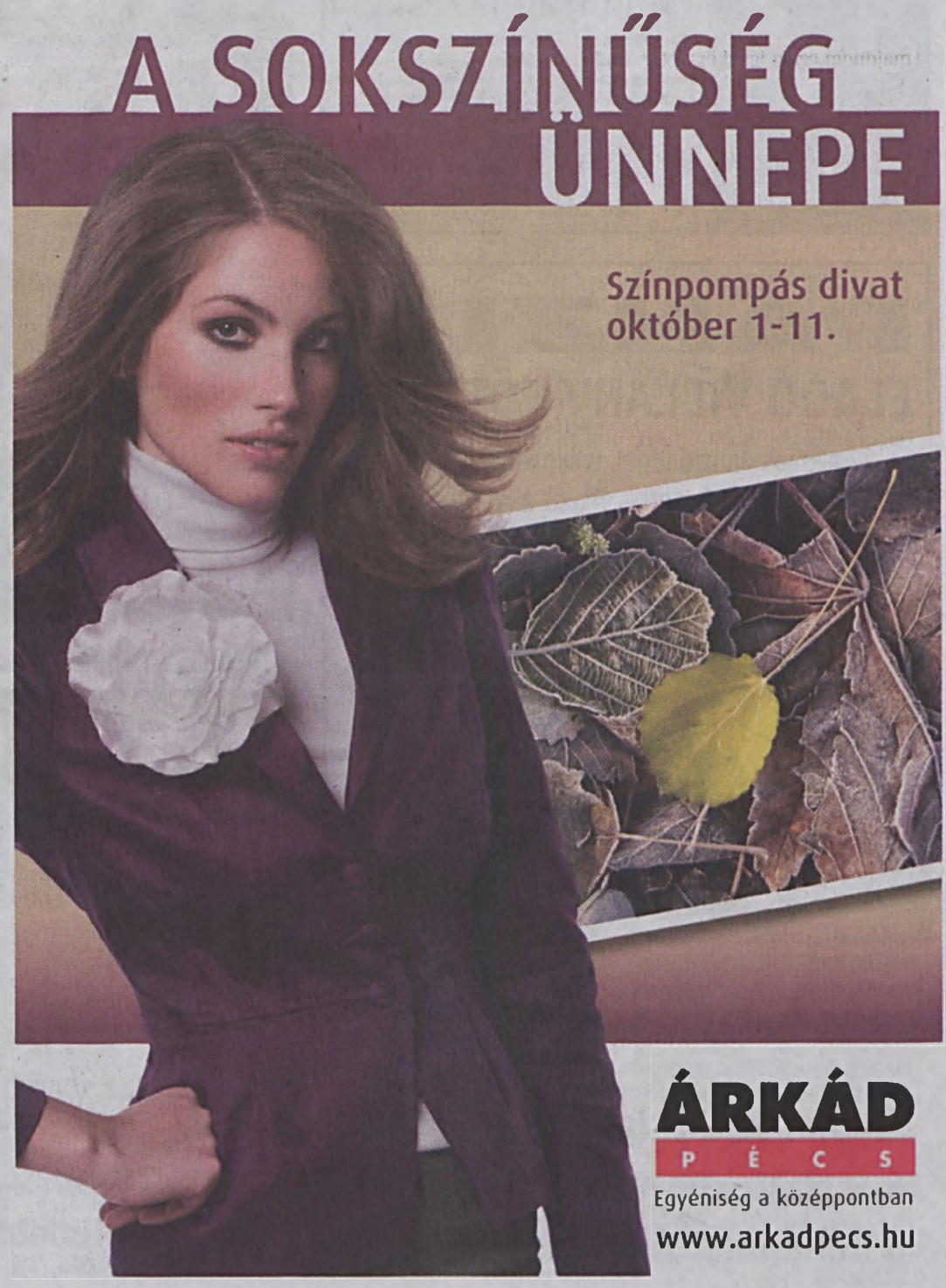
Ha divat, akkor szinte mindenkinek az Árkád az első dolog, ami eszébe jut. Hiszen a régió legnagyobb bevásárlóközpontja az a hely, ahol a legújabb trendnek megfelelő ruhadarabok, cipők, táskák, egyéb kiegészítők biztosan fellelhetők. Nemtől, kortól, stílustól függetlenül az Árkádban mindenki, aki az aktuális divat szerint szeretne felöltözni, garantáltan megtalálja számítását.

Hogy még könnyebb legyen a választás, idén is – ahogy az elmúlt években már megszokhattuk – nagyszabású őszi rendezvénnyel várja az Árkád a vásárlókat: mától egészen október 11-ig ismét a divattal színesítik meg a látogatók mindennapjait. A színpompás divatnapok során a legújabb őszi–téli trendekkel ismerkedhet meg mindenki, aki betér a bevásárlóközpontba: a hétvégeken, tehát október 2-től 4-ig, illetve 9-től 11-ig délutánonként színvonalas divatshow-kat láthat a közönség.

Mint azt Hahner Klaudia, az Árkád Pécs centermenedzsere kiemelte, idén különleges meglepetést is tartogatnak: a hagyományostól eltérő, igazán látványos formában is bemutatják majd az őszi–téli kollekciókat. Ezenkívül egyes üzletek nagy kedvezményekkel várják a látogatókat.

A bevásárlóközpont divatnapjainak egyik célja, hogy megmutassa a vásárlóknak, a divatdiktátorok szerint mely színek azok, amelyek enyhítik majd az idei őszi–téli napok hűvösségét. Hiszen ahogy az évszakok, úgy a divatszínek is változnak. A divatbemutatókat azért is szervezik, hogy mindenki láthassa például, hogy egy-egy okosan megválasztott kiegészítő milyen sokat számít. Cél továbbá, hogy az újonnan ihletett vonalvezetéseket, fazonokat, mintákat testközelbe hozzák. Ugyanakkor a látogatók azt is megtapasztalhatják, hogy melyek azok az üzletek, amelyekbe érdemes betérni valami extra újdonságért. A divatnapok tehát nem csak kitűnő szórakozási lehetőség, de tanácsadás is egyben, táncos-zenés keretek között.

Idén egyébként – ahogy az a divatbemutatókon is látható lesz – a kockás, skótkockás és rombusz minták mellett az orosz és indián népművészeti motívumok azok, amiket a tervezők becsempésztek az anyagokba. Újra sikk a szőrme, és hódít a retro stílus: nagy válltömések, répanadrág, lambadaszoknya ismét a terítéken. ▲



Villányi Vörösborfesztivál, 2009. október

KÍNÁLAT A néptánctól a jazzig, a magyar nótától a rockig sok minden lesz, de a fő attrakció a borkóstolás

A szőlészetnek-borászatnak itt évezredes hagyománya van. Ehhez képest csak egy röpke ünnep, de egyre híresebb az évenként október elején visszatérő Vörösborfesztivál.

Villány a testes, tüzes vörösborok hazája, ahol 200 család foglalkozik valamilyen formában borértékesítéssel, illetve vendéglátással. A csodás természet, az éghajlat, az itt élő emberek szorgalma, szaktudása, vendégszeretete, valamint a borral szembeni magas minőségi elvárások tették nemzetközileg is méltán híressé a villányi vörösbort. A nemes nedű pedig a várost, amely immár negyedszázada fesztivállal ünnepli a védjegyét.

Kezdetben kétévente tartották, majd egy ideig a Bacchus Napokkal váltakozva. Az utóbbi években már évente megtartják az Acona Bt. szervezésében, hiszen mind a lakosságnak, mind a turistáknak ez az igénye.



FOTÓ: LAUTER LÁSZLÓ

A rendezvény fénypontja a szombat délutáni szüreti felvonulás lesz, ahogy az elmúlt években is az volt

– Idén is 15–20 ezer látogatót várunk Villányba a fesztivál három napjára – hallottuk Béni Gábor főrendezőtől. – A város főterén áll majd a szabadtéri színpad, ahol a kulturális programok zöme zajlik. Igyekeztünk mindenféle zenei irányzatot és táncot belevenni a programba a néptánctól a társastáncig, a fúvószenétől a jazzig, az operettől a magyar nótáig, a musicaltól a rockig. A kulturális programok mindjárt azt követően elkezdődnek, hogy péntek délután Takáts Gyula, Villány polgármestere megnyitja a fesztivált. A rendezvény fénypontja azonban a szombat délutáni szüreti felvonulás lesz, amikor a huszárokkal és egyéb lovasokkal, valamint hintókkal felvezetett menet a város vezetőivel az élen végighalad a pincesortól a Baross Gábor utcán a város központjáig. A színpompás menetben ünnepi palástban vesznek részt a 44 magyarországi borrend képviselői. Mögöttük haladnak majd a nemzetiségi zenekarok és táncegyüttesek – köztük németországi és székelyföldi is –, amelyek később bemutatkozási lehetőséget kapnak a szabadtéri színpadon. Itt lesz a felvonulás célállomása és az ilyenkor elmaradhatatlan ceremónia helyszíne: a kisbíró kihirdeti a teendőket a szőlészek-borászok számára, utána pedig a polgármester csapra veri Villány város boroshordóját.

A legfőbb attrakció persze a borkóstolás. A színpadtól a pincesor felé végig a Baross Gábor utca lesz a fesztivál borutcája, ahol a jelenlegi információk szerint 34 pavilon fog állni: 30 borház és 4 pálinkaház mutatja be itt nemes italait. A borútból nyílik az ételek utcája, ahol javarészt látványkonyhákban készülnek a legkülönfélébb ennivalók. Természetesen vörösborkóstolgatáshoz illők.

Fesztiválprogram október 2. délutánjától 4-e éjfélig

OKTÓBER 2., PÉNTEK: *A háromnapos fesztivált 17 órakor Takáts Gyula, Villány város polgármestere nyitja meg. 17.15 órakor a Villányi Fúvószenekar műsora; 18 órakor a Peet zenekar koncertje; 19 órakor a Hot Jazz Band koncertje; 20 órától utcabál az Asterix zenekarral. Közben: 21 órakor Csepregi Éva-koncert. Műsorzárás éjjel 2 órakor.*

OKTÓBER 3., SZOMBAT: *Reggel 9 órakor zenés ébresztő a város több pontján a Villányi és a Beremendi Ifjúsági Fúvósokkal. A Teleki Zsigmond Szakközépiskolában 10–12 óráig virágkötészeti bemutató, 10-től 16 óráig pedig az iskola borait lehet kóstolni. Színpadi műsor: 10 órakor fesztivál kicsiknek: A Hangoló Zenés Gyermekszínház lemezbemutató műsora. 11 órakor Daniel Speer Brass-koncert; 12.30 órakor Jó ebédhez szól a nóta, a Bihari Cigányzenekar nótaműsora. 14.15 órakor „A három bortenor" – László Boldizsár, Cseh Antal, Kóbor Tamás; 15. órakor kezdődik a szüreti felvonulás a történelmi borrendekkel; 15.15 órakor a felvonuláson részt vevő nemzetiségi zenekarok és táncegyüttesek rövid bemutatkozása; 17.40 órakor a Vivat Bacchus Énekegyüttes műsora; 18.15 órakor borrendi avatás; 18.45 órakor a Pannon Volán Zrt. Bartók Béla Kórus koncertje; 19.30 órakor a Kapronczai Művészeti Iskola táncbemutatója; 20.15 órakor az Apostol együttes koncertje; 22.30 órakor utcabál a villányi Fesztiválzenekarral. Műsorzárás éjjel 2 órakor.*

OKTÓBER 4., VASÁRNAP: *9.30 órakor ökumenikus istentisztelet; 11 órakor „Játsszunk együtt!" – fesztivál kicsiknek; 12 órakor Jó ebédhez szól a nóta, a Bihari Cigányzenekar nótaműsora; 13 órakor „Te rongyos élet" – esztrádműsor két részben; 16.15 órakor a Pelikán Táncegyüttes bemutatója; 17 órakor Franz Kapelle-koncert; 17.45-kor a Csíkrákosi Csalogány Néptáncegyüttes bemutatója; 18.30-kor a Nuilermer Loimasiad'r német zenekar; 19.15-kor a Boldi és a Keresztapák koncertje – László Boldizsár és a Showder Band zenekar; 20.20-kor utcabál a Fesztiválzenekarral. Műsorzárás éjfélkor.*

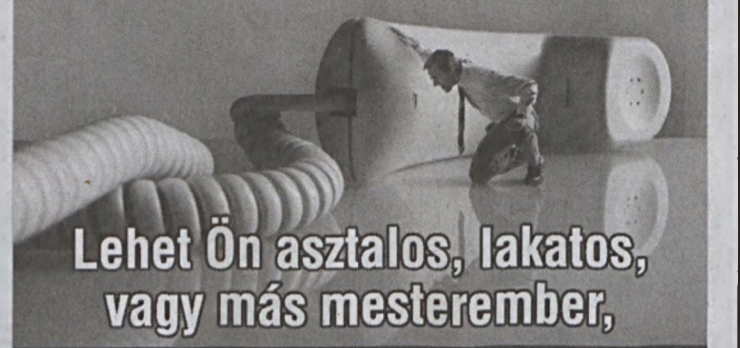
Az összeállítás **Villány Önkormányzata,** illetve az **Acona Bt.** támogatásával jelenik meg.
Összeállította: **Dunai Imre**



PANZIÓ
ELADÓ VILLÁNY FŐTERÉN
22 szobás panzió lifttel, wellness egységgel, emeltszintű szerkezetkész állapotban eladó (810 nm alapterület).
Telefon: 30/9762-456



Dunántúli Napló CÉGtár BARANYA2010



Lehet Ön asztalos, lakatos, vagy más mesterember,
itt biztosan megtalálják!
Hirdesse vállalkozását a 2010-es CÉGtár-ban
hihetetlenül kedvező áron!
Hirdetésfelvétel telefonon: 72/505-036

RONCSAUTÓ ÁTVÉTELE!
Bontási átvételi igazolás ingyenes kiadása forgalomból történő kivonatáshoz
Átveszünk:
- ❑ vashulladékot, acélt, színesfémet, akkumulátort, raklapot, papírt,
- ❑ elektronikai hulladékot (tv, monitor, nyomtató, számítógép, egyéb elektronikai hull.),
- ❑ veszélyes hulladékot (fáradt olaj, olajos, festékes hulladék, növényvédő szerek stb.)

Steel Metál Kft.
7773 Villány, Ady fasor 3/a.
Tel.: 72/492-765
Nyitva:
hétfő-péntek: 7–16 óráig

Steel Metál Kft.
7622 Pécs, Légszeszgyár u. 34.
Tel.: 72/532-071 mob.: 30/689-6789
Nyitva: hétfő-péntek: 7–16 óráig,
szombat: 7–12 óráig.

APRÓHIRDETÉSI AKCIÓ!
Eladna autót, lakást, házat, nyaralót?
A leghatékonyabb APRÓHIRDETÉS a dél-dunántúli régióban!

RÁADÁS CSAK +990 Ft-ért
A Dunántúli Naplóban csütörtökön megjelenő apróhirdetését plusz 990 Ft-ért a Somogyi Hírlapban és plusz 990 Ft-ért a Tolnai Népújságban is elhelyezzük
További információ a hirdetésfelvevő irodákban és a 72/505-026-os telefonszámon.
Hirdetését 314.000*-en olvassák naponta!
A feltüntetett ár az áfát is tartalmazza.
*(forrás: Szonda Ipsos)



Uránveszély fenyegeti a pécsi vízbázist

KÖLTSÉGVETÉS Idén száz-, jövőre kétszázmilliót vonnának el a környezetmentesítő munkától

PÉCS Hatalmas veszélynek van kitéve a megyeszékhely vízbázisa, ha nem sikerül pótolni az uránbánya és a zagytározók elfolyó vizeinek tisztítására szükséges pénzforrást.

Kaszás Endre

Az előzetes tervek szerint 814 millió forintos állami forrás szükséges az egykori uránbánya és a zagytározók elfolyó vizeinek maradéktalan mentesítésére a jövő esztendőben. Ezzel szemben az országgyűlés honlapjára már felkerült jövő évi költségvetési törvény több mint 200 millióval kevesebbet, mindössze 604 millió forintot különít el erre a célra.

– Már az idei esztendőnek is százmilliós elvonással futottunk neki, jövő évi tervünk pedig tartalmazta a keletkezett hiány pótlását is. A tendencia folytatódása azt jelenti, hogy néhány év múlva teljességgel megoldhatatlan feladatot jelent cégünk számára a bánya és a zagytározók elfolyó vizeinek kémiai mentesítése – nyilatkozta lapunknak Berta Zsolt, a munkát végző Mecsek Öko Zrt. vezérigazgatója.

A tavaly lezárult rekultivációs beruházás – a zagytározók és a meddőhányók lefedése – mellett 2003 óta zajlik a vízmentesítés Kővágószőlős határában. Az egykori ércbánya elfolyó vizeiből éves szinten 0,5-1 tonna fémuránt vonnak ki, míg a zagytározó összegyűjtött vizét a káros sószennyeződéstől kell megtisztítani. Ennek költségvetési finanszírozásáról kormányrendelet rendelkezik.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

A zagytározó összegyűjtött vizét a káros sószennyeződéstől meg kell tisztítani

– Az elvonásokból fakadó súlyos problémát jeleztük a szakminisztérium, illetőleg a területileg illetékes politikusok felé. Azzal biztattak, hogy a tárca tartalékkeretéből meg lehet oldani a hiány pótlását, ugyanakkor félő, hogy a költségvetési törvény elfogadását követően erre sem lesz mód – fejtette ki aggodalmát Berta Zsolt. Pedig a mentesítés nem rövid távú feladat, a zagyterek esetében 15-20, a vágatokból szivárgó víznél pedig 45-50 évig kell folytatni a tisztítást. Előzmények BAMA.hu hírportálunkon.

Zárt hálózatban

AZ URÁNBÁNYÁSZAT *hagyatékát kezelő víztisztító üzemet a 11 évig tartó 21 milliárdos rekultivációs beruházás keretében helyezték üzembe. Ide kerül a zagytározók környezetében összegyűjtött, a meddőhányók elfolyó vizeit gyűjtő öv-árokrendszerben felfogott vízmennyiség, és itt tisztítják az uránbányából a felszínre szivárgó vizet is. A maradéktalan biztonság érdekében készülhetett el az a hálózat, amely biztosítja, hogy a bányászat által érintett területről a víz ellenőrzött formában távozhasson.*

Ma kezdenek a rendőrök a bólyi őrsön

BÓLY Ma nyílik a város első rendőrőrse. A Mohácsi Rendőrkapitányság a kisvárost szemelte ki arra, hogy ott az odarendelt állománnyal, tizenöt fővel a mikrotérség 20 településének közrendvédelmét ellátó őrs nyíljon. Erre azért adódott lehetőség, mert a kormány elrendelte a határrendészeti kirendeltségek megszüntetését és a rendőrséghez való betagozódást. A lehetőséggel mind a város, mind pedig a kapitányság jól jár, hiszen a rendőrök az adott térséghez közelebb kerülnek, s a lakossági bejelentésekre gyorsabban mozdulhatnak. Hárs József elmondta, az őrsnek kiválasztott kétszintes épület, az egykori fogorvosi rendelő átalakítása és a technikai eszközökkel való teljes felszerelése egy hónapon belül megtörténik. ■ K. F.

KRIMIHÍREK

Ellopták, pedig le volt betonozva

ELVITTEK egy parkolásgátló szerkezetet Pécsett a Rákóczi úton, pedig le volt betonozva. Közel százezer forint a kár. A rendőrség lopás miatt indított nyomozást. *(mk)*

A részeg autós az utat sem látta

BETONHÍDNAK ütközött egy részeg férfi Magyarhertelend közelében kedden. Annyira részeg volt, hogy sem a kiérkező orvosokkal, sem a rendőrökkel nem volt hajlandó szóba állni. Ittas vezetés és baleset okozása miatt indult büntetőeljárás ellene. *(mk)*

Traffipax október 1-jén

07.00-07.45	Táncsics Mihály u.
08.00-08.45	Maléter Pál út
09.00-09.45	Siklósi út
10.00-10.45	Nagy Imre út
12.00-12.45	Megyeri út
13.00-13.45	Nyugati elkerülő út
14.00-14.45	Zsolnay Vilmos út
15.00-15.30	Hársfa út
15.45-16.30	Komlói út
16.45-18.00	Bacsó Béla u.

További krimihírek olvashatók a BAMA.hu hírportálon

ALDI tájékoztató

csütörtöktől 10.01.

crane Masszázságy*
• 2-részes alumínium masszázságy
• könnyen összecsukható
• állítható magasságú fekvőfelület
• krém vagy kék színű huzattal
• dinamikus terhelhetőség: 250 – 330 kg
• statikus terhelhetőség: 500 kg
• párnavastagság kb. 5 cm
• méret felállítva: 193 x 70 x 65 – 85 cm (ho x szé x ma)
• súly: kb. 14 kg
/darab 34 990 Ft
34 990 Ft/db
3 ÉV JÓTÁLLÁS
Orvosi termék: kérjük, mindig vegye figyelembe a használati utasításban foglaltakat, valamint a különleges biztonsági előírásokat.

TELJESÍTMÉNY 500 W
MISTER TOOL Oszlopos fúrógép*
• 9 fordulatszám-fokozat
• max. fúráskapacitás: fém: 16 mm, fa: 35 mm
• a fúróasztal mérete: 17 x 17 cm
• súly: kb. 26 kg
/darab 17 990 Ft
17 990 Ft/db
3 ÉV JÓTÁLLÁS

Einhell Nedves/száraz porszívó INOX 1450 WA*
• 1400 W
• robusztus, rozsdamentes 20 l-es nemesacél tartály hordfüllel
• szívócsatlakozó, vízleengedő csavar, valamint kábel- és tartozéktartó
• teleszkópos fémcső
/darab 15 990 Ft
15 990 Ft/db
3 ÉV JÓTÁLLÁS

TOVÁBBI AJÁNLATAINKAT
megtalálja az ALDI hetente megjelenő tájékoztatóiban vagy a www.aldi-hungary.hu oldalon

MY NIGHT STYLE Ágyrács*
28 farugóval, minden matractípushoz használható
méret: 90 x 200 cm
KÖNNYEN SZÁLLÍTHATÓ
ÁLLÍTHATÓ FEJRÉSSZEL
5 ÉV JÓTÁLLÁS
/darab 12 990 Ft
12 990 Ft/db

3 ÉV JÓTÁLLÁS
Kandalló-tisztító-készlet*
Nirosta bevonattal, 5-részes vagy kovácsoltvas, 4-részes
/készlet 7 999 Ft
7 999 Ft/készlet

crane Női vagy férfi téli futópóló*
hosszú ujjú, különböző színekben
női méret: 36 – 42
férfi méret: 48 – 54
/darab 2 999 Ft
2 999 Ft/db
crane Női vagy férfi téli futófelső*
Softshell futófelső, különböző színekben
női méret: 36 – 42
férfi méret: 48 – 54
/darab 4 999 Ft
4 999 Ft/db
LÉGÁTERESZTŐ, SZÉLÁLLÓ, VÍZÁLLÓ
KÜLÖNBÖZŐ SZÍNEKBEN
TechTex

MY NIGHT STYLE Jersey-ágynemű*
tiszta pamutból, cipzárral,
a párna mérete: 70 x 90 cm
a takaró mérete: 140 x 200 cm
/garnitúra 3 999 Ft
3 999 Ft/garnitúra

ROYAL CLASS Férfi ing*
hosszú ujjú,
100 % pamutból
méret: 39 – 46
/darab 2 799 Ft
2 799 Ft/db
KÜLÖNBÖZŐ MODELLEK ÉS MINTÁK

crane Női vagy férfi téli futónadrág*
az elülső nadrágrész egy része szélálló és légáteresztő
Softshell-anyagból készült
női méret: 36 – 42, férfi méret: 48 – 54
/darab 3 499 Ft
3 499 Ft/db

MY NIGHT STYLE Jersey gumis lepedő*
különböző színek
méret: 90/100 x 190/200 cm
/darab 1 299 Ft
1 299 Ft/db
színes: fehér:

Értékesítés kizárólag háztartási mennyiségben. A palackok nem betétdíjasok. Az ár mindennemű adót magában foglal. A termékek dekoráció nélkül kerülnek árusításra. A termék illusztrációk csupán elkészítési ill. tálalási javaslatként szolgálnak. Ügyanazt a terméket eltérő csomagolásban is árulhatjuk, de egy adott terméket üzletenként kizárólag egyfajta csomagolásban értékesítünk. A termékek műszakilag ill. külsőleg eltérhetnek a fotón látottaktól, az esetleges helyesírási ill. nyomdahibákért nem tudunk felelősséget vállalni.
* kérjük vegye figyelembe, hogy állandó árukészletünkkel ellentétben ezen termékek csak korlátozott számban állnak rendelkezésre. Ezek az ajánlataink a készlet erejéig érvényesek. Amennyiben gondos tervezésünk ellenére bizonyos termékek a nem várt magas kereslet következtében már az értékesítés első napján elfogynak, úgy ezért kérjük szíves elnézését.

ALDI www.aldi-hungary.hu

54x
Ajka • Baja • Balatonlelle • Bonyhád • Budakeszi • Budaörs • Budapest, X. ker. • Budapest, XVI. ker. • Cegléd • Dabas • Debrecen 2x • Dunaföldvár • Dunaharaszti • Dunaújváros • Esztergom • Érd • Fót • Gárdony • Gyula • Hajdúböszörmény • Hajdúszoboszló • Halásztelek • Hatvan • Hódmezővásárhely • Jászberény • Kalocsa • Karcag • Kazincbarcika • Keszthely • Kiskunhalas • Kisvárda • Miskolc • Mohács • Mosonmagyaróvár • Nyíregyháza 3x • Paks • Pápa • Pécs • Pilisvörösvár • Siklós • Siófok • Sopron • Szeged • Szentes • Székesfehérvár • Szombathely 2x • Törökbálint • Veszprém 2x • Zalaegerszeg

HÍREK A-Z-IG

Olasz A KÖRNYEZET MEGÓVÁSÁNAK SZÁNDÉKÁVAL kezdeményezte az önkormányzat, hogy összegyűjti a helyiek által kidobásra ítélt háztartási elektronikai készülékeket. A múlt héten kezdődött akciót egyhetesre tervezték, de meghosszabbították, mert több mint ötven terméket vittek be hozzájuk, így ma még ma is várják a hűtőket, tévéket, amelyek elszállíttatását, és szakszerű elhelyezését megszervezik, mintegy 100 ezer forintot áldozva ezzel. *(bsa)*

Pécsvárad ALBÁNIÁT KERESTE FEL a közelmúltban a Várbaráti Kör negyvennégy fős csoportja. A város legnagyobb civil szervezete rendszeresen szervez különböző utakat, most a Bosznia-Montenegró útvonalon kereste fel a szkipetárok országát. *(ns)*

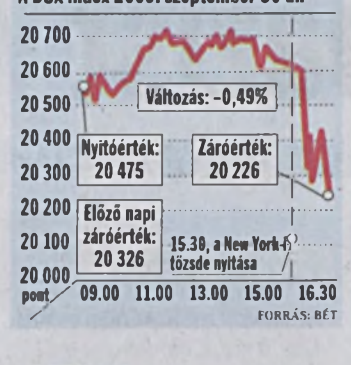
Filmbemutató az idegenforgalmi konferencián

SZIGETVÁR A vállalkozásfejlesztés eddigi eredményeiről, illetve további lehetőségeiről rendeztek szakmai fórumot a városban immár kilencedik alkalommal megrendezett idegenforgalmi konferencián. A Pécs-Baranyai Kereskedelmi és Iparkamara Szigetvár Városi Elnöksége szervezésében zajló eseményen a forrásteremtés mellett kiemelkedő téma volt a vállalkozások együttműködése is.

A konferencia keretében tegnap mutatták be először hivatalosan „A barátság városai" című filmet. A Fábián Szilárd készítette dokumentumfilm a Magyar–Török Barátság Park szellemiségén keresztül mutatja be Szigetvár és Trabzon testvérvárosi kapcsolatát. A filmet magyar nyelven és török szinkronnal is forgalomba hozza a kiadó. A barátság városai című filmet legközelebb október másodikán Mohácson, a Magyar–Török Baráti Társaság rendezvényén láthatják az érdeklődők.

■ K. E.

A BUX index 2009. szeptember 30-án



FORRÁS: BÉT

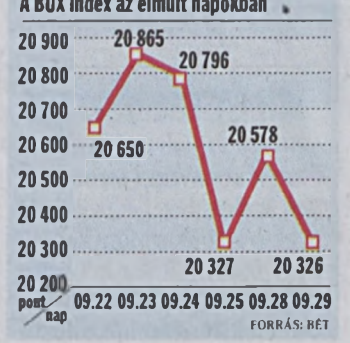
NYERTESEK 2009. 09. 30.

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
FHB	1 310	3,96	168
TVK	2 875	2,13	86
Égis	19 600	1,92	311
Richter	38 100	1,47	2 698
KEG	653	1,24	7

VESZTESEK FORRÁS: BÉT

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
Fotex	440	-2,22	43
Rába	758	-1,81	44
Mol	15 370	-1,69	3 213
Econet	61	-1,61	6
OTP	5 252	-0,94	19 495

A BUX index az elmúlt napokban



FORRÁS: BÉT

BÉT-áruszekció (forint/tonna, 09. 30.)

	Új elszámolási ár
EUROBÚZA	
2009. december	27 700
TAKARMÁNYBÚZA	
2009. december	25 000
TAKARMÁNYKUKORICA	
2009. november	26 000
TAKARMÁNYÁRPA	
2009. december	25 500
OLAJNAPRAFORGÓ	
2009. október	49 000

MNB-árfolyamok

Hivatalos devizaárfolyam 2009. szeptember 30-án.

€/Ft	$/Ft	CHF/Ft
270,36	184,79	179,16
+0,88 Ft	+0,08 Ft	+0,82 Ft

Forintbetéti* kamatok (%, 08. 17-től)

	2 hó	3 hó
Allianz Bank	5,10	5,30
Budapest Bank***	4,75	9,00
CIB Bank	5,25	5,25
Erste Bank	6,00	6,25
K&H Bank**	4,00	4,05
MKB Bank	5,82	5,92
OTP Bank	3,75	3,75
Raiffeisen Bank	4,70	4,90
UniCredit Bank	6,50	6,50

* ALAPTERMÉKEK, 1 MILLIÓ FORINTRA.
** 3 HÓ HELYETT 6 HÓ. *** AKCIÓS.

Euró-valutaárfolyamok (forint/euró, 09. 30.)

	Vételi	Eladási
Allianz Bank	263,35	276,85
Budapest Bank	262,06	278,27
CIB Bank	259,16	280,76
Citibank	259,19	280,79
Erste Bank	263,22	278,38
K&H Bank	262,61	277,75
MKB Bank	263,44	276,96
OTP Bank	262,86	276,34
Raiffeisen Bank	264,60	276,50

Végső búcsú a kék kiskönyvtől

VÁLTÁS Januártól munkaszerződés az alkalmi munkásnak – Fehérítő szándékok

Megszűnik a kék kiskönyv, az alkalmi munka azonban megmarad, mint az egyszerűsített foglalkoztatás egyik típusa. A törvénymódosítást tegnap elfogadta a kormány.

Hampl Márta

Az egyszerű foglalkoztatásról szóló törvény módosításai a munkáltatóknak és a munkavállalóknak is kedveznek – állítja Simon Gábor, a Szociális és Munkaügyi Minisztérium államtitkára. Az elfogadott változtatások értelmében 2010. január 1-jétől a munkáltatók négy területen alkalmazhatják majd munkavállalóikat az egyszerűsített foglalkoztatás keretében.

A megszűnő alkalmi munkavállalói könyv helyébe az új törvényben előre meghatározott tartalmú blanketta-munkaszerződés lép, amely csak a legszükségesebb adatokat tartalmazza majd.

A munkáltatónak a munkavállalók foglalkoztatását a munkavégzés megkezdéséig elektronikus formában, közvetlenül az adóhatóságnak kell majd bejelenteni. Rövid időtartamú háztartási munka, valamint idénymunka keretében történő foglalkoztatás esetén az a munkáltató, aki adóbevallását a vonatkozó adójogszabályok szerint nem köteles elektronikus úton benyújtani, a bejelentést telefonon is megteheti. A rugalmasság érdekében pedig a munkáltatóknak lehetőségük lesz a teljesített bejelentés módosítására, illetve a visszavonásra: például a munkavégzés meghiúsulása, vagy a munkaidő változása esetén.

Ugyancsak elektronikus úton kell teljesítenie a munkáltatónak a bevallási kötelezettségét is, könnyítést élveznek azonban a háztartási munka keretében foglalkoztató természetes személyek, illetve az idénymunkában foglalkoztatók. Ennek a körnek ugyanis elég lesz évente egyszer, papír alapon teljesítenie a bevallási kötelezettségét. A munkáltatónak 40 százalék közterhet kell fizetnie itt a munkavállaló után. A dolgozóknak a megszűnő alkalmi munkavállalói könyv helyébe lépő munkaszerződés – a munkaszerződés kötelező tartalmi elemeinek rögzítésével – egyfajta biztonságot nyújt.

Az alkalmi munkavégzés időbeli korlátozását a munkavállalók oldaláról feloldották, így az is lehetővé válik, hogy ők akár életvitelszerűen alkalmi jellegű munkákból éljenek.


Simon Gábor államtitkár. Könnyítés munkavállalónak és munkaadónak

További könnyebbség: évi 840 ezer forint jövedelem alatt az egyszerűsített foglalkoztatásból élő magánszemély mentesül a személyijövedelemadó-bevallás benyújtásának kötelezettsége alól.

Simon Gábor államtitkár elmondása szerint az egyszerűsített foglalkoztatásról szóló törvény így képes lesz becsukni azokat a kiskapukat, amelyek sokszor egészen a feketefoglalkoztatáshoz vezettek. Az írásbeli munkaszerződés megkötése mellett ugyanis a munkáltatót terhelő bejelentési kötelezettség előírása is hatékony eszköze a feketefoglalkoztatás megelőzésének.

Az alkalmi munkavégzés keretében ledolgozható munkanapok számára vonatkozó korlátozás megmarad. Így ha a munkáltató hosszabb ideig kívánja foglalkoztatni a munkavállalót, az általános munkajogi szabályok szerint kell munkaszerződést kötnie.

Főbb változások jövőre

- *megszűnik az alkalmi munkavállalói könyv, helyébe a törvényben meghatározott tartalmú blanketta-munkaszerződés lép*
- *a munkáltatóknak lehetőségük lesz a már teljesített – elektronikus vagy telefonon történő – bejelentés módosítására, illetve visszavonására (munkavégzés meghiúsulása, munkaidő-változás)*
- *a munkavállalók oldaláról feloldásra került az alkalmi munkavégzés időbeli korlátozása, így a munkavállaló akár életvitelszerűen, alkalmi munkákból is fenntarthatja magát*
- *évi 840 ezer forint jövedelem alatt az egyszerűsített foglalkoztatásból jövedelmet szerző magánszemély mentesül a személyijövedelemadó-bevallás benyújtásának kötelezettsége alól*

HIRDETÉS



Önkormányzati szövetségek javaslatai

Öt vagy hat évre tolná ki az önkormányzati választási ciklust az önkormányzati szövetségek tanácsa, amely a települések, megyék finanszírozásának felülvizsgálatát sürgeti. Tanácskozásukon elhangzott: a településeknek elfogytak a tartalékaik, s ez különösen azért aggasztó, mert a 2010-es tervezett költségvetés rendkívül súlyosan érintené őket. Ezzel kapcsolatban Wekler Ferenc, a Községek, Kistelepülések és Kistérségek Országos Önkormányzati Szövetségének elnöke szerint az 50 milliárdos hazai fejlesztési források elvonása a kistelepüléseknél nem helyettesíthető EU-s pályázatokkal, mert sokan nem felelnek meg a feltételeknek. ■ A. V.

Mit szeretnének elérni?

- *egyetértési jog önkormányzati kérdésekben a kétkamarás parlamentben*
- *ne essen egybe a helyhatósági és az országgyűlési választás*
- *az önkormányzatok gazdálkodásának erősebb autonómiája*
- *erősebb képviseleti rendszer önkormányzati szinten*


FOTÓ: VÉMI ZOLTÁN

Ünnep. Varga Zoltán tegnap a Helyi Önkormányzatokért Díjat adományozta Szirtes Lajosnak, Zalakaros polgármesterének, Takács Márlának, Vecsés nyugalmazott jegyzőjének, és Varga Imrének (képünkön), Budapest, XV. kerületi önkormányzati képviselőnek. A szakminiszter az Önkormányzatok Napján úgy fogalmazott: a jogállam továbbfejlődése szempontjából kudarc az önkormányzati reform megtorpanása. Szerinte ennek elsődleges oka nem szakmai, hanem politikai. (V. M.)

Krízisalap: többet kérhetnek a különösen rászorultak

Módosította a kormány a kríziskezelő alapra vonatkozó szabályokat – jelentette be a kormányszóvivő a szerdai tájékoztatón. Szollár Domokos tájékoztatása szerint mostantól a krízisalapnak nem egy, hanem tíz százaléka fizethető ki a különösen méltányolható, vagyis 50 ezer forintnál magasabb összegű kérelmekre.

Elmondta: eddig majdnem 30 ezer kérelem érkezett be a krízisalaphoz. Ebből közel 24 ezret bíráltak el, és 22 100 ügyben ki is fizették a támogatást. A kormányszóvivő kitért arra: a krízisalap 5,5 milliárd forintos keretéből eddig 902 milliót fizettek ki a rászorulóknak, esetenként átlagosan 37-38 ezer forintot.

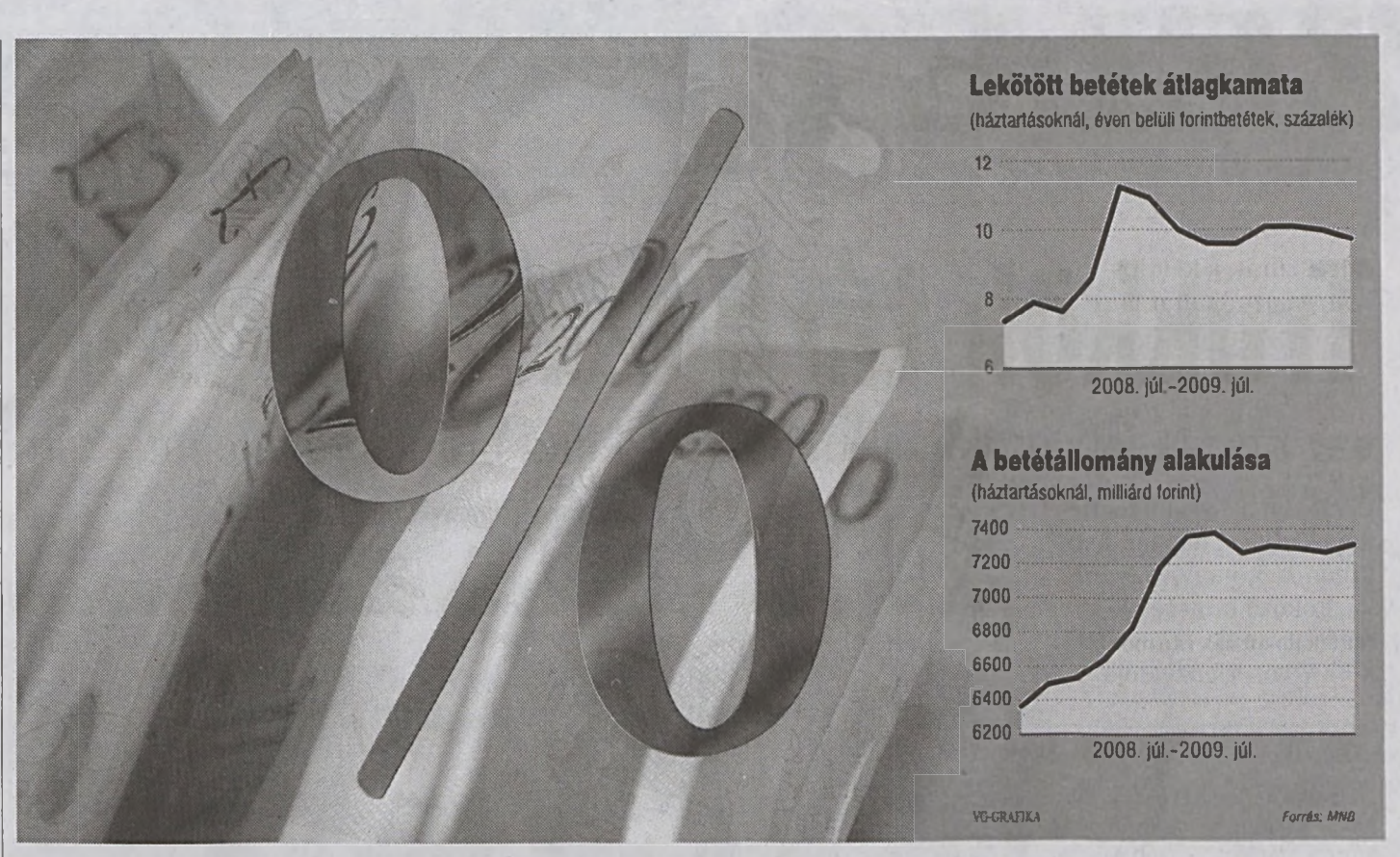
Augusztustól a krízishelyzetbe került családok a jegyzőkön keresztül egyszeri, vissza nem térítendő támogatást igényelhetnek. A segély összege legalább 20 ezer, legfeljebb 50 ezer forint, különös méltánylást érdemlő esetekben azonban akár 100 ezer forint is lehet.

Támogatást azok igényelhetnek, akik nem részesülnek nyugellátásban, és idén az önkormányzattól nem kaptak 15 ezer forintot meghaladó átmeneti segélyt, valamint családjukban az egy főre jutó havi jövedelem nem haladja meg a minimálbér nettó összegét, amely ma 57 815 forint.

■ **Harmincezer kérelemből eddig 22 ezret fogadtak el, és 900 millió forintot utaltak a szegényeknek.**

Krízishelyzetnek minősül, ha a kérelmező a munkahelyét 2008. szeptember 30-a után vesztette el, vagy a jövedelme a 2008. szeptemberi jövedelméhez képest 20 százalékot meghaladó mértékben csökkent, vagy lakáshitelének törlesztőrészlete a 2008. szeptemberihez képest több mint ötödével növekedett.

Rendkívüli méltánylást az kérhet, akinek a megelőző hónapban 30 százalékkal vagy annál nagyobb mértékben csökkent a jövedelme a 2008. szeptember előttihez képest, vagy a lakáskölcsöne 30 százalékkal nőtt, illetve három vagy több gyermeket nevel a család. ■



Lassan követik a jegybankot

LAKOSSÁGI BETÉTEK Még mindig akadnak két számjegyű kamatok

A hétfői jegybanki alapkamatdöntés nyomán még mindig találni tíz százalék feletti ajánlatokat a hitelintézeteknél.

Munkatársunktól

Az új pénzeket elhelyezni kívánó ügyfeleknek érdemes igyekezniük, hiszen az újabb jegybanki vágás nyomán vélhetően több hitelintézet is módosít majd forintbetéti kondícióin.

A két számjegyű ajánlatoknál jelenleg az Erste KamatBiztos Betét névre keresztelt konstrukciója számít az egyik legjobbnak: az új megtakarításoknál az első kamatperiódusban hat hónapra 10,50, 12 hónapra pedig 11 százalékos éves kamatot fizet a hitelintézet.

Hasonlóan gálánsnak számít az Allianz Bank egy hónapos betétekre vonatkozó ajánlata, hiszen – szintén új forrás elhelyezésekor – évi 12 százalékos kamatot kínál.

Az MKB Bank a csoport egyéb szolgáltatásait – autóhitel, nyugdíjpénztár – igénybe vevő ügyfeleinek kedvez a három hónapos lejáratú Prémium Csoport betétjével: ennek éves kamata háromhavi lejáratnál 10,36, négyhavinál pedig 9,86 százalék. A hűséges ügyfelek még szintén 10 százalék feletti kamattal számolhatnak, ha négyhavi futamidőre helyezik el a pénzüket.

Az FHB különböző mértékű kamatprémiumokkal próbálja magához kötni ügyfeleit. A Kamat Plusz Betét nevű konstrukcióban 3 és 6 hónapra egy százalék a felajánlott többlet, a 12 hónapos időtávon gondolkodó ügyfeleknek pedig fél százalék. Ennek tükrében a rövidebb futamidőknél évi 10, az egyévesnél pedig 8,5 százalékos kamatot realizálhat (a kamatadó levonása előtt) a betétes.

A leköthető minimális összeg ennél a terméknél 100 ezer forint, a kamatprémiumnak pedig az a feltétele, hogy a bankszámlára három hónapos lekötésnél 2, hat hónapos lekötésnél 4, 12 hónapos lekötésnél pedig 8 darab, legalább 58 000 forint értékű külső jóváírás érkezzen. Az egy ügyfél által maximálisan elhelyezhető betét összege nem korlátozott. Hasonló elven működik a lejáró betétjüket újra az FHB-nál elhelyező ügyfelek számára kifejlesztett Lojalitás nevű konstrukció, amelynél három és hat hónapos futamidő mellett fél, egyéves időtávnál pedig 0,25 százalékos prémiumra számíthat a betétes. (A kamatprémium feltétele, a betét fordulónapját/lejáratát követő legfeljebb 10 munkanapon belül az ügyfél lekössön legalább a korábbi tőkeösszegnek megfelelő pénzt.)

Az OTP a már bevált módszerrel dolgozik: a megtakarításaikat legalább 100 ezer forinttal növelő ügyfeleknek kedvez leginkább, akik minimum félmillió forint lekötésekor 9 százalékos éves kamattal kalkulálhatnak, hároméves futamidőnél. A megtakarításaikat növelni nem tudó betéteseknek szóló ajánlat sem rossz: ők három hónapra évi 7 százalékot kasszírozhatnak, legalább egymillió forintnál.

Rohanniuk ugyanakkor nem feltétlenül kell a régi és potenciális betéteseknek.

Lekötött betéti kamatok

(LAKOSSÁGI, ÉVES, ÖTMILLIÓ FORINT LEKÖTÉSE ESETÉN, SZÁZALÉK)

Bank	2 hó	3 hó	6 hó	12 hó
Allianz	5,60	5,80	7,25	7,00
Budapest Bank	5,25	9,00	8,50	7,00
CIB	4,50	8,50	8,00	8,00
Citibank	7,00	4,30	7,00	5,50
Erste	5,75	6,00	10,50	11,00
FHB	6,75	9,00	9,00	8,00
K&H	8,00	4,00	6,30	7,30
MKB	5,42	9,86	9,86	6,41
OTP	4,50	9,00	4,50	4,50
Raiffeisen	9,50	8,10	8,75	6,40
UniCredit	9,50	6,70	6,70	6,80

FORRÁS: CÉGKÖZLÉSEK

Bukarest és Moszkva is csökkentett

A ROMÁN NEMZETI BANK *(BNR) fél százalékponttal, 8 százalékra csökkentette az irányadó rátát keddi ülésén, ez 19 havi mélypontot jelent. Ezzel együtt a román alapkamat még mindig a második legmagasabb (pont a magyar 7,5 százalék után) az Európai Unióban.*

FÉL SZÁZALÉKPONTTAL – *10 százalékra – mérsékelte a kamatot az orosz központi bank: hatására a dollár árfolyama kéthetes csúcsra emelkedett az euróval szemben.*

HÍRSÁV

Csak novembertől él az új KRESZ

MEGINT CSÚSZIK a KRESZ módosítása, leghamarabb novembertől léphet hatályba az egyeztetések miatt. Az egyik ok: szeptembertől polgárőr is megállíthat autósokat, például a rendőri intézkedést igénylő közúti közlekedési baleset helyszínén, vagy óvodák és általános iskolák közelében, a gyerekek biztonsága érdekében.

Opel-vihar, sértett Fiat

A FIAT KÖZÖLTE: nem újítja meg szerződését az Opel új tulajdonosával, a Magnával, így az többé nem fogja összeszerelni az európai piacokra készülő Chrysler 300C szedánokat és a Jeep Grand Cherokee-kat. A Chryslereket a Carrozzeria Bertone üzemben gyártják majd, ahol a Fiat 150 millió eurós beruházást hajt végre. Korábban a Fiat is pályázott az Opelre.

Pesti Imre a kórházhelyzetről

HÁBORÚS HELYZETET fog jelenteni 2010 az egészségügyben – hangoztatta a Fidesz szakpolitikusa a kórházak és a kormányzat között született kedd esti megállapodással kapcsolatban. Mint közöltük, visszaállítják a teljesítményvolumen-korlátot is a bázisfinanszírozás helyett. Pesti Imre szerint a kormányzat mintegy 4,5 milliárd forint feletti pluszforrást nem a tartalékalapból, hanem a jövő évi költségvetés terhére biztosítaná, vagyis a büdzsé egy részét már most elkölti a kabinet.



Pesti Imre: előre elköltik...?

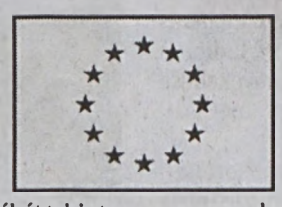
Az intézkedések célja a hozzáadott értékek növelése

ÉLELMISZER-IPARI TÁMOGATÁSOK Második alkalommal nyújthatnak be pályázatot az ágazat szereplői

Az Új Magyarország Vidékfejlesztési Program (ÚMVP) támogatási körébe beletartozik az élelmiszeripar is, ennek jegyében jelenteti meg hamarosan a szaktárca a támogatási rendeletet. Az intézkedés célja az, hogy a mezőgazdasági termékek feldolgozási, illetve forgalmazási körülményeinek javításával, új termékek, eljárások és technológiák bevezetésével növekedjen a mezőgazdasági üzem vagy élelmiszer-ipari vállalkozás teljesítménye, versenyképessége. A fejlesztéseket követően szintúgy elvárható, hogy a cégek, illetve az általuk alkalmazott munkafolyamatok magasabb szinten feleljenek meg az élelmiszer-biztonsági és -higiéniai feltételeknek, csökkentsék a környezeti terhelést. A kiírás szerint három célterület köré összpontosulhatnak a beruházások, amelyek (1) a versenyképesség fokozása és a termékszerkezet átalakítása, (2) az élelmiszer-biztonsági és környezetvédelmi feltételek javítása, az energiafelhasználás és az üzemirányítási rendszerek észszerűsítése, valamint (3) új vágópontok létrehozása vagy a meglévők korszerűsítése.

ÚJ MAGYARORSZÁG VIDÉKFEJLESZTÉSI PROGRAM 2007–2013

Az ÚMVP I. tengelyének e jogcíme keretében immár másodízben igényelhető uniós támogatás. Mezőgazdasági és nem mezőgazdasági termelők egyaránt nyújthatnak be támogatási kérelmet október folyamán, az elvárás csupán annyi, hogy a fejlesztés révén lehetővé váló új feldolgozási mód során az eddigiekhez képest valamilyen többletet kell előállítaniuk. Azaz jelentkezhetnek olyanok, akik a hagyományos értelemben vett növénytermesztés vagy állattenyésztés területén terveznek hasonló többletértéket felmutatni, terményeik vagy termékeik feldolgozását fejleszteni. Másfelől az élelmiszeripar különböző szakágazataiban dolgozó, megvalósítandó projektjeik révén magasabb vagy értékesebb feldolgozottsági szintet elérő piaci szereplők is jelentkezhetnek, így hústermelők, tejfeldolgozók, a sütő- és malomipar kötelékeibe tartozók, a konzervált élelmiszerek előállítói, vagy éppen a borászok. A nagyvállalatoknak azonban nem mindegyike jogosult a támogatásra, ebben a körben megkötéseket vezetett be az ÚMVP Irányító Hatósága.



A támogatás mértékét tekintve általános szabály, hogy a mezőgazdasági termelők a teljes beruházási összeg 40 százalékára számíthatnak, az élelmiszer-ipari cégeknek számlaértékük 50 százalékát egyenlíti ki az ÚMVP az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból, míg a fiatal mezőgazdasági termelők további 10 százalékban reménykedhetnek. Egy fejlesztési elképzelés megvalósításához az igénybe vehető támogatás legkisebb összege 8000 eurónak, legmagasabb összege pedig 1 600 000 eurónak megfelelő forintösszeg. Lehetőség van arra, hogy egy projektgazda több alkalommal pályázzon, maximum ötször, a 2007–2013 közötti költségvetési időszakban azonban az igénybe vehető támogatás együttes összege nem haladhatja meg a 3 000 000 eurónak megfelelő forintösszeget.

A mezőgazdasági termékek értéknövelését célzó intézkedés előző benyújtási szakaszában 547 kérelem érkezett több mint 58 milliárd forint értékben, amelyekből 436 bizonyult támogatásra érdemesnek. A majd 47 milliárd forint megítélt támogatásból máig mintegy 9 milliárd forint kifizetése történt meg.

Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap: a vidéki területekbe beruházó Európa.

Készült az Európai Unió, a Magyar Köztársaság kormánya és az ÚMVP Irányító Hatósága támogatásával.

KÖZÉLET

Tüntethetnek. Tudomásul vette a rendőrség a fideszes önkormányzati vezetők által október 10-re, a budapesti Kossuth térre szervezett önkormányzati tüntetést. Kósa Lajos, Debrecen polgármestere azért mozgósít, mert az „utóbbi húsz év legveszélyesebb költségvetése az önkormányzatokat véglegesen padlóra küldheti".



HÍRSÁV

Újabb űrturistát visznek az ISS-re

MAKSZIM SZURAJEV orosz és Geoffrey Williams amerikai űrhajós, továbbá a kanadai Guy Laliberté űrturista elindult szerdán a Szojuz TMA-16 űrhajó fedélzetén a bajkonuri űrrepülőtérről a Nemzetközi Űrállomásra (ISS). A Szojuz TMA-16 várhatóan október 2-án kapcsolódik az állomáshoz. A világűrben üzembe helyezik majd a MIM-2 új orosz tudományos modult is.

Grúzia lőtt először az EU-jelentés szerint

A TAVALY nyári dél-oszétiai háborúban Grúzia adta le az első lövést – áll a Süddeutsche Zeitung szerint a grúz–orosz háborúról szóló uniós vizsgálatban. A jogszerűen Dél-Oszétiában állomásozó orosz csapatok elleni grúz támadással kezdődött a tavaly augusztusi konfliktus, de előtte több orosz provokáció történt.

Kizárták a pártot alapító szakszervezetet

A LIGA KIZÁRTA soraiból a Fegyveres és Rendvédelmi Dolgozók Érdekvédelmi Szövetségét (FRDÉSZ), mert több tagszervezete pártot alapított. Gaskó István Liga-elnök a Népszabadságnak azt nyilatkozta, a pártalapítás megbocsáthatatlan, idegen a szakszervezeti érdekvédelemtől.



Gaskó: nem vagyunk párt

Trükkök tárházával loptak

BKV Kocsis István ismeretlen tettes ellen büntetőfeljelentést tett

Összesen 48 végkielégítés kapcsán tesz feljelentést, különösen nagy vagyoni kárt okozó bűncselekmény gyanúja miatt a BKV vezérigazgatója.

Vég Márton



Kocsis István, a BKV vezére itt egy villamospótló busz előtt. Tudatos károkozásnak tartja a botrányos végkielégítéseket

FOTÓ: KALLUS GYÖRGY

„Csendet kérek! Kérném a lámpákat leoltani, mert kezdeném a prezentációm" – szólt Kocsis István a morajló újságírókhoz, akik zsúfolásig megtöltötték a BKV székházának dísztermét. A vezérigazgató azonban nem ünnepi alkalomból tartott sajtótájékoztatót, hanem a botrányos munkaügyi szerződések felülvizsgálatáról készült, lelepleződnek szánt jelentésről számolt be szemmel láthatóan nagy élvezettel.

A belső ellenőrzést a nagyszabású végkielégítési hullám kirobbanása után rendelték el. Az anyag azokkal a dolgozókkal foglalkozott, akik 2003 óta 10 millió forintnál nagyobb lelépési pénzt kaptak (nekik összesen 1,7 milliárd forintot fizettek ki), vagy menedzserszerződéssel vannak a közlekedési vállalatnál.

„A lefolytatott vizsgálat alapján alapos gyanú van a vagyon elleni, különösen nagy vagyoni hátrányt okozó bűncselekmények megvalósulására, ezért ismeretlen tettes ellen feljelentést tettem a rendőrségen" – szögezte le Kocsis István. A BKV vezérigazgatójának látványos bemutatójából azonban természetesen kiderült, hogy a tettes annyira mégsem lehet ismeretlen. A legtöbb problémás végkielégítést 2007–2008-ban osztották ki, amikor Antal Attila vezérigazgató és Balogh Zsolt helyettes állt a cég élén. Tudni kell, hogy Antal Attila még Hagyó Miklós (MSZP) főpolgármester-helyettes javaslatára került a közlekedési vállalat élére 2007 elején, de alig több mint egy évvel később, 2008 márciusában távozott is posztjáról. Kocsis viszont továbbra sem érzi magát felelősnek, mert amikor beült a vezérigazgatói székbe, akkor ezeket az adatokat nem közölték vele. Valamint cáfolta, hogy a szerződéseket ő szivárogtatta volna ki a médiához.

„Konkrétan 15 olyan ember volt, aki a cégnél eltöltött egy év után annyi végkielégítést kapott, mint 51 ember harminc év után. Ezek teljesen irreális kifizetések voltak" – hívta fel a figyelmet Kocsis az egyik fontos adatsorra. A belső ellenőrzés kiderítette, a 100 végkielégítés körülbelül fele volt problémás, azaz előnytelen a BKV számára, és olyan pluszkifizetéseket tartalmazott, amelyek a szerződés alapján nem jártak volna.

Kocsis szerint trükkök tárházát használták ahhoz, hogy feljebb srófolják ezeket a kifizetéseket. Példaként említette a titoktartási díjat, a közvetlen nyugdíj előtti végkielégítéseket, a határozatlan idejű szerződések átminősítését határozott idejűvé, valamint a 365 napos felmondási idő alkalmazását.

Trükkök a végkielégítések növelésére

Titoktartási díj	4 fő	28 millió Ft
Az éves járandóság növelése 2 hónappal	1 fő	6,1 millió Ft
Nyugdíj előtti végkielégítés	25 fő	402 millió Ft
Határozatlan idejű szerződésből határozott idejű	2 fő	29 millió Ft
365 napos felmondási idő	2 fő	43 millió Ft

Kifizetések mértéke és az aláírók

2006	kb. 20 millió Ft	Aba Botond
2007-8	kb. 970 millió Ft	Antal Attila
2008	kb. 340 millió Ft	Balogh Zsolt
2008-9	kb. 120 millió Ft	Kocsis István

FORRÁS: BKV

„Ezek nem tévedések és szamárságok, hanem tudatos károkozás, amelyekkel megalázták a cégnél dolgozó tisztességes kollégákat" – fogalmazott. A személyiségi jogokra hivatkozva viszont nem árulják el azok nevét, akiknek többet fizettek ki a kelleténél. Még vizsgálják, miként lehetne visszaszerezni a központi költségvetésből jogtalanul kifizetett milliókat. Mindenesetre október 8-ra összehívták a BKV Felügyelőbizottságának ülését, amelyen alaposan megtárgyalják a jelentést.

Pénteken megint szavaznak az írek a lisszaboni szerződésről

Ha csodát nem is, de a belső problémák megoldását, elsősorban országa megroggyant gazdaságának erősödését reméli egy határozott „Igen"-től Brian Cowen ír miniszterelnök a holnapi, a lisszaboni szerződésről szóló népszavazás előtt. Egyelőre úgy tűnik, Cowen kívánsága valóra válhat: a támogatók táborát 55–68 százalék között van, az elutasítók aránya mindössze 17–27 százalék körül mozog.

A támogatás életbevágó az EU-nak is. Az 1997-es amszterdami szerződés óta húzódó intézményi átalakítások a 27 tagúra bővülő közösségben lassan lehetetlenné teszik a döntéshozatalt. Az íreket azonban ez hidegen hagyja, akárcsak a tavalyi első referendumon, amikor elutasították az alapszerződést.

Annál többet nyom a latba a függetlenséghez való ragaszkodásuk. Ez a magyarázat azokra a garanciákra is, amelyeket a bukott referendum után építettek be a tagállamok a dokumentumba. Az írek nemzeti hatáskörben tarthatják az adókulcsok meghatározását, a katonai semlegességet, illetve a társadalombiztosítás és családjog terén (beleértve az élethez való jogot) sem kell tartaniuk magukat az uniós rendelkezésekhez. ■ Gy. M.

Mi változik?

- *Elnök és külügyminiszterhez hasonló jogosítványokkal kül- és biztonságpolitikai főmegbízottat választanak.*
- *A jelenlegi 736 helyett 751 fős lesz a parlament, Magyarország a jövőben is 22 mandátumot kap.*
- *Ötven területen megszűnik a tagállami vétó, többnyire kettős többséggel szavaznak meg egy javaslatot. Ehhez a tagállamok 55 százaléka kell, amelynek a népesség 65 százalékát kell képviselnie.*
- *Egymillió EU-polgár törvényalkotást kezdeményezhet.*

Elkészült az MSZP választási programja

Az MSZP újraértelmezné az állam szerepét, változtatna a gazdaság szerkezetén, beindítaná a társadalmi mobilitást, megszervezné a társadalmi önvédelmi mozgalmakat – áll a szocialisták választási programjának „értékvázlatában". Az elnökség jövő heti üléséig véleményezi a Lendvai Ildikó pártelnöktől megkapott anyagot, majd ezután indul a pártvita.

Folytatnák a Rend és közbiztonság programját. Jogszabályokat alkotnának a kiváltságok és a korrupció ellen, és hatékonyabb védelmet akarnak a helyi politikai túlhatalommal, a protekcionizmussal szemben.

A cigányság integrációját részben állami közmunka-lehetőségekkel, az óvodáztatás kiterjesztésével, a leghátrányosabb helyzetű kistérségek fejlesztésével segítenék elő. Az MSZP a létbiztonság elemi feltételének a lakhatás biztonságát tartja. Folytatnák a panelprogramot, új lakástámogatási rendszert indítanának be a gazdaság növekedésével, és bérlakásprogramot is alkotnának.

A dokumentum felsorolja a „szocialista kormányzás érdemeit" is, azt állítva: Magyarország nem kezdhet mindig mindent elölről, nem dobhatja ki az előző évek erőfeszítéseit az ablakon, „nem lehet a rombolás, a gödrök országa". ■ É. S.



FOTÓ: AFP

Cunami a Csendes-óceánon. Újabb cunamiriadót rendeltek el a szamoai hatóságok a néhány órával korábbi pusztító szökőár után, melynek legalább 113 halálos áldozata van a térségben – Amerikai Szamoa, Szamoa és Tonga. A szökőárt egy 8-as és 8,3-es erősségű földrengés előzte meg 200 kilométerrel délnyugatra Aplától. A cunami több települést elsöpört. Az indonéziai Szumátra szigetének partjainál egy 7,6-os erősségű földrengést mértek, ezért szökőárriadót rendeltek el Indonézia, Malajzia, India és Thaiföld térségében.

Az ingyenesen étkező gyermekek köre bővülni fog

„A szegény és a hátrányos helyzetű gyerekek étkeztetésének támogatása nem változik, vagyis ez jövőre is ingyenes marad a számukra" – reagált tegnap a kormányszóvivő az elmúlt napok ezzel kapcsolatos sajtóhíreire. Szollár Domokos hangsúlyozta, az ingyenes és kedvezményes étkeztetés jogosultsági feltételei valóban változtak, de pozitív irányban. Szeptember 1-jétől öt százalékponttal emelkedett a rendszeres gyermekvédelmi kedvezménynél figyelembe vehető egy főre jutó jövedelem mértéke, és ezzel az ingyenesen étkező gyermekek köre várhatóan tovább emelkedik. ■ É. S.

ÉLETMÓD

EGÉSZSÉG



Egyre több az ételallergiás

ÉTREND Azért nem szükséges lemondani a gasztronómiai örömökről

A kenyér az emberiség ősi tápláléka évezredek óta. Sajnos nem mindenkinek: vannak, akik egy falatot sem ehetnek belőle. Életveszélyes lehet a számukra.

Jásdi Bea

A fejlett országokban az emberek nagyjából öt százaléka allergiás valamilyen ételre, legtöbbször alapvető élelmiszerekre: tejre, lisztre, tojásra, halra. Arról van szó, hogy a szervezet védekezőrendszere egyszer csak megzavarodik, és többé nem tudja megkülönböztetni az ártalmatlant a károstól. Antitesteket termel az élelmiszerek ellen, mintha ezek fehérjéi vírusok vagy baktériumok lennének.

A tünetek az egyszerű csalánkiütéstől a néhány percen belül bekövetkező halálig terjedhetnek. Az allergének emésztőrendszeri gondokat, hányást, hasmenést, gyomorgörcsöt vagy székrekedést, bőr- és légúti tüneteket, kiütést, szénanátha, köhögést okozhatnak. A táplálékallergénekre jellemző, hogy röviddel elfogyasztásuk után nagyon heves, segítség nélkül fulladással járó légúti reakciót, gégeödémát vagy akár anafilaxiás sokkot is képesek kiváltani.

Az allergia kiszűrésére a leggyakrabban alkalmazott eljárás az úgynevezett prick módszer. Élelmiszerre, pollenekre, házi poratkára, gombákra is használható. A vizsgálat előtt jó, ha a beteg nem fogyaszt olyan élelmiszert, amely lehetséges allergén, és néhány napig nem szedhet antihisztamint (az allergiás tünetek megszüntetéséhez használatos gyógyszert), mert az befolyásolná a vizsgálat eredményét. Ilyen például a tehéntej, a gabona, a citrusfélék, a halak és húsfélék, a tojás, az apró magvas gyümölcsök, a mogyoró, a szója. Kimutatható a parlagfű, az ürömfélék, a pázsitfű, a nyírfa, a nyár, az akácallergia stb. Fél órás várakozás után (vagy alatt) már látszik, mire érzékeny a beteg: ott ugyanis a bőre viszket, kivörösödik, éget, felduzzad, vagy kiütésessé válik.

Egy jó tanács, vásárlás során mindig nagyon gondosan ellenőrizzük az élelmiszerek csomagolásán feltüntetett összetevőket! – ez is sokat segíthet.

Mit mivel helyettesíthetünk?

Mit?	Mivel?	Tudnivalók
tehéntejet	laktózmentes növényi italokkal, rizs-, zab-, szója-, mandula- vagy mogyoróitallal	Ezek kissé édeskések, ezért az ételt erősebben kell sózni.
tejszínt, tejfölt	növényi eredetű főzőkrémmel	Íze, állaga megegyezik a tejszínével.
kakaót	karobporral	Szentjánoskenyérmagból készült liszt.
tojást	lenmagpehellyel	A pelyhet több órára áztassuk be vízbe. A kocsonyás masszát sűrű szitán kell átpasszírozni. Ez az alapanyag a lenmagzselé, amivel vagdaltat, húsgombócot készíthetünk.
tojásos száraztésztát	durumliszttel készített tésztával	Nincs benne tojás.
búzalisztet	kukorica-, rizs-, sárgaborsó- vagy burgonyaliszttel	Alkalmasak főzelékek, levesek, mártások sűrítésére.

Az agysérülés veszélyei mérsékelhetők

Amerikai sürgősségi orvosok azt figyelték meg, hogy az agyi trauma után kisebb valószínűséggel hal meg az, akinek vérében alkohol van – adta hírül az MTI. Ennek oka az lehet, hogy az alkohol csökkenti a szervezet sérülésre adott gyulladásos reakcióját. Állatkísérletek azt mutatják, hogy a fejsérülés után bevitt alkohol mennyisége alapvető fontosságú: túl kevésnek nincs hatása, túl soknál viszont nagyobb a kár, mint a haszon.

A most közzétett kutatásban az eddigi legnagyobb ilyen jellegű vizsgálatban 38 ezer közepes és súlyos fejtraumás ember adatait elemezte abból a szempontból, hogy milyen összefüggés van a vér sérüléskori alkoholszintje és a sérülés kimenetele között. Megállapították, kisebb eséllyel haltak meg sérülésüket követően azok, akiknek alkohol volt a vérükben. Az alkoholos befolyás alatt állók ugyanakkor fiatalabbak is voltak, sérüléseik pedig átlagosan valamivel enyhébbek.

A kórházi tartózkodás ideje alatt azonban több szövődményt tapasztaltak az alkoholos csoportban, mint a másiknál.

A kutatók szerint elképzelhető, hogy az etanol jótékony hatású lehet. Ugyanakkor arra hívták fel a figyelmet, hogy az alkohol komplikációkat is okozhat, és számos baleset okozója. ■

Amit a Candida gombáról tudni érdemes

A Candida a normál flóra része, mely panaszokat, betegséget csak különböző hajlamosító tényezők fennállása esetén okozhat. Székletből történő kimutatása betegséget még nem jelez, bár ha sok telep tenyészik ki, felmerülhet kórokozói szerepe, de gombaellenes szerek használata gyógymódképp csak kimutatott nyálkahártya-elváltozások esetén indokolt. Rendszerint enyhe lefolyású betegségekért tehető felelőssé.

A legyengült immunrendszerű betegeknél viszont súlyos, akár végzetes kórfolyamot indíthat el. A Candida-fertőzés érintheti a bőrt vagy a nyálkahártyát (leggyakoribb előfordulási helyek a végbéltájék, a hüvelybemenet, valamint a testhajlatok), csecsemőkorban gyakori a száj érintettsége (szájpenész), okozhat húgyúti fertőzést vagy hüvelygyulladást, de a vérben is megjelenhet, és szívbelhártyagyulladást is okozhat.

Megelőzésképp célszerű az immunrendszer erősítése. ■

HIRDETÉS



HÍRSÁV

Életmód rovatunk heti oldalainak témái

KEDD	AUTÓ & MOTOR
SZERDA	UTAZÁS
▶CSÜTÖRTÖK	EGÉSZSÉG
PÉNTEK	ÍNYENCSÉGEK
SZOMBAT	CSALÁD & NEVELÉS

Életmentő lehet a prosztatarákszűrés

A PROSZTATARÁKSZŰRÉS ötödével csökkenti a halálesetek számát – állapította meg a világ legnagyobb prosztatarákszűréssel foglalkozó tanulmánya.
A Prosztata Specifikus Antigénnek (PSA) a vérben jelenlévő mennyiségéből az urológusok – az egyéb vizsgálatokkal összevetve – következtetni tudnak a dülmirigy rosszindulatú elváltozására. Ha ezt a rákfajtát korai stádiumában diagnosztizálják, a legtöbb esetben teljes gyógyulás érhető el.

A kezeletlen reflux veszélyes

HA REFLUXRA utaló tünetei vannak (gyomorégés, maró érzés a torokban) , mindenképp forduljon orvoshoz! A betegségnek, ha nem kezelik, olyan szövődményei lehetnek, mint az asztma, a krónikus felső légúti gyulladások, illetve legrosszabb esetben nyelőcsőrák.

A szilva beindítja a jó emésztést

A SZILVA AMELLETT, hogy ízletes, rendkívül gazdag káliumban, vasban és magnéziumban. Magas rosttartalma pedig – különösen megfelelő mennyiségű folyadék fogyasztása mellett – segítheti az egészséges emésztést. Természetesen ezek a kedvező élettani hatások mindig függ...k az elfogyasztott gyümölcs mennyiségétől.



Jobb, mint a gyógyszer – együk!

HIRDETÉS



KERESZTÉNY SZEMMEL



VARSÁNYI FERENC EVANGÉLIKUS LELKÉSZ

Hálaadás – elmélyülés

TEMPLOMUNKBAN az elmúlt vasárnap aratási hálaadást tartottunk. Lehet, hogy a pécsieknek a belváros szívében egy kicsit furcsán hat a kifejezés, hogy aratási hálaadás a flaszteren, de nem szabad elfelednünk, hogy minden terményünk, ételünk, italunk, valamilyen módon Isten ajándéka. Soha ne legyen magától értetődő természetességű a mindennapi kenyér. Minden szelet kenyérben a természet és sok-sok ember munkája van benne. Legvégül Istennek köszönjük meg minden jóságát, akár a teremtett világra gondolunk, akár a Krisztusban kapott megváltásra csodálkozunk rá, vagy a Szentlélek sok csodálatos működésére.

A CÍMBEN ÍRTAM, a hálaadás mellett ott az elmélyülés. A most kezdődő munkaévben nagyon fontosnak érzem az elmélyülést a hit dolgaiban. Egyre bulvárosodó, felszínessé váló, érzelemmentes világunkban hallatlan szükség van az értékeinkre, először is az értékek megtalálására, megőrzésére, és egyre jobb megismerésére. Elmélyülni azt jelenti, hogy minden komoly dologra több időt szánni, alaposan megismerni, minden ízében jobban megbecsülni. A bizalmas hit mindig Isten ajándéka, egyszersmind hatalmas kincs. Felmérhetetlen. Sok autós bízza magát GPS-re, a műholdakkal vezérelt navigációs-tájékozódó rendszerre. Az életünk számára a járható utat mindig Isten igéje adja meg, az ige tanít meg istenismeretre, irányítja lépteinket, megtanít eligazodni az embervilágban. „Minden dolgotok szeretetben történjék" - olvassuk a Bibliában.

UGYE, lesz miben elmélyednünk?

A pápa előtt a zarándokok

RÓMA Az egyházmegyei csoportot üdvözölte XVI. Benedek

Az elmúlt héten Rómában járt egyházmegyei zarándokokat audiencián fogadta XVI. Benedek pápa. Mint mondotta: rajtuk keresztül az ezeréves pécsi egyházmegye híveit is üdvözli.

Kozma Ferenc



A SZERZŐ FELVÉTELEI

A Pécsi Egyházmegye zarándokai a Lateráni Szent János-bazilikában megtartott magyar misén

Megkapó startja volt a múlt heti római zarándoklatnak: Rómába érkezésük másnapjának reggelén pápai audiencián vehetett részt a közel százötven fős egyházmegyei csoport. A vatikáni konferenciateremben XVI. Benedek pápa magyarul köszöntötte és áldotta meg a több nemzet képviselői között az alapításának ezredik évfordulóját ünneplő pécsi püspökségből érkezőket.

A két autóbusznyi zarándok útját a Pécsi Egyházmegye programirodája szervezte. Amint azt Eckert Józsefné irodavezető az úttal kapcsolatban elmondta, ez már több mint a századik általuk szervezett zarándoklat volt, s az idén talán még hármat indítanak. Szíriába megy egy csapat Mayer Mihály megyés püspök vezetésével, majd az egyházmegye papjai utaznak Rómába, végül pedig a nagy érdeklődésre való tekintettel elképzelhető, hogy egy újabb csoport indulhat a Szentföldre.

A nagy létszámú római csoportot két nagyszerű ember, Bognár Attila András szajki plébános – az egyházmegye Millenniumi Himnuszának szerzője – és Nyúl Viktor, a székesegyház káplánja vezette. Utóbbi hét évet tanult a Római Szemináriumban (a csoport ide is betekinthetett!), s nemcsak lelki vezetőjegondozója volt az egyik autóbusz utasainak, hanem gazdag egyháztörténeti és helyi információkkal rendelkezve sok olyan tudnivalót is megosztott velük, amit az útikönyvek nem tartalmaznak.

A program igen gazdag-sűrű, és sok-sok felemelő élményt, találkozást nyújtó volt. (Már útközben odafelé Padova, majd Assisi főbb látnivalóival való ismerkedés, majd hazafelé egy pillantás Firenzére, és Ausztriában egy ima a wörthi Mária kegyhelyen.) Rómában természetesen elsősorban a „négy nagy templom" meglátogatása (a vatikáni Szent Péter-, a világ első Mária tisztelete jegyében épített Santa Maria Maggiore, a „falakon kívüli" Szent Pál- és a Lateráni Szent János-bazilika) mellett az ókori világvárossal való ismerkedés, a kereszténység első századaival való szembesülés került a program célkeresztjébe – valamint kinek-kinek a lelki töltekezés az óriástemplomok egyikének-másikának a kápolnájában megtartott magyar misék segítségével. És csak „mellékesen" fűződtek fel a hosszú séták során a főbb nevezetességek, a Piazza Popolo, a Corso, a Spanyol lépcső, a Trevi kút, a Colosseum, a Capitolium és minden egyéb, köztük a Callistus-katakomba.



A Spanyol lépcső közeli szökőkút volt a csoport egyik gyülekezőhelye

Firenzében koncertezett a Szeráfi kórus

MEGHÍVÁS Az olaszországi sorozat után Domodossolában is fellépett a kar

A Firenzében működő Kodály Társaság meghívására adott koncertsorozatot Olaszországban a napokban a pécsi Szeráfi kar. A három koncertből álló turnét több százan hallgatták meg. A Társaság több mint egy éve ápol szoros kapcsolatot a pécsi együttessel, melyet Agócsy László zenepedagógus, a pécsi Szt. Ferenc plébániatemplom karnagy-kántora alapított 80 évvel ezelőtt. A Kodály és Agócsy által képviselt zeneoktatást látva alapította meg Firenzében Giovanni Mangione a Kodály Társaságot. Mangione özvegye vette fel a kapcsolatot Nagy Ernővel, a Szeráfi kar újjáalapító karnagyával. A Szeráfi kar az egyházi művek mellett ízelítőt adott a magyar népzenéből is Olaszországban. A társaság külön kérésére pedig megszólaltatta Kodály Zoltán Stabat Mater című művét, amelyet a zeneszerző 16 éves korában írt. A Pécsi Városháza Emlékérmével a közelmúltban kitüntetett Nagy Ernő óriási szakmai elismerésnek nevezte a meghívást, amelynek ehhez méltó színvonalon tett eleget a kórus. A firenzei koncertek után a kar testvérkórusának városában, Domodossolában is fellépett, ahol óriási siker fogadta a pécsi fiatalokból álló kamarakórust. ■ Babos A.

Segélyhívó a székesegyházi nagycsaládosok ötleteként

Életünket át- meg átszövik a jogszabályok, előírások. Olyan új dolgokkal találkozunk, mint a krízisalap, az elektronikus közszolgáltatások, de sokszor olyan hétköznapi dolgok sem teljesen világosak, mint a gyes szabályai vagy a tankönyvtámogatás, otthonteremtés, okmányok kiváltása, különféle szociális juttatások. Ilyenkor jól jönne valami felvilágosítás, de ismerőseink sokszor ugyanúgy bajban vannak, mint mi, és nem biztos, hogy hiteles információjuk van; a különböző ügyfélszolgálatokra pedig az ember általában nem szívesen megy vagy telefonál, mert „emberi hanggal" nem sűrűn találkozhatunk. Farkasné Székely Kamilla, a Pécsi Székesegyház Nagycsaládos Egyesületének (NOE) vezetője arról tájékoztatta lapunkat, hogy éppen ezért hozták létre a telefonos NOE-FON szolgáltatást.

Hiteles, naprakész tájékoztatást szeretnének adni a jogszabályokról, az ügyek intézésében pontos útbaigazító tanácsokkal szolgálni. Munkatársaik minden hétköznap 8 órától 16 óráig állnak bárki rendelkezésére, 16 óra után és hétvégéken pedig hangposta fogadja a hívásokat. A telefonszámok: 06-40/200-943 és a 06-70/771-6565. Az előbbi helyi tarifával hívható kék szám. ■



FOTÓ: LÖFFLER P.

Templomszentelés. Közel tízesztendős építkezés után az elmúlt hétvégén Szent Mihály tiszteletére felszentelték az egyházmegye millenniumi évében létesült kékesdi templomot. Képünkön az ünnepi pillanatok

EMLÉKEZTETŐ

BEREMEND Október 4-én 17 órakor a Beremend környéki Református Társegyházközség az idei missziói évet Kálvin János reformátor születésének 500 évfordulója alkalmából tartandó kiállításmegnyitó zenés áhítattal indítja. Igehirdetéssel szolgál Szénási János pécs-kertvárosi lelkész, vendég lesz Gryllus Dániel, aki zsoltárokat énekel.

ÉVFORDULÓ A ferences család idén ünnepli 800. évfordulóját annak, hogy a pápa jóváhagyta a ferences életformát. Assisi Szent Ferenc ünnepének szentmiséjét október 3-án 17 órakor P. Tamás Gábor OFM, az esztergomi Ferences Gimnázium tanára mutatja be a kozármislenyi Flüei Szent Miklós kolostortemplomban.

SERRA A szervezet Magyar Nemzeti Tanácsa hétfőn megerősítette kormányzói tisztségében a pécsi Várbíró Pétert. Ma a pécsi kertvárosi templomban 16.30-tól, 2-án a pécsi Piusz templomban 18 órától lesznek alkalmak. A székesegyház közössége 3-án a magyarszéki karmelitakolostorba vesz részt szentmisén 16 órakor. Vasárnap 8.30-kor a pécsszabolcsi, 10-kor a gyárvárosi, 11-kor a málomi, 17 órakor pedig a ferencesek templomában lesz Serra-mise. Kátolyban pedig 14 órakor van litánia.

SZŰZ MÁRIA TISZTELETÉRE címmel a pécsi Jézus Szíve – Piusz templomban 4-én vasárnap az esti 6 órás szentmise után egyházzenei áhítatot tart a Plébánia énekkara és hangszeregyüttese.

A PÉCSI ZSIDÓ HITKÖZSÉG szeptember 29-én megtartott közgyűlésén Krausz István helyett, aki lemondott elnöki tisztségéről, titkos szavazással Goldmann Tamást választotta meg a Pécsi Zsidó Hitközség elnökének.

A PÉCSI KERTVÁROSI rk. plébánián ingyenes, havonta ismétlődő jogi tanácsadás kezdődik 6-án, kedden 16 órakor, és tart 17.30-ig. Telefonegyeztetés esetén rendelkezésre áll bárkinek az ügyvéd, bármilyen ügyben az egyházközségből, illetve Pécs déli városrészéből. A Pécsi Keresztény Kör szolgáltatását a városi önkormányzat támogatja.

KERESZTÚT Magyarországért, a Pécsi Egyházmegyéért, Pécs városáért. A Szent Család imaközösség ájtatossága október 2-án, pénteken este 7 órakor kezdődik a pécsi Kálvárián. A keresztutat Király József káplán vezeti.

CSALÁDI NAP „Uram, jó nekünk itt lenni" – ez a bibliai idézet volt a mottója annak a Családi Napnak, amelyet a közelmúltban rendeztek a Ciszterci Nevelési Központ dolgozói az intézménybe (óvoda, iskola, kollégium) járó gyerekeknek és családjaiknak. A hétvégi rendezvény célja az volt, hogy szülők, gyerekek és pedagógusok játékos programok keretein belül közelebbről is megismerhessék egymást.

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2009. OKTÓBER 1., CSÜTÖRTÖK

DÉLELŐTT

RTL KLUB
5.30 Top Shop
6.00 Reggeli Ébresztőshow 9.00 Csak csajok
10.05 Top Shop
11.25 Disney-rajzfilm Barátaid: Tigris és Micimackó
12.00 Híradó Déli kiadás

TV2
6.25 Tények reggel
7.00 Mokka
9.00 Stahl konyhája
9.10 Babapercek
9.20 Telekvíz Telefonos játék
10.30 Teleshop
11.35 Lelkük rajta (amerikai vígjáték, 1993)

M1
6.40 Ma reggel
9.00 Bűvölet (207–208.)
9.55 Nappali
10.50 Szomszédok (magyar sorozat)
12.00 Híróra Benne: 12.30 Kárpát expressz

M2
6.40 Ma reggel
9.00 Srpski ekran
9.25 Unser Bildschirm
9.55 Connect with English
10.20 Mlért?
11.05 Négyszázezer nap
11.30 Átjáró
12.00 Híróra

VIASAT3
5.00 Tv-dokik
5.50 Jake és a dagi
6.45 Monk – Flúgos nyomozó
7.50 San Francisco utcáin
8.50 Halálbiztos diagnózis
9.45 Gyilkos sorok
10.40 Tv-dokik
11.30 Mission Impossible

DUNA TV
7.30 Hatodik sebesség
7.55 Kézművek
8.05 Csodafa (20/7.)
8.45 Lélek Boulevard
9.15 A falu jegyzője (4/4.)
10.30 Család-barát
11.30 Kívánságkosár

DÉLUTÁN

RTL KLUB
12.10 06-91-33-55-33
13.30 Fél kettő
14.20 Kis őrlások (amerikai vígjáték, 1994)
16.15 Második esély (amerikai–mexikói sorozat)
17.20 Mónika – A kibeszélőshow

TV2
13.25 Kvízló Telefonos játék
14.20 Parti nyomozók
15.20 Amynek ítélve
16.20 Bűbájos boszorkák (amerikai sorozat – 1.)
17.20 Joshi Bharat Mindenre van megoldás, csak akarni kell! (talkshow)

M1
13.00 Slovenski utrinki
13.30 Rondó. Záróra. Átjáró
15.25 Sorstársak
15.55 Extra – Kultúrháttér
16.25 A fagyos folyó lovasa
17.10 Prizma
17.30 Hírek. Körzeti híradók
17.50 Határ-tea

M2
12.55 Segítünk
13.25 Érték és mérték
13.50 Operafejedelmek
14.40 Sophie – A nem kívánt jegyesség (2.)
15.05 Világjáró (4.)
15.35 Ez történt ma reggel
17.05 Színház az egész (2.)

VIASAT3
12.25 A nagy házalakítás
13.20 Gordon Ramsay
14.10 Halálbiztos diagnózis
15.00 Gyilkos sorok
15.55 Monk – Flúgos nyomozó
16.45 Jó barátok (ismétlés)
17.10 Két pasi meg egy csajszi
17.30 A nagy házalakítás

DUNA TV
14.00 Híradó
14.10 A világörökség kincsei
14.30 Krisztussal ezer esztendeig
15.45 Csajkovszkij: Vonósszerenád, op. 48.
16.20 Bogányi Gergely
16.35 Kodály-maraton 2007
17.05 Liszt Ferenc (16/12.)

ESTE

RTL KLUB
18.30 Híradó Esti kiadás
19.05 Vacsoracsata Gasztroreality
20.05 Fókusz
20.40 Barátok közt (magyar sorozat) Közben: Hírek
21.20 Gálvölgyi-show – Október
22.05 Kész átverés! Műsorvezető: Cooky

TV2
18.30 Tények Hírműsor
19.05 Párbaj Kvízshow Vágó Istvánnal Közben: Megállítjuk 1 millióért
20.15 Jóban Rosszban (magyar sorozat)
20.50 Celebműszak Realityműsor sztárokkal
21.25 Agyő, nagy Ő! (amerikai romantikus vígjáték, 2007)

M1
19.00 Párizsi jó barátok (francia sorozat – 73/9.)
19.30 Híradó este
19.55 Sporthírek. Időjárás
20.10 Szempont Magyarország kicsiben és nagyban
21.10 Sztársáv
21.40 Csütörtök este
22.10 Mementó

M2
18.00 Magyar retro
18.55 A kávémasina
19.05 A kalmár, aki meg akarta állítani a napot (magyar rajzfilm)
19.20 A palota ékköve (koreai sorozat – 54/8.)
20.30 Híradó este. Sport
21.00 Az éjszaka lánya (amerikai krimi, 1992)
22.30 Záróra

VIASAT3
18.25 Gordon Ramsay – A pokol konyhája
19.15 Jó barátok
19.40 Két pasi meg egy csajszi (am. vígjátéksorozat)
20.10 CSI – A helyszínelők
21.00 CSI – Miami helyszínelők (am. krimisorozat)
21.50 CSI – New York-i helyszínelők (amerikai krimisorozat)

DUNA TV
17.35 Mese
18.00 Híróra
18.25 Térkép
19.00 A kegyenc (orosz sorozat – 8/2.) 51´
20.00 Közbeszéd
20.30 A királyné nyakéke (angol film, 2001) 113´ Fsz.: Hilary Swank, Jonathan Pryce, Joely Richardson, Simon Baker

ÉJJEL

RTL KLUB
23.10 Házon kívül
23.45 Európai idő EU-magazin
0.05 Alias (amerikai akciófilm-sorozat) Tökéletes másolat
1.00 Reflektor
1.15 Infománia

TV2
23.30 Jericho (am. sorozat)
0.25 100 csoda
0.30 Tények este
1.00 Csillagkapu – Atlantisz (am. sci-fi sorozat – 49–50.) Fsz.: Joe Flanigan, Torri Higginson, Rachel Luttrell

M1
22.20 Üdvözlet Petrából – Luciano Pavarotti-emlékkoncert (német koncertfilm, 2008)
23.55 Hírek. Időjárás
0.05 Koncertek az A38 hajón

M2
23.25 Magyar retrozenék
0.20 Ágyrajáró tolvajok (német film, 1998) 85´ Fsz.: Constanze Engelbrecht, Nele Mueller-Stöfen
1.50 Vezérlő fény (amerikai sor. – 128/22.)

VIASAT3
22.45 Las Vegas (amerikai sorozat) Fsz.: James Caan, Josh Duhamel, Vanessa Marcil
23.40 CSI – Miami helyszínelők (am. krimisorozat, ismétlés)
0.35 Start (ismétlés)

DUNA TV
22.25 Zenekarok ünnepe
23.25 Váltó
23.35 Sport
23.40 Külvárosi rendőrök (olasz sor. – 126/99.)
0.30 Rendhagyó párizsi leltár

AJÁNLÓ



21.20 Gálvölgyi-show
(szórakoztató műsor)



11.35 Lelkük rajta
(amerikai vígjáték, 1993)



22.20 Üdvözlet Petrából
(német koncertfilm, 2008)



15.05 Világjáró
(ismeretterjesztő sorozat)



15.55 Monk – Flúgos...
(amerikai krimisorozat)



23.40 Külvárosi rendőrök
(olasz sorozat)

HIR TV
13.30 Paletta. 14.05 Széles út. 14.30 Gyógyhír. 15.05 Vetítő. Aki nekiszaladt a demokráciának. 16.05 Arcok a liftben. 16.30 Paletta. 17.00 Híradó. 17.30 Soroló. 18.05 Vonalban. 19.00 Híradó. 20.05 Rájátszás. 21.00 Híradó 21. 21.35 Lapzárta. 22.05 Sziluett. 23.05 BBC-világhíradó. 23.30 Soroló

MAGYAR ATV
11.55 Híradó. 13.50 Többet ésszel! 16.30 Miért éppen Magyarország? 16.55 Híradó. Fórum. 17.55 Híradó. Fórum. 18.55 Híradó. Időjárás. 19.25 Egyenes beszéd. 20.40 Dominó. 21.45 Világhíradó. 21.55 Híradó. 22.05 Halló, itt vagyunk! 22.55 Késő esti híradó. 23.05 700-as klub. 23.50 Többet ésszel!

MINIMAX
6.00 Mesefilmek. 16.30 Timmy. 16.40 Roary, a versenyautó. 16.55 Loopdidoo. 17.00 Yakari. 17.15 Pat és Stan. 17.20 Benjámin macititkos világa. 17.40 Duda és Pocsolya. 17.55 Arthur. 18.20 Animalia. 18.45 Symfollies. 18.50 Mini News. 19.00 Pat és Stan. 19.10 Inami. 19.30 Mr. Bean

FILMMÚZEUM
14.00 Irodalmi lányok (amerikai film, 1997). 15.40 Április (francia–olasz vígj., 1998). 17.05 Számyát vagy combját? (francia vígjáték, 1976). 19.00 Anő (6/3–4.). 20.00 Az özvegyés a százados. 21.45 A nagyváros (amerikai film, 1987). 23.40 Antoine és Colette (francia kisfilm, 1962). 0.20 Sportmúzeum

SPORT1
12.15 Sp. labdarúgás. 13.45 Arany pillanatok. 14.00 Spuri mozgásmagazin. 14.30 Labdarúgás. 17.00 Skót labdarúgás. 18.45 Sporthorgászmagazin. 19.15 Mai helyzet. 19.30 Zuhanyhíradó. 21.00 Kamionos-Eb. 21.30 Távolvaglás. 22.00 Díjugratás. Országos bajnokság. 22.30 Olasz labdarúgás

SPORT2
8.00 SL-lesen, ism., 9.00 SAKKK!, ism., 10.00 Labdarúgás, PMFC – Zalaegerszeg, ism., 13.00 Labdarúgás, Porto – Sporting, ism., 15.30 Labdarúgás, Sampdoria – Inter, ism., 17.30 Kosárlabda, új, 19.15 Labdarúgás, Plymouth Argyle – Nottingham Forest, új, 21.00 Kézilabda, ism., 23.15 Kézilabda, ism.

DISCOVERY
15.00 Hogyan készült? 16.00 A túlélés törvényei. 17.00 Újjáépítők. 18.00 Egyszer egy ilyet vezetni! 19.00 LA Ink. 20.00 Hogyan készült? Kombinált csavarkulcsok. 21.00 Végzetes másodpercek. 21.30 Halálos fogás. 22.30 Fekete arany. 23.30 Amerika kapuja. 0.30 Sorozatgyilkosok

PÉCS TV
6.05, 13.00, 15.00, 18.05, 19.05, 20.00 Port ma, 6.30, 6.53, 9.33, 10.00, 13.33, 14.30, 15.33, 18.40, 19.30 Sport ma, 8.21, 10.30, 11.45, 15.58 Publikum, 10.00 Zsaruk, 11.00 Bencze-show, 12.31 Állatközelben, 14.00 Universitas tv, 14.30 Universitas tv, 16.33 Agrárium, 17.00 Irányjelző, 17.35 Azegészségkapujában, 20.30 Hírháló, 21.00 20 évvel később (16) am. film, 22.50 Így látom én, 23.05 Bencze-show, 23.40 Sportóra

PANNON TV
6.00 Unikum, 6.30, 6.50, 7.10, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00 Híradó, 7.25 Vendégségben, 7.55, 21.50 Nőimagazin, 9.00, 18.30 Főzünk egyet!, 9.30, 18.00 Bencze-show, 10.00, 16.30 Pannon Krónika, 11.00 Képújság, 16.10 A sör krónikája, 17.30 Állati, 19.15 Portrék egy csoportképből, 19.35 Woodis, 20.25 Pécs Szépe 2006, 21.20 Pécsi Kör, 23.15 Harmónia, 23.45 ÉKestÉK, 0.10 Ismerős?! 0.35 Kiwi

RÉGIÓ RÁDIÓ, PÉCS
A 101.7 MHz-en. 5.00–6.00 Hajnal-táj, 6.00–9.00 Hajnaltól reggelig – a régió hírműsora. Hírek, tudósítások, közlekedési információk, sport, riportok a térségből, 9.00–11.50 Itthon vagyunk! Zene, kevés szóval. Benne többek közt: Ingatlanpiac, Jelige, Zenejubilista, Blues – női vonalak, 4-es Retró, Magyar zenék órája, Zöld jelzés, 11.50 Ki nyer ma?, 12.00–13.00 Magyarzenék, 16.00–17.30 Dél után... – zenés műsor magazinokkal, a régió híreivel, 17.30–18.00 Esti Krónika, Háttér, 18.00–22.00 Estidőben! Oldies slágerekkel, játékokkal, 22.00-tól Petőfi éjszaka. Nemzetiségi műsorok az MR 4-en Pécsről (873 KHz), Horvát műsor 8.00–10.00, Német műsor 10.00–12.00, Szerb műsor 14.00–16.00

RADIÓ AKTÍV PÉCS
12.00, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, magazinműsorok, 12.15 A város hírei, 13.00, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás

www.peugeot.hu

A MESTERI MEGOLDÁSOK SZÁLLÍTÓJA



PEUGEOT HASZONGÉPJÁRMŰ ROADSHOW
2009. október 2-3., METRO parkoló, Pécs

A PEUGEOT a TOTAL-nál. A feltüntetett kedvezmények csak Peugeot üzemeltetési szerződés esetén vehetők igénybe, a Peugeot haszongépjármű roadshow során (2009. 09. 02. – 10. 22.) megkötött szerződésekre vonatkoznak. Az akció a készlet erejéig érvényes. Az akcióban a 2008. 12. 31-ig [illegible] kötött szerződések nem részesülnek. A bemutatóra szánt autók illusztrációk. Az árak és a kedvezmények változhatnak. A részletekről érdeklődjön a Peugeot márkakereskedőknél. A további egyéni változásról a kedvezmény mértéke tájékoztat. A változásról a pontos kedvezmény mértékéről kérjük, érdeklődjön az Önnek kiválasztott

Látogasson el a Peugeot haszongépjármű roadshow-ra, ismerje meg gépjárműveink számtalan variációját, és tekintse meg felépítménybemutatónkat. Szakértő értékesítőink szakmai tanácsokkal, egyedi ajánlatokkal várják Önt. A roadshow-ra látogatók nyereményjátékokon vehetnek részt, amelyeken vállalkozásukhoz hasznos ajándékokat nyerhetnek. Részletes információk a www.peugeot.hu-n.

PEUGEOT

AUTÓSZIGET PÉCS
7631 Pécs, Siklósi u. 122., tel.: 72/550-550

„7 NAPI LAPCSOMAG" EGYEDI ÁRON ELŐFIZETŐINKNEK!



Most csak havi plusz 200 forintért a Dunántúli Napló mellé a Vasárnapi Dunántúli Naplót is megkaphatja minden hétvégén.

HÍVJA MOST térítésmentes zöldszámunkat!

06-80/200-089

A Dunántúli Napló havi előfizetési díja: 2200 Ft. A lapcsomag előfizetési díja: 2400 Ft. (Az ajánlat csak az Új Dunántúli Napló előfizetőire vonatkozik. Az ajánlat 2009. október 1-től érvényes. A Vasárnapi Dunántúli Naplót Pécsett vasárnap, vidéken vasárnap és hétfőn terjesztjük. A tájékoztatás nem teljes körű, bővebb információ a zöldszámon és a kiadóban: 7627 Pécs, Engel János utca 8.)

POSTABONTÁS



TÖRÖK ÉVA ROVATA

Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134. 7601
E-mail: toroke@dunantulinaplo.hu
SMS: 30/35-11111

„NAPTÁR": Már csak negyedév, és kezdetét veszi a kiemelkedő programsorozat, kedvünk telhet a megszépült terek, új épületcsodák látványában. Kezdődik az EKF. Minél kevesebb hangulatrontó, boszszantó hiányosság borzolja kedélyünket, azt kívánom.

„GINI": Miért akarják megszüntetni Pécs egyetlen kulturált buszváróját, a 48-as téri villamos váróját? A fennmaradásért küzdeni kell? Miért nem elég az, ha az emberek kiállnak érte? A pécsi vezetőségnek már rég nem számít a lakosság szava, akarata. Mit kell még tenni a megmentéséért? Odaláncoljuk magunkat!

„PISTI": A Diana téri kereskedőknek a helyzete hasonló a Széchenyi tériekéhez. A munkások szépen, és ami fontosabb, jól dolgoznak, de az emberek nem akarnak építési törmelék között mászkálva vásárolni.

„578": Miért kellett a Kórház térnél ekkora járdát hagyni a kanyarban? Két csuklós busz lassítva épphogy elfér egymás mellett.

„VÉLEMÉNY": Arról, aki kiveszi a gyerekek szájából a kaját, de 48 milkót kiutal prostitanfolyamra, olyan véleményem van, amit semmilyen nyomdafesték nem bírna ki...

„HIVATÁSOS": Tisztelt nagyokosok, ha én a zebránál állok cigizve, az még nem jelenti azt, hogy át akarok kelni. Mi volna, ha a gyalogos úr venné a fáradságot, és felemelné a kezét, jelezve a szándékát az átkelésre.

Használjuk a körforgalmat!

Naponta többször előfordul: az autós a Rákóczi úton a Váradi Antal utcánál balra jelez, be akar fordulni, de a folyamatos szembejövő forgalomtól nem tud. Mögötte kocsisor, amely nem halad, mert a kanyarodni akarótól nem tud. Hiába dudálnak rá, többször is, csak behajt balra a záróvonal, tiltó tábla ellenére. Pedig alig húsz métert kellene még mennie, a Zsolnay Vilmos szobránál lévő körforgalomig, ahonnan teljes fordulatot megtéve kis ívben jobbra kanyarodva célját hamarabb, szabályosan, másokat nem akadályozva elérheti.

N. D., Pécs

(A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött sms-ek közül válogasson, a leveleket rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.)

NAPI VICC

Két koma kijön a kocsmából.
– Szerinted hány hold van az égen?
– Szerintem három.
– Nem, csak kettő.
Ezen elvitatkoznak egy ideig, amikor kijön a kocsmából a harmadik társuk. Attól is megkérdezik, hogy hány hold van az égen.
– Melyik sorban?

Bábszínház csecsemőknek

Film

URÁNIA: Pandora szelencéje (18.00), Becstelen Brigantyk (20.00).

APOLLÓ: Egy kis gubanc (16.00), Koccanás (17.00), Megtört ölelések (17.45, 20.00), Családban marad (18.30, 20.15).

CINEMA CITY: Hasonmás (felir., 13.15, 15.00, 16.45, 18.30, 20.30), A csúf igazság (felir., 14.00, 16.00, 18.00, 20.00), Derült égből fasírt 3D (mb., 14.15, 16.15, 18.15, 20.15), District 9 (felir., 13.00, 15.15, 17.30, 19.45), A végső állomás 3D (mb., 15.15, 17.00, 18.45, 20.30), Hajsza a föld alatt (felir., 15.00, 19.30), Rágcsávók 3D (mb., 13.30), Rágcsávók (mb., 14.30, 16.30), Becstelen Brigantyk (felir., 14.00, 17.00, 20.00), Harry Potter és a félvér herceg (mb., 16.45, 19.45), Jégkorszak 3. – A dinók hajnala (mb., 13.30, 15.30, 17.30), Nászajánlat (mb., 17.15, 19.30), Másnaposok (felir., 18.15, 20.15), Angyalok és démonok (mb., 13.45).

Színház

BÓBITA BÁBSZÍNHÁZ: Szivárványhinta (11.00, 16.00).

PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ: Az elveszett levél (nyilvános főpróba, 19.00).

KOMLÓI SZÍNHÁZ: Ünnepi hangverseny a Zenei Világnap tiszteletére az Erkel Ferenc Alapfokú Művészetoktatási Intézmény rendezésében (17.00).

Turmix

ALKOTMÁNY UTCAI IDŐSEK OTTHONA: az Idősek Világnapja alkalmából kiállítás és műsoros délután lesz (14.30).

ANK MŰVELŐDÉSI HÁZ (Apáczai körtér 1.): Nyugdíjasklub (14.00).

CIVIL KÖZÖSSÉGEK HÁZA (Szent István tér 17.): Pécsi Kamarakórus próbái (19.00).

MECSEXTRÉM PARK (Árpád-tető): Erdei bob, lövészet, lovaglás, állatsimogató (10.00–18.00).



FORRÁS: BÓBITA BÁBSZÍNHÁZ

Bóbita Bábszínház (Mária u. 18.), 11.00. és 16.00. **Igen népszerű a bóbitások idei újdonsága, a csecsemőszínház, mely egyébként az országban mindenütt hatalmas sikert arat, ahol megpróbálkoznak vele. A Szivárványhinta című bábelőadást 0-3 éveseknek hirdették meg, és az alig félórás bemutató nem a hagyományos értelemben vett bábelőadás, de nem is egy bölcsis foglalkozás. Interaktív játék ez színekkel, formákkal, profi színészekkel – Csizmadia Gabival és Illés Ilonával –, előre eltervezett keretek között.** *(mbe)*

MISINA TERMÉSZET- ÉS ÁLLATVÉDŐ EGYESÜLET (Pécs-Somogy, Pajtás u. 18.): Kutyaápolás, kutyasétáltatás (15.30–17.30).

PÉCS-BARANYAI TIT CSILLAGÁSZATI SZAKOSZTÁLYA (Felsőmalom u. 10.): Őszi Csillagászati Hét. Sugárözönben élünk – de meddig? (18.00).

PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT IFJÚSÁGI HÁZA (Nagy Lajos király útja 13.): IH EuroDance Táncszínház próbái (19.00), Tanac Táncegyüttes (18.00), Sziporka Gyermekszínpad (16.30).

PINTÉR-KERT ARBORÉTUM: Idősek Világnapja a Pintér-kert Arborétumban. Az idősek igényeihez igazodó programot kínálnak a szakvezetők. (10.00, 14.00).

VOKE VASUTAS MŰVELŐDÉSI HÁZ (Dr. Váradi A. u. 7/2.): Szépkorúak Lapozó-Teázója (9.00), AA Közösség (18.00), NA közösség foglalkozása (18.00), ÉKestÉK. Fórum az időközi országgyűlési választás Baranya megye 3. sz. választókerületében induló jelöltekkel. (19.00).

2009. október 2., péntek 18.00h ANK Művelődési Ház
Ha a zeneszerző szerelmes...
Vezényel: **Vass András**, Zene mesélő: **Bujtor Balázs koncertmester**
Közreműködik: **Deák Márta – hegedű, László Csaba – színművész**
Jegy- és bérletvásárlás: Filharmónia Iroda, ANK Művelődési Ház www.pfz.hu
Segítség, komolyzene!

Buli, parti

KINO CAFÉ (Hungária u. 19.): Zat koncert (21.30).

PIZZARO ÉTTEREM LOUNGE & CAFE (Kolozsvár u. 18.): Egyetemi Club.

További programok olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

MLTN A programajánló támogatója a Pécs fejlesztésében elkötelezett **GRUPO MILTON**

NAPI ÉTELAJÁNLAT – OLVASÓINK RECEPTJEI

A receptet Horváth Mária pécsi olvasónk küldte.

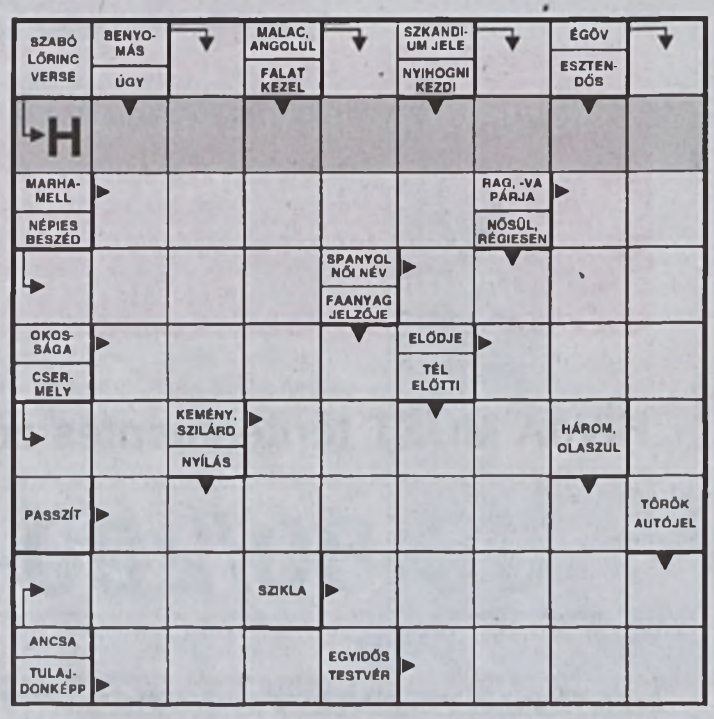
Őszi sajttekercs

HOZZÁVALÓK: 40 dkg trappista sajt (négyzet alakú), 10 dkg tömlős sajt, 3 főtt tojás sárgája, 5 dkg vaj, 10 dkg dió, 1 fürt szőlő, bors.

ELKÉSZÍTÉS: a trappista sajtot forró vízbe tesszük, és lefedve kb. 20 percig puhulni hagyjuk. Közben a vajat, a sajtot, a tojást kevés frissen őrölt borssal alaposan összekeverjük. A trappista sajtot óvatosan üveglapra tesszük és nyújtófával kinyújtjuk. Rákenjük a sajtkrémet, szőlőszemeket és diót rakunk rá. Feltekerjük és pár órára hűtőbe tesszük. Tálaláskor ferdén felszeleteljük. Szőlővel, dióval díszíthetjük.

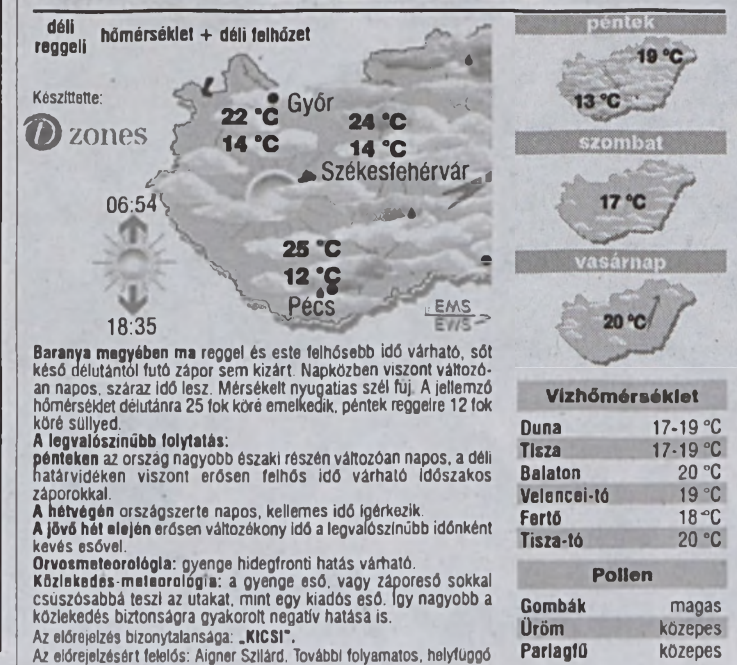
Köszönjük, és továbbra is várjuk olvasóink receptjeit, amiket megjelentetünk. A beküldőktől lakcímet és telefonszámot is kérünk.

CÍM: *Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134.*



* A megfejtést nem kell beküldeni

VÁLTOZATOS IDŐ



Baranya megyében ma reggel és este felhősebb idő várható, sőt késő délutántól futó zápor sem kizárt. Napközben viszont változóan napos, száraz idő lesz. Mérsékelt nyugatias szél fúj. A jellemző hőmérséklet délutánra 25 fok köré emelkedik, péntek reggelre 12 fok köré süllyed.
A legvalószínűbb folytatás:
pénteken az ország nagyobb északi részén változóan napos, a déli határvidéken viszont erősen felhős idő várható időszakos záporokkal.
A hétvégén országszerte napos, kellemes idő ígérkezik.
A jövő hét elején erősen változékony idő a legvalószínűbb időnként kevés esővel.
Orvosmeteorológia: gyenge hidegfronti hatás várható.
Közlekedés-meteorológia: a gyenge eső, vagy záporeső sokkal csúszósabbá teszi az utakat, mint egy kiadós eső. Így nagyobb a közlekedés biztonságra gyakorolt negatív hatása is.
Az előrejelzés bizonytalansága: **„KICSI".**
Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.eumet.hu**

Vízhőmérséklet	
Duna	17-19 °C
Tisza	17-19 °C
Balaton	20 °C
Velencei-tó	19 °C
Fertő	18 °C
Tisza-tó	20 °C

Pollen	
Gombák	magas
Üröm	közepes
Parlagfű	közepes

MA

NAPKELTE 6.42 — NYUGTA 18.24
HOLDKELTE 17.00 — NYUGTA 3.35

MALVIN napja

MALVIN. Germán eredetű név, jelentése: a jog barátja.

Hírügyelet

Olvasószolgálat. A 06-80-200-088-as számon 8.00–10.00-ig díjmentesen hívható: Török Éva. **HÍRSZERKESZTŐ:** Babos Attila. Telefon: 72/505-000, fax: 72/236-345. **HÍRÜGYELETES** 16.00-tól 19.00 óráig: Kaszás Endre.

Vízállás

Mohács 191 cm, apadó, 19,0 fok, Őrtilos –19 cm, apadó, 14,7 fok, Barcs 21 cm, apadó, 16,1 fok, Drávaszabolcs 183 cm, áradó, 17,0 fok.

Ügyelet

HÁZIORVOSI. A Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések gyermekeinek a Gyermekklinikán, 15.00 órától reggel 7.00 óráig, a felnőtteknek pedig a Lánc utcai rendelőintézetben 15.00 órától reggel 7.00 óráig (72/214-347). **KÓRHÁZI.** Gyermek belgyógyászat: Mohács és Szigetvár környéke kivételével a megye összes területe (Pécs, Komló, Siklós, Sellye minden területe): Gyermekklinika. Gyermeksebészet, égések, klinikai felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, gyermek fertőző betegségek és gyermek légúti betegségek (Pécs és a megye összes területe): Gyermekklinika (József A. u. 7., 72/535-999). **PÉCSI FELNŐTTEKNEK** belgyógyászat, sebészet, érsebészet: Megyei Kórház, szemészet: 19 óra után Szemészeti Klinika (400 ágyas), baleseti sebészet: Traumatológiai Centrum (Akác u. 1.). Fogászati ügyelet: csak hétvégén és ünnepnapokon 7 órától 17 óráig a Pécsi és Komlói Többcélú Kistérségi Társulás lakosai részére a Lánc utcai rendelőintézetben, 18–22 óráig pedig a Móricz Zsigmond u. 4-ben, tel.: 30/3802-771. **HAJLÉKTALANOK ÜGYELETE:** munkanapokon 15.00–7.00-ig (József Attila u. 10.). T.: 224-046, 311-411. **GYÓGYSZERTÁRAK, Pécs:** Napsugár (Irgalmasok u. 18.), Bóly: Panacea, Komló: Piramis, Mohács: II. Lajos, Pécsvárad: Szentháromság, Sásd: Szent György, Sellye: Arany Sas, Harkány: Thermál, Szentlőrinc: Fehér Kereszt, Szigetvár: Szent István. **SOS-ÉLET** díjmentesen hívható a 80/505-390-es telefonszámon este 7-től másnap reggel 7 óráig. **PÉCSI ÉJSZAKAI ÁLLATORVOSI RENDELŐI ÜGYELET:** 19 órától reggel 7-ig. 30/970-5419. **ÁLLATKÓRHÁZI ÜGYELET:** Mohács, Szent István u. 35., 69/311-068, 30/9027-729.

Skandináv lottó

GÉPI SZÁMSORSOLÁS	
	1, 5, 13, 18, 19, 20, 31
KÉZI SZÁMSORSOLÁS	
	1, 5, 6, 7, 9, 10, 19

Nyeremények		
Hattalálatos	(2 db):	33 264 775 Ft
Hattalálatos	(89 db):	167 735 Ft
Öttalálatos	(4 092 db):	3 650 Ft
Négytalálatos	(50 884 db):	860 Ft
Jövő heti várható főnyeremény:		30 000 000 Ft

HOROSZKÓP

MÉRLEG (IX. 24–X. 23.). Egykori ellenlábasa, aki ahol csak tudott, keresztbe tett terveinek, most megtörten és megöregedve kerül ismét a látókörébe. Legyen nagyvonalú.
SKORPIÓ (X. 24–XI. 22.). Nyitott szemmel jár a világban. Találékonyságával a legnehezebb helyzetekből is kiverekszi magát. Fordítson több figyelmet az idősebbekre, mert munka közben hajlamos róluk megfeledkezni.
NYILAS (XI. 23–XII. 21.). Az Uránusz és a Merkúr szembenállása idején meglehetősen nagy próbatétel nehezedik Önre. A legjobb, ha beletemetkezik a munkájába.
BAK (XII. 22–I. 20.). Rengeteg rutinmunkát kell elvégeznie, alig akad egy-egy izgalmasabb feladat. Forduljon bizalommal barátaihoz, egy jó beszélgetés, akár egy rövid találkozó is érdekes lehet.
VÍZÖNTŐ (I. 21–II. 20.). Nézzen szembe az élet nehézségeivel. Igyekezzen vidámságot teremteni, és hagyja, hogy társai felvidítsák. Megjelenése legyen kifogástalan.
HALAK (II. 21–III. 20.). A Halakban jár a Hold, és ha szétnéz, új és régi barátokra lelhet, akik színessé teszik az egyébként szürke hétköznapokat. Este szórakozzon.
KOS (III. 21–IV. 20.). Anyagi helyzetén könnyen javíthat, ha gyakorlatias oldalát használja. Lépjen a tettek mezejére, merjen kockáztatni. Amit kigondol, azt vigye is végbe!
BIKA (IV. 21–V. 20.). A csillagállás a társasági életnek és a szerelemnek kedvez. Mutassa ki, mennyire fontos Önnek az illető. Legyen őszinte.
IKREK (V. 21–VI. 21.). Barátja sokat panaszkodhat Önnek, de hallgassa meg türelmesen szóáradatát. Álljon ki mellette és próbáljon segíteni az illető, akármilyen fárasztó is.
RÁK (VI. 22–VII. 22.). Hiába buzgólkodik, szépíti magát, be kell látnia, még Ön sem képes bárkit levenni a lábáról. Némi aggodalom tölti el, hogy nem mindig lesz fiatal.
OROSZLÁN (VII. 23–VIII. 23.). A túl sok önbizalom kelepcét rejt. Ha nagyon erősnek érzi magát, hajlamos arra, hogy fölényeskedő legyen. Ítélkezzen visszafogottan.
SZŰZ (VIII. 24–IX. 23.). A bátortalant rángatja, a határozottat vezeti a sorsa. Ne tévessze szem elől a kínálkozó lehetőségeket, mert meglehet, hogy ezek sohasem térnek vissza.

DRÓTKERÍTÉS!
Műanyagozott drótfonat (sötétzöld)
1,5 méter magas csak 9 990 Ft/25 m
TETRA-Net ponthegesztett kerítésháló!
1,5 méter magas csak 7 200 Ft/25 m
Új termék, TETRA-Farm
ponthegesztett kerítésháló!
1,5 méter magas csak 7 990 Ft/25 m
Áraink az áfát tartalmazzák.
VÉDD A MAGADÉT
Cím: Drótüzem Kozármisleny, Ipartelep.
Nyitva: H–P-ig 7.00–16.00-ig, Szo.: 8–12-ig
Tel.: 72/370-037
www.drotkerites.hu

CSALÁDI ÜNNEP

HALMOSI PIRINYÓNAK
1. születésnapjára
A napocska hidd el ma Neked
ragyog és az égre azt írja:
BOLDOG SZÜLINAPOT!
Sok-sok szeretettel
Nagyszüleid Veszprémből

ÁLLÁST KÍNÁL

A balatonboglári Piero's étterem (www.pierobar.hu) külföldi tapasztalattal is rendelkező szakácsot keres, azonnali belépéssel. 30/2022-391, 14-22 óra között. *1660930*

SZAKÁCSOT KERESÜNK
belvárosi étterembe. 20/517-9196

Állatmodelleket keresünk katalógus-, naptár-, magazinfotózásokra, divatbemutatókra, szépségversenyekre és reklámfilmekbe. Cicák, kutyák, lovak stb. jelentkezését várjuk! 06-70/267-6793 web: www.mondecaste.hu *1663088*

Ausztriai szakmunkák, segédmunkák! Akár nyelvismeret nélkül is! 06-30/209-4082, 06-30/769-0737 *1662629*

Darukezelőket keresünk 40 t, illetve 40 t feletti autódaruhoz. Tel.: 20/384-7271 *1663151*

Fiatal, ügyes festőket keresek. 20/563-9632 *1663229*

Gyakorlattal rendelkező C. kat. sofőrt keresek tűzifa szállításra. 20/327-5596 *1663164*

Gyakorlott pizzást keresek. 70/363-3293 *1652510*

Kedvezményes alapfokú internet tanfolyam indul nyugdíjasok részére. Tel.: 72/227-260 *1663122*

Komló Város Önkormányzat Gazdasági Ellátó Szervezet a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény 20/a. alapján pályázatot hirdet 1 fő pénztáros munkakör betöltésére. Feltétel: középfokú szakirányú végzettség, felhasználói szintű számítógép ismeret. Pályázat benyújtásának módja: elektronikus úton, címe: gesz@komlo.hu. Pályázat beadásának határideje: 2009. 10. 30. Munkakörök betöltésének időpontja: 2010. 01. 01. *1663161*

Mixertanfolyam indul a Bols Mixer Akadémián Pécsett nemzetközi képesítéssel! Ha szeretnél igényes környezetben bártenderként dolgozni, jelentkezz, hogy kereshess! Tel.: 30/677-0514, 30/973-59-81, www.mixersuli.hu *1663225*

Modellügynökségünk keres amatőr/profi modelleket (3–50 év), bébi modelleket (6 hónap–3 év), duci hölgy modelleket (16–50 év) fotózásokra, reklámfilmekbe, divatbemutatókra, szépségversenyekre. Tel.: 06-70/4166-389 web: www.mondecaste.hu *1663086*

A Baranya Megyei Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatal
Földművelésügyi Igazgatóság
Vadászati és Halászati Felügyelősége
a földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter megbízásából

PÁLYÁZATOT HIRDET

a Magyar Államot megillető
halászati jog hasznosítására
az 1997. évi XLI. Törvény 46.§ (3) paragrafusa szerint.

A pályáztatásra kerülő állami tulajdonú vízterület adatai a következők:

Belső-Bédai holtág (kölkedi töltéstől az erdőfűl hídig)
(Hrsz Kölked 0375, 0397, 0412/1, 0412/2) 46 ha MOHOSZ 10

A pályázat részletes kiírását, térképi anyagát, valamint jogszabályi feltételrendszerét tartalmazó dokumentum 10 000 Ft ellenében átvehető a MGSZH Baranya Megyei Hivatal Földművelésügyi Igazgatóság Vadászati és Halászati Osztályán Pécs, Rákóczi u. 30. I. em. 102. (tel.: 06-72/512-463).
Ügyintéző: Ritecz Zoltán halászati felügyelő
A pályázat benyújtási határideje: 2009. december 15.

A DDRFÜ Nonprofit Kft. a Dél-dunántúli Operatív Program egyes projektjeinek megvalósításához kapcsolódóan
pécsi irodájába **helyszíni ellenőrt** keres.
Az állásokról bővebb információ a www.deldunantul.com oldalon olvasható.
A fényképes önéletrajzokat motivációs levéllel az alábbi címekre várjuk: DDRFÜ Nonprofit Kft.,
7621 Pécs, Mária u. 3., vagy allaspalyazat@ddrft.hu.
Jelentkezési határidő: 2009. október 05.

Pécsi kft. felvesz gyakorlott dolgozót betonkeverő és homlokrakodó jogosítvánnyal. Jelentkezni önéletrajzzal a 7630 Pécs, Edison u. 110. címen lehet. *1663193*

Kiegészítő munka! 70/561-9291, 30/976-6144 *1652339*

Pécsi oktatásszervezőt pályázatírói gyakorlattal felveszünk. Szakmai önéletrajzokat az info@msansz.hu e-mail-re várjuk. *1662905*

Részmunka napi 4 órában. 20/338-9786 *1663048*

Rövidesen Pécsett induló egészségügyi szolgáltatás keres mellékállású orvosokat, fizikoterápiás szakasszisztenseket fő- vagy mellékállásban. Kiemelt bérezés, könnyű munka, a munka melletti egyéb jövedelemszerzési lehetőségek. Jelentkezni, érdeklődni lehet a szabozs@kabelnet.hu e-mail címen. *1662567*

Sind Sie freier Handelsvertreter, kennen sich im Motorsport aus, oder sind gelernter Automechaniker und möchten für uns Produkte im Bereich Autotuning vertreiben, dann melden Sie sich und bewerben sich unter: info@os-performance *1663078*

Szakképzett szakácsot keresünk Egerágra, 300 fős iskolai konyhába, hosszú távra. Elvárások: jogosítvány, autó (ha nem helybéli), szakmai tapasztalat, referencia, megbízhatóság, felelősségtudat. Fényképes önéletrajzot a brigierdey@gmail.com email címre várjuk. *1662902*

Telefonos szervezőt felveszünk. 70/638-3702 *1663216*

4 órában eladót kertvárosi zöldségesbe felveszek. 20/3157-057 *1663145*

ÁLLÁST KERES

Autófényező 6 éves gyakorlattal állást keres. 30/293-6030 *1663150*

Takarítást, vasalást vállalok heti rendszerességgel. 30/551-3239 *1663159*

4 órás irodai munkát vállalnék. 20/530-1137 *1655224*

KÖZLEMÉNY

Villás Béla előadása okt. 10-én a Konzum Irodaház II. emeletén 18 órától. *1663167*

OKTATÁS

A Mojito Mixeriskola tanfolyamot indít a szakma mesterével! Gyere és tanulj! Info: 06-70/270-3746 *1663210*

BIZTONSÁGI ŐR SZAKKÉPZÉS
PÉCSETT
20 000 Ft
+ OKJ vizsgadíj
Felnőttképzési nyilvántartási számunk (13-0150-05)
06-20/499-49-49

ADR-tanfolyam indul okt. 3-án a HIR-ADR Iskolában (03-0012-04) Pécs, Bokor u. 21. Tel.: 72/222-022, 20/9225-372 *1661544*

Gépírás-oktatás kiscsoportban (5 fő). 900 Ft/óra 72/505-061, 30/9971-010 *1656146*

Gyógyszerkiadó szakasszisztens OKJ-s képzés indul okt. 16-án Pécsen. Jegyzettel 185 000 Ft. Kérje ingyenes tájékoztatónkat! 30/377-7797, www.2007kapos.hu *1661041*

HK NYELVSTÚDIÓ!
Angol, német, olasz egyénileg, mindennap 8-20 óráig. 60 perces órák! Pécs, Aidinger 41., 20/228-1202, 410-812 *1657917*

Kereskedő-boltvezető, Élelmiszer, Ruházati, Vendéglátó eladó tanfolyamok indulnak Pécsett. 20/9828-928 Oktaker Bt.(02-0135-04) *1652243*

Számítógépes oktatás kis csoportban 5 fő Pécsett. 900 Ft/óra 72/505-061, 30/9971-010 *1656146*

Zebra Autósiskola intenzív, 2 hetes, délelőtti és délutáni tanfolyamát október 7-én indítja. Jelentkezés: 72/214-760, www.zebraautosiskola.hu *1663181*

BARANYAJOB.HU **ÁLLÁSAJÁNLATOK**

Hitelkártya értékesítő (64113)
Feladatok: új ügyfelek, értékesítési csatornák akvirálása, kapcsolattartás az ügyfelekkel, új kollégák mentorálása, tárgyalások lebonyolítása, ajánlatok készítése.
Elvárások: érettségi, jó kommunikációs és kapcsolatteremtő képesség.

Műszakvezető (67067)
Feladatok: termelési feladatok elvégzése, a forrasztó-összeszerelő részleg felügyelete, műszakvezetői feladat ellátása, gépek és berendezések üzemeltetése, III. karbantartása.
Elvárások: érettségi, elektrotechnikai vagy gépészeti végzettség, németnyelv-tudás, számítógépes ismeret.

Területi képviselő (67138)
Elvárások: szakirányú középfokú végzettség, FMCG területen szerzett területi képviselői gyakorlat, felhasználói szintű számítógépes ismeret.

Gépész tervező (67143)
Feladat: önálló tervezői munka végzése egy dinamikus és szakmailag kiváló csapatban a vezető tervező irányítása mellett.
Elvárások: gépészmérnöki végzettség, több éves gépész tervezői szakmai gyakorlat, Solid Edge tervező rendszer ismerete.

Külkereskedelmi levelező (67145)
Elvárások: felsőfokú angolnyelv-tudás szóban és írásban, felhasználói szintű számítógépes ismeretek, magas stressztűrő képesség, nagyfokú terhelhetőség, önállóság.

További információ és megyei állásajánlatok a **www.baranyajob.hu** weboldalon.

TANULÁS = TUDÁS, SIKER, LEHETŐSÉG
Képzési ajánlatok, hírek a portálon!

GYÁSZHÍR

Fájdalommal tudatjuk, hogy

GRUBER LAJOS

62 éves korában váratlanul eltávozott közülünk. Búcsúztatása 2009. október 6-án, kedden 15 órakor lesz a pellérdi temetőben. Gyászmise 14.30 órakor a pellérdi római katolikus templomban.

Gyászoló szerettei *1663180*

Értesítem a rokonainkat és ismerőseinket, hogy édesanyám,

ILLÉS ISTVÁNNÉ
Pörényi Anna

elhunyt. Temetése október 5-én, 15 órakor lesz a pécsi köztemető kápolnájából.

Gyászoló lánya, unokája és dédunokái *1663040*

„Biztunk az életben,
hittünk a gyógyulásban,
de ha már abban nem,
legalább a csodában.
Csoda volt, hogy éltél
és minket szerettél,
nem haltál Te meg,
csak álmodni mentél."

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

TÓTH KATA

királyegyházai lakos 17 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése 2009. október 2-án, a 14.30 órakor kezdődő gyászmise után, 15 órakor lesz a királyegyházai temetőben.

A gyászoló család és szerettei *1663152*

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédikénk,

TÓTH FERENCNÉ

82 éves korában elhunyt. Temetése 2009. október 5-én, 14 órakor lesz a pécsi köztemető dísztermeből.

A gyászoló család *1663077*

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik szerették és tisztelték, hogy

PINTÉR GÉZA
nyugalmazott
határőr alezredes

2009. szeptember 26-án 86 éves korában elhunyt. Temetése 2009. október 6-án, 11 órakor lesz a siklósi köztemetőben.

A gyászoló család *1663135*

Fájdalommal tudatjuk, hogy

FÜZI JÓZSEF

diósviszlói lakos életének 75. évében, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 2009. október 2-án, 11 órakor lesz a diósviszlói református temetőben.

A gyászoló család *1663162*

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy

CSIMA LÁSZLÓNÉ

88 éves korában elhunyt. Temetése 2009. október 5-én, 13.30 órakor lesz a pécsi köztemető kápolnájából.

A részvétnyilvánítás mellőzését kérjük.

Ezúton köszönjük mindazoknak, akik az utolsó útjára elkísérik.

A gyászoló család *1662963*

Fájó szívvel tudatom mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett férjem,

VASPŐRI DEZSŐ
a Mecseki Szénbányák Pécs Bányaüzemének nyugdíjasa

volt pécsi, majd siklósi lakos életének 75. évében, hosszú szenvedés után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója 2009. október 5-én, 13 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

A gyászoló család *1661447*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy feleségem, édesanyám, anyósom, nagymamánk, dédnagyim, testvérünk,

ORSOLICS LAJOSNÉ
Irénke

2009. szeptember 29-én megtette végső útját. Emlékét lelkünkben őrizzük!

A gyászoló család *1662879*

Fájó szívvel tudatjuk, hogy Tulajdonos ügyvezetőnk,

ORSOLICS LAJOSNÉ
Irénke

2009. szeptember 29-én megtette végső útját.

Emlékét lelkünkben őrizzük!

ITV Pécsi Számítógép Kft. munkatársai *1662879*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

MÁTÉ ISTVÁNNÉ
Bense Erzsébet

hosszú betegség után 53 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 2009. október 6-án, 14 órakor lesz a pécsi köztemető dísztermében.

A gyászoló család *1663084*

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

HORVÁTH MARGIT

a Görcsönyi Szociális Otthon lakója – volt hidasi lakos – rövid szenvedés után, életének 77. évében elhunyt.

Horváth család *1663107*

„Tied a csend és nyugalom,
miénk a könny és fájdalom."

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy

SZABÓ LAJOS
kőműves

57 éves korában méltósággal viselt gyógyíthatatlan betegségben elhunyt. 2009. október 7-én, 12.30 órakor veszünk tőle örök búcsút a Baranya-hídvégi temetőben.

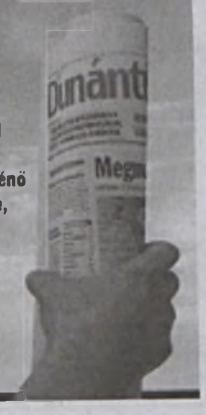
Szerető nővére és családja *1662877*

A Dunántúli Napló terjesztői hálózata
KÉZBESÍTŐT KERES
terjesztési feladatok ellátására.

SZENTEGÁT, DENCSHÁZA ÉS RÓZSAFA TERÜLETÉRE

Az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája a Dunántúli Napló terjesztésére vállalkozói igazolvánnyal, autóval, telefonnal rendelkező kézbesítőt keres.
A kézbesítő feladata a Dunántúli Napló előfizetőkhöz történő kijuttatása, az előfizetői példányszám folyamatos emelése, valamint az esedékes díjak beszedése.

Jelentkezni lehet Rajczi Rudolfnál Szigetvár: 30/969-4697, 73/414-390, 8–18 óra között.



Dunántúli Napló

MEGEMLÉKEZÉS

Fájó szívvel emlékezünk

VÁRADI FERENCNÉ
Szilas Marcsi

halálának 3. évfordulójára.

A család *1662540*

Az Ormánságtól a keleti horizontig

JUBILEUM A PTE 85 éves Földrajzi Intézete és 15 éves Földtudományok Doktori Iskolájának könyvbemutatója

Az utóbbi esztendő kiadványainak szakmai bemutatóját tartotta tegnap a magyar geográfia egyik legjelesebb műhelye. Itt csak a 11 könyv címek mögötti tartalmának érzékeltetésére futja.



A PTE Természettudományi Karán tegnap bemutatott könyvek többsége fért csak fel erre a „tablóra"

RÉMÉNYI PÉTER–TÓTH JÓZSEF (SZERK.): AZ ORMÁNSÁG HELYE ÉS LEHETŐSÉGEI (IDResearch Kft./Publikon Kiadó, Pécs) A kötet a PTE Földrajzi Intézete egyik legnagyobb méretű kutatási programjának eredményeit tartalmazza. A több mint 30 kutató részvételével zajló munka hazánk egyik legelmaradottabb térségének problémáit mutatja be, és igyekszik azokra értő választ adni. Ennyire komplex, az elmaradottság gyökereinek sokrétűségét ilyen szisztematikusan feltárni akaró munka még a térség kapcsán nem készült.

TÓTH JÓZSEF – AUBERT ANTAL (SZERK.): A KÁRPÁT-MEDENCE ÉS ETNIKUMAI (IDResearch Kft./Publikon Kiadó, Pécs) A PTE Földrajzi Intézetének megbecsült kollégája, Pozsár Vilmos tiszteletére készült ez a kötet, amely a Kárpát-medence és annak etnikumait helyezi előtérbe. A tanulmányok a Kárpát-medence természeti, társadalmi és regionális földrajzi vonatkozásban képviselik a térség komplexitását, egyben kifejezik az intézet széles körű oktatási és kutatási spektrumát.

SZABÓ-KOVÁCS BERNADETT–TÓTH JÓZSEF–WILHELM ZOLTÁN (SZERK.): KÖRNYEZETÜNK TERMÉSZETI-TÁRSADALMI DIMENZIÓI (IDResearch Kft./Publikon Kiadó, Pécs,) A kötet tisztelgés Fodor István professzor 70. születésnapjára. A 31 szerzős, 14 tanulmányt tartalmazó könyv környezetünk sokszínűségének, változásának folyamataiba nyújt betekintést. Tóth József professzor írása pedig a geográfia pécsi fejlődésének állomásait mutatja be.

TÓTH JÓZSEF–WILHELM ZOLTÁN (SZERK.): KELETI HORIZONTUNK (IDResearch Kft./Publikon Kiadó, Pécs) Hazánkban még nem született intézmény, mely több tudományt képviselő alapokra helyezte volna a Kelet-kutatást. Ez a kötet azt is tanúsítja, hogy a Pécsett 1999-ben alapított Ázsia Központ csírája lehet a valódi, modern orientalizmus intézményének. Az ott dolgozók és a PTE Földtudományok Doktori Iskolájának keleti témával foglalkozó tagjai aktuális tanulmányaikkal adnak ízelítőt kutatásaikból. Ugyanakkor a könyv tisztelgés a PTE Ázsia Központjának alapító igazgatója, Bárdi László világhírű sinológus előtt.

TÓTH JÓZSEF–M. CSÁSZÁR ZSUZSA–HASANOVIC-KOLUTÁCZ ANDREA (SZERK.): TÁRSADALOMFÖLDRAJZI KUTATÁSOK MAKRO-, MEZO- ÉS MIKROTÉRSÉGEKBEN (IDResearch Kft./Publikon Kiadó, Pécs) A kiadvány a PTE Földtudományok Doktori Iskolában tevékenykedő témavezetők és hallgatóik kutatásainak eredményeit összefoglaló tanulmányok sora. Az első részben a közép-európai lakóhely-változtatásokkal kapcsolatos téziseket, illetve a világ egyik legismertebb politikusáról alkotott ismeret után kutató szerzőgárda elemzését mutatja be. A makrorégiós vizsgálatok között kapott helyet a francia egyetemi szerkezet változásáról szóló oktatásföldrajzi írás is. A vlachokról készült munka újdonság az etnikai földrajzi kutatások között. Az ország térségeire kiterjesztett vizsgálatok a területfejlesztés, a turizmus, a munkaerőpiac vonatkozásaiban próbálják elemezni a fejlesztési lehetőségeket. Két írás foglalkozik az etnikai sokszínűséggel. Elemzések olvashatók a határ menti területek helyzetéről is.

KŐSZEGFALVI GYÖRGY: TERÜLETFEJLESZTÉS MAGYARORSZÁGON A RENDSZERVÁLTÁS UTÁN, VALAMINT A TERÜLETFEJLESZTÉS TÖRTÉNETE MAGYARORSZÁGON 1945–1990 KÖZÖTT (Imedias Kiadó, 2008) Két egymással szorosan összefüggő munkát tart kezében az olvasó a hazai településügy és területfejlesztés sokat látott és tapasztalt professzorának tollából. Hiánypótló mű, hiszen ezzel a témával ennyire széleskörűen és alaposan még nem foglalkozott senki.

SRAGNER MÁRTA–SZEBÉNYI ANITA (SZERK.): A PÉCSI TUDOMÁNYEGYETEM FÖLDRAJZI INTÉZETE MUNKATÁRSAINAK PUBLIKÁCIÓI 1998–2008 GEOGRAPHIA PANNONICA NOVA 5. (PTE TTK Földrajzi Intézet és az IDResearch Kft./Publikon Kiadó, Pécs) A gyűjtemény az intézet elmúlt tíz évének oktatási-kutatási eredményeit mutatja be. Összesen 100 egykori és jelenlegi munkatárs, nappali tagozatos PhD-hallgató szerepel a kiadványban.

TÓTH JÓZSEF–TRÓCSÁNYI ANDRÁS: „A KI KICSODA A MAGYAR GEOGRÁFIÁBAN?" (PTE Földtudományok Doktori Iskola, Pécs) A PTE Földrajzi Intézete immáron harmadik alkalommal adja közre a hazai geográfustársadalom reprezentatív leltárát. Az intézet és a doktori iskola mindig is szívügyének tartotta a legtágabban értelmezett geográfusszakma szolgálatát.

FÁBIÁN SZABOLCS–KOVÁCS ISTVÁN PÉTER (SZERK.): AZ ÉDESVÍZI MÉSZKÖVEKTŐL A SIVATAGI KÉRGEKIG (IDResearch Kft./Publikon Kiadó, Pécs) A kötet címe nem a tartalmat, hanem egy személyt takar: a természeti földrajz élő klasszikusát, Schweitzer Ferencet, aki mindkét tudományterületen maradandót alkotott, sőt még a kapcsolódó társtudományokban is. Részben róla, részben neki szól a kötet, amely a tanulmányok révén áttekintést ad az intézet kutatási spektrumáról.

KÁROLY KOCSIS AND FERENC SCHWEITZER (EDS): HUNGARY IN MAPS HUNGARIAN ACADEMY OF SCIENCES, GEOGRAPHICAL RESEARCH INSTITUTE BUDAPEST, 2009. A pécsi kutatók közreműködésével is készült „atlaszszerű könyv", vagy „könyvszerű atlasz" tulajdonképpen Magyarország angol nyelvű „névkártyája", mely a határainkon inneni és túli művelt nagyközönség tájékoztatását szolgálja azon európai és globális kihívásokkal kapcsolatban is, melyekkel országunk napjainkban szembesül.

A könyvismertető a **PTE FÖLDRAJZI INTÉZETE ÉS FÖLDTUDOMÁNYI DOKTORI ISKOLÁJA** támogatása révén jelenik meg.
Összeállította: **DUNAI IMRE**

HAUNI
Nemzetközi gépgyártás Pécsett.
A Hauni Hungaria egy 30 termelő vállalattal rendelkező multinacionális vállalatcsoport – a Körber konszern – dinamikusan fejlődő tagja. Pécsi gyáregységünkben több mint 800 fő foglalkoztatásával magas technológiai színvonalat képviselő egyedi dohányipari gépeket, berendezéseket valamint alkatrészeket gyártunk.

AZ ALÁBBI MUNKAKÖRBE HIRDETÜNK FELVÉTELT:
mechanikus konstruktőr
Referenciaszám: K0901

Feladatok:
– Egyedi berendezések önálló és felelősségteljes tervezése
– Termékfejlesztés
– A gyártási dokumentáció elkészítése
– A berendezésgyártás támogatása
– Termékfelelősség képviselete
– Méretezések, mérnöki számítások elvégzése
– Együttműködés az anyavállalat konstrukciós osztályával.

Elvárások:
– Felsőfokú szakmai végzettség (gépész- v. gépészüzemmérnöki végzettség)
– Német tárgyalás szintű nyelvismeret
– Pontosság
– Határozottság és jó kommunikációs képesség
– Utazási hajlandóság
– CAD/CAM ismeretek

Előny:
– Angol nyelvismeret
– SolidWorks felhasználó szintű ismerete
– Lemeztechnológiai tapasztalat
– Termékfejlesztési tapasztalat

Fényképes önéletrajzokat a referenciaszám feltüntetésével alábbi elérhetőségeinken várjuk.

HAUNI HUNGARIA KFT. Személyzeti osztály
7632 Pécs, Móra Ferenc u. 72. Tel.: (72) 501-845
job.hungaria@hauni.com www.hauni.com

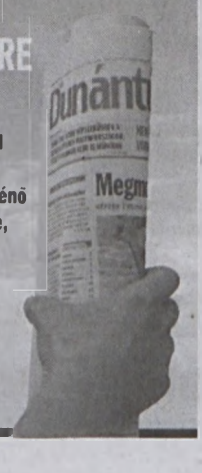
A KÖRBER csoport tagja

A Dunántúli Napló terjesztői hálózata
KÉZBESÍTŐT KERES
terjesztési feladatok ellátására.

SOMOGYAPÁTI, SOMOGYHATVAN SOMOGYHÁRSÁGY ÉS KÖRNYÉKÉRE

Az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája a Dunántúli Napló terjesztésére vállalkozói igazolvánnyal, autóval, telefonnal rendelkező kézbesítőt keres.
A kézbesítő feladata a Dunántúli Napló előfizetőkhöz történő kijuttatása, az előfizetői példányszám folyamatos emelése, valamint az esedékes díjak beszedése.

Jelentkezni lehet Rajczi Rudolfnál Szigetvár: 30/969-4697, 73/414-390, 8–18 óra között.



Dunántúli Napló

INGATLAN

Bartók u.-i ház eladó, kiadó. 30/586-9272 *1657794*

Diósviszlói pinceterület eladó. 30/430-2186 *1663025*

Harkány központjában, a Liszt Ferenc téren társas üdülőben felújított lakrész eladó. Tel.: 06-30/9971-765 *1661498*

Királyegyházán vagy környékén 1-5 ha-ig földet bérelnék. 60 E Ft/ha. 30/939-2252 *1658116*

Német-osztrák ügyfeleink részére eladó ingatlanokat keresünk! 06-1/210-4904 *1661538*

Pécs, Szigeti úton orvos egyetemmel szemben több generációs családi ház eladó. Ár: 42 M Ft. 06-30/9276-740 *1662711*

LAKÁS

Eladó v. kiadó Bp. XX. ker. Baross u., tégla, 55 nm-es, 2 szobás, gázos, erkélyes, klímás, kis rezsis lakás. I.ár: 12,5 M Ft. v. bérleti díj 60 E Ft/hó + rezsi. 70/3383-722 *1663157*

Kertvárosi tégla, gázos, 56 nm-es lakás saját tárolóval, parkolóval eladó. 20/318-7355 *1651162*

Komlón I. emeleti, 2 szobás lakás eladó. Ár: 3,5 M Ft. Érdeklődni: 30/864-1155 *1662589*

Orvosi egyetemtől 200 m-re 1,5 szobás lakás eladó. 6,5 M Ft. 30/867-7345, 20/991-1871 *1661180*

Pécsi lakások eladók 7,5 M Ft. 252-731 *1648461*

Rókus u.-ban 47 nm-es, felújított, üres lakás eladó. I.ár: 7,9 M Ft. 20/958-0440 *1663118*

BÉREL-KIAD

Bérelnénk kb. 130-150 nm-es, földszinti ingatlant Pécsett, a helyközi autóbusz-pályaudvar közelében, hosszú távra, egészségügyi szolgáltatás céljára. Az ajánlatokat a szabozs@kabelnet.hu e-mail címre kérem. *1662567*

Jókai u-i üzlethelyiség kiadó. 30/862-9142 *1657858*

Kocsma bérleti joga eladó. 70/525-3347 *1662717*

ALBÉRLETET KÍNÁL

Pécsen, teljes felszereltséggel albérlet kiadó 1 fő diáklány részére. 30/283-5589. *1662930*

ALBÉRLETET KERES

Keresek kiadó pécsi gázfűtéses lakást vagy szobát. 70/542-7893 *1663160*

ADÁSVÉTEL

Akác tűzifa pontos méréssel. 20/205-4349 *1663103*

Akác tűzifa 8 E Ft/m^3-től. 30/262-7648 *1662831*

Akciós akác, vegyes tűzifa. 20/283-8178 *1649613*

Akciós tűzifa 8 E/m, 800 Ft/q! 20/299-5513 *1663173*

Akciós tűzifa 900 Ft-tól. 20/265-0874 *1663188*

Bontott hullámpala 800 Ft/db eladó. 20/9581-594 *1662618*

Bontott tégla, cserép, hullámpala, nyílászárók, szarufa, deszka, radiátorok, bojlerek eladók. Szabolcsi Bontó Kft. 20/250-7861 *1661527*

Cabernet Franc eladó! 20/491-3356 *1662864*

Cabernet szőlő eladó. 20/965-2807 *1656261*

Figyelem! Lengyel diószén 4600 Ft/q, orosz darabos 4400 Ft/q. 20/612-8189 *1658040*

Hasított fa szállítással. 20/369-7627 *1662577*

Hulladékvasvétel! Helyszínen történő darabolást is vállalunk. Pécs, Kisbalokány dűlő 8. Pálmai Kft. 72/312-390 *1661210*

Hullámpala (125x100-as) nagyon jó minőségben eladó. 06-30/293-2998 *1663075*

Istállótrágya rendelhető. 10 E Ft/kocsi. 30/479-7435, 72/371-988 *1661280*

Merlot, Syrah szőlő eladó. 30/262-4511 *1662752*

Minőségi tűzifa hasítva, ingyenes szállítással. 30/540-9310 *1662576*

Okt. 1.-jei szürettel Oportó szőlő, okt. 2.-i szürettel Olaszrizling must eladó! 20/385-4025, Siklóson *1663175*

Olaszrizling eladó! 20/973-0342 *1662915*

Siklósi Olaszrizling eladó! 20/377-6268 *1662885*

Tűzifaakció 1000 Ft/q-tól. 30/581-7092 *1662832*

Tűzifa eladó. Mérés a telephelyen. 3 t-tól Pécsen ingyenes szállítással. Pálmai Kft. Pécs, Kisbalokány-dűlő 8. 72/312-390 *1661199*

Tűzifa 36 E Ft/tgk. szállítva. 30/490-2543 *1648270*

TYÚKVÁSÁR

Oldon! 30/911-5696 *1662816*

Vastag tölgy és akác tűzifa 10-12 E Ft/m, házhoz szállítva. 30/318-9897 *1663015*

Vegyes kemény tűzifa 1000 Ft/q. 70/225-1841 *1662798*

Vörös szőlő, Olaszrizling eladó. 30/859-5639 *1659971*

5 q siklósi Olaszrizling borszőlő eladó! Tel.: 20/444-0408 *1663119*

ÁLLAT

MT bikaborjú eladó. 30/225-4613 *1663154*

Süldőket vennék. 30/225-4613 *1663154*

Tojótyúk 1 éves, kb. 2 kg, házhoz szállítva 550 Ft/db. Tel.: 20/204-2382 *1648274*

GÉPJÁRMŰ

Autós Kft. 72/511-311 Pécs, Siklósi út 14. Műszaki, eredetvizsga, zöldkártya, átírás *1656427*

MBP 6,5-ös bill., Golf III. 1,4-es és Daewoo Lanos 1.5-ös, friss műszakival eladó. 20/9213-177 *1662940*

Műszakira felkészítés, vizsgáztatás, zöldkártya. 3790 Ft + áfa óradíjjal. Saturn Service Kft. 72/448-203 *1656589*

VEGYES

Üdülési jog szerviz. Üdülési jogok adásvételközvetítése jogi garanciákkal. ABC Holiday Kft.: 1/769-01-14, 1/769-09-31, 30/460-58-55, www.udulesijoginfo.net *1658387*

SZOLGÁLTATÁS

Aszfaltozási munkák 2300 Ft/nm. 70/509-7144 *1662994*

Kemence-, cserépkályha-építés. 20/208-3439 *1644328*

PALATETŐ
felújítása, színes-mintás zsindelytekercs ragasztása. Lapostető-szigetelés. Legolcsóbban, 20 év garancia. 20/553-2800 *1652345*

KLÍMA szerelés Hűtőgépjavítás 70/542-1600

Redőny, reluxa gyártás, javítás. 70/240-5006 *1656143*

Tetődoki! Palatetők bontásnélküli felújítása, lapostető szigetelés, ács, tetőfedő, bádogos munkák. 72/326-634, 30/956-2134 *1663090*

PÉNZPIAC

HITELEK!
A banki szigorítások ellenére megtaláljuk Önnek a LEGKEDVEZŐBB HITELT, deviza és forint alapon is!!!
18 BANK LEGJOBB HITELEI EGY HELYEN!

Például:	10 évre	20 évre
3.000.000	33.457	20.457
5.000.000	55.762	34.762
THM:	7,47%	7,44%

AKÁR ELŐZETES KÖLTSÉGEK NÉLKÜL!!!
CREDITHILL TÁRS A HITELBEN
Pécs, Nagy Lajos kir. u. 11. III. em. 313. (Szakszervezetek háza)
Tel.: 72/522-744, 20/343-6232

APRÓ-CSEPRŐ

Cserépkályha, kandalló olcsón. 70/947-3905 *1661441*

BÚTOR

Koloniál bútorok eladók. 252-731 *1648461*

MEZŐGAZDASÁG

SZILVA SZEDD MAGAD!
A Westerheide Kft. gyümölcsösében, Visnyén, Kaposvártól 30 km-re szezonzáró „szedd magad" akciót szervez szilvára, 30 Ft/kg-os áron október 1-2-3-án, 10-17 óráig. 82/385-275, 06-30/205-5508 *1663195*

RENDEZVÉNY

TOJÁSFESZTIVÁL
Siófokon okt. 9-11. www.tojasfesztival.hu *1662666*

RUHÁZAT

II. o. szezonális használtruha eredeti válogatásból eladó. H-P 10-16-ig 70/247-5234 *1663142*

TÁRSKERESŐ

Lány tartós kapcsolatot keres. 20/955-6488 *1654910*

A térség, ahová beköltözött Európa

TÁJOLÓ Szakmai nap és fesztivál szombaton: felelősség és szórakozás

Sorrendben hatodik alkalommal rendezik meg Bodán a Tájoló Napot, ahol a délelőtti kemény szakmai nap után a kikapcsolódáson lesz a sor.

Felelősség, biztonság, garanciák; ez a vezérelve a Radioaktív Hulladékokat kezelő Közhasznú Nonprofit Kft.-nek. Annak a cégnek, amelynek fő feladata a radioaktív hulladékok elhelyezése, természetesen több szakmai szervezettel, céggel – például a pécsi Mecsekérc Zrt.-vel – szoros együttműködésben. Ennek érdekében folynak – 2011-től várhatóan ismét felerősödő intenzitással – kutatások az egyedülálló kőzettani adottságokkal rendelkező Nyugat-Mecsekben.



Kovács Győző, a társulás elnöke

Ebbe a sorba illeszkedik az idén tizenhárom éves, immár kilenc települést – Bakonyát, Bodát, Bükkösdöt, Cserdit, Cserkútot, Helesfát, Hetvehelyt, Kővágószőlőst és Kővágótöttöst – a keretében tudó Nyugat-mecseki Társadalmi Információs és Területfejlesztési Önkormányzati Társulás. Elnöke, Kovács Győző bodai polgármester azt mondja, a kezdeti cél: a korrekt, mindenre kiterjedő tájékoztatás és információcsere mind kifinomultabb formái jelennek meg, és érezhetően – a helybeliektől nyert visszacsatolások után – beépültek a befogadó köztudatba.

A „finomítás" egyik megjelenési formája a Tájoló Nap, amit most szombaton immár hatodik alkalommal rendeznek meg. A fő cél itt a közvetlen és legmagasabb szinten-színvonalon történő tájékoztatás, melyen a kilenc, a körzetben élő település polgármesterein, képviselő-testületi tagjain kívül a lakosok is mindig nagy számban jelennek meg. A mostani rendezvényre jelezte részvételét dr. Szili Katalin képviselő is, az Országgyűlés nemrég leköszönt elnöke.

A nap két részből áll, a délelőtt szakmai programban, a művelődési házban elsőként Buday Gábor, az RHK. Kft. műszaki- és tudományos igazgatója számol be a cég új hulladékelhelyezési programjáról. A radioaktív hulladékok elhelyezésének legújabb nemzetközi híreit dr. Ormai Péter, az RHK főmérnöke osztja meg a hallgatósággal, míg a Nemzetközi Atomenergia Ügynökség programjairól a szervezet főmunkatársa, Lumir Nachmiler számol be. A nyugat-mecseki társulás nemzetközi tevékenységét és az idei helyi közvélemény-kutatás részleteit Kovács Győző elnök ismerteti. A szakmai programhoz tartozik a Paksi Atomerőmű Zrt. méreteiben és tartalmában is megkapó tájékoztató kamionjának leleplezése és bemutatása Süli János vezérigazgató közreműködésével. Ebben a kamionban a jövő energiájával ismertetik meg a tájékozódni kívánó látogatót.

Mindezt megelőzően pénteken diák szellemi vetélkedő lesz Bükkösdön, majd szombaton horgászverseny is zajlik, a szakmai program után pedig teljesen a kikapcsolódásé lesz a terep.



FORRÁS: ÖNKORMÁNYZAT

Tavaly is ezreket vonzott a program, többek között a szüreti mulatság keretében megtartott látványos bodai felvonulás

Közvélemény-kutatás: helyükön vannak az ismeretek

A KÉTÉVENTE ESEDÉKES *térségi, kilenc települést érintő közvélemény-kutatás idén tavasszal is lezajlott, az eredményeket a nyáron értékelték ki. A válaszokból az a kép rajzolódott ki, hogy a radioaktív hulladékok fogalmának ismerete kellő szinten van, és a nyugat-mecsekiek a hulladékkezeléssel kapcsolatban lényegesen tájékozottabbak, mint az átlagos magyar és európai válaszadók. Ugyancsak figyelemre méltó az e területen élők véleménye az atomenergia szükségességének megítélésében: a társulás településein lakók egyértelműen támogatják az energia ilyetén termelését, és úgy látják, hogy az atomenergia-felhasználás révén jóval kisebb környezeti ártalmaknak teszi ki az emberiség a bolygónkat, mint más erőforrások kiaknázásával.*

Ezreket vonzó, bállal záruló hagyományos szüreti mulatság

Nemcsak a helyieket és a környékbelieket vonzza a szombati Tájoló Naphoz kötődő szüreti fesztivál: Finnországból, az ottani testvértelepülésről egy tízfős delegáció is itt lesz, igaz, csak szemlélőként. Az ugyancsak testvértelepülési, csíkrákosi vendégek viszont szó szerint teljes lendülettel vetik bele magukat a forgatagba: a Hargita-közepi faluból harminc táncos jön, saját zenekarral, és nemcsak a szüreti felvonulásban vesz részt, karöltve a helyiekkel, hanem kétszer is fellép majd a szabadtéri színpadon. Ha már fellépésről esett szó: délután Csonka Anna nótaénekesnőnek, Ihos József humoristának – Kató néni kitalálójának – és a harmonikás Máriónak is tapsolhat a közönség, aki mindemellett más földi jóban is részesül. Lesz borkóstoló a Bodai Kertbarátok Körének tálalásában, megízlelhetnek különleges ételeket, a gyerekeket sorra lehet majd vezetni az arcfestőkhöz. Szurkolhatnak továbbá a hordógörgetőknek és a kukoricamorzsolóknak, s nemcsak bámészkodhatnak a míves portékákat felvonultató kézműves kirakodóvásárban.

Egy tisztes szüreti mulatságból, amilyen a bodai, nem hiányozhat a szőlőlopás nemes hagyománya sem, mint ahogy a bíró és a bíróné sem, akik elébe vezetik majd a csőszök a netán elfogott „bűnösöket", akik másokkal együtt gondtalanul rophatják majd az esti bálon a Tajti-zenére.







Knédli és sör a híres aranyvárosban

PRÁGA Amit a sörtúrákon kívül is érdemes tudni Csehország fővárosáról

Az őszi utazások kedvelt célja Prága, hiszen már nincs túl meleg a hosszú sétákhoz és még túl hideg sem az esti sörözgetésekhez. A kocsmajárás előtt azonban ajánlatos megtekinteni néhány nevezetességet; a várat, a Károly hidat vagy a zsidó temetőt.

Prágát arany városnak, száztornyú városnak és a városok királynőjének is nevezik; egy legenda szerint Libuse fejedelemasszony a Vyschrad tetejéről lenézve egy várost látott, melynek ragyogása elhomályosította a legragyogóbb csillagokat is. Sétánkat kezdjük mondjuk a prágai várban, mely 570 méteres hosszával és 130 méteres szélességével a világ legnagyobb ősi vára. A gyakori tűzvészek és megszállások ellenére a Prágai várban megmaradtak a különböző történelmi korokból származó templomok, kápolnák és tornyok. Legjelentősebb látnivalói a 915 és 921 között épült, román stílusú Szent György-bazilika; a Nemzeti Galéria cseh barokk gyűjteményét őrző Szent György-kolostor; a turistákat vízköpőivel riogató Szent Vitus-székesegyház, a Lőportorony és a városban letelepedett aranyművesekről elnevezett Arany utácska, Kafka a 22. szám alatt található házával.

A különleges hangulatú óváros területén a X. században kisebb települések keletkeztek. A piac körüli telepek egyetlen községgé egyesültek, ekkor emelték a városfalakat is, és a negyed 1784-ben Prága központjává vált. Az Óvároshoz kapcsolódó Zsidóváros (Josefov) nevét II. József császárról kapta. A negyed legfontosabb emlékei közé tartozik a régi zsidó temető. A prágai zsidókat a XV. századtól arra kötelezték, hogy halottaikat városukon belül temessék el. Így alakult ki az egyedülálló létesítmény, melyben mára mintegy tizenkétezer síremlék található. Mivel a helyszűke miatt több rétegben temetkeztek, valójában több mint százezer ember nyugszik itt.

Ha nem csak sírok között, hanem folyó felett is szeretnénk sétálni, ejtsük útba a Károly hidat. Európa egyik legrégibb hídját a Moldva gázlója fölé emelték. A helyén először egy fahíd, majd egy kőhíd állt. Az új építmény alapkövét maga IV. Károly német-római császár helyezte el, 1870-ben az ő tiszteletére kapta a híd mai nevét. A Károly híd a prágai szabadtéri kulturális élet egyik központja, gyakran tartanak rajta vásárokat, kiállításokat és más rendezvényeket.

Ha kisétáltuk magunkat, estére térjünk be egy vendéglőbe vagy kocsmába egy kis knédlire és sörre. Kerüljük a turistáknak fenntartott helyeket; így sokkal olcsóbban megúszhatjuk az ételt-italt. ■

A Hunyadi út felújítása alatt is változatlanul nyitva tartunk!

- HIRDETÉSFELVÉTEL
- ELŐFIZETÉS

PÉCS, HUNYADI U. 11.
72/225-819,
30/8222-574

NYITVA TARTÁS:
H–P 8.00–16.30



Várjuk tisztelt ügyfeleinket Hunyadi úti irodánkban!

SPORT

A Komló jutott tovább a Magyar Kupában

Hiába játszott hazai pályán a Szigetvár, 42-33-ra kikapott a KBSK Tom Transtól a férfi kézilabda Magyar Kupában, így Papp László együttese jutott tovább. Legjobb góllövők: Papp I. 8, Hőgye 7, Egri 7, Lehmann 7, illetve Péter Szabó 11, Kilvinger 10, Oszlár 9.



PAPP LÁSZLÓ

Harminc gólt vert a Siklós a vendég Bácska együttesére

DUNAFÖLDVÁR – MECSEKVIDÉKE TAKARÉK 23-30 (9-14)

Férfi kézilabda NB II. **MECSEKNÁDASD:** BARABÁS – Werb, GALÁCZ 3, Arnold 5, BALOG 3, LÁBADI 4, Weibl. Cs: Háber (k), VÁRNAI CS. 5, VÁRNAI T. 6, ANDRÁS 2, Egri 1, Mészáros 1, Hartung. Edző: Czimmer Tamás.

CZIMMER TAMÁS: – Testsúlyban, kreativitásban és lövőerőben múltuk felül ellenfelünket.

PTE-PEAC – SZÁZHALOMBATTA 22-37 (8-20)

Férfi kézilabda NB II. **PTE-PEAC:** Vakulya – Szajkó 1, Lipcsik 1, Farkas 3, Veres 3, Szőke 1, TAMASKÓ 6. Csere: Jedlicska (k), Kemenes T., Kemenes P., SZABÓ 7. Játékos-edző: Kemenes Péter.

KEMENES PÉTER: – Csak a második félidő volt elfogadható a bajnokesélyes ellen.

SIKLÓS – BÁCSKA 45-15 (27-8)

Férfi kézilabda NB II. **SIKLÓS:** Somogyi – Sipos V. 3, Géczi 6, Virág 3, Deák 9, Varnyú 5, Sipos T. 4. Csere: Sárosi (k), Szommer 1, Benkő 3, Krizmanics 2, Katona Cs. 3, Fekete T. 3, Katona B. 3. Edző: Borbandi István.

BORBANDI ISTVÁN: – Köszönjük a Bácskának, hogy eljött. ■ K. Mayer A.

Részben máris sikerült feledtetni a Honduras-fiaskót

MAGYARORSZÁG – DÉL-AFRIKAI KÖZTÁRSASÁG 4-0 (0-0)

U-20-as labdarúgó-világbajnokság, Alexandria. V.: Baldassi. G.: Korcsmár (49. p.), Koman (55. p.), Debreceni (71. p.), Présinger (88. p.)

Könnyedén és helyenként látványosan játszva nyert a magyar válogatott Dél-Afrika ellen. A győzelem azt jelenti, hogy a magyar fiatalok 1985 után győztek ismét U20-as vb-találkozón. A záró csoportmeccset az Egyesült Arab Emírségek ellen szombaton játssza a magyar csapat. ■ F. Z.

Ha nincs pénz, nem állnak ki

ÜRES KASSZA A komlói labdarúgók és edzők március óta hiába várnak



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Nagyon könnyen előfordulhat, hogy a komlói labdarúgócsapat szurkolói jó ideig nem láthatnak hasonló jeleneteket kedvenceik NB III-as meccsén

KOMLÓ Elfogyott a türelmük a Komlói Bányász NB III-as labdarúgóinak: miután még mindig öthavi költségtérítéssel tartozik nekik a klub (az elmúlt szezonból), lehet, hogy ki sem állnak a hétvégén a Várpalota ellen.

K. Mayer András

– Február óta le vagyunk nullázva – kezdi a helyzetelemzést Suszter Roland, az NB III-as labdarúgócsapat edzője. – A közelmúltban volt egy megbeszélésünk az elnökkel, amelyen az volt a téma, hogy mi lesz az elmaradt pénzeinkkel. Eléggé nemleges választ kaptunk, vagyis úgy tűnik, nem kapjuk meg a tavaszi öt hónapra járó költségtérítéseinket. Czukor Zoltánnal, az egyesület elnökével közöltük, hogy ha péntekig, vagy legkésőbb szombatig nem történik valami pozitívum az ügyben, nem vagyunk hajlandóak felszállni a Várpalotára induló buszra.

Az egyesület helyzetét ismerve nehéz elképzelni, hogy ennyi idő alatt pénz álljon a házhoz – már csak azért sem, mert a kézilabdázók is hasonló cipőben járnak, vagyis több helyen is ég a ház. Pedig a futballisták esetében nem beszélhetünk nagy pénzekről, Suszter szerint játékosonként havi 20–40 ezer forintról lehet szó, ami persze öt hónappal beszorozva már jelentős összegnek tűnik.

Főleg akkor, amikor ki kellene fizetni.

– Remélem megoldódik a helyzet, legalábbis az a része, hogy a csapat mégis kiáll a hétvégi bajnokira – mondta Czukor Zoltán, a Komlói Bányász elnöke. – Sajnos igaz, hogy a játékosok és az edzők sem kaptak semmit február óta. Abból a húszmillió forintból, amit erre az évre kaptunk az önkormányzattól, ezt nem lehetett megoldani, mostanra el is fogyott a pénzünk, azért küzdünk, hogy egyáltalán működni tudjunk. Megértem a problémájukat, próbálok is tenni értük, ezért a jövő héten leülök azokkal a vezetőkkel, akik az egyesületet működtetik. Akkor majd többet fogok tudni, de sajnos pontosan ismerem az önkormányzat helyzetét.

Abban az esetben, ha a komlóiak valóban nem állnak ki a Várpalota elleni bajnokira, a „mérkőzés" három pontját az ellenfél kapja 3-0-s gólkülönbséggel. A kék-fehérek jelenleg hét ponttal a hetedik helyen állnak, míg leendő vendéglátójuk nulla ponttal az utolsó. Vagyis Suszter Roland csapata az esélyes – talán jobb lenne egy későbbi bajnokit keresni a kényszerpihenőre...

Biztosan nagy a kísértés: lehet fogadni az NB II-es és NB III-as mérkőzésekre

NEM MINDENKI ÖRÜL ANNAK, *hogy egy ideje az egyik internetes fogadóirodánál a magyar NB II-es és NB III-as labdarúgó-bajnokikra is lehet fogadni. Úgy hírlik, a klubvezetők egy része ellenzi ezt a lehetőséget – nem véletlenül. Mindez ugyanis óriási kísértést jelenthet a játékosok számára: amelyik csapatnak éppen nem kell a pont, vagy anyagi gondokkal küzd (éppenséggel a futballisták nem kapták meg a jussukat), az könnyen arra az útra tévedhet, hogy önmaga ellen fogad, s így szerzi meg a hiányzó tízezreket. Persze minden bizonnyal nem az lenne a jó megoldás, ha ezt a lehetőséget leszednék a fogadási ajánlatról. Ennyi erővel ugyanis az NB I-es bajnokiknak sem lenne ott helyük – talán nem véletlen, hogy a magyar focimeccsekre a legtöbb helyen általában kötésben lehet fogadni, vagyis csak további mérkőzésekkel párosítva lehet megjátszani, így ugyanis jóval kisebb az esély a bundázásra. Azért szerencsére magyar élvonalbeli mérkőzések nélkül is maradnának olyan események, amikre pénzt tehetnénk: a Premier League összecsapásain például nehéz elképzelni, hogy a heti szinten fonttízezreket kereső Rooney mondjuk a Manchester United ellen fogad. Vagyis itt még – kívülállóként is – van esély a nyerésre.*

Összesen nyolc gólt láthattak a kilátogató nézők a hoboli pályán

BARANYA Megyei felnőtt labdarúgó-bajnokság, 7. forduló.

II. O., CZIBULKA-CSOPORT: Lakócsa – Vajszló 3-3, Drávafok – Szalánta 1-2, Orfű – Patapoklosi 6-1, Magyarszék – Nagydobsza 6-0, Bükkösd – Gödre 0-0, Mágocs – Baksa 2-2, Szabadszentkirály – Magyarhertelend 0-1. **ÉLCSOPORT:** 1. Szalánta 16, 2. Magyarhertelend 15, 3. Vajszló 14.

TAMÁSI-CSOPORT: Lippó – Görcsönydoboka 1-3, Gyód – Nagykozár 1-4, Dunaszekcső – Olasz 3-2, Nagyárpád – Hidas 1-0, Vokány – Magyarbóly 2-2, Borjád – Márok 2-2, Egerág – Újpetre 4-0. **ÉLCSOPORT:** 1. Görcsönydoboka 19, 2. Nagykozár 16, 3. Nagyárpád 14.

MEGYEI III. O., PAZAUREK-CSOPORT: Kölked – Hercegszántó 3-1, Pécsbánya – Ivándárda 1-5, Versend – Székelyszabar 1-2, Union Himes – Tornádó 1-2, Bár – Bányász 1-0, Pogány-PrintCopy – Kisnyárád 2-2, Szászvár II. – Bakonya 6-1. **ÉLCSOPORT:** 1. Pogány-PrintCopy 17, 2. Kisnyárád 12, 3. Hercegszántó 11.

SZÖLLŐSI-CSOPORT: Görcsöny II. – Abaliget 3-0, Hetvehely – Merenye 5-1, Felsőszentmárton – Mindszentgodisa 1-0, Hobol – Endrőc 6-2, Szentlászló – Zádor 4-0, Szentdénes – Tótszentgyörgy 3-0, Királyegyháza – Almamellék 4-0, Csertő – Nagypeterd 2-0. **ÉLCSOPORT:** 1. Hetvehely 19, 2. Királyegyháza 18 (23-4), 3. Hobol 18 (17-7). ■ H. L.

TOTÓTIPPEK

1.	Bayern München – 1. FC Köln	1
2.	Bochum – Wolfsburg	x2
3.	Hannover – Freiburg	1x
4.	Leverkusen – Nürnberg	1
5.	Mainz – Hoffenheim	x
6.	Mönchengladb. – Dortmund	2
7.	VfB Stuttgart – Bremen	1
8.	Hertha BSC – Hamburg	x2
9.	Internazionale – Udinese	1
10.	Atalanta – Milan	12
11.	Fiorentina – Lazio	x
12.	Roma – Napoli	1
13.	Chelsea – Liverpool	1x
+1.	Palermo – Juventus	2

Amerikából most Pécsre vezetett az út

IGAZOLÁS Boros Gábor három meccsen biztosan felhúzza majd a Panthers-mezt

PÉCS Újabb játékos csatlakozott a Pécsi VSK-Pannonpower férfi kosárlabdacsapatához. A debreceni születésű Boros Gábornak azonban ismeretlen lesz a magyar élvonal légköre: a kosaras az elmúlt négy évet az Egyesült Államokban töltötte.

– Igazából csak nyaranta jöttem haza, így túl sokat nem tudok a jelenlegi magyar kosárlabdáról – mondta el lapunknak a játékos. – Persze ismerek játékosokat, sejtem, hogy mely csapatok hagyományosan erősek – és azt is például, hogy a Pécs nyerte a Szuperkupát.

Boros Gábor az elmúlt idényben a USC Upstate Spartans játékosa volt, ahol huszonnyolc mérkőzésen átlagban 5,2 pontot dobott, 39%-kal célzott középtávolról, a triplákat 36,6%-kal értékesítette. A 193 centiméter magas, kettes-hármas poszton is bevethető játékos három hétig lesz a pécsiek próbajátékosa.

– Voltam edzésen, megismertem a csapattársakat, az edzőt, s ez alapján elmondhatom: jó társaságba kerültem – tette hozzá Boros. – A három hét alatt három meccset játszunk majd, próbálok úgy teljesíteni, hogy meggyőzzem a vezetőket: érdemes velem hosszú távon is számolniuk.

A csapattal kapcsolatos információkról folyamatosan beszámolunk a BAMA.hu hírportálunkon. ■ Fülöp Z.



FOTÓ: LAUFER L.

Boros Gábor (balra) már több pécsi edzésen is hallgatta Kmézics Zoránt

Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti napilapja

Főszerkesztő: HÁMORI ZOLTÁN

Főszerkesztő-helyettes: DR. GRÜNWALD GÉZA
Lapszerkesztők:
NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR
Művészeti szerkesztő: KERÉNYI ZOLTÁN
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája.
Kiadóvezető: MOLNÁR GYÖRGY
Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.
Telefon: 72-505-000. Szerkesztőségi telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017.
Terjesztésvezető: BERECZKI PÉTER. Telefon: 06-80/200-089. Fax: 72-505-016
Hirdetésvezető: NAGY GYÖNGYI. Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
A hirdetésfelvétel telefonszáma: 72/505-026
Felelős kiadó az AS-M Kft. ügyvezető igazgatója.
Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében. 7627 Pécs, Engel J. u. 8. Telefon: 72-243-700.
Telefax: 72-243-704. Felelős vezető: FÜTÓ IMRE

A ▲-gel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átvenni csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Az előfizetői példányok kézbesítését az AS-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodájának terjesztőhálózata végzi, az árusítás a Pannonhír Zrt.-n és a kiadó árushelyein keresztül történik. Előfizethető minden naptári év végéig a kiadónál (tel.: 72/505-002, fax: 72/505-016), valamint a területi ügynökségeknél és a kiadó kézbesítőinél közvetlenül, postautalványon és átutalással a KHB Rt. 10402427-24216319 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj 2009. október 1-jétől egy hónapra 2200 forint, negyedévre 6600 forint, fél évre 13 200 forint, egy évre 26 400 forint. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer Budapest Kiadói Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zöldújság Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendelését teljesítsük, akcióra, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adataik körében, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőségi rendszerrel készült és a MATESZ által auditált.

ISSN 0865-9133

PÉCS CSORBA GYULA KÖNYVTÁR

2009. OKTÓBER 2., PÉNTEK XX. ÉVFOLYAM, 269. SZÁM, ÁRA: 120 FT, ELŐFIZETVE: 87 FT

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP WWW.BAMA.HU WWW.DUNANTULINAPLO.HU



KERESSE A BAMA.hu OLDALON: SZEMFÜLES MOHÁCSI ZSARUK FIGYELTEK FEL A KAMIONRA
WWW.BAMA.HU

A GÁMÁN SZERINT KEVESEBB A NEM FIZETŐ AUTÓS PÉCSETT
▸ 2. OLDAL

TAVASZI SZTÁRESŐ: ROST ANDREA IS ELJÖN
▸ 11. OLDAL

EGY PERCBEN

A rockmusical sztárjait is díjazták

SZIGETVÁR Ünnepelt tegnap Szigetvár: a várossá avatás évfordulójára emlékeztek, és elismerték a Zrínyi-napokon bemutatott musical sikereit. ▸ 2. OLDAL

Hetek óta nincs közvilágítás

KOMLÓ Naponta több ezer utas fordul meg a Bem utcai buszvégállomáson. Nem árt, ha elemlámpát is visznek magukkal. ▸ 4. OLDAL

TARTALOM

BARANYA	2
MOLVÁNY	5
GAZDASÁG	6
KÖZÉLET	8
ÍNYENCSÉGEK	9
TV-MŰSOR	10
PROGRAMOK	12
SPORT	16

Újra itt az országos ralibajnokság

KOMLÓ A jövő hét végén ismét Baranyába látogat az országos ralibajnokság mezőnye. A Komló Rallye-t szombaton a prológ nyitja. ▸ 16. OLDAL

IDŐJÁRÁS

Ma reggel erősen felhős idő várható, időről időre eleredő esővel. Néhány fokkal hűvösebb lesz, mint tegnap. ▸ 12. OLDAL

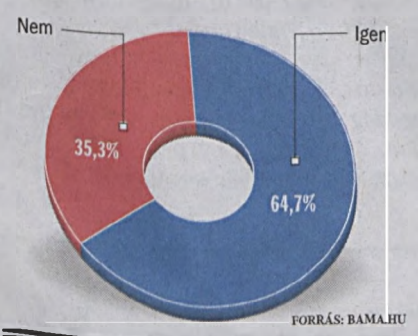
A nyolc közé jutás a cél

PÉCS Szombaton elkezdődik az első osztályú férfi kosárlabda-bajnokság. A pécsiek célja a nyolcba jutás. ▸ 16. OLDAL

PILLANATFELVÉTEL

A BAMA.hu olvasóitól

Ön szerint népszerűbb lesz-e a busójárás az UNESCO-cím miatt?



FORRÁS: BAMA.HU

PÉLDÁUL

Babakocsit toló anyuka „menekült" a zebrán a telezöldnél jobbra kis ívben kanyarodó autó elől a Barbakán fölötti kereszteződésben. A „mutatvány" nem volt egyszerű, hiszen a másik kezében másik, totyogó kisgyerekének praclíját fogta. A jelenet mindennapos ezen a szakaszon, hiába van terjedőben a gyalogosoknak, a kikanyarodóknak előnyt biztosító mozgalom az autózók körében, mindig akad egy-két sietős alak a forgalomban, aki kerékcsikorgatva riogatja a többieket. Két hónap múlva számos ponton alapjaiban változik a KRESZ, éppen a gyalogosok, biciklisek fokozott védelmére. Lehet, hogy érdemes lenne új vizsgára kötelezni a zebrán száguldozókat.

K. E.

Dobszó és csatakiáltások

SÁRKÁNYHAJÓK Az egyetem hallgatói versenyeztek a tavon



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

ORFŰ Dobszó és lelkes csatakiáltások verték fel tegnap délután az orfűi Pécsi-tó őszi csendjét. A Pécsi Tudományegyetem karainak hallgatói sárkányhajóverseny keretében mérték össze erejüket és kitartásukat. A vetélkedés során hét csapat – köztük egy oktató-hallgató vegyes alakulat szállt vízre a 17 fős, 10 méter hosszú sárkányhajókon. A hangulatos verseny közös szalonnázással és mulatozással zárult. Első helyen a TTK, a másodikon az orvosi kar, harmadikon a BTK diák-tanár közös csapata végzett. *(k)* Képgaléria: BAMA.hu

Vasárnap újra voksolhat Kertváros

SZAVAZÁS Több község és Pécs déli része országgyűlési képviselőt választ

PÉCS Vasárnap, október 4-én tartják a baranyai 3-as választókerületben az időközi országgyűlésiképviselő-választás első fordulóját. Az év elején üresedett meg a körzet, amikor Toller László képviselőt jogerősen gondnokság alá helyezték, s ezzel elveszítette mandátumát. Amint arról már beszámoltunk, nyáron tartottak már időközi voksolást, azonban az alacsony részvétel miatt érvénytelen lett. A mostani voksoláson – tudtuk meg a választási irodán – három jelölt indul: Kővári János (Fidesz-KDNP), Tóth Bertalan (MSZP) és Walter György (FKgP).

A voksolás akkor lesz érvényes, ha a választópolgárok több mint 50 százaléka szavaz, eredményes pedig akkor, ha valamelyik jelölt megszerzi a szavazatok több mint felét. Ha ez nem jön össze, október 18-án rendezik a második fordulót. Itt már elegendő, ha a szavazópolgárok több mint 25 százaléka érvényesen szavaz, és a legtöbb voksot szerző jelölt lesz a körzet országgyűlési képviselője.

A szavazófülkék Pécs déli részén, a Kertvárosban, illetve Aranyosgadány, Görcsöny, Gyód, Keszü, Kökény, Pellérd, Pogány, Regenye és Szőke községekben 6 és 19 óra között tartanak nyitva vasárnap. ■ Nyaka Sz.

Rengeteg kérdőjel és bizonytalanság a tehermentesítő út kapcsán

PÉCS–BUDAPEST A korábbi tervekkel ellentétben mégsem épül meg a Pécset és Szentlőrincet is tehermentesítő út, egy jelentős szakaszát ugyanis nem támogatja a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség, mivel nem tartja indokoltnak. Ezt lapunkkal a közlekedési minisztérium közölte. Pécs kaphat egy tehermentesítő szakaszt, a tervek szerint a sztrádát úgymond folytatnák egy darabon az 58-as út csomópontjától, s összekötnék az 5826. számú úttal, a délnyugati elkerülővel. A módja azonban ennek is még kérdéses, a minisztérium az épülő Bóly–Pécs M60-as autópálya szerződését bővítené ki ezzel. ▸ 4. OLDAL

Az önkormányzat „bekebelezné" a Pécsi Vízművet

PÉCS Felmondta a Pécsi Vízmű francia kisebbségi tulajdonosával a működtetési szerződést az önkormányzat, és a tegnapi napon létrehozott új társasággal, a százszázalékos városi tulajdonú Tettye Forrásház Zrt.-vel biztosítja a város vízellátását. Minderről a tegnapi rendkívüli közgyűlés döntött. A franciák azonban nem fogadják el a döntést. Állítják, hogy a közgyűlés tegnapi határozatai nem köteleznek senkit: sem a fogyasztókat, sem a munkavállalókat, sem az önkormányzatokat a Tettye Forrásház Zrt.-vel kötendő bármilyen együttműködésre. ▸ 3. OLDAL

Két óriáshíd is épül majd az elkerülő úton

VILLÁNY Rövidesen megkezdődhet a várost elkerülő út építése: tegnap a Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő Zrt. kiírta a közbeszerzési pályázatot. A beruházás során 4,4 kilométer hosszban készül el a borváros déli és keleti szélén épülő út, amely jelentősen tehermentesíti a települést a nemkívánatos teherforgalomtól. Az út építése során két meglehetősen nagy, egyenként hetvenméteres szabadnyílású vasbeton híd is készül majd. Az útépítés, hídépítés mellett jelentős mértékű vízrendezési feladatok is kapcsolódnak a beruházáshoz. Az elkerülő út várható átadására 2010 végén kerülhet sor. ■ K. F.



Közel félmilliós bírságot fizethet a pécsi temető

PÉCS A másodfokú természetvédelmi hatóság elutasította a Pécsi Temetkezési Kft. fellebbezését, ezért a cégnek a 2008 tavaszán történt facsonkítás és a varjúfészkek engedély nélküli eltávolítása miatt az első fokon kiszabott 450 ezer forintos bírságot be kell fizetnie. Tavaly áprilisban a temető egyik belső útja melletti platánfák ágait kivágatta a vállalat, mondván, veszélyeztették az arra közlekedők testi épségét, mert belógtak az út fölé. A madárvédők úgy vélték: a fák megnyirbálása során a védett madár fészkeit is leverték, ráadásul mindezt költési időben, emiatt fiókák pusztultak el. ■

CORNER pénzváltó és zálogház
Pécs, Rákóczi út 39/D
Tel.: 72/224-248
Nyitva mindennap: 8-21 óráig

Pénznem (1 egységre)		Vétel	Eladás
USA DOLLÁR	USD	180,5000	188,000
EURO	EUR	266,0000	272,9900
ANGOL FONT	GBP	287,0000	299,0000
SVÁJCI F.	CHF	174,0000	180,9000
CSEH KOR.	CZK	10,1500	11,1500

Közületeket is kiszolgálunk!
Érvényben: 2009. október 1.

CORNER
A pénzváltó mellett! Tel: 72/227-173
Arany, ezüst, ékszer, ingatlan, műszaki, régiség... -Z-ig www.cornerzalogház.hu
ZÁLOGHÁZ AJÁNLATA:
Használt és új aranyékszer 10% kedvezmény
Ezüst ékszer 40% kedvezmény
Porcelán, kristály 20% kedvezmény
Aranyfelvásárlás max. 3400 Ft/g.
Az akció szeptember 4-től október 15-ig érvényes!

JEGYZET



KASZÁS ENDRE

Tovagyűrűző vízhullámok

MONDHATNÁNK AKÁR, hogy a csapból is ez folyik, de az biztos, hogy a hírportálok igen gyorsan a Pécsi Vízmű ügyével, az önkormányzat által kezdeményezett tulajdonátvétellel vannak tele.

AZ ÜGGYEL KAPCSOLATBAN röpködnek a százalékok, a befektetett és a kivett milliárdok, hálózati veszteség és a fejlesztések, azonban a folyamat egyelőre átláthatatlan, mint a zavaros folyadék. Az addig világos, hogy a város kizárólagos tulajdonosa szeretne lenni kevés nyereséggel működő cégei egyikének. Az is tiszta sor, hogy a francia tulajdonos ragaszkodik a profitot termelő cégéhez. De vajon ki dönt majd a kialakult konfliktushelyzetben.

HORDEREJÉT és nemzetköziségét tekintve a legvalószínűbb, hogy egy nemzetközi bírói testület, amely, mint Bős-Nagymaros példájából tudjuk, nem feltétlenül önt tiszta vizet a pohárba, viszont meghozza kötelező érvényű határozatát. Ahogy a tulajdonrész kivásárlása, úgy ez is komoly anyagi terhet tehet a pénzügyileg meglehetősen kivérzett város vállára.

JÓ ESETBEN abban bízhatunk, hogy az ügy tisztázásáig zavartalan lesz a vízés csatornaszolgáltatás, hogy a tulajdonosok közti vita következtében emberek nem veszítik el munkahelyeiket, hogy nem akadnak el a közművagyonnal kapcsolatosan indított fejlesztések.

BÁR AZ ILYEN ESETEKBEN felállított nemzetközi bíróságok általában gyorsan meghozzák döntésüket, azért jó néhány hónapba, akár egy évbe is beletelhet, mire kiderül, hogy a város életében mekkora jelentőségű ez az ügy. Vihar egy lavór vízben, vagy egy szökőárt előidéző földrengés.

A Zrínyi sztárjait díjazták

ÜNNEP Egyed Mihályt választották a kisváros díszpolgárának



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

A város napja alkalmából ünnepi testületi ülésen, a Házasságkötő és Rendezvényteremben adták át tegnap a városi kitüntetéseket Szigetváron

SZIGETVÁR Többszörösen is ünnepelt tegnap a kisváros: a várossá avatás évfordulójára emlékeztek, és elismerték az idei Zrínyi-napok keretében bemutatott rockmusical sikereit.

Kaszás Endre

A város napja alkalmából ünnepi testületi ülésen adták át a városi kitüntetéseket Szigetváron. A hagyományosan minden év október elsején megrendezett kitüntetés apropóját az adta, hogy napra pontosan 43 évvel ezelőtt avatták várossá a települést.

– Története során Szigetvár mindig is abban a helyzetben volt, hogy sokan szolgálták a várost. Nem csak a városi képviselők, intézményvezetők, művészek, sportolók, hanem az itt élő emberek is. Ezért is nem okoz nehézséget évről évre kiválasztani az elismerésre méltó kiemelkedő teljesítményeket, életpályákat – köszöntötte az ünneplő közönséget Paizs József polgármester.

A város díszpolgárai sorába idén Egyed Mihályt választották, aki gimnáziumi tanárként, edzőként felejthetetlen sikereket ért el a városban. Számos növendékének sportszeretetét alapozta meg, de nevéhez fűződik többek között a tornacsarnok kialakítása, az országos és nemzetközi hírnevet hozó NB I-es női kosárcsapat kinevelése.

Az ünnepi elismerések átadásának idén különös hangsúlyt adott a Zrínyi-napok keretében bemutatott Zrínyi 1566 rockmusical művészeinek köszönte. Aranygyűrűvel kiegészített oktatási és közművelődési díjat kapott a szerző-rendező-producer Moravecz Levente, a Zrínyit alakító Sasvári Sándor, és további elismerésekkel köszöntötték a darab szerzőit, további előadóit is.

A Házasságkötő és Rendezvényteremben tartott ünnepség után a kitüntetettek együtt mentek át a Vigadó térre, ahol Sasvári Sándor színművész énekelt a rockmusicalből. A város napjának rendezvényei szombaton délután táncgálával, ünnepélyes felvonulással és a „Város Bora"-választással folytatódnak. Az eseményen közreműködik a Szigetvári Néptánc Kör és a Somogyi TISZK Dráva Völgye Középiskola növendékei.



EGYED MIHÁLY: – *Megható és nagyon nagy megtiszteltetés, hogy Szigetváron ennyi év múltán nem felejtették el tevékenységemet. Az évek során sok tehetséges lánnyal és fiúval dolgozhattam, olyanokkal, akik a sportért, a közösségért mindent megtettek, tehetségükön túl kitartásuknak, hozzáállásuknak köszönhetik eredményeiket. Külön öröm számomra, hogy a gimnáziumi közösségből kovácsolt NB I-es női kosárcsapat tagjaiból ennyien személyesen osztozhatnak elismerésemben.*



MORAVECZ LEVENTE: – *Igazán a szívemhez szól ez az elismerés, hiszen ritkán adatik meg az ember életében, hogy egy produkció sikerét egy egész város a magáénak vallja. Több városban is részese voltam a közös sikernek, de ilyen szép és felemelő egyik sem volt, ezért is fontos számomra a kitüntető díj. Nagyon bízom benne, hogy ettől kezdve ez is hozzájárul a produkció folyamatos életéhez, és remélem, hogy hosszú évtizedek múltán is színpadra kerül majd a Zrínyi 1566.*



SASVÁRI SÁNDOR: – *Ahogy a szerepre való felkérés, úgy most ez az elismerés is szíven talált. Jó érzés számomra, hogy annyi szerep után is ilyen kiemelkedő élményt nyújt Zrínyi alakítása, és részese lehettem a jó történetből, zenéből, dalokból álló produkciónak, amit a közönség is ilyen lelkesen fogadott. Az elismerés mellett örömmel fogadom, hogy immár CD-n is megjelent a darab, aminek remélhetőleg még sok előadása lesz a várban. Csoda-e, hogy szívesen jövök Szigetvárra?*

HÍREK A–Z-IG

Baranya KISVASUTAS TOBORZÓT és bulit tartanak holnap. A toborzó délelőtt tíz és dél között Pécsett, a Szivárvány Gyerekházban lesz, majd délután két órától a Mecseki Kisvasúton az érdeklődők és családtagjaik, barátaik ingyenes vonatozáson vehetnek részt. Jelentkezni nyolcéves kortól lehet, a most induló foglalkozásokat is mindig szombaton tartják majd. Információ: www.mecsekikisvasut.extra.hu, muki1962@citromail.hu. *(bsa)*

Baranya ORSZÁGOS SZÍVSEBÉSZETI KONGRESSZUS kezdődött tegnap Pécsett, melynek egyik központi témája a sportolók hirtelen szívhalálának háttere. Az összejövetel szervezője a PTE Szívsebészeti Klinikája. *(a)*

Hásságy SZÜRETI FESZTIVÁLT TARTANAK a faluban szombaton délután két órától. A program a népviseletet öltő helybeliek felvonulásával indul, amit kulturális műsor követ, a napot az esti bál zárja. *(mb)*

Az áfaemelés miatt többe kerül a múzeum

MOHÁCS Amint arról beszámoltunk, végre méltó helyre, a Kisfaludy Károly utcában emelendő új, ezerháromszáz négyzetméteres épületbe költözhet a Kanizsai Dorottya Múzeum.

A megyei önkormányzat fenntartásában működő intézmény „áthelyezéséhez" szükséges összegre – adminisztratív okok miatt – a mohácsi önkormányzat pályázott, s nyert el 270 millió forintot. Az időközben emelkedő áfa miatt az építkezés költségei is emelkedtek mintegy 13 millió forinttal, összességében így 373 millióba kerül a létesítmény.

A támogatás összegét utólag viszont már nem lehet módosítani, így az önkormányzat önrésze 103 millió forintra emelkedett.

A város és a baranyai önkormányzat megállapodása szerint ezt az összeget a megye állja, s a múzeum üzemeltetésének költségeit is viseli.

■ M. B.

Tartalmas együttműködés az EKF évére

BIKAL A Pécs Európa Kulturális Fővárosa év kapcsán együttműködést készített elő a Pécs 2010 Menedzsment Nonprofit Kft. és a Bikali Reneszánsz Élménybirtok. A közös munka nemcsak a megyébe irányuló turisztikai érdeklődés színvonalas kiszolgálásában, a programok és az élménybirtok működésének összehangolásában merül ki, jut energia a további fejlesztések egyeztetésére, a térség iskolái által kezdeményezett tehetségkutató és -gondozó versenyek és fesztiválok megszervezésére és lebonyolítására is. A közös terveket Ruzsa Csaba, a menedzsmentközpont ügyvezetője és Kollár László, az élménybirtok tulajdonosa ismertette. ■ K. E.

Manapság már kevesebb a nem fizető pécsi autós

PARKOLTATÁS A Gámán Kft. szerint naponta általagosan kétszáz sofőr nem vált jegyet a városban

PÉCS Mayerné Hancz Lídia, a Gámán Kft. pécsi irodavezetője szerint a törvények folytonos változása az oka, hogy ugrásszerűen növekedett a parkolási ügyek miatt a fizetési meghagyások száma.

M. B.

– Idén már közel tizenötezer, döntően parkolási ügyekkel kapcsolatos fizetési meghagyás érkezett a pécsi bírósághoz. Mi az oka a „dömpingnek"?

MAYERNÉ HANCZ LÍDIA: – A Gámán Kft.-nek is a folyamatosan változó törvények szerint kell eleget tennie kötelezettségének, a pótdíjak beszedésének. Tavaly azt mondta ki egy jogszabály, egy éven belül be kell adni a keresetet a nem fizetőkkel szemben. Később az Alkotmánybíróság ezt visszamenőleges hatállyal megsemmisítette, ez okozta, hogy idén ekkora számban adtunk be fizetési meghagyásokat.

– Ez a hullám ezek szerint már lefutott.

– Igen. És a nem fizető autósok száma is csökkent, naponta átlagosan kétszáz ilyen eset fordul elő, ez mintegy harmadával kevesebb, mint korábban.

– A bíróság adatai szerint a perek legalább nyolcvan százalékát megnyerik.



Mayerné Hancz Lídia

– Ez is azt támasztja alá, hogy jogszerűen, az önkormányzati rendelet, és a szerződésünk szerint járunk el. A fizetési meghagyásokat megalapozottan adjuk be, és a perekben fényképekkel, videofelvételekkel bizonyítjuk a jogszerűtlen parkolást.

– Több kritika is érte cégüket a bírságolási gyakorlatukat illetően. Például, hogy már akkor megbüntetik az autósokat, amíg elmennek pénzt váltani.

– A város rendelete szerint a megállás után kell fizetni. Az ellenőrök egy parkolóhelyre érve az ottani automatánál próbajegyet váltanak, hogy meggyőződjenek róla, működik-e a gép. A pótdíjfizetési felszólítás elhelyezése előtt pedig azt is megnézik, van-e valaki az automatánál, sőt, ezt le is fényképezik, s csak utána helyezik el a felszólítást.

– Kapnak prémiumot az ellenőrök az elhelyezett felszólítások után?

– Nem.

– Az ellenőrök hangnemével kapcsolatban is érkeznek kifogások.

– Hozzánk csak néhány panasz érkezett a nyolc év alatt. Ezeket kivizsgáltuk. Az ellenőreinknek konfliktuskezelő tréninget szerveztünk, és oktatjuk is őket. Ugyanakkor azt is el kell mondanom, néha az ellenőröket érik inzultusok. Parkolási doszszié BAMA.hu hírportálunkon.

Búcsú a franciáktól, akik maradnak

VÍZMŰ Az önkormányzat szerint a kisebbségi tulajdonos megszegte kötelességét – Per lesz az ügyből?

PÉCS Rendkívüli ülésen szavazta meg tegnap a közgyűlés a vízmű francia kisebbségi tulajdonosától történő elválást. A testület új céget is alapított.

Cseri László

Szokatlanul kezdődött a tegnapi rendkívüli közgyűlés, amely mindössze egyetlen napirendi pontot tárgyalt: a Pécsi Vízmű Zrt. tulajdonlásának ügyét.

A napirend megszavazását követően osztották szét az előterjesztést a képviselőknek, akik közül Kablár János (MSZP) párját ritkító esetként említette azt, hogy előző nap kérésre sem adták ki a nyilvános ülés szöveges anyagát.

Páva Zsolt polgármester bejelentette: a város százszázalékos tulajdonába veszi a vízművet, ennek érdekében létrehozzák a Tettye Forrásház Zrt.-t, a Suez Environnement S.A. francia vállalatcsoporttól pedig kivásárolják a 48,05 százalékban birtokolt részvényeket. Ennek összegét még nem lehet tudni, tette hozzá, de milliárdokról lehet szó.

Csorba Zoltán, a Suez magyarországi képviselője szerint a vízmű jó színvonalon látja el feladatát. Több mint 6 milliárd forintot fordítottak az önkormányzati tulajdonban lévő vezetékhálózat korszerűsítésére és karbantartására, 36 százalékról 20 százalékra csökkentették a hálózati veszteséget. Ezek után hidegzuhanyként érte őket a város döntése.

A francia kisebbségi tulajdonos nem fogadta el a felmondást

A közgyűlés kemény határozatot fogadott el. Megállapította, hogy a franciák a hivatalos tárgyalásoktól elzárkóztak, ezzel a szerződés szerinti jóhiszemű tárgyalások folytatására vonatkozó kötelezettségüket megszegték, így a Pécsi Vízmű Zrt. működtetési joga megszűntnek tekinthető. Felszólították a társaságot, hogy az önkormányzat tulajdonát képező víziközműveket, a befejezetlen beruházásokat adja át a város által kijelölt üzemeltető társaságnak, a Tettye Forrásház Zrt.-nek, amelynek vezérigazgatóját is megszavazták tegnap Winkler Tamás személyében.

A franciák közleményt adtak ki, amelyben felhívják a figyelmet arra, hogy a Forrásház semmilyen jogosítvánnyal, erőforrással nem rendelkezik a pécsi víz- és csatornaszolgáltatást illetően. A Pécsen kívüli 39 település esetében sem üzemeltethet az új cég. A Suez szerint a jogilag értelmezhetetlen munkáltatói jogutódlás félrevezetés. A jogalap nélküli toborzás és a Vízmű munkavállalóinak megtévesztése a közüzemi működést veszélyeztetheti, és közel 400 családot tarthat bizonytalanságban. Előzmények a BAMA.hu hírportálunkon.



FOTÓ: DN

Az önkormányzat tervei szerint a víziközművek is átkerülnének az új szolgáltató céghez, a Tettye Forrásházhoz

Ősfideszes a cég élén – Nem szavazták meg a vezérigazgató 900 ezres fizetését

WINKLER TAMÁS *43 éves közgazdász, a Fidesz egyik alapító tagja. Az Orbán-kormány idején a Nemzeti Lóverseny Kft. ügyvezetőjeként tevékenykedett. 2003-tól 2006-ig a Kőrösi Vagyonkezelő Zrt. vezérigazgatója volt, 2007 májusától a Fővárosi Vízművek Zrt. tanácsadója, 2008 októberétől a Biatorbágyi Vízművek Zrt. ügyvezetője. A pécsi közgyűlés október elsejétől nevezte ki vezérigazgatónak Winkler Tamást, határozatlan időre. Páva Zsolt havi díjazásul 900 ezer forintot javasolt, ám ezt a közgyűlés, több méltatlankodó bekiabálást követően, nem szavazta meg.*

A SUEZ *véleménye szerint a Tettye Forrásház Zrt. 5 millió forintos alaptőkéje semmire sem elég, különösen nem a biztonságos üzemeltetésre. Az újdonsült társaság nem rendelkezik az üzemeltetés jogszabályi kereteit kielégítő megfelelő szakembergárdával, nincsen semmilyen technikai háttere a biztonságos üzemeltetéshez. Azt pedig komolytalannak tartják, hogy az újonnan létrehozandó társaság vezérigazgatójának még elfogadott díjazása sincs.*

Vita a dolgozók átvételéről

SZAKÉRTŐINK SZERINT *nem kizárt, hogy az ügyben választott bíróság dönt majd. Ez olyan nemzetközi független bíróság, amelyre a felek megállapodásukkal rábízzák – az állami bíróságok helyett – a polgári jogvita eldöntését. Bécsben működik, nagyon sokba kerül, döntése jogerős, ellene fellebbezni nem lehet. Szakértőink állítják, hogy a lakosság mindebből nem fog érezni semmit, a vízellátás zavartalan lesz, a víz árának meghatározása pedig ezt követően is az önkormányzat kizárólagos jogköre.*

A KÖZGYŰLÉS HATÁROZOTT *a munkáltatói jogutódlás kérdéséről. A Tettye Forrásház Zrt. a város szándéka szerint átveszi és tovább foglalkoztatja a Pécsi Vízműnél állományban lévő azon munkavállalókat, akiknek a munkakörébe kizárólag az önkormányzat, valamint a Pécs Holding tulajdonát képező víziközművagyon üzemeltetésével kapcsolatos teendők tartoznak.*

A PÉCSI VÍZMŰ *nem fogadta el a közgyűlés szeptember 10-i döntését, melyben az üzemeltetési szerződés felmondását kezdeményezik, a közgyűlés tegnapi határozatai pedig véleményük szerint nem kötelezik sem a fogyasztókat, sem a munkavállalókat, sem az önkormányzatokat a Tettye Forrásház Zrt.-vel kötendő együttműködésre.*

ARANYGALUSKA ÉTTEREM
7621 Pécs, Irgalmasok u. 5.
Tel.: 06-72/336-153
Menü 1: Palócgulyás, káposztáskocka.
Menü 2: Nyírségi gombócleves, kuglóf, puncsmártás.
Teljes menü: 680 Ft/adag.

KEZDŐKÖR ÉTTEREM ÉS PANZIÓ
7627 Pécs, Felsővámház u. 66.
Tel.: 06-72/336-423 www.pecspanziok.hu
Menüár: 560 Ft/adag. Elvitelre: 540 Ft/adag.
Napi menü: babgulyás füstölt csülökkel, diós tészta barackizzel
Joker étel (660 Ft/adag):
Napi leves
1. Halpaprikás kapros-túrós galuskával.
2. Rántott szelet hasábburgonyával.
3. Rántott sajt, rizs, tartármártás.
A 'la carte ételeinket 25% kedvezménnyel adjuk!

Napi menü
További menüajánlat, étterem kereső: www.bama.hu

Vendéglő Diana
Péntek 630 Ft:
Leves: babgulyás v. húsleves
Menü A: burgonyás tészta savanyúsággal
Menü B: ízes palacsinta (3 db)
Szombat 630 Ft:
Menü: brokkoli krémleves v. húsleves, sertés rizottó
Vasárnap 900 Ft:
Menü: húsleves daragaluskával, Dubarry szelet vegyes körettel, salátával, desszert
Jó étvágyat kívánunk!
7632 Pécs, Diana tér 10. Tel.: 72/438-176

IPAROS KISVENDÉGLŐ
A: LENCSEGULYÁS, SZILVÁS GOMBÓC.
B: NAPI LEVES, RÁNTOTT SZELET, RIZS, KÁPOSZTASALÁTA.
C: NAPI LEVES, RÁNTOTT TÖK, RIZS, TARTÁR.
D: NAPI LEVES, RÁNTOTT SAJT, RIZS, TARTÁR.
Menüár: 650 Ft.
Pécs, Rákóczi út 24-26.
Tel.: 72/333-400, 30/9373-400

A Pöttyös Étterem
mai menüajánlata (11:30–21:00)
A.) Alföldi gulyás és ... 590 Ft
B.) Meggyes, kefires sütemény 590 Ft
C.) Káposztás tészta 590 Ft
D.) Finomfőzelék tükörtojással 490 Ft
E.) Paradicsomos káposzta, oldalas 590 Ft
F.) Cigánypecsenye, vegyes köret 690 Ft
G.) Rántott szelet, vegyes köret 690 Ft
Heti sláger vasárnaptól csütörtökig
korsó sör (0,5 l) 280 Ft,
pohár sör (0,3 l) 170 Ft,
3/2 vörösboros kóla 350 Ft.
szombati menü
Húsleves metélttel és ...
A.) Sertéspörkölt tésztával 590 Ft
B.) Tejfeles szelet rizzsel 590 Ft
vasárnapi menü
Gombaleves és ...
A.) Mustáros szelet, vegyes köret 590 Ft
B.) Lyoni szelet, vegyes köret 590 Ft
Ebéd és vacsora rendelést telefonon is felveszünk és INGYENES KISZÁLLÍTJUK PÉCS belterületén!
.....
Pécs, Szabadság u. 20.
Tel.: 72/312-121, 20/557-0089

BÁZIS ÉTTEREM
NAPI MENÜ HELYBEN ÉS ÉTELKISZÁLLÍTÁS!
Napi rendelést 8.30-ig tudunk elfogadni!
7623 Pécs, Megyeri út 59. Tel.: 506-495
Menüár: 580 Ft/adag
Leves: gombaleves
A menü: savanyú vetrece, tészta
B menü: rántott s. szelet Bázis módra
C menü: ízes bukta

FLEKKEN 2 ÉTTEREM
Napi menü: frankfurti leves
A: sült csirkemáj rizzsel és joghurtos salátával
B: Camamber rántva krokettel és áfonyával
C: zöldborsó főzelék sertéspörkölttel
Napi kedvezmények!
Menüár: 540 Ft
Pécs, Hungária út 13.
Tel.: 06-72/232-446

Ne engedjük el reggeli nélkül a gyereket!

Az óvodai és iskolai étkezés nem éppen a vitaminokban gazdag táplálkozásról szól. Sajnos. Igaz, a közétkeztetés napjainkban egyre jobban figyel a gyermekek megfelelő táplálására, de valljuk be, még mindig nem maga a tökély. Az ébredés utáni első főétkezést a legtöbben kihagyják. A reggeli pedig még inkább létfontosságú lenne gyermekeinknek a megfelelő vércukorszint beállításához. Sok szülő számol be arról, hogy gyermeke csak az óvodában eszik először, vagy az iskolában az első óra után, 9 óra körül. Pedig a kisgyermekek sokkal érzékenyebben reagálnak, ha leesik a vércukorszintjük: hirtelen hangulatváltásokkal, ingerlékenységgel, figyelmetlenséggel. Vagyis az energiaszint, a szellemi frissesség, valamint a koncentrációs készség fenntartásához nemcsak az fontos, hogy mit, hanem az is, hogy mikor eszünk. Számos kutatás bebizonyította már, hogy a reggelizők iskolások magasabb teljesítményt nyújtanak szinte mindenben. Ezzel szemben ha kihagyják az első főétkezést, hajlamosabbak – akár már iskolába menet megvenni és – rászokni a magas zsír- és cukortartalmú, káros nassolnivalókra. Ráadásul romlik az emlékezetük, és szétszórtabbak lesznek. Folytatjuk...

@ TOVÁBBI ÍRÁSOK: MINDMEGETTE.HU

Két szekér
Fogadó, Étterem, Panzió
7761 Kozármisleny, Pécsi u. 122. 72/370-169
MENÜ:
Frankfurti leves
A. darás metélt, barackíz, gyümölcs
B. mákos metélt, gyümölcs
C. kakaós kalács, gyümölcs

Maestro PIZZERIA ÉTTEREM
Pécs, Klimó Gy. u. 12. 72/711-011
Menüajánlat:
csirkeragu leves,
sonkás-tejfölös tészta sajttal.
Menü ára: 690 Ft. Házhoz szállítva: 790 Ft.
Étkezési utalványokat elfogadunk!

Ledina cukrászda étterem
www.ledina.hu cukraszda@ledina.hu
Október 2. péntek:
A. 600 Ft Pincepörkölt, piskóta, csokiöntet. B. 700 Ft húsleves, rántott sajt, rizs, tartár.
C. 700 Ft húsleves, rántott szelet, köret, v. saláta.
Minden menühöz: SÜTI, FAGYI VAGY GYÜMÖLCS Fagyi 17.30-tól 2-őt fizet 3-at nyalhat!
Október 3. szombat:
A. 850 Ft: húsleves, rántott t. halfilé, rizs, tartár. B. 850 Ft: húsleves rántott szelet, köret, saláta.
Minden menühöz: SÜTI, FAGYI VAGY GYÜMÖLCS
Október 4. vasárnap:
Menü 850 Ft: hagymaleves, Mecseki finom falatok, köret
Vasárnapi ajánlat 1100 Ft: hagymaleves, natur csirkemell, sajtmártás
200 Ft értékben sütemény a cukrászda kínálatából. Fagyi 17.30-tól 2-őt fizet 3-at nyalhat!
Pécs, Vadász u. 6/b. Zsolnay domb Tel.: 72/310-480, 210-856, 70/3319-087

Kalamáris Vendéglő
72/312-573 Pécs, Rákóczi út 30.
A. menü 690 Ft: paradicsomos hagymaleves, csirkecsíkokkal, húsos tészta batyú kapor mártásban
B. menü 790 Ft: paradicsomos hagymaleves, csirkecsíkokkal, húsos batyú kapormártásban, fagylalt
C. ügyosító menü 690 Ft: paradicsomos hagymaleves, tejfölös rakott burgonya
D. menü 690 Ft: paradicsomos hagymaleves csirkecsíkokkal, rántott halszeletek hagymás burgonyasalátával
SZOMBAT VASÁRNAP EBÉD ÉS VACSORA
- Húsleves finommetélt
- Rántott csirkecomb, petrezselymes burgonya
- Tejfölös uborkasaláta
- Somlói galuska
- Egy pohár bor vagy egy pohár must
Menü ára: 1450 Ft
Üdülési csekket elfogadunk!

ARANYKACSA ÉTTEREM SÖRÖZŐ
Pécs, Teréz u. 4. • T.: (72) 518-860 • www.aranykacsa.hu • aranykacsa@t-online.hu
Október 2., péntek
Leves: Frankfurti leves, hideg gyümölcsleves
A: szilvás gombóc 690 Ft/menü • B: paradicsomos káposzta, sült oldalas 690 Ft/menü • C: friss kerti saláta 680 Ft/menü
Október 3., szombat 1600 Ft/menü
Menü: csontleves, tojásos nokedli, káposztasaláta, fagyi
Október 4., vasárnap 1600 Ft/menü
Menü: raguleves, tojásos lecsóval töltött sertésszelet, hasábburgonya, palacsinta

Center Grill Étterem & Panzió
Kozármisleny, Orgona u. 1.
Tel.: 72/370-453
Menü:
A. csontleves 150 Ft
B. halászlé tésztával 600 Ft
1. tengeri halfilé csőben sütve, zöldséges rizs 430 Ft
2. fűszeres, mustáros rántott szelet, steak burgonya, savanyúság 430 Ft
3. szilvás gombóc 400 Ft
Gyümölcs
HÉTVÉGI CSALÁDI MENÜ:
SZOMBAT:
karfiolleves, fűszeres májjal töltött szelet, petr. burgonya, savanyú
750 Ft
VASÁRNAP:
csontleves májgombóccal, sült csirkecomb, rizs, barack befőtt, desszert
750 Ft
Jó étvágyat kívánunk! A változtatás jogát fenntartjuk!

HÍREK A-Z-IG

Pécs MA KÖSZÖNTIK a pécsi zsidó hitközség imaházában a hétnapos Sátoros Ünnep, a Szukkot kezdetét, amely arra emlékeztet, hogy a zsidók az egyiptomi kiszabadulásuk után a szabadban, sátrakban éltek. Hagyomány, hogy az ünnep napjaiban a zsidó közösségekben, s ha lehet, a családokban is feldíszített sátrakban imádkoznak. *(me)*

Romonya GÁL ERZSÉBET romonyai amatőr festőművész tárlatát is megtekinthetik most vasárnap a romonyai búcsún a helyiek és az érdeklődők, akik közé szívesen várják a településről elszármazottakat is. A kiállítás a kultúrházban 10 és 17 óra közt tart nyitva. *(bsa)*

Vajszló SIKERESEN ZÁRULT az Ormánság Szíve Alapítvány egészségmegőrző, személyiségformáló, a fenntartható életmódot elősegítő kampánya. Ennek során zajlott a gyerekeknek szóló uniós pénzekből is fizetett „A Jövő Fénye Projekt", amely során 10-14 éves ifjak okosodhattak a környezetvédelem és egészségvédelem témakörében. *(a)*

Rövidebb lesz az elkerülő

VÁLTOZÁS A fejlesztési ügynökség szerint nem indokolt az út megépítése



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Mivel az M6-os valószínűleg elkészül jövő tavaszra, az elkerülő útnak viszont csak később állnak neki, hatalmas forgalom zúdulhat Kertvárosra

PÉCS–BUDAPEST Mégsem valósul meg a Szentlőrincet is elkerülő út beruházása, közölte a szaktárca. Pécs kaphat egy tehermentesítő szakaszt a sztráda folytatásaként.

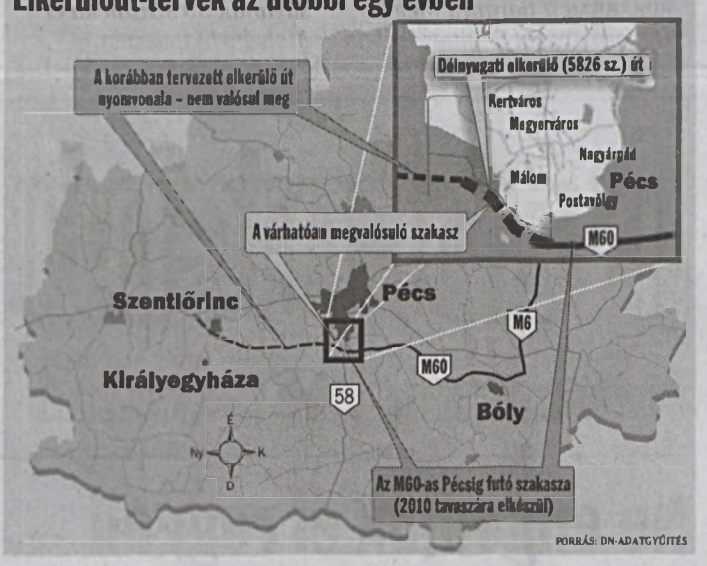
Nyaka Szabolcs

A sztráda építése óta égető kérdés az elkerülő út ügye, különben a forgalom rázúdul Pécsre és környékére. Idén áprilisban, egy nyilvános konferencián Szakács Béla, a Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő Zrt. (NIF Zrt.) területi irodavezetője azt mondta, tavasszal eredményt hirdetnek a tervezési pályázaton, az út pedig két ütemben készülne el.

Lapunk most ismét érdeklődött a NIF Zrt.-nél, hogy áll a tervezés, azonban a közlekedési minisztériumhoz irányítottak. A Közlekedési, Hírközlési és Energiaügyi Minisztérium pedig gyökeresen új fejleményről tájékoztatott. A szaktárca közlése szerint valóban két szakaszt különítettek el: az M60-as pécsi bekötése és az 5826. számú út közöttit (ez a pécsi délnyugati elkerülő), illetve az innen Kacsótáig vezetőt. Ez utóbbi azonban a minisztérium hivatalos közlése szerint nem valósul meg, erre a tervezési munkákat a szerződés felbontásával le kell állítani. A Nemzeti Fejlesztési Ügynökség ugyanis nem támogatja a programot az úgynevezett KözOP-alapból, mivel „azt nem tartotta kellően indokoltnak, megalapozottnak, a KözOP-ban megfogalmazott specifikus célokhoz illeszkedőnek", közölte a tárca. Azaz Szentlőrinc nem számíthat elkerülőre, ahogy a királyegyházi épülő cementgyár sem használhat új utat.

Kérdés az is, hogy a pécsi szakasz mikorra lehet kész. A szaktárca közlése szerint megoldás lehet, ha az épülő M60-as sztráda Bóly és Pécs közötti szakaszának szerződését kibővítik ezzel, s a szakasz egy része 2x2 sávos autópálya lehetne. Ha ez megoldható, akkor 2010 első negyedévében elindulhatnak a munkák, s legkorábban jövő év végére fejeződhet be. Ha más konstrukcióban épül a szakasz, akkor legalább fél-egy éves csúszással kezdődhet meg az építkezés.

Elkerülőút-tervek az utóbbi egy évben



FORRÁS: DN-ADATGYŰJTÉS

GYORSSZAVAZÁS

■ Ön szerint közlekedési káoszt okozhat az elkerülő lerövidítése?

Szavazzon honlapunkon ma 16 óráig:

BAMA.hu

A szavazás eredményét a holnapi számunkban közöljük.

Ajtót, ablakot feszítettek fel, szerszámgépeket vittek magukkal

KOZÁRMISLENY Nyolc hétvégi házat kísérelt meg feltörni egy betörőbanda szeptember 24-én délután Kozármislenyben, a Csikósvölgyben. Ebből három esetben sikerrel jártak, a többi öt házba nem jutottak be, de rongálási kárt itt is okoztak, ugyanis az épületekbe ajtó- és ablakkifeszítéssel kívántak bejutni. Az egyik helyről szerszámgépeket vittek el. Vesztükre a környéken az egyik lakó felírta a gyanúsan viselkedő személyek gépkocsijának a rendszámát, így akadtak a rendőrök az elkövetők nyomára. A három fiatal pécsi férfit őrizetbe vették. ■ K. E.

KRIMIHÍREK

Baltával ment a rendőrök elé

TEGNAP hajnalban egy férfi bejelentést tett a rendőrségre, hogy Kökényben a szomszédjában bömböl a zene, nem tud tőle aludni. A rendőrség felszólította a férfit, hogy a zenét halkítsa le, mire a férfi baltával a kezében feldúltan közeledett a rendőrök felé. A baltát nem volt hajlandó eldobni, ezért a rendőrök kénytelenek voltak gázspray-t alkalmazni ellene, majd miután a baltát elejtette, megbilincselték és előállították a férfit. Miután megnyugodott, szabadon bocsátották. *(k)*

Tervezett traffipaxhelyszínek Pécsett október 2-án

07.00-07.45	Mecsextrém Park
08.00-08.45	Komlói út
09.00-09.45	Hársfa út
10.00-10.45	Zsolnay Vilmos út
12.00-12.45	6-os út
13.00-13.45	Nagy Imre út
14.00-14.45	Malóter Pál út
15.00-15.30	Nyugati elkerülő út
15.45-16.30	Megyeri út
16.45-18.00	Bacsó Béla u.

További krimihírek olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

Állatok Világnapja: színes programok lesznek a zoo-ban

PÉCS Október 4-e, az állatszeretetéről is ismert Assisi Szent Ferenc napja az Állatok Világnapja is. Ezt Pécsett, az állatkertben is megünneplik, vasárnap egész nap 10 és 16 óra között látványetetések, állatsimogató várja a kicsiket és a nagyokat. Lesznek kézműves foglalkozások, de ingyenesen üzemel a légvár és az íjászat is. Az eseményen a program szerint bemutatják az új helyre, az Árpádtetőre „álmodott" állatkert terveit is. A nap arra is alkalmas, hogy valaki jelképesen örökbe fogadjon egy-egy állatot. ■ Ny. Sz.

Vállalatunk a magyar energiagazdaság fontos résztvevője és egyben Magyarország egyik legnagyobb vállalata. Beruházásaival, működésével nagymértékben hozzájárul a gazdaság és a társadalom fejlődéséhez. Tisztában vagyunk vele, hogy sikereinket és az innováció terén elért fejlődésünket elsősorban munkatársainknak köszönhetjük. Kiválóan képzett kollegáink csapatát bővítve az E.ON Hálózati Szolgáltató Kft. munkatársakat keres

VILLANYSZERELŐ

munkakör betöltésére.

Főbb feladatok:
- kis-, közép-, és nagyfeszültségű villamos hálózatok nyomvonali bejárása
- érintésvédelmi mérések és szabványossági felülvizsgálatok végrehajtása
- kis-, közép-, és nagyfeszültségű villamos hálózatok karbantartása
- hálózatok üzemzavar behatárolása, elhárítása
- fogyasztói csatlakozók szerelése
- fogyasztói hibák gyors segélyszerű ellátása
- fogyasztási mérőhely és csatlakozók felülvizsgálata, új fogyasztók hálózatra csatlakoztatása
- fogyasztásmérők cseréje
- szolgáltatás felfüggesztése és helyreállítása

Feltételek:
- villanyszerelő szakmunkás végzettség (erősáramú szakképzettség előny)
- B kategóriás gépjárművezető engedély
- 1 éves szakmai tapasztalat
- erkölcsi bizonyítvány

Foglalkoztatás egészségügyi követelmény:
- feszültség alatti munkavégzés
- magassági munkavégzés 12 méterig

Előnyt jelent:
- önálló hálózatkezelő, vagy villamosműkezelő tanfolyam
- feszültség alatti munkavégzéssel összefüggő tanfolyami végzettség
- erősáramú hálózatok építésében vagy üzemeltetésében szerzett tapasztalat

Személyes kompetenciák:
- Önálló munkavégzés
- Fejlett problémamegoldó képesség
- Rugalmasság, és jó együttműködési készség
- Ügyfélközpontúság

E.ON - Minőség az áramszolgáltatásban. Várjuk jelentkezését!

Munkavégzés helye: Bóly , Sellye és vonzáskörzete

Amit nyújtani tudunk:
- Érdekes változatos munkakör
- Versenyképes jövedelem
- Széleskörű juttatási csomag (Cafeteria, és teljesítményértékelési rendszer)
- Jó hangulatú csapat

A munkakörrel kapcsolatosan további információt ad:
E.ON Hálózati Szolgáltató Kft.
Kecskés Ernő
Tel: 72/530-131

A pályázat beadásának határideje:
2009. október 11.

Jelentkezni a www.eon-hungaria.com /Karrier/ Állásajánlatok /Aktuális állásajánlatok oldalon lehet a **K0000001840-es pozíciószámhoz** regisztrálva.

e·on

A tanuszoda működésén is tudtak spórolni

PÉCSVÁRAD Családi úszónapot és játékos vetélkedőt tartanak szombaton délután a pécsváradi tanuszodában. Az eseményen szülők és gyermekek közösen vehetnek részt, a legkisebbeket pancsoló várja. Az elmúlt időben több kezdeményezés is volt a látogatószám növelésére.

A pár éve elkészült létesítmény Pécsvárad egyik büszkesége, de az tény, hogy nagy kiadást is ró az önkormányzatra. Az előző télen emiatt nyitvatartási szünetet is kellett tartani. Most dr. Bíró Ferenc polgármester elmondta, bár természetesen nem lát a jövőbe, de talán nem kell kényszerszünetet elrendelni. A létesítményben ugyanis az elmúlt hónapokban optimalizálták a műszaki megoldásokat, változtattak a nyitva tartáson, s ezzel, valamint létszámcsökkentéssel jelentős összegeket sikerült megtakarítani. ■ Ny. Sz.

Sötétben tapogatóznak a buszvégállomás utasai

KOMLÓ Naponta több ezer utas fordul meg a Bem utcai buszvégállomáson, ahová az összes helyi és helyközi járat beérkezik. Jó ideje azonban nem árt, ha elemlámpát is visznek magukkal az utazók, hetek óta ugyanis nincs világítás a pályaudvaron. Azokat, akik kora reggel vagy este járnak a váróterem környékén, teljes sötétség fogadja, mindössze a buszok fényszórói biztosítanak némi fényt a tájékozódáshoz. Több felháborodott olvasónk is jelezte, nemcsak attól félnek, hogy balesetet szenvednek, de néhányan attól is tartanak, hogy kirabolják őket.

■ Központi zárlat okozhatja a problémát

Néder Kálmán, a komlói buszpályaudvar állomásfőnöke elmondta, őket is bosszantja a kialakult helyzet, és hetek óta hívogatták az áramszolgáltatót, mire kiderült, nem is hozzájuk, hanem a Városgondnoksághoz tartozik az ügy. A váróterem épülete ugyanis az önkormányzat tulajdona, így annak karbantartása is az ő feladatuk lenne.

Bogyay László, a Városgondnokság műszaki ügyintézője elismerte, a javítást nekik kell kivitelezniük, ám hozzátette, a probléma nagyobb annál, mint amire számítottak. Az áramszolgáltatóval közösen megvizsgálták az armatúrákat, és kiderült, nem egy fénycsővel van gond, hanem vélhetően az egész rendszerrel. Amikor ugyanis a közvilágítás sötétedéskor bekapcsol, a váróterem lámpáinál központi zárlat alakul ki, amely mindent lever. Egyelőre keresik a hiba okát, várhatóan a napokban látványos eredménye is lesz a szerelők munkájának.

Az illetékesek addig is fokozott figyelmet kérnek az utasoktól, hiszen a sűrű járműforgalom miatt nagy a balesetveszély. ■ K. E. I.

Városközelben közlekedési előnnyel

FOGLALKOZTATÁS Itt az emberek zöme akar dolgozni, nagy többségük talál is munkahelyet

A közúti hálózatban zsáktelepülés, de az a különlegessége, hogy vasúti fővonal halad rajta keresztül.

A 6-os úton Szigetvárt elhagyva az első leágazó bekötőút végén találjuk Molványt, a várostól 4 km-re. A kisközségnek azonban a Pécs–Gyékényes vasútvonalon is megállóhelye van. Településtörténeti fogalom szerint „útifalu", „útféli falu", amelynek két sor szalagtelke egy átfutó bekötőút két oldalán helyezkedik el. Csakhogy Molványhídpuszta településrész révén a falu két része között van vagy két és fél kilométer távolság.

Évtizedek óta kevés gyermek születik, a városkörnyéki jelleg miatt azonban nem igazán költöznek el az emberek, illetve akadnak betelepülők, vagyis a lélekszám alig-alig változik. A lakosság egyharmada 18 éven aluli. A demográfiai hullám úgy hozta, hogy a középiskolások most sokkal többen vannak, mint a kisdiákok, óvodások.

A városközelség és a jó közlekedési helyzet miatt a munkanélküliségi ráta nem túl magas.

– Köszönhető ez persze annak is, hogy a foglalkoztatottak között a legnagyobb arányban vasutasok vannak, de egyébként is nálunk az emberek zöme akar dolgozni, és nagy többségük talál is munkahelyet – mondja Horváth Lajos polgármester.

A rendelkezésre állási támogatás keretében jelenleg hatan dolgoznak a faluban, de tavasszal csak egy férfi munkaerő volt a fűnyíráshoz.

A közlekedési előnyök között a vasúti megálló látszhat meghatározónak, de ezt Molványban árnyaltabban látják.

– A menetrend összeállításakor épp az utazóközönséggel nem törődtek – dohog Kreskai János alpolgármester. Arra utal, hogy a korábbi reggel 7 órás vonatot 6 órára tették át, így az sem az iskolásoknak, sem a munkába járóknak nem jó. Szerencsére lett helyette egy 7.30-as buszjárat.

Szennyvízcsatorna nincs a faluban, és a jelenlegi pénzügyi helyzetben nem látnak reális esélyt rá, ahogy egyedi tisztítómű létesítésében sem. Kisebb fejlesztésekre is nehezen telik. A falumúzeum egyik fala megroggyant. A megerősítésére benyújtott pályázat nem járt sikerrel. Újabbal próbálkoznak majd, de már olyannal, amely az egész ház a felújítását célozza meg. Két játszótérért is pályáztak, hogy a molványhídpusztaiaknak is legyen. A pályázatok az első körön túljutottak, de a szeptemberre ígért végső döntésről nincs információjuk.

A szűkös anyagi lehetőségek ellenére megtartották a hagyományos július végi falunapot is, és idén Molvány volt a házigazdája a körzeti gyereknapnak is. Sőt, a Molványi Asszonykórus hat környékbeli vendégegyüttessel nagy sikerű kórustalálkozót tartott májusban. Folytatása következhet.



A SZERZŐ FELVÉTELEI

Egyetlen utca: a két sor szalagtelek a házakkal a településen átfutó bekötőút mentén helyezkedik el

Járvány vitte el a lakosságának háromnegyedét, intézményátszervezés a negyedét

A KÖZSÉG *első írásos említése 1360-ban Milwan formában történt. Később a neve többféle alakban is felvetődött. A falu 1360 és 1470 között a patai uradalom része. A török hódoltság alatt csaknem elnéptelenedett. A hódoltság után 1715-ben mindössze 5 családot számoltak össze. A falu földesura akkor Akai István volt. A község – ma már műemlék jellegűként nyilvántartott – református temploma klasszicista elemekkel díszítve, késő barokk stílusban épült fel 1828-ban. Az 1836-os kolerajárványban a lakosság háromnegyede meghalt. A faluhoz tartozott Lajos-puszta és Molványhídpuszta, melyek közül az utóbbi ma is közigazgatási területének szerves részét képezi.*

KORÁBBAN *a Baranya Megyei Önkormányzat fenntartásában a Középsúlyos Értelmi Fogyatékosokat Foglalkoztató Intézet a Szigetvári Központ kihelyezett részlegeként működött Molványhídpusztán kb. 80 lakóval. A részleget 1999-ben máshova költöztették, ami miatt a község lélekszáma egy csapásra háromnegyedére csökkent. Most a község lakosságának 30 százaléka él Molványhídpusztán.*

Molvány



A község vezetői

Az 1950-ig Somogy megyéhez tartozott, jelenleg 233 lakosú község polgármestere Horváth Lajos. Alpolgármester: Kreskai János. A képviselő-testület további tagjai: Jakabné Tímár Valéria, Varjas Lászlóné, Bácsi Miklós, Hollósi László. Az önkormányzatot, illetve a lakosságot kiszolgáló körjegyzőség a 6-os út északi oldalán fekvő Tótszentgyörgyön működik Csölléné Makovics Edit irányításával. Falugondnok: Tóth Péter. Házi-orvos dr. Plank Gabriella. Református tiszteletes: Kőő László. Katolikus plébános: Bíró Imre. A községnek saját oktatási intézménye nincs. Az önkormányzat címe: 7981 Molvány, Fő u. 41. Tel.: 73/548-004.

molvany.dunantulinaplo.hu
Az összeállítás
a **MOLVÁNYI ÖNKORMÁNYZAT**
támogatásával jelenik meg.
Összeállította: **DUNAI IMRE**

Fejlesztési forrásokat fakasztott

PÉNZTARTALÉK Integrált közösségi tér, falumegújítás, járdák már csak térkőből

Az Út a munkába program keretében alkalmazott 19 közmunkás tevékenysége is meglátszik a közterületek gondozottságán.

A recesszió időszakában is sikerült úgy takarékoskodni és gazdálkodni a pénzzel, hogy az örökölt adósságot az elmúlt három évben kifizette az önkormányzat, és most már van csaknem 13 millió forint tartaléka.

– Ez egy ekkora faluban nem elegendő ahhoz, hogy csodákat műveljünk, viszont a megnyílt pályázati lehetőségekkel élhetünk, önrészként használva a pénztartalékot, hogy további pénzösszegeket hozzunk a faluba a fejlesztésekhez – mondja Papkusza Zoltán polgármester.

Az Integrált Közösségi Szolgáltató Tér pályázaton elnyerték a címet, ami arra jogosít, hogy már konkrét tervekkel és költségvetéssel pályázzanak a támogatásért. Ezen dolgozik most az önkormányzat gőzerővel. Mintegy 50 milliós összegről lenne szó, hogy a hajdani iskolaépület, a polgármesteri hivatal és az óvoda egy közösségi térbe kerüljön, minden korosztálynak legyen benne egy kis fészek, további különféle szolgáltatásoknak is.

A Leader-programhoz benyújtott két szabari pályázat az információk szerint nyertes lett.

– Közalapítványunk a kultúrház elavult külső nyílászáróinak cseréjére szerzett támogatást, az önkormányzat pedig a falumegújítási programban parkosításra, játszótérbővítésre, a temető bekerítésére, a fásítási akció folytatására. Mintegy hétmillió forint fejlesztéshez tudunk hozzákezdeni még idén.

A fásítás során eddig csaknem ezer csemetét ültettek el a falu Mohács felőli szélén, és további ezer szerepel a tervek között.

TEKI-pályázaton az önkormányzat a járdafelújítások folytatásához kb. 4 millió forintot nyert, és ehhez 1,6 millió forint saját erőt társít, amelyből félmilliót a megyei közgyűlés önrész-kiegészítő pályázatán szerzett.

– A képviselő-testület úgy döntött, hogy már csak térkővel burkolt járdaszakaszokat építünk. A jövő héten hozzákezdünk a két legforgalmasabb rész, az Árpád utcát a főúttal összekötő szakasz, valamint a templom és a temető felé vezető járda megújításához – újságolja a polgármester.

A félmillió forint + áfa támogatást sikerült pályázaton szerezni az Új Magyarország Vidékfejlesztési Programtól a szüreti felvonulás gazdag műsorú megrendezéséhez is. Ezt szeptember 12-én fel is használták a több mint 800 résztvevő örömére. A műsor sztárvendége az Irigy Hónaljmirigy volt.

A község határában is folyó autópálya-építésből viszont – mivel távol kerültek a felhajtóágak – Szabarnak közvetlen haszna nem lesz. Ellenben helyreállításra vár a nehézjárművek által tönkretett közútja.



A SZERZŐ FELVÉTELEI

Az összkomfortos falu idilli képet mutat, de a lélekszám mégis enyhén fogyatkozó tendenciájú

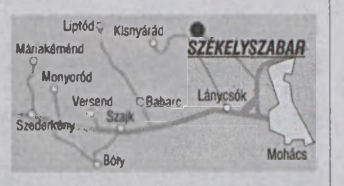
Csak „szövetség" volt a jelentése, aztán pluszban hercegi, majd székely lett

A KÖZSÉG NEVE *először az írott forrásokban 1389-ben bukkant fel Zabar változatban. Később Hercegszabarnak is hívták. A Szabar helynév alapjául a Sobor személynév szolgált. Ez etimológiailag összetartozik a „segítség", „szövetség" jelentésű szlovák „posobije" főnévvel. A Herceg előtagot az magyarázza, hogy a falu főhercegi birtok volt egykor.*

A középkori település a török hódoltság végére elnéptelenedett. 1720 körül telepítették be németek. Az első nem német lakói csak a XIX. század közepén érkeztek. 1930-ban 32 magyar, 1048 német és 1 egyéb anyanyelvű lakosa volt. A II. világháború után a németség jelentős részét kitelepítették. Helyükre székelyek és a Felvidékről kitelepített magyarok jöttek.

A Székely előtag erre utal. 1970-ben 502 magyar és 479 német élt itt. A község mai templomát 1806-ban Sarlós Boldogasszony tiszteletére szentelték fel. Két kápolnájuk van. Az egyik 1877-ben épült Szent Rókus tiszteletére, a másikat, amely ma műemlék jellegű, a Kálvárián alakították ki 1882-ben, és a Fájdalmas Szűz tiszteletére szentelték fel.

Székelyszabar



A község vezetői

A 680 lakosú község polgármestere Pakusza Zoltán. Alpolgármester: ifj. Szigyártó József. A képviselő-testület többi tagja: Brubel János Jenő, Fülöp Zsolt, Müller Anna Éva, ifj. Pelcz József, Stang Antalné, Szélig Gábor. Jegyző: Scheich Gáspár. A Német Kisebbségi Önkormányzat elnöke: Hahner Róbert. Az óvoda megbízott vezetője: Föglein Ágnes. A Székelyszabar Község Kultúrájáért és Sportjáért Közalapítvány elnöke: Föglein Erika. A Magyar-Német Baráti Klub elnöke: Szélig Roland. Plébános: dr. Kormon József. Háziorvos: dr. Kovács György. A Székelyszabar Sportegyesület elnöke: Fülöp Zsolt. Az önkormányzat címe: 7737, Székelyszabar, Árpád u. 53. Telefon: 69/386-103.

szekelyszabar.dunantulinaplo.hu
Az összeállítás
a **SZÉKELYSZABARI ÖNKORMÁNYZAT**
támogatásával jelenik meg.
Összeállította: **DUNAI IMRE**

Vincze Béla: ezer bocsánat, hibáztam!

GLICERINSOKK Szabálytalan mélyütés az Egri Bikavérnek – Egy hónapra lakat került a borászatra

Harminc napra bezáratta az egri Vincze Borászat Kft. pincészetét az illetékes szakhatóság. Az ok: több glicerin volt a bevizsgált borokban a megengedettnél.

Munkatársunktól

Gyors és kemény válaszlépéseket helyezett kilátásba tegnap az egri hegyközség választmánya, ha bebizonyosodnak a Vincze Borászat Kft. elleni borhamisítási vádak. A cég 250 hektoliternyi 2007-es évjáratú Egri Bikavéréből a forgalomba hozatali engedélyhez vett mintában a Borminősítési Igazgatóság szakemberei jelentős mennyiségű nem természetes úton keletkezett, hozzáadott glicerint találtak.

– A választmány és minden jóérzésű termelő elhatárolódik e tettől. Olyan árnyék vetül most az egész borvidékre, amelynek súlyát aligha lehet ma még felmérni – jelentette ki az ülés után Simon József, a hegyközség elnöke. – Miután az ügyben még két másik egri pincészet is érintett lehet, mint amelyektől valójában a hamisított bor származik, ezért a többiek érdekében nevesítenünk kell ezeket: a Drahos-cégcsoporthoz tartozó Szőlőtermelő Csoport Kft.-ről, és az Egervin-utód, felszámolás alatt álló Integrált Borgazdaság Zrt.-ről van szó – tette hozzá Simon.

Kijelentette, ha kézhez kapják az ügyet lezáró jogerős határozatot, s abban megerősítést nyernek az igen kemény vádak, úgy a súlyos pénzbüntetésen túl a Vincze Borászatot az „egri" név használatától is el fogják tiltani három évre.

A történet másik szála Tarsoly Józsefhez kötődik. A választmány az egri hegybíró szerepét is megvizsgálta: az igen szigorú egri eredetvédelmi szabályzatnak köszönhetően az érintett bor, az annak alapanyagául szolgáló szőlő útja lépésről lépésre nyomon követhető. Így ennek végiggöngyölítésével bebizonyosodott, a hegybíró szabályszerűen járt el, az előírásoknak megfelelően vette a mintát, így – mutatott rá Simon József – alaptalanok az okirat-hamisításról szóló vádak. Arra ugyanakkor ő sem tudott válaszolni, hol lehet most ez a 250 hektoliter bor, hiszen csak a minta van meg, a hamisított tétel nincs.

Tarsoly József hegybíró kijelentette: meg kell fontolnia az esetleges jogi lépéseket, hiszen alaptalanul illették roppant súlyos vádakkal, miközben tudomása szerint semmilyen eljárás nem indult ellene.

– Április 22-e, a felszámolás kezdete óta semmilyen formában nem szolgáltattunk bort a Vincze Borászatnak, és ilyesmiről információkkal sem rendelkezünk – szögezte le megkeresésünkre az Integrált Borgazdaság Zrt. felszámolóbiztosa, Szűcs Zoltán. A Drahos-cégcsoportnál lapzártánkig nem reagáltak érdeklődésünkre.

A Heves megyei Hírlapnak Kocsi Emília, a Borminősítő Igazgatóság igazgatóhelyettese megerősítette: augusztusban 250 hektoliter 2007-es évjáratú Egri Bikavérre kértek forgalomba hozatali engedélyt a Vinczéék. A vizsgálatnál kiderült, a minta hozzáadott glicerint tartalmaz. (A glicerint azért keverik egyesek a borba, hogy az testesebbnek tűnjön. Fejfájást, hasmenést is okozhat – *a szerk.*)

– Az Egri Bikavér literenként 7-10 gramm glicerint tartalmaz, a mintában viszont 21,6 grammnyi volt. – A felügyelők ugyanakkor helyszíni ellenőrzésük során nem találták ezt a bizonyos 250 hektoliteres tételt. Jegyzőkönyvbe vették a jelenlévőkkel, miszerint a bortétel más pincében található. A megjelölt pincészeteknél két mintát vettek, ugyanakkor a Vincze Borászat Kft.-nél őrzött „ellenmintából" vizsgálatra újabb palackot juttattak a laboratóriumba. Kiderült, az „ellenminta" ugyanannyi glicerint tartalmaz, mint a Vinczééké, a megjelölt pincészetekben talált tételekben viszont nem volt több a szokásos mennyiségnél.

A hatóság harminc napra ideiglenesen bezáratta a kft. borászati üzemét. Csak a szőlőfeldolgozást és a borászati melléktermék kiszállítását engedélyezte.



FOTÓ: GÁL GÁBOR

Vincze Béla, a 2005-ös Év Borásza. Lehet, hogy felszámolják a borászatát

„Jó nagy balek voltam"

– Nyártól indul a történet. Akkor egy nagyon jó barátom megkért, vizsgáltassam be a borát. Ő korábban nagyon komoly összegeket ölt egy egerszóláti szőlőtelepítésbe, ám amikor már leadta a termést a két még érintett borászatnak, annak ellenértékét ők borban egyenlítették ki. Minderről már Vincze Béla beszélt a Heves megyei Hírlapnak. Hozzátette, a kötelező érzékszervi vizsgálatokat sikerrel vette a minta, glicerinvizsgálatra viszont Egerben nincs mód, így a hamisításra csak a budapesti borminősítés során derült fény.

– Ebből a borból került hozzám az ominózus minta, magát a bortételt azokban a pincékben kell keresni, bár az ellenőrök ott nem akadtak a nyomára. Ezt bizonyítani persze nem tudom. Balek voltam, botrányhőst csináltam magamból. Életem legroszszabb igenje volt, amikor elvállaltam, hogy segítek. Számítok a szankciókra, de ha eltiltanak az „egri" név használatától, akkor gyakorlatilag fel kell számolnom a borászatot. Sajnálom a történteket, és bocsánatot kérek az egri termelőktől! – mondta.

HIRDETÉS

autó-motor klub

Megéri az Autó-Motort olvasni!

Kedvezménykuponok az Autó-Motor olvasóinak

PEUGEOT Téligumi- és szerelt kerék akció minden autósnak 45% kedvezménnyel És az nem minden...

HELLA Őszi fényszóró-beállító akció októbertől, díjmentes ellenőrzéssel a Hella szerviz partnereknél!

bet-at-home MOST BÓNUSZ MINDEN JÁTÉKOSNAK 2009.10.12-IG. kezdő bónusz október 13-tól!

mobilo JÉGHIDEG AJÁNLAT! QRIP téli könnyűfém keréktárcsák jegelt árakon!

PostaCasco Gépjármű-biztosításunkból kedvezmény minden postán -20% 2009. november 30-ig



Aktuális kedvezmények Autó-Motor előfizetői kártyával:



PostaAutóŐr 5% kedvezmény
PostaCasco 10% kedvezmény
PostaFészekŐr 10% kedvezmény
PostaTestŐr 10% kedvezmény
PostaUtasŐr 10% kedvezmény

A kedvezmények 2009. január 1-je utáni kockázatviselésű szerződések esetén érvényesek! Részletes feltételek a www.automotor.hu és a www.postabiztosito.hu weboldalakon!

Együttműködő partnerünk: Posta Biztosító

Amennyiben Ön is szeretne előfizetői kártyát, kedvezményes ajánlatot talál az Autó-Motor lapszámaiban!

A kedvezménykuponokat és a kedvezmény igénybevételének részletes feltételeit keresse az Autó-Motor 20. számában!

A BUX index 2009. október 1-jén



FORRÁS: BÉT

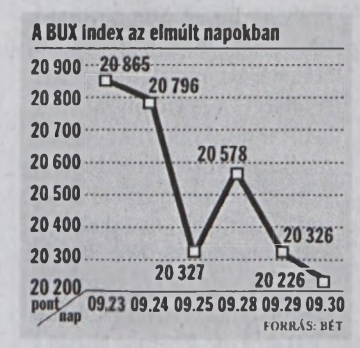
NYERTESEK 2009. 10. 01.

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
OTP	5 305	1,00	16 857
MTelekom	813	0,99	1 155
Pannergy	750	0,94	44
Égis	19 750	0,76	210
Richter	38 300	0,52	1 141

VESZTESEK FORRÁS: BÉT

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
Fotex	427	-2,95	56
KEG	636	-2,60	10
Danubius	3 510	-2,22	10
Any	855	-1,72	54
Synergon	805	-1,70	5

A BUX index az elmúlt napokban



FORRÁS: BÉT

MNB-árfolyamok

Hivatalos devizaárfolyam 2009. október 1-jén.

€/Ft	$/Ft	CHF/Ft
269,92	185,18	177,78
-0,44 Ft	+0,39 Ft	-1,38 Ft

Ez siker: Szeged az EU-s lézerkutató egyik helyszíne

Magyarország Csehországgal és Romániával közösen elnyerte az Extreme Light Infrastructure nevű lézerkutató központ létrehozására kiírt európai uniós pályázatot; a projekt magyarországi helyszíne a Szegedi Tudományegyetemen lesz – tudatta a Kormányszóvivői Iroda az MTI-vel. A tudósok által szuperlézernek is hívott berendezéssel olyan nagyon rövid időtartamú fényimpulzusokat lehetne előállítani, amelyekkel megfigyelhetők lennének a molekulákon belül zajló elemi folyamatok.

■ A szuperlézer 100 milliárdos beruházás lesz.

Vizsgálhatók lennének a szilárd testek felületén vagy a biológiai molekulákon belül zajló elemi események.

A berendezéseket lézeres részecskegyorsításra is lehetne használni, így a mainál lényegesen hatékonyabb sugárterápiás módszerek kidolgozására is lehetőség nyílna.

A pályázat részleteiről Bajnai Gordon kormányfő, Botka László polgármester és Szabó Gábor, a Szegedi Tudományegyetem rektora tartott sajtótájékoztatót a dél-alföldi városban. Szabó Gábor az MTI-nek elmondta: a mintegy 100 milliárd forintos beruházás eredményeként létrejövő lézeres központban a jelenleg Franciaországban, illetve az USA-ban épülő rendszereknél mintegy ezerszer nagyobb teljesítménysűrűség lesz elérhető. ■



FOTÓ: DARNAY KATALIN

Idősek világnapja. Bajnai Gordon őszinteséget ajánlott a nyugdíjasok áldozatalért cserébe. A miniszterelnök szerint a korhatár emelése és a 13. havi nyugdíj megszüntetése volt az ára a rendszer biztonsága megőrzésének. A Fidesz szerint a 2010-es büdzsé sújtja a nyugdíjasokat.

Gyakorlati tanácsok a fertőzés elkerüléséhez

HOGYAN ELŐZZE MEG?

- Gyakran mosson kezet meleg vízzel és szappannal.
- Tartsa tisztán lakó- és munkahelyi környezetét, gyakran szellőztessen.
- Köhögéskor, tüsszentéskor mindig használjon papír zsebkendőt, s használat után dobja zárt szemétkosárba.
- Kerülje a kapcsolatot az influenzás betegekkel.
- Lehetőleg ne nyúljon a szeméhez, orrához, szájához.
- Járvány esetén kerülje a tömegrendezvényeket és a nagyobb baráti összejöveteleket.

MIT TEGYEN, HA MEGBETEGEDETT?

- Ha észleli az influenza tüneteit, maradjon otthon. (Hirtelen felszökő 38 C-foknál magasabb láz, torokfájás, köhögés, izomfájdalom, hányinger, hányás.)
- Igyon sok folyadékot, és szedjen lázcsillapítót.
- Maradjon ágyban, és pihenjen.
- Tartson távolságot másoktól, ezzel is védve őket a megfertőződéstől.
- Szellőztessen gyakran abban a szobában, ahol a beteg tartózkodik.

HÍVJA A HÁZIORVOST AZONNAL,

- ha a beteg láza gyógyszer hatására 24 órán belül sem csökken,
- ha nehézlégzés vagy mellkasi fájdalom lép fel,
- ha nem múlik a köhögés,
- ha arcürege és homloka nyomásra érzékeny.

HOL TÁJÉKOZÓDHATOK AZ ÚJ TÍPUSÚ INFLUENZÁVAL KAPCSOLATOS LEGÚJABB HÍREKRŐL, FEJLEMÉNYEKRŐL, AZ ESETLEGES TEENDŐKRŐL?

A LEGFONTOSABB INFORMÁCIÓKAT *az Egészségügyi Minisztérium (www.eum.hu), az Állami Népegészségügyi és Tiszti-orvosi Szolgálat (www.antsz.hu) és az Országos Epidemiológiai Központ (www.oek.hu) honlapján találhatják meg az érdeklődők.*

MUNKAIDŐBEN *működik az ÁNTSZ ingyenesen hívható zöld száma is: 06-80/204-217*

Felkészülten várjuk a támadást

TUDNIVALÓK Kérdések és válaszok az új influenzáról és a megelőzésről

A betegség hirtelen kezdődik, de magától, rendszerint szövődmény nélkül ér véget. A védőoltás javasolt.

Munkatársainktól



FOTÓ: HÍRSZERZŐ (MAGÓCSI MÁRTON)

A magyar oltóanyag megkapta a forgalomba hozatali engedélyt – jelentette be Székely Tamás miniszter

– Melyek az új típusú influenza tünetei?

– A megbetegedés általában az influenza szokásos, jellegzetes tüneteivel jár, és szövődmény nélkül, magától gyógyul. A betegség hirtelen kezdődik, a leggyakrabban észlelt tünetei: láz, köhögés, torokfájás, orrdugulás, orrfolyás, izomfájdalom, fejfájás, fáradtság, hidegrázás. A légúti tünetek mellett esetenként gyomor-bélrendszeri tünetek is előfordulhatnak, pl. hasmenés, hányinger, hányás.

– Mennyi a betegség lappangási ideje?

– A betegség lappangási ideje általában egy-négy nap, maximum hét nap.

– Mi a teendő, ha a fenti tüneteket észleli magán valaki?

– Ha a fenti tünetek jelentkeznek, akkor a legfontosabb teendő, hogy a beteg maradjon otthon. Amennyiben a beteg krónikus alapbetegségben szenved és hirtelen rosszabbodni kezd az állapota, vagy szövődmények lépnek fel (pl. néhány napos láztalanság után újból jelentkező, vagy hosszan, 3-4 napon túl elhúzódó láz, fülfájás, nehézlégzés), akkor vegye fel a kapcsolatot a háziorvosával vagy a gyermekorvossal, hiszen az orvos dönthet a megfelelő kezelésről és az esetleges kórházi beutalásról.

– Melyek a megfelelő kézhigiénia alapvető szabályai?

– A kézmosás meleg vízzel és szappannal történjen, és legalább 20 másodpercig tartson. Azok az alkoholtartalmú kézfertőtlenítők, amelyek legalább 60 százalékos alkoholtartalmúak, szintén hatásosak.

– Életben marad-e a vírus a különböző tárgyak felületén, például a számítógép billentyűzetén, a kilincsen?

– Igen. Az influenzavírus képes terjedni oly módon is, hogy valaki a kezével a különböző tárgyak megfogásával továbbítja a leülepedett váladékcseppekben található vírust a saját nyálkahártyájára (szemébe, szájába, orrába). A szokásos takarítás elegendő a felületek és tárgyak tisztán tartására, külön fertőtlenítésre nincs szükség.

– Mit tehet a lakosság az influenza megelőzése érdekében?

– Köhögéskor vagy tüsszentéskor tartson zsebkendőt a szája és az orra elé (ha épp nincs kéznél, akkor is inkább a könyökhajlatába, és ne a tenyerébe köhögjön/tüsszentsen). Ezzel megelőzhető, hogy mások elkapják a fertőzést. Javasolt az eldobható papír zsebkendő használata.

– Használat után a zsebkendőt dobja a szemétgyűjtőbe, vagy ha ez nem elérhető, akkor az eldobásig lehetőség szerint tartsa egy zárható tasakban.

– Gyakran mosson kezet meleg vízzel és szappannal, különösen köhögés, tüsszentés, orrfújás és a zsebkendő kidobása után. Ezzel megakadályozhatja, hogy a kezéről a szabad szemmel nem látható kórokozók tárgyakra, felületekre, onnan mások kezére, nyálkahártyájára kerüljenek. Ne érintse a szemét, orrát vagy a száját a piszkos kezével.

– Influenzajárvány idején kerülje az egyébként szokásos üdvözlési formákat (kézfogás, puszi), amelyek szintén növelik a megfertőződés kockázatát.

– Lehetőség szerint kerülje a betegekkel való kontaktust.

– Rendszeresen tisztítsa meg a gyakran használt tárgyakat, a sok ember által megérintett felületeket (pl. asztal, számítógép billentyűzete stb.).

– Zárt terekben gondoskodjon a gyakori alapos szellőztetésről.

– Amennyiben az influenza tüneteit észleli magán, maradjon otthon és tartson távolságot másoktól, ezzel is védve őket a megfertőződéstől.

– Járvány esetén lehetőség szerint kerülje a zsúfolt helyeket, különösen a zsúfolt zárt helyiségeket, a liftek használatát. Ha módja van rá, tartson nagyobb – minimum 1 méter - távolságot más személyektől.

– Milyen lázcsillapítókat javasolt adni a beteg gyermeknek, és hogyan kell ezeket adagolni?

– Többféle lázcsillapító gyógyszer kapható vény nélkül a gyógyszertárakban, különféle hatóanyag-tartalommal. Ezek a gyógyszerek egyrészt lázcsillapító, másrészt fájdalomcsillapító hatással rendelkeznek. A szalicilláttartalmú készítmények alkalmazása nem javasolt influenzás gyermekeknek azért, mert egy ritka, de súlyos szövődményt okozhatnak. A gyógyszer kiválasztásakor az ismert gyógyszerallergiára is figyelemmel kell lenni. Nem gyógyszeres módja is van a lázcsillapításnak, például a hűtőfürdő. Javasolt a lázmérést a lázcsillapító gyógyszer adásának befejezését követően még legalább 24 óráig rendszeresen elvégezni.

– Mennyi ideig kell a betegnek otthon maradnia?

– A jelenlegi helyzetben a javaslat az, hogy az influenzaszerű tünetekkel megbetegedett gyermek vagy felnőtt maradjon otthon egészen a lázas állapot megszűnését, illetve a lázcsillapítók szedését követő 24 óra elteltéig. Ha a betegség lefolyása súlyosabb, akkor javasolt a legalább 7 napig tartó otthon tartózkodás. Kórházi kezelés esetén a lábadozás hosszabb időt vesz igénybe, és a kockázati csoportokba tartozóknál is érdemes legalább egy hétig otthon maradni.

– Veszélyes-e a kismamákra az új influenzavírus?

– A hazai és nemzetközi adatok szerint eddig a terhes nők többsége enyhe tünetekkel betegedett eddig meg az új influenzavírustól, és gyorsan meg is gyógyult. A várandós nőkre ugyanazok az iránymutatások vonatkoznak, ugyanakkor fokozott kockázatnak vannak kitéve, ezért tünet esetén forduljanak orvoshoz.

– Kaphat-e védőoltást a kismama?

– A várandós nők számára is ajánlott az influenza elleni védőoltás. Nincs ellenjavallata a várandósság alatti oltásnak, mivel maga az influenzavírus nem okoz fejlődési rendellenességet, ráadásul a vakcina elölt vírusokat tartalmaz, és sokéves használata után sem találták a magzatra ártalmasnak.

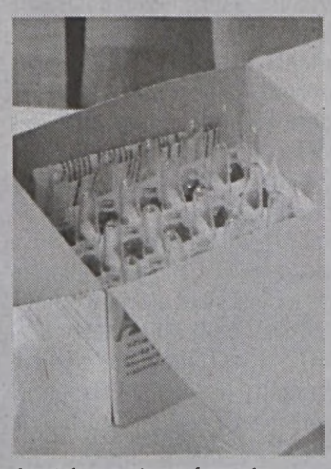
Az egészségügyi miniszter is beoltatja magát

AMINT ELÉRHETŐ *lesz a vakcina a patikai forgalomban, természetesen beoltatom magamat és a családomat is – mondta lapunknak Székely Tamás.*

A PRIORITÁSI LISTÁN *szereplő rizikócsoportok számára 4 millió ingyenes vakcinát biztosítunk. Azok, akik ezen kategóriákba tartoznak,* **JELENTKEZZENEK HÁZIORVOSUKNÁL.** *Akik nem tartoznak e csoportokba, azok számára október közepétől a patikákban elérhető az oltóanyag.*

A VAKCINA *nagyjából 1800 forintba fog kerülni. A patikákba 2 millió adag vakcina kerül. A veszélyeztetett korosztályoknak tanácsos mindkét típusú influenza ellen beoltatniuk magukat.*

SZÁMÍTUNK *a háziorvos kollegákra, az ő többletmunkájukra oltásonként 200 forintot biztosítunk. Úgy gondolom, hogy ez a több százmilliós pluszforrás a jelenlegi gazdasági helyzetben nem lebecsülendő juttatás.*



Az oltóanyag bevetésre vár

Térítésmentes védőoltási célcsoportok

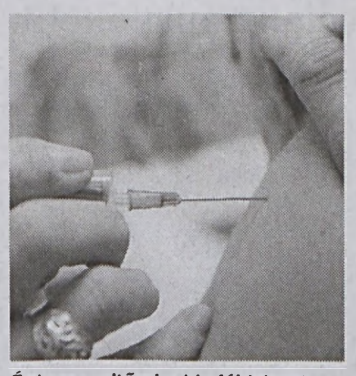
INGYENES Négymillió oltás beadását a legsúlyosabb betegeknél kezdik

A világjárványt okozó influenza (A/H1N1) elleni térítésmentes védőoltások beadása három ütemben történik hazánkban:

1. ÜTEM

HAT HÓNAPOSNÁL idősebb, súlyos betegség kockázatának kitett, a szezonális influenza által is veszélyeztetett csoportok (az oltásokat a legsúlyosabb állapotban lévő betegeknél kell megkezdeni):

- krónikus légzőszervi betegségben szenvedők, asztmás betegek;
- kóros elhízás vagy neuromusculáris betegség miatt korlátozott légzési funkciójú betegek;
- szív- és érrendszeri betegségben szenvedők (kivéve a kezelt magas vérnyomás betegséget);
- veleszületett vagy betegség/kezelés révén szerzett immunhiányos állapotban szenvedő betegek (beleértve a HIV-pozitív személyeket, daganatos betegségben szenvedőket is);
- krónikus máj- és vesebetegek;
- anyagcsere-betegségben szenvedők, pl. diabetes.



Érdemes eltűrni a kis fájdalmat

VÁRANDÓS NŐK, valamint azok, akik a következő néhány hónapban tervezik, hogy teherbe esnek.

EGÉSZSÉGÜGYI vagy ápolást, gondozást nyújtó intézmények, rehabilitációs intézmények, átmeneti elhelyezést nyújtó intézmények, lakóotthonok dolgozói, továbbá ezen intézményekben huzamosabb ideig ápolt/gondozott hat hónaposnál idősebb személyek.

A LAKOSSÁG BIZTONSÁGÁT és alapvető ellátását szolgáló, illetve a kritikus infrastruktúrát működtető személyek.

2. ÜTEM

EGÉSZSÉGES GYERMEKEK védőoltása:

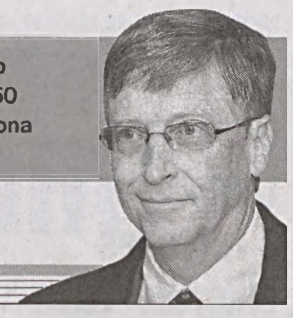
- 6–36 hó közötti, közösségbe járó csecsemők és kisgyermekek, és az intézmények dolgozói;
- a nevelési, oktatási intézményekbe járó 14 éven aluli gyermekek és az oktatási intézmények dolgozói, továbbá a kollégiumban lakó diákok.

3. ÜTEM

A HAT HÓNAPOS, vagy annál fiatalabb csecsemőkkel egy háztartásban élők.



Még mindig Gates a leggazdagabb. Továbbra is Bill Gates vezeti a legmódosabb amerikaiak listáját. A Microsoft társalapítójának vagyonát a Forbes magazin 50 milliárd dollárra taksálta. Az elmúlt évben a leggazdagabb 400 amerikai vagyona összesen mintegy 300 milliárd dollárral lett kevesebb.



HÍRSÁV

Bajnai: a romakérdés sorskérdésünk

„MAGYARORSZÁG következő évtizedeket meghatározó sorskérdése a romák integrációja, e nélkül nincs fenntartható fejlődés" – fogalmazott Bajnai Gordon. A kormányfő hozzátette: a romáknak is élni kell a lehetőségekkel. A Fidesz szerint új programokat kell indítani a romák társadalmi beilleszkedéséért, mert „lejárt a romaügyben történt eddigi látszattevékenységek és ígérgetések ideje".

Irán nem mondott le a „békés atomról"

HAT NAGYHATALOM és Irán küldöttei Svájcban tárgyaltak az iszlám köztársaság vitatott nukleáris programjáról. „Nukleáris ambíciónk kizárólag békés, energiatermelési célokat szolgál" – mondta a teheráni küldöttség vezetője.

Végleg szétesett a román nagykoalíció

A ROMÁN szociáldemokrata miniszterek bejelentették, kivonulnak a kormányból, miután Traian Basescu államfő aláírta Dan Nica belügyminiszter menesztését. Nica leváltására Emil Boc kormányfő, a Demokrata Liberális Párt elnöke tett javaslatot az államfőnek, mert a koalíciós partnerek nem voltak hajlandók más személyt delegálni a szociáldemokrata miniszter helyére.



Emil Boc magára maradt

Teljes a pánik Padangban

INDONÉZIA Szumátrán több ezer halottja is lehet a földrengésnek



FOTÓ: AFP

Akár egy atomcsapás után. A szumátrai Padangban próbálják menteni az áldozatokat. Az esti hírek szerint eddig 750–770 halottat találtak

Több ezer halottja lehet az indonéziai Padang környékén pusztító nagy erejű földrengéseknek, a fedél nélkül maradt, éhező lakosság pánikban van.

Éber Sándor

Újabb földrengés rázta meg csütörtökön az indonéziai Szumátra szigetét, a természeti katasztrófának több ezer halálos áldozata is lehet. Szerdán a Richter-skála szerinti 7,6-os erősségű rengést mértek, míg tegnap egy 7-es erősségű rengés volt.

Lapzártánkig mintegy 750 halottat, és 2400 súlyosan sérült embert találtak a mentőcsapatok. A szerdai, nagyobb földrengés tenger alatti epicentrumától mindössze 50 kilométerre lévő 900 ezres Padangban, Nyugat-Szumátra tartomány központjában több száz épület – kórházak, iskolák, szállodák, bevásárlóközpontok is – dőlt össze, több híd leomlott, és több helyen tűz ütött ki. A földmozgást az epicentrumtól több száz kilométerre fekvő fővárosban, Jakartában, sőt a szomszédos Malajziában és Szingapúrban is érezni lehetett.

A mentést heves esőzések, áramkimaradások nehezítik. A városba vezető utakat földcsuszamlások tették járhatatlanná, a telefonhálózat összeomlott. Több helyen a vízvezetékek eltörtek, a víz elárasztotta az utcákat. Kitört a pánik.

A külföldi segélyszervezetek repülőgépei indultak a katasztrófa helyszínére.

Az indonéz egészségügyi minisztérium nem zárta ki annak lehetőségét, hogy az áldozatok száma több lehet, mint három éve, amikor több mint ötezren haltak meg Jáva szigetén egy földrengés miatt.

A csendes-óceáni cunami-előrejelző központ szökőárriadót rendelt el Indonéziára, Malajziára, Indiára és Thaiföldre.

Indonézia a tektonikus törésvonalak mentén fekszik, ezért szinte mindennaposak a földrengések. 2004 decemberében Szumátra nyugati partvidékén egy nagy erejű rengés szökőárat okozott. A cunami mintegy 230 ezer embert ölt meg az Indiai-óceán térségében.

A geológusok már korábban megjósolták, hogy a tektonikus lemez szélén lévő Padangot földrengés fogja lerombolni, a katasztrófa pontos idejét nem tudták megjósolni. A lakosságot ezért már korábban felkészítették a katasztrófahelyzetre. Így, aki tudott, a rengések idején a környező hegyekbe menekült.

Szupertájfun a Fülöp-szigeteken

AZ INDONÉZIÁHOZ *közeli Fülöp-szigeteken nemrég elvonult Ketsana tájfun alatt mintegy 500-an haltak meg, 700 ezer embernek pedig el kellett hagynia otthonát. Szombaton azonban egy még erősebb vihar, a Parma szupertájfun érkezik a szigetországba. A Parma nem szállít majd annyi csapadékot, mint a Ketsana, de a tájfunban uralkodó széllökések akár a 200 kilométer per órát is elérhetik.*

A KETSANA *Vietnamban 86 embert ölt meg, 16 főt még keresnek, több falura sárlavina zúdult. Kambodzsában 14-en haltak meg, települést elárasztott a víz.*

Fosztogatók Szamoán

PAGO PAGÓBAN, *Amerikai Szamoa fővárosában fosztogatók dúlták fel az üzleteket a keddi szökőár után. A földrengések miatt keletkezett szökőárnak eddig 148 halálos áldozata van Szamoán, Amerikai Szamoán és Tongán. A cunamit jelző rendszer hiába működött: a szökőár 800 kilométer per órás sebességgel jött, s nem volt elég idő a figyelmeztetésre.*

Most az MSZP bojkottálja az MTV-t, Orbán egyből lépett

Szokatlan lesz, de a nézők legalább október 7-ig nem láthatnak vezető szocialista politikust az MTV reggeli műsorában, ugyanis értesüléseink szerint bojkottálják a Ma reggelt a köztévét felügyelő kuratórium jövő szerdai üléséig. A távolmaradást a Napkelte szerződésének felmondása miatt kialakult jogi helyzettel indokolták. Ugyanakkor a helyzet tisztázását követően ismét készek bemenni a stúdióba.

Orbán Viktor viszont már tisztázta a helyzetet, így ma a Fidesz elnöke is vendége lesz az új reggeli műsornak. Emlékezetes: az ellenzék 2006 októbere óta nem látogatta az elfogultsággal vádolt Nap-keltét. A jövő héten összeül a közalapítvány ellenőrző testülete: a jobboldal szerint a kuratóriumi elnökségnek nem volt joga felszólítani az ügyvezetőt, hogy állítsa helyre a Nap-kelte szerződését. A baloldaliak pedig ennek ellenkezőjét állítják.

■ V. M.

Hunvald György álnéven bujkált az ügyészség elől

Újabb magánokirat-hamisítással gyanúsította meg az ügyészség Hunvald György erzsébetvárosi MSZP-s polgármestert, aki nagy kárt okozó csalás gyanúja miatt február 12-e óta előzetesben van. Az ügyészség szerint Hunvald egy hotelben próbált elbújni még februárban, és álnevet használt a bejelentkezéskor. Úgy akarta elkerülni, hogy őrizetbe vegyék, hogy február 4-től 10-ig éjjelente nem tartózkodott budapesti lakcímén, és február 8-án egy fővároson kívüli hotelben foglalt szobát.

Hunvald a szobafoglaláshoz szükséges bejelentőlapon másvalaki nevét és személyiigazolvány-számát adta meg, majd alá is írt hamis néven. „Amikor szembesítették az esettel, Hunvald megtagadta a vallomást. ■

Katonai parádé és „népünnep" a Tienanmen téren

PEKING Hatvan éve kiáltotta ki Mao Ce-tung a Kínai Népköztársaságot – A szocializmust éltetik

Nagyszabású katonai parádéval és látványos felvonulással ünnepelték meg tegnap Pekingben a Kínai Népköztársaság kikiáltásának hatvanadik évfordulóját. „A szocialista Kína szilárdan állva néz szembe Keleten a modernizációval, a világgal és a jövővel" – magasztalta a rendszer vívmányait Hu Csin-tao a Tienanmen téren. A kínai elnök kijelentette: az „új Kína fejlődése cáfolhatatlanul bebizonyította, hogy csak a szocializmus mentheti meg az országot, s csak a reform és a nyitottság biztosíthatja Kína, a szocializmus és a marxizmus fejlődését". Emlékeztetett, Mao Ce-tung elnök a Tienanmen téren jelentette be hatvan éve a Kínai Népköztársaság megalapítását.

A kínai elnök azzal fordult a parádézó Népi Felszabadító Hadsereghez, hogy folytassa saját maga modernizálását. Kiemelte, Kína a békés célú haderőfejlesztés mellett kötelezte el magát.

Az ünnepséget szigorú biztonsági intézkedések mellett rendezték. Peking központjának nagy részét lezárták, a rendezvényen – amelyet élőben közvetítettek a nagy külföldi tv-állomások – csak a meghívottak vehettek részt. A lakosság tévén követhette az eseményeket. A rendezvény alatt a nemzetközi repülőtér nem fogadott járatokat.

■ É. S.



FOTÓ: AFP

Kínában minden másként van, csak a meghívottak vehettek részt a Tienanmen téri ünnepen. A nép tévézett

Fidesz: talicskával viszik a közpénzt az állami cégektől!

A Fidesz szerint az előző hét év kormányzása alatt a BKV, több közintézmény és állami vállalat az MSZP és az SZDSZ kifizetőhelyeként működött-működik most is. „Ők maguk működtették a rendszert. Most sem erkölcsi felháborodás miatt akarnak véget vetni ennek, hanem a lebukás miatt" – mondta Szijjártó Péter Fidesz-szóvivő.

Az MSZP törvénnyel kötelezné takarékosságra a köztulajdonú társaságokat. Mindenki csak egy felügyelő-bizottsági és egy igazgatótanácsi tagság után kaphatna javadalmazást. A végkielégítést hat, a felmondási időt három hónapban maximalizálnák, a titoktartási díjat eltörölnék. ■



Kemencében sült az igazi lángos

KENYÉRLEPÉNY Maradékból nyújtották a tésztát, lett belőle magyaros „költemény”

Amikor a nagymama még kenyeret sütött a kemencében, mindig félretett egy darab tésztát, amiből lángos készült.

AS-összeállítás

Az eredeti nevén kenyérlepénynek nevezett lángost abból a maradék tésztából sütötték, ami a kenyérgyúrás után a teknő falára rátapadt. Ehhez kevés vizet, sót gyúrtak, kinyújtották, és pár percre betolták a kemencébe. Tájegységenként az elnevezése is változó, hívják pomposnak, bodagnak, dübbencsnek, vakarcsnak. A nemzetközi konyhában is találkozhatunk vele: fláden, burek, pilmeni néven, de az olaszok pizzája is hasonlóan született.

A mai lángos olajban sül, és alig 20 centi átmérőjű. Összegyúrunk fél kiló lisztet, 2,5 dkg, kevés vízben megfuttatott élesztővel, 1 pohár kefirrel, sóval, és megkelesztjük. Lepényekké formázzuk, forró, bő olajban megsütjük. A tésztáját gazdagíthatjuk káposztával, krumplival, szalonnával, sőt töltelék is kerülhet bele. ■

Szalonnás lángos

HOZZÁVALÓK 4 SZEMÉLYRE:
3 dkg élesztő, 50 dkg liszt, 30 dkg húsos szalonna, bő olaj a sütéshez

ELKÉSZÍTÉS:
1. *Az élesztőt morzsolja 1,5 dl langyos vízbe, keverjen hozzá 2 ek. lisztet, és kb. 15 perc alatt futtassa fel. A maradék lisztet szitálja tálba, keverje össze fél tk. sóval, a felfuttatott élesztővel és még 1,5 dl langyos vízzel. A kézi robotgép dagasztóbetétjével alaposan dagassza ki, takarja le, és meleg helyen kb. 1 órát kelessze.*
2. *A szalonnát vágja apróra, pirítsa zsírjára, és szűrje le a megpirult töpörtyűt.*
3. *A tésztát lisztezett deszkán gyúrja át, nyújtsa ki kb. 1 cm vastagra, és nagy fánkszaggatóval szaggassa ki. Minden második korongra tegyen 1-1 tk. pirított szalonnát, a széleit nyomkodja össze. Fél órát hagyja kelni, forró olajban süsse pirosra. Tejföllel, fokhagymával kínálja.*
1 LÁNGOS: *1764 kJ/420 kcal*



Burgonyás lángos

HOZZÁVALÓK 4 SZEMÉLYRE:
3 dkg élesztő, 30 dkg liszt, 50 dkg burgonya, bő olaj a sütéshez

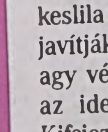
ELKÉSZÍTÉS:
1. *Az élesztőt morzsolja 1,5 dl langyos vízbe, keverjen hozzá 2 ek. lisztet, és kb. 30 perc alatt futtassa fel.*
2. *A burgonyát héjában főzze meg, majd hámozza meg, és törje össze. Ha langyosra hűlt, szitálja hozzá a maradék lisztet, keverje össze fél tk. sóval, a felfuttatott élesztővel, és még 1 dl langyos vízzel. Alaposan dagassza ki, takarja le, és meleg helyen kb. 1 órát kelessze.*
3. *A tésztát lisztezett deszkán nyújtsa 1 cm vastagra, szaggassa ki kerek formával, rakja lisztezett tálcára, és hagyja fél órát pihenni.*
4. *A lángosokat szurkálja meg villával, és bő olajban, mindkét oldalukat süsse barnára.*
1 LÁNGOS: *1344 kJ/320 kcal*

ÖTLETEK

Életmód rovatunk heti oldalainak témái

KEDD	AUTÓ & MOTOR
SZERDA	LAKBERENDEZÉS
CSÜTÖRTÖK	EGÉSZSÉG
▸PÉNTEK	ÍNYENCSÉGEK
SZOMBAT	CSALÁD & NEVELÉS

Zsidek László, ízvadász: rizsfőzés ázsiai módon



A HOSSZÚ SZEMŰ rizst többször bő hideg vízben megmossuk, kézzel átforgatjuk, majd kétszeres mennyiségű vízben, zsiradék nélkül (eltérően a magyar főzési módtól) fedő alatt megfőzzük, kigőzöljük. Hófehér, nem ragadós, semleges ízű körethez jutunk.

Hűvösebb napokra egyszerű édességek

A HŰVÖS OKTÓBERI napokon jobb kedvre derül a család, ha valami finom édesség kerül az asztalra. A **KISKEGYED KONYHÁJA** októberi számában bőségesen talál túrós süteményt, tálban sült csemegét, vagy mandulás-marcipános különlegességeket. Érdemes kipróbálni.

Zsírégető kardiotréning a nehéz ételek ellen

A titokzatos szó mögött gyaloglás, kocogás, kerékpározás, úszás rejlik. A kardiotréning lényege a pulzusszám figyelemmel követése, és a legalább 45 percet kitevő, nem túlzottan megerőltető mozgás hetente háromszor. A magyarok többségének erre nagy szüksége lenne.

A kardiotréning során a zsírégetés a cél. A pulzusszámot 130-140 között kell tartani, hogy a zsírégető tartományban maradjon. A legalább 45 perces torna azért elengedhetetlen, mert a szervezetnek a mozgás megkezdése után mintegy 15-30 percre van szüksége, hogy beindítsa a zsírsavak lebontását. A jobb hatás elérése érdekében az evést edzés utánra időzítse, előtte elegendő kevés gyümölcs és folyadék.

A sport nemcsak a testnek, de a léleknek is jót tesz. Az izmok edzése mellett az agyat is élénkíti. A mozgás következtében dopamin, szerotonin, endorfin szabadul fel a szervezetben. Ezek a jó közérzet, boldogság megteremtéséért felelősek. A sport fontos szerepet kap az egészségmegőrzésben is. A megfelelő fizikai erőnlét, a fizikai aktivitás erősíti a mentális képességeket, javítja a rossz lelkiállapotot. ■

Tévézés közben is lehet mozogni

A TERMÉSZETBEN *tett séta és kocogás több szempontból is kitűnő, de nem mindenki teheti meg, hogy a közeli parkba járjon futni. Ma már otthoni használatra is egyre tökéletesebb gépeket lehet vásárolni. A szobabicikli, az evezőpad tévénézés közben is használható. Így összeköthető a kellemest a hasznossal, és az egészségéért érdemes áldozatot is hozni. A kitartás biztosan meghozza a várt eredményt!*



Többen úgy okoskodnak, a hal is sokat úszkál, ezért egészséges (a húsa)

FOTÓ: KALLUS GYÖRGY

HIRDETÉS

GLAMOUR-NAPOK
OKTÓBER 9-11-ig!



3NAP
103 MÁRKA
TÖBB, MINT 1000 ÜZLET
20-25-30-50% KEDVEZMÉNY

Főtámogató:
ARIEL

Óriási nyeremények!
Részletek az októberi Glamourban és a www.glamouronline.hu-n.

Támogató: GLAMOUR www.glamouronline.hu
A KUPONOKAT KERESD AZ OKTÓBERI SZÁMUNKBAN!

AZ AKCIÓBAN RÉSZT VEVŐK:
ABORIGINAL · AESTHETICA · ALBERTO ZAGO · AMNESIA · ANGEL'S GARDEN · ANITA MODA · ART DECO · ART'Z MODELL · ATTRACTIV CENTER · BAGATT · BATA · BENETTON · BORGO · BRANCH SHOES · BRASEIRO ÉTTEREM · BUDMIL · BURGER KING · CALZEDONIA · CANCAN · CLINIQUE · COFFEE HEAVEN · CONVERSE · DENTI IMPLANT CLINIC · DM FEHÉRNEMŰ · DOCKYARD · DURANCE · ELO · ESPRIT · ESTÉE LAUDER · EZÜSTMÁNIA · FÓNICIA · FURLA · GAS · GLAMOUR BEAUTY · G-STAR · HAPPY BOX · HEAVY TOOLS · HYPER MINCEUR KARCSÚSÍTÓ SZALONOK · INTIMISSIMI · JACKPOT COTTONFIELD · JEANS CLUB · J.PRESS · KFC · KIWISUN · KOMJÁTHY ÉKSZER · LACOSTE · LANCOME · LEVI'S · L'OCCITANE · LUSH · MAGICTAN · MANGO · MARIONNAUD · MARLBORO CLASSICS · MAYO CHIX · MEXX · MÜLLER DROGÉRIA · NAGA ÉKSZER · NEW YORKER · NOMINATION · OKAIDI · ON HOME · OPTICNET · OPTIRIS OPTICA · OUI · OVIESSE · PANAMA JACK · PEPE JEANS · PIMKIE · PINKO · PIZZA HUT · PLAYERSROOM · PUMA · PUSSY DELUXE · REÁLSZISZTÉMA MENEDZSER SHOPOK · REPLAY · RETRO · ROVITEX LAKÁSTEXTIL · SALAMANDER · SAMSONITE · SCHOLL · SINÉQUANONE · S'OLIVER · SUGARBIRD · SZÉP HELÉNA SZÉPSÉGSZALON · TALLY WEIJL · TEZENIS · TOM TAILOR · TRIUMPH · ÚJVILÁG ÉKSZER-ÓRA · ULLA POPKEN · VERO MODA, JACK&JONES · VISION EXPRESS · WELLENSTEYN · WILKINSON · WOODOO · ZSIDRÓ HAJSZALONOK · WESTEND KEDVEZMÉNYEK

Színek konyhája: lilából nem árthat meg a sok

A színterápia a természetgyógyászatban a gyógyítás egyik eleme. Ha a táplálkozásunk során odafigyelünk egy kicsit, érdekes összefüggéseket figyelhetünk meg. A vöröseslila és a kékeslila zöldségek és gyümölcsök javítják a memóriát, fokozzák az agy vérellátását, helyreállítják az idegsejtek kapcsolódásait. Kifejezetten jó hatással vannak a nyirokrendszerre. Segítik a motorikus tevékenységet, gátolják a sejtek öregedését, kiemelten antioxidáns hatásúak, csökkentik a rákos és kiválasztószervi megbetegedések kialakulását.

■ Ha lila színű ruhát visel, ritkábban érez éhséget. Próbálja ki...!

Minden sötét színű bogyós gyümölcs segít a húgyúti fertőzések leküzdésében, nagy szerepet játszik a vércukor szintjének stabilizálásában, a koleszterin csökkentésében, és a vastagbélrák kialakulásának megakadályozásában. Régóta tudott: a lilahagyma szívbetegség-megelőző és allergiaellenes hatású, a lila káposzta pedig segít megelőzni a rák kialakulását.

Együnk tehát lehetőleg minél több vitaminban gazdag fekete szedret, lila áfonyát, fekete ribizlit, szilvát, lila fügét, kék szőlőt, mazsolát, lila spárgát, céklát, vörös káposztát, padlizsánt!

A lila szín állítólag tényleg beindítja a test nyirokkeringését, jó hatással van a narancsbőrre is, a jóllakottság érzetét kelti, tehát fogyókúrához is ajánljuk! ■

AJÁNLÓK

Hazudj, ha tudsz!

KÉT NYOMOZÓ lelő egy fiút, mert úgy látták, fegyver van nála. Az apa az ügy kivizsgálását követeli. Calnek tudomására jut, hogy a washingtoni rendőrség soraiban terroristák rejtőzhetnek. **21.20, RTL KLUB**

Fújd szárazra, édes!

FODRÁSZVERSENYT rendeznek a kisvárosban. Komoly felfordulást okoz a nagy esemény, amelyre az ország legjobbjai csődülnek össze. A helyi erőket egy széthullott családi vállalkozás képviseli: apa a fiával, illetve anya a barátnőjével. **22.20, M1**



Josh Hartnett és Rachael Leigh Cook

Született feleségek

SZÍVINFARKTUST KAP és meghal Eli, a Lilaakác köz ezermestere. A barátnők fájó szívvel emlékeznek vissza a kedves férfira, akire mindenkor számíthattak. Sorra felidézik, mi mindenben segített nekik, érzelmileg is. **21.25, TV2**

A nagy hazugságleleplező

TIM ROTH A testbeszéd-specialista először sorozatszerepben

Az RTL Klub Hazudj, ha tudsz! című sorozatában Tim Roth a mogorva zsenit játssza, aki azonnal átlát minden hazugságon.

Tvr-hét

– Mivel foglalkozik a sorozatot ihlető Lightman Group?

– A csoport tevékenysége Paul Elkman életművén alapszik, aki a testbeszéd specialistája. A tagok nagyon sokféle szervezettől érkeztek – CIA, FBI, magáncégek. Feladatuk akkor kezdődik, amikor egy ügynek le kell ásni a mélyére, és kideríteni, ki hazudik. Ők leleplezik a tettest... Mi is így csináljuk, addig idegesítjük a gyanúsítottat, amíg ki nem derül az igazság.

– Mi fogta meg a témában?

– Nos, hogy őszinte legyek, először elhárítottam a feladatot. Nem voltam benne biztos, hogy megbirkózom egy sorozattal, ami feltehetően hosszú távon is működik. Azelőtt soha nem csináltam ilyet.

– Mit szeretett meg mégis a karakterben?

– Azt, hogy van lehetőség a szerep kibontására, vagyis elég széles skálán mozoghatok. Megtetszett, hogy a karakter, aki hazugságokat leplez le, maga is elképesztő hazudozó.

Névjegy

SZÜLETÉSI IDEJE: *1961. május 14.*
SZÜLETÉSI HELYE: *London*
EREDETI NEVE: *Timothy Simon Smith*
CSALÁDJA: *nős, két fia van*
FONTOSABB FILMEK: *Vincent és Theo, Rosencrantz és Guildenstern halott, Kutyaszorítóban, Ponyvaregény, Négy szoba, Rob Roy, Majmok bolygója*



FOTÓ: RTL KLUB

Tim Roth a Hazudj, ha tudsz! egyik jelenetében

– Szereti ezt a műfajt?

– Nem is tudom, nem igazán nézek tévét, csak akkor, ha egy forgatás miatt egy hotelszobában rostokolok.

– Hogyan tudnak együtt dolgozni a kollégákkal?

– Nagyon sokszínű a csapat, de remekül kiegészítjük egymást. Én Nagy-Britanniából jöttem, és ez az első alkalom, hogy sorozatban szerepelek. Néha úgy érzed magad, mint akit egy szituációba zártak, amelyik sem hozzád, sem a karakteredhez nem illik. Emiatt sokszor az őrület határán voltam, Kelli (Kelli Williams, dr. Gillian Foster alakítója – *a szerk.*) volt az, aki visszahozott a valóságba.

– Magánéletében is alkalmazza azokat az arckifejezéseket, mozdulatokat, amelyeket a sorozat kedvéért megtanult?

– A lehető legtávolabb szeretnék maradni ettől a területtől.

– Ön szerint milyen lenne a világ, ha mindenki igazat mondana?

– Szörnyű lenne! Valószínűleg nem élnénk túl sokáig. Úgy gondolom, a füllentéseink, a történeteink és a kitalációink együtt teszik érdekessé a világot. Persze vannak szervezetek, amelyektől elvárnád, hogy mindig igazat mondjanak, csak hát ez nem ilyen egyszerű.

Vitraynak és Szinetárnak is mennie kell az MTV-től

A meghiúsult hitelfelvétel és a várható költségvetési elvonás miatt kiadásainak csökkentésére kényszerült a Magyar Televízió. Ennek egyik első lépése volt a Nap-kelte megszüntetése. Az MTV szerint jogszabályba ütközik a kuratórium elnökségének hétfői határozata, amely a Napkelte című műsor visszaállítására szólít fel, így a Ma reggel műsor sorozata folytatódik.

■ **Megszüntetik külső gyártású műsoraik döntő többségét**

Belső gyártású produkciókat és olyan műsorokat állítanak ezentúl képernyőre, melyek felhasználási jogaival már rendelkeznek. Huszonkét külső műsorgyártási szerződést nem tudnak teljesíteni, így több szórakoztató, közéleti és kulturális tematikájú adás nem kerül a képernyőre. Ezen kívül nem kötnek meg kilenc tervezett szerződést, hat esetben pedig a korábban kiadott szándéknyilatkozat ellenére sem tudják vállalni az együttműködést.

A forráshiányos helyzetben a Magyar Televízió a napokban megszünteti a tanácsadói, kutatási, elemzői, hírügynökségi szerződéseket is. Sokaknak kell távozniuk – nyugdíjasoknak, külsősöknek –, így mások mellett megválnak Vitray Tamástól és Szinetár Miklóstól is. ■

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2009. OKTÓBER 2., PÉNTEK

DÉLELŐTT

RTL KLUB
6.00 **Reggeli** Ébresztőshow Benne: Hírek félóránként
10.05 **Top Shop**
11.25 **Disney-rajzfilm**
12.00 **Híradó** Déli kiadás
12.10 **06-91-33-55-33**
13.30 **Fél kettő** Magazin

TV2
6.25 **Tények reggel**
7.00 **Mokka**
9.00 **Stahl konyhája**
9.10 **Babapercek. Telekvíz**
11.25 **Az Ezüst-tó kincse** (német–jugoszláv–francia kalandfilm, 1962) 102´
13.25 **Kvízló** Telefonos játék

M1
6.40 **Ma reggel**
9.00 **Bűvölet** (209–210.)
9.55 **Nappali**
10.50 **Szomszédok** (magyar sorozat)
12.00 **Híróra**
13.00 **Körzeti magazinok**
14.00 **Záróra**

M2
6.40 **Ma reggel**
9.00 **Nemzetiségi magazinok**
9.50 **Tízparancsolat**
10.40 **Nem csoda! – Mérnök!**
11.05 **Vasúti törvények**
11.30 **Átjáró**
12.00 **Híróra**
13.25 **Árak és energia**

VIASAT3
8.50 **Halálbiztos diagnózis**
9.45 **Gyilkos sorok**
10.40 **Tv-dokik**
11.30 **Mission Impossible – Az akciócsoport**
12.25 **A nagy házalakítás**
13.20 **Gordon Ramsay – A pokol konyhája**

DUNA TV
8.40 **Falvak Vasban**
8.55 **Carlo és vendégei**
9.30 **Korunk hőse** (orosz sorozat – 6/1.)
10.30 **Család-barát**
11.30 **Kívánságkosár**
14.00 **Híradó**
14.15 **Mi vagyunk az unió** (17.)

PÉCS TV
6.05, 13.00, 15.00, 18.05, 19.05, 20.00 Pont ma, 6.30, 6.53, 9.33, 10.00, 13.33, 14.30, 15.33, 18.40, 19.30 Sport ma, 8.21, 10.42, 14.30, 19.57 Publikum, 10.00 Rejtjelek, 11.30 Bencze-show, 12.00 Universitas tv, 12.30 Universitas tv – navigátor, 16.00 Helyi érték, 17.00 Business mix – kereskedelmi magazin, 17.35 1 Csepp Pécs, 17.40 Állatközelben, 20.30 Hírháló, 21.00 Ragadozó madarak (16) am. film, 23.05 Sportóra.

DÉLUTÁN

RTL KLUB
14.55 **Reszkessetek, nem hagyom magam!** (am. kalandfilm, 1994) 65´ Fsz.: Macaulay Culkin
16.15 **Második esély** (amerikai–mexikói sorozat)
17.20 **Mónika – A kibeszélőshow**

TV2
14.20 **Parti nyomozók** (amerikai akcióvígjáték-sor.)
15.20 **Amynek ítélve** (amerikai sorozat)
16.20 **Bűbájos boszorkák** (amerikai sorozat)
17.20 **Joshi Bharat** (talkshow)

M1
14.55 **Átjáró**
15.25 **Sírjaik hol domborulnak?**
15.55 **Ablak**
16.25 **A fagyos folyó lovasa** (ausztrál sorozat – 65/10.)
17.10 **Prizma**
17.30 **Hírek. Körzeti híradók**
17.50 **Határai tea**

M2
13.50 **Mesélő cégtáblák**
14.15 **Delta**
14.40 **Sophie – a nem kívánt jegyesség** (német sorozat – 3.)
15.05 **Világjáró** (5.)
15.35 **Ez történt ma reggel**
17.05 **Színház az egész** (3.)

VIASAT3
14.10 **Halálbiztos diagnózis**
15.00 **Gyilkos sorok**
15.55 **Monk – Flúgos nyomozó** (amerikai krimisorozat)
16.45 **Jó barátok** (ismétlés)
17.10 **Két pasi meg egy csajszi** (amerikai vígjátéksorozat)
17.30 **A nagy házalakítás**

DUNA TV
14.30 **Mundi Romani** (ismétlés)
15.00 **Város a Vár alatt**
15.25 **Kisenciklopédia**
15.35 **Benczédlék**
16.20 **Kupé**
16.50 **Beavatás**
17.05 **Liszt Ferenc** (16/13.)
17.30 **Mese**

PANNON TV
6.00 Ismerős?!, 6.30, 6.50, 7.10, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00 Híradó, 7.25 Harmónia, 7.55 4N női magazin, 8.20 Közülünk való, 9.00, 18.30 Főzzünk egyet!, 9.30, 18.00 Bencze-show, 10.00 Pannon krónika, 11.00 Képújság, 16.00 Fedő alatt, 16.30 Fórum, 19.15 A magányos cédrus, 20.15 Pécs Szépe 2006., 20.40 Woodis-koncert, 21.20 Fórum, 23.20 Kerekasztal, 23.55 Pécsi Kör, 00.25 A sör krónikája.

ESTE

RTL KLUB
18.30 **Híradó** Esti kiadás
19.05 **Vacsoracsata**
20.05 **Fókusz**
20.40 **Barátok közt** (magyar sorozat)
21.20 **Hazudj, ha tudsz!** (amerikai krimisorozat) Rendszerhiba
22.20 **Minden lében négy kanál** (amerikai krimisorozat) **Hamis utakon**

TV2
18.30 **Tények** Hírműsor
19.05 **Párbaj** Közben: Megállítjuk 1 millióért
20.15 **Jóban Rosszban** (magyar sorozat)
20.50 **Celebműszak**
21.25 **Született feleségek** (amerikai vígjátéksorozat)
22.25 **Szellemekkel suttogó** (amerikai misztikus sorozat) Közben: Kenósorsolás

M1
19.00 **Párizsi jó barátok** (francia sorozat – 73/10.)
19.28 **Föld Tv**
19.30 **Híradó este. Sporthírek**
20.10 **Önök kérték!**
21.10 **Sztársáv**
21.40 **Péntek este**
22.10 **Mementó**
22.20 **Fújd szárazra, édes!** (angol–amerikai–német vígjáték, 2001) 87´

M2
18.00 **Magyar bulizene**
18,55 **A szerencse fia**
19.10 **Magyar népmesék**
19.20 **A palota ékköve** (koreai sorozat – 54/9.) 60´
20.30 **Híradó este. Sport**
21.00 **Mad Men – Reklámőrültek** (amerikai sorozat) 45´
21.50 **Válás francia módra** (am.–francia film, 2003)

VIASAT3
18.25 **Gordon Ramsay – A pokol konyhája**
19.15 **Jó barátok** (amerikai vígjátéksorozat)
19.40 **Két pasi meg egy csajszi**
20.10 **CSI – A helyszínelők** (amerikai krimisorozat)
21.00 **Veszett vad** (amerikai akciófilm, 2003) Fsz.: Benicio Del Toro, Tommy Lee Jones, Connie Nielsen

DUNA TV
18.00 **Híróra**
18.25 **Térkép**
19.00 **Labdarúgó-mérkőzés Honvéd–Vasas**
21.00 **Kárpát-medence kincsei** (dokumentumfilm)
22.00 **Csávási ballada** A sepsiszentgyörgyi Háromszék Táncegyüttes és a jászberényi Jászság Népi Együttes előadása

PÉCS TV
A 101.7 MHz-en. 5.00–6.00 Hajnal-táj, 6.00–9.00 Hajnaltól reggelig – a régió hírműsora. Hírek, tudósítások, közlekedési információk, sport, riportok a térségből, 9.00–11.50 Itthon vagyunk! Zene, kevés szóval. Benne többek közt: Ingatlanpiac, Jelige, Zenejubilista, Blues – női vonalak, 4-es Retró, Magyar zenék órája, Zöld jelzés, 11.50 Ki nyer ma?, 12.00–13.00 Magyar zenék, 16.00–17.30 Dél után... 17.30–18.00 Esti Krónika, Háttér, 18.00–22.00 Estidőben! 22.00-tól Petőfi éjszaka. Nemzetiségi műsorok az MR 4-en Pécsről (873 KHz), Horvát műsor 8.00–10.00, Német műsor 10.00–12.00, Szerb műsor 14.00–16.00.

ÉJJEL

RTL KLUB
23.25 **A főnök** (amerikai krimisorozat) **Fejjel lefelé** Fsz.: Kyra Sedgwick
0.25 **Reflektor**
0.45 **ItthON**
1.05 **Autómánia**

TV2
23.25 **100 csoda**
23.30 **Tények este**
24.00 **Carlita titka** (am. akciófilm, 2004) 87´
1.40 **A Donnelly-klán** (amerikai krimisorozat)
2.30 **Drága testek**

M1
23.50 **Hírek. Időjárás**
24.00 **A Mobil – egy vállalati pince története** (magyar dokumentumfilm)
0.50 **Önök kérték!** (ismétlés)

M2
23.45 **Deus ex machina** (palesztin–marokkói–francia–német film)
1.20 **Collandro felügyelő** (ol. krimivígjáték-sor. – 2.)
2.55 **Vezérlő fény** (amerikai sorozat – 23.)

VIASAT3
23.00 **Las Vegas** (amerikai sorozat)
23.55 **A stúdió** (am. vígjátéksor.– 33–34.) Fsz.: Tina Fey, Alec Baldwin, Tracy Morgan, Jane Krakowski
0.50 **CSI – A helyszínelők** (ism.)

DUNA TV
23.20 **Váltó**
23.30 **Sport**
23.40 **Drót** (60/26.)
0.35 **Hazakeresők – Svábok, csángók... úton**
1.30 **Eltáncolt versek – Asszonyszoba**

RÉGIÓ RÁDIÓ, PÉCS
A 101.7 MHz-en. 5.00–6.00 Hajnal-táj, 6.00–9.00 Hajnaltól reggelig – a régió hírműsora. Hírek, tudósítások, közlekedési információk, sport, riportok a térségből, 9.00–11.50 Itthon vagyunk! Zene, kevés szóval. Benne többek közt: Ingatlanpiac, Jelige, Zenejubilista, Blues – női vonalak, 4-es Retró, Magyar zenék órája, Zöld jelzés, 11.50 Ki nyer ma?, 12.00–13.00 Magyar zenék, 16.00–17.30 Dél után... 17.30–18.00 Esti Krónika, Háttér, 18.00–22.00 Estidőben! 22.00-tól Petőfi éjszaka. Nemzetiségi műsorok az MR 4-en Pécsről (873 KHz), Horvát műsor 8.00–10.00, Német műsor 10.00–12.00, Szerb műsor 14.00–16.00.

AJÁNLÓ



14.55 Reszkessetek,... (amerikai kalandfilm, 1994)



11.25 Az Ezüst-tó kincse (német-jug.–francia kalandfilm)



15.55 Ablak (közéleti szolgáltató magazin)



23.45 Deus ex machina (palesztin–marok.–fr.–német film)



23.00 Las Vegas (amerikai sorozat)



9.30 Korunk hőse (orosz sorozat)

HÍR TV
12.00 Híradó. 13.05 Lapzárta. 13.30 Paletta. 14.05 Zöld övezet. 14.30 Iskolapélda. 15.05 Reporters. 15.30 Ősök tere. 16.05 Kő kövön. 16.30 Hard Talk. 17.00 Híradó. 17.30 Európai híradó. 18.05 Keresztmetszet. 19.00 Híradó. 20.05 Péntek 8. 21.00 Híradó 21. 21.30 Célpont. 22.05 Civil kaszinó. 23.05 Péntek 8

MAGYAR ATV
11.55 Híradó. 12.10 Közvetlen ajánlat. 13.50 Többet ésszel! 16.30 Vonalkód. 16.55 Híradó. 17.05 Fórum. 17.55 Híradó. Fórum. 18.55 Híradó. Időjárás. 19.25 Egyenes beszéd. 20.40 Hőmérő. 21.45 Világhíradó. 21.55 Híradó. 22.05 Párshow. 22.55 Késő esti híradó. 23.05 700-as klub. 23.50 Többet ésszel!

MINIMAX
6.00 Mesefilmek. 16.30 Rupert maci kalandjai. 16.40 Roary, a versenyautó. 16.55 Loopdidoo. 17.00 Yakari. 17.15 Pat és Stan. 17.20 Benjámin maci titkos világa. 17.40 Duda és Pocsolya. 17.55 Arthur. 18.20 Animalia. 18.45 Symfollies. 18.50 Mini News. 19.00 Pat és Stan. 19.10 Inami. 19.30 Mr. Bean

FILMMÚZEUM
15.25 Egy király New Yorkban (felir. am. film, 1957). 17.15 Snitt. 17.45 Az özvegy és a szádos (magyar film). 19.00 A nő (5–6.). 20.00 Privát rocktörténet. 21.00 Óraműpontossággal (angol vígj., 1986). 22.35 Cecil B. DeMented (fr.–am. vígj., 2000). 0.05 Nem lehet megunni! 0.20 Sportmúzeum

SPORT1
12.15 Olasz labdarúgás. 13.45 Zuhanyhíradó. 15.15 Magyar labdarúgás. Ferencváros–Videoton. 17.00 Skót labdarúgás. St. Mirren–Celtic. 18.45 Milan Tv. 19.15 MKB Heti helyzet. 20.15 Motorsport. 20.45 IV. Coop-rali. 21.15 Enternet Golf Tv. 22.15 Pályaíjász ob. 22.45 Liverpool Tv. 2.15 Labdarúgás

SPORT2
13.00 Arany pillanatok. 13.15 Kosárlabda, FIBA Europe U18 All Star Game, ism., 15.30 NHL, Boston–Washington, 17.30 Liverpool TV: Liverpool–Hull, Fiorentina–Liverpool, 21.00 NHL, St. Louis–Detroit, élő, 00.00 Póker, World Poker Tour, ism., 02.00 Póker, World Poker Tour, ism., 04.00 IV. Coop Rali.

DISCOVERY
14.00 Tönkre vágva. 15.00 Hogyan készült? 16.00 A túlélés törvényei. 17.00 Újjáépítők. 18.00 Egyszer egy ilyet vezetni! 19.00 LA Ink. 20.00 Hogyan készült? 21.00 Time Warp. 21.30 Állítólag... 22.30 Ördöglakat. 23.00 Végzetes másodpercek. 23.30 Katasztrófa. 0.30 Nagy durranások

EURÓPA KULTURÁLIS FŐVÁROSA 2010

HÍRSÁV

150 új munkahely az EKF-programban

TÖBB MINT 1,4 milliárd forintos ráfordítással zajlik az Új munkahelyek a sikerért program a Munkaügyi Központ finanszírozásában, mely a régióban 150 állást teremt három esztendőre programterjesztői célkitűzésekkel a Pécs2010 EKF-programban kulcsszerepet játszó szervezetekben. A héten az érintettek átvették oklevelüket. *(c)*

Magyar fődíj a francia biennálén

IDÉN TAVASSZAL a városi önkormányzat és a Pécs2010 Menedzsmentközpont pályázatot írt ki Fiatal Kortárs Állásfoglalások címmel. A FIKA magyarországi győztesei az elmúlt hétvégén a franciaországi Montrouge-ban mutatkoztak be. Az utazó biennálé fődíját Rácz Márta, a pécsi születésű Hübler János Mátyás, Szentirmai Tamás és Vágl János betonból és kiselejtezett orosz könyvekből épített alkotása nyerte el. *(mbe)*

Pécs2010 nap a zágrábi Magyar Héten

PÉCS2010 NAPOT szerveztek tegnap Zágrábban a Magyar Héten, s ennek kapcsán Szalay Tamás, a Pécs2010 Kft. kulturális igazgatója prezentációt tartott a Pécs2010 EKF-programról, kiemelve a projektben a délkelet-európai országokkal való együttműködést. Emellett magyar könyvbemutatót tartottak, és a zágrábi táncközpontot is magyar művészek töltötték meg, végül Takáts Eszter és a Gumizsuzsi zenélt. *(c)*

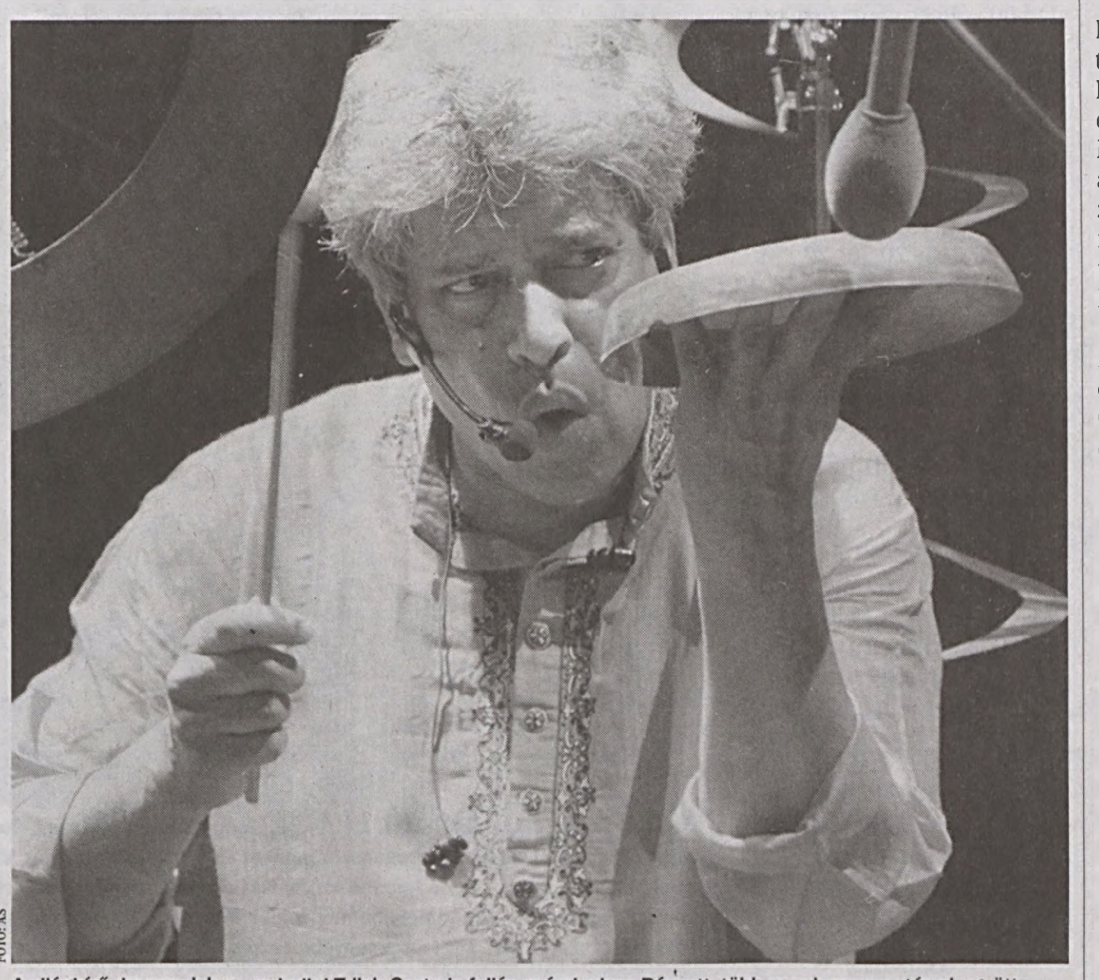
Az EKF-fel kapcsolatos írások a **PÉCS2010 NONPROFIT KFT.** támogatásával jelennek meg.

Jazz Steps és Trilok Gurtu

TAVASZI SZTÁRESŐ A King's Singers és Rost Andrea is Pécsett énekel

Dzsesszben és táncművészetben a világ vezető művészei már elígérkeztek a Pécs2010 EKF-program egyik kiemelt rendezvénysorozatára, a Pécsi Tavaszi Fesztiválra.

Mészáros B. Endre



FOTÓ: AS

A világhírű dzsesszdobos, az indiai Trilok Gurtu is fellép márciusban Pécsett, több zenei szupersztárral együtt

– Elöljáróban leszögezném, nincs amögött semmiféle politikai háttérakarat, sem az önkormányzati vezetők személyes véleménye, hogy milyen szupersztárok érkeznek Pécsre koncertezni. Annak pedig esetenként csak pénzügytechnikai okai vannak, ha netán egy ilyen beígért sztárfellépés elmarad – mondta lapunknak Laknerné Brückler Andrea, a Pécsi Kulturális Központ igazgatója. – Nyomatékosítanám, pénzügytechnikai, és nem pénzügyi okokról van szó. Ha például a legközelebbi nagyméretű sztárparádét nézzük, a 2010 márciusi Pécsi Tavaszi Fesztivált, 90 százalékos biztonsággal kijelenthetem, hogy olyan világhírű dzsesszlegendák érkeznek majd, mint az izlandi Mezzoforte együttes, az indiai Trilok Gurtu és csapata, vagy a francia Syndicate, mely gyakorlatilag Joe Zawinul egykori zenekara, csak sajnos ő már nem játszhat velük. Visszatér újra Richard Bona (USA) és együttese is, valamint jön a Jazz Steps és Leroy Jones trombitás (USA). A táncművészek közül sem akárkik érkeznek, Bill T. Jones (USA) tánctársulatát, valamint a Contempodanza mexikói kortárs táncegyüttest láthatjuk majd Pécsett márciusban. Itt lesz a King's Singers énekegyüttes Angliából, továbbá Rost Andrea is fellép a Budapest Klezmer Banddel. Mint mondottam 90 százalékban így lesz, s kitérnék a pénzügytechnikai nehézségekre is. A Pécsi Kulturális Központ szervezésében 2010-ben megvalósítani kívánt programok folyamatos egyeztetése zajlik a hazai és a nemzetközi ügynökségekkel. A két legfontosabb körülmény, hogy a meghívott művészek és együttesek az európai turnéjukba illeszthető megfelelő időpontot megtalálják, továbbá a kiválasztott helyszín is rendelkezésre álljon. Miután azonban költségvetési intézményről van szó, szerződéseket csak akkor köthetünk, ha a programok megvalósításához szükséges pénzügyi fedezet a rendelkezésünkre áll. Mindemellett az ügynökség által visszaigazolt időpont, valamint a kialkudott fellépti díj már 90 százalékos biztonsággal fellépésnek tekinthető.

Török filmek, majd rögvest a CinePécs

FESZTIVÁL A vetítések mellett szenzációs rendezvények várhatók

Mintegy bemelegítésképpen, a jövő csütörtökön kezdődő CinePécs V. Moveast Filmfesztivál előtt két napon át tartják az első török filmnapokat, ahol a legfrissebb alkotásokból láthatnak válogatást a nézők, többek között a Fiúk a másik oldalról és Az életet megízlelni című. Ez utóbbi film rendezője is jelen lesz a vetítésen (ami a többivel együtt ingyenes), utána közönségtalálkozóra kerül sor az Uránia moziban.

A CinePécs Filmfesztiválon a korábbi évek gyakorlatához hasonlóan elsőfilmes közép-kelet-európai alkotások versengenek a Proxima-díjért, ám a „körítés" is nagydíjasnak ígérkezik.

Rögvest a nyitányon lesz egy különleges program: némává tett filmrészletek alá élőben ad filmzenét Vukán György és a Bujtor Balázs vezette Trio Classic.

– Készülni nem nagyon lehet rá, a pillanat hatása alatt születik a mű. Persze szükséges hozzá kellő felkészültség és nem kevés bátorság. Szerencsére már van megfelelő rutinom, úgy érzem, nagy meglepetések nem érhetnek! – mondta Vukán György.

És akkor szemelgessünk a folytatásból: lesz Aczél Györgyről szóló kerekasztal-beszélgetés a róla készült film kapcsán, ahol a film rendezője, Varga Ágota, továbbá Harsányi Iván, Takács Gyula és Csordás Gábor értékelik az elmúlt rendszer kultúrpolitikusát.

És jön még Bereményi Géza, aki elhunyt szerzőtársáról, Cseh Tamásról vetít filmet és beszél; vég nélkül lehetne sorolni a zenei programokat és kiállításokat; ezúttal is tartanak 24 órás filmkészítő versenyt Filmmaraton néven. A vasárnap esti záróbuli pedig biztos egyedálló lesz, már csak a helyszíne miatt is: az alagútban tartják!

■ M. K.

Petőfivel és vándorszínházzal ünneplik a zenét neves zenészeink

Koncertekkel, hangos fotókiállítással, zenés színházzal ünneplik Pécsett ezen a hétvégén át október elsejét, a Zene Világnapját. Műélvezet-zeneszeretet-képzelet a Pécsi Kulturális Központ szervezésében kreatív programsorozat indul, melynek tegnap volt a nyitánya: fiatal fotósok alkotásaiból a Király-házban rendeztek be a zenét képeken megjelenítő tárlatot. Ma délután a zenét irodalommal összefogó kóruskoncert hallható a Csontváry Múzeumban, szombat este koncertszínház várja a közönséget az Uránia moziban. A Petőfi Vándorszínház zenés utazásra invitál a költő Úti jegyzetek műve nyomán, amit Ferenczi György és a Rackajam „petőfis" produkciója követ.

A Pannon Filharmonikusok a Pécs2010 EKF-program nagykövete pedig szombat este hét órakor a Pécsi Nemzeti Színházban rendhagyó díszhangversenyt ad. Rossev Gergov bolgár karmester és Václav Hudecek cseh hegedűművész közreműködésével kelnek életre Dvorak, Csajkovszkij és Elgar művei. A dirigens a Bostoni Szimfonikusokkal lett ismert, Hudecek pedig David Ojsztrah tanítványa. ■ Mészáros B. E.

Egy százasért bandák balhéja, utána Szabotázs

Egy százasért ma már egy jobb kisméretű csokit se lehet megkapni, ám a pécsi Ifjúsági Házban most ennyi pénzért két napon át tucatnyi pécsi rockbandát hallgathatunk, olyan csapatokat, akik a leginkább billegtetik a 30y és Lovasiék trónusát a városban. A bandák balhéján ma 19 órától a Szigorigor új lemezét vágja a tudatunkba, a Leave it Behind pedig ötéves szülinapját ünnepli meg. Mellettük a húrokba tép a Szimur, a Kosztra Nosztra és a Harmada is. Holnap pedig stílszerűen a Tegnap jelentkezik lemezbemutatóval (Most élsz), és ekkor hallható a Fishing on Orfű tehetségkutatójának győztese, a Kipu, valamint a Polaroid, az Eperdzsem, a Kubalibre, a Laz Monkeys. Az éjszakai zenés varázsról aztán a DJ Szekta, a DJ Kátrány és a DJ Szabotázs gondoskodik. ■ M. B. E.



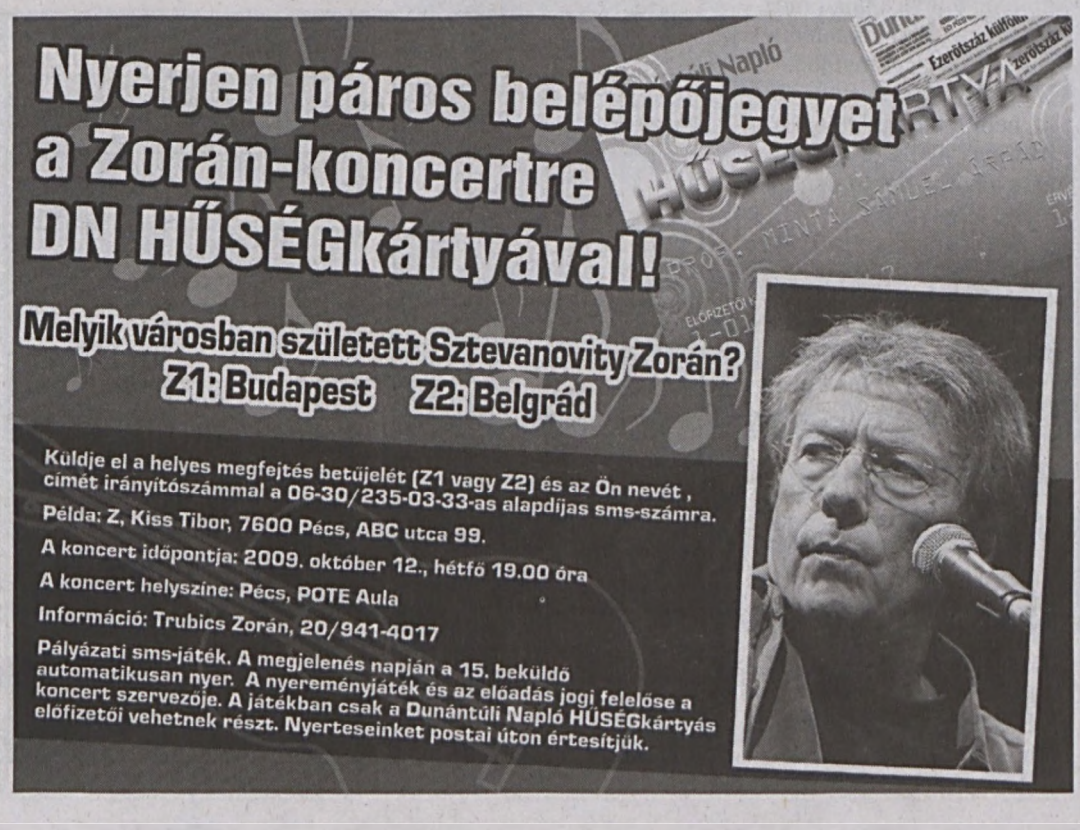
FOTÓ: DARNAY KATALIN

Felavatták Lázár Ervin síremlékét. Az alkotást Csíkszentmihályi Róbert szobrászművész készítette, és szeptember 21-én 14 órakor a budapesti Farkasréti Temetőben (7/6 parcella, első sor 88. sírhely) dr. Vasy Géza irodalomtörténész, a Magyar Írószövetség elnöke emlékezett meg az íróról, Kézdy György színművész és Sebő Ferenc előadóművész közreműködésével. *(mbe)*

Az íróprogram immár 16. vendége a cseh Milena Oda

A 2007 szeptembere óta tartó Writer in Residence Program a Pécs2010 EKF egyik felvezető eseménysorozataként októberben is fogad nemzetközi vendéget, méghozzá a cseh születésű Milena Oda írót, aki az októbert tölti Pécsett. A 34 éves szerző, aki sok esetben saját műveinek tolmácsolója is, hosszú évek óta Berlinben él, és számos német, cseh és európa uniós irodalmi projektben vesz részt. Irodalmi és közéleti szerepléseire vet fényt, hogy a rendszerváltásról készült cseh dokumentumfilmben Milena Oda olyan személyiségekkel együtt lépett fel, mint Václav Havel és Jiří Menzel.

■ M. K.



POSTABONTÁS



TÖRÖK ÉVA ROVATA
Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134. 7601
E-mail: toroke@dunantulinaplo.hu
SMS: 30/35-11111

„MICIMACKÓ" Találtam egy mappát, tulajdonosa átveheti a Király utca sarkán, a Széchenyi téren lévő újságáruspavilonban.

„999": Pécs belvárosában, a Király utcában ki védi meg a gyalogosokat a kerékpárosoktól? Nagy sebességgel szlalomoznak a gyerekek és az idős emberek között. Jó lenne, ha az illetékesek figyelnének, mert súlyos baleseteket okozhatnak.

„292": Visszajöttek az egyetemisták, hétfőtől péntekig maximum hangerőn és rivaldafényben tart a buli a Pollack és a művészeti kar kollégiumában. Lehet, hogy ők alvás nélkül is elvannak, de mások dolgoznak!

„336": 195-nek. Én postán próbáltam elküldeni adományomat anonimként, Jézuska feladóval. Nem vették fel, amíg a Jézuska mellé oda nem írtam fiktív keresztnévként Józsefet és egy fals címet. Ez is egy megoldás, ha nem túl nagy az adomány, mert a feladás díja sem kevés. A posta méltányosabb lehetne ilyen esetekben.

„KOVÁCSTELEPI": Felháborító, hogy itt mindent szabad. Egyik nap a tűzifával házaló, másik nap a vasat gyűjtő társaság (több is van belőlük) dudálja fel a környéket. Miért engedik? Több környező faluban már nem engedik ezt az erőszakos házalást. A jó példát nem vehetnénk át?

Veszélyes sebesség

Újhegyen, a Bor utcában, a játszótér közel van az úttesthez. Igaz, a közelmúltban bekerítették, és ez nagyobb védettséget jelent, ám ahhoz, hogy a játszótérre jussunk, át kell menni az úttesten. Ez egy olyan egyenes szakasz, ami két kanyar között van, s itt szeretnek rálépni a gázra a gépkocsivezetők. Köztük a teherautósok, kamionosok is. Feltételezem, hogy a környéken folyó felújítási munkákhoz hoznak-visznek anyagot, sietős a dolguk, de annyira talán mégsem, hogy 60-70 kilométeres sebességgel menjenek. Hiába van kint a 40-es tábla, nem törődnek vele. Ha a traffipax többször eljönne erre a környékre, talán más lenne a helyzet.

M. D., Pécs

(A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött sms-ek közül válogasson, a leveleket rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.)

NAPI VICC

A tanító néni felszólítja az osztályt, hogy álljon fel az, aki butának érzi magát. Feláll erre Pistike. A tanító néni megkérdezi, hogy miért állt fel. Mire Pistike:
– Hogy a tanító néni ne álljon egyedül.

Szerelmes hegedűverseny

Film

URÁNIA: Pandora szelencéje (16.00), Becstelen Brigantyk (20.00).

APOLLÓ: Egy kis gubanc (16.00), Koccanás (17.00), Megtört ölelések (17.45, 20.00), Családban marad (18.30, 20.15).

CINEMA CITY, PÉCS PLAZA: Hasonmás (felir., 13.15, 15.00, 16.45, 18.30, 20.30, 22.30), A csúf igazság (felir., 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00), Derült égből fasírt 3D (mb., 14.15, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15), District 9 (felir., 13.00, 15.15, 17.30, 19.45, 22.00), A végső állomás 3D (mb., 15.15, 17.00, 18.45, 20.30, 22.30), Hajsza a föld alatt (felir., 15.00, 19.30, 21.45), Rágcsávók 3D (mb., 13.30), Rágcsávók (mb., 14.30, 16.30), Becstelen Brigantyk (felir., 13.00, 16.00, 19.00, 22.00), Harry Potter és a félvér herceg (mb., 16.45, 19.45), Jégkorszak 3 – A dínók hajnala (mb., 13.30, 15.30, 17.30), Nászajánlat (mb., 17.15, 19.30, 21.45), Másnaposok (felir., 18.15, 20.15, 22.15), Angyalok és démonok (mb., 13.45).

Színház

BÓBITA BÁBSZÍNHÁZ: Szivárványhinta (Kamaraterem, 11.00, 16.00).

PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ: Az elveszett levél (bemutató bérlet, 19.00).

Koncert

ANK MŰVELŐDÉSI HÁZ (Apáczai körtér. 1.): „Segítség, komolyzene!" A Pannon Filharmonikusok évadnyitó hangversenye (18.00).

CSONTVÁRY MÚZEUM: Mű-Zene-Kép. Zene-irodalom: pécsi kórusok megzenésített verseket énekelnek. A költeményeket el is szavalják. Az előadás ingyenes! (18.00).

MŰVÉSZETEK ÉS IRODALOM HÁZA (Széchenyi tér 7–8.): Mód Orsolya és Borbély László szonátaestje (19.00).



FOTÓ: PFH

ANK Művelődési Ház (Apáczai krt. 1.), 18.00. **Hamar Zsolt kiválásával kicsit többszereplős lesz ezentúl a Segítség, komolyzenei sorozat. A dirigensi teendőket az új másodkarmester, Vass András veszi át, a zenei magyarázatoknál pedig László Csaba színművész mellett a jó humoráról közismert koncertmester, Bujtor Balázs adja meg az alaphangot. A Pannon Filharmonikusok évadnyitó hangversenyének további érdekessége, hogy a szólót Bartók „szerelmes" hegedűversenyében a zenekar másik koncertmestere, Deák Márta játssza el.** *(mbe)*

Turmix

ÁLLATKERT: átalakított kifutókkal, új fajokkal készül a jövőre 50 éves születésnapjára. Nyitva: a hét minden napján 9–18 óráig.

HATÁRON TÚLI MAGYAROK XVIII. FESZTIVÁLJA. Pannon Magyar Ház (János u. 22.): „A magyar nemzet történelmi arcképcsarnoka I." című hangoskönyv bemutatója. Vendégek: dr. Andrásfalvy Bertalan professzor, Tóth Andrea tudományos főmunkatárs, Németh János színművész, Sándor Péter rendező, hangmérnök (17.00).

MISINA TERMÉSZET- ÉS ÁLLATVÉDŐ EGYESÜLET (Pécs-Somogy, Pajtás u. 18.): Lovasszakkör (14.00–16.00), Parasztudvar, kisgyerekek lovagoltatása (15.30–17.30).

PÉCS-BARANYAI TIT CSILLAGÁSZATI SZAKOSZTÁLYA (Felsőmalom u. 10.): Őszi Csillagászati Hét. Távcsövek az űrben – ma és holnap (18.00).

PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT SZIVÁRVÁNY GYERMEKHÁZ (Dr. Veress E. u. 7.): Kerekítő ölbeli játékok 0-3 éveseknek (10.00–11.00), Rajz- és kézműves szakkör általános iskolásoknak (15.00–18.00).

Buli, parti

MAKÁRI BLUES KOCSMA: Stoni Blues Band koncert (20.00).

PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT IFJÚSÁGI HÁZA (Nagy Lajos király útja 13.): „Bandák balhéja" című koncertsorozat. Fellépők: Szigorigor, Eperdzsem, Szimur, Leave It Behind, Kosztra Nosztra, Harmada együttesek (19.00).

További programok olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

KÁRPÁTIA
KONCERT
Vendég: Waszlavik Gazember László
Pécs - Laubert Dezső Városi Sportcsarnok október 10., szombat 19 óra
Jegy ár: 2100 Ft elővételben (sportcsarnok, IH, MobiDisc)
2400 Ft a helyszínen.

MLTN A programajánló támogatója a Pécs fejlesztésében elkötelezett GRUPO MILTON

NAPI ÉTELAJÁNLAT – OLVASÓINK RECEPTJEI

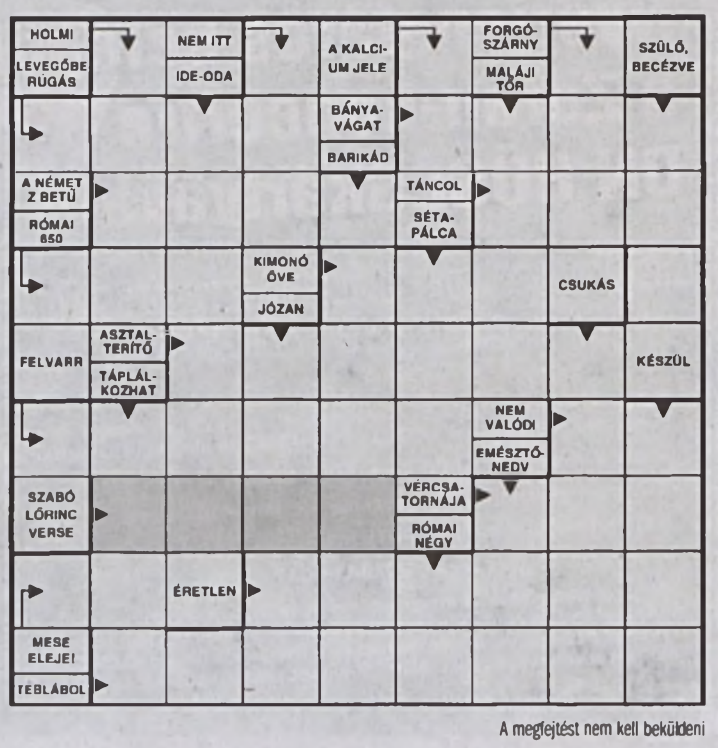
A receptet Marton Jánosné komlói olvasónk küldte.

Diós-sajtos sült gombóc

HOZZÁVALÓK: 20 dkg trappista sajt, 3 tojásfehérje, 5 dkg darált dió, só, reszelt szerecsendió, olaj és zabkorpa. **ELKÉSZÍTÉSE:** a tojásfehérjéket kemény habbá verjük, belekeverjük a reszelt sajtot, ízlés szerint a szerecsendiót, sót és a darált diót. Diónyi gombócokat formálunk, zabkorpában megforgatjuk. Forró olajban hirtelen kisütjük, jól lecsepegtetjük az olajból kivéve. Főzelékekhez, salátákhoz fogyasztjuk.

Köszönjük, és továbbra is várjuk olvasóink receptjeit, amiket megjelentetünk. A beküldőktől lakcímet és telefonszámot is kérünk.

CÍM: *Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134.*



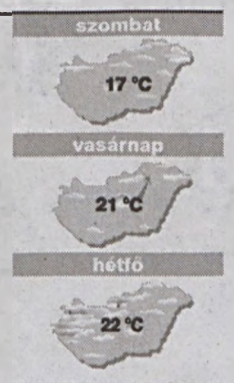
A megfejtést nem kell beküldeni

KELLEMES HÉTVÉGE



Baranya megyében ma reggel párás, foltokban ködös és zömében erősen felhős idő várható időről-időre eleredő esővel. Délután elvékonyodik a felhőzet. Néhány fokkal ismét hűvösebb lesz, mint tegnap. Mérsékelt északias szél fúj. A jellemző hőmérséklet délutánra csak 15 fok köré emelkedik, szombat reggelre 9 fok köré süllyed.

A legvalószínűbb folytatás:
a hétvégére elvonul a felhőzet, és országszerte remek, napos idő ígérkezik.
A jövő hét elején ismét erősen változékony idő a legvalószínűbb időnkénti, kevés esővel.
Orvosmeteorológia: hidegfronti hatás várható.
Közlekedés-meteorológia: statisztikusan Magyarországon kiugróan októberben a legtöbb a közlekedési baleset!
Az előrejelzés bizonytalansága: **„KICSI".**
Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.sumet.hu**



Vízhőmérséklet

Duna	17-19 °C
Tisza	17-19 °C
Balaton	19 °C
Velencei-tó	18 °C
Fertő	18 °C
Tisza-tó	20 °C

Pollen

Gombák	magas
Ürömök	közepes
Parlagfű	közepes

MA

NAPKELTE 6.44 – NYUGTA 18.22
HOLDKELTE 17.17 – NYUGTA 4.42

PETRA napja

PETRA. A Péter nőnemű alakja és a Petronella önállósult becézése, jelentése: kő, szikla.

Hírügyelet

Olvasószolgálat. A 06-80-200-088-as számon 8.00–10.00-ig díjmentesen hívható: Török Éva. **HÍRSZERKESZTŐ:** Babos Attila. Telefon: 72/505-000, fax: 72/236-345. **HÍRÜGYELETES** 16.00-tól 19.00 óráig: Babos Attila.

Vízállás

Mohács 182 cm, apadó, 18,4 fok, Őrtilos –30 cm, apadó, 14,5 fok, Barcs 8 cm, apadó, 16,3 fok, Szentborbás 92 cm, apadó, 16,1 fok, Drávaszabolcs 151 cm, apadó, 17,0 fok.

Ügyelet

HÁZIORVOSI. A Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések gyermekeinek a Gyermekklinikán, 15.00 órától reggel 7.00 óráig, a felnőtteknek pedig a Lánc utcai rendelőintézetben 15.00 órától reggel 7.00 óráig (72/214-347). **KÓRHÁZI.** Gyermek belgyógyászat: Mohács és Szigetvár környéke kivételével a megye összes területe: Gyermekklinika. Gyermeksebészet, égések, klinikai felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, gyermek fertőző betegségek és gyermek légúti betegségek: Gyermekklinika (József A. u. 7., 72/535-999). **PÉCSI FELNŐTTEKNEK** belgyógyászat: I. sz. Belklinika (400 ágyas), sebészet: Sebészeti Klinika (400 ágyas), érsebészet: Megyei Kórház, szemészet: 19 óra után Szemészeti Klinika (400 ágyas), baleseti sebészet: Traumatológiai Centrum (Akác u. 1.). Fogászati ügyelet: csak hétvégén és ünnepnapokon 7 órától 17 óráig a Pécsi és Komlói Többcélú Kistérségi Társulás lakosai részére a Lánc utcai Rendelőintézetben, 18–22 óráig pedig a Móricz Zsigmond u. 4-ben, tel.: 30/3802-771. **GYÓGYSZERTÁRAK:** Pécs: Napsugár (Irgalmasok u. 18.), Bóly: Panacea, Komló: Piramis, Mohács: II. Lajos, Pécsvárad: Szentháromság, Sásd: Szent György, Sellye: Arany Sas, Harkány: Thermál, Szentlőrinc: Fehér Kereszt, Szigetvár: Szent István.
ÁLLATORVOSI ÜGYELETEK: 2009. 10. 02. 16 órától 2009. 10. 05. 06 óráig Baranya megye területén. **MEGYEI RENDELŐI ÜGYELET:** Megyeri úti Állatorvosi Rendelő 9–19 óra: Pécs, Megyeri út 24/a., Tel: 72/310-980, 19–19 óra: 30/3367-071, Pécs: dr. Révész Bálint. Tel.: 20/322-2112, Sásd-Mágocs-Pécsvárad-Komló: dr. Bakonyi Sándor. Tel.: 72/390-832, 20/9190-212, Mohács-Bóly: dr. Papp Ibolya. Tel.: 69/311-068, 30/9027-729, Siklós-keleti rész: dr. Lébényi Sándor. Tel.: 30/553-4467, -nyugati rész: dr. Császár László. Tel.: 30/9165-596, Szigetvár-Szentlőrinc: dr. Szomor Csaba Nagydobsza, Fő u. 69., Tel: 30/6364-133. **PÉCSI ÉJSZAKAI ÜGYELET:** 19 órától 7-ig. T.: 06/30-970-5419. **ÁLLATKÓRHÁZI ÜGYELET:** Mohács, Szent István u. 35., 69/311-068, 06-30-9027-729.

HOROSZKÓP

MÉRLEG (IX. 24–X. 23.). Ma egy régi kapcsolatról gondolkozik, és ráébred, hogy már egyáltalán nem érez semmit volt partnere iránt. Ezt persze kíméletesen közölni kell a másik féllel is.

SKORPIÓ (X. 24–XI. 22.). Munkatársával belebonyolódik egy politikai kérdésbe, és jól összevesznek. Talán azért akar vitatkozni, hogy újragondolja a saját meggyőződéseit?

NYILAS (XI. 23–XII. 21.). Párjával megvizsgálják kapcsolatukat. Ön a természete szerint hajlamos inkább a már ismert társ mellett kitartani, mint új, ismeretlen viszonyba bocsátkozni.

BAK (XII. 22–I. 20.). Mozgalmas és izgalmas lesz mai napja. Egész nap dolgozik, egyetlen szabad perce sem lesz. Szereti, amit csinál, és ettől kiegyensúlyozott.

VÍZÖNTŐ (I. 21–II. 20.). Türelmesen és diplomatikusan kell ma viselkednie. Ne tegyen fel kényes vagy kompromittáló kérdéseket. Ha kell, maradjon a háttérben.

HALAK (II. 21–III. 20.). Igen változatos lesz mai napja. Számos embert ismerhet meg a munkája vagy az ügyintézésel során. Élvezze a szép őszi időt, menjen a szabadba.

KOS (III. 21–IV. 20.). Ön nyugodt, jó természete által ma bármit elvisel. Ingerült társai problémájukkal keresik meg.

BIKA (IV. 21–V. 20.). Igyekezzen segíteni azokon, akiknek szükségük van az Ön tanácsára. Saját elintéznivalóit halogathatja. Ráfér Önre is egy kis lazítás.

IKREK (V. 21–VI. 21.). Hitre és bátorságra van szüksége, hogy elkerülje a veszélyeket. Koncentráljon, hagyatkozzon belső megérzéseire, intuícióira. Nagy a valószínűsége, hogy románcba keveredik.

RÁK (VI. 22–VII. 22.). Néha arról álmodozik, hogy áttelepül egy nagyon távoli helyre. Ha valóságos tapasztalatot szerzett, most ráébred, hogy ez nem más, mint képzelődés.

OROSZLÁN (VII. 23–VIII. 23.). Korábbi nyugalmának híre-hamva sincs. Ne csodálkozzék, hogy ingerültsége másokra is átragad. Elsősorban önmagával kell megbékélnie.

SZŰZ (VIII. 24–IX. 23.). Számos komoly gond nyugtalanítja, valószínűleg azért, mert hosszú időn át nem vett tudomást róluk. Ha elemzi egy kicsit életét, fontos dolog világosodik meg Ön előtt.

KÖZLEMÉNY

KISVASUTAS

toborzót tart a Mecseki Kisvasútért Alapítvány a Szivárvány Gyerekházban 2009. okt. 3-án, 10-12 óra között. 8 éves kortól várjuk a gyermekek jelentkezését, akik délután ingyenes vonatozáson vehetnek részt. Információ: www.mecsekikisvasut.extra.hu, muki1962@citromail.hu, 20/355-4641

•1662897•

OKTATÁS

A Mojito Mixeriskola tanfolyamot indít a szakma mesterével! Gyere és tanulj! Info: 06-70/270-3746

•1663210•

Árufuvarozó vállalkozói tanfolyam indul okt. 11-én a HIR-ADR Iskolában (03-0012-04). Pécs, Bokor u. 21. Tel.: 72/222-022

•1663265•

Biztonsági őr OKJ-s képzés! Részletfizetés! Fegyvervizsgára felkészítés. Érdeklődni: 72/517-434, 72/517-439, 30/746-9928 Akkr: 0055 Nytsz: 02-0139-04

•1662926•

Eladó, ker.-boltvez., vendéglátós képzések Komlón FMK13066806 30/3622456, 16.00 után

•1661436•

Ellenőrzési és minőségbiztosítási munkatárs és ráépülő minőségbiztosítási auditor OKJ-s tanfolyam indul. RQC Kft. (AL 1048) Információ: 72/522-614, bodanyi@rqc.hu

•1663036•

Fizika, kémia korrepetálás. 70/776-2066

•1658270•

Gépírás-oktatás kiscsoportban (5 fő). 900 Ft/óra 72/505-061, 30/9971-010

•1656146•

Jógatorna tanfolyam indul kezdőknek. Oktató: Várhelyi Sándor. Tel.: 72/325-994

•1662901•

Kéz, lábápoló, műkörömépítő OKJ-s tanfolyamot indít a Kleó folyamatosan. 13 900 Ft vizsgadíjjal, tankönyvvel. 72/333-370

•1664171•

Oklevelet adó személyi edzői tanfolyam indul Pécsett október 9-én. 20/5432-663

•1656648•

Számítógépes oktatás kis csoportban 5 fő Pécsett. 900 Ft/óra 72/505-061, 30/9971-010

•1656146•

ÁLLÁST KÍNÁL

Angliai munkalehetőség ingyenes nyelvoktatással pedagógiai, egészségügyi, szociális végzettségűeknek. 72/950-073, 30/334-8180

•1656440•

Egerág Község Önkormányzata védőnői munkakör betöltésére pályázatot hirdet. Pályázati feltétel: szakirányú főiskolai végzettség, magyar állampolgárság, büntetlen előélet. Pályázat benyújtásának határideje 2009.10.20. A munkakör legkorábban 2009.11.02-től tölthető be. Bérezés: 1992.évi XXXIII. tv alapján. Ellátási terület: Egerág, Áta, Kisherend, Szőkéd községek. Pályázatot Egerág Község Önkormányzata 7763 Egerág, Szabadság tér 1. címre kérjük. Felvilágosítás: http://kozigallas.gov.hu

•1657142•

Külföldi tulajdonú, pécsi termelő vállalat, **gépalkatrész ismeretekkel rendelkező RAKTÁROST keres.** *Felhasználói szintű számítógépes gyakorlat szükséges.* ***Jelentkezni:*** Önéletrajzzal **„RAKTÁROS"** jeligére 7601 Pécs, Pf.: 5. címen lehet.

Esztergályos-marós szakembert keresek mechanikus gépek kezelésére. 30/929-2737

•1663226•

Kedvezményes alapfokú internet tanfolyam indul nyugdíjasok részére. Tel.: 72/227-260

•1663122•

Kesztyűgyártó cég divattanácsadót keres heti 2-3 órában. Elvárás: a munkakörhöz kapcsolódó végzettség vagy tapasztalat. Jelentkezni: 72/515-133

•1663166•

Limitor Hungaria Kft. keres pénz- és munkaügyi ügyintézőt helyettesítés céljából (TGYS/GYED idejére) az alábbi feladatok ellátására: személyügy, bérszámfejtés előkészítése, vállalati pénzügyek. Követelmények: szakirányú végzettség és tapasztalat, tárgyalóképes németnyelv-tudás, felhasználói szintű számítógépes ismeret. Kétnyelvű pályázatukat az alábbi elérhetőségre kérjük elküldeni: Limitor Hungaria Kft., 7628 Pécs, Eperfás u. 2. vagy judit.zarai@limitor.de

•1662681•

Mixertanfolyam indul a Bols Mixer Akadémián Pécsett nemzetközi képesítéssel! Ha szeretnél igényes környezetben bártenderként dolgozni, jelentkezz, hogy kereshess! Tel.: 30/677-0514, 30/973-59-81, www.mixersuli.hu

•1663225•

Motoros ételfutárt felveszek. 20/445-8855

•1663271•

Művezetőt felveszünk angolnyelv-tudással, kiemelt bérezéssel kül- és belföldi munkára. kiseptervkft@gmail.com

•1663276•

Nemzetközi jogosítvánnyal gépkocsivezetőket keresünk 7,5 t-s teherautóra. Fényképes önéletrajzokat „Nemzetközi sofőr" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe vagy a nemzetkozisofor1@gmail.com e-mail címre kérjük.

•1664131•

Pécsi nagykereskedelmi cég keres angol külkereskedelmi levelezőt. Elvárások: felsőfokú angol nyelvtudás szóban és írásban, felhasználói szintű számítógépes ismeretek, magas stressztűrő képesség, nagyfokú terhelhetőség, önállóság. A pályázatokat "Külkereskedelmi levelező" jeligére a shipping@qx-impex.hu e-mail címre, vagy a 7602 Pécs, Pf. 273-as címre várjuk.

•1661487•

Részmunka! 30/329-9800, 20/564-0336

•1652339•

Segédmunkásokat keresünk autópályára. Tel.: 06-30/430-4432

•1664128•

Vagyonőröket felveszünk alkalmazottként Komlóra, azonnali belépéssel. 70/953-8512

•1652600•

Vállalj munkát külföldön! Dolgozz európai és amerikai hajókon, szállodákban és gyárakban. A munkavállaláshoz teljes körű ügyintézést, valamint nemzetközi szintű nyelvi és szakmai képzést biztosítunk. Színvonalas munkák, kiemelkedő keresetek. www.hajopincer.hu, 30/479-0951.

•1659937•

Villányi négycsillagos bor-wellness szálloda keres éttermébe munkájára maximálisan igényes szakácsot. Szakmai önéletrajzokat várunk: szakacs@gere.hu Bővebb információ: 06-20/968-3811.

•1662916•

ÁLLÁST KERES

Házi beteggondozást vállalok. 20/551-7516

•1647399•

KISKERESKEDŐK

ANTIK BÚTOR

vitrin, komód, íróasztal, festmény, óra, porcelán, ezüst, hagyaték vétele kp.-ért!

Műtárgy Galéria, Citrom u. 7. 232-244

BIOBRIKETT

(tőzeg)

Ipari és mezőgazdasági épületek közintézmények és családi házak **gazdaságos fűtésére alkalmas!**

Ár: bruttó 39.000 Ft/tonna

Pécs II-es rakodó **30/417-8554**

HIRDETÉSEIKET FELADHATJÁK AZ 505-017 FAXSZÁMON IS AZ ÚJ DN-BE

A Dunántúli Napló terjesztői hálózata

KÉZBESÍTŐT KERES

terjesztési feladatok ellátására.

SOMOGYAPÁTI, SOMOGYHATVAN SOMOGYHÁRSÁGY ÉS KÖRNYÉKÉRE



Az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája a Dunántúli Napló terjesztésére vállalkozói igazolvánnyal, autóval, telefonnal rendelkező kézbesítőt keres.
A kézbesítő feladata a Dunántúli Napló előfizetőkhöz történő kijuttatása, az előfizetői példányszám folyamatos emelése, valamint az esedékes díjak beszedése.

Jelentkezni lehet Rajczi Rudolfnál Szigetvár: 30/969-4697, 73/414-390, 8–18 óra között.

Dunántúli Napló

A Dunántúli Napló terjesztői hálózata

KÉZBESÍTŐT KERES

terjesztési feladatok ellátására.

SZENTEGÁT, DENCSHÁZA ÉS RÓZSAFA TERÜLETÉRE



Az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája a Dunántúli Napló terjesztésére vállalkozói igazolvánnyal, autóval, telefonnal rendelkező kézbesítőt keres.
A kézbesítő feladata a Dunántúli Napló előfizetőkhöz történő kijuttatása, az előfizetői példányszám folyamatos emelése, valamint az esedékes díjak beszedése.

Jelentkezni lehet Rajczi Rudolfnál Szigetvár: 30/969-4697, 73/414-390, 8–18 óra között.

Dunántúli Napló

Új hirdetésfelvevő iroda nyílt Mohácson!

- HIRDETÉSFELVÉTEL
- ELŐFIZETÉS



Mohács,
Szent István utca 9.

69/303-031

Nyitva tartás:
H–P 10.00–20.00
Szom.: 10.00–20.00
Vas.: 10.00–18.00

Várjuk tisztelt ügyfeleinket a mohácsi Internet Clubban is!

GYÁSZHÍR

„Fáradságom adom az esti ámynak, színeimet vissza a szivárványnak. Megnyugvásom a tiszta, csöndes égnek, mosolygásom az őszi verőfénynek...

...holtom után ne keressetek, leszek sehol - és mindenütt leszek."

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, anyósom, nagymamánk, dédikénk és kedves rokonunk,

SCHREER LÁSZLÓNÉ

Póth Ilona

84 éves korában elhunyt. Temetése október 7-én, 13.30 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Gyászoló szerettei •1663081•

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy szeretett lányom és édesanyánk,

HORVÁTH ISTVÁNNÉ

Ivanova Mária

volt gyódi lakos 62 évesen elhunyt.

Temetése 2009. október 7-én, 14.30 órakor lesz a gyódi temetőben.

A gyászoló család •1662853•

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

MIHALOVICS JÓZSEF

árpádtetői lakos 57 éves korában elhunyt. Temetése 2009. október 7-én, 12 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

A gyászoló család •1663146•

„Elment a mi Mamikánk
Fáradt, szép kezét fogtam,
Maradtam volna még, de hiába,
Emlékem itthagyom azért köztetek,
Mindenkitől búcsúzom,
Isten veletek."

Fájdalommal tudatjuk, hogy

PINTÉR ISTVÁNNÉ

86 éves korában elhunyt. Temetése október 6-án, 14.30 órakor a pécsi köztemetőben lesz.

A gyászoló család •1662928•

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága fiam, öcsém, unokám,

SIMON GÁBOR

(Angyal)

33 éves korában elhunyt. Temetése 2009. október 8-án, 13 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Szerettei •1662921•

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

KOVÁCS KONT LÁSZLÓ

gyógyíthatatlan betegségben hirtelen elhunyt. Temetése 2009. október 6-án, 12 órakor lesz a vasasi temetőben.

Gyászolják: édesanyja, felesége, gyermekei, testvérei, széles körű rokonsága, barátai, munkatársai

A részvétnyilvánítás mellőzését kérjük.

•1663189•

A Pannon Volán Taxi Kft. fájdalommal tudatja, hogy

KOVÁCS KONT LÁSZLÓ

aki 38 évig a kft. taxi diszpécsere volt türelemmel viselt hosszan tartó betegség után elhunyt. Temetése 2009. október 6-án, 12 órakor lesz a Pécs-vasasi temetőben.

A Pannon Volán Taxi Kft. dolgozói mély fájdalommal búcsúztatják, saját halottjának tekintik •1664199•

KÖSZÖNET

Köszönetet szeretnénk mondani mindazoknak, akik

STRANCINGER JAKABNÉ

temetésén részt vettek és fájdalmunkban osztoztak.

Gyászoló családja •1664102•

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága édesanyánk

SIMON LÁSZLÓNÉ

Umhelser Anna

temetésén részt vettek, virágot, részvétlapot küldtek és gyászunkban osztoztak.

Gyászoló lányai és családjaik. •1664165•

Dunántúli Napló BARANYA2010

CÉGtár



Lehet Ön asztalos, lakatos, vagy más mesterember,

itt biztosan megtalálják!

Hirdesse vállalkozását a 2010-es CÉGtár-ban

hihetetlenül kedvező áron!

Hirdetésfelvétel telefonon: 72/505-036

Ajánlati felhívás

A Baranya Megyei Önkormányzat pécsváradi oktatási intézménye számára jó állapotú

családi házas ingatlant kíván vásárolni Pécsvárad város belterületén

általános egyszerű, tárgyalásos közbeszerzési eljárásban.

Ehhez **előzetes** részvételi jelentkezéseket vár. A célnak megfelelő ingatlan telekmérete 1000–1500 nm, a beépített alapterület 120–150 nm

Az ajánlatokat **2009. október 15-ig**, a Baranya Megyei Önkormányzat Gazdasági Igazgatóságának címezve (7621 Pécs, Széchenyi tér 9.) lehet megküldeni az ingatlant bemutató leírással és fényképek mellékletével.

INGATLAN

Bálicsi út 52-ben 70 nm-es, 2 és fél szoba, étkezős ház 2000 nm-es telken sürgősen, áron alul eladó. I. ár: 29 M Ft. 30/449-4024 *1662621*

Bartók u.-i ház eladó, kiadó. 30/586-9272 *1657794*

Déli ip. parknál terület eladó. 30/430-2186 *1663025*

Eladó Látrányban, Balatonlellétől 4 km-re egy újépítésű családi ház. A ház domboldalon helyezkedik el. Tetőtér: 3 parkettás szoba, gardróbszoba, sarokkáddal, wc-el ellátott fürdőszoba. Alsó rész: amerikai konyhás nappali, konyha és a nappali kövezve van, zuhanykabinos fürdőszoba, wc. A ház riasztóval van ellátva. A balatonlellei fürdő 5 perc alatt elérhető. Képet küldök! I.ár: 19.900.000 Ft. 06-70/938-6717, 06-30/999-4639 *1661359*

Harkány központjában, a Liszt Ferenc téren társas üdülőben felújított lakrész eladó. Tel.: 06-30/9971-765 *1661498*

Hímesházán kétgenerációs cs. ház eladó, vagy pécsi lakásra cserélhető. 30/263-7871 *1663012*

Ipartelepítésre alkalmas, 7500 nm terület, kisebb fűrészüzemmel, lakható épülettel eladó. Orfű-Abaliget 3 km. Rakodó vasútállomás 300 m. 20/511-7930, tel./fax: 72/390-755 *1662970*

Királyegyházán vagy környékén 1-5 ha-ig földet bérelnék. 60 E Ft/ha. 30/939-2252 *1658116*

K.mislenyi 950 nm telek eladó. 30/540-2425 *1662954*

Kozármisleny, Toldi utcában ikerház 110 nm, telek 550 nm azonnal költözhető, új, eladó. Ár: 177 E Ft/nm. 06-70/389-7608 *1663032*

Kozármislenyben lakópark építésére alkalmas 7500 nm-es terület eladó, és 3 db különálló 800-900 nm-es. 30/696-4310 *1663065*

Kozármislenyben 1143 nm-es építési telek eladó. 20/418-3554 *1663062*

Nagykozári családi ház eladó, vagy elcserélhető társasházi min. 2,5 szobás lakásra, értékegyeztetéssel. 30/946-6533 *1664095*

Nagykozári 125 nm-es, új ház eladó. 30/630-1391 *1644296*

Német nyugdíjas házaspár eladja 1725 nm területen lévő 105 nm-es lakóházát, melléképülettel, pincével. Pécs, Mecsek-Nagydeindol Hegyhát-dűlő 2. Tel.: 72/233-540 *1664173*

Német-osztrák ügyfeleink részére eladó ingatlanokat keresünk! 06-1/210-4904 *1661538*

Osztrák cég frekventált helyen üzlethelyiségeket keres 80 nm-től. 30/713-2052 *1663041*

Pécs, Hársfa u.-ban 100 nm cs. ház 1500 nm telken eladó. Társasházi lakáscsere lehet. 30/676-0332 *1662859*

Pécs, 6-os útnál lakható gazdasági épület eladó. Villany van. 4,9 M Ft. 20/234-0807 *1662825*

Pécsett családi ház eladó. 20/590-6000 *1661655*

Pécsett, Fehérhegy felett 3 szobás családi ház garázzsal, 1070 nm-es, panorámás telken 20,4 M Ft-ért eladó. 30/686-1442 *1661068*

Pécstől 25 km-re igényesen felújított, 240 + 260 nm-es svábház 5500 nm területtel eladó. 70/645-0338 *1663274*

Pogányi repülőtér ipari-gazdasági övezetében 1 ha terület sürgősen eladó. 20/661-8928 *1662658*

Sürgősen eladó 3x1500 nm közműves telek a pogányi tónál, akár egyben is. 20/661-8928 *1662658*

Szigetváron 170 nm-es, kétszintes, összkomfortos, kertes ház eladó. I.ár: 22 millió Ft, Érd.: 7900 Szigetvár, Ady E. u. 29., 30/204-9252 *1661478*

LAKÁS

A belvárosban felújított, egyszoba komfortos lakás eladó áron alul irodának vagy rendelőnek kialakítható! Érdeklődni: 30/9463-582 *1664097*

Belv. felújítandó 1,5-es lakás. 30/9365-996 *1663051*

Belvárosi 1. em.-i, gázf. garzon. 30/9365-996 *1663051*

Belv.-i gázf., 2 sz. lakás. 30/916-9055 *1660968*

Kertv.-ban X. em.-i, 1,5-es lakás eladó. 30/936-5996 *1663051*

Kertvárosi III. em.-i, 52 nm-es, 2 szobás panellakás eladó. Ár: 5,9 M Ft. 20/960-8626 *1664134*

Pécs, Mártírok u. 1. I. emeleti, tégla-gázos, parkettás, felújításra szoruló 71 nm-es, 2 szobás lakás eladó. Ár: 12 M Ft. Érd.: 06-70/510-2605 *1662869*

Pécs, Petőfi u.-i tégla, gázfűtéses, felújított lakás eladó. 72/336-331, 70/3717-842 *1663022*

Pécsi lakások eladók 7,5 M Ft. 252-731 *1648461*

Pécsi társasházi lakások (47, 55, 61 nm-esek) kulcsrakészen, akciós áron (bruttó 200-230 E Ft/nm) eladók. Tel.: 20/58-58-727 *1662961*

Rókus u.-ban 47 nm-es, felújított, üres lakás eladó. I.ár: 7,9 M Ft. 20/958-0440 *1663118*

Surányi M. u.-ban lakás eladó. 30/548-2390 *1664116*

Uránvárosban, Pollack M. u.-ban 56 nm-es, 3. em.-i lakás eladó. I.ár: 7,8 M Ft. 30/3939-298 *1662947*

BÉREL-KIAD

Barbakán Étterem bérleti joga eladó. Tel.: 20/9771-655 *1663235*

Ferencesek u-ban üres melegkonyhás vendéglátóegység bármely célra kiadó. 70/270-2718 *1663260*

Pécsett, állomásnál, Pannon-Safe Irodaházban 1. emeleti, 47 nm-es iroda kiadó. 98000 Ft rezsivel. 70/319-3434 *1663176*

Üzlet az Átrium (27 nm) és a Forrás Üzletházban (90 nm) kiadó. Tel.: 06-30/9470-221 *1656632*

ALBÉRLETET KÍNÁL

A tettyei részen 2 szoba összkomfortos, kertes lakrész kiadó. Tel.: 72/713-143 *1663247*

Férfiszállon albérleti szobák kiadók. 30/217-5957 Pécs, Buzsáki u. 20. *1656250*

Kacsóh P. u.-i 1,5 sz. lakás kiadó. 30/9374-690 *1664155*

Nevkonál albérleti szoba kiadó! 72/445-314 *1662862*

Pécsen, teljes felszereltséggel albérlet kiadó 1 fő diáklány részére. 30/283-5589. *1662930*

ADÁSVÉTEL

Akác és vegyes tűzifa 8 E Ft/m. 20/409-3044 *1647405*

Akác tűzifa kuglizva 1000 Ft/q. 70/225-2368 *1662798*

Akác tűzifa pontos méréssel. 20/205-4349 *1663103*

Akác, vegyes tűzifa aprítva is. 72/267-035 *1644035*

Akácoszlopok, diórönk eladó. 70/586-6107 *1655194*

Akác-vegyes tűzifa 9000 Ft/m³. 20/357-0576 *1645888*

Akció! Vegyes tűzifa 19 E Ft/tgk. 72/337-032 *1645888*

Akciós akác, vegyes tűzifa. 20/283-8178 *1649613*

Akciós tűzifa 8 E/m, 800 Ft/q! 20/299-5513 *1663173*

Borszőlő és must eladó. 70/4547-416 *1663104*

Cabernet szőlő eladó. 20/965-2807 *1656261*

Érett marhatrágya eladó. 20/393-2281, 228-584 *1664126*

Gránit síremlék akció!

10 év garanciával és rövid határidővel! 260.000 Ft helyett 210.000 Ft ERB GRÁNIT 20/333-7399 *1659342*

Hárslevelű, Olasz szőlő eladó. 20/916-3828 *1658410*

Hárslevelű szőlő eladó! 50 Ft/kg. 20/291-1202 *1663139*

Hasított fa szállítással. 20/369-7627 *1662577*

Jó állapotú, 60 l-es, 100 les, 120 l-es, 140 l-es hordó és 2 db 30 l-es, 1 db 50 l-es üvegballon eladó. 72/473-302 *1664095*

Kukorica (száraz) 3000 Ft/q. 30/636-0196 *1664100*

Mangalica ártány hízók eladók. 20/9771-655 *1663235*

Minőségi tűzifa hasítva, ingyenes szállítással. 30/540-9310 *1662576*

Öcskavasat és aksit veszek. 20/805-5041 *1648501*

Olaszrizling eladó! 20/973-0342 *1662915*

Olaszrizling szőlő, must eladó. 72/241-557, 20/803-2828 *1662866*

Olaszrizling szőlő 50 Ft, bor 120 Ft, hódfarkú cserép 25 Ft eladó! 30/381-9735 *1662710*

Oportó, Cabernet szőlő eladó. 30/262-4511 *1662750*

Oportó, Cabernet szőlő eladó. 30/9745-328 *1663049*

Szén, tűzifa eladó szállítva. 20/437-5652 *1663134*

Tűzifaakció szállítással. 20/360-1320 *1664106*

Tűzifaakció 1000 Ft/q-tól. 30/581-7092 *1662832*

Tűzifa olcsón eladó méterben és kugliban. 20/393-2281, 228-584 *1664126*

Tűzifa 800 Ft-tól szállítással. 20/556-3514 *1664104*

Új szalufa-palló-léc-deszka. 70/225-1841 *1661234*

Vörös szőlő, Olaszrizling eladó. 30/859-5639 *1659971*

ÁLLAT

Malacok eladók. 30/556-8147 *1664083*

20-30 kg-os malacok eladók. 30/392-1199 *1663029*

GÉPJÁRMŰ

Autós Kft. 72/511-311 Pécs, Siklósi út 14. Műszaki, eredetvizsga, zöldkártya, átírás *1656427*

VEGYES

Akác és egyéb kemény tűzifa (2 méteres) kamion tételben, folyamatosan, erdei rakodón, Zala megyében, csak készpénzért eladó. Érd.: 30/703-6347 *1662886*

ESŐTETŐ

redőny, napellenző, roletta készítése, javítása. Somogyi B. u. 5. 72/331-767 *1663153*

Merlot borszőlő eladó! Tel.: 20/9508-440 *1662841*

Pécs-Kertvárosban bérelt helyen működő szolárium gépekkel, berendezéssel eladó. I.ár: 2,5 M Ft. Érd.: 06-20/5068-449 *1664114*

SZOLGÁLTATÁS

Festés, hőszigetelés akciósan. 20/586-7872 *1664136*

Tetőfedés, bádogosmunka! 70/338-2086 *1664107*

ALAPÍTVÁNY

A Közös Jövőnkért Alapítvány köszönetet mond mindazoknak, akik adójuk 1%-ával lehetővé tették, hogy tanulóink Kám-Ják-Szombathely környékét megismerhessék, a 220.502 Ft-nyi összeg felhasználásával. *1663234*

BÚTOR

Koloniál bútorok eladók. 252-731 *1648461*

MEZŐGAZDASÁG

Bátán Kékfrankos, Oportó eladó. 70/3389-483 *1664109*

SZILVA SZEDD MAGAD!

A Westerheide Kft. gyümölcsösében, Visnyén, Kaposvártól 30 km-re szezonzáró „szedd magad" akciót szervez szilvára, 30 Ft/kg-os áron október 2-3-án, 10-17 óráig. 82/385-275, 06-30/205-5508 *1663195*

TÁRSKERESŐ

Diplomások, vállalkozók, nyugdíjasok elit társkeresője. 70/249-6344 *1645721*

Lány tartós kapcsolatot keres. 20/955-6488 *1654910*

SZOLGÁLTATÓHÁZ

Hűtőgép és háztartási gépek javítása
Tel.: 450-681
20/9444-233

MEGLÉVŐ HITELÉT ÁTVÁLTJUK OLCSÓBBRA, TÖBBRE!
Most értékbecslési és közjegyzői díj 0 Ft!
Személyi hitelek
1 nap alatt, folyószámla nélkül is nyugdíjasoknak is!
70/3176-163

4 KERÉK Autósiskola
Tanfolyam indul 10. 07-én 16 órakor.
Kedvező árak, számoljon velünk!
B. kat elmélet **13 000 Ft,**
gyakorlati óradíj **2 190 Ft.**
Pécs, Petőfi S. u. 56.,
tel.: 20/969-3483.
www.4kerekautosiskola.hu
Felnőttképzési nyilvántartási szám: 03270-2009

Kubai salsa rueda (körtánc) kezdő tanfolyam indul október 6-án, kedden 20.00-21.00 óráig
Helyszín: Klub 74, Légszeszgyár u. 18.
Ár: 600 Ft/óra.
Az 1. óra ingyenes!
Infó: 20/238-5686

SÍREMLÉK AKCIÓ!
Egyes termékek akár 20% kedvezménnyel.
Komplett gránit sírgarnitúrák 249.000 Ft helyett már 199.000 Ft-tól.
Kérje ingyenes árajánlatunkat.
Morvai Ferenc kőfaragó. **06-20/9153-270**
Az akció a készlet erejéig érvényes.

FABRIKETT
4500 Ft/q
Tölgy-bükk alapanyagból 15 q-tól ingyenes kiszállítás Pécs területén.
30/459-3000

Most érdemes hőszigetelnie!
Ár egyedi megegyezés alapján.
Ingyenes felmérés, 10 év garancia, színfelár nélkül.
Ingyenes kiszállítás.
20/988-8811 *1659880*

KÖLTÖZTETÉS TÁVOLSÁGI FUVAROZÁS.
Tel.: 30/9366-935, 320-501







A házi kedvenceknek már jó dolguk van

ÁLLATOK VILÁGNAPJA Erősíteni kell az ember és állat közötti barátságot

Ez a hétvége az állatok ünneplésének jegyében telik. Az állatok világnapját 1931-ben Olaszországban hívták életre, a kezdeményezés célja a vadon élő állatok pusztulásának megfékezése volt. Később a kör tágult, minden állat védelmét felvállalta, a világnapok szaporodásával párhuzamosan viszont egyre inkább a velünk élők kerültek a középpontba. Eredeti időpontja október 4-e, Assisi Szent Ferenc halálának évfordulója. A rendalapító Szent Ferenc az állatok védőszentje, aki a legenda szerint nemcsak értette az állatok nyelvét, hanem beszélgetett is velük. A világnap alapelve, hogy az állatok boldogabbá teszik életünket, segítőtársként és barátként gazdagítják mindennapjainkat. Célja pedig, hogy az ember és állat közötti barátságot erősítse, valamint felhívja a figyelmet az együttélés fontosságára.

Világszerte programokkal viszik közelebb az elgondolást a gyakorlathoz: kisállat-örökbefogadást, állatkerti programokat, fesztiválokat, nyílt napokat és más hasonló akciókat szerveznek. Ez a nap elmúlik, de minden ilyen ünnep számos új, a környezetében lévő állatokra jobban odafigyelő gyermeket és felnőttet toboroz az állatbarátok egyre növekvő táborába. És ez a barátság folyamatosan fejlődik. Bár napjainkban is nagyon sok a méltatlan sorban tengődő négylábú, ugyanakkor az is tény, hogy egyre több állatot tartanak és kezelnek a családhoz tartozó társként. A kivert vagy nehéz körülmények között tengődők érdekében napjainkban már jóval többen mozdulnak, a házi kedvenceknek pedig kifejezetten jó dolguk van. Gondoskodó gazdáik fajtájuknak, koruknak megfelelő, az egészséges fejlődésüket, mutatós küllemüket szolgáló eledelekkel etethetik őket, megvehetik nekik a mozgásigényük levezetéséhez megfelelő játékokat, s minden olyan kiegészítő is kapható, ami a kényelmüket és a biztonságukat szolgálja. A szakáruházak eladói egyben tanácsadók is, akik felkészülten segítenek abban, hogy a kedvencek számára mindenből a legmegfelelőbbet választhassuk.

Az állatok meghálálják a gondoskodást. Ragaszkodásuk, szeretetük elfelejteti, vagy legalábbis másként láttatja a mindennapok problémáit. Nem véletlen, hogy napjainkban már terápiás célokra is használják őket. Egyre több szálú és egyre szorosabb a kötődés tehát ember és állat között, de azt az állatok világnapja után sem szabad elfelejteni, hogy a barátság mélyítéséért az emberek tehetnek többet. ■

DUNÁNTÚLI NAPLÓ BEVÁSÁRLÓSZOMBAT

AJÁNLATAINK

A Walk Fit 1+1 árából

20% KEDVEZMÉNY – DUNÁNTÚLI NAPLÓ BEVÁSÁRLÓ SZOMBAT

Roto Duster

30% KEDVEZMÉNY – DUNÁNTÚLI NAPLÓ BEVÁSÁRLÓ SZOMBAT

Az akció 2009. 10. 02-án, szombaton érvényes.

WS Teleshop

WS TELESHOP MINTABOLT
7621 Pécs, Király u. 53. • 72/215-695



OKTÓBERBEN INGYENES SZEMVIZSGÁLAT

Kifutó SZEMÜVEG-KERETEK

30% KEDVEZMÉNY – DUNÁNTÚLI NAPLÓ BEVÁSÁRLÓ SZOMBAT

Az akció időtartama: 2009. október 2-től a készlet erejéig.

BRAUN OPTIKA • Kozármisleny, Orgona u. 2. Tel.: 72/711-206
Nyitva: H.: zárva, K–Cs.: 8–16, Sze–P.: 11–19, Szo.: 9–14



Szezon előtti akció!

Női, férfi és gyermek bokacipők és csizmák

20–50% – DUNÁNTÚLI NAPLÓ BEVÁSÁRLÓ SZOMBAT

Az akció 2009. 10. 02-től a készlet erejéig tart!

A kép csak illusztráció.

VIKTÓRIA CIPŐBOLT • Pécs, Árkád (emeleten)
Pécs, Irgalmasok u. 4. Nyitva: H–P: 9.00–19.00, Szo: 9.00–15.00



35% KEDVEZMÉNY – DUNÁNTÚLI NAPLÓ BEVÁSÁRLÓ SZOMBAT

Kifutó NŐI TÁSKÁK

kedvezményes vására (a készlet erejéig).

Az akció időtartama: 2009 október 2-től a készlet erejéig.

Blázek and Anni Bőrdíszmű Pécs, Király. 15.
nyitva:h-p:10.00-18.00, szo.:10.00-14.00 Tel.: 72/310-482





JANA BABAVÍZ

1 liter
161 Ft helyett
129 Ft/l

20% KEDVEZMÉNY – DUNÁNTÚLI NAPLÓ BEVÁSÁRLÓ SZOMBAT

Az akció időtartama: 2009. október 2-től a készlet erejéig.

Kismama Baby Center – Kismamaruházól a babaszobáig
KISMAMA BABY CENTER
Pécs Plaza, 2. bejáratnál Tel.: 70/458-3284

EXTRA KEDVEZMÉNY EXTRA FORGALOM BEVÁSÁRLÓSZOMBAT a Dunántúli Naplóban

Jelentkezzen Ön is elfogadóhelynek!



Havi megjelenés a HŰSÉGmagazinban
40 000-es vásárlói kör
Nem kell telefonvonal, terminál, nem igényel plusz beruházást!



Lapzárta október 31-én!

Csatlakozzon a Dunántúli Napló hűségkártya-programjához!

Telefonszám: 72/505-062
huseg@axelspringer.hu

Ne maradjon ki az Ön cége, vállalkozása se a novemberi Hűségmagazinból!

Háda ANGOL EXTRA HASZNÁLTRUHA KERESKEDÉS

www.hadakft.hu

PÉCSEN

a Nagy Lajos király útja 16. sz. alatt
(a Műanyag Áruház helyén)

Elegáns márkájú, divatos felnőtt- és gyerekruhák, kiegészítők (fehérnemű, táska, játék stb...)!

OKTÓBER 5-ÉN (HÉTFŐN) TELJESEN ÚJ ŐSZI–TÉLI ÁRUKÉSZLET!

Óriási választék 400 nm-en!

GAP · MORGAN · LONSDALE LONDON · DOROTHY PERKINS





A SIKERES VÁLLALKOZÁSOKÉRT A DÉL-DUNÁNTÚLON

A települések versenyképességének javulását és a foglalkoztatás bővítését is szolgálja az az európai uniós pályázat, amelynek keretében a Dél-dunántúli régióban már jelen lévő vagy betelepülő vállalkozások fejlődéséhez szükséges Ipari Parkok, barnamezős ipari területek valamint vállalkozói inkubátorházak fejlesztésére igényelhető európai uniós támogatás.

Mire igényelhető uniós támogatás?
A konstrukció keretében a termelő, illetve szolgáltató tevékenységekhez kapcsolódó új épület építésére, a meglévő épületek átalakítására, bővítésére, az infrastruktúra fejlesztésére és korszerűsítésére igényelhető támogatás a pályázó tulajdonában vagy bérleményében álló területen. A pályázat lehetőséget nyújt magas hozzáadott értéket nyújtó technológiai vagy vállalkozói inkubátorházak kialakítására és a már meglévők fejlesztésére.

Kik pályázhatnak?
Az uniós forrásra a Dél-dunántúli régió helyi önkormányzatai és azok társulásai, gazdasági társaságok, non-profit szervezetek valamint iparterületek és inkubátorházak esetén szövetkezetek, egyesületek, alapítványok is nyújthatnak be pályázatot. Támogatást igényelhet Ipari Park cím birtokosa, vagy működtetője, valamint inkubátorház tulajdonosa vagy működtetője.

Mekkora az elnyerhető támogatás összege?
A megszerezhető uniós támogatás 10 millió és 500 millió forint között lehet. A támogatás mértéke minden esetben az elszámolható költségek összértékének legfeljebb 50 százaléka, inkubátorházak fejlesztése esetén akár a 70%-ot is elérheti.

Hogyan lehet jelentkezni?
A pályázatokat első körben 2009. október 19-től 2009. november 30-ig lehet benyújtani, a következő postacímre: Dél-Dunántúli Regionális Fejlesztési Ügynökség Közhasznú Nonprofit Kft., 7621 Pécs, Mária u. 3. A támogatási konstrukció száma: DDOP-2009-1.1.1/A,B,C.
A pályázati dokumentáció és a kitöltési segédletek a www.nfu.hu honlapról tölthetők le.

Sikeres pályázást kíván a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség!
A projektek az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósulnak meg. A Dél-Dunántúli Regionális Fejlesztési Ügynökség az Új Magyarország Fejlesztési Terv közreműködő szervezete.

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
ÚMFT infovonal: 06 40 638 638
nfu@nfu.gov.hu • www.nfu.hu

Új Magyarország Fejlesztési Terv

Janus Pannonius Gimnázium

7621 Pécs, Mária u. 2-4. Tel.: 72/310-911, 72/513-721. Tel./fax: 72/516-339
E-mail: isi@janus-pecs.sulinet.hu Web: www.janus-pecs.sulinet.hu
Felvételi ügyekben felvilágosítást ad: Ritter Attila igazgató, Ormódi Zsuzsanna igh.

Nyílt napok és szülői tájékoztatók a hatosztályos gimnáziumi osztályokba jelentkezők számára:

- Okt. 08. 7.30 - **Nyílt nap - óralátogatás és igazgatói tájékoztató**
- Nov. 09. 17.00 - felvételi tájékoztató
- Dec. 07. 17.00 - felvételi tájékoztató
- Jan. 18. 17.00 - felvételi tájékoztató
- Febr. 15. 17.00 - felvételi tájékoztató

Nyílt napok és szülői tájékoztatók a négyosztályos gimnáziumi osztályokba jelentkezők számára:

- Okt. 07. 11.30 - tájékoztató a matematika speciális és az informatika tagozatról
- Okt. 07. 13.00 - tájékoztató az idegen nyelvi (angol, német) tagozatról
- Okt. 07. 16.00 - tájékoztató a négy évfolyamos gimnáziumról
- Okt. 16. 7.30 - **Nyílt nap** - óralátogatás és igazgatói tájékoztató (minden négy évfolyamos tagozat számára)
- Okt. 19. 7.30 - **Nyílt nap** - óralátogatás és igazgatói tájékoztató (minden négy évfolyamos tagozat számára)

A felvételi előkészítők kezdő időpontja és rendje:

Hatosztályos gimnáziumi osztály:	okt. 09-től (péntek) 15.00 (hetente)
Matematika speciális tagozat (matematikából):	okt. 12-től (hétfő) 15.00 (hetente)
Informatika emelt szint (matematikából):	okt. 12-től (hétfő) 15.00 (hetente)
Idegen nyelvi tagozat (németből):	okt. 12-től (hétfő) 15.00 (hetente)
Idegen nyelvi tagozat (angolból):	okt. 12-től (hétfő) 15.00 (hetente)

SPORT

Jenson Button világbajnok lehet

Jenson Button, a Forma-1-es Brawn GP brit pilótája vasárnap megnyerheti első világbajnoki címét, ha a szuzukai futamon legalább öt ponttal többet szerez, mint a brazil Rubens Barrichello. A 29 éves Button 2000-ben debütált az F1-ben, s első győzelmét 113 verseny után, a 2006-os Magyar Nagydíjon ünnepelte.



JENSON BUTTON

Pedig a szünet előtt egy góllal még vezettek a Veszprém ellen

PMFC – ÚJPEST 2-1 (0-1)

Női labdarúgó NB I. Pécs, 50 néző. V.: Bánfai. **PMFC:** Magyar – Rácz, Jáhn, Pupos, Szücs – Röhberg, Godvár, Török, Schmidt (Molnár), Somogyi – Nagy L. (Hozman). Edző: Andreidesz György.

Pécsi góllövők: Godvár, Török.

ANDREIDESZ JÓZSEF: – Óriási szívünknek köszönhetjük a győzelmet.

SZIGETVÁR – VESZPRÉM 1-5 (1-0)

Női labdarúgó NB II. Szigetvár, 50 néző. V.: Vörös. **SZIGETVÁR:** Antal – Lengyel, Fóris, Hajdu, Lang – Schmidt, Angyal, Danka (Nógrádi), Nikó (Vecsera) – Bujtár (Kárpáti), Karlovecz. Edző: Rack Róbert.

Szigetvári góllövő: Karlovecz.

RACK RÓBERT: – A második félidőre bent maradtunk az öltözőben.

Eddig nem közölt eredmény: Nagykutas – Szigetvár 11-0. Az NB II-es PVSK ebben a fordulóban szabadnapos volt, előtte játék nélkül, 3-0-s gólkülönbséggel kapta meg a három pontot, mert ellenfele, a Fészek Csempe nem jelent meg. ■ H. L.

RÖVIDEN

DARTS Október 3-án, szombaton A-kategóriás férfi egyéni és páros pontszerző versenyt rendeznek Komlón, a Közösségek Házában. Nevezési határidő a párosoknál 9.30, egyéniben 12.30. *(kma)*

PÁLYARENDEZÉS A Meszesért Alapítvány szervezésében szombat délelőtt a Csokonai Általános Iskola korábbi diákjai, valamint szülők társadalmi munkában rendbe teszik a salakos futópályát. Az iskola új épülete ugyanis ráépült a pályára, így az nem ért körbe, U alakú volt: most kisebb lesz ugyan, de legalább körbe lehet futni. *(kma)*

Nem készek, de elszántak

KOSÁRLABDA Tóth Pétertől elköszöntek a pécsi csapat vezetői



FOTÓ: GOTTWALD KÁROLY

A múlt szombati Paks elleni Szuperkupa-győzelemmel talán még a legelvakultabb szurkolóit is meglepte a még csak formálódó pécsi kosárlabdacsapat

PÉCS Szombaton elkezdődik az első osztályú férfi kosárlabda-bajnokság. A pécsiek célja a nyolcba jutás.

Fülöp Zoltán

Csütörtök délelőtt immár hagyományosan sajtótájékoztatóval kezdte meg az idényt a Pécsi VSK-Pannonpower kosárlabdacsapata. Illetve pontosítsunk: Cziglerék szezonja már múlt hét szombaton megkezdődött – ekkor játszották ugyanis a Szuperkupa-találkozót, amelyen a PVSK legyőzte a Paksot.

– Egy ötéves ciklust zártuk le Sztojan Ivkovics távozásával, a múlt hétvégén pedig elkezdtünk egy újabb szakaszt – mondta Czerpán István, a PVSK elnöke. – Az, hogy az első tétmeccsen elért győzelmünk rögtön Szuper-kupát ért, bizakodásra adhat okot.

Bizakodásra, de nem elbizakodottságra: ahogy Máté János, a csapatot működtető kft. vezetője elmondta: nehéz felmérni az erőviszonyokat, ám annyi világosan látszik, hogy semmivel sem lesz könnyebb ez az idény, mint volt az előző – a deklarált cél tehát a nyolcba jutás.

– Jó lett volna, ha – ahogy terveztük – másfél hónapig együtt készül a csapat – nyilatkozta Kmézics Zorán vezetőedző. – Nem így alakult, van olyan kosaras, aki csütörtök délelőtt edzett velünk először igazán. Ugyan nem vagyunk még készek, de az elszántságunkat nem érheti panasz.

A tréner egyébként a helyszínen bizonyította is az elszántságot: a sajtótájékoztatóra is késve érkezett, mivel éppen edzést vezényelt a csapatnak. A sajtótájékoztatón azt is bejelentették, hogy Tóth Péterrel szerződést bontott az egyesület, így a Kecskemétről érkezett fiatal kosaras a holnap kezdődő idényben biztosan nem pécsi mezt húz majd magára.

A csapathoz kapcsolódó hír, hogy már kaphatók az új szezonra szóló bérletek, amelyeknek ára változatlan – az alapszakasz összes meccsére szóló lelátói bérlet például továbbra is mindössze ötezer forint. A csapattal kapcsolatos friss információkat a BAMA.hu oldalunkon olvashatnak.

SIMON BALÁZS (ALBACOMP): *– A tavalyi szezonunk végét elrontottuk, pedig akkor kellett volna igazán villanni. Idén nem szeretnénk ebbe a hibába esni, de nehéz lesz az élmezőnyben maradni, mert nagyon kiegyenlítődött a mezőny, talán csak a Szolnok emelkedik ki. S hogy milyen lesz a Pécs? Ahogy mondtam: kiegyenlítődött a mezőny, bárki megverhet bárkit.*

DÉNES GÁBOR (KECSKEMÉT): *– Az nyilvánvalóan előnyt jelent, hogy nálunk van egy mag, amelyik éveken keresztül együtt játszott Pécsett, és nekünk az edzőnk is ugyanaz maradt, azaz a felkészülésünk sima volt. A PVSK azonban nélkülünk is jó lesz, ezt a Szuperkupa-győzelem már megmutatta. Szóval várom már a harmadik fordulót, amikor összecsapunk velük.*

GREBENÁR PÉTER (SZOLNOK): *– Az elvárások nagyon nagyok most Szolnokon, ám a felkészülési meccsek megmutatták, hogy elég néhány sérülés, és máris verhetőek vagyunk. A Pécs szerintem hazai pályán ismét erős lesz, a közönség ugyanis szereti a megalkuvás nélküli játékot, s ahogy a Szuperkupa-meccset elnéztem, ez jellemző lesz a csapatra.*

A keret tavalyi pontátlagai	
Ronnie Ross	16,5
Ruják András	8,4
Hosszú Gergely	4,4
Lakatos Péter	3,9
Kovács Péter	0,0
Boros Gábor	5,2
Ellingsfeld János	1,3
Lepsényi Ádám	1,8
Zeljko Bojovics	10,3
Fabricio Vay	17,2
Srdan Helbich	13,7
Czigler László	1,6

Egyelőre nagyon gólerősen játszik a komlói férfi kézilabdacsapat

KOMLÓ–SZIGETVÁR Harmadik bajnoki mérkőzését is megnyerte a KBSK-Tom-Trans férfi kézilabdacsapata az NB I. B-ben, szerdán a megyei rangadón a Szigetvár együttesét verte (a mérkőzés lapunk tegnapi számában tévesen Magyar Kupameccsként jelent meg, a kupában jövő szerdán találkoznak a csapatok). Papp László tanítványai ráadásul mindhárom találkozón sok gólt dobtak (az Ajkának 38-at, a Szigetvárnak 42-t, a Tököl ellen 36-ot), azaz ilyen szempontból nem érheti panasz a csapatot.

– Közülük eddig a Szigetvár volt a legerősebb ellenfelünk – mondta Papp László. – Nem véletlen, hogy ennyi gólt szerzünk: miután nincsenek robusztus játékosaink, nyitottan kell védekeznünk, amiből természetesen könnyebb lerohanásokat indítani és gyors gólokat dobni.

SZIGETVÁR – KBSK-TOM-TRANS 33-42 (17-19)

Szigetvár, 200 néző. V.: Bacs, Bán. **SZIGETVÁR:** FATA – Papp I. 8/3, Lehmann 6, Kálmán D. 2, Hőgye 7/2, Paic 2, Egri 7. Csere: Balló (k), Locher, Suszter, Szabó 1, Snóbli, Barát. Edző: Tóth József. **KBSK-TOM-TRANS:** Mészáros – Oszlár 9, Kilvinger 9, Péter Szabó 11/4, Nagy Z. 1, Kovács 5, Ujváry 3. Csere: Ropoli (k), Gazsi (k), Debreceni 2, Rozina 2, Kéki, Dénes, Sebestyén. Edző: Papp László.

SIKLÓS – RINYAMENTI KC 29-27 (12-15)

Legjobb siklósi góllövők: Virág 10, Sipos T. 7.

Talán meglepőnek is mondható győzelmet aratott a Siklós NB II-es férfi kézilabdacsapata, miután szerdán kiverte a Magyar Kupából az NB I. B közvetlen élmezőnyéhez tartozó Rinyamenti KC-t.

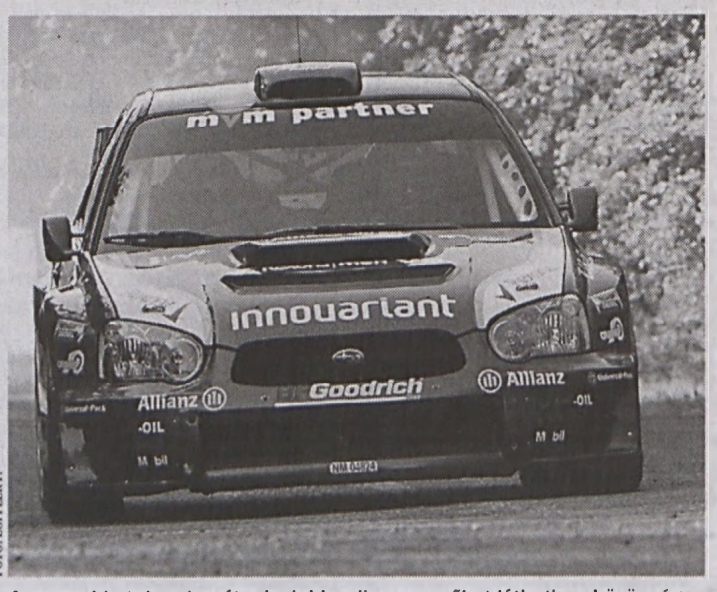
BORBANDI ISTVÁN EDZŐ: – Helyén kell kezelnünk a sikert, de óriási bravúrt hajtottunk végre! ■ K. M. A.

Szezonzárás: Komló Rallye

AUTÓSPORT A szombati prológgal kezdődik a hét végi verseny

KOMLÓ A jövő hét végén ismét Baranyába látogat az országos ralibajnokság mezőnye. A bajnokság hetedik, vagyis utolsó futamát, a Nyirád-ralit természetvédelmi okok miatt nem tudták volna megrendezni a tervezett helyszíneken, Komló városa viszont örömmel vállalta a beugró szerepét, így most a megszokott mecseki utakon dőlhetnek el a különböző bajnoki címek. A programot ezúttal négy napba sűrítik, tudtuk meg a szervezőtől, Markó Tibortól, a nézők számára csak szombaton kezdődik a Komló Rallye: 15 órakor a prológ nyitja majd a versenyt.

■ K. Mayer A.



FOTÓ: LŐFFLER P.

A mecseki utakon ismét a legjobb ralliversenyzőket láthatja a közönség

Stark Péter kettő, Botos Antal egy meccset pihenhet

PÉCS Ahogy az várható volt, az MLSZ fegyelmi bizottsága a PMFC labdarúgócsapatának vezetőedzőjét, Botos Antalt, és játékosát, Stark Pétert is eltiltotta. A trénernek egy bajnoki mérkőzést kell kihagynia, míg a védő kettőn nem léphet majd pályára.

A büntetés előzménye, hogy az Ajka elleni bajnokin Starknak szövegelés miatt adott egyből piros lapot Böcskei játékvezető, majd a reklamáló Botost küldte el a kispadtól. A PMFC-t nem zavarta meg a közjáték, így is 4-0-ra győzött. A piros-feketék szombaton Tatabányán vendégszerepelnek.

■ K. M. A.

Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti napilapja

Főszerkesztő: HÁMORI ZOLTÁN

Főszerkesztő-helyettes: DR. GRÜNWALD GÉZA
Lapszerkesztők:
NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR
Művészeti szerkesztő: KERÉNYI ZOLTÁN
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája.
Kiadóvezető: MOLNÁR GYÖRGY
Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.
Telefon: 72-505-000. Szerkesztőségi telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017.
Terjesztésvezető: BERECZKI PÉTER. Telefon: 06-80/200-089. Fax: 72-505-016
Hirdetésvezető: NAGY GYÖNGYI. Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
A hirdetésfelvétel telefonszáma: 72/505-026
Felelős kiadó az AS-M Kft. ügyvezető igazgatója.
Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében. 7627 Pécs, Engel J. u. 8. Telefon: 72-243-700.
Telefax: 72-243-704. Felelős vezető: FÜTŐ IMRE

A ▲-gel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átvenni csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Az előfizetői példányok kézbesítését az AS-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodájának terjesztőhálózata végzi, az árusítás a Pannonhír Zrt.-n és a kiadó árushelyein keresztül történik. Előfizethető minden naptári év végéig a kiadónál (tel.: 72/505-002, fax: 72/505-016), valamint a területi ügynökségeknél és a kiadó kézbesítőinél közvetlenül, postautalványon és átutalással a KHB Rt. 10402427-24216319 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj 2009. október 1-jétől egy hónapra 2200 forint, negyedévre 6600 forint, fél évre 13 200 forint, egy évre 26 400 forint. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer-Budapest Kiadói Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zöldújság Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendelését teljesítsük, akcióira, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adataik köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőségi rendszerrel készült és a MATESZ által auditált.

ISSN 0865-9133

2009. OKTÓBER 3., SZOMBAT XX. ÉVFOLYAM, 270. SZÁM, ÁRA: 120 FT, ELŐFIZETVE: 87 FT

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

WWW.BAMA.HU WWW.DUNANTULINAPLO.HU



KERESSE A BAMA.hu OLDALON: 164-GYEL SZÁGULDÓ SOFŐRT FOGTAK A BARANYAI RENDŐRÖK
WWW.BAMA.HU

JÓ SZEMŰ TÁBLAVADÁSZOK UTÁN NYOMOZ A RENDŐRSÉG
▸ 2. OLDAL

HATSZOR CSAP ÖSSZE A PMFC ÉS A MISLENY
▸ 16. OLDAL

EGY PERCBEN

Rejtélyes, véres családi veszekedés

KOMLÓ Konyhakéssel hátba szúrt egy férfit egyik családtagja. Az életét az orvosok mentették meg, azonnal meg kellett műteni. ▸ 5. OLDAL

MOFA-ügy: intő a hatóságoknak

MOHÁCS Elmarasztalta a Jövő Nemzedékek Ombudsmanja Mohács Jegyzői Hivatalát, és a Zöldhatóságot MOFA-ügyben. ▸ 5. OLDAL

TARTALOM

BARANYA	2
EGYETEM	4
GAZDASÁG	6
KÖZÉLET	8
CSALÁD	9
TV-MŰSOR	10
PROGRAMOK	12
SPORT	16

Negyven nap után már beszélnek

BUDAPEST Egy rablásból szerezték meg a fegyvereiket a cigányok gyilkosai a rendőrség szerint. Nem kell a beismerő vallomás. ▸ 8. OLDAL

IDŐJÁRÁS

A Vasas jön az uszodába

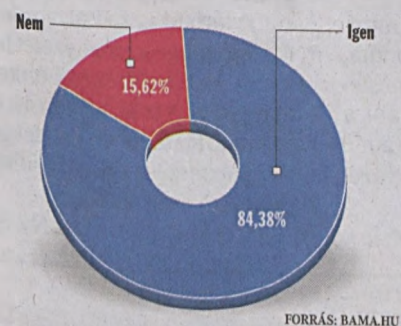
Hétvégén reggelenként hideg, délelőtt derengő, délután már remek, napos idő lesz, húsz fok körüli hőmérséklettel. ▸ 12. OLDAL

PÉCS Bár még el sem kezdődött a bajnokság, máris sztárcsapatot fogad a Pécsi Vízmű PVSK-Füszért. ▸ 16. OLDAL

PILLANATFELVÉTEL

A BAMA.hu olvasóitól

Ön szerint közlekedési káoszt okozhat az elkerülő lerövidítése?



FORRÁS: BAMA.HU

PÉLDÁUL

Tízszer dudáltak rám hétfőtől tegnapig ugyanazon a helyen, Pécsett, az Ágoston téren. Vétkem is mindig ugyanaz volt, mivel kiérdemeltem a hátam mögött lévők rosszallását: kiengedtem egy(!) vagy több autót is onnan, ahonnan csak akkor tud kikanyarodni valaki, ha épp nem jön semmi, vagy elengedik két oldalról. Arra még nem bazírozok, hogy a szembejövők is megállnak majd, már csak akkor lépek a fékre, ha nem jön onnan senki. Tízszer tudtam így a héten ott megállni így, fél percekre. Tízszer dudáltak. Hárman közben marokra fogták a telefont. Náluk tán csak azokat „csípem" jobban, akik végig negyvennel mennek előttem, így mindketten pirosat kapunk, de ők még átmennek, mert sietnek. B. A.

9 770865 913067 09270

Nagy bajban a színház

MEGSZORÍTÁS Több mint százmillió forintos hiány 2010-ben



FOTÓ: TÓTH ISTVÁN

PECS A központi támogatás legfrissebb leosztása a Pécsi Nemzeti Színházat olyan veszélyes helyzetbe sodorja, hogy gyakorlatilag a városi önkormányzaton múlik, lesznek-e 2010-ben Pécsett színházi előadások. Képünkön a tegnap esti pécsi bemutató, Az elveszett levél ▸ 3. OLDAL

A Dóm téren lesz az EKF nyitánya

HUNGAROFEST Több mint hatvanmillió a fényfestéses tömegrendezvényre

PÉCS Pályázatot írt ki a Hungarofest a 2010-es Európa Kulturális Fővárosa program nyitórendezvényére, amelyre nettó 64 millió forintot szánnak.

Az összeg nemcsak magát a január 10-re tervezett nyitórendezvényt tartalmazza, hanem az elseje és kilencedike közti időszak felvezető kampányának költségeit is. A pályázaton csak olyan szervezetek járhatnak sikerrel, amelyek tömegrendezvényeket és lézerfestéseket már korábban sikeresen bonyolítottak le, mondta érdeklődésünkre Rubovszky Rita, a Hungarofest ügyvezetője. A feladatok között a gyártási, rendezési, biztonsági és szervezési tevékenységek szerepelnek, és a nyitórendezvényen elvárt a szabadtéri és beltéri protokollprogram lebonyolítása. Természetesen elvárt az is, hogy a 2010-es nyitány alkalmas legyen a széles nemzetközi közönség érdeklődésének felkeltésére.

Megkérdeztük Rubovszky Ritát, hogy konkrétan melyik helyszínre gondoltak, amikor a pályázatot kiírták, hiszen a város által preferált Széchenyi tér átadása bizonytalannak tűnik. Az ügyvezető elmondta, hogy a kiírásban egyértelműen a Székesegyház előtti területet jelölték meg. Az ugyanis készen van, a teret övező épületegyüttes alkalmas a lézerfestésre, és a tér zártsága jobb akusztikai feltételeket biztosít a rendezvénynek, mint a Széchenyi tér. Ugyanakkor a Szent István tér már bizonyította alkalmasságát a Domingo-koncerten és az Ezrek szimfóniája előadásán. ■ Cs. L.

Tovább erősítenek a multik Pécsett, új áruházak nyílnak rövidesen

PÉCS Néhány héten belül két újabb multinacionális kereskedelmi áruház nyitja meg kapuit a megyeszékhelyen. A Tüzér utca felső szakaszán a Lidl, a Zsolnay Vilmos úton pedig az Aldi nyitja meg újabb egységét. Lapunk értesülése szerint azonban még nem áll meg a kereskedelmi verseny éleződése a megyeszékhelyen. A földmunkák befejeződésével elindult ugyanis az Auchan pécsi áruházának beruházása a város déli határában. Sokakban felmerülhet a kérdés, hogy miért épülnek új áruházak a fogyasztást visszafogó válság idején. ▸ 2. OLDAL

Hétfőtől újra kétirányú lesz a Rákóczi út

PÉCS Némi javulást vehetnek észre a jövő héttől a Pécsett közlekedők. A városháza tájékoztatása szerint ugyanis hétfőn hajnali négy órától újra két irányban lehet majd használni a Rákóczi utat a Konzum környéki szakaszon is, ahol eddig jelentős burkolatfelújítási munkák zajlottak. Várhatóan már csak egy hétig tart a Tüzér utcai felüljáró rekonstrukciója és a 6-os főút sávlezárása is.

Több helyen viszont újabb munkálatok kezdődtek, amelyek szintén korlátozással járnak: a Király utca végén, a Tettyén, a Havi-hegyen, jövő héten a Nagypostavölgyi úton. ▸ 5. OLDAL

A Berek utca felújítása alatt is változatlanul nyitva tartunk!

- HIRDETÉSFELVÉTEL
- ELŐFIZETÉS

PÉCS, BEREK U. 6.
72/412-565
30/454-3136
30/454-4136

NYITVA TARTÁS:
H–P 8.00–17.00



Várjuk tisztelt ügyfeleinket Berek utcai irodánkban!

Aláírták a szerződéseket, nyáron nyit az aquapark

PÉCS–ORFŰ Megkezdődhet az orfűi aquapark, illetve a vízi turisztikai központ építése: a közbeszerzési eljárást megnyerő cégek képviselői, és Horváth Zoltán, a megyei közgyűlés alelnöke tegnap aláírták a kivitelezésről szóló szerződést.

Az élményfürdőt a Zalai Általános Építési Vállalkozó Zrt. építi, nettó egymilliárd-százharminckétmillió forintért, a turisztikai központot az Investment Mérnöki és Fővállalkozó Kft., nettó 155 millióért. A megyei önkormányzat 623 millió forintot biztosít költségvetéséből a munkálatokhoz, a további összeget pályázati forrásokból teremtették elő.

A létesítmények jövő júniusra készülnek el.

A jelenlegi medence területén feszített víztükrű élménymedencét, illetve versenycélokra is alkalmas, 33 méteres, szabványos méretű medencét és pezsgőmedencét építenek. Az aquaparkban többek között családi csúszda, ugródeszka, fekvőpadok is helyet kapnak. A sporttábor területén kialakítandó vízi turisztikai központban vízi sportok kipróbálására nyílik lehetőség. Horváth Zoltán elmondta azt is, a beruházás a sporttábor ifjúsági szálláshelyeinek felújításával válhat teljessé, ehhez a Leader-program révén remélnek támogatást. ■ M. B.



JEGYZET



BABOS ATTILA

Magasabbra, erősebben

RIO DE JANEIRO! Tegnap és még ma is a világ egyik leghíresebb városának nevét kiejtve nem a Jézus-szoborra, a karneválra, a Copacabanara, a futballra, a szappanoperákra, az Isten városa című filmre, s még csak nem is a Sepultura zenekarra gondolunk, hanem a 2016-os olimpiára.

UTOLSÓKBÓL LESZNEK AZ ELSŐK, derült ki újra, hisz a tegnapi döntés előtt a délamerikai országról gondolták a legkevesebben, hogy ő rendezheti London után a játékokat. Mert szállásproblémái vannak, s mert rossz a közbiztonság. Utóbbi miatt a 2010-es dél-afrikai futball-világbajnokság is veszélyben van még, ahol a statisztikai adatok a gyilkosságok (főként a búr telepesek ellen követik el ezeket), és nemi erőszak tekintetében kiugróak.

ÉRDEKES UGYANAKKOR, hogy az esélyesnek tekintett Chicago, amelyért Barack Obama is kampányolt, az első körben kiesett. A rossz nyelvek szerint Atlanta és Salt Lake City miatt, előbbi elvitte Athén elől az Aranyolimpiát, szponzori segítséggel, és még viszonylag gyengén is sikerült, de az utóbbi korrupciós botránya sem tett jót az USA-nak.

DUPLA MAGYAR vonatkozása is volt az átadónak: a magyar gyökerekkel is rendelkező japán kalapácsvető, Murofusi Kodzsi lobbizott a tokiói befutásért, aki úgy lett olimpiai bajnok, hogy ezüstérmet szerzett Annus Adrián mögött Athénban.

MÁS MAGYAR VONATKOZÁS nem volt, bár voltak időszakok, amikor Magyarország is olimpiai lázban égett, habár Budapestnek, sajnos, a London után következő európai, tán 2024-ben tartandó játékokra sincs sok esélye. Ahogy focivébére sincs. Pedig sokan örülnénk egy BL-döntőnek is.

Elindult a táblavadászat

DZSUNGEL Eltávolíttatják a valóban felesleges jelzéseket



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Október végéig várják a felesleges, vagy éppen hiányzó táblákról készült fotókat, és azok mellé egy rövid leírást, hogy hol, miért okoz gondot a jelzés

BARANYA A megyében is meghirdette a rendőrség a közlekedési táblavadászatot: a félrevezető, felesleges, vagy éppen hiányzó jelzésekről várják a bejelentéseket.

Máté Balázs

Talán nincs is olyan autós, aki ne bosszankodott volna már az olyan közlekedési táblák miatt, amelyeket az adott helyzetben nem lehet értelmezni, vagy egymásnak ellentmondó utasításokat közölnek, esetleg azok alapján nem tájékozódni, hanem éppen ellenkezőleg, csak eltévedni lehet.

Ugyancsak gondot jelenthet esetenként a tábla hiánya is: például okáért az 57-es, Pécs és Mohács között vezető főúton az új bólyi elágazót semmilyen tábla nem jelzi, sem az út, sem a város irányából. Éppen ezért az arra közlekedő, helyismerettel nem bíró autósok csak tanácstalanul nézelődnek, merre is menjenek.

Amint azt Bertáné Wingert Erzsébet, a megyei rendőr-főkapitányság baleseti főelőadója elmondta, éppen az ilyen s az ehhez hasonló problémák miatt hirdette meg a rendőrség a táblavadász akciót.

Október végéig várják a felesleges, vagy éppen hiányzó táblákról készült fotókat, és azok mellé egy rövid leírást, hogy hol, miért okoz gondot a megörökített jelzés. A fényképeket elektronikus úton, a tablavadasz@baranya.police.hu e-mail-címre lehet beküldeni. Lapunk weboldalán, a BAMA.hu-ra mi is várjuk a jelzéseket a „küldjön hírt" rovatunkba. (Az ide érkezett anyagokat is továbbítjuk a rendőrségre.)

– Közlekedési szakemberekből álló bizottságot állítottunk fel, amely az észrevételeket, fotókat fogja elemezni – mondta Bertáné Wingert Erzsébet –, ezt követően pedig a valóban jogosnak vélt táblák esetében az út kezelőjénél kezdeményezzük azok eltávolítását.

A közlekedőknek nemcsak mindennapjaik könnyítéséért érdemes beszállniuk az akcióba: a fényképet beküldők között ajándékcsomagot is kisorsolnak.

Ugyancsak októbertől egyébként egy sok bosszúságot okozott „macerától" is megszabadulnak az autósok: a rendőrök ezt követően nem kérik az ellenőrzés során az izzókészletet.

Idén megelőznék a „fekete októbert"

SAJNOS ÉVEK ÓTA *az október számít a megyében is baleseti szempontból a legveszélyesebbnek: tavaly ebben a hónapban hatan vesztették életüket az utakon. A tragikus kimenetelű karambolok egyik jellemző oka, hogy a megváltozó látási viszonyokhoz nem alkalmazkodnak kellő rugalmassággal az érintettek. A gyalogosok, kerékpárosok számára – akik a leginkább veszélyeztetettnek számítanak – lakott területen kívül kötelező a fényvisszaverő mellény viselete. A rendőrök ebben a hónapban több száz ilyen ruhadarabot osztanak szét. Októberben egyébként fokozott ellenőrzés során az ittas járművezetőket is megpróbálják kiszűrni: minden megállított autóst megszondáztatnak a járőrök.*

HÍREK A–Z-IG

Abaliget GERGELY BOGLÁRKA abaligeti természetfotós tárlatát nyitják meg ma délután öt órakor az Abaligeti Közösségi Házban. A kiállítást Marsalkó Péter fotóművész nyitja meg. *(bsa)*

Erzsébet KÉT PÁLYÁZATÁVAL is sikerrel szerepelt a közelmúltban a pécsváradi kistérségben található község: térfigyelő rendszer kialakítására, illetve információs táblarendszer kiépítésére nyertek összesen csaknem másfél millió forintot. *(ns)*

Kistótfalu TÉRFIGYELŐ RENDSZERT kíván telepíteni a község önkormányzata, a teljes beruházás megközelíti az egymillió forintot. A programot az egyik regionális alap a közelmúltban több mint 800 ezer forinttal támogatta. *(ns)*

Kátoly A KÖZSÉG önkormányzata tervezi a Szabadság utcában a csapadékvíz-elvezető árok felújításának következő, immár harmadik ütemét. A helyi szinten jelentős, csaknem ötmilliós beruházáshoz a közelmúltban 3,5 millió forintot szereztek az egyik regionális alaptól. *(ns)*

Ápoló, konyhás: huszonöten kaptak munkát

PÉCSVÁRAD Többen dolgozhatnak a Zengővidék központjában, tudtuk meg dr. Bíró Ferenc polgármestertől. A Munkaügyi Központtal együttműködve ugyanis összesen 25 embernek tudtak feladatot adni. Mint a polgármester elmondta, nemcsak a hagyományos közterületi közmunkákra vettek fel embereket, hanem az intézményekbe is. Így van, aki konyhai kisegítőként, más a Gondozási Központban az ápolók feladatait segítve tud dolgozni. Ezenkívül például a könyvtárban is tudtak ily módon úgymond személyzetet bővíteni. Ez a rendszer az önkormányzatnak is jó, hiszen a kisvárosokhoz képest szerteágazó intézményrendszert könnyebb így működtetni.

■ Ny. Sz.

Semmibe vették a szakmai javaslatokat

KISTÉRSÉG A polgármestereket nem érdekelte, mit tanácsolnak nekik

KOMLÓ Nem várt eredményt hozott a Komlói Kistérségi Többcélú Önkormányzati Társulás titkos szavazása. A tizenkilenc településből álló kistérség polgármestereinek arról kellett döntenie, ki követi a nemrég távozott Huckné Schmeller Enikőt a családsegítő szolgálat élén. A felkért kaposvári családsegítő szolgálat és többi helyi szakember, illetve a humánszolgáltató bizottság ugyanazt a jelentkezőt javasolta a posztra, miután mindannyian őt találták a legalkalmasabbnak a feladatra.

Meglepetésre végül egy másik személy került ki győztesen a megmérettetésből. A város legutóbbi testületi ülésen az ellenzéki képviselők felháborodásuknak adtak hangot, mondván, az ügyben politikai döntés született, semmibe vették a javaslatokat.

Varga Zsolt, a Társulás munkaszervezet vezetője elmondta, a végső döntést a polgármesterek hozhatják meg, így aki a szavazatok kétharmadát kapta, azt nevezték ki intézményvezetőnek.

■ K. E. I.



ŐSZI ÁRESÕ! Októbertől az FX Autóház, a Ford márka pécsi képviselete valamennyi modelljét „pénztárcabarát" megoldásokkal kínálja, és a kiváló technikai és kényelmi megoldásokban bővelkedő típusokat kedvező finanszírozási konstrukciók teszik még kívánatosabbá. További információ: FX Autóház Kft., 7622 Pécs, Siklósi út 11., Telefon: 72/526-226 ▲

Tovább erősítenek a multik

KERESKEDELEM Már a válság utáni időszakra készülnek

PÉCS Néhány héten belül két újabb multinacionális kereskedelmi áruház nyitja meg kapuit a megyeszékhelyen. A Tüzér utca felső szakaszán a Lidl, a Zsolnay Vilmos úton pedig az Aldi nyitja meg újabb egységét.

Lapunk értesülése szerint azonban még nem áll meg a kereskedelmi verseny éleződése a megyeszékhelyen. A földmunkák befejeződésével elindult ugyanis az Auchan pécsi áruházának beruházása a város déli határában.

Mint korábban megírtuk, a francia kereskedelmi lánc ingatlanfejlesztő cége, az IMM Auchan 56 hektáros területet vásárolt meg a megyeszékhely déli határán húzódó, kialakítás alatt álló kereskedelmi és ipari övezetben. Az utóbbi években dinamikusan fejlesztő Auchan az ország több megyeszékhelyén adott át új áruházat. A nagyvárosokban több mint tízezer négy-

■ Szakértők szerint a recesszió kevésbé érinti az élelmiszerek és háztartási áruk piacát

zetméteres eladóterű hipermarketek általában négyszáz embernek adnak munkát. Lapunk információja szerint a cég Pécsett a legnagyobb vidéki áruházát építi meg, amihez rendelkezik már a jogerős építési engedéllyel is. Rövidesen kezdődik az épület fejlesztése, a nyitást pedig 2010-re időzítik.

A város déli terjeszkedésének irányát nem csak az Auchan szeretné kihasználni, a hírek szerint a harkányi út Kozármisleny felőli oldalán vásárolt telket negyedik pécsi áruházának megépítéséhez a Tesco is.

Sokakban felmerülhet a kérdés, hogy miért épülnek új áruházak a fogyasztást visszafogó válság idején. Szakértők a jelenséget azzal magyarázzák, hogy a recesszió kevésbé érinti az élelmiszerek és háztartási áruk piacát, illetőleg azzal, hogy a fejlesztések már a válság után következő időszakra szólnak. ■ Kaszás E.

Csődközelben a Pécsi Nemzeti Színház

BORUL A KASSZA Sok pénz hiányzik, miután százmillióval kevesebb központi támogatást ígérnek

PÉCS Nem csak az épület és a technika van a színházban kritikus állapotban, most a pénzügyi működtetés is végveszélybe került.

Mészáros B. Endre

A központi támogatás legfrissebb leosztása a Pécsi Nemzeti Színházat olyan veszélyes helyzetbe sodorja, hogy gyakorlatilag a városi önkormányzaton múlik, lesznek-e 2010-ben Pécsett színházi előadások. Ha ugyanis 2010-ben is csak a legutóbb megszavazott városi segítséggel számolhatnak a teátrumban, akkor az ideinél 105 millió forinttal kevesebb lesz az éves költségvetésük. Hogy mit jelent ez? Nos, két éve előbb majdnem megszüntették az operatagozatot, majd 26 embert elbocsátottak az intézménytől, hogy 30 millió forinttal beljebb legyen az éves költségvetésük. Most azonban a 105 millió fedezetére a színház 210 dolgozójának közel felét kellene elküldeni, vagy a három tagozatból – prózai, balett, opera – valamelyik nagyobbat megszüntetni.

Akkor hát hogyan tovább? Erről kérdeztük Simon István ügyvezető igazgatót.

Két alapvető oka van a történteknek. Egyrészt a korábbinál 2 milliárd forinttal kevesebbet (a legutóbbi 13,87 milliárd forint helyett idén csak 11,885 milliárdot) osztanak szét az ország színházai között, másrészt az új előadóművészi törvény bekalkulál olyan tényezőket is, mint a kis nézőszámú előadások mennyisége, az egy bemutatóra jutó látogatottság, meg egyéb működési elemeket. A legfontosabb tétel azonban, hogy sokkal jobban az önkormányzati támogatáshoz igazították a központi segítséget. Márpedig ebben az összevetésben Pécs a maga 307 milliójával messze elmarad minden más vidéki teátrummal szemben – ráadásul most még az is kérdéses, hogy ezt a tavalyi összeget egyáltalán jóváhagyják-e a helyi költségvetési vitában. Szinte mindenütt jobb az arány, Győrben 265, Debrecenben 110, Miskolcon 60, Kaposváron 50 millióval szavaztak meg a pécsinél több pénzt az ottani teátrum fenntartására a képviselők. Összességében még így is tízmilliókat bukik minden vidéki színház.

2009. december 31-ig az idei költségvetés terhére még rendben lesz minden tervezett PNSZ-es bemutató, de hogy mit hoz 2010, az egyértelműen az önkormányzati költségvetési egyezkedés függvénye.

Kunszt Márta, a városi kultúráért felelős alpolgármester lapunknak úgy nyilatkozott, hogy tud a problémáról, és a november-decemberi költségvetési vitában a színház kiemelt támogatását kezdeményezi. Annál is inkább, mert az EKF évében kitüntetett helyszínről van szó. Az önkormányzat anyagi helyzetét ismerve azonban nem sok esélyt lát nagyobb összeg kiharcolására.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

A technika, az épület és a pénz idén a tervek szerint még az eddig megszokott módon szolgálja ki az új bemutatókat

A színházak támogatása 2010-ben (forint)

színházak	önkormányzati (2009)	központi (2010) fenntartói	központi (2010) művészeti
Debreceni Csokonai	417 794 000	360 700 000	149 100 000
Győri Nemzeti	573 051 000	482 300 000	131 200 000
Miskolci Nemzeti	366 818 000	306 600 000	266 100 000
Szegedi Nemzeti	341 774 000	262 400 000	131 600 000
Pécsi Nemzeti	**307 294 000**	**233 612 000**	**112 300 000**
Kaposvári Csiky Gergely	360 027 000	276 400 000	145 000 000
Békéscsabai Jókai Mór	396 000 000	304 000 000	75 600 000
Székesfehérvári Vörösmarty	317 563 000	243 800 000	151 400 000

A Pécsi Nemzeti Színház 2009-es és 2010-es támogatása

	2009. év	2010. év
központi támogatás (működtetési)	383 261 000	233 612 000
központi tám. (művészeti kiadásokhoz)	68 400 000	112 300 000
önkormányzati támogatás	307 294 000	307 294 000
összesen	**758 955 000**	**653 206 000**

Menekülési útvonalak

EGYELŐRE FOGALMUNK SINCS, *hogy mit lehet tenni – mondja Simon István. Van még egy központi alap, amiből jó esetben kaphatunk 20-30 milliót, de kétszer ennyi akkor is hiányozni fog. A jegyárakon emelni már nemigen lehet, a közüzemi díjak sem fognak csökkenni. Átvilágítottak bennünket többször is, ahol lehet, ott spórolunk, például visszaadtuk a tettyei játszóhelyet, ami évi 7 milliót hozott a konyhára. Kiemelném, ez a százmillió nem az épület biztonságos helyreállításához, az audio- és a világítástechnika korszerűsítéséhez kell, hanem a mindennapi működéshez, az intézmény fenntartásához. Megmondom őszintén, egyelőre nem látjuk az alagút végét. Enyhítene a gondokon, ha az önkormányzati támogatást legalább 50 millióval megemelnék. Megjegyzem, mindenképpen célszerű növelni az önkormányzati segítséget, mert 2011-ben ez az összeg fogja meghatározni a kormánytámogatás mértékét. Ám még ez is kevés ahhoz, hogy a korábbi szinten vigyük végig az évadot. Így is gondolkodni kell majd azon, hogy a tíz új bemutatóból kettőt-hármat elhagyjunk, vagy más költségcsökkentő lépéseket hozzunk. Mindemellett ha egy mód van rá, a tagozatokhoz nem szeretnénk hozzányúlni.*

GYORSSZAVAZÁS

Ön szerint kinek kellene pótolnia a hiányzó milliókat?

Szavazzon honlapunkon ma 16 óráig:

BAMA.hu

A szavazás eredményét a hétfői számunkban közöljük.

Versenyben a Hungaro Energy

OLCSÓBBAN Cégek, intézmények a pécsi gázkereskedő partnerei

A Hungaro Energy Kft. magyar tulajdonú, pécsi székhelyű földgázkereskedő cégként alternatívát kíván nyújtani a dél-dunántúli vállalkozásoknak és költségvetési intézményeknek a szabad gázkereskedő-választásban. A cég 2008. év végén kapta meg a Magyar Energia Hivataltól a gázkereskedelmi működési engedélyt.

Katics József stratégiai igazgató: – A piacon fellelhető legkedvezőbb gázbeszerzési források felkutatásával, előnyös gázár-kalkulációval, egyedi, rugalmas gázértékesítési szerződési konstrukciókkal és épületgépészeti tanácsadással törekszünk elősegíteni ügyfeleink gázfelhasználásának és kiadásainak csökkentését. Gázbeszerző és értékesítő kollégáim közel 10 éves energiaipari gyakorlattal rendelkeznek, tapasztalataikat jól tudtuk hasznosítani az üzletpolitikánk kialakításában. Büszkék vagyunk, hogy a Siklósi Távhőszolgáltatót és a Baranya Megyei Önkormányzat több intézményét is mi láthatjuk el földgázzal. Mellettük több pécsi és harkányi szálloda, termelő üzem és kereskedelmi egység is bennünket választott már. A nagyobb ipari felhasználóknak egyedi szerződések keretében értékesítünk földgázt, az alapdíjas kategóriába tartozó vállalkozásoknak, költségvetési intézményeknek különböző tarifacsomagokat dolgoztunk ki.



FOTÓ: LÖFFLER PÉTER

Az ajánlatkéréshez fontos megadni az ajánlatot kérő cég/intézmény céges adatait, a gázfelhasználási helyek számát, a havi várható gázigényt és a felszerelt gázmérők teljesítményét, mely adatok alapján kalkulációkat készítünk, és mind az éves várható gázköltségre, mind a rendszerhasználati díjra ajánlatot teszünk. Igyekszünk az egyéb szerződési feltételekben is rugalmasan alkalmazkodni a vevői igényekhez. A jelenlegi szolgáltatásról való átszerződés adminisztrációs terheit a Hungaro Energy Kft. leveszi az ügyfelek válláról, a gázellátásban semmi fennakadás nem tapasztalható. A szolgáltatóváltás semmilyen műszaki átalakítást nem igényel a fogyasztási helyen, sem vezetéket, sem gázmérőt nem kell cserélni.

A gázmérők leolvasását, kötelező cseréjét a réglóban továbbra is az E.ON Gázhálózati Zrt. munkatársai végzik. A Hungaro Energy Kft. adatokat kap az ügyfelek fogyasztási helyein felszerelt gázmérők állásáról. Ez képezi a havonta kibocsátott számlák alapját. Amennyiben a mérőleolvasás évente egy alkalommal történik, úgy nálunk is lehetőség van a havonta egyenlő összegű részszámlázás vagy havi záró mérőállások elektronikus megadásával a mindenkor aktuális fogyasztás alapján történő fizetés választására. Reméljük, minél több cégnek és intézménynek lehetünk partnerei a földgázkiadások csökkentésében. ▲

Hungaro Energy
Partner a földgázkiadások csökkentésében
Szeretné csökkenteni cége gázszámláját? Segítünk! Kérjen ajánlatot!
www.hungaroenergy.hu · info@hungaroenergy.hu · Pécs, Dischka Győző utca 2.

Kis pénz, kis szakvélemény

KONCERTTEREM Csak három feltáró fúrásra tellett a városnak

PÉCS A napokban hírül adtuk, hogy a tervezett síkalapozás helyett közel hétszáz cölöpalapot kellett leverni a koncertterem építéséhez, ez várhatóan néhány százmillióval megdrágítja a beruházást.

Akkor azt a tájékoztatást kaptuk, hogy nem volt talajmechanika, de jelentkezett lapunknál Rihmer Kálmán, a Soliform Kft. ügyvezetője. Ők készítették 2006-ban az első talajmechanikai szakvéleményt a területen a városfejlesztési főosztály megbízásából. Miután kevés pénz állt rendelkezésre, csupán három fúrást kértek, nyolc méter mélyen. A szakvéleményben leírták, hogy az kivitelezéshez nem alkalmas, kizárólag tájékoztató jellegű. Másodszor 2008 nyarán fúrtak a területen, mondja Rihmer Kálmán, a koncerttermet tervező fővárosi cég megbízásából. Ekkor nyolc feltáró fúrás történt, de csupán öt méter mélyen, mert a feladat a földszintes szárny tervezéséhez szükséges talajmechanikai szakvélemény elkészítése volt. Ebben szerepel az alábbi mondat: „Jelen szakvéleményünk területismertető jellege miatt építési tervek készítéséhez csak megfelelő kiegészítés után (terhelési adatok, alapozási síkok, alapozási mód) használható fel."

Szakértőnk szerint a jogszabályok egyértelműek: a talajmechanikai szakvélemény elkészíttetése mindig a beruházó feladata. A menedzsmentközpontban érdeklődésünkre elmondták, az ebben az ügyben hamarosan felálló, három Fidic mérnök alkotta szakértői testület döntéséig nem kívánnak nyilatkozni a kérdésről.

■ Cs. L.



FOTÓ: LAUFER L.

Minigolf-pályát avattak a Sportóvodában. Különleges pályát használhatnak a jövőben a pécsi Közraktár utcai Sportóvodába járó gyerekek: minigolf-pályát avattak tegnap. A beruházásra az óvoda alapítvány biztosított több százezer forintot, ezen felül pedig a szülők munkája és támogatók segítették, hogy megvalósulhasson az összességében többmilliós beruházás. A kicsik tegnap egy vidám műsor után birtokba is vették a képességeiket is fejlesztő minigolf-pályát. *(ns)*

Megkezdődött a 86. tanév: új egyetemi tanárok, elismerések

A Magyar Köztársaság elnöke 2009. szeptember 1-jével a Pécsi Tudományegyetemen egyetemi tanárrá nevezte ki az egyetem több oktatóját. Egyetemi tanár lett az Állam- és Jogtudományi Karon Petrétei József (Alkotmányjogi Tanszék), az Általános Orvostudományi Karon Bíró Zsolt, (Szemészeti Klinika), Gerlinger Imre (Fül-Orr-Gégészeti és Fej-Nyaksebészeti Klinika), Kálai Tamás (Szerves- és Gyógyszerkémiai Intézet), Molnár F. Tamás (Sebészeti Klinika), Nyitrai Miklós (Biofizikai Intézet), Perjés Pál, (Gyógyszerészi Kémiai Intézet), Pintér Erika, (Farmakológiai és Farmakoterápiai Intézet), Olasz Lajos (Fogászati és Szájsebészeti Klinika), az Illyés Gyula Főiskolai Karon Fusz György (Pedagógusképző Intézet), a Közgazdaságtudományi Karon Kaposi Zoltán (Közgazdasági és Regionális Tudományok Intézet), a Művészeti Karon Valkó László (Vizuális Művészeti Intézet), a Pollack Mihály Műszaki Karon Lindenbach Ágnes (Építőipari Szakmai Intézet), a Természettudományi Karon Józsa Rita (Sportbiológia Tanszék), Kuhlevszkij Szergej (Fizikai Intézet).

Pécsi Tudományegyetem Szenátusának tanévnyitó ünnepi ülésén kitüntetések átadására is sor került. A PTE Szenátusa Pro Universitate Quinqueecclesiensi kitüntetést adományozott Tóth József rector emeritusnak, a Természettudományi Kar Földrajzi Intézete professzorának és Balogh Imrének, a MKB Bank Zrt. vezérigazgató-helyettesének. A PTE Mecenatúra Díjat adományozott a Paksi Atomerőmű Zrt.-nek. Az Egyetem rektora Pro Universitate Juventutis Díjat adományozott Csermely Tamásnak, a közgazdaságtudományi Kar hallgatójának. Az Alma Mater Emlékérmet Illés István, az Állam- és Jogtudományi Kar végzett hallgatója vehette át. Az Egyetem rektora Egyetemi Kultúráért Díjat Besenyei Linda, a Közgazdaságtudományi Kar és Csontos Norbert, a Természettudományi Kar hallgatója kapta. Az Egyetemi Sportéletért Díjat Péley Dorottya, az Általános Orvostudományi Kar hallgatója érdemelte ki.

Építik a Tudásközpontot

FUNKCIÓK Szélesebb kör számára adják át a tudást a kutatóközpontok



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

A megye és Pécs vezetői Gábriel Róberttel, a PTE rektorával együtt szeptember 16-án elhelyezték a Regionális Könyvtár és Tudásközpont alapkövét

A 2010-es pécsi Európa Kulturális Fővárosa (EKF) program egyik nagyberuházása lesz a Dél-dunántúli Regionális Könyvtár és Tudásközpont.

A hétszintes, 13 ezer négyzetméter összalapterületű, a funkcióinak a XXI. század szintjén megfelelő regionális könyvtár és tudásközpont felépítése elsősorban a város és a régió lakosságának információs és dokumentumigényét szolgálja. EU-s pályázati előírás volt, hogy a jövő nyárra elkészülő épületben ne csak hagyományos könyvtár legyen, hanem a régió tudásbázisa is.

A tudásközponti funkció azt jelenti, hogy bekerülnek az épületbe – a 2. és 3. emeletre – egyes egyetemi kutatóközpontok, amelyek különösen alkalmasak arra, hogy az oktatást kiszolgáló kutató funkciókon túl a környezet felé nyissanak, szélesebb kör számára adják át a tudást. Ilyen például az Európai Tanulmányok központja, a Balkán–Mediterrán Központ, az Ibero-Amerika Központ, a Kelet-európai Központ, a Romológiai Központ.

Két, egyenként 200 fős előadóterem is helyet kap az épületben a jogi és közgazdasági kar számára. Összenyithatóságuk révén nagyobb rendezvények befogadására is alkalmasak. Valamint egy 150 személyes konferenciaterem szolgálja majd az egyetemi és könyvtári igényeket.

A könyvtári funkcióhoz ide kerül az integrálódó „Csorba Győző" Megyei Könyvtár és a Pécsi Városi Könyvtár a maga hálózatának gondozásával, valamint az Egyetemi Könyvtár a kari, intézeti, klinikai könyvtárhálózatával. A PTE Állam- és Jogtudományi Karának, illetve Közgazdaságtudományi Karának a könyvtárain túl voltaképpen két önálló jogi személyként csak a könyvtári központok költöznek be az épületbe. A két intézmény összevonására nincs törvényi lehetőség. Mivel azonban a könyvtárak között nagyon sok a hasonlóság – és ebből fakadóan a párhuzamosság –, ezért jó eséllyel megoldható, hogy az eddig külön-külön folytatott szolgáltatásokat harmonizálják, integrálják. Ilyen szolgáltatói tevékenység például a raktár működtetése, a földszinten a látogatók tájékoztatása, a könyvtári regisztráció és kölcsönzés, a könyvtárközi kölcsönzés, olvasótermek és hírlapolvasók működtetése.

Milyen többletet nyújt az egyetemi oktatók, kutatók, hallgatók számára a regionális könyvtár és tudásközpont?



Stratégiai célunk, hogy újfajta szolgáltatást nyújtsunk
FISCHERNÉ DÁRDAI ÁGNES DR.

– AZ ÉPÍTÉSZEKTŐL *új, elsősorban a tanuláshoz kötődő formákat, például multifunkcionális tantermeket kértünk, amelyek alkalmasak az egyetemeken egyre inkább elvárt csoportos tanulásra, a közös feladatok megbeszélésére – mondja Fischerné Dárdai Ágnes dr., a Pécsi Egyetemi Könyvtár főigazgatója. – Ebből következően a Tudásközpont könyvtárrészében lesznek „hangos övezetek" is. Ugyanakkor lesznek kutatófülkék, hogy ha bárki valamilyen írásos munkát kíván elvégezni, amelyhez csendre, nyugalomra, megfelelő technikai csatlakozásra van szüksége, akkor ahhoz ott hozzájuthasson.*

AZ EDDIGINÉL *sokkal többet tudunk adni a szakirodalom által Information Commons vagy Learning Commons-nak nevezett terek megteremtésével. Vagyis olyan helyek is lesznek a központban, ahol a tudást közösen lehet megszerezni, és ehhez minden technikai eszköz rendelkezésre áll. A technikai forráspontokon az elkészített munkáját bárki formába is öntheti.*

AZ EGYETEMI KÖNYVTÁR *komplex könyvtár, vagyis egyszerre vannak benne hagyományos könyvtári dokumentumok – mintegy 500 ezer példányban folyóiratok, könyvek, térképek –, és vannak egyre nagyobb számban webes felületen elérhető elektronikus dokumentumok. Egyik stratégiai célunk éppen az lesz, hogy erre a helyzetre tekintettel újfajta szolgáltatást nyújtsunk a tájékoztatásban. A könyvtáros ne csak a választ adja meg a feltett kérdésre, hanem tanítsa meg a kérdezőket arra, hogy az elektronikus dokumentumokban saját maguk önállóan hol és hogyan tudják megkeresni a választ. Az Egyetemi Könyvtár tehát egyre inkább partner lesz az információkeresés oktatásában. Már most is vannak kurzusaink különböző szinteken az adatbázisok kezeléséről.*

DEUTSCH.PTE.HU – az angolt követve indul a német nyelvű portál is

Kevés egyetem büszkélkedhet két idegen nyelven működő portállal, mint ahogy most már a PTE.

Az angol nyelvű központi egyetemi portál (english.pte.hu) nagy sikerére való tekintettel október 1-jén elindul a német nyelvű portál is (deutsch.pte.hu). Létrehozását az is indokolta, hogy a PTE célkitűzéséhez híven a nemzetközi hallgatók száma évről évre növekszik. A központi egyetemi angol weboldalt is rengetegen látogatják német nyelvterületről, nekik szeretnénk segíteni, hogy képzéseinket saját anyanyelvükön is elérhessék. Jelenleg is számos német nyelvterületről érkező hallgató tanul a PTE német, illetve egyéb idegen nyelvű képzéseinek valamelyikén. „Mind a német, mind az angol központi egyetemi honlap az egész egyetemet átfogó információkat, híreket szolgáltat kifejezetten a PTE leendő, jelenlegi és volt külföldi hallgatóinak, oktatóinak, valamint az ide látogató érdeklődőknek is" – mondja Tóth Mariann, az angol és a német nyelvű központi egyetemi portál szerkesztője.

A német honlap először teszt üzemmódban kezdi meg működését, majd folyamatos tökéletesítés után nyeri el végleges formáját.

Fórum és filmest a Német Egység évfordulóján

A Német Egység Napja alkalmából tegnap délután a NSZK budapesti nagykövete, Dorothee Janetzke-Wenzel a PTE Általános Orvostudományi Karára látogatott. Az aulában tartott ünnepségen és fórumon a nagykövet asszony bevezető beszéde után a Pécsett tanuló német diákok lehetőséget kaptak nyitott társalgásra a következő témákkal kapcsolatban: Német–magyar kapcsolatok korábban és ma, Határnyitás 20 évvel ezelőtt, Páneurópa-Piknik 1989, A német orvostanhallgatók váltása, illetve lehetőségeik Németországban, valamint a diákhitel.

Az oldal a **PTE** támogatásával készült.
Oldalszerkesztő: **DUNAI IMRE**

Új munkahelyek a sikerért munkaerő-piaci program

A Dél-dunántúli Regionális Munkaügyi Központ 2008 decemberében regionális munkaerő-piaci programot indított „Új munkahelyek a sikerért" címmel. Erről a programról rendezett konferenciát szeptember 30-án a PTE, a Dél-dunántúli Regionális Munkaügyi Központ, a Pécs2010 Nonprofit Kft. és a Pécsi Regionális Képző Központ.

A több mint 1,4 milliárd forint ráfordítással megvalósítandó program országosan is kiemelt kezdeményezés. Célja a Pécs 2010 Európa Kulturális Fővárosa programban kulcsszerepet játszó, kulturális rendezvényeinek szervezésében, lebonyolításában résztvevő, valamint az idegenforgalmi marketing területéhez kapcsolódó intézményekben, szervezetekben a jelenleg foglalkoztatottak létszámának bővítése. A régióban 150 álláskereső számára nyújt három évre szóló elhelyezkedési lehetőséget. A program különlegessége, hogy képzést is biztosít a résztvevők számára. Ennek első lépése volt a PTE FEEK által szervezett „EKF-ismeretek" című kurzus, melynek tanúsítványátadó ünnepségét a konferencia keretében tartották. A konferencia helyzetképet adott az EKF-projekt megvalósításáról, értékelte a munkaerő-piaci program eddigi eredményeit, valamint bemutatta a programhoz kapcsolódó képzéseket.



FOTÓ: LAUFER L.

Sárkányhajók Először, de hagyományteremtő szándékkal rendezték meg október 1-jén a PTE-karok közti sárkányhajó versenyét Orfűn. A hét 10 méter hosszú, 17 fős legénység – köztük leányok – által repített hajó versenye látványként is fantasztikus volt a Pécsi-tavon. Az első helyen a Természettudományi, a másodikon az Általános Orvostudományi Kar hallgatói, a harmadikon Bölcsészettudományi Kar diák-tanár közös csapata végzett

Tanévnyitó a PTE Táncoló Egyetemén

Megkezdte a 2009/2010-es tanév őszi szemeszterét a PTE Táncoló Egyeteme. A félévnyitó bemutató műsort szeptember 21-én este rendezték az orvoskari aulában. A tavalyi bemutatón aratott nagy sikerre való tekintettel a szervezők ismét divatbemutatóval színesítették a rendezvényt, ahol a PTE legújabb kollekcióit (egyetemi logókkal ellátott esernyőket, pólókat, szabadidőruhákat) mutattak be a hallgatók. A hagyományos órák mellett idei újdonság az electricboogie-break és az argentin tangó. Az őszi szemeszterben az Illyés Gyula Főiskolai Karon működő hiphopórával együtt immár 18 különféle tánckurzus közül lehet választani.

Hétfőtől újra kétirányú lesz a Rákóczi út

FORGALOM Várhatóan még egy hétig tart a 6-os főút sávlezárása és a Tüzér utcai felüljáró felújítása

PÉCS Hétfőtől használható a Rákóczi út, hamarosan a Tüzér utcai felüljáró – kissé fellélegezhetnek a pécsi autósok.

Nyaka Szabolcs

Az elkövetkező napokban gyorsabb haladásra számíthatnak a pécsi autósok, busszal közlekedők, több beruházás ugyanis befejeződik. Az egyik legfontosabb, hogy a városháza tájékoztatása szerint hétfőn hajnali 4 órától a Rákóczi út Felsőmalom és Irgalmasok útja közötti szakaszát újra teljesen megnyitják a forgalom előtt. Azaz megszűnik az eddigi egyirányúsítás, a buszok használhatják a Budai vám felé az utat, illetve a déli oldalon a kijelölt megállóhelyeket is. Ezzel együtt a Rét utca egyirányúsítása is megszűnik.

További jó hír, hogy a Tüzér utcai felüljárón is a vége felé tartanak a munkának, várhatóan a jövő héten még félpályás korlátozás lesz, s utána megindulhat a kétirányú forgalom.

Noha korábban azt közölték, szeptember 30-án befejeződik a Zsolnay Vilmos úton a sávlezárással járó munka, ám ez várhatóan egy hetet még igénybe vesz. Jó hír, hogy már van „menekülő útvonal" a belvárosba tartóknak: a Hársfa út–Pósa Lajos utca kereszteződésében leaszfaltozták a felbontást. A Felsővámház utcában pedig a csapadékcsatorna építése miatt tegnap már „csak" sebességkorlátozás, útszűkület volt, nem lámpás irányítás, mint korábban.



De vannak új munkák is: a Tettyén és a Havi-hegyen megkezdődött az EKF-beruházás második üteme: zsákutcatáblákra, terelésekre érdemes készülni. A Király utca Lánc utca felőli végét lezárták, így a Király utca északi irányban csak a Majorossy utcán hagyható el az Ágoston tér felé. Nemcsak a belvárosban zajlanak munkák: aszfaltozni kezdik a Nagypostavölgyi utat, emiatt a 41-es számú buszjárat hétfő reggel 8-tól terelőúton jár, várhatóan október 7-éig. Interaktív térkép BAMA.hu hírportálunkon.

Új rend a térnél

A SZÉCHENYI TÉR *már hosszabb ideje megközelíthetetlen autóval, zajlik a belvárosi térátalakítás. A városháza tájékoztatása szerint a munka új szakaszba lép a Széchenyi térnél. A Megye utca, Megye köz, Mária utca nyugati vége munkaterület lesz. A gépjárművel közlekedők az Anna utcáról a Szent Mór, illetve a Kis-Flórián utcán keresztül érhetik el a Mária utcát, ami a Széchenyi tér felé zsákutca. Az utcában való könnyebb közlekedés elősegítése miatt jövő keddtől ott tilos lesz autóval megállni.*

Rejtélyes, véres családi veszekedés

KOMLÓ Konyhakéssel hátba szúrt egy férfit egyik családtagja Komlón csütörtökön este Az életét az orvosok mentették meg, azonnal meg kellett műteni. A nyomozók egyelőre vizsgálják az eset körülményeit, annyi bizonyos csak egyelőre, hogy az egész család italozott, és vitatkoztak, de hogy végül ki ragadott kést, még nem derült ki. ■ B. A.

KRIMIHÍREK

Figyelmetlen lehetett a megsérült kerékpáros

TEHERGÉPKOCSI ELÉ kanyarodott és súlyosan megsérült egy kerékpáros Siklóson csütörtökön. Az elsődleges vizsgálatok szerint ő hibázott, mert takarásból egy busz mögül, hirtelen kanyarodott a szemből érkező elé. *(bsa)*

Fejenként egy rekesz sört lopott négy horvát férfi

NÉGY REKESZ SÖRREL futott ki négy horvát férfi egy szigetvári áruházból csütörtökön. A kamerafelvételen arcuk is tisztán látszott, a rendőrök elfogták őket. *(bsa)*

Tervezett traffipaxhelyszínek Pécsett október 3-án

07.00-07.45	6-os út
08.00-08.45	Szigeti út
09.00-09.45	Dr. Veress Endre u.
10.00-10.45	József Attila u.
12.00-12.45	Építők útja
13.00-13.45	Makay István út
14.00-14.45	Abaligeti út
15.00-15.30	Magyarürögi út
15.45-16.30	6-os út, pellérdi elág.
16.45-18.00	6-os út, Tortyogó

Tervezett traffipaxhelyszínek Pécsett október 4-én

07.00-07.45	Kozármisleny
08.00-08.45	Siklósi út
09.00-09.45	Siklósi úti felüljáró
10.00-10.45	Maléter Pál út
12.00-12.45	Táncsics Mihály u.
13.00-13.45	Építők útja
14.00-14.45	Nendtvich Andor út
15.00-15.30	Abaligeti út
15.45-16.30	Magyarürögi út
16.45-18.00	Bacsó Béla u.

További krimihírek olvashatók a BAMA.hu hírportálon

HÍREK A-Z-IG

Lapáncsa MÉG ZÖLDEBB és rendezettebb lehet a siklósi kistérségben található község, az önkormányzat ugyanis a Fő utca parkosítását vette tervbe, amelyhez nemrégiben pályázaton csaknem félmillió forintot nyertek. *(ns)*

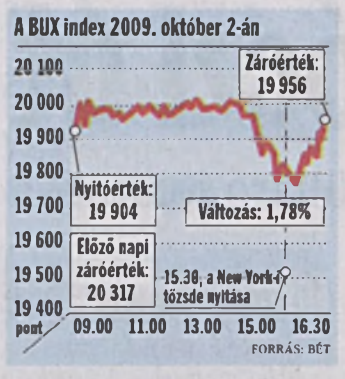
Mohács MEGKÖTÖTTE azt a kedvezményes hitelszerződést az önkormányzat, amely segítségével harminc, legalább komfortos lakást vásárol a város, amelyeket bérlakásként hasznosítanak a jövőben. Az ingatlanokat a piaci árnál olcsóbban vehetik bérbe az igénylők. *(mb)*

Ombudsmani intő a Kronospan miatt a hatóságoknak

MOHÁCS Elmarasztalta állásfoglalásában dr. Fülöp Sándor, a Jövő Nemzedékek Országgyűlési Biztosa Mohács Város Jegyzői Hivatalát és a regionális Zöldhatóságot, mert „két éven keresztül nem léptek fel hatékonyan a Kronospan-Mofa farostlemezgyár jogszabályokba ütköző működésével szemben" – tájékoztatta lapunkat dr. Hüberné Becker Erzsébet, a mohácsi Mofa lakótelep egyik lakója. Ő kereste lapunkat azzal, hogy az ideiglenes engedéllyel működő gyár jelentős zaj- és porterheléssel megkeseríti mindennapjaikat. A cég a várostól többször is újabb határidőt kapott arra, hogy teljesítse a jogszabályban foglalt követelményeket. Már kilátásba helyezték a gyár bezárását, ám enyhültek a jogszabályok, s a Kronospan ma is üzemel. Több lakó is pert kezdeményezett az ingatlanok feltételezett értékvesztése miatt, s a zöldombudsmanhoz fordultak. A biztos állásfoglalás-tervezetében – amelyet még a jegyző és a Zöldhatóság is véleményezhet – kimondja: sérült a lakók egészséges környezethez való alkotmányos joga. A jegyzőt nem értük el tegnap, a Kronospannál nem kívántak nyilatkozni, míg Jeszták Lajos, a Zöldhatóság igazgatója annyit mondott, vizsgálják a tervezetet, de az biztos, lesznek észrevételeik.

■ Babos A.

A BUX index 2009. október 2-án

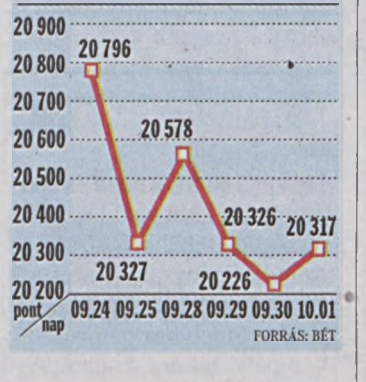


FORRÁS: BÉT

VESZTESEK FORRÁS: BÉT 2009. 10. 02.

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
Mol	14730	-3,72	3 160
Rába	720	-3,61	80
Danubius	3410	-2,84	2
FHB	1281	-2,21	142
Synergon	788	-2,11	17
OTP	5200	-1,97	25 244
Fotex	419	-1,87	62
Pannergy	740	-1,33	30
ANY	850	-0,58	48
Richter	38100	-0,52	1 292

A BUX index az elmúlt napokban



FORRÁS: BÉT

BÉT-áruszekció (forint/tonna, 10. 02.)

	Új elszámolási ár
EUROBÚZA	
2009. december	27 700
TAKARMÁNYBÚZA	
2009. december	25 000
TAKARMÁNYKUKORICA	
2009. november	25 800
TAKARMÁNYÁRPA	
2009. december	25 500
OLAJNAPRAFORGÓ	
2009. október	50 010

MNB-árfolyamok

Hivatalos devizaárfolyam 2009. október 2-án.

€/Ft	$/Ft	CHF/Ft
270,55	185,91	178,86
+0,63 Ft	+0,73 Ft	+1,08 Ft

Forintbetéti* kamatok (%, 08. 17-től)

	2 hó	3 hó
Allianz Bank	5,10	5,30
Budapest Bank***	4,75	9,00
CIB Bank	5,25	5,25
Erste Bank	6,00	6,25
K&H Bank**	4,00	4,05
MKB Bank	5,82	5,92
OTP Bank	3,75	3,75
Raiffeisen Bank	4,70	4,90
UniCredit Bank	6,50	6,50

* ALAPTERMÉKEK, 1 MILLIÓ FORINTRA. ** 3 HÓ HELYETT 6 HÓ. *** AKCIÓS.

Euró-valutaárfolyamok (forint/euró, 10. 02.)

	Vétel	Eladási
Allianz Bank	264,34	277,90
Budapest Bank	262,66	278,91
CIB Bank	260,15	281,83
Citibank	260,34	282,04
Erste Bank	263,05	278,21
K&H Bank	262,64	277,78
MKB Bank	263,74	277,26
OTP Bank	262,62	276,08
Raiffeisen Bank	263,81	275,67

Nem pénzt emészt, hanem hoz

EGÉSZSÉGIPAR Az erőforrások szétforgácsolása helyett az egyik kitörési pont lehet

Komoly versenyelőnyt jelenthet az országnak az egészségügy, ha nem közpénzt felemésztő ágazatként, hanem a nemzeti jövedelemhez (GDP) való hozzájárulását nézve tartják számon a döntéshozók.

Munkatársunktól

Az ismert közgazdász, Róna Péter is azt vallja, hogy az egészségipar egyfajta befektetésként is tételezhető. Akkor adott hangot a gondolatának, amikor ismertették azt a tanulmányt, amely a hazai egészségügy másfél évtizedét nemzetközi kitekintésben is górcső alá veszi. Ezt az Egészségügyi Baráti Társaság társadalmi vitára bocsátja. Szerintük a válságból az oktatás és az egészségipar jelentheti a kivezető utat.

Ezt támasztja alá az is, hogy az egészségipar 2000–2007 között 739,3 milliárd forintról 1378,5 milliárdra nőtt. Ebben felerészben szerepe van a közvetlen egészségügyi intézményrendszernek, továbbá a háttériparnak, a kutatás-fejlesztésnek (k+f), az egészségturizmusnak, az egészséges életmódot segítő termékeknek – mondta Rácz Jenő volt szakminiszter.

Az is versenyelőnyeként értékelhető, hogy az ágazat anyag-, energia- és importigénye a nemzetgazdasági átlagnál alacsonyabb. Tény továbbá, a nemzetgazdasági k+f ráfordításainak 40 százaléka innen származik. Ezért olyan váltásra van mielőbb szükség, amely az egészségpolitikát a gazdasági növekedés alapjának tekinti – tette hozzá Rácz Jenő. Hazánkban a csökkenő születésszám, az elöregedéssel együtt a krónikus betegségek olyan költségrobbanást idéztek elő, amelyeket a gazdaság nem tud elviselni. Ezért az egészségbe való befektetést előtérbe kell hozni.

Ma már nemcsak a betegségek gyógyítása a cél, hanem az egészség megtartása is, amelytől hatalmas piaci növekedés várható – mondta Törőcsik Mária, a Pécsi Tudományegyetem tanára. Számos iparág fejlődött ki az egészségmegőrzés kapcsán, köztük a sport, a divat, a szabadidős foglalkozások, az élelmiszeripar, a turizmus. Tudomásul kell venni, hogy az egészséges ember vásárlóként is komoly piaci tényező – fejtegette a közgazdász.

Nem elhanyagolható a költségvetési bevételek szempontjából az egészségügyben foglalkoztatottak száma sem – érvelt Kató Gábor, a tanulmányt készítő tanácsadó cég vezetője. A KSH által nyilvántartott adatok szerint – bár ez szerinte nem teljes körű – meghaladja a 262 ezret az itt dolgozók száma. Az általuk befizetett személyi jövedelemadó közel 130 milliárd forint, és meghaladja a 300 milliárdot a tb-járulékbefizetésük. Ám ez utóbbiból mindössze 12,42 százalék jut az egészségügyre, a többi a nyugdíjalapba megy.

Az ágazat rákfenéje, hogy ma is a szocialista típusú, agyontoldozott rendszerben működik az egészségügy, mert senki, az intézményi menedzsment sem akar engedni a jussából – fogalmazott Repa Imre, a kaposvári kórház főigazgatója. A szellemi és tárgyi erőforrások szétforgácsoltak, és nem tagadható le az ágazat forráshiánya sem. Amíg az ugyanolyan nagyságú North East London kórház éves költségvetése átszámítva 88 milliárd forint, a Dél-Afrika Kórházé 42, a kaposvári oktató kórházé csupán 12 milliárd. Csoda, hogy működik – jelentette ki.


FOTÓ: KOVÁCS ERZSÉBET (KÉPUNK ILLUSZTRÁCIÓ)

A betegség gyógyítása mellett ma már az egészség megtartása a fő cél

Biztosítás daganatos betegségre

HA MÁR ÜZLET IS *az egészség: a Citibank hitelkártyás ügyfelei rosszindulatú daganatos megbetegedésekre szóló biztosítást is igényelhetnek. Az egyszeri egy összegű térítés 1 vagy 2 millió forint, a jövedelempótló támogatás 12 hónapon át havi 50 ezer vagy 100 ezer forint. A műtéti térítés 200 ezer vagy 400 ezer forint női vagy férfi specifikus rosszindulatú daganatos megbetegedésnél. A biztosítás havi díja 800-tól 16 700 forintig terjed.*

HIRDETÉS



MÁV-végkielégítések: a miniszter kivizsgáltatja

A MÁV-tól távozó vállalati vezetők munkaviszonyuk megszüntetésekor a kollektív szerződés és a munkaszerződésben foglaltak szerint részesülnek végkielégítésben, felmondási időre járó díjazásban – közölte tegnap a MÁV Zrt. a megjelent sajtóhírekre reagálva. A vezetőket sem bánatpénz, sem titoktartási pénz, sem egyéb jogcímen nem illeti meg további juttatás, ilyenek kifizetésére nem került és nem is kerülhet sor – szögezte le a vasúttársaság.

Arra reagáltak, hogy a Magyar Nemzet pénteken azt írta: mintegy 110-120 millió forintot kaphatott távozásakor a MÁV két felső vezetője, egy harmadik társuk pedig kevesebb, mint háromévi munkaviszony után mintegy százmillió forintot.

A két felső vezetőt emellett korkedvezményes öregségi nyugdíjba engedték. „Ez annyiból érdekes, hogy ha elérték volna a nyugdíjkorhatárt, akkor a MÁV már jogszerűen egyetlen forintot sem fizethetett volna nekik végkielégítés címén" – legalábbis a lap szerint.

Hónig Péter miniszter belső vizsgálatot rendelt el a MÁV-nál az újabb végkielégítési ügy miatt.


FOTÓ: KALLUS GYÖRGY

Nyitni kéne a piacgazdaság felé...

EBRD-hitel a csőd szélén álló társaságnak?

BIZONYOS FELTÉTELEK *mellett az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank (EBRD) pénzbeli támogatást tud biztosítani a MÁV-nak, de csak hiteles reformlépések finanszírozásában tudna szerepet vállalni – közölte a Népszabadsággal Hargitai Zsuzsa, az EBRD irodavezetője. „A MÁV is a piacgazdaság felé nyithatna, ebben tudnánk támogatni, akár beruházási, átszervezési, hitelkiváltási oldalon száz-kétszáz millió eurónyi hitellel", természetesen állami garanciavállalás mellett, mondta. Megjegyezte, hogy a MÁV kapcsán már érkezett megkeresés. Az EBRD számára kiemelten fontos, hogy a tulajdonos, jelen esetben az állam, elkötelezze magát a változások mellett, és azt pontos menetrend lefektetésével következetesen végigvigye.*

Végre nyerésben a portfóliók

MAGÁN-NYUGDÍJKASSZÁK Jókora különbségek mutatkoznak a hozamok között

Megtört az öt negyedéven át tartó bukássorozat, amely március végéig csaknem 485 milliárd forint árfolyamveszteséget okozott a magán-nyugdíjpénztári portfóliókban. A harmadik negyedév már kedvezően alakult.

Munkatársunktól



A magán-nyugdíjkasszák a Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyeletének (PSZÁF) adatai szerint befektetési tevékenységükön több, mint 176 milliárd forint nyereséget realizáltak a második negyedévben. A tőzsdei, illetve állampapír-piaci árfolyamok alakulása tükrében az sem kizárt, hogy befektetési szempontból történetük legjobb esztendejét zárják az idén.

A harmadik negyedévben ugyanis mind a részvény-, mind az állampapírpiac kedvezően alakult. A Budapesti Értéktőzsde részvényindexe, a BUX több mint 30 százalékot emelkedett, a hosszú lejáratú állampapírok árfolyamát mérő MAX-index pedig több mint 10 százalékot szedett magára. Ennek köszönhetően jelenleg egyetlen olyan pénztári portfólió sincs már a magánkasszáknál, amely az év eleje óta negatív hozamot produkált volna el – derül ki a PSZÁF honlapján közzétett árfolyamadatokból. Ezekből a számokból azonban az is kitűnik, hogy a kedvező piaci fejleményeket nem minden vagyonkezelő használta ki egyformán jól: óriási különbségek vannak ugyanis az idei hozamokban. A legjobb portfóliók már 25 százalék fölötti pluszban járnak, miközben a sereghajtók árfolyamnyeresége még az ötöt sem éri el.

Még a javarészt magyar állampapírokba fektető klasszikus alapok teljesítménye között is nagy a szórás. A kategória éllovasa a Dimenzió klasszikus portfóliója volt, amely az év elejétől számolva szeptember 21-re már csaknem 15,5 százalékos hozamot ért el.

■ A részvény- és az állampapírpiac is jobb lett.

A legalacsonyabb nyereséget az Évgyűrűk ügyfelei könyvelhették el, számukra a klasszikus alap mindössze 6,4 százalékot hozott az idén. A Dimenzión kívül egyébként öt pénztár klasszikus alapja ért még el 10 százalék fölötti hozamot, a dobogós helyeken az ING és a Vasutas magánkassza portfóliói állnak.

Még nagyobb az eltérés a kiegyensúlyozott alapok teljesítményei között. A prímet ebben a kategóriában is a Dimenzió és az ING portfóliói viszik, amelyek ez évben már csaknem 20 százalékos hozamot értek el. A sereghajtók pedig az Axa-csoport kasszái, az Axa és a Premium, amelynek alapjai még 4 százalékos nyereséget sem produkáltak. A klasszikus alapokénál magasabb részvénykitettség egyébként a legtöbb pénztárnál meghozta gyümölcsét: a tőkepiacok emelkedésének köszönhetően az alapok döntő többsége százalékosan két számjegyű hozamot ért el az idén.

Nagy kockázat, nagyobb profit

A LEGNAGYOBB *hozamkülönbségek a legkockázatosabb kategóriában, a legalább 40 százalékos részvénykitettséggel operáló növekedési alapoknál vannak. Itt az élen egy kisebb pénztár, a Quaestor portfóliója áll több mint 31 százalékos árfolyamnyereséggel. A másik két dobogós helyen az OTP és az ING alapjai osztoznak, 28,5, illetve csaknem 27 százalékos hozammal. A növekedési kategóriában is már csak mindössze három olyan pénztári portfólió van, amelynek nem éri el a hozama a 10 százalékot: a két axás alap mellett az MKB Nyugdíjpénztár teljesített még jóval az átlag alatt.*

HÍRSÁV

Negatívból stabil lett a magyar bizonyítvány

NEGATÍVRÓL STABILRA javította Magyarország adósbesorolásának kilátását a Standard & Poor's hitelminősítő pénteken, a konszolidációs erőfeszítések eredményeire hivatkozva. A világ legnagyobb hitelminősítője így levette a napirendről Magyarország leminősítését. A hírre a forint erősödött.

Dobrev Klára vezeti az Altust

GYURCSÁNY FERENC felesége, Dobrev Klára lesz az Altus Befektetési és Vagyonkezelő Zrt., a család tulajdonában lévő cég vezérigazgatója. Amíg Gyurcsány kormányfő volt, vagyonkezelő foglalkozott a cég ügyeivel. Gyurcsány közügyekkel kíván foglalkozni, ezért bízza feleségére az irányítást.

Borbotrány: cáfol a szőlőtermelő csoport

CÁFOLJA ÉRINTETTSÉGÉT az Egri Bikavér-botrányban a DR WEIN cégcsoporthoz tartozó Szőlőtermelő Csoport Kft., s közleményben reagált a Vincze Béla borászata kapcsán közzétett információkra. Visszautasítják Simon József hegyközségi elnök állítását, miszerint tőlük származhatott a glicerinnel túladagolt kifogásolt bor, írja a heol.hu.

„Egy új típusú mobiltelefon láttán mindig felvillanyozódom”

Az ügyfelek igénye dönt el mindent – hangsúlyozza a Magyar Telekom marketingigazgatója

A mobiltelefont a beszéd mellett egyre inkább használjuk más célokra is, s az úgynevezett „okostelefon” sem marad sokáig a menedzserek drága munkaeszköze – mondja a lapunknak adott interjúban, példákkal is alátámasztva a Magyar Telekom lakossági szolgáltatási üzletágának T-Mobile és T-Home márkákért felelős marketingigazgatója, Langsteiner Marianne.

– Vezetőként ön nyilván több mobiltelefonnal rendelkezik. Elárulja, mennyivel? Vagy pontosabb úgy a kérdés, hogy egyetlen készüléket használ, de az mindent tud?

– Sok telefonom van, olyanok, amelyeket rengeteg különféle dologra lehet használni a beszélgetésen kívül. Ez persze azzal is magyarázható, hogy a szakmám egyben a hobbim is, és mindig felvillanyoz egy-egy új típus. Van egy „okostelefonom”; ezen beszélek, ezen levelezek, rengeteget SMS-ezem, s bevallom: az internetre kapcsolódva időnként munka közben megnézem rajta, mi történik a nagyvilágban. Rendelkezem emellett egy gyönyörű, nagyon pici, nagyon lapos készülékkel, amit „színházi telefonnak” becézek, mert jól elfér egy kis női retikülben; ezt viszem magammal, ha mondjuk este társaságba vagy éppen színházba megyek, de előadás alatt természetesen nincs bekapcsolva. És persze van egy laptopom, mobilinternet-hozzáférésssel, meg az autóban is van egy telefon; utóbbi csakis és kizárólag kihangosítóval működik.

– Lakásriasztó?

– Ez már annyira természetes napjainkban, hogy majdnem elfelejtettem. Ott azonban még nem tartok, hogy a konyhai hűtő odaszól, ha valami kifogyott...

– De arra tartunk?

– A telemetria, úgy gondolom, a jövő egyik felhasználási iránya: külön SIM-kártya az autós navigációhoz, a villanyóra-leolvasáshoz, a vízmérőhöz (hogy ne kelljen lemásznunk az aknába), s így tovább.

– Magyarország hol van ezen az úton?

– Ez elsősorban kulturális, de persze pénzkérdés is... a technológia már megérkezett. Alapfeltétel, hogy a szóban forgó eszközök tömegessé váljanak, és egyre elérhetőbb áron jussunk hozzájuk. Úgy gondolom, egyik-másik vállalkozó kedvű közmű hamarosan él is a technika adta lehetőséggel.

– Az emberben ezen a ponton felvetődik: mennyire diktálja az igényeket a műszaki fejlődés, vagy inkább ennek az ellenkezője igaz, s mi, fogyasztók követeljük ki az újabb technikai vívmányokat?

– Ne feledjük: a technológiai szállítók is elsősorban a piacról élnek. Sok mérnöki álmot látunk a tervezőasztalokon, de a piac, az emberek gondolkodása a döntő: az, ami hasznos, vagy ami kellemes az emberek lelkének, az még hírverés nélkül is hihetetlenül gyorsan el tud terjedni. Ki gondolta volna például, hogy a YouTube ekkora népszerűségre tesz szert, s hogy az internetforgalom ily mértékben megugrik azért, mert az emberek szórakozni akarnak. Nem titok, hogy nekünk ez üzleti szempontból rendkívül hasznos, hiszen amióta nagyfelbontású videoklipeket is fel lehet tenni a YouTube-ra, a szélessávú internetezésre is gyorsabban nő az igény. Tehát: egyfelől fennáll a technológiai nyomás, ugyanakkor viszont több példa akad arra is, hogy hiába találtak ki valamit, az ügyfeleknek nem kellett. S arra is mondhatunk példát – lásd az SMS-t –, hogy műszaki céllal hoztak létre egy szolgáltatást, a fogyasztók viszont felkapták, és a tömegkultúra részéve alakították. Úgy gondolom, a jó szemű gyártó meglátja, mire van igény: felismerte, hogy a fogyasztónak kell a színes borító, meglátta, hogy kell a színes képernyő, hogy igény van az iPhone-ra; a könnyű felhasználói felület, a barátságos szolgáltatás a siker egyik kulcsa.



– Ezzel szemben nem gondolja, hogy ma a készülékek egy része túl van bonyolítva, s amellett, hogy nem használjuk ki őket, gyakran körülményes rajtuk a legegyszerűbb funkciókat is elérni?

– Úgy látom, az újabb fejlesztések során rendszerint egymást váltják a bonyolultabb megoldásokat eredményező szakaszok, és a leegyszerűsödést hozó időszakok. Emlékezzünk: bő tíz éve még minden esetben be kellett pötyögnünk a hívószámokat, mert nem lehetett elmenteni a neveket a készülékekben, most ez érintéssel vagy a név kimondásával megoldható. Ez a folyamat ugyan a drága készülékektől indul szinte mindig, de nagyon gyorsan eljut a megfizethetőbb telefonokhoz.

– Divatok vannak a telefóniában?

– Hát persze! Most például a „színes ház”, a hölgyeknél a pink, a türkiz, az uraknál a barna és a kék. S mindig divat a slideres, a csuszkás készülék.

– Közhely már, hogy a magyar mobilpiac telített. A szolgáltatók merre lépnek tovább?

– Vérbeli marketingesként azt mondom: a piac még korántsem telített. Igaz, a statisztika szerint száz lakosra 118 telefon jut, de a gyakorlatban csak a lakosság bő háromnegyede aktív mobilhasználó, azaz kisebb mértékben ugyan, mint mondjuk 6-7 éve, de növekszik a mobilpiac. Szeretjük, nem szeretjük, de egyre fiatalabb korosztályok kezdenek telefonálni. Az idősödő emberek is növekvő számban fedezik fel a vezeték nélküli kommunikációt. De a mobilpiac fő növekedési területe most már egyértelműen nem a „hangvilág”, hanem a mobilinternet. Számunkra mindenesetre nem a SIM-kártyák száma fontos: ügyfélben gondolkodunk, ezért is hoztuk létre azt az új lojalitásprogramot, amelyben előfizetőink egy kalap alatt kezelhetik vezetékes és mobil szolgáltatásaikat, és összevont kedvezményeket élvezhetnek.

– A vidék hol szerepel jelenleg az üzletpolitikájukban?

– Kiemelten. Hangban gyakorlatilag országos a lefedettség, most pedig nagy ütemben építjük a szélessávú mobilinternet-hálózatot; nem csak koncessziós kötelességünk, hogy a legjobb minőségben eljuttassuk ezt a szolgáltatást a kistelepülésekre is. ■ Cs. E.

Névjegy

VÉGZETTSÉGE *okleveles közgazdász, erősáramú automatika üzemmérnök.*
A Transelekrónál kezdi a pályáját. 1991-től a Westel Rádiótelefon Kft.-nél marketingigazgató, 1998-tól üzletfejlesztési igazgató a Westel 900 Rt.-nél. 2004-től a T-Mobile márkaváltási projektvezetője, 2005-től marketingigazgató, 2008-tól a Magyar Telekom Lakossági üzletágágának marketingigazgatója.

Úton. Magyarországnak érdeke, hogy stabil kormánya legyen Romániának – szögezte le Medgyessy Péter volt miniszterelnök Bukarestben, aki éppen a kormányválság kellős közepén „csöppent oda". Emil Boc kormányfő nem ért rá fogadni, de – Medgyessy szerint – pontos képet szerzett a politikai helyzetről.



HÍRSÁV

Kaphatnak a tanárok is ingyenoltást

MÉGIS KAPHATNAK a pedagógusok a H1N1-vírus ellen adható térítésmentes védőoltásból – derül ki az ÁNTSZ honlapjáról. Ezt a PDSZ is kérte a szakminisztertől.

Enyhébb büntetést kapott a tankelkötő

ENYHÍTETTE a Fővárosi Bíróság annak a férfinak a büntetését, aki a 2006. október 23-i tüntetésen elindított, és 80 méteren keresztül vezetett egy tankot Budapesten. A szabadságvesztést 1 év 4 hónapra, a felfüggesztés időtartamát pedig 2 évre mérsékelték, és mellőzték H. György járművezetéstől való eltiltását is jogerősen.

Dokkolt az űrállomáson az űrturistás Szojuz

HOZZÁKAPCSOLÓDOTT a Nemzetközi Űrállomáshoz a Szojuz TMA-16 űrhajó, fedélzetén orosz és amerikai űrhajóssal, és a kanadai Guy Laliberté űrturistával.

Visszatér Sólyom az ausztrál túráról

BEFEJEZTE TEGNAP 12 napos ausztráliai látogatását Sólyom László államfő, aki újzélandi vizitjével együtt több mint 40 ezer kilométeres útról tér ma haza. Az elnök tegnap Healesville-ben a díszebéd után egy vadasparkot tekintett meg, ahol a veszélyeztetett ausztráliai állatfajokról tájékozódott.



Na, ezt kóstold meg...!

Díjeső hullott a rendőrökre

BIZONYÍTÉK Negyven nap után már beszélnek a romák gyilkosai

Egy rablásból szerezték meg a fegyvereiket a cigányok gyilkosai a rendőrség szerint. Nem kell a beismerő vallomás.

Vég Márton

Csaknem 150 rendőr kapott tegnap dicséretet és jutalmat a romák elleni bűncselekmény-sorozat sikeres felderítésben végzett munkájuk elismeréseként. Petőfi Attila, a Nemzeti Nyomozó Iroda (NNI) igazgatója például Szent György-érdemjelet kapott – nemrég a Magyarok Nyilai-ügy kapcsán még a menesztése is szóba került –, míg Jenei Áron százados „éles szeméért és tehetségéért" speciális ajándékot kapott Draskovics Tibor rendészeti minisztertől: egy olyan fegyvert, amilyenre már régen vágyott.

„A romák gyilkosai Magyarország első számú közellenségei. A tettesek romákat gyilkoltak, de mindannyiunkat, az egész köztársaság békéjét veszélyeztették" – jelentette ki Bajnai Gordon miniszterelnök, aki bevallása szerint kettős érzéssel jött az ünnepségre. Köszönetet akart mondani a rendőröknek kitartó, kemény, állhatatos munkájukért, amivel kézre kerítették a romagyilkosságok elkövetőit. „De jelen van bennem a mérhetetlen szomorúság is az érthetetlen, értelmetlen halálesetek, a rasszista indítékú sorozatgyilkosság, az embertelen vérontás miatt" – fogalmazott a kormányfő. Hangsúlyozta: bűn nem maradhat büntetlenül, ezért a válság ellenére jövőre több pénz jut a rendőrség munkájára, mint amennyi idén jutott.

Végéhez közeledik a nyomozás a sorozatgyilkosság ügyében. A rendőrség magabiztos, habár beismerő vallomást egyelőre nem csikart ki a gyanúsítottakból. Ám a szakértői vélemények alapján egyértelműen a Debrecenben elfogott férfiakhoz köthetők azok a fegyverek, amelyeket a cigányok elleni támadássorozatnál használtak. Az NNI szerint a fegyverek egy tavaly márciusi, besenyszögi rablásból származnak. Nyolc éles lőfegyvert foglaltak le, ezek között voltak a bűncselekményeknél használtak is, amelyek közül hárommal emberéletet oltottak ki. „A fegyvereket személyekhez tudjuk kötni. Az elmúlt 40 napban olyan bizonyítékokat és szakértői véleményeket szereztünk be, amelyek alapján a beismerő vallomástól függetlenül logikai következtetéseket tudunk levonni" – mondta Petőfi Attila, az NNI vezetője.

A rendőrség augusztus 21-én jelentette be, hogy őrizetbe vettek négy férfit Debrecenben, akiket a közel egy éven át tartó, hat halálos áldozatot követelő cigányellenes támadássorozattal gyanúsítanak. Közülük hármat gyanúsítanak emberöléssel, de ez még változhat. Három helyszínen rögzítettek DNS-mintát, amely három gyanúsítottól származik. Lefoglaltak három autót, köztük az elkövetésnél használtat is. A rendszám hamis volt, egy ugyanolyan típusú jármű rendszámát „klónozták" és ragasztották rá az eredetire.

A nyomozók lábnyomokat is rögzítettek, és lefoglaltak két mobiltelefont, amelyet legalább két helyszínen „munkatelefonként" használtak az elkövetők. Már mindegyik gyanúsított – hárman voltak katonák, egyikük, Kiss Árpád pedig a határőrségnél szolgált – szóba áll a kihallgatókkal, és vallomást is tettek.



FOTÓ: DARNAY KATALIN

Petőfi Attila veszi át az elismerést Draskovics Tibor minisztertől. 150 rendőr kapott dicséretet és jutalmat

Lehettek szakmai hibák? – kideríti a bizottság

A GYILKOSSÁGOK *nemzetbiztonsági szálait csak most kezdik kibogozni. Az Országgyűlés nemzetbiztonsági bizottságának háromfős – Demeter Ervin (Fidesz), Gulyás József (SZDSZ) és Tóth Károly (MSZP) – tényfeltáró munkacsoportja október végéig akarja megtudni, hogy a szolgálatok és a rendőrség közötti rossz együttműködés hátráltatta-e a nyomozást, és történtek-e szakmai hibák. Például, hogy a Nemzetbiztonsági Hivatal csak addig figyelte a főgyanúsított Kiss Istvánt, amíg fegyverkezni nem kezdett.*

Orbán három év után a köztévé reggeli műsorában

„Tarthatatlan helyzet, hogy az adórendszer nem veszi figyelembe azt, hogy valaki a keresményéből egymaga él meg, vagy esetleg eltart belőle két-három gyermeket" – érvelt a családi adórendszer mellett tegnap Orbán Viktor. A Fidesz elnöke az MTV Ma reggel műsorában elmondta, az egykulcsos adózás és a családi adórendszer közötti vita még nem dőlt el a pártban.

„Ha úgy adódik, irányítom a következő kormányt" – válaszolta Orbán arra a kérdésre, mikor jelentik be hivatalosan, hogy ő lesz a Fidesz miniszterelnök-jelöltje. A pártelnök szerint az emberek most azt várják: mondják meg, kit terhel a felelősség, hogy az ország oda jutott, ahol most van. A törvénysértéseknél pedig érvényesíteni kell a felelősséget. A költségvetés elfogadását megpróbálják megakadályozni, de ha ez nem sikerül, hatalomra jutásuk esetén visszavonják.

A műsorról levett Nap-keltét a Fidesz-vezetők évekig bojkottálták. Az új Ma reggelben már szerepelt Semjén Zsolt KDNP-s elnök is. ■ É. S.

Támogatást remél az EU az ír szavazóktól

Lapzártánk után derült ki, támogatja-e a hárommillió ír választó többsége az Európai Unió reformszerződését. A tavalyi elutasító népszavazás után megismételt referendum előtt az unió biztosra ment: a támogatás érdekében olyan garanciákat épített be a lisszaboni szerződésbe, amelyek szimpatikusabbá tehetik az írek szemében a dokumentumot. Így több területen garantálnak jogot a kimaradásra, biztosítják, hogy továbbra is minden ország képviseltetheti magát az Európai Bizottságban, és abba se szólnak bele, ha a katolikus írek fenn akarják tartani abortusztilalmukat. ■

Piszke és Labda is velük tart – magyar mentők Padangban

INDONÉZIA Kutyákkal, orvosokkal segítjük az áldozatok felkutatását a romok alatt – Németek, szlovének is mennek

„Csütörtök éjszaka helyett végül péntek délelőtt indult el műszaki okok miatt egy magyar speciális mentőcsapat a földrengés sújtotta Indonéziába" – mondta lapunk kérdésére az Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság (OKF) szóvivője. Szentes György közölte, Ferihegyről egy 12 fős, a magyar kormány által támogatott alakulat indult el Abu Dhabin és Colombón át 12-14 órás úton Padangba. A fedélzeten tartózkodott a Baptista Szeretetszolgálat 15 fős csoportja, egy 27 tagú német és egy 22 fős szlovén csapat.

„A 12 fős speciális mentőcsapat tagjai az elmúlt években az olaszországi, iráni és törökországi földrengés alatt is részt vettek a mentésben" – mondta Szentes György. Az OKF által felkészített csapat olyan képességekkel rendelkezik, amit az ENSZ szervezete megkövetel a nemzetközi segélynyújtásban résztvevőktől. A csoportnak öt napra elegendő élelmiszerrel, ivóvízzel, gyógyszerrel kell rendelkeznie, hogy ne szoruljanak az amúgy is leterhelt helyi hatóságok ellátására.

■ Minden segítséget meg kell adni a túlélőknek.

A csapatban van két kutyás mentő, akik a romok alatt lévő áldozatokat kutatják. A Piszke névre hallgató kutya egy labrador golden retriever keverék, a Labda nevű eb pedig egy labrador retriever. A hat műszaki mentő a megtaláltakat szabadíthatja ki a romok alól, míg a két orvos ellátja a sérülteket. A csoport egyik vezetője a helyszínen a mentést irányítja közvetlenül, a másik pedig a helyi hatóságokkal, a külföldi mentőcsapatokkal, és az ENSZ-szel tartja majd a kapcsolatot.

A magyar mentőcsapat saját készletei elfogyása után felajánlja segítségét, ha ez szükséges Indonéziának, és ha el tudják látni őket. „A költségeket a pénzügyi és az önkormányzati tárca állja, csak az akció végén lehet tudni a pontos összeget" – mondta Szentes György. ■ É. S.



FOTÓ: AFP

Ki tudja, hány áldozat lehet még a romok alatt? Akit lehet, kimentenek

Hangokat hallanak

A RICHTER-SKÁLA *szerint a 7,6-os erejű földrengésnek több ezer áldozata is lehet Nyugat-Szumátrán. Eddig több mint ezer halottat találtak. A 900 ezres Padangban egy iskola romjai alatt rekedt 60 gyerek. 38-at hoztak ki eddig, többen életben voltak, de később már csak halottakat tudtak a felszínre hozni. „Sokszor hallunk hangokat a romok alól, de nagyon nehéz beazonosítani, hol lehetnek a túlélők" – mondta Gagah Prakosa, a mentők szóvivője.*

ÉLETMÓD

CSALÁD & NEVELÉS



Miért gyakoriak az őszi betegségek?

ISKOLA Teher alatt nő a pálma – mégse kellene a gyerekeket már ilyen korán túlterhelni

Az iskolai követelmények teljesítése nem kis fizikai és lelki teher a gyereknek. Hogyan segíthet a szülő?

Nagy Tünde

– Előfordul, hogy a gyerek alig néhány héttel az iskolakezdés után megbetegszik – mondja dr. Krivácsy Péter, a Budai Egészségközpont gyermekgyógyásza. – Ebben több tényező is szerepet játszik: az őszi hűvös, párás idő kedvez a légúti kórokozóknak, a közösségi lét elősegíti a fertőző betegségek terjedését, de az iskolai terhelés is igénybe veszi a kicsik szervezetét.

A gyümölcsök, zöldségek természetes vitaminforrások, hozzájárulnak az egészséghez. Kisebb a megbetegedés esélye, ha uzsonnára ilyesmit (is) csomagolunk! Reggeli nélkül ne engedjük iskolába csemetéinket, hiszen üres hassal a koncentráció is nehezebb. Sok gyerek csipszre, rágógumira, szénsavas üdítőre költi a zsebpénzét. Mennyivel jobb lenne, ha a természetes ízeket ismernék meg, és az egészséges táplálkozás magától értetődővé válna számukra. Ez a szülők feladata is! Az iskolatáska kiválasztása nagyon fontos. A ma divatos oldaltáskák helyett sokkal jobbak a hátizsákok-hátitáskák, így a terhelés egyenletesebben oszlik el.

Növésben lévő gyermekeknél fennállhat a gerincferdülés veszélye, jobb megelőzni a bajt, mint később orvoshoz járni.

Gyakran csak az iskolában derül fény a látásproblémákra, erre is figyelni kell. Érdemes megelőzésként szemészeti szűrővizsgálatra elvinni a nebulót. A nyári vakáció alatt a gyerekek később feküdtek le, reggel sokáig aludtak. Át kell állítani a biológiai órájukat, mert egy 7–14 évesnek legalább 9–10 órányi alvás szükséges ahhoz, hogy kipihent legyen. Manapság a gyermekek terhelése is egyre nagyobb, sokan járnak külön órákra – sokszor estére marad a tanulás.

Az lenne a jó, ha este-éjszaka pihennének, és szabadidejükben pedig sokat mozognának, sportolnának.

Tévé- és monitormentes családi napot! – Egy kicsi mozgás mindenkinek kell

NEM LEHET ELEGET *hangsúlyozni: a túl sok számítógépezés, az állandó tévézés rontja a látást – de a testtartást is! Az emberi kapcsolatoknak sem tesz jót. Próbáltak már képernyőmentes napot tartani? Ez a gyerekek mellett a felnőttekre is vonatkozik. Érdemes inkább sportolni! A sportoló gyerek felnőttkorában is igényelni fogja a mozgást.*

Ne nevelje, inkább szeresse! – mondja a pszichológus

„Ha mereven ragaszkodik a szabályokhoz, ha állandóan nevelni akarja a gyereket – megette a fene az egészet....” – figyelmeztet Ranschburg Jenő, aki nemzedékek sorát vezette be a gyermeklélektan, az iskolai és a családi nevelés témakörébe.

A népszerű pszichológustól pár praktikus szempontot kértünk az új tanév apropóján.

■ Ne feledjük, nincs rossz gyerek. Azt tudatosítsák velük, hogy becsüljék meg magukat, és vállaljanak felelősséget.

„Az ember életének legkritikusabb kora a 0–7 éves kor. Sokszor a szülő is tanácstalan, hogyan terelgesse már akkor helyes irányba a gyereket?! Legelőször azt kell tudatosítani: önmagadért te vagy a felelős! És erre kell nevelni gyermekeinket egészen kicsi koruktól. Nincs rossz gyerek! Nem hiszek a végzetben. A genetikai adottságokat, a konkrét lehetőségeket befolyásolni lehet.

Ismerje meg gyermekét: mindenki önálló lény. Etesse, amikor éhes, vigasztalja, ha sír, ha nyugtalan. Ne a gyereket faragja a tudományos elvekhez, hanem a hétköznapokat a kicsi igényeihez, az adott határok között. És szeresse!

Egy gyerek annyira szereti, becsüli önmagát, amennyire őt a szülő...” ■

A fogantatástól az iskolába járásig

A SZÜLŐK KÖNYVE *jól alkalmazható tanácsokkal szolgál, és különösen aktuális, hiszen a szeptember, mint mindig, az óvoda- és iskolakezdés időszaka.*

RANSCHBURG JENŐ *kötete nagy sláger, már hangoskönyv formában is megjelent. Az új, bővített második kiadás a napokban került a boltokba.*

A PSZICHOLÓGUSNAK *a www.saxumkiado.hu/ranschburg honlapon lehet kérdéseket feltenni.*

HIRDETÉS

ALDI tájékoztató

ALDI

vasárnaptól 10.04.

MEDION
Navigációs rendszer*
MEDION® GoPal® E3140 (MD 97910)
kicsi és könnyen kezelhető, 9 cm/3,5" TFT-érintőképernyővel
TRAFFIPAX-ELŐREJELZŐ
• sebességre figyelmeztető funkció
• SAMSUNG 400 MHz processzorral és SiRFstarIII™ GPS-vevővel, valamint a SiRFinstantFixII™-val
• telepítő-segédprogrammal
• alagút-segédprogrammal
• beépített biztonsági PIN-kód
• automatikus éjszakai és nappali üzemmód
• autó-/kerékpár-/gyalogos-üzemmód
• számos hasznos helyi kiegészítő (benzinkút, stb.)
• és számos egyéb lehetőség
3 év JÓTÁLLÁS
NUANCE
NAVTEQ MAPS
/darab 34 990 Ft
34 990 Ft/db
TOVÁBBI INFORMÁCIÓK: WWW.ALDI-HUNGARY.HU

GPX
DVD-videó kombó*
DVD-felvevő:
• digitális kép-/hangfelvétel DVD±R-re (egyszer), DVD±RW-re (max. 1000-szer)
• max. 6 óra felvételi idő (XP, SP, LP, EP)
• DVD, DVD±R/RW, MPEG 4, DivX, CD, CD-R/RW, MP3-, WMA- és JPEG-fájlok lejátszása
• fényképnéző funkció, mint pl. diashow, rotáció, stb.
• kábel-/hyperband-Tuner
• Go-To (időzített és célzott lejátszás)
• OSD-vezérelt képernyő Thumbnail-lel
• 3-D Surround
• VHS-felvétel és szimultán DVD-lejátszás
• progresszív scan
• stb.
6-fejes sztereó-videó:
• Speed-/Longplay
• szünet-/lassítás-/állókép-továbbkapcsolás (Still/Step)
tartozékokkal
különböző csatlakozásokkal
méret: kb. 43 x 7,8 x 26 cm (szé x ma x mé)
MÁSOLÁS GOMBNYOMÁSRA DVD <-> VHS
3 év JÓTÁLLÁS
SCART- ÉS ANTENNAKÁBEL
/darab 47 990 Ft
47 990 Ft/db

TOVÁBBI AJÁNLATAINKAT
megtalálja az ALDI hetente megjelenő tájékoztatóiban vagy a www.aldi-hungary.hu oldalon

KITCHENWARE
Minisütő*
teljesítmény: 1200 W, nemesacél ház, biztonsági üvegajtó nemesacél fogantyúval, nemesacél fűtőelem, kb. 12 l űrtartalom, felső/alsó fűtés, hőmérséklet-szabályozó, 60 perces időzítő, állólábakkal, morzsatálcával, bevonatos sütőlemezzel és grillnyárssal
1200 W
3 év JÓTÁLLÁS
/darab 7 499 Ft
7 499 Ft/db

impidimpi
Kisgyermek termopulóver fejpánttal vagy sapkával*
kellemesen puha, különböző gallérkialakításokkal vagy kapucnival, különböző modellek
méret: 62 – 116
/szett 1 499 Ft
1 499 Ft/szett

impidimpi
Kisgyermek farmernadrág*
100 % pamut, valamint lányka modellek elasztánnal, szabályozható gumipánttal, divatos koptatással, számos divatos kiegészítővel
méret: 80 – 110
/darab 1 299 Ft
1 299 Ft/db
KÜLÖNBÖZŐ MODELLEK

zenker
Sütemény kiszúró, 25 darab*
különböző formák
25 darab/csomag
/csomag 999 Ft
39,96 Ft/db

Bortartó tégla szett*
könnyen egymásra rakható (szabadon álló vagy falba beépíthető), 2 darab bortartó tégla egyenként 6 üveg számára és 1 darab betétdeszka
Ezen az ábrán 2 szett látható.
Minőség Garancia
/szett 3 999 Ft
3 999 Ft/szett

bella
Marcipán tortadekoráció*
sütemények és torták dekorálásához, különböző figurák vagy dekorációs lapok
/doboz 599 Ft
599 Ft/doboz

/készlet 1 299 Ft
1 299 Ft/készlet
Kreatív barkácskészlet*
a kreativitásnak semmi sem szab határt – a barkácsolás tökéletes élménye, pl. dekorációs strasszkészlet, kontúrolló-készlet, stb.

aline
Gyermek steppelt kabát*
meleg béléssel, a Teflon® bevonatnak köszönhetően vízálló és szennyeződéstaszító, fiú és lányka modellek különböző mintákkal
méret: 116 – 164
/darab 2 999 Ft
2 999 Ft/db

SILCADA
Női divatos harisnyanadrág*
20 den
méret: 36 – 46
/darab 999 Ft
999 Ft/db

impidimpi
Gyermek frottírzokni*
különböző színek és minták
méret: 19 – 42
/pár 349 Ft
349 Ft/pár

Értékesítés kizárólag háztartási mennyiségben. A palackok nem betétdíjasok. Az ár mindennemű adót magában foglal. A termékek dekoráció nélkül kerülnek árusításra. A termékillusztrációk csupán elkészítési ill. tálalási javaslatként szolgálnak. Ügyanazt a terméket eltérő csomagolásban is árulják, de egy adott terméket tulajdonságonként kizárólag egyfajta csomagolásban értékesítünk. A termékek műszakilag ill. külsőleg eltérhetnek a fotón látottaktól, az esetleges helyesírási ill. nyomdahibákért nem tudunk felelősséget vállalni.
* Kérjük vegye figyelembe, hogy állandó árukészletünkkel ellentétben ezen termékek csak korlátozott számban állnak rendelkezésre. Ezek az ajánlataink a készlet erejéig érvényesek. Amennyiben gondos tervezésünk ellenére bizonyos termékek a nem várt magas kereslet következtében már az értékesítés első napján elfogynak, úgy ezért kérjük szíves elnézését.

ALDI
www.aldi-hungary.hu

54x
Ajka • Baja • Balatonlelle • Bonyhád • Budakeszi • Budaörs • Budapest, X. ker. • Budapest, XVI. ker. • Cegléd • Dabas • Debrecen 2x • Dunaföldvár • Dunaharaszti • Dunaújváros Esztergom • Érd • Fót • Gárdony • Gyula • Hajdúböszörmény • Hajdúszoboszló • Hatvan • Hódmezővásárhely • Jászberény • Kalocsa • Karcag • Kazincbarcika Keszthely • Kiskunhalas • Kisvárda • Miskolc • Mohács • Mosonmagyaróvár • Nyíregyháza 3x • Paks • Pápa • Pécs • Pilisvörösvár • Siklós • Siófok • Sopron Szeged • Szentes • Székesfehérvár • Szombathely 2x • Törökbálint • Veszprém 2x • Zalaegerszeg

HÍRSÁV

Életmód rovatunk heti oldalainak témái

KEDD	AUTÓ & MOTOR
SZERDA	LAKBERENDEZÉS
CSÜTÖRTÖK	EGÉSZSÉG
PÉNTEK	ÍNYENCSÉGEK
▶SZOMBAT	CSALÁD & NEVELÉS

Férfi és nő igazából mindig mást akar

ABBY, AZ AMBICIÓZUS producer és Mike, a nagyszájú műsorvezető persze mást gondol a párkapcsolatról. Előbbi tökéletes társat keres, utóbbi meg inkább a szex miatt romantikázik. Az év egyik legjobb romantikus komédiájáról, A csúf igazságról a **TVR-HÉTBEN** olvashat. Két remek színész garantálja a szórakozást.



Az egészség négyes követelménye

A DOHÁNYZÁS teljes mellőzése, a 30 alatti testtömegindex, a heti 3,5 óra mozgás, valamint az egészséges étrend: akiknek az életvitele e négy feltételnek maradéktalanul megfelel, azoknál 78 százalékkal alacsonyabb a krónikus, súlyos betegségek kockázata.

Csalók a mobilon – hiszékenyek veszélyben!

ÁLTALÁNOS TANÁCS: soha ne hívjon vissza olyan számot, amelyet nem ismer! Az új típusú bűncselekmények szenvedő alanyai olykor több ezer forintot kénytelenek kifizetni a később beérkező telefonszámlán a „mobilos csalók” miatt. Legyünk óvatosak, és figyelmeztessük gyerekünket, idős családtagjainkat erre a veszélyre!

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2009. OKTÓBER 3., SZOMBAT

DÉLELŐTT

RTL KLUB
6.45 **Forma-1 – Japán Nagydíj** Az időmérő edzés élőben
8.20 **Kölyökklub**
10.25 **06-91-33-55-33**
11.30 **Házon kívül**
12.00 **Híradó** Déli kiadás
12.10 **Autómánia**
12.50 **Doki** (amerikai sorozat)

TV2
6.00 **Tv2-matiné**
9.55 **414-es küldetés**
10.25 **Dinoszauruszok – A Föld urai**
11.00 **Babavilág**
11.30 **Kalandjárat**
12.00 **Charlie – Majom a családban**

M1
5.50 **Kulturális és ismeretterjesztő műsorok**
9.00 **Autóguru**
9.25 **Stílus**
10.00 **A macskák édes élete**
10.15 **Go, Trabi go! 2.**
12.05 **Design**
12.35 **Egészségábécé**

M2
8.00 **Gyermekműsorok**
9.30 **Napfényes Kythera**
10.00 **Derek, a fenegyerek** (1.)
10.20 **A mesemondó**
11.00 **Sobri, a betyár** (1.)
12.00 **Szabadlábon Nógrádban**
12.30 **Szakképzési körkép**
12.55 **Taljánok Csizmaországban**

VIASAT3
8.25 **X-Men** (17–18.)
9.15 **Sabrina, a tini boszorkány**
10.15 **Flipper legújabb kalandjai**
11.05 **A tizedik királyság** (am.-angol kalandfilmsor.)
12.00 **Dunai zsaruk** (német akciófilm-sorozat)
12.55 **Sokkoló videók**

DUNA TV
7.50 **A koboldok varázslatos legendája** (2/1.)
9.20 **Cimbora. Aranyszarvas**
11.15 **Divathét** (ismétlés)
11.45 **Híradó. Időjárás**
12.00 **Isten kezében**
12.30 **Élő népzene**
13.00 **A vadon fogságában**

PÉCS TV
6.00, 7.25 Pont ma, 6.25, 7.50, 14.40 Sport ma, 6.13, 8.21, 16.06 Publikum, 9.00 Teleshop, 9.30 Tipegő – baba-mama magazin, 10.00 Zódiákus, 12.10, 18.05 Jelenlét, 12.50, 13.55 Visszapillantó, 15.00 Zsaruk, 15.30, 22.30 Bencze-show, 16.30 Tárlatvezetés, 16.45 Állatközelben, 17.00 Megyejáró: Borsod-Abaúj-Zemplém megye, 17.35 Az egészségkapujában, 18.50 Sportóra, 20.30 Hírháló, 21.00 Házibuli Attilával és vendégeivel, 22.00 Sztárok a konyhában, 22.30 Night Club, 23.00 Sportóra.

DÉLUTÁN

RTL KLUB
13.45 **Forma-1 – Japán Nagydíj** Az időmérő edzés felvételről
15.55 **Rejtélyek városa** (amerikai kalandfilmsor.)
16.20 **Pasifaló** (amerikai vígjátéksorozat)
16.50 **Apacsata** (amerikai vígjáték, 2005)

TV2
13.00 **Hegylakó**
14.00 **Bajnokok Ligája-magazin**
14.35 **A kiválasztott – Az amerikai látnok**
15.35 **90210** (amerikai sorozat)
16.40 **Ne folytassa, felség!** (amerikai vígj., 1991) 90´

M1
13.05 **Állatfarm**
14.45 **Egy bolond százat csinál** (magyar vígjáték, 1942) FF
16.10 **Halra bort, mindenkor**
16.40 **Extra – Kultúrháttér**
17.10 **Visszajátszás**
17.40 **Sport 7**
18.35 **A vadon bűvöletében** HD

M2
13.25 **Észak világa** (4/4.)
14.20 **Világjáró** (6.)
14.45 **Századfordító magyarok**
15.40 **Nincs asztalom, sem székem?** (dok.-film)
16.40 **Pestbeszéd**
17.10 **Nyolc évszak** (8/8.)
18.15 **Kukori és Kotkoda**

VIASAT3
13.50 **Nevess csak!**
14.20 **A nagy házeladás**
15.15 **Tim Gunn – Legyen stílusod!** Stíluskalauz
16.15 **10 évvel fiatalabb**
17.00 **Kézilabda Bajnokok Ligája**

DUNA TV
14.30 **Orgonahangverseny**
15.25 **Versailles – A hatalom kertjei**
16.25 **Talpalatnyi zöld**
16.55 **A Vatikán titkai**
17.25 **Mese**
18.00 **Híróra**
18.25 **Kirakat**

PANNON TV
6.00 Unikum, 6.30 Arc-kép, 7.00 4N női magazin, 8.00 Kiwi, 8.30 Fedő alatt, 9.00, 18.30 Főzzünk egyet!, 9.30, 18.00 Bencze-show, 10.00 20 évtáncőrület, 11.10 Állati VII. rész, 11.40 Kopogtató, 12.00 Képújság, 14.00 A kapucinusok kriptája, 16.10 Közülünk való, 17.00 Harmónia, 17.30 Pécs Szépe, 19.25 Mecsek Néptáncegyüttes, 20.15 A sör krónikája, 21.05 Szekeres Adrienn, 22.25 Vendégségben, 22.55 A magányos cédrus.

ESTE

RTL KLUB
18.30 **Híradó** Esti kiadás
19.00 **Fókusz plusz**
19.30 **Star Wars II. – A klónok támadása** (am. sci-fi, 2002) 130´ Fsz.: Ewan McGregor, Hayden Christensen, Natalie Portman, Samuel L. Jackson, Christopher Lee, Ian McDiarmid
Utána: **Hírek**

TV2
18.30 **Tények** Hírműsor
19.05 **Magellán**
19.35 **Zorro álarca** (am. kalandfilm, 1998) 125´ Fsz.: Antonio Banderas, Catherine Zeta-Jones
22.05 **Száguldó halál** (ausztrál kalandfilm, 2002) 87´ Fsz.: Antonio Sabato Jr., Kimberley Davie
Közben: **Kenósorsolás**

M1
19.30 **Híradó este**
19.55 **Sporthírek. Időjárás**
20.05 **SzerencseSzombat** Luxor-, ötöslottó- és Joker-sorsolás
21.05 **Poirot történetei Mrs. McGinty halott** (angol krimi, 2008) 93´ Agatha Christie regényéből Fsz.: David Suchet, Joe Absolom, Richard Hope

M2
18.30 **U20-as labdarúgó-vb Magyarország–Egyesült Arab Emírségek** Élő közvetítés Egyiptomból
20.45 **Híradó este. Sport**
21.15 **Bukott angyalkák** (hongkongi film, 1995) 92´ Fsz.: Leon Lai (Wong Chi-Ming/Gyilkos), Michelle Reis (A gyilkosügynök), Takeshi Kaneshiro (He Zhiwu)

VIASAT3
19.00 **Nyomtalanul** (amerikai krimisorozat) **A gyanúsított** Fsz.: Anthony LaPaglia, Poppy Montgomery
19.45 **Az utolsó órában** (amerikai horrorsorozat – 1.)
20.40 **CSI – New York-i helyszínelők** (ismétlés)
21.30 **Futballistafeleségek** (angol sorozat)

DUNA TV
19.00 **Frank Riva** (francia-német sor. – 12/7.)
20.00 **Állomás** (magyar sorozat – 25/12.) **József és a világváros** Fsz.: Csuja Imre, Takács Katalin, Börcsök Enikő, Telekes Péter, Györgyi Anna
20.25 **Az utolsó szabadtéri mozielőadás** (feliratos kínai film, 2004)

RÉGIÓ RÁDIÓ, PÉCS
FM 101.7 MHz, 8.00–12.00 Jó pihenést!, 12.00–13.00 Déli Krónika, 13.00–14.00 Jelige – Apróhirdetések nagy történetei..., 14.00–18.00 Édes Éter – kívánságműsor Császár Andreával és Erdei Krisztiánnal. Telefonszám: 72/518-318, SMS: 30/30-30-233, 18.00–22.00 Zene a javából! Szerkesztő: Császár Andrea, 22.00 Petőfi éjszaka. MR4 – 873 KHz. Horvát műsor 8.00–10.00 Német műsor 10.00–12.00. Szerb műsor 14.00–16.00.

ÉJJEL

RTL KLUB
22.20 **Detektív** 158´ (amerikai krimi, 2005 – 1-2.) F.: Tom Berenger, Annabeth Gish, Rick Gomez, J. Karen Thomas
1.35 **Fókusz plusz** (ismétlés)

TV2
23.50 **Megetetett társadalom** (am.-angol film, 2006) 104´
1.45 **Se füle, se farka, avagy a meseírók beájulnak** (német vígj.-sor.)
2.30 **Drága testek**
3.15 **Kalandjárat**

M1
22.45 **Hírek. Sporthírek**
23.00 **Filmklub – Színetárral** Benne:
23.05 **Tranzitbüfé** (feliratos iráni film, 2005)
1.00 **Zene a rasszizmus ellen** (2.)

M2
22.55 **Én csak táncolok** **Medveczky Ilona műsora** *Medveczky Ilona sokoldalú táncművészetét mutatja be a show-műsor.*
23.50 **Magyar bulizenék**
0.45 **Alexandria? New York**

VIASAT3
22.30 **Holtodiglan** (amerikai thriller, 2003) Fsz.: Tara Reid, Kip Pardue
0.15 **A holtsáv** (amerikai-kanadai sorozat)
1.10 **A küzdelem törvénye** (amerikai akciófilm, 1992)

DUNA TV
22.10 **Lélek Boulevard**
22.40 **Dunasport**
22.50 **Woodstocki napló** (am. dok.-filmsor., 1. rész) **Péntek**
0.05 **Híradó. Sport** (ismétlés)
0.25 **Kirakat**

AJÁNLÓ



16.50 Apacsata
(amerikai vígjáték, 2005)



16.40 Ne folytassa, felség!
(amerikai vígjáték, 1991)



23.05 Tranzitbüfé
(feliratos iráni film, 2005)



21.15 Bukott angyalkák
(hongkongi film, 1995)



19.00 Nyomtalanul
(amerikai krimisorozat)



20.00 Állomás
(magyar sorozat)

HÍR TV
14.05 Garázs. 14.30 Hard Talk. 15.05 Zöld övezet. 15.30 Reporters. 16.05 Iskolapélda. 16.30 Európai híradó. 17.00 Híradó. 17.30 Célpont. 18.05 Sziluett. 19.00 Híradó. 19.30 Riasztás. 20.05 Civil kaszinó. 21.00 Híradó 21. 21.30 Hard Talk. 22.05 Arcok a liftben. 22.30 BBC-híradó. 23.05 Vetítő

MAGYAR ATV
15.05 Tempó. 15.35 Vonalkód. 16.00 Csak természetesen! 16.55 Híradó. 17.00 Ékszer. 17.25 A világ arcai. 17.55 Híradó. 18.20 Zeneexpressz. 18.55 Híradó. Időjárás. 19.35 Enigma (am.-német-angol film). 21.55 Híradó. 22.05 Zeneexpressz. 22.55 Késő esti híradó. 23.05 700-as klub. 23.50 Többet ésszel!

MINIMAX
6.00 Mesefilmek. 16.40 A kis királylány. 16.55 Magyar népmesék. 17.05 Én kicsi pónim. 17.25 A bűvös körhinta. 17.40 Elmo világa. 17.55 Egyszer volt... a Föld. 18.20 Pearlie. 18.45 Mesék Mátyás királyról. 18.55 Mini News. 19.00 Patés Stan. 19.10 Geronimo Stilton. 19.35 Bindi, a dzsungel lánya

FILMMÚZEUM
14.50 Két emelet boldogság (magyar vígj.). 16.30 Barlangember (am. vígj., 1981). 18.05 Óraműpontossággal (angol vígj., 1986). 19.40 A skorpió megeszi az ikreket reggelire (magyar film, 1992). 21.00 Halál a Nílusonon (angol krimi, 1978). 23.25 Forráspont (amerikai-francia-japán akciófilm, 1993)

SPORT1
11.00 Magyar labdarúgás. 12.45 Gillette World Sport. 13.45 Mezeket fel! 14.45 Magyar labdarúgás. Győr–Paks (élő). 17.15 Újpest–Ferencváros (élő). 19.45 Spanyol labdarúgás. Barcelona–Almeria (élő). 22.00 Atlético Madrid–Zaragoza (élő). 0.15 Magyar labdarúgás. Újpest–Ferencváros

SPORT2
12.45 Francia bajnokság, előzetes, 13.15 Szénában, 13.45 Labdarúgás, Preston North End–West Bromwich, élő, 15.45 NHL, St. Louis–Detroit, ism., 18.00 Labdarúgás, Bari–Catania, élő, 20.00 Arany pillanatok, 20.15 Szénában, ism., 20.45 Labdarúgás, Inter–Udinese, élő, 22.45 NHL, Florida–Chicago.

DISCOVERY
13.00 Halálos fogás. 14.00 Végzetes másodpercek. 15.00 Állítólag... 16.00 Piszkos munkák. 17.00 Műszaki monstrumok. 19.00 Katasztrófa. 20.00 Brainiac. 21.00 Miami Ink. 22.00 Hogyan készült? 23.00 Ördöglakat. 23.30 Végzetes másodpercek. 24.00 Rács mögött külföldön

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2009. OKTÓBER 4., VASÁRNAP

DÉLELŐTT

RTL KLUB
6.45 **Forma-1 – Japán Nagydíj**
9.00 **Kölyökklub**
10.05 **Receptklub**
10.25 **06-91-33-55-33**
11.35 **MeneTrend**
12.00 **Híradó** Déli kiadás
12.10 **Doki** (amerikai sorozat)
13.00 **A dadus** (amerikai sor.)

TV2
6.15 **Látlelet a Földről**
6.45 **Tv2-matiné** (rajzfilmek)
9.55 **Nagy vagy!**
10.25 **Joey**
10.50 **Két Testőr**
11.20 **Stahl konyhája**
11.55 **GSG 9 – Az elit kommandó**
12.45 **Száguldó Vipera**

M1
6.10 **Gyermekműsorok**
8.05 **Főtér**
9.00 **Egyházi műsorok**
12.00 **Hírek**
12.10 **MotoGP – 250 cm³** Portugál Nagydíj (élő)
13.10 **Retrock. Légfrissítő**
13.55 **MotoGP – 800 cm³**

M2
8.10 **Gino, a virtuális kiskakas**
8.20 **Pizsamaparti** (26/5.)
8.45 **A mesemondó...**
9.40 **Dogstar, az ebbusz**
10.10 **A rejtélyek éjszakája**
11.05 **Sobri, a betyár** (2.)
12.00 **Vallási műsorok**
14.05 **Metodista istentisztelet**

VIASAT3
8.25 **X-Men** (19–20.)
9.15 **Sabrina, a tini boszorkány**
10.15 **Flipper legújabb kalandjai**
11.00 **Top Gear**
13.10 **Start**
13.35 **Nevess csak!**
14.00 **Őslények szigete** (amerikai sorozat)

DUNA TV
7.30 **A koboldok varázslatos legendája**
9.00 **Istentisztelet**
11.45 **Híradó. Időjárás**
12.05 **Élő egyház. Élő népzene**
13.05 **Csellengők**
13.35 **3:1 a szerelem javára** (magyar film, 1937) FF 84´

PÉCS TV
6.50, 7.55, 14.30 Visszapillantó, 9.00 Teleshop, 9.30 A Krisztus Szeretete Egyház műsora, 10.00 Pénzhalász, 12.10 Publikum, 12.40, 19.05 Sportóra, 15.30 Universitas tv – navigátor, 16.00 Universitas tv – nyitott egyetem, 16.30 1 Csepp Pécs, 16.45 Ökumené, 17.00 Bencze-show, 17.35 Agrárium, 18.05, 19.05 Pont Ma, 18.40 Sport ma, 19.31 Sportóra, 21.00 A vadnyugat fiai (16) am-i film, 23.00 Házibuli Attilával és vendégeivel.

DÉLUTÁN

RTL KLUB
13.30 **Magyar autósport-magazin**
13.40 **Forma-1 – Japán Nagydíj** (ismétlés)
16.00 **Hatoslottó-sorsolás**
16.05 **Pasifaló**
16.35 **Betörő** (kanadai-am. vígjáték, 1987)

TV2
13.45 **Psych – Dills detektívek** (amerikai krimisorozat)
14.45 **Smallville** (amerikai akciófilm-sorozat)
15.45 **Rex felügyelő** (ol.-német-osztr. krimisor.)
16.45 **Padlógáz 2.** (német akcióvígj., 2004)

M1
15.00 **Design**
15.30 **Múlt-kor**
16.00 **Ismeretlen tájakon**
16.50 **Panoráma**
17.25 **Magyarország története**
17.55 **Több mint mozi**
18.25 **Yorkshire-i szívügyek** (angol sorozat – 8/2.)

M2
15.05 **Családi asztal**
15.35 **Kulisszák**
16.05 **Arcpoétika**
16.30 **MTV Hangerő**
17.25 **Azúr expressz** (magyar film, 1938) FF 70´
18.35 **Zene az életem**
19.05 **Esti mese**

VIASAT3
14.50 **Az elnöknő**
15.40 **Testvérek**
16.25 **Greek – A szövetség** (amerikai sorozat)
17.15 **Szex és New York light** (amerikai sorozat – 5-6.)
18.05 **Nem ér a nevem** (am. vígjátéksor. – 31-32.)

DUNA TV
15.00 **A világ konyhái**
15.35 **Kisencsiklopédia**
15.40 **Gyulafehérvár érseki katedrálisa**
16.30 **Mars a Holdra**
17.10 **Kutyaélet**
17.40 **Arcélek** **Izsák Andor zenetudós**

PANNON TV
5.55, 6.45 Vendégségben, 6.20 Ismerős?!, 7.10 Közülünk való, 7.45 Fedő alatt, 8.15 A magányos cédrus, 9.00, 18.30 Főzzünk egyet!, 9.30, 18.00 Bencze-show, 10.00 4N női magazin, 11.00 Pécsi kör, 11.30 Állati, 14.00 Harmónia, 14.30 A kapucinusok kriptája, 16.40 Szekeres Adrienn-koncert, 19.00 Dalfaragó, 19.25 Portré egy csoportképből, 20.30 Pannon krónika, 21.30 A Mecseki Néptáncegyüttes, 22.25 A sör krónikája.

ESTE

RTL KLUB
18.30 **Híradó** Esti kiadás
19.00 **Cobra 11** (német akciófilm-sorozat)
20.00 **Charlie angyalai 2. – Teljes gázzal** (am. akcióvígjáték, 2003) Fsz.: Cameron Diaz, Drew Barrymore, Lucy Liu, Demi Moore, Matt LeBlanc
22.05 **Heti hetes**
Utána: **Hírek**

TV2
18.30 **Tények** Hírműsor
19.00 **Napló**
20.05 **Az elveszett frigyláda fosztogatói** (am. kalandfilm, 1981) 110´ *1936, Egyiptom: A németek a Biblia legendás ereklyéjét, a frigyládát keresik, amiben Mózes kőtáblái találhatók a tízparancsolattal. De felbukkan Indiana Jones...*

M1
19.30 **Híradó este**
19.50 **Sporthírek. Időjárás**
20.00 **Zorán-koncert** (1.) *A Művészetek Palotájában május 11-én megrendezett nagysikerű koncert televíziós felvétele.*
21.05 **A szólás szabadsága**
22.15 **Kultúrház** *Értékes szórakozás, művelődés, kikapcsolódás*

M2
19.35 **Szósz?!:-)** A magyar nyelv szava-borsa
20.30 **Híradó este. Sport**
20.55 **Retrock** **Kovács Kati**
21.00 **Az élet egy csoda** (szerb-francia vígj., 2004) Fsz.: Slavko Štimac (Luka), Nikola Kojo (Filipovic), Natasa Solak (Sabaha), Vesna Trivalic (Jadranka)

VIASAT3
19.05 **Három férfi és egy kis hölgy** (amerikai vígjáték, 1990) *A mézeskosárból kinövő kis Maryt a három furcsa jó barát továbbra is sajátjaként neveli. Mary édesanyja Angliában talál munkát, ahova magával akarja vinni a kislányt is.*
21.00 **Holdfény** (amerikai sor.)
21.50 **Sokkoló videók**

DUNA TV
18.00 **Híradó**
18.30 **Mese**
19.00 **Kikötő programajánló**
19.10 **Duna-színpad**
20.00 **Heti hírmondó**
20.50 **A világörökség kincsei**
21.05 **Oltalmazó ég** (angol-olasz film, 1990) Fsz.: Debra Winger, John Malkovich, Campbell Scott

RÉGIÓ RÁDIÓ, PÉCS
FM 101.7 MHz, 8.00 Kapocs – Ökumenikus magazin, 9.00 Somogyi Magazin / Tolnai Magazin / Baranyai Magazin (heti forgóban), 10.00, 13.00 Régió-portré, 11.00 Kívánságműsor, 12.00 Kossuth krónika és nótaszó, 13.00 Régió-Portré (ism.), 14.00 Komolyzenei kaleidoszkóp, 15.00 Színházi magazinok, 16.00 Más-kisebbségi magazin, 17.00 Zenejubilista, 17.30 Kossuth Krónika és Sportvilág, 18.00 Pannon Koncert – tükör, 19.30 Opera – félóra.

ÉJJEL

RTL KLUB
22.30 **Detektív** (amerikai krimi, 2005 – 1-2.) F.: Tom Berenger, Annabeth Gish, Rick Gomez, J. Karen Thomas
1.35 **Fókusz plusz** (ismétlés)

TV2
22.20 **A Keresztapa** (am. gengszterfilm, 1972) Fsz.: Marlon Brando, Al Pacino
1.30 **Képírók: Angyalszív** (angol-amerikai misztikus thriller, 1987) 105´
3.25 **Napló** (ismétlés)

M1
23.10 **Hírek. Sporthírek**
23.25 **Csöpp szívem** (magyar kisfilm, 2004) R.: Fogarasi Gergely Közreműködik: Bálint András, Fátyol Hermina
0.10 **A szólás szabadsága** (ism.)

M2
23.35 **Fagyalt tölcsér nélkül** (magyar tévéfilm, 1989) Fsz.: Kútvölgyi Erzsébet, Csomós Mari, Mihályi Győző, Ujlaki Dénes, Horesnyi László
0.55 **Az emigráns**
3.20 **Fagyalt tölcsér nélkül**

VIASAT3
22.45 **Pókerarcok** (amerikai krimi, 1998) Fsz.: Matt Damon, Edward Norton, John Turturro
1.05 **Holtsáv**
2.00 **A sólyom dühe** (amerikai akciófilm, 1996)

DUNA TV
23.20 **Dunasport**
23.35 **Beavatás** (ismétlés)
23.45 **Paranoid Park** (amerikai-francia filmdráma, 2007)
1.10 **Vers. Híradó**
1.40 **Heti Hírmondó**

PANNON TV
5.55, 6.45 Vendégségben, 6.20 Ismerős?!, 7.10 Közülünk való, 7.45 Fedő alatt, 8.15 A magányos cédrus, 9.00, 18.30 Főzzünk egyet!, 9.30, 18.00 Bencze-show, 10.00 4N női magazin, 11.00 Pécsi kör, 11.30 Állati, 14.00 Harmónia, 14.30 A kapucinusok kriptája, 16.40 Szekeres Adrienn-koncert, 19.00 Dalfaragó, 19.25 Portré egy csoportképből, 20.30 Pannon krónika, 21.30 A Mecseki Néptáncegyüttes, 22.25 A sör krónikája.

AJÁNLÓ



16.35 Betörő
(kanadai-amerikai vígjáték)



16.45 Padlógáz 2.
(német akcióvígjáték, 2004)



20.00 Zorán-koncert
(koncertfilm)



21.00 Az élet egy csoda
(szerb-francia vígjáték, 2004)



22.45 Pókerarcok
(amerikai krimi, 1998)



23.45 Paranold Park
(amerikai-francia film, 2007)

HÍR TV
13.05 Különkiadás. 15.05 Ősök tere. 15.30 Széles út. 16.05 Garázs. 16.30 GyógyHír. 17.00 Híradó. 17.30 Arcok a liftben. 18.05 Keresztmetszet. 19.00 Híradó. 19.30 Hírvilág. 20.05 Kontraszt. 21.00 Híradó 21. 21.30 Napról napra. 22.05 Vetítő. Gastarbeiter maradtam végig. 23.05 Kontraszt

MAGYAR ATV
12.10 Híresek és hatalmasok. 15.30 Kaschmir Gold. 16.05 Üzlet mindenkinek. 16.25 Együtt a biztonságért! 16.55 Híradó. 17.00 Túlélők. 17.55 Híradó. 18.20 Túlélők. 18.55 Pont 7. 20.00 A nő háromszor. 21.55 Híradó. 22.05 Halló, itt vagyunk! 22.55 Késő esti híradó. 23.05 700-as klub. 23.50 Többet ésszel!

MINIMAX
6.00 Mesefilmek. 15.30 Pat és Stan. 15.35 Inami. 16.00 Mr. Bean. 16.20 Magyar népmesék. 16.30 Világjáró Grover. 16.35 Egyszer volt... a Föld. 17.00 Barbie és a gyémántkastély. 18.30 Pearlie. 18.55 Mesék Mátyás királyról. 19.00 Patés Stan. 19.10 Geronimo Stilton. 19.35 Bindi, a dzsungel lánya

FILMMÚZEUM
14.55 Halál a Nílusonon. 17.20 A skorpió megeszi az ikreket reggelire. 18.45 Európa Kemping (magyar film, 1990). 20.00 Páratlan évek. 21.00 Mennyire kívánsz? (francia-olasz film, 1996). 22.35 Mina Tannenbaum (feliratos holland-francia film, 1994). 0.40 Nem lehet megunni!

SPORT1
13.15 UP! Utánpótlás-magazin. 14.15 Szepesivel... 14.45 Olasz labdarúgás. Roma–Napoli (élő). 17.00 Francia labdarúgás. Toulouse–Lorient (élő). 19.00 Spanyol labdarúgás. Racing-Valencia (élő). 21.00 Sevilla–Real Madrid (élő). 23.15 Olasz labdarúgás. Roma–Napoli (ism.). 1.30 Magyar labdarúgás

SPORT2
2.30 Motorsport1, új, 13.00 Nem olimpiai sportágak Világjátéka, 13.30 Labdarúgás, Rangers–Celtic, élő, 15.30 Labdarúgás, Utrecht–PSV, 17.15 Labdarúgás, KTE–Ereco-Nyíregyháza, élő, 19.30 Labdarúgás, Soproni Liga, összefoglaló, élő, 20.45 Labdarúgás, Palermo–Juventus, élő, 22.45 NFL.

DISCOVERY
12.00 Műszaki monstrumok. 14.00 A jövő autója. 15.00 Állítólag... 16.00 A túlélés törvényei. 17.00 Hogyan készült? 18.00 Gigászi építmények. 19.00 Time Warp. 20.00 Veszélyes versengés. 21.00 Katasztrófa. 22.00 Fekete arany. 23.00 Verminators. 24.00 Futballhuligánok

Két jövő évi pécsi irodalmi program állt össze Szlovéniában

A szlovéniai Skocjanban járt Ágoston Zoltán, a Jelenkor folyóirat főszerkesztője, ahol a Review Within Review elnevezésű, középeurópai irodalmi folyóiratokat tömörítő egyesület soros összejövetelét tartották. A rendezvényen kerekasztal-beszélgetések, felolvasóestek zajlottak, és látogatást tettek Triesztben is.

Ami a pécsiek számára ebből a 2010-es EKF-programhoz kapcsolódik: a májusban esedékes nemzetközi irodalmi fesztiválon a szerbiai Palicson élő Tolnai Ottó életműve lesz az egyik fő téma – Tolnai az egész volt Jugoszlávia területén ismert, tekintélynek örvendő szerző.

A Pécs2010 szellemiségéhez jól illeszkedő nemzetközi együttműködés másik ékes példája lehet aztán az az őszi rendezvény, amire szintén a Review Within Review szervezésében készülnek. Nevezetesen, hogy a jövő évi skocjani találkozó résztvevői átjönnek majd Pécsre, és itt folytatják tovább a programot. Amiben az egyik központi vonal a haikuköltészet lesz, ám annak minden vetületével: a haikuk képi, zenei, sőt építészetbeli megjelenésének tálalásával. ■ M. K.

Mesteri pillanatok a jazzhegedű klasszikusával

A klasszikus vonalon is kiváló hegedűművész, Deseő Csaba jön Pécsre az Ifjúsági Házba október 8-án együttesével, melyben egy estre hazatér Cseke Gábor zongorista is. Deseő Csabáról feltétlenül érdemes megjegyezni, hogy hegedű- és brácsaművészként Stéphane Grapelli nyomdokain már 45 éve hoz dinamikus, country hatású vonós szólókat a magyar jazzéletbe, és Jean-Luc Pontytól Szabó Gáboron át Pege Aladárig sok legendás muzsikussal állt együtt a pódiumon.

Klasszikus vonalon a Magyar Állami Hangversenyzenekarban ugyancsak elhegedült Deseő négy évtizedet, többek között Leonard Bernstein, Yehudi Menuhin, Lorin Maazel vagy David Oistrach oldalán. Most tehát saját csapatával és saját szerzeményekkel érkezik a hegedűvirtuóz. ■ M. B. E.

Egész ősszel irány a múzeum

FESZTIVÁL A kiállítások kuriózumokkal várják a látogatókat

A Múzeumok Őszi Fesztiválját idén október 1. és november 15. között negyedik alkalommal szervezik meg, melyen természetesen részt vesz a Baranya Megyei Múzeumok Igazgatósága is. A csúcs a Szent Mártonnapi vigasságok lesz.

Méhes Károly



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Országszerte 160 múzeum közel 800 programja várja az érdeklődőket, iskolai osztályokat, családokat

Országszerte 160 múzeum közel 800 programja várja az érdeklődőket, iskolai osztályokat, családokat, gyerekközösségeket, elvégre az őszi fesztivált a múzeumpedagógia ünnepének is szánják.

Idén először kapcsolódik október 10-én a Múzeumok Őszi Fesztiválja a „Big Draw", azaz a „Nagy Rajzolás" rendezvénysorozathoz, amit immár tizedik alkalommal rendeznek meg világszerte több mint ezer helyszínen – könyvtárakban, galériákban, kastélyokban, múzeumokban, iskolákban, közösségi házakban, bevásárlóközpontokban. Pécsett a Természettudományi Múzeumban rajzolhatnak, festhetnek azok az érdeklődők, akik kedvet éreznek egy közös alkotás elkészítéséhez.

De érdemes szemezgetni kicsit a további ajánlatokból is.

Különlegességnek ígérkezik Az élő Zsolnay – táncoló tárgyak program, aminek a célja a Zsolnay-kiállítás anyagának megismertetése játékos keretek között. A játék, mint eszköz alkalmas az ismeretek befogadására, rendszerezésére és azok elmélyítésére. Sajátos tárlatvezetés lesz itt, ahol a látogató gyerekek és családok aktív részvétele a fontos. A hagyományos ismeretátadással párhuzamosan a kiállításban elrejtett segédeszközök felhasználásával (különböző tárgyak sablonjai, kontúrrajzai, dekorminták) segítségével a látogatók felöltöztetik az adott formát, melyeket jelmezként lehet viselni a foglalkozást befejező, nagy közös felvonulásban. A múzeumkertben vagy az épület előtt fotózással zárul a program.

A Várostörténeti Múzeumban a tímármesterségek nyomába eredhetünk, bebarangolhatjuk a Felsőmalom u. 9. szám alatt álló régi tímárházat Gál Éva történész vezetésével, megismerkedhetünk a tímármesterséggel, bőrművességgel, a különböző eljárással készült bőrökkel.

A mohácsi Kanizsai Dorottya Múzeum a raktár rejtett kincseit tárja a látogatók elé: a program keretében lehetővé teszik, hogy olyan múzeumi tárgyak is megtekinthetők legyenek, amelyek még nem voltak kiállítva, és a közeljövőben nem is lesznek láthatók máshol, mint a raktárban.

Aztán jön az eseménysorozat csúcspontja, a november 14-i Múzeumok Őszi Éjszakája, amikor is a programokat a Szent Márton-gondolat köré csoportosították. Mivel Magyarországon a Szent Márton-napi hagyományok több évszázados múltra tekintenek vissza, a múzeum szeretné feleleveníteni az újborhoz és lúdhoz kötődő szokásainkat, valamint Szent Márton legendáját.

Bánky Gábor ezúttal katona lesz

NAGYJÁTÉKFILM Az osztrák produkcióban húsz napot forgatott a pécsi színész

– Már el is felejtettem, hogy évekkel ezelőtt bejelentkeztem egy budapesti filmes ügynökségnél, ám idén tavasszal egyszer csak csörgött a telefon, s közölték, egy nap alatt tanuljak meg egy német szöveget egy osztrák film kasztingjára – vázolja az előzményeket a pécsi színművész. – Aztán a rendező, Elizabeth Scharang kedvezően fogadta, amint a lágersátorban a levest kavargattam, mindemellett ismét hónapokig nem történt semmi. Augusztusban mégis jelentkeztek, hogy őszszel kezdődik a forgatás, és a húsznapos munka fele már le is ment.

A Hidegség munkacímű film arról szól, hogy magyar zsidó katonákat visznek a II. világháború végén koncentrációs táborba, és útközben a háborús zűrzavarban egy német pajtában töltenek több napot, ahol összebarátkoznak a házi-akkal, sőt, egy operett-előadást is összehoz a társaság. A tragikus történetet Passendorfban veszik fel, a cseh határ mentén egy 18 lelket számláló kis osztrák faluban.

– Igazán profi szervezéssel zajlik itt minden, reggel ötkor indulunk a forgatásokra, és este hétig dolgozunk. Percre pontosan megvan, hogy ki mit csinál, és soha nem hiányzott még semmiféle kellék – számol be a nyugati filmes munkamenetről Bánky Gábor. – Minden arcot és jelenetet négy szemszögből is rögzítenek. Nem fogok meggazdagodni ezen a munkán, de kitűnő az ellátás, és korrekt a fizetség is.

A forgatás októberben befejeződik, s jövőre a mozikba kerül. Remélhetőleg eljut majd a magyar filmszínházakba is a holokausztot egészen új oldalról megközelítő alkotás. ■ Mészáros B. E.

HÍRSÁV

Tükreim – festmények tánccal, szaxofonszólóval

COLIN FOSTER szobrászművész, a PTE Művészeti karának dékánja nyitja meg ma 17 órakor a Pannon Lézer Központban (Pécs, Móra Ferenc u. 72/A) Nagy Sára festőművész Tükreim című bemutatóját. A szaxofonszólóra és táncjátékra induló tárlat egy hónapon át lesz itt látható. *(c)*

Egyházi kapcsolatok a Levéltár napján

A LEVÉLTÁRI NAPOT Baranyában országos konferenciával ünnepelik meg hétfőn, a Művészetek Házában. Az ezeréves Pécsi és a Veszprémi egyházmegyék szerepe a magyar egyházszervezetben lesz a nyilvános előadások témája. Olyan izgalmas kérdések kerülnek elő, mint például a pécsi kisebb lyceum évszázados históriája, vagy a két egyházmegye kapcsolatai a XV–XVI. században. *(c)*

A Levendulaszínház új bábjátéka a Teremtésről

BÁBOS BIBLIA, avagy a Teremtés hét napja meg a Paradicsom története, muzsikás képes illatos játékkal az első hét napról. Ez a rövid tartalma a Levendulaszínház legújabb darabjának, melyet a múlt héten mutattak be 6-12 éves gyerekeknek a Szivárvány gyerekházban, s közel száz alsó tagozatos iskolás látta a Bécsy Tamás kamarateremben az ingyenprogramot. A további előadások novemberben kerülnek színre. *(mbe)*

Meghökkentő képek az erfurti pszicho-műhelyből

A CIVIL KÖZÖSSÉGEK HÁZA Gebauer Galériájában (Pécs, Szent István tér 17.) a héten az Erfurti Pszichoszociális Intézet Nyitott Műhelyének alkotásaiból nyílt kiállítás. Ebben a „műhelyben" olyan lelki problémákkal küzdő emberek találkoznak, akik szeretnék magukat kreatívan kifejezni, és ehhez védett környezetre van szükségük. A kiállítás hétköznaponként 9–19 óráig tekinthető meg. *(c)*

MÉHES KÁROLY TÁRCÁJA



Kifli, kukorica és halál

Mennyire meg tud maradni egy-egy íz és illat. Például a Perczel utcai pékségé és a cigány bácsi pattogatott kukoricájáé a Király utcában (ami akkor épp Kossuth volt).

A kenyérbolt az utca végén egy kicsit olyan, mint a kórház. Itt is fehér köpenyben dolgoznak, és nem csak a nénik vannak fehérben, hanem valamennyire minden fehér, mert mindenhez hozzátapad a fehér por, amiről eleinte még nem tudom, hogy ez liszt. Majdnem minden nap megyünk a pékségbe, ami nem nagyobb, mint egy szoba. Üveges vitrinek állnak benne, és az üveg mögött sorakoznak a fehér porral elegyedő, amúgy hívogató étkek. A kenyerek, zsemlék, kiflik. A pékségnek is megvan a maga örök, semmivel össze nem keverhető szaga, sőt, inkább illata, akár csak a kórháznak. Úgy érzem, már ezért megéri idejönni, mélyen beszippantani a friss pékáru illatát; szinte azzal jól lehet lakni, ha ugyan ez nem lenne csalóka, hiszen az illat az, ami aztán étvágyat csinál, és alig várom, hogy sorra kerüljünk. Tudom – főképp, ha nagypapával vagyok –, hogy én leszek az első, aki kap valamit, egy kiflicsücsköt, és még ott, az illat kellős közepén íz is párosul mellé. Nem is kell több ennél. A friss kifli magában. Ahogy ropog. Egy falatka boldogság.

Hétvégén séta közben megállunk a Király utca és a Kazinczy utca sarkán fekete vaskályháján, fekete fedő alatt kukoricát pattogtató fekete ember előtt. Kis stanicli, nagy stanicli. Alumíniumbögrével méri bele a kukoricát, aztán kettő szemet, hármat, mintegy kedveskedő ajándékképp a tetejére dob szurtos, fekete ujjaival, ám még így is rá lehet tekerni a zacskó tetejét, hogy ne hűljön ki. Az a baj, hogy nem mindig állunk meg a kukoricás bácsi előtt, sőt, érezhető az igyekezet, ahogy apámék többnyire direkt el akarják kerülni azt a helyet. Ami nem nagyon lehetséges, elvégre az utca nem valami széles, és már én is lesem, hogy ott van-e, hát persze, hogy ott van; mi több, a cigány bácsi is messziről észrevesz minket, leginkább engem, akire bizton számíthat, integet, és erős, mindig rekedt hangon kiabál felém, hogy jöjjek, mert most sül a friss pattogatott kukorica. Apám valamiért szigorú, lehet, hogy előzetes viselkedésemmel nem érdemeltem ki a finomságot, erős kézzel fog, húz tovább, így vonulunk el az utca túlsó felén a fekete vaskályha előtt. Bőgök, üvöltök, rángatom a kezemet. Már elhagytuk a helyszínt, de én ordítok, vastag könnyek gördülnek le az arcomon a kabátom posztógallérjára. Pomponos sapkás fejemet hátrafelé forgatom. És akkor látom, már szinte fényévnyi messzeségből, hogy a cigány bácsi sebtében megtölt az alumíniumbögrével egy kisebbfajta staniclit, otthagyja a kályháját, azt a helyet, ahol az én világképem szerint mindig állnia kell, és elindul felénk, majdnem futva, amennyire súlyos teste engedi. Zsíros, fekete bőrmellénye kétoldalt röpködni kezd, bakancsos lába kopog a kövezeten. Utolér bennünket, apám és anyám is megáll, kénytelenek megállni, a cigány bácsi elém kerül, kicsit, amennyire testsúlya engedi, le is guggol, és odaadja a papírzacskót, benne a még majdnem forró kukoricával.

Apám mosolyog, olyasmiket mondhat, hogy Igazán kedves, meg hogy Nem kellett volna..., és a cigány bácsi erre csak legyint, már megy is vissza a vaskályhához, mert jönnek a valódi vevők, akik vásárolni akarnak, úgy kiáltja vissza, hogy Jó étvágyat, legényke... vagy barátocskám, és szurtos képpel vigyorog.

Aztán egyik vasárnap már nincs ott a cigány bácsi a sarkon. Meg a következőn se. És soha többé nem jön már. A pékség pedig bezárt.

Nem tudtam, hogy ezek a történések is mind-mind ugyanoda tartoznak, amit a klinikán, rögvest a születésem után nekem is meg kellett volna ismernem, de elszabotáltam. Úgy hívják: halál.

POSTABONTÁS



TÖRÖK ÉVA ROVATA

Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134. 7601
E-mail: toroke@dunantulinaplo.hu
SMS: 30/35-11111

„KRT": A Surányi út 12-es felett épült új társasházakhoz vezető új út megépítése miatt vitákra alkalmat adó, zavaros közlekedési helyzet állt elő. Elsőbbségadás kötelező tábla kellene ide.

„664": A magánszférában nem sztrájkolnak a fölösleges dolgozók, hanem mennek munkanélkülinek.

„INFLÁCIÓ": Az MNB vezetőinek és a monetáris tanács tagjainak fizetését a konvergenciaprogramban meghatározott infláció mértékében emelik. Ez Simor András esetében több mint 200 000 havi bruttó alapfizetés-növekedést jelent. Miközben vannak, akiknek törvényes nyugdíja kevesebb 30 000 forintnál. Ám lehet, hogy csak itthon adóztak.

„701": Életmód-összeállításhoz. A kenyérlepényt a baranyai Velényben langallónak, Nagydobszán langalinak hívják.

„K. T. I.": Jelenleg is dolgozom, aránylag jól keresek, mégsem ad a bank elegendő hitelt, hogy megszerezzem a D kategóriás jogsit, ami 400 ezer forint.

„ALAPOZÁS": Jól kezdődik! A gondosan kiválasztott kivitelezőnek most tűnik fel, hogy a koncertteremnél még kellene plusz pár száz millió az alapozás technológiájára. A város nemhogy hátsón billentené az alkalmatlan vagy tán számító társaságot, még közreműködik. Pofátlanság, mutyi és korrupció minden szinten. Köszönjük, városvezetés. Igaz, nem lepődünk már meg, de mégis fáj nagyon...

„619": A BKV után jöhet a MÁV is. Ott is ugyanaz zajlik. A főnököknek milliós bér, prémium. A többieknek meg minimálbér.

„019": Kis postahivatal a lakótelepen. Amikor a délután dolgozó hazaér, csak egy ablak működik. Délben ügyfél nincs, de az összes ablak nyitva. Csak a Varsány utcában van ez így, vagy máshol?

„792": A Szerencsejáték Rt. vezére nemigen akarja nyilvánosságra hozni jövedelmét. Busás lehet az alapján, hogy a dolgozók idén is kapnak 14. havi fizetést. Igaz, korábban 15. havi is volt.

Érdemtelen kifizetés

Szeretném tudni, ki ellenőrzi, írja alá és engedélyezi a rossz munka kifizetését ott, ahol a város nem csak egy pont a térképen. Például a Bokor utcát az elmúlt három évben háromszor kátyúzták, de fél éven belül kimosta az eső. A Felsővámház utcát valamelyik cég kátyúzta az elmúlt héten. Kérdezem a Pécs Holdingtól, talán a Mecsek hegység makettjét mintázták megrendelésre? Csak a mi utcánk sok millió forintot befizet helyi- és központi adókra. Jó volna tudni, ki herdálja el. *K. M., Pécs*

(A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött sms-ek közül válogasson, a leveleket rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.)

Villányi vörösbor-vigalom



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Villány, 9.00. **Érdemes akár két napra is bevackolni ezen a hétvégén a nemes nedűk baranyai fellegvárába, ahol a vörösbort ünneplik mindenféle formában. Lesz itt ma fúvóskoncert, cigányzene, gyermekszínház, de bortenorok is énekelnek László Boldizsár (ex-Cotton Club Singers) vezetésével. Fellép a Vivat Bacchus, a Bartók Béla Férfikar, sőt az Apostol együttes is. Vasárnap pedig táncosok láthatók, esztrád műsor lesz, német kórus és zenekar hallható, majd többórás utcabál zárja a mulatságot.** *(mbe)*

SZOMBAT

Film

Hétvégén a moziműsor ugyanaz. Vasárnap a Cinema Cityben az utolsó előadás elmarad.

URÁNIA: Becstelen Brigantyk (szo: 17.00, v: 20.00), Pandora szelencéje (v: 18.00).

APOLLÓ: Egy kis gubanc (16.00), Koccanás (17.00), Megtört ölelések (17.45, 20.00), Családban marad (18.30, 20.15).

CINEMA CITY, PÉCS PLAZA: Hasonmás (felir., 11.15, 13.15, 15.00, 16.45, 18.30, 20.30, 22.30), A csúf igazság (felir., 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00), Derült égből fasírt 3D (mb., 10.15, 12.15, 14.15, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15), District 9 (felir., 10.45, 13.00, 15.15, 17.30, 19.45, 22.00), A végső állomás 3D (mb., 15.15, 17.00, 18.45, 20.30, 22.30), Hajsza a föld alatt (felir., 10.30, 15.00, 19.30, 21.45), Rágcsávók 3D (mb., 10.00, 11.45, 13.30), Rágcsávók (mb., 10.30, 12.30, 14.30, 16.30), Becstelen Brigantyk (felir., szo: 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00, v: 11.00, 14.00, 17.00, 20.00), Harry Potter és a félvér herceg (mb., 10.45, 16.45, 19.45), Jégkorszak 3 – A dínók hajnala (mb., 11.30, 13.30, 15.30, 17.30), Nász-ajánlat (mb., 12.45, 17.15, 19.30, 21.45), Másnaposok (felir., 18.15, 20.15, 22.15), Angyalok és démonok (mb., 13.45).

Színház

BÓBITA BÁBSZÍNHÁZ: Szivárványhinta (Kamaraterem, 11.00, 16.00).

PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ: Díszhangverseny a Zene Napjára Václav Hudecek cseh hegedűművész, Rossev Gergov bolgár karmester és a Pannon Filharmonikusok közreműködésével (19.00).

PÉCSI HORVÁT SZÍNHÁZ: Rózsáim pompásan virágoznak – prózai duett (19.00).

Turmix

DOMINIKÁNUS HÁZ: Zene és mozgás. Kokas Klára (zenepedagógus, pszichológus) vetítéses előadása (10.00), Uránia mozi: Zene és Színház. Petőfi Vándorszínház: A költő utazása (20.00), Ferenczi György és a Rackajam Petőfi-estje (21.30).

MISINA TERMÉSZET- ÉS ÁLLATVÉDŐ EGYESÜLET (Pécs-Somogy, Pajtás u.): „Állatközelben". Állatok Világnapja a Misina Természet- és Állatvédő Egyesülettel. Programok: lovasbemutató (13.30), állatszépségverseny (15.30), Misina Kutyaiskola bemutatója (16.35). Folyamatos programok: kézműveskedés, bolhapiac az állatotthon javára, lovaglás, sétakocsikázás, állatsimogató.

PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT SZIVÁRVÁNY GYERMEKHÁZA (Dr. Veress E. u. 6.): Kisvasutas suli. Kisvasutas toborzó (10.00–12.00), ingyenes vonatozás (14.00).

BARANYA

HATÁRON TÚLI MAGYAROK XVIII. FESZTIVÁLJA. Határon túli magyar együttesek baranyai településeken. Hosszúhetény (11.00–17.00), Kozármisleny (14.00), Villány (15.15), Pellérd (18.00), Kozármisleny (20.00), Birján (20.00), Boda (20.00).

SELLYE (Városi Sportcsarnok): Zenei Világnap – Népdalkörök találkozója. A népdalkörök bemutatkozása (14.45), a népzene staféta átadása (16.45).

VILLÁNY. Vörösborfesztivál. (10.00-02.00.)

Buli, parti

PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT IFJÚSÁGI HÁZA (Nagy Lajos király útja 13.): „Bandák balhéja". Fellépők: Tegnap, Polaroid, Kubalibre, Evening Of Life, Laz Monkeys, Kipu (19.00).

VASÁRNAP

Turmix

ÁLLATKERT: Állatok Világnapja. Látványetetések (10.00–16.00), állatsimogatók (ormányos medvék, kis láma), (10.00–16.00), új állatkert tervbemutatója (10.00), kézműves foglalkozások: csuhézás, nemezelés (10.00–16.00), PTE-PEAC Íjász Szakosztály: ingyen íjászat (10.00–16.00).

BARANYA

ÚJPETRE (Kultúrház): Őszköszöntő (14.30).

VILLÁNY. Vörösborfesztivál. (9.30-24.00).

További programok olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

MLTN A programajánló támogatója a Pécs fejlesztésében elkötelezett **GRUPO MILTON**

NAPI ÉTELAJÁNLAT – OLVASÓINK RECEPTJEI

A receptet Horváth Mária pécsi olvasónk küldte.

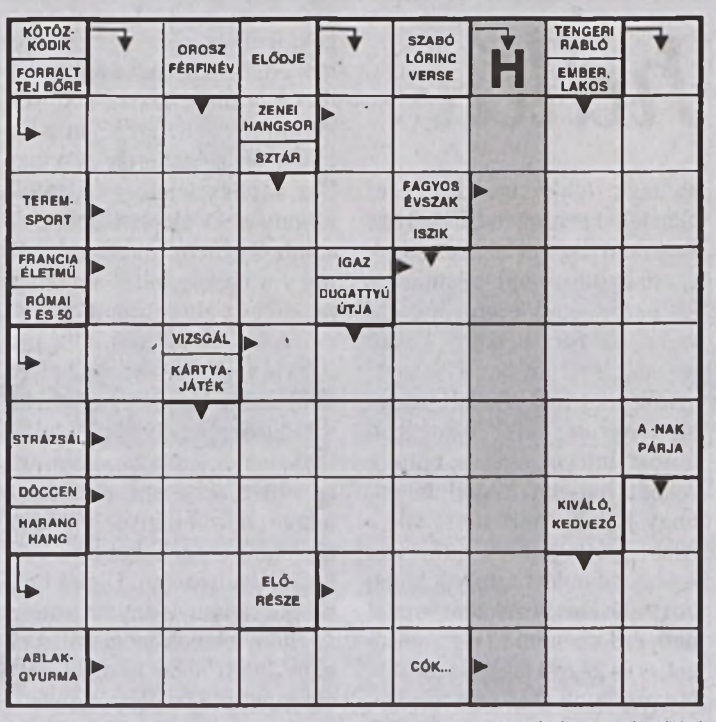
Pisztáciával töltött csirkemell

HOZZÁVALÓK: 6 db csirkemell, 1 tojás, 1 db áztatott zsemle, 50 gramm pisztácia, szárnyas fűszerkeverék, olaj, só, bors.

ELKÉSZÍTÉS: két kisebb húst ledarálunk, hozzákeverjük a zsemlét, a pisztáciát, sót, borsot. A többi szelet húst bevágjuk, zsebet csinálunk. A töltelékket betöltjük, majd hústűvel lezárjuk. A fűszerrel alaposan bekenjük a húst. Kevés olajon körben megpirítjuk, majd utána sütőbe tesszük és 150 fokon, fólia alatt készre sütjük. Ananászos rizzsel tálaljuk.

Köszönjük, és továbbra is várjuk olvasóink receptjeit, amiket megjelentetünk. A beküldőktől lakcímet és telefonszámot is kérünk.

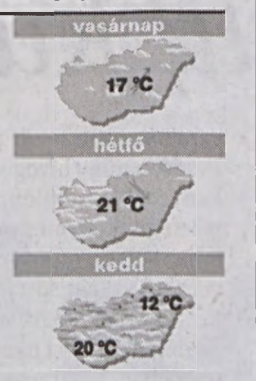
CÍM: *Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134.*



A megfejtést nem kell beküldeni

HÉTVÉGÉN REMEK, NAPOS IDŐ





Baranya megyében ma hétvégén reggelenként hideg, ködfoltos, délelőtt derengő, majd délután már remek, derűs idő lesz. Szombaton gyenge északi, vasárnap élénkebb délnyugati szél fúj. A jellemző hőmérséklet délutánra szombaton 17, vasárnap 21 fok köré emelkedik. Vasárnap reggelre 8 fok köré süllyed.

A legvalószínűbb folytatás:

a jövő hét első felében erősen változékony, enyhe idő valószínű, kedden-szerdán elsősorban az északi országrészben szórványosan kialakuló hideg záporokkal.

Orvosmeteorológia: melegfronti hatás várható.

Közlekedés-meteorológia: statisztikusan Magyarországon kiugróan októberben a legtöbb a közlekedési baleset!

Az előrejelzés bizonytalansága: **„KICSI".**
Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.eumet.hu**

Vízhőmérséklet	
Duna	17-18 °C
Tisza	14-19 °C
Balaton	19 °C
Velencei-tó	18 °C
Fertő	17 °C
Tisza-tó	19 °C

Pollen	
Gombák	magas
Ürömök	közepes
Parlagfű	közepes

MA

NAPKELTE 6.45 – NYUGTA 18.20
HOLDKELTE 17.35 – NYUGTA 5.50

HELGA napja

HELGA. Északi germán eredetű név, jelentése: egészséges, boldog.

Hírügyelet

HÍRÜGYELETES 14.00 órától 16.00 óráig: Balogh Zoltán.

Vízállás

Mohács 173 cm, apadó, 18,3 fok, Őrtilos –86 cm, apadó, 14,5 fok, Barcs 3 cm, áradó, 15,6 fok, Szentborbás 86 cm, apadó, 16,0 fok, Drávaszabolcs 143 cm, áradó, 16,5 fok.

Ügyelet

HÁZIORVOSI. szombat-vasárnap: a Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések felnőtt lakosságát a Lánc utcai rendelőintézetben (72/214-347), a gyermekeket a Gyermekklinikán látják el. Az ügyelet mindenütt szombat reggel 7-től hétfő reggel 7-ig tart.

KÓRHÁZI: Gyermek belgyógyászat: Mohács és Szigetvár környéke kivételével a megye összes területe (Pécs, Komló, Siklós, Sellye minden területe): Gyermekklinika. Gyermeksebészet, égések, klinikai felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, gyermek fertőző betegségek és gyermek légúti betegségek (Pécs és a megye összes területe): Gyermekklinika (József A. u. 7., 72/535-999).

PÉCSI FELNŐTTEKNEK: okt. 3-án: belgyógyászat: III. sz. Belklinika (Akác u.), sebészet: Sebészeti Klinika (400 ágyas), érsebészet: Megyei Kórház, okt. 4-én: belgyógyászat: I. sz. Belklinika (400 ágyas), sebészet: Sebészeti Klinika (400 ágyas), érsebészet: Megyei Kórház, szemészet, 19 óra után: Szemészeti Klinika (400 ágyas), baleseti sebészet: minden nap Traumatológiai Centrum (Akác u. 1.). Fogászati ügyelet: csak hétvégén és ünnepnapokon 7 órától 17 óráig a Pécsi és Komlói Többcélú Kistérségi Társulás lakosai részére a Lánc utcai Rendelőintézetben, 18–22 óráig (Móricz Zsigmond u. 4.), tel.: 30/3802-771.

GYÓGYSZERTÁRAK: Pécs: Napsugár (Irgalmasok u. 18.), Bóly: Panacea, Komló: Piramis, Mohács: II. Lajos, Pécsvárad: Szentháromság, Sásd: Szent György, Sellye: Arany Sas, Harkány: Thermál, Szentlőrinc: Fehér Kereszt, Szigetvár: Szent István.

FOLYAMATOS MEGYEI ÁLLATKÓRHÁZI ÜGYELET: Állatkórház (0–24 óráig, a hét minden napján): Mohács, Szent István u. 35., 69/311-068, 06-30-9027-729.

PÉCSI ÁLLATORVOSI RENDELŐI ÜGYELET: péntek 16.00 órától hétfő reggel 06 óráig T.: 06/30-970-5419.

NAPI VICC

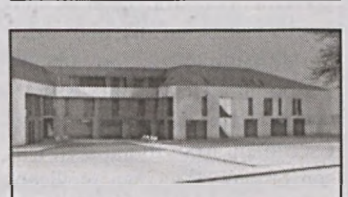
John bemegy egy étterembe:
– Kérek egy adagot abból a halból!
– De uram, az sonka!
– Kérdeztem én, hogy hívják azt a halat?

HOROSZKÓP

MÉRLEG (IX. 24–X. 23.). Jó hét végére, szép napokra számíthat, szerencsésnek érzi helyzetét. Sokan egyengetik az útját. Éreztesse velük háláját, elsősorban a családban vagy a szerelemben.
SKORPIÓ (X. 24–XI. 22.). Az Ön körül kialakult feszültség hatalmas energiát sejtet. A munkában jó irányt vett, ha ezt követi, nem járhat rosszul.
NYILAS (XI. 23–XII. 21.). A hét vége kellemetlen napokkal teszi próbára. Ha úgy érzi, hogy ezer apróság gyötri, azért még nincs minden veszve.
BAK (XII. 22–I. 20.). A bolygóállás magánéletére és karrierjére egyaránt jó hatással van. Igyekezzen elvégezni a házi és ház körüli teendőket, s utána sétáljon kedvesével.
VÍZÖNTŐ (I. 21–II. 20.). Ne siettesse az eseményeket, ezzel csak ártana magának. Vásárlásnak kedvez az idő, olyan holmikra talál rá, amiket már régóta keresett. Rendezzen egy meglepetés bulit.
HALAK (II. 21–III. 20.). A kreatív képességei kerülnek előtérbe. Művészi fokon, kiváló ízléssel válassza ki a megfelelő ruhákat vagy otthoni lakáskiegészítőket! Egészségére ne sajnálja a fáradságot.
KOS (III. 21–IV. 20.). A Kosban a Hold, és több meglepetés éri a mai napon. Megbízható barátaival remekül szórakozhat, miközben fontos beszélgetéseket folytatnak.
BIKA (IV. 21–V. 20.). Űzze el a negatív hangulatot, ne rágódjon a kellemetlen eseményeken. Legyen nyitott az új ötletekre, és nem kell mindenki elvárásának tökéletesen megfelelnie. Az este a szerelemé.
IKREK (V. 21–VI. 21.). Társasági élete aktív lesz a hétvégi napokon. Élvezi, hogy folyamatosan mozgásban van, egyáltalán az egész életet élvezi.
RÁK (VI. 22–VII. 22.). Talán egy elszalasztott lehetőség boszszantja, vagy az egészsége nincs teljesen rendben. Próbálja meg a hét végét lazítással, kikapcsolódással tölteni.
OROSZLÁN (VII. 23–VIII. 23.). Érzelmeit nehéz egyensúlyban tartani. Ne hagyja, hogy tudata elkalandozzon haszontalan ügyre. Összpontosítson a feladatokra, a maradék idejét fordítsa pihenésre!
SZŰZ (VIII. 24–IX. 23.). Romantikus szerelem és egy álma valóra válása következtében nagyon boldog lehet. Osszák meg egymás közt féltve őrzött vágyaikat!



Pécstől 20 km-re új építésű társasházi lakások kedvező áron eladók. **Minden lakáshoz ajándékba adunk egy garázst.** Hitelügyintézésben segítünk.
www.branau.hu
Pécs, Tüskésréti u. 32.
info@branau.hu
Mobil: 20/944-2780



Kozármisleny központjában igényes, kulcsrakész lakások és üzletek októberi átadással eladók. Hitelügyintézésben segítünk.
www.branau.hu
Pécs, Tüskésréti u. 32.
info@branau.hu
Mobil: 20/944-2780



Pécs, belvárosi, igényes lakások és üzletek korlátozott számban eladók. Hitelügyintézésben segítünk.
www.branau.hu
Pécs, Tüskésréti u. 32.
info@branau.hu
Mobil: 20/944-2780

INGATLAN

Bissén vályogház eladó 4,3 M Ft.20/582-7637
1660073

Csortos Gy. u.-Bárány u.-Kisszkokó dülő találkozásánál 1495 nm-es, kőrpanorámás telek 15%-os beépíthetőséggel eladó. I.ár: 27 M Ft. Tel.: 30/9477-446
1662950

Máriakéménden eladó szoba, konyha, fürdő zuhanyzó, szép kerttel. 1,2 M Ft. 69/353-182, 20/269-0860
1662982

Pécsett, panorámás építési telket keresünk jól megközelíthető helyen, megbízónk számára, jutalék mentesen.
PENTZ www.pentz.hu
Pentz Kft.
Tel.: 72/213-091

Német nyugdíjas házaspár eladja 1725 nm területen lévő 105 nm-es lakóházát melléképülettel, pincével. Pécs, Mecsek-Nagydeindol Hegyhát-dűlő 2. Tel.: 72/233-540
1664173

Orfűi nyaraló sürgősen eladó. 30/584-9955
1664295

Pécs határában, a 24-es busz végállomásánál, romantikus, erdős környezetben 827 nm gyümölcsös 12 nm-es kis házzal eladó. Mecsekszentkúti út 3/D. Közműcsatlakozási lehetőség. Irányár: 3 M Ft. Tel.: 20/385-5035
1661505

Pécsett, a Daru dűlőben új és szerkezetkész családi ház eladó. I.ár: 19,5 M Ft. 70/946-2131, 70/946-2132
1657863

Pécs-Kovácstelepen ház eladó. 20/516-0871
1651272

Pécs-nagyárpádi felújított családi ház eladó. Gázfűtéses lakást beszámítunk, 2. emeletig. Érd. 17 óra után 72/447-060
1663082

Pécs-szabolcsi hegyen 1100 nm szőlő-gyümölcsös lakható épülettel eladó. 72/239-313
1664230

Pécsújhegyen, szép környezetben építési telek eladó. 72/332-779
1664207

Pince (ip. áram, közmű) eladó. 30/430-2186
1663025

Romonyán családi ház eladó. 30/428-2833
1664234

LAKÁS

Kertvárosi III. em.-i, 52 nm-es, 2 szobás panellakás eladó. Ár: 5,9 M Ft. 20/960-8626
1664134

Komlói 1 szobás lakás eladó. 72/950-902
1661673

Komló-Kőrtvélyesben IV/1. em.-i, 2 sz. lakás eladó. I.ár: 3,5 M Ft. 72/320-716
1661553

Komlón, zöldövezetben 82 nm-es, 3 szobás, cserépkályhás lakás eladó. I.ár: 7,5M Ft. 30/505-4322
1664141

Pécs, Légszeszgyár u.-ban, jogi egyetem mellett, téglaépületben 2 szobás, 53 nm-es, 2. em.-i lakás eladó. 11 M Ft. 30/388-2359
1661680

Pécs, Petőfi u.-i tégla, gázfűtéses, felújított lakás eladó. 72/336-331, 70/3717-842
1663022

Pécs-uránvárosi 2 szobás lakás eladó, vagy kiadó. 7,6 M Ft. 30/500-7409
1647172

Surányi M. u.-ban lakás eladó. 30/548-2390
1664116

Társasházi téglalakás eladó. 20/235-3703
1654768

Uránvárosi 1,5 szobás lakás eladó. 30/677-0575
1663312

1,5 szobás panellakást vennék 5 M Ft-ig Kertvárosban. 30/348-5189
1663186

3 sz., 9. em.-i, azonnal beköltözhető lakás, áron alul eladó. 6,55 M Ft. 30/916-6444
1662871

BÉREL-KIAD

Rácvárosi úton műhely-raktár kiadó és E-400-as esztergapad eladó. 30/929-8168
1664163

Szigeti úti irodának, üzletnek alkalmas családi ház kiadó. 180 E Ft/hó. 20/333-5649
1662774

Vasútállomásnál garázs kiadó. 30/500-2352
1664297

www.ingatlan-berlet.hu
1661573

ALBÉRLETET KÍNÁL

Árkád mellett 10. em.-i, 52 nm-es, felújított, berendezett panel kiadó. 20/956-1342
1664175

Különálló kis szoba dolgozó férfi részére kiadó. 72/438-440
1663098

Ledinán hölgynek olcsó albérlet. 20/961-1928
1629795

Pécsett, orvosi egyetemhez közel, 2 sz., fszt-i, bútorozott panel kiadó. 20/956-1342
1664175

Pécs-belv.-i 2 sz., 1. em.-i, felújított lakás hosszú távra kiadó. 20/365-7904
1664196

Pécs-Uránvárosban 52 nm-es, távfűtéses lakás, részben bútorozva kiadó. 35 E Ft/hó + rezsi. 72/233-290, 20/935-7797
1663185

Tégla, gázos garzon kiadó. 72/315-952
1664231

GARÁZS

Pécs-belváros, Felsőmalom u.-ban teremgarázs eladó. 30/434-4975, 72/458-105
1656243

ADÁSVÉTEL

Akác minőségi tűzifa eladó. 30/421-0088
1664266

Akác tűzifa aprítva 800 Ft/q. 70/225-1841
1662798

Akciós tűzifa 8 E/m, 800 Ft/q! 20/299-5513
1663173

Akciós tűzifa 900 Ft-tól. 20/265-0874
1663188

Cabernet szőlő eladó. 20/965-2807
1656261

Diófát vásárolok kivágással. 20/339-3645
1661657

Hárslevelű szőlő eladó! 50 Ft/kg. 20/291-1202
1663139

Hasított fa szállítással. 20/369-7627
1662577

Használt MÁV konténert vennék. 30/974-2522
1664232

Hulladékvas-vétell Helyszínen történő darabolást is vállalunk. Pécs, Kisbalokány dűlő 8. Pálmai Kft. 72/312-390
1661206

Jó minőségű Cabernet borszőlő eladó: 20/3646-678, 30/378-3274
1664256

Merlot, Syrah szőlő eladó. 30/262-4511
1662752

Minőségi tűzifa hasítva, ingyenes szállítással. 30/540-9310
1662576

Olaszrizling eladó! 20/973-0342
1662915

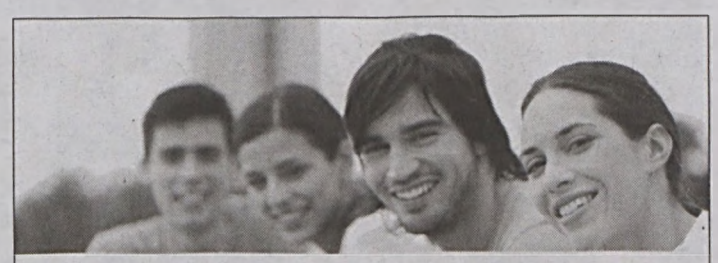
Selejt villanymotort veszek. 30/421-0088
1664266

Száraz tűzifa 12.500 Ft/kocsi. 20/396-8529
1664159

Tűzifa eladó. Mérés a telephelyen. 3 t-tól Pécsen ingyenes szállítással. Pálmai Kft. Pécs, Kisbalokány-dűlő 8. 72/312-390
1661199

Tűzifa, fabrikett eladó. 70/42-00-650
1658368

Vörös szőlő, Olaszrizling eladó. 30/859-5639
1659971



A Pannon humánerőforrás igazgatósága új munkatársat keres a kereskedelmi divízió disztribúciós igazgatósága számára

értékesítő munkakörbe

Pécs és környékére.

Feladatok:
- előre meghatározott túraterv alapján kihelyezett direkt értékesítési tevékenység lakossági ügyfelek részére.
- előfizetői szerződések megkötése és a hozzá kapcsolódó adminisztrációs tevékenység elvégzése.

Elvárások:
- érettségivel rendelkezik,
- műszaki érdeklődésű,
- szemlélete szolgáltatói és ügyfélorientált,
- képes hitelesen és meggyőzően kommunikálni,
- felhasználói szintű szoftverismerettel rendelkezik (Word, Excel)
- munkavégzése és időbeosztása hatékony,
- szeret utazni és kedveli a változatosságot,
- fellépése magabiztos,
- jó csapatjátékos,
- B kategóriájú jogosítvánnyal rendelkezik.

A pályázatok elbírálásánál direkt értékesítési, host/hostess, ügyfélszolgálati tapasztalat előnyt jelent.

Jelentkezését – önéletrajz és motivációs levél – a je@pannon.hu e-mail címre várjuk, a pozíció kódjának (JE090928) és nevének (értékesítő – Pécs) megjelölésével.

Jelentkezési határidő: 2009. október 11.

INVESTOR IN PEOPLE

pannon

250-es hullámpalát vennék. 06-20/968-0975
1663165

ÁLLAT

Tojótyúk 1 éves, kb. 2 kg, házhoz szállítva 550 Ft/db. Tel.: 20/204-2382
1648274

25-30 kg-os malacok eladók. 30/360-0925
1663172

GÉPJÁRMŰ

Audi A4 1,9 TDI 95-ös 680 E Ft. 30/238-6401
1664240

Autós Kft. 72/511-311 Pécs, Siklósi út 14. Műszaki, eredetvizsga, zöldkártya, átírás
1656427

hengerfej Javítás 82/422-105

Olajcsere 9 900 Ft 4 l Castrol 10W-40 olajjal. Minden típusra! Saturn Service Kft. 72/448-203
1656594

Peugeot 205 1,9 D 91-es 70 E Ft. 30/238-6401
1664241

VW Polo 1.4-es, 2002. évj., 76.000 km-rel eladó. 1,3 M Ft. 30/975-6585
1664124

MEZŐGAZDASÁG

SZILVA SZEDD MAGAD!

A Westerheide Kft. gyümölcsösében, Visnyén, Kaposvártól 30 km-re szezonzáró „szedd magad" akciót szervez szilvára, 30 Ft/kg-os áron október 3-án, 10-17 óráig. 82/385-275, 06-30/205-5508
1663195

TÁRSKERESŐ

Laza kapcsolatra keresek jó megjelenésű 60-as, intelligens urat. „Balatoni nyár" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe.
1662913

Találja meg párját az őszi napokra! Zsazsa Társkereső. Csak időpontra. 70/231-0516
1651346

46 éves, jókülsejű, 193/88 sikeres üzletember fiatal, jóalakú, nemdohányzó élettársat keres. Válaszokat: „Nem profi" jeligére a 7618 Pécs 18. Pf. 60.
1659393

ÁLLÁST KÍNÁL

Belvárosi könyvelőiroda mérlegképes munkatársat keres 8 órában. Tel.: 30/9465-856, continental@hu.inter.net
1662967

Csamokszereléshez józan életű szakembereket keresünk. Tel.: 70/366-6161
1664167

Elsősorban épületgépészet területen működő cég, a fizikai dolgozók irányításával, vállalások teljes körű lebonyolítására projektvezetőt keres. Várjuk jelentkezését annak a felsőfokú szakirányú végzettségű kollegának, aki az e területen végezhető munkáján keresztül, lelkes, elkötelezett, önmegvalósítást tervez. Motivációs levelét, szakmai önéletrajzát, illetve a munkavállalás feltételeit (bér, szabadság, munkakörülmények, munkába állás időpontja stb.) tartalmazó levelét a kft.0909@gmail.com e-mail címre várjuk 2009.10.22-ig.
1663024

Hegesztőt és hegesztő alvállalkozókat keresünk. 70/386-3278
1664203

Jó kommunikációs és szervező készségű, önálló munkavégzésre képes, számítástechnikai ismeretekben jártas munkatársat keresünk irodai munkára, részmunkaidőben, pécsi kirendeltségünkbe. Jelentkezni önéletrajzzal, kizárólag e-mailban a szofisztika.pecs@szofisztika.hu címen 2009. október 8-ig.
1662849

Kőművest és segédmunkást azonnali kezdéssel felveszünk. 20/295-7075
1646911

Könyvelőirodába gyakorlott könyvelőt keresek 4 órában. info@ke-ado.hu
1664189

Önállóan dolgozni tudó villanyszerelőt felveszek. Érdeklődni: 16-20 óra között. Tel.: 20/9579-515 számon
1664205

Pécsi cég keres pénzügyi, számviteli ismeretekkel, könyvelési gyakorlattal rendelkező munkatársat. Jelentkezni fényképes önéletrajzzal, br. bérigény megjelölésével: rita.pap@cmrt.hu
1664236

Vendéglátóipari egység szakképzett felszolgálót és pizzafutárt keres. 20/489-1000
1644354

KÖSZÖNET

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik

BRANDT FERENC

temetésén részt vettek és osztoztak gyászunkban.

A gyászoló család
1661619

MEGEMLÉKEZÉS

„Az idő múlik, a fájdalom marad, de szívünk mélyén, míg élünk, mindig velünk maradsz."

SZÁNTÓ JÁNOSRA

emlékezünk halálának 3. évfordulóján.

Akik őt nagyon szerették
1661600

„Egy szál virág, egy gyertyaszál..."

Fájdalommal és szeretettel emlékezünk

BORBÁS MIKLÓSNÉ Kaszás Ilona

halálának 10. évfordulójára.

Férje, gyerekei, unokái
1662829

„Ez a gyertya most érted égjen,
Ki fennt laksz már a magas égben.
Ki vigyázol ránk onnan fentről,
S lelkünkhöz szólsz a végtelenből."

Soha el nem múló fájdalommal emlékezünk

SZABÓ PÉTER

halálának 5. évfordulójára.

Felesége, gyerekei, unokái
1663120

ÁLLÁST KERES

Rendszeres lakástakarítást vállalok. 20/807-6175
1662962

Takarítást, vasalást vállalok. 30/592-4526
1664157

KÖZLEMÉNY

A DÉL-KOM Kft. Orfű területén térítésmentes őszi lomtalanítást végez október 12-én. A hulladékot ezen a napon reggel 6 óráig kell kihelyezni a gyűjtőjárat számára, úgy, hogy a tisztaság megóvása érdekében a szóródó anyagok a gyűjtődobozokba vagy zsákba kerüljenek. Az akció során nem helyezhető ki a következő anyagok: építési törmelék, állati tetemek, zöldhulladék, veszélyes hulladék (akkumulátor, gumiabroncs, növényvédő szeres, festékes dobozok stb.) elektronikai hulladékot. Kérjük a lakosságot, hogy mindenki csak ezen a napon a fentiekben leírtak szerint helyezze ki felesleges lomjait. A meghirdetett időpont után a lom kihelyezése szabálysértésnek számít, 30.000 Ft bírsággal sújtható. Együttműködésüket előre is köszönve. Orfű Község Önkormányzata
1663163

DR. ARATÓ ENDRE

érsebészeti-sebészeti magánrendelés Pécs, Batsányi u. 11. (POTE mellett) hétfőnként 16–18-ig T.: 06-30/9578-685
1659987

OKTATÁS

Gépírás-oktatás kiscsoportban (5 fő). 900 Ft/óra 72/505-061, 30/9971-010
1656146

A Ciszterci Rend pécsi Nagy Lajos Gimnáziuma és Kollégiuma
október 10-én, szombaton 9 órától
BEISKOLÁZÁSI NYÍLT NAPOT
tart, melyen részletes tájékoztatást ad az induló osztálytípusokról és a felvételi előkészítő tanfolyamokról.
Honlap: www.cmi.hu

Számítógépes oktatás kis csoportban 5 fő Pécsett. 900 Ft/óra 72/505-061, 30/9971-010
1656146



Életműve a magyarországi romák nyelve

ELSŐKÉNT A latin, olasz, német, angol és orosz után a beás tanulását és tanítását választotta

A nyugalmazott gimnáziumi tanár, nyelvész a beás nyelvet oktatta a pécsi egyetem bölcsészkarán a 80-as, 90-es években 80 éves koráig.

Dunai Imre

Ahol csak lehet, zsúfolt könyvespolcok nyújtózkodnak a magas mennyezetig a Király utcai lakás dolgozószobájában, dr. Papp Gyula tanár úr birodalmában. Javarészt itt formálódott életműve a magyarországi cigányok nyelvéről.

– Szívvel csináltam, szerettem dolgozni, és szépek az emlékeim. Soha nem volt haragosom. Talán ez a hosszú élet titka – mondja elöjáróban, egyben utalva arra is, hogy már 88. éves.

Elég messziről indult nyelvtudomány világába. Apja vasutas volt, nagyszülei pedig kisparasztok Cserdiben. Gyermekéveit ott töltötte.

– Láttam, falun nekem jövőm nincs. Hárman voltunk testvérek, és már nem igen maradt föld. Nem érdekelt a paraszti élet sem. Tudtam, hogy tanulnom kell.

A pécsi Széchenyi Gimnáziumban tanárai hatására megszerette a nyelveket. Németet, olaszt és latint tanult. Az érettségi után az Erzsébet Tudományegyetem magyar–olasz szakára iratkozott be, és amikor a bölcsészkar elkerült Pécsről, a szegedi egyetemen folytatta a tanulmányait. Harmadikos korában már fizetés nélküli gyakornok volt az olasz intézetben, sőt gimnáziumban tanított. Betegség miatt azonban haza kellett térnie, és a gyógyulás három évbe telt. A tanári vizsgát így 1947-ben tehette le.

A népi írók rajongójaként a Parasztpárt tagja lett. Amikor az megszűnt, a kommunista pártba hiába invitálták: a diktatórikus dolgok taszították. "Politikailag nem számít" minősítést kapott. Ezért Szentlőrincen a pártbizottság eleinte nem engedte kinevezni tanárnak az iskolába. Másfél évig óraadó volt kevés díjazással.

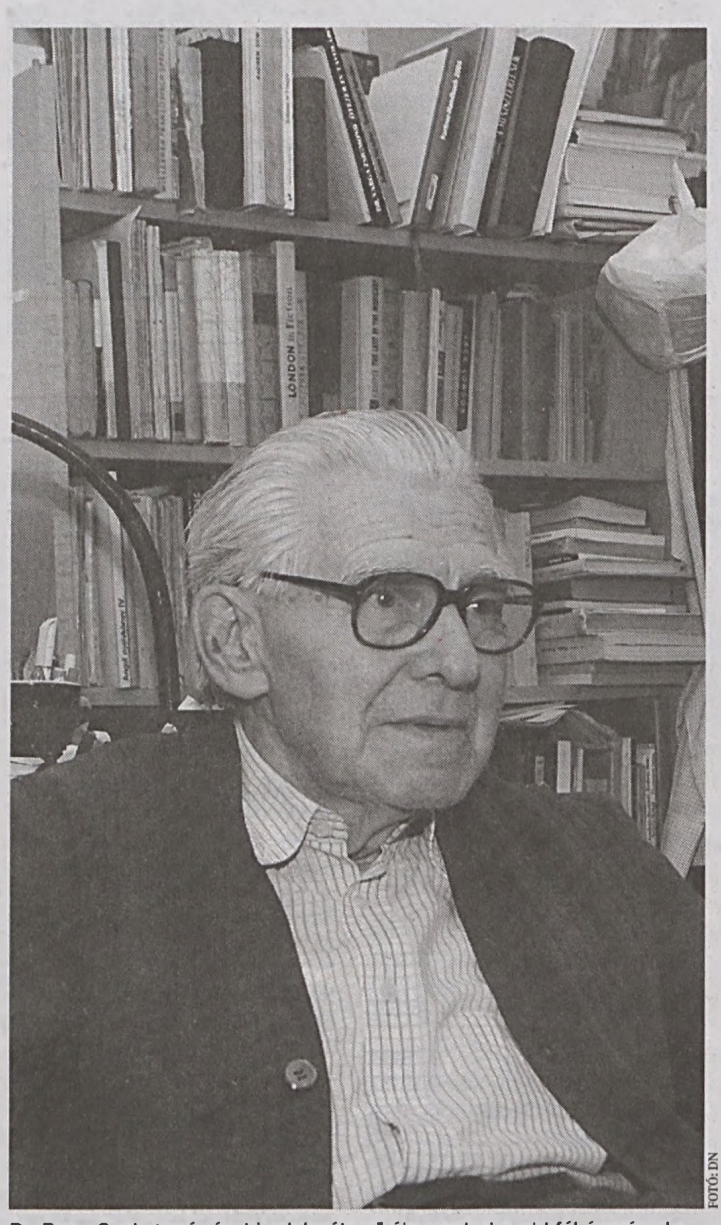
Az 40-es évek végén beiratkozott levelezőn az angol szakra, középfokú nyelvvizsgát tett belőle, de abbahagyta, mert az orosz nyelvet kellett tanulnia és tanítania. Ezt szívesen tette. Aztán németből tett tanári vizsgát, majd oroszból és angolból állami nyelvvizsgát az '50-es években.

1960-ban próbát tett, hogy Pécsett helyezkedjen el.

– Szeretettel fogadtak. Választhattam, hol kívánok tanítani. A Széchenyi Gimnáziumot választottam, és nem is bántam meg. Németet és olaszt, és egy ideg angolt is tanítottam.

Kezdő tanárként voltak tervei a kínai nyelvvel is, de csakhamar sokkal közelebbi téma kezdte foglalkoztatni.

– Felkeltette az érdeklődésemet, hogy a községünkben lakó kolompár és beás cigányok nem értik egymás nyelvét. Gondoltam, valamit kellene ezzel kezdeni. Felkerestem Pesten Vekerdi József nyelvészt, romológust, és elmondtam neki, hogy a cigány nyelveket szeretném kutatni. Biztatott, mert hogy a beásokkal még nem foglalkozott nálunk senki. Egy nyugdíjas útépítő, Orsós Mátyás bácsi volt az oktatóm éveken keresztül Cserdiben. Nem tudott sem írni, sem olvasni, de nagyon intelligens volt, és szépen beszélt beásul. Mivel nem volt, magamnak kellett összeállítanom a beás abc-t. Elhatároztam, hogy megpróbálom összeállítani nyelvtanukat, szótárukat, és kifejezésgyűjteményt készítek. A munka megalapozásához a szegedi egyetemen ledoktoráltam újlatin nyelvészetből, amelynek az alapja beás nyelvészet volt.



FOTÓ: DN

Dr. Papp Gyula tanár úr „birodalmában" újrarendezi majd fél évszázados, folyamatosan bővülő nyelvészeti kutatásainak eredményeit

■ **A beás régi román szó, és bányászt jelent. A cigány beások aranymosók voltak a fejedelemség idején, a Körösök eredeténél**

Szeretett tanítani, de 60 évesen nyugdíjba ment, mert kellett a fiataloknak a státusz. A TIT-ben oktatott nyelveket, meg a hadseregnél. Aztán váratlanul új korszak kezdődött az életében.

– Amikor Szépe György professzor a pécsi egyetemre került az általános nyelvészeti tanszékre, üzent, hogy vállalnám-e a cigány nyelv oktatását, mert be akarja vezetni. Vállaltam. Mind a kolompár, mind a beás nyelvet tanítottam, s nagy örömmel.

Csaknem két évtized lett ez az időszak. 1982-re elkészítette a beás–magyar szótárt, 1994-re a nyelvkönyvet. Sajátságos, hogy mindkét munka olyan egyetemi kiadványban jelent meg, amelynek a címlapján csak a sorozatszerkesztő neve szerepel. Később az is rosszul esett neki, korábbi disszertációja egy részéből valaki szakdolgozatot írt, beás szótárt és nyelvkönyvet jelentetett meg.

Nyolcvanéves volt, amikor az egyetemi oktatást befejezte. Azóta a kertben, a szőlőben dolgozgat, és újrarendezi a tovább bővült nyelvészeti kutatásainak eredményeit.

– A két cigány nyelv távol áll egymástól. A kolompárok nyelvének rokonságát a hindiben lehet keresni. Ők Moldvából és a Havasalföldről vándoroltak tovább a 19. század második felében. A beás újlatin, régi román nyelvjárás. Az erdélyi nyelvjárásokban kutattam utána: mi is az, hogy beás. Kiderült, hogy régi román szó, és bányászt jelent. A cigány beások aranymosók voltak a fejedelemség idején a Körösök eredeténél, télen pedig erdei munkát végeztek és teknővájást. Amikor ez már nem volt kifizetődő, fakitermelést vállalva Erdélyből beljebb vándoroltak az országba – meséli.

A kapualjban búcsúzkodva nyomatékkal mondja:

– A nyelvészeti kutatást nagyon élveztem.

Beszélgetésünk meggyőzött, hogy ebből a múlt idő nem igaz.

A rovásírás titka az aranyedényeken

ŐSTÖRTÉNET A híres nagyszentmiklósi kincs feliratait és a székelyek eredetét kutatja

Bécsben, a Kunsthistorisches Museumban őrzik a Nagyszentmiklóson kétszáztíz éve, 1799-ben talált 23 aranyedényt. A csaknem 10 kg összsúlyú edények eredete vitatott – egykor a hun király, Attila készletének hitték –, ahogy a rajtuk lévő rovásírásos feliratok jelentése is. Egy pécsi kutató is a rejtély nyomába eredt.

Dunai Imre

A páratlan leletről szóló könyvtárnyi irodalom a nagyszentmiklósi kincset a 8. századi avarokhoz, a 9. századi bolgárokhoz, vagy a honfoglaló magyarokhoz köti. A fejedelmi étkészlet koráról 200 éve folyik a vita. Ebbe kapcsolódott bele Szöllősy Kálmán pécsi népművelő. A magyar őstörténettel és a rovásírással is bő egy évtizedel ezelőtt kezdett foglalkozni, amikor belevágott a nagyszentmiklósi kincs kutatásába. A rovásírással kezdetben éppenséggel azért, hogy megfejtse a nagyszentmiklósi kincs tárgyainak a feliratait.

– Én úgy vélem, a kincs tárgyainak nincs köze a 895–896-os magyar honfoglaláshoz, annál korábbiak. Ám ha jól olvasták azt, ami az egyik edényen görög betűkkel, de nem görög nyelven szerepel, és ha figyelembe vesszük a keresztmotívumokat, akkor a kincs nem kerülhetett előbb a földbe, mint amikor a bolgárok felvették a kereszténységet 865 táján. Sőt, az egyik edényen – ha jó a megfejtés – Ajtony neve olvasható. Márpedig akkor a kincs elásása a magyar államalapítás korában történt. A tárgyak azonban ennél sokkal korábbi keletkezésűek, és több évszázados különbség lehet köztük.

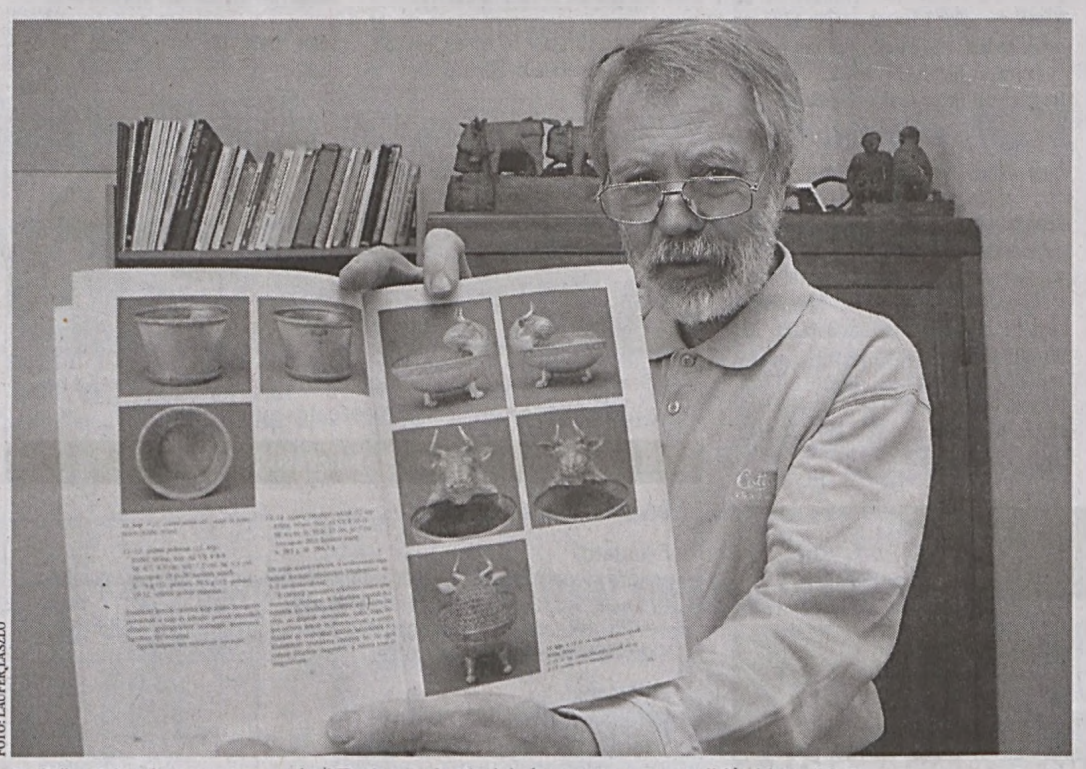
A nagyszentmiklósi kincs edényein látható feliratok eredetileg nem voltak a tárgyakon. A rovásfeliratokból van belőlük a legtöbb, de van egy görög betűs, de nem görög nyelvű, és két azonos szövegű görög nyelvű felirat.

A rovásírás megfejtéséhez pedig nincs kiindulópont: sem az írás (az ABC), sem a nyelv nem ismert igazából.

■ **Helytálló lehet az a krónikai hagyomány, hogy a székelyek előbb voltak a Kárpát-medencében, mint a honfoglaló magyarok**

– Úgy vélem, Vékony Gábor régész javaslata alapvetően jó – mondja Szöllősy Kálmán. – Rájött, hogy mi a feliratok jelentési köre: jókívánságok, másrészt jelölések a korsók fenekén, hogy melyik edénybe milyen italt kell tölteni. Az utóbbiak alighanem a személyzetnek szóló útmutatások, és csak az összetéveszthető tárgyakon láthatók.

Mint mondja, nem egyetlen nyelvről van szó. A leggyakoribb rajtuk a magyar nyelvű felirat, de van néhány török és szláv, valamint egy alán nyelvű. Az egyik korsón több felirat is látható: ugyanannak az italnak a nevét írták rá több nyelven. Ám csak egy edényen van négynyelvű, egyen kétnyelvű, és kettőn azonos az egynyelvű felirat. Arra gondoltam, a többi felirat is négynyelvű, csak nem vesszük észre. Manapság a kóla minden nyelven kóla. Kiderült, hogy a kumisz két nyelven volt ráírva az egyik korsóra: az egyik a kumisz maga, amely türk szó, és az alán, a szláv nyelvekben is türk jövevényszó, magyar nyelven viszont savónak nevezték. Egy edényen csak egyetlen felirat van: vosu. Bizonyára nemzetközileg ismert ital lehetett.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Szöllősy Kálmán mutatja: a pécsi Zsolnay-kút díszítését is a nagyszentmiklós kincs ihlette

Azt gyanítja, hogy a feliratok nem a Kárpát-medencében kerültek az edényekre, hanem előbb, olyan helyen, ahol a négy említett nyelv egy időben jelen volt: a 7. század táján a Kaukázus előterében.

– A kazárok törzsterülete a kaukázusi hunok országával azonos. A kincs egyik híres darabja a Nautilus csésze. Az Indiai-óceánban élő polip mészházát másolja, amit a halászok ivóedénynek használnak. Azt hiszem, a csészét a fehér hunok Indiából hozták magukkal, amikor a Kaukázus előterébe menekültek. Lehet, hogy a kazárok a fehér hunoktól származnak.

Szöllősy Kálmán egy ideje féléretette a nagyszentmiklósi lelettel kapcsolatos könyvének írását és a székelyek eredetét kutatja. Hasonlóképpen izgalmas nyomozás.

– A székelyek nem egységes eredetűek – meséli. – Három egymástól eléggé eltérő nyelvjárásuk van. Kutatásaim során arra jutottam, hogy a háromból kettő a nyugati határszélen volt: az Őrségben, illetve Pozsony és Moson vármegyében. Az előbbi körnek a nyelvjárás tekintetében a Csíkban, Gyergyóban, Kászon és Háromszékben élőkkel van rokonsága, az utóbbinak a marosi székelyekkel. A honfoglalás után többfelé is telepítették a székelyeket határőri feladatokra. Baranyában és a hajdani Valkó vármegye területén is elég sok helynévi összefüggést találtak. A párhuzam a bihari székelyekkel áll fenn, akik később Udvarhelyszékbe költöztek.

Hogy a nyugati határszélen előbb telepedtek meg, azt Szöllősy Kálmán szerint az is bizonyítja, hogy a legkeletibb székelyek nyelvjárásában nagyon sok a szlovén eredetű jövevényszó.

– Helytálló lehet az a krónikai hagyomány, hogy a székelyek előbb voltak a Kárpát-medencében, mint a honfoglaló magyarok. Egyes források szerint a nyugati székelyek 805-ben telepedtek a mai Őrség területére a Frank Birodalom vazallusaiként. Azért fogadták be őket, mert már keresztények voltak a vezetőik. Ez magyarázza azt is, hogy a magyar keresztény terminológiában miért olyan sok a szlovén eredetű jövevényszó. Valószínű, hogy a kereszténység elterjesztésében a székelyek kulcsszerephez jutottak Géza fejedelem és Szent István király idejében. Elképzelhető, hogy az alsópapság jelentős hányada kezdetben a székelyek köréből verbuválódott.

A sportcsarnok ezen a hétvégén labdapattogástól lesz majd hangos

PÉCS A kosárlabdasport szerelmesei nagyon várták ezt a hétvégét: most mutatkozik be hazai pályán mind a férfi, mind a női csapat.

Az időrend miatt kezdjük a férfiakkal! Kmézics Zorán tanítványai ma este hat órakor a Debrecen csapatát fogadják. Egy évvel ezelőtt még egyértelműnek tűnt: az összeszokottabb PVSK simán legyűri a még alakulgató Debrecent. Idén már nem ennyire egyértelmű a helyzet: mindkét gárda ugyanis jelentős átalakuláson esett át a nyáron, azaz már a nagyjából végeredmény eltalálásához minimum mentalistának kellene lennünk. (A csapathoz kapcsolódó hír, hogy délután négy órától a csarnokban meg lehet vásárolni az új bérleteket.)

Vasárnap este a MiZo Pécs 2010 gárdáját is köszönthetik a szurkolók. Iványiék a BEAC-ot fogadják, s a számszerű eredményt itt sem könnyű megtippelni, az szinte biztos: nagy különbségű pécsi győzelmet jegyezhetünk majd fel este nyolc óra körül.

– Szó sincs arról, hogy lebecsülnénk az ellenfelünket, ám ezt a meccset akkor is hoznunk kell – mondta el lapunknak Fűzy Ákos vezetőedző. – Azt azért nem hiszem, hogy megint pontrekordot érünk el, mint legutóbb a Szekszárd ellen, ám próbálunk minél látványosabban játszani.

Online közvetítés: BAMA.hu

■ F. Z.

Fodróczi szép évet zárhat

KAJAK-KENU Szabó Balázs is bekerülhet az ifiválogatott keretébe

PÉCS-ORFŰ Lassan partra kerülnek a kajakok és a kenuk, de a jövő hét végén még egy fontos, a válogatottságról döntő versenyen vízre szállnak a pécsi klub sportolói.

K. Mayer András

A szezon eddigi versenyeln is kiváló eredményeket szállítottak a Pécsi Kajak-Kenu Club sportolói, a jövő hét végi velencei viadalon ráadásul ketten megkoronázhatják szereplésüket. Az a verseny a válogatott keretek feltöltéséről dönt.

– Azoknak a helyére, akik az év végén korosztályt váltanak, már most keresik a megfelelő embereket – mondta ifjabb Csaba András, a pécsiek edzője. – Aki jól teljesít, az jövőre hivatalos a válogatott edzőtáboraiba, s ha már ott van, könnyebben be is kerülhet a különböző egységekbe.

A pécsiek közül erre elsősorban Fodróczi Vilmosnak van esélye, aki kiváló évet tudhat maga mögött. Alig maradt el a világbajnok Dudástól, tovább nyert vidékbajnokságot és diákolimpiát is.

– Őt beválogathatják a juniorokná – bizakodott ifjabb Csaba András. – Szabó Balázsnak az ifiknél nehéz dolga lesz, hiszen hetvenegyen indulnak, és két hely szabad. De ha idén nem sikerül neki, jövőre biztosan összejön, mert motivált és jól is megy.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

A tehetséges pécsi kajakosok és kenusok rendszerint jól szerepeltek az idei korosztályos versenyeken

Az utolsó előtti versenyen is kitettek magukért a pécsiek, négy érmet szereztek

SZOLNOKON, a Nagy Zoltán-emlékversenyen vettek részt a Pécsi Kajak-Kenu Club utánpótláskorú versenyzői. A rengeteg válogatottat felsorakoztató viadalon kimagaslóan szerepeltek a pécsiek: Fodróczi Vilmos egyesben, és párosban Szabó Balázzsal is alig maradt le az aktuális világbajnok egységtől.

PÉCSI EREDMÉNYEK. K-1 férfi ifi 500 m: 3. Fodróczi Vilmos. K-1 férfi ifi 200 m: 5. Fodróczi. K-2 férfi ifi 500 m: 3. Szabó Balázs, Fodróczi. K-2 férfi ifi 200 m: 2. Szabó, Fodróczi. MK-1 2000 m: 12. Patonai Krisztián. K-1 férfi kölyök 200 m: 7. Fenyvesi Áron, 10. Prifer Dávid. K-2 férfi kölyök 500 m: 3. Prifer, Fenyvesi. K-2 férfi serdülő 200 m: 10. Adamkó Rudolf, Fenyvesi. K-1 férfi serdülő 200 m: 6. Bodó Márk. K-1 fiú gyermek 200 m: 7. Orémusz Tamás. K-1 fiú gyermek 500 m: 7. Orémusz. K-1 női serdülő 500 m: 6. Kálmándy Pap Kamilla.

Edzőváltás Sellyén és Lánycsókon, befejezte a munkát Reith és Brecska

SELLYE-LÁNYCSÓK Edzőváltás történt hétközben a Fürge Nyuszi Focivilág megyei I-ben szereplő két labdarúgócsapatnál is, Sellyén és Lánycsókon. Előbbinél Reith Róbert, utóbbinál Brecska László lemondott.

– Vasárnap Szederkényben meccs közben megsértett az egyik sellyei sportvezető, akinek a fia játszik a csapatban – mondta Reith Róbert. – A szurkolóktól elfogadom a bírálatot, de tőle nem. Fegyelmet, rendet tartottam, lehet, hogy ez volt a baj. Kívánom a játékosoknak, hogy nyerjék meg a bajnokságot, megérdemlik.

Pandur Krisztián sportköri elnök sajnálja a történteket.

– Szakmailag elégedettek voltunk vele, kérleltük, hogy maradjon, de hajthatatlan volt. Jövő héten meglesz az új edző .

Információink szerint a Sellye megkereste Ott Józsefet, hogy vállalja el a feladatot. De ő még nem adott választ a felkérésre.

Lánycsókon Brecska László nem bírta tovább.

– Elegem lett a laza sporterkölcsből. Már nem tudtam feltüzelni őket. Sokkal jobban szeretem és tisztelem a focit annál, hogy ezt a hozzáállást elfogadjam tőlük – indokolt Brecska László.

Ő két és fél évet edzősködött Lánycsókon, de korábban egyszer már egy esztendőt töltött a lánycsóki kispadon. Ajánlására Rigó Miklós lett az új edző. ■ H. L.

BARANYAJOB.HU ÁLLÁSAJÁNLATOK

Hitelkártya értékesítő (64113)
Feladatok: új ügyfelek, értékesítési csatornák akvirálása, kapcsolattartás az ügyfelekkel, új kollégák mentorálása, tárgyalások lebonyolítása, ajánlatok készítése.
Elvárások: érettségi, jó kommunikációs és kapcsolatteremtő képesség.

Műszakvezető (67067)
Feladatok: termelési feladatok elvégzése, a forrasztó-összeszerelő részleg felügyelete, műszakvezetői feladat ellátása, gépek és berendezések üzemeltetése, ill. karbantartása.
Elvárások: érettségi, elektrotechnikai vagy gépészeti végzettség, németnyelv-tudás, számítógépes ismeret.

Területi képviselő (67138)
Elvárások: szakirányú középfokú végzettség, FMCG területen szerzett területi képviselői gyakorlat, felhasználói szintű számítógépes ismeret.

Gépész tervező (67143)
Feladat: önálló tervezői munka végzése egy dinamikus és szakmailag kiváló csapatban a vezető tervező irányítása mellett.
Elvárások: gépészmérnöki végzettség, több éves gépész tervezői szakmai gyakorlat, Solid Edge tervező rendszer ismerete.

Külkereskedelmi levelező (67145)
Elvárások: felsőfokú angolnyelv-tudás szóban és írásban, felhasználói szintű számítógépes ismeretek, magas stressztűrő képesség, nagyfokú terhelhetőség, önállóság.

További információ és megyei állásajánlatok a www.baranyajob.hu weboldalon.

TANULÁS = TUDÁS, SIKER, LEHETŐSÉG
Képzési ajánlatok, hírek a portálon!

Háda ANGOL HASZNÁLTRUHA KERESKEDÉS

PÉCSETT
a Nagy Lajos király u. 11. sz. alatt
(Szakszervezetek Háza földszintjén)

ÁRAINK:
Hétfő: 1200 Ft/kg
Kedd: 900 Ft/kg
Szerda: 600 Ft/kg
Csütörtök: 400 Ft/kg
Péntek: 200 Ft/kg

AKCIÓ!*
OKTÓBER 5-tól (hétfőtől)
ŐSZI-TÉLI CIPŐVÁSÁR!

*Az akció október 5–9-ig tart!

GAP MORGAN LONSDALE DOROTHY PERKINS



Lehet Ön asztalos, lakatos, vagy más mesterember, itt biztosan megtalálják!

Hirdesse vállalkozását a 2010-es CÉGtár-ban

hihetetlenül kedvező áron!

Hirdetésfelvétel telefonon:
72/505-036

„7 NAPI LAPCSOMAG" EGYEDI ÁRON ELŐFIZETŐINKNEK!

Most csak havi plusz 200 forintért a Dunántúli Napló mellé a Vasárnapi Dunántúli Naplót is megkaphatja minden hétvégén.



HÍVJA MOST térítésmentes zöldszámunkat!

06-80/200-089

A Dunántúli Napló havi előfizetési díja: 2200 Ft.
A lapcsomag előfizetési díja: 2400 Ft.
(Az ajánlat csak az Új Dunántúli Napló előfizetőire vonatkozik.

Az ajánlat 2009. május 11-től érvényes.
A Vasárnapi Dunántúli Naplót Pécsett vasárnap, vidéken vasárnap és hétfőn terjesztjük.
A tájékoztatás nem teljes körű, bővebb információ a zöldszámon és a kiadóban: 7627 Pécs, Engel János utca 8.)

SPORT

Németh Krisztián mégis pályára léphet

Sérülés miatt várhatóan Korcsmár Zsolt és Simon András sem léphet pályára a 20 éven aluliak egyiptomi világbajnokságán szereplő magyar labdarúgó-válogatott mai, utolsó csoportmérkőzésén, az Egyesült Arab Emírségek ellen. Elképzelhető viszont, hogy Németh Krisztián játszani tud, nála ugyanis az ultrahang nem mutatott ki komolyabb sérülést.



NÉMETH KRISZTIÁN

RÖVIDEN

LABDARÚGÁS Régió-kupa, NB III-as csoportok válogatottjainak tornája, Badacsonytomaj: Bakony – Dráva 2-3. A vendégek góljai közül Fábián kettőt, Sziegl pedig egyet lőtt. *(n)*

LABDARÚGÁS Két évre tiltották el Magyar Lászlót, a Csertő futballistáját, aki szeptember 20-án, az Almamellék elleni megyei III-as idegenbeli mérkőzésen 4-1-es hazai állásnál ágyékon rúgta a játékvezetőt. *(n)*

SPORTHORGÁSZAT 5. Galabár Tibor halfogó emlékverseny, Abaliget (31 egyesület kéttagú csapata indult): 1. Iparos SE 16,50 kg, 2. Domolos-Zsibót SE 11,20, 3. Borzavölgye HE 6,46. *(me)*

ATLÉTIKA Tehetségkutató városi verseny, Pécs (14 iskola, 173 induló). Győztesek. 60 m síkfutás. Leányok: Tököli Lili (Árpád fejed.). Fiúk: Dicső Zsolt (Csokonai). 600 m. Lányok: Keresztes Réka (PTE Deák). Fiúk: Cseri Bence (PTE Deák). 100 m. Lányok: Mészáros Lilian (Vasas). Fiúk: Kozári Martin (Köztársaság tér). 800 m. Lányok. Mészáros Lilian (Vasas). Fiúk: Bachmayer Dávid (Pellérd). *(kma)*

LABDARÚGÁS Megyei öregfiúk bajnokság, Bartalovics Béla-emlékverseny, 15. forduló: Szalánta – Union-Himes 3-3, Töttös-Mozsgó – Szentlőrinc 1-3, Bonyhád – Bóly 3-0, Sásd – Mágocs 2-3, Bükkösd – Gödre 1-0, Tamkó-Trans – Komló 3-0, Gyód – Nagyharsány 3-0, Kozármisleny – Pécsvárad 3-0, Helyi Ipar – Kökény 1-0, PMFC –DDGÁZ 9-2. *(kma)*

LOVASSPORT A beremendi kettesfogathajtó megyebajnokság végeredménye: 1. Kalamár László (Beremend), 2. Ürmös József (Harkány), 3. Kiss Szilárd (Siklósi Lóbarát SE), 4. Urszics Zorán (Siklósi Lóbarát SE), 5. Jencze László (Siklósi Lóbarát SE), 6. Jovics Pál (Nagyharsány). *(kma)*

Rivalizálás, sportszerűen

UTÁNPÓTLÁS A PMFC és a Kozármisleny csapatai hatszor csapnak össze

PÉCS–KOZÁRMISLENY A következő két hétben hatszor találkoznak a PMFC és a Kozármisleny labdarúgócsapatai a különböző korosztályos bajnokságokban. Rivalizálás a gyerekek között is van, de normális határokon belül.

K. Mayer András

A PMFC – Kozármisleny derbik ma kezdődnek az U13-asok mérkőzésével, majd vasárnap a 16 és a 18 évesek csapnak össze. Jövő héten újabb két utánpótlásgárda méri össze az erejét, aztán két hét múlva következik a felnőttek rangadója.

Egyértelmű, hogy a két klub rivalizál az utánpótlás-nevelés terén, hiszen mindketten minél több jó képességű gyereket szeretnének magukhoz csábítani. Ugyanakkor, mint a hétvégi példa is mutatja, a vezetők segítenek egymásnak.

– Összesen négy meccsünk lenne a hétvégén egymás ellen, de mivel az U15-ösöknél sok a betegjük, belementünk, hogy azt a mérkőzést később játsszuk le – mondta Herke Imre, a PMFC utánpótlásának technikai vezetője. – Egyértelmű, hogy van rivalizálás a két klub között, főleg azóta, amióta egy osztályban szerepelnek a felnőttek. De mindez normális határokon belül folyik. A gyerekek amúgy is nyerni akarnak, és egymásnak szeretnének bizonyítani, vagyis teljesen felesleges lenne gerjeszteni ezt az egészet.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

A PMFC fiatal futballistái kiváló körülmények között készülhetnek a kovácstelepi utánpótláscentrum pályáin

Hasonlóan vélekedik az ellenfél, a Kozármisleny utánpótlás szakágvezetője, Rákóczy Gábor is.

– Csak egészséges rivalizálás van, az is főleg a gyerekek között. Remélem, a szülők között sem lesz más. Meg kell jegyeznem, hogy nagyon korrekt volt a Pécs, mert szó nélkül belement, hogy az U15-ös mérkőzést elhalasszuk. Itt is látszik, hogy teljesen sportszerű a két klub viszonya. Egyébként az U13-asok szombati mérkőzését kiemelném a többi közül, az rangadó lesz. Jelenleg mi vagyunk a harmadikak, a PMFC pedig a negyedik, a gyerekek jól ismerik egymást, sokan egy iskolába jártak, úgyhogy érdekes meccsre számítok – fogalmazott Rákóczy Gábor.

A PMFC és a Tatabánya is százhúsz perces kupamérkőzést játszott, kérdés, a bajnokit melyikük bírja jobban

RÁZÓSNAK ÍGÉRKEZIK *a PMFC mai vendégjátéka Tatabányán, és nem csak azért, mert a vendégek kispadjáról eltiltás miatt hiányozni fog Botos Antal, a védelemből pedig ugyanezen okból Stark Péter. A negyedik helyezett hazaiak rendszerint megnyerik az otthoni mérkőzéseiket, a legutóbbi három találkozón megszerezték a három pontot – csak az első fordulóban a Kozármisleny páholta el őket 3-0-ra. A hét közben lejátszott Magyar Kupamérkőzés szerencsére „nem számít": a PMFC kedden, a Tatabánya pedig szerdán kényszerült 120 perces összecsapásra.*

– Nagyon kell figyelnünk arra, hogy a 16-osunk környékén ne nagyon szabálytalankodjunk, mert a korábban nálunk szereplő Megyesi már az ötödik szabadrúgásgóljánál tart – hívta fel a figyelmet az egyik fő veszélyforrásra Botos Antal.

A Kozármisleny két nyeretlen bajnoki után fogadja ma a Videoton második csapatát, s Bene Ferenc együttesének bizony nyernie kellene ahhoz, hogy továbbra is a középmezőny élén maradjon.

– Ebben az osztályban nincsenek könnyű mérkőzések, így ez sem lesz az – mondta Bene Ferenc, a mislenyiek vezetőedzője.

– A barcsi vereségből levontuk a konzekvenciákat, biztos vagyok benne, hogy mindenki száz százalékot fog nyújtani.

A VÁRHATÓ KEZDŐCSAPATOK

PMFC: *Hegedüs – Nagy J., Racskó, Sütő, Szamosi – Regedei, Lantos, Kecskés, Fónai (Cseri) – Berdó (Lovrencsics), Gyánó (Horváth Zs.).*

Horváth András, Gulyás Máté és Nagy Olivér sérüléssel bajlódik, Wittrédi Dávid sem épült fel még teljesen, Stark Péter pedig eltiltását tölti.

KOZÁRMISLENY: *Antal – Éles, Finta, Dienes, Tóth I. – Kollega, Vojnics-Zelics, Tóth Z., Laki – Barta, Lauer.*

Sérülés miatt Fabinho és Hergenröder, betegség miatt Tasselmájer nem játszhat.

SPORTMŰSOR

OKTÓBER 3., SZOMBAT

KÉZILABDA. Női NB I. B.: Szombathely – Hidrostop-Kozármisleny, 17.00. NB I. férfiak: Szigetvár – Ajka, 17.00.

KOSÁRLABDA. NB I. férfiak: Pécsi VSK-Pannonpower – Debrecen, Pécs, Lauber Dezső Sportcsarnok, 18.00.

LABDARÚGÁS. NB II.: Tatabánya – PMFC, Tatabánya, 15.00. Kozármisleny – Fehérvár II., Kozármisleny, 15.00. NB III.: Várpalota – Komló, 14.30. Megyei I.: Szászvár – Drávaszabolcs, 14.30. Megyei I. B.: Bicsérd-Fürge Nyuszi – Kökény-Biokom, 14.30. Női NB II.: SFAC – Szigetvár, Sopron, 13.00.

ÚSZÁS. Pécs városi sprintbajnokság, Abay Nemes Oszkár Sportuszoda, 10.00.

VÍZILABDA. Férfi Magyar Kupa: Pécsi Vízmű-PVSK Füszért – Vasas, Pécs, Abay Nemes Oszkár Sportuszoda, 19.45.

OKTÓBER 4., VASÁRNAP

ASZTALITENISZ. Női NB I.: Komló – Mohács, Komló, 11.00.

KÉZILABDA. NB I. B. férfiak: Rinyamenti KC – Uniqa-PVSE, 18.00. AR Építők – Komló, Székesfehérvár, 15.00. NB II. férfiak: Mecseknádasd – Hőgyész, 17.00.

KOSÁRLABDA. NB I. nők: Mizo Pécs 2010 – BEAC-Újbuda, Pécs, Lauber Dezső Sportcsarnok, 18.00.

LABDARÚGÁS. NB III.: Bogád – Pogány-Tamkó Trans (Újmecsekalja), Ócsárd – Mohács, Szentlőrinc – Nagykanizsa (mind 14.30). Fürge Nyuszi Focivilág megyei I.: Bóly – Szederkény, Villány – Kozármisleny, Pellérd – Lánycsók, Boda – PTE-PEAC, Siklós – Hosszúhetény, Pécsvárad – Beremend, Szigetvár – Sellye (mind 14.30). Megyei I. B.: Somberek – Majs, Kétújfalu – Harkány-Gyógyfürdő, Babarc – Görcsöny, Kővágószőlős – Véménd, Geresdlak – Töttös, Sásd – PVSK, Kovácshida – Palotabozsok (mind 14.30).

VÍZILABDA. Férfi Magyar Kupa: Vasas – Pécsi Vízmű-PVSK Füszért, Budapest, 18.00. *(n)*

Sztárcsapat a következő kupaellenfél

VÍZILABDA Vezetőedzője szerint végre kezd teljesen összeállni a pécsi gárda

PÉCS Bár még el sem kezdődött a bajnokság, máris sztárcsapatot fogad a Pécsi Vízmű PVSK-Füszért, a baranyai vízilabdázókhoz a Vasas látogat. A Magyar Kupában a negyeddöntőben találkozik egymással a két együttes, a továbbjutást oda-visszavágó alapon döntik el. Az első meccs ma, szombaton este 3/4 8-kor lesz Pécsett, a második vasárnap Budapesten.

A Vasast Ambrus Tamás pécsi vezetőedző a hazai mezőny legerősebb gárdájának tartja, a keretükben történt változás a nyáron, de a gerinc maradt. Vagyis Nagy Viktor véd, nem ment el Hosnyánszky Norbert és Kis Gábor, a Varga testvérek, Dániel és Dénes is rendelkezésre állnak. A szakvezető úgy véli, hogy csapata lassan összeáll, egyre jobb formába lendül, amelyet a szegedi felkészülési torna meccsei és a Honvéd elleni pécsi kupatalálkozó is bizonyítottak.



FOTÓ: LAUFER L.

A pécsi csapat lengyel kapusának biztosan sok dolga lesz a Vasas ellen

– Jó úton haladunk, közelítünk ahhoz a szinthez, amit szeretnénk elérni – jegyezte meg Ambrus Tamás.

A továbbjutás esélyese természetesen a Vasas, de a pécsiek meg akarják nehezíteni az ellenfél dolgát. A 24 órán belüli két kupameccs jó felvezetője lesz az élvonalbeli férfi bajnokságnak, amely a jövő hétvégén indul. A Pécsi Vízmű-PVSK Egerben játszik az első fordulóban. ■ H. L.

Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti napilapja

Főszerkesztő: HÁMORI ZOLTÁN

Főszerkesztő-helyettes: DR. GRÜNWALD GÉZA
Lapszerkesztők:
NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR
Művészeti szerkesztő: KERÉNYI ZOLTÁN
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája.
Kiadóvezető: MOLNÁR GYÖRGY
Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.
Telefon: 72-505-000. Szerkesztőségi telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017.
Terjesztésvezető: BERECZKI PÉTER. Telefon: 06-80/200-089. Fax: 72-505-016
Hirdetésvezető: NAGY GYÖNGYI. Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
A hirdetésfelvétel telefonszáma: 72/505-026
Felelős kiadó az AS-M Kft. ügyvezető igazgatója.
Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében. 7627 Pécs, Engel J. u. 8. Telefon: 72-243-700.
Telefax: 72-243-704. Felelős vezető: FÜTŐ IMRE

A ▲ gel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Az előfizetői példányok kézbesítését az AS-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodájának terjesztőhálózata végzi, az árusítás a Pannonhír Zrt.-n és a kiadó árushelyein keresztül történik. Előfizethető minden naptári év végéig a kiadónál (tel.: 72/505-002, fax: 72/505-016), valamint a területi ügynökségeknél és a kiadó kézbesítőinél közvetlenül, postautalványon és átutalással a KHB Rt. 10402427-24216319 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj 2009. október 1-jétől egy hónapra 2200 forint, negyedévre 6600 forint, fél évre 13 200 forint, egy évre 26 400 forint. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer-Budapest Kiadói Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zöldújság Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendelését teljesítsük, akcióira, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adataik köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőségi rendszerrel készült és a MATESZ által auditált.

ISSN 0865-9133

Dunántúli Napló
magazin
2009. OKTÓBER



Aranytartalék a ruhás-szekrényben: örök darabok

2. OLDAL

SZÉPSÉG, EGÉSZSÉG

A lélek jobb tükre: a Látás Hónapja akció októberben



A lakosság több mint felének szüksége lenne látáskorrekcióra, de másfél millióan még sohasem vettek részt semmilyen vizsgálaton. Az emberek alig harmada visel megfelelő szemüveget. 3. OLDAL

LAKBERENDEZÉS

Lobogó, tüzes romantika a kandalló előtt



A lakásba csempészett tűz varázsa ősidők óta mindenkit elbűvöl. Aki kandallót építtet otthonába, nemcsak divatot követ, hanem okos döntést is hoz, mivel ez igazán kiváló esztétikai és hőérzetet nyújt. 4. OLDAL

GASZTRONÓMIA

Vad őszi ízvarázslatok fácánnal, őzzel, szarvassal



A vadon élő állatok húsa egészségesebb és könnyebben emészthető, mint a mesterséges körülmények között nevelt állatok húsa, mert táplálékuk természetes és változatosabb is. 5. OLDAL



Nők ábrándos szemmel

Csábítás festékkel, illattal: a nő hódítási fegyvertára mindig tartalmazta a szépítő színeket és aromákat. Mi kell az őszi vadászathoz? 2. oldal

ÚJ RENAULT MÉGANE GRANDTOUR
már 3.490.000 Ft-tól



• szériafelszereltségként ABS, ESP, klímaberendezés • 491 literesről 1 567 literesre bővíthető csomagtér
• nagy teljesítményű és gazdaságos motor 1.5 dCi 78 kW/105 LE
• Carminat TomTom beépített navigációs rendszer (opcionális)

Az ajánlat 2009.09.15-től visszavonásig, vagy a készlet erejéig, kizárólag a Renault Crédit Prémium Plus finanszírozás igénybevétele esetén érvényes. A THM 12,24-16,65% CHF alapú finanszírozás, 84 hó futamidő és min. 25% önerő esetén. Árfolyam:170,48 HUF/CHF. A THM értéke nem tükrözi a hitel árfolyamkockázatát. A feltüntetett kezdőár tartalmazza a Renault Crédit Prémium Plus finanszírozás esetén nyújtott árengedmény mértékét, valamint személyautók esetén a regisztrációs adót és az áfa-t. Jelen tájékoztatás nem teljes körű, és nem minősül ajánlattételnek. A Renault Hungaria Kft. fenntartja a mindenkori változtatás jogát. Fogyasztás l/100km: vegyes:4,5-7,6; CO2 kibocsátás g/km: 118-176. A részletekről és a feltételekről érdeklődjön márkakereskedéseinkben!

NYITRAI Autóház
Pécs, Schroll J. u. 5. Telefon: 72/270-027
www.renaultnyitrai.hu

RENAULT

UGYANAZT VISELI TÉLEN IS, MINT NYÁRON?

AZ AUTÓJA SEM!



TÉLIGUMI- ÉS SZERELT KERÉK AKCIÓ MINDEN AUTÓSNAK



45% kedvezménnyel
+
ajándék centrírozás, szerelés
+
ingyenes, 30 pontos átvizsgálás, hogy megfelelő felkészültséggel vághasson neki a télnek.

Téli gumiabroncs bruttó 12 788 Ft/db-tól, szerelt kerék bruttó 18 693 Ft/db-tól. Az árak egy darabra vonatkoznak, és magukban foglalják az áfát, valamint a hulladékhasznosítási díjat. További gumiabroncs kínálatunkról érdeklődjön márkaszervizünkben vagy a www.peugeot.hu/teligumi oldalon! Ajánlatunk 2009. október 1-től november 30-ig tart, vagy a készlet erejéig érvényes! A képen látható szerelt kerék csak illusztráció!

MICHELIN

Önnek igényel vannak, nekünk szakértelmünk.

PEUGEOT

PEUGEOT AUTÓSZIGET
Pécs, Siklósi út 70. Tel.: 72/550-550 www.autosziget.hu

Aranytartalék a ruhásszekrényben: örök darabok

Nagy ellentmondás, ha egy divattervezõ klasszikus öltözékeket alkot, amelyek minden korban tudják az eleganciát, a stílust sugározni, akár a hetvenes évek utóhippis irányzata, akár a második világháború utáni idõk katonás vonalai divatosak éppen. Hiszen a divat lényege manapság a gyors változás, a holmik lecserélése, kidobása, az új vásárlásának kényszere.

Ám Frank Adél divattervezõ nem a múló pillanatnak készít „egyszer használatos" ruhákat. Izgalmas képessége, hogy miközben vonalvezetésével, szövetválasztásával, színeivel válaszol az új idõk kihívásaira, munkáiban mégis ott van egy állandóság, egy tartós értékállóság. Megtörtént már vele: többéves ruhát hozott be igazításra az új tulajdonos, aki édesanyjától szerette el a darabot, s az gyakorlatilag olyan volt, mint újkorában. Csak néhány finom kiegészítéssel kellett aktuálisabbá tenni.

Ezt a fajta használhatóságot és egyben kifinomult minõséget ismerték fel Londonban és Moszkvában is azok az érdeklõdõk, akik az elmúlt hetekben a tervezõnõvel és bemutatott modelljeivel találkoztak. Moszkvában az ITD támogatásával vett részt a Collection Premiere Moscow kiállításon, Londonban pedig a londoni magyar nagykövetségen járt öltözékeivel – már másodszor. Még idén õsszel mindkét helyre visszavárják. Akik augusztus végén Pécsett látták a bemutatóját a Color Caféban, emlékezhetnek azokra a különleges dísztûzésekkel, piékkel, csavarásokkal ékesített, izgalmas organza és santung alapanyagokból készült ruhákra, amelyekkel a moszkvai közönséget csábítgatta, míg a jellegzetes, nappali viseletre szánt kockás pret a porter kollekcióval már az elsõ alkalommal megismerkedhettek a londoni hölgyek.



Nyugat laza, Kelet imádja a márkát

Hogy mi a különbség London és Moszkva divatszemlélete között? Frank Adél úgy látja:

– Londonban a business look az általános, a tradicionális, üzleti viselet, illetve emellett a nagyon lezser, laza öltözet. Az utcákon kevesebb az igazán elegáns nõ, Moszkvában viszont a hölgyek nagyon csinosak, igyekeznek követni a divatot. Korábban hiányoztak a márkák, most élvezik, hogy elérhetõ mindaz, ami régen hozzáférhetetlen volt.

Ami pedig az aktuális divatot illeti:

– A szürke és a fekete a trend, a gazdasági válság hatására, ami leképezõdik a divatban is. Másrészt az eladhatóság: még a legextrémebb tervezõk is megvehetõ, hordható ruhákat csinálnak.

Nõk ábrándos szemmel

Csábítás festékkel, illattal: a nõ örök hódítási fegyvertára mindig tartalmazta a szépítõ színeket és aromákat. Mi kell az õszi vadászathoz?

Az idei szezonban a rúzsra nem tesznek fényt, a száj matt marad



A natúr sminknél is legfontosabb a tökéletes alapozás, és ha szép a bõr, nem kell feltûnõ száj vagy szem

Becsapós a smink, hiszen míg az elmúlt néhány szezonban az alig látszódó, teljesen natúr sminkek egyre közkedveltebbek lettek, mégis az derült ki, hogy a szemre azért csak kell hangsúlyt helyezni, és a száj sem maradt kellõ pír nélkül. A legújabb irányvonal egyébként a natúron is túltesz, a szinte papírfehér alapozás dívik, amihez füstös szem illik. Aki tehát a figyelmet a csábos szemeire akarná terelni, könnyen megteheti, mert az árnyékolt szem még mindig kedvenc. A satírozáshoz elég egy jó minõségû, puha szemceruza, amit könnyen el lehet maszatolni, és egy jól tapadó tartós szemhéjpúder. Súlyosbítva van a helyzet dúsított, hosszabbított, ragasztott, épített férfiölõ pillákkal.

A száj festése alternatív: a natúr sminkhez nem kell, de nem is tilos. A vörös a menõ, kontúrozva, de a rózsaszínes és narancsos árnyalatok után most az élénk vérvörösé vagy cinóber pirosaké a fõszerep.

Az illat kötelezõ, de szabadon választott, és csak személyre szólóan dönthetõ el, kinek mi tetszik. Általános itthoni tapasztalat, hogy még a kommersz márkákat sem nagyon ismerik sokan, illetve a parfümériákban az éppen divatos aromákat ajánlják, nem azt, ami az emberhez illik. Férfiaknál a cédrus az õszi melankólia egyik ellenszere, de a régi jó borókabogyó, pézsma, bergamott, nyírfa is menõ a paprika mellett. Nõk válogathatnak a tinikort idézõ görögdinnye, kiwi, ciklámen hangulatokban, vagy az erõsebb tubarózsa, jázmin, gardénia, pacsuli kavalkádjában. Bevállalósabbaknak a szantálfa, bõr, pézsma és íriszgyökér koktéloknál érdemes szagot fogni.



Tupírtól a bubiig, kontytól a manókig

A hajak vagy hosszúak, vagy nagyon rövidek most, de a bubifrizura és a konty még most is menõ – utóbbi alkalomra illik. A tupírfésût ideje elõvenni, a hajfestékbõl pedig a vörös, fõként a rezes árnyalatok lesznek kedveltek. A melír nem tud eltûnni, de már csak finom, szinte napszítta hatású. Aki abszolút divatkövetõ, egyszerre hûvösen elegáns és manószerû hajat vágásson.

ÁZSIA KINCSE
Az Ázsia Kincse
Pécs, Kossuth tér 5. sz. alatti áruházban
Október 2–10-ig minden termékre
10% árengedmény
Megérkezett az új õszi kollekció!
ÓRIÁSI VÁLASZTÉK!
A felújítás alatt is nyitva tartunk.
Nyitva tartás: H–P 9–19-ig, szombaton: 9–16-ig
Hetente más akciókkal, folyamatban megújuló árukészlettel várjuk önt.

Rég volt...
ÉTTEREM - PIZZÉRIA
7700 Mohács, Dózsa Gy. u. 7.
Tel.: 69/302-453
Olasz kemencés pizza!

Baranya Cégek.hu
A Megyei vállalkozások népszerûsítéséért.
www.baranyacegek.hu

4Y MULTIBRAND
MEGNYÍLT
A 4YOU MULTIBRAND HÁLOZAT PÉCSI ÜZLETE, A LEGÚJABB ÕSZI/TÉLI KOLLEKCIÓJÁVAL VÁRJA KEDVES VÁSÁRLÓIT!
CÍMÜNK: 7621 PÉCS, RÁKÓCZI ÚT 49. (HAL TÉR)
TEL.: +36 70 332 2537

Miért fizetne többet, ha Ruházati nagykereskedésünk mellett megnyitottuk új üzletünket, ahol gyermek- felnõtt ruházat, zokni, harisnya, lakástextil kapható már a lakosság részére is!
H–P.: 8–17 sz.: 9–12 h
Pécs, Hársfa út 64.

Pécsi Nemzeti Színház

2009. október havi mûsora

Nagyszínház

2. Péntek	19.00 Az elveszett levél - Bemutató bérlet
3. Szombat	19.00 Pannon Filharmonikusok Koncertje (www.pfz.hu) Jegyinfo: 72/510-114
5. Hétfõ	18.00 Életfa - Táncszínházi és Néptánc Gálaest - Magyarok Európai Fesztiválja - Határon Túli Magyarok Fesztiválja (Jegyinformáció: 72/513-380)
6. Kedd	19.00 Az elveszett levél - Radnóti Miklós bérlet
7. Szerda	19.00 Az elveszett levél - Janus Pannonius bérlet
8. Csütörtök	19.00 Bolero - Carmina Burana - Bérletszünet
10. Szombat	15.00 Leányvásár - Bérletszünet 19.00 Leányvásár - Bérletszünet
16. Péntek	19.00 Légy jó mindhalálig - Bemutató bérlet
17. Szombat	15.00 Légy jó mindhalálig - Bakos László bérlet 19.00 Légy jó mindhalálig - Somlay Artúr bérlet
18. Vasárnap	19.00 A kölyök - Bérletszünet
20. Kedd	19.00 Légy jó mindhalálig - József Attila bérlet
24. Szombat	15.00 Légy jó mindhalálig - Bérletszünet 19.00 Légy jó mindhalálig - Latinovits Zoltán bérlet
25. Vasárnap	19.00 Az elveszett levél - Mendelényi Vilmos bérlet
26. Hétfõ	19.00 Papadimitriu Athina estje
27. Kedd	19.00 Légy jó mindhalálig - Szabó Samu bérlet
29. Csütörtök	19.00 A windsori vig nõk - Bérletszünet
30. Péntek	19.00 Leányvásár - Bérletszünet
31. Szombat	15.00 Légy jó mindhalálig - Bérletszünet 19.00 Légy jó mindhalálig - Sipos László bérlet

Kamaraszínház

8. Csütörtök	18.30 A képzelt beteg - Bérletszünet
9. Péntek	19.30 A képzelt beteg - Bronchologus egyesület elõadása
15. Csütörtök	19.30 Pletykák - Normandia Lions Club elõadása
17. Szombat	19.30 Pletykák - Bemutató elõadás
20. Kedd	19.30 Pletykák - Bérletszünet
24. Szombat	15.30 Pletykák - Bérletszünet 19.30 Pletykák - Kálmán György bérlet
30. Péntek	19.30 Utazás az éjszakába - Bemutató elõadás
31. Szombat	19.30 Utazás az éjszakába - Páger Antal bérlet

A lélek jobb tükre

Az emberek több mint felének szüksége lenne valamilyen látáskorrekcióra, de másfél millióan még sohasem vettek részt semmilyen vizsgálaton.

Az emberek csupán negyede, talán alig harmada visel megfelelő szemüveget, kontaktlencsét. A helyzeten nem javított az OEP augusztusi új rendelete, amely megvonta a hat dioptria alatti szemüveglencsékhez és kontaktlencsékhez nyújtott eddigi támogatást, szakemberek szerint a látássérültek 90 százalékát kényszerítve arra, hogy bevásárlóközpontok turkálóiban vegyen olcsó szemüveget, szakemberek által felírt vény nélkül.

A szemünk, a látásunk még mindig az egyik legnagyobb érték, még ha a döntéshozók ezt hajlamosak is elfelejteni. Szakemberek többek közt ezért is szorgalmazták, hogy októberben a Látás Hónapjában ismét ingyenes látásvizsgálattal várják a kijelölt optikai szaküzletek az embereket több helyen is a nagyobb városokban. Az évek óta tartó akcióban korábban már több tízezren vették igénybe ezeket az októberi lehetőségeket, és az optometristák több esetben komoly betegségekre utaló jeleket is kiszűrtek a pácienseknél. A látásvizsgálat során nem ritkán később súlyossá váló szembetegséget, magas vérnyomást vagy cukorbetegséget vettek észre, és irányították a beteget szakorvoshoz. Az idei akcióban térítésmentesen lehet kipróbálni a dioptriás kontaktlencsét is, ami elsősorban azoknak kedvez, akik eddig idegenkedtek a lencséktől.

A részleteket és az akcióban részt vevő vizsgálati helyek listáját a www.latasellenorzes.hu internetes oldalon lehet elolvasni, illetve telefonon is lehet felvilágosítást kérni a (06-1) 437-6610-es infovonalon.



A szakemberek szeretnék a látástudatosságot is javítani egy hónapos kampánnyal



Rejtett bajokra is fény derülhet a vizsgálattal

Az egészséges szem fontosabb a tisztán látásnál. Amikor egy optometrista a szemet vizsgálja, a tiszta és kényelmes látás mellett az egészségi állapotot is ellenőrzi. Megállapítja, hogy szükség van-e szemüvegre, kontaktlencsére. Azt is nézi, hogy normális-e a kétszemes együttműködés és a közelre fókuszálási képesség. A szaruhártya, a kötőhártya, az írisz, a lencse és a szemhéj esetében keskeny fényű mikroszkóppal (réslámpával) vizsgál, a lencse, a látóideghártya, és az azt tápláló hajszálerek állapotát pedig szemtükörrel figyeli. E szövetek látványából ki lehet deríteni a szem betegségeit, a kataraktát, a glaukómát és egyéb általános betegségeket is.

Sas és Társa Optika
7621 Pécs, Jókai tér 72/225-200
Ferencesek u. 38. 72/215-734

Fiatalító formálás ráncok ellen, arctornával

Arcunkon minden meglátszik, az öröm, a bánat, a pillanatnyi hangulatunk és a lenyomat, amit az évek hagytak rajtunk. A korral mélyülnek a vonások, és bár a bőr lehet szép, ápolt, gondozott, azért nem mindegy, találunk-e egy olyan fiatalító eljárást, amely mellékhatásoktól és komplikációktól mentes, ráadásul a legköltségkímélőbb megoldás is hosszabb távon.

Az arctorna ilyen módszer: egy speciális arcizomépítő, ránctalanító, feszesítő program. Nem véletlenül tartják a 21. század kés nélküli arcplasztikájának, mivel saját arcizmainkat formázhatjuk a tornával olyanná, amilyenné szeretnénk, vagy amilyen eredetileg is volt ifjabb éveinkben. Persze genetikai adottságainkon nem változtathatunk, de a józan ész határain belül fiatalos, ránctalan, esztétikus képet kaphatunk. Az arcunk úgy a 26. életévtől folyamatosan, akaratunk ellenére lassan épül lefelé. A korán elkezdett arctornával azonban akár 45 éves korig is megőrizhető a lányos arc, idősebb korban pedig évek is visszanyerhetők – a tapasztalatok szerint elérhető, hogy valaki kitartó gyakorlással akár tíz évvel fiatalabbnak látsszon a koránál.

A kozmetikai szerek kívülről hatnak, arcizomtornával viszont belülről kifelé haladva „építjük fel" arcunkat, úgy, hogy közben feltöltődnek és kisimulnak ráncaink. Ha valaki megfelelő módon tornáztatja az arcát, nem alakul ki tokája, szarkalába, nem ráncosodik a nyaka, friss marad az arca. Természetesen ugyanúgy, ahogy egy fitnesz- vagy bármilyen izomépítő edzésen kell a tréner és a személyre szabott gyakorlatsor, az arc karakterére szabott egyéni technikákkal lehet csak elérni a kívánt hatást. A nem szakszerűen végzett gyakorlatokkal az arc torzulhat.



Az arctorna elsajátításához 5-6 hónap szükséges, és heti kétszeri alkalom

Szépülés személyre szabva, képzett trénerekkel

Magyarországon Bojtor Márta orvosi kutatócsoporttal együtt fejlesztette ki több mint háromszáz gyakorlatból álló módszerét, amely mára szerzői jogvédelem alatt áll, és kizárólag hivatalos képzett trénerek oktathatják. Speciális módszerrel kidolgozott gyakorlataik javítják a bőr tónusát, rugalmasságát, vérellátását, fokozzák a nyirokkeringést, és így a kozmetikus munkája is eredményesebb lesz.

Biróné Hammer Adrienn
okleveles arctréner
Tel.: 70/945-2168
e-mail: adriennarctorna@gmail.com

NOVOLENS
Szemészeti Központ
Klinikai szintű szemészeti rendelés és optika
dr. Kiss Gyöngyi
klinikai főorvos
7621 Pécs, Király u. 15. (a Hattyú Udvarban)
Vizsgálati időpont egyeztetés: 72/515-350
www.novolens.hu

Kedvezményes megjelenési lehetőség tematikus oldalainkon!
Szépség-egészség
október 6-án!
Dunántúli Napló
Információ: 72/505-022

Neera
SZÜLINAPI AKCIÓ
Bio és reform élelmiszerek boltja
Minden termékre 10% kedvezmény
Az akció október 5–20-ig tart.
A kedvezmény egyéb akciókkal nem vonható össze!
Garancia a minőségre
Neera Mintabolt
7624 Pécs, Ferencesek u. 5.
Tel: 72 / 236-779, 70/931-4883
Nyitvatartás: H-P 9-18, Szo 9-13



Sonotherápiás kezelés érszűkületes panaszokra
Indokolt:
- lábfájdalom - szédülés - lábikragörcs
- fülzúgás - zsibbadás - hideg végtagok
- feledékenység esetén
Cukorbetegek, stressz- szituációkban élők érproblémáinak megelőzésére.
Bejelentkezés: H - P : 8 - 18 óra között
Pécs, Hajnóczy u. 21/C. Tel.: 72/ 256-364
Kaposvár, Petőfi tér 4. III. em. Tel.: 82/414-389

Sebészeti magánrendelésünk szolgáltatásai
– általános sebészeti vizsgálatok
– Colo-proctológiai szakrendelés (végbélbetegségek, aranyér betegség kezelése)
– nehezen gyógyuló sebek, fekélyek kezelése
– kisebb bőrelváltozások sebészeti eltávolítása (anyajegy, szemölcs, zsírmirigy)
– onkológiai gondozás
– TENS kezelés (fájdalomcsillapítás, izomlazítás)
Rendelés helye: „Életminőség" Sztómacentrum
7633 Pécs, Hajnóczy u. 21/C. (uránvárosi piacnál)
Rendelés ideje: hétfő, szerda 18.00 órától
Bejelentkezés telefonon: 72/256-364, H–P.: 8–16 óráig.

A LÁTÁS HÓNAPJA ALKALMÁBÓL
MULTIFOKÁLIS SZEMÜVEGLENCSÉK
20% engedménnyel
október 1–31-ig
EURO OPTIC
Pécs, Zólyom u. 2. (vásárcsarnoknál)
Tel./fax: 72/510-785, 510-786
EURO OPTIC exkluzív
Pécs, Irgalmasok u. 22.
Tel./fax: 72/214-767,
Nyitva: H–P: 9.30–17.30
Nyitva: H–P: 8–17, Sz.: 8–12
Egészségpénztári és üdülési csekk elfogadóhely

És Ön jól lát? Segítség a Rafting Optikától
– Sokan nem látnak jól? – Kérdezem Doszpoth-Nagy Katát a Rafting Otika tulajdonosát:
– Valójában ez relatív hiszen, hogy ki mennyire lát jól, az egy szubjektív látásvizsgálat után derül ki igazán. Többen gondolják, érzik úgy, hogy még jól látnak, vagy egyszerűen nem tűnik fel, hogy látásélességük nem megfelelő, mert éppen nem használnak számítógépet, vagy nem vezetnek sokat. Most az országos Látás Hónapja kampány alkalmából, minél több embernek szeretnénk segítséget adni, hogy szemét, látását ellenőriztesse.
– Miben tudnak segíteni?
– A Látás Hónapja idején bárki megvizsgáltathatja a szemét, ezen belül végzünk szemfenék vizsgálatot, és igény szerint szemnyomás mérést is. Minden korosztálynak javasoljuk, hogy ellenőriztesse a látását.
– Milyen kedvezményekkel várják az érdeklődőket?
– A keret kollekciónk jelentős része EGY FORINTBA kerül. Így sokkal több vásárlónknak nyílik lehetősége arra, hogy egy jobb minőségű, esetlegesen vékonyított, vagy szélesebb sávú multifokális lencsével szemüveget készíttethessen. Illetve minden multifokális lencséből 10% kedvezményt biztosítunk. (Az akció a következő keretekre vonatkozik 2009.10.01–2009.10.31-ig: Rafting, CiaoCiao, NasarenoCorsini, ThinkPink, Opera, Carectere) Bárki aki szeretné ellenőriztetni látását, aki egy évnél régebben nézette meg a szemét, vagy csak egyszerűen kíváncsi, jöjjön el hozzánk.
RAFTING OPTIKA Pécs, Ferencesek u.15. Tel.: 06-72/222-890
Pécs, Citrom u. 2–6. Tel.: 06-72/216-299
Sajnos a Ferencesek utcája felújítása a látás hónapja alatt is folyik, ezért vezetőségünk úgy döntött, hogy a parkolási kellemetlenségek miatt minden megrendelt szemüveg után 1000 Ft parkolási hozzájárulást fizetünk, melyet az akció ideje alatt levonunk a végösszegből.



Kincsek, szépségek, gyűjtemények a lakásban

Ősszel rendszerint új lendületet kap a műtárgypiac, aukciók, kiállítások sorát rendezik meg, aki teheti, befektetésből is vásárol. A lakás nem múzeum, de kiállítani azért lehet benne. A műtárgy lehet milliós értékű is, de lehet csak néhány tízezer forintos is a kincs, amit valaki szeretne nézegetni: egy kép, szobor, kisplasztika, üvegtárgy, kerámia, grafika, ötvösmunka vagy textil, esetleg bútor és még-megannyi más.

Az elmúlt két évtizedben egyes festmények ára több mint a tízszeresére nőtt

Műtárgyat bárhová el lehet helyezni, ahol méltó a hely: ahol nem keveredik jellegtelen tárgyak közé, ahol van a szemlélődésre tér, jók a fényviszonyok. Falon, polcon, vitrinben, posztamensen is lehet a szeretett kincsünk, de nem mindegy, hány centire a földtől. Minden műtárgynak van ugyanis tipikus nézőszöge és úgynevezett horizontmagassága, ami ideális esetben a szemmagasságunkkal azonos. Plasztikák esetében gyakran a sziluetthatás a döntő, vagy a súrolt fény, hogy kitörhessenek a háttérből.

Érthető, ha kedvenceink kiemelt helyet kapnak, de nem biztos, hogy a legértékesebb műtárgyat kell a leglátványosabban bemutatni. Inkább az számít, kinek mit jelent az adott darab, miért kötődik hozzá. Egyedi tárgyakat lehet időnként cserélgetni is, átrendezve a vitrineket, így újak, frissek, meglepőek lehetnek. Gyűjteményeket érdemes egységesen kezelni, van, aki a műveket műfajaik szerint tárolja, mappákban, lapozókban, üveges fiókokban, megvilágított falfülkékben, vitrinben, bútor nélküli összefüggő falfelületeken.



Az értéknek védelem, biztonság, biztosítás kell

A hazai műtárgypiacot az elmúlt húsz évben kiegyensúlyozott növekedés jellemezte, úgyhogy érdemes festményekbe, bútorokba, porcelánokba és egyéb műtárgyakba fektetni. Ezek kereskedelme két éve közel 15 milliárd forintot tett ki, egy-egy aukción pedig több százmillió forintért is gazdát cserélhetnek a tárgyak. A magas érték nagyobb kockázatot is magában rejt. A műtárgyakra természetesen köthető vagyonbiztosítás, mégpedig komoly szabályokkal.

Lobogó, tüzes romantika

Ki ne gondolna jegesmedvebőrre és a tűz fényében boldogan egymást cirógató szerelmesekre, ha a kandalló kerül szóba? De persze fűteni is lehet vele.

A lakásba csempészett, testet-lelket melengető tűz varázsa, a táncoló lángok látványa, a pattogó fa illata ősidők óta mindenkit elbűvöl. Ma már aki kandallót építtet otthonába, nemcsak divatot követ, hanem okos döntést is hoz, mivel a fűtőberendezések közül a kandalló igazán kiváló esztétikai és hőérzetet nyújt.

Azt el kell döntenünk, hogy a fa égésének illata, látványa a fontos, az ezzel járó tennivalókkal, favágással, fahordással, hamuzással együtt, vagy a kényelem számít. Utóbbi esetben válasszunk gázüzemű kandallót, ahol egy öntöttvas tűztérben elhelyezett, termosztát vezérlésű gázkészülék helyettesíti a fa égését.

Fatüzelésű kandalló választásakor figyelembe kell vennünk, hogy kizárólag fűtésre, csak látványosságként, vagy mindkét funkciójáért építettünk kandallót. Ha csak a tűz romantikáját szeretnénk élvezni, keressünk nyitott tűzterű kandallót. Ez nagyon hangulatos, de a fűtési hatásfoka alacsony, csak 10-25%, gyorsan leég a fa, sokat kell szellőztetni, nem lehet magára hagyni, mert a kipattanó szikra veszélyes lehet. A kerámia-üveg ajtajú, oldalú zárt tűzterű, huzatszabályozóval és pillangószeleppel ellátott kandallók hatásfoka viszont a 75%-ot is eléri. A modern tűzterek nagy része már rendelhető liftes változatban, ez előnyösen ötvözi a zárt és a nyílt tűzterek pozitív tulajdonságait.



A kandalló stílusa kövesse a lakását: rusztikus miliőbe homokkő, mészkő, antik tégla, terméskő, pala illik



Cserépkályhát vagy kandallót építtessünk?

Egy igazán megtervezett cserépkályha szintén a lakás dísze lehet. Ezek az „örök bútordarabok" jó fűtőberendezések, és hosszú távon jelentős anyagi megtakarítást hozhatnak. A fatüzelésű cserépkályhák és kandallók hőenergiája sokkal egészségesebb, mint a gázfűtésé, mert a levegő nem lesz száraz. A cserépkályha a nagy tömegének köszönhetően a kandallónál lassabban melegszik fel, de tovább tárolja a hőt, ezért ez az egyik leggazdaságosabb fűtési mód napjainkban.

www.kandallovilag.hu

Új országos hálózat
Dr. Padló
PARKETTA • PVC • SZŐNYEG
Pécs, Siklósi út 22. (volt Supermix Áruház)
Tel.: 72/222-378
Nyitva: H–P: 9–17.30, Szo: 9–12-ig

Hímzett gyűrt voile	280 cm	2490 Ft helyett 1290 Ft/fm
Gyerekmintás függöny	300 cm	1490 Ft/fm
Steppelt ágytakaró	150*200	3190 Ft/db
Zsenilia díszpárna	40*40	990 Ft/db

Az akció a megjelenéstől 10. 05–22-ig, illetve a készlet erejéig érvényes!

HŐSZIGETELÉS SZÁRAZÉPÍTÉS
AKCIÓK! 2009. 09. 23. – 10. 15-ig ill. a készlet erejéig!
NE LEGYEN GONDJA A GÁZSZÁMLÁVAL!
IDŐBEN VÁSÁROLJA MEG HŐSZIGETELÉSÉT, VAKOLATÁT NÁLUNK!
KÉRJE ÁRAJÁNLATUNKAT!
INGYEN RAKTÁROZUNK! RENDSZERT KISZÁLLÍTUNK!
SZI-GE-MA
www.szigema.hu
hőszigeteljen velünk! megéri!
72/520-591
kérje árajánlatunkat e-mailben! info@szigema.hu
weber terranova VAKOLATOK RAGASZTÓK SIMÍTÓK ESZTRICHEK FORGALMAZÁSA a minőség garancia!
NIKECELL
neowall GRAFITOS hőszigetelések
KNAUF üveggyapot kőzetgyapot AKCIÓ!
5 7 8 10 cm HŐSZIGETELŐ RENDSZEREK AKCIÓS ÁRON RAKTÁRRÓL, AKÁR AZONNAL!
A ZÖLDÉRT UDVARBAN!
PÉCS, MEGYERI ÚT 66.
nyitvatartás: hétfő-péntek: 7.00 - 16.30 óra, szombat: 7.30 - 12.00 óra

AKCIÓS AJÁNLAT
REVCO vödrös vakolatok
2009.10.16-ig akcióban 249 Ft/kg
(az ár színfelárat nem tartalmaz)
Fagyálló tixotróp csemperagasztó
980 Ft/zsák (25kg/zsák) 39,20 Ft/kg
Flexibilis csemperagasztó
2343 Ft/zsák (25kg/zsák) 93,70 Ft/kg
Kifutó csempék 625 Ft/m²
Készleten lévő polisztirol hőszigetelő lapok -40% engedménnyel!
Az árak bruttó árak, a 25% áfát tartalmazzák.
Az ajánlat 2009. október hónapban (REVCO vakolat 10.16 kg), illetve a készlet erejéig érvényes.
Csempék, járólapok, ragasztóanyagok, fugázók, padlószőnyegek, PVC burkolatok, parketták
VIV Ceramics Kft.
H-7623 Pécs, Megyeri út 4.
Telefon: +36 72/517-480
Fax: +36 72/517-488
E-mail: vivceramics@vivcenter.hu
Épületburkolásban otthon vagyunk

Nyílászárók kereskedelme
Felmérés, gyártás, beépítés
AKCIÓ! október 31-ig.
Raktárkészletből:
– Műanyag ablakok - 20% pl.: 60x60 bny csak 12.900 Ft
– Fa ablakok -20% pl.: 60x60 ony csak 8900 Ft
– „Bácska" fenyő beltéri ajtó -10%
– Schindler tetőablakok -10%
– Hajópadló, fázolt, sima: 1850 Ft/nm
– Lambéria: 1290 Ft/nm (Mohács)
Bejárati ajtók, erkélyajtók
Minőségi borovi zsalugáterek
Műanyag nyílászárók! Gedlan profilból!
Az árak az áfát tartalmazzák
Gordius 2002. EC
Pécs, Verseny u. 17.
Tel.: 06-30/229-4121, 72/227-080
Mohács, Felszabadulás u. 8.
Tel.: 69/302-132
Nyitva: H–P.: 8–16.30, Szo.: 8–11

Hitel igénybe vehető!
Pécsett a Rigóder tetőn, nagyon szép helyen,
2 db 4 lakásos új társasházban 75 nm-es lakások eladók.
Átadás 2010 nyarán.
•Minden lakáshoz garázs és terület is van.
Tel.: 30/9592-151
www.pecsifedorkft.hu

P'BAU CSEMPEÁRUHÁZ
ŐSZI AKCIÓNK LENDÜLETBEN!
Zalakerámia termékek* 15% árengedménnyel (*a készleten lévők)
20x25-ös csempe 798 Ft/m² (Zalakerámia II. oszt.)
Terranova csempe-ragasztó, 25 kg-os 850 Ft/zsák (34 Ft/kg)
60x60-as Gres lapok kiárusítása -30% (import, I. oszt.)
Készpénzes és bankkártyás vásárlás esetén. GYORS HITELLEHETŐSÉG, HELYSZÍNI ÜGYINTÉZÉS, KÁRTYAELFOGADÓHELY
Az akció más akciókkal össze nem vonható és csak a készleten lévő termékekre vonatkozik.
Az akció 2009.10.03-tól 10.31-ig illetve a készlet erejéig tart. Készpénzes és bankkártyás vásárlás esetén.
PÉCS, VERSENY U. 8.
Tel.: 72/512-012 Fax: 72/512-019
Nyitva: h–p: 8–18.00, szo: 9–13.00

Vad őszi ízvarázslatok

Elérkezett a vadászatok ideje, és vele a vadételek szezonja. Nemcsak éttermekben juthatunk ínyenc falatokhoz, otthon is lehet finomabbnál finomabb fogásokat készíteni.



Fácán, nyúl, szarvas, őz, vaddisznó – mind finom falat lehet, főként ha egy hangulatos lakomán tálaljuk fel annak, akit kényeztetni szeretnénk

Az egészséges vadállomány megőrzése érdekében muszáj ritkítani is a szaporulatot, és aki ezt tudja, annak az sem újdonság, hogy az őszi vadszezon kitűnő alkalom arra is, hogy újra felfedezzük a régen elfelejtett fűszereket és ízeket. A vadon élő állatok húsa egészségesebb, kevés zsírt tartalmaz és könnyebben emészthető, mint a mesterséges körülmények között vagy a háznál nevelt állatok húsa, mert táplálékuk természetes és változatosabb is.

A friss vadat nem lehet feldolgozni, előbb érlelni kell, akár napokig is, hűvös helyen. Aztán következik a fő fortély, ami bármilyen vadétel elkészítésének alapja: a pácolás. A hagyományos pácokhoz 4-5 napos procedúrát írnak elő, de ezzel sok séf nem ért egyet. Különösen nem pártolják a közismert mustáros-olajos bedörzsölést. Ehelyett első lépésként a spékelést javasolják, amikor is a jó minőségű, füstölt szalonnacsíkokat egymástól 1,5 centire beletűzzük a húsba. Száraz páchoz borókabogyót, friss rozmaringot, kakukkfüvet, zsályát és fekete borsot törjünk át, és dörzsöljük be vele a húst. A nedves pácba vörösbor, víz, sárgarépa, zeller, babérlevél, borókabogyó kerülhet, vagy még petrezselyemgyökér, fokhagyma, szemes bors. A vízben megfőzzük a zöldségféléket, hozzáadjuk a fűszereket, majd lehűtjük. Ebbe a lébe helyezzük a lehártyázott húsdarabokat legalább egy éjszakára. A későbbi sütés-főzésnél fontos tudni, hogy a vaddisznónál például nagyon fontos a hőkezelés, mert a húsában előfordulhatnak különböző baktériumok és kórokozók.



Ma már más a szobahőmérséklet a vörösborhoz

Vörös húsokhoz, mártással tálaltakhoz, még inkább vadhúsokhoz, pörköltekhez testes és érett vörösbor illeszkedik. Ilyen borok a cabernet sauvignon, a cabernet franc, a merlot vagy a barikolt borok. A vörösbor hőfoka sem mindegy. A szobahőmérsékleten való felszolgálást a 19. században kezdték, de abban az időben a szobahőmérséklet a téli időkben általában 16–18 °C körül volt. Ez a hőmérséklet ideális az idősebb vörösborok fogyasztására. Ma az éttermek, lakások hőmérséklete általában 23–25 °C, de ezen a hőmérsékleten a vörösbor teljesen jellegtelenné válik. A túlhűtött bor viszont „zárt" marad, és illatanyagai nem érvényesülnek.

Magyaros újkrumpli dr. Arnóth Zoltán módra

– A férfiaknak abba a táborába tartozom, akik szeretnek főzni. Az indíttatást valószínűleg kiskoromban a nagymamámtól kaptam – vázolja a fakanálhoz fűződő kapcsolatát Arnóth Zoltán, a Pannon Filharmonikusok klarinét szólamvezetője, aki 25 éve tanítja a hangszer rejtelmeit a PTE Művészeti Karán, és a férfi muzsikusok közül az egyedüli doktor a pécsi zenekarban.

– Mindig ott álltam mellette, amikor főzött, és a falusi asszonyok türelmével, bölcsességével szép lassan bevezetett a főzés rejtelmeibe. Sokféle ételt szeretek, de igazából „ragadozónak" gondolom magam. Hétvégenként otthon a családnak a húsból készült ételeket általában én készítem, a feleségem a különböző tésztákat, főzelékeket csinálja. A lányom is ügyes, ő főként süteményt süt. A magyaros újkrumpli, amit ajánlok, egytálételként is fogyasztható, de köretnek is alkalmas sültek mellé.

Hozzávalók: 1 kg újkrumpli (legjobb a körülbelül dió nagyságú), 1 csokor zöldhagyma és 1 csomó zöldfokhagyma, 1 csokor petrezselyemzöld, 20 dkg füstölt szalonna, só, bors ízlés szerint.

A megtisztított zöldhagymát és fokhagymát levelével együtt apró karikákra vágom, a szalonnát felkockázom. A felkockázott szalonnát serpenyőben megsütöm, majd kiveszem belőle a sült szalonnadarabokat. A megmaradt zsírban az apróra vágott hagymákat kicsit megfuttatom, majd visszarakom ehhez a szalonnadarabokat. A megtisztított újkrumplit berakom egy tepsibe, sóval, borssal meghintem, összerázom, hogy a fűszerek mindenhol érjék. Ezután ráöntöm a serpenyő tartalmát a krumplira, és addig rázogatom, amíg jól elkeveredik. Alufóliával befedem, forró sütőben 20-25 percig sütöm, majd leveszem a fóliát és lepirítom. Miután kivettem a sütőből, a forró ételre apróra vágott petrezselyemzöldet szórok.

Bármilyen friss saláta illik hozzá, ezenkívül mindenkinek ajánlom, hogy saját fantáziája szerint akár az arányok változtatásával, akár más anyagok hozzáadásával kísérletezzen.

A recept újkrumplival tökéletes, érdemes tavaszi időkre gondolva félretenni



Arnóth Zoltán nemcsak a zene világában van otthon, hanem a főzésben is kitűnik



IPAROS KISVENDÉGLŐ

Új ételeink!

Firenzei csirkemell steak burgonyával
Tejszínes, baconszalonnás, friss parajleveles fokhagymás szószban

Ciprusi csirkemell rizzsel
Ananászos, barackos szósz

Öreghegyi csőszpecsenye hasábburgonyával
Natúr, fűszeres tarja sült hagymával és sült natúr gombafejekkel

Favágó pecsenye rizzsel és sült burgonyával
Rántott szelet, tetejére sonka, pirított gomba és sajt

Rakottas tarja rizzsel és sültburgonyával
Sertéstarja, füstölt tarja és sajt rétegesen

Sertés szűzérem steak burgonyával
Tejszínes, kapros, vargányás szűzérem

Mandulás fogas filé vitaminsalátával és steak burgonyával

Desszertek

Ribizlis-túrós palacsinta (2 db)
Erdei gyümölcsös öntettel

Házi Tiramisu csokoládéval, tejszínhabbal, gyümölcsökkel díszítve „Lágy, selymes, jóllakottan is fogyasztható"

Kocsonya

Házi kocsonya (elvitelre is)
Benne fej, fül, farok, köröm és füstölt csülök
Kocsonya minden hónap második és utolsó péntekén kapható.

Bankkártyás fizetési lehetőség.

Sodexho · Ticket Restaurant · Ticket Restaurant · CAFETERIA · Üdülési Csekk

A DN HUSEGkártyával, illetve a diák vagy nyugdíjas igazolvánnyal rendelkező vendégeinknek a számla végösszegéből 10% kedvezményt biztosítunk.

Cím: Pécs, Rákóczi út 24–26. Tel.: 72/333-400, 30/9373-400
Nyitva: H–Szo. 11.30–22.00 Vas. 11.30–16.00 • www.iparoskisvendeglo.hu

Bankkártya és nemzetközi diákigazolvány egyben!



ÚJDONSÁG! Kizárólag az OTP Banktól!

Igényelj díjmentesen ISIC MasterCard® bankkártyát és zsebeld be a kedvezményeket!

- Minden kártyaigénylő a kártya átvételekor **3000 forintos Fundango vásárlási utalványt kap.**
- **20%-kal olcsóbban*** utazhatsz a **SNOWATTACK** Sí- és Snowboard Fesztiválra.
- 120 országban, több mint **40 000 elfogadóhelyen juthatsz kedvezményekhez.**
- **Interneten is vásárolhatsz vele.**

A Fundango vásárlási utalványt és a Snowattack kedvezményt a 2009. szeptember 15-e és december 15-e között kiváltott ISIC MasterCard® kártyával veheted igénybe.

Az online kártyaigényléshez kattints a www.otpbank.hu/ISIC oldalra, vagy keresd fel bármelyik bankfiókunkat.

A tájékoztatás nem teljes körű, ezért az ajánlat részletes feltételeiről érdeklődj az OTP bankfiókjaiban és honlapunkon (www.otpbank.hu/ISIC) közzétett üzletszabályzatból.

*A kedvezmény a MEEX Travel által szervezett buszos utazásra vonatkozik.

www.otpbank.hu/ISIC

SNOWATTACK · FUNDANGO · otp junior

Fesztiválfalatkák gesztenyével, borral, sütőtökkel

Manapság már sokan csak nézelődni járnak egy gesztenyeszüretre, s a többi őszi gyümölcsérés körüli szokások is turisztikai látványosságok lettek sokak számára. Nekik lehet érdekes a Pannon Mediterrán Ősz sorozat néhány olyan eseménye, amely egy csokorba gyűjti az őszi mezőgazdasági munkákhoz kapcsolódó népszokásokat, hagyományokat. Úgyhogy aki szereti a gesztenyét, a bort és a sült tököt, októberben nekiindulhat a régióban Kadarkúttól Balatonboglárig, Pécsváradtól Magyarhertelendig.

A III. Kadarkúti Gesztenyésnapon, október 10-én a rendezvény középpontjában idén is a növényvédelem és a gasztronómia áll, de fontos szerep jut a kultúrának és a szórakozásnak is. Az ínyencek olyan különlegességeket találhatnak, mint a gesztenyekrém, a befőtt, kandírozott gesztenye, de a készételek között is a gesztenyéé a főszerep. A gyerekeket játszóház, légvár, pónilovaglás várja.

Aki inkább töklámpást faragna és ínycsiklandó tökételeket kóstolgatna, az bepakolhatja a családot az autóba, hogy Balatonboglárra utazzon 10–11-én, ahol a szőlőskislaki városrészben 5. alkalommal kerül sor a Tökéletes tökételek sütő-főző versenyére. A töklámpáskészítés- és verseny is különleges élmény, hiszen csak itt lehet megtudni, milyen egy világító tökmobiltelefon, tökföldgömb, tökgomba, töksün. Aki viszont inkább a szőlőtermésre kíváncsi, 10-én szüreti felvonulásra mehet Magyarhertelendre.

A Pannon Mediterrán Ősz 25-én a Vendel-napi búcsúval zárul Magyarlukafán



Pécsváradi lányokra és gesztenyefákra is lehet koccintani

Korábban külön program volt a gesztenyeszüret és a leányvásár Pécsváradon, mostantól azonban, így idén október 17-én és 18-án is, a szép leányok és a serpenyőkben piruló gesztenye egyszerre csábítgatja a látogatókat. Hagyományosan bemutatkoznak ilyenkor gyermek- és ifjúsági együttesek, néptánccsoportok, zenekarok, kórusok, hagyományőrző népi együttesek. Mindezt népművészeti és kézműves kirakodóvásár, a helyi borok népszerűsítése és gesztenyeárusítás színesíti.

Királyok, királynék városai

Koronás fők, a magyar történelem legendás alakjai sejlenek fel, ha a királyok városába, Székesfehérvárra, vagy a királynék városába, Veszprémbe látogat az utazó.

Székesfehérvár az ország egyik legnagyobb történelmi múltú városa, habár a mai város e múltnak nem sok tárgyi emlékét őrzi. Napjainkra szinte nyomtalanul eltűntek hajdan volt falai, erődítései, híres bazilikája, megannyi királyunk temetkezési helye. Az idelátogatókat jobbára csak néhány, a régészeti ásatások során felszínre került rom fogadja. Amíg a török el nem foglalta 1543-ban, a magyar királyok és királynék többségét itt koronázták és itt is temették el. A virágzó középkori város a 145 éves török uralom alatt elpusztult, s csak a 18. században építették újjá, ekkor már barokk stílusban. Látnivaló azonban így is van, érdemes egy hétvégi kirándulás egy napját rászánni a városra, megtekintve többek között nemcsak a megmaradt régi emlékeket, de templomjait, tereit, történeti és művészeti emlékeit.

Az első magyar királynét, Szent István hitvesét, bajor Gizellát Veszprémben ünneplik, hiszen annak idején ide költözött, összebarátkozott a püspökkel, zárdát alapított, palástot hímzett, megkedvelte a kolostori életet annyira, hogy fia és férje halála után visszamenve hazájába végül apáca lett ő is. Veszprém – a hagyományok szerint – Gizella óta a királynék városa: a város püspöke gyóntatta és koronázta a királynékat. Boltívei és tornyai, a lejtős, szűk utcák és a tágas terek sok olyan titkot rejtenek, amelyek felfedezésre várnak. És ahogy mondják: parkjai és utcácskái számtalan szabadidős lehetőséget kínálnak gyalogosan, körömcipőben, bakancsban vagy két keréken.



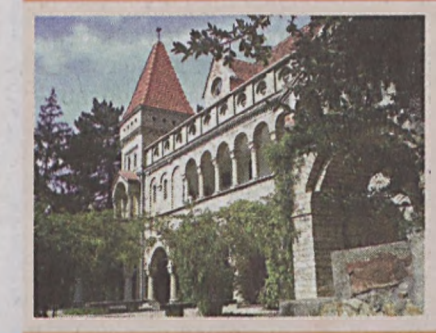
Veszprém

A királynék városában a művészet is otthonra talált, s a múzeumok, egyházi kiállítások, galérlák is hasznos időtöltést ígérnek



Székesfehérvár

Alba Regia Magyarország egyik legrégibb városa, alapítása Géza fejedelem nevéhez fűződik, Szent István királyunk pedig az ország fővárosává tette



A szerelem és a hűség sírig tartó vára

A székesfehérvári Bory-vár egy különleges, változó művészi színvonalú épületcsoport, igazi romantikus lovagvár, amelyet Bory Jenő (1879–1959) építész, szobrász épített és díszített a saját tervei alapján. 1923-tól nagyjából 40 éven át épült. A vár az örökké tartó hitvesi szerelem és példamutató házasság szimbóluma. Bory Jenő márványszobrai őrzik a feleségéhez fűződő hű szerelme emlékét. A termekben, az udvarban és kertben több mint 500 alkotásból álló műgyűjtemény tekinthető meg, Bory Jenő szobrai és felesége, Komócsin Ilona festményei mellett neves alkotók munkái is láthatók.

HOTEL AQUAMARIN ★★★ HÉVÍZ
Tradicionális gyógyszálloda
Akciós árak 2009. 10. 20.–12. 20. között.
TB támogatott kezelések bejáróknak is
H-8380 Hévíz, Honvéd u. 14.
Tel.: +36 83 545 960
Fax: +36 83 343 136
www.hotelaquamarin.hu
Üdülési Csekk ELFOGADÓHELY

Reptéri transzfer airport shuttle
Köszönjük minden kedves Utasunknak és üzleti partnerünknek, hogy együttműködésünknek köszönhetően 2 évesek lehetünk!
Próbálja ki Ön is szolgáltatásainkat és csatlakozzon Törzsutas programunkhoz!
TRAVEL4YOU
Úticélok-Repülőterek: Budapest Ferihegy 1 2A 2B; Bécs, Graz, Zágráb; Eszék, Sármellék
Járműveink szolgáltatásai: Napi-Hetilapok; TV / DVD; WiFi csatlakozás; Bankkártya terminál
Iroda: Pécs, Kóczián S. u. 3. Tel/fax: 72/215-694
E-mail: info@travel4you.hu Mobil: 30/655-9200
www.travel4you.hu

NECKERMANN ÁRGARANCIA akár október 31-ig
Neckermann
Megjelentek legújabb téli katalógusaink:
Repülős utazások* Siajánlatok & Téli üdülések* Belföldi ajánlatok
City - Szállásheylek és programok a világ nagyvárosaiban
10% kedvezmény október 15-ig szállásajánlatainkból*
SVÁJC SAVOGNIN - App. Surses Alpin*** 8 fős apartmanban önellátással 1.530 Ft/fő/éj ártól*
AUSZTRIA FLACHAU - Appartements Sylvia*** 3 fős apartmanban önellátással 2.880 Ft/fő/éj ártól*
EGYIPTOM HURGHADA SUNRISE Holiday Resort ***** 2 ágyas szobában félpanzióval 77.800 Ft/fő ártól*
KENYA KIKAMBALA Sun 'n Sand Beach Resort **** 2 ágyas szobában All Inklusive 251.800 Ft/fő ártól*
* A repülős utazások tervezői díjat tartalmaznak a megjelölt szállodai szolgáltatást, ellátást, a repülőjegy árát és a transzfereket. NEM tartalmazzák a reptéri illetéket (Egyiptom: 34.900 Ft/fő, Kenya: 59.900 Ft/fő), a biztosítást és Egyiptom esetében a vízumot. Az egyéni utazások tartalmazzák a megjelölt szállást és ellátást. NEM tartalmazzák az utazást. A kedvezmények részleteiről érdeklődjön irodáinkban. Engedélyszám: B 0001/05/1997
Neckermann Utazási Iroda
7622 Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 11.
Tel.: (72) 523 194 • Fax: (72) 523 308 • pecs@neckermann.hu

A SZERKESZTŐSÉG AJÁNLJA | HÍREK | SPORT | GALÉRIA | SZÓRAKOZÁS | KÖZÖSSÉG | HELYIÉRTÉK | HASZNOS | VÁSÁRLÁS
Orvosi ügyeletek | Traffipax, közúti információ | Napi menü | Vendéglátás | Szállás | Szépségápolás | Boros pincék | Linktár
BAMA.hu
Baranya leglátogatottabb webportálja*
– ahol a „HASZNOS” információk között nagyon kedvező áron hirdetheti meg üzletét, szolgáltatását!
Klikk: Éttermet kínál? Klikk: Szállást kínál? Klikk: Szépségápolási szolgáltatást kínál?
JELENTKEZZEN MOST! Tel.: 72/505-026 vagy e-mailen az alexandra.mott@axelspringer.hu címen.
(*) naponta több mint 10 ezren nézik - forrás: Median Webaudit

A gyerekek legyenek biztonságban!

Az autós gyereküléseken nem szabad spórolni, s a legtöbb szülő a vásárláskor nem is azt nézi, mennyibe kerül, hanem hogy mennyire biztonságos. Persze a harmincezres nem feltétlenül rosszabb a kilencvenezresnél.



A gyerekek védelmén nem érdemes spórolni

A töréstesztek alapján a hátrafelé néző gyerekülés a megfelelőbb

Az új, szabályos biztonsági gyerekülés jobban védi a gyermek fejét, a kialakításuk olyan, hogy egy baleset kapcsán kinyíló oldallégzsák kisebb eséllyel okozhat sérülést, illetve a rugalmas hevederek is biztonságosabbak, kevésbé okoznak csonttörést. A régi típusú biztonsági gyerekülés, melyen ECE R44/01 vagy ECE R44/02 jelzés található, már nem megfelelő. Az ECE R44/03 és ECE R44/04 jelű autósülés megfelel a követelményeknek.

Az internetet böngészve egyébként rengeteg lehetőséget ajánlanak gyerekülés-vásárlásra. Néhány perces keresgélés után feltűnik, hogy nagyok az árkülönbségek. Ugyanolyan korban és súlynál ajánlatos ülést meg lehet venni mintegy harmincezer forintért (ráadásul még jól is néz ki), de nyugodtan költhetünk többet is, ennek a háromszorosáért is vásárolhatunk. Az biztos, hogy érdemes az internetet segítségül hívni, itt ugyanis általában olcsóbban hozzájuthatunk a kiválasztott termékhez – a házhoz szállítás költsége is minimális.

A gyerekülésekkel kapcsolatban megszokott kérdés az, hogy vajon előre- vagy hátrafelé nézzenek, melyik a biztonságosabb. Bevált gyakorlat, hogy a 9 kiló elérésekor (átlagban 8 hónapos korban) menetirányba néző ülésbe ültetik a kicsiket, azonban a bizonyítékok szerint négyéves korig biztonságosabb a hátrafelé néző gyerekülés. Svédországban négyéves korig szokás a hátrafelé néző ülések használata, itteni adatok szerint a balesetekben elhunyt menetirányba néző ülésekben ülő gyermekek hátrafelé néző ülésekben esetleg életben maradhattak volna. Friss töréstesztek során szintén azt állapították meg, hogy a menetiránynak háttal elhelyezkedő gyerekülés használata esetén alacsonyabb a nyak és a mellkas sérülésének veszélye.

Aki nem használja, megérdemli a büntetést

A kormány rendelete értelmében augusztus 1-jétől közigazgatási hatósági eljárást indít a rendőrség azok ellen, akik megszegik a biztonsági öv, a gyermekbiztonsági rendszer, a bukósisak és a mobiltelefon használatára vonatkozó szabályokat. A gyermekbiztonsági rendszer használatának elmulasztása miatt lakott területen belül 15 ezer, lakott területen kívül 30 ezer, autóúton és autópályán 45 ezer forint a járművezetővel szemben kiszabott bírság összege.

Szimulátorkormánytól Európa-kupa győzelemig

Nem volt nála jobb a Seat Leon Európa-kupa mezőnyében. A mindössze huszonöt éves himesházi autóversenyző, Michelisz Norbert minden bizonnyal őstehetség, máskülönben nem igazán fordulhatott volna elő, hogy a pár éve még csak a szimulátor kormányát tekerő (igaz, azt piszok jól csináló) ifjú az imolai versenyen megnyerje az egész sorozatot. Tette mindezt úgy, hogy hatalmas volt rajta a nyomás: a szülők, a barátok, a csapat számított a sikerre, már előkészítették a buli kellékeit, vagyis minden készen állt az ünneplésre. Szerencsére mindez cseppet sem zavarta Micheliszt, az első futam hetedik, majd a második futam első helyével megnyerte az idei rangos sorozatot. A győzelmet még kicsit megkönnyezte (persze a pezsgőre fogta...), aztán jöhetett az ünneplés. **Ráadásul** még szerezhet egy újabb bajnoki címet is, hiszen a spanyol bajnokságnak nincs vége, két verseny van hátra. Michelisz jelenleg a második helyen áll, tizenegy pontos hátránnyal. De nem túlzottan izgul, ez ugyanis simán ledolgozható: a következő, összesen négy futamon ugyanis nyolcvannyolc pontot lehet szerezni.













Sporthírek

A MIZo Pécs 2010 lehengerlő játékkal, az előzetesen is vártnál nagyobb arányú győzelemmel megkezdte szereplését a női kosárlabda NB I-ben. Fűzy Ákos együttese 141-67-re nyert idegenben a Szekszárd ellen, ezzel története során most dobta a legtöbb pontot azonos osztályban szereplő ellenfélnek. A pécsiek november 21-én játsszák első rangadójukat az élvonalban, akkor a Szeged látogat a Lauber Dezső Sportcsarnokba. Az Euroliga október 29-én a Familia Schio elleni hazai mérkőzéssel kezdődik Iványiék számára.

Nagy sikert aratott a Pécsett és Kozármislenyben rendezett U19-es női labdarúgó Európa-bajnoki selejtező. A mérkőzésekre a két baranyai városban került sor, s a szakemberek jól számoltak, amikor azt mondták, hogy a magyar csapat tovább fog jutni. A két PMFC-ssel, Jáhn Klaudiával és Somogyi Sárával felálló magyar válogatott végül Belgium mögött végzett a második helyen, megelőzve Lettországot és Örményországot.

magazin
A Dunántúli Napló ingyenes melléklete
Főszerkesztő: **Hámori Zoltán**
Főszerkesztő-helyettes: **dr. Grünwald Géza**
Lapszerkesztő: **Hodnik Ildikó**
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája
Kiadóvezető: **Molnár György**
Hirdetésvezető: **Nagy Gyöngyi**
Tel.: 72/505-060, fax: 72/505-012
A ▲-gel jelölt írásaink fizetett hirdetések.
Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében.
7627 Pécs, Engel J. u. 8. Tel.: 72-243-700
Felelős vezető: **Futó Imre**
ISSN 0865-9133

Közel háromezren kézilabdáznak

A kézilabda sikersportág hazánkban, a megyében azonban felnőttszinten sokszor mostohagyerekként kezelik. Szerencsére ez nem hat ki a létszámra: közel háromezren kézilabdáznak.



Tehetség van elég, Víg Vivien (képünkön) a nyáron igazolt Győrbe

Amikor a magyar női vagy férfi felnőtt válogatott egy nagy világeseményen szerepel, az egész ország szorít a csapat sikeréért. Nem kérdés, a kézilabda hazánk egyik legnépszerűbb sportága, s a legjobb klubok profitálnak is a sikerekből: férfivonalon a Veszprém és a Szeged, a nőknél pedig a Győr több százmilliós költségvetésből gazdálkodik.

Baranyában sajnos idén már nem lehet élvonalbeli csapatnak szorítani, miután a Komlói BSK és a PTE-PEAC is búcsúzott az NB I-től. Pedig mindkettőt bent lehetett volna tartani, ha van egy kis pluszpénz. De nem volt, mint ahogy arra sem futotta, hogy a másodosztályban bajnoki címet nyerő Uniqa-PVSE férfigárdája elindulhasson a legmagasabb osztályban. Látszik, hogy a nemzetközi sikerek ellenére Baranyában mostohagyerek a kézilabda: Pécset például a kosárlabda fővárosának nevezik, naná, hogy a másik sportágra már nem jut annyi pénz, amennyi kellene.

– Nagyon komoly probléma, hogy nincs élvonalbeli csapatunk, ha van, akkor az nagy húzóerőt jelent – mondta Barta Ferenc, a baranyai szövetség elnöke. – Szerencsére ennek ellenére jól állunk az igazolt játékosok számát illetően, közel háromezren kézilabdáznak a megyében, amivel az országban benne vagyunk az első ötben.

Tehetségekben egyébként nincs hiány Baranyában, korábban több válogatott játékos is innen indult, mint például a mohácsi Kindl Gabriella, aki jelenleg Montenegró nemzeti csapatának tagja. A fiataloknál is vannak nagyon ügyes kézilabdázók, a Pécsről Győrbe igazoló kapus, Víg Vivien a junior válogatott meghatározó tagja.

Öt csapat szerepel a másodosztályban

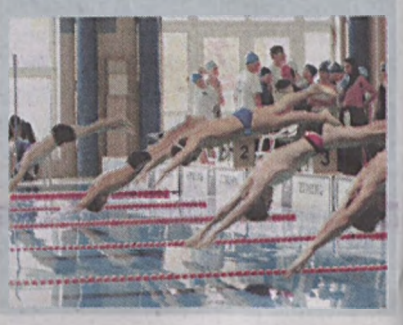
Bár élvonalbeli csapatok terén nem áll jól a megye, lejjebb sok együttes közül választhatnak a kézilabdázók. A másodosztályban jelenleg öt klub szerepel, a férfiaknál a KBSK Tom Trans, a Szigetvár és az Uniqa-PVSE, a nőknél a PTE-PEAC és a Hidrostop-Kozármisleny. Az NB II-ben a férfiaknál a Mecsekná-dasd, a Siklós és a PTE-PEAC indult, a nőknél a Mohács és a Hosszúhetény játszik itt. Ezenkívül megyebajnokságot is szervez a szövetség.

Várja a gyerekeket a Pécsi Úszóiskola

Több mint száz gyerekkel foglalkoznak már a Kinder+Sport-PVSK-PVSE vízilabda utánpótlás-szakosztályánál, de lehetnének akár többen is, ha megfelelő úszástudással jelentkeznének. Persze nemcsak a pólósoknál jelent problémát, ha a kissrác nem tud rendesen úszni, a családi nyaralás során is nagy előnyt jelent, ha a csemete már megbízhatóan tud tempózni a vízben.

A pécsi vízilabdázók és a PVSE úszószakosztálya éppen ezért alapította meg a Pécsi Úszóiskolát, ahol öt éves kortól fogadják a gyerekeket. A Hullámfürdőben tartott gyakorlásokon az edzők olyan képzést biztosítanak, amely során a jelentkezők tökéletes úszástudást és technikát sajátítanak el. Az itt megszerzett tudást aztán nem csak a vízben kamatoztathatják (persze elsősorban ott): a szakemberek úgy vélik, hogy az úszás csak hasznára válhat azoknak a gyerekeknek, akik esetleg más sportágat, futballt, kosárlabdát, vagy kézilabdát választanak.

PÉCSI ÚSZÓISKOLA 70/2450-999
www.pecsiuszoiskola.hu



Lehet Ön asztalos, lakatos, vagy más mesterember, itt biztosan megtalálják!
Hirdesse vállalkozását a 2010-es CÉGtár-ban.
hihetetlenül kedvező áron!
Hirdetésfelvétel telefonon: 72/505-036

Ön sosem érezte még úgy, hogy
TÚL SOKAT FIZET
kiváltáskor?
Záloghitel 10 napos futamidőre
0% kamattal
4,5% (!!!) kezelési díjjal
Valószínűleg a legolcsóbb!
Kölcsön: Kiváltás:
10 nap múlva
ZÁLOGHÁZ
Pécs, Bajcsy-Zs. u. 2.
Tel.: 72/312-172
www.aurumzaloghaz.hu
Jöjjön még ma az Aurumba, és fizessen kevesebbet kiváltáskor!
Részletek az üzletben

JÓ & OLCSÓ ◆ JÓ & OLCSÓ
ŐSZI RUHAVÁSÁR
A legolcsóbb őszi függöny- és ruhavásár
Kossuth tér, a Zsinagóga mellett (Fürdő u. 1.)
Nyitva: hétfőtől péntekig mindennap: 8-18-ig. Telefon: 72/215-564
Végkiárusítás: 30–50%-kal olcsóbban!
Dzseki, öltöny, szoknya, kabát, nadrág, blézer stb.
Autós, motoros bőr dzseki, kabát, zakó.
30–50%-kal OLCSÓBBAN, MÁR 990 Ft/db-tól
Őszi gyermekruha!
LEGOLCSÓBB FÜGGÖNYVÁSÁR
Legolcsóbb varrással 40 Ft/m
Karnisok, kiegészítők
Akció! Ingyenes felmérés
Fényáteresztő függöny 490 Ft/m-től
Készfüggöny konyhaablakra párnák asztalterítők 990 Ft/db
AKCIÓ: 2009. október 1–31-ig.
JÓ & OLCSÓ ◆ JÓ & OLCSÓ
FÜGGÖNYVÁSÁR

GARÁZSKAPUK
Őszi BNV-akció nagy árengedménnyel!
Október 1-jétől november 30-ig!
Tarnai Kapu Kft., Pécs (Málom), Felső u. 80.
Tel.: 72/549-462, Fax: 72/549-463
www.tarnaikapu.hu
HÖRMANN

ÓKÍTÓ KFT
Pécs, Északmegyer-dűlő 6.
Tel.: 72/438-223
Műhely: 437-834
– Gépjárművek teljes körű javítása,
– Karosszériajavítás huzatópaddal,
– Tachográf illesztés,
– Dízel diagnosztika
– Motordiagnosztika
ZÖLDKÁRTYA
GÉPJÁRMŰVEK HELYBEN TÖRTÉNŐ MŰSZAKI VIZSGÁZTATÁSA

Nekünk számít, hogy Önnek számít!
5 ÉV GARANCIA
Készletkisöprő akció!
Kedvező hitelfeltételek, autóbeszámítás.
Matrix 1.5 CRDi 3 999 000 Ft helyett 3 099 000 Ft
i20 Comfort+ 3 849 000 Ft helyett 3 199 000 Ft
i30 1.6 CRDi Classic 4 599 000 Ft helyett 3 499 000 Ft
Tucson Style 4WD 6 849 000 Ft helyett 6 299 000 Ft
Santa-Fe Style 4WD 9 099 000 Ft helyett 7 599 000 Ft
H-1 Tour Classic 7 349 000 Ft helyett 6 649 000 Ft
H-1 Comfort VAN 4 449 000 Ft+áfa helyett 3 649 000 Ft+áfa
A valódi Minőség számít
HYUNDAI
Az ajánlatok 2009. szeptember 24-től a készlet erejéig érvényesek. CO2 - kibocsátás (változattól függően, vegyes használat mellett): 125-182 g/km Üzemanyag fogyasztás (változattól függően, vegyes használat mellett): 4,7-7,6 l/100 km A fotók illusztrációk.
MISCHL AUTÓHÁZ
7628 Pécs. Komlói út 125. • Tel.: 72 240 657, 538 185 • www.mischlauto.hu • E-mail: info@mischlauto.hu

VASÁRNAPI
Dunántúli Napló
WWW.VASARNAPREGGEL.HU
XX. ÉVFOLYAM, 271. SZÁM, 2009. OKTÓBER 4. ÁRA: 125 FT



SZINTE VÉGIG VEZETVE NYERTE MEG ELSŐ BAJNOKIJÁT A PVSK KOSÁRLABDACSAPATA ▶11. OLDAL

OTTHON GYŐZÖTT A KOZÁRMISLENY, KIKAPOTT TATABÁNYÁN A PMFC ▶11. OLDAL

ANYAGI VAGY POLITIKAI OKBÓL TÁVOZNAK? ▶16. OLDAL

Az utcán koldult a fiatal sportoló

ITT A VÉGE Nem látott más kiutat, a járókelőktől gyűjtött pénzt – kirúgták

Azon a címen, hogy nem fizeti a tagdíjat, elküldték a PVSK-tól az egyik tizenhat éves bokszolót. Ez mindössze jogalap volt, mert az egyesület vezetője szerint a fiatal sportolóval kapcsolatban más problémák is adódtak. A szakosztály többi, hasonló korú versenyzőjének szülei szerint a fiatalember összeférhetetlen. A fiúra ráadásul más is rossz fényt vetett: július elejétől, az internetről kinyomtatott egyesületi lappal a kezében, koldult a pécsi utcákon. Egy ilyen „akción” érte tetten az edzője, augusztus végén, aki akkor azt közölte vele: ki van rúgva. Az egyesület elnöke azt mondja, szó nincs megkülönböztetésről, csak a normákat szeretnék mindenkivel betartatni.

A fiatal bokszoló szerint a pénzszerzés ilyetén formájára – a koldulásra, kéregetésre – azért volt szüksége, mert az egyesület nem biztosított számára rendes cipőt, néha utcaiban kellett a ringbe lépnie. De nem ez volt az első komolyabb konfliktusa az egyesülettel. A volt pécsi versenyző édesapjának állítása szerint a bajok két esztendeje, 2007-ben kezdődtek, amikor a gyerek törött kézzel lépett ringbe.

3. OLDAL

EGY PERCBEN

Az ötös lottó nyerőszámai: 1 6 8 59 71 Jokerszám: 280940

Kamion alá szorult egy megperdülő személykocsi

Súlyos kimenetelű baleset történt szombaton reggel az 57-es főút babarci elágazójában. Egy személykocsi és egy autóbusz érintőlegesen összeütközött, majd az autó megperdült, és egy mögötte érkező kamion alá szorult. A vezető és utasa súlyos sérüléseket szenvedett, a buszban és a kamionban senki sem sérült meg. A főutat a helyszínelés óráira teljes szélességében lezárták a rendőrök. *(mb)*

Kiszerelték a kisteherautóból az akkumulátort az éjjel

Szakszerűen kiszerelték és ellopták szombaton éjszaka Pécsett, a Kertvárosban egy utcán parkoló kisteherautó akkumulátorát. A tettesek negyvenezer forintos kárt okoztak. *(mb)*

Még az ajtókat is elvitték a betörők egy hétvégi házból

Pénteken fedezte fel egy szigetvári hétvégi ház tulajdonosa, hogy az elmúlt napok valamelyikén betörők jártak a házban. A tettesek hat beltéri ajtót, rézcsöveket, valamint egy kapálógépet vittek el az épületből, közel háromszázezer forintos kárt okozva. *(mb)*

Nem kapott elsőbbséget, súlyosan megsérült a motoros

Nem adott elsőbbséget egy autós pénteken délután egy segédmotorosnak Harkányban az egyik kereszteződésben, ezért összeütköztek. A motor vezetője súlyosan megsérült. *(mb)*

Négy autót akart előzni, a negyedik már „sok” volt

Egy négy kocsiból álló sor előzésébe kezdett egy autós pénteken délután Mágocs és Bikal között. Mikor már a negyedik mellé ért, szemből felbukkant egy kocsi, amellyel összeütköztek. A vétkes autó vezetője, és utasa könnyebben megsérült. *(mb)*

A kasszát és a játékgépeket is kiürítették a tolvajok

Lefeszítették egy mohácsi szórakozóhely ajtajáról a lakatot pénteken éjjel ismeretlenek, majd behatoltak a helyiségbe. A tettesek elvitték a kasszában található pénzt, valamint a játékgépek perselyét is kiürítették. A kár közel 150 ezer forint. *(mb)*



H1N1: mit akarnak most nekünk beadni?

Már kétezer forint az ára a magyar H1N1-vakcinának, amelyet 1100 forintért ígértek, a kormány pedig ezer forint alatt vett belőle négymillió darabot. Igaz, patikába csak két hét múlva jut el, de az ingyenes oltásokat már osztják. A magyar vakcina története az ellentmondások és kételyek története. Bár a gyártó, a ciprusi tulajdonban lévő Omninvest és a kormány mindent megtesz a vakcina népszerűsítéséért, az elmúlt három hónapban alig volt olyan nyilatkozatuk, amely később megállta volna a helyét. Ha minden igaz lett volna, már hétmillió vakcinának kellene raktáron állnia. Kiderült az is, a vakcina nem a WHO-tól kapott új vírustörzsből készült, hanem egy régiből. És egyébként járvány sincs, az új influenza pedig enyhe lefolyású.

▶4. OLDAL

Németországban futnak majd a pécsi akrobaták



FOTÓ: BOLLÁS MÁTYÁS

Fuss és ugorj, nagyjából ez a lényege a látványos parcournak

Jövő pénteken rendezik meg Berlinben a parcour világbajnokságot, amelyen a magyar csapat is rajthoz áll. A parcour szabályai egyszerűek: a versenyzőknek egy pályán, utcai akadályokon át kell minél gyorsabban és stílusosabban végigfutniuk. A piros-fehér-zöld színeket öten képviselik (Béres Norbert, Horgas Péter, Haszon Zoltán, Tamási Patrik és Miháldinecz Inez) – Béres kivételével mindannyian pécsiek.

– Nagyon komolyan készültünk a vébére, remélem, ez az eredményben is látszik majd – nyilatkozta Horgas Péter.

– Miháldinecz Inez egy évvel ezelőtt biztosan dobogós lett volna – akkor ugyanis mindössze egy női versenyző volt.

– Idén azért lesznek lányok bőven – tudtuk meg a pécsi lánytól. – Szóval ha most összejön egy érem, az már szép teljesítmény. ■ F. Z.

Koraszülöttek: kevesebb halál

SIKER Pécsen a túlélési arány ötszöröse az országos átlagnak

Tegnap adták át hivatalosan a PTE Szülészeti és Nőgyógyászati Klinikáján az új intenzív újszülöttosztályt. A területi feladatokat is ellátó intézményben 2005-től mostanáig 327 igen alacsony, 1500 gramm alatti súlyú koraszülöttet kezeltek. A kicsinyeknek az országos átlagnál eddig is lényegesen jobb túlélési és fejlődési esélyei mostantól csak javulhatnak, miután a klinikán 20 millió forint értékben új eszközöket állítottak munkába, és 30 millió forintért felújították az egész osztályt. Utóbbi pénzt a szekszárdi polgármester, Horváth István kezdeményezésére cégek és önkormányzatok adták össze, Pécs például 10 millió forinttal járult hozzá a felújításhoz. ■ B. Z.

HÍRSÁV

Gyalogos roma menet Jászladányból Budapestre

SZIMPATIZÁNSAI élén Jászladányból gyalog indult Budapestre Kállai László, a Jászsági Roma Polgárjogi Szervezet elnöke. Terveik szerint október 11-én – demonstráló tömeggé duzzadva – érkeznek Budapestre, a Hősök terére. A tüntetők Sólyom Lászlónak kívánnak petíciót átadni a Magyarországon élő romákat érintő megkülönböztetés ellen.

Díjat szednének a hagyatéki leltárért

AZ ÖRÖKLÉSI ILLETÉK részbeni eltörlése miatti bevételkiesést enyhítené a kormány azzal, hogy díjfizetéshez kötné a hagyatéki leltár elkészítését, amelyet eddig az önkormányzatok általában ingyen készítettek – írta a Magyar Nemzet.

Banánnal tüntettek Esztergomban

BANÁNKÖZTÁRSASÁGNAK nevezte Esztergomot csaknem százötven tüntető, aki a városháza előtt kezében banánnal demonstrált Megygyes Tamás (Fidesz) polgármester ellen. A szónokok egyenlő lehetőséget követeltek az önkormányzati sajtóban, szót emeltek a város eladósítása, a volt jegyző eltávolítása, a Szent István Gimnázium tanárainak elbocsátása ellen.

Bizalmi szavazást tart az MKP Csákyról

BIZALMI SZAVAZÁST tartanak Csáky Pál pártelnök személyéről a Magyar Koalíció Pártjának (MKP) október 17-én Rimaszombaton tartandó kongresszusán.



Szavaznak a szlovák politikusról



FOTÓ: AFP

Az írek több mint kétharmada támogatta a lisszaboni szerződést.Tavaly júniusban még majdnem 56 százalékuk elutasította a dokumentumot.

Az írek most igent mondtak

REFORMSZERZŐDÉS A cseh elnök akaszthatja meg a hatálybalépést

Lassan nyolc éve kezdődött procedúra záródhat le az Európai Unióban, ha a most szentesített ír támogatással végre hatályba lép a lisszaboni szerződés. Ezt azonban még nem vehetjük biztosra.

Gyükeri Mercédesz

Egy emberként ünnepelték tegnap az Európai Unió vezetői az írországi népszavazás eredményét, miután a szigetországban megismételt referendumon kétharmados többséggel támogatták a lisszaboni szerződést. A tavalyi elutasító eredmény után a határozott, a hivatalos végeredmény szerint 67 százalékos támogatás komoly politikai siker Brian Cowen miniszterelnöknek is, aki az elmúlt hónapokban sokat veszített népszerűségéből a gazdasági válság miatt.

A korábban az EU legsikeresebb államának számító Írország nem először akasztotta meg az uniós reformfolyamatokat: a jelenleg érvényben levő nizzai szerződés elfogadásáról is kétszer szavaztak, a másodszor kiharcolt siker előzménye akkor és most is az volt, hogy az egyre szélesedő közösségi hatáskör alól bizonyos pontokon kivonhatja magát Dublin. Ilyen például a katonai semlegesség vagy az élethez való jog (ezzel együtt a szigorú ír abortusztilalom) fenntartása.

Hogy miért adta be az EU kétszer is a derekát egy 4,5 milliós ország kedvéért? Egyszerű: a 27 tagúra bővült (és további bővítéseket tervező) közösségben gyakorlatilag már ellehetetlenül a nemzeti vétó lehetőségét fenntartó döntéshozatal, ráadásul az unió a gazdasági integráció után politikai szinten is egységes erőként szeretne mutatkozni a világban.

Erre először az alkotmánnyal tett kísérletet, ám a 2001-től megalkotott szerződést négy éve a franciák és a hollandok utasították el. A refromokra az alkotmány romjain megszületett lisszaboni szerződés is garanciát nyújthat, hatálybalépése azonban még az írországi siker után sem garantált. Ahhoz hiányzik még a lengyel és a cseh elnök jóváhagyása. Elvileg mind Lech Kaczynski, mint Václav Klaus az ír választók támogatásától tette függővé az aláírást, ám ehhez képest a cseh elnökhöz közeli szenátorok a héten a cseh alkotmánybírósághoz nyújtották be kifogásaikat.

Ráadásul, ha a két EU-ellenes államfő aláírása híján a szerződés nem lép életbe a jövő évi brit választásokig, a szigetországban nagy valószínűséggel hatalomra kerülő konzervatívok népszavazást rendeznek az igencsak népszerűtlen dokumentumról. És akkor kezdődhet minden elölről.

Elnök, külügyminiszter, visszaszoruló vétójog, egységes unió

- **TAGÁLLAMOK** *féléves elnöksége helyett három ország 18 hónapon át együtt gyakorol csoportos elnökséget. Az állam- és kormányfőket tömörítő Európai Tanács élére két és fél évre (egyszer újraválasztható) elnököt választanak.*
- **A TANÁCSBAN** *megszűnik az egyes országokhoz rendelt szavazatszám. Ehelyett egy javaslatot akkor fogadnak el, ha egyetért vele a tagállamok 55 százaléka, amely a népesség legalább 65 százalékát képviseli. Lengyel nyomásra a rendszer 2014-től, egy három éves átmeneti időszak után lép hatályba.*
- **AZ EURÓPAI PARLAMENTNEK** *751 tagja lesz, olasz kérésre ugyanis a 750 fős plénum létszámától elkülönül az elnök (a plusz fő az olaszokat illeti). Ha a jelenlegi ciklusban hatályba lép a szerződés, a ciklus végéig 754 lesz a létszám, nem hívják vissza ugyanis a három képviselőt, akikkel a német delegáció létszáma csökken.*
- **LEGALÁBB EGYMILLIÓ** *uniós polgár törvényalkotást kezdeményezhet az Európai Bizottság felé, természetesen a brüsszeli testület hatáskörén belüli témákban.*
- **EGYFAJTA** *külügyminiszterként létrehozzák az EU kül- és biztonságpolitikai főképviselőjének posztját.*
- **MINTEGY ÖTVEN** *területen szűnik meg a tagállamok vétójoga, bel- és igazságügyi kérdésekben ugyanakkor lehetővé teszik a távolmaradást.*
- **AZ UNIÓ JOGI** *személyiséggel bír, ám ez nem jelenti azt, hogy a szerződésekben meghatározott hatáskörét átlépve rendelkezhet.*

Sosem fizetett kártérítést áldozatának Roman Polanski

Roman Polanski 1993-ban beleegyezett abba, hogy félmillió dollár kártérítést fizessen az 1977-ben megerőszakolt, akkor kiskorú lánynak, és ezzel lezárja peres ügyét – derült ki törvényszéki dokumentumokból. A filmrendező és áldozata, Samantha Geimer 1993 októberében állapodott meg a kártérítésben. Az alku feltételei bizalmasak voltak, de az összeg nagysága a bírósági iratokból nyilvánosságra került, miután a felperes kétévi küzdelmet folytatott azért, hogy rábírja Polanskit a fizetésre.

Polanski a vádak szerint pezsgővel és droggal elkábította, majd megerőszakolta a 13 éves kislányt. A rendező ellen hat vádpontban emeltek vádat, köztük nemi erőszak, gyermekmolesztálás és szodómia miatt. Polanski bűnösnek vallotta magát kiskorúval létesített nemi kapcsolat miatt, és egy bíró 90 napos elzárásra ítélte kivizsgálás céljából. 42 nap után azonban kiengedték, miután egy szakember úgy ítélte meg, hogy a rendező épelméjű, és nem áll fenn a veszélye a bűncselekmény megismétlődésének. Ezután Polanski Európába szökött, hogy elkerülje az Egyesült Államokban rá váró hosszú börtönbüntetést. Múlt szombaton Zürichben vették őrizetbe. ■

Orbán Viktort jelöli a Fidesz miniszterelnöknek

Orbán Viktor pártelnök a Fidesz miniszterelnök-jelöltje, Gyürk András a kampányfőnöke – közölte Szijjártó Péter, a Fidesz elnöki stábjának vezetője. A politikus fontosnak nevezte a kormányzás szempontjából, hogy tekintélyes miniszterelnök álljon az ország élén, hiszen egy ilyen kormányfővel nem lehet azt megtenni, amit Szlovákia tett Bajnai Gordon jelenlegi miniszterelnökkel.

A Fidesz készen áll a választásra – közölte Szijjártó, hozzátéve: a következő választások előtt minden idők legdurvább kampányára számít. Már elindította a Fidesz minden idők legdurvább kampányát – reagált Nyakó István MSZP-szóvivő a fideszes politikus kijelentésére. ■

Élelmiszer-ipari támogatások a láthatáron

PÁLYÁZATI FELTÉTELEK A termelőknek az új feldolgozási mód során az eddigiekhez képest valamilyen többletet kell előállítaniuk

A feldolgozóipari ágazatok közül a termelés több mint egytizedét képviselő élelmiszeripar sem maradhat ki az Új Magyarország Vidékfejlesztési Program (ÚMVP) támogatási köréből. Ideje felkészülniük a hasonló beruházást tervező vállalkozásoknak, mert hamarosan megjelenik a mezőgazdasági termékek értéknövelése című pályázat részletes feltételeiről szóló rendelet.

Az intézkedés célja az, hogy a mezőgazdasági termékek feldolgozási, illetve forgalmazási körülményeinek javításával új termékek, eljárások és technológiák bevezetésével növekedjen a mezőgazdasági üzem vagy élelmiszer-ipari vállalkozás teljesítménye, versenyképessége. A fejlesztéseket követően elvárható, hogy a cégek, illetve az általuk alkalmazott munkafolyamatok magasabb szinten feleljenek meg az élelmiszer-biztonsági és -higiéniai feltételeknek, csökkentsék a környezeti terhelést. A kiírás szerint három célterület köré összpontosulhatnak a beruházások, amelyek (1) a versenyképesség fokozása és a termékszerkezet átalakítása, (2) az élelmiszer-biztonsági és környezetvédelmi feltételek javítása, az energiafelhasználás és az üzemirányítási rendszerek ésszerűsítése, valamint (3) új vágópontok létrehozása vagy a meglévők korszerűsítése.

Az ÚMVP I. tengelyének keretében immár másodízben igényelhetnek uniós támogatást az ügyfelek. Mezőgazdasági és nem mezőgazdasági termelők egyaránt nyújthatnak be támogatási kérelmet október folyamán, az elvárás mindössze annyi, hogy a fejlesztés révén lehetővé váló új feldolgozási mód során az eddigiekhez képest valamilyen többletet kell előállítaniuk. Egyrészt pályázhatnak olyanok, akik a növénytermesztés vagy állattenyésztés területén terveznek hasonló többletértéket felmutatni, terményeik vagy termékeik feldolgozását fejleszteni. Másfelől az élelmiszeripar különböző szakágazataiban dolgozó, megvalósítandó projektjeik révén magasabb vagy értékesebb feldolgozottsági szintet elérő piaci szereplők is jelentkezhetnek, így hústermelők, tejfeldolgozók, a sütő- és malomiparba tartozók, a konzervált élelmiszerek előállítói vagy a borászok. Mindkét esetben várják a beadványokat egyéni vállalkozóktól, jogi személyiség nélküli, valamint jogi személyiséggel rendelkező gazdasági társaságoktól, szövetkezetektől, illetve mindazoktól, akik a kis- és középvállalkozói szektorba tartoznak. A nagyvállalatok nem mindegyike jogosult a támogatásra, itt megkötéseket vezetett be az ÚMVP Irányító Hatósága: azok számíthatnak uniós forrásokra, amelyeknél a foglalkoztatottak száma nem éri el a 750 főt, és az éves nettó árbevétel nem haladja meg a 200 millió eurónak megfelelő forintösszeget.

A teljes beruházási összeg 40 százalékára számíthatnak a mezőgazdasági termelők, az élelmiszer-ipari cégeknek számlaértékük 50 százalékát egyenlíti ki az ÚMVP, a fiatal mezőgazdasági termelők további 10 százalékban reménykedhetnek. Egy fejlesztési elképzelés megvalósításához az igénybe vehető támogatás legkisebb összege 8000 eurónak, legmagasabb összege pedig 1 600 000 eurónak megfelelő forintösszeg. Egy projektgazda ötször pályázhat, a 2007–13 közötti költségvetési időszakban azonban az igénybe vehető támogatás együttes összege nem haladhatja meg a 3 000 000 eurónak megfelelő forintösszeget. A legfeljebb 20 százalékos előleg felvételére ezúttal is mód nyílik.

Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap: a vidéki területekbe beruházó Európa.

Készült az Európai Unió, a Magyar Köztársaság kormánya és az ÚMVP Irányító Hatósága támogatásával.

A Grácia'k új fellépőruhája pécsi műhelyben született meg

Három fiatal, klasszikus zenei képzéssel felvértezett tehetséges hegedűslány lépett másfél hete, az Örökség Fesztivál keretében a pécsi Színház téren a közönség elé. A pop-rock műfajában klaszszikus slágereket és saját számokat adtak elő. A Grácia zenekar akkor még a korábbi ruháiban zenélt, ám egy pécsi ruhatervezőnek köszönhetően hamarosan új kosztümben, hosszú fehér szaténban állnak színpadra.

Elisabeth Nardo tervezőnek nem ez volt az első „művészmunkája" – már ami a ruhák viselőit (is) illeti. Tervezett a jelenleg Németországban éneklő, de hamarosan a fővárosi Operaházba szerződő énekesnőnek, rendszeresen dolgozik a Pécsi Nemzeti Színház művésznőinek. Ami ezt a teátrumot illeti, alkotott fellépőruhát – igaz, egy divatbemutatóra – Stenczer Bélának, a számos nagy alakításáról, például a Svejk-szerepéről híres színművésznek – ami, tekintve a művész alkatát, nem lehetett kis feladat.

■ A nők egyik legnagyobb ellenfelének a csípőnadrágot tekinti. Szerinte a hölgyeknél háromféle alkat van: alma, körte, homokóra

Elisabeth Nardo a művészek tekintetében is azt tartja szem előtt, amit általában a divat terén képvisel: A stílus érted van – és ebből nem hajlandó engedni sem irányzatoknak, sem pillanatnyi szeszélyeknek. A nő legyen nő, a férfi pedig férfi! Elborzasztó példaként mutatja az egyik olasz divatlap legújabb számát, amelyben a nők leginkább ókori múmiákra, a férfiak a „se hús, se hal" irányába tartanak. A klasszikus elegancia mindig beválik, és ez az, ami hozzásegítheti a sikerhez az embereket.

Ami a szabásokat illeti, a nők egyik legnagyobb ellenségének a csípőnadrágot tekinti. A hölgyeknél ugyanis háromféle alkat van: az alma, a körte és a homokóra. Miután a test idomul a ruhához, még a homokórából is lehet deformált alma vagy körte....

A színek tekintetében most a lila és annak árnyalatai korát élik a tervezők. De ez előtt sem muszáj feltétlenül meghajolni, lehet ezzel is kompromisszumot kötni, mondja Elizabeth Nardo.

■ B. Z.

„Van két-három jó étterem"

MOLNÁR B. TAMÁS A fejlődéshez az országnak is előre kell lépnie

Egyéves fennállását ünnepelte a múlt héten a Pécsi Gastro Club. Tagjai az alapításra gálavacsorával emlékeztek Pécsett, amelyre hivatalosak voltak Bittera Dóra és Molnár B. Tamás szakírók, a Magyar Gasztronómiai Egyesület alapítói is. Molnár B. Tamást nem csak a csúcsgasztronómiáról kérdeztük.

Babos Attila

– Hol tart ma a magyar gasztronómia, s azon belül is a pécsi-baranyai éttermek?

– A megye, sőt a régió is jól áll már csak azzal, hogy itt, Pécsett van az ország egyik legjobb étterme, az Enoteca Corso. A lemaradás, ha van is Baranyának, csak országos összehasonlításban értelmezhető. A megyében erősödik a borhoz, főként Villányhoz köthető gasztronómiai jelenlét is. Az országban egy komoly, éveken át tartó tudatos munkának, építkezésnek köszönhetően már van két-három olyan étterem, budapestiek, amelyek konyhája ott van nagyon közel a Michelin-csillag közelében. Ez azt is jelenti, hogy a két-, s főként a három csillagtól messze vagyunk.

– Mi szükséges ahhoz, hogy egy étterem a legjobb legyen, a csúcsgasztronómiát képviselje? Jó séf? Sok pénz? Jó reklám? Kiváló alapanyagok?

– Egy szóval: minőség. No persze egy eltökélt, hosszú távon gondolkodó tulajdonos, iskolázott, motivált személyzet, mindig friss, jó nyersanyag, értő közönség is szükséges.

– Lehet-e önmagukon túlmutató szerepük a csúcsgasztronómiát képviselő éttermeknek?

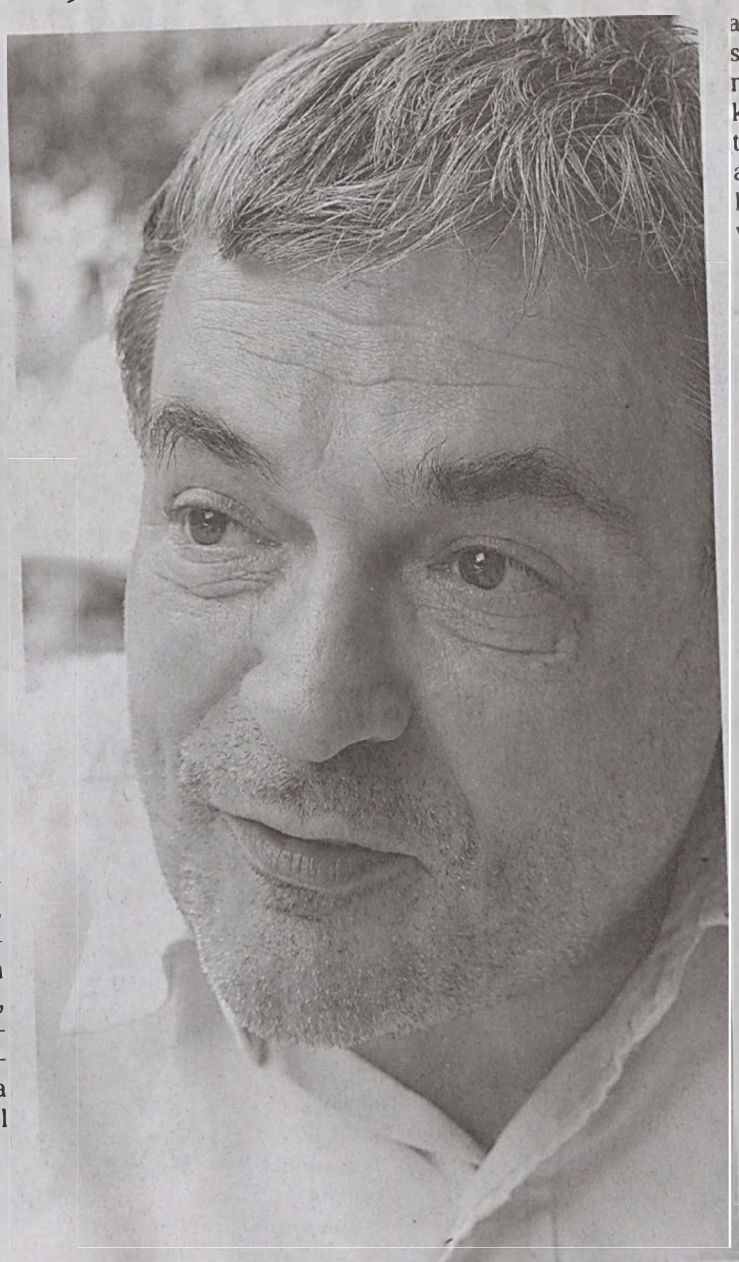
– E helyeknek kulcsszerepük van egy ország gasztronómiájának alakításában. Példát mutatnak, biztosítják a megfelelő utánpótlásképzést, sokszor külföldi éttermekben taníttatják, stázsoltatják a szakácsokat. Ez ugyanis az egyetlen igazi iskola, az igazi tudást csak a terepen, az étteremben, a jó étteremben lehet elsajátítani. A csúcséttermek odafigyelnek egymásra, követik a folyamatokat, nem akar senki sem lemaradni. Az ilyen éttermeket megjárt felszolgálók, szakácsok később ehhez viszonyítanak majd, ezek jelentik majd a zsinórmértéket, és egyre inkább azoknak is, akik itt voltak vendégek.

– Elérhető, hogy a nem túl drága, nem feltétlenül nagyvárosi éttermek közül is kikerüljenek olyanok, amelyekért érdemes egy nagyobb kerülőt megtennünk?

– Sajnos kevés a helyi, szezonális, friss alapanyagokra építő kisétterem. Ennek oka az is, hogy nincs sok jó termelő, akitől vásárolhatnának, még ha lenne is rá igényük. Ez egy másik meccs, amit meg kell nyernünk. Itt is fontos a tulajdonos, a személyzet és a vendégek szerepe. A gasztronómia egyébként több országban is hasonlóan fejlődött mint hazánkban, azaz előbb voltak akár két-, háromcsillagos éttermek is, mint sok kis, kockás terítős, becsületes konyhát vivő étterem. Utóbbiaknak fontos kitörési pont lehet olyan alapanyagok, s így ételek megtalálása és feltálalása, amelyekkel lehet spórolni, ugyanakkor jó minőségűek. Ha ezekhez korszerű konyhatechnológiai eszközökkel közelítünk, akkor párját rikító ételeket kínálhatnak elérhető áron.

– Magyarországon évtizedekig rossz volt a középiskolai, de a felsőfokú vendéglátós képzés – provinciális szemlélet, rossz tankönyvek stb. – is, ami csak tovább rontotta a képzés, s ekként a vendéglátós szakma presztízsét, megbecsültségét. Hogy lehet ezen változtatni?

– Az iskolák ma is rosszak, hiányos, slampos alapokra építő, receptekre, és nem a főzésre, a konyhatechnológiára koncentráló oktatással gyenge emberanyagot bocsátanak ki, akik a rossz, panelételekre, klisékre építő helyekre mennek el dolgozni, és majdan újratermelik az igénytelenséget, amely miatt fullasztó emberhiány van a jobb helyeken. De nem csak ezeken múlik. Jobb, logikusabb, a vállalkozókat jobban támogató országra is szükség van ahhoz, hogy jobb gasztronómiánk legyen.



FOTÓ: LN

Molnár B. Tamás: kevés a szezonális, friss alapanyagokra építő kisétterem

A magyar konyha fénye

A PÉCSI GASTRO CLUB *ötlete több éve fogalmazódott meg a gasztronómiai hagyományok ápolása, a régi magyar konyha újrafelfedezése mellett elkötelezett fiatal pécsi értelmiségiekben. Koller Zsolt és Molvay Norbert alapítók elmondták, mintegy ötven aktív tagjuk a konyhaművészet minden megnyilvánulását kulturális élménynek tekinti, és vallja, hogy a csúcsgasztronómia sem csak kevesek kiváltsága. Céljuk, hogy előadásokon, vacsoraesteken megismertessék a nemzetközi igényes konyhát, és hozzájáruljanak a magyar konyha évszázadokkal ezelőtti fényének visszaállításához.*

A Klasszból klasszabba

A KLUB *jubileumi gálavacsoraestjének séfje, Molnár Gábor, az Enoteca CORSO szakmai irányítója volt. A fiatal, 28 éves, ambiciózus konyhafőnök a két tán legrangosabb hazai gasztronómiai megmérettetésen is kitűnően szerepelt, élen áll a négyfordulós Czifray versenyben, megnyerve mindkét eddigi fordulót, a 2008-as Hagyomány és Evolúció viadalon pedig második lett. Molnár az Andrássy úti Klassz bisztrót vezette, szakmai gyakorlatát a franciaországi Besangon-ban szerezte. A Magyar Gasztronómia Reménysége cím első kitüntetettje.*

Ma

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

FERENC

nevű kedves olvasóinkat.

A NAP KÉL 6.46, NYUGSZIK 18.18 ÓRAKOR

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14–16 óráig az 505-000-s telefonon.

Hírszerkesztő: **BALOGH ZOLTÁN**

Névnap

FERENC. A francia származást jelző olasz melléknév latinosításával keletkezett. Eredetileg Assisi Szent Ferencet hívták így anyja francia származása miatt. Szent Ferenc legendájában leírják, hogy az állatok nagy barátja volt, prédikált a madaraknak és megszelídítette a gubbiói farkast. Nem véletlen, hogy Ferenckor tartják az állatok világnapját. A néphagyomány szerint a neve napját megelőző és követő napok a legalkalmasabbak a vetésre, az ekkor földbe kerülő magok bő termést hoznak. Van, ahol ekkor kezdik a szüretet.

EGYÉB NÉVNAPOK: Ámon, Aranka, Aurélia, Bodor, Edvin, Edvina.

Egyházi ünnepek

A katolikus naptárban Évközi 27. vasárnap, Assisi Szent Ferenc emlékezete, Hajnalka napja. A református naptárban nyugdíjas lelkipásztorok és lelkészözvegyek vasárnapja, Ferenc napja. Az evangélikus naptárban Szentháromság ünnepe után 17. vasárnap, Ferenc, Edvin, Zóra napja. A zsidó naptárban Tisri hónap 16. napja. Szukkot 2.

NAPI IGÉK. Katolikus: Ter 2,18-24; Zs 127; Zsid 2,9-11; Mk 10,2-16. Református: 2Móz 12; Zsolt 26; 2Thessz 2,1-12. Evangélikus: Lk 12(13-14)15-21; 2Kor 9,6-15; Zsolt 67.

Vízállás

VÍZÁLLÁSOK ÉS HŐFOKOK A DUNÁN ÉS A DRÁVÁN: Mohács 169 cm, változatlan, 17,8 fok, Őrtilos 7 cm, apadó, 13,6 fok, Barcs -6 cm, áradó, 15,4 fok, Drávaszabolcs 107 cm, apadó, 15,5 fok.

Napi szemelvények olvashatók a Dunántúli Naplóból az interneten:
WWW.DUNANTULINAPLO.HU

PVSK-s tagsági igazolvánnyal koldult az utcán a bokszoló

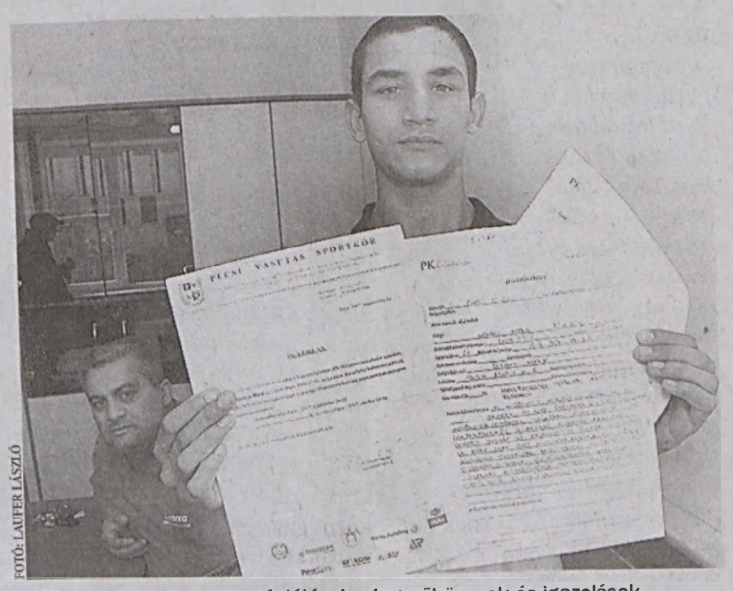
VITA A bunyós szerint a szakosztály semmit nem vett figyelembe - Az egyesületnél úgy vélik, a fiú összeférhetetlen volt

Pert fontolgat, és az első jogi körön már túl is van a tizenhat éves pécsi bunyós, G. Márk és édesapja azért, mert szerintük indokolatlanul rúgták ki a fiút a PVSK-ból. „A nép ügyvédje" közvetítői segítségén a múlt héten túlestek, már kijelölték az ügyvédet.

Márk az 57 kg-os súlycsoportban bokszolt az egyesület színeiben, eddig tizenhat tétmeccset vívott az elmúlt három évben, a legtöbbet sikerrel, amikor idén augusztus közepén az edzője állítólag a pécsi vasútállomásnál közölte vele: ki van rúgva. Arra hivatkozva, hogy a fiú pénzt kért a járókelőktől.

A történet, a család szemszögéből, két évre nyúlik vissza: 2007-ben Márk kézfejét eltörte egy becsukódó buszajtó. A baleset délelőtt történt. Délután már bokszolnia kellett, más alkalommal lázasan, hányással küszködve kellett bunyóznia, állítják. Az apa szerint ezek visszavetették a szerinte nagyon tehetséges gyerek kedvét, nagy lelki megterhelést, mentális zavarokat okoztak nála.

Az egyesülettel szembeni ellenérzést tetézte, hogy állítják: Márk nem kapott rendes cipőt, néha az utcaiban kellett szorítóba lépnie. Ezért határozta el, hogy gyűjteni fog cipőre. Egy fényképes, PVSK-s tagságot igazoló, eredménylistás papírral kéregetett a pécsi utcákon addig, amíg az edző egy ilyen akción „tetten nem érte", és közölte: ki van rúgva.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Márk ügyének dokumentációjával – Jegyzőkönyvek és igazolások

Czerpán Istvánhoz, a PVSK ügyvezető elnökéhez az első jelzés július elején érkezett arról, hogy a gyerek az utcán, egyesületi papírokkal koldul a felszerelésért. Ami önmagában rendőrségi ügy is lehetett volna, miután ez zaklatásnak minősül, de nem akartak nagyobb bajt. A legkevesebb, mondja Czerpán István, hogy leültek volna a sportolóval és az édesapjával tisztázni a dolgokat, de erre, az elnök szerint, azért nem kerülhetett sor, mert a másik fél elzárkózott ahelyett, hogy őszintén feltárta volna a vélt vagy valós bajokat.

A kizárás mellett, az elnök szerint, a sorozatos kolduláson túl más is szólt. A többi versenyző szülei szerint a gyerek másképpen is rombolta „a közösségi szellemet". Mindehhez kapcsolódott az, ami már jogi alapot is teremtett: a sportoló nem fizette a tagdíjat.

Czerpán István azt mondja: az edző és az egyesület korrekt együttműködésre törekedett. A másik fél nem így látja, bíróságra mennek, mert úgy vélik, az eljárás derékba törte Márk ígéretes karrierjét.

■ Balogh Z.

VAKCINA Nem az új vírus alapján készül, nem a legmodernebb eljárással, nem az ígért 1100 forintba kerül, de a miénk – így jellemezhető az Omninvest Pilisborosjenőn gyártott vakcinája.

MIT AKARNAK NEKÜNK BEADNI?

A kormány és a gyártó mindent megtesz, hogy meggyőzze a lakosságot és a háziorvosokat a H1N1 elleni védőoltás fontosságáról. Pedig járvány nincs, és sok a kérdőjel a vakcina körül.

VR-összeállítás



A Fluval-P, a ciprusi tulajdonban lévő magyar vállalkozás vakcinája, amely végül megkapta az összes engedélyt, és szerdán beadták az első védőoltásokat

Furcsán hangzik, de nemcsak az új típusú, H1N1 influenza okoz riadalmat, hanem az ellene kifejlesztett védőoltás is. A legtöbb aggodalom a vakcina előállításának rohamtempója miatt fogalmazódik meg. Az első önkénteseket augusztusban oltották be, s az ellenanyagot már a háromhetes vérminták elemzése után teljes mértékben hatásosnak minősítették – miközben az orvosok állítják, hogy az ilyenkor szokásos tesztelésnek legalább 60 napig kell tartania. Dr. Tóth Kálmán gyermekorvos és infektológus szerint a beoltottak számával is gondok vannak. „Pár száz tesztoltás alapján nem lehet azokat a veszélyeket kizárni, amelyek esetleg csak minden ezredik embernél jelentkeznek – jelentette ki. – Lehet, hogy a vakcina a rövid távú mellékhatások tekintetében jó eredményeket tud felmutatni, de az biztos, hogy a hosszú távú szövődményekről fogalmunk sincs. Az is óvatosságra int, hogy az oltóanyagot a gyerekek esetében még nem is engedélyezték."

A védőoltás alapanyaga sem ad sok okot a megnyugvásra. Kezdetben arról volt szó, hogy a jelenlegi járvány ellenszerét a magyar gyártó a világon elsőként a jelenlegi vírusból állítja majd elő. Ám az idén június 18-án már arról nyilatkoztak, hogy a „vártnál enyhébb járvány miatt" az oltóanyagot egy úgynevezett „klasszikus reasszortáns" vírustörzsből készítik. Ez azt jelenti, hogy a magyar védőoltásnak egy olyan H1N1 vírus az alapanyaga, amely még az 1930-as években bukkant fel az USA-ban. Erről egyébként az Országos Gyógyszerészeti Intézet nyilvántartásában szereplő elnevezés is árulkodik: „A/California/7/2009 (H1N1)-szerű NYMC X-179/A reasszortáns". A „H1N1-szerű" jelölés dr. Tóth Kálmán szerint azt jelenti, hogy az oltóanyag nincs „rászabva" a jelenlegi vírusra. „Orvosi tankönyvekben szerepel, hogy bármilyen influenza elleni védőoltás hatásfoka 40-60 százalék. Ha azonban a vakcina nem a mostani vírusra van formázva, akkor még ez az arány is megkérdőjelezhető" – jelentette ki az infektológus.

■ A kormány ezer forintért vette, a patikában kétezerbe kerül.

Orvosok szerint az oltóanyag előállításának módja is erősen aggályos. Vakcinát ugyanis többféle módon lehet készíteni: a legújabb eljárás szerint a megölt vírusból eltávolítják a szövődményeket okozó részecskéket, s a „megtisztított", inaktív kórokozót használják fel. A régi módszer ugyanez, csak ennél nincs tisztítás, hanem az egész vírust teszik bele az ellenszerbe, annak minden szövődményével együtt. A magyar gyártó ez utóbbi módszert alkalmazta, ami több orvos szerint jelentős veszélyeket hordoz. Név nélkül többen is jelezték, hogy ők akkor sem adják be gyerekeknek a vakcinát, ha arra az engedély megérkezik. Dr. Sebő Zsuzsanna gyermekorvos azon kevesek közé tartozik, akik nyíltan is megfogalmazzák kétségeiket.

„A H1N1 elleni vakcina thimerosalt tartalmaz, ami egy olyan vízben oldódó higanyvegyület, amelyet a legtöbb védőoltásból már kivontak – mondta. – Egy időben ugyanis felvetődött, hogy ez az anyag mellékhatásként idegrendszeri betegségeket okozhat."

A doktornő szerint az orvosok attól tartanak, hogy ha bármilyen probléma merül fel a védőoltással kapcsolatban, őket teszik majd felelőssé. „Mivel az oltás nem kötelező, az állam nem lesz perelhető – mondta. – A vakcina gyártója is nyugodt lehet, hiszen birtokában van a gyártási engedély. Az ÁNTSZ biztosan megfelelően tárolja az ampullákat, így aztán ha valaki az injekció beadását követően lebénul, bűnbaknak ott lesznek az orvosok, akik biztosan nem jól oltottak."

■ Kérdés, ki lesz a felelős, ha kialakul egy mellékhatás.

Az előzmények ismeretében egyébként úgy tűnik, hogy a félelmek nem megalapozatlanok. Amerikában 1976-ban ugyanis már volt egy sertésinfluenza-oltási kampány: egy laktanyában ütötte fel a fejét a H1N1-es vírustörzs, mire gyorsan beoltottak 40 millió embert. Az eredmény: az oltás mellékhatásaként 25-en meghaltak, s több mint 500 emberen jelentkezett Guillain-Barré-szindróma, amely egy bénulást okozó ritka idegbetegség. A CDC amerikai járványügyi intézet szerint összességében több ember halt meg az oltástól, mint magától az influenzajárványtól.

Versenyfutás a vakcináért

A VILÁGON 25 GYÓGYSZERGYÁR *szeretne első lenni, és a legtöbb megrendelést megszerezni a H1N1 elleni vakcinából. Az Omninvestet a nemzetközi sajtó nem említi a gyógyszergyárak gigantikus versenyéről írva. A főbb szereplők:*

sanofi pasteur

VAKCINÁJÁT *az Európai Gyógyszerügynökség két másik vakcina mellett elfogadásra ajánlotta az EU-nak. Ez a cég gyártja a világ influenzavakcináinak majd a felét, Amerika újabb 27 millió adagot rendelt tőle.*

AstraZeneca

ELSŐ KÖRBEN *600 000 dózist rendelt meg védőoltásából az Egyesült Államok. Már meg is kezdték a vakcinák kiszállítását a tagállamokba.*

gsk

A GLAXOSMITHKLINE *oltóanyaga, a Pandemrix az átlagnál hatékonyabb, és 10 euróért, vagyis 2700 forintért árulják. A cég a Sanofi-Pasteurrel közösen 120 millió adag vakcinát ajánlott fel a WHO-nak.*

Baxter

A CELVAPLAN *nevű vacinája végül e hét pénteken megkapta az európai engedélyeket. A világon már 80 millió adagra van megrendelése.*

NOVARTIS

FOCETRIA *nevű vakcinája is megkapta az európai engedélyeket, ezzel rövidesen megkezdődhet az oltási program az EU összes országában. A svájci Novartistól már több ország is rendelt vakcinát.*

sinovac

KÍNÁBAN *már három gyógyszergyár új influenza elleni oltóanyagát engedélyezték. A legnagyobb, a Sinovac be is jelentette, hogy 6 millió darab vakcinát gyárt majd október végéig. Százezer embert pedig már be is oltottak.*

Döcögő mondatok

2009. ÁPRILIS 24.
Mexikó megerősíti a sertésinfluenzás megbetegedésekkel kapcsolatos híreket.

2009. ÁPRILIS 29.
Az Omninvest bejelenti: felkészültek az oltóanyag gyártására (heti 500 ezer ampulla kapacitással), ha megkapják a vírustörzset.

2009. MÁJUS 7.
Az Omninvest állítólag vizsgálja a vadvírust, noha annak megérkezését a kormány csak három héttel később jelenti be. A tesztvakcina elkészítése és vizsgálata 3 hónapot vesz igénybe. Eszerint a nagyüzemi vakcinagyártás augusztusban kezdődhet.

2009. MÁJUS 28.
Magyarország megkapta az Egészségügyi Világszervezettől (WHO) a vírustörzset – közli Székely Tamás egészségügyi miniszter. Ebből állítja elő a vakcinát az Omninvest 8–12 hét alatt, július végére, augusztus közepére – mondja.

2009. JÚNIUS 18.
Elkezdődött az oltóanyag gyártása, noha a korábbi nyilatkozatok alapján még nem lehet kész a tesztvakcina. Az Omninvest szóvivője megoldja a rejtélyt: a tömegtermelésre szánt vírust nem a május első hetében (!) kapott vadvírusból készítették, hanem abból a „klasszikus reasszortáns" vírustörzsből, amelyet a WHO június elején küldött meg Magyarországnak.

2009. JÚLIUS 11.
Noha a preklinikai (állatokon végzett) vizsgálatokra még nem került sor, az oltóanyaggyártás megkezdődött. Közben több világcég már rendelkezik oltóanyaggal.

2009. JÚLIUS 24.
A humán klinikai vizsgálati engedélyek kibocsátását követően kezdődik meg az önkéntesek kiválasztása, akik elsőként kapják meg az új vakcinát – közli az Omninvest. A cég július eleje óta heti 500 ezer adag vakcinát gyárt.

2009. JÚLIUS 27. 07:00
A kormány bejelenti, hat-hét milliárd forintba kerül az új vírus elleni oltóanyag, amelyet az állam az Omninvest Kft.-től rendel meg. Négymillió adag jutna térítésmentesen a lakosságnak, kétmilliót pedig a munkáltatóknak ajánlanának fel. Az Omninvest még mindig nem juttatta el az oltóanyag dokumentációját az Országos Gyógyszerészeti Intézethez, amelynek alapján a szer embereken való tesztelése megkezdődhetne. Senki sem tudja, jó-e az Omninvest-vakcina.



Székely Tamás egészségügyi miniszter

2009. JÚLIUS 27. 18:00
Még aznap délután az Omninvest bejelenti: kedvezőek a H1N1 elleni vakcina tömeggyártását megelőző állatkísérletek előzetes eredményei.

2009. JÚLIUS 29.
Az Omninvest benyújtja a humán klinikai vizsgálatokra szóló kérelmet az Országos Gyógyszerészeti Intézethez.

2009. AUGUSZTUS 5.
Kiderül: nincs megoldás az influenza elleni oltások finanszírozására, noha az árban és a legyártandó mennyiségben már megegyezett a kormány az Omninvest képviselőivel. A költségvetés nem tartalmazza a lakosságnak ígért négymillió térítésmentes vakcina 3,9 milliárd forintos ellenértékét. A kormány tehát ezer forint alatt vásárolt egy ampullát.

2009. AUGUSZTUS 14.
Egy veszprémi és egy pilisvörösvári háziorvosi rendelőben megkezdik az új influenza elleni oltóanyag tesztelését felnőtteken. Az OGYI-engedély kiadása innentől 3–4 hét.

2009. AUGUSZTUS 25.
Semmi jele annak, hogy bármilyen mellékhatást okozna a H1N1 elleni vakcina. A gyermekek klinikai vizsgálata egy hét múlva, a tömeges oltások októberben kezdődhetnek – jelentik be.

2009. SZEPTEMBER 9.
Az Omninvest közli: amíg van hazai igény, egy darab oltóanyagot sem adnak el külföldre. Pedig a cég szerint a külföldiek is jobban járnának, hiszen a multinacionális vakcinagyártók 16-20 euró (4200-5300 forint) körüli árat kérnek, ám a hazai ára 1100 forint, azaz 3,5 euró. Ma már tudjuk, hogy a magyar vakcina majdnem kétszerese az említettnek, 1800-2000 forint, s van olyan nyugati vakcina, amely 2700 forintba kerülne.

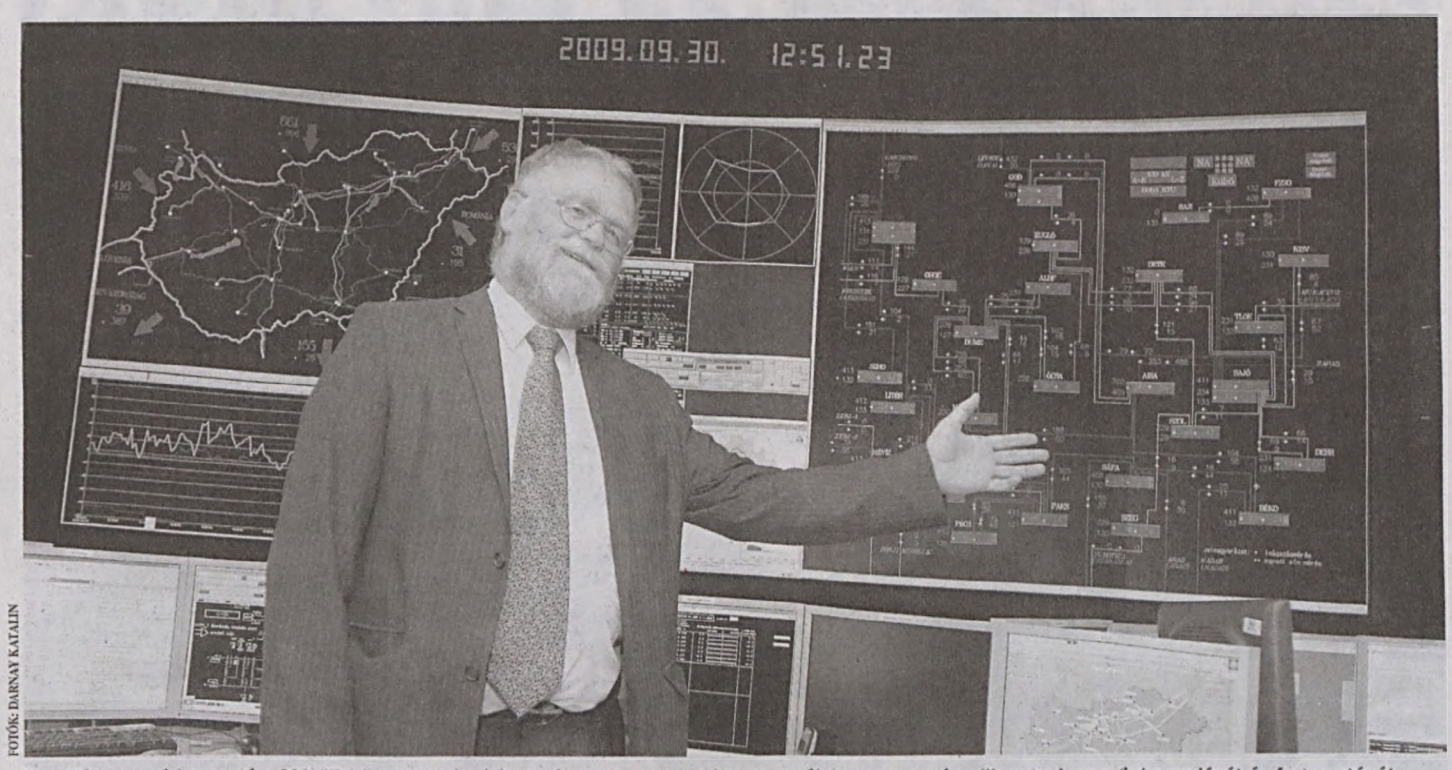
2009. SZEPTEMBER 28.
Megkapta a forgalombahozatali engedélyt az új influenza vírusa ellen kifejlesztett magyar vakcina. Kétmillió vakcina már rendelkezésre áll, mert a gyártás és a klinikai vizsgálatok párhuzamosan zajlottak. A korábban beígért heti 500 ezres kapacitással azonban 7 milliónál kellene tartanunk. A gyereknél még folyamatban vannak, terhes nőknél viszont nem végeztek klinikai vizsgálatokat.

Akiken a nagyfeszültség keresztülmegy

ÁRAMELLÁTÁS Sötétbe borulhat az egész ország, sőt fél Európa, ha a hálózatirányítók hibáznak

Természetes, hogy amikor felkattintjuk a kapcsolót, fény tölti be a lakást. Azt viszont kevesen tudják, hogy hogyan jut el az áram az erőművektől a villanykapcsolóig.

Árvay N. Tivadar



FOTÓK: DARNAY KATALIN

Tari Gábor vezérigazgató a MAVIR központi irányítótermében. Innen tartják egyensúlyban az ország pillanatnyi energiatermelését és fogyasztását.

Csend, félhomály és egy fal nagyságú képernyő fogadja azt a szerencsést, aki láthatja a Magyar Villamosenergia-ipari Átviteli Rendszerirányító Zrt. (MAVIR) központi irányítótermét. Az itt dolgozókon múlik, hogy az ország villamosenergia-ellátása zavartalan legyen. A képernyőn nyomon követhető az ország villamosenergia-fogyasztása, a magyar erőművek aktuális teljesítménye, és hogy menynyi energia érkezik/megy a külföldi hálózatokból, illetve hálózatokba. A MAVIR mérnökei azért dolgoznak, hogy a kivett és betáplált kilowattok száma egyenlő legyen. Ha az egyensúly felborul, sötétbe borulhat az ország.

„Áramtermelés száz éve is volt Magyarországon, de az 1930-as évekig egymástól elszigetelt, kis erőművek látták el a közelükben lévő területeket árammal – mondja Tari Gábor, a MAVIR vezérigazgatója. – A terjeszkedő vezetékhálózatok aztán 1949-re összeértek. Ekkor valósult meg a részrendszerek összekapcsolása és központi vezérlése."

Az együttműködés legnagyobb előnye a biztonság: kicsi az esélye, hogy áram nélkül maradjunk, függetlenül attól, hogy ki, mikor, mennyi áramot akar használni. „Van ennek egy jó mérőszáma – mondja Tari Gábor. – Ez a frekvencia, azaz a váltakozó áram másodpercenkénti periódusváltása. Ez Magyarországon, Európában és a világ nagy részén 50 hertz." Ha a termeléshez mérten többletfogyasztás van, a frekvencia csökken, ha többlettermelés van, akkor növekszik. Ez jelzi, hogy több, illetve kevesebb áramot kell a rendszerbe táplálni. „Kis terhelésű időszakban a többlettermelés okoz problémát. A nagyobb erőművek többségét nem lehet leállítani, mert az újraindításuk órákig eltarthat. Paks viszont alapjáraton is 2000 megawattot táplál a rendszerbe, miközben az ország igénye minimális terhelésű időszakban 3000 megawatt alá mehet. Az az 1000 megawatt gyorsan megkerül a rendszerben (visszaterhelt nagyerőművek, fűtőerőművek, szélkerekek), és ilyenkor nehéz a piacon eladni a fölösleget. Szivattyús erőművek telepítése jelentene megoldást, amelyek »tárolhatnák« az energiát: ez egy felső és egy alsó víztározó közötti szivattyú, amely vagy felemeli a vizet, vagy a fentről lezúduló víz segítségével termel áramot. Amikor van felesleg a rendszerben, például éjszaka, a szivattyú felnyomja a vizet a felső tározóba, amikor hiány van, a visszaáramló víz áramot termel. A Zemplénben, a Mátrában, Vác környékén, illetve a Dunakanyarban lehetne ilyet építeni."

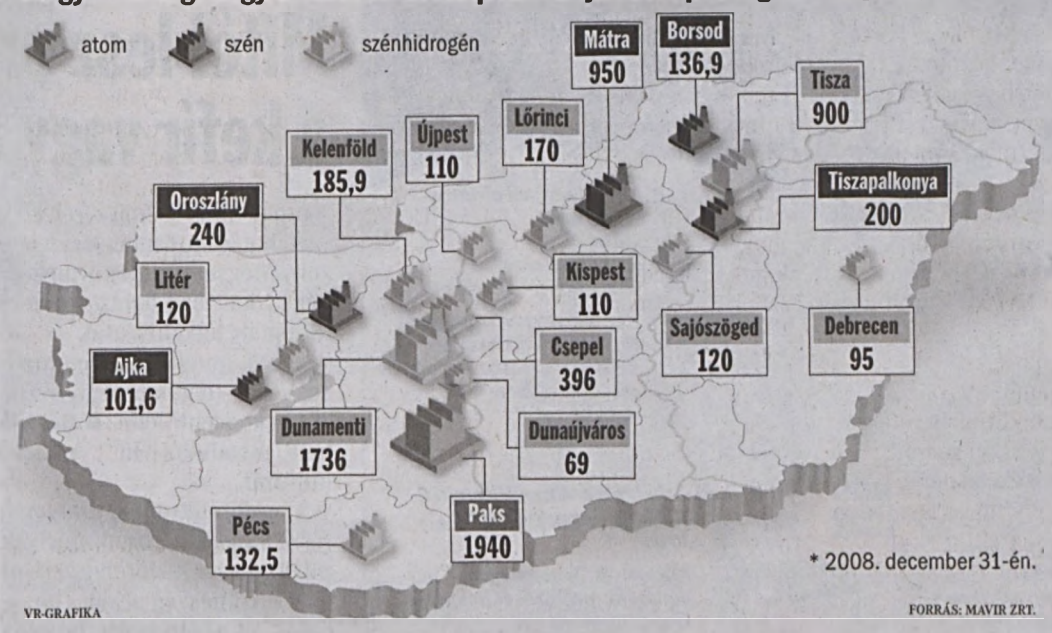
1995-ben a magyar villamosenergia-rendszer összekapcsolódott a nyugat-európai rendszerrel (UCPTE). „Ahhoz, hogy csatlakozhassunk a nyugat-európai villamosenergia-rendszerhez, rendelkeznünk kellett akkora tartalékkal, amely akár a paksi erőmű egy blokkjának 500 megawattját is pótolja, 15 percen belül. A hazai erőműpark erre nem volt képes, ezért Litéren, Sajószögeden és Lőrinciben három gyorsindítású gázturbinát telepítettünk, amelyek szükség esetén 400 megawattot termelnek. A maradékot a nem teljesen kihasznált, de üzemelő erőművek forgótartalékából nyerjük."

Meleg helyzetekre is fel kell készülni, hiszen az európai hálózat zavarai elérhetik Magyarországot. Az egyik emlékezetes eset a 2003-as olaszországi áramszünet volt. „Olaszország áramellátásának nagy részét teszi ki az import – mondja Tari Gábor. – A baj az volt, hogy a rendelkezésre álló hálózati kapacitásból az egyik vezetéket karbantartás miatt kikapcsolták, a másikon zárlat keletkezett. A kieső energia pótlása akkora terhet jelentett az olasz erőműveknek, hogy az automatikus védelem sorra lekapcsolta a rendszerösszekötő vezetékeket és a gépeket. Ez indította el a dominóeffektust, amely a teljes sötétséghez vezetett."

„Egy másik, hazánkat is veszélyeztető eset 2006-ban történt. Akkor egy folyó fölött átívelő nagyfeszültségű vezetéket kapcsoltak le Németországban, egy magas hajó miatt. Nem számoltak azonban az aktuálisan kialakult áramlással, ami beindította a lekapcsolódási folyamatot. A védelmi automatika sorra áramtalanította a vezetékeket, komoly zavart okozva Európa nyugati felén. Magyarország megúszta a bajt, de ha eggyel kevesebb vezetékünk van, nálunk is problémát okozhatott volna az összeomlás."

Forgatókönyvünk ezért a teljes elsötétülésre is van. „A »black start« során a legnagyobb erőművünket, Paksot indítaná újra egy másik nagy erőmű, amely saját dízelgenerátorával hozná működésbe előbb a saját, majd az atomerőmű blokkjait. Ezt a gyakorlatban is sikerrel kipróbáltuk."

Magyarországi nagyerőművek és beépített teljesítőképességük* (megawatt)



Madarak a dróton

A MAVIR *négyezer kilométeres hálózatának nagy része érintetlen tájakon fut. A vezetékek és az oszlopok kitűnő les- és fészkelőhelyet biztosítanak a madaraknak. A vállalat együttműködik a madárvédelemmel foglalkozó szervekkel: fészkeket helyeznek el a hálózaton, amelyeket használnak is a madarak. A MAVIR munkatársai a madarak gyűrűzésében is részt vesznek, ezzel is segítik a madárvédők munkáját. A közeljövőben kamerákat is elhelyeznek a fészkek közelében a madarak könnyebb megfigyeléséhez.*



Kerecsensólyom-fióka gyűrűzése

Oszlopok és kábelek

A TÁVVEZETÉKI OSZLOPOK *8–11 tonnás monstrumok, amelyeket a betonalapból kiálló csonkokhoz rögzítenek. Az oszlopokat vagy darabonként állítják össze, és emelik a helyükre, vagy a földön összeszerelik, s így billentik a helyükre. A vezetéket terelőkerekek és behúzókötél segítségével fűzik az oszlopokra, nagyjából két-három kilométeres darabokban. Az oszlopok 130 kilométer/órás széllökéseket is elviselnek, de az elmúlt időszak extrém viharai miatt a MAVIR felülvizsgálja a szerkezetek megerősítésének lehetőségét.*

Méregdrága állatorvosok: a kutyáknak nincs tb-kártyájuk

KISÁLLATOK Konzultálni próbált egy beteg kutyáról az éjszakai ügyeleten – harmincezer forintot kértek tőle

Mit tegyen az állatbarát, ha szenvedni lát egy kutyát az utcán? Hegyi Renáta a budapesti éjszakában látott egy németjuhász kinézetű kutyát sántítva, elcsigázva, ázva-fázva, járókelőktől várva a segítséget. Megesett rajta a szíve, de nem lett könnyű estéje. „Mivel korábban már volt jó tapasztalatom az állatorvosi egyetemmel, a Szent István Egyetem Állatorvos-tudományi Kar éjszakai sürgősségi betegellátására vittem a beteg állatot – meséli a gyeden lévő anyuka. – A portás azonban közölte velem, hogy rossz helyre jöttem. Itt 30 ezer forint az ellátási díj, ennek megfizetése nélkül szóba sem állnak velem." Valóban, Renátának trükköt kellett alkalmaznia, hogy egyáltalán az épületbe bejusson. De ott az ügyeletes orvost nem találta, majd telefonon sem beszélhetett vele. Ahhoz viszont nem volt kedve, hogy harmincezer forintot fizessen előre egy bizonytalan kimenetelű konzultációért. Így a kutyát hazavitte.



Hegyi Renáta és kutyái. Csalódott az állatkórházban.

„Úgy tűnik számomra, hogy ilyen magas ügyeleti díj mellett gyakorlatilag nincs éjszakai ügyeleti ellátás, legalábbis páciens valószínűleg nem sok. Akkor miért nem zárják be egyszerűen a kaput? – teszi fel a kérdést. – Valóban emberhez méltó lenne, hogy egyetlen állat se juthasson éjszaka orvosi ellátáshoz?"

Az állatoknak nincs tb-kártyájuk, nem fizet utánuk senki társadalombiztosítási járulékot, gyógyításaik költségeit tehát teljes egészében a gazdának kell állnia. Ez nemcsak az orvos költségeit, hanem a gyógyszerek árát is jelenti. A Szent István Egyetem dékánja, Fodor László is ezzel magyarázza, hogy éjszaka különösen magas ügyeleti díjért állnak szóba az állatok gazdáival.

„Itt is áll az az általános szabály, hogy a betegellátás teljes költségét fel kell számítanunk a tulajdonosnak vagy az állatot a klinikára hozó személynek – így fogalmazott a dékán Hegyi Renátának írt válaszlevelében. – Az éjszakai ellátás költségei jóval magasabbak, mint a nappali ellátásé. Ennek ellensúlyozására vezettük be a jelenlegi ügyeleti rendszert, amely elsősorban az életveszélyes állapotok elhárítását szolgálja. A fenti esetben erről nem volt szó."

Azt a dékán elismeri, hogy a beteg állatokat behozó állatbarátok keserűen csalódnak, amikor a klinika portáján szembesülnek a várható költségekkel. Úgy fogalmaz, igyekeznek a közvéleményt tájékoztatni arról, hogy az éjszakai betegellátást csak az vegye igénybe, akinél ez indokolt, és aki ennek a költségeit vállalja. Másfelől abban bízik, hogy a nyugat-európai gyakorlathoz hasonlóan nálunk is megerősödnek azok az alapítványok, amelyek átvállalják az állatellátás költségeit. ■

Állatorvosi tarifák*

Betegvizsgálat	4 200 Ft
Röntgenfelvétel	3 500-5 500 Ft
Vérvizsgálat	7 000-10 000 Ft
Ultrahangos vizsgálat	30 000-5 000 Ft
Kisebb műtét	15 000-25 000 Ft
Csonttörés megoperálása	50 000-60 000 Ft
Kiszállási díj	1 000-2 500 Ft
Veszettség elleni oltás	2 000-3 000 Ft
Eutanázia	1 800-5 200 Ft

* NINCS EGYSÉGES TARIFA, CSAK AJÁNLÁSOK, AZ ADATOK TÁJÉKOZTATÓ JELLEGŰEK, KUTYÁRA ÉS MACSKÁRA VONATKOZNAK.

Előzze meg a bajt: őszi anyajegymustra

SZŰRÉS Azok sincsenek teljes biztonságban, akik egyáltalán nem napoztak a nyáron

A káros UV-sugárzás azokat is érte nyáron, akik rendszeresen használtak napvédő készítményeket, és a forró órákban árnyékban maradtak. Őszszel mindenkinek ajánlott az anyajegyszűrés.

VR-összeállítás



FOTÓ: AFP

Az anyajegyszűrés nem tart sokáig, és teljesen fájdalommentes. A vizsgálatot még panaszok híján is ajánlott évenként egyszer elvégeztetni.

A bőr „emlékezik" a káros hatásokra. Egyetlen napfényben töltött perc sem múlik el nyom nélkül, ráadásul a bőrt ért ultraibolya sugarak hatása összeadódik, és akár évek, évtizedek múlva jelentkeznek a következmények. „Nincs felmentés a tavalyi csokibarnaságra vagy az idei leégésre: minden napozással, minden leégéssel növekszik a későbbi bőrbetegségek, daganatok kialakulásának a valószínűsége" – összegzi tapasztalatait Vincze Ildikó, az Oxygen Medical bőrgyógyász szakorvosa.

Napfény hatására az összes pigmentáció aktiválódik, ezért egy tengerparti vakáció után teljesen normális, ha az anyajegyek színe megváltozik. A csokoládébarna bőrön az anyajegyek is sötétednek, és számuk is növekedhet, különösen azoknál, akiknek egyébként is sok apró foltocskája volt. A folyamat fordítva is igaz: ahogy a barnaság kopik, úgy világosodnak az anyajegyek. „Természetesen mindig forduljunk szakorvoshoz, ha pigmentált képletünknél változást észlelünk – figyelmeztet a bőrgyógyász. – Az időben észlelt kóros folyamat felismerése ugyanis életet menthet."

Ha különösebb rendellenességet nem észlelünk, akkor javasolt 1-2 hónapot várni a napozás után. Amikor a napsütötte szín elhalványul – szeptember végére, október elejére –, korrektebb képet mutatnak az anyajegyek is.

Az anyajegyek változatosak: leggyakrabban néhány milliméteresek, világos- vagy sötétbarnák, kör alakúak, vagy szabálytalan a formájuk, a felszínük lehet sima és egyenetlen is. Kialakulásuk leginkább a bőrt ért UV-sugárzástól függ, de egyes hormonális változásoknál (serdülőkorban, terhesség alatt) is gyakori, hogy több anyajegy jelenik meg a bőrön, illetve a meglévők sötétednek.

Léteznek a bőrből kiemelkedő, halványabb bőrjelenségek, amelyekben néha szőrnövekedés is megindul. Sokan tévesen azt gondolják, hogy ezek veszélyesebbek, mint a bőr szintjében lévő anyajegyek, holott éppen az utóbbiakból alakulhat ki rosszindulatú daganat. Érdemes tehát rendszeresen figyelni és nyomon követni a legapróbb képleteket is a bőrön, mert a rosszindulatú bőrdaganatok egyik fajtája ezekhez is hasonlíthat.

Figyelmeztető jelek

- *változik az anyajegy mérete*
- *változik az anyajegy felszíne*
- *sötétedik, elszíneződik az anyajegy*
- *elmosódottá válik a határa*
- *vérezni vagy viszketni kezd*
- *begyullad, fájdalmassá válik*

Csak óvatosan a szoláriummal

A SZOLÁRIUMOKBAN *használt UV-A tartományú fény is provokálja az anyajegyeket: áthalad a bőr felső rétegein, és a mélyebb rétegekben okoz károsodást. A túlzásba vitt mesterséges napfürdő a bőr idő előtti öregedését és a feszesség csökkenését okozza.*

NEM VÉLETLENÜL *szeretné elérni az Egészségügyi Világszervezet (WHO), hogy a 18 év alattiaknak tiltsák meg a szolárium használatát, ugyanis újabb kísérletek igazolták, hogy az UV-A növeli a bőrrák gyakoriságát.*

BIZONYÍTOTT AZ IS, *hogy azonos fokú barnaság, függetlenül attól, hogy napfény vagy mesterséges fény hozta-e létre, ugyanakkora mértékű károsodást okoz a bőrben, és ugyanakkora bőrrákkockázatot rejt magában.*

HÍRSÁV

Vidám Doboznapok a budapesti állatkertben

A KÖRNYEZETTUDATOS gondolkodásra hívja fel a figyelmet a budapesti állatkert október 9–11. között a Vidám Doboznapokon. Az akció keretében az első 200 gyermeknek naponta ingyenes belépőt adnak, ha fejenként legalább 10 kiürült, újrahasznosítható tejes vagy gyümölcsleves dobozt visznek az állatkerthez.

Több energia, kisebb súlyfelesleg

A TÚLSÚLY az energiaegyensúly felbomlásának következménye: az étkezést nem kompenzálja nagyobb energiafelhasználás. A nyugalmi állapot anyagcseréje, valamint a táplálék okozta hőtermelés az energiafelhasználás 75 százalékát teszi ki, ezt a szervezet szénhidrátokból fedezi. A fizikai aktivitáshoz viszont a test a zsírsavakat használja.

A gyerekek is szenvednek a magas vérnyomástól

EGYRE TÖBB gyermeknél diagnosztizálnak magas vérnyomást, amelyet elsősorban a túlsúly okoz. A gyerekek nagy része a túlzott szénhidrátfogyasztás és a mozgásszegény életmód miatt hízik el. A szülők felelőssége, hogy a gyermekek egészségesen táplálkozzanak, többet mozogjanak.

HIRDETÉS

GYÖNGY PATIKÁK HOGY KEREK LEGYEN A VILÁG!

Egy sor érv a Gyöngy Patikák mellett

1155 FORINT 38 Ft/db

Béres Egészségtár Retard C-vitamin + Cink filmtabletta 30 db

Komplex étrend-kiegészítő készítmény, melynek antioxidáns hatású C-vitamin és cink kombinációja hozzájárul a szervezetben zajló káros oxidatív folyamatok gátlásához, így az immunrendszer megfelelő működéséhez

690 FORINT

Rinofluimucil oldatos orrspray 10 ml (acetilcisztein és tuaminoheptán-szulfát)

Kettős hatóanyag-tartalmú orrspray a váladékürítés elősegítésére és az orrdugulás megszüntetésére

600 FORINT 60 Ft/db

Calcium-Sandoz + Vitamin C 1000 mg pezsgőtabletta 10 db

Kalcium- és C-vitaminhiány pótlására; megfázás és influenza kiegészítő kezelésére

299 FORINT 25 Ft/db

Panadol 500 mg filmtabletta 12 db (paracetamol)

Fájdalom- és lázcsillapításra

820 FORINT 8 203 Ft/l

Robitussin Expectorans köptető szirup 100 ml (guaifenesin)

Hurutos köhögés kezelésére

20 termék kedvezményes áron

Szakértelemmel, odafigyeléssel, rendszeres egészségügyi mérésekkel és folyamatos akciókkal várjuk a legnagyobb hazai patikakör tagjainál.

A kék ponttal jelölt készítmények vény nélkül kapható gyógyszerek
A zöld ponttal jelölt termékek gyógyszernek nem minősülő, egyéb készítmények

Az akció időtartama: 2009. október 1-31.
A feltüntetett összegek maximált akciós bruttó fogyasztói árak.

A kockázatokról és a mellékhatásokról olvassa el a betegtájékoztatót, vagy kérdezze meg kezelőorvosát, gyógyszerészét!

További részletek a Gyöngy Patikákban és a www.gyongypatikak.hu weboldalon.

Mitől lesz probiotikus a kefír vagy a joghurt?

A probiotikus élelmiszerek kedvező hatása tudományosan igazolt. Mégsem minden termék fejt ki kedvező hatást: probiotikusnak ugyanis csak az nevezhető, amely nagy mennyiségben (legalább 10^6/g koncentrációban) tartalmaz élő kultúrát.

A probiotikumok túlnyomó része tejsavbaktérium, amelyek túlélik az emésztőrendszerben lévő enzimek és savak „támadását", és a bélrendszerbe jutva is aktívak maradnak. Ezzel járulnak hozzá az egészséges bélflóra felépítéséhez és működéséhez.

Ha a bélflóra egészséges, nem kell székrekedéstől tartani, és a méreganyagok is kiürülnek a szervezetből. A probiotikus termékek segítik az immunrendszer működését, csökkentik a káros koleszterinszintet is. Hogy a kedvező hatás érvényesüljön, érdemes napi rendszerességgel fogyasztani élő kultúrát tartalmazó tejtermékeket. ■

■ Bélflóra nélkül nincs egészség.

HIRDETÉS

HOTEL EUROPA fit ★★★★

Wellness & pihenés akciós árak a Hotel Európa fit★★★★superior-ban!

Hévízi Csobbanás: 2009.08.23 – 2009.12.20.

3 nap / 2 éjszaka szállás bővített félpanzióval, bőséges büféreggeli és büfévacsora magyaros és nemzetközi ételekkel, vitál-, reform- és kímélő ételek nagy választékával, délben ínycsiklandó magyar levesekkel, üdvözlőkoktél, a szálloda spa & wellness részlegének korlátlan használata

A csomag már 33 000 Ft/fő-től foglalható a kétágyas szobában!

www.europafit.hu

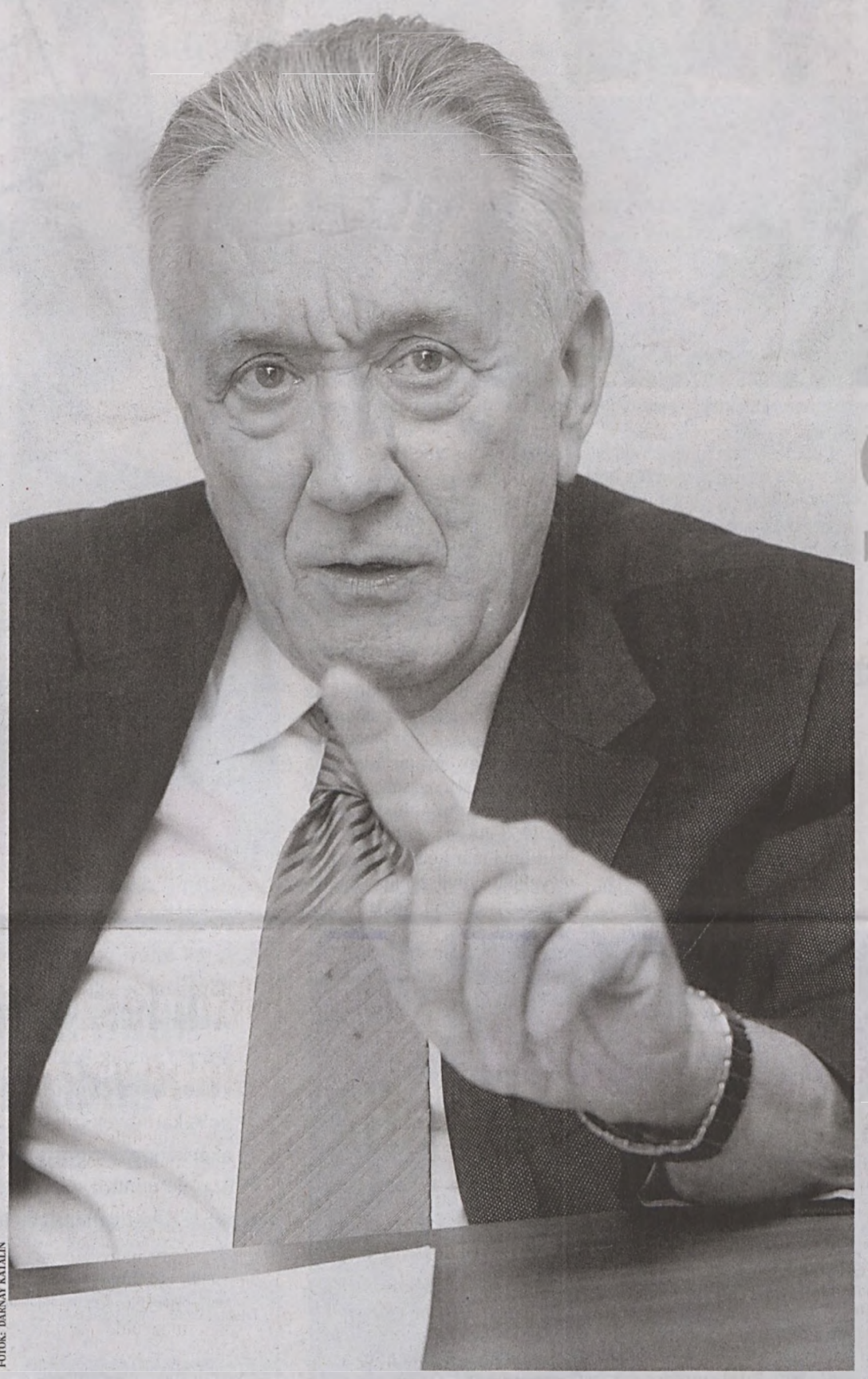
Hotel Európa fit★★★★
8380 Hévíz, Jókai u. 3. • Tel.: 06 83/501-100
Fax: 06 83/501-101 • sales@europafit.hu

EURÓPAI UNIÓ A jelöltek teljesítménye alapján a miniszterelnök dönti el, ki a legalkalmasabb a biztosi posztra – mondja Kovács László, az Európai Bizottság magyar tagja, adó- és vámügyi biztos.

„MEGTANULTAM ÉS MEGSZERETTEM”

Kovács László, az Európai Unió adó- és vámügyi biztosa abban bízik, hogy Bajnai Gordon a képességek és a teljesítmény alapján választ magyar tagot az új bizottságba. Ő is a jelöltek között van.

Ambrus V. – Újvári M.



FOTÓK: DARNAY KATALIN

Bajnai Gordon neve várhatóan továbbra is felmerül az MSZP-ben kormányfőjelöltként – véli az uniós biztos

– Az írek meggyőző többsége, 67 százaléka megszavazta a lisszaboni szerződés módosítását. Mit szól a vártnál nagyobb győzelemhez?

– Az igenek győzelme egyrészt annak köszönhető, hogy az EU csúcsértekezlete nyilatkozatban garantálta, a lisszaboni szerződés jóváhagyása Írország számára semmilyen hátrányos változást nem jelent. Másrészt a válság bebizonyította, hogy az Európai Unió komoly védelmet jelent tagállamainak, ezért is érdemes ide tartozni. A lisszaboni szerződés írországi jóváhagyása – amennyiben azt a cseh és a lengyel köztársasági elnök is aláírja – olyan intézményi reformokat eredményez, melyek az unió működését átláthatóbbá, demokratikusabbá és hatékonyabbá fogják tenni. Ezek a reformok Magyarország számára is előnyösek.

– Hamarosan lejár biztosi mandátuma. Vállalna jelölést egy újabb ötéves ciklusra? Van ilyen szándéka?

– Az elmúlt öt évben nemcsak megtanultam, hanem meg is szerettem a biztosi munkát. Jól érzem magam az Európai Bizottságban. Jó érzés, hogy egyszerre dolgozhatok Magyarországért és Európáért. Több mint húsz oldalt tesz ki azoknak az új, az EU céljainak elérését segítő, az állampolgárok érdekeit szolgáló adó- és vámszabályoknak a listája, amelyek kezdeményezése az én nevemhez fűződik. Szívesen vállalnám a jelölést, mint ahogy a magyar sajtóban megjelent hírek szerint még jó néhányan. A döntés a miniszterelnök úr kezében van, ő fogja a lehetséges jelöltek képességeit, teljesítményét, nemzetközi ismertségét és kapcsolatrendszerét mérlegelve kiválasztani azt, aki a legmegfelelőbb.

– Mennyire képes egy biztos a saját hazája érdekeit képviselni?

– Alapvető szabály, hogy az Európai Bizottság tagjainak nem nemzeti, hanem közös európai érdekeket kell képviselniük. A vitákban hivatkozhatok a közép-európai vagy a közepes nagyságú országok, illetve az új tagállamok érdekeire. Csak konkrétan Magyarországot nem nevezhetem meg. A „színfalak mögött” azonban igyekeztem minél többet tenni Magyarországért. Ebben segítettek azok a jó személyes kapcsolatok is, amelyeket még sokéves külügyi pályámon építettem ki.

– Biztosként milyen a kapcsolata a magyar európai parlamenti képviselőkkel és a magyar kormánnyal?

– Munkakörömből adódóan rendszeres a kapcsolatom a mindenkori pénzügyminiszterrel. A miniszterelnöknek is jelzem, hogy Brüsszelben hogyan ítélik meg a magyar kormány tevékenységét, az ország teljesítményét. Az Európai Parlamentben az adó-, illetve a vámpolitikával foglalkozó két szakbizottság magyar és nem magyar tagjaival pedig egyenesen kötelező az együttműködés.

– Az Európai Bizottság munkája során számos intézkedés történt annak érdekében, hogy az emberek a mindennapi életben érezzék a döntések kedvező hatásait. Most mégis betiltották a 100-as égőt. Miért volt erre szükség? Nem lobbiérdek van a háttérben?

– Nem lobbiérdek, hanem a Föld lakóinak érdeke. Az Európai Unió azért döntött a hagyományos 100 wattos égők használatának megszüntetéséről, hogy az energiatakarékos égők alkalmazásával csökkenjen az energiafogyasztás és ezzel a Földet fenyegető klímaváltozás. Ráadásul ennek nem csak hosszú távú, de közvetlen haszna is van: kevesebb lesz a villanyszámla. A kisebb fogyasztású energiatakarékos égő magasabb ára megtérül, persze nem egyetlen hónap alatt.

– Szintén a mindennapjainkat érinti, hogy milyen árukat veszünk, milyen árukat forgalmaznak az üzletekben. Miképpen tudja az Európai Unió elérni, hogy a boltokba, majd az emberek asztalára ne silány minőségű, hamisított, olykor az egészségre ártalmas élelmiszerek kerüljenek?

– Két dologgal vívok harcot az európai bizottsági munkaterületemen. Az egyik az adócsalás, a másik a termékhamisítás. A hamisított termékek bekerülése az uniós tagállamokba szellemi tulajdonjogot, szabadalmat sért, veszteséget okoz az eredeti gyártóknak, munkahelyeket veszélyeztet, az országot pedig adó- és vámbevételtől fosztja meg. Ennél sokkal nagyobb veszélyt jelentenek azonban a fogyasztók biztonságát, egészségét vagy akár az életét fenyegető hamisított gyógyszerek, élelmiszerek, kozmetikai cikkek, gyermekjátékok és autóalkatrészek. Az uniós vámszolgálat az import szigorú ellenőrzésével meg tudja akadályozni ezek bekerülését, ami létfontosságú. Képzeljük el, mi történhet, ha például egy szívbeteg olyan gyógyszert vesz be, amely téglaporból, sárga festékből és bútorfényből áll. Mivel a legtöbb hamisítvány Kínából érkezik, ezért vám-együttműködési megállapodást kötöttünk az országgal. Ebben Kína vállalta, hogy büntetik a hamisított termékek gyártását és forgalomba hozatalát, bevezették az export ellenőrzését. Mindezek eredményeképpen a Kínából érkező hamisított termékek aránya az utóbbi években jelentősen csökkent. Az uniós határok ellenőrzését segíti az új, nemrég bevezetett közösségi vámkódex és az elektronikus vámkezelés is. Ezek sokkal nagyobb védelmet nyújtanak, ráadásul nem csak hatékonyabbá, de gyorsabbá, sőt olcsóbbá is teszik a vámvizsgálatot.

Az Európai Bizottság tagjai nem nemzeti, hanem közösségi álláspontot képviselnek. Egy biztos tehát nem az országát képviseli az EU-ban, de hazája európai parlamenti képviselőivel mindig kapcsolatban áll.



Kovács 2004 óta biztos az EU-ban

Névjegy

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG *tagja, volt külügyminiszter, az MSZP egykori elnöke. Budapesten született 1939. július 3-án, a Marx Károly Közgazdaság-tudományi Egyetemen szerzett diplomát. A Horn-, a Medgyessy-, illetve az első Gyurcsány-kormány külügyminisztere volt. Az MSZP alapító tagja, 1998 és 2004 között az elnöke.*

– Az EU egyik filozófiai alapvetése a tagállamok közötti viszályok, konfliktusok csökkentése, megelőzése. Magyarország és Szlovákia között most már évek óta feszült a kapcsolat, az EU mégsem avatkozik közbe. Miért?

– Az Európai Bizottság csak a közösségi jogszabályok tételes megsértése esetén avatkozhat be. A szlovák nyelvtörvény önmagában ilyen konkrét szabályt nem sért, bár az Európai Unió értékrendjével több szempontból is ellentétes. Jogsértés csak a végrehajtás során történhet, s akkor a bizottság az Európai Bírósághoz fordulhat. Persze az ügyet addig is érdemes felvetni az Európai Parlamentben, amit a magyar képviselők meg is tettek.

– Ön pártelnök is volt, hosszú ideig állt az MSZP élén. A szocialistáknak van elég gondjuk mostanában, ezek közül az egyik, de talán a legfontosabb, hogy kit jelöljenek miniszterelnöknek. Bajnai Gordon még hivatalba lépésekor kijelentette, hogy egy évre tervez, mégis az utóbbi időben azt hallani, ő lehetne a legalkalmasabb jelölt. Milyen szempontokat kell az MSZP-nek mérlegelnie a kormányfőjelölés esetében? Egyáltalán: ki jöhet szóba mint lehetséges jelölt?

– Egyetértek mindazokkal, akik azt mondják, hogy Bajnai Gordon jó jelölt lenne. Hiszen nagyon nehéz körülmények között bizonyult jó miniszterelnöknek. Brüsszelben is nagyra értékelik a teljesítményét. Ám őt is megértem, mivel a válságkezelés idejére vállalta a miniszterelnökséget, nem tovább. A 2010-es választás igazi tétje az, hogy mennyire lesz erős az MSZP a választás után. Ezért a pártelnök személye különösen fontos. A szocialisták jó szereplését ugyanakkor nagymértékben segítené, ha Bajnai Gordon a kampányban részt vállalva, a tőle megszokott meggyőző érvekkel mutatná be az április óta megtett kényszerű, fájdalmas lépések már lemérhető és a továbbiakban várható eredményeit. Jó lenne, ha a választás után is közel maradna a szocialista párthoz.

– Decemberben jelöl miniszterelnököt az MSZP. Úgy gondolja, addig Bajnai Gordon neve továbbra is napirenden lesz?

– Bizonyára újra és újra fel fog vetődni a jelölése, főleg, ha egyre inkább érezhető lesz a válságkezelés jótékony hatása. Persze a párt országos választási listájának vezetője vagy a párt elnöke egyben miniszterelnök-jelölt is lehet.

– Akkor viszont adódik a kérdés, hogy ki legyen a pártelnök és az országos lista első helyezettje.

– Az, akinek a hitelessége kétségbevonhatatlan, és akinek a teljesítménye meggyőző. Akit nemcsak a párt tagsága, hanem a választók minél nagyobb része is elfogad. A párt elnökének ugyanis nemcsak a pártot, hanem az országot is meg kell győznie.

Válaszút előtt a tagok

MAGÁNNYUGDÍJ Egyhavi nyugdíjat bukhat, aki rosszul dönt

Nehéz döntés előtt állnak azok az 52 év fölötti magán-nyugdíjpénztári tagok, akiknek most lehetőségük nyílik visszalépni a társadalombiztosítási nyugdíjrendszerbe.

VG-összeállítás



FOTÓ: KALLUS GYÖRGY

Akik tíz éve beléptek a vegyes rendszerbe, rosszul járhattak: a pénztárak nehezen tartottak lépést az emeléssel

Az érintettek a napokban kapják kézhez a Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyeletének (PSZÁF) a levelét arról, hogy ha akarnak, visszaléphetnek a társadalombiztosítási nyugdíjrendszerbe. Azonban a felügyelet nem ad egyértelmű tanácsot arra vonatkozóan, kinek érdemes élni a felkínált lehetőséggel.

A szakemberek szerint ezt nem is egyszerű megállapítani. „A döntési helyzetben lévő pénztártagok esetében nem állapítható meg olyan hüvelykujjszabály, amelynek alapján egyértelműsíthető, kinek szükséges átlépni" - mondta Fórizs Sándor, az Évgyűrűk Magánnyugdíjpénztár igazgatótanácsának elnöke. Az mindenesetre félő, hogy a tagok közül sokan a múltbeli tapasztalatok alapján ismét rosszul döntenek. Ez történt 1998-ban is, amikor az akkori nyugdíjrendszer és magas infláció láttán beléptek a vegyes rendszerbe, később ugyanis kiderült: a magánpénztárak a nyugdíjemelésekkel és a 13. havi járadékkal nehezen tudnak lépést tartani. Most pedig attól lehet tartani, hogy a tavalyi rossz hozamok tükrében döntenek újra elhamarkodottan a kliensek, és olyanok is visszalépnek az egypilléres rendszerbe, akiknek maradniuk kellene - figyelmeztet Gál Róbert Iván, a Tárki programvezető kutatója, aki szerint a rosszul választók akár évente egyhavi nyugdíjjal is szegényebbek lehetnek majd.

A döntéshez nem elegendő figyelembe venni a pénztártag születési évét, ez ugyanis nem határozza meg egyértelműen, hogy a tag a vegyes vagy a tisztán tb-rendszerből számíthat-e magasabb járadékra. Számításba kell venni emellett egyebek között a nemet, az iskolai végzettséget, a munkaerő-piaci státust, illetve azt is, mennyi pénz gyűlt össze eddig a magánpénztári számlán.

A Tárki szerint a fiatalabb, magasabb iskolai végzettségű és fizetésű emberek közül feltehetően többeknek éri majd meg a magánkasszákban maradni. Az 1952-ben születettek zöme még valószínűleg azzal jár jobban, ha visszalép, így ugyanis minimum öt százalékkal magasabb járadékra számíthat, mint ha maradna. Az 1953-54-es korosztály diplomásainál már kétséges, hogy az egypilléres rendszer jobb-e, vagy a vegyes, az 1955-56-ban születetteknél, főleg a férfiaknál, pedig már alacsonyabb iskolai végzettség esetén is bizonytalanná válhat a választás.

Büntetést szabott ki a PSZÁF késlekedés miatt

EGYMILLIÓ FORINT *bírságot szabott ki a PSZÁF az Allianz Hungária Önkéntes és Magánnyugdíjpénztárra azért, mert egy ügyfelének késedelmesen fizetett ki közel 200 ezer forintot.*

A VIZSGÁLAT *megállapította, hogy a kifizetést kérő ügyfélnek a kérést követő 15 napon belül ugyan kifizették a neki járó összeg 90 százalékát, de a fennmaradó részt a pénztár nem a szabályoknak megfelelően, az adott negyedév zárását követő 50 napon belül, hanem azt követően teljesítette.*

A TŐKEPIACI *határozat szerint az Allianz Hungária Önkéntes és Magánnyugdíjpénztárnak október 15-ig kell korrigálnia az egyösszegű nyugdíjszolgáltatás elszámolásának eljárási rendjét.*

HIRDETÉS

A nők melegségre vágynak...



Vastagon megéri!

Az elmúlt években jelentősen emelkedett a gáz ára. A téli fűtési és a nyári hűtési költségek rohamos növekedése ellen csak a vastag hőszigetelés nyújt védelmet. Ha az épület homlokzatára a szokásos 5-6 cm vastag Austrotherm AT-H80 helyett **12 cm** vastag lemezeket teszünk, úgy a teljes költség csak 20%-kal növekszik, míg a fal szigetelőképessége akár kétszer akkora is lehet. A többletköltség 2-3 év alatt még változatlan árakkal számolva is megtérül; tehát a vastag hőszigetelés vastagon jobb.

*AT-H80 homlokzati hőszigetelő lemez ajánlott fogyasztói ár, érvényes 2009. október 31-ig, érdeklődjön az építőanyag-kereskedőknél!



AUSTROTHERM AT-H80 homlokzati hőszigetelés

9028 Győr, Fehérvári u. 75. Tel.: 96/515-114, Fax: 96/515-120
3200 Gyöngyös, Déli külhatár út 1. Tel.: 37/507-270, Fax: 37/507-289
7100 Szekszárd, Bogyiszlói u. 8. Tel.: 74/555-281, Fax: 74/311-846
e-mail: austrotherm@austrotherm.hu

www.austrotherm.hu

AUSTROTHERM

Profi hőszigetelés: Austrotherm Grafit

CSÚCSMINŐSÉG Korszerű technológiával épülhetnek fel a jövő házai

A dráguló energiaárak ellen egyre jobb minőségű szigetelőanyagokkal lehet védekezni. Az Austrotherm Grafit eleget tesz az új kihívásoknak. A termék szürke színét ultrafinom grafittól kapja, amitől a hőszigetelő képessége több mint 20 százalékkal jobb a megszokott fehér hőszigetelő lapokénál. A kimagasló hőszigetelő képességet azok használhatják ki, akik a jövőnek építik házukat.

A Grafit alkalmazása előnyös a felújítások során, mikor a rendelkezésre álló rétegvastagságban minél kedvezőbb hőszigetelési értéket szeretnénk elérni, és az ajtók, ablakok környékén a beforduló hőszigetelésnek csak minimális helye van. Ilyenkor lényeges az a 2-3 centiméter is, amit a Grafit alkalmazásával tudunk megtakarítani. További előnye a terméknek, hogy alkalmazásával a homlokzati hőszigetelések járulékos költségei csökkenthetők. A rövidebb dübel, keskenyebb lábazati sín esztétikusabbá teheti a házat, és költségmegtakarítást is jelent. Az Austrotherm Grafit a környezetterhelés szempontjából is jól teljesít, hiszen azonos hőszigetelési értéket a hagyományos fehér színű anyaggal csak jelentős többletanyag beépítésével lehetne elérni. ▲

Az Austrotherm előnyei

- *Egyszerűen kielégíthetők a szigorodó hővédelmi előírások*
- *Azonos mechanikai tulajdonságok mellett jobb hőszigetelő képesség*
- *Kis rétegvastagságban is jelentős a szigetelő hatása (ablakkáva, nyílászáró tok környéke)*
- *Alacsony ökológiai terhelés*

HIRDETÉS

Őszi akció!

50 évesek a Husqvarna® láncfűrészei!

HUSQVARNA CHAINSAWS 50 YEARS

Husqvarna motorfűrészek
már ~~59 900 Ft-tól!~~
49 900 Ft-tól!



Husqvarna 235
34,4 cm³, 1,3kW/1,8 LE, 4,6 kg
49 900 Ft

Husqvarna 240
38,2 cm³, 1,5 kW/2 LE, 4,7 kg
79 900 Ft

Husqvarna 440
40,9 cm³, 1,8 kW/2,4 LE, 4,4 kg
109 900 Ft

Az árak tájékoztató jellegűek.

Az akció 2009. szeptember 22-től november 15-ig, illetve a készlet erejéig tart.

10 ÉVE AZ ERDŐBEN

www.husqvarna.hu

SPORT
ÉLETMÓD, MŰVÉSZBEJÁRÓ, UTAZÁS, REJTVÉNY, MOZAIK

Győzött a brazil gazdasági fejlődés

OLIMPIA Rio de Janeiro Madridot, Tokiót és Chicagót megelőzve nyert – Dél-Amerikának is

Rio de Janeiro győzelmét a Dél-Amerikával szembeni „adósságnak", illetve az ország fejlődésének tulajdonítja a világsajtó. A másik véglet: az elsőként kiesett Chicago kudarcát Obama bukásának is tartják.

Dénes Tamás



FOTÓ: AFP

A rióiak önfeledten ünnepelték a koppenhágai győzelmet a hűvös, tavaszias időjárással is dacolva

Péntek kora este Jacques Rogge Rio de Janeiro győzelmét hirdette ki a 2016-os olimpia rendezési jogáért folytatott versenyben, Madriddal szemben. Tokió a második, Chicago már az első körben kiesett. Érdekes követni a szavazatok alakulását. Első kör: Madrid 28, Rio 26, Tokió 22, Chicago 18. Második kör: Rio 46, Madrid 29, Tokió 20. Harmadik kör: Rio 66, Madrid 32.

A brazil város egyébként az első Dél-Amerikában rendezett nyári olimpia helyszíne lesz, ugyanakkor messze nem az első főváros, amely sikeresen kandidált. Az elmúlt negyven évben München, Montreal, Los Angeles, Barcelona, Atlanta és Sydney is rendezett olimpiát – egyik sem főváros, szemben ugyanezen periódus rendezői közül Moszkvával, Szöullal, Athénnel, Pekinggel és a 2012-es helyszínnel, Londonnal.

Rio de Janeiróról maguknak a braziloknak sem túl jó a véleményük. A riválisok azt szokták mondani, még a cariocák is elismerik, nekik a három M, a mulher, a musica és a Maracana a fontos. Utóbbi triász egyben utalás a nőre, a zenére és a futballstadionra. Lulát, az elnököt már a pályázatban is nagy beruházásokra sarkallta Rio helyzete. A kormányzat 11 milliárd dollárt injekciózik a városba, hogy a kandidálók közül a leggyengébb infrastruktúrával rendelkező, ám végül befutó Rio méltó házigazda legyen. Rövid időn belül ez volt a második nagy szavazás, ahol nem az esélyes vagy a legjobb tervet kínáló nyert. Ahogy a 2012-es Eb-t sem a legfejlettebb jelentkező rendezheti meg, a 2016-os olimpiát sem.)

„Obama jött, beszélt és vesztett"

Néhány idézet a szombat reggeli lapokból.

NEW YORK TIMES (EGYESÜLT ÁLLAMOK): *„Barack Obama elnök nemhogy az aranyat, de még az ezüstöt vagy a bronzot sem hozta haza. Ez a vereség nem háborúról vagy békéről szól, amely megingathatna egy elnököt, ugyanakkor remek alkalom a kritikusoknak, akik szerint rossz prioritásokat állít fel, és túlbecsüli azt a képességét, hogy meggyőzheti a világot arról: érdemes őt követni."*

CHICAGO TRIBUNE: *„Nagy esély kínálkozott arra, hogy a gyerekekkel megszerettessük a sportot. Az olimpia felállíthatta volna őket a heverőről, eltéríthette volna őket a gyorsételektől, a tévétől, a videojátékoktól, a bandáktól és az erőszaktól. Néhány chicagói örül, hogy nem fogják zavarni 2016 nyarán, sokan viszont csalódottak."*

WALL STREET JOURNAL: *„Ha Obama és a Fehér Ház elrontott valamit, az az volt, hogy megingathatatlanul bíztak benne: az elnök népszerűsége mindent megold. Ez a kudarc azt mutatja, hogy a világ ügyei fontosabbak a kisugárzásnál vagy a köztiszteletnél. Jobb, hogy egy sportesemény kapcsán tanultuk meg a leckét, mint atomfegyverekből."*

POLITIKEN (DÁNIA): *„Obama jött, beszélt, és vesztett. Rio révén egy egész földrész nyert."*

EL PAÍS (SPANYOLORSZÁG): *„Nagy adag szenvedély, a válság közben is fejlődő gazdaság és 400 millió dél-amerikai felé fennálló tartozás: ez a három súlyos és jól előadott érv döntött Rio mellett."*

EL MUNDO: *„Meghalt Madrid 2016, éljen Madrid 2020!"*

CORRIERE DELLA SERA (OLASZORSZÁG): *„Az amerikaiakat sokként és megaláztatásként érte Chicago korai búcsúja. Meg voltak győződve arról, hogy Barack és Michelle Obama személyes jelenléte révén övék a győzelem. Négy éve New York maradt alul, most pedig Obama kapott pofont, noha első amerikai elnökként korteskedett a NOB-nál."*

Sebastian Vettel indul az élről Szuzukában

Sebastian Vettel, a Red Bull német pilótája nyerte a Forma-1-es Japán Nagydíj szombati időmérőjét, így ma ő rajtol az élről. A második helyről az olasz Jarno Trulli (Toyota), a harmadikról a címvédő brit Lewis Hamilton (McLaren-Mercedes) vág neki a futamnak.

A kaotikus időmérőn a célegyenes előtt a gumifalba csapódott Timo Glock, a német versenyző, akit helikopterrel szállítottak kórházba. Az első jelentések szerint komolyabb sérülés nélkül megúszta a balesetet. Rajta kívül a spanyol Jaime Alguersuari (Toro Rosso) és a finn Heikki Kovalainen (McLaren-Mercedes) is pórul járt, de mindkettő sértetlenül szállt ki autójából. A fentiek miatt három alkalommal, összesen fél órán át szünetelt a körözés.

Mivel Jenson Button (Brawn GP), a pontverseny brit éllovasa nem vett figyelembe egy sárga figyelmeztető zászlót, a hetedik helyett csak a 12. helyről indulhat. Hasonló okokból öt hellyel hátrébb sorolták Rubens Barrichellót, Adrian Sutilt, Fernando Alonsót és Sébastian Buemit, míg Heikki Kovalainen és Vitantonio Liuzzi motor-, Timo Glock pedig alvázcsere miatt kapott büntetést. ■

A rajtsorrend

1. SOR:
Sebastian Vettel (német, Red Bull)
Jarno Trulli (olasz, Toyota)

2. SOR:
Lewis Hamilton (brit, McLaren-Mercedes)
Nick Heidfeld (német, BMW-Sauber)

3. SOR:
Kimi Räikkönen (finn, Ferrari)
Nico Rosberg (német, Williams)

4. SOR:
Robert Kubica (lengyel, BMW-Sauber)
Adrian Sutil (német, Force India)

5. SOR:
Rubens Barrichello (brazil, Brawn GP)
Jaime Alguersuari (spanyol, Toro Rosso)

6. SOR:
Jenson Button (brit, Brawn GP)
Giancarlo Fisichella (olasz, Ferrari)



Vettel boldog, jól autózott az időmérőn

HIRDETÉS



HÍRSÁV

Nagy Orsolya bronzérmes a világbajnokságon

VÍVÁS Harmadik lett Nagy Orsolya a törökországi világbajnokságon, ezzel megszerezte a női kardvívás első magyar egyéni vb-érmét. A fináléban a Nagyot legyőző ukrán Harlannak nem adott esélyt a kétszeres olimpiai bajnok amerikai Mariel Zagunis, aki 15-6-ra nyert.

Szávay gyorsan kiesett, Czink a főtáblán

TENISZ Az első forduló jelentette a végállomást Szávay Ágnes számára a 4,5 millió dollár összdíjazású, keménypályás pekingi tenisztornán: a magyar játékos két nagyon sima szettben kapott ki Aljona Bondarenkótól. Czink Melinda feljutott a főtáblára.

Az utolsó csatát repülik Barcelonában

MŰREPÜLÉS A mai barcelonai versennyel zárul a Red Bull Air Race idei sorozata. Az utolsó verseny előtt az angol Paul Bonhomme mindössze három ponttal előzi meg az osztrák Hannes Archozt – e két pilótának van már csak esélye a végső győzelemre. Nagy vetélkedés várható: Arch biztosan nyerte meg a szombati edzést, Bonhomme a negyedik lett a francia Ivanoff és az ausztrál Hall mögött.

HÍRSÁV

Nem ment a magyaroknak az estorili pályán

MOTORSPORT Gyengén teljesítettek a magyar versenyzők a gyorsaságimotoros-világbajnokság Portugál Nagydíján. A szombati időmérőn a MotoGP-ben érdekelt Talmácsi Gábor az utolsó lett, a 250 kcm-esek között szereplő Németh Balázs pedig a 21. helyen végzett. A szintén a negyedliteresekneél versenyző Tóth Imre ugyan nem tudta teljesíteni a limitidőt, ám mégis rajthoz állhat ma Estorilban.

Löw gólpasszal segítette győzelemhez a Mainzot

NÉMETORSZÁG Löw Zsolt gólpasszal járult a Mainz sikeréhez a német élvonalban. A Bundesliga 8. fordulójának eredményei: Bayern München–Köln 0-0, Leverkusen–Nürnberg 4-0, Hannover–Freiburg 5-2, Bochum–Wolfsburg 1-1, Mainz–Hoffenheim 2-1, Mönchengaldbach–Dortmund 0-1.

Megszerezte első pontjait a Portsmouth

ANGLIA Megszerezte első pontjait a Portsmouth a Premier League-ben. A nyolcadik forduló szombati eredményei: Wolverhampton–Portsmouth 0-1, Hull City–Wigan Athletic 2-1, Bolton–Tottenham 2-2, Burnley–Birmingham 2-1, Manchester United–Sunderland 2-2.

A TOTÓ 40. heti eredményei

1. Bayern M.–1. FC Köln	0-0	X
2. Bochum–Wolfsburg	1-1	X
3. Hannover–Freiburg	5-2	1
4. Leverkusen–Nürnberg	4-0	1
5. Mainz–Hoffenheim	2-1	1
6. M.gladbach–Dortmund	0-1	2
7. VfB Stuttgart–Bremen	vasárnap	
8. Hertha BSC–Hamburg	vasárnap	
9. Inter–Udinese	lapzárta után	
10. Atalanta–Milan	vasárnap	
11. Fiorentina–Lazio	vasárnap	
12. Roma–Napoli	vasárnap	
13. Chelsea–Liverpool	vasárnap	
Plusz egy mérkőzés:		
14. Palermo–Juventus	vasárnap	

Rajczi folytatta, ahol abbahagyta

NB I A tizedik fordulóban a Videoton és a Győr is nyert hazai pályán

Az Újpest és a Ferencváros a hosszú szünet előtti utolsó bajnoki mérkőzésén Rajczi Péter szerezte meg a győztes gólt. Miként most is ő döntött: a 87. percben fejelt gólja hozta meg a lilák sikerét. A szurkolók csatája, stadionon belül és kívül, nagyjából döntetlenre végződött.

Dénes Tamás



FOTÓ: DARNAY KATALIN

Sándor Györgyön ezúttal túljut ellenfele, de a Fradinak nem sikerült ugyanez a találkozó egészét tekintve

A három éve erre a találkozóra váró szurkolók sajátságosan köszöntötték egymást délután a Gellért téren: összeverekedtek, ám a gyors rendőri közbeavatkozásnak köszönhetően jelentősebb sérülés nem történt. A BRFK, szabálysértés miatt, három embert később elő is állított, már a stadionnál. Tafferner Éva, a BRFK szóvivője szerint garázdaság, jogszerű rendőri intézkedéssel szembeni engedetlenség, valamint pirotechnikai eszközzel visszaélés szabálysértését követték el az előállított szurkolók. A szóvivő közölte azt is, hogy a mérkőzés előtt jelentős mennyiségű petárdát és füstgránátot foglaltak le. Később kiderült, a motozás ellenére jutott azért a stadionba is a petárdákból, pedig a stadion környékén rengeteg rendőr felügyelte a szurkolókat, a belépés után kétszer is megmotozták az érkezőket, és a rendőrök fémdetektorral is átvizsgálták a ruházatukat. Megsérült egy rendőr, miután a készenléti rendőrségnél dolgozó férfi lába mellett robbant fel egy pirotechnikai eszköz.

S akkor az igazi sportról: az első húsz perc inkább tusakodást, mint látványos játékot hozott. Az Újpest többet birtokolta ugyan a labdát, de a zöld-fehérek előtt adódott nagy helyzet: Rósa a kapufára lőtte a labdát. A 35. percben a skót Willy McStay cserélni kényszerült: a megsérült Simeket Foxi váltotta. A félidő hajrája gyors gólváltást hozott: Fitos révén a Fradi szerzett vezetést, majd egy perccel később az újpesti gólzsák, Kabát Péter kiegyenlített. Még a pihenő előtt Vermes fejese után egy zöld-fehér védő kezére pattant a labda, Kassai Viktor azonban nem ítélt büntetőt. Mindazonáltal a játék képe alapján a döntetlen igazságosnak volt mondható 45 percnyi játék után.

A másodikban a hazaiak fölénybe kerültek, s az első negyedóra után Rajczi kétszer is gólt szerezhetett volna. Később Tóth Norbert szabadrúgása után a labda a lécről pattant ki. Közben a Fradi-szurkolók a vezetőkkel vitatkoztak: kinyilvánították, hogy ameddig Dragonert, a „petárdaszállításért" felfüggesztett védőt nem rehabilitálja a vezérkar, ők nem biztatják a csapatot. Úgy festett, az Újpest a mezőnyfölénye ellenére is csak döntetlenig jut. Ám a 87. percben Foxi másodszor is előkészített egy gólt: beadása után Rajczi Péter bólintotta a labdát a kapuba.

ÚJPEST–FERENCVÁROS 2-1 (1-1)
Szusza Ferenc Stadion, 11 763 néző. Vezette: Kassai
ÚJPEST: Balajcza – Vermes, Vaskó, Takács Z., Pollák – Simek (Foxi, 34.), Millar (Jucemar, 76.), Sándor Gy., Tóth N. – Kabát, Rajczi (Stokes, 90.)
FERENCVÁROS: Haber – Joaquin, Balog Z., Wolfe, Alcantara – Fitos (Abdi, 67.), Lipcsei, Morrison, Rósa D. (Ashmore, 65.), Kulcsár D. – Ferenczi
GÓLOK: 0-1 Fitos (41.), 1-1 Kabát (42.), 2-1 Rajczi (87.)

További eredmények:

DIÓSGYŐR–ZTE 1-1 (1-1)
Diósgyőr, 1500 néző. Vezette: Veizer
DIÓSGYŐR: Kovács Z. – Lakatos, Jeknic, Viskovic, Gohér – Vukadinovic, Búrány (Szabó V., 73.), Lippai (Huszák, 83.), Lipusz – Ivancsics, Apostu (Milicic, 43.)
ZTE: Vlaszák – Kocsárdi, Miljatovic, Bogunovic (Sluka, 46.), Todorovic – Magasföldi (Illés, 63.), Máté P., Kamber, Horváth A. – Balázs (Pavicevic, 55.), Rudnevs
GÓLOK: 0-1 Rudnevs (14.), 1-1 Ivancsics (24., 11-esből)
KIÁLLÍTVA: Jeknic (40.)

VIDEOTON–KAPOSVÁR 2-0 (0-0)
Székesfehérvár, 2348 néző. Vezette: Németh
VIDEOTON: Sebők – Lázár, Lipták, Horváth G., Andic – Szakály D. (Elek, 46.), Farkas B., Polonkai – Nagy D., Sitku (Alison, 60.), Alves
KAPOSVÁR: Milinte – Gujic (Kulcsár, 81.), Grúz, Pintér, Junior – Kovácsevics (Balázs 68.), Maróti, Pest K., Stanic (Szepesi 85.) – Reszli, Nikolic
GÓLOK: 1-0 Polonkai (65.), 2-0 Alves (92., 11-esből)

GYŐR–PAKS 3-1 (3-0)
Győr, 2200 néző. Vezette: Szilasi
GYŐR: Sztevanovics – Babic, Sztanisics, Djordjevics, Szabó O. – Kink, Pilibaitis, Józsi (Fehér Z. 70.), Bicak (Brnovic, 46.) – Nicorec, Alekszidze (Bajzát, 79.)
Paks: Kovács A. – Horváth L., Éger, Gévay, Nikolov – Heffler, Böde, Zováth (Sipeki 19.), Lisztes – Kiss T. (Weitner, 82.), Tököli
GÓLOK: 1-0 Nicorec (4.), 2-0 Kink (10.), 3-0 Józsi (31., 11-esből), 3-1 Babic (65., öngól)

LFC PÁPA–HALADÁS 1-3 (0-2)
Pápa, 4500 néző. Játékvezető: Bede
PÁPA: Szűcs L. – Nagy S., Tóth G., Farkas A. (Alex, 77.), Rajnay – Varga G. (Dlusztus 83.), Gyömbér, Rebryk (Heffler 33.) – Bárányos – Orosz, Bali
HALADÁS: Rózsa – Csontos, Guzmics, Kuttor, Schimmer – Lattenstein (Rácz, 84.), Molnár B., Rajos, Irhás (Skriba, 69.) – Oross, Simon A. (Thiago, 92.)
GÓLOK: 0-1 Lattenstein (2.), 0-2 Oross (31.), 1-2 Gyömbér (59.), 1-3 Rácz (88.)

BP. HONVÉD–VASAS 3-3 (3-1)
(Pénteken játszották.)
KECSKEMÉT–NYÍREGYHÁZA
(Ma rendezik.)
A **DEBRECENI VSC–MTK** mérkőzést elhalasztották.

Az NB I állása

1. Videoton	10	7	1	2	26-15	22
2. Győr	10	6	2	2	16-8	20
3. Újpest	10	6	2	2	18-11	20
4. Pápa	10	6	-	4	16-10	18
5. MTK	9	5	2	2	15-9	17
6. Debrecen	7	5	1	1	14-8	16
7. Vasas	10	5	1	4	16-22	16
8. Haladás	10	3	2	5	17-22	11
9. Paks	10	3	2	5	9-14	11
10. ZTE	9	3	2	4	11-18	11
11. KTE	9	3	1	5	18-22	10
12. FTC	10	2	4	4	14-15	10
13. Kaposvár	10	2	3	5	12-17	9
14. Nyíregyh.	9	2	2	5	15-17	8
15. Honvéd	9	2	2	5	11-16	8
16. Diósgyőr	10	2	1	7	13-17	7

Csoportgyőztesek a magyar juniorok Egyiptomban

A Honduras elleni 0-3 után talpra állt a magyar junior labdarúgó-válogatott. Mi több, a magyar csapat csoportgyőztes lett, a hondurasiak pedig kiestek. Egervári Sándor együttese utolsó csoportmeccsén 2-0-ra győzött az Arab Emirségek ellen. Bár a találkozó elején az arab játékosok birtokolták többet a labdát, gólhelyzetet nem tudtak kialakítani. A játékrész közepén a magyar csapat négy perc alatt két gyönyörű gólt szerzett, s ezzel eldöntötte a mérkőzést. Előbb Futács Márkó pazar átadását Németh Krisztián lőtte a kapuba, majd Koman Vladimir rúgott olyan gólt, amilyeneket az első meccsen a hondurasi Martíneztől láttunk. A találkozó további része kiegyensúlyozott játékot hozott. A magyar csapat csoportelsőként az E csoport második helyezettjével játszik. Csak lapzártánk után derült ki, hogy Brazília, Csehország vagy Costa Rica következik.

Koeman tartja magát elveihez

VÁLOGATOTT Nincs új játékos a világbajnoki selejtezőkre

Kijelölte 22 fős szűkített keretét Erwin Koeman, a magyar labdarúgó-válogatott szövetségi kapitánya a portugálok (október 10.) és a dánok (október 14.) elleni utolsó két világbajnoki selejtezőre.

A holland szakember hétfő délután találkozik játékosaival az MLSZ telki edzőközpontjában, ahonnan csütörtökön délelőtt indul a lisszaboni találkozóra.

A kapitány tartja magát korábbi elveihez, a legutóbbi két vereség ellenére egyeten új játékost sem hívott meg.

A szűkített keret:

KAPUSOK: Babos Gábor (NEC Nijmegen), Fülöp Márton (Sunderland), Király Gábor (1860 München)

VÉDŐK: *Bodnár László* (DVSC-TEVA), Fehér Csaba (NAC Breda), Juhász Roland (RSC Anderlecht), Gyepes Gábor (Cardiff City), Bodor Boldizsár (Roda JC), Gaál Miklós (Amkar Perm), Mészáros Norbert (DVSC-TEVA)

KÖZÉPPÁLYÁSOK: Huszti Szabolcs (Zenit), Dzsudzsák Balázs (PSV), Halmosi Péter (Hull City), Gera Zoltán (Fulham), Hajnal Tamás (Borussia Dortmund), Vadócz Krisztián (Osasuna), Tóth Balázs (Racing Genk), Dárdai Pál (Hertha BSC), Buzsáky Ákos (QPR)

TÁMADÓK: Torghelle Sándor (Augsburg), Rudolf Gergely (DVSC-TEVA), Priskin Tamás (Ipswich Town) ■



FOTÓ: DARNAY KATALIN

Källström a magyar védők között. A szeptemberi meccsek nem sikerültek.

Hétfőn kiderül, kik voltak az előző idény legjobbjai

A Hivatásos Labdarúgók Szervezete közzétette azoknak a jelölteknek a listáját, akik közül hétfőn kikerülnek majd a 2008–2009-es idény legjobbjai. A HLSZ – amelynek elnöke a válogatott csapatkapitánya, Gera Zoltán – 19. alkalommal szavaztatta meg tagjait, hogy az összesen hét kategóriában kiket tartanak az elmúlt szezon legjobbjainak. A HLSZ díjkiosztó ceremóniájára hétfőn 16 órától kerül sor az MLSZ telki edzőközpontjában.

A jelöltek:

AZ ÉV KÜLFÖLDÖN JÁTSZÓ LABDARÚGÓJA: Fülöp Márton (Sunderland), Gera Zoltán (Fulham), Hajnal Tamás (Borussia Dortmund), Huszti Szabolcs (Zenit), Juhász Roland (Anderlecht). **AZ ÉV MEZŐNYJÁTÉKOSA:** Czvitkovics Péter (DVSC-TEVA), Ferenczi István (Ferencváros), Kabát Péter (Újpest), Kuttor Attila (Szombathelyi Haladás), Rudolf Gergely (DVSC-TEVA). **AZ ÉV KAPUSA:** Balajcza Szabolcs (Újpest), Köteles László (DVTK), Vukasin Polekszics (DVSC-TEVA), Rózsa Dániel (Szombathelyi Haladás), Végh Zoltán (MTK Budapest). **AZ ÉV IDEGENLÉGIÓSA:** James Ashmore (Ferencváros), Mario Bozic (Újpest), Nemanja Nikolic (Kaposvári Rákóczi), Vukasin Polekszics (DVSC-TEVA), Mbengo Yannick (KTE-Ereco). **AZ ÉV 21 ÉVEN ALULI JÁTÉKOSA:** Balázs Zsolt (ZTE), Korcsmár Zsolt (Újpest), Lencse László (MTK Budapest), Pátkai Máté (MTK Budapest), Varga József (DVSC-TEVA). **AZ ÉV EDZŐJE:** Bobby Davison (Ferencváros), Csank János (ZTE), Csertői Aurél (Szombathelyi Haladás), Herczeg András (DVSC-TEVA), Szentes Lázár (Újpest). **AZ ÉV JÁTÉKVEZETŐJE:** Arany Tamás, Kassai Viktor, Szabó Sándor, Szilasi Szabolcs, Világi Balázs. ■

A győzelem nem maradt el, de azért a játékon még van mit csiszolgatni

PÉCSI VSK-PANNONPOWER – DEBRECENI EGYETEMI KE 84-81 (27-15, 22-16, 16-23, 19-27)

Férfi kosárlabda NB I., Pécs, Lauber Dezső Sportcsarnok, 1500 néző. V.: Ádám, Király, Szabó G. **PVSK:** ROSS 15/3, LAKATOS 10/6, Bojovic 7/3, Eilingsfeld 6, HELBICH 18/3. Cs.: Hosszú 8/3, Czigler 4, Ruják 3/3, Lepsényi, VAY 13/3. Vezetőedző: Kmézics Zorán. Edző: Halmai Gábor. **DEKE:** Cziczás 8/6, FEARS 34, FARMER 21/9, Boldizsár 2, Nuhanovic 11. Cs.: Fülöp, Gaál, Takács 5, Erdei. Edző: Fodor Péter.

AZ EREDMÉNY ALAKULÁSA: 3. p.: 5-6, 7. p.: 14-11, 13. p.: 29-16, 17. p.: 41-25, 23. p.: 54-34, 27. p.: 58-42, 33. p.: 65-56, 37. p.: 73-64.

KIPONTOZÓDOTT: Helbich (40. p.) ill. Nuhanovic (40. p.)

Bár ez volt az első bajnokija a megújult pécsi férfi kosárlabdacsapatnak, Kmézics Zorán együttese úgy kezdte a Debrecen elleni találkozót, mintha mindenki már évek óta együtt játszana. A második negyed elején tíz ponttal, a harmadikban pedig már huszonhárommal is vezettek Lakatosék – ám ekkor látványosan megroppant valami. Hogy miért nem menetek be a ziccerek sem, miért maradtak ki az addig kegyetlenül süvítő hármasok, miért nem találtak embert a passzok, miért változott ideges mutogatássá az addig hatékony védekezés, nem tudjuk, ám tény: villámgyorsan izgalmassá tette a találkozót a Debrecen. Sőt, nagyon izgalmassá: két perccel a vége előtt még egyáltalán nem lehetett tudni, melyik csapat örülhet a végén. Az utolsó másodpercekben aztán szerencsére nem remegtek meg a hazai kezek, barátságos volt a pécsi győrű, így győztek a házigazdák, a szurkolók pedig ki lettek szolgálva: láttak jó játékot az első félidőben, és izgalmat a másodikban.

KMÉZICS ZORÁN: – A biztos vezetésünk tudatában kiengedtünk, de legalább győztünk. Nagyon örülök a sikeres bemutatkozásnak, és köszönjük a szurkolók biztatását.

FODOR PÉTER: – Nekem fontos, hogy így fel tudtunk állni, s ha kicsit szerencsésebbek vagyunk, talán a fordítás is összejött volna. ■ F. Z.

Búcsú az őszi elsőségtől?

LABDARÚGÓ NB II. A Kozármisleny nyert, a PMFC viszont kikapott

KOZÁRMISLENY – VIDEOTON PUSKÁS AKADÉMIA 3-1 (2-0)

Kozármisleny, 300 néző. V.: Fajkusz G. **KOZÁRMISLENY:** Antal – Éles, Finta, Dienes, Tóth I. – Kollega (Kutyáncsánin, 80.), Vojnics-Zelics, Tóth Z., Kanizsai (Laki, 64.) – Barta, Lauer (Szabó B., 89.). Vezetőedző: Bene Ferenc. **VIDEOTON-PUSKÁS AKADÉMIA:** Tujvel – Rása, Radovics, Varga R., Fejes – Kerékgyártó (Vadász V., a szünetben), Kovács T., Szeleczki, Baracskai (Gyurcsó, 17.) – Máté J. (Szabó T., 77.), Kocsis D. Edző: Varga István.

SÁRGA LAP: Lauer (62.), Kovács T. (74.).

2. PERC: Kanizsai balról adott be, Lauer pedig középről, 4 méterről a kapu bal oldalába fejelt **(1-0).**

43. PERC: Balról érkező beadás után Barta 7 méterről, egyből a kapu jobb oldalába lőtte a labdát **(2-0).**

50. PERC: Tóth I. ívelt fel jobbról egy szabadrúgást, amit Finta fejelt 6 méterről a kapu jobb oldalába **(3-0).**

68. PERC: Kovács T. előbb kettőt cselezett, azután mintegy 23 méterről a jobb felső sarokba bombázott **(3-1).**

A hazaiak ebben a szezonban így még nem kezdtek mérkőzést, rögtön a második percben vezetést szereztek. A folytatásban is ők irányítottak, a vendégeknek semmi esélyük nem volt, s a szünet előtt Barta megduplázta az előnyt. A második félidő elején ismét a mislenyi szurkolók örülhettek, de 3-0 után feléledtek a Videoton fiatal játékosai, szerencsére azonban csak szépítésre futotta erejükből.

BENE FERENC: – Alázatos és eredményes futballal igyekeztünk kiszolgálni a helyi közönséget. Úgy érzem, a célunkat elértük!

VARGA ISTVÁN: – Ha bátrabbak vagyunk, akkor a második játékrészben akár döntetlenre is hozhattuk volna a meccset. Mindezt azonban nagy egyéni hibák megakadályozták.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Lauer Norbert (sárga mezben) ismét betalált, az ő góljával szerezte meg a vezetést a kozármislenyi csapat

TATABÁNYA – PMFC 3-1 (0-1)

Tatabánya, 400 néző. V.: Szabó Zs. **TATABÁNYA:** Dombai A. – Almási, Ferenc, Mátyus, Megyesi – Szalai (Dombai, 79.), Farkas V., Vass (Kovács I., 74.), Deme – Ferkó, Farkas J. (Folmer, 84.). Vezetőedző: P. Nagy László. **PMFC:** Hegedüs – Nagy J., Racskó, Sütő (Horváth Zs., 56.), Szamosi – Regedei, Lantos, Cseri (Fónai, 75.), Kecskés – Gyánó (Berdó, 58.), Lovrencsics. Megbízott edző: Lőrinc Antal.

21. PERC: Racskó kezére pattant a labda a pécsi 16-oson belül, Szabó játékvezető büntetőt ítélt. Farkas Viktor végezte el a tizenegyest, a kapu bal oldalába tartó labdát Hegedüs gyönyörű vetődéssel hárította.

43. PERC: Lovrencsics 14 méterről a kifutó Dombai mellett okosan a bal alsó sarokba gurított **(0-1).**

52. PERC: Egy 16-oson belüli kavarodást követően Deme 13 méterről, jobbal a jobb alsó sarkot vette célba, Hegedüs beleért ugyan a labdába, de nem tudott hárítani **(1-1).**

62. PERC: Egy rossz hazagurításnál Farkas János lecsapott a labdára, majd a kifutó Hegedüs felett 15 méterről a hálóba emelt **(2-1).**

69. PERC: Farkas János jobbról középre ívelt, a labda átszállt a védők felett, a túloldalon Ferkó Csaba érkezett üresen, és 14 méterről, jobbal a bal felső sarokba csavart **(3-1).**

A kihagyott büntető után vezetést szerzett a PMFC, s volt még egy nagy helyzete. Ha ezt berúgja, máshogy alakul a találkozó, de nem tudott élni a lehetőséggel. A második félidőben már a hazaiak domináltak, s a vendégek hibáit kihasználva megérdemelten győztek.

LŐRINC ANTAL (aki Botos Antal vezetőedző eltiltása miatt irányította a PMFC-t): – Hatalmas egyéni hibák döntötték el ezt a mérkőzést.

TOVÁBBI EREDMÉNYEK: Ajka – Gyirmót 1-3, Hévíz – Siófok 1-2, Budaörs – Honvéd II. 2-2. ■ K. Mayer András

Átrobogott a pécsieken Varga vezetésével a Vasas

PÉCSI VÍZMŰ PVSK FÜSZÉRT – TEVA-VASASPLAKET 3-13 (0-4, 0-4, 1-3, 2-2)

Férfi vízilabda Magyar Kupa, Pécs, első mérkőzés. **GÓLSZERZŐK:** Ritter, Zoufal, Vári, ill. Varga Dénes (4), Hőna (2), Kovács (2), Hosnyánszky (2), Létay, Vörös, Katonás.

AMBRUS TAMÁS VEZETŐEDZŐ: – Túlságosan tiszteltük az ellenfelet. Jó lecke volt számunkra, a jövő héten kezdődő bajnokság szempontjából is.

A találkozó visszavágóját ma este hat órakor rendezik Budapesten. ■ F. Z.

Mindhárom helyszínen döntő volt a hazai pálya

VÁRPALOTA – KOMLÓ 3-1 (0-0)

Labdarúgó NB III., Dráva-csoport. **G.:** Bogdán (2), Hardi, ill. Seemayer.

Ugyan 1-0-ra még a Komló vezetett, de utána kihagyta a legnagyobb helyzeteit is, míg az ellenfél berúgta.

SZÁSZVÁR – DRÁVASZABOLCS 4-0 (1-0)

Labdarúgó megyei I. **G.:** Czinkon (3), Wieder.

BICSÉRD – KÖKÉNY 3-2 (1-0)

Megyei I. B. **G.:** Horváth, Szin, Orbán (11-esből), ill. Iván, Riba (11-esből). ■ H. L.

SPORTMŰSOR

ASZTALITENISZ. Női NB I.: Komlói Bányász – Mohács, Komló, 11.00.

KÉZILABDA. NB I. B, férfiak: Rinyamenti KC – Uniqa-PVSE, Nagyatád, 18.00. AR Építők – Komló, Székesfehérvár, 15.00. NB II. férfiak: Mecseknádasd – Hőgyész, Mecseknádasd, 17.00.

KOSÁRLABDA. NB I. nők: MiZo Pécs 2010 – BEAC-Újbuda, Pécs, Lauber Dezső Sportcsarnok, 18.00.

LABDARÚGÁS. NB III.: Bogád – Pogány-Tamkó Trans (Újmecsekalja), Ócsárd – Mohács, Szentlőrinc – Nagykanizsa (mind 14.30). Fürge Nyuszi Focivilág megyei I.: Bóly – Szederkény, Villány – Kozármisleny, Pellérd – Lánycsók, Boda – PTE-PEAC, Siklós – Hosszúhetény, Pécsvárad – Beremend, Szigetvár – Sellye (mind 14.30). Megyei I. B.: Somberek – Majs, Kétújfalu – Harkány-Gyógyfürdő, Babarc – Görcsöny, Kővágószőlős – Véménd, Geresdlak – Töttös, Sásd – PVSK, Kovácshida – Palotabozsok (mind 14.30).

TÁJFUTÁS. Meteor-kupa, 2. nap, Árpádtető-Mecsextrém Park, 10.00.

VÍZILABDA. Férfi Magyar Kupa: Vasas – Pécsi Vízmű-PVSK Füszért, Budapest, 18.00. *(n)*

VASÁRNAPI Dunántúli Napló
Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti lapja
Főszerkesztő: HÁMORI ZOLTÁN
Főszerkesztő-helyettes: DR. GRÜNWALD GÉZA
Lapszerkesztők: NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája
Kiadóvezető: MOLNÁR GYÖRGY
Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.
Telefon: 72-505-000. Telefax: 72-236-345.
Kiadói telefax: 72-505-017.
Terjesztésvezető: BERECZKI PÉTER
Telefon: 06-80/200-089. Fax: 505-016
Hirdetésvezető: NAGY GYÖNGYI
Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
Felelős kiadó az ügyvezető igazgató.
Készült az AS-Nyomda Kft. Szilády Üzemében. 6000 Kecskemét, Mindszenti krt. 63.
Felelős vezető: BOROS GÁBOR ügyvezető igazgató

A ▲-gel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átvenni csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Terjeszti az Axel Springer-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodája saját árushálózatán keresztül és a Pannonhír Zrt. értékesítési helyei. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, nyilvánosságra hozatalukon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer-Budapest Kiadói Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zöldújság Rt., Pesti Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendeléseit teljesítsük, akcióra, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adataik köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőségi rendszerrel készült és a MATESZ által auditált. Előfizetési díj egy hónapra 470 forint.
ISSN 0865 9133

ÚJ RENAULT MÉGANE GRANDTOUR
már 3.490.000 Ft-tól
• szériafelszereltségként ABS, ESP, klímaberendezés • 491 literesről 1 567 literesre bővíthető csomagtér • nagy teljesítményű és gazdaságos motor 1.5 dCi 78 kW/105 LE
• Carminat TomTom beépített navigációs rendszer (opcionális)



NYITRAI Autóház
Pécs, Schroll J. u. 5. Telefon: 72/270-027
www.renaultnyitrai.hu

Az ajánlat 2009.09.15-től visszavonásig, vagy a készlet erejéig, kizárólag a Renault Crrédit Prémium Plus finanszírozás igénybevétele esetén érvényes A THM:12,34-16,65% CHF alapú finanszírozás, 84 hó futamidő és min. 25% önerő esetén. Árfolyam:170,48 HUF/CHF. A THM értéke nem tükrözi a hitel árfolyamkockázatát. A feltüntetett kezdőár tartalmazza a Renault Crédit Prémium Plus finanszírozás esetén nyújtott árengedmény mértékét, valamint személyautók esetén a regisztrációs adót és az áfa-t. Jelen tájékoztatás nem teljes körű, és nem minősül ajánlattételnek. A Renault Hungaria Kft. fenntartja a mindenkori változtatás jogát. Fogyasztás l/100km: vegyes:4,5-7,6; CO2 kibocsátás g/km: 118-178. A részletekről és a feltételekről érdeklődjön márkakereskedéseinkben!

RENAULT



RADOS VIRÁG

TÁRCA

Találkozás egy szerelővel, az élettel, a halállal és a szeretettel

A FÜRDŐSZOBÁMBAN az összefolyónál újra és újra feljön a szennyvíz. Évente legalább egyszer. Ilyenkor ki kell hívni a szerelőt, és én mindig ugyanannak a mesternek szólok. Alacsony termetű, inas, fürge beszédű kis ember. Felcsattog a dögnehéz, piros motoros gépével meg a hozzá tartozó összekarikázott csővel a harmadikra (lift nincsen), és némi berregés meg pár ezer forint árán kimossa a burkolat alatti csövekből a lerakódott piszkot.

TAVALY, amikor ilyentájt, ősz elején nálam járt, kendő volt a fejemen. Közvetlenül a kemoterápiás kezelésem után történt. Akkor elmesélte, az ő felesége is rákos. Na, nem mellrák első stádiumban, mint az enyém volt. Az ő feleségét valamilyen vérképző szervi kór támadta meg. Több éve tart, de ha nehezebben is, úgy néz ki, szintén rendbe jön.

AZTÁN MOST SZERDÁN megint ki kellett hívnom a szerelőt a piros motoros gépével. Mielőtt felhúzta a gumikesztyűjét, szóvá tette, milyen szépen kinőtt a hajam, és mennyire örül, hogy teljesen jól vagyok. Mosolyogva kérdeztem vissza: hát a kedves felesége? Meghalt, mondta a kis ember. Még a nyáron, júliusban. Hirtelen történt.

Amióta beteg voltam, nincs nap, hogy ne gondolnék a halálra.

Egy napon elkezdett gyengülni, állandóan az ágyba kívánkozott. De remélte, hogy megerősödik, és csak egy hét után volt hajlandó bemenni a kórházba. Három nap alatt vége lett. A szervezete nem fogadta el a felkínált vért. Pont aznap halt meg, amikorra az orvosok konzíliumot tűztek ki, hogyan tovább a kezelésével.

AHOGY a történetet hallgatom, le kell ülnöm egy székre. A kis ember meg csak áll, és ahogy mesél, egyre a piros gépére mered. Hallgatok, és arra gondolok, én megúsztam, de én is lehettem volna az ismeretlen asszony helyében. És hogy amióta beteg voltam, nincs nap, hogy ne gondolnék a halálra. Előfordul, hogy többször is. Nem úgy, hogy félek tőle, parázok, vagy ilyesmi. Hanem olyan „memento mori"-szerűen (emlékezz a halálra). Hogy egyszer eljön, nem tudni, mikor, és hogy egyáltalán nem mindegy, mi történik addig. Nem mindegy például, hogyan szeretjük a másikat, aki ott van mellettünk.

AMIKOR A KIS MESTER mostanában hazamegy, és az üres lakás fogadja, arra gondol, az asszony csak azért nincs otthon, mert kórházban van. Nehéz szembenéznie vele, hogy nincsen többé. Pedig a felsége nagyon rosszul viselte a betegséget. Világéletében pezsgő, tevékeny teremtés volt, meséli az özvegy, kínozta a gyengesége, a tehetetlensége, és az ostor sokszor a férjen csattant. Hiszen ő állt hozzá a legközelebb. Az asszony néha olyasmiket vágott a fejéhez, hogy a barátok, ismerősök mind azt mondták, ezt már nem lehet eltűrni. „Hogyne lehetett volna? – mondja a kis ember. – Mindig, amikor valami bántót mondott, arra gondoltam: de hiszen ő a beteg, nem én. Halálos beteg, és én sértődjek meg? Ezt nem tehettem vele." Sóhajt egyet, felhúzza a kesztyűt, és bekapcsolja a gépet. A piros masina felberreg.

■ Rados Virág

Respekt, Mr. Johnny Cash!



HATVANHAT ÉVESEN, *az ország leggazdagabb embereként, éppen az egyik legnagyobb lengyel bevásárlóközpont átadása előtt Demján Sándor 18. lett a világ egyik legfontosabb pókerversenyén. Az egykori Skála-vezér és bankigazgató, építőipari mogul és az orosz állami lottó résztulajdonosa egy akkora blöffel jutott az elődöntőbe, mint ide Lacháza (ahol Demján egy évig élt nevelőszülőknél). Ő maga sem állta meg, hogy megmutassa semmit nem érő lapját a félelmében dobó ellenfelének. A döntőbe jutáshoz viszont már hiányzott egy leosztás, az ellenfél nem vette be Demján újabb blöffjét.*

AZ ÜZLET ÉS A PÓKER *sokban hasonlít. Kell hozzá szerencse, pszichológiai érzék, és tudni kell, mennyit szabad kockáztatni. Ezt mondta Demján, miután zsebre tett kilencmillió forintnyi cash-t. Vajon saját életútjára hogyan tekint? Mennyi szerencse, mennyi érzék, mennyi kockázat után jutott el az Erdélyből menekült etyeki család gyermeke a csúcsra, a 300 milliárdos vagyonig?*

A VERSENYEN *bőrmellénye miatt Johnny Cashnek becézték. Na, cashben, abban nincs hiány!*

ORSZÁGOS APRÓHIRDETÉSEK

INGATLAN

A DR. Becsey u.-n 350 m²-es kertes ház nagy telekkel eladó. Tel.: 06 30/330-4146 *26573*

☎ BÁCS-KISKUN megyében 2,5 szobás felújított családi ház eladó. lá.: 2,5 M Ft. T.: 20/228-3822 *25244*

DEMJÉNBEN termál- és élményfürdőnél jól bevezetett 4 szobás pihenőház eladó. 30/858-9857 *26565*

☎ ELADÓ Kiskunfélegyháza környékén, az autópálya-lejáróhoz közel, tanya vízzel, villannyal, nagy földterülettel, gazdasági épületekkel, valamint erdő, szántó, szőlő, legelő az ország különböző részein. 70/574-6103 *26518*

GYULÁN ház eladó: 2,7 M Ft. 30/437-8900 *26579*

☎ ÖRS vezér tér közelében 48,5 nm-es déli fekvésű, egyedi fűtésű lakás eladó, 10,9 millió. 20/557-2087 *26576*

PÉCS-KERTVÁROSI 1,5 szobás panellakás eladó. Irányár: 5,65 M Ft. 72/549-137, 30/6088-933 *26348*

☎ **ZALAKAROSON** mediterrán jellegű családi ház és bevezetett vendégkörű plusz 6 apartman 85 millió Ft-ért eladó. www.katihaus.info, tel.: 20/983-6574 *26452*

BÉRLEMÉNY

WWW.ingatlan-berlet.hu *26515*

JÁRMŰ

☎ FORD Transitokat vásárolnánk, 9 személyeset, készpénzért, 1992–2000 évjárat között. 30/346-7347 *25932*

☎ KISBUSZOKAT vásárolnánk! Tel.: 30/746-7347 *25760*

☎ RENAULT Trafficokat vásárolnánk, 6-9 főset, 2002-es évjárattól, készpénzért. 30/746-7347 *26116*

HASZONGÉPJÁRMŰ

☎ BOURGOIN GX 400M típusú önjáró csőtörőgép munkára fogható állapotban, valamint Class Variant 280, 2006-os évjáratú bálázógép újszerű állapotban eladó. 20/925-2450 *26491*

GÉPEK

ELADÓ IH-6200 vetőgép, MTZ-82 első híd vagy MTZ-80 hidat beszámítok. Vennék IH-6,2-es és 7,2-es nehéztárcsát, javításra szorulót is. 06-20/33-55-358 *26564*

ELADÓK: 4000/160-as hidraulikus élhajlító; 3000/6 hidraulikus lemezolló; nagy teljesítményű hőlégfúvók; híddaruk; forgódaruk; 100 kW-os gázkazán; 1000 nm-re való dunaújvárosi radiátor. A www.telkesgep.hu lapon sok egyéb! 20/9726-425 *26578*

☎ HUBER-ZETEMEIER földmunkagép 1960-as, felújított motorral; 5,5 kW-os és 7,5 kW-os villanymotor + külön hajtóművek; komplett liftfelvonó; CO Mig 200 hegesztőgép palackkal, új állapotban eladó. 20/557-2087 *26576*

MTZ-820, 6 soros kukoricaadapter, T-088 trágyaszóró, Claas-106 eladó. Tel.: 20/247-8240 *26548*

VONTATOTT gyürüshengert vennék. Telefon: 20/5518-983 *26555*

3 FEJES váltva forgós eke. 20/5518-983 *26554*

MEZŐGAZDASÁG

BAJA környékén gyümölcsfa tuskó eladó. T.: 06-30/9743-892 *26539*

KIVÁLÓ minőségű Kékfrankos és Merlot borszőlő Egerben kis tételben is ea. 30/383-3309 *26563*

KUKORICADARA (CGF) száraz, illetve nedves szállítva eladó. 30/3302-765 *26566*

☎ MADÁRRIASZTÓ „müsas". Ára 15 000 Ft. Tel.: 06-30/9467-970; www.madarriaszto.hu *26083*

ÁLLÁST KÍNÁL

AUTÓPÁLYA építéséhez mederburkolási munkafolyamatokhoz hozzáértő, gyakorlott szakembereket és vállalkozókat keresünk. Érdeklődni a 06-70/523-4682-es telefonszámon. *26577*

☎ AZ ORIFLAME-NÉL most ingyenes a belépés! 30% jutalék, csodás ajándékok! 70/776-8294 *26123*

☎ FARMASI kozmetikumok katalógusból való értékesítésére munkatársakat keresek. 20–38% jutalék. T.: 30/630-7555 *25178*

☎ JÓL fizető bedolgozói munka, leinformálható cégtől. 30/846-1819 *25243*

NÉMETORSZÁGBAN élő, fiatal házaspár házvezetőnőt keres 20–40 év között. Cserébe teljes ellátás! e-mail: privatsuche@yahoo.de *26570*

☎ OTTHONI munkalehetőségek! 70/233-5508 *26513*

☎ 30%-OS árréssel Holt-tengeri termékek értékesítése. 30/589-4442 *26508*

OKTATÁS

☎ KERESKEDŐ-BOLTVEZETŐ és bolti eladó OKJ-s tanfolyamok most kedvezménnyel! www.alacritas.hu; 06-70/209-2007 *26490*

☎ SLÁGERÉNEK-okt.! Lemezkészítés! 20/964-6289 *26161*

UTAZÁS

☎ GYULAI szálláshelyek. 30/437-8900 *26560*

☎ HÉVÍZ, apartman kiadó 1500/fő. Telefon: 30/587-5564 *25247*

☎ IGAL gyógyfürdőnél szobák, apartmanok kiadók a vízhez közel, zárt parkolóval. Üdülési csekket is elfogadok. 70/218-7823 *25867*

☎ KEDVEZMÉNYES élményfürdőzés szálláslehetőséggel a debreceni Nagyerdőn! Nádix Panzió, www.nadixpanzio.hu, 06/52/532-104 *26354*

NAGY érdeklődésre tekintettel okt. 23-tól ismét indítjuk a „Testi, lelki gyógyító napokat", időtartama 1 hét. Részvételi szándékát jelezze: 30/9854-864 *26496*

☎ NYÍREGYHÁZÁN várja kedves vendégeit a Jocó Panzió. A belvárostól pár perc sétára, kulturált, zuhanyzós, kábel-tv-s szobák hűtőszekrénnyel, zárt parkolással, szolid árakkal. Nyíregyháza, Hunyadi út 49. Tel.: 06-42/411-297, 30/367-2898 *25227*

☎ SZILVÁSVÁRADON szobák kiadók. 70/941-2649 *25246*

☎ ÜDÜLJÖN Gyulán, a gyógyfürdő közelében, a családias Székely Panzióban! 06-66/361-015 *25229*

☎ ZALAKAROSON apartmanok kiadók. www.katihaus.info; 20/983-6574 *26414*

PÉNZPIAC

☎ NAGY összegű kárpótlási jegyet magas áron veszek! Hagyatékra várót is. 70/574-6103 *26558*

NAGYKERESKEDELMI tevékenységhez befektetőt keresek. 20/272-0066 *26561*

☎ VÉGREHAJTÁSOS, illetve terhelt ingatlanok (8 millió felett) kiváltása, jelzáloghitel ingatlanfedezetre BAR-osoknak, nyugdíjasoknak is, országos hatáskörrel. Személyi hitel nincs! 20/215-1504 *25737*

ÁLLAT

BEAGLE kiskutyák eladók. 30/239-8627 *26568*

BOXER kiskutya eladó. 20/353-1330 *26556*

☎ EB-ŐRÖK, villanypásztorok, kártevőriasztók utánvéttel is. Elektro Start Szaküzlet: 8181 Berhida, Szabadság tér 5. 30/307-1437, 30/214-7677, www.villanypasztorok.hu *25385*

VEMHES és szüz tenyész üszők eladók Gyulán. Érd.: 20/3288-010 *26553*

300 db birka eladó. T.: 70/534-5104 *26544*

VEGYES

ALUMÍNIUM-, rozsdamentes, vas-, műanyag tartályokat vennék. T.: 30/9946-370 *26242*

KEMÉNY tűzifát nagy tételben vennék. 30/3821-075 *26372*

MŰANYAG TARTÁLYOK eladók. Telefon: 20/2233-370 *26516*

ÚJ ÉS használt női hajlított vázú biciklik, 24-26-28 méret, kosárral, világítással áron alul eladók. Bizományi, Kőszeg, Várkör 64. Hétvégén is kiszolgáljuk! 20/379-3163 *26426*

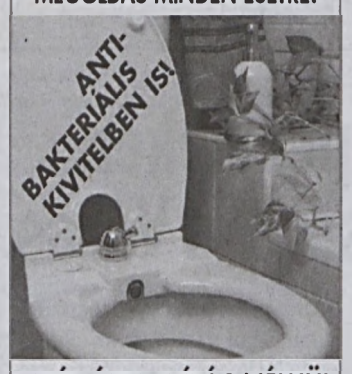
VEGYES TÜZELÉSŰ kazán ea. 25 E Ft. Tel.: 42/205-666 *26549*

SZOLGÁLTATÁS

☎ ABLAKSZIGETELÉS garanciával. 20/374-7956 *25268*

TESTMASSSZÁZS, reflexológia. Tel.: 30/647-3905 *26510*

A TOILETTE NETT®
MEGOLDÁS MINDEN ESETRE!



BIDÉT ÁTALAKÍTÁS NÉLKÜL
TÖBBFÉLE KIVITELBEN!
INTEREX KFT.
www.interex.hu
interex@interex.hu
KERESSE A FÜRDŐSZOBA SZAKÜZLETEKBEN!

EGÉSZSÉG

☎ BIOPTRON lámpa jótállással, újszerű állapotban eladó. Tel.: 06-70/236-0338 *26562*

☎ FESZÜLTSÉGLEVEZETŐ masszázsok Budapesten. 20/483-0303 *26475*

GALAGONYABOKOR, viráglekvárok, hagymalekvár, mustméz, citrusszirup... Herbáció népi gyógyászati receptmagazin. Keresse az újságárusoknál! Előfizetés: 30/437-8900 *26579*

☎ HÁZI ápolásra többfunkciós betegágyak, gyógyászati eszközök harmadáron. 70/537-6682 *25381*

VÁLLALKOZÁS

☎ BUDAPESTI székhelyű irodahálózat új területi partnereket keres. Tel.: 30/393-1353 *26542*

HANGSZER

☎ ZONGORA, pianínó vétel-eladás, javítás, hangolás, bérbeadás. Tel.: 1/239-7138, 20/470-2091 *26451*

RUHÁZAT

☎ AKCIÓ! Angol vagy holland bontatlan gyerek-felnőtt bálás ruha 150 Ft/kg, 2 db bála rendelése esetén 120 Ft/kg! Válogatott gyerek-felnőtt ruhák már 250 Ft/kg-tól. Akció! Felnőttpulóver 100 Ft/kg. Ingyenes kiszállítás. Kérje árlistánkat! Tel.: 20/323-0212, 70/316-7296. www.hollandruha.neet.hu, Nógrád megye *25990*

☎ HASZNÁLT holland és német ruha kedvező feltételekkel, házhoz szállítva is eladó! 30/413-0147 *25245*

☎ KIS LÁBÚ nők cipőboltjában magas és lapos sarkú cipők, bokacipők és csizmák vására! 1077 Bp., Wesselényi u. 19. Tel.: 20/962-0553 *25210*

☎ ORIGINÁLT angol használt ruha közvetlen a beszállítótól, márkás darabokkal. Felnőtt bála 150 Ft/kg, gyerek 180 Ft/kg. I. osztályú zsákos-vegyes 250 Ft/kg, gyerek 350 Ft/kg. Lakástextilek nagy választékban. Kérésre házhoz szállítás! 30/967-8745 *26575*

KÖNYV

☎ ANTIKVÁR felvásárlóközpont vásárol régi könyvet, könyvgyüjteményt, azonnali díjtalan kiszállás. Tel.: 1/787-9282, 1/354-0978, 30/922-0436 *25211*

HIRDETMÉNY

☎ II. OSZT. trapézlemezek Dabason. 29/367-618, 70/318-9472 *25225*

☎ MUNKÁS Fórumok Országos Szövetsége országgyülési képviselőjelölteket keres. www.munkasforumokorszagosszovetsege.hu; 30/740-7436 *26124*

NÖVÉNY

☎ DÉL-AMERIKAI futóbanán eladó! 94/352-552 *26559*

BÉLYEG

☎ MAGÁNGYŰJTŐ régi képeslapokat, papírpénzeket, postatiszta bélyeggyüjteményt keres megvételre. 1/405-7330, 1/409-4628, 20/543-0446 *26567*

A legnagyobb példányszámú vasárnapi országos lapban

VASÁRNAP REGGEL apró-megrendelőkupon

Hirdetési áraink:
Lakossági hirdetések:
br. 490 Ft/sor
Közületi hirdetések és közlemények:
br. 690 Ft/sor
1 sor = 42 betűhely
Kérjük, hogy első megrendelésekor a hirdetés árát postai utalványon vagy személyesen előre szíveskedjék befizetni!

Töltse ki és hozza be vagy küldje vissza az alábbi címre: 1122 Budapest, Városmajor u. 12–14. Hirdetésfelvétel és információ: 488-5700/9206, fax: 488-5769

Név: .....

Cím: .....

Irányítószám: ..... **Vezetékes telefon:** .....

A HIRDETÉS SZÖVEGE:

Személyes adataim megadásával hozzájárulok azok impresszum szerinti felhasználásához. Amennyiben nem járul hozzá személyes adatai felhasználásához, kérjük, írásban külön jelezze.

.....
aláírás

A Dunántúli Naplóban csütörtökön megjelenő apróhirdetését plusz 990 Ft-ért a Somogyi Hírlapban és plusz 990 Ft-ért a Tolnai Népújságban is elhelyezzük. Információ: 72/505-026

SZOLGÁLTATÓHÁZ

Lakáshitel AKCIÓ
Közjegyzői és értékbecslési díj nélkül!
Könnyített hitelek (THM:6,4%)
Pl: 5 M Ft 25 évre:30.337,-/hó-tól
Személyi hitel nyugdíjasoknak is
Akár 2 nap alatt
Pécs, Jókai u. 3/B
Tel: 72/210-635 ; 30/357-42-18

SÖVÉNYTELEPÍTÉS
saját termelésű dísznövényekből!
Smaragdtuja, Leyland-ciprus, bambuszok stb.
Egerági Díszfaiskola
20/209-4209

SÍREMLÉKEK
készítése, felújítása vidékre is.
LÉPCSŐK, PÁRKÁNYOK, PULTOK
Kő- és műkő termékek.
Síremlék-garnitúrák
már 120 E Ft-tól, garanciával!
Megrendelhető: Turi Gábor
Pécs, Liliom u. 23. és Siklósi út 68.
30/936-1602
1645467

4 KERÉK Autósiskola
Tanfolyam indul 10. 07-én 16 órakor.
Kedvező árak, számoljon velünk!
B. kat elmélet **13 000 Ft,**
gyakorlati óradíj **2 190 Ft.**
Pécs, Petőfi S. u. 56.,
tel.: 20/969-3483.
www.4kerekautosiskola.hu
4KERÉK
Felnőttképzési nyilvántartási szám: 00210-2005

PROSZTATA-SZŰRÉS!
Időpont-egyeztetéssel, várakozás nélkül!
Pécsi Poliklinika Kft.
7624 Pécs, Batsányi u. 11.
Tel.: 72/515-995

WYMAR
műanyag nyílászárók, árnyékolástechnika gyártása, beépítése.
Homlokzatszigetelés, kőművesmunkák. Ingyenes felmérés, árajánlat, szaktanácsadás.
Érd.: 06-70/573-6253
06-70/280-3372

bortranzit.hu
Pécs-villányi borvidék-Pécs
Nonstop személyszállítás
1–8 főig klimatizált mikrobusszal
06-30/55-66-777

HITELEK
személyi kölcsön
1 M Ft-ig, akár 1 nap alatt, hitelkártyák, jelzáloghitelek akár előzetes költségek nélkül, szabadfelhasználásra, lakásvásárlásra.
20/496-4644
1645571

INGYEN
Autóklíma átvizsgálás
Északmegyer-d. 32.
Pécs, 72/216-764,
30/390-4604
SZERVIZ & ÉRTÉKESÍTÉS

JÓSLÁS
– RONTÁSLEVÉTEL
– SZERELMI KÖTÉS
– AURAERŐSÍTÉS
Kizárólag telefonos időpont-egyeztetés után!
☎ 70/560-7382, 20/287-0135 Zsóka
1082657

Lakásfelújítás, fürdőszoba felújítás, vízvezeték-szerelés, kőművesmunkák garanciával, rövid határidővel. Nyugdíjas kedvezménnyel. 30/647-5470, este 72/950-625

MEGLÉVŐ HITELÉT ÁTVÁLTJUK OLCSÓBBRA, TÖBBRE!
Most értékbecslési és közjegyzői díj 0 Ft!
Személyi hitelek
1 nap alatt, folyószámla nélkül is nyugdíjasoknak is!
70/3176-163

Egyéni vállalkozók, Bt-k és Kft-k TELJES KÖRŰ KÖNYVELÉSE.
30/600-9822

BANKCENTRUM
30/451-3828, 20/4000-554
Jelzáloghitelek akciós forintkamattal, előzetes költségek nélkül. Ingatlanfedezetre hiteleknél BAR, vh megoldható.
Újra: Osztrák banki hitelek!
Személyi hitel 1 nap alatt!
1996 óta az Önök szolgálatában!

Duguláselhárítás, csatornatisztítás, kamerázás,
S.O.S gyorsszolgálat 0–24-ig
Németh Lakásszerviz Bt.
30/959-8701

SÍREMLÉK AKCIÓ!
Egyes termékek akár 20% kedvezménnyel.
Komplett gránit sírgamitúrák 249.000 Ft helyett már 199.000 Ft-tól.
Kérje ingyenes árajánlatunkat.
Morvai Ferenc kőfaragó. 06-20/9153-270
Az akció a készlet erejéig érvényes.

KERÍTÉSEK
teljes választéka kivitelezéssel

Pagát Kft. Pécs, Mártírok útja 17.
Tel.: 72/225-601 www.pagat.hu

Most érdemes hőszigetelnie!
Ár egyedi megegyezés alapján.
Ingyenes felmérés, 10 év garancia, színfelár nélkül.
Ingyenes kiszállítás.
20/988-8811
1659860

FABRIKETT
4500 Ft/q
Tölgy-bükk alapanyagból 15 q-tól ingyenes kiszállítás Pécs területén.
30/459-3000

BARANYA TEHERTAXI
Tel.: 06-30/396-0224,
06-30/226-0427
● Költöztetés ● lomtalanítás
● konténerek ● árufuvarozás
1598054

GYORSKÖLCSÖN
GÉPJÁRMŰ FEDEZETTEL AUTÓVÁSÁRLÁSHOZ, SZABADFELHASZNÁLÁSHOZ, MEGLÉVŐ AUTÓHITEL KIVÁLTÁSÁHOZ!
Érd: 70/424-4681
1663067

HÖRMANN GARÁZSKAPU ÁRZUHANÁS
Kapumozgató automatikák, kerítés, kapu gyártása.
Szendy Kaputechnika, Pécs, Jakabhegyi út 40.
30/9446-427, 06-72/213-312
E-mail: szendyj@freestart.hu

Hűtőgép és háztartási gépek javítása
Tel.: 450-681
20/9444-233

Kubai salsa rueda (körtánc) kezdő tanfolyam indul október 6-án, kedden 20.00-21.00 óráig
Helyszín: Klub 74, Légszeszgyár u. 18.
Ár: 600 Ft/óra.
Az 1. óra ingyenes!
Infó: 20/238-5686

HITELÜGYINTÉZÉS
ingatlanfedezetre, szabadfelhasználásra, hitelkiváltásra.
BAR lista,
végrehajtás megoldható.
Tel.: 20/491-9373
641975

INGATLAN

Csortos Gy. u.-Bárány u.-Kisszkokó dülő találkozásánál 1495 nm-es, körpanorámás telek 15%-os beépíthetőséggel eladó. I.ár: 27 M Ft. Tel.: 30/9477-446
62950

Harkány központjában, a Liszt Ferenc téren társas üdülőben felújított lakrész eladó. Tel.: 06-30/9971-765
61498

Ipartelepítésre alkalmas, 7500 nm terület, kisebb fűrészüzemmel, lakható épülettel eladó. Orfű-Abaliget 3 km. Rakodó vasútállomás 300 m. 20/511-7930, tel./fax: 72/390-755
62970

Királyegyházán vagy környékén 1–5 ha-ig földet bérelnék. 60 E Ft/ha. 30/939-2252
58116

Kozármislenyben lakópark építésére alkalmas 7500 nm-es terület eladó, és 3 db különálló 800-900 nm-es. 30/696-4310
62865

Pécs határában, a 24-es busz végállomásánál, romantikus, erdős környezetben 827 nm gyümölcsös 12 nm-es kis házzal eladó. Mecsekszentkúti út 3/D. Közműcsatlakozási lehetőség. Irányár: 3 M Ft. Tel.: 20/385-5035
61505

LAKÁS

Gyönyörűen felújított, tégla-gázos, 40 nm-es lakás tele extrákkal, Pécs-Uránban eladó. 30/956-6172, 30/400-9192, 72/252-097
62978

Kertvárosi III. em.-i, 52 nm-es, 2 szobás panellakás eladó. Ár: 5,9 M Ft. 20/960-8626
64134

Király utcában 63 nm-es, 2 szobás, gázkonvektoros lakás irodának is alkalmas eladó. I.ár. 11,8 M Ft. Tel.: 30/752-6197
62759

Pécsi társasházi lakások (47, 55, 61 nm-esek) kulcsrakészen, akciós áron (bruttó 200-230 E Ft/nm) eladók. Tel.: 20/58-58-727
62961

Pécs-uránvárosi 2 szobás lakás eladó, vagy kiadó. 7,6 M Ft. 30/500-7409
47172

60 nm-es, egyedien felújított téglalakás Uránvárosban eladó. 30/9471-686
62986

BÉREL-KIAD

Ferencesek u-ban üres melegkonyhás vendéglátóegység bármely célra kiadó. 70/270-2718
63260

ALBÉRLETET KÍNÁL

Férfiszállon albérleti szobák kiadók. 30/217-5957 Pécs, Buzsáki u. 20.
56250

ADÁSVÉTEL

Olaszrizling eladó! 20/973-0342
62615

GÉPJÁRMŰ

Audi A4 1,9 TDI 95-ös 680 E Ft. 30/238-6401
64240

Márkafüggetlen szgk. szerviz akció. Futómű állítás 3790 Ft+áfa óradíjjal. Saturn Service Kft. 72/448-203
63277

Műszakira felkészítés, Vizsgáztatás, Zöldkártya. 3790 Ft + áfa óradíjjal. Saturn Service Kft. 72/448-203
63310

Olajcsere 9900 Ft 4 L Castrol 10W-40 olajjal. Minden típusra! Saturn Service Kft. 72/448-203
63279

VW Polo 1.4-es, 2002. évj., 76.000 km-rel eladó. 1,3 M Ft. 30/975-6585
64124

SZOLGÁLTATÁS

Tetőfedést, bádogosmunkát, ácsmunkát vállalok.
Minőségi munka, kedvező ár!
Hívjon bizalommal!
70/338-2086

KERTI MUNKÁK!
kerítések, kapuk. 70/500-7033
62544

HITEL
15 bank legjobb ajánlata!
– Akár 1 nap alatt
– jövedelmének 18 szorosáig
– korhatár nélkül
– 40 E Ft-tól adóstárssal
– nyugdíjasoknak is!
20/457-5802
1652330

TÁRSKERESŐ

Pécsi 189/46 mérnök vállalkozó keresi párját csinos, vonzó, vidám, intelligens hölgy személyében 42 éves korig. 30/289-9613
62713

28 éves lány társat keres. 30/395-4817
62751

ÁLLÁST KÍNÁL

Belvárosi könyvelőiroda mérlegképes munkatársat keres 8 órában. Tel.: 30/9465-856, continental@hu.inter.net
62967

Esztergályos-marós szakembert keresek mechanikus gépek kezelésére. 30/929-2737
63226

Jó kommunikációs és szervező készségű, önálló munkavégzésre képes, számítástechnikai ismeretekben jártas munkatársat keresünk irodai munkára, részmunkaidőben, pécsi kirendeltségünkbe. Jelentkezni önéletrajzzal, kizárólag e-mailban a szofisztika.pecs@szofisztika.hu címen 2009. október 8-ig.
62849

Kedvezményes alapfokú internet tanfolyam indul nyugdíjasok részére. Tel.: 72/227-260
63122

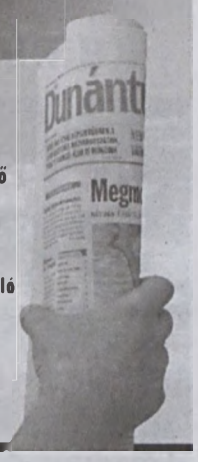
Limitor Hungaria Kft. keres pénz- és munkaügyi ügyintézőt helyettesítés céljából (TGYS/GYED idejére) az alábbi feladatok ellátására: személyügy, bérszámfejtés előkészítése, vállalati pénzügyek. Követelmények: szakirányú végzettség és tapasztalat, tárgyalóképes németnyelv-tudás, felhasználói szintű számítógépes ismeret. Kétnyelvű pályázatukat az alábbi elérhetőségre kérjük elküldeni: Limitor Hungaria Kft., 7628 Pécs, Eperfás u. 2. vagy judit.zarai@limitor.de
62681

Másolástechnikában gyakorlott szerviztechnikust felveszünk. E-mail: giroda.pecs@gportal.hu Telefon: 20/540-4762
62989

Mixertanfolyam indul a Bols Mixer Akadémián Pécsett nemzetközi képesítéssel! Ha szeretnél igényes környezetben bártenderként dolgozni, jelentkezz, hogy kereshess! Tel.: 30/677-0514, 30/973-59-81, www.mixersuli.hu
63225

A Dunántúli Napló terjesztői hálózata
KÉZBESÍTŐT KERES
terjesztési feladatok ellátására.

KOMLÓ TERÜLETÉRE



Az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája a Dunántúli Napló terjesztésére vállalkozói igazolvánnyal, autóval rendelkező kézbesítőt keres.
A kézbesítő feladata a Dunántúli Napló előfizetőkhöz történő kijuttatása, az előfizetői példányszám folyamatos emelése, valamint az esedékes díjak beszedése.

Jelentkezni lehet írásban vagy személyesen a Dunántúli Napló komlói ügynökségén: 7300 Komló, Városház tér 4. vagy a 06-72/487-499-es telefonszámon.

Dunántúli Napló

Nemzetközi jogosítvánnyal gépkocsivezetőket keresünk 7,5 t-s teherautóra. Fényképes önéletrajzokat „Nemzetközi sofőr" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe vagy a nemzetkozisofor1@gmail.com e-mail címre kérjük.
64131

Társasház kezeléssel foglalkozó cég kisvállalkozások gazdasági ügyintézője képesítéssel alkalmazottat keres. Jelentkezni fényképes önéletrajzzal lehet a megjelenéstől számított 2 héten belül az allas2009_@freemail.hu email címre, ill. „Állás2009" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe.
64216

Villányi négycsillagos bor-wellness szálloda keres éttermébe munkájára maximálisan igényes szakácsot. Szakmai önéletrajzokat várunk: szakacs@gere.hu Bővebb információ: 06-20/968-3811.
62916

ÁLLÁST KERES

Idős betegek gondozása. 20/551-7516
47399

Végzős egyetemi hallgató szakmai gyakorlatra informatikai területen helyet keres részmunkaidőben Pécs és környékén. 20/533-9370
61689

KÖZLEMÉNY

KISVASUTAS
toborzót tart a Mecseki Kisvasútért Alapítvány a Szivárvány Gyerekházban 2009. okt. 3-án, 10-12 óra között. 8 éves kortól várjuk a gyermekek jelentkezését, akik délután ingyenes vonatozáson vehetnek részt. Információ: www.mecsekikisvasut.extra.hu, muki1962@citromail.hu, 20/355-4641
62897

OKTATÁS

A Mojito Mixeriskola tanfolyamot indít a szakma mesterével! Gyere és tanulj! Info: 06-70/270-3746
63210

Biztonsági őr OKJ-s képzés! Részletfizetés! Fegyvervizsgára felkészítés. Érdeklődni: 72/517-434, 72/517-439, 30/746-9928 Akkr: 0055 Nytsz: 02-0139-04
62926

Ellenőrzési és minőségbiztosítási munkatárs és ráépülő minőségbiztosítási auditor OKJ-s tanfolyam indul. RQC Kft. (AL 1048) Információ: 72/522-614, bodanyi@rqc.hu
63036

HK NYELVSTÚDIÓ!
Angol, német, olasz egyénileg, mindennap 8-20 óráig. 60 perces órák! Pécs, Aidinger 41., 20/228-1202, 410-812
57917

Jógatorna tanfolyam indul kezdőknek. Oktató: Várhelyi Sándor. Tel.: 72/325-994
62901

Kereskedő-boltvezető, Élelmiszer, Ruházati, Vendéglátó eladó tanfolyamok indulnak Pécsett. 20/9828-928 Oktaker Bt.(02-0135-04)
52243

Oklevelet adó személyi edzői tanfolyam indul Pécsett október 9-én. 20/5432-663
56648

KISKERESKEDŐK

ÉTKEZÉSI BURGONYA ÉS VÖRÖSHAGYMA nagytételben eladó.
Ár: 40 Ft, 50 Ft
Tel.: 30/227-1028

ANTIK BÚTOR
vitrin, komód, íróasztal, festmény, óra, porcelán, ezüst, hagyaték vétele kp.-ért!
Műtárgy Galéria, Citrom u. 7.
232-244

A Hunyadi út felújítása alatt is változatlanul nyitva tartunk!
– HIRDETÉSFELVÉTEL
– ELŐFIZETÉS
PÉCS, HUNYADI U. 11.
72/225-819, 30/8222-574
NYITVA TARTÁS:
H–P 8.00–16.30



Várjuk tisztelt ügyfeleinket Hunyadi úti irodánkban!

Apróhirdetését megtalálja, olvashatja a www.bama.hu weboldalon is!

HIRDETÉS

Világújdonság!
Picco Duro
Az első alacsony profilú fűrészlánc keményfém vágóéllel

Az MS 211 modellhez most a tartozék lánc mellé Picco Duro láncot adunk ajándékba!

- Hosszabb ideig éles
- Csökkentett visszaütés
- Alacsony rezgésszint



Próbálja ki élesben!
Az MS 170 D fűrészt most igazán szenzációs áron kínáljuk!
További akciós termékeinket keresse szakkereskedéseinkben!



ŐSZI AKCIÓ 2009. szeptember 14.–október 31.

Credigen Bank A Credigen Bank a hitelbírálat jogát fenntartja. Ez a hirdetés a Bank részéről nem minősül nyilvános tájékoztatónak és ajánlattételnek. A tájékoztatás nem teljes körű, a hitelről részletes tájékoztatást az üzletben elhelyezett hirdetmények adnak.
Akár 0% sajáterővel is igényelhető, hitelösszeg: 25 000–500 000 Ft, futamidő: 6–60 hónap, kamat: 0%, kezelési költség: havi 1,2%. A referencia THM-értéke a 41/1997. (III. 25.) Korm. rendelet szerint: 28,11% (500 000 Ft, 36 hónap).
Az akció a készlet erejéig érvényes. A hitelfeltételek nem minden kereskedésben érhetők el egységes feltételekkel.

www.stihl.hu
Látogasson el megújult honlapunkra!

ANDREAS STIHL KFT. 2051 Biatorbágy-Budapark, Paul Hartmann u. 4.
Telefon: (06-23) 418-054 · Fax: (06-23) 418-106
www.stihl.hu · E-mail: info@stihl.hu

STIHL®

Gyalog Bulgáriában

ORSZÁGJÁRÁS Tengerpart, városnézés és a Balkán teteje



A SZERZŐ FELVÉTELE

A bolgárok védőszentje, Rilai Szent János ezen a környéken vonult remeteségbe. Ma kolostor őrzi az emlékét.

Egy néhány éve készült felmérésben Bulgária volt a világ negyedik legvonzóbb turisztikai célpontja az ár-érték arány tekintetében. Mindez nem véletlen: az országban viszonylag kis területen a pihenés minden formájára lehetőség nyílik.

Ambrus Vilmos

Fanatikus Balkán-utazók vagyunk, mégis, Bulgária eddig hiányzott úticéljaink közül. De nem késtünk el semmivel: ebbe az országba még a válság évében is olcsón el lehet jutni. Szeptember második fele pedig alkalmas volt a tengerparti nyaralásra, a hegyi túrázásra és a városnézésre egyaránt. Nyolcnapos utunkat úgy terveztük meg, hogy mindenre jusson idő, és a lehető legváltozatosabb módon járjuk be az ország néhány vidékét.

Bár a korai kelés az egyik legfőbb ellenségünk, most mégis volt értelme. A reggel 6-kor Ferihegyről induló járat ugyanis egy és negyed óra alatt Burgaszban van, így kora délelőtt már a tengerparti város főutcáján sétáltunk. Burgasz nyüzsgő, de meglehetősen kopott város. A tengerparti park azonban szépen karbantartott, a homokos partú strandon pedig délután igazi felüdülés volt a fürdés és a napozás.

Másnap vonattal, autóstoppal, majd busszal jutottunk el a Balkán legmagasabb hegysége, a Rila északi nyúlványaihoz, hogy a következő három napban mintegy 50 kilométert gyalogolva túrázzunk a hegyek között. Az élmény fantasztikus: az erdei utakról egyre feljebb kapaszkodtunk a sziklás ösvényeken, a napsütésből a ködbe, tengerszemek közvetlen közelében haladtunk el, de előtte egy, a hegyekbe tartó teherautó is „besegített". Mikor a sofőr meglátta a hátizsákos turistákat, valósággal kényszerített minket arra, hogy felmásszunk a platóra, és így utazva tegyünk meg néhány kilométert. Célunk a 2925 méteres Muszala, a Balkán legmagasabb csúcsa volt, ahova ködben, szitáló esőben értünk fel. Utána még két napot bóklásztunk a Rilában: a hegyek között egyszerű turistaházakban lehetett aludni, miután egész napokat gyalogolva jóformán emberrel sem találkozik a kiránduló. Aki a Balkán-félsziget tetején akar trekkingelni, annak kemény terepre, megterhelő túrákra kell számítania!

■ **Bulgáriában az ősz még meleg időt tartogat.**

Úti céljaink közül nem hiányzott a gyönyörű rilai kolostor és a főváros, Szófia sem. A kolostor Bulgária legismertebb látványosságai közé tartozik, 1982 óta a világörökség része. Innen már alig 120 kilométer Szófia. A főváros kevésbé tűnt milliós nagyvárosnak. Ahogy az utcáin járkáltunk, az volt a benyomásunk, hogy inkább egy nagyobb vidéki városra emlékeztet. De el kell ismerni: csodálatos a székesegyháza, klassz dolog a piacán vásárolni, és ahogy mindenhol az országban, itt is kiváló salátákat és sülteket kaphat az éhes turista. Mert túl azon, hogy Bulgária valóban remek turisztikai célpont, jó kis gasztronómiai élmény is egyben.

Olcsóbb, mint itthon

Szállás hegyi turistaházakban, hostelekben, vendégházakban	2270-3370 forint/éj
Háromfogásos vacsora étteremben	2850 forint
Venaljegy Szófiában	145 forint
Múzeumi belépő	725 forint
Sör	220-320 forint
Ásványvíz	145 forint
Kávé	145 forint

1 FORINT = 145 LEVA.

Déli fekvés és remek klíma

KRÉTA A görög szigeten ősszel is melegen süt a nap

Az őszi hónapokban is kedvelt utazási célpont Kréta. Nappal huszonöt fok is lehet, s bár a tenger ilyenkor már kissé hűvös, a szállodák teraszán kellemesen lehet napfürdőzni. Az október inkább azoknak kedvez, akik a strandok helyett a sziget látnivalóit szeretnék felfedezni. A zömében hegységekkel borított Krétán olajfaligetekkel és narancsültetvényekkel tarkított szelíd lejtők ereszkednek le a sűrűn lakott északi, part menti síkságokig. Itt sorakoznak a legnagyobb városok a kikötésre alkalmas nagyobb öblökben.

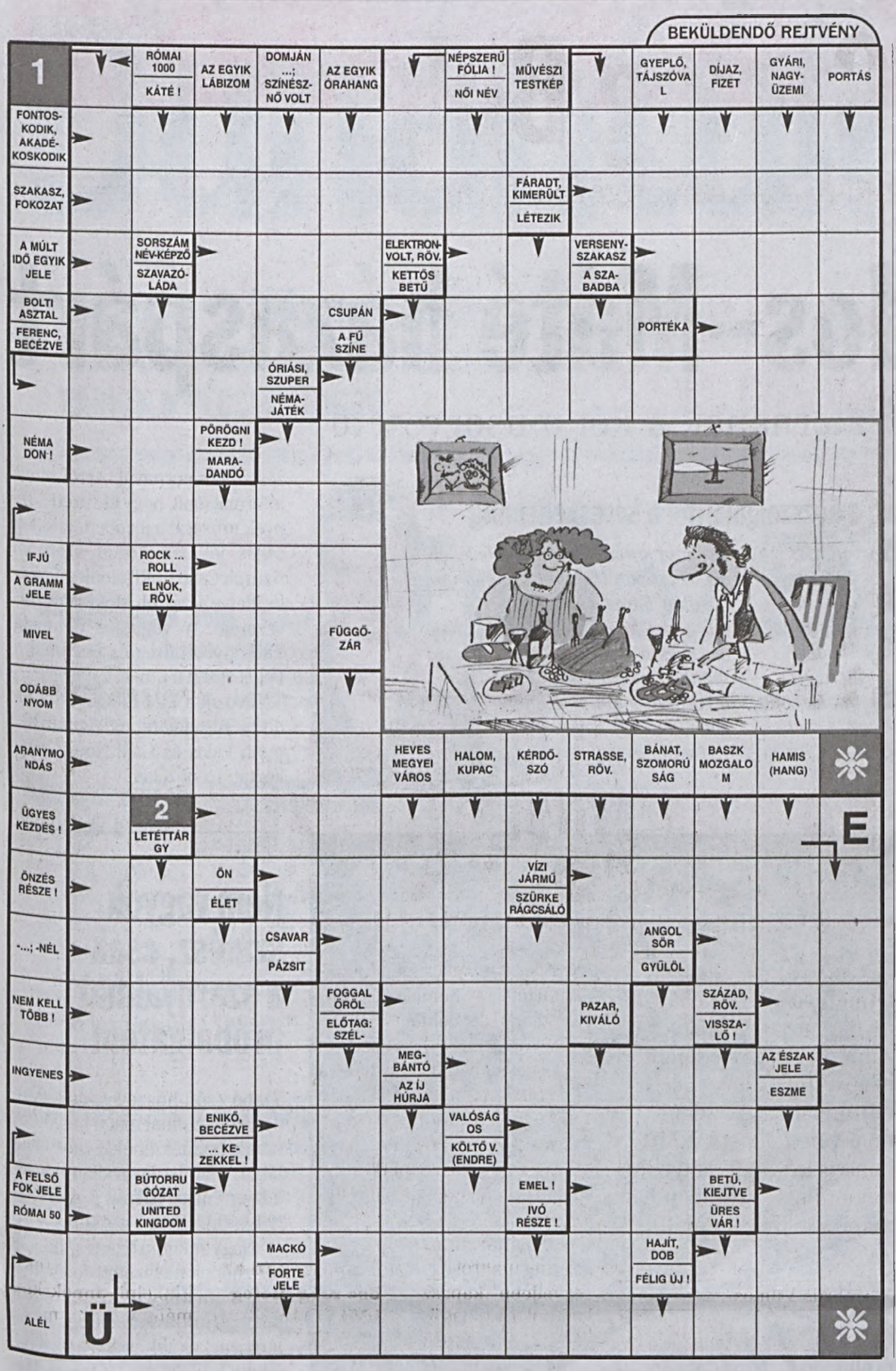


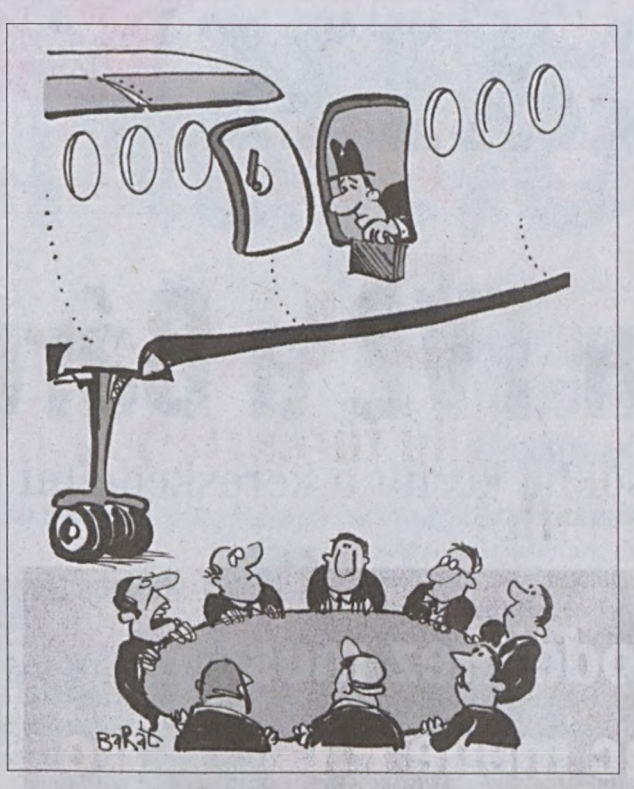
FOTÓ: AS

Arkadi: kolostor a hősök emlékére

A Krétára látogató turisták a minószi civilizáció nyomai láthatán ízlelgethetik a hatalom, a gazdagság és a fényűző élet aromáját. A knósszoszi palotában, illetve a főváros, Heraklion történelmi múzeumában az európai kultúra gyökereit kutathatja a látogató. A sziget nyugati részén érdemes felkeresni a sajátos hangulatú Arkadi kolostort.

A kalandra vágyók próbára tehetik ügyességüket a 18 kilométeres Szamaria szurdokban, amely Kréta déli partjainál található. A Szamaria-túráról sok legenda kering, melyek szerint a kirándulás nagyon kemény dolog, az út végére a cipők is cafatokra szakadnak. Mindez persze mese, a lenyűgöző völgyet bárki bejárhatja. ■





Részleges sztrájk

- Ma nincsen lépcső,...

Helyezze el a felsorolt szavakat, betűcsoportokat az ábrában! (Könnyítésül egy szót előre beírtunk.) Négy szónak nem jut hely, ezekből állíthatja össze a csattanót.

KÉTBETŰSEK:
AZ, ÁK, EZ, MP, MŰ, SN, TR, ÚR, VÖ, ZK, ZÖ.

HÁROMBETŰSEK:
AGU, ~~ALÁ~~, ALE, ALO, ARE, ÁVE, EVA, ÉGŐ, IPA, IZÉ, KHI, LÁP, NÉZ, OHÓ, OKL, OPI, RAF, SER, UTÓ, ZAZ.

NÉGYBETŰSEK:
AVAT, ÁPOL, CSAT, DIRI, EGIS, ESIK, IGEN, IHOL, PIGE, RILA, SRÓF, SZÁD, TÁRS, TITÁ.

ÖTBETŰSEK:
AFFÉR, ARASZ, DŐLTE, DUDÁL, JÓLÉT, LOVAZ, OLDAL, PUSZI, SAKÁL, SUNYI, TAKSA, TRISÓ.

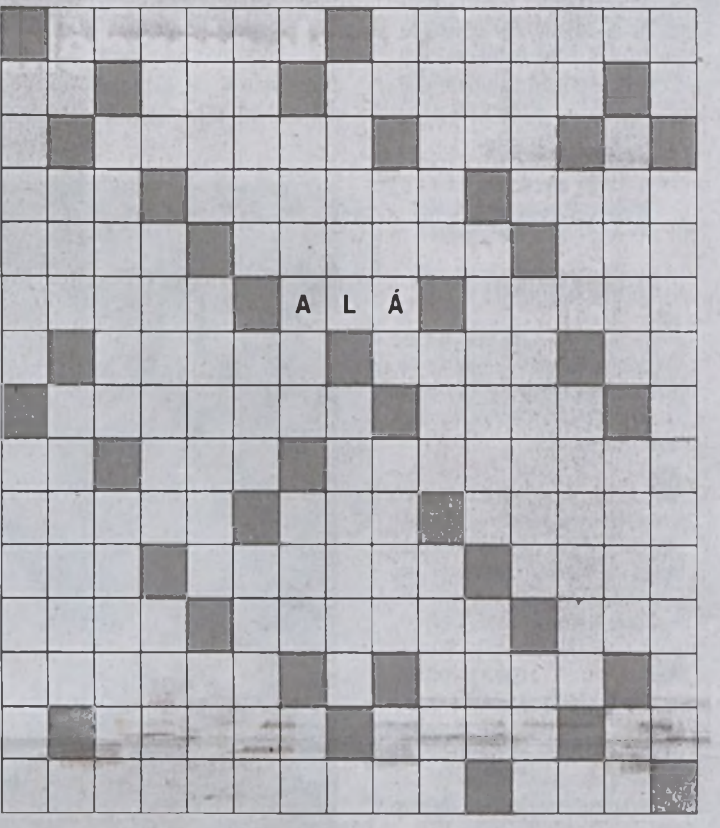
HATBETŰSEK:
BRAZIL, ELAVUL, ELÁZIK, ELEPED, FEL-ALÁ, FIGURA, IDERAK, JÓPOFA, KARIKA, KÉTELL, KOHOLT, LÓFARK, NYULAS, STEKSZ, SZENDE, SZILFA, SZULÁK, TESSÉK, VÍZISÍ, ZENEDE.

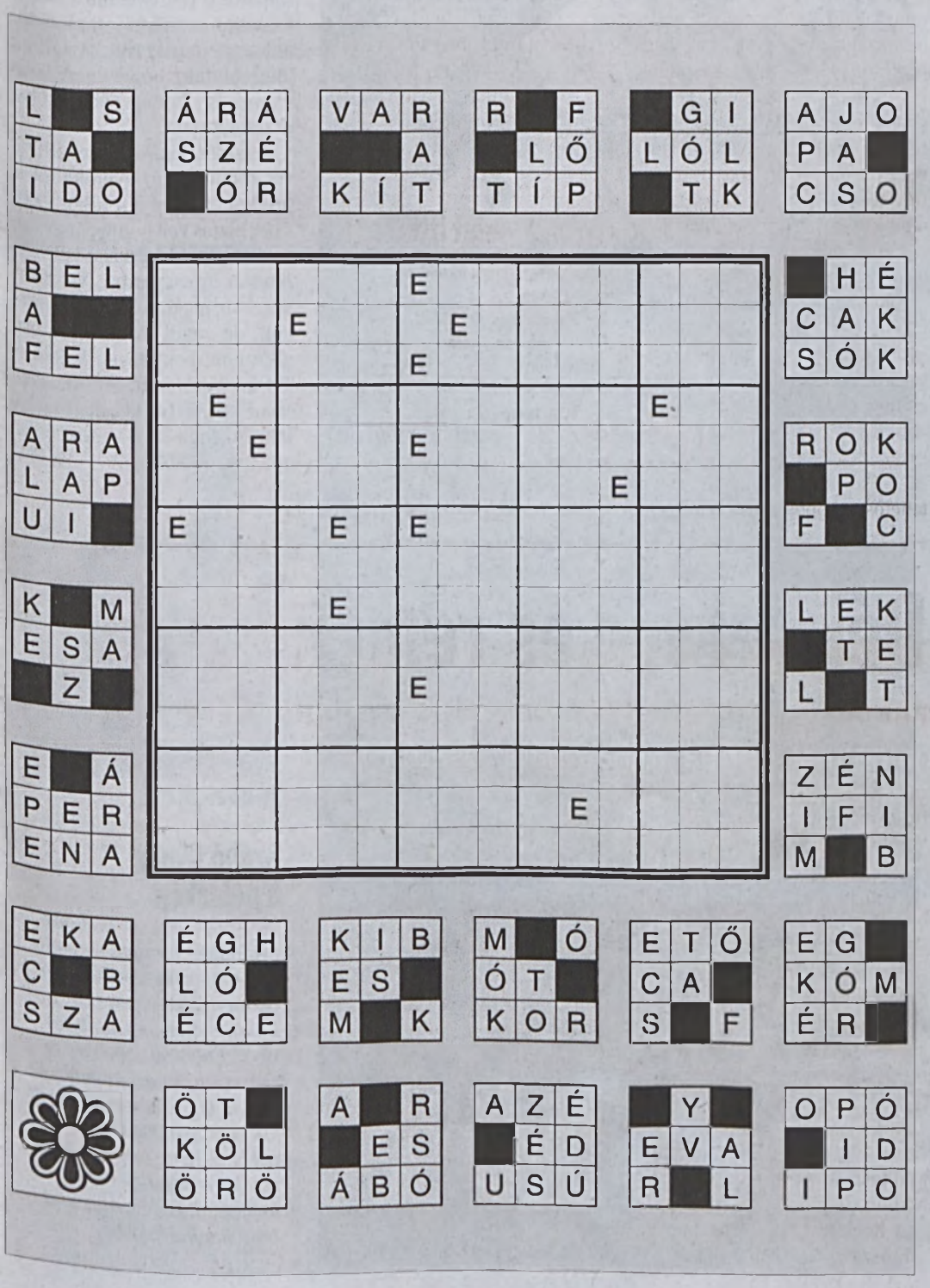
HÉTBETŰSEK:
APATÁRS, BELEVÁJ, ÚTITERV.

NYOLCBETŰSEK:
LEUGRANI, ÓRAKULCS.

TÍZBETŰS:
VÁLLALKOZÓ.

TIZENEGY BETŰS:
FORRASZTÓFŰ.





A hétvége vicce

FAVICC

- Mi az? Utolsót pittyen az óra, és delet üt?
- Chip and dale...

FOGYÓKÚRÁS INTELEM

Ha mindenképpen fogyni szeretnél, egyél annyit, amennyi jólesik, csak ne nyeld le!

SPRINTELŐ TYÚK

A tyúk fut a kakas elől, és közben gondolkodik: „Ha megállok, könnyűvérűnek hisz. Ha nem, frigidnek. Inkább csak véletlenül elesek...”

Múlt heti számunk rejtvényének helyes megfejtése

„Ma csak zsíros kenyérrel szolgálhatunk, mert a séf szakácskönyvet ír.”

Féléves Gyöngy-előfizetést nyertek:

Gergete Jánosné
5072 Besenyszög-Palotás, Székács Elemér út 11.

Házi Tóbiásné
6080 Szabadszállás, Könyves Kálmán u. 15/a

Rónainé Mariann
2800 Tatabánya, Borbély Sándor u. 51.

Heti rejtvényünk megfejtését **kedd éjfélig** kérjük a következő címre feladni: Vasárnap Reggel 1122 Budapest, Városmajor utca 12-14.

Rejtvényünk helyes megfejtői között féléves Gyöngy-előfizetést sorsolunk ki.

A személyes adatok kezeléséről az impresszum ad tájékoztatást.

Szudoku

Töltse ki az üres négyzeteket számjegyekkel (1-től 9-ig) úgy, hogy egy-egy sorban, oszlopban és nagyobb (háromszor hármas) négyzetben ugyanaz a szám csak egyszer forduljon elő.

1							3	
			7			6	1	
	8	6		2	3			4
				5		4	2	
	2						9	
	7	4		9				
2			5	7		1	8	
	5	7			8			
	6							9

IDŐJÁRÁS

REMEK, NAPOS VASÁRNAP



hétfő 18 °C
kedd 21 °C
szerda 24 °C

Baranya megyében ma – a reggeli ködfoltok feloszlása után – remek, napos idő lesz. Gyenge, néha kissé élénkebb délnyugati szél fúj. Éjszaka ismét sűrű ködfoltok alakulnak ki. A jellemző hőmérséklet délutánra 21 fok köré emelkedik, hétfőn reggelre 9, a talajon 4 fok köré süllyed.
A legvalószínűbb folytatás:
jövő hét szombatig venasszonyok nyara, viszonylag meleg idő valószínű.
Jövő szombaton lehűlésre van kilátás.
Orvosmeteorológia: melegfronti hatás várható.
Közlekedés-meteorológia: a hajnali és reggeli órákban a közlekedők számára váratlan ködfoltok alakulnak ki. Óvatlan vezetés esetén néhány másodperc alatt jelentősen csökken a látástávolság!

Az előrejelzés bizonytalansága: „KICSI”.
Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés a T-Mobile-WAP portálján (http://wap.t-zones.hu)

Vízhőmérséklet

Duna	17-18 °C
Tisza	14-19 °C
Balaton	19 °C
Velencei-tó	18 °C
Fertő	17 °C
Tisza-tó	19 °C

Pollen

Gombák	magas
Parlagfű	közepes
Üröm	közepes

MOZAIK

Kirakta a TV2 a Bárdos–Máté házaspárt

TÉNYEK Állítólag túl sokba került a kereskedelmi csatornának a két műsorvezető

Nem a Bárdos–Máté házaspár köszöntötte pénteken a TV2 esti hírműsorának nézőit. Közös megegyezéssel távoztak a csatornától.

VR-összeállítás

Hat év együttműködés után távozott a TV2 Tények műsorából és a kereskedelmi csatornától Bárdos András és Máté Krisztina. A házaspár váratlan eltávolítása mögött állítólag gazdasági okok állnak. A TV2-nek évente ötvenmillió forintba került a két műsorvezető, ez a hírműsor költségvetésének csaknem tíz százalékát tette ki. A televízió indoklása szerint az átszervezés és racionalizálás tette szükségessé a sajátos hangvételű páros visszahívását. Ugyanakkor nem kizárt, hogy Bárdosék a Tények átszervezése miatt kerültek összeütközésbe a csatornával. Arról nincs információnk, hogy ki vezeti a Tények műsorát a jövőben. A lehetséges jelöltek között szerepel Azurák Csaba, aki jelenleg a Napló, illetve a reggeli Mokka műsorvezetője. A végleges döntésig Várkonyi Andrea és Pachmann Péter vezeti a műsort.

Távozik a TV2-től Onyutha Judit is. Az időjárásról ezután Németh Lajos és Gaál Noémi tájékoztatja a nézőket.



Rutinos tévések: a közszolgálatitól a kereskedelmiig

BÁRDOS ANDRÁS *a Magyar Rádió után az MTV-ben tűnt fel a képernyőn a Híradó és a Nap-kelte műsorvezetőjeként. Az 1998-as miniszterelnök-jelölti vita vezetése után került az RTL Klubhoz, ahol az Akták című műsort vezette volt. Az ezredfordulón rövid ideig a Satelit tévé munkatársa volt, majd belépett a TV2 csapatába, ahol 2003-ban rábízták a Tények vezetését.*

MÁTÉ KRISZTA *is az MTV-nél kezdett: az Objektív és a Nap-kelte munkatársa volt. A TV2-nél a Forró nyomon, a Leggyengébb láncszem, majd a Tények műsorát vezette.*



HOROSZKÓP

41. hétre (október 5–11.)

Kos 03. 21.–04. 20.
Ne lásson mindenkiben ellenséget. Aki a döntések elnapolását javasolja, a javát akarja! Akkor jár jól, ha a hetet pihenéssel, erőgyűjtéssel tölti.

Bika 04. 21.–05. 20.
Kollégái tévedése miatt tarthatja a hátát. Kérdésessé válik az együttműködés lehetősége. Fontolja meg hosszabb távra szóló terveit, és óvatosan beszéljen róluk, mert kiszivároghatnak a részletek.

Ikrek 05. 21.–06. 21.
A gyors reakciókészségének nagy hasznát veheti. S ha nemcsak a vitában tud visszavágni, hanem elsőként is cselekszik, akkor aligha tudják megelőzni. Csak nehogy keresztbe szervezzen a főnökével.

Rák 06. 22.–07. 22.
Anyagi gondokat tartogat a következő időszak. A fogyó hold nemcsak a bevételeit csökkenti, de a pénzszerzési lehetőségeit is egyre jobban behatárolja. Viszont biztatóan alakulhat egy új szerelem!

Oroszlán 07. 23.–08. 23.
Győztesként kerülhet ki a riválisaival vívott harcból. A párja visszahódításáért azonban többet kell tennie. Egy értékes ajándék, egy egzotikus utazás kevés, sok-sok törődésre is szükség van!

Szűz 08. 24.–09. 23.
Egy kis szerencsével nem remélt eredményeket érhet el. A párkapcsolatában pozitív fordulat várható. A kedvese érdekes lehetőségekre hívja fel a figyelmét, ez a munkájára is kellemesen fog hatni.

Mérleg 09. 24.–10. 23.
Keményen meg kell fognia a munka végét. Ha túlvállalta magát, mondjon le a hétvégére tervezett magánprogramjairól, és hozza be a lemaradásokat.

Skorpió 10. 24.–11. 22.
Megerősítheti az eddig kivívott pozícióját, s olyan titkokat is megismerhet, amelyek a későbbi boldogulását segítik. Amíg a karrierje építése köti le, a partnerének tett ígéreteiről sorra megfeledkezik.

Nyilas 11. 23.–12. 20.
Véghezviheti, amit akar, bár ez csak rövid megnyugvást hoz. Jogi kérdéseket kell tisztáznia. Ha utazást tervezett, most jó előjelekkel indulhat, akár külföldre is.

Bak 12. 21.–01. 19.
Gondosan mérje fel a lehetőségeit. Megtörténhet, hogy ellenkező hatást ér el a héten, mint amit szeretne, ha túlságosan ragaszkodik az álláspontjához.

Vízöntő 01. 20.–02. 20.
Gondtalan hetet tervezett magának, de az élet közbeszól. Nem jut a munkája végére, és a párjának tett ígéretét sem tudja maradéktalanul betartani.

Halak 02. 21.–03. 20.
Adminisztrációs gondok, pénzügyi nehézségek okozhatnak felfordulást terveiben. Az átütemezett határidők a magánéletére is kedvezőtlenül hatnak majd.

HIRDETÉS



Nem vagyok színész, csak a szárnyaimat próbálgatom

Szabó Zsófi húszéves, de kalandos életet tudhat maga mögött. A nemzet színészének, Szabó Gyulának a lánya lovassikerei mellett a színészi pályán is szeretne helytállni.

„Nagy megtiszteltetés, ha színésznőnek neveznek, de tisztázzuk: nem vagyok az. Az édesapám színművész, én egy lovas lány vagyok, aki sorozatszereplőként próbálgatja szárnyait. Három éve is részt vettem a Jóban, rosszban szereplőválogatásán, akkor nem sikerült. Aztán az idén hívtak, hogy lenne számomra egy szerep. Fél év múlva már forgattam."

A színészkedés sosem állt távol Zsófitól. Már gyerekként is produkálta magát a tükör előtt, s bár biztos volt benne, hogy színésznő lesz, 16 évesen beleszeretett a lovassportba. Németországban, majd Ausztriában lovagolt, de végül mégis hazatért. „Éreztem, hogy olyan lehetőséget kaptam, amit nem halaszthatok el. Eljött az idő, hogy tanuljak, és éljek azzal, amit édesapámtól örököltem." ■ P. V.



Szabó Zsófi

Szabó Gyula a példakép

ZSÓFINAK NEM LENNE *könnyű dolga, ha apja nyomdokaiba akarna lépni. Szabó Gyula 45 éve van a pályán, Kossuth-díjas, kiváló művész, a nemzet színésze.* **„APÁM MINDIG** *azt mondja, bármit is hoz a sors, ne szálljak el magamtól. Ő a legjobb példa előttem: még a színházi takarítónőnek is kezet csókolt, és hihetetlen alázattal beszélt mindenkivel."*

2009. OKTÓBER 5., HÉTFŐ XX. ÉVFOLYAM, 272. SZÁM, ÁRA: 120 FT, ELŐFIZETVE: 87 FT

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

WWW.BAMA.HU WWW.DUNANTULINAPLO.HU

CSORBA GYŐZŐ MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR



KERESSE A BAMA.hu OLDALON: OLVASÓINK FOTÓI SZABÁLYTALANUL PARKOLÓ PÉCSI AUTÓKRÓL

WWW.BAMA.HU

ÚJABB PÉNZÜGYI PRÉSBEN A MOZGÁSKORLÁTOZOTTAK

▶ 3. OLDAL

JÓVAL SZÁZ FÖLÖTT DOBOTT A BEACNAK A MIZO

▶ 16. OLDAL

EGY PERCBEN

Koraszülöttek, több eséllyel

PÉCS A koraszülöttek túlélési aránya Pécsett ötszöröse a hazai átlagnak. Számos cég és önkormányzat állt az intenzív osztály felújítása mögé. ▶ 4. OLDAL

Virágzik a pécsi parkolóbiznisz

PÉCS Kőzúzalék, döngölt föld, őrbódé, drótkerítés, kedvező ár. Egyre több a pécsi foghíjtelkeken kialakított magánparkoló. ▶ 4. OLDAL

TARTALOM

BARANYA	2
BOGDÁSA	5
GAZDASÁG	6
KÖZÉLET	8
KULTÚRA	9
TV-MŰSOR	10
PROGRAMOK	12
SPORT	16

Most az edző lép, nem Matyi

PÉCS Második vereségét is elszenvedte szombaton a PMFC. – Most nem nekem, hanem az edzőnek kell lépnie – jelentette ki Matyi Dezső. ▶ 16. OLDAL

IDŐJÁRÁS

Napközben napos, száraz idő lesz. Éjszaka erősen megnövekszik a felhőzet, de eső nem valószínű. ▶ 12. OLDAL

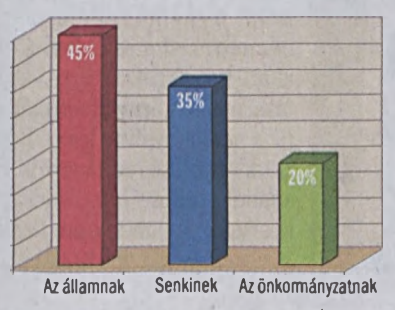
U20-as vb: továbbjutás

EGYIPTOM A magyar labdarúgó utánpótlás-válogatot a vb-n a csehekkel játszik a nyolcaddöntőben. ▶ 16. OLDAL

PILLANATFELVÉTEL

A BAMA.hu olvasóitól

Ön szerint kinek kellene pótolnia a hiányzó milliókat?



FORRÁS: BAMA.HU

PÉLDÁUL

Csütörtökre huszonsok fokot ígérnek a meteorológusok. Ígérni, persze, lehet, megteszik ezt az időjósokon kívül mások is, csak ők másképpen tekintenek az égre. De az időjárás más. Széltől független. És a huszonsok plusz igencsak jó kedvet ébreszt, főleg, ha visszaosztjuk a tavalyi fűtésszámlát. Továbbá nem elhanyagolhatóan az októberi melegben megint kibújt a természet a szorításból. Láttam nyíló ibolyát tegnap, és láttam tavasziasan csókolódzó tinédzsereket. Tegnap, amikor beszélgettünk, éreztem, hogy nagy horgász barátom, a nagyszájú Csárli, megsimogatja majd a szákban a halakat, és nem szól. Egyszerűen örül a napfénynek. B. Z.

Épül az EKF-városrész is

VÁLTOZÓ KÖZTEREK Teljesen megújul a 48-as és a Vasarely tér



FORRÁS: EKF2010 MENEDZSMENTKÖZPONT

PÉCS Megkezdődött az úgynevezett EKF-városrész közterelnek klépítése. A 48-as téren és a Király-ház előtti Vasarely téren (a Király utca legvégén, képünkön utóbbi látványterve) komoly változásoknak lehetnek szemtanúl a járókelők ▶ 2. OLDAL

ÚJ MAGYARORSZÁG MIKROHITEL



Szigetvári Takarék

Részletes információk honlapunkon.

A doktori cím nagyon vonzó a diákok szerint

BARANYA Évről évre alig változik a magyar felsőoktatásban a különösen kedvelt, úgynevezett slágerszakok listája. Most egy kutatás is rávilágított: noha bizonyos ágakban már jelentős túlképzés van, mégis nagy a megbecsültségük a diákok között. Jogász, orvos, gazdasági tárgyak – évről évre az élen találhatóak ezek a képzések a túljelentkezési mutatókat vizsgáló listákon. ▶ 2. OLDAL

Elutasították a mostani politikai elitet

NEGATÍV CSÚCS Az összesen tizennégy százalékkal mindenki megbukott

PÉCS Megismételt időközi választás volt tegnap a Baranya megyei 3-as számú egyéni országgyűlési választókerületben, ahol a tavasszal gyámság alá került korábbi képviselő, Toller László parlamenti helyéért indultak. A kör a pécsi Kertváros és további kilenc környező település összesen csaknem 50 ezer szavazóját érinti. Ahhoz, hogy a három jelölt közül valaki is elnyerje a posztot, a választáson, résztvevőként, a szavazóképesek fele plusz egy fő kellett volna. Az urnák zárásáig viszont a választópolgároknak mindössze a 14,19 százaléka adta le a voksát, összesen 7076 szavazatot számláltak. Ebből Kővári János (Fidesz-KDNP) 5897, Tóth Bertalan (MSZP) 1019, Walter György (FKgP) 104 részesült. A korábbi időközi választásokon, idén júniusban 31,1, majd 17,9 százalékos volt a részvételi arány.

A tegnapi eredmény azt jelenti, hogy október 18-án ismét szavaznak majd a 3-as körzetben. Akkor az alsó részvételi küszöb a választásra jogosultaknak már csak 25 százaléka lesz, és amennyiben a „negyed" meg is jelenik, az egyszerű többség elegendő a győzelemhez. Ha az a szavazás is eredménytelennek bizonyul, úgy a legközelebbi megmérettetés jövő április-augusztus között történik, az amúgy is esedékes országos választáskor. Politikai elemzők azt mondják: a mostani pécsi időközi választás azt mutatja, hogy az embereknek, pártoktól függetlenül, elegük van a jelenlegi politikai elitből. ■ B. Z.

Németországban tanítják be a bólyi liftgyár dolgozóit

BÓLY A házfalhoz külsőleg és utólag „odaépített" liftek gyártását kezdik meg rövidesen Bólyban. S miközben még folyik a magyar munkások németországi betanítása, máris a következő gyártócsarnok építésén gondolkodik a tulajdonos. Amint azt Jakab Zsolt, a liftgyár üzemvezetője elmondta, a zöldmezős beruházás két ütemben valósul meg. ▶ 2. OLDAL

Bodáról indult az erőműbővítés reklámkamionja

BODA A baranyai Bodáról indul országjáró útjára a paksi atomerőmű bővítésének előkészítésén dolgozó Lévai Projekt részeként egy tájékoztató kamion. A mozgó mini látogatóközpont a paksi atomerőmű hazai energiaellátásban betöltött szerepéről és az új blokkok építésének tervéről tájékoztatja az érdeklődőket. A kamion a nukleáris létesítmények környezetében, illetve a hulladéktároló-helyek kutatásában érdekelt térségekben közel száz települést látogat végig. A mozgó tárlat a hétvégén Bodán állomásozott. Itt építenének mélygeológiai tárolót, amely a nagyaktivitású radioaktív hulladékokat fogadja majd be.



Megszüntették a határrendészeti kirendeltségeket

BARANYA Több mint négyszáz rendőrt érintett valamilyen módon a rendőrségen belül végrehajtott átszervezés a határrendészeti kirendeltségek megszüntetése kapcsán. Huszonhatan, közöttük nyomozók úgy döntöttek, nyugdíjba mennek. Távozásuk Dakos József, a megye rendőrfőkapitánya szerint nem okoz működési zavarokat a testület napi munkájában. Az átszervezések nyomán a főkapitány szerint több rendőr lehet az utcákon, újabb őrsöket hoznak létre, és a körzeti megbízottak száma is emelkedik. Az év végére már a megye százhuszonhat településén lesz rendőr helyben is. ▶ 3. OLDAL

CORNER pénzváltó és zálogház

Pécs, Rákóczi út 39/D

Tel.: 72/224-248

Nyitva mindennap: 8-21 óráig

Pénznem (1 egységre)		Vétel	Eladás
USA DOLLÁR	USD	182,5000	190,5000
EURO	EUR	267,0000	273,9900
ANGOL FONT	GBP	290,0000	301,9900
SVÁJCI F.	CHF	175,5000	182,5000
CSEH KOR.	CZK	10,1500	11,1500

Közületeket is kiszolgálunk!

Érvényben: 2009. október 2.

CORNER

A pénzváltó mellett! Tel: 72/227-173

Arany, ezüst, ékszer, ingatlan, műszaki, régiség... -Z-ig www.cornerzalogház.hu

ZÁLOGHÁZ AJÁNLATA:

Használt és új aranyékszer 10% kedvezmény
Ezüst ékszer 40% kedvezmény
Porcelán, kristály 20% kedvezmény
Aranyfelvásárlás max. 3400 Ft/g.

Az akció szeptember 4-től október 15-ig érvényes!

JEGYZET



BALOGH ZOLTÁN

Az utálat egyik fokmérője

SZÉGYENE a mostani politikai elitnek, amilyen eredmény született tegnap a pécsi időközi országgyűlési képviselő-választáskor, mondja a politológus. És osztanunk kell a véleményét. Ugyanis ilyen mérvű érdektelenséget, tizennégy százalékos választási részvételt, az újkori történelemben eddig senki nem tudott „produkálni". Ha a pártszimpátia-arányokat, netán merészebben a helyi párttagok számát nézem, akkor is hajmeresztő a végeredmény.

VAN EGY MÁSIK területe is a felméréseknek, más, mint a szokványos népszerűségindex bemutatása. Ez pedig, lefordítva, az utálatindex. Vagyis a megkérdezetteknek arról kell nyilatkozniuk, hogy milyen mértékben utasítják el a pártokat. Ezt, persze, közzé szokták tenni az interneten, de bő egy napon belül le is veszik onnan. Nem véletlenül. A legutóbbi utálatindex alapján a két nagy párt, az MSZP és a Fidesz, fej-fej mellett küzd, hol 87, hol 86 százalékkal. Nem kell nagy matematikai tudás ahhoz, hogy összevessük a mostani pécsi választási részvételi arányt az utálati indexszel. Összességében kijön a száz százalék.

LEHET AZT MONDANI, hogy ezek a számok csak irányadóak – bár a részvételi arány, a voksok száma egzaktan mérhető –, de mégis mutatnak valamit. Az embereknek elegük van a politikából, a politológus szerint a mostani politikai elitből. Amit azért cáfolnék, hiszen a legújabb, feltörekvő pártnak, a Jobbiknak a legutóbbi baranyai városi gyűlésén, Sellyén is csak ötvenkilenc résztvevőt számoltak.

HOVÁ TARTUNK AKKOR? Tudja a fene, mordul az ember az asszonyra, és abban bízik, hogy ne kelljen megint sorba állni jegyes tejért, ami, ugyebár, pártszínsemleges.

Nem engednek a 48-ból

EKF A Petőfi-szobor helyén talán Nagy Lajos alakja állhat majd



FORRÁS: PÉCSBUD MENEDZSMENT KFT.

GYORSSZAVAZÁS

Tetszenek-e Önnek az új pécsi terek látványtervei?

Szavazzon honlapunkon ma 16 óráig:

BAMA.hu

A szavazás eredményét a holnapi számunkban közöljük.

A tervek szerint egyszerű megoldást igényel az, hogy az egyetemisták ténylegesen birtokukba vehessék a 48-as teret

Látványtervek: BAMA.hu

PÉCS Megkezdődött az úgynevezett EKF-városrész köztereinek kiépítése. A 48-as téren és a Király-ház előtti Vasarely téren komoly változásoknak lehetnek szemtanúi a járókelők.

Cseri László

A 48-as tér igazi egyetemi parkká alakul, mondja Merza Péter, a Pécs 2010 Kft. fejlesztési igazgatója. Jelenleg ugyan kihalt, de mindez leromlott állapotának köszönhető, magyarázza, s a tervek szerint két, egyszerű megoldást igényel az, hogy az egyetemisták ténylegesen birtokukba vehessék. Az egyik a Zsolnay út forgalmából adódó hatások megszűrése, tompítása védősávval, a másik pedig olyan egyszerű, zöld környezet létrehozása, amely tiszta és megfelelően karbantartott. Ezért döntően gyepfelületekből és ösvényekből álló területeket terveztek ide, ahol természetesen „fűre lépni szabad". A területen vezeték nélküli internetet is kialakítanak, hiszen manapság már ez is vonzó közteri funkció, különösen az egyetemista fiatalok számára.

A Zsolnay és Rákóczi útról érkező káros hatások csökkentése érdekében egy valamivel egy méternél magasabb fehér, poliészter szálerősítésű egyedi betonelemekből álló támfalat építenek. Az egyetem előtti útszakasz átmenő gépkocsiforgalmát megszüntetik. A jelenlegi kétirányú úttestet a járda szintjére emelik, és az így kialakuló tér gránit hatású, világosszürke burkolatot kap a tér többi részéhez hasonlóan. Megszüntetik a rossz állapotú növénykazettákat, és a fák ugyancsak egyedi, poliészter szálerősítésű, fehér betonelemekből álló formatervezett kiemelt szegélyt kapnak. Az egyetemi épület főhomlokzatát pedig a burkolatba süllyesztett lámpákkal kivilágítják.

Ha ide költözik a rektori hivatal, ezzel a tér mindenképpen felértékelődik, mondja Merza Péter. Az épület előtt középülethez méltó, nagyobb teresedést alakítanak ki, ahová a későbbiekben akár az egyetemhez kapcsolódó, tervezett Nagy Lajos-szobrot is elhelyezhetik.

A téren egy világosszürke, lángkezelt felületű gránitlapokkal burkolt sávot terveznek, az „Emlékezés terét", ahol jelenlegi helyén az 56-os emlékmű és a Millenniumi emlékmű is található, és ide kerül a Petőfi-szobor is. Ez a felület lehetőséget ad nemzeti ünnepek kulturált körülmények közti méltó megünneplésére.

A Király-ház előtt alakítják ki a Vasarely teret

A VASARELY TÉR *a tervek szerint a Király utca méltó befejezésévé, és az EKF városrészbe vezető utak kiindulópontjává tud majd válni. Itt teraszos vendéglátóhelyeket alakítanak ki, amelyek állandó élettel töltik meg a teret. A Király utcába tervezett burkolatkiosztást déli és keleti irányba folytatják, ezzel jelölve a fő gyalogos közlekedési tengelyeket. A tér belső felületére világosszürke gránit burkolatot javasolnak a tervezők, antracit színű beton térkősávokkal osztva. Közel fél méter magas, kiemelt zöldfelületet alakítanak ki, trópusi fatámlás és támla nélküli ülőfelületekkel. Létrehoznának egy EKF üvegbeton szobrot is, bár erre még nincs fedezet. Az alapvetően gyalogos területet gépkocsival csak engedéllyel lehet használni, a tűzoltó- és mentőautó déli irányból tud behajtani. A Király-ház nyugati oldalán lévő taxikat az északi oldalra telepítik.*



Merza Péter: a 48-as tér igazi egyetemi parkká alakul

HÍREK A–Z-IG

Dunaszekcső ŐSZI LOMTALANÍTÁSI AKCIÓT tartanak ma a faluban, amely során a kötegelt vesszőket, ágakat, a zsákokba gyűjtött zöldhulladékot, illetve a feleslegessé vált bútorokat, dobozokat szállítják. A veszélyes hulladékokat, illetve építési törmeléket viszont nem szállítja a szolgáltató. *(mb)*

Komló LOMTALANÍTÁSI AKCIÓ zajlik a városban. A Városgazdálkodási Zrt. az elkövetkező napokban ingyenesen szállítja el a háztartásban feleslegessé vált felszerelési tárgyakat, bútorokat, illetve a kerti hulladékot. A kukásautók útvonaláról a társaságnál érdeklődhet a lakosság. *(kei)*

Bólyi liftgyár: megkezdődött a betanítás

BÓLY A házfalhoz külsőleg és utólag „odatámasztott" liftek gyártását kezdik meg rövidesen Bólyban. S miközben még folyik a magyar munkások németországi betanítása a Frankfurt am Main melletti központi gyárban, máris a következő gyártócsarnok építésén gondolkodik a tulajdonos. Amint azt Jakab Zsolt, a bólyi liftgyár üzemvezetője lapunknak elmondta, a zöldmezős beruházás két ütemben valósul meg. A várostól az ipari parkban bérelt 700 négyzetméteres csarnokban kezdik a napokban a termelést, jövőre pedig egy 6600 négyzetméteres csarnokuk is épül e mellé. Így 120-130 főnek adnak majd munkát. Jakab Zsolt lapunknak elmondta, hogy Németországban kelendők ezek a könnyen létesíthető liftek, amelyek az épületek szerkezetének megbontása nélkül, néhány nap alatt a lépcsőházak mentén a külső falra szerelhetők. Ausztriában például az állam támogatja a liftprogramot, mivel ez olcsóbb, mint az idős, nehezen mozgó emberek számára szociális otthoni férőhelyeket biztosítani. Mivel a termék iránti igény megnövekedett, a német tulajdonos terjeszkedni akart. Bólyra azért esett a választása, mert a környékben élők értik a német nyelvet, lesz autópálya, s van olcsó munkaerő is. Ráadásul uniós támogatást is nyertek. ■ Kozma Ferenc

A doktori cím önmagában vonzó a diákok véleménye szerint

ELISMERTSÉG Orvosi és jog: a tanulók szerint ezek a legmenőbb pályák – Tanítónak, tanárnak lenni szerintük nem túl jó

PÉCS–BUDAPEST Évről évre alig változik a felsőoktatásban a különösen kedvelt slágerszakok listája. Most egy kutatás is rávilágított: noha bizonyos ágakban már túlképzés van, mégis nagy a megbecsültségük a diákok között.

Jogász, orvos, gazdasági tárgyak – évről évre az élen találhatóak ezek a képzések a túljelentkezési mutatókat vizsgáló listákon. Úgy tűnik, nagyon sok diák akar jogász lenni – noha már évekkel ezelőtt is hangsúlyozták szakemberek, a területen nagy a túlképzés. Az orvosi fakultásról nem lehet ezt állítani, ellenben az tény, hogy ez a képzés is a képzeletbeli slágerlista elején helyezkedik el.

Az Országos Felsőoktatási Információs Központ által a napokban közzéadott felmérés arra a kérdésre is választ adhat, miért is ezekre a szakokra igyekeznek a tanulók. A két ütemben, sok ezer diák megkérdezésével zajló vizsgálat azt mutatja, az önmagában doktori címmel járó pálya kifejezetten elismertnek számít – mind anyagilag, mind a társadalmi megbecsültség szempontjából. Azaz aki jogi vagy orvosi pályára megy, jó eséllyel a társadalom elismert feléhez tartozhat, így érzik a diákok. A hallgatók úgy vélik, anyagilag főként a jogász, az informatikus, a műszaki mérnök vagy éppen a közgazdász szakma lehet a nyerő.

Társadalmi elismertség szerint az orvosi pálya az elsőrendű favorit. Érdekesség, hogy az anyagi megbecsültség listáján viszont a gyógyító doktorok nincsenek dobogón.

Azt, hogy ezek az ágak vannak elöl az elismertségi mutatókban, jól mutatják a túljelentkezési adatok is, nemcsak országosan, hanem a baranyai universitasnál. Nem véletlen, hogy például a Pécsi Tudományegyetemen a közgazdasági és az orvosi karon pótjelentkezést sem hirdettek – hiszen ez a lehetőség az üresen maradó helyekre szólna.

De természetesen nem mindegyik szakma található az elismertségi lista elején. Az anyagi megbecsültség szerint leghátul kullog a diákok szerint az általános iskolai tanító, de a középiskolai tanári pálya sem jelent túl nagy vagyonosodást – vélik a tanulók. Érdekesség viszont, hogy a társadalmi megbecsülése ezen szakmáknak jóval nagyobb.

■ Nyaka Szabolcs

Foglalkozások anyagi megbecsültsége

foglalkozásemlítések aránya	(%)
jogász	45,7
informatikus	41,6
műszaki mérnök	39,9
közgazdász	38,4
orvos	26,0
agrármérnök	3,8
társadalomkutató	2,2
természettudós	1,6
középiskolai humán szakos tanár	0,5
tanító (általános iskolában)	0,2

Foglalkozások társadalmi megbecsültsége

foglalkozásemlítések aránya	(%)
orvos	71,1
jogász	53,5
műszaki mérnök	20,3
közgazdász	20,2
természettudós	10,2
informatikus	7,9
középiskolai humán szakos tanár	5,7
tanító (általános iskolában)	4,6
társadalomkutató	4,3
agrármérnök	2,3

Az állam is terelget

A MUNKAADÓK, *valamint az álláspiaci szakértők már évek óta hangoztatják: tarthatatlan, hogy a felsőoktatásban bizonyos ágazatokban túlképzés zajlik, s utána a diákok képtelenek lesznek elhelyezkedni, míg más szférákban komoly hiány alakult ki szakemberekből. Az oktatási kormányzat ezen az elmúlt években próbált módosítani. Az államilag támogatott körben a felvehető hallgatók száma növekedett például a műszaki és természettudományos kurzusokon, míg csökkent a bölcsész, a jogász vagy éppen bizonyos pedagógus ágakban.*

Újabb pénzügyi présbe fogták a mozgásukban korlátozottakat

BARANYA Augusztus közepén, több ponton, módosították a mozgáskorlátozottak ellátására vonatkozó jogszabályt. A nagy értékű eszközöket, például egy motoros meghajtású kerekes szék igénybevételét csak egy kétfős, a szakminisztérium által kijelölt orvosi bizottság hagyhat jóvá. „Kilőtték" a régi embereket, például a harkányi kórház főorvosát, de az Országos Orvosszakértői Intézet frissen diplomázott doktora aláírhat. Baranyában egy orvos jogosult erre az új kiírás szerint – ő is a dombóvári kórházban praktizál. Dr. Péley Iván megyei rehabilitációs szakfőorvos, a kollégáival egyetemben, ha kell, átjárja a régiót azért, hogy felírhassák ezeket az eszközöket, most éppen a Somogy Megyei Kórház egyik főorvosával működik együtt.

■ Az új rendben a háziorvos ad egy beutalót, egy szakorvos is belép, majd újra a háziorvos jön

Péley doktor nem is ezt az eljárást tartja igazán arcpirítónak, hanem azt, ahogy az „enyhébb" betegekkel is bánnak. Eddig elég volt, ha valaki a háziorvosától kapott igazolást arról, hogy szüksége van egy pl. 1800 forint értékű botra. Az új rendben a háziorvos ad egy beutalót, ennek alapján a klinikai szakorvos kiállítja a kétoldalas űrlapot, ami nyomán a háziorvos felírhatja a botot. A felírt bot, támogatással, a vény nélkülinek körülbelül az ötödébe kerül. Dr. Péley Iván szerint viszont kérdés, hogy 1500 forint különbségért ki vállal fel ilyen hercehurcát, nemcsak a megye legeldugottabb településéről, hanem akár Pécsről? A cél nem más, mint a spórolás a tb-kasszán, mindegy, kinek a rovására, hangoztatja a főorvos. ■ B. Z.

Átszervezés „cégen" belül

RENDŐRSÉG Megszűntek a határrendészeti kirendeltségek

BARANYA Több mint négyszáz rendőrt érintett a megyében a határrendészeti kirendeltségek megszüntetése, 26-an távoztak a testületből.

Máté Balázs

A határőrség és a rendőrség összevonását követően a két szervezet integrációjának utolsó lépéseként a megyében októbertől megszüntették a határrendészeti kirendeltségeket (Sellyén, Siklóson, Beremenden és Mohácson voltak ilyenek).

Az átszervezés a megyében szolgáló mintegy másfél ezer rendőrből 428-at érintett valamilyen módon. Négy városi kapitányságról összesen huszonhatan – köztük nyomozók – távoztak a testülettől, többségük nyugdíjazását kérte.

– Az összevonás végrehajtása előtt minden érintettnek képzettségének, végzettségének megfelelő beosztást ajánlottunk fel – mondta a Dunántúli Napló érdeklődésére Dakos József dandártábornok, a megye rendőrfőkapitánya. – Amint azt az adatok is alátámasztják, nagyon sokan elfogadták a számukra felkínált beosztást, az arányokat tekintve pedig nem sokan döntöttek a távozás mellett. Utóbbiak miatt sehol sem alakult ki létszámhiány vagy működési zavar a rendőrség napi munkáját illetően – szögezte le.

Az átszervezés előtt a mohácsi kapitányságon 107-en, most 203-an dolgoznak, Siklóson az eddigi 127-tel szemben 293-an.

– Több párhuzamos tevékenységet megszüntettünk az integráció révén, nem volt értelme ugyanis például annak, hogy egy városon belül két ügyelet működjön. Szintén felesleges volt, hogy egymástól függetlenül külön járőrözzenek a határrendészek és a járőrök, s integessenek egymásnak az autókból, ha találkoztak az utcákon – indokolta az átszervezést a dandártábornok.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Dakos József főkapitány: „több párhuzamos tevékenységet megszüntettünk"

Arra a felvetésünkre, mely szerint az eddig határrendészként dolgozó egyenruhások vajon megállják-e helyüket „klasszikus" rendőrként is, Dakos József kijelentette, valamennyien rendelkeznek a munkájukhoz szükséges ismeretekkel, a szolgálati beosztásukat pedig úgy készítik el, hogy például egy-egy járőrpárban régiek, és „újak" is helyet kapjanak.

A megye lakossága a rendőrség belső átszervezéséből a főkapitány szerint annyit érzékelhet, hogy az eddigieknél jóval több rendőr lesz

■ Négy városi kapitányságról huszonhatan – köztük nyomozók – távoztak a testülettől, többségük nyugdíjazását kérte

a közterületeken, hiszen emelkedett a kapitányságok létszáma. Ugyancsak az integrációnak betudhatóan Bólyban, Beremenden, Sellyén őrsöt állítanak fel. Vajszlón viszont megszüntetik azt, s helyette közrendvédelmi csoportot hoznak létre a településen tíz fővel. Mindebből következően ezeken a területeken is több lesz a rendőr.

A főkapitány elmondta azt is, az év végére százhuszonhat körzeti megbízott dolgozik majd a megyében (2009 elején 85 településen volt „kmb"-s.) Dakos József kifejtette, ugyan ők bűnügyi hatáskörökkel is rendelkeznek, azonban a cél elsősorban az, hogy közösségi rendőrként szolgáljanak, szorosan együttműködve a helyben lakókkal.

Dakos József megjegyezte, bár korábban szó volt róla, a vízirendészeti őrsök továbbra sem tartoznak a megyei kapitányságok kötelékébe, hosszabb távon ez azonban változhat. Előzmények **BAMA.hu** hírportálunkon.

Egy embert értek tiltott határátlépésen

A RENDŐRSÉG KÖZLÉSE SZERINT

2009 eddig eltelt részében mindössze egy embert értek tiltott határátlépésen a baranyai határszakaszon. A Bevándorlási és Állampolgársági Hivatal régiós igazgatóságának a tavalyi esztendő tapasztalatait taglaló tájékoztatója ugyancsak azt támasztja alá, a térség a menedéket kérők ügyeit nézve „csendes", a szerb vagy az ukrán oldal felől sokkal több illegális bevándorló érkezik be Magyarországra, mint Horvátország irányából. Tavaly összesen tíz megfelelő papírokkal nem rendelkező, illetve az itt-tartózkodás szabályait megsértő személyt kellett kiutasítaniuk, további harmincketten pedig önként hagyták el az országot.

Áldatlan helyzet a volt laktanyában: ha valaki élni akar, akkor elköltözik

PÉCS Az egykori huszárlaktanyában, a dohánygyártól délre, lakásokat alakítottak ki, valamikor a szocialista érában. A tömbben pontosan 38 otthon van, ezek többségét megvásárolták időközben az ott hajlékra lelt egykori bérlők. Több mint egy tucatnyi viszont önkormányzati tulajdonban maradt, és magán viseli e bérlői forma sajátosságait. Pár éve, közös megegyezéssel, az önkormányzat felújíttatta az egyemeletes, százéves épület homlokzatát, cserébe belső munkálatokat kért. A belső, udvar felőli lakásokban azonban elmaradt ez a külső „szépségtapasz".

A harmincnyolc, zömében földszinti lakás egyharmada van még önkormányzati tulajdonban, és közegészségügyi szempontból gyakorlatilag lakhatatlan a penész, a gombák, a vélhető fertőzések miatt. Pontosan a 38-as számú másfél szobás lakás esetében állapította meg két éve a tisztiorvosi szolgálat, hogy az ott élő, akkor nyolcéves Dominik krónikus asztmája és többi betegsége, nagy valószínűséggel, a közvetlen lakókörnyezetből eredeztethető. Magyarán: ha épségben és életben akar maradni, el kellene költöznie. Dominik azóta, a szteroidok miatt, krónikusan elhízott, de maradt a lakásban a családjával együtt. A vizes falak, a gombák és a penész társaságában.

Bár szinte naponta érkeznek jelzések, az önkormányzat tehetetlen ebben az ügyben, akár sok másban, mondja Varga Pál Józsefné, a pécsi polgármesteri hivatal osztályvezetője. Arra, hogy a Somogyi Béla utcaiak kijussanak ebből a szorult helyzetből, kevés az esély. A pécsi önkormányzati bérlővárólista ugyanis bő háromezres jelenleg, és októberben is csak egy mindössze tizenöt lakásos új kiírás jelenik meg. ■ B. Z.

ARANYGALUSKA ÉTTEREM
7621 Pécs, Irgalmasok u. 5.
Tel.: 06-72/336-153
Menü 1: paradicsomleves, kelkáposztafőzelék, szárnyas vagdalt.
Menü 2: húsleves, resztelt máj, főtt burgonya.
Teljes menü: 680 Ft/adag.

Ledina cukrászda étterem
Menü:
A. 600 Ft szárnyas raguleves, krumplistészta, saláta
B. 700 Ft szárnyas raguleves, rántott sajt, rizs, tartár
C. 700 Ft szárnyas raguleves, rántott szelet, köret, v. saláta
Minden menühöz: SÜTI, FAGYI VAGY GYÜMÖLCS
Fagyi: 17.30-tól 2-őt fizet 3-at nyalhat!
Pécs, Vadász u. 6/b. Zsolnay-domb
Tel.: 72/310-480, 210-858, 70/3319-087
www.ledina.hu, cukraszda@ledina.hu

Napi menü
További menüajánlat, étterem kereső: www.bama.hu

Vendéglő Diana
Leves: burgonyaleves v. húsleves
Menü 1: gombás szelet vegyes körettel
Menü 2: lencsefőzelék sült kolbásszal
Menü ár: 630 Ft
Jó étvágyat kívánunk!
7632 Pécs, Diana tér 10.
Tel.: 72/438-176

IPAROS KISVENDÉGLŐ
A: LEBBENCSLEVES, TEMESVÁRI CSIRKEGARAT, TÉSZTA.
B: NAPI LEVES, RÁNTOTT SZELET, RIZS, KÁPOSZTASALÁTA.
C: NAPI LEVES, RÁNTOTT TŐR, RIZS, TARTÁR.
D: NAPI LEVES, RÁNTOTT SAJT, RIZS, TARTÁR.
Menüár: 650 Ft.
Pécs, Rákóczi út 24-26.
Tel.: 72/333-400, 30/9373-400

Center Grill Étterem & Panzió
Kozármisleny, Orgona u. 1.
Tel.: 72/370-453
Menü: A. Csontleves 150 Ft
B. paradicsomleves 180 Ft
1. rántott szelet, sült burgonya, savanyúság 430 Ft
2. lencsefőzelék vagdalttal 400 Ft
3. paprikás csirke, galuska, savanyúság 430 Ft
Gyümölcs
Jó étvágyat kívánunk! A változtatás jogát fenntartjuk!

Két szekér
Fogadó, Étterem, Panzió
7761 Kozármisleny, Pécsi u. 122. 72/370-169
MENÜ:
tavaszi leves
A. Eszterházy marha szelet, spagetti
B. lecsós virsli, tarhonya, sütemény
C. rakott kelkáposzta, gyümölcs

Kicsit sem mindegy, mit reggelizik a gyerek
Folytatjuk az óvodai, iskolai étkezéstől „sújtott" gyerekek szüleinek szóló, tanácsadó sorozatunkat.
Ha egy kisgyermeket már korán hozzászoktatunk a reggelihez, óvodás- és iskoláskorban is igényelni fogja. Természetesen a rohanó hétköznapokon nem kell villásreggelire gondolni – azokat meghagyhatjuk a hétvégékre –, megteszi egy kis sajtos, mézes vagy lekváros rozskenyér tejjel vagy magas, lehetőleg 100%-os gyümölcstartalmú, édesítőszer és cukor nélküli gyümölcslével.
Sok gyerek szereti a gabonapelyheket. Ezek választásánál törekedjünk arra, hogy teljes kiőrlésűt és minél kevesebb cukrot tartalmazót válasszunk, és az ízesítéseket is változtassuk, ne a doboz mintája vagy a hozzá csatolt csalogató ajándék befolyásoljon a választásnál, hanem gyermekünk egészsége. Gyors, a bolti változatoknál olcsóbb és egészséges reggelit készíthetünk natúr joghurt, müzli, aszalt és friss gyümölcsök keverékéből, amit mézzel vagy házi lekvárral ízesíthetünk. A friss natúr joghurtok probiotikumai erősítik a gyermekek immunrendszerét, és emésztésüket is elősegítik. Folytatjuk...
@ TOVÁBBI ÍRÁSOK: MINDMEGETTE.HU

Kalamáris Vendéglő
A. menü 690 Ft: fehérboros zellerkrémleves olívás kenyér kockákkal, póréhagymás csirkemell gombás rizzsel
B. menü 790 Ft: fehérboros zellerkrémleves olívás kenyér kockákkal, póréhagymás csirkemell gombás rizzsel, rácsos túrós lepény
C. lúgosító menü 690 Ft: zellerkrémleves, zöldségbrassói zöldsalátával
D. menü 690 Ft: fehérboros zellerkrémleves fokhagymás kenyér kockákkal, szezámmagos bundában sült pulykamell petrezselymes burgonyával
Jó étvágyat!
72/312-573 Pécs, Rákóczi út 30.

Maestro PIZZERIA ÉTTEREM
Pécs, Klimó Gy. u. 12. 72/711-011
Menüajánlat:
csontleves,
rántott gomba, rizs, tartár.
Menü ára: 690 Ft. Házhoz szállítva: 790 Ft.
Étkezési utalványokat elfogadunk!

FLEKKEN 2 ÉTTEREM
Napi menü: zöldbableves
A: pulykamellfilé almás bundában, rizs, saláta
B: tojáspörkölt, galuska, saláta
C: pulykamellfilé jóasszony módra, pirított burgonya
Napi kedvezmények!
Menüár: 540 Ft
Pécs, Hungária út 13.
Tel.: 06-72/232-446

BÁZIS ÉTTEREM
NAPI MENÜ HELYBEN ÉS ÉTELKISZÁLLÍTÁS!
Napi rendelést 8.30-ig tudunk elfogadni!
7623 Pécs, Megyeri út 59. Tel.: 506-495
Menüár: 580 Ft/adag
Leves: Frankfurti leves
A menü: cukorborsófőzelék, pörkölt
B menü: burgonyás kocka
C menü: fokhagymás flekken, burg.

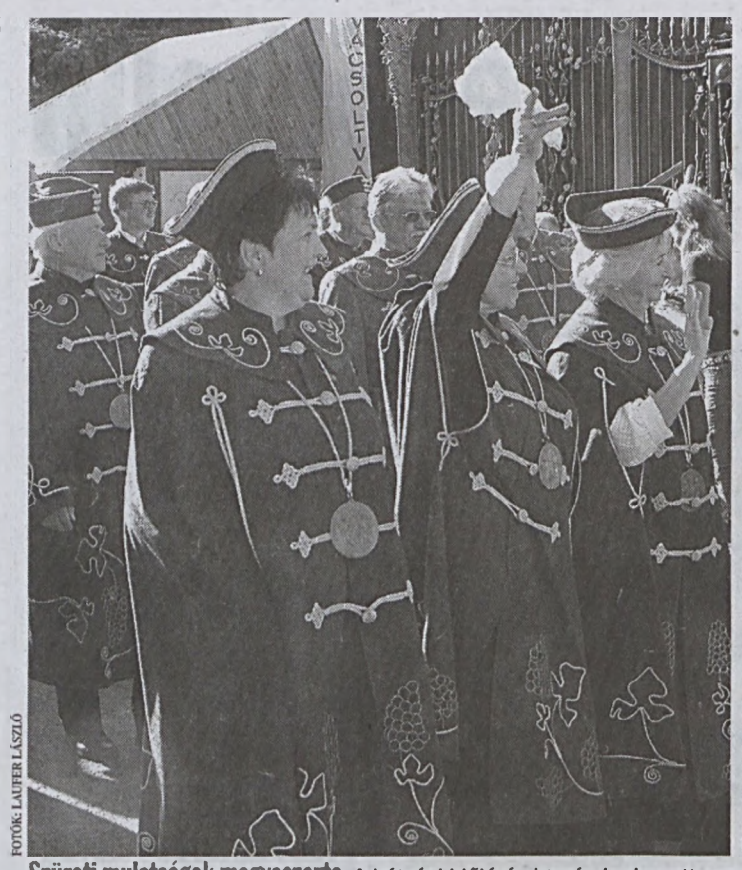
KEZDŐKÖR ÉTTEREM ÉS PANZIÓ
7627 Pécs, Felsővámház u. 66.
Tel.: 06-72/336-423 www.pecspanziok.hu
Menüár: 560 Ft/adag. Elvitelre: 540 Ft/adag.
Napi menü: karfiolleves párizsi csirkemell, burgonyapüré
Joker étel (650 Ft/adag):
Napi leves
1. Roston csirkemell párolt zöldséggel.
2. Rántott szelet hasábburgonyával.
3. Rántott sajt, rizs, tartármártás.
A 'la carte ételeinket 25% kedvezménnyel adjuk!

A Pöttyös Étterem
mai menüajánlata (11:30–21:00)
Paradicsomleves és ...
A.) Rántott velő, rizs, tartármártás 590 Ft
B.) Villányi sertessragu, tészta 590 Ft
C.) Burgonyafőzelék vagdalttal 490 Ft
D.) Rántott sajt, rizs, tartármártás 690 Ft
E.) Cigánypecsenye, vegyes köret 690 Ft
F.) Rantott szelet, vegyes köret 690 Ft
Ebéd és vacsora rendelést telefonon is felveszünk és INGYEN KISZÁLLÍTJUK PÉCS belterületére.
Pécs, Szabadság u. 20.
Tel.: 72/312-121, 20/557-0089

HÍREK A-Z-IG

Pécs A KÖRNYEZET ÉS ENERGIA OPERATÍV PROGRAM keretében, „A fenntartható életmódot és az ehhez kapcsolódó viselkedésmintákat ösztönző kampányok (szemléletformálás, informálás, képzés)" című pályázaton nyert támogatást a PTE Babits Mihály Gyakorló Gimnázium és Szakközépiskola. A pályázat részeként öt túrát szerveztek, a projektzárót pénteken tartották. A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósult meg. *(kma)*

Pécs „AZ EGÉSZSÉGÜGY HELYZETE ÉS AZ ÚJ INFLUENZA VESZÉLYEI" címmel rendezik meg a soron következő ÉKestÉK-et október 8-án, csütörtökön 19 órától. A Pécs-Baranyai Értelmiségi Egyesület nyilvános fórumát most is a Vasutas Művelődési Házban (Váradi A. u. 7/2.) tartják. Vendég: prof. Ternák Gábor infektológus. Műsorvezető: Balogh Zoltán, lapunk újságírója. *(bsa)*





FOTÓK: LAUFER LÁSZLÓ

Szüreti mulatságok megyeszerte. A hétvégi időjárás igazán kedvezett a színes szabadtéri programoknak. Villányban tízezrek vettek részt a már hagyományosnak számító háromnapos Vörösborfesztiválon, amelyet szombaton látványos szüreti fesztivál is színesített a borrendek felvonulásával (balra). Bodán hatodik alkalommal rendezték meg a helyi Tájoló Napot. A községben délután szüreti mulatságot szerveztek a helyi horgásztó melletti szabadidőközpontban (jobbra)

Foghíjtelkek, parkolásra

ZÁRVÁNY A cégek kihasználják, hogy csúszik tervezett építkezésük

PÉCS Kőzúzalék, döngölt föld, őrbódé, drótkerítés, kedvező ár, átlagos és méregdrága autók. Ezek jellemzik az utóbbi időben megszaporodó, pécsi foghíjtelkeken kialakított magánparkolókat. Az üzlet virágzik.

Babos Attila

Pécset is elérte a fővárosban évek óta megfigyelhető jelenség: egyre több, akár csak néhány tíz négyzetméteres alapterületű foghíjtelken kialakított magánparkoló működik a városban, egyre nagyobb sikerrel. Olyannyira, hogy az egyik, belváros széli drótkerítés mögötti területen egy szabványos parkolóautomatába botlunk. Ugyanis a pécsi fizetőparkolók üzemeltetésére a Pécs Holdinggal szerződést kötött Gámán Kft. is beszállt ebbe a bizniszbe is az egyik városi zárványt bérelve, ám gyors körképünk azt mutatta: nem nagy sikerrel. Több autós is bekanyarodott ugyanis a felirat alapján más érdekeltséget sejtető területre röpke fél óra alatt, ám ki is hajtott onnan, amint kiderült, e magántelken is „Gámánék" szedik a pénzt, a III-as díjzóna tételeit alkalmazva. E területtel szemben parkíroztató vállalkozásnál már virágzik az üzlet. A csupán néhány hete „nyitott" parkoló tulajdonosa közölte, először állt náluk két autó, majd négy, utána nyolc, és így tovább, s bérleteseik száma is nő.

S hogy mi sikerük titka? A magánparkolók lendülete Pécsett, több üzemeltetőtulajdonos és autós szerint is a „lokálpatriotizmusból" is táplálkozik, mondván, inkább a helyi vállalkozónak adják a pénzt, mint a parkolási társaságnak – egyebek mellett ezért parkolnak kevesen a Gámán Kft. új érdekeltségén. E jelenség legszembetűnőbb tán a város valószínűleg jelenleg legfrekventáltabb, Jókai utcai magántulajdonú parkolójában. Itt a díj fél órára nem olcsóbb a piros zónánál, mégis náluk állnak meg sokan, rövid tartózkodásra is. Az igazsághoz hozzátartozik, hogy volt több autós is, akik lapunknak úgy nyilatkoztak, hogy már lemondtak a parkolásról a helyhiány miatt, amikor meglátták a belvárosi zárványon működő szolgáltatás hirdetőjét.

A siker fő oka azonban egyértelműen az, hogy az árak kedvezőek: van, ahol akár néhány száz forintos napidíjért is parkoltatnak.

Érdekes ugyanakkor, hogy az általunk megkérdezett vállalkozók mindegyikének határozott elképzelései voltak a megvásárolt ingatlannal kapcsolatban, nemhiába bontották el a rajta álló, rendszerint romos házat. A tervezett építkezéseket – többnyire lakóparkot, éttermet, szállodát, üzleteket álmodtak – a válság miatt csúsztatják, s mert már nem bíznak abban, hogy a 2010-es évre mindenképp készen kellene lenniük. Parkolási dosszié **BAMA.hu** hírportálunkon.

Nincs pótdíj, nem kell az órát nézni, szolgáltatnak

AUTÓSOK ÉS ÜZEMELTETŐK *szerint a magánparkoltatók sikerének kulcsa, hogy ők „jutalmazzák" azokat, akik több időt töltenek náluk. Már két órára kedvezőbb díjat adnak, mint saját alapáruk, s egyre távolodnak, lefelé, a parkolási cég áraitól. Ugyanezt a hatást erősíti, hogy korrekt, utólagos az elszámolás, azaz nincs büntetés, ha valaki tíz percet késik, nem kell kirohanni a hivatalból, étteremből, ha lejár a jegy. „Alkalmazottaik azért vannak, hogy írják az érkezést, és elszámoljanak a végén, nem azért, hogy pótdíjazzanak és kamerázzanak. Figyelnek is az autókra, még ha nem is vállalnak felelősséget az értékekért, s amennyire lehet, rendben tartják a területet, azaz szolgáltatásokat is nyújtanak, ráadásul ezt magán- és nem közterületen teszik." A magánzókat választók képe vegyes: a felső kategóriás limuzintól a húszéves kisautóig látni mindent. A legtöbben a környéken dolgoznak, és így spórolnak több ezret is havonta más lehetőségekhez képest, ha előre kifizetnek többhavi díjat.*

A fővadász azt mondja, a borász menjen bíróságra

VILLÁNY Csak idén öt hektáron pusztították a szőlőjét a villányi hegytetőn a vadak – állítja Molnár Lajos helyi borász. A kár az általa felkért szakértő szerint több mint 800 ezer forint. A borász azt mondja, bár van vadkerítés, az gyenge, ezért szüretelhetnek az ő – és más – területein az őzek, szarvasok, vaddisznók. A szakértő szerint azért keresik a szőlőt, mert a vízben szegény hegytetőn így jutnak frissítő, édes-savanyú nedvekhez. Molnár Lajos állítja, a vadászok elzárkóznak minden felelősségvállalástól. Példaként azt hozza fel, hogy tavaly félmillió forintnyi vadkárt állapítottak meg nála, de ezt nem tudta érvényesíteni, mert az akkori vadásztársaság jogutód nélkül megszűnt. Aztán jobbára ugyanazokkal a tagokkal, újjáalakult. A helyben érdekelt Császárhegyi Egyetértés Vadásztársaság fővadásza, Lakatos Tivadar másként látja a helyzetet. Szerinte a társaság eddig is mindent megtett, de a borásszal nem lehet dűlőre jutni. Példaként említi, hogy a Molnár Lajos által felkért szakértő vizsgálódása előtti napon, a borász beleegyezésével, másik szakértő is járt a hegyen, és ő nem állapított meg vadkárt a „silány ültetvényen." A vadász azt mondja: ha mindez nem tetszik, a borász menjen a bíróságra. ■ B. Z.

KRIMIHÍREK

Nem kapott elsőbbséget, súlyosan megsérült

NEM ADOTT ELSŐBBSÉGET egy autós pénteken délután egy segédmotorosnak Harkányban az egyik kereszteződésben, ezért összeütköztek. A motor vezetője súlyosan megsérült. *(mb)*

Tervezett traffipaxhelyszínek Pécsett október 5-én

07.00-07.45	Táncsics Mihály u.
08.00-08.45	Malóter Pál út
09.00-09.45	Siklósi út
10.00-10.45	Nagy Imre út
12.00-12.45	Megyeri út
13.00-13.45	Nyugati elkerülő út
14.00-14.45	Zsolnay Vilmos út
15.00-15.30	6-os út
15.45-16.30	Komlói út
16.45-18.00	Bacsó Béla u.

További krimihírek olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

Százhetven év után újították fel a nagyharangot

BICSÉRD Megszólalhattak ismét a bicsérdi katolikus templom harangjai a tegnapi mise előtt, miután a napokban elkészültek a szerkezetek teljes felújításával. A harangokat viszonylag rövid kényszerű szünet után kondították meg újra, ám a Bicsérdi Egyházközség által vezetett, az önkormányzat által támogatott nyertes pályázat eredményezte rekonstrukciónak köszönhetően a több mint másfél száz évvel ezelőtti csengést idézték ismét. A tegnapi „főpróbát" követően ma megtartják a hivatalos műszaki átadást is. A mai helyén 1838-ban felszentelt klasszicista főoltárral rendelkező templom tornyán két harang áll, előbbit, egy 580 kilós darabot 1861-ben Pécsett, a kisebbet (350 kiló) 1947-ben Rákospalotán öntötték. A harangok felújítására beállításuk óta, azaz több mint százhetven, illetve több mint hatvan éve nem jutott pénz máig. ■ B. A.

Koraszülöttek, nagyobb biztonságban

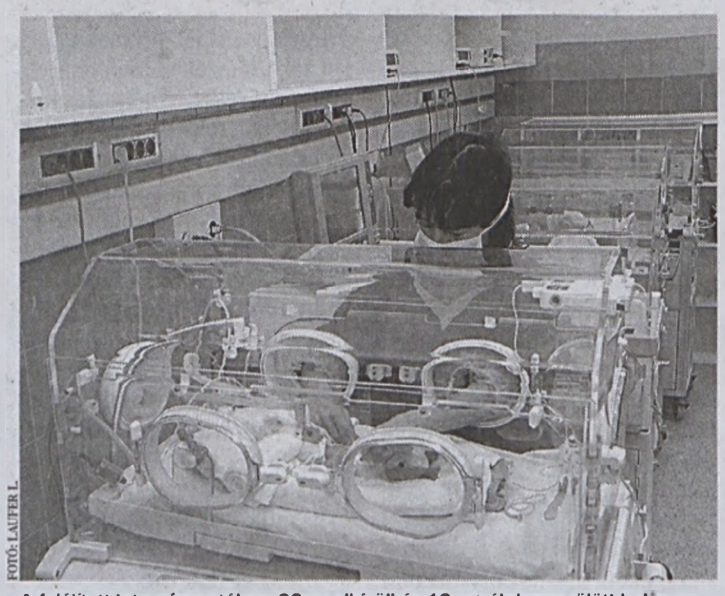
ESÉLYEK Az egyetemi klinikán átadott osztály az egész régiót szolgálja

PÉCS A baranyai megyeszékhelyen 2005-től mostanáig 327 olyan újszülöttet láttak el az egyetem szülészeti és nőgyógyászati klinikáján, akik 1500 gramm alatti súllyal jöttek világra. Az eredmények eddig is azt mutatták, hogy a koraszülöttek érdekében végzett munka világszínvonalú, például, hogy a koraszülöttek túlélési aránya Pécsett ötszöröse a magyarországi átlagnak. Ám a körülmények „nem mindennapiak" voltak a koraszülöttosztályon, a hamarosan százéves klinikán.

A szekszárdi polgármester, Horváth István kezdeményezésére kezdődött gyűjtés az újszülöttosztály rendbetételére. Horváth István akkor szembesült a környezettel, amikor gyermeke, a feleség terhességének 24. hetében, 750 grammal látott napvilágot. Bár a kisfiú egészségesen fejlődik, elhatározta, mozgalmat indít.

Számos cég és önkormányzat állt mögé, az intenzív osztály felújítására 30 millió forint kellett, amit megelőlegezett az egyetem. A kötelezettségekből 10 milliót vállalt a pécsi önkormányzat, amit az év végéig teljesít.

A felújított koraszülött intenzív osztályon 20 rendkívüli és 10 egyéb koraszülött helye van a kicsiknek. A felújításhoz a klinika 20 millió forintos eszközfejlesztéssel járult hozzá. ■ B. Z.



FOTÓ: LAUFER L.

A felújított intenzív osztályon 20 rendkívüli és 10 egyéb koraszülött hely van

Nem kapta meg a város a sikondai szanatóriumot

KOMLÓ Továbbképző tanfolyamok és tréningek helyszíne lesz a sikondai szanatórium, derült ki a legutóbbi testületi ülésen. Az intézményben a jelenlegi funkciók megtartása mellett, a szabad kapacitások jobb kihasználtsága érdekében tart majd rendezvényeket a Közlekedési, Hírközlési és Energiaügyi Minisztérium. Az épületben felújítási munkálatokat is végeznek majd, jelenleg az ütemterv készítése zajlik. A tervek ismertetése mellett a minisztérium azt is közölte az önkormányzattal, hogy az ingatlan nem kerülhet a város tulajdonába, viszont a fejlesztésekben részt vehet, ha akar.

Ezt azonban a város vezetése elutasította, mondván, más tulajdonában álló ingatlanba nem tud befektetni.

A város már jó ideje próbálja meggyőzni a jelenlegi tulajdonos és üzemeltető minisztériumot, hogy adja át számukra az épületet térítésmentesen, amiért cserébe több százmilliós felújításokat végeznének rajta. Ez az intézmény ugyanis az ország egyetlen bányászati utókezelője és szanatóriuma.

A minisztérium ígéretet tett arra, hogy a tréningek és felújítási munkálatok során a betegek érdekeit nézik, és garantálják a gyógyító tevékenységek folyamatosságát. ■ K. E. I.

Három falu fog össze, néha még egyéni ügyekben is

Az egyik drávafoki utcán, az óvoda előtt „értük tetten" Nagy Árpád bogdásai falugondnokot. A tetten érés azt jelenti: éppen be akart szállni, hogy az ügyeletes fordulóra induljon a frissen beszerzett közösségi falubusszal, ami az óvodások szállítására, hivatali papírok kézbesítésére, a betegek mindenféle ügyeletre vitelére és egyéb napi ügyekre rendeltetett – de pár percre feltartottuk ebben a folyamatban. Nagy Árpád öt és fél éve falugondnok a körzetben, és jól érzi magát ebben a pozícióban. Nézem a tekintetét, amelyik nem bújik el: nemcsak azért érzi jól magát, mert biztos munkája van, hanem mert tudja, ennek birtokában itt szívvel-lélekkel szolgálni kell – de lehet is. Erre szegődött. A falugondnokság ötlete 1993-ban éppen Bogdásán született meg, és a megyei egye-

■ Nem annyira cikázó, mint inkább szerteágazó, de összetartó kis világ ez

sület irodája is ott van. Nagy Árpád amúgy elnökhelyettese a megyei szervezetnek, ami nemcsak pozíció, hanem nagynagy felelősség: követni a világ kacskaringóit innen, a hányatott sorsú vidékről.

Legközelebb Bogdásán találkozunk a falugondnokkal, aki közben már Markócon is volt. Cikázó egy világ ez, gondolom.

Nem annyira cikázó, mint inkább szerteágazó, de összetartó kis világ, mondja a körjegyzőség szigorú rendben tartott „főhadiszállásán" Fenyősiné Szkarjcsics Gabriella körjegyző, aki egy éve van itt, de előtte, másutt, megtapasztalt már néhány kemény csatát és soksok békétlenséget. Ezt itt szinte a béke szigete. Hiszen nem is lehetne másként minősíteni, amikor három település úgy fog össze, hogy az egyik felkínálja a pályázati lehetőségét a másiknak, a másik egy másikat az egyiknek? Amikor közösen küzdenek azért, két éven át, hogy megmaradjon a drávafoki iskola, mert helyben lehet igazán értékkel és értékére nevelni a gyereket? Persze viták vannak. De nem el-, hanem együtt és egymásért beszélnek.

Isten tétovázó tenyerén

EGYET AKARNAK Nincs ellentét, mert a sors közös: túl kell élni a mai időket



A SZERZŐ FELVÉTELE

Játszótér, egyben emlékpark. A köz javára épült, részben közadakozásból, és a még megtartható közmunkások tartják karban a helyet

Jutkáért, a családért egy időre feláldozta magát a nagyfiú. Idén érettségizett volna Vajszlón a kitűnő tanuló, de hiába jött el Bogdására az iskolából az igazgatóhelyettes, hogy megmozgasson mindent a tehetséges gyerek maradásáért, az konokul kitartott a mellett, hogy megy. Mert Királyegyházán, az épülő cementműnél kétéves szerződést kapott, betanított, bejelentett, fizetős munkára. A család, melyben Jutka férje rokkantnyugdíjas, és még két tanuló gyereket nevelnek, abból a pénzből marad fönn, amit a fiú, szó szerint a hátán hoz haza.

Jutka nem tudja, ha a fiú nem határozta volna el, amit elhatározott, miképpen néztek volna a tél elébe?

Jutka – Kiss Béláné – a bogdásai cigány kisebbségi önkormányzat elnöke. Cigányokról van szó, értünk egyet, mert a roma szó csak a nagypolitikában dívik. Itt, ebben a faluban, beás cigányok élnek, a népesség egyharmadát teszik ki. És nincs békétlenség, ebben a faluban a szükség még jobban összetartja az embereket.

Hogy miképpen néznek mások a tél elébe? Bíznak a makktermésben: makkot szednek. Most ennek van a szezonja. A gyógynövények gyűjtésének szezonja korábban lejárt, a csigáké még korábban. Ebből lehet itt megélni, a pécsi nagy cég, ahová bevitték az embereket, leépített. Oda a biztos kenyér.

Biztos kenyér volt eddig néhányaknak a közhasznú foglalkoztatás, mondja Szatyor Győző polgármester, két éve még húsz-huszonöt embernek, rajtuk keresztül ennyi családnak tudott így kenyeret adni az önkormányzat. Most csak nyolcnak. Ez a folyamat nem más, mint tudatos sorvasztása a közösségeknek, egyfajta akolba terelése, nyomorba döntése a népnek – emeli fel a hangját. Aztán megszelídülten átadja a szót egy huszonhárom éves hölgynek.

Vadász Viktória huszonhárom évesen szembesült azzal, hogy hiába végzettség, hiába papír: ő bogdásai. Frissen végzett számviteli ügyintéző volt a tavasszal. Az állásinterjúkkor kétféle kifogás merült fel vele kapcsolatban: nincs ötéves szakmai gyakorlata, illetve vidéki.

Viktória úgy tudja, hogy a vele végzett tizenegy diákból, rajta kívül, egy talált csak eddig munkát. Majd sorolja azokat a bogdásai ismerőseit, akik csak azért járnak Pécsre, az egyetemre, mert addig is kapják az ösztöndíjat. Diplomás munkanélkülinek képezik magukat.

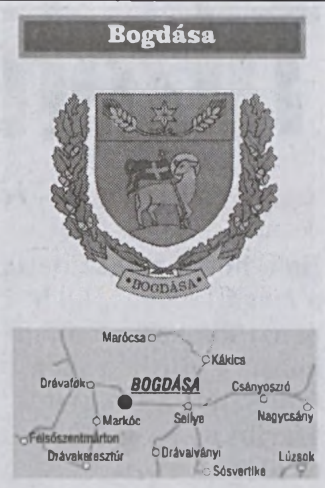
Szatyor Győző, a polgármester, ezen a szemüvegen át is nézi a falu gondjait-bajait. Itt született, Pécsett él, de itt működik az országos hírű famíves műhelye. A tanultakat, ahogy tudja, munkához segíti. Vadász Viktória a kultúrházat, az önkormányzati adminisztrációt, majd a – még félkész – tájház ügyeit intézi. Párja Szatyor Győző műhelyében kapott állandó munkát, ahol még öten dolgoznak, folyamatosan.

A gyönyörű templomdombon ott búslakodik a fák mögött a romos plébánia. Az ablakai-ajtajai kétségbeesett-nyitottan néznek át az időn. A bogdásaiakban viszont, tán a fanatikus szülött, Szatyor Győző hatására, van még hit. Hiszik, hogy nem időlegesen.

Hatvan almafacsemetét ültettek el a jövő jegyében

NEMCSAK A HIT *mozgathat hegyeket, hanem a hagyományba vetett, bizalmon alapuló elszántság is. Bogdásán valamikor két-két kovács és bognár, négy asztalos, négy cipész, egy kertész élt meg, akkor, amikor a faluban még ezren laktak. Az iparosok, az elődök nyomán épül most a tájház, ahol két udvari kemencében már most lehet sütni-főzni. A tájház aztán nemcsak bemutatónak ad helyet, hanem működő kézművesműhelyeknek is. Az előre gondolkodás másik példája, hogy mielőtt felújítanák Bogdásán a fellelt régi gyümölcssotut – prést –, már elültettek hatvan almafacsemetét. Az Ormánságban ugyanis nagy hagyománya volt valamikor az almaecet készítésének, márpedig alma és prés hiányában erre nem igazán van lehetőség.*

Bogdása



A község vezetői

A 330-as lélekszámú Bogdása polgámestere Szatyor Győző, az 1947-ben itt született, de Pécsett élő népi iparművész. Az alpolgármester Véber István, a képviselő-testület tagjai: Gregorovicz Zoltán, Kiss Béláné – egyben a helyi cigány kisebbségi önkormányzat vezetője – Szukics Tamás, valamint Mikula Rudolfné. A település Markóc és Drávafok mellett a drávafoki körjegyzőséghez tartozik, ahol Fenyősiné Szkrajcsics Gabriella körjegyző vezetésével hangolják össze a három falu adminisztrációját. A katolikus plébános Horváth Sándor, a református lelkész Unger Károly. A polgármesteri hivatal címe: 7966 Bogdása, Kussuth Lajos utca 14. Telefon és fax: 73/ 554-036, illetve 554-037.

Vegyes a kép

Bogdása értékes, hangulatos régi településszerkezettel, sok jól megőrzött építészeti értékkel, megújítható, hagyományos stílusú épületekkel bír. A falukép nyugodt, békés és természetközeli, de gondot jelentenek a rossz állapotú, felújításra szoruló lakó- és gazdasági épületek. Az infrastruktúra és a közlekedés szempontjából ugyancsak vegyes a kép. Teljes körű a villamos- és vízhálózat, de nincs csatornázottság, továbbá a vezetékes gázhálózat sem épült ki. Nincs közvetlen, illetve regionális kerékpárút sem, ami a távlatokban tervezett falusi turizmus egyik elengedhetetlen kelléke.

bogdása.dunantulinaplo.hu
Az összeállítás a **Bogdásai Önkormányzat** támogatásával jelenik meg.
Összeállította: **Balogh Zoltán**

BOGDÁSA KÉPEKBEN







Hagyományos, rendezett környezet az egyik oldalról – a jövőjét csak véletlenül megtaláló fiatalság a másikról. Szatyor Győző polgármester a Hívogató című szobra előtt, csak látszólag mozdulatlanul, arra biztat, hogy igenis van jövője a településnek. Beleértve a katolikus templom melletti volt plébániát is, ahol az egyházmegye jóváhagyása és hozzájárulása után új „ablakok" nyílhatnak a világra

Tűzoltó kompromisszum lehet a héten

EGÉSZSÉGÜGY Székely Tamás: Megegyezéssel lesz többletpénz – Kettős garanciát kérnek a gyógyítók

Ha a héten megszületik a megállapodás, több pénzt kaphatnak a kórházak – állítja a szakminiszter. A gyógyítók szerint ez csak tűzoltásra elég.

Munkatársunktól

Két hete a gyógyintézmények szakmai szervezetei a kritikus pénzhiány miatt egyeztetést kezdeményeztek a szaktárcával, és demonstrációkat helyeztek kilátásba. Eladósodásuk olyan mértékűre duzzadt, hogy az már a betegellátást veszélyezteti. A biztosítótól kapott járandóság ugyanis nem fedezi az ellátás költségeit – állították. A forráshiányt súlyosbította a júliusi áfaemelés, az infláció, s hogy a kötelező béremelés fedezetét nem kapták meg a központi büdzséből. Tetézte a bajt a gyógyítókasszában a válság miatt zárolt 13,5 milliárd forint.

Múlt héten a szakmai szervezetek azzal álltak fel a tárgyalóasztaltól, hogy felhatalmazást kérnek tagságuktól, elfogadják-e a szaktárca által kínált megoldásokat.

Alapkérdés, a szervezetek engednek-e a 25,5 milliárdos követelésből – mondta Székely Tamás. A szakminiszter választ vár arra is, hogy a jelenlegi 70-30 százalékos szisztéma helyett visszaállítanák a teljesítménytvolumen-korlátot (tvk), valamint meg tudnak-e egyezni a gyógyítási alapdíj összegéről. Ha lesz megállapodás, októberben 4,5 milliárd többletpénzt kapnak az intézmények az idei büdzséből. Decemberben – a jövő évi költségvetés terhére – további összegre számíthatnak. Januártól pedig az OEP-nek történő jelentést követő két hónap után fizetik a tb-apanázst, ez most három hónap. Így januárban két kifizetés lesz. A dolgozók bére átlagosan a költségek 60 százaléka, de a januári egyik utalásból azt nem kell fizetni.

A kórházszövetség elnöksége garanciákat vár. Azt javasolja: a 2008-as tvk vagy a százalékos szisztéma másfajta változata szerint s a jelenlegi alapdíjon finanszírozzon a tb – mondta Varga Ferenc, a szövetség elnöke. Ám mindez csak tűzoltás, megoldást a szükségletekhez igazított kórházi struktúra hozhat.

Szabó Ferenc, a Gyógyszernagykereskedők Országos Szövetségének elnöke úgy fogalmazott: több kórháznál már egy előre meghatározott összeg fölött csak készpénzért szállítanak. Ugyanis a lejárt szállítói tartozások összege meghaladja a kilencmilliárd forintot, s ennek a duplája a kereskedők kilencven napon belüli kifizetetlen számlája, pedig maguk is banki hitelből vásárolnak. Egyes bankok csak akkor folytatják a hitelezést, ha a pénzügyminiszter által aláírt szerződésük lesz a kórházaknak – tette hozzá.



FOTÓ: AS

Ráfér az infúzió az egészségügyre

Átütemezést kérnek adósságok miatt

NEM JOBB *a helyzet az ovostechnikai cégeknél sem, a tartozás náluk is sokmilliárdos összeg – mondta Jóbai Zsolt, az Orvostechnikai Szövetség alelnöke. Sok intézmény kéri adósságainak átütemezését, de ezt csak a nem hitelből finanszírozott termékkörben tehetik meg a cégek.*

NEHEZÍTI A HELYZETET, *hogy a beszállítók többsége külföldről, 30-60 napi határidős fizetéssel hozza be a termékeket.*

HÍRSÁV

A kínai növekedés húzza a világot

KÍNA JÁRUL HOZZÁ a legnagyobb mértékben a világgazdaság növekedéséhez. A hazai össztermék (GDP) 1952-ben 30 milliárd dollár volt, ez 1960-ra több mint megduplázódott, 2008-ban elérte a 3,86 ezer milliárd dollárt. Tavaly Kína a globális GDP 6,4 százalékát adta, így a harmadik legnagyobb gazdaság a világon.

Ma a vasútért lobbizik a Fidesz



Fónagy: A vasút közszolgáltatás

A JÖVŐ ÉVI költségvetéssel kezd ma az Országgyűlés. Felszólalhatnak az eurokképviselők is. A Fidesz–KDNP napirend előtt próbálja rábírni a képviselőket a 40 milliárdos elvonás helyett a vasút megmentésére – jelentette be Fónagy János. A Fidesz szakpolitikusa lefokozná a MÁV-vezetők egy részét. Ezenfelül úgy spórolna, hogy összevonná a személyszállítást, a gépészetet és az irányítást.

A brit tévés fizetések titokban maradhatnak

HÁROMÉVES huzavona után egy brit bíróság úgy döntött, továbbra is titokban tarthatja a műsorai költségvetését és a dolgozói fizetéseket a BBC. A Magyar Televízióhoz hasonlóan az adófizetők pénzéből fenntartott intézet már több mint 200 000 fontot, vagyis 60 millió forintot költött arra, hogy ne kelljen kiadnia, mennyit költenek a képernyő sztárjaira (fejenként évi több millió fontot).

HIRDETÉS

PENNY MARKET

H hétfő

2009. október 5. hétfő – október 7. szerda

Eidami sajt
félzsíros
400 g
998 Ft/kg
-28%
Łowicz
EIDAM
EDÁMI SA
560 Ft
399 Ft
Mi garantáljuk a jó árakat!

Jonatán alma
II. osztály
kg
Magyar termék
65 Ft/kg
Én garantálom a frissességet!

Citrom
I. osztály
hálóban
500 g
258 Ft/kg
-43%
229 Ft
129 Ft
Én garantálom a frissességet!
Az akciós ár október 05-11-ig érvényes.

Puding tejszínhabbal
csokoládéízű, vaníliaízű
200 g
225 Ft/kg
-22%
58 Ft/db
45 Ft/db

UHT főzőtejszín
10% zsírtartalom
500 ml
298 Ft/liter
-25%
Smetana na vaření
Főzőtejszín
199 Ft
149 Ft

Piasten csokoládé*
cseresznye, kiwi-maracuja, banán, ét
100 g 1190 Ft/kg
Kiwi-Maracuja
Kirsch-Sahne
Banane
119 Ft/db

Drinky narancs üdítőital
szénsavas
2 liter
37 Ft/liter
-20%
Magyar termék
93 Ft
74 Ft

Biopon Takarékos mosópor*
lemon, color
6 kg
367 Ft/kg
6 kg GAZDASÁGOS MEGOLDÁS!
TAKARÉKOS BIOPON
2199 Ft/db

Érvényes: 2009. október 5. és 7. között, a készlet erejéig, minden Penny Market üzletben, az ország 175 pontján. *A csillaggal jelölt árucikkek nem állandó termékei kínálatunknak, ezért előfordulhat, hogy az akció kezdete után rövid időn belül elfogynak. A nyomdai hibákért felelősséget nem vállalunk. Az árak forintban, áfával együtt értendők. Kiszolgálás csak a háztartásokban szokásos mennyiségben. Szíves megértésüket köszönjük!

Penny Market Friss. Olcsó. Jó.

Simor hadat üzen a devizaalapú hitelezésnek

A magyar jegybank több felhatalmazást kért a kormánytól, hogy eltéríthesse a lakosságot a devizahitelek felvételétől, a későbbi válságok gazdasági hatását enyhítendő – írta a Reuters tegnap a nemzeti bank elnöke, Simor András előadását idézve.

Simor az IMF és a Világbank isztambuli közgyűlése közben arról beszélt, hogy szerinte a külföldi valutában való eladósodás buborék, fenyegeti a pénzügyi stabilitást, rendszerszintű kockázatot jelent. „Nagyon fontos olyan szabályozási korlátokat teremteni, amelyek megakadályozzák ilyen devizaadósság ismételt felépülését a jövőben... ezért bizonyos jogszabályi változtatásokat javaslunk" – mondta Simor András.

A nemzeti bank felhatalmazást akar olyan pénzügyi tevékenységek és termékek felfüggesztésére, amelyek szerinte veszélyeztetik a stabilitást – nyomatékosította a Reuters hírügynökség.



Simor: Újabb válság ellen...

„Ezekre a javaslatokra vagy az ajánlott intézkedéssel kell válaszolniuk, vagy pedig meg kell magyarázniuk, miért nem követik ajánlásunkat" – idézte az MNB elnökét a hírügynökség, hozzátéve: még nem ismeretes, miként fogadja a kormány a bankelnök elképzeléseit.

A nemzeti bank azzal is csökkenteni akarja a devizahitelek vonzerejét, hogy a forinthiteleknél szigorúbb zálogérték- és jövedelmi feltételt szabna rájuk.

„Ennek az lesz a következménye, hogy a fogyasztó nemcsak a külföldi valuta alacsonyabb kamatát látja majd, hanem a devizahitel nagyobb kockázatát is" – idézte Simort a Reuters. ■

JÓ TANÁCS

Utólag követelték behajtóval a pénzt

VÁLTÁS Olvasónk vezetékestelefon-szolgáltatót változtatott. Rendezte addigi tartozását – a csekk szeptemberben nulla forintról szólt. Februárban hatezer forintról kapott fizetési felszólítást.

OLVASÓNKAT a telefonos cég felszólította, hogy a szolgáltatóváltás előtt rendezze tartozását. Előbb arról értesítették, nincs tartozása, majd hónapokkal később fizetési felszólításban a cég adósságbehajtói hatezer forintot követeltek rajta.

MINDEZ valóban furcsa. A szolgáltatónak meg kellett volna indokolnia, miért kér hatezer forintot utólag, ha ezt megelőzően nullaforintos számlát küldött ki a végső elszámoláskor. Ezt Magdus Ágnes, a Nemzeti Fogyasztóvédelmi Hatóság Közép-magyarországi Regionális Felügyelőségének osztályvezetője mondta el. Az ugyanis nem érv, hogy az előző, nullaforintos számla esetében tévedtek. Mutassák ki, hogyan történhetett ez meg.

A KEDVES OLVASÓ azt kérdezi, mit kellett volna tennie. Ilyen helyzetben a legjobb a lehető leggyorsabban reagálni. Tehát jelen esetben akkor kell hivatalos reklamációs levelet írni és postázni – vagy az ügyfélszolgálaton benyújtani –, amikor az érintett megkapja a felszólítást. Az úr el is küldte a régi, nullaforintos számla másolatát. Ehhez mellékelni lehetett volna a kérést, hogy a cég részletesen indokolja meg, illetve igazolja az új számla mögötti teljesítést. De olvasónk most is felkeresheti reklamációjával az ügyfélszolgálatot. Ha a vitát nem tudják egymás között rendezni, nincs más hátra, bírósághoz kell fordulni. Ez ugyanis polgári jogügylet.

■ Rados Virág

KÉRJÜK, *írja meg fogyasztóvédelmi panaszait! jotanacs@axelspringer.hu*



FOTÓ: KALLUS GYÖRGY

Tankolnak a Lukoil benzinkútjánál. A terjeszkedő társaság kísérleti jelleggel két töltőállomását adott át partneri üzemeltetésre

Mindenki másképp csinálja

BENZINKUTAK Franchise-ok, partnerek, saját alkalmazottak

A hazai üzemanyag-kiskereskedelemben jól megfér egymás mellett a franchise együttműködési forma a partneri együttműködéssel vagy a saját alkalmazottak foglalkoztatásával.

B. Horváth Lilla

A legnagyobb piaci szereplőnél, a Mol Nyrt.-nél a partneri rendszer a meghatározó az üzemeltetésben. A franchise-ra csak 10 százalék jut. Utóbbinál a földterület, az építmény, a shop árukészlete, de még a forgalmazott üzem- és kenőanyag is a franchise-partneré, mindezt persze a Moltól vásárolja. Az üzemanyagot a partner árazza. Használhatja az olajtársaság logóját, know-how-ját, kiszolgálhatja kártyás vevőit is, ezekért royaltyt, kártyadíjat fizet.

A partneri rendszerben az ingatlan és az eszközök is a Mol tulajdonában vannak. Az olajcég végzi a beszerzést és az árazást, a partnerek jelzéseire is támaszkodva. Partnere tulajdonképpen üzemeltető ügynök, a Moltól kapott jutalékából fizeti a töltőállomás költségeit és ott dolgozó saját alkalmazottait. Mivel neki magának is dolgoznia kell az állomáson, két-három kútnál többet nem is üzemeltet. „A megoldást családi vállalkozásokra szabtuk, de rendszerünk vonzó az állomásokon benzinkutasként kinevelkedő, vállalkozói ambíciókkal telt, de jelentős tőkeerő nélküli fiataloknak is. Nem célunk, hogy partnereink csak közvetítők legyenek köztünk és további alvállalkozók között" – mondta Horváth Dori Jenő kiskereskedelmi vezető. A Mol közel 300 üzemeltető hazai partnere forgalomarányos jutalékrendszerben dolgozik. A tulajdonosi szemlélet jobban segíti az anyagtakarékosságot és az ésszerű működtetést is.

Máshogy látja Popov Dmitrij, a Lukoil Magyarország Kft. ügyvezetője. Cége kútjai saját, bejelentett munkavállalókkal működnek két egység kivételével, ahol már partnert is bevontak. A saját munkavállalók alkalmazása az egyik legelterjedtebb kútüzemeltetési mód a Lukoil olajtársaságon belül Oroszországban is. „Így tudjuk a leghatékonyabban stratégiai célunkat elérni, vagyis a minőségi termékek, a versenyképes árak, a magas szintű kiszolgálás kombinációját. A vállalat teljes ellenőrzés alatt tartja a kutak működését, mert így sokkal költséghatékonyabb. Közvetlenebb a ráhatás (kiválasztás, képzés) a dolgozókra, a motivációs rendszer révén pedig növelhető az eladások és a kiszolgálás színvonala is" – mondja. Ugyanakkor a Lukoil is kísérleti jelleggel kiadott két töltőállomást partneri üzemeltetésbe, tesztelésre.

A Shell Magyarország Zrt. 249 töltőállomása – beleértve a Tescótól bérelteket is – regionális üzemeltetői rendszerben működik. Minden eszköz a Shellé, sőt, a shop árucikkeit is a cég ajánlása alapján szerzi be a bő harminc regionális üzemeltető, főként a Lekkerland nagykereskedőtől. A Shell árazza az üzemanyagot. „A vázolt modell csak egy a csoportnál globálisan használható négy-öt töltőállomás-üzemeltetési forma közül" – mondja Erényi Balázs. A regionális kiskereskedelmi igazgató szerint ez a rendszer jól vizsgázik a válságban is, hiszen az üzleti kockázat meghatározó részét a Shell viseli. Nagy pénzzel, de viszonylag kis részvétellel száll be az értékesítésbe, míg az üzemeltetők kis pénzt visznek, de a munka nagy részét ők végzik. Egy-egy regionális üzemeltető akár tíz állomásért is felelhet. Az egységeknél az ő alkalmazottai, ritkábban alvállalkozójának az alkalmazottai dolgoznak.

Az OMV Hungária Kft.-nél a franchise a meghatározó. „Többnyire az OMV-é a töltőállomás és az ott eladott üzemanyag is, és az árazás szintén a központ feladata" – mondja Müller Zsolt hálózati igazgató. A franchise-partner tulajdonában csak a shopok árukészlete van. Ő az alkalmazottak munkáltatója is. Néhány egységnél lazább a rendszer: ott a töltőállomás nem az OMV-é, a cég szállított üzemanyaga pedig esetenként a franchise-partneré, máskor az OMV-é. Mindenütt az OMV dönt a kútárakról.

Ki milyen módszerrel dolgozik a hazai piacon?

Társaság	Töltőállomások száma	Fő üzemeltetési forma
Mol	363	főleg kis partnerekkel
Shell	250	csak regionális partnerrel
OMV	174	franchise-ban
Agip*	170	partnerekkel/franchise-ban (?)
		n. a.
Lukoil	76	saját alkalmazottal teljes ell.

* TAVALY ÉV VÉGI ADAT

HÍRSÁV

Illeték helyett jön a hagyatéki leltár?

AZ ÖRÖKLÉSI ILLETÉK részbeni eltörlése miatti bevételkiesést enyhítené a kormány azzal, hogy díjfizetéshez kötné a hagyatéki leltár elkészítését, amit eddig az önkormányzatok általában ingyen készítettek – írta a Magyar Nemzet. Az igazságügyi tárca közölte: így hatékonyabbá válik az eljárás. Az Alkotmánybíróság 2008-ban kötelezte az államot a hagyatéki eljárásról szóló törvény megalkotására.

Teherkocsikat ellenőriznek a zsaruk

KEDDTŐL három napig a Tispol Truck fedőnevű akcióban a teherautók lesznek célkeresztben az unióban, így a magyar közutakon is. Kiemelten figyelik majd a rendőrök a teherkocsik sebességét, a vezetési és pihenőidő betartását, valamint a veszélyes áru szállításának, a rakomány rögzítésének szabályosságát, és a menetokmányokat.

Szigorodhatnak a kényszerárverések

MEGERŐSÍTJÜK az önkormányzatok elővásárlási jogát a kényszerárverésre kerülő ingatlanok értékesítésénél – mondta Szollár Domokos kormányszóvivő. A cél: ne csak bírósági és közigazgatási végrehajtás keretében lehessen kényszerárverést tartani, s amikor bank értékesít ingatlant vagy vagyontárgyat, a helyhatóságok is garantáltan bekapcsolódhassanak az értékesítésbe.



Szollár: Garancia a helyhatóságnak

Ipartelepítés és új munkahelyek európai uniós pénzekből

PÁLYÁZATOK Hét régióban összesen 22,5 milliárd forintot lehet megszerezni – Érdemes megcélozni december 31-ig

Legalább 85 projekt számíthat európai uniós támogatásra az Új Magyarország fejlesztési terv regionális operatív programjai (ROP) keretében meghirdetett ipartelepítési kiírásokon. A konstrukció az adott térség verseny- és jövedelemtermelő képességének növelését és jelentős számban új munkahelyek létrehozását szolgálja. Cél, hogy a jelentős gazdasági potenciálú területeken és az elmaradott térségekben is ösztönözzék új vállalkozások létrehozását, az új technológiák elterjesztését. A működő tőke beáramlásához infrastruktúra kell. Mindez feltétele az új munkahelyeknek is.

A kiírásra helyi önkormányzatok, önkormányzati társulások, ezek intézményei, az általuk létrehozott társulások, gazdasági társulások és szövetkezetek pályázhatnak. A benyújtásra konzorciumi formában is van lehetőség. Gazdasági társulások, szövetkezetek pályázata esetén kötelező bevonni azt az önkormányzatot, amelynek közigazgatási területén a projekt megvalósul. A helyi önkormányzatok, önkormányzati társulások stb. csak gazdasági társulással konzorciumban pályázhatnak. Ez esetben a gazdasági társulás nem lehet önkormányzati tulajdonú.

Az önállóan támogatható területek közé tartozik a termelő- és szolgáltatótevékenységekhez kapcsolódó új épület létesítése, a szükséges épületgépészeti beruházások; meglévő, jelenleg használaton kívüli épületek átalakítása, bővítése, a szükséges épületgépészeti beruházások végrehajtása; az alap-infrastruktúra kiépítése, korszerűsítése, bővítése a pályázó tulajdonában, bérleményében lévő területen. Az önállóan nem támogatható, választható kapcsolódó tevékenységek közé sorolja a kiíró Nemzeti Fejlesztési Ügynökség az előkészítő tevékenységeket, a kármentesítést és a kapcsolódó szolgáltatásokat.

A támogatás maximális mértéke Budapesten 25, Pest megyében és Nyugat-Dunántúlon 30, Közép-Dunántúlon 40, Dél-Alföldön, Dél-Dunántúlon, Észak-Alföldön és Észak-Magyarországon 50 százalékos lehet. Az elnyerhető támogatás összege minimum százmillió, maximum egymilliárd forint. A támogatás 40 százalékának megfelelő mértékű, maximum 300 millió forint előleg vehető igénybe. A pályázatokat a regionális fejlesztési ügynökségekhez lehet beadni 2009. december 31-ig. ■ VG



FOTÓ: DALNAY KATALIN

Csepeli hulladéküzem, EU-pénzből

Pályázati előirányzatok*

	Keret Milliárd Ft	Támogatható pályázat Darab	Támogatási mérték Százalék (max.)
Dél-Alföld	4,6	16	50
Dél-Dunántúl	3,3	11	50
Észak-Alföld	2,6	8	50
Észak-Magyarország	4,0	13	50
Közép-Dunántúl	3,0	13	40
Közép-Magyarország**	2,0	10	25-30
Nyugat-Dunántúl	3,0	14	30

* RÉGIÓNKÉNT
** BUDAPESTEN 25, PEST MEGYÉBEN 30 SZÁZALÉKOS LEHET A TÁMOGATÁS.

FORRÁS: WWW.NFU.HU



Új házakat igér Berlusconi. Egy ideig nem kell majd adózniuk és hitelt törleszteniük a sárlavina sújtotta szicíliai térség lakóinak – jelentette be a helyszínen az olasz miniszterelnök. Silvio Berlusconi új lakóházak gyors felépítését is megígérte. A szicíliai esőzések utáni sárlavináknak 22 halálos áldozata van, 35-en eltűntek.

HÍRSÁV

Edelény polgármestere fenntartja állítását

AZ EGYENLŐ BÁNÁSMÓD Hatóság (EBH) elmarasztaló határozatát a Fővárosi Bíróságnál támadja meg Molnár Oszkár. Edelény fideszes polgármestere továbbra is fenntartja azon állítását, miszerint egyes terhes nők szándékosan ártanak születendő magzatuknak a magasabb családi pótlék reményében. AZ EBH nem szabott ki pénzbírságot Molnárra, de eltiltotta a jövőbeli hasonló cselekedetektől.

Szocialista áttörés Görögországban?

MEGKEZDŐDTEK a görögországi előre hozott parlamenti választások, amelyeknek esélyese a Jeórjiosz Papandreu vezette ellenzéki szocialista párt (PASZOK), szemben a Kosztasz Karamanlisz távozó kormányfő vezette konzervatív Új Demokrácia párttal. A PASZOK abszolút többséget is szerezhet. Karamanlisz a gazdasági válság és számos belpolitikai botrány után döntött a választások kiírása mellett.



Papandreu jöhet

Magyar szakértők: kivégezték Magyarosit

„KEZEIT FELEMELTE, ennek ellenére hét lövés érte, és félórás szenvedés után, belső vérzés okozta fulladás miatt vesztette életét" – állapították meg szakemberek egy magyar szakértő által készített boncolási jegyzőkönyv alapján a Boliviában lelőtt Magyarosi Árpád halálának körülményeiről. E szerint kivégezték a férfit. A hozzátartozók emberölés miatt feljelentést tesznek a magyar rendőrségen.

Túlterhelték a vízi erőművet

KÖZZÉTETTÉK a Szajan-Susenszki vízi erőműben augusztusban történt balesetről a jelentést. A 70 halottat követelő tragédia kiváltó oka egy tűz volt, amely a Bratszki vízi erőmű kommunikációs vonalán tört ki előző este, s amely miatt az erőmű kiesett a hálózatból. Ezért a központi kapcsolóteremben az erőműre terhelték a rendszer szabályozásának 100 százalékát az addigi 20 szá- helyett, de az erőmű erre nem volt alkalmas.

Uniós hozsanna Írországnak

LISSZABONI SZERZŐDÉS 67 százalék igent mondott Európára – Klaus keresztbe tesz?

Miután az írek igennel szavaztak a lisszaboni szerződésre, a tagállamok nyomást gyakorolnak Prágára és Varsóra az uniós reformszerződés aláírása érdekében.

Éber Sándor



FOTÓ: AFP

Az Európa-barát ír párt, az ellenzéki Fine Gael a szavazás után. Középen (és a táblákon) Enda Kenny pártvezér

„Köszönjük, Írország" – üdvözölte Brüsszelben José Manuel Barroso az íreket, miután a pénteki népszavazáson a többség igent mondott az Európai Uniót megreformáló lisszaboni szerződésre. Az Európai Bizottság elnöke szerint most már minden remény megvan arra, hogy a lisszaboni szerződést mindegyik tagországban hivatalosan is ratifikálják.

Az írek másodszor szavaztak az unió reformszerződéséről. Tavaly 51 százalékos részvétellel a szavazók 53,4 százaléka nemmel voksolt. Most azonban 67,1 százalék volt az igenek aránya, 58 százalékos részvétel mellett.

A szerződést mind a 27 uniós tagállamnak el kell fogadnia, de egyedül Írországban volt kötelező népszavazást kiírni róla.

Az európai vezetők elégedetten nyilatkoztak az ír népszavazás eredményéről, mely szerintük elegendő nyomást gyakorol Csehországra és Lengyelországra, hogy a többi tagállamhoz hasonlóan, most már ők is támogassák a reformszerződést.

„Írország és Európa számára jó hírről van szó, amely azt is jelenti, hogy az unió – a szerződés életbelépésével – gyümölcsözőbb és hatékonyabb lesz" – mondta elégedetten Jerzy Buzek, az Európai Parlament lengyel elnöke. Nicolas Sarkozy francia elnök is gratulált az íreknek, hogy „Európát választották", és egyúttal felszólította a jóváhagyással még adós országokat, a lehető leggyorsabban ratifikálják az unió reformszerződését, hogy az még az év vége előtt hatályba léphessen.

A lengyel elnöki hivatal vezetője bejelentette, Lech Kaczynski államfő is „haladéktalanul" alá fogja írni a dokumentumot. „Az eredmény tény, amelyet nem fogok kommentálni, nincs mit hozzátenni" – mondta Václav Klaus. A lisszaboni szerződést ellenző, és a parlamenti megerősítés ellenére az aláírását eddig elutasító cseh elnök azonban nem tartja jónak, hogy Írországban megismételték a népszavazást.

Klaus államfő az ír döntés ellenére még vonakodik az aláírással, arra hivatkozva, hogy a cseh alkotmánybíróságnál vele szövetséges képviselők megtámadták a lisszaboni szerződést Csehország szuverenitását féltve.

Az elenzéki brit Konzervatív Párt továbbra is népszavazást kíván tartani a lisszaboni szerződésről, ha annak ratifikációja a jövő tavasszal esedékes brit választásokig nem történik meg mindenhol.

Magyarország üdvözli

BAJNAI GORDON *szerint most az unió erősebb és hatékonyabb érdekszövetséggé válik. A miniszterelnök szerint eredményesebben képviselhetjük nemzeti érdekeinket az EU-ban. Mesterházy Attila MSZP-s frakcióvezető úgy vélte, a kisebbségekhez tartozók jogainak védelmén is nagyobb lesz a hangsúly.*

A FIDESZ *szerint Magyarország számára alapvető érdek egy megerősödő unió, amely sikeresen ad választ a külső kihívásokra, és megtalálja a megoldást a belső feszültségekre is.*

HIRDETÉS

Ki a legügyesebb városi sofőr?

A HYUNDAI BEMUTATJA: Auto Bild MAGYARORSZÁG city driver

Pályázzon és nyerjen!

Az Auto Bild Magyarország és a Hyundai keresi hazánk legügyesebb városi sofőrjeit. A jelentkezők közül 3 főt sorsolunk ki, akik részt vehetnek a játék döntőjén, amelynek során a budapesti csúcsforgalomban bizonyíthatják rátermettségüket. Jelentkezési határidő: 2009. október 16.

A GYŐZTES NYEREMÉNYE:
4 hónapos autóhasználat a Hyundai jóvoltából!



5 csillagos modell a Hyundaitól!
- 5 év kilométer-korlátozás nélküli garanciával
- 5 csillagos törésteszttel
- Kategóriájában kiemelkedő alapfelszereltséggel

www.hyundai.hu HYUNDAI

Jelentkezés és további részletek: www.autobild.hu/citydriver weboldalon, valamint a Hyundai márkakereskedésekben!

Auto Bild .hu www.autobild.hu

Orbán hivatalosan is miniszterelnök-jelölt

Orbán Viktor pártelnök a Fidesz miniszterelnök-jelöltje, Gyürk András pedig a kampányfőnöke – jelentette be Szijjártó Péter. A Fidesz elnöki stábjának vezetője az MTI-nek fontosnak nevezte a kormányzás szempontjából, hogy az „európai tekintélyű" Orbán Viktor álljon az ország élén, hiszen egy ilyen kormányfővel nem lehet azt megtenni, amit például Szlovákia tett Bajnai Gordon jelenlegi miniszterelnökkel. Szijjártó egyébként szocialista részről minden idők „legdurvább" kampányával számol.

■ Ígéretek: kettős állampolgárság, több rendőr, nulla vagyonadó.

Közölte, ha kormányra kerülnek, az első lépések között lesz a gazdasági növekedés beindítása, új alapokra helyezik a szlovák–magyar viszonyt, törvényt alkotnak a kettős állampolgárságról, megemelik a rendőrség létszámát, és megakadályozzák, hogy a közintézmények MSZP-s kifizetőhelyként működjenek. Visszaállítják a gyed és a gyes korábbi szabályait, eltörlik az ingatlanadót, visszavonják a költségvetést, felülvizsgálják a Ptk-t. A Fidesz továbbra is elkötelezett a kisebb parlament ügyében, de ennek kivitelezése leghamarabb 2014-ben történhet meg. ■ Éber S.

Nem találtak túlélőket a magyarok Padangban

Két holttestet talált vasárnap a Jakarta szálloda romjai alatt a magyar katasztrófaelhárítók speciális mentőcsapata, amely két napon át végzett mentési munkát a földrengés sújtotta szumátrai Padang városában, Indonéziában – közölte tegnap az Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság (OKF) szóvivője. Szentes György elmondta, vasárnap reggel az orosz mentőkkel közösen kezdték meg a szálloda romjainak átvizsgálását. Három óra elteltével a keresőkutyák találtak a két holttestre, és körülbelül egyórás munkával tudták kiemelni az épület romjai alól egy középkorú férfi tetemét. A magyarok kedden hazaindulnak.

A magyar Baptista Szeretetszolgálat 17 fős mentőcsapata szintén csak halottakat talált Padang déli részén. Az ENSZ egyik segélyügyi illetékese szerint akár négyezer ember is lehet még a romok alatt a három nappal ezelőtti pusztító földrengés következtében. Az ENSZ szerint legalább 1100 a halottak száma. ■

Újabb tenor világsztár készülődik pécsi fellépésre

A világ egyik legkeresettebb, leghíresebb aktív tenorjával, Marcello Giordanival készített közös lemezt a nyár végén a Pannon Filharmonikusok zenekar. Giordani a New York-i Metropolitannek tíz éve vezető énekese, és már 2014-ig lekötötték vele itt az összes új bemutató főszerepét. Elfoglaltságára jellemző, hogy Domingo-fénykorát idéző módon évente 80-100 opera-előadásban énekel a tengerentúlon. Kelet-Közép-Európában viszont 20 év óta először lépett fel idén tavasszal, méghozzá igen nagy sikert aratva a Magyar Állami Operaház Májusünnepén, ahol a Turandotból Kalaf áriáját énekelte. Ezt megelőzően egyébként 1988-ban járt errefelé, a Szegedi

■ **A világhírű aktív tenor, Marcello Giordani lesz az új pécsi hangversenyterem 2011-es évadának legnagyobb sztárvendége**

Szabadtéri Fesztiválon Don Carlos szerepében láthattuk a fiatal olasz tenort.

A pécsi együttessel nápolyi dalokból készült a CD-felvétel, augusztus elején Steven Mercuriónak, a MET karmesterének vezényletével. A Pannon Filharmonikusok zenekar annak köszönheti a világviszonylatban is elismerő felkérést a zenei felvételre, hogy a Mezzo Operafesztiválon a New York-i Dicapo Operaház művészeivel közös bemutatók nagy tetszést arattak az Egyesült Államok zenei köreiben.

A pécsi zenebarátok pedig többszörösen is élvezhetik majd ennek a jó viszonynak az előnyeit. A lemez ugyan Magyarországon nem kerül kereskedelmi forgalomba, de egy jelentős mennyiséget a Pannon Filharmonikusokon keresztül fognak értékesíteni. Másrészt Marcello Giordanival megállapodás született, hogy 2011-ben az új pécsi hangversenyteremben ad egy önálló koncertet is. A lemezért cserébe kifejezetten baráti áron – ami nem mellékes, mert Giordani fellépti díja napjainkban Plácido Domingóéval azonos.

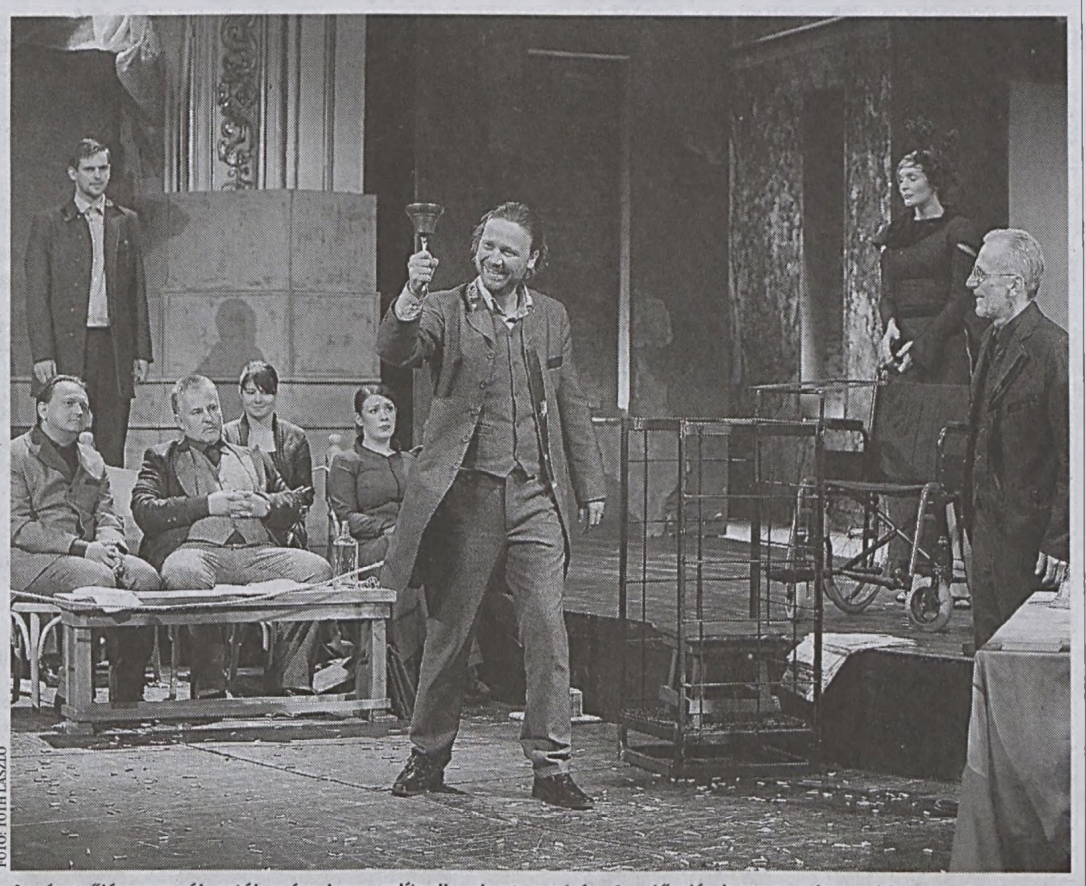
■ M. B. E.

Szenzációs az évadnyitó

PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ Egy poros darabból friss, aktuális vígjáték termett

Elveszett levél. A színpadról függöny mögül szól a kissé összevissza román zene, egyre hangosabban. Aztán felhúzódik a függöny, és pont olyan abszurd, különös zeneszerszámokkal játszó együttest látunk, mint amilyen az előadás hangulata lesz.

Hámori Zoltán



FOTÓ: TÓTH LÁSZLÓ

A népgyűlésen a választók színe-java ordítozik, ahogy szokás. Az előadás legmozgalmasabb jelenete

A rendező, Mohácsi János ezúttal is önfeledten élt az úgynevezett művészi szabadsággal, tehát alapjaiban átírta Ion Luca Caragiale román szerző művét. Jól tette. (Mohácsi Istvánnal tette együtt jól.)

Egy olyan előadás kerekedett ki a darabból, amely – egyébként a 19. század végén íródott a színjáték – átalakítás nélkül belefulladhatna a dögunalomba. Tapasztalatból mondom, elkezdtem olvasni az eredeti színművet, aztán abbahagytam. (Elalvás miatt.)

A történet viszonylag egyszerű. Választásra készül a 19. század végén Románia egyik választókörzete, ahol a politikai pártok különféle furfangos módszerekkel megpróbálják a maguk javára fordítani a voksolást. Ahogy az Elveszett levél műsorfüzetében olvasom, „olyan, a magyar néző számára úgyszólván ismeretlen helyzetben játszódik, amikor piszlicsáré magánügyek határozzák meg egy város, egy ország sorsát, és földhözragadt személyes, helyi érdekek, párthatározatok irányítják a helyi kisközösségek életét".

Hát igen. Aztán a kampányba beleakad egy szerelmi szál is, melyben egy szerelmes levél elvesztése okoz bonyodalmat, de azért ezt ne tessék túl komolyan venni. A szerelmes levél is olyan, mint a választás, hivatali bikkfanyelven íródott, önmagában röhejes, ám a dramaturgia szempontjából nélkülözhetetlen konfliktus, végzetes. E körül forog végig a cselekmény, de nem ez az előadás veleje, inkább csak éppen ad valami hátteret ahhoz, hogy kinevethessük saját magunkat. Meg még inkább a politikusokat és az egész helyzetet.

Romániában játszódik a történet, minden ott történik, ott is ér véget, aztán értse, aki érti. A folyton előkerülő román nemzeti trikolórok hol a zsinórpadlásról hullanak alá, hol szalag formájában tekeredtek, egyértelművé teszik, hogy ez a zászlófétis kizárólag csak román nemzeti sajátosság lehet.

Vagy ha nem, akkor nem.

A mai honos politikai közbeszéd összes sztereotípiája elhangzik a cigányozástól az euroszkepticizmuson, a korrupción át a szegények lenézésén keresztül az idegengyűlöletig. Minden. Azonban olyan eredeti(!) humorral és szójátékokra épülő, szólásokból építkező nyelvi bravúrokkal, amivel csak egy dolgot kezdhet a becses publikum. Hasát fogja a nevetéstől. Mivel tudja, hogy mire megy ki a (szín)játék.

Persze választás előtt vagyunk, hálás a téma. Csakhogy az előadás – nem a darabot említem, mert az sokkal kevesebb, mint az előadás – minden aktuális gyötrő bajunkról is szól, a nemzettudatról, a szomszédainkhoz való viszonyról, európai helyünkről, a gazdaságról, gyökereinkről. Csak egy példa: egyszer hangzik el a „magyar" szó a darab folyamán, amikor a román képviselőjelölt elmeséli, hogy 1849-ben a segesvári csatában hősieskedett, segített a magyar sebesülteknek, hogy ne szenvedjenek tovább, aztán összeakadt egy bajuszossal, aki arról hablatyolt valamit, hogy szabadság, szerelem, e kettő kell neki, meg hogy nem akar ágyban, párnák közt meghalni.

Persze az előadás csak akkor nevezhető szenzációsnak, ha a színészek azzá teszik. Bizton használhatom kedvenc szavamat: igen. Kiemelni közülük már csak azért is nehéz bárkit, mert valami okból a szerepeket nem név szerint jelzi a műsorfüzet, a tapsrendben is csak az egész társulat együtt hajolgat, tehát a közösségi munkát jelzi a rendező. Ha jól gondolom. Azért mégis szót érdemel Kovács Zsolt, Herczeg Adrienn, Urbán Tibor, Vidákovics Szláven, Pál András és Zayzon Zsolt játéka. Ők alakítják a főszerepek egyikét-másikát. A Mohácsira jellemző törekvés az igényes színpadképre, vizualitásra és mozgalmasságra ezúttal is feltűnően szervesül a darabba. Fodor Viola kortalan díszletei és Remete Kriszta ötletes, abszurd jelmezei segítségével. Kovács Márton zenéje tele van iróniával, ahogy passzol a színpadhoz.

A darab szinte példaszerűen ötvözi a bohózat, a vígjáték, a társadalmi szatíra, tán még a tragédia elemeit is.

Ilyen előadásokat látva a pécsi színház a legjobb magyar színház, az idei díjesőn túl is. Ezt a premier óriási közönségsikere is visszaigazolja. Kivált, ha lesz pénz jövőre is bemutatókra, és nem szakadnak le a páholyok.

A darab végén elszállt egy hajó a szélben

A LEGENDÁS *Kex együttes dalát idézi az előadás befejezése. Csak pletykákból tudom, hogy Mohácsiéknak muszáj volt valami befejezést írni a darabnak, mert a szerző ezt nem tette meg. A választásra jelölt politikusok egy léghajóval elszállnak messzire. Szó szerint. Látványban is. (Ez a színház jelenlegi lehetőségeit ismerve színpadtechnikai bravúr). Ott, a léggömb kosarában még elhangzik egy beszéd a néphez. Pontosan nem tudom idézni, de a lényege a következő: – Mi fölszállunk magasra, s megyünk tovább. Kövessetek bennünket! Fussatok utánunk a földön! Ti földönfutók lesztek.*

Sajnos nagyon kevéssel beéri a Végső állomás legújabb része

A horror műfajában (és lehet, hogy másikban sem) olyan nagyon nem meglepő, ha egy jó ötletet maximálisan kihasználnak. Persze kérdés, hogy ebben az esetben mit jelent a maximalizálás. Ha a cél csupán annyi, hogy a film visszahozza az előállítási költséget, akkor semmi probléma a Végső állomás 3D című munkával, hiszen a nullsaldó már régen megvan. Minden más esetben viszont komoly gondok merülnek fel.

Alapvetően azért nem volt reménytelen a Végső állomás című film néhány évvel ezelőtt. A szériaindító egy pofonegyszerű ötlettel rukkolt ki: undorító

■ **Az a baj, hogy már megint a halálnak szurkolunk**

szörny vagy maszkos sorozatgyilkos helyett maga a Halál aratott a jóképű, és ruháiktól gyakorta megváló fiatalok között, változatos halálnemekkel szórakoztatva a közönséget. (Mert naná, hogy alapvetően azért a Halálnak szurkolt mindenki.)

A most mozikba kerülő negyedik résznek sem kellene tökéletesen feleslegesnek lennie. Ha például a készítők veszik a fáradságot, és ismétlések helyett gondolkodnak is kicsit, akkor egészen szerethető film peregne a vásznon. Nem gondolkodtak – így nem lett szerethető. A történet váza megmaradt (néhányan csodálatos módon megúsznak egy tömegbalesetet, ám a halál nem ismer tréfát, egyesével levadássza a megúszókat), meglepetés nulla, a szereplők pedig tökéletesen semmilyenek, ha valamelyik holnap szembejönne az utcán, nem ismernénk fel, az holtbiztos. Összességében tehát egy sima B kategóriás horror lett az új rész, és a legnagyobb baj az, hogy biztosak lehetünk benne: nem ez a harc volt a végső.

■ F. Z.

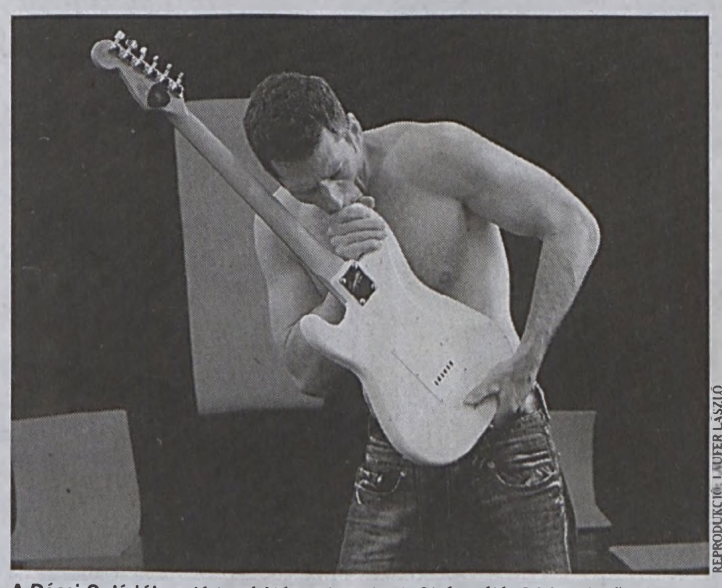
VÉGSŐ ÁLLOMÁS 3D
Amerikai horrorfilm, 82 perc.
RENDEZŐ: David R. Ellis
SZEREPLŐK: Bobby Campo, Shantel VanSanten, Krista Allen, Nick Zano.
PÉCS, CINEMA CITY

Képzőművészek különös képei a valóságról és az illúziókról

KITERJESZTETT VILÁG A Kortárs Magyar Fotográfia 2009 kiállítás egy hónapon át két pécsi helyszínen látható

Kiterjesztett valóságok (Expanded Realities) címmel nyitott két pécsi helyszínen fotótárlatot a Kortárs Magyar Fotográfia Alapítvány a hétvégén, a Pécsi Galériában (Pécs, Széchenyi tér) és a Vasváry-ház Galériában (Pécs, Király u. 19.). Mindkét bemutató október 25-ig látható.

A Pécs2010 EKF-program felvezető évének egyik kiemelt és támogatott rendezvénye a Kortárs Magyar Fotográfia 2009 című tárlat, mely többszörösen is ellentmond önmaga címének. Egyrészt nem kizárólag magyar művészeket válogattak a kiállításba. Érdekesebbnek tartották a szervezők, ha velük párhuzamosan szélesebb rálátást nyújtanak a kortárs európai művészetre is, olyan alkotók munkáit beválogatva, akik mintaértékű úton járnak. Másrészt a hagyománnyal szakítva nem kifejezetten fotóművészeket hívtak meg ezúttal a programba, hanem olyan képzőművészeket, akik bár sokféle médiumban járatosak, mégis a fotó játssza a legfontosabb szerepet tevékenységükben. A válogatás olyan műveket sorakoztat fel, melyeknél alapvető motívum bizonyos átmeneti állapotok, megrendezett szituációk, újrajátszások és modellezések megörökítése. Mégsem normál fotográfiákkal van dolgunk. Nem a valóság dokumentálása, konzerválása itt a cél, hanem univerzális bizonyosságok formába öntése, ráadásul oly módon, hogy közben elbizonytalanítanak bennünket meggyőződésünkben a valóság iránt.



REPRODUKCIÓ: LAUFER LÁSZLÓ

A Pécsi Galériában látható Németh Hajnal: Gitárszóló, 2007 című képe

A címben szereplő kiterjesztésnek több olvasata is lehetséges, ezek közül a legérdekesebb talán az, ahogy az alkotók láttatni képesek saját világunkat, ahol az illúzió alkotja a dolgok szerkezetét, miközben önmagát leplezi le. Valóság és irrealitás szelíd keveredéséről beszélhetünk: a valóságot, mint illúziót látjuk viszont, hol az illuzórikus válik valóságos érvényűvé. Az értelem eltérítésére tett kísérlet ez, hogy még mélyebbre merülhessünk a képek tartalmában. ■ Mészáros B. E.

Nemzetközi csapat

A KORTÁRS MAGYAR FOTOGRÁFIA, 2009 – *Kiterjesztett valóság című nemzetközi jellegű fotókiállítás alkotói a következők: Rui Calcada Bastos, Sergio Belinchón, Paul Ekaitz, Gabriela Fridriksdottir, Gerhes Gábor, Elmar Hess, Anouk Kruithof, Kudász Gábor Arion, Német Hajnal, Péter Ildikó, Rádóczy Bálint és Szabó Dezső. A magyar képzőművészek sorában akad egy pécsi is Rádóczy Bálint személyében. A valóságot és az illúziókat varázslatosan keverő bemutató kurátora Lowas Péter.*

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2009. OKTÓBER 5., HÉTFŐ

DÉLELŐTT

RTL KLUB
5.30 Top Shop
6.00 Reggeli Ébresztőshow
Benne: Hírek félóránként
6.30 Fókusz
8.35 Reflektor
9.00 Csak csajok
10.05 Top Shop
11.25 Disney-rajzfilm

TV2
5.25 Teleshop
6.00 Magellán (ismétlés)
6.25 Tények reggel
7.00 Mokka
9.00 Stahl konyhája
9.10 Babapercek
9.20 Telekvíz
10.35 Teleshop

M1
6.40 Ma reggel
9.00 Bűvölet (211-212.)
10.00 Nappali
10.55 Parlamenti napló
11.45 A sokszínű vallás
12.00 Híróra
Benne: Kárpát expressz
13.00 Roma magazin

M2
5.50 Ma reggel
9.25 Rondó
9.55 A nagy vita
10.30 Mérföldkövek a magyar technika történetében
11.00 Néprajzi értékeink
11.10 Hely a nap alatt HD
11.30 Átjáró. Híróra

VIASAT3
6.50 Mission Impossible – Az akciócsoport (ism.)
8.00 San Francisco utcáin
9.00 Halálbiztos diagnózis
9.55 Gyilkos sorok (ism.)
10.55 Monk – Flúgos nyomozó
11.45 Mission Impossible – Az akciócsoport

DUNA TV
7.00 Kirakat (ismétlés)
7.25 A történelem útvesztői
7.55 Törzsasztal (ismétlés)
8.50 Ablak a természetre
9.00 Korunk hőse (6/2.)
10.00 Állomás (ismétlés)
10.30 Család-barát
11.30 Kívánságkosár. Híradó

DÉLUTÁN

RTL KLUB
12.00 Híradó Déli kiadás
12.10 06-91-33-55-33
Hívjon! Játsszon! Nyerjen!
13.30 Fél kettő
14.25 Az elnök emberei
(amerikai sorozat – 21-22.)
16.15 Második esély
17.20 Mónika – A kibeszélőshow

TV2
11.40 Életben maradni
(am. zenés film, 1983) 89´
13.25 Kvízló Telefonos játék
14.20 Parti nyomozók
15.20 Amynek ítélve
16.20 Bűbájos boszorkák
(amerikai sorozat)
17.20 Joshi Bharat (talkshow)

M1
13.30 Domovina
14.00 Főtér – Kiskunság
14.55 Átjáró
15.55 A víz ára (fr. dok.-film)
16.25 A fagyos folyó lovasa
(ausztrál sorozat – 65/11.)
17.10 Prizma
17.30 Hírek. Körzeti híradók

M2
13.00 Közvetítés a parlament üléséről
16.30 Ez történt ma reggel
18.00 Az időjárás titkai
(francia sorozat – 26/1.)
18.05 Magyar rock
Válogatás az elmúlt évek legjobb magyar könnyűzenéiből

VIASAT3
12.40 A nagy házalakítás
13.30 Gordon Ramsay... (ism.)
14.15 Halálbiztos diagnózis
15.06 Gyilkos sorok
16.00 Monk – Flúgos nyomozó
16.45 Jó barátok (ismétlés)
17.10 Két pasi meg egy csajszi
17.30 A nagy házalakítás

DUNA TV
14.15 Viaszfigurák és gondolatok
14.30 Irány a strand!
15.00 Indonéziai utazások
15.35 Tálentum
16.00 Halld Izraelt! (ismétlés)
16.30 Heuréka!...
17.00 Liszt Ferenc
17.30 Mese

ESTE

RTL KLUB
18.30 Híradó Esti kiadás
19.05 Vacsoracsata
Gasztroreality
20.05 Fókusz
20.40 Barátok közt
(magyar sorozat)
Közben: Hírek
21.20 CSI – New York-i helyszínelők (am. krimisorozat)
22.20 A szökés
(amerikai akciófilm-sorozat)

TV2
18.30 Tények Hírműsor
19.05 Párbaj
Kvízshow Vágó Istvánnal
Közben: Megállítjuk 1 millóért
20.15 Jóban Rosszban
(magyar sorozat)
20.50 Celebműszak
21.25 NCIS
(amerikai krimisorozat)
22.25 Gyilkos számok
(amerikai krimisorozat)

M1
17.50 Határ-tea
19.00 Párizsi jó barátok
(francia sorozat – 73/11.)
Fsz.: Marie Fugain
19.30 Híradó este
19.55 Sporthírek. Időjárás
20.10 Kék fény
21.10 Sztársáv
21.40 Hétfő este
SMS-számunk: 06-90/631-331

M2
19.00 Az elvarázsolt kastély
(magyar rajzfilm)
19.20 A palota ékköve
(koreai sorozat – 54/10.)
20.30 Híradó este. Sport
21.00 Gyilkolni oly édes
(amerikai krimi, 1993) 90´
R.: Larry Peerce
Fsz.: Harry Hamlin, Helen Shaver, K. T. Oslin, Terence Knox, Ed Lauter

VIASAT3
18.25 Gordon Ramsay – A pokol konyhája
19.15 Jó barátok
19.40 Két pasi meg egy csajszi
(am. vígjátéksor.)
20.10 CSI – A helyszínelők
21.00 Hat nap, hét éjszaka
(amerikai vígjáték, 1998)
Fsz.: Harrison Ford, Anne Heche, Davis Schwimmer, Jacqueline Obradors

DUNA TV
18.00 Híróra
18.25 Térkép
19.00 Sportaréna
20.00 Közbeszéd
20.30 Életüket a luxusért
21.00 Darwin rémálma
(osztrák-belga-francia dokumentumfilm)
22.45 Váltó
23.00 Sport
23.05 Múlt idő '89

ÉJJEL

RTL KLUB
23.25 800 golyó
(spanyol vígjáték, 2002) 117´
R.: Álex de la Iglesia
Fsz.: Sancho Gracia, Carmen Maura
1.55 Reflektor
Sztármagazin

TV2
23.25 Különleges ügyosztály
(amerikai krimisorozat)
0.20 100 csoda
0.25 Tények este
0.55 Viharos idők (5/5.)
2.30 Holló – Út a mennyországba (kanadai thrillersor.)

M1
22.10 Mementó
22.20 Szemet szemért
(amerikai thriller, 1996) 97´
0.05 Hírek. Időjárás
0.15 TS – Motorsport
0.45 Visszajátszás
1.15 Kék fény (ismétlés)

M2
22.40 Záróra
23.30 Magyar rock
0.30 Gyilkolni oly édes
(amerikai krimi, ism.) 90´
2.00 Vezérlő fény
(amerikai sorozat – 24.)
2.40 A palota ékköve

VIASAT3
22.55 Las Vegas
(amerikai krimisorozat)
23.50 CSI – A helyszínelők
(amerikai krimisorozat)
0.45 Csapd le, csimpánz! 2.
(am. családi vígj., 2001)
Fsz.: Cameron Bancroft

DUNA TV
23.35 10. Lamantin Dzsesszfesztivál és Improvizációs Tábor, Szombathely
0.15 10. Lamantin Jazz Fesztivál
(magyar koncertfilm, 2009)

AJÁNLÓ



14.25 Az elnök emberei
(amerikai sorozat)



11.40 Életben maradni
(amerikai zenés film, 1983)



14.00 Főtér
(ismeretterjesztő magazin)



18.00 Az időjárás titkai
(ismeretterjesztő sorozat)



16.00 Monk – Flúgos...
(amerikai krimisorozat)



9.00 Korunk hőse
(orosz sorozat)

HIR TV
14.05 Európai híradó. 14.30 Napról napra. 15.05 Péntek 8. 16.05 Célpont. 16.30 Paletta. 17.00 Híradó. Sport. 17.30 Panaszkönyv. 18.05 Vonalban. 19.00 Híradó. Sport. 20.05 Rájátszás. 21.00 Híradó 21. 21.35 Lapzárta. 22.05 Ősök tere. 22.30 Pálya. 23.05 BBC-híradó. 23.30 Panaszkönyv

MAGYAR ATV
11.30 Laci bácsi konyhája. 11.55 Híradó. 13.50 Többet ésszel! 16.25 Kőbánya-híradó. 16.55 Híradó. Fórum. 17.55 Híradó. Fórum. 18.55 Híradó. Időjárás. 19.25 Egyenes beszéd. 20.40 Újságíróklub. 21.45 Világhíradó. 21.55 Híradó. 22.05 Haszon. 22.55 Híradó. 23.05 700-as klub. 23.50 Többet ésszel!

MINIMAX
6.00 Mesefilmek. 16.40 Chuggington. 16.55 Loopdidoo. 17.00 Yakari. 17.15 Pat és Stan. 17.20 Benjámin maci titkos világa. 17.40 Duda és Pocsolya. 17.55 Arthur. 18.20 Animalia. 18.45 Symfollies. 19.00 Pat és Stan. 19.10 Te már olvastad? 19.15 Inami. 19.35 Mr. Bean

FILMMÚZEUM
14.00 Európa kemping. 15.15 Dzsesszikonok. 17.20 Siker teszi az embert. 19.00 Arabela visszatér (cseh sor. – 26/1-2.). 20.00 Utolsó látogatás (angol sor. – 11/1.). 21.45 Kard és kocka (magyar kalandfilm, 1959). 23.00 Emmanuelle 2. (francia erotikus film, 1975). 0.25 Sportmúzeum

SPORT1
11.00 Olasz labdarúgás. 13.30 Magyar labdarúgás. 17.00 Portugál labdarúgás. 17.45 Angol labdarúgás. 18.15 Olasz labdarúgás. 19.15 Mai helyzet. 19.30 Magyar labdarúgás. 20.00 Spanyol labdarúgás. 21.00 Holland labdarúgás. 22.00 Francia labdarúgás. 23.00 Olasz labdarúgás. 1.00 Jégkorong

SPORT2
13.45 Mezeket fel!, A Soproni Liga, élő, 15.30 II. Rally Show, ism., 16.00 NFL, San Francisco-St. Louis, ism., 19.15 Rugby-time, Vitézek-Timisoara, 21.00 Labdarúgás, Pacos Ferreira-Benfica, portugál bajnokság, élő, 23.15 Soproni Liga, gólösszefoglaló, ism., 23.45 Labdarúgás, Utrecht-PSV.

PÉCS TV
6.00, 9.00, 13.00, 15.00, 18.05, 19.05 Pont ma, 8.10, 10.51, 14.27 Publikum, 8.48, 10.46, 11.30, 12.05, 12.50, 13.28, 15.28, 18.25 Mozaik – kulturális programajánló, 9.33, 13.33, 15.33, 17.36, 18.40, 19.30 Sport ma, 10.00, 12.10 Jelenlét, 11.35 Agrárium, 14.00 Az egészség kapujában, 16.00 Kultúra – históriák, 17.00 Megyejáró: Veszprém megye, 20.30 Hírháló, 21.00 Józan karatemester (16) amerikai film, 22.50 Így látom én – EUR-Óra percek, 23.06 Sportóra.

PANNON TV
6.00 Unikum, 6.30 7 Nap, 7.00 Pécsi Kör, 8.00 4N női magazin, 9.00, 18.30 Főzzünk egyet!, 9.30, 18.00 Bencze-show, 10.00 Pécs Szépe, 10.25 A sör krónikája, 10.45 Képújság, 16.00 Mecsek Néptáncegyüttes, 17.00 Wodis-koncert, 17.30 Harmónia, 19.15 Dalfaragó, 19.40 A sör krónikája, 21.20 A magányos cédrus, 22.05 Állati VII. rész, 22.35 Vendégségben, 23.15 4N női magazin.

RÉGIÓ RÁDIÓ, PÉCS
FM 101.7 MHz, 8.00 Kapocs – Ökumenikus magazin, 9.00 Somogyi Magazin / Tolnai Magazin / Baranyai Magazin (heti forgóban), 10.00, 13.00 Régió-portré, 11.00 Kívánságműsor, 11.50 Kinyer ma? Játék és muzsika 10 percben, helyszín: Dominikánus Ház (Színház tér. 2.), szerkesztő-műsorvezető: Kovács Attila. 12.00 Kossuth krónika és nótaszó, 13.00 Régió-Portré (ism.), 14.00 Komolyzenei kaleidoszkóp, 15.00 Színházi magazinok, 16.00 Más-kisebbségi magazin, 17.00 Zene-jubilista, 17.30 Kossuth Krónika és Sportvilág, 18.00 Pannon Koncert – tükör, 19.30 Opera – félóra.

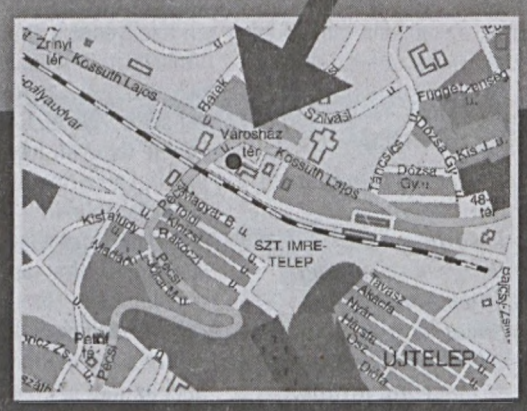
RÁDIÓ AKTÍV PÉCS
12.00 Nemzetközi, országos hírek, közlekedési információk, meteorológiai jelentés, zenés magazinműsorok, 12.15 A város hírei, 13.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, Fókuszban Pécs, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás.

Új hirdetésfelvevő iroda nyílt Komlón!

– HIRDETÉSFELVÉTEL
– ELŐFIZETÉS

Komló,
Városház tér 4.
72/488-161

Nyitva tartás:
H–Cs.: 08.00–16.00
P.: 08.00–14.00



Várjuk tisztelt ügyfeleinket Komló központjában is!

Nyerjen páros belépőjegyet a Zorán-koncertre DN HŰSÉGkártyával!

Melyik városban született Sztevanovity Zorán?
Z1: Budapest Z2: Belgrád

Küldje el a helyes megfejtés betűjelét (Z1 vagy Z2) és az Ön nevét, címét irányítószámmal a 06-30/235-03-33-as alapdíjas sms-számra.

Példa: Z, Kiss Tibor, 7600 Pécs, ABC utca 99.

A koncert időpontja: 2009. október 12., hétfő 19.00 óra

A koncert helyszíne: Pécs, POTE Aula

Információ: Trubics Zorán, 20/941-4017

Pályázati sms-játék. A megjelenés napján a 15. beküldő automatikusan nyer. A nyereményjáték és az előadás jogi felelőse a koncert szervezője. A játékban csak a Dunántúli Napló HŰSÉGkártyás előfizetői vehetnek részt. Nyerteseinket postai úton értesítjük.



Igényes új lakások, extrákkal

AKCIÓBAN A Hétvezérben még mindig 245 ezer a négyzetméterár



Már csak korlátozott számban várják gazdáikat a Hétvezér lakópark új lakásai. Az elmúlt hetekben meghirdetett akciónak köszönhetően három lakás ugyanis gazdára talált az exkluzív és ötletes kialakítású társasházban. A lehetőség azonban még mindig nyitva áll az érdeklődők előtt.

Ezen a héten ugyanis változatlan 245 ezer forintos akciós négyzetméteráron kínálja lakóingatlanjait értékesítésre a U&P Kft. Hogy ez a gyakorlatban mit jelent? Azt, hogy egy egy plusz két hálószobás, teraszos, saját zöldterülettel és kocsibeállóval rendelkező lakáshoz most 18,9 millió forintért is hozzá lehet jutni.

A társasházi lakások különlegessége, hogy az új otthonok nem közös lépcsőházból közelíthetők meg, hanem minden lakásnak külön önálló bejárata van. Mindemellett lakásonként saját, elkülönített zöldterület szolgálja a beköltözők kényelmét. Nem véletlen, hogy az ajánlat felkeltette az érdeklődők kiemelt figyelmét.

A nyolclakásos, egyedi kialakítású társasház a Hársfa és a Hétvezér utca sarkán épült a megyeszékhelyen. A jellegében mediterrán stílusú épület szigetelésére, nyílászáróinak hangszigetelésére kiemelt gondot fordítottak, az alkalmazott hőtechnika pedig a passzív házéhoz hasonlítható. Mindez jól szolgálja majd a lakók kényelmét, a lakások gazdaságos fenntartását.

Minderről akár személyesen is meggyőződhetnek az új otthonok iránt érdeklődők, akiknek az U&P Kft. emberei mutatják be a társasházat, illetve annak még meg nem vásárolt egyes lakásait. A cég garantálja, hogy a vizit esztétikai élménynek sem lesz utolsó, ugyanis valamennyi lakásnál egyedi formai elemeket, burkolóanyagokat használtak a kivitelezők.

A lakások küllemén kívül külön vonzerőt jelenthet, hogy az ingatlanok rendelkeznek használatbavételi engedéllyel, gyakorlatilag azonnal beköltözhetők. ▲



Pécsett, a 7 Vezér lakókertben új építésű, magas színvonalú, lépcsőház nélküli lakások (40–112 m²) – zárt belső udvar, saját parkoló, privát terület, zöld-tetőterasz – eladók. Tel.: 30 312 7074

KIVÉTELES AKCIÓ pl.: ~~24 mill. Ft~~ 19.2 mill. Ft

Hűségét jutalmazzuk!



400 MÁR TÖBB, MINT ELFOGADÓHELY!

Ha elindul vásárolni, mikor fizet a pénztárnál,

ne felejtse el a HŰSÉGkártyát!

Keresse az üzletek és kedvezmények széles kínálatát a Hűségmagazinban vagy az interneten!

www.bama.hu (klikkeljen a HŰSÉGkártyára)

A kedvezmények csak a Dunántúli Napló HŰSÉGkártyával érvényesek!



Hűségprogram az interneten:
www.bama.hu/husegkartya

KUZMANN ADAM & ANDRÁS
GÉPI FÖLDMUNKA SZÁLLÍTÁSSAL 1–8 m³
Árokásás, épületbontás, tereprendezés
homok, kavics, kő, útépítés, termőföld.
Mobil: 06-30/9466-982, 06-30/9466-980

Kérdése van a HŰSÉGkártyáról? Ön nem Dunántúli Napló előfizető?
06-80/200-089

OKTÓBER HÓNAP AJÁNLATA


Október 30-ig megrendelt VERTEX konyhabútorokra 20% kedvezményt biztosítunk.
konyha SZIGET
7633 Pécs, Szigeti út 37.
Tel.: 72-222-221
www.konyhasziget.hu

MINDEN HÉTEN AKCIÓ!

FOTELÁGY ÉS KANAPÉ AKCIÓ!
Új modern hálószoba és étkező garnitúrák.
Konyha és beépített szekrények ingyenes helyszíni felmérése.
Kárpitos garnitúrák széles választékban, bútorok felújítása és javítása.
Rácz Bútorház
Pécs, Álmos utca 1. (Gyárvárosi Lidl-vel szemben) Tel.: 72/313-263
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 9–18-ig, szombaton: 9–13-ig

AJÁNLATUNK

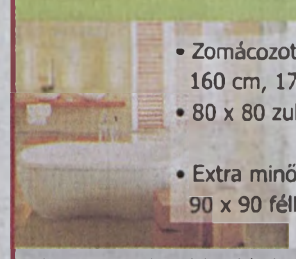
Haszonjárművek · Postaautó · Castrol
VW HASZONGÉPJÁRMŰ MÁRKASZERVIZ
GARANCIÁLIS ÉS AZON TÚLI JAVÍTÁSOK, SZERVIZ
POSTABIZTOSÍTÓ HELYSZÍNI KÁRFELVÉTEL, KAROSSZÉRIA JAVÍTÁS
MŰSZAKI VIZSGÁZTATÁS
A nálunk vásárolt gumiköpenyeket és motorolajat díjmentesen cseréljük.
Szgk.: 15 500 Ft, kis tgk.: 16 500 Ft
VW, Skoda gyári alkatrészek értékesítése kedvezménnyel
ZÖLDKÁRTYA soron kívül minden típusra
10% KEDVEZMÉNY MINDEN MUNKADÍJBÓL a DN HŰSÉGkártyával rendelkezőknek!
POSTAAUTÓ DUNA PÉCS, DIÓSI ÚT 51.
Tel./fax: 72/243-881 Tel.: 72/510-503
E-mail: muhely@pecs.postaauto.hu
Nyitva: h–p 7.00–15.20
Várjuk tisztelt ügyfeleinket!

AKCIÓS AJÁNLAT

Delta kapcsolók, dugaszolóaljzatok, Sirius nyomógombok, jelzőkészülékek vásárlása esetén
AKCIÓ!
20% kedvezményt biztosítunk!
+RÁADÁS AJÁNDÉK!
Br. 125 000 Ft-os vásárlás esetén BOSCH IXO akkumulátoros csavarhúzókészletet adunk ajándékba!
VILLAMOSSÁGI ÁRUHÁZ
Pécs, Rét u. 47. Tel.: 72/513-960, fax: 72/513-961
Budapest, Helsinki út 7. Tel.: 06-1/421-0024
Komló, Kossuth u. 99. Tel.: 72/488-120
Dombóvár, Jókai u. 8. Tel.: 74/565-197
Nagyatád, Hunyadi út 2. Tel.: 82/454-125
E-mail: euno@t-online.hu www.elektrouno.hu
UNO ELEKTRO
SIEMENS
Az akció 2009. 09.16-tól 10.15-ig ill. a készlet erejéig tart.

MI A KAMATOKAT LENULLÁZTUK SZIGETVÁRON!
Way of Life!
– Új Suzukit nálunk kamatmentes hitelre is vásárolhat, az üzembe helyezést vagy 3 kötelező szervizet pedig ajándékba kapja!*
– Ha nem akar hitelt készpénzes vásárlás esetén jelentős kedvezményt biztosítunk
*Ajánlatunk Swift, SX4, Splash GLX, GS felszereltség vásárlása esetén érvényes. Ajánlatunk nem minősül konkrét ajánlatnak, szeptember 1-től október 31-ig érvényes, további részletek kereskedésünkben.


Kérjen tőlünk ajánlatot és számoljon utána!
Üzemanyag-kibocsátás: 4,7–5,8 l/100km
CO2-kibocsátás: 124–140 g/km
Ajánlatunk szeptember 1–30-ig érvényes.
Az új Swift Hello
SWIFT nagyon nagyon
SUZUKI
SUZUKI Szigetvár
7900 Szigetvár József A. u. 66/3. (Mol kút mellett)
Tel./fax.: 73/456-789, 510-055, M.: 20/450-5000
Nyitva: h–p 8–17-ig sz: 9–13-ig v: zárva
www.suzukiszigetvar.hu

A CSOFÉM BT. AKCIÓS AJÁNLATOKKAL VÁRJA DN HŰSÉGKÁRTYÁVAL RENDELKEZŐ VÁSÁRLÓIT IS!
VAILLANT GÁZKÉSZÜLÉKEK AKCIÓS ÁRON!
Pl.: VU 240-3, 24kW kéményes,fűtő gázkészülék
~~170 280 Ft~~ 139 900 Ft

• Zomácozott fürdőkád KALDEWEI 150 cm, 160 cm, 170 cm ~~17 400 Ft~~ 14 990 Ft
• 80 x 80 zuhanytálca fém ~~6 100 Ft~~ 4 900 Ft
• Extra minőségű zuhanykabin + tálca 90 x 90 félköríves ~~99 800 Ft~~ 69 900 Ft
Az árak tartalmazzák az áfát. A képek csak illusztrációk. Az akciók 2009. 09. 26-tól 10.10-ig (ill. a készlet erejéig) tartanak.
A kedvezmények a hirdetés felmutatásával és hűségkártyával vehetők igénybe!
Köszönjük, hogy elolvasta hirdetésünket!
CSOFÉM
• Pécs, Bajcsy-Zs. u. 12. Tel.: 72/314-586
• Pécs, Nagyárpádi út 13/C Tel.: 72/438-407

POSTABONTÁS



TÖRÖK ÉVA ROVATA

Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134. 7601
E-mail: toroke@dunantulinaplo.hu
SMS: 30/35-11111

„ÖDYPLUSZ": Pécs jelenleg úgy néz ki, hogy egy kreatív hollywoodi producer bármikor készíthetne kis költségvetéssel egy egész estés háborús vagy katasztrófafilmet. Feltéve, ha ebben az áldatlan állapotban időben eljutna a forgatások helyszínére!

„EGY HÁLÁS SZÜLŐ": Köszönetet szeretnék mondani annak a kedves embernek, aki a fiam elveszettnek hitt bérletét leadta a távolsági buszpályaudvaron. Külön köszönet annak a hölgynek, aki kinyomozta a telefonszámomat és felhívott.

„887": Az ANK konyhája északi irányból már több mint öt hónapja megközelíthetetlen. Sürgős intézkedést kérünk.

„712": Aki Szigetváron egy másik biciklire tette a zárját, hívja a 30/617-4712-t!

„SZZRT": A 792-nek üzenem, a Szerencsejáték Zrt.-nél már tavaly sem volt 13. havi fizetés, nemhogy 14. vagy 15. havi!

„BÍRSÁG": Nem járok a harkányi gyógyfürdőbe, pedig nyugdíjas magyarként kedvezményben részesülnék. Ám ha Ausztriában vagy Németországban fürdőznek, nem adnák olcsóbban a jegyet, csak a saját nyugdíjasaiknak. Kedves hatóság, nem értem a bírságolást. Kölcsönösség nincs?

„SZILÁRD LEÓ PARK": A játszótér kerítésének felső része nem szúrta a kivitelező szemét? A gyerekekét majd igen, de ki!

„ANDI": Felvilágosítana valaki, hogy törvényesen hogy lehetnek milliós fizetések, miközben csődbe visznek cégeket, országot?

„002": 578-nak. Ennyire nem lehet naiv! A Kórház téri járda azért ilyen nagy, hogy legyen mit hamarosan szétbontani – persze az adózók pénzén. Tisztelt városvezetés, javaslom, tegyenek egy sétát a városban!

Zavaró jelenlét

Felháborító és gusztustalan a Schroll József utca végénél álló „hölgyek" jelenléte, és a szemétdomb, amit hagynak maguk után. Mindezt megtehetik egy város végét jelző tábla miatt. Én is pécsi vagyok, Újhegy Pécs városrésze, nem pedig egy kieső, 6-os út menti mellékút. Szomorú, hogy naponta többször is el kell mennünk mellettük gyermekeinkkel. Hogy lehet változtatni ezen a helyzeten? Kire tartozik? *P. Á., Pécs*

(A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött sms-ek közül válogasson, a leveleket rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.)

NAPI VICC

Gazsit beviszik a rendőrségre, az előzetesbe, ami tele van megfigyelőkamerákkal. Viccelődve kérdezi:
– Mi ez, a Bigbráder?
Erre a fogdaőr:
– Nem haver, ez a Való Világ!

Kalász Márton köszöntése

Film

URÁNIA: Becstelen Brigantyk (17.00, 22.00), Pandora szelencéje (20.00).

APOLLÓ: Egy kis gubanc (16.00), Koccanás (17.00), Megtört ölelések (17.45, 20.00), Családban marad (18.30, 20.15).

CINEMA CITY, PÉCS PLAZA: Hasonmás (felir., 13.15, 15.00, 16.45, 18.30, 20.30), A csúf igazság (felir., 14.00, 16.00, 18.00, 20.00), Derült égből fasírt 3D (mb., 14.15, 16.15, 18.15, 20.15), District 9 (felir., 13.00, 15.15, 17.30, 19.45), Végső állomás 3D (mb., 15.15, 17.00, 18.45, 20.30), Hajsza a föld alatt (felir., 15.00, 19.30), Rágcsávók 3D (mb., 13.30), Rágcsávók (mb., 14.30, 16.30), Becstelen Brigantyk (felir., 14.00, 17.00, 20.00), Harry Potter és a félvér herceg (mb., 16.45, 19.45), Jégkorszak 3 – A dínók hajnala (mb., 13.30, 15.30, 17.30), Nász-ajánlat (mb., 17.15, 19.30), Másnaposok (felir., 18.15, 20.15), Angyalok és démonok (mb., 13.45).

Turmix

ANK MŰVELŐDÉSI HÁZ (Apáczai körtér 1.): „Pliccs-placcs" játszóház (10.00–11.30), Ifjúsági Klub (13.00–15.00), Apáczai Néptáncegyüttes (15.00–16.30), ANK Fotóklub (17.00–19.30).

CIVIL KÖZÖSSÉGEK HÁZA (Szent István tér 17.): A Pécsi Nyugdíjas Pedagógusok Barátság Kórusának próbái. (15.00), Pécsi Kamarakórus próbái. (19.00).

HATÁRON TÚLI MAGYAROK XVIII. FESZTIVÁLJA. Baranya Megyei Kulturális és Idegenforgalmi Központ (József A. u. 10.): Faültetés a Kárpát-medencei magyar közösségek kultúrájáért (11.00), „Utcatáncok – Táncoló utcák". A Néptánc gálaműsor fellépői a Mária utca – Szent Mór utca – Király utca útvonalon táncba hívják az embereket (13.00–14.00), Pécsi Nemzeti Színház: „Életfa" művészeti gálaest (18.00).

MISINA TERMÉSZET- ÉS ÁLLATVÉDŐ EGYESÜLET (Pécs-Somogy, Pajtás utca 18.): Kisállatsimogató, szamaragolás, kisállatok sétáltatása, etetése: birka, kecske, törpedisznó (15.30–17.30).

MŰVÉSZETEK ÉS IRODALOM HÁZA (Breuer Marcel Terem): Tizedelőcédulák. Beszélgetés Kalász Márton költővel a magyarországi svábok sorstörténetéről (18.00).

PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT SZIVÁRVÁNY GYERMEKHÁZ (Dr. Veress E. u. 6., Bécsy Tamás kamaraterem): Tótferi – a Pécsi Ifjúsági Színjátszó Társulat (PISZT) előadása (19.30).

PTE SZÜLÉSZETI KLINIKA (Földszint tanterem): A szülés misztikuma. Társas támasz jelentősége, alternatív lehetőségek a vajúdás során (17.00).

VÁRKONYI NÁNDOR KÖNYVTÁR (Nagy Jenő u. 24.): „Az ördög eledele-szegény ember kenyere?" című előadás. (17.00).

VOKE VASUTAS MŰVELŐDÉSI HÁZ (Dr. Váradi A. u. 7/2.): Szépkorúak Lapozó-Teázója (9.00–12.00), Nyugdíjasklub (14.00–17.00), BridzsKlub (18.00–22.00).

BARANYA

KOMLÓ (Közösségek Háza, 48-as tér 1.): Csaba Ildikó Tiffany-üvegkészítő kiállításának megnyitója. (17.00).

További programok olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon



FOTÓ: AS

Művészetek és Irodalom Háza, 18.00. A 75 éves Kalász Mártonnal találkozhat ma a közönség, a sombereki születésű, gyerekként csak németül beszélő költővel. Az ezredfordulót követően hat évig volt a Magyar Írószövetség elnöke, akinek első kötete, a Hajnali szekerek még 1955-ben látott napvilágot. Pályája során dolgozott a berlini és a stuttgarti magyar intézetekben, volt lapszerkesztő, műfordító. Pécsi fellépésén Méhes Károly író beszélget Kalász Mártonnal, ahol bemutatják összes verseinek kötetét is.

MLTN A programajánló támogatója a Pécs fejlesztésében elkötelezett **GRUPO MILTON**

NAPI ÉTELAJÁNLAT – OLVASÓINK RECEPTJEI

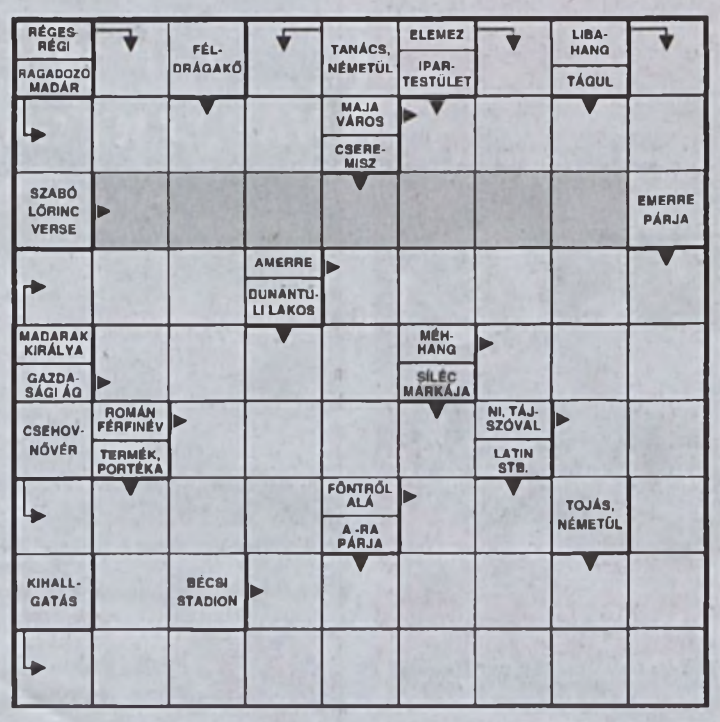
A receptet Meződi Sándor pécsi olvasónk küldte.

Húsos palacsinta

HOZZÁVALÓK (4 SZEMÉLYRE): 1 tojás, 5 dkg liszt, 1/8 liter 1,5%-os tej, 40 dkg sertéshús (pl. comb), 1 fej vöröshagyma, 40 dkg sárgarépa, 25 dkg zellerszár (elhagyható), 1 dl olaj, 1 kis hámozott paradicsom, 1 teáskanál ételízesítő, 3 ág kakukkfű, só, fehérbors. **ELKÉSZÍTÉS**: a tojást a liszttel, a tejjel és csipetnyi sóval összekeverjük, majd 15 percig állni hagyjuk. Teflonserpenyőben 5 evőkanál olajat felhevítünk, és a csíkokra vágott húst kb. 5 perc alatt megsütjük. Kivesszük, majd sózzuk, borsozzuk. A visszamaradt zsíradékban a felkockázott hagymát, a felszeletelt zellerszárat és a feldarabolt sárgarépát megpároljuk. A levével együtt hozzáadjuk a feldarabolt paradicsomot. Ételízesítővel fűszerezzük, felforraljuk, és kb. 5 percig főzzük. Kb. 20 cm átmérőjű serpenyőben kevés olajat felhevítünk. Beleszórunk néhány kakukkfűlevelet, beleöntjük a palacsintatészta 1 részét, és közepes hőfokon megsütjük. Ugyanígy további 3 palacsintát sütünk. A zöldségeket a hússal összemelegítjük. A palacsintákat tányérra tesszük. Egyik felükre halmozzuk a tölteléket, a másik felüket pedig ráhajtjuk. A maradék kakukkfűvel díszítjük.

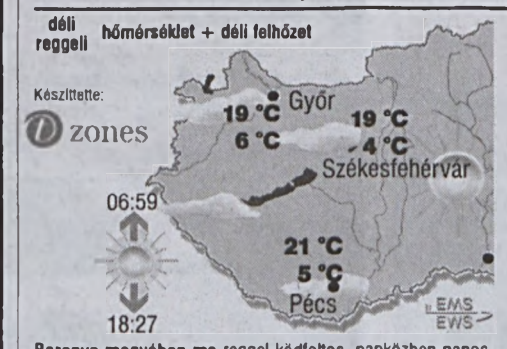
Köszönjük, és továbbra is várjuk olvasóink receptjeit, amiket megjelentetünk. A beküldőktől lakcímet és telefonszámot is kérünk.

CÍM: *Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134.*



A megfejtést nem kell beküldeni

REMEK, NAPOS HÉTFŐ





Baranya megyében ma reggel ködfoltos, napközben napos, száraz idő lesz. Gyenge változó irányú szél fúj. Éjszaka erősen megnövekszik a felhőzet, de eső nem valószínű. A jellemző hőmérséklet délutánra 21 fok köré emelkedik, kedd reggelre 13 fok köré süllyed.

A legvalószínűbb folytatás:
kedden felhős, hűvös idő, az ország északi felén, délelőtt eső várható.
Szerdán, csütörtökön vénasszonyok nyara, viszonylag meleg idő valószínű.
Orvosmeteorológia: melegfronti hatás várható.
Közlekedés-meteorológia: az esős éjszakai órákban sokkal lassabban célszerű a körforgalmakat megközelíteni. Ugyanis nagy sebességnél nem lehet biztonságosan követni az ívet.

Az előrejelzés bizonytalansága: **„KICSI"**.
Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.sumet.hu**

Vízhőmérséklet

Duna	17-18 °C
Tisza	14-19 °C
Balaton	19 °C
Velencei-tó	18 °C
Fertő	17 °C
Tisza-tó	19 °C

Pollen

Gombák	magas
Üröm	közepes
Parlagfű	közepes

MA

NAPKELTE 6.48 – NYUGTA 18.16
HOLDKELTE 18.16 – NYUGTA 8.13

AURÉL napja

AURÉL. Latin nemzetségnév rövidülése, jelentése aranyos.

Hírügyelet

Olvasószolgálat. A 06-80-200-088-as számon 8.00–10.00-ig díjmentesen hívható: Török Éva. Hírszerkesztő: Babos Attila. Telefon: 72/505-000, fax: 72/236-345. Hírügyeletes 16.00-tól 19.00 óráig: Katus Eszter.

Vízállás

Mohács 169 cm, változatlan, 17,3 fok, Őrtilos 4 cm, apadó, 13,4 fok, Barcs 18 cm, áradó, 15 fok, Drávaszabolcs 139 cm, apadó, 16,5 fok.

Ügyelet

HÁZIORVOSI. A Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések gyermekeinek a Gyermekklinikán, 15.00 órától reggel 7.00 óráig, a felnőtteknek pedig a Lánc utcai rendelőintézetben 15.00 órától reggel 7.00 óráig (72/214-347).

KÓRHÁZI. Gyermek belgyógyászat: Mohács és Szigetvár környéke kivételével a megye összes területe: Gyermekklinika. Gyermeksebészet, égések, klinikai felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, gyermek fertőző betegségek és gyermek légúti betegségek: Gyermekklinika (József A. u. 7., 72/535-999).

PÉCSI FELNŐTTEKNEK belgyógyászat: II. sz. Belklinika (Pacsirta u.), sebészet: Sebészeti Klinika (400 ágyas), érsebészet: Megyei Kórház, szemészet: 19 óra után Szemészeti Klinika (400 ágyas), baleseti sebészet: Traumatológiai Centrum (Akác u. 1.). Fogászati ügyelet: csak hétvégén és ünnepnapokon 7 órától 17 óráig a Pécsi és Komlói Többcélú Kistérségi Társulás lakosai részére a Lánc utcai Rendelőintézetben, 18–22 óráig pedig a Móricz Zsigmond u. 4-ben, tel.: 30/3802-771.

GYÓGYSZERTÁRAK: Pécs: Árkád (Bajcsy-Zs. u. 11/1.), Bóly: Panacea, Komló: Kenderföld, Mohács: Belvárosi, Pécsvárad: Szent István, Sásd: Szent György, Vajszló: Ormánság, Harkány: Thermál, Szentlőrinc: Fehér Kereszt, Szigetvár: Boróka.

PÉCSI ÉJSZAKAI ÁLLATORVOSI RENDELŐI ÜGYELET: 19 órától 7-ig. T.: 06/30-970-5419. **ÁLLATKÓRHÁZI ÜGYELET**: Mohács, Szent István u. 35., 69/311-068, 06-30-9027-729.

Lottó

ÖTÖS LOTTÓ

Nyerőszámok:		1, 6, 8, 59, 71
Öttalálatos	(0 db):	0 Ft
Négytalálatos	(61 db):	1 178 705 Ft
Háromtalálatos	(5 086 db):	14 970 Ft
Kéttalálatos	(141 551 db):	1 045 Ft
Jövő heti várható főnyeremény:		2 160 000 000 Ft

HATOS LOTTÓ

Nyerőszámok:		1, 6, 12, 28, 32, 36
Hattalálatos	(0 db):	0 Ft
Öttalálatos	(39 db):	376 870 Ft
Négytalálatos	(2 417 db):	6 080 Ft
Háromtalálatos	(40 260 db):	1 280 Ft
Jövő heti várható főnyeremény:		270 000 000 Ft

JOKER

Nyerőszám:		2 8 0 9 4 0
Telitalálatos szelvény	(1 db):	20 789 540 Ft
Jövő heti várható főnyeremény:		15 000 000 Ft

HOROSZKÓP

MÉRLEG (IX. 24–X. 23.). Úgy látja, mintha minden a feje tetejére állna, és ebben a világban sikeres nap az is, amikor nem történik semmi rossz. Nemzeti gyásznapunk előtt borongós a hangulata.
SKORPIÓ (X. 24–XI. 22.). Tele van szenvedéllyel, titokzatossággal. Egyszerre több vasat is tart a tűzben. Partnere körül is pezseg az élet, vigye el szórakozni valahová.
NYILAS (XI. 23–XII. 21.). Olyan hírt kaphat, mely egy jó ismerőst feketít be. Barátai tudják, hogy ez torzítás vagy hazugság. Csak széles körű tájékozódás után formáljon véleményt.
BAK (XII. 22–I. 20.). Fontos döntéseket kell ma meghoznia. Eléggé feldúlt állapotban van, ezért jobb, ha nem az érzelmei vezérlik, hanem észérvekre hallgat.
VÍZÖNTŐ (I. 21–II. 20.). Izgalmas események követik egymást. Legyen rugalmas, és kövesse vidáman a változásokat. A pénzügyi kezdeményezése pozitív kimenetelű.
HALAK (II. 21–III. 20.). Tervezze meg teendőit előre, hogy minél hatékonyabban tudja azokat elvégezni. Szórakozásra, kikapcsolódásra nem marad elég ideje, ezért kicsit fáradtnak érzi magát.
KOS (III. 21–IV. 20.). Elfoglalt, mégis kerítsen időt arra, hogy szeretteit ne hanyagolja el. Minden meghívást fogadjon el, akkor is, ha csak egy személy akarja az Ön társaságát.
BIKA (IV. 21–V. 20.). A Bika-jegyben a Hold, s emiatt kissé érzékenyebb a szokásosnál. Meggyőző tud lenni, ezáltal másoknak is segítséget tud nyújtani.
IKREK (V. 21–VI. 21.). Nyerő helyzetbe kerül a legváratlanabb pillanatban. Új kapcsolatot jeleznek a csillagok, bár nem sok ideje marad a komoly érzelmekre.
RÁK (VI. 22–VII. 22.). Megérzéseiben csalhatatlan, pedig a túl sok önbizalom csapdákat rejt. Lehet, hogy szenved Ön mellett az, akit amúgy szeret.
OROSZLÁN (VII. 23–VIII. 23.). Túlérzékenységet okozhat a mai bolygóállás. Otthon mintha minden a feje tetejére állna. Legjobb, ha nyílt szívvel fordul az Önhöz közelítőkhöz.
SZŰZ (VIII. 24–IX. 23.). Fokozott idegi megterhelésnek lesz kitéve. Nehezen viseli el a megszorításokat. Előbbre tarthatna, ha egy kicsit hatékonyabban menedzselné magát.

KÖZLEMÉNY

Az FGSZ Földgázszállító Zártkörűen Működő Részvénytársaság

2009. 10. 06–07-én 8.00–18.00 óráig

DUNAFALVA – PÉCS I.

földgáz-távvezeték rendszerén, fáklyázással járó karbantartási munkát végez a lakosság folyamatos gázellátásának érdekében.

Társaságunk **PÉCS I. (Üszögpuszta), PÉCS II. (Péterpuszta) gázátadó állomásán szakaszosan,** szakembereinek felügyelete mellett végzi a gáz szükség szerinti lefúvását, fáklyázását.

A művelet a lakosságot nem veszélyezteti, azonban erős hang- és fényhatással jár.

A környék lakóitól a nyugalmuk megzavarása miatt ezúton is elnézést kérünk.

A munkálatokról, a helyszínen lévő szakembereink készséggel adnak tájékoztatást.

Megértésüket köszönjük!

FGSZ Földgázszállító Zártkörűen Működő Részvénytársaság

SZOLGÁLTATÓHÁZ

PÉCSISZAKI
A SZAKEMBERVADÁSZ
www.pecsiszaki.hu
72/22-44-98

HÖRMANN GARÁZSKAPU ÁRZUHANÁS
Kapumozgató automatikák, kerítés, kapu gyártása.
Szendy Kaputechnika, Pécs, Jakabhegyi út 40.
30/9446-427, 06-72/213-312
E-mail: szendyj@freestart.hu

HITEL
Személyi kölcsön 1 nap alatt, akár 1 M Ft-ig, korhatár nélkül. Jelzáloghitelek értékbecslés és közjegyzői díj nélkül.
Telefon: 70/579-7185

HITEL
15 bank legjobb ajánlata!
– Akár 1 nap alatt
– jövedelmének 18 szorosáig
– korhatár nélkül
– 40 E Ft-tól adóstárssal
– nyugdíjasoknak is!
20/457-5802

KERÍTÉSEK
teljes választéka kivitelezéssel

Pagát Kft. Pécs, Mártírok útja 17.
Tel.: 72/225-601 www.pagat.hu

BANKCENTRUM
30/451-3828, 20/4000-554
Jelzáloghitelek akciós forintkamattal, előzetes költségek nélkül. Ingatlanfedezetes hiteleknél BAR, vh megoldható.
Újra: Osztrák banki hitelek!
Személyi hitel 1 nap alatt!
1996 óta az Önök szolgálatában!

Lakásfelújítás, fürdőszoba felújítás, vízvezeték-szerelés, kőművesmunkák garanciával, rövid határidővel. Nyugdíjas kedvezménnyel. 30/647-5470, este 72/950-625

bortranzit.hu
Pécs-villányi borvidék-Pécs
Nonstop személyszállítás
1–8 főig klimatizált mikrobusszal
06-30/55-66-777

INGYEN
Autóklíma átvizsgálás
Északmegyer-d. 32.
Pécs, 72/216-764, 30/390-4604
SZERVIZ & ÉRTÉKESÍTÉS

Duguláselhárítás, csatornatisztítás, kamerázás,
S.O.S gyorsszolgálat 0–24-ig
Németh Lakásszerviz Bt.
30/959-8701

Lakáshitel AKCIÓ
Közjegyzői és értékbecslési díj nélkül!
Könnyített hitelek (THM:6.4%)
Pl: 5 M Ft 25 évre:30.337,-/hó-tól
Személyi hitel nyugdíjasoknak is
Akár 2 nap alatt
Pécs, Jókai u. 3/B
Tel: 72/210-635 ; 30/357-42-18

SZEMÉLYI KÖLCSÖN 1 NAP ALATT!
20/491-7548, 72/214-097

GÉPJÁRMŰ

Autós Kft. 72/511-311 Pécs, Siklósi út 14. Műszaki, eredetvizsga, zöldkártya, átírás
1656427

Olajcsere 9 900 Ft 4 l Castrol 10W-40 olajjal. Minden típusra! Saturn Service Kft. 72/448-203
1656594

KÖZLEMÉNY

közmeghallgatás tartásáról

A Dél-dunántúli Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Felügyelőség (7621 Pécs, Papnövelde u. 13., tel.: 72/567-100) értesíti az érintetteket, hogy a Bóly Mezőgazdasági Termelő és Kereskedelmi Zrt. Majs-Ormánypusztai Sertéshízlaló telep összevont környezeti hatásvizsgálati és egységes környezethasználati engedélyezési eljárása során a nyilvánosság tájékoztatása és a vélemények, észrevételek megismerése érdekében a hatóság közmeghallgatást tart:

2009. november 9., (hétfő) 16.00 órai kezdettel
a Bezedeki Kultúrházban (Kossuth L. u. 77.)
valamint
2009. november 10., (kedd) 16.00 órai kezdettel
a Majsi Kultúrházban (Táncsics M. u. 378.)

A dokumentáció és közérthető összefoglalója a Majsi és a Bezedeki Polgármesteri Hivatalban, valamint a Dél-dunántúli Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Felügyelőség (Pécs, Papnövelde u. 13.) hivatalos helységében ügyfélszolgálati időben (hétfőtől péntekig: 9.00-12.00 óráig) tekinthető meg.
A tervezett fejlesztéssel, a hatástanulmánnyal kapcsolatos észrevételeket és kérdéseket névvel ellátva a fenti hivatalokhoz 2009. november 6-ig lehet benyújtani.

Az eljáró hatóság lehetséges döntése: a) a kérelmet elutasítja, b) kiadja a tevékenység végzéséhez szükséges környezethasználati engedélyt

VEGYES

ESŐTETŐ
redőny, napellenző, roletta készítése, javítása. Somogyi B. u. 5. 72/331-767
1663153

SZOLGÁLTATÁS

Aszfaltozási munkák 2300 Ft/nm. 70/509-7144
1662994

Fa nyílászárók utólagos szigetelése svéd technológiával. Ne az utcát fűtse! 70/549-4341
1664315

ÁLLÁST KÍNÁL

A Kővágószőlősi Általános Nevelési Központ pályázatot hirdet 1 fő dajka munkakör betöltésére 2009. október 15-től. Alkalmazás: a közalkalmazottakról szóló jogszabályok rendelkezései szerint. Jelentkezni írásban és személyesen 2009. október 8-ig lehet Kővágószőlős, Rákóczi u. 2. szám alatt az intézmény igazgatójánál.
1664326

Alkalmazotti marketing üzletkötői munkára 2 szorgalmas embert Pécsre keresek. Versenyképes termék és telefonos háttér. Személyautó szükséges. oneletrajz@postafiok.hu
1648769

Állatmodelleket keresünk katalógus-, naptár-, magazinfotózásokra, divatbemutatókra, szépségversenyekre és reklámfilmekbe. Cicák, kutyák, lovak stb. jelentkezését várjuk! 06-70/267-6793 web: www.mondecaste.hu
1663088

Angliai álláslehetőség ingyenes nyelvoktatással, egészségügyi, szociális és pedagógiai végzettségűeknek. 72/950-073, 30/334-8180
1664270

Árufeltöltés, Anglia. 10.15-től. 30/728-1802
1664162

Ausztriai munkalehetőségek széles választéka! Szakmunkás, segédmunkás! 06-30/209-4072, 06-20/257-9308
1664206

Bemutató terembe értékesítő munkatársat keresek. Érd.: 20/2161-663
1659995

Kozármisleny Város Önkormányzatának Képviselő-testülete pályázatot hirdet helyi (városi) televíziós műsorszolgáltatás üzemeltetésére és helyi (városi) közéleti időszaki lap szerkesztésére és kiadására. A pályázat a televíziós műsorszolgáltatásra és az időszaki lap kiadására külön-külön is benyújtható. A részletes pályázati feltételek megtalálhatók a www.kozarmisleny.hu honlapon. A pályázat(ok) benyújtásának határideje 2009. november 15. napja, elbírálásuk határideje 2009. december 15. napja, a szolgáltatások kezdete 2010. április 1. napja. A pályázattal kapcsolatban további információt Dr. Máté Zsolt aljegyző nyújt a 72/570-939-es telefonszámon.
1664298

Élelmiszerboltba nyugdíjas eladót keresek. 20/284-1221
1664264

Fodrászszék forg. helyen kiadó. 30/258-6718
1645413

Ingyenes angol beszédkurzusok teljesen kezdőknek Kóczián-módszerrel. 20/9168-461
1655352

Kedvezményes alapfokú internet tanfolyam indul nyugdíjasok részére. Tel.: 72/227-260
1663122

Kesztyűgyártó cég divattanácsadót keres heti 2-3 órában. Elvárás: a munkakörhöz kapcsolódó végzettség vagy tapasztalat. Jelentkezni: 72/515-133
1663166

Kesztyűs üzem gyakorlott stepp varrónőt felvesz. 72/224-558
1664301

Külföldi munkára keresünk építészmérnököt. Kommunikációs képesség, min. középfokú angolnyelv-tudás, PC ismeret. Önéletrajzokat az entext@gmail.com kérjük.
1664113

Külföldi munkára keresünk földmunkagép kezelésben jártas szakembert. Targonca, daru, teherautó vizsga előny. Önéletrajzokat az entext@gmail.com kérjük.
1664113

Külföldi munkára keresünk kivitelezést előkészítő legalább középfokú végzettséggel rendelkező műszaki vezetőt. Angolnyelv-tudás, költségvetéskészítési gyakorlat kell. Önéletrajzokat az entext@gmail.com kérjük.
1664113

Magyar tulajdonú cég hosszú távra sikerorientált munkatársat keres. Hívjon, mi baja lehet belőle? 72/234-044, 70/384-8052
1664306

Méhtelepre vagyonőr vállalkozót felveszünk. 72/311-225
1662939

Mixertanfolyam indul a Bols Mixer Akadémián Pécsett nemzetközi képesítéssel! Ha szeretnél igényes környezetben bártenderként dolgozni, jelentkezz, hogy kereshess! Tel.: 30/677-0514, 30/973-59-81, www.mixersuli.hu
1663225

Modellügynökségünk keres amatőr/profi modelleket (3–50 év), bébi modelleket (6 hónap–3 év), duci hölgy modelleket (16–50 év) fotózásokra, reklámfilmekbe, divatbemutatókra, szépségversenyekre. Tel.: 06-70/4166-389 web: www.mondecaste.hu
1663086

Művezetőt felveszünk angolnyelv-tudással, kiemelt bérezéssel kül- és belföldi munkára. kiseptervkft@gmail.com
1663276

Ön tehergépkocsi-vezető? Munkát keres? Munkaközvetítés: 06-20/447-5539.
1663099

Önállóan dolgozni tudó péket keresek, akár részmunkaidőben is. 06-30/946-2044
1664247

Pécsi cég keres pénzügyi, számviteli ismeretekkel, könyvelési gyakorlattal rendelkező munkatársat. Jelentkezni fényképes önéletrajzzal, br. bérigény megjelölésével: rita.pap@cmrt.hu
1664236

PROGRAMOZÓT
keresünk gyakorlattal, referenciákkal! Jelentkezés: job@webpartners.hu
1661530

Sörözőbe pultoslányt felvesz. 30/908-9631
1654832

Társasház kezeléssel foglalkozó cég kisvállalkozások gazdasági ügyintézője képesítéssel alkalmazottat keres. Jelentkezni fényképes önéletrajzzal lehet a megjelenéstől számított 2 héten belül az allas2009_@freemail.hu email címre, ill. „Állás2009" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe.
1664216

Vállalj munkát külföldön! Dolgozz európai és amerikai hajókon, szállodákban és gyárakban. A munkavállaláshoz teljes körű ügyintézést, valamint nemzetközi szintű nyelvi és szakmai képzést biztosítunk. Színvonalas munkák, kiemelkedő keresetek. www.hajopincer.hu, 30/479-0951.
1659937

Vidám, barátságos, éttermi csapat a pécsi Árkádba keres pultos eladót könnyen megtanulható munkára. Nem feltétel a szakképzettség, mert megtanítjuk mit és hogyan csinálj. Ja, és jó a kereset. Érd. személyesen önéletrajzzal okt. 6-án, Árkád-Pizza Pont.
1664172

ÁLLÁST KERES

Biztonsági őr munkát keres. 30/280-1391
1662870

OKTATÁS

Állásnélküli pedagógusoknak, egészségügyi dolgozóknak és volt közalkalmazottaknak ingyenes ECDL + angol, német középfokú nyelvtanfolyam indul Pécsen állami támogatással. Vidékieknek 90%-os útiköltségtérítés. Önerős résztvevőknek 50% kedvezmény. Jelentkezés: 70/60-90-250 Nysz.: 14-0002-06
1653954

Angol kezdőtől nyelvvizsgáig. 30/435-0758
1661529

BIZTONSÁGI ŐR SZAKKÉPZÉS
PÉCSETT
20 000 Ft
+ OKJ vizsgadíj
Felnőttképzési nyilvántartási számunk (13-0150-05)
06-20/499-49-49

Ellenőrzési és minőségbiztosítási munkatárs és ráépülő minőségbiztosítási auditor OKJ-s tanfolyam indul. RQC Kft. (AL 1048) Információ: 72/522-614, bodanyi@rqc.hu
1663036

Gépírás-oktatás kiscsoportban (5 fő). 900 Ft/óra 72/505-061, 30/9971-010
1656146

Gyógy- és svédmasszőr OKJ-s képzés indul Pécsen. Gyakorlattal, jegyzettel 199000 Ft. Kérje ingyenes tájékoztatónkat! 30/3777-797. www.2007kapos.hu
1662548

Ingatlanközvetítő, értékbecslő OKJ-s képzés indul Pécsen. Részletfizetéssel távoktatásban 66000 Ft. Kérje ingyenes tájékoztatónkat! 70/2090-541. www.2007kapos.hu
1662548

Ingyenes angol és német nyelvi képzések indulnak Pécsen, pedagógiai és egészségügyi végzettségűek, valamint volt közalkalmazottak számára, állami támogatással. Vidékieknek 90%-os útiköltségtérítés. Önerős résztvevőknek 250 Ft/óra. 30/334-8180, 72/950-073
1664274

Kereskedő-boltvezető, ruházati, ill. élelmiszereladó OKJ-s képzések indulnak Pécsen, 79000 Ft-tól távoktatásban is. Kérje ingyenes tájékoztatónkat! 30/4187-853. www.2007kapos.hu
1662554

Kéz-, lábápoló, műkörömépítő OKJ-s képzés indul Pécsen. Anyagokkal, eszközökkel 149000 Ft. Kérje ingyenes tájékoztatónkat! 30/458-2105. www.2007kapos.hu
1662537

Számítógépes oktatás kis csoportban 5 fő Pécsett. 900 Ft/óra 72/505-061, 30/9971-010
1656146

Zebra Autósiskola intenzív, 2 hetes, délelőtti és délutáni tanfolyamát október 7-én indítja. Jelentkezés: 72/214-760, www.zebraautosiskola.hu
1663181

KISKERESKEDŐK

ÉTKEZÉSI BURGONYA ÉS VÖRÖSHAGYMA nagytételben eladó. Ár: 40 Ft, 50 Ft Tel.: 30/227-1028

HIRDETÉSEIKET FELADHATJÁK AZ 505-017 FAXSZÁMON IS AZ ÚJ DN-BE

GYÁSZHÍR

„Küzdöttél, de már nem lehet,
a csend ölel át és a szeretet.
A Te szíved már nem fáj,
de a miénk vérzik,
mert a fájdalmat csak az élők érzik."

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagypapánk, apósom,

KLINGLER JÓZSEF

80 éves korában fáradt szíve örökre megpihent. Temetése 2009. október 8-án, 13.30 órakor lesz a pécsi köztemető kápolnájában. Előtte 13 órakor gyászmise.

A részvétnyilvánítás mellőzését kérjük.

A gyászoló család *1663518*

Szomorú szívvel megrendülve tudatjuk, hogy a szeretett édesanya, nagymama, dédmama,

SCHNEIDER ANTALNÉ

88 éves korában elhunyt. Temetése 2009. október 9-én, 12 órakor lesz a pécsi köztemető urnacsarnokából. Megközelíthető a déli kapu felől.

A gyászoló család *1662613*

Fájdalommal tudatjuk, hogy

DR. HORVÁTH MIHÁLY

életének 89. évében elhunyt.

Szerettünket 2009. október 2-án a pécsi köztemetőben eltemettük.

A gyászoló család *1663110*

MEGEMLÉKEZÉS

„Az idő múlik, a fájdalom marad,
de szívünk mélyén, míg élünk
mindig velünk maradsz."

Fájdalommal emlékezünk

RITTER JÓZSEF

halálának 2. évfordulóján.

Szerető családja *1663005*

„Küzdöttél, de már nem lehet,
a csend ölel át és a szeretet.
Fájó szívünk fel-felzokog érted,
örökké szeretünk és
nem feledünk Téged."

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy a legjobb feleség, testvér és rokon,

RADÁCSI ISTVÁNNÉ
Darabos Éva

eltávozott közülünk. Végső búcsút 2009. október 7-én, 12.30 órakor a pécsi köztemető kápolnájában veszünk tőle.

A gyászoló család *1663275*

„Mikor elfáradtam,
s lelkem roskadozva vittem,
csendesen de váratlanul
átölelt az Isten."

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

ÖZV. GELENCSÉR JÁNOSNÉ
Fekete Ilona

87 éves korában elhunyt. Temetése 2009. október 8-án, 14.30 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

A gyászoló család *1663039*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

PESTI FERENCNÉ
Fink Erzsébet

85. évében elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 2009. október 9-én, 14 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

A gyászoló család *1663087*

„A fák is állva halnak meg"

Fájdalmunkban megtörten tudatjuk mindazokkal, akik szerették, hogy édesapánk,

HERNESZ SÁNDOR

életének 48. évében tragikus hirtelenséggel elhunyt. Utolsó útjára 2009. október 9-én, 13 órakor kísérjük a pécsi köztemetőben.

Lányai és unokája *1664246*

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondok köszönetet mindazoknak, akik édesanyám,

KASZA JÓZSEFNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével gyászomban osztoztak.

Szerető lánya *1664263*

Nem lelépnie, csak lépnie kell az edzőnek

LABDARÚGÓ NB II. A mislenyiek két nyeretlen mérkőzés után most nem adtak sanszot az ellenfélnek

PÉCS–KOZÁRMISLENY Újabb veresége miatt már négypontosra duzzadt a PMFC labdarúgócsapatának hátránya az éllovas Gyirmóttal szemben. Ha ez így folytatódik, az ősz végére eldől, hogy a pirosfeketék nem lehetnek bajnokok.

K. Mayer András



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

A kozármislenyiek (sárgában) már az első félidőben két gólt lőttek a fiatal erőkből álló vendégeknek

A pécsi szurkolók természetesen nem mentek el szó nélkül az őszi szezon második pécsi veresége mellett. A BAMA.hu hírportálunkon akadnak, akik már Botos Antal vezetőedző utódját is megnevezik a kispadon: van, aki Mucha Józsefet, más Kiss Lászlót ajánlgatja. Bár nem is olyan régen ennél jobb szereplésért is mennie kellett a szakvezetőnek, a klub elnöke és tulajdonosa, Matyi Dezső szavaiból kiderül, most nem eszik olyan forrón a kását.

– Most nem nekem, hanem az edzőnek kell lépnie – jelentette ki Matyi Dezső. – Egyes játékosok ugyanis szombaton alulmúlták magukat, köztük meghatározó futballisták.

A klub vezetője elsősorban Szamosi Tamásra célzott, aki a második tatabányai gól előtt haza szerette volna passzolni a labdát, de lyukat rúgott. Természetesen felhívtuk Botos Antal is, hogy megkérdezzük, milyen lépéseken töri a fejét.

– Az biztos, hogy el fogunk beszélgetni a csapattal – válaszolta Botos Antal. – Az ugyanis nem megy, hogy csak akkor tudunk futballozni, amikor a pálya szélén ordibálok, ha egyszer nem állok ott, megáll az élet. Az igazság az, hogy az 1-0-s vezetésünket akár rossz játékkal is meg kellett volna tartani. Ez a rutin. Ami például nem várható el a pályakezdő Racskótól, de elvárható Szamositól, aki ráadásul csapatkapitány is. Az egyenlítő gólnál Sütőt kint ápolták, Szamosinak ekkor összse kellett volna kapnia a többieket, ehelyett lányos zavarba jött, aztán később még adott egy „gólpasszt" is. Őt éppen azért igazoltuk, hogy kritikus helyzetekben megfelelően viselkedjen.

Sajnos amíg a PMFC lányos zavarában megint botlott, a Gyirmót nem hibázott, s így már négypontos előnnyel vezet. Baranyai szempontból örömteli, hogy két nyeretlen mérkőzés után a Kozármisleny is győzött – ráadásul úgy kezdte a mérkőzést, hogy esélyt sem adott ellenfelének.

– Ez tudatos volt, s dicséretes is, hogy a csapat végrehajtotta, ugyanakkor más mérkőzéseken is kértünk már hasonlót, de akkor nem mindig sikerült – mondta Bene Ferenc, a mislenyiek vezetőedzője. – Nagyon fontosnak tartom, hogy két gyengébb bajnoki után a játékosok az egész héten és a szombati meccsen is végig koncentráltak, hatékonyak voltak, uralták a találkozót.

KOZÁRMISLENY – VIDEOTON PUSKÁS AKADÉMIA 3-1 (2-0)

Kozármisleny, 300 néző. V.: Fajkusz G. **KOZÁRMISLENY:** Antal – Éles, Finta, Dienes, Tóth I. – Kollega (Kutyáncsánin, 80.), Vojnics-Zelics, Tóth Z., Kanizsai (Laki, 64.) – Barta, Lauer (Szabó B., 89.). Vezetőedző: Bene Ferenc. **VIDEOTON-PUSKÁS AKADÉMIA:** Tujvel – Rása, Radovics, Varga R., Fejes – Kerékgyártó (Vadász V., a szünetben), Kovács T., Szeleczki, Baracskai (Gyurcsó, 17.) – Máté J. (Szabó T., 77.), Kocsis D. Edző: Varga István.

2. PERC: Kanizsai balról adott be, Lauer 4 méterről a kapu bal oldalába fejelt **(1-0).**

43. PERC: Barta 7 méterről a kapu jobb oldalába lőtte a labdát **(2-0).**

50. PERC: Tóth I. szabadrúgása után Finta fejelt 6 méterről a kapu jobb oldalába **(3-0).**

68. PERC: Kovács T. 23 méterről a jobb felső sarokba bombázott **(3-1).**

TATABÁNYA – PMFC 3-1 (0-1)

Tatabánya, 400 néző. V.: Szabó Zs. **TATABÁNYA:** Dombai A. – Almási, Ferenc, Mátyus, Megyesi – Szalai (Dombai, 79.), Farkas V., Vass (Kovács I., 74.), Deme – Ferkó, Farkas J. (Folmer, 84.). Vezetőedző: P. Nagy László. **PMFC:** Hegedüs – Nagy J., Racskó, Sütő (Horváth Zs., 56.), Szamosi – Regedei, Lantos, Cseri (Fónai, 75.), Kecskés – Gyánó (Berdó, 58.), Lovrencsics. Megbízott edző: Lőrinc Antal.

21. PERC: Racskó kezére pattant a labda a pécsi 16-oson belül, Szabó játékvezető büntetőt ítélt. Farkas Viktor végezte el a tizenegyest, a kapu bal oldalába tartó labdát Hegedüs gyönyörű vetődéssel hárította.

43. PERC: Lovrencsics 14 méterről a kifutó Dombai mellett okosan a bal alsó sarokba gurított **(0-1).**

52. PERC: Deme 13 méterről a jobb alsó sarokba lőtt **(1-1).**

62. PERC: Szamosi rossz hazagurításánál Farkas János lecsapott a labdára, majd a kifutó Hegedüs felett 15 méterről a hálóba emelt **(2-1).**

69. PERC: Ferkó 14 méterről, jobbal a bal felső sarokba csavart **(3-1).**

TOVÁBBI EREDMÉNYEK: Ajka – Gyirmót 1-3, Hévíz – Siófok 1-2, Budaörs – Honvéd II. 2-2, ZTE – Barcs 1-2, Győr II. – Kaposvölgye 1-0.

KÖVETKEZIK: PMFC – Hévíz, Siófok – Kozármisleny.

NB II. Nyugati cs.	(M)					
1. Gyirmót	8	7	1	0	18-7	22
2. PMFC	8	6	0	2	18-7	18
3. Siófok	8	5	1	2	12-6	16
4. Tatabánya	9	5	1	3	18-14	16
5. Kozármisleny	8	4	3	1	19-9	15
6. Győri ETO II.	8	2	5	1	12-10	11
7. Ajka	9	3	2	4	13-18	11
8. Szigetszentm.	8	2	4	2	14-16	10
9. Honvéd II.	8	2	3	3	10-14	9
10. Budaörs	9	2	3	4	12-18	9
11. Videoton II.	9	2	2	5	13-17	8
12. Barcs	9	2	2	5	8-12	8
13. Hévíz	8	2	2	4	8-14	8
14. ZTE FC II.	8	1	4	3	7-11	7
15. Kaposvölgye	9	1	1	7	10-19	4

INGATLAN

Déli ip. parknál terület eladó. 30/430-2186 *1663025*

Gyódon építési telek eladó. 20/427-6906 *1664144*

Harkány központjában, a Liszt Ferenc téren társas üdülőben felújított lakrész eladó. Tel.: 06-30/9971-765 *1661498*

Német-osztrák ügyfeleink részére eladó ingatlanokat keresünk! 06-1/210-4904 *1663144*

Pécsett új, szerkezetkész és kulcsrakész családi házak eladók. Ár: 17,5 M Ft-tól. 70/946-2131, 70/946-2132 *1639903*

LAKÁS

Kertvárosi III. em.-i, 52 nm-es, 2 szobás panellakás eladó. Ár: 5,9 M Ft. 20/960-8626 *1664134*

Komlón, 2,5 szobás, földszinti, klímás lakás jó állapotban eladó. 5,8 M Ft. 30/348-3246 *1664310*

Pécsi társasházi lakások (47, 55, 61 nm-esek) kulcsrakészen, akciós áron (bruttó 200-230 E Ft/nm) eladók. Tel.: 20/58-58-727 *1662961*

Pécs-uránvárosi 2 szobás lakás eladó, vagy kiadó. 7,6 M Ft. 30/500-7409 *1647172*

ALBÉRLETET KÍNÁL

Kis családi ház kiadó Vasason. 30/541-3252 *1664309*

ADÁSVÉTEL

ANTIK ZSOLNAY

és herendi váza, kaspó, dísztál, figura, kerti dísz és új állapotú készletek vétele kp-ért! Mütárgy Galéria, Citrom u. 7. (Caprinál) 232-244 Hívásra díjtalan kiszállás! *1651046*

Akác és vegyes tüzifa 8 E Ft/m. 20/409-3044 *1647405*

Akác minőségi tüzifa eladó. 30/421-0088 *1664266*

Akác tüzifa kuglizva 1000 Ft/q. 70/225-2368 *1662798*

Akác, vegyes tüzifa aprítva is. 30/3582-386 *1644035*

Akció 10.15-ig! Lengyel dió 4600 Ft, orosz darabos 4500 Ft/q és tüzifa. 20/539-3348 *1648270*

Akciós akác, vegyes tüzifa. 20/283-8178 *1649613*

Akciós tüzifa 8 E/m, 800 Ft/q! 20/299-5513 *1664249*

Akciós tüzifa 900 Ft-tól. 20/265-0874 *1663188*

Bontott hullámpala olcsón eladó. 20/9581-594 *1662618*

Minőségi tüzifa hasítva, ingyenes szállítással. 30/540-9310 *1664178*

Olaszrizling szőlő/must eladó. 70/379-2831 *1664259*

Hasított fa szállítással. 20/369-7627 *1664176*

Száraz tüzifa 12.500 Ft/kocsi. 20/396-8529 *1664159*

Tüzifa, fabrikett eladó. 70/42-00-650 *1658368*

Vastag tölgy és akác tüzifa 10-12 E Ft/m, házhoz szállítva. 30/318-9897 *1663015*

TÁRSKERESŐ

Lány tartós kapcsolatot keres. 20/955-6488 *1654910*

HAUNI

Internationaler Maschinenbau in Pécs

Hauni Hungaria ist Mitgliedsgesellschaft mit dynamischer Entwicklung einer multinationalen Unternehmensgruppe– des Körber-Konzerns – mit 30 produzierenden Unternehmen. In unserem Betrieb in Pécs produzieren wir bei Beschäftigung von mehr als 800 Mitarbeitern hochtechnologische Maschinen, Anlagen und Ersatzteile für die Tabak verarbeitende Industrie.

WIR BIETEN EINE STELLE ALS:

Mitarbeiter/In Vertrieb im Außendienst

Referenznummer: F0902

Aufgaben:
- Betreuung der bestehenden Kunden von Hauni Hungaria Kft. (mehr als 90% unserer Kunden sind aus dem Ausland, in erster Linie aus Deutschland)
- Neuakquise bei Bestands- und Neukunden, neue Produkte (hauptsächlich im Ausland)
- Angebotserstellung, Vorbereitung Verträge
- Abwicklung Preisverhandlungen
- Enge Zusammenarbeit mit den Bereichen Kapazitätsplanung und Produktion
- Meldepflicht in Richtung der Abteilungsleiter der repräsentierten Bereiche.

Erwartungen:
- Ausgezeichnete (fließende) Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Technisches oder betriebswirtschaftliches Studium mit kaufmännischer Weiterbildung oder Universitätsabschluss
- Mindestens 3 Jahre Erfahrung in der Kundenakquisition mit Umsatz und Ergebnisverantwortung im Ausland (Deutschland)
- Technische Erfahrung und Interesse
- Routinierter Umgang mit MS Office
- Eigenständiges Arbeiten
- Sie sind kommunikationsstark, stressresistent und verfügen über einen hohen eigenen Qualitätsanspruch. Sie arbeiten stets sehr kundenorientiert und bringen Reisebereitschaft mit.

Vorteil:
- Erfahrung im Bereich Maschinenbau (Einzelfertigung)
- Erfahrung im Umgang mit SAP
- Gute Englischkenntnisse.

Was wir anbieten:
- Attraktive Vergütung mit leistungs- und erfolgabhängigen Bausteinen
- Weiterentwicklungsmöglichkeiten in Ihrem Fachbereich
- Fachliche Weiterbildungen.

Ihre Bewerbung mit Lebenslauf und Lichtbild senden Sie bitte bei Angabe der Referenznummer an unsere Adresse.

HAUNI HUNGARIA KFT. Személyzeti osztály
7632 PÉCS, Móra Ferenc u. 72.
Tel.: (72) 501-819
job.hungaria@hauni.com www.hauni.com

A KÖRBER csoport tagja

Vegyél részt Te is a Katonák Munkaerő-piaci Reintegrációjának Képzési Programjában!

- Nyugállományú vagy, nyugdíjas vagy és képezni szeretnéd magad?
- Már voltál katona és vissza szeretnél jönni?
- Elhagyod a Honvédséget és szeretnél sikeresen visszailleszkedni a civil társadalomba?
- Szeretnéd képezni magad, hogy tovább szolgálhass?

Tégy Önmagadért!

www.tegyonmagadert.hu
Hívj bennünket!

Elérhetőségeink:
KMRI Regionális képviselet Dél-dunántúli régió
(Baranya, Tolna, Somogy megye)
(Pécs)
Cím: 7624 Pécs, Kisfaludy utca 5.
Telefon: 06/70/374-3084
E-mail: kmripecs@tegyonmagadert.hu

A projekt az EGT Finanszírozási Mechanizmuson és a Norvég Finanszírozási Mechanizmuson keresztül Izland, Liechtenstein és Norvégia támogatásával valósul meg.

NFÜ norway grants eea grants

VOLÁN PÉCS TAXI

Gyorsan, olcsón, biztonságosan!

VOLÁN TAXI

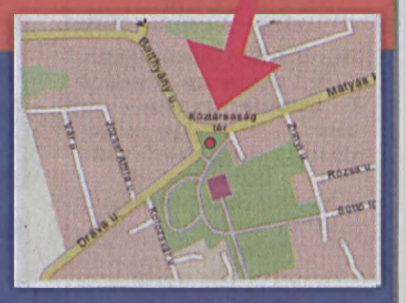
Válassza a legjobbat!

RENDELÉS: 333-333, 30/9333-333
555-555

www.volantaxi.hu

Új hirdetésfelvevő iroda nyílt Sellyén!

- HIRDETÉSFELVÉTEL
- ELŐFIZETÉS



Sellye,
Köztársaság tér

30/219-2822

Nyitva tartás:
H.–P.: 08.30–16.00

Várjuk tisztelt ügyfeleinket Sellye központjában is!

Nem ismert kegyelmet a kozármislenyi gárda

MEGYEI I. Három csapat is négyig jutott

SZÁSZVÁR – DRÁVASZABOLCS 4-0 (1-0)

Szászvár, 50 néző. V.: Szedlák. **SZÁSZVÁR:** Görföl – Fritsi, Rókus, Dobó (Albert), Füzi (Bede) – Bakó (Érsek), Krausz (Mészáros), Siha, Miklós – Czinkon, Horváth (Wieder). Edző: Korcsmár Zsolt. **DRÁVASZABOLCS:** Selymes – Kálmán, Kis (Csauth), Papp, Fürdős – Cseperka, Konrád, Ovári (Balogh), Gombár (Tóth) – Kiss, Balázs. Játékos-edző: Kirchner György. **G.:** Czinkon (3), Wieder. **KIÁLLÍTVA:** Selymes.

VILLÁNY – KOZÁRMISLENY 2-7 (1-2)

Villány, 200 néző. V.: Albert G. **VILLÁNY:** Tamás P. (Ujvári) – Horváth J. (Farkas), Horváth N., Telegdi, Elek A. – Buni, Elek Zs., Forgó, Peresztegi (Pfeffermann) – Kósa (Márton), Tóth (Gere). Edző: Jurin Csaba, Szepesi Zoltán. **KOZÁRMISLENY:** Mester – Pichler (Pólics), Halász, Kövesdi (Kalapos), Schmidt – Vuk, Schweitzer (Németh), Adorján, Galanos (Weigerding) – Tóth, Takács (Horváth). Játékos-edző: Németh Zsolt. **G.:** Tóth, Elek Zs., ill. Tóth (4), Schweitzer (2), Takács.

PÉCSVÁRAD – BEREMEND 1-1 (1-0)

Pécsvárad, 100 néző. V.: Bodó M. **PÉCSVÁRAD:** Szabó – Imhof, Látschám, Bartos, Pászti (Sipos) – Buzádi, Valkai, Egerszegi, Matkó – Kovács (Varga), Keresztúri. Edző: Szatmári Sándor. **BEREMEND:** Hatala – Kusány, Geczó, Illés, Dacsa – Söllei (Máris), Költő, Nagy, Jójárt – Újvári, Rigó (Weinert). Játékos-edző: Weinert Zsolt. **G.:** Pászti, ill. Illés. **KIÁLLÍTVA:** Buzádi, Egerszegi.

BODA – PTE-PEAC 1-0 (1-0)

Boda, 100 néző. V.: Simon. **BODA:** Gellner G. – Mayer, Kovács (Musztács), Bartalovics, Koroknai – Gellner J. (Tornyos), Barlai, Kasza (Schweier), Grassy – Gulyás, Zsótér. Edző: Csordás István. **PTE-PEAC:** Garai – Hajba (Dargó), Koch, Gelencsér, Tápi – Bellai, Góró, Barnaki (Molnár), Sümegi (Pintér) – Bányai, Végvári (Hajdú). Edző: Udvardi Zoltán. **G.:** Kasza.

SZIGETVÁR – SELLYE 0-4 (0-2)

Szigetvár, 200 néző. V.: Kozári. **SZIGETVÁR:** Szigetvári – Riszt (László, Magda), Rack, Czakó, Vass – Füge, Miczek (Kövesi), Szedeli, Takács – Lengyeltóti, Keresztes (Tóth). Edző: Kardos Zoltán. **SELLYE:** Szabó – Varga V., Varga E., Bodor T. (Labricz), Szilovics (Bodor B.) – Dalmi (Baliga), Orlovics Gy., Hirt, Orlovics G. – Kanász (Pfeiffer), Somodi. Mb.-edző: Pfeiffer Ferenc. **G.:** Somodi, Orlovics G., Hirt (2).

BÓLY – SZEDERKÉNY 1-0 (0-0)

Bóly, 300 néző. V.: Gellén. **BÓLY:** Özvegy – Blandl, Morvai, Bozó, Sághy – Halas, Kelbert (Péter), Luczek (Kovács), Ambrus – Szabó Zs. (Kiss), Schnell (Schneider). Edző: Bagoly Árpád. **SZEDERKÉNY:** Helesfay – Hollósi, Lantos, Hideg, Czigler (Hoffmann) – Benedek, Pál (Troszt), Tomin (Tarnóczi), Kollár – Vass (Puszti), Galambos. Edző: Rumszauer Ferenc. **G.:** Bozó.

PELLÉRD – LÁNYCSÓK 2-0 (1-0)

Pellérd, 100 néző. V.: Männer. **PELLÉRD:** Barna – Böjtös, Jóvér, Kálmán, Horváth A. (Habó) – Turi (Szuper), Alberkovics (Hajdu), Láng, Kiss D. (Bodor) – Vadász, Hancsicsák. Játékos-edző: Turi Zsolt. **LÁNYCSÓK:** Horváth Z. – Balog, Pap, Horváth M. (Wappler), Krémer Zs. – Bognár, Kúcs, Horváth T. (Anyádi), Krémer Sz. – Gömzsik, Sáy. Edző: Rigó Miklós. **G.:** Láng, Hancsicsák.

SIKLÓS – HOSSZÚHETÉNY 4-1 (1-1)

Siklós, 150 néző. V.: Nemes. **SIKLÓS:** Tasselmayer (Molnár) – Pálfy-Nagy, Kósa, Képíró (Horváth T.), Viczai (Fodor) – Árvai (Ferenczi), Horváth I., Peschka A., Kőnig – Szabó (Sztojka), Schmidt. Edző: Horváth József. **HOSSZÚHETÉNY:** Faragó – Forgács, Mesterfalvi, Szibelle, Király (Mesnyi) – Lovas, Nagy, Bózsa, Apari (Végvári) – Kaprényi (Princz), Stern (Szilárd). Edző: Óbert Béla. **G.:** Pálfy-Nagy, Árvai, Kőnig, Szabó, ill. Nagy.

KÖVETKEZIK: PTE-PEAC – Szászvár, Kozármisleny II. – Bóly, Drávaszabolcs – Pellérd, Lánycsók – Villány, Sellye – Pécsvárad, Beremend – Siklós, Hosszúhetény – Boda, Szederkény – Szigetvár.

■ Összeállította: Fülöp Zoltán

Megyei I. osztály

1.	Bóly	8	8	0	0	26 - 4	24
2.	Sellye	8	6	2	0	21 - 3	20
3.	Villány	8	6	0	2	21 - 11	18
4.	K.misleny II.	8	5	1	2	34 - 13	16
5.	Szászvár	8	4	0	4	15 - 14	12
6.	Pellérd	8	4	0	4	13 - 21	12
7.	Drávaszabolcs	8	3	2	3	16 - 18	11
8.	Beremend	8	3	2	3	13 - 15	11
9.	Szederkény	8	3	2	3	7 - 11	11
10.	Siklós	8	3	1	4	13 - 10	10
11.	PEAC	8	1	6	1	3 - 3	9
12.	Szigetvár	8	3	0	5	8 - 18	9
13.	Boda	8	2	1	5	8 - 27	7
14.	H.hetény	8	1	3	4	10 - 15	6
15.	Lánycsók	8	1	0	7	7 - 20	3
16.	Pécsvárad	8	0	2	6	7 - 19	2

Hét gól a megyei rangadón

NB III. Két baranyai játékost is kiállítottak a hétvégi fordulóban



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Egy feszült pillanat a Bogád-Pogány mérkőzésen: a vendégcsapat büntetőhöz jut, amit a hazai játékosok szemmel láthatóan értetlenül fogadnak

VÁRPALOTA – KOMLÓ 3-1 (0-0)

Várpalota, 200 néző. V.: Bana. **VÁRPALOTA:** Kasza – Híró, Láng, Lukács (Saári), KAUFMANN – Humli, HARDI, Blaski, Horváth T. – Kovács G., Bogdán. Edző: Pintér Csaba. **KOMLÓI BSK:** Fodor – Varjasi, GYŐRI, Román, Bocz – Gelencsér (Hollósi), MÉHN, Vass, Nagy N. – Kalmár G. (Schuszter), Seemayer. Játékos-edző: Schuszter Roland.

G.: Bogdán (2), Hardi, ill. Seemayer.

1-0-ra még a Komló vezetett, de utána kihagyta a helyzeteit, míg az ellenfél berúgta.

SZENTLŐRINC-PVSK – NAGYKANIZSA 0-0

Szentlőrinc, 100 néző. V.: Éreth. **SZENTLŐRINC-PVSK:** Horváth Gy. – Bodó (Armbruszt), Tamás L., Zámbó, Kalmár Zs. (Somogyi) – Krász, Leipold, Lóth – Pincehelyi (Zrínyi), Müllerlei, Kresz. Edző: Kovács Imre. **NAGYKANIZSA:** Horváth G. – Kotnyek, BURUCZ, Pozsgai, Farkas – ÚJVÁRI, Hegedüs M., Boros (Kisharmadás), RÁCZ – Nagy T. (Iványi), Csepregi (Szőke). Edző: Visnovics László.

Gólszegénység jellemzi mostanában a szentlőrinci együttest.

ÓCSÁRD – MOHÁCS 1-1 (1-1)

Ócsárd, 100 néző. V.: Ursprung. **ÓCSÁRD:** Balogh V. – Szabó R. (Ancil), Bakó, Nagy R., Varga Cs. – Laki G. (Kása), Miglinczi, KIS VARGA – FLÓRIÁN, Horváth Sz. (Cziger), HORVÁTH GY. Edző: Varga László. **MOHÁCS:** Fürdős B. – Fürdős Zs., SZEIFERT, VIDA, Pap – Halászi, Peterke, Harcz, Brukner,Fischer – Balázs G. Edző: Bíró Ferenc.

G.: Kis Varga, ill. Harcz.

KIÁLLÍTVA: Balázs G. (80. p.).

Az Ócsárd közelebb állt a győzelemhez.

BOGÁD – POGÁNY-TAMKÓ TRANS 3-4 (2-2)

Pécs, 150 néző. V.: Varga P. **BOGÁD:** Varsány – Stiefel, Gulyás, KÓNYA, Kruller (Horváth D., Sütő Sz.) – Hegedüs P., Róth, KUN, Sági (Koronics) – DÁVID K., SÜTŐ G. Edző: Élő Tibor, Burzán Zoltán. **POGÁNY-TAMKÓ TRANS:** KOVÁCSEVICS – Kelemen, Koleszár, Krapecz, GADÁNYI – Csapó, Farkas B., GOJÁK (Kalmár), Nagy A. – Hoffmann, NÉMETH Zs. (Arató). Edző: Szabó Zsolt.

G.: Sütő G., Dávid K. (2), ill. Goják, Gadányi, Németh Zs. (2, egyet 11-esből).

KIÁLLÍTVA: Gulyás (2-2-nél).

Igazi baranyai rangadó volt, a szerencsésebb csapat győzött.

TOVÁBBI EREDMÉNYEK: Nagyatád – Paks-junior 2-0, Baja – Dombóvár 2-0, Kaposvár-junior – Szekszárd 2-0.

KÖVETKEZIK: Dombóvár – Ócsárd, Mohács – Bogád, Pogány-Tamkó Trans – Várpalota, Szekszárd – Paks-junior, Nagyatád – Nagykanizsa, Kaposvár-junior – Komló, Baja – Szentlőrinc-PVSK.

■ Összeállította: Horváth László, Pintér Attila, Gergely Endre, Burzán Zoltán, Varga László

NB III. Dráva-csoport

1.	Baja	7	7	0	0	20 - 2	21
2.	Paks-junior	7	4	2	1	22 - 11	14
3.	Szentlőrinc	7	4	2	1	15 - 4	14
4.	Dombóvár	7	4	1	2	10 - 8	13
5.	Nagyatád	7	3	2	2	13 - 8	11
6.	Szekszárd	7	3	1	3	9 - 8	10
7.	Kaposvár-junior	7	3	1	3	13 - 16	10
8.	Pogány	7	3	1	3	10 - 16	10
9.	Komló	7	2	1	4	13 - 12	7
10.	Nagykanizsa	7	2	1	4	6 - 13	7
11.	Bogád	7	2	1	4	10 - 18	7
12.	Ócsárd	7	1	4	2	9 - 12	7
13.	Mohács	7	0	3	4	7 - 14	3
14.	Várpalota	7	1	0	6	7 - 22	3

Hatszor vették be a görcsönyi kaput a babarci labdarúgók

MEGYEI I. B. Nagyon gólerősen játszottak a geresdlakiak: négyszer is betaláltak a töttösi együttes kapujába

BICSÉRD-FÜRGE NYUSZI – KÖKÉNY-BIOKOM 3-2 (1-0)

Bicsérd, 100 néző. V.: Sípos K. **BICSÉRD:** Petrohán – Papp (Nagy), Braun, Berta, Somogyi – Markó (Varga), Retkes K., Horváth, Orbán – Magyar, Szin (Kovács). Edző: Fábián Róbert. **KÖKÉNY-BIOKOM:** Sütő – Kistóth, Dárdai, Riba, Simai (Jakubovics) – Iván, Benkovics (Kudlimán P.), Striczki (Molnár L.), Kudlimán Sz. (Molnár R.) – Molnár D., Sárosi. Edző: Sztázics Márk. **G.:** Horváth, Szin, Orbán (11-esből), ill. Iván, Riba (11-esből).

BABARC – GÖRCSÖNY 6-2 (2-1)

Babarc, 100 néző. V.: Neumann T. **BABARC:** Orgyán – Keibl K., Lantos (Muk), Kisgyörgy (Nagy B.), Szijas Zs. – Kutasi, Keibl E. (Mirkó), Orosz, Tóth – Kész (Strepka), Stefán (Schäffer). Edző: Szíjas Zsolt. **GÖRCSÖNY:** Vukmann – Füzes, Elekes (Stier), Vidák, Szeberényi – Gyimesi, Halla, Gara, Várhelyi – Takács, Belvári. Edző: Takács Lajos. **G.:** Szíjas (2), Orosz, Tóth, Stefán, Schäffer, ill. Takács (2).

KÉTÚJFALU – HARKÁNY 3-1 (0-0)

Kétújfalu, 150 néző. V.: Székely. **KÉTÚJFALU:** Molnár T. – Brunner (Patai T.), Karsa, Horváth L., Tarnai (Kuszinger) – Csokona A., Csokona D., Varga Z., Nyulasi – Somogyvári, Kocsis. Edző: Varga Zoltán. **HARKÁNY:** Horváth – Ács, Teszárik (Sipos), Molnár (Avdicsevics), Burgert – Varga, Sztojka, Pintér, Tóth (Oláh) – Makai (Hercegovác), Babos (Bukvic). Edző: Ignatyev Szergej. **G.:** Somogyvári, Kocsis, Patai T., ill. Sztojka. **KIÁLLÍTVA:** Sztojka.

KŐVÁGÓSZŐLŐS – VÉMÉND 1-2 (1-1)

Kővágószöllős, 100 néző. V.: Hreblk. **KŐVÁGÓSZŐLŐS:** Bódl – Kovács, Gáspár, Horváth, Gránicz – Belső, Ádám T., Fónai (Somogyi), Palotai (Keresztény) – Ádám L., Rétfalvi (Károly). Edző: Vukmann Endre. **VÉMÉND:** Korbacz – Bódis, Rott, Bogos Zs., Forrai – Kánya (Till), Kajtár, Szabó (Zimmer), Bogos A. – Szekeres (Mányoki), Galgóczi. Edző: Juhos Ferenc. **G.:** Ádám T., ill. Kánya, Galgóczi.

SOMBEREK – MAJS 1-0 (0-0)

Somberek, 150 néző. V.: Horváth. **SOMBEREK:** Gill – Szécsi, Stang, Kresz (Tass), Hoffmann – Gutai (Szemerédi), Bicskei G. (Illés), Bicskei Z., Rittlinger – Balogh (Kovács), Hehl. Edző: Megyeri Károly. **MAJS:** Vikor – Sági, Dárdai, Staub A., Linder – Nagy Á., Policsek F., Horváth, Staub T. (Nagy Cs.) – Borók (Vajta), Policsek G. (Rapp). Edző: Szugfill Róbert. **G.:** Hehl.

SÁSD – PVSK 2-0 (1-0)

Sásd, 100 néző. V.: Bánfai. **SÁSD:** Tóth – Cseresnyés (Kolesznyikó), Pölöske, Hir, Pataki – Dörgő A., Király, Kiss (Benke), Molnár – Karmacsi (Dörgő F.), Nagy (Sipos). Edző: Hir Gábor. **PVSK:** Schneider – Kovács (Szomor), Gilikter (Tóth), Balázs, Augusztin – Cvenits, Erdős (Czuppon), Kemény (Leikauf), Lombos – Szabó, Hámori. Edző: Bolboaca Augusztin. **G.:** Dörgő A., Karmacsi.

GERESDLAK – TÖTTÖS 4-2 (3-2)

Geresdlak, 150 néző. V: Jakab A. **GERESDLAK:** Fischer – Katona, Rablánszky, Botos, Donka (Törincsi) – Soós (Bősz), Varga G. (Bazsonyi), Darabánt (Karlovecz), Varga B. (Maczali) – Dénes, Muth. Edző: Hámori Péter. **TÖTTÖS:** Varga T. – Schulcz (Papp M.), Merkler (Minorics), Martin (Pápai), Kasztl – Réti, Arnold (Horváth), Tolnai, Szabó – Papp Á. (Bíró), Varga J. Edző: Merkler Attila. **G.:** Varga B. (2), Rablánszky, Muth, ill. Papp Á., Varga J.

KOVÁCSHIDA – PALOTABOZSOK 3-1 (1-1)

Kovácshida, 100 néző. V.: Varga L. **KOVÁCSHIDA:** Szabó B. (Szabó Z.) – Fodor, Péter, Havas, Varga A. – Patai P. (Balázs), Patai T., Bódi, Varga I. (Sipos) – Sztankovics (Kovács), Paczier (Kolompár). Edző: Patai Imre. **PALOTABOZSOK:** Solti – Nagy, Gál, Somogyi, Lehota – Szitás, Takács, Mozolai, Pojákovics (Antal) – Böjtös, Vámosi (Czirják). Edző: Nagy Antal. **G.:** Bódi (2), Balázs, ill. Böjtös.

KÖVETKEZIK: Kökény – Geresdlak, Töttös – Kővágószőlős, Véménd – Babarc, Görcsöny – Kétújfalu, Harkány – Somberek, Palotabozsok – Himesháza, PVSK – Bicsérd, Majs – Kovácshida.

■ Összeállította: Fülöp Z., Gundellach M., Csoboth T., Keller K., Ádám L., Gáspár J., Botos J., Szélesné Papp M.

Megyei I. B

1.	Kétújfalu	9	7	1	1	24 - 8	22
2.	Sásd	9	7	0	2	25 - 10	21
3.	Geresdlak	9	7	0	2	25 - 12	21
4.	Bicsérd	9	6	2	1	19 - 12	20
5.	Somberek	9	6	2	1	16 - 9	20
6.	Majs	8	5	0	3	8 - 6	15
7.	Babarc	9	4	0	5	14 - 16	12
8.	PVSK	8	3	3	2	14 - 10	12
9.	Kovácshida	8	3	3	2	19 - 18	12
10.	Véménd	8	3	1	4	17 - 12	10
11.	Palotabozsok	8	3	1	4	9 - 13	10
12.	Kővágószőlős	9	3	0	6	12 - 20	9
13.	Harkány	8	2	1	5	13 - 16	7
14.	Himesháza	8	2	1	5	6 - 19	7
15.	Görcsöny	9	1	2	6	14 - 26	5
16.	Kökény	8	0	2	6	9 - 17	2
17.	Töttös	8	0	1	7	3 - 23	1

SPORT

Sebastian Vettel győzött a Japán Nagydíjon

Sebastian Vettel, a Red Bull német pilótája nyerte a Forma-1-es Japán Nagydíjat. A Szuzukában rendezett 53 körös viadalon Vettel mögött az olasz Jarno Trulli lett a második, a világbajnoki címvédő brit Lewis Hamilton pedig a harmadik. Az összesített pontversenyt továbbra is Jenson Button vezeti, tizennégy ponttal megelőzve Rubens Barrichellot.



SEBASTIAN VETTEL

Harminckilenc gólt dobtak a pécsi kézisek, mégsem tudtak győzni

SZOMBATHELY – HIDROSTOP-KOZÁRMISLENY 19-27 (10-16)

Női kézilabda NB I. B. Szombathely, 50 néző. V.: Ács, Báder. **HIDROSTOP-KOZÁRMISLENY:** PÁSZTOR – SOMLAI 5, Gráner 4, Grozdics 3, SCHIEBELHUT 7, Kapinya 1, Berta 3. Cs.: Hadai (kapus), Lukács 1, Ulrich, Hornicz 3, Sztárai. Edző: Kovács Tamás.

KOVÁCS TAMÁS: – Kitűnően védekeztünk, és akár nagyobb különbséggel is nyerhettünk volna.

SZIGETVÁR – AJKA 28-29 (14-11)

Férfi kézilabda NB I. B. Szigetvár, 100 néző. V.: Natkai, Szalai. **SZIGETVÁR:** FATA – EGRI 7, PAIC 5, Kálmán 2, Hőgye 4, Lehmann 3, PAPP 7. Cs.: Balló (k), Suszter, Szabó, Locher, Snóbli, Barát, Tóth. Játékos-edző: Tóth József.

A szigetváriaknak még volt egy támadásuk az egyenlítésért, ám azt nem sikerült lövésig vinni.

TÓTH JÓZSEF: – Taktikai fegyelmezetlenségünk eredményezte a vereséget, most idegenben kell javítanunk.

ALBA REGIA – KBSK-TOM TRANS 33-33 (20-13)

Férfi kézilabda NB I. B. Székesfehérvár, 200 néző. V.: Bujdosó, Tomecskó. **KBSK-TOM TRANS:** MÉSZÁROS – Oszlár 3, Kilvinger 1, PÉTER SZABÓ 7/3, NAGY Z. 4, KOVÁCS 8, UJVÁRY 10. Cs.: Ropoli (k), Rozina. Edző: Papp László.

A vendégek a második félidőben kiválóan játszottak, két perccel a vége előtt még két góllal vezettek.

PAPP LÁSZLÓ: – Megástuk a vermet magunknak, majd kimásztunk belőle.

RINYAMENTI KC – UNIQA-PVSE 43-39 (18-17)

Férfi kézilabda NB I. B., Nagyatád, 500 néző. V.: Bacs, Bán. **UNIQA-PVSE:** Jandó – Wéber 2, Kovács I. G. 5, Szögi 7, Lévay 2, Vajda 1, Szabó 3. Cs.: Varga (k), Kovács II. G. 11, Werner 3, Gász 2, Győri 1, Németh 2, Emmer. Edző: Danyi Gábor.

DANYI GÁBOR: – Jókor jött ez a pofon, nem érdemeltünk győzelmet.

■ H. L., F. Z., K. M. A.

Egy hétvégén két győzelem

DEBÜTÁLÁS Mindkét kosárlabdacsapat megnyerte első pécsi bajnokiját



FOTÓK: LAUFER LÁSZLÓ

Srdan Helbich (labdával) nagyon megküzdött a debreceni centerekkel



Vajda Anna (labdával) a mezőny legeredményesebb kosarasa volt

PÉCSI VSK-PANNONPOWER – DEBRECENI EGYETEMI KE 84-81 (27-15, 22-16, 16-23, 19-27)

Férfi kosárlabda, NB I. Pécs, 1500 néző. V.: Ádám, Király, Szabó. **PVSK:** ROSS 15/3, LAKATOS 10/6, Bojovic 7/3, Eilingsfeld 6, HELBICH 18/3. Cs.: Hosszú 8/3, Czigler 4, Ruják 3/3, Lepsényi, VAY 13/3. Vezetőedző: Kmézics Zorán. **DEKE:** Cziczás 8/6, FEARS 34, FARMER 21/9, Boldizsár 2, Nuhanovic 11. Cs.: Fülöp, Gaál, Takács 5, Erdei. Edző: Fodor Péter.

Bár sokan féltették a pécsi férficsapatot az idei bajnokságtól, szombaton kiderült: különösebb idegeskedésre nincs ok. Vagyis pontosítsunk: ha az első félidőt nézzük, valóban nem kell izgulni a folytatás miatt. A pécsiek ugyanis helyenként egészen látványosan játszva lépték le a vendég debrecenieket. A szünet után azonban mintha mindenki úgy gondolta volna, ez a meccs már megvan – jöttek a homály-dobások, a senkihez el nem jutó passzok. A vendégek felzárkóztak, ám a fordítás elmaradt, így győzelemmel kezdte az idényt a csapat.

KMÉZICS ZORÁN: – A biztos vezetésünk tudatában kiengedtünk, de legalább győztünk.

FODOR PÉTER: – Nekem fontos, hogy fel tudtunk állni. ■ F. Z.

MIZO PÉCS 2010 – BEAC-ÚJBUDA 121-43 (32-12, 27-2, 29-11, 33-18)

Női kosárlabda NB I., 2. forduló. Pécs, 1000 néző. V.: Kiss L., Domonkos. **MIZO PÉCS 2010:** Iványi 4, Sarok 9/3, NAGY-BUJDOSÓ 12/3, VAJDA 27/6, KRNJIC 16. Csere: FEGYVERNEKY 9/3, Horváth L. 11, QUIGLEY 19/6, Somogyi 7/3, Szabó F. 3, Ruják 4, Balla. Edző: Fűzy Ákos.

A BEAC-Újbuda legjobb dobói: Zsámár 17, Pusztai 11/3.

AZ EREDMÉNY ALAKULÁSA. 3. perc: 3-3, 8. perc: 23-9, 21. perc: 59-14, 33. perc: 96-29.

Vajda már a 8. másodpercben betalált, ez nem sok jót ígért a fiatal vendégeknek. Az amerikai profi ligában játszó Ohlde és Mazzante nélkül nem teljes pécsi csapat számára jó edzéssel ért fel a meccs, amelyet végig komolyan vettek. Volt egy 39-2-es hazai sorozat is, ehhez nem kell magyarázat.

FŰZY ÁKOS: – A mérkőzés jól illeszkedett a felkészülésünkbe. A nagy különbségű győzelmen kívül annak örülök, hogy a védőjátékunkban is láttam pozitívumokat. A kulcsemberek jól teljesítettek, a fiatalok pedig éltek a bizalommal.

BALOGH JUDIT, a BEAC-Újbuda edzője: – Legalább gyakoroltuk a letámadás elleni játékot. ■ H. L.

Újra kikapott a Ferencváros, az Újpest egyre jobb formában játszik

BUDAPEST Három és fél éve játszott utoljára egymással a Ferencváros és az Újpest, így érthető, hogy a találkozót nagy figyelem kísérte. Rendőri oldalról is: soha ennyien még nem biztosítottak labdarúgó-mérkőzést. Több mint 11 ezer néző előtt játszottak a csapatok, s bár az Újpest hátrányba került, gyorsan egyenlített Kabát, majd a hajrában Rajczi a győzelmet is megszerezte.

EREDMÉNYEK: GYŐR – PAKS 3-1, g.: Nicorec, Kink, Józsi, ill. Tököli. **DIÓSGYŐR – ZTE 1-1,** g.: Rudnevs, ill. Ivancsics. **VIDEOTON – KAPOSVÁR 2-0,** g.: Polonkai, Alves. **ÚJPEST – FERENCVÁROS 2-1,** g.: Kabát, Rajczi, ill. Fitos. **PÁPA – HALADÁS 1-3,** g.: Gyömbér, ill. Lattenstein, Oross, Rácz. **HONVÉD – VASAS 3-3,** g.: Cséke, Bajner, Hrepka, ill. Lázok (3). **KECSKEMÉT – NYÍREGYHÁZA** 2-2, g.: Montvai, Csordás, ill. Andorka, Pákolicz. ■ F. Z.

Az NB I állása

1. Videoton	10	7	1	2	26-15	22
2. Győr	10	6	2	2	16-8	20
3. Újpest	10	6	2	2	18-11	20
4. Pápa	10	6	-	4	16-10	18
5. MTK	9	5	2	2	15-9	17
6. Debrecen	7	5	1	1	14-8	16
7. Vasas	10	5	1	4	16-22	16
8. Kecskemét	10	3	2	5	20-24	11
9. Haladás	10	3	2	5	17-22	11
10. Paks	10	3	2	5	9-14	11
11. ZTE	9	3	2	4	11-18	11
12. FTC	10	2	4	4	14-15	10
13. Nyíregyh.	10	2	3	5	17-19	9
14. Kaposvár	10	2	3	5	12-17	9
15. Honvéd	9	2	2	5	11-16	8
16. Diósgyőr	10	2	1	7	13-17	7

A csehek ellen készülhetnek Némethék

KIPIPÁLVA Csoportelsőként jutott tovább a magyar utánpótlás-válogatott

ALEXANDRIA A magyar labdarúgó utánpótlás-válogatott 2-0-s győzelmet aratott szombaton az Egyesült Arab Emírségek csapata felett, s ezzel csoportelsőként bejutott a nyolcaddöntőbe a 20 éven aluliak Egyiptomban zajló világbajnokságán.

A mérkőzés eredményétől függetlenül már továbbjutott riválisa kezdte aktívabban a mérkőzést, ám gólig nem jutottak el – a magyar együttes azonban egy szép kontra végén még a játékrész közepe előtt Németh Krisztián révén vezetéshez jutott. Ezt követően a riválisa még magához sem tért, Koman Vladimir máris megduplázta az előnyt, melyet a szünetig sikerült megtartani.

A második félidőben Egervári Sándor együttese az eredmény tartására törekedett, s mivel a védelem szinte minden szituációban biztosan állt a lábán, megnyerte a mérkőzést.

A magyar csapat ellenfele a cseh válogatott lesz a nyolcaddöntőben, a két gárda kedden, Alexandriában csap majd össze egymással a legjobb nyolc közé jutásért. ■ F. Z.

TOTÓ

1. Bayern München – 1. FC Köln	0-0	X
2. Bochum – Wolfsburg	1-1	X
3. Hannover – Freiburg	5-2	1
4. Leverkusen – Nürnberg	4-0	1
5. Mainz – Hoffenheim	2-1	1
6. Mönchengl. – Dortmund	0-1	2
7. VfB Stuttgart – Bremen	0-2	2
8. Hertha BSC – Hamburg	1-3	2
9. Internazionale – Udinese	2-1	1
10. Atalanta – Milan	1-1	X
11. Fiorentina – Lazio	0-0	X
12. Roma – Napoli	2-1	1
13. Chelsea – Liverpool	2-0	1
14. Palermo – Juventus	lapzárta után	

Felkészülésnek mindenképpen jó volt

VÍZILABDA Kikapott a Vasastól, s így búcsúzott a kupaküzdelmektől a Pécs

PÉCS–BUDAPEST Amikor kiderült, hogy a pécsi vízilabdacsapat a Magyar Kupa negyeddöntőjében a Vasassal csap majd össze, sok esélyt senki sem jósolhatott Ambrus Tamás tanítványainak. Nos, Dávid nem is győzte le Góliátot: a válogatottak egész sorát felvonultató fővárosi csapat kettős győzelemmel jutott a négy közé. Hiba lenne azonban nem megjegyezni: azok után, hogy szombaton tíz góllal kaptak ki a Vasastól a pécsiek, vasárnap már csak négy volt közte.

– Nem lehettek illúzióink, a Vasas jobb csapat a miénknél – mondta el lapunknak a vasárnapi meccs után Ambrus Tamás. – Ám annak örülök, hogy a második meccsen szép dolgokat mutattunk. Ilyen mérkőzéseken tudunk igazán felkészülni a hétvégén kezdődő bajnokságra.



FOTÓ: LAUFER L.

Bóbis Máté (labdával) Budapesten már be tudta venni a Vasas kapuját

PÉCSI VÍZMŰ PVSK FÜSZÉRT – TEVA-VASASPLAKET 3-13 (0-4, 0-4, 1-3, 2-2)

Férfi vízilabda Magyar Kupa, Pécs, első mérkőzés. **GÓLSZERZŐK:** Ritter, Zoufal, Vári, ill. Varga Dénes (4), Hőna (2), Kovács (2), Hosnyánszky (2), Létay, Vörös, Katonás.

TEVA-VASASPLAKET – PÉCSI VÍZMŰ PVSK FÜSZÉRT 11-7 (3-0, 3-4, 4-1, 1-2)

Férfi vízilabda Magyar Kupa, Budapest, második mérkőzés. **GÓLSZERZŐK:** Katonás (4), Hosnyánszky (2), Hőna, Létay, Kovács, Takács, Decker, ill. Hangody (3) Lázár, Hegedűs, Vári, Bóbis. ■ F. Z.

Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti napilapja

Főszerkesztő: **HÁMORI ZOLTÁN**

Főszerkesztő-helyettes: **DR. GRÜNWALD GÉZA**
Lapszerkesztők:
NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR
Művészeti szerkesztő: **KERÉNYI ZOLTÁN**
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája.
Kiadóvezető: **MOLNÁR GYÖRGY**

Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.
Telefon: 72-505-000. Szerkesztőségi telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017.
Terjesztésvezető: **BERECZKI PÉTER.** Telefon: 06-80/200-089. Fax: 72-505-016
Hirdetésvezető: **NAGY GYÖNGYI.** Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
A hirdetésfelvétel telefonszáma: 72/505-026
Felelős kiadó az AS-M Kft. ügyvezető igazgatója:
Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében, 7627 Pécs, Engel J. u. 8. Telefon: 72-243-700.
Telefax: 72-243-704. Felelős vezető: **FÜTŐ IMRE**

A ▲-gel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átvenni csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Az előfizetői példányok kézbesítését az AS-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodájának terjesztőhálózata végzi, az árusítás a Pannonhír Zrt.-n és a kiadó árushelyein keresztül történik. Előfizethető minden naptári év végéig a kiadónál (tel.: 72/505-002, fax: 72/505-016), valamint a területi ügynökségeknél és a kiadó kézbesítőinél közvetlenül, postautalványon és átutalással a KHB Rt. 10402427-24216319 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj 2009. október 1-jétől egy hónapra 2200 forint, negyedévre 6600 forint, fél évre 13 200 forint, egy évre 26 400 forint. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségéhez tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer-Budapest Kiadói Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zöldújság Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendelését teljesítsük, akcióra, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adataik köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőségi rendszerrel készült és a MATESZ által auditált.

ISSN 0865-9133

2009. OKTÓBER 6., KEDD XX. ÉVFOLYAM, 273. SZÁM, ÁRA: 120 FT, ELŐFIZETVE: 87 FT

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

WWW.BAMA.HU WWW.DUNANTULINAPLO.HU

PÉCS FOLYÓIRAT CSOK ISTVÁN KÖNYVTÁR



KERESSE A BAMA.hu OLDALON: MEGALAKUL AZ MSZP 1989-BEN – KÉPGALÉRIA AZ ARCHÍVUMUNKBÓL

WWW.BAMA.HU

AZ ÖREGEDÉS TITKÁRA JÖTTEK RÁ AZ AMERIKAI TUDÓSOK

▶ 8. OLDAL

WINNETOU VISSZATÉR A KÉPERNYŐRE

▶ 10. OLDAL

EGY PERCBEN

Beragadtak a pályázati milliók

KOMLÓ Idén szerényebb összeggel támogatta az önkormányzat a fűtéskorszerűsítésre pályázó társasházakat, de így sem fogyott el a pénz. ▶ 2. OLDAL

Mindenkitől a legfinomabbat

HOSSZÚHETÉNY Óriási érdeklődést, közönségsikert hozott a Falusi Vendégfogadók IV. Országos Sütő-Főző Fesztiválja. ▶ 4. OLDAL

TARTALOM

BARANYA	2
POSTABONTÁS	5
GAZDASÁG	6
KÖZÉLET	8
AUTÓ-MOTOR	9
TV-MŰSOR	10
PROGRAMOK	12
SPORT	16

Nyolc kamera kerül a közterekre

SZIGETVÁR Az önkormányzat térfigyelő kamerarendszer kiépítésével kívánja növelni a vagyonvédelmet és a közbiztonságot a városban. ▶ 4. OLDAL

IDŐJÁRÁS

Ma reggel borongós lesz az ég Baranya felett, de hamar felszakadozik a felhőzet és tartós napsütés várható. ▶ 12. OLDAL

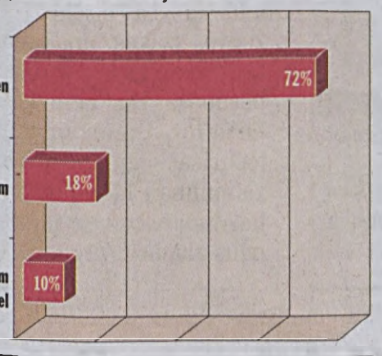
Idecsábították a szezonzárót

KOMLÓ Csemegével zárul az idei ralibajnokság: a Komló Rallye-n szombaton rendezik majd a prológot. ▶ 16. OLDAL

PILLANATFELVÉTEL

A BAMA.hu olvasóitól

Tetszenek-e önnek az új pécsi terek látványtervei? FORRÁS: BAMA.HU



PÉLDÁUL

Miután vagy tucatszor megmentette a katasztrofális helyzetben levő világot, Bruce Willis úgy döntött, megmenti a Belvedere francia vodka- és whiskygyártó céget is, mégpedig azzal, hogy a vállalkozás „referenciarészvényese" és az igazgatótanács tagja lesz. Vélhetően ezúttal is trikóra kell vetkőznie, ha fel akarja támasztani az 550 millió euró adósságú, csődeljárás alá vont céget, de az mindenesetre biztató, hogy a hírt követően 15 százalékkal erősödött a cég részvénye a párizsi tőzsdén. Úgy látszik, egy újabb színész profitál filmbeli karakteréből, de üsse kő, amíg jó ügyben teszi. Esetleg még kormányzó is lehet belőle, mondjuk itt, Magyarországon. A katasztrófaállapot már adott. K. E. I.

Éjszaka esett el a Vízmű

JOG Vitáznak, hogy birtokháborítás vagy törvényes átvétel történt-e



A munkába érkezőket reggel már az új vezetés biztonsági emberei fogadták a székház előtt, és nem volt szabad az út mindenki előtt

PÉCS Hétfőre virradó hajnalban elfoglalta a városi önkormányzat a Pécsi Vízmű Zrt. Nyugati ipari úti telephelyét.

„Átvette a hatalmat" a pécsi önkormányzat hétfő hajnalban a Vízmű székházában: az őrző-védő szolgálatot lecserélték, a dolgozókat pedig reggel megszűrték, vagyis nem engedtek be mindenkit az eddigi munkahelyére.

Az ügy előzménye, hogy az önkormányzat a szeptember 10-i közgyűlésén felmondta a francia kisebbségi tulajdonos által menedzselt Vízművel 1995 óta meglévő üzemeltetési szerződését, mégpedig szeptember 30-i hatállyal. Az indoklás szerint a cég nem a szolgáltatás fejlesztésén és az árszínvonal csökkentésén dolgozott Pécsett, valamint a hozzá közvetlenül kapcsolódó településeken, hanem a terjeszkedést tűzte ki célul, és 17 társaságban szerzett részesedést. Miután tárgyalásokra nem került sor, október elsején, rendkívüli közgyűlésen szavazta meg a testület az elválást, ugyanakkor a város új céget is alapított, a Tettye Forrásház Zrt.-t, amely tegnaptól ténylegesen magához vette az irányítást úgy, hogy valamennyi dolgozót átvették, kivéve a tizenhárom vezetőt. Nagy a valószínűsége annak, hogy bíróság dönt részint arról, történt-e hétfő hajnalban birtokháborítás – ezt a francia kezdeményezik –, részint arról, mennyibe kerül mindez a városnak.

Az ügy folytatásaként rendkívüli, összevont ülést tart szerda reggel a gazdasági és az önkormányzati bizottság Vízműügyben, tájékoztatta lapunkat Tóth Bertalan, az önkormányzati bizottság elnöke. Erre meghívják a polgármestert, a Tettye Forrásház Zrt. vezérigazgatóját és a Vízmű átvilágítását végző fővárosi ügyvédet is azzal a céllal, hogy egy sor eddig megválaszolatlan kérdésre megnyugtató megoldást halljanak az érintettektől.

▶ 3. OLDAL

Nemzeti gyásznap: megemlékezés és ünnepi műsor a televízióban

PÉCS–BUDAPEST Az 1848–49-es szabadságharc leverését követően Haynau jóváhagyásával kivégzett katonák aradi vértanúkként vonultak be a történelembe. A nemzeti gyásznapon róluk emlékezik meg a Magyar Televízió két dokumentumfilm és három játékfilm bemutatásával.

Pécsett az Aradi vértanúk úti emléktáblánál tartja ma az október 6-i nemzeti gyásznaphoz kapcsolódó megemlékezését a városi önkormányzat. A délután három órakor kezdődő ünnepségen Garadnay Balázs, a Pécsi Egyházmegye helynöke mond beszédet. ▶ 10. OLDAL

Spórolással indult az idei fűtési szezon

BARANYA Súlyos tízezreket spórolhatnak azok a családok, amelyek tagjai minél tovább halogatják a fűtés elindítását. A takarékosságban a kellemes meleg ősz is segít, nem meglepő tehát, hogy a megyeszékhelyen a közel ezer távfűtött épületből eddig mindössze egy kérte a szolgáltatás beindítását. A szezon pénztárcakímélő indulása ellenére élénkülés tapasztalható az alternatív tüzelőanyagok piacán, és továbbra is előtérben maradtak a takarékosságot segítő lehetőségek, mint az idén még elérhető gázártámogatás, illetőleg a panelházak szigetelését, felújítását támogató állami juttatás. ▶ 4. OLDAL

Korlátozná a devizahitelezést a nemzeti bank

BUDAPEST Derült égből villámcsapásként érte a bankokat a jegybank (MNB) bejelentése, miszerint devizahitelezést korlátozó kormányrendeletet akarnak. Az MNB javaslatának részletei szerint havi nettó 250 ezer forint jövedelemig a háztartási hiteleknél a törlesztés/jövedelem arány maximuma forinthitelnél 30, eurónál 23, egyéb devizánál 15 százalék lenne. A háztartási jelzáloghitelek esetén a maximális hitel/fedezet arány forintkölcsönöknél 70, eurónál 54, míg egyéb devizában felvett hitele esetén 35 százalék lenne.

▶ 6. OLDAL

„7 NAPI LAPCSOMAG" EGYEDI ÁRON ELŐFIZETŐINKNEK!



Most csak havi plusz 200 forintért a Dunántúli Napló mellé a Vasárnapi Dunántúli Naplót is megkaphatja minden hétvégén.

HÍVJA MOST térítésmentes zöldszámunkat!

06-80/200-089

A Dunántúli Napló havi előfizetési díja: 2200 Ft. A lapcsomag előfizetési díja: 2400 Ft

(Az ajánlat csak az Új Dunántúli Napló előfizetőire vonatkozik. Az ajánlat 2009. október 1-től érvényes. A Vasárnapi Dunántúli Naplót Pécsett vasárnap, vidéken vasárnap és hétfőn terjesztjük. A tájékoztatás nem teljes körű, bővebb információ a zöldszámon és a kiadóban: 7627 Pécs, Engel János utca 8.)

Folytatódik a bodai atomtemető-program

BODA Még idén két kutatófúrást végeznek Boda közelében. A geológiai vizsgálatok célja, hogy tovább vallathassák a területet, alkalmas-e a nagy radioaktivitású hulladékok elhelyezésére. Az atomtemető a tervek szerint 2050 körül készülhet el, de a megvalósítás pontos dátuma elsősorban annak a függvénye, hogy melyik esztendőben mennyit tud áldozni az állam az előkészületekre. A bodai aleuroliton még 1998-ban fejeződtek be az előzetes vizsgálatok. A zárójelentés szerint nem merült fel olyan körülmény, amely a nagy aktivitású hulladékok – ilyenek például a kiégett paksi fűtőelemek – végleges elhelyezését lehetetlenné tenné. Ezt követően 2003-ban újraindult a kutatási program, ennek részei a most kezdődő fúrások. Az atomtemető megvalósítását a honi nukleáris energiatermelést érintő döntések is indokolják: a paksi atomerőmű üzemidejének húsz évvel való meghosszabbítása, és kapacitásának tervezett bővítése miatt megnő majd a keletkező hulladékok és a kiégett kazetták mennyisége. Utóbbiakat egyébként most Pakson, az atomerőmű területén kialakított átmeneti tárolóban pihentetik, végleges elhelyezésüket szolgálná a föld alatti tározó megépítése. ▶ 2. OLDAL

JEGYZET



CSERI LÁSZLÓ

Franciák a spájzban

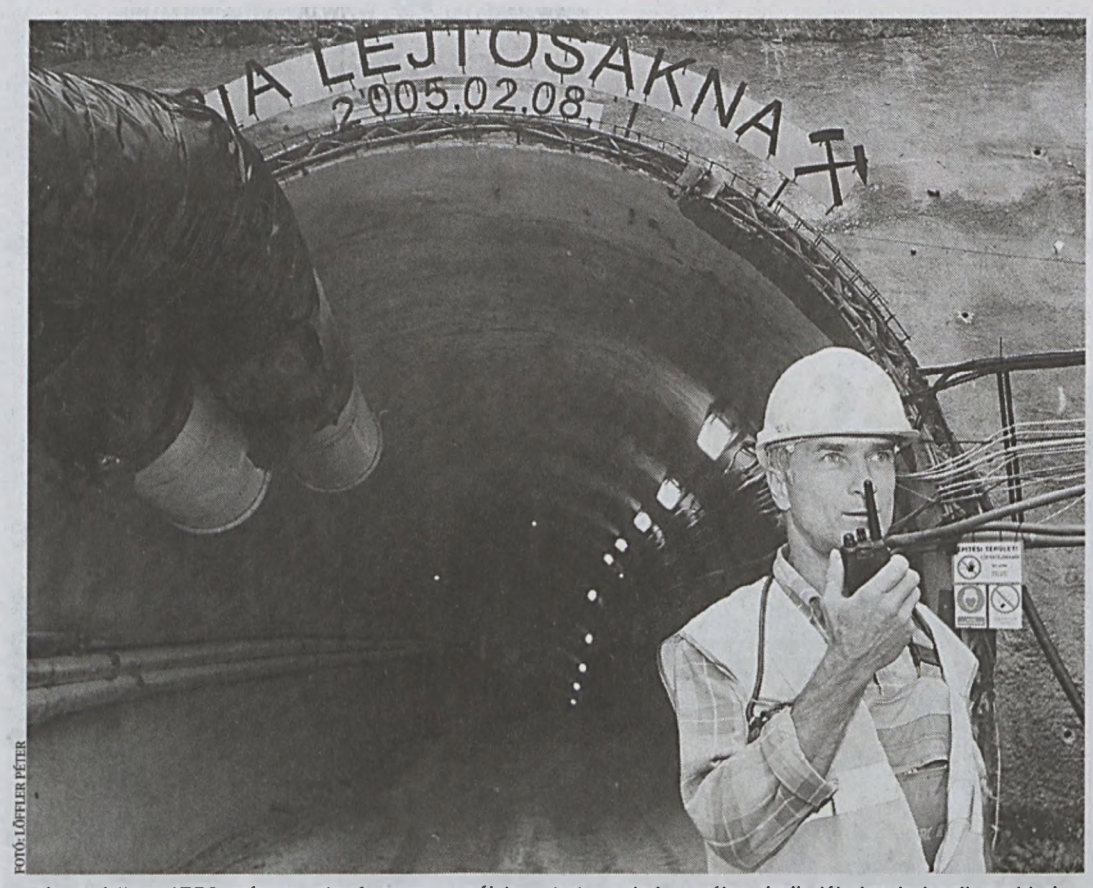
DE GAULLE + Sartre + bagett + Sophie Marceau mellei = francia kultúra. Amerikában állítólag ebbe a képletbe sűrítik a francia kultúrát, amelyről eleddig azt gondoltuk, ennél némileg árnyaltabb. Az biztos, hogy az angolszász kultúra már régen lesöpörte, így hatása a jelenre erőteljesen csökkenni látszik.

MÉLYPONTJÁT tegnap érte el Európában, pontosabban Pécsett, ahol a „francia" mármár szitokszóvá nemesedett. Két férfiembert, akik a vízmű francia kisebbségi tulajdonosának érdekeit képviselik, nem engedtek be a városházára abban az időben, amikor sajtótájékoztatót tartott a polgármester a Vízmű előző éjszakán történt „megszállásáról". Hibát követtek el, bevallották: Vízmű-alkalmazottak. Ha azt mondták volna, hogy Osama bin Laden küldöttei, akitől finoman ketyegő ajándékcsomagot hoztak Páva Zsoltnak, még fel is kísérték volna őket, nehogy eltévedjenek a városháza labirintusában. Kivéve, ha azt gyanítják, hogy a csomagban francaágy, franciakulcs, franciasaláta, franciakártya, franciakrémes, francia forradalom vagy franciatanár lapul, mert a „francia" fogalma tegnap a rémségek kicsiny tárházának bizonyult az őrző-védők világában. Hiába bizonygatta a két szerencsétlen, hogy ők magyar állampolgárok, sőt, pécsi lakosok, akik munkaidőben bármikor bemehetnek a városházára, az őröket nem lehetett meggyőzni. Aki szegény, az a legszegényebb, aki franciabérenc, az a legfranciabérencebb, az mehet a francba, arról úgyis tudja, merre van.

MI MEG ÖRÜLÜNK UGYAN, hogy most már magyar víz folyik a csapból, de annak nem, hogy mindehhez nem éppen francia eleganciával jutottunk hozzá.

Kutatófúrások kezdődnek

TÁROLÓ Négy évtized múlva készülhet el a bodai lerakó



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

Bátaapátiban 1750 méteres alagút vezet a mélybe, ahol a paksi veszélyes hulladékokat helyezik majd el

BODA–BÁTAAPÁTI–PAKS Még idén kutatófúrásokat végeztet Bodán a Radioaktív Hulladékokat Kezelő Nonprofit Kft. (RHK), hogy megtalálják a paksi atomerőmű nagy aktivitású hulladékait befogadó tároló építésének helyszínét.

Máté Balázs

Bár sokunknak beláthatatlan időtávot jelent 2050 környéke, amikor a tervek szerint üzembe helyezhetik a paksi atomerőműben kiszolgált fűtőelemek tárolására szolgáló létesítményt, a beruházás előkészületei már zajlanak. A kiszemelt terület Bodán, a volt uránbánya területén található, ahol egy úgynevezett aleurolit mező – a világon egyedülállónak számító különleges agyagképződmény – alkalmas lehet az eddigi vizsgálatok szerint a nagy radioaktivitású kazetták tárolására.

Hegyháti József, az RKH ügyvezető igazgatója a Dunántúli Napló érdeklődésére elmondta, az nem kérdés, hogy szükség van a tározóra, az viszont még bizonytalan, hogy pontosan mikorra épülhet meg. A 2047-es évet célozták meg, azonban előfordulhat néhány éves késedelem. Ez elsősorban annak függvénye, hogy melyik esztendőben mennyit tud áldozni az állam az előkészületekre az ország költségvetéséből. A program megvalósítása igen költséges, összességében több tízmilliárd forintról van szó. Az bizonyos, hogy a cég még idén kutatófúrásokat végeztet Boda közelében. A nyolcvanmillió forintba kerülő művelet célja, hogy megtalálják a helyét annak a föld alatti laboratóriumnak, ahonnan a további feltárást végezhetik.

A jelek szerint a településen lakók döntő többsége nem ellenzi a terveket. Egy friss közvéleménykutatás tanúsága szerint a faluban, illetve a térségben megkérdezettek többsége elfogadja, illetve a kutatások eredményétől függően nem ellenzi a tervezett beruházást. (A válaszadók közel hetven százaléka vélekedett így, s alig tíz százalékuk utasította el a létesítmény megépítését.) Kovács Győző, Boda polgármestere szerint a folyamatos, nyílt tájékoztatásnak tudható be, hogy a faluban lakók nem támadják a megvalósítást megelőző kutatóprogramot. Kovács Győző megítélése szerint a bodaiak azzal számolnak, hogy komoly fejlődést is hoz a falunak a tároló megépítése. Munkahelyeket, valamint a település fejlesztését segítő beruházásokat is remélnek a programtól.

Több mint ezer paksi hordó van már Bátaapátiban

A BARANYAI *megyehatár közelében fekvő Bátaapátiban kialakított, kis és közepes radioaktivitású hulladékok tárolására alkalmas atomtemető már elkészült. A létesítmény felszínen található épületeibe folyamatosan érkeznek a szállítmányok. Eddig már több mint ezer – a paksi atomerőműből származó –, hulladékkal teli hordót helyeztek el az atomtemető területén. A hulladékok végleges helyének szánt felszín alatti tárolóhoz vezető, 1750 méter hosszúságú járat is elkészült már, ezekben a hónapokban a kamrák kialakításán dolgoznak. A tárolóban várhatóan 2010 végén helyezhetik el az első konténereket. Idén a beruházásra közel 7 milliárd, jövőre 7,3 milliárd forintot fordítanak a tervek szerint.*

A munkálatok ütemterve

2009–2010
- A BAF (Bodai Aleurolit Formáció) térségének felszíni kutatása egy föld alatti kutatólaboratórium felépítése érdekében I. szakasz: a helyszínminősítő vizsgálati program folytatása

2011
- A BAF térségének felszíni kutatása egy föld alatti kutatólaboratórium felépítése érdekében I. szakasz: a helyszínminősítő vizsgálatok befejezése, a kutatólaboratórium potenciális helyszínének végleges kijelölése. A helyszínminősítő vizsgálati program földtani kutatási zárójelentésének elkészítése és hatósági jóváhagyatása

2012–2019
- A BAF térségének felszíni kutatása egy föld alatti kutatólaboratórium felépítése érdekében II. szakasz:
  - a kutatólaboratórium kutatási tervének kidolgozása;
  - a kutatólaboratórium kialakításának megkezdése

2020–2046
- A kutatólaboratórium felépítése
- A kutatási program végrehajtása és a beruházás előkészítése
- A nagy aktivitású radioaktív hulladékok tárolójának létesítése

2047–2069
- A nagy aktivitású radioaktív hulladéktároló üzemeltetésének első szakasza
- A KKÁT-ban tárolt kiégett üzemanyag átszállítása az új létesítménybe

2047
- A Püspökszilágyban tárolt hosszú élettartamú radioaktív hulladékok átszállítása az új létesítménybe

2070–2094
- A nagy aktivitású radioaktív hulladéktároló üzemeltetése, várakozás a lebontási hulladék beszállítására

2093–2094
- A nagy aktivitású radioaktív hulladéktároló kapacitásának bővítése a lebontási hulladék befogadására

2095–2104
- A nagy aktivitású radioaktív hulladéktároló üzemeltetésének második szakasza
- A paksi atomerőmű lebontásából származó hulladékok átszállítása és lerakása a tárolóban

2105–2108
- A nagy aktivitású radioaktív hulladéktároló lezárása
- A környezet folyamatos monitorozása

FORRÁS: RHK

HÍREK A–Z–IG

Cserdi BEFEJEZŐDÖTT a település templomának renoválása. A szükséges javítások elvégzésén túl több mint harminc négyzetméteren festették át a felületet speciális alpintechnika alkalmazásával. A munkálatok kiterjedtek a templom közvetlen környezetének rendbetételére is. *(k)*

Drávacsepely CSAKNEM HÉTSZÁZEZER FORINTOS támogatást nyert a közelmúltban az önkormányzat a regionális tanács pályázatán. Az összeg majdnem teljes egészében fedezi a tervezett buszvárócserét. *(ns)*

Felsőszentmárton A KULTÚRHÁZ FELÚJÍTÁSÁT tűzte ki célul a sellyei kistérségben található község önkormányzata, amelyhez több mint 2,3 millió forintot nyertek pályázaton. *(ns)*

Geresdlak A TELEPÜLÉS SZÜLÖTTE, Koffán Károly festő, grafikus, ornitológus, tanár, fotográfus és fafaragó, egy XX. századi polihisztor tiszteletére emlékházat és műveiből bemutató galériát alakított ki a helyi önkormányzat. Az ünnepélyes megnyitóra a tervek szerint október közepén kerül sor. *(a)*

Hosszúhetény OKTÓBER 3-TÓL 8-IG végzik a veszettség elleni védekezést a településen. Hogy a rókáknak kihelyezett oltóanyagot ne a háziállatok egyék meg, a vakcinázási kampány kezdetétől számított tizennégy napig ebzárlatot rendeltek el a faluban. A jelzett területeken a legeltetés is tilos. *(kei)*

Komló HARMAT BÉLA, Orfű nyugalmazott jegyzője nyitotta meg hétfő délután Csaba Ildikó Tiffany-üveg-készítő kiállítását. A tárlat október 26-ig tekinthető meg a Komlói Közösségek Háza Czanik István galériájában. *(kei)*

Kökény AZ ÖNKORMÁNYZAT három utca – a Dózsa György, a József és a Felsőhegy – bizonyos szakaszainak felújítását vette tervbe, a teljes beruházás csaknem 3,5 millió forint. A program megvalósulását segíti, hogy a közelmúltban 1,7 millió forinthoz jutottak az egyik regionális alapból. *(ns)*



Átadták a siófoki nyereménylakást! A Szerencsejáték Zrt. Pécsi Területi Igazgatósága, az Észak-Dunántúli Területi Igazgatóság és a Fővárosi Értékesítési Régió által 2009. július 13. és augusztus 15. között megrendezett „Lubickoljon a szerencsében!" jelmondatú akciójának sorsolására augusztus 31-én került sor Siófokon. A 163 ezer beérkezett pályázat közül a főnyereményt, egy siófoki – Balatonra néző panorámás – lakás-nyaralót egy mohácsi hölgy nyerte (balról), aki a napokban vehette birtokba nyereményét. Nyereményéhez gratulálunk és továbbra se feledjék: „Bármikor bejöhet!" ▲

A Munkás utcában is megoldják majd a vízelvezetést

MOHÁCS Amint arról beszámoltunk, egy közel százharminc-millió forintos beruházás részeként elkezdődött a Bég-patak rendbetétele: kikotorják az iszappal felgyűlt medret, ami terméskőburkolatot kap, így a korábbiakkal ellentétben nem rekedhet meg a víz a város jelentős részét átszelő vízfolyásban. A beruházás részeként a Munkás utcában és környékén is kitisztítják a gyakorta feltelő vízelvezető árkokat, amelyeket szintén kikotornak, majd leburkolják az oldalukat. A munkálatokat a tervek szerint mindkét területen 2010 márciusában fejezik be a szakemberek.

■ M. B.

Nem tudták kihasználni a lehetőséget a társasházak

KOMLÓ Ugyan a korábbi évekhez képest szerényebb összeggel támogatta a komlói önkormányzat a fűtéskorszerűsítésre pályázó társasházakat, az erre a célra elkülönített tizenötmillió forintnak így is csak egy részére volt igény. A két Alkotmány utcai, egy Kossuth Lajos utcai és egy Nagyszántó utcai társasház ugyanis összesen 7,8 millió forintnyi támogatást kért az épületek belső fűtéskorszerűsítéséhez, így majdnem ugyanennyi pénz maradt felhasználatlanul.

Az önkormányzati képviselők egy része szerint ennek két oka is lehet: vagy az önerő hiánya okozta a problémát (azaz a lakók nem tudtak annyi pénzt összegyűjteni, ami a költségek egy részét fedezte volna), vagy pedig a pályázati kiírás volt rossz, hiszen korábban a házak külső szigetelésére rengeteg jelentkező akadt.

A városatyák egyetértettek abban, hogy a következő pályázati kiírásnál mindezt szem előtt kell tartani, hiszen senkinek sem érdeke, hogy a felújításra szánt összeg kihasználatlan maradjon, miközben nagy szükség van rá. Komlón több mint ötezer háztartás központi fűtéses, ám a társasházak nagy részében sem megfelelő szigetelés, sem szabályzó nincs, emiatt akár negyven-ötvenezer forint is lehet egy csekk végösszege a fűtésszezonban.

■ K. E. I.

Éjjeli hatalomátvétel a vízműközpontban

JOGVITA A városvezetés közleménye szerint a szolgáltatásban semmiféle fennakadás nem várható

PÉCS Hétfőre virradó hajnalban leváltatta az önkormányzat a Pécsi Vízmű Zrt. telephelyén az őrző-védő szolgálat embereit, és az új tulajdonos, a Tettye Forrásház Zrt. „átvette a hatalmat" a cég felett. Immár a teljes egészében városi tulajdonban lévő társaság szolgáltatja a vizet a lakosságnak.

Cseri László

Tegnap reggel a Pécsi Vízmű dolgozói meglepődve tapasztalták munkahelyükre érkezvén, hogy egy számukra ismeretlen őrző-védő szolgálat emberei fogadják őket, és egy lista alapján megszűrik a belépőket. Tizenhárom vezető beosztású személyt nem engedtek be. Fél kilenckor Páva Zsolt polgármester is a helyszínre érkezett, és munkásgyűlésen nyugtatta meg a dolgozókat arról, hogy a vezetőkön kívül mindenkit átvesz az új, százszázalékos önkormányzati tulajdonban lévő cég, a Tettye Forrásház Zrt., a munka és a város vízellátása tehát zavartalanul folytatódhat.

■ Tizenhárom vezető beosztású alkalmazottat nem vettek át

Az épület előtt a kizártak adtak hangot felháborodásuknak. Dr. Kamarás Judit kereskedelmi igazgató önkényes birtokbavételről beszélt, arról, hogy az önkormányzat ezzel a lépésével a vízellátás biztonságát veszélyezteti, és arról, hogy Európában nem lehet ilyen helyzetbe hozni sem céget, sem munkavállalókat. Elmondta, hogy az éjszaka folyamán megjelent dr. Szabó Iván ügyvéd a város képviseletében „húsz kommandóssal", és rendőri jelenléttel „megszállták" a székházat, amely ráadásul a Pécsi Vízmű Zrt. tulajdonát képezi.

Délben a városházán került sor részletes sajtótájékoztatóra, ahol Páva Zsolt polgármester, Winkler Tamás, a Tettye Forrásház Zrt. vezérigazgatója és dr. Szabó Iván ügyvéd tájékoztatta az újságírókat a fejleményekről. Páva Zsolt elmondta, a Szabó Iván által a nyáron elkészített vízművizsgálat eredménye kétarcú: szakmai szempontból jó munka zajlott a cégnél, ám sok százmilliót költöttek el a nyereségből, többek között tizenhét más cégben lévő tulajdonrész fejlesztésére, ráadásul bankhitelt is igénybe vettek, ezzel súlyos adósságterhet róva a többségi városi tulajdonban lévő cégre. Az önkormányzat tehát nem véletlenül mondta fel a szerződést a Vízművel, és hozott létre saját társaságot a működtetésre, amely tegnap kezdetét vette, miután a francia kisebbségi tulajdonos nem volt hajlandó az együttműködésre – érvelt a polgármester.

Winkler Tamás szerint a furcsa körülmények ellenére – amelyen azt érti, hogy a dolgozókat hétfőn reggel új vezérigazgató fogadta – mindenki teszi a dolgát. Tizenhárom vezető beosztású alkalmazottat valóban nem vettek át, továbbá a vezetők közvetlen munkatársai közül néhányat két hét szabadságra küldtek, az ő sorsuk egyelőre bizonytalan. Az új vezérigazgató bejelentette: hétfőn reggel a Vízmű pécsi ügyfélszolgálata nem nyitott ki, mert az átállás miatt szükség volt a bezárásra, kedd reggel viszont már ismét várják az ügyfeleket.



FOTÓ: LAUTER LÁSZLÓ

A Pécsi Vízmű Zrt. székházának épülete, amely a város nyugati szélén áll, tegnap különös események színtere volt

Irodapecsételés is volt

A VÍZMŰ *tizenhárom vezetőjének irodáiban fényképeket készítettek, a helyiségeket bezárták és lepecsételték, az érintettek majd később, hivatalos úton vehetik át személyes holmijaikat – jelentették be tegnap a városházi sajtótájékoztatón. Páva Zsolt polgármester szerint nyilvánvaló, hogy a városnak a szakítás pénzbe kerül majd, ennek mértéke jelenleg nem ismert. Ha nem tudnak megegyezni, bíróság dönt az összegről. Érdeklődésünkre, hogy milyen bíróság tárgyalja majd az ügyeket, dr. Szabó Iván azt válaszolta, hogy az ügy rendkívüli bonyolultságára tekintettel nem kizárt, hogy hazai bíróság, hazai választott bíróság és a bécsi nemzetközi választott bíróság is dönt majd egy-egy kérdésben.*

Semmibe vették az érvényben lévő hazai jogszabályokat?

A PÉCSI VÍZMŰ ZRT. *sajtóközleményben reagált a történtekre, amelyben hangsúlyozzák, hogy az éjszakai akció során semmibe vették az érvényben lévő hazai jogszabályokat és tulajdoni állapotokat. Ezzel a lépésével Páva Zsolt polgármester és a városháza teljes bizonytalanságban tart 400 munkavállalót és családtagjaikat – írják. Utalnak arra, hogy korábban már jelezték: a munkavállalói toborzás törvénybe ütközik. A vízmű álláspontja szerint a városháza által kijelölt társaság a Pécsi Vízmű Zrt. tulajdonában álló nyomtatókat, faxokat, internetes hálózatot, ügyfélszolgálati szoftvert, gépjárműveket, gépeket, egyéb eszközöket is jogtalanul használja, ráadásul az ő költségükön. Felteszik a kérdést: ki az, aki az éj leple alatt tesz meg ilyen lépéseket? Csak olyan, válaszolnak rá, akinek nem egyenesek a szándékai. További kérdés, hogy milyen üzenetet hordoz a külföldi befektetők felé az, hogy ma Magyarországon a viták elrendezésének ezt a módját választja egy önkormányzat? A Vízmű hangsúlyozza, hogy a Nyugati ipari úti épület nem a városi közművagyon része, hanem a zrt. tulajdona és ezért ennek elfoglalása súlyos jogi következménnyel jár.*



Dr. Kamarás Judit kereskedelmi igazgató önkényes birtokbavételről beszélt

Passzív rendőrség

KÖZLEMÉNYT ADOTT KI *tegnap délelőtt a megyei rendőrkapitányság, amelyben leszögezték, hogy a Pécsi Vízmű Zrt. és a Tettye Forrásház Zrt. birtokvitájában a rendőrség nem hozott és nem is hozhat semmilyen állásfoglalást vagy döntést, az ugyanis kizárólag a bíróság hatáskörébe tartozik. Hétfő hajnalban a Vízmű Nyugati ipari úti telepéhez kértek rendőrjárőrt, azonban intézkedésre okot adó körülmény nem merült fel, így a rendőrség az ilyenkor szokásos módon járt el, vagyis „mindkét felet tájékoztatta a jogérvényesítés törvényes eszközeiről".*

GYORSSZAVAZÁS

■ Ön szerint jogszerű volt a Vízmű önkormányzati átvétele?

Szavazzon honlapunkon ma 16 óráig:
BAMA.hu
A szavazás eredményét a holnapi számunkban közöljük.

ARANYGALUSKA ÉTTEREM
7621 Pécs, Irgalmasok u. 5.
Tel.: 06-72/336-153
Menü 1: lebbencsleves, rántott sajt, párolt rizs, tartármártás.
Menü 2: daragaluskaleves, gombapaprikás, főtt tészta.
Teljes menü: 680 Ft/adag.

Ledina cukrászda étterem
Menü:
A. 600 Ft paradicsomleves, Borsós tokány, köret, saláta
B. 700 Ft paradicsomleves, Flekken, köret, saláta
C. 700 Ft paradicsomleves, rántott szelet, köret, saláta
Minden menühöz: SÜTI, FAGYI VAGY GYÜMÖLCS
Fagyi: 17.30-tól 2-őt fizet 3-at nyalhat!
Pécs, Vadász u. 6/b. Zsolnay-domb
Tel.: 72/310-480, 210-856, 70/3319-087
www.ledina.hu, cukraszda@ledina.hu

Napi menü
További menüajánlat, étterem kereső: www.bama.hu

Vendéglő Diana
Leves: paradicsomleves v. húsleves
Menü 1: rántott halfilé majonézes burgonyasalátával
Menü 2: zöldborsós tokány orsótésztával
Menü ár: 630 Ft
Jó étvágyat kívánunk!
7632 Pécs, Diana tér 10.
Tel.: 72/438-176

IPAROS KISVENDÉGLŐ
A: TÁRKONYOS SZÁRNYAS RAGULEVES, FELESBORSÓ FŐZELÉK, SERTÉSPÖRKÖLT.
B: NAPI LEVES, RÁNTOTT SZELET, RIZS, KÁPOSZTASALÁTA.
C: NAPI LEVES, RÁNTOTT TÖK, RIZS, TARTÁR.
D: NAPI LEVES, RÁNTOTT SAJT, RIZS, TARTÁR.
Menüár: 650 Ft.
Pécs, Rákóczi út 24-26.
Tel.: 72/333-400, 30/9373-400

Center Grill Étterem & Panzió
Kozármisleny, Orgona u. 1.
Tel.: 72/370-453
Menü: A. Csontleves 150 Ft
B. Alföldi gulyás 390 Ft
1. Holstein szelet, steak burgonya, savanyúság 430 Ft
2. túrógombóc 400 Ft
3. marhapörkölt, tarhonya, savanyúság 430 Ft
Gyümölcs
Jó étvágyat kívánunk! A változtatás jogát fenntartjuk!

Két szekér
Fogadó, Étterem, Panzió
7761 Kozármisleny, Pécsi u. 122. 72/370-169
MENÜ:
burgonyaleves
A. zöldborsófőzelék, vagdalt szelet, sütemény
B. töltött káposzta, sütemény
C. rántott camambert, rizs, tartár

Napi menü
Ne feledkezzünk meg a délutáni vitaminpótlásról!
Folytatjuk az óvodai, iskolai étkezéstől „sújtott" gyerekek szüleinek szóló, tanácsadó sorozatunkat.
A közintézmény elhagyása után, amint újra magunkhoz öleljük utódunkat, érdemes elkezdeni bepótolni az esetleg hiányosra sikeredett napi tápanyagfelvételt. Ha korán hozzászoktatjuk és megszerettetjük gyermekünkkel a friss gyümölcsöket és zöldségeket, örömmel veszi majd a pótuzsonnaként elé tálalt – és a könnyebb fogyaszthatóság kedvéért – apróra vágott gyümölcsöket és zöldségeket. Már akkor sokat tettünk gyermekünkért, ha egy kis szezonális gyümölcsöt vagy zöldséget darabolunk neki, amit a hazafelé vezető úton könnyen elrágcsálhat. Egy szép alma, friss szőlőszemek, esetleg egy szál felkarikázott répa rengeteg vitamint és rostot tartalmaz. Tarthatunk hol gyümölcs-, hol zöldségdélutánt. *Folytatjuk...*
@ TOVÁBBI ÍRÁSOK: MINDMEGETTE.HU

Kalamáris Vendéglő
A. menü 690 Ft: fokhagymás paradicsomleves szárnyas húsgombóccal, kolbásszal töltött sertésszelet rizibizivel
B. menü 790 Ft: fokhagymás paradicsomleves szárnyas húsgombóccal, kolbásszal töltött sertésszelet rizibizivel, meggyes csokoládés szelet
C. lúgosító menü 690 Ft: fokhagymás paradicsomleves, töltött cukkini bamarizzsel, kapormártással
D. menü 690 Ft: fokhagymás paradicsomleves szárnyas húsgombóccal, gombás csirkecsíkok hagymás sült burgonyával
Jó étvágyat!
72/312-573 Pécs, Rákóczi út 30.

Maestro PIZZERIA ÉTTEREM
Pécs, Klimó Gy. u. 12. 72/711-011
Menüajánlat:
húsgombóc leves,
Brassói csirke.
Menü ára: 690 Ft. Házhoz szállítva: 790 Ft.
Étkezési utalványokat elfogadunk!

FLEKKEN 2 ÉTTEREM
Napi menü: lencseleves
A: Lyoni szelet, pirított burgonya
B: Orly karfiol, rizs, tartármártás
C: Stroganoff pulykamellcsíkok, burgonyafánk
Napi kedvezmények!
Menüár: 540 Ft
Pécs, Hungária út 13.
Tel.: 06-72/232-446

BÁZIS ÉTTEREM
NAPI MENÜ HELYBEN ÉS ÉTELKISZÁLLÍTÁS!
Napi rendelést 8.30-ig tudunk elfogadni!
7623 Pécs, Megyeri út 59. Tel.: 506-495
Menüár: 580 Ft/adag
Leves: vajbableves
A menü: Erdélyi rakott káposzta
B menü: Brassói aprópecsenye
C menü: rántott sajt

ARANYKACSA
Étterem, söröző
7621 Pécs, Teréz u. 4.
Tel.: 06-72/518-860
Leves: sütőtök krémleves, hideg gyümölcsleves
A: gombás marharagu, tészta 690 Ft/menü
B: csirkemell, zöldfűszeres morzsakéregben, rizs 690 Ft/menü
C: friss kerti saláta 680 Ft/menü

EZ AZ ÖN ÉTTERMÉNEK HIRDETÉSI HELYE!
Jelentkezzen a 72/505-022-es telefonszámon!

KEZDŐKÖR ÉTTEREM ÉS PANZIÓ
7627 Pécs, Felsővámház u. 66.
Tel.: 06-72/336-423 www.pecspanziok.hu
Menüár: 560 Ft/adag. Elvitelre: 540 Ft/adag.
Napi menü: csontleves kiskockával, tökfőzelék vagdalttal
Joker étel (660 Ft/adag): Napi leves
1. Roston csirkemell párolt zöldséggel.
2. Rántott szelet hasábburgonyával.
3. Rántott sajt, rizs, tartármártás.
A 'la carte ételeinket 25% kedvezménnyel adjuk!

A Pöttyös Étterem
mai menüajánlata (11:30–21:00)
Gombaleves és ...
A.) Székelykáposzta 590 Ft
B.) Teljölős szelet, rizs 590 Ft
Óriási kedvezmények vasárnaptól csütörtökig
Pl. korsó Szalon sör 0,5 l: ~~380 Ft~~ 280 Ft
Ebéd és vacsora rendelést telefonon is felveszünk és INGYEN KISZÁLLÍTJUK PÉCS belterületén!
Pécs, Szabadság u. 20.
Tel.: 72/312-121, 20/557-0089

HÍREK A–Z-IG

Mohács A DUNA–DRÁVA NEMZETI PARK IGAZGATÓSÁGA irányításával zajlik a Mohácsi Történelmi Emlékhely felújítása és egy új látogatóközpont kialakítása. A bekapcsolódó mohácsi önkormányzat a vízi és a borturizmus területén valósít meg fejlesztéseket, kikötőpontok kihelyezését, vízi-sport- és kerékpárkölcsönzőt, új sétányszakaszt, partfalrendezést és új játszóteret. *(k)*

Pécs A BARANYAI MEGYESZÉKHELY is szerepel egy nemzetközi turisztikai kiadványban. Az ismert, német DuMont kiadó gondozásában megjelent új, 450 oldalas, Magyarországról szóló útikönyv a „Richtig reisen" címet kapta. A könyv érdekessége, hogy befűzve tartalmaz egy 12 oldalas, Pécsről és környékéről szóló füzetecskét, „Kultur-Guide Pécs" címmel. *(k)*

Pécsvárad–Somberek A KÉT TELEPÜLÉS KÖZÖTT vezető út felújítása során szinte már mindenütt elkészült az új aszfaltszőnyeg. Az autósok a következő néhány nap során már csak a Somberek és a mohácsi II. Lajos szobor között vezető részen számíthatnak az építkezés miatti korlátozásokra. *(mb)*



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

Megsikálták a táblákat Stefán Attila, aki korábban megtisztította a firkáktól a Barbakán-sétányon található Ady-szobrot – és aki egyébként buszsofőr a pécsi közlekedési társaságnál – tegnap délelőtt ismét akcióba lendült. Ezúttal a Sétatér, firkálmányoktól már-már olvashatatlan, eredetileg a turisták útbaigazítását szolgáló tájékoztató táblát takarította le, illetve a szökőkút körüli padokat sikálta tisztára. Önkéntes munkáját ezúttal – iskolaigazgatói engedéllyel – a Deák Ferenc Gimnázium tíz tanulója is segítette. *(wk)*

Pénztárcakímélő az idei ősz

BEGYÚJTÁS Lassan egy hónapot csúszik a fűtési szezon indulása

BARANYA Sokak örömére alaposan kitolta a fűtési szezon kezdetét a kitartó őszi meleg. Az előrejelzés szerint a családok zöme várhatóan csak a hét végén dönt majd a begyújtás mellett.

Kaszás Endre

– A megyeszékhelyen mindössze egyetlen társasház döntött a fűtés elindítása mellett az elmúlt hétvégén, míg 985 épület eddig nem igényelte a szolgáltatást – tájékoztatta lapunkat Gasz Zoltán, a PÉTÁV Kft. ügyvezető igazgatója.

Mint a cégvezető elmondta, nem is számítanak tömeges kérelmekre, ugyanis a cég időjárási prognózisa szerint a hét végéig nem kell arra számítani, hogy 12 fok alá csökken a napi átlaghőmérséklet. Ez ugyanis a távfűtési szolgáltatás indításának határértéke. Hasonló a helyzet a távfűtőrendszert működtető vidéki városokban is – még kivárnak a szolgáltatás indításával.

A kései indulással – tavaly ilyenkor már legalább három hete fűtött a családok zöme – jelentős megtakarítás érhető el az őszi fűtési számlákban. Ennek mértéke fűtéstípustól függően – távfűtésnél, fa- és széntüzelésnél, gázos fűtésnél is – 20 és 40 ezer forint között alakulhat, de extrém esetben ennél több is lehet.

Meleg ide vagy oda, az utóbbi hetekben mindenesetre megélénkült a forgalom a tüzelőanyagok piacán. A tűzifa mázsáját már 800 forintért is ajánlják, a jobb fűtőértéket képviselő keményfáért – ilyen a tölgy, a bükk, az akác és a cser – 1000 forintot, vagy annál is többet kérnek. Egy átlagos lakás fűtésére egy szezonban hatvan-százmázsa fával kell számolni.

A szén ára jelentősen emelkedett tavaly óta: a legmagasabb fűtőértékű tüzelő mázsája a korábbi 3900 forintnál csaknem egy ezressel drágább, de a kevésbé jó minőségű is közel ötszáz forinttal drágult. Aki szénnel fűt, és negyven-hatvan mázsát használ el egy télen, annak idén legkevesebb százhatvanezer forintot kell a fűtésre költenie.

A támogatás sok esetben benyeli az árcsökkentést

OKTÓBER ELSEJÉTŐL *16 forinttal csökkent a földgáz köbméterenkénti ára, azonban ezt csak a családok töredéke fogja ténylegesen érzékelni. Igazából csak azoknak a háztatásoknak lesz kisebb a gázszámlájuk, amelyeknél az egy főre eső jövedelem meghaladja a 100 ezer forintot. A többi családnál semmit nem fognak érzékelni az árcsökkentésből, ennél a csoportnál az igazi nyertes az állam, mivel az árcsökkentés miatt kevesebbet kell kiadnia támogatásra. Így esik ki a mostani rendszerből 185 ezer háztartás, náluk a jövedelmi határok 85 500 és 99 750 forint között voltak. Esetükben az állam 14,50 forint támogatást fizetett köbméterenként, amit teljesen lefed a mostani 16 forintos árcsökkenés.*

Plusz tízmilliárd forint jut a panelszigetelésre

A MEGYÉBEN *továbbra is élénk az érdeklődés a panelépületek szigetelése és korszerűsítése iránt. Ezzel kapcsolatosan jó hír, hogy a kormány 10 milliárd forinttal immár 30 milliárd forintra emelte az energiamegtakarítást, illetve a lakóépületek szén-dioxid-kibocsátását csökkentő korszerűsítési és felújítási pályázatokon a vissza nem térítendő támogatások keretösszegét. Az Önkormányzati Minisztérium által kezelt panelprogramban lakásonként a beruházási költség egyharmada, maximum 500 000 forint vissza nem térítendő támogatás adható, és az önkormányzatok esetleges támogatása, illetve a saját erő teszi ki a másik két-harmadot. A jóváhagyásról a beérkezett kérelmek sorrendjében döntenek.*

Bekamerázzák a kisváros utcáit, nagyobb köztereit

SZIGETVÁR Az önkormányzat térfigyelő kamerarendszer kiépítésével kívánja növelni a vagyonvédelmet és a közbiztonságot a városban. A köztereken, forgalmas csomópontokon összesen nyolc kamerát helyeznek el, amelyek központi diszpécserállomása a városi rendőrségen lesz. A megfigyelőrendszer kamerái figyelemmel kísérik többek között a város be-, illetve kivezető útszakaszait, a belváros nagyforgalmú tereit, a vasútállomás környékét. A városvezetés arra számít, hogy a kamerarendszer visszatartja a közlekedési rend megsértőit, illetőleg a vagyon elleni bűncselekmények elkövetőit, a mégis előforduló kihágások, bűncselekmények esetében pedig segítik a felderítést. ■ K. E.

Súlyos testi sértés, garázdaság, jármű önkényes elvétele egy éjszaka alatt

SZIGETVÁR Egyetlen este alatt három bűncselekményt is elkövetett ugyanaz a két személy a merenyei horgásztónál. Az eset azzal kezdődött, hogy a két férfi szóváltásba keveredett három másik férfival a tóparton, akikkel ezután verekedni kezdtek. A csetepaté során a háromfős társaság egyik tagja térdszalagszakadást, a másik két sértett könnyű sérülést szenvedett. A bántalmazó személyek ezután megkeresték a halőr nyitva hagyott autóját, amellyel még a rendőrök kiérkezése előtt elmenekültek. Egy óra múlva azonban a járőrök mindkettejüket elfogták a tóparti nádasban és a Szigetvári Rendőrkapitányságra szállították őket. A tettesek ellen – akik a kihallgatás során tagadták a bűncselekmények elkövetését – súlyos testi sértés, garázdaság és jármű önkényes elvétele miatt indult eljárás. ■ K. E. I.

KRIMIHÍREK

Csak nemrég tették ki, de már eltűntek

HAT ÚJ CSATORNAFEDELET loptak el ismeretlen tettesek vasárnap este Pécsett, a József utca egy részén. A bűncselekménnyel okozott kár megközelítőleg 75 000 forint.

Halállal végződött a hétvégi italozás

VASÁRNAP REGGEL holtan találták társai azt a mohácsi férfit, akivel előző este együtt italoztak. A helyszíni halottszemle során kiderült, a halált alkoholmérgezés és fulladás okozta. Az idegenkezűséget kizárta a rendőrség.

Tervezett trafipaxhelyszínek Pécsett október 6-án

07.00-07.45	Komlói út
08.00-08.45	6-os út
09.00-09.45	Pécs-Hird út
10.00-10.45	Mecsextrém Park
12.00-12.45	Hársfa út
13.00-13.45	Zsolnay Vilmos út
14.00-14.45	Mártírok útja
15.00-15.30	Dr. Veress Endre u.
15.45-16.30	Makay István út
16.45-18.00	6-os út, pellérdi elág.

További krimihírek olvashatók a BAMA.hu hírportálon

Almát és vadhúst is kellett használni a saját menüsorhoz

FINOMSÁGOK Óriási érdeklődést, nagy közönségsikert hozott a Falusi Vendégfogadók IV. Országos Sütő-Főző Fesztiválja

HOSSZÚHETÉNY Késő nyári ragyogás, hetvenféle étel, versengő csapatok határokon innen és túl, valamint több ezer érdeklődő, elégedett látogató. Ez lehet a rövid mérlege az október 3-án, szombaton a hosszúhetényi sportpályán megrendezett Falusi Vendégfogadók IV. Országos Sütő-Főző Fesztiváljának. A tizenhét versengő csapat között Erdély (Háromszék), Szerémség (Kórógy), és Kárpátalja (Mezőkaszony) vendégfogadói is helyet kaptak a hazai megyék és Baranya ízmesterei mellett. Még Hosszúhetény olasz testvértelepülésének, Morolónak a delegációja is megjelent. Vidám csapatuk külön programként, fantasztikus sonkákkal, sajtokkal, valamint kemencében sült malaccal vendégelte meg a közönséget.

A kiosztott, közel 12 kilós alapanyagcsomagban a szokásos zöldségfélék és fűszernövények mellett egy kilogramm alma is volt. Ez már előre jelezte, hogy a húsfélék választéka sem lesz mindennapi. A közel hat kilogrammnyi csomagban egy egész sertéscsülök, sertésmáj, filézett pulyka felsőcomb és egy kiadós adag vaddisznóhús is lapult. A verseny fontos szabálya, hogy az ételek csak szabad tűzön készülhettek, fa vagy faszén felhasználásával.

A csapatoknak négy óra állt rendelkezésükre, hogy a teljes alapanyagcsomag feldolgozásával elkészítsék és feltálalják a menüsorukat. A délutáni zsűrizést követően a több ezer látogató is belekóstolhatott a bográcsok, tárcsák és grillrácsok finomságaiba. A csapatok igazán kitettek magukért: a hetvenféle étel között a megszokott pörkölteken, grillezett sülteken túl gazdag vadragukat, a népi konyhát idéző tartalmas leveseket, sőt még édességeket is kóstolhattak a látogatók. A kiadós kóstolgatást a helyi borosgazdák nedűi tették könnyebben emészthetővé.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Lázár István és csapata Vajszlóról érkezett Képgalériá: BAMA.hu

A vidám vetélkedés végén a szervező Baranya Megyei Falusi Turizmus Szövetség embernyi méretű fakanala, a verseny vándordíja is új gazdát kapott. Ebben az évben Háromszékről érkezett és Kárpátalja felé vett irányt. ■ K. E.

Nemzetközi sikerek

A KÖZÖNSÉG DÍJÁT *a morolói olasz vendégek kapták, az első helyet a kárpátaljai Mezőkaszony vendégfogadói érdemelték ki. A borscsos ihletésű tartalmas levesüket nagyon gyorsan elkóstolták a látogatók. A második díjat az ormánsági vendégfogadók kapták. Sültjeiket, „kőttes" levesüket egy szinte tájházba illően kialakított konyhában készítették el. A harmadik díjat a múlt év győztesei, az erdélyi Háromszék vendégfogadói kapták. Ízletes és ötletes étkeiket gyönyörű terítéssel és kiegészítő, otthonról hozott sajtokkal, édességekkel tették még kelendőbbé.*

Megszépült a tér, nekünk is meg kellene változni a megőrzéséhez

Ültünk az Apáczai Csere János tér keleti oldalán, a sétány melletti parki padon. Elismeréssel szemléltük a részben térkövezett, részben növényekkel beültetett, szépülő parkot az iskola mellett. A növények még meg sem kapaszkodtak új helyükön a földben, de máris mutatják, mivé formálódnak tavasszal. Tíz-tizenöt évnyi semmittevés után megváltozott minden, ismét öröm lesz sétálni errefelé. Dicséret illeti a hozzáértő, szorgalmas munkát, amellyel az itt dolgozó munkások megörvendeztették a környék lakóit. Szemlélődésünket azonban váratlan események zavarták meg. Először egy kisebb fiú gázolt a frissen ültetett apró cserjecsemeték közé. Szóltunk neki, visszalépett. Később két kerékpáros akart „toronyiránt" áthajtani ugyanott, majd gyalogosan egy 18 év körüli és egy másik kerékpáros is. Mindez alig negyed óra alatt. De említhetném a 3-5 éves gyermekeire nem vigyázó anyukát is.

■ A többség nem a szándékos rongálás céljából vágott át a frissen ültetett csemeték között

Feltételezem, a többség nem a szándékos rongálás céljából vágott át a frissen ültetett csemeték között. Talán csak megfeledkezett az átépített, felújított, parkosított környezetről, ahol már van mire vigyázni, van mit megóvni. Öcsiknek és öcskösöknek, ezzel a késztetéssel szóltunk és bízunk benne, hogy hallgatnak ránk. Valóban nem szabad erről megfeledkezni, mert különben hamarosan ugyanolyan csúnya lesz a mi ligetünk, mint kint a Csontváry-szobor pár napja újjávarázsolt környéke a buszmegállónál, ahol már több száz eldobott cigarettavég hirdeti a dohányzási tilalom mihasznaságát, a szemétgyűjtők hiányát.

Jó lenne, ha a mi szemléletünk is legalább annyit változna, mint Megyer-város északi és déli központja, ha megszűnne a rongálás, szemetelés, és valahogy a mosdatlan alkoholistákat is el lehetne tanácsolni a környékről, mert nagyon nem illenek bele ebbe a képbe.

Mátyás Zoltán, Pécs

Veszélyes a sárga lámpa

SZABÁLY A fizika alaptörvényeit is figyelmen kívül hagyták



FOTÓ: LÖFFLER PÉTER

„Ha azonban biztonságosan megállni már nem lehet, az útkereszteződésen mielőbb át kell haladni" – idézi a KRESZ vonatkozó fejezetét olvasónk

Mióta jogalkotóink kiötlötték, hogy a sárgán való áthajtás büntetendő – a kátyúk, a dugók, és egyebek miatt nyugodtnak eddig sem mondható járművezetők idegállapota tovább romlott.

A lámpák előtti egyre gyakoribb hirtelen fékezések miatt nem csak a ráfutásos balesetek valószínűsége nőtt meg, de a buszokon állva utazók testi épsége is veszélybe kerül. A KRESZ 9. § (3) c szerint „a kör alakú, valamint a nyilat vagy kerékpárt mutató folyamatos sárga fény a forgalom irányának megváltozását jelzi: az útkereszteződésnél – a kijelölt gyalogos átkelőhely, illetőleg a megállás helyét jelző útburkolati jel, ezek hiányában a fényjelző készülék előtt – meg kell állni; ha azonban biztonságosan megállni már nem lehet, az útkereszteződésen mielőbb át kell haladni". Ha az áthaladás eszerint történik, kizárt még az is, hogy ezzel a keresztező forgalmat akadályozzuk – tehát büntetni sem lenne szabad.

Közlekedési szakértők szerint 50 km/órás sebesség melletti biztonságos megálláshoz – útviszonyoktól függően – 35-45 méter szükséges. Ha ilyen vagy ennél nagyobb távolságra vagyunk, a sárga fényjelzésre meg kell állni. Probléma akkor van, ha a jelzés ennél kisebb távolságnál jelenik meg, vagy egy előttünk haladó nagyobb jármű ilyen mértékig takarja. Ha ez a távolság már csak 30 méter, és a sebességünk 50 km/óra, akkor ebből a reakció időalatt (1 sec.) 13,9 métert teszünk meg, a fennmaradó 16,1 métert pedig normál útviszonyok mellett is csak hirtelen fékezéssel 2,3 sec alatt, 6 m sec^2 lassulással tehetnénk meg, de:

a) A KRESZ 27. § (3), miszerint – „A jármű sebességét hirtelen fékezéssel csökkenteni csak abban az esetben szabad, ha ezt a személy- vagy vagyonbiztonság megóvása szükségessé teszi" – ez pedig, a fenti esetben nem áll fenn, sőt a „b)" és „c)" pontban leírt veszélyhelyzetek előidézője lehet – tehát tilos.

b) 6 m sec^2 lassulásnál a testsúly 60 százalékának megfelelő erőt kell kifejteni ahhoz, hogy például a buszon állva maradhassunk. Ez öregkorban többnyire már nem megy.

c) Ha a mögöttünk haladó arra számít, hogy mi még fékezés nélkül áthajtunk a kereszteződésen, minden esélyünk megvan arra, hogy belénkjön.

Ami a sárgán való áthaladást illeti – példaként Pécsett a Zsolnay Vilmos úton, a Lánc utcai kereszteződésben, a Rákóczi út felé haladva, a megállás helyét jelző útburkolati jelek közti távolság legalább 22 méter, a sárga fázisideje pedig, stopperrel mérve, 2,8 sec. Ennyi idő alatt az 50 km/óra sebességgel haladó jármű 38,9 méter utat tesz meg – tehát ahhoz, hogy a személygépkocsi vége a piros jelzés előtt elhagyja a kereszteződést, az kell, hogy a sárga jelzés kezdetekor a jármű eleje legfeljebb 12,9 méterrel előtte legyen a megállás helyét jelző útburkolati jelnek, ugyanez „csuklósbusz" esetén közelítően nulla. Minden sebesség és minden jármű esetén kiszámolható az a távolságtartomány, ahol a kereszteződés előtt már nem lehet biztonsággal megállni, de a kereszteződést sem lehet még a piros jelzés előtt elhagyni.

Ha a járművezetőt, kinek pillanatok alatt kell dönteni, félhavi fizetésével lehet büntetni olyan jogcímen, ami ellentétes a fent idézett jogszabályhelyeken kívül a fizika alaptörvényeivel is, akkor azokat a jogalkotókat, kiknek bőven volt idejük a tervezett jogszabály átgondolására az arányosság elvének figyelembevételével, vajon havi fizetésük hányszorosával kellene megbüntetni ahhoz, hogy a későbbiekben a hasonló esetek ne ismétlődhessenek meg?

Jogállamban elképzelhetetlen, de ha mégis a fiskális szindrómának, a mindenáron való sarcolásnak kell érvényt szerezni, legalább ennyire szakszerű és igazságos lenne az is, ha a sapkát viselő járművezetőket azért, a sapkát nem viselő járművezetőket pedig ezért büntetnék.

H. Gy., Pécs

Megrángatták a hajamat és leköptek a városi buszon

Szeptember 14-én este fél nyolc körül a 3-as buszon utaztam. A bőrgyár megállójában egy csapat 10–12 éves gyerek szállt fel. Hátul hangoskodtak, lökdösődtek, én a buszvezető mögött, az első egyes ülésen békésen, szó nélkül ültem. Megértően viszonyultam a helyzethez, hisz a gyerekektől nem idegen a hangoskodás. Egyszer csak elém állt egy 12 év körüli fiú : „Néni könnyű magának mert ül, mi meg állunk" – kiabálta, ezután erős hajhúzást éreztem hátul, majd még egyszer erősen megrángatták a hajam. Erre felháborodtam és felálltam, hogy rendre utasítsam a neveletlenül viselkedő gyerekeket. Eközben a Berzsenyi úti megállóba érve az első ajtónál – miközben szálltak le – leköptek. Felháborodásomnak hangot adtam,

■ Ezek még csak gyerekek, mi lesz, ha felnőnek?

az utasok egyetértésükről és együttérzésükről biztosítottak. Egy fiatalembertől „mindig felengedik szállni őket" – megjegyzést hallottam, tehát valószínű, hogy nem az első eset volt. Egy másik fiatal utas ezt mondta: „Ezek még csak gyerekek, mi lesz, ha felnőnek?". A buszvezetőnek is szóltam, aki nem tudott mit mondani a történtekre. Mindenestre elkeserítő, hogy ilyen előfordulhat. Bár igyekeztem nem beszélni róla és elfelejteni, de meggondoltam magam, mégis a nyilvánosság elé tárom az esetet. Célom, hogy felhívjam a szülők, tanárok, szakemberek, egyáltalán a gyerekekkel foglalkozók figyelmét: próbáljanak tenni annak érdekében, hogy sötét jövőnket elkerüljük.

Sz. É., Pécs

Összeállította: **Török Éva**

Az összeállításban megjelenő vélemények nem feltétlenül egyeznek szerkesztőségünk álláspontjával. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket, kéziratokat rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.



ILLUSZTRÁCIÓ: LÖFFLER P.

Folyamatosan megújul az Ybl Miklós út és környékén levő három tér. Köszönet érte. De a galambok mindent tönkretesznek. Van, ahol az új burkolaton már vastagon áll az ürülékük. Mindez azért, mert néhány ember állandóan eteti őket. Könyörgöm, vegyük már elő a józan eszünket. *B. I.-né, Pécs*

Jogszabályalkotói anomáliák

KÉSEDELMI KAMAT A parkolási cégek nem véletlenül várnak

Érdeklődéssel olvastam a DN szeptember 12-i szombati számában a megyei bíróság elnökével készült interjút. Az írás kapcsán a következő észrevételek fogalmazódtak meg bennem a magyar jogrenddel kapcsolatban. Én, mint mezei állampolgár egy fizetési meghagyás estén ki kell fizessem a törvény által meghatározott összeget – előre! A parkolótársaság, mely egy gazdasági társaság – olyan tömeges méretű beadvány esetén, amely megbéníthatja a bíróság működését – mentességet élvez! Nem kell matematikusi diplomával rendelkezni ahhoz, hogy ez tizenötezer fizetési meghagyás esetén – csak a minimum kötelezővel számolva – 45 millió forint. Az interjúból pedig megtudhatjuk, hogy a költségvetésből finanszírozott éves postai kerete elfogyott a bíróságnak, mely 60 millió forint. A hétköznapi emberek nyelvére lefordítva azt jelentheti, hogy a jogszabályalkotó az adófizetők forintjaiból kamatmentes kölcsönt nyújt egy magánvállalkozásnak, amit majd a vélhetően megnyert perekből fog utólag megfizetni! Ez is csak egy a sok „kiskapu" közül, de mindenesetre ügyes! A másik dolog az ötéves elévülési idő. Ez is jogszerű, csak nem etikus. Ugyanis a parkolási cégek nem minden ok nélkül várják ki az elévülési idő legvégső határát. A „varázsszó" ugyanis az a késedelmi kamat, amely a mindenkori jegybanki alapkamat kétszerese és a bírság kiszabásának napjáig visszamenőlegesen követelhető. Mert az ördög mindig a részletekben rejlik! Jobb befektetési lehetőség, mint a banki kamatoztatás. Így lesz a párszáz forintos parkolásból büntetéssel, adminisztrációs költséggel, késedelmi kamattal és bírósági perköltséggel (ha nem őrizte meg a csekket öt évig a befizetett büntetésről) horror összegű fizetnivalója az állampolgárnak, valamint extra nyeresége a kft.-nek. A fentiek okán szeretném megjegyezni, hogy tudomásom szerint Dunaújváros önkormányzata meg merte lépni, hogy szerződést bontson a parkolótársasággal és ott jelenleg nincs fizető parkolás a városban.

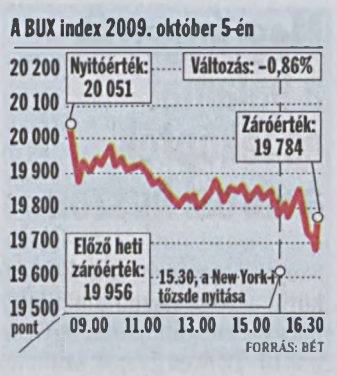
Sz. B., Pécs

Jó tapasztalatokat szereztünk a gyógykórházban

A közelmúltban három hetet töltöttünk a Harkányi Gyógyfürdőkórház rehabilitációs osztályán. Azt tudtuk, hogy Harkány országhatáron túl is ismert gyógyhely, de hogy a kórházban ilyen példás és eredményes mozgásszervi rehabilitáció folyik, arról fogalmunk sem volt. A kórház teljesen akadálymentesített, a kezelések egyénre szabottak, a gyógytorna mozdulatsorait úgy tanították meg, hogy otthon, egyedül is tudjuk csinálni. Az ellátás, a törődés a legnagyobb megelégedéssel tölt el bennünket. Továbbra is őszinte tisztelettel adózunk az ott folyó gyógyítómunkának.

B. L.-né és Sz. J.-né, Budapest

A BUX index 2009. október 5-én



FORRÁS: BÉT

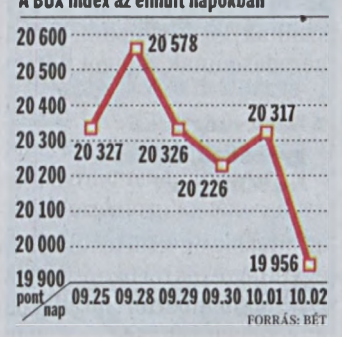
NYERTESEK 2009. 10. 05.

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
Any	880	3,52	8
Fotex	425	1,43	20
TVK	2830	0,53	13
MTelekom	814	0,49	354
Danubius	3415	0,14	1

VESZTESEK FORRÁS: BÉT

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
Émász	21 125	-2,82	0
Rába	704	-2,22	43
Égis	19 340	-1,72	88
Econet	59	-1,66	8
FHB	1 261	-1,56	46

A BUX index az elmúlt napokban



FORRÁS: BÉT

BÉT-áruszekció (forint/tonna, 10. 05.)

	Új elszámolási ár
EUROBÚZA	
2009. december	27 700
TAKARMÁNYBÚZA	
2009. december	25 000
TAKARMÁNYKUKORICA	
2009. november	25 700
TAKARMÁNYÁRPA	
2009. december	25 500
OLAJNAPRAFORGÓ	
2009. október	50 010

MNB-árfolyamok

Hivatalos devizaárfolyam 2009. október 5-én.

€/Ft	$/Ft	CHF/Ft
267,38	182,92	176,97
-3,17 Ft	-2,99 Ft	-1,89 Ft

Forintbetéti* kamatok (%, 08. 17-től)

	2 hó	3 hó
Allianz Bank	5,10	5,30
Budapest Bank***	4,75	9,00
CIB Bank	5,25	5,25
Erste Bank	6,00	6,25
K&H Bank**	4,00	4,05
MKB Bank	5,82	5,92
OTP Bank	3,75	3,75
Raiffeisen Bank	4,70	4,90
UniCredit Bank	6,50	6,50

* ALAPTERMÉKEK, 1 MILLIÓ FORINTRA.
** 3 HÓ HELYETT 6 HÓ. *** AKCIÓS.

Euró-valutaárfolyamok (forint/euró, 10. 05.)

	Vételi	Eladási
Allianz Bank	260,82	274,20
Budapest Bank	259,92	276,00
CIB Bank	256,85	278,25
Citibank	257,12	278,54
Erste Bank	260,04	275,02
K&H Bank	259,99	274,97
MKB Bank	262,27	275,73
OTP Bank	260,81	274,19
Raiffeisen Bank	261,32	273,08

Nyerhet Rio az olimpiával

SPORTPROFIT A rendezés persze mindig többe kerül a tervezettnél



Irdatlan pénzek, beígért dollármilliárdok segítették a brazilok győzelmi esélyeit. Rio de Janeiro győzelmével nagy lehetőség nyílik majd Európa előtt is egy olimpia megrendezésére.

Munkatársunktól

Rio de Janeiro ajánlotta a legtöbbet „olimpiai beruházásokra": hírek szerint mintegy 14,4 milliárd dollárt, s mivel a dél-amerikai kontinens még nem rendezhetett olimpiát, így nem volt meglepő, hogy a brazil városnak ítélték a XXXI. nyári olimpiai játékok rendezési jogát 2016-ban.

A legjelentősebb befektetést minden pályázó esetében az infrastrukturális fejlesztések jelentették: Chicago egymilliárd, Madrid 3,44 milliárd, Rio de Janeiro 11,1 milliárd, Tokió négymilliárd dollárt irányzott elő ilyen jellegű beruházásokra. A szponzoroktól Rio de Janeiro 570 millió, Madrid 659 millió, Tokió 708 millió, Chicago 1,83 milliárd dollár bevételt remélt.

Rio de Janeiróban a játékok tervezett helyszínei közül 18 már kész, a jövőben kilenc újat húznak fel, s hat csarnok, illetve pálya kizárólag az olimpia idején működne. Az olimpiai falu 34 apartmanházában 17 700 ágy várja majd a vendégeket.

A játékok rendezésének költségvetése az eddigi tapasztalatok alapján akár az eredeti többszörösére is duzzadhat. Athén kezdetben 1,6 milliárd dollárra becsülte a költségeket, végül 16 milliárdjába került a 2004-es esemény. Peking szintén 1,6 milliárd dolláros költségre számított, ám a legutóbbi összesítések már 30-40 milliárdról szólnak – idézi a Wall Street Journal Andrew Zimbalist közgazdászt. A következő olimpiának helyet adó Londonból már most olyan hírek jönnek, hogy biztosan túllépi a tervezett ötmilliárd dolláros keretet, a tényleges költségek elérhetik a 19 milliárdot is. Eközben a kiadásokkal szemben álló bevételi adatok – jegy- és szponzorbevételek – akár csalódást keltők is lehetnek.

A riói szervezők a jelenlegi állás szerint az említett tételekből összesen 2,82 milliárd dolláros bevételre számítanak. Egyértelmű előny ugyanakkor a mindenkori rendező város számára az esemény turizmusra gyakorolt kedvező hatása. Az olimpiához kapcsolódó építkezések és beruházások munkahelyeket teremtenek, valamint olyan többlet-infrastruktúrát hoznak létre, amely az ötkarikás játékok nélkül csak terv maradt volna.

■ Peking legalább hússzor többet költött rá.

Az olimpia a brazil gazdaság növekedésének fenntartására is jótékony hatással lehet, az előzetes számítások szerint 2027-ig 51 milliárd dollárt is pumpálhatnak Dél-Amerika legnagyobb gazdaságába. Pozitív hatású lehet emellett az is, hogy az előmunkák 2016-ig évente 120 ezer új állást teremthetnek – vetítette előre egy a helyi sportminisztériumnak készített jelentés.

Chicagónak nem származik jövőbeli kára abból, hogy nem ő rendezheti meg a 2016-os nyári olimpiát, de valószínűtlen, hogy beadja jelentkezését a 2020-as ötkarikás csúcseseményre is. Erről akkor beszélt az amerikai nagyváros polgármestere, amikor a Chicago bukását hozó koppenhágai NOB-szavazásról hazaérkezett. Richard Daley azt ígérte honfitársainak, kilábalnak a recesszióból, bár elismerte, ehhez gyors ösztönzést adhatott volna, ha hét év múlva ők az olimpia házigazdái, és nem Rio de Janeiro.

Szalay-Berzeviczy Attila, a Budapesti Olimpiai Mozgalom elnöke szerint a döntés Budapestnek kedvező üzenet. „Eljön az idő, amikor Kelet-Európára is sor kerül. Miután a Nemzetközi Olimpiai Bizottság célja az olimpiai zóna kiterjesztése, nekünk arra kell koncentrálnunk, hogy az első kelet-európai rendezők legyünk, de az sem baj, ha netán ez elsőre nem is sikerül.

Budapesti álmok

EGY BUDAPESTI *olimpia megrendezése a magyar gazdaságra is rendkívül jó hatással lehetne – állítja a PricewaterhouseCoopers tanulmánya. Kicsit több mint 5000 milliárd forintba kerülne, többek között a négyes és az ötös metrót, három új Duna-hidat kellene hozzá megépíteni a fővárosban. Elemi feltétel a közreműködők, a politika egységes akarata, a rendezés teljes körű támogatottsága. Az egyik legfontosabb érv az ötkarikás játékok mellett, hogy a kapcsolódó infrastrukturális beruházásoknak az olimpia nélkül is meg kellene valósulniuk.*

Devizahitelek: mit is akar konkrétan a jegybank?

Derült égből villámcsapásként érte a bankokat a jegybank (MNB) bejelentése, miszerint devizahitelezést korlátozó kormányrendeletet akarnak. A bankszövetség várja a PM-től a javaslatot, csak azután formál véleményt.

Az MNB javaslatának részletei szerint havi nettó 250 ezer forint jövedelemig a háztartási hiteleknél a törlesztés/jövedelem arány maximuma forinthitelnél 30, eurónál 23, egyéb devizánál 15 százalék lenne. Havi nettó 500 ezer forint jövedelemig ezek az arányok 40, 31, illetve 20 százalék. Az ennél magasabb, nettó 500 ezer forint feletti jövedelműek esetén a törlesztés forintkölcsönöknél 50 százalék, euróalapúaknál 38, egyéb devizákban felvett hiteleknél pedig a jövedelem 25 százaléka lehetne.

A háztartási jelzáloghitelek esetén a maximális hitel/fedezet arány forintkölcsönöknél 70, eurónál 54, míg egyéb devizában felvett hitele esetén 35 százalék lenne.

A javaslat a gépjárműhitelek futamidejét 5 évben maximálná, ezeknél a kölcsönöknél a maximális hitel/fedezet arány forintban 80, euróban 62, egyéb devizában 40 százalék lenne. ■

Az ÁSZ-elnök közbeszól

NEM SZERETEM *a piaci folyamatokba történő adminisztratív beavatkozást – reagált a devizahitelezés kockázatait érdemben csökkentő szabályozási ötletre Kovács Árpád, az Állami Számvevőszék elnöke. Kovács szerint a 270 forintos euró árfolyam a devizahitelesek szempontjából semlegesnek mondható, s azt a törlesztési könnyebbséget, amelyet 238-240 forintos euró árfolyam mellett elkönyvelhettek, elvesztették akkor, amikor az árfolyam közel került a 300 forinthoz.*

HIRDETÉS

Elkezdődött a Nagy mosási teszt!

A Hölgyvilág és az Ariel Nagy mosási tesztjének három nyertese teheti próbára az Ariel Color&Style folyékony mosószert.

A jelentkezők a www.nana.hu-n pályázhattak, hármuknak a magazin háromfős stábja vitte el a 15-15 literni nyereményt, a stylist pedig kiválasztotta felújításra szoruló ruháikat.

Ambró Péter újságíró mosolyogva nyitott ajtót.

–A mosószert nem én fogom használni, hanem a feleségem: a mosás bekészítése az ő reszortja. De én teregetek, és én is vasalok.

Felesége, Koller judit még kényes ruháikat sem mossa kézzel.

– Kész mosómedvecsalád vagyunk. Kettőnkre három-négynaponta mosok. Ariellel szeretek a legjobban: jó illata van, szépen mos és kevés is elég belőle.

Kiss Tiborné Ildikó nyugdíjas úszásoktató olyan sokszor mos, hogy a 15 literni mosószert fél év alatt el fogja használni.

– Hetente kétszer mosok, de ha kisunokám, Bence itt van, minden másnap. Legtöbbször Arielt használok, mert kellemes illata van, és a gyerek ruháiból is kiszedi a foltokat.

Tóth Miklósné Erzsébet házában több generáció él együtt, de minden család külön mos.

– Hetente csak egyszer mosok magamra, a kényes holmikat kézzel.

HÖLGYVILÁG és ARIEL Nagy Mosási Teszt


Ambró Péter felesége, Koller Judit még kényes ruháikat sem mossa kézzel. Jól jön neki a mosószer



Mosóport és folyékony mosószert is használok, előbbit az ágyneműhöz, törölközőhöz, utóbbit a kényesebb anyagokhoz, de csakis Arielt. Kevés kell belőle, és gyönyörű lesz tőle a ruha.

Az egy hónapos teszt után újra felkeresi majd a kis csapat a nyerteseket, hogy megosszák tapasztalataikat és eredményeiket másokkal is!

A nyugdíjas Tóth Miklósné kényesebb anyagból készült ruháit folyékony Arielle mossa



Kiss Tibornénak sok munkát ad unokája, Bence, de a nagyi minden ruhájából eltünteti a foltot



Ötmilliárdot sikítottak a csalók

Adócsalókat buktatott le a VPOP. A több országra kiterjedő szervezetet és egy nyolcvan társaságot érintő számlázási láncolatot a múlt héten számolták fel. A társaság tintapatronokat, alaplapokat és processzorokat hozott be Németországból, Ausztriából, Szlovákiából és a Távol-Keletről.

Fröhlich Zsolt parancsnokhelyettes kifejtette: ezeket a termékeket itthon úgy értékesítették, hogy az eladásból keletkező import áfáját fiktív, közösségen belüli exporttal tüntették el, amihez szlovén, szlovák és román gazdasági társaságokat használtak fel. Az ügyben 36 hazai és külföldi vállalkozás érintett, közülük több szlovák, osztrák, román, szlovén és német.

A szervezet 4,8 milliárd forint adóhiányt okozott másfél év alatt, és csaknem 16 milliárd forint készpénzt vett fel különböző bankoktól. A vámhatóság által őrizetbe vett tizenegy ember közül hetet a bíróság előzetes letartóztatásba helyezett, egy ember esetében pedig lakhelyelhagyási tilalmat rendelt el. ■

Tejspricc a brüsszeli rendőrre

KVÓTA Több támogatás helyett bizottságosdi – Még marad az alacsony felvásárlási ár

Szakértői csoport alakul a tejpiac problémáinak tanulmányozására – jelentette be az Európai Bizottság. Eközben Brüsszelben termelők százai tüntettek a felvásárlási árak emelésének érdekében.

Munkatársunktól



FOTÓ: AFP

Fogd a tőgyét, és „lőj"... Megcélozta a magasabb felvásárlási árakért tüntető farmer, és el is találta a rohamrendőrt a tegnapi brüsszeli tüntetésen

Szakértői csoport létrehozását jelentette be az Európai Bizottság a nehéz helyzetben lévő európai tejágazat problémáinak áttekintésére. Az EU-tagországok mezőgazdasági miniszterei az ágazat egyre nyugtalanítóbb helyzete miatt tartottak rendkívüli találkozót a belga fővárosban. A gazdák szerint nem tűrhető tovább, hogy a literenként legalább szükséges 40 centes árnak jelenleg sok helyütt a felét sem lehet kapni a tejért.

A tagállamok több mint kétharmada sürgette, hogy az EU szabályozza újra az ágazatban a termelés és az árak alakítását. Ennek részleteiben ugyanakkor nincs egyetértés a csoporton belül sem.

Tabajdi Csaba (MSZP) euroképviselő közleményében üdvözölte, hogy a 27 uniós tagállam közül 20 támogatta az uniós tejpiaci rendtartás gyökeres átalakítását (ez ugyan előrelépés a korábbi 16 támogatóhoz képest, de még nem elégséges a döntéshez – *a szerk.*). Emlékeztetett, a magyar kormány már korábban javasolta a kvótaalapú támogatások, illetve Franciaországgal közösen az exporttámogatások növelését. Ugyanezt fogalmazta meg Magyarország az Európai Parlament mezőgazdasági bizottságának ülésén is, ahol – jelezte a képviselő – az összes tejtermelésben érdekelt tagállam bírálatot fogalmazott meg az Európai Bizottság tartózkodó magatartásával szemben.

Mindhiába tüntetnek

BRÜSSZEL *eddig nem teljesítette a tejtermelő gazdák fő követelését, a kvóták fokozatos eltörlésének megállítását. Tegnap is volt tüntetés: sok száz gazda érkezett a miniszteri tanácskozás színhelyére, jelentős részük traktorral. Egyelőre eredmény nélkül.*

Mariann Fischer Boel mezőgazdasági biztos bejelentette, a hónap közepén megkezdi munkáját az a szakértői csoport, amelynek feladata, hogy az ágazat problémáit áttekintse. Brüsszel már számos intézkedést tett a gazdák segítésére, újabbakat azonban ezúttal nem jelentett be. Az idén az EU 600 millió euróval többet költ piaci intézkedésekre, a kifizetések előrehozatalára, és a tagországoknak is engedélyez gazdaságonként 15 ezer eurónyi támogatást.

Fischer Boel azt mondta, „örülnék, ha a tagállamok adnának még 5 milliárd eurót a tejágazatnak, de nem hiszem, hogy a pénzügyminiszterek is ugyanezen a véleményen vannak".

Miközben a felvásárlási árak csökkentek, a fogyasztók alig érzik a visszaesést pénztárcájukon. Sürgették, vizsgálják meg a nagyáruházak árpolitikáját.

HÍRSÁV

Navrasics: a Fidesz elveti a büdzsét

A FIDESZ nem fogja megszavazni a 2010-es költségvetést, mert az kockázatos és megalapozatlan – jelentette ki Navrasics Tibor frakcióvezető. Megerősítette: ha a Fidesz alakít kormányt, első intézkedései között megszünteti az ingatlanadót, ami bevételkieséssel jár. A visszaeső fogyasztás miatt jövőre is erős recesszió várható – figyelmeztetett.

Nem lesz kaszinó a Velencei-tó partján

BÍRÓSÁGHOZ FORDUL szerdán a Pénzügyminisztérium a sukorói telekcsereügyletről szóló szerződés felmondása végett – értesült az Index, így nem lesz King's City a Velencei-tónál. A Központi Nyomozó Főügyészség közölte, a telekcserébe bevont albertirsai és pilisi ingatlan értéke 600 millió forinttal kevesebb, mint amennyire a nemzeti vagyonkezelő értékelte.

Az IMF a magyar gazdaság visszaeséséről

MAGYARORSZÁGON idén 6,7 százalékos visszaesést vár az IMF, jövőre 0,9 százalékosat valószínűsít – mondta Iryna Ivaschenko, az IMF magyarországi irodavezetője Budapesten.

HIRDETÉS



Készülődnek. „Már tart az elszámoltatás jogszabályi előkészítése; vizsgálni kell a közbeszerzéseket, a végkielégítéseket, az értékvesztéssel járó döntéseket" – jelentette be Balsai István tegnap. A Fidesz elnöki stábjának jogi igazgatója elmondta, hogy felkészülnek az Orbán Viktor elleni támadásokra is a kampányban.



HÍRSÁV

Nem nyomoznak Laborc ellen

BŰNCSELEKMÉNY hiányára hivatkozva elutasította a Budapesti Katonai Ügyészség a Laborc Sándor volt NBH-főigazgató ellen, büntetőeljárást eredményező hamis vád miatt, az UD Zrt. vezetői által tett feljelentést. A cég ügyvédje szerint törvénysértő gyorsasággal hozták meg a jogilag értelmezhetetlen döntést, így jogorvoslattal élnek a Katonai Főügyészségen.

Befejezték a kutatást a túlélők után

„SZUMÁTRÁN a víz és élelem nélkül a romok alatt rekedteknek ennyi idő után már nincsenek túlélési esélyeik" – indokolta a túlélők utáni keresés leállítását az indonéz kormány. Nem kérik tovább a külföldi mentőcsapatok segítségét, így a magyarok is hazaindulnak.

Abszolút többségben a görög szocialisták

A VASÁRNAPI választásokon abszolút többséget szerzett a görög parlamentben az eddig ellenzéki szocialista párt. A Papandreu vezette Pánhellén Szocialista Mozgalom (PASZOK) a szavazatok 44 százalékát söpörte be, 160 képviselői helyet szerzett a 300 fős parlamentben. A Kosztasz Karamanlisz (fotónk) miniszterelnök vezette konzervatív Új Demokrácia 33 százalékot kapott.



A pártelnökségről is lemondott

Kinek hiányozna a vasút?

PARLAMENT Fidesz: ez rombolás! – Kormány: ez pazarlás!

A Fidesz szerint több százezer ember élete válik nehezebbé, ha 46 MÁV-vonalat bezár a tárca. A kormány szerint szinte senki nem jár vonattal.

Vég Márton

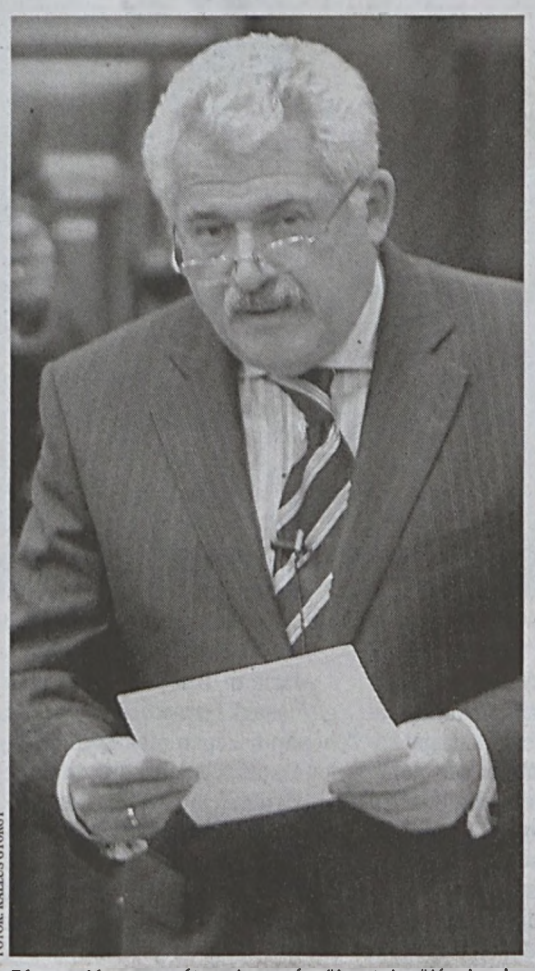
Megmozgatták tegnap egy kicsit az ellenzéki képviselők Hónig Péter közlekedési minisztert, ugyanis a beharangozott „vasutasnap" alkalmával annyi kérdést intéztek hozzá, amennyi különben egy egész évre elegendő lett volna. Mi lett a vasútfejlesztésre felvett uniós forrásokkal? Ezt kérdezte Latorcai János KDNP-s képviselő, míg Németh Szilárd (Fidesz) arra volt kíváncsi, hogy akar-e a miniszter megálljt parancsolni a vasút rombolásának. Ugyanis 46 vasútvonal és 1360 kilométernyi vasúti pálya bezárásától, üzemszünetétől lehet tartani.

„Nem az a mérvadó, hogy ma hányan utaznak a lepusztult járatokon, hanem az, hogy megfelelő menetrend és elfogadható szolgáltatás mellett hányan utaznának az autós közlekedés helyett az energiatakarékos, megbízható vasúttal" – jelentette ki Fónagy János. A fideszes szakpolitikus szerint a kormány 120 milliárd forintot von el az önkormányzatoktól (áfa nélkül 85 milliárd – *a szerk.*), és ezután rájuk akarja hárítani a közösségi közlekedés fenntartását, miközben az önkormányzatoknak erre egyetlen fillérjük sem marad. Fónagy úgy látja: a kormány egyszerű költségvetési tételnek tekinti a vasutat, a mellékvonalak bezárása semmiféle gazdasági haszonnal nem járna. „A hatalmas végkielégítések helyett inkább fejlesztésre lenne szükség" – magyarázta.

Hónig Péter tényként közölt adatokkal válaszolt, de azt nem árulta el, honnan származnak a statisztikái. „A tervek szerint három éven belül el kell érni, hogy hatékonyabb legyen a menetrend, a vonalak kihasználtsága, mert a mostani helyenként tizenöt-húsz százalékos kihasználtság megengedhetetlen. Konkrét döntések nem születtek, ezért felesleges egyes vasútvonalak sorsáról beszélni. Nem akarok illúziókat kelteni, van, ahol célszerűbb busszal közlekedni, de hogy hol, arról még nincs döntés" – fogalmazott a közlekedési miniszter.

Hónig Péter elárulta: ma Magyarországon száz emberből három utazik vonaton, és az utasok 15 százaléka vált teljes árú jegyet. Szerinte a MÁV a jelenlegi formájában azért fenntarthatatlan, mert az adófizetőknek fejenként évi 100 ezer forint plusz adójába kerül. Tudni kell, hogy Magyarországon 70 százalékban adófizetői pénzből tartják fenn az állami vasúttársaságot, miközben Európában ez az arány legfeljebb 50 százalék. Kitért arra is, hogy a MÁV évtizedek óta alulfinanszírozott, hatalmas adósságállományt görget maga előtt. „A vasút ügyét a rendszerváltás óta egyik kormány sem tudta hatékonyan kezelni, a mostani kormány felelőssége az, hogy ne engedje csődbe jutni a MÁV-ot" – fogalmazott a miniszter. Bizonyos szakaszokon tehát garantáltan megszüntetik a párhuzamos közlekedést, az ezzel kapcsolatos döntést pedig nem a kormány, hanem a regionális szakbizottság hozza meg.

„Kiábrándító volt ez a nap. A közlekedési miniszter csak hazugságokat mondott. Az utasszámra vonatkozó adatai a mi felméréseink szerint hamisak. Így pedig nem lehet felelős, szakmai döntést hozni a vonalbezárásokról" – mondta lapunknak Vitézy Dávid, a Városi és Elővárosi Közlekedési Egyesület szóvivője.



Fónagy János: vasútra nincs pénzük a településeknek



Hónig Péter: száz emberből hárman utaznak vasúton

FOTÓK: KALLUS GYÖRGY

Leépítés a román vasútnál is

A ROMÁN ÁLLAMVASUTAK *(CFR) 10 ezer dolgozójától válik meg a kormány hétfőn nyilvánosságra került határozattervezete értelmében.*
A tervezet szerint az elbocsátandó személyek kéthavi nettó átlagfizetést, munkanélküli segélyt, s csaknem két évig jövedelemkiegészítő összeget kapnának annak függvényében, hogy hány éves munkaviszonyuk van. A legtöbb dolgozónak, 6700 embernek a CFR teherszállító részlegéről kell távoznia.

A magyarok 12 százaléka más országba költözne

A magyarok 12 százaléka költözne hosszabb vagy rövidebb időre egy másik európai uniós tagállamba – áll az ECOSTAT felmérésében. Az uniós csatlakozás egyik, a legtöbb válaszadó által említett előnye, hogy szélesebb körben lehet munkát vállalni és tanulni az EU-országokban, mint korábban, mégis az egész társadalomra vetítve viszonylag kevesen tervezik, hogy élnek ezzel a lehetőséggel. A férfiak mobilabbak, ők a nőknél jóval nagyobb, 16 százalékos arányban tervezik, hogy másik országba költöznek (a nők esetében az arány 9 százalék). Az életkor előrehaladtával folyamatosan csökken a külföldi tartózkodást tervezők aránya, a legmagasabb a 30 év alattiak körében (32 százalék).

A legmagasabb arányban (15 százalék) a szakmunkásképzőt végzettek és az érettségizettek tervezik, hogy hosszabb-rövidebb időre egy másik EU-tagállamba költöznek. A legtöbb válaszadót – 69 százalék – a több kereset, és – 64 százalékban – a jobb életszínvonal ösztönözte a költözésben. ■

OIT: kilenc új bírát választottak

Megválasztották az Országos Igazságszolgáltatási Tanács (OIT) kilenc bíró tagját, hat évre. Kilenc új tag közül kettő nem bírósági vezető, hanem tanácselnök a Pest Megyei Bíróságon és a Legfelsőbb Bíróságon.

Rajtuk kívül van az új testületben öt bírósági elnök, valamint egy megyei bírósági kollégiumvezető, és a Fővárosi Bíróság egyik kollégiumvezető-helyettese. A megújult, az ország 2800 bírája által delegált testület december 9-től kezdheti meg tevékenységét.

A bírói önigazgatás 15 tagú csúcsszerve 1997 végén jött létre, nemcsak bíró tagjai vannak. ■

Rájöttek az öregedés titkára

ORVOSI NOBEL-DÍJ Hosszabb telomer, hosszabb élet

Elizabeth Blackburn, Carol Greider és Jack Szostak amerikai tudósok kapták megosztva tegnap az idei orvosi Nobel-díjat Stockholmban. A Karolinska Intézet indoklása szerint a három kutató egy alapvető biológiai problémára talált megoldást: felfedezték, hogyan másolódnak a kromoszómák és milyen folyamat védi őket a töredezéstől. Kutatásaik hozzájárultak az öregedési folyamatok és a betegségek – többek között a rák – kialakulásának teljesebb megértéséhez, illetve lehetséges új terápiák kifejlesztéséhez.

Az ausztrál születésű Blackburn a Kaliforniai Egyetem professzora, a brit származású Greider a Johns Hopkins Egyetemen kutat, a szintén brit születésű Szostak pedig a Harvard Egyetem kutatója. A 10 millió koronával díjazottak – 1 millió euró – arra jöttek rá, hogy a reprodukciós folyamat során a génjeinket hordozó DNS-molekula védelme a kromoszómák végén található úgynevezett telomerekben és az azokat karbantartó telomeráz enzimben rejlik.

A telomerek, ezek a rövid, néhány bázisból álló, sokszorosan ismétlődő szakaszok adják a DNS stabilitását, mert a sejtosztódáskor bekövetkező másolódásnál védik a töredezéstől, sérüléstől.

Az életkor előrehaladtával a telomerek hossza rövidül, ettől azonban védi a telomeráz nevű enzim. A kutatók felfedezték, a telomer egyedi bázissorrendjének köszönhető, hogy nem sérül meg a kromoszóma, és azonosították a telomereket előállító és javító enzimeket.

Ha a telomerek rövidülnek, a sejt öregszik. Ha a telomerázaktivitás nagy, marad a hosszúságuk, és a sejtöregedés kitolódik. Ez a helyzet a rákos sejtekben is, melyek örök életűnek tekinthetők. Néhány örökletes betegségben a telomeráz enzim termelődésébe hiba csúszik, ami a sejtek sérülését eredményezi. ■



Csabai Kolbászfesztivál. Október 22–25-én idén már 13. alkalommal rendezi meg Békéscsaba a kolbászfesztivált, amely tavaly már 72 ezer látogatót vonzott. A Csabai Kolbászfesztivál a helyi gasztronómia csúcsát jelentő kolbász köré épül, de turisztikai cél, hogy a több tízezer vendég megismerkedjen az épített örökség értékeivel, vegye igénybe a térség fürdőit. Tavaly pedig már 72 000-en keresték fel a rendezvényt, sokan külföldről.

ÉLETMÓD



Melegítés-kalapálás nélküli javítások

KAROSSZÉRIA Horpadásklinika – Masszírozó technikák – Nincs lehetetlen, mindenhová odaférnek

Jégveréses, ajtórányitós, gesztenyepotyogós „korszakban" direkt jó, ha tud az ember olyan műhelyt, amelyik gyorsan vállalja kis horpadások javítását.

Dombóvári Mihály

De úgy, hogy nem szedik ripityára az autót, sőt a javítás után fényezni sem kell a felületet. A horpadásjavításos technológia így utólag pofonegyszerű, jó ötletek tárháza. Kezdjük a motorháztetővel. Lebontották a belső hangszigetelést, majd felpolírozták a sérülés környékét, hogy jobban láthatóvá váljon a hiba. Ekkor felillesztettek vákuumos talppal egy csíkos üveglapot, amely csíkokat vetít a javítandó felületre. Így aki javít, jobban látja a sérülést – amikor a vonalak párhuzamosan futnak, abba lehet hagyni a munkát.

A vákuumos talpról lelógott egy heveder, azon egy fémkarika, ez lett a javítószerszám fix támaszkodófelülete. A szerszám egy hosszú rúd, a végén különböző kiképzésű fejekkel. A sérülés jellegétől függően dönt a szakember arról, hogy melyik szerszámot használja. Munka közben lényegében „kimasszírozzák" a sérülést a lemezből. Közben elkerülhetetlen, hogy egyes pontokon túlnyomják a lemezt, ezt a végén felülről spéci teflonos szerszámmal kiütve korrigálják. Az egész beavatkozás alig fél órát vett igénybe.

A tetőjavításhoz szintén van egy speciális, az ajtó alá befogható hevederes karika, a kárpit lebontása után lehet a karikára támaszkodva, a kárpit alá nyúlva tetőt javítani. Ajtósérülés is javítható kárpitbontás nélkül, ehhez a lehúzott ajtóüveg mellé becsúsztatnak egy felfújható párnát, amely annyira széttolja az alkatrészeket, hogy befér a „masszírozó" szerszám. Sárvédőjavításkor a kerékjárati dob széle mellett nyúlnak be, a hátsó sárvédő javításakor pedig a belső kárpitok felől, illetve a lámpanyíláson át közelítenek.

A „ragasztós kihúzó" technológia

A MASSZÍROZÓS *technológia mellett kaptunk bemutatót a ragasztós kihúzó technológiáról is. Ekkor kiválasztják a megfelelő fejet. Van, amely élsérülésre jó, más pontszerű ütésre, nagyobb horpadásra. A kihúzófejre rácseppentik a spéci ragasztót. Ez igen gyorsan köt. Ezután egy különleges szerszám két széles lábbal rátámaszkodik a lemezre, közepébe pedig befogható a ragasztós fej csapja. A szerszám húzza a javítófejet, és vele a hozzáragasztott lemezt. Végül egy oldószerrel lefújva a ragasztó enged, nyoma sem marad. A technológiák keverhetők is, és a kicsik mellett tenyérnyi horpadások és húzások is javíthatók velük.*

Kevesebb volt a személyi sérüléses baleset

Az év első nyolc hónapjában közel nyolc százalékkal csökkent a személysérüléses közúti balesetek, és tízzel a balesetben meghalt személyek száma. Holott a nyári hónapok kritikusak, az idegenforgalom beindulásával, és a megnövekedett átmenő utazók miatt. Régi tapasztalat: a legnagyobb számban ilyenkor fordulnak elő közúti balesetek.

■ Az ittas vezetés mellett a gyorshajtás, az elsőbbségi jog meg nem adása a balesetek fő okai.

A számok szinte minden területen örvendetes tendenciákat mutatnak. Januártól augusztusig 11 660 személysérüléses közúti baleset történt hazánk közútjain, ami egészen pontosan 7,77 százalékkal kevesebb az előző év hasonló időszakához viszonyítva, amikor 12 642 hasonló eset fordult elő. A halálos kimenetelű balesetek száma 9,46 százalékkal (560-ról 507-re), a súlyos sérülésesek 10,74-gyel (4041-ről 3607-re), míg a könnyű sérüléssel járóké 6,16 százalékkal (8041-ről 7546-ra) csökkent.

Mindent egybevetve az év első nyolc havában 62-vel kevesebb ember halt meg a hazai közutakon, hiszen a tavalyi 622 főről 560-ra mérséklődött az ebben az időszakban közlekedési balesetben életüket vesztett személyek száma.

Az ittas járművezetés vétségében 7,25 százalékos volt a visszaesés 2008 első nyolc hónapjához képest. Az ittasan okozott baleseteknek az összes személysérüléses baleseten belüli arányában ugyanakkor nem mutatható ki jelentős változás. A 11,96 százalékos részesedés azt jelzi: minden nyolcadik sérüléssel járó balesetet ittas vezető okozott.

A közúti balesetek három legfőbb oka csökkenő sorrendben továbbra is a gyorshajtás (3162 eset), az elsőbbségi jog meg nem adása (2711), és a kanyarodási szabályok megszegése (1713). A gyalogosok a balesetek mindössze hat százalékát idézték elő. ■

HIRDETÉS



HÍRSÁV

Életmód rovatunk heti oldalainak témái

▶ KEDD	AUTÓ & MOTOR
SZERDA	UTAZÁS
CSÜTÖRTÖK	EGÉSZSÉG
PÉNTEK	ÍNYENCSÉGEK
SZOMBAT	CSALÁD & NEVELÉS

Gázolajos flotta rendőröknek

NEM CSAK HAZÁNKBAN közlekednek a járőrök Ford Focus kombival. A kölni rendőrség is beszerzett száz Focus Turniert. Ezeket nem 1,6 literes benzines, hanem 2,0 literes dízelmotor hajtja.



Hitelek környezetbarát kisautónak

AZ ANGOL KORMÁNY 10 millió fontos hitelt szavazott meg az indiai Tatának az elektromos kisautók angliai gyártására. Az első „villany Tata" az Indicából vagy a Nanóból készülhet el.

Terjeszkedik Ázsiában az Audi

ÚJ ÖSSZESZERELŐ üzemet nyitott Kínában az Audi. A 82 ezeres changchuni létesítményben az A4-es hosszított változata és a Q5-ös készül majd ázsiai piacra.

Milliós tétel a Mercitől

KIGÖRDÜLT az egymilliomodik M osztály az amerikai Tuscaloosában található Mercedes-gyárból. Az M osztály 1997-es bemutatója óta ott készül, az új generációból 2004 óta 430 ezret gyártottak.

AJÁNLÓK

Klapka-légió

A HABSBURG MONARCHIA az olaszok és a poroszok ellen harcol 1866-ban. Az Angliába emigrált Klapka tábornok a poroszok segítségével magyar légiót szervez, és elindul Magyarország felé. Folytatnák a harcot, a magyar nép azonban már kiegyezne. **20.10 M1**

Ocean's Eleven – Tripla vagy semmi

DANNY OCEAN 24 órával feltételes szabadlábra helyezése után már új, eddigi legmerészebb tervén dolgozik. Egy bokszmeccs éjszakáján Las Vegas három legnagyobb kaszinóját akarja kirabolni. **21.20 RTL KLUB**



Brad Pitt és George Clooney

A replikáns

MEGSZÖKÖTT GARROTTE, a tébolyult sorozatgyilkos. Még Jake Riley sem tudja elkapni. Jake átmegy a nemzetbiztonsági erőkhöz, ahol a Garrotte DNS-éből klónozott hasonmás lesz a társa. Kiderül, a hasonmásban több az emberi érzés, mint az eredetiben. **21.25 TV2**

Karl May regényei filmen

KALAND Két hét alatt négy produkció a TV2 délelőtti műsorán

Nem a legjobb, de vita nélkül az egyik legnépszerűbb regényíró Karl May. Persze a nimbuszát megtépázták a világmentő amerikai szuperhősök. Batman ma ismertebb, mint Winnetou.

Szilágyi G. Gábor

A mayi romantika és az álomgyár képregény alapján készülő produkciói egyazon tőről fakadnak: a Jó és a Rossz örök harcára épülnek. A jó ügyet a gáncs nélküli lovagok képviselik, akik bár eltérő bőrszínűek, azonos érték-

■ **Az aztékok kincse – október 6.; Az ezüst oroszlán birodalmában – október 8.; Old Shatterhand – október 12.; Winnetou bosszúja – október 14.**

rendet képviselnek. Nem félnek megmérkőzni a gonosszal, bátrak és ravaszak nemes küldetésükben, és ok nélkül nem ölnek.

A szemükben nagy értéke van a barátságnak, az erénynek és a szabadságvágynak. A rosszak persze itt is, ott is könyörtelenek és kegyetlenek. De a végén elnyerik méltó büntetésüket.

Karl Mayt rengetegen támadták kezdetleges stílusa, naiv vallásossága, regényeinek hiteltelensége miatt. Sokáig szálka volt



Winnetou bosszúja – címszerepben Pierre Brice

a kritikusok szemében Old Shatterhand – a Közel-Keleten és Afrikában játszódó történetekben Kara Ben Nemszinek hívják – és más kulcsszereplők hangsúlyozottan német származása, tökéletességéből fakadó felsőbbrendűsége. A német fasizmus előfutárát látták benne. A vád azonban alaptalan. Ahogy az egyik tollforgató találóan megfogalmazta: „éppen az írói gyengéi mentik meg ettől". May tehát túlélt minden támadást. Művei a nyilvánvaló hibái ellenére kiállták az idő próbáját. Könyveit harmincnál is több nyelvre fordították le, magyarra is, több mint százmillió példányban adták ki.

Karl May, vagy ahogy nálunk jobban ismerik, May Károly 1842-ben egy szegény takácsmester ötödik gyermekeként látta meg a napvilágot, és 1912-ben halt meg. Bár tanítói képesítést szerzett, állandó nélkülözések közepette tengődött. Emiatt többször is összetűzésbe került a törvénnyel. Írói munkásságát börtönírnokként alapozta meg. Különösen a könyvtárban található útleírások mozgatták meg a képzeletét. Futószalagon szállított történetei az amerikai határvidéken és a világ más egzotikus helyszínein játszódnak. Legismertebb hőse Winnetou, az apacs indiánok főnöke, valamint a magyar Xantus Jánosról mintázott Old Shatterhand.

A képzelet szárnyán...

KARL MAY *örökösen távoli országokba vágyódott, de nem volt lehetősége utazni. Így a képzelet szárnyán járta be az ismeretlent. Ellenlábasai sohasem felejtik el megemlíteni, hogy nem járt azokon a kalandos helyszíneken, amelyekről írt. Világutazásra csak ötvennyolc éves kora után vállalkozott, amikor már anyagilag megengedhette magának. Ekkor az Újvilágba is eljutott, a vadnyugatra azonban nem látogatott el. „Semmi sem olyan ott, mint ahogyan én azt megálmodtam" – mondta.*

Ünnepi emlékműsor az aradi vértanúk napján az m1-en

Az 1848–49-es szabadságharc leverését követően Haynau táborszernagy jóváhagyásával kivégzett katonák aradi vértanúkként vonultak be a történelembe. A nemzeti gyásznapon róluk emlékezik meg a Magyar Televízió két dokumentumfilm és három játékfilm bemutatásával.

■ **160 éve, október 6-án végeztek ki 13 magyar katonai vezetőt**

Délután a Magyar Golgota című film jóvoltából bepillantunk az Aradi Múzeum 1849-es ereklyegyűjteményébe. Az Egy vallás van a földön: szabadság című dokumentumfilmből pedig éjfél előtt kiderül, hogy az aradi minorita rendház papjai kísérték utolsó útjukra a kivégzendőket.

Este hattól a Tizennégy vértanú című játékfilm eleveníti fel azokat az eseményeket, amelyek a világosi fegyverletételhez vezettek. A filmet Hajdufi Miklós rendezte, a forgatókönyv szerzője a neves történész, Nemeskürty István. Az este nyolc után látható, 1983-ban készült Klapka-légió már a szabadságharc leverését követő időszakban, 1866-ban játszódik. A késő esti Kastély csillagfényben (1989) története egy évvel a szabadságharc leverése után indul. ■

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2009. OKTÓBER 6., KEDD

DÉLELŐTT

RTL KLUB
- 5.30 Top Shop
- 6.00 Reggeli Ébresztőshow
  Benne: Hírek félóránként
  6.30 Fókusz
  8.35 Reflektor
  9.00 Csak csajok
- 10.05 Top Shop
- 11.25 Disney-rajzfilm

TV2
- 5.25 Teleshop
- 6.00 Babavilág (ism.)
- 6.25 Tények reggel
- 7.00 Mokka
- 9.00 Stahl konyhája
- 9.10 Babapercek
- 9.20 Telekvíz Telefonos játék
- 10.25 Teleshop

M1
- 6.40 Ma reggel
- 9.00 Bűvölet
  (olasz sor. - 240/213-214.)
- 9.55 Nappali
- 10.50 Szomszédok
  (magyar sorozat)
- 12.00 Híróra
  Benne: Kárpát expressz

M2
- 5.45 Hajnali gondolatok
- 5.50 Ma reggel
  Benne: 5.50 Híradó
  6.00 Körzeti híradók
  6.15 Kárpát expressz
  7.00 Híradó. Sport
- 8.00 Közvetítés a parlament üléséről

VIASAT3
- 6.50 Mission Impossible – Az akciócsoport (ism.)
- 8.00 San Francisco utcáin
- 9.00 Halálbiztos diagnózis
- 9.55 Gyilkos sorok (ism.)
- 10.55 Monk – Flúgos nyomozó
- 11.45 Mission Impossible – Az akciócsoport

DUNA TV
- 7.55 Carlo és vendégei
- 8.30 Isten kezében (ism.)
- 8.55 Tanulni egy életen át...
- 9.15 Magyar történelmi arcképcsarnok
- 9.35 Korunk hőse (6/3.)
- 10.30 Család-barát
- 11.30 Kívánságkosár

PÉCS TV
6.05, 9.00, 15.00, 18.05, 19.05, 20.00, 22.15 Pont ma, 6.30, 6.53, 9.33, 10.00, 13.25, 14.30, 15.33, 18.40 Sport ma, 7.28 Jelenlét, 8.20, 12.11 Publikum, 10.30 Universitas tv, 11.30 Rejtjelek, 12.44, 17.35 1 Csepp Pécs, 14.00 Zsaruk, 16.00 Bencze-show, 16.45 Kisegyházak, 17.00 Irányjelző, 17.35 1 Csepp Pécs, 17.40 Állatközelben, 19.30 Távlatok, 20.30 Hírháló, 21.00 A strand angyalkái (16) am. film, 23.05 Sportóra

DÉLUTÁN

RTL KLUB
- 12.00 Híradó Déli kiadás
- 12.10 06-91-33-55-33
  Hívjon! Játsszon! Nyerjen!
- 13.30 Fél kettő
- 14.40 Bingo (am. vígj., 1991)
- 16.15 Második esély
  (amerikai-mexikói sorozat)
- 17.20 Mónika – A kibeszélőshow

TV2
- 11.30 Az aztékok kincse
  (német kalandfilm, 1965) 96´
  Karl May regényéből
- 13.25 Kvízló Telefonos játék
- 14.20 Parti nyomozók
- 15.20 Amynek ítélve
- 16.20 Bűbájos boszorkák
- 17.20 Joshi Bharat (talkshow)

M1
- 12.55 Nemzetiségi magazinok
- 13.55 Záróra
- 14.50 A hetedik testvér
  (magyar-német-am. rajzfilm)
- 16.20 Magyar Golgota
- 17.10 Prizma
- 17.30 Hírek. Körzeti híradók
- 17.50 Magyarok cselekedetei

M2
- 17.00 Ez történt ma reggel
- 18.05 Ozoral példa
  (magyar tévéfilm, 1974)
  Fsz.: Cserhalmi György
- 19.00 Magyar népmesék
  (magyar rajzfilm)
- 19.05 Együgyű Jankó
  (magyar rajzfilm)

VIASAT3
- 12.40 A nagy házalakítás
- 13.30 Gordon Ramsay... (ism.)
- 14.15 Halálbiztos diagnózis
- 15.05 Gyilkos sorok
- 16.00 Monk – Flúgos nyomozó
- 16.45 Jó barátok (ismétlés)
- 17.10 Két pasi meg egy csajszi
- 17.30 A nagy házalakítás

DUNA TV
- 14.00 Híradó
- 14.10 Talpalatnyi zöld (ism.)
- 14.40 Szent István emlékezete
- 15.25 A bukás hősei – 1848 a filmvásznon és a képernyőn
- 15.55 Mit kívánt a magyar nemzet?
- 17.05 Liszt Ferenc
- 17.35 Mese

PANNON TV
6.10 Kopogtató, 6.30, 6.50, 7.10, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00 Híradó, 7.25 Fedő alatt, 7.50 Harmónia, 8.20, 20.20 Pécsi Kör, 9.00, 18.30 Főzzünk együtt!, 9.30, 18.00 Bencze show, 10.00 Ismerős?! 10.25 Kiwi, 19.15 A magányos cédrus, 10.00, 20.20 Pécs szépe 2006, 10.25 A sörkrónikája, 16.00 Mecsek néptáncegyüttes, 17.00 Woodis koncert, 19.15 Dalfaragó, 21.20 A magányos cédrus, 22.05 Állati VII. rész, 23.15 4N női magazin

ESTE

RTL KLUB
- 18.30 Híradó Esti kiadás
- 19.05 Vacsoracsata
- 20.05 Fókusz
- 20.40 Barátok közt
  Közben: Hírek
- 21.20 Ocean's Eleven – Tripla vagy semmi
  (amerikai-ausztrál akcióvígjáték, 2001) 107´
  Fsz.: George Clooney, Brad Pitt, Julia Roberts

TV2
- 18.30 Tények Hírműsor
- 19.05 Párbaj
  Kvízshow Vágó Istvánnal
  Közben: Megállítjuk 1 millióért
- 20.15 Jóban Rosszban
  (magyar sorozat)
- 20.50 Celebműszak
- 21.25 A replikáns
  (am. akciófilm, 2001) 93´
  Fsz.: Jean-Claude Van Damme, Michael Rooker

M1
- 18.00 Tizennégy vértanú
  (magyar tévéfilm, 1970) 82´
  Fsz.: Harsányi Gábor, Iványi József, Horváth Sándor, Solti Bertalan, Bitskey Tibor
- 19.30 Híradó este
- 19.55 Sporthírek. Időjárás
- 20.10 Klapka-légió
  (magyar tévéjáték, 1983)
  Fsz.: Tordy Géza, Végvári Tamás, Horváth Sándor

M2
- 19.20 A palota ékköve
  (koreai sorozat - 54/11.)
- 20.30 Híradó este. Sport
- 21.00 Szabadságharc Szebenben
  (magyar tévéjáték, 2007)
  Fsz.: Rátóti Zoltán, Koncz Gábor, Götz Anna, Őze Áron
- 22.15 Záróra
- 23.05 Ozoral példa
  (magyar tévéfilm, 1974)

VIASAT3
- 18.25 Gordon Ramsay – A pokol konyhája
- 19.15 Jó barátok
- 19.40 Két pasi meg egy csajszi
  (amerikai vígjátéksor.)
- 20.10 CSI – A helyszínelők
  (amerikai krimisorozat)
- 21.00 Véznák kontra dagik
  (ismeretterjesztő sorozat)
- 21.55 Kés/alatt
  (amerikai sorozat)

DUNA TV
- 18.00 Híróra
- 18.25 Térkép
- 19.00 Mit kívánt a magyar nemzet?
- 20.00 Közbeszéd
- 20.30 Szirmok, virágok, koszorúk
  (magyar film, 1984) 101´
  Fsz.: Cserhalmi György, Malcsiner Péter, Grazyna Szapolowska

REGIO RADIO, PÉCS
A 101.7 MHz-en. 5.00–6.00 Hajnal-táj. 6.00–9.00 Hajnaltól reggelig – a régió hírműsora. Hírek, tudósítások, közlekedési információk, sport, riportok a térségből. 9.00–11.50 Itthon vagyunk! Zene, kevés szóval. Benne többek közt: Ingatlanpiac, Jelige, Zenejubilista Blues – női vonalak, 4-es Retró, Magyar zenék órája, Zöld jelzés, 11.50 Ki nyer ma? 12.00–13.00 Magyar zenék, 16.00–17.30 Dél-után... – zenés műsor magazinokkal, a régió híreivel, 17.30–18.00 Esti Krónika, Háttér 18.00–22.00 Estidőben! Oldies slágerekkel játékokkal, 22.00-től Petőfi éjszaka. Nemzetiségi műsorok az MR 4-en Pécsről (873 KHz) Horvát műsor 8.00–10.00, Német műsor 10.00–12.00, Szerb műsor 14.00–16.00

ÉJJEL

RTL KLUB
- 23.45 XXI. század – A legendák velünk élnek
- 0.25 Titkos küldetés
  (amerikai akciófilm-sorozat)
  Fsz.: Dennis Hopper, Benjamin Bratt
- 1.25 Reflektor

TV2
- 23.25 Húsz év
- 24.00 100 csoda
- 0.05 Tények este
- 0.35 Film
  (magyar film, 2000) 80´
  Fsz.: Darvas Iván, Temessy Hédi, Básti Juli

M1
- 22.05 Kedd este
- 22.35 Mementó
- 22.45 Kastély csillagfényben
  (magyar film, 1989) 55´
- 23.40 Egy vallás van a földön: szabadság
- 0.15 Hírek. Időjárás

M2
- 0.05 Keserű méz
  (angol-francia film, 1992)
  R.: Roman Polanski
  Fsz.: Hugh Grant, Kristine Scott Thomas, Peter Coyote
- 2.25 Vezérlő fény
  (amerikai sor. - 128/25.)

VIASAT3
- 22.45 Las Vegas
  (amerikai krimisorozat)
- 23.40 CSI – A helyszínelők
  (amerikai krimisorozat)
- 0.35 Kés/alatt
  (amerikai krimisor., ismétlés)

DUNA TV
- 22.10 Váltó
- 22.25 Sport
- 22.30 Divathét
- 23.00 Futottak még
  (am.-angol sor. - 12/3-4.)
- 0.05 Jó fiúk
  (román sorozat - 8/1.)

RADIÓ AKTÍV PÉCS
12.00, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, magazinműsorok, 12.15 A város hírei, 13.00, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás

AJÁNLÓ



14.40 Bingo
(amerikai vígjáték, 1991)



23.25 Húsz év
(riportműsor)



23.40 Egy vallás van...
(ismeretterjesztő film)



0.05 Keserű méz
(angol-francia film, 1992)



21.55 Kés/alatt
(amerikai sorozat)



23.00 Futottak még
(amerikai-angol sorozat)

HIR TV
13.05 Lapzárta (ism.). 13.30 Paletta. 14.05 Keresztmetszet. 15.05 Civil kaszinó. 16.05 Pálya (ism.). 16.30 Paletta. 17.00 Híradó. 17.30 Zöld övezet. 18.05 Vonalban. 19.00 Híradó. 20.05 Rájátszás. 21.00 Híradó 21. 21.35 Lapzárta. 22.05 Riasztás. 22.30 Hírvilág. 23.05 BBC-híradó. 23.30 Zöld övezet

MAGYAR ATV
11.30 Laci bácsi konyhája. 11.55 Híradó. 13.50 Többet ésszel! 16.25 Tempó. 16.55 Híradó. Fórum. 17.55 Híradó. Fórum. 18.55 Híradó. Időjárás. 19.25 Egyenes beszéd. 20.40 Civil a pályán. 21.45 Világhíradó. 21.55 Híradó. 22.05 Tetthely. 22.55 Híradó. 23.05 700-as klub. 23.50 Többet ésszel!

MINIMAX
6.00 Mesefilmek. 16.05 Mr. Bean. 16.30 Rupert maci kalandjai. 16.40 A kis királylány. 16.55 Én kicsi pónim. 17.15 Benjámin maci titkos világa. 17.40 Duda és Pocsolya. 17.55 Arthur. 18.20 Animalia. 18.45 Symfollies. 19.00 Pat és Stan. 19.10 Te már olvastad? 19.15 Franklin. 19.35 Mentőosztag

FILMMÚZEUM
13.00 Aranykor. 13.55 Kard és kocka. 15.10 Ausztrália. 17.15 Utolsó látogatás (angol sor. - 11/1.). 19.00 Arabela visszatér (3–4.). 20.00 Meghökkentő mesék (angol sor. - 11-12.). 21.00 Az utolsó metró (francia film, 1980). 23.05 Tűz van, babám! (csehszlovák szatíra, 1967). 0.20 Sportmúzeum

SPORT1
12.45 Magyar labdarúgás. 13.45 Holland labdarúgás. 14.45 Olasz labdarúgás. 15.45 Amerikai futball. NFL. 18.15 Spanyol labdarúgás. 19.15 Mai helyzet. 19.30 Olasz labdarúgás. 20.00 SL-lesen. 20.30 Kosárlabda. NBA (élő). 23.30 Utánpótlás-magazin. 0.30 Magyar labdarúgás

SPORT2
9.00 Díjugratás, ism., 9.30 Televíziós vásárlás, 10.00 Labdarúgás, ism., 12.00 Labdarúgás, ism., 14.15 Televíziós vásárlás, 14.45 Championship, ism., 15.15 Televíziós vásárlás, 15.45 Arsenal TV, új, 19.00 NHL. New Jersey – NY Rangers, 21.00 NFL. Minnesota – Green Bay, ism., 23.30 IV. Coop Rali, ism.

DISCOVERY
13.00 Amerikai favágók. 14.00 Nagy durrmások. 15.00 Hogyan készült? 16.00 A túlélés törvényei. 17.00 Újjáépítők. 18.00 Egyszer egy ilyet vezetni! 19.00 LA Ink. 20.0 Hogyan készült? 21.30 Verminators. 22.3 Piszkos munkák. 23.30 Szerencsejátékosok. 0.30 FBI-akták



BEKÜLDŐ: HORVÁTH ERIKA MERCÉDESZ, PÉCS

1936: Etetés az erdő szélén



1950-es évek: A Bódog-tanya lakói: a lovak és a kocsis



BEKÜLDŐ: BUBREG ANTAL, PÉCS

BEKÜLDŐ: MISINECZ VILMOS, HEGYSZENTMÁRTON

1950: Lovasbusó a mohácsi farsangzáró-télűző népünnepélyen

A bikát is megüli a legény

MÚLTIDÉZŐ Küldjenek olvasóink egy képet, vagy akár kettőt

Anatole France szerint amíg meg nem tapasztaltuk, hogy milyen érzés szeretni egy állatot, lelkünk egy része mélyen alszik. Én egyébként kutyapárti vagyok, talán azért, mert lovam soha sem volt. De amint az hírlik, a baromfiudvarban akadnak gazdapárti kakasok, hűséges tyúkocskák, sőt a háztájiban sokat tudó, okos ökrök is. Merthogy az állat ragaszkodása olykor fantasztikus. Bandi barátom Pécsről Monyoródra vitte utált házimacskáját (jó kezekbe ajánlva), mert nem bírta nyávogását, akarnokságát, úrhatnámságát. Besokallt, elege lett. És mit tesz Isten, a dög néhány nap múlva csapzottan, kiéhezve, levékonyodva ült a ház gangján. Biztos a dolgában. Bandi kegyeibe ajánlva magát nyávog, mintha mi sem történt volna... Alighanem a képeken látható állatok merő véletlenségből kerültek a képekre, a bika, az ökrök, lovak, tyúkok, süldők, és a marokba kapott kacsák, esetleg némi szándék is meghúzódhat a háttérben. Ki tudja? Talán az a legényke ott a bika hátán mondhatna valamit...

Tisztelt Olvasóink, nyissák ki önök is az albumot, s ha a ilyenforma képekre lelnek benne, küldjék el, hogy a „Múltidézőben" közzé tehessük.

A képeket bárki behozhatja személyesen a Dunántúli Napló szerkesztőségébe, vagy küldheti levélben (Pécs, Engel János utca 8., 7601 Pf.: 134), sőt (regifoto@dunantulinaplo.hu) e-mail címen is fogadókészek vagyunk. Jelöljék meg, hogy a kép mikor és hol készülhetett, mit ábrázol. Az eredeti fotót visszaküldjük-adjuk.

■ K. F.



BEKÜLDŐ: KIRÁLY BÉLA, BELVÁRDGYULA

1950: Tavaszi árpa vetése a belvárdgyulai határban, tsz-alapon. Az első lovat a képet beküldő hajtja



BEKÜLDŐ: KÖVES GYÖRGY, PÉCS

1955: Vasasi baromfiudvar, a gazdaasszonnyal



1969: Nagykozárban ilyen bika, a hátára meg ilyen legényke termett

BEKÜLDŐ: KATICS MÁRK, NAGYKOZÁR



BEKÜLDŐ: NAGYPÁL LÁSZLÓNÉ, ROMONYA

1947: Ökrökkel a kazal mellett



BEKÜLDŐ: HORVÁTH ERIKA MERCÉDESZ, PÉCS

1957: Kirándulás a budapesti állatkertben – a kislány ma már nagymama



BEKÜLDŐ: KATICS MÁRK, NAGYKOZÁR

1966: A malacok Nagykozárban röfögték be magukat a kolbászba



BEKÜLDŐ: RÓZSA ENIKŐ, PÉCS

1954: A beküldő nagymamája, édesanyja és nagynénje, meg egy kutyus



BEKÜLDŐ: PAPP GYÖRGYNÉ, PÉCS

1970-es évek: Önfeledt majális. Akár Szinyei Merse Pál is komponálhatta volna



BEKÜLDŐ: FÁBIÁN JÓZSEFNÉ, MÁRIAKÉMÉND

1960: Nem lakodalom lesz, csupán kacsát szállítanak a máriakéméndi tsz-ben

POSTABONTÁS



TÖRÖK ÉVA ROVATA

Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134. 7601
E-mail: toroke@dunantulinaplo.hu
SMS: 30/35-11111

„KATI": Bírságnak. Sokat járok Ausztriába és más uniós államba. Mindenhol megadják a kedvezményeket, és nem csak a nyugdíjasoknak, ha valaki uniós állampolgár.

„060": Pécsbagotán egy visszaeső bűnöző kétméteres macsétával rohangál, fenyegeti a jónépet. A hatóság nem reagál a bejelentésre. Tegyenek végre valamit!

„775": Polgármester úr! A vízmű után szerezze vissza az E.ON-tól a DDGáz-, Dédász-cégeket. A Pécsi Bőrgyárat, kesztyűgyárat legyen szíves újranyitni. Visszaszerezhetné még a Délhúst még a tejüzemet. Kb. ennyi.

„495": Mint a régészek mondják, tárgyi lelet nincs, logikus, hogy a talált gödör csak Drakula lakhelye lehetett. Vagy Csipkerózsikáé. Temessék be, aztán építsék a teret minél gyorsabban tovább.

„BÉGÉ": Hivatásosnak. Látszik, még sosem járt külföldön. Ott a zebra szent. Néha már nekem, gyalogosnak volt kínos az autósok előzékenysége. Igaz, hasonlók a benzinárak, de 5-10-szeres bérekkel „könnyebb" megállni, majd ismét elindulni.

„978": Jövőre lenne 30 éves az Agora. Nem hiszünk benne, hogy megéri. A milliárdos pécsi céget Pestre vitték, a dolgozókat az Erfóban középiskolai végzettséggel rendelkezők irányítják nagyon jó pénzért. Szegednek, Debrecennek, Miskolcnak, Győrnek, Budapestnek van mmk-s foglalkoztatója. Mi ezt is elbuktuk. Köszönjük!

Telefonon zaklattak

Vasárnap délután kaptam egy furcsa telefonhívást: „Tudjuk, hol laksz!" Választópolgárként úgy vélem, jogom van arra, hogy megítéljem, részt veszek a szavazáson vagy sem. Magyar állampolgárként jogom van ahhoz, hogy a döntésem titokban maradjon. Zaklatásként éltem meg, amikor vasárnap délután telefonon „érdeklődtek", eleget tettem-e az állampolgári kötelezettségemnek. Döntésem nem tartozik senkire! Ettől titkos! Remélem, lakhelyemen kívül tudják azt is, hogy miért csak kertvárosi panelra telik, miért nincs autóm, miért nem a tengerre megyünk nyaralni, miért járok gyalog és kerékpárral, miért nincs pénzem bérletre, miért csak a menzát tudom fizetni a gyermekemnek, miért nem járunk havonta moziba, színházba? Eme égi hang azt is tudja, hogy a fejem miért fáj, mitől és mennyire? Eddig csak reménykedés, most már reménytelenség és félelem...

I. K., Pécs

(A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött sms-ek közül válogasson, a leveleket rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.)

Kézdy György önálló estje

Film

URÁNIA: A rózsafüzér (16.00), A nemzetközi (18.00), Becstelen Brigantyk (20.00).

APOLLÓ: Egy kis gubanc (16.00), Koccanás (17.00), Megtört ölelések (17.45, 20.00), Családban marad (18.30, 20.15).

CINEMA CITY: Hasonmás (felir., 13.15, 15.00, 16.45, 18.30, 20.30), A csúf igazság (felir., 14.00, 16.00, 18.00, 20.00), Derült égből fasírt 3D (mb., 14.15, 16.15, 18.15, 20.15), District 9 (felir., 13.00, 15.15, 17.30, 19.45), Végső állomás 3D (mb., 15.15, 17.00, 18.45, 20.30), Hajsza a föld alatt (felir., 15.00, 19.30), Rágcsávók 3D (mb., 13.30), Rágcsávók (mb., 14.30, 16.30), Becstelen Brigantyk (felir., 14.00, 17.00, 20.00), Harry Potter és a félvér herceg (mb., 16.45, 19.45), Jégkorszak 3. (mb., 13.30, 15.30, 17.30), Nászajánlat (mb., 17.15, 19.30), Másnaposok (felir., 18.15, 20.15), Angyalok és démonok (mb., 13.45).

Színház

BÓBITA BÁBSZÍNHÁZ: Szivárványhinta (kamaraterem, 16.00).

PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ: Az elveszett levél (Radnóti-bérlet, 19.00).

Turmix

AMERICAN CORNER (Pécs, Mária u. 9.): Ingyenes, angol nyelvű filmklub – Elegy (18.00).

ANK MŰVELŐDÉSI HÁZ (Apáczai körtér 1.): „Kattints rá nagyi!" klub (9.00–12.00), kertvárosi baba-mama klub (10.00–11.00), Apáczai Néptáncegyüttes (15.00–16.30).

ARADI VÉRTANÚK ÚTJA (emléktábla): Az Aradi Vértanúk tiszteletére városi megemlékezés és koszorúzási ünnepség. Beszédet mond: Garadnay Balázs, a Pécsi egyházmegye helynöke (15.00).

CIVIL KÖZÖSSÉGEK HÁZA (Szent István tér 17.): Mecseki Fotóklub. Photoshop – gyakorlati bemutató (18.00).

CSORBA GYŐZŐ MEGYEI KÖNYVTÁR: Kézdy György Ákombákom című előadóestje (17.00).

DUNA–DRÁVA NEMZETI PARK IGAZGATÓSÁGA (Tettye tér 8.): Diavetítéses úti beszámolók. Havasi Ildikó: Az ősember nyomában – barlangok Franciaországban (17.00).

MISINA TERMÉSZET- ÉS ÁLLATVÉDŐ EGYESÜLET (Pécs-Somogy, Pajtás u. 18.): Kutyaápolás, kutyasétáltatás (15.30–17.30).

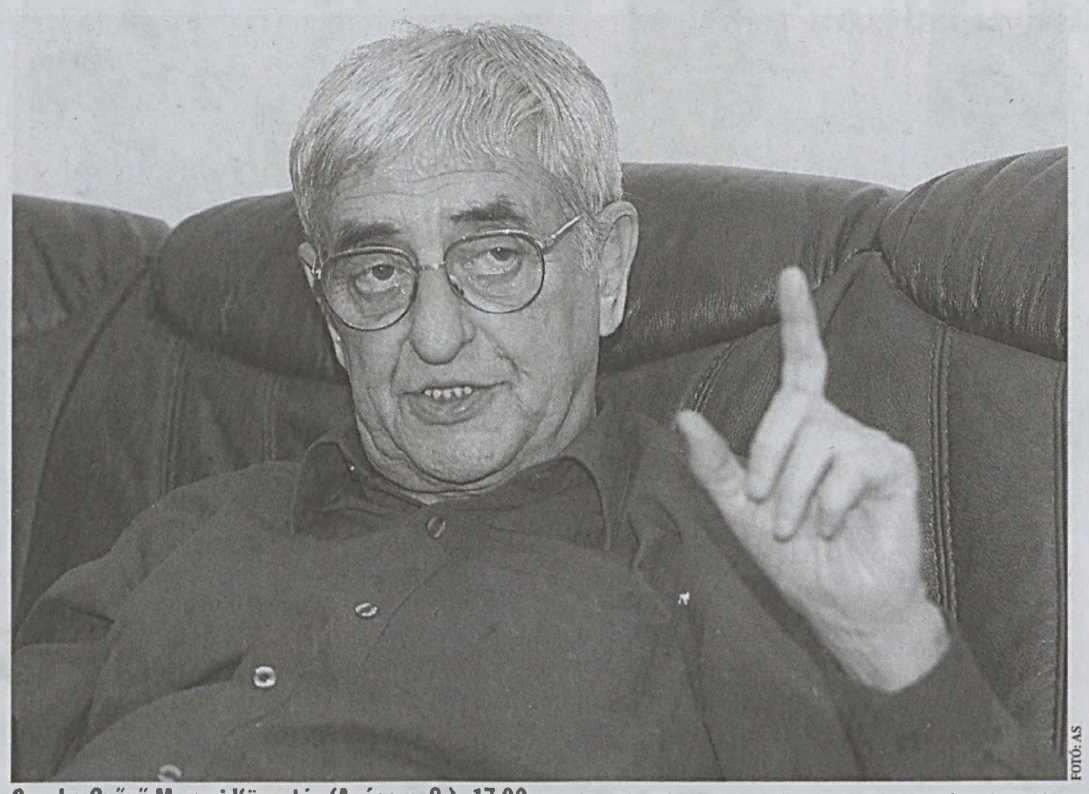
PÁKOLITZ ISTVÁN KÖZÖSSÉGI HÁZ (Komját Aladár u. 2.): A Bányász Kulturális Szövetség Meszesi Nyugdíjasklubja (15.00).

PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT IFJÚSÁGI HÁZA (Nagy Lajos király útja 13.): IH Eurodance Táncstúdió. Mini és óvodás csoportok foglalkozásai (16.30–18.00), IH EuroDance Táncszínház próbái (8.00–21.00), Képzőművészeti szabadiskola (17.00–20.00), Tanac Táncegyüttes (18.00).

PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT SZIVÁRVÁNY GYERMEKHÁZ (Dr. Veress E. u. 7.): Nyitott klub. Lehet itt biliárdozni, csocsózni, internetezni (14.30–17.30).

BÉCSY TAMÁS KAMARATEREM: Tótferi – a Pécsi Ifjúsági Színjátszó Társulat (PISZT) előadása (19.30).

VOKE VASUTAS MŰVELŐDÉSI HÁZ (Dr. Váradi A. u. 7/2.): Szépkorúak Lapozó-Teázója (9.00), Foltvarrók Klubja (16.00), Pécsi Gombfociklub (17.30), Al Anon-gyűlés (18.00).



FOTÓ: AS

Csorba Győző Megyei Könyvtár (Apáca u. 8.), 17.00. A pályáját Pécsett kezdő Kézdy György Jászai Mari-díjas, Érdemes művész újra elhozza Ákombákom című önálló estjét városunkba. A „Varláclók egy hangra, négy szerzőre, száz évre" összeállításban Lázár Ervin, Orbán Ottó, Karinthy Frigyes és Zelk Zoltán műveiből válogatott a színművész. Lázár Ervin révén tehát kétszeresen is baranyai ez az előadás, melyet a megyei könyvtárban ingyen láthatnak az érdeklődők. *(mbe)*

Haydn népszerű zongoraszonátái
Király Csaba előadásában
2009. október 12-én 19 órakor
Pécsett a Művészetek és Irodalom Házában.
Jegyek a Filharmónia irodájában
(7621 Pécs, Király u. 18.) és a helyszínen válthatók.

További programok olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

A programajánló támogatója a Pécs fejlesztésében elkötelezett **GRUPO MILTON**

NAPI ÉTELAJÁNLAT – OLVASÓINK RECEPTJEI

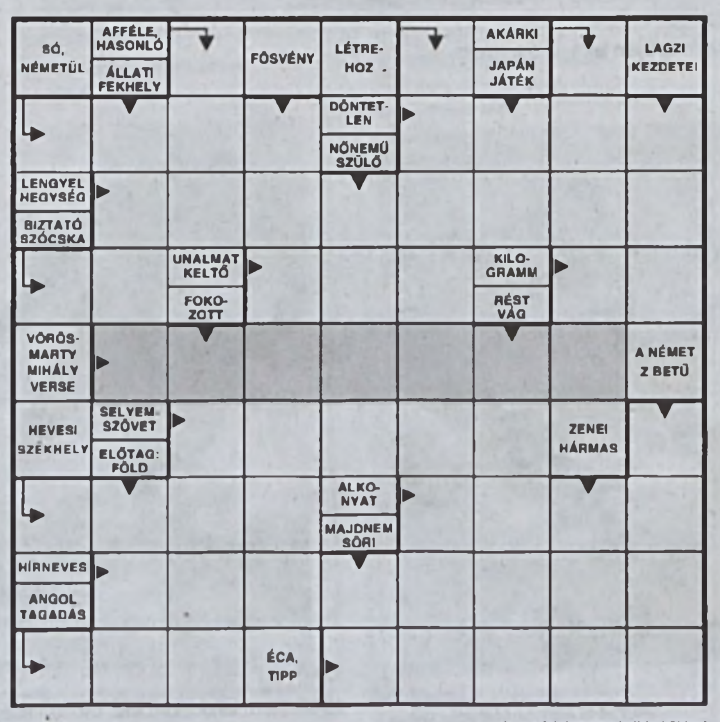
A receptet Katona Endre lippói olvasónk küldte.

Töltött saláta

HOZZÁVALÓK SZEMÉLYENKÉNT: 1 kisebb fej saláta, 1 kemény tojás, 5-6 dkg gépsonka, 1 evőkanál tejföl, diónyi vaj, só, törött bors, 1-2 szelet paradicsom. ELKÉSZÍTÉS: a salátát megtisztítjuk, megmossuk, lecsurgatjuk. A torzsáját egyenesre vágjuk, hogy a salátafej a tálon egyenesen álljon, és a középső zsenge leveleit kivágjuk. A kemény tojást lereszeljük, elkeverjük a tejföllel, valamint az apróra darabolt gépsonkával, és a finomra vágott salátaközéppel. Ízesítjük a sóval és a borssal, ezt a masszát a salátafej közepébe töltjük. A vékonyra vágott paradicsomkarikákkal díszítjük, tálalásig hűtőszekrénybe tesszük. Természetesen a tálon annyi salátafej lesz, ahány személyre készítettük. Fogyaszthatjuk magában, de sülteknek is különleges kísérője lehet.

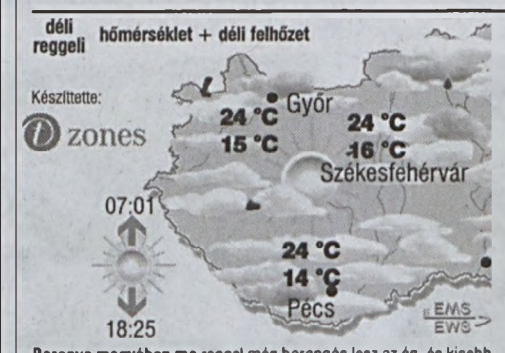
Köszönjük, és továbbra is várjuk olvasóink receptjeit, amiket megjelentetünk. A beküldőktől lakcímet és telefonszámot is kérünk.

CÍM: *Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134.*



A megfejtést nem kell beküldeni

DÉLELŐTT BORONGÓS, DÉLUTÁN DERÜLT IDŐ



Baranya megyében ma reggel még borongós lesz az ég, és kisebb eső is előfordulhat. Délelőttre már csökken a felhőzet, és egyre tartósabban süt ki a Nap is. Gyenge, délnyugati szél fúj. A jellemző hőmérséklet délutánra 24 fok köré emelkedik, szerda reggelre 14 fok köré süllyed.

A legvalószínűbb folytatás:

szerdán, csütörtökön változóan napos-felhős ég, vénasszonyok nyara, viszonylag meleg idő várható.

Pénteken – nagy bizonytalansággal – felhősödésre, kezdődő lehűlésre, záporokra van kilátás.

Szombat-vasárnap felhős időre, gyakori záporesőre, lehűlésre célszerű számítani.

Orvosmeteorológia: melegfrontú hatás várható.

Közlekedés-meteorológia: a gyenge eső, vagy záporeső sokkal csúszósabbá teszi az utakat, mint egy kiadós eső. Így nagyobb a közlekedés biztonságra gyakorolt negatív hatása is.

Az előrejelzés bizonytalansága: **„KICSI".**

Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.oumet.hu**



Vízhőmérséklet

Duna	15-17 °C
Tisza	12-18 °C
Balaton	17 °C
Velencei-tó	16 °C
Fertő	17 °C
Tisza-tó	19 °C

Pollen

Gombák	magas
Ürömök	közepes
Parlagfű	közepes

MA

NAPKELTE 6.49 — NYUGTA 18.14
HOLDKELTE 18.44 — NYUGTA 9.28

BRÚNÓ, RENÁTA napja

BRÚNÓ. Ófelnémet eredetű név, jelentése barnamedve. RENÁTA. A latin Renatus női párja, jelentése: újjászületett.

Hírügyelet

Olvasószolgálat. A 06-80-200-088-as számon 8.00–10.00-ig díjmentesen hívható: Török Éva. HÍRSZERKESZTŐ: Babos Attila. Telefon: 72/505-000, fax: 72/236-345. HÍRÜGYELETES 16.00-tól 19.00 óráig: Kaszás Endre.

Vízállás

Mohács 165 cm, apadó, 17,1 fok, Őrtilos -42 cm, apadó, 13,7 fok, Barcs 2 cm, apadó, 15,4 fok, Drávaszabolcs 146 cm, áradó, 15,3 fok.

Ügyelet

HÁZIORVOSI. A Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések gyermekeinek a Gyermekklinikán, 15.00 órától reggel 7.00 óráig, a felnőtteknek a Lánc utcában 15.00 órától reggel 7.00 óráig (72/214-347). KÓRHÁZI. Gyermek belgyógyászat: Mohács és Szigetvár környéke kivételével a megye összes területe: Gyermekklinika. Gyermeksebészet, égések, klinikai felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, gyermek fertőző betegségek és gyermek légúti betegségek: Gyermekklinika (József A. u. 7., 72/535-999). PÉCSI FELNŐTTEKNEK belgyógyászat: II. sz. Belklinika (Pacsirta u.), sebészet: Sebészeti Klinika (400 ágyas), érsebészet: Megyei Kórház, szemészet: 19 óra után Szemészeti Klinika (400 ágyas), baleseti sebészet: Traumatológia (Akác u. 1.). Fogászat: hétvégén és ünnepnapokon 7 órától 17 óráig a Pécsi és Komlói Többcélú Kistérségi Társulás lakosai részére a Lánc utcai Rendelőintézetben, 18–22 óráig a Móricz Zsigmond u. 4-ben, tel.: 30/3802-771. HAJLÉKTALANOK ÜGYELETE: munkanapokon 15.00–07.00-ig (József Attila u. 10.). T.: 224-046, 311-411. GYÓGYSZERTÁRAK. Pécs: Árkád (Bajcsy-Zs. u. 11/1.), Bóly: Panacea, Komló: Kenderföld, Mohács: Belvárosi, Pécsvárad: Szent István, Sásd: Szent György, Vajszló: Ormánság, Harkány: Thermál, Szentlőrinc: Fehér Kereszt, Szigetvár: Boróka. SOS-ÉLET hívható a 80/505-390-es telefonon este 7-től másnap 7 óráig. PÉCSI ÁLLATORVOSI ÜGYELET: 19 órától reggel 7-ig. T.: 30/970-5419. ÁLLATKÓRHÁZI: Mohács, Szent István u. 35., 69/311-068, 30/9027-729.

NAPI VICC

Zsúfolt buszra nem fér fel egy férfi. Idegesen elkiáltja magát:
– Menjenek már beljebb, annyi hely van még, hogy sakkozni lehetne!
Valaki visszakiabál:
– Jöjjön csak jóember, úgyis hiányzik egy paraszt!

HOROSZKÓP

MÉRLEG (IX. 24–X. 23.). Egy családtag túlságosan is Önre „nehezedett". Nagy és nehéz pénzügyi problémát jelent szükségleteinek kielégítése. Bátorítsa őt.

SKORPIÓ (X. 24–XI. 22.). Jó formában van. Kitűnően végzi feladatait, remekül halad. Ha tartani tudja ezt az iramot, megalapozhatja a jövőjét.

NYILAS (XI. 23–XII. 21.). Sikerei kicsit elkapatják. Úgy érzi, hogy Ön nélkül családja sem boldogulna. Észre sem veszi, hogy ellenérzést vált ki környezetéből.

BAK (XII. 22–I. 20.). A tanulás, a tudás kerülnek ma napirendre. Figyeljen arra, hogy mások mit mondanak, mert fontos információk birtokába juthat. Olvasson, tájékozódjon, hogy több tudást birtokoljon.

VÍZÖNTŐ (I. 21–II. 20.). Ne várjon túl nagy dolgokat, élvezze a mindennapok örömeit, a jelent. Pozitív hozzáállásával elnyerheti környezete tetszését. Legyen őszinte.

HALAK (II. 21–III. 20.). Rendkívül temperamentumos, ami másokat néha idegesít. Ne törődjön velük, ők sokkal lassúbbak. Adjon teret a mások elképzeléseinek is.

KOS (III. 21–IV. 20.). Legyen elegáns, öltözködjön választékosan, még ha nem is a legújabb divat szerint. Szánjon időt test-lelke kényeztetésére.

BIKA (IV. 21–V. 20.). Ma még a Bikában a Hold, és Ön nagyvonalúan segít másokon. Ügyeljen arra, hogy a józan ész határain tegye, mert Önnek is vannak elintéznivalói.

IKREK (V. 21–VI. 21.). Csillaga szerelmet jelez, amit csak észre kell vennie, mert valószínű, hogy a közelében van az illető. Egész nap örömmel végzi feladatát.

RÁK (VI. 22–VII. 22.). Ősszel a hegyvidéket és az erdős tájakat kedveli, ilyen tájakra utazna el legszívesebben. Igazából nem kitörni és menekülni akar, sokkal inkább a megismerés vágya hajtja.

OROSZLÁN (VII. 23–VIII. 23.). Anyagi ügyekben egy Önhöz közel álló személlyel kapcsolatban kínos helyzet alakulhat ki. A szerelem és az üzlet összekeverése felesleges bonyodalmakat eredményezhet.

SZŰZ (VIII. 24–IX. 23.). Sokaknak segít ma tanácsaival, de ne vegyen fel mindentudó, esetleg tudálékos modort. Személyes érintkezések, beszélgetések során legyen tapintatos.

SZERELTESSEN POLMAR KÉMÉNYHUZAT-SZABÁLYOZÓT

Nő:
az égés hőfoka, a komfort érzet, a biztonság (megakadályozza, a szén-monoxid visszaáramlását)

Csökken:
a károsanyag-kibocsátás, a kátrány és koromképződés a fűtésre fordított idő, a fűtésszámla

MEGTAKARÍTÁS
- *Gáz:* **10–15%, *max.* 21%**
- *Szén, fagáz:* **30–35%, *max.* 43%**
- *Tűzifa:* **30–50%, *max.* 65%**

Kiss János • Tel.: 70/389-8395
www.polmar-kiss.hu
2330/15/2A

ÁLLÁST KÍNÁL

Ausztriai munkalehetőségek mindenkinek! Hölgyeknek és Uraknak. Szakmunkák, segédmunkák teljes lebonyolítással is! Szezonális jelleggel vagy hosszabb távon. 06-30/757-4650, www.eujobinfo.hu
1662709

Belvárosi könyvelőiroda mérlegképes munkatársat keres 8 órában. Tel.: 30/9465-856, continental@hu.inter.net
1662967

Külföldi tulajdonú, pécsi termelő vállalat, **gépalkatrész ismeretekkel rendelkező RAKTÁROST keres.** *Felhasználói szintű számítógépes gyakorlat szükséges.* ***Jelentkezni:*** Önéletrajzzal **„RAKTÁROS"** jeligére 7601 Pécs, Pf.: 5. címen lehet.

Biztonságtechnikai szerelőt keres pécsi cég kültéri kamerarendszerek rádiós jelátviteli alkalmazásának kivitelezéséhez. Szakmai önéletrajz, referencia munka bemutatása feltétel. Jelentkezni lehet: 30/4028-200
1664506

Prémium kategóriás divattermékek tervezői csapatába keresünk fiatal, kreatív hölgyet vagy urat!
Nem feltétel, de előny: képző-, vagy iparművészeti végzettség. Feltétel: jó rajzkészség, kiemelkedő forma- és színérzék, kreativitás, divatérzékenység, photoshop ismerete. Kézzel írott önéletrajzát: 7603 Pécs, Pf. 27. címre kérjük elküldeni.

Felszolgálót keresünk részmunkaidőben. 06-30/226-9396
1664467

Hőszigetelésben gyakorlott festőt, kőművest, burkolót felveszek. 20/9566-721
1651510

Jólképzett szakácsot felveszek. 30/9465-214
1645830

Informatikai és irodatechnikai értékesítő munkatársat keresünk.

Elvárások:
– minimum középfokú végzettség,
– irodatechnikai és informatikai, eszközök ismerete,
– jó kommunikációs készség.

Előny:
– angol vagy német nyelv ismerete,
– terhelhetőség.

„Informatika" jeligére a Dunántúli Napló szerkesztőségébe Pécs, Engel János u. 8.

Kereskedelmi cég keres angol, lengyel, bolgár nyelven beszélő, otthon is végezhető kisegítő (levelező) munkatársat. 70/527-0893
1664496

Belvárosi étterembe keresek fiatal gyakorlott, gyorsan tanuló szakácsot. Tel.: 70/313-5865
1650024

Magyarmecske Körjegyzőség
(7954 Magyarmecske, Petőfi u. 91.)
körjegyzői állást hirdet.

Pályázati feltételek:
– cselekvőképesség,
– magyar állampolgárság,
– jogi egyetem vagy államigazgatási főiskola,
– büntetlen előélet,
– angol nyelv alapfokú ismerete,
– közigazgatásban szerzett legalább 2 év szakmai tapasztalat,
– közigazgatási szakvizsga,
– professzionális szintű ECDL

A pályázatokat kézzel és géppel írott önéletrajzzal és a végzettséget igazoló okiratmásolatokkal valamint egy 3 hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítvány csatolásával a fenti címre lehet beküldeni. Határidő: 2009. október 20.

Info: 73/340-025, 340-151, Horváth Gézáné polgármester

Magyar tulajdonú cég hosszú távra sikerorientált munkatársat keres. Hívjon, mi baja lehet belőle? 72/234-044, 70/384-8052
1664306

Nehézgépkezelőt földmunkagépre gyakorlattal, pécsi lakost felveszek. 30/9466-982
1656713

PÉCSI SZÉKHELYŰ MÉLYÉPÍTŐIPARI KFT. FELVÉTELRE KERES MŰSZAKI ELŐKÉSZÍTŐ MUNKATÁRSAT.

Feltételek: Felsőfokú műszaki végzettség (építőmérnök)
Költségvetés készítő tapasztalat
Mélyépítésben szerzett gyakorlat
Kiváló szervezőkészség
Felhasználói szintű számítógépes ismeretek
Megbízható, határozott, elkötelezett személyiség, önállóság
Nagyon jó kommunikációs készség,
Jogosítvány

Jelentkezni fényképes önéletrajzzal a melyepitoelokeszito@gmail.com e-mail címen lehet.

Tisztelt Ügyfelünk!

Felhívjuk figyelmét, hogy számlázási rendszerünk karbantartása miatt **telefonos és személyes ügyfélszolgálatainkon 2009. október 9-16. között munkatársaink korlátozott ügyintézéssel** állnak rendelkezésére.
Ez idő alatt a hibabejelentés a megszokott módon, zavartalanul működik, de a **mérőóraállás diktálás és az online ügyintézés szünetel.**

Megértését köszönjük.

E.ON Ügyfélszolgálat

e·on

Közvetlen, nyitott, szellemileg friss munkatársakat keresünk budapesti és vidéki bevásárlóközpontokban lévő üzleteinkben történő munkavégzésre, alkalmazotti munkaviszonyban, heti munkabeosztással - életkortól függetlenül. Fényképpel ellátott pályázatát az alábbi címre várjuk: Casada Hungary Kft. 7630 Pécs, Iparsziget u. 12. office@casada.hu Honlap: www.casada.hu
1664488

OKJ-s Biztonsági őr, Testőr és Vagyonőr tanfolyam indul Pécsen. A tanfolyam elvégzése után állásajánlattal. 06-70/211-66-11 Testőrmester Gold Kft. Felnőttképzési nyilvántartási szám: 00313-2008
1664504

Az ING és a Dél-Dunántúli Regionális Munkaügyi Központ Pécsi Kirendeltsége közös szervezésében **az ING álláslehetőségeiről csoportos, ingyenes tájékoztatót tartunk.**
Helye: Pécs, Zrínyi u. 11. II. em-i Konferencia terem
Ideje: 2009. október 8. 9 óra, 11 óra és 13 óra.
A megpályázható pozíciók elnyerése esetén az ING akár 4 x 200 000 Ft kezdő támogatást nyújt.

Orvosi latin tanításához mellékállásban munkatársat keresünk. Jelentkezés „Óraadó" jeligére a DN Ferencesek úti hirdetőjében.
1664487

Pécsi székhelyű mezőgazdasági gépkereskedelmi vállalkozás szerviz-vevőszolgálati munkatársat keres. Fényképes önéletrajzát küldje a gepudvar@vnet.hu e-mail címre.
1664509

Recepciós állásra fiatal, csinos, nem dohányzó pécsi hölgyet megfelelő szakképesítéssel, angol nyelvtudással, számítógépes ismerettel alkalmaznék. Jelentkezni 72/512222
1664540

Sütemények, kávék, teák értékesítésére keresünk magánszemélyek, cégek felé kapcsolattal rendelkező jelentkezőket, kiegészítő munkára. 30/616-0250
1664496

Telefonmarketinges szervezői munkára gyakorlattal rendelkező hölgyeket keresünk otthon végezhető napi 4 órás munkára. Érd.: 30/474-8288
1664501

Vagyonőröket keresünk pécsi munkára. 20/284-4094, 20/284-6888
1664472

ÁLLÁST KERES

Éjszakai, délelőtti betegápolást felnőtt szakápolónő vállal Pécsett. 70/779-1398
1664445

Középkorú férfi több szakmával karbantartói vagy udvaros állást keres. 70/500-4758
1664339

Varrónő állást keres. 30/315-4403
1664454

OKTATÁS

A Mojito Mixeriskola tanfolyamot indít a szakma mesterével! Gyere és tanulj! Info: 06-70/270-3746
1663210

Gépírás-oktatás kiscsoportban (5 fő). 900 Ft/óra 72/505-061, 30/9971-010
1656146

Gyógyszerkiadó szakasszisztens OKJ-s képzés indul okt. 16-án Pécsen. Jegyzettel 185 000 Ft. Kérje ingyenes tájékoztatónkat! 30/377-7797, www.2007kapos.hu
1661041

Jógatorna tanfolyam indul kezdőknek. Oktató: Várhelyi Sándor. Tel.: 72/325-994
1662901

Kereskedő-boltvezető, Élelmiszer, Ruházati, Vendéglátó eladó tanfolyamok indulnak Pécsett. 20/9828-928 Oktaker Bt.(02-0135-04)
1652243

Kéz-, lábápoló, műkörömépítő OKJ-s tanfolyamot indít a Kleó folyamatosan. 139 000 Ft vizsgadíjjal, tankönyvvel. 72/333-370
1664171

Számítógépes oktatás kis csoportban 5 fő Pécsett. 900 Ft/óra 72/505-061, 30/9971-010
1656148

Tanuljon szakmát! OKJ-s képzéseink www.2007kapos.hu. Kérje ingyenes tájékoztatónkat!
1662541

Induló szakképzések:
Adótanácsadó (10. 26.)
Mérlegképes könyvelő (10. 09.)
TB ügyintéző (09. 23.)
TB szakelőadó (09. 23.)
Valutapénztáros
Pénzügyi-számviteli ügyintéző (10. 07.)
Mérlegképes könyvelők kötelező éves továbbképzése
(Az aktuális időpontokat honlapunkon megtalálja!)
Ingyenes tanácsadás és szakkönyv
PENTA UNIÓ Oktatási Centrum
Pécs, Czinderi u. 6. Tel:72/324-090, 313-482, www.penta.hu
Felnőttképzési nyilvántartási szám: 02-0153-05
Akkreditációs látószám: 0344

A pécsi **Leöwey Klára Gimnázium** szeretettel várja nyílt napjaira, bemutató óráira leendő tanítványait, az érdeklődő 8. osztályosokat és szüleiket.

Időpontok:

01 – általános tantervű osztályok
Nyílt nap: **2009. október 13. 15.00 óra**
Ezen a napon lehet jelentkezni az előkészítőkre is.

02 – német nemzetiségi osztályok
Nyílt nap: **2009. október 14. 10.30 óra**

03 – Hátrányos Helyzetű Diákok Országos Arany János Tehetséggondozó Program osztálya
Nyílt nap: **2009. november 7. 10.00 óra**

04 – magyar-francia két tanítási nyelvű osztály
Nyílt nap: **2009. október 15. 10.30 óra**

05 – nyelvi előkészítő osztály
Nyílt nap: **2009. október 13. 15.00 óra**

Bővebb információ a Titkárságon kérhető: **72/518-461.**
Felelős: Dr. Szolcsányi Jánosné igazgató
www.leowey-pecs.sulinet.hu

Új Magyarország Készítsd Te is!
OKTATÁSI KÖZPONTUNK INGYENES, INTENZÍV KÉPZÉSEKET INDÍT:
- egészségügyi és pedagógiai végzettségűeknek (alap- és középfokú végzettséggel is, pl.: dajka, szociális gondozó, tanító, stb.)
- volt közalkalmazottak, köztisztviselők részére (bármely munkakörből)

Nyelvi képzéseink (több szinten is):
- angol - német

Képzéseinket az Új PÁLYA PROGRAM támogatja.
Vidékieknek 90%-os utazási kedvezmény!
Önköltséges nyelvtanfolyamok 250 Ft/órától!

pannoncom studio
új pálya új erély!
7626 Pécs, Lenke u. 2. info@pannoncom.com
72/950-073 30/334-81-80

GYÁSZHÍR

„Küzdöttél de már nem lehet, a csend ölel át és a szeretet. Fájó szívünk fel-felzokog érted, örökké szeretünk és nem feledünk téged."

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, hugom és kedves rokonunk,

ANTL ISTVÁNNÉ
Molnár Erzsébet

83 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása október 9-én, a 10.30 órakor kezdődő gyászmise után lesz a magyarürögi temetőben.

Gyászoló szerettei
1664262

„Nem integet többet elfáradt kezed, nem dobog értünk jóságos szíved."

Szomorú szívvel megrendülve tudatjuk, hogy a szeretett férj, édesapa,

KESZTHELYI ISTVÁN

53 éves korában elhunyt. Temetése 2009. október 8-án, 14 órakor a gyódi temetőben lesz.

Gyászoló családja
1662987

Fájdalommal tudatjuk, hogy

HORVÁTH JÓZSEFNÉ
Bosnyák Magdolna

82 éves korában elhunyt. Temetése 2009. október 9-én, 15 órakor lesz a pécsi köztemető kistermében.

A gyászoló család
1663512

„Ha valaki egy csöppnyi szeretetet és jószívet, egy csipetnyi világosságot és igazság ismeretet adott a világnak, élete nem volt hiábavaló."
Alfred Delp SJ

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy

WEISZ JÓZSEF

szentlőrinci, volt almamelléki lakos 82 éves korában elhunyt. Temetése október 8-án, 14 órakor lesz a szentlőrinci temetőben.

A gyászoló család
1664510

„Csak az hal meg, akit elfelejtenek."

Megtört szívvel tudatjuk, hogy drága édesapánk, nagypapánk, férjem és testvérünk,

VÖRÖS KÁROLY JÁNOS

61 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése október 8-án, 14 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Gyászoló szerettei
1664335

Szomorúan tudatom, hogy nagynéném,

SZLAVINICS JÁNOSNÉ

Pécs, Gém u. 2. (volt szörényi) lakos 87 éves korában elhunyt. Temetése 2009. október 9-én, 13.30 órakor lesz a patacsi temetőben.

A gyászoló család
1662914

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

KESZTYŰS ISTVÁN

életének 77. évében elhunyt. Végső búcsút tőle 2009. október 13-án, 12 órakor veszünk a pécsi köztemetőben.

Emléke örökké szívünkben él.

A gyászoló család
1662969

Fájdalommal tudatjuk, hogy

HOLLÓKÖVI PÉTER
MÁV nyugdíjas

életének 71. évében elhunyt. Temetése 2009. október 7-én, 11 órakor lesz a drávaiványi temetőben.

A gyászoló család
1664397

Mély fájdalommal tudatom, hogy édesanyám,

ÖZV. BLÁZSOVICS JÁNOSNÉ
Kasza Mária

elhunyt. Temetése a kisbicsérdi temetőben október 8-án, 15 órakor lesz. Előtte gyászmise.

Gyászoló lánya
1664476

MEGEMLÉKEZÉS

„Az idő múlik, a fájdalom marad, de szívünk mélyén, míg élünk, mindig velünk maradsz."

HORVÁTH JÁNOSRA

emlékezünk halálának 2. évfordulóján.

Akik őt nagyon szerették.
1664385

KÖSZÖNET

Szeretettel köszönjük mindazoknak, akik eljöttek és részt vettek szeretett gyermekünk,

TÓTH KATA

temetési szertartásán részvétükkel mellettünk álltak és elborították sírját a megemlékezés és a szeretett virágaival.

Gyászoló szerettei
1664399

BARANYAJOB.HU ÁLLÁSAJÁNLATOK

Toborzási igazgató (67257)
Feladatok: az igazgatóság létszámgazdálkodásának irányítása, koordinálása.
Elvárások: kiváló kommunikációs képesség, nagyfokú önállóság, terhelhetőség.

Mechanikus konstruktőr (67266)
Feladatok: egyedi berendezések tervezése, termékfejlesztés, gyártási dokumentáció elkészítése, berendezésgyártás támogatása.
Elvárások: felsőfokú szakmai végzettség (gépész- vagy gépész-üzemmérnöki végzettség), német tárgyalás szintű nyelvismeret, CAD/CAM ismeretek.

Pénz- és munkaügyi ügyintéző (67278)
Feladatok: személyügy, bérszámfejtés előkészítése, vállalati pénzügyek.
Elvárások: szakirányú végzettség és tapasztalat, tárgyalóképes németnyelv-tudás, felhasználói szintű számítógépes ismeret.

További információ és megyei állásajánlatok a **www.baranyajob.hu** weboldalon.

TANULÁS = TUDÁS, SIKER, LEHETŐSÉG
Képzési ajánlatok, hírek a portálon!

INGATLAN

Borjádon 80 nm-es, kp.fűtéses családi ház azonnal beköltözhetően eladó. 70/676-9875
1664380

Csortos Gy. u.-Bárány u.-Kisszkokó dülő találkozásánál 1495 nm-es, körpanorámás telek 15%-os beépíthetőséggel eladó. I.ár: 27 M Ft. Tel.: 30/9477-446
1662950

Harkány központjában, a Liszt Ferenc téren társas üdülőben felújított lakrész eladó. Tel.: 06-30/9971-765
1661498

Ipartelepítésre alkalmas, 7500 nm terület, kisebb fűrészüzemmel, lakható épülettel eladó. Orfű-Abaliget 3 km. Rakodó vasútállomás 300 m. 20/511-7930, tel./fax: 72/390-755
1662970

Komlón 4 szobás, jó állapotú családi ház nagyon szép környezetben. 19 M Ft. 30/348-3246
1664310

Német-osztrák ügyfeleink részére eladó ingatlanokat keresünk! 06-1/210-4904
1663144

Pécs, Szigeti úton orvos egyetemmel szemben több generációs családi ház eladó. Ár: 42 M Ft. 06-30/9276-740
1662711

A Csabaholding Kft.,
mint kijelölt felszámoló nyilvános **pályázaton értékesíti a Pécs, Vince utca 15/B. sz. alatti ingatlanokat.**
A részletes pályázati kiírás a Cégközlöny 2009. 10. 08-i számában jelenik meg. Érdeklődni lehet a 06-30/235-0736-os telefonszámon.
1664417



Kozármisleny központjában igényes, kulcsrakész lakások és üzletek októberi átadással eladók. Hitelügyintézésben segítünk.
www.branau.hu
Pécs, Tüskésréti u. 32.
info@branau.hu
Mobil: 20/944-2780
BRANAU ÉPÍTŐIPARI KFT.



Pécs, belvárosi, igényes lakások és üzletek korlátozott számban eladók. Hitelügyintézésben segítünk.
www.branau.hu
Pécs, Tüskésréti u. 32.
info@branau.hu
Mobil: 20/944-2780
BRANAU ÉPÍTŐIPARI KFT.

Kaposváron irodák, raktárak, műhelyek
KIADÓK
Tel.: 82/526-067; Kaposvár, Jutai u. 24.
Kaposvár-Tüskevári Kft.



DRÓTKERÍTÉS!
Műanyagozott drótfonat (sötétzöld)
1,5 méter magas csak 9 990 Ft/25 m
TETRA-Net ponthegesztett kerítésháló!
1,5 méter magas csak 7 200 Ft/25 m
Új termék, TETRA-Farm ponthegesztett kerítésháló!
1,5 méter magas csak 7 990 Ft/25 m
Áraink az áfát tartalmazzák
VÉDD A MAGADÉT
Cím: Drótüzem Kozármisleny, Ipartelep.
Nyitva: H–P-ig 7.00–16.00-ig. Szo.: 8–12-ig
Tel.: 72/370-037
www.drotkerites.hu

Szőlőterület ár alatt eladó. 30/430-2186
1663025

Tettye alatt családi ház 39 M Ft-ért eladó. Tel.: 30/919-2467
1664088

LAKÁS

Enyezd u.-i 2 szobás, fűtésmérős lakás szigetelt házban 4,6 M Ft. 20/970-0766
1664442

Kerényi u-ban 1,5 szobás, 3. em-i lakás sürgősen eladó. I.ár: 5 M Ft. 20/9319-829
1664447

Kovácstelepi 80 és belvárosi 45–80 nm-es, 3-4 szobás új lakások eladók. 20/321-0115
1664352

Pécs-Uránvárosban, az Ybl M. u-ban felújított, 1,5 szobás + erkélyes téglalakás eladó. Érd.: napközben 70/3384-684
1651065

Pécs-Uránvárosban 1,5 szobás, tégla, gázos lakás sok extrával, kis rezsivel eladó. 30/956-6172, 30/400-9192
1664379

Rákóczi úton nagyon igényes, 2 és félszobás, tetőtéri, új lakás garázzsal, tárolóval, beköltözhetően eladó akcióval. Ár: 20,5 M Ft. Érd.: 20/9778-235
1663124

Pogányi 750 nm-es építési telek eladó



Könnyűszerkezetes családi ház építésére alkalmas. Nagy árkedvezménnyel Jogerős építési engedéllyel. Érd.: 20/9333-917



Pécstől 20 km-re új építésű társasházi lakások kedvező áron eladók. **Minden lakáshoz ajándékba adunk egy garázst.** Hitelügyintézésben segítünk.
www.branau.hu
Pécs, Tüskésréti u. 32.
info@branau.hu
Mobil: 20/944-2780
BRANAU ÉPÍTŐIPARI KFT.

Zengő Völgye Diszkont Húsbolt
Komló, Bem utca 15. Tel.: 72/485-511
(Autóbusz-pályaudvar végállomás)

Sertéshúsakció:

Sertéscomb	~~1170 Ft/kg~~	**990 Ft/kg**
Sertéskaraj	~~1170 Ft/kg~~	**990 Ft/kg**
Sertéstarja	~~1150 Ft/kg~~	**950 Ft/kg**
Sertéslapocka	~~1090 Ft/kg~~	**950 Ft/kg**
Sertésdagadó	~~1090 Ft/kg~~	**950 Ft/kg**
Sertésoldalas	~~1000 Ft/kg~~	**950 Ft/kg**
Bőrös csontos sertéshús	~~830 Ft/kg~~	**690 Ft/kg**
Lecsókolbász	~~499 Ft/kg~~	**450 Ft/kg**
Sertésvirsli	~~499 Ft/kg~~	**450 Ft/kg**

Árak az áfát tartalmazzák
Üzletünket saját vágóhidunkról szolgáljuk ki!
Az akció október 6-tól október 13-ig, illetve a készlet erejéig érvényes.
Nyitva tartás: Hétfő–péntek: 7–17 óráig, szombat: 7–12 óráig

Rókus u.-ban 47 nm-es, felújított, üres lakás eladó. I.ár: 7,9 M Ft. 20/958-0440
1663118

Tulajdonostól 3 sz. lakás eladó. 20/265-0437
1662536

3 sz., 9. em.-i, azonnal beköltözhető lakás, áron alul eladó. 6,55 M Ft. 30/916-6444
1662871

BÉREL-KIAD

Báthory u-ban 2 sz. lakás irodának kiadó 75 E Ft + rezsi + 2 hó kaució. 30/6856-458
1656632

Belv.-i 33 nm-es üzlet kiadó. 20/997-5400
1664327

Pécsett, állomásnál, Pannon-Safe Irodaházban 1. emeleti, 47 nm-es iroda kiadó. 98000 Ft rezsivel. 70/319-3434
1663176

Üzlet az Átrium (27 nm) és a Forrás Üzletházban (90 nm) kiadó. Tel.: 06-30/9470-221
1656632

ALBÉRLETET KÍNÁL

Garai u-ban garzon kiadó. 30/318-5218
1661251

GARÁZS

Illyés Gy. u. 16. garázs eladó. 20/4347-309
1664471

Pécs-belváros, Felsőmalom u.-ban teremgarázs eladó. 30/434-4975, 72/458-105
1656243

ADÁSVÉTEL

ANTIK BÚTOR:
vitrin, komód, íróasztal, festmény, óra, porcelán, ezüst, hagyaték vétele kp.-ért. Műtárgy Galéria, Pécs, Citrom u. 7. 72/232-244
**

Akác és vegyes tűzifa 8 E Ft/m. 20/409-3044
1647405

Akác tűzifa aprítva 800 Ft/q. 70/225-1841
1662798

Akác-vegyes tűzifa 9000 Ft/m^3. 20/357-0576
1645888

Akció! Lengyel dió 4600 Ft/q, orosz darabos 4500 Ft/q és tűzifa. 20/594-5471
1664367

Akció! Vegyes tűzifa 19 E Ft/tgk.72/337-032
1645888

Akció 10.15-ig! Lengyel dió 4600 Ft, orosz darabos 4500 Ft/q és tűzifa. 30/490-2543
1648270

Bontott anyagok olcsón eladók. Tégla, cserép, gerenda, szarufa, léc. Érd.: 72/228-584, 20/3932-281, Pécs.
1661458

Cabernet Franc, Savignon szőlő eladó! 30/974-5328, 70/330-0791
1664457

Cabernet szőlő eladó. 20/965-2807
1656261

Érett marhatrágya szállítással eladó. 20/393-2281, 20/618-3407
1661458

Hagyományos Olaszrizling eladó! 30/294-3156
1664430

Hasított fa szállítással. 20/369-7627
1664176

Hullámpala (125x100-as) nagyon jó minőségben eladó. 06-30/293-2998
1664373

Jó minőségű Cabernet borszőlő eladó. 20/3646-678, 30/378-3274
1664256

Minőségi Cabernet Savignon szőlő 10–85 q eladó. I.ár: 130–150 Ft/kg. 20/315-6303
1664440

Minőségi tűzifa hasítva, ingyenes szállítással. 30/540-9310
1664178

Minőségi tűzifa szállítással. 20/556-3514
1664340

Olaszrizling borszőlő eladó. 30/664-4095
1664425

Olaszrizling eladó! 20/973-0342
1664429

Tűzifaakció szállítással. 20/360-1320
1664341

Tűzifa kugliban és méterben olcsón eladó. 20/393-2281, 20/618-3407
1661458

Vörös borszőlő eladó M.Gyűdön. 20/970-8929
1657888

ÁLLAT

Előhasi koca eladó. 30/243-8593
1663018

GÉPJÁRMŰ

Autós Kft. 72/511-311 Pécs, Siklósi út 14. Műszaki, eredetvizsga, zöldkártya, átírás
1656427

Márkafüggetlen szgk. szervizakció. Futómű állítás 3790 Ft + áfa óradíjjal. Saturn Service Kft. 72/448-203
1656591

Öreg- és roncsautót veszek. 20/469-5320
1644573

Roncs és használt autó felvásárlása hivatalosan. 30/653-3543
1664400

Roncs, üzemképtelen személy- és tehergépkocsi felvásárlás. Hívjon bátran! 70/624-1964
1664400

VW Polo Classic 1.4, 630 E Ft. 30/986-7015
1656608

PÉNZPIAC

HITELEK!
A banki szigorítások ellenére megtaláljuk Önnek a LEGKEDVEZŐBB HITELT, deviza és forint alapon is!!!
18 BANK LEGJOBB HITELEI EGY HELYEN!

Például:	10 évre	20 évre
3.000.000	33.457	20.457
5.000.000	55.762	34.762
THM:	7,47%	7,44%

AKÁR ELŐZETES KÖLTSÉGEK NÉLKÜL!!!
Pécs, Nagy Lajos kir. u. 11.
III. em. 313. (Szakszervezetek háza)
Tel.: 72/522-744, 20/343-6232

SZOLGÁLTATÁS

CSERÉPKÁLYHA
nagyker áron. 30/546-6053
1644283

HIRDETMÉNY

Pécs megyei Jogú Város Önkormányzata a Pécs Építési Szabályzatának és Szabályozási Tervének újraalkotásának – a Dél-Dunántúli Területi Tervtanáccsal, az államigazgatási, önkormányzati és érdekképviseleti valamint társadalmi szervezetekkel folytatott – véleményezési eljárását befejezte, az egyeztető tárgyalást megtartotta.
A szabályzatot illetőleg a terveket az épített környezet alakításáról és védelméről szóló 1997. évi LXXVIII tv. 9. §. (6) bekezdése szerint eljárva a jóváhagyás előtt, egy hónapra a helyben szokásos módon

közszemlére bocsátom.

A terv megtekinthető: 2009. október 7-től november 9-ig

a Polgármesteri Hivatal Városfejlesztési Főosztályán (Pécs, Széchenyi tér 1., II. emelet. 214. szoba) és a város honlapján.
A városrendezési csoport munkatársai ezen időtartam alatt, a hét minden napján a hivatalos munkaidőben folyamatos ügyfélfogadást tartanak, és az igényelt tájékoztatást megadják.

A közzététel ideje alatt a tervmódosítás kapcsán a módosítással érintett területekre vélemény adható és észrevétel tehető, amelyet írásban a Polgármesteri Hivatal Városfejlesztési Főosztályán kell benyújtani.

Dr. Páva Zsolt
polgármester

ITS 4 LIFE - med Kft. lakatos- és fémmunkákat vállal, tervez és kivitelez. Tel.: 72/711-243, e-mail: info@its4life.net
1664427

KERÍTÉSÉPÍTÉST vállalunk ipari, mezőgazdasági és lakossági célokra. 20/424-4218
1664365

MEZŐGAZDASÁG

Merlot és Kékfrankos szőlő eladó. 70/211-2431
1664387

Szőlőfelvásárlás: 06-20/203-7094
1664347

VÁLLALKOZÁS

Kft.-t, vagy Bt.-t veszek. 70/624-1964
1664400

TÁRSKERESŐ

Fiatal szép lány társat keres. 70/220-8172
1659806

Lány tartós kapcsolatot keres. 20/955-6488
1654910

SZOLGÁLTATÓHÁZ

HITEL
15 bank legjobb ajánlata!
– Akár 1 nap alatt
– jövedelmének 18 szorosáig
– korhatár nélkül
– 40 E Ft-tól adóstárssal
– nyugdíjasoknak is!
20/457-5802
1652330

GYORSHITEL
20/491-7548, 72/214-097
1655353

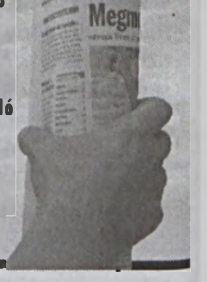
HITELEK!
T.: 06-20/985-7878
1653973

A Dunántúli Napló terjesztői hálózata
KÉZBESÍTŐT KERES
terjesztési feladatok ellátására.

PÉCSVÁRAD TERÜLETÉRE

Az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája a Dunántúli Napló terjesztésére vállalkozói igazolvánnyal, autóval rendelkező kézbesítőt keres.
A kézbesítő feladata a Dunántúli Napló előfizetőkhöz történő kijuttatása, az előfizetői példányszám folyamatos emelése, valamint az esedékes díjak beszedése.

Jelentkezni lehet írásban vagy személyesen a Dunántúli Napló komlói ügynökségén: 7300 Komló, Városház tér 4. vagy a 06-72/487-499-es telefonszámon.



Dunántúli Napló



Lehet Ön asztalos, lakatos, vagy más mesterember, itt biztosan megtalálják!

Hirdesse vállalkozását a 2010-es CÉGtár-ban

hihetetlenül kedvező áron!

Hirdetésfelvétel telefonon: 72/505-036

A turizmus fejlődésében bizakodhat

KITÖRÉSI PONT Környéke a természetkedvelők, horgászok, lovasok paradicsoma

Bosszúság lett a természet gyöngyszeméhez vezető út silány minősége.

Az erdőfű-pusztai kiskastély környezetének rendezését, tetejének és külső nyílászáróinak cseréjét magába foglaló csaknem 15 milliós beruházás tervével pályázott Kölked a LEADER-programba.

– Nem hivatalos információ szerint el is nyertük a támogatást – újságolja örömmel Martényi János polgármester. – Az Erdőfűre vezető út azonban állandó bosszúságunk. Alig három éve épült, de olyan felháborító minőségben, hogy nem éri meg az árát, a 320 millió forintot.

Az Út a munkához program előtt 97 kölkedi lakos részesült munkanélküliként rendszeres szociális segélyben. Tanulságos, hogy közülük csak 65-en vállalták a felkínált foglalkoztatást.

– Egyes brigádjaik igazán jól teljesítenek, a többségnek azonban mindig a sarkában kell járni, mert eltrécselnék az időt. Ha 65 ember gondozza, takarítja a falut, annak már régen csillogni-villogni kellene, ám nem sokkal jutottunk tovább, mint amikor tíz embert alkalmaztunk ugyanerre a feladatra – dohog a polgármester.

Súlyos gond az oktatási intézmények működtetése is: a költségfedezetben több mint 50 százalék az önerő, és az a 35 millió forintot is meghaladja már. Az iskola tanulólétszáma az utóbbi években 95 és 100 között mozog. Az óvodába eddigi 38–45 gyerek járt, de a prognózis szerint áprilistól 56-an lesznek.



A SZERZŐ FELVÉTELEI

A tenyésztésben is jeleskedő lovasbirtoknak jelenleg 48 lova van és csaknem 60-an járnak ide lovagolni

A közművek sorából itt egyedül a szennyvízcsatorna hiányzik. A pályázati lehetőségre várva kész tervekkel állandóan napirenden van. Az idei fejlesztések sorában az orvosi rendelő belső felújítása a takarékosabb fűtési rendszer kialakításával hamarosan kezdődik. Mindkét ravatalozóhoz nyitott előtér épül. Az állandó kiállításnak szánt „falu házát" is tovább csinosítják: hátsó bejárata is elkészült, a parkolót hozzá a közmunkások most alakítják ki. A közbiztonság és a közterületek védelme érdekében szeretnének jövőre háromkamerás térfigyelő rendszert kiépíttetni, valamint két játszótér létesítésére is benyújtották a pályázatot.

A jövőkép egyetlen utat mutat.

– Kölked igazából a turizmusban bízhat – hangsúlyozza meggyőződését a polgármester. – A csodaszép Erdőfű-puszta a Duna–Dráva Nemzeti Park egyik centruma. Folyóközeli falunk környéke igazi horgászparadicsom. A község szélén a 2007-ben létesült Gerber Lovasbirtok dinamikusan fejlődik, hiszen nagy érdeklődés mutatkozik lovak bértartására, lovas oktatásra, illetve csoportos sétakocsizásra, amit a nemzeti parkkal közösen szervezne. Több iparűzési adót fizet már, mint az összes többi adózó két év alatt.

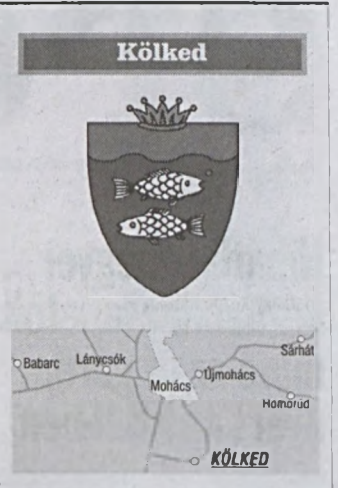
Az óvodások, iskolások tehetnek javaslatokat a szupernagyi címre

JÚLIUS 18-ÁN *volt a hagyományos Gólyafesztivál, majd másnap a falunap sok rendezvénnyel és sok fellépővel. A falunapot – amelyen 18 bográcsban főtt ebédnek a halászlé – az Új Magyarország Vidékfejlesztési Program is támogatta.*

A KÖVETKEZŐ RENDEZVÉNY *október 8-án lesz: író–olvasó találkozó a népházban Scherter Judittal, a Nagymamakönyv és a Nők délutáni fényben című könyvek szerzőjével – hallottuk Kovács Diána művelődésszervező könyvtárostól. A rendezvényhez 50 ezer forint támogatáshoz jutott a községi és iskolai könyvtár a Csorba Győző Baranya Megyei Könyvtár által benyújtott pályázat révén. Erre a napra nyugdíjas kézműves-kiállítással is készülnek, valamint ekkor is itt lesz a bemutatója az iskolások és óvodások számára kiírt „Szupernagyi kerestetik" pályázatra beérkezett műveknek is.*

A NOVEMBER 11-I *Márton-napi rendezvénysorozat nyitányaként zajlik a gyerekek töklámpásos felvonulása, amit műsoros est követ a népházban. November 13-án tartják az óvoda jótékonysági bálját a Karawanka zenekar közreműködésével.*

MIKULÁS-NAPON *hagyományosan hintó járja majd be a falut, invitálni a közönséget az iskolai ünnepségre, ahol az önkormányzat csaknem 200 gyermeknek oszt ajándékcsomagot. Karácsonykor pedig újabban ismét betlehemeznek a kölkedi gyerekek.*



A község vezetői

Polgármester: Martényi János. Alpolgármester: Kiss Balázs. Képviselők: Müller Andrásné, Pataki Ferencné, Baranyai János, Csomor Tibor, Gerber Csaba, Késics János. Jegyző: Erdei Katalin. A CKÖ elnöke: Orsós Ferenc. Iskolaigazgató: Majoros Lajos. Óvodavezető: Honvéd Anita. Mb. falugondnok: Hegedűs Loránd. A sportegyesület elnöke Csomor Tibor, a tűzoltóé és a polgárőré ifj. Hegedűs Sándor, a horgászé Szűcs Lajos, a vadásztársaságé Kárász József, a nyugdíjasklubé Óvári Lajosné. Háziorvos: dr. Bányai Mónika. Plébános: Csősz István. Ref. tiszteletes: Wébel Zsolt. Művelődés-szervező: Kovács Diána. Elérhetőség: Kölked, II. Lajos u. 12. Tel.: 69/584-006.

kolked.dunantulinaplo.hu
Az összeállítás
a **KÖLKEDI ÖNKORMÁNYZAT**
támogatásával jelenik meg.
Összeállította: **DUNAI IMRE**

AZ ÖN ORVOSA ÉN VAGYOK

BŐR- ÉS NEMIGYÓGYÁSZATI MAGÁNRENDELÉS
Dr. Kóté Ildikó
bőrgyógyász
Pécs, Őz u. 5.
Rendelés:
kedden és csütörtökön
(időpont egyeztetés szerint)
06 30 363-5799

VILLA MEDICI DIAGNOSZTIKAI KOMPLEXUM
Dr. Király Ágnes Ph.D., med.Habil
Gastroenterológus, Belgyógyász
Endoszkópos vizsgálatok: gyomor-vastagbel, végbéltükrözés, hasi-végbél ultrahang, reflux betegség diagnosztikája, H_2-kilégzés, emésztési- és felszívódási zavarok, székrekedés és széklettartási zavar diagnosztikája.
Véres székürítés, aranyeresség, széklettürítési zavarok, végbélfájdalom, hasfájás, puffadás, hasmenés, székrekedés, gyulladásos bélbetegség, epe-, máj-, hasnyálmirigy betegségek kezelése. Daganatszűrés.
Bejelentkezés: 30/443-5259; Pécs, Damjanich u. 26.
Interneten: www.doctorismedici.hu

Dr. Schmelás Attila
bőrgyógyász és kozmetológus magánrendelése
LÉZERES SZŐRTELENÍTÉS
ESZTÉTIKAI LÉZERSEBÉSZET
Benőtt köröm, vírus szemölcs, szemölcs, bőrkinövés, anyajegy, heg, tetoválás, tyúkszem, ércsomó, hajszálér, seprűvéna eltávolítása
RÁNCFELTÖLTÉS
BŐR- ÉS GYERMEKBŐRGYÓGYÁSZAT, ANYAJEGYSZŰRÉS
Rendelő: Pécs, Keszűi u. 43. Rendelési idő: Hétfő, szerda, péntek: 15-19 óra
Bejelentkezés: rendelési időben: 72/446-135, napközben: 72/440-837, 30/99-34-956
A hirdetés bemutatója szőrtelenítés esetén 10% kedvezményben részesül!

STRESSZOLDÁS
a kineziológia módszereivel.
Szorongás, önértékelési zavarok, depresszió, párkapcsolati, munkahelyi nehézségek, egészségügyi problémák, túlsúly, allergia kezelése.
Bejelentkezés: 30/237-6369
Pap Judit kineziológus

Dr. KELEMEN OTTÓ PhD
sebész-plasztikai sebész főorvos
06-30/993-5379
Pécs, Tímár u. 24.
Rendel: hétfő: 16–18 óráig
www.plasztika.info.hu
Arc-, nyak-, szemhéj-, fül- és orrplasztikák.
Emlőplasztikák: felvarrás, kisebbítés.
Emlőnagyobbítás: életre szóló cseregaranciával.
Hasplasztikák. Kar-, comb-, fenékplasztika.
Zsírszívás. Kóros hegek korrekciója.
Tetoválás eltávolítás.
Bőrdaganatok és anyajegyek ellátása.
Ajakvastagítás, ráncfeltöltés,
Botox, mezoterápia.
Részletfizetés. Tanácsadás.
Nonstop bejelentkezés: 06-30/997-0207
és info@kelemed.eu

OKTÓBER A LÁTÁS HÓNAPJA!
INGYENES KOMPUTERES SZEMVIZSGÁLAT
(Szemüvegrendelés esetén)
Rendel: Dr. Nagy Ágnes szemész szakorvos
Szemüvegkeret-vásár
50%-os kedvezménnyel!
2009. 10. 01–31-ig
CORNEA OPTIKA
Pécs, Rákóczi út 28.
72/212-417
Zsolnay szobornál
Üdülési Csekk egészségkártya elfogadóhely!

A gyógyszerekkel csak óvatosan bánjunk

HÁZI PATIKA A használatra és tárolásra vonatkozó utasításokat be kell tartani

Az utóbbi években megváltoztak a gyógyszerszedési szokásaink: a legtöbben óvatosabbak, ám a pirulák, kapszulák felhalmozásából, átgondolatlan bevételéből napjainkban is sok baj származhat. A gyógyszerek ugyanis megfelelő módon alkalmazva segítenek a betegségek leküzdésében, de kifejezetten károsak is lehetnek, ha nem tartjuk be a használatukra, tárolásukra szóló utasításokat. Ez a figyelmeztetés minden család számára fontos, hiszen a legtöbb háztartásban ott a házi patika.

Akiknek egy vagy több krónikus betegségük miatt rendszeresen kell gyógyszert szedniük, a naponta szedendő pirulákat célszerű akár egy hétre előre kikészíteni a patikában beszerezhető adagolódobozba, így elkerülhető a túladagolás vagy egy fontos szer kihagyása. A szakemberek szerint a naponta szükséges készítmények mellett a következőket ajánlott tartani otthon: láz- és fájdalomcsillapító, köhögéscsillapító, görcsoldó, emésztést segítő szer, gyomorsavlekötő, gyomorégés elleni gyógyszer, hashajtó, hasmenés elleni gyógyszer, vitaminok, steril kötszerek, ragtapasz, olló, sebfertőtlenítő oldat.

A gyógyszerek tárolására vonatkozó, a csomagoláson feltüntetett utasításokat is nagyon komolyan kell venni. Ezeket azért fontos betartani, mert csak így biztosítható, hogy az adott gyógyszer minősége a lejárati időig változatlan maradjon.

Az otthon tartott gyógyszereket rendszeresen, félévente ajánlott átnézni. Ha valaki több gyógyszert szed egyidejűleg, annak arra is kell vigyáznia, hogy a dobozból kivetteket ne keverje össze, ugyanabba a dobozba tegye vissza, amelyikbe tartoznak. Nem egy mérgezés történt már azért, mert a tégelyben nem az a szer volt, ami a feliraton szerepelt. Különösen fontos ez a gyerekeknek készült, életkor szerinti hatáserősségű lázcsillapító vagy más orvosság esetén, hiszen előfordulhat, hogy az egyéves és az ötéves gyereknek ugyanolyan szert kell otthon tartani, amelyek csak a hatóanyag mennyiségében különböznek. A nagyobb hatáserősségű gyógyszer tévedésből történt beadása pedig életveszélyes helyzetet is okozhat.

A recept nélkül kapható szerekkel is óvatosan kell bánni. Több készítmény együttes bevétele ugyanis módosíthatja egymás hatását. Minden recept nélkül vásárolt gyógyszer esetében meg kell győződni arról, hogy mit is tartalmaz, mert sok az azonos hatóanyagú, különböző nevű gyógyszer. Előfordulhat, hogy ezeket rövid időn belül felváltva veszi be valaki, például fájdalom- vagy lázcsillapítók esetén azért, mert nem találja elég hatásosnak az elsőként bevettet, és akkor a hatóanyagot túladagolja. ■



SPORT

Nagy csata lesz a csehek elleni nyolcaddöntő

Az U20-as labdarúgó-világbajnokságon csoportjából első helyen továbblépő magyar válogatott ma 20 órakor Csehország legjobbjaival játszik a nyolc közé kerülésért. Németh Krisztiánéknak ez lesz az első igazi erőfelmérőjük: a csehek közel azonos játékerőt képviselnek, nem lesz könnyű ellenük.



NÉMETH KRISZTIÁN

Hibátlan megyei kézilabdacsapatok: mind az öt gárda nyert az NB II-ben

BÁCSBOKOD – MOHÁCSI TE 21-33 (11-20)

Nők. **MOHÁCS:** Radochay – SZEDLÁK 7, WEITNER 15, Rétházi, Szalay 1, Szilágyi 1, Erdélyi 3. Csere: Mutschler (k), GELÁNYI 5, Fiochsz 1, Kovács, Schulteisz, Jánics. Edző: Tabajdi Ferenc.

TABAJDI FERENC: – A mérkőzés túlnyomó részében jól játszottunk, de a még létező hullámvölgyek nagyon mélyek.

HOSSZÚHETÉNY – SZIGETSZENTMIKLÓS 27-24 (17-11)

Nők. **HOSSZÚHETÉNY:** Götz – Csajkás A. 4, Lengyel 2, Sánta 1, Schmidt E., GUNSZT 9, TAKÁCS L. 9. Csere: Északi (k), Schwedics 1, Rapp 1, Alpár, Szily, Balázs, Schmidt Zs. Edző: Csajkás Géza.

CSAJKÁS GÉZA: – Izgalmassá tettük a végét, de a kiszenvedett két pont kis gyógyír bajainkra. Takács Timinek ajánlom ezt a győzelmet!

PÉNZÜGYŐR SE – SIKLÓSI TAKARÉK 26-29 (11-12)

Férfiak. **SIKLÓS:** Somogyi – Sipos V. 2, Zádori Cs. 3, Virág 4, GRÜNFELDER 5, Géczi 6, Sipos T. 3. Csere: Sárosi (k), Katona B., Fekete T., Benkő, DEÁK 5, Katona Cs. Edző: Borbándi István.

BORBÁNDI ISTVÁN: – Az utolsó nyolc percben játszottunk jobban, és a flúgos futamban mi értük el a célt.

MECSEKVIDÉKE TAKARÉK – HŐGYÉSZ 34-25 (15-14)

Férfiak. **MECSEKNÁDASD:** Barabás – Werb 1, Várnai T. 3, Arnold 2, Balog 2, LÁBADI 7, Egri 1. Csere: Háber (k), Papp (k), András 2, VÁRNAI CS. 10, Galácz 2, Weibl 4, Mészáros. Edző: Czimmer Tamás.

CZIMMER TAMÁS: – Az első félidőt el kell felejteni, a másodikat lendületes játékkal simán nyertük.

BÁCSKA – PTE-PEAC 27-38 (12-17)

Férfiak. **PTE-PEAC:** VAKULYA – Szajkó 4, LIPCSIK 7, Farkas 4, TAMASKÓ 11, Szőke 1, Veres 6. Csere: Jávorszky (k), ARATÓ 2, Fodor, Varga, Beödök, Szabó 2, Csimma 1. Edző: Kemenes Péter.

KEMENES PÉTER: – A kötelező győzelem mindig nehéz győzelem. A védekezésünkön még javítanunk kell. ■ K. Mayer A.

Bajnokavatás Baranyában

AUTÓSPORT A Komló Rallye-val zárul az idei bajnoki szezon



FOTÓ: LÖFFLER PÉTER

Spitzmüller Csaba még a harmadik helyen tanyázik, de miután nem indul a Mitsubishivel a szezonzáró Komló Rallye-n, le fog csúszni a dobogóról

KOMLÓ Igazi csemegével zárul az idei ralibajnokság: a Komló Rallye-n szombaton rendezik a prológot, s a versenyzőknek vasárnap kell teljesíteniük az összes kilométert.

K. Mayer András

A jól sikerült Mecsek Rallye-n az autósportszerető baranyai közönség gyakorlatilag el is búcsúzott az országos ralibajnokság mezőnyétől – nem tudhatta, hogy idén még visszatérnek ide a legjobb pilóták. Pedig így történt: miután a Nyírád-ralit természetvédelmi okok miatt nem lehetett megrendezni, a Markó Racing Team a hétvégén Komlóra hozza a szezonzáró futamot.

Ha pedig szezonzárás, akkor bajnokavatás. Markó Tibor, a verseny főszervezője elmondta, bár a nyílt ralibajnokságban gyakorlatilag eldőlt az első hely sorsa, a Herczig Norbert, Baranyai László (Subaru Impreza WRC) kettős csak akkor lehet hivatalosan első, ha rajthoz áll a komlói versenyen. Nagy csata várható viszont az országos ralibajnokságban, ahol a Hadik András, Juhász István (Subaru), valamint az Osváth Péter, Farnadi Ágnes (Mitsubishi Lancer Evo IX) páros küzd a bajnoki címért. Utóbbiak nem csak az autóban, azon kívül is egy párt alkotnak. S hogy miért is ült be egy csinos hölgy a navigátorülésbe? „Korábban egyedül járt versenyezni, de úgy láttam, nem boldogul" – fogalmazott Farnadi Ágnes, nagy tetszést aratva az eseményről tartott sajtótájékoztatón, a Puchner Kastélyszállóban.

A raliszerető komlóiak számára azért is lehet különösen kedves ez a verseny, mert igazi lokálpatrióták lehetnek: drukkolhatnak a H-csoportban induló Notheisz Attilának.

– Én vagyok az, aki sose lesz bajnok – mondta szerényen a komlói versenyző, aki idén valóban nem lesz az. – Mindenkinek, aki ezzel a sorozattal bejárja az országot, az az álma, hogy egyszer saját lakóhelyéhez közel legyen egy verseny. Nagyon örülök, hogy ez most nekem összejött.

A verseny úgynevezett ralivárosát a KBSK sporttelepén építik majd fel: itt kap helyet minden, ami a versennyel kapcsolatos, így például a szervizpark és a versenyközpont is.

Tíz komlói néző is belekóstolhat a raliversenyzésbe

A PÁLYA SZÉLÉN ÁLLVA, a száguldó versenyautókat nézve talán nincs is olyan raliszerető szurkoló, akinek még ne fordult volna meg a fejében, hogy milyen jó is lenne egyszer belülről élvezni a „cirkuszt". A komlói verseny szervezőinek különösen fontos a közönség, ezért egy remek ötlettel próbálják meg teljesíteni a nézők vágyát. Ha már kormányt nem adhatnak a kezükbe, legalább a navigátorülésbe beültetnek néhányat, árulta el Markó Tibor. Ehhez nem kell mást tenni, mint a komlo.hu honlapon található szelvényt kinyomtatni, majd kitöltve bedobni a sportcsarnokban található urnába: tíz szerencsés a szombati prológon egy-egy pilóta mellett kaphat kóstolót az autóversenyzésből.

A szokásoktól eltérően a prológ szombaton lesz

A KOMLÓ RALLYE a közönség számára szombaton 15 órakor kezdődik a prológgal (a versenyzők csütörtökön és pénteken bejárhatják a pályákat, szombaton délelőtt a gépátvétel következik), amit szokatlan helyszínen, épített pálya helyett a Béta–Zobákpuszta erdei gyorsasági szakaszon rendeznek. Autóval Zobákpuszta felől érdemes jönni, az ottani kempingben alakítják ki a parkolót. A vasárnapi versenyen három helyszínen száguldanak majd a legjobbak, az első az Orfű–Remeterét–Lapis–Árpádtető gyorsasági (28,1 km, első rajt: 7.03), a második a Mecsekpölöske elágazás–Kisvaszar–Alsómocsolád (15,2 km, első rajt: 7.56), a harmadik a Vasas–Zobákpuszta szakasz (5,5 km, első rajt: 9.14).

RÖVIDEN

RÖPLABDA A PTE-PEAC férfi NB II-es röplabdacsapata felkészülési tornát rendezett, amelynek a végeredménye: 1. PTE-PEAC, 2. Somogyjád, 3. Valpovo. A PTE-PEAC csapata: Balla P., Balla R., Baumholczer, Gyöngyösi, Horváth, Kaszás, Kelemen, Kiss, Mánfai, Szabó D., Takács, Tölgyesi. Szabó Tamás edző: – Nagyon összeszedetten játszottunk. Bejöttek a támadó nyitások, a jó nyitásfogadásból változatosan tudtunk támadni, mezőnyjátékban több volt a hiba, de az igyekezet itt is megvolt. *(kma)*

ATLÉTIKA A PVSK versenyzői közül Iflinger Adél két bajnokságot nyert a Tatabányán rendezett serdülő (13-15 évesek) országos bajnokságon, Czúth Réka pedig ötször állt dobogóra. Eredmények. 200 m: 1. Iflinger Adél (25,89). 400 m: 1. Iflinger (59,04). 100 m: 2. Iflinger (12,81). Magasugrás: 2. Szigeti Dalma (153 cm). Magasugrás: 2. Páj Gábor (159 cm). Magasugrás: 2. Czúth Réka (167 cm). 300 gát: 2. Czúth (46,63). Távolugrás: 2. Czúth Réka (536 cm). 200 m: 3. Czúth (26,65). 100 gát: 3. Czúth (14,99). Magasugrás: 3. Geisz András (159 cm). 1500 m: 3. Kovács Dóra (4:59.06). *(kma)*

ASZTALITENISZ A beremendi Madacki Mirella szekszárdi színekben indult a Budapesten rendezett országos ranglistaversenyen, amelyen egyéniben és párosban (a szekszárdi Liu Siyu oldalán) is a második helyen végzett. *(kma)*

HALÁLOZÁS Súlyos betegséget követően, 68 éves korában elhunyt Gaál Csaba vívó szakedző, aki 41 éven át adta át tudását pécsi vívók nemzedékeinek. A PEAC aranygyűrűvel ismerte el magas színvonalú szakmai munkáját, 2008-ban pedig vívótermet neveztek el róla Pécsett.

Indulni szeretne az ifjúsági olimpián

TEHETSÉG Hódosi Mátéból kiváló tízpróbázó és remek magasugró is válhat

PÉCS Idén szabad téren és fedett pályán is megnyerte az összetett országos bajnokságot a PVSK tehetséges atlétája, Hódosi Máté. Előbbi a nyolc-, utóbbi a hatpróbát takarja az ifiknél – ez alapján a későbbiekben remek tízpróbázó válhatna a most még csak 16 éves versenyzőből. De ő inkább magasugró szeretne lenni.

– Az a szám fekszik nekem a legjobban – mondja a 192 centi magas Hódosi, aki hét éve kezdett el atletizálni. Persze korábban is sportolt, triatlonban például országos második is volt. – Idén sajnos rendszerint sérült voltam, amikor magasban kellett volna teljesítenem, így most 197 centi az egyéni csúcsom. De 2010-ig csak ezt a számot fogjuk erőltetni, mert szeretnék indulni a szingapúri ifjúsági olimpián.



FOTÓ: LÖFFLER P.

Hódosinak több számban is jónak kell lennie, itt a távolugrást gyakorolja

Edzője, Ferenczi Imre is megjegyzi, hogy kiváló tízpróbázó lehetne, de rúdugró szivacs és rudak nélkül elég nehéz lenne ezt a számot gyakorolni, már pedig ez hiánycikk a PVSK-pályán: „Magasugrásban sokkal több van benne a mostani egyéni legjobbjánál, sajnos a sérülések sokat hátráltatták. Kiválóak az adottságai, csupa izom, de még így is brutálisan nehéz feladat lesz a májusi moszkvai selejtezőről bekerülni a Szingapúrba utazó keretbe. Ehhez 210-215 centis eredmény kellene."

■ K. Mayer A.

Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti napilapja

Főszerkesztő: **HÁMORI ZOLTÁN**

Főszerkesztő-helyettes: **DR. GRÜNWALD GÉZA**
Lapszerkesztők:
NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR
Művészeti szerkesztő: **KERÉNYI ZOLTÁN**
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája.
Kiadóvezető: **MOLNÁR GYÖRGY**
Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.
Telefon: 72-505-000. Szerkesztőségi telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017.
Terjesztésvezető: **BERECZKI PÉTER.** Telefon: 06-80/200-089. Fax: 72-505-016
Hirdetésvezető: **NAGY GYÖNGYI.** Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
A hirdetésfelvétel telefonszáma: 72/505-026
Felelős kiadó az AS-M Kft. ügyvezető igazgatója.
Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében. 7627 Pécs, Engel J. u. 8. Telefon: 72-243-700.
Telefax: 72-243-704. Felelős vezető: **FUTÓ IMRE**

A ▲-gel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átvenni csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Az előfizetői példányok kézbesítését az AS-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodájának terjesztőhálózata végzi, az árusítás a Pannonhír Zrt.-n és a kiadó árushelyein keresztül történik. Előfizethető minden naptári év végéig a kiadónál (tel.: 72/505-002, fax: 72/505-016), valamint a terület ügynökségeknél és a kiadó kézbesítőinél közvetlenül, postautalványon és átutalással a KHB Rt. 10402427-24216319 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj 2009. október 1-jétől egy hónapra 2200 forint, negyedévre 6600 forint, fél évre 13 200 forint, egy évre 26 400 forint. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer-Budapest Kiadói Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zöldújság Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendelését teljesítsük, akcióira, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adataik köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőségi rendszerrel készült és a MATESZ által auditált.

ISSN 0865-9133

2009. OKTÓBER 7., SZERDA XX. ÉVFOLYAM, 274. SZÁM, ÁRA: 120 FT, ELŐFIZETVE: 87 FT

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

WWW.BAMA.HU WWW.DUNANTULINAPLO.HU

PÉCS 11.



KERESSE A BAMA.hu OLDALON: OLVASÓI HOZZÁSZÓLÁSOK A PÉCSI VÍZMŰBOTRÁNY CIKKEIHEZ

WWW.BAMA.HU

A VISEGRÁDIAK KÖZÜL NÁLUNK LEGKEVÉSBÉ VONZÓ AZ ÉLET

▶ 6. OLDAL

D. TÓTH KRISZTA IS NÉPSZERŰSÍTI AZ OLVASÁST

▶ 10. OLDAL

EGY PERCBEN

Bemutatták az új állatkert terveit

PÉCS Az új zoo és a költöztetés 1,6 milliárdos költségére pályázati úton lehet pénzt szerezni, ennek beadási határideje október vége. ▶ 2. OLDAL

Százhúszezer kártyabirtokos

PÉCS Baranyában jubilált a Széchenyi-kártya, ami hét év alatt 700 milliárdot hozott a működő gazdaságba. ▶ 4. OLDAL

TARTALOM

BARANYA	2
KACSÓTA	5
GAZDASÁG	6
KÖZÉLET	8
LAKBERENDEZÉS	9
TV-MŰSOR	10
PROGRAMOK	12
SPORT	16

Ez is fájni fog mindenkinek

BUDAPEST A kormány szerint a szigorú büdzsé az ország stabilizálását szolgálja, a Fidesz szerint már benyújtásakor megbukott. ▶ 8. OLDAL

IDŐJÁRÁS

Az elmúlt napokhoz hasonlóan ma is többnyire napos, száraz időre lehet számítani Baranya megyében. ▶ 12. OLDAL

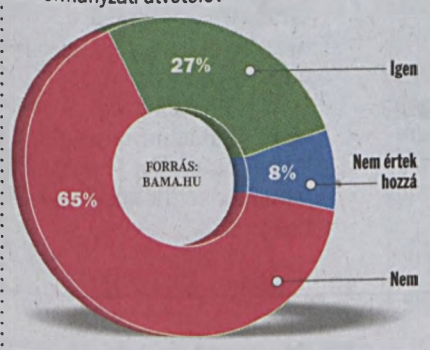
Nagyot fogtak Ribli Zoltánnal

PÉCS Sokat remélnek a Pannonpower SE sakkszakosztályánál Ribli Zoltán leigazolásától. ▶ 16. OLDAL

PILLANATFELVÉTEL

A BAMA.hu olvasóitól

Ön szerint jogszerű volt a Vízmű önkormányzati átvétele?



PÉLDÁUL

Nagyon bekeményített az ausztrál rendőrség, ugyanis napi 24 doboz sörben maximálta a fejenkénti fogyasztást a híres Bathurst 1000 autóverseny nézői számára. A hatóságok a most vasárnapi viadalt övező bűncselekmények számát próbálják csökkenteni a „torokszorító" intézkedéssel. A 24 sör kiváltható 36 light sörrel vagy négy liter borral, az italokat keverni azonban tilos. Az ezer kilométeres, általában hét órán át tartó túraautó-versenyre az ország minden részéről elzarándokolnak a rajongók a Bathurst pályájához. Még jó, hogy csak egynapos a verseny, és évente egyszer rendezik meg. Arról nincs információ, vajon hogy jutnak haza a nézők. K. E.

Másodszor sem sikerült

VÍZMŰBOTRÁNY Visszafordították a cég vezetőit a székház ajtajából



PÉCS Tegnap reggel sem engedték be a városháza által megbízott biztonsági cég emberei a Pécsi Vízmű Zrt. vezérkarát a cég székházába. Ők a hétfő hajnali „hatalomátvétel" után most azért jöttek, mert a dolgozóik szeptember havi fizetését szerették volna átutalni ▶ 2. OLDAL

Megjelenítik a templom alaprajzát

EKF Lehet, hogy mégis látható lesz Drakula pincéje a Széchenyi tér alatt

PÉCS Elfogadta a városfejlesztési bizottság tegnap délután Dévényi Sándor bizottsági elnöknek a Széchenyi térre vonatkozó módosító javaslatát, és a menedzser központtal való egyeztetést követően a közgyűlés elé viszik az előterjesztést. A javaslat szerint a feltárt Szent Bertalan-templom alaprajzát – az eredeti elképzeléseknek megfelelően – mégiscsak meg kellene jeleníteni a tér burkolatában. Ezt a szándékot egy korábbi közgyűlés elvetette ugyan, de csak azért, magyarázta Dévényi, mert akkor úgy tűnt, nem tartható az eredeti átadási határidő. A régészeti feltárás azonban azóta befejeződött, és a Kulturális Örökségvédelmi Hivatal szakmai támogatásával immár megoldható a feladat határidő-módosítás nélkül, ráadásul e munkarészt tartalmazza a költségvetés, vagyis nem kerülne többe a térfelújítás. Szintén javasolja a bizottság a Drakula-pince néven elhíresült objektum bemutathatóságát, amelynek többletköltségére még forrást kell találni. A Széchenyi tér projekthez tartozik a Hunyadi út alagútig terjedő szakasza, ahol megkezdték az egyébként aszfaltborítású úttest kőszegélyeinek lerakását. Dévényi Sándor érdeklődésünkre elmondta, hogy a 48-as téren álló egykori villamosmegálló épületének sorsáról még folynak a tárgyalások, de esély van arra, hogy a Lánc utcai rendelőintézet előtti keskeny önkormányzati területen felállítható legyen. Háttér a BAMA.hu hírportálunkon. ■ Cs. L.

A H1N1-es vírus elleni vakcina mellékhatása a bizonytalanság

BARANYA Miközben egymásnak is ellentmondó nyilatkozatokat hallani az új típusú influenzáról és a hazai vakcináról – akár hivatalosnak tűnő fórumokon is –, már megkezdődött a megyében a krónikus betegek beoltása. Ráadásul a jövő héten engedélyezik a 3-tól 18 éves korúaknak készített vakcinát, majd a 6 hónapostól a 3 éves korúaknak valót. A háziorvosok szerint a kérdőjelek tovább sokasodnak. Nemcsak azért, mert napról napra még több megválaszolatlan kérdés merül fel, hanem mert az oltóanyagot már akkor meg kellett rendelniük, amikor még ki sem volt próbálva.

▶ 4. OLDAL

Sorra döntik a rekordokat a száguldozók

BARANYA Szeptemberben egy autós a 6-os főúton, lakott területen kívül 164 kilométeres sebességgel száguldott, pechjére mutatványát egy rendőrségi traffipax megörökítette. A sofőr és gépének teljesítménye ezzel a gyorshajtók országos toplistáján is dobogóra került. Lakott területen belül, Szajkon 114-gyel ment egy autós még augusztusban, ebben a kategóriában az elmúlt néhány hónapot tekintve övé az első hely – természetesen a büntetésről szóló csekkel egyetemben.

▶ 3. OLDAL

Még forróbb a víz a lőrinci termálkútban

SZENTLŐRINC A korábbinál is forróbb a Szentlőrincen talált meleg víz, közölte tegnap a PannErgy nevű cég. Amint arról korábban már beszámoltunk, ez a társaság tervezi Szentlőrincen geotermikus fűtőmű építését a közelmúltban talált forró vízre alapozva. A PannErgy szerint a feltörő víz a kútfejen 85–86 fokos lehet. A cég azt is közölte: megkezdődtek a tárgyalások Szentlőrinccel a hosszú távú hőbeszerzési szerződés létrehozására, és beadták vissza nem térítendő támogatásra irányuló kérelmét az illetékes intézményekhez. ■ Ny. Sz.

A Hunyadi út felújítása alatt is változatlanul nyitva tartunk!

- HIRDETÉSFELVÉTEL
- ELŐFIZETÉS

PÉCS, HUNYADI U. 11.
72/225-819, 30/8222-574

NYITVA TARTÁS: H–P 8.00–16.30



Várjuk tisztelt ügyfeleinket Hunyadi úti irodánkban!

Feljelentették az Új Magyar Gárda megjelent tagjait

PÉCS A rendőrség kedden este Pécsett, az október 6-i koszorúzás után feljelentette az Új Magyar Gárda jelen lévő tagjait. A Jobbik Magyarországért Mozgalom Pécsi Alapszervezete közleményében mindezt mélyen felháborítónak minősítette. Leszögezték: „A Jobbik Magyarországért Mozgalom és az Új Magyar Gárda Mozgalom törvényesen, előzetesen bejelentve vett részt a megemlékezésen". Zsobrák Péter, a megyei rendőr-főkapitányság sajtóreferense elmondta, feloszlatott szervezetben való részvétel gyanúja miatt tettek feljelentést tizennégy ember ellen. ■ M. B.

▶ 2., 8. OLDAL

CORNER pénzváltó és zálogház
Pécs, Rákóczi út 39/D
Tel.: 72/224-248
Nyitva mindennap: 8-21 óráig

Pénznem (1 egységre)		Vétel	Eladás
USA DOLLÁR	USD	177,5000	184,5000
EURO	EUR	263,0000	269,9900
ANGOL FONT	GBP	284,0000	296,0000
SVÁJCI F.	CHF	173,0000	179,9900
CSEH KOR.	CZK	10,0000	10,9000

Közületeket is kiszolgálunk!
Érvényben: 2009. október 6.

CORNER
A pénzváltó mellett! Tel: 72/227-173
Arany, ezüst, ékszer, ingatlan, műszaki, régiség... -Z-ig www.cornerzaloghaz.hu
ZÁLOGHÁZ AJÁNLATA:
Használt és új aranyékszer 10% kedvezmény
Ezüst ékszer 40% kedvezmény
Porcelán, kristály 20% kedvezmény
Aranyfelvásárlás max. 3400 Ft/g.
Az akció szeptember 4-től október 20-ig érvényes!

JEGYZET



KASZÁS ENDRE

Száguldás a semmibe

NA JÓL VAN, most már tud vezetni, már csak arra figyeljen, hogy a többi hülye mit csinál – mondta az egyszeri oktató a tanítványának. És milyen igaza volt. Hiszen a gyakorlat nap mint nap bizonyítja, hogy nem elegendő elsajátítani a megfelelő műszaki és technikai ismereteket, nem elég rutint szerezni a közlekedésben, könnyelmű ember, aki a társasjáték többi szereplőjére nem figyel.

A RÁNK LESELKEDŐ VESZÉLYRE irányítja a figyelmet a rendőrség által most már rendszeresen közzétett gyorshajtási toplista. A lajstrom időről időre elképesztő adatokat tár fel. Legutóbb azt, hogy Baranyában lakott területen belül és kívül is volt olyan autóvezető, aki megduplázta a megengedett sebességet. Ekkora tempó nem csak a gyorshajtót hozhatja váratlan helyzetbe, de kiszolgáltatottá teszi a többi közlekedőt is.

EGY MULTINACIONÁLIS nagyvállalat külföldi vezetője tréfálkozott egykoron azzal, hogy Budapestről Pécsre igyekezvén csak úgy tudtak viszonylag időben megérkezni egy konferenciára, hogy bizonyos szakaszokon a megengedett sebességhatárt felszorozták az utazók számával. Hárman ültek az autóban. Évekkel később ugyanő a szántásban kötött ki, és csak az autó extra védelmének köszönhette, hogy élve, épségben megúszta.

A KAMPÁNYSZERŰ ELLENŐRZÉS, a szigorodó büntetések ellenére úgy tűnik, mindig akad az oktató szavaival csak „újabb hülyének" titulálható delikvens, aki talán bele sem gondol, hogy nem csak magát, hanem másokat is veszélybe sodor száguldozásával. És ha bekövetkezik a tragédia, akkor már nem segít se büntetés, se objektív felelősség.



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

Az aradi vértanúkra emlékeztek Tegnap délután az Aradi vértanúk úti emléktáblánál tartotta a nemzeti gyásznaphoz kapcsolódó megemlékezését a Pécsi Városi Önkormányzat. Az ünnepségen Garadnay Balázs, a Pécsi Egyházmegye helynöke mondott beszédet. Az emlékezés koszorúit a Pécsi Ércbányász Koncert-fúvószenekar zenéjére helyezték el

Dulakodás a bejáratnál

VÍZMŰ Nem sikerült tegnap átutalni háromszázhatvan dolgozó fizetését

PÉCS Tegnap reggel sem engedték be a Pécsi Vízmű Zrt. vezérkarát a cég székházába. A dolgozók szeptember havi fizetését szerették volna átutalni.

Cseri László

Kisebb dulakodásra is sor került tegnap reggel a Pécsi Vízmű Zrt. székháza előtt, amikor a cég vezérigazgatója, Nyirati István és több igazgató bebocsátást kért azért, hogy átutalják a dolgozók szeptemberi fizetését.

Az új tulajdonos – a Tettye Forrásház Zrt. – bejáratnál megjelenő vezérigazgatója, Winkler Tamás azonban kizárólag Nyirati Istvánnak kínálta fel a belépés lehetőségét, aki ezt visszautasította, mondván, a bérek átutalásához szüksége van a munkatársai segítségére is. Miután a Vízmű gazdasági igazgatója, Erdei Balázs, műszaki igazgatója, Neer József és kereskedelmi igazgatója, dr. Kamarás Judit ténylegesen be is lépett az épületbe – mert mint elmondták, dolgozni szerettek volna –, őket az őrző-védő szolgálat emberei kituszkolták a székház elé. Nyirati István méltánytalannak tartotta, hogy saját munkahelyére nem engedik be, de kifejtette, mindent megtesz annak érdekében, hogy a dolgozók a szerződés szerinti határidőig, október nyolcadikáig megkapják a bérüket. Nyirati István beszámolt arról is, hogy a székház megszállása miatt rendőrségi feljelentést tett, továbbá birtokháborítás miatt a jegyzőhöz fordult, aki információnk szerint elfogultság miatt az ügyet a közigazgatási hivatalhoz továbbította.

A nap folyamán Winkler Tamás levelet juttatott el Nyirati Istvánhoz. Ebben leírta, hogy a Tettye Forrásház Zrt. nem kívánja megakadályozni, hogy a Vízmű vezérigazgatója hozzáférjen cége pénzforgalmi számláihoz. Biztosítják számára a székházba jutás lehetőségét, de „az ingatlanba csak ellenőrzött körülmények között léphet be" oly módon, hogy a hétfőn lezárt irodájába nem mehet be. Viszont segítséget nyújtanak abban, hogy a jogviszonyok tisztázásig a Pécsi Vízmű Zrt. bankszámláihoz külső számítógépen hozzáférjen.

„Önt komoly és jó hírű víziközmű-szakembernek ismerjük, ezért bízunk benne, hogy el tud szakadni a multinacionális vállalat önző érdekeitől, és a pécsi polgárok további zavartalan vízellátása érdekében együtt tud működni velünk" – írja Winkler Tamás.

Az előzményekről a BAMA.hu hírportálunkon olvashatnak.

„Ön engem ne dicsérjen, mert ez rossz fényt vet rám"

MIUTÁN *Ön, dr. Szabó Iván ügyvéd és társaik őrzővédőikkel október 5-én hajnalban erőszakkal elfoglalták a Pécsi Vízmű Zrt. székházát, az ott lévő ingóságait, iratait és számítógépes hálózatát, és azt azóta is birtokukban/ellenőrzésük alatt tartják, nem vagyok abban a helyzetben, hogy más – a Pécsi Vízmű – pénze felől rendelkezhessek – írta Nyirati István Winkler Tamásnak. – Ehhez ugyanis adatok, iratok és számítógépes hálózat kell, amely haladéktalan birtokomba adására ezennel ismételten fölszólítom. Köszönet nélkül nyugtázom, hogy Ön engem komoly és jóhírű víziközmű szakembernek titulál, de hadd kérjem, hogy Ön engem ne dicsérjen, mert ez a barátaim előtt rossz fényt vet rám.*

A Suez bevétele százszorosa a pécsi költségvetésnek

SAJTÓKÖZLEMÉNYT ADOTT KI *a Vízmű francia kisebbségi tulajdonosa, a Suez Environnement. Megemlítik, hogy peres eljárást kezdeményeznek jogaik érvényesítése érdekében. Hangsúlyozzák, hogy betartották a szerződés feltételeit, valamint a várossal kötött részvényesi megállapodást, eközben elismerten magas színvonalú szolgáltatást nyújtottak, és a szerződés egyetlen pontját sem szegték meg. A Suez, írják, 76 millió embert lát el ivóvízzel, 44 millió ember számára biztosít szennyvízkezelést, 51 millió ember háztartási hulladékát gyűjti össze, 65 400 alkalmazottal rendelkezik, öt földrészen van jelen, 2008-ban a bevételei elérték a 12,4 milliárd eurót.*

HÍREK A–Z-IG

Cserkút KÖZEL TÍZMILLIÓ forintos ráfordítással újították fel a települést Kővágószőlőssel összekötő utat. A helyiek által csak Vörösdombi útnak hívott szakaszon a burkolat felújítása mellett kitisztították a csapadékvíz-elvezető árkokat is. *(k)*

Erdősmecske A TELEPÜLÉS játszóházának külső-belső felújítását, illetve nyílászáróinak cseréjét vette tervbe az önkormányzat, a több mint két és félmilliós programhoz a közelmúltban 2 millió forintot szereztek az egyik regionális alaptól. *(ns)*

Hetvehely ÚJ KISBUSZHOZ JUTOTT idén a település falugondnoki szolgálata a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium pályázatán elnyert támogatásból. A járművel a szolgálat aktívabb szerepet vállalhat a településen lakók mindennapjaiban, az igényelt segítségnyújtásban. *(k)*

Civil közösségek, vállalkozók is pénzhez juthatnak

BÓLY Tegnap este a kisvárosban, az Erzsébet Vígadóban ismertették a helyi LEADER-pályázatok által nyújtott lehetőségeket, ma Sombereken, holnap pedig Pécsváradon a kultúrházakban várják este 6 órára mindazokat, akik uniós pénzekre kacsintgatnak. Amint azt Hárs József, a Mohács–Bóly Kistérségi Társulás elnöke elmondta, az első körben főként a civil közösségek juthatnak pénzhez: a kasszában 350 millió forint van.

Október végéig pályázhatnak az érdeklődők – akár az önkormányzati és a vállalkozói szférából is – működési feltételeik javítására, rendezvényekre, tevékenységük előmozdítására.

Aki későn ébred és most véletlenül lemaradna, annak a jövő év elején lesz módjában a második körben pénzhez jutnia.

■ K. F.

Környezetbarát állatkertet terveznek a kalandpark mellé

ZOO Október végéig kell beadni a pályázatot az új létesítményre – Napkollektor, faaprítékos kazán üzemelne a parkban

PÉCS A hét végén, az Állatok Világnapján nemcsak színes programok várták az állatkertben a látogatókat, hanem előadást hallhattak az új zoo terveiről. Amint arról már beszámoltunk, az elképzelések szerint az állatkert ugyanis a jelenlegi helyéről Árpádtetőre, a kalandpark szomszédságába költözne. Az új hely kialakítása még nem várható azonnal, hiszen a mecseki állatkert jelenleg is zavartalanul üzemel, amit a kellemes őszi időben sok látogató ki is használ. Ellenben van aktuális határidő, hiszen az új állatpark és a költöztetés mintegy 1,6 milliárdos költségére pályázati úton lehet pénzt szerezni, ennek beadási határideje október vége. Szatyor Miklós, az állatkert igazgatója elmondta, a pályázati anyaggal elkészültek, most már csak engedélyekre várnak, amelyek szükségesek a beadáshoz.

Az igazgató azt is vázolta, milyen lenne az új park. A teljes terület 16 hektár, ebből az első szakaszban 9 hektárt alakítanának ki. Érzékeltetésül: a jelenlegi állatkert három és félhektáros. A tervek szerint a majdani új zoo földrészenként mutatná be az állatokat, s több új faj is helyet kaphatna benne.

Szatyor Miklós azt is hangsúlyozta: az új park környezetbarát lesz, hiszen napkollektorokat, gyökérzónás szennyvíztisztítást, faaprítékos fűtést terveztek a létesítményben. Arra is készültek számítások, hogy nagyjából 180 ezer látogatóval évente már nullszaldós lenne az új park. Ez pedig reálisan elérhető, hiszen mint az igazgatótól megtudtuk, most is évente 120 ezer látogatót fogadnak, a nagyobb, korszerű magyar zoo-k pedig bőven elérik a tervezett pécsi számot.

Az továbbra is kérdés, hogy az 1,6 milliárdos pályázat felét jelentő önerőt miként teremtik elő. A városházáról azt a tájékoztatást kaptuk, jelenleg is folynak tárgyalások a finanszírozást illetően.

■ Nyaka Sz.



FOTÓ: LŐFFLER P.

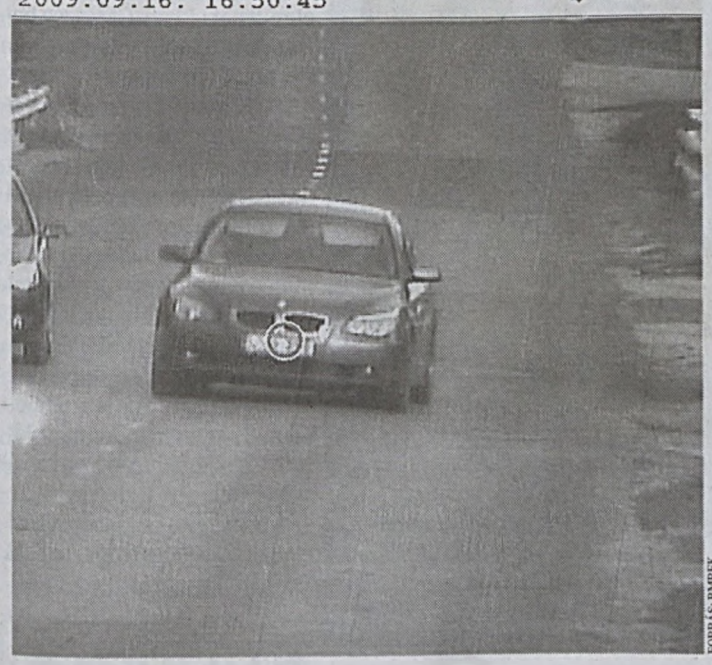
A mostani lakók is új otthont kaphatnak az árpádtetői létesítményben

Medve, hiéna, szarvas

A TERVEZETT *új állatkertben olyan fajok is helyet kaphatnak, amelyek jelenleg nem láthatóak Pécsett. Így például medve, hiéna vagy éppen a hazai fajok közül szarvas, őz, vaddisznó is az új park lakója lehetne. Szatyor Miklós igazgató hangsúlyozta, az első szakasz kialakítása során ellenben nem terveznek olyan nagytestű állatokat bemutatni, amelyek tartása is nagyon költséges – például elefánt vagy zsiráf. A költözés során viszont nemcsak a mostani állatkert, hanem az akvárium-terrárium lakói is Árpádtetőn kaphatnának új otthont.*

Gyorshajtók: volt, aki csúcsot döntött

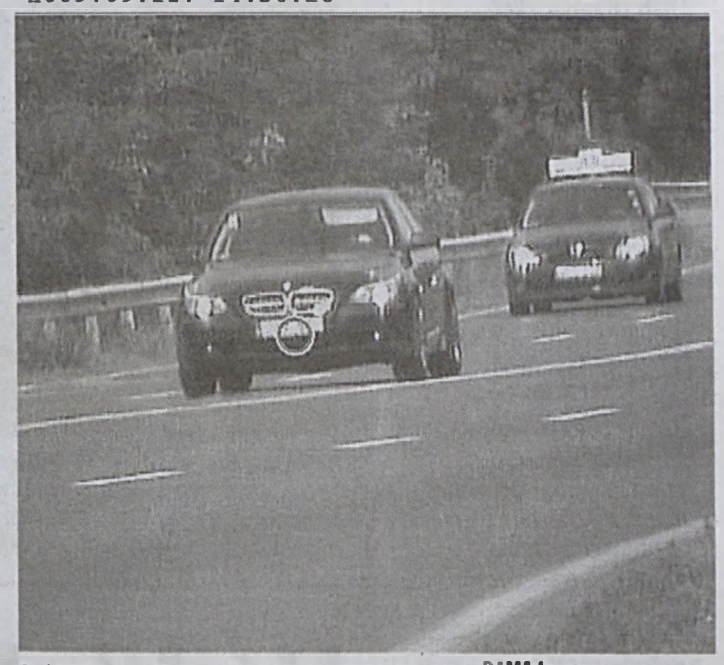
NINCS HATÁR? Idén már tízezer autóst büntetett meg a rendőrség Baranyában a sebesség túllépése miatt



Görcsöny belterületén, előzés közben készült a felvétel



Szajkon 114 km/órás sebességgel szaladt a traffipaxba egy autós



Száguldozás a 6-oson. További képeket találnak a BAMA.hu hírportálunkon

FORRÁS: BMRFK

BARANYA Dacára a szigorú bírságoknak, nem csökken a gyorshajtó autósok száma, akik olykor még a rendőrség által korábban mért sebességi rekordokat is megdöntik.

Máté Balázs

A rendőrség néhány hónapja közreadja a legkomolyabb sebességtúllépésen kapott autósokról, pontosabban a járművükről készített fotókat. A képeken jól látszik a mért sebesség, az időpont, és az is, hol örökítették meg a száguldozókat.

A lista egészen megdöbbentő. Szeptemberben a rendőrség által mért sebességi rekordot lakott területen kívül egy olyan autós tartja, aki 164-gyel repesztett a 6-os főúton. Ezzel az országos összesítés dobogós helyét is elcsípte, egyszersmind átadott egy régi baranyai csúcsot a múltnak: évekkel ezelőtt a pécsi áper laktanya közelében, a 6-os főúton, de már lakott területen kívül 163-mal hajtott valaki, amikor villant a traffipax.

A települések határain belül az elmúlt három hónapot tekintve egy Szajkon elcsípett autósé az első hely, ő 114-gyel hajtott. Ebben az időszakban a kategóriában az országos elsőség egy Tokodon lefényképezett autósé, aki 138-cal ment 50 helyett. A baranyai rekordot ugyancsak évekkel ezelőtt állította fel egy autós, aki Gödreszentmártonban hajtott 131 kilométeres sebességgel.

– Az objektív felelősség szabálya alapján a megyében az év eddig eltelt részében közel tizenhétezer közigazgatási bírságot szabtak ki a rendőrök, a büntetés együttes összege pedig megközelíti a hatszázmillió forintot – közölte érdeklődésünkre a meghökkentő adatokat Zsobrák Péter, a megyei rendőr-főkapitányság sajtóreferense. – Mintegy tízezer autóssal szemben a sebesség túllépése miatt jártunk el – tette hozzá.



Zsobrák Péter hatszázmillió forintnyi közigazgatási bírságot említett

Gyorshajtórekorderek Baranyában

Július 4.	Lakott területen belül	Pécs-Hird	**112 km/h**	büntetés: 90 ezer forint
Július 16.	Lakott területen kívül	6-os főút	**157 km/h**	büntetés: 60 ezer forint
Augusztus 6.	Lakott területen belül	Szajkon	**114 km/h**	büntetés: 130 ezer forint
Augusztus 10.	Lakott területen kívül	6-os főút	**139 km/h**	büntetés: 45 ezer forint
Szeptember 16.	Lakott területen belül	Görcsöny	**107 km/h**	büntetés: 90 ezer forint
Szeptember 11.	Lakott területen kívül	6-os főút	**164 km/h**	büntetés: 90 ezer forint

FORRÁS: BMRFK

Pár nap után érkezik

A RENDŐRSÉG *az autósok által elkövetett, az objektív felelősség hatálya alá eső szabálysértésről néhány napon belül értesítést küld az érintetteknek. Ezt követően néhány héten belül maga a határozat is megérkezik. A rendőröknek nincs módjuk mérlegelésre, a bírság összege fix. Ez ellen lehet fellebbezni, a rendőrségen pedig megtekinthetők a szabálysértésről készült fotók. A bírság összegét részletekben nem lehet megfizetni, csak halasztott fizetés kérvényezhető.*

Nem sebességet mérnek az utak melletti kamerák

PÉCSETT IDŐRŐL IDŐRE *elterjed az a pletyka, hogy egyes kereszteződésekben és utak mentén fix, állandóan működő, és a sebességet rögzítő kamerákat szerelt fel a rendőrség. A megyei rendőr-főkapitányságon ezt tegnap határozottan cáfolták. Amit az autósok ilyen eszköznek vélnek, az feltehetően térfigyelő kamera, amit az út kezelője helyezett el. Ugyanakkor a hatóság rendelkezik olyan hordozható, hitelesített kamerákkal, amelyekkel a járőrkocsikból is készíthetnek felvételeket a szabálytalankodókról. Mindemellett továbbra is szó van arról, hogy a megyébe is érkeznek telepített, tehát valóban állandóan mérő traffipaxok. Országos szinten a korábban tervezett hatszáz helyett csak harmadennyi fix sebességmérőt állítanak üzembe, a tervek szerint az év végéig. Baranyába negyven berendezés került volna, nyilván ez a szám is csökken. A dobozokat a balesetveszélyes utak mentén állítják fel, például Pécsett a Komlói úton, és több kertvárosi helyszínen.*

ARANYGALUSKA ÉTTEREM
7621 Pécs, Irgalmasok u. 5.
Tel.: 06-72/336-153
Menü 1: fokhagymakrémleves, Tavaszi rizseshús.
Menü 2: felesborsóleves, tökfőzelék, sertéspörkölt.
Teljes menü: 680 Ft/adag.

Ledina cukrászda étterem
Menü:
A. 600 Ft cukorborsóleves, Szerb rizseshús, saláta
B. 700 Ft cukorborsóleves, rántott csirke, köret, saláta
C. 700 Ft cukorborsóleves, rántott szelet, köret, v. saláta
Minden menühöz: SÜTI, FAGYI VAGY GYÜMÖLCS
Fagyi: 17.30-tól 2-őt fizet 3-at nyalhat!
Pécs, Vadász u. 6/b. Zsolnay-domb
Tel.: 72/310-480, 210-856, 70/3319-087
www.ledina.hu, cukraszda@ledina.hu

Napi menü
További menüajánlat, étterem kereső: www.bama.hu

Vendéglő Diana
Leves: húsleves májgaluskával
Menü 1: töltött káposzta
Menü 2: rántott gomba rizzsel, tartármártással
Menü ár: 630 Ft
Jó étvágyat kívánunk!
7632 Pécs, Diana tér 10
Tel.: 72/438-176

IPAROS KISVENDÉGLŐ
A: DARAGALUSKA LEVES, PAPRIKÁS BURGONYA, KOLBÁSSZAL, CSEMEGE UBORKA.
B: NAPI LEVES, RÁNTOTT SZELET, RIZS, KÁPOSZTASALÁTA.
C: NAPI LEVES, RÁNTOTT TÖK, RIZS, TARTÁR.
D: NAPI LEVES, RÁNTOTT SAJT, RIZS, TARTÁR.
Menüár: 650 Ft.
Pécs, Rákóczi út 24-26.
Tel.: 72/333-400, 30/9373-400

Center Grill Étterem & Panzió
Kozármisleny, Orgona u. 1.
Tel.: 72/370-453
Menü:
A. csontleves 150 Ft
B. gyümölcsleves 300 Ft
1. sült oldalas, tört burgonya, savanyúság 430 Ft
2. Kolozsvári rakott káposzta 400 Ft
3. vesevelő pörkölt, tészta, savanyúság 400 Ft
Gyümölcs
Jó étvágyat kívánunk! A változtatás jogát fenntartjuk!

Két szekér
Fogadó, Étterem, Panzió
7761 Kozármisleny, Pécsi u. 122. 72/370-169
MENÜ:
csontleves, daragaluska
A. főtt csirkemell, kapormártás, főtt burgonya
B. fokhagymás flekken, gombás rizs, savanyúság
C. rakott burgonya, savanyúság

Kalamáris Vendéglő
A. menü 690 Ft: barackkrémleves tejszínhabbal, Vadas marhaszelet tésztával
B. menü 790 Ft: barackkrémleves tejszínhabbal, Vadas marhaszelet tésztával, Tiramisu
C. lugosító menü 690 Ft: barackkrémleves, fokhagymás zöldségekkel töltött kukoricalepény, feta sajttal sült paradicsomos burgonyával
D. menü 690 Ft: barackkrémleves tejszínhabbal, csípős sertésragu tojásos rizzsel
Jó étvágyat!
72/312-573 Pécs, Rákóczi út 30.

Maestro PIZZERIA ÉTTEREM
Pécs, Klimó Gy. u. 12. 72/711-011
Menüajánlat:
zöldségleves, csirkepörkölt galuskával.
Menü ára: 690 Ft. Házhoz szállítva: 790 Ft.
Étkezési utalványokat elfogadunk!

FLEKKEN 2 ÉTTEREM
Napi menü: csontleves tésztával
A: Alpesi szelet, rizs
B: rántott cukkíni, Károlyi saláta
C: marhapörkölt, tarhonya, saláta
Napi kedvezmények!
Menüár: 540 Ft
Pécs, Hungária út 13.
Tel.: 06 72/232-446

BÁZIS ÉTTEREM
NAPI MENÜ HELYBEN ÉS ÉTELKISZÁLLÍTÁS!
Napi rendelést 8.30-ig tudunk elfogadni!
7623 Pécs, Megyeri út 59. Tel.: 506-495
Menüár: 580 Ft/adag
Leves: daragaluska leves
A menü: párolt s. szelet, meggymártás, pir. dara
B menü: töltött csirkecomb, burg.püré
C menü: túrós palacsinta 3 db

ARANYKACSA Étterem, söröző
7621 Pécs, Teréz u. 4.
Tel.: 06-72/518-860
Leves: gombaleves, hideg gyümölcsleves
A: cukorborsófőzelék, tükörtojás 690 Ft/menü
B: roston hal, zöldséges tészta 690 Ft/menü
C: friss kerti saláta 680 Ft/menü

EZ AZ ÖN ÉTTERMÉNEK HIRDETÉSI HELYE!
Jelentkezzen a 72/505-022-es telefonszámon!

KEZDŐKÖR ÉTTEREM ÉS PANZIÓ
7627 Pécs, Felsővámház u. 66.
Tel.: 06-72/336-423 www.pecspanziok.hu
Menüár: 560 Ft/adag. Elvitelre: 540 Ft/adag.
Napi menü: fokhagymakrémleves, Tavaszi rizses hús
Joker étel (660 Ft/adag):
Napi leves
1. Roston csirkemell párolt zöldséggel
2. Rántott szelet hasábburgonyával
3. Rántott sajt, rizs, tartármártás
A la carte ételeinket 25% kedvezménnyel adjuk!

A Pöttyös Étterem
mai menüajánlata (11:30–21:00)
Húsleves és ...
A.) Bakonyi ragu tésztával 590 Ft
B.) Óvári szelet, petr. burgonya 590 Ft
C.) Kelkáposztafőzelék vagdaltal 490 Ft
D.) Rántott sajt, rizs, tartár 690 Ft
E.) Cigánypecsenye, vegyes köret 690 Ft
F.) Rantott szelet, vegyes köret 690 Ft
Ebéd és vacsora rendelést telefonon is felveszünk és INGYEN KISZÁLLÍTJUK PÉCS belterületen!
Pécs, Szabadság u. 20.
Tel.: 72/312-121, 20/557-0089

Nem túl sok, de tápláló vacsorával ér véget a nap

Folytatjuk az óvodai, iskolai étkezéstől „sújtott" gyerekek szüleinek szóló, tanácsadó sorozatunkat. A vacsorával lényegi ponthoz érkeztünk, hiszen estére minden gyerek megéhezik, ilyenkor tudjuk leginkább a menzás étkeztetésen porcukrozó gyermekünkbe beletölteni a hasznos és egészséges tápanyagokat. Legtöbbször idő hiányában a hideg vacsora mellett döntünk. Ilyenkor fontos, hogy a gyermek jó minőségű, lehetőség szerint teljes kiőrlésű pékáruhoz jusson. Kenjünk vajat a gyermek szendvicsére, ahhoz a menzán úgyis ritkán, vagy sosem jut hozzá. Feltétként válasszunk igényes, kevésbé zsíros felvágottakat és sajtot. Nem kell mindennap mindkettőből venni, lehet egyik nap egy jó sonka, másik nap egy kis sajt, így anyagilag sem olyan megterhelő a család vacsoráztatása. *Folytatjuk...*

@ TOVÁBBI ÍRÁSOK: MINDMEGETTE.HU

HÍREK A-Z-IG

Komló BAKANCSOS KÉPEK címmel nyílik tárlat a Komlói Színház- és Hangversenyteremben szerdán, este hat órakor. Ujfalusi Máté fotókiállítását Árgyelán György nyitja meg, közreműködik a Zengő Vonósegyüttes és Oláh Orsolya. *(kei)*

Mohács PÁLYÁZATOT ÍRT KI a német kisebbségi önkormányzat a helyi oktatási, nevelési intézmények, kultúrcsoportok, valamint civil szervezetek számára az idei tanévben tervezett német nemzetiségi rendezvények támogatására. Az érintettek október végéig adhatják be pályázatukat. *(mb)*

Pécs AZ EKF-FEL KAPCSOLATOS építkezések miatt szünetel a pécsi Zsolnay Múzeum fényfestése. A látványosság várhatóan november 30-tól tekinthető meg ismét. *(mb)*

Somberek NEGYVENNYOLCMILLIÓ FORINTOT NYERT EL egy pályázaton a Sombereki Általános Iskola, Óvoda és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény. A pályázat segítségével az iskolában és valamennyi tagintézményében bevezetik a kompetencia alapú oktatást, az összeget többek között eszközök beszerzésére, és képzésekre fordítják. *(mb)*



FOTÓ: TÓTH LÁSZLÓ

Kétszáz táncos a gálaesten Nagy sikerrel rendezték meg hétfőn este a Pécsi Nemzeti Színházban a Magyarok Európai Fesztiválja keretében az Életfa táncszínházi és néptáncművészeti gálaestet. A határon túlról közel kétszáz táncos mutatott be magyar folklórműsort, valamint táncszínházi produkciót. Az esten a Kárpát-medence több évtizedes múlttal rendelkező együttesei léptek fel. Az október 18-ig tartó fesztivál programjairól részletesen olvashatnak a BAMA.hu hírportálunkon

Több részeg és egy szipus férfi zavarta meg a közrendet

PÉCS Több, a megyeszékhelyen élők nyugalmát, biztonságát megzavaró bűneset is történt az elmúlt napokban. Öt részeg hajléktalan ordibált egy játszótéren Pécsett, Kertvárosban hétfő délután. A rendőrök figyelmeztették őket, hogy hagyják el a teret és fejezzék be a hangoskodást, de ketten nem engedelmeskedtek a randalírozók közül. Egy negyvenöt éves nőt és egy harminchat éves férfit előállítottak és feljelentettek. Hígítót inhalált egy zacskóból egy férfi Pécsett a Vásárcsarnok környékén kedden hajnalban. Az igazoltatott személy nem mindennapi látványt nyújtott, orrán-száján váladékozott, agresszíven viselkedett, hangosan is kiabált. Előállították és feljelentették. ■ K. E.

Védőoltás: igen vagy nem?

H1N1 Kérdések és kételyek a vírus elleni vakcina használatáról

BARANYA Az új típusú influenza elleni védőoltás a közbeszéd tárgya lett, egymásnak ellentmondó nyilatkozatok fokozzák a bizonytalanságot. Egy pécsi szakember szerint a zavar érthető, de nem elfogadható.

Kozma Ferenc

A legtöbb kérdés a háziorvosnál így hangzik: mekkora az oltás kockázata, vannak-e szövődményei, kaphatja-e várandós asszony? A háziorvos dilemmája, hogy mit mondjon, mert ha valami történik, ő lesz a felelős, hiszen neki kellett tisztában lennie a betege állapotával.

Dr. Szabados Ibolya, a megyei orvosi kamara háziorvosi szekciójának vezetője szerint viszont még az ÁNTSZ-től kapott tájékoztatók is zavarosak, hiszen már több mint egy hónapja írásban javallották az oltást a terhes anyáknak, miközben a mai napig ki sem próbálták a vakcinát ebben a körben. Az pedig más kérdés – jegyezte meg a doktornő –, hogy ilyen körben hogyan lehet kipróbálni? És hogyan a gyermekeknél? Az orvos kérdése jogosnak tűnik: mi történik, ha beadom, vállalható-e bizonyos kockázat, amiről azt sem tudom, hogy mekkora?

Így aztán akadnak olyan háziorvosok is – a napokban a krónikus betegek ingyenes oltása kezdődik –, akik beleegyező nyilatkozatot kérnek attól, akinek járna a vakcina.

De vajon mi a helyzet a terhes nők esetében? Dr. Bódis József, a Pécsi Tudományegyetem Nőgyógyászati Klinikájának vezetője szeretné bizalommal ajánlani a várandós hölgyeknek is a vakcinát, ám amíg a konkrét készítmény ilyen irányú próbájáról nem értesül hivatalosan, ezt jó szívvel nem teheti. A külföldi tapasztalatok a külhoni vakcinák esetében igen jók, így a professzor bízik abban, hogy nemcsak nyilatkozatok formájában – Szepezdi Zsuzsanna, az Országos Gyógyszerészeti Intézet (OGYI) főigazgatója szerint a várandós nők ugyanolyan mellékhatásokra számíthatnak mint mások –, hanem a szakmának szóló konkrét leiratokban is megfogalmazódik a hazai készítmény javallata, és akkor maga is szorgalmazni fogja a használatát.

Dr. Szücs Mária, a regionális tisztiorvosi szolgálat vezető epidemiológusa szerint az információkkal kapcsolatos türelmetlenség jogos, de érdemes végigvárni a vakcina kipróbálásához szükséges időt. A főorvos azt ajánlja, hogy mind az orvostársadalom, mind pedig a lakosság az OGYI honlapján (www.ogyi.hu) tájékozódjék időről időre a vakcináról való friss tudnivalókról. Maga is ezt teszi.

A zavar érthető ugyan, de nem elfogadható

„NEM MINDENNAP, *csak harminc-negyven évenként alakul ki influenza-világjárvány, ezért talán érthető, de nem elfogadható az a zavar, amely az utóbbi hetekben a fejekben kialakult"– mondta lapunknak dr. Reuter Gábor, az ÁNTSZ Dél-Dunántúli Regionális Intézete pécsi virológiai laboratóriumának vezetője. A szakember is úgy véli, hogy sok téves információt vagy elhamarkodott véleményt lehet hallani az influenzajárvánnyal és az oltóanyagokkal kapcsolatban. Holott ritka kivételtől eltekintve többségünk számára ajánlott a védőoltás, mint a megelőzés legfontosabb eszköze. Reuter Gábor szerint a nemzetközi és hazai szakmai szervezetek, az oltóanyag előállításért és engedélyezésért felelősök azok, akiknek a szavát érdemes megfogadni. Felhívta a figyelmet arra is, hogy az Unió stockholmi székhelyű Betegségmegelőző Központjában (European Centre for Disease Prevention and Control) jelenleg négy vakcinát ajánlanak a vírus ellen, köztük a magyar készítményt. Óriási előny, hogy első alkalommal rendelkezünk az eseményekkel egy időben oltóanyaggal.*

GYORSSZAVAZÁS

■ Ön beoltatja magát az új influenza ellen?

Szavazzon honlapunkon ma 16 óráig:

BAMA.hu

A szavazás eredményét a holnapi számunkban közöljük.

KRIMIHÍREK

Pénzt ígért, de inkább elvitt egymillió forintot

EGYMILLIÓ forintot lopott egy trükkös tolvaj egy nyolcvanéves sásdi férfitől hétfőn. Elhitette vele, hogy az egészségbiztosítótól jött és pénzt hozott. Arra kérte, hogy váltson fel egy húszezrest, közben kifigyelte, honnét vette elő a pénzt, majd észrevétlenül elvitte az összeset. *(k)*

Lapáttal verte fejbe barátját az utcán

KÉTSZER is fejbe verte egy lapáttal a barátját egy férfi a napokban az utcán, Gyódon. Baráti féltékenységből, mert nem tetszett neki, hogy többször beszélgetett a haragosával. A rendőrség súlyos testi sértés kísérlete miatt indított büntetőeljárást. *(k)*

Traffipax október 7-én

07.00-07.45	Rácvárosi út
08.00-08.45	Dr. Veress Endre u.
09.00-09.45	Nyugati elkerülő út
10.00-10.45	Pellérd
12.00-12.45	József Attila u.
13.00-13.45	Bacsó Béla u.
14.00-14.45	Zsolnay Vilmos út
15.00-15.30	Hársfa út
15.45-16.30	Komlói út
16.45-18.00	Mecsextrém Park

További krimihírek olvashatók a BAMA.hu hírportálon

Tuzla és Pécs: színházi meghívó, zenei vendégjáték

PÉCS–TUZLA Együttműködési szándéknyilatkozatot írt alá a hét végén Páva Zsolt pécsi és Jasmin Imamovic tuzlai polgármester, közölte tegnap a városháza. A bosznia-hercegovinai településen lezajlott tárgyalásokon főként a kulturális együttműködés került szóba: így felmerült a Tuzlai Nemzeti Színház és a tuzlai Maestro Együttes pécsi vendégjátéka, valamint az Antik mozaikok című kiállítás pécsi bemutatása. A bosnyák megyeszékhely és Pécs között évek óta van együttműködés, nemcsak városi, hanem egyetemi szinten is. A most aláírt szándéknyilatkozatot a közgyűlés szentesítheti majd. ■ Ny. Sz.

Baranyában jubilált a Széchenyi-kártya

VÁLLALKOZÁSOK Hét év alatt 700 milliárdot hozott a működő gazdaságba

PÉCS Öt baranyai vállalkozás vezetője ünnepélyes keretek között vehette át a Széchenyi-kártyát a Pécs-Baranyai Kereskedelmi és Iparkamara székházában tegnap abból az alkalomból, hogy a kedvezményes forrásteremtő konstrukció elérte a 120 ezres darabszámot. A Magyar Kereskedelmi és Iparkamara és a Vállalkozók Országos Szövetsége által hét éve életrehívott, Baranyában is roppant népszerű, számos kereskedelmi bank által közvetített program mintegy 700 milliárd forintot hozott a működő gazdaságba, zömében kis- és középvállalkozások bevonásával. ■ K. E.



FOTÓ: LŐFFLER P.

Az OTP Bank képviseletében Fábián Balázs ügyvezető igazgató (jobbról a második) adta át az egyik jubileumi kártyát ▲

Segítenek a kifizetetlen csekkek törlesztésében

MOHÁCS Októbertől elindult a vöröskereszt, az Ökomenikus Segélyszervezet, valamint a szolgáltatók által – Mohácson a városi és a szigeti oldalon ez más-más cég – kidolgozott program, amellyel az áramdíjtartozást felhalmozókon, illetve a szolgáltatásból már kikapcsolt fogyasztókon igyekeznek segíteni. A lehetőséggel csak a meghatározott szempontok – életkörülmények, jövedelmi helyzet – alapján szociálisan rászorulónak minősülő családok élhetnek. Például, akiknél már kikapcsolták az áramot, azok közül ott igényelhetik a támogatást, ahol az egy főre eső jövedelem nem haladja meg a nyugdíjminimum kétszeresét, 57 ezer forintot.

A kérelmek benyújtásához szükséges űrlapokat a polgármesteri hivatalban, a szigetiek az újmohácsi részönkormányzati hivatalban vehetik át, ahol a pontos feltételek is megismerhetők, valamint a kitöltésben, értelmezésben is segítséget kaphatnak az érintettek. A támogatást a városi oldalon lakók november végélg, a szigetiek jövő augusztusig igényelhetik. Az eredményesen pályázók áramszolgáltatási díját, illetve annak egy részét a segélyszervezetek fizetik ki. Fontos tudnivaló, hogy a lehetőséggel minden érintett csak egyetlen alkalommal élhet. ■ M. B.

Várják a szombati falunapra a Kacsótához kötődőket

A falunapot idén október 10-én tartják. Most az Új Magyarország Vidékfejlesztési Programtól nyert támogatás segítségével rendezheti meg az önkormányzat. A faluünnep szokás szerint főzőversennyel, focimeccsekkel, ebéddel, borkóstolóval, műsorral zajlik majd: A sztárvendég Baby Gabi lesz, aki 18 órakor lép fel. A gyerekeket 10 órától sokféle játék várja a szabadidőparkban. A nap során szakmai jellegű részként az Új Magyarország Vidékfejlesztési Program pályázatairól, valamint a hamarosan kezdődő kacsótai szennyvízcsatornázással kapcsolatban lesz előadás.

A korábbi tapasztalatok szerint a falu népességének többszöröse szokott részt venni a falunapon, hiszen az önkormányzat és a családok meghívnak mindenkit, aki Kacsótához valamiképpen kötődik. Legfőképpen persze az elszármazottakat várják haza a rendezvényre.

Kezdődhet a szennyvíztisztító kivitelezése

A Dél-dunántúli Operatív Programtól 121 millió forint támogatást nyert el az önkormányzat a tavaly beadott pályázatával az egyedi szennyvíztisztító és a csatornahálózat megépítéséhez. A közbeszerzési eljárás lefolytatása után a remények szerint október második felében a kivitelezés is elindul már. A megalakult Kacsótai Szennyvízcsatorna-építő Víziközmű Társulat 85 százalékos lakossági támogatást tud felmutatni, de vannak, akik a társulaton kívül maradva fizetik be a rájuk eső 10 százaléknyi részt, a 200 ezer forintot.

Az egyedi biológiai szennyvíztisztítómű ECO-LINE rendszerű. Úgy tervezték, hogy a telep bővíthető legyen. Ugyanis folynak olyan tárgyalások Csonkamindszenttel és Nagyváttyal, hogy ezek a települések is rácsatlakoznának a tisztítóműre. Ezzel a pályázati esélyeiket növelik, a kacsótaiak számára pedig a szélesebb körre kiterjedő szolgáltatás díja olcsóbb lenne.

Újraindult a tejfeldolgozás

FEJLESZTÉSEK A közművek tekintetében hamarosan összkomfortos lesz



A SZERZŐ FELVÉTELEI

A tervek szerint a 6-os út mentén Szentlőrincig külön kerékpárút, Kacsóta mindkét bejáratánál pedig forgalomlassító sziget létesül majd

A dinamikus fejlődés előtt álló kisfalvak egyike, részint a közlekedés-földrajzi helyzete, részint a falugyarapító igyekezet által.

Kacsóta csak az utcafront mögött lehet csendes kisfalu. A 6-os útra fűzött település főutcája igencsak forgalmas az átszáguldó autók miatt.

A városok közelsége, a sűrű buszközlekedés is magyarázzák, hogy a munkavállalásra itt az átlagosnál több lehetőség nyílik. Főleg most, hogy a községben újraindult a tejfeldolgozás.

– A hosszabb idő óta üresen álló tejüzemet most a Bábelsajt Kft. működteti – újságolja elégedetten Papp Zoltán polgármester: – A közelmúltban indult a termelés. Nagyon jelentős ez a változás. Jó néhány kacsótai család jutott anyagi biztonsághoz.

A kívül-belül felújított üzem vezetőjétől, Horvátné Jokus Hajnaltól ezzel kapcsolatban azt hallottuk, hogy a környékből munkára jelentkezők 90 százalékát fel tudták venni, köztük kacsótaiakat is. A termelés 60 fővel indult és 100 főt szeretnénk alkalmazni jövőre. Az a terv, hogy az első időszakban havi 400 tonna sajtot állítanának elő fele-fele részben hazai piacra és exportra. Ömlesztett sajtot gyártanak elsősorban, valamint hajdúsági juhtúrót, de a parenyica-vonalat is hamarosan beindítják. Az üzem másik profilja a sajtszeletelés.

Kacsótán igazából a rendszerváltás után, a község újra önállóvá válását követően indultak meg a fejlesztések. Az ivóvízvezeték is csak 1991-ben épült. Most pedig az a nagy hír, hogy elkezdődik a szennyvízcsatornahálózat és -tisztítómű építése. Ezzel a község a közművek tekintetében összkomfortos lesz.

– Mivel a költségvetésünkből nem telik, minden alkalmat megragadunk, hogy pályázatok révén támogatásokhoz juthassunk. Így volt ez a szennyvízprogram előtt is – mondja a polgármester.

Pályázott az önkormányzat az EU-s szabványnak megfelelő játszótér kialakítására is, de a döntés még nem ismert. Kacsótán a népesség korfája fiatalodást mutat: iskolába, óvodába 43 gyerek jár innen Szentlőrincre. Tavaly óta már iskolabusszal és kísérővel.

A közelmúltban elnyerték az Integrált Közösségi Szolgáltató Tér címbirtokosságát. A tervezett fejlesztés – amihez 20–25 milliós támogatást remélnek – a kultúrház felújítását, bővítését veszi célba. Vizesblokk épülne benne a mozgáskorlátozottaknak. Kiterjesztenék a lakosságnak nyújtott szolgáltatásokat egy könyvtárral és az internethozzáférés lehetőségével is. A TEKI-pályázat keretében támogatást nyertek térfigyelő rendszer kialakítására is. Abban bizakodnak, hogy még idén kiépülhet a falu minden utcájára, közúti bejáratára kiterjedően.

A közmunkások alkalmazása folyamatos. Szeptemberig kilencet hívtak be. A sajtüzem beindulása időközben a foglalkoztatási gondok jelentős hányadát megoldotta. Ebből a szempontból kedvezően érintheti a kacsótaiakat a királyegyházai cementgyár működése is. Másrészt viszont a községen áthaladó 6-os úton zajlik majd Szigetvár felé a szállítás. Márpedig Kacsótán már így is naponta kilencezer jármű halad át, és jelentős hányaduk nehézgépjármű. A forgalom növekedése a környezetszennyezést is fokozza. Ezen a helyzeten csak az segíthet, ha az M60-as továbbépítése belátható időn belül mégiscsak megtörténik.

Papp Zoltán és a kacsótai önkormányzat szükségképpen optimista. Az előnyös fekvés és közúti kapcsolatok miatt a község határa kereskedelmi, logisztikai egységek letelepítésére is alkalmas. A terület-előkészítéshez a tanulmánytervek szintjén már hozzá is kezdtek.

A címerpajzsot övező szalagok a község hajdani vallási összetételére utalnak

A KÖZSÉG NEVE *az írott forrásokban először 1542-ben bukkan fel Kachotha alakban. Egy 1375-ből származó oklevél azonban Kadosfalva néven említi a falut. Kacsóta a török hódoltság alatt is folyamatosan lakott volt, népessége azóta is zömmel magyar. A Millenniumra, 2000-re elkészült községi címerhez az 1774-es és az 1844-es kacsótai községi pecsét motívumait, az ötágú koronát, a fektetett csoroszlyát és az átkötött búzakévét használták fel. A címerpajzsot körülvevő szalagok száma és színe a község hajdani vallási összetételére utal. A szalagok többsége piros: ezek jelképezik a katolikusok arányát, a kevesebb zöld a reformátusokét. Akadnak egyéb színű szalagok is, hiszen szombatista, Jehova tanúi és a közelmúltig pünkösdista vallású lakói is voltak Kacsótának. Sőt, a faluban zsidó temető is van, ahova 1941-ig temetkeztek. A falunak 1930-ban külterületével együtt 509 lakosa volt. Tíz éve már csak 297, ám azóta is ebben a tartományban stagnál a népességszám.*

Kacsóta



A község vezetői

A 293 lakosú község polgármestere Papp Zoltán. Alpolgármester: Gáspár Gyula. Az önkormányzat képviselő-testületének többi tagja: Bálint Bernadett, Bálint Lászlóné, Ottó Béla, Szili Zoltán. A jogi és ügyrendi bizottság elnöke: Bálint Bernadett. Az ifjúsági és szociális bizottság elnöke: Szili Zoltán. A község a szentlőrinci körjegyzőséghez tartozik. Jegyző: dr. Karakán Béla. Aljegyző: dr. Patacsi Evelin. Gyermekorvos: dr. Budavári Beáta. Háziorvos: dr. Rinfel József. Védőnő: Tollár Mónika. Házigondozó: Hortobágyi Gyuláné. Állatorvos: dr. Reményiné dr. Csőke Katalin. Plébános: Sziládi Ferenc esperes. A gyerekek Szentlőrincre járnak iskolába és óvodába. A Szentlőrinci Kistérségi Oktatási Nevelési Központ főigazgatója: Heller Alajosné. Általános iskolai igazgató: Petz Józsefné. Óvodavezetők: Raffai Katalin, Györkőné Molnár Judit. Oktatási referens: Paragi Gabriella. A nyugdíjasklub vezetője: Turi Józsefné. Az önkormányzat címe: 7940, Kacsóta, Kossuth u. 49. Telefon/fax: 73/370-004.

A neve ótörök eredetű

A Kacsóta névalak a korábbi Kadosfalva személynévi előtagjából önállósult. Ótörök eredetű, tévelygő, bolyongó jelentéssel, ami összefügghet azzal, hogy a falu környékén sok kisebb vízfolyás található, és ezek hajdan hajlamosak voltak a medrüket váltogatni.

kacsota.dunantulinaplo.hu
Az összeállítás a **KACSÓTAI ÖNKORMÁNYZAT** támogatásával jelenik meg.
Összeállította: **DUNAI IMRE**

KACSÓTA KÉPEKBEN







Ez a népi építészeti emlék a falu főutcájának közepén található (1. kép). A gólyák is szomszédnak választották a fészkükhöz. Kacsótának évszázadokon át nem volt saját temploma. 1896-ban csak harangláb épült. Szomor Anna áldozatkészségéből 180 kg-os nagyharangot kapott 1931-ben. A haranglábhoz templom csak 1992-ben épült. A nagyharang adományozójára tekintettel Mayer Mihály megyés püspök Szent Anna tiszteletére szentelte fel a kápolnát 1992 szeptember 19-én. A 2007-es falunapon avatták a szabadtéri rendezvényeket kiszolgáló házat (3. kép). Vizesblokk, teakonyha és három helyiség van benne, ahol a vendégszereplő művészek vagy a sportolók átöltözhetnek

A BUX index 2009. október 6-án



FORRÁS: BÉT

NYERTESEK 2009. 10. 06.

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
Mol	15 280	4,65	2 845
OTP	5 360	4,56	16 247
Pannergy	766	4,21	87
TVK	2 945	4,06	52
KEG	652	3,82	6
Synergon	806	3,33	16
Rába	720	2,27	50

VESZTESEK FORRÁS: BÉT

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
Any	870	-1,13	3
MTelekom	811	-0,36	1661
Émász	21 100	-0,11	0

A BUX index az elmúlt napokban



FORRÁS: BÉT

BÉT-áruszekció (forint/tonna, 10. 06.)

	Új elszámolási ár
EUROBÚZA	
2009. december	27 700
TAKARMÁNYBÚZA	
2009. december	25 000
TAKARMÁNYKUKORICA	
2009. november	25 700
TAKARMÁNYÁRPA	
2009. december	25 500
OLAJNAPRAFORGÓ	
2009. október	50 010

MNB-árfolyamok

Hivatalos devizaárfolyam 2009. október 6-án.

€/Ft	$/Ft	CHF/Ft
266,73	181,09	176,48
-0,65 Ft	-1,83 Ft	-0,49 Ft

Forintbetéti* kamatok (%, 08. 17-től)

	2 hó	3 hó
Allianz Bank	5,10	5,30
Budapest Bank***	4,75	9,00
CIB Bank	5,25	5,25
Erste Bank	6,00	6,25
K&H Bank**	4,00	4,05
MKB Bank	5,82	5,92
OTP Bank	3,75	3,75
Raiffeisen Bank	4,70	4,90
UniCredit Bank	6,50	6,50

* ALAPTERMÉKEK, 1 MILLIÓ FORINTRA.
** 3 HÓ HELYETT 6 HÓ. *** AKCIÓS.

Euró-valutaárfolyamok (forint/euró, 10. 06.)

	Vételi	Eladási
Allianz Bank	259,97	273,30
Budapest Bank	258,93	274,95
CIB Bank	255,74	277,06
Citibank	256,12	277,46
Erste Bank	259,33	274,27
K&H Bank	260,04	275,02
MKB Bank	260,81	274,19
OTP Bank	260,08	273,42
Raiffeisen Bank	261,32	273,08

Csak a magyarok csúsztak le

ENSZ-JELENTÉS A visegrádi országok közül hazánkban a legkevésbé vonzó az élet

Magyarország Közép- és Kelet-Európa azon kevés országa közé tartozik, ahol romló tendenciát mutat az életminőség – ez állapítható meg az ENSZ Fejlesztési programja (UNDP) által kiadott jelentésből.

Takács Gábor


FOTÓ: DARNAY KATALIN

Hajléktalan húzza meg magát valahol Budapesten. Ő milféle életminőséggel számolhat...?

1990 óta minden évben közzéteszi a humán fejlettségi index (HDI) elnevezésű listát az ENSZ szervezete, az UNDP, amely a születéskor várható élettartam, a lakosság képzettsége (az analfabéták aránya és az iskolázottsági mutató), továbbá az egy főre jutó jövedelem vásárlóértéke alapján rangsorolja a világ 182 államát.

A most megjelent, a 2007-es adatokon alapuló listán hazánk a 43., ez két hellyel rosszabb a tavalyi eredménynél. Eközben Szlovákia, Lengyelország, Románia, Lettország, Oroszország és Fehéroroszország egy-két hellyel előbbre került. A többiek zöme is ugyanazt a helyezést kapta, mint 2008-ban. A térségben Magyarországon kívül csupán Bulgária és Ukrajna pozíciója romlott 2006–2007 között.

Világszinten továbbra is Norvégia áll az élen 80 évnél magasabb várható élettartammal, magas iskolázottsági szinttel, és fejenként bő 53 ezer dollárnak megfelelő jövedelemmel.

Életminőségi mutatók Közép- és Kelet-Európában (2007)

Helyezés*	Ország	Összesített életminőségi index (0–1 skálán)	Várható élettartam (év)	Képzettség (0–1 skálán)	GDP/fő (dollár, vásárlóerő-paritáson)
29.	Szlovénia	0,929	78,2	0,969	26 753
36.	Csehország	0,903	76,4	0,938	24 144
40.	Észtország	0,883	72,9	0,964	20 361
41.	Lengyelország	0,880	75,5	0,952	15 987
42.	Szlovákia	0,880	74,6	0,928	20 076
43.	**Magyarország**	**0,879**	**73,3**	**0,960**	**18 755**
45.	Horvátország	0,871	76,0	0,916	16 027
46.	Litvánia	0,870	71,8	0,968	17 575
48.	Lettország	0,866	72,3	0,961	16 377
61.	Bulgária	0,840	73,1	0,930	11 222
63.	Románia	0,837	72,5	0,915	12 369
67.	Szerbia	0,826	73,9	0,891	10 248
85.	Ukrajna	0,796	68,2	0,960	6 914

FORRÁS: UNDP

Magyarországot a várható élettartam alapján több jugoszláv utódállam is megelőzi; igaz, ezek a képzettségi és jövedelmi mutatók alapján sokkal hátrébb állnak, így összességében jócskán lemaradnak hazánk mögött.

A visegrádi országok közül mindenütt hosszabb életre számíthatnak az emberek, mint nálunk, az egy főre jutó GDP pedig Csehországban és Szlovákiában is magasabb. Csak a lakosság képzettségét tekintve van okunk büszkeségre, hiszen e téren mind a három közép-európai versenytársnál – sőt, például Svájcnál vagy Japánnál is – jobban állunk.

Az UNDP részletesen foglalkozik a migrációval és az életminőséggel. A főként gazdasági okok miatt elvándorló emberek túlnyomó része világszerte az országhatárokon belül mozog, és a 200 millióra becsült migránsnak csupán egyharmadát alkotják azok, akik a fejlődő világból gazdag nyugati országba települtek át.

A visegrádi országokban a migráció még mindig nem tömeges jelenség, mindössze a lakosság 2,2–4,4 százalékát teszik ki a bevándorlók, és jellemzően ezek is a szomszédos országokból érkeztek. A kivándorlás és a külföldi munkavállalás sem számottevő: hazánkban például mindössze a GDP 0,3 százalékát adják a vendégmunkások hazautalásai, és ez a mutatószám csak egyes balkáni országokban emelkedik 5–10 százalék közötti szintre.

HIRDETÉS

VIDÉKFEJLESZTÉS, KÖZÖSEN ÖNNEL.

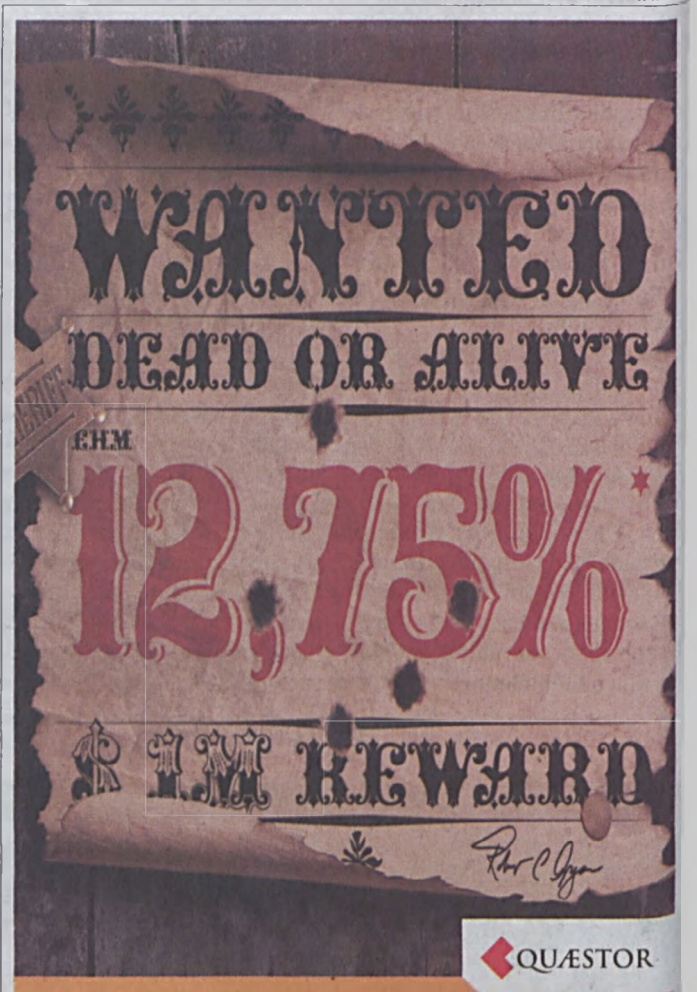


Pályázzon a LEADER program vidékfejlesztési támogatásaira térsége LEADER Helyi Akciócsoportján keresztül 2009. október 1. és 31. között!
Tervei megvalósításával most Ön is hozzájárulhat települése fejlődéséhez!

ÚJ MAGYARORSZÁG VIDÉKFEJLESZTÉSI PROGRAM 2007–2013

Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap: a vidéki területekbe beruházó Európa
www.umvp.eu

HIRDETÉS



Ne keresse tovább!

Modern Megtakarítási Formák
Állampapírok, befektetési jegyek, bankbetétek.**

Pécs, Perczel Miklós u. 2. ☎ (72) 224-049

pénzügyek ingatlan utazás telekom www.quaestor.hu

JÓ TANÁCS

Adós vagyok, de már nem élünk együtt

HITEL Olvasónk kölcsönt vett fel a banktól. Ő az adós, az élettársa az adóstárs. Kapcsolatuk felbomlott, az asszony beadott egy kérelmet, hogy ő törlesztene tovább egyedül. De eddig nem történt változás.

AZ ÚR ÚGY ÉRZI, a bank „meg akarja őt tartani", mert úgy véli, „jó adós". Holott ő kiköltözött az ingatlanból, amelyre a hitelt felvette, és már nincs hozzá köze.

IGEN ÁM, de lehetséges, hogy a pénzintézet más szempontokkal gondolkodik. A hitelnek sok feltétele lehet, az egyik éppen a fizetőképesség. A pénznek ugyan nincs szaga, de az fontos, hogy aki tartozik, az képes-e törleszteni. Elképzelhető, a kölcsön olyan nagy összegű, hogy az asszony jövedelmét a bank nem találja elég magasnak ahhoz, hogy biztosan számíthasson a visszafizetésre. Ilyenkor a hitelintézet szemében nem az számít, létezik-e a kapcsolat, az együttélés. Hanem az, hogy valaki szerződött egy bankkal, miszerint az adósságot törleszti.

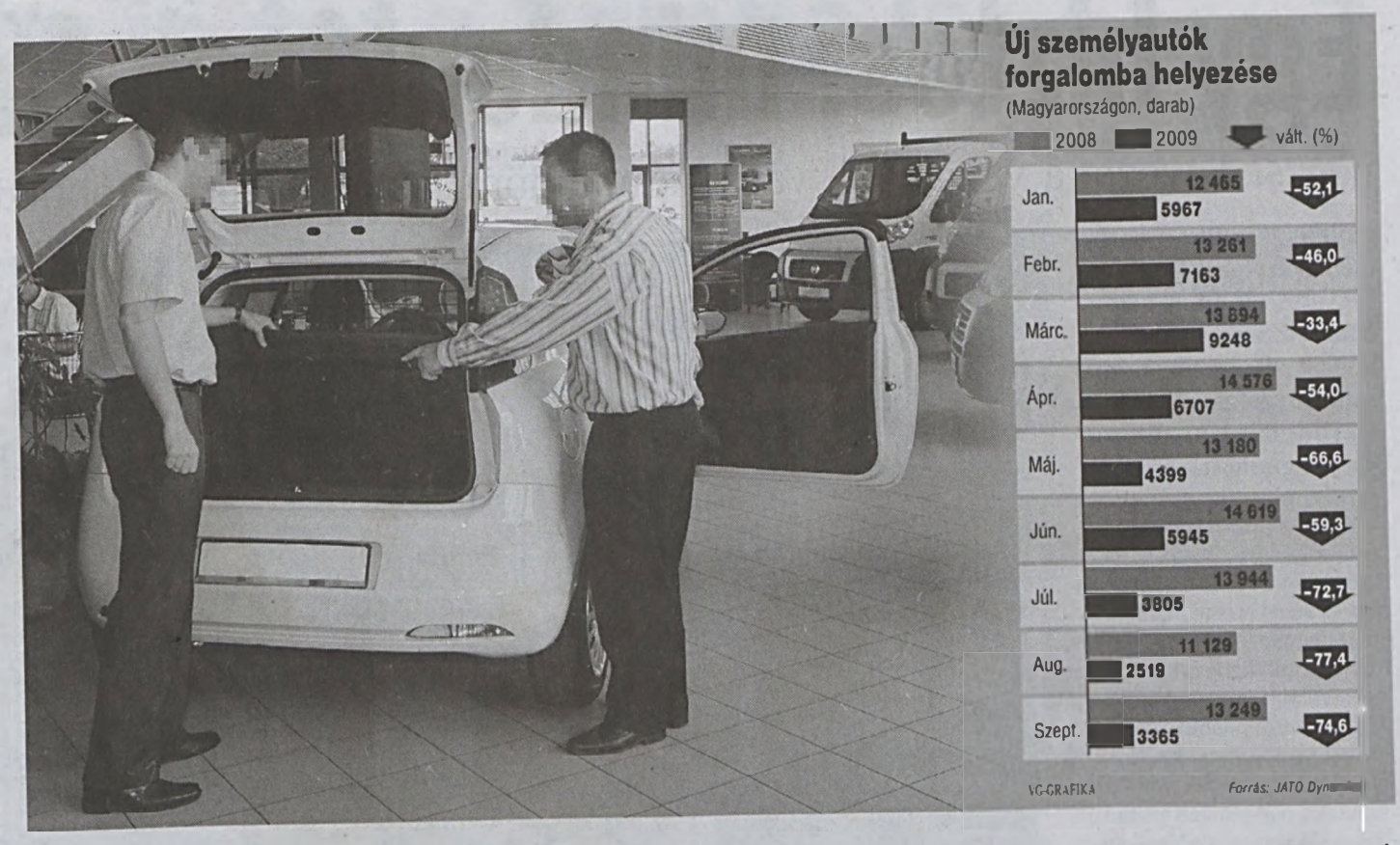
DE AZ IS ELKÉPZELHETŐ, hogy az ügymenet lassú, és az asszony kérelmét nem elutasítják, hanem csak keresztül kell mennie egy elbírálási procedúrán. Mindenesetre érdemes alaposan átnézni a kölcsönszerződést, mert abban minden feltételnek benne kell lennie. Ha a dokumentumot a két fél (a kedves olvasó és élettársa) annak idején aláírta, akkor az érvényes. Még a megváltozott körülmények mellett is.

KÜLÖNÖS, HOGY A HITELLEL kapcsolatban az urat nem tájékoztatják, pedig ő az adós. Ilyen ügyben a bankok felügyeleti szervéhez, a Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyeletéhez (PSZÁF) lehet fordulni. ■ Rados Virág

KÉRJÜK, *írja meg fogyasztóvédelmi panaszait! jotanacs@axelspringer.hu*

Ingahatás: hosszú mizéria

AUTÓPIAC Tízezerrel kevesebb kocsi kapott rendszámot a tavalyinál



A korábban zömmel hitelekre alapozott látványosan felpörgő autóvásárlásokat szakértőnk valójában „buboréknak" tartja. Most az inga visszaleng, a piac korrekciót hajt végre, de előbb-utóbb a válság nélkül is csökkent volna a forgalom.

Demeter Kálmán

Változatlanul drámai mértékű a hazai újautó-eladások visszaesése: szeptemberben mindössze 3365 kocsi kapott rendszámot; tavaly a kilencedik hónapban ez a szám még 13 249 volt – derül ki a JATO Dynamics frissen ismertetett adataiból. Meglepetést a rendkívül gyenge adat természetesen nem okozott, hiszen az elmúlt három hónap mindegyikében meghaladta a 70 százalékot az újautó-értékesítés visszaesésének üteme, az első kilenc hónapban pedig mindössze 49 118 kocsit helyeztek forgalomba, 59 százalékkal kevesebbet, mint a tavalyi referencia-időszakban.

Erdélyi Péter, a Magyar Gépjárműimportőrök Egyesületének (MGE) társelnöke szerint a lejtmenet csak részben a válság következménye; meghatározó szerepet játszik az is, hogy az elmúlt három évben összesen közel 200 ezerrel több autó kelt el annál, mint amennyit a magyarországi vásárlóerő indokolt volna. Pedig ebben a három évben már érezhető volt a forgalomcsökkenés a 2003-2005 közti hároméves periódus szintjéről.

A szakember szerint most annak vagyunk tanúi, amikor az inga visszaleng, de nevezhetjük a piac korrekciójának is, és előbb-utóbb a válság nélkül is csökkent volna a forgalom. A hitelkonstrukciókkal mesterségesen élénkített piac mögött ugyanis sosem volt reális vásárlóerő. A nagyjából azonos lélekszámú Csehországban, Görögországban vagy Portugáliában az említett években mindvégig kisebb volumenű volt az autópiac, pedig azokban az országokban az egy főre jutó GDP magasabb, mint Magyarországon.

A fentiek alapján az MGE ez évre már csak 65 ezer új személyautó eladását jósolja a tavalyi 158 628, illetve a 2007-es 176 978 után. A kishaszonjárművekkel együtt megközelítheti a 90 ezret a forgalom, azonban még évek kellenek, amíg a személyautó- és haszonjármű-eladások összege beállhat a Magyarországon reálisnak tekinthető 120-150 ezres szint közé.

Német autópiac

	Szeptember		Január–szeptember	
	Darab	Vált. (százalék)	Darab	Vált. (százalék)
Forgalomba helyezés	316 000	21	2 990 600	26
Export	357 800	-11	2 372 500	-27
Gyártás	508 000	-5	3 565 800	-18

(2009) FORRÁS: VDA

Kifutó roncsautóprogramok

ALIG 316 EZER *új kocsi került a német utakra szeptemberben, csaknem felével kevesebb, mint augusztusban – derül ki a VDA iparági szövetség frissen ismertetett adataiból. Az ok: elfogyott az állami autócsere-programra szánt ötmilliárd eurós költségvetési keret, így a kampány lezárult.*

A RONCSAUTÓPROGRAM *ugyanis előrehozott vásárlásokat generált, pontosabban olyanok cserélték régi gépkocsijukat kisebb kategóriájú, olcsóbb modellekre, akik voltaképpen még ráértek volna a cserére. De a 2500 eurós állami támogatás mindenkinek jól jött. Mostanra azonban a kiskocsik iránti kereslet gyakorlatilag megszűnt. Tavaly szeptemberhez képest ugyanakkor még mindig 21 százalékos az emelkedés.*

AZ EGYESÜLT ÁLLAMOKBAN *is érezhető a roncsautóprogram augusztus 24-i lezárulása. A múlt hónapban tavaly szeptemberhez képest 23 százalékkal kevesebb, mindössze 746 ezer személyautót és pick-upot adtak el. A gépkocsipiac gyengülését – 40 százalékot meghaladó zuhanással – éppen a General Motors és a Chrysler sínylette meg a leginkább, amelyek most igyekeznek új lendületet venni a csőd után. A Ford mindössze 5 százalékkal értékesített kevesebbet, mint két hónapja.*

A SZEPTEMBERI *eladásokat 12 hónapra vetítve 9,5 millió darabos értékesítési szint jön ki, pedig augusztusban még 13,7 milliós volt ez a viszonyszám. Az első kilenc hónap 7,816 millió darabos eladása 27 százalékkal múlja alul a múlt év azonos időszakában mértet.*

HÍRSÁV

Világranglistán a budapesti Corvinus

A FINANCIAL TIMES 2009-ben újra rangsorolta a világ általános menedzsment mesterképzéseit. Az első helyre a CEMS MIM (The Global Alliance Management Education) program került, amelyben hazánkban egyedüliként a Budapesti Corvinus Egyetem vesz részt. A közgáz gazdálkodási szakos nappali képzését a világ legjobb félszáz intézményéből álló mezőnyben a 44. helyre sorolták. A diákok karrierlehetőségét tekintve 33., a fizetések rangsorában pedig 27. a Corvinus.

Segít majd az APEH vagyonadózni

HIVATALOS ingatlanadó-kalkulátort indít a kormány november 15-től. Az APEH és az Ügyfélkapu honlapján lévő űrlap kitöltése után az adóhatóság számítógépes rendszere kiszámítja az ingatlan becsült értékét, hangzott el a kormányszóvivői tájékoztatón. A vagyonadót először 2010-ben kell bevallani.

Elnököt választ a bankszövetség

ÚJ ELNÖKÖT VÁLASZT ma a Magyar Bankszövetség. Szeptember 14-én Felcsuti Péter lemondott, vitában állt a banki illemkódex ügyében több mértékadó bankszakemberrel. A legesélyesebb a posztra a piaci hírek szerint Erdei Tamás, az MKB Bank elnök-vezérigazgatója, aki már 1996-2008 között vezette a testületet. A másik esélyes Patai Mihály, az UniCredit vezérigazgatója.



Erdei Tamás lesz a befutó?

Az erős augusztus csak kicsit segített a honi turizmusnak

KSH Nyár végéig a szálláshelyek árbevétele csaknem tizedével esett vissza – A külföldi piac sem áll sokkal jobban

Annak ellenére, hogy az augusztusi vendégforgalom némileg élénkebb volt, mint a júliusi, a januártól tartó visszaesés tovább folytatódott – közölte a KSH.

Az év első nyolc hónapjában a kereskedelmi szálláshelyek forgalma a külföldi vendégek tekintetében 12 százalékkal, közel 2,2 millióra csökkent, míg a belföldi utazók esetében a mintegy 2,8 millió fő nagyjából 6 százalékkal marad el az előző évitől.

A vendégéjszakák száma hasonló mértékben, 11, illetve 6 százalékkal csökkent. A szálláshelyek árbevétele 9 százalékkal, bruttó 152 milliárd forintra mérséklődött a január-augusztusi időszakban.

A tíz legjelentősebb küldő ország közül Ausztria és Csehország kivételével mindegyiknél visszaesést regisztráltak e téren. Nagy-Britannia esetében 26, míg az Egyesült Államokban 27 százalékos csökkenést regisztráltak. A forgalom csupán Szlovákia, Kína, Finnország, valamint az afrikai országok esetében bővült. A legjobban a szlovákok által eltöltött vendégéjszakák száma nőtt, 31 százalékkal.

A belföldi vendégforgalom 59 százalékát fogadó szállodákban 7 százalékkal esett vissza az éjszakák száma 2008 azonos időszakához képest. A vendégek körében népszerű – a vendégéjszakák 14 százalékát regisztráló – panziók esetében 13 százalékos elmaradás volt. A kereskedelmi szálláshelyekre érkező vendégek többsége egyénileg foglalta le szállását, utazási irodán keresztül mindössze 26, az internetes foglalások aránya 29 százalék volt. A vendégforgalom csökkenése mindenütt érezhető volt, Budapesten 9, a Balatonnál mintegy 14 százalékos csökkenést regisztráltak. ■ VG



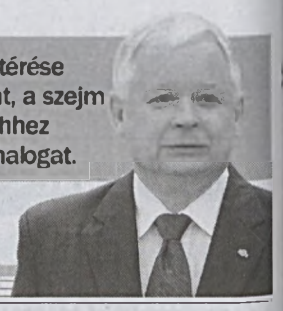
FOTÓ: KERÉK ÁGNES

12 százalékkal kevesebb külföldi, hattal kevesebb belföldi vendég volt

Szobafoglaltság januártól augusztus végéig

	Ötcsillagos hotelek	Négycsillagos hotelek	Háromcsillagos hotelek
Január	41,2	35,8	25,4
Február	41,3	38,6	28,9
Március	49	41	31,8
Április	48,8	45,7	37,7
Május	55	50,3	40,9
Június	61,3	50,4	41,5
Július	60,5	57,7	50,5
Augusztus	64	65,8	56,1

(2009. JANUÁR-AUGUSZTUS, SZÁZALÉK) FORRÁS: KSH



Aláírja. A lengyel elnök, Lech Kaczynski szerdán, Romániából történő hazatérése után aláírja a lisszaboni szerződést – sajtóhírek szerint. A lengyel parlament, a szejm 2008 áprilisában adta hozzájárulását a reformszerződés ratifikálásához. Ehhez szükség van az államfő aláírására, amit az ír népszavazás után már nem halogat.

HÍRSÁV

Indonéziában marad a magyar mentőcsapat

AZ ORSZÁGOS Katasztrófavédelmi Főigazgatóság (OKF) és a Magyar Vöröskereszt által közös humanitárius segédcsapata mégis marad Indonéziában, jóllehet a hatóságok felfüggesztették a földrengés sújtotta térségbe érkezett kutató-mentő csapatok tevékenységét.

Két hét múlva indul Karadzsics pere

A TERVEZETTNÉL két nappal később, október 21-én kezdődik Radovan Karadzsics volt boszniai szerb elnök pere a háborús bűnöket vizsgáló Nemzetközi Törvényszéken. Nem adtak helyet Karadzsics kérésének: a kezdést „legalább tíz hónappal el kell halasztani a perirat vaskossága miatt".

Gyurcsányt okolják Sukoró miatt

HIVATALI visszaélés bűntettének gyanúja miatt feljelentette Gyurcsány Ferenc volt miniszterelnököt a Lehet Más a Politika. A párt a Legfőbb Ügyészhez címzett feljelentésében arra hivatkozik, hogy a sukorói King's City-megaberuházást kiemelt jelentőségűvé nyilvánító jogszabály előkészítése során megszegték a nyilvánosságra és az állampolgárok bevonására vonatkozó törvényi rendelkezéseket.



Gyurcsány célkeresztben

Egy biztos: mindenkinek fájni fog

BÜDZSÉ Kivezet a válságból, vagy romba dönti az országot? – Jobbikosok a T. Házban

Csütörtökig tart a parlamentben a 2010-es költségvetés vitája. A kormány szerint a szigorú büdzsé az ország stabilizálását szolgálja, a Fidesz szerint már benyújtásakor megbukott.

Vég Márton



FOTÓK: KALLUS GYÖRGY

Oszkó Péter expozéját tartja a jövő évi költségvetésről. Sok, rövid távon népszerűtlen, s csak később megtérülő intézkedést voltak kénytelenek tervezni

Megkezdte a 2010-es költségvetési törvényjavaslat általános vitáját tegnap az Országgyűlés. Tényleg mindenkinek fáj: a miniszterelnök szavait idéző megállapítással mindenki egyetértett.

MIT MOND A KORMÁNY? „Húsz év óta először nem a kiadásokhoz szabták a bevételeket, hosszú idő után csökken az eladósodottság, illetve több levegő jut a gazdaságnak" – sorolta a költségvetés erényeit Oszkó Péter pénzügyminiszter. Elismerte: rengeteg, rövid távon népszerűtlen és csak középtávon megtérülő intézkedést kell meghozni. „Önmagunkon végeztük el a legnagyobb megtakarítást, mert 150 milliárd forinttal vágtuk vissza a központi szervek kiadásait".

A kormány 2010-ben 400 milliárd forinttal kevesebb bevétellel számol a gazdaság mintegy 1 százalékos visszaesése miatt. A jövő évi büdzsé ezért az önkormányzatok számára 6,7 százalékos spórolást ír elő, ami legfeljebb 120 milliárd forintos elvonással jár. A kabinet jövőre 40 milliárd forintos megtakarítást lát szükségesnek a közösségi közlekedésben is. Ugyanakkor a kabinet a válság elhúzódó hatásai miatt még jövőre sem számol a foglalkoztatás bővülésével.

MIT MOND A FIDESZ? „Ez a költségvetés a beterjesztésekor megbukott, de mit számít ez a Bajnai-kormánynak" – hangsúlyozta Kósa Lajos. A Fidesz alelnöke szerint a büdzsé készítői nem is foglalkoztak azzal, hogy legalább az alapszámok hihetők legyenek, és kínosan ügyelnek arra, hogy nehogy az előző évekkel össze lehessen vetni a tervezetet. Míg Varga Mihály úgy látja: a büdzsé csak az államháztartási hiányra koncentrál, nincsenek benne kitörési pontok. „Az adóátrendezés nem elegendő ahhoz, hogy csökkentse a foglalkoztatási problémákat, és versenybe szálljon a környező országokkal" – fogalmazott a volt pénzügyminiszter.

MIT MOND AZ MSZP? „A fájdalommal, de megőrzi az egyensúlyt, és megteremti a feltételét annak, hogy a külső körülmények javulásánál Magyarország elsőként léphessen biztos növekedési pályára" – fogalmazott Göndör István. Az MSZP vezérszónoka arra biztatta a kormányt, ne vonja vissza a büdzsé tervezetét, a képviselőket pedig, hogy voksoljanak igennel a tervezetre. Több percig bírálta az ellenzéket, amely szerinte évek óta nem tud egyetlen konstruktív javaslatot sem letenni az asztalra, csak a „papagájkommandó" harsogja, hogy „vonja vissza!".



Morvai Krisztina debütál a parlamentben. Többen kifogásolták a stílusát

MIT MOND AZ ÁSZ ÉS A KT? „A fő számok, arányok jövőbeni teljesíthetősége a nehezen kiszámítható, gyorsan változó gazdasági folyamatok miatt nem igazolható, nem minősíthető jó előre" – mondta az Állami Számvevőszék (ÁSZ) elnöke. Kovács Árpád azt hangsúlyozta, a kiadások szinte teljes egészében megalapozottak, a bevételi oldalon azonban kockázatokat látnak. Szerinte az adókban nem igazolhatók teljes mértékben a kormány számai. Az amúgy is rosszabb anyagi helyzetű háztartások pozíciója 2010-ben is romlani fog.

A három független szakértőből álló Költségvetési Tanács (KT) szerint „a gazdaság rövid távú kilátásai kedvezőbbek a kormány által feltételezettnél". Kopits György, a KT elnöke hiányolta a háttérszámításokat, aminek következtében a kockázatokat jelentős bizonytalanság övezi.

MIT MOND MORVAI ÉS BOKROS? Elhagyták a parlamenti üléstermet a képviselők Morvai Krisztina, a Jobbik európarlamenti képviselőjének felszólalásakor. „A költségvetést azok csinálták, akik az országot tönkretették, és azt akarják folytatni, amit eddig tettek. Vagyis a hasznot privatizálni, a költségeket és a kárt pedig az adófizetőkre áthárítani" – mondta Morvai.

Bokros Lajos, az MDF brüsszeli képviselője leszögezte: ma aránytalan a közteherviselés, ezért meg kellene szüntetni a minimálbér adómentességét.

„A családi pótlékot meg kell vonni attól, aki évi ötmillió forintnál többet keres" – mondta.

Jelzőkben jók vagyunk

PRO: „VÁLSÁGKEZELŐ, *óvatos, mértéktartó, spórolós, nem választási, összefogó, modernizáló, szigorú, versenyképes, visszaszerzi a bizalmat, és közelebb viszi az országot az euróhoz!"*

KONTRA: „MEGSZORÍTÓ, *megalapozatlan, veszélyes, kockázatos, csőd, reménytelen, vidékellenes, magyarellenes, igazságtalan, megbukott, hiteltelen, hazug és rozoga lábakon áll!"*

Körbezárt ez a nemzeti gyásznap

OKTÓBER 6. A közjogi méltóságok miatt indokolták a biztonsági intézkedéseket

Országszerte és a határokon túl is megemlékeztek az 1848–49-es forradalom és szabadságharc Aradon kivégzett vezetőiről, és az első felelős magyar kormány miniszterelnökéről, Batthyány Lajosról. Az október hatodiki nemzeti gyásznapon felvonták, majd félárbocra engedték katonai tiszteletadással a Magyar Köztársaság lobogóját Budapesten, a Kossuth téren az öt legfőbb közjogi méltóság részvételével. Állami megemlékezést tartottak a Batthyány-mauzóleumnál és a Fiumei úti sírkertben, a Nemzeti Panteonban.

A Fidesz azonnali magyarázatot követelt a szaktárcától (IRM), miért kellett lezárni a fővárosi Kossuth teret és környékét kedd reggel. Navracsics Tibor frakcióvezető szerint méltatlan volt az ünnephez az elképesztő biztonsági készültség, ez a hatalmi paranoiát tükrözte. Az IRM a közjogi méltóságok részvételével indokolta a tér lezárását, a rendőrség pedig „a biztonságilag indokolt és szükséges intézkedések minimumára korlátozta a szabad mozgás akadályozását".

Markó Béla, az RMDSZ elnöke az aradi Szabadság-szobornál arra emlékeztetett, hogy lassan megváltozik a román–magyar viszony is, de nem szabad óvatlannak lenni, mivel az események visszafordíthatók, mint Szlovákiában. ■ É. S.



FOTÓ: KALLUS GYÖRGY

Tiszteletadás a Batthyány-örökmécsesnél

Nobel a száloptikáért és a digikamera szeméért

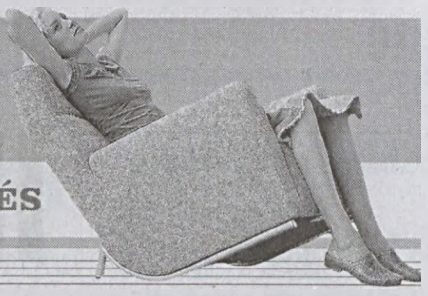
Az orvosihoz hasonlóan a fizikai Nobel-díjat is három amerikai állampolgárságú tudósnak ítélte oda a svéd akadémia. Az idei fizikai Nobel-díj felét Charles K. Kao kapta az optikai szálakon keresztül történő fénytovábbítás terén elért eredményeiért. A másik felét megosztva kapta meg Willard S. Boyle és George E. Smith egy képalkotó félvezető detektor, a CCD-szenzor feltalálásáért.

■ **Az optikai üvegszálas technika átszövi a világot.**

Az amerikai-brit állampolgárságú Kao 1966-ban áttörő felfedezést tett. Kiszámolta, hogy a fény hogyan továbbítható nagy távolságokra optikai üvegszálakon keresztül. Az optikai kábelekből álló kommunikációs hálózatok már átszövik egész életünket: telefonálunk rajtuk, képeket, videókat, szövegeket továbbítunk a másodperc tört része alatt.

A kanadai-amerikai Boyle és az amerikai Smith 1969-ben találta fel a digitális szenzort alkalmazó képalkotó technológiát, a digitális kamerák fényérzékelő áramkörét, a CCD-t. Ez a digitális kamerák szeme, forradalmasította a fényképezést, hiszen a fényt már elektronikus úton „ejti csapdába". A technológia a fényelektromos jelenségen alapul, elméletét Albert Einstein írta le, amiért 1921-ben Nobel-díjat kapott. ■

ÉLETMÓD



Kell egy jó fej a hálóba is

STÍLUSSZABADSÁG Ágyak, fejvégek – a puritán matractól a komfortos megoldásokig

A hálószobák terén ugyanaz a stílusszabadság uralkodik, mint a lakberendezés egész területén. Romantikus, minimalista, countrys, skandináv, klasszikus, rusztikus, mediterrán – felsorolni is nehéz igazán, hányféle egyenrangú irányzat közül választhatunk.

Lakáskultúra

Bármelyik karakter mellett kötelezzük is el magunkat, a hálóhelyiség jellegét alapvetően két dologgal tudjuk megadni: az ágygyal és a textilekkel, azaz a szőnyeggel, ágytakaróval, függönyökkel. A többi – a különféle komódok, lerakók és éjjeliszekrények, de tulajdonképpen még a gardróbszekrény is – betagozódnak az ágy és textilek által meghatározott alapképbe.

Az ágy karakterét döntően az ágyfejek formája, kiképzése befolyásolja, nem mindegy tehát, hogy milyet választunk. Valamikor az egyes fejtámlák – elsősorban díszítettségükkel, magasságukkal – még a használójuk társadalmi szerepéről is árulkodtak, ma már ennek nincs ilyen vetülete, s az is jelentős bútortörténeti változás, hogy az „összetolt" két ágy helyett a franciaágy az általános, a lábvégek pedig többnyire eltűntek a mai hálószobákból, s helyettük a praktikus lerakók, padok jöttek (ismét) divatba.

Bár sok helyen találkozhatunk tradicionális hálószobabútorokkal, tény, hogy a tendenciák elsősorban a modern felfogású berendezéseket kultiválják, s a bútoráruházak kínálata is ehhez igazodik. A „modern felfogás" természetesen nem jelent egysíkúságot, hiszen azon belül számos – írásunk elején is említett – stílus érvényesül. Ami a modern fejvégeket illeti: a legegyszerűbb és igen mutatós az ágy végéhez rögzített masszív fa- vagy farostlap. Ez lehet natúrszínű, de festhetjük, tapétázhatjuk, vagy bevonhatjuk az ágytakaróval, függönyökkel harmonizáló textillel, ami kényelmes puha hatást kelt. Készülhet az ágyfej fémből, ez lehet réz vagy kovácsoltvas, az utóbbi szépen kombinálható rattannal, náddal; antikolva, színesre festve is kaphatók. A high-tech jellegű, a fémet és üveget előnyben részesítő hálókba króm és mattszürke ágyfejek közül választhatunk. A fejvégek kombinálhatók oldalról nyitható ágyneműtartóval, szekrénykékkel, polcokkal.

A modern ágy elképzelhető teljesen puritán módon is, fiatalok körében például népszerűek a mindenféle keret nélküli, pusztán a padlóra fektetett matracok, melyek igen jól mutatnak valami erősebb anyagú, dekoratív mintájú és színezésű textillel, esetleg szőnyeggel letakarva. Némileg ebbe a körbe tartoznak a távolkeleti enteriőrökből ismert, úgynevezett futonágyak, ezeknek azonban van vázuk, s lehet fejvégük is. Idősebb, derékfájós embereknek egyik verzió sem ajánlható, az alacsonyra helyezett fekvőalkalmatosság felkelésnél, lefekvésnél egyaránt kényelmetlen.

A „minimalista" lehetőségeket azonban ezzel még nem merítettük ki teljesen, hiszen ide vehetjük az évszázados hagyományokkal rendelkező épített ágyakat is, amikor a hálóhely téglák, illetve manapság ytongelemek segítségével készül. Ennek előnye, hogy adott helyre, adott méretben megalkotható, kényelmi foka – hasonlóan a többi verzióhoz – a matrac és a párnák minőségétől függ, s ilyenkor is elhelyezhetők a komfortot fokozó léces betétek.

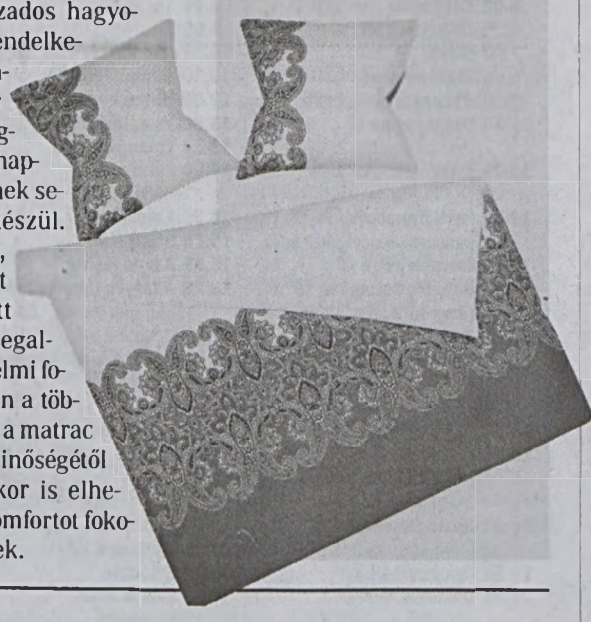


FOTÓ: ESPRIT

A textillel bevont fejvég nemcsak kényelmes, ha ágyban olvasunk és tévézünk, de egyúttal kellemes is

A takarók, ágyneműk fontos dekoráló elemei otthonunknak

EGY GONDOSAN *berendezett hálószobát is könnyű elrontani rosszul kiválasztott ágytakaróval. Mérete miatt ez a textília a helyiség meghatározó látványeleme – szerencsére sokféle anyagféleség közül választhatunk. Lehet ez a takaró lenvászon, de akár velúr vagy épp bársony is, szépek a szőttesek, a hernyóselyem ágytakarók. Az ágyneműkkel is szépíthetjük a szobát, a kínálat egyre színesebb és „vagányabb". Izgalmas az úgynevezett etno stílusú, ezek nagyon jól érvényesülnek többek között natúr berendezésű hálóban. Lehet az ágynemű tiszta pamutból varrt sportos is, amely egyszerű bútorhoz illik, de akadnak nosztalgikus karakterű, különféle csíkozásúak, egy kevés madeirával társítva. „Drámai" erejűek például a jaquard szaténból készült tüzes színűek, amelyek sötét háttér előtt mutatnak igazán. Világos környezetben pedig különösen hatásosak az egymással harmonizáló, sötét tónusú anyagból készült kollekciók.*



HÍRSÁV

Életmód rovatunk heti oldalainak témái

KEDD	AUTÓ & MOTOR
▶SZERDA	LAKBERENDEZÉS
CSÜTÖRTÖK	EGÉSZSÉG
PÉNTEK	ÍNYENCSÉGEK
SZOMBAT	CSALÁD & NEVELÉS

Lakáskultúra



Kreatív ötletek, nívós lakások

SZÁMOS ÖTLETET meríthetnek a 100 oldalas **LAKÁSKULTÚRA** most megjelent számából azok, akik a saját otthonuk kialakításához keresnek tippeket, életszerű megoldásokat. A lap beszámol piaci újdonságokról, jogi tanácsokat nyújt a lakást bérbeadóknak, és számba veszi azokat az apró tárgyakat, amelyek a fürdőszobák praktikus berendezéséhez adnak segítséget.

Izgalmasabb falfelület

MANAPSÁG divatba jöttek a nagyméretű, téglalap formájú csempék, amelyeket általában egyféle módon, vagy függőlegesen, vagy vízszintesen szoktak felrakni. Ám ha a kétféle felrakási módot ügyesen kombináljuk, illetve ha az egyszínű csempekészletünket néhány karakteres mintázatú/színű elemmel kiegészítjük, izgalmasabb hatású falfelület is elérhető.

Praktikus és szép: textilből ajtóbetét

SOKAN GONDBAN vannak, ha valamelyik kedvelt szekrényük ajtóbetétje megsérült, s a betételem nem, vagy nehezen pótolható. Ilyenkor lehet, hogy ügyesen áthidalhatjuk a problémát valami szép, a szekrény jellegéhez és az enteriőr színvilágához igazodó textillel. Célszerű erős anyagot választani, amit belülről tűzőkapoccsal, kárpitosszöggel az ajtókeretre feszítünk/rögzítünk.

A szecesszió magyar mesterei

AZ IPARMŰVÉSZETI Múzeum legújabb kiállításán most hosszú ideig megtekinthetők a magyar szecesszió remekei, köztük Koós Károly és a Gödöllői Művésztelep alkotóinak fantasztikus munkái. Az egyedülálló kollekció igazi családi programot ígér mindazoknak, akik a következő hónapokban el tudnak látogatni a fővárosba.

Egy „beszélő" nyomtató

KREATÍV Mobilos fotókhoz is jó

Kedvenc otthoni programjaink egyike a családi fotók nézegetése a számítógépen, s ilyenkor sokszor eszünkbe jut, de jó is lenne ezeket kinyomtatva kézbe venni. A számos printer között igazi újdonságnak számít a Canon gépe, amely hangos útmutatóval működik. Az első ránézésre csinos melegszendvicskészítőnek tűnő Selphy ES40 ismeri az emberi szót, és hangos útmutatója akkor is segítségünkre siet, ha például kifogyóban van a masinából a papír vagy a festék.

A nyomtatóhoz tartozó szoftver különféle kreatív programokat tesz lehetővé, így például akár színes naptárt is készíthetünk kedvenc fotóinkból.

Tizenötféle memóriakártyát fogad, csatlakoztathatók hozzá bizonyos típusú fényképezőgépek, sőt a kamerás mobiltelefonokkal készített képeket is kinyomtatja. ■



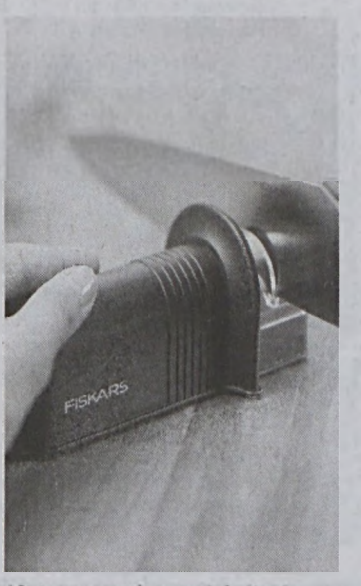
Tizenötféle memóriakártyát képes fogadni

Tompa késsel csak az ujjunkat tudjuk elvágni

Nincs nagyobb bosszúság a hétvégi ebéd készítése közben, mint amikor hússzeletelés, karalábéaprítás közben szenvedünk a „megtompult" késünkkel.

Az ilyesmi ráadásul nem csak kellemetlen, de balesetveszélyes is, hiszen egy életlen szerszám, kés hajlamos rá, hogy megcsússzon, s ha például a karajt, a marhalábszárat nem is, de az ujjunkat gond nélkül elvágja. Hogy tud ez fájni...!

Legyünk előrelátók! Nem árt tehát, ha konyhai felszerelésünk között tartunk egy olyasfajta jó késélezőt szerszámot, mint amilyet a Fiskars kínál. Apróság ugyan, de adott helyzetben aranyat ér. ■



Jót tesz a rendszeres késélezés

AJÁNLÓK

Doktor House

DANA MILLER, a híres rákkutató egy főzőtanfolyam alatt rosszul lesz, majd elájul. A kezelések során kiderül, hogy az asszony már rég feladta a kísérleteit. Ez a kórház minden alkalmazottját megrázza. Eközben 13-as reagálni kezd a gyógyszerre. **21.25 TV2**

Gyilkos hajsza

A FÜGGETLEN akcióalakulat különleges egység. A bandaháborúk, a kábítószer és a prostitúció ellen lép fel. Frank Gannon megelégeli a törvénytelen módszereket, a bíróságon ellenük akar tanúskodni. Hajtóvadászat indul utána. **21.20 RTL KLUB**



Polly Shannon és Dolph Lundgren

Amíg a halál el nem választ

BETTY EGY ESTÉLYEN fültanúja, hogy a férje hangos megjegyzést tesz egy csinos fiatal nőre. Dan ezután egyre többször késik a családi vacsorákról, majd elköltözik. Betty nem tud beletörődni, hogy férje négy gyerek és 16 év házasság után válni akar. **22.20 M1**

Halász Judit új filmje

MOZI Évek óta minden koncertje a Csiribirivel kezdődik

Dalain generációk nőttek fel. Arany- és platinalemezek birtokosa, a mosolyrend lovagja. Rendhagyó film készült a gyerekek kedvencével, Halász Judittal.

Tvr-hét

Tizennyolc megjelent lemez után először egész estés filmkoncertet forgatott Halász Judit zenésztársaival és a közönséggel. Rózsa János alkotása, az archív felvételekkel és rajzfilmbetétekkel színesített Csiribiri október 8-tól látható a mozikban.

■ Csütörtöktől a mozikban a Csiribiri. Sokan ma már saját csemetéjüknek fújják a dalokat

A színésznő évtizedekkel ezelőtt új műfajt teremtett: magyar költők verseit énekli azóta is a magyar könnyűzene legjobbjainak megzenésítésében. Akik annak idején gyerekként a koncertjeire jártak, ma már saját csemetéjükkel fújják a dalait.

„Amióta a közszolgálati televízió feladta azt a kötelező feladatát, hogy gyerekeknek is csináljon műsorokat, azóta az én dalaimból sem készültek felvételek – mondta Halász Judit. – Mindig is szerettem volna, ha a gyerekekkel és szülőkkel való találkozásaimnak, élményeimnek és az ő reakcióiknak azok is részesei lehetnének, akik nincsenek ott a koncerteken. Ez most megvalósulni látszik" A különleges filmkoncertben Halász Judit valamennyi albumáról elhangzanak dalok. „Szerettem volna minél több dalt elénekelni a filmben, de valahol meg kellett húzni a határt – számolt be a válogatás nehézségeiről az énekesnő. – Azokat, amelyeket a gyerekek követelnek, semmiképpen sem hagyhattuk ki a repertoárból. Ilyen a Micimackó, a Boldog születésnapot vagy a Sehallselát Dömötör." Végül huszonhat szerzemény hallható, a régi számok mellett a két évvel ezelőtt megjelent, Szeresd a testvéred! című CD-ről is felcsendülnek a gyerekek kedvencei.

Rózsa János tizenöt év kihagyás után ült ismét a rendezői székbe. Ez az ötödik közös filmje Halász Judittal, a feleségével, legutóbb 1988-ban, az Ismeretlen ismerősök felvételein dolgoztak együtt kameraközelben. „Hálás feladat ilyen filmet forgatni. Noha más bőrét viszem a vásárra, de éppen ezért a felelősség a nagy teher. Nagy kockázatot viszont nem vállaltam a Csiribirivel, ugyanis Halász Judit miszsziója már bizonyított" – mondta a rendező, aki a világhírű operatőrt, Ragályi Elemért nyerte meg a film fényképezéséhez.



FOTÓ: HUNGAROTOP

Tolcsvay Lászlóval és Bródy Jánossal

Ma tartják a díszbemutatót az Urániában

HALÁSZ JUDIT *évtizedek óta énekel a gyermekeknek, ám számára minden egyes fellépés, ahogy a filmben látható koncert is, premier. A Csiribiri első vetítésén háromszáz gyerek vett részt. A díszbemutatóra a művésznő születésnapján, ma este kerül sor Budapesten, az Uránia moziban, a film alkotóinak közreműködésével. A bemutatóval egy időben megjelenik CD-n a koncert hanganyaga is.*

Színészek és sportolók népszerűsítik az olvasást

Októbertől több hónapon át számos pályázattal és az olvasást népszerűsítő kisfilmekkel jelentkezik a gyerekek kedvenc csatornája. Láthatók lesznek azok a kisfilmek, amelyekben közismert emberek kalauzolnak el a könyvek mesés világába. A fiatal nézők megtudhatják, melyik volt a kedvenc könyve gyermekkorában Kepes Andrásnak, mit olvasott az ágyban éjszakánként elemlámpa fénye mellett D. Tóth Kriszta, melyik meséért könyörgött újra és újra Vujity Tvrtkó, és milyen könyveket ad ugyanő a kisfiai kezébe.

■ Olvastad már? – Indul a Minimax csatorna kampánya

A Te már olvastad?-mozgalomban részt vesznek könyvtárak és könyvkiadók. A gyermekek pedig örökbe fogadhatnak egy-egy könyvet, részt vehetnek webes kvízjátékban, sőt készíthetnek kisfilmet az általuk választott olvasmányról, vagy mesét írhatnak.

„A gyermekcsatorna a kezdeményezéssel az egyre inkább háttérbe szoruló olvasást szeretné népszerűsíteni olyan közéleti személyiségek részvételével, akik hitelesek a gyermekek és a szülők körében" – mondja Jurecska Judit csatornaigazgató. ■

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2009. OKTÓBER 7., SZERDA

DÉLELŐTT

RTL KLUB
6.00 **Reggeli** Ébresztőshow
10.05 **Top Shop**
11.25 **Disney-rajzfilm**
12.00 **Híradó** Déli kiadás
12.10 **06-91-33-55-33**
13.30 **Fél kettő** Magazin a legjobb történetekkel

TV2
6.00 **Két TestŐr** (ism.)
6.25 **Tények reggel**
7.00 **Mokka**
9.00 **Stahl konyhája**
9.10 **Babapercek. Telekvíz**
11.30 **Drágaságom** (francia vígjáték, 2006) 96´
13.25 **Kvízló** Telefonos játék

M1
6.40 **Ma reggel**
9.00 **Bűvölet** (240/215-216.)
9.55 **Nappali**
10.50 **Szomszédok**
12.00 **Híróra**
13.00 **Hrvatska kronika**
13.30 **Ecranul nostru**
14.00 **Záróra**

M2
5.45 **Hajnali gondolatok**
5.50 **Ma reggel** Benne: 5.50 Híradó 6.00 Körzeti híradók 6.15 Kárpát expressz 7.00 Híradó. Sport
8.00 **Közvetítés a parlament üléséről**

VIASAT3
9.00 **Halálbiztos diagnózis**
9.55 **Gyilkos sorok** (ism.)
10.55 **Monk – Flúgos nyomozó**
11.45 **Mission Impossible – Az akciócsoport**
12.40 **A nagy házalakítás**
13.30 **Gordon Ramsay – A pokol konyhája** (ism.)

DUNA TV
8.15 **A történelem útvesztői**
8.45 **Duna-színpad** (ism.)
9.30 **Korunk hőse**
10.30 **Család-barát**
11.30 **Kívánságkosár**
14.00 **Híradó**
14.15 **Leader hírmondó – Térségi sikerek** (19/9.)

PÉCS TV
6.00, 9.00, 13.00, 15.00, 18.05, 19.05 Pont ma, 8.21, 10.41, 14.00, 15.58 Publikum, 8.48, 10.31, 13.28, 14.53, 15.28, 18.25 Mozaik – kulturális programajánló, 9.33, 13.33, 15.33, 17.36, 18.40 Sport ma, 10.00 Agrárium, 11.30 Az egészség kapujában, 12.00, 19.30 Universitas tv, 12.30, 20.00 Universitas tv, 16.45, 17.45 Ökumené, 17.00 Novum – A jövő záloga, 18.00, 18.20 EUR-ÓRA. A téma: az oktatás, 20.30 Hírháló, 21.00 Az utolsó kalóz (16) am. film, 23.05 Sportóra

DÉLUTÁN

RTL KLUB
14.20 **Omlásveszély** (am. kalandfilm, 2003) 93´ Fsz.: Mimi Rogers, Ted Shackelford, Bruce Allpress
16.15 **Második esély** (amerikai-mexikói sorozat)
17.20 **Mónika – A kibeszélőshow**

TV2
14.20 **Parti nyomozók** (amerikai akcióvígjáték-sor.)
15.20 **Amynek ítélve**
16.20 **Bűbájos boszorkák** (amerikai sorozat)
17.20 **Joshi Bharat** Mindenre van megoldás, csak akami kell! (talkshow)

M1
14.55 **Kormányváró**
15.25 **Stílus**
15.55 **A hold fázisai**
16.25 **A fagyos folyó lovasa** (ausztrál sorozat – 65/12.)
17.10 **Prizma**
17.30 **Hírek. Körzeti híradók**
17.50 **Határai tea**

M2
17.00 **Ez történt ma reggel**
17.55 **Az időjárás titkai** (2.) Viharok, ciklonok és hurrikánok
18.00 **Magyar válogatott** *Válogatás az utóbbi évtizedek legjobb magyar könnyűzenéiből*

VIASAT3
14.15 **Halálbiztos diagnózis**
15.05 **Gyilkos sorok**
16.00 **Monk – Flúgos nyomozó** (amerikai krimisorozat)
16.45 **Jó barátok** (ismétlés)
17.10 **Két pasi meg egy csajszi** (ismétlés)
17.30 **A nagy házalakítás**

DUNA TV
14.45 **Irány a strand!**
15.10 **Csécs – Cecejovce**
15.40 **Kisenciklopédia**
15.50 **A világörökség kincsei**
16.05 **Univerzum**
17.05 **Liszt Ferenc** (16/16.)
17.35 **Mese**
18.00 **Híróra**

PANNON TV
6.05 Vendégségben, 6.30, 6.50, 7.10, 19.00, 20.00, 21.00, 23.00 Híradó, 7.30, 17.00 Pannon Krónika, 8.30, 19.20 Pécsi Kör kulturális magazin, 9.00, 18.30 Főzünk egyet!, 9.30, 18.00 Bencze show, 10.00 A fanyűvő unokája, 10.40 Vendégségben, 11.05 Képújság, 16.00 Mecsek Néptáncegyüttes, 20.15 Dalfaragó, 20.40 ÉKestÉK, 21.15 A magányos cédrus, 22.00 Közülünk való, 22.35 Woodis, 23.15 Rövidfilmfesztivál, 23.40 Kiscsillag

ESTE

RTL KLUB
18.30 **Híradó** Esti kiadás
19.05 **Vacsoracsata** Gasztroreality
20.05 **Fókusz**
20.40 **Barátok közt** (magyar sorozat)
21.20 **Gyilkos hajsza** (angol akciófilm, 2004) 83´ Fsz.: Dolph Lundgren, Polly Shannon, Donald Burda Utána: **Hírek**

TV2
18.30 **Tények** Hírműsor
19.05 **Párbaj** Közben: **Megállítjuk 1 millióért** Utána: **Skandinávlottó-sorsolás**
20.15 **Jóban Rosszban** (magyar sorozat)
20.50 **Celebműszak**
21.25 **Doktor House** (amerikai sorozat)
22.25 **A Harper-sziget** (amerikai misztikus sor.)

M1
19.00 **Párizsi jó barátok** (francia sorozat – 73/12.)
19.28 **Föld Tv**
19.30 **Híradó este**
19.55 **Sporthírek. Időjárás**
20.10 **Életképek**
20.50 **Sztársáv**
21.40 **Szerda este**
22.10 **Mementó**
22.20 **Amíg a halál el nem választ** (am. thriller, 1992 – 2/1.)

M2
19.00 **Magyar népmesék**
19.20 **A palota ékköve** (koreai sorozat – 54/12.)
20.30 **Híradó este. Sport**
21.00 **Meztelen hazugság** (amerikai krimi, 1998)
22.40 **Záróra**
23.30 **Magyar válogatott** *Válogatás az utóbbi évtizedek legjobb magyar könnyűzenéiből*

VIASAT3
18.25 **Gordon Ramsay – A pokol konyhája**
19.15 **Jó barátok**
19.40 **Két pasi meg egy csajszi** (amerikai vígjátéksorozat)
20.10 **CSI – A helyszínelők** (amerikai krimisorozat)
21.00 **Az utolsó órában** (amerikai sorozat)
21.55 **Odaát** (amerikai horrorsorozat)

DUNA TV
18.25 **Térkép**
19.00 **A kegyenc** (orosz sorozat – 8/3.)
20.00 **Közbeszéd** Aktuális háttérműsor
20.30 **Kikötő** Kulturális magazin
21.30 **Életüket a luxusért Tokhal: a halak királya**
22.00 **Hotel Ruanda** (am.-angol-olasz film, 2004)

REGIÓ RADIO, PÉCS
FM 101.7 MHz, 8.00 Kapocs – Ökumenikus magazin, 9.00 Somogyi Magazin/Tolnai Magazin/Baranyai Magazin (heti forgóban), 10.00, 13.00 Régióportré, 11.00 Kívánságműsor, 11.50 Kinyerma? Játék és muzsika 10 percben, helyszín: Dominikánus Ház (Színház tér. 2.), szerkesztő-műsorvezető: Kovács Attila. 12.00 Kossuth krónika és nótaszó, 13.00 Régióportré (ism.), 14.00 Komolyzenei kaleidoszkóp, 15.00 Színházi magazinok, 16.00 Más – kisebbségi magazin, 17.00 Zenejubilista, 17.30 Kossuth Krónika és Sportvilág, 18.00 Pannon Koncert – tükör, 19.30 Operafélóra

ÉJJEL

RTL KLUB
23.25 **Így készült Spamalot (Gyalog-galopp) musical** (magyar werkfilm)
0.05 **Halálra szóló barátság** (amerikai film, 2002) 83´ Fsz.: Mia Kirshner
1.45 **Reflektor**

TV2
23.25 **A médium** (amerikai misztikus krimisor.)
0.20 **100 csoda**
0.25 **Tények este**
0.55 **Ez a flúk sorsa** (amerikai film, 1993) 107´ Fsz.: Leonardo DiCaprio

M1
23.55 **Hírek. Időjárás**
24.00 **Beszélő fejek** (3.) A levelek hölgye
0.30 **Magyarország története** HD
1.00 **Életképek** (magyar sorozat, ismétlés)

M2
0.30 **Meztelen hazugság** (amerikai krimi, ismétlés)
2.00 **Vezérlő fény** (amerikai sorozat – 26.) Fsz.: Paul Anthony Stewart, Kim Zimmer, Nicole Forester, Bradley Cole, Ron Raines

VIASAT3
22.45 **Las Vegas** (amerikai sorozat) Fsz.: James Caan, Josh Duhamel, Vanessa Marcil, Molly Sims, Nikki Cox
23.40 **CSI – A helyszínelők**
0.35 **Odaát** (ismétlés)

DUNA TV
24.00 **Váltó**
0.15 **Sport**
0.20 **Váltó Extra** Gazdasági híradó
0.30 **Jó flúk Barátomnak, a Franclának**
1.25 **Vers**

RADIO AKTIV, PÉCS
12.00 Nemzetközi, országos hírek, magazinműsorok, 12.15 A város hírei, 13.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, Fókuszban Pécs, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás

AJÁNLÓ



11.25 Disney-rajzfilm (rajzfilmválogatás)



0.55 Ez a flúk sorsa (amerikai film, 1993)



20.10 Életképek (magyar sorozat)



21.00 Meztelen hazugság (amerikai krimi, 1998)



21.55 Odaát (amerikai horrorsorozat)



14.45 Irány a strand! (francia ismeretterjesztő sorozat)

HÍR TV
13.30 Paletta. 14.05 Különkiadás. 16.05 BBC Hard Talk. 16.30 Paletta. 17.00 Híradó. Sport. 17.30 Iskolapélda. 18.05 Vonalban. 19.00 Híradó. Sport. 20.05 Rájátszás. 21.00 Híradó 21. 21.30 Lapzárta (vitaműsor újságírókkal). 22.05 Negyedik. 22.30 BBC Click. 23.05 BBC-világhíradó. 23.30 Iskolapélda

MAGYAR ATV
11.30 Laci bácsi konyhája. 11.55 Híradó. 12.10 Közvetlen ajánlat. 13.50 Többet ésszel! 16.25 Generációk. 16.55 Híradó. Fórum. 17.55 Híradó. Fórum. 18.55 Híradó. 19.25 Egyenes beszéd. 20.40 A tét. 21.45 Világhíradó. 21.55 Híradó. 22.05 Változások. 22.55 Híradó. 23.05 700-as klub

MINIMAX
6.00 Mesefilmek. 16.05 Inami. 16.30 Rupert maci kalandjai. 16.45 A kis királylány. 16.55 Én kicsi pónim. 17.15 Benjámin maci titkos világa. 17.40 Duda és Pocsolya. 17.55 Arthur. 18.20 Animalia. 18.45 Symfollies. 19.00 Pat és Stan. 19.10 Te már olvastad? 19.15 Franklin. 19.35 Mentőosztag

FILMMÚZEUM
14.00 Tűz van, babám! 15.15 Az utolsó metró (fr. film, 1980). 17.20 Pink pilóta visszatér. 18.00 Meghökkentő mesék (11–12.). 19.00 Arabela visszatér (5–6.). 20.00 Az ügyefogyott (fr.–olasz vígj., 1965). 21.50 Csirkefogók (fra.kisfilm, 1957). 22.20 Az embervadász (am. thriller, 1986). 0.20 Sportmúzeum

SPORT1
8.45 Spanyol labdarúgás. 10.45 Televíziós vásárlás. 11.15 Holland labdarúgás. 12.45 SL-lesen. 13.15 Televíziós vásárlás. 13.45 Magyar labdarúgás. 16.15 K-1, Debrecen. 20.15 Mai helyzet. 20.30 Erős emberek versenye. 21.30 Póker. 23.30 Arany pillanatok. 23.45 Kosárlabda. 2.45 Erős emberek versenye

SPORT2
10.00 Labdarúgás, Inter – Udinese, ism., 12.00 Labdarúgás, Palermo – Juventus, ism., 14.30 SL-lesen, ism., 15.30 Labdarúgás, portugál öf., ism., 16.15 Motor, 16.45 Kosárlabda, Chicago Bulls – Utah Jazz, ism., 19.45 Milan TV, O. Marseille – Milan, új, 21.45 NHL, Toronto – Ottawa, 23.45 NFL, Minnesota – Green Bay, ism.

DISCOVERY
14.00 Halálos fogás. 15.00 Hogyan készült? 16.00 A túlélés törvényei. 17.00 Újjáépítők. 18.00 Egyszer egy ilyet vezetni! 19.00 LA Ink. 20.00 Hogyan készült? 21.00 Végzetes másodpercek. 21.30 A túlélés törvényei. 22.30 Dühöngő világa. 23.30 Küzdősportok világa. 0.30 Bűnügyi médiumok

Mediterrán svédasztal és retrodiszkó

A Diacell erőt és minőséget sugárzó márka a pécsi vendéglátásban öt étteremmel és két szállodával, köztük olyan, mindenki által ismert egységekkel (és legfőképpen kitűnő konyhákkal) mint a Mediterrán Hotel a Dömörkapunál, a Delta étterem a főpályaudvarnál, vagy a Cellárium Étterem a Széchenyi tér fölött. Hogy miért éppen ezt a három helyszínt említjük a cég kínálatából? Mert most mindhárom egységben ínycsiklandó újdonságokkal várják a vendégeket.

A Mediterrán Hotel minden vasárnap délben svédasztalos ebédet szervíroz igen olcsón (felnőtteknek 2200 Ft, gyerekeknek 1400 Ft) korlátlan ételfogyasztással.

A Delta Étterem azért népszerű, mert egész évben péntek esténként élő zenés bálokat szerveznek itt, továbbá szombatonként nosztalgiadiszkó szól a 30-60 év közötti korosztálynak. Megjegyzendő továbbá, hogy itt található a lakodalmak közkedvelt otthona, az ifjú pár pedig ingyen szobát kap az esküvő éjszakáján a szomszédos Delta Hotelben.

Érdemes szólni a belváros keresett helyéről, a Cellarium Étteremről is, mely nem pihen a Széchenyi tér és Hunyadi út felújítási munkái ellenére sem. A különleges hangulatú pinceétteremben továbbra is minőségi ételekkel várják a vendégeket.

CÉGtár: a mindig hasznos üzleti partner

SZOLGÁLTATÁS Az újra megjelenő kiadvány támogatja ügyfeleit a sikeres piacépítésben

Immár negyedik alkalommal jelenteti meg a Baranyai CÉGtár című kiadványát az ASM Baranya Megyei Kiadója. Az idei összeállítás szerkesztése a végéhez közeledik: a bevált küllem nem változik, szerkezetében viszont a megjelenés mellett döntő cégek, vállalkozók, illetve a kiadványt használó olvasók igényei szerint alakul át a könyv. „A CÉGtár egy évig biztosít folyamatos, élő hirdetési lehetőséget" – ajánlja a tapasztalatok alapján az idei kiadványt a baranyai cégek, szolgáltatók döntéshozóinak figyelmébe Nagy Gyöngyi, a Dunántúli Napló hirdetési vezetője. „Úgy vélem, hogy az élet minden területére begyűrűző válság kapcsán minden vállalkozásnak – legyen az kicsi vagy nagy – jól felfogott érdeke, hogy a leghatékonyabb éves kiajánló kiadványban szerepeljen – akár csak egy alapregisztrációval. A legjobb megoldást minderre a megye legnagyobb céggyűjteményével, a CÉGtárral nyújtjuk számukra, hiszen e katalógus hozzájárul ügyfélkörük bővítéséhez."

A hirdetési vezető meggyőződése, hogy a kiadványban szereplő cégek presztízse is emelkedik. A visszajelzések szerint az olvasó gyakran úgy tekinti, hogy aki nincs benne a CÉGtárban, az szinte nem is létezik, termékeiket, szolgáltatásaikat nem, vagy csak ritkábban keresik a fogyasztók.



CÉGTÁR! A leghasznosabb baranyai céginformációk egy helyen. Az Ön cége miért maradna ki? Információ, hirdetésfelvétel: 72/505-081

Klímában príma: szakszerűek és tapasztaltak

Néhány éve már új helyen, az Északmegyer-dűlőben várja az érdeklődőket a Tri-Bekk Kft. Sokaknak nyilván ismerősen cseng a név, nem véletlenül: a Bekk család nem ma kezdte működését, több mint húszéves tapasztalattal a háta mögött szakszerűen végzi sokoldalú tevékenységét. Foglalkoznak autóklímák beszerelésével, javításával és forgalmazásával is egyben – amikor a 80-as évek végén kezdtek bejönni az első nyugati autók, ők voltak az elsők ezen a piacon. És hogy a járműveknél maradjunk: kamionok és személygépkocsik állófűtésével kapcsolatban is elsősorban hozzájuk érdemes fordulni, akár egy új üzembe helyezéséről, akár egy régi karbantartásáról legyen szó.

Természetesen minél több lábon áll egy cég, annál jobb. Ezt az elvet követve nagykonyhai berendezések, sütő- és főzőeszközök javítását és forgalmazását is elvégzik, valamint épületklímákkal, raktár- és ipari hűtőkkel is foglalkoznak.

Fontos kiemelni, hogy a hosszú évek tapasztalatának köszönhetően náluk gyakran olcsóbban megúszhatják a érdeklődők, mint máshol: a sok helyen cserére ítélt alkatrészeket inkább megjavítják. További vonzó lehetőség, hogy rögtön egy helyben hitelügyintézést is kínálnak, vagyis aki sokallja a többszázezres, milliós nagyságrendű beruházásokat, kedvező hitelek segítségével is megoldhatja problémáját.

A gazdasági válságban is talpon a Tenkesvíz Kft.

A Tenkesvíz Kft. a térség polgármestereinek döntése értelmében idén nem emelte szolgáltatási díjait. A döntéssel a tulajdonosok a lakosság válságból adódó terheit akarták csökkenteni, a bevételkiesést a cégnek kellett áthidalnia. Ezért csökkentett műszaki és gazdasági tartalmú üzleti tervet fogadott el a taggyűlés azzal, hogy a szolgáltatás színvonala nem csökkenthető. Így dolgozói béremelés nem történt, az eszközhasználati díj nem emelkedett, az anyagfelhasználást csökkentették, egyéb beszerzéseiket visszafogták. Az eltelt időszak visszaigazolja várakozásaikat, de hosszú távon a fejlesztések visszafogása üzemelési problémákat jelenthet. A kft. területén jelentős szennyvízberuházások indulnak. Októberben átadták az Adorjás, Baranyahídvég, Kisszentmárton és Sámod települések csatornahálózat- és szennyvíztelep-építési munkáinak területeit. A Bezedek, Ivándárda, Lippó, Sárok és Töttös települések hasonló munkái még nem kezdődtek meg. A siklósi szennyvíztelep-rekonstrukció és csatornahálózat-építési munkák pályázata finiséhez érkezett. Remélik, hogy valamennyi település az üzemeltetés során a Tenkesvíz Kft.-re teszi le voksát.

Kantavár Utazási Iroda – egy pécsi cég a pécsiekért

Bár a Kantavár Utazási Iroda még csak három éve működik, háttérként ott van mögötte a 20 éves múltra visszatekintő Gyurok Kft., tehát az autóbuszos utaztatásban szerzett tapasztalat adja az utazási iroda számára is a szakmai és anyagi stabilitást. Mint Gyurokné Vörös Annamária cégvezető elmondta, az iroda azzal a céllal jött létre, hogy Pécsről induló, buszos utakat szervezzenek bel- és külföldre egyaránt. Ez eddig be is vált, de szeretnék, ha minél többen tudnák, létezik egy olyan utazási vállalkozás, ami a helyi erőkre épül, például a Kantavár Utazási Iroda által szervezet utakon pécsi idegenvezetők kísérik a csoportokat.

Még az idei évre is vannak ajánlataik, hiszen várják a jelentkezőket prágai kultúra-sörtúrájukra, nyárutói montenegrói útjukra, a magyarlukafai Vendel-napi búcsúra, továbbá a bécsi és a grazi ádventi kirándulásaikra. Már most lehet helyeket foglalni a pécsi indulású téli sítúrákra is. A Kantavár Utazási Iroda vezetője fontosnak tartja, hogy honlapjukon folyamatosan új ajánlatokkal várják az érdeklődőket, és hírlevelükben is felhívják a figyelmet az új és kedvezményes útjaikra – amikre üdülési csekket is elfogadnak.

Olasz-magyar könyveléstől a neten át a pályázatírásig

– Elsősorban könyveléssel, adóbevallással, adótanácsadással foglalkozunk – vázolja a jó hírű pécsi könyvelő vállalkozás tevékenységi körét Kerekes Mihály, az Eurotax-Consult Kft. ügyvezetője. Hozzáteszi, voltaképpen Kerekes és fiai is lehetne a nevük, hiszen fiaival viszi tovább a korábban bt.-ben végzett munkát. Azt pedig ugyancsak érdemes megjegyezni az Eurotaxról, hogy a térségben nemigen akad vetélytársuk a két nyelven (olaszul és magyarul) végzett könyvelésben, ezen a téren húszéves gyakorlattal rendelkeznek. Egy ideje már honlapokat is készítenek, miután informatikus, rendszergazda is dolgozik a csapatban. Így egy cég teljes arculatát képesek létrehozni, fenntartani.

Az adótanácsadás az egyik legkeresettebb szolgáltatása az Eurotax Consult Kft.-nek. Cégalapításban ugyancsak példaértékű a Kerekes-csapat munkája, de a fő profil a könyvelés. Nem is akármilyen szinten, hiszen a jó visszajelzések révén ezen a vonalon bővül leggyorsabban az ügyfélkörük. Foglalkoznak mindezeken túl pályázatírással is, ám kapacitás hiányában inkább csak figyelemfelkeltő jelleggel.

Az Eurotax Consult irodáját Pécsett, az Őz utcában lehet elérni, míg a társaság székhelye a Tettyén, a Zerge utcában található.

Gastro King: a pécsi ebédfutár, házias ízekkel

A Gastro King a mindennapos ebédeltetésre nyújt megoldást, ingyenes házhozszállítással. A cég szakembergárdája négy éve szolgálja ki vendégeit folyamatosan megújuló ételeivel. Heti előfizetéses rendszerben, olyan munkahelyekre és otthonokba juttatva el az ebédet, ahol nem vagy csak részben megoldott az étkeztetés.

Ételeit a vállalkozás válogatott alapanyagokból készíti. A frissen elkészített ételeket több mint 80 Celsius-fokról +3 C-fokra, tartósítószer, illetve adalék nélkül hirtelen lehűtik, sokkolják (nem fagyasztják), majd gondoskodnak a zárt hűtőláncon keresztül történő biztonságos szállításról. Ételeik 4 Celsius alatt tárolva, 3 napig biztonságosan eltarthatók. Az ételeket ajánlott fogyasztás előtt legalább 65 Celsiusra felmelegíteni. A dobozok alkalmasak mikrohullámú sütőben való melegítésre.

Étlapjuk széles választékát a fogyasztók igényeit figyelembe véve állítják össze: így szerepelnek többek között vegetáriánus ételek, palacsinták, tájjellegű ételek is. A cégről, ételeiről információt találnak a www.gastroking.hu honlapon. A rendelés leadható a 06-20/225-4444, a 06-72/711-043-as telefonszámon, a 06-72/714-030 faxszámon és a rendeles@gastroking.hu e-mailen.

Most akcióval kínálja sírköveit az Erb Gránit

Az Erb Gránit öt éve kezdte meg működését Pécsett, azonos, állandó telephelyen. A céget (E és C Kft.) a Siklósi úton, a temetővel szemben, a benzinkút mellett találjuk, de dolgoznak Komlón, Szigetváron és Bonyhádon is. A cég által kínált termékek, szolgáltatások iránt a 06-20/333-7399-es mobilon is érdeklődhetünk. Az általuk gyártott sírköveket is hasonlóképp ajánlják mint bármely drágább importárut (már csak amiatt is, mert ők is dolgoznak gránittal és márvánnyal is), hisz a környéken tán az ő műhelyük a legjobban felszerelt, és évtizedek óta a sírkőkészítő szakmában dolgozó munkásakat foglalkoztatnak.

A közelgő Halottak Napja alkalmából akciót hirdetett az Erb Gránit. Ennek keretében a cégnél 210 ezer forinttól már komplett gránit sírkő elérhető. Ráadásul raktárkészletről dolgoznak, aminek kapcsán rendkívül gyors határidőkkel vállalják a megrendelések elvégzését. A versenyképes ár mellett természetesen a minőségre helyezik a legnagyobb hangsúlyt. A cégnek a minőséggel kapcsolatos álláspontjáról minden egyéb példánál többet mond, hogy tízéves garanciát vállalnak a náluk vásárolt valamennyi sírkőre.

Környezetvédelem felsőfokon

TOTAL KFT. Segít a probléma feltárásában, megoldásában

A pécsi székhelyű Total Környezetfejlesztési Tervező és Szolgáltató Kft.-t 1989 novemberében alapították meg. A Total Kft. vezető tervezői 1977 és 1990 között a volt Dél-dunántúli Tervező Vállalat (Pécsiterv) Területfejlesztési Iroda Környezetfejlesztési Szakosztályán tevékenykedtek, legelsőként az országban. Itt különféle tájrendezési, környezet- és természetvédelmi, környezet-egészségügyi, területfejlesztési kérdéseket, módszertani kutatásokat érintő tervezési, szakértői munkákban vettek részt, azok kidolgozását szervezték és irányították.

A 20 éves fennállását idén ünneplő cég profilját, célkitűzéseit Bunyevácz József ügyvezető igazgató ismerteti. A tervezés, szakértés, mérnökirodai tevékenység elve: a környezetvédelem felsőfokon történő művelése, folytatása.

A Total Kft. célja: a több évtizede megkezdett, sikeres környezetvédelmi, környezetfejlesztési tervezési, kutatási és szakértői tevékenység folytatása, a mintegy három évtizedes tervezési tapasztalatok hasznosítása; így a legkülönbözőbb környezeti, környezetvédelmi problémák teljes körű, rendszerszemléletű megoldása. A cég mérnökirodai tevékenysége döntően a munkák kidolgozásának megszervezését, a közreműködők cél- és feladatorientált együttműködésének biztosítását foglalja magába. Egy-egy megbízás kapcsán, a feladat jellegétől függően, egyrészt a saját tervezőgárda, másrészt külső, helyismerettel rendelkező tervezők, szakértők működnek közre.

Állandó munkatársaik száma hét fő. A tervezők rendelkeznek a környezetvédelmi, környezettervezési tevékenység folytatásához szükséges szakértői, tervezői jogosítványokkal, a környezeti hatásvizsgálatok és környezeti felülvizsgálatok végzéséhez szükséges engedélyekkel.

A cég tevékenysége, referenciái a www.totalkft.hu honlapon tekinthető át részletesebben.

Ambrózia: mindent a betegért

PATIKA Egészségügyi szolgáltatások, törzsvásárlói rendszer

A Zsolnay-szobor közelében, az Iparosházban működő pécsi Ambrózia patika (72/242-871; parkoló a gyógyszertár mögött) az elsők között nyitott a jogelőd nélküli patikák körében, így már komoly múlttal rendelkezik.

A kezdetektől betegorientált szemlélettel, a betegeket teljes körűen, gyorsan, precízen kiszolgálni kívánó gyógyszertárként működik.

Az Ambróziában tehát teljes gyógyszerpalettával várják ügyfeleiket, a legritkábban keresett, és a legnehezebben beszerezhető készítményeket is 24 órán belül meghozzák, de a hozzájuk betérőket extra szolgáltatásokkal is várják.



FOTÓ: LŐFFLER P.

Az Ambrózia patika gyors, és mindig precíz gyógyszertár

Ilyen a vércukor-, a vérnyomás- és a koleszterinszint-mérés. Homeopátiás készítményeket is tartanak, és homeopátiás tanácsadással is állnak az érdeklődők rendelkezésére.

A gyógyszertárban bankkártyás és egészségpénztári kártyával történő fizetés is biztosított, valamint kialakítottak egy saját, törzsvásárlói kártyás rendszert is, amellyel azonnali ötszázalékos engedményt adnak minden nem támogatott szerre, gyógytermékre, étrendkiegészítőre. Náluk bárki lehet törzsvásárló, aki igényli, a kedvezmény mellett a kártyával később levásárolható pontokat is gyűjthetnek.

POSTABONTÁS



TÖRÖK ÉVA ROVATA
Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134. 7601
E-mail: toroke@dunantulinaplo.hu
SMS: 30/35-11111

„KÉTELY": Drukkolok, hogy minden fontos cég maradjon a városé, illetve kerüljön vissza hozzánk. De ezt az eljárást finoman szólva furcsállom a városvezetés részéről.

„SZOMORÚ JÖVŐKÉP": Elnézve a város megújult parkjainak durván körbebetonozott fáit, kétlem, hogy így kibírnának több nyarat is. Nem vagyok dendrológus, de a locsolás itt bizony kevés lesz!

„VÍZMŰ": Erőszakra nem szavaztam. Ez lesz az új stílus?

„SZÍNHÁZ": Ebben a hatalmas kavircban nem hiszem, hogy komoly figyelmet és segítséget kaphatna a színház. Felmenőink hosszú időn át kapaszkodtak azért, hogy legyen színházunk. Mi veszni hagyjuk, épülettel, előadásokkal együtt. Nem ellenérv erre sem a műsorpolitika, sem a társulat összetétele.

„564": Hivatásosnak. Ön szerint mi a különbség, ha valaki cigivel vagy anélkül áll a zebránál átkelésre várva? Fel kéne tennie a kezét? Inkább adja le a jogosítványát!

„ANDI": Valamikor elismert, ma már letűnt szakmám van. Akkor azt mondták, a dolgozóknak ki kell termelniük a bérüket plusz az irodistákét, de nyereség is maradjon. Ma ez hogy van?

„FELIRAT": Ilyen ízléstelen feliratozással és színvilággal még nem találkoztam, mint a gomba módra szaporodó Tom Market boltok kirakatai. Van ízlésük?

„ÜGYVÉD": Ha turistaként járok a világban és építkezéseket látok, nem örülök, de most itt, Pécsett a reménység, hogy daruk serege fogad a Balokány után. Jó, hogy változás lesz!

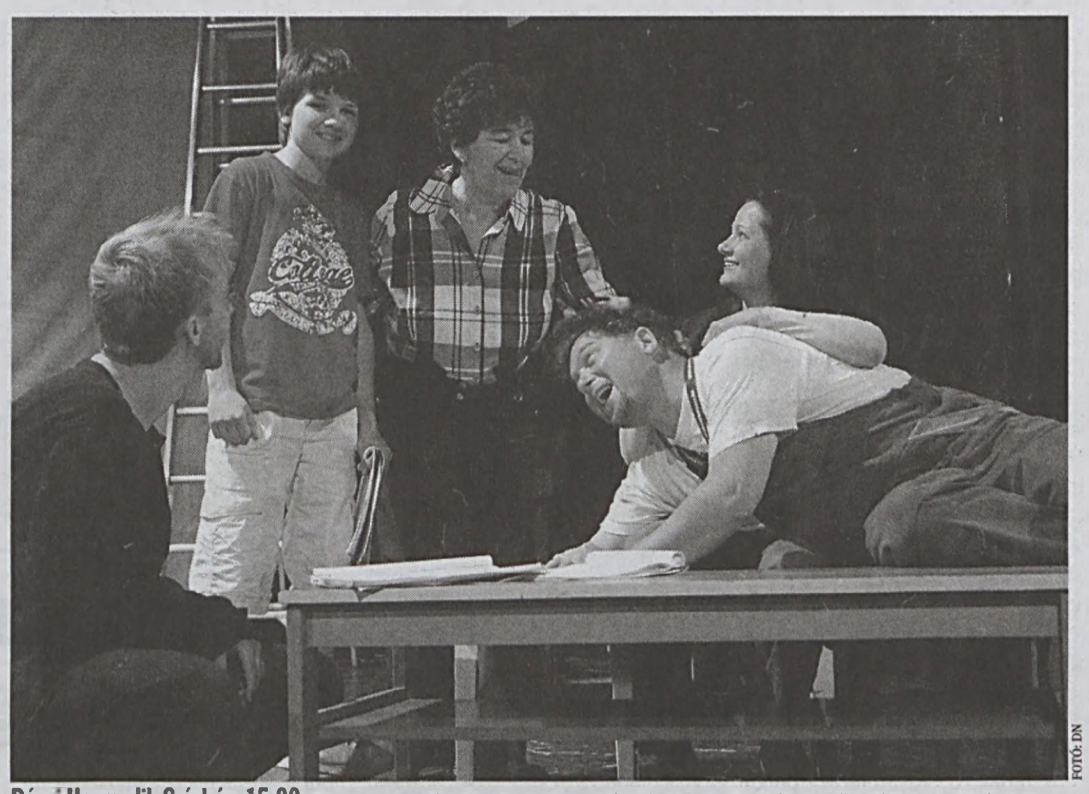
Bezárt jegypénztárak

Kedden, 16.50-kor bérletet akartam venni a Pannon Volán jegypénztárában Pécsett. Nem szokásom utolsó napra hagyni, de most 3-a, 4-e hétvégére esett. Három pénztár volt nyitva. Az elsőnél egy ember állt előttem, majd közölte velem a pénztáros, hogy menjek át a másik pénztárhoz. Ott a harmadik emberként a sor végén álló férfi mondta, hogy ez a pénztár is bezár.
Az utolsó nyitva lévőhöz mentem, itt ketten álltak. Mikor a második odaért a pénztárhoz akkor derült ki, hogy ő is egy sorzáró ember volt. Megkérdeztem, ha az van kiírva, hogy a pénztár nyitvatartási ideje 17 óráig tart, akkor miért zavarnak el 10 perccel előtte minden ablaktól? Nem kaptam értelmes választ. Azt sem értem, hogy a hónap első napjaiban miért csak 17-ig van nyitva. Az átlagember 16-17 óráig dolgozik.

H. M., Bogád

(A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött sms-ek közül válogasson, a leveleket rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.)

Költői mese gyerekeknek



FOTÓ: DN

Pécsi Harmadik Színház, 15.00. Bors néni talán tündér, talán varázsló, de mindenképpen ő a jó boszi. A ház tetején nevelgeti növényeit, olykor a Holddal társalog, mi több, sétálgat is vele kézen fogva. A különleges alakot Nemes Nagy Ágnes írónő találta ki, és a versesmesét Dayka Margit vitte sikerre. Ám most leporolták a költeményeket, új összekötő szöveget írtak hozzá, s megfiatalították harminc évvel a történet környezetét is. Egy interaktív játszóház született így olyan ismert színészekkel, mint például Unger Pálma vagy Széll Horváth Lajos. *(mbe)*

Film

URÁNIA: Fiúk a másik oldalról (16.00), Az életet megízlelni (18.00), Becstelen Brigantyk (20.00).

APOLLÓ: Egy kis gubanc (16.00), Koccanás (17.00), Megtört ölelések (17.45, 20.00), Családban marad (18.30,.20.15).

CINEMA CITY, PÉCS PLAZA: Hasonmás (felir., 13.15, 15.00, 16.45, 18.30, 20.30), A csúf igazság (felir., 14.00, 16.00, 18.00, 20.00), Derült égből fasírt 3D (mb., 14.15, 16.15, 18.15, 20.15), District 9 (felir., 13.00, 15.15, 17.30, 19.45), Végső állomás 3D (mb., 15.15, 17.00, 18.45, 20.30), Hajsza a föld alatt (felir., 15.00, 19.30), Rágcsávók 3D (mb., 13.30), Rágcsávók (mb., 14.30, 16.30), Becstelen Brigantyk (felir., 14.00, 17.00, 20.00), Harry Potter és a félvér herceg (mb., 16.45, 19.45), Jégkorszak 3 - A dinók hajnala (mb., 13.30, 15.30, 17.30), Nász-ajánlat (mb., 17.15, 19.30), Másnaposok (felir., 18.15, 20.15), Angyalok és démonok (mb., 13.45).

Színház

BÓBITA BÁBSZÍNHÁZ: Szivárványhinta (kamaraterem, 11.00).

PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ: Az elveszett levél (Janus Pannonius bérlet, 19.00).

PÉCSI HARMADIK SZÍNHÁZ: Bors néni (15.00).

PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT IFJÚSÁGI HÁZA: A három kismalac (a Pécsi Horvát Színház szervezésében a Vinkovaci Városi Joza Ivakic Színház vendégszerepel, 10.30).

Turmix

ANK MŰVELŐDÉSI HÁZ (Apáczai körtér 1.): „Kattints rá, nagyi!" klub (9.00-12.00), kertvárosi baba-mama-klub (10.00-11.00), Apáczai Néptáncegyüttes (15.00-16.30).

ANK MŰVELŐDÉSI HÁZ KÖZÖSSÉGI HÁZA (Tolsztoj u. 10.): Ezüstgyűszű foltvarró klub (15.00), Árkádia Kör (17.00).

BARANYA MEGYEI KULTURÁLIS ÉS IDEGENFORGALMI KÖZPONT (József A. u. 10.): Határon Túli Magyarok XVIII. Fesztiválja. Lendvai művészeti diskurzus irodalmi és művészeti est, kiállításmegnyitó. (17.00).

CIVIL KÖZÖSSÉGEK HÁZA (Szent István tér 17.): Képzőművészeti Alkotó Műhely foglalkozása (16.00), Sansz Filmklub. Amal - kanadai filmdráma (17.00), Barbakán fotósiskola (18.00).

MISINA TERMÉSZET- ÉS ÁLLATVÉDŐ EGYESÜLET (Pécs-Somogy, Pajtás u. 18.): Repatriáló, rágcsálók, madarak (15.30-17.30).

PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT IFJÚSÁGI HÁZA (Nagy Lajos király u. 13.): Az Ifjúsági Ház szakkörei: Sziporka Gyermekszínpad (15.30-17.00), Tanac gyermektánccsoport (16.00-18.00).

PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT SZIVÁRVÁNY GYERMEKHÁZA (Dr. Veress E. u. 7.): Oázis Játszóház. Óvodáskort megelőző délelőtti szabad foglalkozások (8.00-12.00).

VOKE VASUTAS MŰVELŐDÉSI HÁZ (Dr. Váradi A. u. 7/2.): Szépkorúak Lapozó Teázója (9.00-12.00), Nyugdíjas fogadóóra (9.00-12.00), Pécsi Vasutas Koncert-fúvószenekar (16.00-19.00), RCA-gyűlés (16.30-17.30), Veterán autósok (18.00-21.00).

BARANYA KOMLÓ (Színház): Bakancsos képek címmel Ujfalusi Máté fotókiállítását Árgyelán György nyitja meg. Közreműködik a Zengő Vonósegyüttes (18.00).

További programok olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

MLTN A programajánló támogatója a Pécs fejlesztésében elkötelezett **GRUPO MILTON**

NAPI ÉTELAJÁNLAT - OLVASÓINK RECEPTJEI

A receptet Horváth Mária pécsi olvasónk küldte.

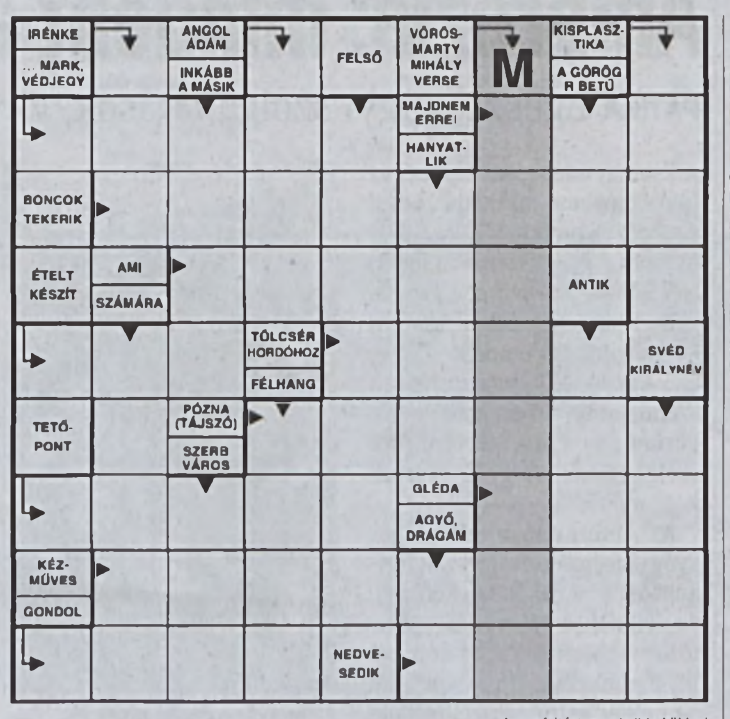
Vaddisznókaraj aszaltszilvamártással

HOZZÁVALÓK: 1 kg kicsontozott vaddisznókaraj, 1 cs. leveszöldség, 2 fej vöröshagyma, 1-1 ek. kakukkfű, petrezselyem és zsályalevél, fél liter húsleves (kockából is jó), 2 ek. vaj, 20 dkg aszalt szilva, 2 ek. cukor, 1 tk. szárított gyömbér, 2 ek. étkezési keményítő, só, bors.

ELKÉSZÍTÉS: a hagymát és a leveszöldségeket felaprítjuk és kiolajozott tepsibe rakjuk. Forró sütőbe tesszük, majd 15 perc múlva 2 dl vízzel felöntjük. A megtisztított húst hosszában félbevágjuk, sózzuk, borsozzuk és rászórjuk a zöldfűszereket. A két felet összeilleszti jük és cérnával henger formára kötözzük. A tepsiben lévő zöldségágyra fektetjük. Alacsony hőfokon (kb. 175 fokon) sütjük kb. 15 percig, majd felöntjük a húslevessel. Visszatesszük a sütőbe és még legalább 30 percig sütjük. Közben az aszalt szilvát nagyobb darabokra vágjuk, a vajon megpároljuk. Hozzáadjuk a cukrot és a gyömbért és főzzük még kb. 5 percig. Amint a hús megsült, kivesszük a tepsiből és melegen tartjuk. A pecsenyelét átszűrjük és elkeverjük a keményítővel, hozzáadjuk a szilvát is, majd sózzuk, borsozzuk. A húst szeletelve, a mártással és krokettel tálaljuk. Kapható almás krokett, érdemes azzal is kipróbálni.

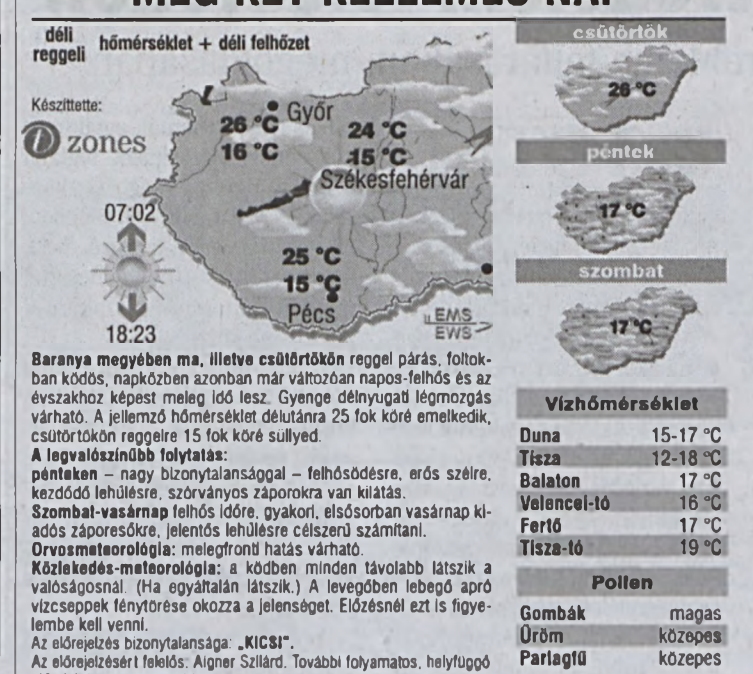
Köszönjük, és továbbra is várjuk olvasóink receptjeit, amiket megjelentetünk. A beküldőktől lakcímet és telefonszámot is kérünk.

CÍM: *Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134.*



A megfejtést nem kell beküldeni

MÉG KÉT KELLEMES NAP



Baranya megyében ma, illetve csütörtökön reggel párás, foltokban ködös, napközben azonban már változóan napos-felhős és az évszakhoz képest meleg idő lesz. Gyenge délnyugati légmozgás várható. A jellemző hőmérséklet délutánra 25 fok köré emelkedik, csütörtökön reggelre 15 fok köré süllyed.
A legvalószínűbb folytatás:
pénteken – nagy bizonytalansággal – felhősödésre, erős szélre, kezdődő lehűlésre, szórványos záporokra van kilátás.
Szombat-vasárnap felhős időre, gyakori, elsősorban vasárnap kiadós záporesőkre, jelentős lehűlésre célszerű számítani.
Orvosmeteorológia: melegfronti hatás várható.
Közlekedés-meteorológia: a ködben minden távolabb látszik a valóságosnál. (Ha egyáltalán látszik.) A levegőben lebegő apró vízcseppek fénytörése okozza a jelenséget. Előzésnél ezt is figyelembe kell venni.
Az előrejelzés bizonytalansága: **„KICSI".**
Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.eumet.hu**

Vízhőmérséklet

Duna	15-17 °C
Tisza	12-18 °C
Balaton	17 °C
Velencei-tó	16 °C
Fertő	17 °C
Tisza-tó	19 °C

Pollen

Gombák	magas
Üröm	közepes
Parlagfű	közepes

MA

NAPKELTE 18.12 - NYUGTA 6.51
HOLDKELTE 19.20 - NYUGTA 10.43

AMÁLIA napja

AMÁLIA. Az Amal kezdetű germán női nevek becézéséből önállósult. Jelentése az Amal gót királyi családhoz tartozásra utal.

Hírügyelet

Olvasószolgálat. A 06-80-200-088-as számon 8.00-10.00-ig díjmentesen hívható: Török Éva. **HÍRSZERKESZTŐ:** Babos Attila. Telefon: 72/505-000, fax: 72/236-345. **HÍRÜGYELETES** 16.00-tól 19.00 óráig: Kozma Ferenc.

Vízállás

Mohács 163 cm, stagnál, 17,0 fok, Őrtilos -34 cm, apadó, 13,9 fok, Barcs -10 cm, áradó, 16,5 fok, Drávaszabolcs 121 cm, apadó, 15,5 fok.

Ügyelet

HÁZIORVOSI. A Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések gyermekeinek a Gyermekklinikán, 15.00 órától reggel 7.00 óráig, a felnőtteknek a Lánc utcában 15.00 órától reggel 7.00 óráig (72/214-347). **KÓRHÁZI.** Gyermek belgyógyászat: Mohács és Szigetvár környéke kivételével a megye összes területe: Gyermekklinika. Gyermeksebészet, égések, klinikai felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, gyermek fertőző betegségek és gyermek légúti betegségek: Gyermekklinika (József A. u. 7., 72/535-999). **PÉCSI FELNŐTTEKNEK** belgyógyászat: III. sz. Belklinika (Akác u.), sebészet: Sebészeti Klinika (400 ágyas), érsebészet: Megyei Kórház, szemészet: 19 óra után Szemészeti Klinika (400 ágyas), baleseti sebészet: Traumatológia (Akác u. 1.). Fogászat: hétvégén és ünnepnapokon 7 órától 17 óráig a Pécsi és Komlói Többcélú Kistérségi Társulás lakosai részére a Lánc utcai Rendelőintézetben, 18-22 óráig a Móricz Zsigmond u. 4-ben, 30/3802-771. **HAJLÉKTALANOK ÜGYELETE:** munkanapokon 15-7-ig (József Attila u. 10.). T.: 224-046, 311-411. **GYÓGYSZERTÁRAK,** Pécs: Árkád (Bajcsy-Zs. u. 11/1.), Bóly: Panacea, Komló: Kenderföld, Mohács: Belvárosi, Pécsvárad: Szent István, Sásd: Szent György, Vajszló: Ormánság, Harkány: Thermál, Szentlőrinc: Fehér Kereszt, Szigetvár: Boróka. **SOS-ÉLET** hívható a 80/505-390-es telefonon 19-től másnap 7 óráig. **PÉCSI ÁLLATORVOSI ÜGYELET:** 19 órától reggel 7-ig. 30/970-5419. **ÁLLATKÓRHÁZI ÜGYELET:** Mohács, Szent István u. 35., 69/311-068, 30/9027-729.

NAPI VICC

A skót hónapok óta tartozik a lakbérrel. A háziúr végül megsokallja a dolgot:
- Három nap haladékot adok, egy órával se többet!
- Rendben! - bólint a skót.
- Legyen ez a három nap, mondjuk karácsony, húsvét, és pünkösd.

HOROSZKÓP

MÉRLEG (IX. 24–X. 23.). Alig tud kitérni a záporozó ütések elől, némelyik még övön alul is érkezik. Egészségi állapota sem a legjobb. Vonuljon vissza egy biztos pontra, amíg nem késő.

SKORPIÓ (X. 24–XI. 22.). Lehet, hogy hamarosan megváltozik az otthona. Lehet, hogy csupán átrendezésről vagy újrafestésről van szó, és ez csak apró változást jelentene. Amit elképzel, azt most meg is tudja valósítani.

NYILAS (XI. 23–XII. 21.). Vállalkozásában kemény vetélytársakkal kell megküzdenie. Ne gyűlölje, inkább figyelje a konkurenciát. Ha kellően megerősödik, nagyobb sikerrel szállhat szembe velük.

BAK (XII. 22–I. 20.). Az oktatás terén ér el ma sikereket. Mutasson érdeklődést minden iránt, informálódjon, hogy minél több tudás birtokába jusson.

VÍZÖNTŐ (I. 21–II. 20.). Építő jellegű kritikáit bátran fejtse ki. Adjon hangot véleményének, persze, diplomatikusan tegye. Figyeljen másokra is.

HALAK (II. 21–III. 20.). Váratlan hírt hall a mai napon. Igyekezzen feldolgozni az érzelmi hullámzást, és végezze a megszokott módon feladatát.

KOS (III. 21–IV. 20.). Egyből megtalálja társaival a közös hangot. Számos élmény vár ma Önre, amelyek főként kellemesek. Érzelmi kapcsolatában túlságosan impulzív.

BIKA (IV. 21–V. 20.). Apró kellemetlenségek adódnak, melyeken felül kell emelkednie. Hagyja rá az emberekre, ne álljon le velük vitatkozni. Ön úgyis a saját feje után megy.

IKREK (V. 21–VI. 21.). Ha rossz a hangulata, türtőztesse magát, viselkedjen toleránsan. Egyébként csak rosszakarókat szerezne magának. Kapcsolódjon ki!

RÁK (VI. 22–VII. 22.). Könnyen lehet, hogy változások állnak be az életébe azáltal, hogy bővíti ismeretségi körét, és megszakítja bizonytalan kapcsolatait.

OROSZLÁN (VII. 23–VIII. 23.). Komoly lépést vár Öntől partnere, talán jobb lenne mielőbb túlesni rajta. Magánélet területén adódhatnak félreértések, melyek kellő diplomáciai érzékkel elsimíthatók.

SZŰZ (VIII. 24–IX. 23.). Tétova magatartása megzavarhatja üzleti vagy szerelmi partnerét, és visszavonhatja ajánlatát. Legyen merész és határozott.

A Dunántúli Napló terjesztői hálózata

KÉZBESÍTŐT KERES

terjesztési feladatok ellátására.

KOMLÓ TERÜLETÉRE

Az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája a Dunántúli Napló terjesztésére vállalkozói igazolvánnyal, autóval rendelkező kézbesítőt keres.
A kézbesítő feladata a Dunántúli Napló előfizetőkhöz történő kijuttatása, az előfizetői példányszám folyamatos emelése, valamint az esedékes díjak beszedése.

Jelentkezni lehet írásban vagy személyesen a Dunántúli Napló komlói ügynökségén: 7300 Komló, Városház tér 4.
vagy a 06-72/487-499-es telefonszámon.

Dunántúli Napló

KISKERESKEDŐK

ÉTKEZÉSI BURGONYA ÉS VÖRÖSHAGYMA nagytételben eladó. Ár: 40 Ft/kg, 50 Ft/kg Tel.: 30/227-1028

ANTIK ZSOLNAY
és herendi váza, kaspó, dísztál, figura, kerti dísz és új állapotú készletek vétele kp.-ért!
Műtárgy Galéria, Citrom u. 7. (Caprinál) 232-244
Hívásra díjtalan kiszállás!

Holland bútorok, gardrób és gyermekbútorok, kovácsoltvas kerti bútorok kiárusítása.
Tel.: 30/678-5029 *1661491*

ÁLLÁST KÍNÁL

Akár 0% önrésszel külföldre. Keress euroban vagy dollárban. Fiatalos munkavállalókat keresünk szárazföldre és hajóra bármilyen végzettséggel. A kijutást mindenben segítjük. Érd.: 30/8161-461 H-P 8-16 www.kulfoldimunkavallalas.hu Nyilv. szám: 00468-2009 *1664320*

Angliai álláslehetőség ingyenes nyelvoktatással, egészségügyi, szociális és pedagógiai végzettségűeknek. 72/950-073, 30/334-8180 *1664270*

Árufeltöltés, Anglia. 10.15-től. 30/728-1802 *1664162*

Ausztriai szak- és segédmunkák. 70/356-4603 *1664461*

Ausztriai munkalehetőségek széles választékal Szakmunkák, segédmunkák! 06-30/209-4072, 06-20/257-9308 *1664206*

Baranya megyei élelmiszergyártó cég kacsótai üzemébe felvételt hirdet az alábbi munkakörbe: logisztikai vezető. Feladata: a raktározás, beszerzés, kiszállítás. Követelmény: felsőfokú szakirányú végzettség. Fizetés: megegyezés szerint. Érdeklődni munkanapokon 8-16 óra között a 30/8378-408 telefonszámon lehet. *1664562*

Baranya megyei élelmiszergyártó cég kacsótai üzemébe felvételt hirdet az alábbi munkakörbe: középteljesítményű (6 t/h) kazánhoz kazánfűtő. Érdeklődni munkanapokon 8-16 óra között a 30/8378-408 telefonszámon lehet. Felsőfokú élelmiszeripari végzettséggel rendelkező laborvezető. Érdeklődni munkanapokon 8–16 óra között a 30/7567-058 telefonszámon lehet. *1664563*

Betanított munkára keresünk munkatársakat! Állás-Pont Iroda 20/429-96-86 *1664599*

Call Center operátorokat keresünk határás alkalmazotti állással. Elvárások: jó kommunikációs készség, pozitív beállítottság, számítógépes ismeret. Jelentkezés önéletrajzzal 7603 Pécs, Pf. 166. *1664608*

Édesség importőr cég bolthálózattal, vevőkörrel rendelkező vásárlópartnereket, vállalkozókat keres. Területi szerződés, legjobb importőri árak, magas árrés. 30/616-0250 *1664496*

Fiatal csapatba üzletkötőket keresünk magas kereseti lehetőséggel. Betanítást, képzést biztosítunk. Érd.: 30/343-7330 *1664600*

Igényes pókerklubba csinos, fiatal pultoslányt keresünk érettségivel. 20/953-1495, megnyero@externet.hu *1664569*

Ingyenes angol beszédkurzus minden teljesen kezdőnek Kóczián-módszerrel. 20/9168-461 *1655352*

Kesztyűs üzem gyakorlott stepp varrónőt felvesz. 72/224-558 *1664301*

Közvetlen, nyitott, szellemileg friss munkatársakat keresünk budapesti és vidéki bevásárlóközpontokban lévő üzleteinkben történő munkavégzésre, alkalmazotti munkaviszonyban, heti munkabeosztással - életkortól függetlenül. Fényképpel ellátott pályázatát az alábbi címre várjuk: Casada Hungary Kft. 7630 Pécs, Iparsziget u. 12. office@casada.hu Honlap: www.casada.hu *1664488*

Mixertanfolyam indul a Bolsˇ Mixer Akadémián Pécsett nemzetközi képesítéssel! Ha szeretnél igényes környezetben bártenderként dolgozni, jelentkezz, hogy kereshess! Tel.: 30/677-0514, 30/973-59-81, www.mixersuli.hu *1663225*

Most nyíló szoláriumstúdióba keresek fiatal lányokat. Fényképes önéletrajzokat a Mecsek Áruház III. emeleti Ergoline Szoláriumba kérem. *1664470*

Művezetőt felveszünk angolnyelv-tudással, kiemelt bérezéssel kül- és belföldi munkára. kiseptervkft@gmail.com *1663276*

OKJ-s Biztonsági őr, Testőr és Vagyonőr tanfolyam indul Pécsen. A tanfolyam elvégzése után állásajánlattal. 06-70/211-66-11 Testőrmester Gold Kft. Felnőttképzési nyilvántartási szám: 00313-2008 *1664504*

Önállóan dolgozni tudó péket keresek, akár részmunkaidőben is. 06-30/946-2044 *1664247*

Önállóan dolgozni tudó víz-, gáz-, fűtésszerelőket felveszünk. Tel.: 30/529-3254 *1664615*

Segédmunkásokat, kőműveseket felveszek kiskönyvvel, pécsi munkára. 06-30/561-2988 *1664594*

Szakképzett ékszerbolti eladót 4 órába felveszek. Érd. 18 órától: 70/361-2374 *1664598*

Vagyonőr vállalkozót pécsi portai munkára felveszünk. 30/830-7350 *1664529*

Vállalj munkát külföldön! Dolgozz európai és amerikai hajókon, szállodákban és gyárakban. A munkavállaláshoz teljes körű ügyintézést, valamint nemzetközi szintű nyelvi és szakmai képzést biztosítunk. Színvonalas munkák, kiemelkedő keresetek. www.hajopincer.hu, 30/479-0951. *1659937*

500 E Ft! Értékesítőket keresünk! 30/300-4725 *1664572*

ÁLLÁST KERES

Fegyvervizsgával rendelkező vagyonőr állást keres. 70/521-7588 *1664561*

Szakképzett szakács Siklós és környékén munkát keres. 20/289-7707 *1664542*

OKTATÁS

Általános iskolai tanár matematika, fizika korrepetálást, magántanulók felkészítését vállalja Pécsett és Komlón. 30/258-0944 *1664531*

Ellenőrzési és minőségbiztosítási munkatárs és ráépülő minőségbiztosítási auditor OKJ-s tanfolyam indul. RQC Kft. (AL 1048) Információ: 72/522-614, bodanyi@rqc.hu *1663036*

BIZTONSÁGI ŐR SZAKKÉPZÉS PÉCSETT 20 000 Ft + OKJ vizsgadíj
Felnőttképzési nyilvántartási számunk: (13-0190-05)
06-20/499-49-49

Gyógy- és svédmasszőr OKJ-s képzés indul Pécsen. Gyakorlattal, jegyzettel 199000 Ft. Kérje ingyenes tájékoztatónkat! 30/3777-797. www.2007kapos.hu *1662548*

Ingatlanközvetítő, értékbecslő OKJ-s képzés indul Pécsen. Részletfizetéssel távoktatásban 66000 Ft. Kérje ingyenes tájékoztatónkat! 70/2090-541. www.2007kapos.hu *1662548*

Ingyenes angol és német nyelvi képzések indulnak Pécsen, pedagógiai és egészségügyi végzettségűek, valamint volt közalkalmazottak számára, állami támogatással. Vidékieknek 90%-os útiköltségtérítés. Önerős résztvevőknek 250 Ft/óra. 30/334-8180, 72/950-073 *1664274*

Kereskedő-boltvezető, ruházati, ill. élelmiszereladó OKJ-s képzések indulnak Pécsen, 79000 Ft-tól távoktatásban is. Kérje ingyenes tájékoztatónkat! 30/4187-853. www.2007kapos.hu *1662554*

GYÁSZHÍR

Mély fájdalommal és megrendüléssel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk és kedves rokonunk,

BÉNDEK GYULA
a MÉV volt dolgozója

68 éves korában elhunyt. Temetése 2009. október 13-án, 12.30 órakor a pécsi köztemetőben lesz.

Emlékünkben örökké élni fog.
A gyászoló család *1664450*

Fájdalommal tudatom, hogy édesanyám,

ÖZV. HARASZTI KÁROLYNÉ

80 éves korában elhunyt. Temetése 2009. október 9-én, 13.30 órakor lesz a pécsi köztemetőben.
Gyászoló leánya és családja *1663255*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

SZEGŐ JÓZSEF

67 éves korában elhunyt. Temetése 2009. október 8-án, 11 órakor lesz a bükkösdi temetőben.
A gyászoló család *1664596*

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, fiam,

SZILÁGYI GYULA (Tibi)

szentkatalini lakos 60 éves korában elhunyt. Temetése 2009. október 8-án, csütörtökön lesz a szentlőrinci temetőben 15.30 órakor, előtte gyászmise. *1664556*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

ZALÁN LÁSZLÓNÉ

82 éves korában elhunyt. Temetése 2009. október 12-én, 14.30 órakor lesz a pécsi köztemető kápolnájából.
A gyászoló család *1664560*

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett fiam, férjem, édesapánk, testvérem, unokatestvérünk, rokonunk,

MÁLIK LÁSZLÓ
agrár-gépészmérnök, a Bólyi Agrokémiai Kft. területi képviselője

temetésén részt vettek és kimondhatatlan fájdalmunkban osztoztak. Elhunyt szerettünk 49 éves volt. Drága halottunktól, nagy részvét mellett, 2009. szeptember 11-én vettünk végső búcsút a mohácsi református temetőben.

Áldott legyen az emlékezete!
A gyászoló család *1664554*

Köszönjük a szeretet megnyilvánulását mindazoknak, akik drága halottunkat,

SCHÜTZ IMRÉNÉT

utolsó útjára elkísérték.
Lánya és unokái *1664477*

MEGEMLÉKEZÉS

„Legyen békés, nyugodt az álmod, találd meg odafennt az örök boldogságot."

MOLNÁR GYULA

halálának 3. évfordulójára emlékezünk.
Felesége, gyermekei, unokái, húga
1664253

Gépírás-oktatás kiscsoportban (5 fő). 900 Ft/óra 72/505-061, 30/9971-010 *1656146*

Kereskedő-boltvezető, Élelmiszer, Ruházati, Vendéglátó eladó tanfolyamok indulnak Pécsett. 20/9828-928 Oktaker Bt.(02-0135-04) *1652243*

Kéz-, lábápoló, műkörömépítő OKJ-s képzés indul Pécsen. Anyagokkal, eszközökkel 149000 Ft. Kérje ingyenes tájékoztatónkat! 30/458-2105. www.2007kapos.hu *1662537*

Számítógépes oktatás kis csoportban 5 fő Pécsett. 900 Ft/óra 72/505-061, 30/9971-010 *1656146*

Hirdetését feladhatja e-mail-en!
aprohirdetes@dunantulinaplo.hu
A mieink.

„7 NAPI LAPCSOMAG" EGYEDI ÁRON ELŐFIZETŐINKNEK!



Most csak havi plusz **200** forintért a Dunántúli Napló mellé a Vasárnapi Dunántúli Naplót is megkaphatja minden hétvégén.

HÍVJA MOST térítésmentes zöldszámunkat!

06-80/200-089

A Dunántúli Napló havi előfizetési díja: 2200 Ft.
A lapcsomag előfizetési díja: 2400 Ft.
(Az ajánlat csak az Új Dunántúli Napló előfizetőire vonatkozik.

Az ajánlat 2009. május 11-től érvényes.
A Vasárnapi Dunántúli Naplót Pécsett vasárnap, vidéken vasárnap és hétfőn terjesztjük.
A tájékoztatás nem teljes körű, bővebb információ a zöldszámon és a kiadóban: 7627 Pécs, Engel János utca 8.)

A Dunántúli Naplóban csütörtökön megjelenő apróhirdetését plusz 990 Ft-ért a Somogyi Hírlapban és plusz 990 Ft-ért a Tolnai Népújságban is elhelyezzük. Információ: 72/505-026

Autófelvásárlás!
KÉSZPÉNZÉRT
vásárolunk személygépkocsikat 12 éves korig.
Lehet hitellel terhelt is!
DIVITAL Kft.
Mobil: 20/ 9324-693
Pécs, Árnyas utca /Honvéd kórház mellett/

HITEL
15 bank legjobb ajánlata!
– Akár 1 nap alatt
– jövedelmének 18 szorosáig
– korhatár nélkül
– 40 E Ft-tól adóstárssal
– nyugdíjasoknak is!
20/457-5802

NYÍLÁSZÁRÓ CSERE
beépítéssel
SZENZÁCIÓS ÁRON!
Tel.: 20/4947-233

Lakásfelújítás, fürdőszoba felújítás, vízvezeték szerelés, festés-mázolás kőművesmunkák garanciával, rövid határidővel. Nyugdíjas kedvezménnyel. 30/647-5470, este 72/950-625

SZOLGÁLTATÓHÁZ

WYMAR
műanyag nyílászárók, árnyékolástechnika gyártása, beépítése. Homlokzatszigetelés, kőművesmunkák. Ingyenes felmérés, árajánlat, szaktanácsadás.
Érd.: 06-70/573-6253
06-70/280-3372

HÖRMANN GARÁZSKAPU ÁRZUHANÁS
Kapumozgató automatikák, kerítés, kapu gyártása.
Szendy Kaputechnika, Pécs, Jakabhegyi út 40.
30/9446-427, 06-72/213-312
E-mail: szendyj@freestart.hu

BANKCENTRUM
30/451-3828, 20/4000-554
Jelzáloghitelek akciós forintkamattal, előzetes költségek nélkül. Ingatlanfedezetes hiteleknél BAR, vh megoldható.
Újra: Osztrák banki hitelek!
Személyi hitel
18 éves kortól, minimálbérrel is!

Egyéni vállalkozók, Bt-k és Kft-k TELJES KÖRŰ KÖNYVELÉSE.
30/600-9822

HITELÜGYINTÉZÉS
ingatlanfedezetre, szabad felhasználásra, hitelkiváltásra.
BAR lista, végrehajtás megoldható.
Tel.: 20/491-9373

Tetőfedést, bádogosmunkát, ácsmunkát vállalok.
Minőségi munka, kedvező ár!
Hívjon bizalommal!
70/338-2086

KÖNYVELÉS
Vállaljuk cégek, egyéni vállalkozók könyvelését, bérszámfejtését, adóbevallások elkészítését.
06-30/225-0000

PÉCSI SZAKI
A SZAKEMBERVADÁSZ
www.pecsiszaki.hu
72/22-44-98

HITELEK
Személyi kölcsönök akár 1 nap alatt
30/474-4271
ÚJ AKCIÓK! jelzáloghitelek akár előzetes költségek nélkül
Új, forint alapú hitelek, aktív, passzív BAR megoldható!

GYORSKÖLCSÖN
GÉPJÁRMŰ FEDEZETTEL AUTÓVÁSÁRLÁSHOZ, SZABAD FELHASZNÁLÁSHOZ, MEGLÉVŐ AUTÓHITEL KIVÁLTÁSÁHOZ!
Érd: 70/424-4681

Fa nyílászárók utólagos szigetelése
svéd technológiával.
Ne az utcát fűtse!
70/549-4341

INGATLAN

Csend és a nyugalom szigete eladó, Pécs mellett, 8 M Ft-tal kevesebbért a tavalyi árnál. Sürgős! 20/425-0010 *1664539*

Hosszúhetényben ház eladó. 06-30/9972-074 *1664215*

K.mislenyi 300 n-öl telek 4 M Ft. 72/370-629 *1664612*

Kozármisleny, Toldi utcában ikerház 110 nm, telek 550 nm azonnal költözhető, új, eladó. Ár: 177 E Ft/nm. 06-70/389-7608 *1663032*

Kozármislenyben lakópark építésére alkalmas 7500 nm-es terület eladó, és 3 db különálló 800-900 nm-es. 30/696-4310 *1662865*

Nagypostavölgyben ház eladó. 70/222-0752 *1656389*

Nagyvadban gazdag helyen, vókányi szőlőhegyen tornácos présház garázzsal, teljes felszereléssel vadásztanyának eladó. 72/351-250 *1664441*

Német-Osztrák ügyfeleink részére eladó ingatlanokat keresünk! 06-1-210-4904. *1663144*

Pécsett, a Daru dűlőben új és szerkezetkész családi ház eladó. I.ár: 19,5 M Ft. 70/946-2131, 70/946-2132 *1657863*

Pécsett, Fehérhegy felett 3 szobás családi ház garázzsal, 1070 nm-es, panorámás telken 20,4 M Ft-ért eladó. 30/686-1442 *1661068*

Pécsszabolcson cs. ház eladó. 72/712-269 *1648755*

Pellérd központjában, 5 éve épült, 2 szintes, 2 szobás családi ház garázzsal, 860 nm területtel eladó. 16 M Ft. 70/329-5695 *1664395*

LAKÁS

Komló központjában 2,5 szobás, jó elosztású téglalakás. 6 M Ft. 30/348-3246 *1664310*

Kovácstelepi 80 nm és belvárosi 45-80 nm-es, 3-4 szobás új lakások eladók. 20/321-0115 *1664352*

Nagy I. úti 10/3. em-i, fűtésmérős lakás eladó v. kiadó. 30/9596-233 *1664469*

Pécsett, egyetemhez közeli, új, igényes, bútorozott, 125 nm-es, tégla, gázfűtéses lakás eladó. Jó befektetés! 20/9566-649 *1664625*

Pécsett, Új-Patacson (Platán u. felett) új, panorámás, 3 és félszobás, kertes, sorházi lakás eladó akcióval. Ár: 23,9 M Ft. Érd.: 20/9778-235 *1663123*

Pécsi fszt-i tégla garzon 6,4 M Ft. 30/327-8329 *1656445*

Pécsi társasházi lakások (47, 55, 61 nm-esek) kulcsrakészen, akciós áron (bruttó 200-230 E Ft/nm) eladók. Tel.: 20/58-58-727 *1662961*

Rózsadombi 2 szobás, erkélyes lakás azonnal költözhetően eladó 6,8 M Ft. 20/446-0206 *1649756*

Rózsadombi 2 szobás lakás eladó. 20/220-7056 *1664593*

BÉREL-KIAD

Jogi egyetemnél berendezett iroda (tárgyaló, konyha) kiadó. 30/646-4026, 30/548-0654 *1664384*

Jókai u-i üzlethelyiség kiadó. 30/862-9142 *1657858*

Király u.-i 60 nm, utcafronti, kirakatos üzlet kiadó. Ár: 90 E Ft + áfa. 20/771-0052 *1664645*

www.ingatlan-berlet.hu *1661573*

ALBÉRLETET KÍNÁL

Férfiszállon albérleti szobák kiadók. 30/217-5957 Pécs, Buzsáki u. 20. *1656250*

Pécsett 1,5 szobás lakás kiadó. 70/319-4212 *1664432*

ADÁSVÉTEL

Akác és vegyes tűzifa 8 E Ft/m. 20/409-3044 *1647405*

Akác tűzifa kuglizva 1000 Ft/q. 70/225-2368 *1662798*

Akác, vegyes tűzifa aprítva is. 30/971-6245 *1644028*

Akciós tűzifa 900 Ft-tól. 20/265-0874 *1663188*

Bontott tégla, cserép, nyílászárók, faanyagok, deszka, hullámpala, radiátorok eladók. Szabolcsi Bontó Kft. 20/250-7861 *1664555*

Cabernet szőlő eladó. 20/965-2807 *1656261*

Eladó Hárslevelű és Olaszrizling a siklósi szőlőhegyen, kistételben is. 70/276-6359 *1664583*

Érett marhatrágya szállítással eladó. 20/393-2281, 20/618-3407 *1661458*

Fehér borszőlő eladó! Tel.: 72/496-087 *1664431*

Hasított fa szállítással. 20/369-7627 *1664176*

Hulladékvas-vétel! Helyszínen történő darabolást is vállalunk. Pécs, Kisbalokány dűlő 8. Pálmai Kft. 72/312-390 *1661206*

Jó minőségű Cabernet borszőlő eladó. 20/3646-678, 30/378-3274 *1664256*

Merlot borszőlő eladó! Tel.: 20/9508-440 *1664474*

Merlot, Cabernet szőlő eladó! 30/262-4511 *1664573*

Merlot vörösborszőlő eladó! 20/555-7419 *1664543*

Minőségi Cabernet Savignon szőlő 10-85 q eladó. I.ár: 130-150 Ft/kg. 20/315-6303 *1664440*

Minőségi tűzifa hasítva, ingyenes szállítással. 30/540-9310 *1664178*

Minőségi tűzifa szállítással. 20/556-3514 *1664590*

Olaszrizling eladó! 20/973-0342 *1664429*

Olaszrizling szőlő/must eladó. 70/379-2831 *1664259*

Szüretelőkád (fa), boroshordók (300-500 l-ig) eladók. 72/222-007, 72/326-863 *1664604*

Trágya szállítással, olcsón. 30/332-5208 *1664479*

Tűzifaakció szállítással. 20/360-1320 *1664589*

Tűzifaakció 1000 Ft/q-tól. 30/581-7092 *1664609*

Tűzifa eladó. Mérés a telephelyen. 3 t-tól Pécsen ingyenes szállítással. Pálmai Kft. Pécs, Kisbalokány-dűlő 8. 72/312-390 *1661199*

Tűzifa, fabrikett eladó. 70/286-46-78 *1658368*

Tűzifa kugliban és méterben olcsón eladó. 20/393-2281, 20/618-3407 *1661458*

Tűzifa szállítva 16 E Ft/m^3-től (1x1x1,75 m). 30/332-5208 *1664479*

Vastag tölgy és akác tűzifa 10-12 E Ft/m házhoz szállítva. 30/318-9897 *1663019*

Zweigelt vörös szőlő eladó 65 Ft/kg áron, Máriagyűdön. 20/970-7268 *1657888*

GÉPJÁRMŰ

Autós Kft. 72/511-311 Pécs, Siklósi út 14. Műszaki, eredetvizsga, zöldkártya, átírás *1656427*

Horpadásjavítás soron kívül, fényezés nélkül. Tel.: 72/548-108, Zalai Autóház Pécs, Északmegyer-dűlő 2. *1664649*

Roncs és használt autó felvásárlása hivatalosan. 30/653-3543 *1664400*

Roncs, üzemképtelen személy- és tehergépkocsi felvásárlás. Hívjon bátran! 70/624-1964 *1664400*

VEGYES

Pécs-Kertvárosban, bérelt helyen szolárium berendezéssel, gépekkel eladó. I.ár: 2 M Ft. Tel.: 06-20/5068-449 *1664597*

SZOLGÁLTATÁS

Fa nyílászárók utólagos szigetelése svéd technológiával. Ne az utcát fűtse! 70/549-4341 *1664315*

ITS 4 LIFE - med Kft. lakatos- és fémmunkákat vállal, tervez és kivitelez. Tel.: 72/711-243, e-mail: info@its4life.net *1664427*

Társasházak takarítása. 30/578-2540 *1664570*

MEZŐGAZDASÁG

Szőlőfelvásárlás: 06-20/203-7094 *1664347*

VÁLLALKOZÁS

Kft.-t, vagy Bt.-t veszek. 70/624-1964 *1664400*

TÁRSKERESŐ

Lány tartós kapcsolatot keres. 20/955-6488 *1654936*

Apróhirdetését megtalálja, olvashatja a www.bama.hu weboldalon is!



Pécsi GenerálL Autójavító Kft.
Kurucz és Fia
MÁRKAFÜGGETLEN
személy- és tehergépkocsi, munkagép SZERVIZ
MUNKADÍJBÓL 30% kedvezmény!
2009.09.23-tól visszavonásig
További információért érdeklődjön telefonon vagy személyesen:
Pécs, Pellérdi út 68.
Tel.: 72/252-203, 260-786
Nyitva: h–p: 7–16.30

7631 Pécs, Megyeri u. 69
PAP AUTÓJAVÍTÓ
Telefon: 516-386
Mobil: 70/2-100-100
papautojavito@papautojavito.hu
www.papautojavito.hu
– Autószerelés
– Autófényezés
– Karosszéria javítás
– Káresemények teljes körű ügyintézése
EGY HELYEN!
Már 31 éve az Önök szolgálatában!
Kipufogó szerviz & tuning
20/2000-100

Autóalkatrész megbízható forrásból

GYORS SEGÍTSÉG Az utóbbi években élénk verseny alakult ki a forgalmazók körében

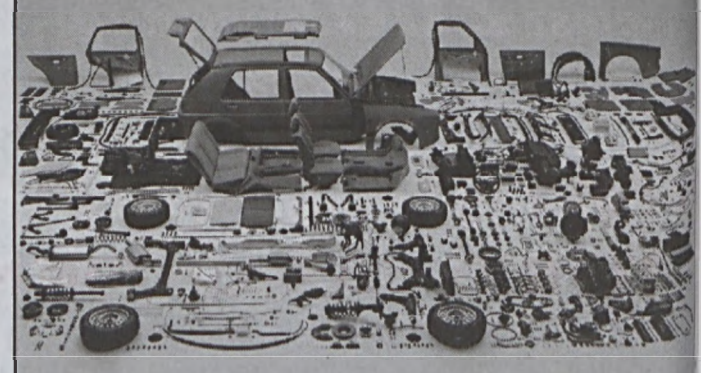
Minden autótulajdonos tudja, hogy a szakmunkát végző szerviz mellett milyen fontos, hogy az autóalkatrész beszerzéséhez milyen megbízható partnert talál az ember. Mondhatni mindkettő bizalmi státus.

Nem mindegy ugyanis, hogy az ember azzal a tudattal mehet be vagy irányíthatja a szerelőjét egy szaküzletbe, hogy biztosan megkapja a keresett autóalkatrészt. Legyen az egy meghatározó fő elem vagy valamilyen műszaki vagy kényelmi célokat szolgáló apróság. Ráadásul nem hetekig tartó várakozás után, hanem a lehető leggyorsabban.

Az utóbbi években meglehetősen komoly verseny alakult ki az autóalkatrész-forgalmazás piacán, ami jótékony hatást gyakorolt az értékesítés színvonalára és a hozzá kapcsolódó szolgáltatásokra egyaránt. A vevő biztosan másként viszonyul egy olyan kereskedéshez, amelyik nem csak egy-egy adott alkatrészbeszerzéshez nyújt segítő kezet – ha nincs raktárkészleten, adott esetben egy-egy fő darab 24 órán belüli leszállítását vállalja –, hanem más területen is kínál megoldást. Növeli az üzlet népszerűségét és forgalmát, ha a vásárló komplex kiszolgálást kap, egy-egy kiegészítőért nem kell másik üzletbe látogatnia. Nem beszélve arról, hogy ha a bevált, kipróbált partnernél olyan kellékeket is be tudunk szerezni mint autógumi, tetőcsomagtartó, autókozmetikai cikkek, vagy foszforeszkáló láthatósági mellény.

A gépjárműiparba hatványozottan begyűrűző válság idején még inkább árérzékennyé váltak az autótulajdonosok. Nem véletlen, hogy keresik az akciókat, olcsóbb beszerzési lehetőségeket. A helyzetre különböző kedvezménykonstrukciók bevezetésével reagálnak a leleményes forgalmazók. Van olyan üzlet, ahol a viszonteladóik és szervizpartnereik részére kedvezményrendszert alakítottak ki, ugyanakkor a kiskereskedelmi vevők számára rendszeres időközönként különféle akciókat szerveznek. Számos vevőben bizalmat ébreszthet az ugyancsak új kezdeményezés, amelynek keretében az üzletek a termékeikre árgaranciát vállalnak, ami azt jelenti, hogy ha máshol ugyanazt a terméket kedvezőbb áron látják a vevők és azt igazolják az autóalkatrész-forgalmazó üzletben, ott azonnal reagálnak és a kedvezőbb tarifára állítják át a termék árát. ■

Partner AUTÓALKATRÉSZ
PARTNER AUTÓALKATRÉSZ
Kis- és nagykereskedelem
7630 Pécs, Mohácsi út 14.
Tel.: 514-294, 72/514-295
Autóalkatrészek, karosszériaelemek „A”-tól „Z”-ig, minden autótípushoz.



A pogányiak nem hagyják annyiban, szabálymódosítást szeretnének

POGÁNY A felnőttek, a szülők felháborodva, a gyerekek elkeseredetten utaztak haza Dombóvárról: a Pogány serdülőcsapata úgy játszott 3-3-as döntetlent, hogy a mérkőzést az a Péter Imre vezette, aki nemrég még a dombóvári felnőttgárdát irányította, most pedig a helyi utánpótlásban dolgozik edzőként. A vendégek szerint mindez látszott a bíráskodásán.

– Megóvtuk a találkozót, de nem a három pontért, hanem mert tisztességesen újra le akartuk játszani – mondta Arany Csaba, a pogányiak elnöke. – Az eredményt jóváhagyták, a játékvezető ellen pedig fegyelmi eljárás indult, el is tiltották. Mint kiderült, ez nem óvási ok: ezen szeretnénk változtatni, ezért szabálymódosítási kérelemmel fordulunk az MLSZ-hez.

Czakó Dénes, a baranyai játékvezetői bizottság elnöke elmondta, a versenyszabályzatban benne van, hogy olyan személy nem vezethet egy egyesület csapatainak, aki annál a klubnál dolgozik – így ezt Péter Imre sem tehette volna Dombóváron.

– Ráadásul ha elmegy az egyesülettől, akkor sem vezethet még ott két évig. Nálunk a szezon elején a bírók jelzik, hogy hol nem működhetnek, ha mégsem, akkor az adott mérkőzés előtt szólnak, és akkor máshová küldjük őket – vázolta az egyszerű megoldást Czakó Dénes. ■ K. M. A.

Nyolc között a válogatott

U20-AS VILÁGBAJNOKSÁG Gulácsi Péter három tizenegyest is megfogott

ALEXANDRIA **Büntetőkkel győzött Csehország ellen a magyar labdarúgó-válogatott az U20-as világbajnokságon, így bejutott a legjobb nyolc közé.**

K. Mayer András

Két hasonló képességű válogatott csatáját várták a szakemberek a Magyarország – Csehország mérkőzéstől, s bizony ennél kiegyenlítettebb nehezen lehetett volna a találkozó. Ami magyar szemszögből remekül indult, a 15. percben Kiss Máté óriási gólt lőtt a jobb felsőbe. Sajnos nem sokáig örülhettünk, a csehek rögtön átvették az irányítást, s a 26. percben egyenlítettek is. Az első félidő további részében is ők domináltak, de gólt már nem tudtak lőni.

Szünet után Gosztonyi állt közel egy szép találathoz, de hiába emelte át a labdát a kapuson, az egyik cseh védő a gólvonalon mentett. A cseh fölény ekkorra elillant, a két csapat váltakozó sikerrel gyömöszölte egymást, s a látottak alapján törvényszerű volt, hogy hosszabbítás lesz. Amit alig kezdtek el, máris örülhettek a csehek, miután Rabusic talált Gulácsi kapujába. De ebben a magyar válogatottban van spiritusz, a tavalyi Eb bronzérmese Koman gyönyörű szabadrúgása révén hét perc múlva egyenlített. A küzdő felek 120 perc alatt nem tudták eldönteni, ki a jobb, így jöhettek a tizenegyesek. Az ötödik körben Németh megnyerhette volna a meccset, hibázott, de ez is belefért, mert Balajti sikeres kísérlete után Gulácsi ismét hárított.



FOTÓ: AFP

Dudás Ádám (piros mezben) nagy csatákat vívott a védelem jobb oldalán

Magyarország bejutott a negyeddöntőbe, ahol visszavághat Olaszországnak a tavalyi Eb-elődöntőért.

MAGYARORSZÁG – CSEHORSZÁG TIZENEGYESEKKEL 6-5 (1-1, 1-1, 2-2)

MAGYARORSZÁG: Gulácsi – Dudás (Balajti, 96.), Szekeres, Szabó J., Présinger – Gosztonyi, Kiss M., Simon Á. (Zámbó, 60.), Koman – Németh, Futács (Simon A., 60.). Szövetségi edző: Egervári Sándor.

GÓLSZERZŐK: Kiss M. (15.), Koman (99.), ill. Vosahlik (26.), Rabusic (92.).

Kiesett a házigazda

AZ EGYENES KIESÉSES SZAKASZ *szedi az áldozatait, a nyolcaddöntőben sorjáznak a meglepetések. Még hétfőn Spanyolország vérzett el: attól az Olaszországtól kapott ki 3-1-re, amely a csoportjában nagyon vérszegény produkciót nyújtott (azért meg kell jegyezni, a spanyolok a 28. perctől emberhátrányban játszottak). Ezt követően a Koreai Köztársaság búcsúztatta Paraguayt, majd tegnap Ghána csak hosszabbításban verte 2-1-re Dél-Afrikát. A végére maradt a bombameglepetés, a házigazda Egyiptomi kedd este 2-0-ra kikapott Costa Ricától.*

RÖVIDEN

TÁJFUTÁS A Meteor-kupa régiós rangsoroló verseny eredményei (a külön nem jelzettek a PVSK versenyzői). N21: 1. Péley Dorottya, 2.Viniczainé, 3. Rácz Eszter (POEÜ). F21: 1. Baumholczer Máté, 2. Vonyó Péter, 3. Turcsán Gábor. F10: 1. Mutter Ádám. N10: 1. Viniczai Judit. F12: 1. Berényi Zsolt. N12: 1. Pataki Réka. F14: 1. Kovács Bertalan. N12: 1. Viniczai Csenge. F18: 1. Kazal Márton. N18: 1. Reisinger Rita. F35: 1. Turcsán János. N35: 1. Cseh Erzsébet. F45: 1. Kürti István. N45: 1. Mező Éva. F55: 1. Fluck István. Nyílt: 1. Gajdos Péter. *(kma)*

LABDARÚGÁS Varga Józsefet is behívta a keretébe Erwin Koeman, a magyar labdarúgó-válogatott szövetségi kapitánya, mivel több játékosa sérüléssel bajlódik a szombati, portugálok elleni világbajnoki selejtezőt megelőzően. A hétfői edzésen kiderült, hogy Dárdai Pál, Hajnal Tamás, Tóth Balázs, Buzsáky Ákos és Mészáros Norbert küzd különböző problémával. Azt egyelőre nem tudni, hogy a sérültek közül kik léphetnek pályára Lisszabonban, és kik azok, akik esetleg csak jövő szerdán, a dánok ellen vállalhatják a játékot. A holland szakvezető 24. játékosnak azért a debreceniek 21 éves középpályását választotta, mert szerinte huzamosabb ideje kiemelkedően jól teljesít. *(kma)*

Vegyél részt Te is a Katonák Munkaerő-piaci Reintegrációjának Képzési Programjában!

- Nyugállományú vagy, nyugdíjas vagy és képezni szeretnéd magad?
- Már voltál katona és vissza szeretnél jönni?
- Elhagyod a Honvédséget és szeretnél sikeresen visszailleszkedni a civil társadalomba?
- Szeretnéd képezni magad, hogy tovább szolgálhass?

Tégy Önmagadért!

www.tegyonmagadert.hu
Hívj bennünket!

Elérhetőségeink:
KMRI Regionális képviselet Dél-dunántúli régió
(Baranya, Tolna, Somogy megye)
(Pécs)
Cím: 7624 Pécs, Kisfaludy utca 5.
Telefon: 06/70/374-3084
E-mail: kmripecs@tegyonmagadert.hu

A projekt az EGT Finanszírozási Mechanizmuson és a Norvég Finanszírozási Mechanizmuson keresztül Izland, Liechtenstein és Norvégia támogatásával valósul meg.
norway grants eea grants
NFÜ

CINEPÉCS
CINEPÉCS V. MOVEAST NEMZETKÖZI FILMFESZTIVÁL
4 NAP, 15 ORSZÁG, 76 KÖZÉP-KELET EURÓPAI FILM

Cine Pécs megnyitó az Uránia Moziban 19:00

Vukán György kontra Quartett Classic filmzenei improvizációs párbaj

Megnyitó ceremónia

Nyitófilm:
*Át a hídon - Isztambul hangjai / Crossing the Bridge - The Sound of Istambul 85'

*R: Fatih Akin (digitális vetítés!)

SCREEN THE FIRST TO REEL THE SECOND
2009. OKTÓBER 8-11.

Fesztiválközpont:
Civil Közösségek Háza
7624 Pécs, Szent István tér 17.
E-mail: info@cinepecs.eu

Részletes információk:
www.cinepecs.eu és a Pécsi Est CinePécs különszámában

A Pécs2010 Európa Kulturális Fővárosa fellvezető évének programja.
TÁMOGATÓK:
nka DUNA AQUA LTV

KEDVÉRE VÁLASZTHAT!

Amennyiben 2009. október 1. és december 31. között két szerződést bankszámlacsomagra, és a csomagszerződés mellé a választékból legalább egy terméket igényel, akkor 2009. december 31-ig elengedjük a számlacsomag díját.

Részletek fiókjainkban!

ÍZELÍTŐ TERMÉKEINKBŐL
Lakossági számlacsomaghoz
• NYESZ - Nyugdíj-előtakarékossági számla
Vállalkozói számlacsomaghoz
• Mikrohitel 6,9% kamattal
Társasházi és nonprofit szervezetek számlacsomaghoz
• Társasházi felújítási és korszerűsítési hitel

Pénzintézet 100% magyar tulajdonban

Itthon vagyunk, értéket teremtünk
www.szigetvaritakarek.hu
Szigetvári Takarék Alapítva 1958

PÉCS, Bajcsy-Zsilinszky E. u. 7. PÉCS, Páfrány u. 2/A
PÉCS, Irgalmasok útja 24. KOMLÓ, Városház tér 5.
HARKÁNY, Kossuth L. u. 49. SZIGETVÁR, József A. u. 19.
KOZÁRMISLENY, Rózsa u. 2.



Lehet Ön asztalos, lakatos, vagy más mesterember, itt biztosan megtalálják!
Hirdesse vállalkozását a 2010-es CÉGtár-ban.
hihetetlenül kedvező áron!
Hirdetésfelvétel telefonon: 72/505-036

Csak most! MINDEN 20% TÖRZSVÁSÁRLÓKNAK +10% KEDVEZMÉNNYEL
Október 8-9-10 • Amíg a készlet tart! Az akciós termékekre is érvényes!
www.skala.hu
Pécs, Bajcsy-Zs. u. 2/1.
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig: 9-19 óráig, szombat 9-14 óráig
skála áruházak

Szeretné növelni ügyfélkörét, vásárlóinak számát?
Jelentkezzen Ön is elfogadóhelynek!
Ne maradjon ki az Ön cége, vállalkozása se a novemberi Hűségmagazinból!
Megjelenés október 31-én!
Csatlakozzon a Dunántúli Napló hűségkártya-programjához!
Telefonszám: 72/505-062
huseg@axelspringer.hu

SPORT

Donadonival nagyon nem ment a Napolinak

Roberto Donadonit kedden menesztették a Napoli labdarúgócsapatának vezetőedzői posztjáról. A korábbi olasz szövetségi kapitánynak a gyenge bajnoki szereplés miatt kell távoznia, ugyanis az együttes csak a 15. helyen áll a tabellán. Donadonit Walter Mazzarri, a Sampdoria korábbi mestere váltja.



ROBERTO DONADONI

Ez még kispályás fociban is ritkaság: tizenhárom gólos, elsöprő győzelem

PÉCS A városi kispályás labdarúgó-bajnokság 18. fordulójának eredményei.

SZUPERLIGA: Róth-Ker – Vörös Autóház 1-1, g.: Kincses, ill. Vincze. Kácsor Síremlék – Rockmaraton 0-3. Mizu Pécs – Schiedel-ACM 2-1, g.: Szanyi, Berényi, ill. Goró. TESZ – Duplex Rota 0-1, g.: Sütő. MBT – Albatrosz 0-3, g.: Bori (2), Lehota.

AZ ÉLCSOPORT ÁLLÁSA: 1. Róth-Ker 40 pont, 2. Mizu Pécs 36, 3. Duplex Rota 35, 4. Albatrosz 31, 5. Rockmaraton 27, 6. TESZ 24.

I. OSZTÁLY: Diana Vendéglő – Sió Eckes 13-0, g.: Gali (4), Török (3), Bertus (2), Regaiguia (2), Szalai, Kolonits. Csofém SE – Megas 0-1, g.: Márton Zs. Kaucsuk – Pécs City FC 3-7, g.: Nagy G. (3), ill. Ábrahám P. (2), Mihovics (2), Réfi, Gárdos, Ábrahám A. Red Label – Amatőrök 3-3, g.: Lőrincz, Kuntár, Hajzer, ill. Fatalin, Hofecker, Páti. Falábúak – Állás-Pont 0-3, g.: Krémer (3).

AZ ÉLCSOPORT ÁLLÁSA: 1. Kaucsuk 38 pont, 2. Megas 36, 3. Diana Vendéglő 33, 4. Pécs City FC 32, 5. Sió Eckes 27, 6. Csofém SE 23.

■ K. Mayer A.

Ribli Zoltán megél a sakkból

ÁTIGAZOLÁS Három éve próbálják meg szerződtetni, most sikerült

PÉCS Sokat remélnek a Pannonpower SE sakkszakosztályánál Ribli Zoltán nemzetközi nagymester leigazolásától.

Horváth László

Azt nem lehet ráfogni, hogy unatkozik. Ribli Zoltán Horvátországban a Szlavonski Brod, Boszniában a Zseljeznicsar Szarajevó, Szlovéniában a Muraszombat, Ausztriában a Styria Graz, Németországban a Forma-1-es versenyekről elhíresült Hockenheim színeiben játszik az ottani csapatbajnokságban, és hamarosan már a Pannonpower SE-t képviselve is asztalhoz ül a magyar NB I. B-s csb-n. A napokban villámlátogatást tett Pécsett, ezt kihasználva beszélgettünk vele.

– Most éppen Horvátországból jövök, Pécsről származom, itt is van lakásom, de csak ritkábban fordulok meg errefelé – mesélte Ribli, aki még ma is az egyik legjobb magyar sakkozó. – Egyéni versenyeken évek óta nem indulok, inkább edző vagyok, főleg Ausztriában és Németországban tartok edzéseket. Általában tizenkettő és huszonnégy év közöttieket oktatok. Azzal, hogy Pécsre szerződtem, még sűrűbb lesz a programom. A tizenegy NB I. B-s fordulóból kilencet bevállalok.

Naponta hat-nyolc órát tölt sakkozással, mással nem is foglalkozik. Szerinte húsz-harminc ember van a világon, aki meg tud élni a sakkból, ő is közéjük tartozik. Pécsett elvégezte a Gépipari Technikumot, de 1972-ben elhagyta a várost. Baranyai kötődése nemcsak a pécsi lakása miatt maradt meg, Horváth Péterrel Nagykanizsán együtt játszott, azóta is jóban vannak. Négy-öt esztendeje a fiatal tehetséget, Bánusz Tamást edzette, most pedig a hasonlóan szép jövő előtt álló Kalmár Lillának – akinek éppen Horváth az edzője – segít a felkészülésben.

Tarr Béla, a Pannonpower SE szakosztályvezetője érthetően elégedett, hogy meg tudta szerezni Riblit: „Három éve próbálkozom már vele, most sikerült. Hosszabb távú együttműködést tervezünk Zolival, sokat várunk tőle. Leigazolásával az első három hely megszerzése a cél a bajnokságban, amely november 8-án kezdődik. ”



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Ribli Zoltán naponta hat-nyolc órát tölt sakkozással, mással nem foglalkozik

Névjegy

RIBLI ZOLTÁN *1951. szeptember 6-án született Mohácson, 16 évesen már mester, három esztendő múlva nemzetközi mester, 1973-ban pedig nemzetközi nagymester lett. Kétszeres magyar bajnok, kilencszer volt a sakkolimpián, ott 1978-ban aranyérmet szerzett. 1982-ben és 85-ben bejutott a világbajnokjelöltek közé, volt kilencedik is a világranglistán.*

RÖVIDEN

BIRKÓZÁS A Karcagon rendezett nemzetközi diák kötöttfogású rangsorversenyen, 50 kg-ban Drinóczi Bálint (Pécsi Birkózó Club) 3. lett. *(n)*

LABDARÚGÁS Megyei szeniorbajnokság, Bartalovics Béla emléverseny. 16. forduló: Gyód – DDGÁZ 0-0, Nagyharsány – Helyi Ipar 3-1, Kozármisleny – Töttös-Mozsgó 1-4, PMFC – Tamkó-Trans 4-1, Kökény – Bonyhád 1-5, Szentlőrinc – Union Himes 5-2, Sásd – Bükkösd 5-1, Pécsvárad – Komló 3-4, Mágocs – Gödre 2-3, Bóly – Szalánta 3-0 (szövetségi határozattal). A 12. fordulóból elhalasztott mérkőzés: Bonyhád – DDGÁZ 1-3. Élcsoport: 1. PMFC 42, 2. Komló 40, 3. Tamkó-Trans 39. *(n)*

KERÉKPÁR Október 11-én, vasárnap 10 órakor kezdődik a Két szekér fogadóhoz kerékpáros teljesítménytúra, amelyre a helyszínen 9–9,45 óra között lehet nevezni. A résztvevők két távon, 25 és 50 km-en indulhatnak. *(kma)*

KARATE A szombathelyi 6. Goju-kupa nemzetközi versenyen a pécsi E.Gy.Sz.E sportolója, Balla Dániel felnőtt férfi kumitében első, Király Gábor második helyen végzett. Edző: Morvay-Sey Kata. *(kma)*

ASZTALITENISZ Női NB I.: Komló – Mohács 13-5, győztesek: Pata (4), Szita N. (4), Dénes (2), Ripp, a Dénes, Pata és a Ripp, Szita N. páros, illetve Csizmadia (2), Minorics, Schmidt, Szekó. Férfi NB II.: PTE-PEAC – Komló 9-9, győztesek: Szuhanyik (3), Varga (3), Gyén (2), a Szuhanyik, Varga páros, illetve Sabján (3), Zombori G. (3), Rozina, Tóth G., és a Tóth G., Zombori G. páros. *(kma)*

SPORTMŰSOR

KÉZILABDA. Férfi Magyar Kupa: Szigetvár – KBSK-Tom Trans, 17.00. Női Magyar Kupa: Hidrostop-Kozármisleny – Szekszárd, 18.00.



A kupa teljesen más műfaj, talán más játékosokkal is

KOMLÓ–KOZÁRMISLENY A múlt hét szerdai bajnoki után ma a Magyar Kupában is összecsap egymással a Szigetvár és a KBSK-Tom Trans férfi kézilabdacsapata. Egy héttel ezelőtt Papp László együttese győzött idegenben, de ebből az eredményből most nem szabad kiindulni. És nem csak azért, mert a kupa mindig más műfaj, hanem elsősorban azért nem, mert nem tudni, kik lépnek pályára a hazai és a vendégoldalon. Az biztos, hogy lesznek majd olyan játékosok, akik kisebb-nagyobb sérüléseik miatt inkább pihenőt kapnak – a komlóiaknak például pénteken már ismét a bajnokságban kell helytállniuk.

A hölgyeknél a Hidrostop-Kozármisleny csapata lesz érdekelt a mai kupafordulóban, Kovács Tamás együttese a Szekszárdot fogadja. Érdemes lesz kilátogatni a kozármislenyi csarnokba, mert biztosan nagy csata lesz, amiben fontos szerepe lehet a kézilabdaszerető helyi közönségnek. A bajnokságban a tolnaiak még veretlenek, de Gránerék is csak egyszer kaptak ki, miközben háromszor nyertek.

■ K. Mayer A.

Megvan az első pécsi győzelem az NB I. B-ben

PÉCS A második mérkőzésén máris megszerezte első győzelmét a PTE-PEAC női kosárlabdacsapata az NB I. B-ben. Bár a fiatal nagykanizsai együttes elleni sikert nem kell túlértékelni, mindenképpen megnyugtatólag hat a pécsiekre, hogy újoncként nyerni tudtak.

NAGYKANIZSA – PTE-PEAC 56-67 (13-19, 16-15, 9-14, 18-19)

PTE-PEAC: Réder 25, Ignácz 19, Seri 12, Márki 6, Csicsók 3. Csere: Böröcz 2, Baka, Paróczi. Edző: Petőfi Áron.

PETŐFI ÁRON: – Nekünk minden győzelem nagyon nagy dolog, de ha ez így megy tovább, akkor lassan elfogyunk.

■ K. M. A.

Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti napilapja

Főszerkesztő: **HÁMORI ZOLTÁN**

Főszerkesztő-helyettes: **DR. GRÜNWALD GÉZA**
Lapszerkesztők:
NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR
Művészeti szerkesztő: **KERÉNYI ZOLTÁN**
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája.
Kiadóvezető: **MOLNÁR GYÖRGY**
Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.
Telefon: 72-505-000. Szerkesztőségi telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017.
Terjesztésvezető: **BERECZKI PÉTER.** Telefon: 06-80/200-089. Fax: 72-505-016
Hirdetésvezető: **NAGY GYÖNGYI.** Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
A hirdetésfelvétel telefonszáma: 72/505-026
Felelős kiadó az AS-M Kft. ügyvezető igazgatója.
Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében. 7627 Pécs, Engel J. u. 8. Telefon: 72-243-700.
Telefax: 72-243-704. Felelős vezető: **FÜTŐ IMRE**

A ▲ gel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átvenni csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Az előfizetői példányok kézbesítését az AS-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodájának terjesztőhálózata végzi, az árusítás a Pannonhír Zrt. n és a kiadó árushelyein keresztül történik. Előfizethető minden naptári év végéig a kiadónál (tel.: 72/505-002, fax: 72/505-016), valamint a területi ügynökségeknél és a kiadó kézbesítőinél közvetlenül, postautalványon és átutalással a KHB Rt. 10402427-24216319 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj 2009. október 1-jétől egy hónapra 2200 forint, negyedévre 6600 forint, fél évre 13 200 forint, egy évre 26 400 forint. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer-Budapest Kiadói Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zöldújság Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendelését teljesítsük, akciókra, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adataik köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőségi rendszerrel készült és a MATESZ által auditált.

ISSN 0865-9133

PÉCS

2009. OKTÓBER 8., CSÜTÖRTÖK XX. ÉVFOLYAM, 275. SZÁM, ÁRA: 120 FT, ELŐFIZETVE: 87 FT

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

WWW.BAMA.HU WWW.DUNANTULINAPLO.HU



KERESSE A BAMA.hu OLDALON: FOGSÁGBAN TARTOTT SÓLYMOK MIATT VIZSGÁLÓDIK A NYOMOZÓ IRODA

WWW.BAMA.HU

SZINTE MÁR EGÉSZ EURÓPA ÁZSIAI CIPŐKBEN JÁR-KEL

▶ 6. OLDAL

SIGOURNEY WEAVER, A KORTALAN SZTÁR MÁR HATVANÉVES

▶ 10. OLDAL

EGY PERCBEN

Egymás ellen az ország tűzoltói

PÉCS Hírportálunkon is követhetik az érdeklődők az Országos Tűzoltó Szakmai Vetélkedő mai pécsi selejtezőjének eseményeit. ▶ 2. OLDAL

Sokat javult a parlagfűhelyzet

PÉCS Jelentősen javult a parlagfűpollen-helyzet a tavalyi állapotokhoz képest a baranyai megyeszékhelyen. ▶ 2. OLDAL

TARTALOM

BARANYA	2
GAZDASÁG	6
KÖZÉLET	8
EGÉSZSÉG	9
TV-MŰSOR	10
HITÉLET	11
PROGRAMOK	12
SPORT	16

Összevesztek a kórház miatt

SZIGETVÁR Botrányosnak mondható testületi ülésen döntöttek kedden a Szigetvári kórház banki szerződésének módosításáról. ▶ 4. OLDAL

IDŐJÁRÁS

Ma változóan napos időre, szinte augusztusi melegre lehet számítani Baranya megyében. Eső nem valószínű. ▶ 12. OLDAL

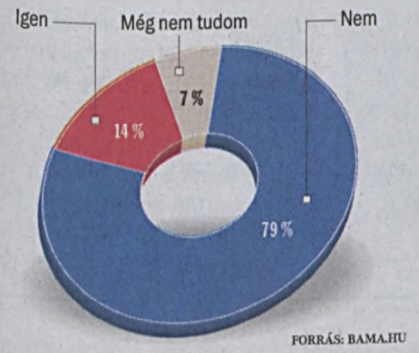
Pécsi edzők Angliában

PÉCS Két pécsi futballedző tíz napot töltött Angliában, a leicesteri klub vendégeként. Csak ámultak. ▶ 16. OLDAL

PILLANATFELVÉTEL

A BAMA.hu olvasóitól

Ön beoltatja magát az új influenza ellen?



FORRÁS: BAMA.HU

PÉLDÁUL

Néhány adathalász email-felhasználók tízezreinek felhasználói nevét és jelszavát publikálta az interneten a napokban. Aki látta a listát, állítja, a pórul jártak többsége katasztrofálisan rossz jelszót használ, így például a saját nevét. A legrövidebb, azaz legkevésbé biztonságos jelszó csupán 1 karakter hosszú volt, a leghosszabb viszont harminc, bár ebben meg ugyanaz a karakter ismétlődött tizennégyszer. A leggyakrabban használt jelszó az „123456" volt, ezt követte a szintén roppant ötletes „111111", illetve az „Iloveyou", azaz szeretlek kifejezés. Ez utóbbi azért szerintem nem olyan nagy baj. Ha már rossz egy jelszó, inkább ez legyen, mint az, hogy gyűlöllek. K. E. I.

Punkopera az alagútban

CINEPÉCS A filmfesztiválon a kevés pénz ellenére bőséges a kínálat



KOVÁCS LOPTIEN PÉTER

PÉCS Az Urániában török filmbemutatókkal a nulladik napon már elkezdődött a program (képünkön), de a CinePécs V. Moviest Nemzetközi Filmfesztivál hivatalosan ma indul. Vasárnap estig tizenöt ország hetvenhat filmjét nézhetik meg az érdeklődők ▶ 2. OLDAL

Jó kapcsolatokkal minden elérhető?

VÁLASZOK A többség szerint az adócsalás mifelénk az élet velejárója

PÉCS Több ezer embert kérdeztek meg az adózási szokásaikról, a közpénzek felhasználásával kapcsolatos véleményükről egy most elkészült tanulmány szerzői. Az Országos Tudományos Kutatási Alapprogram segítségével végzett felmérés eredményét összegezve dr. Szilovics Csaba, a Pécsi Tudományegyetem Állam-, és Jogtudományi Karának tanszékvezető docense úgy vélekedett, hogy csak az igazolódott, amit eddig is gondoltak a témáról, ám nem volt rá kézzel fogható bizonyíték. A kutatás megdöbbentő eredményeket hozott.

A válaszolók nyolcvan, nyolcvanöt százaléka úgy vélekedett, „az lehet gazdag, aki nem veszi figyelembe a jogszabályokat", hatvanhét százalékuk szerint pedig „az adócsalás az élet velejárója" Magyarországon. Lakóhelyüktől függően eltérő mértékben ugyan, de a válaszadók 58-63 százaléka egyetértett azzal, hogy „akinek jó kapcsolatai vannak, mindent el tud érni". A kutatásból kiderült az is, hogy a feketegazdasággal kapcsolatos jelenségek, mint például a számlaadás elmaradása, beépült már a mindennapokba. ▶ 4. OLDAL

GYORSSZAVAZÁS

Ön egyetért azzal, hogy az adócsalás az élet velejárója a magyar társadalomban?

Szavazzon honlapunkon ma 16 óráig:

BAMA.hu

A szavazás eredményét a holnapi számunkban közöljük.

Tegnap még nem utalták át a vízműves fizetéseket

PÉCS Rendkívüli, összevont bizottsági ülésen tárgyalták meg tegnap a képviselők a polgármester és a pécsi víziközműveket üzemeltető új társaság, a Tettye Forrásház Zrt. vezérigazgatójának részvételével a Vízmű „birtokbavétele" óta kialakult helyzetet. A városvezetés szerint 2-5 milliárdos lehet az a kártérítési összeg, amit a francia kisebbségi tulajdonosnak fizethet majd Pécs. Estére kiderült, hogy a Vízmű nem tudta átutalni a 360 dolgozó szeptember havi fizetését, mert a Forrásház kiadta ugyan a szükséges iratokat, de mint Nyirati István vezérigazgatótól megtudtuk, hiányosan. ▶ 3. OLDAL

Jövőre is jár a pénz a gyerekek étkeztetésére

BUDAPEST Mégsem lesz pályázati rendszer, 2010-ben is normatíva útján garantálja a kormány a szükséges forrást a gyermekétkeztetésben – közölte Budai Bernadett szóvivő a kormány szerdai ülése után. Hozzátette: döntöttek arról, hogy a gyermekétkeztetésre elkülönített forráshoz a lehető legegyszerűbb formában jussanak hozzá az önkormányzatok. Leszögezte: jövőre az intézmények a közétkeztetésre jogosult mintegy 573 ezer gyermek után megkapják az idei normatíva száz százalékét, azaz évi 65 ezer forintot. ▶ 7. OLDAL

Óriási gímbikát lőttek nemrég Kisvaszaron

KISVASZAR Hatalmas gímszarvast kaptak puskavégre az idei vadászati szezonban a kisvaszari erdőben. Az elejtett példány agancsa 13,72 kilogrammos volt. Az ilyen kimagasló méretekkel rendelkező gímszarvaspéldányok országosan is igen ritkán fordulnak elő, a hegyvidéki területeken pedig egyenesen csodának számítanak a hozzáértők szerint. Még 1998-ban, az ormánsági területhez tartozó Hamuházán ejtettek el egy gímszarvasbikát, melynek 14 kilogrammos trófeája volt, azóta nem is akadt hasonló mostanáig Baranya megyében. ■



Gondban a gazdák, mert nem kelendő a kukorica

BARANYA A verőfényes őszi időjárás hiába kedvez a kukorica betakarításának, a megye gazdálkodói inkább bosszankodnak az aszályos időszak miatt. Bosszúságuk kettős: a csapadékmentes időjárás egyrészt a kukorica termésátlagát rontja, másrészt megakadályozza az ilyenkor szükséges őszi munkálatok elvégzését. Eddig a kukorica vetésterületének feléről vágták le a takarmánynövényt. A gyengébb táblákról hat tonna körüli hektáronkénti termésátlagokat jelentenek a gazdák, a csapadékkal jobban ellátott területeken a nyolc tonnát is eléri a hozam. A betakarítás kapcsán más is aggasztja a gazdálkodókat, mégpedig az, hogy alig van mozgás a gabonapiacon. Raktárkészleten van még az idei aratású búza és árpa, most pedig már kellene a hely a kukoricának is. Utóbbira elvétve akad kötés a pangó gabonapiacon, a tonnánkénti 20-24 ezer forintos ajánlatok nem érik el a tavalyi hasonló időszakban tettek szintjét. A szárazság alaposan hátráltatja az aratással párhuzamosan végzendő tevékenységet, talajelőkészítést, vetést is. A száraz talajban több helyen nem eredtek meg a repcemagok, és a termelők a meddő vetés kitárcsázása mellett döntöttek. ▶ 2. OLDAL

JEGYZET



KOZMA FERENC

Párizsban a vízműcsata?

ÉVEK ÓTA ISMERT, hogy az egyik legdrágább ivóvíz a pécsi csapokból folyik a megyeszékhelyek között. Csak összehasonlítás végett: Debrecenben a lakossági vízdíj köbmétere 219 forint, Pécsett majdnem a duplája. Így aztán ha Páva Zsolt azért küldte oda az őrző-védő szolgálatot, mert sokallja, amennyit havonta fizetnie kell, jól tette. Én is sokallom. Olyannyira, hogy már majdnem kimondtam, ideje volt valamit Trianonért törleszteni, de gyorsan visszaszívtam a dolgot, nehogy a francia miniszterelnök fülébe jusson a dolog. Akadhat elég gondja, más.

PEDIG A PÉCSI VÍZRŐL hallani fog. René Roudaut budapesti francia nagykövet szerint a magyar kormányfő közelgő párizsi látogatásán is téma lesz a pécsi vízműcsata, amely az elmúlt évtizedek legérdekesebb sztorija egyben. Legalábbis uniós viszonylatban. Hiszen a tények szerint több figyelmet érdemlő, mint amilyen Sólyom László kitiltása volt Szlovákiából.

DE HÁT MIRŐL is eshet majd szó Párizsban?

ALIGHANEM RÁDÖRRENT a francia miniszterelnök a magyar kollégájára:

– MONSIEUR BAJNAI, mi folyik ott maguknál?

MIRE a magyar miniszterelnök:

– MONSIEUR FILLON, Ön jogot végzett ember. Nálunk az önkormányzat azért önkormányzat, hogy a kormány ne szólhasson az ügyeibe. Magunknál ez hogy van..?

– Nálunk is hasonló a helyzet.

S EZZEL ÁTTÉRNEK majd fontosabb dolgokra.

PEDIG nagyon-nagyon sokat veszít-veszíthet a francia cég, ha már a miniszterelnöki szintre emelkedhet a pécsi affér. Ugyanis ha nem lenne jó üzlet a baranyai vízszolgáltatás, már régen Szuezben csatornáznának.

Kukoricázó őszi időjárás

BETAKARÍTÁS Gyengébb a termésátlag, nem viszik a készletet



FOTÓ: LÖFFLER PÉTER

A gazdák nem aggódnának amiatt, ha hidegebbre, csapadékosabbra váltana az időjárás, hiszen a kukorica betakarítása akár decemberig is elhúzódhat

BARANYA Nehéz helyzetben vannak idén a gabonatermelők, és ez alól nem kivétel a kukoricaágazat sem. Hiába kisebb a termés, azt csak a tavalyi ár 75–85 százalékáért tudják értékesíteni – már ha találnak vevőt.

Kaszás E.

Nem véletlen, hogy Vancsura József, a Gabonatermelők Országos Szövetségének elnöke a közelmúltban katasztrofálisnak nevezte a helyzetet, amelyet tetéz, hogy a szárazság miatt viszonylag korán meg kellett kezdeni az idei betakarítást. Piaci elemzők ugyan a gabona árának emelkedését jósolják, ám az exportlehetőségek szűkösek, és az állatállomány megcsappanása is a piac visszaesését hozta. Bizonytalanra spekulálnak a termést betárazók is, hiszen nekik még a tárolás költségeit is finanszírozniuk kell. Ráadásul a korábban kitörési pontként emlegetett hazai bioetanol-gyártás sem képes a tavalyinál több kukorica felvételére. Pedig idén az alacsonyabb kukoricaáraknak köszönhetően már versenyképesen lehetne bioüzemanyagot gyártani a terményből.

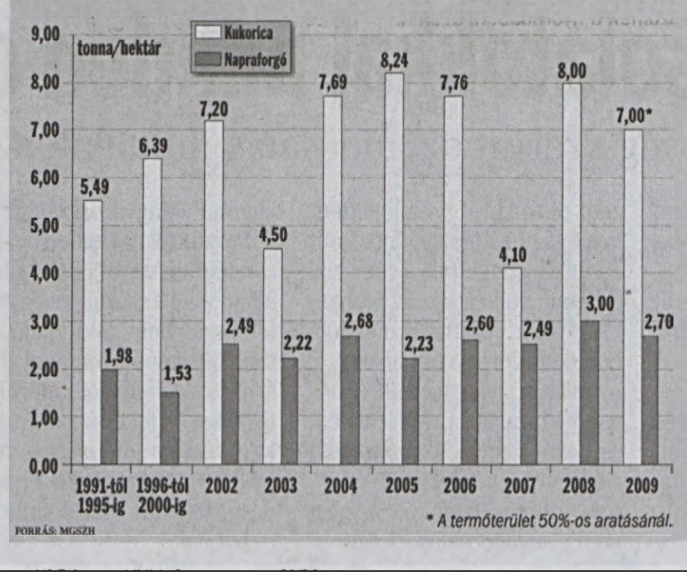
A nehézségek alól nem mentesülnek a baranyai gazdák sem. Mint dr. Andrics Antal Baranya megyei főfalugazdász lapunk érdeklődésére elmondta, a megyében eddig a kukorica felét takarították be a gazdák, és a termésátlagok térségenként változók. Azokon a területeken, amelyeket a növény növekedése, majd a kukoricacsövek fejlődése idején elkerült a csapadék, ott hat tonna körüli a hozam hektáronként, míg azokban a táblákban, amelyeket annak idején elért az éltető eső, ott a nyolc tonnát is meghaladja a termésátlag.

A szakember szerint a gazdák egyáltalán nem aggódnának amiatt, ha hidegebbre, csapadékosabbra váltana az időjárás, hiszen a kukorica betakarítása akár decemberig is elhúzódhat nagyobb káresemény nélkül.

Kitárcsázzák a repcét

A MEGYE *meghatározó területén még mindig hiába várják a csapadékot a gazdák, és az aszályos időjárás jelentősen hátráltatja a talajelőkészítési és vetési munkálatokat. A termelők a nagyon gyenge kelés miatt több táblán is a repcevetés kitárcsázása mellett döntöttek és később más növényi kultúra telepítését tervezik, máshol még bíznak abban, hogy a száraz talajba helyezett vetőmag életképesen átvészeli az őszi csapadékig tartó időszakot.*

A kukorica és a napraforgó termésátlaga Baranyában



FORRÁS: MGSZH

Nem jön a vásárló

A GAZDÁK *aggodalmát növeli, hogy egyáltalán nincs mozgás a gabonapiacon. Az elmúlt időszakban mindössze egy-két kötés fordult elő kukoricára, ezeken 20–24 ezer forintért szerződtek tonnánként. A termelők riadalmát növeli, hogy a raktáron lévő idei aratású búza és árpa iránt – legyen az malmi vagy takarmány minőségű – sincs kereslet, a tárolás költsége, illetve a korlátozott tárolókapacitás tovább rontja a gazdák pozícióját.*

HÍREK A–Z-IG

Dunaszekcső A KÖZSÉG önkormányzata idén is csatlakozik a Bursa Hungarica felsőoktatási ösztöndíjprogramhoz. A lehetőséggel élni kívánó dunaszekcsői, hátrányos helyzetű fiatalok október végéig pályázhatnak. *(mb)*

Himesháza A HÉT VÉGÉN a németországi Rasdorfban járt a település küldöttsége, ahol megújították az egykori NDK-NSZK határvárossal kötött partnerkapcsolatokat. Ajándékként Balázs Balázs művész közel kétméteres szobrát vitték és nagy sikerrel szerepelt a városi ünnepségen a himesházi tánckar. *(a)*

Kacsóta TÉRFIGYELŐ RENDSZER telepítését vette tervbe az önkormányzat. A programra két pályázatot is benyújtottak, és összesen közel hárommillió forintot sikerült szerezniük a beruházásra. *(ns)*

Somberek PÉNTEKEN délután öt órakor köszöntik a szépkorúakat a művelődési házban az idősen napi rendezvényen. A műsoros esten az énekesek, táncosok mellett a közelmúltban alakult helyi színjátszó csoport is bemutatkozik. *(mb)*

Hírportálunkon is követhető a tűzoltóverseny

PÉCS Ma kezdődik Pécsett a VII. Országos Tűzoltó Szakmai Vetélkedő helyi selejtezője, amely egyben a veszélyhelyzet-felderítők szakmai megmérettetése is. A most induló kétnapos baranyai selejtezőn kívül Szolnokon és Dunakilitin tartottak még versenyeket. Az eseményen az elméleti tesztek mellett számos látványos gyakorlati feladatot is meg kell oldaniuk a szakembereknek. Ezeket a különleges megmérettetéseket az érdeklődők akár élőben is követhetik, hiszen az október 8–9-én zajló eseményről hírportálunkon, a **BAMA.hu**-n webkamerás közvetítéssel adunk hírt. A tervek szerint emellett képgaléria és helyszíni beszámoló is lesz az eseménysorról a weblapon. A verseny három selejtezője után a döntőre Pakson kerül sor, november elején. ■ Ny. Sz.

Két tucatnyi eljárás indult parlagfűügyben

PÉCS Jelentősen javult a parlagfűpollen-helyzet a tavalyi állapotokhoz képest a baranyai megyeszékhelyen – derült ki a Dél-Dunántúli Regionális Parlagfűmentesítési Bizottság legutóbbi ülésén. A július 4-e és szeptember 17-e közötti időszakban nemcsak az összpollenszám volt jóval kevesebb mint 2008-ban, de kritikus nap is kevesebb volt. Ez utóbbinak az számít, amikor a pollenszám meghaladja a 100 darabot naponta és köbméterenként a levegőben. Ez persze nem azt jelenti, hogy Pécsett megszűnt létezni az allergiások kellemetlen tüneteit kiváltó gyomnövény, de javult a helyzet.

Mint a pécsi önkormányzat hatósági főosztályán megtudtuk, a szakemberek szerint több okra is visszavezethető a változás. A hatósági főosztály tapasztalatai szerint egyértelműen javult a polgárok jogkövető magatartása, azaz egyre többen irtják telkükön, kertjükben a parlagfüvet. Másrészt az időjárás a szakemberek szerint idén kevésbé kedvezett a gyomnövénynek. A főosztályon hangsúlyozták: a nyári polgármesteri intézkedések – parlagfűvonal, irtóbrigádok – is lendítettek az ügyön. Pécsett egyébként idén 24 eljárás indult parlagfűügyben, míg további 88 egyéb gyomnövények, például libatop, üröm miatt. ■ Ny. Sz.



FOTÓ: LÖFFLER P.

Itt a papírgyűjtés időszaka Sok más intézmény mellett a pécsi Református Kollégium és Általános Iskolában is megrendezték az őszi papírgyűjtést. Az alsó és a felső tagozatos diákok tegnapi munkájából befolyt összeg az osztálypénzeket gyarapítja majd, amelyből várhatóan a kirándulások költségeit finanszírozzák

Szemle 76 filmvetítéssel, punkoperával az alagútban

PÉCS Minden Moveast Filmfesztivál eddigi legkisebb költségvetésével szervezik az idei kelet-közép-európai elsőfilmesek szemléjét Pécsett. Mindössze 40 millió forint a büdzsé – három éve még háromszor ennyi volt – s újak a szervezők is. Filmvetítésből mégis több lesz mint tavaly, a CinePécs V. Moviest Nemzetközi Filmfesztiválon vasárnap estig 15 ország 76 filmjét láthatjuk. A fesztivál fődíjáért, a Proximáért és a velejáró 10 ezer euróért ismét 12 alkotás versenyzik majd.

Az V. Moveast helyszínei: az Uránia, az Apolló mozi és a Civil Közösségek Háza. Az Urániában török filmbemutatókkal, két nulladik nappal elkezdődött már a program, de a fesztivál hivatalosan ma indul, ugyanitt 19 órakor, Vukán György és Bujtor Balázs triójának filmzenei párbajával. Érdemes odafigyelni a többi kiegészítő programra is, mivel négy bemutatóhoz közönségtalálkozót is szerveznek, esténként pedig rockkoncerttel zárul a nap. A Fesztivál díjkiosztó gáláját vasárnap a Kálvária alatti alagútban tartják, a Kusturica: Cigányok ideje című művéből készült punkopera filmvetítésével, grillpartival és világzenei koncerttel. A részletes programokról a **BAMA.hu** hírportálunkon olvashatnak.

■ Mészáros B. E.

Új szerződéseket kötnek a fogyasztókkal

VÍZIKÖZMŰ A pécsi polgármester 2–5 milliárdra becsüli a franciák részére fizetendő kártérítés nagyságát

PÉCS Az önkormányzati és a gazdasági bizottság rendkívüli, összevont ülését hívták össze a szocialisták tegnap reggelre a városházán, tisztázandó a Vízmű-botrány egyes részleteit.

Cseri László

„A közgyűlés minden politikai oldala megszavazta a víziközmű üzemeltetésének százszázalékos önkormányzati tulajdonba vételét, de annak gyakorlata, a birtokbavétel módszere aggodalomra ad okot, és kérdéseket vet fel" – mondta Tóth Bertalan, az önkormányzati bizottság elnöke a tegnapi összevont bizottsági ülésen.

Páva Zsolt polgármester szerint nem a „birtokbalépés" volt jogszerűtlen, hanem a helyzet, amely azt eredményezte, hogy a Tettye Forrásház Zrt. – vagyis a város szerint a közgyűlési döntés óta a közmű-üzemeltetés egyetlen jogosultja – nem tudta megkezdeni a szolgáltatást, mert ebben a francia fél megakadályozta. Azzal, magyarázta Páva, hogy még tárgyalni sem volt hajlandó az átadás-átvételről. A francia partner vélhetően blöffnek gondolta a város szándékát, tette hozzá a polgármester, de bebizonyosodott, hogy nem volt az.

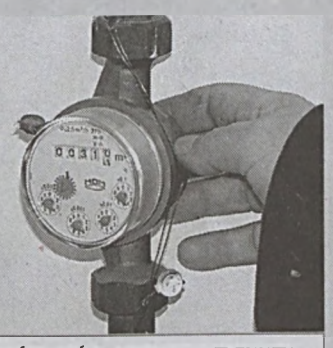


Páva Zsolt szerint a birtokba lépés nem volt jogszerűtlen

Páva Zsolt arra a kérdésre, hogy mibe kerülhet mindez az önkormányzatnak, a korábbi 1,3 milliárdos becsléssel ellentétben tegnap már 2–5 milliárdra becsülte a Vízmű francia részvényese, a Suez részére fizetendő kártérítés összegét. Azért is nehéz megállapítani az összeg nagyságát, mondta dr. Szabó Iván, a Forrásház Zrt.-t képviselő ügyvéd, mert a részvényesi szerződés értelmében a Suez dönt arról, hogy egy képlet alapján, vagy közösen felkért szakértők bevonásával állapítják-e meg a részvények és a kártérítés mértékét. Az viszont ostobaság, tette hozzá, hogy a Suez több mint hatmilliárdot fektetett be a Vízműbe, a valóságban a befolyt vízdíjakból történtek a fejlesztések.

Winkler István, a Forrásház vezérigazgatója bejelentette: október elsejei dátummal új szerződéseket kötnek a fogyasztókkal, ekkor indul a számlázási időszak is. A lakosság részére kiküldendő tájékoztatók és a szerződések jelenleg a nyomdában vannak, hamarosan kipostázzák őket. A vezérigazgató válaszolt arra a kérdésre, hogy egy nappal korábban miért nem engedte be a Vízmű vezérigazgatójának munkatársait a székházba a dolgozók fizetésének átutalása érdekében. Szerinte illetéktelenek komoly károkat okozhatnak, ha a számítógéprendszerhez hozzáférnek, ezt pedig ő, mint a társaságért felelős vezető nem kockáztathatta meg, hiszen a szolgáltatás biztonsága mindennél fontosabb. Előzmények a **BAMA.hu** hírportálunkon.

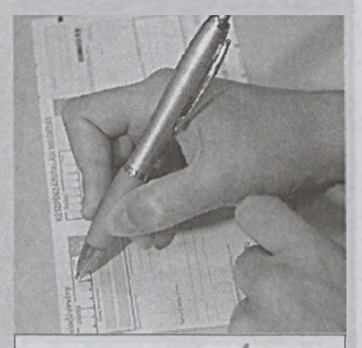
Winkler István, a Tettye Forrásház Zrt. vezérigazgatójának válaszai



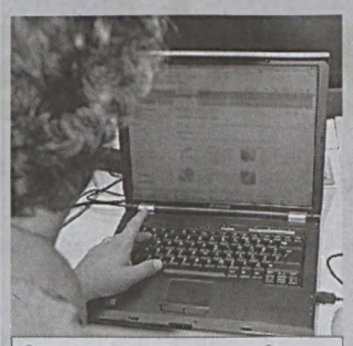
VÁRHATÓ-E, HOGY MEGJELENNEK A VÍZÓRA-LEOLVASÓK?
Folyamatosan keresik fel a fogyasztókat. Lesznek, akik már rendelkeznek a Tettye Forrásház Zrt. igazolványával, de olyanok is, akiknek még nem sikerült lecserélni a papírjukat. Ők a Pécsi Vízmű Zrt. igazolványát mutatják fel, de a Tettye Forrásház Zrt. alkalmazásában állnak. Engedjük be őket, hiszen a leolvasás pontossága mindenki érdeke.



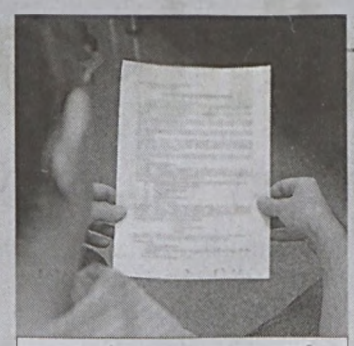
ÉRDEMES-E A VÍZÓRÁT AZ ELLENŐRZÉS ELŐTT LEOLVASNIA A FOGYASZTÓNAK?
Mindig érdemes rögzíteni időnként az adatokat, azért is, hogy a rendellenes elfolyásokat észlelhessük. A mostani szolgáltatóváltás miatt azonban erre nincs szükség, mert bármikor is olvassák le az óraállást, egy bevált módszerrel, időarányosan kiszámítható, mennyi volt a fogyasztás a régi és az új szolgáltató időszakában.



BE KELL FIZETNI A KORÁBBAN KIPOSTÁZOTT VÍZMŰVES CSEKKEKET?
Természetesen be kell, de az ügyfélszolgálatnál is kiegyenlíthetőek a korábbi tartozások. Miután a Pécsi Vízmű Zrt. szolgáltatott szeptember 30-ig, a befizetett pénz a Vízmű bankszámlájára folyik be, a Tettye Forrásházat csak az október elseje utáni szolgáltatások ellenértéke illeti meg, arról saját csekkjeit küldi ki.



ÉRDEMES-E LETILTANI AZ ÁTUTALÁSOKAT A PÉNZINTÉZETEKNÉL?
Praktikus okokból nem árt. Az a szolgáltató ugyanis, amelyik nem szolgáltat – esetünkben a Pécsi Vízmű –, nem is emelhet le pénzeket a fogyasztók bankszámláiról. Az új szolgáltatóval viszont szerződést kell kötni, az erre vonatkozó nyomtatványok már készülnek a nyomdában, azok kitöltve egy válaszborítékban küldhetők vissza.



MI TÖRTÉNIK, HA A FOGYASZTÓ NEM ÍRJA ALÁ A FORRÁSHÁZZAL A SZERZŐDÉST?
Ha feledékenységből nem küldi vissza, de közben vizet fogyaszt, egy kormányrendelet értelmében a szerződés létrejöttnek tekinthető. Pécsett más szolgáltató – lévén csak egy vezeték – nem választható, ezért ha elvi kifogásokból nem írja alá, de fogyaszt, az előző lehetőség lép életbe. Vizet akkor nem kap, ha nem fizet.



NYILVÁNVALÓ, HOGY A BEFIZETETT DÍJAK AZ ELSZÁMOLÁS ALAPJÁT KÉPEZIK. ENNEK ELLENÉRE VÁRHATÓK VITÁS HELYZETEK?
A Tettye Forrásház célja a tiszta helyzet megteremtése, miként nyilvánvalóan erre törekszik a Pécsi Vízmű is. A fogyasztókat érintő vitás kérdések egész biztosan előállnak, de ezeket a két cég közti tárgyalások tisztázhatják. Legalábbis a Forrásház ezt szorgalmazza majd.

A nagykövet aggodalmai

A MAGYARORSZÁGI *francia nagykövet, René Roudaut a Kossuth Rádió tegnapi, Közelről című műsorának nyilatkozott. Azt mondta, levélben kért, ám nem kapott magyarázatot a pécsi polgármestertől, miért vennék el a víziközmű üzemeltetését az eddigi szolgáltatótól, és miért ilyen módszerrel. Véleménye szerint ez az eljárás más befektetőket is elriaszthat, joggal tarthatnak attól, hogy holnap velük fordul elő ugyanez. „Bajnai Gordon miniszterelnök október 19-én Párizsba látogat, és egyértelmű, hogy a Pécsi Vízmű ügye előkerül a francia köztársasági elnökkel és több miniszterrel tervezett beszélgetésén. Ez logikusnak tűnik, hiszen nem tehetünk úgy, mintha semmi sem történt volna" – mondta René Roudaut.*

Olcsóbb lesz az ivóvíz?

PÁVA ZSOLT *polgármester úgy gondolja, a Vízmű városi tulajdonba vétele azzal a következménnyel is jár, hogy a vízszolgáltatás olcsóbbá válik a lakosság részére. Bár azt még nem tudni, mennyibe kerül a válás az önkormányzatnak, de a polgármester bejelentette: nem kizárt, hogy már az október 15-i közgyűlés elé terjesztik az ivóvíz árának csökkentéséről szóló javaslatot. Nyirati István, a Vízmű vezérigazgatója tegnap lapunk érdeklődésére elmondta, hogy csak a Pécsi Vízművek Zrt. jogosult a számlázásra, a még be nem fizetett számlák összegei a Vízmű korábbi szolgáltatásainak ellenértékei. Nem ismeri el a Tettye Forrásház Zrt. legitimitását, és vitatja, hogy a Forrásház jogosan birtokolja a cég infrastruktúráját.*

ARANYGALUSKA ÉTTEREM
7621 Pécs, Irgalmasok u. 5.
Tel.: 06-72/336-153
Menü 1: hideg meggyleves, Bolognai spagetti.
Menü 2: húsleves, rántott sertésszelet, burgonyapüré.
Teljes menü: 680 Ft/adag.

Ledina cukrászda étterem
A. 600 Ft húsleves, pörkölt, galuska, savanyú
TORKOS CSÜTÖRTÖK: az étlapon szereplő ételek féláron!
A cukrászda süteményei nagy engedménnyel, elvitelre is!
Minden menühöz SÜTI, FAGYI VAGY GYÜMÖLCS
Fagyi 2 fizet, 3 nyalhat!
Pécs, Vadász u. 6/b. Zsolnay domb
Tel.: 72/310-480, 210-856, 70/3319-087
www.ledina.hu, cukraszda@ledina.hu

Napi menü
További menüajánlat, étterem kereső: www.bama.hu

Vendéglő Diana
Leves: zöldségleves v. húsleves
Menü 1: Párizsi szelet petrezselymes rizzsel, salátával
Menü 2: spenót tükörtojással
Menü ár: 630 Ft
Jó étvágyat kívánunk!
7632 Pécs, Diana tér 10.
Tel.: 72/438-176

IPAROS KISVENDÉGLŐ
A: MAGYAROS GOMBALEVES, SÜLT CSIRKECOMB RIZIBIZIVEL, SAVANYÚSÁG.
B: NAPI LEVES, RÁNTOTT SZELET, RIZS, KÁPOSZTASALÁTA.
C: NAPI LEVES, RÁNTOTT TÖK, RIZS, TARTÁR.
D: NAPI LEVES, RÁNTOTT SAJT, RIZS, TARTÁR.
Menüár: 650 Ft.
Pécs, Rákóczi út 24-26.
Tel.: 72/333-400, 30/9373-400

Center Grill Étterem & Panzió
Kozármisleny, Orgona u. 1.
Tel.: 72/370-453
Menü:
A. csontleves 150 Ft
B. kapros cukorborsóleves 200 Ft
1. roston csirkemell sajtmártással, tésztával 430 Ft
2. kelkáposztafőzelék, sült debreceni 400 Ft
3. rántott gomba, rántott karfiol, rizs, tartár 430 Ft
Gyümölcs
Jó étvágyat kívánunk! A változtatás jogát fenntartjuk!

Két szekér Fogadó, Étterem, Panzió
7761 Kozármisleny, Pécsi u. 122. 72/370-169
MENÜ:
rántott leves, zsemlekocka
A. rántott halfilé, burgonyasaláta
B. Csáki töltött szelet, tészta, savanyúság
C. Tavaszi főzelék, baromfi vagdalt, sütemény

Hétköznap esténként tökéletes egy jó főzelék
Folytatjuk az óvodai, iskolai étkezéstől „sújtott" gyerekek szüleinek szóló, tanácsadó sorozatunkat. Vacsorára készíthetünk szendvicskrémeket is, főzhetünk vagy süthetünk tojást, egy héten legalább egyszer. Hetente, kéthetente hal is kerülhet a tányérra, akár konzerv formájában is. A friss idényzöldség – paprika, paradicsom, uborka, télen sörretek, cékla – viszont soha ne hiányozzon a menüből. Vacsorára főzelékeket is készíthetünk egyszerű feltétekkel, hiszen hétvégén a legtöbb családban nem ezen ételeké a főszerep, hétköznap a menzán pedig ki tudja, miből mennyi jutott a gyerekbe. A főzelékek rántásához érdemes teljes kiőrlésű lisztet használni, minőségileg ugyanúgy sűrít, mint fehér társa, viszont sokkal több rostot és hasznos tápanyagot tartalmaz, amire most nagy szüksége lesz gyermekünknek. *Folytatjuk...*
@ TOVÁBBI ÍRÁSOK: MINDMEGETTE.HU

Kalamáris Vendéglő
A. menü 690 Ft: zöldségleves tejszínesen, gyömbéres sertés habgaluskával, paprikás pulyka kapros túrós galuskával
B. menü 790 Ft: zöldségleves tejszínesen, gyömbéres sertés habgaluskával, paprikás pulyka kapros-túrós galuskával, almás palacsinta fahéjmártással
C. lúgosító menü 690 Ft: zöldségleves, karottás lencse ragu szójafasírttal
D. menü 690 Ft: zöldségleves tejszínesen, gyömbéres sertés habgaluskával, csirkemájjal töltött rántott gomba mazsolás rizzsel, narancsos tokaji mártással
Jó étvágyat!
72/312-573 Pécs, Rákóczi út 30.

Maestro PIZZERIA ÉTTEREM
Pécs, Klimó Gy. u. 12. 72/711-011
Menüajánlat: paradicsomleves, Milánói makaróni.
Menü ára: 690 Ft. Házhoz szállítva: 790 Ft.
Étkezési utalványokat elfogadunk!

FLEKKEN 2 ÉTTEREM
Napi menü: karfiolleves
A: Mozzarellával töltött szelet rántva, burgonyapüré
B: sóletbab, főtt tojás
C: Marosmenti pulykamellfilé, tészta köret
Napi kedvezmények!
Menüár: 540 Ft
Pécs, Hungária út 13.
Tel.: 06-72/232-446

BÁZIS ÉTTEREM
NAPI MENÜ HELYBEN ÉS ÉTELKISZÁLLÍTÁS!
Napi rendelést 8.30-ig tudunk elfogadni!
7623 Pécs, Megyeri út 59. Tel.: 506-495
Menüár: 580 Ft/adag
Leves: gyümölcsleves
A menü: s.borsó főzelék, vagdalt
B menü: s.szelet parasztosan
C menü: mákos metélt

ARANYKACSA Étterem, söröző
7621 Pécs, Teréz u. 4.
Tel.: 06-72/518-880
Leves: szárnyas raguleves, hideg gyümölcsleves
A: Milánói sertésborda 690 Ft/menü
B: tojásos nokedli, saláta 690 Ft/menü
C: friss kerti saláta 680 Ft/menü

EZ AZ ÖN ÉTTERMÉNEK HIRDETÉSI HELYE!
Jelentkezzen a 72/505-022-es telefonszámon!

KEZDŐKÖR ÉTTEREM ÉS PANZIÓ
7627 Pécs, Felsővámház u. 66.
Tel.: 06-72/336-423 www.pecspanziok.hu
Menüár: 560 Ft/adag. Elvitelre: 540 Ft/adag
Napi menü: zöldséges tarhonyaleves, reszelt máj főtt burgonyával
Joker étel (660 Ft/adag): Napi leves
1. Roston csirkemell párolt zöldséggel
2. Rántott szelet hasábburgonyával
3. Rántott sajt, rizs, tartármártás
A 'la carte ételeinket 25% kedvezménnyel adjuk!

A Pöttyös Étterem
Dnal menüajánlata (11:30–21:00)
Húsleves és ...
A.) Bakonyi ragu tésztával 590 Ft
B.) Óvári szelet, petr. burgonya 590 Ft
C.) Kelkáposztafőzelék vagdalttal 490 Ft
D.) Rántott sajt, rizs, tartár 690 Ft
E.) Cigánypecsenye, vegyes köret 690 Ft
F.) Rántott szelet, vegyes köret 690 Ft
Ebéd és vacsora rendelést telefonon is felveszünk és INGYEN KISZÁLLÍTJUK PÉCS belterületén!
Pécs, Szabadság u. 20.
Tel.: 72/312-121, 20/557-0089

HÍREK A-Z-IG

Beremend ELNYERTE az Idősbarát Önkormányzat címet Beremend – a szaktárca hatvannégy pályázóból összesen hat települést tüntetett ki a díjjal. Az elismeréssel egymillió forint is együtt jár, a pénzből többek között a nyugdíjasklub fennállásának 15. évfordulójára rendeznek nagyszabású ünnepséget, illetve különféle programokat szervezneknek az időseknek. *(wk)*

Vajszló AZ „EGY HAJÓBAN" Gyermek és- Ifjúságvédő Alapítvány ismét sikerrel zárt egy uniós projektet. A „Háztűznéző" akció keretében általános iskolás gyerekek számára tartottak környezetvédelmi szemléletformáló előadásokat, tájbejárásokat. A fiatalok megismerkedhettek az őket körülvevő káros környezeti hatásokkal, s így remélhetőleg egészségtudatosabbá tehetik mindennapjaikat. *(a)*

Vokány CSALÁDI NAPKÖZIT indított az önkormányzat október 1-jével. A szolgáltatásra vonatkozó működési engedély szerint az ellátási területre kiterjedően összesen hét, másfél és négyéves kor közötti gyermek felügyeletét biztosítják, két gondozó alkalmazásával. *(wk)*



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Virágzó orgonabokor Bertalan István hosszúhetényi olvasónk kertjében virágzik egy lila orgonabokor, ami illatában és látványában is a májust idézi az októberi őszben. Az öregek elmondása és a népi megfigyelés szerint kemény tél várható, ha ilyenkor virágzik a növény

Elfogadjuk az adócsalást

KUTATÁS A többség úgy véli, hogy az adófizetés megkerülhető

PÉCS Egy most elkészült, kérdőíves kutatásokon alapuló tanulmány szerint az emberek többsége úgy véli: az adórendszer igazságtalan, és bár megpróbálnak jogkövető módon élni, de ez nehezen megy a gyakorlatban.

Máté Balázs

Öt évig tartó kutatómunka eredményét foglalta most elkészült tanulmánykötetébe dr. Szilovics Csaba, a Pécsi Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Karának docense. Egyetemi hallgatók közreműködésével, kérdőívek segítségével kérdeztek meg mintegy 2500, többek között Pécsett, Komlón, az Ormánság falvaiban, illetve az ország más településein élő embert többek között a közpénzekről, és az adózással kapcsolatos felfogásukról.

– Bebizonyosodott, amit eddig is gondoltunk mindezekkel kapcsolatban – mondta a Dunántúli Naplónak dr. Szilovics Csaba. – A válaszadóink között, akik szerintünk leképezik a társadalom egészét, szembeötlő a jogszabályoktól való elidegenedés, legfőképpen az adórendszerrel szembeni nagymértékű elutasítás. Az adózók többsége a rendszert bonyolultnak, gyakorta változónak, igazságtalannak tartja. Ennél is megdöbbentőbb, hogy véleményük szerint az adófizetés a kapcsolatok segítségével megkerülhető, valamint meglepő az is, hogy megértőek az adócsalásokkal szemben.

Szilovics Csaba elmondta, abban a tekintetben is igazolódott előzetes várakozásuk, hogy az emberek elégedetlenek a közpénzek felhasználásának módjával. A kutatásból kiderült az is, hogy ugyan az emberek próbálnak jogkövető módon élni, de ez nehezen megy a gyakorlatban. Más bűncselekményekhez hasonlóan elutasítják a nagymértékű adócsalást, de a kisebb mértékűek elfogadottsága jelentős. A válaszadók többsége elítéli az egyéni érdekből fakadó adóelkerülést, de el tudja fogadni, ha az a család megélhetésének érdekében történt. Néhány jellegzetes formáját, például a számlaadás elmaradását a megkérdezettek többsége már nem is érzi sem erkölcstelennek, sem jogellenesnek.

Egyetértettek a következő állításokkal

Az emberek zömének egyre rosszabbul megy	
a kistérségi központokban élők közül	78%
a megyeszékhelyen élők közül	73%
Akinek jó kapcsolatai vannak, mindent el tud érni	
a kistérségi központokban élők közül	63%
a megyeszékhelyen élők közül	58%
Az államnak segítenie kell, hogy az emberek könnyebben élhessenek	
a kistérségi központokban élők közül	87%
a megyeszékhelyen élők közül	87%
Az lehet gazdag, aki nem veszi figyelembe a jogszabályokat	
a kistérségi központokban élők közül	85%
a megyeszékhelyen élők közül	80%
A feketegazdaság az élet velejárója	
a kistérségi központokban élők közül	62%
a megyeszékhelyen élők közül	60%
Az adócsalás az élet velejárója	
a kistérségi központokban élők közül	67%
a megyeszékhelyen élők közül	66%

És számla nélkül?

A KÉRDŐÍVEKEN *többek között ez a két kérdés is szerepelt: vásárolt-e már számla nélkül, illetve késett-e már az adófizetéssel. Előbbire a megyeszékhelyen élők 58, a másutt lakók 42 százaléka válaszolt igennel, utóbbira 67, illetve 33 százalékuk felelt igennel. E két kérdéssel a kutatók azt próbálták tisztázni, hogy a jogkövetés két alapelemében mennyire járnak el jogszerűen a válaszolók, ami egyben a polgárok közpénzekhez való viszonyulását is jelzi.*



Szilovics Csaba szerint az előzetes várakozások igazolódtak

Újra elment a József utcába aknafedelet lopni, de lebukott

PÉCS Még vasárnap vagy egy tucat, öntöttvasból készült vadonatúj közműzáró fedelet lopott el egy ismeretlen férfi a pécsi József utcából, amelyet most újítanak fel a belvárosi rehabilitáció keretében. Akkor az építkezés biztonsági őre észlelte ugyan az esetet, de nem tudta megcsípni a tettest. Kedden azonban, amikor a tolvaj visszatért, sikerült feltartóztatni. A fémtolvaj azért járhatott pórul, mert a fedlapokat a munkások átmenetileg leszerelték és begyűjtötték, így aztán a férfi dühében a közműházakat próbálta meg kirugdosni a helyükről, sikertelenül. A biztonsági őr a tettenérés után átadta a rendőröknek a férfit, aki ellen lopás miatt indult eljárás. ■ K. F.

KRIMIHÍREK

Felgyújtottak egy utcán parkoló kocsit

KEDDEN ESTE Pécs-Somogyban egy ismeretlen tettes felgyújtotta egy utcán leállított személygépkocsi takaróponyváját, és ettől a kocsi is megrongálódott. A kár meghaladja a kétszázezer forintot. *(a)*

Szórakozásból szúrta ki az autók kerekeit

AZ ELMÚLT NAPOK egyik éjjelén a pécsi Vince utcában hat személygépkocsi gumiját szúrta ki egy fiatalember. A kerékdurranásokra lett figyelmes egy ott lakó, aki értesítette a rendőrséget, és a kiérkezésükig visszatartotta a tettest, aki ellen eljárás indult. *(a)*

Tervezett traffipaxhelyszínek Pécsett október 8-án

07.00-07.45	Mártírok útja
08.00-08.45	Dr. Veress Endre u.
09.00-09.45	Makay István út
10.00-10.45	Pellérd
12.00-12.45	Athinay Simon út
13.00-13.45	József Attila u.
14.00-14.45	Megyeri út
15.00-15.30	Nagy Imre út
15.45-16.30	Kozármisleny
16.45-18.00	Siklósi út

További krimihírek olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

A régi kiskastély visszanyerheti eredeti szépségét

BÓLY Rövidesen kiírják a közbeszerzési pályázatot a kiskastély rekonstrukciójára. Hárs József polgármester szerint így legkésőbb a tavasszal megkezdődhet az évek óta raktárként használt épület megszépítésének programja. A Batthyány–Montenuvo-kastély mellett lévő közel kétszáz éves épület rendbetétele 120 milliós feladat, új funkciókkal való felruházása kizárólag az Örökségvédelmi Hivatal előírásai szerint történhet, ami nem lesz gond, hiszen a helybeliek is eredeti pompájában szeretnék látni. Lesz itt egy igencsak reprezentatív közösségi szalon, ahol akár családi eseményeket, eljegyzéseket is lehet majd tartani, klubhelyiségek, vizesblokkok és konyha. A fűtést a város a saját termálvízfűtő hálózata szolgáltatja. ■ K. F.

A kórház ügye több képviselőnél is kivágta a biztosítékot

NÉV SZERINTI SZAVAZÁS Szóváltásoktól hangos rendkívüli testületi ülést tartottak a kisvárosban, amit nem tudtak befejezni

SZIGETVÁR Botrányosnak mondható testületi ülésen döntöttek kedden a Szigetvári kórház banki szerződésének módosításáról. Kényszerhelyzetbe került ugyanis a szigetvári képviselő-testület, miután több hónapos egyeztetés után sem sikerült megállapodni a kórház adósságállományát finanszírozó bankkal a szerződés meghosszabbításáról. A pénzintézet mindezt új feltételekhez – többek között az önkormányzat 45 millió forintos kezességvállalásához, a kórházkötvénnyel kapcsolatos naprakész információkhoz – kötötte.

Az rendkívüli testületi ülés tétje Paizs József polgármester elmondása szerint nem kevesebb volt, mint a kórház működőképességének megőrzése, valamint a 450 dolgozó októberi fizetésének finanszírozása. Az augusztus óta halogatott szerződésaláírás következményeként a bank ultimátumot intézett a város felé azzal, hogy ha október 6-án sem születik döntés a bank által kért szerződésmódosítások tárgyában, akkor megszüntetik a kórház finanszírozását, ami figyelembe véve az intézmény jelenlegi helyzetét, egyenértékű lenne a csőddel – derült ki a Paizs József által elmondottakból. A heves, személyeskedésbe torkolló vitát követően lemondott tisztségéről Berta János, az MSZP frakciójának vezetője.

El kellett rendezni a kétszázmilliós hitelt

MINT ARRÓL *már beszámoltunk, ez év februárjában döntött úgy a szigetvári közgyűlés, hogy huszonöt évre bérbe adja a városi kórházat egy szakmai befektetőnek. A tenderre ketten jelentkeztek, a képviselő-testület a Releváns Kft.-t hozta ki győztesnek. Miután a Releváns Kft. elnyerte az intézmény működtetésére kiírt pályázatot, kiderült, hogy a kórháznak van egy 200 millió forintos folyószámlahitele. Az új működtető viszont ragaszkodott ahhoz, hogy a zökkenőmentes ellátás biztosítása érdekében a kórház valamilyen módon váltsa ki ezt a hitelt. Sokáig nem találtak olyan bankot, amely pénzt adott volna a kórháznak, több pénzintézettel és befektetővel is folytak tárgyalások, ám eredménytelenül. A megoldás megtalálása viszont sürgető feltétele volt annak, hogy a Releváns Kft. aláírja a működtetési szerződést az önkormányzattal, azaz, hogy a cég teljes egészében átvegye a kórházat. Így született meg végül az a keddi döntés, hogy folyószámlahitelt nyújtó bankkal kötött szerződést módosítják.*

Majd miután dr. Rodek Gyula alpolgármester ügyrendi indítványát megszavaztatva levették napirendről a kérdést, Paizs József polgármester – élve az SZMSZ-ben rögzített lehetőségével – azonnali hatállyal újra rendkívüli képviselő-testületi ülést hívott össze, ahol név szerinti szavazást kezdeményezett a kérdésről. Ekkor már megkapta a szükséges többséget az előterjesztés. A többi napirendről azonban érdemben már nem tudott állást foglalni a testület, mert a szavazás után a képviselők egy része hangos szóváltás közepette elhagyta a termet, így az ülés határozatképtelenné vált. ■ K. E.

Döntés előtt a működtető

MINT PAIZS JÓZSEF *polgármester elmondta, a megállapodás szerint a bank egy éves moratóriumot ígért a kétszázmilliós hitel tőketörlesztésére, addig csak a kamatokat kell fizetni. A megállapodásról tegnap értesítették a kórház működtetéséért felelős Releváns Kft. illetékeseit, valamint állományülésen tájékoztatták a kórház dolgozóit is. A működtető péntek délig jelezheti, hogy elfogadja-e az új szerződési feltételeket. Ha igen, rövidesen aláírhatják a megállapodást a várossal, ellenkező esetben új pályázatot írnak ki.*

Még kacérkodnak a szociális kártyával

SEGÉLY Több város, falu vezetése is vitatja a kezdeményezés jogszerűségét Baranya megyében

BARANYA Egyelőre sehol nem vezették még be a megyében a szociális kártyát, de van térség, amelynek önkormányzatait komolyan foglalkoztatja a lehetőség. Több településen viszont más megoldást választanak.

Kaszás Endre

Az érintettek körében komoly vitát, törvényességi aggályokat váltott ki az a Szabolcs megyéből indult kezdeményezés, hogy a rászorulók ne folyószámlájukra vagy kezükbe kapják a rendszeres szociális juttatásokat, hanem egy úgynevezett szociális kártyára. A Monokon már alkalmazott konstrukció lényege, hogy a rendszeres szociális ellátások – szociális segély, gyermekvédelmi támogatás – egy bizonyos hányadát nem készpénzben kapja meg a segélyezett, hanem egy bankkártyára utalják. Ezzel a kártyával viszont csak meghatározott árucikkeket lehet vásárolni, jövedéki termékeket, egyebek mellett dohányt, alkoholt nem.

A példáért azonban nem kell olyan messzire menni, hiszen a szomszédos Tolna megye egyik településén, Bogyiszlón is úgy döntött a képviselő-testület, hogy amint lehet, bevezetik a kártyarendszert a segélyezés területén.

Baranyában még nincs konkrét alkalmazója a konstrukciónak, ugyanakkor több önkormányzatnál is felmerült már a lehetősége. Úgy tűnik, hogy gerjesztője is van a folyamatnak, hiszen mint Csizi Péter, a pécsi önkormányzat szociális bizottságának elnöke tájékoztatott, éppen a minap kapott egy részletes tájékoztatót egy hazai cégtől a kártyarendszer lényegéről. Ugyanennek a cégnek a képviselői ismertették a szociális kártya felhasználását a közelmúltban a szigetvári kistérségi társulás egyik ülésén is azzal a szándékkel, hogy fontolják meg a küldöttek a rendszer esetleges bevezetését.

Nem ért viszont egyet a kártya alkalmazásával járó egységes korlátozással Szekó József, Mohács polgármestere. Mint mondja, a valóban segítségre szoruló szenvedélybetegek – alkoholisták, játékgépezők – miatt nem lenne szabad méltatlan helyzetbe hozni azokat a segélyeseket, akik valóban szerény szükségleteik kielégítésére használják a folyósított juttatásokat.

Görcsönyben saját módszert alkalmaznak

GÖRCSÖNYBEN *nem a kártya bevezetésével, hanem egyéb eszközökkel próbálják meg elérni, hogy a segélyek megfelelő célokat szolgáljanak. Mint Koncz István polgármester elmondta, a minden településrész képviselőjéből összeálló testület zárt ülésen dönt a juttatásokról. Mivel a képviselők jól tájékozottak a körzetükben élők szociális helyzetéről, megalapozott döntés születhet a támogatásról. Annak érdekében pedig, hogy a juttatás valóban megfelelően hasznosuljon nem, illetve nem csak pénzt adnak, hanem élelmiszercsomagokkal, tűzifaszállítmányokkal, a közlekedést segítő bérletekkel segítik a rászorulók megélhetését.*

Nagyon sok a rászoruló

BARANYÁBAN *több mint tízezerre tehető azoknak a száma, akik valamilyen rendszeres szociális juttatásból tartják fenn magukat, illetve családjukat. A munkaügyi központ nyilvántartása szerint közel tízezer azoknak a száma, akik rendszeres szociális segélyt, illetve az annak helyébe lépő rendelkezésre állási támogatást kapnak. Számuk, illetve a népességen belüli arányuk változó, utóbbit tekintve különösen az ormánsági, zselici és hegyháti térségben regisztrálnak magas értékeket.*

A remények szerint utoljára vitáztak a kazán építői és ellenzői

KOMLÓ Közös megegyezéssel zárult a biomassza-erőmű építői és a meghívott gesztenyési lakók keddi fóruma annak ellenére, hogy utóbbiak sokáig kevés hajlandóságot mutattak a békülésre. A megjelent harminc-negyven gesztenyési ugyanis sérelmezte, hogy az ő beleegyezésüket senki sem kérte a házaiktól pár száz méterre megépülő kazán létesítéséhez, holott nekik hasznot nem, csak kellemetlenséget okoz majd a működése. A családi házasok növekvő forgalomtól, zajtól, portól és füsttől tartanak, emiatt is került sor a tájékoztató fórumra.

A Komlói Fűtőerőmű Zrt., a környezetvédelmi hatóság és a Mecseki Erdészeti Zrt. szakemberei, a kazán tervezői, illetve a városháza képviselői igyekeztek minden kérdésre válaszolni a kétórásra nyúlt párbeszéden, így az is kiderült, hogy Komlón teljesen zárt lesz a tüzelőanyag-tároló. A megjelentek emellett tudomást szerezhettek arról is,

■ **Minden kérdésre választ kaphattak az aggódó környékbeliek**

hogy a közeli erdőkből származó faanyag szállításához kettő-öt teherautóra lesz szükség naponta, illetve, hogy Pécsett húszezer tonnáról szinte nullára csökkent a szén-dioxid-kibocsátás a biomassza erőműnek köszönhetően, így várhatóan Komlón is hasonlóan kedvező folyamat játszódik majd le. A szakemberek azonban hozzátették, a fő károsanyag-kibocsátó az utóbbi években már nem az ipar volt, hanem a vegyes tüzelésű családi házak.

Az egyik jelenlévő, távfűtéses lakásban élő gesztenyési lakó szerint az erőmű önző ellenzőit sem ez a tény, sem pedig az nem érdekli, hogy hány ezer család fűtésszámláját csökkenti a beruházás, holott örülniük kellene, hogy végre valami jó történik.

A vita végül azzal zárult, hogy amennyiben a januári indítás után bármilyen szabálytalanságot tapasztalnak a közelben élők, jelentik, a szakemberek pedig azonnal kivizsgálják az ügyet. ■ K. E. I.

Gáz helyett venyigével fűtenének a borvárosban

VILLÁNY A szőlőtermesztés során keletkező, másra egyébként használhatatlan venyigéből tüzelésre alkalmas brikettet állítana elő az önkormányzat – bólintottak rá a tervre a héten tartott testületi ülésen a villányi képviselők. Így nem csak környezetkímélőbb módon, de a jelenleginél sokkal olcsóbban tudnák fűteni a város intézményeit. Ezenkívül szociális alapon a rászorulók is kaphatnának a helyben előállított, kitűnő hatásfokú tüzelőből. Ami pedig megmarad, azt értékesítené a város.

A terv szerint az önkormányzat vállalná, hogy a metszés után a földeken maradó venyigét – aminek megsemmisítésével most a gazdáknak kell bajlódniuk – ingyen összegyűjti és el is szállíttatja. Az alapanyag ezután egy üzembe kerül, ahol a vesszőkből speciális eljárással

■ **Több munkahelyet is teremtenek a környezetbarát fejlesztéssel**

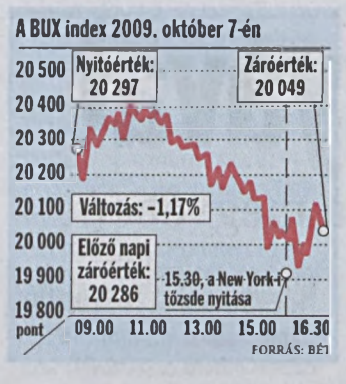
fűtésre alkalmas brikettet készítenek. Hogy a gyár pontosan hol kapna helyet, még nem dőlt el, a szakértők több lehetőséget is vizsgálnak.

Mint azt Takáts Gyula, Villány polgármestere kérdésünkre elmondta, ha a tervek megvalósulnak, számításaik szerint az önkormányzati intézmények fűtési költségei – amelyekben most gázt használnak – legalább a felére csökkennek. Ugyanakkor több munkahelyet is teremtenének a környezetbarát fejlesztéssel, hiszen a brikett előállításában helyi munkaerőt alkalmaznának.

A polgármester hozzátette, a beruházás százmillió forint körüli összegből valósítható meg – a város, a képviselő-testület döntése szerint hamarosan több forrásra is ad be pályázatot, ezek előkészítésén már dolgoznak.

Ha nyernek, jó eséllyel a jövő tavaszi metszések során keletkező venyigére már nem lenne gondjuk a villányi szőlősgazdáknak, és a fűtőanyag a 2010-es fűtési szezonban már akár hasznosítható is lenne. ■ W. K.

A BUX index 2009. október 7-én



FORRÁS: BÉT

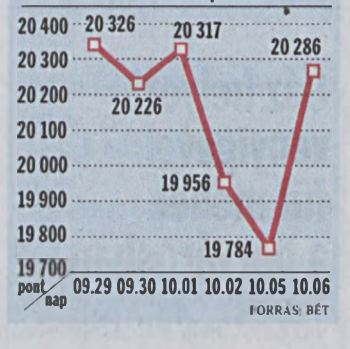
NYERTESEK 2009. 10. 07.

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
Danubius	3 490	2,19	2
Émász	21 430	1,56	0
Richter	38 140	1,15	584
Any	878	0,91	7
Égis	19 800	0,5	142

VESZTESEK FORRÁS: BÉT

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
OTP	5 165	-3,63	20 418
Pannergy	747	-2,48	28
Econet	59	-1,66	0
Fotex	425	-1,62	22
TVK	2 900	-1,52	5

A BUX index az elmúlt napokban



FORRÁS: BÉT

BÉT-áruszekció (forint/tonna, 10. 07.)

	Új elszámolási ár
EUROBÚZA	
2009. december	28 000
TAKARMÁNYBÚZA	
2009. december	25 000
TAKARMÁNYKUKORICA	
2009. november	26 500
TAKARMÁNYÁRPA	
2009. december	25 500
OLAJNAPRAFORGÓ	
2009. október	50 000

MNB-árfolyamok

Hivatalos devizaárfolyam 2009. október 7-én.

€/Ft	$/Ft	CHF/Ft
267,66	181,78	176,81
+0,93 Ft	+0,69 Ft	+0,33 Ft

Forintbetéti* kamatok (%, 08. 17-től)

	2 hó	3 hó
Allianz Bank	5,10	5,30
Budapest Bank***	4,75	9,00
CIB Bank	5,25	5,25
Erste Bank	6,00	6,25
K&H Bank**	4,00	4,05
MKB Bank	5,82	5,92
OTP Bank	3,75	3,75
Raiffeisen Bank	4,70	4,90
UniCredit Bank	6,50	6,50

* ALAPTERMÉKEK, 1 MILLIÓ FORINTRA.
** 3 HÓ HELYETT 6 HÓ. *** AKCIÓS.

Euró-valutaárfolyamok (forint/euró, 10. 07.)

	Vételi	Eladási
Allianz Bank	260,05	273,39
Budapest Bank	258,72	274,72
CIB Bank	256,05	277,39
Citibank	255,99	277,33
Erste Bank	259,23	274,17
K&H Bank	259,43	274,37
MKB Bank	260,32	273,68
OTP Bank	261,20	274,60
Raiffeisen Bank	262,30	274,10

Ázsiai cipőkben jár Európa

REMÉNYEK Néhány cég próbál konkurálni az olcsó kínai lábbelikkel – Derby-módi

Kína, Vietnam alaposan meggyötri az európai, így a magyar cipőipart is. Vannak azonban olyan gyárak, amelyek szembeszállnak az árral, az olcsóbb importtal.

Demeter Kálmán


FOTÓ: DERBY

Tavaly a hazai cipőipar termelése mintegy 8 százalékkal esett. Továbbra is a termelés 80 százalékát kitevő exportból élnek

Az évek óta egyre nagyobb mennyiségben importált távolkeleti, elsősorban kínai és vietnami lábbelikkel szemben több ország – Görögország, Franciaország, Spanyolország és Portugália – nem tudta megőrizni piaci pozícióit. Emellett egyéb régiókban is folyamatosan romlik az ipar pozíciója – mondta el lapunknak Várszegi Árpád, a Bőr- és Cipőipari Egyesülés igazgatója. Így az Európai Unió nem tudja elérni azt, hogy termelése elérje a világ termelésének 10 százalékát. Az ázsiai árudömping mértékére jellemző, hogy még Törökország EU-ba irányuló exportja is 35 százalékkal csökkent az elmúlt évben. Igaz, a két éve bevezetett piacvédelmi eljárás hatására a cipőpiac hanyatlása mérséklődött, ám a dömpingeljárás alól kiemelték a gyereklábbeliket és a magas minőségű sportcipőket.

A fentiek miatt a hazai cipőipar is komoly gondokkal küzd, és a termelés az elmúlt évben közel 8 százalékkal mérséklődött.

A belföldi értékesítés ugyan már nem csökkent tovább, ám a szakma továbbra is a termelés 85 százalékát kitevő exportból él. A 112 200 forintos átlagkereset ugyanakkor 40 százalékkal marad el a feldolgozóipari átlagtól – mutatott rá Várszegi Árpád.

A magyar cipőkereskedelemben ugyanakkor változatlanul erős a távol-keleti import szerepe. Részben ennek tudható be olyan cégek, mint a gyerekcipőt gyártó Siesta Kft. és a Richter International Kft. megszűnése, valamint a korábban a Tisza sportcipőket is előállító Tisza Cipőgyártó Termelő és Kereskedelmi Kft. két hónapja kezdődött felszámolása.

Vannak azonban olyan gyárak, amelyek továbbra is küzdenek az árral. Így például a nagyrészt bérmunkából élő Derby Cipőgyártó Kft. A kiskunfélegyházi cég azonban megsínylette, hogy német, olasz, osztrák megrendelői 5-6 éve Ázsiába helyezték a termelést: a nagyobb vállalatok gyárat hoztak létre, mások bérmunkaszerződést kötöttek kínai és kambodzsai gyárakkal. Emiatt a Derby alkalmazottainak száma 360-ról előbb százra, majd a mai nyolcvanra csökkent.

■ Az átlagbér 40 százalékkal elmarad a többitől.

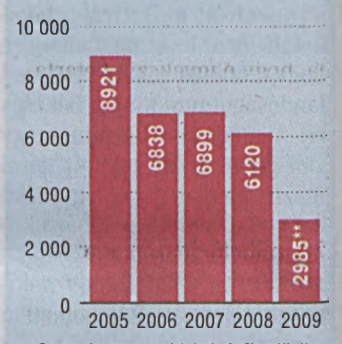
Intenzív piackutatás révén szerencsére sikerült új megrendelőket találni, így a cég termelésének 80 százaléka bérmunka, amit Olaszországba és Németországba szállítanak.

A bérmunkával együtt a tavalyi első fél éves 83 700-zal szemben az idei június végéig 100 400 pár cipő hagyta el az üzemet. Mindez szépen hangzik – mondta Szatmári Péter, a társaság igazgatója –, ám az az igazság, hogy hat éve napi 2500 pár cipőt gyártottunk, ma pedig csupán 500-600 párat.

A válság oly módon is érezteti hatását, hogy a magyar kereskedők közül többen megszűntek, a működők nagy része pedig a korábbi 30-60 nap helyett 90-120 napra fizet az áruért. Ebben a helyzetben mégis arra kényszerül a társaság, hogy a korábbiaknál többet próbáljon saját márkáiból elhelyezni a belpiacon.

Az 1990-ben alapított cég kezdetektől termelt belföldre is. Eddig főleg a kényelmi cipőkről volt ismert a Derby, most azonban a fiatalok ízlésvilágával találkozó divatos modellek fejlesztésébe is belekezdtek, és azon vannak – emelte ki Szatmári Péter, hogy egy hosszméreten belül háromféle bőségben is gyártsák a modelleket.

A magyar cipőipar termelése* (ezer pár)



* Sport- és munkavédelmi cipők nélkül.
** Első fél év.
Forrás: BIMEO Vizsgáló és Kutató-fejlesztő Kft.
VG-GRAFIKA

Szamos-Josef Seibel: volt kiesés, áresés, de 800 ezer pár cipőt terveznek – Jönnek az új gépek

AZ IPARÁGNAK *az időjárás is komoly gondot okoz. Más években ilyenkor már az őszi kollekciót vásárolták az üzletekben, most meg úgy néz ki, a nyári cipők után rögtön a téli modelleket fogják venni. Emiatt a kereskedők valószínűleg tavasszal próbálják értékesíteni az idei őszi modelleket, ami miatt viszont a jövő évi tavaszi kollekcióból fogyhat kevesebb – mondta Juhász János, a tavaly német megrendelésre 900 ezer pár cipőt gyártó csengeri Szamos Kft. vezetője.*

A CÉG *az őszi-téli kollekcióból már így is a tervezett 400 ezer helyett csupán 340 ezer párat szállíthatott a Josef Seibel (JS) cégnek, és ez a kiesés a szokásos nyári egyhetes leállás helyett 2,5–3 heti termelésszünetre kényszerítette a céget. Mindazonáltal a cégvezető azt reméli, az idei gyártási mennyiség nem lesz kevesebb 800 ezer párnál, ami persze jelentősen csökkenti az alacsony árréssel dolgozó cég nyereségét. Ráadásul nemhogy inflációkövetést nem tudtak érvényesíteni áraikban, hanem sok esetben a gyári árat is csökkenteni kellett, hogy megtarthassák a rendelésállományt.*

ÁM ENNEK ELLENÉRE *– a Josef Seibellel közösen – rövidesen korszerű gépeket telepítenek a cipőfelsőrész-gyártó üzembe 200 millió forintért. Erre az eredménytartalékból van pénz, és az alapanyag-beszerzésre is rendszeresen félrerak a cég. Ha nem lenne készpénztartalék, és hitelre kellene beszerezni az alapanyagokat, a kamat miatt elúszna a nyereség jó része – mondta Juhász János.*

Bankkártyával a kisboltokban is

Az elmúlt években szinte csak a hipermarketekben, benzinkutaknál és a bevásárlóközpontokban lehettünk biztosak abban, hogy elfogadják bankkártyánkat fizetéskor.

A MasterCard bankkártya-elfogadást ösztönző programjának köszönhetően néhány hónap alatt több mint 1100 magyarországi kisboltban szereltek fel kártyaelfogadó terminált.

Olyan kisebb üzletekben is, ahol korábban nem remélhettük, hogy fizethetünk kártyával. Számos fodrász, kozmetika, virágüzlet, barkácsbolt, vegyeskereskedés és patika került a bankkártyát elfogadó kereskedők közé.

A kártyás vásárlás – amellett, hogy gyors, biztonságos és kényelmes – azért különösen kedvező, mert a kártyás vásárlás szinte mindenhol díjmentes, azaz nem számítanak fel az üzletek pluszköltséget. Épp ezért már nemcsak műszaki cikket, ruhákat vagy nagybevásárlást érdemes bankkártyával fizetnünk, hanem a kisebb kiadásainkat is.

A biztonságos fizetés érdekében a vásárlásról szóló bizonylatot a kártya típusától függően alá kell írni, vagy meg kell adni a PIN-kódot.

Bankjától SMS-értesítést is tud kérni – a még nagyobb biztonság kedvéért – vásárlásairól /készpénzfelvételeiről, így rögtön kiderül, ha esetleg valaki más használta volna bankkártyáját, vagy többször húzták volna le a kelleténél.



A kártyás vásárlás a kereskedők életét is megkönnyíti: csökkenhet a készpénzkezelés költsége és kockázata, nem kell a visszajáróval bajlódni, ezért – és a gyors banki jóváhagyás miatt – ma már egy átlagos kártyás vásárlás azonos, vagy akár rövidebb időt vesz igénybe, mint a készpénzes fizetés. ▲

Simor lett a harmadik legjobb jegybankelnök

Európában Simor András, a nemzeti bank elnöke számít a harmadik legjobb jegybankelnöknek a Global Finance Magazine szerint, az elmúlt két év összesítése alapján. A Global Finance Magazine New York-i székhelyű pénzügyi havilap, amely világszerte a pénzügyi szféra fontos, iránymutató hírforrása. Európában csak a cseh jegybankelnök, Zdenek Tuma és az Európai Központi Bank vezetője, Jean-Claude Trichet érdemelte ki a legmagasabb – A – elismerést Simor András előtt.

A lap kiemeli, a jegybank a pénzügyi világválság idején is nagyon világossá tette, alapfeladata az árstabilitás elérése és fenntartása. A krízis idején rendkívül gyorsan cselekedett, és hozzájárult a stabilizációhoz. Simor az értékelés szerint jobb szakmai munkát végzett, mint a norvég, a lengyel, a svájci, a svéd, az angol vagy éppen az amerikai (Fed) jegybankelnök. ■


Simor András

JÓ TANÁCS

Egy hónap után sincs kész a javítás

VÁRAKOZÁS Olvasónk bevitt javításra egy garanciális készüléket a szakszervizbe. Több mint egy hónapja vár. Érdeklődésére azt a választ kapta, hogy a szükséges alkatrész nem érkezett meg.

A TÖRVÉNY ÚGY fogalmaz, hogy a szerviznek törekednie kell rá, hogy 15 napon belül megjavítsa a készüléket. Ez elég képlékenyen értelmezhető, hiszen a tizenöt nap valójában nem pontosan megszabott határidő. Mindenesetre a fenti esetben már kétszer tizenöt napról van szó, így a vásárló próbálkozhat azzal, hogy kéri a szerviztől a tanúsítványt, miszerint a termék nem javítható. Ezt a dokumentumot hívták régebben csereutalványnak, birtokában az üzletben kötelesek a fogyasztónak adni egy másik, ugyanolyan készüléket. Vagy ha nincs olyan, visszafizetni a pénzt.

A SZERVIZ AZONBAN nem köteles kiállítani a tanúsítványt. Továbbra is mondhatja, hogy ő igyekszik betartani a tizenöt napos javasolt határidőt, és nem rajta múlik, hogy a szükséges alkatrész nem érkezett még meg. Ami egyébként valóban elképzelhető, hiszen a szakszervizek sajátossága, hogy csakis eredeti alkatrészekkel dolgoznak. Gyakran azonban ezeket külföldről lehet csak beszerezni, ami időbe telik.

A KEDVES OLVASÓ tehát vagy vár tovább az alkatrészre, vagy hivatkozván a tizenöt napos határidőre, bejelenti panaszát a szerviznél, és ha nem sikerül velük zöld ágra vergődni, a fogyasztóvédelemhez fordul. Elviheti a készüléket másik szervizbe is. Lehet, az hamarabb elkészül majd a munkával, de nem fogja garanciálisan, azaz díjmentesen megcsinálni.

■ Rados Virág

KÉRJÜK, *írja meg fogyasztóvédelmi panaszait!*
jotanacs@axelspringer.hu



FOTÓ: KALLUS GYÖRGY

Végre megállapodtak... A kórházvédők, a pénzügyminiszter és Székely Tamás egészségügyi miniszter tegnap este megegyezett az intézmények finanszírozásáról. Az igényelt 25,5 milliárd forintnál már októbertől több kerül a kórházakhoz és a szakrendelőkhöz. A kormány módosítja a jövő évi költségvetési tervet, s ha a parlament is rábólint, akkor elmaradnak a kórházi demonstrációk, éhségsztrájkok. Képünkön Székely Tamás üdvözli Tulassay Tivadart, a SOTE rektorát (középen), Baráth Lajost, aki a kórházvédők gazdasági érdekeit képviselte

Marad 65 ezer egy diáknak

NORMATÍVA Ingyen ehet a 200 ezer bölcsődés, óvodás és iskolás

Jövőre is normatíva formájában garantálja a kormány a gyermekétkeztetés támogatását. Az ehhez szükséges forrásokat biztosítja a kabinet.

Munkatársunktól

Budai Bernadett kormányszóvivő a kormány szerdai ülése után közölte: mégsem lesz pályázati rendszer, 2010-ben is normatíva útján garantálja a kormány a szükséges forrást a gyermekétkeztetésben. Hozzátette: döntöttek arról, hogy a gyermekétkeztetésre elkülönített forráshoz a lehető legegyszerűbb formában jussanak hozzá az önkormányzatok. Leszögezte: jövőre az intézmények a közétkeztetésre jogosult mintegy 573 ezer gyermek után megkapják az idei normatíva száz százalékét, azaz évi 65 ezer forintot, írja az MTI.

Budai Bernadett szerint a támogatást a kormány az eddigi tervek szerint is biztosította volna, most csak a módszert egyszerűsítette le. A döntés azt jelenti, hogy jövőre is ingyenesen étkezhet mintegy 200 ezer bölcsődés, óvodás és iskolás; és megmarad a kedvezményes étkezés mintegy 369 ezer gyermeknek esetében - közölte.

Jövőre is tovább bővül az ingyenes étkezésben részesülő gyermekek köre, hiszen 2010-től a rendszeres gyermekvédelmi kedvezményben részesülő bölcsődések, óvodások, valamint az 1-6. osztályos diákok mellett a 7. osztályos rászoruló gyermekek is ingyenesen étkezhetnek; ennek forrása biztosítva van a jövő évi költségvetés tervezetében.

2010-ben 50 százalékos mértékű kedvezményes étkezésre lesznek jogosultak a 8-13. évfolyamon tanuló, rendszeres gyermekvédelmi kedvezményben részesülő diákok. Budai Bernadett felhívta a figyelmet: megmarad a kedvezményes étkeztetés azon bölcsődés, óvodás és iskolások számára is, akik rendszeres gyermekvédelmi kedvezményre nem jogosultak, de tartósan betegek, fogyatékosok, három vagy több gyermeket nevelő családban élnek.

A szóvivő megerősítette, a kormány támogatja azt a szocialista módosító indítványt, amely rendezi a gyermekétkeztetés ügyét. Több forrásból biztosítják a normához a támogatást, ami érintheti a költségvetési tartalékot is. ■

Gráf: hallgasson ránk az Európai Unió!

TEJÁGAZAT Magyar javaslat: ötven százalékkal emeljék az exporttámogatást

Az Európai Unió tejpiaci gondjainak megoldásában segíthetne, ha - részben vagy egészben - elfogadnák a magyar javaslatokat - jelentette ki Gráf József földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter szerdán Budapesten, a kormányszóvivői tájékoztatón.

Az agrártárca irányítója közölte: a tejpiaci gondok orvoslására Magyarország szerint átmenetileg meg kellene emelni a tej exporttámogatását 50 százalékkal. Emellett szintén átmenetileg 50 százalékkal volna célszerű növelni az intervenciós árakat, valamint a kvótaalapú közvetlen támogatások mértékét. Gráf József úgy vélekedett: a magyar javaslatok elfogadása jelentősen enyhíthetné az unió tejesgazdáinak kritikus helyzetét.

A miniszter jó irányba tett, de kis lépésnek minősítette a legutóbbi uniós informális agrárminiszteri értekezleten elfogadott határozatot, amelyben 20 ország hívta fel az Európai Bizottságot, hogy záros határidőn belül fogalmazza meg konkrét javaslatait a tejpiaci gondok megoldására. ■

HÍRSÁV

Deficiteljárás már húsz EU-tagállam ellen

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG szerdán újabb kilenc tagállam ellen indított nagyobb költségvetési hiány miatt deficiteljárást. Így már húsz tagország - köztünk hazánk - ellen van érvényben a procedúra. A három százalék alatti deficitet produkáló országok: Bulgária, Ciprus, Dánia, Észtország, Finnország, Luxemburg és Lengyelország. Ők megfelelnek a maastrichti kritériumnak.

Erdei Tamás ismét a bankszövetség elnöke

MINT LAPUNKBAN tegnap megelőlegeztük, szerdán a Magyar Bankszövetség testületi ülése Erdei Tamást, az MKB Bank elnök-vezérigazgatóját választotta elnökévé. Korábban közel 12 éven át már betöltötte az elnöki tisztet. A testület új elnökségi tagokat is választott Papp Edit, az Erste Bank elnök-vezérigazgatója és Csányi Sándor, az OTP Bank elnök-vezérigazgatója személyében.

Andor László lesz az új EU-biztos?

ANDOR LÁSZLÓT, az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank igazgatóságának tagját jelöli az Európai Bizottság magyar tagjának Bajnai Gordon az InfoRádió szerint. Budai Bernadett kormányszóvivő nem kommentálta a hírt. Azt mondta, a miniszterelnök egy héten belül bejelenti Magyarország jelöltjét a biztosi posztra.



Budai: egy hét múlva eldöntik

Több mint hétezren értékelték lakóhelyük állapotát

KÖZVÉLEMÉNY-KUTATÁS A tízezer fő alatti települések életminőségén javíthatnak az ÚMVP forrásai

Az alapszolgáltatásokról is kérdezték az embereket azon közvélemény-kutatás során, amelyet a Szonda Ipsos végzett 2009 nyarán az FVM Vidékfejlesztési, Képzési és Szaktanácsadási Intézet megbízásából. Az Új Magyarország Vidékfejlesztési Program (ÚMVP) fő célterületén, a 10 ezer fő alatti településeken végzett felmérés a személyes felkeresés módszerével, megyénként 370, összesen 7030 fő megkérdezésével készült, akik együttesen az összes érintett település felnőtt népességét reprezentálják. A minta nagysága és - nem, életkor, iskolázottság, foglalkozás, anyagi helyzet szempontjából vett - összetettsége miatt annak valószínűsége, hogy a megállapítások az ország és a régiók teljes lakosságára is igazak, nagyobb mint 95 százalék.

ÚJ MAGYARORSZÁG VIDÉKFEJLESZTÉSI PROGRAM 2007–2013

A megkérdezettek felemás értékelést adnak a lakóhelyükön történt közelmúltbeli változásokról: a fejlődést érzékelők aránya meghaladja a hanyatlást tapasztalókét (34, illetve 22 százalék), ám ezt a kedvező összképet árnyalja, hogy a legnagyobb csoport (42 százalék) stagnálásról számolt be. Az elmúlt néhány évet különösképpen a közép-dunántúliak és a Pest megyeiek élték meg sikertörténetként: 43-44 százalékuk szerint településük előrébb lépett. Ezzel szemben az északalföldiek tekintélyes része kudarcként élte meg az évtized második felét, ebben a régióban ugyanis az átlagot jóval meghaladja a hanyatlást említők aránya (34 százalék). A kutatás érdekessége, hogy az ország egyik legfejlettebb régiójában, Nyugat-Dunántúlon az emberek fele úgy vélekedik, lakóhelyük mostanában nem fejlődött. Magyarázatot az jelenthet, hogy az itteniek elvárásai között vélhetően a gyarapodásnak más összetevői vannak, mint egy elmaradottabb régió lakóinál.

Az infrastruktúra és a közszolgáltatások színvonala erőteljesen meghatározza azt, hogy az emberek mennyire tekintik fejlettnek vagy fejletlennek lakóhelyüket. Kutatási tapasztalatok számos esetben igazolták, hogy ha a mindennapokat meghatározó körülményekkel kapcsolatban akár a legkisebb hiányérzete is támad a lakosságnak, ezzel arányosan az általános közérzet jelentős mértékben romlik. Ezért lehetséges az, hogy a vidéki társadalom az infrastruktúrával és az alapszolgáltatásokkal ugyan közepes, vagy akár nagymértékben elégedett, mégis kevesen érzik úgy, hogy településük maradéktalanul fejlődne.

Az infrastruktúrán belül a csatornaellátás tekintetében jelentős különbségek figyelhetők meg az országrészek között. A közép- és nyugat-dunántúliak elégedettek, amit 70 körüli pontokkal fejeztek ki, míg a másik végletet a dél-alföldiek jelentik, akik értékelése rendkívül kritikus: a szennyvízelvezetés állapotát mindössze 38 ponttal minősítették.

A kistelepüléseken élők kedvezően nyilatkoznak a posta és a mobilszolgáltató cégek által nyújtott lehetőségekről (84, illetve 83 ponttal illetik ezeket). Összességében elégedettek a mindennapi bevásárlás feltételeivel (72 pont), a távolsági buszközlekedéssel (66 pont). Ennél kritikusabbak a vasúti közlekedés gyakoriságával, hozzáférhetőségével (48 pont).

Az ÚMVP számos intézkedése célozza azt, hogy a kutatás által tükrözött összkép rövid időn belül kedvezőbbé váljon. A III. tengely közel 200 milliárd forint forrást jelent az ötezer főnél kevesebb lakossal rendelkező kistelepülések számára, az októberben pályázható LEADER program pedig 70 milliárd felhasználására nyújt esélyt.

Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap: a vidéki területekbe beruházó Európa.

Készült az Európai Unió, a Magyar Köztársaság kormánya és az ÚMVP Irányító Hatósága támogatásával.

KÖZÉLET

Újabb eljárás. Hivatalos személy elleni erőszakkal gyanúsította meg a Budapesti Nyomozó Ügyészség Budaházy Györgyöt, amiért március 15-i előállításánál megkísérelt lefejelni egy rendőrnőt, majd szándékosan megrúgta. Budaházy most előzetesben van, mivel a Hunnia-mozgalom élén országgyűlési képviselők ellen tervezett támadásokat.



HÍRSÁV

Bekérették a budapesti iráni nagykövetet

MAGÁHOZ KÉRETTE az Iráni Iszlám Köztársaság budapesti nagykövetét Iklódy Gábor szakállamtitkár, politikai igazgató. A találkozón, amelyre az EU-elnökséggel egyeztetett közös tagállami fellépés keretében került sor, visszautasította azt az iráni vádat, mely szerint egyes uniós tagállamok az iráni elnökválasztáskor beavatkoztak volna az ország belügyeibe.

Perbeszédek Kaiser perújítási eljárásában

AZ ÜGYÉSZ és a védő is azt kérte a Fővárosi Bíróságtól Kaiser Ede perújítási eljárásában tegnap, hogy mondja ki: nem a vádlott követte el a nyolc halálos áldozatot követelő móri bankrablást. A vádhatóság nem vonta vissza a vádat Kaiser Edével szemben, és nem is indítványozott felmentést. November 6-án születhet elsőfokú ítélet.

Ratifikálnak a csehek, csak kérdés, mikor

„A CSEH KÖZTÁRSASÁG hivatalosan is elismeri a lisszaboni szerződést, csak azt nem tudni, pontosan mikor" – jelentette Jan Fischer Prágában. A cseh miniszterelnök csak hangösszeköttetéssel tudott tárgyalni a Brüsszelben lévő uniós vezetőkkel, mivel repülőgépe meghibásodott. Fischer hangsúlyozta, a ratifikáció üteme a cseh alkotmánybíróságtól is függ.



Fischer: előbb-utóbb meglesz

„Ennyi volt? Nem is fájt!"

SZÜLINAP Lendvai: az MSZP 20 éve bevállalta a szabadságot is



FOTÓ: DARNAY KATALIN

Tortázik a szocialista vezérkar: Baja Ferenc, Hiller István, Lendvai Ildikó, Gyurcsány Ferenc és Jánosi György. Hátul a mikrofonnál Juhász Ferenc

Húszéves születésnapját ünnepelte az MSZP. Lendvai Ildikó szerint rosszabb volna ez az ország, ha kitörölnék az elmúlt két évtizedből azt a tizenkettőt, amikor szocialista kormányok irányították az országot.

Vég Márton

Nem tudjuk, ki és miért döntött úgy, hogy éppen Juhász Ferenc kezébe adja a mikrofont, de jó döntés volt, mert a volt honvédelmi miniszter magabiztosan mozgott a műsorközlő szerepében a 20 éves MSZP születésnapi buliján. Frappáns szövegein általában mindenki derült, bár néhány finom célzást azért elejtett.

„Ahogy így körbenézek a termen, azt látom, az elmúlt 20 évben mindenki elhízott, megkopaszodott és festi a haját, egyedül Szekeres Imre lett vékonyabb, több a haja, és nem is festi" – szellemeskedett, amin a megszólított is őszintén nevetett. Majd a rendszerváltás idejéből elevenített fel rövid történeteket. „Abban a teremben, ahol a dolgok igazából eldőltek, nem láttam Orbán Viktor arcát, de itt sok arcra ráismerek".

Ezután Lendvai Ildikó pártelnök következett. „Rosszabb volna ez az ország, ha kitörölnék az elmúlt húsz évből azt a tizenkettőt, amikor szocialista kormányok irányították az országot". „Aki nem ünnepli a születésnapját, az nem vállalja önmagát, ezért nem szabad odaadni az elmúlt húsz évet, a vasfüggöny lebontását, a NATO- és az európai uniós tagságot, a megépült utakat, lakásokat" – sorolta. Lendvai máig büszke arra, hogy 20 éve „bevállalták" a szabadságot, a többpártrendszert.

Éppen Kósáné Kovács Magda nosztalgiázott a mikrofonnál, amikor féltucatnyi testőr kíséretében Bajnai Gordon miniszterelnök tűnt fel. „Csak azért jöttem el, hogy köszönetet mondjak annak a pártnak, amely népszerűtlen intézkedéseket is megszavazott, és vállalta a felelősséget. Mindez jó befektetés a jövőbe, mert hitelességet ad a pártnak" – indokolta jelenlétét.

Legközelebb akkor támadt némi mozgolódás, amikor Lendvai Ildikó „"spontán átsétált" Gyurcsány Ferenc asztalához, de a közös képek elkészülése után már nem beszélgetett vele tovább. „Ennyi volt? Nem is fájt!" – mondta a szintén testőrök által kísért volt kormányfő.

A hangulat akkor hágott a tetőfokra, amikor Pécsi Ildikó színésznő dalra fakadt. Sajnos akkor már nem volt mikrofonközelben, amikor Lamperth Mónikával énekelte el a Boldog születésnapot! című dalt. Nem maradhatott el az ünnepi torta sem. „Fény le, torta bé" – került ismét elő Juhász Ferenc. A marcipános finomságból mindenkinek jutott egy szelet, igazságosan. A kivetítőn ekkor már archív felvételek pörögtek a régi szép időkről, amikor még nyerésre állt a zászló. Már a pezsgőt is felszolgálták a pincérek, amikor Horn Gyula és Medgyessy Péter mosolygós arca nézett vissza a nosztalgiázó MSZP-re.

Csak a párt neve változott? – Másképp látják

A FIDESZ SZERINT *nem a huszadik, hanem a 65. születésnapját ünnepli az MSZP. „Úgy gondoljuk, ez inkább csak a névváltoztatásnak a 20 éves évfordulója, mert 65 éves múltra tekint vissza, jogfolytonosan" – fogalmazott Ágh Péter. A fideszes politikus emlékeztetett: a párt elnevezése az MSZP előtt volt MSZMP, előtte Magyar Dolgozók Pártja, Magyar Kommunista Párt. Azóta gyűjtötték a vagyont, az embereket, a társadalmi és gazdasági befolyást. „Azt próbálják elhitetni, hogy a rendszerváltással egy idősek, de ez csak szemfényvesztés" – mondta.*

Zuschlag szervezeteinek az átlagnál jóval több pénz jutott

Gyakran kaptak az átlagnál jóval több egyedi támogatást a Zuschlag Jánoshoz köthető civilszervezetek az egykori Gyermek-, Ifjúsági és Sportminisztériumtól – jelentette ki egy tanú a Zuschlag-per szerdai fordulóján. A tanú szerint az egyedi kérelmekről Ocsovai Tamás akkori helyettes államtitkár döntött, akinek volt kerete a civilszervezetek közvetlen támogatására. A tanú Ujhelyi István elnöksége idején a Fibisz elnökségi tagja volt, majd Ocsovai beosztottjaként a tárcánál dolgozott.

A bíróságon elhangzott, Zuschlag civilszervezetekből álló hálózatot működtetett, amelyről azonban a nyomozati szakban történt kihallgatásakor megjegyezte: senki sem látta azoknak a szervezeteknek a tagjait. A Zuschlag Jánoshoz köthető civilszervezetek aránytalanul sok esetben nyújtottak be egyedi támogatási kérelmet, és az átlagnál jóval nagyobb összegű támogatást kaptak. Az átlagos egyedi támogatás nagysága pár százezer forint volt, míg a Zuschlaghoz köthető szervezetek egyedi támogatása esetenként megközelítette a kétmillió forintot is.

■ **Senki sem látta a civilszervezetek tagjait.**

A tanú szerint Ocsovai államtitkártól ő és munkatársa írásban kértek utasítást a beadott kérelmek támogatására. A Zuschlag érdekeltségébe tartozó szervezetei ugyanis nagy hasonlóságot mutattak, ezért „nem volt jó érzése" velük kapcsolatban. A tanú arra nem tudott válaszolni, hogy Ocsovai miképp hozta meg a döntéseit a vádban szereplő civilszervezetek kérelmeinél. Arra sem tudott válaszolni, hogy az államtitkár egyeztetett-e a tárca akkori vezetőivel. Az viszont a tanú szerint köztudomású volt, mely szervezetek tartoznak Zuschlag érdekeltségi körébe, annak ellenére, hogy egyiken sem szerepelt az elsőrendű vádlott neve. ■

Hármas kémiai Nobel-díj a riboszóma kutatásáért

Ada Jonat izraeli, Thomas Steitz amerikai és Venkatraman Ramakrishnan indiai születésű brit tudós kapta megosztva az idei kémiai Nobel-díjat. Ada Jonat személyében ismét van női Nobel-díjas. A három tudós a riboszóma tanulmányozásáért kapta az elismerést. A riboszóma fordítja le a DNS-molekulában kódolt információkat. Ezért az élet egyik legalapvetőbb eljárása. A riboszómák a sejteket kitöltő citoplazmában elhelyezkedő RNS-ből és fehérjékből álló sejtszervecskék. Ezek állítják elő a fehérjéket. Mivel a riboszómák létfontosságúak, ezért az új antibiotikumok kutatásánál is az egyik fő célpontot jelentik, mivel elpusztítják a káros baktériumokat. Ada E. Jonat az izraeli Weizmann Intézet munkatársa, Venkatraman Ramakrishnan a cambridge-i Molekuláris Biológiai Labor, Thomas Steitz a Yale Egyetem munkatársa.

■ **A riboszóma fordítja le a DNS információit.**

A kémiai Nobel-díjat eddig háromszor kapta meg nő: Marie Curie 1911-ben, miután 1903-ban már fizikai Nobel-díjat is kapott, a lánya, Irene Joliot-Curie 1935-ben és 45 éve Dorothy Crowfoot Hodgkin.

Az elismerés 1 millió euróval jár együtt. ■

Egy családban csak egy fő után jár a rát

„Azokban a családokban, ahol két vagy több aktív, tartósan munkanélküli van a rendelkezési támogatásra (rát) jövőre csak egyikük lehet jogosult" – jelentette be tegnap a változást Budai Bernadett kormányszóvivő.

Az új szabályok csak azokra a családokra vonatkoznak, ahol két vagy több rátban részesülő személy van. Ahol egy rátos és egy szociális segélyen lévő van, jövőre semmi nem változik. A nyugdíjminimummal azonos, 28 500 forintos rátot akkor kaphatja az aktív, tartósan munkanélküli személy, ha nem tudnak neki közmunkát, vagy képzést biztosítani: ilyenkor ugyanis „rendelkezésre áll". ■ É. S.



FOTÓ: AFP

Zavargások Törökországban. Az IMF és a Világbank közgyűlése idején Isztambulban könnygázzal és vízágyúval oszlatták fel az anarchista, szélsőbaloldali tüntetőket, akik kövekkel dobálták, parittyákkal lőtték a rendőröket. Kirakatokat törtek be, több bankot megtámadtak. Száz embert vettek őrizetbe. A tiltakozók szerint olyan hiteleket nyújtanak a bajba jutott országoknak, amelyek növelik a szegénységüket.



Az arc árulkodó, nem csak a lélek tükre

TÜKÖRTESZT Nézze meg magát! – Egészséges a bőre, szája, nyelve? – Pánik helyett kezelés

Állandóan fáradt, erőtlen, nem érzi jól magát? Gyakran egy pillantás is elég a tükörbe, hogy megállapítsa, mi az oka.

Piros Christa

Bőr

ARCPIROSODÁS
A bőr kivörösödik, megduzzad, vagy nedves hólyagok keletkeznek rajta.
LEHETSÉGES OK: akut bőrgyulladás, aminek hátterében sokszor bőrallergia húzódik meg (pl. valamelyik kozmetikumra). **KEZELÉS:** egy hétig ne használjon semmiféle sminket és arckrémet. Ha a panasz nem enyhül, keresse fel a bőrgyógyászt.

FEHÉR VAGY SZÜRKÉS ARCSZÍN
LEHETSÉGES OK: ha a bőr lassacskán elveszti a színét, ez túlhajszoltságra, kimerültségre utal. Vesebetegség is állhat a háttérben: az anyagcsere termékeit a vese nem tudja kiválasztani. **KEZELÉS:** azonnal keresse fel orvosát!

SÁRGÁS ELSZÍNEZŐDÉS
A bőr barnás árnyalatot is felvehet, a szemfehérje viszont sárgás lesz.
LEHETSÉGES OK: májgyulladás (hepatitisz), vagy az epevezeték elzáródása. Az epe egyik alkotórésze, a bilirubin a véráramon keresztül eljut a bőrig, ahol visszketést is okozhat. **KEZELÉS:** a sárgaság a betegség kialakulása után 12–24 órával jelentkezik. Azonnal keresse fel orvosát!

ERŐS IZZADÁS
LEHETSÉGES OK: pajzsmirigytúltengés vagy változókori hormonszintcsökkenés. **KEZELÉS:** ellenőriztesse orvosával a hormonszintjét!

HIRTELEN SÁPADÁS
LEHETSÉGES OK: vérszegénység, azaz kevés a vörösvértest, amely az oxigént szállítja a sejtekbe. Okozhatja erős vagy hosszan tartó vérzés következtében fellépő vashiány, illetve a vérképző szervek megbetegedése. **KEZELÉS:** csináltasson vérképet!

PIROS-FEHÉR FOLTOSODÁS
A bőr foltokban elszíneződik, hozzá rossz közérzet társul.
LEHETSÉGES OK: erős lázzal párosulva influenza, rosszabb esetben tüdőgyulladás kísérőjelensége. Ha a bőr forró és száraz, akkor a láz még feljebb megy, ha nedves és forró, akkor csökken.
KEZELÉS: 39 fokos láz esetén hívja ki az orvost!



FOTÓ: VG

Reggeli reflex

LEHETŐLEG REGGEL *kerítsen rá sort (sminkelés előtt), amikor még nem látszik arcán az egész napi fáradtság. Álljon legalább 30 centire a megvilágított tükörtől. Ellenőrizze arcát. Sorrend: bőr, szem, szájszöglet, szájüreg, nyak, haj.*

KIÜTÉS, PATTANÁS
LEHETSÉGES OK: a bőrkiütéseket csaknem mindig allergia okozza (valamely ételre), de lehet bakteriális fertőzés vagy pikkelysömör is. **KEZELÉS:** ha lázzal és fájdalommal jár, vagy a bőrkiütés nagyobb, mint egy fémhúszas, forduljon orvoshoz!

DUZZADT ARC
LEHETSÉGES OK: vízvisszatartás (ödéma). Ez gyakran vesebetegség (vesegyulladás) következménye. **KEZELÉS:** azonnal keresse fel orvosát!

VÖRÖS HÁMLÁS
Az úgynevezett „tengerészbőr" jellemzője, hogy vörösesbarnás, hámló hegesedések vannak rajta.
LEHETSÉGES OK: túlzásba vitt napozás vagy szoláriumozás. **KEZELÉS:** a hegeket csak plasztikai sebész tudja eltávolítani.

ZSÍRCSOMÓ
Az arcbőrt milliméter nagyságú fehér csomók csúfítják el.
LEHETSÉGES OK: ártalmatlan, az anyagcsere zavarát, a faggyúmirigyek eltömődését mutatja. **KEZELÉS:** kozmetikus eltávolítja.

Száj

BEREPEDT SZÁJSZÖGLET
LEHETSÉGES OK: tápanyaghiány, vérszegénység. **KEZELÉS:** csináltasson vérképet!

HÓLYAG, PATTANÁS, KÉRGESEDÉS
LEHETSÉGES OK: herpeszvírus, melyet a meghűlés és a nap egyaránt aktivizálhat. **KEZELÉS:** krémek a herpesz kezelésére.

LAPOS, FEHÉR VAGY SZÜRKE NYELV
LEHETSÉGES OK: vashiány, vérszegénység. **KEZELÉS:** csináltasson vérképet!

HÚSOSAN PIROS NYELV
LEHETSÉGES OK: vitaminhiány. Antibiotikumos kúra következménye. Ha vérszegénység van, azt a B_{12}-vitamin hiánya okozza.
KEZELÉS: keresse fel orvosát!

SZÜRKÉS LEPEDÉK A NYELVEN
LEHETSÉGES OK: folyadékhiány, emésztési zavar (gyomorrontás).
KEZELÉS: igyon meg legalább napi két és fél liter vizet vagy gyógyteát!

Várandós kismama nehogy rágyújtson!

A terhesség alatti dohányzás újabb negatív hatására derítettek fényt brit kutatók. Eredményeik szerint a várandósságuk alatt cigarettázó nők gyerekeinél nagyobb arányban alakulhatnak ki pszichotikus tünetek tizenéves korukban – adta hírül az MTI. Az orvosok 6356, tizenkét éves gyereket vizsgáltak, és kikérdezték őket olyan pszichotikus tünetek jelentkezéséről is, mint a hallucináció és az érzékcsalódás. A csoport tagjainak 11 százalékánál, 734 gyereknél találtak pszichózisra utaló tüneteket. A kutatást vezető orvos elmondta, hogy becsléseik szerint a kamaszok mintegy 20 százalékánál nem fejlődtek volna ki pszichotikus tünetek, ha anyjuk nem dohányzott volna a terhesség alatt.

A terhesség alatti dohányzás kockázatait bizonyító egyre szaporodó adatok ellenére a brit nők 15-20 százaléka cigarettázik várandósan, és ez más európai országokban sem ritka. Az anyai dohányzás és a későbbiekben a gyereknél megjelenő pszichotikus tünetek kapcsolatának igazolására további vizsgálatok szükségesek. ■

Mutasd csak az ujjad, megmondom, hogy vezetsz

Német kutatók szerint minél hosszabb egy férfi gyűrűsujja, annál jobb sofőr. A tudósok 77 férfit vizsgáltak meg, átlagéletkoruk 38 év, és persze mindannyian vezetnek autót. Összevetették bal kezük gyűrűs- és mutatóujjainak hosszát, majd pedig előkeresték vezetési szabálytalankodásaik nyilvántartását öt évre visszanyúlóan. A gyűrűsujj akkor minősül hosszúnak, ha rövidebb nála a mutatóujj.

Már korábban is összefüggést találtak tudományos kutatások a két ujj egymáshoz viszonyított hossza és a magatartásformák, meg az egészség között. A feltételezések szerint az anyaméhben dől el a dolog, a magzatba kerülő tesztoszteronhormon mennyisége befolyásolja. A fiúknál a hosszabb gyűrűsujj egyébként jó képességeket jelez a matematika terén, míg gyengébbeket az irodalmi, illetve verbalitást érintő feladatok megoldásában.

Az ösztrogén nevű női hormon és a mutatóujjak hossza között is megfigyelhető hasonló összefüggés. A hosszabb mutatóujj arra utal, hogy tulajdonosa inkább „humán" beállítottságú, és jobban megy neki az irodalom, mint a matek és más reáltárgyak. ■

HIRDETÉS



HÍRSÁV

Életmód rovatunk heti oldalainak témái

KEDD	AUTÓ & MOTOR
SZERDA	UTAZÁS
▶CSÜTÖRTÖK	EGÉSZSÉG
PÉNTEK	ÍNYENCSÉGEK
SZOMBAT	CSALÁD & NEVELÉS

Előzzük meg a méhnyakrákot!

AZ EGÉSZSÉGES Ifjúságért Alapítvány által indított Anya-lánya program célja, hogy felhívja a figyelmet a méhnyakrák-megelőzés fontosságára, a szűrésre és a védőoltásokra. Ehhez csatlakozott a három ismert édesanya, akiket lányaik, illetve Détár Enikő esetében keresztlánya is elkísért a program nyitóeseményére. Infó: www.anyalanya.hu.

Fizikai aktivitással csökkenthető a túlsúly

A TÚLSÚLY az energiaegyensúly felbomlásának következménye: az étkezést nem kompenzálja emelkedett energiafelhasználás. A nyugalmi állapot anyagcseréje, valamint a táplálék okozta hőtermelés az energiafelhasználás háromnegyedét teszi ki, s ezt a szervezet főként szénhidrátokból fedezi. Ezzel szemben a fizikai aktivitáshoz – mely tervezett (sport) és spontán (jövés-menés) egyaránt lehet – testünk alapvetően a zsírsavakat használja fel energiaforrásként.

AJÁNLÓK

Bajos csajok

AFRIKÁBAN NEVELKEDETT Cady Heron. Azt hiszi, mindent tud a dzsungel törvényéről. Ám a túlélés mást jelent a vadonban, és mást a magániskolában. A 15 éves lány szeretne beilleszkedni a népszerű csajok bandájába, de megtapasztalja becstelenségüket. **21.25, TV2**

Napló apámnak, anyámnak

MOSZKVÁBAN értesül Juli a magyar forradalomról. Budapesten a menekülő pártfunkcionáriusok között van Magdi, a nevelőanyja is. Juli csak november 4-e után ér haza. Találkozik a bujkáló Magdával, majd Jánossal, akit apjaként tisztel. **20.30, DUNA TV**



Kezdődnek a letartóztatások

Éjszakai bagoly

JULIA AZÉRT HARCOL, hogy ne veszítse el a férjét egy másik nő miatt. Ám úgy tűnik, a riválisa csak a fantázia szüleménye. Vagy mégsem? Julia éjjel érzi magát elemében... Ő is halált hoz a kiszemelt áldozatra. **21.00, M2**

Az Alientől az anyaszerepig

SIGOURNEY WEAVER A kortalan sztár – ki hinné? – ma hatvanéves

Az Alien-filmek főszereplője talán az első igazi női akcióhős. Sigourney Weaver a maga 180 centis magasságával egyaránt meggyőző független nőként és sérülékeny asszonyként.

Tvr-hét

Feledhetetlen az alakítása A nyolcadik utas a halál című filmben, ahogy az űrbéli vidéken száguldó űrhajót egy nyúlós szörnnyel osztja meg, mellesleg éppen harminc éve. Érdekes módon mára bezárult a kör, hiszen a most decemberben bemutatandó új filmje szintén valahol a világűrben játszódik, idegen lények között, igaz, az Avatarban már nem körülötte forog a történet, orvost játszik. Az eltelt harminc évben minden műfajt bejárt a romantikus filmtől a vígjátékon át thrillerig.

Sigourney Weaver jelenléte minőséget jelez akkor is, ha tévést játszik, mint legutóbb az amerikai elnök elleni merényletről szóló Nyolc tanúban. Vagy a New York-i terrortámadás évfordulójára beszédet fogalmazó írónőként A torony hősei című melodrámában. Bárki elhiszi, hogy beleszerethet egy tizenöt éves srác, ahogy az a Mostohám a zsánerem című vígjátékban történik. De éppúgy elfogadják anyaként A falu című misztikus filmben, ahol a falun kívüli világtól óvja a fiát. A Hósütiben sok teher szakad rá, autista nő, aki egy balesetben elveszti a lányát. Át tudja érezni a csapást, lányát negyvenévesen szülte.

„Legyen az munka, házasság vagy család – minden tekintetben későn érő típus vagyok" – állítja. Susan Alexandra Weaverként látta meg a napvilágot New Yorkban, a papa tévés producer, a mama angol színésznő volt. Ha valaki, hát ő burokban született. Manhattanben nőtt föl, magániskolákban tanult, és a Stanfordon végzett. A nagy Gatsby című könyvélménye hatására 14 évesen keresztnevet változtatott. Később aYale-n tanult színészetet. Ott ismerte meg Christopher Durang dramaturgot, akivel kabaréduót alkotott.

Mindössze hat másodpercig tartott a föllépése Woody Allen Annie Halljában. Az első filmgázsija ötven dollárra rúgott. Két évvel később mégis a szokatlanul magas színésznőt választották Ridley Scott sci-fijének, A nyolcadik utas a halálnak a főszerepére. Egy csapásra ismert lett. 1986-ban James Cameron forgatta le a második részt, A bolygó neve: Halál címmel. Ez hozta Weavernek az első Oscar-jelölést. 1989-ben újra Oscarra jelölték, azonnal kétszer, ami nagy ritkaság: a Gorillák a ködben főszerepéért és a szinte paródiába hajló alakításáért a Dolgozó lányban – Melanie Griffith árnyékában. Az Alien-filmek harmadik darabjában utána tar fejjel játszotta végig a Végső megoldás: Halál főszerepét. „A férjem remekül viselkedett: úgy tett, mintha tetszenék neki, miközben viszolygott tőlem" – mondja Weaver. A kiváló férj a hat évvel fiatalabb színházi rendező, Jim Simpson, 1984 óta házasok.



180 centi magas Sigourney Weaver, de nem ezért híres. Jelenléte mindig minőséget jelez

Filmsikerek kódolatlanul huszonnégy órán át

Október 10-én, szombaton kódolatlanul sugározza műsorát az HBO öt csatornája. Huszonnégy órán keresztül mindenki ízelítőt kaphat a filmcsatornák változatos kínálatából.

Az HBO műsorán este Rob Schneider szórakoztatja majd a nézőket a Kegyenc fegyencben, az Erőszakikból pedig kiderül, hogyan piheni ki a bérgyilkos szakma fáradalmait Colin Farrell és társa, Brendan Gleeson. Az HBO2 csatornán a Beowulf – Legendák lovagja

■ Öt filmcsatorna sugározza szombaton díjtalanul a műsorát

ígér izgalmas kalandokat. Az éjszaka borzongást hoz A Zodiákussal, amelyben Jake Gyllenhaal és Robert Downey Jr. a főszereplő. Az HBO Comedyn John Travolta női ruhát öltve táncol és énekel a Hajlakk című musical változatos filmes feldolgozásában. A Cinemax kínálatában is akad fordulatos westernvígjáték Paul Newmannel (Roy Bean bíró élete és kora), és persze krimi is Al Pacinóval (Kánikulai délután).

A Cinemax2 is klasszikus, világsikert aratott alkotásokat mutat be: Steven Spielberg rendezésében a Bíborszínt, valamint Stanley Kubrick egyik – kultuszregényből készült – filmjét, a Mechanikus narancsot. ■

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2009. OKTÓBER 8., CSÜTÖRTÖK

DÉLELŐTT

RTL KLUB
5.30 Top Shop
6.00 Reggeli Ébresztőshow
6.30 Fókusz
8.35 Reflektor
9.00 Csak csajok
10.05 Top Shop
11.25 Disney-rajzfilm
12.00 Híradó Déli kiadás

TV2
6.25 Tények reggel
7.00 Mokka
9.00 Stahl konyhája
9.10 Babapercek. Telekvíz
10.30 Teleshop
11.35 Az ezüst oroszlán birodalmában (német kalandfilm, 1965)

M1
5.45 Hajnali gondolatok
5.50 Ma reggel
9.00 Bűvölet (240/217-218.)
9.55 Nappali
10.50 Szomszédok (magyar sorozat)
12.00 Híróra
12.30 Kárpát expressz

M2
5.45 Hajnali gondolatok
5.50 Ma reggel
Benne: 5.50 Híradó
6.00 Körzeti híradók
6.15 Kárpát expressz
7.00 Híradó. Sport
9.00 Közvetítés a parlament üléséről

VIASAT3
6.50 Mission Impossible – Az akciócsoport (ism.)
8.00 San Francisco utcáin
9.00 Halálbiztos diagnózis
9.55 Gyilkos sorok (ism.)
10.55 Monk – Flúgos nyomozó (ismétlés)
11.45 Mission Impossible

DUNA TV
7.00 Élő egyház (ismétlés)
7.30 Körmöcbánya – Kremnica
8.00 „Kárpát-medence Kincsei" Egerben (ism.)
9.00 Lélek Boulevard
9.25 Korunk hőse (6/5.)
10.30 Család-barát
11.30 Kívánságkosár

PÉCS TV
6.05, 13.00, 15.00, 18.05, 19.05, 20.00 Pont ma, 6.30, 6.53, 9.33, 10.00, 13.33, 14.30, 15.33, 18.40, 19.30 Sport ma, 8.21, 10.30, 11.45, 15.58 Publikum, 10.00 Zsaruk, 11.00 Bencze-show, 12.31 Állatközelben, 14.00 Universitas tv, 14.30 Universitas tv, 16.33 Agrárium, 17.00 Biztonságjelzóna, 17.35 Az egészség kapujában, 20.30 Hírháló, 21.00 A bérgyilkos (16) am. film, 22.50 Így látom én, 23.05 Bencze-show, 23.40 Sportóra

DÉLUTÁN

RTL KLUB
12.10 06-91-33-55-33
13.30 Fél kettő
14.25 Tegnap és ma (am. vígjáték, 1995)
16.15 Második esély (amerikai–mexikói sorozat)
17.20 Mónika – A kibeszélőshow

TV2
13.25 Kvízló Telefonos játék
14.20 Parti nyomozók (amerikai akcióvígjáték-sor.)
15.20 Amynek ítélve (amerikai sorozat)
16.20 Bűbájos boszorkák (amerikai sorozat)
17.20 Joshi Bharat

M1
13.00 Együtt
13.55 Záróra. Átjáró
15.20 Sorstársak
15.55 Extra – Kultúrháttér
16.25 A fagyos folyó lovasa
17.10 Prizma
17.30 Hírek. Körzeti híradók
17.50 Határ-tea

M2
17.25 Ez történt ma reggel
17.55 Az időjárás titkai (francia sorozat – 3.) A szubtrópusi éghajlat
18.00 Magyar retró Válogatás az utóbbi évtizedek legjobb magyar könnyűzenéiből.

VIASAT3
12.40 A nagy házalakítás
13.30 Gordon Ramsay (ism.)
14.15 Halálbiztos diagnózis
15.05 Gyilkos sorok
16.00 Monk – Flúgos nyomozó
16.45 Jó barátok (ismétlés)
17.10 Két pasi meg egy csajszi
17.30 A nagy házalakítás

DUNA TV
14.00 Híradó
14.15 Kalandozó (ismétlés)
14.45 Dalida (francia film, 2005 – 2/1.) Fsz.: Sabrina Ferilli, Christopher Lambert
16.40 Fejezetek a magyar film történetéből

PANNON TV
6.05 Vendégségben, 6.30, 6.50, 7.10, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00 Híradó, 7.25 Harmónia, 7.55, 23.15 Pannon Krónika, 9.00, 18.30 Főzzünk egyet!, 9.30, 18.00 Bencze-show, 10.00 A fanyúvó unokája, 110.5 Képújság, 16.05 Kiwi, 16.30 Állati VII. rész, 17.00 Hadijáték, 17.30, 19.15 Vendégségben, 19.40 Portré egy csoportképből, 20.15 Woodis-koncert, 20.40 ÉKestÉK, 21.20 pécsi kör, 21.50 4N női magazin

ESTE

RTL KLUB
18.30 Híradó Esti kiadás
19.05 Vacsoracsata Gasztroreality
20.05 Fókusz Közszolgálati magazin
20.40 Barátok közt (magyar sorozat) Közben: Hírek
21.20 Esti showder Fábry Sándorral Utána: Hírek

TV2
18.30 Tények Hírműsor
19.05 Párbaj
20.15 Jóban Rosszban (magyar sorozat)
20.50 Celebműszak
21.25 Bajos csajok (am. vígjáték, 2004) R.: Mark Waters Fsz.: Lindsay Lohan, Rachel McAdams, Tina Fey Közben: Kenősorsolás

M1
19.00 Párizsi Jó barátok (13.)
19.28 Föld Tv
19.30 Híradó este
19.55 Sporthírek. Időjárás
20.10 Szempont Magyarország kicsiben és nagyban
21.10 Sztársáv Szórakoztató műsor valódi sztárokkal
21.40 Csütörtök este

M2
19.00 Magyar népmesék (magyar rajzfilm)
19.20 A palota ékköve (koreai sorozat – 54/13.)
20.30 Híradó este. Sport
21.00 Éjszakai bagoly (amerikai krimi, 1993) Fsz.: Jennifer Beals, James Wilder, Justin Louis, Allison Hossack, Jackie Burroughs
22.35 Záróra

VIASAT3
18.25 Gordon Ramsay – A pokol konyhája
19.15 Jó barátok
19.40 Két pasi meg egy csajszi (amerikai vígjátéksor.)
20.10 CSI – A helyszínelők (amerikai krimisor.)
21.00 CSI – Miami helyszínelők (amerikai krimisor.)
21.50 CSI – New York-i helyszínelők (am. krimisor.)

DUNA TV
18.00 Híróra
18.25 Térkép
19.00 A kegyenc (orosz sorozat – 8/4.)
20.00 Közbeszéd
20.30 Napló apámnak, anyámnak (magyar film, 1990) 110´ Fsz.: Czinkóczi Zsuzsa, Jan Nowicki, Bánsági Ildikó, Tőrőcsik Mari

RÉGIÓ RÁDIÓ, PÉCS
A 101.7 MHz-en. 5.00–6.00 Hajnal-táj, 6.00–9.00 Hajnaltól reggelig – a régió hírműsora. Hírek, tudósítások, közlekedési információk, sport, riportok a térségből, 9.00–11.50 Itthon vagyunk! Zene, kevés szóval. Benne többek közt: Ingatlanpiac, Jelige, Zenejubilista, Blues – női vonalak, 4-es Retró, Magyar zenék órája, Zöld jelzés, 11.50 Ki nyer ma?, 12.00–13.00 Magyar zenék, 16.00–17.30 Dél-után... – zenés műsor magazinokkal, a régió híreivel, 17.30–18.00 Esti Krónika, Háttér, 18.00–22.00 Estidőben! Oldies slágerekkel, játékokkal, 22.00-tól Petőfi éjszaka. Nemzetiségi műsorok az MR 4-en Pécsről (873 KHz). Horvát műsor 8.00–10.00, Német műsor 10.00–12.00, Szerb műsor 14.00–16.00

ÉJJEL

RTL KLUB
23.15 Házon kívül
23.50 Európai Idő
0.10 Alias (amerikai akciófilm-sorozat) Kényszerképzet
1.00 Reflektor
1.20 Infománia

TV2
23.20 Jericho (amerikai sor.)
0.15 100 csoda
0.20 Tények este
0.50 Csillagkapu – Atlantisz (amerikai sci-fi sor. – 51–52.) Fsz.: Joe Flanigan, Torri Higginson, Rachel Luttrell

M1
22.10 Mementó
22.15 Számlával millliókért
22.30 Amíg a halál el nem választ (am. thriller, 1992 – 2/2.)
0.05 Hírek. Időjárás
0.15 Szempont (ismétlés)

M2
23.30 Magyar retrozenék
0.25 Éjszakai bagoly (amerikai krimi, ism.)
1.55 Vezérlő fény (amerikai sorozat – 128/27.) Fsz.: Paul Anthony Stewart, Kim Zimmer, Nicole Forester

VIASAT3
22.45 Las Vegas (amerikai krimisor.)
23.40 CSI – Miami helyszínelők (ismétlés)
0.35 Start Autósmagazin
1.05 CSI – A helyszínelők

DUNA TV
22.25 Váltó
23.35 Sport
22.45 Külvárosi rendőrök (olasz sor. – 126/100.)
23.40 Jó flúk (román sorozat – 8/3.)
0.25 Tálentum

RÁDIÓ AKTÍV, PÉCS
12.00, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, magazinműsorok, 12.15 A város hírei, 13.00, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás

AJÁNLÓ



21.20 Esti showder (szórakoztató műsor)



19.05 Párbaj (kvízshow)



22.30 Amíg a halál el.. (amerikai thriller, 1992)



21.00 Éjszakai bagoly (amerikai krimi, 1993)



19.15 Jó barátok (amerikai vígjátéksorozat)



14.45 Dalida (francia film, 2005)

HIR TV
13.30 Paletta. 14.05 Befutó. 14.30 Gyógy-Hír. 15.05 Vetítő. Gastarbeiter maradtam végig. 16.05 Arcok a liftben. 16.30 Paletta. 17.00 Híradó. 17.30 Soroló. 18.05 Vonalban. 19.00 Híradó. 20.05 Rájátszás. 21.00 Híradó 21. 21.35 Lapzárta. 22.05 Sziluett. 23.05 BBC világhíradó. 23.30 Soroló

MAGYAR ATV
11.55 Híradó. 13.50 Többet ésszel! 16.30 Generációk. 16.55 Híradó. Fórum. 17.55 Híradó. Fórum. 18.55 Híradó. Időjárás. 19.25 Egyenes beszéd. 20.40 Dominó. 21.45 Világhíradó. 21.55 Híradó. 22.05 Halló, itt vagyunk! 22.55 Híradó. 23.05 700-as klub. 23.50 Többet ésszel!

MINIMAX
6.00 Mesefilmek. 16.40 Roary, a versenyautó. 16.55 Yakari. 17.05 Pat és Stan. 17.10 Benjámin maci titkos világa. 17.35 Duda és Pocsolya. 17.45 Arthur. 18.10 Animalia. 18.35 Symfollies. 18.45 Mini News. 19.00 Pat és Stan. 19.10 Te már olvastad? 19.15 Franklin. 19.35 Mentőosztag

FILMMÚZEUM
13.00 Aranykor. 14.00 Jó barátok. 15.20 Egy kis hely a nap alatt (magyar film, 1973). 17.10 Az ügyefogyott (fr.-olasz vígj., 1965). 19.00 Arabela visszatér. 20.00 Az örökség (magyar film, 1980). 21.35 Snitt. 22.05 Családi élet (felir. angol film, 1971). 23.55 A mi emberünk. 0.20 Sportmúzeum

SPORT1
9.00 Tenisz, Peking. 13.30 Szurkoljunk! 15.00 Tenisz, Peking. Nyolcaddöntő (élő). 17.00 Olasz labdarúgás. Roma–Napoli. 19.15 Mai helyzet. 19.30 Zuhanyhíradó. 21.00 Kamionos-Eb. 21.30 Póker. 23.30 Mai helyzet. 23.45 Kosárlabda. Real Madrid–Utah Jazz. 2.45 Zuhanyhíradó

SPORT2
9.30 Olasz bajnokság, ism., 10.30 Sporthorgászmagazin, ism., 11.00 KO TV, ism., 12.00 Soproni Liga, ism., 13.00 Rugby, Vitézek – Timisoara, ism., 14.45 Rögbi, Harlequins – Bath, új, 16.45 NHL, Vancouver – Montreal, 18.45 Milan TV, új, 20.45 Kosárlabda, Real Madrid – Utah Jazz, élő, 23.45 Tenisz, ism.

DISCOVERY
14.00 Végzetes másodpercek. 15.00 Hogyan készült? 16.00 A túlélés törvényei. 17.00 Újjáépítők. 18.00 Egyszer egy ilyet vezetni! 19.00 LA Ink. 20.00 Hogyan készült? 21.00 Végzetes másodpercek. 21.30 Halálos fogás. 22.30 Fekete arany. 23.30 Amerika kapuja. 0.30 Sorozatgyilkosok

EMLÉKEZTETŐ

ACADEMIA APERTA A Püspöki Hittudományi Főiskola tanárainak nyilvános előadássorozata keretében október 14-én 18 órakor Nyúl Viktor „A hegyi beszéd", 19 órakor pedig Dobos László „A nyolc boldogság Liszt Ferenc értelmezésében" címmel tart előadást a főiskola emeleti előadótermében.

NÉMET MISE A majsi Harmónia Női Kar énekel vasárnap a fél 10 órakor kezdődő német nyelvű misén a pécsi Belvárosi templomban. Az MR4 11 óra 10-től közvetít.

SZERETETLÁNG lelkiség engesztelése október 10-én, 17-én és 24-én lesz a pécsi Zárda templomban 14-17 óra között.

NYITOTT SZENTMISE A magyarszéki Karmelita kolostor kápolnájában 15-én, Avilai Szent Teréz ünnepén 11 órakor nyitott szentmise lesz, melyet Pál József atya tart.

HIT ÉS TUDOMÁNY Folytatódik a Berényi Zsigmond Szakkollégium Hit és tudomány a 21. században című sorozata október 15-én, 18 órakor a Pécsi Hittudományi Főiskolán (Papnövelde u. 1-3.). Ezúttal dr. Gárdonyi Máté, a Veszprémi Érseki Hittudományi Főiskola tanára Az egyház a diktatúrákról és a kapitalizmusról címmel tart előadást.

PÁLOSOK Októberi állandó programok: mindennap 17.25-kor rózsafüzér, minden csütörtökön a 18 órai szentmise után szentségimádás.

A PÜSPÖKSZENTLÁSZLÓI Életrendezés Házában októberben a 9-i hétvége programjának témája: „Élj szabadsággoddal, hogy életed boldog és gyümölcsöző legyen". Október 30-án az istenszeretet és hazaszeretet gondolatkörét lehet végigelmélkedni Nemesszeghy Ervin jezsuita segítségével.

SZABADEGYETEM Az ÖPE Szabadegyetemének október 9-i előadója Bogár László közgazdász lesz 17 órakor a Ciszterci Rend Nagy Lajos Gimnáziumban. Az előadás címe: A pénzügyi válság.

KÁLVIN-ÉV A harkányi református templomban a Kálvin-kiállítás megnyitója október 9-én, pénteken 17.30-kor lesz. Előadó: Németh Pál budapesti református lelkész. A kiállítás október 10-11-én is látható.

LELKI ÉS SZOCIÁLIS SZOLGÁLAT kezdődik a Pécs-Kertvárosi Római Katolikus Plébánián keddi napokon 17 órától mindazoknak, akik akaratuktól függetlenül, vagy éppen saját hibájukból kerültek kedvezőtlen helyzetbe. A Pécsi Keresztény Kör szolgáltatását Pozsgai Attila végzi és Pécs Város Önkormányzata is támogatja.

ORVOSOK A Keresztény Orvostársaság 12-én, hétfőn Pécsett a Janus Pannonius utcai Caritasban 18 órakor tartja összejövetelét, melyen szó lesz a vénás betegségekről és egy zarándokút tapasztalatairól.

A hármas pécsi jubileum

BAPTISTÁK Ünnepi istentiszteletek a hét végén a Bokor utcában

A héten a pécsi baptisták hármas évfordulót ünnepelnek: a pécsi baptista misszió 125., a gyülekezetté alakulás 120., valamint az új Bokor utcai templom felszentelésének negyedszázados évfordulóját.



FOTÓ: LÖFFLER PÉTER

Archív felvételünkön a reformáció napjának ünnepsége a jubiláló Bokor utcai baptista templomban

A Bokor utcai baptista gyülekezet az idén hármas jubileumot ünnepelhet: a pécsi baptista misszió 125-dik, a gyülekezetté alakulás 120-dik, valamint az új templomuk felszentelésének negyedszázados évfordulóját.

Az ünnepséget a gyülekezet az Európa Kulturális Fővárosa programhoz, annak felkészítő sorozatához illeszti. Október 10-11-én - az 1984. évi templomavatáshoz kapcsolódóan - szervezik meg az egyháztörténeti keretbe ágyazott ünnepi megemlékezéseket. Ezen belül szombaton délután a 17 órakor kezdődő istentiszteleten kerül sor a jubileumi események történelmi értékelése kapcsán dr. Mészáros Kálmán egyházelnök előadására is. Vasárnap délelőtt 9 órától imaóra, és 10 órától hálaadó istentiszteleten emlékeznek meg a 125 évről, délután 17 órától a 25 éves gyülekezeti ház építéséről, az építőkről, a hatósági segítő intézkedésekről olyan ünnepi istentisztelet keretében, melyen a környező baptista gyülekezetek, valamint a Pécsről elszármazottak is szolgálnak.

Jegyezzük meg az ünnepek kapcsán, hogy hazánkban a baptista felekezet a 19. század közepén kezdte meg misszió-munkáját. A budapesti indulást követően több városban alakultak gyülekezetek. A baptista felekezet a teljes bibliai tanítást, ezen belül a felnőtt hitvalló keresztséget (bemerítést) vallja hitéleti alapjául, és ebben Jézus Krisztus tanítványainak adott missziópárancsa alapján jár el, röviden idézve: „menjetek, tegyetek tanítvánnyá... bemerítve őket."

A pécsi kezdetet 1884-re vezetjük vissza, az alapítók a pécsi Eilinsfeld három leánya, akik budapesti tartózkodás után hazaköltözve fogtak evangelizációs munkába, majd az időközben bemerített tagok 1889-ben a közösséget gyülekezetté nyilvánították. A gyülekezet felvállalta a környék missziós munkáját, melynek eredményeként gyülekezetek jöttek létre kb. a következő sorrendben: Magyarbólyon, Átán, Pusztakisfaluban, Borjádon, majd Somogy településen, Peterden, több községben szórványgyülekezet alakult, és a 20. század első harmadában kb. 30 településen jött létre baptista misszió. Pécsről kapott indítást az észak-baranyai és a tolnai terület is, például Egyházaskozár, valamint Bonyhád és Váralja. A gyülekezeti élet nehézségek közepette fejlődött, de töretlen hittel jutott el a mai állapotig.

A pécsi imaházunk eleinte az Anna utca 18. számú épületben volt, később 80 éven át a Bástya utca 6-ban. 1984-ben fejeződött be a Bokor u. 52. sz. alatti templom építése, amelyhez tanácsterem, bibliaköri helyiségek, továbbá két szolgálati lakás is kapcsolódik.

Végül mondjuk el, hogy a világ baptistái, közel 110 millió ember az idén július 24-26 között ünnepelte a baptista világmisszió fennállását Amszterdamban, hiszen az újkori baptista mozgalom innen indult 1609-ben.

Szállást remélnek a taizei fiatalok

TALÁLKOZÓ A szervezők vendégszerető pécsi családok jelentkezését várják

A Taizéi Közösség a Pécsi Egyházmegye meghívására, különböző felekezetű helyi egyházközségekkel közösen október 23-a és 25-e között találkozót készít elő 17 és 35 év közötti fiatalok számára, amelyre több ezer résztvevőt várnak nemcsak Magyarországról, hanem a szomszédos országokból is. A találkozó részét képezi a Bizalom zarándokútjának, amelyet Roger testvér indított el több mint 30 évvel ezelőtt, és amely évről évre sok tízezer fiatalt gyűjt össze néhány napra Taizében vagy egy nagyvárosban. Az idén Cochamba (Bolívia), Genf, Nairobi, Brüsszel, Vilnius, Sevilla és Stuttgart után Pécsett gyűlnek össze fiatalok néhány napra, hogy a közös imákban és beszélgetésekben megosszák egymással mindennapi tapasztalataikat. Amint azt András testvér, a találkozó egyik szervezője lapunknak elmondta, jelenleg az a legfontosabb, hogy minden fiatalnak jusson szállás a pécsi családoknál, lakosoknál. Egy fiatal befogadásához elég két négyzetméter, hiszen a fiatalok hálózsákot és izolírt hoznak magukkal. Egyszerű reggelit és vasárnapi ebédet a vendéglátóktól kapnak. A fiatalok napközben központi programokon vesznek részt. Aki szállást ajánl, minden pécsi plébánián, a pecs@taize.fr e-mailon, illetve a Taize-irodában (Papnövelde utca 1-3.) jelentheti be, hogy hány fiatalt tud számára elhelyezni. További részletek a www.taize.fr/pecs honlapon.

KERESZTÉNY SZEMMEL



DOBOS LÁSZLÓ HITTUDOMÁNYI FŐISKOLAI TANÁR

Statisztika a bűnözésről

LEFEKVÉS ELŐTT egy megrázó cikket olvastam arról, hogy évről évre növekszik a bűnözés, és hogy egyre brutálisabbak a fiatalkorúak által elkövetett bűncselekmények. Az újságíró a szomorú tényekből azt a következtetést vonta le, hogy a növekvő bűnözési hullámot csak olyan szigorú törvényekkel lehetne megállítani, mint amilyeneket Szent István alkotott.

AZ ÍRÁS HATÁSÁRA éjszaka azt álmodtam, hogy bírósági tárgyaláson vagyok. A tárgyalás a szokott mederben folyt, de amikor a bíró azt kérdezte a fiatalkorú vádlottól, hogy járt-e hittanra, és hogy tagja-e valamilyen vallási közösségnek, engem elfogott a kíváncsiság, és a karzatról bekiabáltam: „Ezt miért kell tudnia a bíróságnak?" A bíró válasz helyett kivezettetett a teremből. Később azonban, amikor valahol - talán egy étteremben, de az is lehet, hogy egy hajó fedélzetén - kettesben voltunk, készséggel válaszolt. Azt mondta, hogy azért kell ilyeneket kérdeznie, mert statisztika készül arról, hogy a bűnözők hány százaléka vallásos. Meg akartam kérdezni, hogy mit mutatnak az eddigi adatok, de akkor felébredtem.

REGGEL, a buszmegálló felé igyekezve nagy csődületre lettem figyelmes. Az éjszaka folyamán betörtek a sarki élelmiszerboltba, és most éppen helyszíneltek a rendőrök. Amíg a betört kirakaton át a szétvert pénztárgépet bámultam, eszembe jutott az újságcikk meg az álom, és arra gondoltam, hogy azért Szent István király se csak a szigorú törvényektől várta a változást, hanem valami mást is tett.

ÉS EZER ÉV TÁVLATÁBÓL már világosan látjuk, hogy ez volt a fontosabb.

A szabolcsi templom búcsúja

HÉTVÉGE Fáklyás zarándoklat a Székesegyháztól a templomig

A pécsszabolcsi templom búcsúnapja október 8-a, amikor 16 órától rózsafüzér ájtatosság, majd 17 órától szentmise lesz. Pénteken hasonlóképpen, szombaton 17.15-től keresztúti ájtatosság, a 18 órától kezdődő szentmisét Wolleszky Tibor volt pécsszabolcsi plébános mutatja be. A program 21 órától a Székesegyház Corpus Christi kápolnájában kezdődő közös imádsággal folytatódik, majd utána fáklyás zarándoklat indul a szabolcsi templomhoz. 23 órától rózsafüzér, majd éjféli zsolozsma. Vasárnap 11 órától ünnepi szentmise szentbeszéddel, amelyet Holló István újmisés, knittelfeldi káplán (grazi egyházmegye) mutat be.



FOTÓ: FAZEKAS ORSOLYA

A pécsszabolcsi templom búcsúnapi hagyománya a zarándoklat

Három zsidó ünnepre emlékeznek októberben

Az október 3-án kezdődött 7 napos Sátoros ünnep utolsó napjaiban, majd azt követve három zsidó ünnep van, melyekről a pécsi zsidó közösség imaházában megemlékeznek.

Október 9-én van a Hausánó rábbó napja, melynek jelentőségét az a hit adja meg, hogy az ítélkezés, mely a bűnbánó ünnepeken megpecsételtetett, végrehajtása ezen a napon kezdődik. Az isteni kegyelem elnyerésének vissza nem térő alkalma ez a nap. Két jellegzetessége van: a hagyományőrzők virrasztva töltik a nap estéjét, illetve az ünnepi csokor fűzfagallyát leveleitől megfosztják, azt jelképezve, hogy az Isten ugyanúgy semmisítse meg a hívők bűneit.

Október 10-e a Sömini áceresz, mely alkalommal a hívők egyrészt a zsidó nép saját boldogságáért imádkozik, másrészt az esőért fohászkodnak, a szentföldi esős évszak beköszöntésének küszöbén.

Október 11-én van a Tóra ünnepe. Ekkor fejeződik be és kezdődik újra a Tóra felolvasása. Díszes külsőségek jellemzik az öröm kifejezését. A zsinagógákban és az imaházakban hétszeres körmenetben vonulnak végig az összes Tórával, míg a frigyszekrényben egyetlen gyertya világít.

■ M. E.

POSTABONTÁS



TÖRÖK ÉVA ROVATA
Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134. 7601
E-mail: toroke@dunantulinaplo.hu
SMS: 30/35-11111

„VA-LA": Virágok és gyertyák október hatodikán az Aradi vértanúk útján, valamint lassan egy évtizedes kosz és konténer a 44. számú háznál. A Vilmos utcáról a téli havas fagyban három éve a díszkorlátnak csúszott egy autó - azóta sincs rögzítve.

„999": Újhegyi, több ezer ember szeretné végre megtudni, az illetékesektől, hogy mikor aszfaltozzák be a hetek óta kivájt lyukakat az elkerülő úton, mert Újhegyről lehetetlen bejutni a városba. Mivel a tavasz óta készülő Nagykozári út is még le van zárva, így egyedül a Kóksz utcán lehet lejönni a hegyről. Továbbá az elkerülő úton lévő nagy forgalom miatt lehetetlen a kikanyarodás.

„488": Még augusztus elején jelentkeztem egy képzésre, amit a Mária utcában található egészségügyi szakképző iskola hirdetett meg. Visszajelzés mind a mai napig nem érkezett, pedig az általuk kért válaszborítékot is csatoltam. Körülbelül tíz megadott telefonszámon próbáltam elérni őket, az elmúlt időszakban. Mindhiába.

„ÜZLET": Emlékezetem szerint Páva Zsolt polgármestersége idején adta el a város a Vízművet a franciáknak. Ezek szerint akkor rossz üzletet kötöttek?

Szabálytalanul parkolnak

Társasházunk, a Nagy Imre út 62-64-66-os számú épület közelében van egy hőközpont, egy trafóház, előttük pedig egy úgynevezett fésűs parkoló. Az említett műszaki létesítmények ajtaján ott a tábla, miszerint megállni tilos, illetve figyelmeztetik az autósokat arra is, ha mégis megteszik, elszállítják a kocsijukat. Nem veszik figyelembe. Arra sincsenek tekintettel, hogy szabálytalan beállásuk miatt a közelükben parkoló személykocsik sem tudnak kihajtani. Jó lenne, ha a közterület-felügyelet időnként - elsősorban az esti vagy a kora reggeli órákban - ellenőrizne és szankcionálna.

T. K., Pécs

(A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött sms-ek közül válogasson, a leveleket rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.)

NAPI VICC

Az újdonsült egyetemista két hónap bulizás után először látogat haza vidéki otthonába.
Édesanyja kitörő lelkesedéssel fogadja:
- Édes kisfiam, de jól nézel ki! Mi van veled? Hadd öleljelek meg! Gyere ide a mamához! A kedvedért levágtam két tyúkot, mit főzzek belőle?
- Pálinkát!

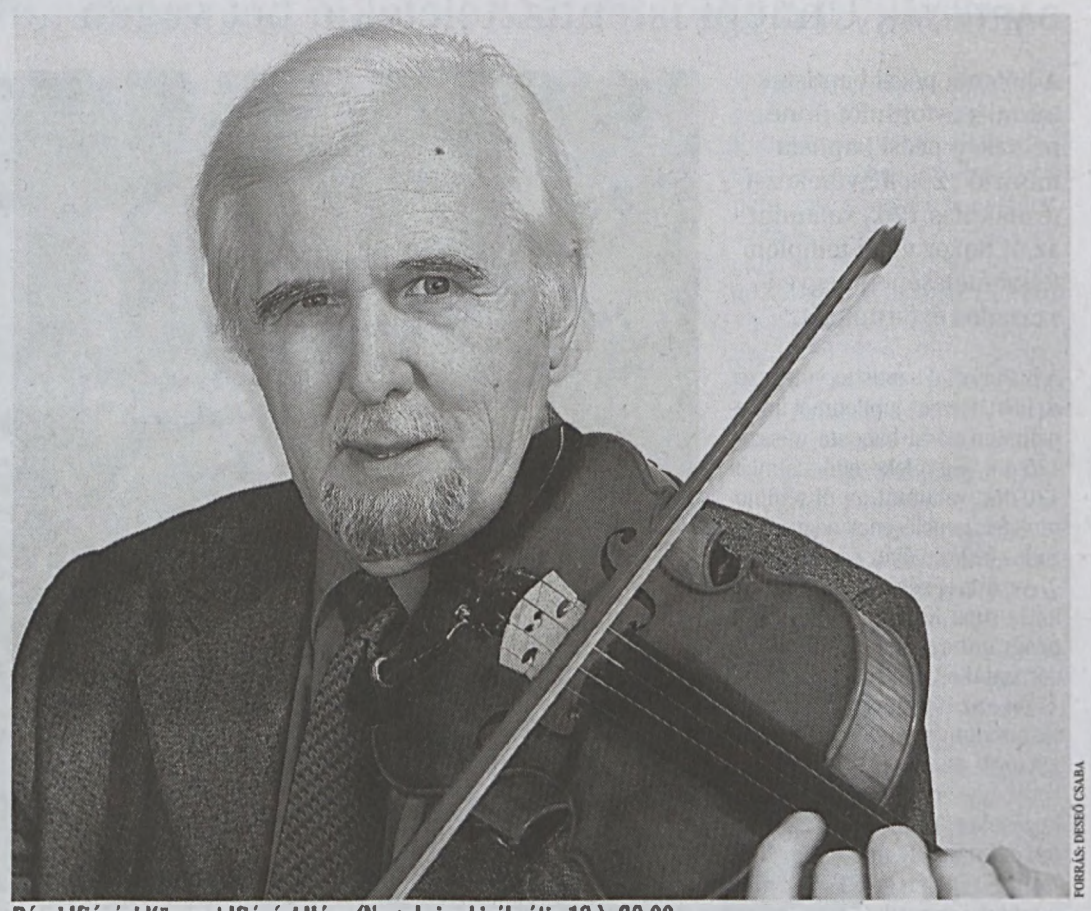
A jazzhegedű klasszikusa

Film

CINEPÉCS V. MOVEAST NEMZETKÖZI FILMFESZTIVÁL. Helyszínek a következők: Uránia Mozi, Apolló Artmozi, Civil Közösségek Háza.
URÁNIA: Tranzit (10.00), Felvonó (12.00), Fekete ruhások (14.00), Zift (16.00), Át a hídon - Isztambul hangjai (18.00).
APOLLÓ: Papírrepülők (12.00), Kábulat (14.00), Varrónők (14.00), A técsői banda (16.00), „Változás?" - Román Jelszó: A papír kékre vált (16.00), Apaföld (18.00), Igazság (18.00), Sutkai bajnokok (20.00).
CIVIL KÖZÖSSÉGEK HÁZA: Utóirat (14.00), A túlélés stratégiái (14.00), Aczél (16.00, a filmvetítést követően közönségtalálkozó), Marcela (18.00).
CINEMA CITY, PÉCS PLAZA: Csiribiri (mb., 13.15, 14.45, 16.15, 17.45), Hasonmás (felir., 14.31, 16.30, 18.30, 20.30), A csúf igazság (felir., 13.45, 15.45, 18.00, 20.00), Derült égből fasírt 3D (mb., 14.15, 16.15, 18.15, 20.15), District 9 (felir., 13.00, 15.15, 17.30, 19.45), Végső állomás 3D (mb., 15.15, 17.00, 18.45, 20.30), Hajsza a föld alatt (felir., 15.00, 19.30), Rágcsávók 3D (mb., 13.30), Rágcsávók (mb., 14.30, 16.30), Becstelen Brigantyk (felir., 14.00, 17.00, 20.00), Harry Potter és a félvér herceg (mb., 16.45, 19.45), Jégkorszak 3 - A dínók hajnala (mb., 14.45), Nász-ajánlat (mb., 17.15, 19.30), Másnaposok (felir., 18.15, 20.15)..

Színház

PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ: Bolero, Carmina Burana (balett, 19.00), Kamaraszínház: A képzelt beteg (vígjáték, 18.30).
PÉCSI HARMADIK SZÍNHÁZ: Ibusár-megállóhely - huszerett egy hangra (19.00).



FORRÁS: DESEŐ CSABA

Pécsi Ifjúsági Központ Ifjúsági Háza (Nagy Lajos király útja 13.), 20.00. A „magyar Grapelli", a klasszikus vonalon is kiváló hegedűművész, Deseő Csaba hallható ma, s csapatában hazatérő neves jazzzongoristánk, Cseke Gábor is. A hegedűsről tudni kell, az Állami Hangversenyzenekarban legendákkal játszott komolyzenét, de jazzban is minden leggel együtt szerepelt az elmúlt négy évtizedben Szabó Gábortól Jean-Luc Pontyig. Country-hatású hegedűszólói pedig lüktető, kárpát-medencei elemekkel keveredve új irányt hoztak a hazai jazzéletbe. *(mbe)*

Koncert

PÉCSI MŰVÉSZETI GIMNÁZIUM ÉS SZAKKÖZÉPISKOLA (Radnics u. 9.): Határon Túli Magyarok XVIII. Fesztiválja. A venetói (Olaszország) Classic Duo kamarakoncertje. (18.00).

Turmix

CSORBA GYŐZŐ MEGYEI KÖNYVTÁR: Rozs András „Bevezetés a családfakutatás rejtelmeibe" című előadása (17.00).
MŰVÉSZETEK ÉS IRODALOM HÁZA (Breuer Marcel-terem): Krák, Krák, Vergyé. Könyvbemutató és kerekasztal-beszélgetés (17.00), (Fülep Lajos-terem): Psyché - Egy hajdani költőnő írásai. Psyché: Kárász Eszter, zongorán kísér: Király Csaba (19.00),
PTE FEEK (Hildy Péter-terem): Bakos Attila előadása a Bhagavata Puránából: Életutak és karmikus sorsok (17.30).
Várkonyi Nándor Könyvtár (Nagy Jenő u. 24.): Könyvtár és vallási kultúra - előadások. 1., Módszertani együttműködés a könyvtárak és az iskolák között az egyházi kultúra terjesztésében. 2., A vallási kultúra közvetítése, lehetséges megjelenítési módjai a könyvtári munkában (10.00).
VOKE VASUTAS MŰVELŐDÉSI HÁZ (Dr. Váradi A. u. 7/2.): ÉkestÉk nyilvános fórum dr. Ternák Gáborral: „Az egészségügy helyzete és az új influenza veszélyei". (19.00).

Buli, parti

KULTÚRKERT: Singas Project-koncert - kertzáró buli (18.00).
PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT IFJÚSÁGI HÁZA (Nagy Lajos király útja 13.): IH Metronóm Jazz Klub: Deseő Csaba Sextet (20.00).

További programok olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

mltn A programajánló támogatója a Pécs fejlesztésében elkötelezett GRUPO MILTON

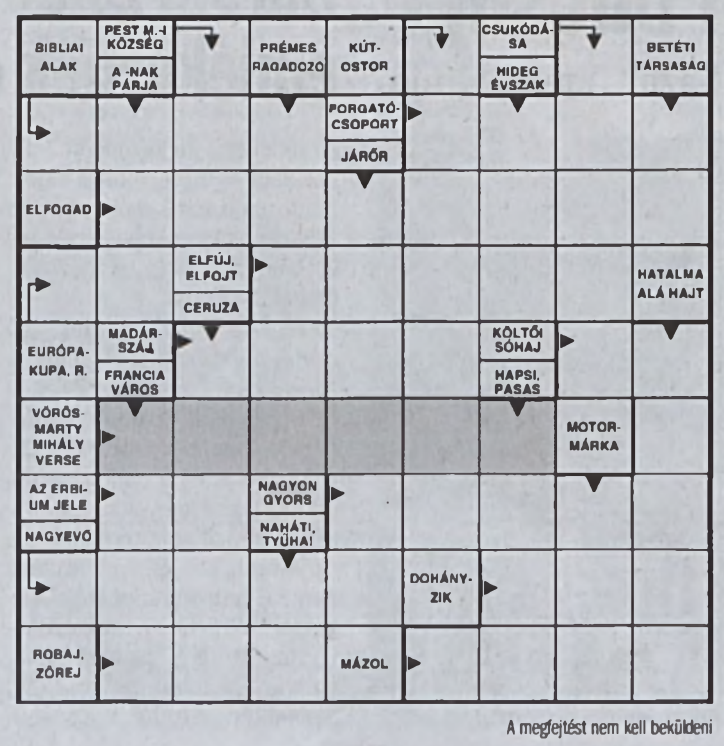
NAPI ÉTELAJÁNLAT - OLVASÓINK RECEPTJEI

A receptet Marton Jánosné komlói olvasónk küldte.

Koldustáskaleves

HOZZÁVALÓK: 20 dkg liszt, 1 tojás, 1 fej hagyma, 5 dkg reszelt sajt, 3-4 ek. olaj, 1 mk. piros-paprika, 3 szál petrezselyemzöld, csipetnyi tengeri só, késhegynyi bors.
ELKÉSZÍTÉS: a hagymát aprítva, bő, forró olajban sárgára pirítjuk. A tojásból, lisztből és kevés vízből tésztát gyúrunk, amit vékonyra nyújtunk. A kiterített tészta egyik felére kis halmokat rakunk a sülthagymából, majd ráhajtjuk a tészta másik felét, a halmok között lenyomkodjuk és derelyevágóval kis táskákra vágjuk. A megmaradt hagymás zsírba belekeverjük a fűszereket (só, bors, paprika) apróra vágott petrezselyemzöldet, vízzel felöntjük, felforraljuk, belerakjuk a táskákat, amit minimum 5 percig főzzük. Tálaláskor reszelt sajtot szórunk rá.

Köszönjük, és továbbra is várjuk olvasóink receptjeit, amiket megjelentetünk. A beküldőktől lakcímet és telefonszámot is kérünk.
CÍM: *Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134.*



A megfejtést nem kell beküldeni

HÉTVÉGÉTŐL LEHŰLÉS



Baranya megyében ma változóan napos, "augusztusi meleg", vénasszonyok nyara idő lesz. Élénk, délben gyakran erős délnyugati szél fúj. A jellemző hőmérséklet délutánra 27 fok köré emelkedik, péntek reggelre 15 fok köré süllyed.
A legvalószínűbb folytatás:
pénteken erős felhősödésre, az ország északi részén kezdődő lehűlésre, záporokra van kilátás.
Szombat-vasárnap felhős időre, különösen vasárnap gyakori, kiadós záporesőkre, jelentős lehűlésre célszerű számítani.
Orvosmeteorológia: melegfronti hatás várható.
Közlekedés-meteorológia: a hajnali és reggeli órákban a közlekedők számára váratlan ködfoltok alakulnak ki.

Az előrejelzés bizonytalansága: **„KICSI".**
Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.sumet.hu**

Vízhőmérséklet

Duna	17 °C
Tisza	15-18 °C
Balaton	18 °C
Velencei-tó	18 °C
Fertő	18 °C
Tisza-tó	19 °C

Pollen

Gombák	magas
Üröm	közepes
Parlagfű	közepes

MA

NAPKELTE 6.52 — NYUGTA 18.10
HOLDKELTE 20.06 — NYUGTA 11.56

KOPPÁNY napja

KOPPÁNY. Régi magyar személynév, amely valószínűleg török méltóságnévből alakult.

Hírügyelet

Olvasószolgálat. A 06-80-200-088-as számon 8.00-10.00-ig díjmentesen hívható: Török Éva. **HÍRSZERKESZTŐ:** Babos Attila. Telefon: 72/505-000, fax: 72/236-345. **HÍRÜGYELETES** 16.00-tól 19.00 óráig: Mészáros B. Endre.

Vízállás

Mohács 161 cm, apadó, 17,0 fok, Őrtilos 45 cm, apadó, 13,9 fok, Barcs 11 cm, áradó, 16,0 fok, Szentborbás 85 cm, apadó, 16,0 fok, Drávaszabolcs 122 cm, áradó, 15,8 fok.

Ügyelet

HÁZIORVOSI. A Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések gyermekeinek a Gyermekklinikán, 15.00 órától reggel 7.00 óráig, a felnőtteknek pedig a Lánc utcai rendelőintézetben 15.00 órától reggel 7.00 óráig (72/214-347).
KÓRHÁZI. Gyermek belgyógyászat: Mohács és Szigetvár környéke kivételével a megye összes területe (Pécs, Komló, Siklós, Sellye minden területe): Gyermekklinika. Gyermeksebészet, égések, klinikai felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, gyermek fertőző betegségek és gyermek légúti betegségek (Pécs és a megye összes területe): Gyermekklinika (József A. u. 7., 72/535-999).
PÉCSI FELNŐTTEKNEK belgyógyászat, sebészet, érsebészet: Megyei Kórház, szemészet: 19 óra után Szemészeti Klinika (400 ágyas), baleseti sebészet: Traumatológiai Centrum (Akác u. 1.). Fogászati ügyelet: csak hétvégén és ünnepnapokon 7 órától 17 óráig a Pécsi és Komlói Többcélú Kistérségi Társulás lakosai részére a Lánc utcai Rendelőintézetben, 18-22 óráig pedig a Móricz Zsigmond u. 4-ben, tel.: 30/3802-771.
GYÓGYSZERTÁRAK: Pécs: Árkád (Bajcsy-Zs. u. 11/1:), Bóly: Panacea, Komló: Kenderföld, Mohács: Belvárosi, Pécsvárad: Szent István, Sásd: Szent György, Vajszló: Ormánság, Harkány: Thermál, Szentlőrinc: Fehér Kereszt, Szigetvár: Boróka.
PÉCSI ÉJSZAKAI ÁLLATORVOSI RENDELŐI ÜGYELET: este 19 órától reggel 7-ig. T.: 06/30-970-5419. **ÁLLATKÓRHÁZI ÜGYELET:** Mohács, Szent István u. 35., 69/311-068, 06-30-9027-729.

Skandináv lottó

GÉPI SZÁMSORSOLÁS
2, 5, 7, 18, 31, 33, 34
KÉZI SZÁMSORSOLÁS
3, 4, 7, 8, 29, 30, 35

Nyeremények		
Héttalálatos	(0 db):	0 Ft
Hattalálatos	(60db):	247 110 Ft
Öttalálatos	(2 941 db):	5 040 Ft
Négytalálatos	(49 137 db):	885 Ft
Jövő heti várható főnyeremény:		65 000 000 Ft

HOROSZKÓP

MÉRLEG (IX. 24–X. 23.). Semmi oka a panaszra, mégis lehangolt. Az apróbb kellemetlenségek szóra sem érdemesek. Inkább azon kellene elgondolkodnia, hogyan járjon élete párjának a kedvében.

SKORPIÓ (X. 24–XI. 22.). Kemény napok voltak, de Ön nem lazíthat. Tudatában kell lennie, hogy valakinek felelősséggel tartozik. Fokozott felelőssége van akkor, ha ez a valaki a saját gyereke.

NYILAS (XI. 23–XII. 21.). Segítő kéz nyúlik Ön felé. Jól nézze meg, kié a kéz és mi az ára a segítségnek. Nehogy többszörösen kelljen visszafizetni az árát.

BAK (XII. 22–I. 20.). Az egészségére koncentráljon, próbáljon egészséges életmódot folytatni. Ebbe a táplálkozás mellett a rendszeres mozgás és pihenés is beletartozik.

VÍZÖNTŐ (I. 21–II. 20.). Monotonnak, egyhangúnak érzi mindennapjait. Keressen kalandot, izgalmat, semmiképp se maradjon a négy fal között. Menjen emberek társaságába.

HALAK (II. 21–III. 20.). A bolygók állása arra ösztönzi, hogy gondolja át az utóbbi időszak történéseit, véghez vitt cselekedeteit. Állítson fel új célokat, valósítsa meg álmait.

KOS (III. 21–IV. 20.). Magába mélyedve sokat filozofál a mai napon. Szokatlanul hallgatag, csendes. Minél előbb fejezze be munkáját, és este kapcsolódjon ki .

BIKA (IV. 21–V. 20.). Számos izgalmat jeleznek a csillagok. Legyen nyitott az emberek felé. Váratlanul a figyelem középpontjába kerülhet. Öltözzön fitten, elegánsan.

IKREK (V. 21–VI. 21.). A Hold az Ikrekben jár, semmit ne vigyen ma túlzásba. Hallgasson barátai tanácsára. Lehetősége adódik vágyai kielégítésére.

RÁK (VI. 22–VII. 22.). Családi kérdések foglalkoztatják. Aggódik gyermeke pár- vagy pályaválasztása miatt. Egy alapos beszélgetés sokat segít, de a döntést ne csak Ön hozza!

OROSZLÁN (VII. 23–VIII. 23.). Munkájára a nagy hajtás a jellemző. Anyagi dolgait nem szabad kiteregetnie. Egy régebbi érzelmi kapcsolat új tartalmat kaphat.

SZŰZ (VIII. 24–IX. 23.). Bárhogyan alakulnak a dolgai, vegyen ma mindent könnyedén. Derűs, megnyerő modorával átvészelheti a zűrös napokat, és újabb kedvező kapcsolatokat szerezhet magának.

Induló szakképzések:

Adótanácsadó (10. 26.)
Mérlegképes könyvelő (10. 09:)
TB ügyintéző (09. 23.)
TB szakelőadó (09. 23.)
Valutapénztáros
Pénzügyi-számviteli ügyintéző (10. 07.)
Mérlegképes könyvelők kötelező éves továbbképzése
(Az aktuális időpontokat honlapunkon megtalálja!)

Díjmentes tanácsadás és szakkönyv!

PENTA UNIÓ Oktatási Centrum
Pécs, Czinderi u. 6. Tel:72/324-090, 313-482, www.penta.hu
Felnőttképzési nyilvántartási szám: 02-0153-05
Akkreditációs lajstromszám: 0044

ÁLLÁST KÍNÁL

A Pécsi Irgalmasrend Kórháza szakápolókat (OKJ) és általános ápoló asszisztenseket keres felvételre. Önéletrajz szükséges. Érd.: személyesen Lukács Miklós ápolási igazgatónál vagy telefonon: 72/225-574/102-es mellék. 7621 Pécs, Széchenyi tér 5. E-mail: lukacsmik@gmail.com
•1658148•

Alkalmazotti telefonos előszervezőt felveszünk Pécsre. oneletrajz@postafiok.hu
•1664770•

Ausztriai szakmunkák, segédmunkák! Akár nyelvismeret nélkül is! 06-30/209-4082, 06-30/769-0737
•1664206•

Biztonságtechnikai szerelőt keres pécsi cég kültéri kamerarendszerek rádiós jelátviteli alkalmazásának kivitelezéséhez. Szakmai önéletrajz, referencia munka bemutatása feltétel. Jelentkezni lehet: 30/4028-200
•1664506•

Bp.-i cég pécsi irodájába 4 fő értékesítőt felvesz! Fix bér+magas jutalék www.nyelv.eu jelentkezés 12.-e 12:00-ig
•1664823•

C jog-val pécsi sofőrt keresek. 20/614-9201
•1664735•

DRÓTKERÍTÉS!
Műanyagozott drótfonat (sötétzöld)
1,5 méter magas csak 9 990 Ft/25 m
TETRA-Net ponthegesztett kerítésháló!
1,5 méter magas csak 7 200 Ft/25 m
Új termék, TETRA-Farm ponthegesztett kerítésháló!
1,5 méter magas csak 7 990 Ft/25 m
Áraink az áfát tartalmazzák.
VÉDD A MAGADÉT
Cím: Drótüzem Kozármisleny, Ipartelep.
Nyitva: H–P-ig 7.00–16.00-ig. Szo.: 8–12-ig
Tel.: 72/370-037
www.drotkerites.hu

Egyszerű, szabadidőben végezhető munkára keresünk munkatársakat. Kereset: 30-40 E Ft/hó. Válaszborítékért ingyenesen tájékoztatom. Máté László, 7407 Kaposvár, Pf.: 18.
•1662719•

GEDI Szerkezetépítő Kft. pécsi munkahelyre betonfelület javító kőműveseket keres. Jelentkezni: 06-70/422-2165 számon lehet.
•1664793•

Kézmű Fővárosi Kézműipari Nonprofit Kft. Szentlőrinc, Baja u. 13. és Munkácsy M. u. 55. szám alatti cipőfelsőrész-készítő üzemeibe gyakorlott tűzőnő és szabász munkakörökbe elsődlegesen megváltozott munkaképességű munkatársakat keresünk. Jelentkezés: Rácz Magdolna üzemvezetőnél, tel.: 73/570-126
•1664711•

Kisteherautóval sofőrt keresek. 20/629-2309
•1664683•

Műanyag nyílászáró beépítésében gyakorlott munkatársat felveszek. 20/459-1619
•1664729•

Nehézgépkezelőt földmunkagépre gyakorlattal, pécsi lakost felveszek. 30/9466-982
•1656713•

OKJ-s Biztonsági őr, Testőr és Vagyonőr tanfolyam indul Pécsen. A tanfolyam elvégzése után állásajánlattal. 06-70/211-66-11 Testőrmester Gold Kft. Felnőttképzési nyilvántartási szám: 00313-2008
•1664504•

Országos hálózattal rendelkező kft. keres céges ügyintézésben jártas, középvezetői beosztásba munkatársat. Jelentkezni fényképes önéletrajzzal az alábbi címen lehet: szavidoallas@freemail.hu. Jelentkezési határidő: 2009. október 13.
•1664817•

Pécsi villamosipari kft. villanyszerelőket keres felvételre. 30/937-4587
•1664709•

Pécsi székhelyű bőrfeldolgozó cég termelési vezetőt keres Feltételek: erkölcsi bizonyítvány, németnyelv-tudás, cipő-, bőrdíszmű gyártásban való jártasság. Fényképes szakmai önéletrajzokat a Pécs, Engel János utcai hirdetőbe „Termelésvezető" jeligére várjuk.
•1664779•

Pénzügyi területre 2 fő alkalmazottat keresek, középfokú végzettséggel. 30/604-6099
•1661453•

SMD alkatrészek kézi beültetésében profi műszerészt keresünk. Supertech Kft. Tel.: 72/310-259
•1664611•

23-30 év közötti, kitűnő németnyelv-tudással rendelkező, kommunikatív, önálló dolgozni tudó, csinos pultoshölgyet keresünk Svájcba. Hivatalos, nem erotikus munka! Info: Tapsonyi Anita 0041/763898823 Német nyelvű, fényképes önéletrajz: anita333@gmx.net
•1664742•

ÁLLÁST KERES

Végzős egyetemi hallgató szakmai gyakorlatra informatikai területen helyet keres részmunkaidőben Pécs és környékén. 20/533-9370
•1661689•

OKTATÁS

Árufuvarozó vállalkozói tanfolyam indul okt. 11-én a HIR-ADR Iskolában (03-0012-04). Pécs, Bokor u. 21. Tel.: 72/222-022
•1663265•

Gépírás-oktatás kiscsoportban (5 fő). 900 Ft/óra 72/505-061, 30/9971-010
•1656146•

Gyógyszerkiadó szakasszisztens OKJ-s képzés indul okt. 16-án Pécsen. Jegyzettel 185 000 Ft. Kérje ingyenes tájékoztatónkat! 30/377-7797, www.2007kapos.hu
•1661041•

A Ciszterci Rend pécsi Nagy Lajos Gimnáziuma és Kollégiuma
október 10-én, szombaton 9 órától
BEISKOLÁZÁSI NYÍLT NAPOT
tart, melyen részletes tájékoztatást ad az induló osztálytípusokról és a felvételi előkészítő tanfolyamokról.
Honlap: www.crnl.hu

HK NYELVSTÚDIÓ!
Angol, német, olasz egyénileg, mindennap 8-20 óráig. 60 perces órák! Pécs, Aidinger 41., 20/228-1202, 410-812
•1657917•

Jógatorna tanfolyam indul kezdőknek. Oktató: Várhelyi Sándor. Tel.: 72/325-994
•1662901•

Kereskedő-boltvezető, Élelmiszer, Ruházati, Vendéglátó eladó tanfolyamok indulnak Pécsett. 20/9828-928 Oktaker Bt.(02-0135-04)
•1652243•

Mazsola Autósiskola „B" kategóriás tanfolyamot indít okt. 14-én 16.30 órakor Pécsett, a Felsőmalom u. 13-ban. Diákkedvezmény! 20/447-6441, 72/442-021 www.mazsola.info
•1658301•

Oklevelet adó személyi edzői tanfolyam indul Pécsett október 9-én. 20/5432-663
•1656648•

Számítógépes oktatás kis csoportban 5 fő Pécsett. 900 Ft/óra 72/505-061, 30/9971-010
•1656146•

KISKERESKEDÉS

HÚSBOLT
Pécs, Bajcsy Zs. u. 14-16.
A FORDAN CENTER épületében
Tel.: 72/222-630
Nyitva tartás:
K-Sz: 7-14-ig, Cs-P: 7-16-ig, Szo.: 7-12-ig

AKCIÓS AJÁNLATUNK
2009. október 7-17-ig
A KÉSZLET EREJÉIG!

Marha apróhús-pörkölthús	990 Ft/kg
Sertéscomb	990 Ft/kg
Sertéslapocka	930 Ft/kg
Sertésoldalas	890 Ft/kg
Sertés hátsó láb	190 Ft/kg
Csirkecomb	690 Ft/kg
Csirke far-hát	200 Ft/kg
Sütőkolbász	790 Ft/kg
Véres, húsos hurka	540 Ft/kg
Füstölt paprikakolbász	990 Ft/kg
Lecsókolbász	450 Ft/kg
Virsli	450 Ft/kg
Zsírszalonna	430 Ft/kg

Keressen minket közvetlenül a parkoló mellett!

GYÁSZHÍR

Mindazokkal tudatjuk, akik ismerték és szerették, hogy édesanyánk és nagymamánk,

GYÖNGYÖSI JÁNOSNÉ

pécsi lakos életének 90. évében örökre ifthagyott bennünket. Temetése 2009. október 12-én, 13.30 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

A gyászoló család •1664445•

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

NAGY SÁNDOR

villányi lakos temetésén részt vettek.

A gyászoló család •1664754•

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunkat,

NYITRAI JÓZSEFET

utolsó útjára elkísérték, osztoztak fájdalmunkban és vígaszt nyújtottak nekünk, szerettünket életében segítették, örömet, boldogságot nyújtottak neki, és megkönnyítették földi létének utolsó napjait.

A gyászoló család •1664717•

Hálás szívvel köszönjük mindazoknak, akik

TÓTH FERENCNÉT

utolsó útjára elkísérték és gyászunkban osztoztak.

A gyászoló család •1663076•

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága feleségem és nagymamám,

KERNER ÁDÁMNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével gyászunkban osztoztak.

A gyászoló család •1664438•

MEGEMLÉKEZÉS

Fájó szívvel emlékezünk

LADOVSZKY JÁNOSRA

halálának 5. évfordulóján.

A család •1664693•

„Csak az hal meg, akit elfelejtenek..."

Fájó szívvel, szomorúan emlékezünk

WEISSMANN TIBOR

halálának 1. évfordulóján.

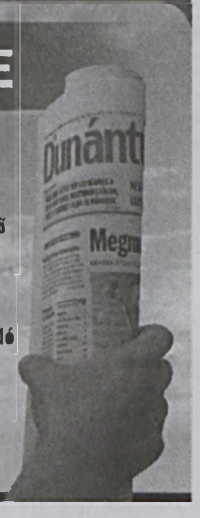
Szerető felesége és családja •1661361•

A Dunántúli Napló terjesztői hálózata
KÉZBESÍTŐT KERES
terjesztési feladatok ellátására.

PÉCSVÁRAD TERÜLETÉRE

Az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája a Dunántúli Napló terjesztésére vállalkozói igazolvánnyal, autóval rendelkező kézbesítőt keres.
A kézbesítő feladata a Dunántúli Napló előfizetőkhöz történő kijuttatása, az előfizetői példányszám folyamatos emelése, valamint az esedékes díjak beszedése.

Jelentkezni lehet írásban vagy személyesen a Dunántúli Napló komlói ügynökségén: 7300 Komló, Városház tér 4. vagy a 06-72/487-499-es telefonszámon.



Dunántúli Napló

„7 NAPI LAPCSOMAG" EGYEDI ÁRON ELŐFIZETŐINKNEK!



*Most csak havi plusz **200** forintért a Dunántúli Napló mellé a Vasárnapi Dunántúli Naplót is megkaphatja minden hétvégén.*

HÍVJA MOST térítésmentes zöldszámunkat!
06-80/200-089

A Dunántúli Napló havi előfizetési díja: 2050 Ft. A lapcsomag előfizetési díja: 2250 Ft
(Az ajánlat csak az Új Dunántúli Napló előfizetőire vonatkozik. Az ajánlat 2009. május 11-től érvényes. A Vasárnapi Dunántúli Naplót Pécsett vasárnap, vidéken vasárnap és hétfőn terjesztjük. A tájékoztatás nem teljes körű, bővebb információ a zöldszámon és a kiadóban: 7627 Pécs, Engel János utca 8.)

BARANYAJOB.HU ÁLLÁSAJÁNLATOK

Toborzási igazgató (67257)
Feladatok: az igazgatóság létszámgazdálkodásának irányítása, koordinálása.
Elvárások: kiváló kommunikációs képesség, nagyfokú önállóság, terhelhetőség.

Mechanikus konstruktőr (67266)
Feladatok: egyedi berendezések tervezése, termékfejlesztés, gyártási dokumentáció elkészítése, berendezésgyártás támogatása.
Elvárások: felsőfokú szakmai végzettség (gépész- vagy gépész-üzemmérnöki végzettség), német tárgyalás szintű nyelvismeret, CAD/CAM ismeretek.

Pénz- és munkaügyi ügyintéző (67278)
Feladatok: személyügy, bérszámfejtés előkészítése, vállalati pénzügyek.
Elvárások: szakirányú végzettség és tapasztalat, tárgyalóképes németnyelv-tudás, felhasználói szintű számítógépes ismeret.

További információ és megyei állásajánlatok a **www.baranyajob.hu** weboldalon.

TANULÁS = TUDÁS, SIKER, LEHETŐSÉG
Képzési ajánlatok, hírek a portálon!

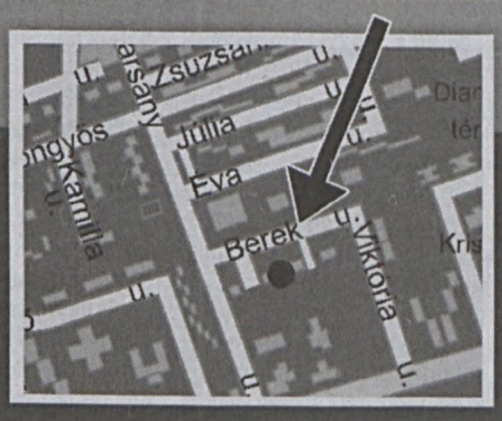
A Berek utca felújítása alatt is változatlanul nyitva tartunk!

– HIRDETÉSFELVÉTEL
– ELŐFIZETÉS

PÉCS, BEREK U. 6.

72/412-565

NYITVA TARTÁS:
H–P 8.00–17.00



Várjuk tisztelt ügyfeleinket Berek utcai irodánkban!

A Dunántúli Naplóban csütörtökön megjelenő apróhirdetését plusz 990 Ft-ért a Somogyi Hírlapban és plusz 990 Ft-ért a Tolnai Népújságban is elhelyezzük. Információ: 72/505-026



INGATLAN

Balatonmária-alsón hármas ikervillából szélső tetőtér-beépítéses rész eladó. 92/363-552
1664374

Harkány központjában, a Liszt Ferenc téren társas üdülőben felújított lakrész eladó. Tel.: 06-30/9971-765
1661498

Bikal Község Önkormányzata
versenytárgyalás útján értékesíteni kívánja a tulajdonában lévő,
Bikal, Rákóczi u. 12. sz. alatt található
családi házas ingatlanát.
A versenytárgyalás ideje:
2009. október 16-a, 18 óra.
A versenytárgyalás helye: Bikal Község Polgármesteri Hivatala (Bikal, Zrínyi u. 2.)
Bővebb információk kérhetők az alábbi telefonszámon: 30/5369-668

Ipartelepítésre alkalmas, 7500 nm terület, kisebb fűrészüzemmel, lakható épülettel eladó. Orfű-Abaliget 3 km. Rakodó vasútállomás 300 m. 20/511-7930, tel./fax: 72/390-755
1662970

Német-osztrák ügyfeleink részére eladó ingatlanokat keresünk! 06-1/210-4904
1663144

Pécs nyugati peremén 95 nm-es, 4 éves, tetőteres cs. ház eladó. 21 M Ft. 30/757-0237
1647411

Szekszárdon és 30 km-es körzetében eladó családi házat, lakást, ingatlant keresek. Mészáros. 30/719-9988
1664780

Nagypostavölgyi telkek eladók. 72/332-894
1658167

LAKÁS

Gyönyörűen felújított, tégla-gázos, 40 nm-es lakás tele extrákkal, Pécs-Uránban eladó. 30/956-6172, 30/400-9192, 72/252-097
1662978

Komlón, Lordok házában 2 szobás, földszinti téglalakás parkolóval 5,9 M Ft. 30/348-3246
1664310

Pécs, Budai Vámnál 1 sz., 37 nm-es, 1. em.-i, tégla, gázos lakás eladó. 70/365-9228
1645629

Pécs, Petőfi u.-i tégla-gázfűtéses, felújított lakás eladó. 72/336-331, 70/3717-842
1664654

Pécs-uránvárosi 2 szobás lakás eladó, vagy kiadó. 7,6 M Ft. 30/500-7409
1647172

Surányi M. u.-ban lakás eladó. 30/548-2390
1664116

Új építésű 70 nm-es, örökpanorámás, nagy erkélyes, 2 hálószobás, amerikai konyhás lakások eladók a Nyíl köz 2. és Damjanich u. 21.-ben 280 E Ft/nm áron. 30/9799-150
1664499

BÉREL-KIAD

Használtautó kereskedés részére telephely megosztva kiadó Pécsett, a Siklósi úton. Tel.: 72/548-108
1664778

Jókai u-i üzlethelyiség kiadó. 30/862-9142
1657858



Kocsma bérleti joga eladó. 70/525-3347
1662717

Vendégházban szállás kiadó. 30/3367-756
1664622

ALBÉRLETET KÍNÁL

Olga u-i 3 szobás lakás kiadó. 30/9856-110
1664699

Pécs-belv. közeli cs. ház 3 fő részére kiadó. 24 E Ft/fő + rezsi + 1 hó kaució. 30/692-7822
1658045

Pécsi kis cs. ház olcsón kiadó. 30/442-0497
1664771

Régi kertvárosi cs. ház kiadó. 30/318-5218
1661251

ADÁSVÉTEL

Akác és vegyes tűzifa 8 E Ft/m. 20/409-3044
1647405

Akác tűzifa aprítva 800 Ft/q. 70/225-1841
1662798

Akác tűzifa pontos méréssel. 20/205-4349
1664686

Akác, vegyes tűzifa szállítva. 70/355-2536
1664728

Akció 10.15-ig! Lengyel dió 4600 Ft, orosz darabos 4500 Ft/q és tűzifa. 30/490-2543
1648270

Akciós tűzifa 900 Ft-tól. 20/265-0874
1663188

BÜFÉ-FALATOZÓ

a pécsi vásártéren, bejáratva berendezéssel tulajtól eladó. 20/333-5229
1664553

Cabernet szőlő eladó 100 Ft/kg. 20/965-2807
1656261

Eladó Hárslevelű és Olaszrizling a siklósi szőlőhegyen, kistételben is. 70/276-6359
1664583

Éret marhatrágya eladó 203932281 206183407
1664126

Figyelem! Vastag száraz akác és tölgyfa eladó 9000 Ft/m^3-től. 20/629-2309
1664683

Gránit síremlék akció!

10 év garanciával és rövid határidővel! 260.000 Ft helyett 210.000 Ft ERB GRÁNIT 20/333-7399
1659342

Hagyományos Olaszrizling eladó! 30/294-3156
1664430

Hasított fa szállítással. 20/369-7627
1664176

Hullámpala (125x100-as) nagyon jó minőségben eladó. 06-30/293-2998
1664537

Idei szárított kukorica eladó Baranyában. Szállítás megoldható. Tel.: 06-30/678-4916
1664669

Merlot, Cabernet szőlő eladó! 30/262-4511
1664573

Minőségi tűzifa hasítva, ingyenes szállítással. 30/540-9310
1664178

Olaszrizling eladó. 30/859-5639
1659971

Siklósi Hárslevelű 25 q eladó! 20/984-1272
1664755

Szén eladó szállítva. 20/437-5652
1664684

Tűzifaakció 1000 Ft/q-tól. 30/581-7092
1664609

Tűzifa olcsón eladó méterben és kugliban. 20/393-2281, 20/618-3407
1664126

Tűzifa 7 E Ft/m-től szállítva. 30/653-1138
1664763

ÁLLAT

Kuvasz kiskutya eladó! 20/916-6852
1664536

GÉPJÁRMŰ

Autó eladás, vétel, csere, bizományos értékesítés. Öttorony Autóház tel.: 72/550-508
1664802

Autós Kft. 72/511-311 Pécs, Siklósi út 14. Műszaki, eredetvizsga, zöldkártya, átírás
1656427

Horpadásjavítás soron kívül, fényezés nélkül. Tel.: 72/548-103, Zalai Autóház Pécs, Északmegyer-dűlő 2.
1664649

Roncs és használt autó felvásárlása hivatalosan. 30/653-3543
1664400

Roncs, üzemképtelen személy- és tehergépkocsi felvásárlás. Hívjon bátran! 70/624-1964
1664400

VW Polo 1.4-es, 2002. évj., 76.000 km-rel eladó. 1,3 M Ft. 30/975-6585
1664124

VW Transporter T4 2.4 D, 9 fős., 1993. 12 hó, szgk., jó állapotban eladó. 70/500-7033
1645587

VEGYES

ESŐTETŐ

redőny, napellenző, roletta készítése, javítása. Somogyi B. u. 5. 72/331-767
1663153

SZOLGÁLTATÁS

Aszfaltozási munkák! Telephelyek, autóbejárók, járdák aszfaltozása és kátyúzása 2300 Ft/nm áron. 70/509-7144
1662994

CSERÉPKÁLYHA

nagyker áron. 30/546-6053
1644283

HOMLOKZATSZIGETELÉS

hagyományos, lélegző és höhíd megszüntető módszerrel. Ingyenes helyszíni felméréssel. 30/9560-984
1651242

KERÍTÉSÉPÍTÉST

vállalunk ipari, mezőgazdasági és lakossági célokra. 20/424-4218
1664365

KÚTFÚRÁS

garancia! 30/9477-953, 70/386-2455
1644134

MÁGUS ÉS MESTERJÓS

jövendöl. Tenyér, kártya, rontáslevétel, szerelmi kötés és oldás. 70/214-9230, Elemér
1645529

Merlot vörösborszőlő eladó! 20/555-7419
1664543

PALATETŐ

felújítása, színes-mintás zsindelytekercs ragasztása. Lapostető szigetelés. Legolcsóbban, 20 év garancia. 20/553-2800
1652345

Palatetők szigetelése kihagyhatatlan őszi árkedvezménnyel, rövid határidővel. Telefon: 30/2555-535
1664681

PENÉSZES-DOHOS

lakások végleges penésztelenítése. 20/458-1133
1651231

PÉNZPIAC

HITELEK!

A banki szigorítások ellenére megtaláljuk Önnek a LEGKEDVEZŐBB HITELT, deviza és forint alapon is!!!

18 BANK LEGJOBB HITELEI EGY HELYEN!

Például:	10 évre	20 évre
3.000.000	33.457	20.457
5.000.000	55.762	34.762
THM:	7,47%	7,44%

AKÁR ELŐZETES KÖLTSÉGEK NÉLKÜL!!!
Pécs, Nagy Lajos kir. u. 11. III. em. 313. (Szakszervezetek háza)
Tel.: 72/522-744, 20/343-6232

MEZŐGAZDASÁG

Kölesden 17 ha erdő földterülettel együtt eladó. 30/625-4624
1664402

SZILVA SZEDD MAGAD!

A Westerheide Kft. gyümölcsösében, Visnyén, Kaposvártól 30 km-re szezonzáró „szedd magad" akciót szervez szilvára, 30 Ft/kg-os áron október 8-9-10-én, 10-17 óráig. 82/385-275, 06-30/205-5508
1663195

Cargill
Termelők figyelem!
3600 tonnás, 6 cellás gabonatároló fémsilo, be-ki tároló vonallal együtt
ELADÓ
A silók elszállítása a területről szükséges.
Érdeklődni: 06-70/4306-213-as telefonszámon.

RENDEZVÉNY

TOJÁSFESZTIVÁL

Siófokon okt. 9-11. www.tojasfesztival.hu
1662666

VÁLLALKOZÁS

Élelemiszerbolt eladó. 20/5847-423
1661457

Kft.-t, vagy Bt.-t veszek. 70/624-1964
1664400

TÁRSKERESŐ

Diplomások, vállalkozók, nyugdíjasok elit társkeresője. 70/249-6344
1645721

Egyetemista lány társat keres. 20/271-7647
1654939

Fiatal lány társat keres. 70/220-8172
1664706

Lány tartós kapcsolatot keres. 20/955-6488
1654910

30-as hölgy társat keres. 30/221-3905
1664706

SZOLGÁLTATÓHÁZ

HITEL
15 bank legjobb ajánlata!
– Akár 1 nap alatt
– jövedelmének 18 szorosáig
– korhatár nélkül
– 40 E Ft-tól adóstárssal
– nyugdíjasoknak is!
20/576-3759
1662330

Új hirdetésfelvevő iroda nyílt Pécsett!

– HIRDETÉSFELVÉTEL
– ELŐFIZETÉS



Pécs,
Király utca 76.
72/234-044
70/384-8052
Nyitva tartás:
H–P. 08.30–16.30

Várjuk tisztelt ügyfeleinket az Átrium üzletházban is!

A termálra építik a turizmust

ZALAKAROS Nemcsak a gyógyvízben rejlik a fürdőváros vonzereje

Ha valakit a gyógy- vagy termálturizmus hazai fellegvárairól kérdeznek, az első ötbe mindenkinél bekerül Zalakaros. Ez a néhány évtizede még csak a gyógyfürdője miatt látogatott kistelepülés mára valóságos nemzetközi idegenforgalmi központtá nőtte ki magát.

Ezen változatos vidéken valamennyi Nyugat-Magyarországra jellemző szépség és vonzerő megtalálható; a táj síkság és lankás dombsorok arányos váltakozása; a növényzet erdők, ligetek és virágzó mezők, zöldellő harmóniája, amelyet ritka növényi társulások és védett állatok felfelbukkanó látványa tesz különösen értékessé. És van egy a hétköznapi emberi értékrend fogalmaival alig meghatározható különös kincs, a föld forrongó mélységeinek becses ajándéka, különféle értékes ásványok oldatával telített, közel 100 C-fokos gyógyvíz.

Ez a sokszínűség ma ennek a közép-európai térségnek együttes és egyre csábítóbb vonzereje, amely évente közel egymillió embert késztet arra, hogy otthonát elhagyva felkerekedjen és megfáradt, kimerült vagy beteg szervezetét felfrissítse, pihentesse, gyógyítsa ezzel a delejes erejű vízzel, a békességet nyújtó környezetben. Nem véletlen, hogy a kis fürdőváros nem csak a hazai látogatók körében nagyon népszerű, visszatérő vendégei egészen távoli európai országokból is érkeznek.

Zalakaroson ma már nem csak a központi fürdő kínál regeneráló, illetve sportos víziélményeket, hiszen csaknem minden szállodának saját wellness-részlege, medencéi, valamint saját kútról fakadó gyógyvize van.

Téved az, aki azt hiszi, hogy a zalai településen minden a gyógyvízről szól. A vendéglők a magyar konyha sokszínűségét mutatják be, a kisvonat, a játszóterek, parkok a családos látogatókat csábítják, és a környéken számos kirándulóhely kínál programokat.

Utóbbiak közül az első helyre kívánkozik a közeli Kis-Balaton. Az őszi hónapokban, de még télen is egyedülálló lehetőséget biztosít a horgászatra, a különleges madárvilág megfigyelésére. A kápolnapusztai bivalyrezervátum a hazánkban őshonosnak számító bivaly fennmaradásában fontos szerepet játszik. Itt megtekinthető a Kis-Balaton élővilágát bemutató kiállítás is. A kulturális értékek iránt fogékony turistáknak sem kell messze menniük Zalakarosról, hiszen Keszthely múzeumok sokaságát vonultatja fel, és színház is működik a városban. ■

Relax napok
ZALAKAROSON
a Hunguest Hotel Freya*- ban**
2009. 10. 01. – 12. 23.



Szállás **svédasztalos reggelivel és vacsorával, belépő a Gránit Gyógy- és élményfürdőbe**, (napi többszöri belépésre jogosít, gyógyvizes, termálvizes medencék, fedett és szabadtéri élmény- és gyermekmedencék változatos **vízi attrakciókkal**: gombazuhatag, pezsgőfürdő, nyakzuhatag, vadvízáram, kamikáze csúszda, változatos **szaunák** és gőzkabin), áfa. Felnőttek részére fürdőköpenyt biztosítunk.

Az ajánlat minimum 2 éjszakai szállás esetén érvényes kivéve 10. 22. –11. 02-ig és a báli hétvégéken.

Kétágyas superior * szobában: 11 900 Ft/fő/éj**

Üdülési csekket elfogadunk!

H-8749 Zalakaros, Termál út 7.
Tel.: 93/340-125, fax: 93/340-137
hotelfreya@hunguesthotels.hu
www.hotelfreya.hunguesthotels.hu

Csakis együtt sikerülhet elérni a kitűzött célt

Akit egy kicsit is érdekel a pécsi labdarúgás, már biztosan hallotta: Tatabányán ismét vereséget szenvedett a PMFC gárdája. Sokan sokféleképpen közelítik meg a vereség okait, ilyenkor a fórumok egy nagy mezővé alakulnak át, tele károgó varjakkal.

Egyesek az edző távozását követelik harsogva, míg mások a játékosokat okolják. Előkerül újra a már ismert szólam, miszerint idén sem jutunk fel az élvonalba. Megkockáztatom, ha így folytatjuk, igazuk is lesz. Igen, folytatjuk, mi mindannyian. Amíg a szurkolók a tulajdonost és egymást szapulják a csapat biztatása helyett, amíg az edző felsorolja a teljes keretet a botlás okaiként, csak magát felejti ki, amíg a játékosok ordító ziccereket hagynak ki öt méterről, addig nem fog menni. Tulajdonképpen semmi baj, bajnokok lehetünk majd jövőre. Aztán ha jövőre sem sikerül, akkor utána is jön év, minek siettetni a dolgokat. Egyszer majd úgyis lesz olyan szezon, amikor nem lesz riválisunk – majd akkor megnyerhetjük a bajnokságot.

Persze, lehet várni, hogy a sült galamb a szánkba repüljön, de nekem nincs sok kedvem hozzá. Ideje lenne már végre, hogy mindenki megtalálja a helyét fejben és lélekben egyaránt, játékos a pályán, szurkoló a lelátón. Ha végre egyetlen cél vezérelne mindenkit, mégpedig a bajnoki cím megszerzése, akkor sikerülni fog. Akkor sikerülnie kell. Noha a nyár már rég elmúlt, mégis remélem, hogy hamarosan visszaköltöznek a stadionba a rekedt hangú énekes madarak, és újra messzire hangzik majd a már jól ismert „Hajrá Pécs!" dallama. Ha így lesz, akkor nyáron együtt ünnepelhetjük a pécsi bajnokcsapatot, és már senki nem fog emlékezni a tatabányai 3:1-re, ahogy a varjak károgására sem.

■ Bakocs Marcell,
Árpád Fejedelem Gimnázium, Pécs

Sztárok vagy példaképek?

KEDVENCEK Patrick Swayze-re még biztosan sokáig emlékezni fogunk



Az embereknek vannak sztárjaik. Ám azt nehéz megmondani, mitől lesz valaki példakép.

A példakép lehet akár egy sportoló, egy színész, egy énekes, egy műsorvezető, szóval bárki. Ahhoz, hogy felnézzünk rá és elismerjük, nem feltétlenül kell befutottnak, gazdagnak, jó megjelenésűnek lennie. Elegendő a puszta munkássága. Persze a mai világban ezek nélkül elég nehéz híressé válni.

De egyáltalán: hogyan lehet valaki sztár? És ez meddig tart? Emeljük ki például Patrick Swayze-t. Neki sem volt egyszerű élete. Édesanyja koreográfus, tánctanár – ez az adat indításnak nem is rossz, hiszen egy ilyen anyának protekciója lehet mondjuk a színházakban. Mellesleg valószínűleg a gyerek is fog majd tudni táncolni, ami szintén jól jöhet még. Az apa foglalkozása mérnök – ez egyet jelent a pénzzel. Patrick eleinte kisebb mellékszerepekben tűnt fel, mint például a Pomádé című Broadway-musicalban, vagy a Kívülállók c. filmben. Ezeknél kicsivel nagyobb feltűnést kapott az Észak és Dél c. tévésorozat, ám erre is alig emlékszik ma már valaki. Ugyanis ezután jött az igazi siker: szerepet kap a Dirty Dancingben. A filmre valószínűleg mindenki emlékszik, ha másért nem azért, mert gyakran leadja a tévé. Majd jött a Ghost című film, és egy szintén emlékezetes alakítás. Ám mi történt utána hősünkkel? Tud valaki mondani akárcsak egy nevesebb filmet, amiben szerepelt volna? Nyilván voltak még szerepei (Mindörökké Lulu, Három kívánság), de ezek már nem voltak olyan nagy kaliberűek, mint az imént említett kettő.

Ám most nem Patrick Swayze életét akarom leírni – csak arra szeretnék rávilágítani, hogy a reflektorfény nem tart örökké. Nem beszélhet a média mindig mindenkiről. Szerintem a sztárság pillanatnyi, időszakos, és csakis a médiától függ. A sztárságnak különböző fázisai vannak, amelyről a hírek is szólnak. Patrick Swayze esetében röviden összefoglalható: próbálkozik a filmiparban; jön a nagy dobás, a Dirty Danceing; fokozatos lecsúszás, mellékszerepek; betegség, majd halál.

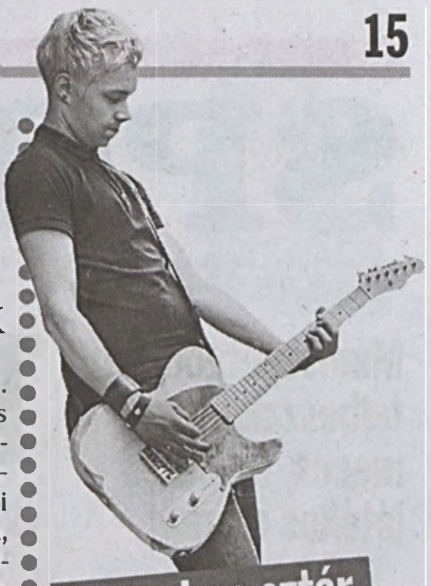
Patrrick Swayze kapcsán elmondhatjuk: csak akkor jövünk rá, hogy mekkora sztár volt, amikor már nincs közöttünk. Eszünkbe jutnak a vele kapcsolatos emlékeink, felidézzük azokat az élményeket, amelyeket a filmjeitől kaptunk, és végül leszögezzük: őt soha nem felejtjük el.

■ Pintér Szabina,
Árpád Fejedelem Gimnázium, Pécs

Lehet, hogy ideiglenes, de annál fontosabb

Példaképe mindenkinek van. Nincs olyan ember, aki ne akarna valakire hasonlítani, nem akar valakit követni. De én úgy gondolom, hogy nem csak egy bizonyos ember a példaképünk. Szerintem rengeteg „ideiglenes" példaképünk van. Életünkben sok-sok személyre akarunk hasonlítani. Vegyük például azt, amikor nagyon megtetszik neked a szomszéd lány, vagy az egyik osztálytársad ruhája, és te is rögtön akarsz egyet. Hopp: hirtelen itt van egy példakép – azaz egy olyan ember, akire hasonlítani akarunk. És mi bizony hasonlítani szeretnénk arra a lányra, követni szeretnénk – és akkor is így van ez, ha nem valljuk be magunknak, vagy csak nem ismerjük fel. Ergo: erről nem is tudunk, nem tartunk neki nagy jelentőséget. És ezzel nincs is baj. Az élet nem abból áll, hogy megszámoljuk, hány ember is volt a „példaképünk". De azért felemelő érzés, hogy vannak olyan személyek, akik rám akartak hasonlítani, akiknek én voltam a „példaképe". Bár az is lehet, hogy ez csak a következő márkás felsőig tart.

■ Mészáros Rita, Leőwey Gimnázium, Pécs



Egy anime-sztár, aki még zenélni is nagyon jól tud

Biztosan sokaknak ismerősen cseng Szalay Csongor neve az animékből, sorozatokból. Gyerekkorától szinkronizál, ő kölcsönözte a hangját például A Dennis, a komisz rosszcsontjának, de ő kelti életre a Bleach Ichigoját, a Naruto Gaarajáját vagy a Sámánkirály Len Taoját.

Csongor kiskorától zongorázik, de ma már a gitárt részesíti előnyben. Gimnáziumban barátkozott össze Botlik Mátyás dobossal, majd 2004 végén Arany Dóri basszusgitárossal, velük alakította meg a The Grenma nevű zenekart, ahol ő a gitáros és az énekes is egyben. Szerencsére mindhármuk zenei ízlése hasonló, példaképük a Green Day és a NOFX, de inspirálta őket még a ska és néhány régebbi punkzenekar is. Megalakulásuk után nem sokkal már koncerteztek. 2006 elején turnéra indultak az Alvin és a Mókusokkal, akikkel csináltak is egy közös számot.

A The Grenmát gyakran emozenekarnak nevezik, holott legfeljebb kinézetükben hasonlítanak az ilyen zenét játszó zenekarokra. Csongorék olyan bandákkal koncerteztek együtt mint a Junkies, a Zorall, a Supernem. Egyre több nyári fesztiválra hívták meg őket, felléptek szerte az országban. Amikor a közelmúltban itt zenéltek, nagyon közvetlenek és kedvesek voltak. Azon szerencsés emberek közé tartozom, akik Csongitól kaptak egy pengetőt, amit koncert után alá is írt nekem. Sőt, miután megtudták, hogy anyukám is nagy rajongójuk, írtak neki is pár sort. Hangulatosan telt az a több mint egy óra, amit játszottak: elsősorban a legújabb albumuk (Talán nincs minden rendben) slágereit hallhattuk.

A The Grenma számait nagyrészt Csongi írja, szerintem mindegyiknek van mondanivalója és tanulsága is. Végezetül egy jellemző sor tőlük: „Már tényleg a végét járjuk, de még most is nehéz hinni, hogy ennyi volt."

■ Zalabai Zsófi,
ANSZKI, Pécs

C D-AJÁNLÓ, TOPLISTA, LEMEZKRITIKA



Pink (képünkön) időről időre előrukkol egy olyan dallal, amit elsőre tucatszámnak könyvelnénk el – ám második, harmadik, sokadik hallgatásra előjönnek a rejtett dallamok, az utánénekelhető szövegrészletek.

Top 10

előadó	a dal címe
1. Pink	Funhouse
2. Dizzee Rascal	Bonkers
3. Black Eyed Peas	Boom Boom Pow
4. Agnes	Release Me
5. Daniel Merriweather	Red
6. Kerl Hilson	Knock You Down
7. Soulja Boy Tell 'Em	Kiss Me Thru The Phone
8. Tinchy Stryder	Number 1
9. Little Boots	Remedy
10. Kasabian	Fire

Egészen olyan, mint egy doboz ízletes pizza

PARAMORE Az új album tényleg megérdemli, hogy legalább egyszer végighallgassuk

A Paramore harmadik albumát úgy kell elképzelni mint egy doboz pizzát. Első pillantásra nem tűnik túl biztatónak, mégis van benne valami megfogalmazhatatlanul vonzó dolog, ami arra készteti az embert, hogy kinyissa, és kicsit belekóstoljon a pizzaszeletekbe. Az első, Careful című számot nevéhez hűen csak óvatosan ízlelgeti az illető, majd megállapítja, hogy ebből talán valami jó is kisülhet. Felbátorodva veszi ki a következőt. Az albumról elsőként megjelent dal, az Ignorance kimagaslóan a legjobb alkotásuk – Hayley Williams, az államokbeli poppunk együttes énekesnője és dalszövegírója őszintén beszél a bandájában korábban felmerülő nézeteltérésekről, melyek következtében majdnem felbomlottak.

A saját rétegét kritizáló Playing God után következik az album két filozófiai középpontja, a Brick By Boring Brick és a Turn it off, melyeket a fogyasztó már telhetetlenül tömköd a szájába. Majd' megfulladva készül fel a következő pörgős dalra, ám igen erősen kiakad az állkapcsa az Only Exception hallatán, amelyet lágy gitárkíséret mellett énekel végig Williams. A dal alkalmat ad megemészteni a korábban behabzsolt szeleteket, az utána következő Feeling Sorry pedig bevezet egy szövegeit tekintve vidámabb témákkal teli periódusba, melynek első tagjában, a Looking Up című dalban nyíltan leírja, milyen érzései vannak a konfliktusaik leküzdése után. A Where The Lines Overlap is arról árulkodik, hogy kifejezetten szerencsés emberek, és ezzel tisztában is vannak, ám mielőtt azt hinnénk, hogy elbízták magukat, a Misguided Ghost nevet viselő, ismét akusztikus dalban Hayley bevallja, hogy neki is vannak hibái, ahogy mindenki másnak. Hogy az összes szeletet kivégezve ne folkegyütteskent maradjanak meg az emlékezetünkben, az All I Wanted méltó lezárása a (sajnos csak) 11 dalból álló Brand New Eyesnak.



■ Vida Anna,
Árpád Fejedelem Gimnázium, Pécs

SPORT

Egervári Sándor büszke tanítványaira

Egervári Sándor, a magyar 20 éven aluli labdarúgó-válogatott – amely még egyetlen világbajnokságon sem jutott ilyen messzire – szövetségi edzője büszke tanítványaira, mivel bejutottak a negyeddöntőbe az egyiptomi vb-n. „A fiúk a csehek ellen mindent megtettek a győzelemért, ezért köszönettel tartozom nekik" – nyilatkozta Egervári.


EGERVÁRI SÁNDOR

Mindszentgodisán félbeszakadt a meccs, túl kevés játékos maradt

BARANYA Megyei felnőtt labdarúgó-bajnokság. **II. O., CZIBULKA-CSOPORT:** Patapoklosi – Mágocs 3-4, Drávafok – Szabadszentkirály 2-0, Vajszló – Magyarszék 3-3, Szalánta – Bükkösd 2-3, Gödre – Lakócsa 1-1, Nagydobsza – Orfű 1-1, Baksa – Kishárságy 2-2. **ÉLCSOPORT:** 1. Szalánta 16, 2. Drávafok 15 (21-7), 3. Vajszló 15 (24-12).

TAMÁSI-CSOPORT: Vókány – Egerág 0-6, Magyarbóly – Nagyárpád 2-3, Hidas – Dunaszkcső 1-1, Olasz – Gyód 3-3, Nagykozár – Lippó 3-0, Szajk – Borjád 5-2, Márok – Újpetre 0-5. **ÉLCSOPORT:** 1. Görcsönydoboka 19 (16-9), 2. Nagykozár 19 (20-9), 3. Nagyárpád 17.

MEGYEI III. O., PAZAUREK-CSOPORT: Hercegszántó – Union Himes 5-0, Sátorhely – Szászvár II. 0-0, Tornádó – Versend 1-2, Székelyszabar – Pécsbánya 0-2, Ivándárda – Pogány-PrintCopy 1-1, Kisnyárád – Bár 1-1, Bányász TC – Bakonya 12-0 (!). **ÉLCSOPORT:** 1. Pogány-PrintCopy 18, 2. Hercegszántó 14, 3. Bányász TC 13.

SZÖLLŐSI-CSOPORT: Zádor – Hobol 0-3, Szentdénes – Görcsöny II. 0-0, Tótszentgyörgy – Szentlászló 2-5, Endrőc – Felsőszentmárton 0-5, Merenye – Csertő 2-2, Nagypeterd – Királyegyháza 0-7, Almamellék – Abaliget 2-2. A Mindszentgodisa – Hetvehely mérkőzés a 92. percben, 4-3-as vendégvezetésnél félbeszakadt, mert a játékvezető a Mindszentgodisából öt futballistát kiállított, és a megengedettnél kevesebb focistájuk maradt. **ÉLCSOPORT:** 1. Hobol 21, 2. Hetvehely 19, 3. Királyegyháza 18. ■ H. L.

Taps jár a partdobásért is

TANULMÁNYÚT Az angliai Leicesterben imádják a labdarúgást

LEICESTER–PÉCS Két pécsi futballedző tíz napot töltött Angliában, a leicesteri klub vendégeként. Csak ámultak és bámultak attól, amit ott láttak.

Horváth L.

A Leicester City az angol labdarúgás második vonalában játszik, a fociakadémiáján kevesen rendelkeznek profi szerződéssel, egyikük a pécsi születésű Ambrusics Róbert kapus. Vele annyira elégedettek a szigetországiak, hogy meghívták két egykori baranyai edzőjét, Udvardi Zoltánt és ifj. Bogyay Zoltánt, akik tíz napig tanulmányozhatták az ott folyó szakmai munkát. Sok minden furcsa volt számukra, például az, hogy a felnőtt együttes edzéseit csak biztonsági őr jelenlétében és rövid ideig nézhették meg. Az első naptól az utolsóig kizárólag öltönyben és nyakkendőben közlekedhettek.

– Szigorúan őrzött terület az akadémia, de olyan helyekre is eljutottunk, amelyek a hétköznapi emberek számára zárva vannak – mesélte Udvardi Zoltán, majd így folytatta: – Háromszáz sráccal foglalkoznak, a kilencévestől a tizennyolc esztendősig. A szülők edzésre nem, csak meccsekre mehetnek be, és utóbbikon is csupán a számukra kijelölt helyen tartózkodhatnak, fotózás, videózás tilos. De a szurkolók a meccs előtt az ellenfél híveivel együtt söröznek és virsliznek, a mérkőzés alatt sem szidják egymást és az ellenfelet, hanem mindent megtapsolnak. Még egy sikeresen elvégzett partdobást is. Minden és mindenki a focit szolgálja, ezt kellene nálunk is elérni. Láttunk edzéseket és mérkőzéseket, minden szinten profizmust tapasztaltam. Amikor hazaértünk, a focit illetően időben visszamentünk húsz évet.


FOTÓ: UDVARDI ZOLTÁN

Udvardi Zoltán (jobbról) és ifj. Bogyay Zoltán az angliai tanulmányúton, a Leicester City stadionjában

A két baranyai fociedzőnek óriási élményt jelentett az angliai kirándulás, szakmailag sokat jelentettek számukra a kint töltött napok. A Leicester City egyébként egy dúsgazdag szerb építési vállalkozó, Milan Mandaric tulajdona. Negyven akadémiai együttes van Angliában, a leicesteri gárda eddig mind a hét meccsét megnyerte (amivel csúcsot ért el az ilyen csapatok mezőnyében), legyőzte az Arsenalt és a Liverpoolt is.

Külön öröm Udvardiék számára, hogy egykori tanítványuk, a még csak 17 esztendős Ambrusics Róbert már bekerült az Arsenal és a Liverpool látókörébe is. Már kerettag a leicesteri tartalékoknál, a magyar U19-es válogatottnál is számítanak rá.

RÖVIDEN

DZSÚDÓ Pakson rendezték a diák A-korosztály országos versenyét, amelyen a beremendi Kondor Bianka győzött, így harmadszor is megnyerte a bajnoki címet. Klubtársa, Horváth Gergely ötödik lett. *(kma)*

ATLÉTIKA A 13 éves korosztály számára rendezett tatabányai országos bajnokságon remek eredményeket értek el a PVSE-PVSK sportolói. Magasugrás, fiúk: 2. Tálos Gergely (159 cm), 3. Geisz András (159 cm), 5. Szarka Bence (150 cm). Lányok: 2. Szigeti Dalma (153 cm). 80 m síkfutás: 4. Kemenes Ákos (10,01), 7. Orgyán Szabolcs (10,20). Gerelyhajítás: 6. Kemenes Ákos (34 m). Távolugrás: 6. Orgyán Szabolcs (4,90 m). 80 m gátfutás: 8. Tálos Gergely (12,79). *(kma)*

SPORTHORGÁSZAT A mohácsi Bokodi Barbarával a soraiban az előkelő harmadik helyen végzett a közelmúltban Olaszországban megrendezett édesvízi halfogó-világbajnokságon a magyar női válogatott. A mieinket Németország és Csehország előzte meg, a házigazdákat viszont éppen a magyarok szorították le a dobogóról. *(mb)*

RENDELÉS Hosszabb kényszerszünet után ismét van sportorvosi rendelés Mohácson, a Véradó utcában. A mintegy hatszáz sportolónak eddig Pécsre kellett utaznia a versenyzéshez szükséges igazolások beszerzéséhez, vizsgálatok elvégeztetéséhez. *(mb)*

Szigetvári továbbjutás a cserekapus góljával

SZIGETVÁR – KBSK-TOM TRANS 32-31 (10-14)

Férfi kézilabda Magyar Kupa. Szigetvár, 100 néző. V.: Bóna, Miskei. **SZIGETVÁR:** Balló – Locher 4, PAIC 5, KÁLMÁN 5, Szabó 1, Suszter, Snóbli 5. Csere: FATA (kapus) 1, Hőgye 8, Barát 1, Liptai, Tóth J. 2. Játékos-edző: Tóth József. **KBSK-TOM TRANS:** ROPOLI – OSZLÁR 8, Kovács 3, KÉKI 7, Debreceni 2, ROZINA 5, Ujváry 3. Csere: Gazsi (k), Kovács D. (k), Dénes 3, Sebestyén, Sámson. Edző: Papp László.

A győztes gólt a szigetvári cserekapus, Fata messziről lőtte.

TOVÁBBJUTOTT: Szigetvár.

TÓTH JÓZSEF: – Minden kis sikernek örülnünk kell, így ennek a győzelemnek is.

PAPP LÁSZLÓ: – Jól küzdöttek a fiatalok a kupamérkőzésen.

HIDROSTOP-KOZÁRMISLENY – SZEKSZÁRD 19-21 (11-12)

Női kézilabda Magyar Kupa. Kozármisleny, 200 néző. V.: Kuklis, Papp. **HIDROSTOP-KOZÁRMISLENY:** PÁSZTOR – Somlai 1, GRÁNER 9, GROZDICS 2, Schiebelhut, Kapinya 1, Berta 1. Csere: Hadai (k), Lukács 2, Ulrich, Hornicz 1, Sztárai 2. Edző: Kovács Tamás.

TOVÁBBJUTOTT: Szekszárd.

KOVÁCS TAMÁS: – Becsülettel helytálltunk, kis szerencse kellett volna a továbbjutáshoz. Az viszont most elpártolt tőlünk. ■ H. L.

Nem kell időgép ahhoz, hogy lássuk végre a jövőt

PÉCS Aki szeretné tudni, hogy részben kik alkotják majd úgy öt év múlva a MiZo Pécs kosárlabdacsapatát, annak nem kell feltétlenül odahaza időgépet konstruálni. Ennél lényegesen egyszerűbb, ha kilátogat az Autópark-PVSK valamelyik mérkőzésére. A lányok ebben az idényben ráadásul komoly ellenfelekkel találkoznak, hiszen elindultak a női NB I/B-s bajnokságban.

■ A kosarastehetségek bőven kapnak majd lehetőséget az Autópark-PVSK mérkőzésein

– Csapatunk a MiZo Pécs 2010 kadett és junior kosarasaira épül – tudtuk meg Tiszay László technikai vezetőtől. – Vannak olyan játékosaink, akik már a felnőttek között is szerepeltek, így például Balla Bernadett vagy Késői Melinda, ám míg ott csak perceket kaptak, a mi meccseinken ők lehetnek a húzóemberek.

A pécsiek első bajnoki meccsüket már le is játszották (idegenben 68-53-ra győzték le a Tatabányát), a hazai bemutatkozásuk csütörtökön lesz a pécsi Gandhi Gimnáziumban.

– A mérkőzésnek külön pikantériát ad, hogy az ellenfél a PEAC csapata lesz, azaz a kilátogató szurkolók 17 órától két pécsi gárdát is láthatnak a pályán – tette hozzá a technikai vezető. ■ F. Z.

Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti napilapja

Főszerkesztő: HÁMORI ZOLTÁN

Főszerkesztő-helyettes: DR. GRÜNWALD GÉZA

Lapszerkesztők: NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR

Művészeti szerkesztő: KERÉNYI ZOLTÁN

Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája.

Kiadóvezető: MOLNÁR GYÖRGY

Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.

Telefon: 72-505-000. Szerkesztőségi telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017.

Terjesztésvezető: BERECZKI PÉTER. Telefon: 06-80/200-089. Fax: 72-505-016

Hirdetésvezető: NAGY GYÖNGYI. Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068

A hirdetésfelvétel telefonszáma: 72/505-026

Felelős kiadó az AS-M Kft. ügyvezető igazgatója.

Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében. 7627 Pécs, Engel J. u. 8. Telefon: 72-243-700. Telefax: 72-243-704. Felelős vezető: FUTÓ IMRE

A ▲-gel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átvenni csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Az előfizetői példányok kézbesítését az AS-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodájának terjesztőhálózata végzi, az árusítás a Pannonhír Zrt.-n és a kiadó árushelyein keresztül történik. Előfizethető minden naptári év végéig a kiadónál (tel.: 72/505-002, fax: 72/505-016), valamint a területi ügynökségeknél és a kiadó kézbesítőinél közvetlenül, postautalványon és átutalással a KHB Rt. 10402427-24216319 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj 2009. október 1-jétől egy hónapra 2200 forint, negyedévre 6600 forint, fél évre 13 200 forint, egy évre 26 400 forint. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, táskában, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer-Budapest Kiadói Kft., Hurlequin Magyarország Kft., Zöldújság Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungarnpress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendelését teljesítsük, akcióira, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adataik köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőségi rendszerrel készült és a MATESZ által auditált.

ISSN 0865-9133



PÉCS FOLYÓIRATTÁR

2009. OKTÓBER 9., PÉNTEK XX. ÉVFOLYAM, 276. SZÁM, ÁRA: 120 FT, ELŐFIZETVE: 87 FT

ÚJ Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

WWW.BAMA.HU WWW.DUNANTULINAPLO.HU



KERESSE A BAMA.hu OLDALON: A DUNÁNTÚLI NAPLÓ CIKKEI A PÉCSI VÍZMŰ 1995-ÖS PRIVATIZÁCIÓJÁRÓL
WWW.BAMA.HU

AZ ELŐDÖNTŐBE KERÜLHET MA A MAGYAR U20-AS VÁLOGATOTT
▶ 16. OLDAL

ÖRDÖG NÓRA A CSILLAG SZÜLETIK MŰSORÁBAN
▶ 10. OLDAL

EGY PERCBEN

Miért nem épül meg az elkerülő út?

SZENTLŐRINC Valamennyi érintett hatóságot, állami szervet megszólítva szervez fórumot Szentlőrinc polgármestere. ▶ 2. OLDAL

Lesznek lámpák az átkelőnél

PÉCS Megkezdődött a lámpák kiépítése a Maléter Pál úti kereszteződésben, ahol tavaly tragikus baleset történt. ▶ 2. OLDAL

TARTALOM

BARANYA	2
LOTHÁRD	5
GAZDASÁG	6
KÖZÉLET	8
ÍNYENCSÉGEK	9
TV-MŰSOR	10
PROGRAMOK	12
SPORT	16

Keresik a lógó középiskolásokat

PÉCS A rendőrök hetente több alkalommal ellenőrzik azokat a helyeket Pécsett, ahol szívesen időznek tanítás helyett a gyerekek. ▶ 3. OLDAL

IDŐJÁRÁS

Az elmúlt napokkal ellentétben ma jobbára felhős időre kell számítani Baranya megyében, de a meleg marad. ▶ 12. OLDAL

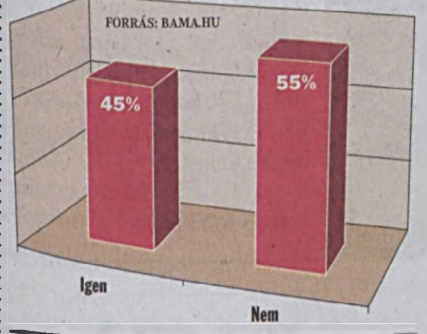
Egy Fiat lesz a legöregebb

PÉCS Nem csak túrázni, de versenyezni is fognak a jó állapotban lévő öreg autók a találkozón. ▶ 16. OLDAL

PILLANATFELVÉTEL

A BAMA.hu olvasóitól

Ön egyetért-e azzal, hogy az adócsalás az élet velejárója?



PÉLDÁUL

A pécsi Moveast Filmfesztivál költségvetése harmadára csökkent, ám a szervezők így is bátran kijelenthetik, látják az alagút végét, hiszen odaszervezik a díjkiosztó gálát, lezárva vasárnap 13 órától a Széchenyi tér feletti átjárón a közlekedést. Apró gond, hogy már így is egész nap áll a kocsisor az Ágoston tértől a Hunyadi útig, a kerülőnek jelölt Havi-hegyen pedig zsákutcát csináltak a Zsigmond utcából, így a zegzugos kis meredélyeken kell majd az autósoknak letalálniuk Pécs-Kelet felé. Ha igazán emlékezetes bulit szeretnének, akkor még a Rákóczi útra is kitalálhatnának egy vetítést. Akkor aztán a Mecsek-oldalban mindenki a filmfesztiválról beszélne! M. B. E.

Hétpróba előtt a tűzoltók

VERSENY Teljes menetfelszerelésben is bizonyítaniuk kell



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

PÉCS Két napon át zajlik Pécsett a VII. Országos Tűzoltó Szakmai Vetélkedő helyi selejtezője, amely egyben a veszélyhelyzet-felderítők szakmai megmérettetése is. A pécsi hivatásosak tegnap a döntőbe jutottak. Az eseményekről ma is folyamatosan tudósítunk a BAMA.hu hírportálunkon

Meghalt az agyba-főbe vert családapa

NYOMRAVEZETŐI DÍJ Az Audist már halált okozó testi sértés miatt keresik

SOMOGYHATVAN Nem tudták megmenteni annak a somogyhatvani férfinak az életét, akit szeptember 26-án egy ismeretlen autós vert agyba-főbe. A negyvennégy éves családapát a pécsi idegklinikán mesterséges kómában tartották a koponyájában kialakult vérömleny miatt, azonban a férfi csütörtökön elhunyt. A rendőrség háromszázezer forintot ajánlott fel a nyomravezetőknek. Balogh Márton egy falubéli barátjával indult a közeli horgásztóra, amikor nagy sebességgel elhajtott mellettük egy autós. A két férfi intett, hogy lassítson le, hiszen lakott területen halad, ezen azonban az autó sofőrje annyira feldühödött, hogy visszatolatott, kiszállt a járműből és pofon ütötte az egyik férfit. Miután az az árokba esett, annak társát kezdte ütlegelni, rugdosni, majd magára hagyta a földön fekvő sérültet. Az egyik út melletti házból ekkor ért ki egy nő, aki azonnal értesítette a hatóságokat. Balogh Mártont a pécsi idegklinikára szállították, ahol október 7-én belehalt sérüléseibe. A férfi társának leírása alapján egy ezüst színű Audi személygépkocsit keres a rendőrség, oldalán fekete színű díszléccel, a jármű nem kombi kivitelű. Az elkövető harminc év körüli, 180-190 cm magas, erős testalkatú, rövid hajú, fehér bőrű férfi. A Baranya megyei rendőr-főkapitányság csütörtökön 300 000 forint díjat ajánlott fel annak a nyomravezetőknek, aki az ismeretlen férfi kilétével, tartózkodási helyével kapcsolatban információval szolgál. Az előzményekről a BAMA.hu hírportálunkon olvashat. ■ K. E. I.

Tárgyaltak ugyan a bérekről, de még nem utalták át a fizetéseket

PÉCS Lapzártánkig nem kapta meg a Pécsi Vízmű Zrt. a Tettye Forrásház Zrt. által ígért valamennyi dokumentumot ahhoz, hogy a 360 dolgozó bérét át tudják utalni. Bár a Forrásház vezérigazgatója tegnap reggeli sajtótájékoztatóján azt ígérte, hogy minden hiányzó adatot a Vízmű rendelkezésére bocsátanak, ez – az utóbbi cég szerint – nem történt meg. A Forrásház Zrt. vezérigazgatója bejelentette, hogy a városháza segítségével akár ők is hajlandóak kifizetni az elmaradt szeptemberi béreket. ▶ 4. OLDAL

Milliárdos károk a nemtörődöm dolgozók miatt

BUDAPEST Az elmúlt esztendőre becsült 220 milliárd forintnyi leírási veszteség 25 százalékát az alkalmazottak nemtörődömsége vagy szándékos tevékenysége okozta – áll egy új elemzésben. Számítások szerint több mint 50 milliárd forint érvényesíthetetlen követelés keletkezett tavaly az alkalmazottak figyelmetlensége, vagy éppen a nagyon tudatos, saját haszon szerzésére irányuló tevékenységük következményeként. Becslések szerint 30 milliárd körülire tehető a 2008-ban, a hazai vállalkozásoknál, belső munkatársak által, előre kitervelten okozott éves kár összege. ▶ 7. OLDAL

MA MEGJELENT!



H1N1: a háziorvosok hiányolják a lejárati időt

BARANYA Nem szerepel lejárati idő a H1N1-es oltóanyagokon, ami ellentétes a gyakorlattal, mi több a jogszabályokkal – hívta fel lapunk figyelmét több, a tapasztaltakat furcsálló baranyai háziorvos is. Elmondták, minden más szernél, így például a hagyományos influenza elleni védőoltáson is fel van tüntetve a lejárati idő. Érdeklődtünk dr. Schäffer Károly regionális tiszti főorvosnál, aki elmondta, tud minderről, s való igaz, a gyakorlat másként szólt eddig. Hozzátette azonban, hogy a gyűjtőcsomagoláson s az oltóanyag leírásán is szerepel a dátum. A régióba 64 800, Baranyába pedig 27 100 darab ampullát szállítottak ki a háziorvosok részére. Tegnap – utolsóként – Pécsett és Komlón kezdték meg a 18 éven felüli, veszélyeztetett, és a járvány hatékony megelőzése miatt különösen védendő személyek oltását. A patikákba azonban feltehetően csak október végén kerül a vakcinából. Úgy tudjuk, a legújabb hírek szerint 1960 forintért adják majd az oltást a gyógyszertárakban, miközben kezdetben 1200 forintról beszéltek. A háziorvosok megkapták a hagyományos influenza elleni oltószert is, amelyet a tiszti főorvos szerint két külön karba egyazon napon is beadhatnak az orvosok. ■ B. A.
▶ 8. OLDAL

CORNER pénzváltó és zálogház
Pécs, Rákóczi út 39/D
Tel.: 72/224-248
Nyitva mindennap: 8-21 óráig

Pénznem (1 egységre)		Vétel	Eladás
USA DOLLÁR	USD	180,0000	186,5000
EURO	EUR	266,0000	273,9000
ANGOL FONT	GBP	286,5000	298,5000
SVÁJCI F.	CHF	175,0000	181,9000
CSEH KOR.	CZK	10,0000	10,9000

Közületeket is kiszolgálunk!
Érvényben: 2009. október 8.

CORNER
A pénzváltó mellett! Tel: 72/227-173
Arany, ezüst, ékszer, ingatlan, műszaki, régiség... -Z-ig www.cornerzaloghaz.hu
ZÁLOGHÁZ AJÁNLATA:
Használt és új aranyékszer 10% kedvezmény
Ezüst ékszer 40% kedvezmény
Porcelán, kristály 20% kedvezmény
Aranyfelvásárlás max. 3400 Ft/g.
Az akció szeptember 4-től október 20-ig érvényes!

JEGYZET



MÁTÉ BALÁZS

Fel is út, le is út?

HOGY MÉG VÉLETLENÜL SE tűnjék úgy, a kákán is csomót keresünk, ezért szögezzük le gyorsan, és egyben sokadszorra, rendkívül örömteli, hogy végre megépül a Pécset Budapesttel összekötő autópálya.

AZONBAN A JELEK SZERINT ebből is amolyan magyaros történet kerekedik, előfordulhat, hogy a „kitörési lehetőségként" emlegetett sztráda sem váltja meg kis, baranyai világunkat.

AZT MÁR EDDIG IS TUDTUK, hogy a tervezőket, pontosabban a megrendelőket az nem zavarta, hogy Pécsen kívül csak egyetlen várost, Bólyt lehet elérni közvetlenül a sztrádát használva, Mohácsot, így az új határkikötőt, és a remélt kereskedelmi kikötőt nem.

NEM IZGATJA a döntéshozókat az sem, hogy a déli határ irányába hiányzó tizenegynéhány kilométer megépítésére lehet, hogy még egy évtizedet is várni kell.

MINDEZEK UTÁN most kiderült, a Szentlőrincet elkerülő útszakasz sem épül meg. A hivatalos indoklás szerint azért, mert „nincs rá szükség".

SZENTLŐRINC POLGÁRMESTERE, meg természetesen a városban lakók ezen minden bizonnyal a hasukat fogva hahotáznának, annyira vicces a magyarázat, ha nem saját bőrükre menne ki a játék.

MINT AHOGY AZ IS INKÁBB tragikus, mintsem komikus, hogy az útszakasz meg nem építéséről – már másodjára – a sajtóból szereznek tudomást. Vajon miért nem értesítették őket? Nyilván, mert – nincs jobb szó – annyira lesajnálják őket, hogy még erre sem vették a fáradságot.

ÉPPEN EZÉRT nagy kérdés, vajon ahhoz lesz-e erejük, kedvük a döntést meghozóknak, hogy tiszteletüket tegyék a polgármester által szervezett fórumon, ahol előállhatnának érveikkel.

Választ vár a polgármester

ÚTÉPÍTÉS „Lépjen elő a homályból, aki keresztbe tesz a térségnek!"



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

A királyegyházai cementgyár jövőre elkészül, s ezzel megnő a kamionforgalom az érintett szakaszon, ahol már ma is rengeteg jármű halad át naponta

SZENTLŐRINC Valamennyi érintett hatóságot, állami szervet megszólítva szervez fórumot Szentlőrinc polgármestere, hogy kiderüljön: miért nem épül meg a települést elkerülő tehermentesítő út.

Nyaka Szabolcs

Miután az állami szervek nem is keresték, a sajtóból, a Dunántúli Napló múlt heti cikkéből értesült Győrvári Márk, Szentlőrinc polgármestere, hogy nem épül meg az általa vezetett települést is elkerülő út. Amint arról beszámoltunk, korábban az M60-as sztráda Pécstől délre fekvő végpontjától a 6-os főúton fekvő Kacsótáig terveztek egy tehermentesítő utat építeni. A közlekedési tárca lapunk kérdésére azonban a múlt héten azt közölte: a két szakaszra bontott út egyik része, a Szentlőrincet is elkerülő szakasz nem valósul meg, a tervezési szerződést fel kell bontani. Az indoklás szerint a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség nem támogatja azt a KözOP nevű alapból, mert „azt nem tartotta kellően indokoltnak, megalapozottnak, a KözOP-ban megfogalmazott specifikus célokhoz illeszkedőnek", közölte a minisztérium.

Győrvári Márk elmondta, megdöbbentőnek tartja, hogy immár hét esztendeje küzdenek az útfejlesztés ügyében, de az utolsó pillanatban mindig meghiúsítják a terveket.

– Lépjen ki a homályból, aki ellensége Baranyának, Szentlőrincnek, Pécsnek! – jelentette ki a polgármester. – Én már nem tudok másra gondolni, mint hogy ez a helyzet. Álljon elő, és mondja el érveit!

Erre a polgármester módot is akar nyújtani. Mint közölte, megkezdték egy fórum szervezését, amelyre meghívják a közlekedési minisztérium vezetőit, a Nemzeti Fejlesztési Ügynökséget, a Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő Zrt.-t, országgyűlési képviselőket, a térség polgármestereit. Itt lehetőség nyílik arra, hogy az illetékesek vázolják: miért nem szükséges ez az útfejlesztés a szentlőrinci térségnek, noha így Pécs is az autópálya zsáktelepülése lesz.

Győrvári Márk szerint ugyanis létkérdés az útfejlesztés. Nemcsak amiatt, mert a királyegyházai cementgyár jövőre elkészül, s ezzel megnő a kamionforgalom, hanem a befektetések, a térség gazdasági fejlesztése miatt is. Az előzményekről a BAMA.hu hírportálunkon olvashatnak.

Mégis lehet kétszer ugyanabba a folyóba lépni

KÍSÉRTETIESEN HASONLÓ *eset történt három éve is, igaz, akkor ráadásul nem tehermentesítő utat, hanem gyorsforgalmi szakaszt „vágtak vissza" a szakminisztériumban. Az addigi tervek szerint a korábban M56-os, majd M60-as névre keresztelt gyorsforgalmi szakasz a Bóly–Pécs–Szentlőrinc nyomvonalon haladt volna. 2006 őszén a nyomvonalon levő telkek tulajdonosai keresték meg a Dunántúli Naplót, hogy az akkori állami cég, a Nemzeti Autópálya Rt. visszavonta vételi ajánlatát. Lapunk ezután derítette ki, hogy mégsem épül meg Szentlőrincig a gyorsforgalmi, csak Pécsig. Ezt akkor a szakminisztérium végül hivatalosan be is jelentette, a Nemzeti Autópálya Rt. is megerősítette. A fejleményekről ugyanakkor az érintett települések polgármestereit sem tájékoztatták előzetesen, 2006 őszén lapunk munkatársától értesült róla mind Szentlőrinc, mind az áttételesen érintett Szigetvár vezetője.*



Győrvári Márk szerint létkérdés az útfejlesztés

HÍREK A–Z-IG

Bakonya **„EGYENLŐ ESÉLLYEL A RÁK ELLEN"** címmel tartottak a településen a közelmúltban egészségnapot, nagy sikerrel. A szervező a Színes Gyöngyök – Délvidéki Roma Nőkért Egyesület volt. A szűrőkamionos vizsgálatokon négyszáztizenketten, az egyéb, kiegészítő vizsgálatokon – vérnyomás-, vércukorszintmérés – négyszázharmincan vettek részt. *(bsa)*

Pécs **A CINEPÉCS** fesztivál záró rendezvénye miatt október 11-én, vasárnap 13 órától lezárják az Alagutat a Kálváriánál. Személygépkocsival a Hunyadi út–István utca kerülőút javasolt. A buszjáratok a Kórház tér–Barbakán megállók igénybevételével, terelőútvonalon közlekednek. *(ns)*

Pécs **2010-BEN PÉCSETT** tartja éves közgyűlését a Katonai Hagyományőrző Egyesületek Európai Uniója – jelentette be tegnap Pécsett Márton Zsolt huszár hagyományőrző alezredes, a Magyar Huszár és Katonai Hagyományőrző Szövetség alelnöke. A 2010. augusztus 19. és 22. között tartandó eseménnyel a húsz európai ország mintegy ötszáz egyesületét tömörítő katonai hagyományőrző unió 20 éves fennállására is megemlékeznek. *(bsa)*

Végre elkezdték a lámpa építését Kertvárosban

PÉCS Megkezdődtek Kertvárosban a Maléter Pál és a Varsány utcai közlekedési csomópont jelzőlámpával való felszerelésének kivitelezési munkái. Mint ismert, ebben a nagy forgalmú kereszteződésben történt tavaly májusban az a tragikus kimenetelű baleset, amelyben egy autós elütött egy zebrán átkelő, babakocsit toló nagymamát, és mindketten meghaltak. Tegnap dr. Tóth Bertalan, az MSZP pécsi elnöke és Csizi Péter, a Fidesz választókerületi elnöke is közleményt adott ki a beruházással kapcsolatban. Mindketten hangsúlyozzák, hogy a fejlesztés pártjuk, illetve képviselőik közbenjárására valósul meg. Az előzményekről a BAMA.hu hírportálunkon olvashatnak. ■



Az áfa júliusi emelkedése jelentős növekedést hozott az áruk és szolgáltatások árában. A Nissan úgy alakította októberi akcióit, hogy legnépszerűbb típusai, mint a képen látható Qashqai is, annyiba vagy kevesebbe kerülnek, mint július elseje előtt. Ám csak az ár csökkent, az autók felszereltsége, szolgáltatásai nőttek, míg a három év garanciával jelzett minőség változatlan maradt. A Nissan pécsi képviselete új helyen, a Budai vámnál lévő Schroll József utca 5-ben várja az érdeklődőket. Telefon: 215-970 ▲

A megszorítások ellen a baranyai pedagógusok

PÉCS A közoktatást érintő tervezett megszorítások ellen tiltakozik a Pedagógusok Szakszervezete, amelynek részeként aláírásgyűjtést is indítottak. A pécsi és baranyai szervezet is csatlakozott a kezdeményezéshez, derült ki a tegnapi titkári értekezletükön és megyei nagygyűlésükön. Meghívták Bókay Endre pécsi országgyűlési képviselőt is, aki elsőként írta alá a tiltakozó nyilatkozatot. Lapunknak elmondta, a szignónak nem pusztán szimbolikus jelentősége volt, ő és az MSZP oktatási csoportjának más tagjai is igyekeznek mindent megtenni azért, hogy a bejelentett, nem végleges, költségvetési számok kedvezőbben alakuljanak. ■ B. A.

Pécs-csomagot nyújt be a parlamentben a Fidesz

PÉCS–BUDAPEST Újabb megszorításokat tartalmaz a most benyújtott országos költségvetés, közölte tegnap sajtótájékoztatón Hoppál Péter fideszes országgyűlési képviselő. A honatya kiemelte: az önkormányzatok 120 milliárd forintos elvonással szembesülhetnek, ez pedig rendkívül komoly problémát jelenthet már a települések napi működésében is. Hoppál Péter közölte: Páva Zsolt polgármesterrel és Nagy Csaba alpolgármesterrel egyeztetve egy Pécs-csomagnak elnevezett szakmai módosító programok készítettek. Ennek elemeit módosító javaslatok formájában benyújtják az országos költségvetéshez. A javaslatok között van a pécsi útfelújítási program folytatása, a Nemzeti Színház felújítása, állatkertnek szánt pénzek, az IMS-iskolák rekonstrukciója. Természetesen felmerülhet, mi lehet ezek forrása egy szoros költségvetésben. Hoppál Péter kiemelte, a 2010-es költségvetési tartalék szokatlanul magas, 325 milliárd – ez egyébként az ellenzék gyanúja szerint választási osztogatás alapja is lehet. Emellett vannak még olyan tételek, melyeket a Fidesz szerint másra is lehetne fordítani: 40 milliárdot ugyanis informatikai eszközbeszerzésre, 12 milliárdot irodabútorokra költene a kormány. ■ Ny. Sz.

Suli helyett plázákban okosodnak

LÓGÁS A rendőrök is ellenőrzik azokat a helyeket, ahol felbukkannak a tizenévesek

PÉCS A rendőrök hetente több alkalommal ellenőrzik azokat a helyeket Pécsett, ahol szívesen időznek tanítás helyett a gyerekek.

Máté Balázs

Hacsak nem céltudatosan veszi szemügyre a közönséget, az embernek szinte fel sem tűnik, hogy tanítási időben a pécsi, belvárosi bevásárlóközpontokban milyen sok tizenéves bámészkodik, ücsörög a padokon vagy falatozik valamelyik gyorsétteremben. A jelenségre a rendőrök is felfigyeltek, s hetente több alkalommal próbálják meg kiszűrni a csellengőket. Tegnap Zsáliné Molnár Tímeát és Fekete Ritát, a rendőrség bűnmegelőzéssel, ifjúságvédelemmel foglalkozó munkatársait kísérhettük el soros őrjáratukra.

■ A gyerekek alaposan meglepődnek, ha a civil ruhás rendőrök arról érdeklődnek, miért nincsenek a suliban

– Igazoltatjuk a fiatalokat, és ha kiderül, vagy gyanús, hogy lógnak az iskolából, értesítjük az osztályfőnöküket – mondja Zsáliné Molnár Tímea.

S valóban: alig lépünk be a belvárosi üzletházba, dacára a reggel kilencórás időpontnak, szinte minden harmadik szembejövő ránézésre iskoláskorú. Az érintettek alaposan meglepődnek, amikor a civil ruhás rendőrök hozzájuk lépnek, elkérik az irataikat, s azután érdeklődnek, miért is nincsenek az iskolájukban.

A leggyakoribb magyarázat: orvoshoz igyekeznek, onnan jönnek, esetleg napok óta betegek. Van, aki a személyi- és diákigazolványa átadásával együtt rögvest az orvosi igazolást is előhalássza. Ugyancsak népszerű a lyukasórára hivatkozás. Persze más ürüggyel is előhozakodnak: egy háromtagú, tizennégy év körüli fiúkból álló társaság azzal rukkolt elő, hogy éppen egy középiskola nyílt napjára igyekeznek, mert nyolcadikosok lévén nyakukon a pályaválasztás. Mindenesetre miután a rendőrök lekönyvelték az adataikat, másik irányba fordulva távoznak, mint amerre igyekeztek, mielőtt megállították volna őket. Két leány azt mondta, „elengedték őket az iskolából, mert ma csak két órát tartottak meg a tanárok", egy fiú pedig azt, most siet éppen a suliba, mert nem volt első órája, s addig gyorsan berakatott egy pirszinget.

– Az osztályfőnökök, akik nagyon kedvezően fogadják, ha megkeressük őket egy-egy ilyen ügy miatt, ellenőrizni tudják, igazak-e a gyerekek verziói – mondja Zsáliné Molnár Tímea – s amennyiben nem, megteszik a szükséges lépéseket.



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

Zsáliné Molnár Tímeát és Fekete Ritát, a rendőrség bűnmegelőzéssel foglalkozó munkatársait kísérhettük el

A börtön sem kizárt

NOTÓRIUS *iskolakerülés esetében kiskorú veszélyeztetése miatt is indulhat eljárás. Ennek egyik legszélsőségesebb következménye az volt, hogy tíz-tíz hónapos, letöltendő börtönre ítélte a bíróság azt a sajókazai, hat gyermeket nevelő édesanyát és édesapát, akiknek két gyermeke rendszeresen elindult az iskolába, de nem érkeztek meg, vagy a szünetben ellógtak. A család kegyelmi kérvényt nyújtott be.*

Ötvenezer forint lehet a bírság legsúlyosabb esetben

AZ OKTATÁSI INTÉZMÉNYEK *működéséről szóló rendelet szerint tanköteles korú tanulónál az iskolának már az első igazolatlan hiányzás esetén értesítenie kell a szülőt, s egyúttal a lehetséges további következményekre is fel kell hívnia a figyelmet. Ismételt hiányzás esetén az iskola a gyermekjóléti szolgálaton keresztül keresi meg a szülőt. Szabálysértési eljárás akkor indulhat a szülő ellen, ha egy tanévben tíz óránál többet mulaszt gyermeke igazolatlanul. Ebben az esetben az iskola vezetésének kötelessége értesítenie a diák lakóhelye szerinti illetékes jegyzőt, aki szabálysértési eljárást indít. Ennek legenyhébb következménye a figyelmeztetés, legsúlyosabb esetben pedig ötvenezer forintos pénzbírság lehet. Baranyában tudomásunk szerint számos ilyen eljárásra volt már példa.*

Megszépült és korszerűbb lett az önkormányzat kilenc épülete

KOMLÓ Élénk, meleg színek, új nyílászárók, hőszigetelt falak: ez jellemzi azt a kilenc önkormányzati épületet, amelyet egy KEOP-os pályázat segítségével újított fel az önkormányzat. Bár a 167 millió forintos beruházás hetven százalékát a városnak kellett állnia, ezúttal senki sem ellenkezett a százmilliót meghaladó önrész miatt. Páva Zoltán polgármester a csütörtök délelőtti ünnepélyes átadón hangsúlyozta, fontos hogy a gyerekek megfelelő környezetben nőhessenek fel, s ezért a város vezetőinek min-

■ A felújított önkormányzati épületek döntő többsége oktatási intézmény. A gyermekek érdekeit tartották szem előtt

dent meg kell tennie. A kilenc kiválasztott épület közül ezért csak kettő nem oktatási intézmény, a többi vagy általános iskola, vagy óvoda, vagy bölcsőde. Az energiahatékonyság javítását és az energiafelhasználás racionalizálását célzó felújítási munkálatokat a Kodály Zoltán Általános Iskola, a Belvárosi Óvoda, a Szilvási Bölcsőde, a Felsőszilvási Általános Iskola, a Szilvási Általános Iskola, a Kenderföldi Általános Iskola, a Tompa M. úti Óvoda, valamint a Városgondnokság és a Polgármesteri Hivatal épületében végezték el.

■ K. E. I.

ARANYGALUSKA ÉTTEREM
7621 Pécs, Irgalmasok u. 5.
Tel.: 06-72/336-153
Menü 1: fejtett babgulyás, ízes gombóc.
Menü 2: sertésraguleves, krumplis tészta.
Teljes menü: 680 Ft/adag.

KEZDŐKÖR ÉTTEREM ÉS PANZIÓ
7627 Pécs, Felsővámház u. 66.
Tel.: 06-72/336-423 www.pecspanziok.hu
Menüár: 560 Ft/adag Elvitelre: 540 Ft/adag.
Napi menü: palócleves, Pozsonyi kocka
Joker étel (660 Ft/adag):
Napi leves
1. Roston csirkemell párolt zöldséggel.
2. Rántott szelet hasábburgonyával.
3. Rántott sajt, rizs, tartármártás.
A la carte ételeinket 25% kedvezménnyel adjuk!

Napi menü
További menüajánlat, étterem kereső: www.bama.hu

Vendéglő Diana
Péntek 630 Ft:
Leves: tárkonyos csirkeragu leves v. húsleves
Menü A: szilvás gombóc
Menü B: túrós tészta
Szombat 630 Ft:
Menü: zellerleves v. húsleves, sertéspaprikás szarvacska tésztával
Vasárnap 900 Ft:
Menü: húsleves eperlevéllel, Alpesi töltött szelet vegyes körettel, salátával, desszert
Jó étvágyat kívánunk!
7632 Pécs, Diana tér 10. Tel.: 72/438-176

IPAROS KISVENDÉGLŐ
A: PALÓCGULYÁS, TEJSZÍNES-CSIRKÉS-PARAJOS FARFALLE.
B: NAPI LEVES, RÁNTOTT SZELET, RIZS, KÁPOSZTASALÁTA.
C: NAPI LEVES, RÁNTOTT TÖK, RIZS, TARTÁR.
D: NAPI LEVES, RÁNTOTT SAJT, RIZS, TARTÁR.
Menüár: 650 Ft.
Pécs, Rákóczi út 24-26.
Tel.: 72/333-400, 30/9373-400

BÁZIS ÉTTEREM
NAPI MENÜ HELYBEN ÉS ÉTELKISZÁLLÍTÁS!
Napi rendelést 8.30-ig tudunk elfogadni!
7623 Pécs, Megyeri út 59. Tel.: 506-495
Menüár: 580 Ft/adag
Leves: zöldségleves
A menü: parajfőzelék tükörtojással
B menü: Milánói s. szelet
C menü: kakaós csiga

Két szekér
Fogadó, Étterem, Panzió
7761 Kozármisleny, Pécsi u. 122. 72/370-169
MENÜ:
lencsegulyás
A. Császármorzsa, barackíz, gyümölcs
B. vegyes palacsinta (ízes, túrós), gyümölcs
C. sonkás kocka, gyümölcs

Hétvégén minőségi hús, és egy kis kényeztetés

Ma befejezzük a menzás gyerekek otthoni táplálásáról szóló tanácsadó sorozatunkat. Hétvégén van idő, együtt a család, az összes étkezést kontrolálhatjuk. Ilyenkor feltétlenül érdemes levest is főzni, hiszen hét közben erre ritkán van lehetőség.

Mindenképpen kapjon a fejlődésben levő gyermek friss, minőségi húst, a félkész, előre elkészített, tartósítószeres, sokszor alacsony hústartalmú fagyaszott húskészítményeket kerüljük. A kedvelt sült krumpli mellé pároljunk zöldségeket: brokkolit, répát, zöldbabot is, a rizst színesíthetjük kukoricával vagy zöldborsóval és petrezselyemmel. Ilyenkor persze egy kis édesség is kijár. A legegyszerűbb és egyben egészséges megoldás egy könnyen elkészíthető kavarós süti vagy muffin, friss joghurtból vagy tejből, fehér és teljes kiőrlésű liszt keverékéből. Az édesítésnél használhatunk mézet, szőlő- vagy gyümölcscukrot, a túlfinomított répacukorból jut bőven az oviban. A sütibe szórhatunk friss és aszalt gyümölcsöket, diót, vagy tehetünk bele kakaóport, így máris egészséges csokis sütit varázsoltunk. ■

@ TOVÁBBI ÍRÁSOK: MINDMEGETTE.HU

FLEKKEN 2 ÉTTEREM
Napi menü: zöldségleves
A: töltött pulykamellfilé, tésztasaláta
B: rántott sajt, rizs, tartármártás
C: töltött paprika, sós burgonya
Napi kedvezmények!
Menüár: 540 Ft
Pécs, Hungária út 13.
Tel.: 06 72/232 446

Maestro PIZZERIA ÉTTEREM
Pécs, Klimó Gy. u. 12. 72/711-011
Menüajánlat:
babgulyás, palacsinta.
Menü ára: 690 Ft. Házhoz szállítva: 790 Ft.
Étkezési utalványokat elfogadunk!

ARANYKACSA ÉTTEREM SÖRÖZŐ
Pécs, Teréz u. 4. • T.: (72) 518-860 • www.aranykacsa.hu • aranykacsa@t-online.hu
Október 9., péntek
Leves: halászlé, hideg gyümölcsleves
A: roston máj gombás zöldborsóraguval 690 Ft/menü • B: ízes bukta 690 Ft/menü • C: friss kerti saláta 680 Ft/menü
Október 10., szombat 1600 Ft/menü
Menü: zöldsaláta, fűszeres túróval töltött jércemell, hasábburgonya, gesztenyepüré
Október 11., vasárnap 1600 Ft/menü
Menü: Vargánya krémleves, roston sertés szelet, sült hagyma, rizs, csokis piskótahalom

Hotel Mediterrán
mediterran@mediterranhotel.hu
www.mediterranhotel.hu
Svédasztalos ebéd, korlátlan ételfogyasztás, változatos ízek
MINDEN VASÁRNAP DÉLBEN a Hotel Mediterrán éttermében.
Felnőtteknek: 2200 Ft/fő
Gyerekeknek: 1400 Ft/fő
7627 Pécs, Dömörkapu
Tel.: 72/514-110
Üdülési csekket elfogadunk!

EZ AZ ÖN ÉTTERMÉNEK HIRDETÉSI HELYE!
Jelentkezzen a 72/505-022-es telefonszámon!

Center Grill Étterem & Panzió
Kozármisleny, Orgona u. 1.
Tel.: 72/370-453
Menü:
A. csontleves 150 Ft
B. halászlé tésztával 600 Ft
1. sült hekk, majonézes burgonyasaláta 430 Ft
2. aranygaluska vanília öntettel 400 Ft
3. Bolognai spagetti 400 Ft
Gyümölcs
HÉTVÉGI CSALÁDI MENÜ:
SZOMBAT:
zöldségleves,
Borzas szelet, sült burgonya, savanyúság, desszert
750 Ft
VASÁRNAP:
húsleves
Cigánypecsenye, sült burgonya, savanyúság, desszert
750 Ft
Jó étvágyat kívánunk! A változtatás jogát fenntartjuk!

Kalamáris Vendéglő
72/312-573 Pécs, Rákóczi út 30.
A. menü 690 Ft: szárnyas raguleves daragaluskával, burgonyás rakott lebbencs tejföllel
B. menü 790 Ft: szárnyas raguleves daragaluskával, burgonyás rakott lebbencs tejföllel, fagylalt
C. lúgosító menü 690 Ft: tojásos zöldsaláta fokhagymás paradicsommal, brokkolis tészta sajtmártással
D. menü 690 Ft: szárnyas raguleves daragaluskával, parajos burgonyával rakott halfilé
SZOMBAT VASÁRNAP EBÉD ÉS VACSORA
- Húsleves finommetélt
- Rántott csirkecomb, petrezselymes burgonya
- Tejfölös uborkasaláta
- Somlói galuska
- Egy pohár bor vagy egy pohár must
Menü ára: 1450 Ft
Üdülési csekket elfogadunk!

Ledina cukrászda étterem
www.ledina.hu cukraszda@ledina.hu
Október 9. péntek:
A. 600 Ft krumplipaprikás, bukta. B. 700 Ft húsleves, rántott gomba, rizs, tartár. C. 700 Ft húsleves, rántott szelet, köret, saláta.
Minden menühöz: SÜTI, FAGYI VAGY GYÜMÖLCS Fagyi 17.30-tól 2-ől fizet 3-at nyalhat!
Október 10. szombat:
A. 850 Ft: Tavaszi leves. Holstein szelet, köret, saláta. B. 850 Ft: zöldségleves, rántott szelet, köret, saláta.
Minden menühöz: SÜTI, FAGYI VAGY GYÜMÖLCS
Október 11. vasárnap:
Menü 850 Ft: csontleves, Párizsi szelet, köret, saláta
Vasárnapi ajánlat 1100 Ft: húsleves gazdagon, roston csirke grill zöldségekkel
200 Ft értékben sütemény a cukrászda kínálatából. Fagyi 17.30-tól 2-ől fizet 3-at nyalhat!
Pécs, Vadász u. 6/b. Zsolnay domb Tel.: 72/310-480, 210-856, 70/3319-087

HÍREK A-Z-IG

Egyházaskozár MOLDVAI CSÁNGÓ iskolás gyermekek részére szervez adománygyűjtést az egyházaskozári Domokos Pál Péter Hagyományőrző Egyesület (72/459-151). A rendkívül nehéz anyagi helyzetben lévő moldvai Magyarfalu általános iskoláját szeretnék segíteni használt ceruzákkal, színesekkel, filctollakkal, kifestőkkel, s olyan eszközökkel, amelyeknek még hasznát vehetik az intézményben. A jövő pénteki szállítás után decemberben is visznek adományokat. *(bsa)*

Kisherend MŰSORRAL EGYBEKÖTÖTT vacsorával köszöntötte a falu idős lakóit az önkormányzat a napokban az Idősek Napja alkalmából. *(bsa)*

Pécs IDÉN A PÉCSI TUDOMÁNYEGYETEM gyakorló iskolái szervezik a Gyakorló Iskolák V. Országos Módszertani Konferenciáját, az eseményre a baranyai megyeszékhelyen kerül sor ma és holnap. *(ns)*



FOTÓ: LÖFFLER PÉTER

Harangláb Cserdiben Az őszi falunapokhoz kötődően évről évre gyarapodik a Szentlőrinc melletti kis község. Az elmúlt években mutatós, fából faragott játszóteret, és szintén fából készült gyalogoshidat avattak a faluban, most pedig egy haranglábat állítottak fel. A hagyományoknak megfelelően ez a köztéri létesítmény is Szatyor Győző fafaragó iparművész műhelyében készült el, a környező díszburkolatot pedig a helyiek alakították ki.

Megrángatta a sofőrt, mert szerinte túl gyorsan ment

PÉCS Ezúttal nem egy sofőr fenyegette egy gyalogos testi épségét, hanem éppen fordítva. Pécsett a belvárosban szerdán délután egy férfi az ablakon keresztül akarta kirángatni egy kocsi vezetőjét, ráadásul pont a rendőrök szeme láttára. A negyvenhárom éves gyalogost nem lehetett szép szóval lecsillapítani, így a közbiztonság védelmezői kénytelenek voltak megbilincselni és előállítani. A felháborodott járókelő elmondta, hogy azért volt ideges, mert túl nagy sebességgel ment el mellette az autós, és szerinte veszélyeztette nemcsak az ő, de a hatéves kisfia életét is. A férfival szemben garázdaság miatt indult eljárás, az autós ugyanakkor váltig azt hangoztatta, hogy ő teljesen szabályosan közlekedett. *(mbe)*

Vízmű-csata a bérfizetésről

FORRÁSHÁZ Az önkormányzat ötvenmilliós keretet is biztosított

PÉCS Sajtótájékoztatót tartott tegnap délelőtt a Tettye Forrásház Zrt. vezérigazgatója, Winkler Tamás. A fő téma a dolgozók szeptember havi bérének kifizetése volt.

Cseri László

Winkler Tamás – a pécsi vízi közművek működtetését hétfőn átvett, önkormányzati tulajdonban lévő új cég –, a Tettye Forrásház Zrt. vezérigazgatója tegnapi sajtótájékoztatóján bejelentette, hogy amennyiben a Pécsi Vízmű Zrt.-nek valamilyen okból nem sikerül átutalnia a 360 dolgozó szeptember havi bérét, akkor a Forrásház azt kifizeti az önkormányzattól kapott 50 millió forintból, legkésőbb hétfőn. Azoknak az alkalmazottaknak, akiknek a hétvégére várhatóan anyagi gondjaik támadnak, fizetéselőleget biztosítanak. Winkler Tamás szólt arról is, hogy már tárgyalásokat folytatnak egy pénzintézettel arról, hogy 500 millió forint folyószámlahitelt vesznek fel, hiszen az új társasághoz csak akkor érkeznek majd be pénzek, miután sikerül a fogyasztókkal, illetve az érdekelt önkormányzatokkal szerződést kötniük. Városházi információnk szerint nem történt meg az 50 millió átutalása, csupán egy keretről van szó, amelyből kizárólag bérfizetés címén lehet lehívni, a pótköltségvetés terhére.

A nap folyamán sajtóközleményt adott ki a Pécsi Vízmű Zrt., amelyben pr-fogásnak értékeli azt, hogy a Tettye Forrásház Zrt. ki akarja fizetni a dolgozók bérét. Ezért felszólítják a társaságot, hogy ne jótékonykodjék, hanem állítsa helyre a törvényes állapotot. Az elmúlt tizennégy évben, amikor a Vízmű jogszerű üzemeltetésben tudta ellátni a feladatát, minden hónapban, határidőben megkapták a munkavállalók az őket megillető bérüket – érvelnek. Amint az objektív akadályok elhárulnak – közli a Vízmű –, mint jogkövető cég, természetesen kifizeti a munkavállalók szeptember havi munkabérét. Az előzményekről a BAMA.hu hírportálunkon olvashatnak. ■ Cs. L.

Modern épületbe költöznek az orvosi rendelők

BEREMEND Óvodája felújítására 10,5 millió forint pályázati támogatást nyert a beremendi önkormányzat. A 2,5 millió forint saját erővel kiegészített összegből hamarosan megkezdik a korszerűsítést: a burkolatokat, a villamos hálózatot újra cserélik, a vizesblokkokat modernizálják. A november végéig tartó munkák ideje alatt az intézmény zavartalanul üzemel: házon belül költöztetik más-más szobákba a csoportokat. Mint azt Orsokics Istvántól, Beremend polgármesterétől megtudtuk, az óvoda felújításával szinte egy időben megkezdődik az új egészségház kialakítása is a hajdani zeneiskola épületében. A mintegy 35 millió forintos, az önkormányzat által finanszírozott fejlesztés eredményeként december végére egy modern, akadálymentes épületbe kerül a védőnői szolgálat, két háziorvosi, egy szakorvosi és egy fogorvosi rendelő. ■ W. K.

Százharminc munkahely a multi cégtől

ÁLLÁSLEHETŐSÉG Több beruházás is javított a rossz foglalkoztatási helyzeten

SZIGETVÁR A kisváros belvárosi forgalmi csomópontjának közelében nyitotta meg legújabb baranyai hipermarketjét a Tesco. A multi kereskedő megjelenése százharminc álláslehetőséget hozott a városban és környékén élők számára. Nem ez az első munkahelyteremtő fejlesztés az elmúlt időszakból. Kedvező változást eredményezett a kistérség munkaerőpiacán az új postai egység néhány héttel ezelőtti beindulása. A Magyar Posta Zrt. új küldeményfeldolgozó, úgynevezett videokódoló üzemet létesített Szigetváron. A 120 millió forintos beruházás mintegy száz embernek adott munkát a hátrányos helyzetű kistérségben. Korábban egy kertészüzem gyarapította az új munkahelyek számát a város körzetében. Nagy szükség van a munkahelyteremtő fejlesztésekre, hiszen a legfrissebb adatok szerint a kistérség nyilvántartott 3100 munkanélkülijének több mint egyharmada egy évnél hosszabb ideje vesztette el állását. ■ K. E.

KRIMIHÍREK

Oszlopot döntött az elgurult autó

LETAROLT EGY VILLANYOSZLOPOT egy lejtőn elszabadult autó Pécsett a Vadász utcában szerdán délután. Az oszlop az úttestre dőlt, szerencsére senkinek sem esett baja. A sofőr nem rögzítette megfelelően a járművet, az okozott kárt ki kell fizetnie. *(c)*

Elloptak egy Passatot a Hargita utcából

Német rendszámú VW Passatot kötöttek el Pécsett szerdán délután a Hargita utcából. A tulajdonos pár percre hagyta magára az autót, kétmillió forint a kára. *(mbe)*

Tervezett traffipaxhelyszínek Pécsett október 9-én

07.00-07.45	Hársfa út
08.00-08.45	Komlói út
09.00-09.45	Pécs-Hird
10.00-10.45	Keleti elkerülő út
12.00-12.45	Zsolnay Vilmos út
13.00-13.45	Bacsó Béla u.
14.00-14.45	Siklósi úti felüljáró
15.00-15.30	Nagy Imre út
15.45-16.30	Maléter Pál út
16.45-18.00	Aldinger János út

További krimihírek olvashatók a BAMA.hu hírportálon

Másfél milliárdot fordítottak a betonelemeket gyártó csarnokra

BERUHÁZÁS Környezetbarát, számítógépes vezérlésű csúcstechnológiát épített ki pécsi üzemében a Leier-BCM

PÉCS Az utóbbi időszakban ritkaságszámba menő termelőberuházást avattak tegnap a megyeszékhelyen a Leier BCM Kft. telephelyén. A beton építőelemeket gyártó csarnok kialakítására, illetőleg a teljes körűen automatizált termelőgépek kiépítésére mintegy másfél milliárd forintot fordított a cég. A beruházás kiemelt szempontja volt a környezetvédelem, ami kihatott a technológia kiválasztására és az anyagmozgatás, a gyártási folyamat szabályozására egyaránt. A napokban próbaüzembe helyezett új csarnok a pécsi betonelem gyár negyedik és egyben legnagyobb és legmodernebb gyártócsarnoka, amely egy év alatt egymillió négyzetméter térkő vagy falazóelem legyártására alkalmas, beindulásával a pécsi üzem háromszorosára növeli gyártókapacitását, egyben tovább gazdagítja termékpaletták. A csarnok felépítéséről még 2007 végén döntött Michael Leier tulajdonos.

– A csarnokot a legújabb és egyben legfejlettebb technológiával szereltük fel, a gépsort száz százalékban számítógép vezérli. A technológiai fejlesztés célja nem csak az volt, hogy nagymértékben növeljük a pécsi üzem termelőkapacitását, hiszen eredményeként a jövőben teljesen zárt rendszerben, környezetbarát módszerrel gyártjuk a beton építőelemeket – mondta el a fejlesztés ünnepélyes felavatása alkalmából Weimann Albert, a Leier-BCM Kft. ügyvezető igazgatója.



FOTÓ: LÖFFLER P.

A csarnokot a legújabb és egyben legfejlettebb technológiával szerelték fel

Az ügyvezető igazgató kiemelte, hogy a fejlesztés egyrészt munkahelyek megtartását tette lehetővé az üzemben, ugyanakkor az új technológia irányítására új embereket is felvett a cég. Az idén alapításának 20 évfordulóját ünneplő, létrehozása óta folyamatosan fejlesztő Leier-BCM Kft. jelenleg hatvan embert foglalkoztat. ■ Kaszás Endre

Családi vállalkozásként

MICHAEL LEIER *osztrák üzletember huszonöt évvel ezelőtt kezdte fejleszteni magyarországi vállalkozásait. Mint hangsúlyozta, nagyon jól emlékszik arra, amikor húsz évvel ezelőtt az első külföldi családi vállalkozóként Pécsre érkezett, és a cégalapítás mellett döntött. Az osztrák, lengyel, szlovák és román érdekeltségek mellett a Leier-csoport tizenhat magyar érdekeltséggel rendelkezik. A tulajdonos nem tett le a további fejlesztésekről, de mint kiemelte, azt jobban elősegítené a hatékonyabb és vállalkozásbarátabb hatósági, hivatali ügyintézés, együttműködés.*

Vízszínű ivóvíz is kellene még

MŰEMLÉK Megújulhat a megdőlt tornyú, kétszázhét éves református templom

Ez a folyamatosan fejlődő kis falu nem alkalmas a keserűnek minősített ormánsági helyzet illusztrálására.

Nem éppen nyúlfarknyi az eredmények listája. A falubuszos pályázaton új járműhöz jutott a falu. Elkészült a térfigyelő rendszer és a településrendezési terv. Saját erős fejlesztésként a temetői utat két méter szélességben leaszfaltozták. Az eMagyarországpont immár 10 géppel működik a könyvtárral közös légtérben. A gépparkban épp most cserélnek be 3 új gépet és 6 monitort.

A Leader-programban két csepelyi projekt nyert. Az önkormányzaté a faluközpont továbbfejlesztésére vonatkozott. Térburkolat, a sportpályánál labdafogó hálók, a játszótér kerítésének felújítása és szabadtéri pingpongasztal szerepelnek benne. Nagy segítségként az áfát fedező önerőhöz a megyei önkormányzat önrész-kiegészítési pályázatán 750 ezer forintot nyertek. A Kovácshidai Református Társegyházközségnek – az önkormányzat által maximálisan támogatott – pályázata a megdőlt tornyú, felvizesedett műemléki templom külső-belső és parókia külső felújítását célozta meg, amely tavaszra valósulhat meg. Ehhez az áfával együtt 32 milliót nyertek.

A szociális étkeztetés olcsóbb lett: sikerült hozzá állami normatívát szerezni. Idén is minden gyerek ingyen jutott a tankönyvekhez, és beiskolázási segélyt is kaptak az önkormányzattól, amely támogatja a gyermekétkeztetést is. A TEKI-pályázaton nyert pénzből elkészült az új buszváró a harkány–sellyei út mellett, az egységes falukép érdekében keramikussal készíttetnek új házszámtáblákat, és 63 új padot helyeznek ki a házak elé.

– Olykor már-már luxus jellegűnek tűnő dolgokra is tudunk költeni a szebb falukép érdekében – fűzi hozzá Bónis Gyuláné polgármester asszony.

Ami a jövőt illeti: az integrált közösségi szolgáltató tér programban a címbirtokosságot elnyerte a község. A faluházat és a művelődési házat szeretnék továbbfejleszteni új technikai berendezésekkel, klubhelyiséggel, konditeremmel, egy szükséglakás kiváltásával. Az új falubusz pedig nem fér be a régi garázsba, azt bővíteni kell. Négy települést ellátó fúrt ivóvízkút van Csepelyen. A vízbázis védelmére hamarosan benyújtja az önkormányzat a belvízelvezetési pályázatát.

– Egyébként is gondjaink vannak az ivóvízzel – mondja a polgármester asszony. – A csőrendszerben negyedszázad alatt lerakódott vasiszaptól nem tudnak megszabadulni a Tenkesvíz szakemberei. Ugyan határérték alatt van a vas- és a mangántartalom, de a lakosságot nem vigasztalja, amikor teaszínű folyadék jön a vízcsapból. Kulcsfontosságú ennek a megoldása.



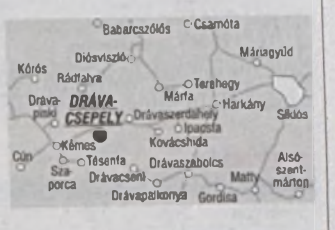
A SZERZŐ FELVÉTELE

Apró zsáktelepülés az Ormánság keleti csücskében: T alakban két utca, 85 lakott ház, szépen rendezett közterületek

Nevezetes hely volt az 1848–49-es forradalom és szabadságharc idején

A HISTÓRIA FORRÁSAI *először 1177-ben említették a települést Chepely néven, Kémes határrásában. Csepely akkor Baranyavár faluja volt. A tatárjárás alatt a falu lakossága a Dráva mocsaraiba menekült. A tatárok elvonulása után az elpusztult falut újjáépítették. Az Anjou-kori okmánytár szerint a XIV. században Chepely in Belkuz néven említik mint Sokolos várához tartozó falut. A török hódoltság alatt is lakott maradt a falu a Dráva árterében megbújva. Katolikus lakosai ekkor tértek át a református hitre. A település a XVIII. században a Batthyány család siklósi uradalmához tartozott. Építészeti nevezetessége református temploma, amely 1802-ben épült Copf stílusban. Történelmi nevezetessége, hogy a templomkertben választották meg a siklósi kerület országgyűlési képviselőjének 1848 áprilisában Táncsics Mihályt. Munkácsi Albert református tiszteletes pedig itt tartotta szabadcsapatának toborzóját 1849-ben. A községet csak 1903-tól hívják a mai nevén: ekkor kapta hivatalosan megkülönböztetőként a „Dráva" előtagot. 1930-ban 416 lakosa volt, 1970-ben 358, 1997-ben 262.*

Drávacsepely



A község vezetői

A 245 lakosú község tiszteletdíjas polgármestere Bónis Gyuláné. Alpolgármester: Egri János. Képviselő-testület: Király Sándorné, Rábai Jánosné, Kovács Árpád és Matlag András. A cigány kisebbségi önkormányzat elnöke Horváth Rolandné. Két nyugdíjasklub működik Egri János, illetve Katona Sándor vezetésével. A Kovácshidán működő körjegyzői iroda munkáját dr. Bárkányi Beáta irányítja. Háziorvos: dr. Manzini Tibor. Gyermekorvos: dr. Spohn Mária. Védőnő: dr. Svegál Benőné. A házi segítségnyújtó, Kasza Zoltánné 19 rászorulóhoz jár rendszeresen. Református tiszteletes: Bereczky Örs. Könyvtáros: Farkasné Kovács Izabella. Az önkormányzat címe: 7846 Drávacsepely, Dózsa György u. 2. T.: 72/580-230.

dravacsepely.dunantulinaplo.hu
Az összeállítás
a **DRÁVACSEPELYI ÖNKORMÁNYZAT**
támogatásával jelenik meg.
Összeállította: **DUNAI IMRE**

Megmaradt igazi kisfalunak

KÖNYVÍRÓK Ebben a közösségben öntevékenyek, és figyelnek egymásra az emberek

Pécstől alig 15 km-re, a Baranyai-dombság lankáin megbúvó kis zsáktelepülésre az 57-es úttól vezető két km-es bekötőúton juthatunk el.

A dombokon, lankákon kanyargó, hullámzó négy utcában a hagyományőrzően felújított tornácos parasztházak és újabb építésűek váltakoznak. Akik itt laknak, szeretnek itt élni. Lothárd még igazi falu, ahol csend és jó levegő van, közel a természet, s nagy kertek tartoznak a házakhoz. A községben kevés az aktív dolgozó, viszont a munkanélküliségi ráta 10 százalék alatti.

– Szerencsés helyzetben vagyunk Pécs közelsége miatt, és vannak a közelben is lothárdiakat alkalmazó vállalkozások – mondja Horváth Jánosné falugondnok.

Bár szélesebb körű szociális gondok nincsenek, idén is 32 iskolás kapott 8–8 ezer és a hat óvodás 4–4 ezer forint beiskolázási támogatást. A Bursa Hungarica Ösztöndíjpályázatban pedig két egyetemistát segít rendszeresen az önkormányzat. Tavaly a falubuszpályázaton új járművet nyert a község. Idén négy pályázaton összesen ötmillió forint támogatáshoz jutott az önkormányzat. Ebből készült el a faluház környékének, az örvendetesen sokak által használt játszótérnek és sportpályának a rendezése, és folytatódik a falumegújító program a parkosítással és virágosítással. Felújították a ravatalozót, új buszmegálló is épült, és tellett a belterületi utak „foltozgatására" is.



A SZERZŐ FELVÉTELE

A falu szinte minden pontjáról látható a harangláb és a közösségi összefogással 17 éve elkészült templom

Francia-vallon családok telepítették be a területét az Árpád-kor derekán

TEKINTÉLYES TELEPÜLÉS VOLT *már a honfoglalás előtt is a frankszláv őrgrófság idején. A XII. században francia-vallon családok érkeztek a környékre. A településre utaló első írásos emlék azonban 1305-ből való: akkor Lotharth néven szerepelt. Nemesi birtok volt, majd 1487-ben egy Daha nevű tulajdonos adta el a birtokot a pálos szerzeteseknek. Ekkoriban hol Lottarto, hol Luudhardt, hol Lotár néven említik a falut. A pálos rend a település mellé kolostort épített, amely a török hódoltság idején elpusztult. 1720-ban 20 magyar és 60 sokác lakta a falut, a XVIII. század végén azonban már túlnyomórészben horvátok élnek Lothárdon. A magyarok a XIX. század közepén telepedtek le itt újra. A település a XVIII. század végétől Batthyány-birtok volt. Az 1902-ből való haranglábhoz a község temploma 1992-ben épült. Költségeinek 90 százalékát az önkormányzat állta, a többit a hívők adták össze. Körülötte a parkot az önkormányzat, később a falu védőszentjének tiszteletére „Szent Erzsébet" térnek elnevezett részen a Lothárdért Egyesület alakította ki a rózsakertet. 2005-ben ünnepelték a település fennállásának 700. évfordulóját. Addig nem volt a községnek címere, a jubileumra azonban megterveztette az önkormányzat.*

– Sikeres pályázatainkat a körjegyzőnk készítette, hálás köszönetünk érte – fűzi a felsorolt eredményekhez a polgármester asszony.

Most még új térfigyelő rendszer kiépítésére is pályáznak, jövőre pedig a csapadékvíz-elvezetéshez és a patakmeder rendezéséhez szeretnének támogatást szerezni.

A 2006-ban bejegyzett Lothárdért Egyesület a templom mögötti Szent Erzsébet tér közösségi térré alakítása érdekében kíván pályázni – meséli Matakovicsné Tóth Katalin, az egyesület tagja. – Jelenleg azonban sok energiát emésztő nagy munkában vagyunk: közösen írunk könyvet Lothárdról. Emellett az egyesület működteti a község könyvtárát, és az önkormányzattal közösen szerkeszti a „Kisbíró" tájékoztató újságot. Magánkézben Lothárdon megjelenik egy kulturális havilap is Kardos Mária szerkesztésében.

– Nagy értékünk a jó közösség – mondja András Gézáné. – Amikor társadalmi munkát végeztünk a sportpályánál, csaknem ötvenen dolgoztunk együtt. Jó érzés, hogy a közösség összetartása megmutatkozik a falunapon, a húsvéti és karácsonyi játszóházakban, a betlehemezéskor, az októberi nyugdíjas délutánon, farsangkor, nőnapon, a nyári buszos kirándulásokon is. Az ünnepi műsorokban és a játszóházak vezetésében Lothárd igyekszik önellátó lenni. Erre van inkább igény. És ez nem befelé fordulás: a lothárdiak figyelnek egymásra.

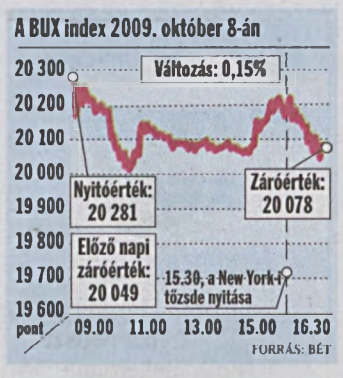
Lothárd



A község vezetői

A 295 lakosú település tiszteletdíjas polgármestere: András Gézáné. Alpolgármester: Peti János. A képviselő-testület további tagjai: Horváth Jánosné, Pécsi Györgyné, Tancsik Attiláné. A Kozármislenyben működő körjegyzőség munkáját Dávor Lászlóné irányítja. A Lothárdért Egyesület elnöke Csóka Éva. Plébános: Gál Károly. A falugondnok: Horváth Jánosné. A háziorvos dr. Rácz István. A községnek saját önálló oktatási intézménye nincs: a falu óvodásainak és iskolásainak zöme a kozármislenyi óvodába, illetve iskolába jár. A sokfunkciós faluházban ifjúsági klub, orvosi rendelő, korszerű rendezvényterem, a polgármesteri hivatal és két szolgálati lakás is helyet kapott. Az önkormányzat címe: 7761 Lothárd, Kossuth u. 36. T.: 72/371-137.

lothard.dunantulinaplo.hu
Az összeállítás
a **LOTHÁRDI ÖNKORMÁNYZAT**
támogatásával jelenik meg.
Összeállította: **DUNAI IMRE**

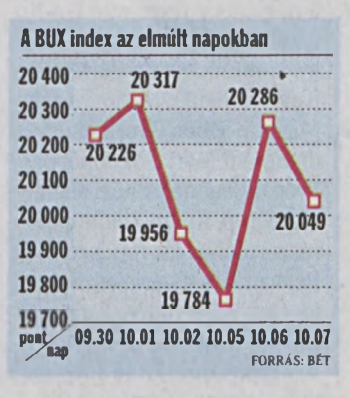


NYERTESEK 2009. 10. 09.

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
Synergon	811	2,01	1
FHB	1 280	1,50	37
MTelekom	818	0,86	888
OTP	5 202	0,71	14 622
Fotex	428	0,7	1

VESZTESEK FORRÁS: BÉT

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
Econet	58	-1,69	6
KEG	643	-1,07	1
Mol	14 940	-1,02	1025
Any	872	-0,68	5
TVK	2885	-0,51	4



BÉT-áruszekció (forint/tonna, 10. 08.)

	Új elszámolási ár
EUROBÚZA	
2009. december	28 000
TAKARMÁNYBÚZA	
2009. december	25 100
TAKARMÁNYKUKORICA	
2009. november	26 500
TAKARMÁNYÁRPA	
2009. december	25 500
OLAJNAPRAFORGÓ	
2009. október	50 000

MNB-árfolyamok

Hivatalos devizaárfolyam 2009. október 8-án.

€/Ft	$/Ft	CHF/Ft
270,64	183,22	178,56
+2,98 Ft	+1,44 Ft	+1,75 Ft

Euró-valutaárfolyamok (forint/euró, 10. 08.)

	Vétel	Eladás
Allianz Bank	261,91	275,34
Budapest Bank	261,40	277,57
CIB Bank	257,86	279,34
Citibank	258,07	279,57
Erste Bank	261,27	276,33
K&H Bank	261,34	276,40
MKB Bank	262,42	275,88
OTP Bank	263,69	277,21
Raiffeisen Bank	264,00	275,88

Megint rekordot döntött az aranyár!

Az arany tegnap újra csúcsot döntött, csütörtök délután elérte az 1057 dolláros szintet. Továbbra is nagy a kereslet az arany iránt a befektetők részéről. Elemzők szerint az inflációs aggodalmak és a dollár gyengülése miatt a nemesfém 1120 dolár fölé is emelkedhet a negyedév során. ■

Szövetkező autófejlesztők

MAJÁK Irány München! – Az elektromosjármű-iparágban kívánnak erősíteni

Intenzíven készülnek a Magyar Járműfejlesztési Klaszter tagjai a Münchenben október 13–15. között megrendezendő első nemzetközi elektromosjármű-kiállításra. Az egyik tag, az ászári Intermotor Kft. egy elektromos autó komplett hajtásláncával kíván bemutatkozni.

Demeter Kálmán

A Magyar Járműfejlesztési Klaszter (Maják) (klaszter: szakmai hálózat) azért vesz részt a müncheni nemzetközi Ecartec kiállításon, hogy felmérje, milyen igények lehetnek a piacon, illetve, hogy eladja a magyar fejlesztési kapacitást. A jelenleg nyolctagú Maják januárban alakult azzal a céllal, hogy összefogja a járműiparban mérnöki szolgáltatást nyújtó hazai vállalkozásokat, és együttes fellépésükkel növekedjen a piacképességük – mondta Kabács Zoltán, a klaszter ügyvezető igazgatója. A sok esetben néhány fős fejlesztőtársaságok ugyanis nem képesek megállni a helyüket a versenyben, viszont kár lenne, ha emiatt veszendőbe menne a szellemi kapacitásuk.

A Maják folyamatosan bővül: még az idén tízre emelkedik a tagok száma; a következő csatlakozó az őriszentpéteri Antro Zrt. lesz, amely fejlesztés alatt álló elektromos autója, a Solo tanulmánymodelljével tavaly ősszel mutatkozott be a Párizsi Autószalonon.

Az egyik alapító, a komplett karosszériákat fejlesztő Meshining Kft. is részt vett a Solo karosszériájának elkészítésében. A Solo tervezésén ugyanakkor másik két klasztertag, a Simgrid Kft. és a Varinex Zrt. is dolgozott.



Az egyetemmel közösen végzik a „műizom" fejlesztését; az elektroaktív polimer feszültség hatására mozog, és könnyebb, mint az autótükrökben eddig használatos elektromotor – mondta el Molnárka Győző ügyvezető igazgató.

Az ugyancsak klasztertag Ental Kft. 2005-ben alakult a győri Széchenyi István Egyetem spin-off vállalkozásaként (lásd keretes írásunkat). A hétfős cég több alvállalkozóval dolgozik, és egyetemi hallgatókkal is köt szerződést egy-egy részfeladat elvégzésére.

A 180 fős Dension Audio Systems Kft. a klaszter legnagyobb tagja. A cég olyan berendezést fejlesztett ki, amellyel az autók gyári hifiberendezéseihez iPodokat, iPhone-okat lehet kapcsolni, és lehetőség van MP3-lejátszók, mobiltelefonok, USB-meghajtók csatlakoztatására is. Ezeket kiskereskedőknek és közvetlenül az autógyáraknak szállítják a BMW-től a Fiaton, a Renault-n és a Hondán át a Volkswagenig. A készülékek 90 százalékát exportálják, és még Izlandon is forgalmazzák.

A társaságnál negyven fejlesztőmérnök dolgozik, a pásztói 3300 négyzetméteres üzemben pedig százan szerelik össze a termékeket. A válságot igazából nem is érezte meg a Dension – tájékoztatott Gyugos Péter üzletfejlesztési vezető –, mivel a luxustermékek kereslete szerencsére nem csökkent jelentősen a világpiacon.

A tudományos-ipari kapcsolat fokmérője

AZ EGYETEMEKRŐL, *felsőoktatási intézményekből, közfinanszírozású kutatóhelyekről kiváló technológia-intenzív vállalkozások egyre inkább a figyelem előterébe kerülnek a fejlett ipari országokban. Ezek a vállalkozások általában a kutatóhelyek szellemi eredményeinek felhasználásával alakulnak. Megnevezésük angol szövegkörnyezetben spin-off (kipördülő). A spin-off vállalkozások száma, életképessége néhány fejlett OECD-országban a tudomány, illetve a tudásbázis ipari kapcsolatainak fokmérőjévé válik.*

A Maják tagjai

ArraboCAD Kft.
Dension Audio Systems Kft.
Ental Kft.
Intermotor Kft.
Meshining Engineering Kft.
RaabCAD Kft.
Simgrid Kft.
Varinex Zrt.

Dension Audio Systems Kft.

	2007	2008
Árbevétel	4979	4985
Üzemi eredmény	1364	1082
Adózott eredmény	1124	893
Saját tőke	1128	2021
Hosszú lej. köt.	0	0

(MILLIÓ FORINT) FORRÁS: CÉGKÖZLÉS

HIRDETÉS



ÉVES KAMAT/EBKM: 9%

EZ ÍGY GÖMBÖLYŰ!

Tudja biztonságban pénzét, és élvezze a profi csapat által nyújtott befektetés előnyeit! 2 hónapos akciós lekötött forintbetétünk kamata most évi 9%, EBKM: 9%. Az akció 2009. október 7-től visszavonásig érvényes, és a magánszemélyek által elhelyezett, új, bankon kívüli forrásból származó pénzekre vonatkozik. Az elhelyezhető legkisebb összeg 200 000 Ft, a legnagyobb összeg 30 000 000 Ft.
Várjuk bankfiókjainkban: **Pécs, Rákóczi út 17. és Árkád Üzletház (Rákóczi út 58.).**
További információk: **06 40 50 40 50** vagy **www.unicreditbank.hu**

Jelen hirdetés nem teljes körű, a további részletek megtalálhatók a bank aktuális Látra szóló és határidős betétek, az UniCredit Bank Hungary Zrt. kamatkondíciói magánszemélyek részére c. hirdetményében és a magánszemélyek részére szóló Kondíciós listájában. A betéti szerződés részletes leírását az Általános Üzleti Feltételek tartalmazzák.

UniCredit Bank

Újra lehet már pályázni munkahelymegőrzésre

Újból lehet pályázni az Országos Foglalkoztatási Közalapítvány (OFA) foglalkozási válságkezelő programjaira. Már ott a négy felhívás az OFA honlapján: a Megőrzés, a Munkába, az Új kilátások, a költségkompenzációs társaságoknak szóló Megőrzés 2.

A válság foglalkoztatási hatásainak mérséklésére indított 2009. évi programokra jelenleg mintegy 7,4 milliárd forint keretösszeg áll az Országos Foglalkoztatási Közalapítvány rendelkezésére. Az első kör nyertes pályázataira – a szeptember 17-i állapot szerint – több mint 6,5 milliárdot kötöttek le kuratóriumi döntéssel. Az újból meghirdetett forrást a döntéssel le nem kötött rész adja, amelyből 330 milliót a közalapítvány a Megőrzés 2. programra különített el. Pályázni mind a négy esetben október 30-ig lehet.

A Szociális és Munkaügyi Minisztérium ez év elején összesen 6,85 milliárd forintot bocsátott rendelkezésre az OFA által kezelt munkahelymegtartó programokra. Hatalmas volt irántuk az érdeklődés: a pályázási lehetőség február végi felfüggesztéséig 1323 pályázatot nyújtottak be, ezek összesen 22 milliárd forint támogatást igényeltek.

A közalapítvány eddig több mint 430 céggel kötött támogatási szerződést 5,9 milliárd forint értékben. Mivel a programok utófinanszírozási elven működnek, az elnyert pályázati pénzt a vállalkozások nem egy összegben kapják meg. A kiutalás a cégek havi elszámolásai függvényében ütemesen halad, október 1-jéig összesen 1,8 milliárd forintot utalt el az OFA a nyertes pályázóknak.

A támogatással egyébként 18 647 munkavállaló foglalkoztatását segítik elő, ennek révén összesen 33 752 munkahely őrizhető meg. ■ VG

A Megőrzés és Munkába program első tíz projektje az elnyert támogatások értéke alapján (a visszalépett nyertesek nélkül)

Pályázó	Az elnyert támogatás összege (forint)	A megpályázott program	Támogatott létszám (fő)
Berwin Ruhagyár Zrt.	411 207 000	Megőrzés	570
Záhony-Port Zrt.	350 000 000	Megőrzés	480
Herendi Porcelánmanufaktúra Zrt.	216 885 000	Megőrzés	842
Graboplast Zrt.	205 500 000	Megőrzés	616
Grundfos Magyarország Gyártó Kft.	183 383 000	Megőrzés	1500
OrangeWays Autóbuszos Közúti Közlekedési Zrt.	154 610 000	Munkába	102
Pápai Hús 1913 Kft.	145 200 000	Munkába	1096
Rába Járműipari Alkatrészgyártó Kft.	127 998 000	Megőrzés	823
Ziehl-Abegg Motor-Ventilátorgyártó Kft.	109 782 000	Megőrzés	423
BPW-Hungária Kft.	108 094 000	Megőrzés	535

FORRÁS: OFA





Palacsintasütő
ø: 25 cm (11420990)







kika Pécs, 7634 Pécs, Makay István u. 7. Tel.: 06-72/598-211
Az akció 2009.10.18-ig illetve a készlet erejéig érvényes, más kedvezménnyel nem összevonható.
Részletek az áruházban. Az esetleges nyomdai hibákért felelősséget nem vállalunk.

Milliárdos veszteségeket okoznak az alkalmazottak



FOTÓ: KALLUS GYÖRGY

A laza ellenőrzés következménye a soha meg nem térülő tetemes kár

A 2008-ra becsült 220 milliárd forintnyi leírási veszteség 25 százalékát az alkalmazottak nemtörődömsége vagy szándékos tevékenysége okozta – áll a Direktinfo Kft. új elemzésében.

Az éves leírási veszteség negyedét menthetnék meg a tulajdonosok, ha a cég alkalmazottainak tevékenységét rendszeresen ellenőriznék – állítja Csatlós Csilla, a Direktinfo Kft. ügyvezető igazgatója. Számításaik szerint több mint 50 milliárd forint érvényesíthetetlen követelés keletkezett tavaly az alkalmazottak figyelmetlensége, vagy éppen a nagyon tudatos, saját haszon szerzésére irányuló tevékenységük következményeként. Csatlós Csilla becslése szerint 30 milliárd körülire tehető a 2008-ban, a hazai vállalkozásoknál, belső munkatársak által, előre kitervelten okozott éves kár összege.

A cég követeléskezelői munkája során szinte naponta találkoznak olyan elképesztő esetekkel, amelyekben az ellenőrzés megdöbbentő lazasága többmilliós, soha meg nem térülő kárt okoz a tulajdonosoknak. Egy most zajló ügyben például 60 milliónyi kinnlevőség jogi érvényesítésének szervezése közben derült ki, hogy a hét, különböző címzettnek kiszállított tétel mögött nincsenek sem szerződések, sem megrendelések, sem szállítólevelek.

Az adósok nagy része elérhetetlen volt, akit megtaláltak, az is megtagadta a fizetést arra hivatkozva, hogy nincs és nem is volt nála a keresett áru. A gyanú nagyon gyorsan két üzletkötőre terelődött, akik legalább három éve, háborítatlanul, összejátszva a vevőkkel, a saját szakállukra is értékesítettek termékeket. Az ügyben rendőrségi feljelentés készült.

Csatlós Csilla úgy tapasztalja, a vállalkozói mentalitás átalakulása még mindig nem érte el a kívánatos mértéket, a cégvezetők zöme naivan viszonyul az üzleti élet csapdáihoz. Nem néznek utána a partnereiknek, az alkalmazottaiknak, nem ellenőrzik az értékesítést, nem ügyelnek az árumozgás átláthatóságára.

A Direktinfo ezentúl rendszeres hírlevélben gyűjti össze és leplezi le a hétköznapi üzleti gyakorlatban felbukkanó csúmákságokat, csalásokat és csapdákat. Így talán még idejében felhívhatják a figyelmet az új átverési módszerekre.

Az október 14-én induló, kéthetente megjelenő hírlevélre a a **WWW.DIREKTINFO.HU** oldalon lehet feliratkozni. ■

HÍRSÁV

Szeptemberi rekordok a Vaterán

A VATERA.HU aukciós oldal szeptemberben elérte a napi 200 000 egyedi látogatószámot, a hazai legnagyobb online piactéren a regisztrált felhasználók száma meghaladja a 940 000 főt. Az oldalt nagyobb részt a férfiak látogatják, az aukciós portálon a látogatók 55 százaléka férfi és 45 százaléka nő. Az eladott áruk átlagos eladási ára 5000 forint körül mozog.

Nem árulnak többé veszélyeztetett cápát

AZ AUCHAN az első nemzetközi nagyvállalatként teljes mértékben beszünteti a veszélyeztetett cápák húsának forgalmazását az egész hálózatában – így Magyarországon is.

Bajnai Frankfurtban bizalomerősítő körúton

MAGYAR ÉRDEKELTSÉGŰ német nagyvállalatok vezetőivel tárgyalt Bajnai Gordon Frankfurtban. A kormányfő találkozott a Deutsche Telekom, az E.ON, a Knorr-Bremse igazgatósági tagjaival, a Deutsche Lufthansa elnök-vezérigazgatójával, a Deutsche Bank több vezetőjével. Ma Londonban tesz látogatást, hogy erősítse a befektetők bizalmát Magyarország iránt.



Bajnai ma Londonban folytatja

HIRDETÉS

PERTU
PARTNERSÉG, EGYÜTTMŰKÖDÉS A REGIONÁLIS TUDÁSÉRT

Nem játék: foglalkoztatás!

A „Társas ‚Játék' a romák foglalkoztatásáért" nevű, januárban indult projektbe 15 biztonsági őrt és 15 irodai asszisztenst vont be a **Bonyhádi Független Roma Egyesület.** Az őrök sikeresen vizsgáztak, az asszisztensek képzése a jövő hónapban zárul. A Tolna megye különböző pontjairól az 56 milliós programba bevont hátrányos helyzetűek egy csoportja tehát megtalálta a kitörési pontot.

A szekszárdi **Kék Madár Alapítvány** a gazdasági válság ellenére ugyancsak pozitív mérleget tud vonni a tavaly nyár közepén indult programjából. Az induló 16 CNC-esztergályosból 14 idén júliusban megszerezte a képesítést, és folyamatosan helyezkednek el, igaz, az ország különböző pontjain. A másik csoport az értelmileg a tanulásban akadályozottaké volt, 20 résztvevő, a fogyatékosság mértékétől függően, 14 betanított munkakör – takarító, kézbesítő, udvaros stb. – valamelyikére aspirálhatott a 72 milliós költségvetésű, jövő január végén befejeződő program keretében.

A tolnai **Zafír Alapítványnál** két hónappal meghosszabbítják ez eredetileg novemberben befejeződő programot, ennek során 9-9 péket és élelmiszer-vegyiáru eladót, továbbá 7 virágkötőt képeztek. Közülük 16-an már munkába is álltak, ebből 3-an a nyílt munkaerő-piacon találtak állást. Az 51 milliós költségvetésű program meghosszabbítására a támogatott foglalkoztatásból kikerülők, illetve a munkával még nem rendelkezők érdekében van szükség.

Új Magyarország

A cikk megjelenését, és a projektek megvalósítását az OFA Hálózat PERTU projektje (TÁMOP 1.4.1-07/2) támogatja (www.ofa-pertu.hu)

A projektek az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósulnak meg.

Milliókat visznek haza a BKV-tól munka nélkül

Bekérette a BKV felügyelőbizottsága három üzemeltetési vezető – Drajkó Imre, Drégeli István és Bársony László – munkaszerződését, ők ugyanis úgy kapnak havonta bruttó egymillió forintos fizetést és 110 százalékos prémiumot, hogy nincs is munkájuk. Bársonyt HÉV-metró, Drajkót busz-trolibusz, Drégelit pedig villamosüzemeltetési igazgatóként foglalkoztatja a BKV, annak ellenére, hogy 2007-ben az általuk vezetett részleget megszüntették, ők viszont – a szakszervezetekkel kötött akkori megegyezés értelmében – a helyükön maradhattak. Korábbi, határozatlan idejű munkaszerződésüket az adott év végéig tartóan, határozott idejűvé alakítva meghosszabbították 2007-ben és 2008-ban is.

Vitézy Dávid, az fb fideszes tagja szerint vagy munkát kellene találni a három vezetőnek, vagy felbontani a szerződésüket. Elbocsátáskor 17 havi végkielégítésre jogosultak. ■ M. V.

Irodalmi Nobel. Herta Müller az idei irodalmi Nobel-díj kitüntetettje – jelentették be Stockholmban. Az indoklás szerint a romániai születésű német írónő „a költészet tömörségével és a próza tárgyilagosságával" rajzolta meg az otthontalanság tájképét. A rókák csapdába esnek című regénye 1995-ben jelent meg magyarul.



HÍRSÁV

Ismét vádat emeltek Kolompár Orbán ellen

A KECSKEMÉTI Ügyészség vádat emelt Kolompár Orbán, az Országos Cigány Önkormányzat elnöke és öt társa ellen, akiket jogosulatlan gazdasági előny megszerzésével gyanúsítanak. A gyanúsítottak pályázat révén az EU-tól 109 millió forintot, a hazai költségvetésből 36 millió forintot szereztek meg jogosulatlanul, és további 76,5 millió forinthoz próbáltak hozzájutni.

Veres Jánosból EBRD-alelnök lehet?

TÖBB JELÖLT VAN MÉG az EU-biztosi posztra – mondta Lendvai Ildikó. Az MSZP elnöke hozzátette: Andor László közgazdász nem Bajnai Gordon miniszterelnök jelöltje, de támogatná őt Kovács László utódjának. Sajtóhírek szerint a posztra szintén pályázó Veres János valószínűleg az EBRD alelnökeként folytathatja.

Dávid Ibolya: újra gond a populizmus

EURÓPAI ismét több olyan problémával küszködik, amelyről azt gondolták, rég maguk mögött hagyták – mondta a brit Konzervatív Párt londoni kongresszusán Dávid Ibolya. Az MDF elnöke szerint újból divatba jött a populizmus és a demagógia, mert könnyű megoldásokat kínál.



Dávid óv a demagógiától

Menekülő romák lepik el a kanadai reptereket

A KANADAI menekültügyi rendszerrel visszaélők veszélyeztetik a felelősen utazó magyar állampolgárok vízummentességét – közölte a Külügyminisztérium a kanadai fél reklamációja nyomán. Hónapok óta nő a Kanadában menedékjogot kérő magyarok száma.

Bombázással keresnek ma vizet a Holdon

AZ AMERIKAI űrügynökség LCROSS nevű műholdja ma hajtja végre küldetését: egy rakétát lő ki a Hold felszínébe, hogy a felverődő porból mintákat vegyenek, s a víz jelenlétét vizsgálják. A NASA szerint a Hold déli pólusánál lövik ki a Centaur nevű rakétát. A porfelhőt a Földről is látni majd, csillagászati távcsővel.

Egyet a jobba, egyet a balba

H1N1 Daganatos betegségben szenvedett a harmadik áldozat

Még nincs járvány, de Debrecenben meghalt a harmadik H1N1-vírussal fertőzött beteg hazánkban. A miniszter szerint biztonságos a magyar vakcina. Kapott is egy oltást egy katasztrófavédelmis főnök és egy tűzoltóparancsnok.

Vég Márton

Már három ember halt meg Magyarországon az új influenza miatt. A harmadik áldozat egy 33 éves nő az észak-alföldi régióból. Súlyos daganatos betegségben szenvedett, de nem voltak influenzás tünetei. Így csak a boncolás után derült ki, hogy a nőt a H1N1 fertőzte meg. Ideggyógyászati problémák miatt került a debreceni klinikára. Sugár- és kemoterápiás kezelést kapott, ami gyengítette az immunrendszerét. Nemrég szült, így a különösen veszélyeztetett csoportba tartozott. De a szövettani vizsgálatok még nem zárultak le. Egyelőre annyit tudni, az emlőrák miatti kezelések nyomán fellépő szövődmény, vagyis tüdőgyulladás és az azt követő szívelégtelenség lehetett a halál oka. Az ÁNTSZ szerint ez az eset is rámutat arra, hogy a többszörösen veszélyeztetett betegek – például akiknél rosszindulatú daganatot találtak – könnyebben megkaphatják a H1N1-es fertőzést.

Mivel sokan ódzkodnak a H1N1-vakcinától, ezért a rémhireket cáfolandó, tegnap Székely Tamás miniszter megnyugtató jelenlétében ingyenesen beoltották Bende Péter fővárosi tűzoltóparancsnokot és Hoffmann Imre katasztrófavédelmi főigazgatóhelyettest.

„A vakcina biztonságos, mindenki számára ajánlom, ugyanis csak ez ad megfelelő védelmet az új típusú vírus ellen" – szögezte le a szakminiszter. Beadása után az esetleges szövődmények, káros mellékhatások kialakulásának lehetősége sokkal kisebb, mint a hagyományos influenza elleni védőoltásnak. Ezért ha az oltóanyag gyógyszertári forgalomba kerül, saját magát és családját is beoltatja.

Személy szerint azonban nem jött jól a vírus Székely Tamásnak, mert elfoglaltságai miatt lemondott képviselő-jelöltségéről, és nem indul MSZP-s színekben a választásokon Monoron.

A H1N1-járvány ellen ingyenes oltását kaphatnak a pedagógusok, a gyermekvédelmisek, a paksi atomerőműben dolgozók, a Honvédelmi Minisztérium teljes állománya, beleértve a hivatásos és szerződéses katonákat, a köztisztviselőket és a közalkalmazottak is. A MÁV és a BKV dolgozói, de a rendőrök számára is lehetőség nyílik, hogy ingyenes megkapják a védőoltást.

A H1N1-oltással párhuzamosan folyik a szezonális influenzaoltások beadása. Az nyilvánvaló, hogy bármilyen oltás erősen megterheli az immunrendszert, egymagában is. Az egészségügyi miniszter szerint azonban két influenzaoltás beadható egyszerre: jobb karba az egyik, a balba a másik.



FOTÓ: VÉMI ZOLTÁN

Jól kivehető, mennyire nem fél Bende Péter fővárosi tűzoltóparancsnok az oltástól. A miniszter rásegített...

És a kismamák?

A VÁRANDÓSOK *védőoltásáról vita folyik még a szakmán belül is. Legtöbben csak a három hónapnál előrehaladottabb kismamáknak adnának védőoltást. A kismamáknak meg kell beszélniük az oltás esetleges kockázatát a nőgyógyászukkal. A 3–18 évesek védőoltásának klinikai vizsgálatában csupán tízen vettek részt, az ő oltásukra még nem adott ki engedélyt az Országos Gyógyszerészeti Intézet. A járvány akár 1,5 millió embert is megfertőzhet.*

Nem akarják még egyszer összehúzni a nadrágszíjat

Az egészségügyi gondokról, a gyermekétkeztetésről, a kistelepülések problémáiról és a fogyatékkal élők nehézségeiről is szólni fog a 2010-es költségvetés elleni önkormányzati tüntetés, amelyet fideszes polgármesterek hirdettek meg szombatra a Kossuth Lajos térre. „Feketén-fehéren elmondható, a 2009-es évhez képest mintegy 160 milliárd forinttal kevesebb jut az önkormányzatoknak, ez a közszolgáltatások megkurtítását jelenti" – mondta Kovács Zoltán, Pápa fideszes polgármestere. Szerinte a költségvetést, vagyis a Bajnai-csomagot vissza kell vonni, mert az „a társadalom szinte minden szövetével szemben áll". Arra kérte a demonstrálókat, hogy a budapesti rendezvényre településtáblákat és zászlókat vigyenek magukkal.

„Nem fogadtuk el a költségvetés alapfilozófiáját, hogy még most az egyszer húzzák össze az emberek a nadrágszíjukat és akkor majd jobb lesz. Mindenki tudja, rosszabb lesz" – fogalmazott a Munkástanácsok elnöke. Palkovics Imre emlékeztetett: a költségvetés tárgyalásakor valamennyi szakszervezet elutasította az állami szféra megszorításait és az adómódosításokat. „Sokan arra gondolunk, hogy a kormány a várható megszorítások kapcsán lázongások leverésére erősíti meg a karhatalmi szerveket" – mondta Palkovics. ■ V. M.

Inkább a T. Házban...

AZ MSZP *a parlamentben vitatná meg a költségvetés számait. „A Fidesz ne tüntetésekkel vagy akár a szélsőjobboldaliak utcára vitelével próbálja meg a hangulatot befolyásolni, hanem a bizottságokban és a plenáris ülésen próbálják meg a kérdéseket rendezni" – mondta Gy. Németh Erzsébet. Az MSZP-s politikus felháborítónak tartja, hogy közpénzen fog a Fidesz kampányolni, ugyanis önkormányzati buszokkal szállítják a tüntetőket a fővárosba.*

Rugalmas megoldás a mobilinternet-piacon

Tartós fogyasztási cikkek vásárlásánál az ügyfelek szeretnék megtalálni azt a pillanatot, amikor a legkedvezőbb az ár. Ez azonban sokszor előre kiszámíthatatlan, így nem lehetnek biztosak abban, ha megvesznek egy terméket, az nem lesz rövid időn belül olcsóbb.

A Pannon a magyar mobilinternet-piacon elsőként találta meg erre a megoldást a díjcsökkentő garancia bevezetésével. A mobilinternet vásárlására készülő ügyfelek október 1-jétől ugyanis abban a biztos tudatban dönthetnek, hogy ha a Pannon később alacsonyabb díjért vezet be ugyanolyan csomagot, nem csupán az új ügyfelek részesülhetnek a kedvezőbb árban, hanem a meglévők is díjmentesen válthatnak át arra. Vagyis: az előfizetőnek könnyebb a dolga a szolgáltató kiválasztása és az előfizetés időpontja vonatkozásában is.

„Fontos, hogy a hűségnyilatkozatot aláíró ügyfeleink hosszú távon is elégedettek legyenek, és úgy érezzék, mindig kedvező áron internetezhetnek cégünkkel. Az új díjcsökkentő garanciával nem kell tovább halogatniuk a döntést a mobilinternet előfizetéséről, hiszen biztosak lehetnek benne, hogy a választott internet tarifacsomagjukat mindig a legjobb ajánlatunkkal vehetik igénybe" – fűzte hozzá a bejelentéshez Niklas Lind, a Pannon internetért felelős igazgatója. ■ Cs. E.



FOTÓ: AFP

Terrorizmus. Autós öngyilkos merényletet követtek el az afganisztáni tálibok tegnap India kabuli nagykövetsége ellen (közel van hozzá az afgán belügyminisztérium épülete). A nagy erejű robbantásban legkevesebb 12 ember meghalt, további 84 pedig megsebesült. Az épület előtt nagy krátert vájt a robbanás. Az úttestet törmelékek, emberi maradványok és véres ruhadarabok borították.

ÉLETMÓD



Tarthat egyszer szőlőnapot is

GYÓGYSZERNEK IS REMEK Egészségóvó – Finom sütemények kiváló alapanyaga

Megérett a fehér szőlő, le lehet már szedni, de szeretnék barna legény szeretője lenni" – énekelték a Galga mentén szüret közben. Szüret idején a nemes és nagyon egészséges gyümölcsből jusson a süteményekbe is.

As-összeállítás

Kevesebben tudják, hogy a szőlő eltávolítja a szervezetből a salakanyagokat, megszépíti a bőrt, magnézium-, foszfor- és cukortartalma energiát ad a testnek, és erősíti az immunrendszert.

NÉHÁNY JÓ TIPP A SZŐLŐHÖZ:

- Mindig alaposan mossa meg.
- Tarthat szőlőnapot. Másfél kilót elszemezgethet egész nap anélkül, hogy éhes lenne. De igyon hozzá sok ásványvizet.
- Fáradékonyság ellen naponta kétszer fogyasszon el egy-egy pohárnyi szőlőlét.
- A szőlőnek minden alkotórésze hasznos, ezért érdemes kombinálni: fogyasszon minél több nyers gyümölcsöt, szőlőmagolajjal, szőlőszemekkel ízesített salátát. Elősegíti az emésztést, kíméletesen méregtelenít.



Szőlős, lekváros párna

HOZZÁVALÓK 20 DARABHOZ: *50 dkg készen kapható leveles tészta, 20 dkg baracklekvár, 60-70 dkg szőlő, liszt a tészta nyújtásához, porcukor a szóráshoz*

1. *A tésztát lisztezett deszkán nyújtsa 2-3 mm vastag, kb. 25×35 cm-es téglalapra, és ossza fel 20 részre. Minden kis téglalapot a szélétől 2 mm-re nyomkodjon meg, így lesz pereme a süteménynek. A lekvárt keverje fel, és minden tésztára tegyen belőle egy kisebb kanálnyit. Ültesse bele a félbevágott, kimagozott szőlőszemeket.*
2. *A csomagokat tegye sütőlemezre, 200 C-fokra előmelegített sütőben süsse 10 percig, majd vegye vissza a hőt 180 C-fokra, és még 10-15 percig folytassa a sütést.*
3. *A maradék lekvárt tegye kis edénybe, és gyakori kevergetés mellett forralja fel. A kész süteményeket vegye ki a sütőből, és locsolgassa meg a forró lekvárral. Porcukorral megszórva, melegen tálalja. Kínálhat mellé ízlés szerint önteteket is.*

1 DARAB: *122 kcal*

Szőlős lepény

HOZZÁVALÓK 6 FŐRE: *30 dkg liszt, 20 dkg margarin, 15 dkg porcukor, 1 tasak vaníliás cukor, 1 tojás, 50-50 dkg fehér és piros szőlő, 5 dkg piros lekvár, 5 dl tej, 2 ek. étkezési keményítő, 3 tojássárgája, 3 cl konyak, 6 ek. cukor*

ELKÉSZÍTÉS

1. *A lisztet morzsolja el a margarinnal, 10 dkg porcukorral, a vaníliás cukorral, a tojással, csipet sóval. A tésztát folpackba csavarva pihentesse 30 percig, majd nyújtsa akkorára, hogy a tepsibe terítve 2 cm magas pereme legyen. Villával szurkálja meg, és kenje meg a lekvárral.*
2. *A krémhez a tejet forralja fel a simára kevert keményítővel, a maradék porcukorral, adja hozzá a tojások sárgáját és a konyakot, majd hagyja kihűlni.*
3. *A krémet kenje a tésztára, a tetejét szórja meg a szőlővel, hintse meg a kristálycukorral. 200 C-fokos sütőben süsse 35-40 percig, a tepsiben hagyja kihűlni, csak utána szeletelje.*

1 ADAG: *450 kcal*

ÖTLETEK

Életmód rovatunk heti oldalainak témái

KEDD	AUTÓ & MOTOR
SZERDA	LAKBERENDEZÉS
CSÜTÖRTÖK	EGÉSZSÉG
▶ PÉNTEK	ÍNYENCSÉGEK
SZOMBAT	CSALÁD & NEVELÉS

Ízvadász tippek



ZSIDEK LÁSZLÓ

Omlós natúr májat úgy készíthet, hogy a szeleteket műanyag fóliával letakarva enyhén kiklopfolja. Megszórja fekete borssal, majoránnával, grillfűszerekkel. Olajjal meglocsolja, forró, bevonatos serpenyőben az egyik, majd a másik felét hirtelen megsüti. Csak utólag sózza! A májat minél tovább hőkezeljük, annál keményebb lesz.



Őszi receptek az új számban

HIRDETÉS

GYÖNGY PATIKÁK
GYÖNGY EGÉSZSÉGPROGRAM

Vegyen részt ingyenes bőr pH-érték mérésünkön és Öné lehet a nyeremények egyike!



20 db Sebamed pH 5.5 bőrápoló ajándékcsomag

A mérésben részt vevő Baranya megyei Gyöngy Patikák listája:

SZILVÁS GYÓGYSZERTÁR	KOMLÓ	ALKOTMÁNY U. 42.
BELVÁROSI GYÓGYSZERTÁR	MOHÁCS	SZABADSÁG U. 26.
SZENTHÁROMSÁG PATIKA	MOHÁCS	SZABADSÁG U. 1/A
AMBRÓZIA PATIKA	PÉCS	RÁKÓCZI U. 24-26.
AMETISZT PATIKA	PÉCS	NAGY IMRE ÚT 60.
ARANY SAS GYÓGYSZERTÁR	PÉCS	SZÉCHENYI TÉR 2.
CSONTVÁRY GYÓGYSZERTÁR	PÉCS	JURISICS M. U. 17.
FORTUNA GYÓGYSZERTÁR	PÉCS	FALUDI FERENC U. 24.
FŐNIX GYÓGYSZERTÁR	PÉCS	KÖZTÁRSASÁG TÉR 8.
IGAZGYÖNGY GYÓGYSZERTÁR	PÉCS	GALAMB U. 14.
MAGYAR KORONA GYÓGYSZERTÁR	PÉCS	CSONTVÁRY U. 2.
MECSEKALJA GYÓGYSZERTÁR	PÉCS	PÁFRÁNY U. 2/A
MÉRLEG GYÓGYSZERTÁR	PÉCS	VARSÁNY U. 10.
MOZSONYI GYÓGYSZERTÁR	PÉCS	BAJCSY-ZSILINSZKY U. 6.
ŐRANGYAL GYÓGYSZERTÁR	PÉCS	KIRÁLY U. 75.
PANNON PATIKA	PÉCS	IFJÚSÁG U. 2.
ZSONGORKŐ GYÓGYSZERTÁR	PÉCS-PATACS	PELLÉRDI ÚT 52.
BORÓKA PATIKA	SZIGETVÁR	SZENT ISTVÁN LTP. 5.
OROSZLÁN PATIKA	SZIGETVÁR	ZRÍNYI TÉR 3.

Támogató: sebamed pH 5.5
Az egészséges bőr tudománya

Az akció időtartama: 2009. október 12-25.

www.gyongypatikak.hu/gyongyegeszsegprogram • Információs telefonszám: 06-1-327-6744

AJÁNLÓK

Rekviem egy álomért

SARÁT, AZ ELHANYAGOLT külsejű asszonyt felvillanyozza a lehetőség, hogy televíziós vetélkedő szereplője lehet. Radikális fogyókúrába kezd, remélve, hogy olyan külsőt „teremthet" magának, amellyel elbűvöli az ország tévénézőit. **22.20, M1**

Hazudj, ha tudsz!

ANDREW JENKINS régóta van börtönben. Annak idején megvakította, megerőszakolta, majd szabadon engedte áldozatait. Valaki elkezdi másolni a rémtetteit. Cal nyomozni kezd, de első próbálkozása rosszul sül el. Gilliant is megtámadják. **21.20, RTL KLUB**



Cal és Ria kapcsolata változik

Született feleségek

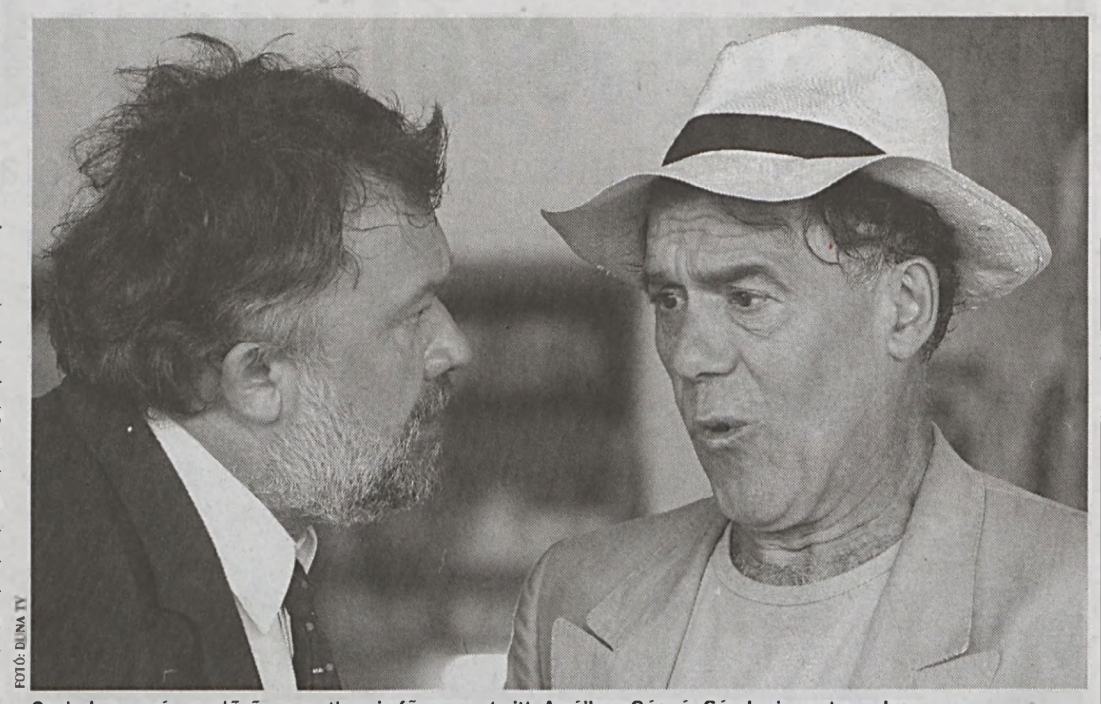
BREE BEMUTATJA új luxusautóját, miközben Tom kénytelen eladni imádott veterán autóját. Susan rájön, hogy Mike könnyebben ad ki pénzt ékszerre, mint a fia iskoláztatására. Carlosnak egyre jobban megy az üzlet. Gabyt előkelő étterembe akarja vinni. **21.25, TV2**

Ismét üzemel az Állomás

ÚJ SOROZAT Ausztráliában is nézték a Duna Televízió produkcióját

Az irónia az, ami átsegít a gondokon – vallják az Állomás készítői. A sorozat második évadát nyáron forgatták, és októbertől szombat esténként látható a Duna Televízió műsorán.

Tvr-hét



FOTÓ: DUNA TV

Csuja Imre már az előző sorozatban is főszerepet vitt. Az újban Gáspár Sándor is partnere lesz

A magyar–szerb–román határon fekvő kis település, Tuslag kopottas vasútállomásán ismét felpezsdült az élet. Józsi, az állomásfőnök, Ervin, a forgalmista és Irén, a pénztárosnő újra munkába állt. Mielőtt bárki keresgélni kezdene a térképen, elárulјuk: az említett falu a képzelet szüleménye. A Duna Televízió első saját gyártású sorozatának, az Állomásnak a helyszíne. A széria ötlete Cselényi László tévéelnöktől származik, a megvalósítás Balogh Zsolt főrendező nevéhez fűződik. A stáb tavaly nyáron forgatta az első évad epizódjait, idén augusztusban pedig újabb tizenöt részt vettek fel Pajer Róbert és Balogh Zsolt irányításával.

Az Állomás felvételeinek helyszíne az angyalföldi pályaudvar volt, ahol a tavalyi forgatás idején felújítási munkák miatt szünetelt a vasúti forgalom. Ám idén sem okoztak komolyabb fennakadást az érkező vonatok. Az állandó szereplők – Csuja Imre (Józsi), Börcsök Enikő (Giza), Telekes Péter (Ervin), Györgyi Anna (Irén), Soltész Bözse (Izaura) és Váradi Edit (Kisgiza) – mellett a folytatásban újabb színészek is feltűnnek, például Bordán Irén, Esztergályos Cecília és Gáspár Sándor.

Az állomásfőnököt alakító Csuja Imre szerint jó, hogy megint készül magyar tévésorozat: „nekünk, színészeknek nagyobb ismertséget is jelent, emellett sok olyan kollégámmal dolgozom együtt, akikkel esetleg évekig nem hoz össze a sors". Elmesélte, hogy nemrég megkereste egy ausztrál férfi, közös fotót akart készíteni vele, miután otthon látta az Állomás első évadját. Az Örkény István Színház művésze eddig több mint hatvan játékfilmben és számos sorozatban szerepelt, ám a legtöbben az Egy rém rendes család Al Bundyjának magyar hangjaként kedvelték meg. Mostanában kevesebbet szinkronizál, mert időben nehezen tudná összeegyeztetni a színpadi munkával. Az Állomás felvételei azonban nem okoztak egyeztetési gondot, mert nyáron szünet volt a színházban.

A második évad szereplői között olvasható a színész fiának, Csuja Bencének a neve. „Vendégségben jártunk Börcsök Enikőnél, ahol ott volt Balogh Zsolt rendező is. Akkor beszélték meg Bencével, hogy kap egy szerepet. Nekem nem is szóltak, csak a forgatáson szembesültem vele" – mesélte a büszke apa. Arról még nem szól a fáma, hogy születik-e újabb színészdinasztia, mert Bence még gimnáziumba jár.

Meghökkentő, szórakoztató és látványos produkciók

A Csillag születik tehetségkutató első három adásában közel százötven produkciót láthatunk felvételről, melyek hűen tükrözik a többhetes válogató hangulatát. Az első adásban találkozunk Tabáni Istvánnal, aki jelenleg az Iparművészeti Múzeum teremőre, és a Queen egyik legismertebb dalát énekelte a válogatón, egy egész csapat pompomlánnyal. Sőt a parókába bújt középkorú Pálinkásné Hortenziával, aki a Kabaré című musicalből ad elő részletet.

■ Holnap este jelentkezik a sokak által várt Csillag születik az RTL Klub műsorán

Sokaknak bizony nagyobb volt az önbizalma, mint a tehetsége, ők kénytelenek voltak csalódottan távozni a zsűri kritikája után. Fáy Miklós, Hernádi Judit, Oroszlán Szonja és Szirtes Tamás döntött a harminc tehetségről, akik továbbjutva az elődöntőkbe, már az élő show-ban mutathatják meg a tévénézőknek, mit tudnak.

Ördög Nóra és Stohl András, a két műsorvezető ezúttal a színfalak mögé kalauzolja el a nézőket, bemutatva a színpadra lépés előtti izgalmas pillanatokat. Nekik köszönhetjük majd, hogy a képernyő előtt ülők maguk is teljesen átélhetik a casting (válogató) izgalmait. ■

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2009. OKTÓBER 9., PÉNTEK

DÉLELŐTT

RTL KLUB
6.00 Reggeli Ébresztőshow
10.05 Top Shop
11.25 Disney-rajzfilm
12.00 Híradó Déli kiadás
12.10 06-91-33-55-55
13.30 Fél kettő Magazin a legjobb történetekkel

TV2
6.00 Alexandra-pódium (ism.)
6.25 Tények reggel
7.00 Mokka
9.00 Stahl konyhája
9.10 Babapercek. Telekvíz
11.50 Párosban Párizsban 83´ (amerikai vígjáték, 1999)
13.25 Kvízló

M1
5.50 Ma reggel
9.00 Bűvölet (219-220.)
10.00 Nappali
10.50 Szomszédok (magyar sorozat)
12.00 Híróra
13.00 Körzeti magazinok
14.00 Záróra. Átjáró

M2
5.45 Hajnali gondolatok
5.50 Ma reggel
Benne: 5.50 Híradó
6.00 Körzeti híradók
6.15 Kárpát expressz.
7.00 Híradó. Sport
9.00 Közvetítés a Parlament üléséről

VIASAT3
9.55 Gyilkos sorok (ism.)
10.55 Monk – Flúgos nyomozó
11.45 Mission Impossible – Az akclócsoport
12.40 A nagy házalakítás
13.30 Gordon Ramsay – A pokol konyhája (ism.)
14.15 Halálbiztos diagnózis

DUNA TV
8.40 A világörökség kincsei
9.00 Carlo és vendégei
9.35 Korunk hőse (6/6.)
10.30 Család-barát
11.30 Kívánságkosár
14.00 Híradó
14.10 A kenyérben a lelkünk is benne van...

PÉCS TV
6.05, 13.00, 15.00, 18.05, 19.05, 20.00 Pont ma, 6.30, 6.53, 9.33, 10.00, 13.33, 14.30, 15.33, 18.40, 19.30 Sport ma, 8.21, 10.42, 14.30, 19.57 Publikum, 10.00 Rejtjelek, 11.30 Bencze-show, 12.00 Universitas tv, 12.30 Universitas tv, 16.00 Helyi érték, 17.00 Fitt mix, 17.35 1 Csepp Pécs, 17.40 Állatközelben, 20.30 Hírháló, 21.00 A fejvadászné (16) am. film, 23.05 Sportóra

DÉLUTÁN

RTL KLUB
14.40 Viva Las Vegas! 81 (amerikai vígjáték, 1964) Fsz.: Elvis Presley
16.15 Második esély (amerikai-mexikói sorozat) Fsz.: Gabriela Spanic
17.20 Mónika – A kibeszélőshow

TV2
14.20 Parti nyomozók (amerikai akcióvígjáték-sorozat)
15.20 Amynek ítélve (amerikai sorozat)
16.20 Bűbájos boszorkák (amerikai sorozat)
17.20 Joshi Bharat (talkshow)

M1
15.25 Sírjaik, hol domborulnak?
15.55 Ablak
16.25 A fagyos folyó lovasa (ausztrál sorozat - 65/14.)
A túsz
17.10 Prizma
17.30 Hírek. Körzeti híradók
17.50 Határ: tea

M2
17.25 Ez történt ma reggel
17.55 Az időjárás titkai (francia sorozat - 26/4.)
A pára és a köd
18.00 Magyar bulizene
Válogatás az utóbbi évtizedek legjobb magyar könnyűzenéiből.

VIASAT3
15.05 Gyilkos sorok
16.00 Monk – Flúgos nyomozó (amerikai krimisorozat)
16.45 Jó barátok (ismétlés)
17.10 Két pasi meg egy csajszi
17.30 A nagy házalakítás
18.25 Gordon Ramsay – A pokol konyhája

DUNA TV
14.30 Város a Vár alatt
15.00 Hősök és legendák nyomában
16.00 Mi vagyunk az unló
16.20 Kupé. Beavatás
17.00 Állomás (magyar sorozat)
17.30 Mese
18.00 Híróra. Térkép

PANNON TV
6.05, 22.25 Vendégségben, 6.30, 6.50, 7.10, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00 Híradó, 7.30 Miért? 8.00 4N női magazin, 9.00, 18.30 Főzzünk egyet!, 9.30, 18.00 Bencze-show, 10.00 A fanyűvő unokája, 10.40 Kiwi utazási magazin, 11.05 Képújság, 16.00 Állati VII. rész, 16.30 Pannon Krónika, 17.30 Harmónia, 19.20 Pécsi kör, 20.15 Közülünk való, 21.15 Digi24, 21.40 A magányos cédrus, 23.15 Hadijáték

ESTE

RTL KLUB
18.30 Híradó Esti kiadás
19.05 Vacsoracsata
20.05 Fókusz
20.40 Barátok közt Közben: Hírek
21.20 Hazudj, ha tudsz! (amerikai krimisorozat) Hasonmás
22.20 Minden lében négy kanál (amerikai krimisorozat) Elvarratlan szálak (1.)

TV2
18.30 Tények Hírműsor
19.05 Párbaj Kvízshow. Közben: Megállítjuk 1 millóért
20.15 Jóban Rosszban (magyar sorozat)
20.50 Celebműszak
21.25 Született feleségek (amerikai vígjátéksorozat)
22.25 Szellemekkel suttogó (amerikai misztikus sorozat)

M1
19.00 Párizsi jó barátok (francia sorozat - 73/14.)
19.28 Föld Tv
19.30 Híradó este
19.55 Sporthírek. Időjárás
20.10 Önök kérték!
21.10 Sztársáv Szórakoztató műsor valódi sztárokkal
21.40 Péntek este
22.10 Mementó

M2
19.00 Magyar népmesék Gyöngyvirág Paikó
19.20 A palota ékköve (koreai sorozat - 54/14.)
20.30 Híradó este. Sport
21.00 Mad Men – Reklámőrültek (amerikai sorozat - 26/17.) Három vasámap
21.55 A pingpong királya (svéd film, 2008) 107´

VIASAT3
19.15 Jó barátok (amerikai vígjátéksorozat)
19.40 Két pasi meg egy csajszi (amerikai vígjátéksorozat)
20.10 CSI – A helyszínelők (amerikai krimisorozat)
21.00 Starsky és Hutch (amerikai akcióvígj., 2004) Fsz.: Ben Stiller, Owen Wilson, Carmen Electra, Snoop Dogg, Fred Williamson

DUNA TV
19.00 Nyina utazása 120´ (svéd-lengyel film, 2005) Fsz.: Agnieszka Grochowska, Maria Chwalibóg
21.00 A Rotary Irodalmi Díj gálaestje *A Rotary Irodalmi Díj főtámogatója a Duna Televízió, az ünnepélyes díjátadást mind az öt kontinensen élő adásban közvetíti.*

REGIO RADIO, PÉCS
A 101.7 MHz-en. 5.00-6.00 Hajnal-táj, 6.00-9.00 Hajnaltól reggelig - a régió hírműsora. Hírek, tudósítások, közlekedési információk, sport, riportok a térségből, 9.00-11.50 Itthon vagyunk! Zene, kevés szóval. Benne többek közt: Ingatlanpiac, Jelige, Zenejubilista, Blues - női vonalak, 4-es Retró, Magyar zenék órája, Zöld jelzés, 11.50 Ki nyer ma?, 12.00-13.00 Magyar zenék, 16.00-17.30 Dél után... - zenés műsor magazinokkal, a régió híreivel, 17.30-18.00 Esti Krónika, Háttér, 18.00-22.00 Estidőben! Oldies slágerekkel, játékokkal, 22.00-tól Petőfi éjszaka. Nemzetiségi műsorok az MR 4-en Pécsről (873 KHz), Horvát műsor 8.00-10.00, Német műsor 10.00-12.00, Szerb műsor 14.00-16.00

ÉJJEL

RTL KLUB
23.25 A főnök (amerikai krimisorozat) Egymáshoz kötözve
Fsz.: Kyra Sedgwick
0.25 Reflektor
0.40 IttHON
1.00 Autómánia

TV2
23.25 100 csoda
23.30 Tények este
24.00 Az utolsó házaspár (am. vígjáték, 1980) 96´
1.50 A Donnelly klán (amerikai krimisorozat)
2.45 Drága testek

M1
22.20 Rekviem egy álomért (amerikai film, 2000) 97´
0.05 Hírek. Időjárás
0.15 A Kalef – A Moszkva téri galeri (magyar dok.-film - 2/1.)
1.15 Önök kérték! (ismétlés)

M2
23.45 Szonatina (japán krimi, 1994) 90´
Fsz.: Takeshi Kitano, Aya Kokumai, Watanabe Tetsu
1.15 Collandro felügyelő (olasz krimivígj.-sor. - 3.)
Fsz.: Glampaolo Morelli

VIASAT3
23.00 Las Vegas (amerikai sorozat)
23.55 A stúdió (am. vígjátéksor. - 35-36.)
Fsz.: Tina Fey, Tracy Morgan, Alec Baldwin, Scott Adsit
0.55 CSI – A helyszínelők (ism.)

DUNA TV
23.05 Váltó
23.20 Sport
23.25 Drót (amerikai sorozat) Tisztelet meg minden
0.25 A Magyar Dzsessz Ünnepe 2007

RÁDIÓ AKTÍV, PÉCS
12.00, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, magazinok, 12.15 A város hírei, 13.00, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás

AJÁNLÓ



14.40 Viva Las Vegas!
(amerikai vígjáték, 1964)



11.50 Párosban Párizsban
(amerikai vígjáték, 1999)



9.00 Bűvölet
(olasz sorozat)



23.45 Szonatina
(japán krimi, 1994)



19.40 Két pasi meg egy...
(amerikai vígjátéksorozat)



23.25 Drót
(amerikai sorozat)

HIR TV
13.05 Lapzárta. 13.30 Paletta. 14.05 Zöld övezet. 14.30 Iskolapélda. 15.05 Reporters. 15.30 Ősök tere. 16.05 Ingatlanpiac. 16.30 Hard Talk. 17.00 Híradó. 17.30 Európai híradó. 18.05 Keresztmetszet. 19.00 Híradó. 20.05 Péntek 8. 21.00 Híradó 21. 21.30 Célpont. 22.05 Civil kaszinó. 23.05 Péntek 8

MAGYAR ATV
11.55 Híradó. 12.10 Közvetlen ajánlat. 13.50 Többet ésszel! 16.30 Együtt a biztonságért! 16.55 Híradó. Fórum. 17.55 Híradó. Fórum. 18.55 Híradó. Időjárás. 19.25 Egyenes beszéd. 20.40 Hőmérő. 21.45 Világhíradó. 21.55 Híradó. 22.05 Párshow. 22.55 Híradó. 23.05 700-as klub. 23.50 Többet ésszel!

MINIMAX
6.00 Mesefilmek. 16.55 Chuggington. 17.05 Loopdidoo. 17.10 Pat és Stan. 17.15 Benjámin maci titkos világa. 17.40 Duda és Pocsolya. 17.50 Locsi-fecsi Márta. 18.15 Animalia. 18.40 Symfollies. 18.45 Mini News. 19.00 Pat és Stan. 19.10 Te már olvastad? 19.15 Franklin. 19.35 Mentőosztag

FILMMÚZEUM
14.00 Tilos a szerelem. 15.25 Hóvirágünnep (csehszlovák film, 1983). 16.55 Snitt. 17.25 Az örökség (magyar film, 1980). 19.00 Arabela visszatér (9-10.). 20.00 Privát rocktörténet. 21.00 Házasságszerzők (angol-ír vígj., 1997). 22.40 Családi ünnep (francia vígjáték, 1996). 0.05 Nem lehet megunni!

SPORT1
8.00 Tenisz, Peking (élő). 12.00 Kamionos-Eb. 13.00 Tenisz, Peking (élő). 15.00 Tv-s vásárlás. 15.30 Milan Tv. 16.00 Tenisz, Peking. 18.00 Futsalmagazin. 18.30 Légből kapott. 19.00 Motorshow 1. 19.30 MKB Heti helyzet. 20.30 Entemet Golf Tv. 21.00 Rögbi (élő). 23.00 Liverpool Tv. 2.30 Légből kapott

SPORT2
8.00 Sporthorgászmagazin, ism., 9.00 SAKKK!, ism., 9.30 Televíziós vásárlás, 10.00 Milan TV, ism., 12.00 Televíziós vásárlás, 12.30 Kamionos Eb, ism., 13.00 Televíziós vásárlás, 13.30 Milan TV, Milan - Zürich, ism., 15.30 Kosárlabda, Real Madrid - Utah Jazz, ism., 18.30 Liverpool TV, új, 22.00 Ökölvívás, Cleverly - Fry, élő

DISCOVERY
14.00 Tönkre vágva. 15.00 Hogyan készült? 16.00 A túlélés törvényei. 17.00 Újjáépítők. 18.00 Egyszer egy ilyet vezetni! 19.00 LA Ink. 20.00 Hogyan készült? 21.00 Time Warp. 21.30 Állítólag... 22.30 Ördöglakat. 23.00 Végzetes másodpercek. 23.30 Katasztrófa. 0.30 Nagy durranások

EURÓPA KULTURÁLIS FŐVÁROSA 2010

HÍRSÁV

A Pécs2010 EKF napja Zágrábban

PÉCS2010-NAPOT SZERVEZTEK a Zágrábi Magyar Hét keretében október elsején, amely a pécsi Horvát Kisebbségi Önkormányzat közreműködésével jött létre. Ebből az alkalomból a Bogdan Ogrizovia Könyvtárban Szalay Tamás kulturális igazgató bemutatta a Pécs2010 EKF-programot, kitérve arra is, hogy miért kiemelten fontos Pécs számára Horvátországgal és a délkelet-európai országokkal való együttműködés. A Jelenkor Kiadó és az eszéki Matica hrvatska két új könyvet mutatott be, és a zágrábi Táncközpontot is magyar előadók töltötték meg, Góbi Rita együttese tartott bemutatót, majd Takáts Eszter és a Gumizsuzsi zenélt. *(c)*

Országos fotókiállítás a Pécsi Postapalotában

ÍGY LÁTOM PÉCSET! címmel tavasszal országos fotópályázatot hirdetett a Magyar Posta dolgozóinak. A legjobb felvételeket a Pécsi Postapalota aulájában tekinthetik meg az érdeklődők. Harminckét postás indult útnak fényképezőgéppel, hogy legfeljebb 5 képből álló sorozatot vagy szólófotókat készítsen városunkról. Az elkészített alkotás visszatükrözik Pécs szépségét és varázslatos hangulatát. A fotópályázat a Magyar Posta Zrt. Pécs önkormányzata és a Pécs2010 Menedzsment Központ együttműködési megállapodása keretében jött létre. *(mbe)*

Az EKF-fel kapcsolatos írások a **PÉCS2010 NONPROFIT KFT.** támogatásával jelennek meg.

Eszmélet, ami itt lesz!

FOLYÓIRATOK FESZTIVÁLJA Ilyen még nem volt: 30 lap tart bemutatót

Az ország vezető szellemi műhelyei érkeznek a teljes vezérkarukkal, neves tudósokkal, kötetlen eszmecserékre.

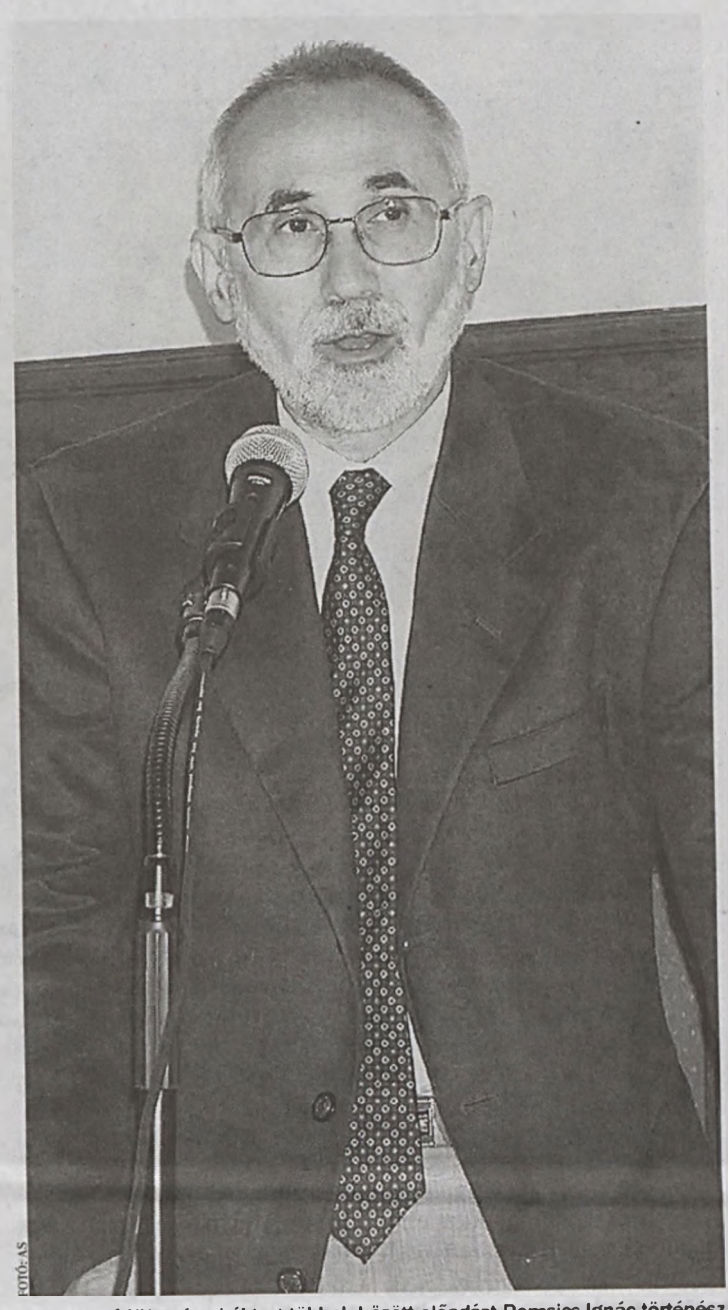
Mészáros B. Endre

Fesztivál fesztivál hátán Pécsett, évente közel húsz rendezvénysorozat igyekszik a kultúra barátainak kedvébe járni. Szóval nemigen lehet már újat mutatni a baranyaiaknak, ám most mégis egy ilyen találkozó következik: a Folyóiratok Fesztiválja. Minden programja ingyenes lesz, melyek ma és holnap zajlanak a Művészetek és Irodalom Házában, valamint a Trafik étteremben.

Folyóirat: havonta, kéthavonta megjelenik valamilyen tematikus szempont szerint, művészetről, tudományról, társadalomról, történelemről, nőkről, férfiakról, épületekről, lakásokról, ételekről, italokról, vagyis mindenről, ami életünk, mindennapjaink része. Ez van a köztudatban az efféle lapokról, melyekből havonta születnek újak, s tűnik el ugyananynyi a süllyesztőben. Persze akadnak nagyon stabil változatok is, amelyek évtizedek óta meghatározói a honi kulturális életnek, elég csak az ország egyik legnagyobb példányszámú lapját, a Rubicont, vagy a Filmvilágot, a Századvéget, az Eszmélетet megemlíteni. Azt azonban kevesen tudják, hogy minden ilyen lap egy szellemi műhely, ahol egymást inspiráló munka zajlik.

Bár rendszeresen szerveznek különböző lapbemutatókat, a fővároscentrikus folyóirat-kultúra nem tud kilépni belterjes világából. Ezért született meg a Folyóirat Fesztivál, mely immár negyedik alkalommal, Pécsett pedig először készül arra, hogy változtat az eddigi lapismertető gyakorlaton. Nem lesznek itt zenés-mazsorettes felvonulások, látványos táncos jelenetek, egyszerűen csak összetalálkoznak az olvasók, a szerzők, a szerkesztők, hogy beszélgessenek az egyes lapok céljairól, hogy miben lehetne még változtatni, no és a vezető folyóiratok neves szakembereiket is elhozzák, egy-egy érdekfeszítő előadásra. Több mint harminc folyóirat alkotói várják a kérdéseket a Café Bábel és Jelenkor szervezésében, a fent említetteken kívül eljönnek többek között a 2000, a Replika, az Egyenlítő, a Thalassa, a Metropolisz, az Árgus, a Forrás, a BUKSZ, a Bárka és az Octogon szerkesztői is.

A Folyóirat Fesztivál a Művészetek és Irodalom Házában három helyszínen várja a délutáni szerkesztőségi fórumokra az érdeklődőket, továbbá a Trafik étterem is beszáll a társalgási kínálatba. Tartalmas előadásokat pedig olyan témakörökben hallhatunk, mint a kortárs művészet, a filmművészet helyzete, vagy például a sokarcú XX. század, melynek történelmi érdekességeiről Romsics Ignác történész ad ismertetőt. Emellett jeles írók olvasnak fel legfrissebb munkáikból, a prózai csomagot pedig filmvetítés és Borisz Jaksov koncertje színesíti.



FOTÓ: AS

A sokarcú XX. századról tart többek között előadást Romsics Ignác történész

Jótékonysági buli a gyárvárosi zenész ifjúsági otthonért

Mentsük meg a Zenész Ifjúsági Otthont! – adta ki a jelszót az InterMagyar Kulturális Egyesület, s ennek megvalósítására meghirdették a Stand Up For Zion jótékonysági összejövetelt, mely négy teremben kínál ma este a gyárvárosi volt Fekete Gyémánt moziban hangulatos koncerteket. A buli 19 órakor kezdődik, s az egyik helyen tehetséges fiatalok adnak akusztikus bulikat. A másik két szobában a reggae és a funky zene szól majd, s lesz továbbá egy DJ-menedékhely is.

Mint Kerekes Kornéltól, a főszervezőtől megtudtuk, az InterMagyar Egyesület tavasszal vette át használatba az épületet, szétfagyott fűtésrendszerrel és tetőproblémákkal, hogy Zenész Ifjúsági OtthoN-ként (ZION) működtesse, fiatal muzsikusokat felkarolva, tehetségkutatókat szervezve. Több mint egymillió forintba kerülne most a bajok rendbetétele, s ez a jótékonysági est „tűzoltásra" teremt forrást. Mintegy 200–400 ezer forintos bevételt remélnek a zenés partitól, mely a legsürgősebb munkára, a tetőfedésre nyújthat fedezetet. Az előzményekről a **BAMA.hu** hírportálunkon olvashatnak. ■ M. B. E.

Válogatott mestermunkák a Nádor Galériában

Ha a Nádor Szálló még egy ideig nem is kapcsolódik be a belváros vérkeringésébe, azért a patinás helyszín fogad látogatókat, méghozzá minőségi művészi látványt kínálva. A nemrég megnyitott Nádor Galéria ugyanis újra izgalmas tárlattal jelentkezik, a kortárs képzőművészetet, annak is elsősorban a legmarkánsabb pécsi vetületét bemutatva. A hétfőn megnyíló kiállítást a Pécsi Képzőművészeti Mesteriskola gyűjteményéből válogatták 42 közismert DLA-s művész munkáiból. Köztük olyan a pécsi közéletben is aktívan tevékenykedő alkotó található, mint Böszörményi István, Ernszt András, ifj. Ficzek Ferenc, Miklya Gábor, Németh Pál, Varga Ferenc vagy Somody Péter. A tárlat november közepéig látható. ■ M. B. E.

Brit napok, főként a Beatles jegyében

RÉGIÓS NYITÁS Ingyenes nyelvtanuló program, angol tárlatok és fél tucat koncert

A Beatles jegyében zajlik idén a Pécs2010 EKF támogatásával megszervezett Brit napok, mely mától egy héten át immár 12. alkalommal hozza el az angol kultúrát és életvitelt a régióba. Egy kaposvári gyűjtő „gombafejű-relikviáiból" nyílik tárlat a PIK Ifjúsági Házban, a Magyar Beatles Emlékzenekar (The BlackBirds) pedig szombat este ugyancsak az IH-ban ad ingyenes koncertet John, Paul, George és Ringo számaiból – a sorozatnak egyébként szinte minden rendezvénye ingyenes.

Összességében kéttucatnyi izgalmas angol tárgyú esemény várja a térség lakóit, közte hét folkrock koncert, kiállítások, nyílt napok és családi programok. A sorozat térben is egyre bővül, ezúttal már Mohácson, Kaposváron (mindkét helyen fotótárlat nyílik) és Sellyén (gyermekrajz-kiállítás) is láthatók elemei. Ízelítőül egy-két érdekesség az október 16-ig tartó összeállításból.

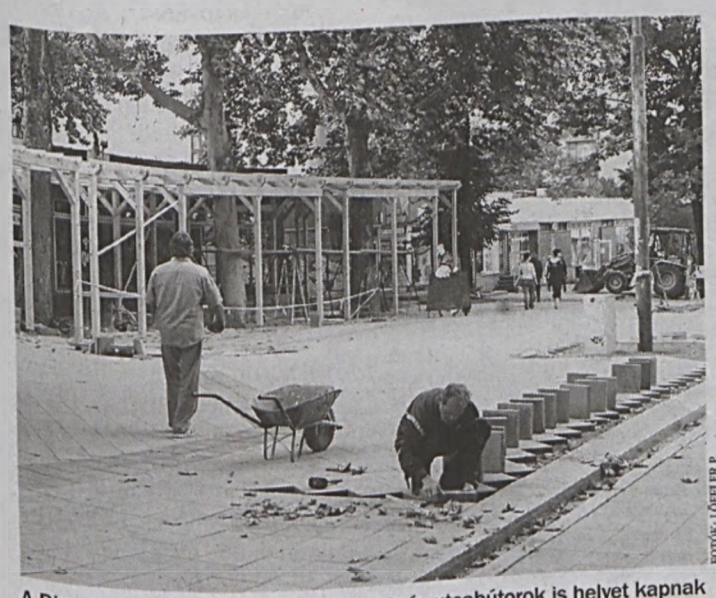
Ma 15 órától az IH-ban egy családi angol nyelvtanulást segítő ingyenes forráscsomagot és annak internetes elérhetőségét mutatják be.

A Mary Poppins-filmet (magyar nyelven) vasárnap délután az IH-ban, kedden ugyanitt, de angolul, szerdán pedig megint magyar változatban Mohácson és Kaposváron vetítik le. Lesz angol versmondó verseny a Leőweyben (hétfő), angol vetélkedő Mohácson (kedd), szerdán délelőtt pedig óvodai (Pécs), délután általános iskolai (Sellye) nyílt napot szerveznek.

A leghúzósabb azonban a könnyűzenei kínálat. A Makári Blueskocsmában hétfőtől csütörtökig sorban a Stoni Blues Band, az Unplugged for Fun, a Woodstock és a PMD Blues Band lép fel, emellett szerdán a Simply English lemezbemutató (Rosy Apples) koncertet ad az IH-ban, s ugyanitt csütörtök este a Reel Time játszik ír népzenét. ■ M. B. E.

Jól halad a Diana tér és a Nevelési Központ újjáépítése

KÖZTÉRPROGRAM Kertvárosban az a cél, hogy esztétikailag vonzó közösségi feladatokra alkalmas helyek szülessenek



FOTÓK: LÖFFLER P.

A Diana téren különleges, új építmények és utcabútorok is helyet kapnak

Gőzerővel folyik a Pécs2010 Európa Kulturális Fővárosa programhoz kapcsolódó beruházások kivitelezése. A Közterek és parkok újjáélesztése projekten belül nemcsak a belvároshoz közel eső területeken, hanem Kertváros több részén is esztétikailag vonzó, közösségi funkciókra is kiválóan alkalmas terek jönnek létre.

A Nevelési Központ környékén a Csontváry utca és a Nagy Imre út sarkától új sétány vezet a volt buszpályaudvaron keresztül az oktatási intézmény épületéig. A tér központi részére fedett zenepavilon kerül, amely színpadként s vendéglátóhelyként is tud működni, s épül ide egy szökőkút is. A kivitelezés jó ütemben halad, a Csontváry utcai buszparkoló, a belső utak aszfaltozása a jövő héten történik meg. Az október végére tervezett átadásig már csak a zenepavilon előtti tér felszíni munkálatai vannak vissza.

Hasonlóan jól halad a Diana tér korszerűsítése is. A közpark rekonstrukciója tartalmazza a növényállomány megújítását és utcabútorok elhelyezését. A Berek sétányon a gyalogos felületek teljes felújítása, akadálymentesítése megtörténik november 2-ig. Addig a sétány nyugati oldalának térburkolása, kertépítése, illetve a magaslati járda előtti terület térkőburkolása van vissza. ■ M. B. E.



A korszerű térburkolat teljesen új külsőt varázsol a régi tereknek is

POSTABONTÁS



TÖRÖK ÉVA ROVATA

Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134. 7601
E-mail: toroke@dunantulinaplo.hu
SMS: 30/35-11111

„H1N1": Az öreg ördög, aki el tud igazodni ebben a rengeteg, egymásnak ellentmondó, vagy legalábbis bizonytalan információ között. Érdekelne, hogy számolnak-e az illetékesek azzal, hogy milyen hírek keringenek a védőoltással kapcsolatban az interneten?

„354": Üzlet-nek. Nemcsak arra illene emlékeznie, hogy kinek az idején történt a Vízmű részbeni eladása, hanem arra is, hogy a vevő nem tartotta be a szerződésben vállalt kötelezettségét, és 17 vállalkozás létrehozásával lapátolta ki a pénzt a városból, miközben velünk, pécsiekkel egyre magasabb vízdíjat fizettet.

„775": Polgármester Úr! Amint végez a Vízművel, legyen szíves ugyanilyen szellemben intézkedni a Magasház, Balokány, Munkácsy-rendelő, Expo Center ügyében, a pécsi polgárok érdekei szerint.

„109": Szabados helyett Szamosi, Nagy Tamás helyett Botos Antal: ezek jelentős változások, csak éppen nem pozitív irányba. Nem véletlen az idei (le)szereplés sem. Hiába a sok pénz, ha nincs hozzáértés az elköltésénél. És az NB I. továbbra is álom marad... De csakazértis hajrá...

„379": 20 éve tanuljuk a demokrácia szabályait. Kevés volt ennyi idő egy megyei jogú nagyváros vezetőinek, hogy ne erőből érvényesítsék a jogaikat? Vízmű einstand! És milyen példa az állampolgár számára...

Ellopták a képeket

Társasházunk - a Siklósi út 102-es épület - lakóit szerencsésen hozta össze a sors: mindannyian szeretjük a rendet, tisztaságot. A lépcsőház minden fordulóját gondozott virágok díszítik - valamennyiünk örömére. A közös szépítgetés egyik állomásaként nemrég bekeretezett tájképeket vásároltunk a lépcsőház falaira. A több mint tíz képtől még barátságosabbá vált a közös épületrész. A hét elején, hétfőn valaki három képet leemelt a falról. Nem egy jelentős érték ellopása miatt kesergünk, hanem azért, mert az együttműködésünk, a közös munkánk eredményét sározta be a tolvaj.

N. Gy., Pécs

(A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött sms-ek közül válogasson, a leveleket rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.)

NAPI VICC

A tanárnő találkozik az utcán az egyik diákja anyukájával:
- Asszonyom, gratulálok! A fiában olthatatlan a tudásszomj. Kitől örökölte? Öntől vagy a kedves férjétől?
- Mindkettőnktől. A tudást tőlem, az olthatatlan szomjúságot az apjától.

Pop, jazz, gospel unikumok

Film

CINEPÉCS V. MOVEAST NEMZETKÖZI FILMFESZTIVÁL

URÁNIA: Nyerő szisztéma (10.00), A legboldogabb lány a világon (12.00), Lelki béke (14.00), Március (16.00), Hó (18.00), Vakációs könyv (20.00).

APOLLÓ: Mao Ce-Tung (12.00), Jumurta (14.00), Hariton kórusa (14.00), Hogyan éltem túl a világ végét (16.00), Shaban; Páratlan ritmusok (16.00), Mumus (18.00), A világ nagy, és a megváltás a sarkon ólálkodik (18.00), Sporthorgászok (20.00), Kanyarog az út - Egy cigánykaraván meséi (20.00).

CIVIL KÖZÖSSÉGEK HÁZA: Utcaképes (14.00), Történetek a boldogulásról (16.00), Két nővér (18.00).

CINEMA CITY, PÉCS PLAZA: Csiribiri (mb., 13.15, 14.45, 16.15, 17.45), Hasonmás (felir., 14.31, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30), A csúf igazság (felir., 13.45, 15.45, 18.00, 20.00, 22.00), Derült égből fasírt 3D (mb., 14.15, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15), District 9 (felir., 13.00, 15.15, 17.30, 19.45, 22.00), Végső állomás 3D (mb., 15.15, 17.00, 18.45, 20.30, 22.30), Hajsza a föld alatt (felir., 15.00, 19.30, 21.45), Rágcsávók 3D (mb., 13.30), Rágcsávók (mb., 14.30, 16.30), Becstelen Brigantyk (felir., 13.00, 16.00, 19.00, 22.00), Harry Potter és a félvér herceg (mb., 16.45, 19.45), Jégkorszak 3 - A dinók hajnala (mb., 14.45), Nász-ajánlat (mb., 17.15, 19.30, 21.45), Másnaposok (felir., 18.15, 20.15, 22.15).

Színház

PNSZ KAMARASZÍNHÁZ: A képzelt beteg (Bronchológus Egyesület ea., 19.30).

KOMLÓI SZÍNHÁZ: Az UniCum Laude énekegyüttes koncertje (18.00).



FOTÓ: DN

Komlói Színház- és Hangversenyterem (Komló, 48-as tér 5.), 18.00. **Az UniCum Laude énekegyüttes alig két hete a pécsi Örökség Fesztiválon, a bazilika előtt több ezer embernek mutatta be legújabb könnyűzenei összeállítását, mely szép számmal tartalmazott Beatles-nótákat és még jó néhány örökzöldet a pop-rock és a jazz világából. Most ennek az emlékezetes koncertnek a kivonatos része utazik Komlóra, ahol gospelekkel és spirituálékkal frissítik fel az egyórás programot.** *(mbe)*

Turmix

CISZTERCI REND NAGY LAJOS GIMNÁZIUM (bejárat a Janus Pannonius utca felől): Az ÖPE szabadegyetemén Bogár László közgazdász tart előadást A világ pénzügyi válsága címmel (17.00).

CSORBA GYŐZŐ MEGYEI KÖNYVTÁR: Sólyom Katalin Jászai Mari-díjas művész: „Minden elmúlik egyszer..." című irodalmi estje (17.00).

KRIZANTÉN EGYESÜLET (Mohácsi út 35.): Alapismeretek a szellemi világról (18.00).

LEŐWEY KLÁRA GIMNÁZIUM (Szent István tér, 32-es terem): „Életutak népdalaink tükrében" (17.30).

PIK IFJÚSÁGI HÁZ: Brit napok. British Counsil előadás angolt tanuló gyermekek szüleinek (15.00).

PIK SZIVÁRVÁNY GYERMEKHÁZ: Mi a pálya? Pályaválasztási kiállítás és szakmabemutató. (9.00).

BARANYA MOHÁCS TÉRSÉGI ÁLTALÁNOS MŰVELŐDÉSI KÖZPONT ÉS ALAPFOKÚ MŰVÉSZETOKTATÁSI INTÉZMÉNY (Mohács, Vörösmarty u. 3.): Határon Túli Magyarok XVIII. Fesztiválja. Venetói Classic Duo (Olaszo.) kamarakoncert. (18.00).

Buli, parti

MAKÁRI BLUESKOCSMA (Pécs, Honvéd u. 2.): Ági & PMD vendége: Horváth Krisztián, az elektromos orgonajáték mestere (20.00).

PIK IFJÚSÁGI HÁZ (Pécs, Nagy Lajos király útja 13.): Start Rock Klub: E.V.M. zenekar (20.00).

ZENÉSZ IFJÚSÁGI OTTHON (Gyárváros, volt Fekete Gyémánt mozi): Jótékonysági parti a ZION megmentéséért (19.00).

További programok olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

MLTN A programajánló támogatója a Pécs fejlesztésében elkötelezett **GRUPO MILTON**

NAPI ÉTELAJÁNLAT - OLVASÓINK RECEPTJEI

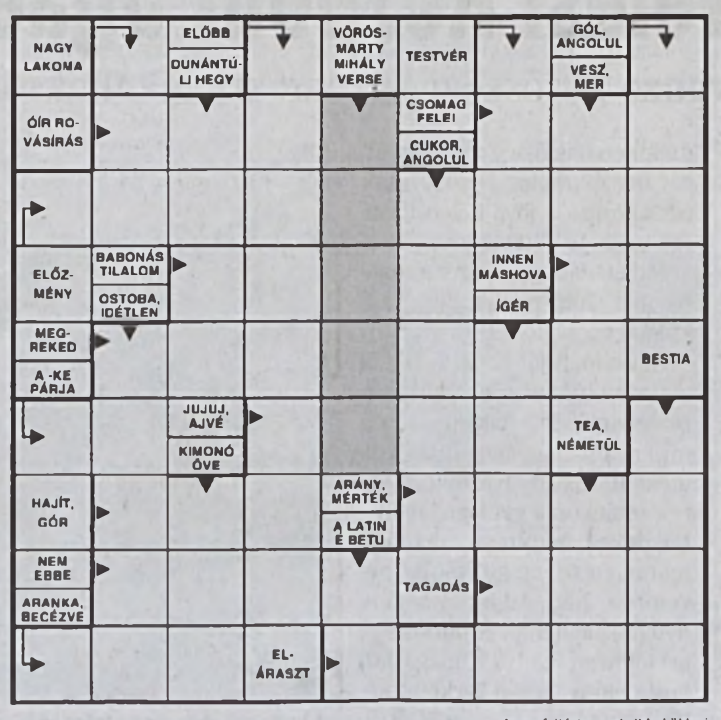
A receptet Gornyecz Jánosné szentlőrinci olvasónk küldte.

Túrós-almás fánk

HOZZÁVALÓK: 25 dkg félzsíros tehéntúró, 25 dkg finomliszt, 1/2 kk. sütőpor, 1 db narancs, 1 savanykás alma, 2 tojás, 20 dkg cukor, 2 cs. vaníliás cukor, 1/2 dl tej, olaj a sütéshez, fahéjas porcukor a szóráshoz. **ELKÉSZÍTÉS:** a túróhoz adjuk a tojásokat, a vaníliás cukrot, a tejet, és simára keverjük. Belereszeljük a narancs héját, hozzáadjuk a lisztet, beledolgozzuk az almát, amit előzőleg kockákra vágtunk. Felforrósítjuk az olajat, majd kanalanként dió nagyságú adagot szaggatunk ki a masszából, az olajba tesszük, és mindkét oldalát aranybarnára sütjük. Sárgabarack vagy egyéb savanykás lekvárt kínálunk hozzá.

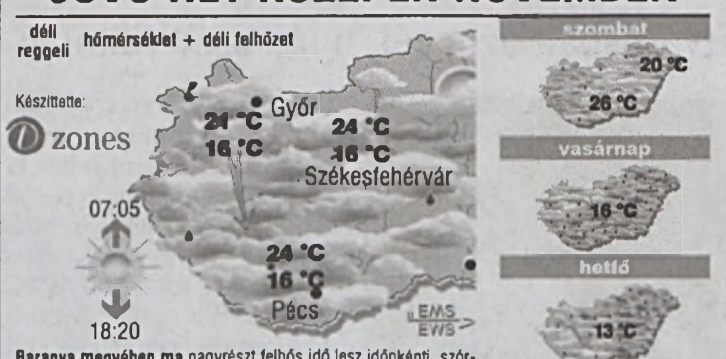
Köszönjük, és továbbra is várjuk olvasóink receptjeit, amiket megjelentetünk. A beküldőktől lakcímet és telefonszámot is kérünk.

CÍM: *Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134.*



A megfejtést nem kell beküldeni

JÖVŐ HÉT KÖZEPÉN NOVEMBER



Baranya megyében ma nagyrészt felhős idő lesz időnkénti, szórványos záporokkal. Az élénk változó irányú szél a nap folyamán északiasra fordul. Még viszonylag meleg lesz a délután. A jellemző hőmérséklet délutánra már csak 24 fok köré emelkedik, szombat reggelre 14 fok köré süllyed.

A legvalószínűbb folytatás:

szombat-vasárnap felhős idő, ismétlődő, szombaton kevesebb, gyengébb, vasárnap már kiadós esők és lehűlés várható.

A jövő héten további erős lehűlés, keddtől „novemberi" hideg, csütörtök reggel gyenge fagy valószínű.

Orvosmeteorológia: hideg-, délen melegfronti hatás várható.

Közlekedés-meteorológia: a hidegfrontok hatására romlik a koncentrációnk, illetve a mozgásunk koordináltsága. Ez a közlekedésben fokozza a balesetveszélyt.

Az előrejelzés bizonytalansága: **„ÁTLAGOS".**

Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.eumet.hu**

Vízhőmérséklet

Duna	14-18 °C
Tisza	15-18 °C
Balaton	18 °C
Velencei-tó	18 °C
Fertő	18 °C
Tisza-tó	19 °C

Pollen

Gombák	magas
Őrölt	közepes
Parlagfű	közepes

MA

NAPKELTE 6.53 — NYUGTA 18.08
HOLDKELTE 21.05 — NYUGTA 13.01

DÉNES napja

DÉNES. Görög eredetű név latinos formájának rövidülése, jelentése: Dionüszosznak ajánlott.

Hírügyelet

A 80/200-088-as számon 8.00-10.00-ig díjmentesen hívható: Török Éva. **HÍRSZERKESZTŐ:** Babos Attila. Telefon: 72/505-000, fax: 72/236-345. **HÍRÜGYELETES** 16.00-tól 19.00 óráig: Cseri László.

Vízállás

Mohács 145 cm, apadó, 17,7 fok, Őrtilos -50 cm, apadó, 14,8 cm, Barcs -16 cm, apadó, 15,8 fok, Drávaszabolcs 120 cm, apadó, 16,4 fok.

Ügyelet

HÁZIORVOSI. A Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések gyermekeinek a Gyermekklinikán, 15-7-ig, felnőtteknek a Lánc utcában 15-7-ig (72/214-347). **KÓRHÁZI.** Gyermek belgyógyászat: Mohács és Szigetvár környéke kivételével a megye összes területe: Gyermekklinika. Gyermeksebészet, égések, klinikai felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, gyermek fertőző betegségek és gyermek légúti betegségek: Gyermekklinika (József A. u. 7., 72/535-999). **PÉCSI FELNŐTTEKNEK** belgyógyászat: I. Belklinika (400 ágyas), sebészet: Sebészeti Klinika (400 ágyas), érsebészet: Megyei Kórház, szemészet: 19 óra után Szemészeti Klinika (400 ágyas), baleseti sebészet: Traumatológia (Akác u. 1.). Fogászat: hétvégén és ünnepnapokon 7-17-ig a Pécsi és Komlói Többcélú Kistérségi Társulás lakosai részére a Lánc utcában, 18-22-ig a Móricz Zsigmond u. 4-ben, 30/3802-771. **HAJLÉKTALANOK ÜGYELETE:** munkanapokon 15-7-ig (József Attila u. 10.). 224-046, 311-411. **GYÓGYSZERTÁRAK.** Pécs: Árkád (Bajcsy-Zs. u. 11/1.), Bóly: Panacea, Komló: Kenderföld, Mohács: Belvárosi, Pécsvárad: Szent István, Sásd: Szent György, Vajszló: Ormánság, Harkány: Thermál, Szentlőrinc: Fehér Kereszt, Szigetvár: Boróka. **SOS-ÉLET** hívható a 80/505-390-es telefonszámon 19-7-ig. **ÁLLATORVOSI ÜGYELETEK:** 9-én 16-tól 12-én 6-ig Baranyában. **MEGYEI ÜGYELET:** dr. Hartung István 9-19 óra: Pécs-Hird, Szathmáry u. 32. 72/267-257, 19-9 óra: 30/9478-949, **PÉCS:** dr. Koszorús József Pécs, Nagy I. u. 37. 30/3360-324, **SÁSD-MÁGOCS-PÉCSVÁRAD-KOMLÓ:** dr. Hódosi Szilvia Sásd, Rákóczi u. 53/B. 72/475-073, 30/2379-815, **MOHÁCS-BÓLY:** dr. Kátai Levente Véménd, Petőfi u. 3. 69/343-070, 20/4127-102, **SIKLÓS, KELET:** dr. Adriányi Zoltán Beremend, Sport u. 3. 30/307-0647, **NYUGAT:** dr. Damacz Kornél Sellye, Cserfa u. 11. 73/480-096, 30/256-1707, **SZIGETVÁR-SZENTLŐRINC:** dr. Kalinowski Jerzy Szentdénes, Petőfi u. 100. 73/346-062, 30/9861-105. **PÉCSI ÁLLATORVOSI ÜGYELET:** 19-7-ig. 30/970-5419. **ÁLLATKÓRHÁZI:** Mohács, Szent István u. 35., 69/311-068, 30/9027-729.

HOROSZKÓP

MÉRLEG (IX. 24–X. 23.). Ha csak annyi munkát vállalt magára a héten, amennyit el is tud végezni, most gondtalan lehet. Családját is meg fogja lepni, mert a boldogságtól szinte szárnyra kap.

SKORPIÓ (X. 24–XI. 22.). A telihold érzelmi viharokat okoz. Veszélyes kísértéseknek lesz kitéve. Valószínűleg nehéz lesz egy szívet megdobogtató lehetőség elől elzárkóznia.

NYILAS (XI. 23–XII. 21.). Elemében érzi magát, mert olyan munkát végezhet, amelybe a legjobb tudását is beleadhatja. Munkái mellett maradjon ideje sportra, mozgásra.

BAK (XII. 22–I. 20.). Bölcsen teszi, ha lassít a tempón, és egy kicsit visszafogja szárnyaló, ámde negatív irányú fantáziáját. Estéjét töltse szerettei társaságában.

VÍZÖNTŐ (I. 21–II. 20.). A nap kihívásait bátran vállalhatja, mert a siker erősíti a lelkét. Felindultságból semmit ne tegyen, gondolkodjon, mielőtt cselekszik.

HALAK (II. 21–III. 20.). Fortuna, a szerencse Istenasszonya Önnel tart, ezért ne adja fel a dolgokat egykönnyen! Legyen bátor, keresse a kihívásokat.

KOS (III. 21–IV. 20.). Boldognak érzi magát a mai napon. Senki és semmi nem árnyékolhatja be vidám, jó kedvét. Töltse idejét kedvesével, élvezzék egymás társaságát.

BIKA (IV. 21–V. 20.). Igyekezzen a munkájára fókuszálni. Ne menjen bele komoly kapcsolatokba, elkötelezettségekbe. Tartsa meg az öt lépés távolságot mindenkivel.

IKREK (V. 21–VI. 21.). A mindennapi rutinmunkákat unalmasnak találja. Menjen el vásárolni néhány kellemes dolgot, és találkozzon barátaival. Tervezzen új programokat.

RÁK (VI. 22–VII. 22.). Felbukkan egy ellensége, és megpróbálja lejáratni Önt. Szerencsére a telihold erősíti intuitív képességeit, így hamar észleli a fenyegető veszélyt.

OROSZLÁN (VII. 23–VIII. 23.). Határozottan választ ad a kihívásokra, egyáltalán nem ijed meg a nehéz feladatoktól sem. Ellentétes érdekek között is képes megtalálni az elfogadható megoldást.

SZŰZ (VIII. 24–IX. 23.). Közeledik a hétvége, de Önt szinte semmi más nem foglalkoztatja, csak a munkája. Vegye észre maga körül a ruháját váltó októberi természetet is.

Induló szakképzések:

Adótanácsadó (10. 26.)
Mérlegképes könyvelő (10. 09.)
TB ügyintéző (09. 23.)
TB szakelőadó (09. 23.)
Valutapénztáros
Pénzügyi-számviteli ügyintéző (10. 07.)
Mérlegképes könyvelők kötelező éves továbbképzése
(Az aktuális időpontokat honlapunkon megtalálja!)

Díjmentes tanácsadás és szakkönyv:

PENTA UNIÓ Oktatási Centrum
Pécs, Czinderi u. 6. Tel:72/324-090, 313-482, www.penta.hu
Felnőttképzési nyilvántartási szám: 02-0153-05
Akkreditációs lajstromszám: 0044

ÁLLÁST KÍNÁL

Anglial álláslehetőség ingyenes nyelvoktatással, egészségügyi, szociális és pedagógiai végzettségűeknek. 72/950-073, 30/334-8180
1664270

Az ERFO Kft. felvételre keres: energetikust. Elvárás: technikusi végzettség, energetikai területen szerzett 3 éves szakmai tapasztalat. Előnyt jelent: mérnöki végzettség és 5 éven felüli szakmai tapasztalat. Jelentkezés: szakmai önéletrajzzal, bérigény megjelöléssel info@erfopd.hu
1664849

Az Union Biztosító Pécsre, Kaposvárra és Szekszárdra keres területi értékesítési vezetőt! E-mail: molnar.zsofia@unionbiztosito.hu, Tel.: 06-70/3805651
1659918

Baranya megyei élelmiszergyártó cég kacsótai üzemébe felvételt hirdet az alábbi munkakörbe: logisztikai vezető. Feladata: a raktározás, beszerzés, kiszállítás. Követelmény: felsőfokú szakirányú végzettség. Fizetés: megegyezés szerint. Érdeklődni munkanapokon 8–16 óra között a 30/8378-408 telefonszámon lehet.
1664562

Baranya megyei élelmiszergyártó cég kacsótai üzemébe felvételt hirdet az alábbi munkakörökbe: középteljesítményű (6 t/h) kazánhoz kazánfűtő. Érdeklődni munkanapokon 8–16 óra között a 30/8378-408 telefonszámon lehet. Felsőfokú élelmiszeripari végzettséggel rendelkező laborvezető. Érdeklődni munkanapokon 8–16 óra között a 30/7567-058 telefonszámon lehet.
1664563

Gyakorlott „C" jogosítvánnyal rendelkező sofőrt alkalmi munkára, segédmunkást keresek. 20/618-4265
1665715

Közösségi pszichiátriai ellátás közösségi gondozó munkatársat keres. „Pécsi kistérség" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe.
1665720

Közvetlen, nyitott, szellemileg friss munkatársakat keresünk budapesti és vidéki bevásárlóközpontokban lévő üzleteinkben történő munkavégzésre, alkalmazotti munkaviszonyban, heti munkabeosztással - életkortól függetlenül. Fényképpel ellátott pályázatát az alábbi címre várjuk: Casada Hungary Kft. 7630 Pécs, Iparsziget u. 12. office@casada.hu Honlap: www.casada.hu
1664488

Mixertanfolyam indul a Bols Mixer Akadémián Pécsett nemzetközi képesítéssel! Ha szeretnél igényes környezetben bártenderként dolgozni, jelentkezz, hogy kereshess! Tel.: 30/677-0514, 30/973-59-81, www.mixersuli.hu
1663225

PÉCSI SZÉKHELYŰ MÉLYÉPÍTŐIPARI KFT. FELVÉTELRE KERES MŰSZAKI ELŐKÉSZÍTŐ MUNKATÁRSAT.

Feltételek: Felsőfokú műszaki végzettség (építőmérnök)
Költségvetés készítő tapasztalat
Mélyépítésben szerzett gyakorlat
Kiváló szervezőkészség
Felhasználói szintű számítógépes ismeretek
Megbízható, határozott, elkötelezett személyiség, önállóság
Nagyon jó kommunikációs készség
Jogosítvány

Jelentkezni fényképes önéletrajzzal a melyepitoelokeszito@gmail.com e-mail címen lehet.

Műszaki termékeket forgalmazó kft. keres gyakorlattal rendelkező üzletkötőket. Amit kínálunk: kiemelkedő kereseti lehetőség, céges telefon, karrierépítés, megfelelő eredmény esetén céges autó. Érd.: 30/474-8288
1664734

A Simonyi Károly Szakközépiskola és Szakiskola (7632 Pécs, Malomvölgyi u. 1/b., tel.: 72/550-731) igazgatója (derit@simonyi.sulinet.hu)

munkaügyi ügyintézői

állást hirdet, melynek feltétele szakirányú felsőfokú végzettség.

A pályázat benyújtásának határideje: 2009. október 21.

A pályázathoz a szakmai önéletrajz és a végzettséget igazoló oklevelek másolatának benyújtása szükséges.

A munkakör betöltésére 2009. november 9-től kerül sor.

Nyugdíjas kisegítő női ruházati eladót keresek sürgősen. „Sürgős" jeligére DN Hirdető Pécs, Nagy Lajos király u. 14.
1664890

Nyugdíjasok, friss nyugdíjasok! Dolgozni akaró eladó hölgyeket keresünk siklósi nagyáruházakban pulton történő értékesítésre. Jelentkezni: pult2009@gmail.com
1665719

OKJ-s Biztonsági őr, Testőr és Vagyonőr tanfolyam indul Pécsen. A tanfolyam elvégzése után állásajánlattal. 06-70/211-66-11 Testőrmester Gold Kft. Felnőttképzési nyilvántartási szám: 00313-2008
1664504

Pécsi belvárosi patikába napi 4 órás beosztásban szakasszisztens munkatársat keresünk. 72/510-185, 20/478-0319
1664912

Az M-Sansz Kft. induló képzései:

- **Targoncavezető**
- **Takarító**
- **Szállodai szobaasszony (ingyenes nyelvi képzéssel)**
- **Eladó**
- **Kereskedő, boltvezető**
- **Angol, német nyelvtanfolyamok (60 órás modul)**
- **Vállalkozói ismeretek (tréning vállalkozóknak)**
- **Vállalkozói ismeretek (induló vállalkozóknak)**

Kedvezmények és részletfizetési lehetőségek!

Jelentkezni: 7634 Pécs, Nyugati ipari u. 6. 72/551-467, 20/554-17-99
Nyilvántartási szám: 02-0105-05
Akkreditációs lajstromszám: AL-1607

Pécsi irodánkba tanácsadókat keresünk. Egészségügyi alapismeret előny! 30/206-4580
1664874

Részmunka diplomásoknak. 30/9564-942
1665774

Szórólapozáshoz fiatalembert keresünk. Elizabeth Nardo Szalon, Kereskedők Háza.
1664901

Uránvárosban kőrmösnek és fodrásznak szék bérbe kiadó. Érdeklődni: 30/904-7101
1664913

Vállalj munkát külföldön! Dolgozz európai és amerikai hajókon, szállodákban és gyárakban. A munkavállaláshoz teljes körű ügyintézést, valamint nemzetközi szintű nyelvi és szakmai képzést biztosítunk. Színvonalas munkák, kiemelkedő keresetek. www.hajopincer.hu, 30/479-0951.
1659937

23-30 év közötti, kitűnő németnyelv-tudással rendelkező, kommunikatív, önálló dolgozni tudó, csinos pultoshölgyet keresünk Svájcba. Hivatalos, nem erotikus munka! Info: Tapsonyi Anita 0041/763898823 Német nyelvű, fényképes önéletrajz: anita333@gmx.net
1664742

ÁLLÁST KERES

Német kereskedelmi levelezést, ügyintézést, kapcsolattartást vállalok távmunkában, részmunkaidőben. Tel.: 20/3210-115
1665724

KÖZLEMÉNY

OKTATÁS

A Delikates Felnőttképző Kft. (Nysz: 07020805, akkr: AL 0148) tandíjmentes élelmiszer- és vegyiáru eladó, valamint bolti pénztáros tanfolyamot szervez novemberi indulással. Érdeklődés, jelentkezés: 06-80/383-3586, illetve a 06-22/789-227 telefonszámokon.
1664886

A Mojito Mixeriskola tanfolyamot indít a szakma mesterével! Gyere és tanulj! Info: 06-70/270-3746
1663210

Biztonsági őr OKJ-s képzés! Részletfizetés! Fegyvervizsgára felkészítés. Érdeklődni: 72/517-434, 72/517-439, 30/746-9928 Akkr: 0055 Nytsz: 02-0139-04
1665776

Esküvőszervező tanfolyam 2009.10.18. Pécs. www.eskuvoszervezosuli.mlap.hu Tel.: 30/330-4785
1664897

Gépírás-oktatás kiscsoportban (5 fő). 900 Ft/óra 72/505-061, 30/9971-010
1656146

BIZTONSÁGI ŐR SZAKKÉPZÉS PÉCSETT 20 000 Ft + OKJ vizsgadíj
Felnőttképzési nyilvántartási számunk (13-0150-05)
06-20/499-49-49

Ingyenes angol és német nyelvi képzések indulnak Pécsen, pedagógiai és egészségügyi végzettségűek, valamint volt közalkalmazottak számára, állami támogatással. Vidékieknek 90%-os útiköltségtérítés. Önerős résztvevőknek 250 Ft/óra. 30/334-8180, 72/950-073
1664274

Matematika, kémia korrepetálás. 70/776-2066
1658270

Mazsola Autósiskola „B" kategóriás tanfolyamot indít okt. 14-én 16.30 órakor Pécsett, a Felsőmalom u. 13-ban. Diákkedvezmény! 20/447-6441, 72/442-021 www.mazsola.info
1658301

Számítógépes oktatás kis csoportban 5 fő Pécsett. 900 Ft/óra 72/505-061, 30/9971-010
1656146

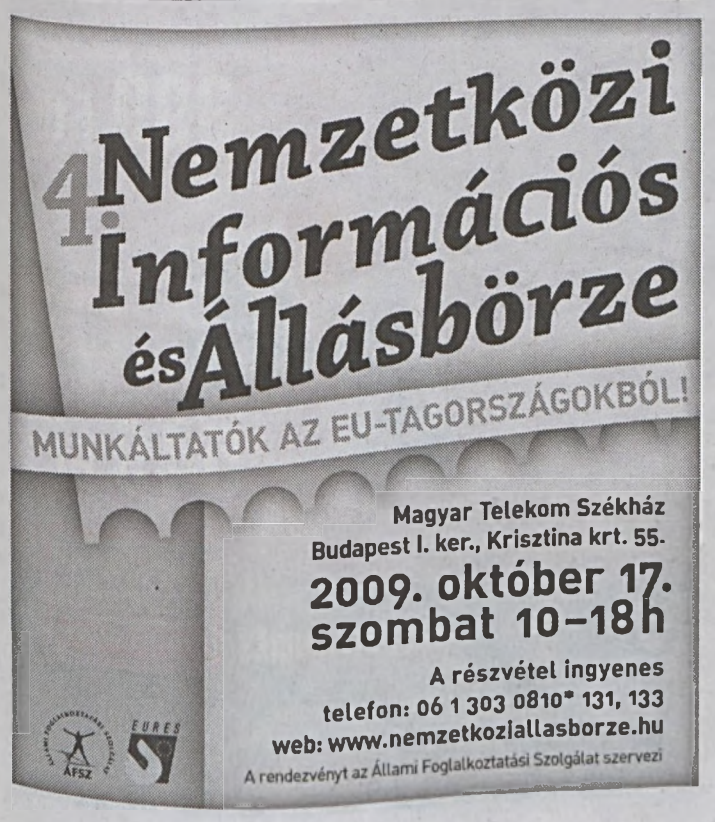
KISKERESKEDŐK

ANTIK ZSOLNAY
és herendi váza, kaspó, dísztál, figura, kerti dísz és új állapotú készletek vétele kp.-ért!
Műtárgy Galéria, Citrom u. 7. (Caprinál) 232-244
Hívásra díjtalan kiszállás!

Holland bútorok, gardrób és gyermekbútorok, kovácsoltvas kerti bútorok kiárusítása.
Tel.: 30/678-5029
1661459

BIOBRIKETT
(tőzeg)
Ipari és mezőgazdasági épületek, közintézmények és családi házak **gazdaságos fűtésére alkalmas!**
Ár: bruttó 39 900 Ft/tonna
Pécs II-es rakodó **30/417-8554**
1664592

Új szállítmány érkezett háztartási gépekből és műszaki cikkekből a Pécs, Nagy Jenő út 4. alatt található OUTLET üzletünkbe!
Néhány termék kínálatunkból: digitális-grillezős mikrosütő (20 900 Ft helyett 10 900 Ft), vízforraló (3500 Ft helyett 1500 Ft), rádiós kombinált hűtőszekrény (119 000 Ft helyett 69 000 Ft), hajvágó, szárító, botmixer stb...
Nyitva tartás: 9–17 óráig. *Várjuk Önöket!*
1664879



Tisztelt Ügyfelünk!

Felhívjuk figyelmét, hogy számlázási rendszerünk karbantartása miatt **telefonos és személyes ügyfélszolgálatainkon 2009. október 9-16. között munkatársaink korlátozott ügyintézéssel** állnak rendelkezésére.
Ez idő alatt a hibabejelentés a megszokott módon, zavartalanul működik, de a **mérőóraállás diktálás és az online ügyintézés szünetel.**

Megértését köszönjük.

E.ON Ügyfélszolgálat e·on

GYÁSZHÍR

„Pihenek csendesen a csillagok között, hol nincs már fájdalom, onnan vigyázok rátok és tudom, hogy hiányzom nektek nagyon. Elbúcsúzni nem tudtam tőletek, amit mondtam volna, tudja aki szeretett."

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, lányom, édesanyánk, anyósunk és kedves rokonunk,

SIROKI GERGELYNÉ Veriga Terézia

életének 61. évében, türelemmel és méltósággal viselt betegségben elhunyt.

Végső akaratát teljesítve szűk családi körben örök nyugalomra helyeztük.

A gyászoló család *1663514*

„Elcsitult a szív, mely értünk dobogott, pihen a kéz, mely értünk dolgozott. Számunkra Te sosem leszel halott, örökké élni fogsz, mint a csillagok."

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett férjem, drága édesapánk,

IMRE ISTVÁN

61 éves korában elhunyt. Utolsó útjára 2009. október 13-án, kedden 15 órakor kísérjük a hidasi temetőben.

A gyászoló család *1664870*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk, anyósom, kedves rokonunk,

MÁRFI VENDELNÉ

türelemmel viselt szenvedés után 83 éves korában elhunyt. Temetése a pécsbányatelepi temetőben 2009. október 14-én, 12.30 órakor lesz.

A gyászoló család *1664577*

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk, dédanyánk

MATEISZ KÁROLYNÉ Stefán Anna

82 éves korában elhunyt. Temetésére 2009. október 12-én, hétfőn 11 órakor kerül sor a beremendi köztemetőben. Előtte 10 órától gyászmise a római katolikus templomban.

A gyászoló család *1664544*

Fájdalommal tudatjuk, hogy

DEBNÁR IMRE

szigetvári lakos 86 éves korában elhunyt. Búcsúztatása október 12-én, 11 órakor lesz a szigetvári Kanizsai temetőben. Előtte 7.30 órakor gyászmise a Zárda utcai Plébánia templomban.

Gyászoló szerettei *1664900*

A sors akaratát mély fájdalommal fogadva tudatjuk azokkal, akik ismerték és szerették, hogy

FORÁL ANDOR

55 éves korában váratlanul eltávozott közülünk. Temetése a pécsi köztemetőben lesz 2009. október 15-én, 13.30 órakor.

A gyászoló család *1664452*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy feleségem, édesanyánk, nagymamánk,

KISS FERENCNÉ (Borika)

súlyos betegségben hosszú szenvedés után 69 éves korában elhunyt. Temetése 2009. október 15-én, 15 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

A gyászoló család *1664616*

„Alig hogy megszülettél, már eltávoztál. Nem búcsúztál, mert élni akartál. Leborulok némán sírod felett, őrzöm emlékedet 3. éve."

DELI JENŐ

emlékére.

1664872

„Biztunk az életben, hittünk a gyógyulásban, de ha már abban nem, legalább a csodában. Csoda volt, hogy éltél, és minket szerettél, nem haltál Te meg, csak álmodni mentél."

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk, testvérünk,

ID. KASZA JÁNOS

harkányi lakos, volt Harkányi Gépállomás Műhely vezetője 75 éves korában rövid szenvedés után fáradt szíve örökre megpihent. Temetése 2009. október 13-án, 11 órakor lesz a harkányi köztemetőben.

A gyászoló család *1664690*

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

DR. SZABÓPÁL ANTAL a TM. Tanács nyugalmazott elnöke Szekszárd város díszpolgára

életének 79. évében váratlanul elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 2009. október 16-án, pénteken, 13 órakor lesz a szekszárdi újvárosi temetőben.

Minden külön értesítés helyett.

Kérjük a részvétnyilvánítás mellőzését.

A gyászoló család *1664549*

Tájékoztatjuk mindazokat, akik ismerték, szerették, tisztelték

JAKAB LÁSZLÓT,

hogy hamvait szűk családi körben a komlói temetőben 2009. október 2-án örök nyugalomra helyeztük.

A gyászoló család *1664640*

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik

SCHREER LÁSZLÓNÉ

temetésén részt vettek és mély gyászunkban osztoztak. Külön köszönet a Malomvölgyi Szociális Otthon dolgozóinak.

A gyászoló család *1663080*

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik

PINTÉR GÉZA nyugalmazott határőr alezredest

utolsó útjára elkísérték.

A gyászoló család *1664868*

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

KOVÁCS KONT LÁSZLÓ

temetésén jelenlétükkel fejezték ki tiszteletüket és együttérzésüket. Külön köszönjük a taxisoknak.

A gyászoló család *1664776*

Köszönetet mondok mindazoknak, akik édesanyám,

ÖZV. BLÁZSOVICS JÁNOSNÉ

temetésén részt vettek és fájdalmamban osztoztak.

Gyászoló leánya *1664882*

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a barátoknak, szomszédoknak, rokonoknak és ismerősöknek, akik

CSANÁDI IMRE

búcsúztatásán részt vettek és gyászunkban osztoztak.

A gyászoló család *1664396*

MEGEMLÉKEZÉS

„Alig hogy megszülettél, már eltávoztál. Nem búcsúztál, mert élni akartál. Leborulok némán sírod felett, őrzöm emlékedet 3. éve."

DELI JENŐ

emlékére.

1664872

JAFHOLZ
Jaf Holz Ungarn Kft.
Társaságunk, a fakereskedelmi tevékenységet folytató Frischeis Holding magyarországi leányvállalata pécsi kirendeltségére
belső értékesítő és fűrészáru értékesítő munkatársat keresünk.
Jelentkezési feltétel: középfokú faipari végzettség.
Előny: németnyelv-tudás, hasonló területen szerzett tapasztalat.
Jelentkezés módja: jelentkezését szakmai önéletrajzzal (lehetőség szerint fényképpel ellátva) a lenti címre kérjük elküldeni.
Jaf Holz Ungarn Kft.
7634 Pécs, Nagyberki u. 11
Fax: 72/552-179
E-mail: pecs@jafholz.hu
1664100

INGATLAN

Családi ház sürgősen eladó. 20/921-2130 *1664894*

Déli ip. parknál terület eladó. 30/430-2186 *1663025*

Dömörkapunál igényes, újszerű, 140 nm-es, 5 szobás ház eladó. 32 M Ft. 20/232-6990 *1664842*

Fogadó u.-i 1018 nm összközm. telek megkezdett, 4 szobásra terv. házzal eladó. Tavasszal már ott lakhat! 8,8 M Ft. 30/400-5290 *1664842*

Hosszúhetényi 2312 nm telek 50 nm-es házzal eladó. Víz, villany van. 7 M Ft. 30/400-5290 *1664842*

Keszüben hétvégi ház eladó. 70/533-9042 *1664575*

Nagykozári 125 nm-es, új ház eladó. 30/630-1391 *1644296*

Bikal Község Önkormányzata
versenytárgyalás útján értékesíteni kívánja a tulajdonában lévő, Bikal, Rákóczi u. 12. sz. alatt található
családi házas ingatlanát.
A versenytárgyalás ideje:
2009. október 16-a, 18 óra.
A versenytárgyalás helye: Bikal Község Polgármesteri Hivatala (Bikal, Zrínyi u. 2.)
Bővebb információk kérhetők az alábbi telefonszámon: 30/5369-668

Német-osztrák ügyfeleink részére eladó ingatlanokat keresünk! 06-1/210-4904 *1663144*

Pécs-belvárosban, új építésű, 70 nm-es lakás kulcsrakészen 180.000 Ft/nm. Ajándék garázzsal. 20/357-0576 *1665718*

Pécsett, a Daru dűlőben új és szerkezetkész családi ház eladó. I.ár: 19,5 M Ft. 70/946-2131, 70/946-2132 *1657863*

Pécsi családi ház eladó. 20/590-6000 *1664765*

Pécsi építési telek bontandó házzal, bontási engedéllyel eladó. 20/222-8286 *1659312*

Zenés vadvacsora
estek október 16-17-én a Potyka Vendéglőben!
Várjuk Önt és kedves családját egy kellemes vacsorára!
Üdülési csekket elfogadunk!
Pellérd, Dózsa Gy. u. 25.
Asztalfoglalás: 72/373-316

Pécs-Málomban 80 nm-es ház gázfűtéssel, 1200 nm telken eladó. 16,5 M Ft. 30/496-0313 *1665740*

Pécstől 13 km-re cs. ház 6 M Ft. 30/573-7843 *1654054*

Pellérdi 160 nm-es, egyszintes családi ház + 60 nm szuterin eladó. Tel.: 06-30/557-2660 *1664822*

Perekeden családi ház eladó. 30/690-8802 *1664641*

Régi kertvárosban 153 nm-es családi ház parkosított udvarral eladó. 20/804-2705, 20/539-0192 *1665717*

Rigóderben építési telkek eladók. Wéber Gyöngyi Tel.: 70/3360-997 *1664867*

Sétálóutcában ház eladó. 72/950-535 *1664745*

2 hektár 21 aranykoronás föld eladó. 30/607-1021 *1665502*

LAKÁS

Belvárosi, jó adottságú, gázf., hamar költözhető lakások eladók: Munkácsy u.-ban 82 nm-es, 1. em.-i, Jogász u.-ban 94 nm-es, mfszt.-i, Jókai u.-ban 66 nm-es, 3. em.-i 14,8-16,5 M Ft. 20/232-6990 *1664842*

Belváros, Mecsek-oldali nagyon igényes, 61 nm-es lakás, akár garázzsal eladó. 21,5 + 1,5 M Ft. 20/232-6990 www.ingatlan.com/tandem *1664842*

Belv.-i gázf., 2 sz. lakás. 30/916-9055 *1660968*

Garzonlakás felújítva eladó. 30/218-6025 *1664751*

Komlón 62 nm-es, erkélyes, alacsony rezsijű, jó állapotú téglalakás 6,85 M Ft. 30/348-3246 *1664310*

Kozármislenyi újszerű, 71 nm-es sorházi lakás + garázs eladó 16,8 M Ft. 30/400-5290 *1664842*

Mecsek-oldali 124 nm-es, 2 teraszos, tégla, gázos lakás garázzsal, kertkapcsolattal, 5 percre a belvárostól eladó. 20/317-9434 *1665775*

Nagy I. úti 10/3. em-i. fűtésmérős lakás eladó v. kiadó. 30/9596-233 *1664469*

Pécs, Petőfi u.-i tégla-gázfűtéses, felújított lakás eladó. 72/336-331, 70/3717-842 *1664654*

Pécsett, egyetemközeli, 47 nm-es lakás eladó. I.ár: 7,3 M Ft. 70/294-0844 *1664478*

Pécsi fszt-i tégla garzon 6,4 M Ft. 30/327-8329 *1656445*

Pécsi társasházi lakások (47, 55, 61 nm-esek) kulcsrakészen, akciós áron (bruttó 200-230 E Ft/nm) eladók. Tel.: 20/58-58-727 *1662961*

Pécs-uránvárosi 84 nm-es, 3 szobás, távfűtéses téglalakás eladó. 11,5 M Ft. Kisebb cserét beszámítok. 72/254-807 *1665683*

Rózsadombi újszerű, 90 nm-es sorházi lakás + kertecske + garázs eladó 21,5 M Ft. 30/400-5290 *1664842*

Surányi M. u.-ban lakás eladó. 30/548-2390 *1664116*

Walleinstein u.-i 3 sz., üres lakás áron alul, sürgősen eladó. 6,55 M Ft. 30/916-6444 *1664591*

BÉREL-KIAD

Belv.-i 33 nm-es üzlet kiadó. 20/997-5400 *1664327*

Egyetem közelében 2,5 szobás családi ház kiadó munkások részére is. 30/376-2726 *1664622*

Ferencesek u-ban üres melegkonyhás vendéglátóegység bármely célra kiadó. 70/270-2718 *1663260*

Jókai u-i üzlethelyiség kiadó. 30/862-9142 *1657858*

ALBÉRLETET KÍNÁL

A tettyei részen 2 szoba összkomfortos, kertes lakrész kiadó. Tel.: 72/713-143 *1663247*

Belvárosi új, 55 nm-es, utcafronti, fsz.-i iroda/üzlethelyiség kiadó. 20/317-9434 *1665773*

Férfiszállon albérleti szobák kiadók. 30/217-5957 Pécs, Buzsáki u. 20. *1656250*

Garzonlakás, berendezett, kiadó. 30/218-6025 *1664751*

Házrész kiadó. Ledina 311-066, 30/373-6155 *1664498*

Pécs-belvárosi albérlet kiadó. 30/237-2271 *1664415*

Uránvárosi 2,5 szobás téglalakás bútorozva kiadó (diákoknak is). Tel.: 20/252-6365 *1665736*

GARÁZS

Illyés Gy. u. 16. garázs eladó. 20/4347-309 *1664471*

Melinda u.-i garázssoron garázs eladó vagy kiadó, saját villanyórával. 72/441-236 *1645757*

ADÁSVÉTEL

Akác tűzifa kuglizva 1000 Ft/q. 70/225-2368 *1662798*

Akác tűzifa pontos méréssel. 20/205-4349 *1664686*

Akác, vegyes tűzifa aprítva is. 72/267-035 *1644035*

Akác-vegyes tűzifa 9000 Ft/m^3. 20/357-0576 *1645888*

Akció! Vegyes tűzifa 19 E Ft/tgk.72/337-032 *1645888*

Akciós tűzifa 8 E/m, 800 Ft/q! 20/299-5513 *1664865*

Bontott hullámpala olcsón eladó. 20/9581-594 *1662618*

Bontott tégla, cserép, nyílászárók, faanyagok, deszka, hullámpala, radiátorok eladók. Szabolcsi Bontó Kft. 20/250-7861 *1664555*

Cabernet Franc eladó. 22° cukor. 20/491-3356 *1665732*

Cabernet Franc, Sovinon szőlő eladó! 30/974-5328, 70/330-0791 *1664457*

Cabernet szőlő eladó 100 F/kg. 20/965-2807 *1656261*

Érett marhatrágya eladó. 20/393-2281, 20/618-3407 *1664126*

Érett birkatrágya eladó. 20/478-8230 *1664584*

Figyelem! Vastag száraz akác és tölgyfa eladó 9000 Ft/m3-től. 20/629-2309 *1664683*

GRÁNIT SÍREMLÉK AKCIÓ!
10 év garanciával és rövid határidővel! 260.000 Ft helyett 210.000 Ft ERB GRÁNIT 20/333-7399 *1659342*

Hasított fa szállítással. 20/369-7627 *1664176*

Kőrbálaszéna 64 db eladó. 20/941-8216 *1665759*

Merlot borszőlő eladó! Tel.: 20/9508-440 *1664474*

Merlot, Cabernet szőlő eladó! 30/262-4511 *1664573*

Minőségi tűzifa hasítva, ingyenes szállítással. 30/540-9310 *1664178*

Minőségi tűzifa szállítással. 20/556-3514 *1664903*

Olaszrizling eladó. 30/859-5639 *1659971*

Olaszrizling szőlő eladó. 30/511-9302 *1664777*

Száraz tűzifa 13 E Ft/kocsi. 20/522-8807 *1664899*

Szén eladó szállítva. 20/437-5652 *1664684*

Trágya szállítással, olcsón. 30/332-5208 *1664479*

Tűzifaakció szállítással. 20/360-1320 *1664907*

Tűzifaakció 1000 Ft/q-tól. 30/581-7092 *1664609*

Tűzifa olcsón eladó méterben és kugliban. 20/393-2281, 20/618-3407 *1664126*

Tűzifa szállítva 16 E Ft/m^3-től (1x1x1,75 m). 30/332-5208 *1664479*

ÁLLAT

Koca vágásra eladó. 30/293-3205 *1665725*

Kuvaszkölykök eladók. 20/808-4494 *1665743*

Üszőborjú, 3 hónapos, eladó. 30/607-1021 *1665503*

22-30 kg malacok eladók. 30/392-1199 *1664866*

6 db süldő, 2 db kecske eladó. 72/425-546 *1664798*

GÉPJÁRMŰ

Autó eladás, vétel, csere, bizományos értékesítés. Öttorony Autóház tel.: 72/550-508 *1664802*

Autós Kft. 72/511-311 Pécs, Siklósi út 14. Műszaki, eredetvizsga, zöldkártya, átírás *1656427*

Horpadásjavítás soron kívül, fényezés nélkül. Tel.: 72/548-103, Zalai Autóház Pécs, Északmegyer-dűlő 2. *1664649*

Műszakira felkészítés, vizsgáztatás, zöldkártya. 3790 Ft + áfa óradíjjal. Saturn Service Kft. 72/448-203 *1656589*

Öreg- és roncsautót veszek. 20/469-5320 *1644573*

VEGYES

Pécs-Kertvárosban, bérelt helyen szolárium berendezéssel, gépekkel eladó. I.ár: 2 M Ft. Tel.: 06-20/5068-449 *1664597*

Üdülési utalványt vásárolnék. 30/434-1101 *1664564*

SZOLGÁLTATÁS

Faredőny készítés, felújítás. 30/545-2752 *1664595*

ITS 4 LIFE - med Kft. lakatos- és fémmunkákat vállal, tervez és kivitelez. Tel.: 72/711-243, e-mail: info@its4life.net *1664427*

Kútásás, tisztítás, mélyítés. 70/579-7759 *1664854*

KÚTFÚRÁS
garancia! 30/9477-953, 70/386-2455 *1644134*

Merlot vörösborszőlő eladó! 20/555-7419 *1664543*

Palatetők szigetelése kihagyhatatlan őszi árkedvezménnyel, rövid határidővel. Telefon: 30/2555-535 *1664681*

Tűzifa kuglizást vállalok. 06-20/556-1180 *1664576*

GÉPEK

Automata szőlőprések eladók! 20/514-6151 *1664559*

MEZŐGAZDASÁG

Merlot és Kékfrankos szőlő eladó. 70/211-2431 *1664387*

Nemes bodzát vennék! 30/467-77-66 *1664695*

SZILVA SZEDD MAGAD!
A Westerheide Kft. gyümölcsösében, Visnyén, Kaposvártól 30 km-re szezonzáró „szedd magad" akciót szervez szilvára, 30 Ft/kg-os áron október 9-10-én, 10-17 óráig. 82/385-275, 06-30/205-5508 *1663195*

RENDEZVÉNY

Péntek, szombat 21 óra bál a volt Rájiban. *1664678*

VÁLLALKOZÁS

Belv.-i szoláriumstúdió eladó. 20/662-8004 *1664846*

Pécsett főiskola és egyetem közelében 12 éve működő látványpekség üzemeltetési joga eladó. 30/4030-035, 30/4030-313 *1658228*

TÁRSKERESŐ

Diplomások, vállalkozók, nyugdíjasok elit társkeresője. 70/249-6344 *1645721*

Lány tartós kapcsolatot keres. 20/955-6488 *1654910*

Zenés est szombaton: Kálvária 28. Borozó. *1664893*

SZOLGÁLTATÓHÁZ

KÖLTÖZTETÉS
TÁVOLSÁGI FUVAROZÁS.
Tel.: 30/9366-935, 320-501

GYORSKÖLCSÖN
GÉPJÁRMŰ FEDEZETTEL AUTÓVÁSÁRLÁSHOZ, SZABAD FELHASZNÁLÁSHOZ, MEGLÉVŐ AUTÓHITEL KIVÁLTÁSÁHOZ!
Érd: 70/424-4681 *1663067*

HITEL
15 bank legjobb ajánlata!
– Akár 1 nap alatt
– jövedelmének 18 szorosáig
– korhatár nélkül
– 40 E Ft-tól adóstárssal
– nyugdíjasoknak is!
20/457-5802 *1652330*

FOGFEHÉRÍTÉS
PORCELÁN ÉS CIRKÓNIUM HIDAK MEGFIZETHETŐ ÁRON, SZÉP MINŐSÉGBEN!
06-30/578-4000 *1664721*

Fa nyílászárók utólagos szigetelése
svéd technológiával.
Ne az utcát fűtse!
70/549-4341

Lakásfelújítás, fürdőszoba felújítás, vízvezeték-szerelés, festés-mázolás, kőművesmunkák garanciával, rövid határidővel. Nyugdíjas kedvezménnyel. 30/647-5470, este 72/950-625 *1664583*

TÉLIGUMI ÁTSZERELÉS
Penta Plant, ÓZ gumiszerviz
MEGKEZDTÜK
Időpontra bejelentkezés:
Pécs, Rácvárosi út 68. 72/551-790
Pécs, Magyarürögi út 68. 72/214-679
Mobil: 06-30/336-7781
06-30/267-5888
Téligumik akciós áron! *1664689*

MEGNYITOTT!
Szaunával, infra kabinnal bővült az Olympia Fitness Studió!
Tel.: 20/252-6365

Gépi földmunkát
vállalunk
Caterpillar 428C-vel.
20/5744-850 *1665741*

HITEL
– Személyi kölcsön minimális jövedelemtől
– Kedvezményes jelzáloghitelek
– Hitel személygépjárműre
– VH és BAR nem akadály!
20/294-0444

Vegyél részt Te is a Katonák Munkaerő-piaci Reintegrációjának Képzési Programjában!

- Nyugállományú vagy, nyugdíjas vagy és képezni szeretnéd magad?
- Már voltál katona és vissza szeretnél jönni?
- Elhagyod a Honvédséget és szeretnél sikeresen visszailleszkedni a civil társadalomba?
- Szeretnéd képezni magad, hogy tovább szolgálhass?

Tégy Önmagadért!

www.tegyonmagadert.hu
Hívj bennünket!

Elérhetőségeink:
KMRI Regionális képviselet Dél-dunántúli régió
(Baranya, Tolna, Somogy megye)
(Pécs)
Cím: 7624 Pécs, Kisfaludy utca 5.
Telefon: 06/70/374-3084
E-mail: kmripecs@tegyonmagadert.hu

A projekt az EGT Finanszírozási Mechanizmuson és a Norvég Finanszírozási Mechanizmuson keresztül Izland, Liechtenstein és Norvégia támogatásával valósul meg.
norway grants eea grants
NFÜ



A kutyáknak is szükséges a fogápolás

FOGKÖVESSÉG Speciális eledellel ma már megelőzhetők a komolyabb betegségek

Ahogy az embereknél a fogszuvasodás, a kutyáknál a fogkövesség a legelterjedtebb szájüregi probléma.

Október az állatok világában a fogápolás hónapja. A kezdeményezést néhány évvel ezelőtt az egyik neves, kutyaeledeleket gyártó cég indította útjára, és azóta egyre több helyen komolyan foglalkoznak vele. Ingyenes szűréseket szerveznek, ismeretterjesztő előadásokat tartanak, illetve bemutatják azokat az eledeleket, amelyek segítségével a súlyos fogászati problémák megelőzhetők.

A fogmedri elváltozás alattomosan kezdődik, első lépésben a fog felszínén plakkfelrakódás képződik. Amennyiben a plakkképződést nem akadályozzuk meg, a folyamat fokozatosan súlyosbodik, és egy nem regenerálódó, gyógyíthatatlan elváltozást okoz. Fogkőről akkor beszélünk, ha a nyálból kalciumsók válnak ki a plakkban, ezáltal a lepedék szilárddá válik és barnás-feketés felrakódásként jól látható a fogak nyakán. Fogkövesség esetén a kutyák étvágytalanok, a rágás fájdalmas nekik, lefogynak.

A gazdának legtöbbször az állat bűzös lehelete tűnik fel. Ha a fogkövességet nem kezelik, a folyamat generalizálódhat, a baktériumok testszerte eljutva elváltozásokat okozhatnak a tüdőben, a vesében és a szívben. Ezért a fogmedri betegségek megelőzése rendkívül fontos az eb általános egészségi állapotának fenntartásában. A fog- és fogínyápolás az embereknél alapvető higiéniai szükséglet, és ennek a kutyáknál is így kellene lennie.

A kutya szocializálódásával párhuzamosan az ősi étkezési szokása is megváltozott. A konyhai maradékok, a lágy táplálékok nem kényszerítik rágásra, így a fogakon lerakódó lepedékből idővel fogkő képződik. Sajnos ezek az elváltozások komoly problémákat okozhatnak, melyek gyakran a beteg fog elvesztéséhez vezethetnek.

Az ebeknek éppúgy szükségük van rendszeres fogápolásra, mint az embereknek. Egyes országokban kapható speciálisan kutyáknak gyártott fogkrém és fogkefe. A kutyák fogmosása azonban még gyakorlott gazdáknak sem egyszerű feladat.

Épp azért jelentős segítség, hogy napjainkban már kapható olyan kutyaeledel, amely elősegíti az evés alatti és utáni fogkő felrakódását. A polyfoszfátkristályokkal bevont tápszemek az evés ideje alatt lesúrolják a felrakódásokat a fogról, illetve evés után segítenek meggátolni a fogkőképző anyagok lerakódását. Érdemes tehát meggondolni, hogy mit etetünk kedvencünkkel, hiszen a kutyák 80 százaléka 3 éves korára már fogproblémákat mutat. ■

OKTÓBER A FRESSNAPFNÁL IS A FOGÁPOLÁS HÓNAPJA!

Select Gold Sensitive Stars
prémium jutalomfalat kutyáknak, különösen szőrzet- és hőrproblémák esetén, napi fogápoláshoz.
- Sensitive Stars „S", 105 g
549 Ft helyett = 399 Ft, 3800 Ft/kg
- Sensitive Stars „M", 180 g
749 Ft helyett = 549 Ft, 3050 Ft/kg
- Sensitive Stars „L", 240 g
849 Ft helyett = 649 Ft, 2704 Ft/kg



FRESSNAPF SAJÁT MÁRKA
Sensitive Stars „S"
549 Ft helyett
399 Ft

MultiFit Snack&Clean
fogtisztító jutalomfalat kutyáknak
- nagy, 2 db/csomag - 115 g, 4774 Ft/kg
- kicsi, 4 db/csomag - 90 g, 6100 Ft/kg



FRESSNAPF SAJÁT MÁRKA
749 Ft helyett
549 Ft

Nr.1 Európa vezető kisállat-szakáruházlánca

ÁLLATI ÁRUHÁZ FRESSNAPF

Fressnapf-Pécs • Park Center, Siklósi út 68/A
tel.: 06 72 547-074, 06 30 641-0872
Nyitva tartás: mindennap 8.00h-20.00h
www.fressnapf.hu

DUNÁNTÚLI NAPLÓ BEVÁSÁRLÓSZOMBAT

AJÁNLATAINK

A Walk Fit 1+1 árából

20% KEDVEZMÉNY • DUNÁNTÚLI NAPLÓ • BEVÁSÁRLÓ SZOMBAT

Roto Duster

30% KEDVEZMÉNY • DUNÁNTÚLI NAPLÓ • BEVÁSÁRLÓ SZOMBAT

Az akció 2009. 10. 09-én, érvényes.

WS Teleshop

WS TELESHOP MINTABOLT
7621 Pécs, Király u. 53. • 72/215-695

MINDEN ÁRU ÁRÁBÓL
Csak most!

skála áruházak

Az akciós termékekre is érvényes! Törzsvásárlóknak további 10% kedvezmény

20% KEDVEZMÉNY • DUNÁNTÚLI NAPLÓ • BEVÁSÁRLÓ SZOMBAT

Október 8, 9, 10-én amíg a készlet tart.

SKÁLA ÁRUHÁZAK • Pécs, Bajcsy-Zs. u. 2/1. www.skala.hu
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig: 9–19 óráig, szombat 9–14 óráig





Szezon előtti akció!
Női, férfi és gyermek bokacipők és csizmák

20–50% • DUNÁNTÚLI NAPLÓ • BEVÁSÁRLÓ SZOMBAT

Az akció 2009. 10. 02-től a készlet erejéig tart, kivéve az új kollekcióra!

Megérkezett az új őszi–téli kollekció.

A kép csak illusztráció.

VIKTÓRIA CIPŐBOLT • Pécs, Árkád (emeleten)
Pécs, Irgalmasok u. 4. Nyitva: H–P: 9.00–19.00, Szo: 9.00–15.00



Kifutó
NŐI TÁSKÁK
kedvezményes vására
(a készlet erejéig).

35% KEDVEZMÉNY • DUNÁNTÚLI NAPLÓ • BEVÁSÁRLÓ SZOMBAT

Az akció időtartama: 2009 október 2-től a készlet erejéig.

Blázek and Anni Bőrdíszmű nyitva:h-p:10.00-18.00, szo.:10.00-14.00 Pécs, Király. 15. Tel.: 72/310-482

ART–CASH ZÁLOGHÁZ

1 évesek lettünk!

Minden arany és ezüst ékszerre

25% KEDVEZMÉNY • DUNÁNTÚLI NAPLÓ • BEVÁSÁRLÓ SZOMBAT

Csak két napig! Október 9–10-ig. Más kedvezménnyel össze nem vonható!

ART–CASH ZÁLOGHÁZ Pécs, Rákóczi u. 49. tel.: 70/932-9150, 72/242-474 (Hal tér melletti üzletsoron)

EXTRA KEDVEZMÉNY
EXTRA FORGALOM
BEVÁSÁRLÓSZOMBAT
a Dunántúli Naplóban

Teljesen megújul a Konzum szupermarket

NYITÁSI AKCIÓK Új berendezéssel, bővülő termékválasztékkal nyit újra rövidesen a belvárosi üzlet

Teljes megújuláson megy keresztül ezekben a napokban a pécsi Konzum szupermarket. A jövőben a Mecsek Füszért Zrt. által üzemeltetett üzlet megszépül, átépül a kor igényei szerint.



FOTÓ: LÖFFLER PÉTER

A kereskedőtérbe új bútorok kerülnek, megújul a kenyeres rész és a csemegepult, a kényelmet új kasszapultok is szolgálják majd

– A felújítást tudatosan időzítettük erre az időszakra, hogy a munkálatokat a Kossuth tér és a parkolóház megújulásával párhuzamosan tudjuk elvégezni. Terveink szerint november 11-én megnyitjuk az északi bejáratot, és a megszépült környezetben fogadhatjuk vásárlóinkat – mondja Arnold Antal, a Mecsek Füszért vezérigazgatóhelyettese.

Az üzlet vonzereje nem csak a megszépülő környezet miatt növekedhet. A parkolóház, illetőleg a liftes kapcsolat megépülésével a szupermarket a jövőben az autós bevásárlók fokozott érdeklődésére is számíthat.

A nyitásra számos ponton változik az üzlet berendezése. A kereskedőtérbe új bútorok kerülnek, megújul a kenyeres rész és a csemegepult, a vásárlás végén pedig új kasszapultok szolgálják majd a vevők kényelmét.

– A friss áruk gazdagabb felhozatalára koncentrálva, minőségi termékek megjelenítésével szállunk versenybe a városban jelen lévő multikkal. Továbbra is megtartjuk az üzletben a korábban népszerű tőkehús-értékesítést, ugyanakkor újdonságként a korszerű táplálkozás népszerűsítésére jelentősen bővítjük a minőségi és egészséges termékek listáját – sorolja az újdonságokat Arnold Antal.

Korábbi helyéről közvetlenül a bejárathoz kerül, és lényegesen nagyobb hangsúlyt kap a zöldségesrészleg. Ugyancsak sarkalatos változás, hogy a boros gondoláknál tájegységenként elkülönítve ajánlják a termékeket a vásárlóknak, külön kiemelve a pécsi, baranyai borokat.

A kereskedőtér számos újdonsága mellett gondoltak a vásárlók teljes körű kiszolgálására is. Az évtizedeken keresztül oly népszerű büfé péksége a gyors kiszolgálás érdekében alapjaiban újul meg, a helyben történő fogyasztás lehetőségét pedig néhány ülőhely kialakítása teremti meg.

– A Konzum Áruház, a parkolóház és a Mecsek Füszért hármas együttműködésében készítjük elő az üzlet méltó megnyitását. Terveink szerint vonzó akciókkal hívjuk majd fel visszatérő vásárlóink figyelmét, ugyanakkor vevőink folyamatosan számíthatnak a hagyományos jó áras akcióinkra. Azt hiszem, nem árulok el titkot, ha elmondom, hogy novemberben már a karácsonyi előkészületeket, vásárlásokat is újdonságokkal, érdekességekkel segítjük elő. A nyitás pontos időpontjáról, illetőleg a nyitási akciók tartalmáról a Konzum Áruház falának reklámfelületén, a Dunántúli Napló hasábjain, illetőleg szórólapon tájékoztatjuk majd a város lakóit – mondja végezetül Arnold Antal. ▲

Bővülő hálózatban

A KONZUM SZUPERMARKET *megújulásával párhuzamosan Pécsett és a megyeszékhely vonzáskörzetében további tizenöt üzlet működtetését veszi át a Mecsek Füszért Zrt. A cég Siklóson újította fel teljes körűen áruházát, és megkezdi modernizációs munkálatait több, a megyében és Pécshez közel lévő településeken működő üzleteiben.*

AZ ŐSZ FOLYAMÁN *veszi át számos Pécshez közeli településen az élelmiszer és háztartási cikkeket forgalmazó üzletek működtetését a Mecsek Füszért. A korábban a Pécsi Áfészhez tartozó boltok közül így kerül a Füszért hálózatába többek között a hirdi, nagyárpádi, görcsönyi, pellérdi, kozármislenyi, nagykozári, kővágószőlősi, bogádi, keszüi és gyódi áfészbolt. Átvételük nem teljesen idegen pálya a Mecsek Füszértnek, hiszen zömüket eddig is a cég látta el áruval. A váltás kapcsán ugyanakkor lehetőség nyílik az eddiginél sokrétűbb, minőségi szerkezeti összetételű termékskála kialakítására. A bővülő hálózatban is nagyobb hangsúlyt kap a friss termékek forgalmazása, az újonnan csatlakozó üzletek is bekapcsolódnak a Mecsek Füszértnek a Coop-hálózattal közös akcióiba.*

SPORT

Massa inti le a Brazil Nagydíjat, hétfőn autóba ülhet

A júliusi Magyar Nagydíjon súlyos balesetet szenvedett brazil Felipe Massa, a Forma–1-es Ferrari pilótája inti le a jövő heti interlagosi futamot. A tavalyi vb-pontverseny másodikja hétfőn már autóba is ülhet, és tesztelhet, amire engedélyt kapott a Nemzetközi Automobil Szövetségtől.



FELIPE MASSA

Eszük ágában sincs még hazajönni

U20-AS VILÁGBAJNOKSÁG Nagy Olivér szerint fekszik nekünk az olaszok stílusa

PÉCS–SZUEZ Az elődöntőbe jutásért játszik ma este 20 órától a magyar válogatott az U20-as labdarúgó-világbajnokságon. Az ellenfél Olaszország lesz: a tavalyi U19-es Eb elődöntőjében épp a taljánok állították meg Németh Krisztiánékat.

K. Mayer András

Egervári Sándor együttese a Honduras elleni vereség után magára talált, hozta a Dél-Afrika és az Egyesült Arab Emírségek elleni két csoportmérkőzést, majd a végsőkig kiélezett csatában büntetőkkel legyűrte Csehországot is. Immár a fél ország ezért a csapatért szorít – természetesen Nagy Olivér, a PMFC játékosa is, aki, ha nem sérült, most a szuezi negyeddöntőre készülne a társakkal.

– Persze, hogy kicsit fáj a szívem, nagyon jó lenne ott lenni és részese lenni ennek a sikernek – mondta a középpályás, akit szerdán műtöttek a beszakadt lovaglóizmával, s csak hat hét múlva edzhet újra együtt a pécsi csapattal. – SMS-ben gratuláltam Korcsmár Zsoltinak, és üdvözöltem a csapatot, mire visszaírt, hogy jobb lenne, ha ott lennék.

A ma esti negyeddöntőn eldől, hogy szükség lett volna Nagy Olivérre vagy sem: a tavalyi Európa-bajnokságon sérülés miatt nem játszhatott az olaszok ellen, a válogatott akkor kikapott az elődöntőben. Most sem játszhat...

– A tavalyi vereség ellenére úgy érzem, hogy fekszik nekünk az olaszok stílusa. Azon a mecscsen jobban játszottunk, kapufát rúgtunk, több helyzetünk is volt. De nagyon jó csapatról van szó, nem véletlen, hogy kiverték a spanyolokat, akiket a torna legjobb együttesének tartottam. Az Európa-bajnoki keretükből hiányoznak néhányan, így például Forestieri és Okakachuku, de tudják őket pótolni – mondta Nagy Olivér.

Sikerült néhány mondat erejéig megszólaltatnunk a komlói, jelenleg az Újpestben futballozó Korcsmár Zsoltot is, aki gólt is szerzett Dél-Afrika ellen: „A hangulat természetesen nem lehet rossz egy csapatban, ha bekerül a világ legjobb nyolc együttese közé. Minden győzelemmel egyre jobban összekovácsolódunk, és eszünk ágában sincs még hazamenni. Azért vannak negatív dolgok is: én például nagyon sajnálom, hogy barátom, Nagy Olivér nem lehet részese ezeknek a pillanatoknak, pedig az ide vezető úton neki kulcsszerepe volt... Olaszországból már fel is készültünk, most mindenki arra koncentrál, hogy ez a szép sorozat tovább folytatódjon, és visszavágjunk nekik az Eb-kiesésünkért."



FOTÓ: AFP

A magyar U20-as labdarúgó-válogatott (piros mezben) ma este az olaszokkal játszik, tét az elődöntőbe jutás

A mérkőzés 20 órakor kezdődik, az m2 élőben közvetíti. A negyeddöntők további párosításai: Koreai Köztársaság – Ghána, Brazília – Németország, Egyesült Arab Emírségek – Costa Rica.

GYORSSZAVAZÁS

Ön szerint meddig jut el a magyar válogatott az U20-as vb-n?

Szavazzon honlapunkon ma 16 óráig:

BAMA.hu

A szavazás eredményét a holnapi számunkban közöljük.

RÖVIDEN

VÁLTOZÁS Korábban kezdődik a vasárnapi NB I-es női labdarúgó-mérkőzés: a PMFC 12 órakor fogadja a Ferencvárost a PMFC Stadion utcai műfüves pályáján. *(kma)*

KÜZDŐSPORT A PTE-PEAC RFC szakosztályának versenyzője, Jorcsák Dorina kiváló teljesítményt nyújtva harmadik helyen végzett a kadetteknél semi-kontakt +65 kg-ban a horvátországi Pulában rendezett ifjúsági és kadett kick-box Európa-bajnokságon. *(kma)*

BOCSA Országos egyéni bajnokság, Pécs (7 egyesület, 70 mérkőzés). A pécsi Mozgássérültek Lendület SE versenyzőinek eredményei. Hazai 1-es kategória: 1. Trampuz Kristijan, 2. Toller József, 4. Mándó Ivett, 5. Krámos Gábor. BC1-2 kat.: 3. Oláh Balázs, 10. Tóth Péter. BC4: 4. Dobsa Sándorné. *(n)*

DZSÚDÓ A felnőtt országos bajnokságon az Egerági Üstökös versenyzői közül a 18 éves Szabó Franciska a 68 kilós súlycsoportban 2., testvére, a 16 esztendős Katinka 52 kg-ban 3. lett. *(n)*

JÉGKORONG Az amatőr bajnokság 2009/2010-es szezonjának első meccsén 8-3-as vereséget szenvedett a Legio Sopianae a Szigeti Bikák otthonában. Az előző év óta jelentősen átszerveződött csapat jelenleg Kaposváron edz, és idén mindössze háromszor edzett. A pécsiek erősen tartalékosan álltak ki, góljaikat Péter, Rendeczki és Tankó szerezték. *(n)*

SPORTMŰSOR

AUTÓSPORT Veteránjármű-találkozó és -verseny, Pécsi-tó körül, 19.00.

KÉZILABDA Férfi NB I. B: KBSK-Tom Trans – Rinyamenti KC, 18.00.

KOSÁRLABDA Női NB I.: Cegléd – MiZo Pécs 2010, 19.00.

FHB VÁLLALATI SZÁMLACSOMAGOK



Csökkentse bankköltségeit vállalati számlacsomagjainkkal!

- 0 Ft-os számlavezetési díj Start* és Partner számlacsomag esetén.
- Minden számlacsomaghoz 1 darab Maestro bankkártya az első évben díjmentes.
- Havidíj mentes FHB NetB@nk és FHB TeleBank szolgáltatás.
- Egyedi számlavezetési kondíciók az ügyfél tranzakciós szokásaihoz igazítva.
- Ingyenes számlanyitás.

Számlacsomagjaink közül figyelmébe ajánljuk az induló vállalkozások és mikrovállalkozások igényeinek megfelelően kialakított FHB START, illetve a könyvvizsgáló, könyvelő, adótanácsadó és ügyvéd ügyfélkör számára kialakított FHB PARTNER bankszámlát!

Számlacsomagjainkról, valamint egyedi- és rugalmas számlavezetési megoldásainkról érdeklődjön bankfiókjainkban, honlapunkon, vagy kérjük, hívja az FHB TeleBankot a 06/40 344 344-es telefonszámon. A bankszámlák részletes feltételeit/kondícióit a mindenkor hatályos Pénzforgalmi Bankszámla Hirdetmény tartalmazza.

Szeretettel várjuk pécsi fiókunkban: 7623 Pécs, Rákóczi út 30.

FHB Kereskedelmi Bank Zrt.

FHB TeleBank ▸ 06 40 344 344 ▸ www.fhb.hu

*Amennyiben a számlanyitástól számított 6 havonta legalább 1 millió forintos terheléses forgalom jelenik meg a bankszámlán.

Ez a szombati nap a rögbi sportágat népszerűsíti

PÉCS „Őszi Hadiösvény" néven közös programot szervezett szombatra a Pécsi Indiánok és a Magyar Rögbi Szövetség. Két helyszínen, a volt Matáv-pályán és a Várkői-stadionban zajlanak az események. Előbbin 10 órától a diákolimpia nyugat-magyarországi döntőjére kerül sor, de ezen nemcsak ebből a régióból indulhatnak csapatok (Baranyát három pécsi iskola képviseli). Déltől a Várkői-stadionban a Pécsi Indiánok – Budapest Exiles bajnoki mérkőzés lesz, majd ugyanott 14 órától a magyar és a szlovén válogatott játszik egymással Eb-selejtezőt az úgynevezett IIIB Divízióban. Utóbbi meccset hét ponttal kell megnyernünk ahhoz, hogy a csoport élére kerülhessünk. Ha a selejtezők végén ez sikerül, akkor egy szinttel feljebb ugorhatunk. Az Agárdon készülő harmincas keretben nem található pécsi játékos.

Magyarország 2000 óta húsz helyet lépett előre a világranglistán, már szívesen jönnek hozzánk külföldi edzők, most éppen Új-Zéland egyik legjobb trénere három hónapig itt edzősködik.

■ Horváth L.

Meggyőző hazai siker a két pécsi NB I. B-s meccsén

AUTÓPARK-PVSK – PTE-PEAC 90-56 (33-9, 26-19, 18-13, 13-15)

Női kosárlabda NB I. B. Pécs, Gandhi-csarnok, 200 néző. V.: Földvári, Sági. **LEGJOBB DOBÓK:** Szamosi 14, Szabó F. 12, Késői 11/9, Szabó E., Czirják 11-11, ill. Réder 18, Márki 11.

Elmaradt a MiZo Pécs 2010 csütörtök estére tervezett szegedi edzőmérkőzése, mivel azt az ellenfél lemondta. Az NB I-es női pécsi csapat ma este 7-kor Cegléden játszik bajnokit. A mérkőzés egyértelmű esélyese a baranyai együttes.

■ H. L.

Egy 1936-os Fiat lesz a legöregebb résztvevő

PÉCS Akik kíváncsiak a régi, de jó állapotban lévő járművekre, azoknak érdemes lesz ellátogatni a 4. dél-dunántúli szezonzáró veteránjármű-találkozóra és -versenyre, amelyre 120-130 versenyzőt várnak mintegy 50-60 autóval. És hogy milyen ritkaságokat lehet majd megnézni? A szervezőktől megtudtuk, hogy a legöregebb egy 1936-os NSU Fiat Cabrio lesz, de különlegességnek számít az Austin 12-es, a BMW 2002-es, vagy például a Fiat Topolino kombi is.

– Ez a hétvégi esemény azért más, mint a többi, mert nemcsak találkozó, hanem egyben verseny is – mondta Ács Sándor főrendező. – Persze nem száguldozásra kell gondolni, hanem olyan feladatokra, amelyeket ezekkel az autókkal meg lehet oldani. Lesz például egy átlagtartó verseny, amelyen egy bizonyos távot kell megtenni megadott sebességgel: rejtett méréssel fogjuk majd ellenőrizni az autók sebességét.

A közönség szempontjából természetesen a legfontosabb kérdés az, hogy hol lehet majd testközelből megcsodálni a veteránokat. Erre például szombaton Pécsett, a Praktiker Áruháznál lesz lehetőségük 9–10.30 óra között, vagy 16.30–18 között a Centrum-parkolóban, illetve vasárnap 10–14 óra között Magyarhertelenden, de szombaton lesz járműkiállítás és közönségtalálkozó Mohácson is.

■ K. Mayer A.

Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti napilapja

Főszerkesztő: **HÁMORI ZOLTÁN**

Főszerkesztő-helyettes: **DR. GRÜNWALD GÉZA**
Lapszerkesztők:
NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR
Művészeti szerkesztő: **KERÉNYI ZOLTÁN**
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája.
Kiadóvezető: **MOLNÁR GYÖRGY**
Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.
Telefon: 72-505-000. Szerkesztőségi telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017.
Terjesztésvezető: **BERECZKI PÉTER.** Telefon: 06-80/200-089. Fax: 72-505-016
Hirdetésvezető: **NAGY GYÖNGYI.** Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
A hirdetésfelvétel telefonszáma: 72/505-026
Felelős kiadó az AS-M Kft. ügyvezető igazgatója.
Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében. 7627 Pécs, Engel J. u. 8. Telefon: 72-243-700.
Telefax: 72-243-704. Felelős vezető: **FÜTŐ IMRE**

A ▲-gel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átvenni csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Az előfizetői példányok kézbesítését az AS-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodájának terjesztőhálózata végzi, az árusítás a Pannonhír Zrt.-n és a kiadó árushelyein keresztül történik. Előfizethető minden naptári év végéig a kiadónál (tel.: 72/505-002, fax: 72/505-016), valamint a területi ügyintézőknél és a kiadó kézbesítőinél közvetlenül, postautalványon és átutalással a KHB Rt. 10402427-24216319 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj 2009. október 1-jétől egy hónapra 2200 forint, negyedévre 6600 forint, fél évre 13 200 forint, egy évre 26 400 forint. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer-Budapest Kiadói Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zöldújság Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendelését teljesítsük, akcióira, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adataik köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőségi rendszerrel készült és a MATESZ által auditált.

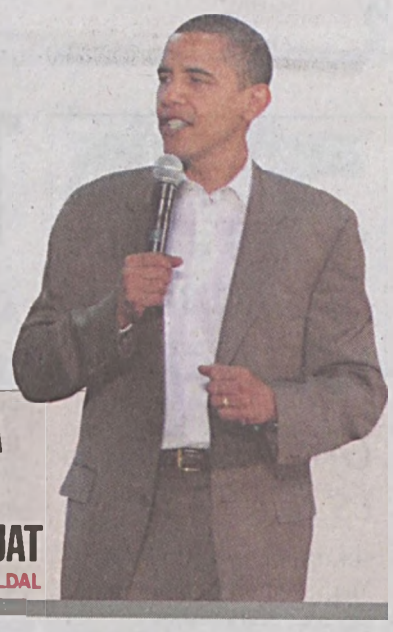
ISSN 0865-9133

2009. OKTÓBER 10., SZOMBAT XX. ÉVFOLYAM, 277. SZÁM, ÁRA: 120 FT, ELŐFIZETVE: 87 FT

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

WWW.BAMA.HU WWW.DUNANTULINAPLO.HU



KERESSE A BAMA.hu OLDALON: „JOBBAN KELLETT VOLNA TANULNOM!" FELIRATÚ PÓLÓKBAN DOLGOZTAK
WWW.BAMA.HU

MAGYAR BRAVÚR: TOVÁBBJUTÁS AZ U20-AS VILÁGBAJNOKSÁGON
▸ 16. OLDAL

BARACK OBAMA KAPTA IDÉN A NOBEL-BÉKEDÍJAT
▸ 8. OLDAL

EGY PERCBEN

Nincs megegyezés a Leőweyről

PÉCS Továbbra sincs megegyezés a Pécsi Tudományegyetem és a város között a Leőwey Klára Gimnázium épületének átadásáról. ▸ 2. OLDAL

Merre érdemes közlekedni?

PÉCS Számos helyszínen számos beruházás zajlik zajlik a városban, így emiatt is vannak korlátozások. ▸ 3. OLDAL

TARTALOM

BARANYA	2
GYÓD	4
GAZDASÁG	6
KÖZÉLET	8
CSALÁD	9
TV-MŰSOR	10
PROGRAMOK	12
SPORT	16

Igen a kórház működtetőjétől

SZIGETVÁR A városi kórház működtetési jogát elnyerő kft. képviselői első körben igent mondtak a változó szerződési feltételekre. ▸ 3. OLDAL

IDŐJÁRÁS

Változóan felhős időben ma már időnként időre elered az eső Baranya megyében. Mérséklődik a meleg. ▸ 12. OLDAL

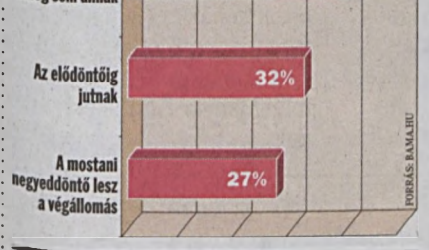
Sok a sérült a PMFC-nél

PÉCS A válogatott vb-selejtezője miatt vasárnap játszanak a baranyai labdarúgó csapatok az NB II-ben. ▸ 16. OLDAL

PILLANATFELVÉTEL

A BAMA.hu olvasóitól

Ön szerint meddig jut el a magyar válogatott az U20-as világbajnokságon?



PÉLDÁUL

Bűnözők tanyája lett egy telefonfülke Pécsett, erről számoltak be uránvárosi lakók. A fülke jó ideje már szexuális találkahely, drogdílerek kedvelt „munkahelye" gyanánt működik. Hiába terveznek térfigyelő kamerát a környékre, magyarázzák, a betekintést reklámtábla akadályozza, így bent bármi megtörténhet. Eltávolítására vagy átláthatóságára két polgármestertől is ígéretet kaptak, de nem történt az ügyben semmi. A megoldás talán Örkény Ballada a költészet hatalmáról című egypercesében rejtezik. Ott a telefonfülke egyszer csak gondolt egyet, kiballagott egy vadvirágos rétre, és ott áll azóta is. Nem kizárt, hogy Pécsett valami hasonlóra várnak. *Cs. L.*

Kocsik százai a tér alatt

GARÁZS A kivitelező várhatóan október végére fejezi be a munkát



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

PÉCS Gőzerővel folynak a munkálatok a Kossuth téri kétszintes mélygarázsban, várhatóan október végére a kivitelező készre jelentheti a beruházást. Ezután indulhat meg a használatbavételi eljárás engedélyezési folyamata. Kétszázhetven parkolóhelyet alakítottak ki a mélyben ▸ 3. OLDAL

Vízmű-ügy: levél az alpolgármesternek

FIZETÉS Tegnap sem sikerült átutalni az alkalmazottak előző havi bérét

PÉCS Nagy Emil, a Lakások és Társasházak Baranya Megyei Szövetségének elnöke telefonon érdeklődött az új szolgáltató, a Tettye Forrásház Zrt. ügyfélszolgálatánál, kinek fizessen. Azt a választ kapta, mondta el lapunknak, hogy a Forrásház számlájára utalja át a pénzt, amellyel nincs is szerződése. Társasházak esetében – mondja az elnök – egy-egy fizetési tétel meghaladja a félmilliót is, így hát nem mindegy, hogy a párhuzamosan létező két cég közül a Pécsi Vízműnek vagy a Forrásháznak fizet, hiszen rossz választás esetén ebből komoly gondok adódhatnak. Ezért Nagy Emil levelet írt Nagy Csaba alpolgármesternek, és kérte, hogy a város teremtsen tiszta helyzetet a kérdésben.

Ányos József, a Magyar Víziközmű Szövetség elnöke a Dunántúli Naplónak azt nyilatkozta, hogy nem is víziközmű-szolgáltatás szempontjából tartja aggályosnak a helyzetet, hanem a befektetésvédelem oldaláról, mert a városnak számos más lehetősége is adódott volna az erő alkalmazásán kívül. Az elnök úgy véli, jogállamban nem lett volna szabad ezt a megoldást választani, a lépés riasztó lehet a magyarországi külföldi befektetők számára, hosszú távon pedig akár a szolgáltatás minőségére is negatívan hathat.

Érdeklődtünk a Vízműnél, sikerült-e átutalni a 360 dolgozó szeptemberi fizetését, de azt a választ kaptuk, hogy nem, mert még mindig nem kapták meg az ahhoz szükséges iratok egy részét. Az előzményekről a BAMA.hu hírportálunkon olvashat.

■ Cs. L.

Lényegesen több férfi van munka nélkül a megyében

BARANYA Komoly ellentmondásokat tárt fel a KSH legfrissebb munkaerő-piaci elemzése a megyében. Hiába növekedett a legnagyobb mértékben a megyeszékhely körzetében az állástalanok száma, és ért el jobb eredményt ezen a téren a selylyei kistérség, a vizsgálat arra is rámutatott, hogy utóbbi esetében az alacsony iskolázottság gyakorlatilag lehetetlenné teszi sokak számára a munkavállalást. Meglepő fejleményt hozott az állástalanok nemek szerinti megoszlása is, több körzetben a férfi munkanélküliek aránya lényegesen magasabb a nőkénél. ▸ 2. OLDAL

Mészáros-per: folytatódott az adok-kapok

PÉCS A megyei bíróságon tegnap tanúk meghallgatásával folytatódott Mészáros András, az EKF-program tavaly eltávolított vezetőjének a pere. Pénteken mások mellett Gonda Tibort, Pécs volt alpolgármesterét hallgatta meg a bíróság. Vallomásában alátámasztotta a főigazgató menesztésének indokait: szerinte a menedzsment központnak nem volt kommunikációs és marketingstratégiája, ezért milliárdos kár érte a várost, valamint Méhes Márton, volt művészeti igazgató munkáját a főigazgató ellehetetlenítette, mivel nem tudott vele együtt dolgozni. Mészáros szerint mindez nem így történt. ▸ 5. OLDAL

Évről évre több gyógyszer fogy a patikákban

BUDAPEST Magyarországon a betegek az elmúlt években egyre többet fizettek ki a támogatott gyógyszerkészítmények térítési díjaként, ennek legfőbb oka a vásárolt mennyiség fokozatos növekedése volt. A mennyiségi hatáshoz azonban természetesen nem kis mértékben hozzájárult a drágább készítmények előtérbe kerülése a terápiákban. Az elmúlt tizenhárom évet elemezve az OEP arra jutott, hogy csupán két évben volt mérsékelt a betegek térítési díjának növekedése: 2000-ben 8,2, 2006-ban 9,6 százalék volt, a többiben a növekedés kétszámjegyű. ▸ 6. OLDAL



Szigorúbban ellenőrzött kampánypénzek

BUDAPEST Ellenőrzött kampányszámlát, rövidebb kampányidőszakot, kampányköltési limitet tartalmaz a Transparency International (TI) Magyarország és a Freedom House Europe törvénymódosító javaslata. A két szervezet széles körű civil és szakértői egyeztetés nyomán dolgozta ki a tervezetet. Figyelemmel arra, hogy a párt- és kampányfinanszírozás megoldása a korrupció elleni hatékony fellépés alapvető kérdése. A civilek a mai jelöltenkénti egymilliróról ötmillió forintra emelt kampányköltési limittel együtt bevezetnék a kampányszámlát. ▸ 6. OLDAL



JEGYZET



CSERI LÁSZLÓ

Gyógyszerek és ürülékek

EGYRE TÖBB gyógyszer fogy Magyarországon, ez derül ki egy friss felmérésből.

A HÍR NEM MEGLEPETÉS, az elmúlt évszázadokban időnként megjelenik ugyanez az információ a lapokban. Legutóbb 2007-ben a Molnár Lajos-féle Egészségügyi Minisztérium indított egy 25 millióba kerülő kampányt a hazai fogyasztási szokások megváltoztatása érdekében. Akkor kijelentette a miniszter, hogy „a betegnek mérlegelnie kell, ragaszkodik-e a tabletta nevéhez, színéhez, vagy a leggazdaságosabb gyógyszert választja, az olcsóbbat". Természetesen ez a kampány elsősorban nem arra irányult, hogy kevesebb tablettát szedjünk, inkább arra, hogy olcsóbbat, pedig az európai országok között a harmadikak vagyunk az egy főre jutó gyógyszerfogyasztásban.

NAGYON ÉRDEKES az az idén nyáron készült hazai felmérés, amely szerint a lakosság negyven százaléka kimondottan gyógyszerellenes, ennek ellenére, ha panasza van, a tablettákhoz nyúl először. Sokkoló a minisztérium egy korábbi adata: a rendszeresen gyógyszert szedők közel fele több mint ötféle gyógyszert szed, egyhatoda pedig több mint tízfélét egyszerre.

MENNYIVEL EGYSZERŰBB volt a helyzet az ókorban, amikor a híres orvosszaktekintély, Galenus tankönyvében a gyógyszerek ranglistáján a szárított krokodilürülék foglalta el az egyik legelőkelőbb helyet. Annyira keresett alapanyag volt, hogy időnként hiánycikknek bizonyult és akkor hamisították. Nyilvánvaló, hogy a krokodilürülék-fogyasztási szokások megváltoztatása érdekében is megfelelő kampány indult. Sok fogyott, meg drága is volt. Miközben számos egyszerűbben beszerezhető ürülék ott hevert a betegek lába előtt.

Több a férfi munkanélküli

ÁLLÁS Az alacsony iskolázottság lehetetlenné teszi az elhelyezkedést

BARANYA Sajnálatos módon tovább romlott a foglalkoztatási helyzet az elmúlt két évben a megyében. A KSH friss elemzése szerint ugyanakkor érdekes területi különbségek mutatkoznak.

Kaszás Endre

A megye munkanélküliségi helyzetét tekintve meglepő fejlemény, hogy az elmúlt két esztendőben a pécsi kistérségben növekedett legnagyobb mértékben az álláskeresők száma. A dolog mögött az állhat, hogy a megyeszékhely vonzáskörzetére koncentrálódik a baranyai foglalkoztatás jelentős része, ezért a válság miatt hozott intézkedések – elbocsátás, részmunkaidő, létszámstop – itt éreztették leginkább hatásukat.

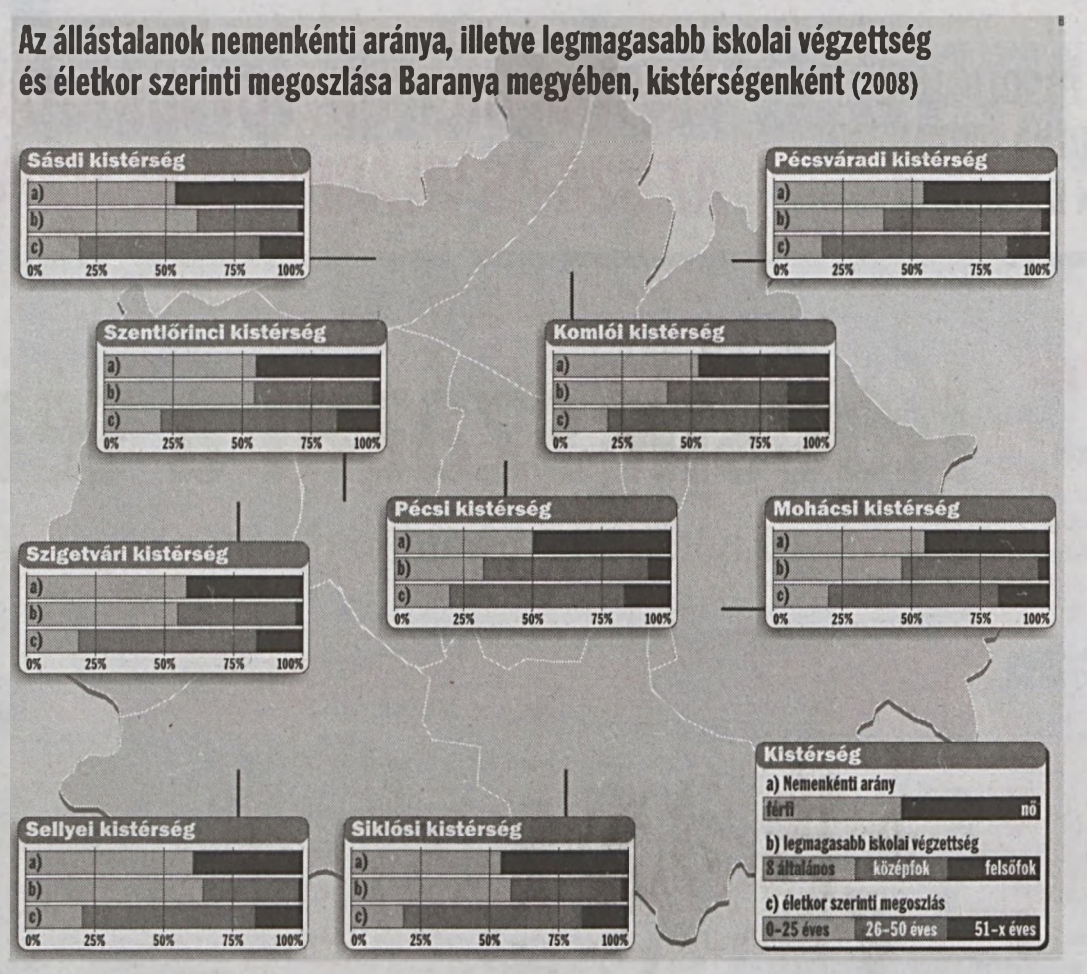
A növekvő munkanélküliség érintette még a szigetvári, komlói siklósi és sásdi kistérségeket, és a szentlőrinci stagnálás mellett meglepetésre a sellyei körzet is azok közé került, ahol minimálisan ugyan, de csökkent az álláskeresők száma. Utóbbi tekintetében Mohács és Pécsvárad kistérsége szerepelt a legjobban, ugyanis esetükben mintegy 8 százalékkal csökkent a regisztrált munkanélküliek tábora.

Érdekes képet mutat a munkanélküliek nemek szerinti megoszlása is. A régiót, illetve a megyét tekintve megállapítható, hogy a férfiak körében magasabb – Dél-Dunántúl 25 kistérségéből 20-ban – az álláskeresők aránya. Ami Baranyát illeti, egyedül a megyeszékhely vonzáskörzetében fele-fele a nemek aránya, máshol mindenhol az erősebb nem vezet a létszámot tekintve. A legnagyobb különbség Sellye körzetében van, ahol 57-43 a férfi-nő arány.

Az elhelyezkedési esélyek mérlegelésénél figyelemre méltó fejlemény az állástalanok iskolai végzettség szerinti megoszlása is. E tekintetben baranyai település áll a régiós lista mindkét végén. Míg Pécsett alig közelíti meg az egyharmadot a legfeljebb nyolc általánossal rendelkezők aránya, Sellye körzetében az álláskeresők közel kétharmada ebből az iskolázottsági kategóriából kerül ki.

Sajnálatos módon idén és a jövő év elején sem várható a foglalkoztatási helyzet látványos javulása. Jelenleg mintegy 28 500 álláskeresőt tartanak nyilván a megyében, ugyanakkor a recesszió miatt alig van betöltendő üres állás a regiszterekben.

Az állástalanok nemenkénti aránya, illetve legmagasabb iskolai végzettség és életkor szerinti megoszlása Baranya megyében, kistérségenként (2008)



Egyelőre nincs megegyezés a Leőweyről

KÖLTÖZÉS A város szerette volna, ha az egyetem elkészítteti a kiviteli tervet

PÉCS Már 2007 márciusában jelezte a Ciszterci Rend, hogy akár lakottan, akár üresen átvenné a pécsi Leőwey Gimnáziumot. A Vatikánnal létrejött szerződés értelmében csak azt szeretnék visszakapni, ami az övék volt, s minél előbb – jelentették ki. Visszaadnák a középiskola régi nevét, s a Szent Erzsébet Gimnáziumot az apátság működtetné. A rendszerváltás óta már több oktatási intézményhez hozzájutottak az országban, valamennyit diákokkal és tanári karral együtt vették át.

Az azóta eltelt két és fél év alatt egyértelművé vált, hogy a tanári kar és a diákság költözik, ám még nem született végleges szerződés az önkormányzat és az egyetem között. A korábbi szerződéstervezet szerint a Ciszterci Rend részére visszaadandó épületből a gimnázium a bőrklinika épületébe költözik, cserébe az egyetem kap a várostól egy Vörösmarty utcai és egy Rókus utcai ingatlant, valamint 150 milliót. A város azt szerette volna, ha az egyetem elkészíti a bőrklinika átalakításának kiviteli terveit, és ezt a pontot rögzítették is a szerződés tervezetében. Azonban Gábriel Róbert rektor lapunknak elmondta: ők ezt soha sem ígérték, és nem is hagyták jóvá a tervezetnek ezt a pontját. Azt vállalták ingyen, hogy egy tanulmánytervet készítenek arról, hogy a Leőwey befér-e a bőrklinika épületébe, avagy sem. A kiviteli tervekre nincs apparátusa az intézménynek, nem tudnák finanszírozni a százmilliós tételt, ráadásul arra közbeszerzési eljárást is ki kellene írni.

– Az egyetem küldött egy szerződésmódosítást a városházának, de a végső változat csak a rektor és a polgármester megegyezése után születhet meg – mondta Bognár László, az oktatási bizottság elnöke. – A minisztérium szeptember végére várta az aláírt szerződést, mert a várost illető másfél milliárdos kártérítési összeg első részletét, 500 milliót még ebben az évben átutalnák, és akkor ki lehetne írni a tervezésre a közbeszerzést.

■ Cs. L.

HÍREK A-Z-IG

Baranya VAGYONVÉDELMI kamarai választások lesznek holnap és hétfőn, október 12-én. Az érdek-képviseleti szerv tisztségviselőit a kamarai tagok, azaz maguk a vagyonőrök, magánnyomozók választhatják meg e két napon a kamara hivatalos helyiségében, Pécsett, a Siklósi u. 1. szám alatt, 6 és 18 óra közt. *(bsa)*

Baranya A HOSPICE VILÁGNAPON információs napot tart Pécsett, a Színház téren 10 órától 16 óráig a Pécs-Baranyai Hospice Alapítvány. Este hattól a pécsi református templomban ünnepi műsort is rendeznek. Mohácson ma délelőtt, a sétálóutcában szintén információs napot tartanak a mohácsi hospicesek. Holnap délután Nárciszok ültetésével fejezik ki a gyógyíthatatlan betegek iránti együttérzésüket az Ifjúsági Centrum előtt. *(bsa)*

Pécs A PÉTÁV KFT., tekintettel a meteorológiai előrejelzések szerinti, hétvégétől kezdődő erőteljes lehűlésre, október 12-én, hétfőn elindítja a fűtésszolgáltatást azon épületekben, ahol erről másképpen nem rendelkeznek. *(bsa)*

Középpontban a török kapcsolat a CinePécsen

PÉCS Hagyományosan a kelet-közép-európai elsőfilmesek találkozóját rendezik meg immár ötödik esztendeje Pécsett. Az idei CinePécs V. Moveast Nemzetközi Filmfesztivál sok egyéb kiegészítő rendezvénnyel is felhívja magára a figyelmet. Elsősorban a törökökkel való kapcsolatépítéssel, aminek keretében tegnap török-magyar produceri fórumot tartottak. Szekeres Dénes producer, fesztiváligazgató szerint a CinePécs egyre inkább beérik, és a Balkánon, jelesül Törökországban mind inkább figyelnek ránk. Ez szerinte nem csupán azért fontos, mert 2010-ben Pécs és Isztambul egyaránt kultúrfőváros lesz. Jövő májusban a pécsi török hónap egyik fontos programja lesz a Török Filmhét, Isztambulban pedig az ősz folyamán Magyar Filmhetet rendeznek. ■ M. K.



Sporteszközökért sportoltak. A Duna-Dráva Cement Kft. az Egészséges Ifjúságért Alapítvánnyal együttműködve tegnap harmadik alkalommal rendezte meg a siklósi DDC Sportgálát. A részt vevő általános és középiskolák kizárólag sporteszközök vásárlására fordíthatják a 3 millió forintos összdíjazású verseny nyereményeit. Eredmények: 1. Táncsics Mihály Gimnázium és Szakképző Iskola (600 000 Ft) Siklós; 2. Beremendi Általános és Zeneiskola (400 000 Ft), Beremend; 3. Batthyány Kázmér Általános és Alapfokú Művészeti Iskola (300 000 Ft), Siklós ▲

Hatvan tanító és óvónő kapott idén díszdiplomát

PÉCS Díszdiplomákat adományozott tegnap Pécs önkormányzata. Minden évben megemlékeznek azokról a tanítókról, óvónőkről, akik több évtizede vannak a szakmában, kapták meg diplomájukat. A Hajnóczy Kollégium Puskin téri épületében hatvan személyt díjaztak, döntő többségük személyesen vehette át ismételten diplomáját. Harmincnégyen Aranydiplomát kaptak, mert ötven éve végeztek, tizenhatan Gyémántdiplomát vettek át, ők hatvan éve fejezték be tanulmányaikat. Heten, akik hatvanöt éve államvizsgáztak, Vasdiplomát kaptak, míg három személynek Rubindiplomát adományoztak, ők hetven éve kapták meg oklevelüket. ■ B. A.

Ismét Tolerancia Nap, főként a gyerekeknek

PÉCS Immár harmadik alkalommal szervez Tolerancia Napot Pécsett a Kertváros-Ért Egyesület.

– A Nevelési Központ aulájában hétfőn délután egy órakor kezdődő rendezvény célja, hogy a gyerekekkel játékos formában ismertessük meg a fogyatékkal élő emberek mindennapjait. Fontos, hogy a fiatalok lássák: sérülten is lehet teljes életet élni – mondta Orbánné Csizmadia Csilla, a program szervezője.

Minden évben vannak kiemelt témák: idén a siketek és nagyothallók világába nyerhetnek mélyebben bepillantást az érdeklődők. A szakemberek által vezetett interaktív játékok során a gyerekek megtapasztalhatják, milyen érzés hangok észlelése nélkül boldogulni a világban, ezenkívül a jelbeszéddel is megismerkedhetnek a fiatalok.

Emellett a kerekesszékkel, vagy például a fehér bottal vak sötétben való közlekedést is kipróbálhatják az érdeklődők. Különféle tesztek kitöltésével azt is megtanulhatják, hogyan lehet segíteni a közlekedésben a sérült embereknek. Hogy a rendezvény üzenete minél több gyerekhez eljusson, a jövőben cél, hogy road-show jelleggel a Tolerancia Nap minden pécsi iskolába kitelepüljön egy-egy napra – ennek előkészítésén már dolgoznak. ■ W. K.

Városi kórház: a Releváns Kft. elfogadta az új feltételeket

SZIGETVÁR A városi kórház működtetési jogát pályázaton 25 évre elnyerő Releváns Kft. képviselői első körben igent mondtak a héten néhány pontban változó szerződési feltételekre – tájékoztatta lapunkat tegnap Paizs József polgármester. Mint korábban megírtuk, a városvezetés péntek délig kért választ a cégtől. Az ügy előzményeként a város képviselő-testülete keddi rendkívüli ülésén elfogadta a kórház adósságállományát finanszírozó bank ajánlatát, amelyben a

■ Az önkormányzat negyvenötmillió forintos kezességvállalása is a módosítás része volt

pénzintézet különböző feltételekhez – többek között az önkormányzat 45 millió forintos kezességvállalásához, a kórházkötvénnyel kapcsolatos naprakész információkhoz, a hitellel arányos számlavezetési forgalomhoz – kötötte a város által kért, és megkapott egyéves tőkefizetési haladékot. Így jövő őszig csak a kölcsön kamatait kell fizetnie a kórháznak. A polgármester és a Releváns képviselőjének egyezsége szerint az új feltételek alapján jövő hét közepéig pontosítják, majd alá is írják a működtetői szerződést.

■ K. E.

Jól állnak a mélygarázzsal

BERUHÁZÁS Mintegy 270 autó parkolhat majd a Kossuth tér alatt

PÉCS Várhatóan október végére a kivitelező befejezi a munkát a Kossuth tér alatti mélygarázson, ezután indulhat a használatbavételi engedélyezés folyamata.

Nyaka Szabolcs

Gőzerővel folynak a munkálatok a Kossuth téri kétszintes mélygarázsban, várhatóan október végére a kivitelező készre jelentheti a beruházást – tudtuk meg Horváth Mária projektvezetőtől. Ezután indulhat meg a használatbavételi eljárás engedélyezési folyamata, amely során több hatósági jóváhagyást is be kell szerezni.

Az, hogy az első kocsik mikor gördülhetnek be a mintegy 270 autót befogadni képes mélygarázsba, függ a térfelszínen folyó munkálatoktól. Horváth Mária közölte, tárgyalásokat kezdtek az EKF-program kivitelezőjével, ugyanis értelemszerűen a le- és felhajtó rámpákat be kell kapcsolni a városi forgalomba. Ugyancsak biztosítani kell a menekülőlehetőségeket, a liftet. Mint Horváth Mária elmondta, azt szeretnék elérni, hogy a felszínen itt induljon meg a munka, így ugyanis a mélygarázs előbb meg tudna nyitni.

A Kossuth téri mélygarázs kétszintes lesz, az autókon kívül egy különlegesség is lesz benne: a tavaly fellelt török kori pincét is bemutathatóvá teszik, ezen dolgoznak a restaurátorok. A mélygarázs üzemeltetője biztosítja a középkori pince teljes bemutathatóságát. A létesítmény első szintjén emellett egy nyilvános illemhely is helyet kap.

Ha a beruházás befejeződik, régi ötlet válhat valóra. A pécsi önkormányzat ugyanis már a '90-es évek végén tervezte, hogy a belvárosi parkológondokat a Kossuth téren egy mélygarázs révén kellene enyhíteni.



FOTÓ: LÖFFLER PÉTER

Hogy az első kocsik mikor gördülhetnek be a mélygarázsba, az függ a térfelszínen folyó munkálatoktól

A névadó államférfi szobra visszatér a térre, de új helyre

A PÉCS VÁROSKÖZPONTJÁNAK *megújítása EKF-programban szerepel a Kossuth tér felszínének felújítása is. A tér a tervek szerint rendezvénytérként is funkcionálhat, jelentős terhet levéve ezzel a Széchenyi térről. A tér külső arculata alapvetően megváltozik a korábbihoz képest, hiszen díszburkolattal, zöldfelületekkel szegélyezett városi agóra lesz. A tervek szerint a névadó Kossuth Lajos szobra az okmányiroda elé kerül, arccal a Konzum felé. Már megérkezett az a kőszállítmány Pécsre, amelyből a Kossuth tér új burkolatát rakják majd le. A térfelszíni munkák hivatalos befejezési dátuma ugyanaz, mint a Széchenyi tér esetében: 2010. január 27-e.*

Csütörtökig még félpályás marad a Tüzér utcai felüljáró

PÉCS Most nem csak felújítás vagy útépítés miatt kell számítani forgalmi akadályra, hanem egy rendezvény miatt is. A Cine-Pécs filmfesztivál egyik rendezvénye miatt október 11-én, vasárnap 13 órától lezárják a Kálváriánál levő Alagutat. Személygépkocsival a Hunyadi út–István utca kerülőút javasolt, közölte a forgalmat szervező operatív csoport. Az érintett buszjáratok a Kórház tér–Barbakán megállók igénybevételével, terelőútvonalon közlekednek.

De természetesen még mindig zajlik számos beruházás is a városban, így emiatt is vannak korlátozások. A Tüzér utcai felüljárón október 15-ig marad a félpályás forgalomkorlátozás, közölte a városháza. Bár a híd felső részén a közlekedők számára látható munkavégzés már nem folyik, a híd alatt gerendamegerősítés zajlik. Ezek végeztével a tervek szerint jövő hét csütörtökön visszaáll az eredeti forgalmi rend.

A 6-os főúton, a Zsolnay Vilmos úton folyik a járdafelújítás, de most egy rövidebb szakaszon jár ez sávlezárással. Jó hír az ott élőknek, hogy a Nagykozári út alsó szakasza október 13-án, jövő kedden 7 órától megnyílik a forgalom előtt. Mellette, a Koksz utcában viszont félpályás, szakaszonkénti korlátozásokkal megindulnak a burkolat-felújítási munkák.

■ Ny. Sz.



Lehet Ön asztalos, lakatos, vagy más mesterember, itt biztosan megtalálják!
Hirdesse vállalkozását a 2010-es CÉGtár-ban
hihetetlenül kedvező áron!
Hirdetésfelvétel telefonon: 72/505-081

Puma OutletStore Pécs Pláza
PUMA puma.com
CIPŐK 6 990 Ft-tól
KIFUTÓ MODELLEK KIÁRUSÍTÁSA!
FEHÉRNEMŰ 990 Ft-tól
TÁSKÁK 2 990 Ft-tól
PÓLÓK, PULÓVEREK 3 990 Ft-tól
Az akció 2009. okt. 8-tól a készlet erejéig tart. A képek illusztrációk.

TENSI KFT. www.tensipecs.hu
7621 Pécs,Teréz u.17.
Telefon: 72/510-499, fax: 72/510-497
Mohács, Szabadság u. 18. Tel./fax: 69/302-822
Megjelent a Téli Si és Snowboard katalógusunk, keresse irodánkban!
ÜNNEPI HÉTVÉGE BELFÖLDÖN 10.22-25. között:
Sárvár / Wolf Hotel 3* 3 éj Fp. 31 500 Ft/fő
Eger/ Hotel Flóra 3* 3 éj Fp. 49 900 Ft/fő
Bükfürdő/ Hotel Répce 3* 3 éj Fp. 62 500 Ft/fő
Last Minute Akciós Ajánlatok:
Tunézia 4* Hotel 7 éj Fp. 11.06.,13.,20. 44 900 Ft/fő+ill.
Madeira 3* Hotel 7 éj reggeli 10.19. 102 500 Ft/fő+ill.
Málta 3* Hotel 7 éj reggeli 10.30. 69 990 Ft/fő+ill.
Hurghada 4* Hotel 7 éj All Inc. 11.1.,4.,8.,11. 85 900 Ft/fő+ill.
Sharm El Sheikh 4* Hotel 7 éj All Inc. 11.1.,8.,15. 84 900 Ft/fő+ill.
Nílusi hajóút 4* Hotel+ 5* Hajó 7 éj Tp. 11.04.,11.,18. 149 900 Ft/fő+ill.
Marokkó 3* Hotel 7 éj Fp. 10.17. 105 990 Ft/fő+ill.
Hajóútak Tengernyi Élmény a Costával
Görög tájakon - szigetről szigetre/ Velencéből 7 éj Tp. a Costa Fortunával 11.02.,16. 89 000 Ft/fő-től+ill.
Öt tenger vándora Velencéből 7 éj Tp. a Costa Serenával 11.08. 129 000 Ft/fő-től+ill.
VÁROSLÁTOGATÁSOK REPÜLŐVEL
London nov.12-16. 89 900 Ft/fő+ill.
Párizs nov.11-15. 79 900 Ft/fő+ill.
Róma nov.12-15. 85 900 Ft/fő+ill.
Isztambul nov.12-15. 89 900 Ft/fő+ill.
Madrid nov.22-25 129 900 Ft/fő+ill.
Hosszú hétvége Ausztriában egyéni utazással 10.22-25. között
Baden Hotel Park 3* 2 éj reggeli 25 800 Ft/fő
Bad Gastein Hotel Mozart 2*+ 2 éj Fp. 29 800 Ft/fő
Salzburg -Gasthof am Riedl 3* 2 reggeli 23 000 Ft/fő

AZ ÉLET NEM CSAK A VOLVÓRÓL SZÓL...
...DE EGY VOLVÓBÓL KINÉZVE MÉGIS MÁSMILYEN.
VOLVO MODELLJEINKET MOST JELENTŐS ÁRKEDVEZMÉNNYEL VÁSÁROLHATJA MEG.
C30 3 990 000 Ft-tól
S40 4 990 000 Ft-tól
XC60 8 990 000 Ft-tól
S80 7 790 000 Ft-tól
A képen látható autó illusztráció. Vegyes fogyasztás:6-11,7 l/100 km, CO_2 kibocsátás: 159-274 g/km.
A hirdetésben szereplő árak 2009. október 10-től a készlet erejéig illetve visszavonásig érvényesek. A részletekről érdeklődjön márkakereskedésünkben.
AUTOKONT KFT.
7630 Pécs, Pécsváradi út 2/2. • Tel.: 72/538-666 • Fax.: 72/538-668
7400 Kaposvár, Jutai út 75. • Tel.: 82/529-500 • Fax.: 82/529-509 • Web: www.autokont.hu
VOLVO

Pécs Kisdeindoli úton, csendes környezetben, igényes ikerház egyik fele még eladó!
Használt lakását akár beszámítjuk!
135 nm garázzsal + teraszok, hatalmas területtel extra jó áron: 26,9 M Ft
Ne számoljon, ez 199.000 Ft/nm!!
4 háló+nappali+fürdő+gardrób
telefon: 30/488-0022 www.attand.hu

Egy forint mellé egy forintot adnak

BÚCSÚ Október utolsó vasárnapjára hazavárják az elszármazottakat

Három éve a közművek tekintetében is összkomfortos lett a hajdan elsorvadásra ítélt Pécs környéki falu, ahol ma szembeszökő a törődés a település folyamatos csinosodásáért.

A lélekszáma 1990 óta csaknem kétszeresére nőtt, noha itt igazából nincs új lakótelep, viszont a zártkerti ingatlanok iránt is nagy volt a letelepülni vágyók érdeklődése a kiemelkedően fejlett infrastruktúra miatt. Az idei fejlesztések sorában TEUT-pályázaton nyert támogatásból 3,1 milliós költséggel elkészült az Ifjúság utca aszfaltozása. A CÉDE-pályázaton nyert 3,8 millióból jelenleg folyik a Fő utca 20. és 23. számú házai között az árok rendbetétele, illetve a nagyárok feletti híd felújítása. A zártkerti ingatlantulajdonosok számára saját erőből elkészítette az önkormányzat a falu elején lévő, úgynevezett átjáró út aszfaltozását csaknem négymillió forint értékben.

– Mivel az adófizetési morál nálunk igen jó, tartalékaink képződtek ahhoz, hogy ezt megvalósíthassuk – mondja Schmidt Ferenc polgármester. – A zártkerti részeket is fejlesztjük saját erőből is, valamint attól függően, hogy a telektulajdonos milyen munkához mekkora hozzájárulást vállalnak. Nálunk továbbra is működik „az egy forint mellé egy forintot adunk gyakorlata".

A jövő évi nagyobb fejlesztési programokhoz is elindultak már a tervezési folyamatok. A Fő utca nagy vízelvezető árkát az iskolától a temetőig szilárd burkolattal kívánják ellátni, illetve a falu bevezető szakaszát szeretnék szépen parkosítani.

A Gyódért Alapítvány az szja egy százalékaiból idén már 162 ezer forintos támogatáshoz jutott. Ezt egyrészt az iskolának szánják oktatási kellékek vásárlására, másrészt az alsó játszótér bővítésére szánják.

Az iskola tanulói létszáma – az erős pécsi vonzás ellenére – az utóbbi időben kedvező irányba mozdult részint a stabil tantestületnek, részint a szervezeti változásokból származó előnyöknek köszönhetően. A gyódi kisiskola két éve a pellérdi iskola tagintézménye lett, idén ősztől pedig még tovább léptek: most már a pellérdi központtal működő kistérségi általános nevelési központ tagintézménye. Iskolabusz viszi a gyerekeket Pellérdre tömbösített tornaórákra, számítógép-oktatásra. A gyódi német nemzetiségi iskolából a diákok továbblépése a felső tagozatba zökkenőmentes.

A rendezvények sorából a legközelebbi az október 17-i szülőknevelők jótékonysági bálja, amelyen a hagyomány szerint a gyerekek nyári kirándulásának a fedezetét sikerülhet összegyűjteni. Október utolsó vasárnapján van a búcsú, amelyre hazavárják az elszármazottakat. Megint lesz mit újdonságként felfedezniük szülőfalujukban.



A SZERZŐ FELVÉTELE

Befejeződött a faluház előtti rész parkosításának terület-előkészítése. A jövő héten a növényzet is a helyére kerül

A török idők végére elnéptelenedett faluba 1760 után telepítettek németeket

A FALU NEVE *a magyar dió főnév -d képzős származéka, jelentése: diófával benőtt hely. A terület Szent István korában a Pécsváradi Apátságé. Az írásos emlékekben 1511-ben jelent meg Gyod névalakban. 1542 táján Czindery-, később Draskovics-birtok. A török hódoltság végére elnéptelenedett településre csak 1760 után telepítettek németeket Ulm környékéről. A XIX. század végén több magyar család költözött a településre, amelyben azonban így is az 1980-as évekig túlnyomóan németek éltek. 1930-ban 28 magyar és 546 német anyanyelvű lakosa volt a községnek, és még 1970-ben is csak 64 magyar és 415 német. A betelepülések révén az arányok mostanra nagyjából kiegyenlítődtek.*

A KÖZSÉG MELLETTI *Rudolf-hegy a nevét a hagyomány Ferenc József fiának, Rudolf trónörökösnek a nevéből eredezteti. A szőlőhegyek a Czindery család tagjai után a László-, Thekla-, Julianna-, Rudolf- és Mária-hegy elnevezést kapták. A község új címerében a címertakaró barokkos, tetején a korona a királyi falut jelzi. Égre törő búzakéve és a pajzs díszítése – szőlőinda, hordó, diólevelek – ősi mezőgazdasági kultúráját fémjelzi.*

Gyód



A község vezetői

A 700 lakosú község tiszteletdíjas polgármestere Schmidt Ferenc. Alpolgármester: Medgyesi Antal. A képviselő-testület további tagjai: Csák Tamás, Krum Csaba, Krum István, Krum János, Lőrincz Ramona, Schmidt László. A német önkormányzat: Medgyesi Antal (elnök), Krum István, Krum János András, Schmidt Ferenc, Schmidt László. A község a Keszüi Körjegyzőséghez tartozik. Körjegyző: Lukácsiné dr. Barta Zsuzsa. Plébános: dr. Horváth István kanonok Pellérdről. Az óvoda és az alsó tagozatos tagiskola vezetője Kollár Tünde. A sportegyesület elnöke: Lőrincz Ferenc. Háziorvos: dr. Garami Erika. Gyermekorvos: dr. Sass Yvette. Az önkormányzat címe: 7668 Gyód, Fő utca 62. Tel.: 72/461-130. Fax: 72/461-269.

gyod.dunantulinaplo.hu
Az összeállítás
a **GYÓDI ÖNKORMÁNYZAT**
támogatásával jelenik meg.
Összeállította: **DUNAI IMRE**

Elkezdődött a pásztorház felújítása

KÖZÖSEN Öt év kihagyás után újra van labdarúgócsapata a mikrotérségnek

A szociális gondok úgy négy éve súlyosodtak el az egynegyedrészt roma népességű faluban. Addig a tejtermelő tehéntartás biztos megélhetési forrás volt sokaknak.

A Zselicség szélén, Szigetvár után, attól alig 10 km-re, a 6-os út vonalától északra fekszik az apró zsáktelepülés. A bekötőút csak 2 km hosszú. Hetvenegynéhány lakóházat felfűzve a falut mindösszesze egy fő- és egy mellékutca alkotja, L alakot formázva: A főutca egyenes vonala félúton törik meg kissé. Itt van a központ: a körjegyzőség és községháza tavaly kívülbelül felújított és számítógépekkel felszerelt épülete, szemben pedig a 216 éves, sudár tornyú műemlék református templom és a vele szomszédos kúria.

A lakosság kétötöde nyugdíjas, egyötöde gyermekkorú. Az utóbbiak között 4 óvodás, 14 általános iskolás és 10 középiskolás van. A szeptemberi tanévkezdésre azoknak is megvette a tanfelszerelést és a tankönyveket az önkormányzat, akiknek ez alanyi jogon nem jár. A középiskolások pedig háromezer forint támogatást kaptak a települési és hétezret a kisebbségi önkormányzattól.

Elkel az efféle segítség, mert a fél évtizede még biztos jövedelemforrásnak számító tehéntartás a tej nyomott átvételi ára miatt visszaszorult. A korábbi 250 tehénből mostanra 40 ha maradt. A mezőgazdasággal foglalkozók mellett alig harminc tótszentgyörgyinek van munkaviszonya. Az Út a munkához programban 26 fő juthatott az önkormányzatnál a közterületek gondozását jelentő foglalkoztatáshoz: 16 áprilistól, 12 ősztől.

Az utóbbi években minden önkormányzati tulajdonú épületet sikerült renoválni, csak egyetlen kivétel volt: a falu bejáratánál lévő hajdani pásztorház.

– Ennek helyreállítása és átalakítsa többlépcsős program, több részletben kívánunk pályázni is érte – mondja Verkman János polgármester. – Idén a tető felújítására kétmillió forint pályázati támogatást nyert el önkormányzatunk, az önrész kiváltására pedig 250 ezret a megyei önkormányzattól. A tető el is készült, de a munkának a java még visszavan ahhoz, hogy terveink szerint közösségi termet, a cigány önkormányzatnak irodát, valamint a rendezvényeinkhez egy konyhát is kialakítsunk az épületben.

A Szentgyörgy nevet viselő magyarországi települések találkozóján, szeptember elején a Zala megyei Bánokszentgyörgyre a tótszentgyörgyiek egy alkalmi focicsapatot vittek, amely az első négy között végzett a kilenc együttes mezőnyében.

Öt év szünet után ősztől azonban újra igazi labdarúgócsapata is van Tótszentgyörgynek. A falu nagypályájára és a visszamaradt felszerelésre alapozva itt játssza hazai meccseit a körjegyzőséghez tartozó öt község közös csapata.



A SZERZŐ FELVÉTELE

Az egyenes főutca félúton törik meg kissé. Itt van a tavaly kívül-belül felújított körjegyzőség-községháza

A lovagok védőszentjének falujába a XVII. században települtek be felvidéki tótok

A TELEPÜLÉS NÉVADÓJA, *Szent György a lovagok, fegyverkovácsok, katonák, szíjjártók, vándorok védőszentje. A falut Scengurg névalakban először 1283-ban, IV. (Kun) László uralkodása idején említik a történeti források. Hajdan jelentősebb település lehetett, hiszen a pápai tizedjegyzék szerint a török idők előtt plébánia működött a településen. A XV. század első felében a községet Marczal János földbirtokos kezében volt. A török hódoltság kezdetén a község népessége a közeli Szigetvárra menekült, miután a templomukat lebontották, és a védelmet adó vár falába építették be a köveit. Szigetvárt is elfoglalták azonban a törökök 1566-ban. A XVII. század végén felvidéki tótok költöztek be a faluba. Emiatt kapta jelenlegi elnevezését. A hódoltság után református magyar családok jöttek Tótszentgyörgyre, majd 1793-ban templomukat is felépítették. Ma műemléki védettségű. A község 1950-ig – Szigetvárral együtt – Somogy megyéhez tartozott. Az 1910-es népszámláláskor 389 lakosa volt. A népességszáma az 1930-as évekig emelkedett, majd az 1950-es évektől csökkenő tendenciát mutat. Az utóbbi években viszont 180–190 között stagnál.*

Tótszentgyörgy



A község vezetői

A 180 lakosú község tiszteletdíjas polgármestere Verkman János. Alpolgármester: Kerti Béla. A képviselő-testület további tagjai: Fülöp István, Fülöp Tamás, Kirizs Tibor és Lukács József. Tótszentgyörgy 2006 januárja óta körjegyzőségi székhely, az iroda munkáját Csöllné Makovics Edit irányítja. A falugondnoki feladatokat Tóth Péter látja el. A cigány kisebbségi önkormányzat elnöke: Ignácz Sándor. A könyvtár vezetője Páger Mária. Háziorvos dr. Plank Gabriella. A református templomban Kő László tiszteletes kéthetente tart istentiszteletet. Az általános iskolások és az óvodások Nagydobszára járnak. Az önkormányzat címe: 7981 Tótszentgyörgy, Fő u. 17. Telefon: 73/348-009.

totszentgyorgy.dunantulinaplo.hu
Az összeállítás
a **TÓTSZENTGYÖRGYI ÖNKORMÁNYZAT**
támogatásával jelenik meg.
Összeállította: **DUNAI IMRE**

Nem dőlt el, hogy jár-e a negyvenmillió

PER Gonda Tibort és újságírókat is meghallgatott a bíróság – Decemberben folytatják a tárgyalást

PÉCS Mészáros András, az EKF-program tavaly menesztett főigazgatója perében újságírókat és Gonda Tibort, Pécs volt alpolgármesterét hallgatta meg tegnap a bíróság.

Máté Balázs

Amint az ismert, bruttó 40 milliót perli a Pécs2010 Menedzsment Központot Mészáros András, az EKF-program tavaly menesztett főigazgatója. A nyár elején kezdődött eljárás tegnap tanúk meghallgatásával folytatódott. Két pécsi újságírót is beidéztek, akiktől azt tudakolta a bíróság, szerintük megfelelő volt-e a kommunikáció Mészáros András munkálkodása idején.

Az újságírók (Pauska Zsolt, a Pécsi Újság.hu főszerkesztője, és Cseri László, a Dunántúli Napló munkatársa) egymástól függetlenül, ám gyakorlatilag egybehangzóan úgy vélekedtek: az EKF-fel kapcsolatos információk nem voltak egységesek a központ és az önkormányzat tekintetében. Elmondták, egyesek a központ pozitív kommunikációra vonatkozó stratégiájával ellentétes információkat szivárogtattak ki. Mikor ezek a nyilatkozatok napvilágot láttak, a menedzsment központ vezetésének a nyilvánosság előtt kellett magyarázkodnia.

Tanúként hallgatták meg Gonda Tibort, Pécs volt alpolgármesterét is, aki vallomásában ennek ellenkezőjét állította. Kifejtette, Mészáros munkába állása után leállt egy olyan közbeszerzési folyamat, amely megalapozhatta volna a marketingmunkát, emiatt kétszázmillió forinttól esett el a város. Hozzátette, Mészáros András nem tudott a volt művészeti igazgatóval, Méhes Mártonnal dolgozni, ellehetetlenítette a munkáját. Kiemelte azt is, a marketing területén több hibát is elkövetettek Mészárosék: nem alkottak kellő időben stratégiát, ezért nem tudták megindítani a közbeszerzést, emiatt milliárdos kár érte Pécset, hiszen nem tudták lehívni az ilyen célokra rendelkezésre álló forrásokat.

A tárgyalás decemberben folytatódik. Az előzményekről a BAMA.hu hírportálon olvashatnak.



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

Mészáros András (balra) korábban politikai játszmákról beszélt

Ahogy Mészáros látja

MÉSZÁROS ANDRÁS az előző tárgyalási napon, júliusban fejthette ki álláspontját. Azt mondta, szerinte a pécsi szocialista frakció tagjai között zajló politikai játszmák vezettek oda, hogy puccsszerűen, a polgármester megkerülésével döntöttek felmentéséről. Kijelentette, olyan feladatokat kértek tőle számon a kirúgásáról szóló előterjesztésben, amelyeket vagy elvégzett ő, illetve munkatársai, vagy egyszerűen az önkormányzat, illetve a Kulturális Minisztérium hibájából képtelenség lett volna.

Füstmérgezésben halt meg pénteken egy idős asszony

KÖKÉNY Füstmérgezésben halt meg egy 82 éves asszony Kökényben pénteken reggel. A rokonai találták meg, de sem ők, sem az orvosok nem tudtak már rajta segíteni. A nyári konyhában keletkezett a tűz, teljesen kiégett a berendezése. Bűncselekményre utaló körülmény nem merült fel. A rendőrség közigazgatási eljárást indított az ügyben. *(d)*

KRIMIHÍREK

Esti verekedés egy pécsi söröző előtt

CSÜTÖRTÖKÖN ESTE egy pécsi sörözőnél két nő csúnyán összeveszett. Egy férfi próbálta meg őket csitítani, de megütötték, ellökték, ezért könnyű sérülést szenvedett. *(d)*

A gazda érte tetten a délutáni fatolvajokat

EGY GAZDA a szentlőrinci szőlőhegyen csütörtök délután fatolvajokat csípett el. Három férfi vágta ki a fát az erdejéből, de a tulajdonos visszatartotta őket a rendőrség kiérkezéséig. Az akácfa értéke 30 ezer forint volt. *(d)*

Tervezett traffipaxhelyszínek Pécsett október 10-én

07.00-07.45	Makay István út
08.00-08.45	Építők útja
09.00-09.45	Mártírok útja
10.00-10.45	Rácvárosi út
12.00-12.45	Siklósi úti felüljáró
13.00-13.45	Siklósi út
14.00-14.45	Nagy Imre út
15.00-15.30	Maléter Pál út
15.45-16.30	Aldinger János út
16.45-18.00	Megyeri út

Tervezett traffipaxhelyszínek Pécsett október 11-én

07.00-07.45	Mártírok útja
08.00-08.45	Dr. Veress Endre u.
09.00-09.45	Makay István út
10.00-10.45	Megyeri út
12.00-12.45	Aldinger János út
13.00-13.45	Siklósi út
14.00-14.45	Bacsó Béla u.
15.00-15.30	Siklósi úti felüljáró
15.45-16.30	Siklósi út
16.45-18.00	Bacsó Béla u.

További krimihírek olvashatók a BAMA.hu hírportálon



HÍREK A–Z-IG

Komló EGYRE TÖBB nagyvállalat indít önkéntes jótékonysági programokat dolgozói számára. Tegnap a Raiffeisen Bank pécsi régiójának tizenhét munkatársa a Gyermekvédelmi Központ Komlói Lakásotthonában segítettek a festésben, az otthon munkatársaival közösen. A hat komlói családi házban harminc-negyven családon kívül nevelkedő, halmozottan hátrányos helyzetű gyermek és fiatal tölti mindennapjait.

Mohács PÁLYÁZATOT ÍRT KI a német kisebbségi önkormányzat a helyi oktatási, nevelési intézmények, kultúrcsoportok, civil szervezetek számára az idei tanévben tervezett német nemzetiségi rendezvények támogatására. Az érintettek október végéig adhatják be pályázatukat. *(mb)*

Pécs SZOMBATON DÉLUTÁN öt órakor a Székesegyházban szentmisével kezdődnek a hagyományos megyenapi rendezvények, majd hat órától a Cella Septichora Látogató Központban ünnepi műsor következik, amelyen a baranyai nemzetiségek kultúrájából adnak ízelítőt. Átadják a megyei önkormányzat kitüntető díjait is. *(mb)*

Pécs INGYENESEN IRATKOZHAT BE mindenki a Minerva könyvtárba (volt szakszervezeti könyvtár), aki betér az intézménybe a jövő hét végéig. A „Legyen Ön is (újra) olvasónk!" című akcióban, október 5. és 16. között arra is lehetőségük van jelenlegi olvasóiknak, hogy késedelmi díj megfizetése nélkül vigyék vissza a lejárt kölcsönzési határidejű könyveket. *(bsa)*

Siklós HÚSZ-HÚSZMÁZSA méretes pontyot telepít ma a mattyi és a hótedrai tavakba a Siklós és Vidéke HE, fogási tilalmat azonban nem léptetnek érvénybe. *(bsa)*

Somberek HEINEK OTTÓ, az Országos Német Kisebbségi Önkormányzat elnöke adja át ma délután három órakor a helyi német kisebbségi önkormányzatnak az általuk pályázaton nyert kisbuszt. *(mb)*

A BUX index 2009. október 9-én



FORRÁS: BÉT

NYERTESEK 2009. 10. 09.

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
OTP	5 285	1,59	5760
Any	878	0,68	27
Fotex	430	0,46	4
Égis	19 900	0,15	151
KEG	644	0,15	0

VESZTESEK FORRÁS: BÉT

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
Danubius	3 415	-2,14	1
Mol	14 655	-1,90	1815
Rába	703	-1,54	22
Émász	21 105	-1,51	0
TVK	2 850	-1,21	10

A BUX index az elmúlt napokban



FORRÁS: BÉT

BÉT-áruszekció (forint/tonna, 10. 09.)

	Új elszámolási ár
EUROBÚZA	
2009. december	28 000
TAKARMÁNYBÚZA	
2009. december	25 200
TAKARMÁNYKUKORICA	
2009. november	26 550
TAKARMÁNYÁRPA	
2009. december	25 500
OLAJNAPRAFORGÓ	
2009. október	52 000

MNB-árfolyamok

Hivatalos devizaárfolyam 2009. október 9-én.

€/Ft	$/Ft	CHF/Ft
271,30	184,22	178,65
+0,66 Ft	+1,00 Ft	+0,09 Ft

Forintbetéti* kamatok (%, 08. 17-től)

	2 hó	3 hó
Allianz Bank	5,10	5,30
Budapest Bank***	4,75	9,00
CIB Bank	5,25	5,25
Erste Bank	6,00	6,25
K&H Bank**	4,00	4,05
MKB Bank	5,82	5,92
OTP Bank	3,75	3,75
Raiffeisen Bank	4,70	4,90
UniCredit Bank	6,50	6,50

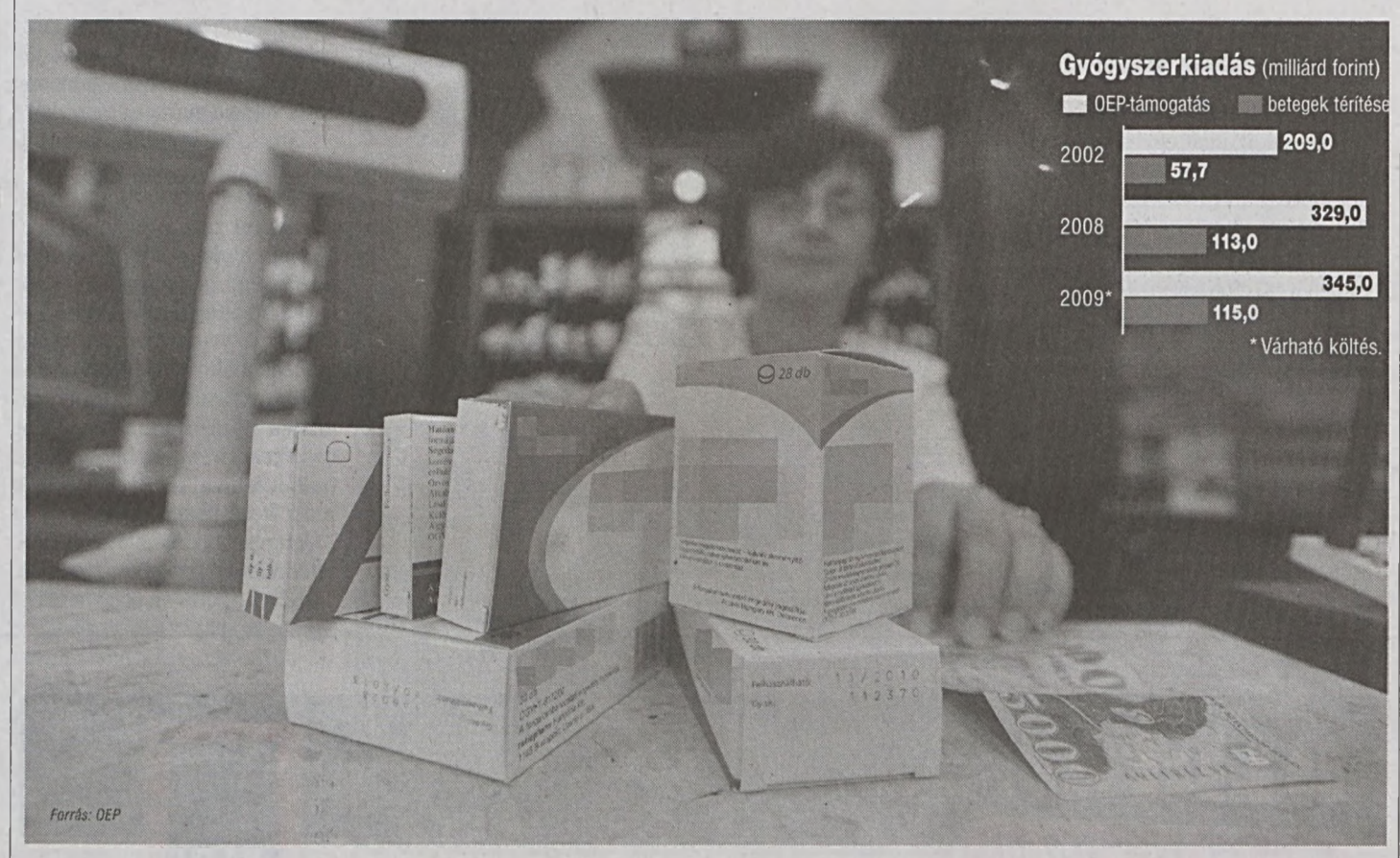
* ALAPTERMÉKEK, 1 MILLIÓ FORINTRA. ** 3 HÓ HELYETT 6 HÓ. *** AKCIÓS.

Euró-valutaárfolyamok (forint/euró, 10. 09.)

	Vételi	Eladási
Allianz Bank	263,79	277,31
Budapest Bank	261,95	278,15
CIB Bank	259,71	281,35
Citibank	260,36	282,06
Erste Bank	262,49	277,61
K&H Bank	262,47	277,59
MKB Bank	263,74	277,26
OTP Bank	285,81	300,47
Raiffeisen Bank	261,84	278,04

Egyre több gyógyszer fogy

OEP-KASSZA Az influenzajárvány még közbeszólhat



Az év utolsó negyedében 2,5 milliárd forint megtakarításra számít az OEP a gyógyszerkasszában, ha változatlan marad a forgalom összetétele.

Munkatársunktól

Molnár Márk, az OEP ártámogatási főosztályának vezetője lapunknak elmondta a generikus (lejárt szabadalmi védettségű) készítmények előnyben részesítésének, és a gyógyszercégek között meghirdetett versenynek a következménye, hogy megtakarítást tudott elérni a gyógyszerkassza. Mint lapunkban is jeleztük, októbertől 390 orvosság ára csökkent, átlagosan 3,5 százalékkal, ezek között negyvenhaté 10-20 százalékkal mérséklődött. Ez utóbbiak vérnyomáscsökkentők és daganatellenes készítmények.

Megtudtuk azt is, az év első kilenc hónapjában 25-30 milliárd forinttal több támogatást fizetett ki a biztosító az orvosságok árának támogatására az előirányzathoz képest. Ám a gyógyszergyártókra kivetett 12 százalékos különadóból eddig befolyt 27 milliárd, s az év hátralevő részében várható további 13 milliárd stabillá teszi a költségvetést. A különadót akkor kell fizetni, ha a cégek a biztosítóval kötött megállapodásban rögzített mennyiségnél többet forgalmaznak a támogatott medicinákból – tudtuk meg Gál Péternétől, a Magyar Gyógyszergyártók Országos Szövetségének alelnökétől.

Tavaly többlettel zárt a gyógyszerkassza, a megtakarítást az év végén a háziorvoslás, a járóbeteg-szakellátás, és a kórházi ellátás finanszírozásának javítására fordították. Ám az idén a gyógyszerkasszában nem számítanak jelentős maradványra, bár nem lesz szükség más területekről pénz átcsoportosítására sem – mondta a főosztályvezető. Hozzátette: trendelemzéseik alapján jövőre az idei 340 milliárdnál 15-25 milliárddal több lesz a tb-kiadás, ha a szabályrendszer nem változik.

Az évet elemezve egyébként az derült ki számukra, hogy a januári szokásos visszaesést követően februártól minden hónapban többet fizetett a biztosító az orvosságok árának támogatására a korábban elvártnál. Áprilisban például a havi 24 milliárd forintos átlagos támogatás helyett 30 milliárdot. A trendszerű növekedés szeptemberben megtört, de ebből az egy hónapból nem lehet megítélni, hogyan alakul az utolsó negyedév – szögezte le Molnár Márk.

A gyógyszerfogyasztást egyébként jelentősen befolyásolhatja az esetleges influenzajárvány.

Támogatott gyógyszerek

Év	Készítmények száma (db)
1998	0
1999	0
2000	0
2001	0
2002	0
2003	25
2004	52
2005	34
2006	19
2007	38
2008	16

FORRÁS: OEP

Gyógyszerárak csökkentése

Év	Darab	Átlag (%)
2007	959	23
2008	786	15
2009*	641	7,5

* OKTÓBER 1-IÉIG. FORRÁS: OEP

Megtudtuk azt is, hogy a betegek az elmúlt években egyre többet fizettek ki a támogatott gyógyszerkészítmények térítési díjaként, ennek legfőbb oka a vásárolt mennyiség fokozatos növekedése volt.

A mennyiségi hatáshoz azonban hozzájárult a drágább készítmények előtérbe kerülése a terápiákban. Az elmúlt 13 évet elemezve az OEP arra jutott, hogy csupán két évben volt mérsékelt a betegek térítési díjának növekedése: 2000-ben 8,2, 2006-ban 9,6 százalék volt, a többiben a növekedés két számjegyű.

■ **A betegterhek csökkenéséhez hozzájárult a gyártók közötti árlicit.**

A 2007-es gyógyszer-támogatási rendszer változásai nem jártak átlagon felüli emelkedéssel, tavaly pedig már csökkenést mutatott a támogatott gyógyszerekre kifizetett betegtérítési díjtömeg. Az idén stagnálnak a térítési díjak.

Hozzájárult a betegterhek csökkenéséhez, hogy az OEP 2007-ben bevezette az árlicitet a gyártók között, s az egyes terápiás csoportokban a legolcsóbb készítményt fogadta el referenciaárnak.

Javaslat szigorúan ellenőrzött kampányra

Ellenőrzött kampányszámlát, rövidebb kampányidőszakot, kampányköltési limitet tartalmaz a Transparency International (TI) Magyarország és a Freedom House Europe törvénymódosító javaslata. A sajtónak is bemutatott dokumentumot már megkapták a parlamenti pártok. Az előkészítők – mint azt Alexa Noémi, a TI ügyvezetője hangsúlyozta – remélik, hogy közös álláspont elfogadása után a jövő évi választási kampány már az új, az átláthatóságot, ellenőrizhetőséget garantáló szabályozás alapján folyik majd.

A két szervezet széles körű civil és szakértői egyeztetés nyomán dolgozta ki a tervezetet. Figyelemmel arra, hogy a párt- és kampányfinanszírozás megoldása a korrupció elleni hatékony fellépés alapvető kérdése. A civilek a mai jelöltenkénti egymillióról ötmillió forintra emelt kampányköltési limittel együtt bevezetnék a kampányszámlát, ahol az összes kampánnyal kapcsolatos kiadás követhetővé válna, mégpedig az Állami Számvevőszék (ÁSZ) ellenőrzésével. A pártok kampánygazdálkodása – az ÁSZ honlapján nyilvánosságot kapnának.

Az előterjesztők az elszámolási rendszert kiterjesztenék a pártok kampányait segítő egyesületekre, alapítványokra, sőt magánszemélyekre és cégekre is. A cégek egy kampányban maximum ötmillió, a magánszemélyek legfeljebb kétmillió forint támogatást nyújthatnak. A költési és számlaszabályok megsértése szigorú szankciókat, pénzbüntetéseket vonna maga után, amelyekkel a központi költségvetés gazdagodna.

Rövidülne a kampányidőszak, és szűkebb keretek közé terelnék a politikai szereplők, hirdetések lehetőségeit a médiában. A javaslat hatvannapos kampányidőszakot vezetne be. A hivatalos kampányidőszakon kívül pedig megtiltana minden pártokhoz kapcsolódó hirdetést. ■ VG

Főbb pontok

- *5 millió forint költési limit*
- *kampányszámla*
- *ÁSZ-ellenőrzés*
- *60 napos kampányidőszak*

Újfajta erőforrástérkép, adatbázis településeknek

1990–2007 Kétmillió kistérségi és önkormányzati információ – Pályázatokhoz is használható

A Magyar Tudományos Akadémia Közgazdaságtudományi Intézetének (MTA KTI) kutatócsoportja nemrég készítette el az interneten elérhető lekérdezési rendszer, az Erőforrástérkép próbaváltozatát (www.eroforrasterkep.hu), amely mintegy 2 millió kistérségi és településszintű társadalmi és gazdasági adatot tartalmaz Magyarország 1990–2007 közötti fejlődéséről, és amelynek segítségével elérhető és letölthető adatok alapján közel 9000 térképet készíthet a honlapra látogató érdeklődő.

Az Erőforrástérkép fejlesztése sok szálon kapcsolódik az MTA KTI Adatbankjában folyó munkákhoz, és az itt nyilvánosságra kerülő adatok részben az ott gondozott, az APEH-től, a KSH-tól és a Foglalkoztatási Hivataltól származó adatok alapján számolt mutatókra épülnek.



A demográfiai adatoktól a humán erőforráson át a gazdasági jellemzőkig

A kutatók az MTA Székházában nemrég tartott bemutatón azzal a meggyőződéssel bocsátották útjára a programot, hogy segítségére lesz mindazoknak, akik könnyen és gyorsan szeretnének területi bontású adatokhoz jutni, és az Erőforrástérkép adatbázisában szereplő, a társadalmi és gazdasági élet különböző területére vonatkozó közel 200 mutató adatait tetszés szerint elérni.

Az Erőforrástérkép jelenlegi változata egyaránt tartalmaz településekre és kistérségekre vonatkozó demográfiai, iskolázottsági, etnikai adatokat, bűnözési statisztikákat, valamint munkaerőpiacra és az infrastruktúra fejlettségére vonatkozó mutatókat is.

Haszonnal látogathatják az oldalt az önkormányzatok szakértői, akik pályázatokhoz, háttértanulmányok írásához adatok és térképek gazdag tárházát találhatják meg itt, és a magánbefektetők, akik számára a telephelyválasztás problémájában nyújt a fejlesztés segítséget, de sok újdonsággal szolgálhat az érdeklődők számára is, akik településük társadalmának, gazdaságának fontosabb statisztikai jellemzőire, illetve 1990 óta bekövetkezett fejlődésére kíváncsiak.

AZ MTA ELNÖKE A jó eredmények emelhetnek hidat az innováció és a gazdaság között. – Sikeresnek tűnik a külföldre szegődött kutatók hazacsábítása. – Koncentrálni kell a kutató-fejlesztő munkára, szükség van az elavult műszerpark cseréjére is.

LENDÜLETET ADOTT A KUTATÁSNAK

Külön kell választani az egyetemi tömeg- és elitképzést, s megszüntetni az „egzotikus elnevezésű" alapszakokat, amelyek munkaerő-piaci szempontú létjogosultsága megkérdőjelezhető – állítja Pálinkás József, a Magyar Tudományos Akadémia elnöke.

Nógrádi Tóth Erzsébet

– Elnök úr igencsak fölkavarta az állóvizet az idei központi tanévnyitón tett kijelentésével: külön kellene választani a tömegképzést és az elitképzést.

– Vannak olyan szakmák, szakterületek, ahol igen nagy szükség van jól képzett gyakorlati szakemberekre, akik a megfelelően összeállított képzés után jól el tudnak helyezkedni a munkaerőpiacon. A mesterképzésben tanulók számára ugyanakkor nélkülözhetetlen a tudományos értelemben elmélyültebb alapozó képzés, különben nehezen boldogulnak majd a tudomány világában, örökös hiátusokkal küszködnek.

– Mi a véleménye a gomba módra szaporodó alapszakokról?

– Ha jól emlékszem, 2001-ben több mint 500 alapszak volt. Akkor, oktatási miniszterként azt mondtam, száznál többre nincs szükség. Sok bírálatot kaptam ezért, de mára világossá vált, hogy valóban nincs szükség száznál több alapszakra. Sajnos a jelenlegi finanszírozási rendszerben az egyetemek attól remélik az anyagi helyzetük javulását, hogy új szakokat hoznak létre. Ezek egy része indokolt volt, a másik része azonban indokolatlan. Számos helyen létesítettek olyan „egzotikus elnevezésű" alapszakokat, amelyek munkaerő-piaci szempontú létjogosultsága megkérdőjelezhető, létrejöttük okát sokkal inkább a finanszírozási rendszerből adódó kényszerben kell keresni. A szakterületek egy részén sok hallgatót kell képezni, és a képzésük valójában olcsó, míg vannak olyan szakok, ahol kevés hallgatót kell képezni, és a képzésük drága. A felsőoktatás finanszírozási rendszerének követnie kellene mindezt, az intézményeknek juttatott pénz elosztását pedig rájuk kellene bízni.

– Nagy nyilvánosságot kapott az ön által meghirdetett Lendület program. Sikerül hazacsábítania a külföldre távozott kutatókat?

– Az első pályázatra harmincan jelentkeztek, közülük hat kutatót választottunk ki. Van közöttük orvos, biológus, matematikus, fizikus. Amerikából, Ausztráliából és Kanadából jöttek haza kutatócsoportot alapítani. Remélem, a pályázat következő fordulójában is nagy lesz az érdeklődés a program iránt.

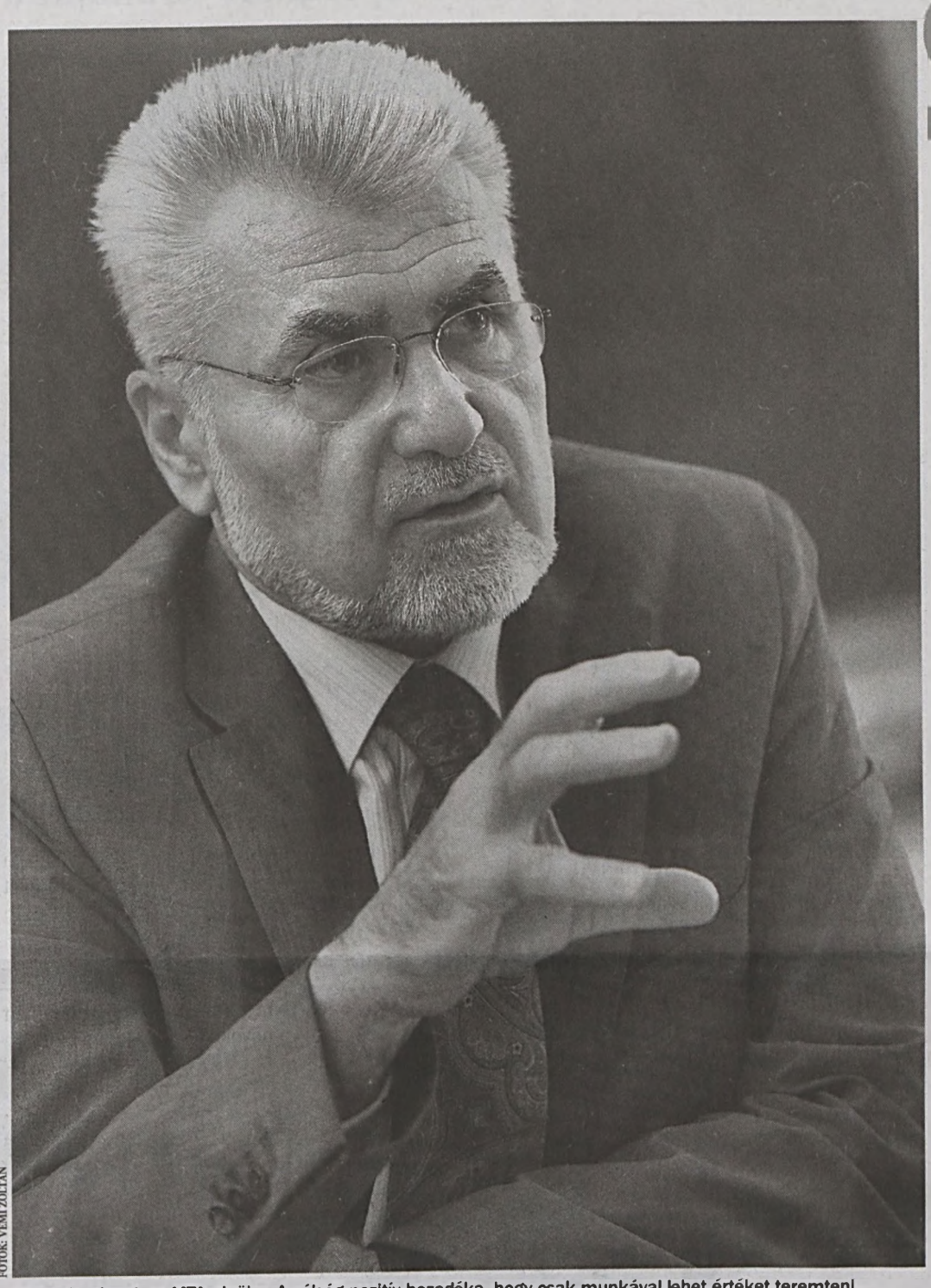
– Mi a vonzó számukra?

– A legígéretesebb kutatóknak is motiváló, kiszámítható programot igyekeztünk kitalálni. Úgy gondolom, ha egy 35-40 éves kutató ma Magyarországon a kétszeresét kapja a tanári fizetésnek, az ésszerű megbecsülés. Méltánytalan lenne a többi kutatóval szemben ennél lényegesen több fizetést adni. Nem lenne célszerű, hogy bárki úgy gondolja, elmegy egy-két évre külföldre, és ha majd hazajön, magasabb lesz a fizetése. A tehetséges fiatalok előtt egyébként tudományos karrier lehetősége áll, akár az Akadémia tagjai is lehetnek, ez komoly vonzóerőt jelent számukra. A Lendület program mögötti másik törekvésünk, hogy azok a kutatóintézetek, amelyek meg tudják tartani a tehetségeket, vagy haza tudják őket csábítani, többletforráshoz jussanak. A Magyar Tudományos Akadémia idei költségvetéséből e célra 250 millió forintot tettünk félre, ezt a következő években ugyanennyivel növeljük. S ha öt éven át ennyi tehetséges embernek biztosítunk lehetőséget, ezzel már 30 kiváló kutatócsoportot mozgatunk meg, ez jelentős változtatás az akadémiai kutatóhálózatban. Ezt a programot példának, mintának is szántam, s remélem, lesznek követői a kutatásfinanszírozásban.

– Mekkora összeg jut egy-egy szakterületre az évi 250 millióból?

– Szakterülettől függően 40-60 millió forint, ez tartalmazza a kiemelt fizetéseket és a munka dologi költségeit. De ez igazából csak az egyik lépése a hazai kutatóhálózat megújításának. Szükség van új infrastruktúrára is. Az Akadémia közgyűlésén hangzott el, hogy a kutatási eszközök könyv szerinti értéke 17–24 százalék. A műszerek nagy része éppen csak működik, ha meghibásodik, nem lesz pénz a megjavításra. Ha a nemzetközi mezőny versenyében akarunk maradni, a világ élvonalába tartozó berendezéseket időről időre meg kell megújítani. A legnagyobb gondunk az, hogy az elmúlt évtizedben gyakorlatilag nem volt műszerfejlesztés.

– Mekkora összeget igényelne a fejlesztés?



FOTÓK: VÉMI ZOLTÁN

Pállnkás József, az MTA elnöke. A válság pozitív hozadéka, hogy csak munkával lehet értéket teremteni...

> „Ma Magyarországon az emberek nagy része nincs tisztában az életet meghatározó alapvető erkölcsi elvekkel."

– A jelenlegi körülményeket ismerve a műszerberuházás évi 15 milliárd forint körüli összeget igényelne, ez a magyar költségvetéshez viszonyítva nem óriási összeg. Ennél sokkal több pénzt elköltenek „úgymond" kutatás-fejlesztésre, szerintem rosszul. Az innovációs alap 25 százalékát – ha jól emlékszem – például regionális célokra osztják el. Pedig tudni kell, hogy a komoly tudományos innováció a nagy kutatóközpontokban zajlik. Járda persze mindenhova kell, ahol emberek élnek, ám repülőtérre már nincs szüksége minden falunak. A forráselosztáskor is meg kell találnunk az egyensúlyt.

– Az ember azt gondolná, az elmúlt években megszépült egyetemeken, kutatóműhelyekben huszonegyedik századi eszközökkel dolgoznak.

– A magyar egyetemi és kutatóintézeti fejlesztések tipikus hibája, hogy a nyugati mintákhoz képest is luxusnak tűnő épületeket készítenek, a berendezésekre pedig nem marad pénz. Nem azt mondom, hogy ne építsünk egyetlen négyzetméternyi épületet sem, de azt bátran állítom, hogy egyetlen többletnégyzetméterre sincs szükség, csak az alkalmatlan épületállomány helyett kell újat létrehozni. Kár lenne, ha a kutatási-fejlesztési források az építőiparban landolnának. A mostaninál centralizáltabb kutatóintézeti rendszer híve vagyok. A kisméretű, széttagolt kutatóintézeti hálózat nem a kutatókat, hanem az adminisztrátorokat segíti. Azt hiszem, hogy a jelenlegi adminisztrációs feladatok jelentős mértékben csökkenthetők. Túl soknak érzem továbbá a pályázatírókat, a kutatási menedzsereket, akik azt próbálják elhitetni: a legnagyobb probléma az, hogy nincs híd a kutatás és a gazdaság között. Valóban vannak ilyen jellegű problémák, de azokat nem ők tudják megoldani. Sokkal „beszédesebbek" a jó kutatási eredmények.

– Tud ezen változtatni az Akadémia?

– Tudnia kell, és vezetői szándék is van rá, ám ezeket nem az Akadémia elnöki szobájában gondoljuk ki, hanem az adott intézmény meghatározó kutatóival megbeszélve-egyeztetve készítjük elő a döntéseket. Szükség van az együttműködésre, a kutatási irányok, a témák meghatározására és annak eldöntésére, hogy ez milyen szervezeti keretben történjen. A szervezeti keretekről célszerű gyorsan és határozottan dönteni, hogy a szakemberek ne a szervezeti változtatásokkal, hanem a kutatásokkal legyenek elfoglalva. Azt gondolom, hogy az Akadémia 37 kutatóintézete feltehetően eredményesebben működne, ha kevesebb lenne az adminisztráció és több a kutatás, a kutató. Fontosnak tartom azonban, hogy a változtatások ne kampányszerűen, emberek karrierjét, munkáját károsan befolyásoló módon történjenek, hanem egyfajta szerves átalakítással. A Lendület program éppen ennek az átalakításnak egyik eszköze.

– Hadd kérdezzem meg a véleményét a mai magyar társadalom közerkölcséről.

– Óriási problémákat látok ezen a területen. Azáltal, hogy a szabadság, hál' istennek ránk szakadt, ránk szakadt egyfajta szabadosság is. Hogy ez elkerülhető lett volna-e vagy sem, nem tudom megmondani. De az tény, hogy ma Magyarországon az emberek nagy része nincs tisztában az életet meghatározó alapvető erkölcsi elvekkel. Kialakult az a hamis illúzió, hogy a pénzzel minden megvásárolható, következésképp csak pénzhez kell jutni, és mindegy, hogy milyen áron. Úgy gondolom, hogy a bekövetkezett válság gyökere is ide vezethető vissza. A mai helyzet a nagyfokú felelőtlenség és a kapzsiság következménye, bár ezt sokan nem szeretik hallani. Felelőtlenek azok, akik nem biztonságos pénzügyi termékeket hoznak a piacra, de azok is, akik az irreális profit vagy az irreális hozam reményében ezeket a termékeket megveszik. A válságnak azonban lehet némi pozitív hatása. Az emberek talán rádöbbennek, csak munkával lehet értéket létrehozni. Azt is látom, hogy nagyon kevés dolog működik jól ebben az országban. Nem működik a közösségi közlekedés, a gyógyítás, lassan nem működik már az oktatás sem. Ezeknek a problémáknak erkölcsi okai is vannak.

– Hogyan lehetne elindulni a mainál jobb úton?

– A közgondolkodást meghatározó hiteles emberekkel, akik iránt megvan a közbizalom. Napjainkra ugyanis nem pusztán a legfelsőbb politikai vezetés iránt fogyott el a bizalom, az alsóbb szinteken is elveszett. Intézkedésekkel nem, csak az emberek fokozatos megnyerésével állhat vissza a kívánt állapot, akkor, ha nem mondunk mást, mint amit teszünk. Mindenkinek minden este bele kellene néznie a tükörbe, s válaszolni: a maga helyén és a maga eszközeivel hozzájárult-e a kívánt állapothoz, megfelelően végezte-e el a napi feladatát. A társadalmat szabályozó törvények ugyanis csak keretet adnak, a megfelelő működéshez szükség van az erkölcsi megújulásra.

– Mivel tölti a szabadidejét az ország első számú tudósa?

– A fizikai tevékenységek kapcsolnak ki igazán a munkából. Szeretek kirándulni, olyan sok szép hely van ebben az országban. Szívesen biciklizek és teniszezek.

Névjegy



A KECSKEMÉTI *Piarista Gimnázium elvégzése után 1977-ben szerzett fizikusdiplomát a József Attila Tudományegyetemen, majd az MTA debreceni Atommagkutató Intézetének munkatársa.*

Fő kutatási területe az atomi ütközések kísérleti vizsgálata.

1991 ÉS 1996 *között az intézet igazgatója, 1994-ben a Debreceni Egyetem kísérleti fizika tanszékének egyetemi tanára, tanszékvezetője. A 80-as években Texasban és Stockholmban volt vendégkutató. 1995-től az MTA levelező, 2004-től rendes tagja.*

1998 ÉS 2001 KÖZÖTT *az Orbán-kormány oktatási politikai államtitkára, 2001–2002 közt oktatási miniszter. Nevéhez köthető a magyar tudomány anyagi támogatásának jelentős növelése, a nemzeti kutatási és fejlesztési program elindítása. 2002-ben visszatér az oktatói és kutatói munkához. 2006–2008-ig országgyűlési képviselő. 2008 májusában az MTA elnökévé választják.*

KÖZÉLET

Vasutassztrájk lesz. „A kollektív munkaügyi vitán a kormányzat részéről nem látszik a megállapodási szándék, ezért sztrájk lesz" – közölte tegnap Gaskó István, a VDSZSZ elnöke a kormány és a vasutas reprezentatív érdekvédők tárgyalása után. A munkabeszüntetésnek még nincs időpontja.



HÍRSÁV

Kaczynski aláírja a reformszerződést

A LISSZABONI SZERZŐDÉS ratifikációs okmányát ma aláírja Kaczynski lengyel államfő. Így már csak Csehország marad hátra. Klaus elnök szerint kivételt kell kapniuk a szerződés részét alkotó általános emberi jogok alkalmazása alól. Prága a Benes-dekrétumok „jogszerűségét" félti ettől.

Sikeresen bombázta a Holdat a NASA

SIKERESEN BECSAPÓDOTT a Hold déli pólusnál egy kráterbe a NASA üres rakétája. A 2,3 tonnás Centaur egy puskagolyó sebességének a kétszeresével csapódott be a Cabeus-kráterbe. Majd a négy kamerával és műszerekkel felszerelt másik szonda is becsapódott, hogy vízjég után kutasson a kirepülő anyagfelhőben.

Nyugdíjba megy az OVI vezetője

„BELEFÁRADTAM a munkába, több éve szabadságra sem mentem" – jelentette be megrendülten lemondását az Országos Választási Iroda vezetője. Rytkó Emília elérte a 60 éves kort, nyugdíjba megy. Így végkielégítést nem kap. Az év végéig még hivatalában marad, utódjáról Varga Zoltán önkormányzati miniszter gondoskodik.



Rytkó Emília elfáradt

Kaszinó lesz, de Sukoró kiesett

A pénzügyminiszter a sukorói telekcsere ügyében az eredeti állapot helyreállítását kezdeményezte pénteken, továbbá létrejött a játékkaszinó üzemeltetésére szóló koncessziós szerződés – közölte a Pénzügyminisztérium pénteken az MTI-vel.

A pénzügyminiszter felkérte a Nemzeti Vagyongazdálkodási Zrt. elnökét, hogy a Magyar Nemzeti Vagyonkezelő Zrt. (MNV) haladéktalanul kezdjen egyeztetést Joav Blum befektetővel a sukorói telekcseréről azért, hogy az eredeti állapotot helyre lehessen állítani.

A közlemény megjegyzi, hogy első kategóriájú játékkaszinó üzemeltetésére vonatkozó koncessziós pályázatot nem a sukorói, hanem a Közép-dunántúli Régió területére írták ki. ■ VG-online

Obamáé az idei Nobel-békedíj

OSLO A bizottság szerint az amerikai elnök új légkört teremtett a diplomáciában

A mindössze kilenc hónapja hivatalban lévő amerikai elnök, Barack Obama kapta meg az idei Nobel-békedíjat.

Éber Sándor



FOTÓ: AFP

A Fehér Házban azt kérdezték a hír hallatán: ez vicc...? Obama a G20 vezetőivel Londonban. Lazábban csinálja

„A nemzetközi diplomácia megerősítéséért és a népek közötti együttműködés elősegítéséért tett erőfeszítéseiért Barack Obama amerikai elnök kapta meg a Nobel-békedíjat" – jelentették be tegnap Oslóban. A norvég Nobel-békedíj Bizottság indoklása szerint a 2009 januárjában hivatalba lépett amerikai elnök „új légkört teremtett a nemzetközi politikában, mivel a multilaterális diplomácia ismét központi szerepet kapott, és hangsúlyosabbá vált az ENSZ, illetve más nemzetközi szervezetek munkája. Lazított az amerikai diplomácia korábbi merevségén, New Yorkban az ENSZ-közgyűlésen kimondta, hogy az Egyesült Államok nem tud minden problémát egyedül megoldani.

Elődeihez képest rugalmasabban viszonyul az iráni atomfegyver-problémához, tárgyalásokat kezdeményez a mianmari katonai juntával, illetve bezáratta a guantánamói amerikai fogolytábort. A testület különösen nagyra értékelte Obamának a nukleáris leszerelés előmozdítása érdekében végzett tevékenységét, s azért is neki ítélte a díjat, hogy támogassa törekvéseiben.

Barack Obama, aki váratlan megtiszteltetésnek nevezte az elismerést, december 10-én veheti át a 10 millió svéd koronával – mintegy 270 millió forinttal – járó elismerést Oslóban.

„A kitüntetés felelősséget ró Obamára, hogy elkötelezze magát a világbéke megteremtése mellett" – mondta tegnap Gaszan Hatíb palesztin szóvivő Ramallahban. A Hamasz radikális palesztin szervezet szerint túl korai volt Obamának Nobel-békedíjat ítélni, mert „még sokat kell tennie azért, hogy a kitüntetést megérdemelje". Az Iszlám Dzsihád szerint Obama kitüntetése azt jelzi, hogy politikai díjról van szó, amelyről nem érték és erkölcs alapján határoznak.

Mohammed el-Baradei, a Nemzetközi Atomenergia-ügynökség igazgatója nem tudott mondani senkit, aki Obamánál jobban megérdemelte volna a Nobel-békedíjat. Hamid Karzai afgán elnök szerint Obama „jó választás" volt a Nobel-békedíjra. Az afganisztáni tálibok ugyanakkor elítélő nyilatkozatot adtak ki. Angela Merkel német kancellár, Nicolas Sarkozy francia elnök és Silvio Berlusconi olasz kormányfő is az elsők között üdvözölte Obama kitüntetését.

Két hét telt csak el

A PÉNTEK HAJNALBAN *telefonon értesített Obama a harmadik amerikai elnök, aki megkapta a Nobel-békedíjat. Theodore Rooseveltnek 1906-ban ítélték oda, Woodrow Wilson 1919-ben kapta meg. Jimmy Carter elnöksége után, 2002-ben lett békedíjas, Al Gore volt alelnök pedig az ENSZ klímaváltozási bizottságával osztotta meg a díjat 2007-ben. Idén rekordszámú, 205 nevezés érkezett. Obama győzelme azért is meglepő, mivel kevesebb mint két héttel azelőtt iktatták be, hogy lejárt volna a február 1-jei Nobel-nevezési határidő.*

HIRDETÉS

Ki a legügyesebb városi sofőr?

A HYUNDAI BEMUTATJA: Auto Bild MAGYARORSZÁG city driver

Pályázzon és nyerjen!

Az Auto Bild Magyarország és a Hyundai keresi hazánk legügyesebb városi sofőrjeit. A jelentkezők közül 3 főt sorsolunk ki, akik részt vehetnek a játék döntőjén, amelynek során a budapesti csúcsforgalomban bizonyíthatják rátermettségüket. **Jelentkezési határidő: 2009. október 16.**

A GYŐZTES NYEREMÉNYE:
4 hónapos autóhasználat a Hyundai jóvoltából!



5 csillagos modell a Hyundaitól!
- 5 év kilométer-korlátozás nélküli garanciával
- 5 csillagos töréstesztel
- Kategóriájában kiemelkedő alapfelszereltséggel

www.hyundai.hu HYUNDAI

Jelentkezés és további részletek: www.autobild.hu/citydriver weboldalon, valamint a Hyundai márkakereskedésekben!

Auto Bild .hu www.autobild.hu

Magyarország jó úton jár Brown szerint

„Korai lenne még visszavonni a gazdaságösztönzési intézkedéseket, mivel ennek ideje akkor érkezik el, ha már egyértelműen megindult a munkahelyteremtés" – állapította meg Londonban hivatalos megbeszélésén a magyar és a brit kormányfő. Bajnai Gordon közölte: egyetértettek abban, hogy a gazdasági támogatási programok leépítésével meg kell várni, amíg elkezd növekedni a foglalkoztatás minden országban. Ekkor lehet fokozatosan visszatérni a normál piaci viszonyokhoz.

Bajnai és Gordon Brown fontosnak tartotta, hogy mielőbb megszűnjenek a Lisszaboni Szerződés ratifikálásával kapcsolatos bizonytalanságok, és Csehország is elfogadná a szerződést, mivel így gyorsulhatna Európa fejlődése.

A magyar miniszterelnök külön megköszönte Brownnak, hogy a válság kitörése után ő volt az egyik legmarkánsabb támogatója a Magyarország számára nyújtott európai támogatásnak. Brown nagy elismeréssel beszélt azokról a „bátor lépésekről", amelyeket Magyarország tett az utóbbi időben gazdasága talpra állításáért. „Magyarország jó úton jár" – hangoztatta Brown, akit Bajnai meghívott Magyarországra.

„Bajnai londoni szavai és budapesti tettei köszönőviszonyban sincsenek egymással" – hangoztatta Szijjártó Péter. A Fidesz szóvivője szerint a parlament előtt lévő Bajnai-csomag ugyanis veszélybe sodorja a munkahelyeket, csődbe viszi a kis- és közepes vállalkozásokat, és talpra állítás helyett továbbra is külföldi hitelek és segélyek lélegeztető gépén tengeti Magyarországot. Ezért a büdzsét vissza kellene vonnia, a kormánynak pedig távoznia kellene – mondta Szijjártó. ■

Kopits György KT-elnök értékeli a büdzsét

„MAGYARORSZÁGÉ LESZ *Európa legmegfontoltabb büdzséje" – értett egyet Bajnai Gordonnal a Költségvetési Tanács (KT) elnöke. Kopits György a közrádiónak azt nyilatkozta, úgy juthatunk át a „billenőponton", ha végre egy ígérgetések nélküli, megvalósítható büdzsét készítünk, amelyet aztán be is tartunk.* **MAGYARORSZÁGNAK** *most jobbak az eurócsatlakozási kilátásai, mint a Lehman Brothers nagybank tavaly őszi bukása előtt, tekintettel a forint összeomlásának elkerülése végett azóta végrehajtott alapvető adó- és jóléti reformokra – áll a JP Morgan elemzésében. A bankcsoport figyelemreméltónak nevezte az elkezdett reformokat, és nem tartja kizártnak, hogy Magyarország előbb vezeti be az eurót, mint a lengyelek vagy a csehek.*



Nem élvezi, mert antibébit szed?!

FOGAMZÁSGÁTLÓK Egy amerikai kutatás asszonyok millióit bizonytalanította el – Más okai lehetnek

Családok életét képes megkeseríteni, ha a feleség elhidegül, s nem kívánja a szexet. Vajon a fogamzásgátló tabletta tényleg csökkentheti a nemi vágyat?

Gönczi Annamária

A nemzetközi hírű Bostoni Egyetem kutatói százhuszonöt, libidózavarral küszködő nő vérében mutattak ki – mégpedig nagy mennyiségben – egy olyan, a nők által szedett fogamzásgátló tablettából származó anyagot (fehérjét), amelyről köztudott, hogy gátolja a tesztoszteron képződését. Márpedig a tesztoszteron az a hormon, aminek köszönhető az élvezetes szex, a nemi vágy, és mindamellett a kielégülés is.

Maguk az amerikai kutatók azért némi fenntartással is éltek: valószínűleg az egyéni hajlamtól is függ, hogy a fogamzásgátló tabletta szedésével végeredményben csökken-e a nőknél a nemi vágy.

Hamarosan megszólaltak higgadtabb hangok is. A szakemberek leginkább azt vonták kétségbe, hogy a tabletta miatt egy életre szólóan megromolna egy nő nemi élete és élvezete. Sokan ismerik és elismerik ugyan: igen, átmenetileg csökkentheti a szexuális örömöket, de csak időlegesen. Ugyanis a többi hormon, például az ösztrogén a tabletta feloldódása után rövidesen helyreállítja a lelki, a nemi és a hormonális egyensúlyt. „Ha ez nem történne meg, a fogamzásgátlóval védekező nők később, a tabletta abbahagyása után nem tudnának teherbe esni" – hangsúlyozták többen is a témához hozzászóló orvoskutatók közül.

Régóta közismert, a tabletta szedése esetenként és egyeseknél csökkentheti időlegesen a szexuális vágyat. Az egyre modernebb (és egyre alacsonyabb hormontartalmú) fogamzásgátlók mellett ez azonban egyre ritkábban fordul elő. A libidózavar nagyon gyakran nem is a hormonok miatt alakul ki! Párkapcsolati konfliktusok, stressz, vagy a megváltozott szexuális viselkedés is okozhat ilyen problémát.

Sokféle pirula közül lehet ma már választani

HA VALAKINÉL KÖZVETLENÜL *a tablettaszedés megkezdése után lép fel libidózavar, fontos kivizsgálni, nem a fogamzásgátló okozza-e az elváltozást. Ha bárki ilyet tapasztal, keresse fel a nőgyógyászt. Gyakran egy másik tabletta mellett a panaszok megszűnnek. Lehet az alacsonyabb hormontartalmú fogamzásgátló, vagy más összeállítású készítmény.*

HIRDETÉS

ALDI tájékoztató

vasárnaptól 10.11.

Gyermek harisnyanadrág* kiváló minőségű kevertszálas pamutból, puha, elasztán-tartalommal, divatos őszi színekben méret: 86 – 146 /darab 599 Ft 599 Ft/db

KÜLÖNBÖZŐ SZÍNEK ÉS MODELLEK

alive Lányka téli szabadidőnadrág* ideális sportoláshoz és szabadidőben, puha Nicki- vagy Sweat-minőségben, különböző modellek méret: 92 – 164 /darab 1 299 Ft 1 299 Ft/db

KÜLÖNBÖZŐ MODELLEK

/szett 2 999 Ft 2 999 Ft/szett

Kisgyermek szabadidő együttes* 100 % pamutból, kiváló Sweat-anyagminőség, kabátka vagy pulóver hozzá illő nadrággal, különböző galérkialakításokkal méret: 74 – 116

alive Mintás otthoni zokni* vastag kötésű zoknik, ideális házicipő helyett, egyes modellek vidám díszítésekkel méret: 31 – 42 /pár 599 Ft 599 Ft/pár

alive Gyermek sport- és szabadidőruha* sportos, divatos színkombinációkban, különböző modellek méret: 116 – 164 /garnitúra 2 999 Ft 2 999 Ft/garnitúra

TOVÁBBI AJÁNLATAINKAT megtalálja az ALDI hetente megjelenő tájékoztatóiban vagy a www.aldi-hungary.hu oldalon

Kerti lámpás* ezüst színű vagy lakkozott, üveg oldalfalak, különböző színárnyalatokban és végzárókkal, magasság: 70 cm /darab 7 999 Ft 7 999 Ft/db

FIF Multifunkciós sütő* • 600 W • pl. gesztenye, sült krumpli, grillezett ételek, palacsinta, stb. készítéséhez • 2-oldalú tapadásgátló bevonattal ellátott grillezőlemez (recés és sima) • keverőkanállal és tésztasimítóval /darab 9 999 Ft 9 999 Ft/db 600 W

WorldStar Mikrohullámú sütő* • grillező és légkeverő funkció • mikrohullámú sütő: 800 W, grillező: kb. 1250 W • a mikrohullámú sütő, a grillező és a légkeverő külön-külön vagy kombinálva kapcsolható • automatikus főzőprogramok • digitális időzítő • kiolvasztás funkció • hangjelzés a program lejártakor • a sütő belső részének űrtartalma: 20 l • gyermek biztonsági zár /darab 24 990 Ft 24 990 Ft/db

HŐLÉGKEVERŐ FUNKCIÓVAL, KB. 2 000 W 3 év JÓTÁLLÁS

KITCHENWARE Minisütő rotisserie grillel* • 1 500 W teljesítmény • fokozatmentes hőmérséklet-szabályozás (max. 240°C) • 120 perces időzítés hangjelzéssel • nemesacél ház és fűtőelem • egyidőben max. 2 grillcsirke elkészítéséhez használható • a sütőrész űrtartalma: 25 l • „Cool Touch" kezelőgombok és elülső rész • sütőegységek: felső vagy alsó sütés, felső és alsó sütés együtt, rotisserie felső sütéssel • sütőnyárssal, grillezőráccsal, tapadásgátló bevonattal ellátott sütőlemezzel és pizzakővel /darab 14 990 Ft 14 990 Ft/db 1 500 W 3 év JÓTÁLLÁS

Maxi tömbgyertya* égési idő: kb. 150 óra, magasság: kb. 30 cm, ø kb. 8 cm /darab 1 199 Ft 1 199 Ft/db IDEÁLISAN KOMBINÁLHATÓ A KERTI LÁMPÁSSAL

KITCHENWARE Gesztenyevágó* kiváló minőségű műanyagból, különböző színekben /darab 999 Ft 999 Ft/db

Értékesítés kizárólag háztartási mennyiségben. A balackok nem betétdíjasok. Az ár mindennemű adót magában foglal. A termékek dekoráció nélkül kerülnek árusításra. A termékillusztrációk csupán ötletadásul szolgálnak. Ügyanazt a terméket eltérő csomagolásban is árulják, de egy adott terméket üzletenként kizárólag egyfajta csomagolásban értékesítünk. A termékek műszakilag itt, külsőleg eltérhetnek a fotón látottaktól, az esetleges helyesírási hibákért nem tudunk felelősséget vállalni.

* Kérjük vegye figyelembe, hogy állandó árukészletünkkel ellentétben ezen termékek csak korlátozott számban állnak rendelkezésre. Ezek az ajánlatok a készlet erejéig érvényesek. Amennyiben gondos tervezésünk ellenére bizonyos termékek a nem várt magas kereslet következtében már az értékesítés első napján elfogynak, úgy ezért kérjük szíves elnézését.

ALDI www.aldi-hungary.hu

55x Ajka • Baja • Balatonlelle • Bonyhád • Budakeszi • Budaörs • Budapest, X. ker. • Budapest, XVI. ker. • Cegléd • Dabas • Debrecen 2x • Dunaföldvár • Dunaharaszti Dunaújváros • Esztergom • Érd • Fót • Gárdony • Új! Győr, Dunacenter, Csipkegyári u. 11. • Gyula • Hajdúböszörmény • Hajdúszoboszló • Halásztelek • Hatvan Hódmezővásárhely • Jászberény • Kalocsa • Karcag • Kazincbarcika • Keszthely • Kiskunhalas • Kisvárda • Miskolc • Mohács • Mosonmagyaróvár • Nyíregyháza 3x Paks • Pápa • Pécs • Piliscsaba • Siklós • Siófok • Sopron • Szeged • Szentes • Székesfehérvár • Szombathely 2x • Törökbálint • Veszprém 2x • Zalaegerszeg

HÍRSÁV

Életmód rovatunk heti oldalainak témái

KEDD	AUTÓ & MOTOR
SZERDA	LAKBERENDEZÉS
CSÜTÖRTÖK	EGÉSZSÉG
PÉNTEK	ÍNYENCSÉGEK
▶SZOMBAT	CSALÁD & NEVELÉS

Versmondóként versenyzett Ördög Nóra

OKTÓBER VÉGÉTŐL kezdődik a Csillag születik második szériája. Nyár óta részt vesz a jelentkezők meghallgatásán a műsorvezető, Ördög Nóra is, aki elmondta a **TVR-HÉTNEK**, hogy kislány korában maga is indult ilyen vetélkedőkön. Mórahalmon, ahol született, az iskolai Kit mit tud? versenyek résztvevője volt, később versmondóként pedig a megyei és országos megmérettetéseken is szép eredményeket ért el.



Ha nem tud dönteni, vigye haza az illatot!

NEHEZEN VÁLASZT parfümöt? Vigye haza az illatokat azokon a kis papírcsíkokon, amiket a parfümériában adnak. Használhat tiszta (természetesen nem illatosított) papír zsebkendőt is. Otthon aztán nyugodt körülmények között szaglászhat, dönthet.

Adomány koraszülöttekért, autó az alapítványnak

A Magyar Koraszülött és Újszülött Mentő Alapítványt támogatják azok, akik a Telekom Adományvonalat hívják a 1788-as számon.

Az alapítvány az adományvonal hozzájárulásaival szeretne beszerezni egy koraszülöttek intenzív ellátására alkalmas mentőautót.

A Magyar Koraszülött és Újszülött Mentő Alapítvány feladatának tekinti az életveszélyben lévő újszülöttek, koraszülöttek szakszerű mentését, és a születés helyéről az intenzív ellátó központokba szállítását. Szükség esetén a koraszülött csecsemőket ezekből a központokból diagnosztikai vizsgálatokra és terápiás beavatkozásokra, műtétekre juttatják el. Magyarországon a Statisztikai Hivatal jelentése szerint az egy évre jutó születések 7-8 százaléka koraszülés. A koraszülött csecsemők általában kis súllyal jönnek a világra, de testarányaik és különböző szerveik is eltérően működnek az egészséges csecsemőkhöz képest. Koraszülött mentés, intenzív kórházi ellátás hiányában képtelenek önállóan életben maradni.

A Magyar Koraszülött és Újszülött Mentő Alapítvány nyolc vidéki alapítvány – Debrecen, Győr, Miskolc, Nyíregyháza, Pécs, Szeged, Veszprém és Zalaegerszeg – munkáját fogja össze és koordinálja, valamint az érdekképviseletüket is ellátja. A regionális gyermek- és koraszülött mentő alapítványok biztosítják, hogy az ország 18 megyéjében a kórházakban, az otthonokban és a közterületeken történő szülés esetén a babák időben eljuthassanak az úgynevezett Perinatális Intenzív Centrumokba.

A nyolc alapítvány az ország területének körülbelül nyolcvan százalékát fedik le. A vidéki alapítványok működésének feltétele, és egyben a szoros szakmai kontroll záloga, hogy a mentőorvosi feladatokat, a kórházakkal együttműködésben csecsemő- és gyermekgyógyászok látják el. Jelenleg kilenc mentőautó áll a rendelkezésükre.

Az eddigi eredményeknek köszönhetően az újszülöttkori halálozás négy százalékkal csökkent Magyarországon, ami nemzetközi összehasonlításban is jelentős eredménynek számít. ■ E. Cs.

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2009. OKTÓBER 10., SZOMBAT

DÉLELŐTT

RTL KLUB
6.25 Gyerekeknek. Kölyökklub
8.40 Disney-rajzfilmek
9.55 Így készült: Fel!
10.20 06-91-33-55-33
11.30 Házon kívül
12.00 Híradó Déli kiadás
12.10 Autómánia
12.45 Doki (amerikai sorozat)

TV2
6.00 Tv2-matiné (rajzfilmek)
8.35 414-es küldetés
9.05 Dinoszauruszok...
9.35 Babavilág. Kalandjárat
10.40 Tennis Classics 2009
11.15 Charlie – Majom a családban
12.15 Hegylakó

M1
9.25 Ókori kalandok
10.00 Autóguru
10.30 Stílus Divatmagazin
11.00 Szüret, Magyarország
12.00 Hírek
12.10 Design (francia sorozat)
12.40 Egészségábécé
13.10 Hudecz László

M2
7.00 Gyerekeknek
10.55 Derek, a fenegyerek
11.20 A mesemondó...
12.00 Szabadlábon Zalában
12.30 Szakképzési körkép
13.00 Natura
13.25 Taljánok Csíkmaorszában
13.55 De Gaulle, a magánember

VIASAT3
8.25 X-Men
9.15 Sabrina, a tini boszorkány
10.15 Flipper legújabb kalandjai
11.05 A tizedik királyság (amerikai-angol-német sor.)
12.00 Dunai zsaruk (34.)
12.55 Sokkoló videók
13.45 Nevess csak!

DUNA TV
9.30 Léptünk koppan...
10.20 Géniuszok gyerekszemmel
11.15 Divathét (ismétlés)
11.45 Híradó. Időjárás
12.05 Isten kezében
12.35 Élő népzene
13.05 A kártyavár (magyar film, 1967) 83´

PÉCS TV
6.00, 7.25 Pont ma, 6.25, 7.50, 14.40 Sport ma, 6.13, 8.21, 16.06 Publikum, 9.00 Teleshop, 9.30 ÉPI-TECH - építkezők magazinja, 10.00 Zodiákus, 12.10, 18.05 Jelenlét, 12.50, 13.55 Visszapillantó, 15.00 Zsaruk, 15.30, 22.30 Bencze-show, 16.30 Tárlatvezetés, 16.45 Állatközelben, 17.00 Novum: A szántóföldtől a terített asztalig, 17.35 Az egészségkapujában, 18.50 Sportóra, 20.30 Hírháló, 21.00 Házibuli Attilával és vendégeivel, 22.00 A polgármester - portrésorozat: Páva Zsolt, Pécs polgármestere, 23.00 Sportóra

DÉLUTÁN

RTL KLUB
13.40 A dadus
(amerikai vígjátéksorozat)
14.05 Míg a halál el nem választ
(amerikai vígjátéksorozat)
14.35 Cobra 11
(német akciófilm-sorozat)
15.30 Viharok vihara
(angol katasztrófafilm, 2007)

TV2
13.15 Bajnokok Ligája-magazin
13.50 A kiválasztott – Az amerikai látnok
(amerikai akciófilm sorozat)
14.50 90210
(amerikai sorozat)
15.45 Lesz ez még így se!
(am. vígjáték, 1997) 128´

M1
13.40 Szüret, Magyarország
14.25 Göre Gábor visszatér
(magyar film, 1940) FF 75´
15.45 Szüret, Magyarország
16.35 Extra – Kultúrháttér
17.10 Visszajátszás
17.40 Sport7
18.35 A vadon bűvöletében

M2
14.40 Világjáró (26/9.)
15.10 Unokáink sem fogják látni
15.35 Zenével tanítok
16.00 Hanti-Mansijszk
16.20 A nagyúr – Gróf Bánffy Miklós
(magyar sor. – 1.)
17.20 Pestbeszéd
17.45 Pecatúra

VIASAT3
14.15 A nagy házeladás
(amerikai reality-sor. – 4.)
15.05 Tim Gunn – Legyen stílusod!
(stíluskalauz)
16.00 10 évvel fiatalabb
(amerikai reality-sor. – 17.)
17.00 Kézilabda Bajnokok Ligája

DUNA TV
14.25 Ki viszi levelem?
15.05 Talpalatnyi zöld
15.35 Nőil pulzus
16.00 Szerelmes földrajz
16.35 Nihil Sine Deo – Isten nélkül semmi – Marian Cozma emlékére
17.30 Mese

PÉCS TV
6.00, 7.25 Pont ma, 6.25, 7.50, 14.40 Sport ma, 6.13, 8.21, 16.06 Publikum, 9.00 Teleshop, 9.30 ÉPI-TECH - építkezők magazinja, 10.00 Zodiákus, 12.10, 18.05 Jelenlét, 12.50, 13.55 Visszapillantó, 15.00 Zsaruk, 15.30, 22.30 Bencze-show, 16.30 Tárlatvezetés, 16.45 Állatközelben, 17.00 Novum: A szántóföldtől a terített asztalig, 17.35 Az egészségkapujában, 18.50 Sportóra, 20.30 Hírháló, 21.00 Házibuli Attilával és vendégeivel, 22.00 A polgármester - portrésorozat: Páva Zsolt, Pécs polgármestere, 23.00 Sportóra

ESTE

RTL KLUB
18.30 Híradó Esti kiadás
19.00 Fókusz plusz
19.30 Csillag születik A válogatás
Tehetségkutató show
Utána: Hírek
21.00 Tűzfal
(amerikai thriller, 2006) 97´
Fsz.: Harrison Ford, Paul Bettany, Virginia Madsen, Alan Arkin, Eric Keenleyside

TV2
18.30 Tények Hírműsor
19.05 Magellán
19.35 Sztárral szemben
Show-műsor
21.40 Vörös zsaru
(amerikai akciófilm, 1988)
Fsz.: Arnold Schwarzenegger, James Belushi, Laurence Fishburne, Nővényi Norbert, Koncz Gábor
Közben: Kenósorsolás

M1
19.28 Föld Tv
19.30 Híradó este
19.50 Sporthírek. Időjárás
20.05 SzerencseSzombat
Luxor-, ötöslottó- és jokersorsolás
21.05 Hamis a baba
(magyar krimi, 1991)
Fsz.: Bujtor István, Kern András, Kozák László, Tuza Bálint, Sörös Sándor

M2
18.15 Kutyafül, macskanyelv
18.40 Zene az életem
19.10 Esti mese
19.40 A dzsessz születésétől napjainkig
Benkó Sándor dzsessztörténeti sorozata
A ragtime kora 1.
20.30 Híradó este. Sport
21.00 2046
(hongkongi film, 2006) 123´

VIASAT3
19.00 Nyomtalanul
(amerikai krimisorozat)
19.45 Az utolsó órában
(amerikai horrorsorozat)
20.40 CSI – New York-i helyszínelők
(amerikai krimisorozat)
Fsz.: Gary Sinise, Melina Kanakaredes, Hill Harper
21.30 Futballistafeleségek
(angol sorozat)

DUNA TV
18.00 Híróra
18.25 Kirakat
19.00 Frank Riva
(francia-német krimisor. – 8.)
Fsz.: Alain Delon
20.00 Állomás
(magyar sorozat)
Sztrájk
20.30 Lélek Boulevard
21.00 Repülő török klánja
(hongkongi-kínai film, 2004)

PÉCS TV
6.00 Unikum, 6.30, 6.50 Híradó, 7.30, 14.00 Állati, 8.00 Pécsi Kör, 8.30 Fedő alatt, 9.00, 18.30 Főzzünk egyet, 9.30, 18.00 Bencze-show, 10.00 Ki viszi levelem, 10.35 Hadijáték, 11.05 Közülünk való, 11.40 Portré egy csoportképből, 12.00 Közülünk való, 14.30 Harmónia, 15.00 Háztűznéző, 15.30 7 Nap, 16.00 Mecsek Néptáncegyüttes, 17.00 Pannon Krónika, 19.30 Vendégségben, 20.30 Pécsi Kör, 21.00 Woodis, 21.25 4N női magazin, 21.55 Szekeres Adrienn-koncert, 23.15 Digi24

ÉJJEL

RTL KLUB
23.00 Gonosz szándékkal
(amerikai thriller, 2002) 87´
Fsz.: Lou Diamond Phillips, Edoardo Ballerini, Gwen McGee, Kari Wuhrer, Whitney Dylan
0.45 Fókusz plusz (ism.)

TV2
23.40 Még mindig lakótársat keresünk
(francia-angol vígj., 2005)
1.50 Drága testek
(amerikai krimisorozat)
2.40 Kalandjárat
Az útitárs Kandász Andrea

M1
22.20 Hírek. Időjárás
22.30 Sporthírek
22.40 Férfititkok
(ausztrál film, 1999) 96´
Fsz.: Marcus Graham, Ben Mendelsohn, Simon Baker, Jeremy Sims

M2
23.05 Operawerkfilmek
Francesco Cilea: Adriana Lecouvreur
23.15 Francesco Cilea: Adriana Lecouvreur
(opera) 141´
1.35 Montalbano felügyelő

VIASAT3
22.30 Arachnophobia
(amerikai horror, 1990)
0.35 Holtsáv
(amerikai-kanadai sorozat)
1.30 A küzdelem törvénye 2. – Beépülve
(amerikai akciófilm, 1992)

DUNA TV
22.55 Dunasport
23.10 Woodstocki napló
(am. dok.-sor. – 2., 1994)
Szombat
0.10 Kézjegy Számvetés helyett... beszélgetés Huszti Péterrel

PÉCS TV
6.00, 7.25 Pont ma, 6.25, 7.50, 14.40 Sport ma, 6.13, 8.21, 16.06 Publikum, 9.00 Teleshop, 9.30 ÉPI-TECH - építkezők magazinja, 10.00 Zodiákus, 12.10, 18.05 Jelenlét, 12.50, 13.55 Visszapillantó, 15.00 Zsaruk, 15.30, 22.30 Bencze-show, 16.30 Tárlatvezetés, 16.45 Állatközelben, 17.00 Novum: A szántóföldtől a terített asztalig, 17.35 Az egészségkapujában, 18.50 Sportóra, 20.30 Hírháló, 21.00 Házibuli Attilával és vendégeivel, 22.00 A polgármester - portrésorozat: Páva Zsolt, Pécs polgármestere, 23.00 Sportóra

AJÁNLÓ



19.30 Csillag születik
(tehetségkutató show)



15.45 Lesz ez még így se!
(amerikai vígjáték, 1997)



12.10 Design
(francia sorozat)



21.00 2046
(hongkongi film, 2006)



22.25 Arachnophobia
(amerikai horror, 1990)



20.00 Állomás
(magyar sorozat)

HÍR TV
14.05 Garázs. 14.30 Hard Talk. 15.05 Zöld övezet. 15.30 Reporters. 16.05 Iskolapélda. 16.30 Európai híradó. 17.00 Híradó. 17.30 Célpont. 18.05 Sziluett. 19.00 Híradó. 19.30 Riasztás. 20.05 Civil kaszinó. 21.00 Híradó 21. 21.30 Hard Talk. 22.05 Arcok a liftben. 22.30 BBC-híradó. 23.05 Vetítő

MAGYAR ATV
16.25 Miért éppen Magyarország? 16.55 Híradó. 17.00 Ékszer. 17.25 Helló, Indonézia! 17.55 Híradó. 18.20 Zeneexpressz. 18.55 Híradó. Időjárás. 19.25 Zeneexpressz. 20.10 Egy maréknyi aranyért (am.-sp. western). 21.55 Híradó. 22.05 Zeneexpressz. 22.55 Híradó. 23.05 700-as klub

MINIMAX
6.00 Mesefilmek. 16.40 Akis királylány. 16.55 Magyar népmesék. 17.05 Én kicsi pónim. 17.25 A bűvös körhinta. 17.40 Világjáró Grover. 17.45 Egyszer volt... a Föld. 18.15 Pearlie. 18.40 Vipo. 18.50 Mini News. 19.00 Pat és Stan. 19.10 Geronimo Stilton. 19.35 Bindi, a dzsungel lánya

FILMMÚZEUM
13.25 Féltékenység. 14.35 Családi ünnep. 16.30 Hűlyébb, mint remélték (csehszlovák vígj., 1994). 17.55 Házasságszerzők (angol-ír vígj., 1997). 19.35 Rangon alul (magyar vígj., 1960). 21.00 A kristálytükör meghasadt (angol krimi, 1980). 22.50 Élni és meghalni Los Angelesben (am. akciófilm, 1985)

SPORT1
8.00 Tenisz, Peking (élő). 11.30 Sportverda. 12.30 Gillette World Sport. 13.00 Televíziós vásárlás. 13.30 KO Tv. 14.00 Televíziós vásárlás. 14.30 Magyar labdarúgás. 17.00 Tennis Classics, Budapest (élő). 19.00 Rali. 19.30 Formula BMW Series. 19.45 Labdarúgás. Vb-selejtező (élő). 22.15 Ökölvívás. 0.15 Rögbi

SPORT2
11.00 Vízisport-magazin, ism., 11.30 Televíziós vásárlás, 12.00 Rögbi, Leinster - London Irish, ism., 14.00 NFL Game day, új, 14.30 Rögbi, Cardiff Blues - Harlequins, élő, 16.30 Formula BMW Series, 16.45 Rögbi, Glasgow - Biarritz, élő, 18.45 Sporthorgászmagazin, ism., 19.15 Tenisz, ism., 21.15 Tenisz, ism.

DISCOVERY
13.00 Amerika kapuja. 14.00 Végzetes másodpercek. 15.00 Állítólag... 16.00 Piszkos munkák. 17.00 Műszakimonstrumok. 19.00 Katasztrófa. 20.00 Brainiac. 21.00 Miami Ink. 22.00 Hogyan készült? 23.00 Ördöglakat. 23.30 Végzetes másodpercek. 24.00 Rács mögött külföldön

PANNON TV
6.00 Unikum, 6.30, 6.50 Híradó, 7.30, 14.00 Állati, 8.00 Pécsi Kör, 8.30 Fedő alatt, 9.00, 18.30 Főzzünk egyet, 9.30, 18.00 Bencze-show, 10.00 Ki viszi levelem, 10.35 Hadijáték, 11.05 Közülünk való, 11.40 Portré egy csoportképből, 12.00 Közülünk való, 14.30 Harmónia, 15.00 Háztűznéző, 15.30 7 Nap, 16.00 Mecsek Néptáncegyüttes, 17.00 Pannon Krónika, 19.30 Vendégségben, 20.30 Pécsi Kör, 21.00 Woodis, 21.25 4N női magazin, 21.55 Szekeres Adrienn-koncert, 23.15 Digi24

REGIO RADIO, PÉCS
FM 101.7 MHz, 8.00-12.00 Jó pihenést! 12.00-13.00 Déli Krónika, 13.00-14.00 Jelige – Apróhirdetések nagy történetei..., 14.00-18.00 Édes Éter - kívánságműsor Császár Andreával és Erdei Krisztiánnal. Telefonszám: 72/518-318, SMS: 30/30-30-233, 18.00-22.00 Zenea javából! Szerkesztő: Császár Andrea, 22.00 Petőfi éjszaka. MR4 - 873 KHz. Horvát műsor 8.00-10.00 Német műsor 10.00-12.00. Szerb műsor 14.00-16.00

RADIÓ AKTÍV, PÉCS
12.00, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, zenés magazinműsorok, 12.15 A város hírei, 13.00, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2009. OKTÓBER 11., VASÁRNAP

DÉLELŐTT

RTL KLUB
6.40 Kölyökklub
10.10 Receptklub
10.30 06-91-33-55-33
11.35 MeneTrend
12.00 Híradó Déli kiadás
12.10 Doki (amerikai sorozat)
13.10 Magyar autósport-magazin
13.25 Forma-1-magazin

TV2
6.45 Tv2-matiné (rajzfilmek)
10.05 Nagy vagy!
10.35 Joey
11.00 Két Testőr
11.35 Stahl konyhája
12.10 Borkultusz
12.45 Száguldó Vipera
(amerikai akciófilm-sorozat)

M1
9.05 Engedjétek hozzám!
9.15 Katolikus krónika
9.45 Egyházi műsorok
11.00 Katolikus mise
12.00 Hírek
12.10 Paddington kalandjai
12.35 Özönvíz
(francia rajzfilm) 87´

M2
7.00 Gyerekműsorok
7.40 Dogstar, az eb-busz (7.)
8.10 Tudásakadémia – junior
9.10 Sobri, a betyár
10.05 Földtenger varázslója
(japán animációs film)
12.00 Vallási műsorok
12.25 Katolikus krónika

VIASAT3
7.35 Loule élete (12-13.)
8.25 X-Men (23-24.)
9.15 Sabrina, a tini boszorkány (ismétlés)
10.15 Flipper legújabb kalandjai
11.05 Top Gear
13.15 Start (autósmagazin)
13.40 Nevess csak! (ismétlés)

DUNA TV
8.00 Géniuszok gyerekszemmel
9.00 Ebigazság
(amerikai film, 1996)
10.30 Csodafa
11.15 Hatodik sebesség
11.45 Híradó. Időjárás
12.05 Élő egyház. Élő népzene
13.05 Csellengők

PÉCS TV
6.50, 7.55, 14.30 Visszapillantó, 9.00 Teleshop, 9.30 A Krisztus Szeretete Egyház műsora, 10.00 Pénzhalász, 12.10 Publikum, 12.40, 19.05 Sportóra, 15.30 Universitas tv - navigátor, 16.00 Universitas tv - nyitott egyetem, 16.30 1 Csepp Pécs, 16.45 Ökumené, 17.00 Bencze-show, 17.35 Agrárium, 18.05, 19.05 Pont Ma, 18.40 Sport ma, 19.31 Sportóra, 21.00 Az erőszak (16) amerikai film, 23.00 Házibuli Attilával és vendégeivel

DÉLUTÁN

RTL KLUB
13.55 Red Bull Air Race 2009 – Barcelona
14.30 Tuti gimi
15.25 Szívek szállodája
Közben:
16.00 Hattoslottó-sorsolás
16.25 Marslakó a mostohám
(am. vígjáték, 1988) 99´

TV2
13.45 Psych – Dills detektívek
(amerikai krimisorozat)
14.45 Smallville
(amerikai akciófilm-sorozat)
15.45 Rex felügyelő
(ol.-német-osztr. krimisor.)
16.45 Hubert és a kutya
(francia vígjáték, 2007) 84´

M1
14.10 Sao Paulo
(francia dokumentumfilm)
14.55 Légfrissítő
15.25 Múlt-kor
15.55 Ismeretlen tájakon
16.45 Panoráma
17.15 Magyarország története
17.50 Kós Károly nyomában

M2
14.10 Katolikus mise. Kézfogás
15.40 Kulissza
16.05 Arcpoétika
16.30 MTV Hangerő
Zenél Ferenczi György és a Rackajam
17.25 Vissza az úton
(magyar film, 1940) FF 68´

VIASAT3
14.10 Őslények szigete
(amerikai sorozat)
15.00 Az elnöknő (amerikai sor.)
15.55 Testvérek (amerikai sor.)
16.40 Greek – A szövetség
(amerikai sorozat)
17.30 Szex és New York light
(am. sorozat – 7-8.)

DUNA TV
13.30 Valamit visz a víz
(magyar film, 1943) FF 89´
15.00 Ízőrzők – Orfű
15.40 Gyökereket és szárnyakat – Két generáció...
16.15 Törzsasztal
17.15 Kutyaélet
17.40 Arcélek

PÉCS TV
6.50, 7.55, 14.30 Visszapillantó, 9.00 Teleshop, 9.30 A Krisztus Szeretete Egyház műsora, 10.00 Pénzhalász, 12.10 Publikum, 12.40, 19.05 Sportóra, 15.30 Universitas tv - navigátor, 16.00 Universitas tv - nyitott egyetem, 16.30 1 Csepp Pécs, 16.45 Ökumené, 17.00 Bencze-show, 17.35 Agrárium, 18.05, 19.05 Pont Ma, 18.40 Sport ma, 19.31 Sportóra, 21.00 Az erőszak (16) amerikai film, 23.00 Házibuli Attilával és vendégeivel

ESTE

RTL KLUB
18.30 Híradó Esti kiadás
19.00 Cobra 11
(német akciófilm-sorozat)
Káz és lábtörést!
20.00 Star Wars III. – A sithek bosszúja
(amerikai sci-fi, 2005) 128´
Fsz.: Ewan McGregor, Natalie Portman, Hayden Christensen, Samuel L. Jackson, Ian McDiarmid

TV2
18.30 Tények Hírműsor
19.00 Napló
20.05 Szemtelen szemtanúk
(amerikai vígj., 2005) 92´
Fsz.: Tommy Lee Jones, Christina Milian
22.05 A keresztapa 2.
(am. gengszterfilm, 1974)
Fsz.: Al Pacino, James Caan, Robert Duvall, Robert De Niro, Diane Keaton

M1
18.25 Yorkshire-i szívügyek
(angol sorozat – 8/3.)
19.28 Föld Tv
19.30 Híradó este
19.50 Sporthírek. Időjárás
20.00 Zorán-koncert (2.)
A Művészetek Palotájában rendezett május 11-i koncert felvétele
21.05 A szólás szabadsága
22.15 Kultúrház

M2
18.35 Zene az életem
Gabrielle
19.05 Esti mese
Kukori és Kotkoda
19.35 Szósz?! :-)
20.30 Híradó este. Sport
20.55 Retrock – Charlie
21.00 5×2
(francia film, 2007) 87´
Fsz.: Valeria Bruni Tedeschi, Stéphane Freiss

VIASAT3
18.25 Nem ér a nevem
(am. vígjátéksor. – 33-34.)
19.20 A három testőr
(osztrák-angol-amerikai kalandfilm, 1993)
Fsz.: Chris O'Donnell, Kiefer Sutherland, Oliver Platt, Charlie Sheen
21.15 Holdfény
(amerikai sorozat)
22.10 Sokkoló videók

DUNA TV
18.00 Híradó
18.35 Mese
19.00 Programajánló
19.10 Római panoráma Ünnep a Római Magyar Akadémián
19.40 Arcélek
20.00 Heti hírmondó
20.50 A világörökség kincsei
21.05 A bolond idegen
97´
(francia-román film, 1997)

PÉCS TV
6.00 Unikum, 6.30, 6.50 Híradó, 7.30, 14.00 Állati, 8.00 Pécsi Kör, 8.30 Fedő alatt, 9.00, 18.30 Főzzünk egyet, 9.30, 18.00 Bencze-show, 10.00 Ki viszi levelem, 10.35 Hadijáték, 11.05 Közülünk való, 11.40 Portré egy csoportképből, 12.00 Közülünk való, 14.30 Harmónia, 15.00 Háztűznéző, 15.30 7 Nap, 16.00 Mecsek Néptáncegyüttes, 17.00 Pannon Krónika, 19.30 Vendégségben, 20.30 Pécsi Kör, 21.00 Woodis, 21.25 4N női magazin, 21.55 Szekeres Adrienn-koncert, 23.15 Digi24

ÉJJEL

RTL KLUB
22.50 Heti hetes
Utána: Hírek
0.10 Portré
0.45 Maffiózók
(amerikai krimisorozat)
Soprano házi mozi
1.40 Reflektor

TV2
1.40 Képírók Buborék
(amerikai krimi, 2006) 70´
Fsz.: Dustin James Ashley, Omar Cowan, Debbie Doebereiner, Laurie Lee
3.10 Napló (ismétlés)

M1
23.10 Hírek. Időjárás
23.15 Sporthírek
23.25 Erőszakos zsaru
(japán krimi, 1989) 102´
Fsz.: Takesi Kitano, Kavakami Maiko
1.15 A szólás szabadsága

M2
22.35 Vásár
(magyar tévéfilm, 1986) 80´
23.55 A dzsessz születésétől napjainkig
Benkó Sándor dzsessztörténeti sorozata
0.45 Montalbano felügyelő

VIASAT3
23.00 Sötét angyal
(amerikai sci-fi, 1990)
Fsz.: Dolph Lundgren
0.40 A holtsáv
(amerikai-kanadai sorozat)
1.35 A Ted Bundy-sztori
(kanadai-am. film, 2003)

DUNA TV
22.45 Dunasport
23.00 Beavatás (ismétlés)
23.15 Campus Fesztivál
0.10 A fotográfus hagyatéka – Marx József
0.55 Vers
1.05 Híradó

PÉCS TV
6.50, 7.55, 14.30 Visszapillantó, 9.00 Teleshop, 9.30 A Krisztus Szeretete Egyház műsora, 10.00 Pénzhalász, 12.10 Publikum, 12.40, 19.05 Sportóra, 15.30 Universitas tv - navigátor, 16.00 Universitas tv - nyitott egyetem, 16.30 1 Csepp Pécs, 16.45 Ökumené, 17.00 Bencze-show, 17.35 Agrárium, 18.05, 19.05 Pont Ma, 18.40 Sport ma, 19.31 Sportóra, 21.00 Az erőszak (16) amerikai film, 23.00 Házibuli Attilával és vendégeivel

AJÁNLÓ



18.25 Marslakó a mostohám
(amerikai vígjáték, 1988)



16.45 Hubert és a kutya
(francia vígjáték, 2007)



20.00 Zorán-koncert
(koncertfilm – 2., 2009)



21,00 5×2
(francia film, 2007)



17.30 Szex és New York...
(amerikai soroza)



23.15 Campus Fesztivál
(koncertfilm)

HÍR TV
13.05 Különkiadás. 15.05 Arcok a liftben. 15.30 Széles út. 16.05 Garázs. 16.30 GyógyHír. 17.00 Híradó. 17.30 Napról napra. 18.05 Keresztmetszet. 19.00 Híradó. 19.30 Hírvilág. 20.05 Kontraszt. 21.00 Híradó 21. 21.30 Napról napra. 22.05 Vetítő. Út Cala-rasiba (dok.-film). 23.05 Kontraszt

MAGYAR ATV
15.30 Kaschmir Gold. 16.05 Üzlet mindenkinek. 16.25 A magyar tenger - Fejlődés a Balaton-felvidéken. 16.55 Híradó. 17.00 Világszám. 17.30 Túlélők. 17.55 Híradó. 18.20 Túlélők. 18.55 Pont 7. 20.00 NÉVshowR. 21.55 Híradó. 22.05 Halló, itt vagyunk! 22.55 Híradó. 23.05 700-as klub

MINIMAX
6.00 Mesefilmek. 15.50 Pat és Stan. 15.55 Te már olvastad? 16.00 Franklin. 16.30 A kis királylyány. 16.45 Magyar népmesék. 17.00 Barbie - Manposa és a Pillangótündérek. 18.10 Egyszer volt... a Föld. 18.35 Pearlie. 19.00 Pat és Stan. 19.10 Geronimo Stilton. 19.35 Bindi, a dzsungel lánya

FILMMÚZEUM
11.35 Charlie - Charles Chaplin élete és művészete. 13.45 A javíthatatlan. 15.25 A kristálytükör meghasadt. 17.15 Rangon alul. 18.40 A legényanya (magyarszatira, 1989). 20.00 Páratlan évek. 21.00 Conan kapitány (fr. háborús film, 1996). 23.10 Egy kövés a fejbe, öt a testbe (angol film, 1993)

SPORT1
9.30 Tenisz, Peking. Döntő (élő). 12.30 Televíziós vásárlás. 13.00 Labdarúgás. Vb-selejtező. 16.00 Rögbi (élő). 18.00 Nem olimpiai sportágak világjátéka. 18.30 Tennis Classics, Budapest (élő). 20.30 Labdarúgás. Vb-selejtező. Dánia-Svédország. 23.00 Tenisz, Peking. 2.00 Magyar labdarúgás

SPORT2
11.45 NHL, Detroit - Washington, 13.45 Rögbi, Leicester - Ospreys, élő, 15.45 Arany pillanatok, 16.00 Televíziós vásárlás, 16.45 Enternet Golf TV, ism., 17.15 Labdarúgás, Békéscsaba - Dunakanyar-Vác, élő, 19.45 Ökölvívás, Cleverly - Fry, ism., 21.45 Aranypillanatok, 22.00 NFL, Denver - New England, élő

DISCOVERY
12.00 Műszaki monstrumok. 14.00 A jövő autója. 15.00 Állítólag... 16.00 A túlélés törvényei. 17.00 Hogyan készült? 18.00 Gigászi építmények. 19.00 Time Warp. 20.00 Veszélyes versengés. 21.00 Katasztrófa - ahogy én láttam. 22.00 Fekete arany. 23.00 Verminators. 24.00 Futballhuligánok

PANNON TV
6.00 Háztűznéző, 6.30, 16.30 Pannon Krónika, 7.30 Állati VIII. rész, 8.00 Kiwi, 8.25 Közülünk való, 9.00, 18.30 Főzzünk egyet!, 9.30, 18.00 Bencze-show, 10.00 7 Nap, 10.30 Fedő alatt, 11.00 A magányos cédrus, 11.45 Harmónia, 14.10, 20.00 Pécsi Kör, 14.40 Szekeres Adrienn-koncert, 16.00 Hadijáték, 19.30 Dalfaragó, 21.00 Mecsek Néptáncegyüttes előadása, 22.00 Péterfy Bori, 23.30 Digi24, 23.55 Az orvos válaszol, 00.25 4N női magazin

REGIO RADIO, PÉCS
FM 101.7 MHz, 8.00 Kapocs - Ökumenikus magazin, 9.00 Somogyi Magazin / Tolnai Magazin / Baranyai Magazin (heti forgóban), 10.00, 13.00 Régióportré, 11.00 Kívánságműsor, 12.00 Kossuth krónika és nótaszó, 13.00 Régióportré (ism.), 14.00 Komolyzenei kaleidoszkóp, 15.00 Színházi magazinok, 16.00 Más - kisebbségi magazin, 17.00 Zenejubilista, 17.30 Kossuth Krónika és Sportvilág, 18.00 Pannon Koncert - tükör, 19.30 Operafélóra

RADIÓ AKTÍV, PÉCS
12.00, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, zenés magazinműsorok, 13.00, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.55 Műsorzárás

Milena Oda író a „titkos" Magyarországot keresi Pécsett

A Pécs2010 Európa Kulturális Fővárosa Writer in Residence Program sorrendben 16. írórendége a csehországi születésű, de immár 10 éve Németországban élő Milena Oda. A 34 éves szerző tanult Salzburgban, Klagenfurtban, majd Düsseldorfban, aztán hét éve Berlinbe költözött, ahol „civil" foglalkozását tekintve a Bosch cég egyik kiadványának szerkesztője, fordítója. Ez a munka lehetővé teszi, hogy az irodalomnak az átlagosnál több időt szenteljen, aminek köszönhetően számos műfajban alkot, ráadásul két nyelven: verset kizárólag csehül ír, míg drámát, prózát és esszét már németül – nem véletlenül jelölték a nagy presztízsű Ingeborg Bachmann-díjra is. Érdekes, hogy első novellájának hőse egy Ferenc nevű férfi, mint Milena Oda mondja: megfogta a név hangulata, bár egyfajta „sötétség" társul hozzá a képzeletében.

■ **„Érzem, hogy itt nagyon fog menni az írás, már az első néhány napban rendkívül erős impulzusok értek!"**

– Ugyan gyerekként voltam a Balatonon és egyszer egy dunai kajaktúrán, de Magyarország számomra mindig kicsit misztikus volt, már a teljesen érthetetlen és semmihez sem hasonlító magyar nyelv miatt is. A pécsi meghívásnak azért örültem nagyon, mert biztos vagyok benne, hogy a sok kérdés, ami bennem van Magyarországgal kapcsolatban, válaszra talál. Ráadásul sokkal jobban érdekel egy nem-fővárosi hely, mert úgy vélem, itt inkább megmutatkozik, milyen is ez az ország valójában – véli az írónő.

Az első néhány nap után természetesen még nehéz bármiféle komoly véleményt mondani a leendő kultúrfővárosról, Milena Oda azért őriz magában valamiféle Pécs-képet:

– Én is egy volt szocialista országból jövök, és ezért meglepett, hogy a városmag itt mennyire meg tudott maradni eredeti formájában. Komoly esztétikája van, nem rombolták szét panelépületekkel és egyéb borzadályokkal. Ami az embereket illeti, tán kicsit zárkózottak, maguknak valónak tűnnek, de lehet, csak azért, mert nem nagyon tudnak megszólalni idegen nyelven. ■ M. K.

Felnőttmese Sólyom Katival

LÁZÁRERVINESEN Halálra várva, de semmiképpen sem halálra válva

Az élet titka – ez a címe Sólyom Kati új önálló estjének, melyhez egy Lázár Ervin-novella adta az alapot, s ma este lesz a Pécsi Nemzeti Stúdiószínházában a játék ősbemutatója.

Mészáros B. Endre

A címadó novellából végül csak a „lázárervines" szeretet- és huncutságalap került be a színjátékba. Az az író által megálmodott három színű tér, melyben egy olyan öregasszony él, akinek a színpad egyik felén sírnia, a másikon nevetnie kell, mert síró és nevető ország határán áll a háza, ez a határsáv pedig a világvégén fut fel az üveghegyre. A halál vagy a megdicsőülés előtti utolsó pillanatok kerülnek elő a misztikus díszletek között. Mindezt mágikus realizmussal megfogalmazva, szóval a Négyszögletes kerek erdő stílusában, nagyon egyszerűen, mégis igen mélyrehatón – vázolja a történetet Szabó Attila, az író-rendező.

Szabó Attila egyébként az ezredfordulón a JESZ-ből indult, aztán a Pécsi Nemzetiben együtt játszott Sólyom Katival a Butley című színjátékban, majd dramaturg szakon végzett a Színművészetin. Mostanában főként bábszínházi darabokat rendez, és ez a darab is így indult. – Végül nagyon felnőtt előadás lett, a meseszerű megfogalmazás ellenére – teszi hozzá Sólyom Kati, aki egyedül játssza el a monodrámát. – Inkább az alsó korhatárát lehetne megszabni, mondjuk úgy 10 év körül. Egy 100–120, egyben 2 millió éves öregasszonyról szól a történet, akit a halál el akar vinni, ám mindent kitalál, hogy húzza az időt.



FOTÓ: TÓTH LÁSZLÓ

Sólyom Kati ezúttal egy „halálmegvetően" bátor öregasszonyt alakít

– Amikor elkezdtük a munkát, úgy terveztük, sokat játszunk majd az író pécsiségével – veszi vissza a szót a rendező. – Ebből aztán nem sok maradt meg, viszont interaktív játék született, mely egy órán át tart.

– Hogy mivel tudom lefoglalni ennyi ideig a közönség figyelmét? – kérdez vissza Sólyom Kati. Elsősorban a sokrétű játéktechnikával, például bábozunk is a darabban. Másrészt Lázár Ervin nyelvépítési elemeit használtuk fel, poénos szófordulatokat, régi meséiből elcsent motívumokat, miközben egy teljesen új mesehőst találtunk ki. Költészet, érzelem és irónia keveredik ebben az előadásban, kacagni és sírni lehet rajta, remélhetőleg így látja majd a közönség is – összegez a színésznő, aki kiemeli, tisztelgés is ez a nagy író előtt, akivel személyes jó barátságban volt.

– Mindenkinek ajánlom, aki nyitott a költészet, a színház, a misztikum, a játékosság, az irónia irányában – fogalmaz végül Sólyom Kati. – Azt azért kiemelném, hogy nagyon közönségfüggő ez a darab, de remélem, minden alkalommal sikerül majd bevonni a játékba a nézőket.

Aki akusztikát teremt az előadásokhoz

KOVÁCS MÁRTON A díjnyertes színházi zeneszerző régi és új pécsi kötődései

A POSZT-elismeréseket követően nemcsak a pécsiek Istenítélet című előadása, de Kovács Márton, a zeneszerző is elnyerte a Kritikusok Díját. A kaposvári muzsikus most ismét „albérletben" szerepel PNSZ-darabban, a legújabb Mohácsi János rendezte bemutatónak, Az elveszett levélnek is zeneszerzője.

Kovács Mártont a színházi kapcsolatokról faggattuk, s meglepő kijelentést tett: valójában Pécsett kezdődött a zenei pályafutása. – A nyolcvanas évek végén idejártam főiskolára, s a Bóbitában indult a színházi munkám, az O'Kane és a holttest című bábjátékban. A színház világába egyébként szülővárosomban, Székesfehérváron szerettem bele, mert a legendás kaposvári társulat rendszeresen vendégszerepelt nálunk. Így amint lehetett, hozzájuk igazoltam. Persze ehhez is kellett a véletlen, és némi pécsi szál. Akkoriban a Zengő együttesben is muzsikáltam, a társaságot pedig meghívták Kaposvárra a Sárga csikó népszínműbe játszani. Ott ragadtam, ám nem szakadtam el mindmáig Pécstől sem, a szélkiáltós Rozs Tamással a jazzt játszó Arco trióban és a Tractus nevű, színházi zeneszerzők alapította együttesben pedig Wéber Kristóffal zenélünk együtt.

Kovács Márton röviden összegezte a pécsi bemutatók zenei nehézségeit is.

– Mohácsi irdatlan szabadságot ad a zeneszerzőnek, ám annak minden terhét is viselni kell. Személy szerint nagyon szeretem az olyan színházi zenéket, amelyek nem látványosak, mégis rengeteget hozzátesznek az előadáshoz, a szó szoros értelmében megteremtik a darab akusztikáját. A pécsi bemutatókat illetően a Képzelt beteg zenéjét elsősorban játszani volt nehéz, mert órákon át minimál muzsikálást kellett produkálni. Az elveszett levélnél viszont vért izzadtam, mire megszületett a zenei háttér. Itt ugyanis a prózának sokkal fontosabb a szerepe, azon belül kellett megtalálni a helyünket. ■ M. B. E.

HÍRSÁV

Indul az időgép a Kis nagy emberrel

ELSŐ ŐSZI rendezvénye lesz 13-án a Pécsi Kulturális Központ Időgép-Időkép – Történelem a filmvásznon vetítéssorozatnak, melyben a Kis nagy ember látható a Dominikánus Házban, dr. Hahner Péter történész (PTE) bevezetőjével. *(mbe)*

Szalmalekvár Fesztivál zajlik ma Zengővárkonyban

EGÉSZ NAP szakvezetés lesz a Szalmamúzeumban, és délelőtt séta indul régi gyümölcsfajták nyomában. Délután megrendezik a hagyományos lekvárok, savanyúságok, dió, méz vásárát is. *(c)*

Retroröhögés, meg amit az öreg szem lát

A CIVIL KÖZÖSSÉGEK HÁZA Gebauer Galériájában Retro-röhögés: filmplakátok a 80-as évekből címmel nyílt bemutató. Ugyanitt 14-én Nyilas Márta és Fejős Miklós „Műteremtársak" című kiállítása nyílik. A Halász Rezső Galériában október 16-ig tekinthető meg a Magyar Fotóművészek Szövetsége Senior alkotócsoport „Öregszem, friss látás fotókiállításának első része, melynek második blokkja 20-án nyílik. *(mbe)*

Új könyvéről beszél Krasznahorkai László

A NEVES KORTÁRS ÍRÓ felolvasóestje lesz hétfőn a Művészetek és Irodalom Házában. Az est középpontjában a 2008-ban megjelent Seiobo járt odalent című elbeszélésgyűjtemény áll, továbbá kuriózumként a közönség az elsők között ismerkedhet meg a szerző napokban nyomdából kikerülő új könyvével. *(c)*

A legjobb Zorán-dalok három évtized alatt

HÉ' 67. énekli Zorán, immár duplán jogosan, hiszen idén éppen ennyi esztendős. További 33 dal szerepel még az énekes 30 éves munkásságát bemutató új DVD-jén, melynek legjobb számait Pécsett is hallhatjuk hétfőn 19 órakor a POTE aulában. Ez az őszi turnéja utolsó olyan bulija, ahol nagyzenekar kíséri, ezután csak kamarakoncertek következnek. *(mbe)*

HÁMORI ZOLTÁN TÁRCÁJA



Neve, ha van – márkavédjegy

Ha valaki, tegyük fel ingeket gyárt és nem tudja eladni őket, akkor Istenhez fohászkodik segítségért. S az Úr szól hozzá: – Fiam, varrj az ingre szövetből egy kicsi krokodilt! S lőn, s az ingeket a vevők kapkodák vala. S az idők méhében megszületék a Lacoste márka.

A tanulság ebből az, hogy nem árt az Úr tanácsaira odafigyelni. A legnagyobb cégek menedzserei ezek szerint hitben mind igen erősek. Nagy súlyt fektetnek a márkavédjegyre, logókra, emblémákra, mindenre, amit a bevezetőben említett kicsi krokodil allegorikusan sűrít össze.

A hetvenes években divatozott a következő vicc: Jelentik a Pentagonban, hogy az oroszok följutottak a Holdra és megkezdték vörösre festeni az égitestet. – Nem baj, hadd fessék – mondta a hadügyminiszter. Két nap múlva jön az újabb üzenet, hogy az oroszok már a fél Holdat befestették vörösre. – Nem baj, hadd csinálják, ha teljesen befestették, akkor mi majd kiírjuk rá, hogy Coca-Cola.

Így megy ez.

Az igazsághoz persze az is hozzátartozik, hogy egy márkanév bevezetése, megismertetése, sőt megszerettetése nem megy magától, s főleg nem sikerülhet ingyen. Kérdés, hogy érdemes-e pénzt áldozni rá, s ha igen mennyit, hogy megtérüljön a befektetés. Szerintem érdemes jó sokat, ha van miből. A márkanevek, védjegyek története az évszázadok viharaiban mind ez irányba mutat. Egybecseng ez azzal az igazsággal, hogy ha jól megy az üzlet, akkor megéri reklámozni, ha rosszul megy, akkor meg muszáj reklámozni.

Ha nagyon jól sikerült egy márkanév bevezetése, akkor utána már az elkezd külön életet élni. Úgy ímmel-ámmal persze vigyázni kell az áru minőségére, de jószerivel eladja önmagát. Ráadásul annyit lehet kérni érte, amennyit nem szégyell a márkanév boldog tulajdonosa. Szégyenlős pedig alig akad köztük.

Jellemző erre a múltban történt érdekes eset. A vasutasok az év végén jutalmat kaptak – nem a vezérigazgató, meg a hozzá hasonlók, óh nem –, mindenki egységesen ötezer forintot. Ezt utalványban vehették fel, s arra kijelölt üzletekben költhették el. Mértéktelen dőzsölésüknek megvolt a maga korlátja, amennyiben például Adidas boltokban válthatták be az utalványt, egyebek között. Valaki meg is jegyezte, hogy az ezért a pénzért vásárolt ajándék igen jól fog mutatni a karácsonyfa alatt: a cipőfűző. Az árakat tekintve ez tartozik a vásárlási lehetőségek birodalmába. (Csak tudnám, hogy egy cipőfűzőre hogy fér rá a márkanév!)

Amint mondtam, egy márkanevet ismertté tenni nagyon jövedelmező dolog, ennél már csak annak jobb, aki hamisítja. Márpedig mindent hamisítanak, a Tokaji bortól az órákon át a nyakkendőig. Néha lebuknak a hamisítók, legtöbbször nem, minek következtében az a helyzet áll elő, hogy a márkanév bevezetésénél nagyobb feladat annak megvédése. Némelyik cég valóságos kommandókat alkalmaz, hogy lecsapjanak a hamisítókra és ez is sok pénzbe kerül, kétséges eredménnyel. Summa summárum, minden nagyon drága. A márkás holmi, a márkás áru márkája, annak megvédése, nem is tudom, hogy bírjuk.

Igen ellentmondásos érzelmi következtetések vonhatók le a mostanában divatozó vámkommandós akciókról. Márkavédelem címén begyűjtik a hamis árut. Sokszor tonnaszámra cipőt, pulóvereket, ingeket, kabátokat, mindent, amit el lehet képzelni. Aztán jól megsemmisítik az egész hóbelevancot, mert a segélyszervezeteknek nem kell. Hogy miért? Mert az elkobzás ugye a márkahamisítás miatt történt, forgalomba hozni, elajándékozni pedig csak márka nélkül lenne szabad. Le kell venni az emblémát, a logót, a kicsi zöld krokodilt. Sokba kerül levenni, nincs rá pénz.

A márkákhoz való viszonyt nagyon egyszerűen is föl lehet fogni. Én például mindig azt mondom a feleségemnek, ha megkérdezi, hogy mit vegyen névnapomra: – Mindegy, csak jó drága legyen.

POSTABONTÁS



TÖRÖK ÉVA ROVATA
Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134. 7601
E-mail: toroke@dunantulinaplo.hu
SMS: 30/35-11111

„VÍZMŰ": A Pécsi Vízmű ne lepődjön meg, mert azt kapta vissza, amit Szentlőrincen művelt a vízműtelep erőszakos elfoglalásával.

„K. J.": A Hősök terén, a Kolónia utca végén hónapok óta az úttesten keresztül folyik a szennyvíz, büdös és undorító! Ki az illetékes?

„MEGSZORÍTÁS": Mi a helyzet a parlamenti jövedelmekkel, a kormányzati kifizetésekkel? Nagy a csend a kormány saját takarékoskodásáról.

„658": Az új városvezetés teljesen lejáratja a pécsieket, csak az a fontos, hogy a stratégiai cégek élére szakemberek helyett a saját pártfunkcionáriusukat tegyék. Mindezt Pécs érdekeire hivatkozva. Még a törvényességre sincsenek tekintettel. Csöbörből vödörbe kerültünk.

„SZIGETI ÚT": Miért kell parkosított területet szállítással tönkretenni? Másik irányból is meg lehet közelíteni a területet!

„488": Azt gondolom, ez volt az első, meg az utolsó eset is, hogy a városvezetés ilyen eszközökkel mozdított el vezetőket a pozíciójukból. Pedig rengeteg értetlen, semmirekellő senkiházi van még ebben a városban, akik megérdemelnék, hogy úgy rúgják őket páros lábbal fenéken, hogy a lábuk se érje a földet.

„SZÁGULDOZÓK": Ilyenkor megerősödik bennem, hogy sokat jelent, ha rendszeresen traffipaxoznak a rendőrök. Remélem, jó „tanulópénz" lesz a büntetés azoknak, akik képtelenek az útviszonyokhoz, táblákhoz, egyáltalán az adott körülményekhez igazodva vezetni. Akiket meg még nem kaptak el, remélhetőleg okulnak belőle!

Ideiglenes menetrend

A Komló Rallye miatt vasárnap változások lesznek az autóbusz-közlekedésben. Komlón, az autóbusz-állomásról 9.00-kor Béta-aknára, onnan 9.25-kor az autóbusz-állomásra közlekedő helyi járatok kimaradnak. A Pécsről 7.30, 9.30-kor Abaligetre induló járatok nem Orfű felé, hanem a Szentlőrinc–Hetvehely útvonalon mennek. Az Abaligetről 6.50, 8.52, 12.22, illetve az abaligeti vasútállomásról 16.35 órakor induló járatok szintén nem érintik Orfűt. A Pécsről 6.15 és 14.00-kor órakor Husztótra induló járatok Szentlőrinc – Hetvehely útvonalon – Abaliget, barlanghoz betérést követően – közlekednek Husztótra. A Pécsről 19.00-kor Abaligetre, valamint a 20.15-kor Abaligetről közlekedő járatok már menetrend szerint közlekednek. Részletesebb felvilágosítás a 72/520-155-ös számon kapható.

(A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött sms-ek közül válogasson, a leveleket rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.)

In memoriam Cseh Tamás



FOTÓ: AS

Civil Közösségek Háza (Szent István tér 17.), szombat, 20.00. **Cseh Tamás énekes-zeneszerzőre emlékezik egy 60 perces megemlékezésfilm a pécsi Moveast Filmfesztivál keretében. Nem csak a film kínál majd itt különleges emlékeket, hanem az azt követő beszélgetés is, melyen a Cseh Tamás-dalok szövegírója, a jó barát Bereményi Géza idézi fel a közös múltat a Pintér Judittal folytatott beszélgetés keretében.** ***(mbe)***

SZOMBAT

Film

Vasárnap a Cinema Cityben az utolsó előadás elmarad.
CinePécs V. Moveast Nemzetközi Filmfesztivál. Helyszínek: Uránia Mozi, Apolló Artmozi, Civil Közösségek Háza.
URÁNIA: szo: Amikor már nem álmodom (10.00), Varga Katalin (12.00), Szerelem és egyéb bűnök (14.00), Szilánkok (16.00), A másik Irina (18.00), Utolsó idők (20.00), v: Sz... mint szerelem (10.00), Üveggolyók (12.00), Kis hal (14.00), Nagy tisztelet (16.00).
APOLLÓ: szo: Román rövidfilmek (10.00), Belgrádi Fantom (12.00), Lost and Found (12.00), Rózsaszín sajt (14.00), A csodák országában (14.00), Volt-e vagy sem? (16.00), Egy különös lány, Hazatérő képek (16.00), Pandora szelencéje (18.00), A sátán éve (18.00), Két világ (20.00), Made in Hungária (20.00), v: Repedés (12.00), Háború rövidhullámon (12.00), Apró örömök (14.00), A cipő (14.00), Mázli (16.00), 1 (18.00), Intim fejlövés (18.00), Kabadayi (20.00), Gucha! Trombitaverseny (20.00).
CIVIL KÖZÖSSÉGEK HÁZA: szo: Nem mindenki Szabó Géza ám! (14.00), Letűnt világ (16.00), Havel polgártárs (18.00), Cseh Tamás-dalok (20.00), v: Fekete vonat, Mit csinálnak a cigánygyerekek? Faluszéli Házak (14.00), Elektra, avagy bevezetés a kapitalizmus politikai gazdaságtanába (16.00), Gyumri (18.00), Viszlát, hogy vagy? (19.00).
CINEMA CITY, PÉCS PLAZA: Fel 3D (mb., 15.15, 17.00, 18.45), Fel (mb., 15.30, 17.30, 19.30), Csiribiri (mb., 10.15, 11.45, 13.15, 14.45, 16.15, 17.45), Hasonmás (felir., 10.30, 12.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30), A csúf igazság (felir., 11.45, 13.45, 15.45, 18.00, 20.00, 22.00), Derült égből fasírt 3D (mb., 10.15, 12.15, 14.15, 16.15, 20.15, 22.15), District 9 (felir., 10.45, 13.00, 15.15, 17.30, 19.45, 22.00), Végső állomás 3 D (mb., 18.15, 20.30, 22.30), Hajsza a föld alatt (felir., 10.30, 15.00, 19.30, 21.45), Rágcsávók 3D (mb., 10.00, 11.45, 13.30), Rágcsávók (mb., 10.30, 12.30, 14.30, 16.30), Becstelen Brigantyk (felir., szo: 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00, v: 11.00, 14.00, 17.00, 20.00), Harry Potter és a félvér herceg (mb., 16.45, 19.45), Jégkorszak 3. – A dinók hajnala (mb., 10.45, 12.45, 14.45), Nász-ajánlat (mb., 12.45, 21.45), Másnaposok (felir., 18.15, 20.15, 22.15).

Színház

PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ: Leányvásár (15.00, 19.00), STÚDIÓSZÍNHÁZ: Az élet titka (19.30).

Koncert

LAUBER DEZSŐ VÁROSI SPORTCSARNOK: Kárpátia-koncert. Vendég: Vaszlavik Gazember László (19.00).

Turmix

KÉZMŰVESEK BARANYAI EGYESÜLETE (Kispostavölgy 88., régi 58.): Homo Ludens felnőtt-gyermeknap. Játékmester: Pál Rita. Vidám irodalmi, ügyességi feladatok, jutalmak, finomságok várnak mindenkit, aki erre a délutánra szívesen lenne újra „gyermek" (16.00).
PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT IFJÚSÁGI HÁZA (Nagy Lajos király útja 13.): Brit napok. Beatles emlékest: BlackBirds – Beatles koncert (20.00).
BARANYA ZENGŐVÁRKONY: Szalmalekvár Fesztivál. Szakvezetés a Szalmamúzeumban (11.00, 16.00), Zengővárkony terített asztala. Bemutató előadás és séta régi gyümölcsfajták nyomában (11.00), Szalmaboszi-készítés (14.30), zengővárkonyi gyerekek nyilvános diótörőversenye (15.30), egész nap a Szalmamúzeum előtt: hagyományos lekvárok, savanyúságok, dió és egyéb helyi termékek bemutatója, Zengővárkony és a Mecsek-vidék mézei, kézművesmunkák méhviaszból, székbekötés gyékénnyel, sással.

VASÁRNAP

Színház

BÓBITA BÁBSZÍNHÁZ: Mátyás király asztalánál (kamaraterem, bemutató, 10.00, 16.00).
KPVD MŰVELŐDÉSI ALAPÍTVÁNY (Alajos u. 2/2.): Vasárnapi Játszó. A MárkuSzínház és Barátai szeretettel várnak gyermeket, s szülőiket közös játékra, mesére, táncra (15.00).

Turmix

PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT IFJÚSÁGI HÁZA (Nagy Lajos király útja 13.): Brit napok. Filmvetítés: Mary Poppins (16.00).
PÉCSI VÁSÁRCSARNOK: Bababörze lesz (6.00–14.00).

További programok olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

A programajánló támogatója a Pécs fejlesztésében elkötelezett **GRUPO MILTON**

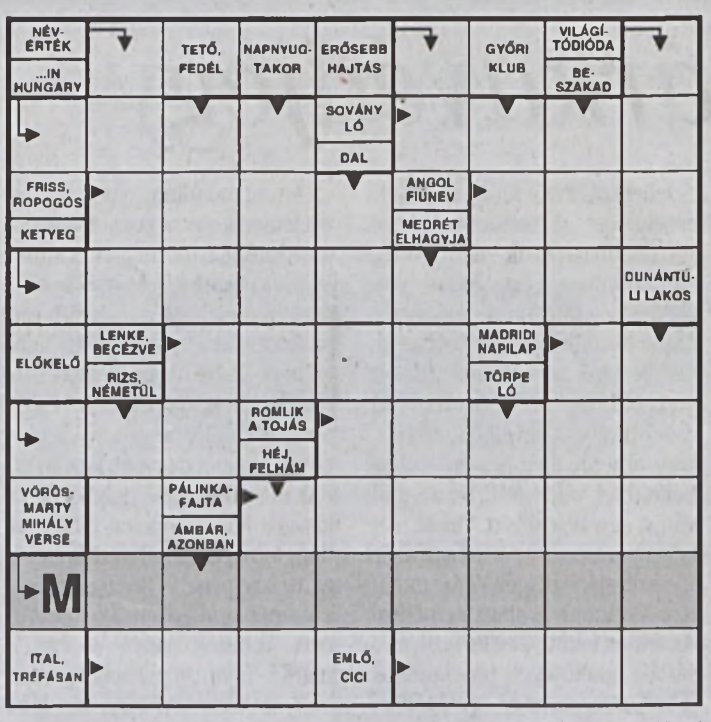
NAPI ÉTELAJÁNLAT – OLVASÓINK RECEPTJEI

A receptet Katona Endre lippói olvasónk küldte.

Tejfölös töltött paprika

HOZZÁVALÓK: 4 nagyobb zöldpaprika, 30 dkg sült hús, 8 dkg füstölt szalonna, 2 paradicsom, 8 dkg rizs, 1 tojás, 1 ek. zsír, késhegynyi törött bors, 2 dl tejföl, só. ELKÉSZÍTÉS: a megmosott, szárazra törölt paprikákat hosszában vágjuk ketté és szedjük ki belőlük a magházukat, ereiket. A szalonnából vágjunk 8 vékony szeletkét, a többit pedig a feldarabolt sült hússal és a paradicsomokkal együtt daráljuk meg, és a zsír felével pirítsuk át. Tegyük félre, hogy hűljön. Forrásban lévő vízben főzzük félpuhára a rizst, keverjük a húshoz, üssük bele a tojást, fűszerezzük a borssal, sóval, jól dolgozzuk össze, töltsük meg vele a paprikákat, rakjuk szorosan egymás mellé egy kizsírozott tűzálló tálba. Tetejükre tegyünk egy-egy szeletke szalonnát, öntözzük meg az elkevert tejföllel és a sütőben közepes lángon süssük át. Vajas burgonyakörettel tálaljuk.

Köszönjük, és továbbra is várjuk olvasóink receptjeit, amiket megjelentetünk. A beküldőktől lakcímet és telefonszámot is kérünk.
CÍM: *Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134.*



A megfejtést nem kell beküldeni

FELHŐS-NAPOS HÉTVÉGE, IDŐNKÉNT ESŐVEL



Baranya megyében a hétvégén változóan felhős időben időről-időre elered az eső, de átmeneti naposabb időszakok is előfordulnak. Mérséklődik a nappali felmelegedés, de itt még marad az enyhe idő. Szombaton gyenge, változó irányú, vasárnap erősödő északi szél fúj. A jellemző hőmérséklet délutánra szombaton 24, vasárnap már csak 16 fok köré emelkedik, vasárnap reggelre 12 fok köré várható.
A legvalószínűbb folytatás:
a jövő héten további lehűlés, szeles, változékony idő, időszakos záporok, „november közepi" időjárás várható.
Csütörtöktől marad a hűvös idő, de több napsütéssel.
Orvosmeteorológia: északnyugaton hideg-, délkeleten melegfronti hatás várható.
Közlekedés-meteorológia: a felettünk hullámzó időjárási front hatására romlik a koncentrációnk, illetve a mozgásunk koordináltsága. Ez a közlekedésben fokozza a balesetveszélyt.
Az előrejelzés bizonytalansága: **„NAGY".**
Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.oumet.hu**

vasárnap
13 °C
25 °C
hétfő
17 °C
kedd
13 °C

Vízhőmérséklet

Duna	16-18 °C
Tisza	15-18 °C
Balaton	19 °C
Velencei-tó	18 °C
Fertő	19 °C
Tisza-tó	19 °C

Pollen

Gombák	magas
Ürömök	közepes
Parlagfű	közepes

MA

NAPKELTE 6.55 — NYUGTA 18.06
HOLDKELTE 22.15 — NYUGTA 13.55

GEDEON napja

GEDEON. Valószínűleg héber eredetű név, jelentése: harcos, romboló.

Hírügyelet

HÍRÜGYELETES 14.00 órától 16.00 óráig: Balogh Zoltán.

Vízállás

Mohács 148 cm, apadó, 18,1 fok, Őrtilos –28 cm, apadó, 15,0 fok, Barcs –35 cm, áradó, 16,3 fok, Drávaszabolcs 100 cm, apadó, 17,0 fok.

Ügyelet

HÁZIORVOSI. SZOMBAT–VASÁRNAP: a Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések felnőtt lakosságát a Lánc utcai rendelőintézetben (72/214-347), a gyermekeket a Gyermekklinikán látják el. Az ügyelet mindenütt szombat reggel 7-től hétfő reggel 7-ig tart.
KÓRHÁZI: Gyermek belgyógyászat: Mohács és Szigetvár környéke kivételével a megye összes területe (Pécs, Komló, Siklós, Sellye minden területe): Gyermekklinika. Gyermeksebészet, égések, klinikai felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, gyermek fertőző betegségek és gyermek légúti betegségek (Pécs és a megye összes területe): Gyermekklinika (József A. u. 7., 72/535-999).
PÉCSI FELNŐTTEKNEK: okt. 10-én: belgyógyászat, sebészet, érsebészet: Megyei Kórház, okt. 11-én: belgyógyászat: II. sz. Belklinika (Pacsirta u.), sebészet: Sebészeti Klinika (400 ágyas), érsebészet: Megyei Kórház, szemészet, 19 óra után: Szemészeti Klinika (400 ágyas), baleseti sebészet: mindennap Traumatológia (Akác u. 1.). Fogászati ügyelet: csak hétvégén és ünnepnapokon 7 órától 17 óráig a Pécsi és Komlói Többcélú Kistérségi Társulás lakosai részére a Lánc utcában, 18–22 óráig (Móricz Zsigmond u. 4.), tel.: 30/3802-771.
GYÓGYSZERTÁRAK, Pécs: Árkád (Bajcsy-Zs. u. 11/1.), Bóly: Panacea, Komló: Kenderföld, Mohács: Belvárosi, Pécsvárad: Szent István, Sásd: Szent György, Vajszló: Ormánság, Harkány: Thermál, Szentlőrinc: Fehér Kereszt, Szigetvár: Boróka.
SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 80/505-390-es telefonszámon este 7-től másnap 7 óráig.
FOLYAMATOS MEGYEI ÁLLATKÓRHÁZI ÜGYELET: Állatkórház (0–24 óráig, a hét minden napján): Mohács, Szent István u. 35., 69/311-068, 30/9027-729.
PÉCSI ÁLLATORVOSI RENDELŐI ÜGYELET: péntek 16.00 órától hétfő reggel 6 óráig. Tel.: 30/970-5419.

NAPI VICC

A tanítónéni feleletti Jenőkét.
– Mondd meg nekem, melyik a legrövidebb hónap?!
– A május.
– Miért?
– Mert csak öt betűből áll.

HOROSZKÓP

MÉRLEG (IX. 24–X. 23.). Kiegyensúlyozottság és harmónia jellemzi napját, szíve telis tele van szeretettel. Kényeztesse bátran a párját. Számíthat a telihold varázserejére.

SKORPIÓ (X. 24–XI. 22.). Volt ideje rá, mégsem aludt jól. Párjával nem tudnak közös nevezőre jutni egy fontos ügyben, ezért nő a feszültség Önök között. Ne hagyja magát felidegesíteni.

NYILAS (XI. 23–XII. 21.). Nyugtalanság, aggodalom lesz Önre jellemző, úgy viselkedik, hogy a családját is igen meglepi. Nem nagyon tud türelmesen várakozni.

BAK (XII. 22–I. 20.). A családi élet kerül előtérbe. Szánjanak minél több időt egymásra. Nagy figyelmet kell fordítania arra, hogy az életük rendezett legyen.

VÍZÖNTŐ (I. 21–II. 20.). Remek hangulatban van, ami jó egészségének is köszönhető. Bármerre megy a hétvégi napokon, új, kalandok várják.

HALAK (II. 21–III. 20.). Társasági élete izgalmas fordulatokban bővelkedő. Egyre jobb hangulatban van, szárnyaló szelleme feljebb emelkedik.

KOS (III. 21–IV. 20.). Lépjen kapcsolatba rég nem látott barátaival, rokonaival. Amennyiben ezt így teszi, egy ígéretes lehetőséghez jut, melyet egy hosszú beszélgetés során formál meg.

BIKA (IV. 21–V. 20.). Figyeljen intuícióira. Legyen hűséges azokhoz, akikkel megoszthatja érzéseit. Szerelmi ügyekben kissé csalódott, de kész egy új komoly kapcsolatra.

IKREK (V. 21–VI. 21.). A bolygók állásából kifolyólag jó hangulatban van. Hívja össze barátait, ünnepeljenek meg egy fontos évfordulót. Kellemes meglepetések érhetik.

RÁK (VI. 22–VII. 22.). Szeretne tovább nyújtózkodni, mint ameddig a takarója ér. Küzdeni akar egy magasabb pozícióért. Le kell győznie kicsinyeskedő természetét.

OROSZLÁN (VII. 23–VIII. 23.). Kiegyensúlyozott, nyugodt napok következnek. Párjára is átragad az Ön pozitív életszemlélete. Használja ki a telihold energiagyűjtő hatását.

SZŰZ (VIII. 24–IX. 23.). Egyre fondorlatosabb módszerekkel próbálják értékeiktől megszabadítani. Ha eddig házát, autóját és más értékeit nem látta el védelemmel, most fontolóra veszi.

Ford FX Autóház

« Olajcsere akció
« műszaki vizsgáztatás
« zöldkártya

Európai szintű szervizzel, szakképzett kollégákkal és baráti árakkal várunk mindenkit.

FX Autóház Kft.
Pécs, Siklósi út 11.
Telefon: 72/526-226

ÁLLÁST KÍNÁL

A pécsi Gandhi Gimnázium 1 fő érettségivel rendelkező iskolatitkárt keres. Feltétel: gépírás-tudás, számítógép (Word, Excel, Internet) biztos használata. A jelentkezéseket és az önéletrajzokat nyomtatott levélben kérjük a Gandhi Közalapítványi Gimnázium és Kollégium 7629 Pécs, Komjáth Aladár u. 5. címre. *1665863*

Kereskedelmi vezetőt keresünk! Társaságunk olyan kereskedelmi vezetőt keres, akinek saját elképzelései és referenciái vannak egy dinamikusan fejlődő kis- és nagykereskedelmet folytató építőiparhoz, lakberendezéshez kapcsolódó, kialakult partneri kapcsolatokkal rendelkező, régóta a piacon meghatározó szerepet betöltő cég megújulására, nemzetközi kapcsolatok kialakítására. Önéletrajzot és a motivációt ismertető anyagot a kereskedelem@citromail.hu e-mail címre kérjük leadni. *1665871*

Árokburkoló brigádot keresek. 70/355-0709 *1665842*

Bp.-i cég pécsi irodájába 4 fő értékesítőt felvesz! Fix bér + magas jutalék www.nyelv.eu jelentkezés 12.-e 12:00-ig *1664823*

Felszolgálót keresünk részmunkaidőben. 06-30/226-9396 *1664467*

Gyakorlott pizzást keresek. 70/363-3293 *1652510*

Kőműveseket és segédmunkásokat keresek azonnali kezdéssel! 30/592-8626 *1665829*

OKJ-s Biztonsági őr, Testőr és Vagyonőr tanfolyam indul Pécsen. A tanfolyam elvégzése után állásajánlattal. 06-70/211-66-11 Testőrmester Gold Kft. Felnőttképzési nyilvántartási szám: 00313-2008 *1664504*

PRETTL automotive

A PRETTL Hungária Kft. munkatársat keres az alábbi munkakörbe:

FRÖCCSÖNTŐ GÉPBEÁLLÍTÓ

Feladatok:
- A műanyag fröccsöntő gépek termelésre alkalmasságának biztosítása, azok fejlesztése, javítása, karbantartása és beállítása
- A területére vonatkozó minőségbiztosítási előírások betartása

Elvárások:
- szakirányú műszaki végzettség
- műanyag fröccsöntés területén szerzett gyakorlat

A pályázatokat az alábbi címre várjuk 2009. október 26-ig:
Prettl Hungária Kft. 7100 - Szekszárd, Korsófolde u. 2.
e-mail: linde.hajnalka@prettl.hu

Pénzt akar keresni? Akkor most telefonáljon! Általunk megkaphatja erre a lehetőséget, mert mi tudjuk a módját! Ön csak az idejét fekteti be a többit mi adjuk! Nemzetközi cégünk várja hívását a +36-30/511-7135 telefonszámon. *1665755*

ÁLLÁST KERES

Takarítást, vasalást vállalok. 30/592-4526 *1564157*

3 fő önálló, gyakorlott varrónő bedolgozói munkát vállalna ipari, fedőző, 4 szálas és sima varrógépekkel. 30/459-0461 *1665748*

OKTATÁS

Gépírás-oktatás kiscsoportban (5 fő). 900 Ft/óra 72/505-061, 30/9971-010 *1656146*

Mazsola Autósiskola „B" kategóriás tanfolyamot indít okt. 14-én 16.30 órakor Pécsett, a Felsőmalom u. 13-ban. Diákkedvezmény! 20/447-6441, 72/442-021 www.mazsola.info *1658301*

Számítógépes oktatás kis csoportban 5 fő Pécsett. 900 Ft/óra 72/505-061, 30/9971-010 *1656146*

GYÁSZHÍR

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy drága szerettünk,

KIS DELI JÁNOSNÉ
Hoffecker Julianna

hosszú szenvedés után 77 éves korában, 2009. október 6-án elhunyt. Temetése 2009. október 12-én, a 13 órakor kezdődő gyászmise után lesz a kozármislenyi temetőben.

A gyászoló család *1664885*

Megtört szívvel tudatjuk, hogy drága mamikánk,

CZIGLER JÁNOSNÉ
Ginzer Katalin

vokányi lakos 82 éves korában elhunyt. Szeretett halottunktól 2009. október 10-én, szombaton 15 órakor veszünk végső búcsút az ivánbattyáni temetőben, előtte gyászmise.

Szerettei *1665892*

Fájdalommal tudatjuk, hogy

PAPP JÓZSEFNÉ
Zsoldos Rozália

85 éves korában elhunyt. Temetése 2009. október 13-án, kedden 15 órakor lesz a magyaregregyi temetőben. Előtte gyászmise.

A gyászoló család *1665836*

KÖSZÖNET

Köszönjük a fájdalmasan szép szavakat, gesztusokat, virágokat és a temetői néma csendet, amellyel körülvették drága szerettünk,

KEMÉNY GYULÁNÉ
Bereczki Ella

koporsóját.

A gyászoló család *1665828*

MEGEMLÉKEZÉS

„Egy szál virág, egy gyertyaszál
Egy fénykép, amiről mosolyogsz ránk,
Emléked örökké itt marad velünk
Amíg élünk, Te is élsz velünk."

CSEH MIHÁLY

halálának 20. évfordulójára.

Szerettei *1664634*

Dél-Dunántúl apróhirdetési hetilapja!

HA PÉNTEK AKKOR



Keresse minden pénteken az újságárusoknál!

JÁRMŰ INGATLAN ÁLLÁS

Hirdetését feladhatja e-mail-en!

aprohirdetes@dunantulinaplo.hu

A **BIOKOM Kft.**
(a Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat, valamint a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat jogutódja)
ezúton tisztelettel meghívja nyugdíjas munkatársait a 2009. október 21-én, szerdai napon tartandó

nyugdíjas találkozójára.

Kérjük, hogy részvételi szándékukat legkésőbb október 16-ig szíveskedjenek jelezni a 72/502-101-es vagy a 502-111-es telefonszámon.

A rendezvény 16.00 órakor veszi kezdetét a Delta Étteremben (Pécs, Indóház tér 2.). Nyugdíjas munkatársainkat sok szeretettel várjuk!

BIOKOM
BIOKOM Pécsi Környezetgazdálkodási Kft.

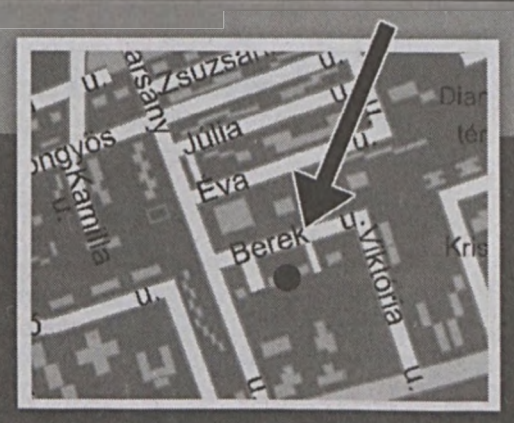
A Berek utca felújítása alatt is változatlanul nyitva tartunk!

- HIRDETÉSFELVÉTEL
- ELŐFIZETÉS

PÉCS, BEREK U. 6.

72/412-565

NYITVA TARTÁS:
H–P 8.00–17.00



Várjuk tisztelt ügyfeleinket Berek utcai irodánkban!

BARANYAJOB.HU **ÁLLÁSAJÁNLATOK**

Toborzási igazgató (67257)
Feladatok: az igazgatóság létszámgazdálkodásának irányítása, koordinálása.
Elvárások: kiváló kommunikációs képesség, nagyfokú önállóság, terhelhetőség.

Mechanikus konstruktőr (67266)
Feladatok: egyedi berendezések tervezése, termékfejlesztés, gyártási dokumentáció elkészítése, berendezésgyártás támogatása.
Elvárások: felsőfokú szakmai végzettség (gépész- vagy gépész-üzemmérnöki végzettség), német tárgyalás szintű nyelvismeret, CAD/CAM ismeretek.

Pénz- és munkaügyi ügyintéző (67278)
Feladatok: személyügy, bérszámfejtés előkészítése, vállalati pénzügyek.
Elvárások: szakirányú végzettség és tapasztalat, tárgyalóképes németnyelv-tudás, felhasználói szintű számítógépes ismeret.

További információ és megyei állásajánlatok a **www.baranyajob.hu** weboldalon.

TANULÁS = TUDÁS, SIKER, LEHETŐSÉG
Képzési ajánlatok, hírek a portálon!

Nyerjen páros belépőjegyet a Zorán-koncertre DN HŰSÉGkártyával!

Melyik városban született Sztevanovity Zorán?
Z1: Budapest Z2: Belgrád

Küldje el a helyes megfejtés betűjelét (Z1 vagy Z2) és az On nevét, címét irányítószámmal a 06-30/235-03-33-as alapdíjas sms-számra.

Példa: Z, Kiss Tibor, 7600 Pécs, ABC utca 99.

A koncert időpontja: 2009. október 12., hétfő 19.00 óra

A koncert helyszíne: Pécs, PTE Aula

Információ: Trubics Zorán, 20/941-4017

Pályázati sms-játék. A megjelenés napján a 15. beküldő automatikusan nyer. A nyereményjáték és az előadás jogi felelőse a koncert szervezője. A játékban csak a Dunántúli Napló HŰSÉGkártyás előfizetői vehetnek részt. Nyerteseinket postai úton értesítjük.



A Dunántúli Naplóban csütörtökön megjelenő apróhirdetését plusz 990 Ft-ért a Somogyi Hírlapban és plusz 990 Ft-ért a Tolnai Népújságban is elhelyezzük. Információ: 72/505-026

7621 Pécs, Irgalmasok u. 8.
Tel.: 06-72/213-091 Fax: 06-72/214-871 Mobil: 06-20/390-8196
info@pentz.hu www.pentz.hu

PENTZ
www.pentz.hu

10%-os kika kedvezményt adunk minden vásárlónknak!*

Mi továbbra sem emeljük az árakat!

Ingatlankínálatunk megtekinthető irodánkban és honlapunkon.

*A kedvezmény más akciókkal nem összevonható, illetve gépekre, valamint JOOP termékekre nem vonatkozik!

Pogányi 750 nm-es építési telek eladó



Könnyűszerkezetes családi ház építésére alkalmas. Nagy árkedvezménnyel Jogerős építési engedéllyel. Érd.: 20/9333-917

A Hunyadi út felújítása alatt is változatlanul nyitva tartunk!

- HIRDETÉSFELVÉTEL
- ELŐFIZETÉS

PÉCS, HUNYADI U. 11.

72/225-819, 30/8222-574

NYITVA TARTÁS:
H-P 8.00-16.30



Várjuk tisztelt ügyfeleinket Hunyadi úti irodánkban!

INGATLAN

Balatonbogláron kétgenerációs, nagy családi ház a Balatontól 250 méterre eladó. 17 M Ft. Tel.: 30/9899-754
1665791

AKCIÓS ÚJ ÉPÍTÉSŰ LAKÁSOK ELADÓK PÉCSETT. 20/326-4979

Cserkút II. rakodón ipari telephely egyben vagy megosztva eladó. 58 M Ft. 30/630-8030
1658262

Diósviszlón szőlőterület eladó. 30/430-2186
1663025

Frankel L. u.-i gázos, alacsony rezsijű, 1 szobás, szép lakás áron alul eladó. Ár: 6 M Ft. 30/3189-160, 30/458-9796, 72/239-832
1664703

Hévízi 720 nm-es telek cca. 140 nm-es, teljes felújításra váró felépítménnyel, szép környezetben eladó. Tel.: 06-20/964-0600
1664644

Orfűi nyaraló sürgősen eladó. 30/584-9955
1664295

Kertvárosi családi ház eladó 25 M Ft. 72/440-949
1665896

Komlón szántó és legelő eladó. 30/524-6877
1665824

Pécs belvárosi családi ház eladó. 30/306-7169, 72/253-676
1664459

Eladó Látrányban, Balatonlellétől 4 km-re egy újépítésű családi ház. A ház domboldalon helyezkedik el. Tetőtér: 3 parkettás szoba, gardróbszoba, sarokkáddal, wc-el ellátott fürdőszoba. Alsó rész: amerikai konyhás nappali, konyha és a nappali kövezve van, zuhanykabinos fürdőszoba, wc. A ház riasztóval van ellátva. A balatonlellei fürdő 5 perc alatt elérhető. Képet küldök! I.ár: 19.900.000 Ft. 06-70/938-6717, 06-30/999-4639
1664726

Pécs-vasasi sorházi lakás eladó. 72/436-033
1664619

Rigóderben építési telkek eladók. Wéber Gyöngyi Tel.: 70/3360-997
1664867

Tettye alatt családi ház 39 M Ft-ért eladó. Tel.: 30/919-2467
1665888

Bikal Község Önkormányzata
versenytárgyalás útján értékesíteni kívánja a tulajdonában lévő, Bikal, Rákóczi u. 12. sz. alatt található családi házas ingatlanát.
A versenytárgyalás ideje: 2009. október 16-a, 18 óra.
A versenytárgyalás helye: Bikal Község Polgármesteri Hivatala (Bikal, Zrínyi u. 2.)
Bővebb információk kérhetők az alábbi telefonszámon: 30/5369-668

Pécs határában, a 24-es busz végállomásánál, romantikus, erdős környezetben 827 nm gyümölcsös 12 nm-es kis házzal eladó. Mecsekszentkúti út 3/D. Közműcsatlakozási lehetőség. Irányár: 3 M Ft. Tel.: 20/385-5035
1661505

Pécsett új, szerkezetkész és kulcsrakész családi házak eladók. Ár: 17,5 M Ft-tól. 70/946-2131, 70/946-2132
1639903

Pécsi lakásért elcserélném dunaszekcsői, összkomfortos cs. házamat, 1600 nm területtel, gazd.ép., kút, 70 nm pince. 20/972-5335
1664383

Pécs-Magyarürögben társasház építésére alkalmas telek eladó. 72/253-676, 30/3067-169
1664459

Zamárdiban vízközeli, 75 nm-es, új nyaraló 21 M Ft-ért tulajdonostól eladó. 70/349-9130
1664386

LAKÁS

Balaton déli partján, Fonyódligeten, strandhoz közel nyugodt, csendes, gyönyörű ősfás környezetben új építésű, 4 lakásos társasházban 2-3 szobás lakások eladók, 145.000 Ft/nm áron. Még 2 db leköthető. Érdeklődni: 06-20/9-514-179 telefonszámon vagy a medfood@t-online.hu címen.
1665827

Belvárosban eladó X/2. emeleten, szigetelt házban felújított, 42 nm-es, redőnyös, parkettás, járólapos panellakás. 30/298-1279
1665843

Hajnóczy utcában egyedi gázfűtéses, földszinti garzon sürgősen eladó. 30/9468-925
1664731

Komlói úti 1,5-es lakás 5,8 M Ft. 70/567-6355
1665808

Komlói 3 szobás lakás eladó. 20/448-7096
1664891

Komlón, az arborétumnál 60 nm-es téglalakás zöldövezeti kilátással 6,5 M Ft. 30/348-3246
1664310

Pécs, Petőfi u.-i tégla-gázfűtéses, felújított lakás eladó. 72/336-331, 70/3717-842
1664654

Pécsett, tömbházban 1,5-2 szobás lakást vennék, kp-ért. I.ár: 5,5 M Ft. 72/222-884
1645455

Pécs-Uránvárosban, az Ybl M. u-ban felújított, 1,5 szobás + erkélyes téglalakás eladó. Érd.: napközben 70/3384-684
1651065

Surányi M. u.-ban lakás eladó. 30/548-2390
1664116

Új építésű 70 nm-es, örökpanorámás, nagy erkélyes, 2 hálószobás, amerikai konyhás lakások eladók a Nyíl köz 2. és Damjanich u. 21.-ben 280 E Ft/nm áron. 30/9799-150
1664490

BÉREL-KIAD

Üzlet kiadó a Búza téren. 20/350-7095
1664772

ALBÉRLETET KÍNÁL

Egyetemhez közel 2 szobás, bútorozott panellakás 2 személy részére kiadó. 30/468-7171
1664762

Garai u-ban garzon kiadó. 30/318-5218
1661251

Kiadó bútorozott lakás. 72/438-090
1665727

GARÁZS

Pécs-belváros, Felsőmalom u.-ban teremgarázs eladó. 30/434-4975, 72/458-105
1656243

Uránváros, Páfrány u-i garázssoron 16 nm-es garázs eladó. I.ár: 1 M Ft. 20/459-5506
1665795

ADÁSVÉTEL

Akác tűzifa aprítva 800 Ft/q. 70/225-1841
1662798

Akciós tűzifa 8 E/m, 800 Ft/q! 20/299-5513
1664865

Békéscsabai mázas cserép eladó. 72/311-082, 30/5058-764
1665811

Cabernet franc eladó. 22 cukor. 20/491-3356
1665732

Cabernet szőlő eladó 100 Ft/kg. 20/965-2807
1656261

Hasított fa szállítással. 20/369-7627
1664176

Merlot, Cabernet szőlő eladó! 30/262-4511
1664573

Minőségi tűzifa hasítva, ingyenes szállítással. 30/540-9310
1664178

Tűzifa, fabrikett eladó. 70/286-46-78
1658368

ÁLLAT

Amerikai stafford schire terrier kölykök eladók. 30/8956-579
1665889

Bikaborjúk eladók. 70/340-0799
1665816

Koca vágásra eladó. 30/293-3205
1665725

Kuvasz kan kiskutyák kíváló nagytestű szülőktől Magyarbólyban eladók! Tel.: 72/456-297
1665742

Malacok eladók. 72/372-560
1664910

GÉPJÁRMŰ

Autó eladás, vétel, csere, bizományos értékesítés. Öttorony Autóház tel.: 72/550-508
1664802

Autós Kft. 72/511-311 Pécs, Siklósi út 14. Műszaki, eredetvizsga, zöldkártya, átírás
1656427

Horpadásjavítás soron kívül, fényezés nélkül. Tel.: 72/548-103, Zalai Autóház Pécs, Északmegyer-dűlő 2.
1664649

VEGYES

ESŐTETŐ
redőny, napellenző, roletta készítése, javítása. Somogyi B. u. 5. 72/331-767
1663153

Háztartásvezető gondozónőt keres harkányi egyedülálló középkorú úr ottlakásért cserébe. „Házias" jeligére a Harkány, Alkotmány u. 21. Szabó Elektronika címére.
1665822

SZOLGÁLTATÁS

Villanyszerelés, javítás-felújítás. 20/2121-099
1664807

MEZŐGAZDASÁG

Szántóföldet vásárolnék 100 ha méret fölött, 20 Ak/ha vagy jobb minőségben, 600 ezer Ft/ha vagy 30 ezer Ft/Ak vagy magasabb áron, az ország egész területén. Azonnal készpénzben fizetek. A művelés folytatása haszonbérletben lehetséges. Telefon: 06-30/678-15-09
1664491

VÁLLALKOZÁS

Forgácsoló műhely megszűnése miatt gépek, szerszámok eladók. 30/630-8030
1658262

TÁRSKERESŐ

Fiatal lány társat keres. 70/220-8172
1664706

30-as hölgy társat keres. 30/221-3905
1664706

41 éves magas, vékony, sportos; jóhumorú, laza, sikeres cégvezető megismerkedne kedves, jóalakú, filigrán, nemdohányzó hölggyel 40 éves korig. Válaszokat „Tartós kapcsolat" jeligére a 7618 Pécs 18., Pf. 60.
1659393

47 éves, elvált, pécsi férfi barátnőt, élettársat keres. 70/277-9396
1664267

70 éves hölgy vagyok, baleset miatt lerokkantam. Olyan nyugdíjas lakótársat keresek, aki hozzám költözne és lakbér fejében vezetné a kocsimat. 30/855-4490
1665745

SZOLGÁLTATÓHÁZ

TÉLIGUMI ÁTSZERELÉS
Penta Plant, ÓZ gumiszerviz
MEGKEZDTÜK
Időpontra bejelentkezés:
Pécs, Rácvárosi út 68. 72/551-790
Pécs, Magyarürögi út 68. 72/214-679
Mobil: 06-30/336-7781
06-30/267-5888
Téligumik akciós áron! *1666697*

Háda ANGOL HASZNÁLTRUHA KERESKEDÉS

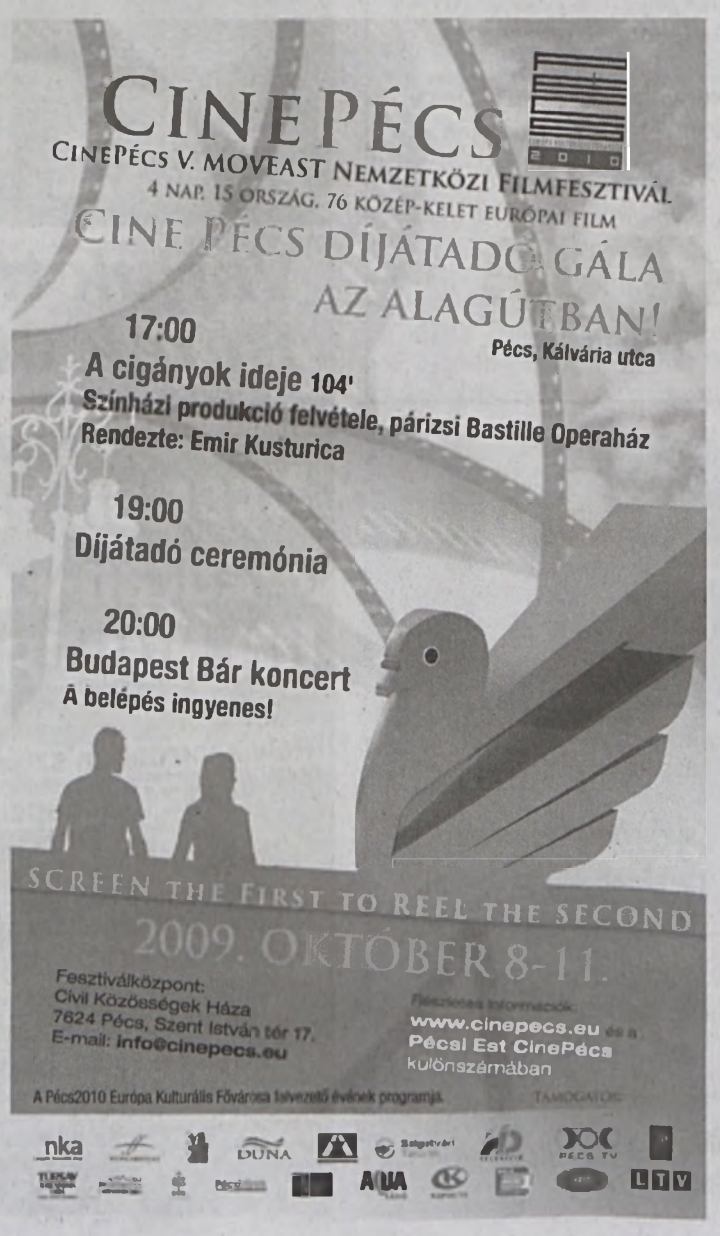
PÉCSETT
a Nagy Lajos király u. 11. sz. alatt
(Szakszervezetek Háza földszintjén)

ÁRAINK:

Hétfő:	1200 Ft/kg
Kedd:	900 Ft/kg
Szerda:	600 Ft/kg
Csütörtök:	400 Ft/kg
Péntek:	200 Ft/kg

OKTÓBER 12-TŐL MINDEN HÉTFŐN TELJESEN ÚJ TÖBBEZER kg-os ŐSZI-TÉLI ÁRUKÉSZLET 400 NM-EN!

GAP · BOGGI · LONSDALE · DOROTHY PERKINS



HAUNI
Nemzetközi gépgyártás Pécsett.

A Hauni Hungaria egy 30 termelő vállalattal rendelkező multinacionális vállalatcsoport – a Körber konszern - dinamikusan fejlődő tagja. Pécsi gyáregységünkben több mint 800 fő foglalkoztatásával magas technológiai színvonalat képviselő egyedi dohányipari gépeket, berendezéseket valamint alkatrészeket gyártunk.

AZ ALÁBBI MUNKAKÖRBE HIRDETÜNK FELVÉTELT:

mechanikus konstruktőr

Referenciaszám: K0901

Feladatok:
- Egyedi berendezések önálló és felelősségteljes tervezése
- Termékfejlesztés
- A gyártási dokumentáció elkészítése
- A berendezésgyártás támogatása
- Termékfelelősség képviselete
- Méretezések, mérnöki számítások elvégzése
- Együttműködés az anyavállalat konstrukciós osztályával.

Elvárások:
- Felsőfokú szakmai végzettség (gépész- v. gépészüzemmérnöki végzettség)
- Német tárgyalás szintű nyelvismeret
- Pontosság
- Határozottság és jó kommunikációs képesség
- Utazási hajlandóság
- CAD/CAM ismeretek.

Előny:
- Angol nyelvismeret
- SolidWorks felhasználó szintű ismerete
- Lemeztechnológiai tapasztalat
- Termékfejlesztési tapasztalat.

Fényképes önéletrajzokat a referenciaszám feltüntetésével alábbi elérhetőségeinken várjuk.

HAUNI HUNGARIA KFT. Személyzeti osztály
7632 Pécs, Móra Ferenc u. 72. Tel.: (72) 501-845
job.hungaria@hauni.com www.hauni.com

A KÖRBER csoport tagja

A Dunántúli Napló terjesztői hálózata

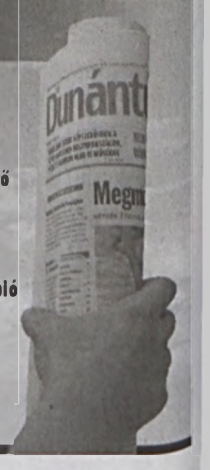
KÉZBESÍTŐT KERES

terjesztési feladatok ellátására.

KOMLÓ TERÜLETÉRE

Az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája a Dunántúli Napló terjesztésére vállalkozói igazolvánnyal, autóval rendelkező kézbesítőt keres.
A kézbesítő feladata a Dunántúli Napló előfizetőkhöz történő kijuttatása, az előfizetői példányszám folyamatos emelése, valamint az esedékes díjak beszedése.

Jelentkezni lehet írásban vagy személyesen a Dunántúli Napló komlói ügynökségén: 7300 Komló, Városház tér 4. vagy a 06-72/487-499-es telefonszámon.



Dunántúli Napló

ON-LINE ÁRVERÉS! STARTOL A TOPAUKCIÓ!

PROFITÁLJON AZ ÖN CÉGE IS!

Vegyen részt A TOPAUKCIÓN!

SIKER kockázat nélkül! 2009. november 4-én indul az on-line árverés a www.topaukcio.hu-n. Vegyen rajta részt Ön is, ajánlja fel árverezésre termékét vagy szolgáltatását és a befolyt összegből finanszírozza meg hirdetését nálunk.

Hogyan is zajlik?

1. Ön árverezésre bocsátja termékét vagy szolgáltatását. Az Ön termékének a kereskedelmi ára (bruttó bolti ár) legalább 20 000 Ft.
2. A Dunántúli Napló és a BAMA.hu megjelenteti az Ön termékét az aukciós mellékletben.
3. Az on-line árverés november 4-én 9.00 órától november 16-án 20.00 óráig tart.
4. Az árverés lezárása után a legmagasabb áron licitáló tájékoztatást kap e-mailben az összegről és a fizetési kötelezettségről az AS-M Kft. felé.
5. Miután a nyertes licitáló teljesítette a fizetési kötelezettségeit, igazolást kap, amellyel a licitált terméket Önnél átveheti.
6. A nyertes licitáló az igazolás ellenében megkapja Öntől a terméket és a számlát az árverezési összegről.
7. Az AS-M Kft. hirdetési felületet biztosít Önnek a termék kereskedelmi árának megfelelő értékben.

Az aukció 2009. november 4-én 9.00 órakor indul és november 16-án 20.00 óráig tart.

A hirdetési felület 2009. november 17-től 2010. február 28-ig áll az Ön rendelkezésére, melyet a Dunántúli Napló, DN Grátisz, DN Magazin, BAMA Live lapokban használhat fel.

A hirdetési felület a határidő lejárta után érvénytelenné válik.



www.topaukcio.hu

Részletes információ: 72/505-022 vagy krisztina.szots@axelspringer.hu



Az Ön haszna

Garantált figyelem, új ügyfelek

Hatásos médiamegjelenést kínálunk Önnek

- Az aukciós mellékletben megjelenik az Ön cégének a logója, címe, elérhetősége, rövid ismertető és színes fotó az adott termékről.
- Minden termék saját modult kap, amelyen szerepel az Ön cégének a logója, címe, elérhetősége, a honlap címe, a termék leírása, színes fotó a termékről.

Az Ön előnye

Ön minden esetben nyer

- Nő az ismertsége az ügyfelek körében, mivel a licitálók megnézhetik Önnél a terméket.
- Nő a forgalma, mert a termék iránt érdeklődők akár plusz forgalmat is generálhatnak.
- Új ügyfeleket nyer, akik a termékre licitálnak, vagy az üzletét felkeresik.
- Nő az ismertsége, mert az árverések napjainkban nagyon népszerűek.
- Nő a vállalkozásának, termékének, szolgáltatásának az ismertségi foka, mivel termékeinkben megjelentetjük a termékét, a cég logóját és minden elérhetőségét.
- Ha a terméke nem is kerül elárverezésre, Ön akkor is profitál a hatékony reklámkampányból.



Így lesz sikeres az árverés az Ön számára is

- Válassza ki gondosan az értékesítési tanácsadója segítségével a terméket. Ne felejtse el, hogy minél aktuálisabb, keresettebb és kedveltebb a termék, annál nagyobb a valószínűsége, hogy árverezésre kerül, és Ön hirdetési felülethez jut.
- Ha Ön több terméket is felkínál, figyeljen arra, hogy a termékek és árak minden érdeklődő figyelmét felkeltse.
- Küldjön egy jó minőségű, vonzó képet a termékről, a termékleírás pedig legyen érthető és világos.

Kérdések és válaszok

Hogyan jut el a termék a nyertes licitálóhoz?
- A befizetés után a licitáló igazolást kap, amellyel a terméket/szolgáltatást Öntől átveheti.

Ki vállalja a termékért a garanciát és a felelősséget?
- Ön, mint bármely más értékesítésnél.

Mi történik akkor, ha a termék nem kerül elárverezésre?
- A termék az Ön tulajdonában marad. Ebben az esetben hirdetési felületet nem biztosítunk, viszont már megjelent felületek után Önt semmilyen költség nem terheli.

Vállalkozóként hogyan könyvelem el?
- A nyertes licitáló számlát kap Öntől, amit Ön ugyanúgy könyvel el, ahogy egyébként is. Az elárverezett termék kereskedelmi értékének megfelelő összegről Ön számlát kap – mint reklámfelület – az AS-M Kft.-től. Így az Ön könyvelése ki van egyenlítve.

Vannak-e jogi kérdések, amiket figyelembe kell venni?
- Nem, a topaukcio.hu a magyar jogszabályoknak megfelel.

SPORT

Koeman várhatóan nem kockáztat az összeállításnál

Erwin Koeman, a magyar labdarúgó-válogatott szövetségi kapitánya szerint a portugálok elleni ma esti vb-selejtezőn (Duna TV, 21.45) sem szabad ész nélkül támadni, így a szakember várhatóan nem kockáztat. Várhatóan velük kezd: Babos – Bodnár, Juhász, Gyepes, Vanczák – Huszti, Gera, Varga J., Vadócz, Dzsudzsák – Rudolf.



ERWIN KOEMAN

A pécsiek kedvükre gyakorolhattak a ceglédi női mérkőzésen

CEGLÉD – MIZO PÉCS 2010 45-92 (14-24, 10-24, 14-21, 7-23)

Női kosárlabda NB I., 3. forduló. Cegléd, 300 néző. V.: Király, Fodor. **MIZO PÉCS 2010:** Iványi 12, Fegyverneky 9/3, NAGY-BUJDOSÓ 12/3, VAJDA 18, KRNJIC 14. Csere: Raksányi 6, HORVÁTH L. 12, Somogyi 4, Ruják 3/3, Sarok 2. Edző: Fűzy Ákos.

FŰZY ÁKOS: – Próbáltuk a pozíciós kosárlabdát gyakorolni, ez a mérkőzés nagy részében sikerült is.

SMAFC – CERAGEM-KOZÁRMISLENY 78-66. Férfi kosárlabda NB I. B. *(n)*

Lépegetnek, edzőjük szerint nekik jó a tempó

KBSK-TOM TRANS – RINYAMENTI KC 31-27 (16-11)

Férfi kézilabda NB I. B. Komló, 500 néző. V.: Dudás, Serfőző. **KBSK-TOM TRANS:** MÉSZÁROS – Oszlár 4, KILVINGER 7, PÉTER SZABÓ 8/2, Nagy Z. 2, KOVÁCS D. 6, Ujváry 1. Csere: Ropoli (kapus), Rozina 3/3. Edző: Papp László.

PAPP LÁSZLÓ: – Lépegetünk, lépegetünk, nekünk jó ez a tempó. *(n)*

Csere: Schuszter helyett Gyurina az edző Komlón

KOMLÓ Új edzője van a Komlói BSK NB III-as labdarúgócsapatának: Schuszter Roland a továbbiakban a megyei I-es Sellyét irányítja, a helyére Gyurina József került. Gyurina korábban már dolgozott edzőként a felnőtteknél Komlón, tegnap már ő vezette le az edzést. Megbízatása egyelőre csak az őszi idény végéig, a hátralévő hat bajnoki meccsre szól. *(n)*

Az elődöntőbe jutottunk

U20-AS VILÁGBAJNOKSÁG Nagy bravúr az olaszok legyőzése

SZUEZ Hosszabbításban vívta ki a továbbjutást a magyar U20-as labdarúgó-válogatott a vb-n. Folytatás: már az elődöntőben, Ghána ellen.

Horváth L.

MAGYARORSZÁG – OLASZORSZÁG 3-2 (1-0, 1-1, 1-1)

Labdarúgó U20-as világbajnokság, negyeddöntő, Szuez. V.: Ruiz (kolumbiai). **MAGYARORSZÁG:** Gulácsi – Szekeres, Debreceni, Szabó, Zámbó – Gosztonyi, Korcsmár (Takács 79. p.), Kiss (Futács 87. p.), Koman – Németh, Simon (Dudás 59. p.). Szövetségi edző: Egervári Sándor. **OLASZORSZÁG:** Fiorillo – Bini, Gentili, Albertazzi, Mazzotta – Raggio Garibaldi (Romizi 66. p.), Calderoni – Della Penna (Bonaventura 58. p.), Mazzarani, Mustacchio – Misuraca (Eusepi 46. p.). Szövetségi edző: Francesco Rocca.

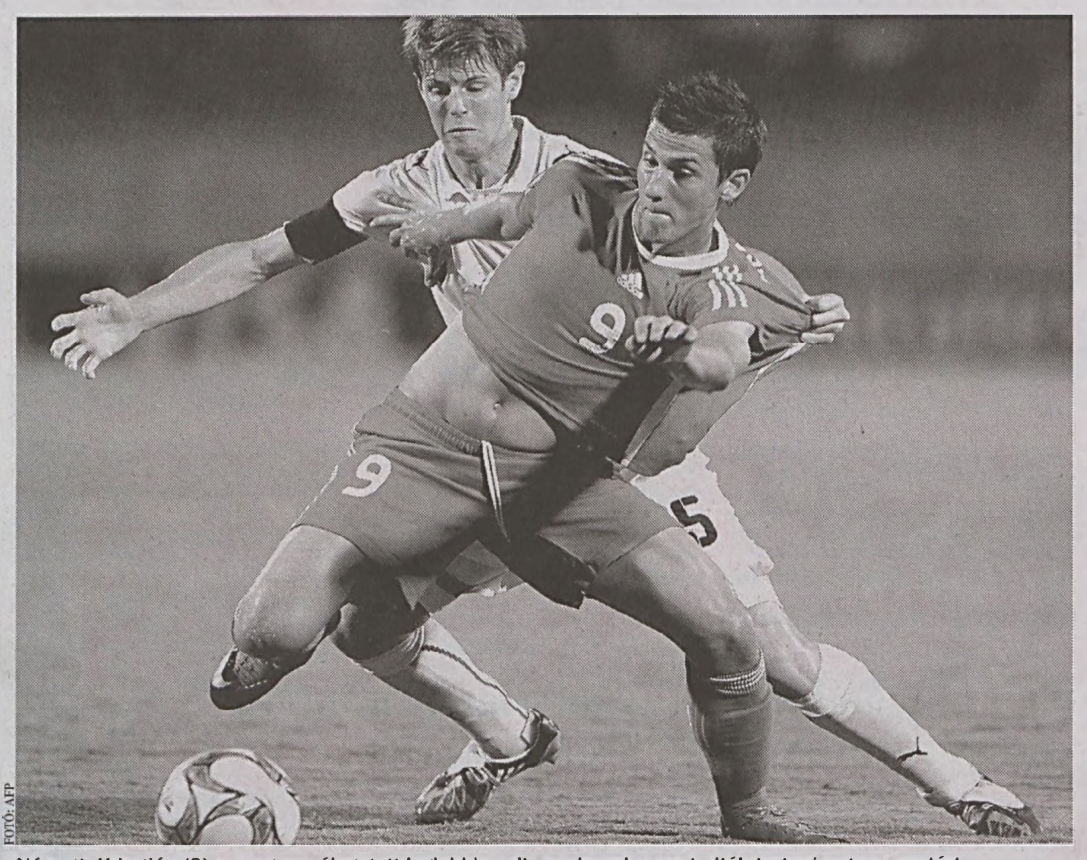
2. PERC: Némethet Gentili szabálytalanul szerelte a 16-oson belül. A jogosan megítélt büntetőből Koman megszerezte a vezetést **(1-0).**

71. PERC: Gentilit a második sárga lapja után kiállították.

82. PERC: Mazzotta ballal, 6 m-ről óriási gólt lőtt **(1-1).**

84. PERC: Bini utánrúgásért a kiállítás sorsára jutott.

90. PERC: Mindkét csapat edzőjét a lelátóra száműzte a bíró, majd Szekerest túl szigorúan lekiildte a pályáról.



FOTÓ: AFP

Németh Krisztián (9) a magyar válogatott legjobbja volt, az olaszok nem tudták tartani a gyors csatárt

112. PERC: Németh a kapust kicselezve, 12 m-ről lőtt gólt **(2-1).**

113. PERC: Bonaventura nagy szóló után kiegyenlített **(2-2).**

115. PERC: Albertazzit is kiállították.

117. PERC: Németh gólja a továbbjutást jelentette **(3-2).**

Nagy bravúrt hajtott végre a magyar U20-as válogatott az olaszok kiverésével. Németh extrateljesítményt nyújtott a csatársorban, de a többiek is minden dicséretet megérdemelnek.

Drámai mérkőzés volt, öt góllal, jogos és jogtalan kiállításokkal, több játékvezetői tévedéssel, edzők lelátóra küldésével, sok reklamálással, némi színészkedéssel. Rászolgáltunk a továbbjutásra, amely kellemes meglepetés.

A győztes Magyarország október 13-án Ghána ellen lép pályára az elődöntőben, az afrikaiak ugyanis 3-2-re legyőzték Dél-Koreát. Mindenesetre Ghána holtfáradt ellenfelet kap majd.

A csodakapus lélektani előnyt jelent

BAJNOKI RAJT Megfiatalodott a Pécsi Vízmű-PVSK Füszért pólóskerete

PÉCS „Olyan érzés, mintha Kósz Zoltán állna a kapuban. Csak egy tompa puffanást hallasz, ebből már tudod, hogy a kezén landolt a labda. Kinek van kedve ezek után újra kapura lőni?" – így jellemezte a tegnap délelőtti edzés előtt De Blasio Domenico, a Pécsi Vízmű PVSK-Füszért vízilabdázója a nemrég igazolt lengyel válogatott kapust, Michal Diakonowót. A kapuvédő a megfiatalított pécsiek egyik újonnan igazolása, nyáron heten jöttek és ugyanennyien mentek, a keret alaposan megváltozott. Ambrus Tamás vezetőedzőnek új csapatot kell építenie, a bajnokságban a cél az 5. hely.

– Átok sújtja a kisebb költségvetésű klubokat, nem tudják megtartani legjobbjaikat – kezdi a szakvezető, aki ötödik esztendeje edzősködik Pécsett. – Tőlünk az utóbbi két évben négy válogatott kerettag távozott. Még szerencse, hogy most nálunk véd a lengyel válogatott kapusa, ez lélektani előny, és itt játszik a világ egyik legjobb hátvédje, a most igazolt Vári Attila. Ők tartást adnak a védekezésünknek, amire alapoznunk kell. Ezt kell párosítanunk gyors, lefordulásos támadójátékkal. Remélem, a szereplésünkkel magunknak és szurkolóinknak kellemes meglepetést tudunk szerezni.

A Pécsi Vízmű-PVSK Füszért az élvonalbeli bajnokságot ma este Egerben kezdi. ■ H. L.

SPORTMŰSOR

OKTÓBER 10., SZOMBAT

AUTÓSPORT Komló-rali, prológ: Zobákpuszta, 15.00. Veteránjármű-verseny, Orfű, 8.30.
KÉZILABDA Férfi NB I. B.: Ercsi – Szigetvár, 18.00. NB II. férfiak: Siklós – Dunaferr II., 18.00.
LABDARÚGÁS NB III.: Dombóvár – Ócsárd, 14.30. Mohács – Bogád, 14.30. Pogány – Várpalota, 14.30. Megyei I.: PTE-PEAC – Szászvár, Pécs, Verseny u., 11.00. Kozármisleny – Bóly, 15.00. Női NB II.: Szigetvár – Fészek Csempebolt, 15.00.
RITMIKUS SPORTGIMNASZTIKA. Nemzetközi korosztályos verseny, Kozármisleny, 9.00.
RÖGBI Őszi Hadiösvény, Pécs. 10.00, Matáv-pálya: diákolimpia. 12.00. Várkői-stadion: Indiánok – Exiles NB I. 14.00, Várkői-stadion: Magyarország – Szlovénia Eb-selejtező.
VÍZILABDA OB I. férfiak: Eger – Pécs, 18.00.

OKTÓBER 11., VASÁRNAP

AUTÓSPORT Komló-rali, Orfű, 7.00. Veteránjármű-találkozó és verseny, Orfű, 9.00.
KERÉKPÁR Teljesítménytúra, rajt: Kozármisleny, 10.00.
KÉZILABDA NB I. B. nők: PTE-PEAC – Győr II., Pécs, Lauber Dezső Sportcsarnok, 11.00. NB I. B. férfiak: Uniqa-PVSE – Szentendre, Pécs, Lauber Dezső Sportcsarnok, 16.30.
KOSÁRLABDA Férfi NB I.: Nyíregyháza – PVSK, 18.00.
LABDARÚGÁS NB II.: PMFC – Hévíz, Újmecsekalja, 17.00. Siófok – Kozármisleny, 15.00. NB III.: Kaposvár-junior – Komló, 11.00. Baja – Szentlőrinc, 14.30. Megyei I.: Drávaszabolcs – Pellérd, Lánycsók – Villány, Sellye – Pécsvárad, Beremend – Siklós, Hosszúhetény – Boda, Szederkény – Szigetvár (mind 14.30). Megyei I. B.: Kökény – Geresdlak, Töttös – Kővágószőlős, Véménd – Babarc, Görcsöny – Kétújfalu, Harkány – Somberek, Palotabozsok – Himesháza, PVSK – Bicsérd, Majs – Kovácshida (mind 14.30). Női NB I.: PMFC – FTC, Újmecsekalja, 12.00.
RITMIKUS SPORTGIMNASZTIKA. Nemzetközi korosztályos verseny, Kozármisleny, 9.00.
VÍVÁS Rati Komló-kupa párbajtőrverseny, Komló, 10.00. *(n)*

Tele van sérülttel a Hévízt váró PMFC

LABDARÚGÓ NB II. A Kozármisleny a jó formában lévő Siófok vendége lesz

PÉCS–KOZÁRMISLENY A válogatott vb-selejtezője miatt nem ma, hanem vasárnap játszanak a baranyai csapatok a labdarúgó NB II-ben. A PMFC a Hévízt fogadja, a pécsi együttesnek rengeteg a sérültje.

– Orvosunk, dr. Papp Zsolt mellett lassan kitanulom a szakmát – jegyezte meg tréfásan Botos Antal, a PMFC vezetőedzője. – Néhányan csak csütörtökön, illetve pénteken edzettek először. A beteg Berdó Balázsra és a két sérültre, a megműtött Nagy Olivérre, valamint Nagy Józsefre nem is számíthatok. Többen, így Gyánó Szabolcs, Sütő László, Horváth András, továbbá Horváth Zsolt csak beinjekciózva játszanak.



FOTÓ: LÖFFLER P.

Lovrencsicstől (PMFC) gólokat várnak

A szakvezető beismerte, hogy a vasárnapi ellenfél, a Hévíz számukra sötét ló, eddig nem látták egyetlen meccsét sem. De ettől függetlenül nyerniük kell az újonc ellen.

A Kozásmisleny a volt NB I-es Siófok vendége lesz. A Balatonpartiak lendületben vannak, zsinórban ötször nyertek, jelenleg harmadikok. A baranyai csapat ezt a jó sorozatot szeretné taktikus, fegyelmezett játékkal megszakítani. Hergenröder Tamás és Mester Tamás kapus nélkül ugyanis ők sérüléssel bajlódnak. Fabinho is tegnap edzett először a héten. Érdekesség, hogy eddig a mislenyiek lőtték a legtöbb gólt a Nyugati csoportban. ■ H. L.

Várható kezdőcsapatok

PMFC: *Hegedüs – Simonfalvi, Lantos, Sütő, Szamosi – Cseri, Regedei, Gulyás M. vagy Fónai, Kecskés – Lovrencsics, Gyánó. Berdó Balázsnak tüszős mandulagyulladása van, Nagy Olivért megműtötték, idén már nem játszhat, maródi Horváth András és Horváth Zsolt is. Stark Péter még eltiltását tölti.*

KOZÁRMISLENY: *Antal – Éles, Finta, Dienes, Tóth I. – Kollega, Vojnics-Zelics, Tóth Z., Kanizsai – Bartha, Lauer. Hergenröder Tamás és Mester Tamás sérült, utóbbi ujját begipszelték, Fabinho játéka is kérdéses.*

Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti napilapja

Főszerkesztő: **HÁMORI ZOLTÁN**

Főszerkesztő-helyettes: **DR. GRÜNWALD GÉZA**
Lapszerkesztők:
NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR
Művészeti szerkesztő: **KERÉNYI ZOLTÁN**
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája.
Kiadóvezető: **MOLNÁR GYÖRGY**
Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.
Telefon: 72-505-000. Szerkesztőségi telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017.
Terjesztésvezető: **BERECZKI PÉTER.** Telefon: 06-80/200-089. Fax: 72-505-016
Hirdetésvezető: **NAGY GYÖNGYI.** Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
A hirdetésfelvétel telefonszáma: 72/505-026
Felelős kiadó az AS-M Kft. ügyvezető igazgatója.
Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében. 7627 Pécs, Engel J. u. 8. Telefon: 72-243-700. Telefax: 72-243-704. Felelős vezető: **FÜTŐ IMRE**

A ▲-gel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átvenni csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Az előfizetői példányok kézbesítését az AS-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodájának terjesztőházata végzi, az árusítás a Pannonhír Zrt.-n és a kiadó árushelyein keresztül történik. Előfizethető minden naptári év végéig a kiadónál (tel.: 72/505-002, fax: 72/505-016), valamint a területi ügynökségeknél és a kiadó kézbesítőinél közvetlenül, postautalványon és átutalással a K+H Bt. 10402427-24216319 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj 2009. október 1-jétől egy hónapra 2200 forint, negyedévre 6600 forint, fél évre 13 200 forint, egy évre 26 400 forint. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer-Budapest Kiadói Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zöldújság Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendelését teljesítsük, akcióira, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adataik köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőségi rendszerrel készült és a MATESZ által auditált.

ISSN 0865-9133

PÉCS FŐVÁROSI CSOMÓPONTI KÖNYVTÁR

VASÁRNAPI
Dunántúli Napló
WWW.VASARNAPREGGEL.HU
XX. ÉVFOLYAM, 278. SZÁM, 2009. OKTÓBER 11. ÁRA: 125 FT



KÓSA LAJOS VEZÉRLETÉVEL TILTAKOZOTT A FIDESZ A KÖLTSÉGVETÉS ELLEN ▶2. OLDAL

AZ ARANYCSAPAT NYOMÁBAN: AZ U20-ASOK DÖNTŐÉRT JÁTSZANAK ▶10. OLDAL

SZÍNÉSZNEK KEMÉNY, TÁRSNAK LELKIZŐS KAKASY DÓRA ▶16. OLDAL

Hengereltek a veteránok

JÓL VETTÉK Nemcsak szépek, de kiválóan működnek az öreg autók



FOTÓ: LÖFFLER PÉTER

A több évtizedes gépcsodák minden technikai és ügyességi, továbbá távolsági akadályt teljesítettek. Ma hirdetnek eredményt a versenyen

A Veterán járművek hatodik találkozóját rendezik meg e hét végén Baranyában, orfűi központtal. A Hegyhát-Duna Kupa 2009 elnevezésű összejövetel egyúttal szezonzáró is volt. Hogy az öregeknek is van pályájuk, bizonyította: nemcsak a szemnek feleltek meg a több évtizedes gépcsodák – a legöregebb ezúttal egy 1936-os NSV Fiat Cabrio volt –, hanem minden technikai és ügyességi, továbbá távolsági akadályt is vettek, kivétel nélkül. Szombaton, a nagy próbának, az Orfű–Pécsvárad–Somberek–Mohács–Pécs–Orfű túrának valamennyi résztvevő megfelelt. Az utolsó befutó este fél hétkor ért vissza Orfűre. Hogy ki gyűjtötte be a versenyek során a legtöbb pontot, az ma derül ki Magyarhertelenden, ahol tíz és délután két óra között lehet találkozni a veteránokkal. Képgaléria: BAMA.hu *(bz)*

Nyomortanyák a belvárosban: széttárt kezek a törvény oldalán

Szemét, szennylé, csótányok, patkányok között él több tucatnyi család a pécsi belvárosban. Mint azt a héten a Katalin utcában megtapasztaltuk, van, aki az udvaron főz, szabadtűzön. Más az udvart tekinti a szükségletei elvégzésére legalkalmasabbnak. Mindez az önkormányzat tulajdonában lévő ingatlanoknál érhető tetten, nap mint nap. A helyzet szinte reménytelennek tűnik, hiszen az önkormányzat gyakorlatilag tehetetlen, és csak kis lépésekben jut előre. Fizeti a szemételtakarítás, a rágcsáló- és rovarirtás, a fertőtlenítés alkalmanként több százezer forintra rúgó költségeit. Ahhoz, hogy valakit kilakoltassanak, hosszú hónapok – sokszor bíróságig vezető – procedúrája kell. A kilakoltatás egyik, talán leginkább megfogható indoka „a közösség zavarása". Csakhogy a bírósági döntéshez tanúk – például a szomszédok – is kellenek, innentől pedig már nehezebb az ügymenet. A közegészségügyi szolgálat is csak azt tudja elvégezni, ami a feladatkörébe tartozik: felmér és intézkedik, néha a járványveszély elkerülése érdekében.

▶ 3. OLDAL

EGY PERCBEN

Az ötös lottó nyerőszámai: 15 28 51 52 73 — Jokerszám: 316751

Kicserélt pénzköteggel szedte rá áldozatát egy nepper

Leszólított egy ismeretlen pénteken Pécsett, egy valutaváltó előtt sorban álló férfit azzal, hogy ő kedvezőbb áron váltja be az összeget. A férfi belement, ám az átadott pénzköteget az idegen – míg egy társa elvonta áldozatuk figyelmét – kicserélte egy másikra, amiben csak kétszáz forintos bankók voltak. A csalók négyszázezer forintos kárt okoztak. *(mb)*

Feltörtek és kiürítettek egy parkoló kocsit

Feltörtek ismeretlenek szombatra virradó éjszaka Pécsett a Kertvárosban egy utcán parkoló autót. A tettesek az utastérből készpénzt és műszaki cikkeket vittek el, több százezer forintos kárt okozva. *(mb)*

Lehajolt a pénzéért, elsodorta az érkező busz

Elejtette a pénzét egy fiatalember pénteken este Pécsett, a Rákóczi úton, az egyik buszmegállóban. Lehajolt érte, ám éppen akkor érkezett egy busz a megállóba, és elsodorta. A fiatalember szerencsére könnyű sérülésekkel megúszta az esetet. *(mb)*

Nem tartott kellő távolságot, ütközött az előtte haladóval

Feltehetően nem tartott elég követési távolságot egy autós pénteken este Hidason a 6-os főúton, ezért összeütközött egy előtte haladó kocsival. A vétlen jármű egyik utasa könnyebben megsérült, a kár félmillió forint. *(mb)*

A defekt sem fékezte meg az ittas autóst

Nem tudott bekanyarodni egy autós pénteken Pécsett, a reménypusztai körforgalomba: nekihajtott a betonszegélynek. A kocsi defektes lett, a vezető azonban visszaült a járművébe is továbbhajtott. A rendőrök nem sokkal később megállították, s kiderült, hogy a sofőr ittas volt, minden bizonnyal ezért nem boldogult a kanyar bevételével sem. *(mb)*

Visszatér a Trabant, de tisztább, és sajnos milliókba kerül majd

Nem áprilisi tréfa: a jó öreg Trabant ismét felbukkan az utakon. A német Herpa cég úgy döntött, hogy újjáéleszti a volt keletnémet csodát, persze kissé átalakítva. A tervezők azért nem szakítottak teljesen a múlttal: az új Trabant kísértetiesen hasonlít az elődjére. De a motor elektromos. ▶14. OLDAL

9 770865 913074 09278

A pécsi fecskék elhatározták, hogy nyaratot csinálnak

A magát „Pécsi Fecskéknek" nevező értelmiségi csoport elhatározta, hogy egy Pécsről szóló fotóblogot indít az interneten. Az egyik ok, hogy úgy vélték, az EKF-marketing által hivatalosan bemutatott Pécsképet nemcsak gazdagíthatnák, de lényegesen árnyalhatnák is, miután a város számos olyan apró, rejtett szépséggel rendelkezik, amit csak itt élve lehet felfedezni. Olyan értékekről van szó, amiket nem mutatnak meg a hivatalos kiadványok, amikkel nem találkoznak a turisták. Így a kedves, szép helyek, az itt élők bemutatásával egy sokkal emberibb, és ezért talán hitelesebb és vonzóbb Pécset lehet tálalni a nagyvilágnak. A fotóblog lényege, hogy „kölcsön veszik" mindenki szemét, az erre fogékonyaktól két-két fényképet kérnek egy adott helyre, pár soros ajánlással. Az internetes tárhely elkészült, a www.pecs2u.eu címen. Már csak fel kell tölteni, buzdítanak az ötletgazdák, miután csak több pécsi fecske csinálhat itt igazán nyaratot.

■ Balogh Z.



Robbantott a biciklis, meg is büntetik érte

A napokban vijjogó rendőrautó állított meg Pécsett egy kerékpárost, miután a járőrök azt tapasztalták, hogy a biciklit nem a rajta ülő, hanem valami erőgép hajtja, és eléggé gyorsan halad a forgalomban. A rendőrök meglepődve járták körül a bringát, igazoltattak, fényképeztek. Mint utóbb megtudtuk, feljelentést is tettek. A szabálysértő Bélafi László, pécsi tanár, aki megunta, hogy korábbi motorja a városi forgalomban, a tankolást nézve, „megeszi a haját", továbbá, hogy az utcán nem tárolható biztonságosan, így a robbanómotoros bicikli mellett döntött. A kerékpárt be lehet vinni a folyosóra, az 50 kilométer/órás sebesség elérésére is képes motort az interneten meg lehet rendelni. Kézügyesség kérdése, ki hogyan építi föl a biciklire. A rendőröknek nyilván az szúrt szemet, hogy a kerékpáros 30-cal repesztett a Mecsekre vezető szerpentinen felfelé. Bélafi László szerint mehetett volna 50-nel is, de azt a rázkódást sem a kerékpár, sem az utasa nem bírja ki a pécsi utcákon. A rendőrség a KRESZ alapján tett feljelentést. A Bélafi-szerkezet ugyanis nem illik bele egyik hivatalos kategóriába sem. Nem kerékpár, de nem is segédmotor-kerékpár, miután utóbbi 51 köbcentiméteres lökettérfogatnál minősül annak. Ez a motor 50 köbcentis. De robbanómotort nem lehet biciklire szerelni, csak a Közlekedési Hatóság engedélyével. Az viszont ilyesmire nem készült fel. Akkor pedig marad a büntetés.

■ B. Z.



FOTÓ: LÖFFLER P.

Bélafi László és a robogó

HÍRSÁV

MSZP: Távozzon a Fideszből Molnár Oszkár

LENDVAI ILDIKÓ szocialista pártelnök felszólította a Fideszt, hogy távolítsa el a pártból és a frakciójából Molnár Oszkár edelényi polgármestert. „Ha Molnár Oszkár hétfőn még a Fidesz-frakció tagjaként teszi be a lábát a Parlamentbe, akkor a Fidesz a náci beszéd pártján áll" – fogalmazott Lendvai. Molnárt korábbi, a cigányokat és a zsidókat érintő nyilatkozatai miatt bírálják.

Meghalt Zalaegerszegen egy sárkányrepülő

LEZUHANT és szörnyethalt egy sárkányrepülő szombaton a zalaegerszegi repülőtéren. A távirati iroda értesülése szerint a 30 éves fiatalember sárkánya felvontatás közben zuhant vissza. A szemtanúk szerint mintegy 300 méteres magasságból, vélhetően műszaki hiba miatt nem tudott leoldani a vontatókötélről.

Megvan az új budapesti amerikai nagykövet

ELENI Tsakopoulos-Kounalakis, az amerikai görögök közösségének egyik vezető aktivistája, kaliforniai üzletasszony lesz az új budapesti amerikai nagykövet – jelentette be a Fehér Ház.

Eltávolítanák Kolompár Orbánt

TÖRVÉNYES, bírósági úton távolítaná el az Országos Cigány Önkormányzat 29 tagja Kolompár Orbánt elnöki tisztségéből. Farkas Flórián fideszes képviselő kijelentette, Kolompár megbukott, nincs többsége az 53 tagú önkormányzatban.



Kolompárt megbuktatnák



FOTÓ: KALLUS GYÖRGY

Az ország minden részéről jöttek az önkormányzati tüntetésre. A demonstrálók az oktatást és a szociális ellátást érintő elvonás ellen is tiltakoztak.

Tüntetések szombatja

DEMONSTRÁCIÓ Az önkormányzatok és a postások is tiltakoztak

A Kossuth téren és környékén három tüntetés is volt tegnap a kormány politikája ellen. A Fidesz önkormányzati demonstrációja mellett tiltakoztak a postai dolgozók és a szokásos kormányellenes tüntetők is.

Ambrus Vilmos

Kósa Lajos debreceni polgármester még a múlt hét elején hirdette meg az önkormányzatok demonstrációját a költségvetés ellen tiltakozva. A fideszes szervezésű akcióra néhány ezer demonstráló ment el. A résztvevők településeik nevét hirdető táblákkal és nemzetiszínű zászlókkal érkeztek, de persze nem volt hiány árpádsávos zászlókban és kormányellenes transzparensekben sem. A fő szónok Kósa Lajos volt, aki szerint volt értelme a tiltakozásnak, mert a szocialisták – és nem a kormány– máris meghátráltak néhány költségvetési kérdésben. Például visszállítják a gyermekétkeztetés normatíváját, és nem számolják fel a két tannyelvű oktatást. Kósa hangsúlyozta: a készülő költségvetés az önkrományzatok számára elfogadhatatlan, ezért a településeket megilleti az ellenállás joga, ha csapást akarnak mérni rájuk. A debreceni polgármester tizenkét pontos kiáltványt olvasott fel, melyet holnap a parlamentben is ismertetni fog. Ebben többek között az áll, hogy minden önkormányzatnak joga van a vagyonához és a jövedelméhez, joga van legalább egy rendőrhöz, de ha erre nincs lehetősége, joga van megszervezni közbiztonságát állami jóváhagyással. Szintén joguk van a településeknek az iskolához, a kultúrához és a templomhoz. Kósa a kiáltványban megismételte: az önkormányzatoknak az ellenállásra is joguk van a törvényes keretek között, ha az állam lehetetlenné akarja tenni a működésüket.

A színpadon előadtak egy Lúdas Matyi-átdolgozást, amelyben Döbrögi, akit Bajnainak hívtak, elvette a szegénylegény libáit – ezzel persze az ilyenkor kötelező liba–Bajnai párhuzamot is letudhatták a tüntetők –, de Lúdas Matyi háromszor verte rajta vissza.

A demonstrálók között ott volt Karsai József, Battonya szocialista polgármestere, aki kilátásba helyezte, hogy nem szavazza meg a költségvetést, csak akkor, ha az elmúlt hónapokban tett, 800 milliárdos megtakarításról szóló javaslatait megfogadja a kormány és az MSZP frakciója.

Tiltakoztak tegnap a postai dolgozók is: követelték egyebek mellett a postai kézbesítők korkedvezményes nyugdíjazását és a 2010-ben életbe lépő béren kívüli juttatások 25 százalékos megadóztatásának visszavonását. A két megmozdulás után a Kossuth téri tüntetőkként ismert demonstrálók tüntettek még páran.

Bírálja a fideszes tüntetést az MSZP és az SZDSZ

MIND A SZOCIALISTÁK, *mind a szabad demokraták hiteltelennek nevezték a fideszes demonstrációt. Az MSZP szerint ráadásul a kormány megállapodott az egészségügyi ágazattal, a fogyatékosok szervezeteivel, az egyházakkal a jövő évi költségvetési támogatásukról, illetve a gyermekétkeztetés finanszírozása is megoldódni látszik. Az SZDSZ ugyanakkor azt is mondja, a 2010-es büdzsé valóban az önkormányzatokat sújtja.*

Súlyos lesz az elvonás



BABÁK MIHÁLY (FIDESZ) SZARVASI POLGÁRMESTER
„Az nem elfogadható, hogy az állam magán nem spórol, a pénzt pedig a településektől és a szociális ellátásból veszi el."



SZŰCS LAJOS (FIDESZ), A PEST MEGYEI KÖZGYŰLÉS ELNÖKE
„Az oktatásból, az egészségügyből és a szociális ellátásból nem lehet pénzt elvonni. A megyei önkormányzatokat kétszeresen sújtja a költségvetés."



TÁBORI FERENC (FIDESZ) VECSÉSI ALPOLGÁRMESTER
„A sporttól és a kultúrától próbálunk majd átcsoportosítani az idősekre és a gyermekétkeztetésre. Az idősek jelzőrendszeres ellátását önerőből oldjuk meg."

Kövér László szerint az ország háborús pusztítás nyomait viseli

Az ország gazdasága, pénzügyei és állami intézményei háborús pusztítás nyomait viselik magukon – mondta Kövér László, a Fidesz országos választmányának elnöke tegnap.

Kövér szerint az ország azért is tart itt, mert mindenki a politikusokat szidja, közben mindenki tőlük várja el, hogy megoldjanak mindent. A fideszes politikus a Kisgazda Polgári Szövetség fórumán arról is beszélt, hogy a választások eredményeként jutottak hatalomra a szocialisták, „nem az oroszok ültették a nyakunkra őket". Kövér szerint az elmúlt időszak legnagyobb bűne nemcsak az, hogy „mennyit loptak, az is óriási veszteség", hanem hogy 2002 óta azt a hitet vették el az emberektől, hogy van értelme vállalkozásba fogni, gyereket vállalni.

„Azt tudom ígérni, azon leszünk, hogy mindenkinek megadjuk a lehetőséget, hogy értelmes munkával hozzá tudjon járulni ennek az országnak az újjáépítéséhez" – fűzte hozzá a Fidesz választmányának elnöke, aki szerint reményt kell ébresztení az emberekben. ■ A. V.

Hangoskodtak a szomszédjai, lelőtte őket

Brutális módon leszámolt hangoskodó szomszédjaival és azok vendégeivel egy férfi Franciaországban. A tragédia a Párizs-közeli Rancyban történt. Egy négyemeletes társasház földszintjén élő férfi megelégelte a fölötte lakó pár szerinte hangos életvitelét. A szomszédok szerint az 55 éves, egyedülálló lakó korábban már többször keveredett heves szóváltásba a fiatalokkal.

Péntek este, amikor a felső lakók két barátjuk és gyermekeik részvételével kisebb összejövetelt tartottak, becsöngetett hozzájuk a feldúlt férfi. Az ajtót nyitó házigazdára azonnal rálőtt a magával hozott fegyverrel, majd végzett a lakásban tartózkodó másik férfival. Ezután fejbe lőtte a két nőt, akik közül az egyik hét hónapos terhes volt. A férfi ezután bezárkózott a lakásába, majd a rendőrök megérkezésekor végül öngyilkos lett. ■

Közvélemény-kutatás a kistelepüléseken

FELMÉRÉS Az infrastruktúra és a közszolgáltatások színvonala meghatározza az emberek közérzetét

A falvakban és kisvárosokban élők négytizede úgy érzi, hogy lakóhelye évek óta helyben jár, ugyanakkor az emberek egyharmada szerint településük az elmúlt 2-3 évben fejlődött. A vidékiek alapvetően elégedettek a helyi infrastruktúrával, a közműellátottságot magasra értékelik, ám az utak, járdák állapotát csupán közepesre minősítik. Jó véleményük van a kereskedelmi ellátásról és a buszközlekedésről, a pénzügyi szolgáltatások és a vasúti közlekedés terén azonban hiányosságokat érzékelnek.

Az alapszolgáltatások tekintetében ezek a legfontosabb megállapításai annak a közvéleménykutatásnak, amelyet a Szonda Ipsos végzett 2009 nyarán az FVM Vidékfejlesztési, Képzési és Szaktanácsadási Intézet megbízásából. Az Új Magyarország Vidékfejlesztési Program (ÚMVP) fő célterületén, a 10 ezer fő alatti településeken végzett felmérés a személyes felkeresés módszerével, megyénként 370, összesen 7030 fő megkérdezésével készült.

ÚJ MAGYARORSZÁG VIDÉKFEJLESZTÉSI PROGRAM 2007–2013

A megkérdezettek felemás értékelést adnak a lakóhelyükön történt közelmúltbeli változásokról. A mindennapi életvitelt befolyásoló infrastrukturális tényezőkkel szinte semmi gond nincs: egy százfokú elégedettségi skálán a mai Magyarországon szinte egyedülállóan magas, 81 és 90 közötti pontszámokkal értékelték az áram-, a víz-, a gáz- és a telefonellátás minőségét. Nem ennyire kedvező a csatornázottság megítélése: a 60 pontos minősítés azt mutatja, hogy ezen a területen többet várnak a kistelepüléseken élők. A közép- és nyugat-dunántúliak elégedettek, amit 70 körüli pontokkal fejeztek ki, míg a másik végletet a dél-alföldiek jelentik, akik értékelése rendkívül kritikus: a szennyvízelvezetés állapotát mindössze 38 ponttal minősítették.

Az infrastruktúra és a közszolgáltatások színvonala erőteljesen meghatározza azt, hogy az emberek mennyire tekintik fejlettnek vagy fejletlennek lakóhelyüket. Kutatási tapasztalatok számos esetben igazolták, hogy ha a mindennapokat meghatározó körülményekkel kapcsolatban akár a legkisebb hiányérzete is támad a lakosságnak, ezzel arányosan az általános közérzet jelentős mértékben romlik. Ezért lehetséges az, hogy a vidéki társadalom az infrastruktúrával és az alapszolgáltatásokkal ugyan közepes vagy akár nagymértékben elégedett, mégis kevesen érzik úgy, hogy településük maradéktalanul fejlődne.

Az ÚMVP számos intézkedése célozza azt, hogy a kutatás által tükrözött összkép rövid időn belül kedvezőbbé váljon. A III. tengely majd 200 milliárd forint forrást jelent az ötezer főnél kevesebb lakossal rendelkező kistelepülések számára, az októberben pályázható LEADER program pedig 70 milliárd felhasználására nyújt esélyt. Előbbiek közül az alapszolgáltatások elérhetőségének javítására ad lehetőséget az integrált közösségi és szolgáltató terek pályázata, amely október 15-ig áll nyitva, a kistérségi közlekedési szolgáltatások fejlesztésére korábban kiírt jogcím keretében pedig csaknem 1100 település szerzett be és állított a helyiek szolgálatába legalább 9 fő szállítására alkalmas buszokat. Természetesen a III. tengely hamarosan ismét hozzáférhető négy intézkedése (mikrovállalkozás- és falusi turizmusfejlesztés, falumegújítás, örökségvédelem) is hozzájárul ahhoz, hogy a vidéki életminőség közelebb kerüljön az Európa nyugati felén megtapasztalható színvonalhoz.

Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap: a vidéki területekbe beruházó Európa.

Készült az Európai Unió, a Magyar Köztársaság kormánya és az ÚMVP Irányító Hatósága támogatásával.

Mindennapi nyomor a pécsi belvárosban

ÜTKÖZÉSEK A törvény és a törvényen kívüliek állandó csatája zajlik – Csak tűzoltás, ami történik

Az utcákat és a jól ismert házszámokat már kívülről mondja a rendőr és a Pécsi Polgármesteri Hivatal illetékese, a köjálos, a szociális munkás meg a többiek. Megszokott, mindennapos a nyomor a pécsi belvárosban.

Nagyflórián kettő. Délután hatkor két rendőrautó, egy rohammentő, egy vérző orrú és arcú részeg férfi. Napi leltár.

Katalintizenhat. Az udvarban négy család lakik, az egyik, ha elfogy a palackos gáz, az udvaron, téglák fölött, egy vaslapon főz, ha nincs más, kábelmaradékkal, a családfő kiáll a küszöbre, mert lusta eltántorogni a lepusztult vécéhez.

Hársfatizenkilenc. A szomszédos vendéglősnek már a konyhájába jártak be a kiéhezett patkányok, akik a tizenkilences, emeletes házban és annak udvarán már nem találtak pusztítani valót. A szenny stratégiája: gyűlik, elviszik, gyűlik, kifolyik az utcára, gyűlik és így tovább.

Királynyolcvanhét. Egyetlen stabil család, akik hat éve laknak itt, ők állandónak számítanak. Ők a legendásan lepusztult Ótemető utcai, önkormányzati lakásokból álló kolóniából kerültek ide, miután azt kiürítették, befalaztatták. Az udvar rendben, se patkány, se más rágcsáló nem járkál, de valami balhé lehetett, mert O.-éknak menniük kell. Volt balhé, mondja O., aki hét ember felett dirigál. A tizenéves srácok elengedték magukat az udvar végében, a tinédzser lányok nem tudtak parancsolni az utcán a vérüknek. Költözniük kell, mondja O., a határozatot már megkapták az önkormányzattól. Hogy hová mennek, fogalmuk nincs.

A pécsi önkormányzat osztályvezetője nyolc-tíz kritikus gócot sorol a városban, persze, ezt a számot meg lehet még fejelni. A múlt héten négy családnak kellett mennie az egyik pécsi belvárosi helyről. Hová? Nem tudni, legjobb esetben illegálisan beköltöznek egy másik helyre. Varga Pál Józsefné nemcsak a törvény, de a rend híve is. Kérdéseinkre kérdéssel válaszol: a magántulajdonosokkal szemben, ha azok nem fizetnek valamit, nem felelnek meg a normáknak, és ezért felelősséggel tartoznak, az önkormányzatnak miért nincsenek olyan jogai, hogy azonnal lépjen? Miért kell a közpénzekből hónapokon-éveken át elnézni a közműtartozásokat, fizetni, helyenként milliós tételekben, a szeméttakarítást, a csótány- és patkányirtást? A jog annyit megenged, hogy a közösség zavarása címén – ha ez folyamatos –, valakit kilakoltassanak. Ehhez azonban a szomszédoknak is fel kell vállalniuk a bíróságot, a tanúskodást végső soron, és ettől sokan tartanak.



ILLUSZTRÁCIÓ: LÖFFLER PÉTER

A kicsik, akik ilyen körülmények között élnek, semmiről sem tehetnek

A Pécsett illetékes tiszti főorvos, dr. Török Katalin, tűzoltásnak nevezi, amit tesznek. Bejelentés, elemzés, beavatkozás. Ennyit tehetnek, és szorosan együttműködnek az önkormányzattal.

– Pécs és a város e kiemelt szigetei egyáltalán nem függetlenek Magyarországtól – mondja a szociológus Tistyán László. – Attól, hogy valakit kilakoltatnak, mert élhetetlenül él, nem oldódik meg semmi. Ezekre az elszigetelt gettókra fel lehet figyelni, csak az a baj, hogy a probléma iránt négyévente, a választásokkor nyilvánul meg a figyelem. Pedig – nevezzük nevén – a cigánykérdés kezelésének több évtizedes szakirodalma van.

Királynyolcvanhét, Királyötvenkilenc, Katalintizenhat, Halásznégyhat, Zsolnaydél, Csabautca, Györgytelep és így tovább.

Ma

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

BRIGITTA, GITTA

nevű kedves olvasóinkat.

A NAP KÉL 6.56, NYUGSZIK 18.04 ÓRAKOR
A HOLD KÉL 23.33, NYUGSZIK 14.38 ÓRAKOR

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14–16 óráig az 505-000-s telefonon.
Hírszerkesztő: **BALOGH ZOLTÁN**

Névnap

BRIGITTA. Óir eredetű név, jelentése: erős, erényes.

A **GITTA** a név német rövidüléséből keletkezett. Védőszentje: Szent Brigitta, az első ír apácakolostor alapítója. Virága: a szalmavirág.

Alpár Gitta a múlt század neves koloratúrszoprán énekesnője, aki nagy nemzetközi sikert ért el gyönyörű hangja és kiváló színészi teljesítménye révén.

Brigitte Bardot francia filmszínésznő egy korszak megtestesítője volt, hajviseletével, ruháival divatot teremtett. Filmsikerei után fiatalon visszavonult, azóta csak az állatok érdekében vállal közszereplést.

EGYÉB NÉVNAPOK: Brúnó, Celina, Csák, Csanád, Germán, Jakab, Lajos, Mária, Placida, Sándor, Szelina, Tódor.

Vízállás

VÍZÁLLÁSOK ÉS HŐFOKOK A DUNÁN ÉS A DRÁVÁN: Mohács 141 cm, apadó, 18,3 fok, Őrtilos -57 cm, apadó, 14,2 fok, Barcs -42 cm, apadó, 16,2 fok, Drávaszabolcs 74 cm, áradó, 16,6 fok.

Napi szemelvények olvashatók a Dunántúli Naplóból az interneten:
WWW.DUNANTULINAPLO.HU

BARANYA AUTÓSISKOLA
Pécs, Somogyi Béla u. 4 Tel:72/511-147
JOGOSÍTVÁNYT DIÁKKEDVEZMÉNNYEL
TANFOLYAM INDUL MINDEN JÁRMŰKATEGÓRIÁBAN:
október 15-én, 16 órakor
PÉCSI KÖZPONTUNKBAN
Kérj árajánlatot online!
IRODAHELYISÉGEK, RAKTÁRHELYISÉGEK 270 nm-ig KIADÓK, PARKOLÁSI LEHETŐSÉGGEL
Tel.: 20/399-4036
Jelentkezni lehet: Munkanapokon 8-16 óráig 72/511-147
www.baranya-autosiskola.hu

JAFHOLZ
Jaf Holz Ungarn Kft.
Társaságunk, a fakereskedelmi tevékenységet folytató Frischeis Holding magyarországi leányvállalata pécsi kirendeltségére
belső értékesítő
és
fűrészáru értékesítő
munkatársat keresünk.
Jelentkezési feltétel: középfokú faipari végzettség.
Előny: németnyelv-tudás, hasonló területen szerzett tapasztalat.
Jelentkezés módja: jelentkezését szakmai önéletrajzzal (lehetőség szerint fényképpel ellátva) a lenti címre kérjük elküldeni.
Jaf Holz Ungarn Kft.
7634 Pécs, Nagyberki u. 11
Fax: 72/552-179
E-mail: pecs@jafholz.hu

TENSI KFT.
www.tensipecs.hu
7621 Pécs,Teréz u.17.
Telefon: 72/510-499, fax: 72/510-497
Mohács, Szabadság u. 18. Tel./fax: 69/302-822
Megjelent a Téli Si és Snowboard katalógusunk, keresse irodánkban!
ÜNNEPI HÉTVÉGE BELFÖLDÖN 10.22-25. közöl:
Sárvár / Wolf Hotel 3* 3 éj Fp. 31 500 Ft/fő
Eger/ Hotel Flóra 3* 3 éj Fp. 49 900 Ft/fő
Bükfürdő/ Hotel Répce 3* 3 éj Fp 82 500 Ft/fő
Last Minute Akciós Ajánlatok:
Tunézia 4* Hotel 7 éj Fp. 11.06.,13.,20. 44 900 Ft/fő+ill.
Madeira 3* Hotel 7 éj reggeli 10.19. 102 500 Ft/fő+ill.
Málta 3* Hotel 7 éj reggeli 10.30. 69 990 Ft/fő+ill.
Hurghada 4* Hotel 7 éj All Inc. 11.1.,4.,8.,11. 85 900 Ft/fő+ill.
Sharm El Sheikh 4* Hotel 7 éj All Inc. 11.1.,8.,15. 84 900 Ft/fő+ill.
Nilusi hajóút 4* Hotel+ 5* Hajó 7 éj Tp. 11.04.,11.,18. 149 900 Ft/fő+ill.
Marakká 3* Hotel 7 éj Fp. 10.17 105 990 Ft/fő+ill.
Hajóutak Tengernyi Élmény a Costával
Görög tájakon - szigetről szigetre/ Velencéből 7 éj Tp. a Costa Fortunával 11.02.,16. 89 000 Ft/fő-től+ill.
Öt tenger vándora Velencéből 7 éj Tp. a Costa Serenával 11.08. 129 000 Ft/fő-től+ill.
VÁROSLÁTOGATÁSOK REPÜLŐVEL
London nov.12-16. 89 900 Ft/fő+ill.
Párizs nov.11-15. 79 900 Ft/fő+ill.
Róma nov.12-15. 85 900 Ft/fő+ill.
Isztambul nov.12-15. 89 900 Ft/fő+ill.
Madrid nov.22-25. 129 900 Ft/fő+ill.
Hosszú hétvége Ausztriában egyéni utazással 10.22-25. között
Baden Hotel Park 3* 2 éj reggeli 25 800 Ft/fő
Bad Gastein Hotel Mozart 2*+ 2 éj Fp. 29 800 Ft/fő
Salzburg -Gasthof am Riedl 3* 2 reggeli 23 000 Ft/fő

KEDVÉRE VÁLASZTHAT!
Amennyiben 2009. október 1. és december 31. között két szerződést bankszámlacsomagra, és a csomagszerződés mellé a választékból legalább egy terméket igényel, akkor 2009. december 31-ig elengedjük a számlacsomag díját.
Részletek a fiókjainkban!
ÍZELÍTŐ TERMÉKEINKBŐL
Lakossági számlacsomaghoz
• NYESZ - Nyugdíj-előtakarékossági számla
Vállalkozói számlacsomaghoz
• Mikrohitel 6,9% kamattal
Társasházi és nonprofit szervezetek számlacsomaghoz
• Társasházi felújítási és korszerűsítési hitel
Pénzintézet 100% magyar tulajdonban
Itthon vagyunk, értéket teremtünk
www.szigetvaritakarek.hu
Szigetvári Takarek
PÉCS, Bajcsy-Zsilinszky E. u. 7. PÉCS, Páfrány u. 2/A
PÉCS, Irgalmasok útja 24. KOMLÓ, Városház tér 5.
HARKÁNY, Kossuth L. u. 49. SZIGETVÁR, József A. u. 19.
KOZÁRMISLENY, Rózsa u. 2.

Relax napok ZALAKAROSON
a Hunguest Hotel Freya***- ban
2009. 10. 01. – 12. 23.
Szállás **svédasztalos reggelivel és vacsorával, belépő a Gránit Gyógy- és élményfürdőbe**, (napi többszöri belépésre jogosít, gyógyvizes, termálvizes medencék, fedett és szabadtéri élmény- és gyermekmedencék változatos **vízi attrakciókkal**: gombazuhatag, pezsgőfürdő, nyakzuhatag, vadvízáram, kamikáze csúszda, változatos **szaunák** és gőzkabin), áfa. Felnőttek részére fürdőköpenyt biztosítunk.
Az ajánlat minimum 2 éjszakai szállás esetén érvényes kivéve 10. 22. –11. 02-ig és a báli hétvégéken.
Kétágyas superior *** szobában: 11 900 Ft/fő/éj
Üdülési csekket elfogadunk!
H-8749 Zalakaros, Termál út 7.
Tel.: 93/340-125, fax: 93/340-137
hotelfreya@hunguesthotels.hu
www.hotelfreya.hunguesthotels.hu

NOBEL-DÍJ Matematikai Nobel-díj nincs, mert a díjalapítót állítólag egy matematikussal csalta a felesége. A többi öt viszont máig a legnagyobb tekintélyű kitüntetés. Az amerikaiak győztek.

SZÁZFÉLE ÚT VEZET A VILÁG TETEJÉRE

Tízmillió svéd koronával (kb. 263 millió forint) és a világ legnívósabb kitüntetésével gazdagabban térhetnek haza decemberben azok a tudósok, művészek és közéleti szereplők, akiknek a munkáját a svéd tudományos akadémia Nobel-díjjal ismerte el a héten. A díjat a svéd feltaláló és kémikus, Alfred Nobel hozta létre. Végakarata szerint vagyonának kamataiból 1901 óta évről évre részesednek a világ legjobb teljesítményeit, legkiválóbb eredményeit felmutató személyek.



NOBEL-BÉKEDÍJ – Barack Obama idén szeptemberben párbeszédre bírta Netanjahu izraeli miniszterelnököt és Abbász palesztin elnököt

Még egy éve sincs hivatalban, máris megkapta a „béke elnöke" címet. Megelőlegezték Obamának?

A NOBEL-BÉKEDÍJAT *Barack Obama, az Amerikai Egyesült Államok elnöke nyerte el. Az indoklás szerint azt Obama a nemzetközi diplomácia és a népek közötti együttműködés terén kifejtett rendkívüli erőfeszítéseiért kapta. A nukleáris leszerelés, a párbeszéd Iránnal és a közel-keleti politika járulhatott hozzá kitüntetéséhez. Az első kritikák korainak tartották a januárban beiktatott Obama kitüntetését.* **ÜRGE-VORSATZ DIÁNA**, *aki a Nobel-békedíjas ENSZ-szervezet, a kormányközi klímakutatási csoport (IPCC) egyik vezetőjeként maga is Nobel-békedíjasnak vallhatja magát, nagy örömmel fogadta a hírt. „Fantasztikus dolog! Ez nyilván a bizalom megelőlegezése az amerikai elnöknek, aki 180 fokos fordulatot hajtott végre, új típusú államiságot és koncepciót testesít meg. És az valóban igaz, hogy egy ilyen díj után az ember máshogyan, a béke ügyének még inkább elkötelezve dolgozik."*

Ig Nobel: a Nobel-díj paródiája

AZ 1991 ÓTA *adományozott Ig Nobel elnevezése az angol ingnoble szóból ered, melynek jelentése: alantas, semmire sem való. A Nobel-díj paródiáját azok a tudósok kapják, akiknek tevékenysége értelmetlen, semmire sem használható felfedezésekhez vagy képtelen javaslatokhoz vezetett. Az idén Ig Nobellel „díjazták" például azoknak az amerikai tudósoknak a tevékenységét, akik kimutatták: azok a tehenek, amelyeknek nevük van, több tejet adnak. Három másik kutató azért kapott Ig Nobelt, mert a pandamedvék székletének áldásos hatását tesztelték: megfigyelésük és méréseik szerint az ürülékben van egy olyan baktérium is, amely 90 százalékkal csökkenti a konyhai szemetet. De például azért is járt az anti-Nobel, mert egy kutató 60 éven át törölte bal keze csuklóját, hogy megtudja, hajlamosít-e az ilyen sérülés üzületi gyulladásra.*
AZ IG NOBEL *szellemi atyja Marc Abrahams, aki 1991-ben alapította a díjat. A citrom-Nobeleket valódi Nobel-díjasok adják át, ám az előbbiekhez nem jár pénzjutalom, sőt, még az útiköltségét is a díjazottnak kell állnia.*



FIZIKAI NOBEL-DÍJ

Életszagú felfedezések

A FIZIKAI *Nobel-díjat megosztva kapta a kínai születésű Charles K. Kao, aki a díj felét tudhatja magáénak, illetve a kanadai Willard S. Boyle és az amerikai George E. Smith. Mindhárman korábbi felfedezéseikért részesültek az elismerésben. Kao még 1966-ban kimutatta, miként továbbítható a fény nagy távolságokra optikai üvegszálakon át.*
BOYLE ÉS SMITH *pedig az első sikeres, digitális szenzort alkalmazó képalkotó technológiát, a digitális kamerák fényérzékelő áramkörét, a CCD-t találta fel, még 1969-ben. A CCD tulajdonképpen a digitális kamerák „szeme": segítségével a felvételek feldolgozása és terjesztése sokkal egyszerűbbé vált.*
„AZ OPTIKAI SZÁLAK *az információ továbbításához szükségesek. Kao felfedezésének segítségével ma már sokkal nagyobb sávszélességen, több csatornán keresztül lehet adatot átvinni" – kommentálta a Nobel-díjas fizikus kutatását Szipőcs Róbert lézerfizikus. A szakember kiemelte: a felfedezés lényege a nagy sebességű adatátvitel, amit a telefonos és a számítógépek közötti kommunikációban alkalmaznak. „A CCD pedig lehetővé teszi a nagy felbontású képalkotó eszközök, videokamerák, digitális fényképezőgépek tömeges, olcsó előállítását" – fűzte hozzá Szipőcs.*

A temesvári hölgy



IRODALMI NOBEL-DÍJ

„A KÖLTÉSZET *tömörségével és a próza tárgyilagosságával" rajzolta meg „az otthontalanság tájképét". A svéd tudományos akadémia többek között ezzel indokolta a Herta Müllernek ítélt irodalmi Nobel-díjat. Döntésüket erősítik Lendvay Katalin szavai, aki az 56 éves írónő egyetlen hazánkban megjelent, A rókák csapdába estek című kötetét fordította németről magyarra. „Herta Müller Nyugat-Romániában, egy bánáti sváb faluban, Nickifalván (Nitchidorf) született – mondja Lendvay Katalin, aki szerint az írónő sajátos nyelvhasználata komoly kihívást jelent a fordítóknak. – A nyelv lett az eszköze, ennek segítségével szegült szembe a Ceausescu-diktatúrában percre sem szűnő szorongással, az értelemmel dacoló totalitarizmussal. Szürreálistának ható képeit értelmezni kell. Meg kell keresni a töredezett, félbehagyott mondatok mögött az összekötő gondolatot, kivárni, míg egy-egy motívum újra felbukkan, hogy ki lehessen hámozni teljes ívének mondandóját. Sok, eleinte szükségesnek ítélt szóról kellett lemondanom, nehogy túlolajozzam a rá jellemző szikár töredezettséget, s hogy az apró puzzle-darabok csak a regény végére illeszkedjenek össze, de akkorra összeilleszkedjenek. A kritikusok szerint ő a legerőteljesebb nyelvezetű prózaírók egyike, akinek sikerült leírni a »leírhatatlant«."*

A FRISS NOBEL-DÍJAS *A király meghajol és gyilkol című, hazánkban nem kiadott önéletrajzi kötetéből kiderül, hogy Müller gyerekként tanult magyarul is. Nagyapja a sógorához járt át sakkozni a Nickifalvával szomszédos színmagyar faluba, ahova unokáját is magával vitte: hadd tanuljon magyarul. Müller akkor vált kellemetlenné a Ceausescu-diktatúrának, amikor megalapította az Aktionsgruppe Banat nevű szervezetet. Legnagyobb bűne mégis az volt, hogy nem működött együtt a román titkosszolgálattal, ezért fordítói állásából is elbocsátották. Bár sokáig úgy gondolta, nem hagyja el Romániát, végül 1987-ben a diktatúra zaklatásai elől Németországba disszidált. Ma a kortárs német irodalom legnagyobbjai között tartják számon.*

Hadművelet a rák ellen



ORVOSI NOBEL-DÍJ

AZ ORVOSI NOBEL-DÍJAT *Elizabeth Blackburn, Carol Greider és Jack Szostak amerikai kutatók kapták, a telomérek működésére vonatkozó felfedezéseikért, amelyek közelebb visznek az öregedés és a rákos folyamatok megértéséhez. Munkájuk olyan gyógyszerhatóanyagok kifejlesztését segíti, amelyek szabályozzák a telomeráz enzim működését.*
„AZ ÖREGEDÉS *kutatása kapcsán már a 60-as évektől tudjuk, hogy egyes emberi sejtek osztódási képessége attól függ, hogy milyen korú egyedből származnak – mondja Falus András akadémikus, a Semmelweis Egyetem Genetikai, Sejt- és Immunbiológiai Intézetének igazgatója. – Az embrionális sejtek körülbelül ötvenszer, a felnőtt szervezetből származó sejtek korukkal arányosan kevesebbszer képesek osztódni. Adott számú osztódás után a sejtek alakja megváltozik, többé nem osztódnak, majd elpusztulnak. Ezek a tények egy az osztódásokat számoló rendszer, a genetikai óra meglétét bizonyítják. Ez a genetikai óra pedig nem más, mint a kromoszómák vége, a telomérarégió. Az erre alapuló öregedési elmélet a telomeráelmélet."*
A SEJTEK *genetikai információjának hordozója a DNS, amely a sejtek osztódása előtt duplikálódik. A megkettőződött DNS-állomány osztódáskor kromoszómákba rendeződik, majd megfeleződik, s így azonos genetikai információ jut az utódsejtekbe. A DNS egyik lánca azonban minden osztódáskor rövidül, tehát minél többet osztódik a sejt, annál kisebb a telomérrégió.*
„AZ EGYEDFEJLŐDÉS *egy pontján a telomeráz működése abbamarad, ekkor kezdenek rövidülni a telomérák – magyarázza Falus András. – Egy bizonyos hossz elérése után a sejtek nem osztódnak tovább. A legtöbb tumorsejtben viszont működik a telomeráz, ez magyarázza a tumorsejtek korlátlan szaporodóképességét."*

Az antibiotikumok kutatásának fő célpontját térképezte fel a nemzetközi hármas

KÉMIAI NOBEL-DÍJ. *Thomas Steitz amerikai és Venkatraman Ramakrishnan indiai születésű amerikai állampolgárságú tudós mellett Ada Jonat izraeli kutatónak ítélték oda a kémiai Nobelt. Jonat előtt utoljára 1964-ben volt nő a kémiai Nobel-díjasok között. A három kutató a riboszóma szerkezetének és funkciójának tanulmányozásáért kapta az elismerést. Mivel a riboszómák létfontosságúak, ezért az új antibiotikumok kutatásánál is az egyik fő célpontot jelentik. „Egészségünk a fehérjéktől függ, és ebben meghatározó szerepe van a riboszómáknak is" – mondta a felfedezésről Czeizel Endre orvos-genetikus.*

Örökzöld divat a műköröm

MANIKŰR A szép kéz és a dekoratív köröm a jólápoltság ismérve

Ha valakit a természet nem áldott meg erős körmökkel, irány a manikűrös! A műköröm lehet olyan, mintha a sajátunk lenne, vagy feltűnő, extrém mintás.

VR-összeállítás

Nagyot fejlődött a műkörömépítés az elmúlt időszakban. A manikűrösök a legmerészebb álmokat is formába öltik, legyen szó ragasztott vagy épített körmökről. Az alapanyagok között a zselé és a porcelán hódít, a módszerek között a tipes és az épített (sablonos) a legkedveltebb, noha a segédanyagokhoz, kiegészítőkhöz és díszekhez hasonlóan ezek is folyton változnak.

A legszembetűnőbb mégis inkább a formák változása volt az elmúlt évek során. A kínálat hatalmas, mindenki kiválaszthatja a neki leginkább tetszőt. Hasonlóan pazar a díszítések tárháza. A beépített látványelemek mellett a kevésbé tartós felületi díszítések is egyre látványosabbak. A beépített díszek (flitterek, madártoll, tört kagyló, szárított virág stb.) magába az építőanyagba, illetve a köröm és a felvitt anyag közé kerülnek. A felületi díszítéseket (matricák, strasszkövek, zselés díszítések, porcelándíszek) a legvégső fázisban helyezik a köröm felszínére. Ezeket kézzel viszik fel, formára vágva, egyengetve, illetve szórva.

A műköröm lakkozása helyett van tartósabb, dekoratívabb megoldás: előre színezett anyagokkal lehet elérni a kívánt árnyalatot (színes zselék, színes porcelánok). A kulcsszó a tartósság, ezt a fajta díszítést nem lehet eltávolítani körömlakklemosóval, csak a műkörömépítő tudja lecsiszolni. A tartósság ellenére azért ezekkel a műkörmökkel is érdemes négyhetente ellátogatni a szakemberhez töltés, frissítés céljából.



FOTÓK: AS

Nincs lehetetlen: ezernyi díszítés és forma segíti a választást



HAGYOMÁNYOS *A kerek forma a leghagyományosabb, rendszerint ez a saját köröm mintája is. A formát a rövidre reszelt műköröm adja. Visszafogott, egyáltalán nem feltűnő, és viselete sem zavaró, ezért mindenkinek ajánlható.*

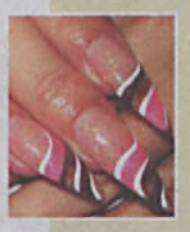


ELEGÁNS *Ez az egyik legkedveltebb forma. Nem túl hivalkodó, noha a hossza változtatható, a rövidtől az egészen hosszúig. A körömvégeket lehet teljesen szögletesre, illetve kissé lekerekítettre reszelni. Közepes hosszal kimondottan elegáns viselet.*

MANDULA *Nemcsak a hossza, hanem formája és mintázata is sokféleképpen variálható. A körmök végét oválisra formázzák, de soha nem hegyesre. Inkább a közepes hosszúságú mutat jól, a felülete pedig szépen kidekorálható.*



HEGYES *A hegyes vagy más néven stiletto forma az egyik leglátványosabb műköröm. Minél hosszabb és hegyesebb, annál divatosabb. Az azonban csak azoknak ajánlott, akik rutinosan viselik a hosszabb, óvatosságot igénylő műkörmöt.*



Tévhitek és praktikák

GOMBÁSODÁS *A műkörömtől legfeljebb akkor gombásodhat a köröm, ha nem szakszerűen tették fel, nem használtak gombaölő szert, illetve ha valóban hajlamos rá a páciens. Gondos ápolás mellett azonban nincs veszély.*

ELGYENGÜL A KÖRÖM *A műköröm felhelyezése előtt meg kell reszelni a saját köröm felületét (felbolyhozás). Előfordulhat, hogy túlreszelik a saját körömlemezt, ezért tűnik gyengének, vékonynak a saját köröm.*

KÖRÖMRÁGÓKNAK *A műköröm kifejezetten jó azoknak, akik rendszeres körömrágók, gyenge körműek, deformitással rendelkeznek, vagy csak egyszerűen nincs idejük gyakorta lakkozni, manikűröztetni.*

MŰKÖRÖM MINDENKINEK *A mai anyagok és technikák mellett valamennyi körömtípusra létezik megoldás.*

TÖRIK, BESZAKAD, PATTOG *A kifogástalanul épített körömnél a sérülésre nagyon kicsi az esély. Optimális esetben, ha a köröm nincs kitéve erős feszítésnek vagy ütésnek, nem szabadna letörnie, beszakadnia.*

HÍRSÁV

A női szépség néhány alapjegye

NÉHÁNY NŐI tulajdonságot a férfiak az evolúció során belénk kódolt tapasztalat miatt vonzónak találnak – derült ki egy kutatásból. Ilyen az ideális csípő- és derékarány, a nagy szem, a vastag száj. Az alacsony termet a gyorsabb nemi érést jelzi a férfiaknak.

Mindennap csökken a test folyadéktartalma

A BŐRÖN KERESZTÜL nap mint nap elvész a testben tárolt folyadékmennyiség 30 százaléka. Ha nem iszunk eleget, a szervezet a vízben gazdag bőrből vonja el a nedvességet. Ezért kell naponta 2-3 liter vizet fogyasztani.

Az epekő megelőzhető borfogyasztással

NAPI EGY POHÁR bor csökkenti az epekő kialakulásának veszélyét. Angol kutatók tíz év alatt 25 639 alany táplálkozási szokásait vizsgálva jutottak erre az eredményre. Több alkohol azonban nincs jó hatással a szervezetre.

HIRDETÉS



HIRDETÉS

Antibiotikum Aranyszabályok

A világon a leggyakrabban felírt gyógyszerek közé tartoznak az antibiotikumok, tavaly több mint 11 millió dobozt adtak el belőlük Magyarországon. Ennek ellenére a felnőtt lakosság nem ismeri az antibiotikumok szedésének szabályait, és alig tartja be azokat. Elterjedt módszer az öngyógyítás, és kevesen alkalmaznak probiotikumot az antibiotikum-kezelés mellé, pedig az sokat segíthet a gyorsabb felépülésben!

Ezért indult el az Antibiotikum Aranyszabályok felvilágosító kampány, amely közérthetően foglalja össze a legfontosabb tudnivalókat.

1. ARANYSZABÁLY: CSAK ORVOSI RECEPTRE! Az antibiotikumok csak baktérium okozta fertőzések kezelésére alkalmasak, viszont a téli, megfázásos tüneteket okozó betegségek legtöbbször vírusos eredetűek. Általános szabályként megfogalmazható tehát, hogy az antibiotikum szedését csak az orvos írhatja elő. További tudnivaló, hogy a megmaradt gyógyszert soha nem szabad bevenni, még akkor sem, ha a jelentkező tünetek esetleg megegyeznek a korábban már észleltekkel.

2. ARANYSZABÁLY: VEGYE BE A TELJES ELŐÍRT MENNYISÉGET! Az antibiotikumok a szervezetben rövid idő alatt hatástalanná válnak, ezért kell a meghatározott időben és a pontosan előírt adagban bevenni őket. A nem megfelelően szedett antibiotikum a gyógyszereknek már ellenálló baktériumok elszaporodását segíti elő, és így a betegség kiújulhat, sőt, súlyosbodhat is.

3. ARANYSZABÁLY: AZ ANTIBIOTIKUMOT PROBIOTIKUMMAL EGYÜTT SZEDJE! A betegség és az erős gyógyszerek gyengítik a bélflóra működését, pedig a gyors felépüléshez szükségünk van az egészséges bélflórára is. Ezért az antibiotikumos kezelés során mindig ajánlott a bél baktériumflóráját bizonyított hatású probiotikus gyógyszerrel segíteni, így támogatva a gyorsabb felépülést. ▲

További részleteket a www.aranyszabaly.hu honlapon találhatnak.

HÍRSÁV

Ismét orchideakiállítás és börze Budapesten

OKTÓBER 17-ÉN ismét bemutatkoznak a legszebb virágok: a TIT székházában tartják az Orchidea Börzét. A szokásos növényvásár mellett szakmai előadások és tanácsok várják az érdeklődőket Budapest XI. kerületében, a Zsombolyai utca 6. alatt, 10-től 18 óráig.

Közösen könnyebben megy a fogyókúra

HA NEM EGYEDÜL, hanem barátjával, ismerősével, családtagjával kezd diétázni, könnyebb lesz a holtpontokon átlendülni. A közös fogyókúra közben meg lehet beszélni a problémákat. Ebben segíthet az internet is: tucatnyi közösségi oldal van, ahol fogyókúrázók osztják meg tapasztalataikat, és szakemberek segítik a diétázókat.

Jó zsírt tartalmaz az avokádó

NOHA A BOLTOKBAN kínált avokádó rendszerint még kissé éretlen, néhány nap utóérleléssel ízletessé tehető a tápanyagokban gazdag gyümölcs. A 2-3 napra újságpapírba csomagolt avokádó megőrzi valamennyi tápanyagát, B- és E-vitaminját. A gyümölcs bőven tartalmaz zsírt, mégpedig egészséges, többszörösen telítetlen zsírsav formájában.

A stressz megárt a szívnek

RIZIKÓ Az idegesség az élet velejárója, mégis kerülni kell

A túlzott mértékű és nem megfelelően kontrollált stressz nemcsak a mindennapjainkat teheti tönkre, de egyben a szívbetegségek rizikófaktora is.

VR-összeállítás



FOTÓ: KALLUS GYÖRGY

Híresek vagyunk az agresszív vezetési stílusunkról, pedig a volán mögötti stressz az egyik legnagyobb rizikófaktor

„Vészhelyzetek kezelésére a szervezet az adrenalin hormont küldi segítségül – mondja Kocsi Anikó, az Oxygen Medical belgyógyász, pszichoterapeuta orvosa. – Ilyenkor nő a szívverés, fokozott válaszkészség jön létre, csökken a reakcióidő. A baj az, ha ez a folyamat állandósul, és kóros elváltozásokat hoz létre."

A munkahelyi feladatok, a megoldatlan családi problémák és a forgalmi dugók feszültsége csak néhány a napi stresszhelyzetek közül. Hatásukra a szervezet az adrenalin mellett kortizolt választ ki. Ez a hormon felel a vérnyomás emelkedéséért, és fokozza a folyadék visszatartását. A feszültségben élőknél a stresszre adott és egyébként normális reakció állandósulhat, a magas vérnyomás, a szapora pulzus, a verítékezés, a légszomj kórossá válhat, és betegségeket okozhat.

Amerikai kutatók kimutatták, hogy a stressz hatására jelentkező düh háromszorosára növeli a korai szívbetegségek kockázatát, és ennél is magasabb a szívinfarktus esélye. A jelenség a férfiakra jellemzőbb, mert ők hajlamosabbak a dühkitörésre. A nők inkább rágódnak a problémán, pedig az elfojtás is betegségeket generál: pszichoszomatikus kórképek, immunrendszer-gyengülés és gyakori fertőzések jelentkeznek. Ráadásul a felfokozott hangulat és a negatív érzelmek hatására megemelkedik a szervezet koleszterinszintje is, s ez nagymértékben hozzájárul az erek elmeszesedéséhez, tovább növelve a szívkoszorúér-megbetegedések kockázatát.

Stresszteszt

Kérdés	A	B	C
1. Sokszor szorong?	gyakran	ritkán	szinte soha
2. Visszafojtja a dühét?	gyakran	ritkán	szinte soha
3. Szereti a munkáját?	nem	elviselem	igen
4. Harmonikus a családi élete?	nem	átlagos	igen
5. Szapora a pulzusa?	naponta	hetente	szinte soha
6. Sürün kap el fertőzéseket?	igen	ritkán	szinte soha
7. Érezte kilátástalannak a helyzetét?	többször	néha	nem
8. Megbízik az emberekben?	nem	idővel	igen
9. Beszél az érzelmeiről?	nem	néha	igen
10. Tud kikapcsolódni?	nem	ritkán	igen

Értékelés

ZÖMÉBEN „A" VÁLASZOK *Érdemes kivizsgáltatnia magát, mert veszélyes stressz-szintnek van kitéve. A fizikai vizsgálatokon túl ajánlatos felkeresnie egy lélekgyógyászt is, hogy megtanulja uralni az érzelmeit.*

ZÖMÉBEN „B" VÁLASZOK *Érinti a negatív stressz veszélye, de még kezében az irányítás. Keressen egy módszert, amellyel levezeti a feszültséget. Szakorvosi vizsgálattal elejét vehetné a testi problémáknak is.*

ZÖMÉBEN „C" VÁLASZOK *Jól boldogul, nyilván tudatosan foglalkozik a lelki békéjével. Elég évenként kivizsgáltatnia magát, hogy elkerülhesse a szív- és érrendszeri betegségeket.*

A zöld fűszerek a fogyókúrát és a vitaminpótlást is segíthetik

A zöld fűszerek igazi vitaminbombák: ásványokat, nyomelemeket tartalmaznak, felpörgetik az anyagcserét, és gondoskodnak a kellemes közérzetről. A petrezselyem, a metélőhagyma, a kerti zsázsa és a bazsalikom elsősorban C- és E-vitamint tartalmaz, de bőven van bennük karotin, vas, kalcium és jód is. Gazdagok anyagcsere-serkentő enzimekben és klorofillban, amely segíti a szervezet méregtelenítését. Illóolajaik frissítik az idegrendszert és a vérkeringést.

A petrezselyem gyökere és levelei kiválóak levesekbe, salátákba, köretekbe és töltelékekbe. Fontos, hogy csak a tálalás előtt aprítsuk az ételbe, így őrzi meg magas C-vitamin-tartalmát. A petrezselyem étvágygerjesztő és vízhajtó hatású.

A zsázsa fékezi az étvágyat. Krómtartalma jótékonyan befolyásolja az anyagcserét, kiegyensúlyozza a vércukorszintet, csökkenti a farkasétvágy kialakulásának esélyét.

A metélőhagyma a téli hónapok legkiválóbb zöld fűszere. Érdemes a konyhaablakban tartani egy-egy cseréppel. Levelei enyhébb ízűek a vöröshagymáénál, nagyszerűen használható juhsajt, túró, burgonyás és tojásos ételek fűszerezésére.

A bazsalikom leveleiben sok a C-vitamin. Íze citrommal és fokhagymával érvényesül a legjobban. Javítja az emésztést, csökkenti a puffadást. ■

HIRDETÉS



A KOCKÁZATOKRÓL ÉS A MELLÉKHATÁSOKRÓL OLVASSA EL A BETEGTÁJÉKOZTATÓT, VAGY KÉRDEZZE MEG KEZELŐORVOSÁT, GYÓGYSZERÉSZÉT!

FILMRENDEZŐ A jövő héten kerül a mozikba Mészáros Márta új filmje, az Utolsó jelentés Annáról. A film Kéthly Annáról, a híres szociáldemokratáról szól, közben tükröt tart a Kádár-kor elé is.

„NEM A TETT A BAJ, HANEM A HALLGATÁS”

Mészáros Márta szerint feudális gyökerei vannak nálunk a nők társadalmi szerepének.

Mézes Gergő



FOTÓK: KALLUS GYÖRGY

- Mit mond Kéthly Anna élete a mai nézőnek? Miért ezt a történetet választotta?

- Az ember mindig érdekes történeteket keres. Kéthly Anna élete pedig egy olyan történet, amely filmre való. Az angolok vagy a franciák már biztos több filmet is készítettek volna róla. Sajnos Magyarországon tele vagyunk kibeszéletlen, feldolgozatlan történetekkel.

- Számos filmet készített nőkről, 2002-ben például A nő és a politika címmel három riportfilmet is forgatott. Keresett egy játékfilmre való női történetet?

- Valóban sok filmet csináltam nőkről, az egyszerű munkástól az apácáig. Politikusnőről viszont alig. Magyarországon sajnos nagyon kevés nő vesz részt a politikában. Hogy miért alakult így, azt nem tudom, talán a feudális gyökerek miatt. Lengyelországban ez egészen másként van. Ott például egy egész dokumentumfilm-sorozatot forgathattam a politikusnőkről, mert nő volt a Nemzeti Bank elnöke vagy például Varsó polgármestere is. Szerintem ez roppant érdekes, hiszen annak ellenére, hogy Lengyelország erősen katolikus, mégis nagyobb tisztelettel kezelik a női szerepeket, mint itthon. A férfi-női viszonyok is sokkal romantikusabbak, érzelmesebbek, mint Magyarországon.

- Ön szerint mi a baj a magyar férfiakkal?

- Nemcsak a férfiakkal van baj, hanem az egész nemzettel. A múltkor olvastam egy statisztikát, amely szerint mi vagyunk a legpesszimistább nemzet a világon. Az emberekben túl kevés szeretet van önmaguk és a környezetük iránt.

- Mennyi a fiktív elem a Kéthly-filmben?

- Én úgy fogalmaznék, hogy ami a filmben látható, az mind megtörténhetett. Lehet, hogy nem pont így volt, de amit bemutatunk, abban semmi hamis nincs. A játékfilm roppant primitív műfaj. Tehát szükségszerű, hogy legyen a történetnek íve, eleje, közepe és vége. A film Kéthly Annáról szól, arról, hogy milyen ember volt ő.

- Milyen?

- Egyszerű munkáscsaládból származott, de képes volt felemelkedni. Húsz évig volt egyedül női képviselő a parlamentben. Szinte minden fontos kérdésben hallatta a hangját, és nem is hatástalanul. Aztán a háború után, amikor a kommunisták elpusztították a szociáldemokrata pártot, nem kötött kompromisszumot, börtönbe került, kivégzéssel fenyegették. 1956-ban Nagy Imre meghívta őt a kormányba, de már későn, az oroszok már Budapest határában voltak. Ekkor emigrált, és azért harcolt, hogy a Nyugat ne ismerje el a Kádár-rezsimet. Ugyanakkor művelt, okos és nőies is volt, nagyon szeretett például cipőket vásárolni, öltözködni. A férfiak, akik körülvették, királynői jelenségről beszéltek.

> *Aczél György meg tudott győzni néhány művészt, például Illyés Gyulát, de ezt Kéthly Annával – mint ahogy anno Nagy Imrével sem – nem lehetett megtenni.*

- A filmben a Fekete Ernő alakította Péter azt a feladatot kapja a titkosszolgálattól, hogy hozza haza a politikusnőt. Miért akarta volna Kádár maga mellett tudni a hajlíthatatlan Kéthlyt?

- Szerintem csak a konszolidációt akarta ezzel igazolni, azt, hogy Magyarország mégiscsak demokratikus ország. Sajnos a magyar társadalom elfeledkezett arról, hogy mekkora terror volt itt 1963-ig. Kádár próbálta magát olyan emberekkel körülvenni, akiknek társasága a konszolidációt sugallta a Nyugat felé. Aczél György ráadásul meg tudott győzni néhány művészt, például Illyés Gyulát, de ezt Kéthlyvel – mint ahogy anno Nagy Imrével sem – nem lehetett megtenni. Túl kemény volt. Marosán György írja a könyvében, hogy árulónak nevezte őt, amikor bejelentette a két párt egyesülését. Egyébként a filmmel a szociáldemokrata pártnak is emléket állítunk, amely nagyon fontos politikai szereplő volt a két világháború között. Éppen úgy, mint a Parasztpárt. Mindkettőt a kommunisták pusztították el, és a mai napig érződik a hiányuk. Nem tudom, ez miért alakulhatott így, hiszen valamennyi országban léteznek ilyen pártok, sőt, olykor kormányra is kerülnek.

- Azt nyilatkozta, hogy a filmmel a hetvenes éveket is bemutatja, a puha diktatúrát. Önt mi nyomasztotta a leginkább akkoriban?

- A szürkeség, a jelentéktelenség. A szüleimet az 56-ot megelőző diktatúra pusztította el, engem ez a párt már nem bántott. Mégis utáltam. Ezért is mentem Lengyelországba a 70-es évek végén. Ott valahogy minden más volt, ott az ember tudta, hogy a „barrikád” melyik oldalán van. Emlékszem, valamikor a hetvenes években Jan Novickivel templomba mentünk, és az ottani pap imát mondott az oroszok által kivégzett katyni áldozatokért. A főtéren pedig a diákok szamizdat lapokat osztogattak. A lengyelek valamiért kevésbé rettegtek attól, hogy valaki feljelenti őket. Ott kezdtem el érezni, hogy ez a rendszer valamikor el fog bukni.

- Mégis mindig visszajött. Miért?

- Mert itthon üdítő kivételt jelentettek a filmek. Pedig az én filmjeimet utálták, a kritikák lehúzták őket a sárga földig. De mivel külföldön nagy sikerem volt, ezért mindig adtak pénzt a következőre. A gépezet már nem volt halálos, csak éppen állandó feszültségben éltünk, besúgók vettek minket körül, már azért behívattak, ha külföldön nem „balos” lapnak adtunk interjút.

- Mitől volt a magyar film kivétel?

- Attól, hogy a valóságról beszéltek. Jancsó Miklós Szegénylegények című filmje Magyarországról szólt, magyar hősökről, magyar árulókról. Azt hiszem, ezért lett világhírű, és nem a hosszú snittek miatt. Jancsó filmje valamit kiszabadított, a többiek, például Sára Sándor, Szabó István, Sándor Pál pedig fel tudtak zárkózni hozzá. A magyar filmművészet ettől lett világhírű.

- Utólag hogy látja a 2004-es Temetetlen halott című filmjét, sikerült Nagy Imréről új diskurzust indítani?

- Az biztos, hogy a film jó időben született. Nagy Imréről sokat lehet vitatkozni, hiszen nagyon összetett személyiség volt. Nem volt nagy politikus, mégis azzá vált a megfelelő pillanatban. Két évig várta a kivégzését, mégsem tört meg. Átlépett a történelembe. Persze voltak utólag viták, hogy a többieket nem hősként ábrázoltam, noha azok voltak. Mindenki hős volt. De ez nagyon bonyolult kérdés. Például a mostani filmem besúgó főszereplője sem negatív karakter, inkább tipikus, hétköznapi, kádári ember, aki alkalmazkodik az élethez. Sőt, ő legalább bevallja a testvérének, hogy mit csinált. Sajnos ezt Magyarországon nagyon kevés ember tette meg. Holott nem azzal van a baj, hogy akkor megtették – hiszen nem csinálhattak mást –, hanem azzal, hogy azóta nem beszélnek róla.

- Ha beszéltünk a magyar film „hőskoráról”, akkor mi a véleménye az új generációról, akiket szemmel láthatóan nem a nagy magyar valóság érdekel, hanem valami sokkal általánosabb?

- Nagyon sok tehetséges filmrendező van ma, sőt, talán túl sok is. Fontos témákról szólnak az alkotásaik, de én nagyon hiányolom belőlük azt, amitől ezek a filmek csak itt, Magyarországom születhettek meg. Az új generáció sajnos még nem csinálta meg a mai Szegénylegényeket.



Névjegy

1931-BEN *született, Budapesten. Apja, Mészáros László szobrászművész a sztálini terror áldozatául esett.*

1935–1946 KÖZÖTT *a Szovjetunióban élt, majd itt végezte a főiskolát is filmrendező szakon. A pályája kezdetén filmhíradókat és dokumentumfilmeket rendezett Bukarestben és Budapesten.*

1958-BAN *feleségül ment Jancsó Miklós filmrendezőhöz.*

1958–1968 KÖZÖTT *a Mafilm rövidfilmrendezője. 1968-ban rendezte első nagyjátékfilmjét, az Eltávozott napot, a főszerepet Kovács Kati játszotta.*

1975-BEN *készítette az Örökbefogadás című filmjét, amelyért a Berlini Nemzetközi Filmfesztivál történetében első rendezőnőként kapta meg az Arany Medve díjat. Évekig élettársa volt Jan Nowicki lengyel színész, aki több filmjének is főszereplője.*

FONTOSABB DÍJAI: *Balázs Béla-díj (1977), Cannes-i Nemzetközi Filmfesztivál, FIPRESCI-díj (1977), Cannes-i Nemzetközi Filmfesztivál, a zsűri külön nagydíja (1984), Berlini Nemzetközi Filmfesztivál, Ezüst Medve díj (1987), Kossuth-díj (1990), Magyar Köztársasági Érdemrend középkeresztje (2005).*

FONTOSABB FILMJEI: *Eltávozott nap (1968), Szép lányok, ne sírjatok! (1970), Örökbefogadás (1975), Kilenc hónap (1976), Örökség (1980), Anna (1981), Néma kiáltás (1982), Napló gyermekeimnek (1984), Napló szerelmeimnek (1987), Napló apámnak, anyámnak (1990), A hetedik szoba (1995), A temetetlen halott (2004).*

Gazdaságélénkítés villámgyors vonattal

HÁLÓZATÉPÍTÉS Egyelőre csak Európa nyugati felét érte utol a gyorsvasút-építési láz

A nagy sebességű (legalább 180-200 km/h sebességre alkalmas) vasúthálózatok építése, bővítése számos országban előkelő helyen szerepel a tervek között. Magyarország nem igazán tartozik közéjük.

VG-összeállítás

Jelenleg Kína rendelkezik a legnagyobb szabású fejlesztési elképzelésekkel, de Indiában és Szaúd-Arábiában, sőt, a vasúti személyszállítást hagyományosan inkább hanyagoló Egyesült Államokban is komoly terveket dolgoztak ki ilyen megfontolásból. Európában ugyanakkor felemás a helyzet: miközben a kontinens nyugati fele továbbra is az élvonalban akar maradni a nagy sebességű vasutak építésében és használatában, az új uniós tagállamok szinte teljesen fehér foltnak számítanak e téren.

A nagy sebességű vasútvonalak építése mellett más érvek is szólnak, mint a beruházások keresletélénkítő és munkahelyteremtő hatása. Így például a rendkívül magas technológiai színvonal, a környezetkímélő vasúti közlekedés vonzerejének növelése az autóéval szemben, valamint a hálózatba bekapcsolt településeken várható pozitív hatások. Ez utóbbira hozza fel példaként a Financial Times a spanyolországi Valladolid városát, amely azóta kelt új életre, hogy a szupervasútnak köszönhetően alig egyórányira zsugorodott a menetidő a 160 kilométerre fekvő Madridig. A spanyolok egyébként a továbbra is intenzív bővítéseknek köszönhetően várhatóan már jövőre megszerzik a világelsőséget Japántól a nagy sebességű vasúthálózat hosszúsága terén.

Nem marad le az e téren úttörőnek számító Franciaország sem, ahol a politikai vezetés kulcsszerepet szán a gazdaságélénkítésben a TGV-hálózat bővítésének. Mint arra a francia vasutak (SNCF) stratégiai igazgatója, David Azema rámutatott, állami cég révén továbbra is olcsón juthatnak hitelhez az ország kedvező besorolásának köszönhetően, így forráshiány nem akadályozza a bővítéseket.

■ Míg a franciák építenek, nálunk a fenntartásra sincs pénz.

Ugyanakkor az SNCF és más nyugat-európai vasúttársaságok lehetőségei sem kimeríthetetlenek. A recesszió miatt visszaesett jegyárbevételek, illetve a jövőben várható újabb költségvetési megszorítások miatt számos több évre szóló projekt sorsa is bizonytalanná válhat.

Európa nyugati felénél sokkal rosszabbak az új EU-tagállamok kilátásai. Régiónk válság sújtotta államaiban ugyanis a legtöbb kormányzat arra sem képes, hogy az uniós támogatással finanszírozható projektekhez szükséges önrészt előteremtse, ráadásul gyakorlatilag a nulláról kellene elkezdeni az építkezéseket. Konkrét szupervasút-építési tervekkel eddig csak Lengyelország állt elő, ahol 2018-ig kívánják kiépíteni a Varsót Poznannal, illetve Wroclawval összekötő szakaszt.

A következő évtizedben ugyanakkor teljesen átalakulhat a nagy sebességű vasúti világrangsor, feltéve, hogy Kína végrehajtja 2014-ig szóló nagyszabású terveit. Peking az 585 milliárd dolláros gazdaságélénkítő program 38 százalékát szánja közlekedés-, ezen belül elsősorban vasútfejlesztésre. A tervek szerint 2020-ig összesen 16 000 kilométernyi nagy sebességű vasúthálózat áll majd készen, ez így hosszabb lenne a világ összes többi hasonló hálózatánál együttvéve.

Gyorsvasúthálózat*

Ország	Hálózat (km)
Belgium	326
Dél-Korea	240
Franciaország	1700
Hollandia	100
Japán	2459
Kína	6003
Nagy-Britannia	1400
Németország	1290
Olaszország	814,5
Spanyolország	1272,3
Tajvan	335,5

* 300 KM/ÓRA FELETTI SEBESSÉGGEL

FORRÁS: VR GYŰJTÉS



Szerényebb magyar tervek

MAGYARORSZÁGON *várhatóan 500 kilométernyi vasútvonal korszerűsítésére kerül sor 2007–13 között Magyarországon. A vasúti nagyprojektek közül az Európai Bizottság a közelmúltban hagyta jóvá a Sopron–Szombathely–Szentgotthárd vasútvonal korszerűsítését célzó 48,6 milliárd forintos beruházást. Az előirányzott fejlesztések között szerepel a Budapest–Győr–Hegyeshalom vasútvonal rekonstrukciója, a legfontosabb páneurópai, IV. számú kiemelt vasúti folyosó Békéscsaba–Lőkösháza közötti részének kétvágányú kiépítése, a Budapest–Székesfehérvár–Boba vasútvonal felújítása és kiépítése, a záhonyi térség vasúti infrastruktúrájának fejlesztése, a Szajol–Püspökladány vasútvonal rekonstrukciója és az elővárosi beruházások közül a Budapest–Esztergom vonalszakasz felújítása. Fontos nagyprojektje a területnek a vasúti GSM-R kommunikációs rendszer kiépítése is.*

HIRDETÉS



A jó befektetés
többé nem duma!

Évi 8,50% garantált kamat az új megtakarításokra, 3 hónapra, 500 000 Ft feletti lekötés esetén (EBKM: 8,50%).

Akciós időszak: 2009. október 3 – 16.

Jelen hirdetés nem minősül ajánlattételnek. A tájékoztatás nem teljes körű. A betéti szerződés részletes leírása és minden további információ megtalálható az OTP Bank fiókjaiban és honlapján közzétett vonatkozó üzletszabályzatban és hirdetményben. A 3 hónapos futamidő lejárta után a betét a 3 hónapos, nem akciós lekötés feltételei szerint kamatozik tovább. A nem akciós EBKM: 3,00–4,25%.

www.otpbank.hu
06 1/20/30/70 366 6666
06 40 366 666

Már 60 éve
otpbank
Megbízunk egymásban

otp bónusz forint betét

SPORT
ÉLETMÓD, MŰVÉSZBEJÁRÓ, AUTÓ-MOTOR, REJTVÉNY, MOZAIK

Budapesten a Bajnokok Ligája trófeája

LABDARÚGÁS Ma még bárki lefényképezkedhet az európai klubfutball leghíresebb serlegével

Megérintettem a Bajnokok Ligája trófeáját! Ahogy korábban például Paolo Maldini, Raúl, Carles Puyol, Ryan Giggs vagy Steven Gerrard.

Dénes Tamás

Mi több: nem álmomban, ahogy korábban már többször is. A valóságban, Budapesten, a Felvonulási téren, a Hősök tere közelében. S bár nem szeretnék profán lenni, de most igazán találó a főváros egyik terének elnevezése. Mert a kiállításon az 1992 óta a Bajnokcsapatok Európa-kupája utódaként kiírt Bajnokok Ligája hőseinek relikviái, fényképei, valamint multimédiás effektek, videók várják a futballrajongókat.

Budapest az UniCredit csoport által támogatott UEFA Bajnokok Ligája Trófeatúra negyedik állomása, Milánó, Zágráb és Bukarest után, illetve Szófia előtt.



FOTÓ: KALLUS GYÖRGY

Két hajdani klasszis, Christian Karembeu és Allan Simonsen a serleggel

Dr. Patai Mihály, az UniCredit Bank elnök-vezérigazgatója egy álmáról beszélt: szeretné a Debrecent a döntőben látni. Aztán a viccet félretéve megemlítette, a bank nemcsak a csúcsminőségű futballt támogatja, hanem a fiatalokét is.

Ötvenezernél is több gyereket mozgat meg a Passzold tovább! akció, míg a Magyar Gyermeklabdarúgó-szövetség által indított sulibajnokságokon több mint tízezer gyerek játszik majd.

Lefényképezkedhet bárki a BL kupájával

MA MÉG *10 és 20 óra között ingyenesen megtekinthető a labdarúgó Bajnokok Ligája híres trófeája.*

A KIÁLLÍTÁSON *bárki lefényképezheti a BL-trófeát, s arra is lehetőségük nyílik az érdeklődőknek, hogy közös fotón szerepeljenek a nyolc kilogramm súlyú, kilencven centiméter magas serleggel.*

A beugró Pat Cash legyőzte a jókedvű Yannick Noah-t


FOTÓ: AFP

Pat Cash bolondozott és nyert

Elsőként az utolsó pillanatban „csak" párosjátékosból a főprogramba ugró Pat Cash jutott be a mai döntőbe a Tennis Classics elnevezésű viadalon, miután szombaton két játszmában, 6:4, 6:4-re nyert Yannick Noah ellen a Papp László Sportarénában.

Wimbledon 1987-es bajnoka az első játszmában 4:4-nél, a másodikban pedig 2:2-nél vette el francia riválisa adogatását, és előnyét már nem is adta ki a kezéből. Alkalmanként nagyon is komolyan teniszeztek, többségében pedig bolondoztak a pályán.

„Pokoli nehéz Yannick ellen összpontosítani, mert annyit szórakozik a pályán" – mondta a meccs után az ausztrál, aki egy kis nevettetésért szintén nem ment a szomszédba.

A másik döntős helyért a hatszoros Grand Slam-győztes svéd Stefan Edberg és a francia Henri Leconte küzdött meg. Mindketten komolyan vették a mérkőzést, talán ezért is hozott ilyen szoros csatát. Győzött a francia.

A mai program 15 órakor a harmadik helyért vívott mérkőzéssel kezdődik, majd 18 órától rendezik a finálét. ■

Eredmény

Pat Cash (ausztrál)–Yannick Noah (francia) 6:4, 6:4
KÉSŐBB:
Henri Leconte (francia)–Stefan Edberg (svéd) 6:4, 7:6
VASÁRNAP:
15 óra: a 3. helyért
18 óra: döntő

HIRDETÉS



HÍRSÁV

Aranyérmet nyert a Vasárnap Reggel

SIKER Győzelemmel zárta a Vasárnap Reggel a Budaörsi Teniszcentrumban immár 12. alkalommal megrendezett Terrapark Teniszkupát. Az első kiemeltként induló csapat megismételte tavalyi sikerét, az idén a döntőben a Vulpes Kft. -t verte meg.

Barcelonában és salakon lesz a Davis Kupa-döntő

TENISZ Barcelonában, salakon rendezik meg december 4. és 6. között a Spanyolország–Csehország Davis Kupa-döntőt. A házigazdák 2000-ben éppen itt aratták történetük első diadalát a DK-ban.

Tisztes vereséget szenvedett a Sopron

KOSÁRLABDA Tisztes, 14 pontos veréséget szenvedett az MKB-Euroleasing Sopron női csapata az Egyesült Államok válogatottjától Jekatyerinburgban, a meghívásos oroszországi négyes torna szombati játéknapján (Egyesült Államok–Sopron 79-65).

Tóth Krisztina vereséggel kezdett Kínában

ASZTALITENISZ Veréséggel kezdte szereplését a kínai Kuangcsuban zajló, 150 ezer dollár összdíjazású női Világkupán Tóth Krisztina. A dél-koreai Kim Kjung Ah ellen lépett asztalhoz a csoportmérkőzések nyitányán, és simán, 4-1-re kapott ki.

Rafael Nadal újabb meglepő veresége

PEKING Nem jutott döntőbe Rafael Nadal a kínai fővárosban rendezett kemény-pályás tenisztornán: a 3,3 millió dollár összdíjazású férfiverseny első helyén kiemelt spanyolt két sima játszmában (6:1, 6:3) verte a horvát Marin Cilic. A másik ágon a horvát Novak Djokovic 81 perc alatt megverte a svéd Robin Söderlinget (6:3, 6:3).

HÍRSÁV

Az ügyész szerint Cannavaro nem bűnös

DOPPING Fabio Cannavaro nem követett el doppingvétséget, és fel kell menteni őt e vád alól – közölte a Juventus és a világbajnok olasz labdarúgó-válogatott hátvédjének ügyében eljáró ügyész. Állásfoglalásában az Olasz Olimpiai Bizottság képviseletében nyomozó Ettore Torri leszögezte, hogy Cannavaro csak rovarcsípés elleni gyógyszerként használta a kortizont, amelynek jelenlétét kimutatta nála a doppingvizsgálat. Az ügyész azt javasolta a doppigügyekben eljáró bíróságnak, hogy a labdarúgó semmiféle büntetést ne kapjon.

Negyvenhárom év után ismét Európában

NANTES Negyvenhárom évi szünet után játszott ismét Európában Észak-Korea labdarúgó-válogatottja, amely 3500 néző előtt a barátságos találkozón gól nélküli döntetlenre végzett a francia másodosztályban szereplő Nantes-tal. A KNDK futballválogatottja ezt megelőzően legutóbb az 1966-os angliai világbajnokságon játszott. A csapat jövőre részt vehet a dél-afrikai világbajnokságon.

Cristiano Ronaldo alsóneműt reklámoz

MODELL Cristiano Ronaldo, a Real Madrid és a portugál labdarúgó-válogatott támadója a világhírű Armani divatvállalat alsóneműit reklámozza jövőre. Ezt a ruhagyártó cég jelentette be.

A TOTÓ 41. heti eredménnyel

1. Portugália-Magyaro.	lapzárta után
2. Dánia-Svédország	lapzárta után
3. Görögo.-Lettország	lapzárta után
4. Csehország-Lengyelo.	lapzárta után
5. Szlovákia-Szlovénia	lapzárta után
6. Finnország-Wales	2-1 1
7. Oroszország-Németország	0-1 2
8. Belgium-Törökország	lapzárta után
9. Örményország-Spanyolo.	1-2 2
10. Ukrajna-Anglia	1-0 1
11. Ausztria-Litvánia	lapzárta után
12. Szerbia-Románia	lapzárta után
13. Ciprus-Bulgária	lapzárta után
Plusz egy mérkőzés:	
14. Írország-Olaszország	lapzárta után

Európa legjobbjai a magyarok

U20-AS VILÁGBAJNOKSÁG A mi kontinensünk öt csapatából egyedüli elődöntősök

Tegye mindenki a szívére a kezét, s őszintén mondja meg: gondolta volna, hogy az ő életében magyar futballválogatott világbajnoki éremért játszhat?

Dénes Tamás

Azt tapasztalom, hirtelen mindenki beleszeretett a magyar juniorválogatottba. Megértem: minden egyes alkalommal, legyen szó akár felnőtt vb-selejtezőről, akár Bajnokok Ligája-mérkőzésről, vagy most az U20-as vébéről, kiderül, hihetetlen a látens futballérdeklődés Magyarországon. Másként: elképesztő igény van arra, hogy igazi futballsikernek örülhessünk. Ezért is emelkedett most Egervári Sándor válogatottjának csillaga elképesztő magasságokba. Megjegyzem: okkal és megérdemelten.

Még akkor is, ha közben hallom a fanyalgókat és a tamáskodókat. Fura módon ebből is tudhatja az ember: a magyar csapatnak olyan magyar szurkolói vannak, akik nem ritka magyaros motívumként most azt próbálják bizonygatni, miért nem kell „elájulni" a négy közé jutástól. Talán a szélsőséges vélemények külön is indokolják, próbáljunk a tények alapján helyre rakni bizonyos dolgokat.

Magam is tisztában vagyok azzal, hogy ahogy a Newcastle vezetői nem engedték el Kádár Tamást a vébére, más csapatok is nélkülöztek-nélkülöznek klasszisokat. Az olaszok, például, Balotellit, Paloscit, Santont, Okaka Chukát, a spanyolok Krkicet, a csehek Necidet, a brazilok Patót. De ez legyen az ő bajuk. A magyar válogatott csak azok ellen tudott játszani, akiket szövetségük benevezett. Hallottam azt is, hogy szerencsés volt a sorsolás: nem ítélem annak. A csoportból továbbjutott másik két csapat közül a dél-afrikai csak óriási csatában, hosszabbításban esett ki a következő ellenfelünk, Ghána ellen, az Arab Emírségek együttese pedig lapzártánk után játszik még az elődöntőért. A legjobb nyolc közé három csoportból került két-két csapat, köztük a magyarokéból. Az meg, hogy utána két európai csapattal, a 2008-as U19-es Eb elődöntőseivel kellett játszani, minden, csak nem szerencse.

Így hát a fentiek helyett inkább azt tartom fontosnak, hogy 1954 óta először ismét a világbajnoki döntőért játszhat egy magyar csapat. A fentiekből nyilvánvaló, Puskásék, az Aranycsapat óta nem ért el ilyen eredményt magyar válogatott FIFA-tornán. Persze nem szeretném a mostani, kétségtelenül látványos menetelést például Baróti Lajos 1962-es és 1966-os válogatottjának negyeddöntőjéhez hasonlítani – csak jelzem, ezek a srácok, a maguk korosztályában, a maguk szintjén világraszóló eredményt produkálnak.

Nem mellesleg hozzáteszem: a FIFA a junior-világbajnokságot a második legrangosabb tornájának tekinti a felnőtt-világbajnokság után. Mielőtt hurráoptimizmussal bélyegezne bárki, hadd tegyem hozzá: magam sem hiszem, hogy ezek a srácok máris a magyar A válogatottban helyet követelnének. Azt is tudom, hogy akár az U20-as Eb-érem sem jelent feltétlenül garanciát a kiugró nemzetközi karrierre. De ki vitatná, hogy Gulácsi Péter, Présinger Ádám, Koman Vladimir és Németh Krisztián a következő vb-selejtező-sorozatra már akár alapember lehet. S szerintem ez éppen a lényeg: sáfárkodjunk jól a tehetségükkel. Ne rakjunk a torna után sem túl nagy terhet rájuk, de használjuk ki, hogy Európa legjobb junior-válogatottja a miénk.



Németh Krisztián élete egyik legjobb játékával rukkolt ki az olaszok elleni negyeddöntőben. Mindhárom gólban főszerepet játszott, akárcsak Koman Vladimir.

FOTÓ: AFP

Sztárok lettek a vb-győztes argentinok

A KÉT ÉVVEL EZELŐTTI *U20-as világbajnokság argentin győztesei közül többen is már A válogatottak, illetve erős európai klubokban játszanak. A legnagyobb sztár, Sergio Agüero (Atlético Madrid) mellett Sergio Romero (AZ), Ever Banega (Valencia), Emiliano Insúa (Liverpool), Mauro Zarate (Lazio), Angel Di Maria (Benfica) és Federico Fazio (Sevilla) is már szép karriert futott be.*

Kairóba költözött a magyar csapat

MEGÉRKEZETT KAIRÓBA, *a keddi, Ghána elleni világbajnoki elődöntő helyszínére a magyar válogatott. A szombat délelőttöt a regenerálódás és pihenés jegyében még Szuezben töltötte a csapat, amely a Vörös-tengernél tett rövid látogatást, majd ebéd után mintegy kétórás buszozást követően jutott el az egyiptomi fővárosba. A keddi összecsapáson nem léphet pályára Koman Vladimir és Takács Péter, továbbá a pénteken kiállított Szekeres Adrián.*

Brazília is az elődöntőben

A BRAZIL VÁLOGATOTT *bejutott az elődöntőbe, miután nagy csatában, hosszabbításban 2-1-re legyőzte a németeket. A dél-amerikaiak két perccel a rendes játék idő vége előtt egyenlítettek, majd a ráadásban a továbbjutást érő győztes gólt is megszerezték. Ezzel eldőlt, hogy Európából egyedüliként Magyarország került a legjobb négy közé.*

A német válogatott világbajnoki résztvevő lett

DÉL-AFRIKA, 2010 A már továbbjutott angol válogatott kikapott Ukrajnában, Svájc célközelben

A németek ott lehetnek a jövő évi labdarúgó-világbajnokságon, miután idegenben egygólos győzelmet arattak az így pótselejtezőre kényszerülő oroszok felett. Az ukrán labdarúgó-válogatott hazai pályán egygólos győzelmet aratott a már világbajnoki résztvevő angolok felett, így a pótselejtezőt illetően kedvező helyzetbe került. Afrikában az elefántcsontparti válogatott is biztosította a helyét a 32-es döntőben. A magyar válogatott portugáliai selejtezője lapzárta után ért véget. ■

EURÓPAI ZÓNA

2. csoport:
Luxemburg-Svájc 0-3 (0-3)

4. csoport:
Finnország-Wales 2-1 (1-1)
Oroszország-Németország 0-1 (0-1)

5. csoport:
Észto.-Bosznia-Hercegovina 0-2 (0-1)
Örményország-Spanyolország 1-2 (0-1)

6. csoport:
Ukrajna-Anglia 0-1 (1-0)
Fehéroroszország-Kazahsztán 4-0 (1-0)

AFRIKAI ZÓNA

A csoport:
Gabon-Marokkó 3-1 (1-0)
Kamerun-Togo 3-0 (1-0)

C csoport:
Zambia-Egyiptom 0-1 (0-0)

E csoport:
Malawi-Elefántcsontpart 1-1 (0-0)

INTERKONTINENTÁLIS S., 1. MÉRK.
Bahrein-Új-Zéland 0-0



FOTÓ: AFP

Klose gólöröme az oroszok ellen. A németek kijutottak Dél-Afrikába.

HIRDETÉS

Futócipős hölgyek a Városligetben

14. Coca-Cola Testébresztő Női Futógála

Itt az ősz legnagyobb női kihívása, a 14. Coca-Cola Testébresztő Női Futógála. A hölgyek futó- és gyalogló számokban mérettethetik meg magukat. Október 18-án a budapesti Városligetben, a Királydombnál várja a sportos hölgyeket a rendezvény. A rutinos futók 10 kilométeren indulhatnak, vagy párban (6,5+3,5 km) is rajthoz állhatnak. A kezdőket 3,5 km-es futótáv várja, és a gyaloglók is 3,5 km-t tehetnek meg. Csábítsa futásra barátnőit és családja nőtagjait, sportoljanak közösen – a férfiak pedig jöjjenek szurkolni!

TESTÉBRESZTŐ Coca-Cola Magyarország Juventus rádió

BŐVEBB INFORMÁCIÓ: WWW.FUTANET.HU

HIRDETÉS

ELTŰNNEK A KÁRTEVŐK A FALBÓL IS!

A professzionális **PEST-X ultrahangos és elektromagnetikus riasztó** garantáltan távol tartja az:
- egeret
- patkányt
- hangyát
- denevért



VÉDETT TERÜLET:
- elektromagnetikusan (a falból), akár több ezer m^2
- ultrahanggal (a belső térből), 200 m^2

VEGYSZERMENTES, BIZTOS HATÁS!

AKCIÓ!

Vásárolja meg 2009. október 9-16. között 15%-os kedvezménnyel!

HARP'S Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.
5000 Szolnok, József Attila u. 38. I/8.
Tel/Fax: 06 (56) 410-916,
mobil: 06 (20) 9426-380,
e-mail: harps@harps.hu
www.harps.hu
A termék postai utánvéttel is megrendelhető!

Nicole Ohlde és Kelly Mazzante amerikai profi női bajnok lett

Egy bajnoki címet már szerzett a MiZo Pécs 2010 két amerikai profi kosarasa, csapatuk, a Phoenix Mercury ugyanis elhódította a tengerentúli női profi bajnokság első helyét. A finálé mindent eldöntő ötödik meccsén a Phoenix 94-86-ra győzött az Indiana Feaver ellen, Nicole Ohlde hét percet játszott, ezalatt egy pontot ért el, Kelly Mazzante most nem jutott szóhoz. A két kosárlabdázó legalább egyhetes pihenő után indul Pécsre és csatlakozik a MiZo Pécs 2010-hez.

Meghívásos négyes torna, Jekatyerinburg: Egyesült Államok - MKB-Euroleasing Sopron 79-65. ■ Horváth L.

Herczigék már abszolút bajnokok raliban

A prológgal megkezdődött a Komló-rali, amelynek 73 (+14 H-csoportos) autó vágott neki. A felvezetés ezúttal a Béta-Zobákpuszta közötti klasszikus mecseki, 4,2 km-es gyorsasági szakasz volt. A Herczig, Baranyai kettős már megnyerte a nyílt ralibajnokság éves abszolút versenyét. Ugyanis annyi pontjuk volt ezt megelőzően, hogy csak el kellett indulniuk, itt célba érniük nem muszáj.

A verseny ma ér véget, a rali 1-nek nyolc, a 2-nek hat gyorsasági val. ■ H. L.

Kézis vereség, kár az utolsó öt percért

ERCSI - SZIGETVÁR 27-26 (14-14)

Férfi kézilabda NB I. B. Ercsi, 300 néző. V.: Csörgő, Vitális. **SZIGETVÁR:** FATA - Egri 2, Paic 2, Kálmán 7, Hőgye 3, LEHMANN 5, PAPP 6. Csere: Balló (kapus), SZABÓ, Suszter 1, Liptai, Locher, Snóbli, Tóth J. Játékos-edző: Tóth József.

TÓTH JÓZSEF: - Nem érdemeltünk vereséget. Az utolsó öt percet leszámítva, az idényben talán most játszottunk a legjobban. ■ H. L.

A Bogád meglepte az MTE-t

FOCISZOMBAT Remekel a Bóly, rangadót nyert Kozármislenyben

DOMBÓVÁR - ÓCSÁRD 2-0 (0-0)

Labdarúgó NB III. Dombóvár, 150 néző. V.: Borbás. **DOMBÓVÁR:** SZABADOS - Várai, BÁN, KADARKUTI, Kovács R. - Lutz (Luczek D.), KULCSÁR, Kázmér (Varga N.) - Tolmácsi (Kőhalmi), Fábián. Edző: Dárdai Pál. **ÓCSÁRD:** BALOGH - DÉNES, Cziger, NAGY, Varga Cs. - Miglinczi, Laki, Kis Varga (Bakó), Ancil (Horváth Gy.) - Horváth Sz., Flórián. Edző: Varga László.

G.: Fábián, Kőhalmi.

Közel állt a döntetlenhez az Ócsárd.

MOHÁCS - BOGÁD 1-2 (1-2)

Labdarúgó NB III. Mohács, 200 néző. V.: Fodor. **MOHÁCSI TE:** Fürdős B. - Pap (Fürdős Zs.), Vida, Harcz, Székely - Anyádi (Madács), PETERKE, Szeifert, FISCHER - Halászi, Brukner (Keszthelyi). Edző: Bíró Ferenc. **BOGÁD:** Bánfai - Dávid (Rack), HEGEDÜS M., KÓNYA, Stiefel - Kun, Róth, Hegedüs P., Koronics (Élő) - Sági, SÜTŐ G. (Fülöp). Edző: Élő Tibor, Burzán Zoltán.

G.: Fischer, ill. Sági, Sütő G.

KIÁLLÍTVA: Harcz, ill. Sági.

Rászolgált a győzelemre a Bogád.

POGÁNY-TAMKÓ TRANS - VÁRPALOTA 4-2 (2-1)

Labdarúgó NB III. Pogány, 200 néző. V.: Böröczi. **POGÁNY-TAMKÓ TRANS:** KOVÁCSEVICS - Kelemen, Koleszár, Krapecz, Gadányi - Csapó (Tóth), Farkas B., GOJÁK, Nagy A. (Kalmár) - Hoffmann, Németh Zs. (Arató). Edző: Szabó Zsolt. **VÁRPALOTA:** Radnai - Híró (Vető), Láng, Lukács (KOVÁCS G.), Kauffmann - Humli, HARDI, Blaski (Pencz), Horváth T. - Bogdán, Király. Edző: Pintér Csaba.

G.: Goják (2), Farkas B., Arató, ill. Hardi, Kovács G.

Rossz mérkőzés volt, de a pogányiak győzelme nem forgott veszélyben.

TOVÁBBI NB III-AS EREDMÉNYEK: Nagyatád - Nagykanizsa 1-2, Szekszárd - Paks-junior 0-0.

PTE-PEAC - SZÁSZVÁR 1-1 (0-0)

Labdarúgó Fürge Nyuszi Focivilág megyei I. Pécs, 50 néző. V.: Sziebert. **PTE-PEAC:** Garai - Sümegi, Gelencsér, Koch (Végvári), Tápi - Góró, Molnár, Szoboszlai (Horváth T.), Selmeczi - Bányai (Hajdu), Horváth D. Edző: Udvardi Zoltán. **SZÁSZVÁR:** Kasper - Rókus, Dobó, Miklós, Siha - Krausz. Czinkon, Bede, Érsek - Székely, Horváth L. (Wieder). Edző: Korcsmár Gábor.

G.: Horváth T., ill. Krausz.

KOZÁRMISLENY - BÓLY 0-1 (0-0)

Labdarúgó Fürge Nyuszi Focivilág megyei I. Kozármisleny, 200 néző. V.: Nagy I. **KOZÁRMISLENY:** Lukács - Pichler, Halász, Kövesdi, Scheffer P. (Horváth P.) - Vuk (Németh Zs.), Schweitzer, Adorján, Schmidt (Sárdi) - Tóth A., Galanos. Játékos-edző: Németh Zsolt. **BÓLY:** Özvegy - Blandl, Morvai, Bozó, Sághy - Kelbert, Péter, Ambrus (Kovács P.), Dávid E. (Luczek B.) - Schneider (Szabó Zs.), Kiss (Schnell). Edző: Bagoly Árpád.

G.: Ambrus.

A Kozármisleny az 5. percben, 0-0-nál 11-est hibázott.

■ H. L., V. L., Sz. G., B. Z., M. L.



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

Nem tudott nyerni az egyetemista csapat (játékosa, Góró sötét mezben) a Szászvár elleni bajnoki mérkőzésen

A meccs feléig nem volt baj, az első két negyedre lehet alapozni

EGER - PÉCSI VÍZMŰ PVSK-FÜSZÉRT 11-4 (3-2, 2-1, 3-0, 3-1)

Férfi vízilabda OB I., 1. forduló, Eger. **PÉCS:** Diakonow - Bóbis 2, Hegedüs, Vári 1, Zoufal, Hangody L. 1, Heinrich. Csere: Hermann, Krizsán András, Müller, Lázár, Lukács G., De Blasio D. Edző: Ambrus Tamás.

Az Eger góldobói: Biros, Varga Zs. 3-3, Erdélyi 2, Bárány, Feltham, Binder 1-1.

AMBRUS TAMÁS: - A mérkőzés feléig egyenlő partnerei voltunk az Egernek. A küzdeni tudásunkkal, a harcosságunkkal elégedett vagyok, az első két negyedre lehet alapozni a jövőt illetően. ■ H. L.

SPORTMŰSOR

AUTÓSPORT Komló-rali, Orfű, 7.00. Veteránjármű-találkozó és -verseny, Orfű, 9.00.

KERÉKPÁR Két szekér fogadóhoz teljesítménytúra, rajt: Kozármisleny, 10.00.

KÉZILABDA NB I. B. nők: PTE-PEAC - Győr II., Pécs, Lauber Dezső Sportcsarnok, 11.00. NB I. B. férfiak: Uniqa-PVSE - Szentendre, Pécs, Lauber Dezső Sportcsarnok, 16.30. NB II. férfiak: PTE-PEAC - Pénzügyőr, Pécs, Ifjúság útja, 18.00.

KOSÁRLABDA Férfi NB I.: Nyíregyháza - PVSK, 18.00.

LABDARÚGÁS NB II.: PMFC - Hévíz, Újmecsekalja, 17.00. Siófok - Kozármisleny, 15.00. NB III.: Kaposvár-junior - Komló, 11.00. Baja - Szentlőrinc, 14.30. Megyei I.: Drávaszabolcs - Pellérd, Lánycsók - Villány, Sellye - Pécsvárad, Beremend - Siklós, Hosszúhetény - Boda, Szederkény - Szigetvár (mind 14.30). Megyei I. B.: Kökény - Geresdlak, Töttös - Kővágószőlős, Véménd - Babarc, Görcsöny - Kétújfalu, Harkány - Somberek, Palotabozsok - Himesháza, PVSK - Bicsérd-Fürge Nyuszi, Majs - Kovácshida (mind 14.30). Női NB I.: PMFC - FTC, Újmecsekalja, 12.00.

RITMIKUS SPORTGIMNASZTIKA. Nemzetközi korosztályos verseny, Kozármisleny, 9.00.

VÍVÁS Rati Komló-kupa országos újonc és gyermek korosztályú párbajtőrvívó verseny, Komló, 10.00. *(n)*

Apa és fia egy csapatban szerepelnek

FOCISZERETET A bicsérdi Retkes Krisztián már belőtte első bajnoki góljait

Ritkaságszámba megy, ha apa és fia egy csapatban játszik. Retkeséknél viszont ez a helyzet, mindketten a Bicsérd-Fürge Nyuszi megyei I. B-s együttesében futballoznak. A családfő, Retkes Gábor (44) kapus, míg Krisztián (19) csatárposzton szerepel.

- Ebben a bajnokságban már volt olyan meccs, amikor egy időben mindketten a pályán voltunk - mondja az édesapa, aki nemcsak Bicsérden, hanem a PMFC-öregfiúknál is véd. Korábban megfordult már a PVSK-nál, Szabadszentkirályon és Bodán is. - Már abba akartam hagyni, de a srác kedvéért vállaltam még egy évet Bicsérden. Megérte, mert egy csapatban szerepelhettünk. Külön öröm, hogy Krisztián már belőtte az első felnőtt bajnoki góljait. Az első voltam, aki gratulált neki. Kicsit érzékeny a gyerek, én meg túl kritikus vagyok vele szemben. Remélem, még sokra viszi. Én lassan befejezem a sportolói pályafutásomat, legalábbis ami a megyei I. B-t illeti. Nehéz a munkával összeegyeztetni, harminc éve dolgozom az építőiparban, az sokat kivesz az emberből. De focizni mindig is nagyon szerettem, erre neveltem a fiamat is. ■ H. L.

Már kora reggeltől a rögbit népszerűsítették

KÖZÖNSÉGSIKER Több száz néző jött össze az Európa-bajnoki selejtezőre a Várkői-stadionban

„Már másodszor fordult a mentő." Ezzel a nem túl szívderítő hírrel fogadtak tegnap délelőtt 11-kor Pécsett, a volt Matáv-pályán. Az informátor - aki focidrukker volt - ujjával arrébbra bökött, oda, ahol a rögbi diákolimpia zajlott. Több néző előtt, mint amennyi a megyei I-es futballmeccsen volt.

Őszi Hadiösvény címmel szervezett közös programot szombatra a Pécsi Indiánok és a Magyar Rögbi Szövetség. Három eseményt kínáltak egy napra, a diákolimpiát, egy NB I-es bajnokit és a Magyarország - Szlovénia Európa-bajnoki selejtezőt. Öröm volt nézni a sok gyermeket (köztük több leányt), akik szemmel láthatóan nagy kedvvel rögbiztek. Egy-két kisebb sérülés előfordult, de szerencsére súlyosabb sportbaleset nem történt. Délután egy pályával arrébb, a Várkői-stadionban meglepően sok, több száz néző jött össze a válogatott meccsre. Jó volt a hangulat, ráadásul nyertünk 17-11-re. Ugyanilyen különbséggel kaptunk ki Szlovéniában, így a két csapat a következő meccseken folytatja a párharcát a csoportelsőségért.

A bajnokin a Pécsi Indiánok ugyan 66-15-re kikaptak a Bp. Exilestől, de az ellenfél a minap legyőzte a tízszeres magyar bajnok Esztergomot is. Úgyhogy nincs miért szégyenkezni. ■ H. L.



FOTÓ: LŐFFLER P.

A lányok is megmutatták a diákolimpián, hogy szeretik a rögbit. Szerencsére nem történt súlyos sérülés

Vasárnapi Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti lapja

Főszerkesztő: HÁMORI ZOLTÁN

Főszerkesztő-helyettes: DR. GRÜNWALD GÉZA

Lapszerkesztők: NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR

Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája

Kiadóvezető: MOLNÁR GYÖRGY

Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134. Telefon: 72-505-000. Telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017.

Terjesztésvezető: BERECZKI PÉTER Telefon: 06-80/200-089. Fax: 505-016

Hirdetésvezető: NAGY GYÖNGYI Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068

Felelős kiadó az ügyvezető igazgató.

Készült az AS-Nyomda Kft. Szilády Üzemében. 6000 Kecskemét, Mindszenti krt. 63.

Felelős vezető: BOROS GÁBOR ügyvezető igazgató

A ▲gel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átvenni csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Terjeszti az Axel Springer-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodája saját árushálózatán keresztül és a Pannonhír Zrt. értékesítési helyei. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer-Budapest Kiadó Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zöldország Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungaropress Sajtótermékező Kft.), előfizetésre megrendelését teljesítsük, akcióra, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek tevékenységét kérhetnek az általuk kezelt személyes adataik köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőségi rendszerrel készült és a MATESZ által auditált. Előfizetési díj egy hónapra 470 forint.

ISSN 0865-9133



RADOS VIRÁG

TÁRCA

Arról, hogyan dagonyázunk egymás meg nem értésében

„LE AKAROK ADNI PÁR KILÓT" – *mondom az ismerősömnek. „Nem fog sikerülni – mondja ő –, ősszel raktároz a szervezet."* **„ÍRTAM EGY REGÉNYT"** – *újságolom régi barátomnak. „A kiadók nem olvassák el a kéziratokat" – hangzik a válasz.* **„PLUSZMUNKÁT KERESEK,** *kell a mellékes" – említem kollégámnak. „Úgysem fogsz találni. Válság van."* **ÉS ÍGY TOVÁBB.** *Baromi biztató. Korábban én is azt szajkóztam, hogy pesszimista országban élünk, azért van az egész. De ma már az emberi természetre gyanakszom. Mintha az parancsolná, hogy olvadj bele az általános tespedtségbe. Hiszen ha nem csinálsz semmit, abból baj nem lehet. Csüggesztő. Jó volna legyinteni rá, de le a kalappal az előtt, aki teljesen ki tudja vonni magát a környezete hatása alól.*

SÖTÉTRE FESTETEM A HAJAM? *Rögtön közlik, hogy öregít, és a világos állt jól. Újra világos lesz? Most meg az a baj, hogy nem megy az arcszínemhez. Leveleket kapok az olvasóktól, hogy tetszenek a cikkeim? „Ó, ez csak néhány ember véleménye – vágja egy fontos ember a fejemhez. – Elsikkadnak az arctalan tömegben, akikről nem tudni, tetszenek-e nekik az írásaid, avagy sem."*

■ Válság van? Nagy kaland. A kommunikációs válság jócskán túltesz rajta.

BEZZEG, HA BAJ VAN! *Súlyos betegségbe esel? „Gondolkodj pozitívan, fel a fejjel!" Elveszíted az állásodat? „Ahol egy ajtó becsukódik, kinyílik egy másik." Meghal valakid, akit szerettél? „Jobb így szegénynek." Mire te azt gondolod: huhh, ez is azt hiszi, tilos olyat mondani, hogy miben segíthetek, meg hogy nagyon sajnálom, esetleg hogy őszinte részvétem. Pedig neked éppen csak ennyire volna szükséged. Az, hogy egy pillanatra átöleljenek, vagy megsimogassák a fejedet? Netán pusztán meghallgassanak? Na, az már luxus, kérem szépen.*

EZEKBŐL GONDOLOM, *hogy nem valami országos pesszimizmus munkálkodik az emberekben. Mert igaz, ha a jóban vársz megerősítést és biztatást, sietnek, hogy lelombozzanak – de az is igaz, hogy ha rossz időkben vágysz némi együttérzésre, rögtön mindenki rendkívül pozitív lesz. Az emberek tehát nagyon is képesek a hurráoptimizmusra – csak éppen akkor, amikor nem kellene. Úgy tűnik, nem pesszimista, hanem fordított világban élünk. Gazdasági válság van? Nagy kaland. A kommunikációs válság jócskán túltesz rajta. Csak úgy dagonyázunk egymás meg nem értésében.*

A MINAP VALAKI AZZAL JÖTT: *„Hát a vőlegényed megvan-e?" Ismétlem, nem azt kérdezte, hogy van a vőlegényem, hanem hogy megvan-e. Nyeltem egyet. Most kezdjem el bizonygatni, hogy igen, megvan, nem hagyott faképnél, és én sem veszítettem el őt az utcán, akár egy bőröndöt? Az olyan volna, mintha a szívem mélyén egyetértenék a kérdezővel: igen, ez is megeshet. Inkább azt válaszoltam: kifestette a lakást. A vőlegényem. Hogy mi volt a válasz? „Jaj, ez egy rendes ürge!" Így tudtam meg, mi a legjobb bizonyíték a boldog kapcsolatra. A falfestés. Minden szingli nőtársam figyelmébe ajánlom a szobafestőket.* ■ *Rados Virág*

Nincsenek kint a vízből



FOTÓ: AFP

HA IGAZ, AMIT *az ENSZ klímakutatói jósolnak, akkor tíz év alatt 59 centiméterrel emelkedik majd a tenger szintje a Maldív-szigeteknél. Az ország kormánya már készül erre: 17-én víz alatti kormányülést tartanak. Képünkön éppen erre gyakorol a védelmi miniszter.* **A MINISZTEREK** *és az elnök fehér táblák és kézjelek segítségével fognak kommunikálni. Az államelnök, Mohamed Nasheed fog elnökölni, aki igazolt búvár. Rajta kívül a kormány 14 tagja a hét végén alapfokú búvároktatásban részesült. Az ülés végén a kormány tagjai felhívást írnak alá, amely az üvegházhatású gázok kibocsátásának csökkentésére szólítja fel a világ többi országát.* **HA TEHÁT ITT, EURÓPÁBAN,** *Kínában, Amerikában nem füstölnénk annyit, megmenthető lenne a luxusüdülőhely. Ahogyan Amszterdam és más tengerszint alatti városok is. Ha viszont folytatjuk a szennyezést, a Maldív-szigetek népe csak kézjegyekkel kommunikál majd, Nasheed elnök pedig kénytelen lesz megvalósítani bibliai méretű tervét: Ausztráliában vagy Srí Lankán új hazát vásárolni 330 ezres népe számára.*

ORSZÁGOS APRÓHIRDETÉSEK

INGATLAN

A DR. Becsey u.-n 350 m²-es kertes ház nagy telekkel eladó. Tel.: 06 30/330-4146 *26573*

☎ BÁCS-KISKUN megyében 2,5 szobás felújított családi ház eladó. Irányár.: 2,5 M Ft. T.: 20/228-3822 *25244*

BUDAPESTEN, I. kerületben 50 m²-es, 2 szobás, jó beosztású, alacsony költségű, csendes lakás eladó. Csak magánszemélynek! T.: 70/332-6983 *26608*

☎ ELADÓ Kiskunfélegyháza környékén, az autópálya-lejáróhoz közel, tanya vízzel, villannyal, nagy földterülettel, gazdasági épületekkel, valamint erdő, szántó, szőlő, legelő az ország különböző részein. 70/574-6103 *26518*

GYÓGYFÜRDŐ mellett üdülőtelek sürgősen eladó Cegléden. Villany, gáz van. 70/333-0809 *26603*

GYULÁN ház eladó: 2,7 M Ft. 30/437-8900 *26579*

HEVESEN, városközpontban 627 m² telken 56 m²-es ház eladó. I.ár: 2,8 M Ft. 20/926-7361 *26590*

☎ ÖRS vezér tér közelében 48,5 nm-es, déli fekvésű, egyedi fűtésű lakás eladó, 10,9 millió. 20/557-2087 *26611*

SZILVÁSVÁRADON, a Bükk-hegység lábánál 220 m², 840 m telek, 7 szobás, 5 f.szobás, füvesített, parkosított cs. ház eladó (vendégházként is üzemeltethető). Ára: 18 M Ft. 30/953-1349 *26606*

☎ **ZALAKAROSON** mediterrán jellegű családi ház és bevezetett vendégkörű plusz 6 apartman 85 millió Ft-ért eladó. www.katihaus.info, tel.: 20/983-6574 *26595*

BÉRLEMÉNY

MEZŐBERÉNY ipari területén 600 m² épület kiadó. Tel.: 06-30/968-9680 *26609*

WWW.ingatlan-berlet.hu *26515*

JÁRMŰ

☎ FORD Transitokat vásárolnánk. 9 személyeset, 2000-es évjárattól, kp.-ért. 30/746-7347 *25932*

☎ RENAULT Trafficokat vásárolnánk, 6-9 főset, 2002-es évjárattól, készpénzért. 30/746-7347 *26116*

HASZONGÉPJÁRMŰ

☎ BOURGOIN GX 400M típusú önjáró csőtörőgép munkára fogható állapotban, valamint Class Variant 280, 2006-os évjáratú bálázógép újszerű állapotban eladó. 20/925-2450 *26491*

GÉPEK

ELADÓ IH-6200 vetőgép, MTZ-82 első híd vagy MTZ-80 hidat beszámítok. Vennék IH-6,2-es és 7,2-es nehéztárcsát, javításra szorulót is. 06-20/33-55-358 *26564*

ELADÓK: 4000/160-as hidraulikus élhajlító; 3000/6 hidraulikus lemezolló; nagyteljesítményű hőlégfúvók; 5-10 tonnás híddaruk; forgódaruk; 100 kW-os gázkazán; 1000 nm-re való dunaújvárosi radiátor. www.telkesgep.hu lapon sok egyéb! 20/972-6425 *26616*

HASSIA 15 soros nyomlazítós gabonavető gép, 1 tengelyes papír nélküli pótkocsi, 8 hl-es, 9 m-es kerettel, szántóföldi vegyszerező eladó. 20/802-6952 *26594*

☎ HUBER-ZETEMEIER földmunkagép 1960-as, felújított motorral; 5,5 kW-os és 7,5 kW-os villanymotor + külön hajtóművek; komplett liftfelvonó; 4 hengeres kompresszor eladó. 20/557-2087 *26611*

HW 80-11 eladó. T.: 20/9727-145 *26601*

☎ MORRIS Minor 1000-es 1958-as, Czetka 175-ös 1960-as és 1942-es repülőgép-indító kompresszor eladó. 20/316-8691 *26611*

NEW Holland 160, T-088 tárgyaszóró, Zetor 6011 eladó. 20/247-8240 *26583*

SZŐLŐSZÁLLÍTÓ HW 8011 eladó. 20/9727-145 *26601*

MEZŐGAZDASÁG

BIRSALMÁT vennék. T.: 70/216-8864 *26589*

KOMBÁJN tiszta, szárított, tisztított kukoricát, takarmány- és étkezési búzát vennék. Készpénzes vagy átutalásos fizetéssel, 15 napra, napi áron. 30/892-3303 *26582*

☎ **KARÁCSONYFA!** Nagyon jó minőségű luc-, ezüst-, normadfenyő minden méretben viszonteladóknak eladó. 70/701-7834, 70/701-7578, www.karacsonyfa.com *26612*

KÖRBÁLÁS fűszéna eladó. 30/6359-835 *26581*

KUKORICÁT vennék. 30/825-9555 *26610*

☎ MADÁRRIASZTÓ „műsas". Ára 15 000 Ft. Tel.: 06-30/9467-970; www.madarriaszto.hu *26083*

TERMELŐI fehérbor-felvásárlás! 70/200-1727 *26593*

NEDVES kukoricadara szállítva. 30/3303-531 *26584*

NEDVES répaszelet szállítva, 30 tonnától. 30/8347-150 *26586*

RÉPASZELET és farok szállítva. 30/3303-531 *26584*

SZŐLŐT vásárolunk 2000 q-ig. 70/200-1727 *26593*

SZŐLŐOLTVÁNYOK termelőtől ea. 30/273-2351 *26552*

KUKORICADARA (CGF) nedves, illetve száraz szállítva eladó. 30/3302-765 *26599*

TERMÉNYFELVÁSÁRLÁS (kukorica, búza, napraforgó) napi legmagasabb áron! 70/258-0479 *26614*

ÁLLÁST KÍNÁL

☎ FARMASI kozmetikumok katalógusból való értékesítésére munkatársakat keresek. 20-38% jutalék. T.: 30/630-7555 *25178*

HASZNÁLJA ki szabadidejét pénzkeresetre! Levélben tájékoztatom. Küldje el SMS-ben nevét+címét! 30/481-2618 v. 20/560-4622 *26207*

☎ JÓL fizető bedolgozói munka, leinformálható cégtől. 30/846-1819 *25243*

☎ KIEGÉSZÍTŐ munkák! 70/258-8820 *26587*

☎ OTTHONI munkalehetőségek! 70/233-5508 *26513*

☎ 30%-OS árréssel Holt-tengeri termékek értékesítése. 30/589-4442 *26508*

OKTATÁS

☎ KERESKEDŐ-BOLTVEZETŐ és bolti eladó OKJ-s tanfolyamok most kedvezménnyel! www.alacritas.hu; 06-70/209-2007 *26490*

☎ SLÁGERÉNEK-okt.! Lemezkészítés! 20/964-6289 *26161*

UTAZÁS

☎ GYULAI szálláshelyek. 30/437-8900 *26560*

☎ HÉVÍZ, apartman kiadó, 1500/fő. 30/587-5564 *25247*

☎ KEDVEZMÉNYES élményfürdőzés szállás-lehetőséggel a debreceni Nagyerdőn! Nádix Panzió, www.nadixpanzio.hu, 06/52/532-104 *26354*

NAGY érdeklődésre tekintettel okt. 23-tól ismét indítjuk a „Testi, lelki gyógyító napokat", időtartama 1 hét. Részvételi szándékát jelezze: 30/9854-864 *26496*

☎ SZILVÁSVÁRADON szobák kiadók. 70/941-2649 *25246*

☎ ÜDÜLJÖN Gyulán, a gyógyfürdő közelében, a családias Székely Panzióban! 06-66/361-015 *25229*

☎ ZALAKAROSON apartmanok kiadók. www.katihaus.info; 20/983-6574 *26414*

PÉNZPIAC

☎ NAGY összegű kárpótlási jegyet magas áron veszek! Hagyatékra várót is. 70/574-6103 *26558*

☎ VÉGREHAJTÁSOS, illetve terhelt ingatlanok (8 millió felett) kiváltása, jelzáloghitel ingatlanfedezetre BAR-osoknak, nyugdíjasoknak is, országos hatáskörrel. Személyi hitel nincs! 20/215-1504 *25737*

ÁLLAT

☎ EBŐRÖK, villanypásztorok, kártevőriasztók utánvéttellel is. Elektro Start Szaküzlet: 8181 Berhida, Szabadság tér 5. 30/307-1437, 30/214-7677, www.villanypasztorok.hu *25385*

SHETLANDI póni kanca 2 éves, 115 cm magas, deres eladó, szőlőművelő vagy félfüggesztett, rossz állapotú tárcsa csere érdekel. 06-30/6100-939 *26592*

SZOLGÁLTATÁS

☎ ABLAKSZIGETELÉS garanciával. 20/374-7956 *25268*

TESTMASSSZÁZS, reflexológia. 30/647-3905 *26510*

VEGYES

ALUMÍNIUM-, rozsdamentes, vas-, műanyag tartályokat vennék. T.: 30/9946-370 *26242*

CSAPDA eladó, kártékony állatok (patkány, menyét) elfogására alkalmas. 20/448-4588 *25640*

MŰSZAKI, játék, ajándék, porcelán árukészletemet nettó ár alatt eladom. 20/488-2262 *26591*

☎ SÁRGABARACK pálinka és borpárlat pálinka eladó. 20/460-4600 *26598*

ÚJ ÉS használt női hajlított vázú biciklik, 24-26-28 méret, kosárral, világítással áron alul eladók. Bizományi, Kőszeg, Várkör 64. Hétvégén is kiszolgáljuk! 20/379-3163 *26426*

EGÉSZSÉG

☎ FESZÜLTSÉGLEVEZETŐ masszázsok Budapesten. 20/483-0303 *26475*

GALAGONYABOR, virághlekvárok, hagymalekvár, mustméz, citrusszirup... Herbáció népi gyógyászati receptmagazin. Keresse az újságárusoknál! Előfizetés: 30/437-8900 *26579*

☎ HÁZI ápolásra többfunkciós betegágyak, gyógyászati eszközök harmadáron. 70/537-6682 *25381*

VÁLLALKOZÁS

☎ BUDAPESTI székhelyű irodahálózat új területi partnereket keres. Tel.: 30/393-1353 *26542*

HANGSZER

☎ ZONGORA, pianínó vétel-eladás, javítás, hangolás, bérbeadás. Tel.: 1/239-7138, 20/470-2091 *26596*

RUHÁZAT

☎ AKCIÓ! Angol vagy holland bontatlan gyerek-felnőtt bálás ruha 150 Ft/kg, 2 db bála rendelése esetén 120 Ft/kg! Válogatott gyerek-felnőtt ruhák már 250 Ft/kg-tól. Akció! Felnőtt pulóver 100 Ft/kg. Ingyenes kiszállítás. Kérje árlistánkat! Tel.: 20/323-0212, 70/316-7296. www.hollandruha.neet.hu, Nógrád megye *25090*

☎ HASZNÁLT holland és német ruha kedvező feltételekkel, házhoz szállítva is eladó! 30/413-0147 *25152*

☎ KIS LÁBÚ nők cipőboltjában magas és lapos sarkú cipők, bokacipők és csizmák vására! 1077 Bp., Wesselényi u. 19. Tel.: 20/962-0553 *25210*

☎ ORIGINÁLT angol használt ruha közvetlen a beszállítótól, márkás darabokkal. Felnőtt bála 150 Ft/kg, gyerek 180 Ft/kg. I. osztályú zsákos-vegyes 250 Ft/kg, gyerek 350 Ft/kg. Lakástextilek nagy választékban. Kérésre házhoz szállítás! 30/967-8745 *26575*

KÖNYV

☎ ANTIKVÁR felvásárlóközpont vásárol régi könyvet, könyvgyűjteményt, azonnali díjtalan kiszállás. Tel.: 1/787-9282, 1/354-0978, 30/922-0436 *25211*

HIRDETMÉNY

☎ II. OSZT. trapézlemezek Dabason 29/367-618, 70/318-9472 *25225*

☎ MUNKÁS Fórumok Országos Szövetsége. Országgyűlési képviselőjelölteket keres. www.munkasforumokorszagosszovetsege.hu 30/740-7436 *26124*

NÖVÉNY

☎ ÚJ-ZÉLANDI télálló golgotavirág! 94/352-552 *26559*

BÉLYEG

☎ EURÓPA CEPT és német bélyeggyűjtemény 25%-ért, olcsón eladó. Tel.: 30/546-1925 *26594*

☎ MAGÁNGYŰJTŐ régi képeslapokat, papírpénzeket, postatiszta bélyeggyűjteményt keres megvételre. 1/405-7330, 1/409-4628, 20/543-0446 *26567*

JÁTÉK

DARTS célbadobójáték kihelyezés. 30/253-3094 *26615*

VASÁRNAP REGGEL apró-megrendelőkupon

A legnagyobb példányszámú vasárnapi országos lapban

Hirdetési áraink:
Lakossági hirdetések: **br. 490 Ft/sor**
Közületi hirdetések és közlemények: **br. 690 Ft/sor**
1 sor = 42 betűhely
Kérjük, hogy első megrendelésekor a hirdetés árát postai utalványon vagy személyesen előre szíveskedjék befizetni!

Töltse ki és hozza be vagy küldje vissza az alábbi címre: 1122 Budapest, Városmajor u. 12–14. Hirdetésfelvétel és információ: 488-5700/9206, fax: 488-5769

Név: .....

Cím: .....

Irányítószám: ..... Vezetékes telefon: .....

A HIRDETÉS SZÖVEGE:

Személyes adataim megadásával hozzájárulok azok impresszum szerinti felhasználásához. Amennyiben nem járul hozzá személyes adatai felhasználásához, kérjük, írásban külön jelezze.

.....
aláírás

A Dunántúli Naplóban csütörtökön megjelenő apróhirdetését plusz 990 Ft-ért a Somogyi Hírlapban és plusz 990 Ft-ért a Tolnai Népújságban is elhelyezzük. Információ: 72/505-026

„7 NAPI LAPCSOMAG" EGYEDI ÁRON ELŐFIZETŐINKNEK!



Most csak havi plusz **200** *forintért a Dunántúli Napló mellé a Vasárnapi Dunántúli Naplót is megkaphatja minden hétvégén.*

HÍVJA MOST térítésmentes zöldszámunkat!

06-80/200-089

A Dunántúli Napló havi előfizetési díja: 2200 Ft. A lapcsomag előfizetési díja: 2400 Ft (Az ajánlat csak az Új Dunántúli Napló előfizetőire vonatkozik. Az ajánlat 2009. október 1-től érvényes. A Vasárnapi Dunántúli Naplót Pécsett vasárnap, vidéken vasárnap és hétfőn terjesztjük. A tájékoztatás nem teljes körű, bővebb információ a zöldszámon és a kiadóban: 7627 Pécs, Engel János utca 8.)

BÉREL-KIAD

Pécsett főiskola és egyetem közelében 12 éve működő látványpékség üzemeltetési joga eladó. 30/4030-035, 30/4030-313 *58228*

ALBÉRLETET KÍNÁL

Férfiszállon albérleti szobák kiadók. 30/217-5957 Pécs, Buzsáki u. 20. *56250*

Pécs-belv.-i 2 sz., 1. em.-i, felújított lakás hosszú távra kiadó. 20/365-7904 *64196*

ADÁSVÉTEL

Bontott tégla, cserép, nyílászárók, faanyagok, deszka, hullámpala, radiátorok eladók. Szabolcsi Bontó Kft. 20/250-7861 *64555*

Hulladékvas-vétel! Helyszínen történő darabolást is vállalunk. Pécs, Kisbalokány dűlő 8. Pálmai Kft. 72/312-390 *61206*

Tűzifa eladó. Mérés a telephelyen. 3 t-tól Pécsen ingyenes szállítással. Pálmai Kft. Pécs, Kisbalokány-dűlő 8. 72/312-390 *61199*

GÉPEK

Forgácsoló műhely megszűnése miatt gépek, szerszámok eladók. 30/630-8030 *58262*

Nyerjen páros belépőjegyet a Zorán-koncertre DN HŰSÉGkártyával!

Melyik városban született Sztevanovity Zorán?
Z1: Budapest Z2: Belgrád

Küldje el a helyes megfejtés betűjelét (Z1 vagy Z2) és az Ön nevét, címét irányítószámmal a 06-30/235-03-33-as alapdíjas sms-számra.

Példa: Z, Kiss Tibor, 7600 Pécs, ABC utca 99.

A koncert időpontja: 2009. október 12., hétfő 19.00 óra

A koncert helyszíne: Pécs, PTE Aula

Információ: Trubics Zorán, 20/941-4017

Pályázati sms-játék. A megjelenés napján a 15. beküldő automatikusan nyer. A nyereményjáték és az előadás jogi felelőse a koncert szervezője. A játékban csak a Dunántúli Napló HŰSÉGkártyás előfizetői vehetnek részt. Nyerteseinket postai úton értesítjük.



GÉPJÁRMŰ

Akkumulátor

Robogótól a kamionig széles típusválasztékkal, a Fema parkolóban. Pécs, Sztárai M. út 1. 72/230-134, 30/424-1494 *64719*

Autó eladás, vétel, csere, bizományos értékesítés. Öttorony Autóház tel.: 72/550-508 *64802*

Horpadásjavítás soron kívül, fényezés nélkül. Tel.: 72/548-103, Zalai Autóház Pécs, Északmegyer-dűlő 2. *64649*

Márkafüggetlen szgk. szerviz akció. Futómű állítás 3790 Ft+áfa óradíjjal. Saturn Service Kft. 72/448-203 *63277*

Olajcsere 9900 Ft 4 L Castrol 10W-40 olajjal. Minden típusra! Saturn Service Kft. 72/448-203 *63279*

SZOLGÁLTATÁS

TÉLIGUMI ÁTSZERELÉS
Penta Plant, ÓZ gumiszerviz
MEGKEZDTÜK
Időpontra bejelentkezés:
Pécs, Rácvárosi út 68. 72/551-790
Pécs, Magyarürögi út 68. 72/214-679
Mobil: 06-30/336-7781
06-30/267-5888
Téligumik akciós árun! *1664689*

ITS 4 LIFE - med Kft. lakatos- és fémmunkákat vállal, tervez és kivitelez. Tel.: 72/711-243, e-mail: info@its4life.net *64427*

MÁGUS ÉS MESTERJÓS
jövendöl. Tenyér, kártya, rontáslevétel, szerelmi kötés és oldás. 70/214-9230, Elemér *45529*

TÁRSKERESŐ

28 éves lány társat keres. 30/395-4817 *62751*

ÁLLÁST KÍNÁL

Bemutató terembe értékesítő munkatársat keresek. Érd.: 20/2161-663 *59995*

Bp.-i cég pécsi irodájába 4 fő értékesítőt felvesz! Fix bér + magas jutalék www.nyelv.eu jelentkezés 12.-e 12:00-ig *64323*

A Pécsi Irgalmasrend Kórháza szakápolókat (OKJ) és általános ápoló asszisztenseket keres felvételre. Önéletrajz szükséges. Érd.: személyesen Lukács Miklós ápolási igazgatónál vagy telefonon: 72/225-574/102-es mellék. 7621 Pécs, Széchenyi tér 5. E-mail: lukacsmik@gmail.com *58148*

Akár 0% önrésszel külföldre. Keress euroban vagy dollárban. Fiatalos munkavállalókat keresünk szárazföldre és hajóra bármilyen végzettséggel. A kijutást mindenben segítjük. Érd.: 30/8161-461 H-P 8-16 www.kulfoldimunkavallalas.hu Nyilv. szám: 00468-2009 *64320*

Anglial állásléhetőség ingyenes nyelvoktatással, egészségügyi, szociális és pedagógiai végzettségűeknek. 72/950-073, 30/334-8180 *64270*

Call Center operátorokat keresünk határás alkalmazotti állással. Elvárások: jó kommunikációs készség, pozitív beállítottság, számítógépes ismeret. Jelentkezés önéletrajzzal 7603 Pécs, Pf. 166. *64608*

Felszolgálót keresünk részmunkaidőben. 06-30/226-9396 *64467*

Közösségi pszichiátriai ellátás közösségi gondozó munkatársat keres. „Pécsi kistérség" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. *65720*

Közvetlen, nyitott, szellemileg friss munkatársakat keresünk budapesti és vidéki bevásárlóközpontokban lévő üzleteinkben történő munkavégzésre, alkalmazotti munkaviszonyban, heti munkabeosztással - életkortól függetlenül. Fényképpel ellátott pályázatát az alábbi címre várjuk: Casada Hungary Kft. 7630 Pécs, Iparsziget u. 12. office@casada.hu Honlap: www.casada.hu *64488*

Mixertanfolyam indul a Bols Mixer Akadémián Pécsett nemzetközi képesítéssel! Ha szeretnél igényes környezetben bártenderként dolgozni, jelentkezz, hogy kereshess! Tel.: 30/677-0514, 30/973-59-81, www.mixersuli.hu *63225*

OKJ-s Biztonsági őr, Testőr és Vagyonőr tanfolyam indul Pécsen. A tanfolyam elvégzése után állásajánlattal. 06-70/211-66-11 Testőrmester Gold Kft. Felnőttképzési nyilvántartási szám: 00313-2008 *64504*

Önállóan dolgozni tudó péket keresek, akár részmunkaidőben is. 06-30/946-2044 *64247*

Önállóan dolgozni tudó víz-, gáz-, fűtésszerelőket felveszünk. Tel.: 30/529-3254 *64615*

Pécsi belvárosi patikába napi 4 órás beosztásban szakasszisztens munkatársat keresünk. 72/510-185, 20/478-0319 *64912*

Vagyonőröket keresünk pécsi munkára. 20/284-4094, 20/284-6888 *64472*

23-30 év közötti, kitűnő németnyelv-tudással rendelkező, kommunikatív, önálló dolgozni tudó, csinos pultoshölgyet keresünk Svájcba. Hivatalos, nem erotikus munka! Info: Tapsonyi Anita 0041/763898823 Német nyelvű, fényképes önéletrajz: anita333@gmx.net *64742*

ÁLLÁST KERES

Éjszakai, délelőtti betegápolást felnőtt szakápolónő vállal Pécsett. 70/779-1398 *64445*

Német kereskedelmi levelezést, ügyintézést, kapcsolattartást vállalok távmunkában, részmunkaidőben. Tel.: 20/3210-115 *65724*

OKTATÁS

A Mojito Mixeriskola tanfolyamot indít a szakma mesterével! Gyere és tanulj! Info: 06-70/270-3746 *63210*

Általános iskolai tanár matematika, fizika korrepetálást, magántanulók felkészítését vállalja Pécsett és Komlón. 30/258-0944 *64531*

Kereskedő-boltvezető, Élelmiszer, Ruházati, Vendéglátó eladó tanfolyamok indulnak Pécsett. 20/9828-928 Oktaker Bt.(02-0135-04) *52243*

Mazsola Autósiskola „B" kategóriás tanfolyamot indít okt. 14-én 16.30 órakor Pécsett, a Felsőmalom u. 13-ban. Diákkedvezmény! 20/447-6441, 72/442-021 www.mazsola.info *58301*

Ingyenes angol és német nyelvi képzések indulnak Pécsen, pedagógiai és egészségügyi végzettségűek, valamint volt közalkalmazottak számára, állami támogatással. Vidékieknek 90%-os útiköltségtérítés. Önerős résztvevőknek 250 Ft/óra. 30/334-8180, 72/950-073 *64274*

KISKERESKEDŐK

ANTIK ZSOLNAY
és herendi váza, kaspó, dísztál, figura, kerti dísz és új állapotú készletek vétele kp.-ért!
Műtárgy Galéria, Citrom u. 7. (Caprinál) 232-244
Hívásra díjtalan kiszállás!

BIOBRIKETT
(tőzeg)
Ipari és mezőgazdasági épületek, közintézmények és családi házak **gazdaságos fűtésére alkalmas!**
Ár: bruttó 39 900 Ft/tonna
Pécs II-es rakodó 30/417-8554 *64502*

Új szállítmány érkezett háztartási gépekből és műszaki cikkekből a Pécs, Nagy Jenő út 4. alatt található OUTLET üzletünkbe!
Néhány termék kínálatunkból: digitális grillezős mikrosütő (20 900 Ft helyett 10 900 Ft), vízforraló (3500 Ft helyett 1500 Ft), rádiós kombinált hűtőszekrény (119 000 Ft helyett 69 000 Ft), hajvágó, szárító, botmixer stb... Nyitva tartás: 9–17 óráig. *Várjuk Önöket!* *1665879*

NATURA
EGÉSZSÉGTÁR
Gyógyhatású készítmények izületi bántalmakra, érelmeszesedésre, bélbántalmakra, szívproblémákra.
Minden, ami az egészség megőrzéséhez szükséges!
PÉCS, FORRÁS ÜZLETHÁZ FSZT.

Fa nyílászárók utólagos szigetelése
svéd technológiával.
Ne az utcát fűtse!
70/549-4341

BANKCENTRUM
30/451-3828, 20/4000-554
Jelzáloghitelek akciós forintkamattal, előzetes költségek nélkül. Ingatlanfedezetes hiteleknél BAR, vh megoldható.
Újra: Osztrák banki hitelek!
Személyi hitel
18 éves kortól, minimálbérrel is!

Lakáshitel AKCIÓ
Közjegyző és értékbecslési díj nélkül!
Könnyített hitelek (THM:6,4%)
Pl: 5 M Ft 25 évre:30.337,-/hó-tól
Személyi hitel nyugdíjasoknak is
Akár 2 nap alatt
Pécs, Jókai u. 3/B
Tel: 72/210-635 ; 30/357-42-18

Lakásfelújítás, fürdőszoba felújítás, vízvezeték-szerelés, festés-mázolás, kőművesmunkák garanciával, rövid határidővel. Nyugdíjas kedvezménnyel. 30/647-5470, este 72/950-625 *1664383*

HÖRMANN GARÁZSKAPU ÁRZUHANÁS
Kapumozgató automatikák, kerítés, kapu gyártása.
Szendy Kaputechnika, Pécs, Jakabhegyi út 40.
30/9446-427, 06-72/213-312
E-mail: szendyj@freestart.hu

HITELEK
Személyi kölcsönök akár 1 nap alatt
ÚJ AKCIÓK! jelzáloghitelek akár előzetes költségek nélkül
Új, forint alapú hitelek, aktív, passzív BAR megoldható!

FOGFEHÉRÍTÉS PORCELÁN ÉS CIRKÓNIUM HIDAK MEGFIZETHETŐ ÁRON, SZÉP MINŐSÉGBEN! 06-30/578-4000

KÖNYVELÉS
Vállaljuk cégek, egyéni vállalkozók könyvelését, bérszámfejtését, adóbevallások elkészítését.
06-30/225-0000 *1664648*

PÉCSI SZAKI
A SZAKEMBERVADÁSZ
www.pecsiszaki.hu
72/22-44-98

NYÍLÁSZÁRÓ CSERE
beépítéssel
SZENZÁCIÓS ÁRON!
Tel.: 20/4947-233 *1664588*

HITEL
– Személyi kölcsön minimális jövedelemtől
– Kedvezményes jelzáloghitelek
– Hitel személygépjárműre
– VH és BAR nem akadály!
20/294-0444

HITEL
15 bank legjobb ajánlata!
– Akár 1 nap alatt
– Jövedelmének 18 szorosáig
– korhatár nélkül
– 40 E Ft-tól adóstárssal
– nyugdíjasoknak is!
20/457-5802 *1652130*

INGATLAN

Cserkút II. rakodón ipari telephely egyben vagy megosztva eladó. 58 M Ft. 30/630-8030 *58262*

Kozármisleny, Toldi utcában ikerház 110 nm, telek 550 nm azonnal költözhető, új, eladó. Ár: 177 E Ft/nm. 06-70/389-7608 *63032*

Pécsett, a Daru dűlőben új és szerkezetkész családi ház eladó. I.ár: 19,5 M Ft. 70/946-2131, 70/946-2132 *57863*

Rigóderben építési telkek eladók. Wéber Gyöngyi Tel.: 70/3360-997 *64867*

LAKÁS

Hajnóczy utcában egyedi gázfűtéses, földszinti garzon sürgősen eladó. 30/9468-925 *64731*

Kovácstelepi 80 nm és belvárosi 45-80 nm-es, 3-4 szobás új lakások eladók. 20/321-0115 *64352*

Nagy I. úti 10/3. em-i, fűtésmérős lakás eladó v. kiadó. 30/9596-233 *64469*

Pécsett, egyetemhez közeli, új, igényes, bútorozott, 125 nm-es, tégla, gázfűtéses lakás eladó. Jó befektetés! 20/9566-649 *64625*

Pécsi társasházi lakások (47, 55, 61 nm-esek) kulcsrakészen, akciós áron (bruttó 200-230 E Ft/nm) eladók. Tel.: 20/58-58-727 *62961*

Pécs-Uránvárosban, az Ybl M. u-ban felújított, 1,5 szobás + erkélyes téglalakás eladó. Érd.: napközben 70/3384-684 *51065*

Tulajdonostól 3 sz. lakás eladó. 20/265-0437 *62536*

Kismama kedvezmény a felnőttképző intézményeknél

A kismamák számára több felnőttképző intézmény kedvezményeket nyújt. A kedvezmények változó mértékűek, sokszor tízezreket spórolhat a kismama, ha igénybe veszi a lehetőségeket. A Penta Unió Oktatási Centrum igazgatónőjét, Dr. Herich Györgynét kérdeztük az intézménynél igénybe vehető kedvezményekről.

Intézményünk a kismamák részére a tanfolyami díjainkból 30% kedvezményt biztosít. Célunk, hogy a kismamák az oktatáson való részvétellel, a szakképesítés megszerzése mellett a munka világától se távolodjanak el. Ezért a képzéseken igyekszünk minél több gyakorlatot beépíteni a tananyagba.

A Penta Uniónál a kedvezmény kötelezően párosul az egyösszegű fizetéssel, így együttesen az engedmény mértéke meghaladhatja akár a tanfolyami díj 50%-át is. A tapasztalat alapján a kismamák által legkedveltebb szakok között található a pénzügyi-számviteli ügyintéző, a mérlegképes könyvelő és a társadalombiztosítási ügyintéző/szakelőadó. A pénzügyi-számviteli ügyintéző és a tb ügyintéző/szakelőadó tanfolyamok nem igényelnek – különösebb – előfeltételt, érettségivel elkezdhetők. A mérlegképes könyvelő képzés esetében az érettségi bizonyítvány mellett valamilyen pénzügyi-számviteli végzettséget is fel kell mutatni vagy esetleg egy gazdasági területen szerzett diplomát. A diplomások között egyre népszerűbb adótanácsadó képzések megkezdésének feltétele a szakmai előképzettség, továbbá megfelelő gyakorlat igazolása.

A képzésekkel és a kedvezményekkel kapcsolatban további információ a www.penta.hu oldalon található.

Apróhirdetését megtalálja, olvashatja a www.bama.hu weboldalon is!

Felvillanyozva tér vissza a legendás Trabi

NOSZTALGIAHULLÁM Hűen őrzi az elől vonalait, de elektromos hajtást és korszerű technikát kapott

„New Trabi" – így emlegetik a német Herpánál a kétütemű Trabant utódját. Kék füstfelhőnek nyoma sem lesz az elektromos autó mögött.

Miklós-Illés Kálmán

A német Herpa elsősorban modellek gyártásával szerzett hírnevet magának. Talán egy játék Trabant adhatott ihletet, hogy újragondolják a kétütemű csodát. Elkészítették az új Trabi formatervét, s 2012-ben piacra is dobják az elektromos hajtású kocsit. A new Trabi – ahogy a cégen belül emlegetik – nagy sikerre számíthat: a Frankfurti Autószalonon leleplezett újdonságot kitörő lelkesedéssel fogadták a látogatók.

Az „nT" hűen őrzi a legendás elől formavilágát. A tervezők ragaszkodtak a „bevált dizájnhoz", még a beltéri kapcsolók, a műszerfali polc és a kormánykerék stílusát is meghagyták. Az új Trabiból egyelőre csak a háromajtós kombi készül el, lépcsős hátú változatot nem terveznek. Az „nT" nagyobb, mint felmenője volt: 3,95 méteres hossza és 2,45 méteres tengelytávja egy mai kisautó méreteit hozza.

A mesteri retrodesign – amely azért merített valamelyest a másik kedvenc, a Mini formavilágából – önmagában nem biztos, hogy elég lenne a sikerhez. A tervezők ezért egy fejlett, hálózatról tölthető elektromos hajtásláncot szerkesztettek a négyüléses autóba. A villanymotor 64 lóerős teljesítményű, 130 km/órás végsebessége és 160 kilométeres hatótávolsága a nyolcórás töltési idő mellett kimondottan jónak ígérkezik. Ilyen jellemzőkkel az elektromos jármű nem követel kompromisszumot az átlagos fogyasztótól. A lítiumion-akkuk jóvoltából a Trabant tömege kicsi maradt, alig nyom többet 1000 kilogrammnál. Az „nT" szolártetőt is kap. Az onnan nyert energiát a szervokormány működtetésére, klimatizálásra és a szellőzőrendszer működtetésére használják fel.

Az új Trabi hivatalos árát ugyan még nem árulták el, de annyit sikerült megtudnunk, hogy 20 ezer euró (5,4 millió forint) körüli árral kalkulálnak. Így az „nT" nem a „minimálautók", hanem a stílusos, nosztalgiát ébresztő retroautók táborát fogja gyarapítani.



Kockaforma: a tervek szerint egyelőre csak a kombi kivitelt dobják piacra



A rakodópolc, a műszerfalív és a lámpakapcsoló maradt a régi

FOTÓK: AUTÓ-MOTOR



Az új Trabantot hatalmas érdeklődés fogadta a bemutatkozásakor

Trabant-csodák 1959-ből

„MÉG AZOK SEM *ismerték fel azonnal, hogy milyen modellről van szó, akik naponta találkoztak a normál kivitelű Trabantokkal – derült ki az Autó-Motor magazin 1959-es beszámolójából, amely egy hazai autókiállításról tudósított. – A pódiumra emelt, kombinált színezésű, ízléses díszítésű Trabant »Luxus« modellek nagy meglepetést keltettek. Ezek a kocsik egyben azt is bizonyították, hogy néhány jól elhelyezett díszléccel, ügyes színkombinációval meg lehet változtatni egy autó jellegét.*

TERMÉSZETESEN *csak is a karosszérián történt módosítás – ott is csak díszítéssel –, a szerkezet éppen olyan, mint a normál típusnál. És hogy a kocsi műszaki megoldásait, szerkezeti felépítését jól lehessen látni, egy kettéfűrészelt Trabantot is kiállítottak. Az pedig, hogy a két fél egy rejtett mozgatóberendezés segítségével időközönként mégis egyesült, csak növelte a közönség csodálatát."*

HÍRSÁV

A Mazda és a BMW a legtisztább gyártó

ÉLENJÁR a károsanyag-kibocsátás mérséklésében a Mazda és a BMW az Európai Közlekedési és Környezetvédelmi Szövetség jelentése szerint. A BMW átlagosan 10,2, a japán márka 8,2 százalékkal csökkentette járművei CO_2-emisszióját 2008-ban. A Mazda 2015-ig további 23 százalékos tisztulást ígér.

Közel az elektromos Mercedes gyártása

SOROZATÉRETT a Mercedes BlueZero E-Cell Plus elektromos hibrid jármű. Az A- és B-osztályhoz hasonló modellben alaphelyzetben 1,0 literes, 67 lóerős, háromhengeres turbómotor tölti a 136 lóerős villanymotort hajtó akkumulátort. Az E-Cell Plus 11 másodperc alatt gyorsul 100 km/órára, és 150 km/órás csúcstempóra képes.

Környezetkímélő haszonjárművek

AZ IVECO BEMUTATTA a Daily Electric prototípusát. Ez a jármű az első nulla károsanyag-kibocsátású, könnyűkategóriás haszongépjármű. A nikkelalapú akkumulátorokkal és fékezésienergia-visszanyerő egységgel a jármű hatótávolsága 100 km, amely teljes terheléssel 70 km/órás sebesség elérésére képes.

HIRDETÉS



Itt az új Hyundai Sonata merész vonalakkal

Teljesen megújult Dél-Korea legnépszerűbb középkategóriás szedánja, a Hyundai Sonata, amely Európában i40-es néven fut. A hatodik generációs modell kupészerű karosszériával hívja fel magára a figyelmet. A Hyundainál „folyékony szobrászatnak" nevezik az új formanyelvet. Az utóbbi évek egyik legjobban sikerült modelljében új fejlesztésű, 2,0 literes benzinmotor dolgozik 165 lóerős teljesítménnyel, de az autó később dízelmotorral is elérhető lesz. A gyártás 2010-ben kezdődik. A koreaiak évente 450 ezer darabot kívánnak értékesíteni a Sonatából.

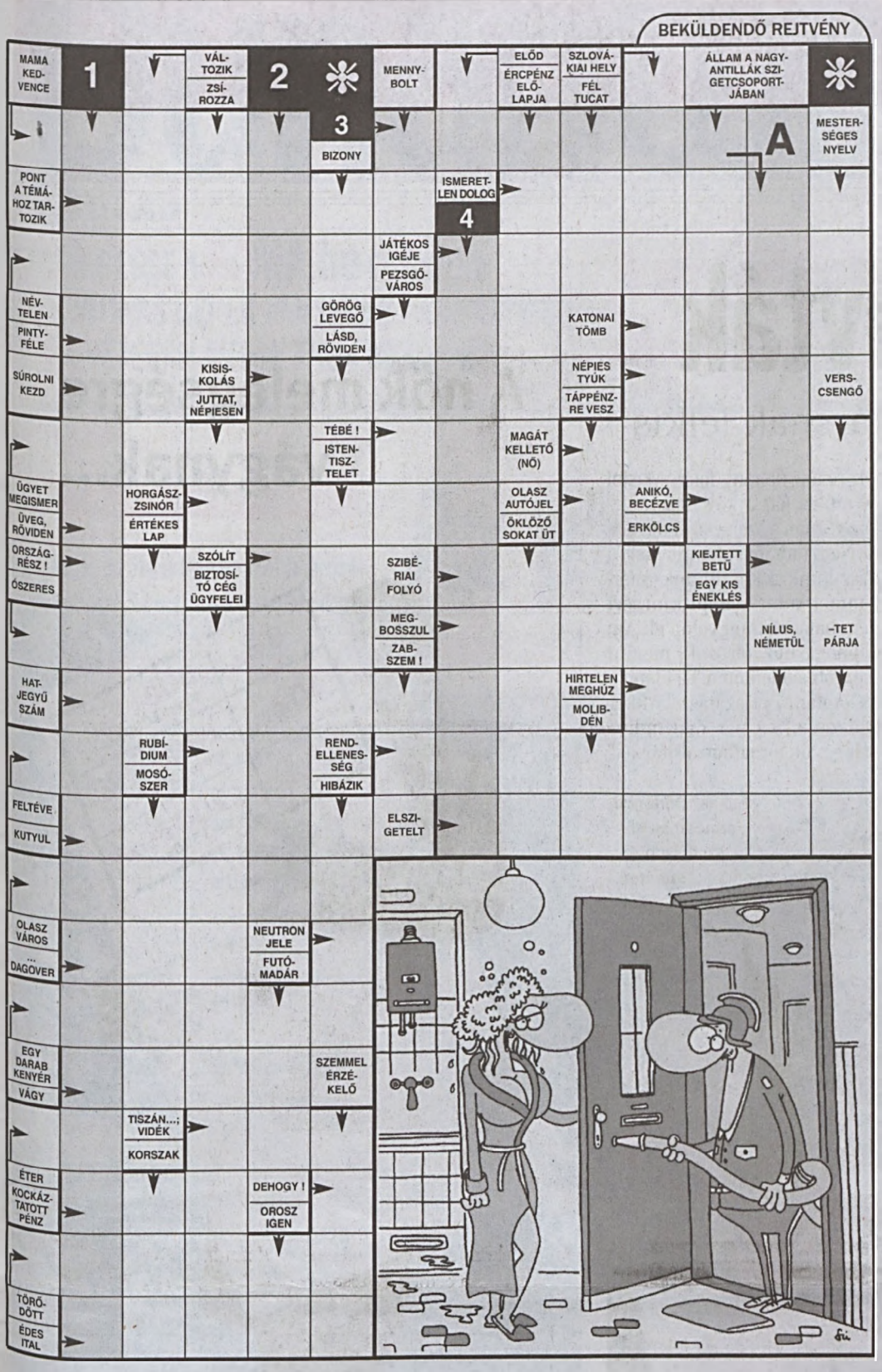
■ Folyékony szobrászat a Hyundai mérnökeitől.

A Hyundai folytatja sikertörténetét: 2008-hoz képest három hellyel előrébb, a 69. pozícióban végzett a „2009 legjobb globális márkái" felmérésen. Míg az autóiparban az átlagos márkaérték 7,9 százalékkal csökkent a gazdasági válság hatására, a Hyundai értéke csupán 5 százalékkal esett vissza. ■

HIRDETÉS



BEKÜLDENDŐ REJTVÉNY





Feltétel

- Uram, leszáll a következőnél?
- Hogyne, ha maga a...

Helyezze el a felsorolt szavakat, betűcsoportokat az ábrában! (Könnyítésül egy szót előre beírtunk.) Négy szónak nem jut hely, ezekből állíthatja össze a csattanót.

KÉTBETŰSEK:
AR, DE, FI, JE, LÓ, ME, ÓT, PE, RL, TO, UI, UZ

HÁROMBETŰSEK:
ELV, LEJ, ~~MAI~~, MKG, NÁS, NOS, RAT, RAV, RÁF, SÉF, SOK, SYB, TÁT, VÁR, ZSI

NÉGYBETŰSEK:
CIÁN, CSÉR, FIÚI, HOMP, LÓRA, LUMP, MENÜ, OTTO, SZÁK, TOKO, TURF, ÜTÉS

ÖTBETŰSEK:
ALFÉL, BENÉZ, KORAI, TOTEM

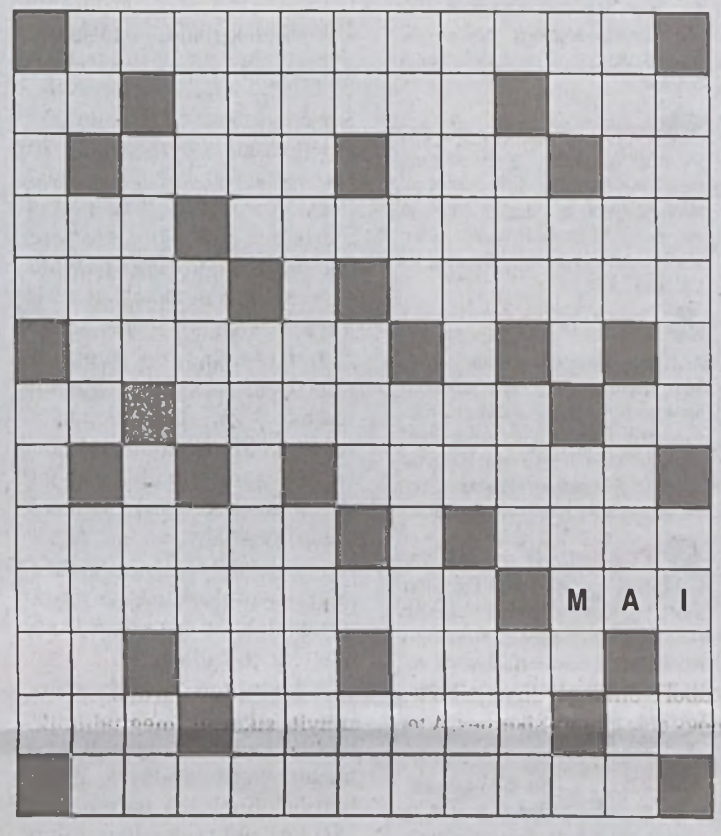
HATBETŰSEK:
BAROKK, SZERET, TALÁLÓ, TRÉNER, TYÚKÓL, ÚTÁROK, VIGADÓ, ZABOLA

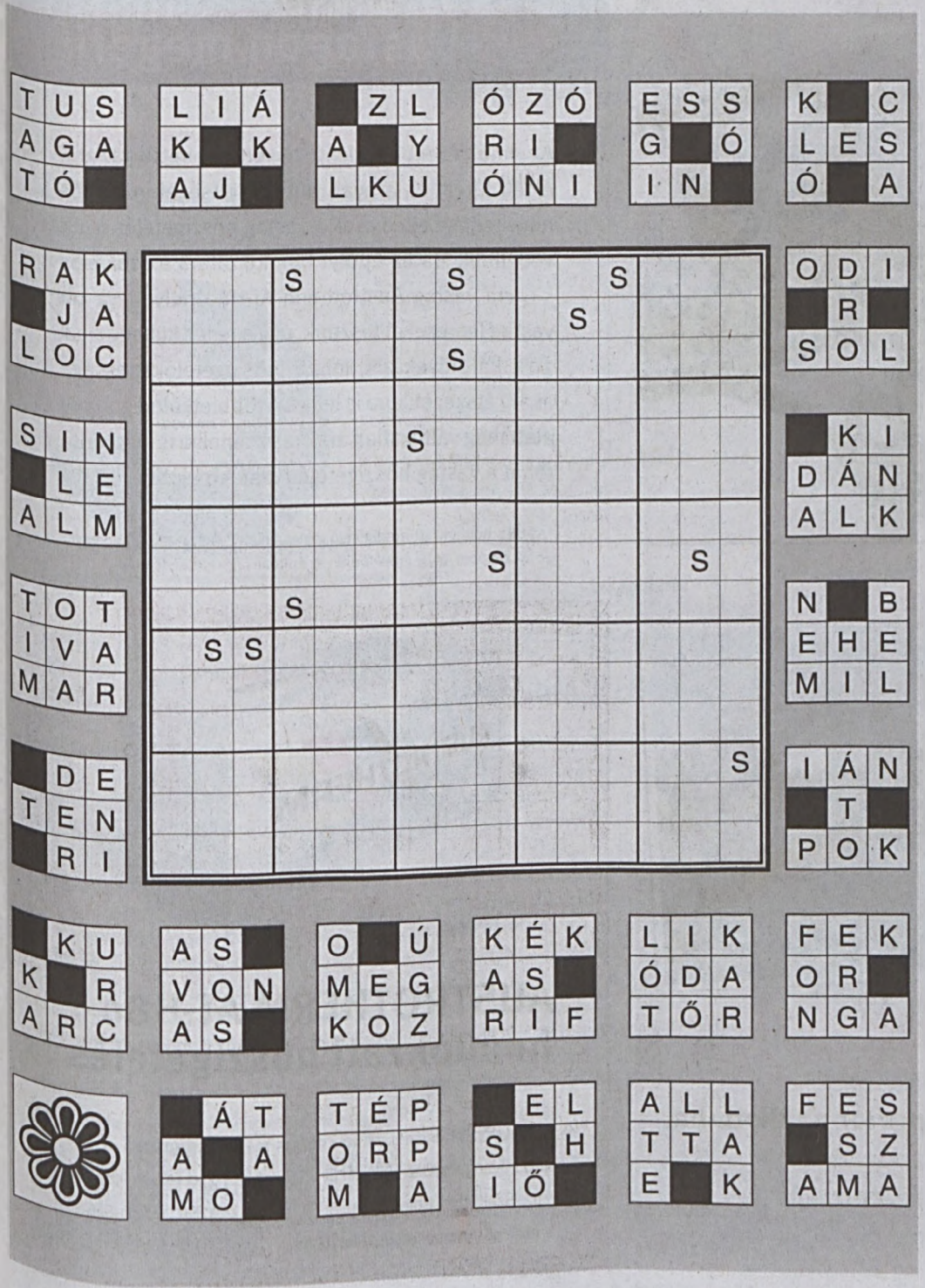
HÉTBETŰSEK:
FELAVAT, MENETEL, VALAHOL

NYOLCBETŰSEK:
LÁBAMRÓL, NETOVÁBB, UTÁNAHAL

KILENCBETŰSEK:
KEMÉNYSÉG, LESZÁLLNI, KOFAVONAT

TIZENEGY BETŰSEK:
MEGBILLOGOZ, PÉZSMABUNDA, SZÍVESKEDIK





A hétvége vicce

ÉTTEREMBEN

Két vendég viccelődik, hogy melyikük sertésszelete van kevésbé átsütve.
- Ha állatorvos lennék, én az enyémet életre kelteném!
- Az semmi! Az enyém megeszi a kukoricámat!

MEGDÖGLÖTT

John nézi, ahogy szomszédja gödröt ás a kertben.
- Mit ásol, Tom?
- Megdöglött az aranyhalam, azt temetem.
- Nem lesz az túl nagy gödör egy aranyhalnak?
- Nem, mert benne van a macskádban...

Múlt heti számunk rejtvényének helyes megfejtése

„Most pedig megünnepeljük a fogyókúra sikeres befejezését."

Féléves Gyöngy-előfizetést nyertek

Rapi Pálné
5000 Szolnok, Baross u. 52. II/4.

Molitor Mária
7726 Véménd,
Engelmann Pál u. 11.

Csohány Istvánné
3531 Miskolc,
Vászonfehérítő u. 26.

Heti rejtvényünk megfejtését **kedd éjfélig** kérjük a következő címre feladni:
Vasárnap Reggel
1122 Budapest, Városmajor utca 12-14.

Rejtvényünk helyes megfejtői között féléves Lakáskultúra-előfizetést sorsolunk ki.

A személyes adatok kezeléséről az impresszum ad tájékoztatást.

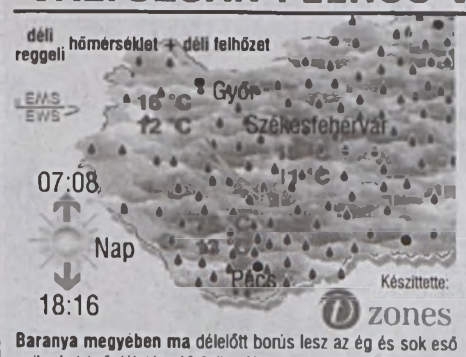
Szudoku

Töltse ki az üres négyzeteket számjegyekkel (1-től 9-ig) úgy, hogy egy-egy sorban, oszlopban és nagyobb (háromszor hármas) négyzetben ugyanaz a szám csak egyszer forduljon elő.

9						6		
	8		6	2	3			9
2	7		4					
		5	8					
6			1		5			7
					6	5		
					9		7	1
8			2	5	4		9	
		9						5

IDŐJÁRÁS

VÁLTOZÓAN FELHŐS VASÁRNAP



hétfő



kedd



szerda



Baranya megyében ma délelőtt borús lesz az ég és sok eső esik, de késő délután előtűnik a Nap. Napközben erős, északnyugati szél fúj. Reggel a szélvédett helyeken sűrű ködmezők alakulnak ki. A jellemző hőmérséklet délutánra csak 17 fok köré emelkedik, hétfő reggelre 10 fok köré süllyed.
A legvalószínűbb folytatás:
jövő vasárnapig „december eleji" lehűlés lehet, szerdától reggelenként a talajon faggyal, csütörtöktől esetleg kevés hóval!?
Orvosmeteorológia: hidegfronti hatás várható.
Közlekedés-meteorológia: az erős széllökésekre, a közutakon külön figyelmet kell fordítani. Különösen a szélre merőleges utakon és a dombos, vagy fasorok mellett vezető útszakaszokon a szél jelentős balesetveszélyt okoz!

Az előrejelzés bizonytalansága: **„KICSI".**
Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: a T-Mobile-WAP portálján **(http://wap.t-zones.hu)**

Vízhőmérséklet

Duna	16-18 °C
Tisza	15-18 °C
Balaton	19 °C
Velencei-tó	18 °C
Fertő	19 °C
Tisza-tó	19 °C

Pollen

Gombák	magas
Parlagfű	közepes
Üröm	közepes

MOZAIK

HOROSZKÓP

A 42. hétre (október 12–18.)

Kos 03. 21.–04. 20.
Lassítson kicsit, ha azt a rengeteg energiát, amellyel most rendelkezik, hasznosan szeretné felhasználni. Próbálja betartani az előírt szabályokat! Ha mégis rákényszerül egy kis svindlire, azonnal le fog bukni, mert képtelen az alakoskodásra.

Bika 04. 21.–05. 20.
A partnere vagy a felettese fájdalmat okozhat ingerült kritikájával, különösen akkor, ha dicséretre számított. Ne hagyja elbizonytalanítani magát, legyen biztos abban, hogy amit csinál, az jó, csak akik elbírálják, épp rossz napjukat élik. A vasárnapi újhold fordulatot hoz a munkában.

Ikrek 05. 21.–06. 21.
Jól teszi, ha sokat forog társaságban, mert a mások boldogságát, csalódását látva könnyebb lesz a saját sorsát jó irányba terelni. Csábításnak lesz kitéve, s meginoghat a hűsége. De még ne törölje el a múltat!

Rák 06. 22.–07. 22.
A hét végén fokozódhat az intuíciója, ráérez dolgokra, esetleg olyan spirituális élményekben részesül, amelyekről hallva eddig azt mondta: „Ilyen csak a mesében van." Most, hogy a saját bőrén tapasztalja, gyökeresen megváltozik az önmagáról és az életről alkotott véleménye.

Oroszlán 07. 23.–08. 23.
Munkahelyi feszültségekkel kezdődhet a hét. Úgy tűnik, képtelen a diplomatikus formáját hozni a gondok megoldása érdekében. Érdekes telefonhívások, hírek érkezhetnek a hét második felében, ezek már inkább a magánéletébe hoznak színt (vagy izgalmat).

Szűz 08. 24.–09. 23.
Olyan fordulatok várhatók, amelyek új irányba lendítik az érdeklődését, és hosszú távon kedvező irányba terelik az életét. Legyen óvatos, mert nem csak a jó dolgok stabilizálódhatnak. A legkisebb hanyagságának is hosszan tartó következménye lehet.

Mérleg 09. 24.–10. 23.
Érzékeny és sebezhető, különösen a 18-i újhold idején billen ki lelki nyugalmából. Ne vegye a szívére, ha a főnöke valamiről homlokegyenest másként vélekedik, mint ön. Fogadja el, hogy ő „magasabb szintről" látja a dolgokat.

Skorpió 10. 24.–11. 22.
Régóta halogatott szakmai problémák és ellentétek robbanhatnak ki az újhold utáni napokban. Ha most elveszíti a fejét, elveszítheti az állását is. És bár a közelmúltban sok ajánlattal bombázták, azóta változott a helyzet, s nehezen talál új helyet.

Nyilas 11. 23.–12. 20.
Az előjelek olyan utazásra utalnak, ahol lelkileg, de főleg szellemileg rendkívül ösztönző élményekben részesülhet. Egy új barátság is szövődhet, ha hosszabb időre kerül távol az otthonától. Visszatérés után tudja majd igazán helyre tenni a történteket.

Bak 12. 21.–01. 19.
Senkit nem lehet akarata ellenére boldoggá tenni. Ezt az alapigazságot ugyan már régóta tudja, de újra megpróbálja erőszakosan rákényszeríteni másokra az akaratát. Most azt is maga ellen fordíthatja, aki eddig hűséges támogatója volt.

Vízöntő 01. 20.–02. 20.
Nagy önfegyelemmel tud csak eleget tenni a munkahelyi elvárásoknak. Új tanulmányokba kezdhet, ami felvidítja. De kedvetlenségének igazából egy utazás vethet véget, melynek során nemcsak érdekes felfedezéseket tehet, hanem egy új szerelem is várja.

Halak 02. 21.–03. 20
A hét végi újhold felboríthatja eredeti tervét, sőt, a lelki nyugalmát is. Kétségek és remények közt vergődik, nehezen tud dönteni. Aki biztonságot adna, azt unalmasnak találja. Aki viszont izgalmasnak tűnik, arról hamar kiderül, hogy nem igazán lehet számítani rá.

Mimózának hívták

KAKASY DÓRA Színésznek kemény, társnak lelkis

Ha a szerepe úgy kívánja, negatív karakter bőrébe bújik Kakasy Nóra. A magánéletben rokonszenves, szerény és mosolygós.

Pallos Viktória

Dolgozott a Stúdió „K"-ban, vendégszerepelt más színházakban és filmekben, de a nagyközönség a Barátok közt Weidner Nikolettjeként ismeri Kakasy Nórát. A színésznő nem is tagadja, hogy a sorozat hozta meg az ismertséget és a sikert számára. Pedig az életben nem hasonlít a szerepben megformált karakterre. „Jó színészi feladat, kifejezetten élvezem, de valójában nem ilyen vagyok – mondja Kakasy Dóra. – Bár tudok határozott és kitartó lenni, de nem vagyok sem rámenős, sem udvariatlan. Inkább az érzékeny énem dominál, néha már túlzottan is. Erről a férjem tudna mesélni. Gyerekként is mimózának hívtak. És ezen nem is nagyon tudok változtatni."

A színésznő egy éve ment férjhez. Mint mondja, ösztönös döntés volt. Mindig hallgat a megérzéseire, amelyek általában bejönnek. „A párom nem az a férj, aki csak a klasszikus női szerepeket várja tőlem. Elosztjuk a feladatokat egymás között. Filmes berkekben dolgozik, előfordul, hogy nem sok időt töltünk együtt, de soha nem hanyagoljuk el egymást. Érzem, hogy jól működik a kapcsolat."

Dóra gyerekként még nem színésznek készült. Nem volt konkrét jövőképe, noha a jogi pálya és a lakberendezés érdekelte. Csak később, a gimnáziumi színjátszókörben eszmélt rá, milyen jó dolog színpadon lenni. Ekkor döntött úgy, hogy nekifut a színművészeti főiskolának. „Elsőre nem sikerült. Nem keseredtem el. A második felvételi sikerült. Máté Gábor osztályába kerültem. Nehezen találtam meg a helyem, de optimista voltam. A harmadik évben azonban búcsút intettem a főiskolának. Elkerültem a Stúdió „K"-ba. Aztán egyszer csak felhívtak a Barátok közttől, hogy szeretnének a nyilvántartásukba felvenni. Készítettek rólam néhány fotót. Másfél év múlva jött a következő telefon: várnak a szereplőválogatásra. Nem tudtam elmenni, mert a nászutunkra készültünk a férjemmel, amit semmi kincsért nem halasztottam volna el. Ám épphogy hazatértünk, megint csörgött a telefonom. Új időpontot kaptam a válogatásra. Akkor elmentem, és pár nap múlva már együtt forgattam a stábbal."



Kakasy Dóra nem színésznek készült, de beleszeretett a színjátszásba

Névjegy

SZÜLETETT: *1980. augusztus 28-án, Budapesten*
AZ ÁLTALÁNOS ISKOLÁBAN *zongorázik, és művészi tornát is tanul*
A KÖZÉPISKOLÁBAN *színházi előadásokban lép fel, verseket szaval*
1999-BEN *felveszik a színművészeti főiskolára*
2002-BEN *a Stúdió „K" tagja*
2007-TŐL *szabadúszó*
2003-TÓL *két évig a Duende zenekar énekese*
2009-TŐL: *Barátok közt*
JELENLEG *a tanítóképző főiskolát is végzi*

HIRDETÉS

Nyerjen kényeztető hétvégét!
Jövő heti lapszámunkban wellness hétvégét nyerhet a zalakarosi
MenDan Thermal Hotel & Aqualand ****superior szállodába.
Töltse ki kérdőívünket, küldje vissza, és máris részt vehet sorsolásunkon!
A kitöltött kérdőív visszaküldésével további értékes ajándékokat nyerhet!
Keresse kérdőívünket az október 18-án megjelenő lapunkban!

HIRDETÉS

A nők melegségre vágynak...



Vastagon megéri!

Az elmúlt években jelentősen emelkedett a gáz ára. A téli fűtési és a nyári hűtési költségek rohamos növekedése ellen csak a vastag hőszigetelés nyújt védelmet. Ha az épület homlokzatára a szokásos 5-6 cm vastag Austrotherm AT-H80 helyett **12 cm** vastag lemezeket teszünk, úgy a teljes költség csak 20%-kal növekszik, míg a fal szigetelőképessége akár kétszer akkora is lehet. A többletköltség 2-3 év alatt még változatlan árakkal számolva is megtérül; tehát a vastag hőszigetelés vastagon jobb.

*AT-H80 homlokzati hőszigetelő lemez ajánlott fogyasztói ár, érvényes 2009. október 31-ig, érdeklődjön az építőanyag-kereskedőknél!



AUSTROTHERM AT-H80 homlokzati hőszigetelés

9028 Győr, Fehérvári u. 75. Tel.: 96/515-114, Fax: 96/515-120
3200 Gyöngyös, Déli külhatár út 1. Tel.: 37/507-270, Fax: 37/507-289
7100 Szekszárd, Bogyiszlói u. 8. Tel.: 74/555-281, Fax: 74/311-846
e-mail: austrotherm@austrotherm.hu

2009. OKTÓBER 12., HÉTFŐ XX. ÉVFOLYAM, 279. SZÁM, ÁRA: 120 FT, ELŐFIZETVE: 87 FT

ÚJ
Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

WWW.BAMA.HU WWW.DUNANTULINAPLO.HU

PÉCS FOLYÓIRATTÁR CSORNYAY



KERESSE A BAMA.hu OLDALON:
PATINÁS GÉPEK VERSENYE – KÉPGALÉRIA A VETERÁN AUTÓK TALÁLKOZÓJÁRÓL
WWW.BAMA.HU

A MÁSODIK FÉLIDŐBEN NÉGYET RÚGOTT A PMFC A HÉVÍZNEK
▶ 14. OLDAL

ALYSSA MILANO KARRIERJE FILMBE ILLIK
▶ 10. OLDAL

EGY PERCBEN

Kiváló szőlő a legrosszabb évben

BARANYA „Soha ilyen kritikus helyzetben nem volt még a magyar borászat, mint az idén" – véli a Hegyközségek Nemzeti Tanácsának elnöke. ▶ 2. OLDAL

Még gond nélkül hajózhatnak

MOHÁCS Szerdán 160 centi volt a vízállás Mohácsnál, s a hét végéig további harminc centivel csökkent a vízszint. ▶ 2. OLDAL

TARTALOM

BARANYA	2
KÖZGYŰLÉS	5
GAZDASÁG	6
KÖZÉLET	8
KULTÚRA	9
TV-MŰSOR	10
PROGRAMOK	12
SPORT	16

Rozsda Endre különleges világa

PÉCS Rozsda Endre, a szürrealista gondolkodású mohácsi festő átfogó gyűjteménye október 18-ig látható a Pécsi Kisgalériában. ▶ 9. OLDAL

IDŐJÁRÁS

Ma ismét borús időre kell számítani Baranya megyében. Délelőtt komoly esők lesznek és a levegő is lehűl. ▶ 12. OLDAL

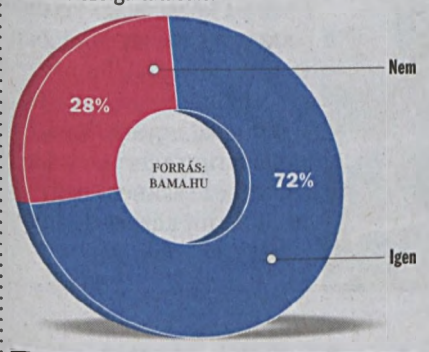
Sajnos bejött a papírforma

EGER–PÉCS Megkezdődött a férfi élvonalbeli vízilabda-bajnokság, a pécsiek vereséggel kezdtek. ▶ 16. OLDAL

PILLANATFELVÉTEL

A BAMA.hu olvasóitól

Ön igénybe venné az új Kossuth téri parkoló szolgáltatásait?



PÉLDÁUL

Elhűlve figyelem, ahogy a fővárosi BKV-s botrányok után az országos MÁV-os simliségek is napvilágra kerülnek. Úgy lehet valakit alkalmazni, hogy nem is dolgozik, ráadásul néha, tévedésből, hozzáírnak egy-egy nullát pluszban a fizetési papírjára. Úgy röpködnek a számtanban a milliárdok – az egyes zsebekbe persze csak tíz- és százmilliók esnek be –, mint a szabad karvalyok. Vagy a kíméletlen keselyűk. Még az a szerencse, hogy Pécsnek (jogilag, egyelőre) nincs saját buszparkja, nincs vasúthálózata. Így tehát teljesen bizakodóan nézek a mai nap és a többi elébe: A fentiek szerint Itt nincs mit lerabolni. B. Z.

9 770865 913012 09279

Az utcán csináltak mozit

CINEPÉCS Rendkívüli gálával ért véget a nemzetközi filmfesztivál



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

PÉCS Magas átlagnívójú kelet-közép-európai elsőfilmeket és népszerű kísérőrendezvényeket hozott a CinePécs Filmfesztivál. A vasárnapi díjkiosztó gálát a Kálvária alatti alagútban rendezték meg filmvetítéssel, grillpartival és világzenei koncerttel ▶ 9. OLDAL

Ma délelőtt „bért" fizet a Forrásház

JOGVITA A Vízmű vezérigazgatója dolgozói gyűlést hirdetett meg

PÉCS Nyilatkozatot adott ki tegnap a Pécsi Vízmű Zrt., amely szerint a Tettye Forrásház Zrt. jogtalanul foglalta el múlt hétfőn a Vízmű kizárólagos tulajdonát képező telephelyét, amelyet azóta is megszállva tart.

A Vízmű állítja: a dolgozók változatlanul velük vannak munkajogviszonyban, csak a Vízmű vezérigazgatójának, igazgatóinak utasításait kötelesek végrehajtani. Az a dolgozó pedig, aki a Forrásház utasítására a Vízmű tulajdonában lévő bármely eszközt, anyagot, szellemi terméket használ, felhasznál, bűncselekményt követ el, és tetteiért személyes felelősséggel tartozik – hangsúlyozzák.

Nyirati István, a Vízmű vezérigazgatója dolgozói gyűlést hirdetett ma reggel 7 órára a Nyugati ipari út volt vízmű II. számú telepére, ahol munkajogi és a munkavégzéssel kapcsolatos kérdésekről kíván párbeszédet folytatni az alkalmazottakkal.

Winkler Tamás, a Forrásház vezérigazgatója lapunkat arról tájékoztatta, hogy Nyirati István csak a saját dolgozóinak tarthat gyűlést, márpedig volt dolgozóit már munkaszerződés köti a Forrásház Zrt.-hez. Sajnálatosnak tartja, hogy Nyirati István a szektorban példátlan módon nem utalta át a szeptemberi béreket, pedig kérésének megfelelően húsz kiló papírt is kapott hozzá, a dolgozókat pedig élő túszként tartja maga előtt. A Forrásház ezért ma, hétfőn délelőtt az elmaradt béreknek megfelelő nagyságrendű juttatásban részesíti valamennyi dolgozóját. Az előzményekről a BAMA.hu hírportálunkon olvashatnak. ■ Cs. L.

EKF: számolják, hogy mennyiből működtethetők az intézmények

PÉCS Az EKF legjelentősebb, új létesítményei ugyan csak a 2010-es év második felében állnak majd rendelkezésre, de a működtetésükhöz szükséges szervezetek felállításáról minél előbb gondoskodni kell. Annál is inkább, mert az üzemeltetés költségeiről nincsenek pontos számítások, ezért azok elkészítése fontos feladat, miként a bérleti szerződések előkészítése is. Utóbbinak elsősorban a Zsolnay Kulturális Negyed esetében van jelentősége, hiszen ott nem csupán a város saját intézményei működnek majd, hanem piaci alapon több vendéglátó egység, továbbá az egyetem művészeti kara. ▶ 3. OLDAL

Tizenkét pontban tiltakoztak a kormány ellen

BUDAPEST Több ezren demonstráltak szombaton a budapesti Kossuth téren a fideszes önkormányzati vezetők által kezdeményezett tüntetésen a helyhatóságokat sújtó, a kormányzat által 2010-re kezdeményezett lépések ellen. Politikusok, önkormányzati, kórházi dolgozók, tanárok voltak a Fidesz tüntetésén. Színes helységnévtáblák és egyértelmű politikai üzenetek borították a Kossuth teret, amelyet ezúttal nem zárt körül kordonnal a rendőrség. A jelenlévők közfelkiáltással elfogadtak egy 12 pontos kiáltványt az önkormányzatokért. ▶ 8. OLDAL

Tízezrek térnek vissza év végéig a tb-rendszerbe?

BUDAPEST Milliárdos veszteséggel számolnak a magánnyugdíjpénztárak, miután becslésük szerint tízezrek léphetnek vissza a tb-rendszerbe. „Akár havonta 70–100 ezer forint különbség is lehet a tb által adott és a kétpilléres rendszerben kapott nyugdíj között" – hívta fel a figyelmet Nagy Csaba, az OTP Magánnyugdíjpénztár ügyvezetője. A szakember szerint az 58 év fölöttieknek alapvetően érdemes visszalépni, az 52 és 58 év közöttieknek pedig számolgatni kell. A pénzügyi felügyelet honlapján lévő kalkulátor alkalmas lehet erre. ▶ 6. OLDAL



Fizetéssel sem rövidíthető meg minden várólista

BARANYA A szemészeti és az ortopédiai klinikán a leghosszabb a várólista a Pécsi Tudományegyetemen: van, ahol fél évet kell várni egy-egy műtétre, mert több százan állnak operáció előtt. E helyzeten sok szakmabeli szerint javítana, ha hozzányúlnának a mostani szerkezethez, amely még a korábbi, az úgynevezett bázisfinanszírozásra épül. Ma nem lehetséges, hogy valaki állami intézményben úgy jusson előre a várólistán, hogy kifizeti az OEP által az intézménynek megfizetett díjat, de az sem, hogy a különbséget fizesse meg, aki a biztosítási csomagban lévőnél jobb alapanyagot szeretne. ▶ 4. OLDAL

CORNER pénzváltó és zálogház
Pécs, Rákóczi út 39/D
Tel.: 72/224-248
Nyitva mindennap: 8-21 óráig

Pénznem (1 egységre)		Vétel	Eladás
USA DOLLÁR	USD	180,0000	186,9900
EURO	EUR	266,0000	272,9900
ANGOL FONT	GBP	288,0000	299,9900
SVÁJCI F.	CHF	174,5000	181,4900
CSEH KOR.	CZK	10,1000	10,9000

Közületeket is kiszolgálunk!
Érvényben: 2009. október 9.
CORNER ZÁLOGHÁZ Zrt.
A pénzváltó mellett! Tel: 72/227-173
Arany, ezüst, ékszer, ingatlan, műszaki, régiség... -Z-ig www.cornerzalogház.hu
ZÁLOGHÁZ AJÁNLATA:
Használt és új aranyékszer 10% kedvezmény
Ezüst ékszer 40% kedvezmény
Porcelán, kristály 20% kedvezmény
Aranyfelvásárlás max. 3400 Ft/g.
Az akció szeptember 4-től október 20-ig érvényes!

JEGYZET



KATUS ESZTER

Kirekesztve – de honnan?

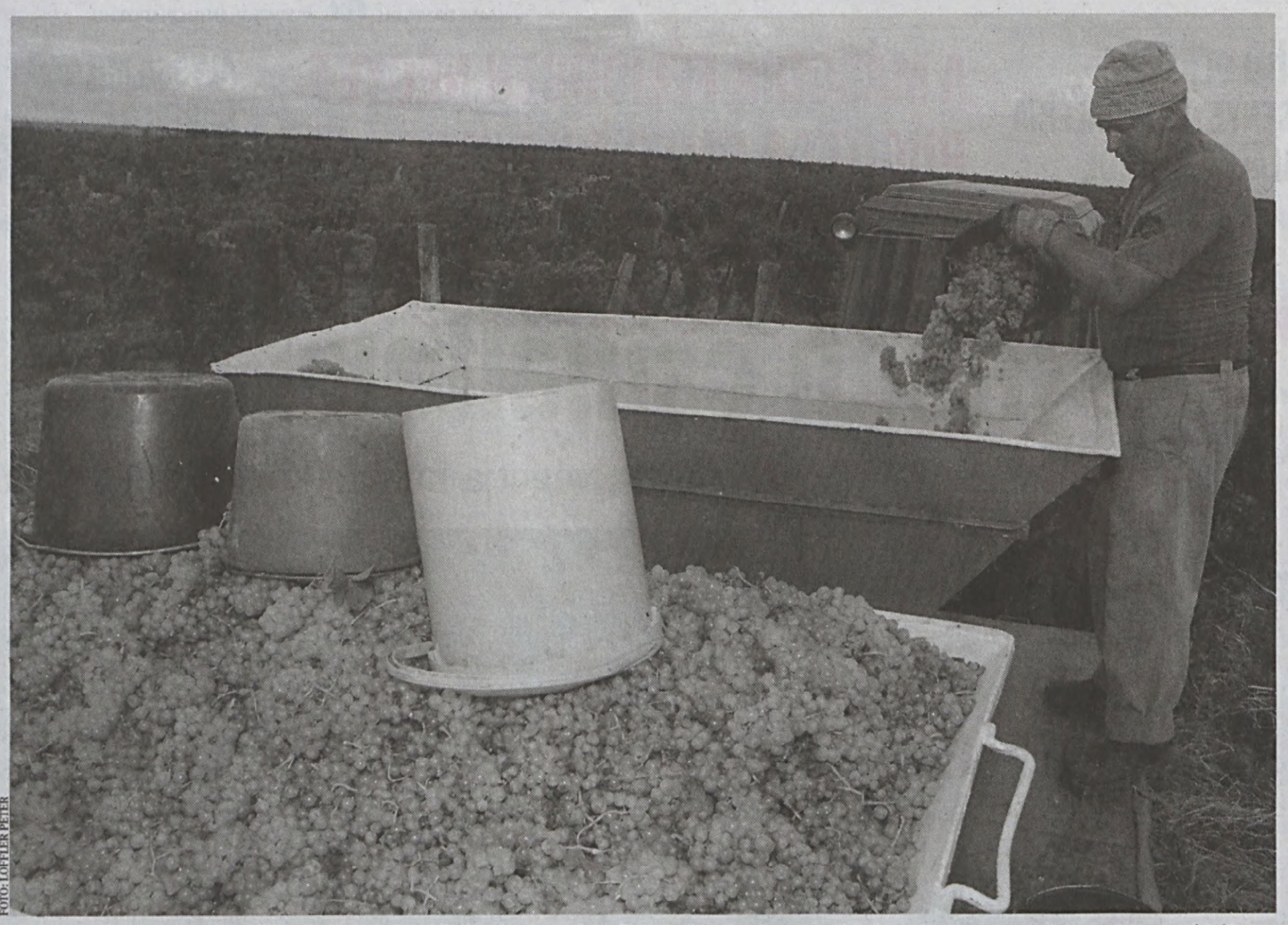
VASÁRNAP ÉRT a Hősök terére az a menet, amely a cigányság kirekesztése ellen tiltakozott. A Jászsági Roma Polgárjogi Szervezet elnöke néhány aktivistával és szimpatizánssal gyalogolt Jászladányból egészen Budapestig, hogy személyesen kérjék a köztársasági elnököt, segítsen a romáknak kivívni az egyforma jogokat az országban.

AZT HISZEM, a menetben nem volt ott az a cigány asszony, akit pár évvel ezelőtt Baranya egyik kis falujában, Alsószentmártonban ismertem meg. Az idős nő abban az utcában lakott, ahol a legszegényebbek éltek, hiszen szegénység és szegénység között is van különbség. A kutatást végző egyetemistákról gyorsan elterjedt a hír, így már szinte várta, mikor érünk hozzá, hogy az életéről meséljen. Miután meghallgattuk őt, rajtunk volt a sor, hogy elmondjuk, hogyan élünk. Sok minden szóba került, így az is, hogy egy közeli lovas panzióban szállásoltak el minket, amelynek közelében semmilyen bolt nincs, így a biztosított reggeli és a késő esti vacsora között általában nem eszünk semmit. Aztán másra terelődött a szó, végül elbúcsúztunk. Már az utca közepén jártunk, amikor meghallottuk, hogy a cigány asszony kiabál és lélekszakadva rohan felénk. Amikor utolért minket, elővette a hóna alatt szorongatott fél rúd parizert, és minden tiltakozásunk ellenére a táskánkba gyömöszölte. Döbbenten álltunk, ő pedig csak mosolygott: egyetek, lányok.

AZÓTA, ha a cigányok kirekesztéséről hallok, csak őt látom a szemem előtt, és arra gondolok, nem mi vagyunk-e kirekesztve valami másik, egy sokkal emberségesebb világból...

Keseregnek a borászok

TÚLÉLÉS Szerkezetátalakításra, fajtaváltásra, türelemre van szükség



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

Mind a fehér-, mind a kékszőlők tekintetében kitűnő az idei minőség Baranyában is, de az értékesítési gondokra ez sajnos nem hoz gyógyírt

BARANYA „Soha ilyen kritikus helyzetben nem volt még a magyar borászat, mint az idén" – véli dr. Vaszari László, a Hegyközségek Nemzeti Tanácsának elnöke. Pedig már jó ideje gond van.

Kozma Ferenc

Az évtized legjobb terméséről beszélnek a szőlészek, és így látja ezt Bock József villányi termelő, a Villányi Borvidék elnöke, valamint Hoffmann Jánosné, a Szederkényi Hegyközség hegybírája is. Dr. Vaszari László, a Hegyközségek Nemzeti Tanácsának elnöke szerint viszont piaci szempontból vízválasztónak tűnő, igen kritikus év az idei, az eddigiek legrosszabbika. Még szerencse, hogy mind a fehér-, mind a kékszőlők tekintetében kitűnő a minőség. Utóbbi jobb kedvre derítheti a termelőket és bizakodást adhat, ugyanis a piac messze a termelési költségek alatt honorálja az erőfeszítéseket. Vaszari László szerint átlagban 10–30, sőt néhol 50 százalékkal kevesebbet fizetnek a felvásárlók idén a tavalyi árhoz képest, ami egyébként szintén nem volt valami magas. Nem csoda, hogy sokan már az ültetvények kivágásán gondolkoznak.

Hoffmanné mindezt visszaigazolja, hozzátéve, hogy aki nem akar tőkét vágni, az is azon töpreng, hogy néhány évre műveletlenül hagyja a területét. Ugyanis a fehérborvidéken a hét végén az olaszrizlinggel befejeződött a szüret, s a helyzet elkeserítő. Mindössze 40 és 85 forint között akadt vevő a szőlőre, miközben 90 forintnál is csak a költségeik térülnének meg.

Bock József némileg derűlátóbb – a helyi borturizmus további fellendülésében reménykedik az EKF kapcsán –, bár megjegyzi, hogy az agyontámogatott külföldi borokkal elárasztott hazai piaccal a magyar termelő nehezen képes megbirkózni. A villányi borvidéken múlt héten a kékfrankost szüretelték és két héten belül a portugizert kóstolgatnák, de sokak szájízét keseríti meg a nem túl biztató jövő. Vaszari László szerint ha nem hoznának be az országba évi 450 000 hektoliter olcsó bort, akkor az idei 3 millió hektós hazaival – kevesebb az augusztusi 3,5 milliós becslésnél – nem lenne baj. Túlélésre kell berendezkedni a régi fajták újabbakra való felváltásával, szerkezetátalakítással, de hogy ez a túlélési időszak meddig tart, azt senki sem tudná megmondani.

A szőlőtőkék kivágása sem egyszerű feladat

ÁLTALÁBAN *augusztus 1-jétől augusztus 30-ig lehet szőlőkivágási támogatást kérni, ami évről évre változó mértékű, a kvótát az Unió szabja meg. Aki idáig halogatta a döntését, annak egy évet még várnia kell az igénylésre. Ráadásul a kivágási támogatás, kárpótlás megkérésének komoly feltételei vannak. Az kaphat segítséget, aki a hegybírónál öt év megszakítás nélkül mindig leadta a szüreti jelentést, másrészt ha minden tulajdonos (a haszonélvező is) jóváhagyólag nyilatkozik. Így ha a nagypapát netán nem sikerül e szomorúságra rávenni, a tulajdonos sem kaphat egy fillért sem a tőkék után.*



Bock József bízik a fellendülő borturizmusban

HÍREK A–Z-IG

Baranya ÚJABB SZOCIÁLIS BOLTOK nyílnak Baranyában. Ma tíz órakor Siklóson, a Kassai utcában, csütörtökön pedig Szigetvárott, szintén tíz órakor nyitnak meg egy szociális boltot az Alapi Gáspár utcában. Ezen üzletekben is magyar termelők által előállított, magas minőségű árucikkekhez juthatnak hozzá a vásárlók elérhető áron. *(bsa)*

Kémes JÁRDAFELÚJÍTÁSRA és a vízelvezető árok tisztítására készített programot a helyi önkormányzat, ehhez a beruházáshoz a közelmúltban kétmillió forintot nyertek el a regionális tanács pályázatán. *(ns)*

Kozármisleny ÚJABB HÚSZMILLIÓ FORINT JUT eszközbeszerzésre a Kozármislenyi Alapfokú Művészetoktatási Intézményben, az NFÜ pályázatain keresztül. Az intézmény üzemeltetője, a Diabelli Művészeti és Oktatási Alapítvány hangszereket, köztük egy hangversenyzongorát vásárol, szövő- és textiles műhelyt alakít ki, felléphőruhákat szerez be a táncosok számára. *(bsa)*

Liptód NEMZETISÉGI HÉTVÉGÉT RENDEZTEK Liptódon a Szederkényi Általános Iskola német nemzetiségi tagozatának tanulói, a szülői közösség, a pedagógusok, és a kisebbségi képviselők. A szombaton zárult kétnapos program célja az ismerkedés, együttműködési pontok keresése volt, hogy az iskolában folyó német nemzetiségi képzés valóban biztosítsa a német nyelv megtanulását, a magyarországi németek történelmének, kultúrájának megismerését. *(bsa)*

Rádfalva SZÜKSÉGESSÉ VÁLT a buszváró felújítása a siklósi kistérségben fekvő községben, az egy és negyed millió forintos beruházást nagyban segíti, hogy nemrégiben pályázaton 900 ezer forinthoz jutottak e célra. *(ns)*

Újpetre A KÖZSÉGHÁZA FELÚJÍTÁSÁT VETTE TERVBE korábban az önkormányzat, immár a második ütem munkáira nyílik mód, ugyanis az 5,2 millió forintra tervezett fejlesztéshez csaknem négy millió forint központi támogatást szereztek. *(ns)*

A negatív csúcs közelében jár a Duna

APÁLY Egyméteres vízállás körül rendelik el a hajózást érintő korlátozásokat

MOHÁCS Utoljára a hat évvel ezelőtti nyáron volt olyan alacsony a Duna, hogy egyes részein a máskor víz borította meder feléig is el lehetett jutni száraz lábbal. Még a hajóforgalmat is korlátozni kellett, hiszen a mély merülésű vízi járművek fennakadtak volna a gázlókon.

Az akkor született, 63 centis negatív vízállás azóta is rekord, amit nem kizárt, hogy az időjárás függvényében a következő napok, hetek során ismét megközelít a folyó.

Szerdán még 160 centi volt a vízállás Mohácsnál, s a hét végéig további harminc centivel csökkent a vízszint. A szakemberek szerint bár két méter alá valóban csak igen ritkán esik a víz szintje, nem rendkívüli, hogy októberben alacsony a Duna. A hajóforgalomban egy méter körüli vízállásnál kell korlátozásokat elrendelni, de a gázlók közelében már most is óvatossági rendszabályok érvényesek.

Závoczky Szabolcs, a Duna-Dráva Nemzeti Park Igazgatóságának vezetője lapunknak azt mondta, az élővilág számára nem okoz gondot a mostani apály, mert egész évben és nyáron is végig magas volt a folyó szintje, így akkor a holtágak, árterek feltöltődtek.

■ M. B.



FOTÓ: LŐFFLER P.

A Duna százhatvan centiméternél. Azóta csak tovább apadt a folyó

Ingyenes dyslexiaszűrés: mától várják a gyerekeket

PÉCS Idén is szervez tanácsadással egybekötött, ingyenes dyslexiaszűrést a Dyslexiás Gyermekekért Baranyában Egyesület – mától október 22-ig várják Pécsett, előzetes bejelentkezés alapján azokat az általános iskolásokat, akiknél felmerült a gyanú, hogy valamilyen részképesség-problémával küszködnek.

A statisztikák szerint majdnem minden tizedik gyerek olvasási, írási vagy számolási zavarokkal küzd – azaz dyslexiás, dysgráfiás, vagy dyscalculiás.

– A probléma már óvodáskorban felismerhető, sokszor mégis iskolás, középiskolás a gyerek, mire a pedagógusok vagy a szülők elkezdenek gyanakodni – tudtuk meg Horgas Tamásnétól, az egyesület elnökétől.

Intő jel lehet, ha például öt-hat éves csemeténk nem képes megtanulni a verseket, esetlenül mozog, nem tud, vagy nem akar rajzolni, színezni. Kisiskolásnál pedig részképességzavarra utaló tünet például, ha olvasáskor vagy íráskor betűket téveszt, nem érti mit olvas. A ma induló szűrésre hétköznap 12.30 és 17 óra között lehet jelentkezni, a 72/412-242-es telefonszámon. Az elmúlt évek tapasztalata szerint a vizsgálaton megjelent gyerekek hatvan-hetven százalékánál bukkannak problémára – őket a nevelési tanácsadó szakembereihez irányítják. ■ W. K.

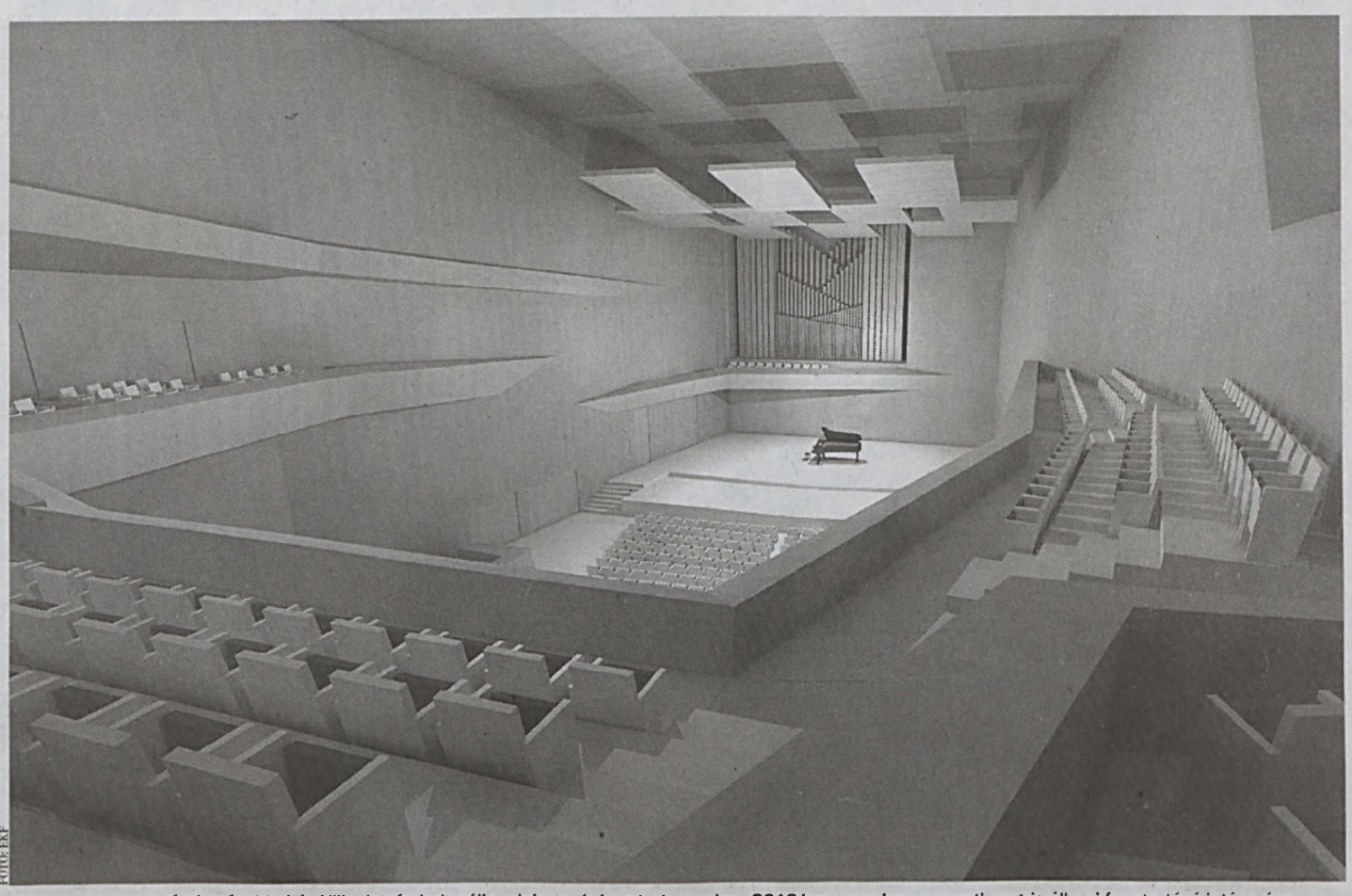
EKF: a fenntartás forintjait számolgatják

TERVEK Még csak körvonalazódik, miként működtetik majd az új pécsi kulturális létesítményeket

PÉCS Közeledik 2010, s bár az új kulturális létesítményeket csak az év második felében adják át, működtetésükre már most fel kell készülni. Lapunk arra vállalkozott, hogy az előkészületeknek utánanézzen.

Cseri László

Révész Mária, a kulturális bizottság elnöke szerint az már biztosnak tűnik, hogy a város beviszi a könyvtárát a Tudásközpontba úgy, hogy egyes egységeit – a Várkonyi Nándor Könyvtárat és négy gyermekkönyvtárat – tovább működteti a jelenlegi helyszíneken. A városi könyvtár mint intézmény beolvad a megyei könyvtárba, így a Tudásközpontban a megyei és az egyetemi könyvtár működik majd önállóan, megfelelő kooperációban. Egyesíteni nem lehet őket, azt a felsőoktatási törvény nem teszi lehetővé. Révész Mária szerint a költségekről csupán annyit lehet tudni, hogy a városnak valamivel többe kerül majd a működtetés – 120 helyett 150 millióba évente –, mint ha nem olvadnának be az új intézménybe.



FOTÓ: EKF

A koncertterem a várakozásokkal és Hiller István kulturális miniszter ígéreteivel szemben 2010-ben nem lesz nemzeti, vagyis állami fenntartású intézmény

„Útlevéllel" könyvtárból egy másik könyvtárba

A megvalósíthatósági tanulmány elkészülte óta senki sem végzett számításokat arra vonatkozóan, hogy mennyibe is kerül a Tudásközpont működtetése, mondja Hargitai János, a megyei önkormányzat elnöke. Reméli, nem lesz magasabb a költségvetése, mint amennyit a beköltöző intézmények költségvetéseinek összessége jelent. Ami a szervezetet illeti, 2010 januárjával meg kellene történnie a városi és megyei könyvtár összevonásának. Jelenleg egy önálló gazdasági társaság létrehozásának előkészületei folynak, ez működteti majd a jövő szeptemberben megnyíló létesítményt. Megoldandó feladat a két intézmény együttműködésének miként je, a párhuzamosságok megszüntetése az ésszerű takarékosság jegyében. Nem lenne kívánatos egy 21. századi Tudásközpontban – tetti hozzá –, ha csak „útlevéllel" lehetne az egyik könyvtárból a másikba átmenni.

Mégsem lesz nemzeti intézmény a koncertterem

A koncertterem a várakozásokkal és Hiller István kulturális miniszter ígéreteivel szemben 2010-ben nem lesz nemzeti, vagyis állami fenntartású intézmény, mondja Révész Mária, hiszen az ország jövő évi költségvetéséből ez a tétel kimaradt. Így a Zsolnay Kulturális Negyedbe tagozódik be, már ami az épület működtetését illeti, hiszen szakmai önállóságát meg kell tartania. Nyilvánvaló, magyarázza a politikus, hogy az üzleti terveket minél előbb el kell készíteni, ezért is sürgető, hogy a negyed működtető szervezetét minél előbb létrehozza a város.

Zsolnay-negyed: a város üzemeltetési szerződése

A Zsolnay-negyed üzemeltetésének alapja máig is a megvalósíthatósági tanulmány, magyarázza Komor István, a Zsolnay Örökség Kezelő Nonprofit Kft. cégvezetője, a kulturális negyed koncepciójának megalkotója. Azért kell létrehozni mindenképpen egy üzemeltető szervezetet, hogy egyéb szakmai indokok mellett egy jogszabálynak megfelelően az áfa visszaigényelhető legyen. Ha nem kötne üzemeltetési szerződést a város az építkezést követően, akkor 25 százalékkal többet kellene fizetnie, ami egy 11 milliárdos beruházás esetében nem kevés. Ezért ezzel a feladattal a város megbíz egy szervezetet, nagy valószínűséggel az Örökség Kezelőt. Természetesen a megnövekedett feladatok miatt elkerülhetetlen a dinamikus létszámfejlesztés. A nonprofit kft. biztosítja egyébként a működést, beszedi a bérleti díjakat, fenntartja a létesítményeket.

Beolvad az Ifjúsági Ház a működtető kft.-be?

Létezik azonban egy másik elképzelés is, a megvalósíthatósági tanulmányé, mondja Komor István. Eszerint az Ifjúsági Ház beolvadna a kft.-be, és így nemcsak az üzemeltetés, hanem bizonyos területeken a programszervezés is feladata lenne a cégnek. Az viszont biztos, hogy két szakmai feladatot mindenképpen fel kellene vállalnia a jövőben a kft.-nek: a Zsolnay családtörténeti kiállítás és a Gyugyi-gyűjtemény működtetését. Mindkettő állandó kiállítás, és ebből adódóan valószínűleg nem jelentene bonyolult szakmai kihívást egyik sem.

A Tudásközpont forrásai

RÉSZLETES *költségvetési terv nélkül a megvalósíthatósági tanulmányra hagyatkozhatunk a Tudásközpont költségei tekintetében. Eszerint 2010-ben a megye 176, a város 154, az egyetem pedig 455 millió forinttal támogatja az új intézmény működését. A támogatások évről évre növekednek, 2014-re a megye 216, a város 190, az egyetem pedig 536 milliót fizet. A tanulmány azzal is számol, hogy a megye és a város együttesen nagyjából évi 50 milliós pályázati pénzhez jut, egyéb bevételként pedig még összesen 36 millió folyik be évről évre.*

Összetett beruházás

AZ ÖT HEKTÁRT FELÖLELŐ *Zsolnay-negyedben a Műves, az Alkotó, a Gyermek és Családi Negyeden kívül helyet kap az Egyetemi Negyed is a PTE Művészeti Karral, a Kommunikációs és Médiatudományi Tanszékkel együtt. Kiegészítő funkcióként új épületben látogatóközpont, illetve kétszintes parkoló, valamint menedzsmentirodák létesülnek, és gyalogos felüljáró biztosítja a kapcsolatot az északi és a déli területrész között. A munkálatok miatt jelentős forgalmi változásokkal kell számolni, amelyek kiemelten érintik a Zsolnay Vilmos utca környékét.*

GYORSSZAVAZÁS

Gazdaságos lesz-e az új kulturális intézmények üzemeltetése?

Szavazzon honlapunkon ma 16 óráig:

BAMA.hu

A szavazás eredményét a holnapi számunkban közöljük.

ARANYGALUSKA ÉTTEREM
7621 Pécs, Irgalmasok u. 5.
Tel.: 06-72/336-153
Menü 1: húsleves, zöldbabfőzelék, sertéspörkölt.
Menü 2: gombaleves, töltött paprika, főtt burgonya.
Teljes menü: 680 Ft/adag.

Ledina cukrászda étterem
Menü:
A. 600 Ft Betyárleves, tejszínes, sonkás spagetti
B. 700 Ft Betyárleves, Milánói szelet
C. 700 Ft Betyárleves, rántott szelet, köret, v. saláta
Minden menühöz: SÜTI, FAGYI VAGY GYÜMÖLCS
Fagyi: 17.30-tól 2-őt fizet 3-at nyalhat!
Pécs, Vadász u. 6/b. Zsolnay-domb
Tel.: 72/310-480, 210-856, 70/3319-087
www.ledina.hu, cukraszda@ledina.hu

Napi menü
További menüajánlat, étterem kereső: www.bama.hu

Vendéglő Diana
Leves: karalábéleves v. húsleves
Menü 1: Borsos tokány tarhonyával, savanyúsággal
Menü 2: pulykarizotto
Menü ár: 630 Ft
Jó étvágyat kívánunk!
7632 Pécs, Diana tér 10.
Tel.: 72/438-176

IPAROS KISVENDÉGLŐ
A: tejfeles karfiolleves, tarhonyás hús, káposztasalátával
B: napi leves, rántott szelet, rizs, káposztasalátával
C: napi leves, rántott tök, rizs, tartár
D: napi leves, rántott sajt, rizs, tartár
Menüár: 650 Ft.
Pécs, Rákóczi út 24-26.
Tel.: 72/333-400, 30/9373-400

Center Grill Étterem & Panzió
Kozármisleny, Orgona u. 1.
Tel.: 72/370-453
Menü:
A. csontleves 150 Ft
B. csurgatott tojásleves 180 Ft
1. Párizsi szelet, rizibizi, savanyúság 430 Ft
2. burgonyafőzelék fasírttal 400 Ft
3. Marosmenti sertésragu, galuska 400 Ft
Gyümölcs
Jó étvágyat kívánunk! A változtatás jogát fenntartjuk!

Két szekér Fogadó, Étterem, Panzió
7761 Kozármisleny, Pécsi u. 122. 72/370-169
MENÜ:
karfiolleves
A. Bolognai spagetti
B. Borsos marhatokány, tészta, savanyúság
C. rakott zöldbab, gyümölcs

Kalamáris Vendéglő
A. menü 690 Ft: gombakrémleves, túrógombóccal töltött csirkecomb pirított burgonyával
B. menü 790 Ft: gombakrémleves túrógombóccal, töltött csirkecomb pirított burgonyával, vaníliás kocka
C. lúgosító menü 690 Ft: gombakrémleves, kukoricás rizs fasírttal, lencsés kelkáposztával
D. menü 690 Ft: gombakrémleves, túrógombóccal, szalonnával tűzdelt pulyaksült, zöldségekkel
Jó étvágyat!
72/312-573 Pécs, Rákóczi út 30.

Maestro PIZZERIA ÉTTEREM
Pécs, Klimó Gy. u. 12. 72/711-011
Menüajánlat:
zöldségleves, tarhonyás hús.
Menü ára: 690 Ft. Házhoz szállítva: 790 Ft.
Étkezési utalványokat elfogadunk!

FLEKKEN 2 ÉTTEREM
Napi menü: sárgaborsóleves
A: almával töltött pulykamellfilé rántva, rizs
B: zöldséges lasagne
C: csülök Pékné módra
Napi kedvezmények!
Menüár: 540 Ft
Pécs, Hungária út 13.
Tel.: 06 72/232 446

BÁZIS ÉTTEREM
NAPI MENÜ HELYBEN ÉS ÉTELKISZÁLLÍTÁS!
Napi rendelést 8.30-ig tudunk elfogadni!
7623 Pécs, Megyeri út 59. Tel.: 506-495
Menüár: 580 Ft/adag
Leves: s.raguleves
A menü: paradicsomos húsgombóc, sós burg.
B menü: Aranygaluska, vanília sodó
C menü: rántott szelet, rizs

KEZDŐKÖR ÉTTEREM ÉS PANZIÓ
7627 Pécs, Felsővámház u. 66.
Tel.: 06-72/336-423 www.pecspanziok.hu
Menüár: 560 Ft/adag. Elvitelre: 540 Ft/adag.
Napi menü: karalábéleves. Debreceni sertéstokány csőtésztával
Joker étel (660 Ft/adag):
Napi leves
1. Roston csirkemell párolt zöldséggel
2. Rántott szelet hasábburgonyával
3. Rántott sajt, rizs, tartármártás
A 'la carte ételeinket 25% kedvezménnyel adjuk!

EZ AZ ÖN ÉTTERMÉNEK HIRDETÉSI HELYE!
Jelentkezzen a 72/505-022-es telefonszámon!

Amit még ma eltehetsz, ne halaszd holnapra!

Van, aki a reggeli vajas kiflijéhez elfogyasztott lekvárszükségletét teszi el, más szívesen bontja fel borongós őszvégi, kora téli estéken a nyár ízeit idéző befőttesüveget. Az igazi ínyencek azonban ételízesítőt, zöldfűszeres ecetet és olajat, hús mellé fűszeres gyümölcspürét, alkoholos gyümölcsöt is készítenek. Néhány éve még a lekvároknak és a befőtteknek egyenízve volt, lévén, mindenki szalicillal tartósította az eltett finomságot. Később a nátriumbenzoát jött divatba, amelynek kevésbé van mellékíze. Ma viszont több olyan módszer – két celofánréteg közé szórt tartósítószer, légtelenítés – ismert, amellyel elkerülhető, hogy bármilyen mesterséges szert kelljen tartalmaznia a télre eltett finom falatoknak. A befőzés sikerének titka az alapanyagok minőségében és a gondos előkészítésben rejlik. Téves az a hit, miszerint az eltevéshez a rosszabb minőségű, olcsóbb gyümölcs és zöldség való. Csakis hibátlan nyersanyagból készíthető olyan befőtt, amelyik később nem romlik meg! A gyümölcs lehet félig nyers vagy éretlen, de nem lehet hibás. Bármilyen kicsi is a megnyomódott folt, amelyet kivágunk, a gyümölcs húsában megindult erjedés tovább terjed és végül penészes lekvárral vagy befőttel fizethetünk spórolásunkért. *Folytatjuk...*

@ TOVÁBBI ÍRÁSOK: MINDMEGETTE.HU

HÍREK A-Z-IG

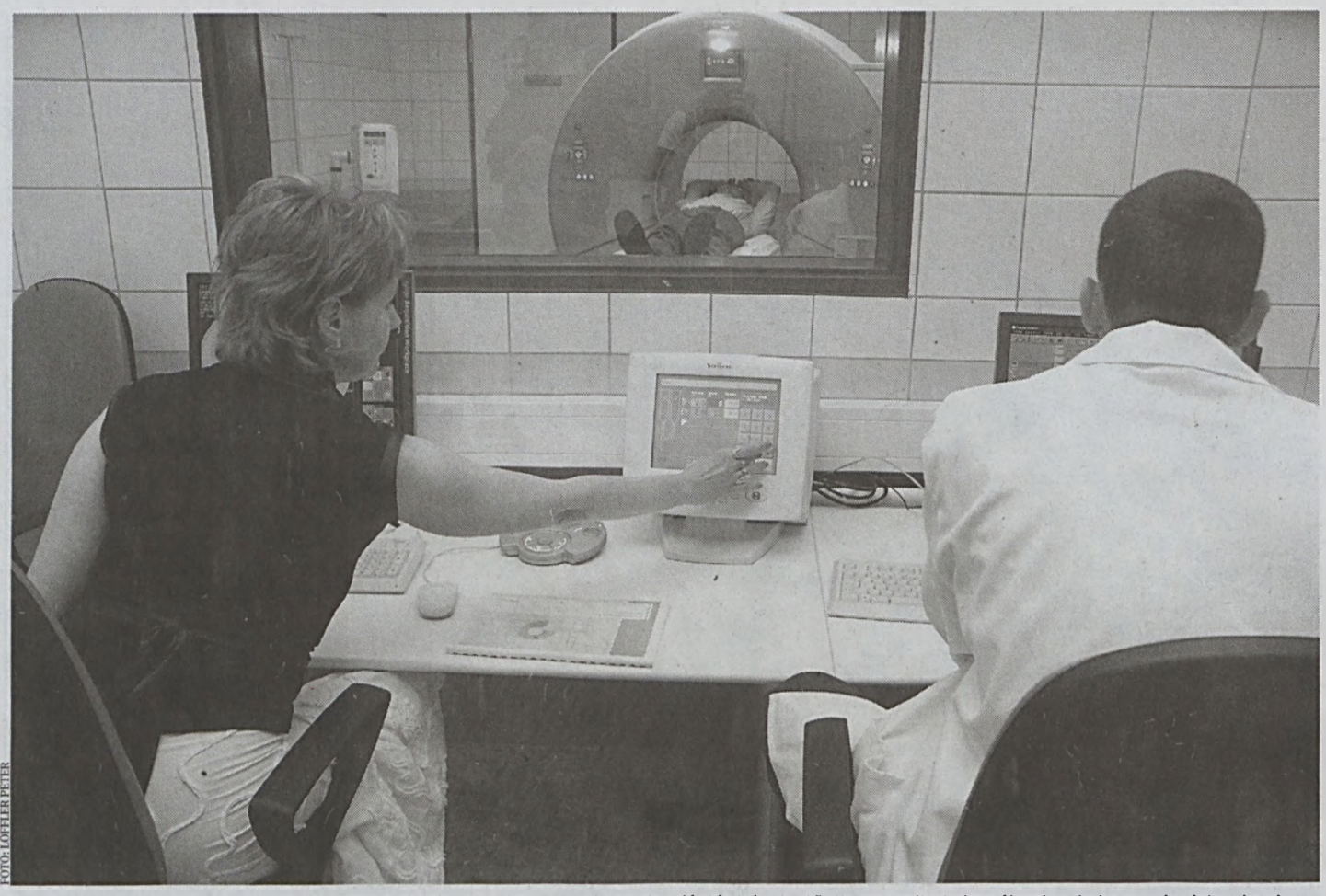
Bicsérd VIRÁGOSÍTÁSSAL KÉSZÜLTEK az őszre a településen. Árvácskákat rendeltek, 25 méteres rózsaágyást alakítanak ki, és felállítanak egy fából készült kaput a kisbicsérdi játszótérnél, amelyet futórózsával borítanak be, emiatt csak rózsakapuként emlegetik. *(bsa)*

Pécs BUDAPESTEN és öt nagyvárosban – köztük Pécsett – indít pénzügyi- és gazdasági alapismereteket közvetítő programot, valamint bruttó 1,8 millió forintos összdíjazású országos tőzsdei befektetési versenyt 11. és 12. évfolyamos középiskolai diákok számára az egyik hazai biztosítótársaság. Pécsről is várják a háromfős csapatok jelentkezését, a diákok október 15-ig regisztrálhatnak a www.generalitozsdejatek.hu oldalon.

Pogány NEGYEDIK ALKALOMMAL RENDEZTE MEG a Pogányi HE a múlt héten a nagyhalfogó versenyt. Az öt napon át tartó horgászat győztese Berta József pogányi horgász lett, aki összesen 175,5 kg halat fogott, ami rekordnak számít a tó történetében. Legnagyobb hala egy 12,8 kg-os amur volt. *(p)*

Fizethetünk az egészségért

SZOLGÁLTATÁSOK Elmosódó határok az állami és a magánszektor között



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

Ha tisztázottak a jogi körülmények, akkor térítés ellenében a csúcstechnológiát képviselő diagnosztikai vizsgálatokra is hamar be lehet jutni

BARANYA Az egészségügyi intézményeket érintő megszorításokat a betegek a várólisták duzzadásán keresztül is érzékelik. Ám akinek van elég pénze, az sokszor könnyen előbbre juthat.

Babos Attila

A legfrissebb hírek szerint jövő év elejéig a kórházak, klinikák finanszírozása megoldott, köszönhetően a szaktárcával való megállapodásnak. Szinte egyöntetű vélemény azonban a szakmában, hogy hozzá kell nyúlni a rendszer finanszírozásához és a szerkezetátalakításhoz, különben a mostani, folyamatosan szűkülő és romló színvonalat sem fogják tudni tartani. E véleményt osztja dr. Kollár Lajos, a PTE klinikáinak főigazgatója, és dr. Masszi György, a pécsi Medison orvosi központ menedzsere is.

Kollár Lajos kifejtette: jó ideje reálértéken számolva folyamatosan csökken a finanszírozásuk. Egyelőre a betegek az egyre hosszabb várakozási időt tapasztalják ebből, ám mással is spórolnak. Mint mondja, egy bizonyos minőségen alul nem adják, ám egyre inkább meg kell nézniük, milyen anyagokat – például kötszert, varrócérnát –, vagy gépeket vásárolnak. Úgy látja, radikális szerkezetátalakításra lenne szükség.

Masszi György szerint, ha jobban elkülönülnének a fizetős magánszolgáltatások, illetve az OEP-finanszírozású kezelések, azzal mindenki jól járna. Olcsóbb lehetne a fizetős ellátás a nagyobb forgalom és verseny miatt, és kevesebben állnának sorba a klinikákon, több pénz és idő jutna egy-egy betegre. E természetes folyamat elindult, ám azt szerinte jelentősen lassítja, torzítja két sok évtizedes gyakorlat: a paraszolvencia, és a nem tisztán fizetős ellátás. Utóbbi, amikor az orvos az alig felszerelt magánrendelésén megjelent betegeket később, rendszerint soron kívül, behívja az állami – megyei, városi – kórházba, ahol rendel, s ott már a köz pénzéből megvásárolt műszerekkel dolgozik.

A Pécsi Diagnosztikai Központban például hónapokkal kevesebbet kell várnia az MR-vizsgálatra annak, aki hajlandó némi pénzt – 40–80 ezer forintot – áldozni erre. A helyzet jogilag tisztázott, hiszen egy orvoscsoport maga vásárolta meg a méregdrága, ám annál szükségesebb készüléket, így ők a rendelési időn túl, amelyre szerződést kötöttek az egyetemmel, fizetős betegeket is fogadhatnak.

A hagyományosnak számító magánrendelések mellett – fogászat, nőgyógyászat – egyre több cég foglalkozik ambuláns fizetős ellátással Baranyában is. Több szolgáltatóval, orvossal is beszéltünk, és mindenki azt emelte ki, hogy náluk tisztán a viszonyok, s szinte azonnali időpontokat adnak. Egy gyomortükrözés 15, egy vastagbéltükrözés 30, egy szívultrahang-vizsgálat 10 ezer forint körül van.

A törvény szerint nem lehet mindent megvenni

IMMÁR HAGYOMÁNYOSAN *a szemészeti és az ortopédiai klinikán a leghosszabb a várólista a Pécsi Tudományegyetemen. A listák maximális hosszúságát egyébként jogszabályokban rögzítették. Akinek most kell az iránt érdeklődnie, hogy mikor mehet szürkehályogműtétre, legközelebbi időpontként 2010 áprilisának közepét-végét tudják mondani, miután vagy kétszázan vannak előtte. A csípőprotézis-műtétre várók sincsenek sokkal jobb helyzetben, ám ebben az esetben január végére még vannak szabad helyek. Itt hatvanhárman állnak operáció előtt. Ugyan térdprotézisre „csak" huszonnyolc beteg várakozik, 2010. február előtt senki sem kaphat új időpontot. Ma egyébiránt a jogszabályok sem azt nem engedik meg, hogy valaki állami intézményben, megrövidítve a várólistát, kifizesse az OEP által fizetett díjat, sem a kettős finanszírozást, azaz, hogy a különbséget fizesse meg, ha nem felel meg neki, mondjuk, az olcsóbb protézis, vagy az amalgámtömés.*

KRIMIHÍREK

Megbuktak a rapsicok egy rutinellenőrzés során

KISPUSKALŐSZEREKET TALÁLTAK egy vasárnap hajnali rutinellenőrzés során a rendőrök egy személygépkocsi csomagtartójában, Kisvaszar határában. A további kutakodáskor egy őz becsomagolt belsőségei is előkerültek, ezek nyomán a tilosban elejtett állat teteme is megkerült. A rendőrség első körben engedély nélküli fegyvertartás címén két ember ellen indított vizsgálatot. *(bz)*

A vásárra figyelt, nem a forgalomra az autós

NEM ADTA MEG az elsőbbséget, és kanyarodás közben belehajtott egy szabályosan közlekedő autóba Pécsett tegnap reggel, a Vásártér főbejáratánál egy személygépkocsi vezetője. A vétlen jármű sofőrje karcolás nélkül megúszta a balesetet, az utasa könnyebben sérült. *(bz)*

Vadul hajthatott a vizes országúton

MEGCSÚSZOTT a vizes úton tegnap reggel egy autós Magyarszék és Oroszló között, majd ütközött egy szemből jövő személygépkocsival. A két autóban több százezer forint a kár, a vétlen jármű utasa szerencsére csak könnyebben sérült meg. *(bz)*

Traffipax október 12-én

07.00-07.45	6-os út
08.00-08.45	6-os út, pellérdi elág.
09.00-09.45	Makay István út
10.00-10.45	Szigeti út
12.00-12.45	Dr. Veress Endre u.
13.00-13.45	Nyugati elkerülő út
14.00-14.45	Megyeri út
15.00-15.30	Nagy Imre út
15.45-16.30	Komlói út
16.45-18.00	Mecsextrém Park

További krimihírek olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

Napi 71 Ft-ért távfelügyelt biztonságot adunk!
Előzze meg a betörést, hívjon minket!
RIASZTÓK, KAMERÁS MEGFIGYELŐK TELEPÍTÉSE.
LDSZ Vagyonvédelmi Kft.
7631 Pécs, Megyeri u. 119. (Plazával szemben)
Tel./fax: 72/449-228, www.ldsz.hu

Október végére elkészül a bólyi rendőrőrs bázisa

BÓLY Jó ütemben folyik a munka a város október elsején megalakult kistérségi rendőrőrsének kétszintes épületén, a Borjádi utca 17-ben. A munkálatok során esedékes egy tetőcsere, felszerelik az egykori fogorvosi rendelőként és orvoslakásként használt ingatlant megfelelő információs rendszerekkel, kialakítják az ügyfélfogadásra alkalmas helyiséget is. Amint azt Hárs József polgármester lapunknak elmondta, az épület átadása a hónap végén esedékes. Mint ismert, a Mohácsi Rendőrkapitányságnak azért volt lehetősége a tizenöt fős őrs megalakítására – amit régóta szeretett volna a város –, mert a kormány elrendelte a határrendészeti kirendeltségek megszüntetését és a rendőrséghez való betagozódást. Az őrs feladata, hogy a mikrotérség húsz településének közrendvédelmét ellássa. ■ K. F.

Milliárdokat költhetnek el jövőre az ormánsági települések

BERUHÁZÁSOK Az elkövetkező év soha nem tapasztalt fejlesztéseket hozhat a térségben és központjában, Sellyén

SELLYE Eleddig soha nem tapasztalt fejlesztések előtt áll Sellye és vonzáskörzete. Nagy Attila, a város polgármestere és egyben a kistérségi társulás elnöke szerint a városfejlesztés és munkahelyteremtés az elsődleges cél, minden más hab a tortán.

– A nagy beruházások időszaka jövőre kezdődik egy halmozottan hátrányos kistérségben és annak centrumában, az Ormánság fővárosában. A múlt században az egykézésről lett híressé a térség, napjainkban az elszegényedéséről híresedett el: alighanem itt él az országban a legtöbb segélyen tengődő.

– Még a gazdasági válságra való tekintettel is feltűnően nagy a munkanélküliség, hiszen a sellyei térségben 37 százalék a regisztrált munkanélküliek aránya. Éppen ezért örvendünk a lehetőségeknek, amelyben elsődleges célok között a munkát is adó városi nagyberuházások megvalósítása, másodsorban pedig az új munkahelyek teremtése szerepel. A reményeink szerint az előbbire majdnem kétmilliárdot, az utóbbira pedig több mint kétmilliárdot fordíthatunk, ami az utóbbi évtizedekben a legnagyobb összeg, amit a kistérség kapott. Mindezt egy igen hosszú és eredményes előkészítési folyamat vége felé közeledve állíthatom.

– Másfél évről van szó.

– Igen, de végre elmondhatjuk, hogy értelme volt a pályázatoknak. Uniós pénzeket kapunk öt, illetve tízszázalékos önerővel, amit nem adnak egykönnyen.

– Mire költhetnek majd?

– Sellye polgármestereként arról számolhatok be, hogy a belvárosi rekonstrukció közbeszerzési pályázatát a napokban kiírjuk: hatvanhatmillió támogatást nyertünk arra, hogy rendbe tegyük a közterein-ket. Hasonlóképpen a jövő év elején kezdjük, és az év végére befejezzük a művelődési ház – a régi mozi épületének – teljes felújítását, hiszen mellette épül majd meg a kistérségi járóbeteg-ellátást szolgáló új egészségügyi központ.



Nagy Attila sikerekről számolhatott be

Utóbbi közel egymilliárdos fejlesztés – amihez az önerő nagy részét is pályázaton nyertük –, s az átadását követően teljesen megváltozik városunk centruma. Végül feltétlenül említsük meg a Bodonyi úti iskola 16 tanteremmel való bővítését, amelynek első pályázati körében kedvező bírálatot kaptunk, így minden reményünk megvan arra, hogy a második fordulóban – néhány hetet kell várnunk – megkapjuk a kért 530 milliót.

– A kistérségben napjaink legfontosabb pénzügyi tennivalója a leghátrányosabb helyzetű kistérségek támogatására kiosztott 2,1 milliárd elosztása.

– A Nemzeti Fejlesztési Ügynökség arra kötelezett bennünket, hogy ezt az összeget gazdaságfejlesztésre és munkaerőképzésre fordítsuk. Utóbbira – betelepülő vállalkozások támogatására és egyben munkahelyteremtésre – hétszázmilliót költünk, s leszögezném, hogy a híresztelések ellenére minden benyújtott pályázatot támogatott a kistérségi tanács, s még azokat is támogatta volna, amelyek – ketten – sajnálatunkra visszaléptek. Munkaerőképzésre a 2,1 milliárd negyedét költjük kötelezően, a fennmaradó részt pedig a meglévő, nagyon elhanyagolt ormánsági mellékútjaink rendbetételére fordítjuk majd. Ez közel harminc kilométer út felújítását jelenti.

■ Kozma Ferenc

KÖZÖSEN A nemzetiségek köré szerveződött az idei Megyenap: képviselőik kultúrájukból, vezetőik aktuális gondolataikból nyújtottak ízelítőt a közönségnek

A HONI POLITIKA LEHET A FELLÉPÉS ALAPJA



A Cella Septichora Látogatóközpontjában a megyében működő cigány, horvát, német területi kisebbségi önkormányzatok vezetői szóltak a megjelentekhez

FOTÓK: LŐFFLER PÉTER

PÉCS Szombaton rendezték meg a Cella Septichora Látogatóközpontjában a tizennegyedik Megyenapot.

Máté Balázs

Még 1996-ban határozott úgy a megyei önkormányzat, hogy minden évben október 10-én rendezik meg Baranya ünnepét, a Megyenapot, arra is emlékezve, hogy 1694-ben ezen a napon adományozta I. Lipót Baranya vármegye címerpecsétjét.

A szombati ünnepség a Pécsi Székesegyházban szentmisével kezdődött, majd a Cella Septichora Látogatóközpontjába vonultak át a vendégek.

A nemzeti, az uniós, és a megyei zászló mellett a cigány, a horvát, és a német kisebbség jelképeit is bevonultatták a terembe, jelezve, hogy az este a nemzetiségek köré szerveződött.

A Phralipe Együttes cigány táncot adott elő, a Koch Valéria Iskolaközpont tanulói német népdalokkal, nyelvjárásban előadott prózával, az August Senoa Horvát Asszonykórus, és a Vizin zenekar horvát dalokkal lépett színpadra.

Az eseményen a megyében működő cigány, horvát, német területi kisebbségi önkormányzatok vezetői szóltak a megjelentekhez. Hegedűs István a romák integrációját sürgette, Sárosácz Márk kiemelte, a kormány megszorító intézkedései a nemzetiségek intézményrendszerét is veszélyeztetik, Frank Gábor pedig a többnyelvű helységnévtáblák elhelyezését, valamint a nemzetiségi nyelvoktatás kibővítését szorgalmazta.

Dr. Hargitai János, a megyei közgyűlés kereszténydemokrata elnöke beszédének középpontjában szintén kisebbségekkel kapcsolatos kérdések álltak. Hangsúlyozta, bármilyen költségvetési helyzetbe is sodorja a kormányzat a megyei önkormányzatot, a területi kisebbségi önkormányzatok jövőre is számíthatnak a közgyűlés támogatására. Kiemelte, a honi kisebbségi politikának példásnak kell lennie ahhoz, hogy a határainkon kívül rekedt magyarok érdekében felléphessünk.

Az oldal a **BARANYA MEGYEI ÖNKORMÁNYZAT** támogatásával jelenik meg.
Oldalszerkesztő: **MÁTÉ BALÁZS**

Elismerések, díjak a szombati ünnepségen

A MEGYENAP ALKALMÁBÓL *a közgyűlés kitüntető díjait dr. Hargitai János, a megyei önkormányzat elnöke adta át.*

AZ EGÉSZSÉGÜGYI DÍJAT *dr. Magos Mária neurológiai és pszichiátriai főorvos, a Mohácsi Kórház Pszichiátriai Osztályának vezetője több évtizedes, áldozatkész hozzáállással, példamutató hivatástudattal végzett, kimagasló színvonalú szakmai munkájáért,*

A FELSŐOKTATÁSI DÍJAT *dr. Benkő András nyugalmazott egyetemi docens, a Pécsi Tudományegyetemen a jogász nemzedékek képzésében kifejtett három évtizedes, kitartó, eredményes, és magas szakmai színvonalú munkájáért,*

A GAZDASÁGFEJLESZTÉSI DÍJAT *Huszti Zoltán, a Baranya Megyei Területi Agrárkamara titkára, a kamaránál huzamosabb időn keresztül végzett vezető, szervező munkája, és szakmai életútja elismeréseként vehette át.*

AZ IDŐSEKÉRT DÍJAT *Kárpátiné Kovács Zita, a pécsváradi Szociális Gondozási Központ vezetője, az idős emberekért végzett áldozatos szervező és irányító munkájáért,*

AZ IFJÚSÁGÉRT DÍJAT *Filákovity István, a Mohácsi Torna Egylet atléta edzője, a Mohács Nemzetiségi Néptánc Együttes vezetője, az utánpótlás-nevelésében kifejtett szakmai munkájáért, és a népi hagyományok továbbörökítése érdekében évtizedeken át végzett tevékenységéért,*

A KÖZOKTATÁSI DÍJAT *Hoffmann Mátyásné, a komlói Kodály Zoltán Ének-Zene Tagozatos Általános Iskola igazgatója, több évtizedes sikeres oktatói, nevelői munkája elismeréseként,*

A KÖZREND-KÖZBIZTONSÁG DÍJAT *Dobó Ferenc, a Baranya Megyei Rendőr-főkapitányság rendészeti igazgatója, rendőr ezredes, rendőrségi főtanácsos kapta, Baranya megye közrendje, közbiztonsága érdekében kifejtett áldozatos munkájáért.*

A KÖZSZOLGÁLATI DÍJAT *Scheich Gáspár, Himesháza, Székelyszabar, Szűr, Erdősmárok körjegyzője, az államigazgatás területén végzett kiemelkedő munkájáért,*

A KULTURÁLIS DÍJAT *Lászlóné Bauer Nóra, a Baranya Megyei Kulturális Központ kulturális szervező főtanácsosa, Baranya könyvtárügyéért, közművelődéséért, az oktatásra nevelésért, a kulturális civil szervezetek segítéséért,*

A MŰVÉSZETI DÍJAT *Kovács Ferenc siklósi festőművész, kimagasló művészeti tevékenysége, valamint Baranya megye művészeti életében végzett munkája elismeréseként vehette át.*

A NEMZETI ÉS ETNIKAI KISEBBSÉGEKÉRT DÍJAT *Pálmainé dr. Orsós Anna, a Pécsi Tudományegyetem adjunktusa, a beás nyelv oktatása terén végzett magas színvonalú munkájáért,*

A SAJTÓDÍJAT *Szpisják Pál, a Vajszlói Televízió főszerkesztője, magas színvonalú szakmai munkájáért,*

A SPORTDÍJAT *ifj. Dárdai Pál labdarúgó, kiemelkedő sportszakmai tevékenységéért, sportemberi kvalitásaiért, példamutató magatartásáért,*

A SZOCIÁLIS DÍJAT *dr. Buzási Ernőné pszichológus, az Együtt a Családdal Gyógyulásra fel Alapítvány képviselője, a sérült gyermekek speciális gondozása és segítése érdekében végzett áldozatos munkájáért vehette át.*

A TERÜLETFEJLESZTÉSI DÍJAT *dr. Lehmann Antal egyetemi tanár, a Duna–Dráva Nemzeti Park nyugalmazott igazgatója, Baranya megye természeti értékeinek kutatásáért, a Duna–Dráva Nemzeti Park megteremtésében és vezetésében szerzett érdemeiért,*

A BARANYA TURIZMUSÁÉRT DÍJAT *dr. Szabó Géza, a Baranya Megyei Falusi Turizmus Szövetség elnöke, a baranyai falusi turizmus egy évtizede történő szövetségbe szervezéséért, szakmai irányító és minőségi működtető munkájáért,*

A TUDOMÁNYOS DÍJAT *dr. Müller Péter, a Pécsi Tudományegyetem egyetemi tanára, kiemelkedő színvonalú tudományos kutatói munkájáért kapta.*

A BARANYA MEGYEI MÉRNÖKI KAMARA JAVASLATÁRA *a Baranya Megyei Önkormányzat Közgyűlése elnökének díszoklevelét vehette át Degré András okleveles vegyészmérnök, a megye mérnöki munkájában kifejtett eredményes tevékenységének elismeréseképpen.*

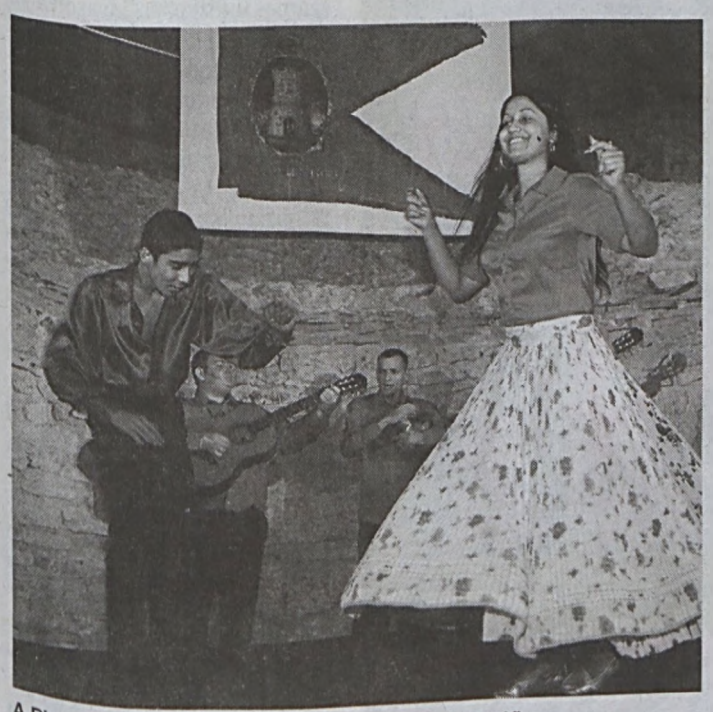
SZINTÉN A MEGYENAPON *adták át a Baranya Megyei Mérnöki Kamara Aranygyűrű díját, Lengyel Tamás okleveles épületgépész mérnöknek, a megyei kamarában végzett kimagasló teljesítményéért.*



A szombati ünnepség a Pécsi Székesegyházban szentmisével kezdődött



A közgyűlés kitüntető díjait dr. Hargitai János elnök (balra) adta át



A Phralipe Együttes lendületes cigány táncot adott elő



Az August Senoa Horvát Asszonykórus és a Vizin zenekar is fellépett



A Koch Valéria Iskolaközpont tanulói német nyelvű műsort adtak

Tízezrek térnek vissza a tb-rendszerbe?

MEGTAKARÍTÁS Fennállásuk egyik legjobb negyedévét zárták a magánnyugdíjpénztárak

Milliárdos veszteséggel számolnak a magánnyugdíjpénztárak, miután becslésük szerint tízezrek léphetnek vissza a tb-rendszerbe.

VG-összeállítás

„Akár havonta 70-100 ezer forint különbség is lehet a tb által adott és a kétpilléres rendszerben kapott nyugdíj között" – hívta fel a figyelmet Nagy Csaba, az OTP Magánnyugdíjpénztár ügyvezetője. A szakember szerint az 58 év fölöttieknek alapvetően érdemes visszalépni, az 52 és 58 év közöttieknek pedig számolgatni kell. A pénzügyi felügyelet honlapján lévő kalkulátor alkalmas lehet erre, ám sokan panaszkodnak, hogy nehéz vele boldogulni, ezért Nagy Csaba azt tanácsolja az érintetteknek, forduljanak a kasszák ügyfélszolgálataihoz.

Az intézkedés nagyjából 130 ezer ember érint, a tb-be azok mehetnek vissza, akik tavaly töltötték be az 52. életévüket, vagy ennél idősebbek, s annak idején önként csatlakoztak a magánpénztárakhoz. Akik 2009. július 9. előtt nyugdíjba mentek, és számukra az öregségi nyugellátás összegét pénztári tagságuk miatt a tb-nyugdíj 75 százalékában határozták meg, kérhetik nyugellátásuk összegének ismételt megállapítását, a pénztártagság figyelmen kívül hagyásával. Esetükben további feltétel, hogy ha korábban pénztári szolgáltatásban részesültek, annak összegét visszafizessék. Nagy Csaba elmondta: vannak olyan esetek, amikor mindössze néhány tízezer forintot kell visszafizetni a tb-járadék 25 százalékáért cserébe.



FOTÓ: AS KÉPÜNK ILLUSZTRÁCIÓ

Veszíthetnek a rossz választással

Jól ment az idén az önkénteseknek

A MAGYAR *állampapírpiac kiváló teljesítménye az önkéntes nyugdíjkasszák hozamán is nyomot hagyott a második negyedévben – derül ki a Stabilitás jelentéséből. Az egyportfóliós modellt alkalmazó pénztárak egyébként ezen a téren jelentősen elmaradtak a választható portfóliós rendszert működtető versenytársaktól. Előbbieknél a súlyozott átlaghozam 9,66, utóbbiaknál 11,18 százalékos lett a vizsgált három hónapban.*

Az OTP Magánnyugdíjpénztár becslései szerint az érintettek legkevesebb fele, de valószínűbb, hogy inkább a háromnegyede léphet vissza az év végéig. Ezek a tagok milliárdokat vihetnek el a magánkasszákból a tb-be. Az OTP-nél eddig háromszázan kérték a visszalépést, és ők összesen félmilliárd forintot vittek így el.

Minden idők egyik legjobb negyedévét zárták a nyugdíjpénztárak júniusban. A kasszák nemcsak az előző negyedév veszteségeit faragták le, de a tavalyi mínuszok nagy részét is. A Stabilitás Pénztárszövetség 15 tagpénztárának a vagyona csaknem 270 milliárddal, 2000 milliárd forint fölé emelkedett. A növekmény jórészt a kedvező piaci trendeknek köszönhető; ezek csaknem 188 milliárddal gyarapították a vagyont, a tagok befizetései csak kevesebb mint 85 milliárd forinttal járultak ehhez hozzá. Az egy pénztártagra jutó vagyon is alaposan megnőtt a negyedévben: a március végi 627 ezerről 719 ezer forintra. Ezt a kiváló hozamokon túl egyrészt a jövedelmek emelkedése, másrészt a megtakarítási idő hosszának a növekedése eredményezte.

Ha Washington nem is, Soros ad a klímavédelemre

Soros György egymilliárd dollárt készül zöldtechnológiákba, megújítható energiaforrásokba fektetni. Hétvégi, koppenhágai sajtóértekezletén az üzletember új kezdeményezést is bejelentett, amelynek keretében tíz éven át évi 10 millió dollárral támogatja a klímavédelmet. „A globális felmelegedés politikai probléma" – vélekedett. Mint mondta: klímavédelmi befektetéseiben a jövedelmező lehetőségeket keresi, de ahhoz is ragaszkodik, hogy ezek a befektetések valós hozzájárulást jelentsenek a klímaváltozás problémájának megoldásához.

Soros György klímavédelmi üzenetét egy nappal azt követően tette közzé, hogy Bangkokban pénteken eredménytelenül ért véget az ENSZ égisze alatt tartott klímavédelmi tanácskozás. A résztvevők nem tudtak megegyezni a fejlődő országok kibocsátáscsökkentésének finanszírozásában és abban sem, hogy a fejlett országok milyen mértékben csökkentsék üvegházhatású gázkibocsátásukat, elsősorban azért, mert az Egyesült Államoknak nehéz konkrét számok mellett elköteleznie magát. Decemberben Koppenhágában a kiotói jegyzőkönyvet felváltó új megállapodást kellene tető alá hozni. ■

Újabb szigorítás?

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG *azt tervezi, hogy kötelezővé teszi a tagországok számára az energiafelhasználás meghatározott mértékű csökkentését. A tagországok tavaly decemberben abban állapodtak meg, hogy 2020-ig az 1990. évihez képest 20 százalékkal csökkentik az üvegházhatást okozó gázok kibocsátását, 20 százalékkal mérséklik a megújuló energia arányát a termelésben, és ugyancsak 20 százalékkal csökkentik az energia felhasználását. Az Europolitique című lap által megszerzett dokumentum szerint most ezt a vállalást akarja kötelezővé tenni a bizottság.*

HIRDETÉS

PENNY MARKET

H hétfő

2009. október 12. hétfő – október 14. szerda

Almtaler lapkasajt
- 3-féle
- 250 g
- 836 Ft/kg

-22%

269 Ft/db
209 Ft/db

Vario Kid Top gyermek autósülés*
- gyermekülésként 3-tól 6 éves korig, ülésmagasítóként 3-tól 12 éves korig, (15-36 kg)
- minden 3 pontos övvel ellátott gépkocsiba beszerelhető

9990 Ft

Mi garantáljuk a jó árakat!

Banán
- I. osztály
- kg

-30%

329 Ft/kg
229 Ft/kg

Én garantálom a frissességet!
Az akciós ár október 12-18-ig érvényes.

Kiscsikó csipsz*
- sós, hagymás, paprikás
- 50 g
- 1580 Ft/kg

Magyar termék

79 Ft/db

Mogyi földimogyoró
- pörkölt, sós
- 400 g
- 598 Ft/kg

-29%

339 Ft
239 Ft

Slice Fehérszőlő üdítőital
- szénsavas
- 2 liter
- 53 Ft/liter

-32%

155 Ft/db
105 Ft/db

Kamilla Plus toalettpapír*
- illatos • 2 rétegű
- 32 tekercs • 37 Ft/tekercs
- 15 m/tekercs • 2 Ft/m

1190 Ft/cs.

Morzsi kutyaeledel
- 4-féle
- 1240 g
- 177 Ft/kg

Magyar termék

-15%

259 Ft/db
219 Ft/db

Érvényes: 2009. október 12. és 14. között, a készlet erejéig, minden Penny Market üzletben, az ország 175 pontján. *A csillaggal jelölt árucikkek nem állandó termékei kínálatunknak, ezért előfordulhat, hogy az akció kezdete után rövid időn belül elfogynak. A nyomdai hibákért felelősséget nem vállalunk. Az árak forintban, áfával együtt értendők. Kiszolgálás csak a háztartásokban szokásos mennyiségben. Szíves megértésüket köszönjük!

Penny Market Friss. Olcsó. Jó.

Gesztusok a tejágazatnak a bizottságtól

Újabb jogszabályi módosításokat javasolt az Európai Bizottság az egyre kétségbeesettebb tejtermelők megnyugtatására. Mariann Fischer Boel agrárbiztos szerint a tejágazatban is be kellene vezetni a más mezőgazdasági szektorokban már működő „szükséghelyzeti záradékot", amelynek segítségével gyorsabban tudna az EU reagálni a piaci zavarokra. Emellett a mostani és a következő mezőgazdasági évre ideiglenesen módosítani kellene a kvótaszámítás módját is: a nemzeti tartalékalapba felvásárolt mennyiségeket nem kellene beleszámítani a kvótába. A kvótatúllépésért büntetésként fizetendő kiegészítő illetéket pedig a tagállamok az ágazat szerkezetátalakítására fordíthatnák – javasolja Brüsszel.



FOTÓ: AFP

Boel, a tejtermelők réme

A bizottság már korábban is számos intézkedést javasolt a felvásárlási árak összeomlása miatt kialakult rendkívül súlyos tejpiaci helyzet orvoslására. Ezek közé tartozik az intervenciós időszak meghosszabbítása, a közvetlen kifizetések folyósításának előbbre hozatala, az iskolatejprogram kiterjesztése, a vidékfejlesztési támogatások növelése. Brüsszel továbbra sem hajlandó azonban a termelők legfőbb követelésének kielégítésére, vagyis a tavalyi kvótaemelés felfüggesztésére.

Fischer Boel szerint az eddigi intézkedéseknek máris látszanak az eredményei. Ő legalábbis ezeknek tulajdonítja, hogy az elmúlt hetekben már emelkedni kezdtek a felvásárlási árak, és a piaci előrejelzések októberre ennek folytatódását ígérik. Az uniós agrárminiszterek legközelebb október 19-én tárgyalnak a tejpiaci helyzetről. ■

Még mindig nincs elegendő álláshely

ÁFSZ A tavalyihoz képest több mint kétszer annyi csoportos leépítést jelentettek be a munkaadók

Alig húszezer betöltetlen állás van az országban, miközben az álláskeresők száma meghaladja az 566 ezret. Több mint ötszáz munkáltató jelentett már be az idén csoportos létszámleépítést.

AS-összeállítás

Az idei év első kilenc hónapjában összesen 32 800 dolgozót érintő csoportos létszám-leépítési bejelentés érkezett a munkaügyi központokhoz, ez pedig több mint kétszeres – 224 százalékos – növekedés az előző év azonos időszakához képest, amikor 14 600 ember leépítéséről döntöttek a munkaadók – derül ki az Állami Foglalkoztatási Szolgálat (ÁFSZ) által közölt szeptemberi adatokból. Szeptember végéig 2009-ben összesen több mint 500 munkáltató tett csoportos létszám-leépítési bejelentést.

Szeptemberben az érintett létszám 41,1 százalékát a feldolgozóiparból, 18,8 százalékát a szállítás, raktározás, posta és távközlés ágból és 11,5 százalékát az ingatlanügyek, gazdasági szolgáltatás nemzetgazdasági ágból készülnek elbocsátani.

Az ÁFSZ adatai szerint szeptemberben nőtt az előző hónaphoz képest a munkaügyi központok kirendeltségeire bejelentett állások száma: 27 300 új állást jelentettek be a munkáltatók, amely 12,5 százalékkal több az előző havi adatnál, ám 32,4 százalékkal elmarad a 2008. szeptemberitől.

Az új álláshelyek 49,5 százaléka nem támogatott munkahely; szám szerint 13 500, ez szintén több (14,1 százalékkal) az augusztusinál. A támogatott munkahelyek nagy része (6900) az Út a munkához program keretében meghirdetett közcélú állás volt.

Miközben a hónap végén több mint 19 ezer betöltetlen állás volt az országban, a nyilvántartott álláskeresők száma picit meghaladta az 566 ezret. A szeptemberi növekedés mögött nem csak a pályakezdők munkaerőpiacra való belépése áll. Számuk ugyan 1,6 ezerrel nőtt augusztushoz képest, ám 700 fővel a nem pályakezdőké is gyarapodott.

A Fidesz szerint újabb sokkoló munkanélküliségi adatok bizonyítják, hogy a Bajnai-kormány nemcsak alkalmatlan a válság kezelésére, de súlyos károkat is okoz Magyarországnak – közölte Cser-Palkovics András, a Fidesz helyettes szóvivője.

Tukacs István szerint a csoportos létszámleépítéseket bejelentő munkahelyek döntő többsége részesül munkahelymegtartó támogatásban, hiszen a bejelentést épp azért tette meg a munkáltató, hogy megpályázhassa az ilyen támogatásokat; a szocialista politikus hangsúlyozta: különbséget kell tenni a tényleges elbocsátások és a bejelentett létszámleépítések között.



FOTÓ: KALLUS GYÖRGY

Munkaruhában tüntetett 150 postai alkalmazott szombaton Budapesten. A társaságnál dolgozók a leépítések egyik fő érintettjei az elmúlt időszakban

Csoportos létszámleépítés*

Régió	Létszám	Változás az előző hónaphoz képest	Változás az előző évhez képest
Közép-Magyarország	755	656	27
Közép-Dunántúl	378	-149	176
Nyugat-Dunántúl	197	-483	55
Dél-Dunántúl	294	267	63
Észak-Magyarország	180	-90	121
Észak-Alföld	189	-424	173
Dél-Alföld	149	88	54
Magyarország összesen	2142	-135	669

* 2009. SZEPTEMBER, BEJELENTÉSEK ÁLTAL ÉRINTETT LÉTSZÁM, FŐ

FORRÁS: ÁFSZ

Postások tüntettek

A MEGVONÁSOK *és az elbocsátások ellen tartott tüntetést több postai szakszervezet. A 150 résztvevő a kézbesítők korkedvezményes nyugdíjazását, a Postapartner program leállítását és a béren kívüli juttatások megadóztatásának visszavonását követelte.*

Csak a cseh elnök aláírása hiányzik a szerződésről

Václav Klaus alkotmányos felelősségre vonását, sőt, Csehországnak az EU-ból való kizárását is felvetették egyes uniós politikusok azután, hogy a cseh elnök továbbra sem hajlandó aláírni a lisszaboni szerződést. Miután a Klaushoz hasonlóan euroszkeptikus lengyel elnök, Lech Kaczynski szombaton végre beadta a derekát, Klaus maradt a reformszerződés egyetlen kerékkötője.

A cseh elnök nem egyszerűen megtagadja aláírását, hanem azzal állt elő, hogy Csehország kapjon mentességet a szerződés által kötelezővé tett alapjogi charta alól. Ez ugyanis lehetőséget adhatna arra, hogy a második világháború után kitelepített szudétanémetek visszaköveteljék javaikat – mondja Klaus.

Német és francia diplomaták szerint meg kell vizsgálni annak a lehetőségét, hogy a prágai törvényhozás alkotmányos felelősségre vonási eljárást indítson az államfő ellen. Ezt azonban csak hazaárulás esetén engedi meg a cseh alkotmány. Az alaptörvény módosítására pedig az ügyvezető kormány gyengesége miatt nincs reális esély. ■ VG



Václav Klaus a lisszaboni szerződés kerékkötője

HIRDETÉS



HÍRSÁV

Kevesebb magyar utazik belföldre

AZ IDEI ÉV első felében a magyar lakosság 21 százaléka tett legalább egy alkalommal többnapos belföldi utazást, ez 3 százalékponttal alacsonyabb, mint egy évvel korábban. Az utazók az előző évhez képest 17 százalékkal kevesebbet, 96 milliárd forintot költöttek el. Az utazásokat a hétvégi típusú, 1-3 éjszakás utak dominanciája jellemezte.

VPOP: kevesebb a bevétel a vártnál

A VÁLSÁG MIATT elmaradnak a vám- és pénzügyőrség bevételei a költségvetés által elvártaktól – közölte Nagy János, a VPOP vezetője. Szeptemberig regisztrációs adóból például csak 26 milliárd forintnyit szedtek be, az előirányzat 82 milliárd volt.

Amerikaiak és britek a legjobb egyetemek

AZ EGYESÜLT ÁLLAMOK és Nagy-Britannia vezeti továbbra is az egyetemek ranglistáját a Times Higher Education című brit szakfolyóirat éves besorolása alapján: az első 16 helyre csak a két országban működő intézmények kerültek. Továbbra is a Harvard Egyetem áll az első helyen, az amerikai intézményt Cambridge követi, az amerikai Yale a harmadik.

Űrbohóc. Földet ért a Szojuz, fedélzetén egy orosz, egy amerikai asztronautával és Guy Laliberté űrturistával. A híres kanadai cirkuszos célja az volt, hogy 12 napos űrbéli tartózkodása alatt megnevettesse a legénységet, és felhívja a figyelmet a tiszta víz fontosságára. A Cirque du Soleil alapítója 35 millió dollárt fizetett az űrkalandért.



Fideszes közfelkiáltás a Kossuth téren

MEGSZORÍTÁS Önkormányzatok tüntettek a Parlamentnél – 12 pontban tiltakoztak a kormány ellen

A költségvetés önkormányzatokat érintő elvonásai ellen tiltakoztak szombaton. Kósa Lajos, a Fidesz alelnöke ellenállásra szólította az önkormányzatokat.

Vég Márton

Több ezren demonstráltak szombaton a budapesti Kossuth téren a fideszes önkormányzati vezetők által kezdeményezett tüntetésen a helyhatóságokat sújtó, a kormányzat által 2010-re kezdeményezett lépések ellen. Politikusok, önkormányzati, kórházi dolgozók, tanárok voltak a Fidesz tüntetésén. Színes helységnévtáblák és egyértelmű politikai üzenetek borították a Kossuth teret, amelyet ezúttal nem zárt körül kordonnal a rendőrség.

A jelenlévők közfelkiáltással elfogadtak egy 12 pontos kiáltványt az önkormányzatokért. Követeléseik között szerepel, hogy a kormány csak úgy adhasson kötelező feladatot a településeknek, ha ehhez megadja a forrásokat is. Szintén sarkalatos pontja a kiáltványnak, hogy minden településnek joga van templomhoz, iskolához. A 12 pontos petíciót Kósa Lajos ma a Parlamentben is ismerteti.

„Húsz éve nem volt arra példa az országban, hogy a helyi állam tüntessen a központi állam ellen. Tárgyaljunk? Hogy lehet úgy tárgyalni, hogy azt mondja a tárgyalásra hívó fél, hogy 120 milliárd elvétel, ez kőbe van vésve" – fogalmazott a debreceni polgármester. Kósa szerint Magyarországnak sok mindene van, de válságkezelő kormánya nincs, ezért hazánk Abszurdisztánhoz hasonlít. Így „nem lehet mást mondani, csak azt, hogy lépjetek le". Hozzátette: a költségvetés nagyon veszélyes, ezért nem szabad elfogadni.

A tüntetés során a színpadon színházi előadás is zajlott: három debreceni színész a Ludas Matyiból adott elő. Az egyik felszólaló azt mondta, hogy az igazi Döbrögi a Parlamentben bujkál, a libás Bajnai.

A válság nem szalad el

A VÁLSÁG PUSZTÁN *azért, hogy a kormány épülete előtt tüntetnek, nem fog hazaszaladni. Így reagált az MSZP szóvivője a tüntetésre. Nyakó István szerint mindenkinek be kell érnie kevesebbel is.*

„AZ UTCAI FIDESZES *politizálással nem lehet tárgyalni. Ellenben a kórházszövetséggel, a fogyatékosszervezetekkel és az egyházakkal le tudtunk ülni és meg tudtuk oldali a problémákat" – mondta.*

A SZOCIALISTA PÁRT *szóvivője arra a kérdésre nem tudott választ adni, hogy a szocialista Karsai Józsefet éri-e büntetés azért, amiért részt vett a tüntetésen.*

HÍRSÁV

Janukovics mellett a kárpátaljai magyarság

AZ UKRAJNAI Magyar Demokrata Szövetség (UMDSZ) Viktor Janukovicsot támogatja az ukrajnai elnökválasztási kampányban, mert a szervezet vezetése szerint a jelöltek közül egyedül ő jeleníti meg a kisebbségi érdekeket. Az UMDSZ a legutóbbi elnökválasztáson is Janukovicsot támogatta.

Obama a meleg katonákért harcol

Barack Obama amerikai elnök a melegek jogaiért vasárnapra szervezett washingtoni felvonulás előestéjén megerősítette, hogy véget vetnek a melegek katonai szolgálatát kísérő korlátozásoknak.

Magányos harcos lesz az LMP

SEMMILYEN választási együttműködést nem tart elképzelhetőnek a jelenlegi parlamenti vagy a bejutásra esélyes pártokkal Schiffer András, a Lehet Más a Politika (LMP) szóvivője, aki szerint 2014 után kormánypárt is lehet az LMP.

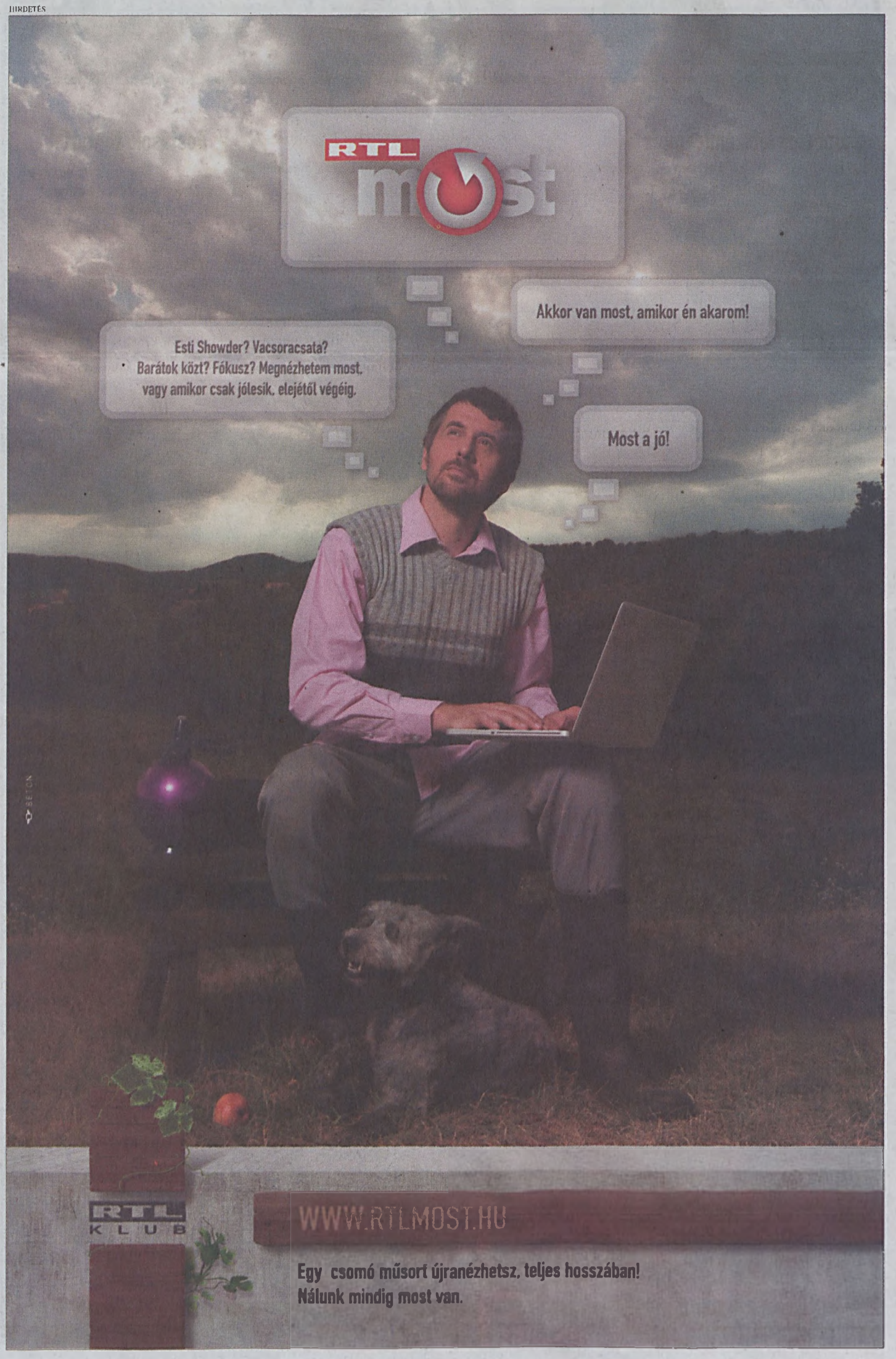
Ankara: új feltétel aláírás után

AZ ÉVSZÁZADOS török–örmény ellenségességnek véget vető zürichi egyezmény másnapján Recep Erdogan török kormányfő felszólította Örményországot, hogy vonuljon ki a Karabahból, amíg ez meg nem történik, a megállapodás nem léphet érvénybe. A dokumentum diplomáciai kapcsolatot teremt a két ország között.



Erdogan új feltételt szabott

HIRDETÉS



Nyugtatókkal akarta megölni magát Lengyel

Öngyilkosságot kísérelt meg pénteken Lengyel Zoltán független országgyűlési képviselő, a politikust rövid kórházi kezelés után már hazaengedték. A politikus nyugtatókkal próbálta megölni magát, felesége talált rá, ő hívta a mentőket.

Lengyel Zoltán egy internetes portálnak elmondta, hogy búcsúlevele eljutott egy televízióhoz, de reméli, hogy „egyetlen sajtóorgánum sem süllyedhet olyan mélyre, hogy felhasználja azt". Azt mondta: a búcsúlevelében leírta, hogy nem követett el bűncselekményt, szabálysértést viszont igen, amiért vállalja is a felelősséget. „A per viszont nem úgy halad, ahogy kellene. Egyedül állok szemben a rendőrség és ügyészség apparátusával. Olyan tanúk vallanak ellenem, akik ott sem voltak akkor a Lánchídnál" – fogalmazott.

A politikus májusban nyolc hónap, két év próbaidőre felfüggesztett börtönbüntetést kapott első fokon hivatalos személy elleni erőszak, könnyű testi sértés és becsületsértés vétsége miatt.

Sólyomig meneteltek a romák

Budapestre érkezett a Jászsági Roma Polgárjogi Szervezet elnöke és a hozzá csatlakozó szimpatizánsok, hogy a romákat érintő hátrányos megkülönböztetés ellen emeljenek szót. A Kállai László által vezetett csapatot mintegy félezer ember tapssal és zeneszóval fogadta a Hősök téren felállított színpad előtt. Nyolc nap alatt gyalog tették meg a Jászladány és a főváros közötti utat, hogy összefogásra szólítsák fel a romákat és petíciót adjanak át Sólyom László köztársasági elnöknek.

„Elnyomottak vagyunk, pedig a 21. században az egyenlő jogokért már nem kellene demonstrálni" – mondta Kállai László. A roma polgárjogi aktivista szerint például a cigány emberek nagyobb büntetést kapnak azonos bűncselekmény elkövetéséért, mint a nem romák.

A 75 esztendős Kalász Márton csak magyarul ír, de németként teszi

Kalász Márton költő a közelmúltban ünnepelte 75. születésnapját, és köszöntésére, továbbá összegyűjtött verseinek bemutatása alkalmából a pécsi Művészetek és Irodalom Házába hívták vendégségbe a Somberekről származó írót. Ezúttal leginkább arról beszélt, hogy a kisebbségi német létből kikerülve miképp vált belőle magyar költő, miközben sosem feledte származását, ma is németnek vallja magát, noha verset soha nem írt más nyelven, csak magyarul.

– Gyakorlatilag tízéves koromig csak németül tudtam, aztán a háború után kezdődött meg a teljes magyar oktatás, onnantól már nem is volt más. És közben zajlott a be- és kitelepítés. Ami – most kizárólag a költői nyelv alakulását nézve – azért fontos, mert egy archaikus, már csak itt élő német után a Bukovinából érkező csángók egy ugyancsak ősi magyar nyelvet hoztak magukkal, és ez a kettő ötvöződött bennem.

■ A Téli bárány című regény somberek történetét dolgozza fel, a Tizedelőcédulák pedig nagyrészt a Németországba került baranyai németek életét meséli el

A későbbi költő legelső szárnypróbálgatása Arany János Családi kör című művéhez fűződik, mert ennek alapján kellett fogalmazást írniuk a nebulóknak: miként telik az estéjük otthon. Kalász Mártont úgy megkapta a vers, hogy ő maga is rímekben írta meg a feladatot, amiért először egy nyaklevest kapott a hirtelen haragú tanítótól, aki egykettőre megbánta, amit tett, és végül felolvasta a verset. Mondhatni, innen már egyenes út vezetett az igazi költészetig, amikor név szerint Krisztmann Mártonból Kalász lett, és 1955-ben megjelenhetett első kötete.

– Az itteni németek sorsa, a mi értek azonban sosem hagytak nyugodni, voltaképp folyamatosan kutatom a múltat – vallotta meg a költő, aki prózai művekben írt a németek történelméről. ■ M. K.

A másik Irina és Pécs nyert

FESZTIVÁL Fontos filmszakmai találkozások, komoly tervek a jövőre



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

A 2009-es CinePécs Filmfesztivál egyik legfontosabb eredménye volt, hogy négy nap alatt több ezer nézőt csalogatott be művészfilmekre a mozikba

Nézőrekordot, magas átlagnívójú kelet-közép-európai elsőfilmeket és népszerű kísérőrendezvényeket hozott a CinePécs Filmfesztivál. A fődíjat A másik Irina című román film kapta.

Méhes Károly

A sorrendben ötödik, a közép-kelet-európai, valamint a balkáni régió elsőfilmjeit bemutatót pécsi rendezvény Szekeres Dénes fesztiváligazgató szerint egyre karakteresebb arcot mutat, és kezdik komolyan jegyezni a filmfesztiválok között. Az idei, mindössze négynapos összejövetel egyik fő vonala a török filmiparral való szorosabb együttműködés volt, ami egyrészt megmutatkozott a jelenlévő török alkotásokban, de ennél is fontosabb volt a török–magyar produceri találkozó, ahol kristályosodni kezdett, miként lehetne a jövőben hatékonyan növelni a két ország filmeseinek együttműködését.

Ami a versenyfilmeket illeti: a Duna Televízió szakmai stábjának válogatásában 12 olyan film került a pécsi mozikba, amikre nem lehetett panasz. Kézdi-Kovács Zsolt rendező, a zsűri tagja:

– Erőltetett menet volt sokszor egy nap négy versenyfilmet végignézni, de azt kell mondjam, minden nehézség nélkül bírtam, ami nem minden fesztiválon van így...

Mészáros Péter, a pécsi kötődésű másik zsűriző véleménye hasonló volt:

– Mindegyik alkotás nézhető volt, ami kellemes csalódásként ért. Úgy érzem, a legtöbbjük átgondolt munka, bár az már a fesztivál elején kitűnt, hogy a zsűri döntése nagy harcok árán fog megszületni, hiszen a véleményünk sok esetben elég távol esett egymástól.

Ez egyébként a zömmel fiatal, egyetemista nézők reakcióiból is kitűnt, hiszen volt film, amit egyesek az egekbe magasztaltak, mások legszívesebben kiszaladtak volna róla. Ahogy egyikük fogalmazott:

– Az úgynevezett művészvagy szerzői film már csak ilyen: kaland, ami felfedezésre hív, szemben az amerikai terméssel, ami inkább egy gyorsétterem kínálatával egyenlő: azt kapod, amit vársz, nagyot nem csalódhatsz, de izgalmak sem érnek.

Holott izgalom mindig akad, magában a filmszakmában is. Karl Bardosch, a New York Egyetem Filmtanszékének vezetője például arról beszélt a Filmmaraton ifjú alkotóinak, hogy:

– A filmkészítési eszközök és média teljes demokratizálódásának lehetünk tanúi. Manapság bárki megragadhat egy digitális kamerát vagy egy mobiltelefont, elkészítheti alkotását, miközben a végeredményt tekintve alig lehet észrevenni a különbséget a hagyományos filmekhez képest.

Bardosch számára különös jelentőséggel bír a mobiltelefonos filmkészítés, mivel ez az eszköz egyben hordozó is, tehát általa „megoldott" a forgalmazás.

És ez csak egy aspektus a CinePécs számos egyéb történéseiből. Hiszen komoly vitát gerjesztett az Aczél Györgyről készült portréfilm utáni kerekasztal-beszélgetés, ismét alig lehetett beférni Báron György filmkritikus workshopjára, amit ezúttal a Pécsi Tudományegyetem filmszakos hallgatóinak tartott, és persze zsúfolásig megtelt a Civil Közösségek Háza nagyterme, ahol filmvetítés után Bereményi Géza emlékezett szerzőtársára, a nemrég elhunyt Csoh Tamásra.

Proxima-díj és tízezer eurós csekk járt a győztesnek

A CINEPÉCS V. NEMZETKÖZI FILMFESZTIVÁL ZSŰRIJE *a román Andrei Gruzsinczki A másik Irina című filmjének ítélte a fődíjat, a 10 ezer euró értékű Proxima-díjat. Ugyanez a film nyerte el a Nemzetközi Filmkritikus Szövetség (FIPRESCI) díját is. A zsűri a Duna Televízió különdíját a horvát Goran Devic és Zvonimir Juric által rendezett Fekete ruhások című filmnek, míg Pécs város díját a boszniai Aida Begic Hó című alkotásának ítélte. Az Európa Kulturális Fővárosa-díjat Mátyássy Áron Utolsó idők című filmje érdemelte ki, a Diákzsűriét a bolgár Jarov Gardev Zift című műve. A legjobb színésznőnek járó díjat Vass Teréz (Utolsó idők), a legjobb színész díját Mokos Attila (Lelki béke) kapta.*

Egy popcornmozi az unalmasabbnál is unalmasabb októberi estékre

Amikor már bedőlni látszik minden olyan fix pont, amelyhez unalmas októberi délutánon igazodhattunk, ami átszínezte a végtelen unalmat és szürkeséget, akkor a leghelyesebb, ha egy igazi popcornmozira váltunk jegyet. A csúf igazság című film tökéletes választás: pontosan annyi a meglepetés benne, mint egy tehetségkutató műsorban – tudjuk, hogy egymást váltják majd a reménytelen és a szívmelengető jelenetek, szép, kiszámított sorrendben, de a végén persze minden a helyére kerül, s úgy állunk majd fel, hogy ezen az estén is túl vagyunk, épségben, egészségben, másnap reggel meg már arra sem emlékezünk, melyik percben is nevettünk egy jóízűt.

■ Az egykori Leonidasról kiderül: tud vicces is lenni, ha a helyzet azt kívánja

A történet már önmagában előlegezi, hogy a másfél óra alatt olyan nagyon sokszor nem fogunk hátrahőkölni a meglepetéstől. A férfi és a nő nem egymásnak való, legalábbis elsőre, vitatkoznak, veszekednek, de a végén naná, hogy egymásra találnak. A filmet elsősorban az különbözteti meg a kereskedelmi tévécsatornákon szinte minden hétköznap elcsíphető, borzalmasabbnál borzalmasabb című munkáktól, hogy van két karakteres főszereplője. Gerard Butler, a 300 Leonidasa kicsit visszavett az izomból, és rágyúrt az arckifejezésekre, Katherine Heigl pedig biztosan sokat nézte a Bridget Jones-filmeket, és így simán magára formálta a harmincas szingli karakterét. Amikor ők ketten egyszerre vannak a vásznon, azok a film legjobb pillanatai, szemlátomást élvezik, hogy elviccelődhetnek egymással, és még a romantikusnak szánt jeleneteiknél sem fogjuk a fejünket. A többi? Erősen felejtős. ■ F. Z.

A CSÚF IGAZSÁG
Amerikai vígjáték, 96 perc.
RENDEZŐ: Robert Luketic
FŐSZEREPLŐK: Gerard Buttler, Katherine Heigl, Bree Turner
PÉCS, CINEMA CITY

„Kinyitom az ablakokat, hogy befelé láthassak"

ROZSDA ENDRE Párizsban lett világhírű a szürrealista gondolkodású mohácsi festőművész

„Azt álmodom, hogy olyan világban élek, ahol az idő dimenziójában járhatok, előre, hátra, föl, le; ahol felnőttként járhatok abban az időben, ahol a valóságban gyerek voltam. És most gyerekként vagyok öreg. Kinyitom a csukott ablakokat, hogy befelé láthassak." Ez Rozsda Endre ars poeticája, a mohácsi festőé, akit a francia szürrealisták maguk közé emeltek, s Párizsban lett elismert festőművész. Az alkotó átfogó gyűjteménye a Pécsi Kisgalériában látható október 18-ig. A kiállítás ideje alatt folyamatosan vetítik A szürrealizmus esperese. Rozsda Endre című filmet, ma este 18 órától pedig ugyanitt Készman József művészettörténész tart ingyenes előadást a művészetéről.

A múlt század egyik legjelentősebb, baranyai származású festőművészének pályafutását mindemellett érdemes egy kicsit részletesebben megismerni. Aba-Novák Vilmos tanítványára Rippl-Rónai József és Csontváry Kosztka Tivadar hatott erősen, és már 22 éves korában vásárolt tőle képeket a Szépművészeti Múzeum. Mindemellett egy Bartók-hangverseny döbbentette rá a kortárs művészet mélységeire, ennek hatására indult el a negyvenes években a korabeli művészvilág fellegvárába, Párizsba, ahol öt évet töltött el, megismerkedve Picasóval, Giacomettivel, ám a II. világháború már itthon érte. Az Európai Iskola egyik alapítója 1956 után újra visszatért Párizsba, immár végérvényesen. Ezt követően Rozsda festészete nem, de az egész gondolkodása szürrealistává válik, s több rangos művészeti díjat kap, mi több, beköltözhet Picasso egykori montmartre-i műtermébe is. Egy nem létező, furcsa, földöntúli, varázslatos világ tárul fel a képein, kaleidoszkópszerűen kibomló apró motívumokkal. Rozsda Endre, a nagy álomutazó 1999. szeptember 17-én szenderült örök nyugalomra, sírja a montmartre-i temetőben található.


FOTÓ: LŐFFLER P.

Rozsda Endre műveinek átfogó tárlata a Pécsi Kisgalériában látható

■ Mészáros B. Endre

Fagottparádé és Beethoven hegedűversenye

Két szuperkoncert is lesz a héten Pécsett, remek szólistákkal. Herpay Ágnes fagottos, a Pannon Filharmonikusok első DLA-s művésze a szokásos csúcsszínvonalú évi egy kamarahangversenyével jelentkezik szerdán 19 órakor a Művészetek és Irodalom Házában. Ezúttal romantikus műsorral kedvesedik, és az egyik bemutatott kortárs kompozíciót személyesen neki írta Balassa Sándor. Csütörtökön 19.30 órakor pedig a POTE-aulában az ország egyik legjobb hegedűművésze, Baráti Kristóf a hegedűversenyek királyát, Beethoven művét adja elő az NRW (Nordrhein-Westfalen Landesjugendorchester) ifjúsági zenekarral. ■ M. B. E.

AJÁNLÓK

CSI – New York-i helyszínelők

VÉGEZ A MIAMIBÓL magával hurcolt fiatal tússzal és hat diákkal Darius, a kíméletlen sorozatgyilkos. Horatio Cane New Yorkba jön, hogy segítse a nyomozást. Mac és csapata forró nyomra bukkan, és fény derül Darius valódi kilétére. **21.20 RTL KLUB**

A Grönholm-módszer

HETEN ASPIRÁLNAK a multinacionális cég fontos állására. Közös válogatáson kell részt venniük, ahol rafinált lélektani módszerekkel fordítják szembe őket egymással. Közben az utcáról felhallatszik a globalizációellenes tüntetés zaja. **22.20 M1**



Ki meddig hajlandó elmenni?

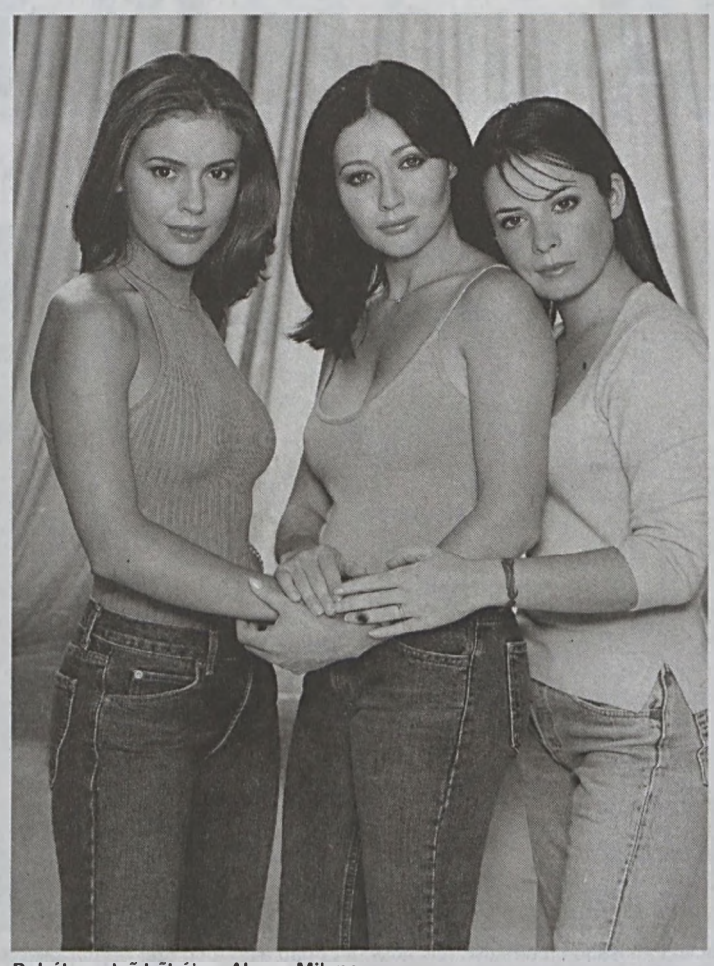
NCIS

VÉR FOLYIK a zuhanyrózsából a tengerészeti bázison: az egyik elosztótartályba holttestet helyeztek. Az áldozat szájában egy weblap címét találják, ahol meg lehet nézni a haláláról készült felvételt. Egy második hulla is előkerül. **21.25 TV2**

Filmbe illik a karrierje

PORTRÉ Alyssa Milano délutánonként egy bűbájos boszorka

Alyssa Milano csak 37, mégis az idén ünnepli színpadra lépésének harmincadik évfordulóját. A Ki itt a főnök?-ből ismert egykori cserfes kislány bűbájos boszorka lett, sőt, könyvet ír!



Balról az első bűbájos: Alyssa Milano

„Kellemes dolog fontosnak lenni, de még fontosabb, hogy kellemesek legyünk" – ilyen bölcsességekre képes Alyssa Milano, az egykori gyereksztár, későbbi sorozatszínész, aki immár sportrajongó is. Rossz nyelvek szerint azért ment férjhez idén augusztusban Dave Bugliari hollywoodi ügynökhöz, mert annak papája a New York Giants nevű kosárlabdacsapatnál dolgozik. Bárhogyan is van, Alyssa mint hivatásos sportrajongó, csokorba gyűjtötte az amerikai kosárlabdasport hivatalos oldalára írt naplóbejegyzéseit, és az Egy kosárlabdaőrült vallomásai címmel az idén megjelentette.

Már az is filmbe illő, ahogyan a karrierje elindult. Bébiszitter felügyelt az olasz származású művészházaspár – divattervező mama és filmzenész papa – kislányára. A táncoslány, aki vigyázott rá, magával vitte Alyssát egy meghallgatásra. Az Annie című musicalhez kerestek szereplőket. Végül nem ő, hanem Alyssa kellett a produkciónak. Ezerötszáz lányt utasított maga mögé, és ezzel másfél éves turné vette számára kezdetét. A kis csitri nagyon tehetséges lehetett, mert később sorra jöttek a Broadway-felkérések, az arca reklámokról mosolygott. Végül a család a kis munkavállaló kedvéért Hollywoodba költözött. Megérte! Alyssa nem akármilyen szereppel szerzett abszolút ismertséget: a Ki a főnök? című amerikai vígjátéksorozatban mint Tony Danza kislánya, Samantha Micelli szinte a nézők szeme láttára nőtt föl a nyolcéves forgatás idején.

A rajongói és a tévés papája is nagyot nyelt, amikor aztán a huszadik évét betöltő Alyssa meztelen fotói jelentek meg egy lapban. „Bár aggódtam érte – mondta Tony Danza –, de nem tilthattam meg. Végtére is csak játszottam az apját." Azon viszont már Milano kisasszony is megütközött, hogy a kisöccse egy évvel később manipulált pornófotókat talált róla a világhálón. A beperelt szolgáltató negyedmillió dollár kárpótlást fizetett. Milanóék ezen a pénzen pornóbiztos keresőoldalt hoztak létre melyen filmes és zenei sztárok linkjei találhatók, garantáltan szexmentesen. Pedig Alyssa nem riad vissza az erotikától. „Már a szüleim sem viszonyultak görcsösen a szexualitáshoz" – nyilatkozta.

Nyolc évig forgatták a Bűbájos boszorkák című fantasztikus sorozatot. A történet három nővérről szól. Piper, Prue és Phoebe a nagymamától megörökölt házban él. Könyvet találnak ott, amely megváltoztatja az életüket. Kiderül, hogy nemcsak csinosak, függetlenek és intelligensek, de boszorkányos képességekkel is rendelkeznek.

Milano újabban A nevem Earl című vígjátéksorozatban is látható naponta. A kisstílű, lakókocsiparkban élő címszereplőnek asszisztál, aki az ötös találata után azon van, hogy jó ember váljék belőle.

Filmes vetélkedőt indított a Duna Televízió

A magyar filmtörténet kihagyhatatlan filmjei, izgalmas kérdések, értékes nyeremények – ezt ígéri hazai és határon túli középiskolások számára a Kell egy csapat! címmel elindult vetélkedő.

■ **A magyar filmtörténet tíz fontos alkotása szerepel a versenyben.**

Az akció célja, hogy megismertesse a 14–18 éves korosztályt a magyar filmtörténet jeles műveivel. A játékban a magyar filmtörténet tíz meghatározó alkotása szerepel. A jelentkező csapatok ezeket a Duna Televízióban (Kósa Ferenc Ítélet című alkotását például ma este vetíti az adó), a Filmmúzeum csatornán vagy a Nemzeti Audiovizuális Archívum honlapján nézhetik meg, majd a filmekhez kapcsolódó kérdésekre kell válaszolniuk.

A versenyző csapatok teljesítményét szakmai zsűri bírálja el. A legjobb öt csapat jut be a januári döntőbe, amelyet a Duna Televízió is közvetít.

A regisztrációkat a kellegycsapat09@gmail.com e-mail címre várják, a válaszokat ugyanerre a címre december 20-ig lehet elküldeni. A kérdéseket, a pontos vetítési időpontokat a www.dunatv.hu/vetelkedo honlapon találják meg az érdeklődők. ■

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2009. OKTÓBER 12., HÉTFŐ

DÉLELŐTT

RTL KLUB
6.00 **Reggeli** Ébresztőshow Benne: Hírek félóránként
10.05 **Top Shop**
11.25 **Disney-rajzfilm**
12.00 **Híradó** Déli kiadás
12.10 **06-91-33-55-33** Hívjon! Játsszon! Nyerjen!
13.30 **Fél kettő** E

TV2
6.25 **Tények reggel**
7.00 **Mokka**
9.00 **Stahl konyhája** P
9.10 **Babapercek**
9.20 **Telekvíz**
11.45 **Old Shatterhand** P (kalandfilm, 1964) 88´
13.25 **Kvízló** Telefonos játék

M1
5.50 **Ma reggel**
9.00 **Bűvölet** (221-222.) P
10.00 **Nappali**
10.55 **Parlamenti napló**
11.45 **A sokszínű vallás**
12.00 **Híróra**
13.00 **Roma magazin**
13.30 **Domovina**

M2
5.50 **Ma reggel**
9.00 **Együtt. A nagy vita** P
10.26 **Mérföldkövek a magyar technika történetében**
11.00 **Néprajzi értékeink**
11.10 **Hely a nap alatt**
11.30 **Átjáró**
12.00 **Híróra**

VIASAT3
7.35 **3 fitt perc**
7.45 **San Francisco utcáin**
8.45 **Halálbiztos diagnózis**
9.40 **Gyilkos sorok** (ism.)
10.40 **Monk – Flúgos nyomozó**
11.35 **Mission Impossible – Az akciócsoport**
12.35 **A nagy házalakítás**

DUNA TV
7.50 **Törzsasztal**
8.50 **Testvérek – Kincsesek**
9.50 **Magyarország kincsei**
10.00 **Állomás** (ismétlés) P
10.30 **Család-barát**
11.30 **Kívánságkosár**
14.00 **Híradó**
14.15 **Viaszfigurák és gondolatok**

PECS TV
6.00, 9.00, 13.00, 15.00, 18.05, 19.05 Pont ma, 8.10, 10.51, 14.27 Publikum 8.48, 10.46, 11.30, 12.05, 12.50, 13.28 15.28, 18.25 Mozaik, 9.33, 13.33, 15.33 17.36, 18.40, 19.30 Sport ma, 10.00 12.10 Jelenlét, 11.35 Agrárium, 14.00 Az egészség kapujában, 16.00 Kultúra, 17.00 Stílus életmódmagazin, 20.30 Hírháló 21.00 Manilai küldetés (16) am. film, 22.50 Így látom én, 23.06 Sportóra

DÉLUTÁN

RTL KLUB
14.25 **Én és a kölyök** P 91´ (amerikai vígjáték, 1979) Fsz.: Brooke Shields, George Burns, Burl Ives
16.15 **Második esély** E (amerikai–mexikói sorozat)
17.20 **Mónika – A kibeszélőshow** P

TV2
14.20 **Parti nyomozók** P (amerikai akcióvígjáték-sor.)
15.20 **Amynek ítélve** P (amerikai sorozat)
16.20 **Bűbájos boszorkák** P (amerikai sorozat)
17.20 **Joshi Bharat** P (talkshow)

M1
14.05 **Záróra**
14.55 **Átjáró**
15.25 **A tokhalháború** P
16.25 **A fagyos folyó lovasa** P (ausztrál sorozat – 65/15.)
17.10 **Prizma**
17.30 **Hírek. Körzeti híradók**
17.50 **6 óra tea**

M2
13.00 **Közvetítés a parlament üléséről**
16.30 **Ez történt ma reggel**
18.00 **Szót kér a természet**
18.01 **Magyar rock** *Válogatás az utóbbi évtizedek legjobb magyar könnyűzenéiből.*

VIASAT3
13.30 **Gordon Ramsay – A pokol konyhája** (ism.)
14.20 **Halálbiztos diagnózis**
15.10 **Gyilkos sorok**
16.00 **Monk – Flúgos nyomozó**
16.50 **Jó barátok** (ismétlés)
17.15 **Két pasi meg egy csajszi**
17.40 **A nagy házalakítás**

DUNA TV
14.30 **Európa csodái madártávlatból**
14.55 **Indonéziai utazások**
15.30 **Zagyva – Nógrád**
16.05 **Kisenciklopédia**
16.15 **Heuréka! Megtaláltam!**
16.45 **Váratlan utazás**
17.35 **Mese**

PANNON TV
6.00, 20.15 Vendégségben, 6.30 7 Nap, 7.00, 19.20 Pécsi Kör, 8.00 Mecsek Néptáncegyüttes, 9.00, 18.30 Főzzünk együtt, 9.30, 18.00 Bencze-show, 10.00 A fanyűvő unokája, 10.40 A sör krónikája, 16.00 19.50 Fény és árnyék, 16.05 Fedő alatt, 16.35 Az orvos válaszol, 17.05 Woodis-koncert, 17.30 Állati VIII. rész, 20.45 A csend városa, 21.15 ÉKestÉK, 22.15 Ismerős?!, 22.50 Tarkaforgó, 23.00 Híradó, 23.15 Harmónia, 23.40 Digi24, 0.05 Hadijáték

ESTE

RTL KLUB
18.30 **Híradó** Esti kiadás
19.05 **Vacsoracsata** P Gasztroreality
20.05 **Fókusz** P
20.40 **Barátok közt** E (magyar sorozat)
21.20 **CSI – New York-i helyszínelők** K (amerikai krimisorozat) Miamitól Manhattanig Fsz.: Gary Sinise

TV2
18.30 **Tények** Hírműsor
19.05 **Párbaj** P
20.15 **Jóban Rosszban** E (magyar sorozat) P
20.50 **Hal a tortán – Teljes gőzzel** Vendégváró valóságshow
21.25 **NCIS** P (amerikai krimisorozat)
22.25 **Gyilkos számok** P (amerikai krimisorozat)

M1
19.00 **Párizsi jó barátok** E (francia sorozat – 73/15.)
19.30 **Híradó este**
19.55 **Sporthírek. Időjárás**
20.10 **Kék fény** P Bűnügyi magazin
21.10 **Sztársáv** Szórakoztató műsor valódi sztárokkal
21.40 **Hétfő este**
22.10 **Mementó**

M2
19.00 **Magyar népmesék**
19.10 **A Jóságos tündér és a 12 hónap** (magyar rajzfilm)
19.20 **A palota ékköve** P (koreai sorozat – 54/15.) Fsz.: Young-ae Lee, Mi-gyeong Yang
20.30 **Híradó este. Sport**
21.00 **Rémálom Bitter Creekben** (am. krimi, 1987) 92´ K

VIASAT3
18.30 **Gordon Ramsay – A pokol konyhája** (amerikai realityshow)
19.20 **Jó barátok** (amerikai vígjátéksorozat)
19.45 **Két pasi meg egy csajszi** (amerikai vígjátéksorozat)
20.10 **CSI – A helyszínelők** (amerikai krimisorozat)
21.00 **Mindenütt nő** (am. romant. vígjáték, 2002)

DUNA TV
18.00 **Híróra**
18.25 **Térkép**
19.00 **Sportaréna**
20.00 **Közbeszéd**
20.30 **Feleket az életnek** P
21.00 **A ledőlhetetlen torony** Portréfilm Horváth Istvánról
21.45 **Bűvös vadászok** (magyar dokumentumfilm) *A magyarországi protokollvadászatok története.*

REGIO RADIO, PECS
FM 101.7 MHz, 8.00 Kapocs – Ökumenikus magazin, 9.00 Somogyi Magazin/Tolna Magazin/Baranyai Magazin, 10.00, 13.00 Régióportré, 11.00 Kívánságműsor, 11.50 Ki nyer ma? Játék és muzsika 10 percben helyszín: Dominikánus Ház (Színház tér 2.) 12.00 Kossuth krónika és nótaszó, 13.00 Régióportré (ism.), 14.00 Komolyzenei kaleidoszkóp, 15.00 Színházi magazinok 16.00 Más, 17.00 Zenejubilista, 17.30 Kossuth Krónika és Sportvilág, 18.00 Pannon Koncert, 19.30 Operafélóra

ÉJJEL

RTL KLUB
22.20 **A szökés** P (amerikai akciófilm-sorozat) Nőtlen fortély
23.25 **Sztár a lelke mindennek** P (amerikai film, 1998) 85´ Fsz.: Jamie Kennedy
1.10 **Reflektor** E

TV2
23.25 **Különleges ügyosztály** P
0.25 **100 csoda**
0.30 **Tények este**
1.00 **Ha eljönnek a bomberek** K (am. akciófilm, 1984) 86´
2.30 **Holló – Út a mennyországba** M

M1
22.20 **A Grönholm-módszer** P (spanyol film, 2005) 112´
0.20 **Hírek. Időjárás**
0.30 **TS – Motorsport**
1.00 **Visszajátszás** P Lakások és lakóik
1.30 **Kék fény** (ismétlés) E

M2
22.40 **Záróra**
23.35 **Magyar rock**
0.30 **Rémálom Bitter Creekben** (ismétlés) K
2.05 **Vezérlő fény** P (amerikai sor. – 128/29.)
2.40 **A palota ékköve** (ism.) E

VIASAT3
23.05 **Las Vegas** (amerikai krimisorozat) Fsz.: James Caan, Josh Duhamel, Vanessa Marcil, Molly Sims, Nikki Cox
24.00 **CSI – A helyszínelők**
0.55 **Las Vegas** (ismétlés)

DUNA TV
22.50 **Váltó**
23.00 **Sport**
23.10 **Kézjegy**
23.50 **Jó flúk** K (román sorozat – 8/4.) 42´
0.40 **Híradó** (ismétlés)
1.05 **Térkép** (ismétlés)

RADIÓ AKTÍV PECS
12.00 Nemzetközi, országos hírek, zenés magazinműsorok, 12.15 A város híre, 13.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, Fókuszban Pécs, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek 15.55 Műsorzárás

AJÁNLÓ



14.25 Én és a kölyök
(amerikai vígjáték, 1979)



11.45 Old Shatterhand
(kalandfilm, 1964)



21.10 Sztársáv
(szórakoztató műsor)



19.20 A palota ékköve
(koreai sorozat)



20.10 CSI – A helyszínelők
(amerikai krimisorozat)



23.50 Jó flúk
(román sorozat)

HIR TV
14.30 Napról napra. 15.05 Péntek 8. 16.05 Célpont. 16.30 Paletta. 17.00 Híradó. Sport. 17.30 Panaszkönyv. 18.05 Vonalban. 19.00 Híradó. Sport. 20.05 Rájátszás. 21.00 Híradó 21. 21.35 Lapzárta. Vitaműsor újságírókkal. 22.05 Ősök tere. 22.30 Pálya. 23.05 BBC-híradó. 23.30 Panaszkönyv

MAGYAR ATV
11.30 Laci bácsi konyhája. 11.55 Híradó. 13.50 Többet ésszel! 16.25 Kőbánya-híradó. 16.55 Híradó. 17.05 Fórum. 17.55 Híradó. Fórum. 18.55 Híradó. Időjárás. 19.25 Egyenes beszéd. 20.40 Újságíróklub. 21.45 Világhíradó. 21.55 Híradó. 22.05 Haszon. 22.55 Késő esti híradó. 23.05 700-as klub

MINIMAX
6.00 Mesefilmek. 16.40 Roary, a versenyautó. 16.55 Chuggington. 17.05 Yakari. 17.15 Pat és Stan. 17.20 Benjámin maci titkos világa. 17.45 Symfolilles. 17.50 Locsi-fecsi Márta. 18.15 Animalia. 18.40 Magyar népmesék. 19.00 Pat és Stan. 19.10 Te már olvastad? 19.15 Franklin. 19.35 Mentőosztag

FILMMÚZEUM
14.00 A legényanya. 15.20 Dzsesszikonok. 16.30 Kortársunk, Chaplin. 17.00 Szoba kilátással (angol film, 1985). 19.00 Arabela visszatér (11–12.). 20.00 Utolsó látogatás (11/2.). 21.00 Micsoda éjszaka (magyar vígjáték, 1958). 22.25 Emmanuelle 4. (erotikus film). 24.00 Nem lehet megunni!

SPORT1
9.30 MKB Heti helyzet. 11.00 Magyar labdarúgás. Békéscsaba–Dunakanyar-Vác. 14.00 Tenisz. ATP 1000, Sanghaj. 16.00 Tenisz. Tennis Classics, Budapest. 18.00 KO Tv. 18.30 Mai helyzet. 18.45 Futsal. 20.45 Röpl. Magyarország–Szlovénia. 22.30 Labdarúgás. Dánia–Svédország. 1.00 Tenisz, Peking

SPORT2
8.00 Tenisz, élő, 14.00 Televíziós vásárlás, 15.00 KO TV, ism., 15.30 Televíziós vásárlás, 16.00 Távlovaglás, ism., 16.30 Televíziós vásárlás, 17.00 Labdarúgás, Inter – Udinese, ism., 19.00 NHL, Boston – Colorado, élő, 22.00 Tenisz, 00.00 Ökölvívás, Nathan Cleverly – Courtney Fry, ism.

DISCOVERY
14.00 Viharvadászok. 15.00 Hogyan készült? 16.00 A túlélés törvényei. 17.00 Újjáépítők. 18.00 Egyszer egy ilyet vezetni! 19.00 LA Ink. 20.00 Hogyan készült? 21.00 Hogyan csinálják? 21.30 Rács mögött kul földön. 22.30 Katasztrófa. 23.30 Ördögi kat. 24.00 Végzetes másodpercek

Hűségét jutalmazzuk!



Ha elindul vásárolni, ha betér egy üzletbe, mikor fizet a pénztárnál,

ne felejtse el

a hűségkártyát!





Keresse az üzletek és kedvezmények széles kínálatát a Hűségmagazinban vagy az interneten!

www.bama.hu (klikkeljen a hűségkártyára)

A kedvezmények csak a Dunántúli Napló HŰSÉGkártyával érvényesek!



EGYEDI AJÁNLATUNK

VALERIA security
VAGYONVÉDELMI ÉS SZOLGÁLTATÓ KFT.

BIZTONSÁGI ŐR

Új OKJ-s képzés!
Részletfizetés!
Fegyvervizsgára felkészítés.

Érdeklődjön:
72/517-434, 72/517-439, 06-30/348-2630
Ny.sz.: 02-0139-04

KUZMANN ÁDÁM & ANDRÁS

GÉPI FÖLDMUNKA SZÁLLÍTÁSSAL 1–8 m³

Árokásás, épületbontás, tereprendezés homok, kavics, kő, útépítés, termőföld.

Mobil: 06-30/9466-982, 06-30/9466-980

OKTÓBER HÓNAP AJÁNLATA



Október 30-ig megrendelt VERTEX konyhabútorokra 20% kedvezményt biztosítunk.

konyha SZIGET
7633 Pécs, Szigeti út 37.
Tel.: 72-222-221
www.konyhasziget.hu



SAROKGARNITÚRA-AKCIÓ!

Új modern hálószoba és étkező garnitúrák.

Konyha és beépített szekrények ingyenes helyszíni felmérése.

Kárpitos garnitúrák széles választékban, bútorok felújítása és javítása.

Rácz Bútorház

Pécs, Álmos utca 1. (Gyárvárosi Lidl-vel szemben) Tel.: 72/313-263
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 9–18-ig, szombaton: 9–13-ig

AKCIÓS AJÁNLATUNK

HIDRO TREND
FÜRDŐSZOBA SZAKÜZLET

- Zuhanykabinok
- Zuhanytálcák
- Fürdőszobabútorok
- Csaptelepek
- Falicsempék
- Járólapok
- Mosdók, WC-k

Bemutató darabok 50% kedvezménnyel!

2009. szeptember 26-tól a készlet erejéig.

kolpa-san

ŐSZI ÁRZUHANY!

Egyes kolpa-san termékekre 10–15% kedvezmény Dunántúli Napló HŰSÉGkártyával rendelkezőknek!

2009. szeptember 26-tól október 28-ig!

Üzlet: Pécs, Siklósi út 22. (a benzinkút mögött)

Telefon: 72/53-47-47 • www.hidro-trend.hu,
e-mail: info@hidro-trend.hu • Nyitva tartás: h–p.: 8–17, szo.: 8–13-ig

Szeretné növelni ügyfélkörét, vásárlóinak számát?

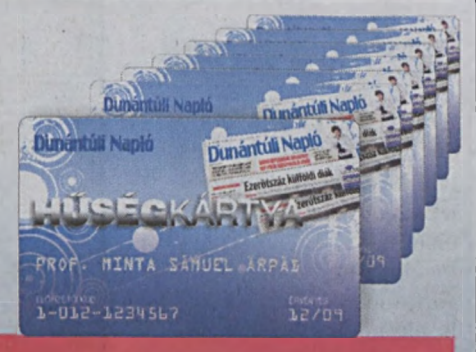


Jelentkezzen Ön is elfogadóhelynek!

Ne maradjon ki az Ön cége, vállalkozása se a novemberi Hűségmagazinból!

Megjelenés október 31-én!

Csatlakozzon a Dunántúli Napló hűségkártyaprogramjához!



Telefonszám: 72/505-062
huseg@axelspringer.hu

POSTABONTÁS



TÖRÖK ÉVA ROVATA

Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134. 7601
E-mail: toroke@dunantulinaplo.hu
SMS: 30/35-11111

„DÉSIRÉ": Adalék a közpénzek felhasználásához. Miközben a kereskedelmi tévék bizonyos show-műsoraiban fogatlan emberek ülnek, szép hazánkban nemrég kapott egy gólyamadár új műanyag csőrt, egymillió forintért!

„V. E.": Felhívjuk az illetékesek figyelmét arra, hogy a donátusi városrészben évek óta nincs takarítás. Szívesen látnánk itt is a közhasznú munkásokat, legalább évente egyszer a fő utak (Donátusi út, Kisdeindoli út) rendbetételére és a felhalmozódott szemét összegyűjtésére.

„705": Pályázatot nyert a lakásszövetkezet fűtésszabályozóra, mérőórára, amit augusztus–szeptemberben ígértek felszerelni, de a Pollack Mihály utcában nem lett belőle semmi. Nem tudjuk, miért. Kisnyugdíjasok sínylik...

„570": Nagyon óvatos, előzékeny és udvarias vezető vagyok, de utastársaim már nevetnek rajtam, mert rendszeresen dudaszóval figyelmeztetem a kedves, átkelni szándékozó gyalogost, figyeljen végre, és méltóztasson elindulni.

„173": Kórházak, orvosi rendelők fizetős övezetben. Vizsgálat közben kirohanni, pénzt bedobni – vagy a végén ott a csomag a szélvédőn. Agyrém! Sajnálom, hogy Pécs ilyen idióta város lett! Talán nem véletlen a részvételi arány az utóbbi két választáson.

Majdnem elgázolt egy kocsi

A napokban a Pécsi út, valamint a Széchenyi utca kereszteződésében át szerettem volna térni az úttest másik oldalára. Újpetre irányából több gépkocsi közeledett. Az első udvariasan lassított, hogy indulhatok. Alig értem a feleződvonalhoz, motorbőgést hallottam – egy őrült nem bírta kivárni az előtte már álló gépkocsi indulását, kivágódott az álló kocsi mögül és hajszál híján elütött. Természetesen esze ágában sem volt megállni, hajtott tovább. Emberséget, együttérzést az álló gépkocsi vezetője tanúsított. Neki ezúton köszönöm. A vétkesnek üzenem, ha rajtam múlna, már nem rendelkezne jogosítvánnyal.

B. A., Kozármisleny

(A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött sms-ek közül válogasson, a leveleket rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.)

NAPI VICC

Az egyetem professzora vidéki kiszállásáról hazatérőben kéri a gépkocsivezetőjét, álljon meg a csárda előtt, mert nagyon fázik, meginna egy konyakot. Udvariasan beinvitálja a sofőrt is, aki nevetve hárítja el a meghívást.

– Hja, kedves professzor úr, egyetemet lehet piásan vezetni, de kocsit nem!

Egy újabb tánc Zoránnal



FOTÓ: AS

PTE-aula (Szigeti út 12.), 19.00. **Zorán a hagyományos őszi turnéjában mindig útba ejti Pécset, s az idei buli különlegessége, hogy a koncertkörút utolsó állomása a baranyai, ahol az énekest még nagyzenekar kíséri, ezután már csak kamaracsapattal folytatja a 34. dal élő bemutatóját. A 30 év legjobb számait összegző dupla CD adja ugyanis az előadás gerincét, melyből másfél órás ízelítőt kapnak majd a pécsiek, olyan klasszikusokkal, mint például az Élet dolgai, a Nekem nem elég, az Apám hitte, vagy a Volt egy tánc.** ***(mbe)***

Film

URÁNIA: Hitvallók és ügynökök (18.00), Vénasszonyok nyara (20.00).

APOLLÓ: Vénasszonyok nyara (16.00), Egy kis gubanc (16.00), Családban marad (18.00, 20.00), Moszkva, Belgium (18.00), Koccanás (20.00).

CINEMA CITY, PÉCS PLAZA: Csiribiri (mb., 13.15, 14.45, 16.15, 17.45), Hasonmás (felir., 14.31, 16.30, 18.30, 20.30), A csúf igazság (felir., 13.45, 15.45, 18.00, 20.00), Derült égből fasírt 3D (mb., 14.15, 16.15, 18.15, 20.15), District 9 (felir., 13.00, 15.15, 17.30, 19.45), Végső állomás 3 D (mb., 15.15, 17.00, 18.45, 20.30), Hajsza a föld alatt (felir., 15.00, 19.30), Rágcsávók 3D (mb., 13.30), Rágcsávók (mb., 14.30, 16.30), Becstelen Brigantyk (felir., 14.00, 17.00, 20.00), Harry Potter és a félvér herceg (mb., 16.45, 19.45), Jégkorszak 3. – A dinók hajnala (mb., 14.45), Nász-ajánlat (mb., 17.15, 19.30), Másnaposok (felir., 18.15, 20.15).

Színház

BABITS GIMNÁZIUM: Jónás Könyve (Pécsi Harmadik Színház előadása, 13.30).

PÉCSI HARMADIK SZÍNHÁZ: Bors néni (10.00, 15.00).

KOMLÓI SZÍNHÁZ: A Nagy Ho-ho-horgász (mesemusical 1 felvonásban, a Szabad Ötletek Színháza vendégjátéka, 10.00).

Koncert

MŰVÉSZETEK ÉS IRODALOM HÁZA (Fülep Lajos-terem): Haydn legnépszerűbb zongoraszonátái sorozat II. hangversenye. Közreműködik: Király Csaba – zongora (19.00).

Turmix

CIVIL KÖZÖSSÉGEK HÁZA (Szent István tér 17.): A Pécsi Nyugdíjas Pedagógusok Barátság Kórusának próbái. Karnagy: Gálfiné Magyar Ibolya (15.00), Pécsi Kamarakórus próbái. Karnagy: Tillai Aurél, Liszt-díjas karnagy (19.00).

DOMINIKÁNUS HÁZ: Nemzetek ébredése a Balkánon. Múltidőben történelmi előadássorozat. Előadó: dr. Hornyák Árpád egyetemi adjunktus (18.00), Újhullám Filmklub. Fatih Akin: A másik oldalon című német-olasz-török film vetítése (19.00).

KPVD MŰVELŐDÉSI ALAPÍTVÁNY (Alajos u. 2/2.): Csipkeverő Kör (14.00), Kereskedők Nyugdíjasklubja (14.00), Pilates testedző foglalkozás (18.00).

MISINA TERMÉSZET- ÉS ÁLLATVÉDŐ EGYESÜLET (Pécs-Somogy, Pajtás u. 18.): Kisállat-simogató, szamaragolás, kisállatok sétáltatása: birka, kecske, törpedisznó (15.30–17.30).

MŰVÉSZETEK ÉS IRODALOM HÁZA (Breuer Marcel-terem): Seiobo járt odalent. Krasznahorkai László felolvasóestje (19.30).

NÁDOR GALÉRIA (Széchenyi tér 15.): Válogatás a Pécsi Képzőművészeti Mesteriskola gyűjteményéből című kiállítás megnyitója. A kiállítás hétfő kivételével naponta 10.00 és 18.00 óra között tekinthető meg november 15-ig (16.00).

PÉCS-BARANYAI TIT MUNKÁCSY MIHÁLY NYUGDÍJASOK SZABADEGYETEMÉNEK PROGRAMJA (Felsőmalom u. 10.): Pécs környéki cigányok nyelve. Előadó: dr. Papp Gyula tanár (14.30).

PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT IFJÚSÁGI HÁZA (Nagy Lajos király útja 13.): IH Utazók Klubja: Kopt kolostorok és templomok Egyiptomban. Rozvány György író, újságíró előadása (17.00).

PTE SZÜLÉSZETI KLINIKA (Földszint Tanterem): Miért fáj a szülés? Milyen lehetőségek vannak a szülési fájdalomcsillapításra? (17.00).

VOKE VASUTAS MŰVELŐDÉSI HÁZ (Dr. Váradi A. u. 7/2.): Szépkorúak Lapozó-Teázója (9.00), Nyugdíjasklub (14.00), Vagabond Világjárók Klubja: „Kerékpárral a Duna mentén Szerbiában és Bulgáriában" című előadás (19.30), Bridzsklub (18.00).

WALZER KÁVÉHÁZ (Ferencesek u. 9.): A „SzevaszPécs" pécsi reklámhét keretében „Retro Pécs képeslapokon" című kiállítás nyílik, mely egy retro diafilmvetítéssel lesz egybekötve. A kiállítás október végéig tekinthető meg (18.00).

További programok olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

MLTN A programajánló támogatója a Pécs fejlesztésében elkötelezett **GRUPO MILTON**

NAPI ÉTELAJÁNLAT – OLVASÓINK RECEPTJEI

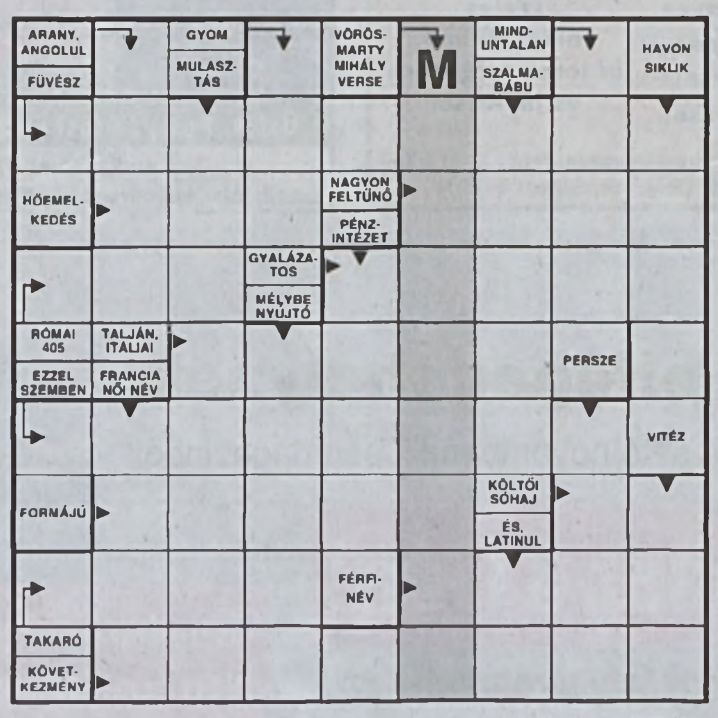
A receptet dr. Kovácsy Ákosné pécsi olvasónk küldte.

Karfiolleves pirított virslivel

HOZZÁVALÓK: 1-2 cs. füstli virsli (4 db-os), 1 kisebb fej karfiol, 1 ek. olívaolaj, 2 gerezd fokhagyma, pici őrölt bors, pici tört paprika, 1 ek. zabpehelyliszt, kevés ételízesítő, szükség szerint só, 2 dl tejföl. **ELKÉSZÍTÉS:** a karfiolt rózsáira szedjük és langyos vízben 10–15 percig áztatjuk. Pár perc alatt enyhén sós vízben puhára főzzük. Pár rózsát félreteszünk, a többit turmixgéppel pépesítjük. Közben a virslit középvastag karikákra vágjuk, és az egy kanál olajon megpirítjuk, majd kiszedjük az edényből és a 2 gerezd fokhagymát összezúzva megpirítjuk a visszamaradt olajban, rászórjuk a tört paprikát és a karfiolra dobjuk. Tejföllel elkeverjük a karfiolpépet és a zabpehelylisztet, a főzővízből a szükséges mennyiséggel felhígítjuk, borssal, ételízesítővel ízesítjük, rakjuk bele a karfiolrózsákat és a megpirított virslikarikákat, majd forraljuk össze.

Köszönjük, és továbbra is várjuk olvasóink receptjeit, amiket megjelentetünk. A beküldőktől lakcímet és telefonszámot is kérünk.

CÍM: *Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134.*



A megfejtést nem kell beküldeni

SZERDÁTÓL IDŐNKÉNT HAVAZÁS



Baranya megyében ma napközben ismét borús idő lesz. Délelőtt igen sok eső esik. Késő délután csendesedik az eső. Majd kicsit vékonyodik a felhőtakaró. Élénk északnyugati szél fúj, de éjszaka viharossá erősödik a szél. A jellemző hőmérséklet délutánra általában 11 fok köré emelkedik, kedd reggelre 7 fok köré süllyed.

A legvalószínűbb folytatás:

péntektől „december eleji" hideg várható, kedden-szerdán viharos északi széllel, szerdától időnként havazással, reggelenként fagyokban faggyal.

Péntektől árnyalatnyit valószínűleg enyhül a nagy hideg.

Orvosmeteorológia: erős hidegfronti hatás várható.

Közlekedés-meteorológia: ma reggeltől jelentősre (50-70%) fordul a számottevő havazás veszélye! Téli gumi? Csütörtökön reggel – különösen a keleti és a középső országrészben – komoly közlekedési nehézségek lehetnek!

Az előrejelzés bizonytalansága: **csütörtökig „KICSI".**

Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.eumet.hu**



Vízhőmérséklet

Duna	16-18 °C
Tisza	15-18 °C
Balaton	19 °C
Velencei-tó	18 °C
Fertő	19 °C
Tisza-tó	19 °C

Pollen

Gombák	magas
Üröm	közepes
Parlagfű	közepes

MA

NAPKELTE 6.58 – NYUGTA 18.02
HOLDKELTE 0.53 – NYUGTA 15.11

MIKSA napja

MIKSA. Eredetileg a régi magyar Mik-kel kezdődő keresztény személynevek kicsinyítőképzős alakja volt, valószínűleg a Mikhál származéka.

Hírügyelet

Olvasószolgálat. A 06-80-200-088-as számon 8.00–10.00-ig díjmentesen hívható: Török Éva. **HÍRSZERKESZTŐ:** Babos Attila. Telefon: 72/505-000, fax: 72/236-345. **HÍRÜGYELETES** 16.00-tól 19.00 óráig: Katus Eszter.

Vízállás

Mohács 140 cm, változatlan, 18,4 fok, Őrtilos –4 cm, áradó, 14,4 fok, Barcs –21 cm, áradó, 16,4 fok, Drávaszabolcs 69 cm, apadó, 16,5 fok.

Ügyelet

HÁZIORVOSI. A Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések gyermekeinek a Gyermekklinikán, 15–7-ig, felnőtteknek a Lánc utcában 15–7-ig (72/214-347). **KÓRHÁZI.** Gyermek belgyógyászat: Mohács és Szigetvár környéke kivételével a megye összes területe: Gyermekklinika. Gyermeksebészet, égések, klinikai felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, gyermek fertőző betegségek és gyermek légúti betegségek: Gyermekklinika (József A. u. 7., 72/535-999). **PÉCSI FELNŐTTEKNEK** belgyógyászat: II. sz. Belklinika (Pacsirta u.), sebészet: Sebészeti Klinika (400 ágyas), érsebészet: Megyei Kórház, szemészet: 19 óra után Szemészeti Klinika (400 ágyas), baleseti sebészet: Traumatológia (Akác u. 1.). Fogászati ügyelet: csak hétvégén és ünnepnapokon 7–17-ig a Pécsi és Komlói Többcélú Kistérségi Társulás lakosai részére a Lánc utcában, 18–22-ig a Móricz Zsigmond u. 4-ben, 30/3802-771. **HAJLÉKTALANOK ÜGYELETE:** munkanapokon 15–7-ig (József Attila u. 10.). 224-046, 311-411. **GYÓGYSZERTÁRAK,** Pécs: Rézangyal (Budai vám u. 1.), Bóly: Panacea, Komló: Zöldkereszt, Mohács: Szent Ferenc, Pécsvárad: Szent István, Sásd: Szent György, Sellye: Arany Sas, Siklós: Kígyó, Szentlőrinc: Fehér Kereszt, Szigetvár: Szigeti. **SOS-ÉLET** hívható a 80/505-390-es telefonon 19–7-ig. **PÉCSI ÁLLATORVOSI ÜGYELET:** 19 órától reggel 7-ig. 30/970-5419. **ÁLLATKÓRHÁZI:** Mohács, Szent István u. 35., 69/311-068, 30/9027-729.

Lottó

ÖTÖS LOTTÓ

Nyerőszámok:		15, 28, 51, 52, 73
Öttalálatos	(1 db):	2 189 049 755 Ft
Négytalálatos	(57 db):	1 288 960 Ft
Háromtalálatos	(4 822 db):	16 135 Ft
Kéttalálatos	(136 891 db):	1 105 Ft
Jövő heti várható főnyeremény:		100 000 000 Ft

HATOS LOTTÓ

Nyerőszámok:		12, 13, 21, 26, 32, 33
Hattalálatos	(0 db):	0 Ft
Öttalálatos	(45 db):	335 360 Ft
Négytalálatos	(2 991 db):	5 045 Ft
Háromtalálatos	(59 030 db):	895 Ft
Jövő heti várható főnyeremény:		345 000 000 Ft

JOKER

Nyerőszám:		316751
Telitalálatos szelvény	(0 db):	0 Ft
Jövő heti várható főnyeremény:		40 000 000 Ft

HOROSZKÓP

MÉRLEG (IX. 24–X. 23.). Gondtalan hétvége után ismét fel kell vennie a hétköznapok nem túl lelkesítő ritmusát. Nem lesz felhőtlenül boldog, de képes lesz harcolni a maga teljesen jogos igényeiért.
SKORPIÓ (X. 24–XI. 22.). Elsősorban az érzelmei irányítják, de a Skorpió-jegyű soha nem veszti el a fejét. Tartózkodóbb a kelleténél, pedig jó lenne közelednie egy Önhöz régóta vonzódó személyhez.
NYILAS (XI. 23–XII. 21.). Munkája most a legfontosabb. Befolyását, állását megőrizheti vagy megerősítheti, mert képes gyorsan és jól dönteni. Eszébe ne jusson fúrni a főnökét.
BAK (XII. 22–I. 20.). Kiváló továbbképzési lehetőség kínálkozik, érdemes elgondolkodni az ajánlaton. Legyen nyitott az új dolgok elsajátítására.
VÍZÖNTŐ (I. 21–II. 20.). Kitűnően érzi magát. Ne vállaljon magára túl sok munkát, mert az a családi élet rovására mehet. A pénz nem minden, foglalkozzon szeretteivel.
HALAK (II. 21–III. 20.). Ma az érzelmek dominálnak. Kellemes társasága akad, akikkel remekül érzi magát. Élvezze a felejthetetlen órákat, amit együtt tölthetnek el.
KOS (III. 21–IV. 20.). Sok meglepetés éri ma, amelyek főként kellemesek. Kedvese módfelett kényezteti, amitől remek hangulata van egész nap.
BIKA (IV. 21–V. 20.). Ma kissé kedvetlen, semmi nem motiválja. Ideje, hogy változtasson életén, körülményein. Tennie kell a boldogságért, magától semmi nem oldódik meg.
IKREK (V. 21–VI. 21.). Befektetéseit okosan gondolja át. A döntését ne siesse el, a lehetőségek holnap is adottak. Adjon külső megjelenésére, sokat számíthat az első benyomás.
RÁK (VI. 22–VII. 22.). Otthonában féltékenységre, perpatvarra számíthat. Könnyen érzelmi rövidzárlatot kaphat. Egyik pillanatban a fellegekben jár, a másikban már kilátástalannak tartja kapcsolatukat.
OROSZLÁN (VII. 23–VIII. 23.). Váratlan kiadásai lehetnek a héten. Lehet, hogy egy munkaeszközét cserélnie kell. Ne vegyen fel kedvezőtlen feltételekkel kölcsönt.
SZŰZ (VIII. 24–IX. 23.). Túl sok az energiája! Ha szexuálisan túlfűtött, egy titkos viszony megbillentheti a pénzügyi helyzetét, ha egyedülálló, nagyon megtetszhet valaki a baráti köréből.

INGATLAN

Kertvárosi családi ház eladó 25 M Ft. 72/440-949 *1665896*

Közművesített pince eladó. 30/430-2186 *1663025*

Német-osztrák ügyfeleink részére eladó ingatlanokat keresünk! 06-1/210-4904 *1664713*

Pécs-belvárosban, új építésű, 70 nm-es lakás kulcsrakészen 180.000 Ft/nm. Ajándék garázzsal. 20/357-0576 *1665718*

Perekeden családi ház eladó. 30/690-8802 *1664641*

Rigóderben építési telkek eladók. Wéber Gyöngyi Tel.: 70/3360-997 *1664867*

Vajszló Nagyközség Önkormányzata ingatlanokat értékesít. Az ingatlanok értékesítéséről szóló pályázati hirdetmény megtekinthető a www.vajszlo.hu honlapon. *1665814*

LAKÁS

Balaton déli partján, Fonyódligeten, strandhoz közel nyugodt, csendes, gyönyörű ősfás környezetben új építésű, 4 lakásos társasházban 2-3 szobás lakások eladók, 145.000 Ft/nm áron. Még 2 db leköthető. Érdeklődni: 06-20/9-514-179 telefonszámon vagy a medfood@t-online.hu címen. *1665827*

Leszervezett előadások megtartására vállalkozói igazolvánnyal, gépjárművel rendelkező előadókat keresünk.
Kereseti lehetőség:
300 – 500 ezer Ft/hó.
Választható díjazás:
előadásonként fix, vagy Magyarországon a legmagasabb, akár 25 % jutalék.
Érdeklődni
a 06-30-946-3582 telefonszámon lehet.

Hajnóczy utcában egyedi gázfűtéses, földszinti garzon sürgősen eladó. 30/9468-925 *1664731*

Kertvárosban 60 nm-es, 3 szobás lakás eladó. I.ár: 7,5 M Ft. 20/980-6225 *1665888*

Kitűnő állapotú Mecsek-oldali 90 nm-es társasházi lakás eladó 16,5 M Ft. 20/980-6225 *1665888*

Kovácstelepi 80 nm és belvárosi 45–80 nm-es, 3-4 szobás új lakások eladók. 20/321-0115 *1664352*

Pécsett, egyetemhez közeli, új, igényes, bútorozott, 125 nm-es, tégla, gázfűtéses lakás eladó. Jó befektetés! 20/9566-649 *1664625*

Pécsi fszt-i tégla garzon 6,4 M Ft. 30/327-8329 *1656445*

Pécsi társasházi lakások (47, 55, 61 nm-esek) kulcsrakészen, akciós áron (bruttó 200-230 E Ft/nm) eladók. Tel.: 20/58-58-727 *1662901*

BÉREL-KIAD

Belv.-i étterem teljes berendezéssel sürgősen átadó. I.ár: 2,5 M Ft. 20/456-5726 *1665833*

676 nm raktár irodákkal együtt kiadó a Megyeri úton.
Tel.: 30/946-2213

Irodák, valamint telephelyeztetésre terület kiadó a Megyeri úton. Tel.: 30/946-2213 *1665874*

Sánc u. 1. sz. alatt teremgarázs eladó vagy kiadó, ill. Budai N. A. u. 1.-ben irodák kiadók. 72/313-111, 72/312-070 *1665737*

ALBÉRLETET KÍNÁL

Férfiszállon albérleti szobák kiadók. 30/217-5957 Pécs, Buzsáki u. 20. *1656250*

ALBÉRLETET KERES

Keresek kiadó komlói ingatlant. 70/542-7893 *1665841*

ADÁSVÉTEL

ANTIK ZSOLNAY
és herendi váza, kaspó, dísztál, figura, kerti dísz és új állapotú készletek vétele kp-ért! Műtárgy Galéria, Citrom u. 7. 232-244 Díjtalan kiszállás! *1651046*

Akác és vegyes tűzifa 8 E Ft/m. 20/409-3044 *1647405*

Akác tűzifa kuglizva 1000 Ft/q. 70/225-2368 *1662798*

Akác, vegyes tűzifa aprítva is. 30/3582-386 *1644035*

Akác-vegyes tűzifa 9000 Ft/m3. 20/357-0576 *1645888*

Akció! Vegyes tűzifa 19 E Ft/tgk.72/337-032 *1665888*

Akciós tűzifa 8 E/m, 800 Ft/q! 20/299-5513 *1664955*

Bontott tégla, cserép, nyílászárók, faanyagok, deszka, hullámpala, radiátorok eladók. Szabolcsi Bontó Kft. 20/250-7861 *1664555*

Hasított fa szállítással. 20/369-7627 *1664832*

Hulladékvas-vétel! Helyszínen történő darabolást is vállalunk. Pécs, Kisbalokány dűlő 8. Pálmai Kft. 72/312-390 *1661206*

Minőségi tűzifa hasítva ingyenes szállítással. 30/540-9310 *1664833*

Minőségi tűzifa szállítással. 20/556-3514 *1664903*

Ócskavasat és aksit veszek. 20/805-5041 *1658501*

Trágya szállítással, olcsón. 30/332-5208 *1664479*

Tűzifaakció szállítással. 20/360-1320 *1664007*

Tűzifaakció 1000 Ft/q-tól. 30/581-7092 *1664609*

Tűzifa eladó. Mérés a telephelyen. 3 t-tól Pécsen ingyenes szállítással. Pálmai Kft. Pécs, Kisbalokány-dűlő 8. 72/312-390 *1661199*

Tűzifa, fabrikett eladó. 70/286-46-78 *1658968*

Tűzifa szállítva 16 E Ft/m^3-től (1x1x1,75 m). 30/332-5208 *1664479*

ÁLLAT

Előnevelt csibeakció. 72/465-262 *1665860*

GÉPJÁRMŰ

Autó eladás, vétel, csere, bizományos értékesítés. Ottorony Autóház tel.: 72/550-508 *1664802*

Autós Kft. 72/511-311 Pécs, Siklósi út 14. Műszaki, eredetvizsga, zöldkártya, átírás *1658427*

Horpadásjavítás soron kívül, fényezés nélkül. Tel.: 72/548-103, Zalai Autóház Pécs, Északmegyer-dűlő 2. *1664649*

SZOLGÁLTATÁS

MÁGUS ÉS MESTERJÓS
jövendől. Tenyér, kártya, rontáslevétel, szerelmi kötés és oldás. 70/214-9230, Elemér *1645529*

Palatetők szigetelése kihagyhatatlan őszi árkedvezménnyel, rövid határidővel. Telefon: 30/2555-535 *1664681*

MEZŐGAZDASÁG

Merlot és Kékfrankos szőlő eladó. 70/211-2431 *1664387*

TÁRSKERESŐ

Lány tartós kapcsolatot keres. 20/955-6488 *1654910*

SZOLGÁLTATÓHÁZ

PÉCSI SZAKI
A SZAKEMBERVADÁSZ
www.pecsiszaki.hu
72/22-44-98

Lakáshitel AKCIÓ
Közjegyzői és értékbecslési díj nélkül!
Könnyített hitelek (THM:6,4%)
Pl: 5 M Ft 25 évre:30.337,-/hó-tól
Személyi hitel nyugdíjasoknak is
Akár 2 nap alatt
Pécs, Jókai u. 3/B
Tel: 72/210-635 ; 30/357-42-18

HITEL
15 bank legjobb ajánlata!
– Akár 1 nap alatt
– jövedelmének 18 szorosáig
– korhatár nélkül
– 40 E Ft-tól adóstárssal
– nyugdíjasoknak is!
20/457-5802 *1652330*

HÖRMANN GARÁZSKAPU ÁRZUHANÁS
Kapumozgató automatikák, kerítés, kapu gyártása.
Szendy Kaputechnika, Pécs, Jakabhegyi út 40.
30/9446-427, 06-72/213-312
E-mail: szendyj@freestart.hu

Hűtőgép és háztartási gépek javítása
Tel.: 450-681
20/9444-233

NYÍLÁSZÁRÓ CSERE
beépítéssel
SZENZÁCIÓS ÁRON!
Tel.: 20/4947-233 *1664588*

BANKCENTRUM
30/451-3828, 20/4000-554
Jelzáloghitelek akciós forintkamattal, előzetes költségek nélkül. Ingatlanfedezetes hiteleknél BAR, vh megoldható.
Újra: Osztrák banki hitelek!
Személyi hitel
18 éves kortól, minimálbérrel is!

MEGNYITOTT!
Szaunával, infra kabinnal bővült az Olympia Fitness Studió!
Tel.: 20/252-6365

ÁLLÁST KÍNÁL

A Pécsi Irgalmasrend Kórháza szakápolókat (OKJ) és általános ápoló asszisztenseket keres felvételre. Önéletrajz szükséges. Érd.: személyesen Lukács Miklós ápolási igazgatónál vagy telefonon: 72/225-574/102-es mellék. 7621 Pécs, Széchenyi tér 5. E-mail: lukacsmik@gmail.com *1658148*

Akár 0% önrésszel külföldre. Keress euroban vagy dollárban. Fiatalos munkavállalókat keresünk szárazföldre és hajóra bármilyen végzettséggel. A kijutást mindenben segítjük. Érd.: 30/8161-461 H-P 8-16 www.kulfoldimunkavallalas.hu Nyilv. szám: 00468-2009 *1664320*

Alkalmazotti marketing üzletkötői munkára 2 szorgalmas embert Pécsre keresek. Versenyképes termék és telefonos háttér. Személyautó szükséges. oneletrajz@postafiok.hu *1648769*

Angliai álláslehetőség ingyenes nyelvoktatással, egészségügyi, szociális és pedagógiai végzettségűeknek. 72/950-073, 30/334-8180 *1664270*

Ausztriai munkalehetőségek széles választéka! Szakmunkák, segédmunkák. 06-30/209-4072, 06-20/257-9308 *1665798*

Bp.-i cég pécsi irodájába 4 fő értékesítőt felvesz! Fix bér + magas jutalék www.nyelv.eu jelentkezés 12.-e 12:00-ig *1664823*

Gyakorlott pizzást keresek. 70/363-3293 *1652510*

Ingyenes angol beszédkurzus kezdőknek, Kocziány módszer. Kor nem számít. 20/9168-461 *1665840*

Steel Metál Kft. pécsi telephelyére felveszünk 1 főt:
pénztáros, adminisztrátor munkakörbe.
Feltétel: pécsi lakos, gyakorlott pénzkezelési, számítógép-kezelési ismeretek.
Tel.: 72/492-765, 30/457-8050 *1665885*

Kereskedelmi vezetőt keresünk! Társaságunk olyan kereskedelmi vezetőt keres, akinek saját elképzelései és referenciái vannak egy dinamikusan fejlődő kis- és nagykereskedelmet folytató építőiparhoz, lakberendezéshez kapcsolódó, kialakult partneri kapcsolatokkal rendelkező, régóta a piacon meghatározó szerepet betöltő cég megújulására, nemzetközi kapcsolatok kialakítására. Önéletrajzot és a motivációt ismertető anyagot a kereskedelem@citromail.hu e-mail címre kérjük leadni. *1665871*

Pécsi cég 1 fő nehézgépkezelőt keres 20 t hiddaru, futómacska, robbanómotoros targonca kezelésére. Tel.: 30/9469-541

Kertvárosi élelmiszerboltba 4 órás adminisztrátort azonnal felveszünk. Felhasználói szintű számítógépes ismeret szükséges. Jelentkezni fényképes önéletrajzzal: Pécs 18, Pf.: 47 *1665876*

Kézmű Fővárosi Kézműipari Nonprofit Kft. Szentlőrinc, Baja u. 13. és Munkácsy M. u. 55. szám alatti cipőfelsőrész-készítő üzemeibe gyakorlott tűzőnő és szabász munkakörökbe elsődlegesen megváltozott munkaképességű munkatársakat keresünk. Jelentkezés: Rácz Magdolna üzemvezetőnél, tel.: 73/570-126 *1664711*

Magyar tulajdonú cég hosszú távra sikeorientált munkatársat keres. Hívjon, mi baja lehet belőle? 72/234-044, 70/384-8052 *1664691*

Mixertanfolyam indul a Bols Mixer Akadémián Pécsett nemzetközi képesítéssel! Ha szeretnél igényes környezetben bártenderként dolgozni, jelentkezz, hogy kereshess! Tel.: 30/677-0514, 30/973-59-81, www.mixersuli.hu *1663225*

OKJ-s Biztonsági őr, Testőr és Vagyonőr tanfolyam indul Pécsen. A tanfolyam elvégzése után állásajánlattal. 06-70/211-66-11 Testőrmester Gold Kft. Felnőttképzési nyilvántartási szám: 00313-2008 *1664504*

Önállóan dolgozni tudó víz-, gáz-, fűtésszerelőket felveszünk. Tel.: 30/529-3254 *1664615*

Szakképzett szakács kollégát keresünk a Pezsgőház étterembe. Érdeklődés és személyes találkozóra időpont-egyeztetés: 72/522-598 telefonon. *1665891*

Vagyonőröket keresünk áruházi munkára, Pécsre. 30/688-8258 *1665846*

Vállalj munkát külföldön! Dolgozz európai és amerikai hajókon, szállodákban és gyárakban. A munkavállaláshoz teljes körű ügyintézést, valamint nemzetközi szintű nyelvi és szakmai képzést biztosítunk. Színvonalas munkák, kiemelkedő keresetek. www.hajopincer.hu, 30/479-0951. *1659937*

ÁLLÁST KERES

Német kereskedelmi levelezést, ügyintézést, kapcsolattartást vállalok távmunkában, részmunkaidőben. Tel.: 20/3210-115 *1665724*

OKTATÁS

A Mojito Mixeriskola tanfolyamot indít a szakma mesterével! Gyere és tanulj! Info: 06-70/270-3746 *1663210*

Biztonsági őr OKJ-s képzés! Részletfizetés! Fegyvervizsgára felkészítés. Érdeklődni: 72/517-434, 72/517-439, 30/746-9928 Akkr: 0055 Nytsz: 02-0139-04 *1665726*

BIZTONSÁGI ŐR SZAKKÉPZÉS
PÉCSETT
20 000 Ft
+ OKJ vizsgadíj
Felnőttképzési nyilvántartási számunk (13-0150-05)
06-20/499-49-49

Végzett Utazásügyintézők (OKJ: 54 812 02 0010 54 02) figyelmébe!
A Pécsi Regionális Képző Központ szervezésében
rendezvény- és konferenciaszervező intenzív képzés indul
utazásügyintéző képesítéssel rendelkező regisztrált álláskeresőknek.
Jelentkezési határidő a DDRMK kirendeltségein 2009.10.16-ig.
További információ a 72/552-217-es telefonszámon kérhető!
Ny.sz.: 02-0154-05. Akkreditációs l.sz.: 0013 *1665883*

GYÁSZHÍR

„Csak az hal meg, akit elfelejtenek."

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

RÁCZ GYULÁNÉ
Horváth Mária
az ÉDÜ nyugdíjasa

fáradt szíve 80 éves korában örökre megpihent. Hamvasztás utáni búcsúztatása 2009. október 16-án, 13 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Gyászoló fia, családja és a rokonság *1665783*

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, nagypapánk, apósom,

VALKOVICS FERENC

63 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 2009. október 15-én, 12.30 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

A gyászoló család *1662944*

Fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. BATA IMRÉNÉ

szentlőrinci (volt bakonyai) lakos 63 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója 2009. október 16-án, 12.30 órakor lesz a bakonyai temetőben.

A gyászoló család *1664642*

Fájdalommal tudatjuk, hogy

RUPPERT FERENCNÉ
Auth Teréz .

fazekasbodai lakos 76 éves korában elhunyt. Temetése 2009. október 13-án, kedden 13 órakor lesz a pécsváradi Rk. temetőben. Előtte gyászmise.

A gyászoló család *1665837*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk és nagypapánk

CSIGA ISTVÁN

73 éves korában elhunyt. Végső akaratának megfelelően, csendben eltemettük.

A gyászoló család *1665831*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

PAPP JÁNOS
István-aknai
bányamentő műszerész

hosszú szenvedés után, 78 éves korában elhunyt. Búcsúztatása 2009. október 16-án, 14.30 órakor a pécsi köztemetőben lesz.

A gyászoló család *1664781*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

KORITNIK JÁNOS ANTAL
teherfuvarozó

53 éves korában váratlanul elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója 2009. október 16-án, 14 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Gyászoló szerettei *1664643*

Szomorúan tudatjuk, hogy

KŐNIG JÁNOSNÉ
Tringer Katalin

97. évében elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 2009. október 15-én, 14 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Gyászistentisztelet 13.30 órakor a Szent Mór templomban.

A gyászoló család *1664478*

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

BALOG JENŐ
Csana

szentlőrinci lakos 76 éves korában váratlanul elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója 2009. október 15-én, 11 órakor lesz a szentlőrinci temetőben.

A gyászoló család *1665785*

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy

ÖZV. BAGOLY ISTVÁNNÉ
Csábráki Mária

szentlőrinci lakos hosszú szenvedés után, 84 éves korában elhunyt. Temetése október 13-án, 16 órakor lesz a szentlőrinci temetőben.

Gyászoló szerettei *1665859*

Fájdalommal tudatjuk, hogy

KIEFER ANNA

84 éves korában elhunyt. Búcsúztatása 2009. október 15-én, 13.30 órakor lesz a bakócai temetőben, előtte 13 órakor gyászmise.

Szerettei *1665881*

KISKERESKEDŐK

Új szállítmány érkezett háztartási gépekből és műszaki cikkekből a Pécs, Nagy Jenő út 4. alatt található OUTLET üzletünkbe!
Néhány termék kínálatunkból: digitális-grillezős mikrosütő (20 900 Ft helyett 10 900 Ft), vízforraló (3500 Ft helyett 1500 Ft), rádiós kombinált hűtőszekrény (119 000 Ft helyett 69 000 Ft), hajvágó, szárító, botmixer stb...
Nyitva tartás: 9–17 óráig. *Várjuk Önöket!* *1664879*

Gyógy- és svédmasszőr OKJ-s képzés indul Pécsen. Gyakorlattal, jegyzettel 199000 Ft. Kérje ingyenes tájékoztatónkat! 30/3777-797. www.2007kapos.hu *1662548*

Gyógyszerkiadó szakasszisztens OKJ-s képzés indul okt. 16-án Pécsen. Jegyzettel 185 000 Ft. Kérje ingyenes tájékoztatónkat! 30/377-7797, www.2007kapos.hu *1661041*

Ingatlanközvetítő, értékbecslő OKJ-s képzés indul Pécsen. Részletfizetéssel távoktatásban 66000 Ft. Kérje ingyenes tájékoztatónkat! 70/2090-541. www.2007kapos.hu *1662548*

Ingyenes angol és német nyelvi képzések indulnak Pécsen, pedagógiai és egészségügyi végzettségűek, valamint volt közalkalmazottak számára, állami támogatással. Vidékieknek 90%-os útiköltségtérítés. Önerős résztvevőknek 250 Ft/óra. 30/334-8180, 72/950-073 *1664274*

Kereskedő-boltvezető, ruházati, ill. élelmiszereladó OKJ-s képzések indulnak Pécsen, 79000 Ft-tól távoktatásban is. Kérje ingyenes tájékoztatónkat! 30/4187-853. www.2007kapos.hu *1662554*

Kereskedő-boltvezető, Élelmiszer, Ruházati, Vendéglátó eladó tanfolyamok indulnak Pécsett. 20/9828-928 Oktaker Bt.(02-0135-04) *1652243*

Kéz-, lábápoló, műkörömépítő OKJ-s képzés indul Pécsen. Anyagokkal, eszközökkel 149000 Ft. Kérje ingyenes tájékoztatónkat! 30/458-2105. www.2007kapos.hu *1662537*

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunkat,

KLINGLER JÓZSEFET

utolsó útjára elkísérték és fájdalmunkban osztoztak.

A gyászoló család *1663517*

MEGEMLÉKEZÉS

„Tiéd a csend, a nyugalom,
enyém a könny, a fájdalom."

GUNGL ANTALNÉ

halálának 4. évfordulóján.

Szerető férje *1664733*

„Elmúlt, mint száz pillanat,
s tudjuk mégis, hogy múlhatatlan,
mert szívek őrzik, nem szavak."

KELEMEN ÁRPÁDRA

emlékezünk elhunytának 1. évfordulóján.

Szerettei *1665747*

Csak az első találatig volt nagyon nehéz

LABDARÚGÓ NB II. Az idegenbeli játékot direkt a Kozármislenynek találták ki, ezúttal is győzött

PÉCS–KOZÁRMISLENY Mindkét baranyai labdarúgócsapat megtette, ami tőle telik: a PMFC a második félidőben sziporkázva verte az addig jól bekkelő Hévízt, míg a Kozármisleny újabb nagy bravúrt bemutatva győzött Siófokon.

K. Mayer András

A többiektől eltérően a listavezető Gyirmót már szombaton lejátszotta soros bajnokiját, s nyert 2-1-re, ami nem nagyon tetszett a pécsiek mesterének, Botos Antalnak. A tréner úgy érezte, ezzel tovább nőtt a játékosaira nehezedő nyomás. Lehet, hogy így van, de azzal sem lehet vitatkozni, hogy a PMFC-nek így is, úgy is mindig nyerni kell, legfeljebb – ha van ilyen – most még jobban kellett győznie. Egyébként meg teher alatt nő a pálma, tartja a mondás...

Persze a Hévíz elleni mérkőzés hatvanadik perce körül nem volt ilyen vicces kedvében Botos Antal, s bizony nem is irigyeltük a szakvezetőt. Csapata ugyanis a második félidő elejétől kezdve nyomasztó fölényben futballozott, szinte percenként alakított ki helyzeteket, de az első gólra a 64. percig kellett várni. Utána már nem volt pardon, zsinórban jöttek az újabb szép akciók és találatok, a Hévíz pedig teljesen összeomlott. És az első félidő történéseit kritikusan figyelő, a félidőben szórványosan fütyülő hazai közönség is megbocsátott, a lefújáskor már nagy tapssal jutalmazta Gyánóékat.

– Most négy gól sok, vagy kevés? – tette fel a kérdést önmagának edzői értékelésében Botos Antal. – Egy félidő alatt biztosan elegendő, de jobb lett volna, ha elosztjuk, és már az első félidőben vezetést szerzünk. Elégedettek lehetünk, mert a gólok mellett még sok helyzetet kidolgoztunk, s különösen a második félidei játékunk alapján egyértelmű volt a győzelmünk.

Nem volt ilyen egyértelmű a Kozármisleny sikere a Siófok ellen, de ki foglalkozik ezzel, amikor Bene Ferenc együttese nagy bravúrt hajtott végre az utóbbi öt mérkőzését megnyerő Balaton-parti csapat legyőzésével.

– A mérkőzés első negyedórájában ránk erőltette akaratát a Siófok – mondta a mislenyi vezetőedző. – Érezni lehetett, hogy ha a támadójátékunk nem javul fel és a játékosok továbbra is kishitűen futballoznak, akkor a hazaiak meg fogják nyerni a mérkőzést. A szünetben azt kértem, hogy merjünk futballozni, játsszunk bátran, s ennek köszönhetően a második félidőre egy más szellemiségű csapat futott ki. Finta Zoli révén szögletből eredményesek tudtunk lenni, s miután védőnk zsinórban negyedik meccsén a negyedik gólját szerezte, külön dicséretet érdemel.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Sütő László (sötét nadrágban), a PMFC védője megbízhatóan játszott

PMFC – HÉVÍZ 4-0 (0-0)

Pécs, Újmecsekalja, 1000 néző. V.: Király 8. **PMFC:** Hegedüs 6 – Simonfalvi 6 (Horváth A. –, 80.), Lantos 7, Sütő 6, Szamosi 6 – Cseri 5 (Horváth Zs. 7, a szünetben), Kecskés 6, Regedei 6, Gulyás M. 6 (Fónai –, 65.) – Gyánó 7, Lovrencsics 6. Vezetőedző: Botos Antal. **HÉVÍZ:** Szabó A. 6 – Buzási 5, Czafit 5 (Papucsek –, 80.), Kovács Sz. 5, Kovács Zs. 5 – Kovács R. 5 (Balogh –, 65.), Buza 5, Horváth L. 5, Páli 5 (Tóth L. –, 75.) – Kerek 4, Csovics 4. Vezetőedző: Glázer Róbert.

SÁRGA LAP: Gulyás M. (56.), ill. Buzási (12.), Kovács Sz. (41.).

SZÖGLETARÁNY: 19-6 (8-5).

64. PERC: Horváth Zs. passzolt a jobb oldalon jó ütemben megindúló Lovrencsicshez, aki középre gurított, Gyánó pedig 2 méterről a kapuba helyezett **(1-0)**.

69. PERC: Elaludt a vendégvédelem, Horváth Zsolt viszont éber volt, rácsapott a guruló labdára, és 13 méterről a kapu bal oldalába vágta **(2-0)**.

76. PERC: Kecskés ívelt be jobbról pontosan, Lantos 9 méterről fejelt a jobb felső sarokba **(3-0)**.

82. PERC: Jobb oldali pécsi szöglet után Gyánó 5 méterről fejelt kapura, az addig kiválóan védő Szabó Attila nem tudta megfogni a labdát, egy kicsit kipattant róla, Gyánó pedig 2 méterről belőtte **(4-0)**.

SIÓFOK – KOZÁRMISLENY 0-2 (0-0)

Siófok, 200 néző. V.: Erdős J. **SIÓFOK:** Szalma – Mogyorósi, Fehér, Márton (Muhari, 79.), László A. (Ludánszki, 66.) – Thiago (Délczeg, 62.), Nagy L., Kanta Sz., Köntös – Roni, Sowunmi. Vezetőedző: Hagymási Zoltán. **KOZÁRMISLENY:** Antal (Helesfay D., 85.) – Éles, Finta, Dienes, Tóth I. – Kollega (Hergenrőder, 88.), Szabó B., Tóth Z., Kanizsai – Barta, Lauer (Fabinho, 74.). Vezetőedző: Bene Ferenc.

61. PERC: Kozármislenyi szöglet után Finta nagy erővel fejelt a hálóba **(0-1)**.

78. PERC: Kollegát Szalma ütötte el a hazai büntetőterületen belül. A játékvezető 11-est ítélt és Szalmának piros lapot mutatott fel. A büntetőt Tóth Zoltán értékesítette **(0-2)**.

TOVÁBBI EREDMÉNYEK: Gyirmót – Tatabánya 2-1, Videoton II. – ZTE II. 4-2, Barcs – Győr II. 1-5, Kaposvölgye – Szigetszentmiklós 3-2, Honvéd II. – Ajka 1-4. A Budaörs szabadnapos volt.

KÖVETKEZIK: Kozármisleny – PMFC (október 17., 14.30).

NB II. Nyugati csoport

1. Gyirmót	9	8	1	0	20-8	25
2. PMFC	9	7	0	2	22-7	21
3. Kozármisleny	9	5	3	1	21-9	18
4. Siófok	9	5	1	3	12-8	16
5. Tatabánya	10	5	1	4	19-16	16
6. Ajka	10	4	2	4	17-19	14
7. Győri ETO II.	9	3	5	1	17-11	14
8. Videoton II.	10	3	2	5	17-19	11
9. Szigetszentm.	9	2	4	3	16-19	10
10. Budaörs	9	2	3	4	12-18	9
11. Honvéd II.	9	2	3	4	11-18	9
12. Barcs	10	2	2	6	9-17	8
13. Hévíz	9	2	2	5	8-18	8
14. Kaposvölgye	10	2	1	7	13-21	7
15. ZTE FC II.	9	1	4	4	9-15	7

Meglepően sima pécsi győzelem Nyíregyházán

MARSO-VAGÉP NYÍREGYHÁZA KK – PÉCSI VSK-PANNONPOWER 71-87 (19-25, 14-23, 19-30, 19-9)

Férfi kosárlabda NB I., Nyíregyháza, 800 néző. V.: Hartyáni, Győrffy, Pozsonyi. **NYKK:** GENNIE 16/3, Szarvas 2, DASICS 19/3, SITKU 17/9, Ferguson. Csere: Lekli 8, Siska 5/3, Nagy 3/3, Pavlovics 1. Vezetőedző: Ferenczi Tamás. **PVSK:** ROSS 15/9, LAKATOS 15/3, BOJOVICS 14/6, Eilingsfeld 5/3, Helbich 6. Cs.: Hosszú 2, VAY 20/6, Czigler 3, Ruják 5, Lepsényi 2, Kovács. Vezetőedző: Kmézics Zorán.

Pedig előzetesen voltak, akik féltették a pécsi férfi kosárlabdacsapatot a nyíregyházi meccstől: Sitkuék ugyanis az elmúlt években gyakorlatilag bárkit meg tudtak hazai pályán verni. Nos, vasárnap (meglepetésre) csak egyetlen egy csapat volt a pályán – legalábbis két és fél negyeden keresztül. Ezalatt a remekül játszó PVSK közel harmincpontos előnyt szedett össze, azaz a hátralévő időben már csak arra kellett törekedniük Czigleréknek, hogy ne adják le az előnyüket. Villogott Ross, villogott Lakatos, villogott Vay, s a nagy villogásnak nagy győzelem lett a vége.

SMAFC – CERAGEM KOZÁRMISLENY 78-66 (23-18, 19-5, 19-14, 17-29)

Férfi kosárlabda NB I. B., Sopron. **CERAGEM-KOZÁRMISLENY:** Petőfi 8, FEHÉR 26/18, Csernák 12, Kiss B. 6, Kaltenecker 6. Csere: Erdei 6, Hollós 2, Szentpáli. Edző: Zalay Zoltán.

ZALAY ZOLTÁN: – Ebben a szerkezetben is helytálltunk, csak dicsérni tudom a csapatot. ■ F. Z., H. L.

Csodák pedig a labdarúgásban sincsenek

VB-SELEJTEZŐ Bejött a papírforma, így már nem érdemes számolgatni

BUDAPEST Portugáliai vereségével már csak matematikai esélye maradt a magyar labdarúgó-válogatottnak arra, hogy kijusson a világbajnokságra.

Horváth L.

Valljuk be férfiasan, jócskán akadtak olyanok, akik nem nézték végig a szombati, éjszakába nyúló portugál–magyar foci vb-selejtezőt. Főleg azok után, hogy a házigazdák elég hamar megszerezték a vezetést. Utána már csak az volt a kérdés, hogy mikor kapjuk a másodikat. Ez a 74. percben következett be, majd öt perc múlva Simao Sabrosa beállította a végeredményt (3-0). Ez azt jelenti, hogy már csupán matematikai esélye maradt a válogatottunknak a pótselejtezőt érő második hely megszerzésére. Ehhez nem kisebb bravúr kell(ene), mint szerdán, az utolsó játéknapon nyerni Dániában. De még ez is kevés, Svédország a saját közönsége előtt nem győzhet Albánia ellen, Portugáliának pedig hazai pályán ki kellene kapnia Máltától. Ráadásul a hármas holtversenyből csak a legjobb gólkülönbségű csapat játszhatna a vb-részvételért. Szinte lehetetlen, hogy mindez összejöjjön.

A csoport másik meccsén a dánok Poulsen góljával 1-0-ra verték a svédeket, és győzelmükkel kijutottak a világbajnokságra.

PORTUGÁLIA – MAGYARORSZÁG 3-0 (1-0)

Labdarúgó vb-selejtező, 1. csoport. Lisszabon, 40 ezer néző. V.: Hamer (luxemburgi). **PORTUGÁLIA:** Eduardo – Bosingwa, R. Carvalho, Bruno Alves, Duda – Mendes, R. Meireles, Deco – Liedson (Nuno Gomes, 83.), Simao Sabrosa (Veloso, 81.), Ronaldo (Nani, 27.). Szövetségi kapitány: Victor Ferreira. **MAGYARORSZÁG:** Babos – Bodnár, Gyepes, Juhász, Vanczák – Vadócz (Priskin, 56.), Tóth B. – Huszti (Buzsáky, 67.), Gera, Dzsudzsák (Varga J., 84.) – Torghelle. Szövetségi kapitány: Erwin Koeman.

G.: Simao Sabrosa (2), Liedson.

ERWIN KOEMAN: – Csapatom tagjai közül mindenki a maximumot nyújtotta a lehetőségekhez képest. Kidolgoztunk helyzeteket, ám sajnos nem volt szerencsénk, nem tudtunk gólt szerezni. A portugál együttes jobb gárda mint a miénk, ez megmutatkozott ezen a mérkőzésen is. Megtettük, amire erőnkből telt, de ez most csak erre volt elég.

A szerdai program: Portugália – Málta, Dánia – Magyarország, Svédország – Albánia (mind 20.45).



FOTÓ: AFP

Torghelle Sándor (balra) sem tudott betalálni a portugálok ellen, Lisszabonban háromgólos hazai győzelem született

Az 1. csoport állása

1. Dánia	9	6	3	-	16-4	21
2. Portugália	9	4	4	1	13-5	16
3. Svédország	9	4	3	2	9-4	15
4. Magyarország	9	4	1	4	9-8	13
5. Albánia	9	1	4	4	5-9	7
6. Málta	9	-	1	8	0-22	1

TOVÁBBI EURÓPAI EREDMÉNYEK. 1. CSOPORT: Dánia – Svédország 1-0. **2. CSOPORT:** Görögország – Lettország 5-2, Luxemburg – Svájc 0-3, Izrael – Moldova 3-1. **3. CSOPORT:** Csehország – Lengyelország 2-0, Szlovákia – Szlovénia 0-2. **4. CSOPORT:** Finnország – Wales 2-1, Oroszország – Németország 0-1, Liechtenstein – Azerbajdzsán 0-2. **5. CSOPORT:** Belgium – Törökország 2-0, Észtország – Bosznia-Hercegovina 0-2, Örményország – Spanyolország 1-2 (a spanyolok kijutottak). **6. CSOPORT:** Fehéroroszország – Kazahsztán 4-0, Ukrajna – Anglia 1-0. **7. CSOPORT:** Franciaország – Feröer-szigetek 5-0, Ausztria – Litvánia 2-1, Szerbia – Románia 5-0. **8. CSOPORT:** Írország – Olaszország 2-2, Montenegró – Grúzia 2-1, Ciprus – Bulgária 4-1.

A 2010-es labdarúgó-vb eddigi biztos résztvevői: Dél-afrikai Köztársaság (rendező jogán), Japán, Ausztrália, Koreai Köztársaság, Koreai NDK, Hollandia, Brazília, Ghána, Anglia, Spanyolország, Paraguay, Elefántcsontpart, Dánia, Németország, Szerbia, Olaszország. A vb-n 32 együttes lép pályára.

Gólokban gazdag mérkőzésen nyert az Uniqa-Pécs

ERCSI – SZIGETVÁR 27-26 (14-14)

Férfi kézilabda NB I. B. Ercsi, 300 néző. V.: Csörgő, Vitális. **SZIGETVÁR:** FATA – Egri 2, Paic 2, Kálmán 7, Hőgye 3, LEHMANN 5, PAPP 6. Csere: Balló (kapus), SZABÓ, Suszter 1, Liptai, Locher, Snóbli, Tóth J. Játékosedző: Tóth József.

TÓTH JÓZSEF: – Nem érdemeltünk vereséget. Az utolsó öt percet leszámítva, az idényben talán most játszottunk a legjobban.

PTE-PEAC – GYŐR II. 23-28 (10-12)

Női kézilabda NB I. B. Pécs, Lauber Dezső Sportcsarnok, 150 néző. V.: Bacs, Bán. **PTE-PEAC:** Radochay – Tóth B. 1, SZÉKELY 12, Gogolák, NÉMETH 5, DANYI 3, Stier 1. Cs.: UGOR (k), Füzesi (k), Tóth A., Godó 1, Puskás. Játékosedző: Székely Katalin.

SZÉKELY KATALIN: – Hajtós meccs volt, gratulálok a csapatomnak a helytállásért.

UNIQA-PVSE – SZENTENDRE 42-32 (24-15)

Férfi kézilabda NB I. B. Pécs, 400 néző. V.: Szalai, Natkai. **UNIQA-PVSE:** Jandó – GYŐRI 6, Kovács G. 3, SZÖGI 7, Lévay 1, Vajda 3, SZABÓ 4. Csere: Varga (k), Németh A. 5, Werner 5, Szappanos 4, Wéber 2, Emmer 1, Gász 1. Edző: Danyi Gábor.

DANYI GÁBOR: – Örömteli, hogy sokkal több volt a jó a játékunkban, mint a rossz. Magabiztosan nyertünk a középmezőnybe tartozó Szentendre ellen.

■ Horváth L.

A Baját a Szentlőrinc sem tudta megállítani

NB III. Pogányi négyes a Várpalotának

BAJA – SZENTLŐRINC-PVSK 4-1 (4-0)

Baja, 200 néző. V.: Rákosi. **BAJA:** Herbert – Gyenei, Trucz, Micskó – Suba (Facskó), Lógó, Zsók, Rozsi (Sziegl), Kohány – Vincze, Nagy E. (Káli). Edző: Nagy Tamás. **SZENTLŐRINC-PVSK:** Horváth Gy. – Bodó, Zámbó, Tamás L., Kalmár Zs. (Somogyi) – Krász (Máté), Leipold, Lóth, PINCEHELYI – Müllerlei, Kresz (Zrínyi). Edző: Kovács Imre.

G.: Nagy E. (2), Suba, Lógó, ill. Pincehelyi.

Az első félidőben nagyon jól játszott a listavezető és már akkor eldöntötte a meccset.

KAPOSVÁR-JUNIOR – KOMLÓ 1-1 (1-0)

Kaposvár, 150 néző. V.: Bíró R. **KAPOSVÁR-JUNIOR:** Tarczy – Szolomájer (Vadas), KEREKES, Major, Bogdán – Bőle, Mészáros, Keresztes, Tabi (Németh J.) – FARKAS K., Reszli (Lambulics). Edző: Pusztai László. **KOMLÓ:** Fodor – Korbuly, GYŐRI, ROMÁN, Bocz – Gelencsér, MÉHN, Varjasi, Vass (Kalmár G.) – Nagy N. (Müller), SEEMAYER. Edző: Gyurina József.

G.: Farkas, ill. Seemayer.

Jól küzdött a Komló, volt esélye a három pontra.

DOMBÓVÁR – ÓCSÁRD 2-0 (0-0)

Dombóvár, 150 néző. V.: Borbás. **DOMBÓVÁR:** SZABADOS – Várai, BÁN, KADARKUTI, Kovács R. – Lutz (Luczek D.), KULCSÁR, Kázmér (Varga N.) – Tolmácsi (Kőhalmi), Fábián. Edző: Dárdai Pál. **ÓCSÁRD:** BALOGH – DÉNES, Cziger, NAGY, Varga Cs. – Miglinczi, Laki, Kis Varga (Bakó), Ancil (Horváth Gy.) – Horváth Sz., Flórián. Edző: Varga László.

G.: Fábián, Kőhalmi.

Közel állt a döntetlenhez az Ócsárd.

MOHÁCS – BOGÁD 1-2 (1-2)

Mohács, 200 néző. V.: Fodor. **MOHÁCS:** Fürdős B. – Pap (Fürdős Zs.), Vida, Harcz, Székely – Anyádi (Madács), PETERKE, Szeifert, FISCHER – Halászi, Brukner (Keszthelyi). Edző: Bíró Ferenc. **BOGÁD:** Bánfai – Dávid (Rack), HEGEDÜS M., KÓNYA, Stiefel – Kun, Róth, Hegedüs P., Koronics (Élő) – Sági, SÜTŐ G. (Fülöp). Edző: Élő Tibor, Burzán Zoltán.

G.: Fischer, ill. Sági, Sütő.

KIÁLLÍTVA: Harcz, ill. Sági.

Rászolgált a győzelemre a Bogád.

POGÁNY-TAMKÓ TRANS – VÁRPALOTA 4-2 (2-1)

Pogány, 200 néző. V.: Böröczi. **POGÁNY-TAMKÓ TRANS:** KOVÁCSEVICS – Kelemen, Koleszár, Krapecz, Gadányi – Csapó (Tóth), Farkas B., GOJÁK, Nagy A. (Kalmár) – Hoffmann, Németh Zs. (Arató). Edző: Szabó Zsolt. **VÁRPALOTA:** Radnai – Híró (Vető), Láng, Lukács (KOVÁCS G.), Kauffmann – Humli, HARDI, Blaski (Pencz), Horváth T. – Bogdán, Király. Edző: Pintér Csaba.

G.: Goják (2), Farkas B., Arató, ill. Hardi, Kovács G.

Rossz mérkőzés volt, de a pogányiak győzelme nem forgott veszélyben.

TOVÁBBI EREDMÉNYEK: Nagyatád – Nagykanizsa 1-2, Szekszárd – Paks-junior 0-0.

KÖVETKEZIK. A 9. forduló (október 17–18.) műsora: Várpalota – Mohács, Kaposvár-junior – Pogány, Bogád – Dombóvár, Ócsárd – Baja, Nagykanizsa – Szekszárd, Paks-junior – Komló, Szentlőrinc-PVSK – Nagyatád.

■ Összeállította: Horváth László, Szabó Gábor, Birkenstock Zoltán, Pintér Attila, Gergely Endre

NB III. Dráva-csoport

1. Baja	8	8	0	0	24-3	24
2. Dombóvár	8	5	1	2	12-8	16
3. Paks-junior	8	4	3	1	22-11	15
4. Szentlőrinc	8	4	2	2	16-8	14
5. Pogány	8	4	1	3	14-18	13
6. Nagyatád	8	3	2	3	14-10	11
7. Szekszárd	8	3	2	3	9-8	11
8. Kaposvár-junior	8	3	2	3	14-17	11
9. Nagykanizsa	8	3	1	4	8-14	10
10. Bogád	8	3	1	4	12-19	10
11. Komló	8	2	2	4	14-13	8
12. Ócsárd	8	1	4	3	9-14	7
13. Várpalota	8	1	0	7	9-26	3
14. Mohács	8	0	3	5	8-16	3

A Bóly nyerte a rangadót

MEGYEI I. OSZTÁLY Tíz gólt szerzett a Hosszúhetény a Boda ellen

PTE-PEAC – SZÁSZVÁR 1-1 (0-0)

Pécs, 50 néző. V.: Sziebert. **PTE-PEAC:** Garai – Sümegi, Gelencsér, Koch (Végvári), Tápi – Góró, Molnár, Szoboszlai (Horváth T.), Selmeczi – Bányai (Hajdu), Horváth D. Edző: Udvardi Zoltán. **SZÁSZVÁR:** Kasper – Rókus, Dobó, Miklós, Siha – Krausz, Czinkon, Bede, Érsek – Székely, Horváth L. (Wieder). Edző: Korcsmár Gábor.

G.: Horváth T., ill. Krausz.

KOZÁRMISLENY – BÓLY 0-1 (0-0)

Kozármisleny, 200 néző. V.: Nagy I. **KOZÁRMISLENY:** Lukács – Pichler, Halász, Kövesdi, Scheffer P. (Horváth P.) – Vuk (Németh Zs.), Schweitzer, Adorján, Schmidt (Sárdi) – Tóth A., Galanos. Játékos-edző: Németh Zsolt. **BÓLY:** Özvegy – Blandl, Morvai, Bozó, Sághy – Kelbert, Péter, Ambrus (Kovács P.), Dávid E. (Luczek B.) – Schneider (Szabó Zs.), Kiss (Schnell). Edző: Bagoly Árpád.

G.: Ambrus.

A Kozármisleny az 5. percben, 0-0-nál 11-est hibázott.

SZEDERKÉNY – SZIGETVÁR 2-1 (1-0)

Szederkény, 200 néző. V.: Varga. **SZEDERKÉNY:** Helesfay – Hollósi, Lantos, Kollár, Czigler – Hideg, Benedek, Tomin (Troszt), Vass G. (Faludi) – Maml (Kratofil), Pál (Tarnóczi). Edző: Rumszauer Ferenc. **SZIGETVÁR:** Szigetvári – Varga, Rack (Lengyeltóti), Biodrovics, Szedeli – Vass P., Miczek, Füge, Keresztes (Takács) – Magda, Tóth (Kövesi). Edző: Kardos Zoltán.

G.: Pál, Benedek, ill. Keresztes.

HOSSZÚHETÉNY – BODA 10-2 (4-1)

Hosszúhetény, 150 néző. V.: Zierkelbach. **HOSSZÚHETÉNY:** Ernszt (Vásárhelyi) – Forgács, Mesterfalvi, Lovas, Király (Somogyi) – Bózsa, Apari (Végvári), Szilárd (Princz), Nagy (Lesnyik) – Kaprényi, Stern. Edző: Óbert Béla. **BODA:** Stettner (Gellner) – Mayer, Kovács, Bartalovics (Gász), Gulyás – Lieber (Koroknai), Grassy, Zsótér, Barlai – Kasza (Tornyos), ifj. Gellner. Edző: Csordás István.

G.: Kaprényi (3), Apari (2), Nagy (2), Szilárd, Stern, Somogyi, ill. Zsótér, Gász.



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

Eléggé gólképtelen a PTE-PEAC (sötét mezben), szombaton sem tudott otthon nyerni az egyetemista csapat

DRÁVASZABOLCS – PELLÉRD 1-4 (0-3)

Drávaszabolcs, 100 néző. V.: Székely. **DRÁVASZABOLCS:** Tóth – Kiss Gy., Cseperka, Konrád (Kis Zs.), Halász (Papp) – Valkai, Óvári (Kirchner), Kapi, Bíró – Fürdős, Kálmán. Játékos-edző: Kirchner György. **PELLÉRD:** Barna – Böjtös (Bodor), Jóvér, Horváth, Kálmán – Kiss (Szabó), Alberkovics (Hajdú), Vadász, Láng (Szuper) – Hancsicsák (Bojás), Túri. Játékos-edző: Turi Zsolt.

G.: Fürdős, ill. Kálmán, Turi (2), Hajdú.

SELLYE – PÉCSVÁRAD 4-1 (3-1)

Sellye, 200 néző. V.: Sipos Katalin. **SELLYE:** Szabó L. – Varga V. (Jelics), Varga E., Labricz, Szilovics – Hámori (Bodor), Hirt, Orlovics Gy. (Pfeiffer), Orlovics G. (Kanász) – Somodi (Hideg), Dalmi. Mb. edző: Pfeiffer Ferenc. **PÉCSVÁRAD:** Szabó L. – Imhoff, Veit, Látschám, Pászti – Sipos (Pere), Mühl, Szatmári (Wágner), Matkó – Kovács (Varga M.), Keresztúri. Játékos-edző: Szatmári Sándor.

G.: Labricz, Varga E., Hámori, Dalmi, ill. Matkó.

LÁNYCSÓK – VILLÁNY 2-3 (1-2)

Lánycsók, 200 néző. V.: Horváth. **LÁNYCSÓK:** Horváthy – Balogh, Pap, Horváth M., Krémer Zs. – Bognár (Wappler), Éberhardt, Kúcs, Horváth T. (Sáy) – Krémer Sz., Gömzsik (Anyádi). Edző: Rigó Miklós. **VILLÁNY:** Tamás – Buni, Horváth, Elek A., Forgó – Elek Zs. (Németh), Telegdi, Kósa, Pfeffermann (Gerstweiler) – Márton (Gere), Tóth. Edző: Szepesi Zoltán.

G.: Krémer Zs., Krémer Sz., ill. Telegdi, Bózsa, Tóth.

BEREMEND – SIKLÓS 0-6 (0-3)

Beremend, 200 néző. V.: ifj. Botló. **BEREMEND:** Hatala – Söllei (Rigó), Geczó, Weinert, Haris (Németh) – Bacsa, Költő, Illés, Jójárt – Nagy, Újvári. Játékos-edző: Weinert Zsolt. **SIKLÓS:** Tasselmajer – Pálfy-Nagy, Kósa, Képíró, Horváth I. (Viczai) – Horváth T. (Ferenczi), Schmidt P. (Fodor), Peschka, Kőnig (Sztojka) – Szabó (Schmidt G.), Árvai. Edző: Horváth József.

G.: Szabó Zs. (3), Árvai (2), Peschka. **KIÁLLÍTVA:** Weinert (76. p.).

KÖVETKEZIK. A 10. forduló (október 17–18.) műsora: Szászvár – Hosszúhetény, Kozármisleny – Szederkény, Bóly – Lánycsók, Villány – Drávaszabolcs, Pellérd – PTE-PEAC, Boda – Beremend, Siklós – Sellye, Pécsvárad – Szigetvár.

■ Összeállította: Horváth László, Markó Lajos, Schnell Zoltán, Farkas József, Csoszor Csaba, Pandur Krisztián, Emmert Attila, Gettó Ferenc

Megyei I. osztály

1. Bóly	9	9	0	0	27-4	27
2. Sellye	9	7	2	0	25-4	23
3. Villány	9	7	0	2	24-13	21
4. Kozármisleny II.	9	5	1	3	34-14	16
5. Pellérd	9	5	0	4	17-22	15
6. Szederkény	9	4	2	3	9-12	14
7. Siklós	9	4	1	4	19-10	13
8. Szászvár	9	4	1	4	16-15	13
9. Drávaszabolcs	9	3	2	4	17-22	11
10. Beremend	9	3	2	4	13-21	11
11. PEAC	9	1	7	1	4-4	10
12. Szigetvár	9	3	0	6	9-20	9
13. Hosszúhetény	9	2	3	4	20-17	9
14. Boda	9	2	1	6	10-37	7
15. Lánycsók	9	1	0	8	9-23	3
16. Pécsvárad	9	0	2	7	8-23	2

A Sásd szabadnapját a Kétújfalu és a Bicsérd is kihasználta

MEGYEI I. B A Palotabozsok otthon, a Kővágószőlős pedig idegenben, Töttösön parádézott – Öt vendéggyőzelem

PALOTABOZSOK – HIMESHÁZA 7-0 (4-0)

Palotabozsok, 100 néző. V.: Ursprung. **PALOTABOZSOK:** Solti – Gál, Trapp, Auth, Somogyi (Sturcz) – Lehota, Szitás (Böjtös), Takács, Mozolai (Nagy) – Polyákovics (Vámosi), Vezér (Antal). Játékos-edző: Nagy Antal. **HIMESHÁZA:** Krickler – Bazsonyi, Reisz, Varga, Hesz – Speizer (Kárász), Kraft, Bátai (Kopp), Forrai – Aszmann (Gyenis), Hamberger (Dorn). Edző: Kovácsfi Béla.

G.: Somogyi (2), Vezér (2), Solti (11-esből), Lehota, Böjtös.

KIÁLLÍTVA: Reisz.

PVSK – BICSÉRD-FÜRGE NYUSZI 2-3 (2-1)

Pécs, 100 néző. V.: Takács. **PVSK:** János – Augustin, Balázs P., Cvenits, Erdős – Kemény (Kovács I.), Lombos (Becker), Szabó (Molnár), Hámori – Tóth (Czuppon), Szomor. Játékos-edző: Bolboaca Augustin. **BICSÉRD-FÜRGE NYUSZI:** Petrohán – Kovács II., Szín, Berta, Somogyi (Dombi) – Varga, Nagy (Petricsevics), Horváth, Orbán – Retkes K., Magyar. Edző: Fábián Róbert.

G.: Czuppon, Balázs, ill. Magyar (2), Szín.

VÉMÉND – BABARC 0-2 (0-1)

Véménd, 50 néző. V.: Trábert. **VÉMÉND:** Korbacz – Dikán, Bódis, Rott, Bogos Zs. – Forray, Kajtár, Szabó J. (Mányoki), Bogos A. – Szekeres (Zimmer), Galgóczi. Edző: Juhos Ferenc. **BABARC:** Orgyán – Keibl K., Lantos, Kisgyörgy (Kész), Szíjas (Muk) – Kutasi, Keibl E., Orosz (Szabó), Tóth – Strepka (Nagy), Stefán (Schäffer). Játékos-edző: Szíjas Zsolt.

G.: Szíjas (2).

KÖKÉNY – GERESDLAK 1-4 (0-2)

Kökény, 150 néző. V.: Nagy Zs. **KÖKÉNY-BIOKOM:** Sütő (Papp) – Kistóth, Dárdai, Riba, Simai (Szűcs) – Iván, Benkovics (Ruppe), Striczki, Kudliman Sz. (Molnár L.) – Molnár D., Sárosi (Molnár R.). Edző: Sztázics Márk. **GERESDLAK:** Fischer – Rablánszky, Botos (Varga G.), Katona (Donka), Törincsi – Herger, Bazsonyi (Darabánt), Soós (Bősz), Muth (Schnell) – Dénes, Varga B. Edző: Hámori Péter.

G.: Törincsi (öngól), ill. Botos, Dénes, Varga (2).

GÖRCSÖNY – KÉTÚJFALU 1-4 (0-2)

Görcsöny, 150 néző. V.: Lóga. **GÖRCSÖNY:** Béres – Füzes, Szeberényi (Horváth I.), Ancil, Gyimesi – Belvári, Gara (Döme), Halla, Ráduly – Várhelyi, Stier (Vidák). Edző: Takács Lajos. **KÉTÚJFALU:** Molnár (Tóbel) – Brunner (Kuszinger), Karsa, Horváth, Tarnai – Csokona A. (Csokona K.), Patai, Varga (Szlavonics), Nyulasi – Somogyvári, Kocsis (Barka). Edző: Varga Zoltán.

G.: Halla, ill. Kocsis (2), Patai, Csokona K.

KIÁLLÍTVA: Gyimesi.

MAJS – KOVÁCSHIDA 3-1 (2-1)

Majs, 150 néző. V.: Riegelman. **MAJS:** Vikor – Sághy (Rapp), Dárdai, Staub A., Linder – Policsek F. (Vajta), Nagy G., Borok I., Nagy Cs. – Nagy Á., Staub T. (Policsek G.). Edző: Szugfill Róbert. **KOVÁCSHIDA:** Szabó Z. – Fodor, Péter, Havas, Varga I. – Patai P., Patai T., Bódi (Nemes), Varga II. (Sipos) – Sztankovics (Kovács), Paczier (Kolompár). Edző: Patai Imre.

G.: Dárdai, Staub T., Vajta, ill. Paczier.

HARKÁNY – SOMBEREK 3-0 (1-0)

Harkány, 100 néző. V.: Nemes T. **HARKÁNY:** Horváth (Bahor) – Ács, Teszárik, Molnár G. (Tóth), Oláh – Pintér, Varga V., Burgert, Bukvic (Szabó) – Babos (Avdicsevics), Makai (Hercegovac). Edző: Ignatyev Szergej. **SOMBEREK:** Gill – Szécsi, Stang, Schäffer, Rittlinger – Gutai (Tass), Bicskés (Szemerédi), Balogh (Kovács B.), Szomor – Hehl (Michelisz), Bicskei. Edző: Megyeri Károly.

G.: Babos, Tóth, Burgert.

TÖTTÖS – KŐVÁGÓSZŐLŐS 0-5

(A mérkőzésről részletes tudósítás nem érkezett.)

KÖVETKEZIK: Harkány-Gyógyfürdő – Majs, Somberek – Görcsöny, Kétújfalu – Véménd, Babarc – Töttös, Kővágószőlős – Kökény-Biokom, Geresdlak – PVSK, Sásd – Palotabozsok, Himesháza – Kovácshida.

■ Összeállította: K. Mayer András, Kerner József, Bolboaca Augustin, Szabó Balázs, Kudliman Szilveszter, Polgár László, Tarlós Ferenc, Bizderi Gyula

Megyei I. B

1. Kétújfalu	10	8	1	1	28-9	25
2. Geresdlak	10	8	0	2	29-13	24
3. Bicsérd	10	7	2	1	22-14	23
4. Sásd	9	7	0	2	25-10	21
5. Somberek	10	6	2	2	16-12	20
6. Majs	9	6	0	3	11-7	18
7. Babarc	10	5	0	5	16-16	15
8. Palotabozsok	9	4	1	4	16-13	13
9. Kővágószőlős	10	4	0	6	17-20	12
10. PVSK	9	3	3	3	16-13	12
11. Kovácshida	9	3	3	3	20-21	12
12. Véménd	9	3	1	5	17-14	10
13. Harkány	9	3	1	5	16-16	10
14. Himesháza	9	2	1	6	6-26	7
15. Görcsöny	10	1	2	7	15-30	5
16. Kökény	9	0	2	7	10-21	2
17. Töttös	9	0	1	8	3-28	1

SPORT

Idegenben győztek Mocsai Lajos tanítványai

Az első fordulóbeli vereség után vasárnap Chambéryben tízgólos különbséggel, könnyedén nyert 29-19-re az MKB Veszprém a férfi kézilabda Bajnokok Ligájában. Szombaton, ugyancsak a BL-ben: Pick Szeged – PAOK Szaloniki (görög) 27-24. A Tisza-partiak a vártnál nehezebben nyertek.


MOCSAI LAJOS

JEGYZET



K. MAYER ANDRÁS

Bátraké a szerencse

KEDDEN világbajnoki elődöntőt játszik a magyar U20-as labdarúgó-válogatott. Szinte nem áll rá a szánk, hogy ezt kimondjuk: nagyon elszoktunk az utóbbi években, évtizedekben a sikerektől.

AZ OLASZOK elleni győzelem után nagyon sokan kérdezték, hogy lehet az, hogy ezek a srácok még tudnak futballozni, míg a nagyok már jóval kevésbé. A válasz összetett, de a legközelebb talán akkor járunk az igazsághoz, ha azt válaszoljuk, hogy a mostani húszévesek közül jó néhányan még éppen időben mentek külföldre, ráadásul neves klubokhoz. Még ha nem is játszik például Németh Krisztián, Gulácsi Péter és Simon András a Liverpoolban, ott, az Anfield Roadon egészen biztosan olyan képzést kaptak, amellyel megállják majd a helyüket a kőkemény profi világban. Persze ki kell térni a (még) Magyarországon játszókra is, hiszen ők alkotják a keret zömét. Bár korántsem futballoznak hibátlanul (elég, ha az olaszok elleni második félidőre gondolunk, amikor magyar vezetésnél, sőt emberelőnyben is úgy rugdosták a vakvilágba a labdákat, hogy rossz volt nézni), még nem szürkültek bele a honi élmezőny posványába, s ami a legfontosabb, látszik rajtuk a tűz!

A NAGYVÁLOGATOTTAL kapcsolatban szombat este végképp kialudt a láng. Most bízzunk abban, hogy kedden tovább szítják a tüzet a fiatalok, s megmutatják, csak a bátor csapatok lehetnek sikeresek: az olaszok elleni meccsen nem kellett nagyítóval keresnünk a csatárokat, kettő is kezdett...

A végén Hidegék örültek

KOMLÓ RALLYE Csak a mezőny fele ért célba a bajnokság szezonzáróján



FOTÓ: K. F.

A Hideg Krisztián, Notheisz Ivett páros remekül autózott a Mitsubishivel a Komló Rallye-n, s végül első helyen zárta az idei szezon utolsó versenyét

KOMLÓ A nyílt bajnoki cím már a szombati prológon eldőlt: a Herczig, Baranyai kettős azzal győzött, hogy egyáltalán elindult. A Komló Rallye tegnapi gyorsasági szakaszai alaposan megrostálták a mezőnyt, gyakorlatilag csak az versenyzett, akinek kellettek a pontok.

K. Mayer András

A beköszöntő őszi idő, az esőtől, a falevelektől, és az út széléről felhordott sártól csúszóssá váló utak sok pilóta kedvét elvették a száguldozástól a szezonzáró Komló Rallye-n. A résztvevők létszáma szinte gyorsaságiról gyorsaságira csökkent, és nem csak a technikai hibák miatt: akinek nem kellettek már a pontok, inkább lemondott a versenyzésről, mert nem akarta összetörni a drága autóját.

A nyílt bajnokságban vezető Herczigék is a költségkímélő utat választották. Ahhoz, hogy bajnokok legyenek, rajthoz kellett állniuk a prológon. Ezt meg is tették, de többet nem vállaltak: leadták a menetlevelet, és kimaradtak a vasárnapi száguldásból.

Még el sem kezdődött a verseny, máris újabb nagy név került le az eleve hiányos névsorról (Spitzmüllerék, Turiék, Tagaiék sem indultak a szezonzárón). Herczigék kiállása miatt első autóként rajtolhatott volna a Turán, Zsiros kettős, ám a Škoda Fabia WRC gázbovdenje az utolsó pillanatban elszakadt, így kénytelenek voltak idő előtt befejezni. A második helyért vívott csatában nagy riválisuk, Érdiék viszont el tudtak indulni, sokáig vezettek is, ám a negyedik gyorson kapott bal első defekt alaposan hátravetette őket.

Akadtak persze ennél cifrább dolgok is a pályán. Az A8-as kategória harmadik helyén álló Szíjj, Magyar duó árokba csúszott, s feladta a versenyt. Ugyanerre a sorsra jutott a H-csoportos Veriga, Kiss kettős, akik egy oszlopot találtak telibe a Lada Samarával.

Míg a kiesők rosszkedvűen csóválták fejüket, Hideg Krisztiánék egyre felszabadultabban versenyeztek. A Mitsubishinek nagyon feküdtek a mecseki utak, s talán azt sem lehet figyelmen kívül hagyni, hogy a navigátorülésben egy komlói hölgy, Notheisz Ivett adta az utasításokat – mindez olyan jól sikerült, hogy a páros nyerte a Komló Rallye-t. Mint a verseny végére kiderült, az a bizonyos defekt sokba került az ifjabb Érdi, Rubóczky duónak, ugyanis végül „csak" a harmadik helyen végzett, ami a bajnoki pontversenyben nem volt elegendő az ezüstéremhez.

A baranyaiak közül a H10-es kategóriában a Keszler, Hágen kettős a dobogó harmadik fokára állhatott, és szintén itt végzett az A6-osoknál versenyző Wágner, Szerémy páros.

A Herczig, Baranyai páros ünnepelte a bajnokságot

A KOMLÓ RALLYE VÉGEREDMÉNYE: *1. Hideg Krisztián, Notheisz Ivett (Mitsubishi Lancer Evo VI) 1:18:24.1 óra, 2. Kazár Miklós, Szőke Tamás (Subaru Impreza WRC) 1:18:49.0, 3. ifj. Érdi Tibor, Rubóczky Attila (Subaru Impreza WRC) 1:19:05.3.*

A BAJNOKSÁG VÉGEREDMÉNYE, *nyílt kategória: 1. Herczig Norbert, Baranyai László (Subaru Impreza WRC) 105 pont, 2. Turán Frigyes, Zsiros Gábor (Peugeot 307 WRC) 81 pont, 3. ifj. Érdi Tibor, Rubóczky Attila (Subaru Impreza WRC) 76 pont.*

Papírforma szerint vereséggel kezdtek a pécsi férfi pólósok az OB I-ben

EGER–PÉCS Megkezdődött a férfi élvonalbeli vízilabda-bajnokság, a pécsiek a papírformának megfelelően vereséggel kezdtek idegenben. Az egri mérkőzésen a tartalékos hazaiak a nyáron alaposan megfiatalított baranyai együttes ellen játszottak. A vendégeknél bemutatkozott az idény előtt szerződtetett olimpiai bajnok, Vári Attila (egy gólt szerzett) és a lengyel válogatott kapus, Michal Diakonow is, aki egyenlő létszám mellett 73 százalékosan védett.

A Pécsi Vízmű PVSK-Füszért legközelebb a hétvégén játszik, szombaton a Vasast fogadja.

EGER – PÉCSI VÍZMŰ PVSK-FÜSZÉRT 11-4 (3-2, 2-1, 3-0, 3-1)

Férfi vízilabda OB I., 1. forduló. Eger, 250 néző. V.: Petik A., Bors. **PÉCS:** Diakonow – Bóbis 2, Hegedüs, Vári 1, Zoufal, Hangody L. 1, Heinrich. Csere: Hermann, Krizsán András, Müller, Lázár, Lukács G., De Blasio D. Edző: Ambrus Tamás.

Az Eger góldobói: Biros, Varga Zs. 3-3, Erdélyi 2, Bárány, Feltham, Binder 1-1.

EMBERELŐNY/GÓL: 6/2, ill. 9/1.
BÜNTETŐ/GÓL: 1/1, ill. 3/2.

AMBRUS TAMÁS: – A mérkőzés feléig egyenlő partnerei voltunk az Egernek. A küzdeni tudásunkkal, a harcosságunkkal elégedett vagyok, az első két negyedre lehet alapozni a jövőt illetően.

TOVÁBBI OB I-ES EREDMÉNY: Szeged – Szentes 19-6. ■ H. L.

TOTÓ

1. Portugália – Magyarország	3-0	1
2. Dánia – Svédország	1-0	1
3. Görögország – Lettország	5-2	1
4. Csehország – Lengyelország	2-0	1
5. Szlovákia – Szlovénia	0-2	2
6. Finnország – Wales	2-1	1
7. Oroszország – Németország	0-1	2
8. Belgium – Törökország	2-0	1
9. Örményország – Spanyolország	1-2	2
10. Ukrajna – Anglia	1-0	1
11. Ausztria – Litvánia	2-1	1
12. Szerbia – Románia	5-0	1
13. Ciprus – Bulgária	4-1	1
+1. Írország – Olaszország	2-2	x

Telt házas magyar győzelem

RÖGBI A sportág 2016-tól újra az olimpián szerepel

PÉCS Nemhiába reménykedtek a rögbisek a számukra kedvező döntésben, az pénteken meg is született: sportágukat a golffal együtt felvették az olimpia műsorára, először 2016-ban szerepelhetnek a nyári ötkarikás játékok programján. A döntést a Nemzetközi Olimpiai Bizottság koppenhágai kongresszusán hozták meg, mindkettő visszatérőnek számít, igaz a golf és a rögbi is nagyon régen, előbbi 1904-ben, utóbbi pedig 1924-ben volt az olimpián.

Ez a jó hír megalapozta a másnapi elégedettséget, amelyet a pécsi szervezők érezhettek a szombati egész napos rendezvényük sikeres zárása után. Volt diákolimpia nagyon sok gyermekkel, óvodások bemutatója, NB I-es bajnoki (a jóval esélyesebb Bp. Exiles 66-15-re verte a Pécsi Indiánokat) és felnőtt Európa-bajnoki selejtező – mindezek két helyszínen. Utóbbin a szlovénokkal játszottunk a pécsi teltházas Várkői-stadionban, több száz néző előtt. Ennyien még soha nem jöttek össze rögbimeccsen Baranyában. A vendégek utolsó pillanatokban elkövetett hibáját kihasználva, válogatottunk 17-11-re nyert, ugyanilyen különbséggel kapott ki Szlovéniában. Ha a további meccsek a papírformának megfelelően alakulnak, akkor a magyar együttes megszerezheti az elsőséget csoportjában. ■ H. L.


FOTÓ: LŐFFLER P.

Nyertünk a szlovének ellen Pécsett

Az Újpest után a Ferencvárost is legyőzték a nők

PMFC – FTC 1-0 (0-0)

Női labdarúgó NB I. Pécs, Újmecsekalja, 200 néző. V.: Ádám. **PÉCSI MFC:** Varga – Schmidt, Pupos, Röhberg, Jáhn, Szücs – Somogyi, Hozman, Török (Molnár E.) – Nagy L. (Rácz), Godvár. Edző: Andreidesz József. **G.:** Molnár E.

Az NB I-ben újonc pécsi együttes az Újpest után a Ferencvárost is legyőzte. A PMFC legközelebb is fővárosi csapattal játszik, vasárnap az MTK-t fogadja.

ANDREIDESZ JÓZSEF: – Nagyszerű csapat ellen a 86. percben lőtt góllal nyertünk. A győzelmünket az akaratunknak és a fegyelmezett játékunknak köszönhetjük. Dicséret illeti a játékosaimat. ■ Horváth L.

Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti napilapja

Főszerkesztő: HÁMORI ZOLTÁN

Főszerkesztő-helyettes: DR. GRÜNWALD GÉZA
Lapszerkesztők:
NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR
Művészeti szerkesztő: KERÉNYI ZOLTÁN
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája.
Kiadóvezető: MOLNÁR GYÖRGY
Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.
Telefon: 72-505-000. Szerkesztőségi telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017.
Terjesztésvezető: BERECZKI PÉTER. Telefon: 06-80/200-089. Fax: 72-505-016
Hirdetésvezető: NAGY GYÖNGYI. Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
A hirdetésfelvétel telefonszáma: 72/505-026
Felelős kiadó az AS-M Kft. ügyvezető igazgatója.
Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében. 7627 Pécs, Engel J. u. 8. Telefon: 72-243-700.
Telefax: 72-243-704. Felelős vezető: FÜTŐ IMRE

A ▲ gel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átvenni csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Az előfizetői példányok kézbesítését az AS-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodájának terjesztőhálózata végzi, az árusítás a Pannonhír Zrt.-n és a kiadó árushelyein keresztül történik. Előfizethető minden naptári év végéig a kiadónál (tel.: 72/505-002, fax: 72/505-016), valamint a területi ügynökségeknél és a kiadó kézbesítőinél közvetlenül, postautalványon és átutalással a KHB Rt. 10402427-24216319 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj 2009. október 1-jétől egy hónapra 2200 forint, negyedévre 6600 forint, fél évre 13 200 forint, egy évre 26 400 forint. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer-Budapest Kiadói Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zöldújság Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendelését teljesítsük, akcióra, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adatuk köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőség rendszerrel készült és a MATESZ által auditált.

ISSN 0865-9133

2009. OKTÓBER 13., KEDD XX. ÉVFOLYAM, 280. SZÁM, ÁRA: 120 FT, ELŐFIZETVE: 87 FT

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

WWW.BAMA.HU WWW.DUNANTULINAPLO.HU

PÉCS 1. MEGYEI KÖNYVTÁR OLVÓIRATTÁR



KERESSE A BAMA.hu OLDALON: MIÉRT KELLETT TÁVOZNIA RÁTGÉBER LÁSZLÓNAK A NŐI VÁLOGATOTT ÉLÉRŐL?
WWW.BAMA.HU

TÖBB A BALESET A CSÚSZÓS UTAK MIATT BARANYÁBAN
▶ 4. OLDAL

VB-DÖNTŐT ÉRHET A GHÁNA ELLENI DIADAL
▶ 16. OLDAL

EGY PERCBEN

Megvan az új pécsi karmester

PÉCS Tegnap szerződést kötöttek két esztendőre Peskó Zoltánnal, a Luganóban élő, 72 esztendős magyar dirigenssel. ▶ 2. OLDAL

Egyre szebb a pályaudvar

PÉCS Látványosan, az utazók szeme láttára szépül a Pannon Volán Zrt. pécsi távolsági autóbusz-pályaudvara. ▶ 4. OLDAL

TARTALOM

BARANYA	2
POSTABONTÁS	5
GAZDASÁG	6
KÖZÉLET	8
AUTÓ&MOTOR	9
TV-MŰSOR	10
PROGRAMOK	12
SPORT	16

Mégis csökken a távhő áfája

Vitázik az MSZP és a Fidesz, hogy kinek az érdeme legyen a távhőáfa-csökkentés. Az 5 százalékos kulcsba sorolták a szolgáltatást. ▶ 8. OLDAL

IDŐJÁRÁS

Nyárból a télbe. Csapadékos idő lesz. Kezdetben eső esik, de kedden éjféltől egyre nő a havaseső valószínűsége. ▶ 12. OLDAL

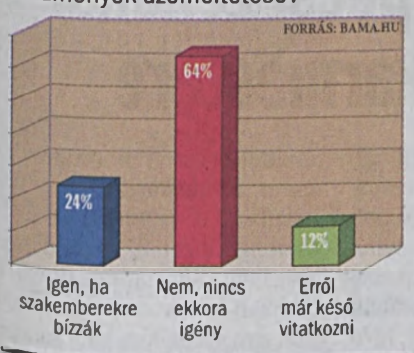
Teljesítmény alapján fizetünk

Két év múlva már a motor teljesítménye alapján kell a kötelező gépjármű-felelősségbiztosítást fizetni. ▶ 9. OLDAL

PILLANATFELVÉTEL

A BAMA.hu olvasóitól

Gazdaságos lesz-e az új kulturális intézmények üzemeltetése?



PÉLDÁUL

Egy floridai férfi arra ébredt az éjszaka közepén, hogy valaki settenkedik a házban. Nem tétovázott, előkapta a szekrényből a pisztolyt, és a hang irányába indult. Az előszobában meg is pillantott egy sötét alakot, akire tétovázás nélkül rálőtt. A lövés talált, az alak összeesett. A férfit a pillanat töredékéig talán át is járta a büszkeség, hogy 62 éves létére megvédte otthonát és leendőbeli arájá egy behatolótól, azonban hamar rádöbbent, hogy saját jövendőbelijét ölte meg. A vőlegény azt hitte, párja, akit másnap vett volna el feleségül, az emeleten alszik. Azt hiszem, ezekután kevésbé tartja majd magát a hit, hogy a jó házasság titka a külön hálószoba. K. E. I.

Rombolás után építés

EKF-BERUHÁZÁS Már leraktak néhányat az új gránitkövek közül



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

PÉCS Új szakaszba lépett a Széchenyi tér felújítása: tegnap ünnepélyesen leraktak néhányat az új gránitkövek közül. A polgármester szerint most az építés következik a rombolás után. Képünkön Páva Zsolt polgármester (jobbra) és Tóth Bertalan MSZP-s önkormányzati képviselő ▶ 4. OLDAL

A szakszervezet a Forrásházat választja

JOG, VITA Elkezdték kifizetni a dolgozókat – Az új szolgáltató feljelentést tett

PÉCS A Tettye forrásház dolgozói között a legteljesebb zavar mutatkozik egy hete, hiszen nem tudják, kinek is engedelmeskedjenek, régi avagy új tulajdonosaiknak. Végül is tegnap úgy döntött a szakszervezet és az üzemi tanács, hogy a Vízmű helyett a Forrásházat választják részint azért, mert jelenleg ők uralják a víziközműveket, a műhelyeket, az irodaházat, a gépkocsiállományt, a számítógéprendszert, és ami talán a legfontosabb, ők fizetnek.

A Vízmű bankszámláit egyelőre ugyanis zárolták, a városháza pedig átutalt a Forrásháznak 45 millió forintot vis maior helyzetre hivatkozva, amelyből kifizetik a dolgozók elmaradt szeptemberi bérét, előttünk ismeretlen címen. A Vízműnek mindez 90 milliójába került volna, mondja Nyirati István vezérigazgató, járulékokkal együtt. A 45 milliós kifizetésnek azonban nincsenek járulékai, magyarázta Winkler Tamás, a Forrásház vezérigazgatója lapunk érdeklődésére, ez „tartozásátvállalás".

Mint arról már korábban beszámoltunk, Nyirati István, a Vízmű vezérigazgatója egy hete birtokháborítás címén kezdeményezett eljárást. A közigazgatási hivatal információnk szerint a szentlőrinci jegyzőt jelölte ki, mint aki köteles az ügyben eljárni. A Forrásház pedig feljelentést tesz a rendőrségen hűtlen kezelés gyanúja miatt, miután úgy értesült, hogy a Vízmű 800 millió forint helyett kétmilliárd forint összegben vett fel hitelt, illetve vállalt garanciát leányvállalatainak adósságaira. ▶ 3. OLDAL

ÚJ MAGYARORSZÁG MIKROHITEL



Szigetvári Takarék
Részletes információk honlapunkon.

Minden órában nyer valaki!
Ma a PUTTÓ akcióban
Részletek a lottózókban.
SZERENCSEJÁTÉK ZRT.

Újabb IMS-iskola felújítására pályázik a város

PÉCS A szeptemberi helyzethez képest – amikor csak két kertvárosi IMS-szerkezetű iskolaépület pályáztatására volt esélye az önkormányzatnak –, mára kedvező változás következett be. Lehetőség nyílt arra, hogy a Testvérvárosok terei iskola felújítására is pályázhat a város, nemcsak az Árpádra. A régiós pályázaton a három megyéből három-négy iskolafelújításra van esély, egyenként 600 millió forint elnyerésével. A pécsi önkormányzat információi szerint hat pályázat várható, a döntésre 2010 decemberében kerül sor, így győzelem esetén a 2011/12-es tanévre adhatják át a két épületet. ▶ 4. OLDAL

Kapitális vaddisznót ejtettek el

SOMBEREK-BÁR A hétvégén egy, a vadászok szerint országos viszonylatban is hatalmas méretű vaddisznót lőtt ki a sombereki Hoffmann Ádám. A vadász lapunknak elmondta, az állat kizsigerelve százhetvennégy kilógrammot nyomott, tehát valójában több, mint kétmázsás lehetett. A kapitális vaddisznót Somberek, és Bár határában ejtette el. Az állat a bári halastavat övező nádasból igyekezett a Dorina nevezetű erdőrészbe, egy ott tanyázó vaddisznócsordához, most van ugyanis a búgási időszak. Hoffmann Ádám érhető módon igen büszke zsákmányára, hiszen az valóban rendkívülinek tekinthető. ■ M. B.

„7 NAPI LAPCSOMAG" EGYEDI ÁRON ELŐFIZETŐINKNEK!



Most csak havi plusz 200 forintért a Dunántúli Napló mellé a Vasárnapi Dunántúli Naplót is megkaphatja minden hétvégén.

HÍVJA MOST térítésmentes zöldszámunkat!
06-80/200-089

A Dunántúli Napló havi előfizetési díja: 2200 Ft.
A lapcsomag előfizetési díja: 2400 Ft
(Az ajánlat csak az Új Dunántúli Napló előfizetőire vonatkozik. Az ajánlat 2009. október 1-től érvényes. A Vasárnapi Dunántúli Naplót Pécsett vasárnap, vidéken vasárnap és hétfőn terjesztjük. A tájékoztatás nem teljes körű, bővebb információ a zöldszámon és a kiadóban: 7627 Pécs, Engel János utca 8.)

Pécsi jog és közgáz: elismerés a cégektől

PÉCS–BUDAPEST Immár ötödik alkalommal jelent meg a napokban a Heti Válasz hetilap és a CEMI tanácsadó cég közös munkájaként az éves felsőoktatási rangsor. Nyugat-Európában és az USA-ban rengeteg hasonló lista készül, számos szempont alapján, nálunk viszonylag kevés ilyen felmérés készül. A mostani lista egy ezek közül, ám azt a vizsgálat készítői is leszögezik: teljesen objektív és minden szempontból reprezentatív rangsor készítése nem lehetséges.

A Pécsi Tudományegyetem több szempontból előkelő helyen végzett az idei felmérésben, de vannak lemaradások is. A minden szempontot vizsgáló összesített rangsorban a pécsi universitas a középmezőnyben helyezkedik el. Az valószínűleg furcsának tűnhet, hogy olyan intézmények is megelőzték mint a nyíregyházi vagy a dunaújvárosi főiskola. Ennek azonban több oka is van, ilyen például úgymond a „nagyság" átka: Nyíregyházán például kevesebb diák jut egy oktatóra mint Pécsett – s ez is a mutatószámok között van. Az egyik legfontosabb, a foglalkoztatók és a munkaközvetítők véleménye viszont jó a baranyai universitasról, több kar esetében a legjobbak közé helyezték a pécsi diploma értékét. ▶ 2. OLDAL

JEGYZET



MÁTÉ BALÁZS

Drakula után ufóink is vannak

ALAPOSAN MEGMOZGATTA az emberek fantáziáját az a hír vagy álhír, amely szerint azonosítatlan repülő tárgyak suhantak át szombaton este Pécs felett. Azt, hogy a dolgot nem lehet egy legyintéssel elintézni, az is táplálhatja, hogy maga a repülőszövetség alelnöke látta személyesen. **AZ KICSIT RONT VISZONT** a hitelességen, legalábbis nálam, hogy lelkes megfigyelők szerint az ismeretlen tárgyak rendre szombaton este tűnnek fel az égbolton. Többen • máris érdekes megjegyzésekkel rukkoltak elő. **VAN, AKI NEM IS AZON AKADT FENT,** hogy valamik átsuhantak az égen, hanem azon, hogy a tárgyak állítólag narancssárgák voltak, és – hogy politikailag korrekt legyek – nem mondjuk vörösek. Ez már a kampány? **AZ IS MEGFORDULT EGYESEK FEJÉBEN,** hogy megrendelésre készített manipulációról van szó: a pécsi városvezetés talán így akarja elterelni a figyelmet földi dolgaikról, például a Vízműről – naná hogy narancssárga fényekkel. **TOVÁBBGONDOLVA** a dolgot, hasznot is hozhatnának a fények. Ha előkerülne mondjuk egy videó, azt talán még a nagy külföldi tévéadók is bemutatnák, s csak el kellene érni, hogy hozzátegyék, mindez Európa 2010-es kulturális fővárosában történt. Ha pedig a jelenséget sikerülne összefüggésbe hozni Drakula állítólagos pincéjével, az maga lenne a tökély, hiszen özönlene Pécsre a nép.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Visszakerül a Szepessy-szobor. Tegnap a szakadó eső ellenére is dolgoztak a parképítők Pécsett, a Szent István téren, ahol ahogy az időjárás engedi, a napokban visszakerül a pécsi püspök megszépített szobra. Mint lapunkban beszámoltunk róla, még a nyáron szállították el Szepessy Ignácz teljes alakos szobrát, hogy a nagyszabású egyházi és világi rendezvényekhez méltó színpadot építhessenek. Most megkezdődött az újraparkosítás a szobor körül, amelynek megújított lábazatát már el is helyezték a Bazilika előtti téren

Szeretik a pécsi diplomát

LISTA A foglalkoztatók, munkaközvetítők jóra értékelték a PTE-t

PÉCS–BUDAPEST A foglalkoztatók, munkaközvetítők több pécsi egyetemi kart is az élre helyeztek egy friss felsőoktatási felmérés szerint.

Nyaka Szabolcs

Immár több éves múltra tekint vissza a Heti Válasz közéleti hetilap és a CEMI nevű szervezet közös felsőoktatási rangsora. A szakmai munka több szempont – túljelentkezés, diák–tanár arány, oktatók összetétele, OTDK-eredmények, foglalkoztatók és munkaerő-közvetítők véleménye – alapján állítja fel az egyetemi karok listáját. A megkérdezett cégek között neves világcégek, hazai nagyvállalatok szerepelnek, de van olyan képzés, ahol állami szerveket is faggattak.

A felmérésből az derül ki, hogy több pécsi képzés elismertsége kiváló, ha a foglalkoztatókat vagy éppen a munkaerő-közvetítőket kérdezték. Így például a PTE Állam- és Jogtudományi Kara a munkaközvetítők szerint a legjobb, holtversenyben a budapesti ELTE-vel. Jól szerepelt a Rákóczi úti campus másik kara is: a pécsi közgazdászképzést is nagyra értékelték a cégek.

A felmérés egyébként más karokat is vizsgált: a pécsi gépészmérnöki, informatikai, illetve kommunikációs képzés a lista középmezőnyében szerepel. Az orvosi karok pedig hazánkban egységesnek tűnnek, egyik sem lóg ki „lefelé." Egyetemi dosszié **BAMA.hu** hírportálunkon.

Hogyan osztályozzák a foglalkoztatók és a munkaközvetítők a jogi és a gazdasági képzéseket?

helyezés 2009	helyezés 2008	intézmények	osztályzat átlaga 1-5 skálán	összesítésben
Foglalkoztatók véleménye a jogi karokról				
1	1	Eötvös Loránd Tudományegyetem	4,935	1
2	3	Pécsi Tudományegyetem	4,286	7
3	2	Szegedi Tudományegyetem	4,267	2
Munkaerő-közvetítők véleménye a jogi karokról				
1	1	Eötvös Loránd Tudományegyetem	4,636	1
1	2	Pécsi Tudományegyetem	4,636	
3	3	Szegedi Tudományegyetem	4,273	2
Foglalkoztatók véleménye a közgazdasági karokról				
1	1	Corvinus Egyetem, Budapest	4,658	1
2	4	Pécsi Tudományegyetem	4,611	3
3	2	Budapesti Műszaki és Gazd. Tud. Egyetem	4,493	10
Munkaerő-közvetítők véleménye a közgazdasági karokról				
1	1	Corvinus Egyetem, Budapest	4,750	1
2	5	Pécsi Tudományegyetem	4,727	3
3	2	Budapesti Műszaki és Gazd. Tud. Egyetem	4,500	10

FORRÁS: HV, CEMI

HÍREK A–Z–IG

Bosta **A KODÁLY ZOLTÁN UTCÁBAN** belterületi járda felújítására pályázott a közelmúltban a pécsi kistérségben található település önkormányzata. A több mint kétmilliós programhoz 1,7 millió forintot ítélt meg a régiós tanács. *(ns)*

Bükkösd **CIVIL SZERVEZETI FORMÁBAN** működik tovább a polgárőrség a településen. Mivel az önkormányzat továbbra is fontosnak tartja a közbiztonság és a vagyonvédelem fenntartását a faluban, ezért a továbbiakban is támogatja a korábban bevált tevékenységet. *(k)*

Komló **LEMEZBEMUTATÓRA KERÜL SOR** október 14-én, délután négy órakor a Német Klubban. „A régmúlt időkből" című CD-re a Komló Béta-bányai és a vele egyesített Komlói Bányász Fúvószenekar felvételeit válogatták össze. Az esemény vendége dr. Várnai Ferenc zenekutató-zeneszerző lesz. *(kei)*

Leszerelés után is segítene a honvédség

PÉCS Egy, a már leszerelt, vagy a leszerelni kényszerülő hivatásos katonák munkaerőpiacra való visszatérését segítő programról számoltak be a hétfő délelőtti sajtótájékoztatón. A Program négyezer főt céloz meg, akiknek több mint fele szakmai képzésben részesül majd, míg a többiek orientációs képzésen vehetnek részt. A tájékoztatón kiderült, eddig főként szerződéses katonák és nyugállományú katonák érdeklődtek a projekt, azon belül is bizonyos szakmák, így a jogosítvány, a nyelvvizsga, valamint a számítástechnikai képzések iránt. ■ K. E. I.



A jó befektetés
többé nem duma!

Évi 8,50% garantált kamat
az új megtakarításokra,
3 hónapra, 500 000 Ft feletti
lekötés esetén (EBKM: 8,50%).

Akciós időszak:
2009. október 3 – 16.

Jelen hirdetés nem minősül ajánlattételnek. A tájékoztatás nem teljes körű. A betéti szerződés részletes leírása és minden további információ megtalálható az OTP Bank fiókjaiban és honlapján közzétett vonatkozó üzletszabályzatban és hirdetményben.
A 3 hónapos futamidő lejárta után a betét a 3 hónapos, nem akciós lekötés feltételei szerint kamatozik tovább.
A nem akciós EBKM: 3,00–4,25%.

www.otpbank.hu
06 1/20/30/70 366 6666
06 40 366 666

Már 60 éve
otpbank
Megbízunk egymásban

otp bónusz forint betét

Megvan a pécsi zenekar új vezető karmestere

PÉCS Bár a Pannon Filharmonikusoknál Hamar Zsolt távozásakor úgy fogalmaztak, legkésőbb a hangversenyterem megnyitójára lesz a zenekarnak új vezető karmestere, máris megtalálták a megfelelő, nemzetközi hírű szakembert. Tegnap szerződést kötöttek két esztendőre Peskó Zoltánnal, a Luganóban élő, 72 esztendős magyar dirigenssel, aki Pierre Boulez tanítványa, és a világ valamennyi operaházának, híres zenekarának keresett karmestere. A 45 éve Nyugaton élő művészt már kétszer (a Magyar Állami Hangversenyzenekar és az Állami Operaház élére) megpróbálták hazacsábítani, de csak most vállalt itthon pozíciót. Mint mondta, az új pécsi hangversenyterem jelentette a fő vonzerőt, valamint, hogy négyszer is meghallgatta az együttessel Budapesten Bartók concertóját, és pályafutása legjobb előadásait idézte a játék. A karmester kiemelte azt is, igen nagy örömmel fogadta, hogy a zenekar egységesen az ő személyére voksolt.

Mint kiderült, Peskó Zoltán a 2010-es programokban a Hamar Zsolttal tervezett koncerteket veszi át, a zenekar fellépéseinek harmadát ő vezényli. Az EKF-esztendő lekötött szerződéseinek már nem változtatnak, de 2011-től az új hangversenyterembe a Maestro személyes kapcsolatait mozgósítva hívnak sztárvendégeket, és kortárs alkotók új műveinek ősbemutatóival is számolnak. ■ Mészáros B. E.



A 72 éves Peskó Zoltán nemzetközileg keresett karmester

Még nem karácsonyoznak a Vízműnél

MEGEGYEZTEK Az üzemi tanács és a szakszervezet a Tettye Forrásház mellett tette le voksát

PÉCS Két dolgozói gyűlésre is sor került tegnap reggel: egyiket a Pécsi Vízmű Zrt., a másikat a Tettye Forrásház Zrt. vezérigazgatója tartotta. Mindkettőn ugyanaz a dolgozói állomány vett részt, amelyet a vezérigazgatók sajátjuknak gondoltak.

Cseri László

A Vízmű egyik telepének műhelycsarnokában tegnap reggel hét órára gyülekeztek a dolgozók, hogy meghallgassák Nyirati István vezérigazgatót.

Nyirati elmondta, hogy az elmúlt héten sokan használták a Vízmű eszközeit, ezért ezt a továbbiakban megtiltja, hiszen minden a Vízmű tulajdonában van. Hangsúlyozta: valamennyi dolgozó Vízmű-alkalmazott. Aki pedig utasításait megszegi, az számolhat annak jogi következményeivel. Felszólította a teljes állományt, hogy munkát csak az ő, illetve igazgatói utasítására végezhetnek. Kijelentette, hogy hasonló a helyzet, mintha december 25-e lenne, vagyis csak azok tevékenykedhetnek, akik karácsonykor is szoktak, mert az ivóvíz biztosítása a lakosság részére a legfontosabb feladat. Minden egyéb munkavégzést tagadjanak meg a Tettye Forrásház Kft-nek. A vezérigazgató elmondta, hogy a szeptember havi béreket át szerették volna utalni az elmúlt héten, de a Vízmű valamennyi bankszámláját zárolták. Jelenleg zajlanak a tárgyalások, és amennyiben sikerül az ígért bankgaranciát megkapniuk, akkor pénteken, de legkésőbb jövő hétfőn átutalják a béreket. Fülöp Tamás, az üzemi tanács elnöke újságírói kérdésre elmondta: nem tudnak tanácsot adni a dolgozóknak, hiszen az általuk felkért munkajogász sem volt tisztában azzal, hogy jogi szempontból melyik félnek van igaza.



FOTÓK: LAUFER LÁSZLÓ

A Vízmű egyik telepének műhelycsarnokában tegnap reggel hét órára gyülekeztek a dolgozók, hogy meghallgassák Nyirati István vezérigazgatót

Délelőtt fél kilenckor a főépületben gyülekeztek a dolgozók, hogy meghallgassák Winkler Tamást, a Forrásház vezérigazgatóját. Winkler bejelentette: még a délelőtt folyamán kifizetik az elmaradt bérnek megfelelő összeget, csupán az a gond, hogy az általa felkért tizenkét adminisztrátor közül egy vállalta, hogy ebben közreműködik. Aki nem veszi fel a pénzt, tette hozzá a vezérigazgató, az a későbbiekben nem számíthat rá, mert a készpénzt vissza kell vinni a bankba.

Kitörő taps és éljenzés fogadta Fülöp Tamás kijelentését, aki sajnálatát fejezte ki, hogy a dolgozókat mindkét oldalról zsarolják. Ezért úgy döntött a szakszervezet és az üzemi tanács, hogy délután összeül, és eldönti – kizárólag szimpátia alapon –, melyik munkáltatót választják a kettő közül. Winkler Tamás kifejtette: fontos mindkét szervezet álláspontja, de a kialakult egyértelmű jogi helyzetet nem írhatják felül, a döntés tehát nem a dolgozók kezében van.

Késő délután arról tájékoztatta az üzemi tanács elnöke lapunkat, hogy még délelőtt összeültek a szakszervezettel együtt megtárgyalni a kialakult jogi helyzetet, amelyről megállapították, hogy tiszta. Valamennyi dolgozó a Tettye Forrásház alkalmazottja, jogsérelem tehát senkit sem ért. Nyirati István véleményük szerint nem tilthat meg számukra semmit. A pénzeket a dolgozók 60 százaléka felvette, akik nem, azok a következő napon megkaphatják, ha igénylik.

Így látja a Forrásház

SAJTÓKÖZLEMÉNYT *adott ki a Tettye Forrásház. Álláspontjuk szerint a Suezt és magyar képviselőit csak a profit, a minél nagyobb haszon érdekli, az nem, hogy a vízellátás rendben menjen. Arra utaló jelek is vannak véleményük szerint, hogy akadályozni próbálják a vízszolgáltatást Pécsett. Számláit zárolták, így fizetésképtelenné vált. A Forrásház Zrt. viszont minden szempontból kiegyensúlyozott háttérrel, biztos anyagi körülmények között kezdheti meg munkáját az önkormányzat támogatásával.*



Később a főépületben gyülekeztek, hogy meghallgassák Winkler Tamást

Vélemények a bamán

– HOGYAN KERÜLHET *a 80 ezer forintos melós olyan helyzetbe, hogy a hivatalos vezérigazgatója börtönnel fenyegeti, a nem hivatalos meg kirúgással?*

– A VÍZ NEM VOLT A FRANCIÁKÉ. *Nem is a vizet hordták ki az országból, hanem a vízfogyasztás hasznát! Az a baj, hogy a gyarmatosítók eddig ötször annyi pénzt vittek ki az országból, mint amennyit behoztak.*

– TISZTÁBAN VANNAK-E AZZAL, *hogy a szóban forgó juttatás NEM BÉR és milyen adónemet von maga után?*

GYORSSZAVAZÁS

■ Ön tart attól, hogy veszélybe kerül a vízszolgáltatás?

Szavazzon honlapunkon ma 16 óráig:

BAMA.hu

A szavazás eredményét a holnapi számunkban közöljük.

ARANYGALUSKA ÉTTEREM
7621 Pécs, Irgalmasok u. 5.
Tel.: 06-72/336-153
Menü 1: felesborsóleves, rántott karfiol, párolt rizs, tartármártás
Menü 2: vegyes zöldségleves, rakott burgonya (házi kolbásszal).
Teljes menü: 680 Ft/adag.

Ledina cukrászda étterem
Menü:
A. 600 Ft karfiolleves, zelleres krumplifőzelék, fasírt, saláta
B. 700 Ft karfiolleves, sajtos csirke, köret, saláta
C. 700 Ft karfiolleves, rántott szelet, köret, saláta
Minden menühöz: SÜTI, FAGYI VAGY GYÜMÖLCS
Fagyi: 17.30-tól 2-őt fizet 3-at nyalhat!
Pécs, Vadász u. 6/b. Zsolnay-domb
Tel.: 72/310-480, 210-856, 70/3319-087
www.ledina.hu, cukraszda@ledina.hu

Napi menü
További menüajánlat, étterem kereső: www.bama.hu

Vendéglő Diana
Leves: zöldbableves v. húsleves
Menü 1: rakott burgonya salátával
Menü 2: marhapörkölt galuskával, salátával
Menü ár: 630 Ft
Jó étvágyat kívánunk!
7632 Pécs, Diana tér 10.
Tel.: 72/438-176

IPAROS KISVENDÉGLŐ
A: ZÖLDBORSÓLEVES, BURGONYAFŐZELÉK, VAGDALT.
B: NAPI LEVES, RÁNTOTT SZELET, RIZS, KÁPOSZTASALÁTA.
C: NAPI LEVES, RÁNTOTT TÖK, RIZS, TARTÁR.
D: NAPI LEVES, RÁNTOTT SAJT, RIZS, TARTÁR.
Menüár: 650 Ft.
Pécs, Rákóczi út 24-26.
Tel.: 72/333-400, 30/9373-400

Center Grill Étterem & Panzió
Kozármisleny, Orgona u. 1.
Tel.: 72/370-453
Menü:
A. csontleves 150 Ft
B. Jókai bableves 390 Ft
1. roston pulykamell, gombás rizs, savanyúság 430 Ft
2. lecsós virsli tarhonyával 400 Ft
3. Császármorzsa barackízzel 400 Ft
Gyümölcs
Jó étvágyat kívánunk! A változtatás jogát fenntartjuk!

Két szekér Fogadó, Étterem, Panzió
7761 Kozármisleny, Pécsi u. 122. 72/370-169
MENÜ:
májgaluska leves
A. parajfőzelék, sült virsli, sütemény
B. sajttal, baconnel töltött szelet, burgonyapüré, savanyúság
C. rántott gomba, rizs, tartár

Kalamáris Vendéglő
A. menü 690 Ft: petrezselymes tojásleves finommetélttel, gombával töltött rántott sertésszelet párolt rizzsel
B. menü 790 Ft: petrezselymes tojásleves, finommetélttel, gombával töltött rántott sertésszelet párolt rizzsel, almás rakott piskóta
C. lúgosító menü 690 Ft: fokhagymás-bazsalikomos, paradicsomsaláta, rántott gomba, zöldséges rizottóval, sajttal
D. menü 690 Ft: petrezselymes tojásleves, finommetélttel, csirke brassói, salátával
Jó étvágyat!
72/312-573 Pécs, Rákóczi út 30.

Maestro PIZZERIA ÉTTEREM
Pécs, Klimó Gy. u. 12. 72/711-011
Menüajánlat:
fokhagyma krémleves,
Stoganoff csirke tésztával.
Menü ára: 690 Ft. **Házhoz szállítva:** 790 Ft.
Étkezési utalványokat elfogadunk!

FLEKKEN 2 ÉTTEREM
Napi menü: brokkoli krémleves
A: Cigánypecsenye, pirított burgonya, saláta
B: Orly gombafejek, rizs, tartármártás
C: Csáki szelet, galuska
Napi kedvezmények!
Menüár: 540 Ft
Pécs, Hungária út 13.
Tel.: 06-72/232-446

BÁZIS ÉTTEREM
NAPI MENÜ HELYBEN ÉS ÉTELKISZÁLLÍTÁS!
Napi rendelést 8.30-ig tudunk elfogadni!
7623 Pécs, Megyeri út 59. Tel.: 506-495
Menüár: 580 Ft/adag
Leves: majorannás burgonyaleves
A menü: töltött káposzta
B menü: Dubarry s. szelet, rizs
C menü: rántott gomba, rizs

KEZDŐKÖR ÉTTEREM ÉS PANZIÓ
7627 Pécs, Felsővámház u. 66.
Tel.: 06-72/336-423 www.pecspanziok.hu
Menüár: 560 Ft/adag. **Elvitelre:** 540 Ft/adag.
Napi menü: becsinált leves, rakott zöldbab darált hússal
Joker étel (660 Ft/adag):
Napi leves
1. Roston csirkemell párolt zöldséggel
2. Rántott szelet hasábburgonyával
3. Rántott sajt, rizs, tartármártás.
A la carte ételeinket 25% kedvezménnyel adjuk!

ARANYKACSA Étterem, söröző
7621 Pécs, Teréz u. 4.
Tel.: 06-72/518-860
Leves: lencseleves, sütőtök krémleves, pirított tökmag
A: sajtos, sonkás pizza 690 Ft/menü
B: rántott sajt, rizs, tartár 690 Ft/menü
C: friss kerti saláta 680 Ft/menü

Padlizsán és cukkini olajban tartósítva

Cukkini olajban: 2,5 kg apró cukkini, 1 dl fehérborecet, 1 liter fehérbor, 2 evőkanál szemes bors, 1 evőkanál szegfűszeg, 8 babérlevél, 8 rúd fahéj, só, olaj. A cukkinit megmossuk és héjastul 2 cm vastagon felszeleteljük. A bort, fehérborecetet sóval és a fűszerek egynegyedével együtt felforraljuk. Beletesszük a zöldséget és 4-5 percig főzzük. Leszűrjük, ruhára téve leszárítjuk (8–10 óra). A cukkinit a fűszerekkel befőttesüvegekbe rétegezzük, olivaolajjal felöntjük úgy, hogy ellepje. Később az olaj szintjét ellenőrizzük, ha szükséges, utánatöltjük, lekötjük.

Padlizsán olajban: 2,5 kg padlizsán, 5 dl fehérborecet, 2 gerezd fokhagyma, 1 cseresznyepaprika, 2 teáskanál oregano, 4 dl olívaolaj, só. A padlizsánt meghámozzuk, ujjnyi vastag, 5-6 cm hosszú hasábokra vágjuk. Az ecetet ugyananynyi mennyiségű vízzel leöntjük, hozzáadjuk a sót, felforraljuk. Beletesszük a padlizsánt, felforraljuk, szűrőkanállal kiemeljük, törlőpapírra szedjük és fél órát pihentetjük. Közben a fokhagymát és a cseresznyepaprikát összetörjük és összekeverjük az oreganóval. A padlizsánt befőttesüvegekbe rétegezzük, és minden réteget meghintünk a fűszerkeverékkel. Anynyi olajjal öntjük fel, amennyi ellepi. Szorosan lezárjuk.

@ TOVÁBBI ÍRÁSOK: MINDMEGETTE.HU

HÍREK A–Z-IG

Kővágószőlős TOVÁBBRA IS kiemelt hangsúlyt helyez az örökségvédelmi program folytatására a település. Még az idei tervek között szerepel a falu főterének átalakítása, illetőleg a templomtető teljes körű felújítása. *(k)*

Nagypall KAMERÁS VIDEÓMEGFIGYELŐ és -rögzítő rendszert kíván telepíteni a községbe az önkormányzat. Ehhez nemrégiben pályázati támogatáshoz, összesen csaknem félmillió forinthoz jutottak. *(ns)*

Pécs EGÉSZSÉGNAPOT TART a Felhőtlen Éveket Nyugdíjasoknak Közhasznú Egyesület október 17-én, szombaton, a Vasutas Művelődési Házban. Az ingyenes délelőtti előadásra és állapotfelmérésre (vérnyomás, vércukor, testtömegindex-mérés) minden érdeklődőt szeretettel várnak a rendezők. *(kei)*

Pécs DIABÉTESZ BETEGTALÁLKOZÓT TARTANAK október 16-án, pénteken a Baranya Megyei Kórház konferenciatermében. A délután három órakor kezdődő programon a résztvevők a betegséggel kapcsolatos előadásokat hallgathatják meg, illetve egymással is kicserélhetik tapasztalataikat. A rendezvény mindenki számára ingyenes. *(kei)*

Lerakták a szegélykövet

EKF-BERUHÁZÁS Új szakaszba lépett a Széchenyi téren a munka



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

A keleti oldalon már lerakták a szegélyköveket. Páva Zsolt polgármester hangsúlyozta, most már az építési szakasz következik Képgalériá: BAMA.hu

PÉCS Új szakaszba lépett a Széchenyi tér beruházása: tegnap ünnepélyesen lerakták néhányat az új gránitkövek közül. A polgármester szerint most az építés következik a rombolás után.

Nyaka Szabolcs

Ha nem is alapkő-, de szegélykőletétel volt tegnap Pécsett a Széchenyi téren. Páva Zsolt polgármester képviselők segítségével ünnepélyesen lerakott néhányat a főtér új gránitköveiből. Az eseményre meghívták a városatyákat is, így a polgármester például Tóth Bertalan szocialista frakcióvezetővel közösen helyezte el az egyik követ.

A tegnap lerakott kövek egyébként halványszürkék, azonban ez nem azt jelenti, hogy az egész tér ilyen színű lenne. Merza Péter, az EKF fejlesztési igazgatója a helyszínen elmondta, ezek a szegélykövek; a tér legnagyobb, belső részén sárgás-vöröses, szintén gránitkövek lesznek majd.

Az esemény előtt Páva Zsolt polgármester közölte, eddig inkább csak a pusztítás látszott, most már az építési szakasz kezdődik. A fideszes városvezető azt mondta, reményeik szerint a tér az év végére elkészülhet, s akár méltó helyszíne lehet az EKF megnyitójának is. (A hivatalos átadás határideje egyébként 2010. január 27.) Mint a helyszínen megtudtuk, ez nem azt jelenti, hogy a tér minden eleme készen lesz, hiszen például a téli fagyban a szökőkutakat biztosan nem üzemelik be, s növényeket sem ültetnek.

A tegnapi sajtótájékoztatón újságírói kérdésre Páva Zsolt azt is közölte, kevés esély van arra, hogy a nemrégiben fellelt leleteket bemutathatóvá tudják tenni. Az szinte biztos, hogy az egyes szakértői vélemények szerint Vlad Tepes birtokolta pincét nem teszik láthatóvá, ezt a többletköltséget a város jelenleg nem tudja vállalni. A polgármester közölte, arra van némi esély, hogy a Szent Bertalan-templom alaprajzát a kövezeten fel tudják tüntetni, de erről még további tárgyalások szükségesek.

A tegnapi bejáráson már nagyjából látszott, hogyan is fog kinézni majd a tér. A városháza előtt már készül a szökőkút, illetve a mellette levő növényes térplasztika alapja, s kirajzolódnak a járófelületek, ahol akár a buszok is közlekedhetnének – bár erről még nincs döntés (lásd mellékelt írásunkat). Ahogy még az sem végleges, hogy a felső részen a párnafelhők elnevezésű térplasztika valósul-e meg vagy más – erről pályázatot írtak ki, amelynek október közepén zárul a határideje.

A teljes területet tekintve a munkák egy szakaszon nem kezdődtek még meg, ez az Irgalmasok útja. Merza Péter, az EKF fejlesztési igazgatója elmondta, nem akarták egyszerre a Hunyadi úttal ezt a részt is lezárni a forgalom elől. A közgyűlés dönthet hamarosan, ott mikor indulnak meg a munkák.

A buszforgalomról nincs döntés, a többit kitiltanák

A SZÉCHENYI TÉR *majdani arculatával kapcsolatban egy olyan kérdés nyitott még, ami már eddig is komoly viharokat kavart a pécsi közéletben: ez a forgalomszervezés. Az nem szült vitát, hogy a tervek szerint a parkolóhelyek megszűnnének a megújult téren (a korábbi városközpont szinte egy nagy szabadtéri garázsként funkcionált). A tervek szerint a taxidrosztok sem kerülnének vissza a térre.*

ANNÁL NAGYOBB KÉRDÉS *a buszforgalom. Az egyik tábor arra mutat rá: jelenleg sem jár busz a téren, s mégis működik a város. Így a jövőben is a családok-gyerekek által átsétálható fórumot kellene létrehozni – buszok nélkül. Mások szerint viszont kellenek a járatok a tér megközelítésére.*

A KÖZGYŰLÉS ELÉ *szeptemberben került egy javaslat, amely csak bizonyos buszjáratokat és csak hétköznap engedett volna. Sokak szerint az új teret már ezek a járatok is szennyeznék, s balesetveszély is fennállhat. Mindenesetre a témát akkor levették a napirendről, s további szakértői egyeztetések kezdődtek az ügyben.*

Egyre több a baleset a csúszós utak miatt Baranyában

BARANYA Több baleset is történt az elmúlt napokban a megyében, amelyeknek a vizes utak és a nem megfelelő sebesség volt az oka. Szombat este két autós is letért az útról, egyikőjük a pellérdi elágazónál, a másik pedig Orfűről Abaliget irányába kanyarodva. Előbbi súlyos sérüléseket szenvedett, miután az útról lesodródva oszlopnak ütközött, majd a szélvédőn keresztül kirepült a kocsiból. A másik esetben a vezető könnyebben, az utas súlyosan megsérült, amikor kanyarodás közben letértek az útról és fáknak ütközve álltak meg. A kár kétmillió forint, a sofőr ellen eljárás indult. Hétfő délután a Pécs és Árpádtető közötti útszakaszon csúszott árokba egy autó, a mentés idejére egy sávot lezárt a rendőrség. ■ K. E. I.

KRIMIHÍREK

Ékszereket, utalványt loptak Mohácson

ARANY ÉKSZEREKET, festményeket, laptopot és készpénzt loptak egy mohácsi családi házból a hétvégén. A betörő felfeszítette az ajtót, végigkutatta a házat, majd távozott a félmillió forint értékű zsákmánnyal.

Nem volt akadály a szúnyogháló

PÉCSEN, a Kodály Zoltán utcában egy alagsori lakásba törtek be ismeretlenek az elmúlt hétvégén. A tettes szúnyogháló-kivágással jutott be a lakásba, ahonnan laptopot, étkezési utalványt, készpénzt tulajdonított el. A kár egymillió forint.

Tervezett traffipaxhelyszínek Pécsett október 13-án

07.00-07.45	Zsolnay Vilmos út
08.00-08.45	Hársfa út
09.00-09.45	Komlói út
10.00-10.45	Mecsextrém Park
12.00-12.45	6-os út
13.00-13.45	Pécs-Hird
14.00-14.45	Engel János u.
15.00-15.30	Hársfa út
15.45-16.30	Zsolnay Vilmos út
16.45-18.00	Bacsó Béla u.

További krimihírek olvashatók a BAMA.hu hírportálon

Három zsák madártetem a szemétgyűjtésen

NAGYKOZÁR Az elmúlt szombaton a helyi polgárőrség szervezésében szemétgyűjtést tartottak a településen. A község apraja-nagyja ott tüsténkedett, több tucat zsáknyi szemét mellett három zsáknyi madártetem is összegyűlt. Amint azt lapunknak Fuksa Ágnes szervező elmondta, maguk is csodálkoztak a dolgon, mindenesetre a tetemek jórészt már oszlófélben lévő galambok, varjak voltak, de akadhatott más is. Egy részüket a transzformátorház közelében találták. Dr. Orbán Péter megyei főállatorvos-helyettes szerint – aki tőlünk értesült az esetről – meglehetősen ritka dolog az ilyesmi. Alighanem valami méreg végezhetett a madarakkal. ■ K. F.

Forgalom alatt szépül a távolsági buszpályaudvar

PÉCS Látványosan, az utazók szeme láttára szépül a Pannon Volán Zrt. pécsi távolsági autóbusz-pályaudvara. Ennek keretében a mozgásukban korlátozottak számára süllyesztett járdaszegélyt alakítottak ki, három helyen fotocellás ajtókkal cserélték le a korábbiakat, valamint olyan illemhelyet létesítettek, amelyet kerekes kocsival is igénybe vehetnek.

Megújítják a pályaudvar teljes területét, kicserélik a repedezett, töredezett üvegablakokat, amelyeket indokolt, napfényvédő fóliával látnak el, korszerűsítik a világítást, a beton- és mészkőelemeket megtisztítják a graffitiktől, az utasváróban felújítják a padokat. A pályaudvar közlekedési útjain a töredezett betontáblákat kicserélik, a legforgalmasabb gyalogutat, az ÁRKÁD felőli részen díszburkolattal látják el, felújítják a kerítéseket. Átalakul az épületet övező zöldterület. A parkosítás részeként virágládákat, az eddiginél több zöld növényt, valamint új pihenőpadokat, szemetesedényeket helyeznek el. Környezetvédelmi szempontból fontos, hogy a pályaudvaron, a betonelemek alatt olajfogót alakítottak ki.

A pécsi buszpályaudvar novemberben befejeződő felújítási munkálatainak költsége eléri a 65 millió forintot, amit a Pannon Volán Zrt. saját pénzügyi erőforrásból valósít meg. ■ K. E.



FOTÓ: LAUFER L.

Segít az egyetem. Tanuló- és pihenőhelyiségeket avattak fel tegnap a PTE Ifjúság úti épületében a fogyatékkal élő hallgatói számára. Az akár kerekesszékkel is könnyedén megközelíthető termekben több számítógépes munkaállomást is kialakítottak, ahol a mozgássérültek is együtt dolgozhatnak egészséges társaikkal az integráció jegyében. Természetesen pihenőszobák is helyet kaptak az új épületrészben, és könnyen megközelíthető mosdókat is építettek

Mindhárom kertvárosi IMS-iskola megújulhat

PÉCS Új fejleményről értesítette a sajtót Kővári János, az ÖPE frakcióvezetője és Bognár László, az oktatási bizottság elnöke tegnapi közös sajtótájékoztatójukon: a Testvérvárosok terei iskola felújítása ügyében is pályáznak pénzekre.

Korábban erősorrendet alakítottak ki. Az Illyést, amelyet már korábban be kellett zárni, az első helyre sorolták, erre az idei költségvetésben különítettek már el pénzt, és a jövő évi költségvetésből, illetve remélt állami támogatásból tennék hozzá a hiányzó összeget. Idén lehetőség van arra, hogy két iskolaépület helyreállítására pályázatot nyújtsanak be. Az Árpád Fejedelem iskola rosszabb állapotban van, hiszen idén nyáron már kisebb beavatkozásra is szükség volt, így azt mindenképpen pályáztatták volna, de most lehetőség mutatkozott arra, hogy a Testvérvárosok terei iskola is ugyanebben a pályázati csomagban szerepeljen. A 2011/12-es tanévre mindkét iskola megújulhat, mondta Bognár László.

Egy-egy iskola 600 milliót kaphat, amelynek 20 százalékát taneszközökre, fejlesztésre kell fordítani. A három kertvárosi épület közül a Testvérvárosok terei valamivel több mint 500, a másik kettő egyenként valamivel kevesebb, mint 500 millióba kerül. ■ Cs. L.

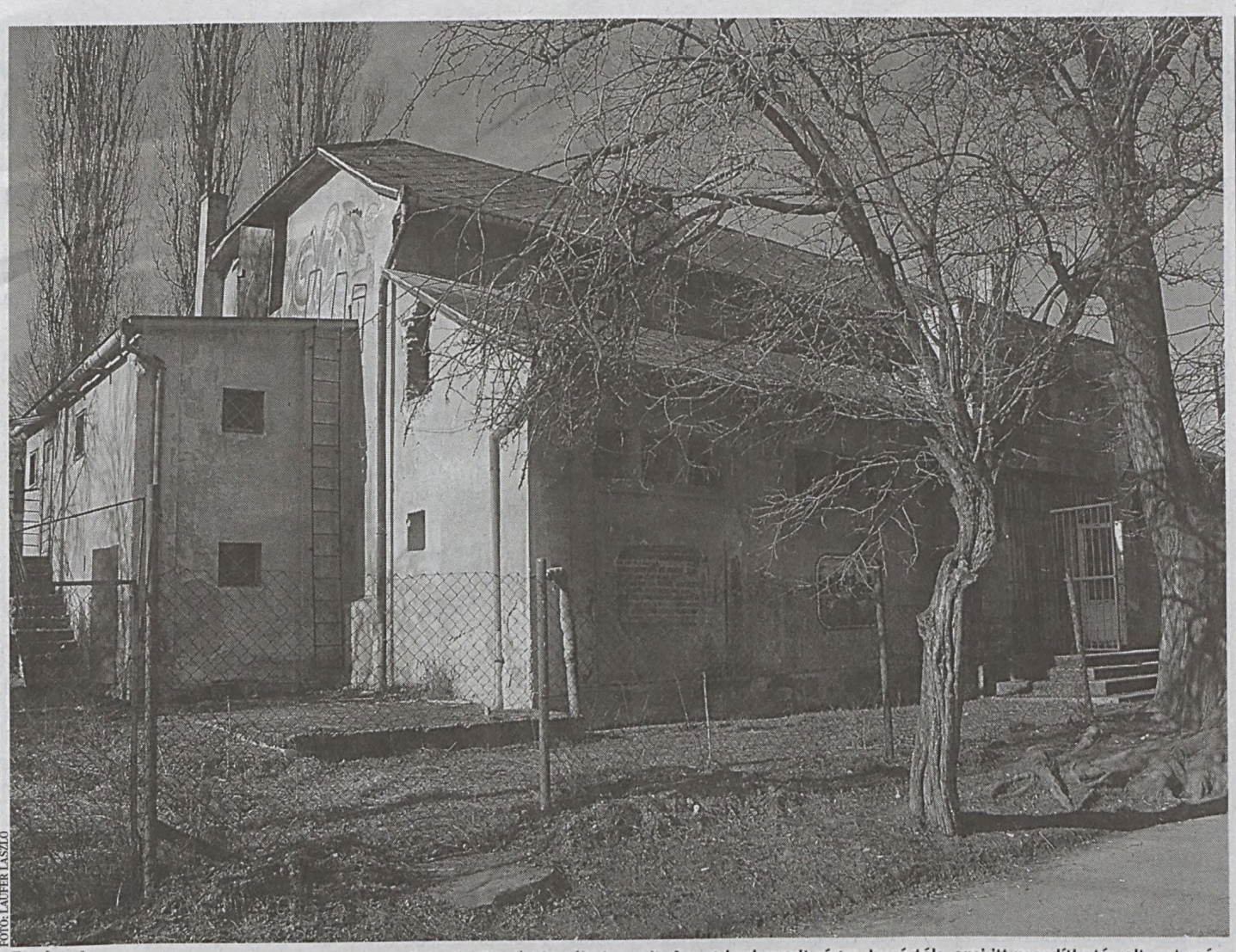
A UPC a számára kényelmesebb megoldás mellett magyarázkodik

Az elmúlt időszakban többször, több napig szünetelt a UPC szolgáltatása. A legutóbbi, a szeptember 15-16., és 22-23-dikai azért bosszantott különösen, mert volt villany a területen, az áramszünet a UPC erősítő/ellátó egységét érintette. Érdeklődésemre a UPC-nél közölték, hogy „vis maior" miatt nincs adás. Akkor most nézzük a vis maiort. Jelentése szó szerint „nagyobb erő". Tehát a nagyobb erő, az E.ON miatt előre nem látott, olyan kényszerítő körülmény, elháríthatatlan akadály alakult ki, ami meggátolta a UPC-t a kötelezettségének az elvégzésében.

A legtöbb cég kiköti, hogy nem vállal felelősséget vis maior esetén. Csakhogy a vis maior olyan esemény, amelynek bekövetkezése egyrészt nem előre kiszámítható, másrészt az ember kevés ahhoz, hogy elhárítsa akár magát az eseményt, akár következményeit. Jellegzetesen vis maiornak tekinthetők a természeti csapások, katasztrófák – árvíz, tornádó, földrengés, tűzvész stb... Egy meghirdetett áramszünet tehát a UPC szerint nem kiszámítható és a következményei elháríthatatlanok. A vis maior jogi fogalom is, jellegéből fakadóan sem bekövetkezéséért, sem következményeiért nem felelős senki, így ezek nem róhatók fel senkinek. Amennyiben tehát egy eljárás során megállapítást nyer, hogy egy bekövetkezett esemény vis maior volt, az egyéni felelősség kérdését elvetik.

■ A vis maior jogi fogalom is, jellegéből fakadóan sem bekövetkezéséért, sem következményeiért nem felelős senki

Hát igen, a fentiekre hivatkozva hátradőlnek a székünkön és várják a „nagyobb erő" szolgáltatásának visszatérését. Az eszükbe sem jut, hogy megkérjék, kötelezzék a másik multit, hogy ne akadályozza a szolgáltatásukat, gondoskodjon annak a feltételeiről, adott esetben az érintett központi egység energiaellátásáról, ellenkező esetben kártérítés kifizetésére kötelezze magát. Az ügyfelekkel szembeni kötelezettség, a szolgáltatás biztonsága nem fontos... *S. L., Pécs*



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Enyészet Ez az épület valamikor a vasasiak egyik kedvelt szórakozóhelye volt. Az egykori mozit régen bezárták, ami itt mozdítható volt, azt már elvitték. Így néz ki ma, közvetlenül az iskola szomszédságában, a 14-es busz megállójában. Megérdemelne egy kis törődést. Ha pedig nem akarnak vele semmit kezdeni, akkor dózerolják le és füvesítsék be a területet. *B. S., Pécs*

Nem kaptunk helyjegyet

KÉNYSZER Kinéztek az étkezőkocsiból a magammal vitt víz miatt

Szeptember 27-én, vasárnap Budapestre utaztam InterCityvel. Reggel retúrjegyet vettem, de a visszafelé útra nem kértem helyjegyet, mert nem tudtam, melyik vonatot érem el. Este a 17.45-ös járatot értem el, és a Keletiben szembesültem azzal, hogy nincs rá helyjegy. A pénztáros tájékoztatása szerint már reggel 7 órakor sem volt.

Mivel egy évben csak néhányszor utazom vonattal, nem számoltam az egyetemistákkal, és a MÁV hülyeségével sem. Nem értem ugyanis, hogy ha reggel 7 órakor lehetett tudni, hogy tele a vonat, akkor miért nem csatoltak további kocsikat a szerelvényhez?

Lehet, hogy azért, mert így a 360 Ft-os helyjegy helyett 500 forintos pótdíjat kellett fizetnem? A reggeli menetjegyvásárláskor sem figyelmeztetett a pénztáros, hogy jobb, ha előre megveszem a helyjegyet.

Felszálltam tehát helyjegy nélkül a 17.45-ös Budapest-Pécs IC-re, mert a 19.45-ös vonat legutóbb 25 percet késett, és nem akartam 23 órára hazaérkezni.

Ha nem lenne étkezőkocsi, akkor állva utazhattam volna 3 órát. Nem voltam egyedül, gyakorlatilag hozzám hasonlóan pórul járt utasokkal, főként egyetemistákkal volt tele. És itt ért az újabb meglepetés. Az étkezőkocsiban nem szolgált fel teát a pincér, mert szerinte attól foltos lesz az abrosz. Amikor mondtam, hogy akkor nem kérek semmit, azt válaszolta, hogy „stand up", közölte, hogy a vizemet – amit reggel óta magammal vittem, s maradt pár centi a félliteres üvegben – ki fogja dobni stb. Ha meg nem tetszik, akkor utazzam busszal vagy autóval.

■ Nem értem ugyanis, hogy ha reggel 7 órakor lehetett tudni, hogy tele a vonat, akkor miért nem csatoltak további kocsikat a szerelvényhez?

Ez valóban jó tanács, ugyanis egyre több rossz tapasztalatom van a MÁV-ról, legközelebb meggondolom, hogy igénybe veszem-e a „szolgáltatásait".

Majd miután közöltem az „úrral", hogy ha nem beszél velem megfelelő hangnemben és nem hagy békén, akkor kérem a vásárlók könyvét, azt mondta, hogy megverni azért nem ver meg. Majd hamarosan befejezte a dühöngést (nyilván elgondolkozott az esetleges következményekről).

A jegyvizsgálót kérdeztem, hogy mi az oka annak, hogy ha reggel 7-kor már tudják, hogy tele a vonat, nem állítanak be további kocsikat, meglepetésemre azt válaszolta, hogy azt nem lehet.

Mert az a baj, hogy azok is felszállnak a vonatra, akik nem Pécsre utaznak, hanem mondjuk Kaposvárra (sic!, nem mindegy honnét van a bevétel?). Amikor kérdeztem, hogy nem az utasok igényeihez kellene-e alkalmazkodni? Ez volt a válasz: „nem érdekel senkit, hogy mi mit akarunk".

Ennyit arról, hogy a MÁV szolgáltatónak tartja-e magát... Annyit még, hogy nem túl gyakran utazom vasúttal, de egy olyan alkalom sem volt ebben az évben, amikor ne késett volna a vonat 15-25 percet.

N. Á., Pécs

A finneknél ölben, lábnál a hátizsák, ha buszra szállnak

Elkezdődött az iskolaév, ezzel együtt a hátizsákok miatti bosszankodások ideje. Eszembe jutott, hogy amikor a 80-as években Finnországban jártunk, akkor ott már mindenkin hátizsák volt. Ott a legtermészetesebb dolog volt, hogy buszra felszálláskor levették a hátukról, ülve az ölükben, állva pedig a lábuk mellett tartották. Leszállás után visszavették a hátukra. Sajnos nálunk a hátizsák elterjedésével nem sikerült a hozzá kapcsolódó kultúrát is meghonosítani. A hátizsák háton tartva még egy utastól veszi el a helyet. Arról nem is szólva, milyen kellemetlen, ha az álló embert hátba taszítják, az ülőt pedig fejbe vágják vele. A táska tulajdonosa nem kér elnézést, nem is sejti, hogy rosszat tett. Aki elszenvedi, az pedig magában mérgelődik. Aki egészséges, el sem tudja képzelni, hogy vannak, akik fájdalommal élnek. Ilyenkor minden mozdulat nagy körültekintést igényel. Ha egy gerincbajjal küszködőt ér egy amúgy ártatlan hátizsákos „támadás", az maga a pokol. Lumbágó idején volt szerencsém szembesülni ezzel. Tudatosítani kellene már gyerekkorban, hogy nem egyedül utazik a buszon, illik tekintettel lenni másokra. A kényelmesebb utazás érdekében biztosan örömmel segítenének az utasok is a hátizsákok le- és felvételében. Javaslatom, a szülők és a tanárok is tanítsák meg erre az alapvető dologra a gyerekeket. Az amúgy is tömött buszokon ezzel mérséklődhetne a feszültség. *M. V., Pécs*

■ Sajnos nálunk a hátizsák elterjedésével nem sikerült a hozzá kapcsolódó kultúrát is meghonosítani

Összeállította: **Török Éva**

Az összeállításban megjelenő vélemények nem feltétlenül egyeznek szerkesztőségünk álláspontjával. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket, kéziratokat rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.

Emlékkövet szenteltek Gyűrűfű régi és mai lakói

Az elsorvasztott Gyűrűfű elköltözött, idős lakóinak kellemes találkozóban volt részük szeptember 27-én délután. Hajdani utcájukban, a régi Béke utcában (ma Fű utca) emlékkőszenteléssel lepték meg őket a mai lakók.

■ Eljött a 98 éves nagypapától a 3 éves unokáig több mint 120 érdeklődő

Kalandos idejutás után fél 3-kor kezdődött a köszöntő és az irodalmi műsor. Kiszt Katalin pedagógus – egykori lakos – beszéde nagyon meghatotta, néha megmosolyogtatta a hallgatókat, akik közül eljött a 98 éves nagypapától a 3 éves unokáig több mint 120 érdeklődő. Kutas Attila, Vásárosdombó római katolikus papja beszédében kitért a remény erejére, melyből mindig erőt meríthetünk, s ami az újjáéledt falu építésében is döntő volt. A szentelés után Kolics Pál, Gyűrűfű utolsó igazgató-tanítója által írt könyv bemutatására került sor, melyet a szerző helyben dedikált.

Sok régi lakó elzarándokolt a szépen rendbetett temetőbe és a Nagy Jenőék által állított kereszthez, a Szentléleki Völgybe.

Az idős emberek és családtagjaik hálásak voltak az új lakóknak e délutánért, melyet mi nagy örömmel szerveztünk nekik.

F. Á., Gyűrűfű, Ökofalu



FOTÓ: LAUFER L.

Új buszvárók városszerte. Több buszmegállót építettek a napokban Pécsett. Az esős őszi időszak beköszöntére a város sok helyén már birtokba is vehették az új, műanyagpadokkal is ellátott várókat az utazók, (képünkön a Zsolnay gyári autóbusz megálló), míg másutt például a Barbakánnál most építik az új szél-, és esővédő várókat

Patkányok lepték el a tízemeletes házunkat

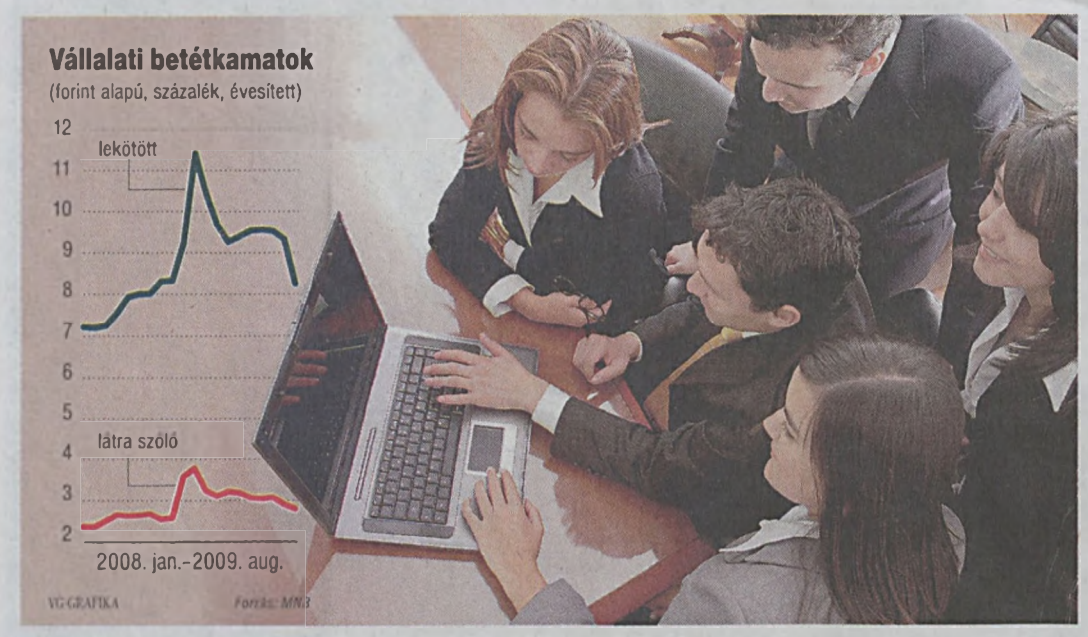
A problémák sora nyár derekán kezdődött, amikor a 10 emeletes lépcsőházunk liftjében észleltük, hogy alkalmanként a liftakna mélyéről csobogó hangokat hallottunk. A liftszerelő készséggel mutatta meg, hogy bizony valami csőtörés miatt már legalább 10 cm magas a víz. Ezt jeleztük is több alkalommal a közös képviseletünket ellátó Kertváros Lakásszövetkezet felé. Néhány nappal később többen észlelték, hogy egy-egy patkány is megjelent a lépcsőházban. Ezt július végétől szeptember végéig több alkalommal többen szóvá tettük közös képviselőnknek. Ki személyesen szólt, ki a telefont emelte fel. A közös képviselő mintha meg sem hallotta volna kérésünket. Szeptemberben végre hajlandó volt egy méreggel teli ládát kihelyeztetni. A patkányok azonban ekkorra már elözönlötték a házunkat a földszinttől a 10. emeletig. Megszálltak több tárolót, a házba belépve patkánycincogás hallatszott, ekkor az ANTSZ-hez fordultunk. Ők segítettek, függetlenül attól, hogy a lépcsőházi állatok irtása nem rájuk tartozik, de a probléma nem oldódott meg teljesen. Jelenleg a liftaknánkban a vizen kívül már döglött patkányok is úszkálnak, iszonyatos bűzt árasztva.

S. A-né, Pécs, Éva u. 1-3.

Cégeknek is létezik magas betétkamat

MEGTAKARÍTÁS Többféle lekötési lehetőség közül választhatnak a magyarországi vállalkozások

A vállalkozásoknak is érdemes elgondolkozniuk szabad pénzösszegeik lekötésén, hogy az megőrizhesse az értékét.



Komoly különbség van a látra szóló és a lekötött betéti kamatok között

A vállalkozások Magyarországon sokkal kevésbé szeretik lekötni a pénzüket, mint a magánszemélyek – a statisztikákból legalábbis ez derül ki. A Magyar Nemzeti Bank (MNB) szerint míg a háztartások bankbetétjeinek 80 százaléka le van kötve, addig a cégeknél ez az arány alig haladja meg az ötven százalékot. Ez persze részben érthető, hiszen a vállalkozások – szerencsés esetben – nem „ülnek" a pénzen, hanem beruházásaikat, illetve napi kiadásaikat finanszírozzák a bankszámláikról.

A teljes likviditásnak, vagyis annak, hogy a számlapénz bármikor hozzáférhető, azonban ára van: a vállalkozói bankszámlák naponta változó egyenlege után a nap végén a bankok általában csak minimális, a jegybanki alapkamat vagy az állampapírhozamok töredékének megfelelő látra szóló kamatot fizetnek. Az MNB szerint a forintalapú folyószámlákon idén augusztusban például ez a kamat átlagosan mindössze 2,81 százalékos volt, euróalapon pedig csupán 0,32 százalékos hozam ütötte a cégek markát. Ez azt jelenti, hogy ha a vállalkozásnak folyamatosan átlagosan egymillió forintja volt a bankban, forintszámla esetén mindössze 28 ezer, eurószámla esetén 3200 forintot kamatozott.

Ez sokkal kevesebb annál, mint amennyi az infláció kompenzálásához szükséges. Mindenképpen érdemes lehet tehát a vállalati ügyfeleknek is a rövidebb-hosszabb időre rendelkezésre álló szabad pénzösszegeiket magasabb kamatot biztosító megtakarítási formákba elhelyezniük. A legismertebb és a legegyszerűbb megtakarítási forma a lekötött bankbetét. Ez egyben az egyik legbiztonságosabb is, részben a termék jellemzőinek, részben pedig az Országos Betétbiztosítási Alap védelmének köszönhetően.

A vállalatok lekötött betéteire a bankok már lényegesen magasabb kamatot fizetnek, a legfrissebb augusztusi adatok szerint forintalapú lekötés esetén átlagosan 8,24, euróalapúnál 1,56 százalékos kamatot érhettek el az ügyfelek. A lekötött betét hátránya, hogy az abban elhelyezett összeget az ügyfél nem tudja felhasználni a napi pénzforgalma során. Ha mégis szüksége van rá, természetesen feltörheti a betétet, ám ez a legtöbb esetben a kamat részleges vagy teljes elvesztésével jár.

A betétek lekötésére mindig egy, az ügyfél által aláírt betéti szerződés vagy betétlekötési megbízás alapján kerül sor, melyben a lekötött betét összege, a kívánt betéti konstrukció és a futamidő kerül meghatározásra. Az akciós és nem akciós ajánlatokat érdemes alaposan átböngészni, a hitelintézetek ugyanis eltérő kamatot határozhatnak meg a betétekre a lekötni kívánt összeg nagyságától, vagy a futamidőtől függően. Emellett megszabhatják a leköthető összeg minimum és – főleg akciós ajánlatok esetén – a maximum értékét is.

Az apróbetűs részeket érdemes tüzetesen átvizsgálni, nagyon sok kiemelkedő ajánlatnál ugyanis a magas kamat feltételei között szerepelhet még számos más elvárás. A bankok feltételül szabhatják, hogy a lekötött összeg „új pénz" legyen, vagyis a pénzügyi csoporton kívüli forrásból származzon, vagy a kamatprémiumok feltételeként előírhatják különféle pénzügyi szolgáltatások (például számlacsomagok, megbízások, bankkártyák, más befektetési termékek) igénybe vételét vagy rendszeres használatát.

A LEKÖTÉSNEK ALAPVETŐEN KÉT FAJTÁJA VAN: az egyszeri és az ismétlődő. Előbbi esetén a betét lejártakor a bank a kamattal együtt visszavezeti a lekötött összeget az ügyfél pénzforgalmi számlájára, utóbbinál az összeg ismét lekötött betétbe kerül, akár a felgyűlt kamattal együtt. A kamatszámítás technikájában is lehetnek különbségek. A legegyszerűbb esetben a betétek kamata fix, vagyis a mértéke a futamidő alatt nem változik. Léteznek azonban változó kamatozású betéti konstrukciók is, általában hosszabb futamidejű betétek esetén. Az ilyen betétlekötéseknél a bankok a kamatot valamilyen referenciakamathoz kötik. Ez lehet például a jegybanki alapkamat, vagy a bankok közötti kereskedésben alkalmazott piaci kamatmérték (forint esetén ilyen például a BUBOR). A változó kamatozású betétek kamata a referenciakamat mértékének változásával együtt, rendszeres időközönként, úgynevezett kamatperiódusonként (például havonta, negyedévente) automatikusan változik.

Néhány bank kínálatában olyan, sávos kamatozású betéti termék is található, amely lehetővé teszi, hogy az ügyfél az elhelyezett összeghez kamatveszteség nélkül – akár a futamidő lejárta előtt is – hozzáférjen. Ebben az esetben a betét elhelyezésétől a betét feltöréséig eltelt időszakra a hitelintézet megfizeti az ügyfélnek az előre, lekötési idő sávonként meghatározott kamatot.

Általánosságban elmondható, hogy az ügyfeleknek a magasabb kamat elérése érdekében érdemes minél hosszabb futamidejű betéteket választani. Ha pedig a vállalat likviditása és a lekötni kívánt összeg nagysága megengedi, érdemes többféle betétben elhelyezni a pénzt, eltérő összeggel, eltérő futamidőkkel, lehetőleg olyan betétlekötési formát választva, amely felmondása esetén sem jár kamatveszteséggel.

Nem mindig könnyű azonban az egyes betéti konstrukciókat összevetni. Erre szolgál a betéti konstrukciók összehasonlítására alkalmas úgynevezett egységesített betéti kamatlábmutatót (ebkm), amely 365 napra vetítve számolja ki az adott termék kamatlábát, s így segítséget nyújt abban, hogy a különböző befektetési konstrukciók kamatait az ügyfél össze tudja hasonlítani.

www.erstebank.hu Erste Vonal: 06 40 555 444

Cleopatrát már nem kell meggyőzni a Kamatlépcső előnyeiről. Válassza Ön is az Erste Bank vállalkozói betéti ajánlatát!

Eurókamat évi 0,25–8,50%, EBKM évi 3,00%.*

Forintkamat évi 3,00–15,00% EBKM évi 7,77%*



ERSTE BANK
Nálunk Ön az első.

Lépjen Ön is Cleopatra nyomdokaiba! Kösse le vállalkozása szabad pénzeszközeit Erste Kamatlépcső Vállalkozói Betétben! Ez a megtakarítási forma kiemelkedő kamatozás mellett ideálisan alkalmazkodik vállalkozása likviditási igényeihez, ráadásul új számlanyitás esetén még számlavezetési díjat sem kell fizetnie 2010. június 30-áig.**

*Részidőszakonként változó betéti kamat, az EBKM a teljes futamidőre vonatkozik. Az Erste Kamatlépcső Vállalkozói Betét 4 havi sávos forint vagy euró lekötött betét 6 idősávval, amelyek egyenként 20 naposak. A Bank az első részidőszak letelte után fizet kamatot, a lekötésben eltelt időtől függően a teljes és részidőszakra egyaránt. A betétet az Erste Banknál forint pénzforgalmi bankszámlával rendelkező mikrovállalati, kis- és középvállalati ügyfelek vehetik igénybe. A betét részletes szerződési feltételeit a betétlekötési megbízás, a betéti ügyletekre vonatkozó Általános Szerződési Feltételek, valamint a banki Hirdetmények tartalmazzák. A Bank a kamatváltoztatás jogát fenntartja.
**Amennyiben új euró pénzforgalmi számla kerül megnyitásra a 2009. október 12. és 2009. december 31. közötti időszakban és a számláról a lekötött 4 havi Kamatlépcső Vállalkozói Betét nem kerül feltörésre a teljes futamidő alatt sem, a számlavezetési díj nem kerül felszámításra a számla megnyitásától 2010. június 30-áig. Ha a betét lejárat előtt feltörésre kerül, akkor a mindenkori Hirdetmény szerinti számlavezetési díj utólag kerül terhelésre a pénzforgalmi számlán. Mikrovállalati ügyfél részére Válogatás számlacsomag keretében forint pénzforgalmi számla nyitása esetén biztosítja a Bank a számlavezetési díjmentességet, amennyiben az ügyfél a számlavezetési díjra vonatkozó kedvezményt veszi igénybe. Kis- és középvállalati ügyfelek esetében a számlavezetési díjmentességet a Bank a Business számlacsomagok esetében biztosítja.
A tájékoztatás nem teljes körű, jelen hirdetés nem minősül nyilvános ajánlattételnek. Az akció 2009. október 12-étől visszavonásig érvényes. Mikrovállalkozás: előző éves nettó árbevétel nem haladja meg a 200 millió Ft-ot. Kis- és középvállalkozás: előző éves nettó árbevétel 200 millió Ft-tól 20 mrd Ft-ig.

A BUX index 2009. október 12-én



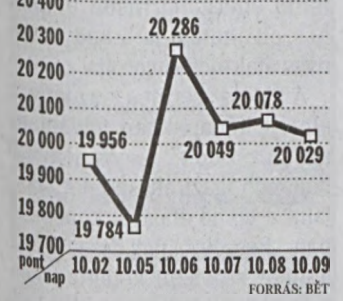
FORRÁS: BÉT

NYERTESEK 2009. 10. 12.

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
Pannergy	785	4,66	84
MTelekom	843	3,94	1 783
Econet	60	3,44	7
KEG	665	3,26	17
Égis	20 510	3,06	351
Fotex	443	3,02	76
FHB	1 307	2,83	95
Mol	15 045	2,66	2 626
OTP	5 409	2,34	13 872
Danubius	3 480	1,9	7

FORRÁS: BÉT

A BUX index az elmúlt napokban



FORRÁS: BÉT

BÉT-áruszekció (forint/tonna, 10. 12.)

	Új elszámolási ár
EUROBÚZA	
2009. december	28 000
TAKARMÁNYBÚZA	
2009. december	25 200
TAKARMÁNYKUKORICA	
2009. november	26 550
TAKARMÁNYÁRPA	
2009. december	25 500
OLAJNAPRAFORGÓ	
2009. október	52 000

MNB-árfolyamok

Hivatalos devizaárfolyam 2009. október 12-én.

€/Ft	$/Ft	CHF/Ft
269,83	183,22	177,45
-1,47 Ft	-1,00 Ft	-1,20 Ft

Forintbetéti* kamatok (%, 08. 17-től)

	2 hó	3 hó
Allianz Bank*	5,10	5,30
Budapest Bank***	4,75	9,00
CIB Bank	5,25	5,25
Erste Bank	6,00	6,25
K&H Bank**	4,00	4,05
MKB Bank	5,82	5,92
OTP Bank	3,75	3,75
Raiffeisen Bank	4,70	4,90
UniCredit Bank	6,50	6,50

* ALAPTERMÉKEK, 1 MILLIÓ FORINTRA. ** 3 HÓ HELYETT 6 HÓ. *** AKCIÓS.

Euró-valutaárfolyamok (forint/euró, 10. 12.)

	Vételi	Eladási
Allianz Bank	263,99	277,53
Budapest Bank	262,66	278,91
CIB Bank	259,87	281,53
Citibank	260,45	282,15
Erste Bank	263,34	278,52
K&H Bank	263,20	278,36
MKB Bank	263,98	277,52
OTP Bank	263,01	276,49
Raiffeisen Bank	264,26	276,14

Tisztességtelen a polcpénz

PARLAMENT Újra megszavazták az élelmiszerláncról szóló törvényt


FOTÓ: KALLUS GYÖRGY

Molnár Csaba kancelláriaminiszter (középen) hazudott az önkormányzati tüntetésen. Őt a fideszes honatyák nem vették komolyan

Miután finomították az élelmiszerláncról szóló törvényt, a T. Ház megszavazta az államfő által visszaküldött jogszabályt.

Éber Sándor

„A szakadék szélén vannak az önkormányzatok" – hangoztatta tegnap Kósa Lajos napi rend előtti felszólalásában a parlamentben. A fideszes honatya szerint ma ott tartunk, hogy az önkormányzatok működésének alapfeltételeit sem biztosítja az állam, nem csak pénzben, jogban sem. Kósa újra felolvasta a szombati, Kossuth téri önkormányzati tiltakozáson elfogadott 12 pontot.

„A fideszes, jobbikos, árpádsávos önkormányzati tüntetés értelmetlen volt, és harmatos részvétel mellett kudarcba is fulladt, melyen hazudtak is" – mondta az önkormányzati gyűlésről a Miniszterelnöki Hivatalt vezető miniszter. Molnár Csaba arra emlékeztetett, hogy a költségvetéssel kapcsolatos viták egy része már megoldódott, a kormány megegyezett a kórházakkal, a fogyatékos szervezetekkel, az egyházakkal, jövőre is megmarad a gyermekétkeztetési normatíva, és januártól 5 százalék lesz a távhő áfája. „Egyszerű a képlet, kevesebb mutyi, kevesebb panama, és máris több pénz jut az önkormányzatoknak" – hangoztatta Molnár, mire az ellenzék az előzetesben lévő Hunvald György szocialista polgármester nevét emlegette.

A képviselők tegnap ismét megszavazták az élelmiszerláncról szóló törvényt, amelyet a köztársasági elnök megfontolásra küldött vissza az Országgyűlésnek, mivel azt előkészítetlennek, átgondolatlannak, és ellentmondásosnak találta. A finomított jogszabály annak garantálására hivatott, hogy a hazai gazdálkodók ne menjenek tönkre az áruházláncok közötti versenyben. Tisztességtelen gyakorlatnak minősül például a polcpénz használata, vagy az aránytalan mértékű visszatérítések kiszabása, és mérsékelték a kisebb láncok büntetésének mértékét.

A Fideszné l nem lesz kilakoltatás

„HA A FIDESZ kormányra kerül, egyik első intézkedése az lesz, hogy a nehéz helyzetbe került családok kilakoltatásának, ingatlanuk elárverezésének folyamatát jogszabályi eszközökkel leállítja" – erősítette meg tegnap Orbán Viktor pártelnök vasárnapi televíziós nyilatkozatát az ellenzéki párt elnöki stábjának vezetője, Szijjártó Péter. Szollár Domokos kormányszóvivő szerint nem a valóságban él az, aki azt sugallja, hogy Magyarországon nem kell visszafizetni a hiteleket.

Többletforrás a kórházaknak

A KORMÁNY és a kórházak között a múlt héten létrejött megállapodás értelmében jövőre 38 milliárd forinttal több forráshoz juthat a kórházi szakellátás – fogadta el a parlament egészségügyi bizottsága a 2010-es költségvetés tervezetéhez benyújtott módosító indítványt. A javaslat szerint a pluszforrás egy részét, 16 milliárd forintot a jövő évi céltartalékból vonnák el. A másik részét, plusz 22 milliárd forintot az „egészségügyi finanszírozásváltással kapcsolatos bevételek" tennék ki.

Az Országgyűlésben téma volt a kijelentései miatt elhíresült edelényi polgármester is. „Először megvárom, mit mondanak az edelényiek és a környékbeliek a politikus Molnár Oszkár képviselőjelöltségéről" – hárított Orbán Viktor, miután az MSZP a fideszes polgármester lemondását követelte. Az MSZP, az SZDSZ és az MDF is kifogásolta Molnár kijelentését, amikor azt fejtegette, hogy előtérbe helyezi a magyar érdekeket a globális és a zsidó nagytőkével szemben. Korábban azzal vádolt meg roma asszonyokat, kárt tesznek magzatukban, hogy nagyobb támogatást kapjanak az államtól. Molnár jövőre is indulni akar a képviselő-választásokon a Fidesz színeiben. A polgármester Navracsics Tibor fideszes frakcióvezetővel közleményt adott ki, amelyben egyetértettek, hogy a politikában tűrhetetlen az antiszemitizmus, a kirekesztés, az erőszak és a hazugság minden formája.

Köves Slomó, az Egységes Magyarországi Izraelita Hitközség vezető rabbija szerint Edelény polgármesterének „primitív, hazug és demagóg vádjai minden megengedhető határt túlléptek".

HÍRSÁV

Nem változik az üzemanyagok ára

NEM VÁLTOZTAT a héten az üzemanyagok nagykereskedelemi árán a Mol Nyrt. – értesült piaci forrásokból az MTI. A Mol a múlt héten sem változtatott az árakon, míg két héttel korábban a 95-ös benzin literenkénti árát bruttó 8 forinttal, a gázolajét pedig 4 forinttal csökkentette.

Többletforrást az EU-tejágazatnak

HÁROMSZÁZMILLIÓ EURÓ többletforrás elkülönítését javasolja 20 tagállam agrárminisztere a közösségi tejpiac támogatására a jövő évi európai uniós költségvetésből. A miniszterek, köztük Gráf József egy bécsi tanácskozáson rövid távon bevezetendő intézkedéseket fogalmaztak meg az uniós tejpiac működési rendellenességeinek kiküszöbölésére. Bruno Le Maire francia miniszter elmondta: a 300 millió euró nem átcsoportosításból, hanem többletbefizetésből származna.

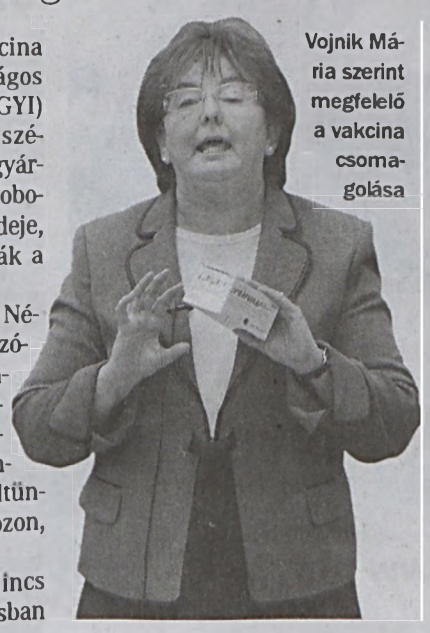
Elsőként kapott nő közgazdasági Nobel-díjat

ELINOR OSTROM és Oliver E. Williamson amerikai kutatók kapták megosztva a közgazdasági Nobel-díjat. Az Indiana állambeli Bloomington Egyetem kutatója, Ostrom az első nő a közgazdasági Nobel-díjasok között. Mindketten a gazdasági kormányzással foglalkozó elemzéseikért kapták az elismerést.


Ostrom megosztva díjazott

Felesleges aggodalmak

H1N1 Nem járt még le a vakcinák szavatossága


Vojnik Mária szerint megfelelő a vakcina csomagolása

Az új influenza elleni vakcina gyártója szerint az Országos Gyógyszerészeti Intézet (OGYI) honlapján megtalálható a szérum lejáratának dátuma és gyártási száma, a készítmény dobozán pedig annak gyártási ideje, ezért indokolatlannak látják a háziorvosok aggodalmát.

Mindezt azért szögezte le Németh Zsolt, az Omninvest szóvivője, hogy a Magyar Nemzet hétfőn azt írta: a háziorvosok döbbenten veszik tudomásul, hogy az új influenza elleni vakcinán nincs feltüntetve a lejárati idő se a dobozon, se az ampullán.

„Az ampullákon azért nincs rajta a lejárat, mivel áprilisban sürgősséggel kellett hatmillió darabot rendelni belőle, és akkor még nem lehetett tudni, mikor jár le a beletöltendő oltóanyag. Akkoriban több gyártókapacitást kötöttek le, ezért kellett sietni" – indokolta a lépést a szóvivő.

Az Egészségügyi Minisztérium szerint a legkorábban gyártott vakcina is 2010 augusztusáig felhasználható. „A pandémiás vakcina vonatkozásában az első gyártási tétel esetében is szerepel a dobozon a gyártási idő, a vakcina ehhez képest maximum 1 évig használható fel. Az első gyártási tétel dobozán pedig 2009. augusztusi gyártási idő szerepel" – zárul a szaktárca közleménye. ■ M. V.

Profi hamisítványok a húszezresek között

Az elmúlt két hétben olyan hamis húszezresek kerültek forgalomba, amelyek az eddigieknél megtévesztőbbek lehetnek – közölte az ORFK és a Magyar Nemzeti Bank (MNB). Figyelmeztetnek: mindenki alaposan nézze meg a kapott bankjegyet.

■ A nagyobb címletű bankókat hamisítják.

Sohasem egy, hanem több biztonsági elem meglétét kell ellenőrizni a bankjegyeken – emelte ki a két intézmény. Az újabb típusú húszezres hamisítványok vízjelképe eltér a valódi bankjegyeken megszokottól: „a valódi vízjel árnyalatos jellegű, nem kontúros, nem határozott vonalakból áll". Hozzátették: emellett a valódi húszezres bankjegyek előoldalán, a bal felső sarokban található úgynevezett rejtett képben – a bankjegyet megfelelő szögben mozgatva – az MNB felirat található. Kitértek arra is, hogy a pénztárosok számára a kellően fejlett, úgynevezett UV-C fényt is használó UV-lámpák megfelelő biztonságot nyújtanak, és nagyító használatával a mikroírás is ellenőrizhető.

A jegybank az év első háromnegyedében 3211 darab hamis forintbankjegyet azonosított. A közlemény szerint az utóbbi időszakban leginkább a nagyobb címletű, öt-, tíz- és húszezer forintos bankjegyeket hamisítják. ■

Nepotizmus Párizsban. Több mint nyolcezren, köztük vezető ellenzéki politikusok írták alá azt a petíciót, amelyben a francia államfő fiának a Párizs üzleti negyedét, a La Défense-t irányító közhivatal élére történő kinevezése ellen tiltakoznak. A 23 éves Jean Sarkozy joghallgatót Hauts-de-Seine megye jelölte.



HÍRSÁV

Bordélyház a sportszállóban?

NYOMOZÁST RENDELT EL a rendőrség a XVIII. kerületi sportszálló ügyében; az esetről korábban a Hír TV műsorában az hangzott el, hogy az önkormányzati tulajdonú intézményben bordélyházat működtetnek. A BRFK hétfőn jelentette be, hogy üzletszerű kéjelgés elősegítése miatt, feljelentés alapján indítottak nyomozást ismeretlen tettesek ellen.

Rossz a társadalmi közérzetünk

GYENGE INTÉZMÉNYI bizalom, rossz morális közérzet, a jövedelmi egyenlőtlenségek miatti igazságtalanságérzet és az állami paternalizmus helyeslése, sőt elvárása – ez jellemzi a magyar társadalmat a Tárki felmérése szerint. A magyarok kétharmada úgy gondolja, hogy ő tisztességes, a többiek azonban nem. Makacsul tartja magát az is, hogy tisztességes úton nem lehet érvényesülni Magyarországon.

Kolompár nem kér kegyelmet az államfőtől

NOVEMBER 10-ÉN rendkívüli ülésen tárgyal az Országos Cigány Önkormányzat (OCÖ) közgyűlése az ellenzéki, Lungo Drom-frakció által kezdeményezett önfeloszlatásról. Kolompár Orbán elnök, aki ellen három büntetőeljárás folyik az ügyészségen, a jogerős bírósági ítéletig nem kíván lemondani, és azt is közölte: nem kér eljárási kegyelmet a köztársasági elnöktől.



Kolompár nem akar lemondani

Különadó a magas állami fizetésekre

AZ MSZP-FRAKCIÓ egyeztetéseket kezd a kormánnyal, hogy az állami és az önkormányzati cégeknél a kétmillió forint feletti fizetéseket különadó sújtsa – jelentette be Mesterházy Attila. A frakcióvezető közölte: azt javasolják, hogy Szlovéniához hasonlóan a kétmillió forint feletti fizetések e feletti részét sújtsa egy különadó, melynek mértéke százszázalékos lenne.

Mégis csökken a távhő áfája

OSZTOGATÁS Bajnai és az MSZP-frakció elment a költségvetés faláig

Azon megy a vita az MSZP és a Fidesz között, hogy kinek az érdeme legyen a távhőáfa csökkentése. Tény: 18-ról 5 százalékos kulcsba sorolták a szolgáltatást.

Vég Márton

Lezárult tegnap egy június óta tartó huzavona: az MSZP-frakció megállapodott a kormánnyal, hogy január elsejétől 18 százalékról öt százalékra csökken a távhő áfakulcsa. Bajnai Gordon szerint az áfacsökkentés 17-18 milliárd forintot jelent, és annak forrását a 2010-es büdzsé tartalékából vonták el. „A távhőáfa csökkentése 650 ezer családot, mintegy kétmillió embert érint" – fogalmazott a kormányfő. Bajnai egyúttal jelezte, hogy ezzel befejezettnek tekinti a költségvetési alkudozásokat, ugyanis a gyermekétkeztetés, az egészségügy, az egyházi finanszírozás, a fogyatékos szervezetek támogatása területén született megállapodásokkal, valamint a távhőáfa csökkentésével a kormány elment a falig. „Nincs hova hátrálni, a jövő évi költségvetésen ennyi tartalék volt, ennyit bír ki" – hangsúlyozta a miniszterelnök.



FOTÓ: KALLUS GYÖRGY

A távhő áfájának csökkentése 650 ezer családot érint az országban

A múlt héten ehhez képest még úgy látszott, ennyit sem bír ki, ugyanis Oszkó Péter pénzügyminiszter meglebegtette, hogy a kórházaknak adott pluszforrások veszélybe sodorták a távhő szuperkedvezményes kulcsba sorolását. Mostanra kiderült, hogy csak fegyelmezett költségvetésre van szükség, és mindenre jut pénz.

Mindezek tudatában furcsa, hogy az Országgyűlés tegnap sem tárgyalta a távhő áfájának öt százalékra csökkentését kezdeményező indítványt. „A Fidesz tett egy kísérletet, hogy újra elorozzon egy szocialista kezdeményezést" – mondta Göndör István. Az MSZP frakcióvezető-helyettese kijelentette: azért nem támogatták a Fidesz javaslatát, mert a saját indítványuk bővebb, a távfő mellett a megújuló energiaforráson alapuló hőszolgáltatást is a kedvezményes áfakulcsba sorolja.

A Fidesz szerint a kormány az elmúlt hónapokban folyamatosan „maszatolt", vagyis nem volt hajlandó igazi álláspontot elfoglalni a távhő áfájával kapcsolatban. „Beszélni lehet összevissza, amikor szavazni kellett, a kormánypártok most a nemre szavaztak" – fogalmazott Szijjártó Péter. A Fidesz szóvivője megígérte: ha lesz egy szocialista javaslat a távhőáfa-csökkentésről, akkor azt megnézik. Az SZDSZ viszont meg se fogja nézni. Kóka János frakcióvezető leszögezte: sem most, sem később nem támogatják a csökkentést.

Egyelőre titok az áramár

AZ ÁRAM *végfelhasználói árának változtatásáról várhatóan a héten dönt a Magyar Energia Hivatal (MEH), de a döntés csak a lakosságot, a kisfogyasztókat és a közintézményeket ellátó egyetemes szolgáltatói kört érinti – közölte Matos Zoltán, a MEH elnöke. De sem az árváltozás mértékét, sem az irányát nem kívánta egyelőre nyilvánosságra hozni. Csak annyit árult el, hogy mind a négy szolgáltató adott be kérelmet, hogy novembertől változtathasson a végfelhasználói áron.*

HIRDETÉS

VIDÉKFEJLESZTÉS, KÖZÖSEN ÖNNEL.



Pályázzon a LEADER program vidékfejlesztési támogatásaira térsége LEADER Helyi Akciócsoportján keresztül **2009. október 1. és 31. között!**

Tervei megvalósításával most Ön is hozzájárulhat települése fejlődéséhez!

ÚJ MAGYARORSZÁG VIDÉKFEJLESZTÉSI PROGRAM 2007–2013

Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap: a vidéki területekbe beruházó Európa

www.umvp.eu



FOTÓ: DARNAY KATALIN

Kedves vendég. Magyarország támogatja Szerbia EU-csatlakozását – erről tárgyalt Budapesten Sólyom László magyar és Borisz Tadic szerb államfő. „A magyar köztársasági elnök Szerbiában kedves vendég" – mondta Tadic, így nincs akadálya, hogy március 15-én a Vajdaságban ünnepeljen.

Drogprevenciós terv nyert civileknek kiírt pályázaton

A Kék Pont Drogkonzultációs Központ és Drogambulancia Alapítvány lett a győztese a Magyar Telekom civilszervezetek részére kiírt stratégiai partnerségi pályázatának. A Kék Pont Alapítvány országos egészségfejlesztő programot és közösségi weboldalt, virtuális cannabis-ambulanciát és digitális felzárkóztató programot valósíthat meg a következő három évben

A Kék Pont Alapítvány egészségfejlesztés és megelőzés kategóriában benyújtott Tulajdon tudatunk elnevezésű pályázata háromszintű, komplex megelőző és egészségfejlesztő programtervet tartalmaz, három célcsoportra kidolgozva.

A nyertes programcsomagban szerepel az EgészségIskola című, középiskolásoknak szóló, iskolán kívüli holisztikus egészségfejlesztő program továbbfejlesztése.

A program másik célcsoportját a több tízezer főre becsült problémás cannabis-használók képezik. A pályázati program harmadik, legveszélyeztetettebb célcsoportja a Kék Pont Budapest VIII. kerületi Kontakt Café ártalomcsökkentő programjának halmozottan hátrányos helyzetű résztvevőiből áll, akiknek digitális felzárkóztatása hozzájárulhat társadalmi reintegrációjukhoz.

A Magyar Telekom újra meghirdeti a pályázatot. ■ E. Cs.

ÉLETMÓD



Két év múlva a kgfb-t is teljesítmény alapján kell fizetni

Két év múlva már a motor teljesítménye alapján kell a kötelező gépjármű-felelősségbiztosítást (kgfb) fizetni, a bonus-malus besorolás lényege viszont változatlan marad. Az újabb változtatást az teszi szükségessé, hogy egyre kisebb hengerűrtartalommal tudják a motorok ugyanazt a teljesítményt nyújtani, a nagyobb teljesítmény pedig - rendszerint - nagyobb veszéllyel és így több kárral is jár. A 2011-es bevezetést pedig az magyarázza, hogy a biztosítóknak e hónap végén meg kell jelentetniük a jövő évi tarifáikat: így most már nem lenne idejük arra, hogy a motorok teljesítménye alapján határozzák meg a díjakat.

■ Új autóknál lehetetlen az alsó sávba kerülni.

Az új besorolási sávokkal nyilvánvalóan a nagy teljesítményű járművek tulajdonosai járnak a legrosszabbul. A személyautóknál hat sávot határoztak meg a pénzügyi tárca szakértői, ezeknél 181 kilowatt kell a legmagasabb, 101 pedig az ötödik fokozat eléréséhez. A motorkerékpároknál jóval nagyobb a szigor: a négy fokozat közül már akkor is a legmagasabba kerül a jármű tulajdonosa, ha a motorja névleg legalább 71 kilowattot (95 lóerőt) produkál: ennek a legtöbb nagyobb hengerűrtartalmú, utcai vagy sportmotor megfelel.

Nincsenek rózsás helyzetben az alsó középkategóriás autók tulajdonosai sem: ha járművük 71 kilowattot (95 lóerőt) teljesít, már a negyedik sávba tartozik. Ezt pedig már egy új típusú, 1400 köbcentis motorral szerelt, benzines kompakt autó is tudja, amelyet a jelenlegi szabályok szerint még az egyik legenyhébb, alulról a második kategóriába sorolnak.

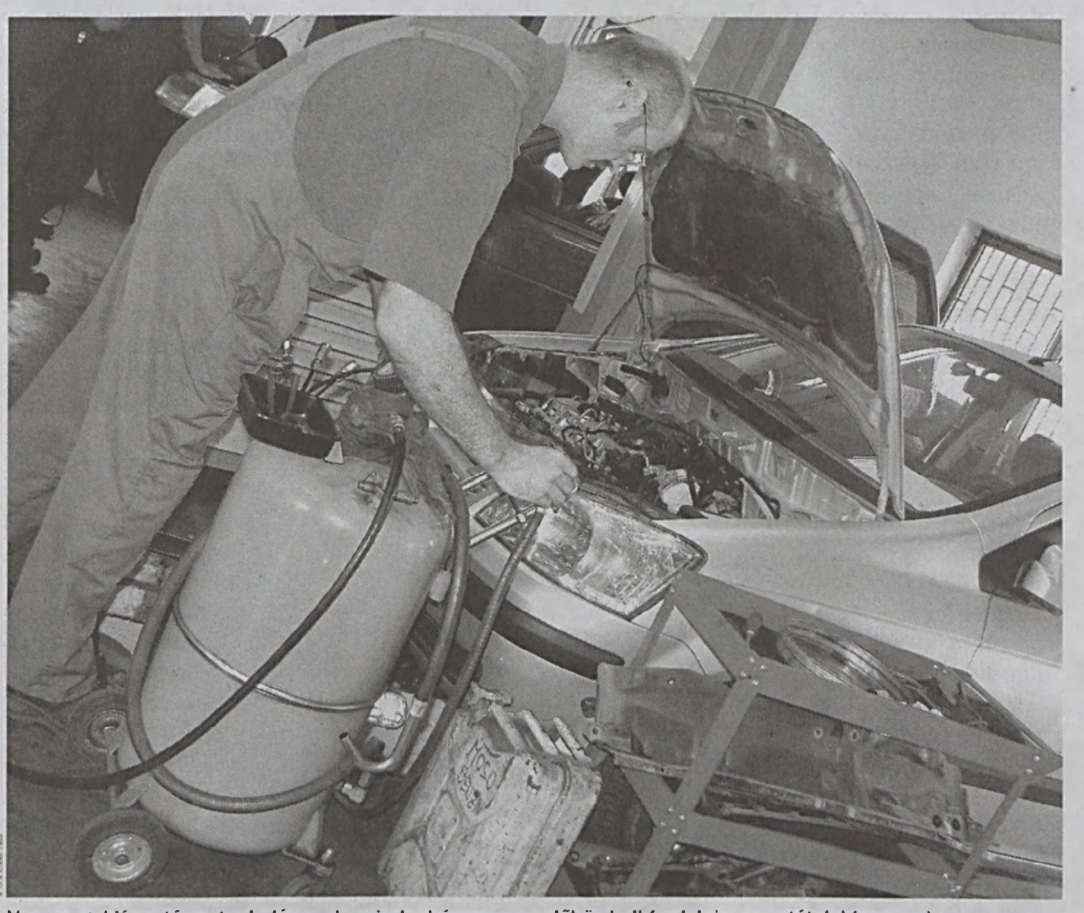
A most piacra kerülő, új személyautóknál gyakorlatilag lehetetlen a legalsó sávba kerülni, hiszen szinte mindegyikük teljesítménye bőven meghaladja a maximumként előírt 37 kilowattot, vagyis ötven lóerőt. ■ VG

Téves tankolás: nem a vég

DÍZEL Azonnali beavatkozásra van szükség, ha benzint tankolunk

Nem ritka, hogy dízelüzemű autóba benzint tankol a figyelmetlen kutas, vagy a szórakozott tulajdonos. Mivel így komoly kár érheti a dízelmotort, azonnali beavatkozás szükséges.

Dombóvári Mihály



FOTÓK: AS

Van megoldás a téves tankolásra, de mindenképpen szerelőhöz kell fordulnia az autótulajdonosnak

A benzin a dízelautók motorjában komoly károkat tud tenni. Mivel a dízelek üzemanyagrendszerében a gázolaj kenőanyagként is funkcionál, hiánya vagy a felhígulása gyors kopást eredményez. Tönkremehet az adagoló, vagy korszerű dízelekben az üzemanyag-szivattyú, károsodhatnak a befecskendező fúvókák. Természetesen a károsodás mértéke nagyban függ attól, hogy milyen keverési aránnyal kerül benzin a tankba, illetve hogy mennyi ideig üzemel úgy a motor. A dízelmotor nem szereti a benzint, a motor kihagy, nem húz, leáll, amint hígul a gázolaj. Ezt észlelve azonnal szervizbe kell juttatni az autót, vontatva vagy tréleren, kerülve a motor indítását.

A szervizben rögtön a hibafeltárással kezdik, hogy valóban a benzin okozza-e a gondokat, ha igen, el kell tüntetni a teljes üzemanyagrendszerből. A korszerű dízelmotorok segítenek ebben, ugyanis a nagynyomású szivattyú mellett a tankban dolgozik egy kisebb, 2-3 bar nyomással üzemelő szállítószivattyú is. Ha a motortérben megbontják és egy ideiglenes csővel megtoldják az üzemanyag-vezetéket, kannába fejthető a tankból az üzemanyag. Ehhez is kell persze tudás, hiszen az elektromos pumpát el kell indítani, amit az áramkörének zárásával érnek el (a relé alatt tudják zárni a kört).

Jó esetben ezzel a módszerrel minimális maradékkal lefejthető a tankból a benzines gázolaj. Természetesen ellenőrizni kell a munka eredményét, amihez nem elég az üzemanyag-szintjelzőt figyelni, meg kell bontani a tankot, hogy bele lehessen nézni. A tanknyílás az üzemanyag-szintjelző és -szivattyú beépítési pontján van, ezeket kiemelve ellenőrizhető a megmaradt mennyiség. Ha csak vékony réteg van az alján, megúszható a tank leszedése, mert gázolajjal telitöltve ez a kis mennyiségű benzin már nem okoz gondot - persze kerülve a nagy fordulatú üzemeltetést.

A tanktisztítás után ki kell szedni az üzemanyagszűrőt, melyet cserélni is kell, s le kell szedni az üzemanyag-vezetékeket. Ez azért is szükséges, mert a benzin alaposan kimossa a tankból a lerakódásokat, és tisztítja az üzemanyagszűrőt is, így sok szennyeződés jut az üzemanyagrendszerbe. A nehezen kiszerelhető alkatrészekből vagy vezetékszakaszokból speciális, az olajcseréhez is használatos szivattyúval lehet kiszívni a bennük lévő üzemanyagot. Közben a szerelők ellenőrzik az alkatrészek állapotát, majd jöhet az indítási próba, de nem a saját üzemanyagrendszert használva. Ugyanis ellenőrizni kell a fúvókák állapotát is. Ehhez kis tartályokból kap üzemanyagot a motor, minden henger saját adagot. Ez azért fontos, mert az üzemanyag fogyásának mértékéből következtethetnek a fúvókák rongálódására. Amelyiknél több fogy, az bizony hibás lehet, és cserélni kell.

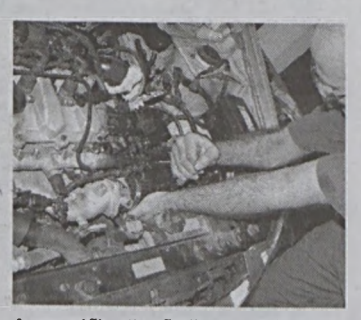
Az általunk figyelt háromhengeres Hyundai Getz tulajdonosa szerencsés volt, a tankot sem kellett kiszerelni és egyik alkatrész sem hibásodott meg (legalábbis mérhető mértékben), így a munkadíjon felül egy üzemanyagszűrő cseréjével megúszta a benzines kalandot.



Beavatkozás kell a motortérben



Ki kell cserélni a szűrőt



A szerelők ellenőrzik az autót

HÍRSÁV

Életmód rovatunk heti oldalainak témái

KEDD	AUTÓ&MOTOR
SZERDA	UTAZÁS
CSÜTÖRTÖK	EGÉSZSÉG
PÉNTEK	ÍNYENCSÉGEK
SZOMBAT	CSALÁD & NEVELÉS

Ford Figo, az új kisautó

KIFEJEZETTEN AZ ÁZSIAI és afrikai piacokra szánja új, Indiában gyártott kisautóját a Ford. A Figo névre keresztelt modell az előző Fiestára épül, s leginkább csak lámpatestjeiben különbözik attól. A jól bevált, 1,3 literes, benzines erőforrással felszerelt modellel évi 200 ezer darabra nő a chennai gyáregység kapacitása.

Kilencven év tiszteletére

NAGYSZABÁSÚ jubileumi akciót indított a Citroën, a márka 90 éves fennállása alkalmából. A „série90" nevű, gazdag felszereltségű modelleket szeptember 1-jétől 90 napon át kínálják a márkakereskedések.



Teljesítmény télre

A VREDESTEIN az új Wintrac xtreme Serie 25 nevű gumiabroncsot azért fejlesztette ki, hogy a nagy teljesítményű sportkocsik télen is nagy tapadással ajándékozzák meg a vezetőt. Az abroncsok 270 km/óráig hajthatók.

Féldeci vagánység: Gilera Stalker Naked

ROBOGÓ Tinédzsereknek lehet ideális a kis súlyú járgány

Széles kerekeivel és biciklikormányával az egyik legvagányabb 50 köbcentis robogó a tesztre fogott Gilera Stalker Naked. Nemcsak megjelenésében off-roados a Stalker, hanem a váz és a futómű is állja a sarat. A nagyobb úthibákat a kerék méretéhez képest valóságosan kivasalja, a váz pedig némán tűri a rosszabb utakat is. A kétütemű, 4 lóerős erőforrásnak vicces hangja van, gyakorlatilag egy komolyabb benzines fűnyírónak mélyebb az orgánuma. A parányi erőforrás miatt a gázkart a legtöbb esetben kétállású kapcsolóként kell kezelni, igaz, a kétüteműekre jellemző hevesség miatt nem olyan vérszegény a Stalker, mint azt várnánk. 87 kilós tömegével a tinédzsereknek, vagy a kétkerekűek világával ismerkedőknek lehet ideális, s nem igényel különösebb motorozni tudást és kiváló egyensúlyérzéket. Városban nagyszerűen manőverezhető a kicsike, az autósorok egyáltalán

■ A váz némán tűri a rosszabb utakat is, a kerék szinte kivasalja a kátyút.

nem jelentenek problémát, csak ne veszítsük el a lendületünket. Az ülés alatti tárolórekeszben egy normál méretű bukósisak is elhelyezhető, és a Vespához hasonlóan itt is találunk „szatyorakasztó" fület.



A Stalker Nakedet listaáron 585 ezer forintért kínálják, ám a szezon végére való tekintettel most 440 ezer forintos akciós ár áll az árcédulán. Ha figyelembe vesszük a minimális karbantartási igényt és az alacsony fogyasztást (2,7 literes tesztátlag), akkor kiszámítható, ennél olcsóbban csak tömegközlekedéssel utazhatunk. ■

Részleteiben más: megújult belső

Enyhébb modellfrissítésnek vetették alá a Cee'det, amelynek keretén belül karakteresebb első-hátsó lámpatestek, krómmal szegélyezett hűtőmaszk és megújult belső panelek díszítik az autót. Belül gusztusosabb műanyagok, új színösszeállítású textilkárpitok várják az utasokat a változatlan méretű utastérben. A háromajtós pro Cee'd csak a lemezek alatti friss tartalmat kapta meg, a külsejét változatlanul hagyták. Tovább finomítottak az előd feszes rugózásán, az 1,4-es és az 1,6-os motorokhoz pedig ISG start-stop rendszert passzíroztak - utóbbi felára 100 000 forint. Az 1,6-os CRDi dízelekhez immár hatfokozatú váltót építettek be, mi a kisebb, 90 lóerős változatot próbáltuk ki.

■ Gusztusosabb anyagok, új színösszeállítású kárpitok, feszes rugózás.

A manuális egység karja kellően rövid úton jár, a kapcsolási pontosság pedig jó. A 4,2 literes átlagfogyasztással és 110 g/km-es CO^2-kibocsátással büszkélkedő motor 14 másodperc alatt lendíti álló helyzetből százra a Cee'det. Mostantól a legolcsóbb pro Cee'd 2,99 milliótól kapható, az ötajtós többletköltsége 300 ezer, a kombié pedig további 200 ezer forint. ■

Lehet tökéletes a világ

INTERJÚ Először állt kamera elé a TV2 napi sorozatában Végh Judit

Végh Judit, a Jóban Rosszban Steiner Dórája boldogan és kiegyensúlyozottan él, bár az elmúlt időszakban néhány megrázó élményben is része volt.

Czanik Mária

– Milyen érzés a Csillagvirág klinikán dolgozni?

– Nagyon jó, mert egyre izgalmasabb dolgok történnek. Steiner doktornő a gyógyításban, én pedig a színészmesterségben fejlődtem sokat. Neves művészek mellett kitanulni a szakmát értékes dolog. Nekem ugyan volt már szegedi és budapesti színházi tapasztalatom, de kamera előtt soha nem álltam. Nagyon vonzó világ, és később is szívesen foglalkoznék filmezéssel.

– Szokatlan hozadéka lett az „egészségügyi szerepkörnek".

– Egy jótékonysági szervezettel három afrikai országot jártam be. Mentőautókat vittünk a megdöbbentően szegény vidékre. Sokat adott nekem ez az út. Minden faluban lelkesen sikoltozó, csillogó szemű gyerekhad rohant elő fogadásunkra a vályogkunyhókból. Nem hogy mentőautót, de még fehér embert sem láttak arrafelé! Amikor pedig kiborultam a feneketlen nyomor láttán, az egyik helybéli kislány azzal vigasztalt, hogy ők igazán boldogan élnek.

– Itthon is megható pillanatokban volt része.

– A ritka betegségben szenvedő Karolát én vezettem végig a sorozatbeli klinikán, és az egyik epizódban még játszott is a kislány. Fantasztikus, micsoda erő lakozik abban a kis, meggyötört testben, és öröm volt látni a szülők tiszteletre méltó odaadását, szeretetét.

– Önöknél milyen a családi légkör?

– Ugyanilyen meghitt és kiegyensúlyozott. A szüleim nemrégen ünnepelték huszonkilencedik házassági évfordulójukat. Egyetemista öcsém velük lakik, és nagyon jól érzi magát. Egyébként most költöznek új házba, ahol nekem is lesz szobám, meg persze a jövendő unokáknak is.



Tökéletesnek érzi a világot

– Nocsak, elpletykálhatunk valami titkot?

– Annyit elárulok, hogy nagyon szerelmes vagyok. Sokat dolgozom, de a szabadidőmet a párommal tölthetem. Először érzem tökéletesnek a világot.

– Nem is vágyik a világot jelentő deszkákra?

– De, nagyon. Pályakezdőként csak a színpadot láttam magam előtt, azután a sorozat megváltoztatta a véleményemet, de a régi rajongás nem múlt el. Egyelőre a Minden lében három kanál című vígjátékkal járom az országot.

– Hogyan vigyáz az alakjára?

– Sokat eszem. Eddig csak az a kritika ért, hogy hízhatnék már néhány kilót.

Névjegy

SZÜLETETT: *Cegléd, 1983. V. 13.*
HOBBIJA: *korábban lovagolt és táncolt, ha manapság van egy kis ideje, számítógépezik*
KEDVENC SZÍNÉSZE: *Robert DeNiro*
KEDVENC FILMJE: *Halálsoron*
KEDVENC KÖNYVE: *Szerb Antal Utas és holdvilág című műve, valamint a J. K. Rowling Harry Potter-regénysorozata*

Sok iskola, egy füzet: iránytű a végzősöknek

Amikor az ember legnagyobb baja éppen az, hogy el kell hagynia a megszokott osztályt, tanárokat és iskolát, nem biztos, hogy minden percet a továbbtanulási lehetőségek kutatásával szeretne tölteni. Pedig a megye tele van lehetőségekkel, és még csak nem is kell messzire menni, ha az ember tanulni akar. Legyen szó Pécsről, Komlóról vagy akár Magyarhertelendről, szinte mindenhol várja a leendő tanulókat valami különleges képzés. Akinek az érettségi nem elég és szakmát is szeretne, vagy jeltolmács, targoncavezető, esetleg grafológus lenne, de nyelvet is szívesen tanulva, mindezt az otthonához közel, megfelelő szakemberekkel, annak alaposan bele kell ásnia magát prospektusokba, mert bár mindez elérhető álom, a jobbnál jobb ajánlatok között nehéz megtalálni, amit keresünk. A Bama Live legújabb, októberi száma minden középfokú intézményt és képzést összegyűjtött azoknak, akik ma is elhiszik a mondást: amit megtanulsz, azt már senki nem veheti el tőled. A hasznos iránytű online is megtalálható a BAMA.hu oldalon.

MEGJELENT A BAMA live iránytű MELLÉKLETTEL



Az ingyenes lap segít a továbbtanulásban, bemutatva Baranya középiskoláit.

Keresse a kihelyezőpontokon és a

BAMA.hu

honlapon!

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2009. OKTÓBER 13., KEDD

DÉLELŐTT

RTL KLUB
5.30 Top Shop
6.00 Reggeli Ébresztőshow
Benne: Hírek félóránként
10.05 Top Shop
11.25 Disney-rajzfilm
12.00 Híradó Déli kiadás
12.10 06-91-33-55-33
Hívjon! Játsszon! Nyerjen!

TV2
6.00 Babavilág (ism.)
6.25 Tények reggel
7.00 Mokka
9.00 Stahl konyhája
9.10 Babapercek. Telekvíz
11.50 Pénzcsinálók
(am. zenés dok.-film, 2003) 85´
13.25 Kvízló

M1
6.00 Körzeti híradók
6.15 Kárpát expressz
6.40 Ma reggel
9.00 Bűvölet
9.55 Nappali
10.50 Szomszédok
12.00 Híróra
Benne: Kárpát expressz

M2
5.15 Kis esti zene
5.45 Ma reggel Közéleti műsor
Benne: Óránként hírek
5.55 Híradó
6.00 Körzeti híradó
6.15 Kárpát Expressz
9.00 Közvetítés a parlament üléséről

VIASAT3
4.45 Tv-dokik
5.35 Jake és a dagi
6.35 Mission Impossible
7.45 San Francisco utcáin
8.45 Halálbiztos diagnózis
9.40 Gyilkos sorok (ism.)
10.40 Monk – Flúgos nyomozó
11.35 Mission Impossible

DUNA TV
8.30 Isten kezében (ism.)
8.55 Kisenciklopédia
9.05 Múlt idő '89
(magyar dok.-film-sorozat)
9.35 Özvegy és leánya
(magyar sorozat - 4/1.)
10.30 Család-barát
11.30 Kívánságkosár

PÉCS TV
6.05, 9.00, 15.00, 18.05, 19.05, 20.00, 22.15 Pont ma, 6.30, 6.53, 9.33, 10.00, 13.25, 14.30, 15.33, 18.40, 19.30 Sport ma, 7.28 Jelenlét, 8.20, 12.11 Publikum, 10.30 Universitas tv – navigátor, 11.00 Universitas tv – nyitott egyetem, 11.30 Rejtjelek, 12.44, 17.35 1 Csepp Pécs, 14.00 Agrárium, 15.50 Helyben vagyunk – Szigetvár, 16.00 Bencze-show, 16.45 Kisegyházak, 17.00 A Kontroll, Fogyasztóvédelmi magazin, 17.35 1 Csepp Pécs, 17.42 Tájoló nap 2009, 20.30 Hírháló, 21.00 Nincs menekvés, nincs visszaút (16) am. film, 23.05 Sportóra.

DÉLUTÁN

RTL KLUB
13.30 Fél kettő
14.20 Költői szerelem
(amerikai–angol romantikus film, 2002) 94´
16.15 Második esély
(amerikai–mexikói sorozat)
17.20 Mónika – A kibeszélőshow

TV2
14.20 Parti nyomozók
(am. akcióvígjáték-sor.)
15.20 Amynek ítélve
(amerikai sorozat)
16.20 Bűbájos boszorkák
(amerikai sorozat)
17.20 Joshi Bharat
(talkshow)

M1
13.00 Srpski ekran
13.30 Unser Bildschirm
14.00 Záróra
14.55 Átjáró
15.25 Szent Pál nyomain Máltán
15.55 Múlt-kor
16.25 A fagyos folyó lovasa
17.10 Prizma

M2
16.00 Ez történt ma reggel
Közéleti műsor, ismétlés
17.30 Népzene zenekarra
Adjon Isten mind jobbat
18.00 Magyar pop
Válogatás az utóbbi évtizedek legjobb magyar könnyűzenéiből.

VIASAT3
12.35 A nagy házalakítás
13.30 Gordon Ramsay – A pokol konyhája (ism.)
14.20 Halálbiztos diagnózis
15.10 Gyilkos sorok
16.00 Monk – Flúgos nyomozó
(am. krimisorozat)
16.50 Jó barátok (ismétlés)

DUNA TV
14.00 Híradó
14.10 Talpalatnyi zöld (ism.)
14.40 Az utolsó Nomádok (4/1.)
15.35 Géniuszok gyerekszemmel
16.30 Kisenciklopédia
16.45 Váratlan utazás
(kanadai sorozat) 46´

PANNON TV
6.00 Vendégségben, 6.30, 6.50, 7.10, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00 Híradó, 7.30 Harmónia, 8.00 Az orvos válaszol, 8.30 Kiwi utazási magazin, 9.00, 18.30 Főzzünk együtt!, 9.30, 18.00 Bencze-show, 10.00 A fanyűvő unokája, 10.40 A csend városa, 11.00 Képújság, 16.00 Mecsek Néptáncegyüttes, 17.00 Fedő alatt, 17.30 Állatu Vill. rész, 19.20 Vendégségben, 19.50 Fény és árnyék, 20.20 Pécsi Kör, 20.50 Ismerős?!, 21.15 Pannon Krónika, 22.15 4N női magazin, 22.45 A csend városa, 23.15 Kerekasztal, 23.40 Digi24.

ESTE

RTL KLUB
18.30 Híradó Esti kiadás
19.05 Vacsoracsata
20.05 Fókusz
20.40 Barátok közt
(magyar sorozat)
Közben: Hírek
21.20 Durr, durr és csók 94´
(amerikai akciovígj., 2005)
Fsz.: Val Kilmer, Michelle Monaghan, Robert Downey Jr.
Utána: Hírek

TV2
18.30 Tények Hírműsor
19.05 Párbaj
Kvízshow Vágó Istvánnal
20.15 Jóban Rosszban
20.50 Hal a tortán – Teljes gőzzel
Vendégváró valóságshow
21.25 Daylight – Alagút a halálba
(am. katasztrófafilm, 1996) 104´
Fsz.: Sylvester Stallone
Közben: Kenósorsolás

M1
17.30 Hírek. Körzeti híradók
17.50 6 órai tea
19.00 Párizsi jó barátok
(francia sor. – 73/16.)
19.28 Föld Tv
19.30 Híradó este
19.55 Sporthírek. Időjárás
20.10 Montalbano felügyelő – Válaszút
(olasz krimi, 2005 - 2/1.)
21.10 Sztársáv

M2
18.55 A három narancs
19.20 A palota ékköve
(koreai sorozat – 54/16.)
Fsz.: Young-ae Lee, Mi-gyeong Yang, Hyeon-sik Im, Chan-hwan Park
20.30 Híradó este. Sport
21.00 Éjszakai hullámzás
(amerikai krimi, 2003) 87´
Fsz.: Sherilyn Fenn, David Nerman, Bruce Densmore

VIASAT3
17.15 Két pasi meg egy csajszi (Ismétlés)
17.40 A nagy házalakítás
18.30 Gordon Ramsay – A pokol konyhája
19.20 Jó barátok
19.45 Két pasi meg egy csajszi
(am. vígjátéksorozat)
20.10 CSI – A helyszínelők
21.00 Véznák kontra dagik
(életmód show)

DUNA TV
17.35 Mese
18.00 Híróra
18.25 Térkép
19.00 A kegyenc
(orosz sorozat – 8/5.) 51´
20.00 Közbeszéd
20.30 Azonosítás
(magyar film, 1975) 84´
Fsz.: Blaskó Péter, Holl István, Cserhalmi György, Madaras József, Kiss Mari

PANNON TV
6.00 Vendégségben, 6.30, 6.50, 7.10, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00 Híradó, 7.30 Harmónia, 8.00 Az orvos válaszol, 8.30 Kiwi utazási magazin, 9.00, 18.30 Főzzünk együtt!, 9.30, 18.00 Bencze-show, 10.00 A fanyűvő unokája, 10.40 A csend városa, 11.00 Képújság, 16.00 Mecsek Néptáncegyüttes, 17.00 Fedő alatt, 17.30 Állatu Vill. rész, 19.20 Vendégségben, 19.50 Fény és árnyék, 20.20 Pécsi Kör, 20.50 Ismerős?!, 21.15 Pannon Krónika, 22.15 4N női magazin, 22.45 A csend városa, 23.15 Kerekasztal, 23.40 Digi24.

ÉJJEL

RTL KLUB
23.30 XXI. század – A legendák velünk élnek
Szálasi országlása és bukása
0.20 Fulltiltpoker.com Million Dollar Cash Game
1.30 Reflektor
Sztármagazin

TV2
23.30 Húsz év
Beszélgetések Bárdos Andrással
0.05 100 csoda
0.10 Tények este
0.40 Kisvilma – Az utolsó napló
(magyar film, 1999) 111´

M1
21.40 Kedd este
22.10 Mementó
22.20 Szívet cseréln
(am. film, 1998) 87´
23.55 Hírek. Időjárás
0.05 Az utókor ítélete
0.30 Órangyalház

M2
22.35 Záróra
23.30 Magyar pop
0.25 Éjszakai hullámzás
(am. krimi, ism.) 87´
1.55 Vezérlő fény
(amerikai sor. – 128/30.)
2.30 A palota ékköve (ism.)

VIASAT3
21.55 Kés/alatt (am. sorozat)
22.45 Las Vegas
(amerikai filmsorozat)
23.40 CSI – A helyszínelők
(am.-kanadai akciófilm-sor.)
0.35 Kés/alatt (ismétlés)
1.30 Las Vegas (ism)

DUNA TV
21.55 Váltó. Sport
22.15 Divathét
22.40 Futottak még
(am.-angol sor. – 12/5-6.)
23.40 Jó fiúk
(román sorozat – 8/5.) 47´
0.40 Híradó (ismétlés)

RÉGIÓ RÁDIÓ, PÉCS
A 101.7 MHz-en. 5.00-6.00 Hajnal-táj, 6.00-9.00 Hajnaltól reggelig – a régió hírműsora. Hírek, tudósítások, közlekedési információk, sport, riportok a térségből, 9.00-11.50 Itthon vagyunk! Zene, kevés szóval. Benne többek közt: Ingatlanpiac, Jelige, Zenejubilista, Blues – női vonalak, 4-es Retró, Magyar zenék órája, Zöld jelzés, 11.50 Kinyer ma?, 12.00-13.00 Magyar zenék, 16.00-17.30 Dél-után... – zenés műsor magazinokkal, a régió híreivel, 17.30-18.00 Esti Krónika, Háttér, 18.00-22.00 Estidőben! Oldies slágerekkel, játékokkal, 22.00-tól Petőfi éjszaka. Nemzetiségi műsorok az MR 4-en Pécsről (873 KHz), Horvát műsor 8.00-10.00, Német műsor 10.00-12.00, Szerb műsor 14.00-16.00.

RADIO AKTÍV PÉCS
12.00, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, zenés magazin- műsorok, 12.15 A város hírei, 13.00, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás.

AJÁNLÓ



14.20 Költői szerelem
(am.-angol romantikus film, 2002)



11.50 Pénzcsinálók
(am. zenés dok.-film, 2003)



20.10 Montalbano felügyelő
(olasz krimi, 2005)



20.30 Híradó este
(hírműsor)



19.20 Jó barátok
(amerikai sorozat)



22.40 Futottak még
(amerikai–angol sorozat)

HIR TV
12.00 Déli híradó. 13.05 Lapzárta. 13.30 Paletta. 14.05 Keresztmetszet. 15.05 Civil kaszinó. 16.05 Pálya. 16.30 Paletta. 17.00 Híradó. 17.30 Zöldövezet. 18.05 Vonalban. 19.00 Híradó. 20.05 Rájátszás. 21.00 Híradó 21. 21.35 Lapzárta. 22.05 Riasztás. 22.30 Hírvilág. 23.05 BBC-híradó. 23.30 Zöldövezet

MAGYAR ATV
11.55 Híradó. 12.10 Közvetlen ajánlat. 13.50 Többet ésszel! 16.25 Tempó. 16.55 Híradó. 17.05 Fórum. 17.55 Híradó. Fórum. 18.55 Híradó. 19.25 Egyenes beszéd. 20.40 Civil a pályán. 21.45 Világhíradó. 21.55 Híradó. 22.05 Tetthely. 22.55 Késő esti híradó. 23.05 700-as klub. 23.50 Többet ésszel

MINIMAX
6.00 Mesefilmek. 16.30 Rupert maci kalandjai. 16.40 A kis királylány. 16.55 Én kicsi pónim. 17.15 Benjámin maci titkos világa. 17.40 Symfollies. 17.50 Locsi-fecsi Márta. 18.15 Animalia. 18.40 Magyar népmesék. 19.00 Pat és Stan. 19.10 Te már olvastad? 19.15 Franklin. 19.35 Mentősosztag

FILMMÚZEUM
15.25 Antoine és Colette. 16.05 Beate Klarsfeld, a nácivadász (am.-francia film, 1986). 18.00 Utolsó látogatás (angol sor. – 11/2.). 19.00 Arabela visszatér (13-14.). 20.00 Meghökkentő mesék (13-14.). 21.00 Rocktérítő (magyar film, 1988). 22.45 Véresen egyszerű (am. thriller). 0.20 Sportmúzeum

SPORT1
8.45 Labdarúgás. Dánia–Svédország. 11.45 UP! 13.00 Távlovaglás. 14.00 Tenisz. ATP 1000, 2. nap. 16.15 Amerikai futball, NFL. 18.45 SL-lesen. 19.15 Mai helyzet. 19.30 Póker. 21.30 Díjlovaglás. CDI-verseny, FÓL. 22.00 Ökölvívás. Nemzetközi profigála. 24.00 Futsal. 2.00 Tenisz. Tennis Classics

SPORT2
16.00 Díjugratás, tenyészverseny ob, Mezőhegyes, ism., 17.00 Vízilabda, CH Hornets Kosice–Galatasaray, férfi Euroliga-selejtező, 18.00 Arsenal TV, benne: XXX, 21.15 NFL, Miami Dolphins–New York Jets, Monday night football, ism., 23.45 Tenisz, ATP 1000, Sanghaj. 01.30 NHL, Toronto–Colorado, élő.



BEKÜLDŐ: CSORDÁS ISTVÁN, KOMLÓ

1961: a nagymányoki bányász ificsapata



1954 május 1: A Puskás Öcsivel megerősített tiszti válogatott tizenkét gólt rúgott egy alkalmi pécsi katonacsapatnak

BEKÜLDŐ: VIDA TIBOR, PÉCS

Tizenkét gól, nincs lehetetlen

MÚLTIDÉZŐ Küldjenek olvasóink egy képet, vagy akár kettőt

„Ki mondja meg neked, hogy valamit lehetetlen megcsinálnod és milyen kiemelkedő teljesítmény jogosít fel arra, hogy korlátokat állítson fel?" – tette fel a kérdést Bonaparte Napóleon. Biztosan nem a sportra gondolt, főleg nem a focira, amiről egy-egy váratlan győzelem, magyar siker után azonnal kiderül, hogy napjainkban is nagyobb a népszerűsége minden sportágnál. Csak néha szunnyad ez a népszerűség. Olykor húsz-harminc évet. De lám, elég egy debreceni siker, a szép menetelés az ifjúsági vébén, egy nem várt győzelem, hogy a remények újra éledjenek. Higgyünk tehát Napóleonnak, hogy nincsenek korlátok, nincs lehetetlen. Egyébként jellemző, hogy az olvasóink által beküldött sport témájú fotók közül a focin kívül alig találtunk mást egy családi túrázáson, gyermek-rollerversenyen kívül. És hogy milyenek a „véletlenek"? A labdarúgók között most is ott van Puskás Öcsi és (jobbról a harmadik) Kocsis Sándor.... Ha másutt nem, hát az 1954-es berni álmok előtt, egy május elsejei barátságos, pécsi mérkőzésen.

Tisztelt Olvasóink, nyissák ki önök is az albumot, s ha ilyenforma képekre lelnek benne, küldjék el, hogy a „Múltidézőben" közzé tehessük. A képeket bárki behozhatja személyesen a Dunántúli Napló szerkesztőségébe, vagy küldheti levélben (Pécs, Engel János utca 8., 7601 Pf.: 134), sőt (regifoto@dunantulinaplo.hu) e-mail címen is fogadókészek vagyunk. Jelöljék meg, hogy a kép mikor és hol készülhetett, mit ábrázol. Az eredeti fotót visszaküldjük-adjuk.

■ Kozma F.



BEKÜLDŐ: PAPP MAGDOLNA, FELSŐEGERSZEG

1969: A felsőegerszegiek megnyerték a sásdi járási bajnokságot



BEKÜLDŐ: VAJDA LÁSZLÓ, PÉCS

1969: Rollerverseny eredményhirdetése a Centrum előtt



BEKÜLDŐ: DEÁK SÁNDOR, PÉCS

1980: A Komlói Bányász öregfiúk csapata, szűk dresszekben



BEKÜLDŐ: MÁHONFAI CSABA, PÉCS



BEKÜLDŐ: KIRÁLY BÉLA, BELVÁRDGYULA

1960-as évek: A fiúk Belvárdgyuláról



BEKÜLDŐ: KINCSEI IMRE, PÉCS

1958: Az úttörőolimpiát nyert pécs-baranyai válogatott

1970-es évek: Bízzunk benne, hogy ez az egyik Mecsek Kupa kerékpárverseny, s valahol ott vannak a Dévai fivérek is...



BEKÜLDŐ: GERESDY LÁSZLÓNÉ, PÉCS

1960-as évek: Családi túrázás, valahol a Mecseken



BEKÜLDŐ: TÓTH ERNŐ, TÓTSZENTGYÖRGY

1964: A tótszentgyörgyi focisták, nem profik



BEKÜLDŐ: KOLARICS JÁNOSNÉ, DRÁVAFOK

1950-es évek: A drávakeresztúri kemény mag, köztük a fotót beküldő édesapja



BEKÜLDŐ: PAPP GYÖRGYNÉ, PÉCS

1970-es évek: Az 1921-ben alapított Vasasi Bányász egyik ütős csapata

POSTABONTÁS



TÖRÖK ÉVA ROVATA

Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134. 7601
E-mail: toroke@dunantulinaplo.hu
SMS: 30/35-11111

„ALAGÚT": Köszönet annak az illetőnek, aki lezáratta az alagutat egy rendezvény miatt, és ezáltal a forgalmat a szűk István utcába terelte be. Kár, hogy a 33-as buszt nem sikerült beterelnie!

„BÁNYÁSZ": Ha az aknafedlapot körbeöntik bitumennel, nem csattog és csak melegítéssel távolítható el. Erre a tolvajnak nincs ideje.

„T. J.": Vízműhöz. Az új városvezetés teszi a dolgát és a nem hozzáértőket megfosztja a haszonszerzéstől. Ezt így kell csinálni és tovább folytatni. Rend a lelke mindennek!

„M. É.": Gólyához. Nagyon sokan támogatják adományokkal a természetvédőket, a gólyacsőr sem közpénzből készült.

„MAX": Vigyázat, csalás! Én is adtam pénzt a Tescónál kéregető kerekesszékes embernek. Másnap délután láttam, amikor leadta a gyűjtött pénzt egy fekete Audiban ülő személynek.

„ANDI": Szégyelljék magukat azok, akik a Lánc utcai rendelő zsúfolt parkolóját fizetőssé tették!

„FIGYELŐ": Nagyon nem tiszta, hogy a „Vízmű-ügy" elintézési módja jó volt-e vagy rossz (ha el van intézve). Sokkal népszerűbb intézkedés lett volna a Gámán Kft. kiebrudalása a városból...

„160": Pécsett azért magas a vízdíj, mert messziről érkezik a víz, drága a továbbítása, a tisztítása, nem a francia multi bűne. Elítélem az önkényes intézkedéseket.

„GÓLYA": Desirének. A madaraknak, így gólyáknak sincs foguk, így nem megfelelő ápolás hiányában elveszíteni sem tudják. Ellenben ha az embernek széttörik az állkapcsa, bizony az is belekerül egymillióba a társadalombiztosításnak abban az esetben, ha továbbra is hagyományos módon kíván táplálkozni.

„120": Felhívom a közterület-felügyelet figyelmét arra, hogy legyenek szívesek a Siklósi út 80-tól érvényesíteni a várakozni tilos tábla betartását, mert az ott állók akadályozzák a parkolóból való ki- és beállást.

Érdekes hozzáállás

Amikor 2003-ban hitelre vásároltam meg az autómat, nem kellett más a banknak, csak az aláírásom, hogy bejegyeztessék az elidegenítési tilalmat. Most, hogy becsületesen kifizettem az utolsó részletet is, a törzskönyvvel együtt küldtek egy papírt, amit bemutatva magam tudom a tilalmat töröltetni az okmányirodában. Miért nem tették meg ezt hivatalból, ugyanúgy, mint a bejegyeztetést?

O. J., Pécs

(A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött sms-ek közül válogasson, a leveleket rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.)

Dsida Jenő és az angyalok



FOTÓ: AS

Sásdi templom, 10.00., pécsi Lyceum templom, 19.00. A szatmárnémeti színház Harag György társulatának művészei, Némethy Zsuzsa és Nagy Csongor Zsolt neves költőnk, Dsida Jenő születésének 100. évfordulójáról egy különleges összeállítással emlékeznek meg. Az előadás 60 verset, valamint versrészletet tartalmaz, melyeknek összefűzéséből egy nem szokványos élettörténet kerekedik ki Hát mit kezdjek én, Uram, a szavakkal címmel. A bemutató tavaly ötször ment nagy sikerrel Pécsett, most pedig újabb három alkalommal kerül színre. *(mbe)*

Film

URÁNIA: Hitvallók és ügynökök (18.00), Másnaposok (20.00).

APOLLÓ: Vénasszonyok nyara (16.00), Egy kis gubanc (16.00), Családban marad (18.00, 20.00), Moszkva, Belgium (18.00), Koccanás (20.00).

CINEMA CITY, PÉCS PLAZA: Csiribiri (mb., 13.15, 14.45, 16.15, 17.45), Hasonmás (felir., 14.31, 16.30, 18.30, 20.30), A csúf igazság (felir., 13.45, 15.45, 18.00, 20.00), Derült égből fasírt 3D (mb., 14.15, 16.15, 18.15, 20.15), District 9 (felir., 13.00, 15.15, 17.30, 19.45), Végső állomás 3D (mb., 15.15, 17.00, 18.45, 20.30), Hajsza a föld alatt (felir., 15.00, 19.30), Rágcsávók 3D (mb., 13.30), Rágcsávók (mb., 14.30, 16.30), Becstelen Brigantyk (felir., 14.00, 17.00, 20.00), Harry Potter és a félvér herceg (mb., 16.45, 19.45), Jégkorszak 3 – A dínók hajnala (mb., 14.45), Nász-ajánlat (mb., 17.15, 19.30), Másnaposok (felir., 18.15, 20.15).

Színház

BÓBITA BÁBSZÍNHÁZ: Mátyás király asztalánál (kamaraterem, 15.00).

PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ (Stúdiószínház): Az élet titka (19.30).

SÁSDI TEMPLOM (10.00), Lyceum Templom (19.00): Hát mit kezdjek én, Uram, a szavakkal? (a Pécsi Harmadik Színház előadása).

Turmix

ANK MŰVELŐDÉSI HÁZ (Apáczai körtér 1.): Énekvarázs (17.30).

CIVIL KÖZÖSSÉGEK HÁZA (Szent István tér 17.): Laczik Dénes: A vörös vércse program eddigi eredményei (18.00), Mecseki Fotóklub: Képbemutató (18.00).

DOMINIKÁNUS HÁZ: Időgép-időkép vetítéssorozat. A Kis nagy ember című western Dustin Hoffmannal, dr. Haner Péter történész kommentárjával (18.30).

12. BRIT NAPOK: Mohács (Széchenyi Ifjúsági Centrum, Széchenyi tér 17.): Angol vetélkedő (15.00), Pécsi Ifjúsági Központ Ifjúsági Háza (Nagy Lajos király útja 13.): Mary Poppins filmvetítés angol nyelven (17.00), Makári Étterem és Blueskocsma (Honvéd u. 2.): Unplugged For Fun, vendég: Sudár Anita. (20.00).

PÁKOLITZ ISTVÁN KÖZÖSSÉGI HÁZ (Komját Aladár u. 2.): A Bányász Kulturális Szövetség Meszesi Nyugdíjas Klubja (15.00). Pécs-Baranyai TIT Munkácsy Mihály Nyugdíjasok Szabadegyetemének programja (Felsőmalom u. 10.): Pécs környéki cigányok nyelve. (14.30).

PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT IFJÚSÁGI HÁZA (Nagy Lajos király útja 13.): Képzőművészeti szabadiskola. (17.00–20.00), Tanac táncegyüttes (18.00–21.30).

Baranya

BÓLY (Városi Könyvtár, Széchenyi tér 10.): Határon Túli Magyarok XVIII. Fesztiválja. Huncik Péter szerzővel Határeset című könyvéről beszélgetnek (18.00).

További programok olvashatók a BAMA.hu hírportálon

MLTN A programajánló támogatója a Pécs fejlesztésében elkötelezett GRUPO MILTON

NAPI ÉTELAJÁNLAT – OLVASÓINK RECEPTJEI

A receptet Gornyecz Jánosné szentlőrinci olvasónk küldte.

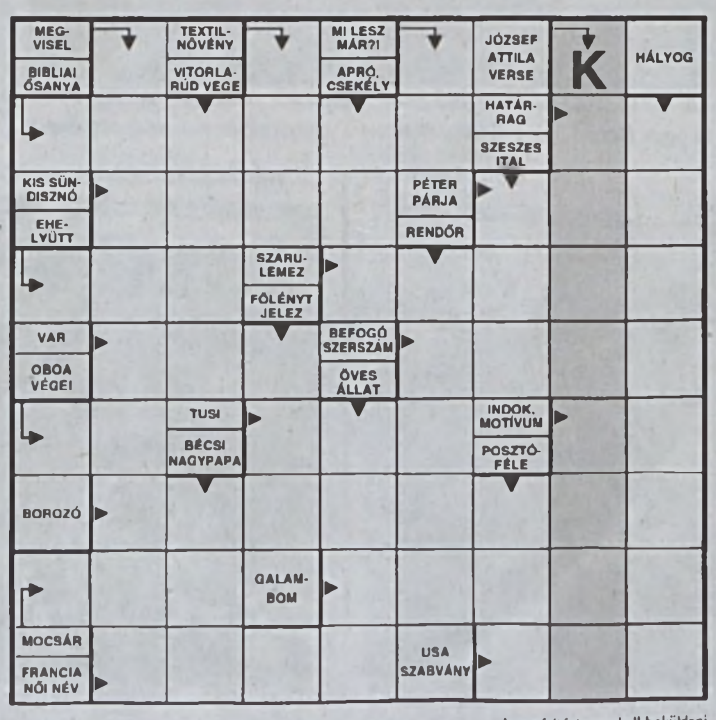
Májjal töltött csirkecomb sütőtökkel

HOZZÁVALÓK: 4 nagyobb csirkecomb, 4 máj (szív nélkül), 2 közepes fej vöröshagyma, 8 gerezd fokhagyma, 50 dkg sütőtök (sonkatök nyele), 8 szelet baconszalonna, 1 dl fehérbor, grill fűszersó a fűszerezéshez.

ELKÉSZÍTÉSE: a csirkecomb felső részét kicsontozzuk. A húst gazdagon meghintjük a fűszersóval. A csontok helyére ültetjük a májdarabokat, majd begöngyöljük a combokat 2-2 szelet szalonnába. Végeiket fogvájóval összetűzzük. A csirkecombokat tepsibe fektetjük, körészórjuk a felszeletelt hagymát és a fokhagymát. Meglocsoljuk 2 evőkanál olajjal, aláöntjük a bort, alufóliával letakarjuk, és a sütőben 35 percig pároljuk. Ezután levesszük a fóliát és a húst ropogósra sütjük, kb. 20-25 perc. A körethez felforrósítjuk az olajat, majd belerakjuk a töktallérokat, mindkét oldalát 2-2 percig sütjük, fokhagymával ízesítjük, meghintjük sóval, frissen, őrölt borssal. A töktallérokat zsályalevelekkel, sült fokhagymával díszítve kínáljuk.

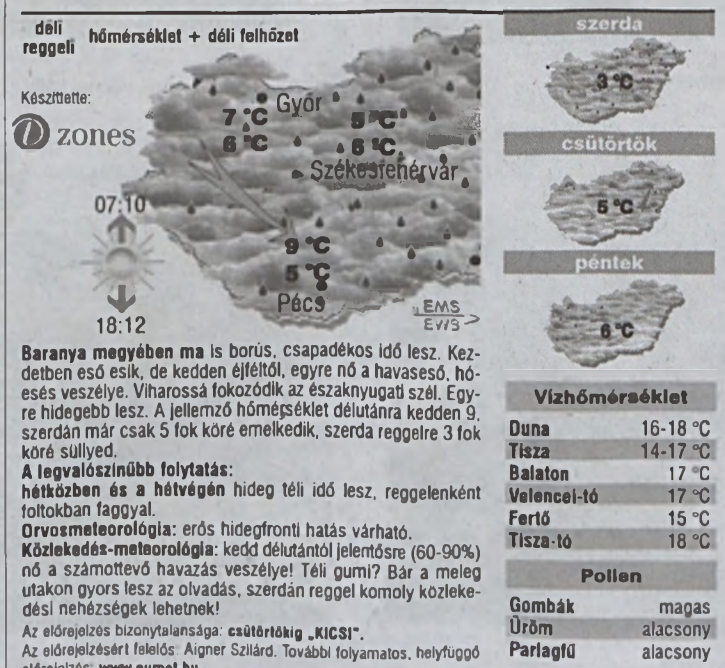
Köszönjük, és továbbra is várjuk olvasóink receptjeit, amiket megjelentetünk. A beküldőktől lakcímet és telefonszámot is kérünk.

CÍM: *Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134.*



A megfejtést nem kell beküldeni

TÉLI HÉT



Baranya megyében ma is borús, csapadékos idő lesz. Kezdetben eső esik, de kedden éjféltől, egyre nő a havaseső, hóesés veszélye. Viharossá fokozódik az északnyugati szél. Egyre hidegebb lesz. A jellemző hőmérséklet délutánra kedden 9, szerdán már csak 5 fok köré emelkedik, szerda reggelre 3 fok köré süllyed.

A legvalószínűbb folytatás:
hétközben és a hétvégén hideg téli idő lesz, reggelenként fagyokban faggyal.

Orvosmeteorológia: erős hidegfronti hatás várható.

Közlekedés-meteorológia: kedd délutántól jelentősre (60-90%) nő a számottevő havazás veszélye! Téli gumi? Bár a meleg utakon gyors lesz az olvadás, szerdán reggel komoly közlekedési nehézségek lehetnek!

Az előrejelzés bizonytalansága: **csütörtökig „KICSI".**
Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.eumet.hu**

Vízhőmérséklet	
Duna	16-18 °C
Tisza	14-17 °C
Balaton	17 °C
Velencei-tó	17 °C
Fertő	15 °C
Tisza-tó	18 °C

Pollen	
Gombák	magas
Üröm	alacsony
Parlagfű	alacsony

MA

NAPKELTE 6.59 — NYUGTA 18.00
HOLDKELTE - — NYUGTA 15.38

KÁLMÁN, EDE napja

KÁLMÁN. Török eredetű, régi magyar személynévből alakult ki. Jelentése: maradék.

Hírügyelet

Olvasószolgálat. A 06-80-200-088-as számon 8.00–10.00-ig díjmentesen hívható: Török Éva. HÍRSZERKESZTŐ: Babos Attila. Telefon: 72/505-000, fax: 72/236-345. HÍRÜGYELETES 16.00-tól 19.00 óráig: Cseri László.

Vízállás

Mohács 147 cm, áradó, 17,9 fok, Őrtilos –32 cm, apadó, 14,6 fok, Barcs –38 cm, áradó, 16,0 fok, Szentborbás 52 cm, apadó, 16,0 fok, Drávaszabolcs 96 cm, áradó, 16,0 fok.

Ügyelet

HÁZIORVOSI. A Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések gyermekeinek a Gyermekklinikán, 15.00 órától reggel 7.00 óráig, a felnőtteknek pedig a Lánc utcai rendelőintézetben 15.00 órától 7.00 óráig (72/214-347).

KÓRHÁZI. Gyermek belgyógyászat: Mohács és Szigetvár környéke kivételével a megye összes területe (Pécs, Komló, Siklós, Sellye minden területe): Gyermekklinika. Gyermeksebészet, égések, klinikai felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, gyermek fertőző betegségek és gyermek légúti betegségek (Pécs és a megye összes területe): Gyermekklinika (József A. u. 7., 72/535-999).

PÉCSI FELNŐTTEKNEK belgyógyászat: I. sz. Belklinika (400 ágyas), sebészet: Sebészeti Klinika (400 ágyas), érsebészet: Megyei Kórház, szemészet: 19 óra után Szemészeti Klinika (400 ágyas), baleseti sebészet: Traumatológiai Centrum (Akác u. 1.). Fogászati ügyelet: csak hétvégén és ünnepnapokon 7 órától 17 óráig a Pécsi és Komlói Többcélú Kistérségi Társulás lakosai részére a Lánc utcai Rendelőintézetben, 18–22 óráig pedig a Móricz Zsigmond u. 4.-ben, tel.: 30/3802-771.

GYÓGYSZERTÁRAK: Pécs: Rézangyal (Budai vám u. 1.), Bóly: Panacea, Komló: Zöldkereszt, Mohács: Szent Ferenc, Pécsvárad: Szent István, Sásd: Szent György, Sellye: Arany Sas, Siklós: Kígyó, Szentlőrinc: Fehér Kereszt, Szigetvár: Szigeti.

PÉCSI ÉJSZAKAI ÁLLATORVOSI RENDELŐI ÜGYELET: este 19 órától reggel 7-ig. T.: 06/30-970-5419. ÁLLATKÓRHÁZI ÜGYELET: Mohács, Szent István u. 35., 69/311-068, 06-30-9027-729.

NAPI VICC

Kovácsék színházba mennek. Éppen beülnek az autóba, amikor az asszony ránéz a férjére:
– Te Józsi! Hát te nem borotválkoztál?
– De hiszen megborotválkoztam!
– Mikor?
– Amikor elkezdtél készülődni.

HOROSZKÓP

MÉRLEG (IX. 24–X. 23.). Egy nyugodt napra számított, és épp az ellenkezője történik. A nagy hajtásban nem árt, ha az órájára is vet egy pillantást.

SKORPIÓ (X. 24–XI. 22.). Nagyon könnyen egy romantikus kalandba sodródhat. Lehet, hogy ezt később még megbánja. Lehet jól szórakozni úgy is, hogy az ember házassága nem megy tönkre bele.

NYILAS (XI. 23–XII. 21.). Párja közvetítésével olyan hírekhez jut, amelyek segítségével sikeres lehet a szakmájában. Kedvese megérdemel néhány elismerő szót, de ha ezt megtoldja némi figyelmességgel, szép este elé néznek.

BAK (XII. 22–I. 20.). Vidámságra, humorra van szüksége. Tekintsen el a kisebb problémáktól, őrizze meg nyugalmát. Igyekezzen jó benyomást kelteni környezetére.

VÍZÖNTŐ (I. 21–II. 20.). Kellemes társaságban töltheti a mai napot, ami kiegyensúlyozottá teszi. Kicsivel többet költ, mint szerette volna.

HALAK (II. 21–III. 20.). Ne hagyja rábeszélni magát semmiféle üzletre, befektetésre. Határolódjon el most a kockázatvállalástól. A bolygók állása nem jelez szerencsét.

KOS (III. 21–IV. 20.). A tudás és a tanulás kapnak ma kiemelt szerepet. Igyekezzen megfelelni az elvárásoknak! Fogadja örömmel a változásokat.

BIKA (IV. 21–V. 20.). Maradjon a megszokott dolgoknál, ma ne keresse az újdonságokat, a formabontást! Valaki a kedvességével mély benyomást tehet Önre.

IKREK (V. 21–VI. 21.). Fontos döntést kell hoznia. Nincs idő a gondolkodásra, ezért tapasztalatát és bölcsességét kell használnia. Ön minden helyzetben megállja a helyét.

RÁK (VI. 22–VII. 22.). Távolsági telefonbeszélgetései az üzleti ügyekre, új lehetőségek megismerésére összpontosulnak. Az Ön által elképzelt és kidolgozott tervet jól fogadják.

OROSZLÁN (VII. 23–VIII. 23.). Ha valakinek csalódást kell okoznia, tegye ezt olyan tapintattal és kedvességgel, ahogyan csak lehetséges. Lehet, hogy el akar bocsátani egy hozzá nem értő dolgozót.

SZŰZ (VIII. 24–IX. 23.). Szerettei felboríthatják az eddigi életét, de mindez felelősséggel jár. A múlthoz nem szabad ragaszkodni, mert így a jövő lehetőségeit vágja el maga előtt.

Új Magyarország
OKTATÁSI KÖZPONTUNK
INGYENES, INTENZÍV
KÉPZÉSEKET INDÍT:
- egészségügyi és pedagógiai végzettségüeknek (alap- és középfokú végzettséggel is, pl.: dajka, szociális gondozó, tanító, stb.)
- volt közalkalmazottak, köztisztviselők részére (bármely munkakörből)
Nyelvi képzéseink (több szinten is):
- angol - német
Képzéseinket az ÚJ PÁLYA PROGRAM támogatja.
Vidékieknek 90%-os utazási kedvezmény!
Önköltséges nyelvtanfolyamok 250 Ft/órától!
pannoncom studio
új pálya új erély!
7626 Pécs, Lenke u. 2.
info@pannoncom.com
72/950-073
30/334-81-80

ÁLLÁST KÍNÁL

A pécsi Gandhi Gimnázium 1 fő érettségivel rendelkező iskolatitkárt keres. Feltétel: gépírás-tudás, számítógép (Word, Excel, Internet) biztos használata. A jelentkezéseket és az önéletrajzokat nyomtatott levélben kérjük a Gandhi Közalapítványi Gimnázium és Kollégium 7629 Pécs, Komjáth Aladár u. 5. címre.
1665863

Árufeltöltés Anglia.10.20-tól 30/728-1802.
1665940

Biztonsági őröket keresek pécsi munkahelyre. Jelentkezni: 30/949-87-25, 12-18 óráig
1666024

Felsőfokú végzettséggel közösségi pszichiátriai gondozót keresünk. „Pécsi kistérség" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe.
1665720

Fodrászt keresek bérleménybe. 30/413-3805
1665972

Kertészmérnököt keresünk. „Növényvédelmi végzettség előny" jeligére a 7627 Pécs, Engel J. u. 8. hirdetőbe.
1665984

Ha jól beszél németül
és kamatoztatni szeretné nyelvtudását, akkor
várjuk Önt egy jó csapatban, akár részmunkaidőben is.
Tel.: 72/536-706
1666457

Kertvárosi élelmiszerboltba 4 órás adminisztrátort azonnal felveszünk. Felhasználói szintű számítógépes ismeret szükséges. Jelentkezni fényképes önéletrajzzal: Pécs 18. Pf.: 47
1665876

DRÓTKERÍTÉS!
Műanyagozott drótfonat (sötétzöld)
1,5 méter magas csak 9 990 Ft/25 m
TETRA-Net ponthegesztett kerítésháló!
1,5 méter magas csak 7 200 Ft/25 m
Új termék, TETRA-Farm
ponthegesztett kerítésháló!
1,5 méter magas csak 7 990 Ft/25 m
Áraink az áfát tartalmazzák.
VÉDD A MAGADÉT
Cím: Drótüzem Kozármisleny, Ipartelep.
Nyitva: H–P-ig 7.00–16.00-ig, Szo.: 8–12-ig
Tel.: 72/370-037
www.drotkerites.hu

Cargill
Termelők figyelem!
3600 tonnás, 6 cellás gabonatároló fémsiló,
be-ki tároló vonallal együtt
ELADÓ
A silók elszállítása a területről szükséges.
Érdeklődni: 06-70/4306-213-as telefonszámon.

Kaposváron irodák, raktárak, műhelyek
KIADÓK
Tel.: 82/526-067; Kaposvár, Jutai u. 24.
Kaposvár-Tüskevári Kft.

Közműépítésben jártas munkatársakat keresünk B kategóriás jogosítvánnyal. PE hegesztői végzettség előny. Jelentkezni: kissbau@kissbau.eu email címen.
1665907

Nehézgépkezelőt földmunkagépre gyakorlattal, pécsi lakost felveszek. 30/9466-982
1666026

OKJ-s Biztonsági őr, Testőr és Vagyonőr tanfolyam indul Pécsen. A tanfolyam elvégzése után állásajánlattal. 06-70/211-66-11
Testőrmester Gold Kft. Felnőttképzési nyilvántartási szám: 00313-2008
1664504

Orfűre vagyonőrt keresek. 30/688-8261
1665988

Pécsi belvárosi patikába napi 4 órás beosztásban szakasszisztens munkatársat keresünk. 72/510-185, 20/478-0319
1664912

Pécsi székhelyű kft. felsőfokú végzettséggel, gyakorlattal rendelkező gazdasági vezetőt keres. Jelentkezési határidő: 2009. október 25. Önéletrajzokat „Mérlegképes" jeligére a 7627 Pécs, Engel J. u. 8. hirdetőbe kérjük leadni.
1665849

Pizzafutárt saját autóval és pizzasütőt, pékett felveszünk. 20/2899-888
1665926

Részmunka 5 főnek. 30/246-4086
1665993

Segédmunkást felveszek. 06-30/956-3288
1665971

Pécsi cég **1 fő nehézgépkezelőt** keres 20 t hiddaru, futómacska, robbanómotoros targonca kezelésére. Tel.: 30/9469-541

Szakképzett pultost keresünk üzletvezetőivel. Tel.: 20/311-3000
1666017

Tárgyalóképes németnyelv-tudással keresünk villamos vagy lakatos szakembereket felvonószerelő munkára németországi és svájci munkahelyekre. Érdeklődni: 8-16-ig, tel.: 72/563-500, vagy info@liftunio.com
1665845

Vállalkozók figyelem! Biztos megélhetést nyújtó vállalkozásunkhoz profilváltáson gondolkodó munkatársakat keresünk. 70/427-5499
1648531

Hulladékhasznosítással foglalkozó nagyvállalat Dél-dunántúli RÉGIÓ-MENEDZSERT keres.
Jelentkezéseket „Perspektíva" jeligére kérjük a kiadóba, 7627 Pécs, Engel János u. 8.

Vállalkozóknak jó mellékállás! 706547650
1665927

KÖZLEMÉNY

Pécs területén töltőföldet ingyen kiszállítunk. 20/9682-395
1658090

OKTATÁS

Biztonsági őr OKJ-s képzés! Részletfizetés! Fegyvervizsgára felkészítés. Érdeklődni: 72/517-434, 72/517-439, 30/746-9928
Akkr: 0055 Nytsz: 02-0139-04
1665776

Az M-Sansz Kft. induló képzései:
- Targoncavezető
- Takarító
- Szállodai szobaasszony (ingyenes nyelvi képzéssel)
- Eladó
- Kereskedő, boltvezető
- Angol, német nyelvtanfolyamok (60 órás modul)
- Vállalkozói ismeretek (tréning vállalkozóknak)
- Vállalkozói ismeretek (induló vállalkozóknak)

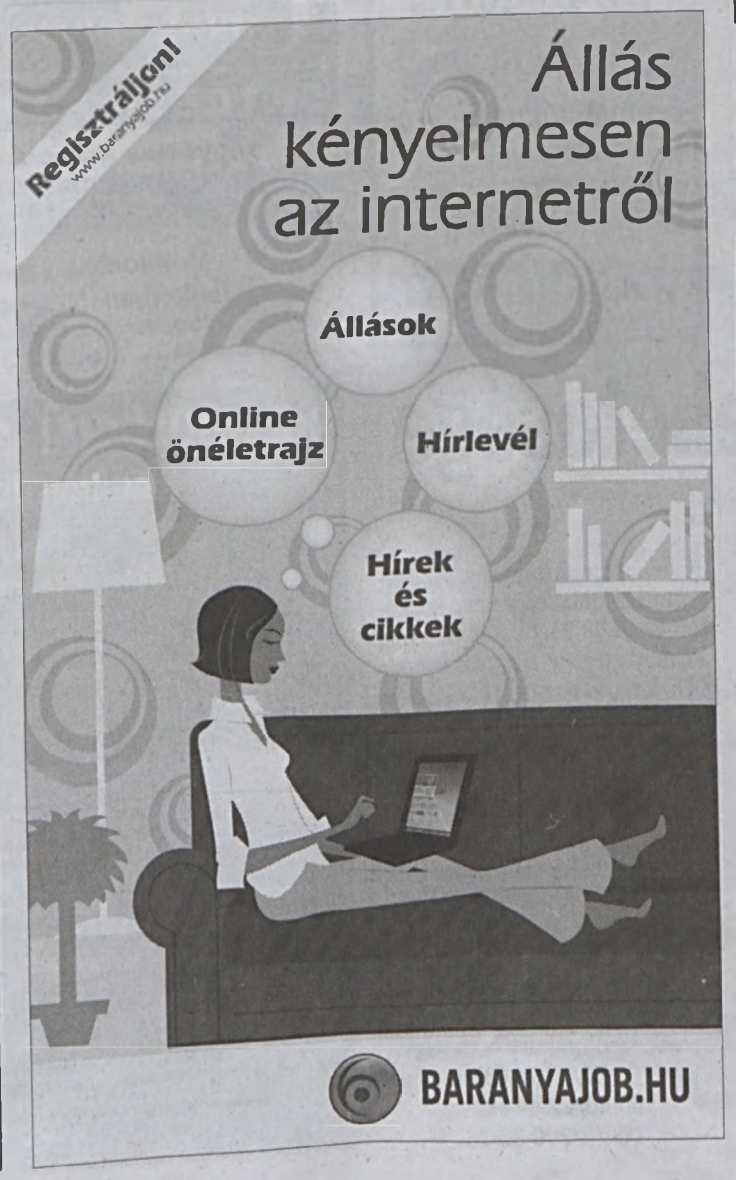
Kedvezmények és részletfizetési lehetőségek!
Jelentkezni: 7634 Pécs, Nyugati ipari u. 6.
72/551-467, 20/554-17-99
Nyilvántartási szám: 02-0105-05
Akkreditációs lajstromszám: AL-1607

Mazsola Autósiskola „B" kategóriás tanfolyamot indít okt. 14-én 16.30 órakor Pécsett, a Felsőmalom u. 13-ban. Diákkedvezmény! 20/447-6441, 72/442-021
www.mazsola.info
1658301

Perfekt Európai Tudásközpont
Jelentkezzen induló képzéseinkre:
- Termékdíj ügyintéző (11.05.)
- Pénzügyi-számviteli üi. (10.16.)
- Mérlegképes könyvelő (10.15.)
- Banki, befektetési termékért. (11.02.)
- TB és bérügyi szakelőadó (11.03.)
- Kereskedő, boltvezető (10.29.)
- Társasházkezelő (11.05.)

Élelmiszer és vegyiáru eladó, Irodai asszisztens képzések térítésmentesen is! Részletfizetési lehetőség! Mérlegképes könyvelő kötelező továbbképzése 2009. október 26-tól folyamatosan vállalkozási és államháztartási szakon!
7623 Pécs, Szabadság u. 23.
pecs@perfekt.hu
www.perfekt.hu
perfekt
Tel.: 212-232, 516-119
Perfekt (01-0507-041 (0006))

Tanuljon szakmát! OKJ-s képzéseink www.2007kapos.hu. Kérje ingyenes tájékoztatónkat!
1662541



Induló szakképzések:
Adótanácsadó (10. 26.)
Mérlegképes könyvelő (10. 09.)
TB ügyintéző (09. 23.)
TB szakelőadó (09. 23.)
Valutapénztáros
Pénzügyi-számviteli ügyintéző (10. 07.)
Mérlegképes könyvelők kötelező éves továbbképzése
(Az aktuális időpontokat honlapunkon megtalálja!)
Díjmentes tanácsadás és szakkönyv:
PENTA UNIÓ Oktatási Centrum
Pécs, Czinderi u. 6. Tel:72/324-090, 313-482, www.penta.hu
Felnőttképzési nyilvántartási szám: 02-0153-05
Akkreditációs lajstromszám: 0044

GYÁSZHÍR

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

VARGA LÁSZLÓ

vajszlói lakos 87. éves korában elhunyt. Temetése október 16-án, 10.30 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

A gyászoló család *1664524*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

TÓTH SÁNDOR Satya

szalántai lakos 61 éves korában eltávozott közülünk. Temetése 2009. október 15-én, 14 órakor lesz a szalántai temetőben.

A gyászoló család *1665038*

Fájdalommal tudatjuk, hogy

KASZÁS ISTVÁN

szigetvári lakos 71 éves korában elhunyt. Temetése október 14-én, 11 órakor lesz a szigetvári Turbéki temetőben.

Gyászoló szerettei *1665996*

Fájdalommal tudatjuk, hogy

KARÁSZI JÁNOS

életének 81. évében elhunyt. Temetése 2009. október 14-én, 11 órakor lesz a márfai temetőben.

A gyászoló család *1665821*

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

FELFÖLDI PÁL

volt drávacsehi lakos életének 81. évében, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 2009. október 15-én, 14 órakor lesz a siklósi temető ravatalozójából.

A gyászoló család *1665981*

Tudatjuk mindazokkal, akik ismerték

GRÓTI LÁSZLÓ

szigetvári, volt mozsgói lakos életének 79. évében elhunyt. Temetése október 14-én, szerdán 14 órakor lesz a szigetvári Turbéki temetőben.

Gyászoló fiai *1665995*

KÖSZÖNET

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik

HORVÁTH ZOLTÁN

búcsúztatásán részt vettek, fájdalmunkban osztoztak.

A gyászoló család *1665934*

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

SZABÓ LAJOS

temetésén részt vettek.

Külön köszönet az Irgalmas Rend Hospice Osztály dolgozóinak áldozatos munkájáért.

Gyászoló növére és családja *1665914*

A Dunántúli Napló terjesztői hálózata
KÉZBESÍTŐT KERES
terjesztési feladatok ellátására.

KOMLÓ TERÜLETÉRE

Az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája a Dunántúli Napló terjesztésére vállalkozói igazolvánnyal, autóval rendelkező kézbesítőt keres.
A kézbesítő feladata a Dunántúli Napló előfizetőkhöz történő kijuttatása, az előfizetői példányszám folyamatos emelése, valamint az esedékes díjak beszedése.

Jelentkezni lehet írásban vagy személyesen a Dunántúli Napló komlói ügynökségén: 7300 Komló, Városház tér 4. vagy a 06-72/487-499-es telefonszámon.



Dunántúli Napló

Zengő Völgye Diszkont Húsbolt
Komló, Bem utca 15. Tel.: 72/485-511
(Autóbusz-pályaudvar végállomás)

Sertéshúsakció:

Sertéscomb	~~1170 Ft/kg~~	**990 Ft/kg**
Sertéskaraj	~~1170 Ft/kg~~	**990 Ft/kg**
Sertéstarja	~~1150 Ft/kg~~	**950 Ft/kg**
Sertéslapocka	~~1090 Ft/kg~~	**950 Ft/kg**
Sertésdagadó	~~1090 Ft/kg~~	**950 Ft/kg**
Sertésoldalas	~~1000 Ft/kg~~	**950 Ft/kg**
Bőrös csontos sertéshús	~~830 Ft/kg~~	**690 Ft/kg**
Lecsókolbász	~~499 Ft/kg~~	**450 Ft/kg**
Sertésvirsli	~~499 Ft/kg~~	**450 Ft/kg**

Árak az áfát tartalmazzák
Üzletünket saját vágóhidunkról szolgáljuk ki!
Az akció október 13-tól október 20-ig, illetve a készlet erejéig érvényes.
Nyitva tartás: hétfő–péntek: 7–17 óráig, szombat: 7–12 óráig

SZOLGÁLTATÓHÁZ

Gyorskölcsön! Akár 1 óra alatt!
Érd.: 06-20/985-7878 *1665788*

HITEL
15 bank legjobb ajánlata!
– Akár 1 nap alatt
– jövedelmének 18 szorosáig
– korhatár nélkül
– 40 E Ft-tól adóstárssal
– nyugdíjasoknak is!
20/457-5802 *1652330*

SZEMÉLYI KÖLCSÖN 1 NAP ALATT!
20/331-4866

HITEL
Személyi kölcsön 1 nap alatt, akár a jövedelme 10-szereséig, korhatár nélkül. Jelzáloghitelek értékbecslési és közjegyzői díj nélkül.
70/3402-535

INGATLAN

Ár alatt villányi borvidéken, Diósviszlón területek, pincék eladók. 30/538-7701 *1663025*

Harkány központjában, a Liszt Ferenc téren társas üdülőben felújított lakrész eladó. Tel.: 06-30/9971-765 *1665948*

AKCIÓS ÚJ ÉPÍTÉSŰ LAKÁSOK
ELADÓK PÉCSETT. 20/326-4979

Pécsett, a szigeti városrészben
8 lakásos társasházban
még 2 db 70 nm-es lakás
nagy árengedménnyel eladó
Teremgarázs féláron!
Tel.: 72/327-299, 30/969-4131

TAKARÍTSON MEG AKÁR MILLIÓKAT!
Pécs-belvárosi (SURÁNYI ÚT) zöldövezetben, új építésű, exkluzív, társasházi lakások még korlátozott számban eladók!
20/9-782-760, 70/6053-060
www.suranyikert.hu

Német-osztrák ügyfeleink részére eladó ingatlanokat keresünk! 06-1/210-4904 *1664713*

Pécsett, a Daru dülőben 2100 nm-es összkomfortos építési telek eladó 12 M Ft. 20/233-6166 *1666005*

Pécsújhegyi kétlakásos családi ház áron alul eladó. I.ár: 14 M Ft. 70/391-7788 *1648763*

Rigóder úton ép. telek eladó. 30/566-5844 *1665919*

LAKÁS

Balaton déli partján, Fonyódligeten, strandhoz közel nyugodt, csendes, gyönyörű ősfás környezetben új építésű, 4 lakásos társasházban 2-3 szobás lakások eladók, 145.000 Ft/nm áron. Még 2 db leköthető. Érdeklődni: 06-20/9-514-179 telefonszámon vagy a medfood@t-online.hu címen. *1665827*

Budapest VIII. kerületében 29 nm-es, kétgalériás, rendben tartott, földszinti garzon eladó. Irányár: 7 000 000 Ft. Érdeklődni: 30/635-7474 *1665902*

Komlói út elején, 1 szobás, tégla-gázos, 38 nm lakás eladó. 70/368-1813 *1665963*

Pécsett, egyetemközeli, 47 nm-es lakás eladó. I.ár: 7,3 M Ft. 70/294-0844 *1664478*

Pécsi családi házamat lakásra (panel is) cserélném, értékegyeztetéssel. 20/669-8747 *1665975*

Rákóczi úton nagyon igényes, 2 és félszobás, tetőtéri, új lakás garázzsal, tárolóval, beköltözhetően eladó akcióval. Ár: 20,5 M Ft. Érd.: 20/9778-235, www.abeaver.hu *1663124*

BÉREL-KIAD

Jókai u-i üzlethelyiség kiadó. 30/862-9142 *1657858*

Pécs, Forrás Üzletházban, 32 nm-es, földszinti üzlet kiadó. 30/956-9022 *1665968*

Pécsett, a Ferencesek utcájában kiadó 90 nm-es, 3 szobás, egyedi fűtésű, irodának is alkalmas lakás. Érd.: 20/46-47-306 *1664705*

Sörözö kiadó, 50 nm-es. 30/643-6405 *1665879*

7621 Pécs, Irgalmasok u. 8.
Tel.: 06-72/213-091 Fax: 06-72/214-871 Mobil: 06-20/390-8196
info@pentz.hu www.pentz.hu
PENTZ www.pentz.hu



Ingatlankínálatunk megtekinthető irodánkban és honlapunkon.
*A kedvezmény más akciókkal nem összevonható, illetve gépekre, valamint JOOP termékekre nem vonatkozik!

BÉRBEADÓ
Raktárak 100 m², 500 m²
Érd.: 06-30/ 247-8627

ALBÉRLETET KÍNÁL

Bútorozott szoba kiadó. Érd.: 30/851-3938 *1665932*

Kertvárosban 1,5 sz lakás kiadó 30/209-8929 *1665900*

Uránvárosi 2,5 szobás téglalakás bútorozva kiadó (diákoknak is). Tel.: 20/252-6365 *1665736*

GARÁZS

Pécs-belváros, Felsőmalom u.-ban teremgarázs eladó. 30/434-4975, 72/458-105 *1656243*

ADÁSVÉTEL

ANTIK
bútor: vitrin, komód, íróasztal, festmény, óra, porcelán, ezüst, hagyaték vétele kp.-ért. Műtárgy Galéria, Pécs, Citrom u. 7. 72/232-244 *1664535*

Akác és vegyes tüzifa 8 E Ft/m. 20/409-3044 *1647405*

Akác tüzifa aprítva 800 Ft/q. 70/225-1841 *1662798*

Akác, vegyes tüzifa szállítva. 70/355-2536 *1664728*

Akció 10.15-ig! Lengyel dió 4600 Ft, orosz darabos 4500 Ft/q és tüzifa. 30/490-2543 *1648270*

Akciós tüzifa 8 E/m, 1000 Ft/q! 30/581-7032 *1666014*

Akciós tüzifa 8 E/m, 800 Ft/q! 20/299-5513 *1665920*

Akciós tüzifa 900 Ft-tól. 20/265-0874 *1665922*

A Csabaholding Kft.,
mint kijelölt felszámoló nyilvános **pályázaton értékesíti a Pécs, Vince utca 15/B. sz. alatti ingatlanokat.**
A részletes pályázati kiírás a Cégközlöny 2009. 10. 08-i számában jelenik meg.
Érdeklődni lehet a 06-30/235-0736-os telefonszámon. *1664417*

Érett marhatrágya szállítva. 30/963-5556 *1663015*

Fabrikett házhoz szállítva. 20/365-4018 *1664616*

Hasított fa szállítással. 20/369-7627 *1664832*

Hullámpala (160x100, 125x100-as) nagyon jó minőségben eladó. 06-30/293-2998 *1665923*

Istállótrágya eladó. 30/517-6674 *1665964*

Kemény és akác tüzifa 14 E Ft/erdei m^3. 72/267-381 *1665999*

Kemény tüzifa 8000 Ft/m, ingyenes házhozszállítással. 20/598-5466 *1665950*

Marhatrágya eladó, szállítva. 30/716-0014 *1665952*

Minőségi tüzifa hasítva ingyenes szállítással. 30/540-9310 *1664833*

Tatai szalagcserép kiváló állapotú 50 Ft/db áron eladó. 20/9682-395 *1658090*

„Turkáló" felszerelés és német minőségi ruha betegség miatt eladó. 72/314-931 *1665918*

Vágásérett erdőt vásárolok. 30/9-570-741 *1665906*

Vastag tölgy és akác tüzifa 10-12 E Ft/m, házhoz szállítva. 30/318-9897 *1663015*

ÁLLAT

Birkanyáj (30-40 db) eladó. Tel.: 20/9269-042 *1665886*

Kacsa és liba tisztítva eladó. 72/424-102 *1665997*

GÉPJÁRMŰ

Autó eladás, vétel, csere, bizományos értékesítés. Őttorony Autóház tel.: 72/550-508 *1664802*

Autós Kft. 72/511-311 Pécs, Siklósi út 14. Műszaki, eredetvizsga, zöldkártya, átírás *1656427*

Horpadásjavítás soron kívül, fényezés nélkül. Tel.: 72/548-103, Zalai Autóház Pécs, Északmegyer-dűlő 2. *1664649*

Olajcsere 9900 Ft 4 L Castrol 10W-40 olajjal. Minden típusra! Saturn Service Kft. 72/448-203 *1663279*

Roncs, üzemképtelen személy- és tehergépkocsi felvásárlás.70/267-0143 *1664400*

PÉNZPIAC

HITELEK!
A banki szigorítások ellenére megtaláljuk Önnek a LEGKEDVEZŐBB HITELT, deviza és forint alapon is!!!
18 BANK LEGJOBB HITELEI EGY HELYEN!

Például:	10 évre	20 évre
3.000.000	33.457	20.457
5.000.000	55.762	34.762
THM:	7,47%	7,44%

AKÁR ELŐZETES KÖLTSÉGEK NÉLKÜL!!!
Pécs, Nagy Lajos kir. u. 41.
Tel.: 72/577-744, 20/343-6232
TÁRS A HITELEN

SZOLGÁLTATÁS

Cserép- és téglakályha, kemence és kandalló építés. 20/208-3439 *1665966*

KERÍTÉSÉPÍTÉST
vállalunk ipari, mezőgazdasági és lakossági célokra. 20/424-4218 *1664365*

KÚTFÚRÁS
garancia! 30/9477-953, 70/386-2455 *1644134*

MÁGUS ÉS MESTERJÓS
jövendöl. Tenyér, kártya, rontáslevétel, szerelmi kötés és oldás. 70/214-9230, Elemér *1645529*

PALATETŐ
felújítása, színes-mintás zsindelytekercs ragasztása. Lapostető szigetelés. Legolcsóbban, 20 év garancia. 20/553-2800 *1652345*

TÁRSKERESŐ

Fiatal lány társat keres. 70/220-8172 *1664706*

Két 30-as lány társat keres. 30/715-3170, 70/669-0616 *1665947*

Lány tartós kapcsolatot keres. 20/955-6488 *1654910*

176/76/58 gépészmérnök 50 év körüli hölgyet keres tartós kapcsolatra. SMS 70/265-3691 *1665994*

30-as hölgy társat keres. 30/221-3905 *1664706*



AZ ÖN ORVOSA ÉN VAGYOK

FÁJ AZ ÖN LÁBA?
Javasoljuk a vizsgálatot, mert a lábbetegségek nagy része megelőzhető vagy gyógyítható a megfelelő talpbetéttel!
Pedikom egyedi talpbetét.
Pécs, Citrom u. 8.
CSAK az I.EMELETEN
Bejelentkezés: 06-72/214-289
Nyitva: H-P: 9-13,14-18-ig
TALPBETÉT CENTRUM Pedikom

Orvosi tanácsadás, leletek, zárójelentések értékelése, felkészítés szakértői vizsgálatra.
Dr Hermesz Károly
Bejelentkezés a 30/9011-102-es telefonszámon.

Dr. KELEMEN OTTÓ PhD
sebész-plasztikai sebész főorvos
06-30/993-5379
Pécs, Tímár u. 24.
Rendel: hétfő: 16–18 óráig
www.plasztika.info.hu
Arc-, nyak-, szemhéj-, fül- és orrplasztikák.
Emlőplasztikák: felvarrás, kisebbítés.
Emlőnagyobbítás: életre szóló cseregaranciával.
Hasplasztikák. Kar-, comb-, fenékplasztika.
Zsírszívás. Kóros hegek korrekciója.
Tetoválás eltávolítás.
Bőrdaganatok és anyajegyek ellátása.
Ajakvastagítás, ráncfeltöltés,
Botox, mezoterápia.
Részletfizetés. Tanácsadás.
Nonstop bejelentkezés: 06-30/997-0207
és info@kelemed.eu

Wellness
FOGÁSZAT
Értesítem pácienseimet, a rendelőm új helyre költözött:
Pécs, Pátrány u. 22.
Bejelentkezés: 20/9654-335
Dr. Cséri Ildikó fogszakorvos

VILLA MEDICI DIAGNOSZTIKAI KOMPLEXUM
Dr. Király Ágnes Ph.D., med.Habil
Gastroenterológus, belgyógyász
Endoszkópos vizsgálatok: gyomor-vastagbél, végbéltükrözés, hasi-végbél ultrahang, reflux betegség diagnosztikája, H_2-kilégzés, emésztési- és felszívódási zavarok, székrekedés és széklettartási zavar diagnosztikája.
Véres székürítés, aranyeresség, széklethüvelyi zavarok, végbélfájdalom, hasfájás, puffadás, hasmenés, székrekedés, gyulladásos bélbetegség, epe-, máj-, hasnyálmirigy betegségek kezelése. Daganatszűrés.
Bejelentkezés: 30/443-5259; Pécs, Damjanich u. 26.
Interneten: www.doctorismedici.hu *1663089*

Dr. Radovits Béla
reumatológus főorvos
Pécs, Citrom u. 5.
Tel.: 72/326-433, 06-30/9393-260
Gerinc-, ízületi és lágyrész-megbetegedések gyors, hathatós gyógyítása. *1652379*

CORNEA OPTIKA
Pécs, Rákóczi út 28.
72/212-417
Zsolnay szobornál
OKTÓBER A LÁTÁS HÓNAPJA!
Ingyenes komputeres szemvizsgálat
(szemüvegrendelés esetén)
Rendel: Dr. Nagy Ágnes szemész szakorvos
72/212-417
Multifokális szemüveglencse 30%
Szemüvegkeretek 50%-os kedvezménnyel X. 1.–X. 30.
Üdülési csek, Egészségkártya elfogadóhely

Az érszűkület kezelésének új lehetősége

Pécsen és minden megyeszékhelyen már elérhető

Az újságokban egyre többet olvashatunk az érszűkületről, annak veszélyeiről és tüneteiről.
A rendszeres felvilágosítás egyre több érintett beteget ébresztett rá hazánkban is a betegsége gyógyítására. Nagyon fontos, ha időben fedezik fel magukon a tüneteket, akkor meggyógyulhatnak és elkerülhetik a tragédiát, az amputációt. Megoldás lehet a már megyénkben is elérhető Nashwan-Parasound kezelés.

Az érszűkület ma már népbetegségnek számít, Dr. Khaled Nashwan találmánya ezt a kórt kezeli sikerrel, és ami fontos, fájdalommentesen. A jemeni származású orvos találmányáért 20 nemzetközi nagydíjat kapott, és 2006 évben ő lett Magyarországon az év feltalálója. Több száz beteg számolhat be javulásról, gyógyulásról. Az érszűkületről tudni kell, hogy nemcsak az erek szűkületét, hanem a mozgás, az optimizmus, a remény és a kedélyállapot szűkületét is jelenti. Hiszen e betegség képes megingatni az ember mozgását, keresőképességét és a nyugalmát, tehát alattomos betegségről van szó. Rengetegen esnek áldozatul az érszűkületből adódó szövődményeknek, sokan izületi, vagy egyéb betegségnek tulajdonítják az érszűkület tüneteit, így évek múlnak el úgy, hogy a betegség nincs megfelelően kezelve. Ami észrevétlenül egyre rosszabbodni fog, és már csak akkor kezdenek el vele komolyan foglalkozni, amikor már késő, és csak keveset lehet tenni ellene. Az érszűkület sok esetben vezethet tragédiához, konkrétan az amputációhoz. Hazánkban évente 5000 lábat amputálnak, nemzetközi becslések szerint, pedig közel egymillió végtagot távolítanak el a világon. Milyen tünetei vannak az érszűkületnek? Figyelmeztető jelek lehetnek, ha nyugalomban vagy terhelésre mással nem magyarázható végtagi fájdalom jelentkezik, ha olyan tünetek jelentkeznek, mint pl. a járástávolság csökkenése, sápadt hideg végtag, a végtag(ok) zsibbadtsága, férfiaknál szexuális zavarok, fejfájás, fülzúgás, szédülés és fáradékonyság. Az érszűkület kialakulásában kockázati tényezőt jelent a dohányzás, a cukorbetegség, a magas vérzsír és koleszterin-szint, a magas vérnyomás és a családi halmozódás (örökletes). Emellett szerepet játszik még az idős életkor, az elhízás, a mozgásszegény életmód és a stressz, ezeknél a megelőzés nagy jelentőséggel bír. A magyar állampolgároknak 50%-os kedvezményt adnak továbbra is a kezelések árából szeptembertől visszavonásig. ▲

Felvilágosítás:
www.medhungary.com vagy
06-30/576-8487,
06-20/22-444-01,
06-70/290-32-16

KARDIOLÓGIAI, BELGYÓGYÁSZATI MAGÁNRENDELÉS, SZŰRŐKÖZPONT
Pécs, Király u. 81.
Bejelentkezés telefonon: 72/213-462, 30/743-8700
Szív-, érrendszeri szűrővizsgálatok. Arteriográfos érvizsgálat
Belgyógyászati, kardiológiai betegek kivizsgálása, gondozása.
Akupunktúra, fizikotherápia, gyógymasszázs.
Dr. Varsányi Ágnes főorvos, kardiológus, belgyógyász szakorvos
www.szurokozpontpecs.hu
Nyitva: betegfogadás: hétfőtől péntekig: 10.00–17.30 óráig, szombaton: 9–12 óráig

Mezoterápia
- Zsírpárnák eltávolítása műtét nélkül!
- Narancsbőr végleges megszüntetése
- Ráncfeltöltés
- Hajhullás, kopaszodás megállítása
- Pattanásos hegek, májfoltok eltüntetése dermarollerrel



Üdülési csekk elfogadóhely!
www.mezomedicina.hu
Dr. Keresztes Balázs - belgyógyász
Pécs, Mártírok út 17. Telefon: 70/551-1097

LÁTÁS HÓNAPJA A RAFTING OPTIKÁBAN

Október elsejével indul az országos kampány, melyet csak úgy mint tavaly az idei évben is komoly érdeklődés kísér. Mit jelent a „LÁTÁS HÓNAPJA" pontosan, és milyen kedvezményeket kínál ennek kapcsán a RAFTING OPTIKA; kérdezem Doszpoth-Nagy Katát, az üzlet Diplomás Optometrista Kontaktológusát?

-Alapvetően ez egy térítésmentes látásvizsgálatot jelent bárki számára, akinek fontos a „Szeme-világa". A cél az, hogy minél több embernek felkeltsük az igényét arra, hogy látása éles legyen, hiszen megfelelő látásélességgel biztonságosabban közlekedhetünk, kényelmesebben végezhetjük munkánkat és teljesebb életet élhetünk. Nem győzzük hangoztatni ennek fontosságát, hiszen a külvilágból érkező információk 90%-a a szemünkön keresztül jut el hozzánk. Sajnos sokan nem figyelnek a látásélességükre és megfelelő korrekció hiányában - a tökéletes látás élménye nélkül - élnek, mely kedvezőtlen hatással van az illető munkateljesítményére, a környezet megismerésére, közérzetre stb.

-De nagyon sokan azt mondják, hogy ők jól látnak!?

-Ez valóban így van, sokszor találkozom ezzel én is, de aztán a vizsgálat során fény derül az igazságra. Valójában a helyzet az, hogy 40 éves kor után egy élettani folyamat következtében majdnem mindenkinek szüksége van már olvasószemüvegre. Ennek a hiánya meglehetősen szembetűnő (pl. rövidül a kezünk). Aztán szép lassan romlik távolra is a látásélesség; de ez már nem olyan szembetűnő, szép lassan „elkopik a világ". Ezért is tartjuk fontosnak, hogy világszínvonalú műszereinkkel, szaktudásunkkal mindenki számára lehetőséget adjunk arra, hogy látásukat ellenőriztessék. A vizsgálat során megállapítjuk, hogy az illetőnek szüksége van e valamilyen korrekcióra (akár szemüvegre , akár kontaktlencsére), mellyel látását és ezzel együtt életminőségét javíthatjuk.

-Milyen plusz szolgáltatásokkal, és akciókkal várják az önökhöz érkező érdeklődőket?

-A kampány ideje alatt szemfenék vizsgálatot is végzünk, illetve igény szerint bárkinek megmérjük a szemnyomását. Minden napszemüvegre 30-50%-os kedvezményt adunk. (Az akció az alábbi márkákra vonatkozik 2009. 10. 01.-2009. 12. 31-ig: Fendi, Rodenstock, Escada, NinaRicci, HelloKitty, Caractere, Think Pink AerForce, Rocco Barocco). A fiatalabb korosztály számára bizonyítványos kedvezményt biztosítunk. Illetve készülünk egy FANTASZTIKUS MEGLEPETÉS AKCIÓVAL, úgy, mint a tavalyi évben is.

Aki úgy érzi, hogy látása nem kielégítő, bármilyen problémája merül fel vele kapcsolatban, aki egy évnél régebben ellenőriztette szemét, vagy csak egyszerűen kíváncsi, keressen fel bennünket:



Nyitva van az Ügyfélkapu: tessék belépni!
Előadások azoknak, akik ismerik és azoknak, akik csak most fogják megismerni.
Helyszín: Baranya Megyei Kulturális és Idegenforgalmi Központ, Pécs, József Attila u. 10.
Időpont: 2009. október 16., 10:00 – 14:00
A részvétel ingyenes!
kopint-datorg infokommunikációs zRt.
Új Magyarország FEJLESZTÉSI TERV

Profitáljon Ön is! On-line árverés
www.topaukcio.hu
2009. november 4-én indul és november 16-ig tart az árverés. Jelentkezési határidő: 2009. október 20.

Az ötlet
Siker kockázat nélkül
2009. november 4-én indul a Dunántúli Napló és a bama.hu IV. országos ON-LINE árverése, a topaukcio.hu. Vegyen rajta részt Ön is, ajánlja fel árverezésre termékét vagy szolgáltatását az olvasóinknak.



Érdeklődjön az alábbi telefonszámon:
72/505-022

Az Ön haszna
Garantált figyelem, új ügyfelek
Hatásos média megjelenést kínálunk Önnek:
- A beharangozó hirdetésekben megjelenik az Ön cégének a logója, címe, elérhetősége, rövid ismertető és színes fotó az adott termékről. Így Ön több mint 149.000 ezer olvasót ér el.
- Minden termék saját modult kap, amelyen szerepel az Ön cégének logója, címe, elérhetősége, a honlap címe, a termék leírása, színes fotó a termékről.
- A topaukcio.hu beharangozása folyamatosan megjelenik a napilapokban, heti újságjainkban, hírportáljainkon.

Az Ön előnye
Ön minden esetben nyer
- Nő az ismertsége az ügyfelek körében, mivel a licitálók megnézhetik Önnél a terméket.
- Nő a forgalma, mert a termék iránt érdeklődők, akár plusz forgalmat is generálhatnak.
- Új ügyfeleket nyer azok közül, akik a termékre licitálnak, vagy az üzletét felkeresik.
- Nő az ismertsége, mert az árverések napjainkban nagyon népszerűek.
- Nő a vállalkozásának, termékének, szolgáltatásának az ismertségi foka, mivel lapunkban is és internetes oldalunkon is megjelentetjük a termékét, a cég logóját és minden elérhetőségét.
- Ha a terméke nem is kerül elárverezésre, Ön akkor is profitál a hatékony reklámkampányból.

Miért fizetne többet?
Ne felejtse otthon
a HŰSÉGkártyáját!



Keresse az üzletek és kedvezmények széles kínálatát a Hűségmagazinban vagy az interneten!
www.bama.hu
(klikkeljen a HŰSÉGkártyára)

SPORT

Berki csuklósérüléssel utazott a világbajnokságra

Berki Krisztián lehet éremszerző a keddtől vasárnapig tartó londoni torna-világbajnokságon. A lólengés négyszeres Európa-bajnoka – aki két éve vb-második volt – csuklósérüléssel bajlódik, de bízik benne, hogy a keddi selejtezőig rendbejön, és bekerül a szombati nyolcas fináléba.



BERKI KRISZTIÁN

Csak a mohácsiak tudtak győzni, a PEAC-nál néztek, mint a moziban

MOHÁCSI TE – SIÓFOK KC II. 33-22 (14-11)

Női kézilabda NB II. **MOHÁCS:** RADOCHAY – Szedlák 2, Weitner 6, Rétházi 1, Szalay, SZILÁGYI 6, ERDÉLYI 8. Csere: Mutschler (k), GELÁNYI 5, Kovács, FIOCHSZ 4, Jánics 1, Schulteisz. Edző: Tabajdi Ferenc.

TABAJDI FERENC: – Az eddigi legszínvonalasabb mérkőzésünkön sok ziccert kihagyva is biztos győzelmet arattunk.

CSURGÓ – HOSSZÚHETÉNY 42-15 (23-12)

Női kézilabda NB II. **HOSSZÚHETÉNY:** Götz – Rapp, LENGYEL 5, Takács L. 2, Schmidt E., Csajkás A. 2, Szily 2. Csere: Északi (k), Schwedics 3, Kiss 1, Alpár, Schmidt Zs., Balázs. Edző: Csajkás Géza.

CSAJKÁS GÉZA: – Az egy éve Csurgón győztes kezdőből mára egy játékos maradt. Ez szinte mindent megmagyaráz.

KECEL – MECSEKVIDÉKE TAKARÉK 35-24 (15-12)

Férfi kézilabda NB II. **MECSEKNÁDASD:** Barabás – Werb 2, Várnai 2, Mészáros 2, Balog 5, Lábadi 1, Egri 5. Csere: Háber (k), Hutai 3, Galácz 4, Weibl, Hartung. Edző: Czimmer Tamás.

CZIMMER TAMÁS: – Két jó csapat jó mérkőzését sikerült a második félidőben teljesen tönkretenni.

SIKLÓSI TAKARÉK – DUNAFERR II. 27-31 (13-12)

Férfi kézilabda NB II. **SIKLÓS:** SOMOGYI – Sipos T. 3, Géczi 5, VIRÁG 6, Varnyu, ZÁDORI CS. 11, Sipos V. Csere: Petrovics (k), Krizmanics, Szommer, Deák 2, Benkő, Katona, Grünfelder N. Edző: Borbandi István.

BORBANDI ISTVÁN: – Amit tudtunk, megtettünk, de meg kell emelnem a kalapom a nagyobb fizikai erő előtt.

PEAC – PÉNZÜGYŐR 25-32 (12-15)

Férfi kézilabda NB II. **PTE-PEAC:** Vakulya – Szajkó 2, Veres 7, Farkas 3, Szőke 1, Tamaskó 2, Lipcsik 6. Csere: Pulszfort (k), Fodor, Arató, Szabó 2, Beödök, Kemenes T., Csimma 2. Edző: Kemenes Péter.

KEMENES PÉTER: – Néztünk, mint a moziban. ■ K. Mayer A.

„Döntőt akarunk játszani”

U20-AS VB Az aranykorosztálynak Ghána legjobbjait kell legyőznie

KAIRÓ Már azzal is csodálatos sikert ért el az U20-as magyar labdarúgó-válogatott, hogy bekerült az egyiptomi világbajnokság legjobb négy csapata közé. Ma döntőbe verekedhetik magukat Némethék – ha legyőzik Ghánát.

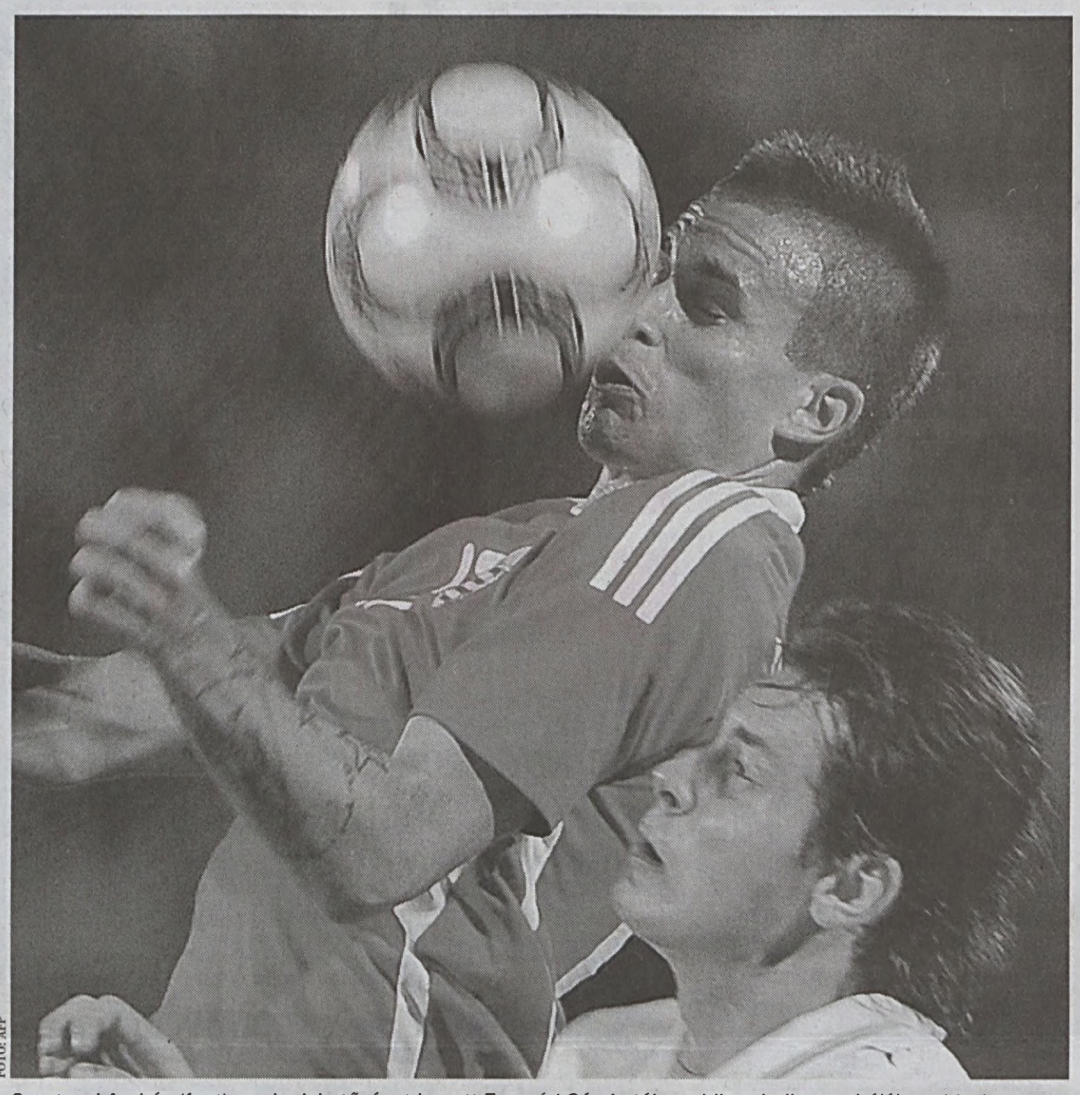
K. Mayer András

„Elég fáradt a csapat. Sérültünk nincs, de a három eltiltott nagyon fog hiányozni. Az olaszok elleni győzelem után nagy ünneplést csaptunk, de most már mindenki Ghánára figyel. A hangulat kiváló, döntőt akarunk játszani” – adott rövid értékelést a helyszínről Korcsmár Zsolt, a válogatott védekező középpályása.

Arra még néhány órát várnunk kell, hogy kiderüljön, döntőt játszik-e a magyar válogatott (csak hogy tudjuk: pénteken lesz!), de most már akkor sem lehet senki csalódott, rosszkedvű, ha esetleg csak a bronzéremért meccselhetnek majd Egervári Sándor tanítványai. Eljutottak ugyanis a világ legjobb négy együttese közé, erre pedig legmerészebb álmainkban sem mertünk gondolni – de most már hadd álmodjunk nagyot: milyen jól hangzana egy magyar – brazil a fináléban?!

Az U21-es válogatott korábbi szövetségi edzőjeként a pécsi Róth Antal is felfigyelt már egy-két kiváló játékosra ebből a korosztályból, s bár Korcsmár, Debreceni András, Németh Krisztián és Nagy Olivér is fiatalabb volt a többieknél, meghívta őket csapata keretébe.

– Óriási eredmény, amit idáig elértek, s most már nincs veszítenivalójuk, simán a döntőbe vezethet az útjuk – mondta a jelenleg a Haladás vezetőedzőjeként dolgozó Róth Antal. – Ez egy nagyon tehetséges korosztály, remélem, ezt a későbbiekben jól sikerül meglovagolni. Minden országnak van egy-egy ilyen kiugróan jó csapata, a legismertebbek egyike például az a portugál aranykorosztály, amelyben Figo és Rui Costa is futballozott. Nekünk most ilyen értékes ez a '89-es garnitúra.



FOTÓ: AFP

Gosztonyi András (fent) rendre lehetőséget kapott Egervári Sándortól, s eddig mindig meghálálta a bizalmat

Ha már Figót és Rui Costát, a korábbi portugál sztárokat említette a szakvezető, sajnos érdemes megemlíteni, hogy a Ghána elleni elődöntőn hiányozni fog az egyik legjobb magyar játékos, az olaszok ellen két gólpasszt adó és a második percben büntetőt értékesítő Koman Vladimir. Németh Krisztiánnak most mástól kell kapnia a hajszálpontos indításokat.

– Ő az egyik legjobb labdarúgónk, ezért érte is küzdeni fogunk, mert megérdemelné a lehetőséget, hogy a döntőben szerepelhessen – mondta Németh. – Kemény és szórakoztató összecsapásra számítok a ghánaiak ellen, akik nagyon jó felépítésűek és gyorsak, azonban taktikailag mi előrébb vagyunk. Nehéz dolgunk lesz, de szerintem nyerni fogunk.

Németh bizakodik, s reménykedjünk mi is: aki látni akarja a mérkőzést, az ma 16.30-tól az m1-re kapcsolja a televízióját.

A ghánaiak izmosak, szívósak mint egy bivaly

AKI NEM CSAK *a magyar válogatott mérkőzéseit nézte meg az egyiptomi világbajnokságon, hanem a többiekre is kíváncsi volt, az tudja, mennyire nehéz feladat előtt áll Egervári Sándor együttese. Az afrikai ellenfél ugyanis rendkívül kemény diónak ígérkezik: a ghánaiak erősek, izmosak mint egy bivaly, nagyon nehéz lesz legyűrni őket. Érdemes megjegyezni, hogy eddig egyetlen mérkőzésüket sem vesztették el, s Angliát például 4-0-ával intézték el. Épp itt az ideje, hogy kikapjanak...*

GHÁNA EDDIGI EREDMÉNYEI *az egyiptomi vb-n. Csoportkör: Ghána – Üzbegisztán 2-1, Ghána – Anglia 4-0, Ghána – Uruguay 2-2. Nyolcaddöntő: Ghána – Dél-Afrika hosszabbítással 2-1. Negyeddöntő: Ghána – Koreai Köztársaság 3-2.*

RÖVIDEN

KÜZDŐSPORT A PTE-PEAC RFC eredményei a muay-thai amatőr országos bajnokságon. Gyerekkorcsoport: 2. Köteles Bálint, 3. Bartucz Benitó, 3. Laklia Bence. Juniorok: 1. Bakacs Dezső, 1. Papp Dorottya, 2. Cimber Ráhel, 2. Kiss Ferenc. Felnőtt: 1. Sárdi Tamás, 1. Zentai Máté, 2. Buchberger Petra, 2. Kis Balázs, 2. Bodacz Patrik, 3. Asztalos János, 3. Hutterer Péter. Edzők: Blazsekovics Ferenc, Horváth László, Jorcsák József. *(kma)*

KERÉKPÁR A Pécsi Junior KE kerékpárosai a Tolna Régió Kupa háromszakaszos versenyen vettek részt, a női elitben Fáy Kriszta mindhárom futamát megnyerte, így az abszolút első helyet is megszerezte. Egyéb összetett eredményeik: az ifiknél Pallag Máté 2., Koltai Arnold 6., az elit férfiben Kormos Bálint 6., Dévai Dániel a Szeged–Pécs vegyescsapat tagjaként a 4., a serdülőknél Vidákovich Olivér 7., Balázs Ákos 9., az amatőröknél Éder Patrik (Contact SE) 5., Ihász Róbert (Pannon KE) 6., a szenioroknál Erb Zsolt (Contact) 5. lett. A Contact SE kerekesei közül az amatőr összetett győztes Goda László, 2. Goda Péter, 4. Nagy Gábor. *(n)*

DARTS A dél-dunántúli regionális steel darts bajnokság Komlón rendezett 2. fordulójának baranyai vonatkozású eredményei. Páros: 2. Bozsok Attila, Sinkovics Tamás (T20 DC, Komló), 3. Fuchs Éva, Varró Gábor (Pécsi DC). Egyéni: 1. Bozsok, 2. Péter József (Lakócsa), 3. Antal Zoltán (Somberek), 4. Vikor Levente (T20 DC, Komló). *(kma)*

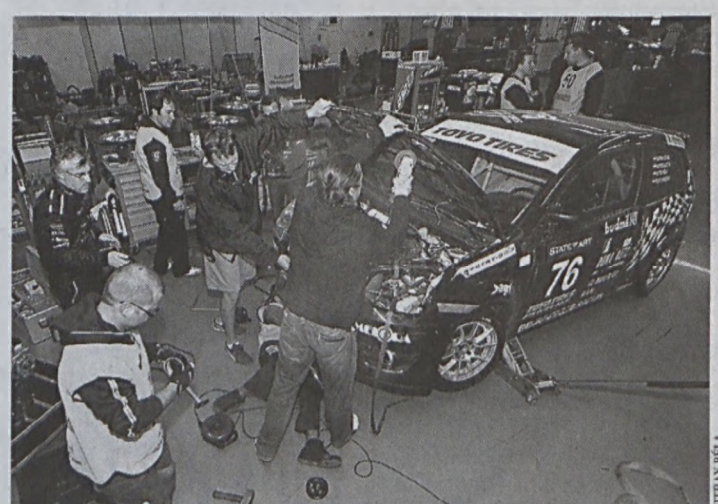
ÚSZÁS A 11. alkalommal megrendezett Delfin-kupa nemzetközi korosztályos versenyen csaknem 130-an indultak a pécsi ANK-uszodában. A legeredményesebb versenyző Jurinovics Aida (ANK) volt, aki mind az öt számát megnyerte. *(n)*

Tíz órán át nyüstölték a versenygépeket

AUTÓSPORT Michelisz Norbert nagyon elfáradt, de kategóriagyőzelemnek örülhetett

BUDAPEST–PÉCS Másodszor rendezték meg a Hungaroringen a 12 órás hosszútávú versenyt, s akár csak tavaly, idén is akadtak baranyai résztvevők. Az újdonsült Európa-kupa-győztes Michelisz Norbert itt is kipróbálta magát a Zengő Motorsport színeiben.

– Jó volt, de nagyon elfáradtam – mondta a két társával felváltva egy Seat Leont vezető Michelisz. – Nyilván azért, mert nem ilyen távokhoz és nem ilyen hosszú vezetéshez vagyok szokva: máskor körülbelül fél órát töltök a volán mögött, most pedig háromszor egy óra ötvenet mentem. A harminckét autóból végül a nyolcadik helyen végeztünk, a kategóriánkat pedig megnyertük.



FORRÁS: NYITRAY BÉLA

Nyitray Béláék tavaly nyertek a Ford Fiestával, idén negyedikek lettek

Már az első hungaroringes 12 órásón is részt vett Nyitray Béla, ám csapatával, az Endurance Club Hungaryvel nem sikerült a címvédés, kategóriájában negyedik helyen végzett a Ford Fiesta.

– Nem csak Michelisz, mindenki nagyon elfáradt, talán azért, mert idén kétszer annyi autó volt a pályán, mint tavaly – mondta Nyitray. – Sajnos két technikai hibánk is adódott, volt például egy főtengelytörésünk, s a szerelés sok időnkbe került. Így is kétszázhetvennégy kört mentünk, ami jó eredménynek számít. ■ K. Mayer A.

Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti napilapja

Főszerkesztő: **HÁMORI ZOLTÁN**

Főszerkesztő-helyettes: **DR. GRÜNWALD GÉZA**
Lapszerkesztők:
NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR
Művészeti szerkesztő: **KERÉNYI ZOLTÁN**
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája.
Kiadóvezető: **MOLNÁR GYÖRGY**
Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.
Telefon: 72-505-000. Szerkesztőségi telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017.
Terjesztésvezető: **BERECZKI PÉTER**, Telefon: 06-80/200-089. Fax: 72-505-016
Hirdetésvezető: **NAGY GYÖNGYI**. Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
A hirdetésfelvétel telefonszáma: 72/505-026
Felelős kiadó az AS-M Kft. ügyvezető igazgatója.
Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében 7627 Pécs, Engel J. u. 8. Telefon: 72-243-700.
Telefax: 72-243-704. Felelős vezető: **FUTÓ IMRE**

A ▲-gel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átvenni csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Az előfizetői példányok kézbesítését az AS-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodájának terjesztőhálózata végzi, az árusítás a Pannonhír Zrt.-n és a kiadó árushelyein keresztül történik. Előfizethető minden naptári év végéig a kiadónál (tel.: 72/505-002, fax: 72/505-016), valamint a területi ügynökségeknél és a kiadó kézbesítőinél közvetlenül, postautalványon és átutalással a KHB Rt. 10402427-24216319 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj 2009. október 1-jétől egy hónapra 2200 forint, negyedévre 6600 forint, fél évre 13 200 forint, egy évre 26 400 forint. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer-Budapest Kiadói Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zöldújság Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendelését teljesítsük, akcióira, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adataik köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőség rendszerrel készült és a MATESZ által auditált.

ISSN 0865-9133

2009. OKTÓBER 14., SZERDA XX. ÉVFOLYAM, 281. SZÁM, ÁRA: 120 FT, ELŐFIZETVE: 87 FT

ÚJ Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

WWW.BAMA.HU WWW.DUNANTULINAPLO.HU

KÖNYVTÁR * FOLYÓIRATTÁR



KERESSE A BAMA.hu OLDALON: OLVASÓI PANASZOK A RÁKÓCZI ÚTI KÖZLEKEDÉSI KÁOSZRÓL

WWW.BAMA.HU

UFÓK: „NARANCSSZÍNŰ VOLT? ORBÁN ÜZENT A SZOCIKNAK”

▶ 3. OLDAL

KIKAPTUNK A VB-N, DE A BRONZ MÉG MEGLEHET

▶ 16. OLDAL

EGY PERCBEN

Siklós mellett lehet az új menhely

SIKLÓS Drávaszerdahely helyett nem kizárt, hogy Siklós mellett, egy kéthektáros tanyán épül meg a kóbor állatokat befogadó menhely. ▶ 3. OLDAL

Nagyobb nyomás a cégvezetőkön

Alig készült el az állami és önkormányzati tulajdonú cégek vezetőire vonatkozó törvényjavaslat, máris vannak új ötletek. ▶ 6. OLDAL

TARTALOM

BARANYA	2
PÉCSVÁRAD	5
KÖZÉLET	8
TV-MŰSOR	8
BARANYAI ÜZLET	9
PROGRAMOK	14
SPORT	16

Sólyom visszaküldte az új Ptk.-t

Sólyom László megfontolásra visszaküldte az Országgyűlésnek a polgári törvénykönyvet. Az elnök szerkesztési hibákat, ellentmondásokat sorolt fel. ▶ 8. OLDAL

IDŐJÁRÁS

A szép búcsúért küzdenek

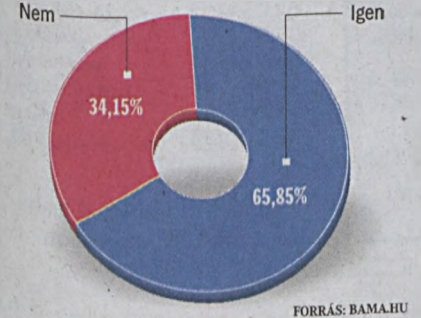
Hideg, borongós, csapadékos idő lesz a megyében. Az eső mellett előfordulhat havas eső, olvadó hó is. ▶ 14. OLDAL

KOPPENHÁGA Nem maradt tétje a Dánia – Magyarország labdarúgó világbajnoki selejtezőnek. ▶ 16. OLDAL

PILLANATFELVÉTEL

A BAMA.hu olvasóitól

Ön tart attól, hogy veszélybe kerül a vízszolgáltatás?



FORRÁS: BAMA.HU

PÉLDÁUL

Jogerősen pert nyert az Élet és Irodalom a Kiss László alkotmánybíró által indított „ügynökperben”. A Fővárosi Ítélőtábla megállapította: Kiss, mint pécsi egyetemi pártitkárhelyettes „hivatalos kapcsolat”-nak tekintendő, bizalmas jelentéseket írt, ezért nem keltett a lap és a szerző hamis látszatot, amikor mindezt az ügynöki tevékenységhez hasonlónak minősítette. A baranyai megyeszékhelynek tehát sikerült ismét negatív hírrel felkeltenie magára a figyelmet. Persze, ha Kiss László nem kéri huszonhárom pontban elmarasztalni az alpereseket, már mindenki elfelejtette volna a kevesek által olvasott cikket. Így csak egy ország beszél róla. *Cs. L.*

Olcsóbb lesz az ivóvíz

VÍZMŰ A polgármester szerint jövőre tovább csökkenhet a díj



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

PÉCS Csökkenti az önkormányzat a lakossági ivóvíz díját. A polgármester bejelentette: jövőre további ármérséklésre kerülhet sor. Páva Zsolt a csütörtöki közgyűlésen 3,2 százalékos mérséklésre tesz javaslatot. Közben nem csitul a vita a „vízműfoglalás” kapcsán ▶ 2. OLDAL

Gyorsabb ügyintézés lesz Pécsett

JOGSZABÁLY Az országosnál is rövidebb határidő a hivataloknak

PÉCS Az országosnál szigorúbb jogszabályt szavazhat meg csütörtökön a pécsi közgyűlés a hatósági ügyintézésről. A nemrégiben módosult törvény szerint a legtöbb ügyintézésre az eddigi harminc nap helyett huszonkét munkanap áll rendelkezésre. A településeknek azonban módjukban áll ezt az időtartamot helyi jogszabállyal lerövidíteni – meghosszabbítani viszont természetesen nem lehet. Dr. Papp Judit címzetes főjegyző lapunknak elmondta, a közgyűlés csütörtöki ülésére terjesztik be az erről szóló rendeletjavaslatot. A különböző ügyfajtákat több csoportba sorolták: azonnal, illetve három, öt, nyolc munkanapon belül intézendő feladatok. Az ügyek között számos olyan található, amivel a legtöbb állampolgár találkozik: ide tartoznak a különböző okmányirodai feladatok éppúgy, mint a hatósági ügyek. Papp Judit azt hangsúlyozta, az intézkedés célja, hogy még gyorsabb ügyintézést tapasztaljanak a polgárok.

A közgyűlési előterjesztésből az is kiderül, hogy a hatósági feladatok száma folyamatosan nő. Idén az első félévben a pécsi önkormányzatnál például csaknem félmillió ügyirat iktattak összesen. Ezek közül több tízezer ügyirat a szociális feladatokkal kapcsolatos, de szép számmal akadnak adóirodai vagy okmányirodai munkák is. Több ezerre rúg a személyi igazolványok, útlevél-ügyintézések száma, tízezernél jóval több lakcímkártyát adtak ki, s több mint négyezer kutyát vettek nyilvántartásba. ▶ 4. OLDAL

Minden órában nyer valaki!
Ma a Skandináv LOTTÓ akcióban
Részletek a lottózókban.
SZERENCSEJÁTÉK ZRT.

skála áruházak
MINDEN GYERMEK FELSŐRUHÁZAT
-25%
Törzsvásárlóknak még 10%
Október 12–17. Amíg a készlet tart!
Nyitva tartás: h–p. 9–19-ig, szo. 9–14-ig
Pécs, Bajcsy-Zs. u. 2/1.
www.skala.hu

Uzsoraper: volt, aki rabolt, hogy törleszteni tudja adósságát

PÉCS A Pécsi Városi Bíróságon tegnap kezdték el tárgyalni annak a két, többek között zsarolással és tiltott pénzintézeti tevékenységgel vádolt férfinek az ügyét, akik a vád szerint kis összegű kölcsönöket adtak havi negyven-, ötvenszázalékos kamatra. Aki nem fizetett, súlyos fenyegetéssel kellett szembenéznie, volt, akit meg is vertek. Egy férfi, hogy törleszteni tudjon, kirabolt egy mohácsi szórakozóhelyet. A vélt uzsorások, akik, ha beigazolódik bűnösségük, akár tíz évig tartó börtönt is kaphatnak, 2008 szeptembere óta vannak előzetes letartóztatásban. ▶ 3. OLDAL

A legfontosabb ügy a romák integrációja

Közhely, de igaz: a válság miatt a tolerancia, a társadalmi szolidaritás háttérbe szorult, a kirekesztettek még kirekesztettebbé váltak, a szegények még szegényebbek lettek. Az Európai Unió tagállamaiban 79 millió ember, az állampolgárok 16 százaléka él szegénységben, köztük 19 millió gyermek. A munkanélküliek 40 százaléka él a szegénységi küszöb alatt, közöttük ott van az 520–650 ezresre becsült magyarországi cigányság jelentős része is. A munkaügyi tárca szerint a magyar cigányok között 30–40 százalékos a munkanélküliségi ráta, 60 százalékuk hátrányos helyzetű térségekben él. ▶ 8. OLDAL

A Hunyadi út felújítása alatt is változatlanul nyitva tartunk!
- HIRDETÉSFELVÉTEL
- ELŐFIZETÉS
PÉCS, HUNYADI U. 11.
72/225-819, 30/8222-574
NYITVA TARTÁS: H–P 8.00–16.30


Várjuk tisztelt ügyfeleinket Hunyadi úti irodánkban!

Üres a kassza az elmaradt bevételek miatt

KOMLÓ A legszigorúbb kiadáscsökkentési intézkedések mellett is komoly hiánnyal kell szembenéznie a városnak, derült ki a Pénzügyi és Vagyongazdálkodási Iroda beszámolójából. Az önkormányzat bevételei ugyanis a vártnál jóval alacsonyabbak lettek az elmúlt fél évben, míg a kiadások nem csökkentek. Emiatt újabb hitelre van szüksége a városnak. Komoly problémát okoz a pályázaton nyert uniós pénzek hiánya is, egyelőre ugyanis az iskolák, illetve a kulturális intézmények felújítására nyert támogatás nem érkezett meg. ▶ 2. OLDAL

CORNER pénzváltó és zálogház
Pécs, Rákóczi út 39/D
Tel.: 72/224-248
Nyitva mindennap: 8-21 óráig

Pénznem (1 egységre)		Vétel	Eladás
USA DOLLÁR	USD	178,0000	184,5000
EURO	EUR	264,0000	271,5000
ANGOL FONT	GBP	280,0000	292,0000
SVÁJCI F.	CHF	173,0000	179,9900
CSEH KOR	CZK	9,9000	10,8500

Közületeket is kiszolgálunk!
Érvényben: 2009. október 13.
CORNER
A pénzváltó mellett! Tel: 72/227-173
Arany, ezüst, ékszer, ingatlan, műszaki, régiség... -ig www.cornerzaloghaz.hu
ZÁLOGHÁZ AJÁNLATA:
Használt és új aranyékszer 10% kedvezmény
Ezüst ékszer 40% kedvezmény
Porcelán, kristály 20% kedvezmény
Aranyfelvásárlás max. 3400 Ft/g.
Az akció szeptember 4-től október 20-ig érvényes!

5 770865 913036 09281

JEGYZET



CSERI LÁSZLÓ

Költségvetés és közoktatás

AZ ELLENZÉK SZERINT szakmai szempontból is teljes bukás a 2010-es költségvetés előkészítése, számítások szerint a büdzséjavaslat 900 milliárd forintos eltérést tartalmaz a várható valós, és a kormány által benyújtott adatok között.

AZ BIZTOS, tehetjük hozzá, hogy a költségvetés számos területen eredményez komoly megszorításokat, jelesül az oktatásban, amely Pécs városát rendkívül érzékenyen érinti. A normatívacsökkentés egymilliárdos hiányt eredményez a baranyai megyeszékhelyen januártól, amely nemcsak a nagyságrend miatt példa nélküli, hanem azért is, mert tanév közben következik be – ilyen jelenséget korábban nem lehetett tapasztalni a közoktatásban.

ÉRZÉKENYEN ÉRINTI mindez az alapfokú művészetoktatást, különösen a zeneiskolákat, de megszűnik például a minőségfejlesztésre és a pedagógus-továbbképzésre járó támogatás. Utóbbi nemcsak azért aggályos, mert a pedagógusok a jövőben kénytelenek lesznek családi körben tovább képezni önmagukat, hanem azért is, mert több helyütt kötelezték őket a továbbképzésre, a támogatás megszűnte pedig munkaügyi pereket vonhat maguk után.

JÖVŐ SZEPTEMBERTŐL tervezik a kéttannyelvű oktatás után járó normatíva megszüntetését, amely például a Nevelési Központot, a Leőweyt és a Kodályt érinti érzékenyen, ahol komoly hagyományai vannak az ilyen típusú oktatásnak. Pedig köztudott, erről talán még kormányszinten is hallottak, hogy honfitársaink háromnegyede csak az anyanyelvén tud megszólalni, miközben az uniós állampolgároknak csaknem kétharmada beszél valamilyen idegen nyelvet. Szerencsére lejjebb már ezen a téren nem tudunk csúszni.



FOTÓ: LAUFFER LÁSZLÓ

Tulipánadomány. Az EKF-re való tekintettel a Magyarországhoz kötődő hollandok adományaiból vásárolt közel harmincezer tulipánhagymát adott át tegnap Simon Wintermans (balra) dr. Páva Zsolt polgármesternek (középen), aki néhányat azonnal el is ültetett a Dóm téren. Az adományt az egy évtizede Pécsett élő, és magyarul jó beszélő holland művész maga szállította Pécsre a szülőföldjéről, s tárolta a Mária utcai lakásában augusztus óta. Az ünnepi alkalmon részt vett Robert Milders, a Holland Királyság Magyarországi nagykövete *(a)*

Csökkentik az ivóvíz árát

DÍJAK A Pécsi Vízmű a kétszer fizetés következményére figyelmeztet

PÉCS Csökkenti az önkormányzat a lakossági ivóvíz díját. A polgármester bejelentette: jövőre további ármérséklésre kerülhet sor.

Cseri László

Sajtótájékoztatón jelentette be tegnap délelőtt Páva Zsolt polgármester, hogy a Tettye Forrásház Zrt. szakembereivel áttekintették a Pécsi Vízmű Zrt. eddigi gazdálkodását, és úgy találták, van mód a lakossági ivóvíz díjának csökkentésére. A csütörtöki közgyűlésen a polgármester 3,2 százalékos mérséklésre tesz javaslatot, így november elsejétől 407 helyett 394 forint lesz az ivóvíz köbméterének ára.

Páva Zsolt beszámolt arról is, hogy a következő évben is további csökkentésre lehet számítani. Erre az ad további lehetőséget, hogy a város éves szinten 120 millió forintot spórol meg, mivel ennyit kellett kifizetni a Vízmű francia tulajdonosainak menedzsmentdíjként. Ez a pénz most a városnál marad, a pécsieknek tehát nem kell többletkiadásokat vállalniuk mint eddig.

Winkler Tamás, a Forrásház vezérigazgatója a sajtótájékoztatón elmondta, hogy a Vízmű több, mint egymilliárd forint adósságot halmozott fel, ezért zárolták a cég számláját a bankok, a Forrásház pedig hűtlen kezelés miatt tesz feljelentést. Kérdésünkre Winkler Tamás beszámolt arról, hogy a vízminőségi vizsgálatokat – saját labor híján – az ÁNTSZ laboratóriumában végeztetik el, és semmilyen szennyeződést nem találtak a mintákban.

Tegnap délután a Pécsi Vízmű lakossági felhívást juttatott el szerkesztőségünkbe, amelyben azon túl, hogy ismertetik az elmúlt hét eseményeit, közlik, hogy vízdíjat és csatornadíjat a Pécsi Vízmű Zrt. jogosult számlázni és beszedni. Tekintettel azonban a székház és a központi telephely „jogtalan elfoglalására", előre meg nem határozott időre felfüggesztik a díjak számlázását, a későbbi számlázásáért viszont késedelmi kamatot nem számolnak fel. Amennyiben a vízdíjat és a szennyvízszolgáltatás díját esetlegesen nem a Vízmű számlázná ki, és azon nem a Vízmű, mint jogosult számlaszáma lenne feltüntetve, akkor a fizetés teljesítése esetén a díjakat később meg kell fizetni. Így a más társaságnak, esetünkben a Tettye Forrásház Zrt.-nek történő fizetés a kétszer fizetés következményét vonja maga után.

Székházfoglalás történt korábban Szentlőrincen is

ÖT ÉVE *a Pécsi Vízmű székházfoglalásához hasonló eset történt Szentlőrincen. Az ottani vízmű a Szigetvíz Kft.-hez tartozott. A velük kötött üzemeltetési szerződést bontotta fel a helyi önkormányzat, majd birtokba lépett, vagyis elfoglalta a szentlőrinci vízmű épületét. Az épület tulajdonjogi helyzete kicsit zavarosnak mutatkozott, de a földhivatali tulajdonlap széljegyzete szerint a szentlőrinci önkormányzaté volt, vagyis a birtokbavétel nem tűnt alaptalannak. A Szigetvíz Kft. bírósághoz fordult, a soron kívüli eljárást követően nyert is, és visszakapta az ingatlant. Birtokperek esetében már az elsőfokú döntés végrehajtható, nem kell várni a másodfokra, majd a Legfelsőbb Bíróságra. A Pécsi Vízmű épületének a Tettye Forrásház Zrt. által történő elfoglalásának ügyében hamarosan dönt a szentlőrinci jegyző. Amennyiben a döntéssel valamelyik fél nem ért egyet, akkor bírósághoz fordulhat.*

GYORSSZAVAZÁS

■ Ön elégedett-e a vízdíjcsökkentés mértékével?

Szavazzon honlapunkon ma 16 óráig: **BAMA.hu**

A szavazás eredményét a holnapi számunkban közöljük.

Autósbalesetek a megyeszékhelyen és a 6-os úton Mecseknádasdnál

BARANYA A kijelölt gyalogátkelőn sodort el egy ismeretlen autós egy tizenhat éves lányt Pécsett, a Nagy Imre úton hétfő este. Az autós megállt, majd megkérdezte hogy van, aztán beült az autóba és elhajtott. A lány később mondta el a szüleinek, a rendőrség még keresi a gázolót. Ugyancsak egy autós okozott balesetet hétfő délután Mecseknádasd közelében, a 6-os főúton. Egy kanyarban kisodródott, és átment a szemközti sávba, az ott közlekedő autós csak úgy tudta elkerülni a frontális ütközést, hogy elrántotta a kormányt. Az autó az árokban kötött ki, teljesen összetört, a sofőrnek nem lett baja. ■ Cs. L.

KRIMIHÍREK

Kiszakadt egy autó kereke, több százezer forint a kár

KŐFALNAK ÜTKÖZÖTT és kiszakadt a kereke egy autónak Pécsett a Donátusi úton hétfő délután. A sofőr azért rántotta el a kormányt, mert egy másik autós figyelmetlenül tolatott eléje. Több százezer forint a kár, szerencsére senki sem sérült meg, a rendőrség még keresi a baleset okozóját, ő ugyanis elhagyta a helyszínt. *(d)*

Ketten estek el a buszon, a járművet is megsérült

ELESETT a buszon, és könnyebben megsérült egy négyéves kislány és egy ötvenhárom éves asszony Pécsett hétfő délután. A helyi járatú busz sofőrje kénytelen volt hirtelen fékezni, mert egy figyelmetlen autós vágott ki eléje. Az ütközést nem tudta elkerülni, a járművek összeértek, és a buszban százezer forint kár keletkezett. *(d)*

Traffipax október 14-én

07.00-07.45	6-os út
08.00-08.45	6-os út, pellérdi elág.
09.00-09.45	Szigeti út
10.00-10.45	Dr. Veress Endre u.
12.00-12.45	Bacsó Béla u.
13.00-13.45	Nyugati elkerülő út
14.00-14.45	Nagy Imre út
15.00-15.30	Keleti elkerülő út
15.45-16.30	Komlói út
16.45-18.00	Mecsextrém Park

További krimihírek olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

Az Országos Vérellátó Szolgálat **Pécsi Regionális Vérellátó Központja** (7621 Pécs, Dischka Gy. u. 7.) laboratóriumi feladatok ellátására – határozott időre –

ASSZISZTENS

munkatársat keres.

Feltételek: érettségi és középfokú egészségügyi szakképesítés.
Előnyt jelent: - haematológiai/transzfuziológiai/orvosi laboratóriumi technikai asszisztensi képesítés, - laboratóriumi gyakorlat.
Jelentkezési határidő: - a hirdetés megjelenésétől számított 15 napon belül
Elbírálási határidő: - a jelentkezési határidőt követő 15 napon belül.

Jelentkezni részletes szakmai önéletrajzzal Róka Péterné vezető asszisztensnél lehet (telefon: 06-72/517-814, 06-72/517-822).

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Pécs Holding Városi Vagyonkezelő Zrt. pályázatot hirdet a 100%-os tulajdonát képező

Pécsi Temetkezési Szolgáltató Kft.

ügyvezető igazgatói feladatainak ellátására

Pályázati feltételek:
- felsőfokú végzettség,
- legalább 3 éves gazdasági társaság vezetésében eltöltött, vezető tisztségviselői megbízatás meglétének igazolása valamint a gazdálkodási ismeretekben való jártasság és annak gyakorlati alkalmazása.

A pályázat elbírálásánál előny jelent:
- temetőüzemeltetésben szerzett szakmai gyakorlat,
- pályázó rendelkezik a temetőkről és a temetkezésről szóló 1999. évi XLIII. törvényben foglalt képesítéssel.

A pályázathoz csatolni kell:
- hatósági erkölcsi bizonyítványt (3 hónapnál nem régebbi),
- iskolai végzettséget igazoló okiratok másolatát,
- pályázó szakmai önéletrajzát,
- temetőüzemeltetésben a pályázó vezetői alkalmasságát megalapozó szakmai programot,
- bérezésre vonatkozó elképzelését.

A pályázat elbírálása során kiemelt szempont a pályázó szakmai, vezetői elképzeléseinek tartalmassága.
A pályázat benyújtási határideje: **2009. október 30. 12.00 óra**
A pályázat elbírálása: 2009. november 6.
Az állás az elbírálást követően elfoglalható, az ügyvezetői megbízás 3 hónapos próbaidővel és határozatlan időtartamra szól.
A pályázatokat 2 példányban a Pécs Holdinghoz kell benyújtani 7603 Pécs 3., Pf.: 158. vagy személyesen Pécs, Búza tér 8.b. ép. cégvezető titkárságára.
A pályázattal kapcsolatosan információ személyesen vagy telefonon: Márfy Miklóstól kérhető (telefon: 30/330-0011).

Újabb 600 millió hitel kellett

VÁLSÁG Több mint száz vállalkozás szűnt meg a városban

KOMLÓ A tervezett hétmilliárd forintnak mindössze negyvenöt százaléka, azaz nagyjából három milliárd forint folyt be az önkormányzat kasszájába az első hat hónapban. Az egyik legnagyobb kiesést a helyi adóbevétel csökkenése okozta: a tervezett 520 millió forint helyett 250 milliót fizettek be a helyiek; a vállalkozók kommunális adója ebből ötmillió, míg az állandó jelleggel végzett iparűzési tevékenység után fizetett adó 130 millió forint, holott előbbi esetében tíz, utóbbiéban 300 millió forintra számítottak.

Ennek főként az az oka, hogy a gazdasági válság hatására egyre kevesebb lett a vásárló, a megrendeléseket visszamondták, amelynek következtében 104 vállalkozás szűnt meg a városban. Bár az önkormányzat idén nem emelte a helyi adókat, és 926 kisvállalkozónak (a helyi vállalkozók felének) elengedte a helyi iparűzési adót is, a munkaerő-elbocsátási és cégbezárási hullám tovább folytatódott. A becsődölt vállalkozások által be nem fizetett adó pedig végül súlyos hiányként jelent meg az önkormányzat számláján.

■ **A becsődölt vállalkozások által be nem fizetett adó súlyos hiányként jelenik meg az önkormányzat számláján**

Hasonló problémát okoz a pályázaton nyert uniós pénzek hiánya is, egyelőre ugyanis az iskolák, illetve a kulturális intézmények felújítására nyert támogatás nem érkezett meg. A kétfordulós pályázatok második fordulójának eredményhirdetése hónapok óta húzódik, így nemcsak a milliárdot meghaladó összeg átutalása késik, de a munkálatokat sem tudják elkezdeni. Hiába csökkentette minimálisra a kiadásokat az önkormányzat az év elején, úgy tűnik, az egy milliárdos költségvetési hiányból idén is keveset tud majd lefaragni, ráadásul egy újabb, hatszázmillió forintos folyószámlahitel felvételére is rákényszerült. ■ K. E. I.

Egy tanyán építenék meg az állatotthont Siklós határában

SIKLÓS Drávaszerdahely helyett nem kizárt, hogy Siklós határában, egy közel kéthektáros tanyán épül meg a kóbor állatokat befogadó kistérségi állatmenhely. Mint ismeretes, a társulás – miután a Drávaszerdahely határába tervezett állatotthon megépítésére az önkormányzatoknak nem volt 80 millió forintjuk – felhívást tett közzé, amiben állatvédő szervezetektől várták az ajánlatokat a helyzet megoldására. A kóbor kutyák ugyanis szinte mindennapos gondot jelentenek a siklósi kistérség településeinek – az elhagyott ebeket nem tudják hová szállítani, ha állatbarátok nem veszik magukhoz őket, szabadon kóborolnak tovább.

■ A kóbor kutyák szinte mindennapos gondot jelentenek a településeken

A Harkány–Siklós Állat- és Természetbarátok Egyesülete talált is egy lehetséges helyszínt a menhely számára: egy Siklós határában korábban baromfitelepként is működő tanya minden szempontból megfelelne, hogy állatotthonként működjön tovább. Az ingatlant tulajdonosai 25 millió forintért eladnák – a kistérség 53 önkormányzatára elosztva ez településenként mintegy 470 ezer forint kiadást jelent. Az egyesület becslései szerint további 25 millió forintba kerülne, hogy a tanyát minden előírásnak megfelelő menhellyé alakítsák – a fejlesztést önkormányzati és pályázati forrásokból tervezik megvalósítani.

Az ajánlatról a jövő héten tárgyal a kistérségi tanács: az, hogy elfogadják-e, várhatóan november 30-a után dől csak el, addig ugyanis még más szervezetektől is várnak javaslatokat. ■ W. K.

Volt, aki öngyilkos lett

UZSORA Egy törleszteni nem tudó férfi rablásból akart pénzt szerezni

PÉCS Zsarolással, jogosulatlan pénzügyi tevékenységgel vádolnak két mohácsi férfit, akik a vádirat szerint kisebb összegeket adtak kölcsön, havi negyven-, ötvenszázalékos kamatra.

M. B.

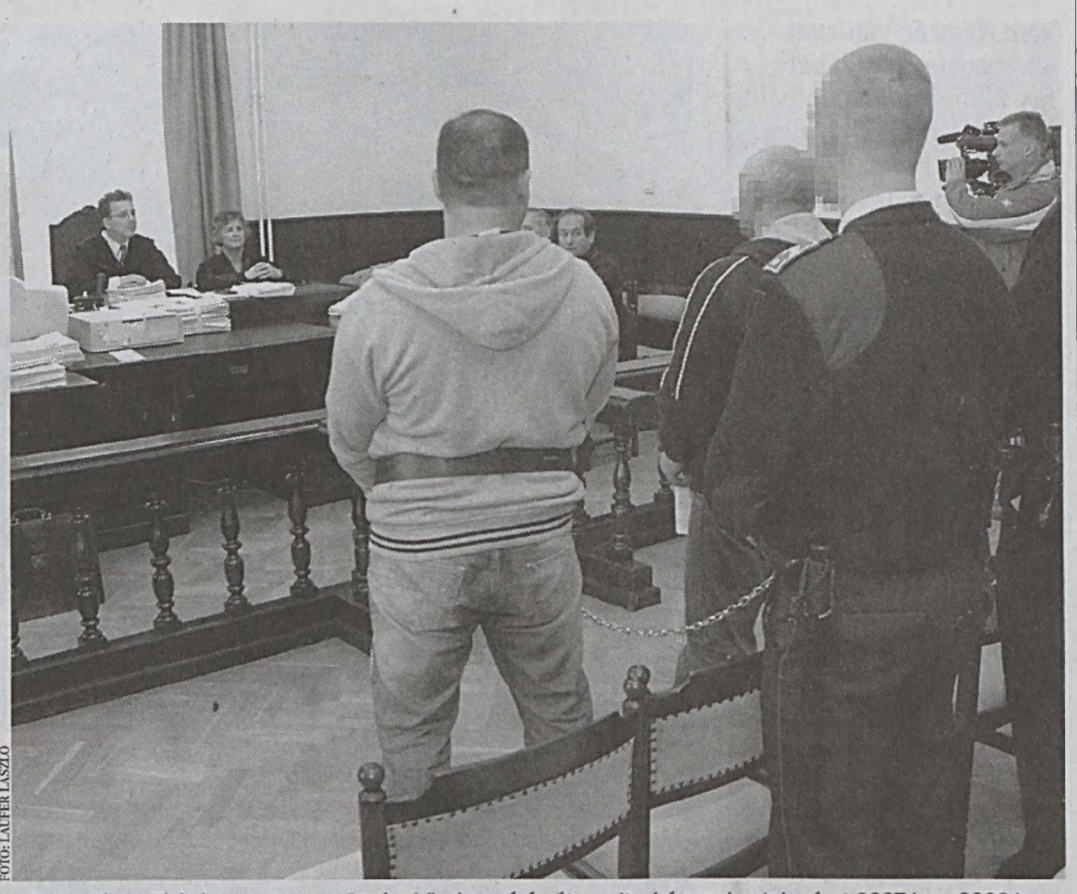
„Ha csak egy kicsi hiányzott", és egyetlen pénzintézettől sem kaptak kölcsönt az érintettek, akkor a jelek szerint pontosan tudták, kihez fordulhattak Mohácson, és környékén, hogy mégis pénzhez jussanak.

A Pécsi Városi Bíróságon tegnap az ügyész közel egy órán át sorolta, hányan kaptak pénzt 2007-ben és 2008-ban a többek között zsarolással, jogosulatlan pénzügyi tevékenységgel megvádolt Sz. S.-től és G. T.-től. Több tucatnyian kértek, és a vádirat szerint kaptak is a két férfitől néhány ezer, tízezer, esetleg pár százezer forintot. Az ügyész szerint havi negyven-, ötvenszázalékos kamatot számítottak. Akik nem tudtak időben fizetni, megfenyegették – volt, akit életveszélyesen: „megöllek, a lányodat pedig megerőszakolom" –, és volt, akit meg is vertek.

Az ügyészség szerint a sértettek között olyan is akadt, aki angliai munkavállalásához kért kölcsön néhány százezer forintot, majd a kinti keresetéből törlesztett.

A kőműves Sz. S. egyébként ugyancsak dolgozott a szigetországban, ahol – a bíróságon tett nyilatkozata szerint – havonta legalább ezer fontot keresett.

A két férfi adósai közül egy – pontosan nem derült ki a bíróságon, hogy miért – öngyilkosságot követett el. Egy másik, fizetni képtelen férfi pedig tavaly tavasszal kirabolta az egyik mohácsi játéktermet, hogy az így zsákmányolt pénzből törleszszen. Miután azonban lebukott, és börtönbe került, a két férfi a vád szerint az anyjától, és testvérétől is megpróbálta behajtani a tartozását.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

A Pécsi Városi Bíróságon tegnap az ügyész közel egy órán át sorolta, hányan kaptak pénzt 2007-ben, 2008-ban

A vélt uzsorások, akik, ha beigazolódik bűnösségük akár tíz évig tartó börtönt is kaphatnak, 2008 szeptembere óta vannak előzetes letartóztatásban.

– Nem vagyok bűnös – mondta Sz. S. tegnap a bíróságon. – Az igaz, hogy rokonoknak, barátoknak adtam kölcsön, de nem gondoltam, hogy ez bűncselekmény.

A férfi azt is kijelentette, nem határozott meg kamatot, „amit ajánlottak, azt fogadta el".

A tárgyalás a sértettek meghallgatásával folytatódik. Az előzmények **BAMA.hu** hírportálunkon.

Az ormánsági ügy is hamarosan a bíróság elé kerül

A MOST ELKEZDETT *büntetőperhez kísértetiesen hasonlóak a vádak az alsószentmártoni Gy. L. ügyében is, aki az ügyészség szerint ugyancsak uzsorakamatra adott kölcsönt ormánsági falvakban lakóknak. (Ez az ügy, amelyben Mali Zoltán, Drávapiski polgármesterének feljelentése nyomán indult el az eljárás.) Gy. L. tárgyalása november negyedikén kezdődik a Pécsi Városi Bíróságon. A szintén zsarolással, és jogosulatlan pénzügyi tevékenységgel vádolt férfi a gyanú szerint negyvenhárom embernek adott kölcsönt súlyos kamatra, aki pedig nem fizetett, azt fenyegetéssel próbálta jobb belátásra bírni. Idén májusban egyébként egy pert már elbukott a vélt uzsorás. Jogerősen személyi szabadság megsértésében találták bűnösnek, és százezer forintos pénzbüntetésre ítélték. A férfi még 2007-ben arra kérte korábbi élettársát, menjen vele Pécsre az egyik bankba, és vegyen ki egy, csak a nő által hozzáférhető bankszámláról kétszázezer forintot. Felvették a pénzt, ám ezt követően a férfi arra akarta rábírni a nőt, térjen vissza hozzá. Némi kergetőzés kezdődött a parkolóban, majd az asszony a bankba menekülve keresett menedéket.*

Egy csodálatos ufójelenség utóélete a bama.hu-n

PÉCS „Szerintem zsidók voltak, mert annak idején a magyar származású zsidó atomtudósokról is azt mondták: ezek földönkívüliek" – írja az egyik ufóértelmező a bama.hu-n azzal a hírrel kapcsolatban, amelyről a napokban beszámoltunk. Vagyis arról, hogy hat vagy hét darab gömb alakú, narancssárga színű azonosítatlan légi jármű repült át szombat este Pécs légtere fölött. Mindezt nem is akárki, hanem a Magyar Repülőszövetség alelnöke látta feleségével együtt. A járművek a repülési szakember szerint gyorsan haladtak, mintegy négy perc alatt tűntek el a horizonton, és egyenletes sebességgel húztak el a felhő alatt úgy másfél kilométeres magasságban.

■ „Viktor megnézte, van-e magyar zászló a Vízművön, majd tovaröppent"

„Narancsszínű volt? Orbán üzent a szociknak" – írja egy másik hozzászóló, akit az elsőhöz hasonlóan nem feltétlenül fogadná be a ufókutatók szűk társadalma politikai túlfűtöttsége miatt, miként azt sem, aki szerint Viktor benézett Drakula pincéjébe, megnézte az EKF-beruházásokat és azt, hogy van-e magyar zászló a Vízművön, majd tovaröppent.

Akadnak komoly hozzászólók is, akik valamilyen kapcsolatba kerültek már földön kívüliekkel: „Engem egyszer el is raboltak! Haverom névnapi bulijakor történt. Egy óra kiesett az emlékezetemből. Megvacsoráztattak, meg karaokiztam velük."

Igazán komolyan azokat kell venni, akik vérségi kapcsolatba is kerültek e lényekkel, hiszen az ő szívük ide is meg oda is húz: „Anyám szokta mondani, hogy ők hoztak, nem az ő gyereke vagyok". ■ Cs. L.

ARANYGALUSKA ÉTTEREM
7621 Pécs, Irgalmasok u. 5.
Tel.: 06-72/336-153
Menü 1: burgonyaleves, Indonéz csirkemellcsíkok, párolt rizs.
Menü 2: paradicsomleves, cukorborsófőzelék, szárnyas vagdalt.
Teljes menü: 680 Ft/adag.

Ledina cukrászda étterem
Menü:
A. 600 Ft húsleves, Vadas, knédlivel
B. 700 Ft húsleves, zöldborsós szelet, köret
C. 700 Ft húsleves, rántott szelet, köret, saláta
Minden menühöz: SÜTI, FAGYI VAGY GYÜMÖLCS
Fagyi: 17.30-tól 2-őt fizet 3-at nyalhat!
Pécs, Vadász u. 6/b. Zsolnay-domb
Tel.: 72/310-480, 210-856, 70/3319-087
www.ledina.hu, cukraszda@ledina.hu

Napi menü
További menüajánlat, étterem kereső: www.bama.hu

Vendéglő Diana
Leves: húsleves daragaluskával
Menü 1: Hentes szelet szarvacska tésztával
Menü 2: brokkoli csőben sütve rizzsel, tartármártással
Menü ár: 630 Ft
Jó étvágyat kívánunk!
7632 Pécs, Diana tér 10.
Tel.: 72/438-176

IPAROS KISVENDÉGLŐ
A: PÁSZTORLEVES (ZÖLDBAB, MAJORANNA, TEJFÖL), CHILIS BAB.
B: NAPI LEVES, RÁNTOTT SZELET, RIZS, KÁPOSZTASALÁTA.
C: NAPI LEVES, RÁNTOTT TÖK, RIZS, TARTÁR.
D: NAPI LEVES, RÁNTOTT SAJT, RIZS, TARTÁR.
Menüár: 650 Ft.
Pécs, Rákóczi út 24-26.
Tel.: 72/333-400, 30/9373-400

Center Grill Étterem & Panzió
Kozármisleny, Orgona u. 1.
Tel.: 72/370-453
Menü:
A. csontleves 150 Ft
B. zöldbableves 200 Ft
1. mustáros sertés steak, hasábburgonya, savanyúság 430 Ft
2. rakott kelkáposzta 400 Ft
3. tokhagymás csirkemáj, burgonyapüré, savanyúság 400 Ft
Gyümölcs
Jó étvágyat kívánunk! A változtatás jogát fenntartjuk!

Két szekér
Fogadó, Étterem, Panzió
7761 Kozármisleny, Pécsi u. 122. 72/370-169
MENÜ:
almaleves
A. tejszínes pulykamell, rizs
B. belsőség pörkölt, főtt burgonya, savanyúság
C. zöldséges spagetti, gyümölcs

Világbajnok zöldségkrém, fantasztikus mustpüré
ZÖLDSÉGKRÉM: 5 kg padlizsán, 2 kg vöröshagyma, 5 kg pritaminpaprika, 1 l olaj, 1 l paradicsomlé, 7-8 db babérlevél, só, bors ízlés szerint. Elkészítés: a padlizsánt megsütjük. A hagymát, és a pritaminpaprikát ledaráljuk, majd egy nagy lábosban az olajon megdinszteljük (kb. 30 perc alatt készül el). Ha ezzel megvagyunk, minden zöldséget, a paradicsomlével és a babérlevéllel együtt egy nagy lábosba teszünk és lassú tűzön elkezdjük főzni. Folyamatos kevergetés mellett körülbelül 1 órán át hagyjuk rotyogni, bugyborékolni. Ízlés szerint sózzuk, borsozzuk. A forró zöldségkrémet 10-12 db 3 dl űrtartalmú, előre kimosott, kigőzölt, alaposan megszárított üvegbe szedjük, majd az üveget lezárjuk, egyet fordítunk rajta, majd száraz dunsztba téve hagyjuk kihűlni.
MUSTPÜRÉ: 50 dkg körte, 75 dkg birsalma, 1 liter must. Elkészítés: a gyümölcsöt megmossuk, de nem hámozzuk meg. Felnegyedeljük, a magházát is meghagyjuk. Fazékba tesszük, leöntjük a musttal, majd kis lángon 1-1,5 órát főzzük, amíg teljesen pépesre fő, és a nedvesség nagy része elpárolog. A pépet műanyag szitán vagy ritka szövésű ruhán átpasszírozzuk. A mustos pürét előmelegített, csavaros tetejű üvegekbe töltjük és azonnal lezárjuk. ■
@ TOVÁBBI ÍRÁSOK: MINDMEGETTE.HU

Kalamáris Vendéglő
A. menü 690 Ft: rumos kékszilva krémleves, zöldséges marharagu krokettel
B. menü 790 Ft: rumos kékszilva krémleves, zöldséges marharagu krokettel, kávés szelet
C. lúgosító menü 690 Ft: kékszilva krémleves, rakott zöldség, joghurtos uborkaraguval, barna rizzsel
D. menü 690 Ft: rumos kékszilva krémleves, rántott sertésszelet petrezselymes burgonyával
Jó étvágyat!
72/312-573 Pécs, Rákóczi út 30.

Maestro PIZZERIA ÉTTEREM
Pécs, Klimó Gy. u. 12. 72/711-011
Menüajánlat:
hideg meggyleves, tonhal rántva, rizs, tartár.
Menü ára: 690 Ft. Házhoz szállítva: 790 Ft.
Étkezési utalványokat elfogadunk!

FLEKKEN 2 ÉTTEREM
Napi menü: gombaleves
A: Székelykáposzta
B: rántott camambert, krokett, áfonya
C: csirkemáj rántva, burgonyapüré, saláta
Napi kedvezmények!
Menüár: 540 Ft
Pécs, Hungária út 13.
Tel.: 06-72/232-446

BÁZIS ÉTTEREM
NAPI MENÜ HELYBEN ÉS ÉTELKISZÁLLÍTÁS!
Napi rendelést 8.30-ig tudunk elfogadni!
7623 Pécs, Megyeri út 59. Tel.: 506-495
Menüár: 580 Ft/adag
Leves: gombaleves
A menü: burgonyafőzelék, vagdalt
B menü: Hentes s. tokány, rizs
C menü: rántott pulyka, burg.

KEZDŐKÖR ÉTTEREM ÉS PANZIÓ
7627 Pécs, Felsővámház u. 66.
Tel.: 06-72/336-423 www.pecspanziok.hu
Menüár: 560 Ft/adag Elvitelre: 540 Ft/adag
Napi menü: sütőtök krémleves, fűszeres flekken spárgaszósszal, hasábburgonyával
Joker étel (660 Ft/adag):
Napi leves
1. Roston csirkemell párolt zöldséggel
2. Rántott szelet hasábburgonyával.
3. Rántott sajt, rizs, tartármártás.
A 'la carte ételeinket 25% kedvezménnyel adjuk!

ARANYKACSA Étterem, söröző
7621 Pécs, Teréz u. 4.
Tel.: 06-72/518-860
Leves: karalábéleves, sütőtök krémleves, pirított tökmag
A: túrógombóc tejföllel 690 Ft/menü
B: rántott csirkecomb, burgonyapüré 690 Ft/menü
C: friss kerti saláta 680 Ft/menü

HÍREK A-Z-IG

Bogád A MŰVELŐDÉSI HÁZ tetőfelújítására nyert csaknem másfél millió forintos támogatást nemrégiben az önkormányzat, a teljes beruházás több mint 2,2 millió forintba kerül. *(ns)*

Berkesd A DIÓSVÖLGY TELEPÜLÉSRÉSZ lakosainak egészséges ivóvízzel való ellátására dolgozott ki programot az önkormányzat, a vízvezeték kiépítése több mint 7 millió forintos beruházás. A helyi szinten jelentős tervhez a régiós tanács nemrégiben 3,4 millió forintos támogatást hagyott jóvá. *(ns)*

Egerág RÖVIDESEN tanösvényt avatnak a településen, amely a helyi általános iskola kerítésétől kezdődik és a völgyben lévő pataknál fejeződik be. Az ösvényt az önkormányzat alkalmazottai és a közmunkások, illetve egy helyi vállalkozó készítette el a műtárgyakat, a madármegfigyelő kunyhót, madáretetőt, apróvadetetőt, valamint a madárodúkat és a jelzőtáblákat. A szakmai anyag elkészítésében a Duna–Dráva Nemzeti Park munkatársai segítettek. *(a)*

Pécs AZ ELEKTRONIKUS kormányzati program keretében a megújuló ügyfélkaput mutatják be az üzemeltető Kopint Datorg munkatársai Pécsett, a Baranya Megyei Kulturális és Idegenforgalmi Központban (Pécs, József Attila u. 10), 2009 október 16-án. A rendezvény délelőtt 10 órakor kezdődik, a részvétel ingyenes. *(k)*

Gyorsabb lesz az ügyintézés

JOGSZABÁLY A pécsi önkormányzat a törvényben meghatározott időt rövidíti le

PÉCS Nemrég változott az országos jogszabály, így 22 munkanapon belül kell érdemi ügyintézést végezni a hivatalokban. Pécs saját hatáskörében ezt is lerövidíti, az ügyfelek gyorsabb munkával szembesülhetnek.

Nyaka Szabolcs



FOTÓ: LÖFFLER PÉTER

Számos ügyet már most is az előírtnál rövidebb határidővel intéznek, a helyi rendelet elfogadásával ez hivatalosan is kötelező lesz

Rövidebb várakozásra, gyorsabb ügyintézésre készülhetnek a pécsiek. A közelmúltban módosult közigazgatási hatósági eljárásról és szolgáltatásról szóló törvény, amely korábban harmincnapos intézési határidőt írt elő. Ez most huszonkét munkanapra változik, azonban mód nyílik rá, hogy külön jogszabállyal ezt a települések lerövidítsék. Mint dr. Papp Judit címzetes főjegyzőtől megtudtuk, Pécs élni kíván ezzel a lehetőséggel, a rendeletmódosítást csütörtökön tárgyalhatják meg a képviselők. A főjegyző hangsúlyozta, számos ügyet már most is az előírtnál rövidebb határidővel intéznek, a helyi rendelet elfogadásával ez hivatalosan is kötelező lesz. A rendelet több kategóriába osztja a hivatali tennivalókat: azonnal intézendő illetve három, öt vagy nyolc munkanapon belül intézendő ügyek. Mint a főjegyző hangsúlyozta, az azonnal intézendő a gyakorlatban is azt jelenti, hogy az ügyfél rögtön megkapja az okmányt avagy az ügyét elindítják. (Utóbbi kategóriába tartozik például az útlevéligénylés is: a dokumentumokat kitöltik, de a polgár nem kapja kézhez az okmányt, az majd postán érkezik.) Dr. Papp Judit főjegyző lapunknak elmondta, az a cél, hogy az ügyintézés még gyorsabb és rugalmasabb legyen.

Noha a hivatali munka évről évre emelkedést mutat. Idén az első félévben egészen megdöbbentő számú, csaknem 500 ezer ügyiratot iktattak a pécsi önkormányzatnál – ebben valamennyi főosztály (például hatósági, adóiroda, okmányiroda) munkája szerepel. Pár érdekesség: csak lakcímkártyából 13 ezernél többet állítottak ki, majdnem ötezer útlevél-ügyintés történt, több tízezer szociális ügyet intéztek, s négyezernél több ebet vettek nyilvántartásba.

Példák az azonnal intézendő ügyekre	Példák a 3 munkanapon belüli ügyekre	Példák az 5 munkanapon belüli ügyekre	Példák a 8 munkanapon belüli ügyekre
■ lakcím-bejelentkezés fogadása	■ házassági névviselés módosítása	■ használt jármű első forgalomba helyezése	■ bejelentéshez kötött ipari tev. nyilvántartása
■ anyakönyvi okirat kiadása (személyesen)	■ új gépjármű forgalomba helyezése	■ eseti gondnok kirendelése kiskorú részére	■ jármű tulajdonjog-változás nyilvántartása
■ lakcímkártya kiadása	■ hatósági bizonyítvány kiadása	■ parlagfű irtásával kapcsolatos eljárás	■ kiskorú házasságkötésének engedélyezése
■ rokkantkártya kiadása	■ E betűjelű rendszám kiadása	■ magánszálláshely nyilvántartásba vétele	■ elidegenítési, terhelési tilalom bejegyzése, törlése

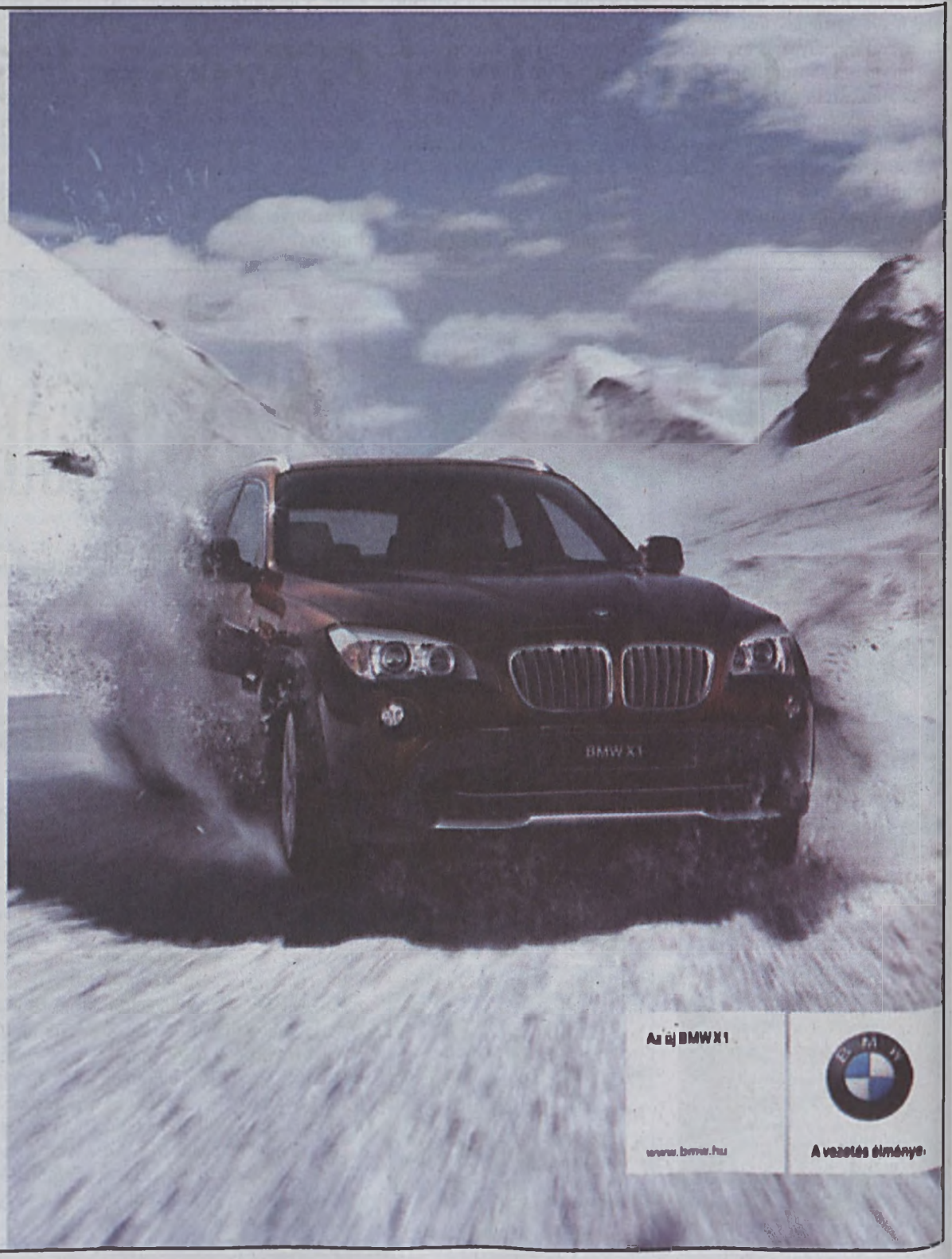
FORRÁS: KÖZGY. HIVATAL

AZ ÉLMÉNY
A SZÍVÉRE HALLGAT,
NEM A NAVIGÁCIÓRA.

Járt utat a járatlanért? Igen, az új BMW X1 erre született. A sokoldalú és funkcionális, erőteljes új modell tökéletes partner a spontán kirándulásokhoz. Hatékony és dinamikus motorok, hátsó- vagy összkerékmeghajtás, igény szerint variálható utastér – a BMW X1 megfelel az élményhez vezető út minden elvárásának. A BMW Service Inclusive szervizcsomag* pedig akár 5 évig vagy 100 000 megtett kilométerig díjmentesen formában tartja az új BMW X1-et a következő kalandra.
Az új BMW X1 2009. október 26-31. között tartandó nyitott hetünkön várja Önt Márkakereskedéseinkben.

AZ ÉLMÉNY AZ ÚJ BMW X1.

BMW EfficientDynamics
Alacsonyabb fogyasztás. Fokozott vezetési élmény.



Schneider Autóház Kft. – Pécs
Pécs, Buzsáki u.1-3.
Tel.: (72) 539-025
E-mail: ertekesites@schneierautohaz.hu
www.bmw-schneiderpecs.hu

Schneider Autóház Kft. – Kaposvár
Kaposvár, Előd vezér u.1.
Tel: (82) 528-290
E-mail: robert.sajtos@schneiderautohaz.hu
www.bmw-schneiderkaposvar.hu

BMW X1 sDrive20d–BMW X1 xDrive28i átlagfogyasztás: 5,3–9,4 l/100 km. CO_2-kibocsátás: 139–219 g/km.
* A BMW Service Inclusive szervizcsomag a kötelezően előírt karbantartási műveleteket tartalmazza.

Ismét pezsgő élet költözött a várba, a jövőbeli tervek még jelentősebbek

Pécsvárad egy állandó látványossággal is rendelkezik, ráadásul olyannal, amely kevés településnek van Baranyában: ez a vár. Idén nyártól új konstrukcióban működik, az önkormányzat egy új befektetővel tervezi a jövőt. A palotaszárnyban és a szállórészben jelentős, akár több százmilliós beruházások is szerepelnek az elképzelések között.

A múzeumrész üzemeltetését az önkormányzat vette át, s az első szezon tapasztalatai biztatóak. Miután a múzeumot, a romkertet, a kápolnát, a Kígyós-kiállítást az önkormányzat saját kezelésben tartotta, értő és elkötelezett múzeumőröket alkalmazott, így hosszú évek óta először van ismét pontos adat a látogatók számáról, megoszlásáról.

Kiderült, hogy a turisták igenis ismerik a pécsváradi várat, és szívesen keresik fel. A nyár három hónapjában és szeptemberben több mint 5000 vendég fordult meg a műemlékegyüttesben. A pécsváradi lakosok június közepétől ingyen léphettek be a várba. A helyi és környékbeli oktatási intézmények pedagógusai is nagy számban hozták el tanítványaikat. Komoly vonzerőt jelent a Pécsváradi Várbaráti Kör által szervezett időszaki kiállítás, mely a monostor évszázadait mutatja be rendkívül informatív és látványos (számítógépes grafikák, fotómontázsok, légi felvételek) tablókon.

Újra csalogat a Leányvásár

HAGYOMÁNY Pécsvárad színes programokkal várja a vendégeket

Újabb kulturális csemegével hívogat a Zengővidék központja: Pécsváradon a hét végén tartják a Leányvásárt.



FOTÓ: LAJTER LÁSZLÓ

Idén október 16–18. között színes forgatag fogadja azokat, akik Pécsváradra, a Leányvásárra látogatnak

Szinte még alig fejeződött be a Szent István Napok egy hónapos rendezvénysorozata, újabb fesztivállal csalogatja a vendégeket és persze a helybeli polgárokat Pécsvárad: a hét végén, péntektől vasárnapig zajlik a Leányvásár. A Leányvásár szokása, hagyománya évszázadokra nyúlik vissza. Amint azt dr. Andrásfalvy Bertalan néprajzprofesszor kiderítette, az erdős Zengő-hegy lábánál a török háborúkat átvészelt református falvak ifjúsága évenként találkozott egymással. Erre remek alkalomként kínálkozott Szent Lukács napja, azaz október 18-a, ennek környékén ugyanis országos nagyvásárt tartottak Pécsváradon. Ilyenkor már volt újbor, s megérett a gesztenye – azaz minden adott volt a mulatsághoz is. A lányok a legszebb ruháikban sétálgattak, s bőven volt alkalom az ismerkedésre, barátságok kötésére, szerelemébresztésére. Sokan találtak itt párt maguknak, házasságok és szerelmek szövődtek.

S rengeteg vendég érkezett, alig volt olyan ház, ahol ne állt volna meg egy-egy kocsi. Jöttek a rokonok a Sárközből, Mohácsról, Belvárdról, Nagypallról, Hidasról és még számtalan településről.

Nincs ez másként manapság sem, hiszen Pécsvárad minden vendéget szívesen lát a hétvégi Leányvásáron. A hagyományőrző fesztivál évről évre sokakat vonz a Zengővidék központjába, a szervezők abban bíznak, nem lesz ez idén sem másként. A szervezésben azonban alapvető változás van: míg eddig a páros években Leányvásár, a páratlan években Gesztenyeszüret volt a rendezvény neve, ettől az évtől már mindig Leányvásár lesz az immár szinte védjegynek számító elnevezés.

Ami viszont változatlan, az a rengeteg színes, magas színvonalú műsor és program. Az eseménysor tulajdonképpen már pénteken megkezdődik, délután öt órától ugyanis dr. Andrásfalvy Bertalan nyitja meg a Gesztenye és bor című kiállítást. A hivatalos megnyitó ugyanakkor szombaton 10 órakor lesz, a tervek szerint dr. Bíró Ferenc polgármester mellett Hargitai János, a Baranya Megyei Közgyűlés elnöke mond köszöntőt. Innen kezdve két napig a színes kavalkádé, a jókedvé a és mulatságé a főszerep, éppúgy mint évszázadokkal ezelőtt. Rengeteg fellépő együttes érkezik, gyakorlatilag a régió minden csücskéből várnak néptáncegyütteseket, de jönnek távolabbi vidékekről és Pécsvárad testvérvárosából is. A kisebbekre is gondoltak a szervezők: a gyerekeket szombaton és vasárnap is színes műsorok szórakoztatják. Emellett megnyílik a Borok utcája, lesz kirakodóvásár, veterán autók találkozója, s persze a bál sem maradhat el. Azaz minden adott ahhoz, hogy – mint évszázadokkal ezelőtt – most is szerelmek, barátságok szülessenek a Zengő alján.



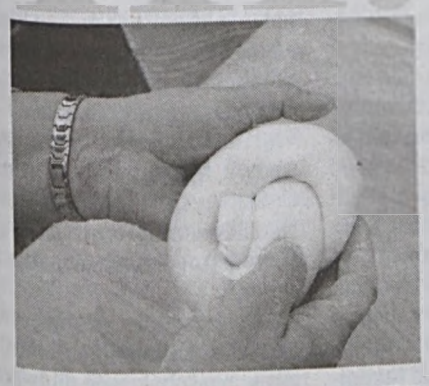
A város vezetői

Pécsvárad polgármestere dr. Bíró Ferenc. Alpolgármester: Hohmann István. A képviselő-testület tagjai: Apaceller József, Baumann Mihály, Benkő László, dr. Hutvágner Rozália, Gállos Orsolya, Gászné Bősz Bernadett, Kakas Sándor, Kárpáti Árpád, Spannenberger János, Tóth Györgyi. Jegyző: dr. Fenyvesi János. A német kisebbségi önkormányzat vezetője: Baumann Mihály. A cigány kisebbségi önkormányzat vezetője: Kovács László János. Az önkormányzat címe: 7720 Pécsvárad, Szentháromság tér 3. Telefon: (72) 465-025, fax: (72) 465-141. e-mail: pmhivatal@pecsvarad.hu. Internet: www.pecsvarad.hu.

pecsvarad.dunantulinaplo.hu
Az összeállítás
a PÉCSVÁRADI ÖNKORMÁNYZAT
támogatásával jelenik meg.
Összeállította: NYAKA SZABOLCS

III. Geresdlaki Gőzgombóc Fesztivál

2009. október 24.







- 9.30 – Megnyitó
- 10.00 – 13.00 Gőzgombóc készítő verseny, melynek keretében a benevezett 5-6 fős csapatok saját receptjük alapján helyben készítik a gőzgombócot. Lehetőség nyílik a készítés minden fázisának megtekintésére.
- 13.00 – 14.00 Zsűrizés
- 14.00 – 15.00 Eredményhirdetés
- 15.00 – 18.00 Helyi fellépők (iskolások műsora, Pacsirtakórus)
  Stimmungsparade
  Mohácsi Tamburazenekar
- 18.00 – 19.00 Vaskúti Ír tánccsoport
- 19.00 – 20.00 Lagzi Lajcsi és 3 tagú zenekara
- 20.00 – 21.00 Helmut von Malle fellépése
- 21.00 – Bál, zenél az Unter-Rock







Néhány korábban elkészített, és a verseny közben rögzített recept:

Knédlihez 1 kg lisztet, 2 tojást fogtunk. Tejet, amennyit felvesz. Kevés sót, cukrot, zsírt adtunk hozzá és összedagasztottuk. Sokáig gyúrtuk, addig amíg a tészta el nem válik a táltól és utána kelnie kell. Kb. egy fél órát, háromnegyed órát. Maga a knédli főzve lesz. Hozzá babgulyást főzünk cserépedényben. Füstölt sonkával, csülökkel, egy kis combbal. Teszünk hozzá egy kis sárgarépát, zöldséget, zellert. Ez adja meg az ízét!

Mi, a Gőzerősök kétféle gombócot készítünk. Az egyik az eredeti héveknédli, a másik a Krauthéveknédli. Liszt, élesztő, aludttej, tojás, só, cukor és egy kis zsiradék, ebből kelt tésztát készítünk. Miután megkelt, kinyújtjuk. Az eredeti tésztát négy gombócra osztjuk, a káposztásat pedig annyira, amennyi belefér a lábasba. Ez egy savanyúkáposztás alap, füstölt oldalassal, erre lesznek ültetve a gombócok.

A délelőtti gombóckészítő versenyre október 15-ig lehet nevezni a geresdlaki önkormányzatnál a 69/349-101 telefonszámon a csapatkapitány nevének és elérhetőségének megjelölésével.

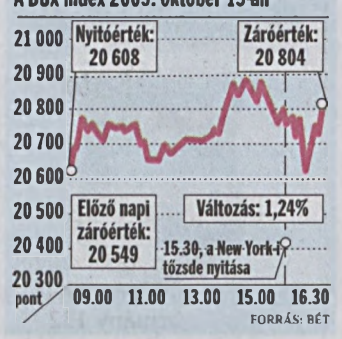
Nevezési feltételek:

- 5-6 fős csapatok.
- Helyfoglalás: október 24-én 9.30-ig (főzősátor)
- Saját eszközök: gázkályha, főzőeszközök stb.
- A gombóc elkészítéséhez szükséges lisztet mi biztosítjuk

A rendezvényen sok külföldi vendégünk lesz, mivel 3 finn településsel tartunk fenn testvértelepülési kapcsolatot, és a gőzgombócfesztivál napján kerül sor egy osztrák településsel, Grambach-kal a testvérvárosi szerződés aláírására, így 50 finn és 16 osztrák vendégünk is részt vesz a rendezvényen. Velük a fesztivál előtt már 5 napot töltünk el közösen, mivel a Brüsszelbe benyújtott testvértelepülés pályázatunk pozitív bírálatot kapott. A testvértelepülések találkozója keretében lehetőségünk lesz egymás kultúrájának, hagyományainak megismerésére, a személyes kapcsolatok erősítésére.

A fesztivállal kapcsolatban további információk találhatók a www.gozgomboc.hu honlapon

A BUX index 2009. október 13-án



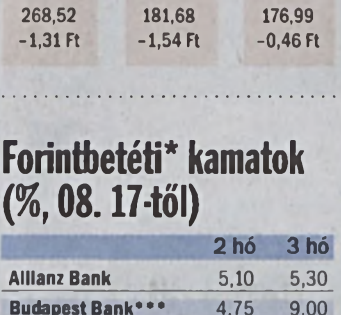
NYERTESEK 2009. 10. 13.

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
Mol	15 700	4,35	5 602
KEG	684	2,85	31
TVK	2 940	2,61	63
Émász	21 450	1,63	1
OTP	5 469	1,1	18 970

VESZTESEK FORRÁS: BÉT

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
Pannergy	773	-1,52	37
Any	869	-1,25	12
FHB	1 291	-1,22	97
Richter	38 400	-0,77	2020
Fotex	442	-0,22	26

A BUX index az elmúlt napokban



BÉT-áruszekció (forint/tonna, 10. 13.)

	Új elszámolási ár
EUROBÚZA	
2009. december	28 000
TAKARMÁNYBÚZA	
2009. december	26 000
TAKARMÁNYKUKORICA	
2009. november	27 500
TAKARMÁNYÁRPA	
2009. december	25 500
OLAJNAPRAFORGÓ	
2009. október	53 000

MNB-árfolyamok

Hivatalos devizaárfolyam 2009. október 13-án.

€/Ft	$/Ft	CHF/Ft
268,52	181,68	176,99
-1,31 Ft	-1,54 Ft	-0,46 Ft

Forintbetéti* kamatok (%, 08. 17-től)

	2 hó	3 hó
Allianz Bank	5,10	5,30
Budapest Bank***	4,75	9,00
CIB Bank	5,25	5,25
Erste Bank	6,00	6,25
K&H Bank**	4,00	4,05
MKB Bank	5,82	5,92
OTP Bank	3,75	3,75
Raiffeisen Bank	4,70	4,90
UniCredit Bank	6,50	6,50

* ALAPTERMÉKEK, 1 MILLIÓ FORINTRA.
** 3 HÓ HELYETT 6 HÓ. *** AKCIÓS.

Euró-valutaárfolyamok (forint/euró, 10. 13.)

	Vételi	Eladási
Allianz Bank	261,15	274,55
Budapest Bank	259,84	275,91
CIB Bank	257,27	278,71
Citibank	257,72	279,20
Erste Bank	260,38	275,38
K&H Bank	260,68	275,70
MKB Bank	261,98	275,42
OTP Bank	261,50	274,91
Raiffeisen Bank	262,08	273,88

Összébb kell húzni a derékszíjat!

BÉRPLAFON Állami-önkormányzati cégvezető valódi teljesítmény után kapjon pénzt

Alig készült el az állami és önkormányzati tulajdonú cégek vezetőire vonatkozó szocialista törvényjavaslat, máris újabb ötleteken törik a fejüket.

Munkatársunktól



Az eddigi elképzeléseknél is szorosabbra húzná az állami cégek vezetőinek a derékszíját az a törvényjavaslat, amelyet tíz szocialista képviselő nyújtott be a parlamentnek. Az indoklás szerint – a választópolgárok igényeit szem előtt tartva – azt kívánja elősegíteni, hogy a vezetői javadalmazás takarékos, átlátható és a valódi teljesítményt díjazó legyen. Ezt a leányvállalatokra is kiterjedően garantálná, és a nyilvánosság mellett rendelkezik egyebek között a bérplafonról, amelynek összege az MNB-elnök havi munkabérének a negyede lenne, továbbá korlátozná az igazgatóság létrehozásának lehetőségét, a felügyelőbizottság (fb) létszámát és a juttatásokat.

A nyáron kirobbant végkielégítési botrányok nyomán felpörögtek azok a törekvések is, amelyek elfogadható mederbe terelnék az állami cégek vezetőinek, tisztségviselőinek a javadalmazását. Szeptembertől kormányrendelet írja elő az állami, önkormányzati tulajdonú cégek vezetői juttatásainak teljes nyilvánosságát. A rendelet nyomán az adatok felkerültek az érintett gazdasági társaságok honlapjaira. A szocialisták által beterjesztett javaslat törvényerőre emelné ezt a nyilvánosságot, és megköveteli a munkáltató működése szempontjából meghatározó jelentőségű munkakörben dolgozó, különösen a cég vagyonával kapcsolatban döntési jogkörrel rendelkező egyéb munkavállalók körében is.

A zártkörű rt.-nél – kivéve, ha a törvény eltérően rendelkezik – csak akkor engedi meg igazgatóság létrehozását, ha a társaság jelentősége, mérete, működésének jellege ezt indokolja. Az fb-t viszont kötelezővé teszi. Ennek létszáma három, kétszázmillió forintot meghaladó jegyzett tőkéjű cég esetén öt fő lehet. Az utóbbi esetben pedig a testület elnökének a személyét az Állami Számvevőszék jelöli ki.

Nemcsak a társasággal munkaviszonyban álló személy személyi alapbérét maximálja az előterjesztés, hanem az igazgatósági, fb-elnökök, tagok tiszteletdíját is. Így az igazgatóság elnökének a tiszteletdíja nem haladhatja meg a mindenkori kötelező legkisebb munkabér hétszeresét. Az egyszerű tag járandósága pedig a legkisebb munkabér ötszöröse lehet. Ugyanennyit kaphat az fb elnöke is. Az fb-tagoknak a legkisebb munkabér háromszorosa juthat. A tervezet rögzíti, egy személy több gazdasági társaságnál is betölthet vezető tisztséget, de csakis egyért vehet fel díjazást.

A leendő szabályozás megszabja a végkielégítés és a felmondási idő címén fizethető juttatások mértékét, és ettől sem a munkaszerződésben, sem a kollektív szerződésben nem engedhet eltérést a munkavállaló javára.

Az előterjesztők azt szeretnék, ha a törvény – ha a parlament megszavazza – mielőbb, már a kihirdetését követő nyolcadik napon hatályba lépne.

Sárközy professzor: külsősnek semmit!

SÁRKÖZY TAMÁS *jogászprofesszor a Világgazdaságnak emlékeztetett arra, hogy évekkel ezelőtt az államreform-bizottságban ennél radikálisabb javaslattal élt. Az állami cégvezetők bérét az államtitkári illetményhez igazította volna, határt szabva a kulturális, oktatási intézményvezetők fizetésének is.*

A NEVES PROFESSZOR *a tiszteletdíjak meghatározásával sem ért egyet. Szerinte aki „külsősként" – vagyis nem az adott cég alkalmazottjaként – igazgatósági, felügyelőbizottsági tagságot vállalva tevékenykedik a köz érdekében, az ezért ne várjon el díjazást.*

HIRDETÉS

FHB VÁLLALATI SZÁMLACSOMAGOK



Csökkentse bankköltségeit vállalati számlacsomagjainkkal!

- 0 Ft-os számlavezetési díj Start* és Partner számlacsomag esetén.
- Minden számlacsomaghoz 1 darab Maestro bankkártya az első évben díjmentes.
- Havidíj mentes FHB NetB@nk és FHB TeleBank szolgáltatás.
- Egyedi számlavezetési kondíciók az ügyfél tranzakciós szokásaihoz igazítva.
- Ingyenes számlanyitás.

Számlacsomagjaink közül figyelmébe ajánljuk az induló vállalkozások és mikrovállalkozások igényeinek megfelelően kialakított FHB START, illetve a könyvvizsgáló, könyvelő, adótanácsadó és ügyvéd ügyfélkör számára kialakított FHB PARTNER bankszámlát!

Számlacsomagjainkról, valamint egyedi- és rugalmas számlavezetési megoldásainkról érdeklődjön bankfiókjainkban, honlapunkon, vagy kérjük, hívja az FHB TeleBankot a 06/40 344 344-es telefonszámon. A bankszámlák részletes feltételeit/kondícióit a mindenkor hatályos Pénzforgalmi Bankszámla Hirdetmény tartalmazza.

Szeretettel várjuk pécsi fiókunkban: 7623 Pécs, Rákóczi út 30.

FHB Kereskedelmi Bank Zrt.

FHB TeleBank • 06 40 344 344 • www.fhb.hu

*Amennyiben a számlanyitástól számított 6 havonta legalább 1 millió forintos terheléses forgalom jelenik meg a bankszámlán.

Harcolnak az uniós tejpiacért

BÉCS Húsz miniszter 300 millió eurós többletpénzt követel

Háromszázmillió euró többletforrás elkülönítését javasolja 20 agrárminiszter a közösségi tejpiac támogatására a jövő évi európai uniós költségvetésből.

A húsz tagállam agrárminiszterei, köztük Gráf József földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter egy bécsi tanácskozáson rövid távon bevezetendő intézkedéseket fogalmaztak meg az uniós tejpiac működési rendellenességeinek kiküszöbölésére, hosszú távon pedig az eltörlésre kerülő kvótarendszer helyett egy másik piacszabályozási rendszer kialakítását szorgalmazták.

Bruno Le Maire francia miniszter a tanácskozást követő sajtótájékoztatón elmondta: a 300 millió euró nem költségvetésen belüli átcsoportosításból, hanem többletbefizetésből származna.

A miniszterek megállapodtak abban, hogy ezt az álláspontot képviselik jövő hétfőn a mezőgazdasági miniszterek luxemburgi tanácsülésén. Javaslataikat megküldik az Európai Bizottságnak és az Európai Unió soros elnökének, Svédországnak is. „Ha húsz tagországnak közös javaslatai vannak, akkor a bizottságnak figyelembe kell vennie azokat" – mondta a házigazda, Niki Berlakovich osztrák környezetvédelmi és mezőgazdasági miniszter.

Gráf József az értekezlet után az MTI-nek elmondta: a miniszterek javasolták még többek között az iskolatejprogram kiterjesztését további termékekre, valamint más intézményekre, például az egyetemekre. Hasznosnak tartanák a tejpor takarmányozási célra való felhasználásának támogatását, és fontosnak tartják, hogy az élelmiszerek csomagolásáról egyértelműen megállapítható legyen, hogy tejtermékről, illetve tejet helyettesítő készítményt tartalmaznak-e, és hogy melyik országban állították elő azokat.

Magyarország fenntartja azokat a követeléseit, amelyek nem kerültek bele a javaslatcsomagba, mint például az intervenciós árak emelése és a tejkvóták befagyasztása.

A tanácskozás helyszínéül szolgáló belvárosi épület előtt mintegy 100-150 osztrák gazda tüntetett a magasabb felvásárlási árak mellett.

A lehetséges kiút

AZ ÉLELMISZER-GAZDASÁG *stabilizáló tényező lehet a válságkezelésben világszerte, mivel a krízis kisebb mértékben érintette ezt az ágazatot – hangoztatta tegnap a parlamentben az agrárgazdaság 2008. évi helyzetéről szóló jelentésében Gráf József. A miniszter utalt rá: az évtized közepére jellemző évi 5 százalék körüli világgazdasági növekedés tavaly lefékeződött, az év végére több térség gazdasága recesszióba fordult. Magyarországon az agrárgazdaság termékkibocsátása 2008-ban is jelentős mértékben növekedett, és lényegében ez tette lehetővé nemzetgazdasági szinten az egyszázalékos GDP-növekedést.*



Gráf József: stabilizáló tényező lehet az élelmiszergazdaság

Újra kell kezdeni a gyökerektől

ÉRTÉKTÉRKÉP Többen bíznak az államban, mint magukban – Helyünk a világban

Számos gazdasági probléma a magyarok hozzáállására vezethető vissza, mindent átsző a bizalom hiánya – derül ki egy friss felmérésből. Ezért az intézmények iránti bizalom helyreállítása elsőrangú kérdés.

Benke Dávid

A magyar értékszerkezetet a fejlettségi szintünkhöz képest kevésbé jellemzi a tekintélyelvűség – hangsúlyozta Tóth István György, a Tárki vezérigazgatója. Az intézet által kiadott, Magyarország helye a világ értéktérképén című anyag bemutatóján mondta el ezt a Magyar Tudományos Akadémián (MTA). A civil és a politikai szabadságjogokat ugyanakkor kevésbé tartjuk fontosnak, mint a nyugati társadalmak. A magyar társadalom az értéktérképen közelebb áll az ortodox társadalmakhoz, mint a nyugatiakhoz. A korábbi évekhez képest ugyan nyitottabbak lettünk, de a számunkra mintaként szolgáló országokhoz képest az elkülönülés még mindig látványos.

■ **A legfontosabb a közbizalom helyreállítása az intézményekben és a politikai osztályban. Beválthatatlan ígéretekkel tele van a padlás.**

A bizalom, a normák, az igazságosság és az állammal kapcsolatos megnyilvánulások terén tapasztalható leginkább a magyar társadalom zárkózottsága. Az intézmények iránti bizalom a legalacsonyabbak közé tartozik a nyugati társadalmak közül. Ezen belül is a legalacsonyabb a politikai osztály iránti bizalom, ezt feltételezhetően a korrupciós gyanú gyakori felmerülése okozhatja. Érdekesség, egy fiktív intézmény, a Nemzeti Közpénzügyi Hivatal iránti bizalmat is megvizsgálta a Tárki, és a kitalált szervezet az erős középmezőnyben végzett, sokkal jobb eredménnyel, mint néhány valódi szervezet.

Mindez a magyarok magánéletére is jellemző: kevesebbet találkozunk a barátainkkal, illetve kevesebbszer segítünk neki, mint más társadalmakban az átlag. A többi országhoz képest statisztikailag nincs nagyobb jövedelmi egyenlőtlenség nálunk, mégis sokkal nagyobbnak érzékeli azt a magyar lakosság. Abban is egyetért a nagy többség itthon, hogy a gazdaság szereplői csak egymás rovására tudnak meggazdagodni. Erre számos gazdasági probléma, például az együttműködéssel szembeni ellenérzés is visszavezethető. A magyar társadalom felemás viszonyban áll a korrupcióval is, önmagát kevésbé tartja korruptnak, mint a környezetét.

A képzettség igen alulértékelt a felmérés alapján, kevésbé hisznek abban a magyarok, hogy saját erejükből képesek felemelkedni, inkább az államtól várják a segítséget. Abban a bemutatót követő vitán egyetértettek a szakemberek, hogy gyökeresen meg kell változtatni a magyarok hozzáállását, és hogy ez nem sikerül egyik pillanatról a másikra. Elkerülhetetlen az önvizsgálat, ki kell mondani, a történelmi adottságokon túl mit rontottunk el az utóbbi húsz évben.

A tanulmány főbb megállapításaival lényegében keveset vitatkoztak a szakemberek, bár Pálinkás József, az MTA elnöke a mintavétel módszereit kritizálta. A bizalom helyreállítása az első kérdés, egyelőre nem is indultunk el ebben az irányban – mondta Chikán Attila, a Corvinus Egyetem professzora. Ha ismét beválthatatlan ígéretekkel akarunk kormányra kerülni, akkor csak erősíteni fogjuk ezt.

Hankiss Elemér szociológus szerint érzékenyebbek a magyarok a társadalmi egyenlőtlenség iránt. Ez olyan érték, amelyre építkezni lehet. A konferencia ötletgazdája Felcsuti Péter, a Raiffeisen vezérigazgatója volt, aki nagyon fontosnak tartja, hogy a közfigyelmet sikerüljön ráirányítani ezekre a problémákra. Akár egy második reformszövetséget is életre hívna az ügy érdekében.



SIMOR ANDRÁS
JEGYBANKELNÖK
„A LEGSÚLYOSABB *problémáink abból vezethetők le, hogy a magyar társadalmat az intézményei cserbenhagyták, ezért ezeknek kell először visszaépíteni a bizalmat a társadalom szövetébe. A tanulmány eredménye egyezik a gyakorlati tapasztalatokkal, közös problémáink mára nem a szlovákokkal, hanem a bolgárokkal és a románokkal vannak."*



FOTÓK: DARNAY KATALIN, VÉMI ZOLTÁN

KOLOSI TAMAS,
A TÁRKI ELNÖKE
„A MAGYAR *társadalomban három dolog fejti ki jelenleg negatív hatását. A Kádár-rendszerben tanult ügyeskedés, a rendszerváltáskori puha átmenet, és az elmúlt tíz-tizenkét év politikai garnitúrája, amely a gyűlöletkeltést, a polarizációt mélyítette. Nem az emberek megváltoztatása a megoldás, az intézményeket kell átformálni."*



KOVÁCS ÁRPÁD,
AZ ÁLLAMI SZÁMVEVŐSZÉK ELNÖKE
„AZ INTÉZMÉNYEINK *nem maguktól váltak olyanná, amilyenek, hanem a hatalom akarta őket ilyenné formálni. A lakosság azonban érzékeli, mely szervezetek az átpolitizáltak, és ez meg is látszik a bizalmi sorrendben. Az alapvető társadalmi modellünkkel van a baj, egy határozott utat kellene járnunk, ahelyett, hogy az időt húznánk."*

Nyolcvan országgal összehasonlítva

A TÁRKI A FELMÉRÉST *a World Value Survey felmérésére alapozta, annak hazai adatfelvételét végezte el. A közel három évtizede végzett kutatás eredetileg az Európai Közösség kezdeményezése volt. Mostanra 80 országra terjed ki a vizsgálat.*

HÍRSÁV

Használt rendőrautók a polgárőröknek

HASZNÁLT, de jó állapotú, szolgálatból kivont gépkocsikat adott át tegnap Bajnai Gordon az Országos Polgárőr Szövetségnek (OPSZ). A kormány 132 olyan gépkocsit adott a 85 ezer tagot számláló OPSZ-nek, amelyeket korábban rendőrök használtak. „A polgárőrök hétköznapi hősök, önkéntes alapon mások biztonságát teremtik meg" – mondta a kormányfő.

Helyreigazítás

LAPUNK tegnapi parlamenti beszámolójának képaláírásában írtakkal ellentétben Molnár Csaba nem hazudott, és nem vett részt a szombaton az önkormányzatok által szervezett budapesti Kossuth téri tüntetésen. A kancelláriaminiszter hétfői parlamenti felszólalásában mondta azt, hogy a tüntetésen a Fidesz, illetve a résztvevők hazudtak. A hibáért Molnár Csaba és olvasóink elnézését kérjük.

Újra sztrájkolni fognak a vasutasok

BIZTOSAN SZTRÁJKOT HIRDET a Vasúti Dolgozók Szabad Szakszervezete, a munkabeszüntetés időpontjáról a napokban dönt a sztrájkbizottság – jelentette be Gaskó István, a szakszervezet elnöke. Ismét gördülősztrájkot tartanak, tehát a munkabeszüntetést bármikor felfüggeszthetik és újrakezdhetik. Az elvonások és a vasút átszervezése ellen tiltakoznak.



Gaskó időpontot keres

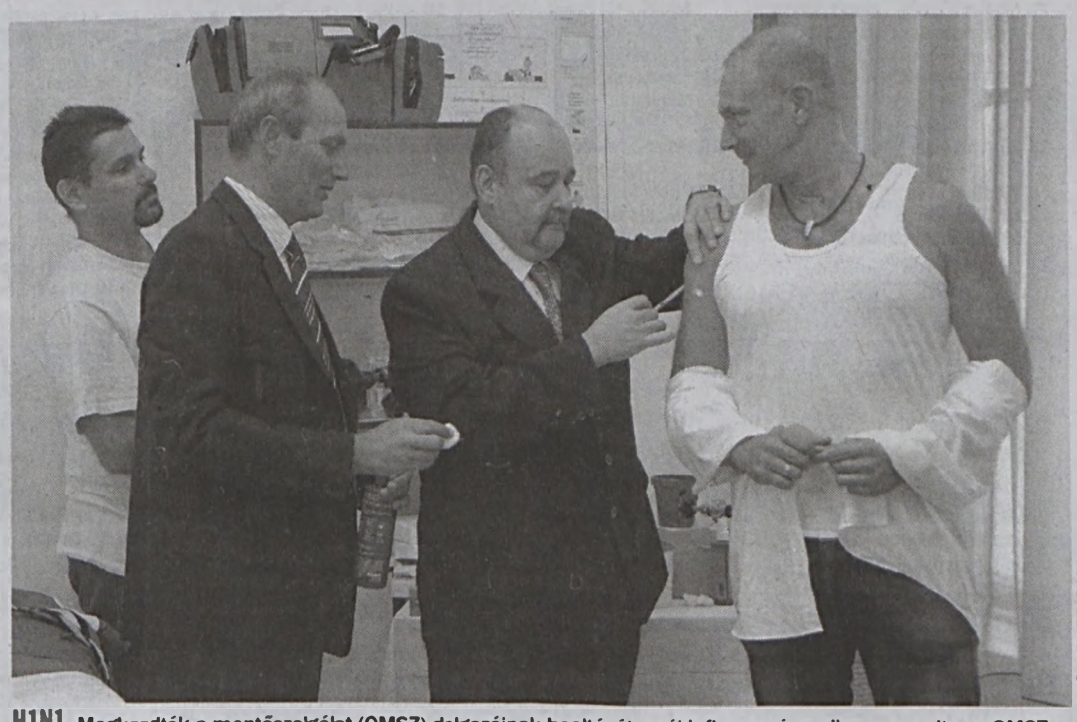
Nem csak szép szavakat várnak a fogyatékosok

„A jövő évi, több milliárd forint elvonást tartalmazó költségvetési tervezet a fogyatékkal élők számára elfogadhatatlan, ezért, ha módosító javaslataikat nem fogadják el, demonstrálni fognak" – mondta Hegedűs Lajos, a Mozgáskorlátozottak Szövetségének (MEOSZ) elnöke. Hozzátette: a fogyatékkal élőket sújtó tervezett elvonások miatt levelet írtak Bajnai Gordon miniszterelnöknek, Sólyom László államfőnek, az állampolgári jogok biztosának és képviselőknek is. Választ azonban még nem kaptak.

■ **Jövőre 9 százalékkal kevesebb lesz a pénz.**

A kormány szerint eddig számos aránytalanság volt a szervezetek támogatásában, ezért döntöttek a rendszer egységesítése mellett. A pénz egy részét automatikusan kapják, a többire pedig pályázni kell. Összességében 682,5 millió forintból gazdálkodhatnak majd jövőre, és ez 9 százalékos csökkenést jelent.

Az Országgyűlésnek benyújtott eredeti javaslat értelmében 2010-ben körülbelül 30 százalékkal csökkent volna a fogyatékos szervezetek támogatása, de a Szociális és Munkaügyi Minisztérium elvileg megállapodást kötött az érintettekkel, közölték a most tüntetni készülő MEOSZ-szal is. ■ V. M.



FOTÓ: DARNAY KATALIN

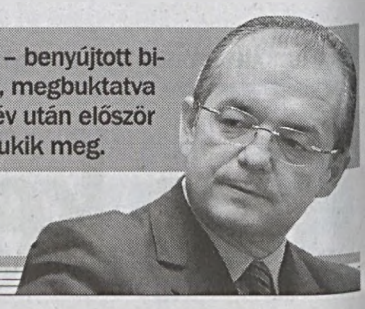
H1N1. Megkezdték a mentőszolgálat (OMSZ) dolgozóinak beoltását az új influenzavírus ellen – mondta az OMSZ főigazgatója, Göndöcs Zsigmond. Eddig 331-en kaptak védőoltást, elsőként a kivonuló mentősök. Székely Tamás szakminiszter (balra) is segédkezik a mentőszolgálat népszerű szóvivője, Győrfi Pál beoltásnál

Nobel-díj esőerdők megmentéséért

A légkör védelméért, az atomfegyvermentes világért és a szegénység okozta betegségek ellen küzdő személyek kapták az alternatív Nobel-díjat. A tiszteletbeli díjat David Suzuki kanadai zoológus-újságíró nyerte el, aki 20 éve végez felvilágosítást a földi légkör felmelegedésének veszélyeiről. Díjazták René Ngongo biológust, aki a kongói esőerdők megmentéséért dolgozik. Kitüntették Catherine Hamlin orvost, aki 50 éve Etiópiában szülési sipolyok ellen praktiázál. Az új-zélandi Alyn Ware az atomfegyvermentes világ érdekében végzett tevékenységét ismerték el alternatív Nobel-díjjal. ■

KÖZÉLET

Boc bukott. Megszavazta az ellenzék által – így az RMDSZ által is – benyújtott bizalmatlansági indítványt kedden a bukaresti parlament két háza, megbuktatva ezzel Emil Boc egypárti (Demokrata Liberális) kormányát. Húsz év után először fordul elő, hogy egy román kormány bizalmi szavazás nyomán bukik meg.



HÍRSÁV

Nem adják ki Herényit és Dávid Ibolyát

AZ ORSZÁGGYŰLÉS mentelmi bizottsága – MSZP-s szavazatokkal – nem javasolta a parlamentnek, hogy függessze fel Dávid Ibolya és Herényi Károly mentelmi jogát. Az indoklás szerint bár kérték, az ügyészség nem adott iratokat arról, mire alapozzák az MDF-es képviselőkkel szemben a kényszerítés és a személyes adattal való visszaélés bűncselekményének gyanúját az UD Zrt.-ügyben.

Szonda: toronymagas a Fidesz előnye

HA MOST VASÁRNAP lennének a választások, a biztos pártválasztók körében a Fideszre 65 százalék, míg az MSZP-re 17 százalék szavazna – közölte a Szonda Ipsos.

Megint kihallgathatják Gyurcsányt

AZ IFJÚSÁGI ÜGYEKKEL foglalkozó minisztériumok vezetőinek és vezető beosztású munkatársainak – Jánosi György, Gyurcsány Ferenc, Mesterházy Attila és Szilvásy György – tanúkihallgatását indítványozta az ügyész a Zuschlag-per keddi tárgyalási napján Kecskeméten.

„Agyon vannak kutatva”

ROMÁK Sólyom: nem elég a gyerekeket egy osztályba összeültetni

Bajnai Gordon kormányfő szerint Magyarországnak határozott programja van a romák felzárkóztatására. A kisebbségi ombudsman viszont úgy látja: börtönbe vezet a munkanélküli roma fiatalok útja.

Vég Márton



FOTÓ: AFP, KÉPÜNK ILLUSZTRÁCIÓ

Ezek a gyerekek legalább járnak iskolába, és ezzel kapnak egy esélyt. De ha munkát nem kapnak, akkor könnyen lehet, hogy börtönbe kerülnek...

Közhely, de igaz: a válság miatt a tolerancia, a társadalmi szolidaritás háttérbe szorult, a kirekesztettek még kirekesztettebbé váltak, a szegények még szegényebbek lettek. Az Európai Unió tagállamaiban 79 millió ember, az állampolgárok 16 százaléka él szegénységben, köztük 19 millió gyermek. A munkanélküliek 40 százaléka él a szegénységi küszöb alatt, közöttük ott van az 520-650 ezresre becsült magyarországi cigányság jelentős része is. A munkaügyi tárca szerint a magyar cigányok között 30-40 százalékos a munkanélküliségi ráta, 60 százalékuk hátrányos helyzetű térségekben él. Emellett hovatartozásuk miatt az élet számos területén éri őket hátrányos megkülönböztetés.

„A többség együttérzése és értelmes munka is kell a romák beilleszkedéséhez. A gyerekek puszta összeültetése egy osztályba nem old meg semmit” – jelentette ki tegnap Sólyom László köztársasági elnök egy budapesti konferencián, amelyen felszólalt Vladimir Spidla, az Európai Bizottság esélyegyenlőségi biztosa is. Az államfő bírálta az eddig javasolt, szerinte túl általánosan megfogalmazott elképzeléseket a romák integrációjára. „A romák agyon vannak kutatva. Voltam olyan cigány településen, amelyet több mint egy évtizede megszálltak a szociológusok” – fogalmazott. Hozzátette: a kisebbségnek követnie kell az ország jogi és erkölcsi normáit.

Vladimir Spidla európai esélyegyenlőségi biztos elárulta: azért választották Magyarországot a tanácskozás helyszínéül, mert itt már hosszú idő óta próbálnak javítani a roma népesség helyzetén. „Tragikus látni gyermekek millióit, hogy gettókban, telepeken nőnek fel” – fogalmazott. Spidla szerint a megoldásokhoz közösen kell, uniós, országos, regionális és helyi szinten is tárgyalni, hogy legyűrjék a rossz körülményeket és előítéleteket.

„Magyarországnak határozott programja van a romák integrációjára, és más közép-európai országoknál talán előrébb tart e téren” – közölte Bajnai Gordon miniszterelnök. Hangsúlyozta: a szegregáció ellen tett lépések ügyében sokan tanulhatnának tőlünk. Szerinte a következő 10-15 év legfontosabb politikai ügye a romák integrációja.

Ellentmondások, hibák a Ptk.-ban, Sólyom ezért visszaküldte

Sólyom László megfontolásra visszaküldte az Országgyűlésnek a polgári törvénykönyvet (Ptk.). Az államfő szerint a Ptk. a mindennapi életben leggyakrabban alkalmazott jogszabály, amely olyan fontos kérdéseket is szabályoz, mint a cselekvőképesség, a személyiségvédelem, a házasság, a tulajdon mibenléte és megszerzése, a különféle szerződések és az öröklés.

Az elnök szerint a kihirdetésre megküldött Ptk.-nak minden részletében különösen átgondolt, időtálló törvénynek kellene lennie. Sólyom nyilvánvaló szerkesztési hibákat, ellentmondásokat sorolt fel. Kifogásolta, hogy 230 módosítást mindössze a zárószavazás előtt egy órával fogadtak el, így eleve nem születhetett hibáktól és ellentmondásoktól mentes Ptk.

Az igazságügyi tárca örömmel nyugtázta, hogy szemben sokak álláspontjával, az elnök nem látott alkotmányossági problémákat. A kormány a szükséges korrekciókkal kezdeményezni fogja a törvény ismételt elfogadását. A tárca szerint az új Ptk. az egyéni és vállalkozói autonómia megerősítésével, az állami beavatkozás lehetőségének bővítésével a hátrányos helyzetben lévők és a fogyasztók védelmében, fontos állomása a rendszerváltás teljessé tételének a jogrendszerben. ■ É. S.

DÉLELŐTT

RTL KLUB
6.00 Reggeli Ébresztőshow Benne: Hírek félóránként
10.05 Top Shop
11.25 Disney-rajzfilm
12.00 Híradó Déli kiadás
12.10 06-91-33-55-33 Hívjon! Játsszon! Nyerjen!
13.30 Fél kettő

TV2
6.00 Két TestŐr
6.25 Tények reggel
7.00 Mokka
9.00 Stahl konyhája
9.10 Babapercek. Telekvíz
11.45 Winnetou bosszúja (német kalandfilm, 1965) 87´
13.25 Kvízló

M1
5.50 Ma reggel
9.00 Bűvölet (225-226.)
9.55 Nappali
10.50 Szomszédok
12.00 Híróra
13.00 Hrvatska kronika
13.30 Ecranul nostru

M2
5.45 Ma reggel
9.00 Nemzetiségi magazinok
9.55 Századfordító magyarok
10.45 Vigyázz, kész, dzsessz!
11.25 Jelképtár. Átjáró
12.00 Híróra
12.55 Képzőművészet
13.20 Pestbeszéd. Arcpoétika

VIASAT3
7.45 San Francisco utcáin (amerikai krimisorozat)
8.45 Halálbiztos diagnózis
9.40 Gyilkos sorok (ism.)
10.40 Monk – Flúgos nyomozó
11.35 Mission Impossible – Az akciócsoport
12.35 A nagy házalakítás

DUNA TV
8.25 A történelem útvesztői
8.50 Kézjegy (ismétlés)
9.35 Özvegy és leánya (4/2.)
10.30 Család-barát
11.30 Kívánságkosár
14.00 Híradó
14.10 Leader hírmondó – Térségi sikerek (19/10.)

PÉCS TV
6.00, 9.00, 13.00, 15.00, 18.05, 19.05 Pont ma, 8.21, 10.41, 14.00, 15.58 Publikum, 8.48, 10.31, 13.28, 14.53, 15.28 18.25 Mozaik - kulturális programajánló, 9.33, 13.33, 15.33, 17.36, 18.40 Sport ma, 10.00 Agrárium, 11.30 Az egészség kapujában, 12.00, 19.30 Universitas tv - navigátor, 12.30, 20.00 Universitas tv - nyitott egyetem, 16.45, 17.45 Ökumené, 17.00 Tinta - ifjúsági magazin, 20.30 Híháló, 21.00 A dicsőség ökle (16) am. film, 23.05 Sportóra.,

DÉLUTÁN

RTL KLUB
14.40 Pucoljunk, fater! 79´ (amerikai akciófilm, 1991) Fsz.: Cynthia Rothrock, Corey Haim, Leo Rossi, Ken Lerner
16.15 Második esély (amerikai-mexikói sorozat)
17.20 Mónika – A kibeszélőshow

TV2
14.20 Parti nyomozók (amerikai akcióvígjáték-sor.)
15.20 Amynek ítélve (amerikai sorozat)
16.20 Bűbájos boszorkák (amerikai sorozat)
17.20 Joshi Bharat (talkshow)

M1
14.00 Záróra
14.55 Kormányváró
15.25 Stílus HD
15.55 A Niagaránál
16.25 A fagyos folyó lovasa
17.10 Prizma
17.30 Hírek. Körzeti híradók
17.50 6 órai tea

M2
14.25 Sophie – A nem kívánt jegyesség (65/4.)
14.50 Sorstársak
15.20 Ez történt ma reggel
16.50 Ismeretterjesztő műsor
17.50 Az időjárás titkai (francia sorozat - 26/5.)
17.55 Magyar válogatott

VIASAT3
13.30 Gordon Ramsay – A pokol konyhája (ism.)
14.20 Halálbiztos diagnózis
15.10 Gyilkos sorok
16.00 Monk – Flúgos nyomozó
16.50 Jó barátok (ismétlés)
17.15 Két pasi meg egy csajszi
17.40 A nagy házalakítás

DUNA TV
14.40 Ha tudni akarod (ismeretterjesztő sor. - 6/1.)
15.05 Szerelmes földrajz
15.40 Ízőrzők: Domoszló
16.10 Nyelvőrző
16.40 Váratlan utazás (kanadai sorozat) 47´
17.35 Mese

ESTE

RTL KLUB
18.30 Híradó Esti kiadás
19.05 Vacsoracsata
Gasztroreality
20.05 Fókusz
20.40 Barátok közt
21.20 V, mint vérbosszú (am.-angol akciófilm, 2005) Fsz.: Natalie Portman (Evey), Stephen Rea (Finch felügyelő), Hugo Weaving (V) Után: Hírek

TV2
18.30 Tények Hírműsor
19.05 Párbaj Után: Skandinávlottó-sorsolás
20.15 Jóban Rosszban (magyar sorozat)
20.50 Hal a tortán – Teljes gőzzel
21.25 Doktor House (amerikai sorozat)
22.25 A Harper-sziget (am. misztikus thrillersor.)

M1
19.00 Párizsi jó barátok (francia sorozat - 73/17.) HD
19.28 Föld Tv
19.30 Híradó este
19.55 Sporthírek. Időjárás
20.10 Montalbano felügyelő – Válaszút (olasz krimi, 2005 - 2/2.)
21.10 Sztársáv
21.40 Szerda este
22.10 Mementó

M2
18.55 A mikulástanonc (német-francia rajzfilmsor.)
19.05 Pufóka kalandjai (monacói rajzfilmsorozat)
19.25 A palota ékköve (koreai sorozat - 54/17.)
20.30 Híradó este. Sport
21.00 Vadászat Lisára (amerikai krimi, 1996) 85´ Fsz.: Cheryl Ladd, Duncan Regehr, Kate Lynch

VIASAT3
18.30 Gordon Ramsay – A pokol konyhája
19.20 Jó barátok
19.45 Két pasi meg egy csajszi (amerikai vígjátéksorozat)
20.10 CSI – A helyszínelők (amerikai krimisorozat)
21.00 Az utolsó órában (amerikai sorozat)
21.55 Odaát (amerikai akciófilm-sorozat)

DUNA TV
18.00 Híróra
18.25 Térkép
19.00 A kegyenc (orosz sorozat - 8/6.) 51´ Fsz.: Igor Botvin, Natalja Szurkova
20.00 Közbeszéd
20.25 Időjárás
20.30 Labdarúgás Világbajnoki selejtező Dánia–Magyarország

ÉJJEL

RTL KLUB
0.10 Robbanás a tengeren (amerikai-angol-német akciófilm, 2005) 81´ Fsz.: James Caan, Jamie Harrold, Robert Sean Leonard
1.45 Reflektor Sztármagazin

TV2
23.25 A médium (am. misztikus krimisorozat)
0.25 100 csoda
0.30 Tények este
1.00 Halálbiztos állás (amerikai thriller, 1992) 87´ Fsz.: Heather Locklear

M1
22.20 Végzetes videó (amerikai krimi, 1990) 88´
23.55 Hírek. Időjárás
0.05 Beszélő fejek Fölfedezi a lábát (5/4.)
0.35 Magyarország története István királysága

M2
22.35 Záróra
23.25 Magyar válogatott *Válogatás az utóbbi évtizedek legjobb magyar könnyűzenéiből.*
0.25 Vadászat Lisára (amerikai krimi, ism.) 85´

VIASAT3
22.45 Las Vegas (amerikai krimisorozat) Fsz.: James Caan, Josh Duhamel, Vanessa Marcil
23.40 CSI – A helyszínelők (ism.)
0.35 Odaát (ismétlés)
1.30 Las Vegas (ismétlés)

DUNA TV
22.45 Kikötő
23.45 Váltó
24.00 Sport
0.05 Váltó – extra
0.15 Jó fiúk (román sorozat - 8/6.) 59´
1.15 Jelfák

AJÁNLÓ



14.40 Pucoljunk, fater! (amerikai akciófilm, 1991)



11.45 Winnetou bosszúja (német kalandfilm, 1965)



15.55 A Niagaránál (japán természetfilm)



14.25 Sophie – A nem... (német sorozat - 65/4.)



21.55 Odaát (amerikai akciófilm-sorozat)



11.30 Kívánságkosár (szórakoztató műsor)

HIR TV
13.30 Paletta. 14.05 Különkiadás. 16.05 BBC Hard Talk. 16.30 Paletta. 17.00 Híradó. Sport. 17.30 Iskolapélda. 18.05 Vonalban. 19.00 Híradó Sport. 20.05 Rájátszás. 21.00 Híradó 21. 21.30 Lapzárta. Vitaműsor újságírókkal. 22.05 Negyedik. 22.30 BBC Click. 23.05 BBC-világhíradó. 23.30 Iskolapélda

MAGYAR ATV
11.55 Híradó. 12.10 Közvetlen ajánlat. 13.50 Többet ésszel! 16.25 Generációk. 16.55 Híradó. 17.05 Fórum. 17.55 Híradó. Fórum. 18.55 Híradó. Időjárás. 19.25 Egyenes beszéd. 20.40 A tét. 21.45 Világhíradó. 21.55 Híradó. 22.05 Változások. 22.55 Késő esti híradó. 23.05 700-as klub. 23.50 Többet ésszel!

MINIMAX
6.00 Mesefilmek. 16.30 Rupert maci kalandjai. 16.45 Magyar népmesék. 16.55 Én kicsi pónim. 17.15 Benjámin maci titkos világa. 17.40 Symfollies. 17.50 Locsi-fecsi Márta. 18.15 Animalia. 18.40 Magyar népmesék. 19.00 Pat és Stan. 19.10 Te már olvastad? 19.15 Franklin. 19.35 Mentőosztag

FILMMÚZEUM
14.00 A nagy gázsi. 15.45 Charlie - Charles Chaplin élete és művészete (dok.-film). 18.00 Meghökkentő mesék (13-14.). 19.00 Arabela visszatér (15-16.). 20.00 A nagy vakáció (fr.-ol. vígj., 1967). 21.40 Úri passziók (angol krimi, 1987). 23.35 Kutyaélet (am. burleszk). 0.20 Sportmúzeum

SPORT 1
8.45 Amerikai futball. 11.45 Motorshow1. 12.15 Formula BMW Series. 13.00 Díjugratás. 14.00 Tenisz. ATP 1000. 16.30 SL-lesen. 17.15 Sakkmagazin. 17.45 Labdarúgás. Németország-Finnország. 20.15 Mai helyzet. 20.30 Labdarúgás. Svédország-Albánia. 23.00 Németország-Finnország

SPORT2
15.00 Légbőlkapott, ism., 16.00 Futsal-magazin, ism., 17.00 Futsal, Dunatakarék-ETO FC - Gyöngyösi Futsal & BSK, magyar bajnokság, ism., 19.00 NHL, Toronto-Colorado, 21.00 Tenisz, ATP 1000, Sanghaj, 23.00 Tenisz, Tennisclassics, Budapest, Noah-Wilander, ism., 01.00 NHL, Carolina-Pittsburgh.

PANNON TV
6.00, 20.15 Kerekasztal, 6.30, 6.50, 7.10, 19.00, 20.00, 21.00, 23.00 Híradó, 7.30, 17.00 Pannon Krónika, 8.30, 19.25 Pécsi Kör kulturális magazin, 9.00, 18.30 Főzzünk egyet!, 9.30, 18.00 Bencze show, 10.00 A fanyűvő unokája, 10.40 Fedő alatt, 11.10 Képújság, 16.00 Hadijáték, 16.30 Harmónia, 20.50 Ismerős?!, 21.15 Ópe Szabadegyetem, 22.15 Woodis koncert, 22.40 A csend városa, 23.35 4N női magazin, 23.45 Kerekasztal, 00.10 Digi24.

RÉGIÓ RÁDIÓ, PÉCS
FM 101.7 MHz, 8.00 Kapocs - Ökumenikus magazin, 9.00 Somogyi Magazin / Tolnai Magazin / Baranyai Magazin (heti forgóban), 10.00, 13.00 Régió-portré, 11.00 Kívánságműsor, 11.50 Ki nyer ma? Játék és muzsika 10 percben, helyszín: Dominikánus Ház (Színház tér. 2.). Szerkesztő-műsorvezető: Kovács Attila. 12.00 Kossuth krónika és nótaszó, 13.00 Régió-Portré (ism.), 14.00 Komolyzenei kaleidoszkóp, 15.00 Színházi magazinok, 16.00 Más-kisebbségi magazin, 17.00 Zene-jubilista, 17.30 Kossuth Krónika és Sportvilág, 18.00 Pannon Koncert - tudósítás, 19.30 Opera - félóra.

RÁDIÓ AKTÍV, PÉCS
12.00 Nemzetközi, országos hírek, időjárás, zenés magazinműsorok, 12.15 A város hírei, 13.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, Fókuszban Pécs, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás.

BARANYAI ÜZLET

PÉNZ, PIAC, VÁLLALKOZÁS

HÍRSÁV

A KAMARAI Marketing és Idegenforgalmi Klubjainak következő összejövetelére október 20-án 14 órakor kerül sor a Pécsi Kereskedelmi Központban. A rendezvény témája a pécsi szállodafejlesztések.

„GÉP-ÉSSZEL BARANYÁBAN" elnevezéssel szakmaismereti versenyt hirdetett meg a Pécs-Baranyai Kereskedelmi és Iparkamara a gépipari szakmák megismertetésére. A verseny 1. fordulójában a szakmatörténeti totók beérkeztek. A középdöntőbe továbbjutott 15 csapat november 2–13. között üzemlátogatáson vesz részt.

KONJUNKTÚRAFELMÉRÉS 2009 ŐSZ A kamara évente kétszer készít felmérést a vállalkozások gazdasági helyzetének jelenlegi állapotáról és jövőbeni kilátásairól. A kérdőív kitöltésével - www.pbkik.hu - minden vállalkozás hozzájárulhat az őszi konjunktúramutató kialakításához.

ÚJ HELYRE KÖLTÖZÖTT a kamara komlói irodája. Az iroda új címe: Komló, Altáró 10. Elérhetőségek: dr. Csörnyei László, Tel: 72/581-493, Mobil:30/4741-609, Fax: 72/581-493, e-mail: csornyei@pbkik.hu.

@ **INFORMÁCIÓ:**
WWW.PECSIKAMARA.HU

PÉCS-BARANYAI KERESKEDELMI ÉS IPARKAMARA
alapítva 1881
PÉCS-BARANYAI KERESKEDELMI ÉS IPARKAMARA
7625 Pécs, Majorossy I. u. 36.
Telefon: 72/507-148
E-mail: pbkik@pbkik.hu
Honlap: www.pecsikamara.hu

Kedvező hitel Széchenyitől

ADU Baranyában is töretlenül népszerű a forrásteremtő kártya



FOTÓ: LÖFFLER PÉTER

A 120 ezredik jubileumi Széchenyi Kártya Baranya megyei átadásának ünneplő közönsége: vállalkozók, bankárok és a kártyakör szervezői

Öt baranyai vállalkozás vezetője ünnepélyes keretek között vehette át a Széchenyi-kártyát a Pécs-Baranyai Kereskedelmi és Iparkamara székházában a napokban abból az alkalomból, hogy a kedvezményes forrásteremtő konstrukció elérte a 120 ezres darabszámot.

Kaszás Endre

A Magyar Kereskedelmi és Iparkamara és a Vállalkozók Országos Szövetsége által hét éve életre hívott, Baranyában is népszerű, számos kereskedelmi bank által közvetített program mintegy 700 milliárd forintot hozott a gazdaságba, zömében kis- és középvállalkozások bevonásával.

A kártyát 2002-ben indította a Vállalkozók és Munkáltatók Országos Szövetsége és a Magyar Kereskedelmi és Iparkamara.

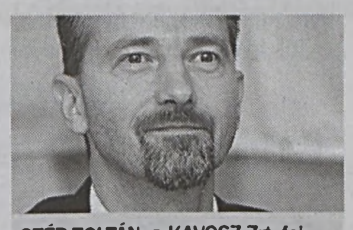
Ma a konstrukció pénzügyi hátterét a magyar takarékszövetkezeti hálózat, valamint az Erste Bank, az MKB Bank, az OTP Bank, a Takarékbank és a Volksbank adja. A konstrukció biztonságát és stabilitását a Garantiqa-Hitelgarancia Zrt. biztosítja, a Nemzeti Fejlesztési és Gazdasági Minisztérium pedig komoly kamattámogatással és garanciadíj-támogatással járul hozzá a program sikeréhez. 2010-re már most tárgyalások folynak a kártya kamattámogatásának folytatása és növelése érdekében.

A konstrukció sikerét elsősorban az a 120 ezer magyar vállalkozás bizonyítja, amely igénybe vette a Széchenyi-kártya hitelt, a kapcsolódó szolgáltatásokat és sikerrel használta a terméket. A Széchenyi-kártya a folyamatos termékfejlesztés - a konstrukcióban együttműködő pénzintézetek és szervezetek példaszerű közös munkája révén – és a piaci igényekhez való rugalmas igazítás eredményeként az elmúlt években több hazai és nemzetközi szakmai elismerést vívott ki. Olyan vállalkozói termék, amellyel alig 3 hét alatt 1–25 milló Ft közötti hitelt lehet kapni az MKIK- és a VOSZ-irodákon keresztül, az ország több mint 280 pontján, jellemzően ingatlanfedezet nélkül, ahol a vállalkozó személye jelenti a legnagyobb garanciát.

Ami Baranya megyét illeti, eddig több mint hatezerötszázan jutottak a kártyához, a regisztrált ügyfelek száma pedig meghaladja a 8 ezret. A megyében kihelyezett hitelállomány több mint 35 milliárd forint, ami az országosnak 5 százaléka.



NYUL ÉVA, a Pécs-Baranyai kereskedelmi és Iparkamara alelnöke: – A baranyai tapasztalatok alapján is elmondhatom, hogy nálunk is sikertörténet a Széchenyi-kártya, ami országosan immár több mint 700 milliárd forintot pumpált a gazdaságba, főképpen a kis- és középvállalkozói szektorba. A folyamatban külön örvendetes, hogy nem csak az értékesített kártyák száma magas, hanem a rajtuk lebonyolított pénzforgalom is élénk.



SZÉP ZOLTÁN, a KAVOSZ Zrt. fejlesztési igazgatója: – Külön kiemelném a bekapcsolódó bankok és a hitelgarancia szerepét a Széchenyi-kártya karrierjének alakulásában. Fontosságukat mi sem mutatja jobban, hogy mára presztízstermékké nőtte ki magát az alapjaiban hűségprogramként indult kezdeményezés. Ezt igazolja az is, hogy a be nem kapcsolódó bankok portfóliójában is megjelentek a hasonló kártyás konstrukciók.



NAGY CSABA, Pécs Megyei Jogú Város alpolgármestere: – A Széchenyi-kártya történetében az a szép, hogy a kezdeményezés politikamentesen tudta elérni sikereit a hazai gazdaságban. Ennek szellemében úgy vélem, hogy a mindenkori kormány színétől függetlenül támogatni kell az ilyen kezdeményezéseket. A 120 ezres kártyaszám elérése igazolja, hogy nagy igény van a kedvező forrásra a kkv-szektor szereplőinek körében.

Kitörési pontok mutatkoznak a nemzetközi kapcsolatokban

A Dél-dunántúli régióra kiterjedő szemináriumsorozatot szervez az Enterprise Europe Network Pécsi Irodája. Ennek célja egyrészt a hálózat, valamint a rendszerben lévő kereskedelmi-üzleti, technológiai és kutatási partnerségi ajánlatok bemutatása, másrészt azon nemzetközi rendezvények népszerűsítése, melyekre érdemes ellátogatni.

A kamara aktuális eseménye a „K+F és innováció az Európai Unióban és Magyarországon" című szeminárium, melyre október 15-én, 14.00 órától kerül sor a Pécsi Kereskedelmi Központban. Dr. Kéri István, a Magyar Kereskedelmi és Iparkamara nemzeti-fejlesztési alelnöke megnyitója után a GKI Gazdaságkutató Zrt. neves szakemberei adnak elő, és szó lesz a 716 millió forint forráskerettel rendelkező Baross Gábor-program október végén záruló elemeiről is.

Októberben hat, novemberben három nagy nemzetközi vásár idejére szervezett üzletember-találkozóra kerül sor. Az építőiparban, mikroelektronikában, automatizálásban, élelmiszeriparban, agráriumban, megújuló energiák körében, környezetvédelemben, biztonságtechnológiában, anyagtechnológiák területén dolgozó vállalkozások, kutató egyetemek számára Európa egész területén szerveznek rendezvényeket.

A hazai események közül kiemelendő az Ökoindustria (környezetvédelem) Budapesten, melyre november 18–19-én kerül sor.

enterprise europe network

Üzletfejlesztés karnyújtásnyira

A BARANYAI ÜZLET KAMARAI INFORMÁCIÓI AZ ENTERPRISE EUROPE NETWORK TÁMOGATÁSÁVAL JELENTEK MEG.

Fogyasztói vitás ügyekben békéltetnek

A békéltető testületi eljárás fogyasztói (írásos) kérelemre indul, amelyet a Baranya Megyei Békéltető Testület elnökéhez kell címezni és eljuttatni a testület titkárságára (7625 Pécs, Majorossy I. u. 36, fax: 72 507 152, email: bekelteto@pbkik.hu). A kérelmet csak fogyasztó vagy több fogyasztót érintő vitás ügyben a fogyasztói érdekek képviseletét ellátó társadalmi szervezet terjesztheti elő kizárólag vállalkozással szemben.

További info: www.pbkik.hu/bekeltetotestulet

A Baranya Megyei Békéltető Testület 2009. évi működtetése a Szociális és Munkaügyi Minisztérium támogatásával valósul meg.

Új technológiák a jubileumi Építőipari Szimpóziumon

Építőipari vállalkozók kötelező regisztrációjáról is szó lesz a jubileumi, 50. Baranya Megyei Építőipari Szimpóziumon. A törvény szerint október 1-jével minden vállalkozó kivitelezői tevékenységet folytatni kívánó vállalkozás és egyéni vállalkozó köteles az erre irányuló szándékát a vállalkozó kivitelezői névjegyzéket vezető Magyar Kereskedelmi és Iparkamarához bejelenteni.

■ A rendezvény felvonultatja az építőanyag-ipar új termékeit, és az ágazat technológiai újdonságait

A Pécs-Baranyai Kereskedelmi és Iparkamara a fenti változásokról tájékoztatást ad a november 5-én megrendezésre kerülő jubileumi, 50. Építőipari Szimpóziumon.

A Magyar Építész Kamara és a Magyar Mérnöki Kamara által is akkreditált programban 10 előadás hangzik majd el, áttekintve az építőipar helyzetét, bemutatva az építőipar legújabb szabványait és a fellelhető innovációkat. A rendezvény a hagyományoknak megfelelően felvonultatja az építőanyag-ipar új termékeit, és az ágazat technológiai újdonságait. A www.pecsikamara.hu weboldalon megtalálhatók a legfrissebb információk.

Helyi vállalkozások a CinePécs sikereiben

A Dél-dunántúli Kulturális Ipari Klaszter szervezésében valósult meg a nemzetközi filmfesztivál. A filmfesztivál a Pécs Pólus projekt kulturális ágához tartozik és a régió kreatív iparának audiovizuális alágazatát fejleszti. A szervezésben jórészt pécsi érdekeltségű vállalkozások vettek részt, így még örömtelibb, hogy nézőrekordot, magas átlagnívójú kelet-közép-európai első filmeket és népszerű kísérőrendezvényeket hozott a CinePécs Filmfesztivál. Az idei, négynapos összejövetel egyik fő vonala a török filmiparral való szorosabb együttműködés volt, ami egyrészt megmutatkozott a jelenlévő török alkotásokban, de ennél is fontosabb volt a török–magyar produceri találkozó, ahol kristályosodni kezdett, miként lehetne a jövőben hatékonyan növelni a két ország filmeseinek együttműködését.

A másik fő vonal a balkáni régió szerepvállalása, mert az Európai Unió is régiókban gondolkozik, tehát a jövőbeli terveket illetően is könnyebb lesz így igénybe venni az EU-s pályázatok kínálta lehetőségeket.

A visszajelzések alapján pozitív a megítélése a régi-új filmfesztiválnak, amely a terveknek megfelelően a 2010-es EKF-évben is hasonló szerkezetben, az idei tapasztalatok felhasználásával valósul meg.

Az EKF évére biztosan elkészül a Pécs Lexikon

A Pécs Lexikon Konzorcium 2007-ben indította a munkát és 2010-re tervezik a város lexikonját kiadni. Magyarországon a Budapest lexikon 1973-as kiadása után a Pécs Lexikon lehet a második ilyen terjedelmű alkotás.

A mű tudományos alapossággal foglalja össze 6-7000 címszavával és a 2800–3000 fotójával a 2000 éves város természetrajzát, történelmét, gazdaságát, kultúráját, neves személyeit, szervezeteit, épített környezetét, művészetét. A Pécs Lexikon már most megrendelhető a kiadónál. A 2010-es megjelenést követően az üzletekben és a kiadó honlapján is megvásárolható lesz. www.pecslexikon.hu.

JEGYZET



DR. OROSZI SÁNDOR KÖZGAZDÁSZ, EGYETEMI TANÁR

Az infláció és az anyagiak

NYILVÁNVALÓ, hogy jólétünk, befektetéseink, vagyonunk nemcsak beáramló jövedelmeink pénzbeli nagyságától függ, hanem az azon vásárolt termékek, szolgáltatások áraitól is. Gazdasági helyzetünk változását nominális jövedelmeink és az infláció együttes figyelembevétele alapján határozhatjuk meg. Több mutató is használatos, de egyik sem tökéletes.

AZ INFLÁCIÓ KIFEJEZÉSÉRE általában a fogyasztói árindex használatos. A jelenlegi válság azonban sokakat rádöbbentett arra, hogy a kismértékű nominálbér-emelkedés és a viszonylag mérsékelt fogyasztói árnövekedés által indokoltnál lényegesen jobban romlottak életkörülményeik. Az értékpapírok árfolyama, az ingatlanok piaci forgalmi értéke zuhant, vagyonunk jó része elolvadt. Ezt a fogyasztói árindex nem tükrözi.

AZ ÁREMELKEDÉS MÉRTÉKÉT gyakran a maginflációval ragadják meg. Ez a mutató a fogyasztói árindexet „megtisztítja" a gazdaságpolitika által a legkevésbé ellenőrizhető termékek (energiahordozók, néhány élelmiszer stb.) áralakulásának hatásától. A mutató ugyan módszertanilag függetleníthető az adott cikkek áremelkedésétől, de attól még nekünk, vásárlóknak ki kell fizetnünk azokat.

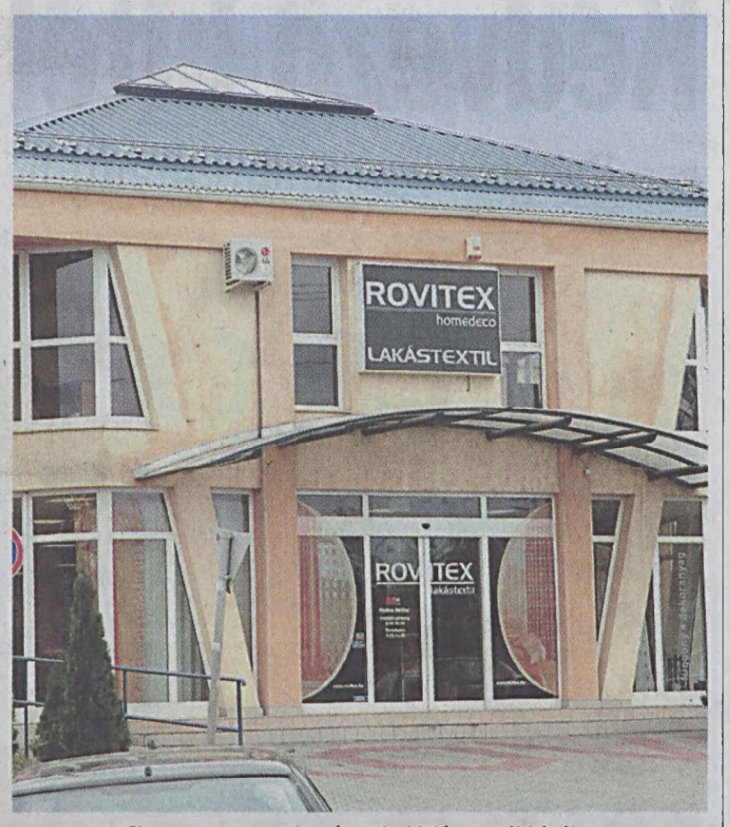
A LAKÁSÉPÍTÉSRE FELVETT, illetve a szabad felhasználású hitelek is termékek, amelyek használatának ára a kamat. A kamatlábaknak az utóbbi időszakban tapasztalt növekedése sem jelenik azonban meg az inflációs mutatóban. Továbbá az sem, hogy a bedőlt hitelek fedezeteként lekötött ingatlanokat irreálisan alacsony árakon árverezik el. Összességében tehát a reáljövedelem mutatója a valósnál kedvezőbbnek tünteti fel anyagi helyzetünk elmúlt időszakban bekövetkezett alakulását.

A lakás is átöltöztethető

ROVITEX Az ország egyik legjobb lakástextilcége Pécsett működik



FOTÓK: LAUFER LÁSZLÓ



A Rovitex üzlet- és minőségpolitikájáról szinte mindent elárul igényes környezete, illetőleg roppant gazdag és sokoldalú termékkínálata

A gazdasági válságra minőséggel kell válaszolni, állítja Romeisz Norbert, a Rovitex vezetője.

Vannak cégek, amelyeket különösebben be sem kell mutatni: aki ugyanis érdeklődik a profiljuk iránt, az pontosan tudja, hol kell őket keresni. Aki például Pécsett úgy dönt, hogy átalakítaná lakását, megújítaná függönyeit, vagy otthonát takarók, díszpárnák segítségével hangulatosabbá varázsolná, az automatikusan indul a Rovitex Csikor Kálmán úti boltjába.

A Rovitex ma Magyarországon a lakástextil-forgalmazásban az elsők között szerepel, de jelen van a nemzetközi piacon, sőt, a környező országokban több leányvállalatot is működtet. Hosszú út vezetett idáig: az 1996-ban alapított cég tulajdonosa, Romelsz Norbert a lakástextil-nagykereskedelmet kezdetben csak Magyarországon belül tekintette célpontnak, ám a hazai sikereken felbuzdulva 2004-től a terjeszkedés folyamatos a környező országok felé is. Jelenleg több mint biztató a helyzet: szerte Európában összesen mintegy 2500 üzletben vásárolható Rovitex-termék. Az immár nemzetközi vállalatcsoport központi raktározása, logisztikai és irányító központja azonban továbbra is Pécsett van, ami a helyi gazdaságnak is nagyon jót tesz.

– Sok embertől hallottam már, hogy fel kellene költözni Budapestre, hiszen az az ország csomópontja, ám én szeretek itt élni, és szeretném, ha vállalkozásom is ezt a régiót erősítené – árulja el Romeisz Norbert.

A gazdasági válság hatásai természetesen a pécsi céget is érintették – ám a vezető szerint igenis van válasz az új helyzetre.

– Az árból még lehet engedni, de a minőségből semmiképpen. Nem tehetjük meg, hogy rámegyünk gyengébb anyagokból készült termékekre. Sőt: éppen a szolgáltatási színvonal növelésével igyekszünk még több pluszt kínálni a vásárlónak. Ha például valaki bejön hozzánk egy darabka tapétával, valamint az ablakok méretével, felkészült szakembereink segítenek neki kiválasztani – mind az anyagot, mind a színeket, mind az árakat tekintve – a legmegfelelőbb függönyöket, amelyeket néhány nap múlva úgy vihet majd el, hogy azokkal valóban semmi munkája nincsen – csupán felteszi, és élvezi az újjávarázsolt szobát.

Romeisz Norbert szavait saját tapasztalatunkkal is alátámaszthatjuk: ott jártunkkor ugyanis éppen egy család válogatott hosszasan az anyagok között, miközben egy eladó folyamatosan tájékoztatta őket a lehetőségekről. Tény, hogy a vásárlók közül egyre többen a teljes körű szolgáltatást igénylik, a helyszíni felméréstől, tanácsadástól kezdve a függöny méretre szabásáig, varrásáig, a színben harmonizáló kiegészítők, például akár egy ágyterítő elkészítéséig. Ugyanakkor Magyarországon jelenleg az az általános, hogy egy-egy függöny akár 15–20 évig is feszít az ablak előtt – legfeljebb akkor cseréljük ki, ha a szobát, vagy éppen az egész lakást felújítjuk. Egyelőre tehát nem megszokott az, hogy valaki akár kétévente új függönyöket vesz.

– Valóban így van, de a kulcs az „egyelőre" – mondja kérdésfelvetésünkre a cégvezető. – Szerintem ugyanis aki egyszer bejön az üzletünkbe, ott megtudja, hogy elérhető áron milyen remek minőségű anyagokból készült, csodálatos szép függönyöket vehet, az nem fog habozni, és azonnal nekivág a lakása átöltöztetésének. A legegyszerűbben, ugyanakkor leglátványosabban a lakástextilek megváltoztatásával oldhatjuk meg otthonunk felfrissítését.

Partnerprogram és törzsvásárlói kártya

A PÉCSIEK *jól ismerik ezt az üzletet, ám hazánk számos városában kaphatók termékei, hiszen a Rovitex árui az ország majdnem minden függönyüzletében megtalálhatók, kb. 600 kiskereskedőnél. Ezentúl azonban a Rovitex névvel is szélesebb körben találkozhatnak, hiszen a közelmúltban partnerüzlet-együttműködés indult el az ország körülbelül 20 kiemelt függönyüzletével. A megyében a pécsi Rovitex Áruházon kívül Komlón a Bettina, míg Mohácson a Gabardin szaküzletek csatlakoztak a partnerprogramhoz.*

A VEVŐK *az egyébként is megfizethető komplett szolgáltatás árából tovább faraghatnak, amennyiben törzsvásárlói kártyát igényelnek. Ebben az esetben ugyanis komoly kedvezményekhez juthatnak, az éppen futó akciókról pedig a jövőben e-mailben kapnak értesítést.*

Magyar és horvát nyelven tájékoztat a Kórógyon indult gazdasági hírlap

Új kezdeményezésként megjelent Kórógyon a Horvátországi Magyar Gazdasági Hírlap. A MESZ kiadványaként a helyi vállalkozók által jól ismert Horvátországi Magyar Napló fejlesztési terveiben már régóta szerepelt egy gazdasági rovat létrehozása.

A Corvinus Zrt. támogatásának köszönhetően jött létre a Horvátországi Magyar Kisebbségi Tanácsok Koordinációjának a lapja, a Horvátországi Magyar Gazdasági Hírlap. Az ingyenes lap havi rendszerességgel jelenik meg. A bemutatkozó szám elemzést ad a versenyképesség hanyatlásáról, de bemutatja az uniós pályázati lehetőségeket is. Bár gazdasági hírlapról van szó, mégis tartalmaz kétoldalnyi kulturális és hagyományőrző eseményekről szóló írásokat, melyek Baranya- és Szlavónia-szerte kerülnek megrendezésre. A lap kétnyelvű, a magyar szövegek mellett horvát nyelven is megtalálhatóak az írások, elősegítve ezzel az anyanyelvi tájékozódás lehetőségét az üzleti és közéleti információk körében.

Új esélyekről, pénzforrásokról szól a VG fóruma

Nem szakítva az elmúlt esztendők hagyományaival, 2009. október 21-én Pécsett kerül megrendezésre a Világgazdaság gazdasági napilap Esély a túlélésre – pénzforrások válság idején című rendezvénye, amely kis- és középvállalkozásoknak kíván tanácsokat nyújtani pénzügyi finanszírozási lehetőségekről, a kontrolling szerepéről, illetve az üzleti kommunikáció fontosságáról. Előadásokat hallhatnak továbbá a vállalkozások és a régió jelenlegi helyzetéről, illetve a stratégiatervezés kiemelt fontosságáról a siker érdekében. A korábbi fórumok a tapasztalatok szerint jól szolgálták a vállalkozások felkészülését. A rendezvényre a belépés díjtalan, csak előzetes regisztráció szükséges a www.vg.hu/konferencia oldalon, vagy a (1)489-1140-es telefonszámon.



Térítésmentes külföldi iroda kapcsolatépítő vállalkozóknak

A Magyar Befektetési és Kereskedelemfejlesztési Zrt. „információs pontokkal" segíti a hazai vállalkozások külpiaci és tőkekiviteli törekvéseit. A kedvező iroda- és székhelyhasználati lehetőségek biztosítása mellett üzleti partnerek felkutatásában is részt vesznek.

A Magyar Befektetési és Kereskedelemfejlesztési Zrt. – rövidebb nevén az ITD Hungary – Pro Novum 2010 projektje keretében elsősorban Közép- és Délkelet-Európában épít ki információs pontokat. Eddig öt iroda létrehozásáról született döntés. A montenegrói Podgoricában és Bukarestben már meg is nyitották képviseletüket. Még az idén Újvidéken, Szófiában és Pozsonyban is további információs pontok létesítését tervezik. A projekt alapvető célja a magyar vállalkozások külpiaci, illetve tőkekiviteli törekvéseinek segítése. Az információs pontok útbaigazítást adnak, segítséget nyújtanak a külföldön letelepülő cégeknek, de azoknak a vállalkozásoknak is, amelyek az adott országban szeretnék fejleszteni a kereskedelmi kapcsolataikat, exporttevékenységüket.

Elejét veszik a nagymértékű vándorlásnak

A Pécs-Baranyai Kereskedelmi és Iparkamara Szakképzési Bizottsága szeptemberi ülésén a tanulók áthelyezési kérelméről döntött. A megbeszélésen meghozott döntés a jelenlévő szakképző iskolák képviselőinek bevonásával született meg, mely szerint 2009 októberétől a tanulószerződéses tanulók csak minden hónap elsejével válthatnak képzőhelyet. Az új formátumú áthelyezési kérelemben – mely a kamara honlapjáról www.phkik.hu letölthető – meg kell nevezni a képzőhelyváltás okát, amennyiben a képzőhely bont szerződést, úgy a cég részéről kell a lemondást indokolni. Ezt követően az áthelyezést a területileg illetékes kamarával is engedélyeztetni kell. A változás oka az előző években tapasztalt nagymértékű tanulóvándorlás.

Üzem csúcstechnológiával

LEIER Környezetbarát fejlesztés az építőelemgyártásban



FOTÓ: LÖFFLER PÉTER

Az új gyártócsarnokban a teljes munkafolyamat számítógépvezérelt. A kiépített csúcstechnológia a garancia a minőségre és a környezet védelmére

A legmodernebb környezetbarát technológiával, teljes mértékben számítógép által vezérelt gépsoron gyártja a jövőben beton építőelemeit a pécsi Leier-BCM Kft. A Leier cégcsoport pécsi üzemében a közelmúltban 1,5 milliárd forintos beruházással felépített 2000 négyzetméteres új gyártócsarnokban csúcsminőségű termékket állítanak elő.

A Leier-BCM Kft. napokban próbaüzembe helyezett új csarnoka a pécsi betonelemgyár negyedik és egyben legnagyobb és legmodernebb gyártócsarnoka, amely egy év alatt egymillió négyzetméter Leier-térkő vagy -falazóelem legyártására alkalmas – beüzemelésével a pécsi üzem háromszorosára növeli gyártókapacitását.

– A 2000 négyzetméteres gyártócsarnok építéséről 2007 végén döntött Michael Leier tulajdonos, a beruházás értéke eléri az 1,5 milliárd forintot. A csarnokot a legújabb és egyben legfejlettebb technológiával szereltük fel, a gépsort 100%-ban számítógép vezérli. A technológiával háromszorosára növeljük a pécsi üzem termelőkapacitását, és teljesen zárt rendszerben, környezetbarát módszerrel gyártjuk a Leier beton építőelemeket – mondta el Weimann Albert, a Leier-BCM Kft. ügyvezető igazgatója, aki hangsúlyozta, hogy már a beérkező alapanyagok is zárt tartályokba kerülnek.

A Leier-BCM Kft. – a cégcsoport 2000 dolgozójából – 60 embernek ad munkát.

– A gyártókapacitásunk növelésével és a versenyképességünk emelésével lehetőségünk nyílik még jelentősebb piaci részesedés elérésére, hatékonyságunk dinamikus fokozására – mondta el Weimann Albert igazgató, aki a jövőbeni növekedés lehetőségét a pécsi üzem alaptermékei, a betonfalazók és zsaluzóelemek minőségének további emelésében, valamint a termékskála térburkoló elemekkel való szélesítésében látja. – Terveink megvalósításához elengedhetetlen volt a versenytársainknál korszerűbben és gazdaságosabban üzemeltethető üzem megépítése, valamint a termelékeny, környezetbarát módon termelő, időjárástól függetlenített működésű gyártógép beszerzése. Az általunk bevezetett modernebb technológiával gyártott termékek új színvonalat és minőséget teremtenek a betontermékek piacán – hangsúlyozta Weimann Albert.

– Napjainkban az építőiparban elterjedt, hogy a vevőket komplett, felhasználásra kész, előre gyártott termékekkel szolgálják ki. Az építőanyag-piacon tartósan jelenlévő cégek csak úgy tudnak helytállni, ha képesek a megrendelők által méltán elvárt teljes építőanyag-palettát kínálni. A Leier cégcsoport ezt nyújtja partnereinek. A megrendelő a pincétől a tetőig megbízható Leier-termékekkel tudja felépíteni otthonát, az építkezést a szükséges anyagok mellett kiemelt szolgáltatásokkal (tervezési és beépítési szaktanácsadással, fuvarszervezéssel) is támogatja a Leier – elemezte a piaci folyamatokat Komlós Andor. A Leier Hungária Kft. ügyvezető igazgatója elmondta: – A pécsi üzem által előállított termékeket a Leier-BCM Kft. saját értékesítési csapata mellett a Leier cégcsoport közös értékesítési hálózata értékesíti. A pécsi kft. az anyacégén keresztül országosan kiterjedt kapcsolatrendszerrel rendelkezik, melynek köszönhetően lehetőség nyílik a piaci viszonyok változásaihoz történő gyors alkalmazkodásra.

Nem most indultak a fejlesztések

A LEIER-BCM KFT. *a Leier cégcsoport második magyarországi beruházásaként 1989-es megalapításától folyamatosan erősödő szerepet tölt be a magyarországi építőanyag-gyártásban kész betontermékeivel, valamint a mély- és kertépítő elemek gyártásával. A pécsi betonelemgyár termékskálája a kezdetekben elsősorban magasépítő falazóelemekből (pincefalazó, zsaluzóelem, HABISOL) és födém béléstestből állt, az elmúlt 20 év fejlesztéseinek köszönhetően azonban a cég termékpalettája folyamatosan bővült. 1996-ban Leier mesterfödém-gerenda gyártásához építettek új csarnokot Pécsett, majd egy évvel később egy újabb csarnokban egy betonlapgyártó gép kezdte meg a munkát – azóta a beton és mosott felületű járdalapok egyaránt megtalálhatók a pécsi üzem termékei között. 2002-ben a Széchenyi-terv támogatásával mintegy 250 millió forintért mélyépítő elemek gyártására alkalmas gépet vásárolt a Leier-BCM Kft., és még ebben az évben egy korszerű – út- és kertépítésnél használt szegélykövek gyártására alkalmas – betonelemgyártó géppel is bővült az üzem.*

Új pénzforrás kockázati tőke bevonásával a kkv szektornak

Az augusztus végi határidőre 18 kockázatitőke-alapot kezelő pályázó jelentkezett a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség által meghirdetett Új Magyarország Kockázati Tőkeprogramra. Az Európai Unió 27 tagországa közül elsőként Magyarországon indulhat el az uniós forrásokból finanszírozott kisvállalkozói kockázatitőke-program.

Az Új Magyarország Kockázati Tőkeprogramok rendelkezésre álló keretösszege 40,5 milliárd forint. A teljes keret mintegy 90 százaléka a hat konvergencia régió, 10 százaléka pedig a Közép-magyarországi régió vállalkozásainak a megerősödését támogatja. Fontos szempont, hogy a befektetések a vállalkozások korai (magvető és induló), valamint a vál-

■ Azon dolgoznak, hogy a befektetések még 2009-ben megkezdődjenek a hazai kkv szektorban

lalkozások növekedési életszakaszába sorolható finanszírozását szolgálhatja. Emellett elvárás az is, hogy a tervezett befektetési portfolióban az innovatív és/vagy kezdeti fázisú befektetések együttes aránya legalább 30% legyen.

A pályázati folyamat eredményeként közel 45 milliárd forint szolgálja a korai vagy növekedési életszakaszban lévő, innovatív kis- és közepes méretű vállalkozások tőkéhez jutását, amelyből 31,5 milliárd Jeremie-forrás, ez pedig egyedileg 2,8-5 milliárd forint közötti tőkejuttatást jelent a pályázók részére. Ez az összeg egészül ki 13,4 milliárdos magánforrással, amely a pályázati kiírás szerinti 30%-os minimum elvárásnak felel meg, de egy nyertes pályázó esetében ez az arány meghaladta a 44%-ot. Mivel a program regionális fókuszt is tartalmaz, a Közép-magyarországi régióba 4 milliárd forint, a konvergencia régiókba 27,5 milliárd forint Jeremie-forrás jut.

Az intézményrendszer eddig napra pontosan tartotta a második fordulóra ígért menetrendet és azon dolgozik, hogy a befektetések még 2009-ben megkezdődjenek a kkv szektorban.



Átruházható az anyatehénre elnyert uniós agrártámogatás

A közelmúltban két állatlétszámhoz kötött támogatásról szóló rendelet is módosult. Eszerint, ha valakinek anyatehéntartásra támogatási jogosultsága van és azt valaki másra szeretné átruházni, akkor az erre irányuló kérelmét az idei évben október 31-ig nyújthatja be a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatalhoz (MVH). Most a korábbiaktól eltérően újdonságnak számít, hogy a jogosultság átruházásánál az országos tartalékból való részesedés nem számít kizáró oknak. Tehát az a termelő, aki ezt megelőzően három éven belül részesült az országos tartalékból, jelenleg minden további nélkül átruházhatja jogosultságát a vele szerződött vevőre. Feltéve, ha más elutasító ok nem áll fenn, mint például a rendelkezésre álló jogosultság, vagy szerződés hiánya, ami az átruházást továbbra is kizárja.

Egyébként átmeneti rendelkezés született, hiszen 2010-től kezdve az engedmény érvényét veszti, s most is csak az anyatehéntartás támogatási jogosultságára vonatkozik. Az MVH az egyenlő elbánás elvét követve egységes ügyintézést valósít meg. Így az országos tartalékból való részesedés miatt korábban elutasított kérelmek is jóváhagyásra kerülnek, amennyiben az átruházási igényüket a szerződő felek továbbra is fenntartják.

Elengedték a termelők kezét

KUKORICA Megszűnt az intervenciós felvásárlás, gondban a gazdák

A kukorica betakarítási munkálatai közepette nem túl biztató piaci információk riogatják a gazdákat.

Kaszás Endre



FOTÓ: LŐTTLER PÉTER

Hiába jó az idei kukoricatermés, egyelőre pang a piac, és a nyomott árak sem ígérnek sok jót a gazdáknak

A következő hónapokban csökkenhet az Európai Unióban a kukorica ára az intervenciós kukoricafelvásárlások megszűnése, valamint a térség jó kukoricatermése miatt.

Az EU mezőgazdaság reformja keretében az idei kukoricatermést kivették az automatikus intervenciós rendszerből. Ez azt jelenti, hogy évtizedek óta először a szabad piacon kell értékesíteni a terményt. Az EU-kukorica ára csökkent az elmúlt hetekben a tavalyinál kisebb, de jó idei termés hatására.

Egy német kereskedőház becslése szerint az EU idei kukoricatermése 57,2 millió tonna. Ez elmarad ugyan a tavalyi 62,7 millió tonna rekordterméstől, de meghaladja az elmúlt évek átlagát.

A nemzetközi folyamatokból is jól kiszűrhető, hogy nehéz helyzetben vannak idén a gabonatermelők, és ez alól nem kivétel a kukoricaágazat sem. Hiába kisebb a termés, azt csak a tavalyi ár 75–85 százalékáért tudják értékesíteni – már ha találnak vevőt.

Nem véletlen, hogy Vancsura József, a Gabonatermelők Országos Szövetségének elnöke a közelmúltban katasztrofálisnak nevezte a helyzetet, amelyet tetéz, hogy a szárazság miatt viszonylag korán meg kellett kezdeni az idei betakarítást. Piaci elemzők ugyan a gabona árának emelkedését jósolják, ám az exportlehetőségek szűkösek, és az állatállomány megcsappanása is a piac visszaesését hozta. Bizonytalanra spekulálnak a termést betárazók is, hiszen nekik még a tárolás költségeit is finanszírozniuk kell. Ráadásul a korábban kitörési pontként emlegetett hazai bioetanol-gyártás sem képes a tavalyinál több kukorica felvételére. Pedig idén az alacsonyabb kukoricaáraknak köszönhetően már versenyképesen lehetne bioüzemanyagot gyártani a terményből.

Baranyában eddig a kukorica vetésterületének valamivel több mint a feléről vágták le a takarmánynövényt. A gyengébb táblákról hat tonna körüli hektáronkénti termésátlagokat jelentenek a gazdák, a csapadékkal jobban ellátott területeken a nyolc tonnát is eléri a hozam. Nagyon gyengék ugyanakkor az árak, a tonnánkénti 20–24 ezer forintos ajánlatok nem érik el a tavalyi hasonló időszakban tettek szintjét.

Az alacsony árak mellett a gazdáknak a kukorica raktározása is gondot okoz, mert a tárolók még tele vannak a nyári gabonafélékkel és a repcével. Augusztus óta mintegy 8–10 ezer forinttal csökkent a repce tonnánkénti ára, jelenleg 57 ezer forintért lehet eladni.

Támogatás mezőgazdasági úthálózatok fejlesztéséhez

Mezőgazdasági utak fejlesztésének támogatására nyílik lehetőség októbertől az Európai Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Alapból. A támogatás két célterülete a borvidékeken belüli utak elérése, valamint a tanyák elérése. Mindkét esetben a kapcsolódó mezőgazdasági utak építéséhez, bővítéséhez, felújításához illetve szélesítéséhez igényelhető vissza nem térítendő támogatás.

Az odaítélhető összeg az elszámolható kiadások maximum 75 százaléka lehet, kérelmenként legfeljebb 735 ezer euró – illetve ennek megfelelő forintösszeg. Nem támogatható viszont az a kérelem, amelyben a jóváhagyható támogatás nem éri el a négyezer eurónak megfelelő forintösszeget. A kérelmet a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal (MVH) honlapján közleményben közzétett formanyomtatványon kell benyújtani postai úton, egy példányban, az MVH regionálisan illetékes kirendeltségéhez. A határidő 2009. november 2.

A Hivatal a kérelmeket az előzetesen meghirdetett szempontok alapján elbírálja, majd a rangsor alapján dönt a jóváhagyásokról.

A kifizetési kérelmeket 2010. májusában és novemberében lehet benyújtani az MVH-hoz. A pályázat részletes feltételeiről további tájékoztatást nyerhet az MVH közleménye (140/2009), valamint a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium vonatkozó rendelete (125/2009) alapján.



Szervezettebb összefogás kell

EGYÜTT Támogatást érhet a TÉSZ-ek működtetése

Bár egyre több, uniós mintára létrejött, Termelői Értékesítő Szervezet (TÉSZ) van Magyarországon, részesedésük a hazai zöldség-gyümölcs-értékesítésben még mindig csekélynek mondható. Az ágazatból élők közösségi támogatást viszont csak a termelői szervezeteken keresztül tudnak lehívni.

A TÉSZ-ek lényege, hogy a zöldség-gyümölcságazatból élő gazdák közösen összefogva csökkentsenek néhány, rájuk nehezedő költségen, illetve növeljék versenyképességüket azáltal, hogy tagjaik termelését összehangolják, s biztosítsák a megtermelt áruk közös értékesítését. Együtt hatékonyabban képviselhetik érdekeiket a felvásárlókkal és az áruházláncokkal szemben is.

A közösségi támogatás igénybevételéhez azonban meghatározott elvárásokat kell teljesíteni, amire több termelői csoportosulás csak hosszabb felkészülés után válik képessé.

Az Unió ezért számukra ötéves átmeneti időszakot tesz lehetővé, amelynek során végrehajthatják azokat a beruházásokat, amelyek a termelői szervezetté váláshoz szükségesek. Magyarországon a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium 2005 óta folyamatosan biztosítja a felkészülésüket segítő támogatáshoz szükséges nemzeti részt, és többek között ennek is köszönhető, hogy hazánk uniós csatlakozása óta, az öt év elteltével, ez év nyarán számos termelői szervezet nyerte el az elismerést.

Számuk a kezdeti 8-ról már 46-ra nőtt, ám a hazai értékesítésben részesedésük csak 20% körüli. Még mindig többen vannak azok az őstermelők, akik a nehézségek és a rosszabb versenykörülmények ellenére a szervezeteken kívül boldogulnának.





INGATLAN

Bartók u.-i ház eladó, kiadó. 30/586-9272 *1657794*

Családi ház jól bejáratott Fornetti üzlettel sürgősen eladó. 20/921-2130 *1664894*

Családi ház presszóval eladó, díjmentesen bérbe adó. Lakást beszámítunk. 72/228-332 *1658118*

Harkány központjában, a Liszt Ferenc téren társas üdülőben felújított lakrész eladó. Tel.: 06-30/9971-765 *1665948*

Kékesden kis ház szép környezettel, alacsony rezsivel eladó. 70/265-3698 *1666073*

Keszüben új családi ház eladó. 30/3839-007 *1665991*

Komlón, Tesco parkolóban vendéglátó üzlet eladó. 30/535-1893 *1666147*

Megélhetést biztosító savanyítóüzemmel, földterületekkel, alapgépekkel, melléképülstekkel, Pécs közvetlen közvelében eladó újszerű, összkomfortos, 140 nm családi ház. Irányár: 20 M Ft. Érdeklődni: 06-70/325-7359 *1666159*

Nagypostavölgyi telkek eladók. 72/332-894 *1658167*

Német-osztrák ügyfeleink részére eladó ingatlanokat keresünk! 06-1/210-4904 *1664713*

Orfün, a Szabadság utcában 810 nm-es, összközműves telek tótól 300 m-re eladó. 20/474-3919 *1665834*

Pécsett új, szerkezetkész és kulcsrakész családi házak eladók. Ár: 17,5 M Ft-tól. 70/946-2131, 70/946-2132 *1639903*

Pécsett, zöldövezeti, busz, óvoda, iskolához közeli, 97 nm-es, szuterinos, bővíthető családi ház szép kilátással a Mecsekre eladó. 1008 nm-es telekkel. 26,5 M Ft. Érd.: 18 óra után, 06-20/311-5727 *1666071*

LAKÁS

Ajtósi D. u.-i 54 nm-es, 2 sz., 1. em.-i lakás, szig.házban 6 M Ft. 20/422-6503 *1666098*

Hajnóczy utcában egyedi gázfűtéses, földszinti garzon sürgősen eladó. 30/9468-925 *1664731*

Komlói út elején 38 nm-es, meglepően alacsony rezsijű tégla garzon 6 M Ft. 30/652-8068 *1666039*

Kovácstelepi 80 nm és belvárosi 45-80 nm-es, 3-4 szobás új lakások eladók. 20/321-0115 *1664956*

Köztársaság tér mellett 80 nm-es, tégla, gázf., 1. emeleti, déli fekvésű, újítandó öröklakás beköltözhetően eladó. Ár: 15 M Ft. Érd.: 06-30/282-2034 *1665962*

Nagy I. úti 10/3. em-i, fűtésmérős lakás eladó v. kiadó. 30/9596-233 *1664469*

Pécsett, Új-Patacson (Platán u. felett) új, panorámás, 3 és félszobás, kertes, sorházi lakás eladó akcióval. Ár: 23,9 M Ft. Érd.: 20/9778-235, www.abeaver.hu *1663123*

Pécs-Uránvárosban, az Ybl M. u-ban felújított, 1,5 szobás + erkélyes téglalakás eladó. Érd.: napközben 70/3384-684 *1651065*

Petőfi u-i gázos garzon 6,3 M Ft. 30/929-9180 *1662713*

Rózsadombi 2 szobás, erkélyes lakás azonnal költözhetően eladó 6,8 M Ft. 20/446-0206 *1649756*

Tulajdonostól 3 sz. lakás eladó. 20/265-0437 *1662536*

60 nm-es, egyedien felújított téglalakás Uránvárosban eladó. 30/9471-686 *1662986*

BÉREL-KIAD

Fagyöngy utcában 74 nm-es, bútorozatlan lakás hosszabb távra kiadó. 30/594-4205 *1664896*

ALBÉRLETET KÍNÁL

Albérlőtársat keresek. 30/420-4621 *1666053*

Éva u-i 1,5 szobás lakás kiadó. 20/400-0069 *1663038*

Kertvárosban 3,5 szobás lakás albérletbe kiadó. Ár: 50 E Ft/hó + rezsi. 70/944-2337 *1666046*

Kertvárosi 1,5-es lakás kiadó. 20/9382-999 *1666077*

Mecsek Áruház mögött 1 szobás, bútorozatlan téglalakás kiadó. 30/487-2599 *1666063*

Nevkónál szoba kiadó főnek! 72/445-314 *1666116*

ADÁSVÉTEL

Akác és vegyes tűzifa 8 E Ft/m. 20/409-3044 *1647405*

Akác tűzifa kuglizva 1000 Ft/q. 70/225-2368 *1662798*

Akác, vegyes tűzifa aprítva is. 30/971-6245 *1644028*

Akciós tűzifa 8 E/m, 1000 Ft/q! 30/581-7032 *1666014*

Akciós tűzifa 900 Ft-tól. 20/265-0874 *1665922*

Bontott anyagok olcsón eladók. Tégla, cserép, gerenda, szarufa, léc. Érd.: 72/228-584, 20/3932-281, Pécs. *1661458*

Bontott hullámpala olcsón eladó. 20/9581-594 *1662519*

Érett marhatrágya szállítással eladó. 20/393-2281, 20/618-3407 *1661458*

Érett marhatrágya szállítva. 30/963-5556 *1663015*

Hasított fa szállítással. 20/369-7627 *1664832*

Kemény tűzifa 8000 Ft/m, ingyenes házhoz szállítással. 20/598-5466 *1665950*

Merlot borszőlő eladó! Tel.: 20/9508-440 *1665969*

Minőségi tűzifa hasítva ingyenes szállítással. 30/540-9310 *1664833*

Minőségi tűzifa szállítással. 20/556-3514 *1666100*

Olaszrizling szőlő eladó. 30/435-8022 *1666040*

Tűzifaakció szállítással. 20/360-1320 *1666097*

Tűzifa, fabrikett eladó. 70/286-46-78 *1658368*

Tűzifa kugliban és méterben olcsón eladó. 20/393-2281, 20/618-3407 *1661458*

GÉPJÁRMŰ

Akciós kipufogók és lengéscsillapítók japán, koreai és ny-európai autókhoz a Szeifer Autónál! Pécs, Hungária út 24. 72/511-933 *1666131*

AKKUMULÁTOR
Robogótól a kamionig széles típusválasztékkal, a Fema parkolóban. Pécs, Sztárai M. út 1. 72/230-134, 30/424-1494 *1664719*

Autó eladás, vétel, csere, bizományos értékesítés. Öttorony Autóház tel.: 72/550-508 *1664802*

Autós Kft. 72/511-311 Pécs, Siklósi út 14. Műszaki, eredetvizsga, zöldkártya, átírás *1656427*

a szélvédő-gyorsszerviz
WWW.PELCZAUTOUVEG.HU

Horpadásjavítás soron kívül, fényezés nélkül. Tel.: 72/548-103, Zalai Autóház Pécs, Északmegyer-dűlő 2. *1664649*

Márkafüggetlen szgk. szervizakció. Futómű állítás 3790 Ft + áfa óradíjjal. Saturn Service Kft. 72/448-203 *1663277*

Roncs, üzemképtelen személy- és tehergépkocsi felvásárlás hivatalosan! 70/243-9773 *1664400*

SZOLGÁLTATÁS

Kútásás, tisztítás, mélyítés. 70/579-7759 *1664854*

MÁGUS ÉS MESTERJÓS
jövendöl. Tenyér, kártya, rontáslevétel, szerelmi kötés és oldás. 70/214-9230, Elemér *1645579*

Óvónő gyermekfelügyeletet vállal. Tel.: 30/375-4538 *1666059*

Palatetők szigetelése kihagyhatatlan őszi árkedvezménnyel, rövid határidővel. Telefon: 30/2555-535 *1664681*

MEZŐGAZDASÁG

Körte darálva, cefrének eladó. 30/467-7766 *1665949*

Szántóföldet vásárolnék 100 ha méret fölött, 20 Ak/ha vagy jobb minőségben, 600 ezer Ft/ha vagy 30 ezer Ft/Ak vagy magasabb áron, az ország egész területén. Azonnal készpénzben fizetek. A művelés folytatása haszonbérletben lehetséges. Telefon: 06-30/678-15-09 *1664491*

VÁLLALKOZÁS

Kft.-t, vagy BT.-t veszek. 70/243-9773 *1661890*

TÁRSKERESŐ

Két 30-as lány társat keres. 30/715-3170, 70/669-0616 *1666047*

Lány tartós kapcsolatot keres. 20/955-6488 *1654940*

SZOLGÁLTATÓHÁZ

PÉCSI SZAKI
A SZAKEMBERVADÁSZ
www.pecsiszaki.hu
72/22-44-98

FOGFEHÉRÍTÉS PORCELÁN ÉS CIRKÓNIUM HIDAK MEGFIZETHETŐ ÁRON, SZÉP MINŐSÉGBEN!
06-30/578-4000

KÖNYVELÉS
Vállaljuk cégek, egyéni vállalkozók könyvelését, bérszámfejtését, adóbevallások elkészítését.
06-30/225-0000 *1664468*

TÉLIGUMI ÁTSZERELÉS
Penta Plant, ÓZ gumiszerviz
MEGKEZDTÜK
Időpontra bejelentkezés:
Pécs, Rácvárosi út 68.
72/551-790
Pécs, Magyarürögi út 68.
72/214-679
Mobil: 06-30/336-7781
06-30/267-5888
TÉLIGUMIK AKCIÓS ÁRON!

HITEL
– Személyi kölcsön minimális jövedelemtől
– Kedvezményes jelzáloghitelek
– Hitel személygépjárműre
– VH és BAR nem akadály!
20/294-0444

Hűtőgép és háztartási gépek javítása
Tel.: 450-681
20/9444-233

HITEL
15 bank legjobb ajánlata!
– Akár 1 nap alatt
– jövedelmének 18 szorosáig
– korhatár nélkül
– 40 E Ft-tól adóstárssal
– nyugdíjasoknak is!
20/457-5802 *1665930*

TÉLIGUMI ÁTSZERELÉS
Penta Plant, ÓZ gumiszerviz
MEGKEZDTÜK
Időpontra bejelentkezés:
Pécs, Rácvárosi út 68. 72/551-790
Pécs, Magyarürögi út 68. 72/214-679
Mobil: 06-30/336-7781
06-30/267-5888
Téligumik akciós áron! *1664689*

HÖRMANN GARÁZSKAPU ÁRZUHANÁS
Kapumozgató automatikák, kerítés, kapu gyártása.
Szendy Kaputechnika, Pécs, Jakabhegyi út 40.
30/9446-427, 06-72/213-312
E-mail: szendyj@freestart.hu

KERÍTÉSEK
teljes választéka kivitelezéssel
Pagát Kft. Pécs, Mártírok útja 17.
Tel.: 72/225-601 www.pagat.hu

OLCSÓ SZÁLLÍTÁS-KÖLTÖZTETÉS.
70/563-7480 *1650142*

Hiezl és Társa Kft.
NISSAN
6500 Baja, Kölcsey u. 73.
Tel.: 79/422-422
Mobiltelefon: 70/935-7552
Használtautó-kínálatunk:

*BMW 320D Touring	2002	2 550 000 Ft
*Citroen Saxo 1,6 16V VTS	2002	1 190 000 Ft
*Citroen Berlingo 2,0 HDI A/C 2 szem.	2003	1 100 000 Ft + áfa
*Daewoo Lanos 1,4 S	2002	790 000 Ft
*Fiat Idea 1,3D Multijet Active +	2005	1 990 000 Ft
*Fiat Siáo 1,6 Dynamic	2003	1 290 000 Ft
*Fiat Scudo 2,0 JTD 9 szem	2003	1 999 000 Ft
*Ford Ranger 2,5 TD XLT	2001	2 200 000 Ft
*Honda Civic 1,6 Aut. sedan	2002	1 690 000 Ft
*Hyundai Tucson 2,0 CRDi Style 4WD	2006	3 590 000 Ft
*KIA CEE'D 1,4 EX LIMITED	2008	2 950 000 Ft
*KIA RIO 1,4 EX COOL sedan	2008	2 624 000 Ft
*Lada Niva 1,7i (benz./gáz)	1999	590 000 Ft
*Nissan Almera 1,5 Visia Plus sedan	2006	1 980 000 Ft
*Nissan Almera 1,4 GX A/C	1998	980 000 Ft
*Nissan Almera 2,2 Di 16V Acenta	2003	1 990 000 Ft
*Nissan Almera 1,4i Fiti	1998	650 000 Ft
*Nissan Almera 1,4i Fiti benz./gáz	1999	690 000 Ft
*Nissan Almera 1,5 Visia + Sa.	2003	1 350 000 Ft
*Nissan Primera 1,6i SLX A/C	1997	799 000 Ft
*Nissan Vanette Cargo 2,3 D 5 szem.	1997	799 000 Ft
*Nissan Vanette Cargo 2,3 D 2 szem.	2000	790 000 Ft
*Nissan Micra 1,0 Fiti	2003	1 150 000 Ft
*Nissan Note 1,4 Acenta	2008	2 590 000 Ft
*Nissan Pick Up Navara 2,5 di	2003	2 550 000 Ft + áfa
*Nissan Pick Up 2,5dci Double Cab Navara	2004	2 900 000 Ft
*Nissan Pick Up 2,5 TD	2001	1 500 000 Ft + áfa
*Nissan Pick Up 2,5 Di	2005	2 500 000 Ft + áfa
*Nissan Primera 1,6 Acenta Sa.	2003	2 290 000 Ft
*Nissan Primera 2,0 Acenta	2002	2 190 000 Ft
*Nissan Cabstar 35.13 F3 ponyvás	2005	2 420 000 Ft + áfa
*Opel Astra Caravan 1,7D	1993	380 000 Ft
*Opel Corsa 1,0 Comfort 12V Easytronic	2002	1 050 000 Ft
*Opel Astra G 2,0 Di 5 ajtós	2000	1 350 000 Ft
*Opel Astra G 2,0 Di 4 ajtós	1999	1 190 000 Ft
*Opel Astra G Caravan 1,7 Di	2002	1 590 000 Ft
*Opel Astra G CC 1,2	2003	1 350 000 Ft
*Opel Vectra 1,8 GL benz./gáz	1991	299 000 Ft
*Peugeot Partner 1,6 Mistral	2002	1 390 000 Ft
*Renault Clio 1,2 16V A/C	2001	1 190 000 Ft
*Renault Kangoo 1,5Dci	2004	1 000 000 Ft + áfa
*Renault Megane Grand T. 2.0 dCi Privilege	2006	3 390 000 Ft
*Renault Megane 1,9Dci Classic sedan	2002	1 250 000 Ft
*Renault Thalia 1,5 dCi Azure	2004	1 390 000 Ft
*Rover 45 1,6 i A/C	2001	1 250 000 Ft
*Seat Cordoba 1,4 SXE	1997	450 000 Ft
*Skoda Octavia 1,6 LX	2000	850 000 Ft
*Suzuki Swift 1,0	1996	460 000 Ft
*Suzuki Wagon R+ 1,3 GLX 4WD A/C	2005	1 390 000 Ft
*Suzuki Swift 1,3 sedan	1998	490 000 Ft
*VW Transporter 2,5 TDI 3 szem. tgk.	2003	1 500 000 Ft + áfa
*VW Touran 1,9 PD TDI	2006	3 650 000 Ft

Új autó vásárlása esetén használt gépkocsiját beszámítjuk! Kedvező hitellehetőségek 30% befizetésétől!

JOGOSÍTVÁNY AUTÓSISKOLA
„B" tanfolyamot indít
okt. 27-én és nov. 2-án 16.00-kor
86.000 Ft (elm.+elő tanf. + 30 óra)
Pécs, Ifjúság u. 11.
30/31-84-672 Dési Márta iskolavezetőnél
www.desioktatas.hu
nysz: 535-2009

S.O.S HITELEK!
Személyi kölcsön ingatlanfedezet nélkül, forint alapon 5 M Ft-ig.
Pl.: 1 NAP ALATT 100 E Ft fix 2.600 Ft/hó,
200 E Ft fix 5.100 Ft/hó,
300 E Ft fix 7.700 Ft/hó törlesztővel.
20/251-8467

„Motor áll, a fűtés jár"
Személy- és tehergépkocsik utólagos álló helyzeti fűtése
Északmegyer-d. 32.
Pécs, 72/216-764,
30/390-4604
SZERVIZ & ÉRTÉKESÍTÉS

Lakásfelújítás, fürdőszoba felújítás, vízvezeték-szerelés, festés-mázolás, kőművesmunkák garanciával, rövid határidővel. Nyugdíjas kedvezménnyel. 30/647-5470, este 72/950-625

MEGNYITOTT!
Szaunával, infra kabinnal bővült az Olympia Fitness Studió!
Tel.: 20/252-6365

HITELEK
Személyi kölcsönök akár 1 nap alatt 30/474-4271
ÚJ AKCIÓK! jelzáloghitelek akár előzetes költségek nélkül
Új, forint alapú hitelek, aktív, passzív BAR megoldható!

BANKCENTRUM
30/451-3828, 20/4000-554
Jelzáloghitelek akciós kamattal, előzetes költségek nélkül.
Új: Adósságrendező hitelek!
Személyi hitel 18 éves kortól, minimálbérrel is, felső korhatár nincs!

JÓSLÁS
– RONTÁSLEVÉTEL
– SZERELMI KÖTÉS
– AURAERŐSÍTÉS
Kizárólag telefonos időpont-egyeztetés után!
☎ 70/560-7382, 20/287-0135 Zsóka *1662657*

HITELEK
személyi kölcsön
1 M Ft-ig, akár 1 nap alatt,
hitelkártyák, jelzáloghitelek akár előzetes költségek nélkül,
szabadfelhasználásra,
lakásvásárlásra.
20/496-4644

Műanyag és fa
ablakcsere
kedvezménnyel
a gyártótól, garanciával!
30/444-6436

4 KERÉK Autósiskola
Tanfolyamot indít 11. 04-én 16 órakor.
Kedvező árak, számoljon velünk!
B. kat elmélet **13 000 Ft,**
gyakorlati óradíj **2 190 Ft.**
Pécs, Petőfi S. u. 56.,
tel.: 20/969-3483.
www.4kerekautosiskola.hu
4KERÉK
Fam 158 kpz.: 04/2009 00770-2009

Autófelvásárlás!
KÉSZPÉNZÉRT
vásárolunk személygépkocsikat 12 éves korig.
Lehet hitellel terhelt is!
DIVITAL Kft.
Mobil: 20/ 9324-693
Pécs, Árnyas utca Honvéd kórház mellett.



Életeket menthet a jó téli gumi esőben, hidegben

A hosszúra nyúlt vénasszonyok nyara kicsit bealtatta az autózókat, az ország útjain az elmúlt két napban történt balesetek azonban egyértelműen arra figyelmeztetnek, hogy itt az ideje az őszi-téli felkészülésnek. Nagyobb gondot kell fordítani a hűtőrendszer téliesítésére, az ablakmosó rendszer feltöltésére, és ha a mínuszokról, hószállingózásokról szóló prognózist nézzük, akkor bizony idén korán eljött a nyári gumik leváltásának ideje is.

Általánosságban elmondható, hogy a téli gumikat tartósan hét fok alatt érdemes feltenni, ugyanakkor biztosan nem járnak rosszul azok, akik már most cserélnek. Ráadásul nem árt megjegyezni: igaz, hogy a napokban a kora őszt idézte az időjárás, de október közepe van, vagyis bármikor beállíthat a zimankó.

Ha pedig megérkezik a hideg, akkor egyértelműen a téli gumikkal érezhetjük magunkat biztonságban. A nyári abroncsok ugyanis ekkor már jelentősen veszítenek tapadási képességükből, míg a téllek speciális szilika-gumi keveréke a hidegben sem keményedik meg, ezáltal jóval nagyobb tapadást biztosít. Havas, latyakos, illetve jeges útfelületen a futófelület mélyebb barázdáinak köszönhetően sokkal könnyebben elboldogulhatunk.

Persze a téli gumik felszerelésével kapcsolatban nem csak az a kérdés, hogy mikor menjünk a szervizbe, hanem az is, hogy meddig jó a használt garnitúránk. Természetesen a mintázat mélysége döntő fontosságú, az abroncs akkor a legbiztonságosabb, ha a barázdák mélysége nem csökken 4 milliméter alá (nyári gumik esetében az 1,6 a minimálisan megengedett, de esős időben már ez sem mindig elég). Ha a minta mélysége ennél kisebb, megnő a balesetveszély. A téli gumikat általában három évenként akkor is cserélni kell, ha nem mentünk vele sokat, ennyi idő után ugyanis már nem azokkal a tulajdonságokkal rendelkezik, mint új korában. Ha viszont sokat autózunk vele, akkor 30-40 ezer kilométer megtétele után váltanunk kell.

Legolcsóbban a cserét 32-36 ezerből úszhatjuk meg egy átlagos autó esetében – a minőségi gumik darabja 20-25 ezerbe kerül. ■

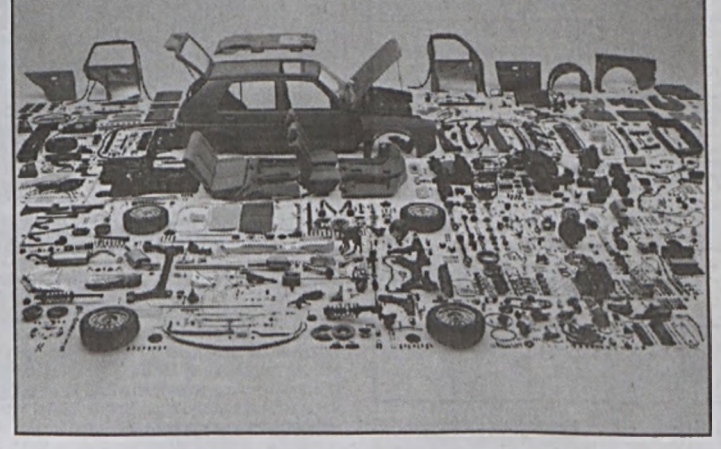
Pécsi GenerálAutójavító Kft.
Kurucz és Fia
MÁRKAFÜGGETLEN
személy- és tehergépkocsi, munkagép **SZERVIZ**
MUNKADÍJBÓL 30% kedvezmény!
2009.09.23-tól visszavonásig
További információért érdeklődjön telefonon vagy személyesen.
Pécs, Rácvárosi út 68.
Tel.: 72/252-203, 260-786
Nyitva: h–p: 7–18.30

MÁRKASZERVIZ
Műszaki vizsgáztatás, zöldkártya
VW, Skoda gyári alkatrész értékesítés kedvezménnyel.
Kárfelvétel, karosszéria javítás
POSTAAUTÓ DUNA PÉCS, DIÓSI ÚT 51.
Tel./fax: 72/243-881 Tel.: 72/510-503
E-mail: pecs@postaauto.com
Nyitva: h–p 7.00–15.20

AUTÓMENTÉS


Autómentő-ügyelet
Mang-Trans Bt.
☎ (20) 9424-989
7632 Pécs, Rakéta u. 1/1.

Partner AUTÓALKATRÉSZ
PARTNER AUTÓALKATRÉSZ
Kis- és nagykereskedelem
7630 Pécs, Mohácsi út 14.
Tel.: 514-294, 72/514-295
Autóalkatrészek, karosszériaelemek „A"-tól „Z"-ig, minden autótípushoz.



POSTABONTÁS



TÖRÖK ÉVA ROVATA

Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134. 7601
E-mail: toroke@dunantulinaplo.hu
SMS: 30/35-11111

„S. T.": Ha egy kicsit fúj a szél, Szentlőrincen már nincs közvilágítás.

„252": Tisztelt illetékesek! Kertvárosban, a Sarolta utcai buszmegállónál lévő várót (a Tesco oldalán lévőt) elfelejtették feljebb vinni a buszmegállóba, ahol felszállunk. Kérjük sürgős intézkedésüket!

„421": A Magasházat, a Munkácsy rendelőt egy tisztességes spanyol befektető csoport vette meg és kifizette a kialkudott vételárat. Ezeket einstandolni szégyen lenne.

„965": Érdeklődnek, hogy hol volt a rendőrség kedden reggel? Az Aradi – Hunyadi út kereszteződésében összefüggő kocsisor, dugó, káosz. A Megyeri – Mártírok útjánál is elkelne egy jelzőlámpa vagy rendőr. Balesetveszélyes!

„112": Aki erre a döntésre felhatalmazott, az igazán megtehetné, hogy amíg a város fel van túrva, addig a parkolás legyen ingyenes!

„PÉCSI VÍZMŰ": A szentlőrinci jegyzőnek is elfogultságot kellene bejelenteni, mert ismert volt előtte a szentlőrinci önkormányzat és a Pécsi Vízmű kapcsolatában a szentlőrinci vízműtelep erőszakos, jogellenes elfoglalása.

„GÓLYA": Nem hinném, hogy a gólya kevésbé érdemelné meg az új csőrt, mint azok az emberek, akik a showműsorokban fogatlanul ülnek. Szegény gólya nem tehet róla, hogy baleset érte, de ők bizony tehetnek róla, hogy ott üvöltöznek, anyáznak stb. fogatlanul.

„ANDI": Egy tisztességes kétkezi dolgozó napi 10 órai munkáért 80 000 Ft-ot kap. Döbbenet, amit mostanában olvashatunk arról, hogy különböző helyeken mennyi pénzt markoltak el. Hogy lehet törvényesen ennyi kiskaput adni? Meddig feszítik a húrt? És meddig hagyjuk?

Sárban gyalogolunk

A Palahegy utcát lebetonozták, ezt köszönjük. De a Nagykozári út járdája még mindig nincs kész, de hétfőn megnyitották az utat az autóforgalom számára. Eddig az út szélétől 30 cm-re mentünk az úton a buszhoz, a boltba, most az út kellős közepén kell gyalogolni, mivel járda nincs, csak sár, de az rendesen. A másik út, ahol el tudnánk jutni a buszhoz, az a Pala-köz lenne, de azt csak a Koksz utcától csinálták meg felfelé. Ez már szégyen, hogy 2009-ben, a 21. században földes úton kell közlekedni, vagyis jelenleg az időjárás miatt bokáig érő sárban.

M. A., Pécsújhegy

(A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött sms-ek közül válogasson, a leveleket rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.)

Fagottest romantikusokkal

Film

URÁNIA: Hitvallók és ügynökök (18.00), Másnaposok (20.00).

APOLLÓ: Vénasszonyok nyara (16.00), Egy kis gubanc (16.00), Családban marad (18.00, 20.00), Moszkva, Belgium (18.00), Koccanás (20.00).

CINEMA CITY, PÉCS PLAZA: Csiribiri (mb., 13.15, 14.45, 16.15, 17.45), Hasonmás (felir., 14.31, 16.30, 18.30, 20.30), A csúf igazság (felir., 13.45, 15.45, 18.00, 20.00), Derült égből fasírt 3D (mb., 14.15, 16.15, 18.15, 20.15), District 9 (felir., 13.00, 15.15, 17.30, 19.45), Végső állomás 3D (mb., 15.15, 17.00, 18.45, 20.30), Hajsza a föld alatt (felir., 15.00, 19.30), Rágcsávók 3D (mb., 13.30), Rágcsávók (mb., 14.30, 16.30), Becstelen Brigantyk (felir., 14.00, 17.00, 20.00), Harry Potter és a félvér herceg (mb., 16.45, 19.45), Jégkorszak 3 – A dínók hajnala (mb., 14.45), Nász-ajánlat (mb., 17.15, 19.30), Másnaposok (felir., 18.15, 20.15).

Színház

BÓBITA BÁBSZÍNHÁZ: Mátyás király asztalánál (kamaraterem, 15.00).

PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ: Légy jó mindhalálig (nyilvános főpróba, 19.00).

KAMARASZÍNHÁZ: Pletykák (Normandia Lions Club előadás, 19.30).

NAGY LAJOS GIMNÁZIUM: Hát mit kezdjek én, Uram, a szavakkal (a szatmárnémeti Harag György társulat előadása, 10.40).

PÉCSI HARMADIK SZÍNHÁZ: Borsnéni (15.00).

Koncert

MŰVÉSZETEK ÉS IRODALOM HÁZA (Fülep Lajos terem): Herpay Ágnes fagottművész koncertje (19.00).



FOTÓ: DN

Művészetek és Irodalom Háza (Fülep Lajos-terem), 19.00. **Kortárs alkotók olykor kifejezetten a pécsi fagottművész Herpay Ágnesnek írják új művüket, s efféle bemutatóból most kettőt is hallhatunk a Pannon Filharmonikusok első doktori címét szerző zeneművésztől. A hagyományos őszi Herpay-fagottest ezúttal romantikus összeállítást takar, a lélek rezdüléseit leképező bensőséges hangzásvilággal, virtuóz futamokkal. Herpay Ágnes partnere ezúttal is Huszics Ibolya zongoraművésznő.** *(mbe)*

Herpay Ágnes – fagott és Huszics Ibolya – zongora
hangversenye 2009.október 14-én 19 órakor
Pécsett a Művészetek és Irodalom Házában.
Jegyek a Filharmónia irodájában (7621 Pécs, Király u. 18.) és a helyszínen kaphatók.
"169291"

Turmix

ANK MŰVELŐDÉSI HÁZ KÖZÖSSÉGI HÁZA (Tolsztoj utca 10.): Ezüstgyűszű foltvarró klub (15.00 órától), Árkádia Kör (17.00 órától).

BARANYA MEGYEI KULTURÁLIS ÉS IDEGENFORGALMI KÖZPONT (József Attila utca 10.): Határon Túli Magyarok XVIII. fesztiválja. Beszélgetés Huncik Péter Határeset című könyvéről (18.00).

12. BRIT NAPOK. Pécsi Ifjúsági Központ Ifjúsági Háza (Nagy Lajos király útja 13.): Rosy Apples – Simply Englis lemezbemutató koncert (19.00), Makári Étterem és Blueskocsma (Honvéd utca 2.): Woodstock Blueskocsma (20.00).

CIVIL KÖZÖSSÉGEK HÁZA (Szent István tér 17.): Gebauer Galéria: Nyilas Márta és Fejős Miklós: Műteremtársak című kiállítása (18.00 órától), Törzsek Filmklub. A dokumentumfilm-sorozat 60 perces epizódokban követi Bruce Parry utazásait bennszülött törzsek között (18.00 órai kezdettel).

MISINA TERMÉSZET- ÉS ÁLLATVÉDŐ EGYESÜLET (Pécs-Somogy, Pajtás utca 18.): Repatriáló, rágcsálók, madarak tanulmányozása, ismerkedés életkörülményeikkel (15.30-17.30).

PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT SZIVÁRVÁNY GYERMEKHÁZA (Dr. Veress E. u. 7.): Oázis Játszóház. Óvodáskort megelőző délelőtti szabad foglalkozások (8.00–12.00).

PÉCSI TUDOMÁNYEGYETEM (Ifjúság útja 6., E539-es terem): Többek között a 2010-es foci-vb előkészületeiről is szó esik a Dél-afrikai Köztársaság magyarországi nagykövetének, Takalani Netshitenzhének nyilvános előadásán (16.00).

További programok olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

A programajánló támogatója a Pécs fejlesztésében elkötelezett **GRUPO MILTON**

NAPI ÉTELAJÁNLAT – OLVASÓINK RECEPTJEI

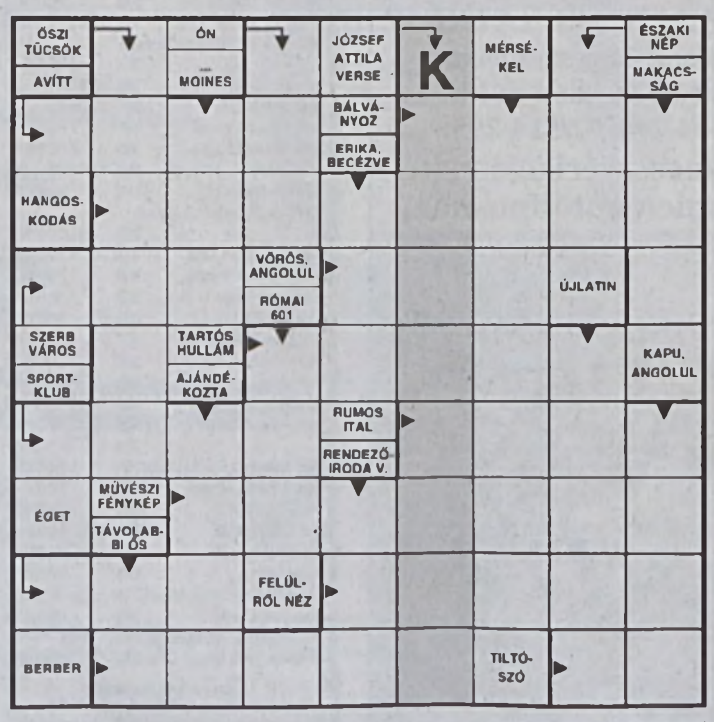
A receptet Nagypál Lászlóné romonyai olvasónk küldte.

Panelrétes

HOZZÁVALÓK: 6 lapos réteslap, 2 kefir, 3 tojás, 3 kefírespohár cukor, 3 kefírespohár gríz, 1/2 cs. sütőpor, 1,5 dl étolaj, 2 vaníliás cukor, magozott megy. **ELKÉSZÍTÉSE:** a cukrot a tojásokkal kikeverjük. A többi hozzávalót hozzáadjuk. Két réteslappal kibélelünk egy gáztepsit. Ráöntjük a massza felét, meggyet szórunk rá. Rátesszük a 2 réteslapot, ráöntjük a massza másik felét, megszórjuk meggyel. Beborítjuk a maradék lappal. Tetejét 1 tojás, 1 dl tejföl keverékkel megkenjük. Előmelegített sütőben sütjük. Gyors és nagyon finom.

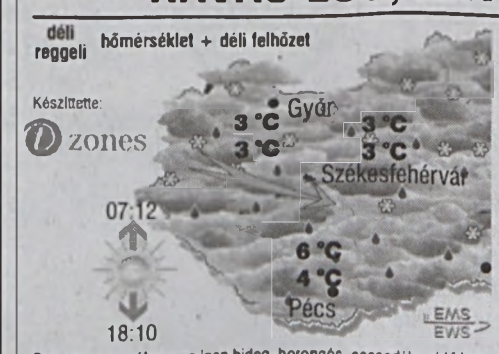
Köszönjük, és továbbra is várjuk olvasóink receptjeit, amiket megjelentetünk. A beküldőktől lakcímet és telefonszámot is kérünk.

CÍM: *Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134.*



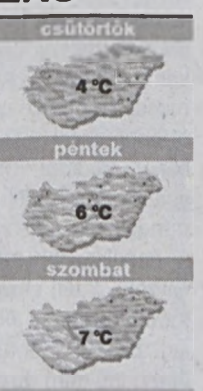
A megfejtést nem kell beküldeni

HAVAS ESŐ, HAVAZÁS



Baranya megyében ma igen hideg, borongós, csapadékos idő lesz. A csapadék halmazállapota bizonytalan, de az eső mellett előfordulhat havas eső, olvadó hó is. Erős, gyakran viharos északnyugati szél fúj. A jellemző hőmérséklet napközben 6 fok köré emelkedik, csütörtök reggelre 2 fok köré, a szélvédett helyeken -1 fok köré várható.

A legvalószínűbb folytatás:
csütörtökön, pénteken hideg téli idő, kevesebb csapadék, gyengülő szél várható, reggelenként foltokban faggyal.
Hétvégén több napsütés és egy árnyalattal enyhébb, de még mindig hideg idő valószínű.
Orvosmeteorológia: erős hidegfronti hatás várható.
Közlekedés-meteorológia: jelentősre (60-100%-ra) nőtt a havazás veszélye! Téli gumi? Bár a meleg utakon gyors lesz az olvadás, szerdán reggel komoly közlekedési nehézségek lehetnek!
Az előrejelzés bizonytalansága: **„ÁTLAGOS".**
Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.eumet.hu**



Vízhőmérséklet

Duna	14-17 °C
Tisza	13-16 °C
Balaton	12 °C
Velencei-tó	13 °C
Fertő	12 °C
Tisza-tó	17 °C

Pollen

Gombák	magas
Üröm	alacsony
Parlagfű	alacsony

MA

NAPKELTE 7.01 – NYUGTA 17.58
HOLDKELTE 2.14 – NYUGTA 16.00

HELÉN napja

HELÉN. Görög eredetű, jelentése lehet a Nap, vagy a Hold szó származéka.

Hírügyelet

Olvasószolgálat. A 06-80-200-088-as számon 8.00–10.00-ig díjmentesen hívható: Török Éva. **HÍRSZERKESZTŐ:** Babos Attila. Telefon: 72/505-000, fax: 72/236-345. **HÍRÜGYELETES** 16.00-tól 19.00 óráig: Kozma Ferenc.

Vízállás

Mohács 156 cm, Őrtilos –84 cm, apadó, 14,1 fok, Barcs –8 cm, áradó, 13,8 fok, Szentborbás 68 cm, áradó, 15,0 fok, Drávaszabolcs 89 cm, apadó, 14,9 fok.

Ügyelet

HÁZIORVOSI. A Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések gyermekeinek a Gyermekklinikán, 15.00 órától reggel 7.00 óráig, a felnőtteknek pedig a Lánc utcai rendelőintézetben 15.00 órától reggel 7.00 óráig (72/214-347).

KÓRHÁZI. Gyermek belgyógyászat: Mohács és Szigetvár környéke kivételével a megye összes területe (Pécs, Komló, Siklós, Sellye minden területe): Gyermekklinika. Gyermeksebészet, égések, klinikai felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, gyermek fertőző betegségek és gyermek légúti betegségek (Pécs és a megye összes területe): Gyermekklinika (József A. u. 7., 72/535-999).

PÉCSI FELNŐTTEKNEK BELGYÓGYÁSZAT: III. sz. Belklinika (Akác u.), sebészet: Sebészeti Klinika (400 ágyas), érsebészet: Megyei Kórház, szemészet: 19 óra után Szemészeti Klinika (400 ágyas), baleseti sebészet: Traumatológiai Centrum (Akác u. 1.). Fogászati ügyelet: csak hétvégén és ünnepnapokon 7 órától-17 óráig a Pécsi és Komlói Többcélú Kistérségi Társulás lakosai részére a Lánc utcai Rendelőintézetben, 18–22.00 óráig pedig a Móricz Zsigmond u. 4-ben, tel.: 30/3802-771.

GYÓGYSZERTÁRAK: Pécs: Rézangyal (Budai vám u. 1.), Bóly: Panacea, Komló: Zöldkereszt, Mohács: Szent Ferenc, Pécsvárad: Szent István, Sásd: Szent György, Sellye: Arany Sas, Siklós: Kígyó, Szentlőrinc: Fehér Kereszt, Szigetvár: Szigeti.

PÉCSI ÉJSZAKAI ÁLLATORVOSI RENDELŐI ÜGYELET: este 19 órától reggel 7-ig. T.: 06/30-970-5419. **ÁLLATKÓRHÁZI ÜGYELET:** Mohács, Szent István u. 35., 69/311-068, 06-30-9027-729.

NAPI VICC

Egyetemen a vizsga előtt megjelenik egy kissé kétes öltözéket viselő egyén. Az egyik diák így szól hozzá:
– Mi van, így jöttél vizsgázni, haver?
– Nem, így jöttem vizsgáztatni, haver!

HOROSZKÓP

MÉRLEG (IX. 24–X. 23.). Úgy határoz, hogy megszünteti munkaviszonyát. Képesnek érzi magát arra, hogy valami jobb lehetőséget fedezzen fel, amely olyan fordulópontot jelenthet, amire szüksége van.
SKORPIÓ (X. 24–XI. 22.). Hozzátartozója megpróbálja lebeszélni terveiről. Ne hagyja magát! A mai nap is alkalmas arra, hogy új dolgokba belekezdjen.
NYILAS (XI. 23–XII. 21.). Elhatározta, hogy még igényesebb lesz önmagával szemben. Arról viszont mondjon le, hogy szeretteit megneveli. Fogadja el őket olyannak, amilyenek – a hibáikkal együtt.
BAK (XII. 22–I. 20.). Nehézkesen indul mai napja, de amint belejön a dolgokba, le sem lehetne állítani. Sok mindent elintéz, megcsinál. Energiája szinte kifogyhatatlan.
VÍZÖNTŐ (I. 21–II. 20.). Kiváló alkalma adódhat egy szép nyereség megszerzésére. Természetesen ennek érdekében tennie kell, csak úgy maguktól nem jönnek a forintok.
HALAK (II. 21–III. 20.). Ha elfárad, tartson egy kis szünetet, sétáljon a friss levegőn. Nem szabad túlhajszolnia magát. Este kapcsolódjon ki a kedvese társaságában.
KOS (III. 21–IV. 20.). Ne siessen sehová, nyugodtan végezze a dolgát! Estére ne szervezzen fáradtsággal járó programot. Olvasson egy könyvet.
BIKA (IV. 21–V. 20.). Mások bajságait ne tudja be magáénak, hiszen mindenki meg tudja oldani a saját problémáját. Ha segítséget kérnek, ne késlekedjen.
IKREK (V. 21–VI. 21.). Tervezzen hosszú távra, befektetéseit jól gondolja meg. Csak biztosra menjen, ne kockáztasson. Este tegyen egy nagy sétát a kellemes őszi időben.
RÁK (VI. 22–VII. 22.). A jövőjével kapcsolatos tervek kötik le figyelmét. Jó lenne egy fontossági sorrendet felállítani, mert figyelmetlensége miatt nagy lehetőséget szalaszthat el.
OROSZLÁN (VII. 23–VIII. 23.). Romantikus és álmodozó hangulatban van. Anyagi ügyei akkor alakulnak jól, ha következetes és a sok kicsi sokra megy elvet követi.
SZŰZ (VIII. 24–IX. 23.). Hangulata pillanatonként változik. Egyformán ragaszkodik a hivatásához és a családjához, mégis valahogy elege van belőlük. Barátai kritikáját jó, ha elfogadja.

DRV **Tisztelt Fogyasztóink!**

A Dunántúli Regionális Vízmű Zrt. a társaság teljes működési területét felügyelő központi műszaki hibafelvevő szolgálatot hozott létre, amely a DRV INFO Vonal – 06 40 240 240 – 1-es menüpontja alatt érhető el a nap 24 órájában. Amennyiben közterületen, vagy saját vízmérőaknájában, szennyvízhálózatán rendellenességet tapasztal, munkatársaink ezen a telefonszámon fogadják a hiba bejelentését és koordinálják annak mielőbbi elhárítását.

Dunántúli Regionális Vízmű Zrt. DRV INFO VONAL 06 40 240 240

ÁLLÁST KÍNÁL

ÁLLÁST KERES? Menjen biztosra! tempó Megjelenik minden pénteken!

A Meló-Diák Pécs Iskolaszövetkezet sok szabadidővel rendelkező, évhalasztó, érettségizett diákokat keres hosszú távú irodai munkára. Jelentkezni az alábbi elérhetőségeken lehet: pecs@melodiak.hu; Tel.: 72/312-119
1666117

***Pécsi építőipari vállalat keres szakmai gyakorlattal rendelkező* STATIKUS TERVEZŐT.**
Fő profil: vasbeton előregyártás.
Jelentkezés önéletrajzzal:
Altan Beton Hungária Kft.
7628 Pécs, Eperfás u. 2.
Fax: 72/538-009; altan1@altan.hu

A Pécsi Irgalmasrend Kórháza szakápolókat (OKJ) és általános ápoló asszisztenseket keres felvételre. Önéletrajz szükséges. Érd.: személyesen Lukács Miklós ápolási igazgatónál vagy telefonon: 72/225-574/102-es mellék. 7621 Pécs, Széchenyi tér 5. E-mail: lukacsmik@gmail.com
1658148

CNC ÉLHAJLÍTÓ GÉPRE GÉPBEÁLLÍTÓT KERESÜNK.
Gyakorlat, gépipari szakközépiskola előny.
Jelentkezni: Bader.
72/251-722, 72/551-187

Akár 0% önrésszel külföldre. Keress euroban vagy dollárban. Fiatalos munkavállalókat keresünk szárazföldre és hajóra bármilyen végzettséggel. A kijutást mindenben segítjük. Érd.: 30/8161-461 H-P 8-16 www.kulfoldimunkavallalas.hu Nyilv. szám: 00468-2009
1664320

BIO-LIFE 2000 Zrt.
HUNGAVIT/MIKROKONDI termékcsalád értékesítésére
Dél-Magyarország területére felsőfokú agrárvégzettséggel
TERÜLETI KÉPVISELŐT keres
Önéletrajzokat október 31-ig pais.istvan@biolife.hu e-mail címre várjuk.
További információ: 30/589-0330

Ausztriai munkalehetőségek széles választéka! Szakmunkák, segédmunkák. 06-30/209-4072, 06-20/257-9308
1665708

Állatmodelleket keresünk katalógus-, naptár-, magazinfotózásokra, divatbemutatókra, szépségversenyekre és reklámfilmekbe. Cicák, kutyák, lovak stb jelentkezését várjuk! Tel.: 06-70/267-6793 web: www.mondecaste.hu
1666045

Hulladékhasznosítással foglalkozó nagyvállalat Dél-dunántúli RÉGIÓ-MENEDZSERT keres.
Jelentkezéseket „Perspektíva" jeligére kérjük a kiadóba, 7627 Pécs, Engel János u. 8.

Angliai álláslehetőség ingyenes nyelvoktatással, egészségügyi, szociális és pedagógiai végzettségűeknek. 72/950-073, 30/334-8180
1664270

Egészségügyi szakvégzettséggel és számítógépes ismerettel rendelkező asszisztensnőt keresek gyermekrendelőbe. Jelentkezés: gabor.rosi@axelero.hu vagy Pécs, Hunyadi u. 11. hirdetőbe „Gyermekrendelő" jeligére.
1666094

Ingyenes angol beszédkurzus kezdőknek, Kócziány módszer. Kor nem számít. 20/9168-461
1665840

Kereskedelmi vezetőt keresünk! Társaságunk olyan kereskedelmi vezetőt keres, akinek saját elképzelései és referenciái vannak egy dinamikusan fejlődő kis- és nagykereskedelmet folytató építőiparhoz, lakberendezéshez kapcsolódó, kialakult partneri kapcsolatokkal rendelkező, régóta a piacon meghatározó szerepet betöltő cég megújulására, nemzetközi kapcsolatok kialakítására. Önéletrajzot és a motivációt ismertető anyagot a kereskedelem@citromail.hu e-mail címre kérjük leadni.
1665871

Kertészmérnököt keresünk. „Növényvédelmi végzettség előny" jeligére a 7627 Pécs, Engel J. u. 8. hirdetőbe.
1665984

Kozármislenyben nyíló új irodába munkatársakat keresünk, részmunkaidőben is. Időpont-egyeztetés: 30/701-4124, 70/638-5631
1664874

Kőműves és segédmunkás felvétel. 72/242-169
1656547

Következő pozíciókba keresünk embereket: lakatos, hegesztő (előny: minősített hegesztő vizsga), gépészmérnök (feltétel angolnyelv-tudás), darukezelő (autódaru 28 tonnás, Hydros típus). Jelentkezés: lakiter@dravanet.hu címre, érdeklődni 06-30/552-5492-es telefonszámon.
1666090

Külföldi munka nyelvtudás nélkül is! Teljes körű ügyintézés szállással, garanciával. 20/224-5977, info@hrfe.org.
1664125

Modellügynökségünk keres amatőr/profi modelleket (3-50 év), bébi modelleket (6 hónap–3 év), duci hölgy modelleket (16-50 év) fotózásokra, reklámfilmekbe, divatbemutatókra, szépségversenyekre. Tel.: 06-70/4166-389 web: www.mondecaste.hu
1663086

Németországi munkalehetőség. Sertés-, lapocka-, császár csontozásra keresünk szakés betanított munkásokat. 32/350-220
1665986

OKJ-s Biztonsági őr, Testőr és Vagyonőr tanfolyam indul Pécsen. A tanfolyam elvégzése után állásajánlattal. 06-70/211-66-11 Testőrmester Gold Kft. Felnőttképzési nyilvántartási szám: 00313-2008
1664504

Pincért alkalmaznánk. Előny, ha szakács gyakorlattal rendelkezik. „Egyszemélyes munkahely" jeligére Pécs, Engel János út 8. hirdetőbe.
1666144

Pincért foglalkoztatnánk konyhai gyakorlattal, munkaidő 17.00–21.00 h-ig. „Kis Hotel" jeligére Pécs, Engel János út 8. hirdetőbe.
1666148

Plussz jövedelem. 20/564-0336, 30/329-9800
1665989

Számítástechnikai ismeretekkel rendelkező szervizes munkatársat keresünk, azonnali kezdéssel. „Megbízható" jeligére a DN Pécs, Nagy Lajos kir. u. 14. hirdetőbe.
1666107

Vállalj munkát külföldön! Dolgozz európai és amerikai hajókon, szállodákban és gyárakban. A munkavállaláshoz teljes körű ügyintézést, valamint nemzetközi szintű nyelvi és szakmai képzést biztosítunk. Színvonalas munkák, kiemelkedő keresetek. www.hajopincer.hu, 30/479-0951.
1659937

Vállalkozóknak jó mellékállás! 70/654-7650
1665927

23-30 év közötti, kitűnő németnyelv-tudással rendelkező, kommunikatív, önálló dolgozni tudó, csinos pultoshölgyet keresünk Svájcba. Hivatalos, nem erotikus munka! Info: Tapsonyi Anita 0041/763898823 Német nyelvű, fényképes önéletrajz: anita333@gmx.net
1664742

ÁLLÁST KERES

Februárban végző fogászati asszisztens munkát keres. 06-20/263-2662, 19 óra után
1666128

Német kereskedelmi levelezést, ügyintézést, kapcsolattartást vállalok távmunkában, részmunkaidőben. Tel.: 20/3210-115
1665724

KÖZLEMÉNY

OLAJFESTMÉNYEK MŰTERMI ÁRON!
Bánkúti Gertrúd és **Cseke Zoltán** műteméből
Október 16-án és 17-én, 10.00-17.00 óra között Pécs, Szőlész dűlő 14-ben Részletfizetési lehetőség! Érd.: 30/22-55-046

Pécs területén töltőföldet ingyen kiszállítunk. 20/9682-395
1658090

OKTATÁS

A Delikates Felnőttképző Kft. (Nysz: 07020805, akkr: AL 0148) tandíjmentes élelmiszer- és vegyiáru eladó, valamint bolti pénztáros tanfolyamot szervez novemberi indulással. Érdeklődés, jelentkezés: 06-80/383-3586, illetve a 06-22/789-227 telefonszámokon.
1664886

A Mojito Mixeriskola tanfolyamot indít a szakma mesterével! Gyere és tanulj! Info: 06-70/270-3746
1663210

Biztonsági őr OKJ-s képzés! Részletfizetés! Fegyvervizsgára felkészítés. Érdeklődni: 72/517-434, 72/517-439, 30/746-9928 Akkr: 0055 Nytsz: 02-0139-04
1666145

Gumiabroncs-javító és kerékkiegyensúlyozó (OKJ 31 525 01 000 00 00) tanfolyam indul a MIOK-an (00507-2008, AL-1945) Információ: 72/547-054, miokpecs@dravanet.hu
1666127

BIZTONSÁGI ŐR SZAKKÉPZÉS PÉCSETT 20 000 Ft + OKJ vizsgadíj
Felnőttképzési nyilvántartási számunk (13-0150-05)
06-20/499-49-49

Gyógy- és svédmasszőr OKJ-s képzés indul Pécsen. Gyakorlattal, jegyzettel 199000 Ft. Kérje ingyenes tájékoztatónkat! 30/3777-797. www.2007kapos.hu
1662548

Gyászerkiadó szakasszisztens OKJ-s képzés indul okt. 16-án Pécsen. Jegyzettel 185 000 Ft. Kérje ingyenes tájékoztatónkat! 30/377-7797, www.2007kapos.hu
1661041

Ingatlanközvetítő, értékbecslő OKJ-s képzés indul Pécsen. Részletfizetéssel távoktatásban 66000 Ft. Kérje ingyenes tájékoztatónkat! 70/2090-541. www.2007kapos.hu
1662548

Ingyenes angol és német nyelvi képzések indulnak Pécsen, pedagógiai és egészségügyi végzettségűek, valamint volt közalkalmazottak számára, állami támogatással. Vidékieknek 90%-os útiköltségtérítés. Önerős résztvevőknek 250 Ft/óra. 30/334-8180, 72/950-073
1664274

Kereskedő-boltvezető, ruházati, ill. élelmiszereladó OKJ-s képzések indulnak Pécsen, 79000 Ft-tól távoktatásban is. Kérje ingyenes tájékoztatónkat! 30/4187-853. www.2007kapos.hu
1662554

Kéz-, lábápoló, műkörömépítő OKJ-s képzés indul Pécsen. Anyagokkal, eszközökkel 149000 Ft. Kérje ingyenes tájékoztatónkat! 30/458-2105. www.2007kapos.hu
1662537

Matematika korrepetálás felsősöknek. 30/305-0136
1666078

Nehézgépkezelő (OKJ 31 582 06 0010 31 02) tanfolyam indul a MIOK-ban (00507-2008, AL-1945) Információ: 72/547-054, miokpecs@dravanet.hu.
1666126

Számítógépes oktatás kis csoportban 5 fő Pécsett. 900 Ft/óra 72/505-061, 30/9971-010
1656146

UTAZÁS

Müncheni kiutazásomhoz útitársat keresek. Indulás Pécsről 10.21-én. 06-30/607-0393
1666091

GYÁSZHÍR

„Az édesanyák nem halnak meg sohasem, csak fáradt szívük örökre megpihen."

✝

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

ÖZV. BALOGH GYÖRGYNÉ
Gyenis Klára

drága édesanyánk, anyósunk, nagyink, dédikénk, volt kővágószőlősi, majd Pécs-uránvárosi lakos 69 éves korában örök nyugovóra tért. Temetése 2009. október 19-én, 12 órakor lesz a pécsi köztemető kápolnájában.
A gyászoló család *1664568*

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

VISNYEI JÓZSEF

57 éves korában elhunyt. Temetése 2009. október 20-án, 13 órakor lesz a pécsi köztemetőben.
A gyászoló család *1664847*

„Szeretetben és szenvedésben szíve holtra fáradt, síri álom adj nyugalmat édes jó apánknak."

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, drága édesapánk, nagypapánk, apósunk,

BRÉM ANDRÁS

pécsi, volt kozármislenyi lakos 60 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 2009. október 16-án, 14 órakor lesz a kozármislenyi temetőben.
A gyászoló család *1666066*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, anyósom, nagymamánk és kedves rokonunk,

CZVITKOVICS LAJOSNÉ
Szöllősi Irén

73 éves korában elhunyt. Temetése 2009. október 20-án, 13.30 órakor lesz a pécsi köztemető dísztermében.
A gyászoló család *1666023*

Tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

PETROVICS IRÉN
tanár

Pécs, Ybl Miklós utcai lakos elhunyt. Temetése 2009. október 15-én, 15 órakor kezdődő gyászmise után lesz a pécsi köztemető kápolnájából.
A gyászoló család *1666089*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk,

ERDÉLYI CSABA

2009. október 10-én elhunyt. Búcsúztatása gyászmise keretében 2009. október 17-én, 11 órakor lesz a Belvárosi templomban.
Szerető gyermekei: Ági és Gábor.
1666122

Fájdalommal tudatjuk, hogy

ORSÓS IMRE

kozármislenyi lakos 44 éves korában elhunyt. Temetése 2009. október 19-én, 13.30 órakor lesz a pécsi köztemetőben.
A gyászoló család *1666075*

Fájdalommal tudatjuk, hogy

SZABÓ SÁNDOR

somogyviszlói lakos 71 éves korában elhunyt. Temetése október 16-án 14 órakor lesz a somogyviszlói temetőben.
Gyászoló szerettei *1666092*

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunkat,

RADÁCSI ISTVÁNNÉT

utolsó útjára elkísérték. Köszönet a koszorúkért, csokrokért, szál virágért, mellyel kegyeletüket lerótták.
A gyászoló család *1666028*

ELVESZETT

Szalánta-Németiben elveszett okt. 9-én, 7 hónapos, rövid szőrű, magyar vizsla szuka kutya. Megtalálónak jutalom. 20/247-1169
1666096

KISKERESKEDŐK

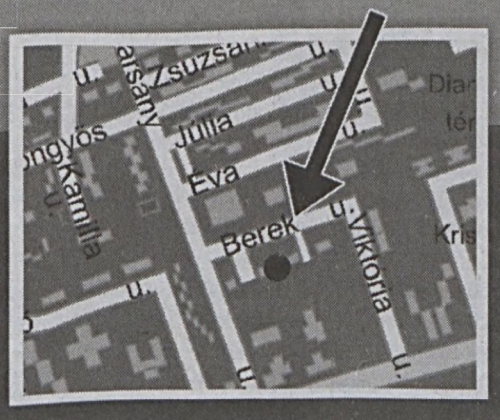
BIOBRIKETT
(tőzeg)
Ipari és mezőgazdasági épületek, közintézmények és családi házak **gazdaságos fűtésére alkalmas!**
Ár: bruttó 39 900 Ft/tonna
Pécs II-es rakodó **30/417-8554**

KORTÁRS GALÉRIA
Megújult árukészlettel, folyamatos akciókkal!
– 300 antik és kortárs festmény
– antik bútorok (íróasztalok, fotelek)
– porcelánok, kisplasztikák
Várjuk galériánkban a hét minden napján!
Vásárolunk: festményt, antik bútort, porcelánt
Pécs, Ferencesek u. 5. Tel.: 225-493

ÜDÜLÉSI UTALVÁNYT VESZEK. Érd.: 30/434-1101

ELADNÁ? Menjen biztosra! tempó Megjelenik minden pénteken!

A Berek utca felújítása alatt is változatlanul nyitva tartunk!
– HIRDETÉSFELVÉTEL
– ELŐFIZETÉS
PÉCS, BEREK U. 6.
72/412-565
NYITVA TARTÁS: H–P 8.00–17.00



Várjuk tisztelt ügyfeleinket Berek utcai irodánkban!

SPORT

Iványi Dalmáék edzőmecsen a Győr ellen

Eredetileg úgy volt, hogy ma este a román bajnok Targoviste lesz a MiZo Pécs 2010 vendége, de ezt a meccset a vendégek lemondták. Helyette egy nappal később, csütörtökön 18 órakor Pécsett, a Lauber Dezső Sportcsarnokban női kosárlabda előkészületi meccsen a Győrt fogadják Iványi Dalmáék.



IVÁNYI DALMA

A heti gólcsúcs 12-1, Borjádon is félbeszakadt a bajnoki meccs

Baranya Megyei felnőtt labdarúgó-bajnokság.

II. OSZTÁLY, TAMÁSI-CSOPORT: Lippó - Olasz 4-4, Gyód - Hidas 2-1, Dunaszekcső - Magyarbóly 3-2, Nagyárpád - Vókány 8-1, Újpetre - Szajk 1-1, Egerág - Márok 5-1. A Borjád - Görcsönydoboka mérkőzés az aszszisztens inzultálása miatt félbeszakadt, előtte három játékost állítottak ki a vendégektől. **ÉLCSOPORT:** 1. Nagyárpád 20, 2. Görcsönydoboka 19 (19-6), 3. Nagykozár 19 (20-9), 4. Egerág 18, 5. Szajk 17, 6. Gyód 14.

CZIBULKA-CSOPORT: Magyarhertelend - Baksa 2-0, Orfű - Vajszló 1-5, Magyarszék - Gödre 1-2, Lakócsa - Szalánta 1-0, Bükkösd - Drávafok 1-1, Kishárság - Patapoklosi 5-2, Mágocs - Nagydobsza 1-0. **ÉLCSOPORT:** 1. Magyarhertelend 18, 2. Vajszló 18, 3. Kishárság 17, 4. Szalánta 16 (14-9), 5. Mágocs 16 (16-12), 6. Baksa 14.

MEGYEI III. O., SZÖLLŐSI-CSOPORT: Hetvehely - Endrőc 8-1, Felsőszentmárton - Zádor 7-0, Hobol - Tótszentgyörgy 5-0, Szentdénes - Szentlászló 3-1, Abaliget - Nagypeterd 10-0 (!), Királyegyháza - Merenye 12-1 (!), Csertő - Mindszentgodisa 2-1. A Görcsöny II. - Almamellék meccs elmaradt, mert a vendégek lemondták. **ÉLCSOPORT:** 1. Királyegyháza 24 (42-5), 2. Hobol 24 (32-17), 3. Hetvehely 22, 4. Felsőszentmárton 19, 5. Szentlászló 18, 6. Mindszentgodisa 15.

PAZAUREK-CSOPORT: Versend - Hercegszántó 1-1, Pécsbánya - Tornádó 4-5, Kölked - Sátorhely 1-1, Bakonya - Kisnyárád 0-3, Bár - Ivándárda 2-3, Pogány-PrintCopy - Székelyszabar 3-0, Szászvár II. - Bányász TC 0-2. **ÉLCSOPORT:** 1. Pogány 21, 2. Bányász 16, 3. Kisnyárád 16, 4. Hercegszántó 15, 5. Ivándárda 13, 6. Tornádó 12.

Az azonos pontszámmal álló csapatok között először a több győzelem, majd a gólkülönbség dönt.

■ H. L.

A bronzot megérdemelnék

U20-AS VB Hiába hajtott, kikapott Ghánától a magyar csapat



FOTÓ: AFP

A ghánaiak gólgyárosára, Adiyiahra jobban kellett volna figyelni: itt az első gólja után indul ünnepelni, sajnos kicsit később még egyszer betalált

KAIRÓ Csodálatos második félidőt produkált ugyan, de elvérzett a Ghána elleni világbajnoki elődöntőben a magyar U20-as labdarúgó-válogatott. Pénteken még érmet szerezhet Egervári Sándor együttese.

K. Mayer András

Az első félidőben az olaszok ellen csillogó irányító, Koman Vladimir nélkül elveszett csapat benyomását keltette a magyar válogatott a Ghána elleni elődöntőben. Persze az afrikaiak játékát látva egyáltalán nem biztos, hogy Komannal sokkal többre mentünk volna: agresszíven, magabiztosan futballozott az ellenfél, s jól használta ki fizikai fölényét. Ettől még Présingernek nem kellett volna ekkora hibát vétenie, miként a második találat előtt is jobban kellett volna ügyelni a már nyolc gólnál tartó ghánai csodagyerekre, Adiyiahra.

De ekkor semmi, tényleg semmi nem sikerült a magyar válogatottnak.

Nem úgy a szünet után! Korcsmárék játékát látva percek alatt visszaköltözött a remény a szerkesztőségben a tévé előtt szorító kollégák közé, s a 73. percben Futács góljánál ismét kézzel fogható közelségbe került a világbajnoki döntő. Sőt, néhány perccel később, Szabó helyzeténél már mindenki gólt kiáltva ugrott fel székéből – sajnos csak oldalháló lett a fejesből. Quansah viszont betalált, így a 82. percben minden elúszni látszott, de ez a magyar csapat valóban belevaló srácokból áll, két perccel később Balajti válaszolt, s legalább még lehetett izgulni szűk tíz percet. Valószínűleg a fél ország ott szorított a képernyők előtt, de most elmaradt a csoda, nem jöttek a Németh-gólok (ekkor már a pályán sem volt), így maradt a vereség, és a fájó tény: Magyarország helyett Ghána került a világbajnoki döntőbe.

Pénteken viszont ott vannak a bronzmeccsen Gulácsiék, akik az eddig látottak alapján legalább a harmadik helyet megérdemelnék. Ellenfelük valószínűleg Costa Rica lesz: a lapzártánk után véget érő elődöntőben ugyanis Brazília jóval esélyesebb volt.

Kétszer is fel tudtunk jönni egy gólra, de egyenlíteni sajnos nem sikerült

MAGYARORSZÁG – GHÁNA 2-3 (0-2)

U20-as labdarúgó világbajnokság, elődöntő. Kairó, 32 ezer néző. V.: Jorge Larrionda (uruguayi). **MAGYARORSZÁG:** *Gulácsi – Zámbó, Debreceni, Szabó J., Présinger (Varga, a szünetben) – Gosztonyi, Korcsmár (Futács, 71.), Simon Á., Kiss M. – Simon A., Németh (Balajti, a szünetben). Szövetségi edző: Egervári Sándor.* **GHÁNA:** *Adjei – Inkoom, Addae, D. Addo, Addy – Quansah (Awako, 90.), Agyemang-Badu, Rabiu, A. Ayew (Agyemang, 75.) – Adiyiah, Osei. Szövetségi edző: Selas Tetteh.*

10. PERC: *Présinger hatalmasat hibázott: Gulácsira várt, miközben Ayew megelőzte őt és elvitte a labdát a magyar kapus mellett, majd kapura gurított. Középen Adiyiah is megelőzte Présingert, és egy méterről az üres kapuba belsőzött* **(0-1).**

31. PERC: *Inkoom adott be a jobb oldalról, a hosszún érkező Adiyiah megelőzte Szabót, és a hálóba fejelt* **(0-2).**

73. PERC: *Simon András passzolt balról középre, Futács 10 méterről helyezett a bal alsó sarokba* **(1-2).**

82. PERC: *Quansah 12 méterről hatalmas erővel a bal felsőbe bombázott úgy, hogy a labda a felső lécről vágódott a hálóba* **(1-3).**

84. PERC: *Balajti két védőtől szorongatva, 7 méterről centizte ki a jobb alsó sarkot* **(2-3).**

RÖVIDEN

ATLÉTIKA A 24. Spar Budapest nemzetközi maratonon Baranyából 12-en értek célba, a legjobban a női mezőnyben harmadikként végző Bátai Réka (Pécsi Futó Klub) szerepelt. Az első tízbe rajta kívül még klubtársa, Somogyi Róbert került, aki a férfiaknál 10. lett. *(n)*

TÚRAKEDVELŐKNEK Október 17-én, szombaton nyílt túra indul a Szentkút-Vörös-hegy-Cinketanya-Négy barát forrás-Égervölgy 12 km-es útvonalon. Találkozás 9 órakor a pécsi uránvárosi autóbusz-végállomáson, a 24-es busznál, túravezető Raub Bálintné. *(kma)*

RÖPLABDA Megkezdődött a férfi NB II-es röplabdabajnokság: PTE-PEAC – Dorog SE 1:3 (-30, -21, 22, -20). PTE-PEAC: Gyöngyösi, Horváth, Kelemen, Mánfai, Szabó D., Takács. Cs.: Balla P., Balla R., Kaszás (liberó), Kiss, Kulcsár. Szabó Tamás edző: – Több játékelemben is volt néhány elkerülhető hibánk, ami egy ilyen szoros mérkőzésen végzetes. *(kma)*

KOSÁRLABDA NB II. nők: Atomerőmű SE II. – Komló 65-55 (12-8, 17-16, 16-16, 20-15). Komlói Bányász: Vincze, Román 7/3, Jéhn, Klonfár 10/3, Meszarics 17. Csere: Fodor 13/3, Fóris 6, Mészáros F. 2. A mérkőzés után Egri Nándor komlói edző ezt nyilatkozta: – A szezon első mérkőzésén nem sok hiányzott a meglepetéshez. *(n)*

ÚSZÁS A TÁSI-PVSE szervezésében meghívásos verseny lesz október 17-én, szombaton Pécsett, az Abay Nemes Oszkár Sportuszodában. A Hullám-kupán várhatóan erős mezőny indul. *(kma)*

KÜZDŐSPORTOK Országos nyílt rendőr karateverseny, Budapest. Kumite, -85 kg: 2. Király Gábor (E.GY.Sz.E). *(n)*

HIRDETMÉNY

Az épített környezet alakításáról és védelméről szóló 1997. évi LXXVIII tv. 9. §. (6) bekezdése szerint eljárva, Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata a Pécs Építési Szabályzat és Szabályozási Tervének újraalkotása tárgyában készült településrendezési eszköz közszemlére bocsátásának időpontját úgy módosítom, hogy

a közzététel befejező időpontja 2009. november 16.

A jóváhagyandó településrendezési eszköz a Polgármesteri Hivatal Városfejlesztési Főosztályán (Pécs, Széchenyi tér 1. II. emelet. 214. szoba) tekinthető meg. A városrendezési csoport munkatársai ezen időtartam alatt, a hét minden napján a hivatalos munkaidőben folyamatos ügyfélfogadást tartanak, és az igényelt tájékoztatást megadják.

A közzététel ideje alatt, a tervmódosítás kapcsán a módosítással érintett területekre vélemény adható és észrevétel tehető, amelyet írásban a Polgármesteri Hivatal Városfejlesztési Főosztályán kell benyújtani.

Dr. Páva Zsolt
polgármester

A magyar csapat már csak a szép búcsúért küzdhet

KOPPENHÁGA Nem maradt tétje a Dánia – Magyarország labdarúgó világbajnoki selejtezőnek. A ma este 20.45-kor kezdődő összecsapást a hazaiak már biztos csoportelsőként, vagyis vb-résztvevőként várhatják, míg Erwin Koeman együttese a pótselejtezőt érő második helyre sem érhet oda. Így legfeljebb csak azért harcolhatnak Dzsudzsákék, hogy szégyenszemre ne zsinórban négy vereséggel zárják a sorozatot.

Lesznek ennél érdekesebb meccsek is, Európában ugyanis két első hely még kiadó, jelenleg Svájc és Szlovákia áll a második, illetve a harmadik csoport élén.

■ K. M. A

Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti napilapja

Főszerkesztő: **HÁMORI ZOLTÁN**

Főszerkesztő-helyettes: **DR. GRÜNWALD GÉZA**
Lapszerkesztők:
NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR
Művészeti szerkesztő: **KERÉNYI ZOLTÁN**
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája.
Kiadóvezető: **MOLNÁR GYÖRGY**
Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.
Telefon: 72-505-000. Szerkesztőségi telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017.
Terjesztésvezető: **BERECZKI PÉTER.** Telefon: 06-80/200-089. Fax: 72-505-016
Hirdetésvezető: **NAGY GYÖNGYI.** Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
A hirdetésfelvétel telefonszáma: 72/505-026
Felelős kiadó az AS-M Kft. ügyvezető igazgatója.
Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében, 7627 Pécs, Engel J. u. 8. Telefon: 72-243-700.
Telefax: 72-243-704. Felelős vezető: **FÜTŐ IMRE**

A ▲-gel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átvenni csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Az előfizetői példányok kézbesítését az AS-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodájának terjesztőrészlete végzi, az árusítás a Pannonhír Zrt.-n és a kiadó árushelyein keresztül történik. Előfizethető minden naptári év végéig a kiadónál (tel.: 72/505-002, fax: 72/505-016), valamint a területi ügynökségeknél és a kiadó kézbesítőinél közvetlenül, postautalványon és átutalással a KHB Rt. 10402427-24216319 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj 2009. október 1-jétől egy hónapra 2200 forint, negyedévre 6600 forint, fél évre 13 200 forint, egy évre 26 400 forint. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer-Budapest Kiadói Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zöldújság Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendelését teljesítsük, akcióira, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adataik köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőségi rendszerrel készült és a MATESZ által auditált.

ISSN 0865-9133

2009. OKTÓBER 15., CSÜTÖRTÖK XX. ÉVFOLYAM, 282. SZÁM, ÁRA: 120 FT, ELŐFIZETVE: 87 FT

ÚJ Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

WWW.BAMA.HU WWW.DUNANTULINAPLO.HU



KERESSE A BAMA.hu OLDALON – FRISSÜLT BORBLOGUNK: EGY KELLEMES PÉCSI NEDŰ, A CIRFANDLI

WWW.BAMA.HU

ALIG VAN SZABAD ÁLLÁSHELY BARANYA MEGYÉBEN

▶ 2. OLDAL

AZ ERDÉLYI BÖJTE CSABA LESZ A MOHÁCSIAK VENDÉGE

▶ 11. OLDAL

EGY PERCBEN

Új, korszerű városközpont épülhet

VILLÁNY Korszerű rendezvényteret alakítana ki a Rákóczi és Baross utcák csatlakozásánál található területen a villányi önkormányzat. ▶ 2. OLDAL

Mindenki mondjon le!

BUDAPEST Az MSZP–SZDSZ koalíció budapesti felbomlása véglegesnek tűnik. A szocialista városvezetők lemondanak. ▶ 8. OLDAL

TARTALOM

BARANYA	2
GAZDASÁG	6
KÖZÉLET	8
EGÉSZSÉG	9
TV-MŰSOR	10
HITÉLET	11
PROGRAMOK	12
SPORT	16

A fehérjéktől gyorsabban fogyunk

Hatásosan bontja a zsírt, viszonylag kevés kalóriát tartalmaz, és jóllakunk tőle. Nem véletlen, hogy a legújabb fogyókúrák fehérjén alapulnak. ▶ 9. OLDAL

IDŐJÁRÁS

Ma és holnap is télies idő lesz. Időnként hosszabb időre kisüt a nap. Reggel fagy is lehet. Hétvégén is hideg lesz. ▶ 12. OLDAL

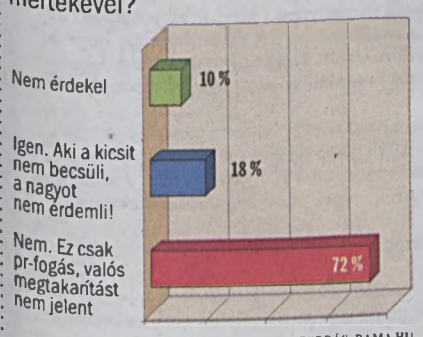
Négy pécsi úszó az izlandi Eb-n

PÉCS Négy pécsi indul a paraúszók Európa-bajnokságán, amely holnap kezdődik az izlandi fővárosban. ▶ 16. OLDAL

PILLANATFELVÉTEL

A BAMA.hu olvasóitól

Ön elégedett-e a vízdíjcsökkentés mértékével?



FORRÁS: BAMA.HU

PÉLDÁUL

Nem is volt oly régen, hogy az ország egyik legbefolyásosabb politikusának tartották. Saját bevallása szerint szinte egyedül nyerte meg a jobboldalnak az 1998-as választást. Az ország legnépszerűbb focicsapatának volt egy darabig az elnöke. Hatalmas exportot kívánt lebonyolítani Magyarország és Chile között, mezőgazdasági termékek terén. Szerényen lemondott arról, hogy köztársasági elnöknek jelöljék. Manapság meg úgy tűnik, már a keresztnevére sem mindenki emlékszik. Tegnap reggel az egyik politikai-közéleti hetilap weboldalán ez a cím volt olvasható: Visszatérne Torgyán Ferenc. Így múlik el a világ dicsősége. *Ny. Sz.*

Jön a Munkácsy-trilógia?

EKF A FEK épületében és a városháza nagytermében férne el



FOTÓ: NAGY GÁBOR

Nyár óta ismét együtt van Debrecenben Munkácsy Mihály híres trilógiája: akkor érkezett vissza Kanadából a Krisztus Pilátus előtt című alkotás

PÉCS A 2010-es év egyik legnagyobb közönségsikerének ígérkezik a Munkácsy-trilógia bemutatkozása a baranyai megyeszékhelyen. Két helyszín került eddig szóba.

Munkácsy Mihály úgynevezett Krisztus-trilógiáját (Ecce homo, Krisztus Pilátus előtt, Golgota) Debrecenben a Déri Múzeum őrzi. Januártól az épületet felújítják, így a kiállítás bezár. A három kép Pécsre kerülhet, akár hosszabb bemutatkozásra is. A trilógiáról tudni kell, hogy az elkövetkező három évben biztosan még együtt marad, de a Krisztus Pilátus előtt további sorsa bizonytalan, mert kanadai magántulajdonban van. Debrecen szeretné megvásárolni, de Kanadában a kulturális örökség részének nyilvánították, és 2012-ig moratóriumot hirdettek az értékesítésére.

A kiállítás Pécsre hozataláról a nyár óta folytat tárgyalásokat az önkormányzat megbízásából Gamus Árpád galériaigazgató. A legnagyobb gond a nagyméretű képekkel az, hogy nincs olyan kiállítóterme a városnak, amelyikbe beférnének: legalább hatméteres belmagasság szükségeltetik hozzá. Gamus állítja, az egyetlen ilyen épület a Színház téri FEK, amely azonban a Honvédelmi Minisztérium tulajdona, hozzájárulásukat kellene kérnie a radartornyot elutasító városvezetésnek. Az épület állaga leromlott, komoly pénzbe kerülne részbeni helyrepofozása is.

A másik, jóval ésszerűbb ötlet a tegnapi kulturális bizottsági ülésen hangzott el Révész Máriától, a bizottság elnökétől. A városháza nagytermét javasolta, ahonnan voltaképpen csak a klíma hiányzik, s a közgyűléseket egy ideig a megyeházán lehetne megtartani.

Horváth András építész, a kamara dél-dunántúli elnöke szerint szakmai szempontból mindkét elképzelés kivitelezhető. A városháza mellett számos érvet lehetne felsorakoztatni, felkínálása pedig nagyvonalú gesztus lenne az önkormányzat részéről. ▶ 3. OLDAL

Minden órában nyer valaki!
Ma a
6 HATOS LOTTÓ
akcióban
Részletek a lottózókban.
SZERENCSEJÁTÉK ZRT.

ÚJ MAGYARORSZÁG MIKROHITEL
6,9% kamat
10 millió forint
10 év futamidő
Szigetvári Takarék
Részletes információk honlapunkon.

A főrendőr állítja, nagyon erősek a bizonyítékok

SZENTLŐRINC–BUDAPEST Beismerő vallomások nélkül is megdönthetetlenek a bizonyítékok a romák elleni sorozatgyilkosság ügyében, nyilatkozta lapunknak Bencze József országos rendőrfőkapitány. A DNS-teszteken túl a fegyverszakértői vizsgálatok is megtörténtek, a lefoglalt fegyverek között ott vannak a gyilkosságoknál használtak. A rendőrség a helyszíni nyomok alapján pontosan be tudta azonosítani, hogy ki és milyen akcióban vett részt az előzetesben lévők közül. A kör bezárult, már csak a finomítás történik, a „holdudvar", a segítők felderítése, mondta a főkapitány, aki tegnap Baranyában rendőrőrsavatáson járt. ▶ 4. OLDAL

Cigit, veszélyes öngyújtót bárhol kap a gyerek

BARANYA Úgy tűnik, hiába a jogszabályi tiltás és a rendszeres fogyasztóvédelmi ellenőrzések: a baranyai kocsmák, boltok és hírlapárusok nagy részénél automatikusan kiszolgálják szeszesitallal, cigarettával a gyerekeket. Voltak helyek, amelyeket szülői bejelentések alapján ellenőriztek: egy kivételével mindegyikben beigazolódott, hogy a vevő korára fittyet hánynak az eladók. Ugyanakkor a nem gyermekbiztos öngyújtók kiszűrésére is végzett ellenőrzést a fogyasztóvédelmi hatóság: csak Baranyában 46 féle olyan tűzgyújtó eszközt találtak, ami a jogszabályok szerint nem lenne árusítható. ▶ 5. OLDAL

Miért fizetne többet?
Ne felejtse otthon a HŰSÉGkártyáját!
Dunántúli Napló HŰSÉGKÁRTYA PROF. MINTA SAMUEL ÁRPÁD 12/09
Keresse az üzletek és kedvezmények széles kínálatát a Hűségmagazinban vagy az interneten!
www.bama.hu
(klikkeljen a HŰSÉGkártyára)

Érdemi vizsgálat nélkül utasították el a Vízművet

PÉCS–SZENTLŐRINC Döntést hozott tegnap dr. Karakán Béla szentlőrinci jegyző a Vízmű által indított birtokháborítási ügyben, melynek során a cég állítja: jogtalanul foglalták el több mint egy hete a Tettye Forrásház Zrt. emberei székházukat. (Előzmények BAMA.hu hírportálunkon.) A döntést érdemi vizsgálat nélkül hozta meg, mondta érdeklődésünkre Karakán Béla. Jogkérdést ugyanis birtokháborítási ügyben jegyző nem vizsgálhat, márpedig ebben az esetben rendkívül bonyolult jogi problémák merültek fel. A gyors döntésnek viszont az az előnye, érvelt Karakán Béla, hogy a Vízmű bírósághoz fordulhat a jegyző illetékességi körén belül, vagyis Szigetváron. Számos olvasónk viszont elbizonytalanodott az elmúlt napokban. Nem tudják, kinek fizessenek vízdíjat. Sokan bementek már a számlájukat kezelő bankba, és letiltották a Vízmű pénzleemelési lehetőségét, de ugyanakkor nem mernek a Tettye Forrásház részére pénzt utalni. Utóbbi cég álláspontja az, hogy miután októbertől ő szolgáltatja az ivóvizet, ő jogosult a díjak beszedésére, a Vízmű legfeljebb az október elsejéig teljesített szolgáltatásaiért szedhet be pénzeket.

Tegnap Budapesten sajtótájékoztatót tartott a francia Suez. ▶ 8. OLDAL

JEGYZET



KOZMA FERENC

Esélyek a maradásra

GYAKORLATILAG nincs álláslehetőség Baranyában. Ráadásul a betanított munkásokat felszívó nagyobb multinacionális cégek folyamatosan leépítenek.

A JELENLEGI HELYZETEN még a szakemberek is megdöbbentek. A KSH szerint a tavalyi hasonló időszakhoz képest az idén 102 ezerrel nőtt a munkanélküliek száma. Ráadásul egyre több munkáltató igyekszik bércsökkentéssel, különféle juttatások megvonásával őrizni dolgozóinak álláshelyeit, alig meggyőzően, a távozás lehetőségének ajtaját résnyire kinyitva. Hiszen a gazdasági elemzők szerint a jövő év még több bizonytalanságot és kérdőjelet hordoz.

ÉS MIT SZÓL EHHEZ a politika? **„HOGY TÖNKREMEGYÜNK,** az ziher" – fogalmazta kurtán a minap a parlamenti költségvetési vita fideszes vezérszónoka. A szocialisták az egyensúly megőrzésén fáradoznának, mentenék azt, amit elrontottak, hasonlóképpen mint a szabaddemokraták, akik a „visszavonhatatlan károk elhárításán" törik a fejüket, a saját túlélésükön munkálkodva.

A SOK BIZONYTALANSÁGBAN csupán ennyi bizonyosság van.

VÉGIGOLVASVA lapunk tegnapi számának álláshirdető rovatát, tisztán tükröződik a valóság. Néhány speciális szakértelmet kívánó munkahelyen kívül semmi, csupán öt-hat külföldre szóló munkaerő-közvetítés. Németországi csontozóba, Angliába egészségügyieknek, netán Svájcba szeparcú fiatal lányoknak... Vagy csak úgy, a célország megjelölése és akár nyelvtudás nélkül is, a gyurcsányferenci alapgondolat visszaigazolásaként, jelesül, akinek itthon nem teszik, az nyugodtan elhagyhatja az országot.

DE HA TETSZENE sincs sok esély a maradásra.

Elfogytak a szabad álláshelyek

ÁLLÁSKERESŐ Egyre kevesebb az esély az elhelyezkedésre Baranya megyében

BARANYA Gyakorlatilag eltűntek a szabad álláshelyek a munkaerőpiacról a megyében, szinte lehetetlen elhelyezkedni.

Kaszás Endre

Míg még egy évvel ezelőtt is több száz aktuális baranyai állásajánlat jelent meg havonta a munkaügyi központ, illetőleg az Állami Foglalkoztatási Szolgálat regiszterében, mostanra alig pár tucatnyira apadt a kínálat. A tegnapi állás szerint alig ötven hivatalosan bejelentett betöltetlen álláshelyet tartottak nyilván a munkaerő-piaci szervezet honlapján.

A drasztikus visszaesés a válság hatásainak ismeretében is váratlan fejlemény, hiszen tavaly ilyenkor a megyei állásbörzére még ezres nagyságrendű volt a munkaerőigény, idén pedig vélhetően éppen a kevés szabad munkahely miatt marad el a hagyományosan több ezer érdeklődő látogatót vonzó megyei álláskereső fórum.

Szakértők szerint a jelenség mögött egyértelműen az húzódik meg, hogy a nehéz gazdasági körülmények között, azokon a munkahelyeken is, ahol nincs leépítés, csak a legritkább esetben vesznek fel új munkaerőt a távozó dolgozók helyére.

A kevés szabad állás zöme a megyeszékhelyre korlátozódik, még Komló, Mohács és Szigetvár körzetéből vannak elvétve munkaerőigények. Talán Sellye vonzáskörzetében a legrosszabb a helyzet.

– Kirendeltségünkön nagyon régóta nincs állásajánlat az elsődleges munkaerőpiacról, az itteni cégekre fokozottan igaz a leépítés, illetve a létszámstop. Több helyen vezettek be a megrendelésekhez igazodó részmunkaidős foglalkoztatást, így lényegében a legtöbb ember az Út a Munkáért elnevezésű önkormányzati közmunkaprogramban dolgozik a térségben – beszélt az állapotokról Vicze Béla kirendeltségvezető.

■ Néhány hiányszakmában még ma is indulnak képzések a megyében, viszont csak a résztvevők töredéke helyezkedik el itt

Sajnálatos módon a regisztrált álláshirdetésekhez kapcsolódó fizetések sem kecsegtetnek túl sok jóval. Zömük alig több a minimálbérnél, egynéhány akad a 100–150 ezres tartományban, fölötte pedig már ritka mint a fehér holló.

Ugyancsak érdekes jelenség, hogy néhány hiányszakmában – csontozó, CNC-esztergályos – még ma is indulnak képzések a megyében. A kurzus végén azonban csak a résztvevők töredéke helyezkedik el helyben, sokan a fővárosba, Nyugat-Magyarországra, de még többen külföldre távoznak munkát keresni.



FOTÓ: AS

Több helyen vezettek be a megrendelésekhez igazodó részmunkaidős foglalkoztatást Baranya megyében is

Vállalkozásszerűen közvetítenek külföldre

A SZŰKÖS *elhelyezkedési lehetőségeknek ellentmondani látszott tegnapi számunk Állást kínál viszonylag gazdag felhozatalú rovata. Kicsit részletesebben megvizsgálva azonban rögtön kitűnik, hogy az ajánlatok közel fele nem konkrét munkalehetőséget, hanem a külföldi munkavállalást elősegítő közvetítést ajánl az érdeklődők figyelmébe, amelyek egyaránt szólnak osztrák, német és angol területekre. Általános szakmai vélemény, hogy ezek elfogadása előtt érdemes meggyőződni anyagi feltételeikről, biztonságukról.*

Aktuális állásajánlatok

		bruttó Ft/hó
Egerág	kereskedő	40 000 felett
Pécs	lakatos	80–100 000
Pécs	bútorasztalos	87 500
Szigetvár	cipőalsórész-készítő	87 500
Kozármisleny	futár	jogszab. szerint
Komló	kőműves	71 500–120 000
Pécs	virágkötő	87 500–100 000
Pécs	programozó	140–400 000
Mohács	bolti pénztáros	jogszab. szerint
Mecseknádasd	varrónő	87 500
Kővágószőlős	húsfeldolgozó	87 500 felett
Szentlászló	vendéglátó eladó	43 750

FORRÁS: ÁLSZ

Új városközpont épülhet

VILLÁNY Idegenforgalmi, borászati, gasztronómiai szolgáltatásoknak is helyet adó, korszerű rendezvényteret alakítana ki a Rákóczi és Baross utcák csatlakozásánál található területen a villányi önkormányzat: a fejlesztéshez 300 millió forintos uniós támogatást kérnek, a pályázat beadásáról nemrég döntöttek. Cél egy modern városközpont kialakítása, ami fesztiválok helyszíneül is szolgálna – az oda kerülő épületek funkcióval való megtöltésében a város helyi vállalkozókra számít. ■ W. K.

Aszfaltozott út vezet majd a telkekhez

MOHÁCS Jövő májusra végeznek a tervek szerint a szakemberek a város ipari parkjában elkezdett újabb fejlesztésekkel. A park bővítésével a vállalkozók betelepedését kívánja elősegíteni az önkormányzat. A beruházás során több, mint háromszázmillió forintból – az összeg felét pályázaton nyerte el a város – harmincöt, közművekkel ellátott telket alakítanak ki. A mintegy nyolchektáros területen bővítik a víz- és csatornahálózatot, kiépítik a földgáz- és a villamoshálózatot. A telkekhez aszfaltozott út is vezet majd, tehát minden szükséges feltételt megtalálhatnak a lehetőség iránt érdeklődők. ■ M. B.





Helyet keresnek a Munkácsy-trilógiának

ÓÉVBÚCSÚZTATÓ Több mint húszmillióba kerül a város kétnapos szilveszteri programja a Dóm téren

PÉCS Több érdekes kérdésről tárgyalt tegnap a kulturális bizottság. Megvitatták például a Munkácsy-trilógia kiállításának lehetőségeit, a Szerecsen Patika működtetésének problematikáját, a város szilveszteri programját.

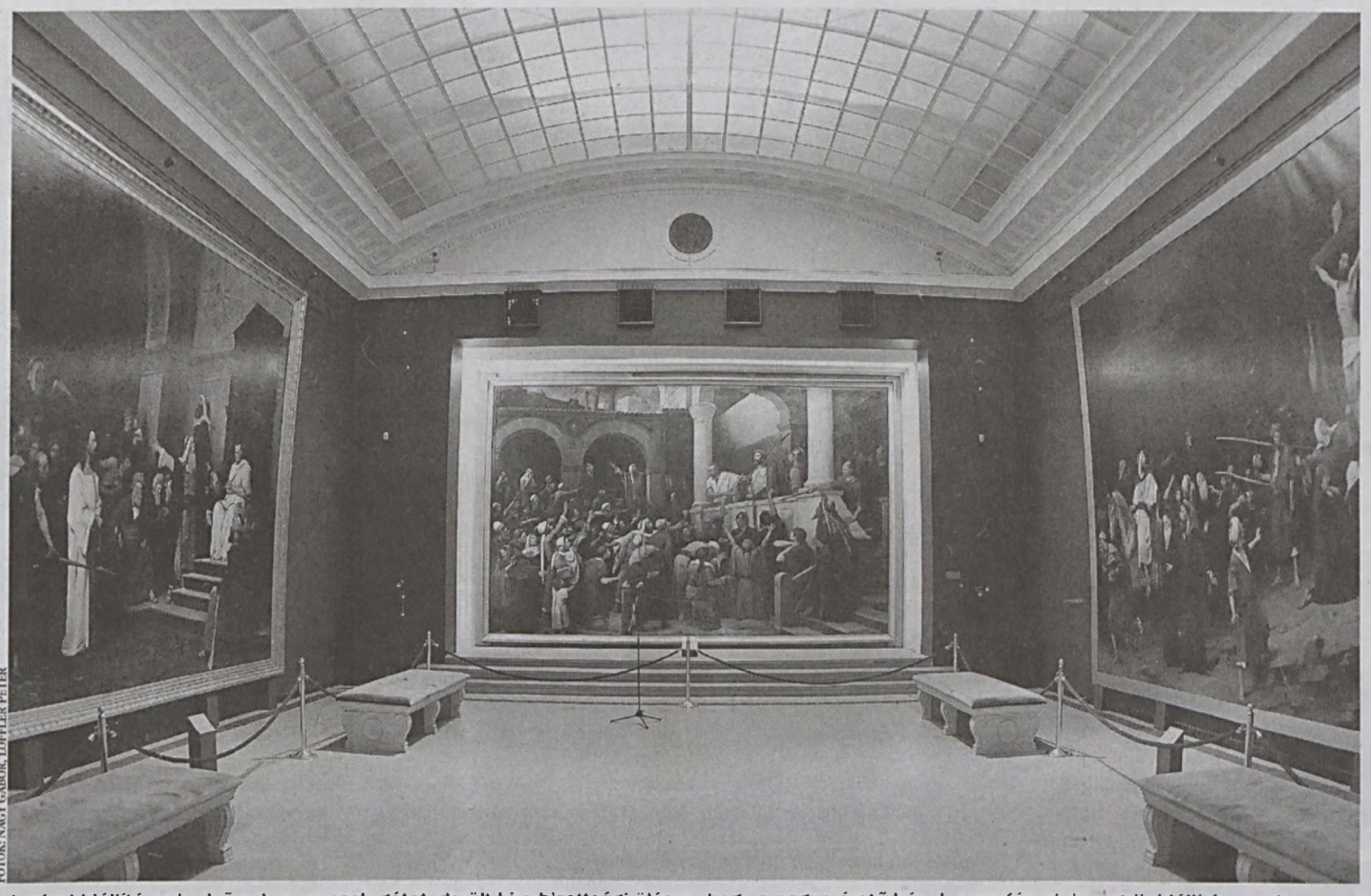
Cseri László

Utolsó napirendi pontként tárgyalta tegnap a kulturális bizottság a 2010-es kulturális fővárosi év egyik legnagyobb közönségsikerének ígérkező, még csak tervezett programját, a Debrecenben lévő Munkácsy-trilógia pécsi bemutatásának lehetőségét.

A pécsi kiállításnak elsősorban az szab gátat, derült ki a bizottsági ülésen, hogy a nagyméretű képek nem férnek be egyik kiállítóterembe sem, a Zsolnay Kulturális Negyedben épülő Zsolnay Galéria, illetve a Papnövelde utcában építendő Nagy Kiállítótér elkészültének határideje pedig ma még pontosan nem ismert.

Gamus Árpád, a Pécsi Galéria igazgatója elmondta, júliusban kapott a várostól megbízást a debreceniekkel történő tárgyalásokra. Meglátásuk szerint egyetlen épület lenne alkalmas a bemutatásra Pécsett, a FEK a Színház téren, amelynek kellő méretű a belmagassága a képek fogadására. Bár az épület igen rossz állagú, alkalmassá tehető a kiállításra, mondta Gamus, egymásfél hónapos munkával, az összeg pedig nem érné el a kötelező közbeszerzési érték határát.

A bizottság elé került a város idei, kétnapos szilveszteri programjának tervezete. Az eseményekre a Dóm téren kerülne sor, 21 milliós költségvetéssel. A szilveszteri programra a költségvetés tartalékkeretéből költenének 8 milliót, a menedzsmentközpont az EKF-keretből pedig tízmilliót Kusturica és egy New York-i együttes december 30-i koncertjére. A hiányzó 3 milliót a városnak elő kell teremtenie. Gonda Tibor rongyrázásnak tartotta a 21 milliós programot, és felvetette azt a kérdést, hogy vajon a filmrendező Kusturicának milyen színvonalú a zenekara – filmjeiben Boban Markovic zenél többnyire –, nem beszélve a New York-i együttesről. Az sem biztos, tette hozzá, hogy az időjárás kedvez-e majd a szabadtéri koncertnek. A bizottság végül nem támogatta a december 30-i, 10 milliós EKF-es programot, de mint kiderült, ahhoz a városnak nincs köze, mert azt a menedzsment központ és a Hungarofest szervezi.



FOTÓK: NAGY GÁBOR, LŐFFLER PÉTER

A pécsi kiállításnak elsősorban az szab gátat, derült ki a bizottsági ülésen, hogy a nagyméretű képek nem férnek be egyik kiállítóterembe sem

GYORSSZAVAZÁS

■ Hol állítsák ki a Munkácsy-trilógiát Pécsett?

Szavazzon honlapunkon ma 16 óráig:

BAMA.hu

A szavazás eredményét a holnapi számunkban közöljük.

Három javaslat a „Patika Múzeum" működtetésére

A BIZOTTSÁG ELÉ KERÜLTEK *a Szerecsen Patika üzemeltetésével kapcsolatos gondok. A patikát jelenleg a Salvia Kft. üzemelteti, és a bérlő nem képes a bérleti díjat fizetni. Ezzel együtt veszélybe kerül a „Patika Múzeum" üzemeltetése is. A bérlő azt látná megoldásnak, hogy ingyenesen, vagy csekély bérleti díjért maradhatna, ennek fejében viszont ellátná a „Patika Múzeum" működtetését. A helyzet bonyolult, mert a patikában lévő berendezések tulajdonosi köre igen széles: a pécsi önkormányzat, a Baranya Megyei Múzeumok Igazgatósága, a Semmelweis Orvostudományi Múzeum, a Kőszegi Patika Múzeum, valamint magánszemélyek. Ezért a bizottság szerint az alábbi megoldási alternatívák jöhetnek szóba: 1. Csökkentik a bérleti díjat. 2. A Pécs Holding és az önkormányzat tárgyalásokat kezdeményez a PTE-vel mint szakmai felhasználóval, az eredeti funkció kikötése mellett. 3. A Holding vagyonából átemelik a Pécs/Sopianae Örökség Nonprofit Kft. kezelésébe, és az új tulajdonos tárgyalásokat folytat szakmai befektetőkkel.*



A bérlő azt kéri, csökkentsék – akár nullázzák le – a bérleti díj összegét

Sétány Breuer Marcelről

HORVÁTH ANDRÁS, *a Dél-dunántúli Építész Kamara elnöke Breuer Marcel, pécsi születésű, világhírű építész emléke megörökítésének javaslatával fordult a bizottsághoz. Kérte, hogy nevezzenek el Breuerről utcát vagy közterületet. Elsősorban az EKF legjelentősebb új épületeit felfűző utcát, az Universitast javasolja, amelyet Breuer Marcel-sétánynak keresztelnének el. Javasolja azt is, hogy állítson fel a város emlékéttáblát, és a róla elnevezett területen egy műalkotást.*

ARANYGALUSKA ÉTTEREM
7621 Pécs, Irgalmasok u. 5.
Tel.: 06-72/336-153
Menü 1: vegyes gyümölcsleves, Calabriai húsos penne.
Menü 2: húsleves, csirkemellfilé rántva, zöldborsós rizs.
Teljes menü: 680 Ft/adag.

Ledina cukrászda étterem
Menü:
A. 600 Ft tojásleves, töltött csirke, köret, saláta
B. 700 Ft tojásleves, rizseshús, saláta
C. 700 Ft tojásleves, rántott szelet, köret, saláta
Minden menühöz: SÜTI, FAGYI VAGY GYÜMÖLCS
Fagyi: 17.30-tól 2-őt fizet 3-at nyalhat!
Pécs, Vadász u. 6/b. Zsolnay-domb
Tel.: 72/310-480, 210-856, 70/3319-087
www.ledina.hu, cukraszda@ledina.hu

Napi menü
További menüajánlat, étterem kereső: www.bama.hu

Vendéglő Diana
Leves: tojásleves v. húsleves
Menü 1: babos káposzta sült szalonnával
Menü 2: pirított sertésmáj sós burgonyával, salátával
Menü ár: 630 Ft
Jó étvágyat kívánunk!
7632 Pécs, Diana tér 10.
Tel.: 72/438-176

IPAROS KISVENDÉGLŐ
A: MAGYAROS BURGONYALEVES, KAKUKKFŰVES CSIRKERAGU RIZZSEL, CSEMEGE UBORKA.
B: NAPI LEVES, RÁNTOTT SZELET, RIZS, KÁPOSZTASALÁTA.
C: NAPI LEVES, RÁNTOTT TŐK, RIZS, TARTÁR.
D: NAPI LEVES, RÁNTOTT SAJT, RIZS, TARTÁR.
Menüár: 650 Ft.
Pécs, Rákóczi út 24-26.
Tel.: 72/333-400, 30/9373-400

Center Grill Étterem & Panzió
Kozármisleny, Orgona u. 1.
Tel.: 72/370-453
Menü:
A. csontleves 150 Ft
B. gombakrémleves 290 Ft
1. szezámmagos csirkemell, mexikói rizs 430 Ft
2. zöldborsófőzelék, sertés sült 430 Ft
3. Székelykáposzta 400 Ft
Gyümölcs
Jó étvágyat kívánunk! A változtatás jogát fenntartjuk!

Két szekér
Fogadó, Étterem, Panzió
7761 Kozármisleny, Pécsi u. 122. 72/370-169
MENÜ:
tojásleves
A. rántott szelet, petrezselymes burgonya, savanyúság
B. Szalon tűdő, tészta, savanyúság
C. rántott karfiol, rizs, tartár

Chili con carne: lassan az egész világon kapható

Lassan az egész világon kapható a chili con carne, amit főleg az angolszászok vidáman csak „csiliznek". A Tex Mex kifejezés is terjedőben van, több olyan éttermet találni, mely nem a tradicionális mexikói, hanem a jóval populárisabb amerikás mexikói ételeket kínálja. A Tex-Mex jelentése a Texas és Mexikó helynevekre utal, olyan ételeket takar, melyeket a mexikói őslakosok vittek az USA-ba, de ott átalakultak. A Tex-Mex a gasztronómián kívül zenében, táncban is megjelenik.

A chili con carne (ejtsd: csilikonkárne) a spanyol „chile con carne" kifejezésből módosult, melynek pontos jelentése paprika hússal. Valószínű, hogy az aztékok és a maják is fogyasztottak valami hasonlót, ezért sokan mexikói ételnek tartják, de vitathatatlan, hogy Mexikóban szinte kizárólag a turistákra szakosodott éttermekben kapni. Főzik viszont cserébe a világ minden táján, globalizálódott világunk szinte minden nagyvárosában, az amerikai gyorséttermekben. Talán a leghelyesebb úgy fogalmazni, hogy a csili egy amerikai étel mexikói gyökerekkel.

Folytatjuk...

@ TOVÁBBI ÍRÁSOK: MINDMEGETTE.HU

Kalamáris Vendéglő
A. menü 690 Ft: karalábéleves húsfásgaluskával, rántott pulykamell, burgonyasalátával
B. menü 790 Ft: karalábéleves húsfásgaluskával, rántott pulykamell burgonyasalátával, diós palacsinta csokoládémártással
C. lúgosító menü 690 Ft: karalábéleves, túrós puliszka cukkinis lecsóval
D. menü 690 Ft: karalábéleves húsfásgaluskával, roston sült csirke, szárnyas májraguval, párolt rizzsel
Jó étvágyat!
72/312-573 Pécs, Rákóczi út 30.

Maestro PIZZERIA ÉTTEREM
Pécs, Klimó Gy. u. 12. 72/711-011
Menüajánlat:
májgombóc leves, finomfőzelék sült virslivel
Menü ára: 690 Ft. Házhoz szállítva: 790 Ft.
Étkezési utalványokat elfogadunk!

FLEKKEN 2 ÉTTEREM
Napi menü: csontleves tésztával
A: Hawai csirkemellfilé, rizs körettel
B: gombapaprikás, galuska, saláta
C: Orly pulykamellfilé, tésztasaláta
Napi kedvezmények!
Menüár: 540 Ft
Pécs, Kungária út 13.
Tel.: 06-72/232-446

BÁZIS ÉTTEREM
NAPI MENÜ HELYBEN ÉS ÉTELKISZÁLLÍTÁS!
Napi rendelést 8.30-ig tudunk elfogadni!
7623 Pécs, Megyeri út 59. Tel.: 506-495
Menüár: 580 Ft/adag
Leves: lencseleves
A menü: pirított csirkemáj magyarosan, burg
B menü: Csemege s. sült, p. rizs
C menü: rántott sajt, rizs

KEZDŐKÖR ÉTTEREM ÉS PANZIÓ
7627 Pécs, Felsővámház u. 66.
Tel.: 06-72/336-423 www.pecspanziok.hu
Menüár: 560 Ft/adag. Elvitelre: 540 Ft/adag
Napi menü: csontleves kiskockával, gombás sertésragu párolt rizzsel
Joker étel (660 Ft/adag):
Napi leves
1. Roston csirkemell párolt zöldséggel
2. Rántott szelet hasábburgonyával
3. Rántott sajt, rizs, tartármártás
A 'la carte ételeinket 25% kedvezménnyel adjuk!

ARANYKACSA Étterem, sörözö
7621 Pécs, Teréz u. 4.
Tel.: 06-72/518-860
Leves: francia hagymaleves, sütőtök krémleves, pirított tökmag
A: sólet, sült debreceni 690 Ft/menü
B: resztelt máj, rizs 690 Ft/menü
C: friss kerti saláta 680 Ft/menü

HÍREK A-Z-IG

Bóly A LOPÁSOK MEGAKADÁLYOZÁSA ÉRDEKÉBEN ingyenes kerékpárjelölést szervez a Mohácsi Városi Rendőrkapitányság. Bólyban csütörtökön, az általános iskolában várják az érdeklődőket. *(mb)*

Mohács AMINT ARRÓL BESZÁMOLTUNK, a kistérségi társulás megállapodást kötött egy gázszolgáltatóval, amely a mindenkori gázárnál olcsóbban adja a földgázt. Az egyezség révén a lakók is nyolc százalékkal olcsóbban juthatnak gázhoz. Aki a mohácsiak közül élni kíván a lehetőséggel, ettől a héttől az Ifjúsági Centrumban kötheti meg az erről szóló szerződést, munkanapokon reggel kilenc, és este hét óra között. *(mb)*

Sárok KÉTMILLIÓ FORINTOT NYERT EL az önkormányzat a régiós tanács egyik pályázatán a közösségi ház, és a sportcentrum felújításának első ütemához. A beruházás összességében közel ötmillió forintba kerül. *(mb)*

Szederkény ZÖLDHULLADÉKGYŰJTÉST VÉGEZNEK szombaton a faluban. A szolgáltató reggel hat órától szállítja el a porták elé zsákokba, illetve kötegelve elhelyezett ágnyesedéket, lombot, és egyéb, növényi eredetű hulladékot. *(mb)*

Szűr KISTRAKTOR ÉS SZÁRZÚZÓ BERENDEZÉS vásárlására nyert el hárommillió forintot egy pályázaton a község önkormányzata. A gépek megvásárlása összességében mintegy négymillió forintba kerül. *(mb)*

Együtt polgárőr, vadőr, rendőr

HELYBEN KEZDTÉK Az önkormányzatok érzik, nekik is lépniük kell, ha rendet akarnak

VAJSZLÓ–SZENTLŐRINC Két rendőrségi bázist is avatott tegnap az országos főkapitány, így remélhetőleg javul majd a közbiztonság. A pénzt nem a rendőrség teremtette elő.

Balogh Z.

Vajszlón megmaradt egy tízfős kmb-s csoport. A kistérség központi, negyvenfős őrse Sellyén van, oda költöztek a nyomozók, de sikerült megtartani a közrendvédelmiseket. Az önkormányzat négymillió forintot varázsolt elő egy épületfelújításra, amit a rendőrségnek csak folyamatosan be kell laknia.

Szentlőrincen a belvárosban működik tegnaptól a 18 millió forintból felújított, huszonöt fős őrs. Mindkét bázist Bencze József altábornagy, országos főkapitány avatta, aki hangsúlyozta az önkormányzatok kezdeményezőkészségének és áldozatvállalásának fontosságát a helyi közbiztonság terén. Szerinte lényeges, hogy a rendőrséggel szorosan együttműködjenek a polgárőrök, a hal- és vadőrök, mezőőrök.

Utóbbi felsorolásból is kiviláglik, hogy a bűnügyileg közepesen fertőzöttnek mondott szentlőrinci és a másik, a sellyei kistérségben mire is kell igazán vigyázni: a vagyonra. Ugyanis a helyenként 79 százalékos munkanélküliség közepette – ez a sellyeiben fordul elő az ország harmadik leghátrányosabb helyzetű vidékén – egyetlen jövedelmező megélhetési forma van: a lopás, és ezt a bűnügyi statisztikák is alátámasztják.

A két kistérségben, 56 településen körülbelül harmincezer ember él, több faluban a roma lakosság van többségben. Ez indokolta a kérdést: mi van a romagyilkosságok ügyével? Az országos főkapitány azt mondta: majdnem minden szálat elvarrtak már, a bizonyítékaik megdönthetetlenek.



FOTÓK: LAUFER LÁSZLÓ

Az új szentlőrinci, huszonöt fős rendőrőrs avatása – Mind a szentlőrinci, mind a sellyei kistérségben gyakoriak a vagyon elleni bűncselekmények

Bűncselekmények a szentlőrinci kistérségben

	2008	2009. I-IX. hó
összes ismertté vált	269	334
közrend elleni bűncselekmények	28	27
garázdaság	11	11
magánokirat-hamisítás	6	7
közokirat-hamisítás	3	4
gazdasági bűncselekmények	1	5
vagyon elleni bűncselekmények	204	265
lopás	79	62
betöréses lopás	58	53
csalás	6	8
rablás	0	1
rongálás	2	6

Bűnügyi helyzet Sellyén és Vajszlón



FORRÁS: BMRFK


Bencze József országos (jobbra) és Dakos József megyei főkapitány (középen)

ESÉLY A TÚLÉLÉSRE

– *pénzforrások válság idején*

Konferencia kis- és középvállalkozók részére

- Pályázati források
- Ötlet, tervezés, projekt
- Pénzügyi kontrolling
- Üzleti kommunikáció



IDŐPONT
2009. október 21.
9.30–13.00

HELYSZÍN
Pécsi Kereskedelmi Központ
7625, Pécs
Majorossy I. u. 36.

www.vg.hu/rendezveny
E-mail: konferencia@vg.hu
Tel.: (1) 489-1140
Fax.: (1) 489-1169

A rendezvényen való részvétel díjmentes!

Kiemelt támogatók MKB BANK invitel Ha több kell

Szakmai támogatók Dunántúli Napló

Azonnal elrendelhetik a hozzátartozók „eltiltását”

PÉCS–BUDAPEST A T. Ház nyáron fogadta el az október elsejétől hatályos, úgynevezett távoltartási törvényt. A családon belüli erőszak megakadályozását, ismétlését gátolni hivatott jogszabály lényege, hogy a rendőrök azonnal, a helyszínen dönthetnek arról, elrendelik-e a három napra szóló ideiglenes távoltartást a bántalmazóval szemben. (Meghosszabbításáról a bíróság határozhat.) Ebben az esetben az érintettek semmilyen módon nem vehetik fel a kapcsolatot – tehát többek között nem is hívhatják fel – a bántalmazottal, ami azt jelenti, hogy még esetlegesen közös otthonukba sem tehetik be a lábukat. A határozat meghozatalakor ilyen esetekben tájékoztatják arról is az erőszaktevőt, hol talál szállást nyújtó intézményt, magyarán arról, hol töltheti el az éjszakákat, ha erről maga nem tud gondoskodni.

Az Országos Rendőr-főkapitányság közleményt adott ki a törvény alkalmazásával kapcsolatos gyakorlati tudnivalókról. A dokumentumból az derül ki, hogy a rendőrök a helyszínen mérlegelik többek között a bántalmazó, és a bántalmazott által előadottakat, egymással szembeni magatartásukat, valamint a helyszínen tapasztalt, erőszakra utaló jeleket.

Lapunk értesülései szerint országos viszonylatban a hatóság már csaknem tíz alkalommal döntött a távoltartás mellett.

Korontos Zoltán, Pécs rendőrkapitánya érdeklődésünkre elmondta, az eddig eltelt két hét alatt még nem került sor ideiglenes távoltartás elrendelésére a baranyai megyeszékhelyen. Hozzátette azt is, az ezzel kapcsolatos eljárás menetét kidolgozták, azaz az érintett rendőrök tudják, mit kell tenniük ilyen esetekben.

A kapitány arra is felhívta a figyelmet, a rendőrség nem pusztán a közvetlenül érintettek bejelentése nyomán, hanem többek között a gyermekvédelmi szervek, és a gyámügyi hatóság kezdeményezésére is eljárhat. Azaz például a védőnők, vagy a családsegítő szolgálat munkatársainak jelzése alapján is sor kerülhet az ideiglenes távoltartás elrendelésére.

■ M. E.

A gyerekek szájába is adnak cigarettát

SZEMÉLYI Szülői és tanári bejelentések alapján is vizsgálódtak kocsmákban a fogyasztóvédők

BARANYA Jóllehet tiltja a jogszabály, a baranyai kocsmák és boltok nagy részében automatikusan kiszolgálják szeszesitallal vagy cigarettával a gyerekeket – derül ki a fogyasztóvédők napokban zárult vizsgálatából.

Wald Kata

A jogszabályi tiltás és a rendszeres fogyasztóvédelmi ellenőrzések ellenére továbbra is a baranyai kocsmák és boltok csaknem felében kérdés nélkül kiszolgálják alkohollal, dohányáruval a gyerekeket – derül ki a Nemzeti Fogyasztóvédelmi Hatóság nemrég zárult vizsgálatából. Most is elsősorban olyan helyeken – bevásárlóközpontokban, iskolák közeli vendéglátó helyeken – kutakodtak, ahol rendszeresen megfordulnak a fiatalkorúak. Voltak olyan kocsmák és üzletek is, amelyeket szülői, jegyzői vagy tanári bejelentések alapján vizsgáltak. Ez utóbbiak közül egyébként egy kivételével mindegyiknél beigazolódott, hogy automatikusan adnak szeszt, cigarettát vagy épp mindkettőt a gyerekeknek.

A fogyasztóvédők utóellenőrzéseket is tartottak több olyan üzletben, amelyek a legutóbbi, fél évvel ezelőtti razzián megbuktak – ezek most kivétel nélkül betartották az előírásokat, azaz az eladó elkérte a hatóság munkáját segítő gyerek személyi igazolványát és miután megállapította, hogy még fiatalkorú, nem adta el neki se a sört, se a cigit.

A hatóság most is rendőrök kíséretében tartotta meg az akciót – óvatosságuk nem volt alaptalan, hiszen ezúttal se tudták zökkenőmentesen végezni munkájukat. Az egyik italboltban – ahol szintén kérdés nélkül adtak sört az egyértelműen 18 évesnél fiatalabbnak látszó vevőnek – miután a tulajdonos megtudta, hogy hatósági ellenőrzésről van szó, olyannyira kikelt magából, hogy ha nincs jelen a rendőr, nem biztos, hogy végre tudják hajtani a vizsgálatot a fogyasztóvédők.

Ugyanakkor a tapasztalatok szerint sok helyen az eladó figyelmetlensége az, ami jogsértéshez vezet: egy boltban elkérte az eladó a gyerek személyijét, de meg már nem nézte. Mint kiderült, a kereskedő azt hitte, hogy akinek van igazolványa, elmúlt már 18 éves.

A szabálytalankodó üzletek tulajdonosai több tízezer forintos bírságokra számíthatnak. Előzmények BAMA.hu hírportálunkon.

Mikulás vagy fegyver alakú öngyújtó sem árusítható

A NEM GYERMEKBIZTOS ÖNGYÚJTÓK kiszűrésére is végzett ellenőrzést a fogyasztóvédelmi hatóság: a jogszabály szerint más tárggyal összetéveszthető, újszerűnek nevezett öngyújtó például nem hozható forgalomba. Hiszen az vonzó lehet a kisebbek számára, ami komoly baleseteket forrása. Az előírás ellenére azonban – tudtuk meg Folkmann Miklóstól, a hatóság felügyelőjétől – csak Baranyában 46 féle, többek közt pisztolyt, dobókockát, joghurtos dobozt, rugós kést, mikulást, tűzőgépet, kismalacot, elefántot formázó tűzgyújtó eszközt találtak, főként kisebb üzletekben és vásárokon. A mulasztó kereskedők komoly bírságra számíthatnak.



„A mulasztók komoly bírságra számíthatnak" FOLKMANN MIKLÓS

Az egész családot átverte a mobilt feltöltő kódokkal egy fineszes csaló

PÉCS Egy egész családot csapott be egy ismeretlen telefonáló Pécsett kedden. Először a családfőt hívta fel, azt állítva, hogy egymillió forint a nyereménye, ha bediktál telefonos feltöltőkártya-kódokat. A férfinak annyira megtetszett az ajánlat, hogy megadta a felesége és a lánya hívószámait is, akik szintén vásároltak tízezer forintos kártyákat és diktáltak kódokat, így percek alatt, összesen negyvenezer forintot buktak. A csaló ugyanis a kódokkal alighanem a saját telefonját töltötte fel, esetleg ismerősei készülékeit. A rendőrség csalás miatt indított nyomozást. ■ K. F.

KRIMIHÍREK

A könyvtár előtt lopták meg a pécsi egyetemistát

KÖNYVTÁR előtt lopták el egy diák értékeit a napokban egy pécsi egyetemen. Alig pár percre hagyta őrizetlenül a folyosón a táskáját, ám mire visszament, hiányzott belőle a pénz, a mobiltelefon és az összes irata. A rendőrség lopás miatt indított nyomozást. *(a)*

Hamis volt a bérlete, a rendőr vitte tovább

HAMIS bérlettel akart utazni egy ötvenéves asszony kedd délután Pécsett egy helyi járatú buszon. Az ellenőrök észrevették, és azonnal hívták a rendőröket. A nő ellen magánokirat-hamisítás gyanúja miatt indult büntetőeljárás. *(a)*

Traffipax október 15-én

07.00-07.45	6-os út
08.00-08.45	Szigeti út
09.00-09.45	Rácvárosi út
10.00-10.45	Siklósi út
12.00-12.45	Nagy Imre út
13.00-13.45	Maléter Pál út
14.00-14.45	Aldinger János út
15.00-15.30	Megyeri út
15.45-16.30	Siklósi úti felüljáró
16.45-18.00	Mártírok útja

További krimihírek olvashatók a BAMA.hu hírportálon

HÍREK A–Z-IG

Bicsérd A FALU KÖZÖSSÉGI HÁZÁBAN huszonhét baranyai művész munkáiból nyílt kiállítás, melyre rajzóra keretében a kistérség iskolásait iskolabuszokkal elviszik. A napokban a helybelieken kívül itt tartottak-tartanak szabad foglalkozásokat a szentlőrinci, bükkösdi és királyegyházai kisdiákoknak. *(a)*

Geresdlak A TELEPÜLÉS SZÜLÖTTE, Koffán Károly festő, grafikus, ornitológus, tanár, fotográfus és fafaragó, egy XX. századi polihisztor tiszteletére emlékházat és műveiből bemutató galériát alakított ki a helyi önkormányzat. Az épületet szombaton délelőtt avatják fel, amelyen műsort adnak a Pécsi Nemzeti Színház művészei. *(a)*

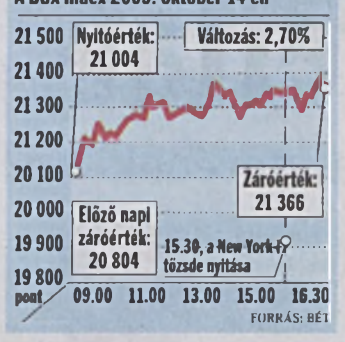
Hidas A KÖZSÉGI EGÉSZSÉGHÁZ teljes akadálymentesítésére nyílik mód, a közelmúltban ugyanis az önkormányzat több mint 10 milliót nyert a Duna–Mecsek Alapítvány által kiírt pályázaton. A támogatás a teljes beruházás 85 százalékát lefedi. *(ns)*

Királyegyháza TÉRFIGYELŐ RENDSZER TELEPÍTÉSÉRE, kiépítésére nyert jelentős központi támogatást a község: a teljes beruházás meghaladja az ötmillió forintot, a község csaknem négymilliót nyert ebből pályázaton. *(ns)*

Pécs A PÉCS NORMANDIA LIONS CLUB hagyományos jótékonysági ruhavásárt tart ma és holnap 14–18 óra között a Mártírok útja 9. sz. alatt. A bevételt a Mentőöv ingyenes szülőszállás működtetésére fordítják, amelyet elsősorban a Pécsett kezelt leukémiás és tumoros gyerekek szülei vehetnek igénybe. *(a)*

Pécsudvard A PODBEREK KÖZPARK MEGÚJÍTÁSÁT, rehabilitációját vette tervbe az önkormányzat, a teljes beruházás több mint négymillió forintba kerül. A programot segíti, hogy a közelmúltban a település mintegy 2,8 millió forintot szerzett az egyik regionális alap pályázatán. *(ns)*

A BUX index 2009. október 14-én



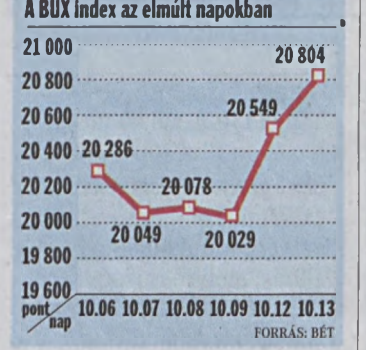
NYERTESEK 2009. 10. 14.

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
TVK	3 115	5,95	153
Danubius	3 645	4,74	20
OTP	5 680	3,85	29 782
Mol	16 205	3,21	3 763
Pannergy	795	2,84	331
Rába	733	2,51	50
FHB	1 319	2,16	151
Richter	39 200	2,08	1 633
Any	884	1,72	41

VESZTESEK FORRÁS: BÉT

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
Emász	21 175	-1,28	2

A BUX index az elmúlt napokban



BÉT-áruszekció (forint/tonna, 10. 14.)

Új adatmodul ár
EUROBÚZA
2009. december 28 000
TAKARMÁNYBÚZA
2009. december 26 500
TAKARMÁNYKUKORICA
2009. november 27 000
TAKARMÁNYÁRPA
2009. december 25 500
OLAJNAPRAFORGÓ
2009. október 52 500

MNB-árfolyamok

Hivatalos devizaárfolyam 2009. október 14-én.

€/Ft	$/Ft	CHF/Ft
267,67	179,62	176,46
-0,85 Ft	-2,06 Ft	-0,53 Ft

Forintbetéti* kamatok (%, 08. 17-től)

	2 hó	3 hó
Allianz Bank	5,10	5,30
Budapest Bank***	4,75	9,00
CIB Bank	5,25	5,25
Erste Bank	6,00	6,25
K&H Bank**	4,00	4,05
MKB Bank	5,82	5,92
OTP Bank	3,75	3,75
Raiffeisen Bank	4,70	4,90
UniCredit Bank	6,50	6,50

* ALAPTERMÉKEK, 1 MILLIÓ FORINTRA.
** 3 HÓ HELYETT 6 HÓ. ***AKCIÓS.

Euró-valutaárfolyamok (forint/euró, 10. 14.)

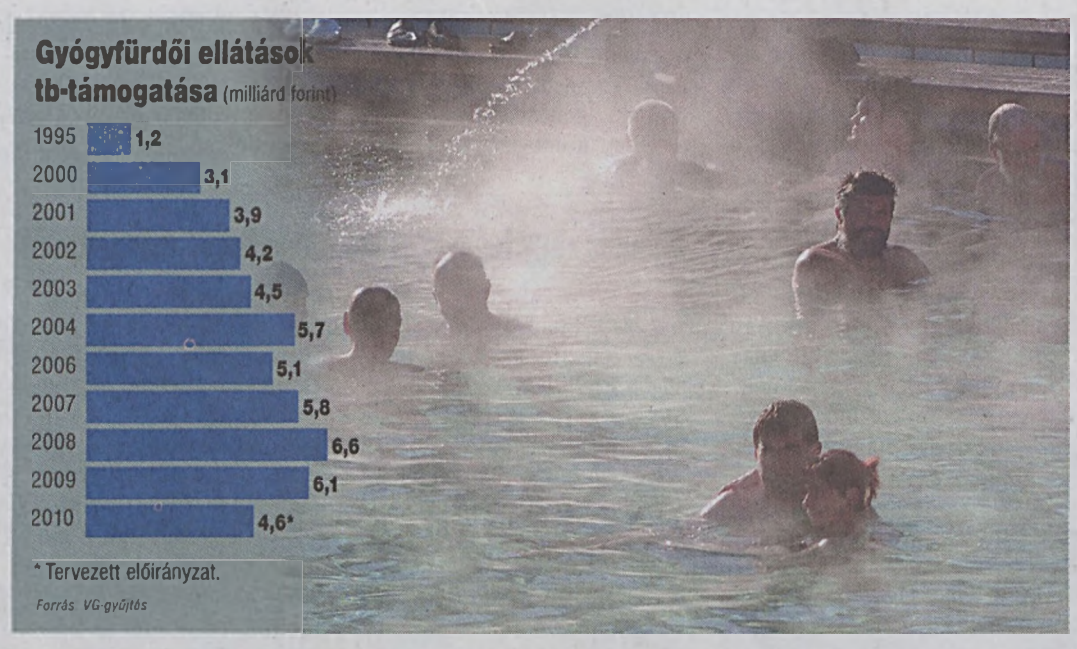
	Vétel	Eladás
Allianz Bank	261,98	275,41
Budapest Bank	261,15	277,31
CIB Bank	257,76	279,24
Citibank	257,95	279,45
Erste Bank	261,52	276,58
K&H Bank	261,74	276,82
MKB Bank	262,27	275,73
OTP Bank	260,86	274,24
Raiffeisen Bank	262,54	274,36

Kevesebb jut gyógyfürdőre

OEP Meglehet, az orvos is nehezebben írja fel jövőre a szolgáltatást

Jövőre az idei 6,1 milliárd forintos előirányzatnál 1,5 milliárd forinttal kevesebb jut az egészségbiztosító költségvetéséből gyógyfürdő-ellátásokra, ha a parlament jóváhagyja a kormány előterjesztését.

Nógrádi Tóth Erzsébet



2010-ben a páciensek kevesebbszer tudnak majd gyógyfürdő-szolgáltatásokat igénybe venni. A költségvetési irányszámból az következhet, hogy szigorodnak a gyógyfürdő-szolgáltatások felírásának szabályai is, bár ezt az Országos Egészségbiztosítási Pénztárnál (OEP) lapunknak nem erősítették meg. Az viszont tény, hogy jelenleg sokan nem teljesen indokoltan élnek a közfinanszírozott fürdőellátásokkal, pedig a biztosító pénzének számos helye lenne.

Az OEP jelenleg tízféle szolgáltatást finanszíroz, legtöbben a gyógymedencés kezelést és az orvosi gyógymasszázst veszik igénybe a biztosítóval szerződésben álló 239 fürdőben – tudtuk meg Molnár Barbarától, az OEP szóvivőjétől. Ezek országos, körzeti és helyi minősítésű fürdők, ahol az árak igen különbözők.

Az egészségbiztosító ugyanis – csakúgy, mint a gyógyszercégekkel – időszakonként a gyógyfürdőkkel is tárgyal a szolgáltatások áráról, amely a fürdő besorolásától, az ott végezhető ellátásoktól függően eltérő. A közfinanszírozás alapját képező ár azonban nem köti a szolgáltatót, jogában áll a piaci viszonyoknak megfelelően eltérni attól. Ezért a kezelésre utalt betegeknek ki kell fizetni a tb-támogatás és a fürdő szabadára közötti különbözetet. A közgyógyellátottak azonban térítésmentesen részesülnek minden kezelésben – tette hozzá a szóvivő. Egyébként a tízféle kezelésből a 18 éven aluliak csoportos gyógyúszásáért sem kell fizetni.

Beutalási joguk a reumatológus, a fizikoterápiás, a mozgásszervi rehabilitációs, illetve az ortopéd szakorvosoknak van. A betegség jellegétől függetlenül naptári évenként összesen két kúra rendelhető, egy-egy kúrában négyféle ellátást írhat föl receptre az orvos. Az egyes kezelésfajtákból általában 15 alkalomra, baleseti vagy műtéti utókezelés esetében 20 alkalomra rendelhető az ellátás. A fürdőterápia tetemes gyógyszerköltséget válthat ki, hiszen egyenértékükről több vizsgálat is készült a gyógyfürdőkórházakban.

Bálint Géza professzortól, a Csont és Ízület évtizede magyarországi koordinátorától megtudtuk, a leggyakoribb és a gyógyfürdőkben jól kezelhető megbetegedések a mozgásszervi bajok, ezektől több mint egymillióan szenvednek hazánkban. A lakosság életkorának előrehaladtával a reumatológiai betegségek száma nő. Ezek gyógyszeres kezelésének alapja a nem szteroid gyulladásgátlók alkalmazása, amelyek sok esetben súlyos mellékhatással járnak.

Nem wellness

SOKAN MEGPRÓBÁLNAK *visszaélni a kedvezményes gyógyfürdői beutalóval, s kvázi wellnessüdülésként veszik igénybe a támogatott szolgáltatásokat. Jövőre ez már nehezebb és drágább is lesz.*

Áramszünet miatt olajstop a Barátság II. vezetékben

Az ukránok szerint a nyugat-ukrajnai intenzív havazás és az erős viharok okozta áramkimaradás tehet arról, hogy Magyarország, Csehország és Szlovákia nem kap(ott) olajat a Barátság II. kőolajvezetékből – jelentette szerdán a Ria Novosti orosz hírügynökség az üzemeltető Transneft vállalat tájékoztatására hivatkozva.

A Mol Nyrt. szerdán az MTI-vel azt közölte: az ukránok éjjel tájékoztatták társaságukat arról, hogy kedd este fél hét körül állt le az olajvezeték. Az ukránok közölték azt is, hogy ha a műszaki problémákat sikerül elhárítaniuk, akkor rögtön tájékoztatják a Molt arról is, mikor indulhat újra az olajszállítás.

A Mol – a fogyasztók megnyugtatása érdekében – azt is közölte, a szállítási kimaradás nincs hatással a finomításra, ugyanis a társaság készletei több napra elegendők.

■ **Mol: a szállítási kimaradás nincs hatással a finomításra.**

A NAK Naftogaz e-mailben elküldött közleménye szerint 24 órán belül ígérték a hiba elhárítását a Barátság II. kőolajvezeték Odessza–Brodi szakaszán. Így az ukrán energetikai társaság szerint hamarosan újra megindulhat a kőolaj szállítása Európa – a partnerországok felé – írta a Bloomberg hírügynökség szerda délután. ■

HIRDETÉS



Pozsonyi Metropolis épül TriGranit-módra

Míg a magyar kormány Sukoróval nyűglődik, és a nem jogtiszta ügylet miatt áthelyezi a Nyugat-dunántúli Régióba az óriás turisztikai projekt helyszínét, addig Pozsony mellett a TriGranit gyorsan felépíti a Metropolis szórakoztató-, kereskedelmi és konferencia-központját. Másfél milliárd eurót költ rá a cég. Az építkezés jövőre kezdődik, a befejezést 2012 közepére tervezik.

Simon Bayley fejlesztési igazgató terve szerint Európa első számú ilyen létesítménye „felveszi a versenyt Las Vegasszal". Közel van a pozsonyi reptérhez, Ausztriához és Magyarországhoz. A 30 hektáros terület a város déli kivezető szakaszán helyezkedik el, közrefogva a Bécs, Budapest és Prága felé vezető sztrádákat. Négy nemzetközi repülőtér található 220 kilométeren belül, ahonnan évente több mint 40 millió utas repül úti célja felé.

A Metropolis beépített területe meghaladja a 1,2 millió négyzetmétert. Megtalálható lesz benne kereskedelmi és szabadidőközpont, élményfürdő, golfpályák, szállodák, kaszinók, kulturális és konferencia-központ.

Az első ütemben épül meg a kereskedelmi centrum, az élményfürdő és szabadidőközpont a kalandparkkal, három szálloda és egy kaszinó. Majd a konferenciaközpontot, a golfpályákat, további kaszinókat és a luxusvillákkal bővített lakóparkot adják át. A beruházás több mint 10 ezer munkahelyet teremt már az öt év alatt zajló építkezés során. Az fő üzemeltető a világ legnagyobb szórakoztató-központokat működtető vállalata, a Harrah's Entertainment lesz. Demján Sándor vállalkozásában hírek szerint az OTP-vezér, Csányi Sándor is érdekelt.

A TriGranit első külföldi beruházása a pozsonyi Polus Center bevásárlóközpont volt, 2000-ben. Ezt követte a Millennium Towers I. és II. irodatorony, majd a Lakeside Park 1. irodaház. ■ VG



Demján Sándor. Nála nem szólam az öt év, tízezer munkahely

LB: nyilvános az állami cégek vezetőinek fizetése

Nyilvánosságra kell hozni az állami cégek vezetőinek fizetését – mondta ki a Legfelsőbb Bíróság (LB) szerdán egy olyan per felülvizsgálati tárgyalásán, amelyet a Blikk öt vállalat ellen indított. A cégek közül a villamos művek és a nemzeti vagyonkezelő nyújtott felülvizsgálati kérelmet a fél évvel ezelőtti jogerős ítélet ellen, amely a cégeket a kért adatok kiadására kötelezte – mondta Baltay Levente ügyvéd, a Társaság a Szabadságjogokért (TASZ) szervezet munkatársa.

■ **LB: egy állami-önkormányzati vállalat vezetése közfeladat.**

A per azért folyt, hogy nyilvánosságra hozzák a Magyar Posta, a MÁV, a Magyar Villamos Művek, a Szerencsejáték Zrt. és a Magyar Nemzeti Vagyonkezelő Zrt. cégvezetőinek fizetését. A TASZ szerint az alperes vállalatok állami feladatokat látnak el, ezért ezek az adatok nyilvánosak.

„Evidens, ha valakit ilyen állami cég vezetésével bíznak meg, akkor a fizetése igenis összefügg a közfeladat ellátásával" – mondta ki a Fővárosi Ítélőtábla jogerős ítéletében. Az LB fenntartotta a jogerős ítéletet, amit szintén azzal indokolt, hogy a beperelt állami cégek közfeladatot látnak el.

A kormány rendeletben írta elő, hogy szeptember 15-től a többségi tulajdonú állami vállalatoknak közzé kell tenniük vezetőik javadalmazását. ■

JÓ TANÁCS

Előfizettem digitális tévére, nem működik

NEM ERRŐL VOLT SZÓ Olvasónk előfizetett digitális tévére. Lakásába be is szerelték a beltéri egységet, de nem tudja venni a digitális jelet. Az úr úgy érzi, becsapták.

TELEFONON azt az információt kapta, hogy a beltéri egység a digitális jelet átalakítja analóggá, azért, hogy 76 csatornát lehessen nézni – írja az úr. Úgy érzi, átverték, hiszen ő digitális tévére fizetett elő. Mindez valóban furcsának tűnik. Hiszen a szolgáltatónak tudnia kell, hol működik a digitális jeladás, és hol nem.

LEHETSÉGES, hogy a telefonos felvilágosítás volt pontatlan, és más a probléma. A digitális jelek vételéhez úgynevezett HD-s tévékészülék szükséges. Az újonnan gyártottak ilyenek, de a régebbiek nem. Ahol nem HD-s a készülék, ott a digitális tévé tulajdonképpen egyfajta „kényelmi" televíziózást jelent. Sok a csatorna, esetleg felvételi lehetőség is van, az adást meg lehet állítani, előre és visszafelé lehet pörgetni.

HA AZ ÚR mégis elégedetlen, vásárolhat egy digitális jelvételre alkalmas televíziót. De azt is megteheti, hogy lemondja a szerződést. Hiszen az ilyen megállapodás éppen azt fedi, hogy a szolgáltató ad valamit, amiért az ügyfél fizet valamennyit. Ha bármelyik fél nem teljesíti a szerződésben vállalt kötelezettségét, akkor az a megállapodás felbontható, illetve érvényét veszti.

AZ ÚR PRÓBÁLKOZZON még egy telefonnal, hátha valaki más világosabban elmagyarázza, mi a helyzet, illetve mi a megoldás.

EZÚTON JELEZZÜK olvasóinknak, hogy leveleikre csak lapunk hasábjain áll módunkban válaszolni.

■ Rados Virág

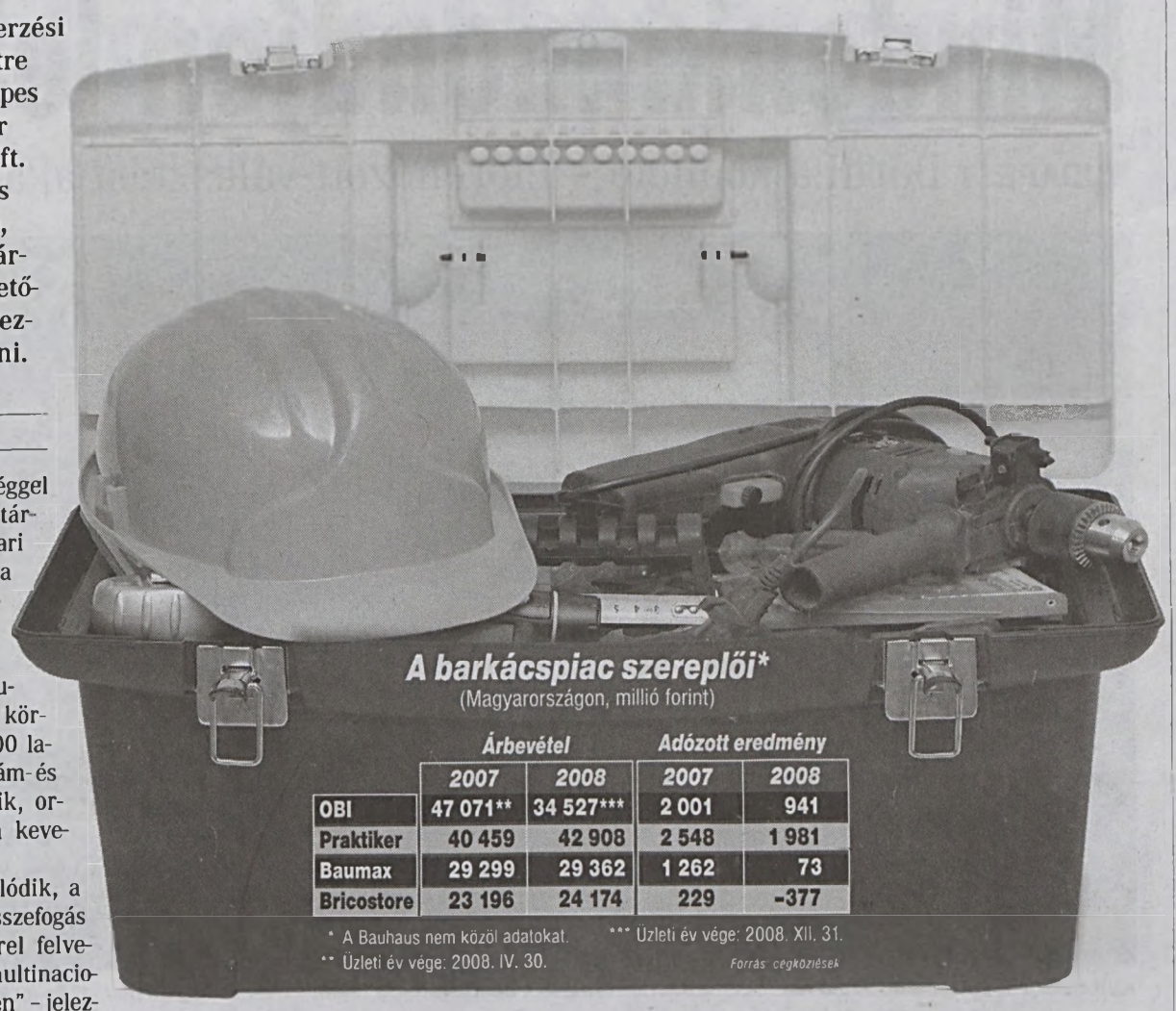
KÉRJÜK, *írja meg fogyasztóvédelmi panaszait!*
jotanacs@axelspringer.hu

Barkácspiaci összefogás

CBA MINTA A multik ellen – Hazai cégek beszerzésre társulnak

Barkácspiaci beszerzési társulást hozott létre 16 hazai kis és közepes cég. Az Ezermester Magyar Barkács Kft. összefogja az egyes tagok beszerzéseit, így a nagyobb vásárlásoknak köszönhetően jelentős árkedvezményeket tud elérni.

Demeter Kálmán



A barkácspiac szereplői*
(Magyarországon, millió forint)

	Árbevétel		Adózott eredmény	
	2007	2008	2007	2008
OBI	47 071**	34 527***	2 001	941
Praktiker	40 459	42 908	2 548	1 981
Baumax	29 299	29 362	1 262	73
Bricostore	23 196	24 174	229	-377

* A Bauhaus nem közöl adatokat.
** Üzleti év vége: 2008. IV. 30.
*** Üzleti év vége: 2008. XII. 31.
Forrás: cégközlések

Már most negyven céggel folynak csatlakozási tárgyalások a barkácsipari társulásról, amellyel a multik ellen próbálnak harcba szállni. Lehetséges tagok bőven vannak, hiszen csupán a fővárosban és környékén körülbelül 200 lakásfelszerelés-, szerszám- és barkácsüzlet működik, országosan pedig nem kevesebb, mint 8-9 ezer.

„A piac koncentrálódik, a kis boltokon csak az összefogás segíthet, hogy sikerrel felvegyék a küzdelmet a multinacionális cégekkel szemben" – jelezte lapunknak Bak Péter, az Ezermester Magyar Barkács Kft. ügyvezető igazgatója, hozzáfűzve: a cég példaképe a CBA, amely hasonló alapelvek mentén indult. Bak Péter 14 éven át dolgozott az IKEA-nál, hét évet pedig az OBI-nál, ahol ez év tavaszáig értékesítési igazgató volt. Előző munkahelye révén tehát rálátása van a 300 milliárd forintos magyar barkácspiacra, amelynek 55-60 százalékát fedik le a multinacionális cégek.

Az alapötlet persze nem új; az osztrák 3e Handels und Dienstleistungs AG által négy éve indított Let's do it, illetve 3e franchise-hálózatokhoz például ma már 15, illetve 39 bolt tartozik.

Az exkluzívabbnak számító Let's do it üzletek egyenként 300-600 négyzetméteresek, kiépítésükhöz átlagosan 30 millió forintos beruházás kell, igaz, emiatt lassú a hálózatbővítés. A 3e boltokhoz viszont nem szükséges különösebb beruházás. A láncokat Magyarországon működtető 3e Consulting Kft. egyfajta ernyőszerepet játszik, a beszállítók mellett a vevők felé is (utóbbiak esetében a nemfizetések miatt különösen fontos ez a szerep).

Mindeközben a nagyok vegyesen reagáltak a válságra. A 19 áruházzal rendelkező Praktiker például folytatja a terjeszkedést: jövő nyáron Esztergomban új egységet nyit. A 7,2 millió eurós beruházás eredményeként felépülő, geotermikus hűtéssel és fűtéssel ellátott, 6700 négyzetméteres áruházban hatvanan kapnak majd munkát. Schlemmer Zoltán, a társaság értékesítési igazgatója szerint a beruházást indokolja, hogy bár a válság hatásait a barkácspiacon is érezni lehet, ám az emberek továbbra is sok pénzt fordítanak otthonuk szépítésére.

Az OBI április óta elzárkózik a sajtótól, tavaly decemberben mindenesetre még az volt a terv, hogy az idén három új áruház létesül. Gyöngyösön és Keszthelyen már akkor az engedélyeztetés fázisában jártak.

Jó ideje helyben jár viszont a kilenc áruházból álló Bricostore, amely két éve nyitott utoljára áruházat Miskolcon – ahol egyébként már volt egy OBI és egy Praktiker. A cégnél többszöri megkeresésünk ellenére sem sikerült nyilatkozót találni, ám honlapjuk szerint az a céljuk, hogy 2012-re minden 25-35 ezer lakosú városban nyíljon Bricostore áruház.

A Bauhaus két éve nyitotta meg két – egyenként 20 ezer négyzetméteres – áruházát. Európa harmadik legnagyobb szakáruházlánca több mint 30 millió eurót fordított a piacra lépésre, és azt volt a terv, hogy tíz év alatt húsz áruházat nyit Magyarországon. Azóta azonban csend van, és a 2008-ra tervezett solymári egység jövőjéről sincs hír. Az viszont jelzésértékű, hogy a társaság nem adja le mérlegét a cégbíróságnak.

Jelentősen módosította idei hálózatbővítési tervét a 15 áruházból álló BauMax. Tavasszal Miskolcon és Csepelen nyílt egy-egy 11 ezer négyzetméteres barkácsáruház, a szintén erre az évre tervezett további négy áruház létesítését elhalasztották.

Egyébként a barkácspiacon a forgalom egyelőre meg sem közelíti a tavalyit. Míg Nyugat-Európában és Amerikában a fogyasztók úgy spórolnak, hogy az olcsóbb termékeket keresik, addig a magyarok kevesebbet vásárolnak a megszokott napi fogyasztási cikkekből – állapítja meg a The Boston Consulting Group és a GfK Hungária közös elemzése.

Patinás név

PATINÁS NÉVHEZ *nyúlt vissza az Ezermester Magyar Barkács Kft. Az Ezermester és Úttörőbolt Vállalat fogalom volt a szocializmusban – a cég a rendszerváltást követően szűnt meg. A „múltidézés" nem csak a névre vonatkozik – az Ezermester Magyar Barkács Kft. az állami vállalat egykori logóját és színeit is megszerezte a Magyar Szabványügyi Testülettől.*

HÍRSÁV

Utcára vonulnak hétfőn a tűzoltók

NEM TUDTAK megállapodni a tűzoltó-szakszervezetek a kormánnyal, ezért megtartják az október 19-re meghirdetett tüntetésüket. Azért vonulnak utcára, mert szerintük a 2010-es költségvetés tervezetében jelölt elvonások veszélybe sodorják működésüket, így nem tudják garantálni a lakosság tűzvédelmét. Legalább az idén kapott támogatást követelik 2010-re is.

Innovációs ötletek kisvállalkozóknak

MA a Budapesti Vállalkozásfejlesztési Központban kezdődik az Innotars. A projekt célja annak megvitatása, hogyan maradhat egy cég versenyképes, és hogyan lehet fenntartani a gazdasági növekedést. Az új módszer lényege, hogy 20-25 érdeklődő állampolgárnak új, innovatív megoldásokat kell javasolnia az adott téma kapcsán egy szakértői csoportnak.

EU-biztos: Bajnai még nem döntött

BAJNAI GORDON miniszterelnök tudomásul vette, hogy az MSZP öt személyt ajánl a figyelmébe az Európai Bizottság magyar biztosi posztjára, és a közeljövőben megnevezi a jelöltjét – közölte a kormányszóvivői iroda. Az MSZP a magyar EU-biztosi poszton Veres Jánost, Herczog Editet, Andor Lászlót, Kovács Lászlót vagy Vadai Ágnest látná szívesen.



Veres a lista első helyén

Új utak vezethetnek a borvidékekhez és a tanyákhoz

PÁLYÁZAT A kisebb gazdasági erejű vállalkozásoknak is érdemes indulniuk, ha megalapozott üzleti tervvel rendelkeznek

A mezőgazdasági utak építésének, felújításának támogatásával segíti a borvidékeket és a tanyás térségeket a szaktárca. Az Új Magyarország Vidékfejlesztési Program (ÚMVP) keretében meghirdetett támogatással olyan projektek finanszírozhatók, amelyek a borászataikról híres területek elérhetőségét javítják, vagy a tanyákat hozzák közelebb a külvilághoz. A támogatási kérelmeket október 31-ig várják a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivataloknál (MVH).

Nem kizárólag a termékek előállításához és az azt közvetlenül kiszolgáló beruházásokhoz nyújt támogatást az ÚMVP. Szóba jöhetnek azok a fejlesztések, amelyek egy szőlőbirtok, hegyoldal vagy akár egy tanyacsoport jobb elérhetőségét megteremtve igyekeznek bekapcsolni a gazdasági körforgásba a nehezen megközelíthető lakó- vagy munkahelyeket. Mindazok pályázhatnak tehát a támogatásra, akik mezőgazdasági – azaz szám nélküli, csak helyrajzi számmal ellátott, szilárd burkolatú külterületi – utak építését tervezik, ám nem tudják saját zsebből előteremteni a kivitelezéshez szükséges pénzt. Sőt, az építésen kívül az utak felújítása, szélesítése és bővítése (új forgalmi sáv létrehozása) egyaránt támogatható cél a borvidékeken, illetve a tanyás térségekben.

ÚJ MAGYARORSZÁG VIDÉKFEJLESZTÉSI PROGRAM 2007–2013

A támogatást meglehetősen széles kör számára teszi hozzáférhetővé a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium: a helyhatóságokon és az önkormányzati társulásokon kívül a termelői csoportok, a hegyközségek és hegyközségi tanácsok, továbbá természetesen az egyedi mezőgazdasági termelők jogosultak kérelmet benyújtani. Utóbbiak esetében egyetlen kikötésnek kell eleget tenni, mégpedig hogy a gazdálkodó üzemének mérete haladja meg a 4 európai méretegységet (EUME), azonban ennek teljesítésére akár a beruházás befejezését követő naptári esztendő végéig is van idő. Ennélfogva a kisebb gazdasági erővel bíró, vállalkozásukat nemrég indított gazdáknak is érdemes pályázniuk, ha megalapozott, dinamikus növekedést ígérő üzleti tervvel rendelkeznek, és képesek tartani magukat a kiírás feltételeihez.

A nyertesek a vissza nem térítendő támogatást az Európai Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Alapból kapják. Beruházásaikat annak alapján kell tervezniük és a későbbiekben megvalósítaniuk, hogy a támogatási összeg legkevesebb 4 000, legfeljebb 735 000 euró lehet, azaz kevéssel több mint egymillió forinttól majd 200 millióig terjedhet. Magas önrésztől sem kell tartaniuk a beruházást fontolgatóknak, a teljes infrastrukturális fejlesztés kiadásainak ugyanis 75 százalékát fedezhetik a közösségi források.

Mivel a leendő ügyfeleknek is elsődleges célja borvidékük, illetve mezőgazdasági üzemük elérhetőbbé tétele, bizonyosan nem esik nehezükre annak az elvárásnak a teljesítése, hogy az új vagy felújított mezőgazdasági utaknak legalább egyik végükön kapcsolódniuk kell számozott közúthoz. Ráadásul a jogszabály ebben a vonatkozásban meglehetősen engedékeny: nem írja elő a közvetlen kapcsolatot, elég, ha közvetett összeköttetés létesül egy másik szilárd burkolatú úton keresztül. A **WWW.UMVP.EU** honlapon is olvasható 125/2009. (IX. 29.) FVM-rendelet ugyanakkor hivatkozik a borászati termékek előállításáról, forgalomba hozataláról és jelöléséről szóló FVM-rendeletre, amely felsorolja Magyarország 22 borvidékét – kizárólag ezek térségeiből lehet az 1. célterületre pályázatot benyújtani.

Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap: a vidéki területekbe beruházó Európa.

Készült az Európai Unió, a Magyar Köztársaság kormánya és az ÚMVP Irányító Hatósága támogatásával.

Januárig előzetesben. Jövő év január 19-ig meghosszabbították a terrorcselekménnyel gyanúsított Budaházy György előzetes letartóztatását. A végzés nem jogerős, mert azzal szemben a gyanúsított és védője fellebbezést jelentett be. A főügyészség szerint Budaházy a Hunnia élén országgyűlési képviselőket támadott meg.



HÍRSÁV

Orbánnak kínosak Molnár kijelentései

MOLNÁR OSZKÁR tegye egyértelművé gondolatait. Minden képviselőtől elvárható, hogy megfontolja, milyen szavakat használ – mondta a „kalapácsos", „zsidónagytőkéző" edelényi polgármesterről a TV2-ben Orbán Viktor, a Fidesz elnöke. Kínosak neki a polgármester szavai, de hiába követeli az MSZP, nem zárhatják ki a pártból, mert az alkotmányuk erre kizárási okot nem ismer.

Szlovákia aláveti magát a vizsgálatnak

A MAGYAR ÁLLAMFŐ Szlovákia területére történő belépésének megtagadásakor a hatályos schengeni szabályokkal összhangban jártunk el – jelentette ki Miroslav Lajcák külügyminiszter. Pozsony kész alávetni magát az eljárásának, amit Magyarország indított az Európai Bizottságnál Sólyom László kitiltása miatt.

Klaus nem írja alá a reformszerződést

A CSEH ÁLLAMFŐ nem szándékozik aláírni a Lisszaboni Szerződést. Václav Klaus a Medvegyev orosz elnökkel tartott megbeszélés után Moszkvában kijelentette: az aláíráshoz támasztott feltételei komolyak, és alaptalan feltételezni, hogy ezeket egyik napról a másikra elfelejtené. Az EU vezetőivel kezdett konzultációi folytatódnak.



Klaus makacskodik

Mindenki mondjon le?

BUDAPEST Borul a koalíció – Előrehozott választást akar a Fidesz



FOTÓ: KALLUS GYÖRGY

A szocialista és szabad demokrata vezetők arca sok mindent elárul. Demszky Gábor (középen) végül magára marad? És mi lesz a várossal...?

Az MSZP–SZDSZ koalíció budapesti felbomlása véglegesnek tűnik, mert a szocialista városvezetők novemberben lemondanak.

Vég Márton

Törvényjavaslatot nyújtott be a Fidesz–KDNP a parlamentnek a fővárosi önkormányzat feloszlása érdekében, amelynek következménye egy előrehozott önkormányzati választás lenne Budapesten. Javasolják, a képviselő-testület név szerinti szavazással, minősített többségű döntéssel mondja ki feloszlását. A fideszesek beadványukat azzal indokolták, hogy az MSZP–SZDSZ koalíciója felbomlott, a fővárosban pedig káosz van.

„Minden képviselő mondjon le a közgyűlésben, hogy minél előbb új választást lehessen tartani" – jelentette be a Fidesz frakcióvezetője. Tarlós István közölte: a Fidesz képviselői ezért fel is ajánlják lemondásukat. Szerinte 2010 májusának környékén lehetne megtartani a fővárosban a választást, amelyen akár kétharmados többséget is szerezhetnének.

Ez azonban egyelőre nem fog megtörténni, mert az MSZP és az SZDSZ fővárosi koalíciója ugyan a parlamentihez hasonlóan felbomlott, de a közgyűlés feloszlatását és az új választásokat ettől még egyikük sem támogatja. „Az SZDSZ a szocialisták nélkül is megpróbálja végigvinni a három éve közösen felvállalt programot" – mondta a főpolgármester. Demszky Gábor közölte: a jövőben moderátori szerepet akar vállalni a konszenzuskeresésben, és valamennyi közgyűlési frakció – köztük az MSZP – előtt nyitva lesz az ajtaja az egyeztetésekhez. Ez szerinte nem azt jelenti, hogy az SZDSZ összeállt a Fidesszel.

„Az MSZP nem támogatja a közgyűlés feloszlatását, mert a következő önkormányzati választást megelőző évben nem lehet testületet feloszlatni és előrehozott választást tartani" – mondta Burány Sándor. A szocialisták budapesti elnöke leszögezte: azt javasolták Hagyó Miklós és Horváth Csaba főpolgármester-helyetteseknek, hogy november 20-ig mondjanak le tisztségükről. Ez több mint egy hónap lehetőséget ad Demszky Gábornak, hogy a szükséges egyeztetéseket lefolytassa, amelyek alapján főpolgármester-helyetteseket jelölhet a Fidesz–KDNP-, az SZDSZ-frakcióból, illetve az MDF-ből kizártakból. „Sajnáljuk, hogy az SZDSZ lényegében felmondta az MSZP–SZDSZ-koalíciót, és helyette létrehozott egy SZDSZ–Fidesz-koalíciót" – fogalmazott Burány Sándor.

Még kedd este teljes egyetértésben döntött arról az MSZP elnöksége, hogy a szocialistáknak 19 év után fel kell mondaniuk a fővárosi koalíciót azért, mert úgy vélték: most az SZDSZ és a Fidesz abban érdekelt, hogy „minden balhét az MSZP vigyen el". Erre szerintük az a bizonyíték, hogy a közgyűlés hétfői zárt ülésén a szabad demokraták nem járultak hozzá ahhoz, hogy átláthatóvá tegyék a fővárosi cégek működését. Az SZDSZ viszont úgy látja: egyedül ők akarták visszahívni az igazgatóságba és felügyelőbizottságba delegált régi tagjaikat.

BKV: Kocsis mindent postára adott

„A BKV MEGKÜLDÖTT *minden, a rendőrség által kért iratot. Ha új papír kerül a birtokunkba, akkor haladéktalanul csatolni fogjuk" – mondta Kocsis István. A cég vezérigazgatója hozzátette: több tízezer oldalnyi dokumentumot küldtek meg elektronikus és nyomtatott formában, ezek 61 cégnek a BKV-val kötött több mint száz szerződését és egyéb iratát tartalmazzák. Erre azért volt szükség, mert a BRFK jelezte: ha ésszerű határidőn belül nem kapják meg a kért iratokat, akkor maguk mennek értük, és lefoglalják azokat.*

Modellkorrekciót akar az MSZP új programja, nem rendszerváltást

„Az MSZP programot készít a válságból való kitörést követő évekre, nem hiteget rendszerváltással, de modellkorrekciót tart szükségesnek" – ismertette tegnap Lendvai Ildikó. A pártelnök a négy ponton javasolt korrekció céljának nevezte a társadalmi és gazdasági fejlődés biztonságát, kiszámíthatóságát.

Az MSZP erősebb államban gondolkodik, erősebb demokratikus kontrollal. Erősíteni szeretnék az állam gazdaságfejlesztő, és munkahelyteremtő szerepét. A privatizációt lezártnak tekintik. „Vissza kell állítani a megbillent partnerséget az élet sok területén, a multinacionális nagyvállalatok túlhatalmával szemben kiszolgáltatott a fogyasztó, megbillent a partnerség a banki hitelezés gyakorlatában és a hivatali bürokrácia útvesztőiben is" – hangoztatta a pártelnök. A szocialisták folytatják az Út a munkához programot, továbbra is a többkulcsos személyi jövedelemadót tartják igazságosnak. Erősíteni kell a közbiztonságot és a jogbiztonságot, s folytatni a romaintegrációt is. Új kamat- és hitelpolitikát tart szükségesnek jobb gazdasági feltételek esetén. Az MSZP a kis- és közepes jövedelműek pártja akar lenni.

„A nemzeten belül nincs és nem is lehet külön nemzeti oldal, a nemzetnek mindenki része" – mondta Lendvai. ■ É. S.

Szijjártó: irtózik az MSZP a választásoktól

MINEK PROGRAM *egy olyan kormányzásra képtelen pártnak, amely egyrészt irtózik a választásoktól, másrészt pedig soha nem tartotta be azt, amit ígért – hangoztatta tegnap Szijjártó Péter. A Fidesz elnöki stábjának vezetője szerint az ország érdeke a soha senki által be nem tartandó vitairatok megfogalmazása helyett a kormány félreállása, a mielőbbi új választás, valamint a költségvetés visszavonása lenne.*

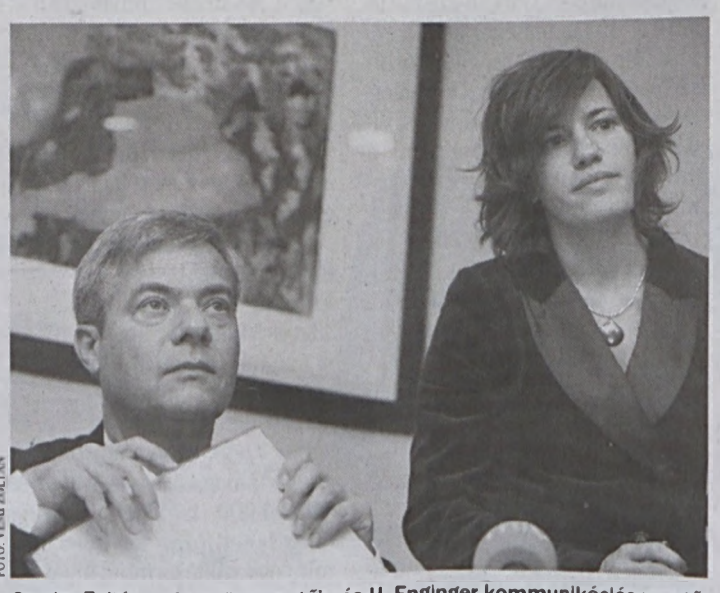
A Suez állítja: a pécsi önkormányzat akarta a terjeszkedést

VÍZMŰ Nemzetközi pereket indít a francia tulajdonos – Elutasította a szentlőrinci jegyző a birtokvédelmi kérelmet

Minden követ megmozgat a Pécsi Vízmű Zrt. francia tulajdonosa, hogy visszakapja a székházát, amelyet a múlt héten foglalt el egy az önkormányzat által megbízott biztonsági cég. Erről tegnap délutáni budapesti sajtótájékoztatóján beszélt Csorba Zoltán, a Suez Environnement Hungária Kft. ügyvezető igazgatója. „A Suez minden magyar és nemzetközi jogi lehetőséget igénybe vesz a jogsértések megszüntetése érdekében" – mondta. Véleménye szerint az önkormányzat eljárása nem egyeztethető össze az európai gyakorlattal. Elsődleges céljuk újra birtokba venni a vízmű épületét és az eszközeiket, és csak ezután tárgyalnának az önkormányzattal.

Csorba Zoltán úgy véli, a történtek még a közegészséget is veszélyeztetik. Elmondása szerint ugyanis a vízközmű új üzemeltetőjének, az önkormányzati tulajdonú Tettye Forrásház Zrt.-nek nincsen meg a szükséges környezetvédelmi és vízügyi engedélye, a cég vezetői nem szakmabeliek, a társaság pedig „gyakorlatilag lopott eszközökkel végzi a szolgáltatást".

A cégvezető teljesen jogtalannak tartja az önkormányzat által gyakran hangoztatott vádat, hogy a Suez „elherdálta" volna a profitot. Csorba Zoltán szerint az évi átlag 250-300 millió forintos adózott eredmény felét fizették ki a tulajdonosoknak osztalékként, a másik feléből a fejlesztéseket finanszírozták. A Suez így évente 70-80 millió forintot vett ki a cégből. Elmondása szerint a cég Páva Zsolt polgármester által sokat kritizált baranyai terjeszkedése, a 17 társaságban történő részesedés vásárlása is mind az önkormányzat támogatásával valósult meg.



FOTÓ: VÉRU ZOLTÁN

Csorba Zoltán, a Suez ügyvezetője és H. Enginger kommunikációs vezető

„Mint többségi tulajdonos, a pécsi önkormányzat is részt vett a vízműről szóló döntések meghozatalában. Az igazgatóságba a hétből négy tagot ők delegáltak. A terjeszkedéssel a cél az volt, hogy újabb bevételi lehetőségekkel ellensúlyozzák a visszaeső vízfogyasztás miatt kieső bevételt. Ez tette lehetővé, hogy Pécsett az elmúlt években végig az infláció alatti volt a vízdíj drágulása" – magyarázta Csorba.

Elutasította Szentlőrinc jegyzője a Pécsi Vízmű Zrt.-nek a vízműépület elfoglalása kapcsán benyújtott birtokvédelmi kérelmét szerdán. Karakán Béla jegyző indokolása szerint a birtoklás joga körüli kérdés bírósági hatáskörbe tartozik, így a vízmű a szigetvári bírósághoz fordulhat jogorvoslatért. ■ Németh Márk

Lapunk természetesen a teljes körű tájékoztatás érdekében holnap az önkormányzat álláspontját is visszatér.



A fehérjéktől gyorsabban fogyunk

TESTSÚLY Este lehetőleg már ne együnk szénhidrátokban gazdag ételt

Hatásosan bontja a zsírt, viszonylag kevés kalóriát tartalmaz, és jóllakunk tőle. Nem véletlen, hogy a legújabb fogyókúrák fehérjén alapulnak.

Jásdi Beáta

ENERGIASZEGÉNY A fehérje létfontosságú tápanyagunk, grammonként 4 kalóriát tartalmaz, ugyanannyit, mint a szénhidrátok. A zsírok grammjával több mint kétszer annyit, 9 kalóriát, 1 gramm alkohollal 7 kalóriát veszünk magunkhoz. A szervezetnek aminosavakra (ezek alkotják a fehérjéket) van szüksége a sejtek, az izomzat, a bőr, a haj, az enzimek és a hormonok felépítéséhez.

A legfontosabb különbség a fehérje és a többi létfontosságú tápanyag emésztése között, hogy ha túl sok fehérjét fogyasztunk, az nem raktározódik, hanem a szervezet hőtermelésében hasznosul. Százkalóriányi fehérje lebontásához 24 kalória szükséges, ami megnöveli a szervezet energiaszükségletét. Ezért aki fogyni akar, egyen minél több fehérjét.

„NEM VAGYOK ÉHES" Ha valaki éhezik a fogyókúra alatt, szinte biztos, hogy bekövetkezik a jojóhatás: vissza fogja hízni, amit leadott. Ebben minden dietetikus egyetért. A leghatásosabb telítő tápanyag a fehérje. Azért, mert sokkal lassúbb az emésztése. 250–500 gramm hús 4–8 óra hosszat áll az emésztőrendszerben, ezalatt az agy „nem vagyok éhes" jelzést kap a bolygóidegtől.

Fogyókúra során gyakran kell hüvelyeseket, sovány húst, zsírszegény tejtermékeket, gombát, gabonafélét fogyasztanunk. Sajnos a legtöbb magyar zsíros húst, kolbászfélét, sajtot eszik. Meg is látszik rajtunk.

ZSÍRPUSZTÍTÓ ALVÁS A szénhidrátban gazdag étkezés megemeli a vércukor- és inzulinszintet, és a zsírraktárak feltöltéséhez vezet. Ezért szénhidrátot, kenyeret, tésztát, rizst főleg akkor fogyasszunk, ha fizikai munka vagy sport miatt több energiára van szükségünk. Lehetőleg reggel vagy délben. A nap utolsó étkezése (legjobb este 7 előtt) szénhidrátban szegény, fehérjében gazdag legyen. Így tudja a szervezet az éjszakai nyugalom során a leghatékonyabban lebontani a zsírt.



Fogyókúra alatt ne éhezzünk, mert úgyis bosszút áll a szervezet, és duplán visszaveszi a megspórolt tápanyagokat. Sok zöldség, sovány hús, zsírszegény kefir stb. többet használ

Fehérjeforrások

SOVÁNY TEJTERMÉKEK: *a tejsavbaktériumokat tartalmazó savanyított termékek kedvező hatásúak a bélflóra fenntartásában és az immunrendszer megerősítésében. Fél liter joghurt 17 g fehérjét tartalmaz.*
ZSÍRSZEGÉNY SAJTOK: *óvári, köményes, feta. 10 százaléknál kevesebb zsírt, de sok fehérjét tartalmaznak.*
CSÍRÁK: *a gabonacsírák kisebb mennyiségű fehérjét tartalmaznak, viszont teljesen zsírmentesek.*
HAL: *50 g hal a legjobb, könnyen emészthető állati fehérjeforrás. Szénhidrát nincs benne, anyagcsere-serkentő jódot tartalmaz, hatásos fogyókúrás vacsora.*
SZÁRNYAS: *a baromfihús a legkevesebb zsírt tartalmazza. Egy adag pulykamellfilében 30 g fehérje, és mindössze 115 kalória van.*
TOFU: *a szójatúró, vagyis a tofu növényi fehérjét igen, koleszterint azonban egy grammot sem tartalmaz.*

HÍRSÁV

Életmód rovatunk heti oldalainak témái

KEDD	AUTÓ & MOTOR
SZERDA	UTAZÁS
▶ CSÜTÖRTÖK	EGÉSZSÉG
PÉNTEK	ÍNYENCSÉGEK
SZOMBAT	CSALÁD & NEVELÉS

Netfüggő lehet a hiperaktív gyerekből

A HIPERAKTÍV, depressziós vagy figyelemzavaros gyerekek könnyebben válnak netfüggővé, mint mentálisan stabilabb társaik – derült ki egy kínai felmérésből. A kutatók arra is rájöttek, hogy a probléma gyakrabban fordul elő a lányoknál, mint a fiúknál.

A mediterrán étrend véd a mélabútól

RITKÁBBAN LESZNEK depressziósak azok az emberek, akik mediterrán étrenden élnek, sok zöldséget, gyümölcsöt, magvakat, teljes kiőrlésű gabonát, halat esznek – állítják spanyol kutatók. Ezek javítják az erek állapotát, csökkentik a gyulladásokat, kijavítják a sejtkárosodásokat – mindez csökkenti a depresszió kialakulásának veszélyét is.

HIRDETÉS

VELED VAGYOK!
SLÁGER RÁDIÓ

Küldjön egy SMS-t
a (06 30) 30-30-130-as SMS
számra, vagy egy e-mailt a
koszonjuk@slagerradio.hu-
ra, ha úgy érzi, Ön is közénk
tartozik!

Írja meg a sztorit is,
örömmel fogadjuk.

www.slager.hu

AJÁNLÓK

Külvárosi rendőrök

KOLLÉGÁI ÉS HŰGA szeretnék megünnepelni Giulia Corsi harmincadik születésnapját, de a nő most is dolgozik. Három fegyveres rablással vádolt férfi fennakad a közúti ellenőrzésen, lelő két rendőrt, és elmenekül. A rendőrnő utánuk ered.

22.00, DUNA TV

40 éves szűz

ELÉGEDETT AZ ÉLETÉVEL Andy. Biciklivel jár, lakása tele van képregényekkel, ólomkatonákat festeget. Egy nap kiderül, a férfi negyvenéves korára még sohasem volt nővel. A kollégák elhatározzák, segítenek elveszteni a szüzességét.

21.25, TV2



Jobb későn, mint soha

Gyilkosság az Ördög-szorosnál

ROSSZUL VÉGZŐDÖTT a joghallgatók balhéja, ám egyedül Harryt ültették le miatta. Társai lediplomáztak, családot alapítottak, és szépen épül a karrierjük. Harry azonban kiszabadul a börtönből, és bosszút akar állni.

22.20, M1

Két nő, egy a recept

MOZI A francia konyha dicsérete – Kóstolgatták a pazar ételeket

A Julie & Julia – Két nő, egy recept minden próbáján elmondta a rendező, Nora Ephron a színészeinek, hogy a jelenetekben enni kell. Nagyon elégedett volt, mert a felvételek idején senkit sem kellett külön noszogatnia.

Tvr-hét



FOTÓ: INTERCOM

Julie alakítója, Amy Adams (fotónk). Partnerével, Juliával (Meryl Streep) addig főzöcskéztek, amíg jól meghíztak

Hollywood dívái egymásnak adják a fakanalat: Catherine Zeta Jones (Ízlések és pofonok) után Diane Keaton (Férjhez mész, mert azt mondtam) ragadta magához, most pedig itt van Meryl Streep és a Julie & Julia – Két nő, egy recept. Nora Ephron ma a hazai mozikba kerülő romantikus történetében az Oscar-díjas sztár a legendás hírű Julia Childot keltette életre. Az ötvenes évek sztárszakácsa, írónője, televíziós személyisége elsőként ismertette meg Amerikát a francia konyha rejtelmeivel. Évtizedekkel később Julie Powell írónő elhatározta, elkészíti Child ételeit. Konyhai kalandjairól könyvet is írt. Sikerét látva a Columbia Pictures úgy döntött, filmet forgat a különleges történetből.

A történet egyik hőse a negyvenes évek Párizsában boldogulni próbáló nagyközetfeleség, míg a másik korunk New York-i hősnője, egy önmagát kereső írónő. Julie Powell (Amy Adams) eddig szerény sikert aratott írásaival, így telefonos ügyintézőként tengeti napjait. Szürke életét a vacsorakészítés dobja fel. A főzés iránti szenvedélye adja az ötletet, hogy egy év alatt elkészíti Julia Child szakácskönyvének minden receptjét. Férje (Chris Messina) lelkesen fogadja az ötletet. Azt tanácsolja Juliennek, tapasztalatait blogban ossza meg az olvasókkal.

A példakép, Julia Child (Meryl Streep), aki a férjét (Stanley Tucci) kíséri párizsi kiküldetésére. Julia imádja Párizst és a francia konyhát. Beiratkozik egy főzőtanfolyamra. A két nőt, Juliát és Julie-t ötven év és egy kontinens választja el. Egyetlen közös vonás van bennük, a főzés iránti szenvedély.

A forgatáson Meryl Streepnek és Amy Adamsnek a mesterfogások elsajátításában a legjobb francia séfek segédkeztek. „Minden szerepemmel bölcsebb leszek – mondta Meryl Streep. – Hát, most tényleg nagyon sokat tanultam. Egyebek közt, ha az embernek hagyma- vagy fokhagymaszagú a keze, akkor csuklóig sóba kell mártania, aztán hideg vízben lemosnia, és rögtön illatozni kezd a bőre."

Az ízletes francia konyha levette a lábáról a színésznőt: mire véget ért a forgatás, nyolc kilót hízott. Partnernője is kerekebb lett valamivel. „Folyton csodás ételek vettek körül minket, három hónapon át képtelen voltam abbahagyni a kóstolgatást – mesélte Amy Adams. – Egyetlen szerencsém volt, Julie a film legnagyobb részében edzőcipőben, farmerban és laza pólóban van. Ez az öltözék ápolt és eltakart."

Privát kopó az m2-n Kernnel, Verebessel, Cserhalmival

A minisorozat történetének középpontjában a kétéves amerikai távollét után hazatérő Simon Zoltán áll, aki úgy dönt, nem számolja fel a váratlanul elhunyt apja által alapított Simon és Fia információs Irodának hívott magánnyomozói praxist, hanem tíz éve nem látott kiskamasz fiával, Marcival közösen folytatja a különleges ügyek felderítését.

A Kern András által megformált Simon magánkopói minőségében számtalan alkalommal kerül slamasztikába, ám hála régi barátjának, Rózner századosnak (Verebes István) és Bandi nevű haverjának (Cserhalmi György), minden alkalommal happy enddel végződnek kalandjai, és persze a bűnös is elnyeri méltó büntetését.

■ **Nagy sikerű, hatrészes krimisorozat indul újra szombaton. Először Az örökséget vetítik**

Szombat este kilenckor Az örökség (1993) című epizód kerül képernyőre. Látható lesz még Eszenyi Enikő, Hollósi Frigyes, Tordy Géza és Andorai Péter. Rendező és ötletadó a Szurdi testvérpár.

Szurdi Miklós és Szurdi András már olyan nagy sikerrel futó televíziós szériák indulásánál bábáskodtak Gát György rendezővel egyetemben, mint a Linda, vagy az Angyalbőrben. ■

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2009. OKTÓBER 15., CSÜTÖRTÖK

DÉLELŐTT

RTL KLUB
6.00 **Reggeli** Ébresztőshow Benne: Hírek félóránként
10.05 **Top Shop**
11.25 **Disney-rajzfilm**
12.00 **Híradó** Déli kiadás
12.10 **06-91-33-55-33** Hívjon! Játsszon! Nyerjen!
13.30 **Fél kettő**

TV2
6.25 **Tények reggel**
7.00 **Mokka**
9.00 **Stahl konyhája**
9.10 **Babapercek**
9.20 **Telekvíz**
11.50 **Elvis – A kezdet kezdete** (am.-német film – 2/1.) 81´
13.25 **Kvízló** Telefonos játék

M1
5.45 **Kárpát expressz**
5.50 **Ma reggel**
9.00 **Bűvölet** (227-228.)
9.55 **Nappali**
10.50 **Szomszédok**
12.00 **Híróra**
13.00 **Slovenski utrinki**
13.30 **Roma fórum**

M2
5.50 **Ma reggel**
9.00 **Nemzetiségi magazinok**
10.20 **Miért?**
11.05 **Négyszázezer nap. Átjáró**
12.00 **Híróra**
12.55 **Segítünk**
13.20 **Érték és mérték**
13.50 **Néprajzi értékeink**

VIASAT3
8.45 **Halálbiztos diagnózis**
9.40 **Gyilkos sorok** (ism.)
10.40 **Monk – Flúgos nyomozó**
11.35 **Mission Impossible – Az akciócsoport**
12.35 **A nagy házalakítás**
13.30 **Gordon Ramsay – A pokol konyhája** (ism.)

DUNA TV
8.10 **Csodafa** (ismétlés)
8.50 **Lélek Boulevard**
9.20 **A templomtól a nagykeresztig**
9.30 **Özvegy és leánya** (magyar sorozat – 4/3.)
10.30 **Család-barát**
11.30 **Kívánságkosár**

PÉCS TV
6.05, 13.00, 15.00, 18.05, 19.05, 20.00 Pont ma, 6.30, 6.53, 9.33, 10.00, 13.33, 14.30, 15.33, 18.40, 19.30 Sport ma, 8.21, 15.58 Publikum, 9.00 PMJV Önkormányzat közgyűlésének élő közvetítése, 14.00 A közgyűlés folytatása, 15.50 Helyben vagyunk, 16.33 Agrárium, 17.00 Kábelvilág, 17.35 Az egészség kapujában, 18.25 Mozaik, 20.30 Hírháló, 21.00 Tripla dinamit (16) am. film, 22.50 Így látom én, 23.05 Bencze-show, 23.40 Sportóra

PANNON TV
6.00, 7.25 Háztűzmező, 6.30, 6.50, 7.10, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00 Híradó, 7.50, 20.20 Kerekasztal, 8.20 Hadijáték, 8.50 Ismerős?! 9.00, 18.30 Főzünk!, 9.30, 18.00 Bencze-show, 10.00, 16.00 Pannon Krónika, 17.00 Az orvos válaszol, 17.30 Harmónia, 19.20 Vendégségben, 19.50, 20.50 Fény és árnyék, 21.15 Pécsi Kör, 21.45 ÉKestÉK, 22.45 A csend városa, 23.15 Dig24, 23.40 Kiviszlevelem. Lapok a Magyar Posta történetéből

DÉLUTÁN

RTL KLUB
14.20 **A misztikus kard kalandoral** 93´ (német kalandfilm, 2001)
16.15 **Második esély** (amerikai-mexikói sorozat) Fsz.: Gabriela Spanic
17.20 **Mónika – A kibeszélőshow**

TV2
14.20 **Parti nyomozók** (amerikai akciós vígjáték-sor.)
15.20 **Amynek ítélve** (amerikai sorozat)
16.20 **Bűbájos boszorkák** (amerikai sorozat)
17.20 **Joshi Bharat** (talkshow)

M1
14.00 **Záróra. Átjáró**
15.25 **Sorstársak**
15.55 **Extra – Kultúrháttér**
16.25 **A fagyos folyó lovasa** (ausztrál sorozat – 65/18.)
17.10 **Prizma**
17.30 **Hírek. Körzeti híradók**
17.50 **6 órai tea**

M2
14.05 **Kamerun-expedíció**
14.35 **Sophie – A nem kívánt jegyesség** (65/5.)
15.00 **Világjáró** (26/8.)
15.25 **Ez történt ma reggel**
17.00 **Színház az egész**
17.50 **Az időjárás titkai** (6.)
17.55 **Magyar retro**

VIASAT3
14.20 **Halálbiztos diagnózis**
15.10 **Gyilkos sorok**
16.00 **Monk – Flúgos nyomozó** (am. krimisorozat)
16.50 **Jó barátok** (ismétlés)
17.15 **Két pasi meg egy csajszi** (ismétlés)
17.40 **A nagy házalakítás**

DUNA TV
14.00 **Híradó**
14.10 **Hagyományőrzők**
14.45 **Szemünk fénye** (magyar dokumentumfilm)
16.10 **Győztesek világa**
16.40 **Váratlan utazás** (kanadai sorozat) 47´
17.30 **Mese**

PÉCS TV
Lásd fent

PANNON TV
Lásd fent

ESTE

RTL KLUB
18.30 **Híradó** Esti kiadás
19.05 **Vacsoracsata** Gasztroreality
20.05 **Fókusz**
20.40 **Barátok közt** (magyar sorozat) Közben: Hírek
21.20 **Legyen ön is milliomos Fábry Sándorral és híres vendégeivel!** Utána: Hírek

TV2
18.30 **Tények** Hírműsor
19.05 **Párbaj** Kvízshow Vágó Istvánnal
20.15 **Jóban Rosszban** (magyar sorozat)
20.50 **Hal a tortán – Teljes gőzzel** Vendégváró valóságshow
21.25 **40 éves szűz** (am. vígjáték, 2005) 109´ Közben: **Kenósorsolás**

M1
19.00 **Párizsi jó barátok** (francia sorozat – 73/18.) HD
19.30 **Híradó este**
19.55 **Sporthírek. Időjárás**
20.10 **Szempont** Magyarország kicsiben és nagyban
21.10 **Sztársáv** Sórakoztató műsor
21.40 **Csütörtök este**
22.10 **Mementó**

M2
18.55 **Esti mese**
19.25 **A palota ékköve** (koreai sorozat – 54/18.)
20.30 **Híradó este. Sport**
21.00 **Gyilkos a nyomodban** (amerikai thriller, 2006) 85´ Fsz.: Julie Benz (Maggie), Chris Kramer (Harry), Venus Terzo (Susan Jennings), Paula Costain (Joan), Adrianne Richards (Emily)

VIASAT3
18.30 **Gordon Ramsay – A pokol konyhája**
19.20 **Jó barátok**
19.45 **Két pasi meg egy csajszi** (amerikai vígjátéksorozat)
20.10 **CSI – A helyszínelők**
21.00 **CSI – Miami helyszínelők** (amerikai krimisorozat)
21.55 **CSI – New York-i helyszínelők** (amerikai krimisorozat)

DUNA TV
18.00 **Híróra**
18.25 **Térkép**
19.00 **A kegyenc** (orosz sorozat – 8/7.) 51´
20.00 **Közbeszéd**
20.30 **„Kyo Harcosok Csatája" – Kyokushin Karate-világbajnokság, Budapest 2009**
22.00 **Külvárosi rendőrök** (olasz sorozat – 126/101.)

PÉCS TV
Lásd fent

PANNON TV
Lásd fent

REGIO RADIO, PÉCS
A 101.7 MHz-en. 5.00–6.00 Hajnal-táj, 6.00–9.00 Hajnattól reggelig – a régió hírműsora. Hírek, tudósítások, közlekedési információk, sport, riportok a térségből. 9.00–11.50 Itthon vagyunk! Zene, kevés szóval. Benne többek közt: Ingatlanpiac, Jelige, Zenejubilista, Blues-női vonalak, 4-es Retró, Magyar zenék órája, Zöld jelzés, 11.50 Ki nyer ma?, 12.00–13.00 Magyar zenék, 16.00–17.30 Dél-után... – zenés műsor magazinokkal, a régió hírével, 17.30–18.00 Esti Krónika, Háttér, 18.00–22.00 Estidőben! Oldies slágerekkel, játékokkal, 22.00-tól Petőfi éjszaka. Nemzetiségi műsorok az MR 4-en Pécsről (873 KHz). Horvát műsor 8.00–10.00, Német műsor 10.00–12.00, Szerb műsor 14.00–16.00

RADIO AKTÍV, PÉCS
12.00, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, zenés magazinok, 12.15 A város hírei, 13.00, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás

ÉJJEL

RTL KLUB
23.10 **Házon kívül**
23.45 **Európai idő**
0.05 **Alias** (amerikai akciófilm-sorozat) Robbanékony
1.00 **Reflektor**
1.15 **Infománia**

TV2
23.25 **Jericho** (amerikai sorozat)
0.35 **100 csoda**
0.40 **Tények este**
1.10 **Csillagkapu – Atlantisz** (am. scl-fi sorozat – 53–54.) Fsz.: Joe Flanigan

M1
22.20 **Gyilkosság az Ördög-szorosnál** (am. thriller, 1997) 86´
23.55 **Hírek. Időjárás**
0.05 **Évszakok** Balázs Fecó
1.00 **Szempont** (ismétlés)

M2
22.35 **Záróra**
23.25 **Magyar retro**
0.25 **Gyilkos a nyomodban**
1.50 **Vezérlő fény** (amerikai sorozat – 32.)
2.25 **A palota ékköve** (ism.)
3.25 **Kamerun-expedíció**

VIASAT3
22.45 **Las Vegas** (amerikai krimisorozat)
23.40 **CSI – Miami helyszínelők** (ismétlés)
0.35 **Start** (autósmagazin)
1.05 **CSI – A helyszínelők** (ism.)
2.00 **Las Vegas** (ismétlés)

DUNA TV
22.55 **Váltó**
23.10 **Sport**
23.15 **Jó fiúk** (román sorozat – 8/7.) 58´
0.15 **Vers**
0.20 **Híradó** (ismétlés)
0.50 **Térkép**

PÉCS TV
Lásd fent

PANNON TV
Lásd fent

AJÁNLÓ



21.20 Legyen ön is... (kvízshow)

HIR TV
13.30 Paletta. 14.05 Széles út. 14.30 Gyógyhír. 15.05 Vetítő. Út Calarasiba (dokumentumfilm). 16.05 Arcok a liftben. 16.30 Paletta. 17.00 Híradó. 17.30 Soroló. 18.05 Vonalban. 19.00 Híradó. 20.05 Rájátszás. 21.00 Híradó 21. 21.35 Lapzárta. 22.05 Sziluett. 23.05 BBC-világhíradó. 23.30 Soroló



11.50 Elvis – A kezdet... (amerikai-német film – 2/1.)

MAGYAR ATV
111.55 Híradó. 13.50 Többet ésszel! 16.30 Miért éppen Magyarország? 16.55 Híradó. Fórum. 17.55 Híradó. Fórum. 18.55 Híradó. Időjárás. 19.25 Egyenes beszéd. 20.40 Dominó. 21.45 Világhíradó. 21.55 Híradó. 22.05 Halló, itt vagyunk! 22.55 Késő esti híradó. 23.05 700-as klub. 23.50 Többet ésszel!



10.50 Szomszédok (magyar sorozat)

MINIMAX
6.00 Mesefilmek. 16.55 Chuggington. 17.05 Woofy. 17.10 Pat és Stan. 17.15 Benjámin maci titkos világa. 17.40 Symfollies. 17.45 Locsi-fecsi Márta. 18.10 Animalia. 18.35 Magyar népmesék. 18.45 Mini News. 19.00 Pat és Stan. 19.10 Te már olvastad? 19.15 Franklin. 19.35 Mentőosztag



18.55 Esti mese (rajzfilmsorozat)

FILMMÚZEUM
14.00 Keserű keringő. 15.40 Hotel Amerika (felir. fr. film, 1981). 17.20 A nagy vakáció (fr.-ol. vígj., 1967). 19.00 Arabela visszatér (cseh sor. – 26/17–18.). 20.00 Fotográfia (magyar film, 1972). 21.25 Snitt. 21.55 A negyedik záradék (angol film, 1987). 0.05 Nem lehet megunni! 0.20 Sportmúzeum



22.45 Las Vegas (amerikai krimisorozat)

SPORT1
12.00 Szepesivel... 13.00 Sakkmagazin. 14.00 Tenisz. ATP 1000. 16.00 Fitbalance. 16.30 Pályaújász ob. 17.00 Lovasterápiás verseny. 17.15 Tenisz. Tennis Classics. Budapest. 19.15 Mai helyzet. 19.30 Zuhanyhíradó. 21.00 Kamionos Eb. 21.30 Póker. 23.30 Sportverda. 24.00 Zuhanyhíradó



16.40 Váratlan utazás (kanadai sorozat)

SPORT2
8.00 Tenisz, élő, 14.00 Televíziós vásárlás, 15.00 SAKKK! ism., 15.30 Televíziós vásárlás, 16.00 Sporthorgászmagazin, ism., 16.30 Televíziós vásárlás, 17.00 Ökölvívás, Cleverly – Fry, ism., 19.00 NHL, Carolina – Pittsburgh, 21.00 Tenisz, 23.00 Tenisz, Tennisclassics, Budapest, 2. nap, ism.

DISCOVERY
14.00 Végzetes másodpercek. 15.00 Hogyan készült? 16.00 A túlélés törvényei. 17.00 Újjáépítők. 18.00 Egyszer egy ilyet vezetni! 19.00 LA Ink. 20.00 Hogyan készült? 21.00 Végzetes másodpercek. 21.30 Hálós fogás. 22.30 Fekete arany. 23.30 Amerika kapuja. 0.30 Sorozatgyilkosok

EMLÉKEZTETŐ

KONCERT A pécsi székesegyházban ad koncertet a Grand Trio Concertante (tagjai: Balogh József, Klenyán Csaba és Szilágyi Orsolya) október 15-én 19 órai kezdettel. Műsoron J. S. Bach, B. Carulli, Drusetzky György, Gémesi Géza, Kalmár László és Sáry József művei. A belépés ingyenes.

EVANGELIZÁCIÓ Hitébresztés, hitmélyítés lesz a Pécs-kertvárosi Református gyülekezetben Harmathy András, szigetszentmiklósi lelkipásztor szolgálatával október 18-án, vasárnap fél 10-kor, 19–20–21-én pedig 18 órakor.

KÉPEK A SZENTFÖLDRŐL Tám László fotóművész október 18-án (vasárnap) 17 órától a Pécsi Zsidó Hitközség Fürdő utcai székházában bemutatja a Szentföldről és a pécsi zsinagógáról készített fotóit. Minden érdeklődőt szeretettel várnak! *(M. E.)*

JÁTSZÓHÁZ A Hetednapi Adventista Egyház Pécsi Gyülekezete keresztény játszóházat szervez 4 és 10 év közötti gyermekek részére, felekezeti hovatartozástól függetlenül. A foglalkozásokat minden hónap 3. vasárnapján tartják, 16-tól 18 óráig. Az első alkalom most vasárnap lesz. A játszóház helyszíne: Hetednapi Adventista Egyház Pécsi Gyülekezete, Buzsáki I. u. 5, információ Czirják Erika, a (20) 916-7669-es telefonon.

SERRA Ma délután 4 órakor a papi és szerzetesi hivatások lelkiségének legújabb papi vezetője, a Serra káplánja, Szabó Oszkár tart előadást a pécs-kertvárosi rk. plébánia hittantermében. Elmélkedésének témája: Az egyházi rend szentségét hogyan értelmezze a mindennapi életben a keresztény értékeket fontosnak tartó ember.

SZABADEGYETEN Október 21-én, 19 órakor a pécs-kertvárosi rk. templomban folytatódik a „Tudomány és istenhit" előadássorozat. Ezúttal Kellermayer Miklós emlékezik meg Jáki Szaniszló bencés szerzetesről, teológus, fizikus, egyetemi tanárról.

EVANGÉLIKUSOK A németországi egyházzenei szolgálatra készülő Pécsi Evangélikus Kórus a külföldi útra összeállított teljes műsorát előadja a pécsi templomban (Dischka Gy. u. 6.) vasárnap 18 órakor. Gordonkán közreműködik Lovász Tamás, vezényel Lovász Péterné Balázs Magdolna, igét hirdet Varsányi Ferenc. A belépés díjtalan.

IRGALMASOK A pécsi Irgalmasok Házának nagytermében 16-án 19 órakor dicsőítés, 19-én pedig, a hónap harmadik hétfőjén, este 7 órától evangelizáció lesz a templomban.

AZ ÉLET KULTÚRÁJÁÉRT címmel a bioetika időszerű kérdéseiről címmel rendeznek nemzetközi tudományos tanácskozást ma 8.30-tól a Pécsi Hittudományi Főiskolán.

Kevés a taizéi vendéglátó

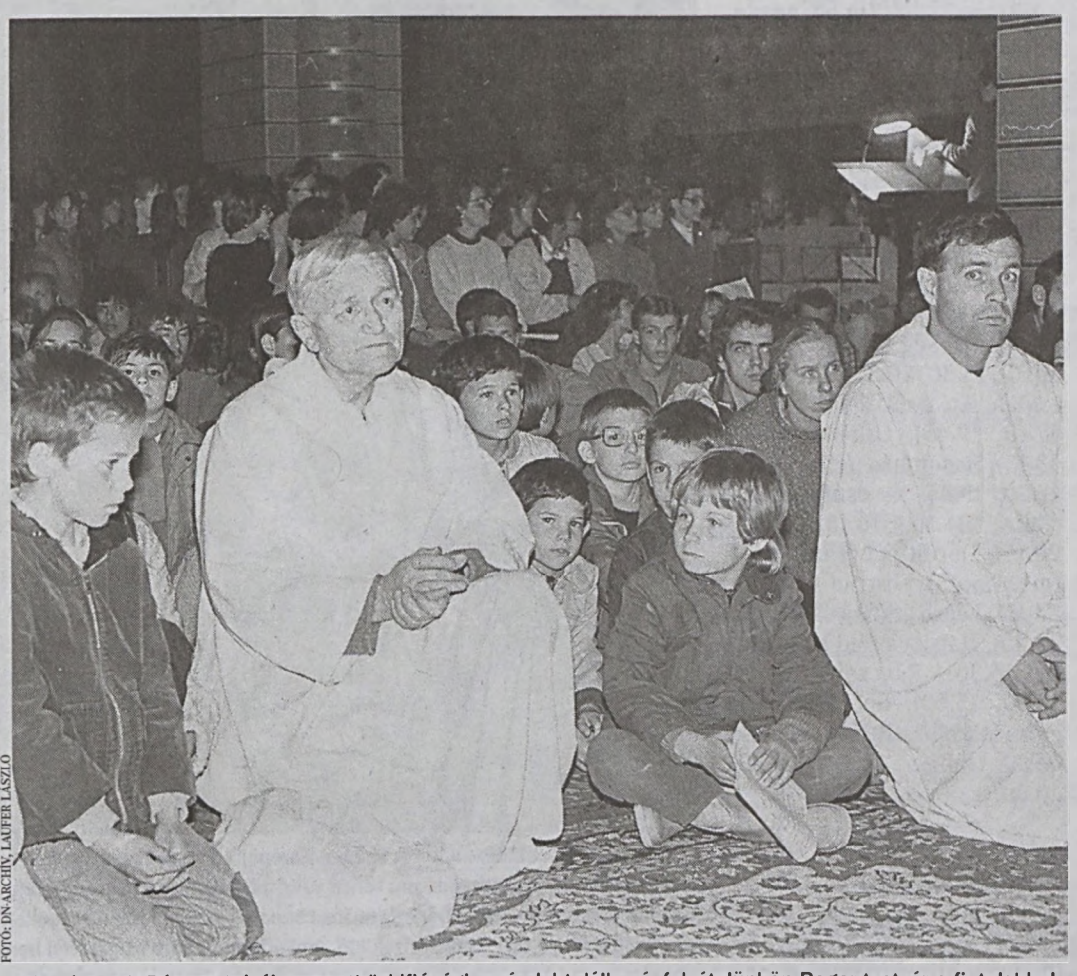
HÁLÓZSÁK Még hatszáz szállás kéne a Pécsre érkező fiataloknak

Húsz év után másodszor rendez Pécs Taizé-találkozót. A fiatalok fogadásának legnagyobb gondja ma, hogy még vagy hatszáz szálláshely hiányzik.

A közös nyelv a mosoly lesz, jelezte András testvér, a pécsi taizéi találkozó egyik szervezője, s erről ismerjük meg az utcán közlekedő fiatalokat: hátizsák, térkép és mosoly. Ám a szervezők egyelőre még inkább gondokkal teli, hiszen nyakukon a nyitóimádság napja, s még nincs meg az elegendő szálláshely az október 23-a és 25-e közti fiatalok nagy nemzetközi zarándoklatjára.

Ezernégyszáz férőhely már van, ám alig hinnék egyébként a szervezők, hogy a vendéglátó megyeszékhelyen ne lehetne további hatszáz főnek fedelet biztosítani a feje alá. Ráadásul fekvőhely, ágy nem kell, hiszen a határokon innen és túlról érkezők hálózsákot és laticelt (matracot) is hoznak magukkal, tehát mindössze két négyzetméternyi meleg hely az igény, no meg mindennapra egy reggeli. Ebédet és vacsorát ugyanis a lelki töltekezésen kívül a szervezők biztosítanak, akik arra kérnek mindenkit, jelezzék, ha befogadnának egy-két fiatalt az említett hétvégén. Akár telefonon (30/2966-988) jelezhetik ezt, de bármelyik plébániahivatalnál, sőt a Taizé Irodában (Pécs, Papnövelde u. 1-3.) is megtehetik. A jó szó, a szeretet a legfontosabb és a bizalom, melyen a városba érkező fiatalok járnak. Ez a találkozó ugyanis részét képezi a Bizalom zarándoklatának, melyet a Taizéi Közösség – Burgundiában alapította 1940-ben Roger testvér – indított el. Minden évben fiatalok ezrei találkoznak valamelyik európai nagyvárosban, időnként pedig kisebb városokban is szerveződnek regionális találkozók. Ilyen volt az 1989-es pécsi, és ilyen az idei is, amely a Pécsi Püspökség millenniumi rendezvényeinek része, s amely ökumenikus, tehát a katolikus fiatalokon kívül protestánsok is érkeznek, akik nem szerveződnek semmilyen mozgalomba, csupán azt keresik, hogyan élhetik meg a bizalmat az élet különböző területein, egymás között, a különböző felekezetekhez tartozó keresztények között, népek és országok között.

Egyébként ha nem akadna elegendő vendégfogadó család, kénytelenek sportcsarnokokban, tornatermekben aludni az érkezők, amiért senki sem sértődne meg, de azért meglehetősen szomorú volna. Így hát aki befogadna néhány vándort, megteheti minden pécsi plébánián, templomban, a Taizé Találkozó irodájában (Papnövelde u. 1-3.), vagy a 30/2966 988-as telefonon. További információ olvasható a taize.kimiroda.hu, illetve a www.pecs.egyhazmegye.hu oldalon, szálásügyben ott a pécs@taize.fr cím.



FOTÓ: DN-ARCHÍV, LAUFER LÁSZLÓ

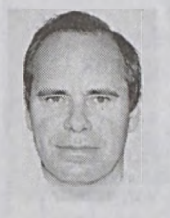
Húsz éve volt Pécsett taizéi nemzetközi ifjúsági zarándoktalálkozó, felvételünkön Roger testvér a fiatalokkal

Böjte Csaba lesz a mohácsiak vendége

DÉVA A ferences alapítvány 26 erdélyi településen gondozza a gyermekeket

A mohácsi belvárosi közösségek által szervezett lelki nap vendége ezúttal Böjte Csaba Ferences rendi szerzetes lesz. Az Európa-hírű férfiú október 16-án, pénteken délután és másnap, szombaton tartózkodik a Duna-parti városban. Pénteken 17.30-kor kezdődik az Ifjúsági Centrumban „Az én családom" című rajzpályázat megnyitója, majd 18 órától hangzik el Böjte Csaba előadása az árvaházak létrehozásáról. Szombaton a reggel 8 órakor kezdődő szentmisét Böjte Csaba mutatja be a Belvárosi templomban, 9 órától pedig lelkigyakorlatot tart. Böjte Csaba ferences rendi szerzetes áldásos tevékenysége 1992-ben kezdődött, amikor Dévára helyezték, ahol az utcákon az éhesen és piszkosan kóborló árva gyermekek feltartott kezekkel kéregető látványa fogadta. Az atya, az árva gyerekeket összegyűjtve leverte az évtizedek óta üresen álló, romos dévai kolostor lakatjait és új otthont teremtett nekik. Ahogy pedig nőtt a gyerekek száma, úgy lett a szomszédos panelházakból nevelőcsaládok otthona, a kolostorból iskola. Azóta is gyűjti maga köré a kilátástalan sorsú gyermekeket, ételt, ruhát biztosít nekik, törődik taníttatásukkal, szellemi és lelki fejlődésükkel, és szeretetet ad nekik. A Szent Ferenc Alapítvány jelenleg 26 erdélyi helységben tart fent napközi otthont több mint 600 gyermek számára, ezen túl 15 bentlakóotthonban 700 gyereket nevelnek az alapítvány munkatársai.

KERESZTÉNY SZEMMEL



SZÉNÁSI JÁNOS REFORMÁTUS LELKÉSZ

Ha valami nincs rendjén

HOGY VALAMI nagyon nincs helyén, azt látjuk az eseményekből. Megint agyonvertek valakit, mert szólni mert egy gyorshajtó autósnak. Egy másik helyzetben az autós húzta a rövidebbet, a lehúzott ablakon át agyba-főbe verték. Csak itt Baranyában, csak az elmúlt héten. S valószínű, sőt biztos, nem is lett minden erőszakból hír, csak a legkirívóbbakból.

NŐ A FESZÜLTSÉG BENNÜNK, senki nem kivétel. Vagy ha igen, az nagyon nyugodt természet, vagy közömbös a munka nélküli mesés jövedelmekkel, hihetetlenül trükkös (törvényes!?), végkielégítésekkel, megszorításokkal, egészségügyi, oktatási stb. „nehézségekkel", munkanélküliséggel szemben.

S EZ A FESZÜLTSÉG nem irigységből, ilyen vagy olyan oldaliságból fakad. Csak kis százalékukban lehet arra eltolni, de a kérdés ezzel még nincs megválaszolva!

A KÉRDÉS UGYANIS AZ: jók-e az alapok? Hát igen, azok a bizonyos erkölcsi alapok. Lehet itt fanyalogni bármilyen kiindulópontról. Példálózni, hogy lám az egyház és a papok, megint a „prédikáció". Az a gyanúm, aki ezt mondja, nemigen hallgat prédikációt, azaz igehirdetést, mert az sem nem erkölcsösködés, sem nem dörgedelem, hanem az életalapok feltárása. Mint a Tízparancsolat (helyesen fordítva a Tíz ige) s annak jézusi összefoglalása: „szeresd az Urat a te Istenedet... és szeresd felebarátodat, mint magadat." (Máté 22: 37-38)

LÉGY JÓL MAGADDAL, hogy jól lehess a másikkal!

DE HA EZT NEM ELŐZI MEG az Isten iránti bizalmas szeretet, akkor a szükséges humánum, a másik iránti szeretet sem elégséges, mert hiányzik a tartós forrása és ereje. Olyan élettörvény ez, mint a gravitáció. Igaz, azt is meg lehet kérdőjelezni. De attól még igaz!

Egymillió gyermek imája a békéért

Október a rózsafüzér hónapja, s így, a katolikus templomokban naponta imádkozzák a rózsafüzért. Kapcsolódó eseményként külön meghirdetett nemzetközi program, hogy október 18-án, vasárnap 9 órakor egymillió gyerek imádkozzon együtt az egységért és a békéért. A kezdeményezés célja, hogy a gyermeki szívekben elültesse azt a vágyat, hogy imádkozzanak a családok az országok és az egész világ egységéért. Emlékeztessünk: II. János Pál pápa ezen szavakkal ajánlotta a rózsafüzért.: „Hiszek ezen ima hatásában mint a családokban és a világon meglévő béke forrásában". További részletek: www.miliondeti.net honlapon.



FOTÓ: LAUFER L.

Visszatérés. A pécsi egyházmegye millenniumi ünnepsége miatt a Dóm térről elvitt Szepessy Ignác-szobor újra a helyén van. Az egykori pécsi püspök rendkívül sokat tett a város tudományos fejlődéséért. Nyomdát hozott létre, megalapította a pécsi jogakadémiát, gyarapította a Klimó püspök által alapított első nyilvános könyvtárat

Szent Mór ünnepére készül az egyházmegye

Szent Mórnak, a Pécsi Egyházmegye másodvédőszentjének ünnepét tartják október 26-án a pécsi Bazilikában. Az ünnepen 16 órától dr. Székely János, az esztergom-budapesti egyházmegye segédpüspöke tart előadást, 17.30-tól az egyházmegyei kézműves pályázat díjkiosztója kezdődik, majd 18 órától ünnepi szentmisét mutat be Szent Mór pécsi püspök tiszteletére Juliusz Janusz érsek, apostoli nuncius. Szent Mór az első magyar származású bencés a pannonhalmi monostorban, egyben az első magyar író, aki (latinul) megírja Szent István, Szent Imre, valamint Szent Benedek és Szent András bencés remeték életrajzát.

POSTABONTÁS



TÖRÖK ÉVA ROVATA
Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134. 7601
E-mail: toroke@dunantulinaplo.hu
SMS: 30/35-11111

„FÜLBEVALÓ": Találtam egy fél pár női (lehet, hogy lányka) fülbevalót szombaton a Makay István úti Tescóban. Jogos tulajdonosa érdeklődhet róla a szerkesztőség 8-tól 10-ig ingyenesen hívható 80/200-088-as számán.

„VÍZDÍJ": Visszautasítom, hogy a Vízmű körüli tisztázatlan jogi helyzet anyagi következményeit - esetleges kétszeri fizetés - a lakosságra hárítsák!

„745": Az ufókat repülő rizslámpának hívják. Repülési magasságuk 300-400 méter. A szakértők ne égessék magukat tovább...

„SZAKMUNKÁS": BKV-ként működő országunkban én, a melós minimálbérért dolgozom azért, hogy az elit fényűzően élhessen.

„614": Ajánljuk kis falunkat, Basalt, az illetékesek figyelmébe - sokadjára. Félelmetes, ahogy száguldoznak a kocsik, meg amit a krosszosok művelnek. Meg kell várni, amíg egy gyereket elütnek? Mivel a járda nagyon keskeny és félnek a kutyáktól, ezért az úttesten közlekedik mindenki. Ekkora beruházás lenne egy fekvőrendőr?

„845": Páva Zsolt úrnak - a Vízmű után most a parkolótársaság jöhetne. A befizetett díjak maradjanak meg a városnak!

„495": A donátusi kanyarban, ahogy persze más közterületen sem, szemetet nem szabad lerakni. A kifejezetten gyengébbek kedvéért ez ott ki is van írva. Az általam felírt rendszámú autó gazdája ezzel szemben tesz a város összes többi lakójára. Igaz, legalább nem akart agyonverni, hogy szóvá tettem, miért ott pakolja ki szemeteszsákjait.

Munkás próbanap

A minap behívtak próbanapra az Árkád egyik ruházati üzletébe. Reggel 9-re kellett mennem. A munkát takarítással kezdtem, majd segítettem szétrakni az újonnan érkező árut, ezt követően folyamatosan az árukat igazgattam, illetve a vásárlóknak segítettem a kiszolgálásban. Azt azért megjegyezném, hogy forgalmat is csináltam, amit egy másik eladó teljesítményéhez írtak jóvá. Este 7-ig tartózkodtam az üzletben. A 10 órás munkámért semmit sem kaptam, ráadásul még vissza sem hívtak telefonon.

B. R., Pécs

(A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött sms-ek közül válogasson, a leveleket rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.)

NAPI VICC

János bácsi kitántorog a kocsmából. Nekimegy egy hölgynek, aki rögtön lekever két hatalmas pofont, mire az öreg megrázza magát: - Hű, de hamar hazaértem!

Musical Nyilas Misiékkel

Film

URÁNIA: Csiribiri (16.00), Utolsó jelentés Annáról (18.00, 20.00).
APOLLÓ: Családban marad (16.15, 18.00), Pánikfalva (16.30), A grófnő (18.00, 20.00), Vérvonal (20.00).
CINEMA CITY, PÉCS PLAZA: Fel 3D (mb., 14.00, 16.00, 16.45, 18.00, 18.45, 20.00), Fel (mb., 13.30, 15.30, 17.30, 19.30), Julie & Julia - Két nő, egy recept (felir., 15.15, 17.45, 20.15), Vakító fehérség (felir., 14.30, 16.30, 18.30, 20.30), Utolsó jelentés Annáról (mb., 13.45, 17.45, 19.45), Csiribiri (mb., 13.15), Hasonmás (felir., 15.15, 17.30, 19.45), A csúf igazság (felir., 14.15, 16.15, 18.15, 20.15), Derült égből fasírt 3D (mb., 14.45), District 9 (felir., 17.00), Végső állomás 3D (mb., 20.45), Hajsza a föld alatt (felir., 16.30), Rágcsávók (mb., 13.00, 15.00), Becstelen Brigantyk (felir., 19.30), Másnaposok (felir., 14.30, 18.30, 20.30).

Színház

PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ: Légy jó mindhalálig (nyilvános főpróba, 19.00), KAMARASZÍNHÁZ: Pletykák (Normandia Lions Club előadás, 19.30).
PÉCSI HARMADIK SZÍNHÁZ: Sóska, sültkrumpli (19.00).
PÉCSI HORVÁT SZÍNHÁZ: Rózsáim pompásan virágoznak (horvát nyelvű előadás, 19.00).

Koncert

SZÉKESEGYHÁZ: Grand Trio Concertante (Balogh József, Klenyán Csaba, Szilágyi Orsolya). (19.00).
PTE ÁOK AULA: NRW Ifjúsági Zenekar és Baráti Kristóf hegedűművész koncertje - többek között Beethoven hegedűversenye is műsoron van (19.30).



FOTÓ: TÓTH LÁSZLÓ

Pécsi Nemzeti Színház, 19.00. A Valahol Európában sikere bebizonyította, hogy érdemes olyan klasszikus magyar darabokat színpadra állítani zenés változatban, amelyek sok gyerekről szólnak. A pécsi társulat ugyanis klalakított fiatal énekesekből egy húzós csapatot. Az ifjú színészdalnokok most a Légy jó mindhalálligot, Nyilas Misi örökérvényű történetét vették elő. A nyári nagysikerű szabadtéri bemutatót követően holnaptól a nagyszínházban megy az előadás, ma pedig a nyilvános főpróba lesz. *(mbe)*

Turmix

BARANYA MEGYEI KULTURÁLIS ÉS IDEGENFORGALMI KÖZPONT (József Attila u. 10.): Határon Túli Magyarok XVIII. Fesztiválja. Filmklub: Karácsonyi varázslat, A Nyugat, Örkény (18.00).
12. BRIT NAPOK. KIDDI-CARE ANGOL MAGYAR ÓVODA (Ilona u. 5.): Nyílt nap az angol-magyar óvodában (12.00), PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT IFJÚSÁGI HÁZA (Nagy Lajos király útja 13.): Reel Time - ír népzene élőben (20.00), MAKÁRI ÉTTEREM ÉS BLUESKOCSMA (Honvéd u. 2.): PMD Blues Band kocsma (20.00).
KPVD MŰVELŐDÉSI ALAPÍTVÁNY (Alajos u. 2/2.): „Nebulon tanoda" fejlesztő játszó (14.00), Tárlat 2009. A Művészetbarátok Egyesülete kiállítása (17.00).
MŰVÉSZETEK ÉS IRODALOM HÁZA (Breuer Marcel terem): Hagyomány és önértelmezés - Hogyan olvassuk Hamvas Bélát? (19.00).
PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT IFJÚSÁGI HÁZA (Nagy Lajos király útja 13.): Genetikai vizsgálatok és a magyar őstörténet. Dr. Lendvai Gábor biológus előadása (18.00).
WALZER KÁVÉHÁZ (Ferencesek u. 9.): Bemutatkozik a Pécsi Internet Akadémia (PIA). Beszélgetés az internetről, netkávézó (18.00).
BARANYA SIKLÓS (Evangélikus Gyülekezet Imaháza, Ady E. u. 8.): dr. Csepregi Márta előadása: Gyalogszerrel Európából Ázsiába (17.00).

További programok olvashatók a BAMA.hu hírportálon

MILTN A programajánló támogatója a Pécs fejlesztésében elkötelezett GRUPO MILTON

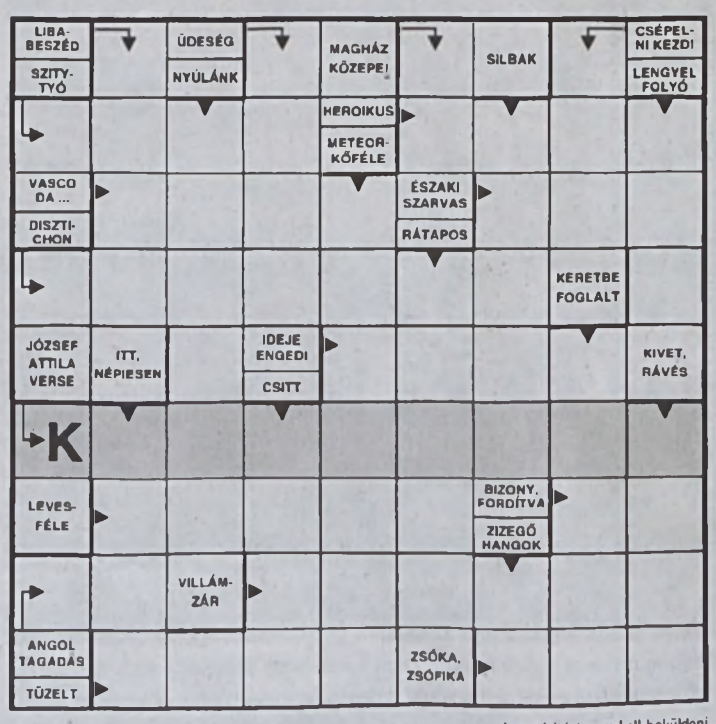
NAPI ÉTELAJÁNLAT - OLVASÓINK RECEPTJEI

A receptet Katona Endre lippói olvasónk küldte.

Húsos rakott burgonya

HOZZÁVALÓK: 1 kg burgonya, fél kg sertéscomb, 1 fej vöröshagyma, 1 tojás, 2 dl tejföl, 2 evőkanál zsír, 1 evőkanál zsemlemorzsa, késhegynyi törött bors, csipetnyi szurokfűőrlemény, só. ELKÉSZÍTÉS: az alaposan megmosott burgonyát héjában megfőzzük, hűlés után meghámozzuk, és karikákra vágjuk. a sertéshúst megdaráljuk. Kevés zsíron megfonnyasztjuk az apróra vágott hagymát, belekeverjük a darált húst, ízesítjük a sóval, borssal, szurokfűvel. Egy-két kanál vizet öntve alá megpároljuk, majd zsírjára sütjük. Levesszük a tűzről és langyos állapotban összekeverjük a tojással és két evőkanál tejföllel. Egy tűzálló tálat jól kikenünk zsírral és megszórjuk a morzsával. A tál aljára burgonyakarikákat terítünk, rá egy sor húst, ismét burgonyát, és így folytatjuk, míg a hozzávalókból tart. A burgonyarétegeket gyengén sózzuk meg. A legfelső sor burgonya legyen, amit leöntünk a maradék zsírral elkevert tejföllel, és a sütőben szép pirosra sütjük. Uborkasalátát vagy céklát adhatunk hozzá.

Köszönjük, és továbbra is várjuk olvasóink receptjeit, amiket megjelentetünk. A beküldőktől lakcímet és telefonszámot is kérünk.
CÍM: *Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134.*

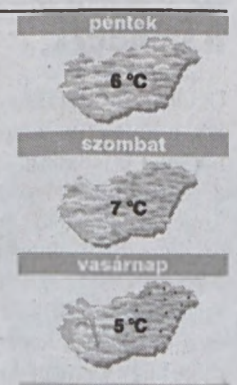


A megfejtést nem kell beküldeni

ERŐS, GYAKRAN VIHAROS SZÉL



Baranya megyében ma és holnap ugyancsak hideg télies idő lesz. Sok lesz a felhő, gyakori, kevés csapadékkal, csütörtökön havas-esővel, pénteken esővel, de időnként hosszabb időre is kisüt a Nap. Csütörtökön délután lecsendesedik az erős nyugati szél. Reggel foltokban már erősebb fagy lehet. A jellemző hőmérséklet délutáni csúcsértéke 8, pénteken 10 fok köré emelkedik. Péntek reggeli minimuma 0, a szélvédett helyeken -3 fok körül alakul.
A legvalószínűbb folytatás:
a hétvégén is folytatódik a hideg idő. Kevés csapadék, de a déli és a keleti országrészben vasárnap kiadós eső várható.
A jövő hét elején egy árnyalattal enyhébb idő valószínű.
Orvosmeteorológia: erős hidegfrontú hatás várható.
Közlekedés-meteorológia: erős, gyakran viharos és erősen lökéses marad szerdán és csütörtökön délutánig az északnyugati, északi szél. Komoly közlekedési nehézségek lehetnek!
Az előrejelzés bizonytalansága: **„ÁTLAGOS".**
Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.eumet.hu**



Vízhőmérséklet	
Duna	13-14 °C
Tisza	9-15 °C
Balaton	9 °C
Velencei-tó	9 °C
Fertő	12 °C
Tisza-tó	15 °C

Pollen	
Gombák	magas
Üröm	alacsony
Parlagfű	alacsony

MA

NAPKELTE 7.02 — NYUGTA 17.56
HOLDKELTE 3.33 — NYUGTA 16.21

TERÉZ napja

TERÉZ. Görög eredetű név, jelentése többféle is lehet: hőség, forróság, szüret, talán vadásznő, esetleg Thera (ma Santorini), vagy Therasia szigetéről származó nő.

Hírügyelet

Olvasószolgálat. A 06-80-200-088-as számon 8.00-10.00-ig díjmentesen hívható: Török Éva. HÍRSZERKESZTŐ: Babos Attila. Telefon: 72/505-000, fax: 72/236-345. HÍRÜGYELETES 16.00-tól 19.00 óráig: Kaszás Endre.

Vízállás

Mohács 167 cm, áradó, 16,0 fok, Őrtilos -80 cm, apadó, 11,9 fok, Barcs -14 cm, áradó, 13,0 fok, Drávaszabolcs 96 cm, apadó, 13,0 fok.

Ügyelet

HÁZIORVOSI. A Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések gyermekeinek a Gyermekklinikán, 15.00 órától reggel 7.00 óráig, a felnőtteknek pedig a Lánc utcai rendelőintézetben 15.00 órától reggel 7.00 óráig (72/214-347). KÓRHÁZI. Gyermek belgyógyászat: Mohács és Szigetvár környéke kivételével a megye összes területe: Gyermekklinika. Gyermeksebészet, égések, klinikai felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, gyermek fertőző betegségek és gyermek légúti betegségek: Gyermekklinika (József A. u. 7., 72/535-999). PÉCSI FELNŐTTEKNEK belgyógyászat, sebészet, érsebészet: Megyei Kórház, szemészet: 19 óra után Szemészeti Klinika (400 ágyas), baleseti sebészet: Traumatológiai Centrum (Akác u. 1.). Fogászati ügyelet: csak hétvégén és ünnepnapokon 7 órától 17 óráig a Pécsi és Komlói Többcélú Kistérségi Társulás lakosai részére a Lánc utcában, 18-22 óráig a Móricz Zsigmond u. 4-ben, tel.: 30/3802-771. HAJLÉKTALANOK ÜGYELETE: munkanapokon 15.00-7.00-ig (József Attila u. 10.). T.: 224-046, 311-411. GYÓGYSZERTÁRAK, Pécs: Rézangyal (Budai vám u. 1.), Bóly: Panacea, Komló: Zöldkereszt, Mohács: Szent Ferenc, Pécsvárad: Szent István, Sásd: Szent György, Sellye: Arany Sas, Siklós: Kígyó, Szentlőrinc: Fehér Kereszt, Szigetvár: Szigeti. SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 80/505-390-es telefonszámon este 7-től másnap reggel 7 óráig. PÉCSI ÉJSZAKAI ÁLLATORVOSI RENDELŐI ÜGYELET: 19 órától reggel 7-ig. 30/970-5419. ÁLLATKÓRHÁZI ÜGYELET: Mohács, Szent István u. 35., 69/311-068, 30/9027-729.

Skandináv lottó

GÉPI SZÁMSORSOLÁS	
2. 12. 13. 15. 21. 32. 33	
KÉZI SZÁMSORSOLÁS	
11. 18. 19. 21. 23. 31. 34	
Nyeremények	
Héttalálatos	(0 db): 0 Ft
Hattalálatos	(146 db): 115 385 Ft
Ötöstalálatos	(4 046 db): 4 165 Ft
Négytalálatos	(54 473 db): 905 Ft
Jövő heti várható főnyeremény:	100 000 000 Ft

HOROSZKÓP

MÉRLEG (IX. 24–X. 23.). Közel járt ahhoz, hogy feladja a szakmáját. Tiszta szerencse, hogy nem siette el. Ma tapasztalni fogja, hogy munkahelyén számítanak Önre.

SKORPIÓ (X. 24–XI. 22.). Nem vezet eredményre, ha másnak mutatja magát, mint amilyen valójában. Szülei több türelmet és érdeklődést várnak Öntől. Ne bántsa meg őket!

NYILAS (XI. 23–XII. 21.). Dicséretet kap jól végzett munkájáért. Partnerei komolyabb ügyekkel szeretnék megbízni, így lehet, hogy egészen jó feltételeket tud kiharcolni magának.

BAK (XII. 22–I. 20.). A bolygók állása a társalgásnak kedvez. Ez pozitív hatás, használja ki a barátaival való együttműködésre. Este menjen szórakozni.

VÍZÖNTŐ (I. 21–II. 20.). Egészségére figyeljen oda, különösen, ha fáradékonynak érzi magát. Idejében elejét kell venni a nagyobb bajoknak. Testétlelkét üdítse fel!

HALAK (II. 21–III. 20.). Ha meghívást kap, ne tétovázzon, fogadja el, különösen, ha szórakozással vagy a hobbijával kapcsolatos. Este szánjon időt olvasásra, művelődésre.

KOS (III. 21–IV. 20.). Szereti a munkáját, és most megmutathatja, mire képes. Szűkebb körben elismerik és tisztelik. Sikeres napot tudhat magáénak. Este szórakozzon kedvesével.

BIKA (IV. 21–V. 20.). Túlságosan megbízik az emberekben, pedig vannak, akik hátsó szándékkal közelednek Önhöz. Ebből némi bajsága is származik. Vegye meg azt a holmit, ami annyira megtetszett.

IKREK (V. 21–VI. 21.). Keresse fel a legjobb barátját, és beszéljék ki a problémákat. Ezzel sokat segít magán. Vigyázzon értéktárgyaira, ne legyen túlságosan bizalmas idegenekkel.

RÁK (VI. 22–VII. 22.). Az a társaság, amelyhez eddig tartozott, már nem vonzza az érdeklődését. El akarja szakítani a múlt szálait, amelyekre már nincs szüksége.

OROSZLÁN (VII. 23–VIII. 23.). Továbbra is jó hangulat, nagy energiák jellemzik. Munkahelyén több feladat adódik, s ezek között sok kényes ügy is előfordulhat.

SZŰZ (VIII. 24–IX. 23.). Olyan feladatot bíznak Önre, amelyről úgy érzi, hogy túl komplikált. Szerencsére még időben belátja, hogy a túlzott buzgalomból csak kára származhat.

DRÓTKERÍTÉS!
Műanyagozott drótfonat (sötétzöld)
1,5 méter magas csak 9 990 Ft/25 m
TETRA-Net ponthegesztett kerítésháló!
1,5 méter magas csak 7 200 Ft/25 m
Új termék, TETRA-Farm
ponthegesztett kerítésháló!
1,5 méter magas csak 7 990 Ft/25 m
Áraink az áfát tartalmazzák.
VÉDD A MAGADÉT
Cím: Drótüzem Kozármisleny, Ipartelep.
Nyitva: H–P-ig 7.00–16.00-ig. Szo.: 8–12-ig
Tel.: 72/370-037
www.drotkerites.hu

KAPOSVÁRON főút mellett bérbeadó
2005-ben épült,
kb 500 tonna hűtőkapacitással,
valamint 1300 m² raktár
területtel rendelkező
élelmiszeripari üzem
A hűtőház rendelkezik engedéllyel humán élelmiszer hűtésére, tárolására.
ÉRDEKLŐDNI:
Barta Tamásné 30/560-21-31

Üdülés Hévízen a szezon legjobb áraival!
(Érvényes 2009. 10. 08 - 11.04. kivéve ünnepi időszak)
Október 23.-i hosszú hétvégére még korlátozott számban szobák kaphatóak!
HUNGUEST HOTEL HELIOS HÉVÍZ ★★★★
Hunguest Hotel Helios★★★★-ban
3=4 akció!*
szállás félpanzióval, korlátlan fürdő és wellness részleg használat,
már 43.200 Ft-tól / fő
*(3 éjszaka hétvégén vagy 4 éjszaka hétközben)
Üdülési csekket elfogadunk.
Az árak az idegenforgalmi adót nem tartalmazzák.
Szobafoglalás:
Tel.: 06(83)342-895, fax: 06(83)340-485
E-mail: hotelhelios@hunguesthotels.com

KISKERESKEDŐK

Holland bútorok, gardrób és gyermekbútorok, kovácsoltvas kerti bútorok kiárusítása. Tel.: 30/678-5029 •1661459•

ANTIK BÚTOR
vitrin, komód, íróasztal, festmény, óra, porcelán, ezüst, hagyaték vétele kp.-ért!
Műtárgy Galéria, Citrom u. 7. 232-244

SZOLGÁLTATÓHÁZ

HITEL
15 bank legjobb ajánlata!
– Akár 1 nap alatt
– jövedelmének 18 szorosáig
– korhatár nélkül
– 40 E Ft-tól adóstárssal
– nyugdíjasoknak is!
20/576-3759 •1652330•

INGATLAN

Komlói lakások, házak eladók. Ár: 4,3 M Ft-tól 30/662-2548 •1666284•

Német-osztrák ügyfeleink részére eladó ingatlanokat keresünk! 06-1/210-4904 •1664713•

Somogyban tóparti, 260 nm-es, 2006-ban épült ház eladó. Ár: 32,5 M Ft 30/662-2548 •1666284•

LAKÁS

Budapest VIII. kerületében 29 nm-es, kétgalériás, rendben tartott, földszinti garzon eladó. Irányár: 7 000 000 Ft. Érdeklődni: 30/635-7474 •1665902•

Kozármislenyben 3 éves, 1 + 2 félszobás, 42 nm-es, fiatalos lakás eladó 11 M Ft. 30/214-7559, 17 óra után •1666270•

Pécsbányán 36 nm-es, felújított lakás eladó. I.ár: 5,4 M Ft. 30/755-2030 •1666173•

Pécsi fszt-i tégla garzon 6,4 M Ft. 30/327-8329 •1656445•

Pécs-Kertváros, Eszék úti 59 nm-es, extrán felújított panellakás eladó. 30/255-3591 •1666211•

Petőfi u-i gázos garzon 6,3 M Ft. 30/929-9180 •1662713•

Uránvárosi 54 nm-es, 2 sz., 1. em.-i, szigetelt panellakás 5,9 M Ft. 20/422-6503 •1666221•

ALBÉRLETET KÍNÁL

Belvárosi üres lakás kiadó. 72/511-876 •1656451•

Kacsóh P. u.-i 1,5 sz. lakás kiadó. 30/265-5744 •1664155•

Kertvárosi 1,5-es lakás kiadó. 20/9382-999 •1666077•

Olcsó kis cs. ház kiadó. 30/4420-497 •1666176•

Induló szakképzések:
Adótanácsadó (10. 26.)
Mérlegképes könyvelő (10. 09.)
TB ügyintéző (09. 23.)
TB szakelőadó (09. 23.)
Valutapénztáros
Pénzügyi-számviteli ügyintéző (10. 07.)
Mérlegképes könyvelők kötelező éves továbbképzése
(Az aktuális időpontokat honlapunkon megtalálja!)
Ingyenes tanácsadás és szakkönyv
PENTA UNIÓ Oktatási Centrum
Pécs, Czinderi u. 6. Tel:72/324-090, 313-482, www.penta.hu
Felnőttképzési nyilvántartási szám: 02-0153-05
Akkreditációs lajstromszám: 0084

Perfekt Európai Tudásközpont
Jelentkezzen induló képzéseinkre:
- Termékdíj ügyintéző (11.05.)
- Pénzügyi-számviteli üi. (10.16.)
- Mérlegképes könyvelő (10.15.)
- Banki, befektetési termékért. (11.02.)
- TB és bérügyi szakelőadó (11.03.)
- Kereskedő, boltvezető (10.29.)
- Társasházkezelő (11.05.)

Élelmiszer és vegyiáru eladó, Irodai asszisztens képzések térítésmentesen is! Részletfizetési lehetőség!
Mérlegképes könyvelő
kötelező továbbképzése
2009. október 26-tól folyamatosan vállalkozási és államháztartási szakon!
7623 Pécs, Kertváros u. 2.
pecs@perfekt.hu
www.perfekt.hu
Tel.: 212-232, 516-119
perfekt a Sanoma company
Perfekt (01-0007-04) (2006)

ALBÉRLETET KERES

Keresek kiadó gázfűtéses téglalakást vagy önálló családi házat. 70/542-7893 •1666233•

ADÁSVÉTEL

Antik bútor, régiség, hagyaték kp. vétele Műtárgy Galéria Pécs, Citrom u. 7. 72/232-244 •1651044•

Akác tüzifa aprítva 800 Ft/q. 70/225-1841 •1662798•

Akác-vegyes tüzifa 9000 Ft/m³. 20/357-0576 •1645888•

Akció! Vegyes tüzifa 19 E Ft/tgk. 72/337-032 •1645888•

Akció 10.31-ig! Lengyel dió 4600 Ft, orosz darabos 4500 Ft/q és tüzifa. 30/490-2543 •1648270•

Akciós tüzifa 8 E/m, 1000 Ft/q! 30/581-7032 •1666014•

Akciós tüzifa 8 E/m, 800 Ft/q! 20/299-5513 •1665920•

Cabernet Franc eladó! 20/491-3356 •1666232•

Érett marhatrágya szállítva. 30/963-5556 •1663015•

Hasított fa szállítással. 20/369-7627 •1664832•

Hulladékvas-vétel! Helyszínen történő darabolást is vállalunk. Pécs, Kisbalokány dűlő 8. Pálmai Kft. 72/312-390 •1661206•

Hullámpala (125x100-as) nagyon jó minőségben eladó. 06-30/293-2998 •1666171•

Kemény és akác tüzifa 14 E Ft/erdei m³. 72/267-381 •1665999•

Kemény tüzifa 8000 Ft/m, ingyenes házhoz szállítással. 20/598-5466 •1665950•

Marhatrágya eladó, szállítva. 30/716-0014 •1665952•

Minőségi tüzifa hasítva ingyenes szállítással. 30/540-9310 •1664833•

Őszi tüzifavásár! Vastag, száraz akác és tölgy 9 E Ft/m³-től szállítva. 30/215-1421 •1666161•

Tűzifa eladó. Mérés a telephelyen. 3 t-tól Pécsen ingyenes szállítással. Pálmai Kft. Pécs, Kisbalokány-dűlő 8. 72/312-390 •1661203•

Tűzifa ingyenes szállítással. 70/325-6974 •1666195•

Tűzifa 8 E Ft/m-től rendelhető. 30/232-9515 •1666200•

Vastag tölgy és akác tüzifa 10-12 E Ft/m, házhoz szállítva. 30/318-9897 •1663015•

ÁLLAT

Birkanyáj (30-40 db) eladó. Tel.: 20/9269-042 •1665886•

GÉPJÁRMŰ

Akciós kipufogók és lengéscsillapítók japán, koreai és ny-európai autókhoz a Szeifer Autónál! Pécs, Hungária út 24. 72/511-933 •1666131•

Autós Kft. 72/511-311 Pécs, Siklósi út 14. Műszaki, eredetvizsga, zöldkártya, átírás •1656427•

Horpadásjavítás soron kívül, fényezés nélkül. Tel.: 72/548-103, Zalai Autóház Pécs, Északmegyer-dűlő 2. •1664649•

Műszakira felkészítés, vizsgáztatás, zöldkártya. 3790 Ft + áfa óradíjjal. Saturn Service Kft. 72/448-203 •1663310•

Roncs, üzemképtelen személy- és tehergépkocsi felvásárlás hivatalosan! 70/243-9773 •1664400•

SZOLGÁLTATÁS

CSERÉPKÁLYHA
nagyker áron. 30/546-6053 •1644283•

HOMLOKZATSZIGETELÉS
hagyományos, lélegző és hőhíd megszüntető módszerrel. Ingyenes helyszíni felméréssel. 30/9560-984 •1651242•

KERÍTÉSÉPÍTÉST
vállalunk, ipari, mezőgazdasági és lakossági célokra. 20/424-4218 •1664365•

KÚTFÚRÁS
garancia! 30/9477-953, 70/386-2455 •1644134•

PALATETŐ
felújítása, színes-mintás zsindelytekercs ragasztása. Lapostető szigetelés. Legolcsóbban, 20 év garancia. 20/553-2800 •1652345•

Palatetők szigetelése kihagyhatatlan őszi árkedvezménnyel, rövid határidővel. Telefon: 30/2555-535 •1654681•

PENÉSZES-DOHOS
lakások végleges penésztelenítése. 20/458-1133 •1651231•

PÉNZPIAC

HITELEK!
A banki szigorítások ellenére megtaláljuk Önnek a LEGKEDVEZŐBB HITELT, deviza és forint alapon is!!!
18 BANK LEGJOBB HITELEI EGY HELYEN!

Például:	10 évre	20 évre
3.000.000	33.457	20.457
5.000.000	55.762	34.762
THM:	7,47%	7,44%

AKÁR ELŐZETES KÖLTSÉGEK NÉLKÜL!!!
CREDITHILL TÁRS A HITELBEN
Pécs, Nagy Lajos kir. u. 11. III. em. 313. (Szakszervezetek háza)
Tel.: 72/522-744, 20/343-6232

GÉPEK

1000-res ZN eszterga, 500 amperes CO védőgázas hegesztő eladó. 20/9111-276 •1665877•

APRÓ-CSEPRŐ

Cserépkályha, kandalló olcsón. 70/947-3905 •1661441•

MEZŐGAZDASÁG

Tritikálé eladó. 20/980-7200 •1666146•

RENDEZVÉNY

Babarci Bulcsú koncert okt. 26., 18 órakor a Nemart Galériában, Irgalmasok u. 16. •1666142•

VÁLLALKOZÁS

Befektetőt keresek. Tel.: 20/239-2334 •1666251•

Kft.-t, vagy Bt.-t veszek. 70/243-9773 •1664400•

Pécsett főiskola és egyetem közelében 12 éve működő látványpékség üzemeltetési joga eladó. 30/4030-035, 30/4030-313 •1658228•

Üzlet bérleti joga eladó. 20/239-4090 •1666251•

TÁRSKERESŐ

Fiatal lány társat keres. 70/220-8172 •1664706•

Lány tartós kapcsolatot keres. 20/955-6488 •1654910•

30-as hölgy társat keres. 30/221-3905 •1664706•

ÁLLÁST KÍNÁL

Ausztriai szakmunkák, segédmunkák! Akár nyelvismeret nélkül is! 06-30/209-4082, 06-30/769-0737 •1665798•

C jog.-val sofort és rakodót tűzifa szállításra felveszek. 30/836-2162 •1666210•

TAKARÍTÓ-KARBANTARTÓ
Munkaköre főállású munkatársat keresünk
Jelentkezés kézzel írott, fényképes önéletrajz beküldésével:
BENEVOLUS Független Biztosításközvetítő Kft.
7602 Pécs II. Pf. 119. E-mail: benevol@benevol.hu

Dinamikusan fejlődő cég keres fiatalos, lendületes munkatársakat telemarketinges munkára Pécsett. Tel.: 30/815-7737 •1662787•

Elektrodával hegeszteni tudó szakembereket, ill. brigádokat keresünk M6-os autópályára. 70/623-9512 •1666282•

Gyakorlott szakácsot keresünk. 30/281-0991 •1661140•

Következő pozíciókba keresünk embereket: lakatos, hegesztő (előny: minősített hegesztő vizsga), gépészmérnök (feltétel angolnyelv-tudás), darukezelő (autódaru 28 tonnás, Hydros típus). Jelentkezés: lakiter@dravanet.hu címre, érdeklődni 06-30/552-5492-es telefonszámon. •1666090•

GYÁSZHÍR

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

TRATNYIK PÁL

szilágyi lakos 89 éves korában elhunyt. Temetése 2009. október 19-én, 15 órakor lesz a szilágyi temetőben. Előtte gyászmise.

A gyászoló család •1666153•

„Mikor elfáradtam, s lelkem roskadozva vittem, csendesen és váratlanul átkarolt az Isten."

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy édesanyám, anyósom, nagymamánk és dédimamánk,

GETZ FERENCNÉ

baksai lakos 78 éves korában elhunyt. Temetése 2009. október 17-én, a 12.30 órakor kezdődő gyászmise után lesz a baksai temetőben.

Szerettei •1666224•

Fájdalommal tudatjuk, hogy

HÖRNYÉKI ILONA

bürüsi lakos 63 éves korában elhunyt. Temetése október 17-én, 13 órakor lesz a bürüsi temetőben.

Gyászoló szerettei •1666201•

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

TAMÁSI JÓZSEFNÉ Schärtl Mária

egerági lakos 90 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 2009. október 16-án, a 14 órakor kezdődő gyászmise után lesz az egerági temetőben.

A gyászoló család •1666175•

Fájó szívvel tudatjuk, hogy drága jó férjem, nagypapánk, apósom, dédpapám,

IVÁNKOVICS IMRE

újhegyi lakos 80 éves korában elhunyt. Temetése 2009. október 19-én, 14.30 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

A gyászoló család •1666283•

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

GÖRGYE JÓZSEF kékesdi lakos

életének 72. évében, hosszan tartó betegségben elhunyt. Temetése 2009. október 17-én, a 10.30 órakor kezdődő gyászmise után lesz a kékesdi temetőben.

Gyászoló szerettei •1666249•

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik

ID. KASZA JÁNOS

temetésén részt vettek, vagy más módon részvétüket nyilvánították.

A gyászoló család •1664679•

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

ÖZV. BAGOLY ISTVÁNNÉ

temetésén részt vettek, gyászunkban osztoztak.

Gyászoló szerettei •1666231•

Közműépítésben jártas munkatársakat keresünk B kategóriás jogosítvánnyal. PE-hegesztői végzettség előny. Jelentkezni: kissbau@kissbau.eu email címen. •1665907•

Mecsek Fittness manikűr-pedikűrös keres. Jelentkezni a Mecsek Áruház IV. emeletén. •1666273•

Mélyépítésben jártas építésvezetőt azonnali kezdéssel felveszek. 20/364-5150 •1666184•

Otthonról is végezhető másodállásra keresünk munkatársakat. Érdeklődni: ugyfelszolgalat@riskonline.hu •1666276•

Üzemanyagtöltő állomásokat működtető magáncég VÁLLALKOZÓT keres a Pécsett hamarosan megnyíló benzinkútjának üzemeltetésére.

Legalább középfokú kereskedelmi végzettségű, benzinkút üzemeltetésében tapasztalattal rendelkezők jelentkezését várjuk.

A jelentkezéseket november 2-ig kérjük megküldeni: MOBIL PETROL 2000 KFT. 6087 Dunavecse, Fő út 120. postacímre vagy a mobilpetrol2000@freemail.hu e-mail címre. •1666188•

Pécsi belvárosi patikába napi 4 órás beosztásban szakasszisztens munkatársat keresünk. 72/510-185, 20/478-0319 •1664912•

Pécsi székhelyű kft. felsőfokú végzettséggel, gyakorlattal rendelkező gazdasági vezetőt keres. Jelentkezési határidő: 2009. október 25. Önéletrajzokat „Mérlegképes" jeligére a 7627 Pécs, Engel J. u. 8. hirdetőbe kérjük leadni. •1665849•

Részmunka. 70/561-9291, 30/976-6144 •1665989•

Számítástechnikai ismeretekkel rendelkező szervizes munkatársat keresünk, azonnali kezdéssel. „Megbízható" jeligére a DN Pécs, Nagy Lajos kir. u. 14. hirdetőbe. •1666107•

80 E Ft fix! Reklámcég munkatársakat keres. Tel.: 30/393-1945 •1666193•

ÁLLÁST KERES

Gyakorlott dentálhigiénikus állást keres Pécsett és környékén. 20/959-1791 •1666139•

Gyermekfelügyelet, éjjel is. 30/377-5027 •1666205•

Irodába besegítenék délelőtt. 70/266-6484 •1666203•

Minőség és környezetirányítási területen másodállásban vagy kötetlen munkaidőben tanácsadást, rendszerépítést 8 éves szakmai gyakorlattal vállalok. 30/711-4924 •1666216•

Takarítás, mosás, vasalás. 30/377-5027 •1666205•

KÖZLEMÉNY

OLAJFESTMÉNYEK MŰTERMI ÁRON!
Bánkúti Gertrúd és **Cseke Zoltán** műteméből
Október 16-án és 17-én, 10.00-17.00 óra között
Pécs, Szőlész dűlő 14-ben
Részletfizetési lehetőség!
Érd.: 30/22-55-046

Pécs területén töltőföldet ingyen kiszállítunk. 20/9682-395 •1658090•

Pécs M. J. Város Önkormányzata Közgyűlése **2009. október 15-én** (csütörtökön), 9.00 órai kezdettel tartja soron következő ülését a Városháza nagytermében, Pécs, Széchenyi tér 1., II. em. 204. szám alatt.

Az előterjesztések a gov.pecs.hu HIVATALI oldal, E-ÜGYINTÉZÉSI oldalon, ÖNKORMÁNYZAT menü, KÉPVISELŐI MUNKA DOKUMENTUMAI almenü, ELŐTERJESZTÉSEK pontja alatt megtalálhatók.

A közgyűlés nyilvános, azon bármely állampolgár jelen lehet.

Tatai szalagcserép, kiváló állapotú, 50 Ft/db áron eladó. 20/9682-395 •1658090•

OKTATÁS

Gépírás-oktatás kiscsoportban (5 fő). 900 Ft/óra 72/505-061, 30/9971-010 •1656146•

A HIRDETÉS SZÖVEGE NEM AZ AXEL SPRINGER/LAPUNK ÁLLÁSPONTJA, ANNAK VALÓSÁGTARTALMÁT AZ AXEL SPRINGER/LAPUNK NEM VIZSGÁLTA/VIZSGÁLHATJA, ABBAN ÁLLÁST FOGLALNI NEM KÍVÁNUNK.
UGYANAKKOR OLVASÓINK TELJES KÖRŰ TÁJÉKOZTATÁSA ÉRDEKÉBEN A MÁSIK FELET A LEHETŐ LEGHAMARABB MEGKERESSÜK ÉS ÁLLÁSPONTJÁT UGYANILYEN FORMÁBAN KÖZZÉTESSZÜK.

Nyílt levél Pécs város polgármestere számára

Tisztelt Polgármester Úr!

Sok más magyar állampolgárhoz hasonlóan én is aggódom Pécs város víz- és szennyvízszolgáltatásának jövője miatt. Szakmabeliként nem tudom mivel magyarázni az elmúlt 14 év során az Önkormányzattal kiegyensúlyozott viszonyban, közüzemi szolgáltatóként sikeresen működő Pécsi Vízmű jelenlegi drámai helyzetét.
A lakosság biztonsága és tájékoztatáshoz való joga miatt szeretném feltenni Önnek az alábbi, egyszerű kérdéseket:

- 1995-ben Ön, polgármesterként Pécs városával együtt úgy döntött, hogy partnerséget alakít ki a vízellátás és a szennyvízkezelés minőségének javítása érdekében. Azóta az Önkormányzat a közüzemi vízszolgáltatás 50,05%-át birtokolja, és a társaság teljeskörűen ellenőrzése alatt áll.

Miért kockáztatja a társaságot éjszaka, erőszakkal és törvénytelenül elfoglalva, mikor az amúgy is ellenőrzése alatt áll?

- A minőségi és biztonsági követelményeknek megfelelő vízszolgáltatás rendkívül nagy felelősség.

Miért kockáztatja a közegészséget és a vízellátást egy megfelelő engedély nélkül üzemelő, törvénysértő jogi személy bevonásával?

- A Pécsi Vízmű egy 360 helyi munkavállalót foglalkoztató és családjaiknak megélhetést biztosító magyar társaság. Az elmúlt 13 év során a munkavállalók folyamatos oktatásban részesültek és megismerték a világszerte használt technológiákat és azok alkalmazását. Ők testesítik meg a társaság valódi értékét.

Miért kockáztatja ezt az óriási értéket, miért zavarja össze ezeket a munkavállalókat azzal, hogy bizonytalan, esetleg törvénysértő helyzetbe kényszeríti őket?

- A pécsi képviselői testület teljes felügyeletet gyakorol a vízdíj megállapítása felett, amely a szolgáltatáshoz szükséges beruházásokat teszi lehetővé. A víz- és szennyvízszolgáltatás jelentős beruházást tesz szükségessé ahhoz, hogy az állampolgárok számára hatékony szolgáltatást és biztonságos vízellátást lehessen nyújtani. Az elmúlt 13 évben az Önkormányzat felügyelete alatt álló Pécsi Vízmű körülbelül 6 milliárd forintot fektetett be a víz- és szennyvízhálózat fejlesztésébe és átalakításába.

Miért kockáztatja a szolgáltatás minőségét a beruházások leállításával?

- A polgármester az állampolgárok szemében a törvényt és a jogokat testesíti meg. Magyarország törvénytisztelő ország és az Európai Unió tagja, amely tiszteletben tartja a kétoldalú gazdasági megállapodásokat.

Miért kockáztatja az egész ország hírnevét, és miért teszi ki városát a várható jogi és pénzügyi következmények veszélyének?

CSORBA Zoltán
A SUEZ ENVIRONNEMENT Hungária ügyvezető igazgatója

RCS 76410 118 608

Hamarosan valóban világszínvonalú lehet a városunk

Mint minden ember, én is szeretem a szülővárosomat, Pécset. Ide köt minden: óvoda, iskolák, barátok, játszóterek, ahol megannyi, még most is meglátszó sérüléseket szereztem. Lehet, hogy megszokás az egész, és van sokkal jobb, szebb, különb város is mint Pécs, de az mégis idegen. Itt akárhova nézek, mindenhol emlékek tömkelege van – lehet, hogy nem mindegyik a legjobb, de attól még igenis értékes lehet, hiszen mindenből tanul az ember.

Sokan elmennek külföldre dolgozni, mert itt nem jutnak előre, és a végén azt veszik észre, hogy kint takarítanak valahol. De őszintén: ez most annyival jobb mint itthon? Mindenki szeretne világot látni, elmenni Párizsba, Helsinkibe, Velencébe, Japánba – én is szeretnék, de biztosan visszajönnék, mert honvágyam lenne a hazám és családom miatt.

Itt minden megvan egy jó kis délután eltöltéséhez: múzeumok, kulturális intézmények, színházak, galériák, könyvtárak, szórakozóhelyek. És most, hogy Pécs Európa Kulturális Fővárosa lesz, felújítás alatt áll az egész város. Igaz, hogy ezért sok fennakadás van, de megéri, ha ettől szebb lesz a mi kis városunk. Bár én nem vagyok híve annak a nagyon modern stílusnak, ami most uralkodik – pont azért szeretem annyira, mert olyan szép, régies az egész város. Ámbár ez a fejlődés nagy előrelépés nekünk: haladnunk kell a korral, felfedezni ismét magunkat, városunk szépségét, hogy mások is felfedezhessék. Élőbbek lesznek az utcák, szebbek a parkok, ezzel is felnövünk európai színvonalú kulturális és művészeti tereivel, s ezzel is fejlődik a kreatív ipar és turizmus. Lehet, hogy sokan mérgelődnek most az útelterelések miatt, de hosszú távon megéri, hiszen a világ minden tájáról jönnek megnézni Pécset. A mi városunkat.

■ Zalabai Zsófi,
500. Sz. Angster J. Szki.,
Pécs

Végre sorsok keltek életre

CINEPÉCS Kiderült, hogy a művészfilmek is lehetnek szórakoztatóak



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

A fesztivál záróeseményeként a pécsi Alagútban is filmet vetítettek – az egészen különleges helyszín természetesen komoly tömegeket mozgatott meg

Október 8–11. között rendezték meg CinePécs filmfesztivált. A rendezvény az elsőfilmes rendezők munkáit mutatta be az Uránia, Apolló moziban és a Civil Közösségek Házában.

Én a programmal az iskolám segítségével ismerkedtem meg, hiszen gyakorlatképpen részt vehettünk rajta. Mondanom sem kell, először kicsit megrémített a gondolat: „te jó ég, művészfilmek...", sőt, a filmek megnézése után először nem is voltam túl elégedett. Ám amikor kicsit utánaolvastam a filmeknek, és végiggondoltam a tartalmukat, rá kellett jönnöm, hogy milyen jó alkotásokat láthattam.

Az egyik film a román George Dorubantu Felvonó című munkája volt, amely arról szólt, hogy két fiatal egy liftben ragadt. A filmben az ő haláltusájukat követhetjük végig, az éhezésig és kiszáradásig. Rettentően lehúzott a hangulata, hiszen a szenvedésüket nézzük. Amikor hazamentem, kicsit utánaolvastam és kiderült, hogy a film költségvetése mindössze 200 euró volt. A rendező ráadásul egy olyan dolgot jelenített meg, ami bárkivel megtörténhet. Vajon önök mit tennének hasonló esetben? Ugye, hogy nem is olyan egyszerű a válasz?

A másik film, amelyet megnéztem, és most szót is ejtenék róla, A legboldogabb lány a világon címet kapta. A történet szintén hétköznapi: egy lány autót nyer, és az átvételnél egy reklámfilmet forgatnak vele, amelyre szülei is elkísérik. A lánynak a film címében szereplő mondatot kell elmondania a reklámban – elsőre még őszintének tűnik, de századszorra már egyre elgyötörtebbnek hangzik. Rettenetesen bánnak vele a forgatáson, különböző megaláztatásokban van része, sőt, még a nyereményét sem tarthatja meg, mert szülei úgy gondolják, az autó eladása fogja őket megmenteni. Vita is alakul ki köztük, amelynek végén a lánynak egyezséget kell kötnie szüleivel, lemondva ezzel álmairól.

A második film után jöttem rá igazán, hogy bár ezek nem lélekemelő alkotások, mégis, mennyivel másabbak, mint a sokmillió dollárból készült amerikai filmek. Ezek a filmek, bár nem Oscar-díjas alkotások, mégis, olyan emberi problémákat tárnak elénk, amelyeket lehet, hogy az ember egyébként nem szívesen vesz észre. Megjeleníti mindazt, ami velünk, hétköznapi emberekkel is megtörténhet – talán ezért ennyire lehúzó a hangulatuk. Ennek ellenére úgy gondolom, hogy ilyen kevés pénzből remek alkotást nehéz összehozni, ám nekik mégis sikerült. Nem állítom, hogy ezek után a művészfilmek rajongója leszek, de be kell, hogy valljam: pozitívan csalódtam.

A többi látott filmről most nem beszélnék: ha valakinek felkeltettem az érdeklődését, akkor úgyis utána fog nézni a munkáknak.

■ Sági Lilla,
Szókratesz Képzési Centrum,
Pécs



Egy izgalmas könyv arról, hogyan is kell csábítani

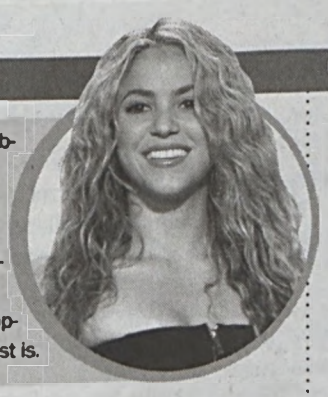
A héten Patrizia Gucci, az olasz származású írónő Csábítás című könyvét olvastam. A barátnőm adta kölcsön azzal a szándékkal, hogy csillapítsa a szomjúságomat egy jó könyvre. A terve sikerült is volna, ha a mű bő kétszáz oldallal hosszabb lett volna. Ám sajnos rövidségénél fogva egy fél délután alatt kivégeztem. Bár voltaképp ezzel semmi probléma nincs: jól szórakoztam az olvasása közben. A könyv egy roppant érdekes „használati útmutató", amit a szerző saját élményeivel is megspékel, s ennek köszöntően a műnek van egy sajátos varázsa.

Az első fejezetekben beavatja az olvasót a csábítás írott, illetve íratlan szabályaiba. Megmondom őszintén, olykor-olykor a nevetőgörcs kerülgetett, ugyanis helyenként nagyon fején találta a szöget. Leírta azt is, hogy miként készüljünk az első randira a kiszemeltünkkel. Ezután bemutatta a különböző női típusokat, a szorgos háziasszonytól egészen a cuki cicababáig. Na, itt majdnem padlót fogtam. Egy-egy jellemzés nagyon betalált, szinte az összes fejezet címét sikerült volna egy, az ismeretségi körömben lévő lánynyal beazonosítani.

Mindent összevetve, a könyv nem volt rossz. Azt a délutánt, amit rászántam, megérte. Vidám kikapcsolódást nyújtott, ennek ellenére végül a felejthető kategóriába csúszik át.

■ Gerber Petra,
Árpád Fejedelem
Gimnázium, Pécs

TOPLISTA, CD-AJÁNLÓ, KONCERTKRITIKA



Shakira (képünkön) korábban csak spanyolul énekelt, így a világ meghódítása erősen akadozott. Ám amióta rátalált az angol nyelvre, nincs megállás, dalai folyamatosan toplistások. Mint például most is.

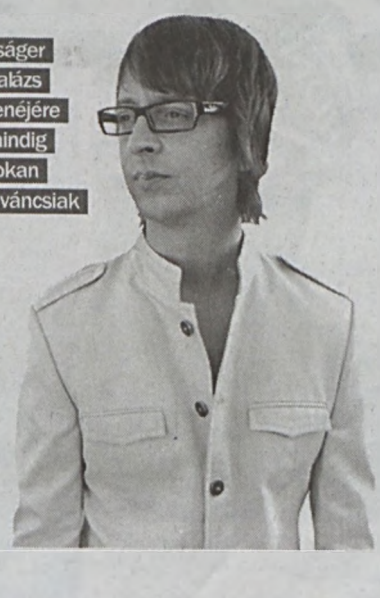
Top 10

előadó	a dal címe
1. Shakira	She Wolf
2. Dizzee Rascal	Bonkers
3. Black Eyed Peas	Boom Boom Pow
4. Agnes	Release Me
5. Daniel Merriweather	Red
6. Keri Hilson	Knock You Down
7. Soulja Boy Tell'Em	Kiss Me Thru The Phone
8. Tinchy Stryder	Number 1
9. Little Boots	Remedy
10. Kasabian	Fire

Egy igazán kellemes este, zenei aláfestéssel

BULI Zságer Balázséknak köszönhetően immár másként gondolkodom a koncertekről

Alapvetően nem szeretem a koncerteket. Ezt biztos sokan értetlenül olvassák. A tömeggel még nem lenne bajom, viszont a lökdösődés, tolongás, egymás lábára taposás már nem jön be. Éppen ezért nem is járok koncertekre. Ám szeptember huszonharmadikán ez máshogy alakult. Aznap este az Örökség Fesztivál keretein belül a Zagar zenekar koncertezett, és én is ott voltam. Nővérem hívott el, mert ő nagyon szereti őket, és biztos volt benne, hogy én is élvezni fogom. Őszintén megvallva, nem fűztem túl sok reményt az estéhez. Velünk jött még egy barátnőm, aki szintén hasonlóan viszonyul a koncertekhez mint én, így még örültem is, hogy nem egyedül kell végigszenvednem. Időben odaértünk, hogy legyen helyünk az első sorokban, hogy ha már elmentünk, lássunk is valamit. Eleinte alig voltak páran, aztán a kezdéskor már csak úgy özönlöttek az emberek. Sejteni lehetett, hogy nem lesz unalmas az este. Nyolcat ütött az óra és megszólaltak az első hangok. Mi mosolyogva álltunk a tömegben, és próbáltuk beleélni magunkat, ha már mások is ezt teszik. Pár szám után már mi is éreztük a zene jótékony hatását, már a mi lábainkban is benne voltak azok a bizonyos koncertes mozdulatok. A vége felé azon kaptuk magunkat, hogy az első sorban tombolunk. Élveztük, szó szerint élveztük. Már csak a jól ismert „Wings of Love" hiányzott, de Zságer Balázsék hirtelen abbahagyták a zenélést, és távoztak a színpadról. Persze nem úszták meg a ráadást, kétszer is visszatapsolta őket a közönség. Elégedetten hagytuk el a helyet, hiszen hatalmas buli volt. Attól a naptól kezdve egy új értelmet kapott a koncert szó a szótáramban és ezt csakis a Zagar együttes tagjainak köszönhetem.



Zságer Balázs zenéjére mindig sokan kíváncsiak

■ Hegedüs Lili,
Árpád Fejedelem Gimnázium, Pécs

SPORT

Erdei cirkálósúlyú világbajnok lehet novemberben

Következő mérkőzésén egy kategóriával feljebb, cirkálósúlyban lép ringbe Erdei Zsolt, a Boksz Világszervezet (WBO) félnehézsúlyú világbajnoka. A hamburgi Universum istálló hivatalosan is megerősítette, hogy a magyar öklöző ellenfele a Boksz Világtanács (WBC) olasz világbajnoka, a 40 éves Giacobbe Fragomeni lesz.



ERDEI ZSOLT

Berki Krisztián a második legjobb pontszámmal jutott a döntőbe

LONDON Berki Krisztián bejutott a lólengés szombati döntőjébe a londoni torna-világbajnokságon. A szer négyszeres Európa-bajnoka, aki két évvel ezelőtt vb-második volt, a kedd éjszakába nyúló selejtezőben a második legmagasabb pontszámot kapta, noha a legerősebb gyakorlatát majd a legjobb nyolc versenyzőt felvonultató fináléra tartogatja. – Nem izgultam, kifejezetten feldobott, hogy a kínaival vagyok egy csoportban – nyilatkozta Berki. – Nem láttam a gyakorlatát, mivel akkor melegítettem, én voltam az utolsó a sorban. Nagyon örülök, hogy így sikerült vennem az első akadályt. – Berki Krisztián szuper gyakorlatot csinált, a szakemberek odajöttek gratulálni, mondták, hogy az övé volt a legmeghatározóbb bemutató a torna szempontjából – értékelt Altorjai Sándor, a magyar szövetség főtitkára. ■ K. M. A.

Fedettpályás tenisztorna fél éven át

PÉCS A fedett idényen végigfutó amatőr férfi tenisz csapatbajnokságot szervez a Dunántúli Napló és a Pécs 200 Tennis Club.

– A tenisz népszerűsítése a célunk, s ily módon a teljes téli időszakban fedettpályás játék- és versenyzési lehetőséget teremtünk a jelentkezőknek – tudtuk meg Koncz Zsolt versenyigazgatótól.

A verseny körmérkőzéses jelleggel hétről hétre szombat-vasárnap zajlik a Pécs 2000 Tennis Club négy pályáján. Két egyéni és egy páros mérkőzés van alkalmanként, a csapatokba kettő–négy főt lehet nevezni. A november 1-jétől április 15-ig zajló bajnokságra október 30-ig lehet nevezni – további információk a www.koncztennis.hu netcímen találhatók, vagy a 20/932-6860 telefonszámon kérhetők. ■ M. B. E.

Ettől azért el ne szálljunk!

VB-SELEJTEZŐ Nyertünk Dániában, de így is negyedikek lettünk

KOPPENHÁGA Tegnap este Európában befejeződött a 2010-es dél-afrikai labdarúgó-világbajnokság selejtezősorozata: a magyar csapat utolsó mérkőzésén 1-0-ra győzött Dániában, s csoportjában negyedik lett.

K. Mayer András

Jobb is ez így! Dél-Afrika messze van, amúgy sem tudtunk volna oda elutazni szurkolni, így most megint az otthon kényelmében, a tévé képernyője előtt figyelhetjük majd nyugodtan a vb eseményeit. Hogy a magyar válogatott nem lesz ott? Már megszoktuk.

A szövetségi kapitány, Erwin Koeman rendre fejlődésről, előrelépésről beszél a vb-selejtező kapcsán, s talán igaza is van akkor, ha a kiscsapatok elleni győzelmekre gondolunk. No meg a tegnap esti mérkőzésre, amelyen a már tuti csoportelső dánok gálázni akartak ellenünk, ehelyett végül egygólos vereséggel zárták a sorozatot. Nem valószínű, hogy olyan nagyon bánkódtak volna... Ugyanakkor érdemes Koeman figyelmét felhívni arra a nyomasztó első 35 percre, amikor legalább három-négy gólt szerezhettek volna Tomassonék. Ha istenigazából kellett volna, valószínűleg belövik ezeket a helyzeteket – de már nem koncentráltak százszázalékosan, így ez lett belőle.



FOTÓ: AFP

Erwin Koemannal (jobbról a második) sem tudtunk nagyot előrelépni, a magyar válogatott a negyedik helyen végzett

A második félidőben egyébként valóban szervezetten, fegyelmezetten futballozott a magyar válogatott, igazi csapatként küzdött. Ám nem szabad elmenni szó nélkül Gera Zoltán esete mellett, ami azért jelzi, hogy egyáltalán nincs minden rendben a Koeman-gárdában. A korábbi PMSC-s, majd ferencvárosi, jelenleg a Fulhamben légióskodó Gera ugyanis otthagyta a válogatottat, amikor megtudta, hogy még a kispadra sem ülteti le a kapitány.

– A szombati, lisszaboni meccs után hétfőn beszéltünk Koemannal, aki az edzésen félrehívott, kérdéseket tett fel, kritikát fogalmazott meg, és volt köztünk nézetkülönbség – mondta Gera. – A felvetései után éreztem, van esélye annak, hogy nem kapok helyet a csapatban Dánia ellen, de természetesen igyekeztem bebizonyítani, helyem van a kezdők között. Azután sajnos kedden elkéstem egy találkozóról, mert rosszul tudtam az időpontot, így öt perccel később jelentem meg. Ez hiba volt, aminek a következményeit nyilván viselnem kell.

AZ 1. CSOPORT TEGNAPI EREDMÉNYEI: Dánia – Magyarország 0-1, g.: Buzsáky (35.). Portugália – Málta 4-0, g.: Nani (14.), Simao (45.), Veloso (52.), Edinho (90.). Svédország – Albánia 4-1, g.: Mellberg (6., 42.), Berg (40.), Svensson (86.), ill. Salihi (56.).

A CSOPORT VÉGEREDMÉNYE: 1. Dánia 21 pont, 2. Portugália 19, 3. Svédország 18, 4. Magyarország 16, 5. Albánia 7, 6. Málta 1.

Costa Rica megizzasztotta a brazilokat az elődöntőben

TEGNAPI SZÁMUNKBAN *lapzártánk miatt csak megjósolni tudtuk, hogy a magyar U20-as válogatott valószínűleg Costa Ricával találkozik majd az egyiptomi labdarúgó-világbajnokságon, s késő este kiderült, nem tévedtünk. Brazília ugyan a vártnál nehezebben, 1-0-ra nyert csak, de ez nem változtat a lényegen: pénteken 17 órakor Costa Rica lesz Egervári Sándor együttesének ellenfele. – A szünet után bebizonyítottuk, hogy megérdemelten vagyunk a világ legjobb négy csapata között, s büszke vagyok a futballistáinkra, mert szívvel-lélekkel küzdöttek az egyenlítésért, ami sajnos nem jött össze – mondta a keddi, Ghána elleni mérkőzésről Kenyeres Imre, a magyar csapat másodedzője. – Egyetlen célunk maradt: megnyerni a bronzmérkőzést, s éremmel hazatérni. A döntőt Ghána és Brazília játssza pénteken 20 órakor.*

Horvátország óriási meglepetésre lemaradt a vb-ről

A TEGNAPI *mérkőzéseken eldőlt, hogy az eddigi hét csoportelsőhöz (Dánia, Németország, Spanyolország, Anglia, Szerbia, Olaszország, Hollandia) Svájc és Szlovákia csatlakozott, vagyis ezek a csapatok már biztosan ott lesznek jövőre Dél-Afrikában. Többen is hajtottak még csoportjuk második helyére, s bizony óriási meglepetés, hogy Horvátország lecsúszott a pótselejtezőről: Slaven Bilic együttese csak harmadik lett. Túlórázhat viszont Portugália, Görögország, Szlovénia, Oroszország, Bosznia-Hercegovina, Ukrajna, Franciaország, Írország és Norvégia.*

ÉRDEKESEBB TEGNAPI EREDMÉNYEK: *Svájc – Izrael 0-0, Lengyelország – Szlovákia 0-1, Németország – Finnország 1-1, Bosznia-Hercegovina – Spanyolország 2-5, Kazahsztán – Horvátország 1-2, Olaszország – Ciprus 3-2 (0-2-ről).*

RÖVIDEN

BIRKÓZÁS A 23 évesek Veszprémben megrendezett országos bajnokságán a HŐSZIG-IsoteQ-SZBSE sportolója, a mindössze 17 éves Németh Zsolt a szövetség külön engedélyével indult, és súlycsoportjában első lett. A szigetváriaknak jól ment a birkózás, mert a 60 kg-osok között szőnyegre lépő Kupusz Mátyás révén még egy bronzérmet is begyűjtöttek, míg az 50 kg-os Lenti Szilveszter 4. helyen végzett. *(n)*

VÍVÁS A PTE-PEAC-PVSE és a Villa Complov SC Rati-Komló-kupa néven rendezett utánpótlás párbajtőrvívó versenyt Komlón. A lányok versenyein teljes volt a pécsi siker: az újoncok között Öhlmüller Sarolta, míg a gyermekkorosztályban Tigyi Petra szerezte meg az aranyérmet. A fiúknál a komlói Árpás Dávid nyerte a gyermekviadalt, a pécsiek közül Peterdi Bence és Faludi Tamás szerepeltek a legjobban, előbbi az újonc, utóbbi a gyermekversenyen állhatott a dobogó második fokára. *(kma)*

ASZTALITENISZ A Szekszárdon rendezett országos ranglistaversenyen a beremendi Madacki Mirella párosban a szekszárdi Haraszti Nórával harmadik helyen végzett. *(kma)*

TOBORZÓ A PMFC női labdarúgó-szakosztály kedden és pénteken 16 órakor Pécsett, a Várkői-stadionban várja 8–14 év közötti lányok jelentkezését. *(n)*

ATLÉTIKA Pécs városi mezei futóverseny, I–IV. korcsoport. Győztesek. Csapat. III. kcs. fiúk: TÁSI, lányok: Anikó u. IV. kcs. fiúk: Görcsöny, lányok: Pellérd. Egyéni. III. kcs. fiúk: Fényes Zsombor (Hidas), lányok: Szegfű Petra (Árpád fejedelem). IV. kcs fiúk: 1. Bachmayer Dávid (Pellérd), lányok: Graics Kinga (Mezőszél). *(n)*

Sors Tamás hat számban indul az Eb-n

PARAÚSZÁS Négy pécsi résztvevője lesz az izlandi kontinensviadalnak

PÉCS–REYKJAVÍK Négy pécsi indul a paraúszók Európa-bajnokságán, amely október 16-án kezdődik az izlandi fővárosban. A résztvevők Baranyából: Sors Tamás (ANK), Tarjányi Judit és Meilinger Csaba (mindkettő PVSE), valamint Baka Dorottya (Sárkányhajózási Úszó és Paraúszó SE). Közülük Sors (S-8-as kategória) rajtol a legtöbb számban, hatban, ebből négy egyéni, kettő pedig váltó. A pekingi paralimpián egy első, két harmadik, egy-egy negyedik és ötödik helyet szerzett sportoló felkészülése nem volt zavartalan, sérült és beteg is volt.

– Ennek ellenére 100 pillangón aranyérmet várok tőle – mondta róla edzője, Petrov Iván.



FOTÓ: AFP

A pekingi paralimpiai bajnok Sors Tamás felkészülése nem volt zavartalan

A tanítványával kapcsolatos a hír, hogy nevezték a decemberi riói rövidpályás világbajnokságra, bár ezt a sporteseményt Petrov szerint a Magyar Paralimpiai Bizottság nem támogatja.

– Edzőmmel úgy döntöttünk, akkor is elmegyünk a vb-re, ha kell, saját költségen – jegyezte meg erről Sors.

Visszatérve az Eb-re, a Lendület SE két úszójától, a Pekingben kilencedik Tarsányi Judittól, továbbá Meilinger Csabától (mindkettő S-9) edzőjük, Tarr Imre első hatba jutást remél. Hasonlóak az elvárások Baka Dorottyával szemben is (szakvezetője: Végső Balázs). Mindhárman négy számban állnak rajtkőre. ■ H. L.

Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti napilapja

Főszerkesztő: HÁMORI ZOLTÁN

Főszerkesztő-helyettes: DR. GRÜNWALD GÉZA

Lapszerkesztők: NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR

Művészeti szerkesztő: KERÉNYI ZOLTÁN

Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája.

Kiadóvezető: MOLNÁR GYÖRGY

Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.

Telefon: 72-505-000. Szerkesztőségi telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017.

Terjesztésvezető: BERECZKI PÉTER. Telefon: 06-80/200-089. Fax: 72-505-016

Hirdetésvezető: NAGY GYÖNGYI. Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068

A hirdetésfelvétel telefonszáma: 72/505-026

Felelős kiadó az AS-M Kft. ügyvezető igazgatója.

Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében. 7627 Pécs, Engel J. u. 8. Telefon: 72-243-700. Telefax: 72-243-704. Felelős vezető: FÜTŐ IMRE

A ▲gel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átvenni csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Az előfizetői példányok kézbesítését az AS-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodájának terjesztőhálózata végzi, az árusítás a Pannonhír Zrt.-n és a kiadó árushelyein keresztül történik. Előfizethető minden naptári év végéig a kiadónál (tel.: 72/505-002, fax: 72/505-016), valamint a területi ügynökségeknél és a kiadó kézbesítőinél közvetlenül, postautalványon és átutalással a KHB Rt. 10402427-24216319 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj 2009. október 1-jétől egy hónapra 2200 forint, negyedévre 6600 forint, fél évre 13 200 forint, egy évre 26 400 forint. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer-Budapest Kiadói Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zöldújság Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendelését teljesítsük, akcióira, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira telefonon felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adataik köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőségi rendszerrel készült és a MATESZ által auditált.

ISSN 0865-9133

2009. OKTÓBER 16., PÉNTEK XX. ÉVFOLYAM, 283. SZÁM, ÁRA: 120 FT, ELŐFIZETVE: 87 FT

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

WWW.BAMA.HU WWW.DUNANTULINAPLO.HU

PÉCSI EGYETEM * CSORBA GYULA MEGYEI KÖNYVTÁR * PÉCS



KERESSE A BAMA.hu OLDALON: A HÁNYATOTT SORSÚ PÉCSI MAGASHÁZ TÖRTÉNETE KÉPEKBEN
WWW.BAMA.HU

MA KEZDŐDIK AZ ŐSZ EGYIK LEGSZÍNESEBB FESZTIVÁLJA
▶ 4. OLDAL

A BARANYAI EL CLÁSICO: MISLENY–PMFC
▶ 16. OLDAL

EGY PERCBEN

Gráfot várják a siklósi avatóra

SIKLÓS Szombaton tartják az elkészült Tenkes-hegyi ivóvízvezeték átadó ünnepségét: az avatási ceremóniára Gráf Józsefet is várják. ▶ 2. OLDAL

Szavazásos szappanopera

PÉCS Vasárnap újra voksolás lesz a baranyai 3-as választókerületben, azaz Pécs déli részén, és több községben ▶ 4. OLDAL

TARTALOM

BARANYA	2
ÓCSÁRD	5
GAZDASÁG	6
KÖZÉLET	8
ÍNYENCSÉGEK	9
TV-MŰSOR	10
PROGRAMOK	12
SPORT	16

Többet kell fizetni az áramért

Novembertől nő az áram ára. A fogyasztói ár átlagosan 1,3 és 6,2 százalék közötti mértékben növekszik – függően a szolgáltatótól. ▶ 6. OLDAL

IDŐJÁRÁS Ma marad a téliesen hideg a megyében. Számottevő csapadék nem várható. Keddtől enyhülés következik. ▶ 12. OLDAL

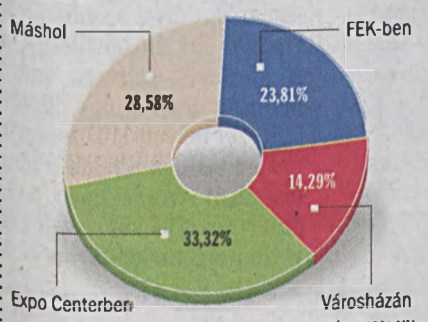
Nagyon kell az a bronz, fiúk!

KAIRÓ A magyar válogatott és Costa Rica számára is az utolsó mérkőzés következik ma az U20-as vb-n. ▶ 16. OLDAL

PILLANATFELVÉTEL

A BAMA.hu olvasóitól

Hol állítsák ki a Munkácsy-trilógiát Pécsett?



FORRÁS: BAMA.HU

PÉLDÁUL

A víz áldozata lett egy lánctalpas kotrógép a szegedi Vér-tóban. A nagyméretű speciális munkagép éppen a közkedvelt kirándulóhely tavának medrét szabadította volna meg a felesleges iszaptól, amikor a baj történt. Az erőgép előre tervezett műveletet végzett éppen – mint annak idején a szocialista nagyvállalatok a tervszerű megelőző karbantartást (tmk) –, amikor a hirtelen lezúduló, nagymennyiségű csapadék keresztülhúzta a számításokat. A vízszintet alaposan megnövelő eső negyed óra alatt elnyelte a kotrót, hogy csak húsz centi látszott ki belőle. A gépkezelő pedig – noha fél órával korábban valószínű még nem tervezte – csuromvizesen menekült szorult helyzetéből. K. E.

Tünde nem kegyelmezett

BUMM Tegnap kora délután felrobbantották a szénmosót



FOTÓK: LAUFER LÁSZLÓ

Tegnap délután egy órakor Czesznak Tünde, a Kóma1 Kft. ügyvezetője megnyomta a detonátor gombját

Video, képgaléria: BAMA.hu

PÉCS Közel két mázsa robbanóanyagot használtak fel tegnap a szénmosó felrobbantásához: az épület azonnal megadta magát.

Az egykor virágzó pécsi bányaipar jellegzetes épületét, az évtizede elhagyatott szénmosót és környékét sokféle célra akarták már hasznosítani. Most már bizonyos, hogy csak emlékeinkben marad meg a létesítmény.

Tegnap délután egy órakor Czesznak Tünde, a Kóma1 Kft. ügyvezető igazgatója megnyomta a detonátor gombját, majd egy másodperc alatt semmivé lett az épület. Mikor eloszlott a hatalmas porfelhő, a negyven méter magasságú épületből csak egy óriási méretű törmelékhalmaz maradt.

A bontás eme ritka módja mellett azért határoztak, mert az olcsóbb és gyorsabb a hagyományos eljárásoknál. A robbantáshoz közel két mázsa robbanóanyagot használtak fel. A művelet úgy sikerült, ahogy eltervezték. Amint az ismert, a terület hasznosítását illetően korábban szóba került, hogy koncertterm et alakítanak ki, és filmstúdió építése is tervben volt. Miután egyik elképzelésből sem lett semmi, az ingatlant megvásárolta a Kóma1 Kutatás-Fejlesztési Egészségügyi Centrum Kft., és a cég a 240 milliós vételárat is kifizette.

Czesznak Tünde ügyvezető tegnap azt nyilatkozta, több elképzelésük is van, ezek egyike továbbra is a kómaközpont kialakítása. Ilyen intézmény Magyarországon nincs, Európában is ritkaságnak számít. A terv megvalósítása esetén a legkülönbözőbb okokból kómába esett betegeket kezelnék a központban. ▶ 3. OLDAL

Minden órában nyer valaki!
Ma az
5 90 LOTTÓ
akcióban
Részletek a lottózókban.

Hatalmas vita zajlott a Vízműről a közgyűlésen

PÉCS Noha a közgyűlés tegnapi ülésén mindössze egy napirend foglalkozott a vízszolgáltató céggel, mégis az egész ülést meghatározta a Vízmű körüli vita. Már napirend előtt több képviselő felvetette a székházfoglalás témáját, amire Páva Zsolt leszögezte: nem szokványos, de jogszerű lépés volt. Lapunknak nyilatkozott az új szolgáltató cég igazgatója, Winkler Tamás is. ▶ 2. ÉS 8. OLDAL

IMS-iskolák: százmilliókra pályáznak

PÉCS Eldőlt, hogy az önkormányzat a Testvérvárosok terei iskola felújítására pályázatot nyújt be. Ha sikerül 600 millió forint értékű EU-s forrást nyerni, 2011-ben kezdődhetne az építkezés. Bognár László, az oktatási bizottság fideszes elnöke közölte, az Árpád Fejedelem és a Testvérvárosok terei iskola megújulhat, ha sikeresek lesznek a benyújtott pályázatok. ▶ 2. OLDAL

Újabb miniszteri megbízott az egyetemen

PÉCS A Magyar Államkincstár biztosa után most két minisztérium közös megbízólevelével újabb revizor érkezett a Pécsi Tudományegyetemre. Utóbbi feladata a 13 milliárdos klinikai fejlesztés pénzügyi feltételrendszerének áttekintése, és az intézmény segítése abban, hogy a pályázat, amelynek folyamatát két hónapra felfüggesztették, sikeres lehessen. Legalábbis ebben bízik a rektor, aki bizonytalan abban, hogy a két ellenőr munkája nyomán nem keletkezik-e átfedés, dupla munkát igényelve az egyetem apparátusától. A fejlesztés a 400 ágyas klinikára irányul, amelyet 1966-ban építettek. ▶ 4. OLDAL

MA MEGJELENT!



Keresse az újságárusoknál!

Hitelfelvételre kényszerülhet sok település

PÉCS Tragikus helyzetbe sodorja a jövő évi költségvetés az önkormányzatokat Ódor Ferenc, a Megyei Önkormányzatok Országos Szövetségének elnöke szerint, aki ezt tegnap jelentette ki Pécsett, az Európában a megye című konferencián. Leszögezte, a tervezett 120 milliárdos elvonás következményei a megyéknél és a kistelepüléseken lesznek leginkább érezhetők.

Hargitai János, a baranyai közgyűlés elnöke szerint 2010-ben a kötelező szolgáltatások biztosításához kénytelenek lesznek hitelből pótolni az elmaradó bevételeket. Elmondta, a megyei önkormányzat egymilliárdos bevételkieséssel számol. ■ M. B.

CORNER pénzváltó és zálogház
Pécs, Rákóczi út 39/D
Tel.: 72/224-248
Nyitva mindennap: 8-21 óráig

Pénznem (1 egységre)		Vétel	Eladás
USA DOLLÁR	USD	175,0000	181,9900
EURO	EUR	263,0000	269,9000
ANGOL FONT	GBP	281,0000	292,9900
SVÁJCI F.	CHF	173,0000	179,9000
CSEH KOR.	CZK	9,9000	10,8000

Közületeket is kiszolgálunk!
Érvényben: 2009. október 15.

CORNER ZRT
A pénzváltó mellett! Tel: 72/227-173
Arany, ezüst, ékszer, ingatlan, műszaki, régiség... -Z-ig www.cornerzalogház.hu
ZÁLOGHÁZ AJÁNLATA:
Használt és új aranyékszer 10% kedvezmény
Ezüst ékszer 40% kedvezmény
Porcelán, kristály 20% kedvezmény
Aranyfelvásárlás max. 3400 Ft/g.
Az akció szeptember 4-től október 31-éig érvényes!

JEGYZET



KASZÁS ENDRE

Felrobbantott emlékeink

LASSAN MÁR KÉT ÉVTIZEDE, hogy megszűnt a mélyművelésű széntermelés a Mecsekben, az embert mégis időről időre szíven'üti, ha egy, a bányászkodásra emlékeztető épület eltűnik a föld színéről. Ilyen a tegnap felrobbantott pécsi szénosztályozó is, aminek látványa hosszú évtizedeken keresztül ivódott bele a megyeszékhelyen élő emberekbe.

A SZÉNMOSÓVAL – még ha az utóbbi időben meglehetősen viharvert képet is mutatott – a szénbányász ágazat egyik utolsó emblematikus épülete merül a feledés homályába. A világon nem mindenhol van ez így.

ESSENBEN PÉLDÁUL – ami Pécs mellett 2010-ben ugyancsak Európa Kulturális Fővárosa – egy kívülről hasonlóan lepukkant ipari épületet újítottak fel, és benne színháztermeket és hangversenytermet alakítottak ki. Azon a környéken nem ez az egyetlen ilyen megoldás, hiszen a Ruhr-vidék többi nagyvárosában is látványos és remek közösségi tereket alakítottak ki az amúgy riasztó ipari emlékekből. Így működik most szórakoztató negyed a kohóműben, múzeum az aknatoronyban, kiállítótér vagy búvárparadicsom a hatalmas gáztartályokban.

A SZÉNOSZTÁLYOZÓ esetében ez a vonat nekünk már elment. Az sem jelent vigaszt, hogy ötlet szintjén már nálunk is felmerültek ilyen hasznosítási gondolatok – például, hogy a most robbantott osztályozó melletti szénmosóban lehetne a városi hangversenyterem.

TOVÁBB KELLENE ÖTLETELNI, mert belegondolni is rossz, hogy egykor talán a robbantás sorsára jut a pécsbányai Széchenyi-akna vagy István-akna, és helyére is kereskedő multi, lakópark, vagy mint ez esetben, üzleti alapon működő kómaközpont épül.

Óriási vita a Vízműről

TESTÜLET Páva: nem szokványos, de jogszerű volt a város lépése



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Érkeznek a dolgozók a Pécsi Vízmű központjába október 5-én reggel. Páva Zsolt tegnap újra hangsúlyozta, az önkormányzat a munkavállalók mögött áll

PÉCS Bár a napirendek között csak egyszer szerepelt a Vízmű, illetve a Tettye Forrásház kérdése, mégis meghatározta a tegnapi közgyűlés ülését.

Nyaka Szabolcs

Még a napirendek tárgyalásáig sem jutott el a közgyűlés, máris szóba kerültek a Vízmű körüli történések. Napirend előtti hozzászólásában a szocialista Kablár János a Pécsi Vízmű dolgozóiról szólt, azt vázolva, hogy bizonytalanságban tartják őket. Páva Zsolt polgármester szerint a helyzet nem könnyű senkinek, megérti, hogy a dolgozóknak sem. Úgy látja, a bizonytalanság érthető, de az első reggelen már munkásgyűlést tartott, közölve: az önkormányzat a munkavállalók mögött áll, s biztosítja a juttatásokat. Minden más befolyásolást zavaró tényezőnek tekint. Juhász István (BSZPV) szintén a Vízmű ügyét vetette fel napirend előtti hozzászólásában: szerinte ami történt a székházfoglaláskor, az minden, csak nem európai, minden, csak nem etikus.

A független Soó László szerint a Pécsi Vízmű vezetői is meglepetést okoztak: ellenmunkásgyűlést hívtak össze, megtiltották a munkásoknak a munkavégzést, de azt hirdették, hogy ez nem okoz gondot a szolgáltatásban. Soó László szerint a Pécsi Vízmű vezetői kimondták, hogy nekik az önkormányzat nem tényező, s egyértelműen a kisebbségi tulajdonos oldalára álltak. Ennél több lojalitást várt volna egy önkormányzati cég vezetőitől.

Páva Zsolt polgármester közölte: az önkormányzat csak a víziközműveket és a diszpécserközpontot akarta használni, ami saját tulajdona. Ehhez nem volt már más eszközük, hiszen a kisebbségi tulajdonos minden tágyalástól elzárkózott. Páva közölte: az volt számára a meglepő, hogy milyen indulatot váltott ki ez a lépés a kisebbségi tulajdonosnál. A polgármester felvetette: talán van valami, amit nem akarnak, hogy az önkormányzat megtudjon? Az átláthatóság hiányára már a korábbi polgármesterek is panaszkodtak. Ez egy évek óta húzódó probléma, amit nem szokványos, de jogszerű lépéssel oldottak meg, mondta Páva Zsolt.

Nagy Csaba szerint a Biokomnál egy hasonló eset volt, s azt tárgyalásos úton sikerült intézni. Most a francia fél viszont nem ült le tárgyalni. Előzmények a **BAMA.hu** hírportálunkon.

Műemlékek helyett a Vízműről lesz közmeghallgatás

A TESTÜLETI ÜLÉS *utolsó előtti napirendi pontja sem a Vízműről szólt eredetileg, hanem a műemlékvédelemről. A közgyűlés az előterjesztés szerint „Pécs város műemlékvédelme" témakörben 2009. november 12-én (csütörtökön) 17 és 19 óra közötti időtartamban közmeghallgatást tartottak volna. Meixner András (MSZP) azonban azzal a módosító javaslattal élt, hogy ésszerűbb lenne a Vízművel kapcsolatos helyzetről közmeghallgatást tartani, az sokkal inkább az érdeklődés előterében álló probléma. Páva Zsolt ezt visszautasította, mondván, januárra-februárra lecsitulnak azok az indulatok, amelyek jelenleg az embereket vezérlik, akkor lenne aktuális a kérdés. A módosító javaslatot azonban a közgyűlés mindenki számára váratlanul megszavazta. (d)*

Döntöttek a Tettye Forrásház vezetőjének béréről

A TETTYE FORRÁSHÁZ ZRT. *vezetőjének díjazásáról a napirendek között döntöttek. A városvezetés 25 százalékkal kevesebb bért javasolt a Tettye vezetőjének, mint a korábbi vízművezetőnek volt: 900 ezer forint alapbért, 33 százalékos célprémiummal. Meixner András (MSZP) azt kérte, 600 ezer forint legyen a bér, 50 százalékos célprémiummal.*

NAGY CSABA *alpolgármester hangsúlyozta, takarékos működést akarnak. A Tettye az előző üzemeltetővel ellentétben nem kívánja az áfaemelést érvényesíteni, s jövőre sem akar árat emelni. Hosszú vita után Páva Zsolt polgármester javasolta: Winkler Tamás kapjon 600 ezer forintot, 100 százalékos prémiummal – ám ezt a testület nem fogadta el. Meixner András javaslatát (600 ezer forint 50 százalékos prémiummal) viszont ezután megszavazták.*

HÍREK A–Z-IG

Magyarszék **A TELEPÜLÉS NÉMET KLUBJÁNAK** és német ifjúsági zenekarának csoportja járt a napokban az ausztriai Mettersdorfban. A partnerfaluban az őszi betakarítási ünnepet tartották sokféle mókával és muzsikával, erre hívták meg a baranyaiakat. *(a)*

Szigetvár **A VÁROSBAN,** az Alapi Gáspár utcában nyitotta meg hetedik baranyai szociális boltját a MAGOSZ. Az üzlet termelői tejjel és tejtermékekkel, olcsó pékáruval, illetőleg közvetlenül a termelőktől érkező friss zöldséggel és gyümölccsel várja vásárlóit minden hétköznap. *(k)*

Gráf Józsefet várják a vezeték avatására

SIKLÓS Szombaton tartják a nemrég elkészült Tenkes-hegyi ivóvízvezeték átadóünnepségét: az avatási ceremónia – ahová Gráf József agrárminisztert is várják – a Zuhánya-dűlőben délután négy órakor kezdődik.

A telektulajdonosok által évtizedek óta várt, mintegy húsz kilométeres vezeték építésére az önkormányzat 220 millió forintot költött – a város gazdaságélénkítő programjának szerves részét képező beruházásától többek közt a borturizmus fellendülését várják. Amint pedig lesz ismét forrás, bővítik a vezetéket: a végcél hatvan kilométernyi szakasz kiépítése.

Mint ismeretes, azok a telektulajdonosok, akik június 30-ig szerződést kötöttek az önkormányzattal, 200 ezer forintért csatlakozhattak és ingyen kapták a bekötővezetéket, a vízórát és a vízóraaknát. A határidőig 192 gazda élt a lehetőséggel. Jelentkezők most is lennének szép számmal, nekik viszont a mintegy 200–250 ezer forintot érő kedvezmények már nem járnának. Mivel azonban a fogyasztói létszám bővülése a város érdeke, ezért az önkormányzat nemrég úgy döntött: 200 ezer helyett 110 ezer forintért biztosítják a rákötés lehetőségét. A vízóraaknáért, a vízóráért, és a bekötővezetékért viszont fizetni kell. ■ W. K.



Régi és új jól megfér egymás mellett a Citroënnél. A márka 90 éves fennállása alkalmából egymás mellett áll az „isteni" DS és örököse, a C5, amely tovább hordozza a márka jelmondatát: Creative technologie. A születésnap alkalmából rendkívüli készletakciókkal (90 nap – 90 autó), Serie 90 limitált szériákkal, illetve a tesztvezetők között kisorsolt kastélyhétvégékkel várja a pécsi Citroën-szalon látogatóit nyílt hétvégéjén a Vadász utca 83-ban. Nyitva tartás: szombaton 9–17 óráig, vasárnap 9–15 óráig. Telefon 72/236-220 ▲

IMS: százmilliókra pályáznak

KÖZGYŰLÉS Gazdát kapott a Zsolnay-negyed jövő év végéig

PÉCS Bár a Vízmű ügye volt talán a legnagyobb érdeklődést kiváltó eseménysor a pécsi közgyűlés tegnapi ülésén, számos fontos kérdésben határoztak ezenkívül is a városatyák.

Eldőlt, hogy az önkormányzat a Testvérvárosok terei iskola felújítására pályázatot nyújt be. Ha sikerül 600 millió forint értékű EU-s forrást nyerni, 2011-ben kezdődhetne az építkezés. Bognár László, az oktatási bizottság fideszes elnöke közölte, az Árpád Fejedelem és a Testvérvárosok terei iskola megújulhat, ha sikeresek lesznek a benyújtott pályázatok. Az Illyés Gyula Általános Iskola ügye sürgető, de ehhez a beruházáshoz mindenképpen állami források is kellenek, hangsúlyozta a bizottsági elnök. A Fidesz országgyűlési javaslatot is nyújtott be ebben az ügyben a költségvetés tervezetéhez. Meixner András

■ **Komor Istvánt nevezte ki a testület a Zsolnay Örökségkezelő élére**

(MSZP) arra hívta fel a figyelmet, hogy még tíz IMS-technológiával létrehozott épület van a városban.

A közgyűlés a Zsolnay Örökségkezelő Nonprofit Kft. vezetőjének személyéről is határozott, Komor Istvánt bízták meg ezzel a feladattal 2010 végéig. Révész Mária (Fidesz-KDNP), a kulturális bizottság elnöke szerint fontos lesz ez a poszt, hiszen a Zsolnay-negyed körül számos teendő van. Tóth Bertalan (MSZP) azt vetette fel, hogy a Zsolnay-negyed későbbi vezetésére majd pályázatot kell kiírni, hiszen ez a kitétel szerepelt minden EKF-es támogatói anyagban. A közgyűlés hosszas vitát folytatott a közérdekű hírek megjelentésére kiírt közbeszerzési eljárásról – majd ebédszünet utánra halasztotta a döntést. Ekkor viszont úgy döntöttek, az ügyben még kikérik a közbeszerzési döntőbizottság véleményét. További részletek a **BAMA.hu** hírportálunkon.

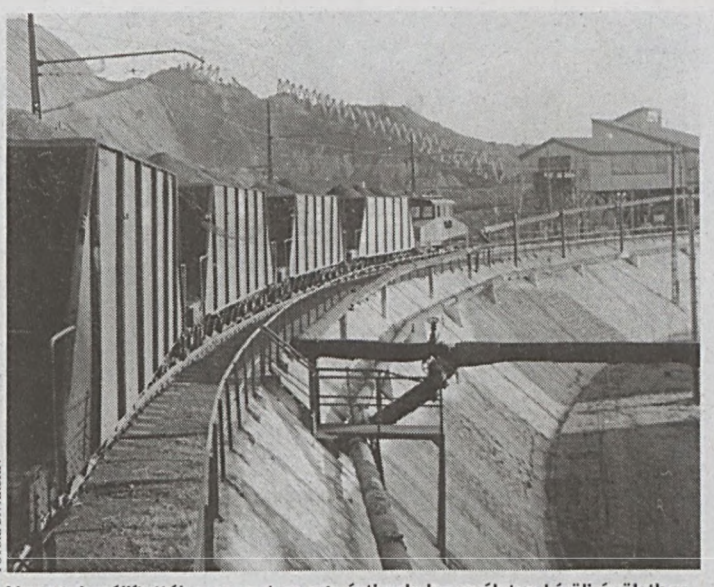
■ Ny. Sz.

Felrobantották a pécsi szénmosót

MÚLT Egy szempillantás alatt a földdel lett egyenlővé az épület – Két mázsa robbanóanyagot használtak



Amikor még állt és működött a szénmosó a Budai városrészben



FOTÓK: DN-ARCHÍV

Vonattal szállították a szenet az egy évtizede használaton kívüli épülethez



Így mosták a szenet az 1800-as évek végén emelt pécsi üzemben

PÉCS Közel két mázsa robbanóanyagot használtak fel tegnap a pécsi szénmosó felrobbantásához: az épület azonnal megadta magát.

Máté Balázs

A bányászattal kapcsolatos egyik utolsó emlék is eltűnt a föld színéről tegnap délután egy órakor Pécsett: az Újhegyre vezető útról is jól látható, egykori szénmosó épületét felrobbantották.

Czesznak Tünde, a területet tulajdonló Kóma1 Kft. ügyvezetője pár másodperccel a kitűzött időpont előtt vette kezébe a detonátort. Miután felharsant a közelgő robbantást jelző sziréna, a százméteres körzeten belül kiürített, lezárt területen belül egy pisszenést sem lehetett hallani. Újságírók, fotósok, érdeklődők várták feszülten a fejleményeket. Azután Czesznak Tünde megnyomta a gombot: egy századmásodpercig semmi sem történt, de utána bekövetkezett a detonáció. A hatalmas robaj után egy szempillantásnyi idő alatt az 1800-as évek végén emelt épületet elborította, körbevette a por, azonkívül semmit sem lehetett látni. Néhány másodperc után viszont oszlani kezdett a porfelhő, és az épület már nem volt sehol, egyszerűen a földre rogyott.

A robbantást több napig tartó előkészületek előzték meg. Amint azt dr. Földvári József, a robbantás irányítója a Dunántúli Naplónak elmondta, százhetvenolcvan kilógramm Permonex V19 fajtájú robbanóanyagot helyeztek el az épületet tartó oszlopoknál, s 560 darab gyutacsot használtak fel. A több, mint egy évtizede használaton kívül álló, negyven méter magas (ez körülbelül egy tízemeletes ház méretének felel meg) épület a terveknek megfelelően dőlt össze.

Szakemberek szerint a robbantás nemcsak a leggyorsabb, hanem talán leggazdaságosabb módja is az ilyen jellegű épületek elbontásának. A robbantás ugyan mintegy ötmillió forintba került, a hagyományos eljárás ennek legalább duplájába került volna. A lerombolt épület maradványai ezt követően viszonylag könnyen összegyűjthetők, és elszállíthatók, mintha több tíz méter magasban dolgozva kellett volna ezt megtenniük a munkásoknak.

Amint az ismert, a területet nettó 240 millió forintért megvásárolt Kóma1 Kft. kómaközpont építését tervezte, tervezi a területen. Czesznak Tünde ezzel kapcsolatban óvatosan fogalmazott:

– Több variáció is létezik a terület hasznosítását illetően, ezek egyike továbbra is a kómaközpont – mondta az ügyvezető igazgató.

Koncertterem, stúdió már biztosan nem

MÉG AZ EZREDFORDULÓ *környékén vetődött fel, hogy a volt szénbánya tulajdonában lévő egyik – nem a most felrobbantott – épülete hangversenyteremnek is helyet adhatna. Az első pécsi erőmű géptermét Hamar Zsolt, a Pannon Filharmonikusok korábbi karmestere is megszemlélte, és ő is megfelelőnek találta a célra, a dologból mégsem lett semmi.*

2007-BEN *azután úgy tűnt, filmstúdió és médiaközpont épül a területen. Ezt az információt akkor Sas Tamás filmrendező, a beruházó Greenhill iroda vezetője is megerősítette. A Greenhill azonban nem fizetett foglalót, megtette azonban ezt a Kóma1 Kutatás-Fejlesztési Egészségügyi Centrum Kft., sőt a cég a teljes vételárat is kifizette.*

CZESZNAK TÜNDE *ügyvezető korábban kijelentette, valóban kómaközpontot kívánnak kialakítani, egy olyan, Európában is ritkaságnak számító intézményt, ahol a legkülönbözőbb okokból kómába esett betegeket kezelik, rehabilitálják.*

ARANYGALUSKA ÉTTEREM
7621 Pécs, Irgalmasok u. 5.
Tel.: 06-72/336-153
Menü 1: bográcsgulyás, kelt rétes (túrós és meggyes).
Menü 2: citromos szárnyasraguleves, grízes tészta szilvalekvárral
Teljes menü: 680 Ft/adag.

Napi menü
További menüajánlat, étterem kereső: www.bama.hu

Vendéglő Diana
Péntek 630 Ft:
Leves: legényfogó leves v. húsleves
Menü A: Sütnivalót
Menü B: Bolognai spagetti
Szombat 630 Ft
Menü: gombaleves v. húsleves. Csemege sertéssült petrezselymes burgonyával, párolt káposztával
Vasárnap 900 Ft:
Menü: zöldségkrémleves, sertés szel csirkemájjal, vegyes körettel, salátával, desszert
Jó étvágyat kívánunk!
7632 Pécs, Diana tér 10. Tel.: 72/438-176

BÁZIS ÉTTEREM
NAPI MENÜ HELYBEN ÉS ÉTELKISZÁLLÍTÁS!
Napi rendelést 8.30-ig tudunk elfogadni!
7623 Pécs, Megyeri út 59. Tel.: 506-495
Menüár: 580 Ft/adag
Leves: cukorborsó krémleves
A menü: vajbabfőzelék, pörkölt
B menü: szezámmagos rántott szelet
C menü: ízes palacsinta

Két szekér
Fogadó, Étterem, Panzió
7761 Kozármisleny, Pécsi u. 122. 72/370-169
MENÜ:
legényfogó leves
A. diós metélt, gyümölcs
B. káposztás kocka, gyümölcs
C. Vargabéles, gyümölcs

Családi összejövetelek, házibulik sztárja a chili

Folytatjuk a chilis babbal foglalkozó cikkünket. Családi összejövetelek, házibulik sztárja, mert könnyű elkészíteni, jól lehet rá inni, gyorsan kész és jól viseli az állást is. Ez egyes csiliszakértők szerint kimondottan jót tesz neki. Közhely, de igaz, nagyon fontos a jó alapanyag, ne álljunk neki csilit készíteni löncshúskonzervből. Válasszuk inkább az igazi marhahúsos variációt.

Van, ahol bab nélkül készül, sok helyen a kukorica tabu, eltérések lehetnek a chilipaprika fajtájában, a hús típusában, a fűszerekben és darabolási metódusában...

A hús lehet marha, sertés, borjú, vad, de van szárnyas és igen, halas chili is létezik. A chilipaprika: lehet friss, szárított vagy szósz.

A megpirított hús felöntésére használhatunk: marhahúslevest, alaplevet kockából, sört, vörösbort, sőt sokan kávét is tesznek bele. Általában van benne paradicsom, de kerülhet bele kukorica is.

Fűszerekből kerüljön bele só, bors, hagyma, fokhagyma, babérlevél. római kömény, oregáno. Mivel tálaljuk? Reszelt sajttal, sós keksszel, tortillacsipszet beletűzve. Burgonyába töltve, rizszsel, sőt Cincinattiben spagettivel. Kenyérrel. Kukoricakenyérrel. Tejfölösen. Friss koriander-rel vagy petrezselyemmel.

@ TOVÁBBI ÍRÁSOK:
MINDMEGETTE.HU

FLEKKEN 2 ÉTTEREM
Napi menü: bableves
A: rántott szelet, parasztos burgonya
B: zöldséges lepény, kapros tejföl
C: pulykamellfilé gyümölcsmártással, pirított dara
Napi kedvezmények!
Menüár: 540 Ft
Hétvégi menü: 750 Ft
Pécs, Hungária út 13.
Tel.: 06-72/232-446

Maestro PIZZERIA ÉTTEREM
Pécs, Klimó Gy. u. 12. 72/711-011
Menüajánlat:
Alföldi krumpligulyás, lekváros minifánk
Menü ára: 690 Ft. **Házhoz szállítva:** 790 Ft.
Étkezési utalványokat elfogadunk!

ARANYKACSA ÉTTEREM SÖRÖZŐ
Pécs, Teréz u. 4. • T.: (72) 518-860 • www.aranykacsa.hu • aranykacsa@t-online.hu
Október 16., péntek
Leves: tejszínes halleves, sütőtök krémleves, pirított tökmag
A: rizseshús, csemege uborka 690 Ft/menü • **B:** spenótos tészta 690 Ft/menü • **C:** friss kerti saláta 680 Ft/menü
Október 17., szombat 1600 Ft/menü
Menü: gyümölcsleves, fűszeres vajjal töltött jércemell, petr. burgonya, csokoládés sütemény
Október 18., vasárnap 1600 Ft/menü
Menü: fokhagymakrémleves, roston karaj paradicsomos gombaraguval, rizs, piskóta tekercs

KEZDŐKÖR ÉTTEREM ÉS PANZIÓ
7627 Pécs, Felsővámház u. 66.
Tel.: 06-72/336-423 www.pecspanziok.hu
Menüár: 560 Ft/adag. Elvitelre: 540 Ft/adag
Napi menü: kapros zúzaleves, rántott pangasius (cápaharcsa), majonézes burgonyasaláta
Joker étel (660 Ft/adag):
Napi leves
1. Roston csirkemell párolt zöldséggel
2. Rántott szelet hasábburgonyával
3. Rántott sajt, rizs, tartármártás.
A la carte ételeinket 25% kedvezménnyel adjuk!

IPAROS KISVENDÉGLŐ
A: FRANKFURTI LEVES, KÁPOSZTÁS KOCKA.
B: NAPI LEVES, RÁNTOTT SZELET, RIZS, KÁPOSZTASALÁTA.
C: NAPI LEVES, RÁNTOTT TÖK, RIZS, TARTÁR.
D: NAPI LEVES, RÁNTOTT SAJT, RIZS, TARTÁR.
Menüár: 650 Ft.
Pécs, Rákóczi út 24-26.
Tel.: 72/333-400, 30/9373-400

Center Grill Étterem & Panzió
Kozármisleny, Orgona u. 1.
Tel.: 72/370-453
Menü:
A. csontleves **150 Ft**
B. halászlé tésztával **600 Ft**
1. rántott halfilé, Károlyi saláta **430 Ft**
2. Center túrós palacsinta **400 Ft**
3. sertéspörkölt, galuska, savanyúság **430 Ft**
Gyümölcs
HÉTVÉGI CSALÁDI MENÜ:
SZOMBAT:
burgonyaleves, Párizsi pulykamell, rizibizi, savanyúság, desszert **750 Ft**
VASÁRNAP:
húsleves, Gordon bleu, steak burgonya, savanyúság, desszert **750 Ft**
Jó étvágyat kívánunk! A változtatás jogát fenntartjuk!

Kalamáris Vendéglő
72/312-573 Pécs, Rákóczi út 30.
A. menü 690 Ft: gulyásleves, túrós tészta tepertővel
B. menü 790 Ft: gulyásleves, túrós tészta tepertővel fagylalt
C. lúgosító menü 690 Ft: mustárdresszinges saláta, paradicsomos tészta sült zöldséggel, tofuval
D. menü 690 Ft: gulyásleves, sörtésztában sült halfilé kapros burgonyával
SZOMBAT VASÁRNAP EBÉD ÉS VACSORA
– Húsleves finommetélttel
– Rántott csirkecomb, petrezselymes burgonya
– Tejfölös uborkasaláta
– Somlói galuska
– Egy pohár bor vagy egy pohár must
Menü ára: 1450 Ft
Üdülési csekket elfogadunk!

Ledina cukrászda étterem
www.ledina.hu cukraszda@ledina.hu
Október 16. péntek:
A. 600 Ft gulyásleves, császármorzsa. **B. 700 Ft** krumplileves, Párizsi szelet, köret, saláta. **C. 700 Ft** krumplileves, rántott szelet, köret, saláta
Minden menühöz: SUTI, FAGYI VAGY GYÜMÖLCS *Fagyi 17.30-tól 2-őt fizet 3-at nyalhat!*
Október 17. szombat:
A. 850 Ft: zöldségleves. Bakonyi szelet, köret, saláta. **B. 850 Ft:** zöldségleves, rántott szelet, köret, saláta
Minden menühöz: SUTI, FAGYI VAGY GYÜMÖLCS
Október 18. vasárnap:
Menü 850 Ft: húsleves, pörkölt, galuska, saláta
Vasárnapi ajánlat 1100 Ft: húsleves gazdagon, szezámmagos pulykamell, burgonyapüré, saláta 200 Ft értékben sütemény a cukrászda kínálatából. *Fagyi 17.30-tól 2-őt fizet 3-at nyalhat!*
Pécs, Vadász u. 6/b. Zsolnay domb Tel.: 72/310-480, 210-856, 70/3319-087

HÍREK A–Z-IG

Bakonya KÉT ROMOS ÉPÜLET rendbetétele, illetőleg a templomi orgona felújítása is szerepel a település legújabb fejlesztési terveiben. Felmerült a helytörténeti gyűjtemény felfrissítésének, illetőleg egy közösségi borospince kialakításának gondolata is. *(k)*

Nagyharsány ÚJABB TELEPÜLÉSEN alakult polgárőr egyesület a napokban, ezúttal a borvidéki község lakói döntöttek arról, hogy nyugalmuk érdekében szervezkedniük kell. A tizenöt fős egyesület Kalányos Zoltánt választotta elnöknek. *(a)*

Pécs ENERGETIKAI KONFERENCIÁT szervezett a Magyar Tudományos Akadémia Pécsi Területi Bizottsága. A konferencia fő témája az energianövények termesztése, illetőleg a gazdasági és a természetesen honos növényfajok kapcsolata volt. *(k)*

Szederkény A KÉPVISELŐ-TESTÜLET idén módosította a kerti hulladék égetésével kapcsolat szabályokat. A változtatás lényege, hogy a teljesen száraz, növény-egészségügyi okok miatt nem komposztálható avart és kerti hulladékot kizárólag kedden és csütörtökön déltől délután hatig lehet elégetni. A hulladék nem tartalmazhat más kommunális, illetve ipari eredetű hulladékot. *(k)*

Felfüggesztett beruházás

MEGBÍZOTT Egyelőre nem kezdődik meg a klinika felújítása

PÉCS Miniszteri megbízott érkezett a Pécsi Tudományegyetemre. Feladata a 400 ágyas klinika 13 milliárdos felújítására irányuló TIOP-pályázat pénzügyi hátterének vizsgálata.

Cseri László



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

A komplex sürgősségi befogadó központ és a 400 ágyas „C" tömbjének modernizálása 13 milliárdba kerülne

A komplex sürgősségi befogadó központ és a 400 ágyas „C" tömbjének modernizálása érdekében közel egy esztendeje induló, 13 milliárdos, úgynevezett TIOP-program hatvannapos felfüggesztéséről döntött a kormányzat, mondta érdeklődésünkre Gábriel Róbert, a Pécsi Tudományegyetem rektora.

Ez azt is jelenti, hogy végső döntés az uniós forrásból finanszírozandó 13 milliárd odaítéléséről az előzetes reményekkel szemben még nincs. Ezen a héten az egészségügyi és az oktatási tárca közös megbízásával megérkezett az egyetemre a miniszteri megbízott, Weisz Imre, aki egyébként a REORG Consult Tanácsadó Kft. ügyvezetője. Feladata a TIOP folyamatainak koordinálása.

Az egyelőre nem világos, mondta a rektor, hogy a miniszteri megbízott, és a már az egyetemen tevékenykedő kincstári biztosnak pontosan mi is a feladata, és azt mindenképpen tisztázni szükséges, hogy nincs-e átfedés a két vizsgálódás kapcsán. Annak ellenére, hogy két minisztérium is megbízta Weisz Imrét a munka elvégzésére, az világosan kitűnik, magyarázta Gábriel Róbert, hogy elsősorban egészségügyi folyamatok vizsgálata a feladata, annak is a pénzügyi háttere, összefüggései. Az 1966-ban átadott 400 ágyas klinika fejlesztése azért is fontos, mert mindez előfeltétele a megyei és egyetemi egészségügyi rendszer integrációjának.

Egyetemi dosszié a BAMA.hu hírportálunkon.

Négyből három területet rendben találtak a bírák

A TIOP *(Társadalmi Infrastruktúra Operatív Program) -pályázat előkészítése lassan már négy éve folyik. Bírálata négy területen zajlik, külön-külön szakértői véleményezéssel: orvos-szakmai, építészeti, kórház-technológiai és pénzügyi szempontok szerint. A legutóbbi bírálat során a pécsi tervezet nagyon magas pontszámokat kapott az első három területen, a pénzügyi bírálók egyike azonban nem tartotta támogathatónak a pályázatot, mondván, az egyetem nem tett eleget annak az elvárásnak, hogy a pénzügyi konstrukció a kívánt irányba változzon. Ez az oka annak, hogy miniszteri biztos érkezett, és két hónap áll rendelkezésre ahhoz, hogy bizonyítást nyerjen a tervezet megvalósíthatósága és fenntarthatósága.*

KRIMIHÍREK

Ruhákat és cipőket vittek el a szárítóról

LÁBA KÉLT a folyosón szárított cipőknek és ruháknak szerda délelőtt egy társasházban Pécsett. A tulajdonos álmában sem gondolta volna, hogy kell valakinek a használt farmere, pulóvere, zoknija és törülközője. Összesen ötvenezer forint a férfi kára, ezért természetesen feljelentést tett a rendőrségen. *(k)*

Egymilliót zsákmányoltak a trükkös csalók

EGYMILLIÓ FORINT készpénzt loptak el egy idős férfitől Pécsett szerdán. Két idegen csengetett be hozzá, azt mondták tízezer forintot hoztak a fiának, de húszezer forintból kell visszaadnia. A férfi ezt követően elővett egy köteg készpénzt, abból váltott, majd amikor nem figyelt, az összeset elvitték.
A rendőrség lopás miatt indított nyomozást, keresik az elkövetőket, akik nem először követtek el hasonló bűncselekményt. *(k)*

Traktoros falopáson bukott meg két férfi

FALOPÁSON értek tetten két férfit a szigetvári rendőrök a baranyai Nyugotszenterzsébet közelében szerdán. Három köbméter akácfát, körülbelül hatvanezer forint értékben próbáltak meg egy traktorral elvinni a helyszínről, de az eredetét nem tudták helyben igazolni semmivel. Később a kihallgatáson mindent beismertek, ellenük lopás miatt indított eljárást a rendőrség. *(k)*

Tervezett traffipaxhelyszínek Pécsett október 16-án

07.00-07.45	Dr. Veress Endre u.
08.00-08.45	Szigeti út
09.00-09.45	Magyarürögi út
10.00-10.45	Rácvárosi út
12.00-12.45	6-os út, pellérdi elág.
13.00-13.45	6-os út, Tortyogó
14.00-14.45	Keleti elkerülő út
15.00-15.30	Kozármisleny
15.45-16.30	Maléter Pál út
16.45-18.00	Aldinger János út

További krimihírek olvashatók a BAMA.hu hírportálon

Az E.ON Energiaszolgáltató Kft. közleménye

Tisztelt Ügyfelünk!
Tájékoztatjuk, hogy a villamos energiáról szóló 2007. évi LXXXVI. törvény és a villamosenergia-piac egyetemes szolgáltatás árképzéséről, valamint az egyetemes szolgáltatás keretében nyújtandó termékcsomagokról szóló 44/2008. (XII. 31.) KHEM-rendelet alapján az egyetemes szolgáltatást igénybe vevő ügyfeleink részére a villamos energia díjai 2009. november 1. napjától megváltoznak.

A díjak az alábbiak szerint lesznek érvényesek:

Lakosság

Árszabás megnevezése	Áramdíjak Ft/kWh (nettó)	Felhasználó által fizetendő rendszerhasználati díjak, valamint törvény által meghatározott egyéb pénzeszközök (nettó)	ÁFA mértéke Ft	Áramdíjak Ft/kWh (bruttó)
A1 – I. tömb	23,32	14,65	9,41	47,38
A1 – II. tömb	26,20	14,65	10,13	50,98
B	16,40	7,52	5,90	29,82

Üzleti

Árszabás megnevezése	Áramdíjak Ft/kWh (nettó)	Felhasználó által fizetendő rendszerhasználati díjak, valamint törvény által meghatározott egyéb pénzeszközök (nettó)	ÁFA mértéke Ft	Áramdíjak Ft/kWh (bruttó)
A1 – II. tömb	26,20	14,90	10,20	51,30
A2 KIF – völgyidőszak	19,14	14,90	8,43	42,47
A2 KIF – csúcsidőszak	30,99	14,90	11,39	57,28
A2 KÖF/KIF – völgyidőszak	19,14	8,22	6,76	34,12
A2 KÖF/KIF – csúcsidőszak	30,99	8,22	9,72	48,93
A2 – völgyidőszak közvil	19,14	17,37	9,05	45,56
A2 – csúcsidőszak közvil	30,99	17,37	12,01	60,37
A3 KIF – völgyidőszak	21,55	9,41	7,66	38,62
A3 KIF – csúcsidőszak	33,55	9,41	10,66	53,62
A3 KÖF/KIF – völgyidőszak	21,55	5,79	6,80	34,10
A3 KÖF/KIF – csúcsidőszak	33,55	5,79	9,80	49,10
A3 KÖF – völgyidőszak	21,55	4,17	6,35	32,07
A3 KÖF – csúcsidőszak	33,55	4,17	9,35	47,07
B	16,40	7,77	5,96	30,13

Az elosztói alap-, illetve teljesítménydíjak nem változnak, ezeket a díjelemeket a fenti árak nem tartalmazzák.
Az árváltozás miatt a havonta kiküldött részszámlák összege is módosul, azonban emiatt nem szükséges mérőállását rögzíteni, mert részszámlás fizetés esetén számlázási rendszerünk a fogyasztást időarányosan megosztja. Amennyiben a mérőállását rögzíteni kívánja, azt **november 15-ig** az alábbi elérhetőségeken teheti meg:
- normál díjas sms-ben a 06 30/ 3 444 999-es számon,
- vezetékes telefonról a 06 80/ 210 211-es ingyenesen hívható számon, vagy
- e-irodánkon a **http://www.eon.hu/ugyintezes** oldalon keresztül.

A fent említettek értelmében az egyetemes szolgáltatásra vonatkozó Üzletszabályzat is módosul, amit a felmondási feltételekkel együtt megtekinthet honlapunkon.

www.eon.hu

e·on

Újra voksolnak Kertvárosban

SZAVAZÁS Három képviselőjelölt a 3-as választókerületben

PÉCS Vasárnap, október 18-án újra voksolás lesz a baranyai 3-as választókerületben, azaz Pécs déli részén, a Kertvárosban és több környékbeli községben: országgyűlési képviselő személyéről határozhatnak. Amint arról beszámoltunk, az október 4-i első forduló nem volt érvényes, a részvétel ugyanis a jogszabályban meghatározott 50 százaléknál jóval alacsonyabb, mindössze 14,19 százalékos volt. A voksoláson így mindhárom jelölt újra indulhat, s a választási irodáról tegnap kapott információink szerint nem is volt visszalépés. Így vasárnap a szavazópolgárok három jelölt közül választhatnak: Kővári János (Fidesz-KDNP), Tóth Bertalan (MSZP), Walter György (FKgP).

A voksolás akkor lesz érvényes most vasárnap, ha a szavazópolgárok legalább 25 százaléka érvényesen szavaz, ekkor a legtöbb voksot szerző jelölt kapja a parlamenti mandátumot. A szavazókörök egységesen reggel 6 és este 7 óra között tartanak nyitva Pécsett és az érintett községekben is. Érvényesen voksolni a jelölt neve melletti körbe elhelyezett, egymást metsző vonallal lehet (x vagy +).

Amint arról beszámoltunk, az időközi országgyűlési képviselő-választásra azért került sor, mert a bíróság jogerősen cselekvőképességet kizáró gondokság alá helyezte Toller Lászlót, a térség előző képviselőjét, volt pécsi polgármestert. Így elveszítette parlamenti mandátumát. Nyáron már tartottak egy szavazási fordulót, azonban az a voksolás is érvénytelen lett az alacsony részvétel miatt. ■ Nyaka Sz.



FOTÓ: LAUFER L.

A kézmosás világnapja. Több nemzetközi szervezet, köztük az UNICEF tavaly rendezte meg első alkalommal a higiéniát népszerűsítő programot, amelyen hetven országban 120 millió kisgyerek mosott kezet. A rendezvényhez idén Magyarország is csatlakozott, Pécsett is három iskolában, az Éltes Mátyásban, a Testvérvárosok terében (képünkön) és a Köztársaság téren is szerveztek egészségmegőrző eseményeket, játékos versenyeket és természetesen többszöri szappanos kézmosást is

Ma kezdődik a Leányvásár a Zengőalján

PÉCSVÁRAD Ma kezdődik az ősz egyik legszínesebb fesztiválja: a Zengővidék központjában, Pécsváradon elindul a Leányvásár programsor. Délután nyílik meg a művelődési központban a Gesztenye és bor című kiállítás a Várbaráti Kör szervezésében. A helytörténeti múzeum darabjai láthatóak: száz évet közelítő réz permetezőkannák, felvételek a szelídgesztenyésről és a pécsváradi pincékről. A pénteki megnyitó után pedig szombat-vasárnap folyik a színes kavalkád: néptáncegyüttesek lépnek fel, megnyílik a Borok utcája, s a Leányvásár hagyományaihoz híven mód nyílik mulatságra, ismerkedésre is. ■ Ny. Sz.

Megújuló közösségi terek

FEJLESZTÉS Milliárdos borászati beruházás folyik, lovarda is létesül



A SZERZŐ FELVÉTELEI

A környéken egyedülálló, a nemzetközi előírásoknak megfelelő műfüves futsal pálya megépítése a körbekerítésével együtt 26 millió forintba került

A lakosságát megtartó erőt nemcsak a település csinos rendezettsége, hanem a betelepülő vállalkozások és egyéb új létesítmények, valamint szolgáltatásokhoz kapcsolódó új eszközök izmosítják.

A Pécstől 16 km-re eső falu legújabb „szerzeménye" az augusztus 20-án avatott műfüves futsalpálya, amely az MLSZ OLLÉ-programja keretében valósult meg és az Önkormányzati Minisztériumtól is kaptak hozzá támogatást.

– Igazán szép pálya, nagyon szeretik a gyerekek és fiatalok – büszkélkedik Szilágyi Imre polgármester. – A környező községek iskoláiból is jönnek ide egyre többen sportolni, hiszen a legközelebbi műfüves pálya Pécsett és Kozármislenyben található.

A falu másik végén a tavaly elkészült Matias Borászat most építi impozáns palackozóját, amely mintegy 1,7 milliárd forintos beruházás. A tervek szerint a palackozóban mintegy 30 képzetlen embert foglalkoztatnak majd. A vállalkozó mintegy 100 milliós beruházással fedett lovardát épít majd turisztikai célra, felerészt a LEADER-programban nyert támogatásból. A volt ÁFÉSZ-bolt épületét pedig azért vette meg, hogy a borászathoz kapcsolódóan vendéglátóhelyet alakítson ki belőle.

Helyben munkahelykínálatot jelent a szépen prosperáló bútorüzem, valamint a NÖVKER Kft. is. A képzetlenek azonban Ócsárdon sem tudnak most elhelyezkedni. Jelenleg az önkormányzat foglalkoztatja a legtöbb helybelit. Az Út a munkához program keretében a korábban szociális segélyen lévőket kétszer négy hónapos váltásban alkalmazza a polgármester

A fejlesztések tekintetében igazán sikereket hozó a folyó esztendő Ócsárd számára. A hazai forrású pályázatokon jelentős támogatásokhoz jutott az önkormányzat: járdafelújításra 1,5 millióhoz, a templom előtti támfal kővel való burkolására szintén 1,5 millióhoz, a CÉDE-pályázaton kisgépek vásárlására 2,2 millióhoz. Egy Volswagen Caddy gépkocsit is nyertek 3,3 millió forint értékben. A kis áruszállító autóval a szociális étkeztetésben részesülő 30 lakosnak szállítják majd az ebédet Szalántáról. Az FVM falubusz-pályázatán pedig egy 19 személyes IVECO kisbuszhoz jutott a község. Ezzel utaztatják hétközben az iskolásokat Baksára és Görcsönybe, valamint hétvégeken a focicsapatokat az idegenbeli meccsekre. Napközben a hagyományos falugondnoki funkcióhoz tartozó utaztatásokat látja el a kisbusz.

A LEADER-programban településfejlesztésre 20 milliós támogatáshoz jutott a község egy zöld támfal és a hozzá csatlakozó park megépítéséhez. Az integrált közösségi szolgáltató tér program első fordulójában pedig elnyerték a címbirtokosságot. A részletes tervekkel és költségvetéssel most pályáztak a mintegy 50 milliós beruházás megvalósítása érdekében.

– A nyugdíjasklubot befogadó épület lenne úgy átalakítva, hogy itt egy tető alá kerülhessen a nyugdíjasklub, az ifjúsági klub, a könyvtár, az eMagyarország Pont, az orvosi és a védőnői rendelő. Ezenkívül lenne még egy terem közösségteremtő foglalkozások számára – meséli a polgármester.

A borászathoz vezető út mentén, a most alakuló Arany János utcában kilenc új – a szennyvízcsatorna kivételével mindennel közművesített – önkormányzati tulajdonú telek várja szép környezetben az építkezni szándékozókat. Az önkormányzat most nyert 10,5 millió forint pályázati támogatást a 20 millió forintos összköltségű útépítéshez.

A monda szerint a Vár-dűlő nevű részen egy vár állt, a valamikori Ócsvár

ÍRÁSOS EMLÉKEKBEN *1247-ben, IV. Béla idejéből bukkan fel Olcsar változatban. A XIV. században a Bán nemzetség, majd a Diósfalvi család birtoka volt. Közvetlenül a török hódoltság előtt a Bika és az Ócsárdi családok osztoztak területén. A monda szerint a Vár-dűlő nevű részen egy vár állt, a valamikori Ócsvár, amelynek Bika András volt a parancsnoka. A hagyomány szerint a török hódoltság előtt a vár mellett élt a hajdani Ocsár lakossága. A 15–20 család két malmot is működtetett. A török időkben csak magyarok lakták a falut, amely csak a XVII. század végén, a török alóli felszabadító háborúban néptelenedett el. Újratelepítették, hamarosan fejlődésnek indult, és már újra jeles település volt, amikor a Batthyány család birtoka lett. Ócsárdnak 1913-tól 1976-ig, a pécs–harkányi szárnyvonal megszüntetéséig vasútállomása is volt. Ez azóta már-már feledésbe merült a községben, nemigen említik, csak a Vasút utca őrzi az emlékét. 1930-ban 477 lakosa volt a községnek, 1970-ben pedig 520. A falu közelében volt cigánytelep felszámolása óta romák adják a népesség 8–10 százalékát.*

A labdarúgás bázisa lett Baranya közepén

Hatalmas kultusza van a labdarúgásnak Ócsárdon. A nyár elején városokat megelőzve 20 pont előnnyel nyerte a megyebajnokságot, s így már az NB. III.-ban szerepelhet a község csapata. Országosan egyedülálló, hogy egy félezernél kisebb lélekszámú település ilyen sportsikert érjen el. Az ócsárdi most együtt szerepel Szekszárd, Nagykanizsa, Baja, Mohács, Komló, Dombóvár és Szentlőrinc csapatával. Hazai meccsein rendre 200 néző szurkol. A játékosok számos környékbeli települést képviselnek. A három korosztályos csapat összetétele is hasonló képet mutat.

A falu római katolikus templomát 1894-ben építették neoromán stílusban és Szent Nándor napjához kötődő búcsúnak 115 éves hagyománya van

A falu római katolikus templomát 1894-ben építették neoromán stílusban és Szent Nándor – a XIII. századi kasztíliai és leoni király, III. (Szent) Ferdinánd – tiszteletére szentelte fel az akkori pécsi püspök, Dulánszky Nándor. Ő hozta az oltárképet is Szent Ferdinándról. A templom építését az ócsárdiak hálaadásként határozták el, mivel az 1873-as kolera- és az 1885. évi roncsoló toroklobjárvány csapásaitól megszabadult a község. A községben Szent Nándor napjához, október 19-hez kötődő, így most jövő vasárnapra, október 25-re eső búcsúnak tehát 115 éves hagyománya van. A templom centenáriuma is emlékezetes esemény volt. A lakosság adományaiból, a megyés püspök és az önkormányzat anyagi segítségével teljesen felújították, és ez alkalomból újraszentelték a templomot. Ekkor került a homlokfalára Dénes Gizellának, a falu neves szülöttének az emléktáblája. Az 1900-ban született és 1975-ben Pécsett elhunyt írónő történelmi és ifjúsági regényeket írt, vallásos témákról publikált.

Az egyházi ünnephez délután sportesemény kapcsolódik: az Ócsárd idei ősztől NB. III-as labdarúgó csapata a Szentlőrincet fogadja. Este idén is megtartják a hagyományos búcsúbált.



A község vezetői

A 444 lakosú község polgármestere Szilágyi Imre. Alpolgármester: Keserű Zoltán. A képviselő-testület többi tagja: Ambrus József, Bögri Norbert, Gulyás Csaba, Solti Ernő. A község a Görcsönyi Körjegyzőséghez tartozik, körjegyző: dr. Gellértné dr. Kugler Anna. Háziorvos: dr. Sütő László. Állatorvos: dr. Dudás Zoltán. Plébános: Hegyháti Tibor. A művelődési ház vezetője: Kristófné Wirth Anita. Szociális gondozó: Bögri Józsefné. Falugondnok: Csóka Gábor. Hivatalsegéd: Verebélyi Jánosné. Az Ócsárdi SE elnöke: Fábos Pál. A labdarúgószakosztály vezetője: Herke Nándor. A Faluszépítő és Kulturális Egyesület elnöke: Bögri Norbert. A teleház vezetője: Kiss Gábor. Az eMagyarország Pont kezelője: Herke Orsolya. A nyugdíjasklub vezetője: Solti Ernő. A családsegítő szolgálat vezetője: Bögri Józsefné. A kisdiákok és az óvodások görcsönyi és baksai gyermekintézményekbe járnak. Az önkormányzat címe: 7814 Ócsárd, Kossuth Lajos utca 25. Tel.: 72/572-005.

Kun vagy szláv név

A falu neve az egyik feltételezés szerint szláv eredetű és az Óvvár, Ovvari, helynévből származik. Jelentése: juhász, juhászok. Mások szerint a név a kun ovvar szóból ered.

ocsard.dunantulinaplo.hu
Az összeállítás az
ÓCSÁRDI ÖNKORMÁNYZAT
támogatásával jelenik meg.
Összeállította: **DUNAI IMRE**

ÓCSÁRD KÉPEKBEN







Ötmillós fejlesztésként tavaly befejeződött a temető rekonstrukciója: bekerítették, megépült a hozzá vezető út, felújították a ravatalozót, urnás sírhelyeket és egy pici amerikai típusú temetőt alakítottak ki benne. (1. kép). A falu római katolikus templomát 1894-ben építették neoromán stílusban és centenáriumára a lakosság adományaiból, a megyés püspök és az önkormányzat anyagi segítségével teljesen felújították. (2. kép). Ócsárd nevezetes panziójához (3. kép) halastavak és vadaskert is kapcsolódik. A legújabb terv szerint kaviártermelési céllal tokhaltenyészetet létesítenek pályázati támogatás révén a panzió melletti területen. Az országban ez lesz a második tokhaltenyésztő akvárium. Az építkezés várhatóan tavasszal kezdődik

Még rosszabb évet kell kibírni

KONZERVIPAR Csökkenő kereslet és eladási árak, gyengülő minőségű alapanyagok

Az árérzékeny piac szorításában próbál fennmaradni a felerészt külföldi kézen lévő hazai konzervipar. A nyomott alapanyagárakból nem igazán tud profitálni, a keresletcsökkenés pedig jövőre még nagyobb problémát jelenthet.

Gyükeri Mercédesz



FOTÓ: BANCZIK RÓBERT

Zöldborsóból is csökkent az export. A százmilliárdos árbevételű konzervipar a termékek ötödét belpiacon adja el

Egész Európában telített a konzervpiac, ez drasztikus árzuhanást okozott – vázolta a helyzetet lapunknak Mártonffy Béla. A Magyar Zöldség-Gyümölcs Szakmaközi Szervezet és Terméktanács igazgatója hozzátette: az idén 35 százalékkal csökkentek az alapanyagért kérhető árak, és a visszaesést többnyire a termelőkre hárítják. Ráadásul – tette hozzá Mártonffy Béla – az árak már a válság előtt is hullámzóak voltak: például két éve akár 220 forintot is lehetett kapni egy kiló meggyért, ám az idén mindössze hatvan forint körüli volt az ára.

„Hiba lenne azt gondolni, hogy az alacsony felvásárlási ár jó a konzerviparnak" – jelezte Szórádi Sándor, a Magyar Tartósítóipari Szövetség elnöke. Szerinte ilyen körülmények között nagyon nehéz tartani a jó minőséget, ráadásul a nyomott felvásárlás alacsony eladási árat is generál. „Ma a nagy áruházláncok határozzák meg az árat a zöldség-gyümölcs konzervek esetében. Segítséget jelenthet ugyan az élelmiszer-forgalmazást szabályozó, most elfogadott törvény, ám főleg mennyiségi szempontból: az áruházláncok azt tudják befolyásolni, hogy milyen minőségű terméket vásárol az egyre inkább árérzékeny fogyasztó" – vélekedett az elnök. Ez a gyakorlatban a saját márkás – nem ritkán importból származó – konzerváruk térhódítását jelenti.

■ Az egyre szűkülő termékszerkezet is gond.

Pozitívan értékelte a törvényt az Univer Product Zrt. vezérigazgatója is. Molitórisz Károly bízik abban, hogy a passzus segít a hazai élelmiszeripar pozíciójának javításában azzal, hogy visszafogja az importnyomást. Kiemelte: az idén az időjárásnak köszönhetően jó minőségű alapanyagokhoz jutott az ipar, ám a kereslet nem igazán ad okot optimizmusra: „2010 még ennél az évnél is rosszabb lehet, hiszen azok, akik most veszítik el az állásukat, jövőre már tartósan munkanélküliek lesznek, így tovább szűkülhet a piac".

Szórádi Sándor szintén a kereslet-visszaesés erősödését vázolja. Ugyanakkor hozzátette: az idei teljesítmény jobb lesz a vártnál, ez részben a mégiscsak meglévő hitelezésnek, másrészt annak köszönhető, hogy a magyar termékek fő felvevőjének számító Nyugat-Európában várt 40-hez képest 20 százalékkal esett vissza a fogyasztás.

Az Univer számára kedvezőnek számított a gyenge forintárfolyam is. „Árengedménnyel kínálhattuk a termékeinket, így növelni tudtuk eladásainkat" – emelte ki Molitórisz Károly. A iparág egésze azonban nem igazán tudott a forint gyengülésébő profitálni, bár termékei 80 százalékát exportálja. Szórádi Sándor ezt azzal magyarázta, hogy termékek előállításához szükséges alapanyag csupán az összköltség 30 százalékát teszi ki. A fennmaradó tétel import, így amit nyernek az értékesítésen azt elveszítik a gyártáson.

Mártonffy Béla további problémaként említi, hogy most lenne szükség fejlesztésekre, ehhez azonban a tőkeszegény vállalkozásoknak nincs forrásuk. A hitelfelvétel nehézségeit Szórádi Sándor is kiemelte. Mint elmondta: a magyar tulajdonú cégek csak hitelből tudnak gazdálkodni vagy beruházásokat megvalósítani – de ez a lehetőség ma igencsak korlátozott.

Konzervek exportja
(MILLIÓ EURÓ)

	2008. jan.–júl.	2009. jan.–júl.
Savanyúság	21,3	15,3
Cseresznye, meggy	22,6	19,7
Borsó	34,6	23,1
Csemegekukorica	68,9	64,2

FORRÁS: KSH

A BUX index 2009. október 15-én



FORRÁS: BÉT

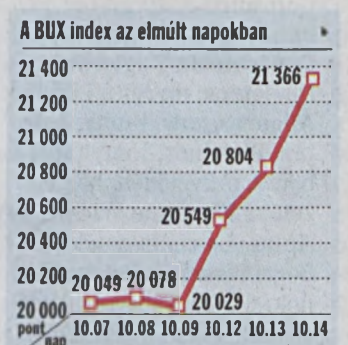
NYERTESEK
2009. 10. 15.

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
TVK	3 200	2,72	79
Rába	752	2,59	86
Richter	40 000	2,04	3 024
Égis	20 825	0,50	255
Émász	21 250	0,35	0

VESZTESEK
FORRÁS: BÉT

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
MTelekom	835	-2,33	1 614
Mol	15 850	-2,19	4 981
Econet	59	-1,66	6
Danubius	3 610	-0,96	1
Synergon	814	-0,85	19

A BUX index az elmúlt napokban



FORRÁS: BÉT

BÉT-áruszekció (forint/tonna, 10. 15.)

	Új elszámolási ár
EUROBÚZA	
2009. december	28 000
TAKARMÁNYBÚZA	
2009. december	26 500
TAKARMÁNYKUKORICA	
2009. november	27 000
TAKARMÁNYÁRPA	
2009. december	25 500
OLAJNAPRAFORGÓ	
2009. október	52 500

MNB-árfolyamok

Hivatalos devizaárfolyam 2009. október 15-én.

€/Ft	$/Ft	CHF/Ft
267,12	178,75	176,51
-0,55 Ft	-0,87 Ft	+0,05 Ft

Forintbetéti* kamatok (%, 08. 17-től)

	2 hó	3 hó
Allianz Bank	5,10	5,30
Budapest Bank***	4,75	9,00
CIB Bank	5,25	5,25
Erste Bank	6,00	6,25
K&H Bank**	4,00	4,05
MKB Bank	5,82	5,92
OTP Bank	3,75	3,75
Raiffeisen Bank	4,70	4,90
UniCredit Bank	6,50	6,50

* ALAPTERMÉKEK, 1 MILLIÓ FORINTRA.
** 3 HÓ HELYETT 6 HÓ. *** AKCIÓS.

Euró-valutaárfolyamok (forint/euró, 10. 15.)

	Vételi	Eladási
Allianz Bank	260,30	273,64
Budapest Bank	259,04	275,07
CIB Bank	256,23	277,59
Citibank	256,54	277,92
Erste Bank	259,52	274,48
K&H Bank	259,48	274,42
MKB Bank	260,52	273,88
OTP Bank	260,57	273,93
Raiffeisen Bank	261,71	273,49

HIRDETÉS



Novembertől 1,3 és 6,2 százalékkal drágul az áram

Novembertől nő az áram ára, ennek részleteit a Magyar Energia Hivatal (MEH) honlapján is közzétették. Az áram fogyasztói ára átlagosan 1,3 és 6,2 százalék közötti mértékben nő.

A szolgáltatók a kért átlagos áremelési mértékeket az átlagosnál jóval drágább kötelező átvételű villamosenergia-beszerzés magasabb részarányával indokolták. Az E.ON például csak a megnövekedett beszerzési költségeket hárította tovább a fogyasztókra. A költségnövekedés oka a zöldenergiaként kötelezően átvett áram. Az a zöldenergia és hőerőművek által termelt áram, amit a szolgáltatónak meg kell vásárolnia, a piaci árnál átlagosan kétszer drágább. Ez minden szolgáltatónál más súllyal szerepel.

Az E.ON közölte lapunkkal, hogy a rászoruló kisfogyasztóknál az átlagosnál jóval alacsonyabb volt az áremelés mértéke. Így a lakossági kisfogyasztóknál 3,6 százalékkal emelkedik az ár, ez havonta mintegy 200 forintos többletkiadást jelent.

Egy átlagos fogyasztású háztartásnál az áremelkedés 7,6 százalék, ami havonta mintegy 500 forint költségnövekedést jelent a családnak.

Szolgáltató	Kért	Jóváhagyott	Hatása a teljes végfelhasználói árra
E.ON	12,36%	10,20%	6,2%
Démász	6,57%	6,57%	3,9%
Émász	2,19%	2,19%	1,3%
Elmű	3,98%	3,98%	2,4%

A VÉGFELHASZNÁLÓI ÁR MAGÁBAN FOGLALJA A RENDSZERHASZNÁLATI DÍJAT ÉS AZ ADÓKAT. ÍGY HA A TELJES ÁR EGY ELEME NÖVEKSZIK, ÉS A TÖBBIÉ NEM, AKKOR ENNEK ARÁNYÁBAN KELL TÖBBET FIZETNI. FORRÁS: MEH



FOTÓ: DARNAY KATALIN

A fogyasztót ritkán nyugtatja meg, hogy a beszerzési ár is följebb kúszott

Nincs is központi informatikai és 12 milliárdos bútorbeszerzés

A jövő évi költségvetésben nem szerepel 40 milliárdos informatikai fejlesztési és 12 milliárd forintos központi irodabútor-beszerzési keret sem - reagált a kormányszóvivő arra, hogy Varga Mihály, az ellenzéki párt alelnöke úgy nyilatkozott: jövőre elvonnák ezeket az összegeket.

Budai Bernadett a tájékoztatón hangsúlyozta: a kormány nem is tervez ilyen típusú beruházásokat. Mint mondta, a Központi Szolgáltatási Főigazgatóság (KSZF) idén sem vásárolt új bútorokat a minisztériumoknak, és a jövő évben sem tervez bútorbeszerzést.

Emlékeztetett arra, hogy a KSZF-nek jogszabályi kötelezettsége, hogy központosított közbeszerzési eljáráson keresztül lehetőséget biztosítson több ezer intézménynek egyebek között irodabútor vagy éppen számítástechnikai eszközök és programok beszerzésére. Ennek révén ugyanis az érintett intézmények - az államigazgatási szerveken túl például a kórházak, iskolák, vagy az önkormányzatok - gyorsan és egyszerűen tudják beszerezni a szükséges eszközöket, szolgáltatásokat, összességében legfeljebb a kiírásban szereplő keretösszeg erejéig - jegyezte meg.

Budai Bernadett kiemelte: az intézmények mindezt a saját költségvetésük terhére tehetik meg, ezért sem szerepel például a negyvenmilliárdos keret a költségvetésben informatikai fejlesztésekre. Arról ugyanis az érintett intézmény dönt, hogy ki tudja-e gazdálkodni a saját költségvetéséből a szükséges beruházást. ■



Budai Bernadett: mindenki maga bútorozik



VG-GRAFIKA

Forrás: DGS GLOBAL RESEARCH, Bértervezés 2010 kutatás

Miközben egy felmérés szerint sok jóra nem számíthatnak a jövő évi bérpolitikát illetően a munkavállalók, azért vannak olyan típusú cégek és olyan típusú munkatársak, akik akár jól is járhatnak

Messze még a Kánaán

BÉRKILÁTÁSOK A diplomások jobban járhatnak, a felső vezetők buknak

A munkáltatók többsége bérbefagyasztásra számíthat jövőre, de lesz, ahol csökkentenek, másutt emelnek.

Hampl Márta

Jövőre sem dagad majd a munkavállalók pénztárcája, a munkáltatók többsége ugyanis bérbefagyasztásra vagy -csökkentésre számíthat - derül ki a DGS Global Research legfrissebb kutatásából. A felmérésben részt vevő munkáltatók 57 százaléka tervez 2010-re bérbefagyasztást, 6 százalékuk pedig átlagosan 13 százalékos fizetéscsökkentéssel sújtja a munkavállalóit. A lapunknak nyilatkozók válaszaiból némileg más kép alakul ki.

„A jövőben is követni szeretnénk a több éve tartó béremelési gyakorlatunkat, amelyben az általános fogyasztói árindex és az infláció mértéke a mérvadó" - vázolta fel a helyzetet Kapusi Krisztián, a Saubermacher Kft. régióvezetője. Bár a jövő évi bértervezésre majd csak decemberben tesznek pontot, Kapusi szerint az már most is kőbe véshető, hogy a cégnél sem fagyasztani, sem pedig csökkenteni nem fogják a béreket.

Ezt a nézetet osztja Zs. Szőke Zoltán, az Általános Fogyasztási Szövetkezetek és Kereskedelmi Társaságok Országos Szövetségének elnöke. Mint mondta: mérséklés és bérbefagyasztás helyett nagyobb számban fordulhat elő a munkaidő átszervezése a jövőben.

Dara Péter, a DGS Global Research ügyvezető igazgatója szerint a cégeknek a jelenlegi gazdasági helyzetben rejlő bizonytalanságok miatt visszafogott, óvatos terveket célszerű elfogadni.

Öröm az ürömben, hogy a megkérdezett munkáltatók 37 százaléka tervez átlagosan 5,2 százalékos béremelést 2010-ben. A felmérés során vizsgált munkaköri besorolási kategóriák közül az abszolút nyertesek a diplomás szakemberek, akik átlagosan 5,6 százalékos bérnövelésre számíthatnak - legalábbis ezt állítja a megkérdezett munkáltatók 42 százaléka.

Bértervezés (SZÁZALÉK)

Kategória	Emel.	Befagy.	Csökk.
Felső vezetők	33	61	6
Középvezetők	38	55	7
Kereskedelmi munkakörök	33	60	7
Diplomás szakemberek	42	54	4
Ügyviteli munkatársak	36	57	7
Fizikai munkavállalók	40	54	6

FORRÁS: DGS GLOBAL RESEARCH

A jövő évi bértervezés vesztesei egyértelműen a felső vezetők. Esetükben átlagosan 17 százalékos csökkentést tervez a magyar tulajdonban lévő munkáltatók 12 százaléka. A megkérdezett állami, valamint önkormányzati tulajdonban lévő cégek 60 százaléka azonban inkább befagyasztja a felső vezetők bérét. Ezzel szemben a külföldi tulajdonban lévő vállalatok menedzserei fellélegezhetnek: a cégek 50 százalékánál emelésre számíthatnak jövőre.

Fontos tisztázni, hogy csökkentést csak azoknál a munkavállalóknál lehet beütemezni, akik esetében a jövedelem egy részét a teljesítménybér teszi ki - fejtette ki lapunknak Pataky Péter, a Magyar Szakszervezetek Országos Szövetségének elnöke. A befagyasztást ugyanakkor differenciált formában Pataky Péter sem tartja elképzelhetetlennek, hiszen az szja változása miatt az átlagkereset és a fölötti jövedelmek valamelyest növekednek majd.

Ma újabb forduló az OÉT-ben - újra patt lesz?

TOVÁBB FOLYTATÓDIK *a harc a jövő évi minimálbér mértékének ügyében az Országos Érdekegyeztető Tanács (OÉT) mai ülésén. Mint ismert, négy héttel ezelőtt, az idei bértárgyalások kezdetekor a munkavállalói oldal 80 ezer forintos ajánlást tett a minimálbér jövő évi összegére. Csakhogy a tavalyi évhez képest majdnem 12 százalékos minimálbér-emelésről a munkáltatói oldal hallani sem akar. Sőt, az OÉT legutóbbi ülésén kategorikusan kijelentették: addig még csak ajánlást sem tesznek a minimálbér összegére, amíg az alapvető elvekben - mint például hogy a béremelést differenciáltan hajtsák végre az egyes cégeknél - nem tudnak egyetérteni az érdekegyeztető felek.*



ZS. SZŐKE ZOLTÁN
„Elképzelhető, hogy lesznek munkaügyi átszervezések, például nyolcról hat órára csökkenhet egyes cégeknél és egyes munkakörökben a munkaidő."



PATAKY PÉTER
„Fontos tisztázni, hogy csökkentést csak azoknál a munkavállalóknál lehet beütemezni, ahol a jövedelem egy részét a teljesítménybér teszi ki."

HÍRSÁV

Megmenekült a BorsodChem

A BORSODCHEM (BC) Zrt. menedzsmentje és többségi tulajdonosai elvi megállapodást kötöttek a kínai Wanhua Industrial holding képviselőivel. A kínaiak kisebbségi tulajdonosok lesznek a BC-ben. Támogatják a BC hiteleinek átalakítását. Ezt a bankok és a magyar kormány is támogatja. Korábban tartani lehetett attól, hogy a kínaiak felvásárolják a hitelállományt, s így döntő befolyást szereznek a cégben.

Végkielégítés nélkül megy a MÁV-vezér

TÁVOZIK a MÁV vezérigazgatói posztjáról Heinczinger István (fotónk), munkaviszonya közös megegyezéssel szűnik meg november 15-től - közölte a közlekedési tárca. Egy hónapos felmondási idejére járó munkabérén túl más juttatást, végkielégítést nem kap, feladatait pedig Andrási Miklós elnök-vezérigazgató veszi át.



Közös megegyezéssel...

A Barátság üzemel, a Mol olajmezőt venne

UKRAJNA BEINDÍTOTTA a kőolaj tranzitját Európa felé szerdán késő délután. A Magyarországra is tartó Barátság-vezetékben a nyomást - közép-európai idő szerint - 17.25-kor, a Lengyelországba tartó vezetékben 17 órakor kezdték el növelni. A vezetékekben áramellátási zavarok miatt állt le a kőolaj továbbítása. Közben egy horvát lap azt írta, két szíriai olaj- és gázmezőt vásárolna a Mol az INA-tól - kutatásokra.

Hervasztó: megint csúszik az alagútfúrás

4-ES METRÓ Túl gyorsan épültek az állomások? - A legújabb határidő: 2012

„Újabb egy évet csúszik a 4-es metró, miután az alagútfúrást végző Bamco az eredetileg tervezett 22 hét helyett csak 50 hét alatt tudja megépíteni az alagutat a Baross térig" - jelentette be Klados Gusztáv a Kálvin téri állomáson, ahová tegnap megérkezett a déli alagútfúró pajzs. A DBR Metró igazgatója elmagyarázta, a budai oldali késedelmekkel együtt az eredetileg 2011 utolsó negyedévére tervezett próbaüzem reálisan már csak 2012 őszén kezdődhet. A 4-es metró így legkorábban csak 2012 végén szállíthat utasokat. „A Bamco ütemtervét tudomásul veszik, de azt nem tudják elfogadni, ezért minden késésből fakadó többletköltséget az alagútfúrást végző konzorciumra hárítják" - hangoztatta Klados, aki szerint a késésben közrejátszik a Bamcóval a jogvita, a többszöri önkényes leállás, a Gellért téri alagút körüli műszaki vita, és a rossz vállalkozói ütemtervezés is. A Bamco szerint a késés legfőbb indoka: az állomásokat nehezebben tudják megközelíteni, mert azok helyenként már szerkezetkész állapotban vannak. A DBR szerint elfogadhatatlan, hogy ekkora késésnél erre hivatkoznak. ■ É. S.

■ **A DBR szerint ekkora késés elfogadhatatlan.**



FOTÓ: DARNAY KATALIN

A fúrópajzs nem tehet semmiről. Áthárítják a késésből fakadó költségeket

Bajnai üzent Ausztriából, Veres hamar ünnepelt!

Harmadszor tartott együttes ülést tegnap az ausztriai Kismartonban (Eisenstadt) a magyar és az osztrák kormány.

„Számíthatunk egymásra nehéz helyzetekben. Az osztrák bankok jelentős szerepet vállalnak Magyarországon" - mondta Bajnai Gordon. A közös kormányülés napirendjén a két ország Európai Unión belüli együttműködésének lehetőségei szerepeltek. Ezzel kapcsolatban a kormányfő leszögezte: korai lenne európai uniós biztost jelölni a Lisszaboni Szerződés hatályba lépése előtt. (Klaus cseh államfő egyedüliként nem akarja szignálni a szerződést - *a szerk.*) Ezzel Veres Jánosnak üzent, ugyanis a volt pénzügyminiszter szinte már tényként közölte, ő utazhat Brüsszelbe.

„Számos területen szorosan együttműködünk az EU-ban, ami a gazdasági válság miatt is fontos" - mondta Werner Faymann szociáldemokrata kancellár. Josef Pröll néppárti pénzügyminiszter közben tegnap bejelentette reformprogramját: túl korán mennek nyugdíjba az osztrákok, pazarló az egészségügyi és a szociális ellátórendszer, ezért az alapjaitól kell újrarendezni az ország pénzügyeit. Az adók emelése nélkül lefaragnák a GDP 80 százalékához közelítő államadósságot. ■ V. M.

Fizethet. Megsértette Kövér László és Demeter Ervin (Fidesz) jó hírnevét Szilvásy György volt titokminiszter (fotónk), amikor az UD Zrt.-vel kapcsolatos elítélendő tevékenységükről nyilatkozott – mondta ki nem jogerős ítéletében a bíróság. 250 ezer forint nem vagyoni kártérítést kell fizetnie, és nyilvános sajnálkozásra is kötelezték.



HÍRSÁV

Tovább dagadt a Budaházy-akta

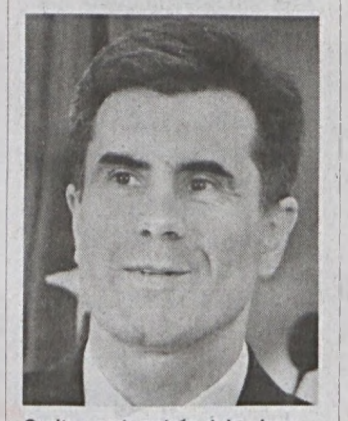
EGYESÍTETTE a nyomozó főügyészség a Molotov-koktélos támadások miatt a Nemzeti Nyomozó Irodánál indult nyomozást a Budaházy-csoport más cselekményeivel. Így a Csintalan Sándor, a Hollán Ernő utcai jegyiroda, az SZDSZ XI. kerületi irodaháza és az MSZP kispesti székháza elleni támadást is így vizsgálják.

Gyurcsány megint tanú lesz Zuschlag-ügyben

ELRENDELTE a bíróság Gyurcsány Ferenc, Mesterházy Attila, Szilvásy György, Benedek András, Jánosi György és Keszthelyi András tanúkihallgatását a Zuschlag-per csütörtöki tárgyalási napján, mert vélhetően tudomásuk van a vád tárgyává tett cselekményről, legalábbis annak egy részéről. A kihallgatásokra még novemberben sor kerül.

A jegybankból jön az új román kormányfő?

LUCIAN CROITORUT, a román jegybank elnökének tanácsadóját bízta meg kormányalakítással Basescu államfő. Tíz napon belül kellene parlamenti többséget összekovácsolnia kormányprogramja köré. Basescu annak ellenére jelölte őt, hogy az ellenzék jelezte: az általuk kialakított parlamenti többség Klaus Johannist támogatja.



Croitorunak nehéz dolga lesz

Sztrájkolni csak szépen...

JOGOK Liga: csak tárgyalással nem meggyőzhető a munkáltató



FOTÓ: AS

Gördülő sztrájkállapotban a vasút. Szerencsénkre még nem határozták el, mikortól állítja le a vonatokat a Gaskó vezette VDSZSZ, így még szabad az út

Alkotmánybírósághoz fordult az ombudsman, mert szerinte a sztrájktörvény elavult, és súlyos hiányosságai vannak. A szakszervezetek a sztrájkjog gyengítésétől tartanak.

Vég Márton

„A sztrájkolás 20 éve kialakult és jól működő gyakorlatát támadja az ombudsman" – áll a Liga Szakszervezetek lapunkhoz eljuttatott közleményében. Az érdekvédelmi tömörülés arra reagált, hogy Szabó Máté az Alkotmánybírósághoz fordult azért, mert szerinte a két évtizede megalkotott sztrájktörvény elavult, súlyos hiányosságai vannak, és ez hátrányosan érinti a munkaadók és a munkavállalók közti konfliktusokban nem érintett állampolgárok tömegét.

A Liga viszont azt kéri az ombudsmantól, hogy a sztrájktörvény felülvizsgálatát csak akkor kezdeményezze, ha az nem gyengíti a dolgozók érdekérvényesítési eszközeit. „Kiváltképp fontos ez egy hosszú megszorítási folyamat közepén, amelyet csak tetézett a gazdasági válság" – fogalmazott a szakszervezet. Hozzáteszik, hogy a Liga is a tárgyalásos megoldás híve, de sajnos alkalmanként elkerülhetetlen a sztrájkok megtartása, amelynek elkerülhetetlen velejárója a munkáltatónak való károkozás.

Sztrájk pedig tegnap is volt. A magyar fényforrásgyártás és a munkahelyek megőrzése érdekében Budapesten, Vácon, Nagykanizsán és Hajdúböszörményben tartott demonstrációt a Tungsram Dolgozók Szabad Szakszervezete (TDFSZ). Így jelezték: nem ragaszkodnak a hagyományos izzókhoz – amelyeket az unió döntése alapján 2012 szeptemberéig lehet gyártani –, de azt kérik az amerikai központú General Electrictől (GE), hogy olyan új termék gyártását vezesse be a magyar gyárakban, amelyek hosszú távon megélhetést és munkát biztosítanak a dolgozóknak. A szakszervezetek szerint a magyarországi fényforrásgyártás megszüntetésével közvetlenül ötezer munkahely kerül veszélybe, a beszállítókat is ideszámítva pedig akár tízezer dolgozó veszítheti el állását.

„A jelenlegi törvényben nem egyértelmű, mit jelent az elégséges szolgáltatás biztosítása. Tisztázni kell, mikor lehet sztrájkot indítani, mert az állampolgárok például nem tudják, hogy milyen tömegközlekedési eszközzel juthatnak el a munkahelyükre, iskolájukba vagy akár az orvoshoz" – érvelt Szabó Máté. Az ombudsman szerint két évtizede még nem lehetett látni az olyan helyzeteket, amikor egy másik szakszervezet iránti szolidaritásból indít sztrájkot egy érdekvédő szervezet, vagy például amikor egy ágazatban négy nagy szakszervezet megegyezésre hajlana, de az ötödik nem.

„Csak a hazai sztrájkjogi szabályozás teljes felülvizsgálatával előzhető meg a radikális, kezelhetetlen sztrájkformák megjelenése, és az a kaotikus állapot, amit az állampolgárok a sztrájkok idején rendszerint tapasztalnak" – fogalmazott Szabó Máté. Szerinte azonban meghatározott feltételek mellett a rendvédelmi dolgozóknak is biztosítani kellene a sztrájkjogot, mert indokolatlan, hogy teljes tilalmat kelljen elszenvedniük.

Vasút: egyre indokoltabb a munkabeszüntetés

TEGNAPIG KELLETT VOLNA *megállapodnia a kormánynak az MSZP-frakcióval a közösségi közlekedés átalakításának részleteiről, de nem született döntés. A megállapodás a hónap végéig is elhúzódhat, de a MÁV december közepén életbe lépő új menetrendje miatt ez az utolsó határidő a politikai megállapodás megkötésére. A szaktárca azt tervezi, hogy 36 szárnyvonalon szüneteltetné a vonatközlekedést, ez jövőre 3,1 milliárd forintos megtakarítást jelentene. A VDSZSZ már bejelentette, hogy folytatja a sztrájkot, de az időpontot még nem tűzték ki.*

3 PERCES INTERJÚ

Kovács Lászlóval

Az uniós adóügyi biztos nagyon komolyan fontolóra venné, ha felkérnék az MSZP miniszterelnök-jelöltjének.

– Hogyan értékeli biztosként végzett munkáját?

– Múlt héten kedden hallgatott meg az Európai Parlament biztosokkal szembeni szigorúságáról híres pénzügyi és gazdasági bizottsága. A tagok pártállástól függetlenül elismeréssel nyilatkoztak a beszámolómról. Ez önmagáért beszél.

– Ennek fényében hogyan értékeli, hogy az MSZP elnöksége negyedik helyre rangsorolta az új uniós biztosjelöltek között?

– Amióta biztos vagyok, az MSZP vezetése, a párt parlamenti frakciója egyszer sem kért beszámolót a tevékenységemről. Valószínűleg az elnökség – részben emiatt – kevéssé ismeri a munkámat.

– Ha Bajnai Gordon mást jelöl a posztra, milyen szerepet vállalna a pártban?

– Ha hazatérek, olyan szerepre vállalkozném, hogy nagy befolyást gyakorolhassak az MSZP választási eredményeire, és jobb eredményhez segítsem a pártot.

– A miniszterelnök-jelöltséget is vállalná?

– Nagyon komolyan fontolóra venném.

■ VG-online/Farkas Károly



Kovács László: pártállástól függetlenül elismertek

A H1N1-vírus negyedik áldozata

„Meghalt a gyöngyösi kórházban egy férfi, akinél kimutatták az új influenzavírust" – jelentette az egészségügyi miniszter, Székely Tamás. A 47 éves férfi a negyedik áldozat hazánkban.

A betegnek felső légúti, bakteriális és vírusos fertőzésből eredő tüdőgyulladása volt, ami a halálát okozta. A boncolás utáni vizsgálat igazolta szervezetében a A/H1N1-vírust.

Magyarországon eddig 283 esetben igazolták az új vírust. Falus Ferenc tiszti főorvos szerint nincs még járványt. Megkapta a forgalomba hozatali engedélyt a 3–18 éves korosztálynak készített, új típusú influenza elleni oltóanyag is. ■

Vízmű: rövidesen meglesz az engedély

TETTYE FORRÁSHÁZ ZRT. Winkler: naponta ellenőrzi az ÁNTSZ a víz minőségét

Folyamatban van az illetékes regionális hatóságnál a Tettye Forrásház Zrt. vízügyi és környezetvédelmi engedélyeinek beszerzése, így bőven időben vagyunk, hiszen az erre irányuló kérelmet a tevékenység elkezdése utáni 30 napon belül kell benyújtani – mondta Winkler Tamás, a pécsi vízközművek üzemeltetését átvevő önkormányzati cég vezérigazgatója. Hozzátette: már a működésük első napján, azaz múlt hétfőn felvették a kapcsolatot az ÁNTSZ-szel, amely azóta naponta ellenőrzi az általuk szolgáltatott víz minőségét. A cég maga is végez önellenőrzéseket egy akkreditált laboratórium közreműködésével.

A vállalatvezető arra reagálva beszélt erről lapunknak, hogy szerdán Csorba Zoltán, a Pécsi Vízmű Zrt. kisebbségi tulajdonosa, a Suez Hungária ügyvezető igazgatója azt mondta: veszélyezteti az ivóvízellátást és az emberek egészségét is, hogy a Tettye a megfelelő engedélyek hiányában végzi a szolgáltatást.

Winkler elmondta: korábbi cégénél, az általa vezetett Biatorbágy Vízműnél is hasonlóképpen ment az engedélyek beszerzése, annak a cégnek pedig a Suez érdekeltségébe tartozó Fővárosi Vízművek Zrt. volt a résztulajdonosa. „Akkor, érdekes módon a Sueznek nem volt problémája ezzel az eljárással". ■ VG



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

Winkler Tamás, az új főnök

Páva feljelentést tett

FELJELENTÉST TESZ *a Suez Hungária Kft. ellen a pécsi önkormányzat, erről nyílt levelében írt Páva Zsolt polgármester. „...Olyan információk birtokába jutottunk azokról az üzelmekről, melyeket önök folytattak a pécsiek pénzéből, hogy a város büntetőfeljelentést tesz különösen nagy értékre elkövetett sikkasztás, csalás, pénzmosás, okirathamisítás, adócsalás miatt." A levél szerint félrevezették a várost, amikor annak hozzájárulása nélkül létrehozták az Aquainvest Kft.-t, amelyen keresztül zavaros pénzügyi tranzakciók sokaságát bonyolította le.*

Kihűltek a zöldhatáron a gyerekek

A mentők szállították kórházba azokat a gyerekeket, akik csütörtökre virradóra apjukkal lépték át a zöldhatárt Röszke közelében. „Egy szerb férfi egyéves kisfiához és hároméves kislányához kért segítséget" – mondta Pál János, a megyei rendőrség szóvivője. A szerb férfi az éjszaka illegálisan lépte át a határt gyermekeivel, akik a hideg miatt teljesen kihűltek. A Tisza-töltésnél jártak, amikor az apa Röszkére sietett segítségért. A határrendészek megtalálták a gyerekeket, s azonnal mentőt hívtak. A kislányt kórházba szállítása után újra kellett éleszteni. ■ M. V.

ÉLETMÓD

ÍNYENCSÉGEK



Kóstolja meg a csucsorkát!

KRUMPLI Egyszerű alapanyagból változatos ételeket készíthet, akár hús nélkül is

A burgonyát sok néven emlegetik. Hívják földi almának, kolompérnak, krumpérnak, krumplinak, pityókának, svábtöknek, és néhol csucsorkának is.

AS-összeállítás

Leggyakrabban krumpliként emlegetjük, de az étlapokra csak burgonya néven kerülhet. A kis gumók sikere töretlen. A püré, a hasáb, a petrezselymes vagy a sós vízben főtt változata szinte csak a rizsnek enged kevéske teret. Saláta, leves, rakottas, egytálétel, főzelék, tészta, pogácsa – talán a burgonya a legváltozatosabban tálalható zöldségünk.

A krumpli most főszereplője lett az ételeknek. Még hús nélkül is tápláló változatos fogásokat készíthetünk belőle. Receptjeink címe mindenkinek ismerősen cseng. De vigyázat, mindegyiket átalakítottuk. A töltött káposzta krumplival készült, a salátába szafaládét kevertünk, és különleges öntettel ízesítettük. A rakottasba főtt tojás és kolbász helyett körtét rétegeztünk. Érdemes így is kipróbálni.



FOTÓ: KÉRKÉS

Burgonyasaláta

HOZZÁVALÓK 4 SZEMÉLYRE:
80 dkg burgonya, 20 dkg mélyhűtött zöldborsó, 2 szál krinolin, 1 fej hagyma, 1 piros paprika, 2 ek. olaj, 6 ek. borecet, 1 ek. mustár, 1 kk. őrölt kömény, 1 ek. snidling

ELKÉSZÍTÉS:
1. *A burgonyát hámozza meg, vágja kockákra. Sós vízben főzze kb. 10 percig, majd adja hozzá a borsót, és további 5 percig főzze. Szűrje le, hagyja kihűlni.*
2. *A krinolint főzze 5 percig, majd karikázza fel. A hagymát vágja apróra. A paprika húsát vágja kis kockákra.*
3. *Forró olajon pirítsa meg a hagymát és a paprikát. Adja hozzá az ecetet, 2-3 ek. vizet, mustárt, köményt, sót, borsot, és forralja fel.*
4. *A burgonyát és a krinolint keverje össze az öntettel, szórja rá a snidlinget, és tálalja.*

1 ADAG: *352 kcal*



Töltött káposzta

HOZZÁVALÓK 4 SZEMÉLYRE:
80 dkg burgonya, 50 dkg fejes/kelkáposzta, 2 tojás, 1 fej hagyma, 1 gerezd fokhagyma, 3 ek. olaj, 1 mk. őrölt kömény, 2 dl tejföl

ELKÉSZÍTÉS:
1. *A burgonyát tisztítsa meg, vágja apróra, sós vízben főzze puhára, majd szűrje le, és törje össze. A káposztát szedje leveleire, a vastag ereit vágja ki. A leveleket forrásban lévő sós vízben 4-5 percig főzze, majd csepegtesse le. A tojást sós vízben főzze keményre, hámozza meg, és vágja apróra.*
2. *A hagymát, a fokhagymát tisztítsa meg, aprítsa össze. Az olaj felén pirítsa meg a hagymát, majd adja hozzá a fokhagymát is. Keverje az áttört burgonyához, dolgozza bele a főtt tojást, sózza, borsozza, és szórja meg őrölt köménnyel. Az egészet jól keverje össze.*
3. *A tölteléket ossza szét a káposztaleveleken, tekerje fel, két végét kissé nyomkodja be, mint a hagyományos töltött káposztánál.*
4. *Olajozzon ki egy lábost, tegye bele a töltelékeket szorosan egymás mellé, hogy ki ne bomoljanak. Öntsön rá 1 dl vizet, a tejfölt, és lefedve, lassú tűzön kb. 20 perc alatt párolja meg.*

1 ADAG: *319 kcal*

ÖTLETEK

Életmód rovatunk heti oldalainak témái

KEDD	AUTÓ & MOTOR
SZERDA	LAKBERENDEZÉS
CSÜTÖRTÖK	EGÉSZSÉG
▶PÉNTEK	ÍNYENCSÉGEK
SZOMBAT	CSALÁD & NEVELÉS

Ízvadász tippek



ZSIDEK LÁSZLÓ Ropogós bőrű lesz a sült sertéshús, ha sütés előtt a bőrös felét négyzetesen beirdaljuk, a húst fűszerezzük (a bőrt nem!), és kb. 160–180 fokon puhára sütjük. Ekkor kivesszük, és durvaszemcsés sóval bedörzsöljük, ezalatt a legmagasabb fokozatra kapcsolunk, ami van a sütőn, felhevítjük, és visszatesszük a húst, amíg kipattog a bőre.



Őszi receptek az új számban

HIRDETÉS

VELED VAGYOK!
SLÁGER RÁDIÓ

Küldjön egy SMS-t
a (06 30) 30-30-130-as SMS
számra, vagy egy e-mailt a
koszonjuk@slagerradio.hu-
ra, ha úgy érzi, Ön is közénk
tartozik!

Írja meg a sztorit is,
örömmel fogadjuk.

www.slager.hu

AJÁNLÓK

Hazudj, ha tudsz!

BOMBA ROBBAN a zsúfolt washingtoni autóbuszon. Az öngyilkos merénylet feltételezett elkövetője Jamal, a 18 éves arab fiú. Ám semmi nem utalt arra, hogy erre készült volna. Ria és Gillian kihallgatja az ismerőseit.

21.20, RTL KLUB

Mátrix

KÉT VALÓSÁG LÉTEZIK: az egyik a mindennapi életünk, a másik pedig ami mögötte van: a mátrix. Neo kétségbeesetten kutatja az igazságot. Egyik éjszaka találkozik Trinityvel, a gyönyörű ismeretlennel, aki elvezeti egy másik világba.

21.00, VIASAT3



Keanu Reeves (középen)

Született feleségek

SUSAN KÉNYTELEN Mike-ra bízni a kisfiát, akit az apa azonnal lepasszol Katherine-nek. Lynette-ék éttermébe már alig jár vendég. Kiderül, Carlos cége mégsem fizeti ki az éves bónuszokat. Dave hétvégi kempingezést tervez Mike-kal. **21.25, TV2**

Vajon miért olyan ismerős?

BEVERLY HILLS Egy régi nagy sikerű sorozat mai köntösben

A kilencvenes évek sikersorozata volt a Beverly Hills 90210 című, amely Aaron Spelling képernyős mágus bábáskodásával jött létre. Szombat délutánonként láthatjuk majd a folytatást.

Tvr-hét

Az álomvárosban régóta bevett szokás a remake készítése, amikor egy-egy régi hollywoodi filmsikert a mai viszonyokra adaptálnak. Arra azonban a legöregebb sorozatrajongók sem emlékeznek, hogy előfordult-e már ilyen tévészéria esetében. Nos, most itt a 90210, amely már a címével is jelzi, hogy minden idők egyik legnépszerűbb tévésorozatának az utánlövése. Nem más, mint a régi, 1990–2000 között készült Beverly Hills 90210 című tinisorozat modernizált változata.

A történet a Wilson család körül bonyolódik, amely Kansasből visszaköltözik Beverly Hillsbe. A családfő, Harry (Rob Estes) lesz ugyanis a gimnázium új igazgatója. Az édesanyjánál, Tabithánál laknak, aki egykor híres színésznő volt, ma azonban alkoholista.

Harry felesége Debbie (Lori Loughlin), a lányuk pedig Annie (Shenae Grimes), és van egy örökbefogadott fiuk is, Dixon (Tristan Wilds). A két gyerek szembetalálja magát az iskolaváltással járó beilleszkedési problémákkal. Annie először összebarátkozik az iskola ügyeletes sztárjával, Naomival, ám a barátságuk tiszavirág-életűnek bizonyul. Később viszont feltűnik a színen Ethan is, és vele együtt egy régi nyár emléke.

Dixon sem jár sokkal jobban, amikor kínos bonyodalmakba keveredik. Szerencsére szerez egy jó cimborát, Navidot, az iskola médiagurját. Persze az igazgató úrnak is főhet a feje. Olyan fegyelmi ügyekkel szembesül, amelyekben egyik vagy másik gyermeke is érintve van, ráadásul – ilyen az élet – tinédzserkori szerelme, Naomi anyja, Tracy is üldözni kezdi. Kiderül, kettejüknek van egy közös fiuk, akit annak idején Tracy örökbe adott.

Jól indult a nagy elől által kitaposott úton az új amerikai sorozat. Húzóembernek a két népszerű képernyős sztárt, Rob Estest és Lori Loughlint szerződtették. Ők alakítják a Harry és Debbie Wilson házaspárt.

A negyvenhat éves, jóképű színész nevét a Melrose Place kapcsán kapta szárnyára a világhír, száz televíziós epizódon keresztül játszotta Kyle McBrideot. Emellett olyan jól fogadott sorozatokból ismerős, mint a Született nyomozók, a Drága testek, a Szeleburdi Susan és a Providence.



A 90210 című sorozat népes szereplőgárdája

Lori is sokak kedvence, csak nem Hollywoodban

***LORI LOUGHLIN** is a képernyő kedvence. A ma is szemrevaló színésznő a hetvenes évek elején kezdett filmezni. Bár a játékfilmmel is megpróbálkozott, igazi közege a televízió maradt. Nem tudott megkapaszkodni a hollywoodi stúdiókban. Sok sorozatban kapott lehetőséget a vendégszereplésre (Nyomtalanul, Szellemekkel suttogó), három igazán húzós sorozata a Bír-lak, a Hudson Street és a Mindig nyár.*

Egyedül nem megy..., Sándor Pált köszönti az MTV

Október 19-én ünnepli hetvenedik születésnapját Sándor Pál. A Kossuth-díjas filmrendező sokoldalú alkotó, aki évek óta stúdióvezetőként is segíti a magyar filmgyártást.

A jubileum alkalmából három filmjét tűzi műsorára a Magyar Televízió. Szombaton kora délután jön az m1-en a Régi idők focija. Az 1973-ban forgatott szatíra Mándy Iván A pálya szélén című kisregényének felhasználásával készült, és a húszas évek burleszkjeinek stílusát idézi.

■ Három nap, három nagy sikerű film, a Régi idők focijától kezdve a Ripacsokig

A mosodás Minarik Edét, akinek egyetlen szenvedélye a foci, Garas Dezső alakítja. Mándy Iván művén alapul a másnap az m2 által vetített Szabadíts meg a gonosztól című szatíra is. Az 1944-ben játszódó történetben a főszereplők (egyebek mellett Garas Dezső és Psota Irén) egy kabát előkerítésén fáradoznak, ám a háború poklában végül sokkal többet veszítenek egy ruhadarabnál.

Harmadikként hétfő este az m1 tűzi műsorára a Ripacsok című 1981-es vígjátékot, amelyben Garas Dezső és Kern András énekli együtt a színpadon a legendás dalt: „Egyedül nem megy...". ■

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2009. OKTÓBER 16., PÉNTEK

DÉLELŐTT

RTL KLUB

6.00 Reggeli Ébresztőshow
Benne: Hírek félóránként
10.05 Top Shop
11.25 Disney-rajzfilm
12.00 Híradó Déli kiadás
12.10 06-91-33-55-33
Hívjon! Játsszon! Nyerjen!
13.30 Fél kettő

TV2

6.25 Tények reggel
7.00 Mokka
9.00 Stahl konyhája
9.10 Babapercek
9.20 Telekvíz
11.50 Elvis – A kezdet kezdete
(amerikai sor. – 2/2.) 82´
13.25 Kvízló Telefonos játék

M1

6.40 Ma reggel
9.00 Bűvölet (229–230.)
9.55 Nappali
10.50 Szomszédok
(magyar sorozat)
12.00 Híróra
13.00 Körzeti magazinok
13.50 Közlekedő

M2

5.45 Ma reggel
10.20 Mezei Mária-portré
11.30 Átjáró
12.00 Híróra
12.55 InfoGeneráció 2.0
13.20 Árak és energia
13.50 Zenelánc
13.55 Delta

VIASAT3

7.45 San Francisco utcáin
8.45 Halálbiztos diagnózis
9.40 Gyilkos sorok
(am. krimisorozat,ismétlés)
10.40 Monk – Flúgos nyomozó
11.35 Mission Impossible
– Az akciócsoport
12.35 A nagy házalakítás

DUNA TV

8.40 A lomha jószág
8.55 Carlo és vendégei
9.30 Barangolás
a Dörögdi-medencében
9.35 Özvegy és leánya (4/4.)
10.30 Család-barát
11.30 Kívánságkosár
14.00 Híradó

PÉCS TV

6.05, 13.00, 15.00, 18.05, 19.05, 20.00 Pont ma, 6.30, 6.53, 9.33, 10.00, 13.33, 14.30, 15.33, 18.40, 19.30 Sport ma, 8.21, 10.42, 14.30, 19.57 Publikum, 10.00 Rejtjelek, 11.30 Benczeshow, 12.00 Universitas tv - nyitott egyetem, 12.30 Universitas tv - navigátor, 16.00 Helyi érték, 17.00 Nagy mezőgazdasági magazin, 17.35 1 Csepp Pécs, 17.40 Állatközelben, 20.30 Hírháló, 21.00 Éjféli tanú (16) am. film, 23.05 Sportóra.

DÉLUTÁN

RTL KLUB

14.40 Sürgető ügető
(amerikai vígjáték, 1988)
Fsz.: Bobcat Goldthwait, Dabney Coleman
16.15 Második esély
(amerikai–mexikói sorozat)
17.20 Mónika
– A kibeszélőshow

TV2

14.20 Parti nyomozók
(amerikai akcióvígjáték-sor.)
15.20 Amynek ítélve
(amerikai sorozat)
16.20 Bűbájos boszorkák
(amerikai sorozat)
17.20 Joshi Bharat
(talkshow)

M1

14.00 Záróra. Átjáró
15.25 Sírjaik hol domborulnak?
15.55 Ablak
16.20 Prizma
16.35 Hírek
16.45 U20-as labdarúgó-vb, bronzmérkőzés
Magyarország–Costa Rica

M2

14.25 Sophie – A nem kívánt jegyesség
(német sorozat – 65/6.)
14.50 Világjáró (9.)
15.15 Ez történt ma reggel
16.45 Ismeretterjesztő műsor
17.45 Az időjárás titkai (7.)
17.55 Magyar bulizene

VIASAT3

13.30 Gordon Ramsay
– A pokol konyhája (ism.)
14.20 Halálbiztos diagnózis
15.10 Gyilkos sorok
16.00 Monk – Flúgos nyomozó
16.50 Jó barátok (ismétlés)
17.15 Két pasi meg egy csajszi
17.40 A nagy házalakítás

DUNA TV

14.15 Dalida
(francia film, 2005 – 2/2.)
15.55 Mi vagyunk az unió (19.)
16.15 Kupé Vasúti magazin
16.45 Beavatás
17.00 Állomás (magyar sorozat)
17.30 Mese
18.00 Híróra

PANNON TV

6.00, 20.20 Vendégségben, 6.30, 6.50, 7.10, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00 Híradó, 7.15, 23.20 Kerekasztal, 7.45, 19.20 Pécsi Kör, 8.15 Kiwi, 8.40, 20.45 A csend városa, 9.00, 18.30 Főzzünk egyet!, 9.30, 18.00 Bencze-show, 10.00 Pannon Krónika, 11.00 Képújság, 16.30 ÉkEsték, 17.30 Fedő alatt, 19.50 Ismerős?!, 21.20 4N női magazin, 21.50 Fény és árnyék, 21.55 ÓPE Szabadegyetem, 23.50 Állati VIII. rész.

ESTE

RTL KLUB

18.30 Híradó Esti kiadás
19.05 Vacsoracsata
Gasztroreality
20.05 Fókusz
20.40 Barátok közt
(magyar sorozat)
Közben: Hírek
21.20 Hazudj, ha tudsz!
(amerikai krimisorozat)
Bűnös vagy áldozat?
Fsz.: Tim Roth, Kelli Williams

TV2

18.30 Tények Hírműsor
19.05 Párbaj
Vágó István műsora
20.15 Jóban Rosszban
(magyar sorozat)
20.50 Hal a tortán
– Teljes gőzzel
21.25 Született feleségek
(amerikai vígjátéksorozat)
22.25 Szellemekkel suttogó
(amerikai misztikus sorozat)

M1

19.00 Párizsi jó barátok
(francia sorozat – 73/19.)
Fsz.: Marie Fugain, Renaud Bernard, Charlotte Desert
19.30 Híradó este
19.50 Sporthírek. Időjárás
19.55 U20-as labdarúgó-vb, döntő
Brazília–Ghána
22.20 Péntek este
22.50 Mementó

M2

18.50 Esti mese
19.20 A palota ékköve
(koreai sorozat – 54/19.)
20.30 Híradó este. Sport
21.00 Mad Men
– Reklámőrültek
(amerikai sorozat – 26/18.)
21.55 Éva drága
(svéd film, 2007) 91´
Fsz.: Michelle Meadows, Michael Segerström

VIASAT3

18.30 Gordon Ramsay
– A pokol konyhája
19.20 Jó barátok
(amerikai vígjátéksorozat)
19.45 Két pasi meg egy csajszi
(amerikai vígjátéksorozat)
20.10 CSI – A helyszínelők
21.00 Mátrix
(amerikai sci-fi, 1999)
Fsz.: Keanu Reeves, Laurence Fishburne

DUNA TV

18.25 Térkép
Integrációs magazin
19.00 Soproni Liga labdarúgó-mérkőzés
Zalaegerszeg–Pápa
21.00 Sakkjátszma
(francia film, 1994) 102´
Fsz.: Pierre Richard, Denis Lavant, Delphine Billen, Catherine Deneuve,James Wilby, Hilde Heijnen

REGIO RÁDIÓ, PÉCS

A 101.7 MHz-en. 5.00–6.00 Hajnal-táj, 6.00–9.00 Hajnaltól reggelig – a régió hírműsora. Hírek, tudósítások, közlekedési információk, sport, riportok a térségből, 9.00–11.50 Itthon vagyunk! Zene, kevés szóval. Benne többek közt: Ingatlanpiac, Jelige, Zenejubilista, Blues – női vonalak, 4-es Retró, Magyar zenék órája, Zöld jelzés, 11.50 Ki nyer ma?, 12.00–13.00 Magyar zenék, 16.00–17.30 Dél-után... – zenés műsor magazinokkal, a régió híreivel, 17.30–18.00 Esti Krónika, Háttér, 18.00–22.00 Estidőben! Oldies slágerekkel, játékokkal, 22.00-tól Petőfi éjszaka. Nemzetiségi műsorok az MR 4-en Pécsről (873 KHz), Horvát műsor 8.00–10.00, Német műsor 10.00–12.00, Szerb műsor 14.00–16.00.

ÉJJEL

RTL KLUB

22.20 Minden lében négy kanál
Elvarratlan szálak (2/2.)
23.25 A főnök
(amerikai krimisorozat)
0.25 Reflektor
0.45 ItthON
1.05 Autómánia

TV2

23.25 100 csoda
23.30 Tények este
24.00 Zavar
(francia thriller, 2005) 88´
1.40 A Donnelly klán
(amerikai krimisorozat)
2.30 Drága testek

M1

23.05 Narancsvidék
(amerikai vígjáték, 2002)
Fsz.: Colin Hanks, Jack Black
0.25 Hírek. Időjárás
0.35 A Kalef –
A Moszkva téri galeri
(magyar dok.-film – 2/2.)

M2

23.30 Forráspont
(japán film, 1993) 96´
1.05 Collandro felügyelő
– Kínai bosszú
(olasz krimivígjáték-sor.)
2.50 Vezérlő fény
(amerikai sorozat – 33.)

VIASAT3

23.40 Las Vegas
(amerikai krimisorozat)
0.35 CSI – A helyszínelők
(amerikai krimisorozat)
1.30 Tuti duók
(amerikai vígjáték, 2000)
3.30 Las Vegas (ismétlés)

DUNA TV

22.50 Váltó
23.05 Sport
23.10 Jó fiúk
(román sorozat – 8/8.) 64´
0.20 Martha Ivers
furcsa szerelme
(amerikai film, 1946) FF

AJÁNLÓ



23.25 A főnök
(amerikai krimisorozat)



24.00 Zavar
(francia thriller, 2005)



23.05 Narancsvidék
(amerikai vígjáték, 2002)



23.30 Forráspont
(japán film, 1993)



16.00 Monk – Flúgos...
(amerikai krimisorozat)



14.15 Dalida
(francia film, 2005)

HIR TV

13.30 Paletta. 14.05 Zöldövezet. 14.30 Iskolapélda. 15.05 Reporters. 15.30 Kő kövön. 16.05 Keresztmetszet. 16.30 Hard Talk. 17.00 Híradó. 17.30 Európai híradó. 18.05 Mentés másként. 18.30 Hard Talk. 19.00 Híradó. 20.05 Péntek 8. 21.00 Híradó 21. 21.30 Célpont. 22.05 Civil kaszinó. 23.05 Péntek 8

MAGYAR ATV

11.55 Híradó. 12.10 Közvetlen ajánlat. 13.50 Többet ésszel! 16.30 Vonalkód. 16.55 Híradó. 17.05 Fórum. 17.55 Híradó. Fórum. 18.55 Híradó. Időjárás. 19.25 Egyenes beszéd. 20.40 Hőmérő. 21.45 Világhíradó. 21.55 Híradó. 22.05 Párshow. 22.55 Késő esti híradó. 23.05 700-as klub

MINIMAX

6.00 Mesefilmek. 16.40 Chuggington. 16.55 Woofy. 17.00 Yakari. 17.15 Pat és Stan. 17.20 Benjámin maci titkos világa. 17.40 Symfollies. 17.45 Locsi-fecsi Márta. 18.10 Animalia. 18.35 Magyar népmesék. 18.50 Mini News. 19.00 Pat és Stan. 19.10 Te már olvastad? 19.15 Franklin. 19.35 Mentőosztag

FILMMÚZEUM

14.00 Régi keringő (magyar vígj., 1941). 15.35 Snitt. 16.10 Falusi románc (csehszlovák film, 1984). 17.35 Fotográfia (magyar film, 1972). 19.00 Arabela visszatér. 20.00 Privát rocktörténet. 21.00 Irány Colorado! (am. western, 1991). 22.35 A McMullen fivérek (am. vígj., 1995). 0.20 Sportmúzeum

SPORT1

8.45 Labdarúgás. 11.45 Lovasteráplás verseny. 12.00 Díjlovaglás. 13.00 Kamionos-Eb. 14.00 Tenisz. ATP 1000, Sanghaj. 16.00 Motorsport. 16.45 Labdarúgás. Vasas–DVSC-TEVA. 19.00 Kyokushin karate-vb, Budapest. 20.30 Milan Tv. 21.00 Rögbi. 23.00 Motorsport. 23.45 Magyar labdarúgás. 2.00 Milan Tv

SPORT2

15.00 Pályaíjász ob, 16.00 SL-lesen, az év eddigi legszebb góljai, ism., 17.00 NHL, Detroit–Los Angeles, alapszakasz, 19.00 MKB Heti helyzet, 20.00 Liverpool TV, benne: XXXX, 23.30 Tenisz, ATP 1000, Sanghaj, 01.30 Küzdősport, össz kyokushin karate vb, ism., 03.00 Ökölvívás, Nathan Cleverly–Courtney Fry.

RADIO AKTIV PECS

12.00, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, közlekedési információk, zenés magazin- műsorok, 12.15 A város híre, 13.00, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás.

EURÓPA KULTURÁLIS FŐVÁROSA 2010

HÍRSÁV

Egy héttel hosszabb „A Kereszténység Éve”

A PÉCS BARANYAI MŰVÉSZEK TÁRSASÁGA galériájában (Pécs, Rákóczi u. 3-7., a volt Tűzoltó Laktanya épületében) A Kereszténység Éve című kortárs képző- és iparművészeti kiállítását a nagy érdeklődésre való tekintettel erre a hétre meghosszabbította, így a tárlat ma 16 óráig még megtekinthető.
A továbbiakban lehetőséget teremtenek a galéria bérlésére is. *(c)*

Kiállítás és tervbemutató a Zsolnay-negyedről

A HITELES VÁROSÉRT (a Pécsi Zsolnay-gyár megújulásához) címmel nyílott tegnap fotókiállítás a pécsi Művészetek és Irodalom Házában. A rendezvényen bemutatják a Zsolnay Kulturális Negyed tervrajzait is. A tárlatot október 29-ig tekinthetik meg az érdeklődők. A kiállított fotókat Marsalkó Péter, Körtvélyesi László, Kovács Orsolya, Gere László, Halász Péter és Orosz László készítették. Utóbbi így fogalmazott az összeállításról: „Ennek a kiállításnak az a célja, hogy megmutassa a Zsolnay-manufaktúra kerítésén belüli csodáit, hogy megcsillantsa a kísérletező kreativitás szépséges arcát. Ízelítőt ad az oktalan pusztítás következményeiről is. Tudatosítani szeretnénk az EKF gondolatkör értékteremtő gesztusait, hogy rávilágítsunk arra, ez egy igazi presztízsberuházás.” *(mbe)*

Az EKF-fel kapcsolatos írások a **PÉCS2010 NONPROFIT KFT.** támogatásával jelennek meg.

Miles Davis „játszótársa”

JAZZHÍD Újabb világsztárokkal erősítjük a déli kapcsolatainkat

Újra Jazzhíd épül ma és holnap az Uránia moziban horvát, szerb muzsikusokkal és tehetséges hazai fiatalokkal.

Mészáros B. Endre



FORRÁS: PKK

Dusko Gojkovic bosnyák jazztrombitás többek között Louis Armstronggal és Dizzy Gillespievel is együtt muzsikált

A Jazzhíd pontosan arról szól, amit a Pécs2010 Európa Kulturális Fővárosa programmal ideális esetben elterveztek: kaput nyitni dél felé, és Pécsre hozni a déli kultúra legjobbjait közös eseményekre. Ezúttal tehát jazzben utazunk, Újvidéken, Eszéken át Pécsre, az immár hagyományos helyszínre, az Uránia moziba. Ma estére rögtön két világhíresség is jut, Dusko Gojkovic és Tony Lakatos. A bosnyák származású trombitaművész a létező összes jazzlegendával együtt muzsikált már, Louis Armstrongtól Miles Davisen át Sonny Rollinsig, s több mint 70(!) lemeze jelent meg eddig. Az EKF-híd németországi pilléréről érkezik, miként sztárvendége Tony Lakatos is. A szaxofonos az első magyar zenész, aki bekerült az amerikai jazzrádiók népszerűségi listájának élmezőnyébe.

A honi jazz újhullámát a Balázs Elemér Group képviseli a második napon rockos, dinamikus muzsikával. A nemzetközi színezetet ekkor a horvát (Rijekából érkező) Elvis Stanic Group adja, a gitáros mediterrán és latin ritmusokból kever dallamos jazzt.

Érdemes azonban odafigyelni a mai hazai fellépőre, a Szőke Nikoletta Trióra is. Harcsa Veronika nagy vetélytársa ugyanis alig múlt húszesztendős, de már befutott énekesnek számít New Yorkban és Montreaux-ben, s első nagylemeze nemcsak itthon, de az Egyesült Államokban és Japánban is megjelent. Nekünk pedig a formáció gitárosa legalább ilyen kuriózum. Ő ugyanis Fenyvesi Márton, a pécsi szélkiáltós Fenyvesi Béla fia, aki egy Pannon Filharmonikusok crossover-koncerten Fekete-Kovács Kornél együttesében már sikeresen bemutatkozott a szülővárosában. Őt kérdeztük a trióról, muzsikájukról.

– Ez egy formabontó hármas, ezt a kamaradzsesszt nálunk még csak most kóstolgatják, külföldön egyébként nagyon befutott már. Nincs ugyanis dobosunk, bőgő- és gitárkíséretre szabadon szárnyal az ének. Nem is akárhogy! Szőke Nikoletta több nemzetközi versenyt is megnyert már. Én beugróként gitározom itt, sajátos helyzetben, hiszen a trió zeneszerzője, a bőgős Barcza Horváth József egykor a tanárom volt. Megjegyzem játszunk a saját számok mellett egészen különleges átdolgozásokat is, például Keith Jarrett-, Beatles- és Coldplay-dalokból. Jómagam most amszterdami ösztöndíjas vagyok, itthon pedig továbbra is Fekete Kovács Kornél egyengeti a zenei pályafutásom. Hat formációban is szerepelek, de jelenleg Hollandiában készülök lemezkiadásra koreai és holland zenésztársakkal.

Harmincezer tő tulipánhagyma a Baranyában élő hollandoktól

Simon Wintermans, a holland művészember igen szépen beszél magyarul. Közel tíz éves pécsi tartózkodásának ez is egy hozadéka az itt szerzett barátok, ismerősök mellett. S amint azt a keddi Dóm téri hagyományteremtő ünnepen elmondta, most már szinte kötelességének érzi, hogy az itt kapott napfény, jófele ételek és italok „ellenértékeként” ő is adjon valamit a városnak. Így jutott eszébe, hogy a zsebébe nyúl, s a Baranyában házat vásárolt holland telepeseket is rábírja: adományokból tulipánokkal kéne bevirágosítani az EKF évadra készülő Pécs városának köztereit, parkjait. Az ötletet tett követte: a művész a Szent István téren megtartott holland nap keretében, barátai, tisztelői és az érdeklődők jelenlétében harmincezer tulipán-

■ A Tulipécset a Baranyában kétlaki életet élő több száz holland hagyományteremtő ünnepnek szánja

hagymát adott át dr. Páva Zsoltnak, Pécs polgármesterének.

A gesztus figyelemre méltó, hiszen a legnyilvánvalóbb és a legszebb „jelenlétet” így tudja ez a közösség biztosítani a megyeszékhelyen.

A ceremóniához kapcsolódóan holland ínyencségeket (holland búzapálinkát, sajtokat, erwtensoepot, pofferjest, szatét, stroopwafeltjest) lehetett ingyenesen kóstolni a bódékban, s így vált a Tulipécs 2010 hagyományőrző rendezvénnyé, hiszen Simon Wintermans azt is bejelentette, hogy jövőre szeretné ha ugyanitt, ugyanebből az alkalomból találkozhatnának a hollandok és a pécsiek. Ezt a szándékot méltatva Robert Milders, a Holland Királyság magyarországi nagykövete előre jelezte: a most ősszel elültetett hagymák április 30-án fognak kikelni – legalábbis hazájában ez a tulipánkelés prognózisa –, és szeretné az eredményt megtekinteni. Aztán kis kostoló következett az ínyencségekből, majd Páva Zsolttal és Simon Wintermansszal fapapucsot húztak, és elültettek néhány hagymát Szepessy Ignácnak az éppen visszahelyezett szobra körüli ágyásban. ■ Kozma F.

Bicsérden újra torzulnak a rendszerek

MŰVÉSZTELEP Az alkotóhét produktumaiból a decemberi falunapon nyílik tárlat

Bicsérden lassan felnőttkorba lép a művésztelep, mely decemberben megalapításának 17. esztendejét ünnepli. Az alkotóhét, mely október 10–16. között Pécs2010 EKF támogatással zajlik, az idén ugyan még csak a 16., de az esztendős csúszás (az első évben nem volt alkotóhét) nem zavarja sem a művészeket, sem a bicsérdi polgárokat. A kellemes környezetben előre meghatározott program szerint tevékenykednek itt az alkotók, s a legutóbbi tematika olyannyira megtetszett mindenkinek (rendszerek és torzulás), hogy idén is ezt az alapgondolatot igyekeznek majd formába önteni. Hogy érdemes ezzel foglalkozni, azt jelzi a tavalyi munkák sikere, melyet a nyári időszakban Szigetvárott lehetett megtekinteni, szeptember végén pedig az I. Bicsérdi Őszi tárlaton a település toronyépületének kiállítótermében. Most viszont következik a művészi produkciók folytatása, az alkotóhét, melyen öt állandó művész, s naponta 3-4 új csatlakozó kapcsolódik. A továbbfejlesztett, újragondolt alkotások közt bronz- és fémszobrok, tűzzománc- és kerámiaképek, festmények találhatók és az új remekeket a Bicsérdi Falunapon mutatják be a Faluház Galériájában, december 11-én.

A Bicsérdi Nemzetközi Művésztelepről tudni érdemes, hogy 1994 óta létezik. A neves képzőművészek évente többször visszajárnak H. Barakonyi Klára vezetésével, s részt vesznek a falu közös rendezvényein is. A tárlatok sem maradnak egy helyben, eljutottak már Hosszúheténybe, Kaposvárra, Komlóra, Szentlőrincre, Szigetvárra, Pécsre, Pécsváradra és a Baranya Megyei Kulturális és Idegenforgalmi Központ kiállítótermébe is. Legközelebb például november 13-án a paksi művelődési házban nyílik a bicsérdi alkotásokból kiállítás. ■ M. B. E.

Három ősbemutató a kortárs fúvószene friss helyi terméséből

WIND MUSIC A Pécsi Művészeti Symphonic Bandé a főszerep, de a kétnapos fesztiválon a fiatalok is bemutatkoznak

Három vadonatúj fúvószenekari darab, és egy nagyszerű zenemű magyarországi bemutatója. Többek között erről szól a Wind Music Mini Fesztivál Pécsett ma és holnap a Pécsi Művészeti Gimnázium és Szakközépiskola Takács Jenő hangversenytermében (Pécs, Radnics u. 9.). – Ennél sokkal többről van szó – tudtuk meg Vida Loránd zeneművészeti tagozatvezetőtől. – Pécsett ugyanis az évtizedek óta sikeres művészetoktatási struktúrában fontos szerepe van a fúvószenekari alkotómunkának. A Pécsi Művészeti biztosítja a klasszikus zeneoktatás mellett a kortársművészet megismerésének, tanulmányozásának, ápolásának lehetőségét is. Számos meghatározó művészeti alkotás, pedagógiai újítás született itt, és sok művésztanár képviseli ennek hagyományait szerte a világon. Ebből a sokrétű tevékenységből kaphatunk most minőségi ízelítőt.

Az alma mater lassan másfél évtizede újjászerveződött együttese, a Pécsi Művészeti Symphonic Band hozott létre egy 2007-től 2010-ig tartó programot a Pécs 2010 EKF-projekthez kapcsolódva: 2008-ban pályázattal inspirált zeneszerző szakos növendékeket, tanárokat új fúvószenei művek megalkotására. Három mű született így, melyek bemutatására és értékelésére ad lehetőséget ez a Wind Music Mini Fesztivál. – A fiatal muzsikusok számára a bemutatkozás mellett olyan célok, értékek megismerésére is lehetőséget adunk, melyeket itt hoztak létre a kultúra fővárosában – összegez Vida Loránd.



FORRÁS: VIDA LORÁND

A Pécsi Művészeti Symphonic Band három új fúvósdarabot is bemutat

Ennek szellemében ma 17 órától a Pécsi Művészeti Symphonic Band, a Sopianae Ifjúsági, a Gyárvárosi Gyermek- és Ifjúsági Fúvószenekar, valamint a Pécs2010 Európa Kulturális Fővárosának nagykövete, a Pécsi Vasutas Koncertfúvós Zenekar (egy Magyarországon először hallható darabbal) ad hangversenyt. Az igazi érdekesség azonban szombaton lesz, amikor a gyermek és ifjúsági fúvósok bemutatóit követően 12 órától a mindenki számára nyilvános és ingyenes koncerten a Pécsi Művészeti Symphonic Band előadásában először Győrffy István Ungarescája csendül fel (nem a pályázatra készült, de direkt a pécsi együttesnek íródott). Aztán az iskola növendékének, Balogh Máténak kuruc dalai hallhatók, egy tavaly végzett diák, Szatmári Áron fúvószenekari szvitje jön ezután, és a harmadik pályamű Bulla Dénesnek, az iskola tanárának kompozíciója a Concertino Eclectico. Végül Farkas Antal: Üvegestánca, majd az eredményhirdetés és az összes résztvevő közös produkciója következik.

■ Mészáros B. E.

POSTABONTÁS



TÖRÖK ÉVA ROVATA
Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134. 7601
E-mail: toroke@dunantulinaplo.hu
SMS: 30/35-11111

„KULCS": Kulcsot találtam a Megyeri úton. Érdeklődni lehet a 06/20-226-2730-as számon.

„002": Nem kaptunk helyjegyet-hez. Az étkezőkocsikat már régóta nem a MÁV üzemelteti és értelemszerűen nem azt a célt szolgálják, hogy a helyjegy nélküli utasok egy tea mellett (vagy a hozott) vizükkel üldögélve utazzanak. A helyjegy előre megvehető egy buszjegy áráért és gondolom, hogy a pincérnek nem az a feladata, hogy ezt elmagyarázza.

„CSÓRI": Igencsak vastag bőr van a pécsi képviselők képén, ha megszavazzák a vízdíj nevetséges csökkentését.

„949": Figyelőnek. Egyetértek Önnel és biztos vagyok benne, hogy sok pécsi szeretné a Gámán Kft.-vel való szerződésbontást, egy emberségesebb parkolási rendszer kialakítását.

„BÉGÉ": Csak egy kérdés Csorba Zoltánhoz, a Suez Environnement ügyvezető igazgatójához. Ki hatalmazta fel Önöket, hogy a pécsi fogyasztók túlfizetéseiből más cégeket finanszírozzanak?

„JOE": A H1N1 vakcinánk világszínvonalú. Tőlünk rendelnek a régióban. Megfigyelték? Senki más nem fúrja, csak mi, magyarok. Irigyek vagyunk?

„E.T.": Munkás próbanapnak. A feleségem ugyanígy járt, csak ő egy pizzériában, szintén az Árkádban. Négy óra kemény munka, nuku fizetés. Álláskeresők, vigyázzatok!

„ANDI": Miért nem értik meg a kutyatulajdonosok, hogy bármilyen fajtájú a kutyusuk (akármilyen pici), az ürüléket fel kell szedni utánuk!

„848": Siklóson jó lenne észrevenni azt, hogy nem csak a központ létezik. Máriagyűdön, a Kossuth Lajos utcában katasztrofális állapotok uralkodnak.

Eltűntek a virágok

Uránvárosban, a Repülős Emlékműnél a térkövezéssel megszüntették az egykori virágágyásokat. Nagyon remélem, hogy az emlékmű környezete nem marad ilyen csupaszon. A terület felújításához új növényzet telepítése is hozzá kell tartozzon. Ráadásul ez egy köztéri emlékmű, melynek környezetébe nem csak halottak napján illik a virág.

B. Gy., Pécs

(A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött sms-ek közül válogasson, a leveleket rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.)

NAPI VICC

– Bácsi, vigyen el az iskoláig!
– Másfelé megyek.
– Annál jobb...

Sajtófotók és határnyitás

Film

URÁNIA: Utolsó jelentés Annáról (17.00).

APOLLÓ: Családban marad (16.15, 18.00), Pánikfalva (16.30), A grófnő (18.00, 20.00), Vérvonal (20.00).

CINEMA CITY, PÉCS PLAZA: Fel 3D (mb., 14.00, 16.00, 16.45, 18.00, 18.45, 20.00, 22.00), Fel (mb., 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30), Julie & Julia – Két nő, egy recept (felir., 15.15, 17.45, 20.15, 22.30), Vakító fehérség (felir., 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30), Utolsó jelentés Annáról (mb., 13.45, 17.45, 19.45, 21.45), Csiribiri (mb., 13.15), Hasonmás (felir., 15.15, 17.30, 19.45, 21.45), A csúf igazság (felir., 14.15, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15), Derült égből fasírt 3D (mb., 14.45), District 9 (felir., 17.00, 22.30), Végső állomás 3D (mb., 20.45, 22.30), Hajsza a föld alatt (felir., 16.30, 22.30), Rágcsávók (mb., 13.00, 15.00), Becstelen Brigantyk (felir., 19.30), Másnaposok (felir., 14.30, 18.30, 20.30).

Színház

PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ: Légy jó mindhalálig (bemutató bérlet, 19.00), Kamaraszínház: Pletykák (nyilvános főpróba, 19.30).

Turmix

CELLA SEPTICHORA LÁTOGATÓKÖZPONT: XXVII. Magyar Sajtófotó Kiállítás és a Határnyitás 20 éve című kísérő tárlat megnyitója (17.00).

CIVIL KÖZÖSSÉGEK HÁZA (Szent István tér 17.): Füsti Molnár Éva Színi Stúdió (15.00), Énekvarázs (16.30), Repülő-Klub (18.00).

MISINA TERMÉSZET- ÉS ÁLLATVÉDŐ EGYESÜLET (Pécs-Somogy, Pajtás u. 18.): Lovasszakkör (14.00–16.00), Parasztudvar, kisgyerekek lovagoltatása (15.30–17.30).

MŰVÉSZETEK ÉS IRODALOM HÁZA (Eck Imre-terem): Pécsi Szemle – 2009 Ősz. A Pécsi Szemle várostörténeti folyóirat 2009 őszi számának bemutatója (11.00).

PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT IFJÚSÁGI HÁZA (Nagy Lajos király útja 13.): Tilinkó Népzenei Klub: Görög táncház. Zenél: a Pyrgos együttes. (19.00).

PÉCSI MŰVÉSZETI GIMNÁZIUM ÉS SZAKKÖZÉPISKOLA (Radnics u. 9.): Wind Music Mini Fesztivál. Ünnepélyes megnyitó (17.00), a rész tvevő együttesek bemutatkozó hangversenye (17.45), A Pécsi Vasutas Koncertfúvós Zenekar hangversenye (19.30).

URÁNIA MOZI: Eszék – Újvidék – Pécs Jazz Híd. Program: Szőke Nikoletta Trió (19.30), Dusko Gojkovic Quartet Tony Lakatos közreműködésével (21.00).

VÁRKONYI NÁNDOR KÖNYVTÁR (Nagy Jenő u. 24.): Író-olvasótalálkozó Isa Schneiderrel. Beszélgetőtárs: Keszi Erika Zsuzsanna (17.00).

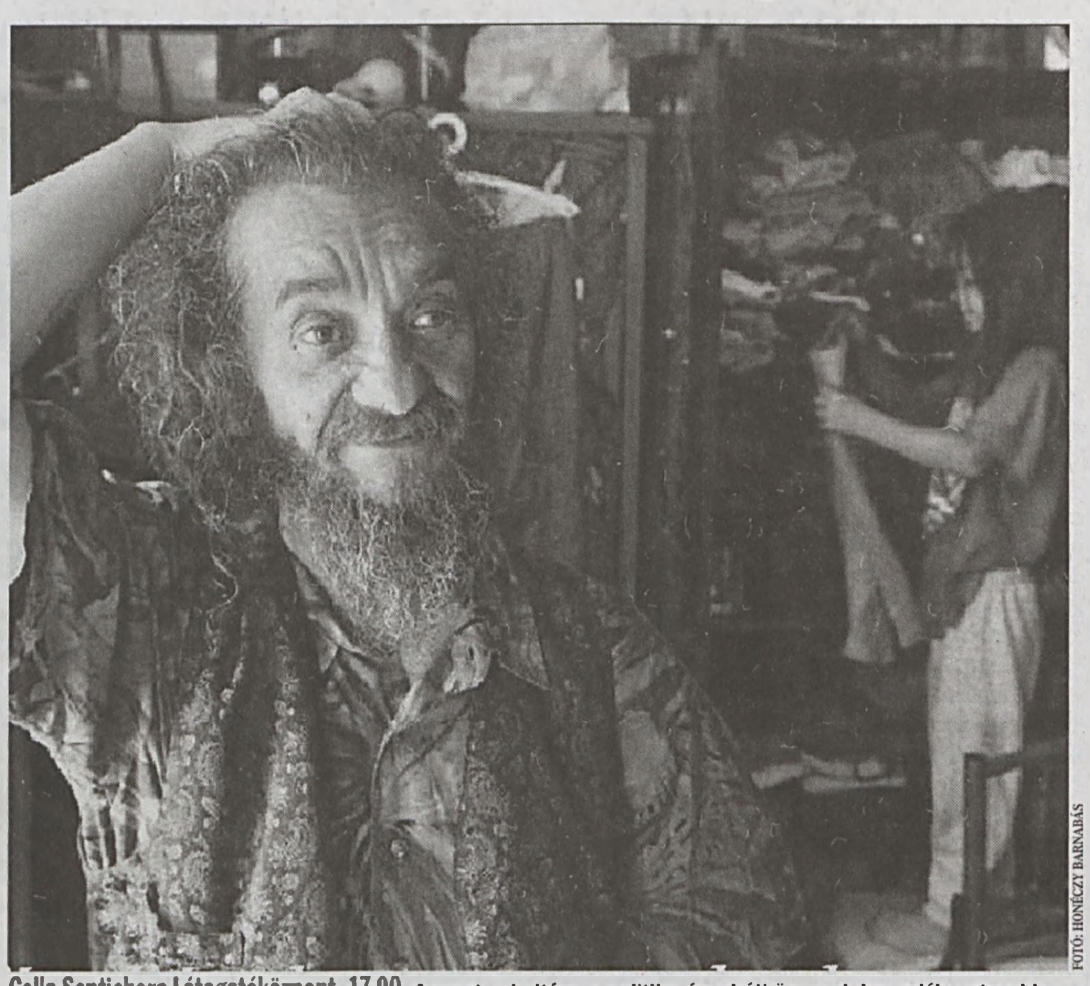
VOKE VASUTAS MŰVELŐDÉSI HÁZ (Dr. Váradi A. u. 7/2.): „Szépkorú amatőr alkotók országos bemutatója" – kiállítás (17.00).

BARANYA

MÁGOCS (Egyesületi Ház, Árpád u. 17.): Kézművesdélután: figurák kukoricacsuhéból (15.00).

PÉCSVÁRAD: Pécsváradi leányvásár október 16–18. Művelődési Központ: „Gesztenye és bor" című kiállítás megnyitója. (17.00), „Kerek egy esztendő" programsorozat kézműves-foglalkozása. Táncház az „Üzenet a kertből" zenekar kíséretével (16.00).

További programok olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon



FOTÓ: HONÉCZY BARNABÁS

Cella Septichora Látogatóközpont, 17.00. **A sport, a kultúra, a politika és a hétköznapok legemlékezetesebb eseményeit kapják lencsevégre nap mint nap a lapok fotóriporterei, s az évente több ezer elkészült felvételből válogatják ki a legjobbakat, a pillanatot leginkább megragadó kockákat. Ezt az összeállítást láthatják most a pécsiek egy hónapon át, kiegészítve egy másik izgalmas bemutatóval, mely a 20 évvel ezelőtti Nyugat felé történő határnyitásunkat örökíti meg, az ezt követő hatásokat is láttatva.** ***(mbe)***

MLTN A programajánló támogatója a Pécs fejlesztésében elkötelezett **GRUPO MILTON**

NAPI ÉTELAJÁNLAT – OLVASÓINK RECEPTJEI

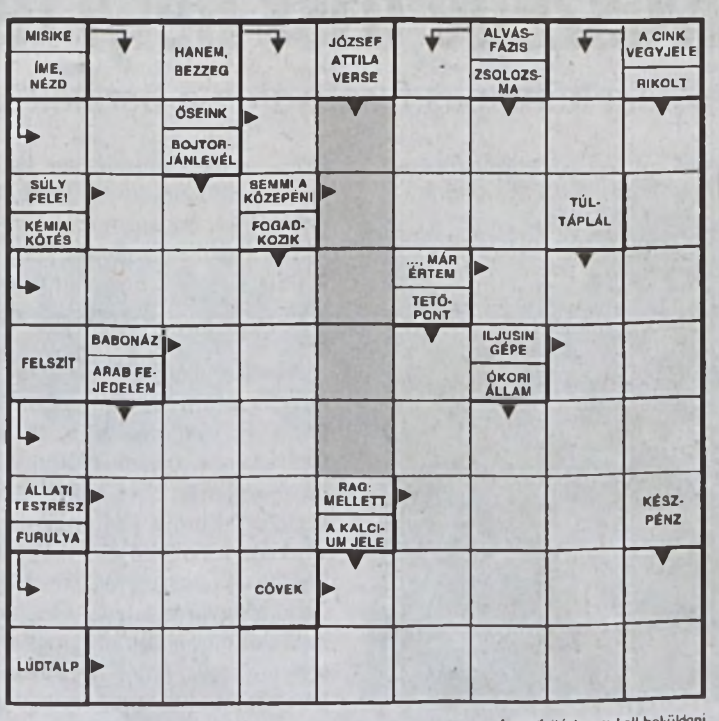
A receptet Reick Józsefné Boldogasszonyfai olvasónk küldte.

Kinder bueno (gáztepsi)

ALSÓ: 7 tojás fehérjét kemény habbá verünk 7 ek. cukorral. Utána beleteszünk 1 ek. olajat, 2,5 ek. lisztet, 2,5 ek. zsemlemorzsát és 1/2 cs. sütőport. Zsírozott, lisztezett tepsibe önteni és tetejére szórni 12 dkg vágott diót, így megsütni. Amikor kisültmég forrón rákenünk 1 doboz mogyorókrémet és kihűtjük. Krém: 1/2 l tej, 7 tojás sárgája, 20 dkg cukor, 1 cs. vaníliapuding, 3 ek. liszt. Csomómentesre keverjük, sűrűre főzzük. Amikor kihűlt, hozzákeverünk 1 kocka margarint. Kétfelé vesszük a krémet. az egyik fele sárgán marad, a másikba beleteszünk 1 felolvasztott étbevonót (10 dkg) még forrón. Összeállítjuk: sütött lap – sárga krém – 1 sor langyos tejbe áztatott háztartási keksz (+ rum) – barna krém.

Köszönjük, és továbbra is várjuk olvasóink receptjeit, amiket megjelentetünk. A beküldőktől lakcímet és telefonszámot is kérünk.

CÍM: *Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134.*



A megfejtést nem kell beküldeni

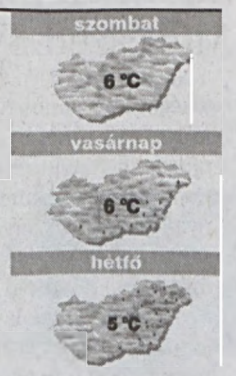
KEDDTŐL ENYHÜLÉS



Baranya megyében ma marad a télies hideg. A reggeli köd feloszlása után változóan felhős, időnként naposabb idő alakul ki. Számottevő csapadék nem hullik. Gyenge, délben kissé élénkebb északnyugati szél fúl. Szombat hajnalra hideg és ködfoltok várhatók. A jellemző hőmérséklet csúcsértéke is csak 9 fok körül lesz. Reggelre 3 fok köré süllyed.

A legvalószínűbb folytatás:
hétvégén és hétfőn folytatódik az évszakhoz képest hideg, változékony idő, olykor kevés csapadékkal.
Kedd-szerdától remélhetőleg jelentősen enyhülés kezdődik.
Orvosmeteorológia: erős hidegfronti hatás várható.
Közlekedés-meteorológia: a hajnali és reggeli órákban a közlekedők számára váratlan ködfoltok alakulnak ki. Óvatlan vezetés esetén néhány másodperc alatt jelentősen csökken a látástávolság!

Az előrejelzés bizonytalansága: **„ÁTLAGOS".**
Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.eumet.hu**



Vízhőmérséklet	
Duna	11-13 °C
Tisza	7-13 °C
Balaton	6 °C
Velencei-tó	7 °C
Fertő	12 °C
Tisza-tó	15 °C

Pollen	
Gombák	magas
Ürömök	alacsony
Parlagfű	alacsony

MA

NAPKELTE 7.03 – NYUGTA 17.54
HOLDKELTE 4.51 – NYUGTA 16.41

GÁL napja

GÁL. Kelta-ír eredetű név, amelyet a rómaiak Gallusként vettek át. Jelentése kakas.

Hírügyelet

Olvasószolgálat. A 06-80-200-088-as számon 8.00–10.00-ig díjmentesen hívható: Török Éva. **HÍRSZERKESZTŐ:** Babos Attila. Telefon: 72/505-000, fax: 72/236-345. **HÍRÜGYELETES** 16.00-tól 19.00 óráig: Méhes Károly.

Vízállás

Mohács 180 cm, áradó, 12,7 fok, Őrtilos -37 cm, apadó, 10,7 fok, Barcs 30 cm, áradó, 13,0 fok, Szentborbás 98 cm, áradó, 12,4 fok, Drávaszabolcs 110 cm, áradó, 12,0 fok.

Ügyelet

HÁZIORVOSI. A Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések gyermekeinek a Gyermekklinikán, 15.00 órától reggel 7.00 óráig, a felnőtteknek pedig a Lánc utcai rendelőintézetben 15.00 órától reggel 7.00 óráig (72/214-347). **KÓRHÁZI.** Gyermek belgyógyászat: Mohács és Szigetvár környéke kivételével a megye összes területe: Gyermekklinika. Gyermeksebészet, égések, klinikai felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, gyermek fertőző betegségek és gyermek légúti betegségek (Pécs és a megye összes területe): Gyermekklinika (József A. u. 7., 72/535-999). **PÉCSI FELNŐTTEKNEK** belgyógyászat: I. sz. Belklinika (400 ágyas), sebészet: Sebészeti Klinika (400 ágyas), érsebészet: Megyei Kórház, szemészet: 19 óra után Szemészeti Klinika (400 ágyas), baleseti sebészet: Traumatológiai Centrum (Akác u. 1.). Fogászati ügyelet: csak hétvégén és ünnepnapokon 7 órától 17 óráig a Pécsi és Komlói Többcélú Kistérségi Társulás lakosai részére a Lánc utcai Rendelőintézetben, 18–22 óráig pedig a Móricz Zsigmond u. 4-ben, tel.: 30/3802-771.

GYÓGYSZERTÁRAK: Pécs: Rézangyal (Budai vám u. 1.), Bóly: Panacea, Komló: Zöldkereszt, Mohács: Szent Ferenc, Pécsvárad: Szent István, Sásd: Szent György, Sellye: Arany Sas, Siklós: Kígyó, Szentlőrinc: Fehér Kereszt, Szigetvár: Szigeti. **ÁLLATORVOSI ÜGYELETEK:** 10. 16. 16 órától 10. 19. 06 óráig. **MEGYEI RENDELŐI ÜGYELET:** dr. Koszorús József Tel.: 72/310-980, 9–19 óra: 72/310-980, 19–9 óra: 06/30/3367-071, Pécs: dr. Hartung István 9–19 óra. Tel.: 72/267-257, 19–9 óra: 30/9478-949, Sásd-Mágocs-Pécsvárad-Komló: dr. Kis Gál Árpád. Tel.: 72/482-693, 06/30/959-6939, Mohács-Bóly: dr. Rill Zoltán. Tel.: 69/349-686, 06/30/2352686, Siklós-keleti rész: dr. Barta Attila. Tel.: 06/30/963-1855, -nyugati rész: dr. Dudás Zoltán. Tel.: 06/30/9361-005, Szigetvár-Szentlőrinc: dr. Baracs József. Tel.: 06/73/472-251, 06/30/9942-710. **PÉCSI ÉJSZAKAI RENDELŐI ÜGYELET:** 19–7-ig. T.: 06/30-970-5419. **ÁLLATKÓRHÁZI:** Mohács, Szent István u. 35., 69/311-068, 06-30-9027-729.

HOROSZKÓP

MÉRLEG (IX. 24–X. 23.). Válság idején meggyőződhet arról, hogy a bajban csak magára számíthat. Még a közvetlen környezete is manipulálni próbálja.
SKORPIÓ (X. 24–XI. 22.). Élénk társasági életet él, de magányát nem oldja a nyüzsgés. Főnökeivel, partnerével szemben jogos lehet a bizalmatlankodása. Az újhold helyreállítja majd a lelki nyugalmát.
NYILAS (XI. 23–XII. 21.). Úgy érzi, még nem tudja teljesen megvalósítani a munkájával kapcsolatos elképzeléseit. Párja kitart Ön mellett a legviharosabb időszakban is.
BAK (XII. 22–I. 20.). Valószínű, hogy munkájával, feladataival hamarabb végez ma. Ez esetben tervezzen szabadtéri programot, hívja meg barátait egy kirándulásra.
VÍZÖNTŐ (I. 21–II. 20.). Lakását szeretné otthonosabbá tenni egy kis változtatással. Vásároljon néhány darab kiegészítőt, amivel teljesen elvarázsolhatja környezetét.
HALAK (II. 21–III. 20.). Vásáráshoz van hangulata. Engedjen a csábításnak, mert a kifogástalan öltözködés boldoggá teheti, de közérzetének és önbizalmának biztosan jót tesz.
KOS (III. 21–IV. 20.). Figyelme középpontjába az otthona kerül. A szeretteivel való együtt töltött idő pihentető és szórakoztató lehet. Koncentráljon a felelősségeire.
BIKA (IV. 21–V. 20.). Különleges dolgok történnek ma, készüljön a váratlan szituációkra. Életkörülményei gyökeresen változnak.
IKREK (V. 21–VI. 21.). A bolygók állása pozitívan hat egészségére és a barátságokra. Ha teheti, utazzon el egy kis időre még nem látott helyekre. Gondolkodjon el álmain.
RÁK (VI. 22–VII. 22.). A szokottnál is költekezőbb. Meglehet, segítséget is igénybe kell vennie, hogy kifizethesse egy tartozását. Megúszhat egy kétes kimenetelű üzletkötést, amennyiben résen áll.
OROSZLÁN (VII. 23–VIII. 23.). Közösségi rendezvényen kell részt vennie, amitől ódzkodik ugyan, de váratlan lehetőséget tartogathat az Ön számára. Tartson három lépés távolságot munkatársaitól.
SZŰZ (VIII. 24–IX. 23.). Egyre jobban érzi a megszorító intézkedések hatásait. Nagyon ügyesen kell egyensúlyoznia, hogy talpon maradjon. Ne pazarolja az idejét, s a pénzét.

KISKERESKEDŐK

KORTÁRS GALÉRIA
Megújult árukészlettel, folyamatos akciókkal!
– 300 antik és kortárs festmény
– antik bútorok (íróasztalok, fotelek)
– porcelánok, kisplasztikák
Várjuk galériánkban a hét minden napján!
Vásárolunk: festményt, antik bútort, porcelánt
Pécs, Ferencesek u. 5. Tel.: 225-493

ANTIK BÚTOR
vitrin, komód, íróasztal, festmény, óra, porcelán, ezüst, hagyaték vétele kp.-ért!
Műtárgy Galéria, Citrom u. 7. 232-244

ÁLLÁST KÍNÁL

A Generali-Providencia Biztosító banki kirendeltsége állományápoló munkakörbe, biztosítási gyakorlattal rendelkező munkatársat keres. Jelentkezni szakmai önéletrajzzal: jozsef.horvath@generali.hu. *1666330*

Alkalmazotti adminisztrátori marketing üzletkötői munka. oneletrajz@postafiok.hu *1648769*

Zenés vadvacsora
estek október 16-17-én a Potyka Vendéglőben!
Várjuk Önt és kedves családját egy kellemes vacsorára!
Üdülési csekket elfogadunk!
Pellérd, Dózsa Gy. u. 25.
Asztalfoglalás: 72/373-316

Angliai álláslehetőség ingyenes nyelvoktatással, egészségügyi, szociális és pedagógiai végzettségűeknek. 72/950-073, 30/334-8180 *1664270*

AUTÓVILLAMOSSÁGI szerelőt és autószerelőt keres fuvarozó cég saját tehergépjárművei javítására. C, E jogosítvány és hegesztési ismeret előny. Jelentkezni: 72/511-848 *1666343*

Belvárosi nonstop büfébe éjszakára pultost felveszek. Jelentkezni 17-én, 16-17 óráig Kebap Ház, Rákóczi u. 60. *1667039*

Elektrodával hegeszteni tudó szakembereket, ill. brigádokat keresünk M6-os autópályára. 70/623-9512 *1666282*

Fodrászszék forg. helyen kiadó. 30/258-6718 *1645413*

TAKARÍTÓ-KARBANTARTÓ
Munkakörre főállású munkatársat keresünk
Jelentkezés kézzel írott, tényképes önéletrajz beküldésével:
BENEVOLUS Független Biztosításközvetítő Kft.
7602 Pécs II. Pf. 119. E-mail: benevol@benevol.hu

Fodrászt keresek bérleménybe. 30/413-3805 *1665972*

Fodrászt keresek! Fényképes önéletrajzot a Király u. 69-be várjuk. Kozmetikus és masszázskabin kiadó. 20/665-0407 *1667043*

Gépi vakolásra szakképzett kőműveseket keresek külföldi munkára. 20/215-3333 *1667010*

Kertészmérnököt keresünk. „Növényvédelmi végzettség előny" jeligére a 7627 Pécs, Engel J. u. 8. hirdetőbe. *1665984*

Kevés munkával sok pénz? Ugye Ön sem gondolja komolyan. Nálunk havi 200000-ért dolgozni is kell! Bővebb információ a www.biztosjovedelem.hu weboldalon. *1666310*

Magyar tulajdonú cég hosszú távra sikerorientált munkatársat keres. Hívjon, mi baja lehet belőle? 72/234-044, 70/384-8052 *1664691*

Magyarország egyik vezető telekommunikációs és energiaszolgáltatójának partnereként keresünk 25 főt ügyféltanácsadásra és ügyfélkapcsolat fenntartásra. Elvárás: barátságos, ambíciózus személyiség, tanulékonyság. Kimagasló kereseti lehetőség, csak főállásban végezhető. Jelentkezni telefonon a 20/288-9551-es számon lehet 10.00-15.00. *1667049*

Műszaki termékeket forgalmazó kft. keres gyakorlattal rendelkező üzletkötőket. Amit kínálunk: kiemelkedő kereseti lehetőség, céges telefon, karrierépítés, megfelelő eredmény esetén céges autó. 30/474-8288 *1667035*

Belvárosi étterembe keresünk angolnyelv-tudással, **gyakorlott pincért.** Tel.: 20/517-9196 *1664300*

Otthoni dolgozókat keresünk, borítékolási munkára. A munkaidő kötetlen. Kereseti lehetőség: 95000 Ft/hó. Kérje ingyenes, részletes tájékoztatónkat bizalommal, válaszborítékot mellékelve. Express Work Europa, 1144 Bp, Remény utca 34-36. *1661523*

Pincért alkalmaznánk. Előny, ha szakács gyakorlattal rendelkezik. „Egyszemélyes munkahely" jeligére Pécs, Engel János út 8. hirdetőbe. *1666144*

Számítástechnikai ismeretekkel rendelkező szerviz-műszerész munkatársat keresünk, azonnali kezdéssel. „Megbízható" jeligére a DN Pécs, Nagy Lajos kir. u. 14. hirdetőbe. *1666107*

A Dráva-Kavics és Beton Kft.
titkárnőt keres
pécsi központjába.
Feltételek:
– legalább középfokú végzettség
– a német nyelv magas szintű írásbeli és szóbeli ismerete
– néhány éves szakmai múlt
– számítógépes és szövegszerkesztési gyakorlat
– gépjárművezetői engedély
Szakmai életútját is tartalmazó fényképes pályázatát magyar és német nyelven október 30-ig várjuk a dkb@dkb.hu e-mail, vagy Dráva-Kavics és Beton Kft. 7615 Pécs, 15 Pf.: 9. címre. *1667018*

Szerszámboltba gyakorlott, szakképzett eladót keresünk. 30/452-6264 *1666152*

Újonnan nyílt szépségszalonban szék kiadó fodrásznak, kéz- és lábápolónak. 30/555-6679 *1667051*

Vállalj munkát külföldön! Dolgozz európai és amerikai hajókon, szállodákban és gyárakban. A munkavállaláshoz teljes körű ügyintézést, valamint nemzetközi szintű nyelvi és szakmai képzést biztosítunk. Színvonalas munkák, kiemelkedő keresetek. www.hajopincer.hu, 30/479-0951. *1659937*

10 éve működő mélyépítő cég hosszú távra keres komlói, jogosítvánnyal rendelkező szakmunkást vagy segédmunkást. 30/6611-981 *1666252*

80 E Ft fix! Reklámcég munkatársakat keres. Tel.: 30/393-1945 *1666193*

ÁLLÁST KERES

Asztalos állást keres. Lehet építőiparban segédmunka is. 72/325-172 *1666223*

Szigetvár vagy környékén A-B-C-D-E, PÁV-val bel- és szem. száll. szakvizsgával sofőri állást keresek. Káros szenvedélyem nincs. Pontos, megbízható vagyok. 20/234-7345 *1666055*

Takarítást, vasalást vállalok. 30/606-4363 *1667056*

KÖZLEMÉNY

Pécs területén töltőföldet ingyen kiszállítunk. 20/9682-395 *1658000*

OLAJFESTMÉNYEK MŰTERMI ÁRON!
Bánkúti Gertrúd
és
Cseke Zoltán
műteméből
Október 16-án és 17-én, 10.00-17.00 óra között
Pécs, Szőlész dűlő 14-ben
Részletfizetési lehetőség!
Érd.: 30/22-55-046

OKTATÁS

Angol érettségi, nyelvvizsga, szaktanártól belvárosban. 72/335-255, 20/962-2687 *1666324*

Biztonsági őr OKJ-s képzés! Részletfizetés! Fegyvervizsgára felkészítés. Érdeklődni: 72/517-434, 72/517-439, 30/746-9928 Akkr: 0055 Nytsz: 02-0139-04 *1666145*

Gumiabroncs-javító és kerékkiegyensúlyozó (OKJ 31 525 01 000 00 00) tanfolyam indul a MIOK-an (00507-2008, AL-1945) Információ: 72/547-054, miokpecs@dravanet.hu *1666127*

Gyógyszerkiadó szakasszisztens OKJ-s képzés indul okt. 16-án Pécsen. Jegyzettel 185 000 Ft. Kérje ingyenes tájékoztatónkat! 30/377-7797, www.2007kapos.hu *1661041*

BIZTONSÁGI ŐR SZAKKÉPZÉS
PÉCSETT 20 000 Ft
+ OKJ vizsgadíj
Felnőttképzési nyilvántartási számunk (13-0130-95)
06-20/499-49-49

Ingyenes angol és német nyelvi képzések indulnak Pécsen, pedagógiai és egészségügyi végzettségűek, valamint volt közalkalmazottak számára, állami támogatással. Vidékieknek 90%-os útiköltségtérítés. Önerős résztvevőknek 250 Ft/óra. 30/334-8180, 72/950-073 *1664274*

Nehézgépkezelő (OKJ 31 582 06 0010 31 02) tanfolyam indul a MIOK-ban (00507-2008, AL-1945) Információ: 72/547-054, miokpecs@dravanet.hu. *1666126*

Számítógépes oktatás kis csoportban 5 fő Pécsett. 900 Ft/óra 72/505-061, 30/9971-010 *1656146*

UTAZÁS

Üdülési utalványt veszek. 30/434-1101 *1667099*

BÉREL-KIAD

Ferencesek u-ban üres melegkonyhás vendéglátóegység bármely célra kiadó. 70/270-2718 *1663260*

Jól bejáratott élelmiszerüzlet Mohácson kiadó. Ül. élelmiszer-üzleti berendezések eladók (hűtők, pocok, mérlegek). 70/398-9835 *1666207*

Pécs-Kertvárosban borozó kiadó. 30/507-1299 *1666319*

ALBÉRLETET KÍNÁL

A tettyei részen 2 szoba összkomfortos, kertes lakrész kiadó. Tel.: 72/713-143 *1663247*

Belvárosi új, 55 nm-es, utcafronti, fszt.-i iroda/üzlet kiadó. 75 E Ft + rezsi. 20/317-9434 *1665773*

Bútorozott szoba kiadó. Érd.: 30/851-3938 *1665932*

Férfiszállon albérleti szobák kiadók. 30/217-5957 Pécs, Buzsáki u. 20. *1656250*

Garai u-ban garzon kiadó. 30/318-5218 *1661251*

Kertvárosban 3,5 szobás lakás albérletbe kiadó. Ár: 50 E Ft/hó + rezsi. 70/944-2337 *1666046*

Kertvárosi 1,5-es lakás kiadó. 20/9382-999 *1666077*

Kertvárosi 2 sz. lakás kiadó. 20/240-9555 *1665943*

Pécs-uránvárosi 2 szobás, üres lakás kiadó vagy eladó. 45 E Ft + rezsi. 20/9313-768 *1667069*

Régi kertvárosi cs. ház kiadó. 30/318-5218 *1661251*

Uránvárosi 1,5 szobás, fszt-i, szigetelt panel kiadó 35 E/hó + rezsi + kaució. 20/5879-593 *1666240*

GARÁZS

Uránváros, Pátrány u-i garázssoron 16 nm-es garázs eladó. Ár: 1 M Ft. 20/459-5506 *1665795*

ADÁSVÉTEL

Akác tűzifa kuglizva 1000 Ft/q. 70/225-2368 *1662798*

Akác, vegyes tűzifa aprítva is. 72/267-035 *1644035*

Akác, vegyes tűzifa szállítva. 70/355-2536 *1664728*

Akácoszlopok, diórönk eladó. 70/586-6107 *1655194*

Akciós akác, vegyes tűzifa. 20/283-8178 *1649613*

Akciós tűzifa 900 Ft-tól. 20/265-0874 *1665922*

Bontott hullámpala olcsón eladó. 20/9581-594 *1662618*

Eladó Hárslevelű szőlő a siklósi szőlőhegyen, kistételben is. 70/276-6359 *1666301*

Gránit síremlék akció!
10 év garanciával és rövid határidővel! 260.000 Ft helyett 210.000 Ft ERB GRÁNIT 20/333-7399 *1659342*

Hasított fa szállítással. 20/369-7627 *1664832*

Karácsonyfának fenyő eladó 130 cm-től 3 m-ig. Érdeklődni: 06-30/6319-313 *1666198*

Marhatrágya olcsón eladó. 20/393-2281 *1667104*

Merlot borszőlő eladó! Tel.: 20/9508-440 *1665969*

Minőségi tűzifa hasítva ingyenes szállítással. 30/540-9310 *1664833*

Oszlopos ónémet hálószobabútor (150 éves) eladó. 70/211-5901 *1666259*

Téligumik, újszerű, használt, 13"-18"-ig és használt lemezfelnik a legjobb árakon! Bóly, 06-20/415-7124 *1666250*

Tűzifa, fabrikett eladó. 70/286-46-78 *1658368*

Tűzifa ingyenes szállítással. 70/325-6974 *1666195*

Tűzifa olcsón eladó méterben és kugliban. 20/393-2281, 228-584 *1667104*

Vágásérett erdőt vásárolok. 30/9-570-741 *1665906*

Vasvázszerkezet eladó. Tel.: 20/250-9088 *1666871*

Zweigelt eladó 45 Ft/kg áron. 20/970-7268 *1657888*

4db téligumi 235/55/18-as eladó. 30/268-4540 *1666290*

GÉPJÁRMŰ

AKKUMULÁTOR
Robogótól a kamionig széles típusválasztékkal, a Fema parkolóban. Pécs, Sztárai M. út 1. 72/230-134, 30/424-1494 *1659719*

a szélvédő-gyorsszerviz
WWW.PELCZAUTOUVEG.HU

Autós Kft. 72/511-311 Pécs, Siklósi út 14. Műszaki, eredetvizsga, zöldkártya, átírás *1656427*

Horpadásjavítás soron kívül, fényezés nélkül. Tel.: 72/548-103, Zalai Autóház Pécs, Északmegyer-dűlő 2. *1664649*

Roncs, üzemképtelen személy- és tehergépkocsi felvásárlás hivatalosan! 70/243-9773 *1664410*

VEGYES

ESŐTETŐ
redőny, szalagfüggöny, roló készítése, javítása. Somogyi B. u. 5. 72/331-767 *1663153*

Üdülési utalványt vásárolnék. 30/434-1101 *1664564*

SZOLGÁLTATÁS

Gyermekfelügyeletet vállalok. 20/9615-955 *1667038*

KÚTFÚRÁS
garancial 30/9477-953, 70/386-2455 *1644134*

Palatetők szigetelése kihagyhatatlan őszi árkedvezménnyel, rövid határidővel. Telefon: 30/2555-535 *1665881*

Tetődoki! Palatetők bontásnélküli felújítása, lapostető szigetelés, ács, tetőfedő, bádogos munkák. 72/326-634, 30/956-2134 *1667026*

ALAPÍTVÁNY

A Parkinson Betegek Egyesülete köszöni minden támogatójának az SZJA 1%-os felajánlását, az így kapott 81400 Ft-ot. *1667073*

VÁLLALKOZÁS

Kft.-t, vagy Bt.-t veszek. 70/243-9773 *1665390*

Nyereséges valutaváltással foglalkozó cég eladó egészségügyi okok miatt. **Érd.: 06-30/9598-453**

Talpas Borozó eladó vagy kiadó. 70/513-8137 *1666189*

TÁRSKERESŐ

Lány tartós kapcsolatot keres. 20/955-6488 *1654910*

SZOLGÁLTATÓHÁZ

HITEL
15 bank legjobb ajánlata!
– Akár 1 nap alatt
– jövedelmének 18 szorosáig
– korhatár nélkül
– 40 E Ft-tól adóstárssal
– nyugdíjasoknak is!
20/457-5802 *1652330*

Pénzre van szüksége?
Olcsó és gyors hitellehetőség gépjármű-tulajdonosoknak.
Tel.: 70/424-4681

GYÁSZHÍR

„Pihenek csendesen a csillagok közt,
hol nincs már fájdalom,
onnan vigyázok rátok és tudom,
hogy hiányzom nektek nagyon.
Elbúcsúzni nem tudtam tőletek,
amit mondtam volna, tudja, aki szeretett."

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, nagypapánk és dédipapánk,

WÁGNER JÁNOS
az ÉPFU nyugdíjasa

76 éves korában elhunyt. Temetése 2009. október 21-én, 12 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

A gyászoló család *1666185*

„Az idő múlik, a fájdalom marad,
de szívünk mélyén míg élünk,
örökké velünk maradsz."

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága jó férjem, szeretett édesapánk, apósunk, nagypapánk és kedves rokonunk,

MÜLLER JÁNOS

pogányi lakos, a Hőerőmű nyugdíjasa 74 éves korában jóságos szíve örökre megpihent. Hamvasztás utáni búcsúztatása 2009. október 20-án, 15 órakor lesz a pogányi temetőben.

A gyászoló család *1666154*

Fájó szívvel tudatom, hogy

TÓTH FERENCNÉ
Kata Katalin

szentlőrinci lakos 92 éves korában elhunyt. Temetése 2009. október 20-án, a 15 órakor kezdődő gyászmise után lesz a velényi temetőben.

Ezúton mondok köszönetet mindazoknak, akik édesanyám temetésén részt vesznek, gyászomban osztoznak.

Szerető lánya *1666333*

Megrendüléssel tudatjuk, hogy

KOLLÁR ÁRPÁD

Komló, Sóstó u.-i lakos, a Zobáki Bányaüzem egykori diszpécsere 60 éves korában elhunyt. Búcsúztatása 2009. október 22-én, 14 órakor lesz a komlói temetőben. Busz indul 13.20 órakor az újtelepi bolt elől, megáll az Eszperantó és Zrínyi téren is.

Szerettei *1666935*

Fájdalommal tudatjuk, hogy

LEIPOLD GYÖRGYNÉ
Trautmann Mária
berkesdi lakos

90 éves korában elhunyt. Temetése 2009. október 19-én, hétfőn 16.30 órakor lesz a berkesdi temetőben. Előtte gyászmise.

A gyászoló család *1666260*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk, dédikénk,

KATONA BÉLÁNÉ
Birkás Erzsébet

86 éves korában elhunyt. Temetése 2009. október 19-én, 14 órakor lesz a pécsi köztemető dísztermében. Részvétnyilvánítás mellőzését kérjük.

A gyászoló család *1666013*

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

BALOG ISTVÁNNÉ

kistótfalui lakos életének 84. évében elhunyt. Temetése 2009. október 20-án, 14.30 órakor lesz a kistótfalui temetőben.

A gyászoló család *1666058*

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy drága szerettünk,

BALOGH JÁNOS
a TANÉP
volt szállításvezetője

80 éves korában elhunyt. Temetése 2009. október 21-én, 12.30 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Részvétnyilvánítások mellőzését kérjük.

A gyászoló család *1665985*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk, dédikénk és anyósom,

SZŰCS FERENCNÉ

87 éves korában elhunyt. Temetése 2009. október 21-én, 15 órakor lesz a cserkúti temetőben.

A gyászoló család *1666314*

Fájdalommal tudatjuk, hogy

SZŐKÉNÉ MUTH TERÉZ

pécsi, kozármislenyi lakos 84 éves korában elhunyt. Temetése október 17-én, a 10 órakor kezdődő gyászmise után lesz a pécsdevecseri temetőben.

Gyászoló szerettei *1666341*

„Egy szál virág, egy gyertyaszál,
egy fénykép, amiről mosolyogsz ránk.
Emléked örökké itt marad velünk,
amíg élünk, Te is élsz velünk."

Megrendült szívvel tudatjuk mindazokkal, akik szerették és tisztelték,

DR. HOLPERT LÁSZLÓNÉ
Wolfarth Anna

fáradt szíve 82. évében örökre megpihent. Hamvasztás utáni búcsúztatása a fertődi temetőben lesz egy későbbi időpontban.

Gyászoló szerettei *1667092*

Mély megdöbbenéssel és fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett dolgozónk, kollégánk, barátunk,

SZURCSIK TIBOR

2009. október 14-én tragikus hirtelenséggel, 57 éves korában elhunyt. Szerénységét, emberségét szívünkben emlékként örökre megőrizzük. Tibort a Pikker Kft. saját halottjának tekinti.

A Pikker Kft. kollektívája *1667040*

KÖSZÖNET

Köszönetünket fejezzük ki minden kedves rokonunknak, szomszédainknak és ismerőseinknek, hogy

KŐNIG JÁNOSNÉ

temetésén részt vettek és osztoztak fájdalmunkban.

Menye és unokája *1664439*

MEGEMLÉKEZÉS

„Elmúlt, mint száz pillanat,
s tudjuk mégis, hogy múlhatatlan,
mert szívek őrzik, nem szavak."

HEGYI ZOLTÁN

halálának 1. évfordulójára emlékezünk.

Szerető családja *1666052*

Drága PETIKÉNK
Csak 23 év volt, amit adott a sors NÉKED
de amíg a Földön élünk mi nem feledjük Téged.
Vidám arcod nem látjuk többé,
de drága emléked szívünkbe él örökké.

Fájó szívvel emlékezünk

BALÁZS PÉTER

halálának 4. évfordulójára.

Szerettei *1666729*

INGATLAN

Bartók u.-i ház eladó, kiadó. 30/586-9272
1657794

Fazekasbodán részben felújított családi ház eladó. I.ár: 2,8 M Ft. 70/2258-384
1666197

Harkány központjában, a Liszt Ferenc téren társas üdülőben felújított lakrész eladó. Tel.: 06-30/9971-765
1665948

Harkányi egyedi nyaraló eladó. 30/376-0550
1656094

Harkányi hegyen 1600 nm terület, félkész épülettel reklámáron eladó. 70/211-5901
1666261

Kacsótán 2 szintes családi ház eladó. Pécsi lakást beszámítok. U.itt építési telek eladó. 73/471-077
1666106

Komlói lakások, házak eladók. Ár: 4,3 M Ft-tól 30/662-2548
1666284

Komlón, Tesco parkolóban vendéglátó üzlet eladó. 30/535-1893
1666147

Kozármisleny központjában 2 szintes, 160 nm-es, szigetelt ház eladó. 20/367-2548
1667053

Német-osztrák ügyfeleink részére eladó ingatlanokat keresünk! 06-1/210-4904
1664713

Pécs belvárosi családi ház eladó. 30/306-7169, 72/253-676
1664459

Pécs, Mártírok úton kétgenerációs, igényesen felújított cs. ház mediterrán udvarral, üzlettel vagy anélkül eladó. 30/377-4560
1666305

Pécsi családi ház eladó. 20/590-6000
1664765

Pécs-Magyarürögben társasház építésére alkalmas telek eladó. 72/253-676, 30/3067-169
1664459

Pécsújhegyi kétszintes ház eladó. 228-422
1645744

Pellérdi szőlőhegyen 2 szintes gazdasági épület 3446 nm gyümölcsössel és szőlővel eladó. Víz, villany van. A terület megosztható. 72/447-006, 30/572-6261
1666101

Régi kertvárosban ház eladó. 439-045
1667054

Rigóder úton ép. telek eladó. 30/566-5844
1665919

Sétálóutcában ház eladó. 72/950-535
1664745

Somogyban tóparti, 260 nm-es, 2006-ban épült ház eladó. Ár: 32,5 M Ft 30/662-2548
1666284

Vajszló Nagyközség Önkormányzata ingatlanokat értékesít. Az ingatlanok értékesítéséről szóló pályázati hirdetmény megtekinthető a www.vajszlo.hu honlapon.
1665814

2 generációs családi ház eladó. 70/381-7256
1666288

LAKÁS

Belvárosi 1. em-i garzon eladó. 30/9365-996
1663051

Belvárosi 2 szobás, gázf. lakás. 30/9365-996
1663051

Belv.-i gázf., 2 sz. lakás. 30/916-9055
1660968

Budapest VIII. kerületében 29 nm-es, kétgaléria, rendben tartott, földszinti garzon eladó. Irányár: 7 000 000 Ft. Érdeklődni: 30/635-7474
1665902

Hullámfürdőnél eladó 49 nm-es, gázkonvektoros lakás 10,5 M Ft-ért. Érd.: 30/315-1224
1666006

Kertv. felújított 1,5-es lakás. 30/9365-996
1663051

Kertvárosi X/2., közepes állapotú, 1,5 szobás lakás eladó. 5,4 M Ft. 30/981-0355
1666264

Kertvárosi 2,5 v. 3 szobás, fűtésmérős lakást vennék szigetelt házban. 30/206-5147
1666040

Komlói út elején, 1 szobás, tégla-gázos, 38 nm-es lakás eladó. 70/368-1813
1665963

Komlón, a Tesco mellett alacsony rezsijű, szoba-konyhás, tárolós, egyedi kp. fűtésű lakás eladó. I.ár: 3,8 M Ft. 20/770-6395
1666279

Kovácstelepi 80 nm és belvárosi 45-80 nm-es, 3-4 szobás új lakások eladók. 20/321-0115
1664956

Lakás eladó a Surányi M. u.-ban. 30/548-2390
1666254

Pécs, Mártírok u. 43.-ban, 11 lakásos társasházban még 4 lakás és 4 garázs eladó. Kedvező hitellehetőség! Érd.: a helyszínen.
1656249

Pécs, Petőfi u.-i tégla-gázfűtéses, felújított lakás eladó. 72/336-331, 70/3717-842
1667064

Pécsen, a Rókus utcában 47 nm-es, felújított lakás eladó. 7,9 M Ft. 20/9580-440
1666328

Pécsett, a Tettye egy csendes utcájában, a belvároshoz közel 85 nm-es, 4 szobás, 2 szintes, felújított családi ház eladó. Extrák: 2 fürdőszoba, zárt terasz, udvar, pince. I.ár: 24,8 M Ft. Érd.: 30/632-20-71
1664758

Pécsett, Papkertnél új építésű, 39 nm-es, gázos, kisrezsijű lakás eladó. 30/465-5901
1666294

Petőfi u-i gázos garzon 6,3 M Ft. 30/929-9180
1662713

Rózsadombi 2 szobás, erkélyes lakás azonnal költözhetően eladó 6,8 M Ft. 20/446-0206
1649756

Szőlő u-i 3 éves, 88 nm-es, panorámás, exkluzív lakás parkolóval eladó. 70/205-6054
1648329

Uránban 1,5-es, tégla-gáz, 1. em.-i, teljesen felújított lakás eladó 8,5 M Ft. 30/642-1610
1666214

Walleinstein u.-i 3 sz., üres lakás áron alul, sürgősen eladó. 6,55 M Ft. 30/916-6444
1664591

MÁV

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY

A MÁV Magyar Államvasutak Zártkörűen Működő Részvénytársaság képviseletében eljáró MÁV Vagyonkezelő Zártkörűen Működő Részvénytársaság Pécsi Területi Központ 7623 Pécs, Szabadság út 39. (a továbbiakban: MÁV Vagyonkezelő Zrt.) nyilvános árverést hirdet az alábbi, a MÁV Zrt. tulajdonában lévő ingatlanok értékesítésére:

Sorszám	Település	Helyrajzi szám	Művelési ág	Terület /ha, m²/	Kikiáltási ár Ft	Ajánlati biztosíték Ft	Licit-lépcső Ft	Árverési dokumentáció ára Ft
1	Dombóvár	1882/2	kivett, beépített terület (volt üzemi konyha)	Terület: 4016 m² Épület alapterülete: 581 m²	46 460 000	5 000 000	1 000 000	25 000
2	Sárbogárd	942/4/G/1	Társasházi lakás	66 m²	4 000 000	400000	100 000	12 500
3	Sámod	081/3	Kivett, épület és udvar (18. sz. Őrház)	Terület: 1623 m² Épület alapterülete: 42 m²	1 600 000	200 000	50 000	6 250
4	Kovácshida	022/4	Kivett, épület és udvar	Terület: 2457 m² Épület alapterülete: 42 m²	600 000	60 000	50 000	6 250

Az árverés során tett ajánlat nettó érték, a kialakult vételárat 25 %-os ÁFA terheli.

Az árverés helye: MÁV Pécsi Területi Képviselet épülete, I. emelet Tanácsterem

Az árverés időpontja: 2009. november 17-én 10.00 óra.

Az árverésen bárki részt vehet személyesen, vagy meghatalmazott útján, aki ingatlanszerzési jogában korlátozva nincsen. A meghatalmazást közokiratba vagy teljes bizonyító erejű magánokiratba kell foglalni, amelyet az árverésre jelentkezéskor be kell nyújtani.

Az árverésen való részvétel elengedhetetlen feltétele:

- a fenti táblázatban megjelölt **árverési biztosíték** megfizetése oly módon, hogy az átutalt összeg az árverés **napját 2 munkanappal megelőzően** a MÁV Vagyonkezelő Zrt. K&H Bank Zrt.-nél vezetett 10201006-50043509 számláján **jóváírásra kerüljön.**

- a részletes árverési kiírást és ingatlanismertetést is tartalmazó Árverési Tájékoztatónak az árverésen részt vevő általi, a táblázatban szereplő összegért történő megvásárlása. Erre a MÁV Vagyonkezelő Zrt. Pécsi Területi Központ (7623 Pécs, Szabadság út 39.) I. emelet 40. számú irodában **2009. október 22-től** munkanapokon 9.00 és 13.00 között van mód az Árverési Tájékoztató árának befizetését, valamint titoktartási nyilatkozat aláírását követően. **Felhívjuk a figyelmet, hogy az árverésen csak az a természetes vagy jogi személy vehet részt, aki az Árverési Tájékoztatót megvásárolta, a vásárlást igazoló befizetési bizonylaton, ill. banki terhelési igazoláson vevőként (az erről szóló igazoláson átvevőként) a neve feltüntetésre került.**

- a jelentkezés egyéb feltételeit az Árverési Tájékoztató tartalmazza

Az árveréssel és az ingatlanok megtekintésével kapcsolatban felvilágosítás kérhető: a MÁV Vagyonkezelő Zrt. Pécsi Területi Központnál Bánki Erika előadótól munkanapokon 9-14 óra között a 06-72-215-611/1087 mellékű, vagy a 06-1-515-1087 telefonszámon. Lakások esetében: Tóth Róbert előadótól munkanapokon 9-14 óra között a 06-72-215-611/2063 mellékű, vagy a 06-1-515-2063 telefonszámon.

Jelentkezni lehet: az árverés napján a fent megjelölt helyen az árverés megkezdése előtti 15 percben az árverezni kívánt ingatlanra hivatkozással, az árverési biztosíték átutalásának hitelt érdemlő igazolásának, valamint az Árverési Tájékoztatónak az árverésen részt vevő általi, a táblázatban szereplő összegért történő megvásárlását (átvételét) igazoló dokumentum másolatának átadásával.

Az árverés közjegyző jelenlétében kerül lefolytatásra. Az árverezők a kikiáltási árról indulva licitálhatnak. Egy-egy ráajánlás minimális összegét (licitlépcsőt) a hirdetmény tartalmazza. Az ingatlant az árverésen legmagasabb vételárat ajánló veheti meg, akinek ajánlata nem lehet kisebb a kikiáltási árnál. Azonos vételár ajánlat esetén az árverési vevő személyét sorshúzással kell megállapítani.

Az árverésen részt venni és vételi ajánlatot tenni személyesen, vagy meghatalmazott útján lehet. **Az árverés megkezdését megelőzően az alábbi dokumentumok másolatának átadása kötelező:** az árverési biztosíték átutalását bizonyító banki bizonylat, továbbá személyi igazolvány (útlevél), gazdasági társaság esetében eredeti aláírási címpéldány, társasági szerződés, és 30 napnál nem régebbi cégkivonat, illetve a folyamatban lévő cégeljárást igazoló cégbírósági dokumentum.

Az adásvételi szerződés tervezete az Árverési Tájékoztató mellékletét képezi, amelyet az árverés nyertese az eljárás napján köteles elsőként aláírni. **A teljes vételárat a szerződéskötéstől számított 8 munkanapon belül kell megfizetni. A vételár átutalással, ill. számlára történő banki befizetéssel teljesíthető. Az árverési vevő árverési biztosítéka a vételárba foglalóként beszámít.** Amennyiben az árverési vevő szerződést nem írja alá a fenti határidőben, vagy a teljes vételárat határidőn belül nem fizeti meg, úgy az ajánlati biztosítékot/foglalót elveszti és a második, ill. harmadik legmagasabb ajánlatot tett vevővel jogosult a kiíró a szerződést megkötni.

A részvétel egyéb feltételeit, valamint az ingatlan terheinek, jogi helyzetének bemutatását az Árverési Tájékoztató tartalmazza!

A MÁV Vagyonkezelő Zrt. az árverést annak megkezdését megelőzően kártérítési, illetve kártalanítási kötelezettség nélkül visszavonhatja. Ez esetben az átutalt árverési biztosíték és a megvásárolt Árverési Tájékoztató ellenértéke – az Árverési Tájékoztató visszaszolgáltatása ellenében – a jelentkezőknek hiánytalanul, kamatmentesen visszajár.

Pécs, 2009. október 16.

www.mav.hu www.mav-vagyonkezelo.hu

Végkiárusítás az Árkádban, a Viktória Cipőboltban!

Márkás cipők 20%-60% árengedménnyel!

reker s.Oliver VAGABOND PIKOLINOS Jana tamaris bugatti MARC Gabor

Viktória CIPŐHÁZ

Pécs, Árkád Üzletház, az emeleten

Akciónk 2009. október 16-29-ig vagy a készlet erejéig tart.

Járjon jókor, jóból, jó áron!

Bólyi Mezőgazdasági Termelő és Kereskedelmi Zártkörűen Működő Részvénytársaság
7754 Bóly, Ady E. u. 21.

A Bóly Zrt. felsőfokú szakirányú végzettséggel, néhány év szakmai tapasztalattal rendelkező

TAKARMÁNYOZÁSI MÉRNÖK

munkatársat keres azonnali belépéssel.

A pályázatokat önéletrajzzal és motivációs levéllel az alábbi címre várjuk:
7754 Bóly, Ady E. u. 21. Bóly Zrt. – Ambrus Lajos
e-mail: ambrus@bolyrt.hu
Jelentkezési határidő: 2009. október 30.

Mecsek Autópálya-üzemeltető ZRt.,
a foreigner owner Public Limited Company conformed for the operation of M6 Concession Motorway between Szekszárd-Bóly-Pécs searches for a colleague to BÁTASZÉK Operation Centre for the position of

TUNNEL OPERATIONS MANAGER

Responsibilities:
- Full scale management of the daily operation and maintenance works in the tunnels;
- Control and supervise the tunnel operation staff;
- Schedule the operation and maintenance works shall be carried out in the tunnels;
- Prepare and follow up the weekly, monthly and annual maintenance schedule;
- Supervise and organise the surveys and inspections, prepare the periodic tunnel operation reports;
- Event management as per the relevant legislation and the internal rules;
- First line analysis of events;
- Planning of preventive actions;
- Work in cooperation with the Tunnel Safety Officer and the Authorities responsible for the inspection of tunnel operation, maintenance and safety.

Expectations:
- Qualification of mechanical or electrical engineer;
- 5 years professional experience in field of operation, maintenance and system controlling;
- 3 years managerial experience;
- Driver licence category „B";
- High level computer knowledge;
- Fluent in English;
- Creativity, good problem solving and communication, ability for independent work;
- Technical inspector qualification is an advantage;
- Route operation and maintenance experience is an advantage.

Supply:
- Competitive salary, car, mobile phone;
- Good work atmosphere and environment;
- Personal development and long term professional opportunities.

Location of work: Bátaszék Operations and Maintenance Centre

As long as You are interested in the position, please deliver your curriculum vitae to the following address:

Mecsek Autópálya-üzemeltető ZRt.
1117 Bp., Fehérvári út 50–52.
E-mail: mailto:ildiko.szabo@intertoll.eu
Phone: (36-1) 371 0762 Fax: (36-1) 215 6165

Application deadline: 6 November 2009

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Pécs Holding Városi Vagyonkezelő Zrt.
pályázatot hirdet a 100%-os tulajdonát képező
Pécsi Temetkezési Szolgáltató Kft.
ügyvezető igazgatói feladatainak ellátására

Pályázati feltételek:
- felsőfokú végzettség,
- legalább 3 éves gazdasági társaság vezetésében eltöltött, vezető tisztségviselői megbízatás meglétének igazolása valamint a gazdálkodási ismeretekben való jártasság és annak gyakorlati alkalmazása.

A pályázat elbírálásánál előny jelent:
- temetőüzemeltetésben szerzett szakmai gyakorlat,
- pályázó rendelkezik a temetőkről és a temetkezésről szóló 1999. évi XLIII. törvényben foglalt képesítéssel.

A pályázathoz csatolni kell:
- hatósági erkölcsi bizonyítványt (3 hónapnál nem régebbi),
- iskolai végzettséget igazoló okiratok másolatát,
- pályázó szakmai önéletrajzát,
- temetőüzemeltetésben a pályázó vezetői alkalmasságát megalapozó szakmai programot,
- bérezésre vonatkozó elképzelését.

A pályázat elbírálása során kiemelt szempont a pályázó szakmai, vezetői elképzeléseinek tartalmassága.
A pályázat benyújtási határideje: **2009. október 30. 12.00 óra**
A pályázat elbírálása: 2009. november 6.
Az állás az elbírálást követően elfoglalható, az ügyvezetői megbízás 3 hónapos próbaidővel és határozatlan időtartamra szól.
A pályázatokat 2 példányban a Pécs Holdinghoz kell benyújtani 7603 Pécs 3., Pf.: 158. vagy személyesen Pécs, Búza tér 8.b. ép. cégvezető titkárságára.
A pályázattal kapcsolatosan információ személyesen vagy telefonon: Márfy Miklóstól kérhető (telefon: 30/330-0011).

DUNÁNTÚLI NAPLÓ BEVÁSÁRLÓSZOMBAT

AJÁNLATAINK



Kifutó
NŐI TÁSKÁK
kedvezményes vására
(a készlet erejéig).
35% KEDVEZMÉNY • DUNÁNTÚLI NAPLÓ • BEVÁSÁRLÓ SZOMBAT
Az akció időtartama:
2009 október 2-től a készlet erejéig.
Blázek and Anni Bőrdíszmű Pécs, Király. 15.
nyitva:h-p:10.00-18.00, szo.:10.00-14.00 Tel.: 72/310-482

Eszterlánc akciós szombatok!
a teljes árukészletre!
(a kupon felmutatása egyszeri 10% kedvezményre jogosít)
10% KEDVEZMÉNY • DUNÁNTÚLI NAPLÓ • BEVÁSÁRLÓ SZOMBAT
A kedvezmény kizárólag 2009. októberi szombatokra érvényes!!
Eszterlánc kreatív hobby • Pécs,Jókai Mór u.3. 213-209



EXTRA KEDVEZMÉNY • EXTRA FORGALOM
BEVÁSÁRLÓSZOMBAT
a Dunántúli Naplóban
Információ: 72/505-022

Ön is spórolhat a Dunántúli Napló hűségkártyával!

Szabó Károly hűséges előfizetőnk október hónapban több helyen is használta a hűségkártyáját:

Elsőként a Budai Barkácsboltban vásárolt, ahol az 5%-os hűségkártya kedvezménynek köszönhetően a **megtakarítása 292 Ft** volt.

Családjával egy szép októberi hétvégén az Elefántos Étterem és Pizzériában, ahol az a'la carte ebéd végösszegéből 10% kedvezményt kapott így a végösszeg 8850 Ft helyett 7965 Ft-ot fizetett. **Megtakarítás: 885 Ft volt.**

Végül nejével közösen betértek a Líra könyv - Fókusz könyváruházba, ahol mindketten bevásároltak. A számla végösszegéből 7% kedvezmény járt így **a megtakarítás 1085 Ft volt.**

Szabó Károly és családja október hónapban **a Dunántúli Napló hűségkártyával 2262 Ft-ot spórolt meg.**



És Ön mennyit spórolt? Írja meg élményeit, tapasztalatait a huseg@axelspringer.hu címre!



Lehet Ön asztalos, lakatos, vagy más mesterember, itt biztosan megtalálják!
Hirdesse vállalkozását a 2010-es CÉGtár-ban
hihetetlenül kedvező áron!
Hirdetésfelvétel telefonon: 72/505-081

Házi kedvenceink



ÉVA
KUTYA-CICA KOZMETIKA
Bejelentkezés:
20/9885-400
www.deltafix.3-soft.hu
Iparosház,
Pécs, Rákóczi út 24–26.
72/222-919

Bélelt kutyaházban nem gond a zord idő

TÖBB ENERGIA A hideg miatt magasabb energiatartalmú táp kell az állatoknak

A kis belső tér miatt és egyéb okokból sokan a szabadban tartják kutyájukat. Azokon a helyeken, ahol különösen zord a tél, fokozottan óvnunk kell kedvenceinket. Annak ellenére, hogy a kutya a szabadban él, meg kell akadályozni, hogy elbóklásszon. Erre kiváló megoldást biztosít egy jól megépített, biztonságos kerítés.

Télen különösen fontos, hogy a kutyának legyen egy kényelmes búvóhelye, ahol megszáradhat, átmelegedhet, illetve elbújhat a hó és a fagyos szél elől. Egy takaróval, vagy szalmával kibélelt kutyaház kiválóan megfelel erre a célra. Fontos, hogy a kutyaház bejárata ne legyen széliránnyal szemben. Néhányan be is fűtik az ólat, ennek kivitelezése azonban szakszerűen kell, hogy történjen. Elektromos fűtőtestek, illetve hősugárzók nem ajánlottak erre a célra. A kíváncsi kutyák ugyanis elrághatják az elektromos vezetéket, ami balesetveszélyes.

A kutyaház bélését időről időre cserélni kell. A szalma gyakran sáros lesz, a takarók pedig nedvesek maradnak. Ezek súlyos bőr és légzési problémákat okozhatnak. A szabadban tartott kutyák szőre is ápolást igényel, ami elsősorban a szőr rendszeres kikefélést jelenti. A rövidszőrű kutyákat nem ajánlatos kizárólag a szabadban tartani, hiszen szőrük nem nyújt megfelelő védelmet a hideg ellen. Számos kistestű, rövidszőrű kedvencet a napi séták idejére sem szabad védelem nélkül hagyni. Ma már teljesen természetes, ha felöltöztetjük őket. A törzsüket, illetve esetenként a lábukat is védő holmikat beszerezhetjük a szakáruházakban. A hosszú, tömött, sűrű bunda többnyire kitűnő szigetelést nyújt az állatoknak.

A szabadban tartott kutyáknak, a hideg miatt, télen több energiára van szükségük. Ilyenkor energiakiegészítést kell adnunk állatainknak, amit kiváló minőségű (magas energiatartalmú) eledellel vagy a táp mennyiségének növelésével érhetünk el. A víz szintén nagyon fontos az állat számára. A hó és jég nem helyettesíthetik a friss vizet.

Fagyási sérülések például gyakorta előfordulnak a téli időszakban, különösen az elhagyott, gazdátlan állatoknál.

Leggyakrabban a fül- és a farokvégek, illetve a talpak fagynak el. A só és más hó- és jégolvasztásra alkalmazott vegyszerek szintén károsak lehetnek az állatoknak. Ezek az anyagok egyrészt az állatok talpát marják ki, másrészt pedig a szervezetükbe jutva gyomor- és nyelőcső-elváltozásokat okozhatnak. A fagyálló folyadékot távol kell tartani a kutyáktól, mert édes íze miatt előszeretettel isszák meg, ami mérgező számukra.

Lapraszerelhető, lapostetős kutyaház akciós csomag a Fressnapfban!
Lapraszerelhető, lapostetős kutyaház + hőtartó betét + ajtó együttes vásárlása esetén



„S" csomag:
• lapostetős kutyaház 86x58x58 cm
• hőtartó betét 74x44x42 cm
• átlátszó hajlékony szalagajtó 37x24 cm
35479 Ft helyett
ÁRENGEDMÉNY: 9489 Ft
25990 Ft

„M" csomag:
• lapostetős kutyaház 104x70x66 cm
• hőtartó betét 92x54x53 cm
• átlátszó hajlékony szalagajtó 45x33 cm
46488 Ft helyett
ÁRENGEDMÉNY: 13498 Ft
32990 Ft

„L" csomag:
• lapostetős kutyaház 116x82x79 cm
• hőtartó betét 104x63x60 cm
• átlátszó hajlékony szalagajtó 58x38 cm
56379 Ft helyett
ÁRENGEDMÉNY: 16389 Ft
39990 Ft

Nr.1 Európa vezető kisállat-szakáruházlánca
ÁLLATI ÁRUHÁZ
FRESSNAPF
Fressnapf-Pécs • Park Center, Siklósi út 68/A.
tel.: 06 72 547-074, 06 30 641-0872
Nyitva tartás: mindennap 8.00h-20.00h
www.fressnapf.hu
Akciós ajánlatunk 2009. október 18-ig, illetve a készlet erejéig érvényes.

SPORT

Fűzy szerint frissen mozogtak

Végig vezetve, harmincpontos különbséggel, 88-58-ra nyert tegnap este Pécsett, a Lauber Dezső Sportcsarnokban a MiZo Pécs 2010 női kosárlabdacsapata a Győr ellen előkészületi mérkőzésen. Fűzy Ákos, a pécsiek vezetőedzője örült annak, hogy öt fárasztó edzés után a lányok meglepően frissen mozogtak.



FŰZY ÁKOS

A bronzérem is hatalmas siker lenne az U20-as világbajnokságon

KAIRÓ A magyar válogatott és Costa Rica számára is az utolsó mérkőzés következik ma az U20-as egyiptomi labdarúgó-világbajnokságon, a két csapat 17 órakor a bronzéremért csap össze Kairóban (a döntőt Brazília és Ghána vívja 20 órától). Nehéz lenne eldönteni, hogy ki a találkozó esélyesebb, főleg azok után, hogy Costa Rica az elődöntőben csak 1-0-ra kapott ki Brazíliától.

A magyarok már így is az elmúlt 25 év legjobb teljesítményét érték el azzal, hogy a négy közé kerültek, ám bronzéremmel zárni egy ilyen tornát óriási siker lenne, még nagyobb, mint az ifjúsági Európa-bajnokságon aratott 1984-es diadal. – Rendkívül nehéz volt a lelátóról figyelni, ahogy a csapatom elveszítette a ghánaiak elleni elődöntőt – mondta a FIFA honlapján Koman Vladimir, akit a torna legjobb irányítójaként emlegetnek. – Most játszhatok, és meg akarom nyerni ezt a mérkőzést, szeretnénk egy nagy győzelmet aratni és bebizonyítani, hogy a miénk az egyik legjobb csapat a tornán. A várható kezdőcsapat: Gulácsi – Szekeres, Debreceni, Szabó J., Présinger – Gosztonyi, Korcsmár, Koman, Kiss M. – Simon A., Németh. ■ K. M. A.

Nyert Uruguayban, ezzel fellélegezhet a Maradona-csapat

BUENOS AIRES Az európai mellett más zónákban is befejeződtek a labdarúgó világbajnoki selejtezősorozat csoportmérkőzései. Eldőlt, hogy Argentínának nem kell szégyenszemre pótselejtezőt vívnia: Diego Maradona együttese 1-0-ra nyert a riválisUruguay otthonában, s ezzel negyedik lett. A CONCACAF-zónából (Észak- és Közép-Amerika) az Egyesült Államok és Mexikó mellett Honduras jutott tovább. ■ K. M. A.

Téttel, vagy tét nélkül?

RANGADÓ A PMFC-nek szombaton Kozármislenyben is nyernie kell

PÉCS–KOZÁRMISLENY Nagyot változott a világ, néhány évvel ezelőtt a Kozármisleny legfeljebb edzőmecscseken találkozott a PMFC-vel, szombaton viszont rangadót játszik a két csapat az NB II-ben: a harmadik fogadja a másodikat.

K. Mayer András

Garantáltan telt ház lesz szombaton Kozármislenyben. A két csapat tavalyi mérkőzésén is remek hangulat uralkodott a kisváros túlzásoktól mentes, kellemes, otthonos stadionjában, most pedig még izgalmasabbnak ígérkezik ez az összecsapás. A házigazdák remeklésének köszönhetően két dobogós együttes csatájává nőtte ki magát a bajnoki, igazi rangadó lett a baranyai párharcból.

Bene Ferenc együttese legutóbb Siófokon győzött – nagyot szólt a siker. Még nagyobbat szólna a PMFC elleni győzelem.

– A csapat eddigi szereplése, akár erről az évről, akár a korábbiakról legyen szó, mindig a játékosok alázatának érdeme – mondta Bene Ferenc, a mislenyiek vezetőedzője. – Azt fogom majd nekik mondani, hogy élvezzék ki minden percét annak, hogy a PMFC-vel rangadót játszhatnak. A tét csak a pécsieket nyomja, számukra már egy iksz sem férhet bele, különben a Gyirmót nagyon eltávolodik tőlük.

Ha a tét csak a PMFC-t nyomja, akkor a Kozármislenyt nyilván nem, vagyis akár lehet is alapjuk azoknak a pletykáknak, amelyek szerint nem biztos, hogy mindent beleadnak majd a hazaiak az élvonalba igyekvő ellenféllel szemben, jegyeztük meg a szakvezetőnek. „Csak annak a fejében fordulhat meg ilyen gondolat, aki nem ismeri a csapatunknál uralkodó szellemiséget" – válaszolt felvetésünkre Bene Ferenc.

Hasonlóképpen nyilatkozott Finta Zoltán is, aki korábban a PMFC-ben is játszott, s most kirobbanó formában van: védő létére zsinórban a negyedik mérkőzésén szerzett gólt: „Ez a mérkőzés valóban különleges. Az élvonalba vágyó PMFC az esélyesebb, kívánom is, hogy kerüljön fel, de ezen a meccsen nem segítünk neki. Zrikák egyébként a héten nem voltak a két csapat játékosai között, a mérkőzés előtt azért biztosan elhangzik majd egy-kettő."

Azzal valóban nem lehet vitatkozni, hogy szombaton a PMFC számára lesz nagyobb a tét. Az megint más kérdés, hogy mindez egyáltalán kihat-e a mérkőzés eredményére.

– Az biztos nem jelent majd különbséget, hogy minket igen, őket pedig nem nyomja a tét – mondta Botos Antal, a pécsiek vezetőedzője. – Az igaz, hogy itt veszítenivalója csak a Pécsnek van. De bajnokságot csak akkor lehet nyerni, ha az ilyen meccseket a téttel együtt elbírja a csapat.

A pécsi szakvezető megemlítette, fel kell készülniük a körülményekre is. Így például bízik benne, hogy korrekt játékvezetést kapnak, s mint hangsúlyozta, ezt nem a Kozármisleny, hanem sokkal inkább a jelenlegi listavezető Gyirmót miatt jegyzi meg.

– Az ország egyik legjobb, ha nem a legjobb játékvezetője, Arany Tamás vezeti majd a meccset, remélem, a hírnevéhez méltóan. Nem látunk mögötte szándékosságot, és biztos tényleg csak a véletlen műve, hogy azt a két partjelzőt küldték, akiknél engem a lelátóra küldtek, Stark Pétert pedig kiállították – vett elő mágnestábla helyett némi diplomáciát Botos Antal.

A mérkőzés szombaton 14.30-kor kezdődik, s a nagy érdeklődésre tekintettel a rendezők arra kérik a mislenyi drukkereket, hogy lehetőleg ne autóval jöjjenek, mert a parkolási lehetőségek végesek.



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

Az elmúlt szezon tavaszi idényében a PMFC 2-0-ra győzött Kozármislenyben – most még nagyobb csata várható

GYORSSZAVAZÁS

Ön szerint ki nyeri a baranyai focirangadót?

Szavazzon honlapunkon ma 16 óráig:

BAMA.hu

A szavazás eredményét a holnapi számunkban közöljük.

Stark Péter letöltötte eltiltását, de Berdó Balázs és Nagy Olivér is hiányzik

EZEN A MÉRKŐZÉSEN *különösen fontos, hogy lehetőleg minden kerettag hadra fogható állapotban legyen. Ebből a szempontból jól állnak a kozármislenyiek, hiszen nincsen se sérültjük, se eltiltottjuk. A kezdőbe mégsem került be Vojnics-Zelics, ami némileg meglepetés: a védekező középpályás csapata egyik meghatározó játékosa. „Sérült volt, kihagyott egy meccset, a következő edzésektől függ, hogy játszik-e" – mondta kérdésünkre válaszolva Bene Ferenc.*

A PMFC-NÉL ÖRÖMTELI, *hogy Stark Péter letöltötte eltiltását, így visszakerül a védelem közepére. A középpálya jobb oldalán ugyanakkor két hiányzó is akad, Nagy Olivért nemrég műtötték, Berdó Balázsnak pedig a mandulája rakoncátlankodik. A legutóbbi Kozármisleny – PMFC meccsen gólt szerző Wittrédi Dávid visszatérésére még mindig várni kell.*

A VÁRHATÓ KEZDŐCSAPATOK

KOZÁRMISLENY: *Antal – Éles, Finta, Dienes, Tóth I. – Barta, Szabó B., Tóth Z., Kollega – Fabinho, Lauer.*

PMFC: *Hegedüs – Simonfalvi, Stark, Sütő, Szamosi – Cseri, Lantos, Regedei, Kecskés – Lovrencsics, Gyánó.*

RÖVIDEN

AUTÓSPORT Az idei Rallye Sprint Bajnokság 9. futamát, a BRT-kupát most hétvégén, október 17–18-án rendezik a Bakonya–V. üzem közötti aszfaltos szakaszon. *(kma)*

SZABADIDŐSPORT A Kaposvár és Pécs között rendezett, Rókaűzők elnevezésű váltófutóversenyen 31 csapat teljesítette a 72 kilométeres távot. A szervezők terve, hogy a Rókaűzők néhány éven belül egy európai futófesztivál legyen, amelyben az egyetemisták és a főiskolások is nagy szerepet kapnak. A végeredmény. Nyílt kategória: 1. Kaposvári Betyárok, 2. POTE II. (Pécs), 3. Ciszterci Rend Nagy Lajos Gimnázium (Pécs). Egyetemek: 1. Pajzán Majális (Szeged), 2. Z, mint Zeged (Szeged), 3. Homokfutók (Nyíregyháza). *(kma)*

VÍVÁS Tíz nemzet párbajtőrözői léptek pástra az 51. Trophy of Belgrade FIE szatelit versenyen. A PTE-PEAC-PVSE részéről Losonczi Dávid érte el a legjobb eredményt: bronzérmet szerzett. A legjobb tizenhat közé jutott másik két pécsi versenyző, Peterdi András a 9., Csobó Dávid a 14. helyen végzett. *(kma)*

TENISZ Évadzáró verseny lesz szombat-vasárnap Pécsett, a Káplán Tenisz Park-ban. Versenyszámok: utánpótlás 12-18 korosztályoknak, felnőtt férfi egyes és páros. Nevezés a helyszínen. *(kma)*

TOTÓTIPPEK

1. Bremen – Hoffenheim	1x
2. Frankfurt – Hannover	1x
3. Freiburg – Bayern München	2
4. Hamburg – Leverkusen	1
5. 1. FC Köln – Mainz	1
6. Nürnberg – Hertha BSC	1x
7. VfB Stuttgart – Schalke	12
8. Wolfsburg – Mönchengladbach	1
9. Dortmund – Bochum	1
10. Juventus – Fiorentina	1x
11. Genoa – Internazionale	x2
12. Lazio – Sampdoria	1x
13. Napoli – Bologna	1
14. Milan – Roma	1

A jó szereplés olimpiai utazást érhet

GYORSKORCSOLYA Knoch Viktornak a következő Világkupákon kell javítania

BUDAPEST Két Világkupán már túl van a pécsi gyorskorcsolyázó, Knoch Viktor. Túl sok sikerélmény azonban eddig nem érte a fiatal sportolót: Pekingben mindössze egy váltóban elért nyolcadik helynek örülhetett, Szöulban pedig kétszer is balszerencsés volt – 1500 méteren továbbjutó helyen állt, amikor bójára lépett, 500-on pedig kizárták.

Elkeseredni azért nem kell, mivel még két Világkupát rendeznek ebben az évben, egyet Kanadában, Montreálban (november ötödikétől) és egyet az Egyesült Államokban, Marquette-ben (november tizenkettőtől).



FOTÓ: DN

Knoch Viktor (elöl) a következő két versenyen repülőjegyet válthat az olimpiára

– A jövő évi téli olimpiára azok jutnak ki, akik ezeken a versenyeken jól szerepelnek – mondta el lapunknak Knoch Viktor. – Ilyen szempontból tehát nincs jelentősége annak, hogy hányadik is lettem a Távol-Keleten.

A pécsi gyorskorcsolyázó hozzátette: azért lett volna mégiscsak hasznos jól szerepelni a korábbi Világkupákon, mert a következő versenyek sorsolását és a kiemeléseket ez alapján készítik el.

– Mondjuk attól nem kell tartanom, hogy összesorsolnak egy teljesen ügyetlen korissal, aki már az első körben kisodor. Ennél azért ügyesebbek állnak csak rajthoz a Világkupákon. ■ F. Z.

Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti napilapja

Főszerkesztő: HÁMORI ZOLTÁN

Főszerkesztő-helyettes: DR. GRÜNWALD GÉZA

Lapszerkesztők: NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR

Művészeti szerkesztő: KERÉNYI ZOLTÁN

Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája.

Kiadóvezető: MOLNÁR GYÖRGY

Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134. Telefon: 72/505-000. Szerkesztőségi telefax: 72/236-345. Kiadói telefax: 72/505-017.

Terjesztésvezető: BERECZKI PÉTER. Telefon: 06-80/200-089. Fax: 72/505-016

Hirdetésvezető: NAGY GYÖNGYI. Telefon: 72/505-060. Fax: 72/505-068

A hirdetésfelvétel telefonszáma: 72/505-026

Felelős kiadó az AS-M Kft. ügyvezető igazgatója.

Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében. 7627 Pécs, Engel J. u. 8. Telefon: 72/243-700. Telefax: 72/243-704. Felelős vezető: FÜTÓ IMRE

A ▲-gel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átvenni csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Az előfizetői példányok kézbesítését az AS-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodájának terjesztőhálózata végzi, az árusítás a Pannonhír Zrt.-n és a kiadó árushelyein keresztül történik. Előfizethető minden naptári év végéig a kiadónál (tel.: 72/505-002, fax: 72/505-016), valamint a területi ügynökségeknél és a kiadó kézbesítőinél közvetlenül, postautalványon és átutalással a KHB Rt. 10402427-24216319 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj 2009. október 1-jétől egy hónapra 2200 forint, negyedévre 6600 forint, fél évre 13 200 forint, egy évre 26 400 forint. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer-Budapest Kiadói Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zöldújság Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendelését teljesítsük, akcióira, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adataik köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőségi rendszerrel készült és a MATESZ által auditált.

ISSN 0865-9133

2009. OKTÓBER 17., SZOMBAT XX. ÉVFOLYAM, 284. SZÁM, ÁRA: 120 FT, ELŐFIZETVE: 87 FT

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

WWW.BAMA.HU WWW.DUNANTULINAPLO.HU

KERESSE A BAMA.hu OLDALON:
VIDEÓN IS BEMUTATKOZNAK
A SZÉPSÉGEK, A CSINOS BAMA-LÁNYOK
WWW.BAMA.HU

MA AZ IVKOVICS-CSAPAT ELLEN KELL BIZONYÍTANIA A PVSK-NAK
▶ 14-15. OLDAL

FEKETE PÁKÓ SZÓRAKOZTATTA A HAJLÉKTALANOKAT
▶ 4. OLDAL



EGY PERCBEN

Másfél ezerrel több állástalan

KOMLÓ Tavaly októberhez képest 1500 fővel nőtt az álláskeresők száma a városban. A munkanélküliségi ráta meghaladja a 22 százalékot ▶ 2. OLDAL

Ötvenéves a Várbaráti Kör

SZIGETVÁR Idén ötvenéves a Várbaráti Kör. A több száz fős tagsággal rendelkező szervezet készül a jubileumi évfordulóra. ▶ 4. OLDAL

TARTALOM

BARANYA 2
GAZDASÁG 6
KÖZÉLET 8
CSALÁD 9
TV-MŰSOR 10
KULTÚRA 11
PROGRAMOK 12
SPORT 16

Kétmilliós adomány a Kutyatárnak

MOHÁCS Kétmilliós támogatást kapott a városvédő egyesület állatvédő tagozata az egyik kutyatáp-forgalmazó cég örökbefogadási programja révén. ▶ 5. OLDAL

IDŐJÁRÁS

Többnyire erősen felhős idő lesz. Számottevő eső nem esik. A hőmérsékleti maximum 11 fok körül alakul. ▶ 12. OLDAL

Titoktartásért közel 20 millió

PÉCS Most kiderült, titoktartásért közel bruttó 20 millió forintot fizettek a PK Zrt. volt igazgatójának ▶ 5. OLDAL

PILLANATFELVÉTEL

A BAMA.hu olvasóitól

Ön szerint ki nyeri a baranyai focirangadót?

FORRÁS: BAMA.HU

PÉLDÁUL

Mert mobilozni kell, történjék bármi is. Beültem egy gyors menüre egy kisvendéglőbe, rendeltem. Aztán csörgött a telefonom, felvettem, és javában beszéltem, amikor a kedves pincérlány elém tette az ételt. Pörköltet orsótésztával, tejfölös uborkasalátával. Bólintottam, közben beszéltem tovább, és mivel cefetül éhes voltam, be-bekaptam egy falat husit, szaftba mártott tésztát, villára bökött uborkát. És ment tovább a duma még egy jó ideig. Amikor rádöbbentem, hogy nem érzem az ízét annak, amit eszem. Aztán letettem, és végre odafigyeltem az ebédemre. A pörköltre, a tésztára, az uborkára. És egyszerre mindennek csodás íze lett. M. K.

Óriási magyar focisiker

DIADAL Bronzérmes lett az U20-as válogatott a világbajnokságon



FOTÓ: AFP

KAIRÓ Tizenegyesekkel legyőzte Costa Ricát, így bronzérmes lett az egyiptomi U20-as labdarúgó világbajnokságon a magyar válogatott. 1954. óta nem jutott ilyen messze világbajnokságon egyetlen magyar nemzeti tizenegy sem. Képünkön Gosztonyi András (balra) és Simon András. ▶ 16. OLDAL

Később készülnek el az új közterek

ÉPÍTÉS A határidők teljesítése nagyrészt az időjárástól függ majd

PÉCS Az Európa Kulturális Fővárosa kulcsprojektjei közül egyelőre a több mint hétmilliárd forintért megvalósítandó közterek váltak a legfontosabbakká. Részben azért, mert most már biztosnak tűnik, hogy 2010 első félévében a többi beruházás nem készül el, részben pedig azért, mert a közterekkel a városlakók és a turisták elkerülhetetlenül találkoznak majd.

Egyéb elkészült beruházások – koncertterem, kiállítótermek – híján a kulturális rendezvények túlnyomó része a megújult köztereken valósul meg az év számottevő részében, ezért fontos, hogy legalább ezek a beruházások időben és jó színvonalon elkészüljenek. Az eredeti elképzelések szerint valamennyi tér átadására 2009-ben sor kerül, erre részben jó esélyek mutatkoznak még akkor is, ha, mint ez a napokban kiderült, számos határidő-eltolódást volt kénytelen a város szerződésmódosítással szentesíteni. Minden egyes esetben váratlan problémákkal szembesültek a kivitelezők, a csúszásért nemigen lehet őket hibáztatni. Kérdés persze, hogy az időjárás kegyes lesz-e velük, és a november végi vagy december közepi új határidők nem módosulnak-e újra.

A legnagyobb figyelem a város központi terének, a Széchenyi térnek a sorsát kíséri. Az új városvezetés több ízben is ígéretet tett az idei befejezésre, de a legutóbbi közgyűlés határozata már óvatosan fogalmaz, hiszen a szilveszteri rendezvények elsőszámú helyszíneként a Dóm teret jelöli meg. ▶ 2. OLDAL

Páva: '90 óta egyszer sem csökkent a vízdíj, csak most

PÉCS Az elmúlt hetekben a pécsi közéletet alapvetően határozta meg a Vízmű körüli eseménysor. Az ügylet részleteiről Páva Zsolt polgármestert kérdeztük. „A problémák 2002-től indultak. Ekkor a Pécsi Vízmű létrehozta a kizárólagos tulajdonát képező leányvállalatát, s ezen keresztül mindenféle ügyletekbe, terjeszkedésekbe fogott. Jelzem egyébként, hogy ezt előbb Toller László polgármester úr, majd Tasnádi Péter polgármester úr is többször kifogásolta. Ráadásul ez a leánycég az önkormányzat látókörén kívül került" – fogalmazott Páva Zsolt. ▶ 3. OLDAL

Megvan a recept a parkolópaktum felmondására?

PÉCS A Társaság a Közérdekű Adatokért (TAKA) szerint, ha nem lehet felmondani a pécsi parkolási szerződést, annak semmissé nyilvánításával mentesülhet a város a 2001-ben kötött megállapodás előnytelen tartalmától. A szervezet képviselője szerint ezt bírósági kereset benyújtásával lehet kezdeményezni, amit a holding, illetőleg az önkormányzat maga kezdeményezhet. A TAKA szerint minderre az nyújt jogalapot, hogy annak idején nem írtak ki új közbeszerzést és nem kötöttek új koncessziós szerződést, amikor az eredeti nyertes Keridént átadta az üzemeltetői jogot a Gámán Kft.-nek. ▶ 4. OLDAL

Ma a Felsővámház utcában lesz korlátozás

PÉCS Újabb forgalmi változások várhatóak, tájékoztatott a városháza. Ma, azaz szombaton, október 17-én egy napra lezárják a Felsővámház utcát a Vöröskereszt utcai csomópontnál, az áthaladás korlátozott lesz, várhatóan 7 és 17 óra között. Emiatt a 27-es busz kerülőúton jár. A Koksz utcában a jövő héten teljes lezárásra kell számítani. Az 43-as autóbuszok – több megállóhely kihagyásával – ebben az időszakban a Nagykozári utat használják. S két jó hír: a Rákóczi úti forgalomirányító lámpák október 23-án reggeltől ismét működnek; a Tüzér úti felüljárót visszaadták a forgalomnak. Interaktív térkép: BAMA.hu. ■ Ny. Sz.



Mali Zoltán Rákosi idejében érzi magát

DRÁVAPISKI–PÉCS Mali Zoltán, Drávapiski polgármestere, akinek feljelentése nyomán rövidesen bíróság elé állítják az ormánsági uzsoraügyek vádlottját, közleményben kifogásolta, hogy „az ellene indult koncepciós eljárásban a rendőrök csütörtökön hajnalban elhurcolták az ügy tanúját, a helyi falugondnokot". A rendőrség szerint szabályosan jártak el, ugyanis szerintük a tanú a többszöri idézés ellenére sem jelent meg, és nem is mentette ki magát. Mali Zoltán ellen további eljárások is folyamatban vannak, ezekről azonban a rendőrség azok lezárásáig nem kíván nyilatkozni. ▶ 5. OLDAL



9 770865 913067 09284

JEGYZET



MÉHES KÁROLY

Titoktartási szakemberek

NEM KÖNNYŰ manapság a nagyobbacska gyerekkel leülni, és elbeszélgetni arról, hogy mi szeretne lenni, ha még inkább nagyobbacska lesz. Rögtön közli, hogy az biztos, nem fog annyit dolgozni, mint mi (szülők), de lesz 7-es BMW-je, balatoni kéglije, és hozzá, ahogy dukál, vitorlás, ha ugyan nem jacht.

Nos, igen. Be szép tervek is! És nagyon nincs mit csodálkozni, csak kicsit meglepődni – hát ezt tanulta tőlünk annyi év alatt?

DE KÖZBEN nézzünk kicsit magunkba: nem vélekedünk-e hasonlóan, legfeljebb csak halkan, kevésbé öntudatosan, mert ilyesmit „rendes ember" nem mond ki...

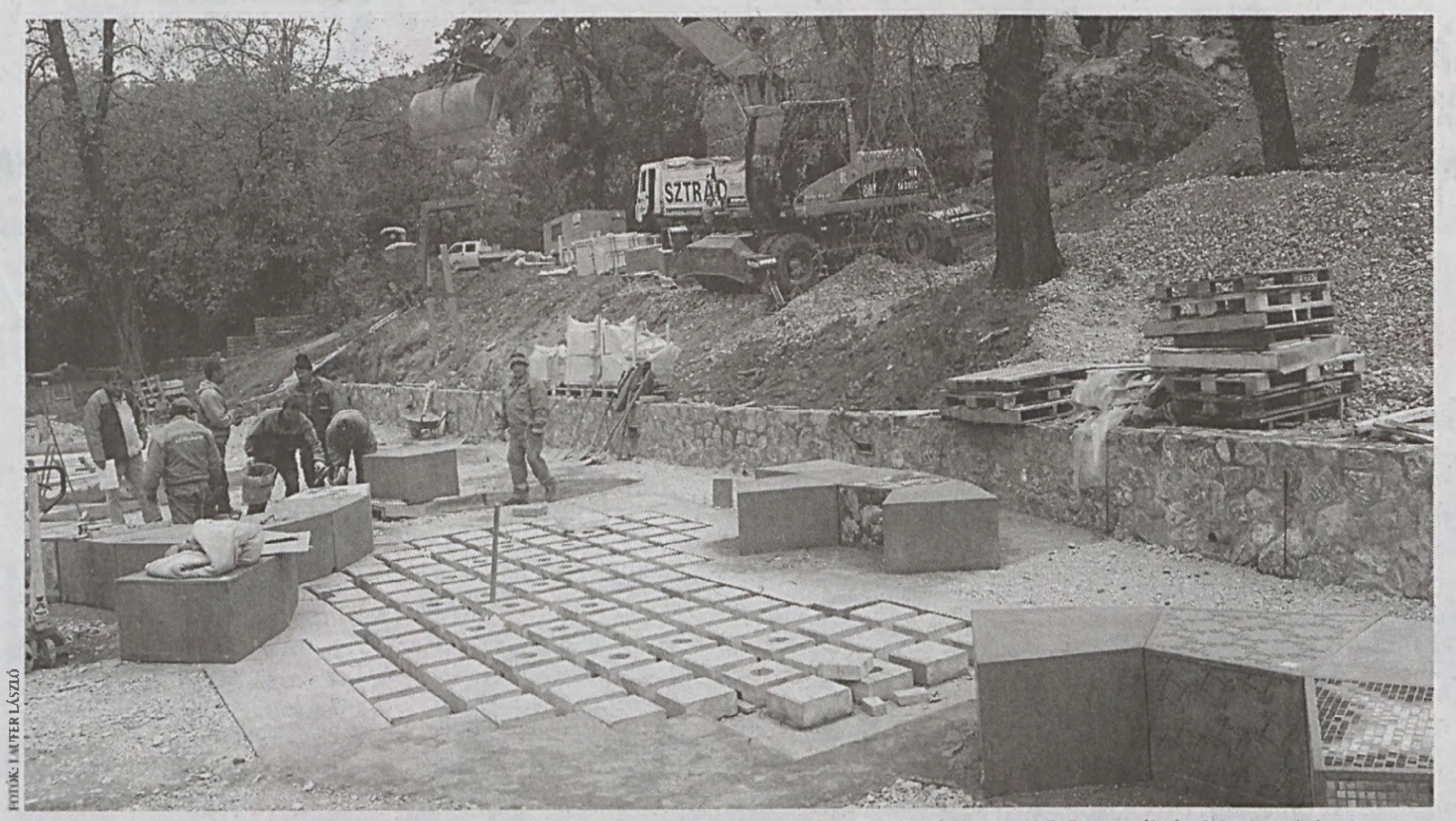
AMIKOR MEGINT azt halljuk, hogy valaki, nem is olyan nagy ember, hanem mondjuk, egy bizonyos Szalayné kiutal magának 100 milliót, csak úgy, mert úgy döntött, hogy az jár neki; vagy aztán – mert egykettőre kiderül, sokan vannak ilyen csavaros észjárásúak – arra derül fény, hogy háziorvosodat is alkalmazhatod adott esetben tanácsadónak, rongyos havi egymillióért; meg eleve, tanácsot adni a legjobb buli. Mintha visszatért volna a tanácsrendszer: ebben az országban minden fontos ember tanácsra szorul, és minden levitézlett fontos ember képes még arra, hogy – tiszta szívjóságból – tanácsaival még támogassa a hálás utókort.

DE VAN JOBB IS: a titoktartás. Ez ám az embert próbáló feladat! Odahagyod a bársonyszékedet, de a kötelék sosem szakad el. Titkokat tudsz és azokat tartod. Állsz összeszorított foggal és farpofával, és csak tartod.

MOST MONDJAM a fiamnak így a 18. év küszöbén: tudsz-e titkot tartani? Akkor meglesz a 7-es Bömbi, meglásd...

EKF-közterek téli átadással

CSÚSZÁS Számos előre nem látható probléma nehezíti a munkát



FOTÓK: LAUFER LÁSZLÓ

A Tettye első ütemének átadása is csúszik, az új határidő december 15. A romok és a Böckh János utca között egy új támfalat kell építeni

PÉCS Az EKF kivitelezés alatt álló közterei közül több támogatási szerződését is módosította csütörtökön az önkormányzat. A tartalmi változások későbbi befejezésekkel is együtt járnak.

Cseri László

Az EKF-projekt több épülő közterén is adódtak különböző problémák a kivitelezés során. A Diana tér megújításához kapcsolódóan az Éva u. 1-3. számú társasház déli oldalán például a megépítendő térszín feletti járda eredeti tervek szerint történő megépítéséhez a lakók, üzlettulajdonosok nem járultak hozzá, ennek következtében az építési engedély módosítása vált szükségessé, amely csak szeptember 17-én emelkedett jogerőre. Így acélszerkezetű helyett támfallal, feltöltéssel megvalósuló, térkőburkolatú magaslati járda épül.

A Rókus-sétányt és a Tettye I. ütemét ugyanaz a cég építi, amely szeptember végén bejelentette: a kivitelezés határidőre nem tartható, és december 15-re kéri a befejezési határidő módosítását egységesen. Alapvető problémaként jelentkezett, hogy a munkák megkezdését követően a különböző közműtulajdonosok és üzemeltetők a kivitelezési idő alatt, és még a burkolatépítési munkák megkezdése előtt a saját rendszerüket fel szerették volna újítani. A Rókus-sétány esetében az E.ON villamosvezeték-rekonstrukciója két ütemben mintegy három hónapot vett igénybe, a Kórház téren pedig ugyancsak az E.ON gázvezeték-rekonstrukciós munkái jelentős mértékben lassították a kivitelezést.

A Tettye esetében a szerződés módosítására egy „előre nem látható fizikai körülmény" miatt van szükség, amely a romok régészeti feltárásához kapcsolódik: támfalat kell építeni a Böckh János utca és a romok közötti területen. Ennek tervezése, engedélyezése és kivitelezése összességében mintegy hat héttel hosszabbítja meg a kivitelezés időtartamát, ezért a december 15-i új határidő. Ráadásul a támfal építéséhez várhatóan pluszpénzre lesz szükség, erről a novemberi közgyűlés hoz majd határozatot. EKF-dosszié a BAMA.hu hírportálunkon.

Köszönet a lakosságnak

SAJTÓKÖZLEMÉNY ADOTT KI *tegnap a menedzsment központ, amelyben köszönetet mondanak a lakosságnak azért a türelemért, amelyet a Király utca keleti végén zajló munkálatok kapcsán tanúsít. A Király utca Lyceum utca – Majorossy Imre utca közötti részén, az egykori Budai kapu alapjainál régészeti feltárás zajlik jelenleg, itt csak gyalogos közlekedés számára járható az út. A munkálatok befejezésének határideje december 29.*



A Rókus-sétányt sem tudják az eredeti határidőre befejezni az építők

56 napos csúszás

LAPUNKNAK *már több lakó is jelezte, hogy a Pécs-Kelet területén zajló munkálatoknak már régen be kellett volna fejeződniük a reklámtáblák felirata szerint. A kivitelező I-Axis Kft. azonban szeptember 22-én kért 56 napos haladékot, mert indoklása szerint nagyon sok váratlan akadályba ütközött, például azért, mert a közműtérképen nem szereplő csatornákkal, aknákkal találkozott. A befejezési határidő így november 18-ra tolódott.*

HÍREK A-Z-IG

Bár–Dunaszekcső A HÓNAP VÉGÉIG ebzárlatot, és legeltetési tilalmat rendelt el az állategészségügyi hatóság Dunaszekcső és Bár közigazgatási területén. Az óvintézkedésre a rókák veszettség elleni vakcinázása miatt van szükség. *(mb)*

Baranya HARMINCKÉT GÉPKOCSIT kaptak a napokban az ország polgárőr egyesületei. Az átadott 32 gépkocsiból kettő került Baranyába, Bükkösdre és Szigetvárra. A közeljövőben újabb használt gépkocsikkal gyarapodnak a megyében dolgozó polgárőrök, jelenleg öt egyesület várja az értesítést a gépkocsik átvételéről. A személyautókkal jelentősen javul egyesületeink mobilitása, szolgálati aktivitása. *(a)*

Helesfa A KÖZELMÚLTBAN a településen is megalakult a helyi polgárőr egyesület. Az induláskor huszonkét főt számláló testület a szentlőrinci rendőrőrssel és a helyi körzeti megbízottal együttműködésben a falu közbiztonsági helyzetén kíván javítani. *(k)*

Mohács AZ EDDIGI gyakorlattól eltérően a szolgáltató immár nem kéthetente, hanem hetente szállítja el a zsákokba rakott zöldhulladékokat a porták elől. A gallyakat, gyomokat, faleveleket tartalmazó zsákok legfeljebb tizenöt kilógrammot nyomhatnak. *(mb)*

Pécs ÖT LIVERPOOLI RENDŐR tartózkodik péntekig Pécsett, a Pécsi Rendőrkapitányság vendégeként. Az angol rendőrök azért utaztak Pécsre, hogy az EKF kapcsán felmerülő, a hatóságot érintő kérdéseket megvitassák magyar kollégáikkal, hiszen tavaly Liverpool volt Európa egyik kulturális fővárosa, azaz bőséges tapasztalattal bírnak. *(mb)*

Szederkény LOMTALANÍTÁST végeznek szombaton reggel hat órától a faluban. A szolgáltató az ilyenkor szokásos dolgokat szállítja el a házak elől, az építési törmeléket, és a veszélyes hulladékokat nem. *(mb)*



A vásárlási kedv fokozása érdekében rendkívüli Fusion akciót tart az FX Autóház, a Ford márka pécsi képviselete. A Fresh felszereltségű, 1.4 benzines, 5 ajtós, „0 km-es" bemutatóautók igen nagy kedvezménnyel kaphatók a készlet erejéig. További információ: FX Autóház Kft. 7622 Pécs, Siklósi út 11., Telefon: 72/526-226. ▲

Másfél ezerrel több állástalan

GOND A munkanélküliek nagy részének nyolc általánosa van

KOMLÓ Bár a tavaszi-nyári szezonmunkák átmenetileg javították a statisztikán, a gazdasági válság hatása továbbra is érződik a városban. A komlói munkaügyi központhoz tartozó településeken tavaly októberhez képest 1500 fővel nőtt az álláskeresők száma, így az 57 településen a munkanélküliségi ráta meghaladja a huszonkét százalékot. Komlón még ennél is rosszabb az arány: 24,8 százalékos, azaz több mint 2600 fő keres munkát. Sok a huszonöt év alatti (422 fő), és az ötven év feletti (419 fő), de a pályakezdők között is sok állástalan akad (241 fő). Baranya megye több városában is hasonló a helyzet, Siklóson 23,9 százalék, Szigetváron 26,7 Szentlőrincen 26,9, míg Sellyén 37,5 százalék a munkanélküliségi ráta, egyedül Mohácson (17,6 százalék) és Pécsett (12,1 százalék) jobb a helyzet.

■ Közel hétszázan már több mint egy éve nem találnak munkát. Ez a szám várhatóan még növekedni fog

Az őszi szüretek, a lombtakarítás, télen pedig a hólapátolás ugyan várhatóan hoz majd egy kis javulást, az igazi megoldás mégis az álláskeresők hosszú távú elhelyezkedése lenne. A munkanélküllek nagy része viszont csupán nyolc általánossal rendelkezik, így kevés az esélyük arra, hogy tartósan foglalkoztassák őket. Az Út a munkához program keretén belül idén közel ezer főnek találtak munkát a városban, ám a program hatékonyságát többen megkérdőjelezik, hiszen az elvégzett teendőknek néhol kevés látszatja van, a munkavállalók pedig pár hónap után újra az utcán kötnek ki. Emellett sokan, közel hétszázan már több mint egy éve nem találnak munkát, és mivel a városban 104 vállalkozás megszűnt, a szokásos téli közmunkaprogramot pedig még nem írták ki, ez a szám várhatóan csak nőni fog az elkövetkező hónapokban. ■ K. E. I.

Páva Zsolt: jogszerű volt a lépésünk

VÍZMŰ-ÜGY A polgármester szerint nincs szó diplomáciai botrányról – Novembertől már olcsóbb lehet a víz

PÉCS Az elmúlt hetekben a pécsi közéletet alapvetően határozta meg a Vízmű körüli eseménysor. Az ügylet részleteiről Páva Zsolt polgármestert kérdeztük.

Nyaka Szabolcs

– Bár a legnagyobb vihart a székházfoglalás keltette, de ez nem ok, hanem okozat. A történet ennél régebben kezdődött, szeptemberben a közgyűlés hozott egy határozatot az ügyben.

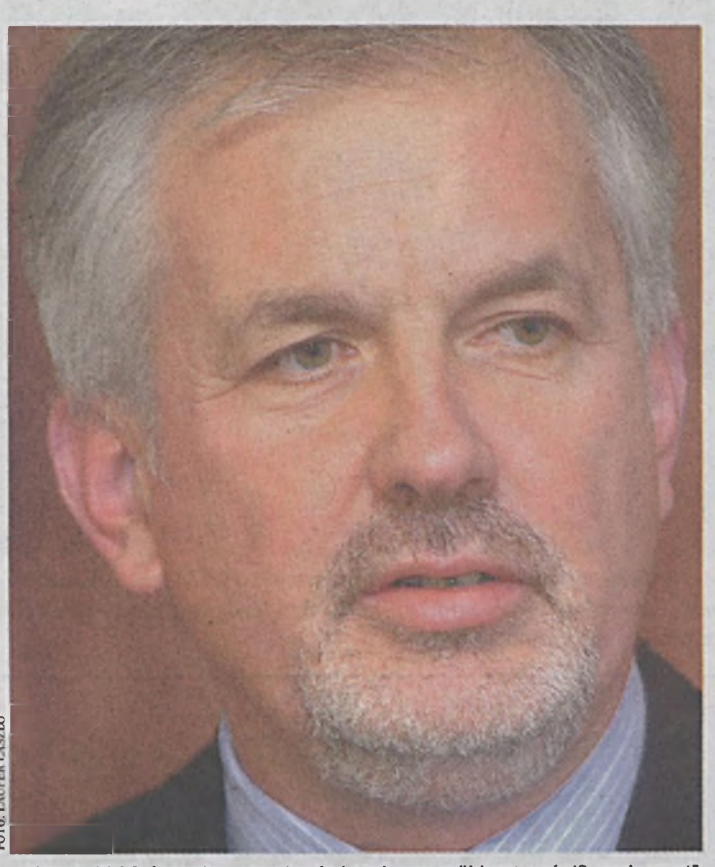
– Még ennél is korábbról kezdeném. Onnan, hogy 1995-ben a SUEZ elődje, a Lyonnaise des Eaux és a pécsi önkormányzat közös céget hozott létre, ez lett a Pécsi Vízmű.

– Ekkor szintén Ön volt a polgármester, amint ezt manapság gyakran felemlegetik.

– Igen, s állítom, hogy ez egy jó megállapodás volt – akkor. A viszonylag tőkeszegény helyzetben szükség volt a modern technológiára, hogy a vízművagyont jól működtessük. A problémák 2002-től indultak. Ekkor a Pécsi Vízmű létrehozta a kizárólagos tulajdonát képező leányvállalatát, s ezen keresztül mindenféle ügyletekbe, terjeszkedésekbe fogott. Jelzem egyébként, hogy ezt előbb Toller László polgármester úr, majd Tasnádi Péter polgármester úr is többször kifogásolta. Ráadásul ez a leánycég az önkormányzat látókörén kívül került. Akkor lett ez világos számunkra, amikor idén nyáron elkészült a szakértői átvilágítás. Ez azt mutatta, hogy a Pécsi Vízmű alapszolgáltatásával nem volt probléma, azonban a gazdálkodása nem volt a pécsiek számára megfelelő. A Pécsi Vízmű komoly hitelt halmozott fel, kötelezettséget vállalt különböző leányvállalatai kölcsöncire is. S minderről a pécsi önkormányzat, mint többségi tulajdonos nem tudott vagy csak töredékét tudta. Ezután léptünk: a szeptember 10-i közgyűlésen felmondtuk az üzemeltetői szerződést a Pécsi Vízmű Zrt.-vel. Szeptember 30-ig, a határidőig azonban semmilyen hivatalos egyeztetés nem történt az önkormányzat és a francia kisebbségi tulajdonos között. Én többször is szorgalmaztam, de hivatalos tárgyalás nem volt. Így összehívtunk egy rendkívüli közgyűlést, s létrehoztuk a Tettye Forrásház Zrt.-t, s megbíztuk az üzemeltetéssel. A különböző engedélyek birtokában elkezdte volna a működését, a vezetője felszólította a Pécsi Vízmű Zrt.-t, hogy adja át az üzemeltetési jogot. Ők ezt megtagadták.

– S ekkor következett a nagy vihart kavart székházfoglalás, amely azóta is vitatott.

– Jogellenes helyzetet szüntetett meg a Forrásház október 5-én hajnalban, a birtokbalépés történt meg. Ennek kapcsán egy dolgot szeretnék nyomatékosan kiemelni: valóban nem szokványos lépés volt, de teljesen jogszerű. A Pécsi Vízmű Zrt.-ben az önkormányzat többségi tulajdonos, míg a víziközművagyon és a székházban található diszpécserközpont, amely a vízszolgáltatáshoz elengedhetetlen, a város kizárólagos tulajdona. Így lépésünk a birtokvédelem jogát szolgálta.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

„Pécsett 1990 óta soha, egyetlen forinttal sem csökkent a vízdíj, csak most"

– A dolgozók azon a reggelen meglehetősen bizonytalannak látták helyzetüket, meg tudja őket nyugtatni?

– Tökéletesen megértem a dolgozók bizonytalanságát. Akkor és most is hangsúlyozom: a vezetők kivételével minden alkalmazott foglalkoztatása jogfolytonos, ezt jogszabályok szavatolják. A juttatásuk természetesen biztosított. Az önkormányzat ebből a szempontból is törvényesen járt el. A dolgozók egyébként azóta megnyugodtak. A munkájuk ellenértékét is a Tettyétől kapták meg, nem a Vízműtől, és a szakszervezet is a mi oldalunkra állt.

– Az ügy jókora vihart kavart pro és kontra. Egyesek szerint diplomáciai botrány, ami történt, mások meg azt mondják, a SUEZ-zel sok más település is szakította már meg az együttműködést, külföldön is.

– Az ügy szerintem a helyi közösség életében alapvető fontosságú, de mégiscsak helyi ügy, semmiképpen nem tekinthető nemzetközi, diplomáciai esetnek. Az viszont tény, hogy a SUEZ-zel az együttműködést már más is befejezte, nemrég éppen a francia főváros, amely eurómilliókat takarít meg ezzel hosszú távon. Ha úgy tetszik, mi ez ügyben a párizsi példát követtük.

– Bajnai Gordon magyar miniszterelnök viszont tegnapi nyilatkozatában jogilag aggályosnak, otrombának nevezte a pécsi önkormányzat lépését, amely 60 ezer, franciák által létrehozott munkahelyet veszélyeztethet szerinte.

– Nem is értem, honnan gondolja a miniszterelnök úr, hogy itt franciaellenes ügyről lenne szó. Csak egy példa: jó az együttműködésünk az erőművel, amelynek szintén van francia kötődése. Mi mindig nyitottak voltunk az információadásra, azt kérném Bajnai miniszterelnök úrtól, hogy tájékozódjon előbb.

– Ha már említette, hogy helyi ügy: a pécsieket alapvetően az érdekli, hogy az ígéretek alapján mikor lesz olcsóbb a víz?

– A jövő heti közgyűlésre beterjesztjük a 3,2 százalékos vízdíjcsökkentést, ehhez előzőleg különböző technikai egyeztetésekre volt szükség. November 1-jétől léphet hatályba. Persze, tudom, a mértékét lehet vitatni, hiszen 13 forintos csökkentést jelent köbméterenként. De arra felhívnám a figyelmet: 1990 óta Pécsett még soha, egyetlen forinttal sem csökkent a vízdíj, csak most. Az is fontos, hogy az áfaemelést a Tettye Forrásház nem érvényesíti, ellentétben az előző szolgáltató szándékával. Ráadásul januárban sem lesz áremelés. Így az látszik, hogy 2010-ben az új, városi szolgáltatóval mintegy 10 százalékkal lesz olcsóbb a víz, mint az előző üzemeltetővel lett volna. S van még egy fontos szempont: azzal, hogy a Tettye Forrásház a korábbi szolgáltatónál takarékosabban működik, komoly nyereséget hozhat a városnak is.

Az ügy előzményeiről a BAMA.hu hírportálunkon olvashatnak.



Készen áll a **sikerre?**

Az ALDI Magyarország a piacon meghatározó szerepet betöltő, nemzetközi kereskedelmi vállalat. A diszkont elv következetes megvalósítása mellett köteleztük el magunkat, amely egyet jelent azzal, hogy a lényegre koncentrálunk: tartósan magas minőséget kínálunk folyamatosan alacsony áron.

Bolti eladó
PÉCSEN és környékén

Az ideális jelölt:
- megbízható, felelősségteljes, elkötelezett és képes csapatban dolgozni,
- szívesen dolgozik emberekkel,
- ápolt megjelenésű.

Feladatai:
- a vevők kiszolgálása modern, vonalkód-olvasóval ellátott pénztárgéprendszerünk segítségével,
- árufeltöltés,
- különböző takarítási és tisztítási feladatok ellátása.

Amit kínálunk:
- átfogó betanulási program,
- változatos és érdekes munkakör,
- kezdettől fogva átlagon felüli fizetés.

Ha hirdetésünk felkeltette érdeklődését, pályázati anyagát kézzel írt önéletrajzzal, fényképpel és a végzettséget igazoló okmányokkal **14 napon belül** várjuk az alábbi címre:

ALDI Magyarország
2051 Biatorbágy, Pf.: 300

recruiting.aldi-hungary.hu

Ladik: több, mint egy vetélkedő!

EVEZZÜNK! November háromig jelentkezhetnek az iskolák

Az Axel-Springer Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodája, a Dunántúli Napló kiadója a 2009-2010-es tanévben is elindítja LADIK nevű médiavetélkedőjét, amelyre hetedik-nyolcadik osztályos általános iskolás csapatok jelentkezését várjuk. (Hatosztályos gimnázium esetében a megfelelő korosztály.)

A vetélkedő elsődleges célja Baranya megye napilapja, és általánosságban a média világának megismertetése a diákokkal.

A vetélkedőre azon osztályok jelentkezését várjuk, amelyek kedvet éreznek egy olyan játékos erőpróbára, ahol nélkülözhetetlen a felkészültség, a leleményesség és a kreativitás – és ahol ezek a tulajdonságok „cikké változva" is megjelennek majd. A többfordulós, elméleti és gyakorlati feladatokkal tűzdelt vetélkedősorozat témája a Dunántúli Napló és Baranya megye múltja, jelene, jövője. A megyei döntőbe jutott csapatok között komoly nyereményeket osztunk ki – a megyei finálé nyertese pedig jövő tavasszal a szolnoki Alcsi – Holt Tisza szabadidőközpontba utazhat az országos döntőre, és képviselheti Baranyát az országos összevetésben. Egy-egy forduló után a Dunántúli Naplóban a legjobban sikerült írások rendre megjelennek majd.

A mellékelt nevezési lapon ötfős csapatok jelentkezését várjuk. Amennyiben több csapat is jelentkezne egy iskolából, kérjük, a csapatoknak megfelelő mennyiségű példányszámban fénymásolják le a nevezési lapot. A kitöltött nevezési lapot a csapat felkészítő tanárainak és az iskola igazgatójának aláírásával, valamint az intézmény pecsétjével ellátva kérjük címünkre eljuttatni.



HÍREK A-Z-IG

Pécs A PTE BTK Fordítástudományi Kutatóközpontja és Szláv Filológiai Tanszéke pénteken konferenciát tartott Kultúrák dialógusa a soknyelvű Európában címmel. Kiemelt témakörként tárgyalták többek között a fordítás, tolmácsolás, idegenvezetés elméletét, gyakorlatát és oktatását a Pécs2010, Európa Kulturális Fővárosa kapcsán. *(mk)*

Sámod A TELEPÜLÉS ingázó lakóinak a komfortosabb utazás érdekében buszváró építését kezdeményezte az önkormányzat, mintegy két és fél millió forintos beruházást segíti, hogy több mint kétmilliós hozzájárulást ítéltek meg számukra nemrégiben az egyik réglós alaptól. *(ns)*

Szentkatalin FEDETT FALUFÓRUM építését vette tervbe az önkormányzat, a helyi szinten jelentős, csaknem ötmillió forint értékű programhoz nemrégiben több mint 3 millió forintos központi támogatást szereztek. *(ns)*



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Dőlt az ajtó. Eddig még ismeretlen okból a járókelők közé zuhant tegnap délelőtt a pécsi Árkád bevásárlóközpont északi, Rákóczi út felőli bejárati ajtaja. A szemtanúk szerint csak a hatalmas szerencsének köszönhető, hogy senki nem sérült meg, a több száz kiló súlyú, törhetetlen üvegű automata ajtó így csak a járdára dőlt. A bejárat helyreállítása megkezdődött

Kiállna a város a parkolóból

TAKA Koncesszió hiányában semmissé tehető a szerződés

PÉCS A város önkormányzata, illetve a Pécs Holding vizsgálja annak lehetőségét, miként lehet kilépni a fizetőparkolást működtető Gámán Kft.-vel fennálló szerződésből.

Kaszás Endre

Lapunk értesülését Páva Zsolt polgármester is megerősítette, mint a városvezető elmondta, a városi vagyonkezelő, a Pécs Holding vezetősége kapta feladatul a szerződések felülvizsgálatát és az azokból való kilépés lehetőségének felkutatását.

A Társaság a Közérdekű Adatokért (TAKA) kész receptúrát vezetett fel a város elé ebben a témában.

– Ha a Gámán Kft.-vel kötött szerződést felmondani nem lehet, úgy véljük, a megállapodás semmissé tételét kell kezdeményezni – mondta megkeresésünkre dr. Komlódi András, a TAKA elnöke.

Az ügyvéd szerint mindennek jogalapját az szolgáltatja, hogy a fizetőparkoló rendszer működtetésére akkor is koncessziós megállapodást kellett volna kötni, amikor az eredeti közbeszerzési pályázaton nyertes Keridentátadta az üzemeltetés jogát a Gámánnak. Ehhez pedig az önkormányzatnak új közbeszerzési pályázatot kellett volna kiírni. Ez is, illetőleg az új koncessziós szerződés megkötése is elmaradt, ami alapján a TAKA szerint a működtetői szerződés semmissé tételét lehet kezdeményezni a bíróságon.

Mint ismeretes, a Keridentt, illetve szerződött partnere, a Gámán Kft. 2001 őszén tíz évre nyerte el a pécsi belvárosi fizetőparkoló rendszer működtetői jogát, tehát a jelenlegi állapot fennmaradásával még két évig szedhetné a parkolási díjakat Pécsett. A helyzetet gyökeresen megváltoztathatja, ha a város vagy a városi vagyonkezelő cég indítványozza a szerződés semmissé tételét.

A TAKA-nak a témában készült tanulmánya erre vonatkozóan is tartalmaz ajánlást. A szervezet útmutatása szerint a Pécs Holding cégszerűen 900 ezer forint illeték lerovásával kezdeményezheti a bíróságon a felülvizsgálatot és a semmissé tételt. Ugyanezt az eljárást ingyen indíthatja el a személyi illetékmentességet élvező városi önkormányzat.

A felvetésre reagálva Páva Zsolt annyit mondott, hogy egyelőre még nem tart az ügy a konkrét kereset elindításánál, éppen azért bízta meg a vagyonkezelő holding vezetését az átvilágítással, hogy más megoldási lehetőségek is előtérbe kerülhessenek.

Gámán Imre, a Gámán Kft. vezetője megkeresésünkre úgy nyilatkozott, hogy véleménye szerint szabályos keretek között zajlik cége tevékenysége, ugyanakkor augusztus óta nem sikerült mindenki számára megfelelő időpontot egyeztetnie a városvezetéssel.

A kamara is súlyos ellentmondásokat talált

A PÉCS-BARANYAI KERESKEDELMI ÉS IPARKAMARA *elnöksége is foglalkozott a parkolási visszásságokkal legutóbbi ülésén. A testület beadványban szólította fel a városvezetést, hogy szüntesse meg a parkolási anomáliákat. A kamara álláspontja szerint a parkolóhelyek megváltására kötelezett vállalkozások nem a megváltás arányában kapnak kedvezményes parkírozóhelyet, így a Gámán Kft. az ő helyükre is díjat szed, méghozzá jogalap nélkül. A PBKIK határozatában rögzítettek szerint a parkolórendszert üzemeltető Gámán Kft. nem fizet a városnak a bevont területek használatáért, a parkolóhelyek kialakítása, karbantartása ugyanakkor a városi adófizetőket terheli, a parkírozóhelyek tisztítását a megkötött szolgáltatói szerződéssel ellentétben szintén a város végzi. A kamara véleménye szerint a rendszert tehát úgy kell átalakítani, hogy az önkormányzati működtetésű legyen. A gazdasági önkormányzat ugyancsak kifogásolja, hogy a folyamatosan bővülő parkolási hálózat rontja a kiterjedt ügyfélkörrel rendelkező vállalkozók forgalmát is a városban.*

GYORSSZAVAZÁS

Ön szerint bontson szerződést a város a Gámánnal?

Szavazzon honlapunkon ma 16 óráig:

BAMA.hu

A szavazás eredményét a hétfői számunkban közöljük.

Zrínyi-lakomával, kiállítással jubilál a kör

SZIGETVÁR Idén ősszel ötvenéves a Szigetvári Várbaráti Kör. Az 1959-ben alakult, több száz fős tagsággal rendelkező, nagy múltú szervezet több éve készül a jubileumi évfordulóra, melynek programjait október 16-án és 17-én rendezik meg. A Szigetvár várossá avatásával kapcsolatban betöltött jelentős szerep mellett a város kulturális és közéletének meghatározó szerveződésévé formálódott Várbaráti Kör ünnepi díszközgyűléssel, Zrínyi-lakomával és a Várbaráti Körök és Zrínyi Hagyományőrzők konferenciájával készül a jeles alkalomra. Bemutatják a kör alapítójának és első elnökének, Molnár Imrének válogatott írásaiból összeállított kötetet és az elmúlt ötven évet átfogó kiállítást is rendeznek a Városi Könyvtárban. A város fejlődésének legfontosabb állomásai iránt érdeklődő közönség az elkövetkező hetekben tekintheti meg az összeállítást a könyvtár nyitvatartási idejében. ■ K. E.

Súlyos közúti baleset volt az 58-as úton

PÉCSUDVARD Egy kisteherautó és egy mikrobusz ütközött péntek reggel 7 előtt az 58-as úton, Pécsudvardnál. A mikrobuszban kilencen utaztak, Kökénypuszta felé tartottak, a sofőr a kereszteződésben kihelyezett jelzőtábla ellenére nem adta meg az elsőbbséget a másik járműnek. A baleset ben ketten súlyosan – köztük a vétlen autó sofőrje is –, négyen könnyen sérültek meg. *(mk)*

KRIMIHÍREK

Térköveket akartak lopni, de lebuktak

PÉCSETT a 6-os főút Bicsérdi elágazónál két férfi egy olyan kocsival, melynek első rendszáma hiányzott, hátsó pedig le volt takarva, egy térkövekkel megrakott utánfutóval közlekedett. A rendőröknek elmondták, a 6-os úton található golfpályánál szedték fel a köveket, és azokat haza akarták vinni. *(mk)*

Meglettek a szerdán ellopott ruhaneműk

Folyosón szárított ruhákat és cipőket vitt el egy ismeretlen szerdán egy társasházból Pécsett. A rendőrök elfogták az elkövetőt: egy fiatal nőt. *(mk)*

Tervezett traffipaxhelyszínek Pécsett október 17-én

07.00-07.45	6-os út
08.00-08.45	Makay István út
09.00-09.45	Mártírok útja
10.00-10.45	Rácvárosi út
12.00-12.45	Szigetl út
13.00-13.45	Siklósi út
14.00-14.45	Nagy Imre út
15.00-15.30	Maléter Pál út
15.45-16.30	Aldinger János út
16.45-18.00	Bacsó Béla u.

Tervezett traffipaxhelyszínek Pécsett október 18-án

07.00-07.45	6-os út
08.00-08.45	6-os út, pellérdi elág.
09.00-09.45	Makay István út
10.00-10.45	Szigetl út
12.00-12.45	Dr. Veress Endre u.
13.00-13.45	Nyugati elkerülő út
14.00-14.45	Nagy Imre út
15.00-15.30	Hársfa út
15.45-16.30	Komlói út
16.45-18.00	Mecsextrém Park

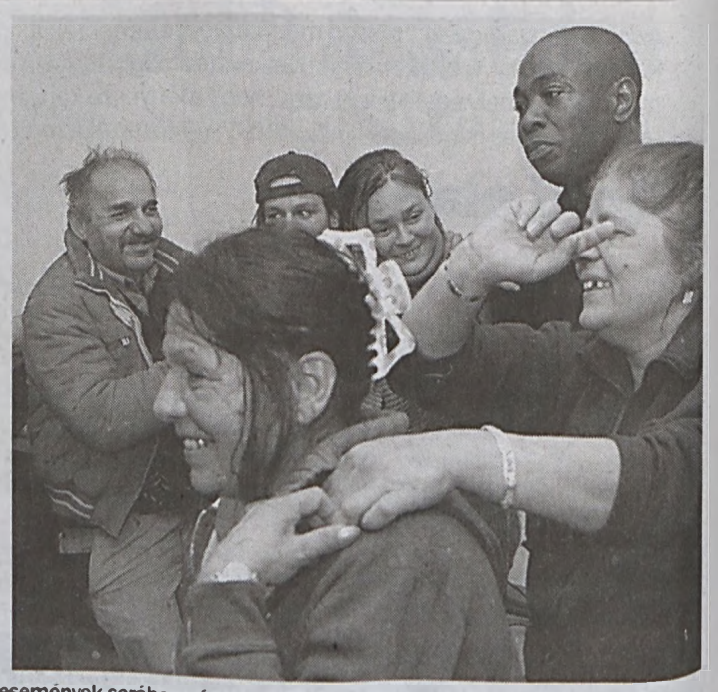
További krimihírek olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

KÉPRIPORT





FOTÓK: LAUFER L.



Pákó a Támasz-ponton. A pécsi Támasz Alapítvány idén ünnepli megalakulásának 20. évfordulóját. A szolgálat több formában is megemlékezik a jubileumról, az események sorában pénteken délután négykor a Dugonics utcai nappali melegedőn ebéddel és szórakoztató műsorral fogadták a hajlék nélkül élő embereket. Fekete Pákó fellépése fél ötkor kezdődött, a félórás koncert után sültcsirkés menüre vendégelték meg a hajléktalanokat. Video és képek: **BAMA.hu**

Több eljárás is zajlik Mali Zoltán ellen

KIFOGÁS A polgármester szerint a Rákosi-korszakot idézi a rendőrök fellépése – A zsaruk cáfolnak

DRÁVAPISKI–PÉCS Több eljárás is folyamatban van Mali Zoltán, Drávapiski polgármesterével szemben, akinek feljelentése nyomán rövidesen bíróság elé áll az ormánsági uzsoraügy vélt főszereplője.

M. B.

Novemberben kezdődik annak a férfinek a büntetőpere, akit többek között jogosulatlan pénzintézeti tevékenységgel és zsarolással vádol az ügyészség. Az ormánsági uzsoraügyben Mali Zoltán, Drávapiski polgármesterének feljelentését követően indult el, és zárult le a nyomozás.

Ugyanakkor Mali Zoltán ellen is több eljárás van folyamatban. Ennek részeként a napokban, Mali állítása szerint hajnali fél hatkor az egyik tanút, a falugondnokot előállították a rendőrök, mert nem jelent meg egy idézésre.

Mali Zoltán úgy véli, az ellene indított „koncepciós eljárás" része volt a rendőrök cselekedete, amit a „legsötétebb Rákosi-kort idéző eljárásnak" minősített, amikor is ártatlanokat hurcolt el a hatalom éjjelente.

Az ügy előzményeiről szólva Mali Zoltán azt mondta, korábban Drávapiskin, háza közelében megállították a rendőrök a feleségét, amint egy karambolos kocsit vezetett, aminek lejárt a forgalmija. Ő is a helyszínre ment, majd ott állítólag felesége, és részéről elhangzott kijelentések okán rágalmazás miatt indítottak ellenük eljárást. A történteknek tanúja volt a falugondnok is, ezért akarták kihallgatni a rendőrök. Mali Zoltán szerint viszont a falugondnok távollétét, aki ezt megelőzően is kapott idézést, ő, vagy kollégái mindig igazolták.

A rendőrség szerint szakszerűen jártak el

ZSOBRÁK PÉTER, *a megyei rendőr-főkapitányság sajtóreferense a falugondnok előállításával kapcsolatban közleményt adott ki. A dokumentumban ez áll: „a Szigetvári Rendőrkapitányságon folyamatban lévő büntetőügyben, október 15-én, a reggeli órákban, a rendőrök egy tanú elővezetését hajtották végre, aki a többszöri, szabályos idézés ellenére sem jelent meg, és magát alapos indokkal sem mentette ki. A rendőrség kötelessége, hogy érvényt szerezzen a büntetőeljárási szabályoknak, így a rendőrök az elővezetést a szabályoknak megfelelően, törvényesen, és szakszerűen hajtották végre.*

Mali Zoltán elmondta azt is, más ügyekben is zajlanak ellene eljárások. Egy perben neki kellett volna megjelennie a bíróságon, de nem ment el, másrészt egy kocsmai affér miatt, ahol – állítólag – őt támadta meg egy férfi, viszont garázdaság miatt most ellene zajlik ez eljárás, és névtelen feljelentések alapján többek között hűtlen kezelés miatt is. – A nyilvánosság erejében bízom – mondta lapunknak Mali Zoltán, aki a rendőrök fellépésének hátterében – bár ezt szerinte is nehéz bizonyítani – azt sejti, hogy korábban egy gyorskölcsönöket nyújtó cég elleni fellépése kapcsán felhívta a figyelmet arra, hogy a pénzbeszedők között rendőrök is vannak. Előzmények: BAMA.hu.



Mali Zoltán a nyilvánosság erejében bízik

Többmilliós támogatást kap a kutyamenhely, azaz a Kutyavár

MOHÁCS Kétmillió forintos támogatást kapott a városvédő egyesület állatvédő tagozata az egyik kutyatáp-forgalmazó cég örökbefogadási programja révén.

A jelentős összegből a Kutyatárban, azaz az állatmenhelyen hajtanak végre fejlesztéseket. A támogatás révén olyan helyiségeket alakítanak ki, ahol a menhelyre frissen érkezett, illetve az esetleges orvosi beavatkozásokat követően lábadozó kutyákat el tudják különíteni a többi négylábútól.

Ugyancsak sor kerülhet a Szélső utcában található telepet övező terület rendbetételére is.

A Kutyatár működésének kezdete óta egyébként összesen már több, mint ezer ebet fogadtak be, havonta átlagosan közel húsz kutyus kerül a telepre. A menhely legnagyobb bevételi forrását a jövedelemadóból felajánlott egy százalékok jelentik, ebből rekordösszeg, két és félmillió forint folyt be tavaly a helyiek felajánlásából. ■ M. B.

Titoktartásért közel bruttó 20 millió az egykori vezérigazgatónak

PÉCS Korábban hírt adtunk arról, hogy Kerényi János, a Pécsi Közlekedési Zrt. volt vezérigazgatójával komoly végkielégítéssel távozott cége éléről, és azóta tanácsadói munkakört tölt be a Pécs Holdingnál havi 500 ezer forintért. Nagy Csaba alpolgármester Füredi Péter képviselő kérésére részletes kimutatást készített Kerényi juttatásairól. Eszerint közös megegyezéssel távozott, végkielégítés nélkül. Kapott viszont a felmentési időre járó bér címén bruttó 23,7 milliót, titoktartásért 18,7, szabadság megváltásáért 1,8, féléves prémiumként pedig 3,5 milliót. Gépkocsiját a Holding 5,5 millióért vásárolta meg, amelyre fél év alatt 744 ezret költöttek, a táppénze mellé pedig havi 849 ezret utalnak neki, mert a TB-törvény erre kötelezi a munkáltatót.

Nagy Csaba hangsúlyozza, hogy a szerződést Kerényivel a korábbi vezérigazgató, Varga Péter kötötte meg. ■ Cs. L.

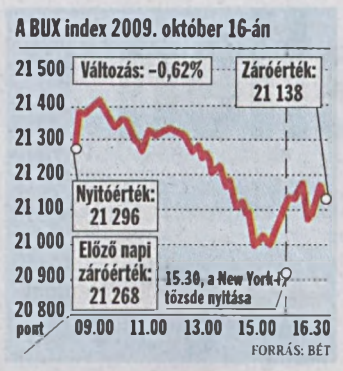
Ellopták a légvezetéket Pécsbányán

PÉCS A Pécsbányatelepi úton és a Kórház utcában a Plácido Domingo koncert óta nincs közvilágítás. A lakókat ez egyre inkább zavarta, így egyikük szeptember 6-án panaszt tett az E.ON ügyfélszolgálatánál. Ígéretet kapott, hogy a világítást helyreállítják egy héten belül. Aztán több lakó is befáradt, majd szóltak a területileg illetékes képviselőnek, aki szintén panaszt tett. Most, hogy korábban sötétedik, már a gyerekek iskolába járását is zavarja a sötétség, többen elemlámpával vagy mobiltelefonnal világítanak, hogy el ne essenek.

Az E.ON szakemberei érdeklődésünkre a helyszínen megállapították: a közvilágítás hiányát az okozza, hogy ismeretlenek a légvezetéket egy szakaszon ellopták. Az eltulajdonított közvilágítási elemeket megrendelték, a pótlásra a jövő héten kerül sor. ■ Cs. L.

Benyújtották a parlamentben a Pécs-csomagot

PÉCS A Fidesz képviselői benyújtották az országos költségvetési előterjesztéshez a Pécs-csomagnak nevezett módosító indítványokat. Nagy Csaba, Pécs alpolgármestere közölte: a büdzsé jelen állása szerint a megyeszékhely jövőre 2,1 milliárddal kevesebb állami hozzájárulásra számíthat, ellenben a feladatokat csak minimálisan csökkentették. Azaz volna helye a forrásoknak. Hoppál Péter fideszes országgyűlési képviselő elmondta, képviselőtársaival több módosító javaslatot nyújtottak be a parlamentben a költségvetési előterjesztéshez, főként a rendkívül magas, 325 milliárdos általános tartalék terhére. Támogatást kérnek többek között a Nemzeti Színház, valamint az IMS-épületek felújításához, elkerülő út építéséhez, illetve a javaslatok között szerepel a klinikák mentőhelikopter-leszállójának bővítése is. ■ Ny. Sz.

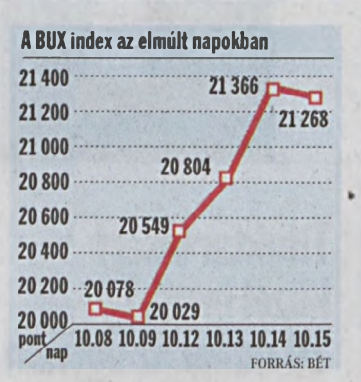


NYERTESEK 2009. 10. 16.

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
Mol	16090	1,51	3176
Emász	21500	1,17	2
Egis	21020	0,93	424
Synergon	815	0,12	5

VESZTESEK FORRÁS: BÉT

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
TVK	3130	2,18	17
Mtelekom	817	-2,15	1213
Any	870	-1,58	3
KEG	670	-1,47	4
Rába	742	-1,32	32
FHB	1306	-1,28	94



MNB-árfolyamok

Hivatalos devizaárfolyam 2009. október 16-án.

€/Ft	$/Ft	CHF/Ft
267,65	179,72	176,30
+0,53 Ft	+0,97 Ft	+0,21 Ft

Várni kell a könnyített autólízingre

KÉSÉS Kodifikációs gond és díjvita hátráltatja a végrehajtási rendeletet

Nem működik a sokak által várt könnyített gépjármű-finanszírozás. A késlekedést részben egy szabályozási kérdés magyarázza, de az új Ptk. hatálybalépése körüli bizonytalanságok is hátráltatják az átállást.

Kende Katalin



FOTÓ: KALLUS GYÖRGY

Az autólízing elvben átalakult, de az új rendszer bevezetéséhez még nem adottak a feltételek

Szeptembertől hatályos az új zálogjogi szabályozás, amely egyszerűbbé, olcsóbbá és biztonságosabbá tehetné az autólízinget. A rendszer mégsem működik, hiányzik ugyanis a végrehajtásához szükséges szakminiszteri rendelet, és úgy néz ki, elkészültére még várni kell. Pedig született már és az igazságügyi és rendészeti tárca honlapján megismerhető is volt egy tervezet, amely hatályba lépett volna október elsején. De nem lett belőle rendelet.

A huzavona hátterében kodifikációs probléma áll. Nevezetesen, a személygépkocsi ingó dologi minőségét meg kellene változtatni. Legalábbis ezt szeretnék a közjegyzők és a lízingszövetség képviselői. Az előbbiek azért, hogy hosszú távon kifizetődjék nekik az a nyilvántartási rendszer, amelyet e célra, saját zsebükből, több mint 200 millió forintért kialakítottak. A lízingszakemberek pedig a finanszírozó kellő védelméért, a kisebb kockázatért, illetve – természetesen – az ügyfélért, hiszen a kidolgozott konstrukció kedvezőbb, egyszerűbb, olcsóbb a jelenleginél.

Az új szabályozásnak megfelelően a gépjárművet terhelő jelzálogjogot nem kell közokiratba foglalni, a regisztrációhoz elegendő a magánokirat is – mondta el közjegyző szakértőnk. A zálogjogi bejegyzés online módon, néhány órán belül megtörténhet, és a nyilvántartásból bárki ingyenesen tájékozódhat például arról, hogy a kiszemelt autót terheli-e zálogjog vagy sem. Az ügyfél számára előny, hogy az iratszerkesztést nem, csak az ingó jelzálogjogi bejegyzés díját kell megfizetni, amelyre a közjegyzők eredetileg a jelenlegi legkisebb tarifát az 5000 forintos díjat javasolták.

A gond, hogy a tervek szerint 2011-ben hatályba lépő Ptk. radikálisan megváltoztatta az ingó zálogjogra vonatkozó szabályokat. A mostani nyilvántartás helyett úgynevezett közzétételi rendszert vezet be, amely gyors, de – a közjegyzők szerint – kevésbé biztonságos. Kiterjed majd minden ingóságra, kivéve a lajstromozott dolgokat, mint például a hajót, repülőt. Idetartozhat a személyautó is. Ha viszont nem minősítik át e körbe, úgy a közjegyzők – figyelemmel az új Ptk.-ra – alig egy esztendőre, gyakorlatilag fölöslegesen fejlesztették ki informatikai rendszerüket a könnyített gépjármű-finanszírozásra. Hacsak nem kérnek igen magas díjat, nem számíthatnak befektetésük megtérülésére.

A magas díjjal pedig sem a lízingszakemberek, sem az ügyfelek nem sokra mennek. Lévai Gábor, a Magyar Lízingszövetség főtitkára a Világgazdaságnak sajnálkozását fejezte ki amiatt, hogy még mindig nem indulhatott el az általuk régóta szorgalmazott finanszírozási mód. Sokáig harcoltak a jogszabály-módosításért, s most bizonytalanok, mikor érvényesülhet a gyakorlatban. Úgy vélekedett: ha a jogszabály – megfelelő végrehajtási rendelettel – végre tartalmat kapna, növekedne a forgalom, a finanszírozók csökkenő kockázata pedig visszahatna az ügyfelekre. Ez kifejeződhet egyebek közt rugalmasabb feltételekben, kisebb kamatokban.

A közjegyzők és a lízingszakemberek is olyan megoldást tartanak kívánatosnak, amely a Ptk.-tól függetlenül biztosítaná az autót terhelő, ugyan még nem működő, de kidolgozott jelzálogjogi nyilvántartást. Lapunk értesülései szerint erre megvan a hajlandóság az igazságügyi kormányzat részéről is.

Az új rendszer

ELŐNYÖK
- *gyors*
- *egyszerű*
- *biztonságos*

GONDOK
- *az új Ptk. körüli problémák*
- *a fejlesztés nem terül meg*

LEHETSÉGES MEGOLDÁS
- *lajstromba sorolás*

HIRDETÉS



Küldjön egy SMS-t
a (06 30) 30-30-130-as SMS
számra, vagy egy e-mailt a
koszonjuk@slagerradio.hu-
ra, ha úgy érzi, Ön is közénk
tartozik!

Írja meg a sztorit is,
örömmel fogadjuk.

www.slager.hu

Hétfőtől megint sztrájkolnak Gaskó kitartó vasutasai

Hétfőtől ismét sztrájkba lépnek a vasutasok, és egyelőre nem tudni, meddig tart a munkabeszüntetés. A Vasúti Dolgozók Szabad Szakszervezete (VDSZSZ) a kormány vasutat érintő tervezett intézkedései ellen tiltakozik. „A térben és időben is gördülő sztrájk térben valószínűleg országos, időben pedig egyelőre határozatlan idejű lesz" – mondta Gaskó István. A szakszervezeti vezető közölte: a szakszervezet arra kéri a helyi önkormányzatokat és civilszervezeteket, hogy hétfő 10 órára szervezzenek demonstrációkat a vasútállomások épületei elé. Gaskó szerint a demonstráció és a sztrájk célja, hogy megmeneküljön a magyar vasút, mert „ha most nem állítják le a vasútközlekedést, akkor valószínűleg a kormány állítja azt le örökre". Vasárnap döntenek arról, hogy a sztrájk ténylegesen hány órakor fog kezdődni.

Gaskó figyelmeztetett: a kormány jövőre országosan mindössze 3 ezer kilométeren akarja megrendelni a vasúti személyszállítást. „Mindezért a vasutasok ezrein kívül további tízezrek válhatnak munkanélkülivé, ha képtelenek lesznek eljutni munkahelyeikre" – tette hozzá.

A szakszervezet tegnap nem tudott megállapodni az elégséges szolgáltatásokról a MÁV-val, de a vasúti bérleteket hétfőn elfogadják a BKV számos járatán. Az előre megváltott vonatjegyek árát pedig a MÁV visszatéríti. A munkabeszüntetés alatt helyjegy és pótjegy nélkül lehet utazni a belföldi InterCity vonatokon. Hétfőn az aktuális vonatközlekedésről a www.mav-start.hu honlapon tájékozódhatnak az utasok, lehet érdeklődni a MÁV telefonos ügyfélszolgálatán, és a nagyobb állomásokon a sztrájkkal érintett tevékenységekről személyes tájékoztatás is lesz. ■ V. M.

Válságon innen és túl

BIZONYÍTVÁNY Vállalásai jó részével még adós a Bajnai-kormány

Féléves lett a Bajnai-kormány, és a miniszterelnök szerint előbbre jutott az ország, mint az várható volt. Viszont egyre több a munkanélküli.

Vég Márton

Ha rövid időn belül nem következik be kedvező fordulat, akkor az államcsődöt nem lehet elkerülni – hangoztatták főleg jobboldali közgazdászok még idén februárban is, amikor már régen rendelkezésre állt a részben Nemzetközi Valutaalaptól felvett 25,1 milliárd dollár összegű pénzügyi mentőcsomag. Úgy látszik, hogy bekövetkezett ez a kedvező fordulat, mert az államcsőd elmaradt, és némileg stabilizálódott a válságba zuhanó ország.

■ Fél éve alakult meg a Bajnai-kabinet.

„Be kell valljam, nem számítottam ilyen gyors előrehaladásra, ilyen gyors eredményekre. Messzebbre jutottunk a válságból kivezető úton, mint azt fél éve reméltem" – értékelte kormánya első fél évét Bajnai Gordon. A miniszterelnök példaként említette, hogy ma a nemzeti valuta 40 forinttal erősebb az euróhoz képest, mint a kormányzás kezdetekor. Ez pedig 1,7 millió devizahitelesnek nyújt könnyebbséget a részletek fizetésében.

Emlékezetes, hogy április 14-i kormányfői eskütétele után Bajnai Gordon négy fő célt tűzött ki: az azonnali válságkezelő lépések megtétele, az egyensúly visszaállítása, a gazdasági növekedés újbóli beindítása és a bizalom visszaszerzése. Tény: meglehetősen kilátástalan helyzetből indította munkáját a kabinet, hiszen a miniszterelnök személyét sem volt könnyű megtalálni.



FOTÓ: KALLUS GYÖRGY

Oszkó Péter és a költségvetést rejtő táska. A büdzsé lesz a kormány tesztje

A válságkezelő lépésekkel nem volt baj. Az Oszkó Péter pénzügyminiszter nevével is fémjelzett intézkedések közül idetartozik a közszféra béreinek kétéves rögzítése és a 13. havi fizetés megszüntetése, a szociális juttatások szűkítése, benne a 13. havi nyugdíj megszüntetése.

A gazdasági növekedéssel azonban még mindig baj van: Magyarországon az idén 6,7 százalékos visszaesést vár az IMF, jövőre pedig optimistán 0,9 százalékos csökkenést valószínűsítenek. A kormány ugyan eltökélt abban, hogy betartja az idei évre és a 2010-re vonatkozó államháztartási hiánycélt, de ettől természetesen még nem teljesedik be automatikusan az a jól hangzó ígéret, hogy a magyar gazdaság 2011 után a 3 százalékot meghaladó mértékben bővülhet.

■ A forint 40 forinttal erősödött az euróhoz képest.

A számokkal persze könnyen lehet bűvészkedni – főleg választások előtt –, de az biztos, hogy amíg a munkahelyek száma újra nem növekszik, addig nem beszélhetünk a válság végéről. Egyelőre pedig folyamatosan nő a munkanélküliek száma, az elmúlt egy évben 100 ezerrel gyarapodott az állástalanok tömege.

A miniszterelnök és a pénzügyminiszter szeme előtt természetesen csak egy cél lebeg: a T. Ház minél kevesebb módosítással fogadja el a 2010-es költségvetést. Bajnai Gordon szerint a büdzsé stabilizálja az ország helyzetét, és az adócsökkentésen keresztül megnyitja a lehetőséget a növekedés előtt. „Könnyű lesz ígérgetéssel elfelejtetni jövő áprilisig, hogy hol tartottunk tavasszal, milyen mértékű veszélyben volt az ország" – nyilatkozta a kormányfő.

Fidesz: Bajnai nem beszámítható!

„BAJNAI GORDON *elveszítette józan ítélőképességét. Ténykedése a gyurcsányi politika folytatása, hazugságokkal és felesleges megszorításokkal" – fogalmazott a Fidesz szóvivője. Szijjártó Péter szerint sürgősen vissza kell vonni az életveszélyes költségvetést, és Bajnainak félre kell állnia a változás útjából. Leszögezte: a munkanélküliség nemsokára átlépi a 10 százalékot, mert újabb tízezrek veszítették el munkahelyüket. „Míg a környező országok gazdasága jövőre már növekedni fog, Magyarországon további csökkenésre számíthatunk" – állította a Fidesz szóvivője.*

HÍRSÁV

Ügyvivőként marad az Európai Bizottság

MINDEN BIZONNYAL ügyvivőként helyén marad az Európai Bizottság jelenlegi összetételű testülete mandátumának lejárta, október 31. után – jelentette be a testület szóvivője Brüsszelben. Az új uniós kormány összeállítása csak azt követően kezdődhet meg, ha tudni lehet, hogy a lisszaboni vagy a jelenleg érvényes nizzai szerződés alapján kell majd működnie.

Orbán a józan ész útját választaná

ORBÁN VIKTOR szerint egy olyan ország előtt, mint Magyarország, ahol a dühös emberek száma nő, két út áll: az egyik a szélsőségek útja, amelynek a vége káosz, a másik pedig a józan észé. „A mi feladatunk nem kevesebb ma Magyarországon, mint a sok dühös ember indulatából fenyegető sötét érzelmek helyett kiszámítható, élhető jövőt teremteni" – fogalmazott a Fidesz elnöke.



Orbán két utat vázolt fel

HIRDETÉS

Ingyenes mobilinternet falusi legendakutatóknak

Értékes laptopot és egész éves ingyenes internetezést kaptak tegnap Törökbálinton a Pannon Legendák pályázat nyertesei. A Veszprém megyei Noszlop és a Fejér megyei Vereb település általános iskolásai Laczkó Tóth Gergőtől, a cég megbízott vezérigazgatójától vették át az ajándékokat, majd rögtönzött előadáson mutatták be azokat a valós vagy mesés történeteket, amelyeket lakóhelyük múltjából felkutattak. A Pannon nem titkolta célja az, hogy kedvet csináljon a gyerekeknek a mobilinternet használatához, és könnyen kezelhető segédeszközt biztosítson a tanuláshoz, illetve a szórakozáshoz. A nagyvállalat jelenleg a lakosság 99 százaléka számára biztosít széles sávú, e-mailezésre és böngészésre alkalmas mobilinternetet.

A Pannon Legendák versengésben 69 község iskolái vettek részt; az anyaggyűjtés további haszna, hogy a múltat kutató gyerekek még jobban kötődnek településükhöz. A legsikeresebb történetet Kamarás Iván segítségével keltik életre az iskolások kisfilmen. Vagyis a mobiltechnika révén mindenki megismerheti majd a noszlopi nemesasszony történetét, aki megfulladt egy túrógombóctól, de aztán csodálatos módon feltámadt, valamikor a 18. század végén. ■ Cs. E.



Egy évig ingyen internetezhetnek Noszlop és Vereb általános iskolásai

ESÉLY A TÚLÉLÉSRE
– pénzforrások válság idején

Konferencia kis- és középvállalkozók részére

- Pályázati források
- Ötlet, tervezés, projekt
- Pénzügyi kontrolling
- Üzleti kommunikáció



IDŐPONT
2009. október 21.
9.30–13.00

HELYSZÍN
Pécsi Kereskedelmi Központ
7625, Pécs
Majorossy I. u. 36.

www.vg.hu/rendezveny
E-mail: konferencia@vg.hu
Tel.: (1) 489-1140
Fax.: (1) 489-1169

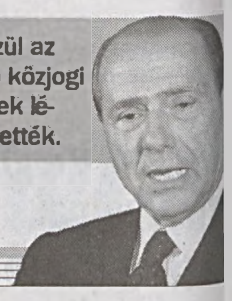
A rendezvényen való részvétel díjmentes!

Kiemelt támogatók MKB BANK invitel Ha több kell

Szakmai támogatók Dunántúli Napló

KÖZÉLET

Forza Italia Az igazságszolgáltatás reformjára és népszavazás kiírására készül az olasz kormányfő, miután az alkotmánybíróság megsemmisítette a legfőbb közjogi méltóságok mentelmi jogát büntetőperek esetén. Silvio Berlusconi ötletének lényege: az ügyészség ne fellebbezhessen, ha a vádlottat első fokon fölmentették.



MERCEDES-BERUHÁZÁS Magyarország egyik legnagyobb új beruházása indult be tegnap: a miniszterelnök jelenlétében letették a kecskeméti Mercedes-gyár alapkövét.

BAJNAIBÓL ALKALMI SOFŐR LETT

A hazai gazdaság történelmi pillanatait élhette át Kecskemét: letették az új Mercedes-gyár alapkövét. Az esemény minden mozzanatában a német precizitást követte.

Takács Valentina

Megadták a szervezők a módját a Mercedes-gyár tegnapi alapkőletételének. A Kecskeméten lévő 441 hektáros területre buszokkal szállították a több száz vendéget: politikusokat, a gazdasági élet szereplőit, a hazai és nemzetközi sajtó képviselőit. Útközben láthattuk, a tereprendezési munkálatok elképesztő ütemben haladtak. Utak épültek, több millió köbméter földet mozgattak meg, legtöbb helyen már tükörsima a felület. Óriási munkagépek sokasága sorakozik, ám ezek tegnap pihentek. Az ünneplés ideje volt, lerakták a fényezőüzem alapkövét, elsőként azt építik fel.

Az eseményen részt vett Bajnai Gordon miniszterelnök és Rainer E. Schmückle, a Daimler személyautó-üzletágának ügyvezető igazgatója. Érkezésük rendhagyó volt, hiszen egy ezüstszínű Mercedesszel jöttek, amelyben a miniszterelnök Schmückle úr mellett vállalta az alkalmi sofőr szerepét. Jelen volt Michael Frieß, a leendő kecskeméti gyár igazgatója és Zombor Gábor polgármester is.

A vendégek hatalmas kivetítőn nézhették végig azt a rövidfilmet, amely a gyár előkészületeinek eddigi egy évét mutatta be. Elhangzott: Európa politikusai most irigykednek ránk. Mert a politikusok szeretik a szimbólumokat, a Mercedes pedig a megbízhatóság és a pontosság szimbóluma. Ami magát a gyárat illeti, a méreteit egyelőre nehéz elképzelni. Mindenesetre egy makettet már láthattunk: ezt ajándékba kapta a város a Mercedestől. Így köszönték meg azt a hozzáállást és segítőkészséget, amit Kecskeméttől ez idáig kaptak.

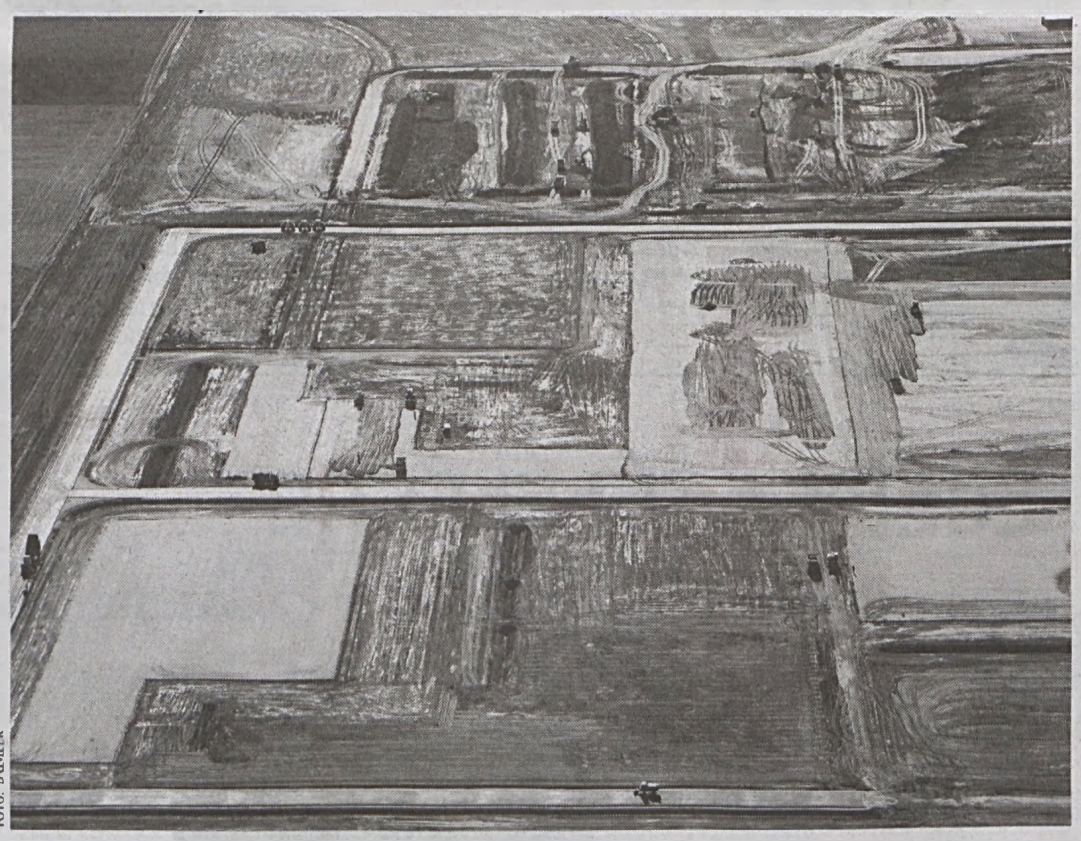
Az alapkőbe bekerültek a szimbólumok. A miniszterelnök egy kétszáz forintos érmét tett bele, hadd fialjon. A polgármester a helyi lapokat, egyebek között egy tegnapi Petőfi Népét helyezett el, a gyárigazgató a számukra legfontosabb dokumentumot, a fényezőüzem építési engedélyét tette az alapkőbe.

A gyár 800 millió eurós beruházással jön létre. Ebből ötvenmillió euró értékű munkát már megtendereztettek, a nyertesek zömében magyar vállalkozások. Az első háromszáz dolgozót hónapokon belül alkalmazzák. A sorozatgyártás 2012-ben kezdődik, évente 150 ezer autó gurul le a szalagról. Addigra 2500 dolgozója lesz az üzemnek, amely közvetve tízezer embernek ad munkát. Kecskeméten az új generációs A és B modelleket gyártják majd. A felépítménynek összesen négy változata lesz, ebből az egyik kizárólag Kecskeméten készül.



FOTÓK: B. ÚJVÁRI ZSOLT

Rainer E. Schmückle, Bajnai Gordon, Zombor Gábor és Michael Frieß az alapkőletétel előtt



FOTÓ: DAIMLER

A légi felvételen jól látszik, hogy néhány hónap alatt mekkora munkát végeztek



Bajnai az erős paprikáról tartott előadást a német vezérnek

Szigorú szabályok az ipartelepítési támogatásra

BAJNAI GORDON *kormányfőt arról kérdeztük, hogy konkrétan mekkora állami támogatást kapott a Mercedes, és a gyárhoz kapcsolódóan milyen infrastrukturális fejlesztéseket vállalt magára az állam.*

– A MERCEDES *214 milliárd forint összértékű kecskeméti beruházásához mintegy 22 milliárd forint közvetlen támogatást kapott egyedi kormánydöntéssel – válaszolta a miniszterelnök. – Európában az ipartelepítési támogatás mértékére nagyon szigorú szabályok vonatkoznak. Azt az Európai Bizottságnak is jóvá kell hagynia, ez ebben az esetben is megtörtént. Ezzel a támogatással olyan nagy múltú, magas technikai és minőségi színvonalat képviselő gyár jelenik meg Magyarországon, amely tovább erősíti hazánk nemzetközi elismertségét, ráadásul 2500 munkahelyet teremt. Infrastruktúrában is nyújtunk segítséget: a MÁV vállalta, hogy a közeli vasúttól az üzemig iparvágányt létesít. Ez a teherfuvarok miatt a MÁV-nak is jó üzlet.*

A KORMÁNYFŐ *a továbbiakban ezt mondta: úgy hírlik, hogy bár nem a magyar állam támogatási ajánlata volt a legmagasabb, de egyéb szempontok miatt Magyarországra esett a választás. Fontos szerepet játszott benne, hogy az ITD Hungary befektetési ügynökség adta a legmegbízhatóbb szolgáltatást, ezenkívül a kormány és a város minden határidőt betartott, és mindenre tudott megoldást. A Daimler legnagyobb problémája például az volt, miként lehetne mielőbb megkapni az építési engedélyt. Ezt a kiemelt fontosságú beruházásoknál használt gyorsított engedélyezés alkalmazásával tudta biztosítani a magyar fél. Az alapkőletétel alkalmából Bajnai Gordon azt is hangsúlyozta: példaértékű az az összefogás, amely a város és a kormány között kialakult a beruházás kapcsán.*

Németországban is akadtak kétkedők, ellenzők – Szokatlan volt, hogy figyelembe vették a magyar szokásokat, érdekeket

RAINER E. SCHMÜCKLE *az ünnepségen elmondta: a leendő gyárra a szerződést egy évvel ezelőtt kötötték meg, akkor, amikor a gazdasági helyzet legfeketébb napjai előtt álltak. De belevágtak, és az eltelt hónapok alatt az állam és a város részéről egy teljesen bürokráciamentes együttműködést tapasztaltak.*

HANGSÚLYOZTA: *a Mercedes mindig hosszú távra tervez. Száz éve vannak az üzletágban, de gyárat soha nem zártak be, üzemeikben sok generáció dolgozott már. Arról is beszélt, hogy a magyar beszállítók előnyben lesznek, hiszen a földrajzi közelség jól jön az árversenyben. A Mercedes emellett külföldi beszállítókkal is dolgozik majd. A partnerek pedig nemcsak a kecskeméti, hanem a németországi gyárnak is beszállítói lehetnek. A két üzem közös termelési hálózatba tartozik.*



Zombor Gábor és Rainer E. Schmückle

Michael Frieß

MINT KIDERÜLT: *a beruházásnak Németországban is akadtak ellenzői, voltak kétkedők. Ám amikor a magyar kormány jelezte, új törvényekkel segíti a vállalkozásokat és a munkavállalókat, a kedélyek megnyugodtak.*

MICHAEL FRIEß *egyebek között a leendő munkaerőképzésről beszélt. Mint kiderült: egy részüket Németországban tanítják majd. Kecskeméten csarnokot béreltek, ott is zajlik a képzés. Összességében pedig elégedettek a magyar munkaerővel, hiszen remek szakemberek jelentkeznek. Az építkezéssel kapcsolatban elmondta: a jövő év közepén már kezdik beállítani a különböző berendezéseket, és 2011-ben elindul a próbaüzem.*

■ A jövő év közepén kezdik beállítani az üzem egyes berendezéseit, 2011-ben indul a próbaüzem.

ZOMBOR GÁBOR *azt hangsúlyozta, sokan és sokat dolgoztak azon, hogy a Mercedes Kecskemétet válassza. A magyarok bizonyították, képesek megfelelni egy nagy kihívásnak. Elmondta azt is, hogy a Mercedes mindvégig figyelembe vette a magyar szokásokat és az itteni érdekeket, ez újdonság volt, hiszen a külföldiekre ez nem jellemző.*

VÉGEZETÜL HOZZÁTETTE: *ha nincs az önkormányzat, a kormány és a Mercedes teljes együttműködése, akkor elbuktuk volna a lehetőséget, és a Daimler másik helyszínt választ.*

ÉLETMÓD

CSALÁD & NEVELÉS



A vaskos pénztárcánál fontosabb a tudás

VÁSÁRLÁS A jó háziasszony a tájékozottságával segítheti családja egészségét is

Érdekes egyszer annak is utánanézni, miként befolyásolják étkezésünk minőségét társadalmi és gazdasági helyzetünk, ismereteink – és hiedelmeink!

Nagy Tünde

Az Egyesült Államokban közel 4400 felnőttet iskolai végzettségük és jövedelmük alapján csoportosítottak, majd táplálkozási ismereteiket kérdőíven mérték fel. Az eredmények szerint a jobb társadalmi helyzet nagyobb zöldség- és gyümölcsfogyasztást, és kiegyensúlyozottabb tápanyag-összetételű étrendet eredményezett. Az alacsony jövedelmi kategóriába tartozó, gyermeket nevelő, a család élelmezéséért is felelős asszonyok 75 százaléka túlsúlyosnak, illetve elhízottnak bizonyult. Számos túlsúly miatti betegség (cukorbetegség, magas vérnyomás) is megfigyelhető volt náluk, noha ők maguk az egészségi állapotukat átlagosnak ítélték, a problémák okaként pedig valamilyen anyagcserezavart vagy öröklött problémát jelöltek meg. Többségük szívesen fogyasztott volna több friss gyümölcsöt és zöldséget, ám ezeket elérhetetlenül drágának tartották.

Más kutatók közel kétszáz, a görög Chios szigetéről származó 15-17 éves serdülőt teszteltek. Az eredmények szerint a fiatalok közel 65 százalékát az egészséges, míg több mint 35 százalékát már a túlsúlyos/elhízott kategóriába lehetett sorolni. Közel 60 százalékuk alig ismerte a mediterrán étrenddet. Vagyis a görög serdülők a pozitív szív- és érrendszeri hatásáról ismert mediterrán étrend helyett inkább a „nyugati típusú" táplálkozási mintát követték. A vizsgálat szerint a hagyományos – és egészséges – mediterrán étrendet ma már Görögországban is népszerűsíteni kellene.

Ausztrál szakemberek Adelaide városban főleg a háziasszonyok tudatosságát vizsgálták meg, már ami a táplálkozást illeti. Általában helyesen ismerik az alapszabályokat (kevesebb sós és zsíros étel), ám a részletesebb információkat, például a naponta javasolt zöldség-, illetve gyümölcsadagokra vonatkozó javaslatokat nem mindenki értette pontosan. Vagyis a bevásárlást végző háziasszonyok közérthető, színvonalas tájékoztatása alapja lehet egy nemzet egészséges táplálkozási szokásainak a kialakításában. A pénznél is fontosabb a korszerű tudás.

Kis csoportos oktatás a célravezető

A MAGYAR DIETETIKUSOK *Országos Szövetsége szerint a tudatos táplálkozás gyakran független nemtől, életkortól, iskolázottságtól. Ezért lenne célszerű – az ajánlások terjesztése mellett – kisebb közösségeknek kidolgozott oktatóprogramokkal segíteni az ismeretek elmélyítését.*

Életmódunkat is megváltoztatja az újfajta tévézés

Az Európai Unió tagországaiban – így Magyarországon is – előreláthatólag legkésőbb 2011 végéig megtörténik az átállás a mai analóg adásról a digitális műsorsugárzásra. És ezzel sok minden módosulhat az életünkben. Ez az életmódbeli változás – ahogy az már oly sokszor megtörtént korábban – ismét egy technikai újításnak köszönhető.

A digitális műsorszórás, mely nálunk 2008-ban indult el, jóval korszerűbb a réginél. A digitális adás olyan új szolgáltatásokat is nyújt, amelyek megváltoztathatják mindennapi életünket, tévézési és szórakozási szokásainkat.

Már ma is vannak olyan tévékészülékek, amelyek önmagukban is alkalmasak a digitális adások vételére. Aki nem büszkélkedhet még ilyen korszerű tv-vel, annak sem kell azonban új készüléket vennie, mert egyes kábelszolgáltatók digitális csomagjaikhoz egy távirányítóval ellátott külső eszközt, ún. mediaboxot adnak. A mediabox által nemcsak a digitális adás, de a digitális tévézéshez kapcsolódó újfajta és egészen különleges szolgáltatások is elérhetők.

A DVR (digitális videorögzítő) funkcióval is ellátott mediabox használatával például az élő adás megállítható, újraindítható, a műsor előre-, illetve visszatekerhető, egy adás nézése közben egy másik műsor felvehető. ■

Ha analógról digitálisra váltunk

MÓD LESZ *a kiválasztott filmek eredeti nyelvű vagy feliratos megtekintésére. Beprogramozható egy adott sorozat valamennyi részének a felvétele, tehát nem kell figyelni az epizódok vetítési idejére. Az ún. elektronikus műsorújság segítségével lehet dönteni a csatornák és a műsorok között. A digitális szolgáltatás keretében a televízión keresztül is hallgathatók a rádiók műsorai. És aminek nyilván a család ifjabb tagjai örülnek majd: jó néhány játékprogram közül is lehet válogatni.*

HIRDETÉS

ALDI tájékoztató

vasárnaptól 10.18.

KÜLÖNBÖZŐ SZÍNEK ÉS MODELLEK
/darab 2 499 Ft
2 499 Ft/db
Női sztreccs-farmer*
Twill- vagy Denim minőségben, kőmosott, az elasztán-tartalom tökéletes illeszkedést és kellemes viseletet biztosít
méret: 36 – 44

KÜLÖNBÖZŐ MODELLEK
/garnitúra 2 299 Ft
2 299 Ft/garnitúra
Férfi pizsama*
kiváló, puha pamut minőség, bőrbarát, könnyen kezelhető és kellemes viselet, kerek nyakkal vagy „V"-kivágással
méret: 48 – 56

MY NIGHT STYLE
Steppelt tollpaplan*
/darab 6 999 Ft
6 999 Ft/db
80 % toll és 20 % pehely, 1. osztály az EN 12934 szabványnak megfelelően, 100 % pamut huzat
méret: kb. 140 x 200 cm

MY NIGHT STYLE
Vízhatlan gumis lepedő*
rendkívül nedvszívó, tiszta pamut-flanel fekvőfelület, az alsó részen vízhatlan PE-/PP-fóliával, rendkívül magas matracokhoz is
méret: 90/100 x 190/200 cm
/darab 2 999 Ft
2 999 Ft/db

Gyermek házicipő*
100 % tiszta gyapjú, visszahajtható kötött szárral, szintetikus filc talp, különböző modellek
méret: 22 – 31
/pár 1 699 Ft
1 699 Ft/pár

MY BATH STYLE
Fürdőszobaszőnyeg*
méret: kb. 50 x 75 cm
/darab 1 299 Ft
1 299 Ft/db

INTEX
Felfújható vendégágy, „Extra Komfort"*
velúr tapintású, vízhatlan fekvőfelület, 2 kamrás konstrukció, hordpánttal ellátott táskával, max. teherbírás: kb. 273 kg
méret: kb. 152 x 203 x 56 cm (szé x ho x ma)
ELEKTROMOS PUMPA A KÉNYELMES FELFÚJÁSÉRT
/darab 9 999 Ft
9 999 Ft/db
3 év JÓTÁLLÁS

TOVÁBBI AJÁNLATAINKAT
megtalálja az ALDI hetente megjelenő tájékoztatóiban vagy a www.aldi-hungary.hu oldalon

LGA tested 3 év JÓTÁLLÁS
MISTER TOOL
Nedves-száraz csiszoló*
• a nyugodt futás precíz élesítést tesz lehetővé
• korrózióméntes víztartály
• állítható munkalap
• nagy védőüveg
• 250 W
• 230 V, ~ 50 Hz
• lassan futó, finommagos vizes csiszoló tárcsával ø 200 x 40 mm és gyorsan futó száraz csiszolótárcsával ø 150 x 20 mm
/darab 7 999 Ft
7 999 Ft/db

MISTER TOOL
Szalag-csiszoló*
• masszív fém ház
• oldalsó zárt védőburok
• állítható munkalap
• állítható szikravédelem
• nagy védőüveg
• teljesítmény: 240 W
• 230 V, ~ 50 Hz
• gyorsan futó csiszoló-tárcsával és beépített szalagcsiszoló betéttel
/darab 7 999 Ft
7 999 Ft/db
3 év JÓTÁLLÁS
LGA tested

3 év JÓTÁLLÁS
Elektromos konvektor*
• 2 000 W
• turbó gyorsfűtő fúvókával
• 2 fűtési fokozat
• szabályozható beltéri termosztát, fagyvédelmi funkció
• falra szerelhető
/darab 7 999 Ft
7 999 Ft/db

CRAFT
Fúró-/ vésőkalapács*
3 féle funkció: ütőfunkció, rotációs ütőfunkció és fúrófunkció, SDS-Plus szerszámbefogás, forgási és fúrási mélység ütközővel, rezgéscsillapítóval kialakított markolat, üresjárati fordulatszám: 800 perc⁻¹, ütésszám/ütéserősség: 3 900 perc⁻¹/4 Joule, max. fúrásteljesítmény (betonban): 32 mm, nettó súly: kb. 7,3 kg
3 év JÓTÁLLÁS
/darab 13 990 Ft
13 990 Ft/db
TELJESÍTMÉNY 1 500 W

WALTER
Gyémánt fúrószár szett, 7 részes*
téglafalakon, favázas épületeken, gázbetonfalakon, betonkőfalakon, stb történő használatra, száraz fúrókorona (107 x 150 mm), száraz fúrókorona (52 x 150 mm), száraz fúrókorona (28 x 300 mm), központfúró (10 x 200 mm), SDS-adapter (10 x 115 mm), hatélű adapter (12 x 88 mm) és kivető ék
/szett 15 990 Ft
15 990 Ft/szett
TÜV AUSTRIA

MISTER TOOL
SDS fúró- és vésőszett, 10 részes*
használható minden SDS-Plus tokmánnyal rendelkező fúrókalapácshoz, szénacélból a hosszú élettartamért, illik a KING CRAFT fúró-/vésőkalapácshoz
• 2 SDS véső, porszórt (34 cm hosszú) és
• 8 SDS fúró, keménylém (ø 6 – 20 mm, hosszúság: 11 – 45 cm)
/szett 4 999 Ft
4 999 Ft/szett

Értékesítés kizárólag háztartási mennyiségben. A palackok nem betétdíjasok. Az ár minden nemű adót magában foglal. A termékek dekoráció nélkül kerülnek árusításra. A termékillusztrációk csupán elképzelési ill. tájékozódási javaslatként szolgálnak. Ugyanazt a terméket eltérő csomagolásban is árusítjuk, de egy adott terméket üzletenként kizárólag egyféle árú csomagolásban értékesítünk. A termékek műszakilag ill. külsőleg eltérhetnek a fotón látottaktól, az esetleges helyesírási ill. nyomdahibákért nem tudunk felelősséget vállalni.
* Kérjük vegye figyelembe, hogy állandó árukészletünkkel ellentétben ezen termékek csak korlátozott számban állnak rendelkezésre. Ezek az ajánlataink a készlet erejéig érvényesek. Amennyiben gondos tervezésünk ellenére bizonyos termékek a nem várt magas kereslet következtében már az értékesítés első napján elfogynak, úgy ezért kérjük szíves elnézését.

ALDI
www.aldi-hungary.hu

55x
Ajka • Baja • Balatonfelle • Bonyhád • Budakeszi • Budaörs • Budapest, X. ker. • Budapest, XVI. ker. • Cegléd • Dabas • Debrecen 2x • Dunaföldvár • Dunaharaszti • Dunaújváros • Esztergom • Érd • Fót • Gárdony • Győr • Gyula • Hajdúböszörmény • Hajdúszoboszló • Halásztelek • Hatvan • Hódmezővásárhely • Jászberény • Kalocsa • Karcag • Kazincbarcika • Keszthely • Kiskunhalas • Kisvárda • Miskolc • Mohács • Mosonmagyaróvár • Nyíregyháza 3x • Paks • Pápa • Pécs • Pilisvörösvár • Siklós • Siófok • Sopron • Szeged • Szentes • Székesfehérvár • Szombathely 2x • Törökbálint • Veszprém 2x • Zalaegerszeg

HÍRSÁV

Életmód rovatunk heti oldalainak témái

KEDD	AUTÓ & MOTOR
SZERDA	LAKBERENDEZÉS
CSÜTÖRTÖK	EGÉSZSÉG
PÉNTEK	ÍNYENCSÉGEK
▶SZOMBAT	CSALÁD & NEVELÉS

A szakmát fokozatosan kell és lehet elsajátítani

ANDOR ÉVA, a Tények este műsorvezetője a Tv2 nevelése, hiszen a magyar szak elvégzése után került a csatornához. Évekig riporterkedett, mert – mint a **TVR-HÉTNEK** elárulja: „Csakis ebben a sorrendben lehet jól megtanulni a szakmát: sok háttérmunka, újságírás, helyszíni tudósítás, és azután jöhet a stúdió."



Igazán méltatlan, ha bezárásra kényszerülnek

FINANSZÍROZÁSI nehézségek miatt bezárásra kényszerülhet az Ability, a fogyatékos emberek életét szórakoztató formában bemutató interaktív élménypark. A látás-, hallás- és mozgássérült, autista és értelmi fogyatékos animátorok által bemutatott játékokkal októberben még találkozhatnak a látogatók Budapesten, a Dessewffy utca 18–20. szám alatt.

Világnapjuk lesz a sötétségben élőknek

A FEHÉR BOT VILÁGNAPJÁNAK célja, hogy felhívja a figyelmet a vakok és gyengén látók helyzetére. Az alkalomból a Vakok Állami Intézete (Budapest, Hermina út 21.) programokkal várja a látókat október 20-ig.

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2009. OKTÓBER 17., SZOMBAT

DÉLELŐTT

RTL KLUB
6.00 **Infománia**
6.25 **A tini nindzsa teknőcök új kalandjai**
6.45 **Kölyökklub**
10.00 **Csiribiri**
10.25 **06-91-33-55-33**
11.30 **Házon kívül**
12.00 **Híradó** Déli kiadás

TV2
6.00 **Tv2-matiné** (rajzfilmek)
9.35 **414-es küldetés**
10.15 **Dinoszauruszok – A Föld ural**
10.50 **Babavilág**
11.20 **Kalandjárat**
11.55 **Charlie – Majom a családban**

M1
9.00 **Autóguru**
9.30 **Paddington kalandjai**
9.55 **Caillou** (kanadai rajzfilm)
10.05 **Bob, a mester – Bob nagy terve**
10.30 **Stílus**
11.05 **Négy Alpok**
12.00 **Hírek**

M2
6.25 **...az én váram**
7.10 **Gyerekműsor**
10.10 **Ötös fogat** (26/26.)
10.40 **Napfényes Kythera** (7.)
11.05 **Derek, a fenegyerek**
11.30 **A mesemondó – Hans Christian Andersen**
12.00 **Szabadlábon Zalában**

VIASAT3
5.30 **Sabrina, a tini boszorkány**
6.30 **Flipper legújabb kalandjai**
7.20 **Loule élete** (14-15.)
8.10 **X-Men** (25-26.)
9.00 **Sabrina, a tini boszorkány** (ismétlés)
10.00 **Flipper legújabb kalandjai**
10.55 **A tizedik királyság**

DUNA TV
8.05 **Vízibomba a kövér kandúrhoz** (észt-lett film, 2004)
9.20 **Cimbora**
9.50 **Léptünk koppan...**
10.15 **Aranyszarvas – Magyar századok**
11.15 **Divathét** (ismétlés)
11.45 **Híradó. Időjárás**

PECS TV
6.00, 7.25 Pont ma, 6.25, 7.50, 14.40 Sport ma, 6.13, 8.21, 16.06 Publikum, 9.00 Teleshop, 9.30 Tipegő – baba-mama magazin, 10.00 Zodiákus, 12.10, 18.05 Jelenlét, 12.50, 13.55 Visszapillantó, 15.00 Zsaruk, 15.30, 22.30 Bencze-show, 16.30 Tárlatvezetés, 16.45 Állatközelben, 17.00 Novum: A jövő záloga, 17.35 Az egészség kapujában, 18.50 Sportóra, 20.30 Hírháló, 21.00 Házibuli Attilával és vendégeivel, 22.00 Sztáróka konyhában, 22.30 Night Club – turné. Erotikus éjszakai műsor felnőtteknek, 23.00 Sportóra.

DÉLUTÁN

RTL KLUB
12.10 **Autómánia**
12.50 **Doki** (amerikai sorozat)
13.50 **A dadus**
14.15 **Míg a halál el nem választ**
14.30 **Cobra 11**
15.20 **Rejtélyek városa**
16.10 **Négyen egy gatyában** (angol film, 2005)

TV2
12.55 **Hegylakó**
13.55 **Bajnokok Ligája-magazin**
14.25 **A kiválasztott – Az amerikai látnok** (amerikai akciófilm sor.)
15.20 **90210** (amerikai sor.)
16.20 **Rocksuli** (am.-német vígj., 2003)

M1
12.10 **Design**
12.40 **Egészségábécé**
13.10 **Régi idők focija** (1973)
14.35 **Pom poko – A tanukik birodalma** (japán rajzfilm)
16.35 **Extra – Kultúrháttér**
17.05 **Visszajátszás**
17.40 **Sport 7**

M2
12.30 **Szakképzési körkép**
12.55 **Hazai trófea**
13.20 **Taljának csizmaországban**
13.45 **Mesélő cégtáblák**
14.20 **De Gaulle, a magánember**
15.15 **Világjáró** (26/10.)
15.40 **Fischer Annie zongorázik**
16.25 **A zenén túl**

VIASAT3
12.45 **Segítség, gyerekeim vannak!** (am. valóságshow)
13.40 **Nevess csak!**
14.10 **A nagy házeladás**
15.10 **Kézilabda Bajnokok Ligája**
17.00 **10 évvel fiatalabb**
17.55 **Emberi történetek**

DUNA TV
12.05 **Isten kezében**
12.30 **Élő népzene**
13.05 **Jaguár** (magyar film, 1967)
14.25 **A bölcs hazája**
15.15 **Magyarország kincsei**
15.20 **Vadvirágos patika**
15.40 **Univerzum. Talpalatnyi zöld**
17.00 **Az eozinember. Mese**

PANNON TV
6.25, 11.50, 17.50 Fény és árnyék, 6.30, 15.30 Vendégségben, 7.00 Unikum, 7.30 Állati VIII. rész, 8.00, 19.00 Pécsi Kör, 8.30 Fedő alatt, 9.00, 18.30 Főzzünk egyet!, 9.30, 18.00 Bencze-show, 10.00 SP-koncert, 10.30 Harmónia, 11.00 Kiwi szi levelem?, 11.35 Ismerős?!, 14.00 Kiwi utazási magazin, 14.45 A csend városa, 15.00 Hadijáték, 16.00 30Y-koncert, 17.30 Kopogtató, 19.30 Szekeres Adrienn-koncert, 20.50 A fanyűvő unokája, 21.30 Dalfaragó, 22.00 Wodis-koncert, 22.25 4N női magazin.

ÉJJEL

RTL KLUB
22.50 **Forma–1 – Brazil Nagydíj, Interlagos** Az időmérő edzés közvetítése
0.25 **Jópofa kofa** (amerikai vígjátéksor. – 1.) **Az új főnök**

TV2
0.20 **Életfogytig** (am. vígjáték, 1999) Fsz.: Eddie Murphy, Martin Lawrence, Obba Babatunde
2.10 **Drága testek** (amerikai krimisorozat)
3.00 **Kalandjárat** (ismétlés)

M1
22.40 **Hírek. Időjárás**
22.50 **Sporthírek**
23.00 **Néma bölcsők**
23.35 **A boldogság színe** (magyar film, 2003) 86´ Fsz.: Györgyi Anna, Rátóti Zoltán, Desfosses Erik

M2
22.10 **Hol colt, hol nem colt** (zenés film) Fsz.: Koncz Gábor, Harsányi Gábor, Csákányi László
22.40 **Magyar bulizene**
23.40 **Játékfilm**
2.10 **Privát kopó** (ism.)

VIASAT3
22.30 **Kígyóharapás** (amerikai horror, 2005)
0.15 **A holtsáv** (amerikai–kanadai sorozat)
1.10 **Mindhalálig harcosok** (amerikai akciófilm, 1992) Fsz.: Maryam d'Abo

DUNA TV
22.40 **Woodstocki napló** (am. dok.-film-sor. – 3/3.) **Vasámap**
23.40 **Dunasport**
24.00 **10. Lamantin Dzsesszfesztivál**
0.50 **Vers**

PECS TV
REGIO RADIO, PECS
FM 101.7 MHz, 8.00–12.00 Jó pihenést!, 12.00–13.00 Déli Krónika, 13.00–14.00 Jelige – Apróhirdetések nagy történetei..., 14.00–18.00 Édes Éter – kívánságműsor Császár Andreával és Erdei Krisztiánnal. Telefonszám: 72/518-318, SMS: 30/30-30-233, 18.00–22.00 Zene a javából! Szerkesztő: Császár Andrea, 22.00 Petőfi éjszaka. MR4 – 873 KHz. Horvát műsor 8.00–10.00 Német műsor 10.00–12.00. Szerb műsor 14.00–16.00.

AJÁNLÓ



16.10 Négyen egy gatyában (angol film, 2005)



16.20 Rocksuli (am.-német vígjáték, 2003)



10.05 Bob, a mester... (gyerekműsor)



11.05 Derek, a fenegyerek (kanadai ifjúsági sorozat)



21.35 Futballistafeleségek (angol sorozat)



20.30 A fiatalság színei (olasz tévéfilm, 2006)

HIR TV
14.05 Garázs. 14.30 Hard Talk. 15.05 Zöldövezet. 15.30 Reporters. 16.05 Mentés másként. 16.30 Európai híradó. 17.00 Híradó. 17.30 Célpont. 18.05 Szituett. 19.00 Híradó. 19.30 Riasztás. 20.05 Civil kasszinó. 21.00 Híradó 21. 21.30 Hard Talk. 22.05 Arcok a liftben. 22.30 BBC-híradó. 23.05 Vetítő

MAGYAR ATV
15.30 Generációk. 16.00 Csak természetesen! 16.55 Híradó. 17.00 Ékszer. 17.25 A világ arcai. 17.55 Híradó. 18.20 Zeneexpressz. 18.55 Híradó. Időjárás. 19.25 Zeneexpressz. 20.05 Fék nélkül. 21.55 Híradó. 22.05 Zeneexpressz. 22.55 Késő esti híradó. 23.05 700-as klub. 23.50 Többet ésszel!

MINIMAX
16.30 A kis királylány. 16.45 Magyar népmesék. 16.55 Én kicsi pónim. 17.15 A bűvös körhinta. 17.30 Elmo világa. 17.45 Egyszervolt... a Föld. 18.10 Lenny és Tweek. 18.20 Pearlie. 18.45 Vipo. 18.55 Mini News. 19.00 Pat és Stan. 19.10 Geronimo Stilton. 19.35 Bindi, a dzsungel lánya

FILMMÚZEUM
13.20 Meseautó (magyar vígj., 1934). 14.55 Irány Colorado! (am. western, 1991). 16.30 Kard és kocka (magyar film, 1959). 17.50 Ha kikaparod, megkapod (am. film, 1992). 19.20 A Noszty fiú esete Tóth Marival (magyar film, 1960). 21.00 Megkísértve. 22.50 A sárkány éve (am. krimi, 1985)

SPORT1
9.00 Magyar labdarúgás. 11.30 Magyar labdarúgás. Ferencváros–Győri ETO. 13.45 Mezeket fel! 14.45 Magyar labdarúgás. 17.15 Magyar labdarúgás. Nyíregyháza–DVTK. 19.45 Spanyol labdarúgás. 22.00 Labdarúgás, spanyol bajnokság. 0.15 Motorsport. 1.00 Jégkorong NHL. Detroit–Colorado

SPORT2
13.00 Francia bajnokság, előzetes, 13.30 Szénában, 14.00 Tenisz, ATP 1000, Sanghaj, élő, 16.00 Labdarúgás, Celtic-Motherwell, élő, 18.00 Labdarúgás, Juventus-Fiorentina, élő, 20.00 Gillette WS, 20.30 Lovasterápiás verseny, Főt, 20.45 Labdarúgás, Genoa-Internazionale, élő, 22.45 Ökölvívás.

RADIÓ AKTÍV PÉCS
12.00, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, közlekedési információk, meteorológiai jelentés, zenés magazinműsorok, 12.15 A város hírei, 13.00, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, közlekedési információk, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2009. OKTÓBER 18., VASÁRNAP

DÉLELŐTT

RTL KLUB
6.00 **Jackie Chan legújabb kalandjai**
6.20 **A tini nindzsa teknőcök új kalandjai**
6.40 **Kölyökklub**
10.00 **Receptklub**
10.25 **06-91-33-55-33**
11.35 **MeneTrend. Híradó**

TV2
5.45 **Reggeli gondolatok**
6.15 **Az idő örvényében**
6.45 **Tv2-matiné** (rajzfilmek)
10.00 **Nagy vagy!**
10.30 **Joey** (amerikai vígjátéksorozat)
10.55 **Két Testőr**
11.30 **Stahl konyhája**

M1
9.15 **Katolikus krónika**
9.40 **Katolikus válaszok**
10.05 **Egyházi naptár**
10.20 **Református magazin**
10.45 **Evangélikus ifjúsági műsor**
10.55 **Útmutató**
11.20 **Református egység**
12.00 **Hírek**

M2
6.25 **Képzőművészeti műsor**
7.10 **Gyerekműsor**
9.20 **Pizsamaparti** (26/7.)
9.45 **Dogstar, az ebbusz**
10.10 **Én táncolnék veled**
10.25 **Copperfield Dávid**
12.00 **A sokszínű vallás**
12.10 **Vallási műsorok**

VIASAT3
5.30 **Sabrina, a tini boszorkány**
6.30 **Flipper legújabb kalandjai** (amerikai sorozat)
7.20 **Loule élete** (16-17.)
8.10 **X-Men** (26-27.)
9.00 **Sabrina, a tini boszorkány**
10.00 **Flipper legújabb kalandjai**
10.55 **Top Gear** (autósmagazin)

DUNA TV
8.10 **Csókolj meg, békám!**
9.30 **A világörökség kincsei**
9.45 **Lyukasóra**
10.35 **A művésznek nincs kora – Lossonczy Tamás festőművész**
11.10 **Kalandozó**
11.45 **Híradó. Időjárás**

PECS TV
6.50, 7.55, 14.30 Visszapillantó, 9.00 Teleshop, 9.30 A Krisztus Szeretete Egyház műsora, 10.00 Pénzhalász, 12.10 Publikum, 12.40, 19.05 Sportóra, 15.30 Universitas tv – navigátor, 16.00 Universitas tv – nyitott egyetem, 16.30 1 Csepp Pécs, 16.45 Ökumené, 17.00 Bencze-show, 17.35 Agrárium, 18.05, 19.05 Pont Ma, 18.40 Sport ma, 19.31 Sportóra, 21.00 Amerikai Riksa (16) am-i film, 23.00 Házibuli Attilával és vendégeivel.

DÉLUTÁN

RTL KLUB
12.10 **Doki** (amerikai sorozat)
13.10 **Magyar autósport...**
13.25 **Tuti gimi** (amerikai sor.)
14.20 **A dadus**
14.50 **Míg a halál el nem választ**
15.15 **Szívek szállodája**
16.15 **Paslifaló**
16.40 **Titkos küldetés**

TV2
12.00 **Borkultusz**
12.35 **Száguldó Vipera** (amerikai akciófilm-sorozat)
13.35 **Psych – Diils detektívek**
14.30 **Smallville**
15.30 **Rex felügyelő**
16.30 **Fergeteges forgatás** (amerikai vígjáték, 1999)

M1
12.10 **MotoGP – 800 cm³ MotoGP – 250 cm³** Ausztrál Nagydíj
14.05 **Design. Légfrissítő**
15.05 **Múlt-kor. Főtér**
16.30 **Halhatatlanok Társulata**
17.25 **Panoráma**
17.55 **Magyarország története**

M2
13.40 **Útmutató**
14.05 **Református egység**
14.45 **Katolikus válaszok**
15.10 **Az Árpád-kor templomai**
15.25 **Kvartett. Arcpoétika**
16.20 **A hét műtárgya**
16.25 **MTV Hangerő**
17.20 **Lángok** (magyar film)

VIASAT3
13.05 **Start** (autósmagazin)
13.30 **Nevess csak!** (ism.)
13.55 **Őslények szigete**
14.40 **Testvérek** (13-14.)
16.10 **Szex és New York light** (amerikai sorozat – 9-10.)
17.00 **Kézilabda Bajnokok Ligája**

DUNA TV
12.05 **Élő egyház. Élő népzene**
13.05 **Csellengők**
13.30 **Sport szerelem** (magyar film, 1937) FF 65´
14.35 **Isten virágos zsoldosa**
15.20 **Vannak vidékek**
16.20 **Bábuk az univerzumban**
17.10 **Kutyaélet. Arcélek**

PECS TV
6.00, 14.00, 15.00 Vendégségben, 6.30 SP-koncert, 7.00, 16.30 Háztűznéző, 7.30 Kiwi utazási magazin, 7.55 A szibériai halott..., 9.00, 18.30 Főzzünk egyet!, 9.30, 18.00 Bencze-show, 10.00, 10.30 Állatu, 10.55, 11.55 Fény és árnyék, 11.00 Magányos cédrus, 11.45 Ismerős?!, 14.30 Az orvos válaszol, 15.25 Közülünk való, 16.00 Harmónia, 17.00 Fedő alatt, 17.30 Pécsi Kör, 19.00 ÉkEsték, 20.00 4N női magazin, 20.30 Pannon Krónika, 21.30 Digi24, 23.00 Woodis-koncert.

ÉJJEL

RTL KLUB
17.35 **Forma–1 – Brazil Nagydíj, Interlagos** A futam közvetítése élőben
19.50 **Híradó**
20.15 **Nemzetbiztonság Bt.** (am. akciófilm, 2003) R.: Dennis Dugan Fsz.: Martin Lawrence, Steve Zahn, Eric Roberts, Robinne Lee, Timothy Busfield
21.50 **Heti hetes** Utána: **Hírek**
23.10 **Így készült: *Spamalot – Gyalog-galopp musical***
23.50 **Maffiózók** (amerikai krimisorozat) **Hatalmi harc**

TV2
18.30 **Tények**
19.00 **Napló**
20.05 **Csillagpor** (angol-am. kalandfilm) R.: Matthew Vaughn Fsz.: Robert De Niro, Michelle Pfeiffer, Sienna Miller, Charlie Cox, Claire Danes, Peter O'Toole, Rupert Everett, David Kelly
22.35 **A keresztapa 3.** (am. gengszterfilm, 1990) R.: Francis Ford Coppola Fsz.: Al Pacino, Andy García Közben: **Kenósorsolás**
2.00 **Chicago Joe** (angol-am. film, 1990)

M1
18.30 **Yorkshire-i szívügyek** (angol sorozat – 8/4.)
19.30 **Híradó este**
19.50 **Sporthírek. Időjárás**
20.00 **Zoltán Erika-koncert** A sokoldalú énekesnő nagyszabású lemezbemutató retrokoncertet adott a Millenáris Teátrumban.
21.05 **A szólás szabadsága**
22.10 **Kultúrház**
23.05 **Hírek. Időjárás**
23.10 **Sporthírek**
23.20 **A meztelenség dicsérete – Charls Wilson és Edward Weston hagyatéka** (kanadai dokumentumfilm)
0.20 **A szólás szabadsága**

M2
18.45 **Zene az életem**
19.15 **Esti mese**
19.35 **Szósz?!:-)** A magyar nyelv szava-borsa
20.30 **Híradó este. Sport**
20.55 **Retrock**
21.00 **Szabadíts meg a gonosztól** (magyar film, 1978) 88´
22.35 **A dzsessz születésétől napjainkig**
23.20 **Radnóti 100 éve** Gyerekkor, árvaság, Ikrek hava
0.15 **Játékfilm**
2.45 **Pestbeszéd**
3.10 **SZÓSZ?!:-)** A magyar nyelv szava-borsa

VIASAT3
19.00 **Taxi 2.** (fr. akciovígjáték, 2000) Fsz.: Samy Naceri, Frédéric Diefenthal, Marion Cotillard, Emma Sjöberg
20.50 **Holdfény** (amerikai sorozat) Fsz.: Alex O'Loughlin, Sophia Myles, Jason Dohring
21.40 **Sokkoló merészségek**
22.35 **Végső állomás** (amerikai horror, 2000) Fsz.: Devon Sawa
0.40 **A holtsáv** (amerikai–kanadai sorozat)
1.35 **Helter Skelter**

DUNA TV
18.00 **Híradó**
18.35 **Mese**
19.00 **Kikötő programajánló**
19.15 **A magyar kortárs festészet helye Európában**
20.00 **Heti hírmondó**
20.50 **Kézjegy** Gyémánt László-portré
21.30 **Gólyaflókák** (feliratos francia film, 1998) Fsz.: Romain Duris
22.50 **Egyetemes színjáték – Festette: Rátkay Endre**
23.45 **Beavatás** (ism.) **Körül és belül**
24.00 **Múlt idő '89** (10/7.)
0.25 **Dunasport**

PECS TV
REGIO RADIO, PECS
FM 101.7 MHz, 8.00 Kapocs – Ökumenikus magazin, 9.00 Somogyi Magazin / Tolnai Magazin / Baranyai Magazin (heti forgóban), 10.00, 13.00 Régió-portré, 11.00 Kívánságműsor, 12.00 Kossuth krónika és nótaszó, 13.00 Régió-Portré (ism.), 14.00 Komolyzenei kaleidoszkóp, 15.00 Színházi magazinok, 16.00 Más-kisebbségi magazin, 17.00 Zenejubilista, 17.30 Kossuth Krónika és Sportvilág, 18.00 Pannon Koncert – tükör, 19.30 Opera – félóra.

RADIÓ AKTÍV PÉCS
12.00, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, zenés magazin- műsorok, 13.00, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.55 Műsorzárás.

AJÁNLÓ



15.15 Szívek szállodája (amerikai sorozat)



16.30 Fergeteges forgatás (amerikai vígjáték, 1999)



20.00 Zoltán Erika-koncert (koncertfilm)



9.20 Pizsamaparti (ausztrál ifjusági sorozat, 2003)



22.35 Végső állomás (amerikai horror, 2000)



20.50 Kézjegy (portréfilm)

HIR TV
12.30 Felfedező. 13.05 Különkiadás. 15.05 Arcok a liftben. 15.30 Befutó. 16.05 Garázs. 16.30 GyógyHír. 17.00 Híradó. 17.30 Napról napra. 18.05 Keresztmetszet. 19.00 Híradó. 19.30 Hírvilág. 20.05 Kontraszt. 21.00 Híradó 21. 21.30 Mentés másként. 22.05 Vetítő. Jelöletlen tömegsírok. 23.05 Kontraszt

MAGYAR ATV
12.55 Híresek és hatalmasok. 15.30 Kaschmir Gold. 16.05 Üzlet mindenkinek. 16.30 Együtt a biztonságért! 16.55 Híradó. 17.00 Túlélők. 17.55 Híradó. 18.20 Túlélők. 18.55 Pont 7. 20.00 A nő háromszor. 21.55 Híradó. 22.05 Magánbeszélgetés. 22.55 Késő esti híradó. 23.05 700-as klub

MINIMAX
6.00 Mesefilmek. 14.55 Minimax-híradó. 15.10 Animalia. 15.35 Magyar népmesék. 15.45 Pat és Stan. 15.55 Te már olvastad? 16.00 Franklin. 16.30 Egyszer volt... a Föld. 17.00 Barbie, a sziget hercegnője. 18.20 Pearlie. 18.45 Vipo. 19.00 Pat és Stan. 19.10 Redwall. 19.35 Bindi, a dzsungel lánya

FILMMÚZEUM
14.05 Ha kikaparod, megkapod (amerikai film, 1992). 15.35 A kölyök (amerikai burleszk, 1921). 16.35 A Noszty fiú esete Tóth Marival (magyar film, 1960). 18.15 Nőstényördög. 20.00 Páratlan évek (3.). 21.00 Privát rocktörténet. 22.00 A sebhelyesarcú (amerikai film, 1983)

SPORT1
12.45 Szepesivel... 13.15 UP! Utánpótlásmagazin. 14.45 Olasz labdarúgás. Lazio–Sampdoria. 17.00 Ökölvívás. World Boxing Classics. Abraham–Taylor; Froch–Dirrell. 19.00 Spanyol labdarúgás. 21.00 Spanyol labdarúgás. 23.15 Magyar labdarúgás. MTK–Videoton. 1.30 Magyar labdarúgás

SPORT2
13.30 NHL, Detroit–Colorado, 15.30 Labdarúgás, PSV-Heerenveen, 17.15 Labdarúgás, MTK-Videoton, élő, 19.30 Labdarúgás, Soproni Liga, összefoglaló, élő, 20.45 Labdarúgás, Milan–Roma, élő, 22.45 NFL, 6. hét, élő, 02.00 Labdarúgás, PSV-Heerenveen, ism., 03.45 Labdarúgás, MTK-Videoton.

DISCOVERY
12.00 Műszaki monstrumok. 14.00 Smash Lab. 15.00 Állítólag... 16.00 A túlélés törvényei. 17.00 Hogyan készült? 18.00 Gigászi építmények. 19.00 Time Warp. 20.00 Veszélyes versengés. 21.00 Katasztrófa. 22.00 Fekete arany. 23.00 Verminators. 24.00 Ross Kemp Afganisztánban

Újdonságok a Harmadikból: Rudolf Hess és Jónás könyve

Új bemutatóval jelentkezik vasárnap 19 órakor a Pécsi Harmadik Színház is, méghozzá egy izgalmas összehasonlítást kínáló darabbal, a Rudolf Hess tízparancsolatával, melyet tavaly az Aradi Kamaraszínház játékában a Legjobb romániai magyar előadásnak minősítettek. Másrészt az egyik hazai kritikai folyóirat az utóbbi három év tíz legjobb magyar színdarabja közé sorolta. A Határtalan Város – Határtalan színház sorozatban Pécsre érkező színművet egyik utolsó itteni szerepeként még Fillár Istvántól láthattuk, a háborús bűnös börtönvívódását egy önmagából kiforduló tér extra díszletei között jelenítette meg. Most is érdekes a monodrámát játszó

A náci bűnös különös sakkpartija a lelkiismeretével, és Ninive, a (mai) bűnös város

színész személye a baranyaiaknak, Harsányi Attila ugyanis a Pécsi Nemzetiben ifjú tehetségként kezdte pályáját, aztán Szolnokon át nyakába vette az országot. Ezúttal a náci vezér 1987-es öngyilkosságát közvetlenül megelőző belső küzdelmét és a fogolyként eltöltött több mint négy évtizedét egy új fordítás alapján sakkjátszmaként értelmezik, s elárulhatjuk, a megbocsátás partiját nem adják döntetlenre. Annak sem kell szomorkodnia, aki lemaradt az e hétvégi előadásról, mert megy még október 26-27-én is.

A Harmadik Színház tartogat a jövő hétre is egy érdekességet: folytatják azt a programot, melynek keretében pécsi-baranyai középiskolákba visznek előadásokat. Most Babits Mihálytól a Jónás könyvét a Vajdaságból áttelepült színésznő, Banka Gabriella adja elő. A Ninive a mai metropoliszokhoz hasonlító monodráma, a vér, mohóság, erőszak, hazugság, csalás városairól szól, ahol a polgárok nem az egyetlen Istent, hanem saját fétiseiket dicsőítik.

Az első játék most csütörtökön volt a Református Gimnáziumban, s az ANK lesz a következő 20-án reggel, majd ugyanezen a napon este a Harmadik Színházban, és látható a Jónás könyve.

■ Mészáros B. Endre

Óriás Orczanagyfalváról

PREMIER A Bóbita Bábszínház újdonsága jó humorú, angol történet

A bábosok új bemutatója Monty Python humorral telített élő zenés játék.

Méhes Károly

A jóságos óriás előadás a hosszú évtizedek óta Pécsett élő, Angliából származó tanár és zenész, Andy Rouse biztatására született. A brit népmesét ő fordította le jellegzetes, már-már Monty Python-szerű humorral átszőve – amit, egyébként, a tapasztalat szerint a gyerekek, ha nem is értenek száz százalékig, de abszurditása mindenképp megfogja őket.

Ezen a véleményen van az előadás rendezője, Sramó Gábor is, aki megkérte Kocsis Rozit, hogy Rouse szövege alapján írjon bábjátékot. A történet szerint Orczanagyfalva lakóinak életét egy új „hegy" megjelenése zökkenti ki a megszokott kerékvágásból. A falu három bátor hölgye úgy dönt, hogy az éj leple alatt felderíti e különös jelenség okát. Felfedezésük megdöbbentő: nem hegy, hanem óriás költözött falujuk szélére. Szerencséjükre hamar kiderül, hogy egy jóságos, segítőkész óriással van dolguk. Az új lakó munkájának köszönhetően egyre jobban gyarapodik Orczanagyfalva, kivéve a birkanyáját, mely viszont fogy. Hogy hová tűnnek a birkák, s ki akarja a falu lakóit az óriással összeugrasztani, az előadásból ez is megtudható!

– Azt hiszem, a darabban a szöveg és a látványelemek meghökkentő pillanatokat fognak okozni – mondja a rendező. – A Matyi Ágota tervezte bábok leginkább a klasszikus marionettet idézik, legfeljebb a mértékkel játszottunk el kicsit. Az óriás az egyetlen élő figura, akit Schneider Jankó személyesít meg. Ez is meglehetősen komikusan hat, ahogy a marionett-színpadon egy valódi ember csetlik-botlik.

A vasárnapi délelőtti premieren látható először a Jóságos óriás és az ördög története, amihez – hogy stílszerű legyen – az Andy Rouse vezette Simply English együttes játszik eredeti angol népzenét.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

A Bóbita Bábszínház nem szűkölködik a bemutatókban, a múlt hét után holnap is premier lesz: A jóságos óriás

Ötletes új bábmesék Mátyás királyról

MÉG A RENESZÁNSZ ÉV *apropójából született az a magánprodukció, amit Nagy Viktória Éva és Schneider Jankó készített Mátyás király asztalánál címmel. Megidézik a nagy királyt: udvarát, bolondját, történeteit, könyveit és keresik a rejtélyes Mátyás titkát, ezúttal kevésbé ismert mesék segítségével, ellenben sok játékossággal, bábos ötlettel. Az előadást a színészpáros már játszotta néhányszor az elmúlt évadban, például farsangkor, és mivel a művészek a Bóbita Bábszínház tagjai, Sramó Gábor igazgató számára kézenfekvő volt, hogy a bábjátékot egyszerűen beemelje az idei bérletes programba, és a múlt héttől immár rendszeresen szerepel majd a Bóbita műsorán a Mátyás király asztalánál.*

A Megasztár Boogie és a bluesboszorka zenés párbaja

A blues USA déli mélységeit felkavaró zenés párbajra várja a pécsi Ifjúsági Házban sorra kerülő Mississippi Delta Blues Fesztivál ma este a zenerajongókat. Zenészkörökben sokszor hallani a 66-os útról. Nem a Beatles, de nem is a Cream áll az évszám mögött, hanem az Amerikát átszelő Route 66, ahol Robert Johnson atya a legenda szerint eladta a lelkét az ördögnek a blues titkaiért. Mert a blues itt, a Mississippi-delta vidékén született, munkadal, gospel és spirituálé ötvözeteként, majd az utcai zsargont beépítve városi folklórt alkotott. Ez az ősi muzsika tavaly már eljött Pécsre, és most újabb két szupercsapat párbaja idézi fel a különleges ritmusvilágot. A Someday Baby a Megasztárban is szerencsét próbált Gál Csaba Boogie bandája, amely az USA '30-as éveinek blueszenéjét nyomja, megspékelve funkkal és hiphoppal. Míg a fekete sarokban Karen Caroll a „bluesboszorka" és a Mississippi Grave Diggers (amerikai, magyar és szlovák zenészek alkotják) a fekete ritmusokat, a bebopot a folk bluessal és fiatalos groovokkal ötvözi. ■ Mészáros B. E.

A Magnificat neves szólistákkal, a Mozart-kórussal

A Mozart-zenekar és -kórus az ezeréves egyházmegye ünnepi esztendejének egyik csúcskoncertjére készül ma 19.30 órakor a Lyceum templomban. Egy ritkán hallható különleges Bach-összeállítással jelentkeznek, melyben helyet kap többek között az a-mol concerto és a Magnificat is. A rendkívül nehéz Bach zeneműveket neves helyi szólisták közreműködésével mutatják be, az énekesek közt ott találhatjuk többek között Csapó József kontratenort, Kovács István basszistát, Benke József tenort, Kuti Ágnes szopránt és Komáromi Kornélia mezzoszopránt. A hangszerszólókat pedig a Pannon Filharmonikusok vezető muzsikusai, Deák Márta (hegedű) és Szakács Viktória (cselló) játsszák. Az együttest Szamosi Szabolcs vezényli. ■ M. B. E.

Háy János verseskötetéről ír a Jelenkor

BALKÁN-ESSZÉK Takáts Gyula levelezése Csorba Győzővel és Fodor Andrással

Megjelent a Pécsett szerkesztett Jelenkor októberi száma, élén Kovács András Ferenc, Tandori Dezső és Kun Árpád verseivel. Garaczi László Bolond torony című regényének újabb fejezete után két fiatal szerző elbeszélése olvasható, Szvoren Edina és Székely Csaba művei. Demény Péter tanulmányában az utazás tematikáját vizsgálja Balla Zsófia költészetében, egy pécsi ihletettségű verse alapján, majd az irodalomtörténész Thomka Beátát köszönti Ágoston Zoltán Az elérhetetlen minőség című írásával.

Az irodalmi folyóirat válogatást közöl a tavaly Pécsett megrendezett Kelet-nyugati Átjáró című konferencia anyagából: Heller Ágnes esszéjét A birodalmak és a demokrácia esélyei a modernitásban címmel, Slavenka Drakulla és Nenad Popovia írásait a Balkán megítéléséről a mai Nyugat-Európában, valamint a finn Veera Rautamova esszéjét a magyar kultúra elsajátításáról mint örökbefogadási aktusról.

A kritikák sorában Bedecs László írt recenziót Háy János Meleg kilincs című kötetéről, Görföl Balázs Molnár Krisztina Rita Különlét című verseskötetét elemzi, Bíró-Balogh Tamás pedig Angyalosi Gergely Ignotus-tanulmányok című munkáját. Mikola Gyöngyi Földényi F. László legutóbbi esszékötetét bírálja, Csűrös Miklós pedig Takáts Gyula két levelezéskötetét mutatja be: a Csorba Győzővel, illetve a Fodor Andrással folytatott levélváltásokat. A bírálatok sorát Joós Katalin Robert Walser: A Tanner testvérek regényéről szóló írása zárja.

■ M. B. E.

KOZMA FERENC TÁRCÁJA



Mire az újbor leforr

Nincs szükség a dióverő póznára az idén.

A hirtelen támadt szél leverte azt a keveset is a fáról, amennyi termett. Pedig Márton-napra készülve kéne már pattintani a héját (és/vagy sütni a lerben a gesztenyét), mint annak idején. A meszesi szomszédtól kapott zavaros murci eliszogatásának előkészületeként apám a sámlin ülve törte a diót, hogy legyen mihez kortyolgatnia nagyapámmal az erjedőben lévő, még le nem tisztult újborból. Odakint besötétedett, a hideg szél verte a zsalut, mi meg ott ültünk a családi karéj melegében, figyelve a sparhelt karikái közül kiszűrődő lángok táncát, hallgatva az éppen esedékes történeteket azokról az időről, amikor még a saját borukat fejtették nagyapámék a bisztracseresi présház alatti pinceágban.

A télelő szép ígérete az újbor.

– Ebből is lehet majd valami – mondta apám a második pohár után.

– Lehet, ha el nem rontják – bólintott rá nagyapám, aki még azt is hozzátette, hogy vigyázni kell a murcival, mert becsapós. Könnyen főbekólintja az embert.

Alighanem az ilyen családi esték miatt szerettem meg Steinbecket, s raktam ifjúkorom bölcsességei közé a Kedves csirkefogók hőseinek életfilozófiáját, mi szerint nem kell más, csak egy kis bor, a többi jön magától. Ha jól emlékszem, a regény egyik csúcspontján leég az aranyszívű csavargók háza, ők meg odakintről figyelik, miképpen válik semmivé a váratlan örökség. A lángok fényében veszik észre, hogy a konyhaasztalon a kancsó még félig van.

– Mindig mondtam – jegyzi meg egyikük –, hogy nem szabad éjszakára bort hagyni az üvegben.

A történet egyébiránt Kaliforniából való, a jenki Amerika mediterrán szegletéből. Talán éppen onnan, a Sonoma völgyéből, ahol a magyar Haraszthy Ágoston vetette meg a szőlőtermesztés alapjait, előrukkolva a cseresznye színű, vanília illatú borokkal. Nem mondanám, hogy nem jók, de világhírük ellenére, és megjárva a spanyol dél, Jerez de la Frontera környékét, végigautózva Portóig a Duro mentén, kóstolgatva testes francia, vagy toszkán nedűt, én inkább a villányit magáznám. Ünneplőbe kell öltözni hozzá.

Szóval, október a mindszent hava, a nyelvújító Kazinczyék szerint a „mustonos". Nagyváradi nagyapám temetését is ilyen időtájt értük meg: vasárnap hantolták el, anyám összeomlott (előző este futott be a vonatunk Magyarországról, 1943 óta nem látta apját, s most is a ravatalon), másnap szüreteltünk, s harmadnapon pedig a securitate két embere kopogott be a parókia ajtaján. A szekusok tudták, hogy a házban a gyász van, így az esperes úrnak illendően főt hajtva gyűjtötték be a magyarországi rokonok tartózkodási engedélyét, apám, anyám útlevelét, mondván, hogy további utasításig nem hagyhatjuk el a házat.

A felnőttek csak találgatták a román rendőrök érkezésének és gyors távozásának okát, de egész éjszaka nem lelték meg az elfogadható magyarázatot. Minden olyan hirtelen történt, és zavarosnak tűnt. Másnap aztán Erzsébet nagynéném ragyogó arccal jött haza a boltból (alimentara), és önkívületben újságolta, hogy Magyarországon tegnap óta forradalom van. Teljes a káosz, ölik a komcsikat... Zoltán bácsi hamarjában bekapcsolta a világvevőt és Hilversum közelébe tekerte a keresőgombot Bukarestről. A készülék recsegett, szólt Beethoven Egmont-nyitánya – ami kétségtelenül a legmaradandóbb darabja a Goethe szomorújátékához írt kilenc tételnek –, majd a dél körüli órákban Nagy Imre rádióbeszédében a harcok beszüntetésére, nyugalomra intett.

Zoltán bácsi a kredencből elővette a metszett poharakat.

– Komoly dolgok fognak történni Feri, nálunk is – mondta apámnak.

De nem történt semmi.

Januárban a szekusok visszaadták a papírokat, biztattak, hogy mehetünk haza. Zoltán bácsi újbora is letisztult. Szépen csillogott a pohárban, apa fennhangon dicsérte, ám amikor már Biharkeresztesen voltunk, elkottyintotta, hogy szerinte több kén került a hordóba, mint kellett volna.

POSTABONTÁS



TÖRÖK ÉVA ROVATA

Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134. 7601
E-mail: toroke@dunantulinaplo.hu
SMS: 30/35-11111

„ÁRAMDÚ": Megint emelik, és megint a „mi" szolgálatónk, az E.ON emel legtöbbet. Minden cég tovább adja a többletköltségeit, ami a lakosságnál összegződik. Kit érdekel, hogy nem tudunk megélni?

„VG.": Köszönjük a bejelentést, ami a városgondnokság feladata, azt rövid időn belül elvégezzük Máriagyűdon, a Kossuth Lajos utcában.

„162": A Kerényi Károly u. 10. elől kedden este ellopták a kukánkat, szeméttel együtt. Egy újnak az ára 98 ezer forint. Ha lebetonozzuk, hogy fogják üríteni? Mit lehet ilyenkor tenni? Kérdezem ezt 45 lakástulajdonos nevében.

„806": Jó lenne, ha a Hauni Sopianae munkába járói a reggeli információéhségüket nem a Bolyai Farkas utcai postaládákból elégítenék ki. Sok bosszúságtól kímélnének meg bennünket.

„ÖSZINTE": Nem is olyan régen az egész ország az áramszolgáltatók több milliárdos extra profitjáról beszélt. Most újra árat emelnek. Talán kevés volt az extra?

„B. SZ.": Érdekelne, hogy a temető déli kapuja melletti járda egészen az ÖMW-kútig mikor lesz megjavítva. Rettenetesen balesetveszélyes, de ez már évek óta így van, senkinek nem jut eszébe kijavíttatni. Pedig sok idős és gyermekes (babakocsival) jár ezen az úton.

„T. F.": Bégé-nek. A pécsi ivóvíz díját a város közgyűlése határozza meg egy – a privatizáláskor elfogadott – képlet alapján, a Vízmű előterjesztésére. A képződött nyereséget a tulajdon hányada alapján osztják meg a felek. A terjeszkedési politika szintén nem az egyik fél elhatározása, hanem közös döntés.

Szürke közterületek

Nem értem, hogy a magát mediterrán városnak tituláló településen annyira fantáziatlanok az illetékesek, hogy a felújítandó közterületeket csak szürke kővel képesek burkoltatni. Számomra a legújabb boszszantó példa erre a Rókus sétány, ami valóban sokkal jobb lett, de mennyivel mutatósabbá is változhatott volna, ha egy kis színt, a színekkel játszadozva netán egy kis mintát is visznek bele. Már nem kell ahhoz külföldre menni, hogy az ember gazdag színvilágú, közterületekkel találkozzon, hiszen számos hazai városban találhatunk jó példát erre. Sajnálom, hogy Pécs, a mi városunk nem követi őket. Azt pedig már régen megmondták a hozzáértők, hogy a színek hatással vannak az emberek közérzetére, hangulatára. Hát ezért is lehangoló, hogy ennyire beszürkülünk... *B. Zs., Pécs*

(A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött sms-ek közül válogasson, a leveleket rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.)

Leányvásár sok-sok tánccal

SZOMBAT

Film

Hétvégén a moziműsor ugyanaz. Vasárnap a Cinema Cityben az utolsó előadás elmarad.

URÁNIA: Csiribiri (16.00), Utolsó jelentés Annáról (szo: 17.00, v: 18.00, 20.00).

APOLLÓ: Családban marad (16.15, 18.00), Pánikfalva (16.30), A grófnő (18.00, 20.00), Vérvonal (20.00).

CINEMA CITY, PÉCS PLAZA: Fel 3D (mb., 10.00, 12.00, 12.45, 14.00, 16.00, 16.45, 18.00, 18.45, 20.00, 22.00), Fel (mb., 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30), Julie & Julia – Két nő, egy recept (felir., 10.15, 12.45, 15.15, 17.45, 20.15, 22.30), Vakító fehérség (felir., 10.30, 12.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30), Utolsó jelentés Annáról (mb., 11.45, 13.45, 17.45, 19.45, 21.45), Csiribiri (mb., 11.00, 13.15), Hasonmás (felir., 11.15, 15.15, 17.30, 19.45, 21.45), A csúf igazság (felir., 10.15, 12.15, 14.15, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15), Derült égből fasírt 3D (mb., 10.45, 14.45), District 9 (felir., 17.00, 22.30), Végső állomás 3D (mb., 20.45, 22.30), Hajsza a föld alatt (felir., 16.30, 22.30), Rágcsávók (mb., 11.00, 13.00, 15.00), Becstelen Brigantyk (felir., 19.30), Jégkorszak 3 – A dínók hajnala (mb., 12.30), Másnaposok (felir., 14.30, 18.30, 20.30).

Színház

PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ: Légy jó mindhalálig (Bakos-bérlet, 15.00, Somlay-bérlet, 19.00), Kamaraszínház: Pletykák (bemutató előadás, 19.30).

Turmix

MECSEKI KISVASÚT: Találkozó a Mandulásban (9.00), indulás a Kisvasút állatkerti megállójába (9.30), kisvonatozás a Vidámparkig, indulás a Kisrétre és vissza (10.30). Hideg idő esetén a Szivárvány Gyermekházban lesz a program, kisvasutasfilmekkel.

URÁNIA MOZI: Eszék – Újvidék – Pécs Jazz Híd. Program: Balázs Elemér Group (19.30), Elvis Stanic Group (21.00).

PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT IFJÚSÁGI HÁZA (Nagy Lajos király útja 13.): III Bules Cafe: II. Mississippi Delta Blues Fesztivál. Fellépők: Karen Carroll and The Mississippi Grave Diggers (US, SK, HU), Boogie And The Someday Baby (20.00).

PÉCSI MŰVÉSZETI GIMNÁZIUM ÉS SZAKKÖZÉPISKOLA (Radnics u. 9.): Wind Music. Mini Fesztivál. Sopianae Ifjúsági Fúvószenekar előkészítő zenekara (10.00), Gyárvárosi Gyermek- és Ifjúsági Fúvószenekar (10.30), Sopianae Ifjúsági Fúvószenekar (11.15), A Pécsi Művészeti Symphonic Band (12.00), a fesztivál záróhangversenye (16.00).

BARANYA

KOMLÓ (Színház): Ünnepség az Idősek napja alkalmából (14.00).

KOZÁRMISLENY (templom): Kiált a szeretetért! – Szivárvány Musical Stúdió előadása (17.00).

PÉCSVÁRAD: Pécsváradi Leányvásár. (10.00)

VASÁRNAP

Színház

BÓBITA BÁBSZÍNHÁZ: A jóságos óriás (nagyterem, bemutató, 10.00).

PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ: A kölyök (musical, 19.00).

PÉCSI HARMADIK SZÍNHÁZ: Rudolf Hess tízparancsolata (Aradi Kamaraszínház előadása, 19.00).

Turmix

PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT IFJÚSÁGI HÁZA (Nagy Lajos király útja 13.): Gyermekjátszó. Népi gyermekjátékok, tánc és népdal tanítása (17.00).

PÉCSVÁRAD (művelődési ház és közvetlen környéke): Leányvásár (10.00).

További programok olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Pécsvárad (Művelődési Ház és környéke), 10.00.: Lukács napjával kezdődött, hogy a falvak ifjúsága összejött egy színes népi mulatságra, s leányvásárrá terebélyesedett a vigasság Pécsváradon. Szombat-vasárnap menettánc, hagyományőrző népi együttesek és dalkörök szórakoztatják itt az egybegyűlteket, de érdemes válogatni a kézműves kirakódóvásár portékáiból is. Lesz itt poénos mesejáték, sárközi össztánc, de a csúcsesemény a leányvásári bál, ahol ma este a Randy zenekar játszik. *(mbe)*

mltn A programajánló támogatója a Pécs fejlesztésében elkötelezett **GRUPO MILTON**

NAPI ÉTELAJÁNLAT – OLVASÓINK RECEPTJEI

A receptet Horváth Mária pécsi olvasónk küldte.

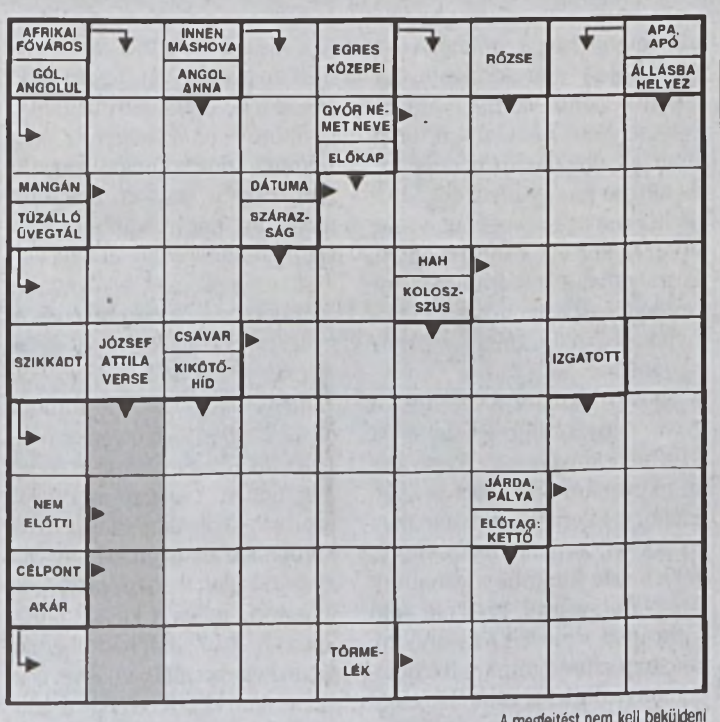
Banános csirke

HOZZÁVALÓK: 4 csirkemell, 4 éretlenebb banán, 2 nagy fej vöröshagyma, 4 evőkanál olaj, 1 teáskanál currypor, 2 evőkanál paradicsompüré/ketchup.

ELKÉSZÍTÉS: a húst tisztítás után falatnyi kockára vágjuk. A hagymát is felkockázzuk. Az olajat felforrósítjuk és a húst megpirítjuk benne, majd hozzáadjuk a hagymát. Kicsit együtt pirítjuk tovább. Beletesszük a paradicsomot, curryt és egy kevés vizet. Amíg fő, a banánt meghámozzuk és kb. 2 cm-es darabokra vágjuk. Hozzáadjuk a csirkéhez és még 15 percig főzzük. Közben kevés vízzel felönthetjük. Barnarizzsel tálaljuk.

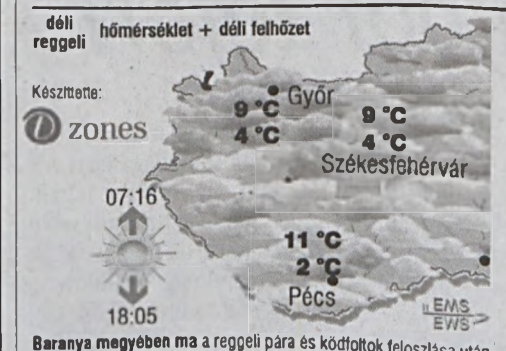
Köszönjük, és továbbra is várjuk olvasóink receptjeit, amiket megjelentetünk. A beküldőktől lakcímet és telefonszámot is kérünk.

CÍM: *Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134.*



A megfejtést nem kell beküldeni

SZERDÁTÓL ENYHÜLÉS



Baranya megyében ma a reggeli pára és ködfoltok feloszlása után változóan, de többnyire erősen felhős idő alakul ki. Említést érdemlő eső nem hullik. Gyenge marad a légmozgás. Vasárnapra ismét feltámad az északias szél. Túlnyomórészt erősen felhős idő várható, délután gyenge esőre is számítani kell. A jellemző hőmérséklet délutáni csúcsértéke szombaton 11, vasárnap 8 fok körül lesz, vasárnap reggeli minimuma 5 fok köré süllyed.

A legvalószínűbb folytatás:

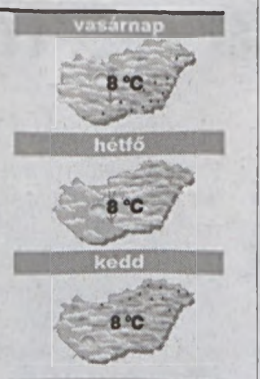
hétfőn és kedden reggelenként párás, ködös, délutánonként változóan felhős, a Dunántúlon gyakran napos, keleten inkább borongós, olykor mérsékelten esős idő valószínű.

Orvosmeteorológia: frontható nem várható.

Közlekedés-meteorológia: a hajnali és reggeli órákban a közlekedők számára váratlan ködfoltok alakulnak ki. Óvatlan vezetés esetén néhány másodperc alatt jelentősen csökken a látástávolság!

Az előrejelzés bizonytalansága: **„ÁTLAGOS"**.

Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.eumet.hu**



Vízhőmérséklet	
Duna	10-12 °C
Tisza	7-13 °C
Balaton	8 °C
Velencei-tó	7 °C
Fertő	6 °C
Tisza-tó	14 °C

Pollen	
Gombák	magas
Üröm	alacsony
Parlagfű	alacsony

MA

NAPKELTE 7.05 – NYUGTA 17.52
HOLDKELTE 6.09 – NYUGTA 17.02

HEDVIG napja

HEDVIG. Germán eredetű név, jelentése: harc. Virága: a margaréta virágú krizantém.

Hírügyelet

HÍRÜGYELETES 14.00 órától 16.00 óráig: Balogh Zoltán.

Vízállás

Mohács 206 cm, áradó, 12,0 fok, Őrtilos –26 cm, apadó, 9,7 fok, Barcs –7 cm, áradó, 12,0 fok, Szentborbás 72 cm, apadó, 12,0 fok, Drávaszabolcs 133 cm, áradó, 12,0 fok.

Ügyelet

HÁZIORVOSI. szombat-vasárnap: a Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések felnőtt lakosságát a Lánc utcai rendelőintézetben (72/214-347), a gyermekeket a Gyermekklinikán látják el. Az ügyelet mindenütt szombat reggel 7-től hétfő reggel 7-ig tart.

KÓRHÁZI: Gyermek belgyógyászat: Mohács és Szigetvár környéke kivételével a megye összes területe (Pécs, Komló, Siklós, Sellye minden területe): Gyermekklinika. Gyermeksebészet, égések, klinikai felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, gyermek fertőző betegségek és gyermek légúti betegségek (Pécs és a megye összes területe): Gyermekklinika (József A. u. 7., 72/535-999). **PÉCSI FELNŐTTEKNEK**: okt. 17-én: belgyógyászat: III. sz. Belklinika (Akác u.), sebészet: Sebészeti Klinika (400 ágyas), érsebészet: Megyei Kórház, okt. 18-án: belgyógyászat: I. sz. Belklinika (400 ágyas), sebészet: Sebészeti Klinika (400 ágyas), érsebészet: Megyei Kórház, szemészet, 19 óra után: Szemészeti Klinika (400 ágyas), baleseti sebészet: mindennap Traumatológiai Centrum (Akác u. 1.). Fogászati ügyelet: csak hétvégén és ünnepnapokon 7 órától 17 óráig a Pécsi és Komlói Többcélú Kistérségi Társulás lakosai részére a Lánc utcai Rendelőintézetben, 18–22.00 óráig (Móricz Zsigmond u. 4.), tel.: 30/3802-771.

GYÓGYSZERTÁRAK: Pécs: Rézangyal (Budai vám u. 1.), Bóly: Panacea, Komló: Zöldkereszt, Mohács: Szent Ferenc, Pécsvárad: Szent István, Sásd: Szent György, Sellye: Arany Sas, Siklós: Kígyó, Szentlőrinc: Fehér Kereszt, Szigetvár: Szigeti.

FOLYAMATOS MEGYEI ÁLLATKÓRHÁZI ÜGYELET: Állatkórház (0-24 óráig, a hét minden napján): Mohács, Szent István u. 35., 69/311-068, 06-30-9027-729. **PÉCSI ÁLLATORVOSI RENDELŐI ÜGYELET**: péntek 16.00 órától hétfő reggel 06 óráig T.: 06/30-970-5419.

NAPI VICC

– Pistike, most Arkhimédesz törvényéről foglak kérdezni – szólítja fel a kis Pistikét a tanár –, mi lesz, ha beülsz egy vízzel teli kádba?
– Megszólal a telefon.

HOROSZKÓP

MÉRLEG (IX. 24–X. 23.). Adrenalinszintje szokatlanul magas, úgy érzi, kirobbanó formában van. Az újhold érzelmi viharokat ígér. Nagy szenvedélyekre van kilátás.

SKORPIÓ (X. 24–XI. 22.). Az Ön energiái is végesek, pihenjen a hét végén. Vigyázzon az egészségére. Gondolja végig, mi okozhatta a jelenlegi problémát.

NYILAS (XI. 23–XII. 21.). Őszinte jellem, ami érdeklődéssel és kíváncsisággal párosul. Különös élmények érhetik, melyek felébresztik érdeklődését az okkultizmus iránt.

BAK (XII. 22–I. 20.). Nincs tisztában érzelmeivel. Maga sem tudja, hogy mit is akar, bizonytalan egyes dolgokban. Gondolkodjon el további sorsán, és határozza el magát.

VÍZÖNTŐ (I. 21–II. 20.). Bízzon meg szeretteiben. Beszéljen őszintén további terveiről, hiszen ők azok, akik mindenben támogatják. A hétvégi napokon kapcsolódjon ki teljesen.

HALAK (II. 21–III. 20.). Munka után menjen el vásárolni. Vegyen magának pár divatos cuccot, és fogadja el a hétvégi meghívást. Megjelenésén elámulnak a társaság többi tagjai.

KOS (III. 21–IV. 20.). Ne legyen másokkal kritikus, tartsa meg magának a külön véleményét. Diplomatikusan kell viselkednie. Társasági élet várja, legyen vidám és elegáns.

BIKA (IV. 21–V. 20.). Eredeti ötleteinek és tehetségének kedvez a bolygók állása. Ossza meg építő gondolatait másokkal. A mai nap bővelkedik meglepetésekkel.

IKREK (V. 21–VI. 21.). Vásárlásra, pénzköltésre csábítják az akciós árukkal kecsegtető kirakatok. Most megengedhet magának egy költekezést, ami vidámabbá teszi. Szeretteiről se feledkezzen meg.

RÁK (VI. 22–VII. 22.). Mozgalmas hétvége vár Önre. Az újhold felébreszti az élvezetek hajszolására való kedvet. A kelleténél „nyomulósabb" stílusa nem arat tetszést.

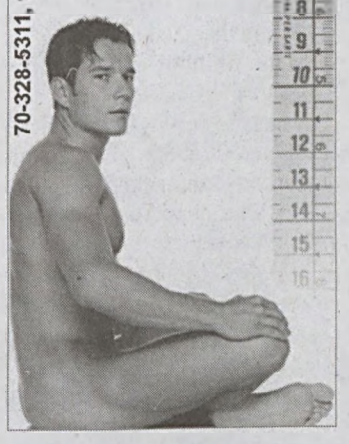
OROSZLÁN (VII. 23–VIII. 23.). Hasznos lehet a hétvégét aktív pihenéssel tölteni, a soha be nem fejezhető otthoni munkákat felfüggeszteni. Erdőkmezők nem sokáig mutogatják színpompás ruhájukat.

SZŰZ (VIII. 24–IX. 23.). Legszebb arcát mutatja a környezetének. Társaságban azok orrolnak meg Önre, akik találva érzik magukat, ha kifigurázza egyesek talpnyaló viselkedését.

LEHET NAGYOBB!

Műtéti beavatkozás nélkül, 3-5 cm végleges pénisz méret növekedés.

70-328-5311, www.andro-penis.hu



INGATLAN

Babarcszőlősön szántó eladó. 30/641-3762
1666242

Cserkút II. rakodón ipari telephely egyben vagy megosztva eladó. 58 M Ft. 30/630-8030
1658262

ÚJ ÉPÍTÉSŰ TETŐTÉRI LAKÁS ELADÓ
Pécsett. Ár: 230 E Ft/nm. 06-20/326-4979 *1667116*

EKF Tudáskp.-nál 1,5 sz., összk., igényesen felúj. házrész 7,8 M Ft. 20/398-1430
1655217

Eladó Látrányban, Balatonlellétől 4 km-re egy újépítésű családi ház. A ház domboldalon helyezkedik el. Tetőtér: 3 parkettás szoba, gardróbszoba, sarokkáddal, wc-el ellátott fürdőszoba. Alsó rész: amerikai konyhás nappali, konyha és a nappali kövezve van, zuhanykabinos fürdőszoba, wc. A ház riasztóval van ellátva. A balatonlellei fürdő 5 perc alatt elérhető. Képet küldök! I.ár: 19.900.000 Ft. 06-70/938-6717, 06-30/999-4639
1664726

Eladó Szigetvár-Zsibót, Temető úti 1800 nm-es telek kis vályogházzal. 72/498-286
1665946

Frankel L. u.-i gázos, alacsony rezsijű, 1 szobás, szép lakás áron alul eladó. Ár: 6 M Ft. 30/3189-160, 30/458-9796, 72/239-832
1664703

Pécsett, a szigeti városrészben
8 lakásos társasházban
még 2 db 70 nm-es lakás
nagy örengedménnyel eladó
Teremgarázs féláron!
Tel.: 72/327-299, 30/969-4131

Komlói 1 szobás lakás eladó. 30/739-2596
1666196

Kozármislenyben 3 éve épült, 46 nm-es, 1 + 2 félszobás, fiatalos, gázfűtéses lakás eladó. I.ár: 11 M Ft. 30/214-7559, 17 óra után.
1667183

Nagykozári 125 nm-es, új ház eladó. 30/630-1391
1644296

Pécsett családi ház eladó. 20/938-2622
1667156

Pécsett régi Ketvárosban 140 nm-es, 2 generációs családi ház 907 nm-en egyben, vagy megosztva, vagy tetőtér eladó. 30/373-4735
1667120

Pécs-nagyárpádi felújított családi ház eladó. Gázfűtéses lakást beszámítunk 2. emeletig. Érd.: 17 óra után: 72/447-060
1666155

Pécs-Nagyárpádon 919 nm telken 100 nm-es, felújítandó családi ház eladó. 72/413-846
1667090

LAKÁS

Alkalmi vétel! Bálicsban 140 nm saját kertes téglalakás eladó 20,9 M Ft. 30/5599-500
1667191

Komló belvárosában, Kossuth L. u. 21. alatt új, egyedi fűtésű 2 szobás, téglalakás akciós áron eladó. 190000 Ft/nm helyett 125000 Ft/nm. Ugyanitt 1 db garzonlakás 4800000 Ft helyett 3900000 Ft. Gépkocsi parkoló zárt udvarban. 06-20/458-7260
1667188

Komlói 1 szobás lakás eladó. 72/950-902
1667119

Komlón 2,5-es lakás eladó 4 M Ft. 70/705-1438
1667110

Lakás eladó a Surányi M. u.-ban. 30/548-2390
1666254

Pécs, Petőfi u.-i tégla-gázfűtéses, felújított lakás eladó. 72/336-331, 70/3717-842
1667064

Pécsbányán 36 nm-es, felújított lakás eladó. I.ár: 5,4 M Ft. 30/755-2030
1666173

Pécsen, a Rókus utcában 47 nm-es, felújított lakás eladó. 7,9 M Ft. 20/9580-440
1666328

Pécsi belvárosi 103 nm-es, 3,5 sz. polgári lakás jól karbantartott házban eladó. Garázzsal v. anélkül. I.ár: 25,5 M Ft. Tel.: 30/9361-424
1666309

Petőfi u-i gázos garzon 6,3 M Ft. 30/929-9180
1662713

Szentlőrinci téglalakás eladó. 06-30/814-3669
1667141

Új építésű 70 nm-es, őrökpanorámás, nagy erkélyes, 2 hálószobás, amerikai konyhás lakások eladók a Nyíl köz 2. és Damjanich u. 21.-ben 280 E Ft/nm áron. 30/9799-150
1664499

Uránban 1,5-es, tégla-gáz, 1. em.-i, teljesen felújított lakás eladó 8,5 M Ft. 30/642-1610
1666214

60 nm-es, egyedien felújított téglalakás Uránvárosban eladó. 30/9471-686
1662986

BÉREL-KIAD

Utcafronti 33 nm üzlet kiadó. 30/247-6440
1667155

ALBÉRLETET KÍNÁL

Árkád mellett 10. em.-i, 52 nm-es, felújított, berendezett panel kiadó. 20/956-1342
1664175

Árkádnál 1,5 sz. lakás kiadó. 20/538-8612
1667050

Pécsett, orvosi egyetemhez közel, 2 sz., fszt-i, bútorozott panel kiadó. 20/956-1342
1664175

Pécs-belvárosi családi házban különálló, 1 szobás lakás kiadó. 30/247-1533
1655244

Pécs-Egyetemvárosban 1,5 szobás, bútorozott lakás kiadó 2 fő részére. 30/362-4323
1664701

GARÁZS

Pécs-belváros, Felsőmalom u.-ban teremgarázs eladó. 30/434-4975, 72/458-105
1656243

ADÁSVÉTEL

Akác minőségi tűzifa eladó. 30/421-0088
1664266

Akác tűzifa aprítva 800 Ft/q. 70/225-1841
1662798

Akciós tűzifa 8 E/m, 1000 Ft/q. 30/581-7092
1667207

Akciós tűzifa 8 E/m, 800 Ft/q! 20/299-5513
1665920

Akciós tűzifa 900 Ft-tól. 20/265-0874
1665922

Cabernet Savignon eladó. 20/938-2622
1667157

Diófát vásárolok kivágással. 20/339-3645
1661657

Fabrikett házhoz szállítva. 20/365-4018
1667185

Fabrikett házhoz szállítva. 20/365-4018
1667185

Hasított fa szállítással. 20/369-7627
1664832

Karácsonyfának fenyő eladó 130 cm-től 3 m-ig. Érdeklődni: 06-30/6319-313
1666198

Merlot borszőlő eladó! Tel.: 20/9508-440
1665969

Minőségi tűzifa hasítva ingyenes szállítással. 30/540-9310
1664833

Minőségi tűzifa szállítással. 20/556-3514
1667160

PI-VÍZ
Pécs, Ybl Miklós út 7/1.
1667179

Selejt villanymotort veszek. 30/421-0088
1664266

Száraz tűzifa 9000 Ft/1,7 m^3. 20/983-2331
1667123

Tűzifaakció szállítással. 20/360-1320
1667153

Tűzifa ingyenes szállítással. 70/325-6974
1666195

Vasvázszerkezet eladó. Tel.: 20/250-9088
1666871

Zweigelt szőlő eladó M.gyüdön. 20/970-8929
1657888

4db téligumi 235/55/18-as eladó. 30/268-4540
1666290

ÁLLAT

Birkanyáj (30-40 db) eladó. Tel.: 20/9269-042
1665886

Előnevelt fehér csirkék eladók. 72/437-598
1646889

Kacsa és liba tisztítva eladó. 72/424-102
1665997

2 db kan kuvaszkölyök eladó. 30/692-1131
1665743

6 db malac és 1 db lipicai kanca eladó. 73/709-120
1667027

GÉPJÁRMŰ

Autós Kft. 72/511-311 Pécs, Siklósi út 14. Műszaki, eredetvizsga, zöldkártya, átírás
1656427

Horpadásjavítás soron kívül, fényezés nélkül. Tel.: 72/548-103, Zalai Autóház Pécs, Északmegyer-dűlő 2.
1664649

hengerfej
Javítás 82/422-105

Wartburg 1.3-as, garázsban tartott, vonóhoroggal, 93 000 km-rel eladó. 72/330-576
1659710

1990-es évjáratú 601-es Trabant vonóhoroggal, 2010. aug. 1-jéig érvényes műszakival eladó Pécsett. Tel.: 30/4080-289
1666351

SZOLGÁLTATÁS

Fázik? Nagy a huzat? Régi nyílászárók utólagos szigetelése, javítása. 06-30/744-1007
1667148

VÁLLALKOZÁS

Belv.-i szoláriumstúdió eladó. 20/662-8004
1664846

Forgácsoló műhely megszűnése miatt gépek, szerszámok eladók. 30/630-8030
1658262

SZOLGÁLTATÓHÁZ

TÉLIGUMI ÁTSZERELÉS
Penta Plant, ÓZ gumiszerviz
MEGKEZDTÜK
Időpontra bejelentkezés:
Pécs, Rácvárosi út 68. 72/551-790
Pécs, Magyarürögi út 68. 72/214-679
Mobil: 06-30/336-7781
06-30/267-5888
Téligumik akciós áron! *1664689*

TÁRSKERESŐ

Két 30-as lány társat keres. 30/715-3170, 70/669-0616
1665947

Ma ingyen zenés buli. Kálvária 28. Borozó.
1667175

176/76/58 gépészmérnök 50 év körüli hölgyet keres tartós kapcsolatra. SMS 70/265-3691
1665994

180/75/52, falusi férfi élettársat keres, aki hozzá költözne. 20/200-1204, 18 h után
1666180

GYÁSZHÍR

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

DR. SZABÓPÁL ANTAL

temetésén részt vettek, sírjára virágot, koszorút helyeztek, fájdalmunkban velünk éreztek.

A gyászoló család *1664549*

41 éves, jókülsejű, 193/88 sikeres üzletember fiatal, jóalakú, nemdohányzó élettársat keres. Válaszokat: „Nem profi" jeligére a 7618 Pécs 18. Pf. 60.
1659393

ÁLLÁST KÍNÁL

Biztonságtechnikai, vagyonvédelmi szerelőt keresünk végzettséggel. 70/242-0454
1667165

Elektrodával hegeszteni tudó szakembereket, ill. brigádokat keresünk M6-os autópályára. 70/623-9512
1666282

Fodrász- és körmös szék kiadó. 30/285-0595
1666235

Kőművest és segédmunkást felvennék azonnali kezdéssel. Tel.: 70/624-0842
1667162

Közműépítésben jártas munkatársakat keresünk B kategóriás jogosítvánnyal. PE-hegesztői végzettség előny. Jelentkezni: kissbau@kissbau.eu email címen.
1665907

A Pannon Volán Taxi Kft.
telefonos ügyfélszolgálata munkatársat keres.
Feltételek: pécsi lakhely,
számítógépes ismeretek.
Angol nyelv ismerete előnyt jelenthet.
Jelentkezni lehet: info@volantaxi.hu.
Jelentkezési határidő: 2009.10.30. *1664154*

Nehézgépkezelőt földmunkagépre gyakorlattal, pécsi lakost felveszek. 30/9466-982
1666026

Tárgyalóképes németnyelv-tudással keresünk villamos vagy lakatos szakembereket felvonószerelő munkára németországi és svájci munkahelyekre. Érdeklődni: 8-16-ig, tel.: 72/563-500, vagy info@liftunio.com
1665845

Újonnan nyíló üzletbe fodrászt, kozmetikust, körömkozmetikust keresünk. 20/522-6155
1666212

Vezető munkatársakat keresünk akár másodállásba, üzleti tevékenységre. 06-30/9473-111
1667108

Weiner Leó AMI Szigetvár rajz-képzőművész tanárt keres óraadói állásba. 70/267-5373
1667124

ÁLLÁST KERES

Gyermekfelügyelet, éjjel is. 30/377-5027
1666205

Gyermekfelügyeletet, takarítást vállalok részmunkaidőben. Tel.: 30/441-4111
1667137

Takarítás, mosás, vasalás. 30/377-5027
1666205

OKTATÁS

Gépírás-oktatás kiscsoportban (5 fő). 900 Ft/óra 72/505-061, 30/9971-010
1656146

UTAZÁS

Münchenі kiutazásomhoz útitársat keresek. Indulás Pécsről 10.21-én. 06-30/607-0393
1666091

GYÁSZHÍR

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

GAÁL CSABA
vívó mesteredző

súlyos betegség után elhunyt. Temetése 2009. október 22-én, 14 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Az elhunytat a Pécs Város Önkormányzata, a PEAC és a PVSI saját halottjának tekinti.
1667028

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

DR. BÉREGI JÁNOS
jogász-közgazdász

75 éves korában Svédországban elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója 2009. október 21-én, 13 órakor lesz a mohácsi római katolikus temető kápolnájában.

Gyászoló felesége, gyermekei, unokái, testvére és lánya *1664552*

„Ez a gyertya most érted égjen,
ki fent laksz már a magas égben.
Ki vigyázol ránk onnan fentről,
s lelkünkhöz szólsz a végtelenből."

Mély fájdalommal, de Isten akaratában megnyugodva búcsúzunk szeretett édesanyánktól, nagymamánktól, déditől,

WÉBER BÁLINTNÉ
Appl Éva

geresdlaki, majd hosszúhetényi lakostól. 2009. október 21-én a hosszúhetényi templomban 13.30 órakor szentmisén veszünk végső búcsút kedves halottunktól és kísérjük utolsó útjára, a temetőbe.

A gyászoló család *1667025*

Pihenek csendesen a csillagok között
hol nincs már munka, fájdalom,
onnan vigyázok rátok és tudom,
hogy hiányzom nektek nagyon.
Elbúcsúzni nem tudtam tőletek,
mennem kellett, Isten veletek?

Sárok Község Önkormányzata, és a Sároki Német Kisebbségi Önkormányzat mély megrendüléssel, fájdalommal tudatja, hogy

USZLÉBER JÁNOS

a Sároki Német Kisebbségi Önkormányzat Elnökhelyettese 56 éves korában, október 14-én váratlanul örökre itthagyott bennünket. Temetése október 17-én, szombaton 14 órakor lesz a sároki katolikus temetőben.

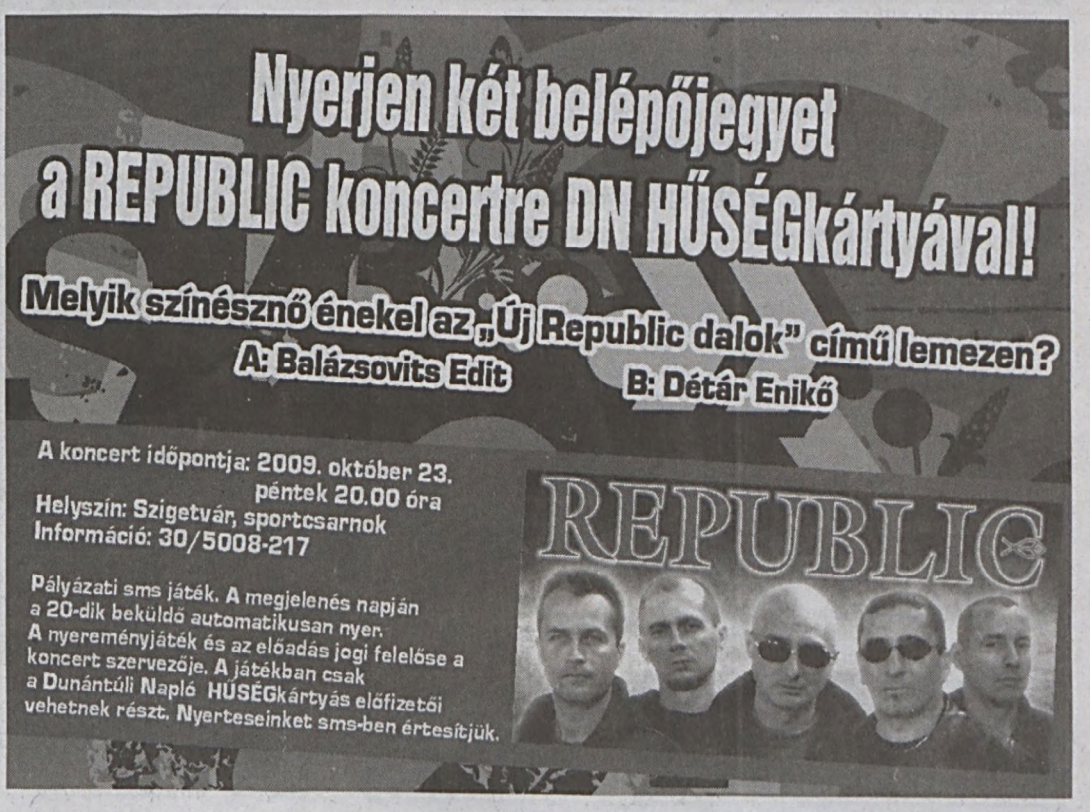
Szerénységét, emberségét szívünkben emlékként megőrizzük.

Sárok Község Önkormányzatai *1667159*

ELADNÁ?
Menjen biztosra!
tempó Megjelenik minden pénteken!

7621 Pécs, Irgalmasok u. 8.
Tel.: 06-72/213-091 Fax: 06-72/214-871 Mobil: 06-20/390-8196
info@pentz.hu www.pentz.hu
PENTZ





Boros Gábor még marad Pécsett, sorsáról majd csak később döntenek

PÉCS Bár korábban úgy volt, hogy a Kecskemét elleni mérkőzés után eldől, csatlakozik-e a pécsiek keretéhez Boros Gábor, a vezetőség úgy döntött, hogy meghosszabbítja a játékos próbaidejét.

– Döntésünkben közrejátszott, hogy Boros ugyan az edzéseken jól mozog, ám azért a meccshelyzetekben dől el igazán, ki menynyire jó kosaras – mondta a döntés hátteréről Kmézics Zorán vezetőedző. – Szükségünk volna rá, mivel egyes és kettes poszton kell valaki, aki be tud szállni, ha a helyzet azt kívánja.

Boros az elmúlt négy évet az Egyesült Államokban töltötte, a 2008–2009-es idényben a USC Upstate Spartans játékosa volt, azaz jó ajánlólevéllel érkezett a Pécsi VSK-Pannonpower csapatához.

– Az a baj, hogy már a repülőről úgy szálltam le, hogy fájt a hátam, így pillanatnyilag annak is örülök, ha egy edzést végig tudok csinálni – nyilatkozta a kosaras.

Boros hozzátette: úgy érzi, beilleszkedett a csapatba, megtalálta a helyét, s bízik abban, hogy hamarosan mérkőzésen is bizonyíthat.

– Ráadásul a város is nagyon szimpatikus, jól érzem itt magam. Valamikor nagyon régen, egy osztálykirándulás keretében már jártam Pécsett – akkor nem gondoltam volna, hogy egyszer még itt fogok élni, itt fogok kosarazni.

■ F. Z.

Az elején még csak integetett

TEHETSÉG Az argentin Fabricio Vay a felnőtt válogatottal is készült a nyáron

PÉCS Az eddigi két fordulóban villogott a pécsiek argentin légiósa: Vay tizenhárom, illetve húsz pontot dobott. A huszonhárom éves játékossal egy edzés után beszélgettünk.

Fülöp Zoltán

– Kezdjük a legfontosabbal: hogyhogy nem lett labdarúgó?

– Én is, mint minden argentin, a focipályán kezdtem a sportpályafutásomat. Aztán úgy nagyjából a harmadik edzés után szóltak, hogy ekkora lábakkal talán nem itt kellene csetleni, botlani.

– De azért még Diego Maradona az isten?

– Dehogy! Jó, azt elismerem, hogy játékosként az egyik legnagyobb volt, de sem emberként, sem edzőként nem olyan valaki, akire fel lehetne nézni. Hogy mást ne mondjak: majdnem lecsúsztunk a világbajnokságról miatta!

– Szóval nincs Maradona-tetoválás a hátán?

– Persze, hogy nincs. Már csak az hiányozna!

– Rendben, akkor térjünk rá a kosárlabdára. Hogyan kezdődött a szerelem?

– Egyszerűen: lementem egy edzésre, és ott ragadtam.

– És még mindig tart a ragadás.

– Sőt, egyre inkább ragadok. Ráadásul így, hogy a válogatottnál is megfordultam, ki is húzhatom magam.

– Már hogy az utánpótlás-válogatottnál.

– Nem, nem, a felnőttnél.

– Manu Ginóbili, Carlos Delfino, Fabricio Oberto?

– Igen, igen. A nyáron velük készültem. Korábban pedig sokukkal együtt szerepeltem a korosztályos válogatottakban.

– Van kedvence?

– Persze. Ginóbili vitathatatlanul a legjobb, de szeretem Andrés Nocioni játékát is, Obertóval pedig nagyon jó barátok vagyunk.

– Ezek után félve kérdezem: mi a helyzet most Pécsett?

– Ó, nincs itt semmi probléma. Szerintem jó csapatunk van, s nekem nagyon szimpatikus, hogy nem arról van szó, hogy van egy-két pontgyáros, a többi kosaras meg azért van a pályán, hogy meglegyen az öt játékos. Így tudjuk igazán meglepni az ellenfeleket, hiszen nem tudják, kiből készüljenek.

– A csapattársak nevei már mennek?

– Hát, az első héten jobbára csak mutogattam, meg integettem, de most már mindenkit ismerek.

– Rendben, őt hogy hívják?

– Peti.

– Valóban, Kovács Péter. És őt?

– Jones.

– És mi az igazi neve?

– Na, álljunk csak meg! Az igazit még az edzőnk sem tudja kimondani, így én is fel lehetek mentve.

– Eilingsfeld egyébként.

– Szerintem megbocsátható, hogy maradok a Jonesnál.

– Hogy tetszik a magyar élet?

– Eddig minden rendben. Mondjuk kommunikációs gondok vannak, de azért egyfajta keveréknyelven, angolul, németül, spanyolul valahogy elboldogulok.

– Van, aki segít?

– Mindenki. Egyébként Ronnie Ross-szal vagyok a legtöbbet együtt, egészen közel lakunk egymáshoz. Nagyon jó srác, nem lehet mellette unatkozni.

– És ráadásul jó labdákat is lehet tőle kapni.

– Hát, azért irányító, nem? Majd, ha egyszer ráérek, utánanézek annak, az eddigi két meccsünkön hány pontot dobtam az ő passzaiból.

– Ha már meccsek: úgy néz ki, Fabricio Vay lehet az idény egyik felfedezettje.

– Azért ne rohanjunk ennyire előre. Tény, hogy az első két fordulóban jól ment a játék, de messze még a vége. Most az a cél, hogy minél jobban összeszokjunk, aztán az lesz, hogy elérjük a ráját-szást, és így tovább. Kis lépésekkel haladunk.

– Még egy kérdés, csak hogy kipipáljuk az összes, Argentínával kapcsolatos közhelyet: mi a helyzet a tangóval?

– Semmi. Ezekkel a lábakkal erősen burleszkszerű lenne.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Fabricio Vay (labdával) mindkét palánk alatt a pécsi csapat egyik erőssége

Kedvezményes hirdetési felületek tematikus oldalainkon!
Sport melléklet október 29-én!
Információ: 72/505-022
Dunántúli Napló

Borszeretők, borkultúra iránt érdeklődők!
Kedvelik a jó borokat? Szeretnék a hétfő estéket barátaikkal, finom borok kóstolásával eltölteni?
Akkor itt a helyük!
Időpontok:
2009. október és november hónapban hétfői napokon 18.00-19.30 között
Helyszín:
Kalamáris Vendéglő (Pécs, Rákóczi út 30.) Október 26-tól hétfőnként 5 alkalommal borismereti tanfolyam indul neves szakértők és borászok részvételével. A hallgatók a sikeres vizsga után diplomát kapnak.
Részvétel:
előzetes bejelentkezés alapján.
Információ és bejelentkezés:
Kalamáris Vendéglő Cafe Artist
72/312-573
Rippl Vinotéka
72/336-505 (Pécs, Jókai tér 7.)

RÉGI NYÍLÁSZÁRÓJÁT MOST BESZÁMÍTJUK!
NYÍLÁSZÁRÓ CSEREAKCIÓ!
Már most gondoljon a hideg napokra!
CSERÉLJE KI NYÍLÁSZÁRÓIT
Korszerű, energiatakarékos műanyag nyílászáróinkról most érdeklődjön az alábbi telefonszámokon!
2009. szept. 17-től okt. 30-ig
Thermoablak Kft. fenstherm NYÍLÁSZÁRÓ-CSALÁD GYÁRI MINTATEREM
PÉCS, TÁNCSICS M. U. 26. Tel./fax: 72/410-704, 30/538-1019

készlettisztítás! -20% -30%
-30%
Mindig új utakon™
SANTA FE -30%
4WD
-20%
H1-Van légkondicionálóval most 3 559 000 Ft+Áfa
HYUNDAI
Az ajánlatok 2009. október 17-től a készlet erejéig érvényesek. CO_2 - kibocsátás (változattól függően, vegyes használat mellett): 125-182 g/km Üzemanyag fogyasztás (változattól függően, vegyes használat mellett): 4,7-7,6 l/100 km. A fotók illusztrációk.
MISCHL AUTÓHÁZ
7628 Pécs, Komlói út 125. • Tel.: 72 240 657, 538 185
www.mischlauto.hu • E-mail: info@mischlauto.hu

ŐSZI AKCIÓ!
Minden testkezelés mellé ajándék alfamasszázst adunk!
Az Alfamasszázs Stúdió új rádiófrekvenciás gépével plasztikai műtét szintű változást idézünk elő az Ön által meghatározott testrészen, arcon.
Már egy alkalommal is látványos változás 2-3 cm csökkenés illetve a ráncok jelentős halványulása garantált.
Immár 4 éve működik szalonunk, ahol gépeink segítségével sikeresen...
– ...szüntetjük meg a NARANCSBŐRT!
– ...űzzük el TARTÓS FOGYÁST!
– MÉREGTELENÍTÜNK!
– ...frissítünk RELAXÁCIÓVAL!
– ...FIATALÍTJUK, FESZESÍTJÜK (szülés után is) a megfáradt bőrt!
Plasztikai műtét szintű változás CSAK:
Alpha kezelés 3 500 Ft/alkalom (testsúlycsökkentés, belgyógyászati és reumatológiai problémák kezelése, stresszoldás, alvászavar)
Arckezelés 3 000 Ft-tól/alkalom
Has 9 000 Ft/alkalom
Popsi 12 000 Ft/alkalom
Ajándék csekk, wellness csekk, TOP 10 és Ticket utalvány elfogadóhely
Hűségkártyás ügyfeleink az alpha kezelésből 20%, a rádiófrekvenciás kezelésből 10% kedvezményben részesülnek.
Bővebb felvilágosítás, bejelentkezés:
Új Forrás Üzletház 2. emelet (az Árkád mellett)
Telefon 30/265-20-66, 72/244-975
Ez a kupon most 2 000 forintot ér!
2000 KÉTEZER FORINT MAGYAR NEMZETI BANK
* A kupon felhasználható 2009. 10. 01–31. közötti bejelentkezés esetén. 1 alkalommal egy kezelésre. Egy személy csak egy alkalommal használhat fel kupont. A kedvezmények nem vonhatóak össze.

GIENGER KFT. PÉCS
Épületgépészeti Nagykereskedelem
A Gienger Kft. Magyarország egyik meghatározó épületgépészeti nagykereskedelmi hálózata, újonnan nyíló EXKLUZÍV FÜRDŐSZOBASZALONJÁBA KERES
VEZETŐ-ÉRTÉKESÍTŐ
munkatársat.
Feladatok:
• a cég által forgalmazott termékek értékesítése
• árajánlat készítés
• számítógépes fürdőszoba-tervezés
• kapcsolattartás az ügyfelekkel
• rendelés felvétel
Elvárások:
• német nyelvtudás
• szakmai végzettség
• magas szintű számítógépes ismeret
• kiemelkedő kreativitás
• önálló munkavégzés
• ió kommunikációs és problémamegoldó képesség
• kiemelten precíz munkavégzés
Amit kínálunk:
• kiváló munkakörnyezet
• szakmai továbbfejlődési lehetőség
• stabil munkahelyi háttér
• versenyképes jövedelem
Munkavégzés helye: Pécs
Fényképes szakmai önéletrajzát és motivációs levelét a pozíció megjelölésével a Gienger Kft. 7634 Pécs, Nyugati Ipari út 1. címre várjuk 2009. okt. 30-ig.

Ma délután az is eldől, mire képes erős ellenfél ellen a PVSK-Pannonpower

PÉCS Három tétmeccs, három győzelem – ez a pécsi férfi kosárlabdacsapat eddigi mérlege. Ahhoz képest, hogy a szezon kezdetekor a szakírók többsége azt jósolta, hogy még a rájátszás elérése is szép teljesítmény lenne a Kmézics Zorán csapatától, az eredmény minimum meglepő. A felkészülési tornák ugyan még vegyes képet mutattak, nyertek is, veszítettek is Cziglerék (igaz, az már jelzésértékű volt, hogy igazán komoly vereségbe csupán egyszer szaladtak bele, a legtöbb meccsen alig néhány ponttal kaptak ki), ám az első tétmérkőzést, a Paks elleni Szuperkupa-találkozót megnyerte a csapat, s ez már előrevetítette, hogy közel sem lesz olyan reménytelen ez az idény, mint azt többen gondolták.

A bajnokságból azóta két forduló is lement, s a pécsiek mérlege egyelőre százszázalékos:

■ A Kecskemét egy győzelemmel és egy vereséggel áll a bajnokságban

előbb hazai pályán verték meg a Debrecent, majd idegenben a Nyíregyházát. Ráadásul mindkét meccsen nagyon jól játszott a PVSK-Pannonpower: villogtak a légiósok, remekeltek a magyarok, a támadó- és a védőjáték is alapvetően rendben volt. Az igazán komoly kihívások azonban még csak ezután következnek – elsőként ma, háromnegyed négykor, hazai pályán, a Kecskemét ellen kell bizonyítani Lakatoséknak, hogy folytatható a szép sorozat.

A Kecskemét valamelyest fordított utat jár: a felkészülési tornákon remekelt Sztojan Ivkovics csapata, a bajnokságban azonban már a második fordulóban becsúszott egy meglepő vereség. Az alföldiek hazai pályán 85-62-re kaptak ki a Szombathelytől, ráadásul volt egy negyed, amelyben mindössze kilenc pontot tudtak dobni Wittmannék. A kecskemétiek ezekután természetesen Pécsett szeretnének javítani – s bár a szezon előtt szakmai igazgatójuk csupán azt ígérte, hogy a rájátszásba vezeti a gárdát, a játékoskeret ismeretében a Kecskemét a szezon végén valószínűleg az első négyben lesz majd.

■ Fülöp Z.

Két csapat is hazai pályán

RANGADÓ Háromnegyed négykor csap össze a Pécs és a Kecskemét



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Kmézics Zorán (középen, táblával) a legutóbbi hazai mérkőzésen megtalálta a nyerő taktikát – a szurkolók abban bíznak, hogy most sem lesz másként

PÉCS Több szempontból is fontos mérkőzést játszik ma délután a Pécsi VSK-Pannonpower csapata. Igaz, a mérkőzés előtti edzésen ez nem látszott.

Fülöp Zoltán

– Furcsa lesz kora délután játszani. Hogy mást ne mondjak, van, hogy én ebben az időpontban éppen alszom – mondja egy szuszra Kmézics Zorán, a pécsiek vezetőedzője, lehuppanva mellénk. Az edzés már a levezető szakaszába érkezett: néhányan még fakultatívan dobálgatnak, mások az edzőterem felé indulnak, levezetni néhány fekve nyomással.

– Nehéz meccs lesz a Kecskemét elleni, nagyon nehéz – folytatja a tréner. – Úgy is fogalmazhatnék: ezen a mérkőzésen nem jelent majd előnyt nekünk a pécsi parketta, hiszen ellenfelünknél négy játékos és a szakmai igazgató is nagyon jól ismeri a csarnokot. Szóval mindkét csapat hazai pályán játszik majd.

Az utolsó mondatot valójában csak sejtjük, hogy így hangzik el – a vezetőedző ugyanis hirtelen felpattan, és egy figurát mutat meg a palánk alatt gyakorló Eilingsfeld-Lepsényi-Kovács-Boros négyesnek. Az akció szemrevaló, Eilingsfeld palánkrengető zsákolással fejezi be. A meccsen is így lesz? – kérdezzük kicsit gonoszkodva.

– Szép is lenne – válaszolja Kmézics Zorán mosolyogva. – Ám attól tartok, ahhoz a kecskeméti centereknek is lesz egy-két szavuk. Ráadásul tudom, hogy Sztojan Ivkovics az összes mecscsünket látta, így valóban valami nagyon újjal kell előrukkolnunk.

Apropó, Ivkovics: köztudott, hogy a két tréner nagyon jó viszonyban van egymással. Mi lesz most az ezeréves barátsággal?

– Zárójelbe tesszük. Megmondom őszintén, én nagyon drukkolok neki és a Kecskemétnek is – az összes többi meccsen. Szombaton azonban le kell győznünk őket.

A játékosok közben szedelőzködni kezdenek, feltűnik Ronnie Ross, az amerikai irányító egy-két alibi dobásra, de inkább már csak feldobni a hangulatot.

– Örülök, persze, hogy örülök, hogy behúztuk az első két tétmeccset, sőt, ha a Szuperkupát is ideveszem, akkor hármat. De az igazi megmérettetés a Kecskemét elleni lesz.

A kosaras (valós és szóbeli) vállveregetésünket azért megköszönnie, de szerényen hárít is:

– Jó, hát tényleg nem voltam rossz, de azért nekem nagyon jól jött, hogy Fabricio Vay személyében érkezett egy olyan gyors és ponterős kosaras a csapathoz. Csak még kicsit szerény a srác: Nyíregyházán is én szóltam neki, hogy most már talán dobhatna is, ne csak a passzra meg a védekezésre koncentráljon. Bejött az „ötletem": rögtön bevágott egy hármast, és még egy büntetőt is dobhatott. Így volt vagy nem így volt? – szegezi a kérdést a közben mellénk érő argentin fiatalnak.

– Így volt, mindent neki köszönhetek, ha ő nem szól, egész meccsen egyszer sem dobok rá – reagál a felvetésre nevetve Vay. – Szombaton, ígérem, nem kell majd figyelmeztetned.

Azért Pécs mindig a szíve csücske marad

IVKOVICS Az egykori PVSK-tréner először meccsel ellenfélként a Lauberben

PÉCS Alig fél éve még felállva tapsolt a pécsi közönség Sztojan Ivkovicsnak – az egykori remek center éveken keresztül irányította a PVSK férfi kosárlabdacsapatának szakmai munkáját. A tréner azonban az előző szezon végén bejelentette: a 2009–10-es idényben már nem ő ül le a Panthers-kispadra, helyette Kecskemétre teszi át székhelyét. Ugyan azóta már játszott csapatával Pécsett (a PVSK-kupán), ám az igazi éles bevetésre szombatig kellett várni.

– Rengeteg emlék és élmény, amiket soha nem fogok elfeledni, ez jut eszembe először Pécsről – válaszolta kérdésünkre Sztojan Ivkovics. – Tudom, hogy vannak szurkolók, akik nem fogadják el a nyári döntésemet, de remélem, később ők is megértik, miért alakult ez így. Nekem Pécs mindig a szívem csücske marad, hiszen itt lettem élvonalbeli tréner, itt értem el az első sikereimet.

■ F. Z.

Az öltözőre és a kispadra is figyelnie kell Tóth Norbertnek

KECSKEMÉT Négy korábbi pécsi kosaras (Wittmann Krisztián, Dénes Gábor, Bencze Zoltán és Tóth Norbert) is erősíti a kecskeméti férfi kosárlabdacsapatot, így tagadhatatlan, hogy lesz pikantériája a szombat délutáni mérkőzésnek. Így látja ezt Tóth Norbert is.

– Viccesen azt mondhatnám, hogy nagyon kell majd figyelnem, hogy jó öltözőbe nyissak be, és jó kispadra üljek le. De egyébként lehet, hogy ez nem is vicc: olyan sokat játszottam Pécsett, hogy könnyen elképzelhető, hogy a megszokás miatt mondjuk rossz palánkra kezdem majd a melegítést.

A fiatal kosárlabdázó hamar beilleszkedett az alföldi gárdába – már ha egyáltalán beszélhetünk beilleszkedésről.

– Tagadhatatlan, hogy nagy könnyebbséget jelentett, hogy három csapattársat már ismertem, és a szakmai igazgató elképzelései, a kosárlabdáról vallott gondolatai sem voltak egészen újak. Azt azonban nem mondanám, hogy a kecskeméti csapat valójában a Pécs 2. lenne. Más a szerkezetünk, más a játékstílusunk, és hát azért a többi kosarassal igenis össze kellett szoknunk nekünk négyünknek.

■ Már pénteken Pécsre érkezett a kecskeméti kosárlabdacsapat

A Pécsett töltött négy év persze nem múlik el nyomtalanul: Tóth Norberttel a mai napig összefuthatunk a városban.

– Ezer szállal kötődöm még mindig Pécshez, szeretek itt lenni. Azt hiszem, a szurkolók nagy része elfogadta döntésünket, és nem fúj ránk amiatt, hogy immáron egy másik csapatban kosarazunk. Ilyen ugyanis a profi sport: egyszer itt játszol, egyszer ott. Az azonban tény: ahogy az első szerelmet, úgy az első igazi nagy csapatát sem felejti el az ember.

A fiatal kosarassal egyébként éppen indulás előtt sikerült beszélnünk – a kecskemétiek ugyanis már pénteken útra keltek.

– No, nem azért, mert olyan nagy lenne a távolság a két város között. Arról van szó, hogy a délutáni meccsidőpont miatt korán kellene indulnunk ahhoz, hogy időben odaérjünk. De nem is baj, hogy így alakult: egy nappal így többet tölthetek az egyik kedvenc városomban.

■ F. Z.

„7 NAPI LAPCSOMAG" EGYEDI ÁRON ELŐFIZETŐINKNEK!

Most csak havi plusz 200 forintért a Dunántúli Napló mellé a Vasárnapi Dunántúli Naplót is megkaphatja minden hétvégén.



HÍVJA MOST térítésmentes zöldszámunkat!

06-80/200-089

A Dunántúli Napló havi előfizetési díja: 2200 Ft.
A lapcsomag előfizetési díja: 2400 Ft.
(Az ajánlat csak az Új Dunántúli Napló előfizetőire vonatkozik.

Az ajánlat 2009. május 11-től érvényes.
A Vasárnapi Dunántúli Naplót Pécsett vasárnap, vidéken vasárnap és hétfőn terjesztjük.
A tájékoztatás nem teljes körű, bővebb információ a zöldszámon és a kiadóban: 7627 Pécs, Engel János utca 8.)

SPORT

A Debrecen a hajrában lőtt gólokkal nyert

Egygólos hátrányból fordítva győzött tegnap 4-2-re a Debrecen a Vasas otthonában a labdarúgó NB I-ben, Herczeg András együttese a hajrában kétszer is betalált. Gólszerzők: Dobric (10., 70.), ill. Coulibaly (26., 90.), Kiss Z. (53.), Leandro (86.). A tegnap esti másik mérkőzésen ZTE – Pápa 3-0.



HERCZEG ANDRÁS

RÖVIDEN

LABDARÚGÁS Női NB II.: Sopron – PVSK 8-0 (5-0). PVSK: Schramm – Takács, Iván, Kárpáti (Balogh), Tóth – Fábos (Haraszti), Belvári, Erdélyi, Beck, Pécsi – Derkács. Edző: Csaba Ferenc, aki a következőket nyilatkozta: – Sajnálom a lányokat, az ellenfél kapura lövései mind a hálóban kötöttek ki. De nem fociztak rosszul a második helyezett otthonában. A másik baranyai NB II-es csapat, a Szigetvár ellenfele, a Győr nem jelent meg. *(n)*

SÚLYEMELÉS Viczay Alajos-emlékverseny, Pécs. Az egykori pécsi mesteredző halálának második évfordulóján nemzetközi csapatversenyt rendeztek, a házigazdák közül az ifjúsági Kozma Dávid eddigi legjobbját szakította (103 kg), ami ifi országos csúcs lenne, de a verseny státusa miatt nem került jegyzőkönyvbe. Resz Anitának a legjobbját sikerült elérnie, Ferenczi József pedig veteránként remekelt. Végeredmény: 1. Hartmann és Fia SE (Budapest, 2. Szeged, 3. Zombor (szerb), 4. Pécs. *(n)*

LABDARÚGÁS A harkányi terembajnokság 1. fordulójában: Lantos Lovastanya – Falábú Alakulat 2-2, Noname-Life Fitnes – Longstep 6-1, No-Bana – Harkányi Húsáruház 1-3, La-Do-Mil Bőrdíszmű – Szaporca 3-1, Andora – Juventus 2-5. *(kma)*

DZSÚDÓ A junior ob-n súlycsoportjában Gard Richárd 1., Szabó Frigyes (mind Egerági Üstökös) 2. lett. Jövő héten Párizsban lesz a junior Eb, amelyen a lányoknál éremesélyekkel indul az egerági Szabó Franciska is. *(n)*

ASZTALITENISZ Férfi Extraliga: PTE-PEAC-AAM – Szolnok 7-0. P. gy.: Varga, Muskó, Orosz 2-2, és a Varga, Muskó páros. NB I.: PTE-PEAC-AAM II. – Polgárdi 17-1. P. gy.: Faragó, Pápay, Szabó Zs. 4-4, Gálosi 3, a Faragó, Gálosi és a Szabó Zs., Pápay páros. *(n)*

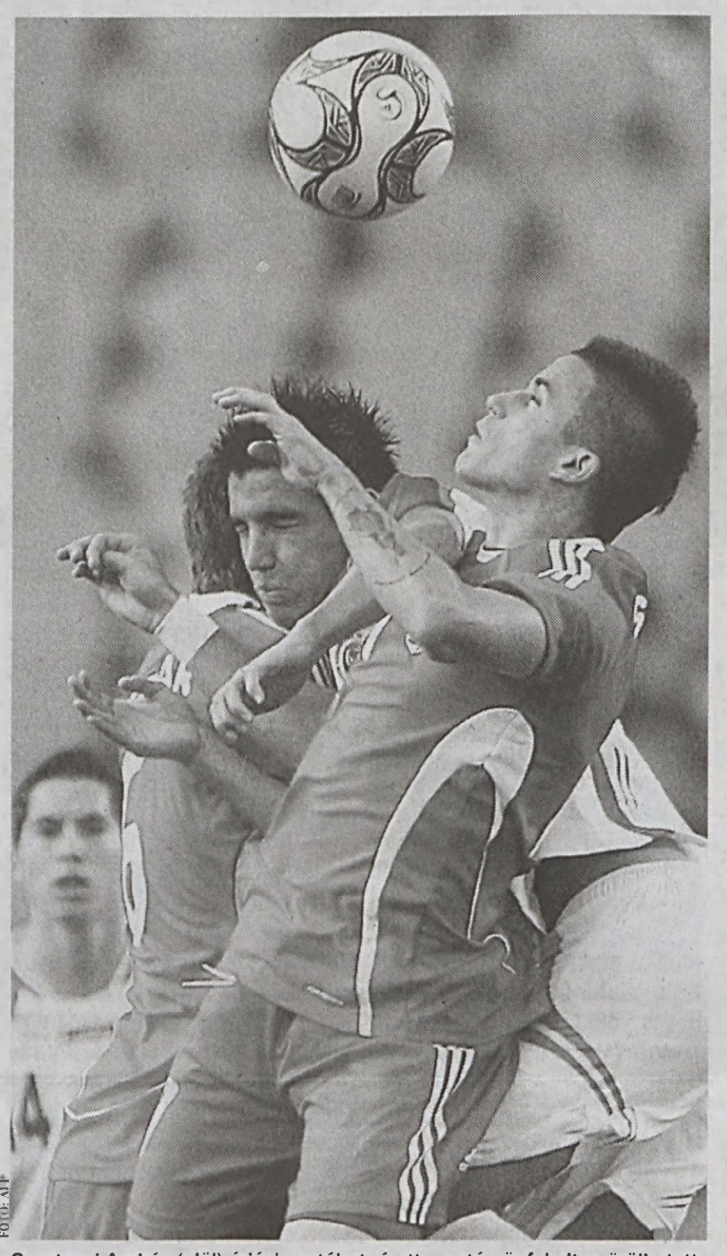
Gulácsi ismét csodát tett

U20-AS VB A magyar válogatott büntetőkkel nyert a bronzmérkőzésen

KAIRÓ Milyen legyen egy világbajnoki éremért zajló mérkőzés, ha nem ilyen? A magyar válogatott tegnap büntetőrúgásokkal megverte Costa Ricát, így bronzéremmel zárta az egyiptomi vb-t.

K. Mayer András

Csodálatosan fejeződött be tegnap a magyar válogatott és a magyar szurkolók számára az egyiptomi U20-as labdarúgó-világbajnokság, miután Egervári Sándor együttese tizenegyesekkel 3-1-re győzött Costa Rica ellen. És micsoda izgalmakon kellett keresztülmenni a büntetőket megelőző kilencven perc során! Az első félidőben mintha ólomlábakon jártak volna a magyar játékosok, rengeteg hibát vétettek Komanék, s kész szerencse, hogy az ellenfél sem tudott nagyobb helyzetbe kerülni. Szünet után azonban belelendült a magyar csapat, ahogy telt az idő, egyre inkább érett a gól – hogy aztán a 81. percben Costa Rica számára érjen be, Urena vezetést szerzett. De maradt még bő tíz perc, amely alatt az otthon ülők lába legalább annyiszor lendült lövésre, mint a pályán lévő játékosoké. Szerencsére nem adta fel ez a remek társaság, az AEK Athénban légiósködő Németh Krisztián egyetlen villanása pedig elég volt egy büntetőhöz, amit Koman értékesített a 90. percben!



FOTÓ: AFP

Gosztonyi András (elöl) óriási csatákat vívott – aztán önfeledten örülhetett

Jöhet a hosszabbítás, gondolta a magyar kommentátor is, ehelyett egészen meglepő módon rögtön a tizenegyesrúgások következtek. Milyen jó is volt ez így! Gulácsi Péteren ugyanis nem tudtak kifogni a Costa Rica-i játékosok, rúghatták neki jobbra, balra, próbálkozhattak panenkásan, a liverpooli kapus három büntetőt fogott, miközben egyet a felső lécre imádkozott. Németh és Varga viszont belőtte a sajátját, ami azt jelentette, hogy összeölelkezhettek, üvöltözhettek, ugrálhattak, ünnepelhettek a magyar játékosok, mert a csapat megszerezte a világbajnoki bronzérmet.

MAGYARORSZÁG – COSTA RICA BÜNTETŐKKEL 3-1 (0-0, 1-1)

U20-as világbajnoki bronzmérkőzés. Kairó, 30 ezer néző. V.: Nisimura Juicsi (japán). **MAGYARORSZÁG:** Gulácsi – Szekeres, Debreceni (Balajti, 83.), Szabó J., Zámbó – Gosztonyi, Korcsmár, Simon Á. (Varga R., a szünetben), Koman – Futács (Németh, 19.), Simon A. Szövetségi edző: Egervári Sándor. **COSTA RICA:** Alvarado – Smith, Gamboa, Mena, Oviedo – Madrigal (Guevara, 59.), Varela (Hernandez, 63.), Guzman (Luna, 77.), Estrada – Urena, Martinez. Szövetségi edző: Ronald Gonzales.

GÓLSZERZŐK: Koman (90., 11-esből), illetve Urena (81.).

KIÁLLÍTVA: Mena (89.).

A Kotor elleni edzőmeccsel készültek

VÍZILABDA A Vasassal ebben az idényben már harmadszor randevúznak

PÉCS Egy héten belül két nemzetközi meccset játszott a pécsi férfi pólóscsapat, a Pécsi Vízmű PVSK-Füszért előbb az Abay Nemes Oszkár Sportuszodában barátságos meccsen fogadta az olasz első ligás Latinát, majd Budapesten megmérkőztek a Bajnokok Ligája-győztes montenegrói Primorac Kotorral.

– Utóbbi nagy megtiszteltetés volt számunkra, hogy vízbe szállhattunk ellenük – mondta Ambrus Tamás, a baranyai vízilabdázók vezetőedzője. – A Kotor ellen a harmadik negyedig jól tartottuk magunkat, de a végére elfáradtunk. Ám még így is helytálltunk a világ legjobb klubcsapata ellen. Az olaszok elleni mérkőzésből is sokat tanultunk. Mindkettő jól szolgálta a felkészülésünket a szombati, Vasas elleni bajnokira.

A Vasast ma este háromnegyed 8-kor láthatják a szurkolók Pécsett. A bajnokesélyessel ebben az idényben már kétszer találkoztak, a Magyar Kupában. Mindkétszer a fővárosi együttes nyert.

■ Horváth L.

Lehet-e még Vettelből is Räikkönen?

FORMA-1 Jenson Button második meccslabdája a Brazil Nagydíjon

SAO PAULO A bajnokság kezdete óta vezető Brawn-pilóta, Jenson Button már Japánban megszerezhette volna a címet, ám ehelyett adott még egy esélyt a futamot nyerő Sebastian Vettelnek. Tény, hogy Button utoljára Törökországban diadalmaskodott, és azóta csak egyszer állt a dobogón (Monzában), de az előnye az év eleji sikerszéria miatt oly tetemes, hogy még mindig 14 pont Barrichellóval és 16 Vettellel szemben. Azonban a Brawnok szenvedését alapul véve nem lehetetlen, hogy ugyanúgy, mint két éve, amikor Kimi Räikkönen nyert 17 pontos hátrányból Hamilton ellen, a német sem esélytelen. Ehhez kétszer kellene nyernie úgy, hogy Button még csak 5. sem lesz egyik futamon sem – mi tagadás, senki sem csodálná, ha ez bekövetkezne.



FOTÓ: AFP

Felipe Massa már tesztelt a héten

Már el is kezdődött a nagy vita, hogy Button, ha végül nyer, méltó világbajnoka lesz-e a sportágnak vagy sem. Kétségtelen, hogy jobban festett volna a szezon, ha azt a bizonyos hat győzelmet az év vége felé aratja, vagy szépen beosztva, mert így csak arra fogunk majd emlékezni, hogy rettentő kínok között, 5-6. helyekkel evickélt el a címig. Ha egyáltalán... Holott Button kvalitásait tekintve már első szezonjában, 2000-ben mindenki bajnoknak kiáltotta ki, de úgy van az, ha valaki ilyen hosszú időre tűnik el a süllyesztőben – mindegy is, hogy mi okból –, mint a brit, akkor hajlamosak vagyunk megfeledkezni a körülményekről, és szép lassan pancsernak látjuk magát a pilótát. Azért az biztos, hogy Button rátermettségét tán nem lehet kétségbe vonni, de nem említhető egy napon egy Mansell-lel, Prosttal, Sennával, Schumacherrel vagy akár Alonsóval.

A Brazil Nagydíjon természetesen ott lesz a héten már tesztelő Felipe Massa is, de egyelőre csak jelenlétével erősíti a Ferrarit, no meg ő lengeti majd a verseny végén a kockás zászlót – vajon a világbajnoknak?

■ Méhes K.

SPORTMŰSOR

OKTÓBER 17., SZOMBAT

AUTÓSPORT. Rallye sprint BRT-kupa, Bakonya, 8.00.
KÉZILABDA. NB I. B., nők: Marcali – Hidrostop-Kozármisleny, 17.00. NB I. B. férfiak: Szentendre – Komló, 18.00. Tököl – Szigetvár, 16.00.
KOSÁRLABDA. NB I. férfiak: Pécsi VSK-Pannonpower – Kecskemét, Pécs, Lauber Dezső Sportcsarnok, 15.45.
LABDARÚGÁS. NB II.: Kozármisleny – PMFC, Kozármisleny, 14.30. NB III.: Várpalota – Mohács, 14.00. Megye I.: Szászvár – Hosszúhetény, 14.00. NB I. nők: PMFC – MTK, Pécs, Várkői-stadion, 14.00.
TENISZ. Idényzáró verseny, Pécs, Káplán Tenisz Park, 9.00.
VÍZILABDA. OB I.: Pécsi Vízmű PVSK-Füszért – Vasas, Pécs, Abay Nemes Oszkár Sportuszoda, 19.45.

OKTÓBER 18., VASÁRNAP

AUTÓSPORT Rallye sprint BRT-kupa, Bakonya, 8.00.
KÉZILABDA. NB I. B. férfiak: PLER II. – Uniqa-PVSE, Budapest, 18.00. NB I. B. nők: Vasas-ASI – PTE-PEAC, Budapest, 16.00. NB II. férfiak: Mecseknádasd – Siklós, 17.00.
KOSÁRLABDA. NB I. nők: MiZo Pécs 2010 – Baja, Pécs, Lauber Dezső Sportcsarnok, 18.00. NB I. B. férfiak: Elite-Basket – Ceragem-Kozármisleny, Budapest, 17.00.
LABDARÚGÁS. NB III.: Kaposvár-junior – Pogány-Tamkó Trans (11.00), Bogád – Dombóvár (Újmecsekalja, 14.30), Ócsárd – Baja, Paks-junior – Komló, Szentlőrinc – Nagyatád (mind 14.00). Fürge Nyuszi Focivilág megyei I.: Boda – Beremend (14.30), Szederkény – Kozármisleny, Bóly – Lánycsók, Villány – Drávaszabolcs, Pellérd – PTE-PEAC, Siklós – Sellye, Pécsvárad – Szigetvár (mind 14.00). Megyei I. B.: Harkány-Gyógyfürdő – Majs, Somberek – Görcsöny, Kétújfalu – Véménd, Babarc – Töttös, Kővágószőlős – Kökény-Biokom, Geresdlak – PVSK, Sásd – Palotabozsok, Himesháza – Kovácshida (mind 14.00)
TENISZ. Idényzáró, Pécs, Káplán Tenisz Park, 9.00. *(n)*

Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti napilapja

Főszerkesztő: **HÁMORI ZOLTÁN**

Főszerkesztő-helyettes: **DR. GRÜNWALD GÉZA**
Lapszerkesztők:
NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR
Művészeti szerkesztő: **KERÉNYI ZOLTÁN**
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája.
Kiadóvezető: **MOLNÁR GYÖRGY**
Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.
Telefon: 72-505-000. Szerkesztőségi telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017.
Terjesztésvezető: **BERECZKI PÉTER.** Telefon: 06-80/200-089. Fax: 72-505-016
Hirdetésvezető: **NAGY GYÖNGYI.** Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
A hirdetésfelvétel telefonszáma: 72/505-026
Felelős kiadó az AS-M Kft. ügyvezető igazgatója.
Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében. 7627 Pécs, Engel J. u. 8. Telefon: 72-243-700.
Telefax: 72-243-704. Felelős vezető: **FUTÓ IMRE**

A ▲-gel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átvenni csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Az előfizetői példányok kézbesítését az AS-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodájának terjesztőházata végzi, az árusítás a Pannonhír Zrt.-n és a kiadó árushelyein keresztül történik. Előfizethető minden naptári év végéig a kiadónál (tel: 72/505-002, fax: 72/505-016), valamint a területi ügynökségeknél és a kiadó kézbesítőinél közvetlenül, postautalványon és átutalással a KHB Rt. 10402427-24216319 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj 2009. október 1-jétől egy hónapra 2200 forint, negyedévre 6600 forint, fél évre 13 200 forint, egy évre 26 400 forint. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, íráshan, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer-Budapest Kiadói Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zöldújság Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendelését teljesítsük, akcióira, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általunk kezelt személyes adatuk köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőségi rendszerrel készült és a MATESZ által auditált.

ISSN 0865-9133

VASÁRNAPI
Dunántúli Napló
WWW.VASARNAPREGGEL.HU
XX. ÉVFOLYAM, 285. SZÁM, 2009. OKTÓBER 18. ÁRA: 125 FT



A PÉCELI RÁDAY-KÚRIA A MAGYAR ÉPÍTÉSZET GYÖNGYSZEME, ÉS KULTURÁLIS KÖZPONT IS ▶14. OLDAL

EZT NEM KELL SZÉGYELLNI: DUPLA HOSSZABBÍTÁS UTÁN VERESÉG ▶11. OLDAL

NYERJEN KÉNYEZTETŐ HÉTVÉGÉT LAPUNKKAL! ▶8. OLDAL

EGY PERCBEN

Az ötös lottó nyerőszámai: 4 27 29 62 72 — Jokerszám: 027396

Letért az útról Nagynyárádon, életét veszítette az autós

Feltehetően túl gyorsan hajtott a napokban egy férfi kocsijával Nagynyárádon, ugyanis letért az útról, s előbb nekiütközött a település határát jelző táblának, azután egy fenyőfának, majd egy téglarakásnak, végül pedig egy pince falának csapódott. A sofőr olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy a helyszínen életét veszítette. *(mb)*

„Szalonnázó paraszttal" menekült, de lebukott

Bezúzta egy családi ház ablakát szombaton reggel Pécsett, a Tűzoltó utcában egy férfi, majd bemászott a lakásba. Egy rádiósmagnót, valamint egy szalonnázó parasztot formázó szoborral távozott, ám valaki látta a betörést, és szólt a rendőröknek. A járőrök az utcán elfogták a tettest. *(mb)*

Négy liter bort ivott, elütötték hazafelé menet

Elütöttek szombaton reggel Komlón, az Ipari úton egy ott botorkáló, ittas férfit, aki könnyebben megsérült. A férfi azt mondta a rendőröknek, éjszaka négy liter bort fogyasztott el. *(mb)*

Kibontották a kerítést, szerszámokat zsákmányoltak

Betörők jártak szombatra virradó éjjel Komlón egy házban. Kibontották a kerítést, a melléképületből fűkaszát, fűnyírót és egyéb szerszámokat loptak el, 175 ezer forint a kár. *(mb)*

ISSN 1770865913074 09285

Botost meg akarták verni

BOTRÁNY Szurkolók és biztonságiak csaptak össze a meccs után



FOTÓ: LŐRINCZ PÉTER

A Kozármisleny nyerte az NB II-es baranyai focirangadót, miután hazai pályán 2-1-re legyőzte a PMFC-t. A pályán is érezhető volt a feszültség, a pályán kívül pedig jó néhány pofon is elcsattant. Botos Antalt, a vendégek edzőjét rendőrök menekítették ki. ▶11. OLDAL

Péter-Pál, az öreg csángó könnyei

BÖJTE CSABA MOHÁCSON Tudunk-e sírni, ha visszanézzük az életünket?

Több százan várták pénteken este Mohácson, az Ifjúsági Centrumban Böjte Csaba ferences rendi szerzetest, a Dévai Szent Ferenc Alapítvány alapítóját. Az Erdély-szerte mintegy kétezer sanyarú sorsú gyermeket felkarolt, erkölcsi-lelki nevelésüket is ellátó szerzetesnek Szekó József, Mohács polgármestere nyújtotta át a város háromszázezer forintos adományát, majd az iskolák, intézmények és a környékbeli falvak vezetői is átadták a helyben gyűjtött ószszegeket, tartós élelmiszereket, egyebeket.

A közönség is adakozott, de volt, aki csak egy szál virággal vagy egy öleléssel tudta kifejezni együttérzését.

Böjte Csaba szemmel láthatóan megrendült mindettől, előadásában mégis felszabadultan beszélt Istenről, a gyerekekről, a magyarságról, és többek között a boldogságról.

„Egyszer a Gyimesekben jártam, ahol nyolc hónap a tél, a krumpli se érik meg, s a Kárpát-medencében ott a legnehezebb a magyar sorsa. Éppen Péter-Pál napja volt, s élt ott egy ilyen nevű, nagyon szegény öreg csángó. A neve napján a templomban, ahogy ott szokás, érte is imádkoztak, rajta kívül tizennyolcan, köztük a családtagjai is. Egyszer csak látom, Péter-Pál sír. Kérdem: Hát mi bajod? Azt mondja erre az öreg: Nem is olyan rég, fiatalon egyedül voltam, most meg ennyien imádkoznak értem. Boldog vagyok."

– Vajon mi el tudjuk-e sírni magunkat, ha visszanézzük az életünket – tette fel a kérdést Böjte Csaba. – Ha igen, mi is boldogok voltunk.

■ Máté Balázs

Még nem tudni pontosan, hol és mikor, de hétfőn újra sztrájk lesz

Megint leáll a vasút. Még nem tudni, hol és pontosan mikor, de hétfőn sztrájkba lép a VDSZSZ. Komoly fennakadások várhatók. Tiltakoznak mintegy ötezer pályavasúti dolgozó – forgalmi szolgálattevő, váltókezelő és kocsirendező – állítólagos elbocsátási terve miatt is. Gaskó az önkormányzatokat és a civil szervezeteket hétfőn 10 órára tüntetésekre is felszólította. ▶2. OLDAL

Ezért sztrájkolnak

1. *40 milliárd forintos tervezett elvonás a MÁV költségvetéséből*
2. *36 vasútvonal szűnne meg*
3. *Ötezer dolgozót bocsátana el a vasúttársaság*
4. *Az állam nem fizetett a megrendeléseiért a MÁV-nak*

A bronzérem világhírt és 80 millió forintot ér

A junior labdarúgó-válogatott a korosztályos világbajnokságok történetének legnagyobb magyar sikerét, a bronzérmet ünnepli Egyiptomban. Egervári Sándor csapata a legjobb európai válogatottként zárt, az öt gólt lövő és három gólpasszt adó Koman Vladimir kiérdemelte az ezüstcipőt. A játékosok összesen 80 millió forintos jutalomra számíthatnak az MLSZ-től. ▶10. OLDAL



HÍRSÁV

MSZP: fékezzék meg Meggyes Tamást

NEM TÜRHETI tovább Orbán Viktor az esztergomi polgármester, Meggyes Tamás „ámokfutását" – áll Török Zsolt szocialista képviselő közleményében. Török arra a vádra reagált, mely szerint a Meggyest támadó erők „az MSZP zsoldjában állnak". A szocialista képviselő szerint „joggal vetődik fel a kérdés, mit tudhat Meggyes Tamás Orbán Viktorról, a Fidesz finanszírozásáról", ami miatt eltűrik az ámokfutását.

Túljelentkezés a roma diplomások állásaira

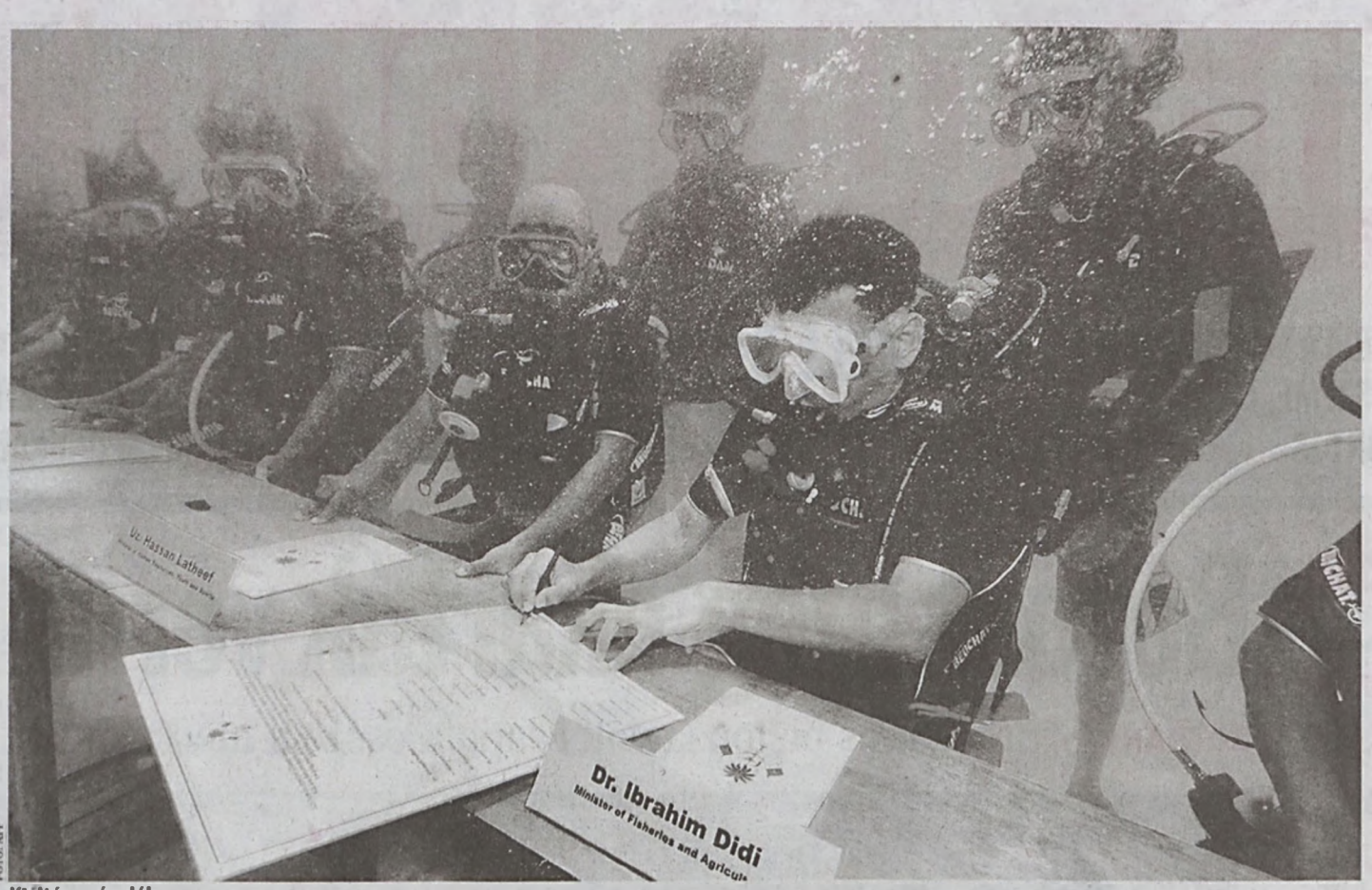
NÉPSZERŰ a cigány származású diplomásoknak kiírt pályázat. A kétszáz álláshelyre október 15-ig ötszázan adtak be pályázatot. Teplán István, a Kormányzati Személyügyi Szolgáltató főigazgatója ugyanakkor elmondta, a jelentkezési lapon nem kérdeztek rá a pályázó etnikumára, ezért az nem biztos, hogy minden jelentkező roma.

Nincs pénz az egészségügyre?

NINCS ELÉG PÉNZ a jövő évi költségvetésben az egészségügyi struktúra átalakítására – mondta Pesti Imre. A Fidesz szakpolitikusa szerint Oszkó Péter pénzügy- és Székely Tamás egészségügyi miniszter tudta ezt, amikor aláírták a kórházi finanszírozásról szóló megállapodást. Kökény Mihály (MSZP) szerint Pesti kampánytémává silányítja az egészségügyet megalapozatlan kijelentéseivel.



Pesti Imre: Ez kevés!



FOTÓ: AFP

Kiáltás a víz alól Ibrahim Didi, a Maldív-szigetek halászati és mezőgazdasági minisztere a tegnapi kormányülésen aláírta kormánya kiáltványát a globális felmelegedés ellen. A kormányülés, amelyet a tengerfenéken, búvárfelszerelésben tartottak, segélykiáltás a szigetvilágból, ahol az ország jelentős része alig egy méterrel emelkedik ki a tengerből. Sok kutató úgy véli, a környezetszennyezés miatt a Maldív-szigetvilág száz éven belül víz alá kerülhet.

Holnaptól gördül a sztrájk

VASUTASOK Fokozott részvételre számít a szakszervezet

Ismét sztrájkba lépnek a vasutasok, akik ezúttal a MÁV-ot érintő költségvetési elvonás és a tervezett elbocsátások ellen tiltakoznak. A Gaskó-féle szakszervezet arra szeretne biztosítékot, hogy nem kerül rosszabb helyzetbe a vasút.

Ambrus Vilmos

A holnapra meghirdetett sztrájk kezdetéről még nincs végleges döntés. Amint azt Bárány Balázs, a Vasúti Dolgozók Szabad Szakszervezete (VDSZSZ) alelnöke lapunknak elmondta, ma kora délután sajtótájékoztatón jelentik be a munkabeszüntetés kezdetét. Az eddigi sztrájkok egy része éjfélkor, más része kora reggel kezdődött. Az alelnök most is az utóbbi időpontot tartja valószínűnek, de biztosat csak a nap folyamán lehet majd tudni. A sztrájk befejezéséről sincs döntés. A VDSZSZ a MÁV-ot érintő 40 milliárdos elvonás, a tervezett elbocsátások, valamint a fő- és mellékvonalak bezárása mellett azért is tiltakozik, mert az állam nem fizette ki a vasúttársaságnak az első féléves teljesítésért járó pénzt. A szakszervezet fokozott részvételre számít a sztrájkban, amely Bárány Balázs szerint akkor tekinthető eredményesnek, ha garanciát kapnak arra, hogy a magyar vasút a jelenleginél nem kerül rosszabb helyzetbe.

A VDSZSZ azt szeretné, ha az elbocsátásokat egyeztetnék velük, megállapodás születne a MÁV finanszírozásáról, és ha a vasúthálózat átalakításáról ésszerű döntés születne. „Ha ezekben a kérdésekben a kormány partner, akkor elértük a célunkat, ha nem, akkor tovább folytatjuk az utat" – mondta az alelnök. Emlékeztetett: megállapodásuk van arról, hogy 2010 végéig a végrehajtó szolgálatoknál nem kerülhet sor létszámleépítésre. Ezzel szemben most attól kell tartani, hogy ötezer pályavasúti dolgozót küldhetnek el. A VDSZSZ szerint ezt megerősíti a közlekedési tárca szakállamtitkárának korábbi nyilatkozata. Csepi Lajos szerint ugyanis „fel fog merülni a létszám bizonyos csökkentésének követelménye, de azt gondolom, hogy ezt a kényszert, ezt a kötelezettséget akkor is fel kell vállalni, ha tudjuk, hogy ez számos szociális problémával és egyéni gonddal jár".

A mostani vasutassztrájk úgynevezett gördülősztrájk lesz. A munkabeszüntetés e formájának az a lényege, hogy az egyes állomások más-más időpontban sztrájkolnak. Ha például a Keleti pályaudvar dolgozói reggel 6 és 8 óra között nem veszik fel a munkát, de utána befejezik a sztrájkot, akkor példának okáért a szolnoki vasútállomás ebben az időpontban fogja elkezdeni. Ezzel a módszerrel tehát akkor is ellehetetlenül a vasúti közlekedés, és megbénul a vasúthálózat, ha kevesen vesznek részt a munkabeszüntetésben. A legfontosabb vasúti csomópontok ugyanis eltérő időpontban lépnek sztrájkba, ezért a közlekedés nem lehet folyamatos. A gördülősztrájk nem magyar találmány, először a német vasutasok alkalmazták.

A sztrájk tervezett kezdetéig aligha van esély megállapodásra. „Már csak azért sincs – magyarázta Bárány Balázs –, mert a kormány képviselője a pénteki tárgyalásra sem jött el." A vasutasok mellett egyébként több civilszervezet is kiáll, és lesznek olyan települések, amelyek kisebb demonstrációkat szerveznek a munkabeszüntetéssel egy időben. Főleg a bezárásra ítélt szárnyvonalak menti önkormányzatok terveznek ilyet.

Közlekedési cégek számokban

MÁV	
Költségvetési elvonás	40 milliárd
Adósság	220 milliárd
BKV	
Belső adósság	810 milliárd
Reorganizációs hitel	30 milliárd
Hiány	10 milliárd
Volán	
Állami támogatás	64 milliárd
A kedvezmények ellentételezésére	42 milliárd

A szlovákiai nyelvtörvény a szabadság kérdése is

Orbán Viktor szerint a szlovákiai nyelvtörvény kulturális agresszió az európai értékek ellen. A Fidesz elnöke tegnap Rimaszombatban, a Magyar Koalíció Pártja kongresszusán beszélt erről. Hozzátette: a rossz törvényt vissza kell vonni, s újat kell alkotni helyette, mert a kisebbségeket megilleti az anyanyelvhasználat joga.

A szlovákoknak csínján kellene bánniuk azzal, hogy megnyirbálják a szlovákiai magyarok jogait – mutatott rá Orbán. A történelem ugyanis azt mutatja, hogy ha egy országban megnyirbálják egy közösség jogait, egy másik közösség is erre a sorsra juthat. „Számomra a szlovákiai nyelvtörvény kérdése a szabadság kérdése" – tette hozzá Orbán Viktor.

A Fidesz elnöke jelezte: ha a pártja jövőre bizalmat kap a választóktól, hozzáfog a Kárpát-medencei magyarok közös jövőjének tervezéséhez, s új alapokra helyezi a magyar–szlovák viszonyt. Orbán szerint a magyar kisebbségek mai problémáinak oka Magyarország tekintélyének csökkenése.

Oszkó fellebbezhet a többmilliós büntetés ellen

Nem jogerős a II. kerületi polgármesteri hivatal határozata Oszkó Péter pénzügyminiszter épülő házáról. Napilap-információ szerint a pénzügyminiszter a jogtalan építkezés miatt többmilliós pénzbüntetést kapott az önkormányzattól.

A miniszter a napokban kap kézhez a többmilliós bírság megfizetéséről szóló határozatot. Korábban kiderült, hogy Oszkó Péter épülő házára nem adták ki használatbavételi engedélyt, mert eltért az eredeti tervektől. Oszkó akkor azt közölte, hogy kivonatkozásban eltért a tervektől. A pénzügyminiszter kijelentette, amennyiben megbüntetik, akkor tudomásul veszi, de bízik abban, hogy nem kell lebontani az épületet. A II. kerületi önkormányzat határozata nem jogerős, fellebbezésre van lehetőség. A hivatal minden, az eljárásban érintett magánszemélynek megküldte a határozatot.

Új utak hozzák közelebb a borvidékeket és a tanyákat

ALACSONY ÖNRÉSZ A támogatási kérelmeket október végéig várják a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivataloknál

Az Új Magyarország Vidékfejlesztési Program (ÚMVP) keretében meghirdetett támogatással olyan projektek finanszírozhatók, amelyek a borászataikról híres területek elérhetőségét javítják, vagy a tanyákat hozzák közelebb a külvilághoz.

Nem kizárólag a termékek előállításához és az azt közvetlenül kiszolgáló beruházásokhoz nyújt támogatást az ÚMVP. Ennél jóval sokrétűbb módon részesülhetnek az uniós forrásokból azok a vidékek, amelyek némi anyagi segítséggel jelentős mértékben léphetnek előre a versenyképesség és az életminőség szempontjából. Így jöhetnek szóba azok a fejlesztések, amelyek egy szőlőbirtok, hegyoldal vagy akár egy tanyacsoport jobb elérhetőségét megteremtve igyekeznek bekapcsolni a gazdasági körforgásba a nehezen megközelíthető lakó- vagy munkahelyeket. Mindazok pályázhatnak tehát, akik mezőgazdasági – azaz szám nélküli, csak helyrajzi számmal ellátott, szilárd burkolatú külterületi - utak építését tervezik, ám nem tudják saját zsebből előteremteni a kivitelezéshez szükséges pénzt. Sőt, az építésen kívül az utak felújítása, szélesítése és bővítése (új forgalmi sáv létrehozása) egyaránt támogatható cél a borvidékeken, illetve a tanyás térségekben.

ÚJ MAGYARORSZÁG VIDÉKFEJLESZTÉSI PROGRAM 2007-2013

A támogatást meglehetősen széles kör számára teszi hozzáférhetővé a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium: a helyhatóságokon és az önkormányzati társulásokon kívül a termelői csoportok, a hegyközségek és hegyközségi tanácsok, továbbá természetesen az egyedi mezőgazdasági termelők jogosultak kérelmet benyújtani. Utóbbiak esetében az a feltétel, hogy a gazdálkodó üzemének mérete haladja meg a 4 európai méretegységet (EUME), azonban ennek teljesítésére akár a beruházás befejezését követő naptári esztendő végéig is van idő. Ennélfogva a kisebb gazdasági erővel bíró, vállalkozásukat nemrégiben indított gazdáknak is érdemes pályázniuk, ha megalapozott, dinamikus növekedést ígérő üzleti tervvel rendelkeznek, és képesek tartani magukat a kiírás feltételeihez. A majdani nyertesek a vissza nem térítendő támogatást az Európai Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Alapból kapják. Beruházásaikat annak alapján kell tervezniük, hogy a támogatási összeg legkevesebb 4 000, legfeljebb 735 000 euró lehet.

Az új vagy felújított mezőgazdasági utaknak legalább egyik végükön kapcsolódniuk kell számozott közúthoz. A jogszabály ebben a vonatkozásban meglehetősen engedékeny: ha közvetett összeköttetés létesül egy másik szilárd burkolatú úton keresztül. A www.umvp.eu honlapon is olvasható 125/2009. (IX. 29.) FVM-rendelet ugyanakkor hivatkozik a borászati termékek előállításáról, forgalomba hozataláról és jelöléséről szóló FVM-rendeletre, amely felsorolja Magyarország 22 borvidékét – kizárólag ezek térségeiből lehet pályázni.

A jól körülhatárolható, mégis széles kör számára nyitott lehetőségnek igencsak örülnek a potenciális jelentkezők, hiszen a kévésbé neves területeken is minőséborokat állítanak elő, melyek mertségének kiszélesítésére demdes lenne jobban odafigyelni indokolta dr. Finta István, Mecsek-Völgység-Hegyhát Egy sület elnöke azt, hogy miért nak nagy esélyt a kisebb, de törekvő borvidékek megközhetőségének javításában.

Reméli, a fejlesztések hatásmegnő a Mecsek környékére togató borturisták száma is.

Európai Mezőgazdasági Vidfejlesztési Alap: a vidéki terütekbe beruházó Európa.

Készült az Európai Unió, a Mgyar Köztársaság kormánya az ÚMVP Irányító Hatósága mogatásával.

Álhalálhír: nemcsak él, de kivirult a pécsi Menthol

„A rock'n'roll műfajának igenis van közönsége, a fiatalok körében is, főleg, ha teljesen élőben hallja, mint a Menthol-bulikon, ahol természetes a teatralitás is: a felnyalt séró, a zenészre-énekesre szabott egyedi szín" – írtuk három éve, a pécsi Menthol tizedik születésnapja alkalmából. A klasszikus „rakkendrollt" játszó zenekar most tizenhárom éves, lehet, e sokaknak mágikus szám alapján temetnék. Oszlanak, csoda, hogy eddig bírták – szólnak a hírek.

A Menthol most ősszel valóban tizenhárom éves, de örökifjú, mint a rock'n'roll, mondja az együttest alapító dobos, Trapp Andor szombaton délelőtt, két óra alvás után. Pénteken ugyanis Dorogon tartottak fergeteges koncertet, és haza is kellett érni. Kimerítő volt a telt házas buli.

■ A koncerteken a nyugdíjasok és a tinik együtt buliznak. November 6-án Pécsett lépnek fel

– Minden csak szöveg a feloszlásunkról, valószínűleg azok terjesztik, akik, mert „pillanatzenét" játszanak, féltékenyek ránk – mosolyog a zenekarvezető. – Már a huszonötödik szülinapunkra készülünk, mert ez a zene kortalan.

A Menthol-bulikon, mint két napja Dorogon is, a nyugdíjasok és a tinik együtt és egyaránt élvezik a zenét, és ha úgy gondolják, táncra is perdülnek. November hatodikán parádés koncerttel rukkol ki Pécsett, az Ifjúsági Házban a Menthol, igazi örömzenével, és az együttes egy jó nevű lemezkiadó érdeklődését is felkeltette. Koncertalbum készül az aznapi műsorból. Minden a 13-as jegyében zajlik: az előzenekar 13 számot játszik, a Menthol pontosan 130 percig zenél, a lemezre 13 szám kerül.

A tizenhármas, úgy tűnik, szerencseszám lehet az akkor este debütáló, feltörekvő „rakkendrollos" új pécsi triónak, a Flip, Flop and Flyers-nek. Feltehetően nem tehetségtelenek, ha már a Menthol mint előzenekart, védőszárnyai alá vette a csapatot. Kérdés, hogy tizenkét év múlva mi lesz a műsortfüzetben: Menthol and Flip, vagy Flip and Menthol?

■ B. Z



FOTÓ: LÖFFLER PÉTER

Egzotikus állatok tesközelből. Szombaton és vasárnap az Akvárium-Terrárium ad otthont a baranyai Hüllő- és Madárpóktartók Klubja és a pécsi zoo szervezésében a hüllőkiállításnak. Madárpókokat, óriáskígyókat és egyéb egzotikus állatokat láthatnak és vehetnek kézbe az érdeklődők. Vasárnap a kiállítással párhuzamosan kisállatbörze várja a látogatókat, ahol hüllők és pókok keresnek gazdát, de a hozzájuk tartozó felszerelés is kapható lesz a vásáron

Az olaszok csak néztek

ZSÁKMÁNY A komlói páros hat kapitális harcsát fogott másfél nap alatt

Nem mindennapi horgászversenyen lett első egy baranyai horgászpáros. Az olaszországi Pó folyó északi részén harcsára kellett menni. Ketten, csak a versenyben, hat halat fogtak, a legnagyobb csaknem félmázsás volt.

Balogh Zoltán

Kétnapos nonstop horgászversenyen vettek részt komlói sporthorgászok a napokban a Pó folyó északi részén. Harcsára kellett menni. A harcsafogásnak Magyarországon nemcsak irodalma, de mítosza is van. Olaszországban viszont nem kedvelik a harcsát – egyfajta „szeméthalnak" tartják –, így nem is fogják. Pontosabban: nem is tudják kifogni.

A Pó északi vize e miatt különösen kedvelt az ínyenc horgászok körében. Mert a harcsafogás halat és embert próbáló lecke. Ezt a leckét most kiválóan oldotta meg két komlói horgász: Ulmer Tamás és Puskás Zoltán.

– Szlovén ismerősök hívtak meg erre a baráti versenyre, de lehet, hogy megbánták – tréfálkozik Ulmer Tamás. Ugyanis a magyar páros „ledózerolta" az olasz-szlovén-német mezőnyt. Egy éjszaka és egy nappal összesen hat darab harcsát fogtak, a legkisebb hal 102 centis, a legnagyobb 168 centis volt. Ezt Ulmer Tamás fogta, a harcsa csaknem fél mázsát mutatott a mérlegen.

De nem ez nyomott a latban. A verseny ugyanis arról szólt, hogy a kifogott halak darabszáma és összhossza alapján pontoznak. A pontos statisztika ugyan még nincs kéznél, de az Ulmer-Puskás páros legkevesebb 1500 pontot gyűjtött be.

A hivatalos versenyben csónakonként ketten ültek, és műcsalival bolondították a harcsákat. Volt olyan olasz, aki majdnem beledobta botját a vízbe, mert egyetlen kapása nem volt a harcsapergetésben, míg a magyarok már a harmadik halat fogták ki.

– Úszóval és fenéken egyaránt próbálkoztunk. Titok? Nincs! Csak tudni kell, hová dobjon a horgász! Kemény volt, annak ellenére, hogy csónakkal, és nem a partról kellett menni a megfogott hal után. Külön izgalmat jelentett a Pó sebes sodrása.

Versenyen kívül, kialvatlanul, Ulmerék még próbálkoztak a Pón. Csaliként, tenyérnyi kárászokkal, fogtak még öt harcsát jó fél nap alatt. Jövőre természetesen indulnak a nemzetközi versenyen, és nemcsak a címvédés jogán.



FORRÁS: MENYHÁRT LÁSZLÓ

Ulmer Tamást és Puskás Zoltánt szlovén ismerőseik hívták meg a versenyre

Ma

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

LUKÁCS

nevű kedves olvasóinkat.

A NAP KÉL 7.06, NYUGSZIK 17.51 ÓRAKOR

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14–16 óráig az 505-000-s telefonon.
Hírszerkesztő: **BALOGH ZOLTÁN**

Névnap

LUKÁCS. A latin Lucas névből alakult, jelentése: Lucania tartományból való férfi. Védőszentje: Szent Lukács evangélista. Lukács antiochiai orvos volt, ő írta a harmadik evangéliumot, amely korának művelt embereihez méri mondanivalóját, és minden néphez szól. Lucas Cranach német festő és grafikusművész, a reformáció korának népszerű mestere, aki korábban romantikus, majd később hűvösebb, távolságtartó vonásokat mutat. A korabeli szász előkelőségeket festette, majd igen sok aktot. Oltárképei közül néhányat fia, ifjabb Lucas fejezett be. A budapesti Lukács gyógyfürdő a XIV. századi Szentlélek-lovagrend kórházának helyén épült.
EGYÉB NÉVNAPOK: Ambrus, Jusztusz.

Egyházi ünnepek

A katolikus naptárban Évközi 29. vasárnap. Missziós vasárnap. Szent Lukács evangélista és Szent Jusztusz emlékezete. A református naptárban Lukács napja. Az evangélikus naptárban Szentháromság ünnepe után 19. vasárnap, Lukács napja. A zsidó naptárban Tisri hónap 30. napja.
NAPI IGÉK. Katolikus: Iz 53,10-11; Zs 32; Zsid 4,14-16; Mk 10,35-45. Református: 2Móz 27; Zsolt 91; 2Pt 1,1-11. Evangélikus: Mk 2,1-12; Ef 4,22-32; Zsolt 32.

Vízállás

VÍZÁLLÁSOK ÉS HŐFOKOK A DUNÁN ÉS A DRÁVÁN: Mohács 236 cm, áradó, 11,6 fok, Őrtilos –45 cm, apadó, 8,2 fok, Barcs –14 cm, áradó, 11,5 fok, Drávaszabolcs -121 cm, áradó, 11,5 fok.

Napi szemelvények olvashatók a Dunántúli Naplóból az interneten:
WWW.DUNANTULINAPLO.HU

Illegálisan égnek a tarlók

TUDATLANSÁG A tűzoltók bólintanak, a zöldhatóság büntet

Iszonyatos füstbe szaladtunk be-le éppen egy hete Baksa határában, a Vajszló–Pécs közötti úton. Búzatarlót égettek, az úttól addig, míg a szem ellátott. Görcsöny határában meg is kellett állni: a kukoricatarló égetése miatt több száz méteren át kockázatos, gyakorlatilag életveszélyes volt a közlekedés.

Még akkor fölhívtuk a megyei katasztrófavédelem ügyeletesét – gyakorlatilag a tűzoltóság központját –, ahol azt mondták, a baksai égetést bejelentették, az rendben van, a görcsönyit nem, de utánanéznek.

Ez a gond: mindenki azt hiszi, hogy a tűzoltósági jóváhagyás birtokában szabadon égethet, mondja a regionális „zöldhatóság" osztályvezetője, Tomity Zoltán. A tűzoltók szabályosan jártak el, nekik csak az a dolguk, hogy kimondják, a biztonság miatt milyen égetéshez milyen feltételek kellenek.

■ A zöldhatóság hatszor járt el tarlóégetés miatt Baranyában, ezek csak a tudomásukra jutott esetek

Márpedig az úgynevezett levegőtörvény alapján egy szimpla kerti gazégetés idejét és módját is helyi, jegyzői rendelet szabályozza. Magyarán: Mari néni például csak kedden délután öt és hat óra között égetheti el a kertjében a gazt. Nem szólva a tarlóégetésről: a jogszabály szerint minden ilyesmi tilos Magyarországon. Egyetlen kibúvó van: ha a talaj olyan mértékben fertőzött, hogy nem lehet másképpen megtisztítani a kártevők ellen, csak felperzselésssel. Ám a talajvédelmi szolgálat visszautasít minden ilyen kérést, mondván: vannak erre megfelelő vegyszerek is.

A „zöldhatóság" munkatársa, Rohonczi Attila azt mondja: tavaly hat ízben jártak el tarlóégetés miatt Baranyában, ezek csak a tudomásukra jutott és kivizsgált esetek, ennél nyilván több van. Magánszemély estében százezer, gazdálkodónál félmillió forintra büntethetnek.

A szezon most kezdődik. ■ B. Z.

A Barcsi Gyógyfürdő és Rekreációs Központ egész évben várja vendégeit!



10 medence, szaunák, jakuzzi, élményelemek, reumatológiai szakrendelés, gyógyászati részleg, hidro- és elektroterápiás kezelések, masszázs

Nyitva: minden nap 8-20 óra között

BARCSI GYÓGYFÜRDŐ ÉS REKREÁCIÓS KÖZPONT

Üdülési Csekk

7570 Barcs, Május 1 u. 2.
Tel.: 82/565-500
www.gyogyfurdobarcs.hu;
gyogyfurdobarcs@fibermail.hu

ZUSCHLAG-PER A fiktív ifjúsági szervezetek gyanús támogatásának ügye kapóra jön a számonkérésre készülő Fidesznek. Az elsőrendű vádlott ráadásul újabb vallomásra készül.

AZ ELSZÁMOLTATÁS FŐPRÓBÁJA

Gyurcsány Ferencet, Mesterházy Attilát, Szilvásy Györgyöt és Jánosi Györgyöt is beidézik tanúnak a Zuschlag-perben. A bíróságon alapoznak meg a választási kampánynak és a beígért elszámoltatásnak.

Hraskó István – Ambrus Vilmos

A Zuschlag-per e hét csütörtöki tárgyalásán Fodor Endre tanácsvezető bíró bejelentette: elfogadja Német Zsolt ügyész kedden tett indítványát, miszerint a bíróság idézze be tanúnak Gyurcsány Ferencet, Mesterházy Attilát, Jánosi Györgyöt, Szilvásy Györgyöt, Benedek Andrást és Keszthelyi Andrást. A bíró szerint ugyanis mindannyiuknak konkrét tudomásuk lehet a vádiratban szereplő ügyekről, vagy legalábbis azok egy részéről. Gyurcsányékat így még novemberben meghallgatja a bíróság.

A „fejesek" meghallgatása minden bizonnyal Ocsovai Tamás vallomásának köszönhető. Ocsovai 2002-től 2004-ig helyettes államtitkárként dolgozott az Ifjúsági és Sportminisztériumban. A bíróság előtt azt mondta: a politikai szervezetek támogatásáról több alkalommal egyeztettek Gyurcsány Ferenc miniszter dolgozószobájában, de alapvetően Mesterházy Attila felügyelte a területet. Ocsovai azt vallotta, a minisztériumi vezetés értesítette őt a politikailag támogatandó szervezetekről, ezt ő utasításként értelmezte. A bíróság ezért kíváncsi Gyurcsányra.

Gyurcsány Ferenc még miniszterelnökként, nem utolsósorban a Zuschlag-perre utalva, azt mondta: „Az állam egyes intézményei, különösen a bíróságok és az ügyészségek bizonyos döntései azt az érzést keltik, hogy a döntéshozók egy része a Fidesz érdekei, kimondott vagy sugallt elvárásai szerint jár el." Hozzátette azt is: „Úgy tűnik, mintha mentenék a Fideszhez kötődő disznóságokat, másrészt meg időnként azt a gyanút keltik, hogy részrehajlóan eljárás alá vonják, büntetik a Fidesz ellenfeleihez tartozókat."

Bár Zuschlagék ügye már igen régóta benne van a köztudatban, a per még „csak" egy éve, 2008. október 8-án kezdődött meg a 120 oldalas vádirat öt órán keresztül tartó ismertetésével. A perben több mint kétszáz tanú szerepel, az iratanyag pedig meghaladja a tízezer oldalt. A legismertebb szereplőn, Zuschlag Jánoson kívül még tizenöt vádlott (lásd Tizenhatan a vádlottak padján című írásunkat) várja az ítélethirdetést, amelyre vélhetően jövő tavasszal kerül sor. A vádlottak közül ketten vannak előzetes letartóztatásban: Zuschlagot és Katus Ferencet is bilincsben vezetik be a tárgyalásokra, a megyei bíróság első emeleti termébe.



A vád szerint Zuschlag János 1995 és 2001 között egy civilszervezetekből álló hálózatot épített ki. A létrehozott egyesületek 2000–2006 között különböző pályázatokon összesen 75 millió forintot nyertek el az Ifjúsági és Sportminisztériumtól (illetve annak jogutódlaitól), a Nemzeti civil alapprogramtól, a Gyermek- és ifjúsági alapprogramtól és a Fővárosi Önkormányzattól. A Zuschlag-féle szervezetek tényleges tevékenységet nem végeztek, a támogatások felhasználásáról pedig hamis beszámolókat és hamisított számlákat készítettek. A pályázatokon elnyert pénzt az ügyészség szerint Zuschlag János irányításával ifjúsági rendezvények támogatására, országgyűlési képviselők választási kampányának finanszírozására fordították, illetve egymást között elosztva magáncélokra is felhasználták.

Az elsőrendű vádlottat, Zuschlag Jánost különösen nagy kárt okozó, folytatólagosan, üzletszerűen, bűnszervezetben elkövetett csalás bűntettével mint felbujtót vádolja a Bács-Kiskun Megyei Főügyészség. A csütörtöki tárgyaláson egyébként Zuschlag János is szót kért, és több indítványt is a bíróság elé terjesztett, újabb tanúk kihallgatását javasolva. Egyúttal kijelentette: hamarosan szeretné kibővíteni eddigi vallomását. Azaz hamarosan további fejlemények várhatók.

A Fidesz megkeresi a gyanús ügyek felelőseit

INTÉZMÉNYESÍTETT LOPÁS – *így jellemezte a 2002 óta tartó ciklust Balsai István. A Fidesz jogi igazgatója lapunknak hangsúlyozta: felelősei vannak az ingatlanügyeknek, a kormányzati negyed meg nem valósult beruházásának, a székház- és végkielégítési ügyeknek. Kormányra kerülése esetén a Fidesz többek között olyan eseteket vizsgál majd, mint a sukorói ingatlanprojekt, a kormányzati negyed elmaradt beruházása, a Magyar Posta és a MÁV székházának az eladása, bizonyos privatizációs ügyek, különös tekintettel a vízközmű-vagyonra és a kórházprivatizációra, a BKV-ra, valamint a 2006. október 23-i rendőrségi fellépésre. Balsai emlékeztetett arra, hogy Romániában és Csehországban is van példa arra, hogy volt miniszterelnökök bíróság elé álltak. A Fidesz a gyanús ügyekre akarja felhívni a figyelmet. „Az ügyészségének kell hivatalból eljárnia. A közvéleményt foglalkoztató egyes ügyek elvezethetnének oda, hogy hivatalból is eljárás induljon" – mondta Balsai.*

Keller: Az ügyészség védte meg a Fideszt

KÖZPÉNZÜGYI *államtitkárként vizsgálta a Fidesz-kormány több beruházását Keller László, aki lapunknak azt mondta, vizsgálat indult a Happy End Kft., a Millenáris Kht., a Magyar Fejlesztési Bank, az autópálya-építések és a stadion-beléptető rendszerek ügyében. „Minden elindított vizsgálat megalapozott volt, számos ügyben nyomozást is elrendeltek" – emlékeztett. Bírósági ítéletek mégsem születtek, amire Keller azt mondta: furcsának tartotta, hogy az ügyészség több esetben azt állapította meg, nem történt bűncselekmény, holott egyes esetekben az ÁSZ és a KEHI is törvénytelenséget állapított meg.*

Tizenhatan a vádlottak padján: őket gyanúsítják a fiktív szervezetek létrehozásával a rendszer működtetésével vagy annak segítésével

1. ZUSCHLAG JÁNOS: *a 32 éves elsőrendű vádlott 2007 szeptembere óta van előzetes letartóztatásban. A vádirat szerint ő építette ki a fiktív civilszervezetekből álló hálózatot.*

2. LADOS ISTVÁN: *a 27 éves másodrendű vádlott Zuschlag személyi titkáraként tevékenykedett. Az ügy kirobbanása után Romániába szökött. Többször is terhelő vallomást tett egykori főnökére. Házi őrizetben van*

3. KATUS FERENC: *a 38 éves harmadrendű vádlott korábban pincérként dolgozott. A vádiratban szereplő egyesületek közül többnek ő volt az elnöke. Előzetesben van.*

4. ŐRI ANDRÁS: *a vádirat szerint nagyrészt ő és Lados készítették el a fiktív egyesületek pályázatait.*

5. KRAUSZ CSABA: *MSZP-s önkormányzati képviselő volt Újbudán. Az ügyészség szerint ő is részt vett a hamis számlák beszerzésében.*

6. MARSOVSZKY BALÁZS: *a Fiatal Baloldal fővárosi elnöke és egy fiktív egyesület elnöke volt.*

7. KULLAI TAMÁS: *a Kecskeméti Közgyűlés szocialista frakciójának volt a tagja 2002 és 2006 között. Ezenkívül ő is betöltötte két a vádiratban szereplő egyesület elnöki tisztét.*

8. VÁMOSI ZSOLT: *a vádiratban szereplő Együtt a Harmadik Évezredért elnöke volt.*

9. PRÁCSER LÁSZLÓ: *az Országos Gyermek- és Ifjúsági Parlament elnöke, majd a Gyermek és ifjúsági alapprogram tanácsának tagja volt. A vád szerint több egyesület pályázataiban közreműködött.*

10. DR. SZENTE ZSOLT: *ügyvédként Zuschlag jogi ügyeit, ingatlanvásárlását intézte, majd a nyomozati szakban védőként kapcsolódott be az ügybe, de később vádlottá vált.*

11. GYŐRFI LUDOVIC: *a magyar–román állampolgárságú vádlott Zuschlag János személyi fitnesztrénere volt. Ő szöktette Lados Istvánt Romániába a nyomozás ideje alatt.*

12. KUBATOV IVÁN: *a kiskunhalasi vállalkozó a vád szerint hamis számlákat állított ki Zuschlag Jánosnak.*

13. HORVÁTH TIBOR: *a vád szerint három egyesület könyvelési iratait semmisítette meg. A papírokkal együtt felgyújtotta az autóját is.*

14. FÖLDES GÁBOR: *a vád szerint hamis számlákat állított ki a fiktív egyesületek részére.*

15. KEMECSEI ÁRPÁD: *a 2006-os választások során Baráth Etele országgyűlési képviselő kampányfőnöke volt. A Táncsics Alapítványtól elnyert pénzt Baráth és Csiha Judit kampányára használták.*

16. DR. SZILÁGYI GABRIELLA: *a 38 éves vádlott ügyvéd, Kemecsei volt élettársa, a vád szerint szintén közreműködött a hamis számlák beszerzésében.*

A kialvatlan pilóta nem a legjobb ómen

TÚLTERHELTSÉG Az Európai Unióban dolgozó pilóták a munkaidejük csökkentéséért harcolnak

Rövidebb munkaidőt szeretnének a pilóták, akik naponta akár 14 órát is szolgálatban lehetnek. A Malévnál jobb a helyzet, de a magyar pilóták is sokallják a feladataikat. Az EU módosítja a szabályokat, de egyelőre kérdéses, milyen irányban.

Árvay N. Tivadar



FOTÓ: AFP/KÉPÜNK ILLUSZTRÁCIÓ

Az Európai Unióban két egymást követő éjszaka is szolgálatra vezényelhetők a pilóták, a Malévnál ez nem megengedett

Napi tizennégy óra – ennyi ideig tarthat az EU-ban egy pilóta munkaideje. A szolgálati időből tizenegy órát tölthet a levegőben a személyzet. Ezen szeretne változtatni az Európai Pilótakabin Szövetség (ECA), amelynek elnöke, Martin Chalk halálos veszélynek nevezte a pilóták kimerültségét. Szerinte a repülőbalesetek 20 százalékánál volt szerepe a fáradtságnak.

A Malév pilótái jobb helyzetben vannak, mint uniós kollégáik. A társasággal kötött kollektív szerződésük 13 óra 45 percben maximálja a szolgálati és tíz órában a repülőidőt. „Az unióban engedélyezett heti három éjszakai szolgálattal szemben nálunk csak kettőt lehet a pilóták munkarendjébe iktatni – teszi hozzá Óvári Tamás, a Magyar Közforgalmi Pilóták Egyesületének (Hunalpa) elnöke. – Ráadásul ott két egymást követő éjszaka is szolgálatra vezényelhetők a pilóták, nálunk nem."

A Malév történetében nincs olyan eset, amikor a pilóták fáradtsága miatt baleset történt volna, az ECA viszont arra figyelmeztet, hogy a túlterheltség „halálos veszélyt" jelent. „A levegőben töltött idő valóban folyamatos odafigyelést igényel a pilótáktól – mondja Óvári. – Ellenőrizni kell az útvonalat, a műszereket, a rádióforgalmat. A Malévnál – ellentétben más légitársaságokkal – tilos aludnia a személyzetnek. Nincs ebédidő sem, bár a kabinban lehet enni, és a kávézás vagy az energiaital fogyasztása sem tilos. A szolgálati időket sem lépjük túl, de a kollégák túlterheltek, és a szabadságok kiadása is bizonytalan, főleg akkor, ha további leépítések történnek."

A légitársaság nem osztja a pilóták véleményét. Arra a kérdésünkre, hogy túlterheltek-e a dolgozóik, egyértelmű nem volt a válasz „Minden Malév-pilóta a megengedett és elfogadott munkaidő- és pihenőszabályzat szerint dolgozik – mondja Hegedűs Ádám, a légitársaság kommunikációs vezetője. – Különböző okok, például a menetrendi struktúra miatt a Malév pilótáinak éves repült ideje nem éri el a kollektív szerződésben rögzített 850 órát sem." A társaság leghosszabb járata az ammáni, amely 3 óra 20 perc. Ez az egyike az éjszakai szolgálatoknak.

Martin Chalk nyilatkozatára reagálva Hegedűs Ádám elmondta: a Malév pilótái rendszeresen részt vesznek olyan tréningeken, ahol gyakorolják a konfliktushelyzetek kezelését. Évente többször gyakorlatoznak szimulátoron is, ahol készséggé fejlesztik a szokatlan repülési helyzetek biztonságos megoldását. „Ha mindehhez hozzátesszük, hogy a Malév maximálisan odafigyel a pihenő- és a repülési idővel kapcsolatos szabályok betartására, a légitársaságnál a pilóták minden esetben felkészülten és kipihenten szállnak fel a gépre."

Az élesedő piaci versenyben a túlélésükért küzdő fapados légitársaságok nem tehetnek engedményeket a pilótáiknak. Információink szerint a társaságok a szakszervezeti mozgalmakat sem nézik jó szemmel, a pilótáknak nincs erős érdekképviselete. Óvári Tamás ehhez annyit tesz hozzá, hogy bár az uniós előírások mindenkire nézve kötelezők, a „szabályok azért vannak, hogy áthághassák azokat". Arról azonban nincs információja, hogy a fapadosoknál milyen feltételek szerint dolgoznak a pilóták.

„A mi munkaidőre vonatkozó szabályaink a nemzetközi és a magyar jogszabályi kereteken belül mozognak – mondja Kázmér Natasa, a WizzAir kommunikációs vezetője. – Ami a Wizz Airt megkülönbözteti más régióbeli légitársaságtól, az a hatékonyság. A mi pilótáink a megengedett kereteken belül közel a maximális óraszámot dolgozzák le, körülbelül 93-95 százalékos a kihasználtságuk." A feszes tempónak azért előnye is van: a WizzAir repülőgépei minden este visszatérnek a bázisukra, ezért mindenki otthon töltheti az éjszakát.

„Magyarországra az EU légiközlekedési előírásai vonatkoznak – mondja Bátori László, a Légiközlekedési Hatóság polgári repülési osztályának vezetője. – A jelenleg érvényes szabály tavaly lépett érvénybe, de nemrég felülvizsgálták. Ha új jogszabály születik, annál sem puhábbak, sem keményebbek nem lehetnek a magyar előírások. A légitársaságok és a pilóták közötti megállapodás azonban lehetőséget ad további korlátozásra." Bátori szerint legkorábban a jövő év második felében léphet életbe egy szigorúbb szabályozás. Óvári Tamás viszont úgy gondolja, néhány hónapon belül megalkothatják a jogszabályt. „Azért sem késlekedhetnek, mert az Egyesült Államokban már él a szigorúbb rendelkezés. Egy felelősen gondolkodó légitársaság vagy légügyi hatóság pedig nem hozhat olyan döntést, amely az utasok biztonságát kockáztatja."

A Malévnál felkészültek a jelenleginél szigorúbb szabályozásra, amely kevesebb repülési időt engedélyez. „Pilótáinkat a megfelelő kihasználtsággal foglalkoztatjuk, ebből következően minden további szigorítás a korlátok tekintetében nagy valószínűséggel újabb pilóták foglalkoztatását vonná maga után" – mondja Hegedűs Ádám.

Fáradt pilóták által okozott balesetek*

	Légitársaság	Helyszín	Esemény	Halottak/sérültek
1999	American Airlines	Little Rock (USA)	elfelejtették kinyitni a gép fékszárnyait, túlfutottak a leszállópályán	11/100
2001	Crossair	Zürich (Svájc)	leszállás közben lezuhant	24/9
2002	AgcoCorp	Bimingham (UK)	leszállás közben felrobbant	5
2004	MK Airlines	Halifax (UK)	felszállás közbeni baleset	7
2005	Loganair	Machrihanish (UK)	leszállás közben a tengerbe zuhant	2
2006	Comair	Lexington (USA)	felszállás közben lezuhant	49/1
2007	JetX	Keflavík (Izland)	túlfutás a kifutón	0
2009	Colgan Air	Buffalo (USA)	leszállás közben lezuhant	50

*AZ EURÓPAI PILÓTAKABIN SZÖVETSÉG LISTÁJÁRÓL. BALESETEK, AMELYEKBEN A PILÓTÁK FÁRADTSÁGA BIZONYÍTOTTAN AZ OKOK KÖZÖTT SZEREPELT.

Csonkított filmeket is vetítenek a kereskedelmi televíziók

MANIPULÁCIÓ Figyelmetlenségből olyan jelenetet is kivágtak már, amelyben az egyik főszereplő meghalt

Önnel is előfordult már, hogy egy televízióban sugárzott film láttán hiányérzete támadt? Nos, ilyenkor a hiba nem a néző készülékében van: a kereskedelmi csatornák több módon manipulálhatják a bemutatott alkotásokat. Akár jeleneteket is kivághatnak a filmből.

Ha valaki eredeti minőségében élvezne egy filmet, kölcsönözze ki, vagy vásárolja meg. A kereskedelmi televíziókban ugyanis ritkán lehet úgy végignézni az alkotásokat, hogy az élményt ne zavarja semmi. A reklámok és a képernyő sarkában villogó beharangozó feliratok még az enyhébb típusú zavaró tényezők közé tartoznak, ám az már sokaknál kiveri a biztosítékot, amikor egy-egy film nem a megszokott szinkronnal vagy bizonyos jelenetek kihagyásával kerül a képernyőre. Az elrettentő példák között szokták emlegetni például Az utolsó cserkész című filmet, amelynek televíziós verziójában Bruce Willis valamennyi szabadszájú megjegyzését „A teringettét!" típusú mondatokra finomították. De nem csupán a szöveg változik, olykor a film is csorbul: a legemlékezetesebb eset két éve történt, amikor a Smallville című sorozat negyedik évadának utolsó epizódjából a Tv2 kivágta a komplett kezdő jelenetet. Pechjük volt, mivel az eltávolított részben meghalt az egyik főszerelő, s emiatt a film hátralévő cselekménye kissé zavarossá vált. A csatorna elnézést kért, s egy későbbi időpontban megismételte az epizódot – csorbítatlan változatban.

A filmek újra szinkronizálása, illetve csonkítása persze nem öncélú nézőbosszantás, a televíziók a maguk szempontjából nagyon is racionálisan gondolkodnak. Náluk az idő valóban pénz: ha kell a műsorhely a reklámoknak, a filmekből csippentenek le néhány percet. Kolosi Péter, az RTL Klub programigazgatója lapunknak elárulta: a televíziós sugárzásról szóló szerződésekben rögzítik, hogy a filmet vetítő csatornának joga van a vágáshoz. „Persze a módosítás csak bizonyos megkötésekkel lehetséges, vagyis tartalmilag nem sértheti az alkotást – jelentette ki. – A filmekről szóló megállapodások általában tartalmazzák is a vágási pontok listáját." A kereskedelmi televíziókban előforduló filmcsonkítás egy speciális fajtája, hogy az alkotás végén nem adják le a stáblistát. Ez azokban az esetekben zavaró, amikor a „vége" főcím alatt zárul le a cselekmény, vagyis még történik valami. Kolosi Péter szerint azonban erre is van magyarázat. „A stáblista igazi nézőűző műfaj – jelentette ki. – Ha végigmenne a képernyőn, mindenki elkapcsolna. Ezért kereskedelmi televízióban rövidített stáblistát mutatunk."

A Tv2 szóvivője szerint náluk nem jellemző a filmek megkurtítása. Ugyanakkor Magyar Rita hozzátette: ettől függetlenül olykor előfordulhat, hogy promóciós vagy reklámkötelezettségeik miatt bele kell nyúlniuk egy-egy alkotásba. ■ Dián



FOTÓ: AS

A Superman fiatalkorát bemutató Smallville-ből kivágott jelenet miatt a teljes epizód értelmetlenné vált

Oda az érzelmi hatás

AZ ALKOTÓI SZABADSÁG *és a befogadói élmény sérül, ha belenyúlnak a filmekbe – állítja Antalóczy Tímea médiaszociológus. „Azzal, hogy reklámokkal szakítják meg a vetítést, megszüntetik azt az érzelmi hatást, amelynek megteremtésén a film készítői fáradoztak. Hasonló a helyzet a stáblista elhagyásával. Egy filmnél fontos az érzelmi levezetés, a cselekmény lezárása. Nem vagyok reklámellenes, de vannak helyzetek, amikor a minőséget az anyagi szempontok elé kellene helyezni."*

HÍRSÁV

Csökkent a művi abortuszok száma

EREDMÉNYES az A-HA! program, legalábbis ezt mutatja az elmúlt évek statisztikai adatainak pozitív változása. A fiatalok szexuális felvilágosításával foglalkozó program 2002 óta működik. Eredményeként az eltelt 7 évben a 19 év alattiak művi abortuszainak száma 20 százalékkal csökkent.

Elváltozik az elhízott gyermekek érrendszere

RUGALMATLANNÁ válik az elhízott gyermekek artériája – állapította meg amerikai és olasz tudósok közösen végzett vizsgálata. Kiderült az is, hogy már hétéves korban megvan a későbbi, túlsúly miatt kialakuló cukorbetegség létrejöttének kockázata, ezért fontos a kicsik egészséges étrendje.

Aki náthásan dolgozik, szívinfarktust kockáztat

JELENTŐSEN NŐ a súlyos szívbetegségek kockázata azoknál, akik nem ágyban, hanem a munkahelyükön kúrálják a megfázásukat – állapították meg brit orvosok. A londoni University College egy korábbi kutatásában tíz évig figyelték tízezer kormányzati tisztviselő egészségi állapotát, így jutottak a fenti eredményre.



FOTÓ: AFP

A szépség és egészség megőrzése mellett a meghűléses betegségek megelőzésére is kiváló

Vírusok ellen szauna

EGÉSZSÉG Elkerülheti a megfázást a hőkúrákkal

Frissít, kényezteti a bőrt, javítja a közérzetet, edzi az ereket, és a vírusokat is elűzi.

VR-összeállítás

A szaunázás kellemes kikapcsolódás, ráadásul a forró és párás kamrában töltött percek alatt elpusztulnak a kórokozók, ezért megelőzésképpen kifejezetten ajánlott egy kis „gőzölés" a felső légúti, hurutos betegségek vagy influenzajárvány idején – mondja Kósa Éva, az Oxygen Medical belgyógyász-angiológusa.

A hőség igazi tréning az ereknek is: a forró kabinból kilépve a hideg hatására a kitágult véredények összehúzódnak. A vér könnyebben áramlik, mert csökken az érrendszer perifériás ellenállása. A szív keményebben dolgozik, a felgyorsult keringés pedig arra ösztönzi a verejtékmirigyeket, hogy felszabadítsák a salakanyagokat, ezért a méregtelenítés is beindul. A kúra a stressz oldására is kiváló.

A szaunát azonban szokni kell. Első alkalommal nem ajánlott a legforróbb kabint választani, vagy a legmagasabb padra ülni. Az izzadást is el kell viselni, sőt, élvezni is lehet, ideális esetben 8–12 percig. Aki csak rövidebb ideig bírja a forróságot, ne erőltesse, lépjen ki a szaunából, és vegyen hideg zuhanyt. A szaunázás jótékony hatását ugyanis csak a forró és a hideg hatások váltakozása hozza létre, az izzadás önmagában nem elegendő.

A szaunázás szabályai

- *Fáradtan ne szaunázzon.*
- *Szánjon rá másfél-két órát.*
- *Szaunázás előtt is tusoljon.*
- *Hagyja a kabinon kívül a papucsát.*
- *Használjon fürdőlepedőt.*
- *Szaunázás előtt ne igyon túl sokat, de utána fogyasszon ásványvizet vagy gyógyteát.*
- *Tartson 5–10 perces pihenőt a menetek között.*
- *A kezelés után ne terhelje magát, pihenjen 15–20 percet.*
- *Lázasan tilos a szaunázás.*
- *Visszér, magas vérnyomás esetén kérje ki szakorvos véleményét.*

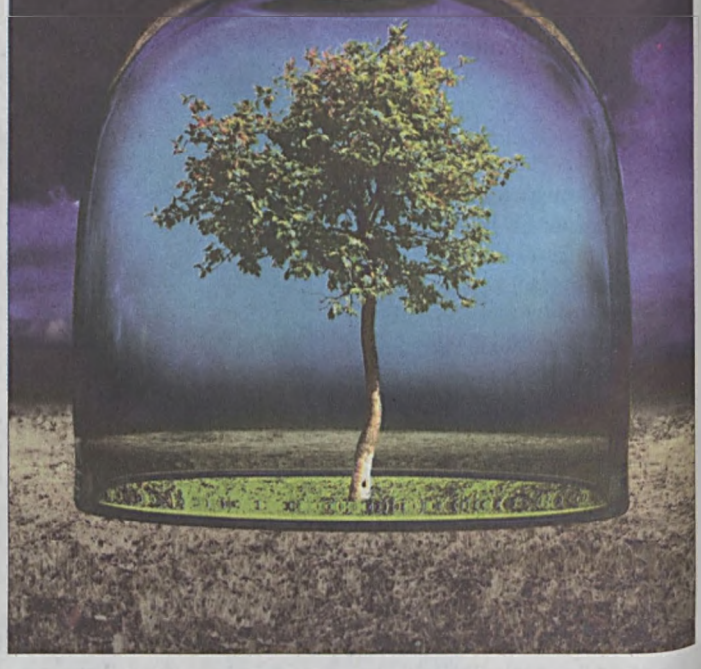
HIRDETÉS

A pénzügyi viharoktól védve

A Magyar Takarékok 100%-ban magyar tulajdonú hitelintézetekként, több mint 50 éve állnak az ügyfelek szolgálatában.
Hazai piacon tevékenykedve biztosítják az Ön befektetései számára a világ pénzügyi időjárásától való függetlenséget, kiszámíthatóságot.

Országszerte 1600 fiókban személyes ismerősként és stabil partnerként óvják és gyarapítják megtakarításait.

itt voltunk, itt vagyunk, itt leszünk.
MAGYAR TAKARÉKOK
www.magyartakarekok.hu



A túlsúly leépülést okoz

A Göteborgi Egyetem munkatársai szerint a túlsúly az időskori elbutulás kockázatát is növeli. Vizsgálatukban 1152 páciens testtömegindexét követték 1963-tól napjainkig. A kutatás végén elvégezték a résztvevők szűrését az időskori szellemi leépülés szempontjából: 312 egyénnél diagnosztizálták a kórképet, ami rávilágít a túlsúly eddig talán kevéssé ismert következményére. ■

HIRDETÉS

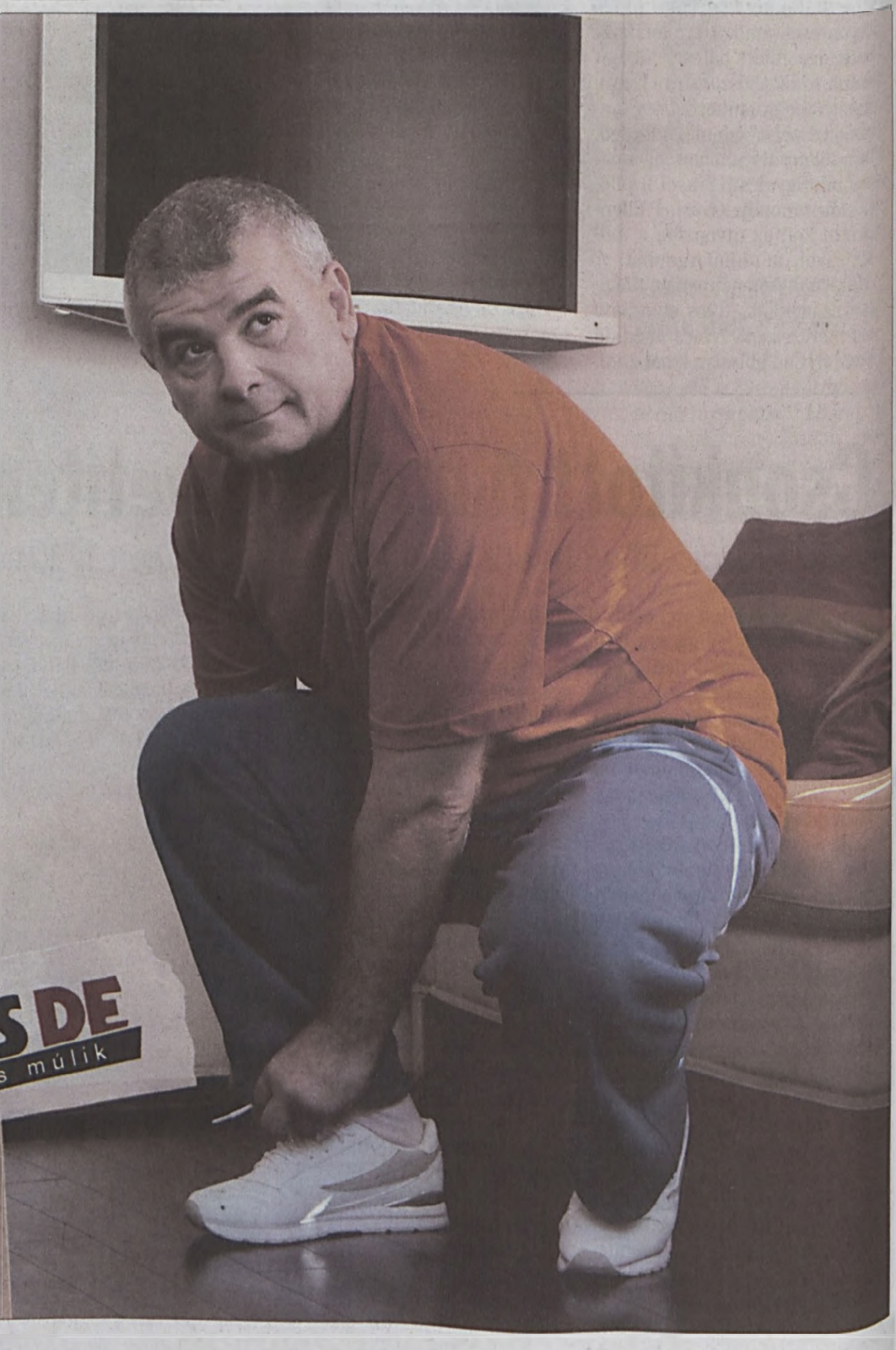
Már be tudom kötni a cipőmet!

Többet mozogsz, kevesebb szénhidrátot, zsíros ételt eszel, és máris szemmel láthatóak az eredmények. Ne hagyd abba, ne add fel! Kis lépésekkel is jó úton haladsz az egészséges életmód felé!

Csak így tovább!
Rajtad is múlik az egészséged.
www.nincsde.hu

NINCS DE
rajtad is múlik

médiaunió



ERDEI TAMÁS A bankszövetség elnöke azt mondja, a magyar pénzügyi szektor nem szorult állami segítségre a válságban. A bankoknak pedig akkor megy jól, ha az ügyfeleiknek is jól megy.

„BANK ÉS ÜGYFÉL ÉRDEKE KÖZÖS"

A bankok elemi érdeke, hogy az ügyfeleiknek jól menjen a sora – nyilatkozta a Vasárnap Reggelnek Erdei Tamás, a Magyar Bankszövetség újonnan megválasztott elnöke. Az MKB Bank elnök-vezérigazgatója szerint a magyar bankrendszer nem csupán helytállt a válságban, de egyetlen fillérjébe sem került az adófizetőknek.

Újvári Miklós

Erdei Tamás

1978-BAN *végez a Pénzügyi és Számviteli Főiskolán*
1972–1981 *között az OTP-ben dolgozik, utoljára fiókigazgatóként*
1981–1983 *között a Pénzügyminisztérium bankfelügyeleti területének munkatársa*
1983–1985 *között főkönyvelő a Magyar Külkereskedelmi Bankban*
1985–1990 *között az MKB ügyvezető igazgatója, 1990-től vezérigazgató-helyettese*
1994-TŐL *az MKB vezérigazgatója, 1997-től elnök-vezérigazgatója*
1997 ÉS 2008 *között, majd 2009-től a bankszövetség elnöke*



„Az ügyfelek túlnyomó része a nehezebbé vált körülmények ellenére is rendben törleszti a hitelét. Egy kisebb hányaduk az, amelyik hajlandó ugyan eleget tenni kötelezettségeinek, de kénytelen enyhítésért folyamodni."

FOTÓK: VÉMI ZOLTÁN

– A jegybank váratlanul állt elő saját javaslatcsomagjával a lakossági hitelezésről. A bankszövetség is letesz majd egy szöveges ellenjavaslatot?

– Nincs szó javaslatok és ellenjavaslatok összecsapásáról. A jegybank és a bankszövetség egyaránt az abszolút szakmai alapokon nyugvó kompromisszumban érdekelt. Olyan megoldásban, amely elsősorban az ügyfelek érdekeit szolgálja, de elfogadható a Magyar Nemzeti Bank és a kereskedelmi bankok számára is. Ugyanakkor nem állítom, hogy az elképzelés ne ért volna meglepetésként, miután több hónapos csend követte az ebben a tárgyban tartott első egyeztetési kezdeményezést.

– Ön első nyilatkozataiban azt mondta a tervről, hogy az az igénylők jelentős részének lehetetlenné tenné a hitelhez jutást. Miért?

– Engedje meg, hogy pontosítsak: azt mondtam, az eredeti tervezet a lakosság tekintélyes részét zárná el attól a lehetőségtől, hogy elfogadható méretű lakáshoz elfogadható mértékű hitelt vehessen fel. Ennek alapvető oka, hogy az MNB az ügyfél igazolt jövedelméhez igazítaná a hitelfelvételt, azaz nem venne figyelembe pótfedezeteket, teljesen életszerű helyzeteket. Olyasmire gondolok itt, mint a szülők vagy a nagyszülők készfizető kezessége egy pályakezdő számára, esetleg egy pótlólagos biztosítékként felajánlott ingatlan. Abban sem látok kivetnivalót, ha egy bank alacsony induló törlesztésű hitelt nyújt egy fiatal diplomás párnak, annak tudatában, hogy visszafogottabb jövedelemszerző képességük gyorsan és dinamikusan fog nőni. Ezen kockázatok mérlegelését rá kell hagyni a bankokra, hiszen a pénzügyi felügyelet azért őrködik a piac felett, hogy megítélje: jól végzik-e a dolgukat a szereplők vagy sem. Nem láttam ugyan feltűnni a szalagcímekben, de a magyar pénzügyi rendszer a válság legnehezebb időszakában is remekül helytállt: a felügyelet kifogástalanul működött, és a bankok sem kerültek egyetlen fillérjébe sem az adófizetőknek.

– Egyetért azzal a jegybanki érveléssel, hogy a háztartások túlzott eladósodottsága, a devizahitelek nagyfokú árfolyam-érzékenysége növeli az ország sérülékenységét? Tavaly a háztartások által felvett hitelek 80 százaléka már devizahitel volt...

– A legutóbbi statisztikák már a forinthitelek előretörését mutatják. És ahogyan a magyar kamatszint közelíti majd az európait, egyre nagyobb hányaduk lesz forintalapú. Ugyanakkor én az euróban sem látok semmi kivetnivalót, különös tekintettel arra, hogy néhány év múlva már a közös európai fizetőeszközt fogjuk nap mint nap használni. Az egyéb devizákban történő finanszírozások esetében egyetértek a jegybank érveivel: a pénzügyi stabilitás is azt kívánja, hogy az ügyfelek lehetőleg elkerüljék a túlzott árfolyamkockázatokat.

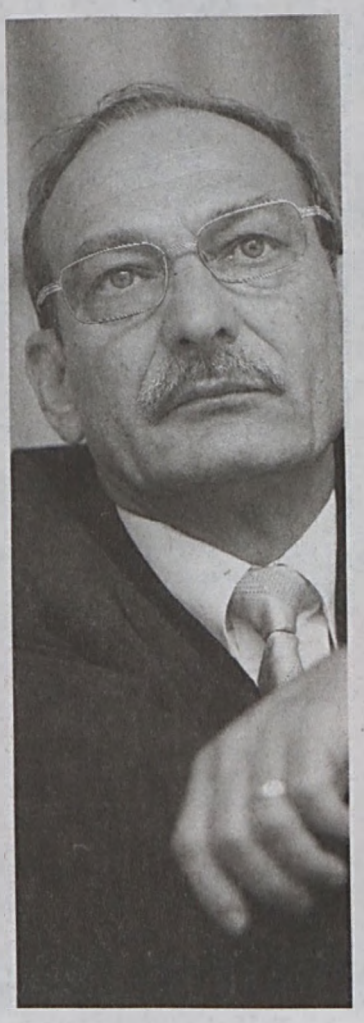
> *Elfogadom azt, hogy a bankok világos, számon kérhető szabályok szerint tegyék a dolgukat: ez a piaci szereplők zöménél jellemzően eddig is így működött*

– A válság kirobbanása utáni jóslatokhoz képest kevesebb adós került bajba. Minek köszönhető ez? Milyen szerepet tulajdonít a kormány lépéseinek és milyet az IMF-hitelcsomagnak?

– A helyzet precíz kiértékelését a gazdaságpolitika szakértőire, a későbbiekben pedig a gazdaságtörténészekre bíznám. A bankpiac egyik meghatározó szereplőjének vezetőjeként úgy látom, több komoly és sikeres lépés történt annak érdekében, hogy visszaszerezzük a befektetői bizalmat, amelyet az elmúlt évek laza fiskális politikája teljesen aláásott. Az, hogy az utóbbi esztendőkben lényegesen tovább nyújtózkodtunk annál, ameddig a takarónk ért, oda vezetett, hogy a gazdasági válság a kelleténél nagyobb csapást mért az országra. Ezért volt az IMF-hitelcsomag jelentőségét tekintve egyike a legfontosabbaknak a válságkezelő intézkedések közül.

– Mind a kormányoldal, mind pedig az ellenzék részéről gyakran felmerülő kifogás a bankok ellen, hogy lakásokat árvereznek, miközben kiemelkedő a nyereségük.

– Az állítás mindkét része sántít. Ami a végrehajtásokat illeti, az efféle eljárások több mint 90 százalékát nem a bank, hanem jellemzően az a közműszolgáltató kezdeményezi, amely már kezelhetetlennek ítéli a felgyülemlett díjhátralékot. A képhez hozzátartozik az is, hogy az ügyfelek túlnyomó része a nehezebbé vált körülmények ellenére is rendben törleszti a hitelét. Egy kisebb hányaduk az, amelyik hajlandó ugyan eleget tenni kötelezettségeinek, de kénytelen enyhítésért folyamodni. Ezekhez a gondokhoz lehet megfelelő megoldást találni a bankok eszköztárában, a hitelképességüket teljesen elvesztőkön azonban – és szerencsére ők vannak a legkevesebben – kizárólag szociálpolitikai módszerekkel lehet segíteni. Ez pedig már nem a kereskedelmi bankok hatásköre. Ami a nyereségességet illeti, kiemelkedő nyereségekről már az idén sem volt szó, és jó darabig búcsút inthetünk a magas profitoknak. Várakozásaim szerint a bankszektor a tavalyinál rosszabb évet zár: pozitív eredményre számítok ugyan, de azon sem csodálkoznék, ha veszteséges szereplők is akadnának. Arról se feledkezzünk meg, hogy most épp azért az elmúlt években képződött nyereségért kárhoztatják a bankokat, amely egyfelől lehetővé tette, hogy a pénzügyi szolgáltatások terén megközelítsük a fejlett országok színvonalát. Másfelől pedig nagyban hozzájárult annak elkerüléséhez is, hogy a magyarországi bankok bármifajta állami segítségre szoruljanak, szemben számos nyugati társukkal. Ott egyébként – egy-két kivételtől eltekintve – kötelező volt a kormányzati mentőöv, miután általánosan elfogadott tény: az egészséges, jól működő pénzügyi rendszer a gazdaság egyik alappillére. Ezért tartok károsnak minden olyat cselekedetet és kijelentést, amely megingathatja a pénzügyi rendszerbe vetett bizalmat. A képlet egyszerű: nekünk akkor megy jól, ha az ügyfeleinknek is jól megy.



– Miért nem lett törvény, hanem „csak" kódex a banki magatartást szabályozó dokumentumból?

– Az ok elég prózai: a korábbi törvény nem bizonyult eredményesnek. Mivel azonban az egyoldalú szerződésmódosításokra megfelelő szabályok kellenek, jó ötletnek tartom a magatartási kódexet. Biztos vagyok benne, hogy megfelelő fogódzót ad a bank és a lakossági ügyfelek kapcsolatának rendezéséhez. Szeretnék ugyanakkor eloszlatni egy közkeletű félreértést: az egyoldalú szerződésmódosítást egyfajta üzleti kényszernek mondanám. Miközben ugyanis teljesen természetesnek vesszük, hogy valaki 30 évre vesz fel lakáshitelt, nem lenne könnyű olyan ügyfelet találni, aki ennyi időre hajlandó lenne betenni a pénzét a bankba. Ezzel azt akarom mondani, hogy irreális azt elvárni, hogy míg a betétek vagy az egyéb befektetések piaci alapon, legfeljebb hónapokban mérhető időtávokon árazódnak át, addig hiteloldalon legalább három évtizedre véssük kőbe a feltételeket. Ugyanakkor elfogadom azt, hogy a bankok világos, nyilvános és számon kérhető szabályok szerint tegyék a dolgukat: ez a piaci szereplők zöménél jellemzően eddig is így működött, és ezért is tartom jónak, hogy a magatartási kódexszel általánossá váljon ez a fajta hozzáállás.

Egyre több már a szelektált hulladék

HASZNOSÍTÁS A lakosság felének van már lehetősége arra, hogy elkülönítve gyűjtse a szemetet

Ma már az ország felének van lehetősége arra, hogy szétválogatva helyezze el háztartási hulladékait. Kérdés, mennyire élnek ezzel honfitársaink.

VG-összeállítás

Egyre környezettudatosabbak vagyunk: visszavisszük a lemerült elemeket, leadjuk az elhasználódott elektronikai eszközöket, és szelektíven gyűjtjük a csomagolási hulladékokat is – derült ki az Öko-Pannon Kht. legfrissebb kutatásából. E szerint minden második ember gyűjti anyaga szerint szelektálva a hulladékot, ők leginkább műanyag- (81 százalék), papír- (74 százalék) és üveg- (58 százalék) hulladékot válogatnak szét. Hatalmas előrelépésről számolt be e tekintetben lapunknak az alapításának ötödik évfordulóját a közelmúltban ünneplő Italos Karton Környezetvédelmi Egyesülés (IKSZ) is, amely a tejes- és gyümölcsleves dobozok szelektív gyűjtésével és hasznosításával foglalkozik. Az elmúlt öt évben a 2004-es 200 tonnáról 2,5 százalékkal, 2008-ra 12 százalékra nőtt a begyűjtött és hasznosított italos kartondobozok aránya, amely ma már megközelíti az 1,4 tonnát évente.

Ez a növekedés elsősorban az IKSZ által végzett lakossági kampányoknak, valamint hulladékgyűjtési akcióknak köszönhető – állítják, hiszen mindezek révén azon lakosok száma, akiknek lehetősége van az italos kartondobozok szelektív gyűjtésére, a kezdeti 100 ezerről napjainkra 4-5 millió főre emelkedett. Az IKSZ begyűjtő és hasznosító hálózata, ma már közel 600 település lakossága számára biztosít lehetőséget e korszerű csomagolóanyag elkülönített gyűjtésére, célként tűzte ki, hogy Magyarország főbb nagyvárosai után a kis- és közepes településeken lehetőséget biztosít az italos kartondobozok szelektív gyűjtésére. A szervezet célja, hogy 2012-re 20 százalékra növelje az italos kartondobozok begyűjtési és hasznosítási arányát, de szeretnék elérni azt is, hogy a hasznosítás az ország határain belül valósuljon meg.

Sikeres évet zárt tavaly az alumínium italdobozok begyűjtésének és újrahasznosításának népszerűsítésére tíz létrejött szervezet, az ÉAI Magyarország Nonprofit Kft. is, miután 2000-ben még mindössze csupán 10 tonnát, 2008-ban viszont már több mint négyezer tonnát gyűjtöttek vissza szelektíven. Az ezüstszínű csomagolóanyag szelektív gyűjtése azért is fontos, mert amíg a világ alumíniumfelhasználásának 65-70 százalékát már újrahasznosított alapanyag biztosítja, addig hazánkban a kibocsátott mennyiség mindössze 40-42 százalékát hasznosítják újra. Magyarországon 2008-ban mintegy 12 ezer tonna alumínium italdoboz került kereskedelmi forgalomba, ebből 4289 tonnát hasznosítottak újra.



FOTÓ: DARNAY KATALIN

A magyarok fele már a papír háromnegyedét elkülönítve dobja szemétbe

Nyáron legnagyobbak a PET-hegyek

A MELEG NYÁRI HÓNAPOK *során a magyar háztartásokban kétszer annyi PET-palack ürül ki, mint az év kevésbé forró hónapjaiban. Annak ellenére, hogy a lakosság többsége tudja, hogy az italcsomagolások közül a PET-palackok jelentik a legnagyobb problémát, csak minden második lakos lapítja, tömöríti vagy zsugorítja össze valamilyen mértékben és módon a könnyű, de terjedelmes pillepalackokat, mielőtt kidobja, vagy a szelektív gyűjtés valamilyen formájával lehetővé teszi ezek újrafeldolgozását – derül ki abból a kutatásból, amelyet a Thermo Press Hungary Kft. és az Öko-Pannon Nonprofit Kft. készített a magyar lakosság PET-hulladékkezelési ismereteiről és szokásairól.*

Nyerjen kényeztető hétvégét!

Csináljunk együtt érdekesebb lapot! Mondja el véleményét!

Lapunk legfontosabb célja, hogy hétről hétre olyan információkkal szolgáljon, amelyek valóban kikapcsolódást, tájékoztatást és szórakozást nyújtanak az Olvasóknak. Most szeretnénk egy kicsit közelebbről is megismerni Önt. Segítségét kérjük, és hálásak leszünk érte. A kérdőívet hiánytalanul kitöltők között kisorsolunk **1 db 4 nap három éjszakára szóló ajándékutalványt a zalakarosi MenDan Thermal Hotel & Aqualand ****superior szállodába,** valamint **10-10 db negyedéves előfizetést** a Gyöngy, a Lakáskultúra, az Auto Bild Magyarország magazinra, **10 db Vasárnap Reggel feliratú számológépet** és **10 db Vasárnap Reggel feliratú pólót!** Töltse ki, majd küldje vissza a kérdőívet 2009. október 30-ig, a **1535 Budapest, Pf. 980** címre és nyerjen! **A borítékra írja rá: Vasárnap Reggel kutatás.**



1. Hányat olvasott el vagy lapozott át vasárnapi lapunk utolsó 4 számából?
☐ 1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4

2. Mennyit olvas a lapból?
☐ az egészet átolvasom
☐ átlapozom
☐ egy-egy rovat érdekel

3. Alkalmanként körülbelül mennyi időt tölt a lap olvasásával / átlapozásával? ..... percet

4. Ön és az Önnel közös háztartásban élők közül hányan olvassák vasárnapi lapunkat? ..... fő

5. Mit tart Ön egy vasárnap megjelenő lap elsődleges feladatának? *(Kérem, itt csak 1 választ jelöljön meg!)*
☐ hiteles tájékoztatást adni a szombati eseményekről, hírekről
☐ hetet jelleggel beszámolni az elmúlt hét közéleti eseményekről (politika, gazdaság, kultúra)
☐ a következő hétre vonatkozóan tájékoztatást adni kulturális- és sporteseményekről

6. Értékelje a lap egyes részeit a benne foglalt információ hasznossága és érdekessége szempontjából (kiváló–rossz skálán), ill. aszerint, hogy Ön többet vagy kevesebbet olvasna a lapban az adott témakörről. *(Válaszait jelölje a hasznosság és terjedelem értékelésében egy-egy x-szel.)*

	Hasznosság, érdekesség					Terjedelem		
	kiváló	jó	közepes	gyenge	rossz	túl sok	így jó	kevés
Közélet								
A hét témája								
Sztori								
Interjú								
Életmód								
Gazdaság								
Sport								
Autó-motor								
Művészbejáró								
Mozaik								
Regionális hírek								
Vélemények*								

* Például: Tárca, Jegyzet, Olvasói levél, Nézőpont...stb. rovatok

7. Összességében milyennek tartja vasárnapi lapunk tartalmának felépítését?
☐ túl „bulvárosˮ
☐ könnyed, de nem túl „bulvárosˮ
☐ számomra megfelelő az arány a komoly és a bulvárhírek közt
☐ inkább komoly hangvételű
☐ többnyire túl komoly hangvételű

8. Általában hogyan jut hozzá vasárnapi lapunkhoz?
☐ előfizetők vagyunk
☐ hetente vásároljuk → *Folytassa a 10. kérdéssel*
☐ alkalmanként vásároljuk → *Folytassa a 10. kérdéssel*
☐ kapjuk valakitől → *Folytassa a 11. kérdéssel*

9. a) Amennyiben Ön vagy családja előfizet a lapra, miért döntött az előfizetés mellett? *(Csak egy válasz lehetséges, az Önre legjellemzőbbet válassza. Az „egyébˮ megjelölésekor, kérjük, írja le az okát!)*
☐ érdekesnek és hasznosnak tartom
☐ vasárnap is szeretek olvasni a világ dolgairól
☐ a lap hirdetései útmutatást nyújtanak vásárlásaim intézéséhez (mit, hol vegyek)
☐ a lap útmutatást nyújt szabadidős programjaim tervezéséhez
☐ egyéb: .....

b) A következő 6 hónapban Ön vagy családja továbbra is előfizet a lapra?
☐ igen
☐ nem
☐ nem tudom

10. A többi vasárnapi megjelenésű lap közül miért éppen a mi vasárnapi lapunkra esett a választása? *(Itt is csak egy válasz lehetséges.)*
☐ mindig ezt a lapot veszem
☐ érdekes a címlap
☐ belelapoztam, és tetszett a tartalom
☐ úgy gondolom, a pénzemért jobb minőséget kapok
☐ olcsóbb, mint a többi lap

11. Olvas-e rendszeresen Ön vagy bármely családtagja egyéb, csak vasárnap megjelenő lapot?
☐ igen – éspedig: .....
☐ nem

12. Értékeljen minden alábbi témát aszerint, hogy mennyire érdeklik Önt és családját! *(Kérjük, minden sorba tegyen x-et, de soronként csak egy x lehetséges.)*

	Érdekel	Néha érdekel	Nem érdekel
Szórakozási lehetőségek			
Könyvek			
Könnyűzene			
Számítástechnika			
Autók			
Divat, öltözködés			
Egészséges életmód			
Testápolás, kozmetika			
Banki szolgáltatások			
Akciók, árleszállítások			

13. Szokott-e Ön vasárnap vásárolni?
☐ igen, gyakran
☐ igen, néha
☐ egyáltalán nem → *Folytassa a 15. kérdéssel*

14. Amennyiben vasárnap is vásárol, mikor szokta olvasni vasárnapi lapunkat?
☐ bevásárlás előtt ☐ bevásárlás után
☐ előtte és utána is ☐ általában nem vasárnap olvasom

15. Ha vasárnapi lapunkban lát egy hirdetést, melyik magatartás jellemzi Önt a legjobban?
☐ szívesebben vásárolom meg a hirdetett terméket, illetve próbálom ki a szolgáltatást
☐ nem változik a véleményem a hirdetett termékről, szolgáltatásról
☐ kevésbé szívesen vásárolom meg a hirdetett terméket, illetve próbálom ki a szolgáltatást

16. A vasárnapi lapunkban látott hirdetés alapján Ön vásárolt-e már terméket vagy vett-e igénybe szolgáltatást?
☐ igen, több alkalommal
☐ igen, néhány alkalommal
☐ nem, de már gondolkodom rajta
☐ soha

A személyes adatok megadása a nyereménysorsoláson való részvétel feltétele.

17. Neme: ☐ férfi ☐ nő

18. Születési év: .....

19. Legmagasabb iskolai végzettség:
☐ általános iskola ☐ szakmunkásképző
☐ szakközépiskola / gimnázium ☐ főiskola / egyetem (diploma)

20. Lakhely:
☐ Budapest ☐ megyeszékhely ☐ város ☐ község

21. Foglalkozás:
☐ tanuló ☐ aktív dolgozó
☐ munkanélküli ☐ gyesen/gyeden van
☐ főállású háztartásbeli ☐ nyugdíjas

22. Hányan élnek Önök egy háztartásban?
☐ 1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4 ☐ 5 ☐ 5+

Köszönjük, hogy kitöltötte kérdőívünket, és sok sikert kívánunk a sorsoláshoz!

A sorsoláson való érvényes részvétel feltételei: a kérdőív hiánytalan kitöltése és aláírása, valamint eredeti kérdőív beküldése. A hiányosan kitöltött és a másolt, vagy egyéb módon sokszorosított kuponokat a szervező érvénytelennek tekinti. A nyeremény átruházható. A nyeremény készpénzre nem váltható át.

Az Ön címe: .....
.....

Igen, kitöltöm a kérdőívet és szeretnék részt venni a nyereménysorsoláson. Az adatkezelési elveket megismertem és kifejezetten hozzájárulok, hogy az itt megadott adataimat az Axel Springer cégcsoport magyarországi cégei, illetve az Inform Média Kft., a Pannon Lapok Társasága Kft., a Lapcom Kft., Délmagyarország Kft. tárolják és kezeljék kutatási céllal, és további két évig megőrizzék. A személyes adatok nyilvántartásba vétele és kezelése a személyes adatok védelméről és a közérdekű adatok nyilvánosságáról szóló 1992.évi LXIII.törvény és a kutatás és a közvetlen üzletszerzés célját szolgáló név- és lakcímadatok kezeléséről szóló 1995.évi CXIX. törvény alapján történik. A résztvevők adataik kezeléséről bármikor ingyenesen tájékoztatást kérhetnek, valamint kérhetik adataik helyesbítését vagy törlését az adatkezelőnél. Az adatkezelő elérhetőségei: Axel Springer-Magyarország Kft. (1122 Budapest, Városmajor u. 11., Marketing Osztály vagy adatkezelo@axelspringer.hu, Inform Média Kft. (4000 Debrecen, Balmazújvárosi út 11. Terjesztési Osztály vagy tamas.major@inform.hu), Pannon Lapok Társasága Kft., (8200 Veszprém, Házgyári u. 12., Központi Marketing Osztály vagy marketing@plt.hu), Lapcom Kft. Délmagyarország Kiadó (6729 Szeged, Szabadkai út 20., Terjesztési Osztály vagy terjesztes@delmagyar.hu), Lapcom Kft. Győr (9021 Győr Ujlaku 4/a, PR részleg vagy pr@lapcom.hu). A kérdőívek feldolgozását az Ipsos Zrt. (1096 Budapest, Thaly Kálmán u. 39.) végzi. A játékban részt vehet minden Magyarországon állandó lakcímmel rendelkező természetes személy, kivéve a Szervezők tisztségviselői, alkalmazottai, valamint ezek Ptk. szerinti közeli hozzátartozói. 14 éven aluli személy esetén az adattároláshoz a gondviselő hozzájárulása szükséges. A nyerteseket postán értesítjük. Beküldési határidő: 2009. október 30., cím: 1535 Budapest, Pf. 980. A borítékra írja rá: Vasárnap Reggel kutatás. A sorsolás időpontja: 2009. november 3. A sorsolás közjegyző jelenlétében történik, helyszíne: 1122 Budapest, Városmajor u. 11.

Név (olvasható): ..... *Aláírás:* .....

SPORT
ÉLETMÓD, MŰVÉSZBEJÁRÓ, UTAZÁS, REJTVÉNY, MOZAIK

Button ma valóra válthatja álmát

FORMA-1 A szombati edzéseken a víz volt az úr, szenvedtek a pilóták a volánnál

Ma, a Brazil Nagydíjon, a 2009-es világbajnokság utolsó előtti futamán a pilóták és a konstruktőrök versenyében is eldőlhet a világbajnoki cím sorsa.

A versenyzők között a brit Jenson Buttont már csak egy hajszál választja el attól, hogy megszerezze pályafutása első vb-címét. A Brawn GP pilótájára csupán ketten – csapattársa, Rubens Barrichello és Sebastian Vettel – lehetnek veszélyesek.

A csapatoknál Button és Barrichello remek szereplésének köszönhetően a Brawn GP-nek fél pont is elég lesz ahhoz, hogy megszerezze a végső győzelmet.

Figyelmeztető: két évvel ezelőtt Kimi Räikkönen két futam alatt 17 pontos hátrányt dolgozott le, szinte reménytelen volt a helyzete, mégis világbajnok lett.

Várhatóan nagyon nehéz körülmények között versenyeznek majd ma este a pilóták. A szombati szabadedzést a nagy esőzés okozta balesetveszély miatt 15 perc után leintették. Az időmérő edzésre sem javult sokat az idő, azt is többször megszakították. Az időmérő lapzártánkkor még tartott.



FOTÓ: AFP

Jenson Button is csak szenvedett az ítéletidőben. A kép bizonyítja: a látási viszonyok finoman szólva nem voltak optimálisnak nevezhetők a pályán.

A pontverseny állása az utolsó előtti futam előtt

PILÓTÁK:		CSAPATOK:	
1. Button (brit, Brawn GP)	85	1. Brawn GP	156
2. Barrichello (brazil, Brawn GP)	71	2. Red Bull	120,5
3. Vettel (német, Red Bull)	69	3. Ferrari	67
4. Webber (ausztrál, Red Bull)	51,5	4. McLaren-Mercedes	65
5. Räikkönen (finn, Ferrari)	45	5. Toyota	54,5
6. Hamilton (brit, McLaren-Merc.)	43	6. Williams	34,5
7. Rosberg (német, Williams)	34,5	7. Renault	26
8. Trulli (olasz, Toyota)	30,5	8. BMW-Sauber	24
9. Alonso (spanyol, Renault)	26	9. Force India	13
10. Glock (német, Toyota)	24	10. Toro Rosso	5

Jenson Button világbajnok lesz Brazíliában...

1. HA MA AZ ELSŐ, *a második vagy a harmadik helyen végez, már mindenképpen világbajnok, függetlenül attól, hogy két riválisa hányadikként ér célba.*

2. HA Ő A NEGYEDIK *vagy az ötödik, és Barrichello nem győz.*

3. HA A HATODIK *vagy a hetedik, míg a brazil legfeljebb a harmadik, és a német nem nyer.*

4. HA A NYOLCADIK, *de a csapattársa legjobb esetben a negyedik, míg Vettel legfeljebb a harmadik.*

5. HA NEM SZEREZ PONTOT, *de Barrichello nem végez előbb az ötödik helynél, Vettel pedig a harmadiknál.*

HÍRSÁV

A Veszprém nyert, a Szeged kikapott

KÉZILABDA 33-26-ra nyert az MKB Veszprém a vendég lengyel Kielce ellen a férfi BL 3. fordulójában. A Pick Szeged 32-30-ra kikapott a Constanta otthonában.

Hardy és Alshammar is világcsúcsot úszott

ÚSZÁS Az amerikai Jessica Hardy 29.45 mp-cel új világcsúcsot ért el 50 m női mellúszásban a dél-afrikai Durbanben zajló rövidpályás Világkupa-versenyen. A viadalon ugyancsak világcsúcsot úszott a svéd Therese Alshammar 100 m női vegyesben (58.51 mp).

Nadal és Davigyenko játssza a döntőt

TENISZ Rafael Nadal lesz Nyikolaj Davigyenko ellenfele a 3,25 millió dollár összdíjazású sanghaji keménypályás férfi torna döntőjében, miután legyőzte Feliciano Lopezt. A másik ágon az orosz éljátékos a szerb Novak Djokovics ellen nyert.

Berki Krisztián ezüstöt nyert a világbajnokságon

Berki Krisztián ezüstérmes lett a lólengés döntőjében a londoni torna-világbajnokságon. A szer négyszeres Európa-bajnokát a kínai Csang Hung-tao előzte meg. A két éve szintén vb-második Berki 16,075, kínai riválisa 16,200 pontot kapott gyakorlatára. A harmadik helyen az ausztrál Prashanth Sellathurai végzett (15,400).

„Nagyon elégedett voltam a gyakorlatommal, nem bánkódom a második hely miatt – mondta Berki. – Pedig minden adott volt, hogy összejöjjön az aranyérem: jó volt a felkészülés, jók voltak a körülmények, és jól sikerült a gyakorlat is. Láttam a kínai riválisom gyakorlatát, úgy éreztem, az enyém kicsit jobb volt, de nem panaszkodom. Amiért jöttem, a szinte hibátlanul bemutatott, erős gyakorlat, azt elértem."

Berki a selejtezőben is a második legjobb eredményt érte el, akkor könnyebb gyakorlatával szerepelt, és 16,100 pontot kapott. ■

FÉRFIAK

LÓLENGÉS

1. *Csang Hung-tao (kínai) 16,200*
2. *Berki Krisztián (magyar) 16,075*
3. *Prashanth Sellathurai (ausztrál) 15,400*

TALAJ

1. *Marian Dragulescu (román) 15,700*
2. *Zsou Kaj (kínai) 15,675*
3. *Alexander Shatilov (izraeli) 15,575*

NŐK

EGYÉNI ÖSSZETETT DÖNTŐ

1. *Bridget Sloan (Egyesült Államok) 57,825 pont*
2. *Rebecca Bross (Egyesült Államok) 57,775*
3. *Curimi Koko (Japán) 57,175*

UGRÁS

1. *Kayla Williams (amerikai) 15,087*
2. *Ariella Kaeslin (svájci) 14,525*
3. *Youna Dufournet (francia) 14,450*



A szokott eleganciával versenyző Berki Krisztián Európa legjobb lovasa

HIRDETÉS



Talmácsi az utolsó helyről indulhat Philip Islanden

A mezőny végéről indulhatnak a magyarok a gyorsaságimotoros-világbajnokság mai Ausztrál Nagydíján. A szombati időmérőn a MotoGP-ben érdekelt Talmácsi Gábor a 16., az utolsó lett, a 250 kcm-esek között szereplő Németh Balázs a 21., Tóth Imre pedig a 23., utolsó előtti időt motorozta.

A királykategóriának számító MotoGP-ben a hazai pályán versenyző Casey Stoner öt századdal gyorsabbnak bizonyult az „örökös" világbajnok olasz Valentino Rossinál. ■

MOTOGP

1. *Casey Stoner (ausztrál, Ducati) 1:30.341 p*
2. *Valentino Rossi (olasz, Yamaha) 1:30.391*
3. *Dani Pedrosa (spanyol, Honda) 1:31.070*

...16. *Talmácsi Gábor (Honda) 1:32.752*

250 KCM

1. *Raffaele de Rosa (olasz, Honda) 1:33.389 p*
2. *Marco Simoncelli (olasz, Gilera) 1:33.614*
3. *Aojama Hirosi (japán, Honda) 1:33.633*

...21. *Németh Balázs (Aprilia) 1:37.525*

...23. *Tóth Imre (Aprilia) 1:38.346*

125 KCM

1. *Pol Espargaro (spanyol, Derbi) 1:37.770 p*
2. *Nicolas Terol (spanyol, Aprilia) 1:38.049*
3. *Julian Simon (spanyol, Aprilia) 1:38.067*

HÍRSÁV

A Manchester United a tabella élére állt

ANGLIA A Man. United győzött, a Chelsea kikapott, a bajnok az élre állt. A 9. forduló szombati eredményei: Aston Villa–Chelsea 2-1, Arsenal–Birmingham City 3-1, Everton–Wolverhampton 1-1, Manchester United–Bolton 2-1, Portsmouth–Tottenham 1-2, Stoke City–West Ham United 2-1, Sunderland–Liverpool 1-0.

Győzött a Bayern, kikapott a Hertha

NÉMETORSZÁG Freiburgban nyert a Bayern München, a Hertha, Dárdai Pállal, viszont újabb vereséget szenvedett. A 9. forduló szombati eredményei: VfB Stuttgart–FC Schalke 1-2, Werder–Hoffenheim 2-0, Köln – Mainz 1-0, Frankfurt–Hannover 96 2-1, Freiburg–Bayern München 1-2, Nürnberg–Hertha 3-0, Hamburg–Leverkusen 0-0.

Huligáncsoportokat tiltanának be

SZERBIA Futballszurkolói csoportok betiltását kérte a szerb alkotmánybíróságtól egy ügyész. Szlobodan Ravovanovics a Crvena Zvezda Daliák táborának négy alcsoportját, a Partizan Sírások nevű drukkereinek tíz csoportját és a Rad nevű futballklub szurkolóklubját kívánja betiltatni. Lépését azzal indokolta, hogy a futballhuligánok kifejezett célja az alkotmányos rend erőszakos megzavarása, az emberi és kisebbségi jogok érvényesülésének akadályozása.

Börtönből jár a futballmeccsekre

DÁNIA A büntetését töltő, bal bokáján elektronikus helyzetjelzővel felszerelt rab is szerepel a Szuperligában. A lengyel Arkadiusz Onyszkót, volt felesége megveréséért, a bíróság 3 hónapos elzására ítélte, de megengedte neki, hogy csapata mérkőzésein védjen. A Dániában 1997 óta légióskodó kapus a Midtjyllandban véd.

A Deportivo a Sevillát is legyűrte

SPANYOLORSZÁG A hazai pályán kitűnően szereplő Deportivo 1-0-ra verte a Sevillát a 7. forduló nyitómérkőzésén. A Real Madrid–Valladolid és a Valencia–Barcelona mérkőzés lapzárta után ért véget.

A TOTÓ 42. heti eredményei

1.	Bremen–Hoffenheim	2-0 1
2.	Frankfurt–Hannover	2-1 1
3.	Freiburg–Bayern M.	1-2 2
4.	Hamburg–Leverkusen	0-0 x
5.	1. FC Köln–Mainz	1-0 1
6.	Nürnberg–Hertha BSC	3-0 1
7.	VfB Stuttgart–Schalke	1-2 2
8.	Wolfsburg–M.gladbach	vasárnap
9.	Dortmund–Bochum	vasárnap
10.	Juventus–Fiorentina	1-1 x
11.	Genoa–Inter	lapzárta után
12.	Lazio–Sampdoria	vasárnap
13.	Napoli–Bologna	vasárnap
	Plusz egy mérkőzés:	
14.	Milan–Roma	vasárnap

Aranyat érő bronzgeneráció

U20-AS VB A magyar futballra nem jellemző erényeket csillogtatott a válogatott



FOTÓ: AFP

Gulácsi Péterről a világ minden vezető futballországában leírták a hétvégén: szenzációsan hárítja a tizenegyeseket. Összesen hatot védett ki!

A magyar juniorválogatott váratlan s minden túlzás nélkül állíthatóan világraszóló sikert ért el az egyiptomi világbajnokságon. Lehet egyszer nekünk is arany- vagy legalább bronzgenerációnk?

Dénes Tamás

Kétségtelen, hogy a magyar futball berkein belül az 1989–1990-es korosztályt a legtehetségesebbként tartották számon. A Németh Krisztián és Koman Vladimir nevével (is) fémjelzett generáció, még Both József irányításával, 2006 májusában 5-6. lett az U17-es Európa-bajnokságon, majd két évvel később, immár Sisa Tiborral a kispadon, még előbbre lépett, bejutott az elődöntőbe. Ám kevesen hittek abban, hogy a nagyon nehéz másfél évet maga mögött tudó, egy hónappal a torna előtt új szövetségi edzőt kapó válogatott a legjobb európai csapatként zárhat Egyiptomban. S még kevesebben gondolták volna ezt a torna első magyar mérkőzése, a Honduras elleni 0-3 után.

Ám a második meccsel szinte új világbajnokság kezdődött, többé soha nem mutatta azt az arcát a csapat. Nagyon elfáradva, nagyon sok sérüléssel megküzdve, a szokatlanul nagy meleggel dacolva mérkőzésről mérkőzésre múlta felül önmagát. Végignézve az egyenes kieséses szakasz szinte minden mérkőzését, azt írhatom: sokszor a szerencse is a magyar csapat pártját fogta. Ritka, hogy egy válogatott egy tornán kétszer is tud tizenegyespárbajt nyerni (Gulácsi Péterből a magyar Duckadam lett, emlékezzünk csak az 1986-os BEK-döntőre), ritka, hogy egy bírónak van bátorsága befújni a tizenegyest már az első percben, ritkaság, hogy egy másik bíró a tizenegyespárbajban újra rúgatja a lövést, mert a kapus elmozdult – mégis, azért volt általában szerencséje ennek a csapatnak, mert tett érte. Mert úgy futballozott, hogy szerencséje lehessen. Hogy (maradva a bronzmérkőzésnél) legyen miért megítélni a jogos büntetőt a 91. percben. Nem volt eddig kifejezetten a magyar futballisták erénye, ezért is hangsúlyozom: az egyenes kieséses szakaszban négy meccsből háromban hátrányból „támadt fel" a válogatott. Az egyenes kieséses szakaszban szerzett nyolc gólból hat a 73. perc után született! Ez azt is mutatja, erőnlétben is felvették a srácok mindenkivel a versenyt.

Nem szeretnék persze túlzásokba esni, nem hiszem azt, hogy ezzel a sikerrel vagy ennek a generációnak a felnövésével egy csapásra megoldódnak a magyar futball gondjai. Még kevésbé hiszem, hogy érdemes lenne ezeket a játékosokat azonnal az A válogatotthoz vezényelni: velük szúrnánk ki, mert még nem érettek rá. Azok lehetnek, néhány év múlva. Addig meg vigyázzunk rájuk, menedzseljük őket, s ha legközelebb netán kikapnak, ne gondoljuk rögtön azt, hogy elfelejtettek futballozni.

Ennél is fontosabb, hogy bízzunk a fiatalokban. A mostani bronz, hogy egy modern fordulattal éljek, „legfontosabb üzenete", hogy sokkal érdemesebb a fiatalokra építeni, őket segíteni, mintsem a magyar elitnél semmivel sem jobb külföldieket venni. Játsszanak csak minél többet és minél többen az NB I-ben, s ha majd kinövik azt, menjenek külföldre. Ez a világ rendje.

Gulácsi és Futács játszott minden mérkőzésen

1	GULÁCSI Péter	k	Liverpool	720	7	0	0	0	0	0
2	SZABÓ János	v	Paksi FC	630	6	0	0	2	0	0
3	TAKÁCS János	kp	Diósgyőr	147	3	0	0	2	0	0
4	KISS Máté	kp	Győri ETO	477	5	1	0	1	0	0
5	DEBRECENI András	v	Bp. Honvéd	563	6	1	0	2	0	0
6	KORCSMÁR Zsolt	kp	Újpest FC	424	5	1	0	2	0	0
7	KOMAN Vladimir	kp	Bari	630	6	5	3	2	0	0
8	SIMON András	cs	Cordoba	435	6	0	1	1	0	0
9	NÉMETH Krisztián	cs	AEK Athén	537	6	3	0	0	0	0
10	DUDÁS Ádám	kp	Győri ETO	203	4	0	0	1	0	0
11	VARGA Roland	kp	Brescia	192	4	0	0	1	0	0
12	MEGYERI Balázs	k	Ferencváros	0	0	0	0	0	0	0
13	SZEKERES Adrián	v	MTK	600	6	0	0	2	0	1
14	PRESINGER Ádám	v	Videoton	436	5	1	0	2	0	0
15	ZÁMBÓ Bence	v	Győri ETO	407	5	0	0	0	0	0
16	SIMON Ádám	kp	Sz. Haladás	369	6	0	0	2	0	0
17	GOSZTONYI András	kp	MTK	630	6	0	1	2	0	0
18	BALAJTI Ádám	cs	Diósgyőr	108	4	1	0	1	0	0
19	FUTÁCS Márkó	cs	Werder Bremen	352	7	1	1	0	0	0
20	TÓTH Bence	kp	Ferencváros	30	1	0	1	0	0	0
21	KOVÁCSIK Ádám	k	Reggina	0	0	0	0	0	0	0

AZ OSZLOPOK JELENTÉSE A NEVEK UTÁN: POSZT, KLUB, JÁTSZOTT PERCEK SZÁMA, JÁTSZOTT MÉRKŐZÉSEK SZÁMA, SZERZETT GÓLOK SZÁMA, GÓLPASSZOK SZÁMA, SÁRGA LAPOK SZÁMA, MÁSODIK SÁRGA LAPOK SZÁMA, PIROS LAPOK SZÁMA.

Szavazzunk Kissre!

A GYŐRI KÖZÉPPÁLYÁS *a cseheknek lőtt szenzációs gólját a FIFA honlapja beválasztotta a torna legszebb tíz találata közé.*

A VILÁGSZERVEZET *október 20-ig, keddig tartó szavazásán a magyar szurkolók is voksolhatnak a fifa.com honlapon a goal of the tournament feliratra nyomva, segíthetik a honfitársat abban, hogy övé lehessen a torna legszebb gólja.*

A VB VÉGEREDMÉNYE
1. Ghána
2. Brazília
3. Magyarország
4. Costa Rica

A TORNA LEGJOBB JÁTÉKOSAI
1. Adiyiah (ghánai)
2. Alex Teixeira (brazil)
3. Giuliano (brazil)

A GÓLLÖVŐLISTA ÉLCSOPORTJA
1. Dominic Adiyiah (ghánai)
2. Koman Vladimir (magyar)
3. Aaron Niguez (spanyol)

A TORNA LEGJOBB KAPUSA
E. Alvarado (Costa Rica-i)

A Kaposvár csorbította az Újpest aranyreményeit

NB I Döntetlennel zárult a keleti derbi, győzelemmel ünnepelte 100. élvonalbeli meccsét a Paks

HALADÁS–BP. HONVÉD 2-2 (1-1)
Szombathely, 3500 néző. Játékvezető: Szilasi
HALADÁS: Rózsa – Schimmer, Guzmics, Kuttor, Tóth P. – Lattenstein (Irhás, 83.), Molnár, Oross, Rajos, Nagy G. (Skriba, 68.) – Simon A. (Rácz, 78.)
BUDAPEST HONVÉD: Németh G. – Takács, Botis, Nagy Z. (Moreira, 54.), Hajdú (Zsolnai, 72.) – Abraham (Vólent, 86.), Benjamin, Mackó, Hidi, Diego – Hrepka
GÓLOK: 1-0 Benjamin (4. – öngól), 1-1 Botis (16.), 2-1 Simon A. (47.), 2-2 Hrepka (82.)

PAKS–KECSKEMÉTI TE 2-1 (1-0)
Paks, 2000 néző. J.v.: Takács
PAKS: Kovács A. – Horváth L., Éger, Gévay, Vári – Heffler (Tamási, 87.), Böde, Sipeki (Fiola, 90.), Báló (Urbán, 57.) – Kiss T., Tököli
KECSKEMÉT: Mitrovic – Schindler, Koller, Gyagya, Farkas I. – Szavics, Némedi (Litsingi, 72.), Alempijevics – Csordás, Montvai, Yannick
GÓLOK: 1-0 Tököli (31.), 1-1 Montvai (61.), 2-1 Böde (69.)

NYÍREGYHÁZA–DIÓSGYŐR 1-1 (0-1)
Nyíregyháza, 4000 néző. Játékvezető: Solymosi
NYÍREGYHÁZA: Vojinovics – Kiss Z., Mboussi, Gola, Cornaci – Miskolczi, Zabos – Homma, Bogdanovics (Szélpál, 63.), Pákolicz (Batizi-Pócsi, 46.) – Andorka (Márkus, 80.)
DIÓSGYŐR: Kovács Z. – Lakatos, Milicsics, Viskovics, Gohér – Vukadinovic, Burány, Lippai, Lipusz (Huták, 63.) – Ivancsics (Horváth G., 91.), Apostu (Szabó V., 65.)
GÓLOK: 0-1 Ivancsics (21. – 11-esből), 1-1 Batizi-Pócsi (78.)

KAPOSVÁR–ÚJPEST 2-0 (1-0)
Kaposvár, 3000 néző. Játékvezető: Vad II
GÓLOK: 1-0 Nikolic (42.), 2-0 Nikolic (90.)
KAPOSVÁR: Milinte – Kovácsevics, Zahorecz, Grúz – Gujic (Kulcsár K., 73.), Maróti, Balázs B., Stanic (Bogdán, 86.), Junior – Nikolic, Reszli (Szepessy, 70.)
ÚJPEST: Balajcza – Dudics, Vaskó, Vermes, Pollák – Foxi (Simon, 83.), Sándor, Millar (Stokes, 83.), Jucemar (Kovács D., 60.) – Rajczi, Kabát

ZALAEGERSZEG–PAKS 3-0 (2-0)
(Pénteken játszották.)
VASAS–DEBRECEN 2-4 (1-1)
(Pénteken játszották.)
MTK–VIDEOTON
(Ma rendezik.)
FERENCVÁROS–GYŐR
(A találkozót a Győr kérésére elhalasztották, mert a csapat három játékosa az U20-as világbajnokságon, további három vb-selejtezőkön volt érdekelt.)

Az NB I állása

1. Videoton	10	7	1	2	26-15	22
2. Győr	10	6	2	2	16-8	20
3. Újpest	11	6	2	3	18-13	20
4. Debrecen	8	6	1	1	18-10	19
5. Pápa	11	6	–	5	16-13	18
6. MTK	9	5	2	2	15-9	17
7. Vasas	11	5	1	5	18-26	16
8. ZTE	10	4	2	4	14-18	14
9. Paks	11	4	2	5	11-15	14
10. Kaposvár	11	3	3	5	14-17	12
11. Haladás	11	3	3	5	19-24	12
12. KTE	11	3	2	6	21-26	11
13. FTC	10	2	4	4	14-15	10
14. Nyíregyh.	11	2	4	5	18-20	10
15. Honvéd	10	2	3	5	13-18	9
16. Diósgyőr	11	2	2	7	14-18	8

Egyetlen cseréje sem volt a komlói csapatnak, mégis veretlen maradt

MARCALI – HIDROSTOP-KOZÁRMISLENY 30-25 (14-14)

Női kézilabda NB I. B. Marcali, 200 néző. V.: Bacs, Bán. **HIDROSTOP-KOZÁRMISLENY:** Pásztor – Somlai 1, Gráner 9, Grozdics 4, Schiebelhut 5, Kapinya, Berta 5. Csere: Hadai (k), Lukács, Ulrich, Hornicz, Sztárai 1. Edző: Kovács Tamás.

Az első félidőben majdnem végig vezettek a vendégek, de már ekkor érezhető volt, hogy a védekezésük nem elég kemény. A második félidő közepén a Marcali átvette a vezetést, és végig tartotta előnyét.

KOVÁCS TAMÁS: – Ezúttal sokkal több volt a fegyelmezetlenség, mint a megengedhető, ezért veszítettünk.

TÖKÖL – SZIGETVÁR 31-28 (12-13)

Férfi kézilabda NB I. B. Tököl, 100 néző. V.: Kugyela, Száva. **SZIGETVÁR:** Fata – Papp 5, Lehmann 7, Hőgye 2, Kálmán 7, Paic 2, Egri 1. Csere: Balló (k), Szabó 1, Suszter 2, Snóbli 1, Locher, Liptai, Barát. Edző: Tóth József.

A szigetváriak sokat voltak emberhátrányban, de még így is bírták a hajráig, az 50. percben 23-23 volt az állás.

TÓTH JÓZSEF: – Sajnos nem tudjuk átlépni saját árnyékunkat.

SZENTENDRE – KBSK-TOM TRANS 34-34 (17-16)

Férfi kézilabda NB I. B. Szentendre, 150 néző. V.: Kisfalvi, Péli. **KBSK-TOM TRANS:** MÉSZÁROS – Oszlár 2, KILVINGER 4, Rozina 8, NAGY Z. 5, KOVÁCS D. 10, Ujváry. Edző: Papp László.

Furcsa csere nélkül leírni egy kézilabdameccs-tudósítást... A komlóiak mindössze hét emberrel küzdötték végig a mérkőzést, az első félidőben kissé pontatlanul játszottak, de így is tapadtak ellenfelükre. A hajrában viszont már a vendégek vezettek, s az utolsó támadás is az övék volt, Nagy Zoltán azonban nem tudta bedobni a győzelmet jelentő gólt. A komlóiak továbbra is őrzik veretlenségüket.

PAPP LÁSZLÓ: – Hiányzott Péter Szabó meg egy gól.

■ K. Mayer A.

Rendőrök védték Botost

RANGADÓ A Kozármisleny győzelmével utolérte a PMFC-t a tabellán



Nem csak a pályán dúlt nagy csata a baranyai NB II-es rangadón, a lefújás után a pályán kívül is elszabadultak az indulatok, a rendőrökre is szükség volt

A Kozármisleny nyerte az NB II-es baranyai focirangadót, miután hazai pályán 2-1-re legyőzte a PMFC-t. A pályán is érezhető volt a feszültség, a pályán kívül pedig jó néhány pofon is elcsattant.

K. Mayer András

Mislenyi léptékkel rengetegen voltak kíváncsiak a két baranyai NB II-es labdarúgócsapat összecsapására, már elkezdődött a mérkőzés, amikor még hosszú sor kígyózott a lelátó előtt. Jó volt körülnézni a csinos kis stadionban, szinte mindenhol álltak-ültek szurkolók, ahol lehetett.

– Ilyen mérkőzésekért érdemes futballozni – jegyezte meg már a lefújás után, egy kis sörrel a kezében Lauer Norbert, a mislenyiek csatára. – Kár, hogy ilyenből csak egy van egy évben.

Érthető, hogy a támadó többet szeretne: csapata ugyanis némi meglepetésre megverte a bajnoki címről álmodozó PMFC-t. Pedig nem feltétlenül a hazaiaknak állt a zászló a kilencven perc során, a pécsiek ugyanis többet támadtak, több veszélyes helyzetük is akadt, de Antal Sándor kiváló napot fogott ki a kapuban. Amíg pedig a vendégek elpuskázták lehetőségeiket, Bene Ferenc együttese sokkal hatékonyabbnak bizonyult.

A pályán egyébként tapintható, hallható volt a feszültség, mindkét oldalon hangosan biztatták egymást a játékosok, és bizony a keménykedés sem hiányzott – szerencsére Arany játékvezető jól bíráskodott. Gyánó Szabolcs például furcsa párbajt vívott Antallal, rendre oda-odaszólt neki, bosszantotta, aminek a kapus nem túlzottan örült.

A pályán kívül a lefújás után szabadultak el az indulatok, a néhány tucatnyi pécsi B-közepes állítólag nekirontott a biztonsági cég embereinek, amiből parázs verekedés alakult ki. Az egyik pécsi srácot nagyon helybenhagyták, több szemtanú is állította, hogy bizony még a földön fekve is jócskán kapott, pedig erre már semmi szükség nem lett volna.

Ha pofont nem is, viszont hatalmas szitokáradatot kapott a PMFC vezetőedzője, Botos Antal, akit több mint fél órával a lefújás után is csak rendőrsorfal mögött lehetett kimenekíteni a stadionból. Nem biztos, hogy sokáig kell szidniuk a trénert: csapata immár hét ponttal van lemaradva az éllovas Gyirmóttól, így egyre kisebb a valószínűsége, hogy ebből feljutás lesz. Ráadásul Kozármislenyben sokan már arról beszéltek, hogy a nemrég még a Haladásnál dolgozó Csertői Aurélt szemelte ki a pécsi klub vezetősége.

KOZÁRMISLENY – PMFC 2-1 (1-1)

Labdarúgó NB II. Kozármisleny, 1200 néző. V.: Arany T. 8. **KOZÁRMISLENY:** Antal 8 – Éles 6, Finta 6, Dienes 6, Tóth I. 5 – Kollega 7, Tóth Z. 5, Vojnics-Zelics 5 (Kutyáncsánin –, 89.), Kanizsai 5 (Fabinho 6, 59.) – Barta 6, Lauer 5 (Tasselmájer –, 80.). Vezetőedző: Bene Ferenc. **PMFC:** Hegedüs 6 – Nagy J. 5 (Cseri –, 75.), Stark 5, Sütő 5, Szamosi 5 – Kecskés 6, Regedei 6, Lantos 6 – Lovrencsics 7, Gyánó 5, Horváth Zs. 5 (Fónai 5, a szünetben). Vezetőedző: Botos Antal.

SÁRGA LAP: Tóth I. (43.), ill. Lantos (74.), Sütő (88.).

8. PERC: Lovrencsics gurított jobbról laposan középre, Horváth Zsolt a jobb alsó mellé helyezett.

21. PERC: Tóth Zoltán jobb oldali szöglete után a rövid saroknál Barta fejjel megcsúsztatta a labdát, a hosszú saroknál helyezkedő Kollega pedig 3 méterről a kapuba fejelte **(1-0)**.

32. PERC: Gyánó és Lovrencsics kényszerítőzött, utóbbi 12 méterről, jobbról a jobb alsó sarokba lőtt **(1-1)**.

71. PERC: Tóth Z. passzolt Kollegához, akinek a kapura lövésnél lecsúszott a labda a lábáról, így viszont éppen Fabinho felé szállt, a hazai csatár pedig 3 méterről a kapu jobb oldalába fejelte **(2-1)**.

82 PERC: Lovrencsics csavart 16 méterről kapura, Antal nagy bravúrral ütötte szögletre a léc alá tartó labdát.

90. PERC: Kis híján egyenlített Lovrencsics: 16 méterről alig bombázott a kapu fölé.

BENE FERENC: – Meg kell emeljem kalapom a játékosaim előtt! Alázatos, lelkes játékkal sikerült felülmúlniuk az egyénileg jobb futballistákból álló PMFC-t.

BOTOS ANTAL: – Nehéz bármit mondani! Három-négy gólt is rúghattunk volna, ehhez képest két rögzített helyzet után kaptunk gólokat. Pedig az elején és a végén is támadólag léptünk fel. Keresem a szavakat, de alig találom.

A Gyirmót tegnap 2-0-ra verte a Hévíz csapatát.

Most sem tudott győzni a Mohács, de legalább pontot szerzett

VÁRPALOTA – MOHÁCS 2-2 (1-1)

Labdarúgó NB III. Várpalota, 100 néző. V.: Varga P. **VÁRPALOTA:** Radnai – Saári (Pencz), Láng, Horváth T., KAUEFMANN – HÍRÓ, Blaski (Vető), Humli, Bogdán – Király, Hardi (Kovács G.). Edző: Pintér Csaba. **MOHÁCS:** Kraft – Pap (Madács), Strigencz, Székely, Fürdős – Halászi (Anyádi), PETERKE, SZEIFERT – Brukner, Fischer, VIDA. Edző: Bíró Ferenc.

G.: Király, Vető, ill. Szeifert, Brukner.

A Mohács közelebb állt a győzelemhez.

SZÁSZVÁR – HOSSZÚHETÉNY 3-1 (1-1)

Labdarúgó megyei I. osztály. Szászvár, 150 néző. V.: Horváth Zs. **SZÁSZVÁR:** Görföl – Fritsi, Érsek, Székely, Dobó – Bakó (Szauer), Miklós, Krausz, Albert (Róth) – Czinkon, Wieder (Horváth). Edző: Korcsmár Zsolt. **HOSSZÚHETÉNY:** Ernszt – Lovas, Mesterfalvi, Szibelle, Király – Bózsa (Somogyi), Apari, Szilárd, Nagy – Kaprényi, Stern. Edző: Óbert Béla.

G.: Czinkon (3), ill. Nagy.

■ Horváth L., Szabó G.

SPORTMŰSOR

AUTÓSPORT. Rallye sprint BRT-kupa, Bakonya, 8.00.
KÉZILABDA. NB II. férfiak: Mecseknádasd – Siklós, 17.00.
KOSÁRLABDA. NB I. nők: MiZo Pécs 2010 – Baja, 18.00.
LABDARÚGÁS. NB III.: Kaposvár – Pogány (11.00), Bogád – Dombóvár (Újmecsekalja, 14.30), Ócsárd – Baja, Paks – Komló, Szentlőrinc – Nagyatád (mind 14.00). Megye I.: Boda – Beremend (14.30), Szederkény – Kozármisleny, Bóly – Lánycsók, Villány – Drávaszabolcs, Pellérd – PTE-PEAC, Siklós – Selylye, Pécsvárad – Szigetvár (mind 14.00). Megye I. B.: Harkány – Majs, Somberek – Görcsöny, Kétújfalu – Véménd, Babarc – Töttös, Kővágószőlős – Kökény, Geresdlak – PVSK, Sásd – Palotabozsok, Himesháza – Kovácshida (mind 14.00). NB I. nők: PMFC – MTK, Pécs, Várkői-stadion, 12.00.
TENISZ. Idényzáró verseny, Pécs, Káplán Tenisz Park, 9.00. *(n)*

Az argentin Vay harminc pontja sem volt elég

KOSÁRLABDA Kétszeri hosszabbítás után kapott csak ki a pécsi férficsapat a Kecskeméttől

PÉCSI VSK-PANNONPOWER – KECSKEMÉTI KSE 81-83 (22-24, 17-19, 16-15, 11-8, 6-6, 9-11)

Férfi kosárlabda, NB I., Pécs, Lauber Dezső Sportcsarnok, 2200 néző. V.: Forrai, Pálla, Vétek. **PVSK:** Ross 17/9, LAKATOS 7/3, Bojovic 9/3, Eilingsfeld, S. Helbich 8. Cs.: VAY 30/12, Czigler 7, Hosszú 3, Ruják. Vezetőedző: Kmézics Zorán. Edző: Halmai Gábor. **KECSKEMÉTI KSE:** WITMANN 12/6, Bolic, DALE 20/6, Johnson 11/3, Bencze 8. Cs.: Marciulionis 12, CSORVÁSI 12, Tóth N. 2, Szabó T., Dénes 6. Szakmai igazgató: Sztojan Ivkovics.

Nem lesz hétköznapi meccs, mondta mindenki a PVSK–Kecskemét találkozó előtt. Nem is lett az – ám a találkozó forgatókönyvét valószínűleg senki sem így képzelte el. A pikantéria adott volt, hiszen az alföldi csapatban négy expécsi kosarazott, és a kispadon pedig a PVSK egykori trénere ült. Ám ez legfeljebb a bemutatásnál váltott ki nagyobb visszhangot, a pécsi szurkolók onnantól kezdve inkább saját csapatukkal foglalkoztak, s a biztatásnak meg is lett az eredménye: Ross remek játékának köszönhetően szépen gyűjtögette pontjait a PVSK. Elhúzni azonban nem sikerült, mivel a pontok mellett a személyi hibák is gyűltek. Sokat voltak tehát pályán a cserék, akik jó játékkal hálálták meg Kmézics Zorán edző bizalmát. Legfőképpen Vay villogott: az argentin kosaras végül harminc pontig jutott. A negyedik negyedben fej-fej mellett haladtak a csapatok, ellépni egyik sem tudott, jöhetett a hosszabbítás. Aztán az újabb ráadás, mivel még ekkor sem dőlt el semmi. A második öt percben aztán elég volt két kihagyott pécsi ziccer, és máris elúszott a hajó. Kmézics Zorán csapata mégis büszke lehet teljesítményére: ezzel a játékkal sok csapatnak okozhatnak kellemetlen perceket.



FOTÓ: LŐPLER P.

A PVSK órlási izgalmak közepette kapott ki hazai pályán a Kecskeméttől

KMÉZICS ZORÁN: – A közönség nagyon jó mérkőzést láthatott. Remélem, most sok gyerek megszerette a kosárlabdát.

SZTOJAN IVKOVICS: – Nagy meccs volt, ha lehetne, most két győztes csapatot hirdetnék.

■ F. Z.

VASÁRNAPI Dunántúli Napló
Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti lapja
Főszerkesztő: HÁMORI ZOLTÁN
Főszerkesztő-helyettes: DR. GRÜNWALD GÉZA
Lapszerkesztők: NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája
Kiadóvezető: MOLNÁR GYÖRGY
Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.
Telefon: 72/505-000. Telefax: 72/236-345.
Kiadói telefax: 72/505-017
Terjesztésvezető: BERECZKI PÉTER
Telefon: 06-80/200-089. Fax: 505-016
Hirdetésvezető: NAGY GYÖNGYI
Telefon: 72/505-060. Fax: 72/505-068
Felelős kiadó az ügyvezető igazgató.
Készült az AS-Nyomda Kft. Szilády Üzemében. 6000 Kecskemét, Mindszenti krt. 63.
Felelős vezető: BOROS GÁBOR ügyvezető igazgató

A ▲-gel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesülésekért átvenni csak a Dunántúli Napl[illegible] lehet. Terjeszti az Axel Springer-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodája saját árushálózatán keresztül és a Pannonhír Zrt. értékesítés helyen. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, nyilvánpályázatokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer-Budapest Kiadói Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zöldújság Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.) előfizetéses megrendelését teljesítsük, akcióra, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adataik köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőség rendszerrel készült és a MATESZ által auditált. Előfizetési díj egy hónapra 470 forint.

ISSN 0865-9133

TÁRCA



RADOS VIRÁG

Komódvásárlási izgalmak férfi és női módra

MUNKAMEGOSZTÁS *A bútoráruházban annyian voltak, mint az oroszok, és mintha mindenkinek arra a szekrényre fájt volna a foga.*

KOMÓDVÁSÁRLÁSI LÁZBAN *égtem. Legyen hely végre a cuccaimnak – na nem az összesnek, csak egy részének. Mert annyi van belőlük, mint a nyű. Rágtam hát a vőlegényem fülét, hogy vegyük meg azt a bútort; pontosabban ő vegye meg, mert per pillanat neki van rá pénze. Így hát a hét végén beültünk az autóba, és irány a híres-nevezetes bútoráruház.*

A RAKTÁRBAN *a polcok jó pár méter magasan és kilométernyi hosszan sorakoztak, megpakolva bedobozolt áruval. Igen ám, de a komód nevét nem tudtuk, ezért meg sem találtuk, és fel kellett mennünk a vásárlótérbe, ahol félórás ide-oda kanyargás árán ráleltünk a kiszemelt darabra. A papírján rajta volt a neve, meg az önkiszolgáló raktárbeli helye.*

AZ ÁRUHÁZBAN *rengetegen voltak. Állandóan kerülgetni kellett az embereket, és én a lelki szemeim előtt láttam, miként kapkodja szét a tömeg a komódokat. Féltem, mire visszaérünk a raktárba, nyírfaszínű fiókos szekrénykémnek hűlt helye lesz. Meg voltam győződve róla, hogy mindenkinek pont arra fáj a foga. András csak nevetett, de én nógattam őt, hogy siessünk. Még a plüsspatkányt is kikaptam a kezéből, amit közelebbről meg akart nézni, mondván, ne vegyünk-e poénból egy ilyet is. Mondtam, ne vegyünk, nem ezért jöttünk ide.*

NAGY NEHEZEN LEÉRTÜNK, *és én szorongva rohantam oda, ahol a komódnak lennie kellett. Egy pillanatra elállt a lélegzetem: nyírfaszínű már nincs. Aztán kiderült, hogy mégis van, két dobozba csomagolva. Nosza, rá a dobozokat a kocsira, fizetés a pénztárnál, majd uzsgyi haza.*

ANDRÁS OTTHON ELŐHALÁSZTA *az összeszerelési útmutatót. Én ugyan ki nem igazodtam volna rajta: ezt a lécet ide, azt a lapot oda, emide facsap kell, amoda fémcsavar. Jó a férfi a háznál – gondoltam. András tehát szerelt, én pedig néztem. Felváltva a műveletet és a tévét, amelyen éppen egy jópofa csajos film ment. Csak akkor szóltam Andráshoz, amikor a nagy szerelés közepette eltakarta előlem a képernyőt.*

■ Jó a férfi a háznál, ha bútort kell összerakni.

A komód teste már kész volt, csak a fiókok hiányoztak, amikor alaposabban szemügyre vettem. Hát ez a tartóléc meg miért nem olyan, mint a többi? – kérdeztem. Na, jött az anyázás (nem nekem szólt, hanem az összeszerelési útmutató készítőinek). Szét kellett szedni az egészet. Halványan jelezni próbáltam: de hiszen teljesen világos, hogy a két összecserélt léc nem összecserélendő. Ám amikor András zordan rávágta, hogy akkor nyilván ő a hibás, jobbnak láttam, ha hallgatok. Néztem tovább a filmet a tévében. A házaspár, aki az elején szakított, éppen újra összejött. Mire a sztorinak vége lett, a komód ott díszelgett a helyén. Tökéletesen.

FOGTAM MAGAM. *belepakoltam, és elkezdtem gyönyörködni benne. András közben fújtatva leült a fotelbe, fogta a távirányítót, és keresett magának valami akciófilmet. Kérdezem tőle: „Hát nem gyönyörű komódunk lett nekünk?" Mire ő csak annyit mondott: „Minek nézegessem? Én szereltem össze."*

Koszovó megmentője



FOTÓ: AFP

HÁROM MÉTER MAGAS. *Bill Clintont ábrázoló szobrot állított Pristinában a koszovói kormány. Az Egyesült Államok 2001-ben leköszönt elnökét ugyanis „Koszovó megmentőjeként" tisztelik. A Szerbiától való függetlenségét tavaly februárban kikiáltott köztársaság albánjai számára Clinton testesíti meg az 1999-es NATO-bombázások szellemi atyját. A szerbek hatalmának megtörésével pedig egyenes út vezetett a délszláv államközösség széteséséhez és Koszovó függetlenségéhez.*

A CLINTONRÓL *elnevezett sugárúton álló szobornak – amelytől nem messze egy 12 méteres falrajzról is „Koszovó megmentője" figyeli a forgalmat – azért akad szépséghibája. A feltartott kézen például tökéletes fogást találhatnak a máris felbőszült szerbek, ha porba döntenék Clintont. Ami persze jobb, mint ha a másik kezében lévő mappa tartalmára derülne fény, amelybe esetleg a Monica Lewinskyval folytatott románc részleteit álmodta bele az albán szobrászmester.*

ORSZÁGOS APRÓHIRDETÉSEK

INGATLAN

☎ BÁCS-KISKUN megyében 2,5 szobás felújított családiház eladó. I.á.: 2,5 M Ft T.: 20/228-3822 *25244*

BUDAPESTEN I. kerületben 50 m²-es, 2 szobás, jó beosztású, alacsony költségű, csendes lakás eladó. Csak magánszemélynek! T.: 70/332-6983 *26629*

CSABRENDEKEN közmüves építési telek a Balatonhoz közel eladó. T.: 70/332-6983 *26619*

☎ ELADÓ Kiskunfélegyháza környékén, az autópályalejáróhoz közel, tanya vízzel, villannyal, nagy földterülettel, gazdasági épületekkel, valamint erdő, szántó, szőlő, legelő az ország különböző részein. 70/574-6103 *26518*

GYÓGYFÜRDŐ mellett üdülőtelek sürgősen eladó Cegléden. Villany, gáz van. 70/333-0809 *26603*

GYULÁN ház eladó: 2,7 M Ft. 30/437-8900 *26579*

KALOCSÁN csendes környezetben bevásárló-központhoz közel, vízparton vállalkozásra is alkalmas, összkomfortos lakóház nagy telekkel eladó. Telefon: 30/539-0169. *26621*

☎ ÖRS vezér tér közelében 48,5 nm-es déli fekvésű, egyedi fütésű lakás eladó, 10,9 millió. 20/557-2087 *26611*

SZILVÁSVÁRADON, Bükk hegység lábánál 220 m², 840 m² telek 7 szobás, 5 f.szobás, füvesített, parkosított cs. ház eladó. (vendégházként is üzemeltethető) Ára: 18 M Ft. 30/953-1349 *26606*

VAS megyei faluban 2 szobás családi ház olcsón eladó. Ár: 2,8 M Ft. 30/901-7360 *26622*

☎ **ZALAKAROSON** mediterrán jellegű családi ház és bevezetett vendégkörű plusz 6 apartman 85 millió Ft-ért eladó. www.katihaus.info, tel.: 20/983-6574 *26595*

JÁRMŰ

☎ FORD Transitokat vásárolnánk. 9 személyeset, 2000-es. évjárattól, kp-ért. 30/746-7347 *25932*

MITSUBISHI L-200 2003-as évj. full extrás sürgősen eladó. 77/489-171, 70/363-4848. *26638*

☎ RENAULT Trafic-okat vásárolnánk, 6-9 főset, 2002-es évjárattól, készpénzért. 30/746-7347 *26116*

HASZONGÉPJÁRMŰ

☎ IH 4,2-6,2-7,2-es nehéztárcsák, Rába Steiger 250-es traktorok, billenős pótkocsik és gabonavető gépek eladók. 30/444-5975, Győr *26627*

☎ VW TRANSPORTER 2 db reális áron eladó. 20/282-6501 *26611*

GÉPEK

ELADÓK raktárról: DIGÉP 4000/160-as hidraulikus élhajlító, nagyon jó állapotú; hidraulikus lemezolló 3000/6-os; excenterprések: 80 tonnás: 710 000 Ft; 40 tonnás 490 000 Ft; acéllemez gyökölő; oszlopos fúrók; mágnesasztal 500×1500 mm; 650 000 Ft; kórasztalok; hőkezelő kemencék; ollós emelőasztalok; görgős pályák; 5 köbméteres légtartály; 8 köbméteres bojlertartály; fekvenciaváltók: 50 és 100 kW-os; gumiipari hengerszék; szennyvíztisztító présszalagszűrő; hidraulikus tápegységek; indító-ellenállások; 15-től 220 kW-ig; kompresszorok; 100 kW-os gázkazán; Karcher ipari porszívó; különböző méretű és minőségű kőracél 20,r tonna: 105 Ft/kg; Daewoo targonca gázos, 2 tonnás: 1 100 000 Ft. Nettó árak! Hétvégén is! Teljes raktárkészlet a www.telkesgep.hu oldalon. 20/9726-425. *26645*

HÍDDARUK: 10 to, 14 m fesztávú 2 950 000 Ft; 5 to 14 m fesztávú: 1 950 000 Ft; 5 to 16 m fesztávú 2 100 000 Ft; 1 to 6,5 m fesztávú 980 000 Ft. Forgódaruk: 3,2 tonnás: 1,3 millió; 500 kg-os: 390 000; 250 kg-os: 290 000. Nettó árak! Hétvégén is. www.telkesgep.hu; 20/972-6425. *26645*

HW 80-11 eladó. T.: 20/9727-145 *26643*

MTZ-820, 6 soros kukoricaadapter, T-088 trágyaszóró, Claas-106 eladó. 20/247-8240. *26548*

NAGYTELJESÍTMÉNYŰ gázos és olajtüzelésű hőlégfúvók. Hétvégén is. 20/972-6425. www.telkesgep.hu *26645*

OLDALAZÓMARÓ trágyaszóró eladó 30/316-0754 *26617*

SZŐLŐSZÁLLÍTÓ HW 8011 eladó. 20/9727-145. *26643*

ZETOR 161-45 V-tárcsával 2×18 leveles eladó. Kukoricát beszámítok. 30/206-3033. *26632*

ZETOR 161-45, 2×18 leveles V-tárcsa eladó vagy 820.2-re cserélném. 30/206-3033. *26632*

MEZŐGAZDASÁG

☎ **KARÁCSONYFA!** Nagyon jó minőségű luc-, ezüst-, normadfenyő minden méretben viszonteladóknak eladó. 70/701-7834, 70/701-7578, www.karacsonyfa.com *26612*

KUKORICADARA (CGF) száraz, illetve nedves szállítva eladó. 30/3302-765. *26620*

☎ MADÁRRIASZTÓ „műsas". Ára 15 000 Ft. Tel.: 06-30/9467-970; www.madarriaszto.hu *26083*

FERTŐDI zamatos gyökeres málnatő utánvéttel is. 35/384-940 *26641*

MINŐSÉGI őrölt fűszer csemegepaprika eladó. T.: 70/219-3729 *26639*

SZŐLŐOLTVÁNYOK termelőtől 180 Ft. 30-273-2351 *26607*

ÁLLÁST KÍNÁL

☎ FARMASI kozmetikumok katalógusból való értékesítésére munkatársakat keresek 20-38% jutalék. T.: 30/630-7555 *25178*

FEDÉL nélküli állatgondozót felveszek. Lakást + teljes ellátást adok. 20/443-8505. *26625*

☎ JÓL fizető bedolgozói munka, leinformálható cégtől. 30/846-1819 *25243*

☎ OTTHONI munkalehetőségek! 70/233-5508 *26513*

☎ 30%-OS árréssel Holt-tengeri termékek értékesítése. 30/589-4442 *26508*

OKTATÁS

☎ SLÁGERÉNEK okt.! Lemezkészítés! 20/964-6289 *26161*

UTAZÁS

☎ GYULAI szálláshelyek. 30/437-8900 *26560*

☎ HÉVÍZ, apartman kiadó 1500/fő. 30/587-5564 *25247*

☎ KEDVEZMÉNYES élményfürdőzés szállás-lehetőséggel a Debreceni Nagyerdőn! Nádix Panzió, www.nadixpanzio.hu, 06/52/532-104 *26354*

☎ MURAUBAN 39, Dobogómajorban 8 heti 4 személyes üdülőjogok eladók. 30/240-7302 *26618*

☎ NYÍREGYHÁZÁN várja kedves vendégeit a Jocó Panzió. A belvárostól pár perc sétára, kulturált, zuhanyzós, kábel-tv-s szobák hűtőszekrénnyel, zárt parkolással, szolid árakkal. Nyíregyháza, Hunyadi út 49. Tel.: 06-42/411-297, 30/367-2898 *25227*

☎ SZILVÁSVÁRADON szobák kiadók. 70/941-2649 *25246*

☎ ÜDÜLJÖN Gyulán, a gyógyfürdő közelében, a családias Székely Panzióban! 06-66/361-015 *25229*

☎ ZALAKAROSON apartmanok kiadók. www.katihaus.info; 20/983-6574 *26414*

SZOLGÁLTATÁS

☎ ABLAKSZIGETELÉS garanciával. 20/374-7956 *25268*



A TOILETTE NETT®
MEGOLDÁS MINDEN ESETRE!
INTEREX KFT.
www.interex.hu
interex@interex.hu
KERESSE A FÜRDŐSZOBA SZAKÜZLETEKBEN!

PÉNZPIAC

☎ NAGY összegű kárpótlási jegyet magas áron veszek! Hagyatékra várót is. 70/574-6103 *26558*

ÁLLAT

BERNÁTHEGYI kiskutya eladó. 30/341-9310. www.lavinakutato.hu *26623*

☎ BERNÁTHEGYI kiskutyák eladók. 30/274-1394, www.korosvolgyibernat.hu *26642*

BIKABORJAK és üszőborjak 1 hetesek és 1 hónaposak, 3 db bika 350-400 kg eladó. 20/9869-726. *26637*

☎ EB-ŐRÖK, villanypásztorok, kártevőriasztók utánvéttel is. Elektro Start Szaküzlet: 8181 Berhida, Szabadság tér 5. 30/307-1437, 30/214-7677, www.villanypasztorok.hu *25385*

JAGD Terrier kölykök eladók. 30/4475-232. *26631*

LIPICAI lovak, csikók 7 db egyben eladó. Ár: 1,4 M Ft, 30/3303-531. *26628*

PIROS kakasok 3-4 kg-osak vágásra eladók. 30/293-8157. *26636*

200 db birka eladó. 20/490-9168. *26635*

VEGYES

ÁLLAGÁTÓL függően hegesztőgépeket, dinamókat, ponthegesztőket, trafókat, villanymotorokat veszek. T.: 06-20/3930-115 *26644*

ALUMÍNIUM-, rozsdamentes-, vas-, műanyagtartályokat vennék. T.: 30/9946-370 *26242*

CSAPDA eladó, kártékony állatok (patkány, menyét) elfogására alkalmas. 20/448-4588. *25640*

ELADÓ kúp- és tetőcserép. T.: 20/222-1043 *26633*

☎ FAFŰTÉSŰ kazán méteres erdei tüzifára eladó. 20/316-8691 *26611*

MŰSZAKI, játék, ajándék, porcelán árukészletemet nettó ár alatt eladom. 20/488-2262. *25581*

EGÉSZSÉG

☎ HÁZI ápolásra többfunkciós betegágyak, gyógyászati eszközök harmadáron. 70/537-6682 *25381*

VÁLLALKOZÁS

☎ BUDAPESTI székhelyű irodahálózat új területi partnereket keres. Tel.: 30/393-1353 *26542*

CÉG eladó, kevés adóssággal. 30/998-0070. *26630*

CÉGVÁSÁRLÁS! 70/433-2379. *26640*

HANGSZER

☎ ZONGORA, pianino vétel-eladás, javítás, hangolás, bérbeadás. Tel.: 1/239-7138, 20/470-2091 *26596*

RUHÁZAT

☎ AKCIÓ! Angol vagy holland bontatlan gyerek-felnőtt bálás ruha 150 Ft/kg, 2 db bála rendelése esetén 120 Ft/kg! Válogatott gyerek-felnőtt ruhák már 250 Ft/kg-tól. Akció! Felnőtt pulóver 100 Ft/kg. Ingyenes kiszállítás. Kérje árlistánkat! Tel.: 20/323-0212, 70/316-7296. www.hollandruha.neet.hu, Nógrád megye *25990*

☎ HASZNÁLT holland és német ruha kedvező feltételekkel, házhoz szállítva is eladó! 30/413-0147 *25152*

☎ KIS LÁBÚ nők cipőboltjában magas és lapos sarkú cipők, bokacipők és csizmák vására! 1077 Bp., Wesselényi u. 19. Tel.: 20/962-0553 *25210*

KÖZVETLEN importból, angol outlet őszi-téli ruhák eladók. T.: 06-20/982-3032 *26634*

☎ ORIGINÁLT angol használt ruha közvetlen a beszállítótól, márkás darabokkal. Felnőtt bála 150 Ft/kg, gyerek 180 Ft/kg. I. osztályú zsákos-vegyes 250 Ft/kg, gyerek 350 Ft/kg. Lakástextilek nagy választékban. Kérésre házhoz szállítás! 30/967-8745 *26575*

KÖNYV

☎ ANTIKVÁR felvásárlóközpont vásárol régi könyvet, könyvgyűjteményt, azonnali díjtalan kiszállás. Tel.: 1/787-9282, 1/354-0978, 30/922-0436 *25210*

HIRDETMÉNY

☎ II. OSZT. trapézlemezek Dabason 29/367-618, 70/318-9472 *25220*

☎ MUNKÁS Fórumok Országos Szövetsége Országgyűlési képviselőjelölteket keres: www.munkasforumokorszagosszovetsege.hu 30/740-7436 *26129*

NÖVÉNY

☎ DÉL-AMERIKAI futóbanán eladó! Tel.: 94/352-552 *26599*

BÉLYEG

☎ EURÓPA CEPT és német bélyeggyűjtemény 25%-ért, olcsón eladó. Tel.: 30/546-1925 *26600*

☎ BÉLYEGGYŰJTEMÉNYEKET, régi képeslapokat, pénzeket, levélborítékokat, iratokat vásárolunk: Bp. VI., Andrássy út 16. 267-4154 *26598*

JÁTÉK

DARTS célbadobójáték kihelyezés. 30/253-3094 *26607*

VASÁRNAP REGGEL apró-megrendelőkupon

A legnagyobb példányszámú vasárnapi országos lapban

Hirdetési áraink:
Lakossági hirdetések:
br. 490 Ft/sor
Közületi hirdetések és közlemények:
br. 690 Ft/sor
1 sor = 42 betűhely
Kérjük, hogy első megrendelésekor a hirdetés árát postai utalványon vagy személyesen előre szíveskedjék befizetni!

Töltse ki és hozza be vagy küldje vissza az alábbi címre: 1122 Budapest, Városmajor u. 12-14. Hirdetésfelvétel és információ: 488-5700/0208, fax: 488-5709

Név: .....
Cím: .....
Irányítószám: ..... Vezetékes telefon: .....
A HIRDETÉS SZÖVEGE:

Személyes adataim megadásával hozzájárulok azok impresszum szerinti felhasználásához. Amennyiben nem járul hozzá személyes adatai felhasználásához, kérjük, írásban külön jelezze.

aláírás

A Dunántúli Naplóban csütörtökön megjelenő apróhirdetését plusz 990 Ft-ért a Somogyi Hírlapban és plusz 990 Ft-ért a Tolnai Népújságban is elhelyezzük. Információ: 72/505-026

Bólyi Mezőgazdasági Termelő és Kereskedelmi Zártkörűen Működő Részvénytársaság
7754 Bóly, Ady E. u. 21.

A Bóly Zrt. felsőfokú szakirányú végzettséggel, néhány év szakmai tapasztalattal rendelkező

TAKARMÁNYOZÁSI MÉRNÖK

munkatársat keres azonnali belépéssel.
A pályázatokat önéletrajzzal és motivációs levéllel az alábbi címre várjuk:
7754 Bóly, Ady E. u. 21. Bóly Zrt. – Ambrus Lajos
e-mail: ambrus@bolyrt.hu
Jelentkezési határidő: 2009. október 30.

Lakásfelújítás, fürdőszoba felújítás, vízvezeték-szerelés, festés-mázolás, kőművesmunkák garanciával, rövid határidővel. Nyugdíjas kedvezménnyel. 30/647-5470, este 72/950-625

OLCSÓ SZÁLLÍTÁS-KÖLTÖZTETÉS.
70/563-7480

KISKERESKEDŐK

KORTÁRS GALÉRIA
Megújult árukészlettel, folyamatos akciókkal!
– 300 antik és kortárs festmény
– antik bútorok (íróasztalok, fotelek)
– porcelánok, kisplasztikák
Várjuk galérlánkban a hét minden napján!
Vásárolunk: festményt, antik bútort, porcelánt
Pécs, Ferencesek u. 5. Tel.: 225-493

ANTIK BÚTOR
vitrin, komód, íróasztal, festmény, óra, porcelán, ezüst, hagyaték vétele kp.-ért!
Műtárgy Galéria, Citrom u. 7. 232-244

BIOBRIKETT
(tőzeg)
Ipari és mezőgazdasági épületek, közintézmények és családi házak **gazdaságos fűtésére alkalmas!**
Ár: bruttó 39 900 Ft/tonna
Pécs II-es rakodó **30/417-8554**

SZOLGÁLTATÓHÁZ

PÉCSISZAKI
A SZAKEMBERVADÁSZ
www.pecsiszaki.hu
72/22-44-98

MEGNYITOTT!
Szaunával, infra kabinnal bővült az Olympia Fitness Studió!
Tel.: 20/252-6365

HITELEK
személyi kölcsön
1 M Ft-ig, akár 1 nap alatt, hitelkártyák, jelzáloghitelek akár előzetes költségek nélkül, szabadfelhasználásra, lakásvásárlásra.
20/496-4644

4 KERÉK Autósiskola
Tanfolyamot indít **11. 04-én** 16 órakor.
Kedvező árak, számoljon velünk!
B. kat elmélet **13 000 Ft,**
gyakorlati óradíj **2 190 Ft.**
Pécs, Pelőfi S. u. 56., tel.: 20/969-3483.
www.4kerekautosiskola.hu
Felnőttképzési nyilvántartási szám: 00720-2009

Műanyag és fa **ablakcsere kedvezménnyel a gyártótól, garanciával!**
30/444-6436

HITELEK
Személyi kölcsönök akár 1 nap alatt
ÚJ AKCIÓK! jelzáloghitelek akár előzetes költségek nélkül
Új, forint alapú hitelek, aktív, passzív BAR megoldható!
30/474-4271

BANKCENTRUM
30/451-3828, 20/4000-554
Jelzáloghitelek akciós kamattal, előzetes költségek nélkül.
Új: Adósságrendező hitelek!
Személyi hitel 18 éves kortól, minimálbérrel is, felső korhatár nincs!

Pénzre van szüksége?
Olcsó és gyors hitellehetőség
gépjármű-tulajdonosoknak.
Tel.: 70/424-4681

S.O.S HITELEK!
Személyi kölcsön ingatlanfedezet nélkül, forint alapon 5 M Ft-ig.
Pl.: 1 NAP ALATT 100 E Ft fix 2.600 Ft/hó, 200 E Ft fix 5.100 Ft/hó, 300 E Ft fix 7.700 Ft/hó törlesztővel.
20/251-8467

KERÍTÉSEK
teljes választéka kivitelezéssel
Pagát Kft. Pécs, Mártírok útja 17.
Tel.: 72/225-601 www.pagat.hu

„Motor áll, a fűtés jár"
Személy- és tehergépkocsik utólagos álló helyzeti fűtése
Északmegyer-d. 32. Pécs, 72/216-764, 30/390-4604
SZERVIZ & ÉRTÉKESÍTÉS

KÖNYVELÉS
Vállaljuk cégek, egyéni vállalkozók könyvelését, bérszámfejtését, adóbevallások elkészítését.
06-30/225-0000

Hűtőgép és háztartási gépek javítása
Tel.: 450-681
20/9444-233

JOGOSÍTVÁNY AUTÓSISKOLA
„B" tanfolyamot indít
okt. 27-én és nov. 2-án 16.00-kor
86.000 Ft (elm.+eü tanf. + 30 óra)
Pécs, Ifjúság u. 11.
30/31-84-672 Dési Márta iskolavezetőnél
www.desioktatas.hu
nysz: 535-2009

Lakáshitel AKCIÓ
Közjegyzői és értékbecslési díj nélkül!
Könnyített hitelek (THM:6,4%)
Pl: 5 M Ft 25 évre:30.337,-/hó-tól
Személyi hitel nyugdíjasoknak is
Akár 2 nap alatt
Pécs, Jókai u. 3/B
Tel: 72/210-635 ; 30/357-42-18

HITEL
15 bank legjobb ajánlata!
– Akár 1 nap alatt
– jövedelmének 18 szorosáig
– korhatár nélkül
– 40 E Ft-tól adóstárssal
– nyugdíjasoknak is!
20/457-5802

LAKÁS

Balaton déli partján, Fonyódligeten, strandhoz közel nyugodt, csendes, gyönyörű ősfás környezetben új építésű, 4 lakásos társasházban 2-3 szobás lakások eladók, 145.000 Ft/nm áron. Még 2 db lekötheto. Érdeklődni: 06-20/9-514-179 telefonszámon vagy a medfood@t-online.hu címen. *65827*

Budapest VIII. kerületében 29 nm-es, kétgalériás, rendben tartott, földszinti garzon eladó. Irányár: 7 000 000 Ft. Érdeklődni: 30/635-7474 *65902*

Komlón, a Tesco mellett alacsony rezsijű, szoba-konyhás, tárolós, egyedi kp. fűtésű lakás eladó. I.ár: 3,8 M Ft. 20/770-6395 *64279*

Kovácstelepi 80 nm és belvárosi 45-80 nm-es, 3-4 szobás új lakások eladók. 20/321-0115 *64956*

Pécs, Mártírok u. 43.-ban, 11 lakásos társasházban még 4 lakás és 4 garázs eladó. Kedvező hitellehetőség! Érd.: a helyszínen. *56249*

Pécsett, a Tettye egy csendes utcájában, a belvároshoz közel 85 nm-es, 4 szobás, 2 szintes, felújított családi ház eladó. Extrák: 2 fürdőszoba, zárt terasz, udvar, pince. I.ár: 24,8 M Ft. Érd.: 30/632-20-71 *64758*

Pécsi belvárosi 103 nm-es, 3,5 sz. polgári lakás jól karbantartott házban eladó. Garázzsal v. anélkül. I.ár: 25,5 M Ft. Tel.: 30/9361-424 *66309*

Pécs-Kertváros, Eszék úti 59 nm-es, extrán felújított panellakás eladó. 30/255-3591 *66211*

Új építésű 70 nm-es, örökpanorámás, nagy erkélyes, 2 hálószobás, amerikai konyhás lakások eladók a Nyíl köz 2. és Damjanich u. 21.-ben 280 E Ft/nm áron. 30/9799-150 *64499*

BÉREL-KIAD

Pécs-Kertvárosban borozó kiadó. 30/507-1299 *66319*

ALBÉRLETET KÍNÁL

Férfiszállon albérleti szobák kiadók. 30/217-5957 Pécs, Buzsáki u. 20. *56250*

Kertvárosban 1,5 sz. lakás kiadó. 30/209-8929 *65900*

Kertvárosban 3,5 szobás lakás albérletbe kiadó. Ár: 50 E Ft/hó + rezsi. 70/944-2337 *66046*

Nevkónál szoba kiadó fínek! 72/445-314 *66116*

Pécs-uránvárosi 2 szobás, üres lakás kiadó vagy eladó. 45 E Ft + rezsi. 20/9313-768 *67138*

ADÁSVÉTEL

ELADNÁ?
Menjen biztosra!
tempó Megjelenik minden pénteken!

Gránit síremlék akció! 10 év garanciával és rövid határidővel! 260.000 Ft helyett 210.000 Ft ERB GRÁNIT 20/333-7399 *59342*

INGATLAN

EKF Tudáskp.-nál 1,5 sz., összk., igényesen felúj. házrész 7,8 M Ft. 20/398-1430 *55217*

Harkány központjában, a Liszt Ferenc téren társas üdülőben felújított lakrész eladó. Tel.: 06-30/9971-765 *65948*

Komlón, Tesco parkolóban vendéglátó üzlet eladó. 30/535-1893 *66147*

Kozármisleny központjában 2 szintes, 160 nm-es, szigetelt ház eladó. 20/367-2548 *67053*

Pécs, Mártírok úton kétgenerációs, igényesen felújított cs. ház mediterrán udvarral, üzlettel vagy anélkül eladó. 30/377-4560 *66305*

Pécsett régi Ketvárosban 140 nm-es, 2 generációs családi ház 907 nm-en egyben, vagy megosztva, vagy tetőtér eladó. 30/373-4735 *67120*

Pécsett új, szerkezetkész és kulcsrakész családi házak eladók: Ár: 17,5 M Ft-tól. 70/946-2131, 70/946-2132 *39903*

Karácsonyfának fenyő eladó 130 cm-től 3 m-ig. Érdeklődni: 06-30/6319-313 *66198*

GÉPJÁRMŰ

Horpadásjavítás soron kívül, fényezés nélkül. Tel.: 72/548-103, Zalai Autóház Pécs, Északmegyer-dűlő 2. *64649*

Műszakira felkészítés, vizsgáztatás, zöldkártya. 3790 Ft + áfa óradíjjal. Saturn Service Kft. 72/448-203 *63310*

VEGYES

ESŐTETŐ
redőny, napellenző, roletta készítése, javítása. Somogyi B. u. 5. 72/331-767 *63153*

SZOLGÁLTATÁS

TÉLIGUMI ÁTSZERELÉS
Penta Plant, ÓZ gumiszerviz
MEGKEZDTÜK
Időpontra bejelentkezés:
Pécs, Rácvárosi út 68. 72/551-790
Pécs, Magyarürögi út 68. 72/214-679
Mobil: 06-30/336-7781
06-30/267-5888
Téligumik akciós áron!

TÁRSKERESŐ

Két 30-as lány társat keres. 30/715-3170, 70/669-0616 *65947*

ÁLLÁST KÍNÁL

ÁLLÁST KERES?
Menjen biztosra!
tempó Megjelenik minden pénteken!

A pécsi Gandhi Gimnázium 1 fő érettségivel rendelkező iskolatitkárt keres. Feltétel: gépírás-tudás, számítógép (Word, Excel, Internet) biztos használata. A jelentkezéseket és az önéletrajzokat nyomtatott levélben kérjük a Gandhi Közalapítványi Gimnázium és Kollégium 7629 Pécs, Komjáth Aladár u. 5. címre. *65863*

Angliai álláslehetőség ingyenes nyelvoktatással, egészségügyi, szociális és pedagógiai végzettségűeknek. 72/950-073, 30/334-8180 *64270*

AUTÓVILLAMOSSÁGI
szerelőt és autószerelőt keres fuvarozó cég saját tehergépjárművei javítására. C, E jogosítvány és hegesztési ismeret előny. Jelentkezni: 72/511-848 *66343*

Egészségügyi szakvégzettséggel és számítógépes ismerettel rendelkező asszisztensnőt keresek gyermekrendelőbe. Jelentkezés: gabor.rosi@axelero.hu vagy Pécs, Hunyadi u. 11. hirdetőbe „Gyermekrendelő" jeligére. *66094*

Gépi vakolásra szakképzett kőműveseket keresek külföldi munkára. 20/215-3333 *67010*

Kereskedelmi vezetőt keresünk! Társaságunk olyan kereskedelmi vezetőt keres, akinek saját elképzelései és referenciái vannak egy dinamikusan fejlődő kis- és nagykereskedelmet folytató építőiparhoz, lakberendezéshez kapcsolódó, kialakult partneri kapcsolatokkal rendelkező, régóta a piacon meghatározó szerepet betöltő cég megújulására, nemzetközi kapcsolatok kialakítására. Önéletrajzot és a motivációt ismertető anyagot a kereskedelem@citromail.hu e-mail címre kérjük leadni. *65871*

Kevés munkával sok pénz? Ugye Ön sem gondolja komolyan. Nálunk havi 200000-ért dolgozni is kell! Bővebb információ a www.biztosjovedelem.hu weboldalon. *66310*

Következő pozíciókba keresünk embereket: lakatos, hegesztő (előny: minősített hegesztő vizsga), gépészmérnök (feltétel angolnyelv-tudás), darukezelő (autódaru 28 tonnás, Hydros típus). Jelentkezés: lakiter@dravanet.hu címre, érdeklődni 06-30/552-5492-es telefonszámon. *66090*

Közműépítésben jártas munkatársakat keresünk B kategóriás jogosítvánnyal. PE-hegesztői végzettség előny. Jelentkezni: kissbau@kissbau.eu email címen. *65907*

Magyar tulajdonú cég hosszú távra sikerorientált munkatársat keres. Hívjon, mi baja lehet belőle? 72/234-044, 70/384-8052 *64691*

OKJ-s Biztonsági őr, Testőr és Vagyonőr tanfolyam indul Pécsen. A tanfolyam elvégzése után állásajánlattal. 06-70/211-66-11 Testőrmester Gold Kft. Felnőttképzési nyilvántartási szám: 00313-2008 *64504*

Számítástechnikai ismeretekkel rendelkező szerviz-műszerész munkatársat keresünk, azonnali kezdéssel. „Megbízható" jeligére a DN Pécs, Nagy Lajos kir. u. 14. hirdetőbe. *66107*

Tárgyalóképes németnyelv-tudással keresünk villamos vagy lakatos szakembereket felvonószerelő munkára németországi és svájci munkahelyekre. Érdeklődni: 8-16-ig, tel.: 72/563-500, vagy info@liftunio.com *65845*

Újonnan nyíló üzletbe fodrászt, kozmetikust, körömkozmetikust keresünk. 20/522-6155 *66212*

80 E Ft fix! Reklámcég munkatársakat keres. Tel.: 30/393-1945 *66193*

OKTATÁS

Angol érettségi, nyelvvizsga, szaktanártól belvárosban. 72/335-255, 20/962-2687 *66324*

Biztonsági őr OKJ-s képzés! Részletfizetés! Fegyvervizsgára felkészítés. Érdeklődni: 72/517-434, 72/517-439, 30/746-9928 Akkr: 0055 Nytsz: 02-0139-04 *66145*

Gumiabroncs-javító és kerékkiegyensúlyozó (OKJ 31 525 01 000 00 00) tanfolyam indul a MIOK-an (00507-2008, AL-1945) Információ: 72/547-054, miokpecs@dravanet.hu *66127*

Ingyenes angol és német nyelvi képzések indulnak Pécsen, pedagógiai és egészségügyi végzettségűek, valamint volt közalkalmazottak számára, állami támogatással. Vidékieknek 90%-os útiköltségtérítés. Önerős résztvevőknek 250 Ft/óra. 30/334-8180, 72/950-073 *64274*

Nehézgépkezelő (OKJ 31 582 06 0010 31 02) tanfolyam indul a MIOK-ban (00507-2008, AL-1945) Információ: 72/547-054, miokpecs@dravanet.hu. *66126*

„7 NAPI LAPCSOMAG" EGYEDI ÁRON ELŐFIZETŐINKNEK!



Most csak havi plusz 200 forintért a Dunántúli Napló mellé a Vasárnapi Dunántúli Naplót is megkaphatja minden hétvégén.

HÍVJA MOST térítésmentes zöldszámunkat!
06-80/200-089

A Dunántúli Napló havi előfizetési díja: 2200 Ft. A lapcsomag előfizetési díja: 2400 Ft
(Az ajánlat csak az Új Dunántúli Napló előfizetőire vonatkozik. Az ajánlat 2009. október 1-től érvényes. A Vasárnapi Dunántúli Naplót Pécsett vasárnap, vidéken vasárnap és hétfőn terjesztjük. A tájékoztatás nem teljes körű, bővebb információ a zöldszámon és a kiadóban: 7627 Pécs, Engel János utca 8.)

ADÓ 1%

Egyházak, alapítványok és mindazon szervezetek, akik szeretnék megköszönni az állampolgároknak adójuk 1%-ának felajánlását

október 29-én kedvezményesen

jelentethetik meg erre vonatkozó hirdetéseiket a Dunántúli Naplóban.

Információ: 505-067



Apróhirdetését megtalálja, olvashatja a www.bama.hu weboldalon is!

HÍRSÁV

Kevesebben hajóztak a Balatonon

A MENETREND SZERINTI balatoni hajókon 7,1 százalékkal kevesebben, a sétahajókon 3,5 százalékkal többen utaztak az idén. A kompok forgalma 1-3 százalékkal esett vissza az előző évhez képest. A Balatoni Hajózási Zrt. személyhajóin összesen 689 335 ember utazott augusztus végéig.

New York is Velence sorsára juthat

VESZÉLYBE KERÜLHET a globális felmelegedés következtében olvadó jégmezők miatt New York. A kutatók szerint a tengervíz szintje különböző mértékben emelkedhet az egyes térségekben. Sok jel arra mutat, hogy New York környékén jobban nő a vízszint, mint más partszakaszokon.

Az idén is népszerű az üdülési csekk

A LEGFRISSEBB ADATOK szerint a turisztikai főszezonban – az elmúlt évhez képest – 30 százalékkal nőtt az üdülési csekk felhasználása hazánkban. Az év eddig eltelt időszakában túllépte a 30 milliárd forintot a csekkforgalom. A legdinamikusabban – 80 százalékkal – Szabolcs-Szatmár-Beregben nőtt a felhasználás.

Barokk kastély Pécelen

KIRÁNDULÁS A Ráday-kúria a magyar építészet gyöngyszeme

Magyarország bővelkedik szebbnél szebb kastélyokban. A péceli Ráday-birtok az egyik kevéssé ismert közülük.

VR-összeállítás

Bár a Pest megyei Pécel városát a turisták kevéssé ismerik, de aki egy kis időt szán a felfedezésére, olyan kincsbe botlik, mint a Ráday család kúriája, amely a hazai kastélyépítészet gyöngyszeme. A városka központjától alig néhány perc sétára található épületegyüttes korábban egészségügyi intézmény volt, de ma újra látogatható. Megközelítését turistajelzés segíti: a piros keresztet követve juthatunk el a kastélyhoz.

A kúria építtetői, Ráday Pál és fia, Gedeon a régi középnemesi családok eminensei közé tartoztak. Az apa Rákóczi fejedelem diplomatája, titkos kancelláriájának vezetője, majd a szabadságharc bukása után a hazai protestánsok vezéralakja volt, fia pedig egész életét a nemzet művelődésének áldozta. Pécel a múlt században számos művésznek, irodalmárnak adott otthont, erről a település méltóságteljes kúriái árulkodnak.

A kastélyt Ráday Pál 1722-ben kezdte építtetni, az építőmester Mayerhoffer András és fia, János volt. Mayerhoffer Salzburgban született, a hazai barokk építészet egyik legkiválóbb alakjává vált, akinek nevéhez egy egészen speciális magyarországi kastélytípus kialakítása kapcsolódik. A vonzó, derűs, kissé ünnepélyes épületek a magyar vidék hangulatát adják vissza. A mester talán legismertebb műve a gödöllői Grassalkovich-kastély.

A péceli főépület 1766-ra, az egész kastély az 1770-es évek második felére készült el. A belső tereket úgy alakították ki, hogy a család könyvtára, metszet- és numizmatikai gyűjteménye megfelelő, méltó környezetbe kerüljön. Külön érdekessége a kúriának az a felújítás alatt álló vendégszoba, amelyben egykor Kazinczy Ferenc is megszállt. A kastély kulturális programoknak – koncerteknek, színházi előadásoknak, irodalmi esteknek, tárlatoknak – ad otthont. Október végéig Herend a kastélyban címmel látható kiállítás a porcelánmanufaktúra legszebb termékeiből.



FOTÓK: AS

A péceli Ráday-kastély látványos főépületét szépen felújították

Néhány a legszebb hazai kastélyok közül

Név	Település	Építés dátuma
Esterházy-kastély	Fertőd	1720-1766
Grassalkovich-kastély	Gödöllő	1700-as évek
Nádasdy-kastély	Nádasdladány	1700-as évek
De la Motte-kastély	Noszvaj	1774-1778
Károlyi-kastély	Füzérradvány	XV. század
Batthyány-kastély	Körmend	1730-1745
Brunszvik-kastély	Martonvásár	1773-1775

FORRÁS: VR-GYŰJTÉS

Autó, busz, vonat

A PÉCELI KASTÉLY *hétfő és kedd kivételével 10–18 óra között látogatható. Megközelíthető gépkocsival Rákoskeresztúr felől, vagy 69-es autóbusszal, illetve Budapestről a Keleti pályaudvarról fél óránként induló hatvani, illetve gödöllői vonatokkal. A kastély a vasútállomástól 10 perces sétával érhető el. Cím: Pécel, Kálvin tér 1. Információk: www.pecel.hu*

Töltsön el egy kellemes boros hétvégét a Dunántúlon

A borkultúrához kapcsolódó programokkal várja a látogatókat az október 23-i hosszú hétvégén a Közép-Dunántúl régió. Az ország legszebb tájain kalandozva megpihenhet a vándor a hangulatos borpincékben, ízlelgetheti a hegyek levét, sőt, Márton-nap közeledtével az újborba és a libasültbe is belekóstolhatnak az ínyencségek kedvelői.

A Dunától a Balaton-felvidékig lépten-nyomon találkozhatunk a magyar történelem gazdag örökségével – elég a két megyeszékhelyet, Székesfehérvárt, a „királyok városát" és Veszprémet, a „királynék városát" említeni. A települések egész évben rendezvények sokaságával várják a látogatókat. A térségben négy jellegzetes történelmi borvidék található: a Neszmélyi, az Etyeki, a Móri és a Somlói borvidék, ahol a szüret után borkóstolókkal várják a látogatókat. ■



FOTÓK: KERÉK ÁGNES

Jó borok várják az utazókat

HIRDETÉS

Vegyes átlagfogyasztás: 4,3–9,4 l/100 km, CO_2-kibocsátás: 114–225 g/km. * Az ajánlat 2009. október 1-től október 31-ig, illetve a készlet erejéig a 3 ajtós, 1,4 l (80 LE) benzines, Ambiente felszereltségű modellekre érvényes. A finanszírozás forint alapú, nyílt végű pénzügyi lízing, 30% önrész, 96 hónap futamidő esetén érvényes. Ügyleti kamat: 9,77%. A finanszírozási adatok tájékoztató jellegűek, nem minősülnek ajánlattételnek. Részletek a márkakereskedésekben. **Ford**Vonal: 06 40 200 024, www.ford.hu. Az autó illusztráció.





A Prima Primissima Díj
az elmúlt évek alatt a hazai kulturális élet
presztízsértékű eseményévé nőtte ki magát,
ahol a díjazottaknak rangot jelent az elismerés,
ahogy a Társalapítóknak a jó ügyhöz való
csatlakozás.

Az Alapítvány sikeres működésének
további kiterjesztéseként
a Társalapítók támogatásával
2007-ben létrehozta a

JUNIOR PRIMA DÍJAK RENDSZERÉT,

amely a társadalom kulcsfontosságú rétegét,
a tudományos, kulturális, művészeti
és sportélet fiatal tehetségeit támogatja,
kivételes adottságaikat, ambícióikat
és a bennük rejlő perspektívát helyezve
a középpontba.

A Díj a reményteljes fiatalok felfedezésére,
az indulásukhoz és kibontakozásukhoz
szükséges feltételek biztosítására helyezi
a hangsúlyt.

Társalapítók:

MFB Magyar Fejlesztési Bank Zrt. · MKB · vodafone · ERSTE · mym · TriGranit

A hétvége vicce

COWBOY A LOTTÓZÓBAN
– Ez milyen játék? – kérdezi a szőke fickó.
– El kell találni 5 számot...
– És milyen messziről?

BARÁTOK
A katona őrt áll az erőd tetején. Egyszer csak lekiabál:
– Parancsnok, jönnek az indiánok!
– Barátok vagy ellenségek?
– Valószínűleg barátok, mert együtt jönnek!

MEGHATÁROZÁS
– Mi a szoftver?
– A számítógép azon része, amelyet szidni lehet.
– És mi a hardver?
– A számítógép azon része, amelyet rugdosni is lehet.

Szudoku

Töltse ki az üres négyzeteket számjegyekkel (1-től 9-ig) úgy, hogy egy-egy sorban, oszlopban és nagyobb (háromszor hármas) négyzetben ugyanaz a szám csak egyszer forduljon elő.

		3	9	6			1	
7					3	5		
1				4		8		
								8
		8	4		6			2
	7			1				
		2		8				6
			2				5	7

Múlt heti számunk rejtvényének helyes megfejtése

„Nincs tűz, csak elzárták a vizet a házban, és a hajamat kéne leöblíteni."

Féléves előfizetést nyertek:

Réz István
6400 Kiskunhalas,
Kárpát u. 24.

Borbély Mihályné
4474 Tiszabercel,
Kossuth u. 15.

Bodzsár Jánosné
2750 Nagykőrös,
Tündér u. 10.

Heti rejtvényünk megfejtését
kedd éjfélig
kérjük a következő címre feladni:
Vasárnap Reggel
1122 Budapest, Városmajor utca 12–14.

Rejtvényünk helyes megfejtői között féléves TVR-Hét-előfizetést sorsolunk ki.

A személyes adatok kezeléséről az impresszum ad tájékoztatást.

IDŐJÁRÁS

VASÁRNAP DÉLUTÁN 9 FOK



Baranya megyében ma – a reggeli ködfoltok feloszlása után – kissé szeles, délelőtt változóan napos, délután erősen felhős idő lesz. Éjszaka derült, hideg idő várható. A jellemző hőmérséklet délutáni csúcsértéke 9 fok körül lesz, hétfő reggelre 1, a talajon 0 fok köré süllyed.
A legvalószínűbb folytatás:
hétfőn és kedden – a reggeli köd feloszlása után – a Dunántúlon napos, keleten borongós, gyengén esős idő várható.
Szerdától jelentősen enyhébb napok valószínűek.
Orvosmeteorológia: fronthatás nem várható.
Közlekedés-meteorológia: ilyen időjárási helyzetben aluszékonyabbak, bágyadtabbak vagyunk. Azaz hosszabb autóutakat több megállással célszerű megtervezni.

Az előrejelzés bizonytalansága: **„KICSI"**.
Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: a T-Mobile-WAP portálján **(http://wap.i-zones.hu)**.

hétfő
8 °C

kedd
8 °C

szerda
11 °C

Vízhőmérséklet

Duna	10-12 °C
Tisza	7-13 °C
Balaton	8 °C
Velencei-tó	7 °C
Fertő	6 °C
Tisza-tó	14 °C

Pollen

Gombák	magas
Parlagfű	alacsony
Üröm	alacsony

MOZAIK

HOROSZKÓP

A 43. hétre (október 19–25.)

Kos 03. 21.–04. 20.
Ha a főnökei mostanáig haboztak, akkor egy darabig még biztosan nem fognak dönteni az átalakításról. Ne írjon alá semmit, csak ha teljesen biztos abban, hogy minden körülmény adott a megvalósításhoz. Párkapcsolatában se kötelezze el magát.

Bika 04. 21.–05. 20.
Megjelenésével, fellépésével elkápráztatja a környezetét, meghódíthatja a főnökét vagy valamelyik munkatársát – és nemcsak a karrierjét támogatják, hanem a magánéletben is számíthat rájuk. Viszont vigyázzon, hogy állandó partnere féltékenységét ne tüzelje fel nagyon!

Ikrek 05. 21.–06. 21.
A Mars rengeteg energiát ad, amelyet főleg a kommunikációban kamatoztathat. Elhárulnak az akadályok, és több találékonyságot ígér a többi bolygó is. A fontos megbeszéléseket tehát érdemes erre a hétre ütemezni. Ön lesz a nyerő.

Rák 06. 22.–07. 22.
A bolygók elsősorban az otthonával kapcsolatos elképzeléseit segítik, a munkahelyi változások már nem túl biztatóak. A lelkesedésével nincs baj, de ez önmagában most már kevés. Kitartásra, szívós következetességre van szükség ahhoz, hogy a terveit valóra válthassa.

Oroszlán 07. 23.–08. 23.
Végre felgyorsulnak az események, elmaradnak ön mellől az akadályokat jelentő emberek, és megoldódni látszanak az anyagi problémái. Elképzeléseit próbálja nyugodt körülmények között végiggondolni, mert ha elaprózza az energiáját, elszalasztja a sikert.

Szűz 08. 24.–09. 23.
Filozófiáját, hivatását, sőt, az érzelmi életét illetően ez a hét lezárhat egy fejezetet. Lassan megoldódnak vagy a változások nyomán érdektelenné válnak azok a problémák, amelyek mostanáig oly sok álmatlan éjszakát, fejfájást okoztak.

Mérleg 09. 24.–10. 23.
Az események lelassulnak, a Szaturnusz önt is lelassítja, pihenésre kényszeríti. Ezért nincs nagy kedve ahhoz, hogy megváltsa a világot. Talán még a csodában is jobban bízik, mint a saját találékonyságában.

Skorpió 10. 24.–11. 22.
Nemcsak túljut a sok utazással és adminisztrációval járó időszakon, hanem már láthatóvá válik az alagút vége is. Tehát nehogy feladja! Még egy kis kitartás, és szinte semmi nem akadályozza majd abban, hogy eredményesen dolgozhasson.

Nyilas 11. 23.–12. 20.
Kisebb ellenőrzés, esetleg jogi viták várhatók a munkájával, vállalkozásával vagy főnökével kapcsolatban kialakult helyzetben. De ezek gyorsan és szerencsésen lezárulnak. Eléképzelhető, hogy épp ez a „felfordulás" segíti hozzá ahhoz, hogy változtasson, továbblépjen.

Bak 12. 21.–01. 19.
Megtalálhatja azokat a feladatokat, amelyek új színt, lelkesedést és jövedelemgyarapodást hoznak, s talán még egy új szerelem is segíti a sikerei kibontakozásában. Ezen a héten minden hosszú távú tervének megvalósításába érdemes lenne belekezdeni.

Vízöntő 01. 20.–02. 20.
Váratlan események és követelmények arra ösztönzik, hogy változtasson a munkájában. Az állását feladnia azonban botorság lenne, mert jó ideig nem talál új helyet! A párkapcsolatban is több türelemre van szükség. Nem a válás a megoldás.

Halak 02. 21.–03. 20.
Munkájával kapcsolatban lehetősége adódhat nyilvános szereplésre, és ennek köszönhetően megnő a tekintélye a kollégák előtt, de még a párja szemében is nagyot nő. A sikertől szárnyakat kap, és egymás után születnek a jobbnál jobb ötletei.

Nem válogat, dolgozik

GREGOR BERNADETT „Nem baj, ha az alakomra kíváncsiak"

Régebben válogatott a felkérések között Gregor Bernadett, most viszont minden lehetőséget megragad. Ő tartja el a családját, de szerinte ma ilyen időket élünk.

Dián Tamás

– Jól van már a lába?

– Olyan már nem lesz, mint régen. Szörnyű volt, amikor egy előadáson a térdemben leszakadt egy porc. Iszonyatos kínok árán végigjátszottam a darabot, utána következett a gyógyulás hosszú időszaka. Azóta megérzek minden időváltozást, a magas sarkú cipőről pedig lemondtam.

– Ehhez képest elég sokat kell szaladnia. Ezerfelé játszik. Összefügg ez azzal, hogy kikerült a Jóban, rosszabból?

– Nem tagadom, anyagilag érzékenyen érintett ez a döntés. Korábban válogathattam a felkérések között, most viszont minden lehetőséget meg kell ragadnom. Szerencsére még bírom a tempót.

– Nem zavarja, hogy a külső adottságait többször emlegetik, mint a színészi játékát?

– Mondhatnám, hogy igen, de ez nem lenne igaz. Az elmúlt tizenöt évben a világirodalom legszebb női szerepeit játszhattam el, és ezért hálás vagyok. Ha pedig egy előadásra tíz nézővel több jön be az alakom miatt, hát legyen, vállalom. Ugyanakkor azt is látni kell, hogy én sem leszek fiatalabb. Jelenleg a 37. évemben járok, és van egy olyan érzésem, hogy az igazi elismerések majd 40 éves korom után jönnek. Akkor már lekerül a vállamról az a teher, hogy nekem két gyerek után is fitten és üdén kell kinéznem. Talán akkor nemcsak egy csinos nőt látnak majd bennem, hanem a színészi játék mélységeit is. De bevallom, nem csak ezért vágyom az érettebb szerepekre: jó lenne egyszer normálisan megvacsorázni is.

– Miért, most folyamatosan koplalnia kell?

– Mondjuk úgy: nagy önuralomra van szükség ahhoz, hogy jó formában legyek. A bemutatók előtt egyébként sem tudok enni.

– Nemrég azt mondta, ha tehetné, abbahagyná a színészetet. Komolyan gondolta?

– Abszolút. Túl vagyok azon a korszakomon, amikor azt mondtam, hogy életem és vérem a színházé. Elsősorban anya vagyok, másodsorban feleség és nő, és csak azután színésznő. Kamasz fiam nem igényli már annyira a törődést, de a kisebb csak hároméves. Minden perc, amit vele tölthetek, a legnagyobb gyönyörűség. Régebben, ha otthon voltam, olyan érzés fogott el, hogy kimaradok valamiből. Mára ez megfordult: akkor van hiányérzetem, ha nem lehetek a családommal. Ha tehetném, szülnék még két gyereket, és sehová se mennék.



Gregor Bernadett ha tehetné, otthagyná a színházat, és szülne még két gyermeket

Névjegy

SZÜLETETT: *1972. május 1., Szeged*
1995-BEN *végzett a Színház- és Filmművészeti Főiskolán*
1996-TÓL *a Nemzeti Színház tagja*
2000-TŐL *a Pesti Magyar Színház tagja*
2005-TŐL *2009 elejéig a Jóban Rosszban szereplője*
FIAI: *Bence (14), Álmos (3)*

HIRDETÉS

A KÁRTYÁT TARTSA KÉZNÉL
OKTÓBERBEN!



FIZESSEN AMERICAN EXPRESS® BLUE HITELKÁRTYÁVAL
ÉS MOST DUPLÁN JÓL JÁR!

Amennyiben a promóció időtartama alatt American Express® Blue kártyájával vásárol, 50 000 Ft-os fizetési forgalomig **VÁSÁRLÁSAI +1%-ÁT JÓVÁÍRJUK.** A jóváírt extra tételek az év végi pénzvisszatérítés keretét nem csökkentik. Ráadásul minden 15 000 Ft feletti vásárlásával részt vesz egy játékban, mellyel egy hétvégi **UTAZÁST NYERHET PÁRIZSBA, BÉCSBE, VAGY EGY WELLNESS HÉTVÉGÉT PARÁDSASVÁRON.**

A promóció 2009. október 5-től november 6-ig tart, részleteiről az OTP Bank Nyrt. fiókjaiban és a www.otpbank.hu/americanexpress oldalon tájékozódhat!

BLUE AZ AMERICAN EXPRESSTŐL CSAK AZ OTP BANKNÁL.

A tájékoztatás nem teljes körű, ezért további részletes információkért kérjük, tájékozódjon az OTP Bank Nyrt. fiókjaiban és honlapján (www.otpbank.hu) közzétett üzletszabályzatokban és hirdetményekben.

otpbank

AMERICAN EXPRESS

Molnár Anikó ismét csúcsformába lendült

Molnár Anikó, a hajdani „Nagy Ő" ugyanolyan bombázó, mint 3-4 éve volt. Ám téved, aki azt gondolja, egy új férfi áll a háttérben.

„Nincs pasi – mondja Anikó. – Elengedtem magam, felszedtem néhány kilót. Már 83-at mutatott a mérleg, és nőként sem úgy éreztem magam, mint régen. Nem jöttek rám a ruháim. Két és fél hónapja nekiveselkedtem a fogyókúrának. Felhívott egy gyerekkori ismerősöm, Szabó Niki, aki látott a tévében, és tudta, hogy valaha nem így néztem ki. Felajánlotta, hogy mivel személyi edző, segít lefogyni. Két feltétele volt: rendszeres edzés és semmi szénhidrát. Igent mondtam, s két év után újra rendszeresen edzek."

■ **Tizenhárom kiló mínusz alig három hónap alatt.**

A szénhidrátok teljesen eltűntek Anikó étrendjéből. Helyettük zöldséget, fehér húst eszik. „A szervezetem átállt a reformtáplálkozásra. Nem mondom, hogy könnyen ment, de miután az első napokban villámgyorsan megszabadultam először kettő, majd négy kilótól, nagy kedvvel csináltam tovább a kúrát. Most hetven kiló vagyok, a végső cél a hatvannyolc!" ■ Kovács Violetta

Balázs Klári: Soha többé házvezetőnőt!

A Balázs Klári és Korda György boldog, amióta a Velencei-tó partján élnek. A házaspár új otthona a legmodernebb gépekkel van felszerelve: Klárikának elege lett a házvezetőnőkből.

„Megfogadtam: nincs több házvezetőnő! Mindenki sír, hogy nincs munkája. De amikor ott a lehetőség, hogy dolgozzon, akkor nem ez a fontos, hanem hogy én milyen ruhában vagyok, milyen kocsival járok, milyen ékszer van rajtam. Pedig nem az a típus vagyok, aki végighúzza az ujját a bútorokon.

■ **Senki nem kukucskálhat a magánéletükbe.**

Soha többé nem engedek magamhoz úgy háztartási alkalmazottat, hogy a fiókomban turkáljon, és ugyanazok a cuccok kelljenek neki, mint amiket én hordok. Ráadásul a hátam mögött kritizálnak meg kipletykálnak. Van egy hölgy, aki a velünk élő kilencvenkét éves édesanyámra vigyáz, de ezzel ki is merült az alkalmazottaink száma. Rettenetesen sok munka így, de nekem az mindent megér, hogy senki nem kukucskálhat a magánszféránkba!" ■ K. V.

2009. OKTÓBER 19., HÉTFŐ XX. ÉVFOLYAM, 286. SZÁM, ÁRA: 120 FT, ELŐFIZETVE: 87 FT

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

WWW.BAMA.HU WWW.DUNANTULINAPLO.HU

PÉCS GYŐZŐ MEGYEI KÖNYVTÁR



KERESSE A BAMA.hu OLDALON: HOZZÁSZÓLÁSOK AZ ÜZEMKEZDETTŐL INDUL A VASUTASSZTRÁJK CÍMŰ CIKKHEZ
WWW.BAMA.HU

KEVESEBBET KERESÜNK, MINT EGY ÉVVEL EZELŐTT
▶ 2. OLDAL

PÉCSI PLETYKÁK: „ELHISZEM, MERT TETSZETT”
▶ 9. OLDAL

EGY PERCBEN

Felszámolnák a romatelepet

SIKLÓS Felszámolná a romatelepet az épülő termálfürdő és a hamarosan megújuló vár közti területen az önkormányzat. ▶ 5. OLDAL

Feleannyi új autót adtak el

Szeptember végéig kevesebb mint 65 ezer új személyautó kelt el, s csak 49 ezret helyeztek forgalomba. ▶ 6. OLDAL

TARTALOM

BARANYA	2
LAPÁNCSA	4
GAZDASÁG	6
KÖZÉLET	8
KULTÚRA	9
PROGRAMOK	12
TV-MŰSOR	14
SPORT	16

Becsületsértő felvásárlási árak

Hiába kiváló az idei szőlő minősége, a magyar szőlészek számára nem éppen gondtalan a lassan véget érő szüret. ▶ 7. OLDAL

IDŐJÁRÁS

A ködfoltok csak lassan tűnnek el. Később felhősödés kezdődik, eső nélkül. Szerdától enyhébb napok jönnek. ▶ 12. OLDAL

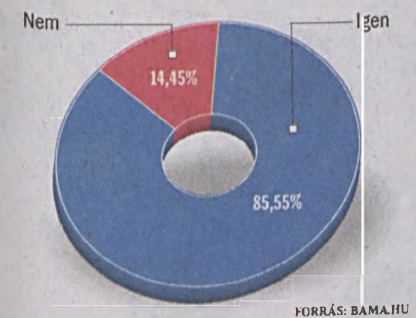
PVSK: így nem szégyen kikapni

PÉCS Hiába dobott Vay 30 pontot, a hétvégi mérkőzést végül elvesztette a PVSK – dupla hosszabbítás után. ▶ 16. OLDAL

PILLANATFELVÉTEL

A BAMA.hu olvasóitól

Ön szerint bontson szerződést a város a Gámánnal?



FORRÁS: BAMA.HU

PÉLDÁUL

A baloldal helyzetéről és jövőjéről tartott nagygyűlést szombaton a szocialisták pécsi belvárosi nőtagozata. Nem tudom, mekkora nagy volt a gyűlés, ám sejtem, a méreteit tekintve csak egyféleképpen kerülhet bele a Guinness-rekordok könyvébe. A pécsi belváros hagyományosan a polgári oldalra szavaz, ilyen közegben egy máshová húzó nőtagozat, finoman szólva, nem éppen meghatározó erő. A téma viszont figyelemre méltó, a meghívó szövegezése tükrében: „Előadó: szili katalin, az Országgyűlés volt elnöke”. Elvtársnők, ne tessenek elvetni a sulykot: a pécsi belvárosban nincsen Pál utca, és kötve hiszem, hogy Szili nemecsek-szerepre szerződött volna. B. Z.

Botrány a rangadó után

BALHÉ Összecsaptak a PMFC-szurkolók a biztonságiakkal



KOZÁRMISLENY Az egyik oldal végigmulatta az éjszakát, a másik valószínűleg legszívesebben elbujdosott volna szégyenében: a Kozármisleny 2-1-re megverte a PMFC-t. A meccs után a pécsi szurkolók összecsaptak a biztonságiakkal,, a Pécs edzőjét rendőrök menekítették ki a pályáról ▶ 16. OLDAL

Ismét érvénytelen a képviselő-választás

MÉLYPONTON Alig volt tízszázalékos a részvételi arány vasárnap Kertvárosban

PÉCS Sikerült negatív csúcsot dönteni az időközi országgyűlési képviselő-választáskor. A politológusok két héttel ezelőtt azt mondták, hogy az akkori részvételi arány, a 14,19 százalék Magyarországon alulmúlhatatlan, a politikai elit csődjét jelzi. Ám nincs min vitázni: a tavasszal gyámság alá került Toller László helyére pályázóknak most vasárnap a korábbinál még kevesebb voks jutott.

A pécsi Kertvárosban és a körzethez tartozó további kilenc településen csaknem 50 ezer választásra jogosult él. Tegnap közülük 5226-an járultak az urnákhoz, ez a szavazóképes lakosság mindössze 10,48 százaléka. Ahhoz, hogy képviselőt választhassanak, ezúttal a szavazók negyede meg kellett volna jelenjen az urnáknál, és az egyszerű többség döntött volna.

Az erőviszonyok, ha úgy vesszük, változatlanok maradtak. Kővári János, a Fidesz-KDNP támogatta jelölt most 4755 szavazatot kapott, két hete 5897-et. Az MSZP-s Tóth Bertalan tegnap 533-at gyűjtött be az előző 1019-cel szemben, a kisgazda színekben indult Walter György két hét leforgása alatt tízet veszített, meg kellett elégednie 94 vokssal.

Az eredmény azt jelenti, hogy legközelebb a tavaszi országgyűlési választásokkor lehet csak új képviselője a baranyai 3-as országgyűlési képviselői körzetnek. Hacsak – mondja Kővári János – nem lesznek addig előrehozott választások.

■ Balogh Z.

„Nyafogás ellen kellene beoltatni a mi népünket”

MOHÁCS Magával ragadó előadást tartott pénteken este Mohácson Böjte Csaba szerzetes. „Minden gyermek arra vágyik, hogy felnőjön. Ahogy a sötét pincében cirát növeszt a krumpli, csak úgy egyszerűen, magától. Jézusban is ezt szeretem, hogy magában, ahogy van, szép és jó. Így nézek mindenre, a gyerekekre pedig úgy, mint a világ legnagyobb csodájára. És hiszem, hogy ettől pedig még nagyobb csodák lesznek. De meg kell értetni, mennyire fontos, hogy küzdjenek” – mondta többek között a ferences szerzetes, aki 1992 óta menti a gyerekeket Romániában.
▶ 3. OLDAL

Nem tudni, meddig gördül a vasúti sztrájk

BUDAPEST–PÉCS Ma nulla órától hirdetett sztrájkot a VDSZSZ. A gördülőnek mondott munkabeszüntetést reggel 6 óráig „lőtte be” Gaskó István szakszervezeti vezető. Hogy ez pontosan mit is jelent, nem tudni. Egy biztos: csúszások előfordulnak, és valamikor hétfő este normalizálódik a vonatközlekedés, nyilatkozta lapunknak Sigulinszki Tibor, a MÁV Zrt. sajtófőnöke, aki úgy véli, egy-egy helyen, például Pécsett is, a sztrájk helyi támogatottságától függ elsősorban, miképpen indulnak a vonatok. Nem árt, ha az utasok folyamatosan tájékozódnak a www.mav-start.hu-n a vonatközlekedésről. ▶ 8. OLDAL



Útépítés helyett útfelújítások az Ormánságban

ORMÁNSÁG Tíz település nyert, közülük egy – faramuci módon – mégis bukott. Ugyanis egy államilag már befogadott hétszázmilliós útépítésről egyik napról a másikra áttevődött a hangsúly az útfelújításra. Ami nyilván jól jön az egyes önkormányzatoknak, és jól jön az útfelújításokban érdekelteknek is – hiszen pénzt erre a célra nem mostanában láttak volna. Viszont – egyelőre – oda a terv, ami feltehetően valóban a gazdaságfejlesztést szolgálta volna. Az ötletgazda a bukott-nyertes Hegyszentmárton. Leszavazták az építési ötletét, de nyert, mert a településen áthaladó utat is felújítják. ▶ 5. OLDAL

skála Pécsi áruházban!
2009.október 19-24-ig!
MOST EGYÜTT AKCIÓ!
MINDEN CIPŐ
-25% +10.000 Ft
TÖRZSVENDÉGEINKNEK MÉG 10%!!!
Az engedmény akciós árainkra is vonatkozik! Amíg a készlet tart!
Részletek az áruházban!

ÚJ MAGYARORSZÁG MIKROHITEL
6,9% kamat
10 millió forint
10 év futamidő
Szigetvári Takarék
Részletes információk honlapunkon.

CORNER pénzváltó és zálogház
Pécs, Rákóczi út 39/D
Tel.: 72/224-248
Nyitva mindennap: 8-21 óráig

Pénznem (1 egységre)		Vétel	Eladás
USA DOLLÁR	USD	175,0000	182,5000
EURO	EUR	263,0000	269,9900
ANGOL FONT	GBP	286,5000	298,5000
SVÁJCI F.	CHF	173,0000	179,9000
CSEH KOR.	CZK	9,9000	10,8000

Közületeket is kiszolgálunk!
Érvényben: 2009. október 16.
CORNER
A pénzváltó mellett! Tel: 72/227-173
Arany, ezüst, ékszer, ingatlan, műszaki, régiség... -Z-ig www.cornerzaloghaz.hu
ZÁLOGHÁZ AJÁNLATA:
Használt és új aranyékszer 10% kedvezmény
Ezüst ékszer 40% kedvezmény
Porcelán, kristály 20% kedvezmény
Aranyfelvásárlás max. 3400 Ft/g.
Az akció szeptember 4-től október 31-éig érvényes!

JEGYZET



BALOGH ZOLTÁN

Taknyosoknak áll ma a világ?

BEÜL a taknyos a nyerőgép mellé, szombaton délelőtt, betol húszezer forintot. Hihetetlen természetes mozdulattal veszi elő az egyik zsebéből, miután a másikban, valószínűleg szemre, valamennyivel kevesebb lehet. Körbenézem: van öt zsebe. Délután a taknyos még mindig ott ül, látszólag flegmán, hozatja magának a söröket. Kétezres tétben játszik, a fedezet, ha minden kötél szakad, a kar- és nyaklánca, amikkel két, kővel megrakott uszályt lehetne kikötni a mohácsi vámudvarnál. A kövek mellett a taknyos béemvéje is elférne a hajókon.

A TAKNYOS délután kétszáznegyvenezernél tart, és továbbra is flegma. A kocsmaúri közönsége megint hördül, amikor a taknyos leüti az újabb huszonötezres nyereményt. Azt mondja valaki a körből: mi a fenének rakkolok én napi tizenhat órában?! A taknyos barátja, vagy testőre, szúrósan megjegyzi: Lopjál inkább te is!

ELNÉZÉST KÉREK a húszéves gyerektől a taknyosozásért.

Kevesebbet keres Baranya

BÉREK Megyénk messze lemaradt még az országos átlagtól is

BARANYA Tartósan csökkent a megyében dolgozó emberek keresetének vásárlóértéke, több alkalmazottnak a fizetése is visszaesett.

Kaszás Endre

Baranya megyében 2009 első felében a teljes munkaidőben foglalkoztatottak havi bruttó átlagkeresete 170 917 forint volt, közel annyi, mint az előző év azonos időszakában. Ezen belül a versenyszférát 5,1%-os növekedés jellemezte, a költségvetés területén ugyanakkor számottevően (7,8%-kal) csökkent a bruttó jövedelem az egy évvel korábbihoz képest. Érdemes figyelembe venni, hogy országosan a teljes munkaidőben alkalmazottak havi bruttó átlagkeresete 198 226 forint volt, ami 1,3%-kal haladta meg az egy évvel korábbit.

A KSH összegzéséből kiderült, hogy a változás kedvezőbben érintette a fizikai dolgozókat, mint a szellemi munkát végzőket. Baranyában a fizikai foglalkozásúak keresete 1,3%-kal meghaladta az egy évvel korábbit, a szellemi munkát végzőké 2,7%-kal elmaradt attól. A köztük lévő jövedelemkülönbség azonban továbbra is igen jelentős, a fizikai dolgozók bruttó átlagkeresete alig több mint fele a szellemi foglalkozásúak átlagos jövedelmének. A legroszszabbul fizető szálláshely-szolgáltatás, vendéglátás ágazatban, illetve a legmagasabb jövedelmet biztosító villamosenergia-, gáz-, gőzellátás, légkondicionálás területén dolgozók havi jövedelme közt több mint 170 ezer forintos különbség mutatkozik. Meglepő, de a válság ellenére a bruttó keresetek az ágazatok mintegy kétharmadában emelkedtek, a növekedés mértéke egy és 17 százalék között szóródott. A többi ágazatban csökkentek a jövedelmek az egy évvel korábbihoz viszonyítva, a csökkenés mértéke egy és 27 százalék között alakult.

Baranyában a teljes munkaidőben foglalkoztatottak havi nettó átlagkeresete 108 811 forint volt, ami lényegében nem változott az egy évvel korábbihoz viszonyítva. Mivel a fogyasztói árak 2009 első felében 3,3%-kal nőttek az egy évvel korábbihoz képest, a megyei átlagjövedelem reálértéke 3,3%-kal csökkent, ezen belül a versenyszférát 0,3%-os reálérték-növekedés, a költségvetés területét 9,0%-os reálérték-csökkenés jellemezte.



Alkalmazottak havi nettó keresete

	fizikai	szellemi
mezőgazdaság	83 613	123 350
bányászat	87 979	114 669
feldolgozóipar	89 453	174 042
villamos energia	138 918	174 042
ipar	96 200	179 683
építőipar	78 091	104 371
kereskedelem	77 249	106 700
szállítás	98 086	134 189
vendéglátás	71 557	106 950
pénzügyi tev.	67 510	152 177
közigazgatás	77 308	142 569
oktatás	81 677	133 139
egészségügy	79 394	108 271

FOTÓ: AS

Csökken a fizetések reálértéke, így a fogyasztás is visszaesik majd

Jelenleg az áramár az ügyeletes drágító tényező

AZ ELEMZŐK *alig dolgozhatták fel a várakozáson alul alakult infláció (4,9%) összetevőit és kedvező hatásait, máris itt az újabb tétel, ami megcsapolhatja pénztárcánkat. Ismét drágul az áram. November elsejétől szolgáltatótól függően átlagosan 1,3 és 6,2 százalék között emelkedik a villamos energia ára. A legnagyobb drágulásra a piac több mint 40 százalékát lefedő E.ON ügyfelei számíthatnak. A négy egyetemes szolgáltató áremelési kérését a jogszabályban meghatározott árrés mellett azzal indokolta, hogy arra a hőerőművektől emelt áron átvett villamos energia miatt van szükség. Egy átlagos hazai lakás számlájának összege több száz forinttal emelkedhet, aki pedig villannyal fűt, jóval többet kell fizetnie.*

GYORSSZAVAZÁS

Önnek csökkent a fizetése az elmúlt egy évben?

Szavazzon honlapunkon ma 16 óráig:
BAMA.hu

A szavazás eredményét a holnapi számunkban közöljük.

HÍREK A-Z-IG

Nagypall A KÖZÖSSÉGI HÁZ udvarának teljes felújítását vette tervbe az önkormányzat, a program a község kasszájához képest jelentős, csaknem négymilliós beruházás. A megvalósítást segíti, hogy az egyik regionális alaptól nemrégiben csaknem 3 millió forintos támogatást kaptak. *(ns)*

Szőkéd A HELYI MŰVELŐDÉSI HÁZ nyílászáróinak cseréjére nyert a közelmúltban pályázati támogatást a pécsi kistérségben fekvő község, a 2,2 millió forintos beruházáshoz másfél millió forintot szereztek. *(ns)*

Velény A TEMETŐI RAVATALOZÓ felújítása vált szükségessé, ezért a község pályázatot készített és sikerrel is szerepelt: a szentlőrinci kistérségben található település nemrégiben csaknem másfél millió forintos forráshoz jutott. *(ns)*

Véménd GYÜMÖLCSÖZŐ baráti kapcsolatokat tartanak fenn a helyi hagyományőrző csoportok, az énekkar, a tánccsoport, a fúvószenekar és a kórus. Legutóbbi német estjükön a sombereki tánccsoportot látták vendégül. *(k)*

Vokány KÉT PROGRAMJÁHOZ is pályázaton nyert támogatást a település: a temető ravatalozójának felújítására és járdajavításra is egy-egy millió forintot meghaladó összeget nyertek. *(ns)*



Célegyenesben a tárgyalások: visszajön Pécsre az Agora?

PÉCS–BUDAPEST Több alkalommal is foglalkoztunk az ERFO-Agora üggyel, az utóbbi időben a fővárosi védett cég menedzsmentje körüli állapotokkal: hogy a cég veszteségesbe ment át, hogy érettségivel főosztályvezető, nyári szabadegyetemi oklevéllel humánpolitikai igazgató lehet valaki, milliós javadalmazásért stb.

A sajtóhírek nyomán a Magyar Nemzeti Vagyonkezelő Zrt. vizsgálatot indított az ERFO-nál, ami szeptember 15-én zárult. Kérdéseinkre az alábbi tájékoztatást kaptuk az MNV kommunikációs igazgatóságától: „Az ERFO Kft.-nél végzett vizsgálat valóban lezárult, azonban a tulajdonosi joggyakorló MNV Zrt. további kérdéseket tett fel egyrészt a felügyelő bizottságnak, másrészt a menedzsmentnek, melyekre a választ a napokban kaptuk meg. A válaszok feldolgozása jelenleg is zajlik, az MNV Zrt. ennek lezártával fog intézkedéseket tenni."

Úgy tudjuk, hogy a Nemzeti Vagyontanács, a vizsgálatra alapozva, a közeli napokban több kérdésben is dönt. Az ügyhöz tartozik, hogy célegyenesbe értek a hónapok óta folyó tárgyalások Budapesten az ERFO-Agora kérdésben, tájékoztatott a pécsi Bókay Endre országgyűlési képviselő, akinek a kezdeményezésére hónapok óta folynak az egyeztetések. Az MNV Zrt. hajlik arra, hogy a pécsi Agora visszakapja részleges önállóságát. Dolgozóit 2007-ben vette át az állami védettségű ERFO, a milliárdos vagyon Pécsett maradt, a nyereséget itt termelték meg.

Azzal, hogy az irányítás Pécsre kerül, megnyílik az út két, több százmilliós, már előkészített, a sellyei kistérségben megvalósuló, a jövő év elején induló termelő beruházás előtt. Ezek a beruházások a megyében további fejlesztéseket, újabb és újabb munkahelyeket generálnak. Előzmények **BAMA.hu** hírportálunkon. ■ B. Z.

A küzdés, mint lehetőség

BÖJTE CSABA Nyafogás ellen kellene beoltatni magunkat

MOHÁCS Magával ragadó előadást tartott pénteken este Mohácson Böjte Csaba szerzetes.

Máté Balázs

Ugyan jobbnál jobbnak gondolt kérdésekkel készültünk, amelyekkel péntek esti előadását követően „lerohantuk" volna Böjte Csabát, a kétezer nehéz sorsú erdélyi gyermekről gondoskodó dévai alapítvány vezetőjét, ám a ferences szerzetes keresztülhúzta számításainkat. Mire befejezte, nem maradt kérdésünk.

Egy kis pikantéria

„Alex szőke, tizenhat éves, s mindig olyat tesz, amit nem kellene. Egyszer az utcán belecsípett egy lány fenekébe, mire rögtön számon is kérte az apja. Alex nem gondolta, hogy a férfi a lány apja, azt hitte, riválisa, jó kis botrány kerekedett. Több millió lej büntetést kellett fizetnünk. Én először azt gondoltam, milyen gáz, most majd magyarázkodhatok a püspökömnek. Aztán meg arra, a gyermekekben természetes, hogy olyan is van bennük, ami nem kellene, hogy legyen. A mi dolgunk az, hogy a jót hozzuk felszínre bennük – így meg se nagyon szidtam."

Mert jó dolog virágot bontani

„Minden gyermek arra vágyik, hogy felnőjön. Ahogy a sötét pincében cirát növeszt a krumpli, csak úgy egyszerűen, magától. Jézusban is ezt szeretem, hogy magában, ahogy van, szép és jó. Így nézek mindenre, a gyerekekre pedig úgy, mint a világ legnagyobb csodájára. És hiszem, hogy ettől pedig még nagyobb csodák lesznek. De meg kell értetni, mennyire fontos, hogy küzdjenek. Azt szoktam mondani, ha egy réten húsz őzike van, és megtámadják őket a farkasok, nem menekül meg mindegyik. Isten megtehetné, hogy levadássza a farkasokat, de nem teszi, mert nem így segít az őzikéknek, hanem a küzdés lehetőségével. Ez mindenre igaz."



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

Böjte Csaba édesapja halála után döntötte el, hogy pap lesz

Tizenhét éve menti a gyerekeket Romániában

Böjte Csaba Kolozsvárott született, 1959-ben. A Dévai Szent Ferenc Alapítvány alapítója autóvillamossági szerelőnek tanult, de ezt később feladta, majd bányászként is dolgozott a Hargitán. Költő édesapját egy verse miatt a Ceauşescu-rezsim hétévi börtönre ítélte. A rabságban elszenvedett kínzások miatt szabadulása után másfél hónappal meghalt, Böjte Csaba ennek hatására döntötte el, pap lesz. A ferences rendbe 1982-ben jelentkezett, titokban. Tanulmányait Gyulafehérváron és Esztergomban végezte, 1989-ben szentelték pappá. 1992-ben helyezték Dévára, ahol leverte az elhagyott ferences kolostorról a lakatot, s oltalmába fogadott néhány utcagyereket.

Kinőtt-e már a szárnyatok?

„Ha jön hozzám egy jegyespár, megkérdem: kinőtt-e a szárnyatok? Ha igen, s erősek annyira, hogy le tudjátok hozni egymásnak a csillagokat, akkor bingó, házasodhattok. Mert nagyon jó dolog virágot bontani. Azután viszont, ha a feleségetek, férjetek mégsem virágzik ki, tegyétek fel magatoknak a kérdést, miért nem. Vajon megadtátok neki azt a biztonságot, amit a növényeknek a napfény és a víz? Nem kell nagy dolgokra gondolni – elhagyja naponta legalább egy jó szó társatok irányába a szátokat?"

A Föld nevű projekt

„Az igaz, ha álmainkhoz viszonyítjuk a valóságot, az siralmas, de fontoljuk meg, hogy a Kárpát-medencében még soha nem volt ennyi békében eltelt évünk. Erdélyben, s talán Magyarországon több egyetemi hely van, mint ahányan érettségiznek. A Gyimesekben, ahol legrosszabb a magyarság sorsa, évről évre több gyermek megy iskolába. Aki idáig elvezetett bennünket, tovább is fog. Isten nem fogja hagyni, hogy megbukjon a Föld nevű projekt. Szerintem a mi népünket nyafogás ellen kellene beoltani. Jézus soha nem pánikolt, pedig neki aztán bőven lett volna oka.

Ami az embert emberré teszi, azt nem érinti semmiféle válság. Nem a fogyasztás, nem a birtoklás tesz boldoggá senkit. Fogjátok a családotokat, vigyétek ki az erdőbe, mutassátok meg nekik az ősz csodálatos színeit!"

KRIMIHÍREK

Kidöntött mindent, amit csak lehetett

MEGHALT a helyszínen az a sofőr, aki a minap Nagynyárádon előbb egy jelzőtáblának, majd egy fenyőfának és téglarakásnak ütközött, végül egy pince falában állt meg. A balesetet feltehetően az okozta, hogy a vezető túl gyorsan hajtott. *(bz)*

Kocsifeltörések: nem volt mit elvinni

SZÁZEZER FORINT kárt okozott az a kocsifeltörő, aki vasárnap hajnalban a Bárány út környékén talált zsákmányra. Az autóból műszaki cikkeket vitt el. Egy másik tettes „csak" pár ezer forintos kár okozott azzal, hogy beverte Kozármislenyben egy kocsi oldalablakát, a tulajdonos ugyanis nem hagyott értéket az autóban. *(bz)*

Senki sem sérült meg a tegnapi karambolokban

TÖBBEN KOCCANTAK szerencsésen vasárnap. A Megyeri úton, a vásártér közelében ment össze két autó, Kővágószőlős határában egy feltehetően gyorsan haladó sodródott neki a szemből jövőnek. A pécsi Esztergályos utcában valaki belehajtott egy parkoló kocsiba, az elkövetőt keresik. *(bz)*

Tervezett traffipaxhelyszínek Pécsett október 19-én

07.00-07.45	Szigeti út
08.00-08.45	Rácvárosi út
09.00-09.45	Dr. Veress Endre u.
10.00-10.45	József Attila u.
12.00-12.45	Építők útja
13.00-13.45	Makay István út
14.00-14.45	Rácvárosi út
15.00-15.30	Magyarürögi út
15.45-16.30	6-os út, pellérdi elág.
16.45-18.00	6-os út, Tortyogó

További krimihírek olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

ARANYGALUSKA ÉTTEREM
7621 Pécs, Irgalmasok u. 5.
Tel.: 06-72/336-153
Menü 1: cukorborsóleves, krumplifőzelék, vagdalt.
Menü 2: húsleves, lecsós pulykaragu, tarhonya
Teljes menü: 680 Ft/adag.

Ledina cukrászda étterem
Menü:
A. 600 Ft Frankfurti leves, grízestészta
B. 700 Ft Frankfurti leves, flekken köret, v.saláta
C. 700 Ft Frankfurti leves, rántott szelet, köret v.saláta
Minden menühöz: SÜTI, FAGYI VAGY GYÜMÖLCS
Fagyi: 17.30-tól 2-őt fizet 3-at nyalhat!
Pécs, Vadász u. 8/b. Zsolnay-domb
Tel.: 72/310-480, 210-858, 70/3319-087
www.ledina.hu, cukraszda@ledina.hu

Napi menü
További menüajánlat, étterem kereső: www.bama.hu

Vendéglő Diana
Leves: karfiolleves v. húsleves
Menü 1: töltött dagadó vagyes körettel, savanyúsággal
Menü 2: gombapaprikás galuskával
Menü ár: 630 Ft
Jó étvágyat kívánunk!
7632 Pécs, Diana tér 10.
Tel.: 72/438-176

IPAROS KISVENDÉGLŐ
A: CSURGATOTT TOJÁSLEVES, MAROSMENTI CSIRKECSÍKOK, RIZS.
B: NAPI LEVES, RÁNTOTT SZELET, RIZS, KÁPOSZTASALÁTA.
C: NAPI LEVES, RÁNTOTT TÖK, RIZS, TARTÁR.
D: NAPI LEVES, RÁNTOTT SAJT, RIZS, TARTÁR.
Menüár: 650 Ft.
Pécs, Rákóczi út 24-26.
Tel.: 72/333-400, 30/9373-400

Center Grill Étterem & Panzió
Kozármisleny, Orgona u. 1.
Tel.: 72/370-453
Menü:
A. csontleves 150 Ft
B. burgonyaleves 200 Ft
1. Holstein szelet, rizs, savanyúság 430 Ft
2. tőkfőzelék, sertéspörkölt 400 Ft
3. Bakonyi sertésragu, rizs, savanyúság 400 Ft
Gyümölcs
Jó étvágyat kívánunk! A változtatás jogát fenntartjuk!

Két szekér
Fogadó, Étterem, Panzió
7761 Kozármisleny, Pécsi u. 122. 72/370-169
MENÜ:
paradicsomleves
A. Znaimai marhasült, tarhonya
B. sertéspaprikás, tészta, savanyúság
C. rántott camambert, rizs, tartár

Ismerjük meg a világ egyik legdrágább fűszerét!
Ha van a kamrában egy zacskó kardamommag, gyakorlatilag az idők végezetéig ízesíthetünk vele basmati rizst, tehetjük mézeskalácsba, vagy készíthetünk belőle isteni indiai szószokat. Ismerjük meg a világ egyik legdrágább fűszernövényét!
A kardamom a gyömbérfélék családjába tartozik. A 2-3 méter magasra megnövő növény világoszöld termésével ízesítünk. Ebben termésenként 15-20 darab kámforos, illóolajokban gazdag magot találunk. Kapható őrölt formában, illetve néha látni a tokból kibontott magok formájában árusított kardamomot is, de legjobb, ha az egyben maradt terméseket választjuk, így nem veszítik el a magok az aromájukat. Elsősorban Indiában termesztik, de mára elterjedt Dél-kelet-Ázsiában is. Termesztése bonyolult, csak kézzel lehet begyűjteni, ezért igen drága (egy 50 gr-os csomag 600-700 Ft). Sütményekhez használják, a Közel-Keleten kávéhoz. Indiában a tejes teát ízesítik vele, de a forró csokival is jól harmonizál. Észak Indiában szószok fűszere. A svédek almapudingba teszik, a norvégok kolbászt ízesítenek vele. Nagyon jól harmonizál húsokkal, például báránnyal. Ha rizst főzünk, tegyünk bele néhány szemet egészben, egy új ételt kapunk.
@ TOVÁBBI ÍRÁSOK: MINDMEGETTE.HU

Kalamáris Vendéglő
A. menü 690 Ft: gyömbéres zöldborsóleves, csípős csirkefalatok párolt rizzsel
B. menü 790 Ft: gyömbéres zöldborsóleves, csípős csirkefalatok párolt rizzsel, ízes palacsinta
C. lúgosító menü 690 Ft: gyömbéres zöldborsóleves, rántott zöldségek petrezselymes barnarizzsel
D. menü 690 Ft: gyömbéres zöldborsóleves, paprikás pulykacsíkok galuskával
Jó étvágyat!
72/312-573 Pécs, Rákóczi út 30.

Maestro Pizzeria Étterem
Pécs, Klimó Gy. u. 12. 72/711-011
Menüajánlat:
grízgombóc leves, vegetáriánus tál, rizs, tartár
Menü ára: 690 Ft. Házhoz szállítva: 790 Ft.
Étkezési utalványokat elfogadunk!

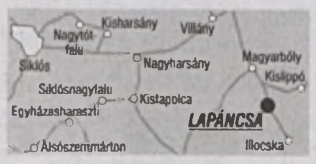
FLEKKEN 2 ÉTTEREM
Napi menü: lencseleves
A: Ördög pulykamellfilé, tört burgonya, saláta
B: rántott gomba, rizs, tartármártás
C: rakott karfiol sajttal
Napi kedvezmények!
Menüár: 560 Ft
Pécs, Kungária út 13.
Tel.: 06 72/232 446

BÁZIS ÉTTEREM
NAPI MENÜ HELYBEN ÉS ÉTELKISZÁLLÍTÁS!
Napi rendelést 8.30-ig tudunk elfogadni!
7623 Pécs, Megyeri út 59. Tel.: 506-495
Menüár: 580 Ft/adag
Leves: Palócleves
A menü: kelkáposztafőzelék, s.pörkölt
B menü: túrós batyu (2 db)
C menü: Párizsi s. szelet, rizs

KEZDŐKÖR ÉTTEREM ÉS PANZIÓ
7627 Pécs, Felsővámház u. 66.
Tel.: 06-72/336-423 www.pecspanziok.hu
Menüár: 560 Ft/adag. Elvitelre: 540 Ft/adag.
Napi menü: paradicsomleves, Csopaki aprópecsenye
Joker étel (660 Ft/adag):
Napi leves
1. Aranka csirkesalátája rizzsel
2. Rántott szelet hasábburgonyával
3. Rántott sajt, rizs, tartármártás.
A 'la carte ételeinket 25% kedvezménnyel adjuk!

EZ AZ ÖN ÉTTERMÉNEK HIRDETÉSI HELYE!
Jelentkezzen a 72/505-022-es telefonszámon!

Lapáncsa



A község vezetői

A 223 lakosú település össznépességben 56 a 18 éven aluli, 167 a felnőtt korú. A 11 óvodás biztató a jövőre tekintve. A község polgármestere – 1990 óta – Kiefer Ferenc. Alpolgármester: Kiss Ferenc. A képviselő-testület további tagjai: Petőné Kiefer Dóra, Evetovics József, Krizsán János és Schuller András. A Magyarbólyban működő körjegyzőségi iroda munkáját Kalmárné Dömsödi Ivett irányítja. Az Önkéntes Tűzoltó Egyesület elnöke: Török János. A település háziorvosa dr. Varga Zoltán Miklós, a védőnői feladatokat Némethné Getto Mónika látja el. Lapáncsa plébánosa Csicsó János. Falugondnok: Nagy Levente. Házigondozók: Hengl Jánosné és Horváth Alexandra.
Az önkormányzat címe: 7775 Lapáncsa, Fő u. 66. Telefon: 72/456-116.

A középkorban Gátwége néven is szerepelt

A község neve az írott forrásokban először 1349-ben bukkan elő Lappanch változatban. Valószínűleg a magyar laponya, lapály, mocsaras terület jelentésű főnévvel tartozik össze, és az alapszava a lapos és a lapály szavakéval azonos. A középkorban Lappanch és Gátwége néven szerepelt a település, itt végződött ugyanis a Dunától húzódó gát.

lapancsa.dunantulinaplo.hu
Az összeállítás a **Lapáncsai Önkormányzat** támogatásával jelenik meg.
Összeállította: **Dunai Imre**

Újabb gazdag év – 228 után

FEJLESZTÉSEK Falubusz, fásítási program, jelentős épületfelújítások



A SZERZŐ FELVÉTELEI

Az épületek és a töltésszerűen kiemelkedő úttest között mindkét oldalon széles zöld sáv húzódik fákkal, virágokkal, lépcsős beton virágtartókkal

Alig 6 km-re fekszik a magyar–horvát államhatártól. A legközelebbi város, Villány 10 km-re van, a megyeszékhely 52 km-re. A 1,4 kilométeres bekötőút a község másik végénél, a Karasica hídjánál véget is ér.

A német népi építészet jegyeit magán viselő határ közeli zsáktelepülésnek egyetlen utcája van 74 házzal. A falu közepén a házsorok közé kis focipályát létesítettek társadalmi munkában a fiatalok. Húsvéti avatása óta a pályán gyakran pattog a labda. Iskolaidőben napközben azonban szokásosan nagy a csend a faluban.

– Akik akarnak dolgozni, azok csekély kivétellel találnak is munkát – mondja Kiefer Ferenc polgármester. – Reggelente öt-hat kisbusz jön a faluba, és viszi az embereket a villányi szőlészetekbe.

A rendelkezésre állási támogatás keretében foglalkoztatott két személy a falu közterületeinek a gondozásában jeleskedik. Munkájuk nagy segítség volt a fásításkor is, amit Monyoródi Jenőné villányi virágkereskedő-kertész tervezett meg és hozott hozzá csemetéket. Akcióhoz az önkormányzat a TEKI-pályázaton 500 ezer forint támogatást nyert el.

S nem ez volt az egyetlen pályázat, amely „bejött" a szűkös költségvetésű önkormányzatnak.

Létrejöhetett a falugondnoki szolgálat: ehhez tavaly kilencszemélyes Opel kisbuszt nyert a község az FVM pályázatán. A házi gondozás is tavaly kezdődött. Négy éve az önkormányzat megvette a hajdani iskolaépülethez tartozó – ma polgármesteri hivatal – pedagóguslakást. Apránként szándékozik felújítani, átalakítani, hogy kisebb rendezvények befogadására, s főként vendégek elszállásolására is alkalmas legyen. A CÉDE-pályázaton idén 1,5 millió forint támogatást nyertek a legszükségesebb munkák elkezdéséhez.

Lapáncsa önkormányzata több éve próbálkozik azzal, hogy saját szennyvíztisztítót létesítsen. A végén már minden megvolt hozzá, csak a pénz hiányzott.

– Korábban nem tudtam elképzelni, hogy nem tudjuk megcsinálni, de a pénzügyi válságra tekintettel a szakemberek azt tanácsolták, hogy egyelőre hagyjunk fel vele, mert az önkormányzatunknak nincs valamireváló saját bevétele, sem pedig vagyona a hitelfelvételhez – mondja a polgármester.

Ezt a – remélhetőleg időleges – kudarcot most könnyebb elviselni, hogy más területen sikerek jöttek.

Hivatalosan a tűzoltó egyesület nyújtotta be az integrált közösségi szolgáltató tér (IKSZT) programra a pályázatot a kultúrház felújítására, mivel így nem kellett hozzá önerő. Az túlságosan nagy érvágás lett volna az önkormányzat költségvetésében. Az IKSZT-programban el is nyerték a címbirtokosságot. A második fordulóra most adták be a részletes programot a több mint 50 milliós fejlesztési tervről. Az arról szól, hogy az új épületrésszel kibővített kultúrházban a nagyterem mellett vállalkozói üzlethelyiség, illetve műhely, könyvtár, számítógépes terem és kis kávézó is helyet kapna.

A másik pályázati siker már biztos: a templom régóta húzódó felújítására nyert a község augusztusban 37,7 millió forintot az Európai Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Alap pályázatán.

– Régi álmom teljesült ezzel – meséli Kiefer Ferenc. – És ha az IKSZT keretében is nyerünk, akkor elmondható lesz, hogy a templom – vele együtt a malom és a kocsma – 228 évvel ezelőtti megépülte óta nem volt még akkora fejlesztés egyetlen évben Lapáncsán, mint ahogy most jövőre ígérkezik.

Nagy mennyiségű csontot, magyar és török fegyvereket és pénzérmét találtak

A LAPÁNCSÁHOZ TARTOZÓ *külterületi helyen, a Drespitz dűlőben negyven éve, 1969-ben szántással megbolygatott 10–11. századi sírokat találtak. Lapáncsa és Magyarbóly között a török időkben jelentős ütközet volt. A dárdai földesúr 1827-ben ásatást végzett, és ennek során nagy mennyiségű emberi csontot, magyar és török fegyvereket, aranypénzt és egyéb pénzérméket találtak.*

A TÖRÖK HÓDOLTSÁG ALATT *a falu szinte teljesen elnéptelenedett. A földbirtok a török alóli felszabadító háborúban a sikeres hadvezér, az 1695-ben a csatatéren hősi halált halt vitéz tábornoké, a velencei születésű gróf Veteráni Frigyesé lett, majd a leszármazottaitól az Eszterházyak szerezték meg.*

LAPÁNCSÁT *1760 körül telepítették be német lakossággal. 1850 körül római katolikus magyarok is érkeztek ide. 1930-ban 23 magyar, 423 német és 2 egyéb anyanyelvű lakossága volt. A II. világháború utáni kitelepítések hatására 1970-ben viszont 252 magyar és 32 német élt itt. Jelenleg a 11 százaléknyi roma népesség – öt család – a lakosságarányt tekintve utolérte a német nemzetiségűeket.*

Pályázati siker révén a templom helyreállítása még idén elkezdődhet

A temetőkertben álló római katolikus templomot a Szeplőtelen Fogantatás tiszteletére szentelték fel 1781-ben. Éltes korából adódóan a műemlék jellegűként védett épületnek egyre több gondja-baja van. A fala kívül-belül felvizesedett, megsüllyedt, egyik sarka megrogyott, de talán a legnagyobb baja az, hogy „orrnehéz": a tornya mögött az épület közepe táján a templomtest megrepedt. Az utóbbi folyamat megállítása lesz a technikailag és pénzügyileg leghúzósabb feladat a templom helyreállítása során, amelyhez augusztusban sikerült 37,7 millió forintos támogatáshoz jutni az FVM által kiírt pályázaton. A repedést az épület alján speciális betonkoszorúval, fent pedig acélszalagokat beépítve tervezik megállítani: mondhatni, összefogják, összehúzzák a templomtestet, hogy nem nyíljon szét tovább. Újra kell építeni a temető-templomkert téglafalát is.

A felújítás jelenleg a közbeszerzési eljárásnál tart, de a jövő nyár derekára teljesen befejeződhet. Célszerű lesz még idén elkezdeni a salétromos vakolat leverését, hogy a hideg téli szél átjárhassa a falakat.

A helyreállítás parkosítással jár együtt, amelybe csobogó létesítése, térkővel burkolt járda és a halottak szabadtéri búcsúztatásához egy filagória építése is beletartozik.

Háromszoros bronzérmes már a tűzoltó egyesület

Az önkéntes tűzoltók egyesületének nagy hagyománya volt Lapáncsán, majd hosszas szünet következett. Három évvel ezelőtt jutott eszébe a polgármesternek és az önkéntes tűzoltók korábbi parancsnokának, Svraka Józsefnek, hogy közösségerősítő lehetne, ha újból megszerveznék. A tűzoltó egyesületnek most tíz ifjú tagja van, de idősebb hajdani önkéntes tűzoltók is segítik őket.

Lapáncsa a kistérségben a legkisebb település, ahol ma tűzoltó egyesület működik.

S nem is akárhogyan: megalakulása óta mindhárom évben indultak a megyei versenyen, mindháromszor harmadikok lettek.

LAPÁNCSA KÉPEKBEN









A játszótér fából mívesen faragott eszközökből áll, miként a falu végén a közkedvelt szalonnázó-pihenőhely is. (1. kép) A temetőben lévő római katolikus templom (2. kép) klasszicista stílusban épült, 1781-ben szentelték fel. Műemlék jellegűként védett épület. Az idő és az időjárás igencsak megviselte a településen csaknem kétszáz éve állított kőkereszteket és a templom előtti pietát. Adományokból és az önkormányzat pénzén Gitta János szobrász újrafaragta a pietát (3. kép) és felújította a kereszteket az idei húsvétra. Lapáncsa egyetlen utcája pincesorrai fogadja a hazatérő új falubuszt (4. kép). A szőlők már eltűntek mögülük

Elköltöztetnék a romákat a vár tövéből

PÁLYÁZNAK A Váralja utcai cigánytelep helyén kézművesutcát alakítana ki az önkormányzat

SIKLÓS Felszámolná a romatelepet az épülő termálfürdő és a hamarosan megújuló vár közti területen az önkormányzat: a lepusztult házak helyén az ősi magyar kézműveskultúrát is bemutató utcát alakítanának ki.

Wald Kata

Hogy a jövő májusra megépülő termálfürdő és a 2011 tavaszára teljesen megújuló siklósi vár közti területet is vonzóvá varázsolják a turisták számára, megvásárolná a Váralja utcában élő cigány családok többnyire romos állapotban lévő házait az önkormányzat – jelentette be a hamarosan induló projektet pénteken a Siklós testvérvárosainak vezetőivel tartott találkozón dr. Marenics János polgármester.

A terv szerint a vár alatti, a fejlesztések központjában található romatelep helyén egy olyan skanzenszerű utcát alakítanak ki, ahol kézművesek műhelyei, képzőművészek alkotásai lesznek megtalálhatók, kiegészítve korabeli ételeket és italokat kínáló csárdákkal, vendéglőkkel. Mint a polgármester kiemelte, nem a bikalihoz hasonló reneszánsz falu létrehozása a cél – a műemléki környezetben lévő Váralja utca páratlan adottságait igyekeznek kihasználni, így a termálfürdő és a vár mellett Siklós turisztikai vonzereje egy további elemmel bővülne. A látogatók bepillantást nyerhetnek a korabeli mesterségek fortélyaiba, illetve kedvükre vásárolhatnak az igényes kézműves munkákból – a tapasztalatok szerint a plázák kínálata mellett Európa-szerte egyre nagyobb az igény az effajta portékákra is.

A kézművesutca a termálfürdő és a vár mellett tovább növelné Siklós turisztikai vonzerejét



FOTÓ: LÖFFLER PÉTER

A vár Siklós fő nevezetessége. A Váralja utca viszont nem illik bele a képbe

A terv szerint a jelenleg a Váralja utcában lakó közel ötven roma család házait az önkormányzat megvásárolná, akik a kapott pénzből a környező településeken gazdálkodásra is alkalmas ingatlanokat tudnának maguknak vásárolni – tehát a mostaninál lényegesen jobb körülmények közt élhetnének. Mint azt a polgármester elmondta, az érintett családok közül többen már korábban is kínálták eladásra házaikat, a város azonban forrás híján nem tudta megvenni azokat. Most lesz rá lehetőség, feltéve ha az 500 millió forintos uniós forrást – amire hamarosan pályáznak – elnyeri az önkormányzat.

A program szakmai része a hónap végén indul: építészek elkészítik a részletes terveket – a munkába a helyi szobrászokat, festőművészeket és különféle hagyományos mesterségek művelőit is bevonják. Előzmények a BAMA.hu hírportálunkon.

Új fürdő épül

A TERMÁLFÜRDŐ ÉPÍTÉSÉRŐL *és a vár felújításáról is hallhattak tájékoztatót Siklós testvérvárosainak delegációi: a pénteki találkozón elhangzottak szerint még ez év végén elindul a vár összesen mintegy másfél milliárd forintból megvalósuló rekonstrukciója – ennek eredményeként legkésőbb 2011 tavaszára többek közt a mai kor elvárásainak megfelelő kiállítóterek és egy új látogatóközpont fogadja majd a műemlékbe érkezőket.*
A termálfürdő a jövő nyári szezonban már fogadja a vendégeket. Mellette a négycsillagos szálloda azonban – mivel ehhez pályázati pénzt is nyert a beruházó, és ennek adminisztrációja elhúzódik – legkorábban csak a jövő év végére készül el.

Rendeletet sértett a címert használó jelölt

KOMLÓ Nemrég Pécsett, most pedig az egykori bányászvárosban akadtak problémák a választási plakátokkal. Szemfüles járókelők arra lettek figyelmesek, hogy az egyik, magát függetlennek nevező jelölt plakátján feltüntették a város címerét, amellyel rendeletet sértettek a készítők. A Fidesz-Magyar Polgári Szövetség a helyi választási bizottsághoz fordult jogorvoslatért, amely egyetértett a kifogással. Megállapította ugyanis, hogy a város címere azt sugallhatja a választópolgároknak, hogy a jelöltet az önkormányzat támogatja, mivel azonban sem az önkormányzat, sem pedig a képviselő-testület nem állhat jelölői pozícióban, a plakát megtévesztésre alkalmas. Miután a címer feltüntetése sérti a jóhiszemű és rendeltetésszerű joggyakorlás elvét, a jelöltnek minden kampánykiadványban le kell takarnia Komló város címerét.

Az időközi választásra azért kerül sor a településen, mert a kökönyös-nyugati városrész képviselője elhunyt. A választást november 8-án, vasárnap tartják, az érintett utcák: a teljes Juhász Gyula, Mikszáth Kálmán, Móricz Zsigmond és Vadvirág utca, a Gorkij utca és a Pécsi út egy része, valamint a Petőfi tér.

■ K. E. I.



Nem útépítésre, hanem felújításra költik a pénzt

HEGYSZENTMÁRTON–SELLYE Látványosan megbukott egy hétszázmillió forintos útépítési terv, amit a hegyszentmártoni önkormányzat indított el a leghátrányosabb helyzetű kistérségeket érintő gazdaságfejlesztési programban. A másfél éven át készülő, a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség (NFÜ) által előzetesen jóváhagyott terv bő egy hete vérzett el, a sellyei kistérségi társulás fejlesztési bizottsági, majd társulási ülésén – utóbbin a polgármesterek vettek részt.

Már a bizottsági ülésen kiderült, hogy a terv több szempontból is tarthatatlan. Ugyanis – mint azt utóbb a projektről lemondó nyilatkozatában Jakab Gézáné, Hegyszentmárton polgármestere megfogalmazta – a kistérség több polgármestere háttéralkukba kezdett az útépítést engedélyező Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő Zrt.-vel, illetve a közútkezelővel. Ez a nyomás meghátrálásra késztette az NFÜ-t, ahol kimondták: útfelújításra is elkölthető a hétszázmillió.

Olyan bekötőutat is felújítanak majd a pénzből az Ormánságban, amelyet 24 óra alatt csak néhány autós használ

Tény, az Ormánságban százévente akad olyan lehetőség, hogy ennyi pénzt útfelújításra költsenek. Ha jól számoltunk, 21,372 kilométer út felújítására elég. Köztük olyan bekötőutakéra, ahol a hivatalos kimutatás szerint alig jár autó.

Denke Valéria, Vajszló polgármestere is a helyi útfelújítás mellett volt. Ám amellett, hogy örülhet – Vajszló is „kapott" bő egy kilométert –, megfogalmazódott benne: az útfelújítás valóban a gazdaságfejlesztést szolgálja?

A hegyszentmártoni terv arról szólt, hogy a szőlőhegy alatt Diós-viszlóig vezették volna el az új utat, így jutva közelebb Siklóshoz. Miután Hegyszentmárton a Siklós-villányi borvidék része, még kiaknázatlan kincs, Mondja Jakab Gézáné, mert Siklóson és Villányban már lehetetlen új területhez jutni. Az ottani szőlőhegyen viszont vagy 300 hektár új telepítésű ültetvény van, és akad még legalább 150 eladó hektár föld.

Kocsi László, a térség szocialista országgyűlési képviselője azt mondja: ha másként nem megy, akkor mezőgazdasági útban kell gondolkodni, mindenképpen össze kell kötni Hegyszentmártont Diósviszlóval.

■ Balogh Z.

A tudta nélkül eladták a házát a feje fölül

PÉCS Két napja tudta meg egy pécsi férfi, Sz., hogy nincs már hol laknia, immár két hónapja. Papíron legalábbis. Huszonnégy éve vett egy Katalin utcai belső lakrészt, apai örökségből. Idővel befogadott egy öregembert a garzonba, akit hét éve megajándékozott a lakással. Az ajándékozási szerződés szerint annak fejében, hogy az illető – kellő gyermeki támogatással maga mögött – felújítja az ingatlant. Az ajándékozó és az édesanyja viszont holtig tartó haszonélvezettel bír.

Véletlenül tudta meg az udvarszomszédtól, hogy immár azé az ő lakása

A felújításból semmi nem lett, az öregúr időközben meghalt. Sz. teljesen véletlenül tudta meg két napja az udvarszomszédtól, hogy immár azé az ő lakása, amit a feje fölött eladott a megajándékozott lánya. Erről is úgy szerzett tudomást, hogy az udvarszomszéd nagy betűkkel ráírta az udvaron tárolt kupac fát takaró fóliára: „Ez már nem a tiéd!"

Az ügylet nemcsak azért furcsa, mert hónapoknak kellett eltelnie, mire napvilágra került, hanem ezért is, mert az adásvételi szerződést a haszonélvezőknek is minimum alá kellett volna írniuk. A haszonélvezeti jog ugyanis erősebb a tulajdonjognál.

Hogy a földhivatalban hogyan mehetett át a papír, még kérdés; ha a haszonélvezők tudta nélkül volt ott a nevük, az bűncselekmény. Sima történet, Sz. és az édesanyja nem kell, hogy aggódjanak, lesz hol lakniuk, mondja dr. Németh György, a jogi segítségnyújtó szolgálat pécsi vezetője, aki nem érti, hogy egy ügyvéd, tiszta jogi helyzetben, miképpen jegyezhet ellen egy ilyen adásvételi szerződést? A munkanélküli Sz.-t a héten várják a hivatalban, ahol, biztos, ami biztos, ingyenes jogi képviseletet kap.

■ B. Z.



FOTÓ: LÖFFLER P.

Leányvásár. Pénteken kezdődött és vasárnap ért véget az ősz egyik legszínesebb fesztiválja, a Leányvásár Pécsváradon. Szombaton és vasárnap színes kavalkáddal várták az érdeklődőket. Mint minden évben, idén is a térzene és a menettánc vonzotta a legtöbb látogatót

Javasolt útfelújítások a sellyei kistérségben



FORRÁS: MK KHT.

Autópiac: felére esett az értékesítés

MÉLYPONT UTÁN Sok külföldi vesz magyar kereskedőtől – Évekbe telhet a reális kép kialakulása

Szeptember végéig kevesebb mint 65 ezer új személygépkocsi kelt el, s csak 49 ezret helyeztek forgalomba. Az értékesítés mintha elmozdult volna a mélypontról.

Demeter Kálmán

Megfeleződött az újautó-értékesítés az elmúlt egy évben Magyarországon. A Magyar Gépjárműimportőrök Egyesületének (MGE) legújabb adatai szerint szeptember végéig 64 672 új személygépkocsi kelt el hazánkban, 48,4 százalékkal kevesebb, mint a tavalyi referencia-időszakban. A fény ugyanakkor mintha már látszana az alagút végén, Erdélyi Péter, az MGE társelnöke a Világgazdaságnak legalábbis azt mondta, hogy „az augusztusi mélypont után lassú eladásbővülés várható a személyautó-piacon".

Figyelemre méltó tendencia, hogy míg az idén a csaknem 65 ezres értékesítéssel szemben mindössze 49 ezer kocsi kapott az említett időszakban rendszámot, tavaly a referencia-időszakban a 125 ezres eladást 120 ezer forgalomba helyezés „kísérte". Ez azt mutatja, egyre nagyobb számban vásárolnak külföldiek magyar kereskedőknél, emellett mind több magyar helyezteti forgalomba autóját Szlovákiában vagy más külföldi országban.

Ami az év egészét illeti, az MGE már csak 65 ezer új személygépkocsi forgalomba helyezését prognosztizálja. A kishaszonjármű-eladások szintje tízezer körül lesz, ugyanakkor a szakmai szövetség várakozásai szerint a jövő évben már 75 ezer személyautó és mintegy 12 ezer kishaszonjármű kaphat magyar rendszámot. Azonban még évek kellenek, amíg a személygépkocsi- és haszonjármű-eladások összege beállhat a reálisnak tekinthető 120–150 ezres szint közé – emelte ki Erdélyi Péter.

Az MGE úgy látja, az évek óta tartó lejtmenet csak részben a válság következménye. Az elmúlt három évben összesen 200 ezerrel több autó kelt el annál, mint amennyit a magyar vásárlóerő indokolt volna. A hitelekkel mesterségesen élénkített piac mögött sosem volt reális vásárlóerő. A cseheknél, a görögöknél vagy Portugáliában kisebb volumenű volt az autópiac, pedig az egy főre jutó GDP rendre magasabb, mint Magyarországon.



FOTÓ: KALLUS GYÖRGY

Kevesebb érdeklődő a szalonokban. Hitelekből persze könnyebb vásárolni

A legkapósabb autómárkák*

	Értékesítés	Forgalomba helyezés
Suzuki	11 363	6 207
Opel	6 448	5 602
Ford	6 216	6 481
Volkswagen	5 469	3 569
Toyota	4 801	3 140
Škoda	3 921	2 636
Renault	3 047	2 916
Honda	2 293	1 780
Nissan	2 291	1 606
FIAT	2 208	1 910

* JANUÁR–SZEPTEMBER, DARAB FORRÁS: MGE

HÍRSÁV

Ma dönthetnek a tejágazatról

AZ EURÓPAI PARLAMENT javaslata alapján mintegy 300 millió eurós rendkívüli támogatásról dönthetnek a tejágazat számára a tagországok szakminiszterei mai luxembourgi találkozójukon. Nincs egyetértés a tagországok és az Európai Bizottság között a válságkezelő megoldásokról.

A banknak az a jó, ami az ügyfélnek jó

A BANKOK ELEMI érdeke, hogy ügyfeleiknek jól menjen a sora – nyilatkozta a Vasárnap Reggelnek Erdei Tamás, a bankszövetség elnöke. Bankrendszerünk szerinte helytállt a válságban, és ez egyetlen fillérjébe sem került az adófizetőknek. A jegybank hitelfelvételt megregulázó javaslatáról azt mondta, a hitelezés kockázatát rá kell hagyni a bankokra. Az pedig az állami felügyelet dolga megítélni, ezt jól teszik-e.



Erdei: Egy fillérjükbe sem került...

ThyssenKrupp: nagy veszteség, nagy leépítés

A NÉMET ACÉLGYÁRTÓ óriás, a ThyssenKrupp egymilliárd eurós várható vesztesége miatt akár húszezer embert is elküldhet. Eddig több mint tízezer állást leépítettek. A 168 ezer fős állományt további 15-20 ezerrel csökkentenénk az idén és jövőre – mondta Ekkehard Schulz vezérigazgató a Frankfurter Allgemeine Zeitungnak.

HIRDETÉS



Adóhivatal vizsgálja a brit képviselők költségtérítését

Adóhivatali vizsgálat indult brit parlamenti képviselők ellen, akik belekeveredtek a költségtérítési botrányba. A The Daily Telegraph, a legnagyobb brit konzervatív napilap – amelynek értesülését a hatóságok megerősítették – szombaton azt írta: a brit adóhivatal huszonhét alsóházi képviselő ügyében kezdett vizsgálatot, kiderítendő, hogy költség-visszaigényléseikkel nem sértették-e meg az adójogszabályokat. A brit képviselők költségvisszatérítései csak akkor adómentesek, ha az elszámolt költségek teljes egészében a parlamenti munkához köthetők.

■ Templomi adománytól a teddy maciig mindent fel-, illetve elszámoltak.

A törvényhozók azonban – ahogy az a Telegraph korábbi, hatalmas felháborodást keltő riportsorozatából kiderült – sokszor bizarr címeken vettek fel nagy összegű pénzeket. Például: kerti medencébe való úszó kacsaház beszerzési költsége, helikopterleszálló kialakítása, várárok-tisztítás és fizetős pornótévécsatorna ugyanúgy, mint templomi jótékonysági adomány, ajándék teddy macik, vagy egy karácsonyra vett laptop árának visszaigénylése.

Gordon Brown munkáspárti miniszterelnök több mint 12 ezer fontot utal vissza a kincstárnak. A kormányfő által 2004 óta elszámolt összeg zöme kertrendezési és takarítási munkák számláiból adódik. Számos törvényhozó vidéki nyaralók vagy éppen hozzátartozók birtokában lévő lakások rezsijét számolta el hivatali költségként, és előfordult, hogy a képviselő a közpénzből felújított lakását jelentős haszonnal eladta.

A képviselői munkához közvetlenül nem kötődő költségekre a hatóság akár 40 százalékos adót, pénzbírságot és visszamenőleges kamatfizetési kötelezettséget is kiróhat. A The Daily Telegraph értesülése szerint büntetőeljárás is indulhat az ügyben. A rendőrség vádemelést fontolgat egy képviselő ellen, aki már törlesztett lakáshitelének kamatai után nyújtott be költségtérítési igényt... ■

Felemás idei évjárat várható

SZÜRET „Becsületsértő felvásárlási árak” – Az olcsóbb borokat jobban veszik

Hiába kiváló az idei szőlő minősége, a szőlészek számára nem éppen gondtalan a lassan véget érő szüret.

Gyükeri Mercédesz



FOTÓ: AFP

Nyolcvanezer embernek ad munkát az ágazat. Javasolják, legyen egyszerűbb a piacra jutás, hogy a termelők hamarabb jussanak a pénzükhöz

A korábban becsült 3,5 millió hektoliternél kevesebb, nagyjából 3 millió hektoliter lehet az idei termés. A kellemes ősznek köszönhetően ugyanis könnyebb, ám kiváló minőségű fürtöket szednek le – tudta meg a Világgazdaság Horváth Csabától, a Hegyközségek Nemzeti Tanácsának (HNT) főtitkárától.

A szüreti ünnepségek hangulatát rontotta az egri Vincze Pincészet borának túl magas glicerintartalma miatt kitört botrány, ám Horváth Csaba szerint ennél sokkal súlyosabb gondokkal küzd a szakma. „Becsületsértő árakat kínáltak a felvásárlók az idén a szőlőért” – nyilatkozta lapunknak a főtitkár. A korai (általában magasabb minőségű, így drágább) fajták, például az Irsai Olivér ára 20 százalékkal maradt a tavalyi 60-70 forintos ár alatt, a tömegszőlőknél azonban 40 forintnál is kevesebbet lehetett kérni a megfelelő hitelek hiánya miatt is súlyos forráshiánnyal küzdő felvásárlóktól.

Az Egri Hegyközség egyes szőlőiért például mindössze 27 forintot ajánlottak, ám ennél is aggasztóbb, hogy 32 forintos áron csak jövő augusztusi fizetési határidővel vásárolnak a régióban. „Még a krumpliért is többet kínálnak” – jellemezte a helyzetet Horváth Csaba.

Az átmenő készlet is nagyobb a szokásosnál: 2,7 millió hektoliter bor van jelenleg az ország pincéiben. Mindezek ellenére Horváth Csaba úgy látja, van esély arra, hogy nem marad szőlő a tőkéken, ehhez hozzájárul a kormány által indított, százezer hektoliteres lepárlási program is. Tarsoly József, az Egri Hegyközség hegybírója kevésbé optimista: a hatezer hektáros területen szerinte több száz hektáron nem sikerül betakarítani a termést.

A 70-80 ezer embernek munkát adó szektor résztvevői szeretnék elérni, hogy jogszabálymódosításokkal lehetővé váljon a termelők számára az egyszerűbb, közvetlenebb piacra jutás. Horváth Csaba szerint ez azért is különösen fontos, mivel jelenleg túl hosszú határidővel számíthatnak pénzre a termékükért.

A válság nem mennyiségi csökkenést hozott a fogyasztásban, hanem annak átalakulását: a vevők ma már inkább az olcsóbb árkategóriába tartozó termékeket keresik. Ezt megerősíti a GfK Hungária nemrég közzétett felmérése is, amely azt mutatja: az első fél évben az előző esztendő azonos időszakához képest 5 százalékkal nőtt a borfogyasztás, ám ennek hátterében nem a palackos, hanem az olcsóbb kiszerelésű termékek megugrott forgalma áll.

Ilyen feltételek mellett nem lehet csodálni az import térnyerését, annál is inkább – emeli ki Tarsoly József –, mivel a magyar termelő az olcsóbb kínálatban nem tud egyenletes jó minőséget garantálni, ellentétben például a dél-európaiakkal. Az ágazat és a vámosok becslései szerint félmillió hektoliter bor is érkezik például Olaszországból. Horváth Csaba szerint ez már piaczavaró, annál is inkább, mivel a gyakran elégtelen eredetmegjelölésű borok nem felelnek meg a magyar minőség-ellenőrzésnek.

A magyar bornak is árt

Az egrieket hatványozottan érinti, de a magyar bor számára is komoly probléma – így kommentálta Tarsoly József a Vincze Pincészet borai körüli botrányt. A 2005-ben az Év Borásza címet elnyert egri termelő boraiból vett minták egy részében a megengedettnél jóval több glicerint talált a Borminősítő Hivatal, ezért Vincze Béla termékeit kivonták a forgalomból. Az egri hegybíró azonban hangsúlyozta lapunknak: egyelőre folyamatban levő ügy, amellyel kapcsolatban hiba lenne következtetéseket levonni. Horváth Csaba is arra hívta fel a figyelmet, a kérdést a borjog keretein belül kell lezárni.

A szőlő és a bor termelői árának alakulása*

2001	156,2
2002	71,1
2003	148,1
2004	83,5
2005	81,2
2006	155,7
2007	107,5
2008	98,2
2009	73,2

* AUGUSZTUS, VÁLTOZÁS AZ ELŐZŐ ÉVHEZ KÉPEST, SZÁZALÉKBAN FORRÁS: KSH

HÍRSÁV

Ma meglépik az újabb kamatcsökkentést?

KAMATDÖNTŐ ülést tart a Magyar Nemzeti Bank monetáris tanácsa ma, a piac a jegybanki alapkamat 50 bázispontos csökkentését várja. A Reuters elmúlt héten kiadott elemzése szerint a megkérdezett elemzők nagy többséggel fél százalékpontos lazításra számítanak. A megkérdezett 25 elemzőből csak ketten vártak ennél kisebb lazítást vagy tartást.

Járai: ha a Fidesz alakít kormányt...

NÁLUNK MÉG NEM látszanak a gazdasági válságból való kilábalás jelei. Az amerikai fellendülés hatása szomszédainknál előbb hat majd – mondta egy konferencián Járai Zsigmond. Az egykori jegybankelnök szerint jövőre is nő a munkanélküliség, és további visszaesés várható. Ha a Fidesz alakít kormányt, a beígért többletforrásokra csak a gazdasági fellendülése nyomán lehetne szert tenni. A gazdaság beindításához kiadáscsökkentésre lenne szükség, hogy az adókat is mérsékelni lehessen.



Járai: Még várnunk kell

FHB Államilag Támogatott Lakáshitel

KEDVEZŐ lakáshitelek új lakásra vagy korszerűsítésre

Októbertől ismét igényelhető az FHB Bankfiókokban kedvező kamatozású, támogatott forinthitel, ennek részleteiről beszélgettünk Tokodi Gáborral, az FHB Bank Zrt. vezérigazgató-helyettesével.

– Ki veheti igénybe a kedvező kamatozású hitelt?

– Kormányrendelet szabályozza az igénylők körét: a gyermektelen vagy egy gyermeket nevelő 35 éven aluliak és a 45 évesnél fiatalabb többgyermekesek vehetik igénybe új lakás építésére vagy vásárlására. A házasságban vagy élettársi kapcsolatban élőknek külön-külön fiatalabbnak kell lenniük a rájuk vonatkozó 35 vagy 45 éves korhatárnál, ugyanakkor gyermeküket egyedül nevelők számára is él a lehetőség. A korszerűsítési hitelnél nincs életkori, illetve gyerekszámra vonatkozó korlát.

– Milyen nagyságú hitelt lehet felvenni?

– A megyei jogú városokban és Budapesten, a telekárat nem beleszámítva, maximum 25 millió Ft értékű lakásra, házra lehet felvenni legfeljebb 12,5 millió forintot. Máshol a lakás értékhatára 20 millió Ft, a felvehető legnagyobb kölcsön pedig 10 millió Ft.



Tokodi Gábor

– Napjainkban sokat hallani a kamatok és az árfolyamok fontosságáról, mire számíthatnak az érdeklődők? A devizahiteleknél olcsóbb lesz ez a hiteltípus?

– A kamatokat az állam támogatja, ezáltal mértékük versenyképes a devizahitelekkel és mivel forintalapú hitelről van szó, így nem merül fel az árfolyamkockázat sem. Az FHB-nál egy- vagy ötéves kamatperiódust lehet választani, ennek köszönhetően a családok számára akár öt évre előre pontosan számítható a havi törlesztőrészlet nagysága. A kamattámogatás nagysága a gyermekek számától, illetve attól függ, hogy a hitel lakás vásárlására, építésre vagy korszerűsítésre kerül felhasználásra. Összehasonlításaink szerint már a két- vagy háromgyermekes szülők is a ma felvehető euróalapú hiteleknél kedvezőbb kamatot érhetnek el, több gyerekkel még kisebb a kamat. A támogatott futamidő 20 év lehet, az ennél hosszabb, akár 30 évre is nyúló futamidőt választóknak az első 20 évre jár a kamattámogatás.

– Az állami szabályozás miatt a bankoknál egyformán lesz elérhető ez a hiteltípus?

– Az FHB elsők között vezette be ezt a hitelkonstrukciót. Bevezető akciónkban nem kell megfizetni a kölcsön igénylésekor egy ingatlan-értékbecslés díját, és más bankoktól eltérően a lakást építőknek sem számítunk fel rendelkezésre tartási jutalékot. Egy új otthon megteremtésekor ezek is fontos költségtételek, érdemes tehát részletesen megismerni az ajánlatokat.

– A nem új lakásban gondolkodók számára is nyílt lehetőség államilag támogatott hitelre?

– A lakásuk, házuk energetikai korszerűsítését, például a takarékosabb fűtési rendszert, komfortnövekedéssel járó felújításokat, új ablakokat, utólagos szigetelést tervezők maximum 5 millió forintos kamattámogatott hitelt igényelhetnek, s rájuk nem vonatkoznak a vásárlási és építési hitelekre megszabott felső korhatárok. A fűtés korszerűsítését sokan ősszel végeztetik el, hogy a téli fűtési szezonban már az energiaszámlán elérhető megtakarításokat elkönyvelhessék, nem véletlen, hogy jelenleg a kamattámogatott korszerűsítési hitel iránt kiemelkedő az érdeklődés.

Az FHB Államilag Kamattámogatott Lakáshitelekről további tájékoztatást a www.fhb.hu oldalon vagy munkatársunktól a helyi tarifával hívható 06-40/344-344 telefonszámon, illetve a pécsi bankfiókban (Rákóczi út 30.) kaphat. ▲

FHB
A CSALÁD BANKJA

Szanyi: szemétégetőkre alapozzák a távfűtést

„Az igazán korszerű távfűtési rendszerek ma már nem gázfűtés alapúak, Magyarországon is át kellene térni más, például a szemétégetésen alapuló távhőszolgáltatásra vagy a geotermikus megoldásokra” – jelentette ki tegnap Szanyi Tibor. Az MSZP országgyűlési képviselője Bécscsel példálózott, ahol szinte kizárólag szemétégetőkből adják a meleget a városnak.

Szanyi szerint tévhit, hogy a kétmillió távfűtéses lakásban élő a távfűtés áfakulcsának csökkentésével olyan kedvezményt kap, amelyet a másik nyolcmillió fizet, hiszen ezen az alapon bármilyen szociális juttatás megkérdőjelezhető. „Akik távfűtéses lakásban élnek, nagyon komoly szolgálatot tesznek a köznek a levegőminőség védelméért” – hangoztatta Szanyi. Az MSZP-s politikus megismételte, hogy január 1-jétől 18-ról öt százalékra csökken a távfűtés, valamint a megújuló energiaforrásokon alapuló hőszolgáltatás áfakulcsa. Szanyi szerint Budapesten „tragikusan magas távfűtési árak vannak”, egyes települések díjai között akár háromszoros különbség is lehet.

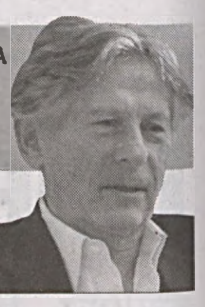
„Bár a szocialisták folyton megígérik, hogy öt százalékra csökkentik a távhő áfáját, amikor erről dönteni kell, visszakoznak” – mondta tegnap a Fidesz helyettes szóvivője. Cser-Palkovics András arra emlékeztetett, hogy a Fidesz több mint egy éve követeli a távfűtés áfájának 5 százalékra csökkentését, amit az MSZP egy hete szavazott le a parlamentben, pedig így a magyar családok tízezreket spórolhattak volna meg. ■

Fűtés nélkül

VASÁRNAP TOVÁBBRA SEM *volt fűtés Székesfehérvár egyik lakótelepén, 330 otthonban. A hőszolgáltató szerint a lakók 70-80 százaléka nem tud fizetni a gázért. Az önkormányzat hó végén dönti el, átvállalja-e a lakók tartozását, mintegy 7,82 millió forintot. A lakók szerint ők annyit fizettek, amennyit az gázóra mutatott.*

KÖZÉLET

Beteg. A Zürichben fogva tartott 76 éves Roman Polanskit kórházba szállították. A neves filmrendezőt szeptember végén vették őrizetbe a zürichi reptéren egy több mint harminc évvel korábbi, Amerikában történt szexuális bűntény miatt: egy 13 éves kislányt rontott meg. Svájc és az USA között van kiadatási egyezmény.



HÍRSÁV

Brüsszelben a 89-es határnyitásról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG (EB) magyar képviselete október 22-én, Brüsszelben, az EB székházában mutatja be a Határnyitás 1989 című tárlatot, amely a XXVII. Magyar Sajtófotó Kiállítás kísérő kiállításaként tavasszal a Nemzeti Múzeumban volt látható. A megnyitón ott lesz Kovács László biztos is.

A Pécsi Vízmű ügye is előjöhet Párizsban

BAJNAI GORDON Párizsban koszorút helyezett el vasárnap Nagy Imre és az 1956-os forradalom és szabadságharc mártírjainak jelképes síremlékművénél a Pere Lachaise temetőben. A kormányfő kedden tárgyal Sarkozy államfővel és a miniszterelnökkel. A Pécsi Vízmű ügye is szóba kerülhet.

Szlovákia is kivételt szeretne

„HA CSEHORSZÁGNAK sikerül kialkudnia, hogy a lisszaboni szerződésre hivatkozva ne lehessen felvetni a Benes-dekrétumok ügyét, akkor Szlovákia sem maradhat le, mert egy ilyen klauzulával nagyon kényes helyzetbe kerülne" – hangoztatta Robert Fico miniszterelnök. Václav Klaus cseh elnök, aki utolsóként nem írta alá még a szerződést, kijelentette: már túl késő megállítani elfogadását.



Fico: Nem maradhatok le



FOTÓ: AS

Egyikük mattot kaphat... A szaktárca azt mondja, korai a sztrájk, mert egy sor dologban még egyeztethetnek az érdekvédőkkel

Vesztésre állnak az utasok

GÖRDÜL Hajnaltól tart Gaskóék határozatlan idejű sztrájkja

Ma már sztrájkolnak a vasutasok, az üzemkezdettől függően nulla és hat óra között szüntetik be határozatlan időre a munkát.

Éber Sándor

Ma üzemkezdettől folytatódik a vasutassztrájk – jelentette be tegnap Gaskó István. A Vasúti Dolgozók Szabad Szakszervezetének (VDSZSZ) elnöke közölte, az üzemkezdet időpontja területenként eltérő, 0 és 6 óra között lehet, e szerint a határozatlan ideig tartó, úgynevezett gördülő sztrájk eltérő időpontokban kezdődhet. „A munkabeszüntetéssel a közösségi közlekedés átalakításával kapcsolatos kormányzati tervek és az ezzel járó elbocsátások ellen tiltakozunk" – hangoztatta Gaskó.

Kitért arra, hogy a MÁV-tól megkapták a jövő évi menetrendtervezetet, amelyhez mellékelték a felszámolandó vonalakat is. E szerint 30 vonalon szűnik meg a személyszállítás. Gaskó szerint paródia, ami történik, mivel ahol a „pártember" erősen „odacsapott az asztalra", ott nincs vonalbezárás. Az autóbusz-közlekedésben is 4,5 milliárd forinttal kevesebb állami költségtérítést akar a kormány adni jövőre, ami 20-30 százalékos kapacitáscsökkenést jelenthet a Volánoknál. A vasútnál a 40 milliárd forint megvonás, a vonalbezárások a munkahelyeket is veszélyeztetik. A pályavasútnál mintegy ötezer dolgozót – többségében forgalmi szolgálattevőket, váltókezelőket, kocsirendezőket – érint a leépítés, de csoportszinten ez tízezres is lehet.

Ma kiszámíthatatlan lesz a vonatközlekedés, ezért nem érdemes a vasutat igénybe venni. A sztrájk alatt a vonatok nagy része nem közlekedik, amelyiket pedig elindítják, bizonytalan lesz, hogy meddig jut el.

„Korai és elhamarkodott a sztrájk" – hangoztatta tegnap Hónig Péter. A közlekedési miniszter elmondta, még tartanak a tárgyalások, és legközelebb október 20-án egyeztetnek az érdekképviseletekkel. A tárcavezető szerint még van idő vitatkozni a vasút átalakításáról, még nem döntöttek a menetrendről sem. A szakszervezeteknek szombaton megküldött menetrendi javaslat még munkaanyag, október 31-éig kell eldönteni, hol legyen vasúti közszolgáltatás.

A szakárca kiemelte, a jövő évi megrendelés alapján az érdekképviselet által vélelmezett háromezer kilométert mintegy kétszeresen meghaladó mértékű hálózaton indul vasúti személyszállítás. A kimaradó települések autóbuszos szállítással, színvonalasabban lesznek elérhetők. A rendelés nélküli szárnyakon igény esetén folytatódhat a teherforgalom és helyi vállalkozásban akár a személyszállítás is.

Ma akarnak tüntetni a tűzoltók a Parlamentnél

A JÖVŐ ÉVI KÖLTSÉGVETÉS *tervezetében jelölt 1,8 milliárd forintos elvonás veszélybe sodorja a tűzoltóságok működését – állítják a tűzoltók, akik ma tiltakozásul az utcára vonulnak. A Hivatásos Önkormányzati Tűzoltók Országos Szövetsége, a Hivatásos Tűzoltók Független Szakszervezete és a Fővárosi Tűzoltóság Szakszervezete kétezer embert akar mozgósítani a Parlament elé, miután nem sikerült megállapodniuk a pénzügyi tárcával. Kifogásolják, hogy a tűzoltók bére hat éve nem nőtt, ráadásul a béren kívüli juttatásokat az új adóformák bevezetése, a jogszabályváltozás elviszi.*

Rimaszombaton üzent Orbán Viktor a szlovákoknak

A szlovákiai nyelvtörvény kulturális agresszió az európai értékek ellen – jelentette ki Orbán Viktor a szlovákiai Rimaszombaton, a Magyar Koalíció Pártja kongresszusán. A Fidesz elnöke szerint egy rossz törvényt jól végrehajtani nem lehet, hanem vissza kell azt vonni, s újat kell alkotni helyette. „A kisebbségi közösségeket megilleti az anyanyelvhasználat joga" – hangoztatta Orbán. A szlovákoknak azt üzente: érdemes csínján bánni azzal a helyzettel, hogy megnyirbálták a szlovákiai magyar közösség jogait, mivel akkor könnyen egy másik közösség is erre a sorsra jut.

■ A kisebbség elemi joga az anyanyelv használata.

„Számomra a szlovákiai nyelvtörvény kérdése a szabadság kérdése" – mondta Orbán.

A Fidesz elnöke jelezte: ha pártja a jövő évben bizalmat kap a választóktól, hozzáfog a Kárpát-medencei magyarok közös jövőjének a megtervezéséhez, és új alapokra helyezi a magyar-szlovák viszonyt. Orbán úgy vélte, hogy a magyar kisebbségek mai problémáinak egyik alapvető oka Magyarország tekintélyének csökkenése. ■ É. S.

Könnyebb lenne a kettős állampolgárság?

TÖRVÉNYMÓDOSÍTÁST *nyújtott be a Fidesz-KDNP annak érdekében, hogy a határon túli magyarok könnyebben szerezhessenek magyar állampolgárságot. A Semjén Zsolt (KDNP), Simicskó István (KDNP) és Németh Zsolt (Fidesz) jegyezte indítvány eltörölné a magyar állampolgárságról szóló jogszabályból azt a feltételt, amely szerint az igénylőnek életvitelszerűen Magyarországon kell élnie.*

Tovább nőtt a szegregáció

OKTATÁS Ferge: Fel kell készíteni a pedagógusokat

„Sem a szegény-, sem a cigánykultúrára, sem a nehéz helyzetek, sem pedig a társadalmi egyenlőtlenségek okozta helyzetek megfelelő kezelésére nincsenek felkészítve a pedagógusok" – hangoztatta Ferge Zsuzsa egy bátonyterenyei konferenciáján. Az akadémikus szerint vannak tanárképzők, egyetemek, ahol a gyakorlóiskolák csak közép- és felsőosztálybeli gyerekeket fogadnak, mondván, úgyis nehéz az új tanítóknak, nem lehet a „nehéz gyerekekkel" is terhelni őket.

A nagy állami erőfeszítések ellenére is „iszonyatosan" – még a cigányok és a szegények arányánál is jelentősebben – nőtt az utóbbi húsz évben az egyenlőtlenségeket növelő iskolák közötti szegregáció. Ferge szerint a kívánatos az lenne, ha semmilyen értelemben nem rekesztenének ki senkit, de amikor a lakóhelyi szegregáció olyan méreteket ölt, hogy egyes körzetekben – például a Dél-Dunántúlon vagy Észak-Magyarországon – már cigány kistérségek alakultak ki, akkor nagyon nehéz azt mondani, hogy minden iskolát integrálni kell, hiszen nincs mivel. Ezeken a helyeken azonban „rettenetes nyomatékkal kellene követelni", hogy az az iskola, ahová járnak a gyerekek, nyisson a világ felé, hogy a diákok találkozzanak másik világokkal is. ■ É. S.



FOTÓ: DARNAY KATALIN

Ferge Zsuzsa: Vészes egyenlőtlenség

Fidesz: min múlik egy választás Budapesten?

„Még az idén új önkormányzati választást lehetne kiírni Budapesten, ha az Országgyűlés rendkívüli eljárás keretében már ma elfogadná azt a törvénymódosítást, amelyet a Fidesz nyújtott be a Fővárosi Közgyűlés mielőbbi feloszlatásáért" – jelentette ki tegnap Répássy Róbert, a Fidesz frakcióvezető-helyettese. Szerinte azért van szükség választásokra Pesten, mivel az MSZP alkalmatlan és méltatlan a csőd szélén álló főváros irányítására.

■ Kérdés: a T. Ház rábólint-e a törvénymódosításra.

A Fidesz azért nyújtott be módosítást, mivel a választásokat megelőző egy évben nincs lehetőség a Fővárosi Közgyűlés feloszlatására. Répássy szerint ez csak egy politikai szándékkal elhárítható adminisztratív gát. A mielőbbi budapesti választás érdekében a Fidesz ma a házbizottsági ülésen kezdeményezi, a parlament rendkívüli eljárással tegye lehetővé a törvénymódosítást.

„Nem aszerint változtatnak a törvényeken, ahogy a Fidesznek jó" – mondta az ellenzéki kezdeményezésről Nyakó István. Az MSZP szóvivője szerint az SZDSZ-szel együttműködő Tarlós Istvánt, a Fidesz fővárosi frakcióvezetőjét saját pártja leváltotta, mivel helyette országos politikusok nyilatkoznak. ■

Kék szalaggal tiltakozik a PSZ a büdzsé ellen

„A Pedagógusok Szakszervezete (PSZ) azt kéri minden tagjától és a közoktatás iránt felelősséget érző szimpatizánstól, hogy a költségvetési törvény elfogadásáig kék szalag viselésével tiltakozzon a törvénytervezet ellen" – erről döntött a hét végi kongresszus. Elutasítják az újabb forráskivonást a közoktatásból. A csökkenő támogatások egyre jobban veszélyeztetik az oktatás minőségét.

Nem lehet tovább a pedagógusok lelkiismeretére és gyermekszeretetére hivatkozni. Elfogadhatatlannak tartják, hogy második éve nincs bértarifa-emelés, nem nőtt a pótlékalap, és változatlan a minőségi munkáért járó keresetkiegészítés összege. ■

KULTÚRA

Az egyetemi élet összes szereplője az Irodalmi Páholy legújabb számában

A Pécsett szerkesztett Irodalmi Páholy című kulturális folyóirat 11. száma is, mint már megszokhattuk, egyetlen tematika köré gyűjtötte a most közzétett írásokat. Ez pedig az ország legrégebbi alapítású egyeteme, aminek 21. századi szellemiségét, szerepét és természetesen alkotóit vonultatja fel a Bartusz-Dobosi László főszerkesztésében megjelenő lap.

Ez azt jelenti, hogy az universitas jeles, országos hírnévnek örvendő professzorai – például Orbán Jolán vagy V. Gilbert Edit – ugyanúgy jelentkeznek írással, mint azok az ifjú irodalmárok, akiknek többsége szintén a mai Pécsi Tudományegyetem valamelyik karán tanulnak, de fontos számukra a vers, a próza és az esszé. Csak néhány név ebből a sorból: Iancu Laura, Mészáros Márk vagy Áldozó Krisztián. Olvashatunk továbbá a volt pécsi hallgató, Weöres Sándorról, illetve verseinek filozófiai hátteréről, valamint érdekes az egykor Pécsett játszó jeles színésszel, Kézdy Györggyel és a JESZ igazgatójával, Mikuli Jánossal készült interjú. ■ M. K.

Egy millió dollár Plácido Domingo EKF fővédnöknek

Pécs2010 EKF fővédnöke, Plácido Domingo operaénekes egymillió dollárt vehetett át a héten a világ legmagasabban jutalmazott komolyzenei kitüntetésével, a Birgit Nilsson-díjjal. A 2005-ben elhunyt szoprán a múlt század második felének ünnepelt Wágner-énekesnője volt, és az általa alapított elismerést most adták át első ízben. Birgit Nilsson lezárt borítékban maga döntött az első kitüntetettről és az elismerést Károly Gusztáv svéd király adta át Stockholmban. Ez egyúttal erőteljes válasz azon kétkedőknek Baranyában, akik Domingo pécsi koncertfellépéseit egy kiégett sztár hattyúdalaként kommentálták. ■ M. B. E.

„Elhiszem, mert tetszett”

PLETYKÁK Befutott férjek és született feleségek krimi-komédiája

Neil Simon vígjátéka a szabadból a Pécsi Nemzeti Kamaratermébe költözött, s ez újabb kedvező lökést adott az egyébként is igen szórakoztató előadásnak.

Mészáros B. Endre



FOTÓ: TÓTH LÁSZLÓ

A pécsi előadás fergeteges, mert nyolc színész kitűnő alakítása teszi az estet emlékezetessé

Hogy milyen a jó színház? Sorolhatnánk a frázisokat: amelyik aktuális, elgondolkodtató, szívbe és értelembe markoló, látványában, rendezői megvalósításában újszerű, színészi játékában elragadó. Ennél azonban sokkal egyszerűbb a képlet: amelyik szórakoztató, lebilincselő. A Pécsi Nemzeti új bemutatója, a Pletykák bizonyára nem a mély tartalmával égeti be magát a baranyai színházrajongók tudatába, az előadás mégis fergeteges, mert nyolc színész kitűnő alakítása teszi az estet emlékezetessé. Jelezte ezt már a nyári szabadtéri kezdet is – mert onnan költözött be most a darab a kőszínház kamaratermébe –, amikor minden előadására tömött sorokban vonultak az érdeklődők. A Furcsa pár, a Mezitláb a parkban, a Napsugár fiúk szerzője, Neil Simon nem hazudtolta meg magát: ezúttal is poénbombákból, helyzetkomikumokból font színjátékot, s ha nem is világmegváltó gondolatok köré, de a házas-, a társasági élet fonákságait kifigurázva. Tartalmát tekintve egy limonádé ez, de olyan, amilyet nem időtöltésből fogyaszt az ember, hanem az ízéért. Ezt az összetéveszthetetlen zamatot pedig a színészek fergeteges játékából keverte ki Balikó Tamás rendező. Ha a Képzelt beteg a pécsi fiataloknak a szabadon választott gyakorlat volt, akkor a Pletykák a versenyprogram kötelező része, sokkal kötöttebb jellemábrázolással. Mindemellett kijelenthető, hogy ez a kűr is dobogóesélyes, a csapat tagjai egytől egyig kitűnően hozták az amerikai(?) értelmiségi felső százezer karaktereit. Butuska, de a saját érdekeit tökéletesen látó szőke nőket, befutott ügyvédeket, orvosokat képviselőjelölteket, adótanácsadókat. Mert miről is van szó. Négy baráti házaspár jön össze egy házassági évfordulós partira, de a házigazda vérben fekszik, a felesége pedig eltűnt. Az Agatha Christie-szerű indítás egyre színesebb magyarázatokat kap, és egyre terebélyesedik a pletyka. A kívülállóként mindig botrányt leső született feleségek és férjek pedig egyre jobban belebonyolódnak az okokat feltételező hazugságaikba. Végül aztán az igazság lesz a leghihetetlenebb, de amíg megfogalmazódik a válasz, addig a vigyorgás markánsan megtelepszik a nézőtéren.

Persze tudna ez a darab nagyon felszínes, fölösleges lenni, ha nem töltené meg élettel, hiteles jelenetekkel a fiatal pécsi színtársulat, méghozzá oly módon, egy kicsit többet mutat megint mindegyikük magából, mint amit eddig láttunk belőlük. Vidákovics Szláven például teljesen levetkőzi korábbi lezserségét, kifejezetten éretten hozza a figurát. Köles Ferencé a másik kiemelkedő alakítás, nem hivalkodó, mégis nagyon bejönnek a beszólásai. Pál Andrásról ezúttal is könnyű elhinni a „lelkizős” személyiséget, Zayzon Zsolt pedig a képviselői kétszínűség bugyrából emel ki húzós gegeket. A lányoknál tipikus amerikai és tipikus szőke nő Darabont Mikold és Herczeg Adrienn, Kovács Mimi igen eredeti tévés főzősztár, Szabó Vera pedig a népszerű női bogarasság leple alatt a hölgyek minden rafinériáját bemutatja.

Hogy milyen előadás a pécsi Pletykák? Legfőbb jellemzője, hogy egy pillanatra sem lehet unatkozni rajta – azaz, hogy az első felvonás lehetne egy kicsit feszesebb. Ugyanakkor a jól sikerült jellemrajzoknak köszönhetően környezetünk nagyképű, befutott nagymenői és csatolt részeik is előkerülnek, ironikus köntösben. Jó volt ez az előadás már a szabadtéri színpadon is, ám most a Pécsi Nemzeti Kamaratermében sokkal ütősebbek a poénok. Nem csupán attól, hogy a hangszínek játéka itt sokkal jobban átjön, hanem mert a nézők szinte egy szobában érezhetik magukat a szereplőkkel.

A darab végén a rendőr a sztorit meghallgatva jogosan összegez így: Tudom, hogy nem igaz, de elhiszem, mert tetszett.

Még egy „képviselő” is lehet sikeres ember

ZAYZON ZSOLT *ezúttal egy képviselőjelöltet alakít amerikaifilmszerű érzékletességgel. A csíkszeredai születésű, a Marosvásárhelyi Színművészetiről Baranyába igazolt színészre legutóbb a Pécsi Országos Színházi Találkozón a Képzelt betegben és az Istenítéletben a szakma is felfigyelt, gyakorlatilag ezüstérmes lett a Legjobb férfi főszereplő vetélkedésben, majd a Kritikusok Díja szavazáson is rengeteg voksot kapott. Amit nem ért el végül országosan, azt viszont megszavazta számára a pécsi közönség, a legutóbbi évad Közönségdíját ő nyerte meg, amit Az elveszett levél október eleji bemutatóján vehetett át. Most pénteken pedig a Légy jó mindhalálig nagyszínházi premierjén a társulat titkos szavazatai alapján odaítélt Szendrő József-díjat kapta meg.*

Családban marad: az izlandi krimi a múltban keres okot és okozatot

Izlandról nagyjából annyit tudunk, hogy nem jó velük összekerülni semmilyen fociselejtezőben. Hogy mennyien laknak, hogy milyen az idő, és hogy szoktak-e nevetni is arrafelé, már közel sem ennyire egyértelmű. (Amúgy háromszázhúszezren, hideg és ritkán.) Izlandi filmekbe legfeljebb akkor futunk bele, ha valamiért nem megy az alvás, és még éjjel kettőkor is csak kapcsolgatunk. A Vérvonal azonban bizonyíték arra, hogy a randevúkat érdemes lenne általánosabbá tenni.

„Egy tipikusan izlandi gyilkosság: mocskos és értelmetlen” –

■ A Vérvonal után már nem is olyan nagyon szeretnénk Izlandon nyaralni

mondja főszereplőnk a film ötödik percében, megadva ezzel a krimi alaphangját. A történet két szálon fut. Az egyikben egy genetikai kutatóintézet alkalmazottja kutat a hivatalos iratok között, hogy magyarázatot találjon kislánya agybetegségének eredetére. A másikban a buszsofőrkinézetű Erlendur nyomozó vizsgálatot indít egy öregember meggyilkolásának ügyében, akit egy sötét alagsori lakásban találnak meg. A jelenetek sorrendje sem éppen szokványos: a film felénél látjuk például azt a gyilkosságot, amely miatt a nyomozás elindul.

A Vérvonal a fényképezésben is erős: a szigetország ugyanis felvillantja azt az arcát, amely rendre kimarad a prospektusokból. Eszerint Izlandon minden lenyomóan szürke, a napot csak régi fotókon látjuk, a tenger olyan sötét, hogy ránézni sincs kedvünk. A reménytelenség szétterül – ám van ennek egy nagy pozitívuma is: az októberi Pécs egészen emberivé válik kifelé a moziból. ■ F. Z.

VÉRVONAL
Izlandi krimi, 93 perc.
RENDEZŐ: Baltasar Kormákur.
SZEREPLŐK: Engvar Eggert Sigurdsson, Atli Rafn Sigurdsson.
PÉCS, APOLLÓ MOZI

A művészet, a sport, az élet nagy pillanatai

KIMEREVÍTVE Egy esztendő legeredetibb sajtófotói és a húsz évvel ezelőtti határnyitás emlékezete

Rohamrendőrök és tüntetők, hajléktalanok és luxuscsodák, olimpiai sikerek és dunaszerdahelyi gumibotos beavatkozások, hétköznapok a panellakásokban és egy székely fiú életében, jeles pillanatok a színházban, a film-, a bábművészet világában. Emlékezetes események és megismételhetetlen jelenségek az elmúlt esztendő magyarországi történéseiből, erről szól a XXVII. Magyar Sajtófotó Kiállítás, mely tavasszal nyílott Budapesten, majd országos turnéra indult, és a hétvégén Pécsre érkezett, a Művészetek és Irodalom Házába. Száznál több fotó 2008-ból – drámai és örömteli élethelyzetek, kivételes művészeti és sportteljesítmények, melyek a Magyar Újságírók Országos Szövetsége által kiírt sajtófotó-pályázat válogatottan legjobb alkotásai. Volt miből meríteni, hatalmas volt a jelentkezés, 592 hivatásos és amatőr fotóriporter pályázott több tematikus kategóriában csaknem 12 ezer felvétellel.

A tárlat kísérőrendezvénye egy másik fotótárlat, „A Határnyitás 20 éve” címmel, amely a Cella Septichorában kapott helyet ugyancsak a hétvégétől. Ennek aktualitását az adja, hogy éppen húsz esztendeje, 1989. szeptember 11-én nyílt meg Magyarország nyugati határa. Az évforduló pedig lehetőséget kínál arra, hogy ismert és eddig még soha nem látott fényképek, dokumentumok felhasználásával felidézzék az akkori eseményeket, melyek nem csupán Magyarország, de Európa jövője szempontjából is meghatározóak voltak, hiszen szó szerint a szabad Európa, az egységes unió megszületését eredményezték. A képletes és valóságos falak leomlását ünneplő embereket látni ma is felemelő érzés, nem véletlen, hogy ez a bemutató a Kulturális Örökség Napjainak tematikájában is kiemelt szerepet kapott. A két rendkívüli fotókiállítás november közepéig látogatható külön-külön, de akár kombinált jeggyel is. ■ Mészáros B. E.



FOTÓ: BALOGH ZOLTÁN

A két rendkívüli fotókiállítás november közepéig látogatható

S.Z.I.M.N.I.A., avagy újhullámos klasszikus zene

Időnként a Pannon Filharmonikusok muzsikusai kamaraesteken próbálják a kortárs zene újdonságaival, kísérletező érdekességeivel megismertetni a baranyai zenebarátokat. A klasszikus zene legfrissebb újhullámos alkotásaiból azonban csak igen kevés mű jut el régiónkba, azok is meglehetősen megkésve és szelektálva. Ma 19 órakor a Művészetek és Irodalom Házában azon ritka pillanat következik, amikor egy kortárs zenei bemutatókra alakult társaság, a S.Z.I.M.N.I.A. (Szimmetrikus Zenei és Írásos Műveket Népszerűsítő és Ismertető Alapítvány) ad kortárs koncertet. A hangverseny ingyenes. ■ M. B. E.

A HIRDETÉS SZÖVEGE NEM AZ AXEL SPRINGER/LAPUNK ÁLLÁSPONTJA, ANNAK VALÓSÁGTARTALMÁT AZ AXEL SPRINGER/LAPUNK NEM VIZSGÁLTA/VIZSGÁLHATJA, ABBAN ÁLLÁST FOGLALNI NEM KÍVÁNUNK.

Nyílt levél Pécs város polgármestere számára

Tisztelt Polgármester Úr!

Sok más magyar állampolgárhoz hasonlóan én is aggódom Pécs város víz- és szennyvízszolgáltatásának jövője miatt. Szakmabeliként nem tudom mivel magyarázni az elmúlt 14 év során az Önkormányzattal kiegyensúlyozott viszonyban, közüzemi szolgáltatóként sikeresen működő Pécsi Vízmű jelenlegi drámai helyzetét.
A lakosság biztonsága és tájékoztatáshoz való joga miatt szeretném feltenni Önnek az alábbi, egyszerű kérdéseket:

- 1995-ben Ön, polgármesterként Pécs városával együtt úgy döntött, hogy partnerséget alakít ki a vízellátás és a szennyvízkezelés minőségének javítása érdekében. Azóta az Önkormányzat a közüzemi vízszolgáltatás 50,05%-át birtokolja, és a társaság teljeskörűen ellenőrzése alatt áll.

Miért kockáztatja a társaságot éjszaka, erőszakkal és törvénytelenül elfoglalva, mikor az amúgy is ellenőrzése alatt áll?

- A minőségi és biztonsági követelményeknek megfelelő vízszolgáltatás rendkívül nagy felelősség.

Miért kockáztatja a közegészséget és a vízellátást egy megfelelő engedély nélkül üzemelő, törvénysértő jogi személy bevonásával?

- A Pécsi Vízmű egy 360 helyi munkavállalót foglalkoztató és családjaiknak megélhetést biztosító magyar társaság. Az elmúlt 13 év során a munkavállalók folyamatos oktatásban részesültek és megismerték a világszerte használt technológiákat és azok alkalmazását. Ők testesítik meg a társaság valódi értékét.

Miért kockáztatja ezt az óriási értéket, miért zavarja össze ezeket a munkavállalókat azzal, hogy bizonytalan, esetleg törvénysértő helyzetbe kényszeríti őket?

- A pécsi képviselői testület teljes felügyeletet gyakorol a vízdíj megállapítása felett, amely a szolgáltatáshoz szükséges beruházásokat teszi lehetővé. A víz- és szennyvízszolgáltatás jelentős beruházást tesz szükségessé ahhoz, hogy az állampolgárok számára hatékony szolgáltatást és biztonságos vízellátást lehessen nyújtani. Az elmúlt 13 évben az Önkormányzat felügyelete alatt álló Pécsi Vízmű körülbelül 6 milliárd forintot fektetett be a víz- és szennyvízhálózat fejlesztésébe és átalakításába.

Miért kockáztatja a szolgáltatás minőségét a beruházások leállításával?

- A polgármester az állampolgárok szemében a törvényt és a jogokat testesíti meg. Magyarország törvénytisztelő ország és az Európai Unió tagja, amely tiszteletben tartja a kétoldalú gazdasági megállapodásokat.

Miért kockáztatja az egész ország hírnevét, és miért teszi ki városát a várható jogi és pénzügyi következmények veszélyének?

CSORBA Zoltán
A SUEZ ENVIRONNEMENT Hungária ügyvezető igazgatója

RCS 76410 118 608

Hűségét jutalmazzuk!



Miért fizetne többet?

Ne felejtse otthon a HŰSÉGkártyáját!





Keresse az üzletek és kedvezmények széles kínálatát a Hűségmagazinban vagy az interneten!

www.bama.hu (klikkeljen a HŰSÉGkártyára)

AKCIÓS AJÁNLATUNK

ISMÉT foglalhatók november 1-jétől a közkedvelt JORDÁNIAI utak!

Ízelítőül:
– 1 hét nyaralás Aquabában, repülővel, szállodában, reggelivel: 69.900 Ft/fő + illetéktől
– 1 hét nyaralás a Holt tengernél, 4 csillagos szállodában, reggelivel: 119.900 Ft/fő + illetéktől
–4 éjszaka Sharm el Sheikh + 3 éjszaka Aquqba- repülővel, szállodában reggelivel: 119.900 Ft/fő+ illetéktől

További ajánlataink:
– Megjelentek a TUI,GULET,MAGIC LIFE és TERRA Reisen őszi téli katalógusai, hatalmas előfoglalási kedvezményekkel!
– Osztrák slutak a legnagyobb választékban a TERRA Reisennél!
– Keresse a DER TOUR egzotikus katalógusait a világ minden tájára, október 31.-ig akár 20 % kedvezménnyel!
– Repülőjegyek ,/ fapados is/a legkedvezőbb árakon!
– Karib tengeri hajóút all inclusive ellátással, repülőjeggyel Madridtól Santo Domingóig, előfoglalási akcióban most:EUR 687.-/fő ártól!
– Belföldi Karácsonyi és Szilveszteri programok!

Várjuk irodánkban!

A katalógusban szereplő kedvezményeken túl további 3% engedmény a DN HŰSÉGkártyával rendelkező utasainknak

Sopianae Tours Utazási Iroda
Cím: 7621 Pécs, Ferencesek u. 8.
Tel: +36-72-522-911 Fax: +36-72-522-942
E-mail: kata@sopianae-tours.hu
Weboldal: www.sopianae-tours.hu

Az Államvizsga Stúdió új rádiófrekvenciás gépével plasztikai műtét szinű változást idézünk elő, az Ön által meghatározott testrészen, arcon. Már 1 alkalommal is látványos változás 2-4 cm csökkenés illetve a ráncok jelentős halványulása garantált.

10% KEDVEZMÉNY!



Immár négy éve műanyagból szolgálunk, ahol gépeink segítségével sikeresen...
...szeretnéjét nyitja a NAKANCSBÓRT!
...erünk el TARTÓS FOGYÁST!
...MÉRGTELENÍTÜNK!
...frissítünk RELAXÁCIÓVAL!
...FIATALÍTUNK, FEGYELMEZÜNK
(szálas utazás) a megfelelő időben!

20% KEDVEZMÉNY!

Bővebb felvilágosítás, bejelentkezés:
Új Forrás Üzletház
(az Árkád mellett) 2. emelet
Tel.: 06-30/263-20-66, 72/ 244-975

A kedvezmény csak a DN Hűségkártyával érvényes!

CORNEA OPTIKA

Pécs, Rákóczi út 28.,
72/212-417 Zsolnay szobornál
NAPSZEMÜVEG VÁSÁR
50%-os árengedménnyel!
Október 16–30-ig
Vásárlásnál egy pár kontaktlencsét adunk ajándékba!
Trussardi, Laura Biagotti, Mandarina Duck, Emanuel Ungaro, Tom Tailor

VALERIA security
VAGYONVÉDELMI ÉS SZOLGÁLTATÓ KFT.

BIZTONSÁGI ŐR
Új OKJ-s képzés!
Részletfizetés!
Fegyvervizsgára felkészítés.
Érdeklődjön:
72/517-434, 72/517-439, 06-30/348-2630
Ny.sz.: 02-0139-04

MŰANYAG NYÍLÁSZÁRÓ CSERE!



Az akció 2009. 10. 08.–10. 31-ig tart!
MINŐSÉGI MŰANYAG NYÍLÁSZÁRÓK EGYEDI MÉRETBEN
30% KEDVEZMÉNNYEL
REDŐNY, RELUXA, SZÚNYOGHÁLÓ, NAPELLENZŐ, SZAKSZERŰ BONTÁS, BEÉPÍTÉS
FA NYÍLÁSZÁRÓK UTÓLAGOS HŐ-, HANG- ÉS PORSZIGETELÉSE SVÉD TECHNOLÓGIÁVAL
A kedvezmény csak DN HŰSÉGkártyával érvényes!

PALÁNKI ABLAK CENTRUM
fenstherm gyári mintaterem
Pécs, Zsolnay V. u. 17.
Tel./fax: 72/532-305, 70/204-31-30

OKTÓBER HÓNAP AJÁNLATA



Október 30-ig megrendelt VERTEX konyhabútorokra 20% kedvezményt biztosítunk.

konyha SZIGET
7633 Pécs, Szigeti út 37.
Tel.: 72-222-221
www.konyhasziget.hu

MINDEN HÉTEN AKCIÓ!



ÜLŐGARNITÚRA AKCIÓ!

Új modern hálószoba és étkező garnitúrák.
Konyha és beépített szekrények ingyenes helyszíni felmérése.
Kárpitos garnitúrák széles választékban, bútorok felújítása és javítása.

Rácz Bútorház

Pécs, Álmos utca 1. (Gyárvárosi Lidl-vel szemben) Tel.: 72/313-263
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 9–18-ig, szombaton: 9–13-ig

AJÁNLATUNK

AKCIÓ!

Minden SCHOLL lábbelire 10–20% engedmény!

Sőt, most minden lábbeli vásárlónak TÖRZSVÁSÁRLÓI KÁRTYÁT ajándékozunk!
Az akció 2009. október 14-től 2009. október 31-ig tart, illetve a készlet erejéig tart!



A DN Hűségkártya felmutatójának láb- és cipőápolási termékekre 5% KEDVEZMÉNYT, illetve az akción túl a lábbelikre további 5% ENGEDMÉNYT biztosítunk!

Egészségpénztári kártyával is vásárolhat SCHOLL cipőt
Bankkártyával is fizethet!

Új Forrás Üzletház (Bajcsy-Zs. u. 9.) 1. emelet
Tel.: 06/72-212-984
Nyitva tartás: H-P: 9.30 – 18.00-ig.
Szo: 9.30 – 13.00-ig. V: zárva
www.amialabnakjo.hu

POSTABONTÁS



TÖRÖK ÉVA ROVATA

Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134. 7601
E-mail: toroke@dunantulinaplo.hu
SMS: 30/35-11111

„578": Kisteleki már másodszor játssza el, hogy magyar csapatnak csak külföldi szövetségi kapitány felel meg, sokszoros pénzért. Az eredmény ismert. Meddig kísérleteznek még az adófizetők pénzén? Itt nincs felelősségre vonás?

„ELHANYAGOLTSÁG": Kinek kell(ene) takarítani az Alsómalom utcában? A keleti járdánál a bokrok alja csupa szemét, a Somogyi Béla utca sarkán üvegszilánkok vannak egy ütközés óta, a júniusi nagy eső hordaléka még mindig ott van a Liszt Ferenc utca sarkán, a bokrokból magasan kinőnek az ecetfák. Miért nem látják ezt, akiknek intézkedniük kellene?

„PÉKÁRU": Egy 10 dkg-os kakaós csigában 13 „E"-jelű összetevő van. Megeheti a gyerek?

„084": Maxnak. Ha a hatóságok kellő körültekintéssel ellenőriznék az ilyen szerencsétlen kéregetőket, akkor talán pont az derülne ki, hogy az audis pénzbeszedő kényszeríti koldulásra.

„VIC": Szeretném tudni, hogy a Wallenstein utcai „gusztusosan" körbekerített roncsautótárolóra van-e engedély? Ha van, akkor nagyon szomorú vagyok!

„MÁV": A MÁV-val kapcsolatban sokáig toleráns voltam. Idén többször utaztam az IC-vel. Talán egy esetben értünk be késés nélkül. Amikor elterelő úton haladtunk, a szabályoknak megfelelően tájékoztatták a 40 perccel hosszabb menetidőről az utasokat, de arról nem, hogy az a 40 perc másfél óra.

Visszatetsző magatartás

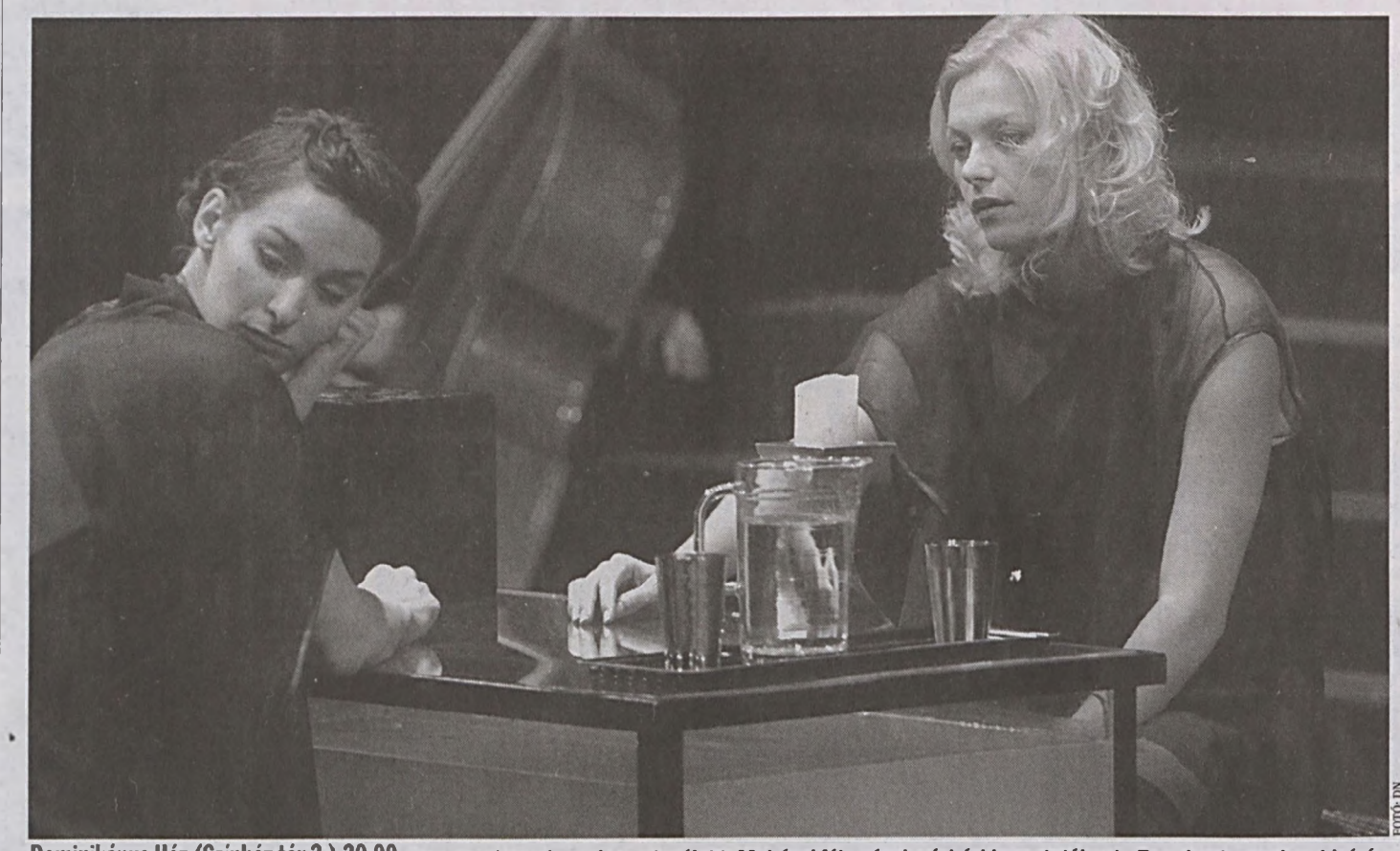
Döbbenten tapasztalom, hogy városunkban nagy a kereslet az áron alul értékesítendő lakások iránt. Buszmegállókban kiragasztott plakátok: „Áron alul lakást vennék." Tessék áron alul kenyeret, tejet venni, és áron alul rezsiszámlát fizetni! A legvisszataszítóbb emberi tulajdonság az amúgy is bajba jutott embereket így kihasználni. A spekulánsok, az e fajta üzleti befektetők próbálják meg, hogy lehet munkával pénzhez jutni ebben az országban! *P. J., Pécs*

(A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött sms-ek közül válogasson, a leveleket rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.)

NAPI VICC

Férj, feleség vonatra szállnak. A feleséget elfogja a nosztalgia.
– Emlékszel? Húsz éve nem engedtél az ablakhoz, nehogy az összes férfi a mi vagonunkba szálljon.
– Igaz, de most már odamehetnél és kidughatnád a képedet, nehogy felszálljon valaki és ne tudjak aludni.

Rúdugrás KeresztHuzatban



FOTÓ: DN

Dominikánus Ház (Színház tér 2.) 20.00. **Francia rúdugrás a címe a legújabb Mohácsi-féle pécsi színházi bemutatóknak. Ez a darab azonban kizárólag az író-dramaturg Mohácsi István komédiája, három felvonásban. Egy könnyed, pikáns zenés bohózat férjekről és feleségekről, akik különböző nehézségek és félreértések árán lesznek egymásé. A Képzelt betegben megcsodált PNSZ-es fiatal színészek, no meg Bacskó Tünde, a KeresztHuzat társulat tagjai ezúttal házasságok bugyrait vetítik elénk.** ***(mbe)***

Film

URÁNIA: Csiribiri (16.00), Utolsó jelentés Annáról (18.00, 20.00).
APOLLÓ: Családban marad (16.15, 18.00), Pánikfalva (16.30), A grófnő (18.00, 20.00), Vérvonal (20.00).
CINEMA CITY, PÉCS PLAZA: Fel 3D (mb., 14.00, 16.00, 16.45, 18.00, 18.45, 20.00), Fel (mb., 13.30, 15.30, 17.30, 19.30), Julie & Julia – Két nő, egy recept (felir., 15.15, 17.45, 20.15), Vakító fehérség (felir., 14.30, 16.30, 18.30, 20.30), Utolsó jelentés Annáról (mb., 13.45, 17.45, 19.45), Csiribiri (mb., 13.15), Hasonmás (felir., 15.15, 17.30, 19.45), A csúf igazság (felir., 14.15, 16.15, 18.15, 20.15), Derült égből fasírt 3D (mb., 14.45), District 9 (felir., 17.00), Végső állomás 3D (mb., 20.45), Hajsza a föld alatt (felir., 16.30), Rágcsávók (mb., 13.00, 15.00), Becstelen Brigantyk (felir., 19.30), Másnaposok (felir., 14.30, 18.30, 20.30).

Színház

BÓBITA BÁBSZÍNHÁZ: A jóságos óriás (nagyterem, 10.00, 15.00).
DOMINIKÁNUS HÁZ: Francia rúdugrás. Mohácsi István komédiája a KeresztHuzat Társulattal (20.00).

Koncert

MŰVÉSZETEK ÉS IRODALOM HÁZA (Fülep Lajos Terem): S.Z.I.M.N.I.A. kortárs zenei koncert (19.00).

Turmix

ANK MŰVELŐDÉSI HÁZ (Apáczai körtér 1.): „Pliccs-placcs" játszóház (10.00–11.30), Ifjúsági Klub (13.00–15.00), Apáczai Néptáncegyüttes (15.00–16.30), ANK Fotóklub (17.00–19.30).
CIVIL KÖZÖSSÉGEK HÁZA (Szent István tér 17.): A Pécsi Nyugdíjas Pedagógusok Barátság Kórusának próbái (15.00), Pécsi Kamarakórus próbái (19.00).
KPVD MŰVELŐDÉSI ALAPÍTVÁNY (Alajos u. 2/2.): Csipkeverő Kör (14.00–17.00), Kereskedők Nyugdíjas Klubja (14.00).
MECSEXTRÉM PARK (Árpád-tető): Gokartok, lövészet, lovaglás... stb. (10.00–18.00).
MISINA TERMÉSZET- ÉS ÁLLATVÉDŐ EGYESÜLET (Pécs-Somogy, Pajtás u. 18.): Kisállatok sétáltatása: birka, kecske, törpedisznó (15.30–17.30).
PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT IFJÚSÁGI HÁZA (Nagy Lajos király útja 13.): IH Galéria: Formatervezés 2009. – A Pollack építészképzés design kiállítása (18.00).
PTE SZÜLÉSZETI KLINIKA (földszinti tanterem): Gondoskodás gyermekünk jövőjéről (17.00).
TETTYEI MÉSZTUFABARLANG: Barlangünnep az ANK Martyn Ferenc Művészeti Szabadiskola Tanári Karának és a Martyn Ferenc Szabad Művészetoktatási Alapítvány Táncműhelyének közreműködésével (19.00).
VOKE VASUTAS MŰVELŐDÉSI HÁZ (Dr. Váradi A. u. 7/2.): Szépkorúak Lapozó-Teázója (9.00–12.00), Nyugdíjasklub (14.00).

További programok olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

MLTN A programajánló támogatója a Pécs fejlesztésében elkötelezett **GRUPO MILTON**

NAPI ÉTELAJÁNLAT – OLVASÓINK RECEPTJEI

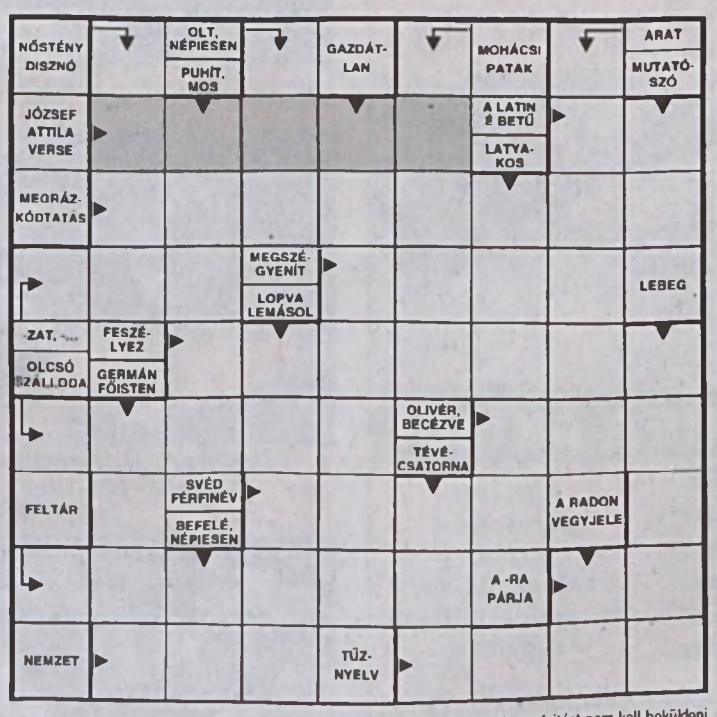
A receptet Illés Józsefné bükkösdi olvasónk küldte.

Kelt pite

HOZZÁVALÓK: 70 dkg liszt, 2 tojás, 15 dkg cukor, 1 dl étolaj, kevés só, 3 dkg élesztő, tej, magozott meggy, dió. Elkészítés: langyos tejben felfuttatjuk az élesztőt, a tojást jól felverjük, a lisztet a langyos tejjel és a többi hozzávalóval összekeverjük. A galuskatésztától kicsit hígabbra készítjük, letakarva kelesztjük. Zsírozott tepsibe öntjük, és magozott meggyet teszünk bele. Még kicsit kelesztjük és sütjük. Ha megsült, a cukros darált diót a meleg tésztára szórjuk. Közben tejjel locsoljuk, és visszatesszük a sütőbe száradni.

Köszönjük, és továbbra is várjuk olvasóink receptjeit, amiket megjelentetünk. A beküldőktől lakcímet és telefonszámot is kérünk.

CÍM: *Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134.*



A megfejtést nem kell beküldeni

REGGELENKÉNT MAKACS KÖD



Baranya megyében ma a ködfoltok csak lassan tűnnek el. Ezt követően átmenetileg derengő idő lesz. Majd erős felhősödés következik, eső nélkül. Mérsékelt északi szél fúj. Reggelre ismét ködfoltok várhatók. A jellemző hőmérséklet délutáni csúcsértéke 8 fok körül lesz, kedd reggelre 3 fok köré süllyed.
A legvalószínűbb folytatás:
kedden reggel köd, napközben, délnyugaton derengő, máshol borús, északkeleten esős idő várható.
Szerdától jövő hétfőig jelentősen enyhébb napok, hétvégén napsütés valószínű.
Orvosmeteorológia: fronthatás nem várható.
Közlekedés-meteorológia: őszi eső az utakra hullott falevelekkel erősen csúszóssá teszi az utakat!
Az előrejelzés bizonytalansága: **„ÁTLAGOS".**
Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.oumet.hu**



Vízhőmérséklet

Duna	10-12 °C
Tisza	7-13 °C
Balaton	8 °C
Velencei-tó	7 °C
Fertő	6 °C
Tisza-tó	14 °C

Pollen

Gombák	magas
Őrőm	alacsony
Parlagfű	alacsony

MA

NAPKELTE 7.07 – NYUGTA 17.49
HOLDKELTE 8.42 – NYUGTA 17.54

NÁNDOR napja

Nándor. A Ferdinánd magyar megfelelője, germán eredetű, jelentése: béke + merész.

Hírügyelet

Olvasószolgálat. A 06-80-200-088-as számon 8.00–10.00-ig díjmentesen hívható: Török Éva. **HÍRSZERKESZTŐ:** Babos Attila. Telefon: 72/505-000, fax: 72/236-345. **HÍRÜGYELETES** 16.00-tól 19.00 óráig: Katus Eszter.

Vízállás

Mohács 255 cm, áradó, 11,1 fok, Őrtilos -14 cm, apadó, 7,8 fok, Barcs -52 cm, apadó, 11,5 fok, Drávaszabolcs 104 cm, apadó, 11,2 fok.

Ügyelet

HÁZIORVOSI. A Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések gyermekeinek a Gyermekklinikán, 15.00 órától reggel 7.00 óráig, a felnőtteknek pedig a Lánc utcai rendelőintézetben 15.00 órától reggel 7.00 óráig (72/214-347). **KÓRHÁZI.** Gyermek belgyógyászat: Mohács és Szigetvár környéke kivételével a megye összes területe (Pécs, Komló, Siklós, Sellye minden területe): Gyermekklinika. Gyermeksebészet, égések, klinikai felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, gyermek fertőző betegségek és gyermek légúti betegségek (Pécs és a megye összes területe): Gyermekklinika (József A. u. 7., 72/535-999). **PÉCSI FELNŐTTEKNEK** belgyógyászat: II. sz. Belklinika (Pacsirta u.), sebészet: Sebészeti Klinika (400 ágyas), érsebészet: Megyei Kórház, szemészet: 19 óra után Szemészeti Klinika (400 ágyas), baleseti sebészet: Traumatológiai Centrum (Akác u. 1.). Fogászati ügyelet: csak hétvégén és ünnepnapokon 7 órától 17 óráig a Pécsi és Komlói Többcélú Kistérségi Társulás lakosai részére a Lánc utcai Rendelőintézetben, 18–22 óráig pedig a Móricz Zsigmond u. 4-ben, tel.: 30/3802-771. **GYÓGYSZERTÁRAK:** Pécs: Pécs Plaza (Megyeri út), Bőly: Panacea, Komló: Kökönyös, Mohács: Szentháromság, Pécsvárad: Szent István, Sásd: Szent György, Vajszló: Ormánság, Siklós: Hollós, Szentlőrinc: Fehér Kereszt, Szigetvár: Oroszlán. **PÉCSI ÉJSZAKAI ÁLLATORVOSI RENDELŐI ÜGYELET:** 19 órától 7-ig. T.: 06/30-970-5419. **ÁLLATKÓRHÁZI ÜGYELET:** Mohács, Szent István u. 35., 69/311-068, 06-30-9027-729.

Lottó

ÖTÖS LOTTÓ

Nyerőszámok:		4, 27, 29, 62, 72
Öttalálatos	(1 db):	85 235 500 Ft
Négytalálatos	(48 db):	1 006 250 Ft
Háromtalálatos	(4 234 db):	12 080 Ft
Kéttalálatos	(110 806 db):	895 Ft
Jövő heti várható főnyeremény:		80 000 000 Ft

HATOS LOTTÓ

Nyerőszámok:		4, 8, 10, 12, 28, 38
Hattalálatos	(1 db):	345 753 685 Ft
Öttalálatos	(70 db):	231 335 Ft
Négytalálatos	(3 361 db):	4 820 Ft
Háromtalálatos	(53 821 db):	1 055 Ft
Jövő heti várható főnyeremény:		60 000 000 Ft

JOKER

Nyerőszám:		027396
Telitalálatos szelvény	(2 db):	17 242 420 Ft
Jövő heti várható főnyeremény:		15 000 000 Ft

HOROSZKÓP

MÉRLEG (IX. 24–X. 23.). Fáradhatatlanul habzsolja az élvezeteket. Kevés területe van az életnek, ahol ne találná meg számításait. Kapcsolata jelentős mértékben felizzik.
SKORPIÓ (X. 24–XI. 22.). Túl gyakran kell megfelelnie mások elvárásainak. Olyan dolgokat vállalt fel mostanában, amelyeket nehezebb teljesíteni, mint gondolta volna.
NYILAS (XI. 23–XII. 21.). Visszaélhetnek jóhiszeműségével, naivságával. Ne vállaljon el olyan feladatot, amit nem tud elvégezni, mert így csak lejáratja magát.
BAK (XII. 22–I. 20.). Eseményekkel teli, romantikus napja lesz ma a Bakoknak. Magánélete örömökben bővelkedik, és a szerelem sem kerüli el. Járjon nyitott szemmel.
VÍZÖNTŐ (I. 21–II. 20.). Szakmai téren versenytársa akadhat. Figyeljen az apró részletekre, nehogy hibázzon, és semmit ne adjon fel egykönnyen. Ön mindent meg tud oldani, és legyőzhetetlen.
HALAK (II. 21–III. 20.). A tervezgetéseket illetően maradjon a realitások talaján. Amit nagyon akar, azt biztosan el fogja érni. Szerencsecsillaga Önnel tart.
KOS (III. 21–IV. 20.). Tárgyalásai során lehet, ne minden alakul úgy, ahogy elképzelte, de gondoljon arra, hogy mindig van egy második esély. Legyen türelmes, apró dolgokon ne húzza fel magát.
BIKA (IV. 21–V. 20.). A bolygók pozitív hatása érvényesül úgy magánéletében, mint szakmai téren. Beszélgetés során őszintén mondja el érzelmeit.
IKREK (V. 21–VI. 21.). Váratlan lehetőséget kínálnak fel Önnek. Alaposan fontolja meg, hogyan dönt. Hirtelen tettét később megbánhatja. Aludjon rá, mielőtt igent mond.
RÁK (VI. 22–VII. 22.). Egyre rövidülnek a nappalok, az unalom óráiban pedig gyakran csábítják Önt az édességek. Megengedhet magának egy kis kilengést.
OROSZLÁN (VII. 23–VIII. 23.). Kifolyik a pénz a kezei közül. Nehezen jut egyről a kettőre, pedig nem ijed meg a munkától. Lehet, hogy úgy dönt, máshol folytatja az életét.
SZŰZ (VIII. 24–IX. 23.). Fáradtan kezdi a hetet. A sok izgalom, idegeskedés nem múlt el nyugtalanul. Semmi másra nem vágyik, csak arra, hogy békén hagyják.

ÁLLÁST KÍNÁL

Akár 0% önrésszel külföldre. Keress euroban vagy dollárban. Fiatalos munkavállalókat keresünk szárazföldre és hajóra bármilyen végzettséggel. A kijutást mindenben segítjük. Érd.: 30/8161-461 H-P 8-16 www.kulfoldimunkavallalas.hu Nyilv. szám: 00468-2009
1667164

Alkalmazotti adminisztrátori marketing üzletkötői munka. oneletrajz@postafiok.hu
1648769

Állatmodelleket keresünk katalógus-, naptár-, magazinfotózásokra, divatbemutatókra, szépségversenyekre és reklámfilmekbe. Cicák, kutyák, lovak stb jelentkezését várjuk! Tel.: 06-70/267-6793 web: www.mondecaste.hu
1666045

Ausztriai munkalehetőségek széles választéka! Szakmunkák, segédmunkák. 06-30/209-4072, 06-20/257-9308
1666315

AUTÓVILLAMOSSÁGI szerelőt és autószerelőt keres fuvarozó cég saját tehergépjárművei javítására. C, E jogosítvány és hegesztési ismeret előny. Jelentkezni: 72/511-848
1666343

Bemutatóterembe értékesítő munkatársat keresek. 06-20/981-3643
1667197

Biztonsági őr (OKJ-s) tanfolyam indul Pécsen, Komlón, Szigetváron. Álláslehetőséggel. 70/9400-283
1666275

Biztos megélhetést nyújtó vállalkozás nyugdíjas munkatársakat keres. 70/427-5499
1648531

Dinamikusan fejlődő cég keres fiatalos, lendületes munkatársakat telemarketinges munkára Pécsett. Tel.: 30/815-7737
1662787

Üzemanyagtöltő állomásokat működtető magáncég VÁLLALKOZÓT keres a Pécsett hamarosan megnyíló benzinkútjának üzemeltetésére.

Legalább középfokú kereskedelmi végzettségű, benzinkút üzemeltetésében tapasztalattal rendelkezők jelentkezését várjuk.

A jelentkezéseket november 2-ig kérjük megküldeni: MOBIL PETROL 2000 KFT. 6087 Dunavecse, Fő út 120. postacímre vagy a mobilpetrol2000@freemail.hu e-mail címre.
1666188

Dryvitozáshoz Ausztriába profikat keresek. 70/2491-818, 17-20 h-ig kozmixbau@msn.com
1667163

Fodrászt keresek! Fényképes önéletrajzot a Király u. 69-be várjuk. Kozmetikus és maszszázskabin kiadó. 20/665-0407
1667043

Ingyenes angol beszédkurzus kezdőknek, Kócziány módszer. Kor nem számít. 20/9168-461
1665840

CNC ÉLHAJLÍTÓ GÉPRE GÉPBEÁLLÍTÓT KERESÜNK.
Gyakorlat,
gépipari szakközépiskola előny.
Jelentkezni: Bader.
72/251-722, 72/551-187

Kertépítésben, kerttervezésben és ajánlat adásban jártas kertészt keresünk hosszú távú külföldi munkára. Angolnyelv-tudás elvárás, önéletrajzokat ggardenkft@gmail.com címre várjuk.
1667136

Kertészmérnököt keresünk. „Növényvédelmi végzettség előny" jeligére a 7627 Pécs, Engel J. u. 8. hirdetőbe.
1665984

Kevés munkával sok pénz? Ugye Ön sem gondolja komolyan. Nálunk havi 200000-ért dolgozni is kell! Bővebb információ a www.biztosjovedelem.hu weboldalon.
1666310

Meleg étel kiszállításához B jogosítvánnyal, esetleg gépkocsival is rendelkező, részmunkaidőre dolgozót keresek. 70/614-3888
1667192

Modellügynökségünk keres amatőr/profi modelleket (3–50 év), bébi modelleket (6 hónap–3 év), duci hölgy modelleket (16–50 év) fotózásokra, reklámfilmekbe, divatbemutatókra, szépségversenyekre. Tel.: 06-70/4166-389 web: www.mondecaste.hu
1663086

Vagyonőrt vállalkozói igazolvánnyal, portai munkavégzésre felveszünk. 30/830-7350
1667208

MEGEMLÉKEZÉS

In memorian Dr. Horváth Mihály!

Csak egy gyászhír volt a helyi újságunkban, hogy meghalt és a család csendben eltemette. Mondhatnánk, ahogy élt, úgy ment el.

Horváth Mihály a cseléd sorsú család kiválóságaként lett orvos, eminens eredménnyel, majd gyerekorvos, klinikai tanársegéd, osztályvezető főorvos, kórház igazgató.

Siklós - az ottani kórház - volt pályájának igazi színtere. Sokat tett a legelesettebb sorsú csecsemők, gyermekek gyógyításáért, életben maradásért. Pontosan tudta, hogy a cigányság szociális helyzetének javítása és a naponta ezerszer elhangzó csendes szavú atyai jó tanácsai a gyógyítás nélkülözhetetlen kellékei. Ennek adott hangot kandidátusi dolgozatában is, amikor közzétette gondolatait és javaslatait. Ebben a szellemben irányította évtizeden át, most már egész megyére kiterjesztve a szociális érzékenységű orvos szüntelen aggódását és felelősségét kis betegeiért. Akkor is halk szavú maradt, amikor a legkeményebb kritikát fogalmazta meg az aktuális vezetés együttműködésének megnyeréséhez.

Sok ezer ember doktor bácsija, Miska bácsija - kinek-kinek kapcsolata szerint - ment most el közülünk.

Most már csak megkésve búcsúzhatunk Tőle: Köszönjük!

Baranya Megyei Kórház dolgozói *1666355*

KÖSZÖNET

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik édesanyánk,

GYÖNGYÖSI JÁNOSNÉ

temetésén részt vettek és jelenlétükkel, virágaikkal fájdalmunkat enyhítették.

A gyászoló család *1667014*

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunkat,

BRÉM ANDRÁST

utolsó útjára elkísérték és gyászunkban osztoztak.

A gyászoló család *1666065*

KÖZLEMÉNY

A Harkányi Szebb Jövő Alapítvány köszönetet mond az SZJA 1%-nak felajánlásáért. Az óvoda 245000 Ft-ért számítógépet és játékot, a könyvtár 38653 Ft-ért könyveket és dvd-ket, az iskola 245955 Ft-ért könyveket, játékokat, hangszereket, audiovizuális eszközöket vásárolt. Adószám: 18301337-1-02
1667200

OKTATÁS

BIZTONSÁGI ŐR SZAKKÉPZÉS
PÉCSETT
20 000 Ft
+ OKJ vizsgadíj
Felnőttképzési nyilvántartási számunk (13-0150-05)
06-20/499-49-49

Biztonsági őr OKJ-s képzés! Részletfizetés! Fegyvervizsgára felkészítés. Érdeklődni: 72/517-434, 72/517-439, 30/746-9928 Akkr: 0055 Nytsz: 02-0139-04
1666145

Állásnélküli pedagógusoknak, egészségügyi dolgozóknak és volt közalkalmazottaknak ingyenes ECDL + angol, német középfokú nyelvtanfolyam indul Pécsen állami támogatással. Vidékieknek 90%-os útiköltségtérítés. Jelentkezés:70/60-90-250 Nysz.: 14-0002-06.
1648266

INGATLANT KERES?
Menjen biztosra!
tempó Megjelenik minden pénteken!

Gumiabroncs-javító és kerékkiegyensúlyozó (OKJ 31 525 01 000 00 00) tanfolyam indul a MIOK-an (00507-2008, AL-1945) Információ: 72/547-054, miokpecs@dravanet.hu
1666127

Gyógy- és svédmasszőr OKJ-s képzés indul Pécsen. Gyakorlattal, jegyzettel 199000 Ft. Kérje ingyenes tájékoztatónkat! 30/3777-797. www.2007kapos.hu
1662548

Ingatlanközvetítő, értékbecslő OKJ-s képzés indul Pécsen. Részletfizetéssel távoktatásban 66000 Ft. Kérje ingyenes tájékoztatónkat! 70/2090-541. www.2007kapos.hu
1662548

Kereskedő-boltvezető, ruházati, ill. élelmiszereladó OKJ-s képzések indulnak Pécsen, 79000 Ft-tól távoktatásban is. Kérje ingyenes tájékoztatónkat! 30/4187-853. www.2007kapos.hu
1662554

• SZAKÁCS
• ÉKSZER
• MŰTÁRGYBECSÜS
tanfolyam indul a KISOSZ-nál!
Érdeklődni: 72/312-314
(hétköznap: 9-13 óráig)
KISOSZ iroda: Pécs, Citrom u. 7.
(a várfal felől)
Felnőttk. Ny. sz: 02-0166-05
Akkreditáció: AL-1938

Nehézgépkezelő (OKJ 31 582 06 0010 31 02) tanfolyam indul a MIOK-ban (00507-2008, AL-1945) Információ: 72/547-054, miokpecs@dravanet.hu.
1666126

ÁLLÁST KERES?
Menjen biztosra!
tempó Megjelenik minden pénteken!

Számítógépes oktatás kis csoportban 5 fő Pécsett. 900 Ft/óra 72/505-061, 30/9971-010
1666146

ELADNÁ?
Menjen biztosra!
tempó Megjelenik minden pénteken!

AJÁNLATI FELHÍVÁS

A Bányavagyon-hasznosító Nonprofit Közhasznú Korlátolt Felelősségű Társaság
(1024 Budapest, Margit körút 85.)
megvásárlásra felajánlja az alábbi vagyontárgyait:

Ingatlan helye	Méret	Típus
Pécs, 42241 hrsz (Pécsi Ipari Park)	182 m²	út és árok
Pécs, 42242 hrsz (Pécsi Ipari Park)	1.575 m²	beépítetlen terület
Pécs, 42245 hrsz (Pécsi Ipari Park)	759 m²	út
Pécs, 42246/1 hrsz (Pécsi Ipari Park)	1.013 m²	transzformátorház
Pécs, 42246/3 hrsz (Pécsi Ipari Park)	100 m²	közterület
Pécs-Vasas, 44315 hrsz	2.401 m²	beépítetlen terület
Pécs-Vasas, 44203 hrsz	151 m²	saját használatú út
Pécs-Vasas, 44316 hrsz	1.545 m²	beépítetlen terület
Pécs-Gyükés, 70649/6 hrsz	222 m²	árok

Ajánlati dokumentáció ára valamennyi ingatlanra: 10 000, Ft/db + ÁFA

Az értékesítendő vagyontárgyakkal kapcsolatban helyszíni bejárás időpontja:
Pécsi Ipari Park: **2009. október 28. 10.00 óra.**
Pécs-Vasas: **2009. október 29. 10.00 óra**
Pécs-Gyükés: **2009. október 30. 10.00 óra**

A találkozás helye mindhárom időpontban: 7629 Pécs, Dobó I. u. 89.

Az ajánlatkérő az eljárás feltételrendszerét tartalmazó értékesítési dokumentációt bocsát az érdeklődők részére térítés ellenében, mely nyomtatott formában vehető át a BVH Kft. Mecseki Fióktelepén (7629 Pécs, Dobó I. u. 89.) munkanapokon 8.00 – 10.00 óra között vagy elektronikus formában letölthető a www.bvh.hu honlapról. A dokumentáció ára a BVH Kft. számlájára (Magyar Államkincstár 10032000-00288011-00000017) fizetendő be, az átutalás banki igazolásának bemutatása szükséges a dokumentáció átvételéhez, illetve az ajánlat kötelező melléklete. Az értékesítési dokumentáció megvásárlása feltétele az érvényes ajánlat benyújtásának.

Az ajánlatot zárt borítékban **2009. november 15-én 10.00** óráig lehet benyújtani a következő címre: **Bányavagyon-hasznosító Nonprofit Közhasznú Kft., 1024 Budapest, Margit krt. 85.**

Az ajánlat ajánlati biztosíték befizetéséhez kötött, melynek részleteiről a dokumentáció tartalmaz információkat. A BVH Kft. fenntartja jogát az értékesítés eredménytelenné nyilvánítására.

Kapcsolattartó: Schaller Károly
telefon: 72/239-345, 30/986-0784, fax: 72/239-337.

PRO

GYÁSZHÍR

„Nem néz rátok többé
szemem megtört fénye,
nem látjátok soha már
kezem búcsút intve.
Ajkamra nem tudott panaszt csalni
sem kín, sem fájdalom,
de a halál legyőzött,
nem volt irgalom.
Emlékem itt hagyom azért köztetek,
mert én már nem leszek,
szeressétek egymást örökre,
mindenkitől búcsúzom,
Isten veletek."

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

ID. STEHR ANTAL
Kossuth Bánya
volt dolgozója

74 éves korában türelemmel viselt betegség után elhunyt. Temetése 2009. október 22-én, 15 órakor lesz a komlói temetőben, utána gyászmise a komlói katolikus templomban. Autóbusz indul a Jubileum presszó elől 14.15 órakor, és minden megállóban megáll.

A gyászoló család *1667036*

„Szeretetben, s a munkában
szíve holtra fáradt,
síri álom adj nyugalmat
édes jó anyámnak."

Fájdalommal tudatjuk, hogy anyukám, nagymamám, dédikénk, anyósom és kedves rokonunk,

HELMLI IMRÉNÉ

92 éves korában elhunyt. Temetése 2009. október 22-én, 15.30 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Gyászoló szerettei *1666165*

Fájdalommal tudatjuk, hogy

IMHOF FERENC
(kádár)

mecseknádasdi lakos 52 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója 2009. október 21-én, szerdán 15 órakor lesz a mecseknádasdi alsó temetőben. Utána gyászmise. Kérjük részvétüket egy szál virággal fejezzék ki.

A gyászoló család *1667089*

Mindazokkal tudatjuk, akik ismerték

KOZÁRI JÓZSEFNÉT,

hogy életének 76. évében elhunyt. Temetése 2009. október 22-én, 10.30 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Alkotmány Úti Idősek Otthona *1664484*

Megrendülve tudatjuk mindazokkal, akik szerették és tisztelték, hogy

GAÁL CSABA
vívóedző

temetése október 22-én 14 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

A gyászoló család *1667152*

„Értünk többé már nem aggódsz,
nem fáradsz és nem dolgozol.
Örök álom lezárta szemed,
megpihenni tért két dolgos kezed.
Számunkra Te sosem leszel halott,
örökké élni fogsz, mint a csillagok."

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

JUHÁSZ JÁNOSNÉ

kozármislenyi lakos 90 éves korában elhunyt. Temetése 2009. október 22-én, 13 órakor lesz a kozármislenyi temetőben.

A részvétnyilvánítás mellőzését kérjük.

Gyászoló szerettei *1667121*

Mindazokkal tudatjuk, akik szerették és ismerték, hogy drága édesanyám, nagymamánk és dédikénk,

DOBI GYULÁNÉ
Horváth Rozália

életének 82. évében örökre itthagyott bennünket. Hamvasztás utáni búcsúztatása 2009. október 22-én, 12 órakor lesz a pécsi köztemető kápolnájában.

A gyászoló család *1664532*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

BODAI GÉZÁNÉ

volt regenyei lakos 85 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni temetése 2009. október 22-én, a 14.30 órakor kezdődő szentmisével lesz a regenyei temetőben.

A gyászoló család

Egyben köszönjük mindazoknak, akik utolsó útjára elkísérik. *1665784*

„Nem integet többé elfáradt, dolgos kezed,
nem dobog értünk jóságos szíved."

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

VICZE FERENCNÉ
Néma Gizella

életének 82. évében váratlanul elhunyt. Temetése 2009. október 22-én, 13 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Gyászoló szerettei *1666215*

Megrendült szívvel és mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk, anyósunk,

TARAGYIA MIHÁLYNÉ
Szeverinácz Márta

kökényi lakos 82 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése 2009. október 21-én, 14.30 órakor lesz a kökényi temetőben. Előtte gyászmise.

A gyászoló család *1667222*

Miért fizetne többet?
Ne felejtse otthon
a HŰSÉGkártyáját!



Keresse az üzletek és kedvezmények széles kínálatát a Hűségmagazinban vagy az interneten!

www.bama.hu
(klikkeljen a HŰSÉGkártyára)

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2009. OKTÓBER 19., HÉTFŐ

DÉLELŐTT

RTL KLUB
- 6.00 Reggeli Ébresztőshow Benne: Hírek félóránként
- 10.05 Top Shop
- 11.25 Disney-rajzfilm
- 12.00 Híradó Déli kiadás
- 12.10 06-91-33-55-33 Hívjon! Játsszon! Nyerjen!
- 13.30 Fél kettő

TV2
- 6.25 Tények reggel
- 7.00 Mokka
- 9.00 Stahl konyhája
- 9.10 Babapercek. Telekvíz
- 11.15 A titokzatos Schut (német-francia-olasz kalandfilm, 1964) 111´
- 13.25 Kvízló Telefonos játék

M1
- 5.50 Ma reggel
- 9.00 Bűvölet (231-232.)
- 9.55 Nappali
- 10.55 Parlamenti napló
- 11.45 A sokszínű vallás
- 12.00 Híróra
- 13.00 Roma magazin
- 13.00 Domovina

M2
- 5.50 Ma reggel
- 9.00 Slovenski utrinki
- 9.25 Roma fórum
- 9.50 A nagy vita
- 10.25 Ismeretterjesztő műsorok
- 11.25 Jelképtár – A tulipán
- 11.30 Átjáró
- 12.00 Híróra

VIASAT3
- 7.45 San Francisco utcáin (amerikai krimisorozat)
- 8.45 Halálbiztos diagnózis
- 9.40 Gyilkos sorok
- 10.40 Monk – Flúgos nyomozó
- 11.35 Mission Impossible – Az akciócsoport
- 12.35 A nagy házalakítás

DUNA TV
- 7.55 Felelet az életnek
- 8.25 Aranyszarvas (ismétlés)
- 9.20 Képzési tükör (1.)
- 9.50 Innovella
- 9.55 Állomás (ismétlés)
- 10.30 Család-barát
- 11.30 Kívánságkosár
- 14.00 Híradó

PECS TV
6.00, 9.00, 13.00, 15.00, 18.05, 19.05 Pont ma, 8.10, 10.51, 14.27 Publikum, 8.48, 10.46, 11.30, 12.05, 12.50, 13.28, 15.28, 18.25 Mozaik - kulturális programajánló, 9.33, 13.33, 15.33, 17.36, 18.40, 19.30 Sport ma, 10.00, 12.10 Jelenlét, 11.35 Agrárium, 14.00 Az egészség kapujában, 16.00 Fejezetek Magyarország közlekedéstörténetéből, 17.00 Novum - A jövő záloga, 20.30 Hírháló, 21.00 A csendes kopó (16) am. film, 22.50 Így látom én - EUR-Óra percek, 23.06 Sportóra.

DÉLUTÁN

RTL KLUB
- 14.20 A tao harcosai (amerikai-kínai akciófilm, 1997) 93´
- 16.15 Második esély (amerikai-mexikói sorozat) Fsz.: Gabriela Spanic
- 17.20 Mónika – A kibeszélőshow

TV2
- 14.20 Parti nyomozók (amerikai akcióvígjáték-sor.)
- 15.20 Amynek ítélve (amerikai sorozat)
- 16.20 Bűbájos boszorkák (amerikai sorozat)
- 17.20 Joshi Bharat (talkshow)

M1
- 14.00 Záróra
- 14.55 Átjáró
- 15.25 Bölcsődal
- 16.25 A fagyos folyó lovasa (ausztrál sorozat)
- 17.10 Prizma
- 17.30 Hírek. Körzeti híradók
- 17.50 6 óra tea

M2
- 13.00 Közvetítés a parlament üléséről
- 16.30 Ez történt ma reggel
- 18.00 Az időjárás titkai (francia sorozat - 26/8.)
- 18.05 Magyar rock Az utóbbi évtizedek legjobb magyar könnyűzenéiből

VIASAT3
- 13.30 Gordon Ramsay – A pokol konyhája
- 14.20 Halálbiztos diagnózis
- 15.10 Gyilkos sorok
- 16.00 Monk – Flúgos nyomozó
- 16.50 Jó barátok (ismétlés)
- 17.15 Két pasi meg egy csajszi
- 17.40 A nagy házalakítás

DUNA TV
- 14.15 Viaszfigurák és gondolatok
- 14.25 Innovella
- 14.35 Hősök és legendák nyomában
- 15.35 Melbourne '56
- 16.10 Heuréka!...
- 16.45 Váratlan utazás
- 17.35 Mese

PANNON TV
6.00 Pannon Krónika, 7.00, 20.20 Pécsi Kör, 7.30 ÉkEsték, 8.30 Kiwi utazási magazin, 9.00, 18.30 Főzzünk egyet!, 9.30, 18.00 Bencze-show, 10.00, 16.30, 17.30 Vendégségben, 10.25 A fanyűvő unokája, 11.05 Képújság, 16.00 Kerek-asztal, 17.00 Harmónia, 19.15 Miért? 19.40 Woodis-koncert, 21.15 Öpe Szabadegyetem. 22.15 4N női magazin, 22.45 Ismerős?!, 23.20 Az orvos válaszol.

ESTE

RTL KLUB
- 18.30 Híradó Esti kiadás
- 19.05 Vacsoracsata Gasztroreality
- 20.05 Fókusz
- 20.40 Barátok közt (magyar sorozat) Közben: Hírek
- 21.20 CSI – Miami helyszínelők (amerikai krimisorozat) Szökevényjárat Fsz.: David Caruso

TV2
- 18.30 Tények Hírműsor
- 19.05 Párbaj
- 20.15 Jóban Rosszban (magyar sorozat)
- 20.50 Hal a tortán – Teljes gőzzel
- 21.25 NCIS (amerikai krimisorozat)
- 22.25 Gyilkos számok (amerikai krimisorozat) Közben: Kenósorsolás

M1
- 19.00 Párizsi jó barátok (francia sorozat - 73/20.)
- 19.28 Föld Tv
- 19.30 Híradó este
- 19.55 Sporthírek. Időjárás
- 20.10 Kék fény Bűnügyi magazin
- 21.10 Sztársáv Szórakoztató műsor
- 21.40 Hétfő este
- 22.10 Mementó

M2
- 19.05 A mikulás-tanonc (német-francia rajzfilmsor.)
- 19.20 A palota ékköve (koreai sorozat - 54/20.)
- 20.30 Híradó este. Sport
- 21.00 Detektív (amerikai thriller, 2005 - 2/1.) Fsz.: Tom Berenger, Rick Gomez, Annabeth Gish
- 22.30 Záróra Műsorvezető: Veiszer Alinda

VIASAT3
- 18.30 Gordon Ramsay – A pokol konyhája
- 19.20 Jó barátok
- 19.45 Két pasi meg egy csajszi (amerikai vígjátéksorozat)
- 20.10 CSI – A helyszínelők (amerikai krimisorozat)
- 21.00 Casanova (amerikai kalandfilm, 2005) Fsz.: Heath Ledger, Sienna Miller, Jeremy Irons

DUNA TV
- 18.00 Híróra
- 18.25 Térkép
- 19.00 Sportaréna
- 20.00 Közbeszéd Aktuális háttérműsor
- 20.30 Levelek Rákosihoz (magyar dokumentumfilm)
- 21.10 A szegedi szikra (magyar dokumentumfilm)
- 22.10 Váltó
- 22.25 Sport

REGIO RADIO, PECS
FM 101.7 MHz, 8.00 Kapocs - Ökumenikus magazin, 9.00 Somogyi Magazin / Tolnai Magazin / Baranyai Magazin (heti forgóban), 10.00, 13.00 Régió-portré, 11.00 Kívánságműsor, 11.50 Ki nyer ma? Játék és muzsika 10 percben, helyszín: Dominikánus Ház (Színház tér. 2.), szerkesztő-műsorvezető: Kovács Attila. 12.00 Kossuth krónika és nótaszó, 13.00 Régió-Portré (ism.), 14.00 Komolyzenei kaleidoszkóp, 15.00 Színházi magazinok, 16.00 Más - kisebbségi magazin, 17.00 Zenejubilista, 17.30 Kossuth Krónika és Sportvilág, 18.00 Pannon Koncert - tükör, 19.30 Opera - félóra.

ÉJJEL

RTL KLUB
- 22.20 CSI – New York-i helyszínelők (amerikai krimisorozat)
- 23.25 Szívem csücske: Chouchou (francia vígjáték, 2003) 97´
- 1.30 Reflektor

TV2
- 23.25 Különleges ügyosztály
- 0.25 100 csoda
- 0.30 Tények este
- 1.00 A törvény hevében (am. akciófilm, 1996) 85´
- 2.30 Holló – Út a mennyországba

M1
- 22.20 Ripacsok (magyar film, 1981) 89´
- 23.55 Hírek. Időjárás
- 0.05 TS – Motorsport
- 0.35 Visszajátszás Életben maradni
- 1.05 Kék fény (ismétlés)

M2
- 23.25 Magyar rock
- 0.20 Detektív (ismétlés)
- 1.45 Vezérlő fény (am. sorozat - 128/33.)
- 2.25 A palota ékköve (koreai sorozat - 20.)
- 3.25 Unokáink különkladás

VIASAT3
- 23.10 Las Vegas (amerikai krimisorozat)
- 24.00 CSI – A helyszínelők (ism.)
- 0.55 Szex és New York (amerikai vígjátéksorozat) Lányok a piacon Szexremények

DUNA TV
- 22.30 Múlt idő '89
- 23.00 Kortárs Orfeusz – Ifj. Kurtág György
- 23.50 Mit tudjátok ti, ki vagyok én?
- 1.15 Híradó. Sport

AJÁNLÓ



14.20 A tao harcosai
(amerikai-kínai akciófilm, 1997)



11.15 A titokzatos Schut
(német-fr.-ol. kalandfilm, 1964)



19.00 Párizsi jó barátok
(francia sorozat)



18.00 Az időjárás titkai
(francia sorozat)



14.20 Halálbiztos diagnózis
(amerikai krimisorozat)



14.35 Hősök és legendák...
(dokumentumfilm-sorozat)

HIR TV
14.05 Európai híradó. 14.30 Napról napra. 15.05 Péntek 8. 16.05 Célpont. 16.30 Paletta. 17.00 Híradó. Sport. 17.30 Panaszkönyv. 18.05 Vonalban. 19.00 Híradó. Sport. 20.05 Rájátszás. 21.00 Híradó 21. 21.35 Lapzárta (vitamúsor). 22.05 Ősök tere. 22.30 Pálya. 23.05 BBC-híradó. 23.30 Panaszkönyv

MAGYAR ATV
11.30 Laci bácsi konyhája. 11.55 Híradó. 13.50 Többet ésszel! 16.25 Kőbánya-híradó. 16.55 Híradó. Fórum. 17.55 Híradó. Fórum. 18.55 Híradó. Időjárás. 19.25 Egyenes beszéd. 20.40 Újságíróklub. 21.45 Világhíradó. 21.55 Híradó. 22.05 Haszon. 22.55 Késő esti híradó. 23.05 700-as klub

MINIMAX
6.00 Mesefilmek. 16.45 Chuggington. 16.55 Woofy. 17.00 Yakari. 17.15 Pat és Stan. 17.20 Benjámin maci titkos világa. 17.45 Symfollies. 17.50 Locsi-fecsi Márta. 18.15 Animalia. 18.40 Magyar népmesék. 19.00 Pat és Stan. 19.10 Te már olvastad? 19.15 Franklin. 19.35 Mentőosztag

FILMMÚZEUM
11.55 Dokumúzeum. 13.00 Megtalált városok. 14.00 Nőstényördög. 15.45 Dzsesszikonok. 17.10 Abszolút kezdők. 19.00 Arabela visszatér (21-22.). 20.00 Utolsó látogatás (11/3.). 21.00 A csodacsatár (magyar szatíra, 1956). 22.35 Vad orchideák 2. (amerikai erotikus film, 1992). 0.20 Sportmúzeum

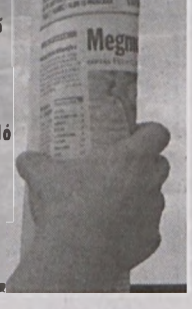
SPORT1
11.15 Díjlovaglás. 11.45 Olasz labdarúgás. 14.15 Magyar labdarúgás. 17.45 Angol labdarúgás. 18.15 Olasz labdarúgás. 19.15 Mai helyzet. 19.30 Magyar labdarúgás. 20.00 Spanyol labdarúgás. 21.00 Holland labdarúgás. 22.00 Francia labdarúgás. 23.00 Olasz labdarúgás. 24.00 Spanyol labdarúgás

SPORT2
12.15 Labdarúgás, spanyol bajnokság. 15.00 Küzdősport, össz kyokushin karate vb, ism., 17.00 NFL. 6. hét, ism., 20.15 Rögbi, Munster-Benetton, 22.00 Rögbi, Edinburgh-Ulster. 23.45 Tenisz. ATP 1000. Sanghaj, döntő, ism., 02.30 NFL. San Diego Chargers-Denver Broncos, élő, 06.15 Mai helyzet.

RÁDIÓ AKTÍV PÉCS
12.00 Nemzetközi, országos hírek, zenés magazin- műsorok, 12.15 A város hírei, 13.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, Fókuszban Pécs, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás.

A Dunántúli Napló terjesztői hálózata
KÉZBESÍTŐT KERES
terjesztési feladatok ellátására.

KOMLÓ TERÜLETÉRE



Az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája a Dunántúli Napló terjesztésére vállalkozói igazolvánnyal, autóval rendelkező kézbesítőt keres.
A kézbesítő feladata a Dunántúli Napló előfizetőkhöz történő kijuttatása, az előfizetői példányszám folyamatos emelése, valamint az esedékes díjak beszedése.

Jelentkezni lehet írásban vagy személyesen a Dunántúli Napló komlói ügynökségén: 7300 Komló, Városház tér 4.
vagy a 06-72/487-499-es telefonszámon.

Dunántúli Napló

INGATLAN

KÉSZPÉNZES VEVŐINKNEK eladó balatoni, vízközeli nyaralókat keresek. 30/600-7880 *1666308*

Királyegyházán családi ház eladó. Ár: 6 M Ft. 73/480-258 *1667128*

Komlón, Tesco parkolóban vendéglátó üzlet eladó. 30/535-1893 *1666147*

Német-osztrák ügyfeleink részére eladó ingatlanokat keresünk! 06-1/210-4904 *1666164*

Régi kertvárosban ház eladó. 439-045 *1667054*

LAKÁS

Belvárosban eladó X/2. emeleten, szigetelt házban felújított, 42 nm-es, redőnyös, parkettás, járólapos panellakás. 30/298-1279 *1667088*

Budapest VIII. kerületében 29 nm-es, kétgaléria, rendben tartott, földszinti garzon eladó. Irányár: 7 000 000 Ft. Érdeklődni: 30/635-7474 *1665902*

Építők úti lakás eladó 7,3 M Ft. 252-731 *1667193*

Kitűnő állapotú, Mecsek-oldali, társasházi, 90 nm-es lakás eladó. 16,5 M Ft. 20/980-6225 *1667139*

Kovácstelepi 80 nm és belvárosi 45-80 nm-es, 3-4 szobás új lakások eladók. 20/321-0115 *1664956*

Pécs, Mártírok u. 43.-ban, 11 lakásos társasházban még 4 lakás és 4 garázs eladó. Kedvező hitellehetőség! Érd.: a helyszínen. *1656249*

BÉREL-KIAD

Irodák, valamint telephelyeztetésre terület kiadó a Megyeri úton. Tel.: 30/946-2213 *1665874*

676 nm raktár irodákkal együtt kiadó a Megyeri úton. Tel.: 30/946-2213

Pécs-Kertvárosban borozó kiadó. 30/507-1299 *1666319*

ALBÉRLETET KÍNÁL

Férfiszállon albérleti szobák kiadók. 30/217-5957 Pécs, Buzsáki u. 20. *1656250*

Kertvárosban 3,5 szobás lakás albérletbe kiadó. Ár: 50 E Ft/hó + rezsi. 70/944-2337 *1666046*

Pécs-uránvárosi 2 szobás, üres lakás kiadó vagy eladó. 45 E Ft + rezsi. 20/9313-768 *1667069*

Szoba főbérlő nélkül kiadó. 70/253-9367 *1667138*

ADÁSVÉTEL

ANTIK ZSOLNAY
és herendi váza, kaspó, dísztál, figura, kerti dísz és új állapotú készletek vétele kp.-ért!
Műtárgy Galéria, Citrom u. 7. (Caprinál) 232-244
Hívásra díjtalan kiszállás!

Akác és vegyes tűzifa 8 E Ft/m. 20/409-3044 *1647405*

Akác minőségi tűzifa eladó. 30/421-0088 *1664266*

Akác tűzifa kuglizva 1000 Ft/q. 70/225-2368 *1662798*

Akác, vegyes tűzifa aprítva is. 30/3582-386 *1644035*

Akció 10.31-ig! Lengyel dió 4900 Ft, orosz darabos 4700 Ft/q és tűzifa. 20/532-5194 *1648270*

Akciós akác, vegyes tűzifa. 20/283-8178 *1649613*

Akciós tűzifa 8 E/m, 1000 Ft/q! 20/299-5513 *1666015*

Akciós tűzifa 8 E/m, 1000 Ft/q. 30/581-7092 *1667207*

Akciós tűzifa 900 Ft-tól. 20/265-0874 *1665922*

Colonlál kedvező áron és modern szekrénysorok jelképes áron eladók Pécsett. 252-731 *1667193*

Érett marhatrágya szállítva. 30/963-5556 *1663015*

Hasított fa szállítással. 20/369-7627 *1667111*

Minőségi tűzifa hasítva, ingyenes szállítással. 30/540-9310 *1667113*

Minőségi tűzifa szállítással. 20/556-3514 *1667160*

Ócskavasat és aksit veszek. 20/805-5041 *1648501*

Tűzifaakció szállítással. 20/360-1320 *1667153*

Tűzifa, fabrikett eladó. 70/286-46-78 *1658368*

Tűzifa ingyenes szállítással. 70/325-6974 *1666195*

Vágásérett erdőt vásárolok. 30/9-570-741 *1665906*

Vastag tölgy és akác tűzifa 10-12 E Ft/m, házhoz szállítva. 30/318-9897 *1663015*

Vastag tűzifa 10 E Ft/m³ ingyenes házhoz szállítással. 20/328-1215 *1667144*

Vasvázszerkezet eladó. Tel.: 20/250-9088 *1666871*

GÉPJÁRMŰ

Autós Kft. 72/511-311 Pécs, Siklósi út 14. Műszaki, eredetvizsga, zöldkártya, átírás *1656427*

a szélvédő-gyorsszerviz WWW.PELCZAUTOUVEG.HU

Horpadásjavítás soron kívül, fényezés nélkül. Tel.: 72/548-103, Zalai Autóház Pécs, Északmegyer-dűlő 2. *1664649*

Olajcsere 9900 Ft 4 L Castrol 10W-40 olajjal. Minden típusra! Saturn Service Kft. 72/448-203 *1663279*

SZOLGÁLTATÁS

Palatetők szigetelése kihagyhatatlan őszi árkedvezménnyel, rövid határidővel. Telefon: 30/2555-535 *1664681*

APRÓ-CSEPRŐ

Bontott hullámpala olcsón eladó. VW Polo 2005-ös és VW T4-re téli gumit keresnék felnivel, 99-es 5 ajtós, 1.2 16V Opel Corsa megkímélt állapotban 695 E Ft. 20/9-581-594 *1667201*

TÁRSKERESŐ

Lány tartós kapcsolatot keres. 20/955-6488 *1654910*

SZOLGÁLTATÓHÁZ

KERÍTÉSEK
teljes választéka kivitelezéssel



Pagát Kft. Pécs, Mártírok útja 17.
Tel.: 72/225-601 www.pagat.hu

PÉCSISZAKI
A SZAKEMBERVADÁSZ
www.pecsiszaki.hu
72/22-44-98

HITEL
15 bank legjobb ajánlata!
– Akár 1 nap alatt
– jövedelmének 18 szorosáig
– korhatár nélkül
– 40 E Ft-tól adóstárssal
– nyugdíjasoknak is!
20/457-5802 *1652330*

JOGOSÍTVÁNY AUTÓSISKOLA
„B" tanfolyamot indít
okt. 27-én és nov. 2-án 16.00-kor
86.000 Ft (elm.+eü tanf + 30 óra)
Pécs, Ifjúság u. 11.
30/31-84-672 Dési Márta iskolavezetőnél
www.desioktatas.hu
nyz: 535 2009

BANKCENTRUM
30/451-3828, 20/4000-554
Jelzáloghitelek akciós kamattal, előzetes költségek nélkül.
Új: Adósságrendező hitelek!
Személyi hitel 18 éves kortól, minimálbérrel is, felső korhatár nincs!

OLCSÓ SZÁLLÍTÁS-KÖLTÖZTETÉS.
70/563-7480 *1650142*

Lakásfelújítás, fürdőszoba felújítás, vízvezeték-szerelés, festés-mázolás, kőművesmunkák garanciával, rövid határidővel. Nyugdíjas kedvezménnyel.
30/647-5470, este 72/950-625 *1664585*

Hűtőgép és háztartási gépek javítása
Tel.: 450-681
20/9444-233

Műanyag és fa ablakcsere kedvezménnyel a gyártótól, garanciával!
30/444-6436

Lakáshitel AKCIÓ
Közjegyzői és értékbecslési díj nélkül!
Könnyített hitelek (THM:6,4%)
Pl: 5 M Ft 25 évre:30.337,-/hó-tól
Személyi hitel nyugdíjasoknak is
Akár 2 nap alatt
Pécs, Jókai u. 3/B
Tel: 72/210-635 ; 30/357-42-18

4 KERÉK Autósiskola
Tanfolyamot indít 11. 04-én 16 órakor.
Kedvező árak, számoljon velünk!
B. kat elmélet 13 000 Ft,
gyakorlati óradíj 2 190 Ft.
Pécs, Petőfi S. u. 56.,
tel.: 20/969-3483.
www.4kerekautosiskola.hu
Felnőttképzési nyilvántartási szám: 00270-2003

„Motor áll, a fűtés jár"
Személy- és tehergépkocsik utólagos álló helyzeti fűtése
Északmegyer-d. 32.
Pécs, 72/216-764,
30/390-4604
SZERVIZ & ÉRTÉKESÍTÉS

Fa nyílászárók utólagos szigetelése
svéd technológiával.
Ne az utcát fűtse!
70/549-4341

A Mohács még mindig vár az első győzelemre

NB III. Egyik baranyai csapat sem nyert

BOGÁD – DOMBÓVÁR 0-2 (0-2)

Pécs, 100 néző. V.: Bana. **BOGÁD:** BÁNFAI – Dávid K., Hegedüs M., Kónya, Stiefel – KUN, Rack (Élő), Hegedüs P., RÓTH – Koronics (Fülöp A.), Sütő G. Edző: Élő Tibor, Burzán Zoltán. **DOMBÓVÁR:** Szabados – Várai, BÁN, Kadarkuti, KOVÁCS R. (Kőhalmi) – Lutz, KÁZMÉR (Varga N.), Tóth M., Kulcsár – Tolmácsi (Luczek), Fábián. Edző: Dárdai Pál. **G.:** Kovács R. (2).

Az 5. és a 6. percben lőtt gólokkal nyert a Dombóvár.

ÓCSÁRD – BAJA 1-3 (1-2)

Ócsárd, 200 néző. V.: Rácz. **ÓCSÁRD:** Balogh (Nagy P.) – Dénes, Cziger, Nagy R., VARGA Cs. – Miglinczi, Laki G. (Bakó), Kis Varga, Flórián – HORVÁTH SZ., Horváth Gy. (Tollár). Edző: Varga László. **BAJA:** HERBERT – Gyenei, Trucz, LÓGÓ, Vincze – Szabó N., Micskó, Zsók, Kohány (Szabó K.) – Rozsi (Márton), NAGY E. (Káli). Edző: Nagy Tamás. **G.:** Horváth Sz., ill. Nagy E. (2), Lógó.

Keményen játszott a Baja, az Ócsárd három potyagólt kapott.

PAKS-JUNIOR – KOMLÓ 2-1 (1-0)

Paks, 100 néző. V.: Fodor. **PAKS:** Kiss M.– Féhr, BERKÓ, FIOLA, Koós – Fritz, MÉSZÁROS I., Bohner (Cziráki), ifj. Haraszti (Mondovics) – NAGY I., Pap R. Edző: Buzás Attila, Horváth Sándor. **KOMLÓ:** Fodor – KORBULY, Győri, ROMÁN, Bocz – Gelencsér, Méhn, Varjasi (Kalmár), Vass (Kovács P.) – Nagy N. (Müller), SEEMAYER. Edző: Gyurina József. **G.:** Nagy I. (2), ill. Seemayer.

A Komló büntetőt hibázott.

SZENTLŐRINC – NAGYATÁD 0-0

Szentlőrinc, 100 néző. V.: Vidéki. **SZENTLŐRINC-PVSK:** Horváth Gy. – Armbruszt, BODÓ, Tamás L., PAPES – Leiold, LÓTH, Pincehelyi – Müllerlei (Zrínyi), Máté (Tóth Á.), Somogyi (Kresz). Edző: Kovács Imre. **NAGYATÁD:** Patak – Kiss, Pintér (Androsics), HORVÁTH J., Bencsik – Márton, Kovács O. (Keczeli), MIXTAI, KOVÁCS B. (Babai) – Gillich, Nikolic. Edző: Papp Zoltán.

Igazságos a döntetlen.

VÁRPALOTA – MOHÁCS 2-2 (1-1)

Várpalota, 100 néző. V.: Varga P. **VÁRPALOTA:** Radnai – Saári (Pencz), Láng, Horváth T., KAUFFMANN – HÍRÓ, Blaski (Vető), Humli, Bogdán – Király, Hardi (Kovács G.). Edző: Pintér Csaba. **MOHÁCS:** Kraft – Pap (Madács), Strigencz, Székely, Fürdős – Halászi (Anyádi), PETERKE, SZEIFERT – Brukner, Fischer, VIDA. Edző: Bíró Ferenc. **G.:** Király, Vető, ill. Szeifert, Brukner.

A Mohács közelebb állt a győzelemhez.

KAPOSVÁR-JUNIOR – POGÁNY-TAMKÓ TRANS 1-1 (1-0)

Kaposvár, 100 néző. V.: Knap. **KAPOSVÁR:** Horváth T. – Szolomájer, Markovic, KEREKES, Mészáros (Kuckó) – KERESZTES, Bőle, Tabi, Kulcsár K. (Bodrogi) – Farkas K., Németh (Vadas). Edző: Pusztai László. **POGÁNY:** Kovácsevics – KELEMEN, KOLESZÁR, Krapecz, Schvedics – Csapó (Arató), FARKAS B., Goják (Kalmár B.), Nagy A. – Hoffmann, Németh Zs. (Kovács D.). Edző: Szabó Zsolt. **G.:** Németh, ill. Farkas B.

A szünet után hamar egyenlített a Pogány, amely a második félidőben jobb volt ellenfelénél.

TOVÁBBI EREDMÉNY: Nagykanizsa – Szekszárd 1-0.

KÖVETKEZIK: Baja – Bogád, Dombóvár – Várpalota, Mohács – Kaposvár-junior, Pogány – Paks-junior, Komló – Nagykanizsa, Szekszárd – Nagyatád, Ócsárd – Szentlőrinc.

■ Összeállította: Horváth László, Szabó Gábor, Gergely Endre, Varga László, Burzán Zoltán, Pintér Attila

NB III. Dráva-cs

1. Baja	9	9	0	0	27-4	27
2. Dombóvár	9	6	1	2	14-8	19
3. Paks-jun.	9	5	3	1	24-12	18
4. Szentlőrinc	9	4	3	2	16-8	15
5. Pogány	9	4	2	3	15-19	14
6. Nagykanizsa	9	4	1	4	9-14	13
7. Nagyatád	9	3	3	3	14-10	12
8. Kaposvár-jun.	9	3	3	3	15-18	12
9. Szekszárd	9	3	2	4	9-9	11
10. Bogád	9	3	1	5	12-21	10
11. Komló	9	2	2	5	15-15	8
12. Ócsárd	9	1	4	4	10-17	7
13. Várpalota	9	1	1	7	11-28	4
14. Mohács	9	0	4	5	10-18	4

Csere nélkül sem kapott ki a Komló, a PVSE újra nyert

MARCALI – KOZÁRMISLENY 30-25 (14-14)

Női kézilabda NB I. B. **KOZÁRMISLENY:** Pásztor – Somlai 1, Gráner 9, Grozdics 4, Schiebelhut 5, Kapinya, Berta 5. Csere: Hadai (k), Lukács, Ulrich, Hornicz, Sztárai 1. Edző: Kovács Tamás.

KOVÁCS TAMÁS: – Ezúttal sokkal több volt a fegyelmezetlenség, mint a megengedhető.

TÖKÖL – SZIGETVÁR 31-28 (12-13)

Férfi kézilabda NB I. B. **SZIGETVÁR:** Fata – Papp 5, Lehmann 7, Hőgye 2, Kálmán 7, Paic 2, Egri 1. Csere: Balló (k), Szabó 1, Suszter 2, Snóbli 1, Locher, Liptai, Barát. Edző: Tóth József.

TÓTH JÓZSEF: – Sajnos nem tudjuk átlépni saját árnyékunkat.

SZENTENDRE – KOMLÓ 34-34 (17-16)

Férfi kézilabda NB I. B. **KBSK-TOM TRANS:** MÉSZÁROS – Oszlár 2, KILVINGER 4, Rozina 8, NAGY Z. 5, KOVÁCS D. 10, Ujváry 5. Edző: Papp László.

PAPP LÁSZLÓ: – Hiányzott Péter Szabó meg egy gól.

PLER II. – UNIQA-PVSE 32-33 (18-17)

Férfi kézilabda NB I. B. **UNIQA-PVSE:** Jandó – Wéber 2, Vajda 2, Németh 1, Kovács II. G. 3, Werner 4, Szabó 3. Csere: Varga (k), SZAPPANOS 10, KOVÁCS I. G. 5, Gász 3, Emmer. Edző: Danyi Gábor.

DANYI GÁBOR: – Szerencsénk volt, de tettünk is érte.

VASAS-ASI – PTE-PEAC 33-30 (16-18)

Kézilabda NB I. B. nők. **PTE-PEAC:** Radochay – Tóth B. 3, Székely 6, GOGOLÁK 9/3, Danyi Á. 3, Tóth A. 2, Stier 4. Csere: UGOR (k), Füzesi (k), Horváth N., Rick, Godó, Németh 3. Játékos-edző: Székely Katalin.

SZÉKELY KATALIN: – Gyengén védekeztünk, ezért kaptunk ki.

■ K. M. A., H. L.

Meglepő bólyi döntetlen

LABDARÚGÓ MEGYE I. A Szigetvár is simán elpáholta a Pécsváradot



FOTÓ: LÖFFLER PÉTER

A szünetben még 1-0-ra vezettek az egyetemisták (fekete-fehér mezben), mégis kikaptak Pellérden

SZÁSZVÁR – HOSSZÚHETÉNY 3-1 (1-1)

Szászvár, 150 néző. V.: Horváth Zs. **SZÁSZVÁR:** Görföl – Fritsi, Érsek, Székely, Dobó – Bakó (Szauer), Miklós, Krausz, Albert (Róth) – Czinkon, Wieder (Horváth). Edző: Korcsmár Zsolt. **HOSSZÚHETÉNY:** Ernszt – Lovas, Mesterfalvi, Szibelle, Király – Bózsa (Somogyi), Apari, Szilárd, Nagy – Kaprényi, Stern. Edző: Óbert Béla. **G.:** Czinkon (3), ill. Nagy.

SZEDERKÉNY – KOZÁRMISLENY 2-1 (1-1)

Szederkény, 200 néző. V.: Kreskai. **SZEDERKÉNY:** Helesfai R. – Lantos, Faludi, Kollár, Hollósi – Hideg, Benedek (Puszti), Pál (Troszt), Vass (Kratofil) – Maml (Hoffmann), Galambos (Tomin). Edző: Rumszauer Ferenc. **KOZÁRMISLENY:** Helesfai D. – Pichler, Halász, Kövesdi (Horváth), Szabó – Vuk (Sárdi), Schweitzer (Scheffer), Kalapos, Adorján – Galanos (Weigerding), Tóth. Játékos-edző: Németh Zsolt. **G.:** Faludi, Maml, ill. Lantos (öngól). **KIÁLLÍTVA:** Scheffer.

VILLÁNY – DRÁVASZABOLCS 2-2 (2-0)

Villány, 150 néző. V.: Jakab. **VILLÁNY:** Tamás – Buni, Horváth N., Peresztegi (Pfeffermann), Elek A. (Geistweiler) – Elek Zs., Telegdi, Forgó, Gere (Farkas) – Tóth, Márton. Edző: Szepesi Zoltán. **DRÁVASZABOLCS:** Selymes – Kiss Gy. (Gombár), Cseperka, Papp, Halász (Kiss Zs.) – Valkai (Óvári), Konrád, Kapi (Kirchner), Bíró – Fürdős (Balogh), Kálmán. Játékos-edző: Kirchner György. **G.:** Tóth, Elek Zs., ill. Kálmán, Kiss Zs.

SIKLÓS – SELLYE 1-0 (1-0)

Siklós, 200 néző. V.: Berki Zs. **SIKLÓS:** Tasselmajer – Pálfi-Nagy, Kósa, Képíró, Schmidt P. (Fodor) – Horváth T., Horváth I., Peschka, Szabó (Schmidt G.) – Kőnig (Bajusz), Árvai. Edző: Horváth József. **SELLYE:** Szabó – Varga, Bodor, Labricz (Pfeiffer), Szilovics (Hámori) – Dalmi, Orlovics Gy., Hirt, Orlovics G. – Somodi, Kanász (Hideg). Edző: Schuszter Roland. **G.:** Szabó Zs.

PÉCSVÁRAD – SZIGETVÁR 2-4 (2-3)

Pécsvárad, 200 néző. V.: Nemes. **PÉCSVÁRAD:** Szabó – Veit, Bartos, Látschám, Valkai – Pászti, Sipos (Pere), Matkó (Egerszegi), Szászfai – Kovács A., Keresztúri. Edző: Szatmári Sándor. **SZIGETVÁR:** Szigetvári – Varga G., Biodrovics, Szedeli, Czakó – Takács, Miczek (Kövesi), Tóth A. (Wágner Cs.) Keresztes (Lengyeltóti) – Rack, Magda (László). Edző: Kardos Zoltán.

G.: Szászfai (2). ill. Rack (4).

BODA – BEREMEND 1-1 (1-0)

Boda, 100 néző. V.: Herbai. **BODA:** Gellner – Kovács Cs., Mayer (Tornyos), Bartalovics (Gulyás), Gál – Grassy, Kovács A., Zsótér (Gellner J.), Koroknai (Schweier) – Kasza, Lieber. Edző: Csordás István. **BEREMEND:** Hatala – Haris, Müller, Kvassay, Illés – Költő, Bacsa, Nagy, Halász (Jósárt) – Újvári, Rigó (Geczó). Edző: Weinert Zsolt. **G.:** Grassy, ill. Költő.

BÓLY – LÁNYCSÓK 0-0

Bóly, 150 néző. V.: Sipos Katalin. **BÓLY:** Özvegy – Blandl, Péter, Bozó, Sághy – Ambrus, Schrempf, Luczek, Schneider (Kovács) – Szabó (Schnell), Kiss. Edző: Bagoly Árpád. **LÁNYCSÓK:** Horváthy – Balogh, Papp, Horváth M., Krémer Zs. (Sáy) – Bognár, Eberhardt, Kúcs, Horváth T. (Anyádi) – Krémer Sz., Gömzsik. Edző: Rigó Miklós. **KIÁLLÍTVA:** Kúcs.

PELLÉRD – PEAC 2-1 (0-1)

Pellérd, 50 néző. V.: Kasza Z. **PELLÉRD:** Barna – Böjtös, Jóvér, Szabó A., Horváth A. – Kálmán (Takács), Alberkovics (Hajdú), Vadász, Láng (Bodor) – Hancsicsák, Turi. Játékos-edző: Turi Zsolt. **PEAC:** Garai – Molnár, Gelencsér, Góró, Tápi (Horváth T.) – Bellai, Sümegi, Szoboszlai, Hajdú – Horváth D. (Kiss), Végvári (Hajba). Edző: Udvardi Zoltán. **G.:** Turi, Vadász, ill. Sümegi.

KÖVETKEZIK: PTE-PEAC – Villány, Drávaszabolcs – Bóly, Lánycsók – Kozármisleny, Szigetvár – Siklós, Sellye – Boda, Beremend – Szászvár, Hosszúhetény – Pellérd, Szederkény – Pécsvárad.

■ Összeállította: K. Mayer András, Schnell Zoltán, Schubert Vilmos, Horváth József, Friesz Péter, Kovács Győző, Kukucska János, Kovács Ferenc

Megyei I. osztály

1. Bóly	10	9	1	0	27-4	28
2. Sellye	10	7	2	1	25-5	23
3. Villány	10	7	1	2	26-15	22
4. Pellérd	10	6	0	4	19-23	18
5. Szederkény	10	5	2	3	11-13	17
6. K.misleny II.	10	5	1	4	35-16	16
7. Siklós	10	5	1	4	20-10	16
8. Szászvár	10	5	1	4	19-16	16
9. Szigetvár	10	4	0	6	13-22	12
10. Drávaszabolcs	10	3	3	4	19-24	12
11. Beremend	10	3	3	4	14-22	12
12. PEAC	10	1	7	2	5-6	10
13. H.hetény	10	2	3	5	21-20	9
14. Boda	10	2	2	6	11-38	8
15. Lánycsók	10	1	1	8	9-23	4
16. Pécsvárad	10	0	2	8	10-27	2

A Töttös megszerezte második pontját

MEGYE I. B Nyertek az élmezőny csapatai, a szabadnapos Bicsérd leszorult az élről

BABARC – TÖTTÖS 3-3 (1-1)

Babarc, 60 néző. V.: Joó Cs. **BABARC:** Orgyán – Keibl K., Lantos, Szíjas (Schäffer), Kutasi – Keibl E., Orosz, Tóth (Nagy B.), Strepka (Szabó) – Stefán, Kész. Edző: Szíjas Zsolt. **TÖTTÖS:** Varga T. – Varga J., Merkler, Kasztl, Martin – Tolnai Sz., Réti (Bíró), Minorics, Papp – Arnold, Fónai (Szabó Cs.). Játékos-edző: Merkler Attila. **G.:** Orosz, Stefán, Schäffer, ill. Réti, Papp (2).

SOMBEREK – GÖRCSÖNY 1-1 (1-1)

Somberek, 100 néző. V.: Bánfai. **SOMBEREK:** Gill – Schäffer, Stang, Mátyás, Szemerédi (Illés) – Tass (Kovács), Szomor, Bicskei, Rittlinger – Hehl, Balogh (Gutai). Edző: Megyeri Károly. **GÖRCSÖNY:** Vukmann – Döme, Vidák, Anczil, Halla – Gara (Béres), Kovács, Várhelyi, Zsuberáts – Horváth (Ráth), Takács. Edző: Takács Lajos. **G.:** Hehl, ill. Takács.

HARKÁNY – MAJS 2-1 (0-1)

Harkány, 150 néző. V.: Sedlák. **HARKÁNY:** Horváth – Ács, Teszárik, Molnár G. (Tóth), Oláh – Pintér, Varga V., Burgert, Bukvic – Sztojka (Makai), Babos (Sipos). Edző: Ignatyev Szergej. **MAJS:** Vikor – Linder (Borok), Vajta, Staub A., Kalocsa (Isgum) – Sághy, Rapp, Nagy J., Nagy Á. – Nagy Cs., Policsek (Staub T.). Edző: Szugfill Róbert. **G.:** Tóth, Oláh, ill. Nagy Cs.

HIMESHÁZA – KOVÁCSHIDA 1-3 (0-0)

Himesháza, 70 néző. V.: Nyúl. **HIMESHÁZA:** Krikler – Varga, Moszbacher, Winkler (Hamberger), Hesz – Aszmann (Gyenis), Kopp (Söregi), Kraft (Somosi), Speiser – Schipp, Bátai (Forray). Edző: Kovácsfi Béla. **KOVÁCSHIDA:** Szabó – Fodor, Paczier, Péter (Sipos), Varga A. – Havas, Patai T., Bódi (Nemes), Patai P. – Varga I. (Kati), Sztankovics. Edző: Patai Imre. **G.:** Schipp, ill. Patai T., Patai P., Sztankovics.

KÉTÚJFALU – VÉMÉND 6-2 (3-0)

Kétújfalu, 100 néző. V.: Golubics. **KÉTÚJFALU:** Molnár (Tóbel) – Brunner (Ürge), Karsa (Szlavinics), Horváth, Tarnai – Nyulasi, Patai T., Csokona D., Kuszinger (Nagy K.) – Somogyvári, Kocsis. Edző: Varga Zoltán. **VÉMÉND:** Juhos – Rott (Mányoki), Bódis, Dikán, Forray – Galgóczi, Bogos R., Kajtár, Bogos A. (Zimmer) – Till (Kánya), Szekeres. Edző: Juhos Ferenc. **G.:** Kocsis (2), Somogyvári (2), Csokona D., Nyulasi (11-esből), ill. Galgóczi, Kajtár.

KŐVÁGÓSZŐLŐS – KÖKÉNY 3-1 (1-0)

Kővágószőlős, 100 néző. V.: Kozári. **KŐVÁGÓSZŐLŐS:** Bódi – Belső, Gáspár, Kovács, Horváth – Károly, Ádám T. (Palotai), Fónai, Keresztény (Somogyi) – Ádám L., Rétfalvi (Bozó S.). Edző: Vukmann Endre. **KÖKÉNY:** Sütő – Kistóth (Molnár R.), Dárdai, Riba, Pozsega – Szűcs, Sárosi (Ruppe), Stricki, Kudliman Sz. (Molnár L.) – Molnár D. (Kudliman P.), Márton (Simai). Edző: Sztázics Márk. **G.:** Keresztény, Fónai (2), ill. Simai. **KIÁLLÍTVA:** Szűcs.

GERESDLAK – PVSK 2-1 (0-0)

Geresdlak, 100 néző. V.: Neumann T. **GERESDLAK:** Kácsor – Donka, Rablánszky, Botos, Katona – Soós (Maczali), Törincsi, Bazsonyi, Darabánt (Bősz) – Muth, Dénes. Edző: Hámori Péter. **PVSK:** János – Cvenits, Kovács, Augustin, Czuppon – Erdős (Gilikter), Kemény, Lombos, Hámori – Tóth (Becker), Leikauf (Szabó). Edző: Bolboaca Augustin. **G.:** Dénes (2), ill. Tóth. **KIÁLLÍTVA:** Kovács.

SÁSD – PALOTABOZSOK 1-0 (1-0)

Sásd, 100 néző. V.: Révész. **SÁSD:** Tóth – Cseresnyés, Pölöske, Hír, Pataki – Dörgő A., Király, Visnyei, Kolesznyikó (Molnár) – Kiss (Benke), Nagy T. (Sipos). Edző: Hír Gábor. **PALOTABOZSOK:** Solti – Gál, Trapp, Auth, Somogyi – Lehota, Szitás (Nagy A.), Takács (Polyákovics), Mozolai – Böjtös (Vámosi), Vezér. Edző: Nagy Antal. **G.:** Hír.

KÖVETKEZIK: Kökény – Töttös, Bicsérd – Kővágószőlős, Sásd – Babarc, Himesháza – Kétújfalu, Kovácshida – Somberek, Palotabozsok – Harkány, PVSK – Véménd, Majs – Geresdlak.

■ Összeállította: K. Mayer András, Gunderlach Márton, Csoboth Tamás, Bizderi Gyula, Szegedi Zoltán, Keller Kálmán, Ádám László, Botos József, Gáspár János

Megyei I. B

1. Kétújfalu	11	9	1	1	34-11	28
2. Geresdlak	11	9	0	2	31-14	27
3. Sásd	10	8	0	2	26-10	24
4. Bicsérd	10	7	2	1	22-14	23
5. Somberek	11	6	3	2	17-13	21
6. Majs	10	6	0	4	12-9	18
7. Babarc	11	5	1	5	19-19	16
8. Kővágószőlős	11	5	0	6	20-21	15
9. Kovácshida	10	4	3	3	23-22	15
10. Palotabozsok	10	4	1	5	16-14	13
11. Harkány	10	4	1	5	18-17	13
12. PVSK	10	3	3	4	17-15	12
13. Véménd	10	3	1	6	19-20	10
14. Himesháza	10	2	1	7	7-29	7
15. Görcsöny	11	1	3	7	16-31	6
16. Kökény	10	0	2	8	11-24	2
17. Töttös	10	0	2	8	6-31	2

SPORT

Berki ismét ezüstérmet szerzett a világbajnokságon

Berki Krisztián ezüstérmes lett a lólengés döntőjében a londoni torna-világbajnokságon, szombaton. A szer négyszeres Európa-bajnokát a kínai Csang Hung-tao (Zhang Hongtao) előzte meg: a két éve szintén vb-második Berki 16,075 pontot, kínai riválisa 16,200-at kapott gyakorlatára.



BERKI KRISZTIÁN

A győztes malacsülttel ünnepelt

BALHÉ Három könnyű sérült és egy előállított a szombati baranyai rangadó mérlege

KOZÁRMISLENY–PÉCS Az egyik oldal végigmulatta az éjszakát, a másik valószínűleg legszívesebben elbujdosott volna szégyenében. A Kozármisleny 2-1-re megverte a PMFC-t, s ezzel pontszámban beérte a „nagy testvért".

K. Mayer András

Nem feltétlenül a játék miatt kell szégyenkezniük a pécsieknek, hiszen volt helyzetük bőven – be kellett volna rúgni őket. Ugyanakkor érdemes megjegyezni, nem csak a kihagyott helyzetek bosszulták meg magukat szombaton: hátul is érdemes kicsit körülnézni, a két kapott gólnál ugyanis nyilvánvalóan hibáztak az egyébként sokra tartott pécsi védők.

A lefújás után látszott is a PMFC játékosain, hogy nagyon kínosnak érzik a vereséget, többen olyan falfehérek voltak, hogy már-már orvost kellett volna hívni hozzájuk. Lantos Levente is elég rosszul nézett ki.

– Nagyon zavart ez a vereség, de talán ez a normális reakció – mondta tegnap a pécsi középpályás. – Nem ezt vártuk ettől a meccstől, sajnos mégis ez lett belőle. Menni kell tovább, mert van egy célunk, amit muszáj elérni. Egy lépéssel távolabb kerültünk, de még elérhető.

Nagy kérdés, hogy kivel lépeget tovább a PMFC. Már a szombati mérkőzés szünetében lehetett olyan hangokat hallani, hogy ebből bizony edzőváltás lesz, az eredmény ismeretében pedig senki sem lepődne meg, ha a hét elején elköszönnének Botos Antaltól. A tizenegy forduló alatt elszenvedett három vereség után persze talán az lenne a legelegánsabb, ha a szakvezető magától állna fel. Természetesen megkérdeztük a PMFC tulajdonosát, elnökét, Matyi Dezsőt, aki a helyszínen látta a mérkőzést, hogy mi lesz a vezetőedző sorsa, ám mint válaszából kitűnik, még meg kell emésztenie a történteket: „Erre most ne várjon választ."



FOTÓ: LÖFFLER PÉTER

Horváth Zsoltot két kozármislenyi játékos, Éles (balról) és Kollega felügyeli. A pécsi futballistát később lecserélték

A PMFC-t Kozármislenybe elkísérő néhány tucatnyi B-közepes kérdés nélkül is megválaszolta, mit szeretne. A lefújás után néhányan az öltözők mellett üvöltöttek a pályáról lefelé baktató Botos Antalnak, finoman fogalmazva távozásra szólítva fel a szakvezetőt, majd a felfokozott hangulatban végül csak rendőri segítséggel tudták kimenteni a trénert a stadionból. Ha az egyenruhások nem segítenek, Botos vagy ott éjszakázik, vagy nem marad egy darabban.

■ Matyi Dezső tegnap még nem tudta megmondani, hogy lesz-e edzőváltás a PMFC-nél

Egy pécsi drukker viszont nem úszta meg verés nélkül, őt a helyi biztonsági cég emberei nagyon helybenhagyták. A meccs után nem sokkal ugyanis parázs verekedés alakult ki a PMFC B-közép és a biztonságiak között, végül a rendőröknek kellett szétválasztaniuk a feleket. Zsobrák Péter, a megyei rendőrfőkapitányság sajtóreferense tegnap lapunknak elmondta, három könnyű sérültről tudnak, egy személyt pedig garázdaság bűncselekmény gyanújával előállítottak, kihallgattak, majd elengedtek.

Visszatérve a futballra: a szombati kilencven percet érthetően csak a hazaiak élvezték. A lefújás után néhány perccel Lauer Norbert egy kis üveg sörrel és széles mosollyal jött ki az öltözőből. „Ilyen mérkőzésekért érdemes futballozni. Kár, hogy ilyenből csak egy van egy évben" – mondta a hazai csatár.

A malacok viszont nagyon is örülnek annak, hogy nincs több. Hogy miért jön ez ide? Azért, mert a rangadót kiadós malacsülttel zárta a kozármislenyi csapat – erre egyébként a pécsiek is hivatalosak voltak, ám hét közben inkább lemondták a meghívást. A győzelmi ünneplés Mislenyben éjfélig tartott, de úgy tudjuk, jó néhányan később a pécsi éjszakában is elmerültek.

– Ez a győzelem azért volt fontos különösen a számukra, mert ennek köszönhetően ott vagyunk a harmadik helyen, ráadásul pontazonossággal – mondta Feleki Attila, a mislenyi egyesület elnöke.

A PMFC számára pedig egyenesen létfontosságú lett volna a siker. A vereség miatt most már hét pont a listavezető Gyirmót előnye, s látva az éllovas magabiztosságát, nehezen elképzelhető, hogy a folytatásban ennyit elherdál.

KOZÁRMISLENY – PMFC 2-1 (1-1)

Labdarúgó NB II., 11. forduló. Kozármisleny, 1200 néző. V.: Arany T. 8. **KOZÁRMISLENY:** Antal 8 – Éles 6, Finta 6, Dienes 6, Tóth I. 5 – Kollega 7, Tóth Z. 5, Vojnics-Zelics 5 (Kutyáncsánin –, 89.), Kanizsai 5 (Fabinho 6, 59.) – Barta 6, Lauer 5 (Tasselmájer –, 80.). Vezetőedző: Bene Ferenc. **PMFC:** Hegedüs 6 – Nagy J. 5 (Cseri –, 75.), Stark 5, Sütő 5, Szamosi 5 – Kecskés 6, Regedei 6, Lantos 6 – Lovrencsics 7, Gyánó 5, Horváth Zs. 5 (Fónai 5, a szünetben). Vezetőedző: Botos Antal.

SÁRGA LAP: Tóth I. (43.), ill. Lantos (74.), Sütő (88.).

21. PERC: Tóth Zoltán jobb oldali szöglete után a rövid saroknál Barta fejjel megcsúsztatta a labdát, a hosszú saroknál helyezkedő Kollega pedig 3 méterről a kapuba fejelte **(1-0)**.

32. PERC: Gyánó és Lovrencsics kényszerítőzött, utóbbi 12 méterről, jobbról a jobb alsó sarokba lőtt **(1-1)**.

71. PERC: Tóth Z. passzolt Kollegához, akinek a kapura lövésnél lecsúszott a labda a lábáról, így viszont éppen Fabinho felé szállt, a hazai csatár pedig 3 méterről a kapu jobb oldalába fejelte **(2-1)**.

TOVÁBBI EREDMÉNYEK: Hévíz – Gyirmót 0-2, Tatabánya – Honvéd II. 4-0, Ajka – Budaörs 2-1, Szigetszentmiklós – Barcs 0-1, Győr II. – Videoton II. 0-0, ZTE II. – Siófok 0-3.

KÖVETKEZIK: PMFC – ZTE II., Gyirmót – Kozármisleny.

NB II. Nyugati cs.						
1. Gyirmót	10	9	1	0	22-8	28
2. PMFC	10	7	0	3	23-9	21
3. Kozármisleny	10	6	3	1	23-10	21
4. Tatabánya	11	6	1	4	23-16	19
5. Siófok	10	6	1	3	15-8	19
6. Ajka	11	5	2	4	19-20	17
7. Győri ETO II.	10	3	6	1	17-11	15
8. Videoton II.	11	3	3	5	17-19	12
9. Barcs	11	3	2	6	10-17	11
10. Szigetszentm.	10	2	4	4	16-20	10
11. Budaörs	10	2	3	5	13-20	9
12. Honvéd II.	10	2	3	5	11-22	9
13. Hévíz	10	2	2	6	8-20	8
14. Kaposvölgye	10	2	1	7	13-21	7
15. ZTE FC II.	10	1	4	5	9-18	7

Főszerepben a pécsi fiatalok, a végére összejött a hazai százas

MIZO PÉCS 2010 – BAJA 100-31 (31-9, 24-5, 28-11, 17-6)

Női kosárlabda NB I. Pécs, 800 néző. V.: Söjtöry, Maár. **MIZO PÉCS 2010:** Fegyverneky 7/3, Nagy-Bujdosó 6, Quigley 9/3, VAJDA 16/3, KRNJIC 23. Csere: RAKSÁNYI 11/3, Sarok 4/3, HORVÁTH L. 12, Balla 4, Somogyi 6, Ruják, Szabó F. 2. Edző: Fűzy Ákos.

A Baja legjobb dobója: Budimir 12.

AZ EREDMÉNY ALAKULÁSA. 4. perc: 15-0, 8. perc: 24-2, 18. perc: 46-10, 35. perc: 91-25.

A pécsiek a csapatkapitány Iványit pihentették, de még így is egyoldalú volt a játék. Sok furcsa játékvezetői ítélet született, ezek mindkét felet sújtották.

FŰZY ÁKOS: – Ezúttal a fiataljaink vállalták a főszerepet. Boldogok vagyunk, hogy a közönségünk elégedetten ment haza. ■ H. L.

RÖVIDEN

MOTORSPORT Talmácsi Gábor a 13. helyen végzett, ezzel három pontot szerzett MotoGP-ben, a gyorsaságimotoros-világbajnokság vasárnapi Ausztrál Nagydíján. A 250-es kategóriában Németh Balázs 16., Tóth Imre 18. lett. *(kma)*

LABDARÚGÁS Az NB I. 11. forduló: Vasas – Debrecen 2-4, ZTE – Pápa 3-0, Kaposvár – Újpest 2-0, Nyíregyháza – Diósgyőr 1-1, Haladás – Honvéd 2-2, Paks – Kecskemét 2-1, MTK – Videoton 2-2. *(kma)*

AUTÓSPORT Jenson Button, a Brawn GP brit pilótája nyerte az idei Forma-1-es világbajnokságot, miután a vasárnapi Brazil Nagydíjon az ötödik helyen végzett, és ezzel egy versennyel a zárás előtt behozhatatlan előnyre tett szert. A vb 16., utolsó előtti futamán az ausztrál Mark Webber (Red Bull) győzött. *(n)*

Már a rájátszást idézték meg

KOSÁRLABDA Kétszeri hosszabbítás után kapott ki a PVSK

PÉCSI VSK-PANNONPOWER – KECSKEMÉTI KSE 81-83 (22-24, 17-19, 16-15, 11-8, 6-6, 9-11)

Férfi kosárlabda, NB I., Pécs, Lauber Dezső Sportcsarnok, 2200 néző. V.: Forrai, Pálla, Vétek

PVSK: Ross 17/9, LAKATOS 7/3, Bojovic 9/3, Eilingsfeld, S. Helbich 8. Cs.: VAY 30/12, CZIGLER 7, Hosszú 3, Ruják. Vezetőedző: Kmézics Zorán. Edző: Halmai Gábor. **KECSKEMÉTI KSE:** WITMANN 12/6, Bolic, DALE 20/6, Johnson 11/3, Bencze 8. Cs.: Marciulionis 12, CSORVÁSI 12, Tóth N. 2, Szabó T., Dénes 6. Szakmai igazgató: Sztojan Ivkovics.

KIPONTOZÓDOTT: Lakatos (49. p), ill. Marciulionis (48. p.).

Hagyjuk most azt, hogy a kecskeméti kispadon több ismerős arc is feltűnt. Azzal se foglalkozzunk, hogy melyik csapat állt jobban a szombat délutáni meccs előtt, vagy hogy melyiknek erősebb a játékos-kerete. Koncentráljunk csak és kizárólag a mérkőzésre! Arra, amelyikre sokáig emlékezni fogunk – akik a csarnokban voltak, azok egészen biztosan, de akik a tévé előtt üldögélték végig, azok sem sűrűn váltottak csatornát. A pécsiek ugyanis küzdeni tudásból jelesre vizsgáztak: mint egy rájátszás-meccsen, az utolsó percekben sem ismertek elveszett labdát, úgy küzdöttek még a második hosszabbításban is, mintha az életük múlna ezen a találkozón. Hiába dobott azonban Fabricio Vay harminc pontot, szedett el Czigler László tíz lepattanót, a mérkőzést végül elvesztette a PVSK – ám az is biztos, hogy nyert is: a szurkolók szeretetét mindenképpen.

KMÉZICS ZORÁN: – A közönség nagyon jó mérkőzést láthatott, örülök, hogy ezzel a találkozóval a képernyőre kerültünk. Remélem, sok gyerek megszerette a kosárlabdát.

SZTOJAN IVKOVICS: – Nagy meccs volt, ha lehetne, most két győztes csapatot hirdetnék. Nekünk itt a legnehezebb játszani.

A mérkőzés képgalériája: **BAMA.hu**.

■ F. Z.

Hatgólos vereség a bajnokesélyes Vasas ellen

PÉCSI VÍZMŰ PVSK-FÜSZÉRT – VASAS 8-14 (0-2, 2-1, 1-6, 5-5)

Férfi vízilabda OB I., 2. forduló, Pécs. **PÉCSI VÍZMŰ PVSK-FÜSZÉRT:** DIAKONOW – Heinrich 1, HANGODY L. 3, Vári 1, Hegedüs 1, Bóbis 1, Lukács G. 1. Csere: Lázár, De Blasio D., Zoufal, Krizsán András, Hermann. Edző: Ambrus Tamás.

A Vasas góldobói: Hosnyánszky, Katonás 3-3, Decker Á., Létay 2-2, Varga Dániel, Kis G., Varga Dénes, Vörös 1-1.

AMBRUS TAMÁS: – Aki látta a mérkőzést, tapasztalhatta, hogy fejlődünk, jó úton járunk.

A hétvégén szünet lesz a bajnokságban, a pécsiek legközelebb október 28-án játszanak, az FTC vendégei lesznek. ■ H. L.

Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti napilapja

Főszerkesztő: **HÁMORI ZOLTÁN**

Főszerkesztő-helyettes: **DR. GRÜNWALD GÉZA**

Lapszerkesztők: **NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR**

Művészeti szerkesztő: **KERÉNYI ZOLTÁN**

Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája.

Kiadóvezető: **MOLNÁR GYÖRGY**

Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134. Telefon: 72-505-000. Szerkesztőségi telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017.

Terjesztésvezető: **BERECZKI PÉTER.** Telefon: 06-80/200-089. Fax: 72-505-016

Hirdetésvezető: **NAGY GYÖNGYI.** Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068

A hirdetésfelvétel telefonszáma: 72/505-026

Felelős kiadó az AS-M Kft. ügyvezető igazgatója.

Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében. 7627 Pécs, Engel J. u. 8. Telefon: 72-243-700. Telefax: 72-243-704. Felelős vezető: **FUTÓ IMRE**

A ▲-gel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átvenni csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Az előfizetői példányok kézbesítését az AS–Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodájának kézbesítőhálózata végzi, az árusítás a Pannonhír Zrt.-n és a kiadó árushelyein keresztül történik. Előfizethető minden naptári év végéig a kiadónál (tel.: 72/505-002, fax: 72/505-016), valamint a kerületi ügynökségeknél és a kiadó kézbesítőinél közvetlenül, postautalványon és átutalással a KHB Rt. 10402427-24216319 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj 2009. október 1-jétől egy hónapra 2200 forint, negyedévre 6600 forint, fél évre 13 200 forint, egy évre 26 400 forint. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer-Budapest Kiadói Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zöldújság Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendelését teljesítsük, akcióira, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adataik köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőségi rendszerrel készült és a MATESZ által auditált.

ISSN 0865-9133

2009. OKTÓBER 20., KEDD XX. ÉVFOLYAM, 287. SZÁM, ÁRA: 120 FT, ELŐFIZETVE: 87 FT

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

WWW.BAMA.HU WWW.DUNANTULINAPLO.HU

PÉCS VÁROSI KÖNYVTÁR • KÖZTÁRSASÁGI GYŰJTŐ MEGYEI KÖNYVTÁR • POLGÁRI OLVASÓTEREM



KERESSE A BAMA.hu OLDALON: ÉRDEKES ADATOK AZ ÉRVÉNYTELEN KERTVÁROSI IDŐKÖZI VÁLASZTÁSRÓL
WWW.BAMA.HU

SORS TAMÁS EURÓPA-BAJNOK LETT SZÁZ MÉTER PILLANGÓN
▶ 15. OLDAL

JENSON BUTTON CSAK DICSÉRTE CSAPATFŐNÖKÉT
▶ 15. OLDAL

Márciusban próbaüzem

CORSO Tegnap bokréta került a négycsillagos szálló tetejére



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

PÉCS Újabb állomásához érkezett a megyeszékhelyen a Corso-beruházás, a szerkezetkész hotelépületnek tegnap tartották a bokrétaavató ünnepségét. A hotellel egy épülettömböt alkotó üzlet- és irodaház (képünkön) átadása egy évvel követi majd a szállodáét ▶ 2. OLDAL

Cafeteria: drágul ugyan, de az új feltételek mellett sem kell temetni

BUDAPEST Miközben a vállalatok évről évre egyre szívesebben alkalmazták a béren kívüli juttatásokat, azok közül is főként azokat, amelyek adó- és járulékkedvezményt élveztek, jövőre némileg megváltozik a kép. Ugyanis egy sor úgynevezett cafeteriajuttatás esetében megszűnik a teljes kedvezmény, s eltérő mértékű adó- és járulékfizetési vonzatuk lesz. Jövőre éppen ezért mindenképpen várhatók változások e téren. Több kutatás is készült erről, legutóbb a DGS Global Research igyekezett felmérni a jövő évi béren kívüli juttatásokkal kapcsolatos vállalati politikát. ▶ 7. OLDAL

Lezárt nyomozás a mohácsi rajztanár ügyében

MOHÁCS A rendőrség tizenöt rendbeli szemérem elleni erőszakkal és egy rendbeli megrontással gyanúsítja azt a mohácsi művésztanárt, akit februárban vettek őrizetbe. A nyomozást vádemelési javaslattal zárták le. Minősítő körülmény, hogy a férfi tettét a gyanú szerint 12 év alatti, és felügyeletére bízott gyerekek sérelmére követte el. A tanár tagad. A szakértői vizsgálatokból dr. Magyar György ügyvéd szerint kiderült, hogy védence elmeállapota nem zárja ki a büntethetőségét, azaz nem kerülheti el a felelősségre vonást. ▶ 3. OLDAL

Feljelentést tesznek ma a Vízmű ellen

DIPLOMÁCIA Bajnai Párizsban tárgyalt francia kollégájával a pécsi vízihábo rúról

PÉCS Hétfő reggelre a Pécsi Vízmű visszafoglalta Nagy Lajos király úti ügyfélforgalmi irodáját a Tettye Forrásház Zrt.-től. A visszafoglalás erőszakmentesen történt, de az iroda egész nap zárva tartott, és azt sem lehetett megtudni, mikor áll a fogyasztók rendelkezésére, akik teljesen elbizonytalanodtak a tekintetben, hogy a kialakult helyzetben kinek is fizessenek vízdíjat. A Vízmű jogszabálysértésekkel és bűncselekmények elkövetésével vádolja a Forrásházat. Utóbbi képviselői ma sajtótájékoztatót tartanak, és bejelentik: a város büntetőfeljelentést tesz nagy értékre elkövetett sikkasztás, csalás, pénzmosás, okirat-hamisítás és adócsalás miatt a Vízmű és francia tulajdonosa, a Suez ellen.

Miközben Pécsett a Vízmű irodafoglalásával zajlott a vízihábo rú, Bajnai Gordon miniszterelnök Párizsban arról biztosította Francois Fillon miniszterelnököt, hogy nagyon fontos a francia befektetők által biztosított 60 ezer munkahely Magyarországon. A Pécsi Vízmű körül kialakult helyzet kapcsán tájékoztatta francia partnerét a magyar kormány álláspontjáról, s a felek közti közvetítésre tett kezdeményezéséről.

Bánki Erik, a Fidesz Baranya megyei országgyűlési képviselője szerint Bajnai megszólalása veszélyes, mert vagy nincs tisztában a tényekkel, vagy nem a magyar emberek érdekeit képviseli. „Bajnai a tőke oldalára állt a magyar emberekkel szemben – érvelt Bánki közleményében –, amikor a Sueznek ajánlotta a segítséget, és nem a pécsieknek." ▶ 4., 8. OLDAL

Pécsett hat és hét között sztrájkoltak a vasutasok

BARANYA Bár hamar véget ért a vasutassztrájk, a közlekedés teljesen csak hétfő délután állt helyre. Megyénkben elsősorban Komlón tagadták meg a munkát a forgalmisták, a váltókezelők és a jegyvizsgálók, miután a Godisa–Komló vonal ismét szerepel a megszüntetésre szánt vasútvonalak között. Emiatt hétfőn kimaradt a Komló és Godisa között közlekedő 38620-as számú, valamint a 38627-es számú járat. A pécsi állomáson reggel hat és hét óra között sztrájkoltak, ám ezt követően felfüggesztették a munkabeszüntetést. A Szentlőrinc–Sellye, a Pécs–Pécsvárad, a Pécs–Mohács, valamint a Villány–Magyarbóly vonalakon jártak a vonatok. Mivel Budapest és több más város is csatlakozott a vasutassztrájkhoz, a járatok egy része csak egy-két órás késéssel tudott el-, illetve továbbindulni, így például a Nagykanizsa–Szentlőrinc–Pécs vonalon is. Az utasoknak a reggeli órákban kevés információval tudtak szolgálni a diszpécserek, hiszen a helyzet percről percre változott, így csak a szerelvények indulása előtt nem sokkal derült ki, hogy mely állomásokon sztrájkolnak, és hogy a vonat el tudja-e hagyni az adott megállót. A szakszervezet szerint sokan vettek részt a sztrájkban, amelyet reggel kilenc órakor a VDSZSZ felfüggesztett. ▶ 8. OLDAL

Kimenekültek a lángra kapó személyautókból

BARANYA Vélhetően a csúszós utak is közrejátszottak abban a két balesetben, amelyekben hétfőn este nyolcan könnyebben, ketten pedig súlyosan sérültek meg. Két autó Babarc és Szajk között csúszott az árokba, három utas könnyű, egy ember pedig súlyos sérülést szenvedett. Bogádmindszent és Páprád között pedig két személygépkocsi ütközött össze; a frontális karambolt követően mindkét autó kigyulladt és kiégett, de az utasok még időben ki tudtak menekülni a járművekből. Az ütközéskor öt személy könnyebben, egy utas pedig súlyosan megsérült.

■ K. E. I.

Baranya ma.
BAMA.hu
A BARANYA MEGYEI ONLINE
ONLINE INTERJÚ
Matyi Dezső
a PMFC labdarúgócsapatának elnök-tulajdonosa válaszol szerkesztőségünk vendégeként olvasóink kérdéseire
október 21-én, szerdán 16:00 órától.
kérdezzen Ön is a www.bama.hu weboldalon!



EGY PERCBEN

Kamionok nélkül a pincesoron

VILLÁNY Napokon belül megkezdődik a régóta várt forgalomlassító szigetek és gyalogátkelőhelyek építése. Az elkerülő út is elkészülhet. ▶ 2. OLDAL

Talajszonda és napkollektor

PÉCS A mai korszerű technológiákat tanulmányozzák működés közben az épületgépész-hallgatók az új laborban. ▶ 4. OLDAL

TARTALOM

BARANYA 2
POSTABONTÁS 5
GAZDASÁG 6
KÖZÉLET 8
AUTÓ&MOTOR 9
TV-MŰSOR 10
PROGRAMOK 12
SPORT 16

Változó biztosítási szabályok

BUDAPEST Különösen élénk versenyre és legalább 700-800 ezer átkötésre számítanak az idei kötelező felelősségbiztosítási kampányban. ▶ 6. OLDAL

IDŐJÁRÁS

Ma reggel ködfoltos, napközben változóan napos-fehős idő lesz Baranya megyében. Eső nem várható. ▶ 12. OLDAL

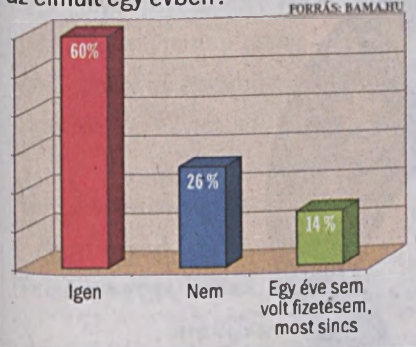
PMFC: nem lesz edzőváltás

PÉCS Sokan már azt is tudni vélték, az újabb vereség után ki lesz Botos Antal vezetőedző utódja. ▶ 16. OLDAL

PILLANATFELVÉTEL

A BAMA.hu olvasóitól

Önnek csökkent a fizetése az elmúlt egy évben?



PÉLDÁUL

Tavaly február óta a France Telecom huszonöt dolgozója lett öngyilkos, csak a múlt héten ketten vetettek véget az életüknek. A cég vezetői mihamarabb szeretnék kideríteni, mi állhat a dolog hátterében, ezért egy százhatvan pontból álló kérdőívet küldtek ki a vállalat 102 ezer munkatársnak. A kérdések a munkahelyi stressz témakörét boncolgatják, hiszen a francia sajtónak az alkalmazottak azt nyilatkozták, hogy elviselhetetlen rajtuk a nyomás. Remélhetőleg a cég hamar rájön a válaszra, amely nem az lesz, hogy a túl sok adminisztráció, a döntéskényszer és a nehezen megválaszolható kérdések okozzák a bajt, mert akkor a 160 pontos kérdőív nem feltétlenül a legjobb módszer. K. E. I.

9 770865 913029 09287

JEGYZET



KATUS ESZTER

H1N1 vakcina, a fogamzásgátló

FORRÓ FEJ, görcsös köhögés, verejtékezés: ez már biztosan a H1N1! Persze lehet, hogy csak szimpla kémiai reakció a napi hírekre. Elképzelem, mi lenne, ha kismama lennék.

REGGEL KIDERÜL, hogy Németországban a lakosság nem olyan oltóanyagot kap, mint a miniszterek. Ők ugyanis olyan szérummal lesznek beoltva, amely nem tartalmazza a mellékhatásokat kiváltó adalékanyagot. A lakosságnak jó lesz a másik is, de azért várandós nőknek nem ajánlják.

KÉSŐBB ELTERJED A HÍR, hogy az oltóanyag semelyik változatát sem ajánlják terhes nőknek. Igaz, ezt csak egyetlen magyar infektológus állítja, az egészségügyi miniszter szerint ugyanis az oltóanyag mindenkinek megfelelő. Na persze, mindenkinek, aki nem német miniszter.

KÖZBEN ÉRKEZIK pár e-mail a barátnőktől, hogy az egész vírusosdi csak a gyógyszergyárak kitalálmánya, hogy egy újabb gyógyszert adhassanak el jó pénzért.

AZTÁN A VÉDŐNŐ TELEFONÁL, hogy oltassam be magam, hiszen ha lázas leszek, az árt a babának, így viszont csökkenthetem a kockázatot.

VÉGÜL HAZAÉR A CSALÁD, hozva az újságot, hogy újabb ember halt bele a H1N1-be, de lehet, hogy nem is abba, mert előtte pár nappal megkapta az oltást, szóval az sem kizárt, hogy az oltóanyagba halt bele. De mindegy is, mert igazság szerint csak azok a veszélyeztetettek, akik egészségesek, plusz a kisbabák, az idősek, a fiatalok, a középkorúak és a betegek.

ESTE HALÁLRA VÁLTAN bújnék ágyba, és azért imádkoznék, hogy másnap mindegyik hírnek éppen az ellenkezője derüljön ki. Meg persze várnám az újabb statisztikát arról, hogy tovább csökkent a gyermekvállalási kedv.

Négy csillag, bokrétával

CORSO Ízig-vérig pécsi szállodát szeretnének kialakítani

PÉCS Újabb állomásához érkezett a megyeszékhelyen a Corso-beruházás, a szerkezetkész hotelépületnek tegnap tartották a bokrétaavató ünnepségét.

Kaszás Endre

– Nagy örömmel vettem részt ezen a rendezvényen, hiszen minden pécsi láthatja, hogy nem egy bizonytalan fejlesztésről van szó, hanem olyanról, amin valóban máris van mit ünnepelni. Nem csak azért, mert a négycsillagos minőség hiányt pótol városunkban, hanem azért is, mert a parkolóházzal pluszszolgáltatást nyújt majd az itt élőknek, ugyanakkor a beruházás reményeim szerint további fejlesztéseket is generál – mondta az ünnepségen Páva Zsolt polgármester.

A szálloda több mint 1,6 milliárd forintos beruházása 488 millió forint támogatást nyert el a dél-dunántúli régiós fejlesztési forrásokból. Mint a projektet irányító Pentz Mihály elmondta, a jelenlegi gazdasági körülmények között nem volt kis feladat a támogatás mellé szükséges önerőt, illetőleg banki forrást előteremteni.

– Ami a jövő áprilisi nyitási terveinket illeti, elmondhatom, hogy a fejlesztés időarányosan jól áll. Következő lépésként a kivitelező Grabarics Kft. megkezdi a nyílászárók beépítését és a külső burkolást, azután pedig az úgynevezett technológiai fűtés mellett a téli hónapokban is zavartalanul folyhatnak a belső munkálatok – beszélt a beruházás további menetéről Pentz Mihály.

A projektvezető tegnap mutatta be a széles nyilvánosságnak az épülő szálloda igazgatóját. Kaisinger András elmondta, hogy minden elemében pécsi hotelt szeretnének kialakítani, ezért külső megjelenésében, és a belsőépítészeti megoldásokban

■ Az irodaház és bevásárlóközpont megnyitása a tervek szerint legfeljebb egy évvel a hotel átadása után megtörténik

is visszatükröződnek a helyi elemek, stílusjegyek. A tervek szerint december közepére a szállodai szinteket meghatározó stílusokban – mediterrán, trend és klasszikus – elkészül három mintaszoba is. Február végéig fokozatosan telik meg tartalommal a hotel, hogy márciusban már indulhasson a próbaüzem.

A kivitelezéssel párhuzamosan megkezdődött a marketing és értékesítési munka. Az új értékesítési vezető november elején áll be, őt az év vége felé az étteremvezető és a séf követi majd. Később választják ki a további alkalmazottakat, a recepciósokat, szakácsokat, felszolgálókat, szobaasszonyokat és kézilányokat.



FOTÓ: LÖFFLER PÉTER

A szigetelés után rövidesen a külső burkolást is megkezdi a kivitelező

Tárgyalnak az üzlet- és irodaház leendő bérlőivel

A BERUHÁZÓ REMÉNYEI SZERINT *legfeljebb egy évvel a szálloda nyitása után annak szomszédságában megépül a Corso Irodaház és Bevásárlóközpont is. Ebben alakítják ki a létesítménybe tervezett nagy területű wellness-egységet, amit majd a szálloda vendégei is használhatnak. Ami az üzlet- és irodaház beruházásának ütemezését illeti, arról Pentz Mihály elmondta, hogy jelenleg is gőzerővel folynak a tárgyalások a potenciális bérlőkkel. Amint a foglaltsági szint eléri az ötven százalékot, azonnal folytatódik és felgyorsul a beruházás, már a leendő partnerek igényeinek figyelembevételével. A mielőbbi indulás érdekében nagy multinacionális kereskedelmi „mágnesbérlőkkel", valamint hazai és külföldi szolgáltatókkal, intézményekkel is tárgyalnak.*

HÍREK A–Z-IG

Bánfa A MŰVELŐDÉSI HÁZ akadálymentesítésére, illetve a nyílászárók cseréjére kapott másfél millió forintos támogatást a község a regionális tanács egyik alapjától. A beruházás összköltsége 1,8 millió forint. *(ns)*

Diósviszló AMATŐR MŰVÉSZEK kiállítását rendezi meg az önkormányzat és a helyi nyugdíjasklub. A kiállításon tizenkét különböző műfaj képviselői mutatkoznak be, a gyöngyfűzéstől a gobelinkészítésen át a fafaragásig. A megnyitó pénteken lesz a közösségi ház és könyvtár épületében. *(a)*

Egerág AZ ELMÚLT HÉT VÉGÉN az önkormányzat vendégül látta a nyugdíjasokat a kultúrházban, műsorral és pörkölttel szolgálva az idősek napján. Cserébe az országos hírű helybéli Őszirózsa Énekkar is fellépett a rendezvényen. *(a)*

Lánycsók NYOLCMILLIÓ FORINTOS támogatást nyert el az önkormányzat az általános iskola fűtésének korszerűsítéséhez a régiós tanácstól. A tervezett beruházás költségei meghaladják a tízmillió forintot. *(mb)*

Mohács A HÓ VÉGÉIG ADHATJÁK LE pályázatukat azok a nappali tagozatos diákok, aki a Bursa Hungarica felsőoktatási ösztöndíjprogram révén szeretnének városi támogatáshoz jutni tanulmányaikhoz. Az érintettek a Tourinform-irodában vehetik át a pályázati adatlapot. *(mb)*

Források válság idején, nagyobb esély a túlélésre

PÉCS Nem szakítva az elmúlt esztendők hagyományaival, a Világgazdaság című gazdasági napilap idén is megrendezi a fórumát Pécsett, amelyen kis- és középvállalkozásoknak kívánnak tanácsokat nyújtani pénzügyi finanszírozási lehetőségekről, a kontrolling szerepéről, illetve az üzleti kommunikáció fontosságáról. Az Esély a túlélésre – pénzforrások válság idején című rendezvényen október 21-én előadások hallhatók továbbá a vállalkozások és a régió jelenlegi helyzetéről, illetve a stratégiai tervezés kiemelt fontosságáról.

A korábbi fórumok a tapasztalatok szerint jól szolgálták a vállalkozások felkészülését. A rendezvényre a belépés díjtalan, de előzetes regisztráció szükséges a www.vg.hu/konferencia oldalon, vagy a (1) 489-1140-es telefonszámon. Minden résztvevő negyedéves Manager Magazin előfizetést kap a Zöld Újság Zrt. jóvoltából, és a helyszínen megjelent vendégek között lapelőfizetéseket sorsolnak ki. A résztvevők száma limitált, a jelentkezéseket az első 70 regisztrációt követően lezárják.

■ K. E.

Hitelszűke? Van megoldás!

A válság a legdrasztikusabban a gazdasági célú hitelezés leállásában mutatkozott meg. Önöknél is érezhetők ennek hatásai?

Antal Gergely, a Mifin Mikrofinanszírozó Pénzügyi Szolgáltató Zrt. vezérigazgatója:

– Sajnos igen. Érezhetően óvatosabbak lettek a vállalkozók, pedig ennek nem feltétlenül kellene így lennie, sőt... Épp az általunk közvetített Új Magyarország Mikrohitel lehet a legkedvezőbb megoldás az átmeneti pénzszűkébe került vagy épp a válságra fejlesztéssel válaszoló kisvállalkozások számára.

Miért érdemesebb inkább Önökhöz betérni hitelért egy kisvállalkozónak?

– Először is azért, mert tőlünk valóban kaphatnak hitelt. Régi gond, hogy kereskedelmi bankok számára a mikrovállalkozások kis összegű hiteligényei nem igazán kezelhetőek gazdaságosan.



Túlságosan magasak a banki költségek és szigorúak a biztosítéki elvárások. Az uniós finanszírozású mikrohitel kondíciói viszont minden összehasonlításban verhetetlennek bizonyulnak.

Kíváncsivá tett...

– Forgóeszköz hitelt 6 millió forintig 36 hónapos futamidővel 8 százalékos kamatra adunk, de beruházási célú hitelnél sem a kamat lesz nagyobb, hanem az összeg és a futamidő: akár tízmillió forinthoz is hozzájuthatnak 10 éves futamidővel. Nem mellékes az sem, hogy a tőke törlesztését csak 2 év múltán kell elkezdeni.

Erre mondják: túl szép, hogy egyszerű legyen hozzájutni.

– Téved. Megelégszünk egy egyszerű, de világos üzleti tervvel és néhány elengedhetetlen dokumentum benyújtásával és akár 3 napon belül pénzhez juthat!

Az Európai Unió által támogatott kedvezményes kamatozású Uniós Vállalkozói Hitelekről további információ a 06-40-638-638 telefonszámon vagy www.uvhitelek.hu weboldalon.

A project az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.

Új Magyarország Fejlesztési Terv

Kamionok nélküli pincesor

BIZTONSÁG Hamarosan építik a forgalomlassító szigeteket

VILLÁNY Napokon belül megkezdődik a régóta várt forgalomlassító szigetek és gyalogátkelőhelyek építése Villányban: a kivitelező már október 1-jén elkezdte volna a munkát, ám az önkormányzat – tekintettel az október első hétvégéjén megrendezett vörösborfesztiválra – halasztást kért. Az építkezés indulását már információs táblák hirdetik a helyszíneken, és ha az időjárás nem szól közbe, várhatóan még a héten megindul a kivitelezés.

Mint ismeretes, a város a közútkezelővel közösen beadott pályázatán mintegy 24 millió forintot nyert a közlekedés biztonságosabbá tételét célzó fejlesztésre: a pénzből a szakiskola kollégiumánál és a város virágosi bevezető szakaszán alakítanak ki a járműveket lassabb haladásra ösztönző forgalomlassító szigeteket, ezenkívül zebrákat festenek fel a polgármesteri hivatal és a

■ Két sebességmérő automata is segíti majd a szabályos közlekedésben az autósokat

posta előtt, és még két sebességmérő automata is segíti a szabályos közlekedésben az autósokat – ezek pontos helyéről hamarosan döntenek az illetékesek.

Mint azt Kövesdi Szilviától, a polgármesteri hivatal műszaki csoportvezetőjétől megtudtuk, a munkák ideje alatt nem terelik el a forgalmat. Ha szükséges, jelzőlámpákat állítanak majd be, hogy a komolyabb torlódásokat elkerüljék.

A szintén régóta várt, a várost a sokszor már-már elviselhetetlen kamionforgalom alól tehermentesítő elkerülő út is hamarosan az építési fázishoz ér: a kivitelező kiválasztását célzó közbeszerzési eljárás folyamatban van, a terület bejárása is megtörtént, és várhatóan még az idén elkezdődnek a közműkiváltások a Nagyharsány felőli körforgalomnál. A terv szerint a közel négy és fél kilométeres, mintegy 2,6 milliárd forintból megvalósuló útszakasz 2010 végére elkészül. ■ W. K.

Lezárták a tanár elleni nyomozást

VÁDEMELÉS Tizenöt rendbeli szemérem elleni erőszakkal gyanúsítják a mohácsi művészt

MOHÁCS–BUDAPEST Vádemelési javaslattal zárta le a nyomozást a rendőrség a februárban őrizetbe vett rajztanár ügyében. A férfit számos bűncselekménnyel gyanúsítják.

M. B.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Az ügy kirobbanása után sok diák és szülő demonstrált a tanár mellett a város főterén, mert elképzelhetetlennek tartották a vádakat

Amint arról beszámoltunk, februárban őrizetbe vettek a rendőrök egy 45 éves, közismert mohácsi művésztanárt azzal a gyanúval, hogy az általa vezetett rajzszakkörön hat-, hétéves kislányok ellen szemérem elleni erőszakot követett el. A pedagógus azóta előzetes letartóztatásban van a tököli rabkórházban.

A rendőrség vádemelési javaslattal zárta le a nyomozást. Garamvári Gábor, Mohács rendőrkapitánya a Dunántúli Naplónak elmondta, tizenöt rendbeli szemérem elleni erőszakkal, egy rendbeli megrontással, valamint – miután a férfi lefoglalt számítógépén illegális szoftvereket találtak – szerzői jogok megsértése miatt javasolták a vádemelést az ügyészségnek.

A nyomozás során több száz gyermeket hallgattak meg, igazságügyi pszichológus, nyomozási bíró és ügyész felügyeletével, és ennek során egyre emelkedett a sértettek száma. Garamvári Gábor elmondta, arra is volt példa, hogy szülők jelentkeztek a rendőrségen, akik úgy vélték, gyermekeik is áldozatok lehettek. Olyan diákokról is kiderült, hogy a gyanú szerint erőszak áldozataivá váltak, akiknek szülei az ügy kirobbanása után a tanár mellett demonstráltak a város főterén.

A férfi a rendőrség szerint minden esetben az iskolában, a rajzszakköri foglalkozásokon – ahol gyakorta egyszerre csak néhány, esetenként egy tanuló volt jelen – követte el a feltételezett bűncselekményeket. Ennek részleteiről – az érintettekkel szembeni kímélet miatt – a kapitány nem beszélt. A sértettek valamennyien lányok, többségük, hat-, hétéves volt a feltételezett bűncselekmények idején. A rendőrség tudomása szerint az első ilyen eset még 2006-ban történt.

Garamvári Gábor hozzátette, az eljárás során vizsgálták az iskola felelősségét is. Ebben a vonatkozásban felmerült a kiskorú veszélyeztetésének gyanúja, az ügyészség megállapítása szerint azonban nem történt bűncselekmény. Lapunk információ szerint a művésztanár minden bizonnyal zárt tárgyalása még ebben az esztendőben elkezdődhet a mohácsi bíróságon.



Magyar György szerint védence elmeállapota nem zárja ki a büntethetőséget

Tizenöt év lehet a legsúlyosabb büntetés

AMENNYIBEN *a bíróság előtt is beigazolódik a rendőrség gyanúja, legsúlyosabb esetben tizenöt évig tartó szabadságvesztésre ítélhetik a büntetlen előéletű férfit. A rendőrség közlése szerint a férfi nem közösült a gyerekekkel. A szemérem elleni erőszak azt jelenti, hogy valaki mást erőszakkal fajtalanságra, vagy ennek eltűrésére kényszerít, vagy másnak a védekezésre, illetőleg akaratnyilvánításra képtelen állapotát fajtalanságra használja fel. A megrontást azt követi el, aki tizennégy évesnél fiatalabb gyerekkel közösül, valamint az a tizennyolcadik életévét betöltött személy, aki tizennégy évesnél fiatalabb személlyel fajtalankodik. Dr. Magyar György, a rajztanár ügyvédje azt nyilatkozta, kezdeményezték a nagyon rossz egészségi állapotban lévő ügyfele házi őrizetbe való helyezését, azonban ezt a bíróság elutasította azzal az indokkal, hogy fennáll a szökés vagy a bűnismétlés veszélye. A határozatot az ügyvéd megfellebbezi. A szakértői vizsgálatokból az ügyvéd szerint kiderült, védence elmeállapota nem zárja ki a büntethetőségét, azaz nem kerülheti el a felelősségre vonást.*

GYORSSZAVAZÁS

Ön szerint helyes, hogy nem vonták felelősségre az iskola vezetőségét a pedofil tanár ügyében?

Szavazzon honlapunkon ma 16 óráig:

BAMA.hu

A szavazás eredményét a holnapi számunkban közöljük.

HÍREK A–Z-IG

Palotabozsok MEGYEI MAGYAR és nemzetiségi folklórdélutánt tartottak a településen. A fellépő népzene- és néptáncegyüttesek, valamint dalkörök huszonkét műsorszámot adtak elő, amelyek nagy sikert arattak a nézők körében. *(kei)*

Pécs A PÉCSI TUDOMÁNYEGYETEM által alapított Európai Kulturális Fővárosok Egyetemi Szövetsége harmadik közgyűlését és éves konferenciáját tartja október 22–23-án Vilniusban, az idei év egyik kulturális fővárosában „Innováció, Kreativitás és Kultúra" címmel. A konferencia során 16 európai ország közel 40 előadója osztja meg véleményét, tapasztalatait a konferencia résztvevőivel. A pécsi egyetemi küldöttséget Gábriel Róbert rektor vezeti. *(d)*

Pécs-Árpád-tető AZ ERDŐK HETE rendezvénysorozat keretében az Árpád-tetői MókusSuli épületében egy erdészeti múzeumszobát avattak tegnap, ahol a diákok megnézhetik az erdőgazdálkodás egykori és mai eszközeit, valamint megismerhetik a helyi természeti értékeket. *(ns)*

Pogány NYOLCSZÁZ KILOGRAMM pontyot telepítenek ma, kedden a pogányi horgásztóba. Ebben az évben ez az utolsó békés hal telepítése a Tavasz HE-nek, az év végéig már csak ragadozó halakat tesznek a tóba. A csukák, süllők várhatóan novemberben érkeznek. *(p)*

Szigetvár EMLÉKTÁBLÁT AVATTAK a kisvárosban dr. Zalay József tiszteletére. Az orvos a Pécsi Szülészeti Klinika tanársegédi állásából került a szigetvári kórház igazgatói posztjára 1930-ban. Munkássága eredményeként valósulhatott meg a kórházépület korszerűsítése és a kor színvonalán legmodernebbnek számító röntgenkészülék beszerzése. *(k)*

ARANYGALUSKA ÉTTEREM
7621 Pécs, Irgalmasok u. 5.
Tel.: 06-72/336-153
Menü 1: tejszínes krumplileves, rántott gomba, párolt rizs tartármártás.
Menü 2: paradicsomleves, rakott karfiol
Teljes menü: 680 Ft/adag.

Ledina cukrászda étterem
Menü:
A. 600 Ft zöldséges rizsleves, csirkepaprikás, köret v.saláta
B. 700 Ft zöldséges rizsleves, Eszterházy-szelet, köret
C. 700 Ft zöldséges rizsleves, rántott szelet, köret, saláta
Minden menühöz: SÜTI, FAGYI VAGY GYÜMÖLCS
Fagyi: 17.30-tól 2-őt fizet 3-at nyalhat!
Pécs, Vadász u. 6/b. Zsolnay-domb
Tel.: 72/310-480, 210-856, 70/3319-087
www.ledina.hu, cukraszda@ledina.hu

Napi menü
További menüajánlat, étterem kereső: www.bama.hu

Vendéglő Diana
Leves: zöldborsóleves v. húsleves
Menü 1: rántott csirkecomb zöldséges rizzsel, salátával
Menü 2: kelkáposztafőzelék vagdalttal
Menüár: 630 Ft
Jó étvágyat kívánunk!
7632 Pécs, Diana tér 10.
Tel.: 72/438-176

IPAROS KISVENDÉGLŐ
A: TEJSZÍNES-TARJÁS BROKKOLILEVES, KELKÁPOSZTAFŐZELÉK, SERTÉSPÖRKÖLT.
B: NAPI LEVES, RÁNTOTT SZELET, RIZS, KÁPOSZTASALÁTA.
C: NAPI LEVES, RÁNTOTT TŐKE, RIZS, TARTÁR.
D: NAPI LEVES, RÁNTOTT SAJT, RIZS, TARTÁR.
Menüár: 650 Ft.
Pécs, Rákóczi út 24-26.
Tel.: 72/333-400, 30/9373-400

Center Grill Étterem & Panzió
Kozármisleny, Orgona u. 1.
Tel.: 72/370-453
Menü:
A. csontleves 150 Ft
B. tárkonyos csirkeraguleves 350 Ft
1. Borzas szelet, hasábburgonya, savanyúság 430 Ft
2. disznótoros, tört burgonya, párolt káposzta 430 Ft
3. rizsfelfújt vaníliaöntettel 400 Ft
Gyümölcs
Jó étvágyat kívánunk! A változtatás jogát fenntartjuk!

Két szekér
Fogadó, Étterem, Panzió
7761 Kozármisleny, Pécsi u. 122. 72/370-169
MENÜ:
gombaleves
A. felesborsó-főzelék, aprópecsenye, sütemény
B. vagdalt sertésszelet, zöldséges rizs, savanyúság
C. mexikói palacsinta, rizs, tartár

Kalamáris Vendéglő
A. menü 690 Ft: tejfölös burgonyaleves, sajttal töltött sertésszelet pirított burgonyával
B. menü 790 Ft: tejfölös burgonyaleves, sajttal töltött sertésszelet pirított burgonyával, csokoládéhab babapiskótával
C. lúgosító menü 690 Ft: burgonyaleves, fokhagymás puliszka sült zöldségekkel, parajmártással
D. menü 690 Ft: tejfölös burgonyaleves, lecsós sertésszelet párolt rizzsel
Jó étvágyat!
72/312-573 Pécs, Rákóczi út 30.

Maestro PIZZERIA ÉTTEREM
Pécs, Klimó Gy. u. 12. 72/711-011
Menüajánlat:
csontleves,
Bakonyi-borda, rizs
Menü ára: 690 Ft. Házhoz szállítva: 790 Ft
Étkezési utalványokat elfogadunk!

FLEKKEN 2 ÉTTEREM
Napi menü: karalábéleves
A: lecsós pulykamellfilé, röszti
B: Orly-karfiol, franciasaláta
C: Óvári szelet, pirított burgonya, saláta
Napi kedvezmények!
Menüár: 560 Ft
Pécs, Kungária út 13.
Tel.: 06 72/232 446

BÁZIS ÉTTEREM
NAPI MENÜ HELYBEN ÉS ÉTELKISZÁLLÍTÁS!
Napi rendelést 8.30-ig tudunk elfogadni!
7623 Pécs, Megyeri út 59. Tel.: 506-495
Menüár: 580 Ft/adag
Leves: karalábéleves
A menü: gombapaprikás, galuska
B menü: Holstein s. szelet, p. rizs
C menü: rántott sajt, rizs

BIG BELL ÉTTEREM
Pécs, Zsolnay V. u. 49.
Tel.: 72/210-475
Napi menü: hagymaleves, lecsós szelet tarhonyával
Menüár: 650 Ft

ARANYKACSA Étterem, söröző
7621 Pécs, Teréz u. 4.
Tel.: 06-72/518-860
Leves: fahéjas almaleves, sütőtökkrém-leves
A: rakott burgonya 690 Ft/menü
B: Varga béles 690 Ft/menü
C: friss kerti saláta 680 Ft/menü

KEZDŐKÖR ÉTTEREM ÉS PANZIÓ
7627 Pécs, Felsővámház u. 66.
Tel.: 06-72/336-423 www.pecspanzio.hu
Menüár: 560 Ft/adag. Elvitelre: 540 Ft/adag.
Napi menü: zöldségleves, székelykáposzta
Joker étel (660 Ft/adag):
Napi leves
1. Aranka csirkesalátája, rizzsel
2. Rántott szelet hasábburgonyával
3. Rántott sajt, rizs, tartármártás.
A 'la carte ételeinket 25% kedvezménnyel adjuk!

EZ AZ ÖN ÉTTERMÉNEK HIRDETÉSI HELYE!
Jelentkezzen a 72/505-022-es telefonszámon!

Elegáns és egyszerű étel, nem kizárólag libamájból

Igazi klasszikus. Elsőként nyilván a libamájpástétomra gondolunk, de pástétom készülhet bármilyen húsból, halból, még zöldségből is. Kiváló vendégváró, hiszen előre elkészíthető, és ízesítéssel egészen különleges kreációkat készíthetünk. A francia és belga konyha kedvelt pâtéja (ejtsd páté) legtöbb esetben húsból vagy májból készül. A zsírral kevert darált húsos, fűszeres paszta maga a pástétom, amit megsüthetnek vajas vagy leveles tésztában (pâté en croute), illetve tészta nélkül, pástétomformában (terrine edényben). Előfordul, hogy bélbe töltik, és nagy divatja van a kenhető fajtáknak is.

Folytatjuk...

@ TOVÁBBI ÍRÁSOK: MINDMEGETTE.HU

Visszafoglalta irodáját a Vízmű

VÍZICSATA Mindkét oldal törvénysértésekkel és bűncselekményekkel vádolja a másikat

PÉCS Újabb fordulatot vett a Pécsi Vízmű – Tettye Forrásház csörte. Néhány hete az utóbbi cég emberei foglalták el az előbbi székházát, tegnap reggel viszont a Vízmű foglalta vissza a Nagy Lajos király úti ügyfélszolgálati irodát.

Cseri László

Ügyfelek toporogtak a tegnap reggeli hűvös, nyirkos időben a Nagy Lajos király utcai ügyfélszolgálati iroda előtt a járdán, bebocsátásra várva. Az üvegajtón azonban egy cédula figyelmeztette őket arra, hogy átmenetileg zárva tartanak. Arról azonban semmi nem szólt, mikor nyitnak ki.

„Lakcímváltozást szeretnék bejelenteni, de nem tudom, meddig kell várakoznom" – mondja egy fiatalasszony. Egy idősebb hölgy is türelmetlen, egy órája várakozik már. „Biztosan vannak bent, mert ég a villany, de semmilyen információt nem kapunk, mi történik. Pedig szeretném befizetni a számlámat" – magyarázza. A hölgy arra a kérdésre, hogy melyik cégnek, a Vízműnek vagy a Forrásháznak szeretne fizetni, meglepő választ ad: – Egyiknek sem. Azt olvastam, hogy állami tulajdonban van a vízmű, én az államnak fizetek. Ha nem lehet, akkor inkább senkinek.

Érdeklődésünkre a Pécsi Vízmű illetékese elmondta, hogy tegnap reggel erőszakmentesen foglalták vissza az irodát, és ezzel a pécsi fogyasztók érdekében egy jogellenes állapotot szüntettek meg. Nem engedhették ugyanis azt, hogy egy „idegen, arra nem jogosult társaság – a Tettye Forrásház Zrt. – visszaéljen az ügyfeleik adataival." Ezzel, érvelt a Vízmű, több törvénysértést akadályoztak meg. Az ügyfélszolgálati iroda ugyanis a Vízmű kizárólagos tulajdonában van, amelyet a hivatalos tulajdoni lap is bizonyít. A lépést azzal indokolják, írta a Vízmű a napközben kiadott nyilatkozatában, hogy az elmúlt napokban súlyos törvénysértéseket követtek el a tulajdonukat képező ingatlanok, gépkocsik, számítógépek, szoftverek és egyéb eszközök elfoglalásával, és több bűncselekményt is azok kimerítő használatával. Arra a kérdésünkre, hogy mikor nyitják ki az irodát, azt válaszolták: majd értesítik a fogyasztókat.



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

Hiába keresték fel tegnap délelőtt az ügyfelek a Nagy Lajos király utcai ügyfélszolgálati irodát, az ajtó zárva volt

A Tettye Forrásház Zrt. vezérigazgatója, Winkler Tamás is nyilatkozatot adott ki tegnap az üggyel kapcsolatban. Ebben felháborítónak, arcátlannak és igaztalan médiabohóckodásnak tartja a Vízmű francia tulajdonosának, a Suez magyarországi képviselőinek magatartását. Tegnap reggeli akciójuk is ezt bizonyítja – állítja. A Suez magyarországi képviselőit nem érdeklik a pécsiek, nem érdekli a szolgáltatás sem, csak a profit, érvel Winkler Tamás. Nem hajlandóak tudomásul venni, hogy cégüket Párizsból is kitették, s nem hajlandóak tudomásul venni, hogy a Vízmű volt dolgozói és a szakszervezet is Pécs oldalára állt, és a munka zavartalanul folyik a Tettye Forrásház Zrt.-ben.

Winkler Tamás bejelentette: ma újabb részleteket ismertetnek a multinacionális cég vezetőinek törvényellenes tevékenységéről.

Az előzményekről a BAMA.hu hírportálunkon olvashatnak.

Inkább letétbe helyezi

PÉCSI OLVASÓINK EGYIKE, *N. D. érdekes megoldást választott a dupla fizetés elkerülése érdekében: „Én, mint vízfogyasztó, sajnos nem tudom eldönteni, hogy melyik szolgáltatónak kellene fizetnem a vízdíjamat. Ha számlát kapok, a fizetendő összeget majd bírósági letétbe helyezem, mivel nem akarom kitenni magamat a kétszeri fizetés veszélyének. Így az én pénzemet egyelőre egyik szolgáltató se kapja meg. A bírósági letét és a fogadott ügyvéd viszont pénzbe fog kerülni, ami nekem kár. Ezt a kárt majd azzal a szolgáltatóval akarom kifizettetni, amelyet a magyar bíróság ebben az ügyben évek múlva perveszteségnek mond ki."*

KRIMIHÍREK

Ezúttal nem a baleset okozója volt ittas

FRONTÁLISAN ÜTKÖZÖTT két személygépkocsi vasárnap délután Kővágószőlős határában. A vétkes sofőr vélhetően túl gyorsan hajtott, emiatt nem tudta bevenni a kanyart, és a szembe jövő kocsinak ütközött. A balesetben senki sem sérült meg, a vétlen sofőrről azonban kiderült, hogy ittas állapotban vezetett. Mindkét vezető ellen eljárás indult. *(kei)*

Zsebtolvaj áldozata lett egy vásárló

IRATOKAT és ötezer forint készpénzt loptak el egy férfi kabátjából vasárnap délelőtt a pécsi vásárban. A zsebtolvajok ellen okirattal való visszaélés miatt indítottak eljárást. *(kei)*

Hétvégi házakba törtek be ismeretlenek

HÁROM hétvégi házat is kifosztottak az elmúlt napokban. Kettőt Kökényben, ahol a lakatokat levágva, illetve az ajtó felfeszítésével jutottak be a tettesek, és vittek el permetezőkannát, bográcsokat, gázpalackot, sövénynyírót, fűrészeket és benzint összesen 130 ezer forint értékben. Egy lánycsóki hétvégi házból használati tárgyakat és bort tulajdonítottak el, a kár hatvanezer forint. *(kei)*

Traffipax október 20-án

07.00-07.45	Maléter Pál út
08.00-08.45	Kozármisleny
09.00-09.45	Siklósi út
10.00-10.45	Táncsics Mihály u.
12.00-12.45	Dr. Veress Endre u.
13.00-13.45	Építők útja
14.00-14.45	Nendtvich Andor út
15.00-15.30	Rácvárosi út
15.45-16.30	Magyarürögi út
16.45-18.00	Bacsó Béla u.

További krimihírek olvashatók a BAMA.hu hírportálon

Egyszer lenn, többször fenn

A tolnai virágkötő és cége révbe ért

Megjárta már a vállalkozók poklának legmélyebb bugyrait **a Nemere Silvano Kft. és tulajdonosa Kiss Géza,** akire tényleg illik a „nagy újrakezdő" jelző: ment már tönkre teljesen, és ha a kényszer úgy hozta, jókorát tudott fordítani a vállalkozásán. Most épp a jó úton halad jó ütemben a csúcs felé.

– 1994 tavaszán Németországban élő egykori barátom ösztönzésére alapítottuk a szárazvirág kötészettel foglalkozó családi Kft-t. – kezdi az egykor közeli állami gazdaság állattenyésztési ágazatvezetőjéből magát virágkötővé átképző Kiss Géza. Úgy, tűnt minden rendben megy, – az egyik nagy német áruházláncnak szállítottunk százezres tételekben adventi koszorút és húsvéti dekorációt –, biztos piac, állandó megrendelés, mi kell még egy kezdő vállalkozónak? Pont az, ami az egykori barát „jóvoltából" a leginkább hiányzott, hogy kiegyenlítsék a számlát. Teljesen tönkrementem, és ha nem akkor született volna a harmadik gyerekem, nem lett volna erőm az újrakezdéshez. De eldöntöttem, megmutatom a világnak! Egy fillér nélkül, albérletből mentünk ki feleségemmel és a gyerekekkel '97 februárjában a mezőre s az ott gyűjtött avarból, kukorica csuhéjból és száraz növényekből kezdtük elkészíteni a húsvéti dekorációkat.

Aminek aztán olyan sikere lett, hogy folyamatosan a nyári időszakban is rendeltek belőle. A szép munkákat örömmel vették át a nagy áruházláncok is, szinte mindegyikbe szállítottak, volt már mire hitelt felvenni, s a nyereséget visszaforgatva szép lassan felépíteni újból a vállalkozást.

– Csakhogy egy idő után az áruházak ráálltak arra, hogy csak az eladott darabokat fizették ki, a többit visszaküldték – folytatja Kiss Géza – ekkor ismét váltani kényszerültem. Magam mellé ültettem a németből épp akkor nyelvvizsgázott lányomat, és addig jártuk Hollandiát, amíg biztos és komoly partnerre nem találunk.

Szerencsével jártak, s a holland piachoz alkalmazkodva a magyar virágkötő-vállalkozás is áttért a holland módira: a pontossággal és a minőséggel sosem volt gondja, de ma már a tulipános ország virágkötői is megirigyelhetnék a tolnai kolléga műhelyét és különösen a bemutatótermét. Nem véletlen, hogy a 10 éves partnerség tovább mélyül, 2013-ig akkora megrendelést adtak a magyar vállalkozónak, amihez tízszeresére kell emelni a dolgozók számát és nélkülözhetetlenné vált egy jókora raktárépület is.

– Soha nem tudtam volna bővíteni, ha nincs az Új Magyarország Mikrohitel, amire egy barátom hívta fel a figyelmemet. A szekszárdi és a pécsi Vállalkozásfejlesztési Alapítvány munkatársai jóvoltából gyorsan és gond nélkül egy hónap alatt hozzájutottam a tízmillió forinthoz. A kamat 6,5%-os, az egyéves türelmi idő pedig lehetővé teszi, hogy a tőke törlesztésének kezdetére termőre forduljon a beruházás, aztán a következő 9 évben már nem lesz annyira megterhelő a visszafizetés.

Kiss Géza joggal bizakodik. Aki büszke tud lenni arra, hogy mások számára értéktelen természeti melléktermékekből hoz létre igaz értéket, az tudja azt is: a mélyből mindig vezet felfelé is út.

Az Európai Unió által támogatott kedvezményes kamatozású Uniós Vállalkozói Hitelekről további információ a 06-40-638-638 telefonszámon vagy www.uvhitelek.hu weboldalon.

UNIÓS Vállalkozói Hitelek

A project az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.

Új Magyarország

Hulladékgyűjtő pontot alakítottak ki a telepen

MOHÁCS Amint arról beszámoltunk, júliusban bezárták a Budapesti országúton található szeméttelepet, mert a működtetésére kiadott engedély lejárt. Mindaddig azonban, amíg a létesítmény új formában, átrakóhelyként nem üzemel, úgynevezett gyűjtőpontokat alakítottak ki a telepen azért, hogy a lakosság is elhelyezhesse ott a keletkezett hulladékokat – egy köbméterig továbbra is ingyenesen.

A változások lényege, hogy a szeméttelepen nem a hagyományos módon lehet megszabadulni a hulladéktól, hanem fajtája szerint szétválogatva. Külön tárolóba kell elhelyezni a zöldhulladékot, az építési törmeléket, a papírféleségeket, a fém- és fahulladékot. A gyűjtőpontokból a szolgáltató a görcsönyi telepre szállítja a szemetet. További változás, hogy a korábbiaktól eltérően a telep vasárnap zárva tart. A hulladék szétválogatása egyébként először a városban is hamarosan beinduló szelektív gyűjtésnek, amikor már az utcákon elhelyezett edényekbe is fajtánként szétválogatva lehet bedobni a szemetet.

■ M. B.

Napi 71 Ft-ért távfelügyelt biztonságot adunk!
Előzze meg a betörést, hívjon minket!
RIASZTÓK, KAMERÁS MEGFIGYELŐK TELEPÍTÉSE.
LDSZ Vagyonvédelmi Kft.
7631 Pécs, Megyeri u. 119. (Plazával szemben)
Tel./fax: 72/449-228, www.ldsz.hu

Új labort kaptak a gépészek

POLLACK Hőszivattyút, talajszondát is használhatnak

PÉCS Új, korszerű laborral gazdagodott a PTE Pollack Mihály Műszaki Kara. A tegnap átadott Megújuló Energia Labor célja a mai korszerű technológiák működés közbeni bemutatása. Az épületgépész-hallgatók megismerhetik itt például a hőszivattyú, a nap- és talajkollektor, a talajszonda működését. Különlegesség, hogy egy tíz méter hosszúságú folyosószakasz felületfűtését látják el úgy, hogy öt méter hosszúságú szakasz fűtő, a másik öt méteres pedig hűtő üzemmódban működik. Így a keresztülhaladók szó szerint a „saját bőrükön" tapasztalhatják meg, hogyan működnek ezek a rendszerek. ■ Ny. Sz.


FOTÓ: LŐFFLER P.

A hallgatók működés közben vizsgálhatják majd a korszerű gépeket

Maradjon a helyén a Megyei Könyvtár!

TUDÁSKÖZPONT Sokak szerint többszörös érdeksérüléssel járna a tervezett esetleges beolvasztás

Az EKF közterek, parkok projekt egyik programjaként szerepel a belváros felújítása, s ennek megvalósulása már megállíthatatlannak látszik.

Bizonyára csak a szöveghelyekkel való takarékossági megfontolásból szűkíti a projekt a belváros fogalmát a központi terekre, s a hátralévő idő még elegendő lesz a Király utca és környékének civilizálására, különös tekintettel a mellékutcákra (ezen belül is az egykor sokkal szebb napokat látott Kazinczy utcára), s az üresen tátongó üzletek és épületek újjáélesztésére.

Amennyire örvendetes, hogy kulturális intézményekkel bővül a város, annyira sajnálatos lenne, hogy a megaépítmények magukba olvasztanának minden olyan funkciót, amelyek a belváros már megszokott helyszíneihez kötődnek. A nyugati városfejlődés az intézmények, helyszínek állandóságával volt képes összekapcsolni a modernizációt, ettől vonzóak a látogatóknak és ettől kötődnek a helyiek.

Súlyos kulturális kárt okozna, ha a Tudásközponttal megszűnne eddigi működési területén a Megyei Könyvtár, amely közművelődési könyvtárként az új intézménytől alapvetően eltérő olvasói réteget szolgál ki. Józan ésszel is belátható, hogy többszörös érdeksérüléssel járna az esetleges beolvasztás, mert mint minden kulturális intézménynek, az elmúlt évtizedekben a könyvtáraknak is kialakult a törzslátogatói köre, s – eddigi tájékozódásunk szerint –, az idetartozó rendszeres látogatók közül kevesen lennének képesek átállni egy új közegre, aminek következtében egy jelentős olvasói réteg veszne el.



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

A rendszeresen olvasók szívesen járnak a megszokott könyvtárukba

Az egykor kereskedelmi központ és korzó belváros szerepet játszó Király utca vigalmi negyeddé és „second hand" negyeddé, piaccá alakulásával háttérbe szorult számos olyan funkció, amely a város tradicionális polgári hangulatát meghatározta.

A kulturális intézmények lényegük szerint nem pusztán kirakatok, hanem a múlt hagyományait őrző, a helyi közönség igényeit szolgálni hivatott terek, a könyvtár sem könyvek, folyóiratok sokasága, hanem olyan tér, amely bensőséges designnal, a könyvtárosok szívélyességével és felkészültségével több évtizeden keresztül építi fel az olvasók helyszínhez kötődését, s ez nem mindenki számára váltható át az új technicizált miliőre.

■ **A könyvtár olyan tér, amely bensőséges designnal, a könyvtárosok szívélyességével és felkészültségével több évtizeden keresztül építi fel az olvasók kötődését**

Amennyiben fenntartási (adminisztratív, financiális) érvek szólnának a jelenlegi könyvtár felszámolása mellett, ebben az esetben is a jelenlegi helyszínen – vélhetően fiókkönyvtárként –, a jövőben továbbra is működtethető.

Az a városvezetés, amely deklarált programja szerint elsődlegesen a helyi lakosság érdekeit igyekszik figyelembe venni, s ezt döntéseit megelőző közvélemény-kutatással támasztja alá, bizonyára nem hagyja figyelmen kívül, nem mellőzi a könyvtáros szakemberek véleményét, a könyvtárral kapcsolatban álló olvasók igényeit, s az utolsó előtti pillanatban még képes módosítani a beolvasztásra vonatkozó állítólagos terveket.

Varsányi Erika, Pécs

Fontos feladat a község több útjának felújítása

Székelyszabar községben 19 közmunkás foglalkoztatásával megvalósuló „Út a munkába" program valóban említésre méltó és dicséretes, mert ezáltal ténylegesen javult a rendbe hozott közterületi részek gondozottsága. Erről olvashattunk a Dunántúli Napló október 2-i számában. Az eddig elvégzett munkáknál akadna azonban sürgetőbb feladat, mégpedig a község útjainak általános felújítása, majd rendszeres karbantartása. A községben számos olyan közút található (például az István utcában meg a Kálvária utcában), amely annyira elhanyagolt, hogy az említett utcákban lakó emberek a saját ingatlanjaikat nem tudják megközelíteni. Ebben a két utcában lakó emberek egy része idegen tulajdonú ingatlanokon jár keresztül, gyalogosan meg gépkocsival is, ami aligha megoldás. Ezeknek az önkormányzati kezelésben lévő, közlekedésre alkalmatlan utaknak a rendbetétele elsőbbséget kellene hogy élvezzen a térkővel leburkolandó gyalogjárók megépítésével meg a fásításokkal szemben.

■ **Akadna azonban sürgetőbb feladat, mégpedig a község útjainak általános felújítása, majd rendszeres karbantartása**

N. D., Pécs



Telefonos útbaigazítás a napi gondok intézéséhez

Olyan új közszolgáltatást vezetett be a Nagycsaládosok Országos Egyesülete, amely nem csak a nagycsaládosok, hanem mindenki számára kínálja az információkat. Kezdeményezésükről a következő tájékoztatót kaptuk.

Napjainkat átszövik a jogszabályok, előírások és az elektronikus világ. Olyan újdonságokkal találkozunk, mint a krízisalap, az elektronikus-közszolgáltatások, de sokszor olyan hétköznapi dolgok sem teljesen világosak, mint a gyes szabályai vagy a tankönyvtámogatás, otthonteremtés, különféle szociális juttatások...

Ilyenkor jól jönne valami felvilágosítás, de ismerőseinknek nem biztos, hogy hiteles információjuk van; a különböző ügyfélszolgálatokra pedig az ember általában nem szívesen megy vagy telefonál, mert „emberi hanggal", a kérdező sajátos helyzetére adott pontos információval, sajnos, nem sűrűn találkozhatunk.

A NOE-FON azért jött létre, hogy naprakész tájékoztatást tudjon adni a jogszabályokról; illetve, hogy az egyedi, összetett problémák megoldásához, ügyek elintézéséhez is útba igazítson. A NOE-FON munkatársai minden hétköznap 8 órától 16 óráig állnak bárki rendelkezésére. Négy óra után és hétvégéken hangposta fogadja a hívásokat. Kék szám: 06 40/200 943 helyi tarifával hívható. Mobil: 06 70/771-6565.

Megalapozatlannak találta a hatóság a vevő panaszát

A DN 08. 25-i számában Két hónapot bírt ki a százezres öltöny címmel jelent meg egy olvasónk panasza. Az „Árkád előkelő boltjában vásárolt", és kifogásolt öltönyt a Nemzeti Fogyasztóvédelmi Hatósághoz küldték szakvéleményre, ahonnan a következő válasz érkezett. „A nadrág üleprészén a farvarrás vonalán felületváltozás, szövetsérülés, szövetkopás látható. A felületváltozás, kelmesérülés rejtett anyag vagy gyártási hibára nem vezethető vissza, fokozott helyi mechnaikai igénybevétel következménye. A nadrág ápolatlan, foltos, felülete kinyúlt, kitérdesedett, kifényesedett, gyűrött, az élvonala részlegesen hiányzik, valamint a térdhajlatban mély ráncok, gyűrődések láthatók. A fésűsgyapjúból készült termékeket rendszeresen ápolni, tisztíttatni kell, a használat során keletkező ráncokat fel kell gőzölni, illetve meg kell vasalni, így a termék élettartama jelentősen meghosszabbítható. A vásárló hibás teljesítésre vonatkozó kifogását megalapozatlannak tartjuk."

Az egyik lányom felszállt, a testvérei lemaradtak

Az eset október 7-én délután történt az Árkád megállónál 16.25 körül. Két nagyobb lányom ment az iskolába a kicsiért. (7, 12 és 16 évesek). A 2-es busszal mentek volna Fehérhegy felé. Meglátták a buszt és futni kezdtek, hogy elérjék. A középső lány elöl, a nagylány a kicsivel kissé lemaradva utána. A sofőr látta őket. A középső felszállt a buszra, majd becsukódott az ajtó, és a másik kettő lent maradt. Az összes bérlet a lent maradt nagylány táskájában volt. A lányomtól nem kért bérletet, ő kopogott a vezetőfülke ablakán, amit nagy nehezen meghallott a sofőr. Közben elindult a busz, de 1-2 méter után meg is állt, mert a zebrán gyalogosok közlekedtek. A lányom szólt a sofőrnek, hogy legyen szíves kinyitni az ajtót, mert a testvérei lent maradtak. A sofőr azt felelte, hogy ezt nem teheti. A következő megállónál leszállt és elkezdett visszafelé futni a testvérei irányába. A másik kettő felszállt a következő buszra, abban a tudatban, hogy majd otthon utolérik egymást. A történet vége az lett, hogy a férjem visszament autóval a városba az addigra már síró középsőért, aki miután visszaért a buszmegállóba és a testvéreit nem találta ott, nem mert újra buszra szállni bérlet nélkül. Másnap reggel a férjem próbált panaszt tenni az uránvárosi végállomáson, ahol az illetékes mindenáron a busz rendszámát szerette volna megtudni, mert e nélkül nem tudja behatárolni, hogy melyik busz lehetett. Délután elmentünk az ügyfélszolgálati irodába, ahol a hölgy nagyon segítőkész és együtt érző volt, több alkalommal elnézést kért a kollégái nevében is. Alig fél órával a bejelentés után telefonon utolért, hogy 2 busz járt akkor arra néhány perc különbséggel, a busz típusára lenne még szükség, amit a lányok meg tudtak mondani. A panaszunkra 30 napon belülre ígértek választ.

■ **A következő megállónál leszállt és elkezdett visszafelé futni a testvérei irányába**

P. M., Pécs

Púpozva voltak szeméttel a tárolók Égervölgyben

A Mecsek szerelmeseinek 75 főből álló csoportja október 10-én, szombaton 10 órakor ért a Mecseki Parkerdő Égervölgyi pihenőjéhez.

Megdöbbenve tapasztaltuk, hogy az esőbeálló előtti tisztáson, az asztalok és padok, hulladékgyűjtők környéke szeméttel van tele. Eredetileg az őszi tájat szerettem volna fotózni, de amit láttam a közvetlen környezetemben, az elterelte a figyelmem. Az erdei pihenőnél elhelyezett 5 db hulladékgyűjtő púpozottan tele volt szeméttel, így még jó akarattal sem lehetett volna a korábban ott tartózkodó kirándulóknak megóvniuk a környezetet. Egyszerűen nem tudták hova tenni a hulladékot. Így a tárolók mellé tették.

A túratársaim azt mondták, hogy kedd óta szemétszállítás nem történt a környéken, pedig van vonatkozó szerződése a Pécs Holdingnak külső vállalkozókkal.

Számomra felháborító, hogy nem becsüljük a természet adta kincseinket, és az erdő kezelője eltűri ezt az áldatlan állapotot Dömörkaputól Égertetőig. A csapatunkkal egy időben több nagy létszámú kiránduló csoporttal találkoztunk, az ő közérzetüket is rontotta a látvány a napsütéses szombaton.

■ **Felháborító, hogy nem becsüljük a természet adta kincseinket, és az erdő kezelője eltűri ezt az áldatlan állapotot**

Szóvá is tették, hogy korábban a parkerdő gondnoka szükség esetén naponta többször is elszállította a turistautak és pihenők környékéről a szemetet. Jövőre sok vendéget várunk.

A kultúra nemcsak a művészetekről, parkokról, utakról, épületekről szól, hanem a város gyöngyszeméről, a Mecseki Parkerdőről is. Semmi más teendőnk nem lenne vele, csak megőrizni eredeti szépségét, tisztaságát.

K. G., Pécs

Járda hiányában az úttesten kell gyalogolnunk

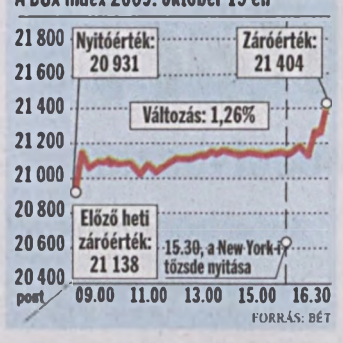
Érdekelne, meddig kell a Nagykozári úton az autók és az elterelt 43-as autóbuszok között járni az iskolás, óvodás és babakocsis szülőknek? Nem győzzük hangsúlyozni, iszonyú forgalom van, főleg kora reggel iskolába és munkába menet, illetve jövet csúcsidőben. Pláne ha esik az eső, az út két oldalán folyik a víz. Nem volt elég három és fél hónap arra, hogy legalább egy járdát alakítsanak ki a gyalogosok védelmében, vagy elfogyott a pénz? Szégyen!

B. Zs., Pécs

Összeállította: **Török Éva**

Az összeállításban megjelenő vélemények nem feltétlenül egyeznek szerkesztőségünk álláspontjával. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket, kéziratokat rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.

A BUX index 2009. október 19-én



FORRÁS: BÉT

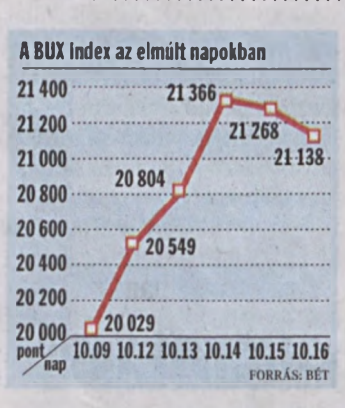
NYERTESEK 2009. 10. 19.

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
TVK	3 195	2,07	53
OTP	5 730	1,95	5 830
Richter	39 850	0,86	2 485
MTelekom	823	0,73	1 824
Pannergy	792	0,63	11

VESZTESEK FORRÁS: BÉT

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
Fotex	437	-1,13	42
Émász	21 350	-0,69	0
Danubius	3 550	-0,56	0
Synergon	812	-0,36	5
Rába	741	-0,13	38

A BUX index az elmúlt napokban



FORRÁS: BÉT

BÉT-áruszekció (forint/tonna, 10. 19.)

	Új elszámolási ár
EUROBÚZA	
2009. december	28 000
TAKARMÁNYBÚZA	
2009. december	26 500
TAKARMÁNYKUKORICA	
2009. november	27 000
TAKARMÁNYÁRPA	
2009. december	25 500
OLAJNAPRAFORGÓ	
2009. október	52 500

MNB-árfolyamok

Hivatalos devizaárfolyam 2009. október 19-én.

€/Ft	$/Ft	CHF/Ft
266,99	178,78	176,29
-0,66 Ft	-0,94 Ft	-0,01 Ft

Forintbetéti* kamatok (%, 08. 17-től)

	2 hó	3 hó
Allianz Bank	5,10	5,30
Budapest Bank***	4,75	9,00
CIB Bank	5,25	5,25
Erste Bank	6,00	6,25
K&H Bank**	4,00	4,05
MKB Bank	5,82	5,92
OTP Bank	3,75	3,75
Raiffeisen Bank	4,70	4,90
UniCredit Bank	6,50	6,50

* ALAPTERMÉKEK, 1 MILLIÓ FORINTRA.
** 3 HÓ HELYETT 6 HÓ. *** AKCIÓS.

Euró-valutaárfolyamok (forint/euró, 10. 19.)

	Vételi	Eladási
Allianz Bank	260,24	273,58
Budapest Bank	259,10	275,13
CIB Bank	256,33	277,69
Citibank	256,80	278,20
Erste Bank	259,60	274,56
K&H Bank	260,05	275,03
MKB Bank	261,30	274,70
OTP Bank	260,23	273,57
Raiffeisen Bank	260,98	272,72

A szerződő fél az üzemben tartó

BIZTOSÍTÁS Kgfb: változnak a szabályok jövőre – Januártól 60 napos türelmi idő

Különösen élénk versenyre és legalább 700-800 ezer átkötésre számít a pénzügyi felügyelet a két hét múlva kezdődő idei kötelező gépjármű-felelősségbiztosítási (kgfb-) kampányban.

Munkatársunktól


FOTÓ: DARNAY KATALIN

Nézzük csak! Senki sem ígér könnyebb döntést átkötésre, de a bonus-malus besorolás ügyfélbarátabb lesz

Varga Csaba, a Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyelete (PSZÁF) főigazgatója a Magyar Biztosítók Szövetségével (Mabisz) közösen tartott sajtótájékoztatóján emlékeztetett: az idén még nem változik semmi: az autósok a régi szabályok szerint szerződhetnek át (ha akarnak) egy másik biztosítóhoz, hiszen a kötelező biztosítást szabályozó törvény csak januártól hatályos.

Ráadásul a gazdasági körülményeket és főleg a gépjárműeladási statisztikákat látva a közhiedelemmel ellentétben a kampány nem szűnik meg az idén, legfeljebb a következő évektől kevésbé lesz intenzív. Becslések szerint legalább négy-öt esztendő, mire a szerződések többsége átáll biztosítási évfordulósra, emellett a társaságok éves egyszeri, október 30-i díjhirdetése megmarad, ez továbbra is erős versenyhelyzetet teremt az év utolsó két hónapjában.

A törvény egyik legfontosabb eleme, hogy a naptári évforduló (azazhogy mindenkinek december 31-én jár le a szerződése) januártól a biztosítás megkötésének napja lesz, tehát akkortól él egy éven keresztül, amikor az ügyfél a szerződést megköti. Ám minden autósnak csak akkor lesz új szerződése, ha új gépkocsit vesz – ez indokolja az előrejelzéseket, amelyek szerint még évekig megmarad a kampány.

Fontos változás, hogy a szerződő fél a jövőben nem a tulajdonos, hanem az üzemben tartó lesz, vagyis az a gyakori jelenség, hogy az alacsonyabb díjú vidéki rokonokat tüntetik fel tulajdonosként, jelentőségét veszti. Lényeges újdonság a törvényben az is, hogy januártól 60 napos türelmi időt hagyhat a biztosító díjnemfizetés esetén. A díjhátralékos időszakra a társaság késedelmi kamatot számíthat fel, ennek mértékét a biztosítók egyedileg állapíthatják meg. A nemfizetés időszakára emellett utólag (várhatóan igen magas összegű) fedezetlenségi díjat kell fizetni annál a biztosítónál, ahol az üzemben tartó ezt követően szerződik. A fedezetlenségi díjat minden évben a Mabisz hirdeti meg, a kgfb-tarifákkal egy napon. Lesz új központi kárnyilvántartási rendszer is, amelynek feladata egyebek mellett, hogy átadja a kártörténeti adatokat a biztosítónak, illetve a Mabisznak.

Az évforduló mellett a másik legtöbbet emlegetett változás a bonus-malus rendszerrel kapcsolatos. A biztosító ezentúl a szerződő által tett nyilatkozat alapján is azonnal a kedvezőbb bónuszfokozatba sorolhatja az ügyfelet, nem kell őt a kártörténeti igazolás megérkeztéig A00-s fokozatban tartani, mint eddig. (Igaz, aki hamisan nyilatkozik – vélhetően nem véletlenül –, az a legrosszabb kategóriába kerül.)

Ráadásul, ha díjhátralék miatt szűnik meg a szerződés, nem vész el a bónuszfokozat. Ügyfélbarát megoldás az is, hogy januártól a biztosítók teljesítési idejét is szabályozzák, ez jelentősen gyorsíthatja a kárrendezési gyakorlatot. Megszűnnek a flottákra vonatkozó úgynevezett gumiszabályok, például a flottának ezentúl minimum öt járműből kell állnia, és csak egy üzemben tartója lehet, aki nem lehet magánszemély. Szigorodnak a flottadíjakra vonatkozó előírások is, és szintén az idei kampányban kell kötelezőt kötniük a segédmotoros kerékpárok és a quadok tulajdonosainak, hiszen 2010-től ők sem közlekedhetnek érvényes biztosítás nélkül.

Kgfb-díjbevétel

2006	129,611
2007	133,061
2008	134,414
2009	**67,836

* TELJES PIAC, MILLIÁRD FORINTBAN
** I. FÉL ÉV. FORRÁS: MABISZ

HIRDETÉS



Már vannak biztató jelek az építéseknél

Ismét mínuszban van az építőipar, a júniusi kiugrás egyszerinek bizonyult. Augusztusban 7,2 százalékkal csökkent a szektor kibocsátása éves alapon – jelentette a KSH. Előző hónapban még csak 5,1 százalékos volt a visszaesés, júniusban pedig – főként az áfaemelés miatt előre hozott teljesítések nyomán – 15,9 százalékra ugrott a növekedés.

Az idei első nyolc hónap átlagában 3,1 százalékkal zsugorodott a termelés. Mint ismeretes, 2006 óta csökken az ágazat teljesítményének volumene. Míg az első években az állami megrendelések fogytak el, mostanra a magánszektor beruházásai hiányoznak a növekedéshez.

A részletek is ezt mutatják: az épületeken végzett munkák 15,7 százalékkal estek vissza, míg az egyéb építményeknél 3,5 százalékos emelkedés volt. Utóbbi továbbra is út- és vasútépítési beruházásokat takar, mint az M6-os autópálya és a budapesti 4-es metró.

Az építőipari szerződésállomány már hónapok óta növekszik, ezúttal 7,1 százalékkal haladta meg az egy évvel korábbit. Az augusztusban kötött új szerződések pedig még jobban, 12,6 százalékkal ugrottak meg. Ráadásul mindkét építménycsoportban nagyjából ugyanekkora volt az emelkedés. Ez alapján előbb-utóbb be kell köszöntenie a szektorban a bővülésnek. ■ VG


FOTÓ: VG

A megkönnyebbült mosoly is jelzi: egyre több a szerződés az iparban

A legtöbb adózó kicsit többet vihet haza jövőre

Az Országgyűlés által elfogadott adótörvény-módosítások értelmében 2010-től bevezetik a személyi jövedelemadózásban (szja) a szuperbruttósítást. Az adóalap részévé válik a munkáltató által fizetett, foglalkoztatót terhelő járulék. Biztosítás hiányában az egészségügyi hozzájárulás összege is.

Ez a sokak által vitatott új technika a gyakorlatban azt jelenti, hogy egy 100 ezer forintos havi munkabérű dolgozónak 127 ezer forint után kell személyi jövedelemadót fizetnie.

■ Több pénz után adózunk, de a kulcs csökken.

A januártól hatályos szjaváltozások összességében azt eredményezik, hogy az adófizetők 99 százalékának nettó keresete növekszik az első hónaptól – emlékeztet a privatbankar.hu. „Havi 1 434 450 forint jelenlegi bruttó keresetig jobban jár az adózó. Például egy havi félmillió forintos bruttó jövedelmű munkavállaló 13 800 forinttal kap többet jövőre, mint az idén" – mondja Szolnoki Béla, a BDO Forte adótanácsadó partnere.

„A szuperbruttósítás életbelépésével – és így az adóalap emelkedésével – párhuzamosan azonban csökken az adómérték, s e két ellentétes hatás az adózók egy jelentős körénél – az adójóváírást is figyelembe véve – a nettó jövedelem növekedését vonja maga után 2010-től" – hívja fel a figyelmet Szolnoki Béla. ■

JÓ TANÁCS

Nem kötelesek másikra cserélni a hibátlan árut

CSERE Olvasónk a születésnapjára két DVD-felvevőt kapott ajándékba. Mindkettő hibátlan volt. Egyiket sem tudta becserélni. Legközelebb nem akarja, hogy így járjon, sem azt, hogy bárki ilyen helyzetbe kerüljön.

A KERESKEDŐ valóban nem köteles kicserélni a terméket – mondta Magdus Ágnes, a Nemzeti Fogyasztóvédelmi Hatóság Közép-magyarországi Regionális Fogyasztóvédelmi Felügyelőségének osztályvezetője. Törvény szerint ezt csak akkor kellene jótállási (egy év) vagy szavatossági időn (két év) belül megtennie, ha az áru hibás lenne, és nem lehetne megjavítani. „Levásárolni" az árat, ahogy a kedves olvasó mondta, egyébként csak akkor lehetne, ha nem lenne ugyanolyan készülék a cseréhez. Ekkor követelhetné vissza a vevő a vételárat, vagyis állhatna el az adásvételi szerződéstől.

TÉVEDÉS TEHÁT, amit sokan hisznek, hogy ha valamiért nincs szükségük egy még használatlan termékre, akkor azt a kereskedő köteles visszavenni. Senki ne higgye, hogy ha valamiből többet kap ajándékba, vagy rájön, hogy egy másik fajta termék jobban tetszik, esetleg a megvásárolt darabra még sincs szüksége, akkor azt automatikusan visszaveszik. Ez ugyanis az adásvételi szerződés felmondása, illetve (levásárlás esetén) módosítása lenne. Márpedig a szerződés kétoldalú, egyik fél sem rendelkezhet felőle egymaga.

MINDAMELLETT a kereskedő dönthet úgy, hogy megteszi, amit a vásárló kér. Üzletpolitikai okokból, hogy jó benyomással távozzon tőle és később is visszatérjen. Az ünnep előtt mindenkinek érdemes szeretteivel ajándékügyben egyeztetni. ■ Rados V.

KÉRJÜK, *írja meg fogyasztóvédelmi panaszait!*
jotanacs@axelspringer.hu

Drágul, de alkalmazzák

CAFETERIA Nem szabad temetni, még mindig költségtakarékos

Van olyan vállalat, amely a megromlott feltételek ellenére is bővíti jövőre cafeteria-rendszerét. Sőt, egy kutatás szerint olyan is akad, amely most akarja bevezetni a juttatásokat.

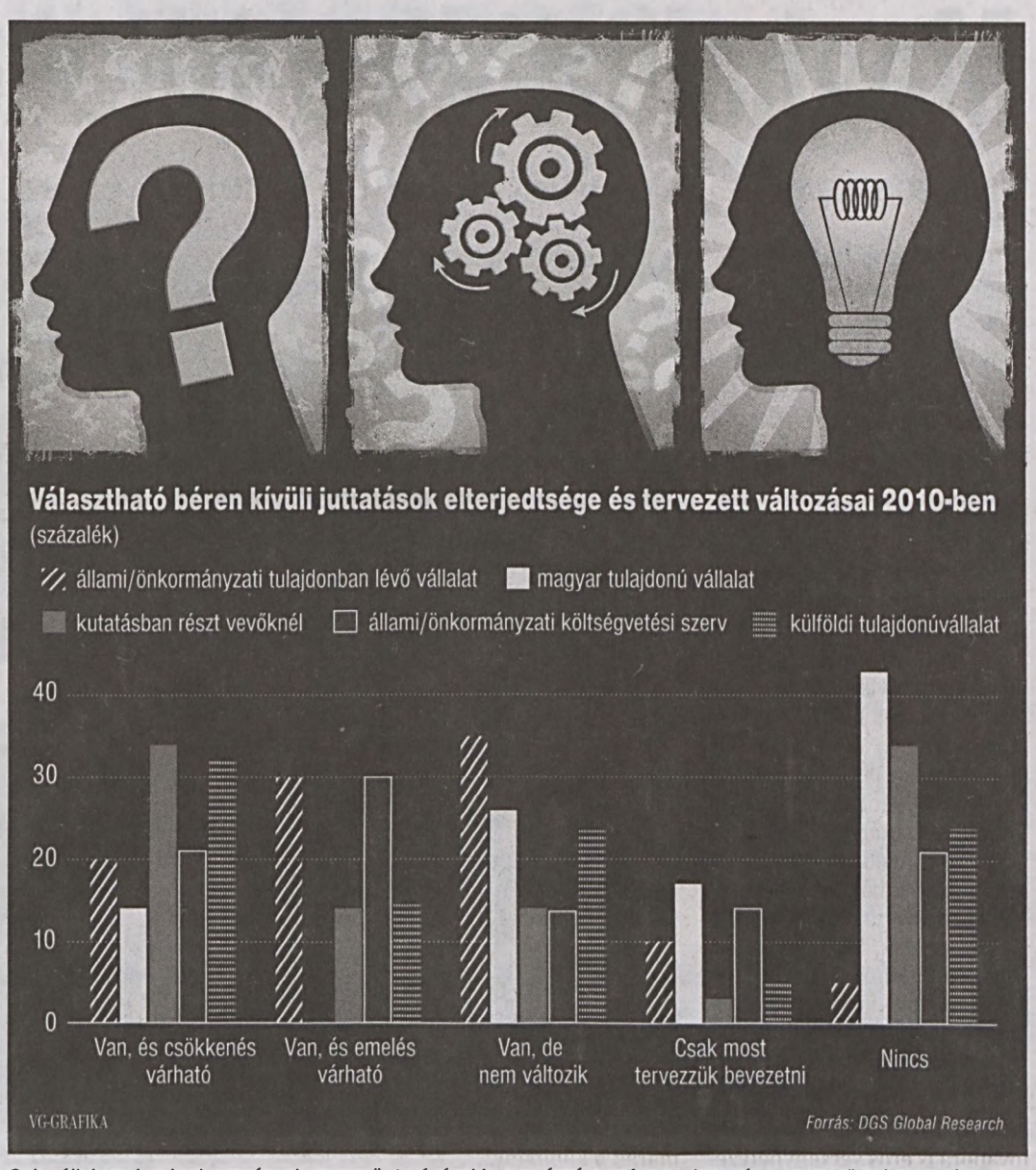
Munkatársunktól

Miközben a vállalatok évről évre egyre szívesebben alkalmazták a béren kívüli juttatásokat, azok közül is főként azokat, amelyek adó- és járulékkedvezményt élveztek, jövőre némileg megváltozik a kép. Ugyanis egy sor úgynevezett cafeteriajuttatás esetében megszűnik a teljes kedvezmény, s eltérő mértékű adó- és járulékfizetési vonzatuk lesz.

■ Több cég még a juttatások drágulásával sem mond le ezekről a vívmányokról.

Jövőre éppen ezért mindenképpen várhatók változások e téren. S hogy mire lehet számítani? Több kutatás is készült erről, legutóbb (a múlt héten) a DGS Global Research igyekezett felmérni a jövő évi béren kívüli juttatásokkal kapcsolatos vállalati politikát.

Kiderült, hogy még most, a feltételek nehezebbé válása – a juttatás drágulása – idején is van olyan cég, amely bővíteni szándékozik e juttatásokat, sőt olyan is, amely csak most tervezi bevezetni azokat. Persze van, ahol csökkenés, illetve szinten tartás várható. A kutatást végzők azonban rámutatnak: a cégvezetők körében a jövő évi béren kívüli juttatások nagyságának a tervezésekor tanácstalanság tapasztalható. Ugyanis még mindig meglehetősen bizonytalannak tartják a változásokat. A béren kívüli juttatások adó- és járulékmentességének megszűnése igen érzékenyen érinti azokat a vállalkozásokat, amelyek jelentős forrásokat szántak a cafeteriarendszerük kidolgozására és működtetésére. A munkavállalók pedig többségében megkedvelték ezeket a juttatásokat, s a családi költségvetés tervezésekor számolnak már velük.



Sok vállalatnak a kedvezmények megszüntetésével is megérné a cafeteria juttatása, mert költségtakarékos

A felmérés eredménye szerint a cafeteriát a legkevésbé az állami, önkormányzati szervek, intézmények alkalmazzák; jelenleg 43 százalékuknál egyáltalán nincs ilyen, és csak 17 százalékuk tervezi a bevezetését. Ugyanakkor az állami, önkormányzati tulajdonban lévő cégeknél terjedt el a leginkább a rendszer: 85 százalékuknál kapnak juttatásokat a munkavállalók, s 30 százalékuknál tervezik a keret megemelését.

A cafeteria-rendszert egyébként szakértők szerint nem szabad temetni, hiszen bár jövőre szinte teljesen megszűnik a béren kívüli juttatások adómentessége, még így is költségmegtakarítást jelentenek, tehát továbbra is érdemes alkalmazni ezeket. Azaz a vállalatok számára még mindig megéri cafeteriajuttatásokat biztosítani a dolgozók számára – mutat rá a Nexon közleménye. Kedvezményes, 25 százalékos adókulccsal terhelt 100 ezer forintos bruttó természetbeni juttatás esetén a cég összes ráfordítása 125 ezer forint lesz (a jelenleg ismert elszámolási szabályok szerint), és a munkavállaló a teljes 100 ezer forintot „kézhez" kapja az igényelt juttatások formájában. Ezzel szemben 17 százalékos szja esetén csak 61 410, 32 százalékosnál pedig mindössze 42 360 forint jár a dolgozóknak bérkifizetéskor.

Elemek terhei*

Juttatás fajtája	Adóterhelés (százalék)
Hidegétkezés támogatása	95,5
Melegétkezés támogatása**	25
Üdülési csekk évente***	25
Kultúrautalvány	95,5
Önkéntes nyugdíjpénztár****	25
Egészségpénztár*****	25
Helyi bérlet támogatása	25
Internettámogatás/számítógép	adómentes
Iskolakezdési támogatás*****	25
Csekély értékű ajándék	95,5

* 2010-BEN, ** 18 000 FORINT/FŐ ÉRTÉKIG, *** A MINIMÁLBÉR ÉRTÉKÉIG, **** HAVONTA A MINIMÁLBÉR FELÉIG, ***** HAVONTA A MINIMÁLBÉR 30 SZÁZALÉKÁIG. FORRÁS: VG-GYŰJTÉS

HÍRSÁV

Öt forinttal nő a benzin ára, héttel a gázolajé

SZERDÁTÓL öt forinttal emeli a Mol a benzin bruttó nagykereskedelmi listaárát, miközben a gázolajé 7 forinttal nő. Az olajcég a benzin literjét a kiskereskedőknek listaáron bruttó 275,7, a gázolajat 263,4 forintért adja. Az autósok 5-7 forintos árváltozással szembesülnek szerdától a kutaknál.

Eddig tartott az aranyláz

MEGSZŰNT az arany kereskedése a pesti tőzsdén. Amikor bevezették, úgy tűnt, igény van rá, azonban gyorsan kiderült, hogy nincs. A Hungária Közraktár működésében is komoly zavarok keletkeztek, ez volt az egyetlen cég, amely a fizikai teljesítésű aranynál az azonnali szállítási megbízást végrehajtotta volna.

Fél százalékot vágott a jegyban

ÖTVEN BÁZISPONTTAL csökkentette a jegybanki alapkamatot a monetáris tanács, így az most 7 százalék. Az elemzők nagy többsége fél százalékpontos lazításra számított: a 25 elemzőből csak ketten vártak ennél kisebb lazítást vagy tartást. Simor András jegybankelnök a további kamatcsökkentés mellett áll, mivel az infláció középtávon jelentősen elmarad a 3 százalékos céltól.



Simor: Folytatjuk

Mégis segít az unió a tejeseknek

FORDULAT Az Európai Bizottság 280 millió eurós alap létrehozását javasolja

A jövő évi agrárköltségvetés terhére 280 millió eurós tejalap létrehozását javasolja az Európai Bizottság. A testület az uniós tagállamok nagy részének és az Európai Parlamentnek a nyomására hozta meg döntését tegnap.

A válságban lévő uniós tejágazat rövid és hosszú távú jövőjéről hónapok óta gondolkodnak az uniós szerveken belül a gazdák tiltakozó akciói közepette – írta az MTI. A bizottság agrárfelelőse, Mariann Fischer Boel mindeddig elzárkózott a büdzsé és a támogatások komolyabb növelése elől, ezért hétfőn délelőtt, a tagországok mezőgazdasági minisztereinek luxemburgi találkozója előtt elhangzott bejelentése bizonyos fordulatot jelent a testület hozzáállásában.

■ Szubvenciók helyett hosszú távú garanciákat sürgetnek a tüntetők.

A termelők czúttal is mintegy ezren tüntettek Luxembourgban. Közleményt adtak ki: sürgették, szubvenciók helyett Brüsszel a termelés rugalmassá tételével hozzon létre hosszú távú garanciákat az ágazatban. A brüsszeli bizottságra 21 tagállam, köztük Magyarország és az Európai Parlament is jelentős nyomást gyakorolt, hogy döntsön érdemi segítségnyújtásról az ágazat termelőinek. ■



FOTÓ: AFP

Azért a tej ennél sokkal többet ér... A tejalap némi segítséget nyújthat.

Mobilmérleg: kevesebb a hazai előfizető

Több mint félmillióval csökkent az első három negyedévben a három hazai mobilszolgáltató ügyfeleinek száma. Az utolsó három hónapban forgalmat is generáló előfizetők száma is mintegy 350 ezerrel lett kevesebb – derül ki a hírközlési hatóság (NHH) jelentéséből. September végén a három szolgáltatónak összesen 11,783 millió ügyfele volt, 54 ezerrel kevesebb, mint augusztus végén és alig 11 ezerrel több, mint egy éve. Kedvezően változott viszont a három szolgáltató ügyfeleinek összetétele, nőtt a havidíjas előfizetők száma. September végén csaknem 5 millió havi előfizetésük volt, mintegy 400 ezerrel több, mint egy éve. De csökkent a feltöltőkártyát használók aránya: egy éve még az ügyfelek 61,4 százaléka, september végén pedig már csak 58,1 használt feltöltőkártyát.

A mobilszolgáltatók ügyfelei az első kilenc hónapban 43 676 számot hordoztak. A 2004. május 1-je óta igénybe vehető számhordozás eddig összesen 289 849 mobilszámot érintett. ■

Szolgáltatók

Cég	2008	2009
Pannon	33,12	33,25
T-Mobile	44,51	44,66
Vodafone	22,37	22,10

* SZEPTEMBER, TÉNYLEGESEN AKTÍV SIM KÁRTYÁK ALAPJÁN FORRÁS: NHH

KÖZÉLET

Ismétlés. A Hamid Karzai hivatalban lévő afgán államfőre leadott voksok százezreinek megsemmisítését rendelte el a választási panaszbizottság, így Karzai első fordulós támogatottsága 50 százalék alá esett. Ezért újabb választási fordulón kell megmérkőznie riválisával, Abdullah Abdullah volt külügyminiszterrel.



HÍRSÁV

Szlovák nyelvtörvény: az első eljárás

A SZLOVÁKIAI államnyelvtörvény megsértésére hivatkozva vizsgálat indult a Szabad Újság című hetilap óriásplakátjai ügyében – derült ki abból a levélből, amelyet a Szlovák Kereskedelmi Felügyelet küldött a hetilapot megjelentető galántai Mediaimpress kiadónak. A felügyelet megállapította: két helyen is olyan óriásplakátok vannak, amelyeken kizárólag magyar nyelvű a szöveg.

Megtarthatta mentelmi jogát Dávid Ibolya

NEM FÜGGESZTETTE FEL Dávid Ibolya MDF-elnök és Herényi Károly képviselő mentelmi jogát az Országgyűlés, mert a tegnapi szavazáson a javaslat nem kapta meg az ehhez szükséges kétharmados többséget. „Nem követtem el bűncselekményt, semmiféle kényszerítést nem alkalmaztam az alelnök ellen" – mondta Dávid Ibolya.

Terhesség és vakcina – Végül is szabad oltani?

„BE LEHET OLTANI a H1N1-oltóanyaggal a terhes nőket és a gyerekeket" – szögezte le tegnap is Székely Tamás egészségügyi miniszter. Az Infektológiai Szakmai Kollégium viszont nem javasolja. A miniszter szerint ez csak magánvélemény. A kollégium a hivatalos állásfoglalásban ugyanis az oltás mellett van.



Székely: Megkaphatják

Meghallották a tiltakozók hangját?

ELÉGEDETLENSÉG Tüntettek a dühös tűzoltók és sztrájkoltak a vasutasok

A tűzoltókat érintő költségvetési megszorítások miatt kétezer egyenruhás, rohamsisakot viselő tűzoltó csatlakozott a Parlament előtti tüntetéshez. A gördülő vasutassztrájkot 9-kor lefújták.

Vég Márton

„Egy a szívünk, egy az álmunk, Nem félünk, és nem hátrálunk, Mellkasunkban tűzoltó szív dobog" – énekelték eleinte csak halkan, később viszont már egyre hangosabban a Flórián Band dalának refrénjét a Parlament előtti tüntetésen bevetési ruhában felsorakozó lánglovagok. A déli harangszó után felhangzott a Himnusz, majd a mintegy kétezer tűzoltó újból letette az esküt.

„Azért vagyunk itt, hogy segítséget kérjünk, hogy másoknak segíteni tudjunk. Nem fogadjuk el a tűzoltók költségvetésének megnyirbálását" – fogalmazott a Hivatásos Önkormányzati Tűzoltók Országos Szövetségének vezetője. Rajnai Zsolt szerint a tűzoltók képesek építeni, de bontani is. Tudni kell, nem az alacsony bér miatt – harmadát keresik, mint osztrákok –, hanem a 2010-es költségvetés ellen tiltakoztak, amely 1,8 milliárd forint működési költséget vonna el tőlük.

„Gyertek ki, vagy mi megyünk be" – skandálta a tömeg a Parlament felé. A transzparenseken kifejező feliratok: „Te kockáztatnád óránként 470 forintért az életed?, A BKV-s vezéreknek jutott, a tűzoltóknak már nem, A heti 40 órás munkahét uniós irányelv, Mi a macskán is segítünk, rajtunk a kutya sem." A tüntetők petícióit csak a Fidesz és a KDNP képviselői vették át. Ezután vagy ezren közelebb vonultak a Parlamenthez, hogy átadják a petíciót az MSZP és az SZDSZ honatyáinak is. Mielőtt eldurvult volna a helyzet, a dokumentumot mindkét párt képviselője is megkapta.

Néhányan a vége felé füstbombát is gyújtottak, amely percekig ontotta magából a füstöt, majd egy üveg vízzel eloltották.



FOTÓK: DARNAY KATALIN

Tűzoltók a Kossuth téren. Az ország szinte minden pontjáról eljöttek azok, akik épp nem voltak szolgálatban. Ha nem változik a helyzet, megint eljönnek

Gördülő sztrájk volt, ma alkudoznak a minisztériummal – Gaskó a MÁV-ra, a MÁV Gaskóra mutogat

CSAK KISEBB *káoszt okozott a vasúton a VDSZSZ tegnapi sztrájkja, mert reggel 9 órakor már fel is függesztették a munkabeszüntetést. Becslések szerint azonban ezzel is 100 millió forint körüli veszteséget okozott a MÁV-nak. A menetrend pedig sok helyen csak estére állt helyre. „Sikeres volt a sztrájk, a munkabeszüntetésnek azonban csak akkor lehet eredménye, ha a kormány a mai tárgyaláson visszavonja javaslatait" – mondta Gaskó István elnök. 1500-an csatlakoztak a sztrájkhoz szerinte, s ők elegen voltak ahhoz, hogy stratégiai pontokon megbénítsák a közlekedést. Bár ők sztrájkoltak, de a káoszért Gaskó szerint nem ők a felelősek, hanem a MÁV, mert nem fogadta el elégséges szolgáltatásra tett ajánlatukat.*

A MÁV SZERINT *viszont nem volt akkora a sikere a sztrájknak, mint korábban, hiszen már menet közben több helyen felfüggesztették. „Összesen 247 vasutas sztrájkolt. Ez azt jelenti, hogy az összes dolgozó 5 százaléka nem vette fel a munkát" – tudatta a társaság.*

VONAT HELYETT BUSZ, *busz helyett vonat. Az biztos, a VDSZSZ akciója kevés volt ahhoz, hogy megakadályozza a közösségi közlekedés átalakítását. Ugyanis végzett a tervezéssel a szaktárca: decemberben a MÁV 33 mellékvonalán állítanak le a vonatokat. Egyes megyeszékhelyekre a lényegesen kevesebb busz közlekedik majd Budapestről. A főváros és Győr között például a 22 távolsági járatból kettő marad meg. Feladataikat a vonatok veszik át.*

A VASÚT CSAK *négy megyei jogú város kiszolgálásánál nem kap elsőbbséget: Salgótarjánba, Egerbe, Szekszárdra és Hódmezővásárhelyre buszok járnak majd, méghozzá autópályán és ütemes menetrend szerint.*

ANTALI KÁROLY *közösségi közlekedésért felelős kormánybiztos szerint 3 év alatt nullszaldóssá kell tenni a vasutat, mert ha ez nem sikerül, finanszírozásában senki sem lesz hajlandó részt venni. A 2010-es költségvetés elfogadásáig változás várható a tarifarendszerben is, de részleteket nem közölt a kormánybiztos. A vasút átalakítása érinti a létszámot is, de elsősorban a „fehérgallérosok" körében.*



A nagyközönség résen volt, aki tehette, elkerülte a pályaudvarokat

Bajnai közvetítene a vízmű ügyében

PÁRIZS A magyar kormányfő szerint a pécsi eljárás aggályos és otromba

„Jogi eszközeink nincsenek, de ha nem tudatos akcióról van szó, akkor a félreértések elsimításához ajánlottam segítséget" – mondta tegnap Bajnai Gordon a Pécsi Vízmű ügyében a Suez Environnement francia vezetőinek. A miniszterelnök megismételte: „aggályosnak" látja az intézkedések egy részét, az eljárást pedig „otrombának", következményeiben pedig Magyarország számára nagyon veszélyesnek.

A francia nagyvállalkozókkal folytatott munkareggelin sokan érdeklődtek, milyen üzeneteket küld ez az ellenzéki vezetésű város arról, hogyan képzelik el a jövőt Magyarországon, s hogy milyen módon bánnak a befektetőkkel. Bajnai biztosította Francois Fillon miniszterelnököt, nagyon fontos a francia befektetők által teremtett 60 ezer munkahely Magyarországon, és hogy kormánya a kapcsolatok erősítésére törekszik. ■ É. S.



FOTÓ: AFP

Bajnai Gordont Nicolas Sarkozy köztársasági elnök is fogadta

Fidesz: Kit képvisel?

A FIDESZ SZERINT *Bajnai a tőke oldalára állt a pécsiekkel szemben, amikor a vízközművet eddig üzemeltető Sueznek ajánlott segítséget. A fideszes Bánki Erik szerint a kormányfő megszólalása veszélyes, nincs tisztában a tényekkel, miután súlyos bűncselekmény gyanúja is felmerült az ügyben.*

Eredménytelenül zárult az ötpárti egyeztetés

Még a tartalmi kérdésekben sem jutottak dűlőre, így eredménytelenül végződött a hétfői ötpárti egyeztetés a főváros működéséről. Demszky Gábor főpolgármester kijelentette: kisebbségből konszenzusos kormányzásra készül. Ezt úgy képzeli el, hogy minden fontos javaslatát előbb egyeztetné a frakciókkal, és csak többségi támogatás mellett nyújtaná be azokat a testületnek. Az SZDSZ szerint a korábbi koalíció az MSZP-vel felbomlott, de Budapest nem lesz SZDSZ–Fidesz vezetésű. Demszky a Fidesznek felajánlotta, jelöljenek főpolgármester-helyettest. Az MSZP jelezte, támogatnák Demszkyt abban, hogy kisebbségben irányítsa Budapestet.

■ Kisebbségi kormányzásra készülnek?

A Fidesz, a KDNP és az MDF egyébként a liberálisokkal ellentétben nem tartja megszűntnek az SZDSZ és az MSZP koalícióját, így nem kívánt tárgyalni a jelenlegi működési keretekről. A Fidesz tegnap a parlamentben újra be akarta nyújtani azt a törvénymódosítást, amely után felosztható lehetne a Fővárosi Közgyűlés és új választásokat írhatnának ki Budapesten. Az MSZP és az SZDSZ azonban nem engedte napirendre kerülni a kezdeményezést. ■

ÉLETMÓD



Oldtimer Show Budapesten

SYMA Veterán autók és motorok seregszemléje péntektől vasárnapig

Budapesten, a Syma Rendezvényközpont nagycsarnokában az idén másodjára rendezik meg Kelet-Közép-Európa legnagyobb veteránjármű-kiállítását.

Munkatársunktól



Az embernek tátva marad a szája az ilyen autók láttán. Korhű jelmezes hosztesz hölgyekkel lehet fotózkodni

Az Oldtimer Show október 23-25-ig, naponta 9-19 óráig várja a kedves látogatókat a fővárosi Syma csarnokban. A kiállítás különbözik minden más, hazai veterán témával foglalkozó rendezvénytől. Az Oldtimer Show-n minden típusból csak egy-egy darabot állítanak ki.

2009-ben az Oldtimer Show teljesen új kollekcióval mutatkozik be. Nagy értékű autókból nem lesz hiány. Ferrari, Alfa Romeo, Bentley, Rolls-Royce az ismertebb márkák közül és sok-sok olyan autómárka, amely mára a feledés homályába merült: Wanderer, Daimler, Iso, Horch, Adler, Magosix, De Dion Bouton, Panhard Levassor, Lloyd, stb...

A motorkerékpárok szerelmesei is ámulhatnak majd az októberi ünnep hétvégéjén, hiszen nagyon régi, Ducati, Harley-Davidson, Triumph, Indian, Jaap, AJS, Machless, Horex, DKW, BSA, Mi-Val, New Hudson, Norton, Zundapp stb... motorokkal találkozhatnak a kiállításon. Lesznek USA-beli és szovjet gyártmányú autók és motorok, katonai járművek látványos kiegészítőkkel, néhány veterán teherautó és még szürke „faros" Ikarusz busz is.

Az idei kiállítás újdonsága a KGST-autók és -motorok tárlata, amely a közönség kívánságára került be a repertoárba. Látható lesz itt Volga, Tátra, Škoda, Moszkvics, Csajka, Pobeda, Warszawa, Zsiguli, Wartburg, Zaporozsec, IZS, Ural, Dnyepr, Jawa stb... A szocialista járműgyártás gyöngyszemei mellett bemutatnak stabil motorokat, mezőgazdasági gépeket, magyar motorokat és magyar autókat is.

A kiállítás tárlata egészen a 19. századig megy vissza az időben. Az Oldtimer Show korelnöke egy izzócsöves motorú Bollé busz, a



Egy mérnöki mestermunka – sokat tudtak ez elődök...

amelyet 1895-ben gyártottak. Ezenkívül több, 100 évesnél is öregebb motorkerékpárt és fakerekű autót is láthatunk. A nosztalgiázni vágyók a 30-60 éves járművekkel ismerkedhetnek, korhű jelmezbe öltözött hosztesz hölgyek társaságában fotózhatják le gyermekkoruk luxusjárgányait. Az Oldtimer Show-t a látogatók kulturált körülmények között élvezhetik: az illemhelyek közelében pihenőpadok lesznek, gondolva az idősebbekre. A vendéglátásról a Planet étterem és a Mozart kávézó gondoskodik.

Üdülési csekkel is

A PARKOLÁS *a Syma mindkét oldalán (Népstadion-szoborpark, Dózsa Gy. út) ingyenes! A belépőjegyárak az áfa-emelés ellenére sem változtak a múlt évhez képest. A felnőtt-napijegy 2500 forintért, a gyerek 1500-ért vásárolható a helyszínen. Elővételben jegyeket nem értékesítünk! Üdülési csekket elfogadunk. A belépőjegy egyszeri belépésre jogosít.*

HÍRSÁV

Életmód rovatunk heti oldalainak témái

KEDD	AUTÓ&MOTOR
SZERDA	UTAZÁS
CSÜTÖRTÖK	EGÉSZSÉG
PÉNTEK	ÍNYENCSÉGEK
SZOMBAT	CSALÁD & NEVELÉS

Takarékosan a Sprinterrel is!

A MERCEDES egyes személyautói után a Sprinter haszonjárművekhez is elérhető a BlueEfficiency fogyasztáscsökkentő csomag. A dízel- és benzinmotorokhoz egyaránt rendelhető pakk start-stop rendszert és hosszúra áttételezett, hatfokozatú manuális sebességváltót tartalmaz.

Viszlát 1007-es!

LEHET, HOGY MÉG az idén, de legkésőbb jövőre a Peugeot leáll az 1007-es gyártásával. A tolóajtós modell sorsát a magas vételár pecsételte meg, emellett a szokatlan formaterv sem talált igazán jó fogadtatásra. Az 1007-es közvetlen utód nélkül marad.

HIRDETÉS

VELED VAGYOK!

SLÁGER RÁDIÓ

Küldjön egy SMS-t
a (06 30) 30-30-130-as SMS
számra, vagy egy e-mailt a
koszonjuk@slagerradio.hu-
ra, ha úgy érzi, Ön is közénk
tartozik!

Írja meg a sztorit is,
örömmel fogadjuk.

www.slager.hu

AJÁNLÓK

A tét az életed

JAVÍTHATATLAN szerencsejátékos Sonny. Nagyobb összeggel tartozik egy gengszternek, aki bérgyilkost fogad, hogy megölje. Sonny véletlenül betéved egy kaszinóba. Tulajdonosa fogadást ajánl neki: ha 24 órán keresztül életben marad, sok pénzt kap. 21.20 RTL KLUB

Köszönöm, megvagyunk

A NEGYVEN ÉV körüli öntőipari szakmunkás, József beleszeret a vidékről felkerült fiatal lányba. Kettőjük történetében valódi emberi értékek és vágyak keverednek anyagi érdekekkel, fel nem ismert lehetőségekkel, erkölcstelen munkakapcsolatokkal. 20.30 DUNA TV



Nyakó Júlia és Madaras József

Suttogások a sötétben

IJESZTŐ TÖRTÉNETET mesél barátjáról a manhattani pszichiáter, Ann Hecker egyik páciense. Ezek a borzalmak sorozatosan visszatérnek Ann álmaiban. A valódi életét viszont új barátja, egy pilóta forgatja fel. 22.20 M1

„Szeretem a testem”

TÜKÖRBEN Soma sem szerette mindig a testét

Soma, a VIASAT3 Szeretem a testem című műsor állandó segítője bár nem az az „előírt” modellalkat, mégis rendkívül dögös és szexi, aki a magabiztosságával és az egészséges önbizalmával talán még vonzóbb, mint a címlaplányok többsége. Azt azonban kevesen tudják róla, hogy ő sem mindig mosolygott, amikor tükörbe nézett.



- Tizenhat éves koromban beálltam a tükör elé, és nem kevesebb, mint 64 testi hibát számoltam össze magamon, és ez rettenetesen gátlásossá tett. Pattanásos voltam, a melleim hatalmasra nőttek, ráadásul 11 évesen már 173 cm magas voltam (azóta csak 3 cm-t nőttem). A hajamat – amely ma már a védjegyemmé vált – borzasztónak találtam, egyre dúsabb és göndörebb lett. Majdnem úgy néztem ki, mint most, amit akkor nehezen éltem meg – emlékezett vissza Soma.

Ám bármit is látott a tükörbe nézve, a visszajelzések nem azt igazolták.

- Azt vettem észre, hogy bármit is gondoltam magamról, szerettek a pasik. Sokan udvaroltak, 24 évesen pedig megismertem a férjemet, aki a mai napig imád. Minden áldott nap talál valamit rajtam, amit dicsérhet, még akkor is, ha úgy érzem magam, mint egy kifacsart mosogatórongy.

A férfiak vonzódása mellett tudatosan kereste azokat a dolgokat, amelyekben sikerélménye lehetett.

- 18 évesen a színművészetire készültem, megtanultam kétszáz verset és huszonöt monológot. De mindig tele voltam elfoglaltsággal, tervekkel. Mert igenis lehet kompenzálni azt, ha valakinek nem tökéletes az alkata, vagy nagy az orra, kicsi a melle vagy akármilyen testi hibája van, vagy (többnyire), amit annak vél. Bárkinek önbizalmat adhat az is, ha jól tud főzni, ha ügyesen tud festeni, ha több nyelven beszél, ha művelt vagy éppen jó a humora.

Soma később nem elégedett meg azzal, hogy elfogadta önmagát, ma már arra törekszik, hogy minél több nőnek sikerüljön eljutnia erre a pontra.

- Édesanyámtól örököltem a gondoskodás iránti szükségletet. Amikor kicsi voltam, anyukám egyfajta önkéntes „szociális munkásként” dolgozott. Emlékszem, mindig lakott nálunk vagy egy hajléktalan, vagy egy gondoskodásra szoruló idős ember. Amikor Pestre kerültem, én is beteg embereket ápoltam. Néhány éve pedig önbizalomhiányos nőkkel foglalkozom. Éppen ezért örültem a felkérésnek, hogy vegyek részt a VIASAT3 Szeretem a testem című műsorában, ahol nemcsak a szereplőknek, de a tévénézőknek is hatalmas segítséget nyújthatunk. Be fogom bizonyítani, hogy az embereknek éppen ugyananynyi lehetőségük van az „önlehúzásra”, szorongásra, mint a felemelkedésre és a boldogságra. A nőknek azokkal a dolgokkal kell majd szembenézniük a műsor során, amelyektől a legjobban rettegnek. Szerepelni fognak a tévében, ráadásul ruhátlanul is, és a szomszédaik, barátaik, rokonaik mindezt látják majd. Aki ezen az egészen keresztülmegy, az nem tér vissza a régi gondolkodásához. Az én feladatom, hogy elindítsam és segítsem őket az úton, amelyet majd a hétköznapokban egyedül kell folytatniuk.

Az első szereplő, Melinda külső és lelki átváltozását ma este 21 órától láthatják a VIASAT3 műsorán.

Soma azt szeretné, ha mindenki elfogadná önmagát

A zseniális Darwin – egy oxfordi professzor kalauzolásában

Két kiemelkedő, a mai természettudományt alapvetően meghatározó évfordulót is ünnepel a tudományos világ 2009-ben. Kétszáz éve, 1809. február 12-én született a modern evolúcióelmélet kidolgozója, Charles Robert Darwin, és százötven éve, 1859. november 24-én jelent meg fő műve, A fajok eredete, amely azután alapvetően megváltoztatta az emberiség tudományos világképét. E két évforduló alkalmából háromrészes angol sorozattal emlékezik Darwinra a Magyar Televízió.

■ Másfél évszázaddal ezelőtt jelent meg A fajok eredete

A zseniális Darwin című sorozatot Richard Dawkins oxfordi egyetemi tanár, evolúciós biológus és számos, Magyarországon is megjelent mű szerzője interpretálja, aki maga is az életét szentelte Darwin elméletének továbbgondolására.

A remekül szerkesztett sorozat nem csak a tudomány kedvelőinek ígér kellemes programot. Az első epizódot 24-én, szombaton délután tűzi műsorára az M2. Egyebek mellett azt is megtudhatja a néző, hogy a tudós eredetileg lelkésznek készült, míg szenvedélye, a biológia el nem térítette erről az útról. ■

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2009. OKTÓBER 20., KEDD

DÉLELŐTT

RTL KLUB
5.30 Top Shop
6.00 Reggeli Ébresztőshow
8.35 Reflektor
9.00 Csak csajok
10.05 Top Shop
11.25 Disney-rajzfilm
Szünet
12.00 Híradó Déli kiadás

TV2
6.00 Babavilág (ismétlés)
6.25 Tények reggel
7.00 Mokka
9.00 Stahl konyhája
9.10 Babapercek. Telekvíz
10.40 Teleshop
11.45 Csapatcsere
(amerikai vígjáték, 1999)

M1
5.50 Ma reggel
9.00 Bűvölet
(olasz sor. – 240/233-234.)
9.55 Nappali
10.50 Szomszédok
(magyar sorozat)
12.00 Híróra
Benne: Kárpát expressz

M2
5.45 Hajnali gondolatok
5.50 Ma reggel
6.00 Körzeti híradók
6.15 Kárpát expressz
7.00 Híradó. Sporthírek
8.00 Közvetítés a parlament üléséről

VIASAT3
5.35 Jake és a dagi
6.35 Mission Impossible
7.45 San Francisco utcáin
8.45 Halálbiztos diagnózis
9.40 Gyilkos sorok
10.40 Monk – Flúgos nyomozó
11.35 Mission Impossible – Az akciócsoport

DUNA TV
7.00 Sportaréna (ismétlés)
7.55 Carlo és vendégei
8.30 Isten kezében (ism.)
8.55 Múlt idő '89
9.30 Le a cipővel!
(magyar film, 1975 – 2/1.)
10.30 Család-barát
11.30 Kívánságkosár

DÉLUTÁN

RTL KLUB
12.10 06-91-33-55-33
13.30 Fél kettő
14.15 Mozimatiné
Harc San Sebastianért
(fr.-olasz western, 1968)
16.15 Második esély
(amerikai-mexikói sorozat)
17.20 Mónika – A kibeszélőshow

TV2
13.25 Kvízló Telefonos játék
14.20 Parti nyomozók
(amerikai akcióvígjáték-sor.)
15.20 Amynek ítélve
(amerikai sorozat)
16.20 Bűbájos boszorkák
(amerikai sorozat)
17.20 Joshi Bharat

M1
13.00 Nemzetiségi magazinok
14.00 Záróra. Átjáró
15.25 Caravaggio Máltán
15.55 Múlt-kor
16.25 A fagyos folyó lovasa
17.10 Prizma
17.30 Hírek. Körzeti híradók
17.50 6 órai tea

M2
17.00 Ez történt ma reggel
18.00 Az időjárás titkai
(francia sorozat – 26/9.)
Az egyenlítői éghajlat
18.05 Magyar pop
Válogatás

VIASAT3
12.35 A nagy házalakítás
13.30 Gordon Ramsay
14.20 Halálbiztos diagnózis
15.10 Gyilkos sorok
16.00 Monk – Flúgos nyomozó
16.50 Jó barátok (ismétlés)
17.15 Két pasi meg egy csajszi
17.40 A nagy házalakítás

DUNA TV
14.00 Híradó
14.10 Talpalatnyi zöld (ism.)
14.40 Négyszemközt a történelemmel
15.10 Az utolsó nomádok
16.05 Jelentem versben mesémet
16.40 Váratlan utazás
17.35 Mese

ESTE

RTL KLUB
18.30 Híradó
19.05 Vacsoracsata
Gasztroreality
20.05 Fókusz
Közszolgálati magazin
20.40 Barátok közt
(magyar sorozat)
Közben: Hírek
21.20 A tét az életed
(am. akciófilm, 2004)
Utána: Hírek

TV2
18.30 Tények
Hírműsor
19.05 Jóban Rosszban
(magyar sorozat)
19.40 Hal a tortán – Teljes gőzzel
20.15 Bajnokok Ligája
Debrecen-Fiorentina
Futballmérkőzés
Közben:
Kenósorsolás

M1
19.00 Párizsi jó barátok
(francia sorozat – 73/21.)
19.30 Híradó este
19.55 Sporthírek. Időjárás
20.10 Üdítő
Szilágyi Tibor műsora
21.10 Sztársáv
21.40 Kedd este
SMS-válaszaikat erre a számra küldhetik: (06/90)63-13-31

M2
19.05 A mikulástanonc
(német-francia rajzfilmsor.)
19.20 A palota ékköve
(koreai sorozat – 54/21.)
Fsz.: Young-ae Lee, Mi-gyeong Yang
20.30 Híradó este. Sport
21.00 Detektív
(am. thriller, 2005 – 2/2.)
Fsz.: Tom Berenger, Rick Gomez, Annabeth Gish

VIASAT3
18.30 Gordon Ramsay – A pokol konyhája
19.20 Jó barátok
19.45 Két pasi meg egy csajszi
(am. vígjátéksor.)
20.10 CSI – A helyszínelők
(amerikai krimisorozat)
21.00 Szeretem a testem
Sorsfordító átalakítás nőknek

DUNA TV
18.00 Híróra
18.25 Térkép
19.00 A kegyenc
(orosz sorozat – 8/8.)
20.00 Közbeszéd
Aktuális háttérműsor
20.30 Köszönöm, megvagyunk
(magyar film, 1980) 101
22.15 Váltó
22.25 Sport
22.35 Divathét

ÉJJEL

RTL KLUB
23.15 XXI. század – A legendák velünk élnek
Csortos Gyula; Manga
23.50 Reflektor
0.05 Fulltiltpoker.com Million Dollar Cash Game
1.10 Autómánia

TV2
23.25 A médium
0.20 100 csoda
0.25 Tények este
0.55 Hamvadó cigarettavég
(magyar film, 2001)
Fsz.: Nagy-Kálózy Eszter, Rudolf Péter, Paudits Béla

M1
22.10 Mementó
22.20 Suttogások a sötétben
(amerikai thriller, 1992)
0.05 Hírek. Időjárás
0.15 Esti beszélgetés Müller Péterrel
0.40 Üdítő (ismétlés)

M2
22.30 Záróra
23.20 Magyar pop
0.20 Detektív
(am. thriller – 2/2., ism.)
1.40 Vezérlő fény
(amerikai sor. – 128/34.)
2.20 A palota ékköve

VIASAT3
21.55 Kés/alatt (am. sor.)
22.45 Las Vegas
(amerikai krimisorozat)
23.40 CSI – A helyszínelők
0.30 Szex és New York
(amerikai vígjátéksor.)
1.45 Kés/alatt (ismétlés)

DUNA TV
23.05 Futottak még
(am.-angol sor. – 12/7-8.)
Fsz.: Ricky Gervais, Ashley Jensen, Stephen Merchant
0.05 Santa Diver
(magyar koncertfilm)
1.25 Térkép

AJÁNLÓ



14.15 Harc San...
(francia–olasz western, 1968)



23.25 A médium
(amerikai misztikus sorozat)



16.25 A fagyos folyó lovasa
(ausztrál sorozat)



21.00 Detektív
(amerikai thriller, 2005)



21.55 Kés/alatt
(amerikai krimisorozat)



23.05 Futottak még
(amerikia-angol sorozat)

MŰSOR

HÍR TV
12.00 Déli híradó. 13.05 Lapzárta. 13.30 Paletta. 14.05 Keresztmetszet. 15.05 Civil kaszinó. 16.05 Pálya. 16.30 Paletta. 17.00 Híradó. 17.30 Zöld övezet. 18.05 Vonalban. 19.00 Híradó. 20.05 Rájátszás. 21.00 Híradó 21. 21.35 Lapzárta. 22.05 Riasztás. 22.30 Hírvilág. 23.05 BBC-híradó. 23.30 Zöld övezet

ATV
11.55 Híradó. 12.10 Közvetlen ajánlat. 13.50 Többet ésszel! 16.25 Tempó. 16.55 Híradó. Fórum. 17.55 Híradó. Fórum. 18.55 Híradó. Időjárás. 19.25 Egyenes beszéd. 20.40 Civil a pályán. 21.45 Világhíradó. 21.55 Híradó. 22.05 Tetthely. 22.55 Híradó. 23.05 700-as klub. 23.50 Többet ésszel!

MINIMAX
6.00 Mesefilmek. 16.30 Rupert maci kalandjai. 16.40 A kis királylány. 16.55 Én kicsi pónim. 17.15 Benjámin maci titkos világa. 17.40 Symfollies. 17.50 Locsi-fecsi Márta. 18.15 Animalia. 18.40 Magyar népmesék. 19.00 Pat és Stan. 19.10 Te már olvastad? 19.15 Franklin. 19.35 Mentőosztag

FILMMUZEUM
13.00 Megtalált városok. 14.00 A csodacsatár. 15.35 A sport forradalma. 16.35 Lőj a zongoristára! 18.00 Utolsó látogatás (3.). 19.00 Arabela visszatér. 20.00 Meghökkentő mesék. 21.00 Bob Roberts (am.-angol szatíra, 1992). 22.45 Az élet dolgai (fr.-olasz film, 1970). 0.20 Sportmúzeum

SPORT1
11.30 Holland labdarúgás. 12.45 Olasz labdarúgás. 14.15 Magyar labdarúgás. 14.45 Televíziós vásárlás. 15.00 Amerikai futball. NFL. 17.30 Olasz labdarúgás. 18.00 SL-lesen. 18.30 Díjugratás. 19.15 Mai helyzet. 19.30 Erős emberek versenye. 20.30 Ökölvívás. 2.45 Mai helyzet

SPORT2
13.45 NHL, NY Rangers-San José, 15.45 Kosárlabda, Szpartak Moszkva-Galatasaray, női Szuperkupa. 17.45 Arsenal TV, benne: Arsenal-Birmingham, 21.00 NFL, San Diego Chargers-Denver Broncos, 23.30 NHL, NY Rangers-San José, ism., 01.30 NHL, Montreal-Atlanta, élő.

PECS TV
6.05, 9.00, 15.00, 18.05, 19.05, 20.00, 23.25 Pont ma, 6.30, 6.53, 8.20, 13.20, 14.30, 15.33, 18.40, 19.30 Sport ma, 7.20 Fejezetek Magyarország közlekedéstörténetéből, 7.44 A főváros, 9.00 PMJV Önkormányzata közgyűlésének élő közvetítése, 14.00 A közgyűlés folytatása, 15.30 Publikum, 17.00 Kábelvilág – magazin műsor, 17.35 Az egészség kapujában, 20.30 Hírháló, 20.55 Ízelítő – Kukkantson be hozzánk 5 percre, 21.00 Sportóra, 22.45 Híradó, 22.50 Bencze-show.

PANNON TV
6.00, 10.30 Vendégségben, 6.30, 6.50, 7.10, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00 Híradó, 7.30, 23.15 Kerekasztal, 8.00 Az orvos válaszol, 8.30 Kiwi, 9.00, 18.30 Főzzünk egyet!, 9.30, 18.00 Bencze-show, 10.00 Harmónia, 15.55 A szibériai halott, 17.00 Állati IX. rész, 17.35 Vadrózsából tündérsípot, 19.15 Ismerős?!, 19.30 Miért?, 20.20 Pécsi Kör, 20.50 Fény és árnyék, 21.20 Pannon Krónika, 22.25 4N női magazin, 00.15 Ki viszi levelem.

RÉGIÓ RÁDIÓ, PÉCS
A 101.7 MHz-en. 5.00-6.00 Hajnal-táj, 6.00-9.00 Hajnaltól reggelig – a régió hírműsora. Hírek, tudósítások, közlekedési információk, sport, riportok a térségből, 9.00-11.50 Itthon vagyunk! Zene, kevés szóval. Benne többek közt: Ingatlanpiac, Jelige, Zenejubilista, Blues – női vonalak, 4-es Retró, Magyar zenék órája, Zöld jelzés, 11.50 Ki nyer ma?, 12.00-13.00 Magyar zenék, 16.00-17.30 Dél-után... – zenés műsor magazinokkal, a régió híreivel, 17.30-18.00 Esti Krónika, Háttér, 18.00-22.00 Estidőben! Oldies slágerekkel, játékokkal, 22.00-tól Petőfi éjszaka. Nemzetiségi műsorok az MR 4-en Pécsről (873 KHz), Horvát műsor 8.00-10.00, Német műsor 10.00-12.00, Szerb műsor 14.00-16.00.

RADIÓ AKTÍV, PÉCS
12.00, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, közlekedési információk zenés magazinműsorok, 12.15 A város hírei, 13.00, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás.

A műsor és a kezdési időpont megváltoztatásának jogát minden felelősség fenntartjuk!


AZ ÖN ORVOSA ÉN VAGYOK

CORNEA OPTIKA
Pécs, Rákóczi út 28.
72/212-417
Zsolnay szobornál
Ingyenes komputeres szemvizsgálat
(szemüvegrendelés esetén)
Rendel: Dr. Nagy Ágnes szemész szakorvos
72/212-417
Multifokális szemüveglencse 30%
Szemüvegkeretek 50%-os kedvezménnyel
X. 1.–X. 30.
Üdülési csek, Egészségkártya elfogadóhely

Dr. KELEMEN OTTÓ PhD
sebész-plasztikai sebész főorvos
06-30/993-5379
Pécs, Tímár u. 24.
Rendel: hétfő: 16–18 órálg
www.plasztika.info.hu
Arc-, nyak-, szemhéj-, fül- és orrplasztikák.
Emlőplasztikák: felvarrás, kisebbítés.
Emlőnagyobbítás: életre szóló cseregaranciával.
Hasplasztikák. Kar-, comb-, fenékplasztika.
Zsírszívás. Kóros hegek korrekciója.
Tetoválás eltávolítás.
Bőrdaganatok és anyajegyek ellátása.
Ajakvastagítás, ránctelt ölt és,
Botox, mezoterápia.
Részletfizetés. Tanácsadás.
Nonstop bejelentkezés: 06-30/997-0207
és info@kelemed.eu

Orvosi tanácsadás, leletek, zárójelentések értékelése, felkészítés szakértői vizsgálatra.
Dr Hermesz Károly
Bejelentkezés a 30/9011-102-es telefonszámon.

Pécsett is van lehetőség az érszűkületes panaszok alternatív, hatékony kezelésére

A betegségek okozta halálesetek között vezető szerepet töltenek be az érrendszeri elváltozások. A dohányzás, az állandó stresszhelyzetek, a gyakori emelkedett cholesterin-szint, a rostokban szegény étrend, s számos tényező melyek az érszűkület kialakulásához, s az általa okozott betegségek létrejöttéhez vezetnek. A betegek kb. 25-30%-ánál lehetőség van érsebészeti beavatkozásokkal segíteni, de számos esetben nem. Ahol már a végtagok ütőere teljes hosszában beszűkült, vagy ahol a probléma a hajszálerek, kiserek szintjén van, nincs mód sebészeti beavatkozásra. Ilyen betegeknek jelentenek kínzó panaszaik enyhítésében, esetleg amputációra ítélt ujjaik, végtagjaik megmentésében segítséget az elmúlt évtizedben hazánkban is meghonosodott infrahang-kezelés (Sono-therápia), és más gyógyszeres és fizikoterápiás módszerek. Természetesen az egyik legfontosabb az életmód-változtatás, a lehetőségekhez képest mozgás-gazdag életvitel, a dohányzás abbahagyása, s a megfelelő mennyiségű folyadékbevitel, diéta.

Az infrahangkezelés javasolt minden olyan esetben, amikor sebészeti módszerekkel már nem oldható meg a probléma, de a beteg életminőségét jelentősen negatívan befolyásolja a fennálló érbetegség.

Járás közben fellépő lábikragröcs (kirakatnéző séták) hamar elfáradó lábak, hideg, zsibbadó láb-, kézujjak. Jó hatása van nehezen gyógyuló sebekre, és néha szédülésben, fülzúgásban szenvedő betegeknél is hatékony lehet. Megelőzésként javasolt cukorbetegség esetén, a fokozott streszhelyzetben élőknél, s akiknél halmozottan fordul elő a családban érszűkületes megbetegedés.

A kezelés kb. 40-60 alkalommal történik, 20 kezelési ciklusonként ellenőrző mérésekkel. A kezeléseknek káros mellékhatása nem ismert, s az eddigi tapasztalatok alapján az érszűkületes betegek 75%-ánál, a panaszos cukorbetegek majd mindegyikénél javulást eredményezett. **Pécsett** ilyen kezelésre a **Hajnóczy u. 21/c.** sz. alatt működő rendelőben van lehetőség, ahová a **72/256-364-es** telefonszámon lehet bejelentkezni. A másik legközelebbi centrum Kaposvárott található, a Petőfi tér 4. szám alatt. ▲

5 PERC AZ EGÉSZSÉGÉRT
ESG-ElektroSomatoGram Chronoamperometria
Teljes test non-invazív vizsgálata. Fájdalommentes.
Az ESG információt nyújt a belső szervek működéséről.

Jelentkezzen Ön is általános egészség-felmérésre, vagy a már kezelt betegségek utánkövetésére.
Dr. Szabados Ibolya
belgyógyász szaktanácsadó
Rendelő:
7623 Pécs, Váradi A. u. 12.
Bejelentkezés telefonon:
30/526-4105

BŐR- ÉS NEMIGYÓGYÁSZATI MAGÁNRENDELÉS
Dr. Kóté Ildikó
bőrgyógyász
Pécs, Őz u. 5.
Rendelés:
kedden és csütörtökön
(időpont egyeztetés szerint)
06 30 363-5799

VILLA MEDICI DIAGNOSZTIKAI KOMPLEXUM
Dr. Király Ágnes Ph.D., med.Habil
Gastroenterológus, belgyógyász
Endoszkópos vizsgálatok: gyomorvastagbél, végbéltükrözés, hasivégbél ultrahang, reflux betegség diagnosztikája, H_2-kilégzés, emésztési- és felszívódási zavarok, székrekedés és széklettartási zavar diagnosztikája.
Véres székürítés, aranyeresség, széklettürítési zavarok, végbélfájdalom, hasfájás, puffadás, hasmenés, székrekedés, gyulladásos bélbetegség, epe-, máj-, hasnyálmirigy-betegségek kezelése. Daganatszűrés.
Bejelentkezés: 30/443-5259; Pécs, Damjanich u. 26.
Interneten: www.doctorismedici.hu

Dr. Radovits Béla
reumatológus főorvos
Pécs, Citrom u. 5.
Tel.: 72/326-433, 06-30/9393-260
Gerinc-, ízületi és lágyrész-megbetegedések gyors, hathatós gyógyítása.

Dr. Schmelás Attila
bőrgyógyász és kozmetológus magánrendelése
LÉZERES SZŐRTELENÍTÉS
ESZTÉTIKAI LÉZERSEBÉSZET
Benőtt köröm, vírus szemölcs, szemölcs, bőrkinövés, anyajegy, heg, tetoválás, tyúkszem, ércsomó, hajszálér, seprűvéna eltávolítása
RÁNCFELTÖLTÉS
BŐR- ÉS GYERMEKBŐRGYÓGYÁSZAT, ANYAJEGYSZŰRÉS
Rendelő: Pécs, Keszűi u. 43. Rendelési idő: Hétfő, szerda, péntek: 15-19 óra
Bejelentkezés: rendelési időben: 72/446-135, napközben: 72/440-837, 30/99-34-956
A hirdetés bemutatója szőrtelenítés esetén 10% kedvezményben részesül!

Kedvezményes megjelenési lehetőség tematikus oldalainkon!
Szépség-egészség november 10-én!
Dunántúli Napló

Információ:72/505-022

GYÖNGY PATIKÁK
HOGY KEREK LEGYEN A VILÁG!
Egy sor érv a Gyöngy Patikák mellett
Calcium-Sandoz + Vitamin C 1000 mg pezsgőtabletta 10 db
Kalcium- és C-vitaminhiány pótlására; megfázás és influenza kiegészítő kezelésére
820 FORINT
Robitussin Expectorans köptető szirup 100 ml (guaifenesin)
Hurutos köhögés kezelésére
Panadol 500 mg filmtabletta 12 db (paracetamol)
Fájdalom- és lázcsillapításra
299 FORINT
600 FORINT
20 termék kedvezményes áron
Szakértelemmel, odafigyeléssel, rendszeres egészségügyi mérésekkel és folyamatos akciókkal várjuk a legnagyobb hazai patikakör tagjainál.
Pécsi Gyöngy Patikák:
AMBRÓZIA PATIKA, RÁKÓCZI U. 24-26.
AMETISZT GYÓGYSZERTÁR, NAGY MIHÁLY U. 60.
ÁRANYSAS GYÓGYSZERTÁR, SZÉCHENYI TÉR 3.
BARBAKÁN GYÓGYSZERTÁR, GAGARIN U. 2.
CSONTVÁRY GYÓGYSZERTÁR, JURISICS M. U. 12.
FORTUNA GYÓGYSZERTÁR, FALUDI FERENC U. 24.
FŐNIX GYÓGYSZERTÁR, KÖZTÁRSASÁG TÉR 8.
HUNGÁRIA GYÓGYSZERTÁR, MUNGÁRIA U. 41.
IGAZGYÖNGY GYÓGYSZERTÁR, GALAMB U. 14.
KOCZIÁN PATIKA, KOMLÓ U. 52.
MAGYAR KORONA GYÓGYSZERTÁR, CSONTVÁRY U. 2.
MECSEKALJA GYÓGYSZERTÁR, PÁRIZSI U. 2-4.
MEPEG GYÓGYSZERTÁR, VASVÁRY U. 10.
MOZSONYI GYÓGYSZERTÁR, BAJCSY-ZSILINSZKY U. 6.
ORANGYAL GYÓGYSZERTÁR, KIRÁLY U. 25.
PANNON PATIKA, IRINYI U. 2.
PÉCS PLAZA GYÓGYSZERTÁR, MAGYAR U. 20.
SZENT JÓZSEF GYÓGYSZERTÁR, ZSOLNAY VILMOS U. 62.
ZSOLNAY GYÓGYSZERTÁR, ZSOLNAY U. 6.
ZSONGORKÓ GYÓGYSZERTÁR, FELLEGVÁR UT 52.
Az akció időtartama: 2009. október 1-31. A feltüntetett összegek maximált akciós bruttó fogyasztói árak. A készítmények vény nélkül kapható gyógyszerek.
A kockázatokról és a mellékhatásokról olvassa el a betegtájékoztatót, vagy kérdezze meg kezelőorvosát, gyógyszerészét!
További részletek a Gyöngy Patikákban és a www.gyongypatikak.hu weboldalon.

BELGYÓGYÁSZATI MAGÁNRENDELÉS
Dr. Pintér István Ph.D
belgyógyász, nephrologus szakorvos
az MDT diabetológus orvosa
volt egyetemi adjunctus
Cukorbetegek, vesebetegek, magas vérnyomásban szenvedők korszerű kezelését és gondozását vállalom. Közel másfél évtizedes klinikai tapasztalattal, igényes környezetben, nyugodt körülmények között betegközpontú rendelésen várom a betegeket.
Telefonos bejelentkezés szükséges.
• Kedd (8–12-ig)
THÉTA Egészségügyi és Esztétikai Központ
Pécs, Tettye u. 40. 72/214-351
06-20-3324-765
• Kedd (13–16-ig)
MEDISON Orvosi Központ
Pécs Irgalmasok u. 22. 72/532-132
• Szerda, péntek (8–16-ig)
Érszűkület Terápiás Centrum
Pécs, Testvérvárosok tere 2. 72/551-714

OXYLAB
Betegségkockázat-elemző laboratórium
Az egészsége az Ön kezében van!
országosan egyedülálló diagnosztika

www.oxylab.hu
Modern laboratóriumi vizsgálatok a stressz állapot elemzésére és kezelésére az aktív, egészséges élethez.
A laboratórium helye
Pécs, Munkácsy Mihály u. 25.
(Bejárat a Gábor u. felől).
Rendelési idő minden szerdán 16.00–18.00 óra között.
Egészségpénztári elfogadó hely
A vizsgálatra történő bejelentkezés
telefonon: +36 30 414 9777
interneten: www.oxylab.hu
Szeretettel várjuk jelentkezésüket!
A hirdetés felmutatásával a vizsgálat díjából – mely 10.000.-Ft értékű – 20% kedvezményt adunk.

Miért fizetne többet?
Ne felejtse otthon a HŰSÉGkártyáját!
Keresse az üzletek és kedvezmények széles kínálatát a Hűségmagazinban vagy az interneten!


www.bama.hu (klikkeljen a HŰSÉGkártyára)

POSTABONTÁS



TÖRÖK ÉVA ROVATA

Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134. 7601
E-mail: toroke@dunantulinaplo.hu
SMS: 30/35-11111

„SZÁZALÉK": A választás napján akvitisták agitáltak, csak részvételre buzdítottak. Mi, választók csak csavarok vagyunk egy gépezetben, ami csak velünk, de nem értünk működik. Most eltört néhány csavar...

„365": Matyi Dezső már végre megérthetné: ahhoz, hogy jól menjen az üzlet, nem a madamot, hanem a lányokat kell lecserélni.

„554": Olyan országban élek, ahol az egyik oldalon lévőknek milliós végkielégítés, titoktartási pénz jár, a másik oldalon (millióknak) minimálbér meg kisnyugdíj. Az utóbbiak nyomorognak. De ez az egész törvényes. Szégyen, gyalázat.

„373": Hagyjuk már ezt a H1N1 vakcinát, aki akarja, beadatja, aki nem, nem. Ne legyen ebből (is) összeesküvés-elmélet! Nem hinném, hogy rosszat akar bárki ötmillió magyarnak...

„INDEX": Annyira divat lett nem használni az irányjelzőt, hogy az már kifejezetten veszélyes helyzeteket teremt. Miért gondolják egyesek, hogy az utánuk jövő autósok gondolatolvasók?

„TÜKEPÉCSI": A parkolási rendszer megváltoztatására irányuló aláírásgyűjtés eredménytelen volt. A tubesi lokátorügyben rendezett népszavazás szintén érdektelenségbe fulladt. Itt a polgárok azt kapják, amit megérdemelnek az érdektelenségük miatt. Ez van!

„KERÉKPÁRÚT": Vajon végigment-e már valaki a bólyi önkormányzatnál dolgozók közül a Bóly–Villány kerékpárúton? Inkább kevesebb, de jobb minőségű utat kérünk, mert a töltésre építettből tavaszra már lehet, hogy semmi nem marad.

Rontanak a helyzeten

Teljesen értelmetlennek tartom a vasutasok sztrájkját. Nem megoldást keresnek a kialakult helyzetre, csak rontanak rajta. Nem akarják tudomásul venni, hogy az úgynevezett szárnyvonalak mellett lakó települések lakóinak nem kell a vonat. Egyrészt ritkán jár, nem jók a csatlakozások, hosszú a menetidő, másrészt a vonat már nem is annyival olcsóbb, mint a busz. A vonatok egy része kihasználatlan. Akik csak tehették, autóra váltottak, azzal járnak munkába, ha még van hova. A sztrájkkal azonban a fővonalak vonatainak utasait is büntetik a vasutasok, s ez nem jó adalék az utóbbi időkben nagyon megszaporodott, a vonatközlekedést kritizáló panaszokhoz.

V. L., Pécs

(A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött sms-ek közül válogasson, a leveleket rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.)

Aranyérmek Katalóniából



FOTÓ: HORVÁTH GÁBOR

Civil Közösségek Háza (Szent István tér 17.), 16.00. **A Pécsi Magyar–Spanyol Társaság koncerttel egybekötött klubdélutánt tart, melynek meghívottja Kertész Attila karnagy, aki zenés élménybeszámolót tart a pécsi Kodály Zoltán Gimnázium Bartók Béla Leánykarának nagy sikerű nyári katalóniai, cantonigrósi turnéjáról. Kettőből kettőt (folk és leány kategóriában) nyert ugyanis a Barcelona melletti városban rendezett 27. Nemzetközi Zenei Fesztiválon a pécsi együttes – ilyen pedig még nem volt a patinás kórus- és táncverseny történetében.** ***(mbe)***

Film

URÁNIA: Csiribiri (16.00), Utolsó jelentés Annáról (18.00, 20.00).

APOLLÓ: Családban marad (16.15, 18.00), Pánikfalva (16.30), A grófnő (18.00, 20.00), Vérvonal (20.00).

CINEMA CITY, PÉCS PLAZA: Fel 3D (mb., 14.00, 16.00, 16.45, 18.00, 18.45, 20.00), Fel (mb., 13.30, 15.30, 17.30, 19.30), Julie & Julia – Két nő, egy recept (felir., 15.15, 17.45, 20.15), Vakító fehérség (felir., 14.30, 16.30, 18.30, 20.30), Utolsó jelentés Annáról (mb., 13.45, 17.45, 19.45), Csiribiri (mb., 13.15), Hasonmás (felir., 15.15, 17.30, 19.45), A csúf igazság (felir., 14.15, 16.15, 18.15, 20.15), Derült égből fasírt 3D (mb., 14.45), District 9 (felir., 17.00), Végső állomás 3D (mb., 20.45), Hajsza a föld alatt (felir., 16.30), Rágcsávók (mb., 13.00, 15.00), Becstelen Brigantyk (felir., 19.30), Másnaposok (felir., 14.30, 18.30, 20.30).

Színház

ANK MŰVELŐDÉSI HÁZ: Jónás Könyve (a Pécsi Harmadik Színház előadása, 8.00).

BÓBITA BÁBSZÍNHÁZ: Mátyás király asztalánál (kamaraterem, 10.00, 15.00).

PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ: Légy jó mindhalálig (József Attila-bérlet, 19.00), Kamaraszínház: Pletykák (19.30).

PÉCSI HARMADIK SZÍNHÁZ: Jónás Könyve (19.00).

Turmix

ANK MŰVELŐDÉSI HÁZ-KÖZÖSSÉGI HÁZA (Tolsztoj u. 10.): Ezüstgyűszű foltvarró klub (15.00), Árkádia Kör (17.00).

CIVIL KÖZÖSSÉGEK HÁZA (Szent István tér 17.): Kertész Attila Liszt-díjas karnagy előadása: „Zenés élménybeszámoló Katalóniából". (16.00). A magyar fotóművészek Szövetsége Senior alkotó csoport fotókiállítása (18.00).

DUNA–DRÁVA NEMZETI PARK IGAZGATÓSÁG (Tettye tér 8.): Barlangász Klub – diavetítéses előadás (17.00).

MISINA TERMÉSZET- ÉS ÁLLATVÉDŐ EGYESÜLET (Pécs-Somogy, Pajtás u. 18.): Kutyaápolás, kutyasétáltatás (15.30–17.30).

PÁKOLITZ ISTVÁN KÖZÖSSÉGI HÁZ (Komját Aladár u. 2.): A Bányász Kulturális Szövetség Meszesi Nyugdíjas Klubja (15.00).

PIK IFJÚSÁGI HÁZA (Nagy Lajos király útja 13.): Képzőművészeti szabadiskola (17.00–20.00), Tanac Táncegyüttes (18.00–21.30). IH Galéria: Formatervezés, 2009. – A Pollack építészképzés designkiállítása (18.00).

VÁRKONYI NÁNDOR KÖNYVTÁR (Nagy Jenő u. 24.): Böszörményi Zoltán: Az éj puha teste című könyvének pécsi premierje (17.00).

VOKE VASUTAS MŰVELŐDÉSI HÁZ (Dr. Váradi A. u. 7/2.): Szépkorúak Lapozó-Teázója (9.00–12.00), Foltvarrók Klubja (16.00–20.00), Pécsi Gombfoci Klub (17.30–21.30), Al Anon gyűlés (18.00–19.30).

További programok olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

MILTN A programajánló támogatója a Pécs fejlesztésében elkötelezett **GRUPO MILTON**

NAPI ÉTELAJÁNLAT – OLVASÓINK RECEPTJEI

A receptet Mezeiné Stermencki Zita kisharsányi olvasónk küldte.

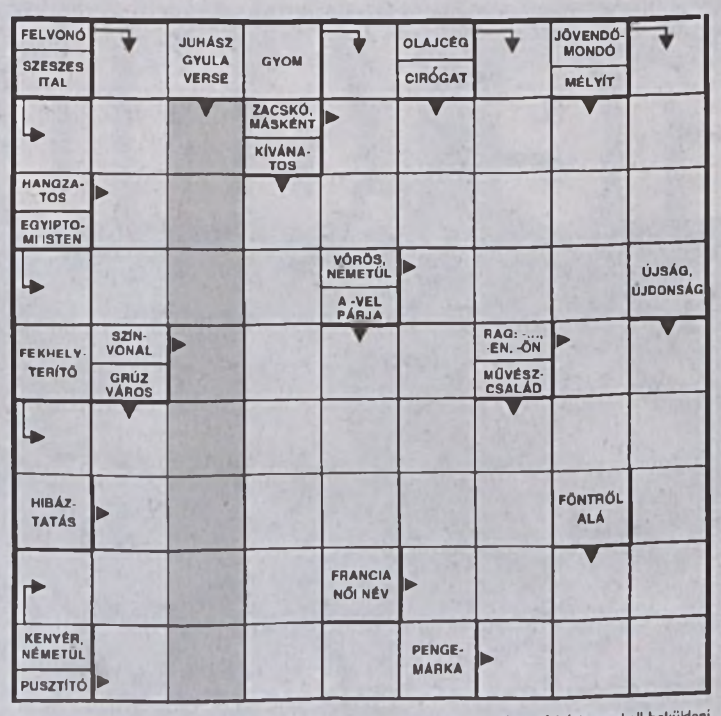
Gombás zúzatokány

HOZZÁVALÓK: 50 dkg libazúza vagy 80 dkg csirkezúza, 20 dkg gomba, 1 nagy fej vöröshagyma, 1 cs. zöldségzöld, 3 ek. étolaj, 1 dl tejföl, 1 teáskanál liszt, 1 gerezd fokhagyma, 1 kávéskanál őrölt bors, ízlés szerint só vagy ételízesítő.

ELKÉSZÍTÉS: a tisztított libazúzát vagy csirkezúzát kis kockákra felvágjuk és sós vízben félpuhára főzzük. A forró olajban apróra vágott vöröshagymát üvegesre fonnyasztjuk, majd leszűrjük a zúzát, és néhány percig pirítjuk rajta borssal, megszórjuk, aláöntünk 3 dl vizet, és fedő alatt, gyakori kevergetés mellett majdnem puhára pároljuk. Utána hozzátesszük a tisztított, darabolt gombát és a zúzott fokhagymát. Készre pároljuk. A tejfölt és a lisztet simára keverjük és belehabarjuk vele az ételt. Jól kiforraljuk, majd beleszórjuk a finomra vágott zöldségzöldet. Galuskával vagy párolt rizzsel tálaljuk.

Köszönjük, és továbbra is várjuk olvasóink receptjeit, amiket megjelentetünk. A beküldőktől lakcímet és telefonszámot is kérünk.

CÍM: *Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134.*



A megfejtést nem kell beküldeni

SZERDÁTÓL LASSÚ ENYHÜLÉS



Baranya megyében ma reggel ködfoltos, napközben, változóan napos-felhős, derengő idő lesz. Számottevő eső nem esik. Említést érdemlő szél nem fúj. A jellemző hőmérséklet délutáni csúcsértéke 7 fok körül lesz, szerda reggelre +3, a talajon 0 fok köré süllyed!

A legvalószínűbb folytatás:

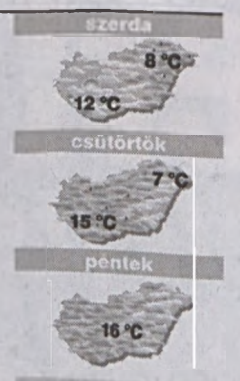
szerdától jövő hétfőig enyhébb napok, de párás idő, ismétlődő eső, a hétvégén változó felhőzet, derengő napsütés valószínű.

Orvosmeteorológia: fronthatás nem várható.

Közlekedés-meteorológia: ködfoltok, esőáztatta, csúszós utak. Évtizedek óta az október hozza a legtöbb balesetet!

Az előrejelzés bizonytalansága: **„ÁTLAGOS".**

Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.eumet.hu**



Vízhőmérséklet

Duna	10-11 °C
Tisza	6-11 °C
Balaton	8 °C
Velencei-tó	7 °C
Fertő	6 °C
Tisza-tó	13 °C

Pollen

Gombák	magas
Ürömfélék	alacsony
Parlagfű	alacsony

MA

NAPKELTE 7.09 – NYUGTA 17.47
HOLDKELTE 9.56 – NYUGTA 18.29

VENDEL napja

VENDEL. Német eredetű név, jelentése: a vandálok népéhez tartozó.

Hírügyelet

Olvasószolgálat. A 06-80-200-088-as számon 8.00–10.00-ig díjmentesen hívható: Török Éva. **HÍRSZERKESZTŐ:** Babos Attila. Telefon: 72/505-000, fax: 72/236-345. **HÍRÜGYELETES** 16.00-tól 19.00 óráig: Kaszás Endre.

Vízállás

Mohács 252 cm, apadó, 11,0 fok, Őrtilos –50 cm, apadó, 8,0 fok, Barcs –67 cm, apadó, 10,0 fok, Szentborbás 20 cm, apadó, 10,4 fok, Drávaszabolcs 69 cm, apadó, 10,6 fok.

Ügyelet

HÁZIORVOSI. A Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések gyermekeinek a Gyermekklinikán, 15.00 órától reggel 7.00 óráig, a felnőtteknek pedig a Lánc utcai rendelőintézetben 15.00 órától reggel 7.00 óráig (72/214-347).

KÓRHÁZI. Gyermek belgyógyászat: Mohács és Szigetvár környéke kivételével a megye összes területe (Pécs, Komló, Siklós, Sellye minden területe): Gyermekklinika. Gyermeksebészet, égések, klinikai felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, gyermek fertőző betegségek és gyermek légúti betegségek (Pécs és a megye összes területe): Gyermekklinika (József A. u. 7., 72/535-999).

PÉCSI FELNŐTTEKNEK belgyógyászat: I. sz. Belklinika (400 ágyas), sebészet: Sebészeti Klinika (400 ágyas), érsebészet: Megyei Kórház, szemészet: 19 óra után Szemészeti Klinika (400 ágyas), baleseti sebészet: Traumatológiai Centrum (Akác u. 1.). Fogászati ügyelet: csak hétvégén és ünnepnapokon 7 órától 17 óráig a Pécsi és Komlói Többcélú Kistérségi Társulás lakosai részére a Lánc utcai Rendelőintézetben, 18–22 óráig pedig a Móricz Zsigmond u. 4-ben, tel.: 30/3802-771.

GYÓGYSZERTÁRAK: Pécs: Pécs Plaza (Megyeri út 76.), Bóly: Panacea, Komló: Kökönyös, Mohács: Szentháromság, Pécsvárad: Szent István, Sásd: Szent György, Vajszló: Ormánság, Siklós: Hollós, Szentlőrinc: Fehér Kereszt, Szigetvár: Oroszlán.

PÉCSI ÉJSZAKAI ÁLLATORVOSI RENDELŐI ÜGYELET: este 19 órától reggel 7-ig. T.: 06/30-970-5419. **ÁLLATKÓRHÁZI ÜGYELET:** Mohács, Szent István u. 35., 69/311-068, 06-30-9027-729.

NAPI VICC

Szőke nő bemegy a lottózóba, és megkérdezi a lottózóstól.

– Kérem szépen, mondja meg, hogy kell itt lottózni?

– El kell találni 5 számot.

– Tényleg? És milyen messziről?

HOROSZKÓP

MÉRLEG (IX. 24–X. 23.). Személyesen indul egy megbeszélésre, és ennek most nagy hasznát látja. Tegye félre rossz érzéseit, semmi oka az aggodalomra.

SKORPIÓ (X. 24–XI. 22.). Felelősségteljes napnak néz elébe. Ingatlan és pénzügyi döntések állnak Ön előtt. A komoly gondok mellett ne feledkezzen el a családjáról, mert ők az Ön mosolygós arcát szeretnék látni.

NYILAS (XI. 23–XII. 21.). Igazán nem panaszkodhat, hiszen Ön körül forog a világ. Humorával, kedvességével jó értelemben vett feltűnést kelt a másik nem körében. Anyagi ügyei változékonyak.

BAK (XII. 22–I. 20.). Változásokra számíthat a mai napon. Új szituációk adódnak, amelyek más mederbe terelhetik életét. Régi elképzelésén merjen bátran módosítani.

VÍZÖNTŐ (I. 21–II. 20.). Munkájával jól halad. A bolygóállások segítik abban, hogy az akadályokat könnyedén megoldja. Szokatlan helyzetbe kerülhet a délelőtt folyamán.

HALAK (II. 21–III. 20.). Fontos tapasztalatokra tehet szert a mai napon. Sok új információt hall társaitól, amit kamatoztatni is tud. Az alkalmi ismeretségekkel legyen óvatos.

KOS (III. 21–IV. 20.). Egoizmusa felülkerekedik, próbálja ellensúlyozni segíteni akarással. Nem kell feltétlenül a középpontban lennie. Engedjen másokat is érvényesülni.

BIKA (IV. 21–V. 20.). Jelentős változás következhet be életében. Nyitott viselkedésével, őszinte beszélgetésekkel új barátokra tehet szert.

IKREK (V. 21–VI. 21.). A romantikus ígéretek őszinteségéről jobb, ha meggyőződik, mielőtt belebonyolódik mélyebb érzelmekbe. Ne bízzon meg vakon az illetőben.

RÁK (VI. 22–VII. 22.). Alkalma nyílik, hogy kisebb vásárlásokat is elintézzen napközben. Lehet, hogy még pénzt is sikerül megtakarítania. Jókedve átragad környezetére is.

OROSZLÁN (VII. 23–VIII. 23.). Ma kellemes meglepetésben lehet része. Lehet, hogy a szokottnál több pénzt fog költeni, de ennek inkább örüljön, hiszen így el tudja érni azokat a dolgokat, amelyekre vágyott.

SZŰZ (VIII. 24–IX. 23.). Munkájában bizonytalan, szeretné tudni, hogy mire számíthat. Álljon a sarkára, ezzel a rosszat is jóra fordíthatja.

ÁLLÁST KÍNÁL

ÁLLÁST KERES?
Menjen biztosra!
tempó Megjelenik minden pénteken!

A Meló-Diák Pécs Iskolaszövetkezet sok szabadidővel rendelkező, nappali tagozatos, évhalasztó, érettségizett diákokat keres hosszú távú irodai munkára. Jelentkezni az alábbi elérhetőségeken lehet: pecs@melodiak.hu; Tel.: 72/312-119
1667323

Ácsot keresek sürgősen, Pécsre. 30/348-1977
1667258

Az UNIQA Biztosító Zrt. Baranya Megyei Igazgatósága asszisztenst keres alkalmazotti jogviszonyba. Elvárás: min. érettségi, számítógépes gyakorlat. Előny: biztosító társaságnál szerzett adminisztrációs vagy értékesítési tapasztalat. Jelentkezését a mihalyne.noveak@uniqa.hu e-mail-címen várjuk október 31-ig.
1667346

Bemutatóterembe értékesítő munkatársat keresek. Tel.: 06-20/216-1663
1667279

DRÓTKERÍTÉS!
Műanyagozott drótfonat (sötétzöld)
1,5 méter magas csak 9 990 Ft/25 m
TETRA-Net ponthegesztett kerítésháló!
1,5 méter magas csak 7 200 Ft/25 m
Új termék, TETRA-Farm ponthegesztett kerítésháló!
1,5 méter magas csak 7 990 Ft/25 m
Áraink az áfát tartalmazzák
VÉDD A MAGADÉT
Cím: Drótüzem Kozármisleny, Ipartelep.
Nyitva: H–P-ig 7.00–16.00-ig
Tel.: 72/370-037
www.drotkerites.hu

Biztos megélhetést nyújtó vállalkozás nyugdíjas munkatársakat keres. 70/427-5499
1648531

Idegenforgalmi végzettséggel, C típusú nyelvvizsgával, 5 év utazási irodai gyakorlattal munkatársat keresünk. 30/939-8586
1667264

Kőművest keresek. 30/514-4923
1667256

A Dráva-Kavics és Beton Kft.
titkárnőt keres
pécsi központjába
Feltételek:
– legalább középfokú végzettség
– a német nyelv magas szintű írásbeli és szóbeli ismerete
– néhány éves szakmai múlt
– számítógépes és szövegszerkesztési gyakorlat
– gépjármű-vezetői engedély
Szakmai életútját is tartalmazó fényképes pályázatát magyar és német nyelven október 30-ig várjuk a dkb@dkb.hu e-mail-vagy a Dráva-Kavics és Beton Kft. 7615 Pécs, 15 Pf.: 9. címre.
1667018

Mohácsi áruházba alkalmazott vagyonőröket keresünk. 430 Ft/óra. 20/665-0528
1667301

Motorosfűrész-kezelőt keresek. 30/464-1006
1667297

OKJ-s Biztonsági őr, Testőr és Vagyonőr tanfolyam indul Pécsen. A tanfolyam elvégzése után állásajánlattal. 06-70/211-66-11 Testőrmester Gold Kft. Felnőttképzési nyilvántartási szám: 00313-2008
1664504

Színvonalas komoly munka. 20/501-7499
1667194

Vállalkozói igazolvánnyal rendelkező vagyonőröket felveszünk portai és egyéb munkára. 30/4911-196, 20/9939-005
1667275

Változatos munka, karrierlehetőség, multinacionális háttér, alapfizetés. 20/927-7996
1667296

20e Ft! Jövedelmező másodállás! 706547650
1667273

80 E Ft fix! Reklámcég munkatársakat keres. Tel.: 30/393-1945
1666193

ÁLLÁST KERES

Dajka, gyermek-és ifj.felügyelő végzettséggel állást keresek.15 h után 20/506-9191
1667341

KÖZLEMÉNY

ELADNÁ?
Menjen biztosra!
tempó Megjelenik minden pénteken!

Pécs M. J. Város Önkormányzata Közgyűlésének alábbi rendeletei **2009. október 20-án** lépnek hatályba:

35/2009. (10.20.) Ör.
az Önkormányzati Környezetvédelmi Alap létrehozásáról szóló 1996. évi 77. számú rendelet módosításáról

36/2009. (10.20.) Ör.
az önkormányzat vagyonával kapcsolatos tulajdonosi jogok gyakorlásának szabályairól szóló 40/2008. (11.26.) rendelet módosításáról

Az alábbi rendelet **2009. október 21-én** lép hatályba:

34/2009. (10.20.) Ör.
rövidebb határidő alatt intézendő közigazgatási ügyekről

A rendeletek a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodájában (Kossuth tér 1-3. sz. alatt), valamint a http://gov.pecs.hu/ E-ÜGYINTÉZÉSI oldalon, ÖNKORMÁNYZAT menü KÉPVISELŐI MUNKA DOKUMENTUMAI almenü alatt megtekinthetők.

Perfekt Európai Tudásközpont
Induló képzéseink:
- **Termékdíj-ügyintéző** (11. 05.)
- **Mérlegképes könyvelő** (10. 22.)
- **Pénzügyi-számviteli ügyintéző** (10. 30.)

Élelmiszer- és vegyiáru-eladó, irodai asszisztens képzések térítésmentesen is!
További információ:
7632 Pécs, Kertváros u. 2.
www.perfekt.hu/baranya pecs@perfekt.hu
tel.: 72 212-232
Kérje ingyenes tájékoztatónkat!
Perfekt (01-0507-04) (00 36) perfekt

Pécs területén töltőföldet ingyen kiszállítunk. 20/9682-395
1658090

ELVESZETT

A Kapos-Coop Zrt. alábbi feliratú bélyegzője elveszett:
Kapos-Coop Zrt.
Kaposvár, Baross G. u. 8.
Szla: 10403909-39018179-00000000
Adószám: 11846466-2-14 9.
Használata 2009. október 19-től érvénytelen.
1667347

OKTATÁS

Angol kezdőtől nyelvvizsgáig. 30/435-0758
1661529

• SZAKÁCS
• ÉKSZER
• MŰTÁRGYBECSÜS
tanfolyam indul a KISOSZ-nál!
Érdeklődni: 72/312-314
(hétköznap: 9-13 óráig)
KISOSZ iroda: Pécs, Citrom u. 7.
(a várfal felől)
Felnőttk. Ny. sz: 02-0166-05
Akkreditáció: AL-1938

Gépírás-oktatás kiscsoportban (5 fő). 900 Ft/óra 72/505-061, 30/9971-010
1656146

TANULJON szakmát! OKJ-s képzéseink www.2007kapos.hu. Kérje ingyenes tájékoztatónkat!
1662541

ÚSZÁSOKTATÁS
Pécsi Úszóiskola tanfolyamot hirdet a Hullámfürdőben
– 4 tudásszinten, teljesen kezdőtől a haladóig
– jó hangulatú, játékos foglalkozások
– szakképzett oktatók
Az alábbi korosztályoknak
– **úszótanfolyam** (4 éves kortól)
– **bölcsis úszás** (2-4 éves korig)
– **babaúszás** (2 éves korig)
– **felnőtt oktatás**
Készségesen várjuk jelentkezésüket a 72/311-699-es és a 70/2450-999-es telefonszámon. www.pecsiuszoiskola.hu



GYÁSZHÍR

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága feleségem, édesanyánk, nagymamánk,

DÁLNOKI FERENCNÉ

életének 65. évében elhunyt. Temetése október 27-én, kedden 13.30-kor lesz a pécsszabolcsi temetőben. Szentmise a pécsváradi temető kápolnájában 22-én, 14 órakor. Kegyeletüket 1 szál virággal róják le, a koszorúkra szánt összeget az urna melletti perselybe tegyék.

Gyászoló szerettei *1667242*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett nagymamánk és dédink,

PÁLINKÁS ANDRÁSNÉ
Obsild Mária

90 éves korában elhunyt. Temetése 2009. október 22-én, 13.30 órakor lesz a pécsi köztemető kápolnájában. Előtte szentmise.

Gyászoló unokái és dédunokái
1667170

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

NÜBL ISTVÁN

életének 78. évében elhunyt. Temetése 2009. október 22-én, csütörtökön 15 órakor lesz a mecseknádasdi alsó temetőben. Utána gyászmise.

A gyászoló család *1667327*

A sors akaratát mély fájdalommal fogadva tudatjuk azokkal, akik ismerték és szerették, hogy

PÉCSI JÓZSEFNÉ
Helyes Magdolna

81 éves korában váratlanul eltávozott közülünk. Temetése a pécsi köztemetőben lesz 2009. október 28-án, 13 órakor.

Gyászoló szerettei *1664455*

„Értünk többé már nem aggódsz, nem fáradsz és nem dolgozol. Örök álom lezárta szemed, megpihenni tért két dolgos kezed. Számunkra Te sosem leszel halott, örökké élni fogsz, mint a csillagok."

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága jó édesapám,

KOVÁCS PÉTER

volt ligeti lakos, 88 éves korában elhunyt. Temetése 2009. október 22-én, 13.00 órakor lesz a ligeti temetőben.

Gyászoló szerettei *1667345*

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

DARABOS JÓZSEF

szigetvári, volt dencsházai lakos 81 éves korában elhunyt. Temetése 2009. október 22-én, 15 órakor lesz a turbéki temetőben.

A gyászoló család *1667281*

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

RÁCZ GYULÁNÉ

temetésén megjelenésükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a Timár Utcai Idősek Otthona dolgozóinak a szeretetteljes munkájukért, mellyel elesettségét enyhítették.

A gyászoló család *1665780*

Hirdetését feladhatja e-mail-en!
aprohirdetes@dunantulinaplo.hu
A mienk.



Profitáljon Ön is!

On-line árverés

www.topaukcio.hu

2009. november 4-én indul és november 16-ig tart az árverés. Jelentkezési határidő: 2009. október 20.

Az ötlet
Siker kockázat nélkül

2009. november 4-én indul a Dunántúli Napló és a bama.hu IV. országos ON-LINE árverése, a topaukcio.hu. Vegyen rajta részt Ön is, ajánlja fel árverezésre termékét vagy szolgáltatását az olvasóinknak.



Érdeklődjön az alábbi telefonszámon:
72/505-022

Az Ön haszna
Garantált figyelem, új ügyfelek

Hatásos média megjelenést kínálunk Önnek:
- A beharangozó hirdetésekben megjelenik az Ön cégének a logója, címe, elérhetősége, rövid ismertető és színes fotó az adott termékről. Így Ön több mint 149.000 ezer olvasót ér el.
- Minden termék saját modult kap, amelyen szerepel az Ön cégének logója, címe, elérhetősége, a honlap címe, a termék leírása, színes fotó a termékről.
- A topaukcio.hu beharangozása folyamatosan megjelenik a napilapokban, heti újságjainkban, hírportáljainkon.

Az Ön előnye
Ön minden esetben nyer

- Nő az ismertsége az ügyfelek körében, mivel a licitálók megnézhetik Önnél a terméket.
- Nő a forgalma, mert a termék iránt érdeklődők, akár plusz forgalmat is generálhatnak.
- Új ügyfeleket nyer azok közül, akik a termékre licitálnak, vagy az üzletét felkeresik.
- Nő az ismertsége, mert az árverések napjainkban nagyon népszerűek.
- Nő a vállalkozásának, termékének, szolgáltatásának az ismertségi foka, mivel lapunkban is és internetes oldalunkon is megjelentetjük a termékét, a cég logóját és minden elérhetőségét.
- Ha a terméke nem is kerül elárverezésre, Ön akkor is profitál a hatékony reklámkampányból.

A Dunántúli Naplóban csütörtökön megjelenő apróhirdetését plusz 990 Ft-ért a Somogyi Hírlapban és plusz 990 Ft-ért a Tolnai Népújságban is elhelyezzük. Információ: 72/505-026

A Peugeot Autósziget

márkakereskedés és szerviz

Vevőszolgálati vezető

munkatársat keres.

Elvárások:
- márkaszerviz vevőszolgálatán szerzett több éves gyakorlat
- minimum középiskolai műszaki végzettség
- kiváló kapcsolatteremtő és kommunikációs készség
- alapfokú angol vagy német nyelvismeret
- felhasználói szintű MS Office ismeretek

Biztosítási kárügyintézésben szerzett tapasztalat (AUDATEX program ismerete) előny.

Kérjük, fényképes szakmai önéletrajzát és motivációs levelét fizetési igény megjelölésével az alábbi címre küldje el:

Autósziget Kft.
Cím: 7632 Pécs, Siklósi út 70.

PEUGEOT

ADÓ 1%

Egyházak, alapítványok és mindazon szervezetek, akik szeretnék megköszönni az állampolgároknak adójuk 1%-ának felajánlását

október 29-én kedvezményesen

Jelentethetik meg erre vonatkozó hirdetéseiket a Dunántúli Naplóban.

Információ: 505-067

A miénk.

INGATLAN

INGATLANT KERES?
Menjen biztosra!
tempó Megjelenik minden pénteken!

Egyenlőség utcában 72 nm-es, jó állapotú ház eladó. Ár: 10,5 M Ft. 30/662-2548
1667337

Erdősmecskén ház eladó. 3 M Ft. 30/494-3536
1662736

Keres-kínál: www.ingatlan-abc.gportal.hu
1654751

Kozármislenyben 140 nm-es, (3 szoba, amerikai konyhás nappali, 2 fürdő) 2 garázsos, hőszigetelt családi ház eladó. 20/9532-642
1667335

Német-osztrák ügyfeleink részére eladó ingatlanokat keresünk! 06-1/210-4904
1666164

Pécs-Somogyban tóparti, 260 nm-es ház eladó vagy kiadó. Ár: 32,5 M Ft. 30/662-2548
1667337

Pécsújhegyi kétlakásos családi ház áron alul eladó. I.ár: 14 M Ft. 70/391-7788
1648763

Pellérdi szőlőhegyen 2 szintes gazdasági épület 3446 nm gyümölcsössel és szőlővel eladó. Víz, villany van. A terület megosztható. 72/447-006, 30/572-6261
1666101

Rózsadombi, 900 nm, sík, összközműves építési telek 5,9 M Ft. 20/357-4780
1667308

LAKÁS

Építők úti lakás eladó 7,3 M Ft. 252-731
1667193

Hajnóczi u. felúj. garzon 6,5 M. 30/9299180
1662713

TAKARÍTSON MEG AKÁR MILLIÓKAT!
Pécs-belvárosi (SURÁNYI ÚT) zöldövezetben új építésű, exkluzív, társasházi lakások még korlátozott számban eladók!
20/9-782-760, 70/6053-060
www.suranyikert.hu

Komlói út elején, 1 szobás, tégla-gázos, 38 nm-es lakás eladó. 70/368-1813
1665963

Madách u.-i, 70 nm, 2 sz.+étkezős, erkélyes, 2. em., gázf. lakás 11,9 M. 20/357-4780
1667308

Pécs, Petőfi u.-i tégla-gázfűtéses, felújított lakás eladó. 72/336-331, 70/3717-842
1667064

Pécsen, a Rókus utcában 47 nm-es, felújított lakás eladó. 7,9 M Ft. 20/9580-440
1666328

Rákóczi úton nagyon igényes, 2 és félszobás, tetőtéri, új lakás garázzsal, tárolóval, beköltözhetően eladó akcióval. Ár: 20,5 M Ft. Érd.: 20/9778-235, www.abeaver.hu
1663124

Rózsadombi 2 szobás, erkélyes lakás azonnal költözhetően eladó 6,8 M Ft. 20/446-0206
1649756

Tulajdonostól 3 sz. lakás eladó. 20/265-0437
1662536

BÉREL-KIAD

Dombóvár központjában 200 nm-es üzlet felére bérlőtársat keresek. 20/9532-319
1667338

BÉRBEADÓ
Raktárak 100 m², 500 m²
Érd.: 06-30/ 247-8627

Ferencesek u-ban üres melegkonyhás vendéglátóegység bármely célra kiadó. 70/270-2718
1663260

Kertvárosi Berek sétányon (Spárral szemben) 9 méter árkád kiadó. 20/9532-642
1667338

Széchenyi téren 45 nm irodának, lakásnak exkluzív panorámával kiadó. 30/9467-311
1667314

ALBÉRLETET KÍNÁL

Kertvárosi, 1,5-es lakás kiadó. 20/9382-999
1667334

Összkomfortos kis ház kiadó. 30/442-0497
1667257

ÚJ ÉPÍTÉSŰ TETŐTÉRI LAKÁS ELADÓ
Pécsett. Ár: 230 E Ft/nm. 06-20/326-4979
1667116

ALBÉRLETET KERES

Kiadó garzonlakást keresek Pécsett. 70/542-7893
1667266

GARÁZS

Pécs-belváros, Felsőmalom u.-ban teremgarázs eladó. 30/434-4975, 72/458-105
1650243

ADÁSVÉTEL

ELADNÁ?
Menjen biztosra!
tempó Megjelenik minden pénteken!

ANTIK BÚTOR
vitrin, komód, íróasztal, festmény, óra, porcelán, ezüst, hagyaték vétele kp.-ért!
Műtárgy Galéria, Citrom u. 7. 232-244

Akác és vegyes tűzifa 8 E Ft/m. 20/409-3044
1647405

Akác tűzifa aprítva 800 Ft/q. 70/225-1841
1662798

Akác tűzifa pontos méréssel. 70/641-9107
1667309

Akció! Lengyel dió 4900 Ft/q, orosz darabos 4800 Ft/q és tűzifa. 20/594-5471
1667024

Akció 10. 31-ig! Lengyel dió 4600 Ft, orosz darabos 4500 Ft/q és tűzifa. 20/539-3348
1648270

Nyereséges, valutaváltással foglalkozó cég eladó egészségügyi okok miatt.
Érd.: 06-30/9598-453

Akciós tűzifa 8 E/m, 1000 Ft/q. 30/581-7092
1667207

Bontott anyagok olcsón eladók. Tégla, cserép, gerenda, szarufa, léc. Érd.: 72/228-584, 20/3932-281, Pécs.
1661458

Coloniál kedvező áron és modern szekrénysorok jelképes áron eladók Pécsett. 252-731
1667193

DIÓBÉL-FELVÁSÁRLÁS!
Pécs, Kemény Zs. u. 99. (Nagyárpád), tel.: 06-20/937-2138
1667287

Érett marhatrágya szállítással eladó. 20/393-2281, 20/618-3407
1661458

Érett marhatrágya szállítva. 30/963-5556
1663015

Figyelem! Minőségi tűzifa ingyen szállítással 8 E Ft/m3-től. 20/239-0322
1667286

Hasított fa szállítással. 20/369-7627
1667111

Hullámpala (125x100-as) nagyon jó minőségben eladó. 06-30/293-2998
1667247

Karácsonyfának fenyő eladó 130 cm-től 3 m-ig. Érdeklődni: 06-30/6319-313
1666198

Minőségi tűzifa hasítva, ingyenes szállítással. 30/540-9310
1667113

Olcsó tűzifa eladó. 06-20-571-0964
1667228

Őszi tűzifavásár! Vastag, száraz akác és tölgy 9 E Ft/m3-től szállítva. 30/215-1421
1666161

Szekrénysor, 4 részes, eladó. 30/683-3521
1667243

Szén olcsón szállítva. 20/437-5652
1666884

Trágya eladó, szállítva. 20/437-5652
1666884

Tűzifa ingyenes szállítással. 70/325-6974
1666195

Tűzifa kugliban és méterben olcsón eladó. 20/393-2281, 20/618-3407
1661458

Vastag tűzifa 10 E Ft/m3 ingyenes házhoz szállítással. 20/328-1215
1667144

Vegyesfa 13 500 Ft/erdei m3. 72/267-381
1667254

ÁLLAT

2 db kan kuvaszkölyök eladó. 30/692-1431
1665743

GÉPJÁRMŰ

AUTÓT KERES?
Menjen biztosra!
tempó Megjelenik minden pénteken!

Akciós kipufogók és lengéscsillapítók japán, koreai és ny-európai autókhoz a Szeifer Autónál! Pécs, Hungária út 24. 72/511-933
1666131

Autós Kft. 72/511-311 Pécs, Siklósi út 14. Műszaki, eredetvizsga, zöldkártya, átírás
1656427

Horpadásjavítás soron kívül, fényezés nélkül. Tel.: 72/548-103, Zalai Autóház Pécs, Északmegyer-dűlő 2.
1664649

Márkafüggetlen szgk. szervizakció. Futómű állítás 3790 Ft + áfa óradíjjal. Saturn Service Kft. 72/448-203
1663277

Öreg- és roncsautót veszek. 20/469-5320
1644573

PÉNZPIAC

HITELEK!
A banki szigorítások ellenére megtaláljuk Önnek a LEGKEDVEZŐBB HITELT!
18 BANK LEGJOBB HITELEI EGY HELYEN!
3.000.000 Ft - 20 évre
15.727 Ft/hó - THM: 7,32%
5.000.000 Ft - 20 évre
26.212 Ft/hó THM: 7,11%
Pécs, Nagy Lajos kir. u. 11. III. em. 313. (Szakszervezetek háza)
Tel.: 72/522-744, 20/343-6232

SZOLGÁLTATÁS

Ásás, fatelepítés, favágás. 20/916-1939
1667214

Cserép- és téglakályha, kemence és kandalló építés. 20/208-3439
1665966

KERÍTÉSÉPÍTÉST
vállalunk, ipari, mezőgazdasági és lakossági célokra. 20/424-4218
1664365

KÚTFÚRÁS
garancia! 30/9477-953, 70/386-2455
1644134

PALATETŐ
felújítása, színes-mintás zsindelytekercs ragasztása. Lapostető szigetelés. Legolcsóbban, 20 év garancia. 20/553-2800
1652345

VÁLLALKOZÁS

Belv.-i szolariumstúdió eladó. 20/662-8004
1664846

TÁRSKERESŐ

Fiatal lány társat keres. 70/220-8172
1667240

Lány tartós kapcsolatot keres. 20/955-6488
1654910

30-as hölgy társat keres. 30/221-3905
1667240

SZOLGÁLTATÓHÁZ

HITEL
15 bank legjobb ajánlata!
– Akár 1 nap alatt
– jövedelmének 18 szorosáig
– korhatár nélkül
– 40 E Ft-tól adóstárssal
– nyugdíjasoknak is!
20/457-5802
1652330

SÍREMLÉKEK AKCIÓS KIÁRUSÍTÁSA
raktárkészletből, részletfizetéssel is.
Turi Gábor
Pécs, Liliom u. 23. és Siklósi út 68.
30/936-1602

HITEL
Személyi kölcsön 1 nap alatt, akár a jövedelme 10-szereséig, korhatár nélkül. Jelzáloghitelek értékbecslési és közjegyzői díj nélkül.
70/3402-535

SZEMÉLYI KÖLCSÖN 1 NAP ALATT!
20/491-7548, 72/214-097

Gyorskölcsön! Akár 1 óra alatt!
Érd.: 06-20/985-7878
1665788

HITEL
1 M Ft akár 1 nap alatt.
20/496-4644

Kandallóvilág, kandallóépítés
30/9013-174







Apróhirdetését megtalálja, olvashatja a www.bama.hu weboldalon is!

Mindkét pécsi női focicsapat helytállt az esélyesebb ellen

PÉCSI MFC – MTK 0-1 (0-1)

Női labdarúgó NB I., 8. forduló, Pécs. **PMFC:** Varga B. – Schmidt, Röhberg, Pupos, Jáhn, Szücs – Somogyi (Horváth), Hozman (Varga A.), Godvár, Török (Molnár) – Nagy L. Edző: Andreidesz József.

A hét válogatottat felvonultató MTK már a 2. percben gólt szerzett, előnyét végig megőrizte.

ANDREIDESZ JÓZSEF: – Helytálltunk a még veretlen bajnokesélyes ellen.

A pécsieknél a szakmai vezetés elégedett az eddig nyújtott teljesítménnyel, legközelebb szombaton lépnek pályára, Budapesten a Femina ellen játszanak. Az NB I-es idény a nőknél december 6-án fejeződik be. Az élvonal állása a nőknél: 1. MTK 24, 2. FTC 15, 3. Viktória 15, 4-6. Győr, Taksony, PMFC 7-7.

PVSK – NAGYKUTAS 0-3 (0-3)

Női labdarúgó NB II., Pécs. **PVSK:** Schramm – Horváth A., Iván, Kárpáti, Bánovics – Takács (Almási), Pécsi, Eckert, Derkács – Fábos, Haraszti (Horváth D.). Edző: Csaba Ferenc.

CSABA FERENC: – Fiatal csapatom megnehezítette az NB I-es játékosokkal felálló első helyezett dolgát.

A női labdarúgó NB II. Nyugati csoportjában szereplő másik baranyai együttes, a Szigetvár ezen a hétvégén szabadnapos volt. Az állás: 1. Nagykutas 24, 2. Sopron 18, 3. Somogyjád 15... 5. PVSK 6 ...7. Szigetvár 3. ■ H. L.

Aranyérem az esős városból

PARAÚSZÁS Sors Tamás Európa-bajnok lett 100 méter pillangón

REYKJAVÍK Remekül kezdte az úszó Európa-bajnokságot a pécsi Sors Tamás: 1:00.20 perces eredménnyel nyert 100 méter pillangón.

Fülöp Zoltán

A fiatal sportoló már a délelőtti előfutamból is a legjobb eredménnyel jutott be a fináléba, ahol esélyeshez méltóan érvényesítette a papírformát, és végül fölényesen nyert.

– Remélem, nem tűnik nagyképűségnek, ha azt mondom: elvárás volt tőle az aranyérem – mondta el lapunknak a sportoló edzője, Petrov Iván. – Tamás legerősebb száma a 100 pillangó, ebben nyert Pekingben, ő tartja a világcsúcsot, szóval ebben kell jó időt repesztenie. Ez most részben sikerült, az idő az aranyhoz elég volt, de azért nem vagyok maradéktalanul elégedett.

A tréner értetlenkedésünket hallva elmondta: a felkészülésük finoman szólva sem úgy alakult, ahogyan szerették volna. Edzőtábor például egyáltalán nem előzte meg a kontinensviadalt, ráadásul Sors egy makacs sérülés miatt több hétig nem tudott teljes értékű edzésmunkát végezni.

– A táv felénél Tamás ideje 27.90 volt, a második helyezett srácé 28.33, a célba érkezésnél 1:00.20 állt szembe az 1:00.45-tel. Ebből is látható, hogy a második ötven nem úgy sikerült, ahogy máskor szokott, s ezért egyértelműen a sérülés okolható. Az utolsó tíz-tizenöt méteren egyszerűen nem ment neki az úszás – adott szakmai magyarázatot Petrov Iván.



FOTÓ: LÖFFLER PÉTER

„Legközelebb 50 gyorson szeretnék jó időt menni" – mondta Sors Tamás

– Tény, hogy voltam már jobb formában is. Hogy mást ne mondjak, rettenetesen elfáradtam a verseny után, és fáj a vállam is, ami nyilván a korábbi sérülés következménye – nyilatkozott Sors Tamás. – Legközelebb 50 gyorson szeretnék jó időt menni, azt a viadalt az Európa-bajnokság utolsó napján rendezik, addigra kell rendbe jönnöm. Lesz közben még néhány szám, amiben indulok, de azok inkább csak a felkészülést szolgálják.

Az izlandi kontinensviadalon a körülményekre nem panaszkodhatnak a sportolók: ahogy Petrov Ivántól megtudtuk, minden adott a jó eredmények eléréséhez.

– Tényleg szuper az uszoda, a szálloda, és van egy hangulata annak, hogy odakinn borzalmasan rossz idő, az uszodában pedig termálvíz. S hogy milyen Izland? Pont olyan, mint a filmekben: folyamatosan hideg van, ráadásul mióta itt vagyunk, esik az eső. A napot eddig egyszer láttuk, vagyis őszintén szólva abban sem vagyok biztos, hogy az a nap volt. Szóval nyerjünk akárhány érmet, nem ez lesz a kedvenc városom, és az is százas, hogy soha nem költöznék ide.

További friss eredményeket a **BAMA.hu** hírportálunkon olvashatnak.

Jenson Button és Ross Brawn egymást dicsérte a verseny után

INTERLAGOS Lewis Hamilton után idén ismét brit világbajnokot avathat a Formula-1 Jenson Button személyében, aki vasárnap megszerzett ötödik helyével bebiztosította első helyét a ponttáblázaton. A sikert még édesebbé tette, hogy ezzel az eredménnyel az is eldőlt, hogy a Brawn GP nyerte a konstruktőri világbajnoki címet is.

– Nagyon keményen dolgoztunk ezért a szezon második felében, de végül sikerült elérnünk a célunkat. Egy ideig még biztos eltart, mire felfogjuk, hogy mi is történt valójában. Jenson egy fantasztikus versenyző, aki kiválóan teljesített: nagyon jól tudta, hogy mikor mit kell tennie – nyilatkozta Ross Brawn csapatvezető.

Az újdonsült világbajnok is dicsérő szavakkal illette csapatfőnökét, aki megcsinálta azt, ami előtte egyetlen csapatnak sem sikerült: első évében megszerezte a konstruktőri bajnoki címet.

– Ez a csapat nem is létezne, ha Ross nem lett volna itt – mondta Button. – Az autó oldalán az ő neve áll, és hatalmas nyomás nehezedett rá. Szóval az, hogy mind az egyéni, mind pedig a konstruktőri bajnoki címet megszereztük, kivételes dolog számára. Velem mindvégig segítőkész volt, és nem hiszem, hogy képes lettem volna ezt elérni nélküle.

■ F. Z.

A civileké a főszerep a babarci közéletben

Az ezer léleknél kevesebbet számláló települések közül csak kevesen mondhatják el magukról, hogy közéletük alapját a civil szerveződések jelentik. Babarcon nem kevesebb, mint tíz egyesület, alapítvány, zenekar, klub működik: a Regenbogen Énekkar, a Nyugdíjasklub, a Dorfmusikanten Zenekar, a sportegyesület, a Német Nemzetiségi Kulturális Egyesület, az Ifjúsági Fúvószenekar, a Magyar–Német Baráti Kör, a Polgárőr Egyesület, a Babarc Község Szellemi Fejlődéséért Alapítvány és a Német Nemzetiségi Hagyományőrző Egyesület. A lakosság összetétele – a 17. század óta a németek képezik a többséget – megmutatkozik a civil szerveződésekben is, az egyesületek fele a német kulturális hagyományok ápolásával, fenntartásával foglalkozik.

Az ifjúsági fúvószenekar idén jeles jubileumhoz érkezett: november 14-én, alakulásuknak 40. évfordulóján a művelődési házban tartják ünnepi koncertjüket. Az eseményt vacsora és jótékonysági bál követi.

A helyiek aktivitását jelzi, hogy csaknem minden tizedik babarci polgár polgárőr: az egyesület több mint hetven tagot számlál.

Az önkormányzat lehetőségeihez képest igyekszik segíteni a civil szerveződéseket, évente összesen mintegy hárommillió forintos támogatást osztanak szét közöttük.

A fiatalokat csalogatják

ÖSSZKOMFORT Közművesített, olcsó telkeket kínálnak a letelepedőknek

Az autópálya átadását követően minden közeli városból percek alatt elérhető lesz a falu, amely élhető, ideális környezetet kínál az ősbabarciaknak, és a letelepedni vágyóknak egyaránt – utóbbiak számára olcsó telkeket is kínál az önkormányzat.

A településen ránézésre is minden a helyén van: a porták takarosak, az előkertek rendezettek, látszik, hogy a Borza-patak völgyében megbújó faluban lakók igyekeznek a maguk tehetségét is hozzátenni a kedvező összképhez. S hogy milyen is az? Ami talán elsőre beugrik, ha a választ keressük, a nyugalom.

– Pontosan ezt szeretnénk mi is – mondja a falut illető elképzeléseikről Pécsi Sándor, aki 1991 óta polgármestere a településnek, s már most eldöntötte, hogy jövőre ismét megméreti magát a posztért. – Az a vágyunk, hogy élhető, barátságos, nyugalmas környezetet teremtsünk, úgy, hogy az egyben komfortos is legyen, lehetőség szerint mindent helyben megtaláljanak az itt élők.

Ehhez minden adott: a falu közműellátottsága teljes, van művelődési háza, gondozási központja, helyben elérhető az orvos, a védőnői szolgálat, van óvoda és alsó tagozatos iskola.

A kisdedóvóra tavaly négy és fél millió forintot költöttek, idén pedig az iskolára fordíthattak egy pályázat segítségével több mint húszmillió forintot.



A SZERZŐ FELVÉTELE

Az iskola felújítására húszmillió forintot fordítottak, többek között elvégezték a hőszigetelést és korszerűsítették a fűtést

– Felújíttattuk az épület tetőszerkezetét, elvégeztük a hőszigetelést, korszerűsítettük a vizesblokkot, és többek között a villamos hálózatot is – veszi számba a munkálatokat a polgármester.

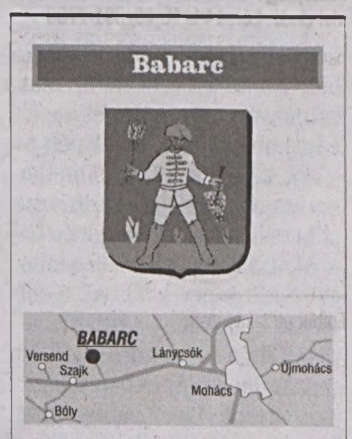
Ugyancsak idén tették ismét járhatóvá a faluból Szajkra vezető, a korábbi partfalomlás miatt használhatatlanná vált utat. A huszonnégymillió forintért elvégzett támfal építéséhez a vis maior-alapból nyertek 21 millió forintos támogatás.

Egy másik pályázati alapból 5,5 milliót nyertek el a Rákóczi és a Haladás utcák járdáinak felújításához. Erre, ha az időjárás engedi, még az idén sor kerül.

Ugyancsak tervezik egy régóta húzódó probléma, a Rákóczi és a Petőfi utcákban a belvíz elvezetésének megoldását. 2004 óta engedélyes tervekkel rendelkezik az önkormányzat, ha adódik megfelelő pályázati lehetőség, azonnal lépnek.

A falu lakóinak közel negyven százaléka nyugdíjas, biztató viszont, hogy százötvenen tizennyolc év alattiak, s az óvoda is telt házzal üzemel.

– Nem tervezzük, hogy ipari parkot vagy hasonlót alakítsunk ki – mondja Pécsi Sándor –, hiszen ilyenből több is van a közelben. Ugyanakkor ha tavaszra elkészül az autópálya, minden közeli város percek alatt elérhető lesz, így bízunk abban, hogy többen telepednek le Babarcon, illetve maradnak helyben. A fiataloknak rendkívül kedvezményes áron, 220 ezer forintért kínálunk közművesített építési telkeket – tette hozzá a polgármester.



A község vezetői

A polgármester Pécsi Sándor, alpolgármester: Simon Zoltánné. A képviselő-testület tagjai: Kliebert Zoltán, Kliebertné Lemle Szilvia, Koch Angéla, Schnell Rajmund, Stang Antal Rezső, Virág István. Megbízott jegyző dr. Kiss Annamária. Az önkormányzat címe: 7757 Babarc, Béke u. 41. Telefon: 69/362-101. Fax: 69/362-057. A német kisebbségi önkormányzat elnöke Treitz Zoltánné, elnökhelyettese Schäffer Ferenc, tagjai: Grób Gábor, Pesti Tiborné, Werner Anna. A tagiskola vezetője Abai Erika, az óvodáé Simon Zoltánné. Babarcon tíz civil szervezet működik. A Római Katolikus Egyházközség plébánosa Bognár Attila, református lelkész Rácz-Vekerdi János, evangélikus lelkész Némethné Tóth Ildikó. Az önkormányzat címe: Babarc, Béke u. 41., telefon: 69/362-057.

barabc.dunantulinaplo.hu
Az összeállítás
a **BABARCI ÖNKORMÁNYZAT**
támogatásával jelenik meg.
Összeállította: **MÁTÉ BALÁZS**

SPORT

A Wisla Krakow lesz a Pécs ellenfele

Hivatalosan is eldőlt, hogy az orosz CSZKA Moszkva helyett a lengyel Wisla Krakow fog szerepelni a női kosárlabda Euroliga B csoportjában, s lesz a MiZo Pécs 2010 ellenfele. Hogy Fűzy Ákos csapat mely játéknapokon fog megküzdeni a lengyelekkel, arról még folynak a tárgyalások.



FŰZY ÁKOS

Könnyen lehet, hogy kihagyja a mai meccset Rudolf Gergely

BUDAPEST Hétfőn már a fővárosban készült a DVSC-TEVA labdarúgócsapata a Fiorentina elleni Bajnokok Ligája mérkőzésre. A hajdúságiak két forduló után nulla ponttal, rúgott gól nélkül állnak a csoportban – s könnyen lehet, hogy kedden sem történik ebben változás, mivel a csapat ügyeletes gólfelelőse, Rudolf Gergely megbetegedett.

– Csatárunk szombaton este telefonon hívott, hogy megbetegedett, nem érzi jól magát, gyógyszereket szed. Komolyan mondom, ilyen balszerencse

■ Coulibaly-nak kellene bevennie az olasz sztárcsapat kapuját

nincs! Másfél év alatt most jött negyedszer haza úgy a válogatottól, hogy a következő napokban nem számíthatok rá, de volt már olyan eset is, hogy hetekre esett ki. Tudom, nem lehet hibáztatni emiatt senkit, a játékos és más sem tehet róla, mégis rendkívül bosszantó az eset – nyilatkozta Herczeg András klubmenedzser.

Az események ismeretében valószínűnek tűnik, hogy kedden este Adamo Coulibaly egyedül lesz csatár, hozzá kell majd csatlakoznia a középpálya támadóinak.

A magyar csapat helyzetét nehezíti, hogy ellenfele jó formában van: a Fiorentina az olasz bajnokság szombati játéknapján a Juventus otthonában lépett pályára, a meccs 1-1-es döntetlennel ért véget. Herceg András csapata már pénteken letudta a bajnokiját: a DVSC-TEVA idegenben győzte le 4-2-re a Vasast, a debreceni gólokon Coulibaly (2), Kiss Zoltán és Leandro osztozott.

A keddi BL-játéknap további párosításai: Liverpool – Lyon, Barcelona – Rubin Kazany, Internazionale – Dinamo Kijev, Glasgow Rangers – Unirea Urziceni, VfB Stuttgart – Sevilla, AZ Alkmaar – Arsenal, Olimpiakosz Pireusz – Standard Liege.

A Debrecen meccsét a tv2 élőben közvetíti. ■ F. Z.

PMFC: nem lesz edzőváltás

BOTLADOZÁS Hiába erősítették meg a gárdát, nem jönnek az eredmények

PÉCS Sokan már azt is tudni vélték, az újabb vereség után ki lesz Botos Antal vezetőedző utódja a PMFC-nél, ám az elnök-tulajdonos, Matyi Dezső lapunknak kijelentette, nem lesz edzőváltás.

K. Mayer András



FOTÓ: LÖFFLER PÉTER

Botos Antal maradhat a PMFC kispadján, ám a labdarúgócsapatnak nagyot kell javulnia a következő fordulókban

Örök dilemma, hogy egy-egy rosszabb periódus, gyengébb eredmények miatt mit érdemes tennie a klub vezetőségének. Váltsa le az edzőt (ez sokszor bevált, de valóban nem mindig a tréner a ludas), vagy büntesse meg a játékosokat, netán várja meg, míg fordul a szerencse, s újra győzelmi sorozatba kezd a csapat.

Egy biztos, a PMFC az őszi szezonban közel sem azt az eredményt produkálja, ami ettől az együttestől elvárható lenne. Tizenegy forduló alatt immár a harmadik vereségénél tart, kilenc pontot veszített el, pedig korábbi válogatott futballistákkal erősödött a keret. Joggal várná el a tulajdonos, a szurkoló, hogy egy ilyen állománnyal ne csak az éllovas Gyirmót hátát nézegesse (ráadásul jó messziről) Botos Antal gárdája, hanem legalábbis közel azonos teljesítményt nyújtson, mint riválisa. Erről azonban szó sincs: a listavezető Kiprich Józseffel mindössze két pontot veszített, és egyre inkább úgy tűnik, magabiztosan masírozik az élvonalba, míg a PMFC-nek marad az újabb másodosztályú idény.

Arra a kérdésre, hogy miért is nem megy a pécsieknek, választ találhatnánk abban a pletykában, amely szerint a játékosok nagy része nem szereti az edzőt, Botos Antalt. Utánajártunk a hírnek, s az egyik futballista elmondta, erről szó sincs. Persze akadnak olyanok, akik nem rajonganak a mesterért, de nem ők alkotják a többséget: az általa Pécsre csábított játékosok természetesen eleve kiállnak mellette, míg vannak olyanok is, akiknek teljesen mindegy, ki az edző, teszik a dolgukat.

S ahogy a klub tulajdonosának, Matyi Dezsőnek a szavaiból kiderül, tetszik, nem tetszik, a labdarúgóknak a folytatásban is Botos Antallal kell dolgozniuk.

– Nem lesz edzőváltás – szögezte le kérdésünkre a sportvezető. – Szerdán ki fogunk adni egy közleményt a történtekkel kapcsolatban. Kit büntessek meg? Látta a szombati mérkőzést? A játékosok kihajtották magukat.

Ez igaz, ilyen szempontból nem is érheti kritika a csapatot, hiszen a PMFC több helyzetet is kidolgozott, s ezek alapján nyerhetett volna. De nem nyert. Mint ahogy Gyirmóton és Tatabányán sem. Sőt, az előző idényben Pápán sem. Vagyis az összes rázósabb mérkőzését elveszítette – így pedig nem lesz bajnok, sem Botossal, sem nélküle.

Ősszel nincs sok esély a hátrány lefaragására

VÉGIGNÉZTÜK *a hátralévő őszi fordulókat, mert kíváncsiak voltunk rá, hol faraghat esetleg hétpontos hátrányán a PMFC. A helyzet sajnos lehangoló: nem valószínű, hogy a Gyirmót több pontot veszít majd, mint a pécsi csapat. Az éllovas ugyanis játszik a Kozármislennyel (otthon), a ZTE II-vel (idegenben), a Győr II-vel (otthon), majd a Szigetszentmiklóssal (idegenben). A PMFC mérkőzései: ZTE II. (otthon), Győr II. (idegenben), Szigetszentmiklós (otthon), Kaposvölgye (idegenben). Vagyis már csak a tavaszi szezonban, és az akkori rangadókban lehet bízni. Ha a PMFC hazai pályán legyőzi a Gyirmótot (legutóbb nem sikerült, 1-1 lett), és a riválisa mondjuk veszít Tatabányán, akkor van esély. És persze a Kozármisleny is sokat segíthetne, akár már most hétvégén...*

Matyi Dezső szerdán válaszol az olvasók kérdéseire

SZERDÁN *szerkesztőségünk vendége lesz Matyi Dezső. A PMFC tulajdonosától olvasóink is kérdezhetnek a* BAMA.hu *hírportálunkon. Hogy lesznek kemény kérdések, arról a honlapon található hozzászólások is árulkodnak. Ezekből szemezgettünk:*

„HMHM": Skacok! Kisebb arcot, nagyobb alázatot! Lehetne ütősebb is a csapat, és nem csak az edzőn múlik, mert nem az edző futkos a meccseken.

„JELENLÉVŐ": Matyi elgondolkodhatna, Nagy Tamás esetében miért nem tartott ennyi ideig a bizalom?

„DRULÁK CSÖPI": Egy Bene kvalitású edzővel a PMFC 4-0-ra nyerte volna a meccset.

„XY": A legszomorúbb, hogy Magyarországon ilyen sportra költik a pénzt, mint a foci. Mikor veszik már észre, hogy csak pénzszórás az egész, és eredmény semmi.

RÖVIDEN

JÉGSPORT Október 22-én 17 órakor kezdődik a téli idény a pécsi műjégpályán, a sportlétesítmény akkortól lesz ismét nyitva. *(n)*

AEROBIK A Magyar Kupa döntőjén, Szarvason az UP Csiga-Ház versenyzői közül Erdősi Dániel fiú egyéniben második, párosban Szili Zsanettel harmadik helyezést ért el. Edzőjük Hegyiné Tóth Lívia. *(kma)*

KOSÁRLABDA Női NB II.: MiZo Pécs 2010 PVSK B – Komlói Bányász 49-55 (10-12, 11-14, 15-14, 13-15). MiZo Pécs: Szűcs 8, Hartmann 6, Nagy B. 6, Adamik 6, Nagy D. 1. Csere: Varga 4, Mellár 12, Molitor 4, Erős 2. Edző: Meszler Balázs. Komlói Bányász: Vincze 4, Román, Fodor 9, Klonfár 10, Meszarics 14/3. Csere: Jéhn, Fóris 2, Mészáros 15/3. Edző: Egri Nándor. *(kma)*

KOSÁRLABDA A megyei szövetség asztalszemélyzet, jegyzőkönyvvezető, időmérő képzést indít. Jelentkezni október 25-ig lehet Cserkuti Andrásnál (tel.: 70/778-9381). *(n)*

LABDARÚGÁS Villanyvilágítással látták el a görcsönyi pályát, így az edzéseket este, sötétedés után is megtarthatják. Az öltöző felújítása folyamatban van. *(n)*

JÉGKORONG A Nemzeti Amatőr Jégkorongbajnokság 2. fordulójában ismét vereséget szenvedett a Legio Sopianae csapata. A Zuglói Piranhák 8-1 arányban múlták felül a pécsieket, az egyetlen vendéggólt Rendeczki Roland szerezte. *(n)*

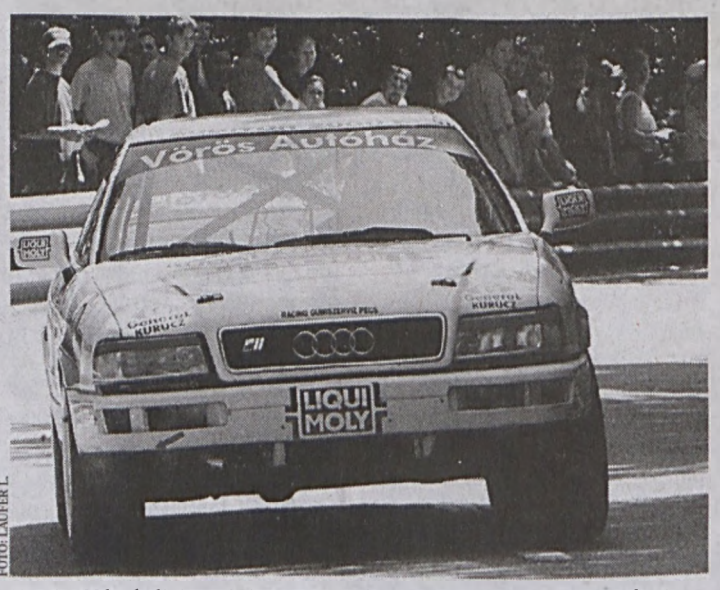
BIRKÓZÁS Nemzetközi korosztályos verseny, Stájerország. Serdülők. 55 kg: 3. Arany Imre, 66 kg: 2. Csejtei Valentin, 85 kg: 1. Mernye Bence, 2. Mernye Krisztián (mind HŐSZIG-IsoteQ-Szigetvári BSE). *(n)*

Hét másodpercen múlott a bajnoki cím

AUTÓSPORT A gyorsaságik után már gratuláltak is a riválisa párosnak

PÉCSVÁRAD Már tavaly sem akart indulni, végül bajnokként fejezte be a szezont. Idén sem akart rajthoz állni, naná, hogy megint első lett az ismert pécsváradi autóversenyző, Keszler Mátyás (Hágen Zoltán navigátorral az Audi S2 Coupeban).

– Ha nem segítettek volna a barátok, a környékbeli csapatok, nem beszélnek rá, akkor biztosan nem megyünk – mondja Keszler Mátyás, miután megnyerte az országos ralibajnokság H10-es kategóriáját. – Ez volt a huszonegyedik bajnoki címünk. Nagyon úgy nézett ki, hogy nem lesz meg, a Komló Rallye előtt tíz százalék esélyünk volt rá. A rivális Csór, Mucsina páros ugyan



FOTÓ: LAUER L.

Keszler Mátyásék immár huszonegyedszer nyerték meg a bajnokságot

csak egy ponttal vezetett előttünk, de technikai fölényben volt, mi a szezon végén már nem tudtunk újítani az autón.

De mégis csak technikai sportról van szó, gondolták Keszlerék, ahol az ördög sosem alszik. Most sem aludt – szerencséjükre. A gyorsaságik alapján Csórék megnyerték a bajnokságot, mégsem ők lettek az elsők.

– Pedig már gratuláltunk is nekik! Aztán hengerfejes lett az autójuk, késtek az utolsó időellenőrzőről, amiért negyven másodperc büntetést kaptak. Ennek köszönhetően hét másodperccel eléjük kerültünk, s így lettünk mi a bajnokok – mesélte el a történteket Keszler Mátyás. ■ K. Mayer A.

Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti napilapja

Főszerkesztő: HÁMORI ZOLTÁN

Főszerkesztő-helyettes: DR. GRÜNWALD GÉZA
Lapszerkesztők:
NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR
Művészeti szerkesztő: KERÉNYI ZOLTÁN
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája.
Kiadóvezető: MOLNÁR GYÖRGY
Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.
Telefon: 72-505-000. Szerkesztőségi telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017.
Terjesztésvezető: BERECZKI PÉTER. Telefon: 06-80/200-089. Fax: 72-505-016
Hirdetésvezető: NAGY GYÖNGYI. Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
A hirdetésfelvétel telefonszáma: 72/505-026
Felelős kiadó az AS-M Kft. ügyvezető igazgatója.
Készült az AS-Nyomda Kft Déli Üzemében. 7627 Pécs, Engel J. u. 8. Telefon: 72-243-700.
Telefax: 72-243-704. Felelős vezető: FÜTÖ IMRE

A ▲-gel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átvenni csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Az előfizetői példányok kézbesítését az AS-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodájának terjesztőnálozata végzi, az árusítás a Pannonhír Zrt.-n és a kiadó árushelyein keresztül történik. Előfizethető minden naptári év végéig a kiadónál (tel.: 72/505-002, fax: 72/505-016), valamint a területi ügynökségeknél és a kiadó kézbesítőinél közvetlenül, postautalványon és átutalással a KHB Rt. 10402427-24216319 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj 2009. október 1-jétől egy hónapra 2200 forint, negyedévre 6600 forint, fél évre 13 200 forint, egy évre 26 400 forint. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer-Budapest Kiadói Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zöldújság Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendelését teljesítsük, akcióira, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adataik köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőségi rendszerrel készült és a MATESZ által auditált.

ISSN 0865-9133

2009. OKTÓBER 21., SZERDA XX. ÉVFOLYAM, 288. SZÁM, ÁRA: 120 FT, ELŐFIZETVE: 87 FT

Új
Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

WWW.BAMA.HU WWW.DUNANTULINAPLO.HU

PÉCSI FÖLDRAJZI TÁRSASÁG KÖNYVTÁRA * CSORBA GYÖZŐ MEGYEI KÖNYVTÁR



KERESSE A BAMA.hu OLDALON: NÉHÁNY CENTIMÉTEREN MÚLOTT A GYALOGOS ÉLETE – VIDEÓ
WWW.BAMA.HU

NYOLC HÓNAP LEFORGÁSA ALATT KÉT SZÁZALÉK BÉRCSÖKKENÉS
▶ 6. OLDAL

CINEPÉCS: SZLOVÉN HORROR A PÉCSI DIÁKOK SZEMÉVEL
▶ 15. OLDAL

EGY PERCBEN

Szép bevételt is hozott a rali

KOMLÓ A városban élők egy része úgy véli: bosszantó az olyan rendezvények szervezése, mint a két héttel ezelőtti autóverseny. ▶ 2. OLDAL

Új irányt adnak a büdzsének

PÉCS Csütörtökön dönthet a közgyűlés arról az előterjesztésről, amely új irányt szabna a város idei költségvetésének. ▶ 5. OLDAL

TARTALOM

BARANYA	2
LOVÁSZHETÉNY	5
GAZDASÁG	6
KÖZÉLET	8
LAKBERENDEZÉS	9
TV-MŰSOR	10
PROGRAMOK	12
SPORT	16

Ipari befektetők a láthatáron

BUDAPEST Magyarország elsősorban azon befektetők számára vonzó, amelyek már megtelepedtek az országban. ▶ 6. OLDAL

IDŐJÁRÁS

Ma változóan napos, délután felhős időre lehet számítani Baranya megyében. Számottevő eső nem esik. ▶ 12. OLDAL

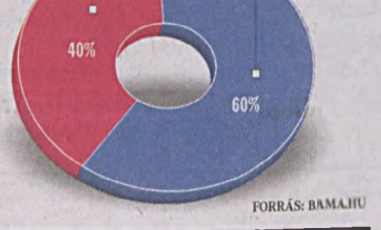
Nehéz idény előtt állnak

KOZÁRMISLENY Hazai pályán pénteken mutatkozik be a Kozármisleny férfi kosárlabdacsapata. ▶ 16. OLDAL

PILLANATFELVÉTEL

A BAMA.hu olvasóitól

Ön szerint helyes, hogy nem vonták felelősségre az iskola vezetőségét a pedofil tanár ügyében?



FORRÁS: BAMA.HU

PÉLDÁUL

Vallási turisták lepték el a minap a messze földön híres baranyai búcsújáró helyet. A buszok érkeztével egyből megélénkült a kitelepült árusok forgalma is. Kit a rózsafüzér, kit a szentképek, kit a szentelt gyertyák, másokat pedig a vallási témájú könyvek fogtak meg. A kiválasztás után a zsebekben, kezekben zizzentek a papírpénzek, csörgött az apró. Az, hogy ez az üzlet nem a vásárlók lerablásáról szól, nem csak az árakból derült ki, hanem az egyik árus és a vásárló között lezajlott párbeszédből is. Miután utóbbi az utolsó pénzét is odaadta, az árus rugalmasan így szólt: – Hiányzik még egy százas, de elég, ha helyette elmond egy „miatyánkot”. K. E.

Tizennyolc fok is jó lenne

SZEGÉNYSÉG Tanítják a kályhaépítést és a gazdaságos tüzelést



BARANYA Eszközt és energiaforrást is nyújt a rászorulók számára a téli hideg leküzdése érdekében egy új baranyai energetikai szervezet. Megtanítják az embereket, hogyan kell hulladékból biztonságos kályhát készíteni, és azt is elmondják, miképpen kell fűteni benne ▶ 2. OLDAL

Zavaros pénzügyekről beszél a város

VÍZMŰ A munkajogászok szerint a jogutódlás törvényszerűen zajlott

PÉCS „A Suez magyarországi képviselői a terjeszkedés érdekében eladósították az önkormányzat többségi tulajdonában lévő Vízművet, ezért az önkormányzat részvényeinek értéke jelentősen csökkent, s komoly vagyoni kár érte a várost” – jelentette ki tegnap dr. Szabó Iván, az önkormányzat Vízmű-ügyekben felkért ügyvédje Páva Zsolt polgármesterrel közösen tartott sajtótájékoztatóján. A Vízmű vezetői információkat titkoltak el az önkormányzat elől, megtévesztették a városvezetőket, és a pécsiek pénzén, a hátuk mögött hajtottak végre zavaros pénzügyi tranzakciókat. Ezért haladéktalanul megteszik a büntetőjogi lépéseket – jelentette be Páva Zsolt. A polgármester arra kérte a pécsieket, hogy nyugodjanak meg, és ne hagyják magukat megtéveszteni: a szolgáltatás zavartalan, a víz minősége kifogástalan. Ezt azért mondta, mert a Suez magyarországi képviselőit arra kérte, ne zavarják össze a fogyasztókat, és „ne próbáljanak műbalhék és médiabohóckodás mögé rejtőzni”.

Miközben zajlik a magyar-francia vízicsata, több munkajogász is nyilatkozott a Vízmű jogutódlásának kérdésében. Szabóné dr. Dénes Éva, a Vízügyi Közszolgáltatási Dolgozók Szakszervezeti Szövetsége jogi szakértője szerint például a munkavállalók munkaviszonya a jogutód munkáltatónál, a Tettye Forrásház Zrt.-nél változatlan feltételekkel folytatódhat, nincs szükség arra, hogy az előző munkaviszonyt megszüntessék, majd a jogutóddal új munkaszerződést kössenek. ▶ 3. OLDAL

Emberi fejet és egy kart vitt haza a német juhászkutya

PÉCS Emberi maradványokkal játszott egy német juhászkutya hétfőn Pécsett. Amikor a gazdája észrevette, értesítette a rendőröket. A közelben egy szemeteskonténer mellett még aznap megtalálták a holttest további részeit is. A rendőrség vizsgálatot indított, hogy kiderítsék az elhunyt személyazonosságát, és azt is, hogyan veszítette életét. A környéken lakók szerint a holttest egy ott lakó, idősebb férfié. Azt egyelőre nem tudni, mikor és hogyan kerülhetett a konténer mellé a holttest. A rendőrség közigazgatási eljárás keretében vizsgálja a döbbenetes eset körülményeit. ▶ 5. OLDAL

A Kórház téren aszfaltoznak, nem árt kerülni

PÉCS Megkezdődik a Kórház tér aszfaltozása, tájékoztatta lapunkat a városháza. Az előkészítő munkák szerdán és csütörtökön munkaidőben zajlanak, ám csak a reggeli csúcsforgalom után, 9 órai kezdéssel, félpályás lezárásokkal. A munka október 23-a után folytatódik: szombattól a tér északi, Klimó György utcai felének lezárásával. Az ott közlekedő buszok is terelőúton járnak. A Kórház tér többi részének aszfaltozása a kétirányú forgalom fenntartásával a jövő héten folyik. A hét második felében a Szent István tér aszfaltozása kerül sorra, az érintett útszakasz egynapos lezárásával. ■ Ny. Sz.

Baranya ma.
BAMA.hu
A BARANYA MEGYEI ONLINE
ONLINE INTERJÚ
Matyi Dezső
a PMFC labdarúgócsapatának elnök-tulajdonosa válaszol szerkesztőségünk vendégeként olvasóink kérdéseire
október 21-én, szerdán 16:00 órától.
kérdezzen Ön is a www.bama.hu weboldalon!



Vasútvonal-megszüntetés két baranyai áldozattal

PÉCS–BUDAPEST A szaktárca tegnap tette közzé a 2010-es vasúti menetrendre szóló javaslatát. Eldőlni látszik, hogy Baranyában két szárnyvonal szűnik meg: Pécsvárad és Pécs, valamint Komló és Godisa között jövőre csak autóbuszok szállíthatják az utasokat. A tervezet szerint megmenekül viszont a Mohács és Villány közötti szakasz, amely kapcsán korábban szintén felvetődött, hogy a bezárás sorsára jut.

Hónig Péter közlekedési miniszter a tegnapi kormányszóvivői tájékoztatón azt mondta, a szaktárca 33 vasúti pályaszakaszon nem ad megrendelést személyszállítási közszolgáltatásra, ezen az összesen ezer kilométer hosszú vasúti pályaszakaszon naponta 6400 utas utazik. Hónig szerint a szóban forgó szakaszokon a teherszállítás továbbra is lehetséges lesz, vagyis a vonalakat nem számolják fel. A miniszter hozzátette azt is, 46 vonal esetében vizsgálták, hogy legyen-e továbbra is személyszállítási közszolgáltatás, és az egyeztetések végére 33 szakasznál döntöttek úgy, hogy szüneteltetni kívánják a vasúti közlekedést. A Fidesz máris bejelentette, kormányra kerülése esetén minden szakaszon visszaállítják a személyszállítást. ▶ 8. OLDAL

CORNER pénzváltó és zálogház
Pécs, Rákóczi út 39/D
Tel.: 72/224-248
Nyitva mindennap: 8-21 óráig

Pénznem (1 egységre)		Vétel	Eladás
USA DOLLÁR	USD	173,0000	179,0000
EURO	EUR	261,0000	268,5000
ANGOL FONT	GBP	283,5000	295,5000
SVÁJCI F.	CHF	172,0000	178,0000
CSEH KOR.	CZK	9,8000	10,7000

Közületeket is kiszolgálunk!
Érvényben: 2009. október 20.
CORNER
A pénzváltó mellett! Tel: 72/227-173
Arany, ezüst, ékszer, ingatlan, műszaki, régiség... -Z-ig www.cornerzalogház.hu
ZÁLOGHÁZ AJÁNLATA:
Használt és új aranyékszer 10% kedvezmény
Ezüst ékszer 40% kedvezmény
Porcelán, kristály 20% kedvezmény
Aranyfelvásárlás max. 3400 Ft/g.
Az akció szeptember 4-től október 31-éig érvényes!

ISSN 1770865913036 09288

JEGYZET



KASZÁS ENDRE

Életrevaló ismeretek

FURGON HALAD a kátyúkkal szaggatott bakhátas mellékúton, benne tettrekész emberek, mögöttük eszközök, szerszámok, alapanyagok csörömpölnek. A faluban nem csak az elöljárók, hanem a település apraja nagyja fogadja őket. Képzeljétek, kályhát fognak csinálni – mondják egymásnak az emberek.

BÁR A FILMBE IS ILLŐ JELENET ma még csak a képzelet szüleménye, rövidesen több baranyai faluban is valóság lehet belőle. És remélhetőleg megfelelő táptalajra talál majd a példaértékű kezdeményezés. A segítő törekvés, miszerint nem pénzt adnak az emberek kezébe, hogy vegyenek maguknak kályhát, téli tüzelőt, hanem ehelyett inkább megmutatják, miként lehet saját kézzel épített fűtőeszközzel, megtermelt vagy adományozott tüzelőanyaggal megszelídíteni az otthonokban a tél hidegét.

HA VÉGIGMEGYÜNK néhány ormánsági falun, akkor láthatjuk igazán, miért is ér sokat az ilyen segítség. Sok helyen romos kis házak, lefóliázott ablakok, összetákolt ajtók. Ugyanakkor az épületek zömén ott a parabolaantenna, szinte az egyetlen kapcsolat a külső világgal. Csakhogy az akciófilmekben, békítő show-kban és kvízjátékokban vagy híradókban nem osztanak olyan tudást, ami a megélhetéshez segít, az ismeretterjesztés pedig ritkán kerül műsorra.

MOST A KÁLYHAKÉSZÍTÉS fortélyait ismerhetik meg, de ugyanígy elsajátíthatják a földművelés, a kerti veteményezés tudnivalóit is. Igaz, hogy több velük a munka, de mégiscsak elkerülhető az a már megesett nonszensz, hogy a falusi tartós munkanélküli a segélyből a hipermarketben vegyen rendszeresen paradicsomot nyáridő kellős közepén.

Meleget visznek a házhoz

TŰZ Helyben mutatják meg, hogyan győzhetik le a hideget



FOTÓ: AS

A kis képen látható az a festékes hordókból összeállított kályha, amelyben akár az összegyűjtött kukoricaszárat, szalmát is el lehet tüzelni

BARANYA Eszközt és energiaforrást is nyújt a rászorulók számára a téli hideg leküzdése érdekében egy új baranyai energetikai szervezet.

Kaszás Endre

Különös furgon kezdi el járni Baranya legszegényebb falvait a közeli napokban eszközökkel, szerszámokkal, alapanyagokkal felszerelve. Ahol megáll, személyzete rögtönzött demonstrációkon mutatja be, miként lehet újrahasznosítható alapanyagokból olyan fűtőberendezést építeni, ami mérsékli a téli hideg negatív hatásait.

Tüzelőanyagárak a réglóban	
tűzifa	
puhafa	800 Ft/q
vegyes	900 Ft/q
kemény	1000-1100 Ft/q
fabrikett	4500-5000 Ft/q
biomassza	
szőlővenyige	300-400 Ft/q
kukoricaszár*	200-300 Ft/q
kukoricacsutka*	300-400 Ft/q
szalma*	200-250 Ft/q

*: az adományozók ingyen is adhatják.

FORRÁS: DN-GYŰJTÉS

– Mobil technológiacentrumot építettünk ki egy furgonban, amelyben kialakítottunk egy műhelyt lakatos- és famunkához, felszereltük alapvető energetikai mérőműszerekkel és megújuló energiás, illetve energiatakarékosságot bemutató demonstrációs eszközökkel – mutatta be a kezdeményezést Varga Anikó, a pécsi Megújuló Energia Klaszter Egyesület projektvezetője.

A speciálisan felszerelt csapat az érdeklődő helyiek bevonásával épít majd több helyen olyan fűtőberendezéseket – például rakétakályhát, -tűzhelyet, kemencét –, amelyek alkalmasak a faluhelyen könnyebben beszerezhető biomassza fűtőanyag, például kukoricaszár, csutka vagy szalma elégetésére.

A pályázati forrásból is támogatott kezdeményezés egyik mozgatórugója az a felismerés, hogy a vidéki lakosság hozzáférése a modern energetikai szolgáltatásokhoz és technológiákhoz meglehetősen korlátozott, főként az ezzel járó magas költségek miatt. Mint az említett példák mutatják, vannak ugyanakkor – más, akár nyugat-európai országokban is sikeresen alkalmazott – egyszerű fűtőberendezések, amelyek megoldást nyújthatnak az úgynevezett „energiaszegény" emberek számára. Olyanoknak, akiknek már az is nagyon nagy szó, ha 12 helyett 18 fok van a lakószobában, és mondjuk feleannyi fát kell felhasználni.

– Minden faluban vannak olyan ügyes mesterek, barkácsolók, akik maguk is el tudják készíteni ezeket az eszközöket, sőt, a helyi viszonyoknak megfelelően tovább is tudják fejleszteni azokat – beszélt a kezdeményezés várható terjedéséről Varga Anikó.

A projektvezető azt is elmondta, hogy az Ormánság és a Hegyhát szegénységgel sújtott falvainak lakóit az önkormányzatokon keresztül értesítik a furgon és a program október utolsó és november első napjaiban várható érkezéséről.

Energiahatékonyság és környezetvédelem

AZ INTERREGIONÁLIS *Megújuló Energia Klaszter Egyesület 2003-ban alakult pécsi székhelyű közhasznú társadalmi szervezet, amelynek fő tevékenysége a környezetvédelem. Az egyesület jelenleg harminc tagot számlál. Tagjai között találhatók a régióban működő vállalkozások, a környezetvédelem különböző területein tevékeny társadalmi szervezetek, önkormányzatok, a Pécsi Tudományegyetem több oktatója és magánszemélyek. Az egyesület tevékenységeinek jelentős részét a tagok ingyenesen, társadalmi munkában végzik. A szervezet elsősorban a tájékoztatás, oktatás és tudatformálás területén ért el jelentős eredményeket. Interregionális Megújuló Energia Klaszter Egyesület 7621 Pécs, Megye u. 21. Telefon/fax: 72/511-834.*

Marócsán már működik

AZ ELSŐ *baranyai rakétakályha gazdája egy marócsai nő, aki egyedül neveli öt gyermekét. A festékeshordókból kialakított fűtőberendezés egyuránt alkalmas biomassza-származékok, illetőleg tűzifa elégetésére. A hordók jobb hőleadását az égéstérbe elhelyezett bélésanyaggal érik el. A kályha készítői a kialakítás fortélyai mellett a biztonságos használatot is ismertetik.*

HÍREK A–Z-IG

Cserdi TURISTACSALOGATÓ látványosságot épít a település. A faluban fekete gránitba gravírozzák Európa térképét, és a tervek szerint az Európa fal elnevezésű mű minden ábrázolt ország földjéből tartalmaz majd egy maroknyit. *(k)*

Kovácsszénája A HORGÁSZEGYESÜLETEK Baranya Megyei Szövetsége kezelésében lévő Kovácsszénájai-tavon október 25-én, vasárnap befejeződnek az idei horgászati lehetőségek. *(bsa)*

Kökény TERVEZIK a sportöltöző felújítását a településen. A tavaszra időzített munkát nyertes CÉDE-pályázatból finanszírozzák majd. Már folyamatban van az orvosi rendelő felújítása, amelyet ugyancsak a nyertes CÉDE-pályázatból és az ahhoz biztosított önkormányzati önrészből finanszíroznak. *(bsa)*

Szentlőrinc AZ ŐSZI MEGYEI atlétikaversenyen a szentlőrinci sporttagozatot tizenkét tanuló képviselte, méghozzá bravúrosan: a diákok tíz arany-, nyolc ezüst- és nyolc bronzéremmel tértek haza. Felkészítőik Gazdag Éva és Hazenauer Zsoltné voltak. *(bsa)*

Egy újabb lépés a szénbányászat újraindítása felé

NAGYMÁNYOK–MÁZA „Akár a jövő tavasszal megkezdhetik Nagymányok térségében a feketekőszén külszíni fejtését" – számolt be lapunknak a hírről Verbőci József, a Calamites Kft. ügyvezetője. A szakember két napja vette kezébe az erről szóló környezethasználati engedélyt, amelyhez még egy nagy lépést kell teljesíteniük: a Pécsi Bányakapitányságtól megszerezni a műszaki engedélyeket. Erre Verbőci József szerint három-négy hónap alatt sor kerülhet, így legkésőbb március-áprilisra teszi azt, hogy a Mecsekben újra kőszenet fejtsenek. A végső cél megvalósítását, a nagybánya nyitását a cégvezető két-három évre teszi. Az előzményekről és a bányanyitás elmúlt években bejelentett terveiről a **BAMA.hu** hírportálon olvashatnak bővebben. ■ B. A.



A Nyitrai Autóháznál bemutatkozott a méltán népszerű Mégane család legújabb tagja, a Mégane Grandtour. A vonzó formatervezésű új modell magas alapfelszereltsége és tágas belső tere mellett kedvező indulóára is csábítja a vásárlókat. További információk várják az érdeklődőket Pécsett, a Schroll J. u. 5. szám alatt ▲

Nem kell mindenkinek a rali

ÉRVEK Lehet, hogy hangos, de sok hasznot hoz a verseny

KOMLÓ A városban élők egy része úgy véli: bosszantó az olyan rendezvények szervezése, mint a két héttel ezelőtt megtartott autóverseny. Szerintük néhány rajongótól eltekintve mindenkit csak zavarnak a házak között elhúzó, a megszokottnál jóval hangosabb autók. Ezen vélemények hangoztatói szerint semmi szükség ilyen ralira, hiszen csak a felfordulás jár vele.

Dr. Szakács László, Komló alpolgármestere másképp látja. Mint elmondta, egy-egy ilyen verseny nemcsak annak a több ezer érdeklődőnek szerez örömöt, aki kilátogat a pályára, de a városnak is komoly anyagi hasznot jelent.

– Mi csak a helyet biztosítjuk, míg a versenyzők olyan életet hoznak a városba, amelyre csupán kevés más rendezvény képes – mondja Szakács László. – Egy autót legalább öt-tíz ember kísér, ezúttal pedig 127 nevező volt, azaz nagyjából 1300 vendég érkezett Komlóra azon a hétvégén. Másfél hónappal az esemény előtt már nem volt szabad hely a környékbeli szállodákban; a szállásadók, a benzinkutasok, a boltok, a szervizek és az alkatrész-árusítók legalább egy-másfél havi bevételt szereztek a verseny három napja alatt. A prológra és a futamokra, amelyek nem a városban zajlottak, hat-nyolcezer ember volt kíváncsi, és mivel országos versenyről volt szó, sokszoros magyar bajnokokkal és különleges autókkal. Mindenki láthatta a tévében, az újságokban a tudósításokat, ami hatalmas reklám a városnak.

Az alpolgármester hozzátette, a versenyzőket végig traffipaxszal figyelték a város útjain, így szinte kizárt, hogy száguldoztak vagy hangoskodtak volna. ■ K. E. I.

GYORSSZAVAZÁS

■ Zavarja-e, ha az ön településén zajos rendezvényt tartanak?

Szavazzon honlapunkon ma 16 óráig:

BAMA.hu

A szavazás eredményét a holnapi számunkban közöljük.

Kilencszázmilliós váltótartozás

JOG Mérleget hamisítottak a Pécsi Vízműnél – állítja a város által megbízott ügyvéd

PÉCS Törvénytelenségek sokaságát követte el a Pécsi Vízmű Zrt. vezetése, ezért az önkormányzat büntetőfeljelentést tesz – jelentette be tegnapi sajtótájékoztatóján Páva Zsolt polgármester és dr. Szabó Iván ügyvéd.

Cseri László

A Suez cégcsoport párizsi központjától kér információt – mondta tegnapi sajtótájékoztatóján Páva Zsolt polgármester –, mert szeretné kideríteni, hogy ott vajon tudtak-e a magyarországi cégvezetőik pénzügyi manővereiről. A tájékoztató másik résztvevője, dr. Szabó Iván ügyvéd beszámolója szerint ugyanis a Vízmű, az – általa az önkormányzat megkerülésével létrehozott – Aquainvest Kft. segítségével kétes pénzügyi mozgásokat hajtott végre, amelyekről nem tájékoztatták sem az igazgatóságot, sem a többségi városi tulajdonban lévő cég közgyűlését. Az nyilvánvaló – magyarázta az ügyvéd –, hogy a mérlegeket meghamisították, hiszen egy 900 millió forintos váltótartozást nem tüntettek fel. Ez pedig önmagában is kimeríti a számvitel rendjének megsértését, a gazdasági adatszolgáltatás elmulasztásának bűncselekményét, és felmerül a különösen nagy vagyoni hátrányt okozó hűtlen kezelés gyanúja is. Arra a kérdésre Szabó Iván nem tudott válaszolni, hogy a Vízmű által felhalmozott, és a városvezetés által 1,5 milliárdra becsült hitelállományt mire fordították.Elmondta, a Vízmű számos leányvállalatot hozott létre, majd ezekkel a cégekkel nagy összegű kölcsönöket vetetett fel, így alakult ki a 1,5 milliárdos hitelállomány. A veszteséges cégeket a pécsiek által befizetett vízdíjakból finanszírozták, állította az ügyvéd.



Máté Zoltán szerint a dolgozók elkötelezettséggel végzik a munkájukat

Tegnap lapunkat tájékoztatta a Tettye Forrásház Zrt. munkavállalóit tömörítő munkahelyi szakszervezet és az üzemi tanács arról, hogy a dolgozók és érdekképviseleteik a korábbi sajtómegjelenésekkel szemben sem a Vízmű, sem a Forrásház oldalára nem álltak, a munkáltatót illetően nem volt szavazás. Máté Zoltán szakszervezeti titkár és Fülöp Tamás, az üzemi tanács elnöke hangsúlyozta, a dolgozók a szakértelemmel, elkötelezettséggel végzett munka, a város jó színvonalú vízellátásában érdekeltek, a jogvitákat pedig vívják meg a két cég képviselői úgy, hogy közben sem a lakosság, sem az érintett munkavállalók érdekei ne sérüljenek. A birtokukban levő munkajogi szakértői vélemények, köztük dr. Berke Gyula, a PTE Állam- és Jogtudományi Kara dékánjának véleménye is az, hogy a munkáltató személyében bekövetkezett a jogutódlás. Aggályosnak csupán egyes munkavállalók – igazgatók, osztályvezetők – kizárása mutatkozik a jogutódlási szabályozási körből, és sérültek a munkavállalói érdekképviseletekkel szemben fennálló tájékoztatási és konzultációs kötelezettségek is.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

A székházfoglaló után a Forrásház és a Vízmű (képünkön) is összehívta a dolgozókat, hogy tájékoztassa őket

Újból meghiúsulni látszik a szeptemberi bérfizetés

NYÍLT LEVELET JUTTATOTT EL *a dolgozóknak a Vízmű Zrt. Ebben többek között az alábbiakat írják: „Értesítünk benneteket, hogy a héten elkezdődik a szeptember havi bérek utalása. Ehhez arra van szükség, hogy aláírjatok egy nyilatkozatot, a Pécsi Vízmű Zrt. volt II. telephelyén, az Aqua-Ép-Szer Kft. irodájában. (...) Fontos! Aki aláírja a nyilatkozatot, az kb. 2 nappal később megkapja a járandóságát. Az átutalás csak a nyilatkozat aláírása után lehetséges."*

A PAPÍROK ALÁÍRÁSÁRA *azonban egyelőre nem került sor. Jogászi tanácsra ugyanis a dolgozók képviselői visszaküldték átfogalmazásra az iratot, mert állásfoglalásuk szerint a Tettye Forrásház Zrt. alkalmazottjairól van szó, miközben a papíron mindenki Vízmű-dolgozóként szerepelt. A nyilatkozat egyébként azt tartalmazta, hogy miután a Vízmű egyelőre fizetésképtelen, az elmaradt béreket a Suez fizetné ki, hasonló módon, miként a Forrásház is tette korábban. Vagyis a járulékok mellőzésével, hiszen a Suez nem volt a dolgozók munkáltatója.*

Szabadságra küldve

MIKÉNT ARRÓL *tegnapi lapunkban beszámoltunk, a Vízmű visszafoglalta a Nagy Lajos király úti ügyfélszolgálati irodát. A dolgozók elmondása szerint a visszafoglalás a reggeli takarítás közben történt meg. A beérkező dolgozókat arra kérték, pakolják össze személyes holmijukat, és távozzanak. A tíz alkalmazott ezek után megjelent a Forrásház Zrt. központjában, ahol a vezérigazgató szabadságra küldte őket. Információink szerint hamarosan az új cég is nyit egy ügyfélforgalmi irodát a városban.*

KRIMIHÍREK

Rendőrök fékezték meg a haragosokat

KAPÁVAL és kaszával akart egymásnak esni két szomszédos család Pécsett a Füst utcában hétfő délután. Egy tucat rendőrjárőr fékezte meg a közel húszfős tömeget, végül egy férfit fogtak el, aki a vitában egy késsel majdnem arcon szúrta az ellenfelét. A férfival szemben súlyos testi sértés kísérlete miatt indult büntetőeljárás. *(k)*

Nem látta a kivilágítatlan kerékpárost, elgázolta

KERÉKPÁROST gázolt el egy autós a Magyarbóly és Kislippó közötti úton hétfőn este. Szürkületben, az esős időben a biciklis nem volt kivilágítva és fényvisszaverő mellényt sem viselt, ezért az autósnak esélye sem volt időben észlelni. A kerékpáros könnyebben sérült, kórházba vitték megfigyelésre. *(k)*

Felvágta az ereit a rab a pécsi fogdában

„FALCOLT" EGY FOGVATARTOTT a pécsi fogdán hétfő délután: a csuklóját vagdosta össze egy öngyújtó darabjaival, majd hívta az őröket. Kórházba vitték, könnyebben sérült. A rendőrök kártérítési eljárást indítottak ellene, hogy a szállítás, a kísérés és őrzés többletköltségeit megtérítse.

Tervezett traffipaxhelyszínek Pécsett október 21-én

07.00-07.45	Mecsextrém Park
08.00-08.45	Komlói út
09.00-09.45	Hársfa út
10.00-10.45	Zsolnay Vilmos út
12.00-12.45	József Attila u.
13.00-13.45	Athinay Simon út
14.00-14.45	Makay István út
15.00-15.30	6-os út, pellérdi elág.
15.45-16.30	6-os út
16.45-18.00	6-os út, Tortyogó

További krimihírek olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

ARANYGALUSKA ÉTTEREM
7621 Pécs, Irgalmasok u. 5.
Tel.: 06-72/336-153
Menü 1: hagymakrémleves, zöldborsós csirkemáj, párolt rizs.
Menü 2: daragaluskaleves, felesborsó-főzelék, sült debreceni
Teljes menü: 680 Ft/adag.

Ledina cukrászda étterem
Menü:
A. 600 Ft karalábéleves, kelkáposztafőzelék
B. 700 Ft karalábéleves, tarhonyáshús, saláta
C. 700 Ft karalábéleves, rántott szelet, kőret, saláta
Minden menühöz SÜTI, FAGYI VAGY GYÜMÖLCS
Fagyi: 17.30-tól 2-őt fizet 3-at nyalhat!
Pécs, Vadász u. 6/b. Zsolnay-domb
Tel.: 72/310-480, 210-856, 70/3319-087
www.ledina.hu, cukraszda@ledina.hu

Napi menü
További menüajánlat, étterem kereső: www.bama.hu

Vendéglő Diana
Leves: húsleves tinommetélttel
Menü 1: cigánypecsenye törtburgonyával, savanyúsággal
Menü 2: hortobágyi palacsinta
Menüár: 630 Ft
Jó étvágyat kívánunk!
7632 Pécs, Diana tér 10.
Tel.: 72/438-176

IPAROS KISVENDÉGLŐ
A: daragaluska-leves, zúzapörkölt tarhonyával, csemege uborka.
B: napi leves, rántott szelet, rizs, káposztasaláta.
C: napi leves, rántott tök, rizs, tartár.
D: napi leves, rántott sajt, rizs, tartár.
Menüár: 650 Ft.
Pécs, Rákóczi út 24-26.
Tel.: 72/333-400, 30/9373-400

Center Grill Étterem & Panzió
Kozármisleny, Orgona u. 1.
Tel.: 72/370-453
Menü:
A. csontleves 150 Ft
B. brokkolikrémleves 250 Ft
1. Pelőfi-szelet lángossal 430 Ft
2. babfőzelék, lila hagyma, sült szalonna 430 Ft
3. Szerb rizses hús, savanyúság 400 Ft
Gyümölcs
Jó étvágyat kívánunk! A változtatás jogát fenntartjuk!

Két szekér Fogadó, Étterem, Panzió
7761 Kozármisleny, Pécsi u. 122. 72/370-169
MENÜ:
húsleves metélttel
A. csirkebecsinált, rizs
B. pirított sertésmáj, főtt burgonya
C. töltött paprika, főtt burgonya, gyümölcs

A pástétomok királya Franciaországból ered
A pástétomok királya a pâté de foie gras, vagyis a libamájpástétom. A hízott liba májából készített pástétomot Jean-Joseph Clause francia séf találta ki és tette népszerűvé XVI. Lajos udvarában. Az igazi libamájpástétomnak minimum 80%-a libamáj. Persze vannak olcsóbb verziók is, itt már csak 50-60%-ban van jelen a máj a krémben. A libamájpástétomot minden esetben kellemesen hűtve kínálják. A libamájból készített pâtét gyakran ízesítik szarvasgombával, konyakkal, Cointreau-val vagy aszalt szilvával. Ha nincs is pénzünk hízott libamájra, hogy abból készítsünk pástétomot, akkor érdemes megpróbálni csirkemájból is. *Folytatjuk...*
@ TOVÁBBI ÍRÁSOK: MINDMEGETTE.HU

Kalamáris Vendéglő
A. menü 690 Ft: karalábéleves, vörösboros marha burgonyafánkkal
B. menü 790 Ft: karalábéleves, vörösboros marha burgonyafánkkal, somlói galuska
C. lúgosító menü 690 Ft: karalábéleves, rakott padlizsán sajttal, sült hagymával
D. menü 690 Ft: karalábéleves tokhagymás rántott szelet hasábburgonyával
Jó étvágyat!
72/312-573 Pécs, Rákóczi út 30.

Maestro PIZZERIA ÉTTEREM
Pécs, Klimo Gy. u. 12. 72/711-011
Menüajánlat: tárkonyos csirkeraguleves, grízes tészta
Menü ára: 690 Ft. Házhoz szállítva: 790 Ft.
Étkezési utalványokat elfogadunk!

FLEKKEN 2 ÉTTEREM
Napi menü: zöldségleves
A: Orgoványi szelet, rizs, saláta
B: parajfőzelék, tükörtojás
C: tejszínes pulykaragu, tésztakörét
Napi kedvezmények!
Menüár: 560 Ft
Pécs, Kungária út 13.
Tel.: 06 72/232 446

BÁZIS ÉTTEREM
NAPI MENÜ HELYBEN ÉS ÉTELKISZÁLLÍTÁS!
Napi rendelést 8.30-ig tudunk elfogadni!
7623 Pécs, Megyeri út 59. Tel.: 506-495
Menüár: 580 Ft/adag
Leves: tavaszi zöldségleves
A menü: pacalpörkölt, sós burg.
B menü: Cigánypecsenye, burg.
C menü: kakaós palacsinta 3 db.

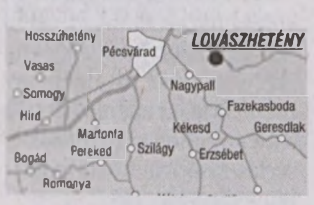
BIG BELL ÉTTEREM
Pécs, Zsolnay V. u. 49.
Tel.: 72/210-475
Napi menü:
húsleves cérnametélttel, sonkával sajttal töltött karaj, rizi-bizi
Menüár: 650 Ft

ARANYKACSA Étterem, söröző
7621 Pécs, Teréz u. 4.
Tel.: 06-72/518-860
Leves: zöldbableves, sütőtök krémleves
A: Óvári sertésszelet, rizs 690 Ft/menü
B: rántott brokkoli, rizs, tartár 690 Ft/menü
C: friss kerti saláta 680 Ft/menü

KEZDŐKÖR ÉTTEREM ÉS PANZIÓ
7627 Pécs, Felsővámház u. 66.
Tel.: 06-72/336-423 www.pecspanziok.hu
Menüár: 560 Ft/adag. Elvitelre: 540 Ft/adag.
Napi menü: részeges meggyleves, vasi sertéssült szalonnás-hagymás tört burgonyával
Joker étel (660 Ft/adag).
Napi leves
1. Aranka csirkesalátája, rizzsel
2. Rántott szelet hasábburgonyával
3. Rántott sajt, rizs, tartármártás.
A 'la carte ételeinket 25% kedvezménnyel adjuk!

EZ AZ ÖN ÉTTERMÉNEK HIRDETÉSI HELYE!
Jelentkezzen a 72/505-022-es telefonszámon!

Lovászhetény



A község vezetői

A 296 lakosú község tiszteletdíjas polgármestere Kapoli Mihály. Alpolgármester: Lukácsevics László. Az önkormányzat testületének többi tagja: Bazsonyi Istvánné, Kovács Edit, Kovács Gizella, Lukácsevics László, Pálfi Gábor. A német kisebbségi önkormányzat összetétele: Bazsonyi Istvánné (elnök), Kovács Gizella, Mayer Jánosné, Prigli Attiláné, Tokai Józsefné. Plébános: Schraub Ádám Véméndről. Háziorvos: dr. Menczel Gábor. A Lovászhetényi Egymásért Nemzetiségi Közhasznú Egyesület elnöke: Kovács Gizella. A polgárőrség vezetője: Ferencz Miklósné Lehoczky Anikó. Lovászhetény a Pécsváradi Körjegyzőséghez tartozik, körjegyző dr. Fenyvesi János. Az önkormányzat címe: 7720 Lovászhetény, Engelmann utca 9. Tel.: 72/455-013

Szám- vagy törzsnév

A község neve az írott forrásokban először 1292–1297 között bukkant fel Luszhetyn alakban, de szerepel a pécsváradi apátság 1015-ben keltezett alapítólevelében is. Néveredete a hét számnévnek lehet a származéka. Más feltevés szerint a törzsnévszerű szétszórtságban jelentkező Hetény helynevek valamilyen népcsoporthoz kapcsolódnak. A Lovász előtag arra utal, hogy a falu lovakkal szolgált, adózott.

lovaszheteny.dunantulinaplo.hu
Az összeállítás a **Lovászhetényi Önkormányzat** támogatásával jelenik meg.
Összeállította: **Dunai Imre**

Aktivitás a korfa két végén

MÁRTON-NAP A libazsírt már megvették a felvonulók megvendégeléséhez



A SZERZŐ FELVÉTELE

Az egyik legszebb példa a német népi építészet fennmaradt emlékeire az önkormányzat felújított hosszú tornácos székháza az Engelmann utcában

Pécsváradtól 8 km-re van, Pécstől 23-ra. Népességszámának fogyása újabban megtorpant, sőt most három fiatal pár szándékozik házat építeni.

A Mecsek megszelídült nyúlványai által ölelt apró faluban a régi ingatlanok az állattartás ősi hagyományaira utalnak. Az állattartás azonban visszaszorult a falu egyébként igyekvő, javarészt német gyökerű népessége körében.

Különlegességként két olyan utcája van a községnek, amelyek közúton igen messze esnek a falu szívétől: az Állami Gazdaság utca 1,2 km-re, a Pusztakisfalu utca pedig 3 km-re. Ez a településszerkezet is nehezíti az igencsak szükséges szennyvízcsatornázás ügyét. A környékbeli települések összefogásának a lehetősége is épp csak megpendült. Ám a legnagyobb gond az, hogy a községben élő nagyszámú nyugdíjas aligha bírná a hálózatra való rákötés 230–240 ezer forintra kalkulált költségét, az érdemleges saját bevétellel nem rendelkező önkormányzat pedig a beruházás önerő részét.

– A pályázatokat nem a mi településméretünkre és költségvetésünkre szabják – dohog Kapoli Mihály polgármester. – Mi csak kisebb pályázatokon indulhatunk.

A „kicsi" határainak érzékeltetésére lehet példa, hogy a község mind az öt utcának felújításához elkészültek a tanulmánytervek, de együtt több mint 30 millióba kerülnének a munkák. A vízelvezetés megoldására is vannak tanulmánytervek. Az egész program 246 millióba kerülne 30 százalékos önkormányzati önrésszel, amit képtelenség itt előteremteni.

Arra tellett idén, hogy az Állami Gazdaság utcában önerőből zúzott kőből elkészíttettek egy alternatív utat. A Bem utcát murvával sártalanították. Kolumbáriumot építettek, valamint széles térköves járdával kötötték össze a ravatalozót a sírkertbe vezető bitumenes úttal. Ez a két fejlesztés együtt csaknem hárommillió forintba került, 700 ezer forint önrésszel. Abból pedig 370 ezret sikerült kiváltani a megyei önkormányzat önerő-kiegészítő pályázatán elnyert támogatással.

Bosszúság, hogy a Mohács-Véménd–Pécsvárad közötti közúton zajlott felújítás hosszát 10 km-rel csökkentették, és így abból Lovászhetényen átvezető szakasz is kimarad. Állítólag azért, mert 2015-ig úgyis meg kell építeni a községet elkerülő utat.

Olykor viszont szerencse adódik vészhelyzetben. A falu közepén ősidő óta egy széles, mély árok húzódik, amelyet a helybeliek csak Gödörnek neveznek. Ennek a templom felőli eleje „megindult" és az úttestet is vitte magával. Ennek a résznek betömedékelése kilencmillióba került volna, de ingyen megoldódott, hiszen az autópálya-építőknek jól jött, hogy a munkájuk a során keletkező törmeléket el tudták valahova helyezni.

Külső segítség azonban aligha remélhető a közösségi élet szűkülő életkorsávjának szélesítéséhez.

A Lovászhetényi Egymásért Közhasznú Egyesület tagságának a zöme nő, majdnem minden korosztályt képviselve. A német kisebbségi önkormányzat és az egyesület vezetői köre szinte azonos. A települési önkormányzattal együtt szervezik a rendezvényeket. Az október 11-én az idősek napja igazán jól sikerült. Az esten fellépett a nemrég alakult erdősmecskei német nemzetiségi tánccsoport, valamint az óvodások adtak szép műsort a felköszöntött idősek megvendégelése előtt.

– Voltaképpen ez a két korosztály, amely közösségi munkára, összejövetelekre mozgósítható – panaszkodik Bazsonyi Istvánné, a kisebbségi önkormányzat, és Kovács Gizella, az egyesület elnöke.

Így tehát ezekre a közösségekre marad a Márton-napi fáklyás felvonulás és a felvonuló gyerekek uzsonnájának a megszervezése. A hagyományos libazsíros kenyérhez a névadó kelléket már beszerezték.

A török idő után német ajkúvá lett falu őse már Szent István korában is létezett

A RÉGÉSZETI *leletek szerint a bronzkorban lakták Lovászhetény mai közigazgatási területén. A római korból is kerültek itt fellelt emlékek a pécsi múzeumba – köztük négy késő római sír anyaga –, a honfoglalás korából pedig 1956-ban hét sírt tártak fel a kutató régészek. Lovászheténynek az államalapítás előtti lakott hely voltát jelzi az is, hogy szerepel Szent István király a pécsváradi apátságot alapító levelében. A XIV. században önálló plébánia volt. A török hódoltság alatt is lakott maradt a falu, de a felszabadító háborúk idején elnéptelenedett. 1710 után németek telepítették be, és ők építették a mai templom ősét 1754-ben. Jelentős mértékben fából készülhetett, mert a XIX. században leégett. A romok helyén készült el 1892-ben az ugyancsak Szent Márton püspök tiszteletére szentelt mai templom.* **MÁRIA TERÉZIA** *rendeletére 1776-tól az Egyetemi Alap lett a falu kegyura az apátság helyett. A németek mellé a XIX. század közepén kezdett újra magyar lakosság betelepedni. 1930-ban 30 magyar és 467 német anyanyelvű lakosa volt a falunak. A II. világháború után a németek többségét kitelepítették. 1970-ben 224 magyar és 174 német élt itt. Az arányok azóta nem sokat módoltak, viszont meglehetősen sok német változtatta magyarra a nevét.*

A község címere jelképeivel egyesíti az ősi múltat a jelennel

Bár ősi település, Lovászheténynek mostanáig nem volt címere. Az önkormányzat megrendelésére idén azonban elkészült a község címere is. Három változat közül választhatott a képviselő-testület. Az első a település honfoglalás kori eredetére utal vissza: a pajzs vörös mezejében fehér lovon vágtató zöld ruhás ősmagyar vitéz nyilaz visszafelé. A zöld hármas halom a környék szelíd dombos vidékét jelképezi. A második változatban a vörös pajzsmezőben a korona, és alatta az egymást keresztező pásztorbotok azt jelképezik, hogy a falu királyi adományként került a pécsváradi apátság birtokába. A fekete paripafej a község nevére, illetve a hajdani lakóinak a foglalkozására utal, hiszen a település volt lakhelye az apátság lovászainak a török időkig.

A képviselő-testület harmadik változatot választotta, amely egyesíti a történelmi múltat a jelennel. A pajzs osztott felső mezőjének egyikében zöldellő fa van. A ma már Lovászhetény településrészének számító Pusztakisfalu 1784-ből fellelt pecsétjének motívuma volt, és egyben a környező erdőségek jelképe. A másik felső pajzsnegyedben a négy búzakalász a falu kiváló mezőgazdasági adottságaira mutat, és egyben emlékeztet az 1755-ből fellelt községi pecsét földművelésre utaló szimbólumára. A pajzs alsó felében vörös mezőben fehér lovon vágtató zöld ruhás ősmagyar vitéz nyilaz visszafelé az ősi múlt jelképeként.

A címer mellé persze zászló is lesz: a rövid szélén piros-fehér-zöld szegélyű fehér zászló, közepén a község címerével.

Két faszobor és egy emléktábla Pusztakisfalunak

Ellis Luke angol művész munkája által két köztéri faszoborral gazdagodott idén Pusztakisfalu. Kápolnájának falára pedig a II. világháborúban elesettekre emlékeztető táblát helyezett el Krukenberger János és Lászlóné Auth Mária. Az önkormányzat az épület falának felújításával segítette a kezdeményezést.

LOVÁSZHETÉNY KÉPEKBEN









Tavaly a temető kerítése készült el, idén az urnasírhelyek, amelyek felett fából készült pavilon nyújt védelmet a napsütés és a csapadék ellen (1. kép). A korábban leégett helyére épült 1892-ben az ugyancsak Szent Márton püspök tiszteletére szentelt mai templom (2. kép). Az épület 2006-ban kapta meg az országos műemléki védettséget. Pusztakisfaluban az önkormányzat által juttatott farönkből készült Ellis Luke angol szobrász egyik idén avatott alkotása, az „Ölelés" (3. kép). Az angol művész másik faszobra a Főnix címet kapta, és Pécsvárad Önkormányzatának ajándéka. Pusztakisfalu felkapott hely lett az utóbbi évtizedben: jó néhány házat újítottak fel vagy építettek a betelepülők, köztük számos külföldi. Az előtérben álló új ház tulajdonosa holland, a háttérben a domboldalon állóé angol (4. kép)

Holttestdarabokat vitt haza egy kutya

HORROR A rendőrség a maradványok többi részét is megtalálta a közelben, egy konténer mellett

PÉCS Emberi maradványokat vitt haza hétfőn egy német juhászkutya. A rendőrök a közelben megtalálták a holttestet is.

Máté Balázs

A rendőrség közlése szerint hétfőn Pécsett egy férfi arra a döbbenetes dologra lett figyelmes hazaérkezésekor, hogy a kutyája emberi testrészekkel játszik. Egy fej, és egy kar volt az állatnál. A megrémült ember rögtön értesítette a rendőröket, és a helyszínre érkező egyenruhások a közelben, egy illegális szemétlerakónál megtalálták a maradvány többi részét is. A hivatalos közlés szerint jelenleg boncszakértő segítségével vizsgálják, hogy ki volt az elhunyt, és mi volt halálának pontos oka.

Az elképesztő eset a gyükési városrészben történt. Információink szerint egy hatvan év körüli férfi veszítette életét, egyelőre ismeretlen körülmények között. Úgy tudjuk, az elhunyt a közelben lakott, az egyik házban. Zsebében értesüléseink szerint megtalálták a lakáskulcsát is, így vélhetően hamarosan hivatalosan is azonosíthatja a rendőrség. A hatóság közleményében szereplő illegális lerakóhely tulajdonképpen egy konténer, amelybe már nem csak az edény elhelyezését kérő lakó hordta a szemetet, hanem mások is, így változott illegális szeméttéleppé. Információnk szerint a férfi megcsonkított holttestét a konténer mellett találták meg. Azt még nem tudni, mióta feküdhetett ott, és azt sem, milyen körülmények között kerülhetett oda. Információink szerint a férfi, akit a környéken sokan ismertek, a közelmúltban veszíthette életét, vagyis kizárható, hogy hetekkel vagy hónapokkal korábban halt volna meg.



FOTÓ: LÖFFLER PÉTER

Ennek a konténernek a tövében találták meg a holttest maradványait

A rendőrség jelenleg közigazgatási eljárás keretében vizsgálja a történteket, ami arra utal, hogy egyelőre nem merült fel az idegenkezűség gyanúja, vagyis a férfi feltehetően természetes halállal halhatott meg, s ezt követően csonkította meg a kutya vagy kutyák. Úgy tudjuk, a portán, ahol az eb megjelent a fejjel és a karral, két német juhászkutya is volt, az állatokat karanténba helyezték a rendkívüli esetekben kötelező megfigyelés időtartamára. A közigazgatási eljárás során a vizsgálat ugyanúgy minden lehetséges körülményre kiterjed, mintha bűncselekmény miatt indult volna, a még nyitott kérdésekre a válaszokat az orvos szakértők adhatják meg a boncolás eredményétől függően. A hatóság képviselői azok ismeretében döntenek arról, hogy maradnak a közigazgatási eljárás keretén belül, avagy büntetőeljárást indítanak.

Máig rejtély maradt

MÉG 2006 NYARÁN *egy ismeretlen telefonáló jelentette be a rendőrségen, hogy a pécsi köztemetőben két levágott lábra bukkant a sírok között. A csonkolt testrészeket a rendőrök a jelzett helyen megtalálták. Az orvos szakértő vizsgálata alapján a maradványok egy férfié voltak, az erősen oszlásnak indult testrészek megállapítása szerint legalább egy hete heverhettek a szabadban. Kiderült az is, hogy lábakat a testről a halál beállta után választották le. A rendőrség nyomozást indított, amelyet 2007-ben zártak le. Mivel nem sikerült kideríteniük, honnan származhattak a lábak, megszüntették az eljárást. A vizsgálat során több sírt is kihantoltak a temetőben, de ez sem hozott eredményt.*

Bővül az ügyfélszolgálat, okmányiroda 2010 után

KOZÁRMISLENY Ügyfélelégedettség-méréssel szeretnének teljesebb képet kapni arról Kozármislenyben, hogyan is látják a helyiek, illetve a náluk hivatalos ügyeket intézők a hivatal működését. A pályázati támogatással október elsején indult adatgyűjtést az év végéig folytatják, ám már most több mint százan kitöltötték a formanyomtatványokat. Az eddigi összesítésből kitűnik: más hivatalokhoz képest az ügyfelek szerint Mislenyben gyorsabb, jobb és kényelmesebb az ügyintézés – például a kisgyerekkel érkezők egy gyermekfoglalkoztató szobában, felügyelet mellett hagyhatják csemetéjüket hivatalos ügyük elintézéséig –, ám az ügyfélszolgálati időpontokkal nem elégedettek. Dr. Bíró Károly, Kozármisleny címzetes főjegyzője szerint a jövő év elejétől, átszervezésekkel, a heti háromnapos ügyfélszolgálatot ötnaposra bővítik majd, a válaszadók kérésének megfelelően. Érdeklődésünkre a főjegyző azt is elmondta, hogy a választásokig már biztosan nem nyílik okmányiroda a városban, hiszen a kormány jelenleg nem támogatja ennek nyitását és működtetését. Kozármislenyben azonban továbbra is cél egy önálló városi okmányiroda megnyitása, amelyért a következő ciklusban lobbizni fognak.

■ B. A.



Új irányt szabnak az idei városi költségvetésnek

PÉCS Csütörtöki ülésén dönthet a pécsi közgyűlés arról az előterjesztésről, amely új irányt szabna a város idei költségvetésének. Amint arról már beszámoltunk, már egy szeptemberi ülésen jelezte Páva Zsolt polgármester, hogy októberben nyújtják be a „pótköltségvetést" – erre kerül sor holnap.

Az előterjesztés kapcsán Nagy Csaba alpolgármester lapunknak elmondta, már az év közben olyan változások történtek a város finanszírozásában, amelyek miatt egyértelműen szükség van az új szerkezetre. Ilyen volt például a július elsejével életbe lépett 5 százalékos áfaemelés, ami keményen érintette a pécsi költségvetést is, de ezt a beruházásoknál gyakorlatilag teljesen sikerült megoldani, ahogy az intézmények költségeinek jó részénél is.

■ A polgármester kezdeményezésére júliusban is történtek intézkedések a pénzkiáramlás megfékezése érdekében

Az alpolgármester elmondta, hogy az év elején, még az előző városvezetés által összeállított 2009-es költségvetés fűnyíróelvszerűen 500 milliót vont el az intézményektől. Ennek a visszapótlására most mód nyílik – természetesen nem automatizmusban, hanem az igények és a feladatok alapján. Nagy Csaba hangsúlyozta: erre azért van lehetőség, mert Páva Zsolt polgármester javaslatára már júliusban lépett a városvezetés a pénzkiáramlás lefékezése érdekében. Az ily módon megtakarított tételek lekötése pluszkamatbevételt jelentett, ez ad most módot az intézményi tételek visszapótlására.

Nagy Csaba ugyanakkor azt is hangsúlyozta: minden korábbinál szigorúbb gazdálkodás lép életbe, s ez igaz az intézményekre is. A rendeletjavaslat szerint a különböző vezetők beszámoltatásra és felelősségre vonásra számíthatnak, ha a megszabott kereteket túllépik.

Az alpolgármester elmondta, a rendeletmódosítás szerint megemelnék az önkormányzat eddigi 5 milliárdos folyószámlahitel-keretét 7 milliárdra. Erre többek között azért is szükség van, mert az EKF már olyan szakba jutott, hogy akár jelentős számlakifizetéseket kell megelőlegezni a városkasszából, s fontos, hogy erre mindig legyen fedezet. ■ Nyaka Sz.

Az ügyészség visszakozott, jogerőssé vált a felmentés

PÉCS Pontosan két esztendővel a történtek után tegnap jogerős határozattal zárult le a Pécsi Ítélőtáblán egy 2007-ben Pogányban bekövetkezett halálesetet követően indult büntetőeljárás. Amint arról beszámoltunk, az egyik büfében tömegverekedés robbant ki két társaság között, majd egy férfit végzetes késszúrás ért. Közvetlenül ezután előzetes letartóztatásba került egy huszonnyolc éves focista, majd egy másik, negyvenöt éves férfit vettek őrizetbe, akit utóbb meg is vádoltak az emberöléssel. A focistát csoportos garázdaság miatt vonták felelősségre. A megyei bíróság azonban felmentette az emberöléssel vádolt férfit, aki – az ítélet indoklása szerint – igyekezett kicsavarni a rá támadó későbbi áldozat kezéből a kést, ami eközben az ellenfele hasába fúródott. A bíróság mindezt jogos védelmi helyzetnek ítélte. Az ügyészség a döntés ellen fellebbezést nyújtott be, később azonban ezt visszavonta, így a felmentés jogerőre emelkedett. A gyilkossággal korábban gyanúsított férfit – aki a bíróság szerint részt vett a rendbontásban – százezer forintos büntetésre, a harmadrendű vádlottat pedig, aki aktív résztvevője volt a verekedésnek, hat hónapos, felfüggesztett börtönre ítélték.

■ Az ítélet szerint a kés véletlenül fúródott az áldozat hasába

A táblabíróság tegnap a másodrendű vádlott vonatkozásában helybenhagyta a korábbi döntést, míg a harmadrendű vádlott esetében a felfüggesztett büntetést 300 ezer forintos pénzbírságra enyhítette. A bíró, dr. Makai Lajos megjegyezte, a „klasszikus tömegverekedés" miatt esetleg másokat is felelősségre lehetett volna vonni, azonban csak azok felett lehetséges az ítélkezés, akiket bíróság elé állítanak a hatóságok.

■ M. B.



FOTÓ: LÖFFLER P.

A méltóság mezeje. A Pécs-Baranyai Hospice Alapítvány által nemrégiben megtartott rendezvényen a szenvedő emberekre, az életvégre hívták fel a közvélemény figyelmét, valamint arra, hogy a méltóság az utolsó pillanatig megőrizhető. A résztvevők egy-egy nárciszhagymát ültettek el Pécsett az északi várfal belső sétányánál, a székesegyház mögött. Tavasszal a nárciszok virágzásának idején szolidaritási sétát rendeznek majd

Hitellel nem számolnak

NAGY CSABA, *Pécs alpolgármestere elmondta: bár több irányból is érezhető a nyomás a városvezetésen, de határozott szándékuk, hogy idén már nem vesznek fel új hitelt. Az alpolgármester közölte, az országos költségvetési adatok eddigi ismeretében kétséges, hogy ez jövőre is megoldható lesz, de idén tartani kívánják magukat ehhez az elvhez. Ha csütörtökön módosítják, a város költségvetésében a kiadási oldal csaknem 71,1 milliárdos, a bevételi oldal 69,8 milliárdos lesz, azaz az önkormányzat majdnem 1,3 milliárdos forráshiánnyal küzd.*



„Idén nem kívánunk újabb hitelt felvenni"
NAGY CSABA ALPOLGÁRMESTER

A BUX index 2009. október 20-án



FORRÁS: BÉT

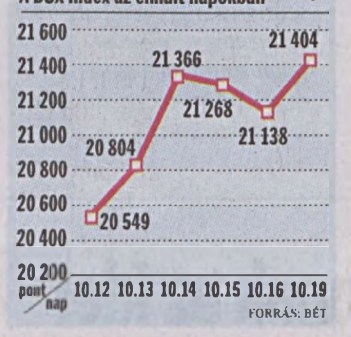
NYERTESEK 2009. 10. 20.

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
Richter	40 700	2,13	3 340
TVK	3 250	1,72	40
Égis	21 450	1,65	414
Any	889	1,60	12
Rába	749	1,07	23

VESZTESEK FORRÁS: BÉT

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
Émász	21 000	-1,63	49
Mol	16 050	-1,53	3 186
Pannergy	786	-0,75	14
Fotex	434	-0,68	20
MTelekom	820	-0,36	1 027

A BUX index az elmúlt napokban



FORRÁS: BÉT

BÉT-áruszekció (forint/tonna, 10. 20.)

	Új elszámolási ár
EUROBÚZA	
2009. december	28 000
TAKARMÁNYBÚZA	
2009. december	26 500
TAKARMÁNYKUKORICA	
2009. november	27 150
TAKARMÁNYÁRPA	
2009. december	25 500
OLAJNAPRAFORGÓ	
2009. október	53 200

MNB-árfolyamok

Hivatalos devizaárfolyam 2009. október 20-án.

€/Ft	$/Ft	CHF/Ft
265,06	177,14	175,24
-1,93 Ft	-1,61 Ft	-1,05 Ft

Euró-valutaárfolyamok (forint/euró, 10. 20.)

	Vételi	Eladási
Allianz Bank	257,96	271,19
Budapest Bank	256,72	272,60
CIB Bank	254,88	276,12
Citibank	254,06	275,24
Erste Bank	257,05	271,85
K&H Bank	258,38	273,26
MKB Bank	259,06	272,34
OTP Bank	258,18	271,42
Raiffeisen Bank	258,54	270,18

Igencsak erősödött a forint

263,50 körül volt a forint új 2009-es csúcsa. Ezt a szintet tegnap reggel érte el az euróval szemben. Az elmúlt napok erősödésében elsőként a kedvező nemzetközi hangulat játszott szerepet. Amíg a tőzsdék szárnyalnak, addig nem is kell arra számítani, hogy tartósan gyengülne a devizánk. Nagy kérdés, meddig tart majd az optimizmus. ■

Jönnek ipari befektetők is

VONZERŐ Több új autóipari beruházásnak is van esélye

Magyarország elsősorban azon befektetők számára vonzó, amelyek már megtelepedtek az országban.

N. Vadász Zsuzsa

A Magyarországon már megtelepedett nemzetközi vállalatok fele további beruházásokat tervez hazánkban, ugyanakkor a még jelen nem lévőknek csak a 13 százaléka. A nemzetközi cégek szerint az elkövetkező három évben a befektetési vonzerő jobban javul Magyarországon, mint Portugáliában, Belgiumban, Franciaországban vagy akár Németországban. A többi között ez derül ki a Ernst & Young (E&Y) által készített, Bajnai Gordon kormányfő és Marc Lhermitte, a francia Ernst & Young igazgatója által Párizsban ismertetett tanulmányból.

A nemzetközi tanácsadó cég első Közép-Európáról és Magyarországról összeállított tanulmánya több mint kétszáz befektető válaszainak segítségével készült.

A megkérdezett befektetők által felrajzolt - inkább pozitív - képet erősítik a konkrét tárgyalások is. Bár az elemzők 2011 előtt nem jósoltak növekedést a gyártó iparágak területén, az ITD Hungary által kezelt befektetői projekteknél ez év szeptembere óta egyértelmű élénkülés figyelhető meg az autóipar és az elektronika területén - tudtuk meg Rétfalvi György vezérigazgatótól.

Jelenleg tizenöt autóipari beruházásról tárgyalnak, a tét több mint 6500 új munkahely - tette hozzá. Az év utolsó negyedében várhatóan 32 projektről dönthetnek, bár - mint hozzátette - néhány átcsúszhat a jövő évre. A 32 projekt mintegy nyolcezer



új munkahelyet hozna létre, a befektetések értéke pedig 1,5 milliárd euró körüli lehet. Biztató, hogy soha ennyi befektetési projekt nem volt ilyen készültségi stádiumban - mutatott rá.

Az E&Y felmérésében a megkérdezettek szavaiból ugyan az derül ki, a befektetők általában elégedettek a nálunk kapott minőségi szolgáltatásokkal, feltételekkel (a többi között a felkészült, jó minőségű munkaerővel és a megbízható távközlési szolgáltatással, a közlekedési és logisztikai infrastruktúrával), ám számos hiányosságra is felhívják a figyelmet. Több területen várnak javulást, így a jogszabályok és az adózás területén. Ezenkívül nagyobb rugalmasságra, átláthatóságra és kiszámíthatóságra lenne nálunk szükség - állítják.

Mindenképpen pozitív, hogy javult a kutatási-fejlesztési (k+f) projektek szempontjából Magyarország vonzereje, a 2008-ban a Közép- és Kelet-Európába vitt k+f projektek 18 százaléka hozzánk került (ezzel a másodikok lettünk). Ráadásul a megkérdezett befektetők szerint a magyar kutatás-fejlesztési potenciált általában alulértékelt.

Regionális szolgáltató központok létesítésére is népszerű hazánk, a múlt év projektjeinek számát tekintve Lengyelország után a második volt a régióban, 21 százalékos részesedéssel. Jelenleg is tizenegy szolgáltató központ telepítéséről tárgyalnak, ha mind hazánkat választja befektetése helyszínéül, úgy mintegy háromezer új munkahely létesülhet.





Nyolc hónap alatt brutto kétszázalékos reálbércsökkenés

A bruttó átlagkeresetek 2009 első nyolc hónapjában 1,3, a nettó átlagkeresetek 1,6 százalékkal haladták meg az egy évvel korábbit. A reálkereset - 3,8 százalékos infláció mellett - 2,1 százalékkal csökkent az előző évihez képest.

A versenyszférában 0,3 százalékkal emelkedett, a költségvetési szférában - döntően a 13. havi juttatás kifizetési szabályainak változása miatt - 7,9 százalékkal csökkent a reálbér - közli a KSH.

A foglalkoztatottak létszáma 4,1 százalékkal volt kevesebb az előző év azonos időszakához képest.

A teljes munkaidőben alkalmazásban állók átlagos bruttó keresete 197 100 forint volt, ezen belül a vállalkozásoknál dolgozóké 196 600, a költségvetési szervezeteknél alkalmazásban lévőké 201 100 forintot ért el.

A rendszeres (prémium, jutalom, egyhavi különjuttatás nélküli) kereset az év első nyolc hónapjában átlagosan 3,9 százalékkal haladta meg az előző év január-augusztusit, a versenyszférában dolgozók alapbére 5,3, míg a költségvetési szféra alkalmazottainak alapilletménye átlagosan 0,4 százalékkal lett magasabb. A versenyszféra keresetnövekedésében szerepet játszott, hogy a magasabb keresetű szellemi foglalkozású munkavállalók aránya megnőtt az összes létszámon belül. ■

HIRDETÉS



ÉVES KAMAT/EBKM: 9%

EZ ÍGY GÖMBÖLYŰ!

Tudja biztonságban pénzét, és élvezze a profi csapat által nyújtott befektetés előnyeit! 2 hónapos akciós lekötött forintbetétünk kamata most évi 9%, EBKM: 9%. Az akció 2009. október 7-től visszavonásig érvényes, és a magánszemélyek által elhelyezett, új, bankon kívüli forrásból származó pénzekre vonatkozik. Az elhelyezhető legkisebb összeg 200 000 Ft, a legnagyobb összeg 30 000 000 Ft.
Várjuk bankfiókjainkban: **Pécs, Rákóczi út 17. és Árkád Üzletház (Rákóczi út 58.).**
További információk: **06 40 50 40 50** vagy **www.unicreditbank.hu**

Jelen hirdetés nem teljes körű, a további részletek megtalálhatók a bank aktuális Látra szóló és határidős betétek, az UniCredit Bank Hungary Zrt. kamatkondíciói magánszemélyek részére c. hirdetményében és a magánszemélyek részére szóló Kondíciós listájában. A betéti szerződés részletes leírását az Általános Üzleti Feltételek tartalmazzák.

UniCredit Bank

Gráf nem elégedett a tejpiaci döntéssel

Az európai uniós tagországok mezőgazdasági minisztereinek hétfői luxembourgi találkozóján nem sikerült megoldani a tejágazat problémáit. A miniszterek nem tudták kellőképpen képviselni a termelők érdekeit sem - értékelte Gráf József földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter a gazdatüntetés közepette tartott ülésen elfogadott döntéseket.

Más határozatok mellett megszületett a döntés az ágazat piaci zavarainak fékezésére szolgáló, 280 millió eurós tejalap felállításáról. Hozzátette: Magyarország ebből körülbelül hárommillió eurót kaphat, ez nem elegendő a nehéz helyzet megoldására.

Leszögezte azonban, mi nemzeti eszközöket is igénybe vesszünk, és a mostani intézkedésekkel megpróbáljuk elfogadható módon kezelni a problémát.



Gráf: 3 millió eurót kaphatunk - ez kevés

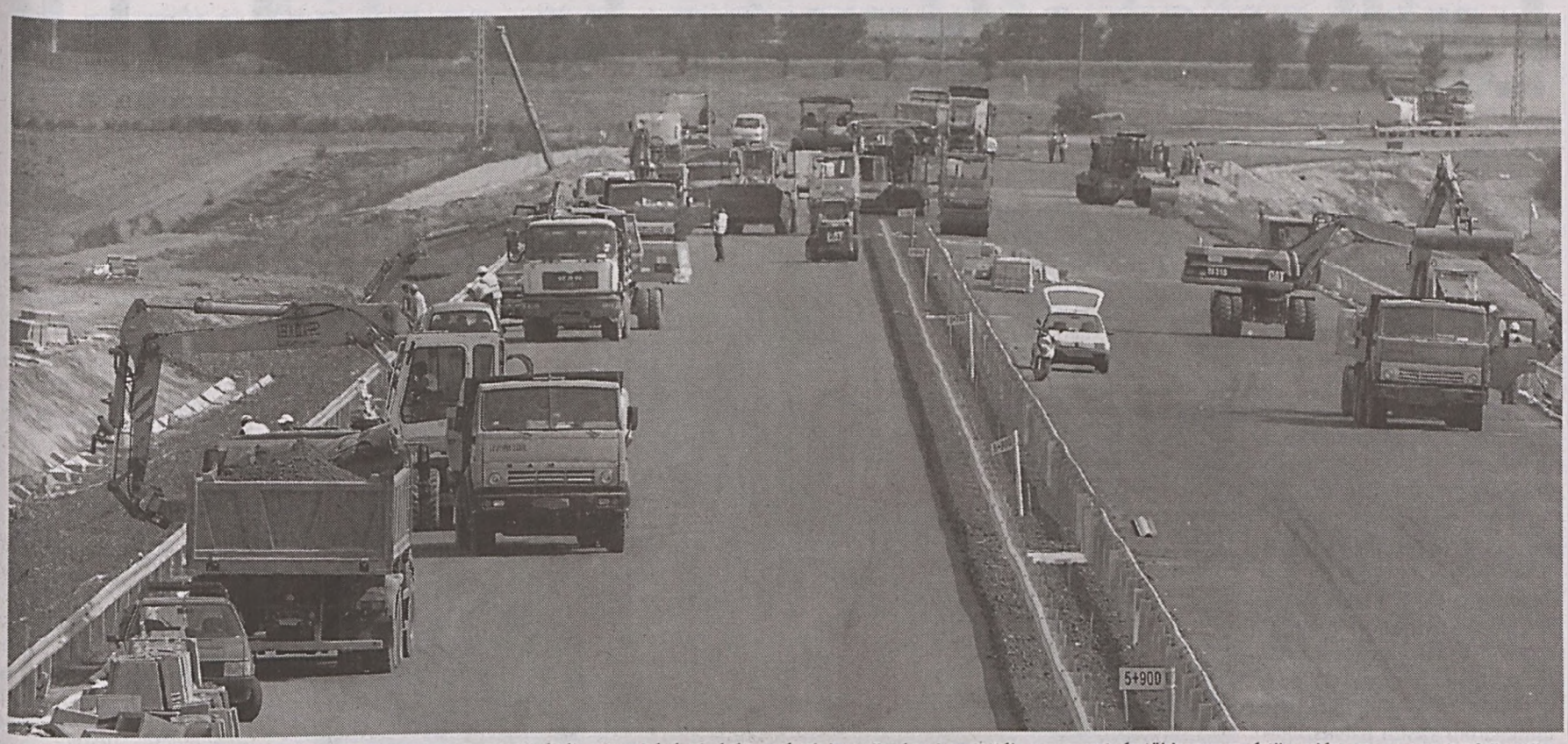
Egyetlen ágazatban sem alakult ki olyan mély válság, mint a tejszektorban, hogy nyolc hónapon keresztül egyetlen termelőnek sem sikerült az önköltsége fölötti árat megkapni a tejéért - mutatott rá Gráf József. „A gazdálkodók tartalékai a veszteség miatt fogyóban vannak, hiteleiket felmondják, Európában sokfelé folyik a tejelőállomány ritkítása" - tette hozzá.

Bejelentette: a mostani ülésen döntöttek arról is, hogy bővítik az országon belüli tejkvótavásárlás lehetőségét, és megváltoztatják a befizetési illetékek felhasználását. Hozzátette: mivel Magyarország nem meríti ki a teljes kvótát, számára ez nem számottevő megoldás. Emellett a tejágazatot is bevették azon ágazatok sorába, amelyeknél nagy piaci zavarok esetén az Európai Bizottság soron kívüli piacjavító intézkedéseket hozhat. Megkezdte munkáját az a munkacsoport is, amelynek fő feladata, hogy a 2015-ös tejkvóta-kivezetést előkészítse, mivel már most, a kis kvótaemelésnél is látszott, hogy súlyos piaci zavarok jelentkezhetnek.

Gráf elmondta: ezek az intézkedések messze nem elégségesek az ágazati problémák megoldására. Ha a nyolc hónappal ezelőtt tett magyar javaslatok bármelyikét (kvótaalapú támogatások 50 százalékos megemelése, exporttámogatás megnövelése, intervenciós árak emelése) bevezetik, „már nem ugyanott tartanánk". ■

A vidéket is fejleszteni kell

EU-PÉNZEK A versenyképességhez csökkenteni kell a régiók közötti különbségeket



FOTÓ: AS

A sztráda vonzza a befektetőket. Ezzel együtt nagyon sokan kritizálták a beruházások árát, a cégek kartellezéssel rontották a versenyt, és többen nem értik, miért nem a vasutat fejlesztik

Brüsszelt aggasztják a magyar régiók közötti különbségek és a forrásfelhasználás esetleges szabálytalanságai. Az EU nem a főváros-központúságot támogatná, inkább az elmaradottabb régiók felzárkóztatását.

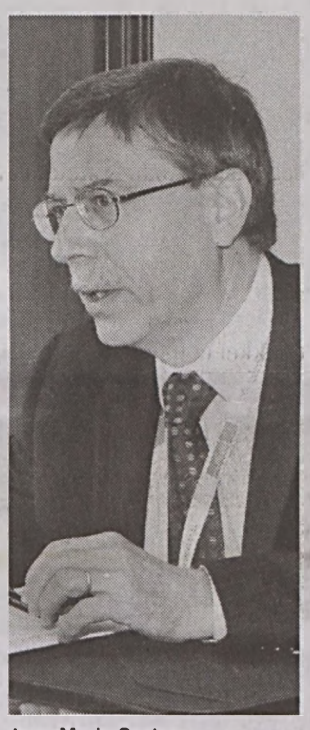
Kocsi Margit

Az Európai Unió elégedett Magyarországnak az EU-pénzek felhasználásának terén nyújtott teljesítményével. Ezt hangsúlyozta a Világgazdaságnak Jean-Marie Seyler, az Európai Bizottság regionális politikáért felelős igazgatója. Szerinte a nemzeti programok és az azok keretében megvalósuló projektek lezárásakor derül ki jövőre, hogy miként alakult az uniós forrásfelhasználás.

Seyler elmondta: már korábbról is vannak tapasztalatai Magyarország teljesítményéről, mivel az előcsatlakozási alapoknál az ország felelőse volt az Európai Bizottság regionális főigazgatóságán 2000-től 2004-ig. Ennek alapján úgy véli, az elmúlt években látványos fejlődésen ment keresztül az ország, a közigazgatás, az intézményrendszer jól felkészült. Ugyanakkor az aggályokról szólva elmondta: „Azokra igyekszünk folyamatosan felhívni a magyar hatóságok figyelmét." Elsőként a régiók között mutatkozó nagy különbségeket emelte ki.

„Egész Budapesten, illetve a fővárost körülvevő térségben hatalmas, virágzó fejlődést, igen komoly beruházásokat, fejlesztéseket látunk, de nem vagyunk meggyőződve arról, hogy a régiókban is így alakul a helyzet" – jegyezte meg. Az Európai Uniónak kettős célja van az ország rendelkezésére bocsátott közösségi forrásokkal. Az egyik az, hogy Magyarország az élbolyba kerüljön, versenyképes legyen, a másik pedig, hogy csökkenjenek a régiók közötti különbségek. Athén Görögországon belüli túlsúlyával példálózva értésre adta, hogy „az EU nem ezt a főváros-központúságot szeretné támogatni".

Megerősítette: az unió támogatja az önálló regionális operatív programokat, mert „hisszük, hogy a beruházásokkal kapcsolatos tudnivalókat – az erőforrások iránti igényt, az egyes vállalkozások szükségleteit – sokkal jobban ismerik helyi szinten, mint központilag". De utalt arra is, hogy az uniós források felhasználói az európai adófizetők pénzével gazdálkodnak. A regionális operatív programoknál a nemzeti hatóságoknak kell garantálni azt, hogy a helyi végrehajtás során eleget tesznek valamennyi olyan jogszabálynak és követelménynek, amely a közpénzekkel való gazdálkodásra vonatkozik.



Jean-Marie Seyler

Az állami támogatásokat és egyes cégek uniós forrásokért való versengését is szóba hozta az Európai Bizottság regionális igazgatója. Szerinte nemcsak a közszférában, hanem a magánszektorban is előfordul, hogy a szereplők különféle manőverekkel, manipulációkkal igyekeznek kiküszöbölni a piaci versenyt.

Amikor nagyberuházásokról van szó, különösen fontos a hatóságok megfelelő fellépése. Ha egy kis önkormányzat a saját beruházásához megversenyeztet két nagy monopóliumot, akkor egy vagy fél saját jogásza áll szemben a két nagy cég kétszáz jogászával. „Ebből aligha lehet egyenrangú felek tárgyalása" – állapította meg.

Ugyancsak az aggodalomra okot adó dolgok közé sorolta Jean-Marie Seyler az uniós rendeletek, jogszabályok betartását a fejlesztések végrehajtása során. „A közbeszerzésben és a környezetvédelemben mindenben meg kell felelni az uniós előírásoknak, ideértve a műveletek környezeti hatástanulmányaiban foglaltak megszívlelését és a kompenzációs intézkedéseket is" – szögezte le. Emlékeztetett arra, hogy a kohéziós politika teljes mértékben decentralizált. Ez azt jelenti, hogy a tagállamokban a nemzeti, regionális és önkormányzati hatóságok felelősek a végrehajtásáért. Nekik kötelező ismerni a fejlesztések jogi hátterét, és az előírásokat – nemcsak a törvény betűjét, hanem annak szellemét is – maradéktalanul érvényesíteni kell, ráadásul az ellenőrzés feladata szintén rájuk hárul.

„Csúnya meglepetések adódhatnak abból, ha a végén kiderül, egyes tételek nem számolhatók el" – jegyezte meg. Ezzel összefüggésben felidézte, hogy Spanyolország, Portugália és Görögország esetében igen jelentős pénzügyi korrekciókat hajtottak végre szabálytalanságok miatt.

Magyarország teljesítménye számokban

	I. NFT* (2004–06)	ÚMFT** (2007–13)
Beérkezett pályázat (db)	42 581	32 754
Támogatott projekt (db)	19 768	15 448
Megítélt támogatás (Mrd Ft)	728,1	3 002,6
Leszerződött projekt (db)	19 660	12 110
Kifizetett összeg (Mrd Ft)	696,2	531,5
Kifizetések száma (db)	19 347	8 605

AZ EU-CSATLAKOZÁSTÓL. * I. NEMZETI FEJLESZTÉSI TERV. ** ÚJ MAGYARORSZÁG FEJLESZTÉSI TERV, 2009. OKTÓBER 19-IG. FORRÁS: WWW.NFU.HU

HÍRSÁV

Olvasztott csirke nem friss csirke...

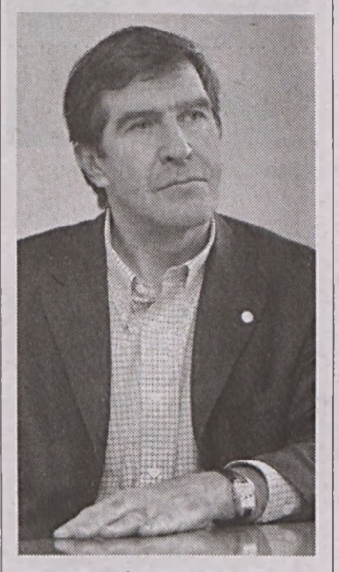
SZIGORÍTOTTAK az EU agrárminiszterei: a friss baromfitermékek védelme érdekében hétfői luxemburgi ülésükön eldöntötték, a jövőben nem lehet előkészített, lefagyasztott baromfitermékeket felolvasztva, frissként árulni. Az egy ellenszavazattal született döntés elsősorban az importkorlátozások terén jelent előrelépést.

IMF: jobb a helyzet Magyarországon

ÚGY TŰNIK, a magyarországi mély recesszió enyhülőben van, a gazdaság 2011-ben várhatóan ismét növekedni fog – állapította meg a Valutaalap (IMF) tegnap. A gazdaság a vártnak megfelelően erőteljesen zsugorodott az első fél évben, de a jelek szerint a csökkenés enyhül. Ám fel kell készülni szükség esetén további intézkedésekre az államháztartási hiánycél tartásához.

Szakmunkások kerestetnek!

EGYRE KEVESEBBEN jelentkeznek szakmunkástanulónak, a hiányszakmákban végzettek több mint fele pedig a gyenge bérek miatt elhagyja a pályát, bár munkájukra szükség lenne – hangoztatta Bihall Tamás kamarai alelnök Szombathelyen. A képzést muszáj a gazdaság igényei szerint átalakítani a fizikai szakmák és az „ügyintézői szakmák" között, az előbbiek javára.



Bihall Tamás: Váltani kell!

Pozsonyban több százezer utas tűnt el a reptérről

A Sky Europe augusztusi csődje rendkívül nehéz helyzetbe sodorta a pozsonyi repülőteret is. Tavaly az első háromnegyed évben 1,82 millióan utaztak a szlovák fővárosból, az idén már csak 1,4 millióan. A repülőtér két legnagyobb társasága az év első 9 hónapját tekintve egyébként a Ryanair (557 ezer utas) és a másfél hónapja kiszálló SkyEurope (378 ezer utas) fapados társaságok volt. A helyi bankok ígérete szerint kárpótolják majd azokat a szlovák utazókat, akik a csődbe jutott Sky Europe járataira vásároltak jegyet, és hoppon maradtak. A fapados társaság 280 ezer kifizetetlen és felhasználatlan repülőjegyet hagyott maga után. ■

Olcsóbb kétmillió embernek

TÁVHŐ 18 milliárdba kerül a büdzsének az áfacsökkentés

Benyújtotta az MSZP a távhőáfa csökkentéséről szóló módosító indítványát a 2010-es költségvetéshez: a büdzsé e lépés miatt 18 milliárd forintos adóbevételtől esik el, erre a céltartalék nyújt fedezetet. A kormány tervei szerint 2010. január 1-jétől a jelenlegi 18 százalékról 5 százalékra csökken a távhőszolgáltatást terhelő áfakulcs, a megújuló energiákon alapuló hőszolgáltatásra vonatkozó áfakulcs pedig 25 százalékról csökken 5 százalékra.

■ Januártól 5 százalékra csökken a távfűtés áfája.

Az MSZP-frakció múlt hétfőn állapodott meg a kormánnyal arról, hogy január elsejétől 18 százalékról öt százalékra csökken a távhő általános forgalmai adójának kulcsa – ezt Bajnai Gordon kormányfő és Mesterházy Attila frakcióvezető együtt jelentette be.

Bajnai közölte: a távhőáfa csökkentése 650 ezer családot, kétmillió embert érint. Utalt rá, júniusban megígérték, ha a költségvetés számai tarthatók, akkor csökkenhet a távhő áfája.

Ezt követően a házbizottság rendkívüli ülésén az MSZP és az SZDSZ nem támogatta azt a fideszes indítványt, hogy házszabálytól eltéréssel már hétfőn tárgyaljon az Országgyűlés az ellenzéki párt távhőáfa-csökkentési javaslatáról.

Szijjártó Péter, a Fidesz elnöki stábjának vezetője akkor elmondta: négyszer nyújtották be indítványukat annak érdekében, hogy a távhő áfáját az ötszázalékos kulcsba sorolják, a kormány azonban az elmúlt hetekben, hónapokban a kormánypártokkal együtt folyamatosan „maszatolt", nem volt hajlandó igazi, valós álláspontot elfoglalni.

Az MSZP jelezte: saját javaslatként nyújtja be az áfacsökkentést, és azért nem támogatták a Fidesz javaslatát, mert a szocialista frakció módosító indítványa bővebb, a távfő mellett a megújuló energiaforráson alapuló hőszolgáltatást is a kedvezményes áfakulcsba sorolja jövőre. ■



FOTÓ: DARNAY KATALIN

November 16-tól az új érmék felváltják a papír kétszázasokat, melyekkel november 15-én lehet utoljára fizetni. Ezután a nemzeti bank pénztárában, a postán és egyes bankfiókokban lehet majd beváltani. Kapkodni nem kell: erre 2029. november 15-ig lesz lehetőség.

KÖZÉLET

Bajnait fogadja a pápa. A Vatikánba utazik november 13-án Bajnai Gordon miniszterelnök, hogy találkozzon XVI. Benedek pápával–jelentette be a kormányszóvivő. Szollár Domokos közölte, a magyar kormányfő tárgyal majd Tarcisio Bertone bíborossal, a vatikáni államtitkárság vezetőjével is.



HÍRSÁV

Vádat emeltek a gárdafőkapitány ellen

VÁDEMELÉSI javaslattal zárta a BRFK a bíróság által jogerősen feloszlatott Magyar Gárda főkapitánya, Kiss Róbert elleni nyomozást, amelyet még júliusban indítottak törvényi rendelkezés és hatóság elleni izgatás miatt. Az eljárást korábban egy interneten megjelent demonstrációra történő felhívás miatt indították, ahol bejelentették a mozgalom újjáalakítását.

Orbán őrizné a Kárpát-medencei Fórumot

A GYURCSÁNY–BAJNAI korszak szétverte a magyar nemzetpolitikát, míg a magyar Országgyűlés létrehozta a Kárpát-medencei Magyar Képviselők Fórumát, amelyet mindenképpen meg kívánunk őrizni, ha hatalomra jutunk – nyilatkozta a pozsonyi Új Szónak Orbán Viktor, a Fidesz elnöke. Hangsúlyozta a kisebbségek nyelvhasználatának jogosságát is.



Orbán: Mi építettünk hidat...

Így helyes!

A TŰZOLTÓTÜNTETÉSRŐL szóló tegnapi riportunkban elhangzott kijelentés: „A tűzoltók képesek építeni, de bontani is", nem Rajnai Zsolt HÖTOSZ-elnöktől származik, mint írtuk, hanem Kajsza Zoltántól, a HTFSZ elnökétől. A hibáért elnézést kérünk!

Leáll a vonat, a sínek maradnak

BEZÁRÁS Megszűnik 33 vasútvonal – Ötezer vasutast bocsáthatnak el

A kormány szerint naponta 6400 ember használja azt a 33 vasútvonalat, amelyen felszámolják a vasúti közlekedést. A fontos vasútvonalakkal párhuzamos közutakon leépítik a buszközlekedést.

Vég Márton

Hozzá kell szokni, hogy számos település gyakorlatilag megközelíthetetlen lesz. A közlekedési tárca végre nyilvánosságra hozta a 2010-es menetrendi javaslatot, amelyhez október végéig lehet észrevételeket tenni. „Harminchárom vasúti pályaszakaszon nem ad megrendelést a személyszállítási közszolgáltatásra a minisztérium" – jelentette be Hónig Péter. A bezárható 33, összesen ezer kilométer hosszú pályaszakaszon a szakminiszter szerint naponta mindössze 6400 ember utazik, míg a szakaszok üzemeltetési költsége jelenleg 7 milliárd forint. Megszűnik a közvetlen vasúti kapcsolat Budapest, illetve Eger, Salgótarján, Hódmezővásárhely és Szekszárd között. Ezekbe a városokba a jelenlegi menetrend alapján eddig nehézkesen, gyakran több átszállással lehetett eljutni vonattal. A minisztérium tervezete szerint a megyeszékhelyeket sűrűn közlekedő buszjáratok kötnék össze a fővárossal.

Az országos jelentőségű vonalakon viszont előnyben részesítik a vasúti közlekedést a buszszal szemben. Itt a vonatközlekedéssel párhuzamos autóbuszos szolgáltatásokra adnak le kevesebb megrendelést. „Ahol eddig volt közösségi közlekedés, ott továbbra is lesz. Az új menetrendtől minőségjavulást, több utast és rövid időn belül 5 százalékos bevételnövekedést várunk" – fogalmazott Hónig Péter.

Összesen 46 vasúti vonalszakasznál vizsgálták azt, legyen-e továbbra is személyszállítási közszolgáltatás, és az egyeztetések végére 33 szakasznál döntöttek el, hogy szüneteltetni kívánják a vasúti közlekedést. Ezeken a szakaszokon autóbuszos megoldásokat fognak javasolni. Arra a kérdésre, miként választották ki a megszüntetendő szakaszokat, azt felelte: nem volt ott a legtöbb egyeztetésen, de abban biztos, hogy jó döntés született. A Tapolca-Ukk viszonylat viszont azért maradhat meg, mert Mesterházy Attila MSZP-s frakcióvezető az indoklás szerint naponta két vonatpárra igényt tart.



FOTÓ: LANG RÓBERT

A forgalmista még kivár... December második hetétől él az új menetrend. Három év, 70 milliárdos spórolás

A bezárható 33 vasútvonal

1. *Hegyeshalom–Rajka oh.*
2. *Almásfüzítő–Esztergom-Kertváros*
3. *Székesfehérvár–Komárom*
4. *Zirc–Veszprém*
5. *Körmend–Zalalövő*
6. *Karád–Siófok*
7. *Balatonmáriafürdői elágazás–Somogyszob*
8. *Központi főmajor–Somogyszentpál*
9. *Balatonfenyves GV.–Táska*
10. *Mezőfalva elágazás–Paks*
11. *Mezőfalva elágazás–Paks**
12. *Börgönd–Sárbogárd*
13. *Godisa–Komló*
14. *Pécs–Pécsvárad*
15. *Galgamácsa–Vácrátót*
16. *Szilvásvárad–Putnok*
17. *Abaújszántó–Hidasnémeti*
18. *Karcag–Tiszafüred*
19. *Sáránd–Létavértes*
20. *Nyíregyháza–Nyírbátor*
21. *Fehérgyarmat–Zajta*
22. *Csenger–Kocsord alsó*
23. *Nyíregyháza–Vásárosnamény*
24. *Ohat-Pusztakócs–Tiszalök*
25. *Nyíregyháza átrakó–Balsa-Tiszapart*
26. *Herminatanya–Dombrád*
27. *Kisszénás–Kondoros*
28. *Körösnagyharsány–Vésztő*
29. *Körösnagyharsány–Vésztő**
30. *Hódmezővásárhely – Makói elágazás*
31. *Lajosmizse–Kecskemét*
32. *Kecskemét KK–Kiskőrös KK*
33. *Törökfái–Kiskunmajsa KK*

** Ezeken a szakaszokon az eltérő útvonalak miatt valójában két vonal működik.*

Az MSZP állította össze a listát?

EREDMÉNYTELENÜL *zárult tegnap is a kormány és a vasutas-szakszervezetek közötti munkaügyi vita. „A VDSZSZ megfelelő tények hiányában egy vonal bezárását sem fogadja el" – közölték. Szerintük Antali Károly kormánybiztos nem cáfolta „azt a MÁV menedzsmentjétől származó információt, miszerint rövidesen mintegy ötezer vasutas elbocsátására kerülhet sor". Álláspontjuk szerint annak eldöntése, hogy „mely vonalak kerültek fel a halállistára, jobbára a szocialista országgyűlési képviselők érdekérvényesítő képességén múlt, és nem szakmai indokok határozták meg".*

A Fidesz újra megnyitja

„HA A FIDESZ *kormányra kerül, újraindítja a bezárásra ítélt vasútvonalakon a forgalmat ott, ahol az műszakilag lehetséges lesz" – ígérte meg Fónagy János. A mellékvonalak bezárása a fideszes politikus szerint „kegyelemdöfést" jelent a vidéki embereknek és a magyar gazdaságnak.*

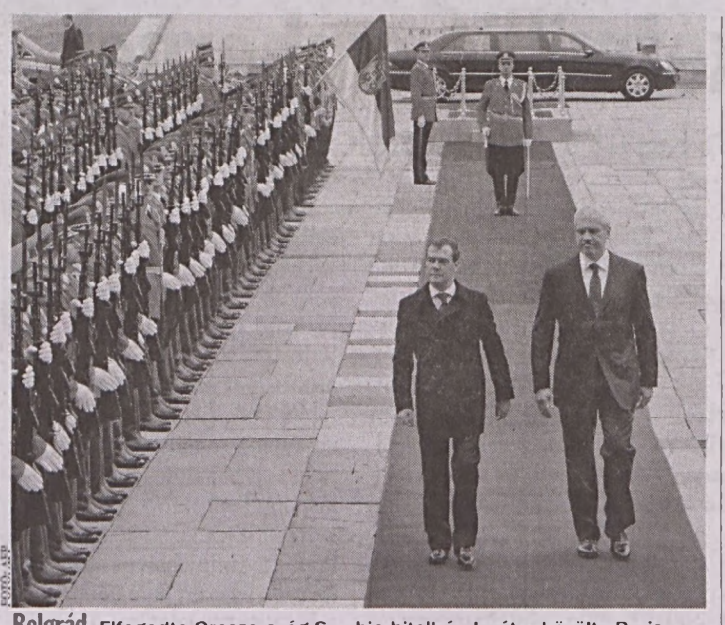
Monokon bevezették a szociális kártyát

A szociális kártya bevezetése mellett döntött a BAZ megyei Monok képviselő-testülete, így a legrövidebb időn belül bevezetik azt a településen – jelentette be Szepessy Zsolt független polgármester. A szociális segély 60 százalékát kártyára utalja majd az önkormányzat, 40 százalékát pedig készpénzben kapják az érintettek. A rendelkezésre állási támogatás (rát) teljes összege a kártyára érkezik majd. Szepessy közölte, a kártyakibocsátó cég állja a költségeket, így sem a tulajdonosoknak sem az önkormányzatnak nem kell érte fizetnie.

A kártyával csak szerződéses elfogadóhelyeken lehet majd fizetni, s csak meghatározott árucikkeket és szolgáltatásokat lehet megvásárolni: élelmiszert, ruhát, tanszert, tisztító- és tisztálkodószereket, gyógyszert, tüzelőt, a távfűtés, a víz, a gáz, a villany, a lakbér, valamint a lakáshitel-törlesztés költségeit.

■ Ha törvényes, akkor a szaktárca nem kifogásolja.

„Ha a szociális kártya bevezetéséről szóló testületi döntés megfelel a szociális törvénynek és az Alkotmánynak, akkor a szociális és munkaügyi tárcának nincs ellene kifogása" – jelentette ki tegnap Kovárik Erzsébet, a tárca szociálpolitikai szakállamtitkára. ■



FOTÓ: AFP

Belgrád. Elfogadta Oroszország Szerbia hitelkérelmét – közölte Boris Tadic államfő Belgrádban, Dmitrij Medvegyev orosz elnökkel folytatott tárgyalásai után. Szerbia 1 milliárd euró hitelért folyamodott Moszkvához, a költségvetési hiány enyhítésére. A Belgrádot elkerülő útgyűrűt fejlesztik tovább, és építenek egy hidat, amely a Vajdasággal való összeköttetését javítja. Képünkön balra: az orosz elnök a díszszázad előtt vendéglátójával

Felfüggesztették a jászberényi papot

„Botrányokozás miatt a papi szolgálat gyakorlása alól felfüggesztette az Egri Főegyházmegye Hórvölgyi László jászberényi plébánost"– írta közleményében Ficzek László, az érseki iroda igazgatója. A dokumentum nem tért ki arra, hogy a pap milyen elítélendő cselekedete miatt hozták meg ezt a döntést, de sajtóhírek szerint homoszexuális kapcsolatot folytatott egy pornószínésszel.

A Blikknek egy 29 éves melegpornófilmekben szereplő férfi azt állította, hogy a köztiszteletben álló plébános testi kapcsolatot tartott fenn vele, többször is találkoztak Jászberényben. Kósa Richárd azután vette beszélgetésüket magnóra és vitte el a bulvárlap szerkesztőségébe, mert a plébános nem akarta kifizetni neki a szolgáltatást.

A szolnoki Új Néplapnak az egyházközség egyik, neve elhallgatását kérő tagja elmondta, kétkedve fogadták a híreket, hiszen az atya odaadással végezte hivatását, mindent megtett a gyülekezetért. Ráadásul az összes minisztránsfiút megkérdezték, tapasztaltak-e bármilyen problémát, de senkiben sem vetődött fel gyanú. Tudni vélik azt is, a papnak Jászberényben sok irigye van, mert az egyházközség jól működik, sokan jártak a misékre, és folyamatosan újították fel a templomot. ■

ÉLETMÓD



LAKBERENDEZÉS

Hogy télen se égjünk le teljesen

FŰTÉSI ALTERNATÍVÁK A költségek korszerű eszközökkel is csökkenthetők

Az emelkedő tarifák a fűtés terén is arra késztetnek minket, hogy változtassunk eddigi szokásainkon. A költségeket az energiaforrások megválasztása mellett például korszerű fűtőtestek segítségével is csökkenthetjük.

Lakáskultúra



FOTÓ: LAKÁSKULTÚRA ARCHÍV

Ma már akár egy cserépkályha is ötvözhető korszerű, energiatakarékos fűtésrendszerekkel

A legelterjedtebb fűtési mód Magyarországon a gázfűtés, ezt követik a szénnel, fával, árammal üzemelő készülékek és kombinációik, továbbá a napkollektoros és a hőszivattyús rendszerek. Ám bármelyik forrást választjuk, annak mérlegelése során érdemes a fűtőtestek képességeit is alaposan tanulmányozni.

A választék igen tekintélyes. Léteznek például takarékos, termosztatikus szelepekkel felszerelt radiátorok, amelyek hatékonyan és energiatakarékosan reagálnak a hőigényváltozásokra. A kellemes hőérzet eléréséhez a berendezésnek nem kell maximális fogyasztással üzemelnie, ez pedig komoly megtakarítást jelenthet.

A spórolásnak egy másik módja az intelligens elektronikus fűtés. Itt már a rendszer kiépítése is költséghatékonyabb. A termosztátos fűtőpanelek lehetővé teszik az egyes helyiségek egymástól független hőmérsékletének beállítását, így eredményezve további megtakarítást. Érdemes tájékozódni erről például az Adax vagy a Nobo cég, vagy hazai forgalmazóik honlapjain.

Azok, akik a már meglévő – ám valamiért elégtelen – fűtésüket akarják takarékosan korszerűsíteni, eredményesen alkalmazhatják a szegélyfűtőtesteket, hiszen ezek ötvözhetők akár cserépkályhával, kandallóval is. Egyenletesen továbbítják a hőt, könnyen szabályozhatók, gyorsan reagálnak a hőmérséklet változásaira, használatuk során nincs porkeverés, porfelverődés. Ilyen megoldásokat kínál többek között a Roll-Therm és a Thermotech cég. Részben ide tartozik a nagy üvegfelületekkel épített lakások állandó gondja: a teraszajtók téli bepárásodása. Ezen segít az ajtók előtt a padlóba süllyesztett csatornában végigfutó fűtőcső. Ez a hőleadással mintegy hőfüggönyt képez, ami nemcsak a párásodást akadályozza meg, de azt is, hogy az üvegfelületek környékén a szoba kellemetlenül lehűljön.

Az egyik legmodernebb rendszer az infrafűtés. Ugyanúgy „működik", mint a nap: a hőhullámok energiaveszteség nélkül haladnak át a levegőn és felmelegítenek minden szilárd testet. Ezáltal a fal és a padlózat hőmérséklete mintegy 2 Celsius-fokkal magasabb lesz, mint a levegőé, ami kellemes hőérzetet biztosít, ráadásul ez is energiatakarékos megoldás. Nagyon alacsony a beszerelési költsége, hosszú az élettartama, nem igényel karbantartást, biztonságos, zajmentes. Kedvező hatással van az ízületi gyulladásra, a vérnyomásra, a cukorszintre, a felületi sérülésekre és az immunrendszerre. Számos cég gyárt infrapaneleket, többek között a Caleo, a Suntherm vagy a Redwell.

Megemlíthetünk még egy spórolási tippet: ez a német találmányú KSD szolárablak. Lényege egy speciális keretbe foglalt hatrétegű üvegfelület, amely a keret segítségével az évszaknak megfelelően átfordítható. Télen kollektorként összegyűjti a napenergiát, nyáron nagy hatású napvédőként működik, így csökkenti a fűtés, a klimatizálás költségeit.

Falra dobált ruhatár fiataloknak

Tipikusan fiataloknak való tárolási ötlettel rukkolt elő az olasz Paula tervezőgárda. A rendetlenség művészetének is nevezhető elképzelés annak a korosztálynak szól, amelyiknek a „lendület" a fontos – ilyenkor jól jönne nekik egy fal, amelyre csak feldobálják a ruháikat. A milánói szalonon bemutatott termék szerkezete egyszerű: a puha műanyag szarvak vákuumhatással feltapaszthatók a falra vagy üvegfelületre, de kérésre adnak hozzá egy előre kifúrt, akár előszobafal méretű panelt is. ■

Szenzoros szemétgyűjtő, így higiénikus

Megfogni a szeméttartály fedelét nem éppen higiénikus, és gyakran a pedálos mechanika sem nyitja elég magasra a fedelet. A holland Brabantia megoldása az elektronikát hívja segítségül: ha a szemétgyűjtő teteje felé nyúlunk, egy mozgásérzékelő segítségével a fedél felnyílik, majd a szemét bedobása után lecsukódik. Mindezt teszi csendesen, sterilem, és nem kell emiatt állandóan kezet mosni.

Az elektronika négy ceruzaelemmel működik, a tartály rozsdamentes acélból, fényes vagy matt felülettel készül 45, illetve 50 literes űrméretben, belül plusz műanyag tartállyal. ■

HIRDETÉS



HÍRSÁV

Életmód rovatunk heti oldalainak témái

KEDD	AUTÓ & MOTOR
▶SZERDA	LAKBERENDEZÉS
CSÜTÖRTÖK	EGÉSZSÉG
PÉNTEK	ÍNYENCSÉGEK
SZOMBAT	CSALÁD & NEVELÉS

Lakáskultúra



Újabb színes csokor a lakberendezés világából

A LAKÁSKULTÚRA rövidesen megjelenő számából megtudhatjuk, milyen terveket szőttek a dizájnerek a jövő fürdőszobáinak berendezéséhez, bekukkanthatunk a Vörösmarty téren álló különös üvegpalota egyik lakásába, kiszámolhatjuk, mennyiért alakíthatunk át countrys hangulatúvá egy konyhát, ha olcsóbb, illetve ha drágább tárgyakat vásárolunk, s többek között elámulhatunk a legújabb konyhai berendezések elképesztő tudásán is.

Lehet otthonos hangulat a lépcsőházban is

ÉRDEMES az általában sivár hangulatú lépcsőházakat is dekorálni, feltéve, hogy erre a szomszédok is éreznek hajlandóságot, mert a legjobb, ha a díszítés közös munka gyümölcse. A legegyszerűbb képekkel – s mivel szinte minden lakásban akad néhány nem használatos képkeret, ezekbe rakhatunk reprodukciókat, táj- vagy városfotókat, kisebb posztereket. Otthonosabb ilyen helyre megérkezni.

Tök biztos dekoráció, gyerkőcök segítségével



Mókás ötletek kivitelezéséhez

A „TÖKSZEZON" kellős közepén járunk, ez alkalmat nyújt arra, hogy a gyerekekkel együtt mindenféle mókás dekorációkat készítsünk. Mivel a különböző formájú, változatos színű tökök jól kombinálhatók egyéb növényekkel, gallyakkal, bogyókkal, biztosak lehetünk benne, hogy bármilyen kompozíciót találunk ki, a siker nem marad el.

Aquapark és sportcentrum

PÉCSI-TÓ Az ingatlanok árát is emelik a beruházások

A pécsi kistérség legnagyobb turisztikai beruházásai kezdődtek meg a közelmúltban a népszerű üdülőhelyen. A helybeliek is érzik, látják már, hogy van valami mozgolódás a Pécsi-tó partján. Dr. Hargitai János, a Baranya Megyei Közgyűlés elnöke ezt az észrevételt azzal teszi hivatalossá, hogy a program sínre került, valóban megvan a kivitelező, aki megkezdte az aquapark és a vele szemközt épülő sportcentrum kivitelezési munkálatait. Egyelőre a tereprendezés, illetve a sportcentum esetében az alapozás folyik, s minden remény megvan arra, hogy jövő nyárra, a nyár közepére már a létesítmények avatóit is megtartsák. Így minden találgatásnak elejét lehet venni, ugyanis sokan kételkedtek abban, hogy egyáltalán megvalósítható-e a nagy álom. Még október 4-én is az a megjegyzés olvasható egy hozzászólásban a község honlapjának fórum rovatában aquapark megjegyzéssel, hogy „ebből se lesz semmi".

Füziné Kajdy Zita, a település polgármestere szerint minden remény megvan arra, hogy a két élményturisztikai nagyberuházás nagyot lendítsen az amúgy is népszerű üdülőhely idegenforgalmán. Ráadásul megépül majd a Pécs–Abaliget kerékpárút is, ami remélhetően még több látogatót hoz majd a Baranya megyei Hegyháton, a Mecsek hegység északnyugati hátánál, a megyeszékhelytől tizenöt kilométerre elhelyezkedő üdülőfalu számára. Hiszen ezzel alighanem felértékelődnek a telkek és házingatlanok mind az üdülőterületen, mind pedig az öregfaluban. A forgalom mindenképpen növekedni fog, s remélhetően a vendégéjszakák száma is megemelkedik, hiszen Orfűn minden adottság megvan a zavartalan kikapcsolódáshoz, pihenéshez és az önfeledt szórakozáshoz is. A polgármester szerint a szezon már lassan lezárul – bár az ősz és a tél is csalogató ebben a kies térségben –, s az idei összegzés lényegében elkészült. Eszerint máig több mint hatvanezer vendégéjszakát regisztrálhattak, ami az állami kiegészítéssel együtt 24 milliós bevételt hozott a település számára. Éppen annyit, mint egy évvel korábban.

■ Kozma F.



Füziné Kajdy Zita szerint nagy változások előtt állnak

Élménymedence, pezsgőfürdő, uszoda is épül

AZ ÉLMÉNYFÜRDŐT *a Zalai Általános Építési Vállalkozó Zrt. építi nettó egymilliárd-százharminckétmillió forintért, a turisztikai központot pedig az Investment Mérnöki és Fővállalkozó Kft. nettó 155 millióért. A Baranya Megyei Önkormányzat 623 millió forintot biztosít a költségvetéséből a munkálatokhoz, a további összeget pályázati forrásokból teremtették elő. A létesítmények a jövő év nyarára készülnek el. Az aquaparkban a jelenlegi strandmedence területén, illetve attól némileg feljebb egy új, feszített víztükrű élménymedencét, valamint versenycélokra is alkalmas, 33 méteres, szabványos méretű medencét és pezsgőfürdőt építenek. Az aquaparkban többek között családi csúszda, ugródeszka, fekvőpadok is helyet kapnak. A jelenlegi sporttábor területén kialakítandó vízi turisztikai központban különféle vízi sportok kipróbálására nyílik lehetőség.*

A Fundamenta-Lakáskassza a lakás-takarékpénztári piac egyik meghatározó szereplője. Eddig több mint **1 300 000 ügyfél** választotta partneréül és nyitott elő-takarékossági betétszámlát.

A Fundamenta-Lakáskassza Kft. szervezeti igazgatója pécsi igazgatóságához pályázatot hirdet

SZEMÉLYI ASSZISZTENS
pozíció betöltésére.

Feladatok:
A személyi asszisztens
– rendezvényeket és értekezleteket szervez,
– kapcsolatot tart a szervezet igazgatóival,
– információt szolgáltat a vezetőnek az értékesítési folyamatokkal kapcsolatban,
– számításokat, elemzéseket készít.

Elvárások:
– főiskolai vagy egyetemi diploma, de nem feltétel,
– informatikai ismeretek és jártasság,
– a megjelölt területen szerzett egy-két éves gyakorlat előny.

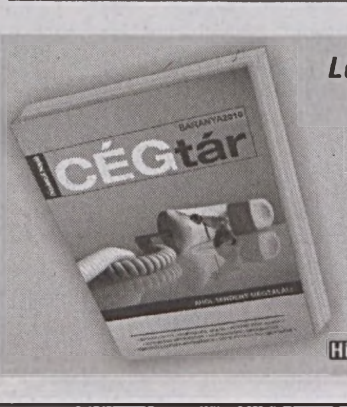
Egyéb:
– nagyfokú rugalmasság, alkalmazkodás az igazgatóság működési ritmusához,
– jó kommunikációs készség, határozott fellépés,
– pontos, igényes munkavégzés,
– logikus, strukturált gondolkodás,
– pécsi vagy vonzáskörzetbeli lakóhely.

Amit nyújtunk:
– versenyképes jövedelem és juttatások,
– folyamatos szakmai fejlődés,
– üzletviteli, értékesítési és vezetéstechnikai ismeretek elsajátítása,
– intenzív személyiségfejlesztés.

Ha fontos Önnek a tartalmas munka és a fejlődés lehetősége, akkor várjuk pályázati anyagát (fényképes önéletrajzát és motivációs levelét) jövedelem igény megjelölésével az alábbi elérhetőségre:
fundamentapecs@t-online.hu

Jelentkezési határidő:
2009. november 15.

Fundamenta Lakáskassza Alap, amelyre építhet



Lehet Ön asztalos, lakatos, vagy más mesterember, itt biztosan megtalálják!

Hirdesse vállalkozását a 2010-es CÉGtár-ban

hihetetlenül kedvező áron!

Hirdetésfelvételi telefonon: 72/505-081

HOLNAP TEMPÓ!
Keresse az újságárusoknál!



Dél-Dunántúl apróhirdetési hetilapja!



INGATLAN



JÁRMŰ



ÁLLÁS

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2009. OKTÓBER 21., SZERDA

DÉLELŐTT

RTL KLUB
6.00 **Reggeli** Ébresztőshow Benne: Hírek félóránként
10.05 **Top Shop**
11.25 **Disney-rajzfilm** Szünet
12.00 **Híradó** Déli kiadás
12.10 **06-91-33-55-33**
13.30 **Fél kettő**

TV2
6.25 **Tények reggel**
7.00 **Mokka**
9.00 **Stahl konyhája**
9.10 **Babapercek. Telekvíz**
11.40 **Ők sem voltak szentek** (olasz-kanadai film, 2004 – 2/1.) 85´
13.25 **Kvízló** Telefonos játék

M1
5.50 **Ma reggel**
9.00 **Bűvölet** (235-236.)
9.55 **Nappali**
10.50 **Szomszédok**
12.00 **Híróra**
13.00 **Hrvatska kronika**
13.30 **Ecranul nostru**
14.00 **Záróra**

M2
5.50 **Ma reggel**
9.00 **Roma magazin**
9.25 **Domovina**
10.45 **Az Őze**
11.30 **Átjáró**
12.00 **Híróra**
12.55 **A hallgatag hölgy** (magyar tévéfilm, 1983) 81´

VIASAT3
7.45 **San Francisco utcáin**
8.45 **Halálbiztos diagnózis**
9.40 **Gyilkos sorok**
10.40 **Monk – Flúgos nyomozó**
11.35 **Mission Impossible – Az akciócsoport** (amerikai krimisorozat)
12.35 **A nagy házalakítás**

DUNA TV
8.00 **Római panoráma**
8.30 **Léptünk koppan...**
8.50 **Teljes töredék – Szigetvár**
9.20 **Le a cipővel!** (2/2.)
10.30 **Család-barát**
11.30 **Kívánságkosár**
14.00 **Híradó**
14.15 **LEADER-hírmondó...**

PÉCS TV
6.00, 9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 15.00, 18.05, 19.05 Híradó, 8.20, 12.20, 14.20, 18.40, 19.30 Sport ma, 10.25, 13.30 Rejtjelek, 11.30 Bencze-show, 13.00 Fejezetek Magyarország közlekedéstörténetéből, 15.30 Universitas tv – nyitott egyetem, 16.00 Helyi érték, 16.45, 17.45 Ökumené, 17.00 Brill 20 -magazin, 17.40 Állatközelben, 18.05, 19.05 Pont ma, 20.00 Publikum, 20.30 Hírháló, 20.55 Ízelítő – Kukkantson be hozzánk 5 percre, 21.00 Én és a MOB (16) am. film, 23.10 Sportóra

DÉLUTÁN

RTL KLUB
14.15 **A képlet csapdája** (amerikai film, 1997) 101´ Fsz.: Campbell Scott, Steve Martin, Ben Gazzara
16.15 **Második esély** (amerikai–mexikói sorozat)
17.20 **Mónika – A kibeszélőshow**

TV2
14.20 **Parti nyomozók** (amerikai akcióvígjáték-sor.)
15.20 **Amynek ítélve** (amerikai sorozat)
16.20 **Bűbájos boszorkák** (amerikai sorozat)
17.20 **Joshi Bharat** (talkshow)

M1
14.55 **Kormányváró**
15.25 **Stílus**
15.55 **A pókok világa**
16.25 **A fagyos folyó lovasa** (ausztrál sorozat)
17.10 **Prizma**
17.30 **Hírek. Körzeti híradók**
17.50 **6 óral tea**

M2
14.20 **Sophie – A nem kívánt jegyesség** (7.)
14.45 **12 olasz város – 12 olasz filmrendező**
14.55 **Sorstársak**
15.25 **Ez történt ma reggel**
16.55 **Színház az egész** (7.)
17.45 **Az időjárás titkai** (26/10.)

VIASAT3
13.30 **Gordon Ramsay – A pokol konyhája**
14.20 **Halálbiztos diagnózis**
15.10 **Gyilkos sorok**
16.00 **Monk – Flúgos nyomozó**
16.50 **Jó barátok**
17.15 **Két pasi meg egy csajszi**
17.40 **A nagy házalakítás**

DUNA TV
14.45 **Kalandozó**
15.15 **III. Coop Rally**
15.45 **Varjúröptetés – 1956 Bukarestben**
16.45 **Váratlan utazás** (kanadai sorozat)
17.35 **Mese**
18.00 **Híróra**

PANNON TV
6.00, 20.15 Kerekasztal, 6.30, 6.50, 7.10, 19.00, 20.00, 21.00, 23.00 Híradó, 7.30, 17.00 Pannon Krónika, 8.30, 19.25 Pécsi Kör kulturális magazin, 9.00, 18.30 Főzzünk egyet!, 9.30, 18.00 Bencze-show, 10.30 Az orvos válaszol, 16.00 Háztűznéző, 16.30 Állati IX. rész, 20.15 A polgármester, 20.50 Summerfest 2009., 21.15 Miért?, 21.40 dr. Lenkei Gábor könyvbemutató, 22.05 Vendégségben, 22.35 Harmónia

ESTE

RTL KLUB
18.30 **Híradó** Esti kiadás
19.05 **Vacsoracsata** Gasztroreality
20.05 **Fókusz**
20.40 **Barátok közt** (magyar sorozat) Közben: Hírek
21.20 **Kísérleti gyilkosság** (amerikai thriller, 2002) 111´ Fsz.: Sandra Bullock, Ben Chaplin, Ryan Gosling

TV2
18.30 **Tények** Hírműsor
19.05 **Párbaj** Utána: Skandinávlottó-sorsolás
20.15 **Jóban Rosszban** (magyar sorozat)
20.50 **Hal a tortán – Teljes gőzzel** Vendégváró valóságshow
21.25 **Doktor House** (amerikai sorozat)

M1
19.00 **Párizsi jó barátok** (francia sorozat – 73/21.)
19.30 **Híradó este**
19.55 **Sporthírek. Időjárás**
20.10 **Életképek** (magyar sorozat)
20.50 **Sztársáv**
21.40 **Szerda este**
22.10 **Mementó**
22.20 **Fekete és kék** (amerikai thriller, 1999) 86´

M2
17.55 **Magyar válogatott**
18.50 **Esti mese**
19.20 **A palota ékköve** (koreai sorozat – 54/22.)
20.30 **Híradó este. Sport**
21.00 **A gazdagok is ölnek néha** (kanadai thriller, 2005) 86´ Fsz.: Sarah Lancaster
22.35 **Záróra**
23.25 **Magyar válogatott**

VIASAT3
18.30 **Gordon Ramsay – A pokol konyhája**
19.20 **Jó barátok**
19.45 **Két pasi meg egy csajszi** (amerikai vígjátéksorozat)
20.10 **CSI – A helyszínelők** (amerikai krimisorozat)
21.00 **Az utolsó órában** (amerikai sorozat)
21.55 **Odaát** (amerikai akciófilm-sorozat)

DUNA TV
18.25 **Térkép**
19.00 **Doc Martin** (angol sorozat – 1.) Fsz.: Martin Clunes (Dr. Martin Ellingham)
19.45 **Kisenciklopédia** Al-Biruni, perzsa tudós
20.00 **Közbeszéd**
20.30 **Kikötő**
21.30 **Kispálya** (olasz film, 2006) 104´

RÉGIÓ RÁDIÓ, PÉCS
FM 101.7 MHz, 8.00 Kapocs – Ökumenikus magazin, 9.00 Somogyi Magazin / Tolnai Magazin / Baranyai Magazin (heti forgóban), 10.00, 13.00 Régió-portré, 11.00 Kívánságműsor, 12.00 Kossuth krónika és nótaszó, 13.00 Régió-Portré (ism.), 14.00 Komolyzenei kaleidoszkóp, 15.00 Színházi magazinok, 16.00 Más – kisebbségi magazin, 17.00 Zenejubilista, 17.30 Kossuth Krónika és Sportvilág, 18.00 Pannon Koncert – tükör, 19.30 Opera – félóra

ÉJJEL

RTL KLUB
24.00 **A herceg haladéka** (magyar film, 2006) 89´ R.: Tímár Péter Fsz.: Szabó Gabi, Gáspár Tibor, László Zsolt, Pogány Judit, Lázár Kati
1.45 **Reflektor**

TV2
22.25 **Született feleségek**
23.25 **A Harper-sziget** (amerikai thrillersorozat)
0.25 **100 csoda**
0.30 **Tények este**
1.00 **Szünidei gyilkosságok** (német thriller, 2000) 89´

M1
23.50 **Hírek. Időjárás**
24.00 **Beszélő fejek** A nagy esély (5/5.)
0.30 **Magyarország története** A magyar szentek évszázada
1.00 **Életképek** (ismétlés)

M2
0.25 **A gazdagok is ölnek néha** (ismétlés)
1.50 **Vezérlő fény** (amerikai sorozat – 35.)
2.30 **A palota ékköve** (ism.)
3.30 **A hallgatag hölgy** (magyar tévéfilm, 1983)

VIASAT3
22.45 **Las Vegas** (amerikai krimisorozat)
23.40 **CSI – A helyszínelők** (ism.)
0.30 **Szex és New York** (amerikai vígjátéksorozat)
Színház az egész világ
Csak egy ugrás és egy hét

DUNA TV
23.20 **Váltó**
23.30 **Sport**
23.40 **Váltó – különkiadás**
0.10 **Chaplin szereti a zenét** Török Ádám és a Misi – Electro blue-light live music
1.05 **Híradó**

RÁDIÓ AKTÍV PÉCS
12.00 Nemzetközi, országos hírek, zenés magazin- műsorok, 12.15 A város hírei, 13.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, Fókuszban Pécs, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás

AJÁNLÓ



14.15 A képlet csapdája (amerikai film, 1997)



16.20 Bűbájos boszorkák (amerikai sorozat)



22.20 Fekete és kék (amerikai thriller, 1999)



14.20 Sophie – A nem... (német sorozat)



19.20 Jó barátok (amerikai vígjátéksorozat)



19.00 Doc Martin (angol sorozat)

HIR TV
13.30 Paletta. 14.05 Különkiadás. 16.05 BBC Hard Talk. 16.30 Paletta. 17.00 Híradó. Sport. 17.30 Iskolapélda. 18.05 Vonalban. 19.00 Híradó. Sport. 20.05 Rájátszás. 21.00 Híradó 21. 21.30 Lapzárta (vitaműsor újságírókkal). 22.05 Negyedik. 22.30 BBC Click. 23.05 BBC-világhíradó. 23.30 Iskolapélda

MAGYAR ATV
11.55 Híradó. 12.10 Közvetlen ajánlat. 13.50 Többet ésszel! 16.25 Generációk. 16.55 Híradó. Fórum. 17.55 Híradó. Fórum. 18.55 Híradó. Időjárás. 19.25 Egyenes beszéd. 20.40 A tét. 21.45 Világhíradó. 21.55 Híradó. 22.05 Változások. 22.55 Késő esti híradó. 23.05 700-as klub. 23.50 Többet ésszel!

MINIMAX
6.00 Mesefilmek. 16.45 A kis királylány. 16.55 Magyar népmesék. 17.05 Én kicsi pónim. 17.25 Benjámin maci titkos világa. 17.50 Symfollies. 17.55 Locsi-fecsi Márta. 18.25 Animalia. 18.50 Magyar népmesék. 19.00 Pat és Stan. 19.10 Te már olvastad? 19.15 Franklin. 19.40 Mentőosztag

FILMMÚZEUM
11.25 Privát filmhíradó. 11.45 Dokumúzeum. 13.00 Megtalált városok. 14.00 Bob Roberts. 15.50 Szép remények (angol film, 1974). 18.00 Meghökkentő mesék. 19.00 Arabela visszatér. 20.00 Robbantsunk bankot! (fr. vígj., 1964). 21.35 Mayerling (fr.–angol film, 1968). 23.55 Snitt. 0.25 Sportmúzeum

SPORT1
11.30 Francia labdarúgás. 12.30 Angol labdarúgás. 13.30 Spanyol labdarúgás. 15.00 Olasz labdarúgás. 16.45 Sportverda. 17.15 Arany pillanatok. 17.30 Mai helyzet. 17.45 Labdarúgás. Magyar Kupa. Videoton–Pápa (élő). 20.15 Ökölvívás. 23.45 Magyar labdarúgás. 2.15 Arsenal Tv

SPORT2
12.45 Labdarúgás, MTK-Videoton, ism., 15.00 Labdarúgás, összefoglaló, ism., 16.45 UP! Utánpótlás-magazin, 17.45 NHL, Montreal–Atlanta, 19.45 Labdarúgás, Milan–Roma, ism., 21.45 Rögbi, Ospreys–Clermont, 23.30 Olasz bajnokság: a hétvége legjei, ism., 00.00 SL-lesen Az NBI-es hétvége legvége.

DISCOVERY
14.00 Halálos fogás. 15.00 Hogyan készült? 16.00 A túlélés törvényei. 17.00 Újjáépítők. 18.00 Egyszer egy ilyet vezetni! 19.00 LA Ink. 20.00 Hogyan készült? 21.00 Végzetes másodpercek. 21.30 A túlélés törvényei. 22.30 Dühöngő világa. 23.30 Küzdősportok világa. 0.30 Bűnügyi médiumok

A HIRDETÉS SZÖVEGE NEM AZ AXEL SPRINGER/LAPUNK ÁLLÁSPONTJA, ANNAK VALÓSÁGTARTALMÁT AZ AXEL SPRINGER/LAPUNK NEM VIZSGÁLTA/VIZSGÁLHATJA, ABBAN ÁLLÁST FOGLALNI NEM KÍVÁNUNK.
UGYANAKKOR OLVASÓINK TELJES KÖRŰ TÁJÉKOZTATÁSA ÉRDEKÉBEN A MÁSIK FELET A LEHETŐ LEGHAMARABB MEGKERESSÜK ÉS ÁLLÁSPONTJÁT UGYANILYEN FORMÁBAN KÖZZÉTESSZÜK.

Nyílt levél Pécs város polgármestere számára

Tisztelt Polgármester Úr!

Sok más magyar állampolgárhoz hasonlóan én is aggódom Pécs város víz- és szennyvízszolgáltatásának jövője miatt. Szakmabeliként nem tudom mivel magyarázni az elmúlt 14 év során az Önkormányzattal kiegyensúlyozott viszonyban, közüzemi szolgáltatóként sikeresen működő Pécsi Vízmű jelenlegi drámai helyzetét.
A lakosság biztonsága és tájékoztatáshoz való joga miatt szeretném feltenni Önnek az alábbi, egyszerű kérdéseket:

- 1995-ben Ön, polgármesterként Pécs városával együtt úgy döntött, hogy partnerséget alakít ki a vízellátás és a szennyvízkezelés minőségének javítása érdekében. Azóta az Önkormányzat a közüzemi vízszolgáltatás 50,05%-át birtokolja, és a társaság teljeskörűen ellenőrzése alatt áll.

Miért kockáztatja a társaságot éjszaka, erőszakkal és törvénytelenül elfoglalva, mikor az amúgy is ellenőrzése alatt áll?

- A minőségi és biztonsági követelményeknek megfelelő vízszolgáltatás rendkívül nagy felelősség.

Miért kockáztatja a közegészséget és a vízellátást egy megfelelő engedély nélkül üzemelő, törvénysértő jogi személy bevonásával?

- A Pécsi Vízmű egy 360 helyi munkavállalót foglalkoztató és családjaiknak megélhetést biztosító magyar társaság. Az elmúlt 13 év során a munkavállalók folyamatos oktatásban részesültek és megismerték a világszerte használt technológiákat és azok alkalmazását. Ők testesítik meg a társaság valódi értékét.

Miért kockáztatja ezt az óriási értéket, miért zavarja össze ezeket a munkavállalókat azzal, hogy bizonytalan, esetleg törvénysértő helyzetbe kényszeríti őket?

- A pécsi képviselői testület teljes felügyeletet gyakorol a vízdíj megállapítása felett, amely a szolgáltatáshoz szükséges beruházásokat teszi lehetővé. A víz- és szennyvízszolgáltatás jelentős beruházást tesz szükségessé ahhoz, hogy az állampolgárok számára hatékony szolgáltatást és biztonságos vízellátást lehessen nyújtani. Az elmúlt 13 évben az Önkormányzat felügyelete alatt álló Pécsi Vízmű körülbelül 6 milliárd forintot fektetett be a víz- és szennyvízhálózat fejlesztésébe és átalakításába.

Miért kockáztatja a szolgáltatás minőségét a beruházások leállításával?

- A polgármester az állampolgárok szemében a törvényt és a jogokat testesíti meg. Magyarország törvénytisztelő ország és az Európai Unió tagja, amely tiszteletben tartja a kétoldalú gazdasági megállapodásokat.

Miért kockáztatja az egész ország hírnevét, és miért teszi ki városát a várható jogi és pénzügyi következmények veszélyének?

CSORBA Zoltán
A SUEZ ENVIRONNEMENT Hungária ügyvezető igazgatója

RCS 76410 118 608

POSTABONTÁS



TÖRÖK ÉVA ROVATA

Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134. 7601
E-mail: toroke@dunantulinaplo.hu
SMS: 30/35-11111

„PÉNZ": Amit a vasasiakkal, hirdiekkel, somogyiakkal tavasszal befizettetett a Vízmű szennyvízkezelés címen, az a pénz hol van? Súlyos ezreket kellett fizetnünk, pedig nem mi tehettünk róla, hogy nincs még csatorna. Aki nem fizette be, annak sem kellett számolnia semmilyen következménnyel. Ezeket a pénzeket hova, milyen jogcímen könyvelte el a Vízmű? Igazságtalan eljárás.

„TŰZOLTÓK": Végre egy önkormányzat, Lapáncsa, aki büszkén magáénak vallja az önkéntes tűzoltóit! Kár, hogy az én városomban még a hivatásosok sem szerepelnek az önkormányzat honlapján, pedig 14 év óta az intézményük.

„436": Tüke pécsinek. Fogadja el más véleményét. Ha a polgárok nem állnak egy ügy mellé, az nem érdektelenség, hanem rossz vagy rosszul megfogalmazott ügy.

„SZIGETVÁR": Döbbenetes és felháborító, ahogy a középiskolások beszélnek és viselkednek a város utcáin, a boltokban, egyáltalán minden nyilvános helyen.

„GYORSASÁG": Az egyik pécsi lakberendezési áruházban vásárolt, még garanciális ajtóm kilincse eltört, a jegyzőkönyv megírása és megrendelése utáni napon a soproni gyártó cég megbízottja házhoz szállította az újat. Köszönet mindkét cégnek a gyorsaságáért!

„BÉCI": Gaskó Istvánnak. Sztrájkoltasson csak! Az emberek nem számítanak rájuk, és így kiderülhet, hogy nem is nélkülözhetetlenek. Az igazi cél a zavarkeltés.

Otromba szélhámosság

Vaskos boríték érkezett a közelmúltban feleségem nevére. A terjedelmes levélben bemutattak egy olyan embert, aki csodákat visz végbe, többek között hozzá köthető az idei első lottó ötös nyertesének szerencséje is. Tájékoztattak életútjáról és azokról az összefüggésekről is, amelyeknek ezt a csodatevő képességét köszönheti. Végül felhívták a figyelmet arra, hogy valamilyen szerencsében feleségem is részesülhet, mert most itt a pillanat, amikor neki is felajánlanak egy ilyen lehetőséget. Ehhez nem is kell mást tennie, mint befizetni 8850 forintot a megadott címre.

Természetesen egyértelmű, hogy hiszékeny emberek átveréséről van szó, s feltételezem, hogy akadnak, akik saját magukat is áltatva fizetnek. Nekem azért volt különösen bosszantó és nagyon fájó ez az otromba szélhámosság, mert a feleségem – akinek a nevére küldték a levelet – egy évvel ezelőtt elhunyt... *M. E., Pécs*

(A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött sms-ek közül válogasson, a leveleket rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.)

A Maximalista professzor

Film

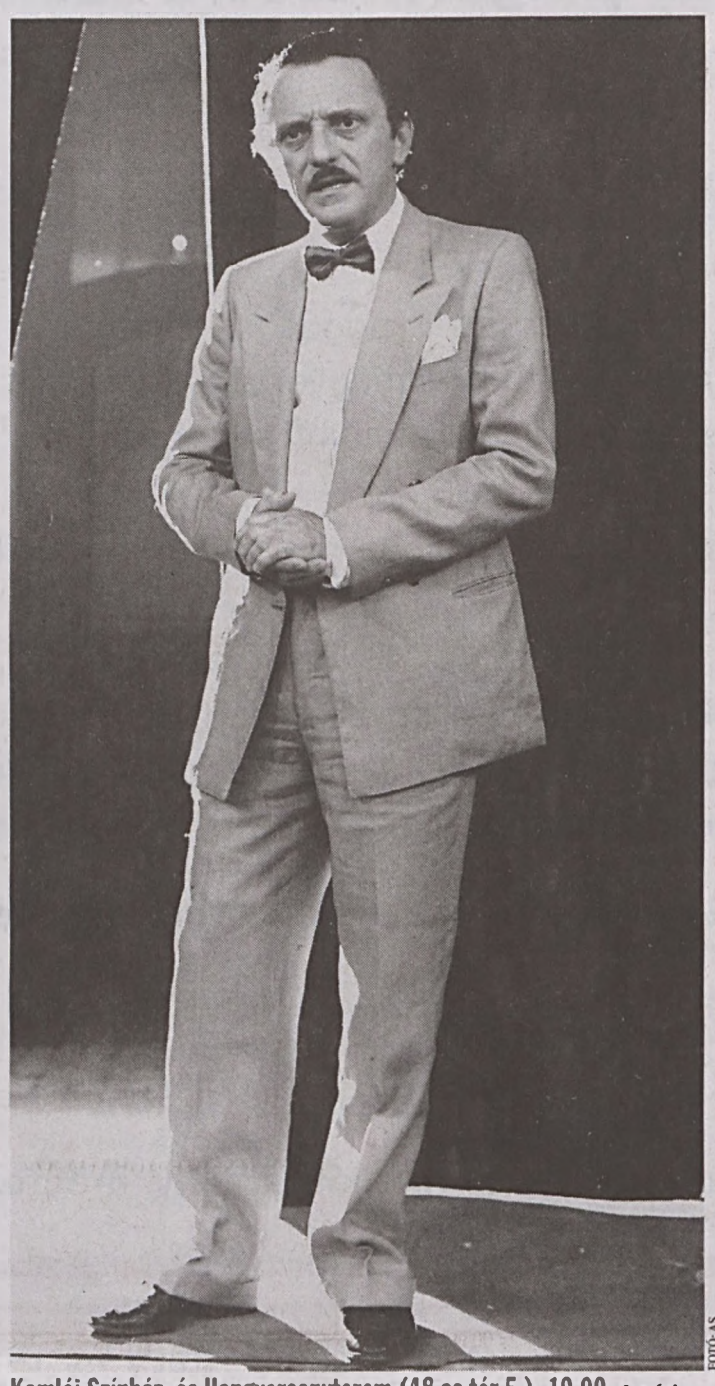
URÁNIA: Csiribiri (16.00), Utolsó jelentés Annáról (18.00, 20.00).
APOLLÓ: Családban marad (16.15, 18.00), Pánikfalva (16.30), A grófnő (18.00, 20.00), Vérvonal (20.00).
CINEMA CITY, PÉCS PLAZA: Fel 3D (mb., 14.00, 16.00, 16.45, 18.00, 18.45, 20.00), Fel (mb., 13.30, 15.30, 17.30, 19.30), Julie & Julia – Két nő, egy recept (felir., 15.15, 17.45, 20.15), Vakító fehérség (felir., 14.30, 16.30, 18.30, 20.30), Utolsó jelentés Annáról (mb., 13.45, 17.45, 19.45), Csiribiri (mb., 13.15), Hasonmás (felir., 15.15, 17.30, 19.45), A csúf igazság (felir., 14.15, 16.15, 18.15, 20.15), Derült égből fasírt 3D (mb., 14.45), District 9 (felir., 17.00), Végső állomás 3D (mb., 20.45), Hajsza a föld alatt (felir., 16.30), Rágcsávók (mb., 13.00, 15.00), Becstelen Brigantyk (felir., 19.30), Másnaposok (felir., 14.30, 18.30, 20.30).

Színház

BÓBITA BÁBSZÍNHÁZ: A jóságos óriás (nagyterem, 10.00, 15.00).
DOMINIKÁNUS HÁZ: Fordulópontok (Pécsi Playback Színház előadása, 19.30).
KOMLÓI SZÍNHÁZ: Osztrigás Mici (zenés komédia három felvonásban, 19.00).

Turmix

ANK MŰVELŐDÉSI HÁZ (Apáczai körtér 1.): „Kattints rá, nagyi!" klub (9.00–12.00), kertvárosi baba-mama klub (10.00–11.00), Apáczai Néptáncegyüttes (15.00–16.30).
ANK MŰVELŐDÉSI HÁZ KÖZÖSSÉGI HÁZA (Tolsztoj u. 10.): Ezüstgyűszű foltvarró klub (15.00), Árkádia Kör (17.00).
CIVIL KÖZÖSSÉGEK HÁZA (Szent István tér 17.): Képzőművészeti Alkotó Műhely foglalkozása (16.00), SANSZ Filmklub. David Gale élete. Színes, szinkronizált amerika-német filmdráma (17.00), Fotós tanfolyam (Barbakán fotósiskola) (18.00).
KPVD KÖZMŰVELŐDÉSI ALAPÍTVÁNY (Alajos u. 2/2.): Tündérujjak Foltvarró Kör (14.00–17.00), Díszítőművészeti Kör (15.00–16.00).
MISINA TERMÉSZET- ÉS ÁLLATVÉDŐ EGYESÜLET (Pécs-Somogy, Pajtás u. 18.): Repatriáló, rágcsálók, madarak (15.30–17.30).
PÁKOLITZ ISTVÁN KÖZÖSSÉGI HÁZ: A Meszesi Bányász Szakszervezet és a Bányász Emlékekért Egyesület ügyeletet tart (8.00–12.00).
PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT IFJÚSÁGI HÁZA (Nagy Lajos király útja 13.): IH Kísérleti Galéria: Révész Anna 10/B. osztályos, festő szakos tanuló kiállításának megnyitója. A kiállítást megnyitja: Horváth M. Zoltán festőművész szaktanár (17.00), Az Ifjúsági Ház szakkörei, csoportjai: Sziporka Gyermekszínpad (15.30–17.00), Jóga (16.00–17.30), Tanac gyermek tánccsoport (16.00–18.00), NSDT Táncszínház – hastáncbemutató (18.00).
PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT SZIVÁRVÁNY GYERMEKHÁZA (Dr. Veress E. u. 7.): Oázis Játszóház. Óvodáskort megelőző délelőtti szabad foglalkozások, ahol a gyerekek közösségben lehetnek, és a kísérő szülők is megbeszélhetik tapasztalataikat, vagy tanácsot kérhetnek (8.00–12.00).
VOKE VASUTAS MŰVELŐDÉSI HÁZ (Dr. Váradi A. u. 7/2.): Szépkorúak Lapozó Teázója (9.00–12.00), Nyugdíjas fogadóóra (9.00–12.00), Pécsi Vasutas Koncert-fúvószenekar próbája (16.00–19.00), RCA-gyűlés (16.30–17.30).



FOTÓ: AS

Komlói Színház- és Hangversenyterem (48-as tér 5.), 19.00. **A párizsi orvosprofesszor életében először megiszik egy pohár bort, majd egyre többet, s minden ködbe borul. Másnap öregecske felesége helyett a Maxim híres táncosnője, Osztrigás Mici mellett ébred. Ettől kezdve három felvonáson át a félreértések, a személy- és szerepcserék, a bohózati helyzetek sora következik, örökzöld slágerekkel és olyan színművészekkel, mint Szacsvay László (képünkön), Hüvösvölgyi Ildikó vagy Benkő Péter.** ***(mbe)***

További programok olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

MLTN GRUPO MILTON A programajánló támogatója a Pécs fejlesztésében elkötelezett **GRUPO MILTON**

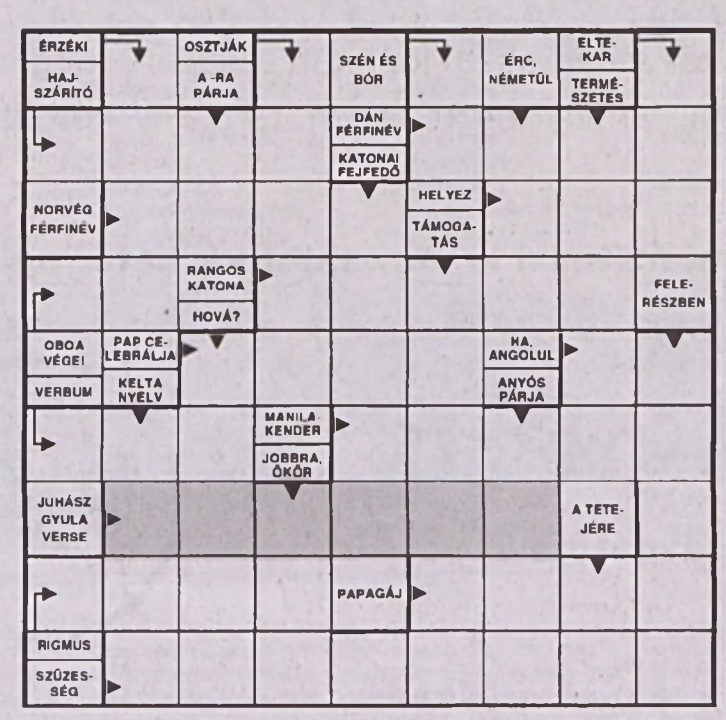
NAPI ÉTELAJÁNLAT – OLVASÓINK RECEPTJEI

A receptet Gornyecz Jánosné szentlőrinci olvasónk küldte.

Káposztaleves marhahússal

HOZZÁVALÓK: 10 dkg füstölt szalonna, 4 ek. olvasztott vaj, 2 szelet marhalábszár, 1 cs. leveszöldség, 1 fej vöröshagyma, 1 fej vöröskáposzta (kb. 1 kg), 1 1/2 l húsleves (készülhet leveskockából is), ízlés szerint só, 1 teáskanál bors, 2-3 babérlevél, ízlés szerint ecet, kevés cukor, 1 pohár tejföl. **ELKÉSZÍTÉSE:** az egyformára vágott szalonnát kiolvasztjuk, majd kiszedjük az edényből. A hús mindkét oldalát megpirítjuk a zsíradékban. A megtisztított leveszöldséget kockákra vágjuk, a hagymát felkarikázzuk, majd megdinszteljük. A káposztát vékonyra szeleteljük. A zöldséget a húslével felöntjük, felforraljuk, fűszerezzük és ecettel ízesítjük. Fedő alatt puhára főzzük a hússal. Amikor a hús megpuhult, kiszedjük a léből, kockákra vágjuk, majd visszatesszük a levesbe. Szükség esetén ismét fűszerezzük. Tejföllel megöntözve és pirított szalonnával díszítve tálaljuk.

Köszönjük, és továbbra is várjuk olvasóink receptjeit, amiket megjelentetünk. A beküldőktől lakcímet és telefonszámot is kérünk.
CÍM: *Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134.*



A megfejtést nem kell beküldeni

LASSÚ ENYHÜLÉS



Baranya megyében ma a reggeli ködfoltok lassú feloszlása után változóan napos, délután felhős idő lesz. Számottevő eső nem esik. Enyhülés kezdődik. A jellemző hőmérséklet a délutáni órákra 14 fok köré emelkedik, csütörtök reggelre +2 fok köré süllyed.
A legvalószínűbb folytatás:
jövő keddig enyhébb napok, de ismétlődő eső várható.
Szombaton az ország keleti felén eső, vasárnap változó napsütés valószínű.
Orvosmeteorológia: melegfronti hatás várható.
Közlekedés-meteorológia: a csúszós utakon különösen fontos a biztonsági öv használata. 50 km/ó sebességnél, ütközés esetén 2 tonna, vagy a 4. emeletről való leugrással egyenlő erőhatás ér bennünket. Ezt kevesen bírják izomból kivédeni.
Az előrejelzés bizonytalansága: **„ÁTLAGOS".**
Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.eumet.hu**



Vízhőmérséklet	
Duna	10-12 °C
Tisza	7-12 °C
Balaton	7 °C
Velencei-tó	7 °C
Fertő	7 °C
Tisza-tó	12 °C

Pollen	
Gombák	magas
Üröm	alacsony
Parlagfű	alacsony

MA

NAPKELTE 7.11 – NYUGTA 17.45
HOLDKELTE 11.03 – NYUGTA 19.11

ORSOLYA napja

ORSOLYA. A latin Ursula magyaros olvasatából ered, jelentése: kis medve.

Hírügyelet

Olvasószolgálat. A 06-80-200-088-as számon 8.00–10.00-ig díjmentesen hívható: Török Éva. **HÍRSZERKESZTŐ:** Babos Attila. Telefon: 72/505-000, fax: 72/236-345. **HÍRÜGYELETES** 16.00-tól 19.00 óráig: Kozma Ferenc.

Vízállás

Mohács 240 cm, apadó, 10,0 fok, Őrtilos –52 cm, apadó, 8,0 fok, Barcs –11 cm, áradó, 10,0 fok, Szentborbás 56 cm, áradó, 9,7 fok, Drávaszabolcs 59 cm, apadó, 10,0 fok.

Ügyelet

HÁZIORVOSI. A Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések gyermekeinek a Gyermekklinikán, 15.00 órától reggel 7.00 óráig, a felnőtteknek pedig a Lánc utcai rendelőintézetben 15.00 órától reggel 7.00 óráig (72/214-347).
KÓRHÁZI. Gyermek belgyógyászat: Mohács és Szigetvár környéke kivételével a megye összes területe (Pécs, Komló, Siklós, Sellye minden területe): Gyermekklinika. Gyermeksebészet, égések, klinikai felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, gyermek fertőző betegségek és gyermek légúti betegségek (Pécs és a megye összes területe): Gyermekklinika (József A. u. 7., 72/535-999).
PÉCSI FELNŐTTEKNEK belgyógyászat: III. sz. Belklinika (Akác u.), sebészet: Sebészeti Klinika (400 ágyas), érsebészet: Megyei Kórház, szemészet: 19 óra után Szemészeti Klinika (400 ágyas), baleseti sebészet: Traumatológiai Centrum (Akác u. 1.). Fogászati ügyelet: csak hétvégén és ünnepnapokon 7 órától 17 óráig a Pécsi és Komlói Többcélú Kistérségi Társulás lakosai részére a Lánc utcai Rendelőintézetben, 18–22 óráig pedig a Móricz Zsigmond u. 4-ben, tel.: 30/3802-771.
GYÓGYSZERTÁRAK: Pécs: Pécs Plaza (Megyeri út 76.), Bóly: Panacea, Komló: Kökönyös, Mohács: Szentháromság, Pécsvárad: Szent István, Sásd: Szent György, Vajszló: Ormánság, Siklós: Hollós, Szentlőrinc: Fehér Kereszt, Szigetvár: Oroszlán.
PÉCSI ÉJSZAKAI ÁLLATORVOSI RENDELŐI ÜGYELET: este 19 órától reggel 7-ig. T.: 06/30-970-5419. **ÁLLATKÓRHÁZI ÜGYELET:** Mohács, Szent István u. 35., 69/311-068, 06-30-9027-729.

NAPI VICC

A szállodában Kovács, és egy angol úr vár a liftre. Megérkezik a lift, az angol udvarias:
–If you please!
Kovács megragadja az angol kezét, jól megrázza:
– Ifjú Kovács!

HOROSZKÓP

MÉRLEG (IX. 24–X. 23.). Párjának megnyugtató szavakra van szüksége. A mai napot szentelje a harmóniának és az örömöknek. Kkönnyedén tegyen meg mindent, ami jólesik.

SKORPIÓ (X. 24–XI. 22.). Energia-takarékossá szeretné átalakítani a lakását. A fűtés korszerűsítésén sokat spórolhat, de ezzel még várnia kell. Mindenszentek havában már jólesik a kályha melege.

NYILAS (XI. 23–XII. 21.). Nem jut annyi jövedelemhez, bevételhez, amennyit munkája után joggal elvárhatna. Emiatt feszült és ideges. Stresszesen vezetve a közlekedés fokozott balesetveszélyt jelent.

BAK (XII. 22–I. 20.). Egy régi ismerőssel való találkozás feleleveníti a múltban történt eseményeket. Jól érzi magát, mégis ellenállhatatlan vágyat érez arra, hogy felkeresse gyermekkori otthonát.

VÍZÖNTŐ (I. 21–II. 20.). A magánéletében a kötelező elfoglaltságai miatt kissé monotonnak érzi mindennapjait. A gyengéd érzelmek terén is félreértések alakulhatnak ki.

HALAK (II. 21–III. 20.). Mérhetetlen boldogsággal töltik el az elért sikerei. Ugyanakkor kevesebbet tud együtt lenni azokkal, akikkel együtt él. Szakítson rájuk több időt.

KOS (III. 21–IV. 20.). A társasági élet mindenképpen jó hatással lehet Önre. Alkalma nyílik szórakozásra, kikapcsolódásra. Elterelődik gondolata a napi problémákról.

BIKA (IV. 21–V. 20.). Valaki szenvedélyes szerelemre lobbanhat Ön iránt. A baj az, hogy a vonzalom csak egyoldalú, az Ön részéről nem kölcsönös. Így vágyai nem teljesülnek.

IKREK (V. 21–VI. 21.). A bolygók kedvező hatással hatnak szerelmi életére. Boldog időszak következik életében.

RÁK (VI. 22–VII. 22.). Nyűgös nap. Élete párja nem fogadja el azt, amit Ön szeretne. Sem szép szóval, sem hisztivel nem tudja akaratát érvényesíteni. Nem nagy baj.

OROSZLÁN (VII. 23–VIII. 23.). Különösen szerencsés időszak az ősz az Ön életében. Anyagilag a vártnál jobban díjazzák munkavégzését. Örömmel költ otthona felújítására.

SZŰZ (VIII. 24–IX. 23.). Arra vágyik, hogy olyan munkát kapjon, amelyben bizonyíthatja rátermettségét. Elgondolkodik a költözés vagy másféle változtatás lehetőségén.

LAKÁS

Belváros közeli 4 lakásos társasházban tégla, gázfűtéses lakások eladók. Tel.: 30/9275-590
•1667513•

Egyetemvárosi, 64 nm, 3 sz., ekélyes, 4. em.-i lakás eladó. 6,9 M Ft. 20/357-4780
•1666114•

Hajnóczi u. felúj. garzon 6,5 M. 30/9299180
•1662713•

Hunyadi u.-i, 50 nm, 1. em.-i, új, erkélyes téglalakás eladó. 14,9 M Ft. 20/970-0766
•1666114•

Málomban, 59 nm, 2,5 sz., magasföldszinti, erkélyes lakás 6,3 M Ft. 20/422-6503
•1666114•

Nagy I. úti 1,5 sz. lakás eladó.72/449-884
•1667379•

Pécs, Malomv. úti, IV/3. em., 2 sz., erk. lakás sürgősen eladó. 6,7 M Ft. 20/931-3122
•1667455•

Pécsett, Új-Patacson (Platán u. felett) új, panorámás, 3 és félszobás, kertes, sorházi lakás eladó akcióval. Ár: 23,9 M Ft. Érd.: 20/9778-235, www.abeaver.hu
•1663123•

Surányi M. u.-ban lakás eladó. 20/9423-897
•1667444•

Szőlő u-i 3 éves, 88 nm-es, panorámás, exkluzív lakás parkolóval eladó. 70/205-6054
•1648329•

BÉREL-KIAD

Kocsma bérleti joga eladó. 70/525-3347
•1662717•

Pécs, Forrás Üzletházban 32 nm-es, földszinti üzlet kiadó. 30/956-9022
•1665968•

ALBÉRLETET KÍNÁL

Férfiszállon albérleti szobák kiadók. 30/217-5957 Pécs, Buzsáki u. 20.
•1656250•

Igényesen felújított, kétszobás, teljesen felszerelt, bútorozott, magasföldszinti lakás kiadó hosszú távra Pécs, Szántó Kovács János utcában, az egyetemi városrészben. 65 000 Ft + rezsi, kaució 2 hónap. Tel.: 20/8245-276
•1667384•

Kertvárosi, 1,5-es lakás kiadó. 20/9382-999
•1667334•

Pécs-uránvárosi 2 szobás, üres lakás kiadó vagy eladó. 45 E Ft + rezsi. 20/9313-768
•1667069•

KISKERESKEDŐK

ANTIK ZSOLNAY
és herendi váza, kaspó, dísztál, figura, kerti dísz és új állapotú készletek vétele kp.-ért!
Műtárgy Galéria, Citrom u. 7. (Caprinál) 232-244
Hívásra díjtalan kiszállás!

BIOBRIKETT
(tőzeg)
Ipari és mezőgazdasági épületek, közintézmények és családi házak
gazdaságos fűtésére alkalmas!
Ár: bruttó 39 900 Ft/tonna
Pécs II-es rakodó **30/417-8554**
•1643542•

HERMANN AUTÓ KFT.
AUTÓSBOLT
7630 Pécs, Mohácsi út 14.
Keleti–nyugati,
bontott alkatrészek beszerzése, új alkatrészek rendelése 24 órán belül.
72/700-300, 30/310-1646

ÁLLÁST KÍNÁL

ÁLLÁST KERES?
Menjen biztosra!
tempó
Megjelenik minden pénteken!

A Meszesi vendéglő - Szeptember 6. tér 7. - október 26-i meghallgatással pultost felvesz. 72/241-526
•1667489•

Akár 0% önrésszel külföldre. Keress euroban vagy dollárban. Fiatalos munkavállalókat keresünk szárazföldre és hajóra bármilyen végzettséggel. A kijutást mindenben segítjük. Érd.: 30/8161-461 H-P 8-16 www.kulfoldimunkavallalas.hu Nyilv. szám: 00468-2009
•1667164•

Lippó, Bezedek, Ivándárda, Sárok Községek Önkormányzata a Lippói Körjegyzőség szülési szabadságon lévő körjegyzőjének helyettesítésére - a körjegyző távolléte idejére - **helyettesítő jegyzőt keres.**
Érdeklődni: Lovas Miklós polgármesternél Tel.: 30/214-3537
•1667392•

Ausztriai munkalehetőségek széles választéka! Szakmunkák, segédmunkák. 06-30/209-4072, 06-20/257-9308
•1666315•

AUTÓVILLAMOSSÁGI
szerelőt és autószerelőt keres fuvarozó cég saját tehergépjárművei javítására. C, E jogosítvány és hegesztési ismeret előny. Jelentkezni: 72/511-848
•1666343•

Az ERFO Kft. felvételre keres: adminisztrátort középfokú végzettséggel, számítástechnikai ismeretekkel, 2 éves gyakorlattal. Személyügyi ismeret előnyt jelent. Jelentkezéseket várjuk: szakmai önéletrajzzal 10.26-ig info@erfopd.hu
•1667518•

Biztonsági őr (OKJ-s) tanfolyam indul Pécsen, Komlón, Szigetváron. Álláslehetőséggel. 70/9400-283
•1666275•

Biztonságtechnikai, vagyonvédelmi szerelőt keresünk végzettséggel. 70/242-0454
•1667165•

Biztosítási gyakorlattal rendelkezőket (diploma előny) várunk betanulásra akár 1 évig 200 000 alap + teljesítmény. 20/359-6710
•1667468•

Csamótai élelmiszerbolt (90 nm) kiadó. Érd.: 20/338-9800
•1667503•

Dinamikusan fejlődő angol tulajdonú pénzügyi cég mohácsi, pécsi, siklósi, szigetvári területre vezető munkatársakat, illetve pénzügyi tervezőket keres. Fényképes önéletrajzokat várunk: hrasszisztens@gmail.com
•1667369•

Élelmiszeriagyker kolléganőt keres adminisztratív munkakörbe. Feladat: számlázás, házipénztár-kezelés, banki utalás stb. Előny: Hasonló munkakörben eltöltött 1-2 éves gyakorlat, számítógép profi kezelése feltétel. Rövid életrajz szükséges. Választ 7611 Pécs 11, Pf.: 21-re kérek.
•1667442•

Étterembe konyhavezető szakácsot keresek. 06-20/288-9093
•1667370•

Fodrászt keresek! Fényképes önéletrajzot a Király u. 69-be várjuk. Kozmetikus és masszázskabin kiadó. 20/665-0407
•1667043•

GEDI Szerkezetépítő Kft. pécsi munkahelyre betonfelület javító kőműveseket és segédmunkásokat keres. 06-70/422-2165
•1667511•

Gyakorlott bőripari varrónőt keresünk felvételre. Jelentkezni: 9-14 óráig lehet személyesen Kódernénál: Pécs, Vince u. 11-13. Gemos.
•1667493•

Munkanélküliek Siklóson! Álláslehetőség, feltétel: érettségi. Érd.: 20/463-3595
•1667358•

Németországba, háztartás vezetésére németül jól tudó asszonyt keresek.06-30/332-8977
•1667466•

Női gyógymasszőrt felveszek. 30/414-2004
•1667404•

Pécsi rovartenyésztő üzem betanított munkaerőt keres. Érd.: 8-12 h-ig 70/617-8330
•1667405•

Telekommunikációs cég pécsi szaküzleteibe értékesítési gyakorlattal és számítógépes ismerettel rendelkező értékesítő (MÉP11) munkatársakat keres. Fényképes önéletrajzát, motivációs levelét a pozíció kódjának feltüntetésével 2009. 10. 31-ig az alábbi címre várjuk: karrier@millertelecom.hu.
•1667487•

Területi képviselőket keresünk műszaki területre Baranyába! Állás-Pont Iroda 20/497-9120 cv@allas-pont.hu
•1667376•

Vagyonőröket keresünk üzletőrzésre Pécsre, Pécs és vonzáskörzetéből. Érdeklődni: 06-30/575-0359-es telefonszámon, a megjelenés napjától 08.00-tól 14.00-ig.
•1667498•

Vállalkozói igazolvánnyal rendelkező vagyonőröket felveszünk portai és egyéb munkára. 30/4911-196, 20/9939-005
•1667275•

Vásártérre eladókat keresek. 20/331-6691
•1667473•

20e Ft! Jövedelmező másodállás! 706547650
•1667273•

2010-ben nyíló pécsi magánklinika keres menedzser igazgatót. Megfelelő szakmai múlt és gyakorlat szükséges. Angol-német nyelvtudás előny. Fényképes, részletes szakmai önéletrajzot maganklinika@gportal.hu vagy "Menedzser igazgató" jeligére Pécs, Hunyadi u. 11. hirdetőbe várjuk.
•1667290•

ÁLLÁST KERES

Gyakorlott virágkötő állást keres. Tel.: 06-30/538-5795
•1667414•

Minőség és környezetirányítási területen másodállásban vagy kötetlen munkaidőben tanácsadást, rendszerépítést 8 éves szakmai gyakorlattal vállalok. 30/711-4924
•1666216•

KÖZLEMÉNY

Pécs területén töltőföldet ingyen kiszállítunk. 20/9682-395
•1658090•

Pécs M. J. Város Önkormányzata Közgyűlése **2009. október 22-én** (csütörtökön), 9.00 órai kezdettel **rendkívüli** ülést tart a Városháza nagytermében, Pécs, Széchenyi tér 1., II. em. 204. szám alatt.

Az előterjesztések a gov.pecs.hu HIVATALI oldal, E-ÜGYINTÉZÉSI oldalon, ÖNKORMÁNYZAT menü, KÉPVISELŐI MUNKA DOKUMENTUMAI almenü, ELŐTERJESZTÉSEK pontja alatt megtalálhatók.

A közgyűlés nyilvános, azon bármely állampolgár jelen lehet.

OKTATÁS

Gyógy- és svédmasszőr OKJ-s képzés indul Pécsen. Gyakorlattal, jegyzettel 199000 Ft. Kérje ingyenes tájékoztatónkat! 30/3777-797. www.2007kapos.hu
•1662548•

FELNŐTTKÉPZÉS
SIMONYI KÁROLY SZKI
7632 Pécs, Malomvölgyi 1/b.
Tel/fax: 72/550-756
e-mail: felnottkepzes@simonyi.sulinet.hu

Tervezett képzéseink
- Épületgépész technikus
- Hűtő- és klímaberendezés-szerelő, karbantartó
- Hangtechnikus
- Kéz- és lábápoló, műkörömépítő
- Nyomdaipari gépmester, konyvkötő
- Számítógép-szerelő, -karbantartó
- Sminktanfolyam

Kedvezmények, részletfizetés
Jelentkezési határidő: 2009. október 26

Munkaügyi Központ támogatásával
- ECDL START (megváltozott munkaképességűeknek) TÁMOP 1.1.1
- Vízvezeték- és vízkészülékszerelő TÁMOP 1.1.2

Érdeklődni az iskolában, jelentkezni a Munkaügyi Központ illetékes kirendeltségén lehet

Felnőtt. nyilv.sz.: 03-0002-04 Akkred.szám: AL-0110

Ingatlanközvetítő, értékbecslő OKJ-s képzés indul Pécsen. Részletfizetéssel távoktatásban 66000 Ft. Kérje ingyenes tájékoztatónkat! 70/2090-541. www.2007kapos.hu
•1662548•

BIZTONSÁGI ŐR SZAKKÉPZÉS
PÉCSETT 20 000 Ft
+ OKJ vizsgadíj
Felnőttképzési nyilvántartási számunk (13-0150-05)
06-20/499-49-49

Kereskedő-boltvezető, ruházati, ill. élelmiszereladó OKJ-s képzések indulnak Pécsen, 79000 Ft-tól távoktatásban is. Kérje ingyenes tájékoztatónkat! 30/4187-853. www.2007kapos.hu
•1662554•

Számítógépes oktatás kis csoportban 5 fő Pécsett. 900 Ft/óra 72/505-061, 30/9971-010
•1656146•

Zebra Autósiskola intenzív, 2 hetes, délelőtti és délutáni tanfolyamát október 28-án indítja. Jelentkezés: 72/214-760, 20/361-52-22 www.zebraautosiskola.hu
•1667470•

HIRDETÉSÉT FELADHATJA AZ
505-017
FAXSZÁMON IS AZ ÚJ DN-BE!

GYÁSZHÍR

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett Édesanyánk,

DEÁK JÓZSEFNÉ

ivándárdai lakos jóságos szíve és dolgos keze örökre megpihent 79 éves korában. Temetése 2009. október 22-én, a 14.30 órakor kezdődő gyászmise után, 15 órakor lesz az ivándárdai temetőben.

A gyászoló család •1667382•

Mély fájdalommal, megrendülten tudatjuk, hogy drága gyermekünk és szeretett férjem,

DR. SIPEKY ATTILA

2009. október 11-én tragikus körülmények között elhunyt. Temetése 2009. október 26-án, 14.30 órakor lesz a pécsi köztemető kápolnájából. Előtte gyászmise.

A gyászoló család •1667132•

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

MÉSZÁROS LÁSZLÓ

királyegyházi, egykor nagycsányi és sumonyi lakos betegségében megnyugodva 58 éves korában örökre elaludt. Temetése 2009. október 27-én, 13 órakor lesz a sumonyi temetőben.

Gyászoló családja •1667310•

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédimamánk, testvérünk,

BAUMGARTNER LÁSZLÓNÉ

helesfai lakos 73 éves korában elhunyt. Temetése október 22-én, 14.30 órakor lesz a helesfai temetőben.

Gyászoló szerettei •1667495•

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

TATAY FERENCNÉ

szentlőrinci lakos 59 éves korában elhunyt. Temetése 2009. október 22-én, 13.30 órakor lesz a szentlőrinci temetőben.

A gyászoló család •1667372•

MEGEMLÉKEZÉS

„Elfelejteni Téged soha nem lehet."

Soha el nem múló fájdalommal és szeretettel emlékezünk

MIKLI JÁNOSRA

halálának 5. évfordulóján.

Szerettei •1667355•

„Szomorú az út, mely sírodhoz vezet, hol pihen a Te szerető szíved."

Megemlékezésül

LÁBAS ÉVA

halálának 3. évfordulójára.

Édesanyja •1667436•

Új hirdetésfelvevő iroda nyílt Pécsett!

– HIRDETÉSFELVÉTEL



Pécs,
Király utca 76.
72/234-044
70/384-8052
Nyitva tartás:
H–P. 08.30–16.30

Várjuk tisztelt ügyfeleinket az Átrium üzletházban is!

ADÓ 1%

Egyházak, alapítványok és mindazon szervezetek, akik szeretnék megköszönni az állampolgároknak adójuk 1%-ának felajánlását

október 29-én
kedvezményesen

jelentethetik meg erre vonatkozó hirdetéseiket a Dunántúli Naplóban.

Információ: 505-067



A miénk.

A Dunántúli Naplóban csütörtökön megjelenő apróhirdetését plusz 990 Ft-ért a Somogyi Hírlapban és plusz 990 Ft-ért a Tolnai Népújságban is elhelyezzük. Információ: 72/505-026

Autófelvásárlás!
KÉSZPÉNZÉRT
vásárolunk személygépkocsikat 12 éves korig.
Lehet hitellel terhelt is!
DIVITAL Kft.
Mobil: 20/ 9324-693
Pécs, Árnyas utca (Honvéd kórház mellett)

SZOLGÁLTATÓHÁZ

HITEL
15 bank legjobb ajánlata!
– Akár 1 nap alatt
– jövedelmének 18 szorosáig
– korhatár nélkül
– 40 E Ft-tól adóstárssal
– nyugdíjasoknak is!
20/457-5802

SÍREMLÉKEK
AKCIÓS KIÁRUSÍTÁSA
raktárkészletből, részletfizetéssel is.
Turi Gábor
Pécs, Liliom u. 23. és Siklósi út 68.
30/936-1602

Hűtőgép és háztartási gépek javítása
Tel.: 450-681
20/9444-233

Fa nyílászárók utólagos szigetelése
svéd technológiával.
Ne az utcát fűtse!
70/549-4341

JOGOSÍTVÁNY AUTÓSISKOLA
„B" tanfolyamot indít
okt. 27-én és nov. 2-án 16.00-kor
86 000 Ft (elm.+eü tanf. + 30 óra)
Pécs, Ifjúság u. 11.
30/31-84-672 Dési Márta iskolavezetőnél
www.desioktatas.hu
nysz: 535-2009

PROSZTATA-SZŰRÉS!
Időpont-egyeztetéssel, várakozás nélkül!
Pécsi Poliklinika Kft.
7624 Pécs, Batsányi u. 11.
Tel.: 72/515-995

PÉCSISZAKI
A SZAKEMBERVADÁSZ
www.pecsiszaki.hu
72/22-44-98

S.O.S HITELEK!
Személyi kölcsön ingatlanfedezet nélkül, forint alapon 5 M Ft-ig.
Pl.: 1 NAP ALATT 100 E Ft fix 2600 Ft/hó, 200 E Ft fix 5100 Ft/hó, 300 E Ft fix 7700 Ft/hó törlesztővel.
20/251-8467

4 KERÉK Autósiskola
Tanfolyamot indít 11. 04-én 16 órakor.
Kedvező árak, számoljon velünk!
B. kat elmélet 13 000 Ft,
gyakorlati óradíj 2 190 Ft.
Pécs, Petőfi S. u. 56.,
tel.: 20/969-3483.
www.4kerekautosiskola.hu
Felnőttképz. nyt. szám: 00270-2009

Pénzre van szüksége?
Olcsó és gyors hitellehetőség
gépjármű-tulajdonosoknak
Tel.: 70/424-4681

GYORS HITELÜGYINTÉZÉS.
20/261-8952

Lakásfelújítás, fürdőszoba-felújítás, vízvezeték-szerelés, festés-mázolás, kőművesmunkák garanciával, rövid határidővel. Nyugdíjaskedvezménnyel. 30/647-5470, este 72/950-625

HITELEK
személyi kölcsön
1 M Ft-ig, akár 1 nap alatt, hitelkártyák, jelzáloghitelek akár előzetes költségek nélkül, szabad felhasználásra, lakásvásárlásra.
20/496-4644

Lakásszerviz
víz-, villanyszerelés
ajtó-, ablakjavítás
bútorkészítés, -javítás
panelfúrás
festés-mázolás
lakáskarbantartás
72/281-017, 30/957-2616

MEGNYITOTT!
Szaunával, infra kabinnal bővült az Olympia Fitness Studió!
Tel.: 20/252-6365

HITELEK!
Személyi kölcsön
1 M Ft akár 1 nap alatt
(nyugdíjasoknak is), jelzáloghitelek előzetes költségek nélkül.
Vállalkozói hitelek kezdő vállalkozásoknak is.
30/391-8886

INGATLAN

INGATLANT KERES?
Menjen biztosra!
tempó Megjelenik minden pénteken!

Belváros közeli 340 nm irodaház eladó. Ár: 57 M Ft. Tel.: 30/927-5590
1667513

Gorica mellett 6000 nm telek tóval, szigettel, patakkal, elhanyagolt állapotban eladó. Szgk-t beszámítok. 1,3 M Ft 30/678-4962
1667403

Harkányi egyedi nyaraló eladó. 30/376-0550
1656094

Kaposváron egy telken családi ház + raktár 3 db nagyméretű garázzsal eladó ill. bérelhető belvárostól 500 m-re. 30/678-4962
1667403

NÉMET-osztrák ügyfeleink részére eladó ingatlanokat keresünk! 06-1-210-4904.
1666164

Pécs, Lánc utcai rendelő mellett (Alsóbalokány u. 37.) új, 90 nm-es cs. ház eladó. 18,5 M Ft. Érd. a helyszínen.
1656251

Pécs-belvárosban új építésű, 70 nm-es lakás kulcsrakészen 180 000 Ft/nm. Ajándék garázzsal. Csere érdekel. 20/357-0576
1665718

Pécstől 6 km-re új építésű lakóház eladó. 30/9272-861
1667474

Pécsudvardi új, igényes, napkollektoros, 125 nm-es ikerházrész eladó. 70/205-6054
1648329

Rigóder úton ép. telek eladó. 30/566-5844
1665919

Rigóderben építési telkek eladók. Tel.: 70/3360-997
1667458

Rózsadombi, 900 nm, sík, összközm. építési telek eladó. 5,9 M Ft. 20/357-4780
1666114

ADÁSVÉTEL

ELADNÁ?
Menjen biztosra!
tempó Megjelenik minden pénteken!

Akác és vegyes tűzifa 8 E Ft/m. 20/409-3044
1647405

Akác tűzifa kuglizva 1000 Ft/q. 70/225-2368
1662798

Akác, vegyes tűzifa aprítva is. 30/971-6245
1644028

Akác-vegyes tűzifa 9000 Ft/m3. 20/357-0576
1645888

Akció! Vegyes tűzifa 19 E Ft/tgk.72/337-032
1645888

Akciós tűzifa eladó. 06-70/278-9957
1659933

Akciós tűzifa 8 E/m, 1000 Ft/q! 20/299-5513
1666015

Akciós tűzifa 8 E/m, 1000 Ft/q. 30/581-7092
1667207

Akciós tűzifa 900 Ft-tól. 20/265-0874
1667328

Bontott tégla, faanyagok, radiátorok, cserép, nyílászárók eladók. Szabolcsi Bontó Kft. 20/250-7861
1667432

Deszka eladó. 20 E Ft/m3. 20/250-7861
1667432

Érett marhatrágya szállítva. 30/963-5556
1663015

Hasított fa szállítással. 20/369-7627
1667111

Hulladék tűzifa eladó. Szabolcsi Bontó Kft. 72/241-586
1667432

Minőségi tűzifa hasítva, ingyenes szállítással. 30/540-9310
1667113

Minőségi tűzifa szállítással. 20/556-3514
1667452

Olcsó tűzifa eladó. 06-20-571-0964
1667228

Orosz diószén 4500 Ft/q, vegyes tűzifa 2200 Ft/q eladó. 3 t-tól ingyenes szállítás. Szállítás a hét minden napján. Mérés a telephelyen. Pálmai Kft. Pécs, Kisbalokány d. 8. Tel.: 312-390
1667244

Őszi tüzifavásár! Vastag, száraz akác és tölgy 9 E Ft/m3-tól szállítva. 30/215-1421
1666161

Száraz tűzifa 9000 Ft/1,7 m3. 20/983-2331
1667123

Szedd és vidd szőlő Siklós-Göntéri hárslevelű, aszúsodó szőlő október 24-28-ig. Tel.: 06-30/247-3432
1667299

Szén olcsón szállítva. 20/437-5652
1664684

Trágya eladó, szállítva. 20/437-5652
1664684

Tűzifaakció szállítással. 20/360-1320
1667450

Tűzifaakció 1100 Ft/q, 9 E/m. 30/584-8648
1667398

Tűzifa, fabrikett eladó. 70/286-46-78
1658368

Tűzifa ingyenes szállítással. 70/325-6974
1666195

Vastag tölgy és akác tűzifa 10-12 E Ft/m, házhoz szállítva. 30/318-9897
1663015

Vastag tűzifa 10 E Ft/m3 ingyenes házhoz szállítással. 20/328-1215
1667144

Vegyesfa 13 500 Ft/erdei m3. 72/267-381
1667254

ÁLLAT

Liba tisztítva vagy élve eladó. 20/252-9056
1667291

GÉPJÁRMŰ

AUTÓT KERES?
Menjen biztosra!
tempó Megjelenik minden pénteken!

a szélvédő-gyorsszerviz
WWW.PELCZAUTOUVEG.HU

Autós Kft. 72/511-311 Pécs, Siklósi út 14. Műszaki, eredetvizsga, zöldkártya, átírás
1656427

KAPOSVÁRON főút mellett bérbeadó
2005-ben épült, kb 500 tonna hűtőkapacitással, valamint 1300 m² raktár területtel rendelkező
élelmiszeripari üzem
A hűtőház rendelkezik engedéllyel humán élelmiszer hűtésére, tárolására.
ÉRDEKLŐDNI:
Barta Tamásné 30/560-21-31

AKKUMULÁTOR
Robogótól a kamionig széles típusválasztékkal, a Fema parkolóban. Pécs, Sztárai M. út 1. 72/230-134, 30/424-1494
1664719

Bontásra autót veszek. T.: 30/432-6226
1667288

Horpadásjavítás soron kívül, fényezés nélkül. Tel.: 72/548-103, Zalai Autóház Pécs, Északmegyer-dülő 2.
1664649

VEGYES

BIO-BRIKETT
bükk fából 45 Ft/kg, Pécs, Nagyberki út 11. Tel.: 72/516-777
1667472

Üdülési jog szerviz. Üdülési jogok adásvétel-közvetítése jogi garanciákkal. ABC Holiday Kft.: 1/769-01-14, 1/769-09-31, 30/460-58-55, www.udulesijoginfo.net
1658387

SZOLGÁLTATÁS

Ásás, fatelepítés, favágás. 20/916-1939
1667274

Duguláselhárítás, lefolyótisztítás. Tel.: 06-30/260-9965
1667385

ALAPÍTVÁNY

Autisztikus Gyermekekért Baranyában Alapítvány a 2008-ban kapott 1% (311 496 Ft) adófelajánlást alapítványi céljaira és tartalékalap képzésére fordította.
1667412

TÁRSKERESŐ

Fiatal lány társat keres. 70/220-8172
1664706

Lány tartós kapcsolatot keres. 20/955-6488
1654910

30-as hölgy társat keres. 30/221-3905
1664706

30-as hölgy tartós kapcsolatot keres. 20/614-8261
1667505

Apróhirdetését megtalálja, olvashatja a www.bama.hu weboldalon is!



Pécsi GeneráL Autójavító Kft.
Kurucz és Fia
MÁRKAFÜGGETLEN
személy- és tehergépkocsi, munkagép **SZERVIZ**
MUNKADÍJBÓL 30% kedvezmény!
2009.09.23-tól visszavonásig
További információért érdeklődjön telefonon vagy személyesen:
Pécs, Rácvárosi út 68.
Tel.: 72/252-203, 260-786
Nyitva: h–p: 7–16.30
VW KLINIKA FELSŐFOKON!

TÉLIGUMI-ÁTSZERELÉS
Penta Plant, ÓZ gumiszerviz
MEGKEZDTÜK
Időpontra bejelentkezés:
Pécs, Rácvárosi út 68.
72/551-790
Pécs, Magyarürögi út 68.
72/214-679
Mobil: 06-30/336-7781
06-30/267-5888
TÉLIGUMIK AKCIÓS ÁRON!

PARTNER AUTÓALKATRÉSZ
Kis- és nagykereskedelem
7630 Pécs, Mohácsi út 14.
Tel.: 514-294, 72/514-295
Autóalkatrészek, karosszériaelemek „A"-tól „Z"-ig, minden autótípushoz.



Nem mindegy, hidegben hol parkolunk

HIDEGKAMRA Mesterséges körülmények között hűtötték le az autókat

Így, tél előtt, kíváncsiak lettünk, hogyan viselkednek az autók nagy hidegben. A kemény mínuszok lelőhelye a Közlekedéstudományi Intézet klímakamrája, melyben az Auto-motor magazin megbízásából négy autót tettek ki –20 Celsius-foknak. Tapasztalataikról az alábbiakban számolunk be.

„Előrebocsátjuk, hogy noha e mérőállomásnak, illetve személyzetének egzakt vizsgálatok elvégzése a mindennapi tevékenysége, a mi kísérletünk nem egészen annak minősült, inkább gyakorlati tapasztalatszerzésnek. A klímakamrát ugyanis arra tervezték, hogy egyszerre egyetlen jármű álljon bent, mi viszont, takarékoskodni akarván idővel és energiával, kettesével állítottuk be a kocsikat. Az egyiket direktben érte a hideg levegőáramlás, a másik viszont szélárnyékban állt. Ez pár fokos hőfokeltérést okoz, amiből máris levonhatunk egy következtetést: nem mindegy, hogy egy zimankós éjszakán a ház árnyékába áll valaki a kocsival, vagy ki, a parkoló közepére. A gépkocsi csak idővel veszi fel a környezet hőmérsékletét. A kamrában cirkuláló levegő már régen –20 fokos, amikor az utastérben még csak nullára szállt le a hőmérő, s további három óráig tart, mire eléri, vagy kicsit meghaladja a –10-et. Ám még ez sem egyenletesen megy. Az intézeti kollegák megfigyelése szerint leglassabban az üzemanyag hűl le, leggyorsabban pedig a motorblokk. Az utastér lehűlése függ az eredetileg hangszigetelőnek szánt burkolatok anyagától, vastagságától. Mindenesetre sokáig, egy éjszakánál tovább kell parkolni, hogy az autó hőmérséklete csakugyan lesüllyedjen a levegőére – és ezt erősen befolyásolja a szél is.

Kísérletünk során beindítottuk a továbbra is –20 fokos levegőárammal hűtött, –12 fok körüli értékre lehűlt utasterű kocsikat, és alapjáraton, belső levegőkeringetést, hátsó ablakfűtést és maximális páramentesítést beállítva fél óráig működtettük a motort. Közben figyeltük a jégleolvasztást, a motor felmelegedését és a belső hőmérséklet alakulását. Ilyen, kissé mesterkélt körülmények között – hiszen nem szokás és környezetvédelmi okból nem is illik autót álló helyben bemelegíteni – mintegy negyed-fél óráig tart, mire nulla fok lesz odabent, és átláthatóvá válnak az üvegek, majd még pár perc múlva egész kellemes lesz a légkör. A végkövetkeztetés egyértelmű. A korszerű autótípusok, a jutányos árú Kia Picantótól a Renault Scénicen át a felsőbb régiót képviselő Chryslerig és Lexusig nagyszerűen bírják a hideget, megfelelő üzemanyaggal a tankban pillanat alatt indulnak, és még álló helyzetben is többé-kevésbé hamar felmelegszenek. Az apróbb különbségek nem árfüggők."

Toleranciatábor, ahol játszva tanulhattunk

Ezen a nyáron egy nagyszerű angol táborban voltunk a Balatonon. A budapesti amerikai nagykövetség szervezésében két hetet tölthettünk Balatonlellén ötven tanulóval, akik a szomszédos országból érkeztek tanáraikkal együtt. Mi pályázat útján kerülhettünk be ebbe a nemzetközi táborba. Budapestről a nagykövetség két képviselője érkezett az iskolánkba, és a jelentkező tanulókkal interjút készítettek. Végül öt tanulót választottak ki, akik képviselték iskolánkat a táborban.

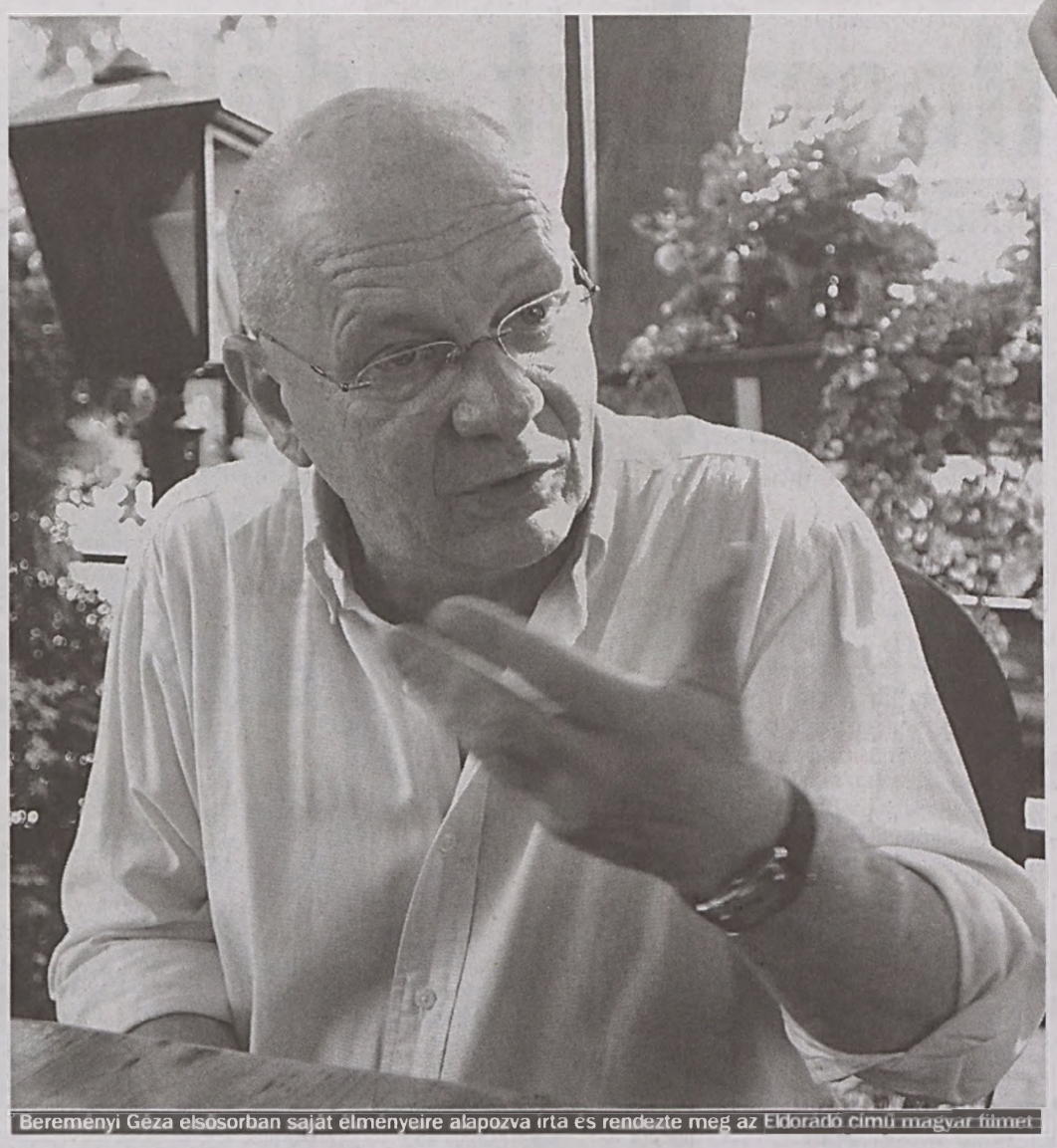
A Toleranciatábor, ahogy neve is elárulja, a másik elfogadásáról szólt: a két hét alatt megtanultuk értékelni, megismerni más országok hagyományait, szokásait. Az ismerkedés mindjárt az első nap elkezdődött, amikor a táborvezetőség úgy osztotta be a tanulókat egy szobába, hogy minden diák más országból érkezett. Így a magyar nyelvet alig használtuk. A nemzetközi bemutatkozó esten minden ország résztvevője műsorral köszöntötte a többieket, bemutatták országukat, városukat, szokásaikat. Mi Pécsről meséltünk, plakátot készítettünk arról, hogy városunk 2010-ben Európa Kulturális Fővárosa lesz. Egy másik napon a vezetőség tehetségkutató versenyt rendezett számunkra, ahol énekeltünk, jeleneteket adtunk elő az angolórákon tanult történetekből. Nagyon szerencsésnek érezzük magunkat, hogy elmehettünk ebbe a táborba, és sok érdekes emberrel ismerkedhettünk meg. Angol nyelvtudásunk is gyarapodott, bátrabban merünk megszólalni az órákon. Mindannyiunk számára nagy élmény marad ez a nyár, köszönjük a programokat, a lehetőséget, hogy eljuthattunk ide. Reméljük, még fogunk találkozni a jövőben új barátainkkal.

■ Bányai Kinga, Kalányos Alexandra, Kruller Dalma, Kruller Dániel, Szűcs Emese, Budai Városkapu Iskola, Pécs

A fekete-fehér '56-os év

INTERJÚ Vendégünk volt az Eldorádó rendezője, Bereményi Géza

A közelmúltban iskolánkba látogatott Bereményi Géza író, és az immár érettségi tételként is szereplő Eldorádó című film rendezője. Vele beszélgettünk.



Bereményi Géza elsősorban saját élményeire alapozva írta és rendezte meg az Eldorádó című magyar filmet

A film többek szerint nem volt valami nagy durranás, de amikor kiderült, hogy valójában a rendező életét dolgozza fel, rögtön érdekessé vált az egész történet. Ő volt a kisgyerek, akit a nagyapja megvett, hogy felnevelhesse; ő kapott diftériát, került kórházba, majd a hullaházba, de a nagyapja egy kiló aranyért rávett egy orvost, hogy végezzen gégemetszést rajta, megmentve ezzel az életét. A valósághoz képest az egyedüli változtatás a film végén, a nagyapa halálával kapcsolatban van.

– Honnan tudja, hogy melyik történetet érdemes megfilmesíteni? Mit csinál a témákkal, ötletekkel, amelyeket végül nem használ fel?

– Nekem mindig sok ötletem van, amelyekből később téma lesz, jelenleg is négy-öt ilyen van a tarsolyomban. Soha nem fordult elő, hogy ötlet híján lettem volna, mert mindig félreteszek egyet-kettőt. Négy műfajban is dolgozom: dalszöveg- és prózaíró vagyok, továbbá filmet és színházi darabokat is írok és rendezek.

– De mégis: honnan ismeri fel, hogy ebből dalszöveg lesz?

– Ezt a helyzet hozza. Az Eldorádó esetében azzal kerestek meg, ha írok egy filmet rövid időn belül, akkor megvalósíthatom, és ez lett belőle. Ott a nagyapám adta az ihletet. Persze akkor megkönnyítette a dolgomat, hogy ezt a történetet próza formájában korábban megírtam. De általában felkérésre írok.

– Milyen érzésekkel jött el ma hozzánk?

– Nagyon jó érzésekkel jöttem ide, mert örültem neki, hogy „érettségi tétel lettem". Ezért is néztétek meg a filmet. Örömmel fogadtam a meghívást, személyesen akartam felvillantani a diákoknak néhány alkotói szemdolgukat, és kedvet csinálni ahhoz, hogy ezt a tételt válasszák.

– A történet a II. világháború végével kezdődik színesben, aztán eljutunk az '56-os forradalomhoz, és onnantól a film fekete-fehér, nemcsak az eredeti híradóbevágások, de maga a film is. Ennek mi az oka?

– Mert az '56-os év fekete-fehér. Nem a híradóhoz igazítottunk, hiszen azt ki lehetett volna színezni, hanem mert '56 minden megmaradt dokumentumon fekete-fehér, így a tudatunkban is így maradt meg. Persze egy filmben minden szimbolikus, akár egy szereplő autója, hiszen a gonosz figurának más autója van, mint például egy nőnek. A színész se valódi ember, csak az embert szimbolizálja.

– Az előadásában azt mondta, hogy a tetőpontot nem szabad a film végére tenni, mert ha megy haza a néző, a révedezés miatt elüti az autó. Itt a tetőpont eléggé a film végén van.

– Közvetlenül a végére nem szabad rakni. De miért, itt a halál lenne a tetőpont?

– Lehet a főszereplő halála, de az is, amikor elküldi a gyereket, hogy az aranyért mentse meg az életét.

– Inkább az utóbbi. Amikor elküldi, hogy „tessék, itt az arany, ments meg!" Cserébe azért, hogy a nagyapa is megmentette az unoka életét, most tegye ugyanezt érte. Persze ez nem sikerül neki. Éppen ezért hosszú a vége főcím.

– És Ön hogyan emlékszik vissza a forradalomra?

– Minden percére élesen emlékszem, tízéves voltam akkor. Ott voltam, amikor október huszonötödikén belelőttek a tömegbe a Parlamentnél. Egy barátom hívott, hogy találkozzunk és menjünk, nézzük meg, mi van ott. Már útközben hallottuk a lövéseket, aztán a barátom elkeveredett és egyedül mentem ki a Kossuth térre. Mire kiértem, halottakkal volt borítva az egész tér, derékig érő köd lepte be a teret. Siettem, nem mertem körülnézni, féltem, hogy valaki megfogja a bokámat, mert a sebesült emberek még nyöszörögtek. Egy ember jött szembe velem, az egyik tanárom volt. Összenéztünk, de egyikünk sem szólt egy szót sem. Később is, ha találkoztunk, ugyanolyan jelentőségteljesen összenéztünk, mint azon a bizonyos októberi napon. De soha egyikünk se hozta szóba, mégis mind a ketten tudtuk, hogy mi ott voltunk abban a fontos történelmi pillanatban. Ez örökre összekötött minket. Később ezekből az élményekből kiindulva írtam meg a Megáll az idő című film forgatókönyvét.

■ Homlódi Cintia, Babits Gimnázium, Pécs ●



Telepszemle, avagy miért is szép Kertváros

„Ha ropog a szotyi a talpad alatt, megérkeztél" – erről a dalszövegről önkéntelenül is a lakótelep jut eszembe. Mindenki máshol, mégis ugyanott él. Ez Kertváros. A telep, ahol egymás mellett a focizó gyerekek és persze a nyugdíjasok, akiknek soha sem tetszik semmi, akik szerint mindig túl hangosak voltunk.

A telepnek megvan a varázsa. Mára talán már kicsit túlnőtte magát, egymás után nőnek ki a földből a panelok, és lassan besokall az ember. Ilyenkor kívánkoznak a kertvárosiak a Mecsek-oldalba, ahonnan mindig szép a kilátás. Gyakran néztem én is naplementét a Felszabadulási emlékmű mellett, de a belváros utcáinak lámpáin túl, ott messze, ami után már csak a sötétség van, megvillannak a panelok fényei. És rájövünk, hogy onnan nézve más minden. Hiszen a Rózsadombról látni a Mecseket a tévétoronnyal, sőt, augusztus huszadikán az összes tűzijátékot, körbe.

És igenis van valami különleges abban, ahogy a nagy, többemeletes házak között ilyenkor ősszel hullanak a sárga levelek, ahogy nyáron a tízemeletes árnyékot vet, ahogy tavasszal virágoznak a fák, amik eltakarják az ablakot. És mi lehet jobb, amikor télen a nagy hóban jönnek a város minden részéről, hogy csúszkáljanak a Rózsadomb oldalán?

Persze, sok minden lehet jobb, de ez így a telep. A pécsi telep.

■ Csiáki Laura, Árpád Fejedelem Gimnázium, Pécs

TOPLISTA, CD-AJÁNLÓ, FILMKRITIKA



A Muse zenekar (képünkön) igazi pörgős gitárzenét játszik, sok hangoskodással, s hogy erre is van igény manapság, arról mindent elmond a listán elfoglalt első helyük.

Top 10

előadó	a dal címe
1. Muse	Uprising
2. Dizzee Rascal	Bonkers
3. Black Eyed Peas	Boom Boom Pow
4. Agnes	Release Me
5. Daniel Merriweather	Red
6. Keri Hilson	Knock You Down
7. Soulja Boy Tell'Em	Kiss Me Thru The Phone
8. Tinchy Stryder	Number 1
9. Little Boots	Remedy
10. Kasabian	Fire

Misztikum és meglepetés a portrékép körül

HORROR A Tranzit című film tökéletes kikapcsolódást nyújt minden nézőjének

A múlt csütörtök izgalmakkal teli volt a számomra. A délelőtt folyamán moziba mentünk az iskola néhány tanulójával és a magyartanárnőnkkel. A CinePécs V. Moveast Filmfesztivál keretében nézhettük meg a Tranzit című szlovén horrorfilmet.

A történet számomra néhány helyen homályos volt, mégis lekötötte a figyelmemet. Már az első perctől kezdve magával ragadott a kissé zavarodott festő élete. A történet úgy kezdődik, hogy Vlado, a festőművész egy elragadtatott, szinte már transzba esett pillanatában portrét készít egy számára ismeretlen nőről. Ezután ő lepődik meg a legjobban, amikor teljes valójában szembe találja magát a titokzatos hölgygyel. Természetesen a két főhős élete összefonódik, s a nő közreműködésével a művész belecsöppen egy misztikus szervezet egészen furcsa életébe.

Mindezek után a festő képtelen kitörni ebből a bűvkörből, s szép lassan rájön, hogy innen nincs kiút. Megkezdődik Vlado gyötrelmes harca az intézmény ellen, amelyből ha nem szabadul ki minél gyorsabban, akkor az teljesen felemészti.

Nekem nagyon tetszett ez a rejtélyes alkotás. Végre nem az a hagyományos horrorfilm volt: itt nem történtek olyan jellegű képtelenségek, mint a szokványos amerikai remekművekben. Ha valaki egy kicsit is hisz az ezoterikus dolgokban, az rájön, hogy könnyen előfordulhat, hogy létezik egy olyan szervezet, melynek eltökélt szándéka, hogy agymosottakat csináljon az emberekből. Hiszen a hipnózis is egy létező jelenség, s valamilyen szinten ebben a filmben is lényegében erről volt szó.

Egy szó mint száz, bennem jó benyomást keltett, és úgy gondolom, hogy ez bőven több volt egyszernézhetős filmnél.



Iva Krajnc, aki miatt elindulnak a végzetes bonyodalmak

■ Gerber Petra, Árpád fejedelem Gimnázium, Pécs

SPORT

Rátgéberék nyerték az első Szuperkupát

A Rátgéber László vezette Szpartak Moszkva nyerte meg a női kosárlabdasport első Szuperkupáját, miután 33 ponttal, 92-59-re legyőzte a vendég török Galatasaray-t. A siker értékét növeli, hogy a moszkvaiaknál nem játszott több sztárjátékos, így Diana Taurasi, Sue Bird és Lauren Jackson sem.



RÁTGÉBER LÁSZLÓ

A Siklós nyerte a helyi rangadót, az éllovas Mohács még hibátlan

MECSEKVIDÉKE TAKARÉK – SIKLÓS 26-28 (15-13)

Férfi kézilabda NB II. **MECSEKNÁDASD:** BARABÁS – Werb 1, Galácz, Arnold 3, BALOG 4, VÁRNAI CS. 11, Egri 2. Cs.: Háber (k), ANDRÁS 1, Várnai T. 3, Weibl 1, Mészáros, Lábadi, Hutai. Edző: Czimmer Tamás. **SIKLÓS:** Somogyi – Sipos T., Géczi 5, Virág 3, Varnyu 2, ZÁDORI CS. 6, Sipos V. 2. Cs.: PETROVICS (k), Deák 5, Grünfelder 3, KÉKI 2, Szommer, Katona, Fekete. Edző: Borbandi István.

CZIMMER TAMÁS: – A végjátékban helyzetkihasználásunk és egyéni hibáink csak vereséget eredményezhettek.

BORBANDI ISTVÁN: – A játékosaim túllépték a nádasdi fóbiájukat, és megérdemelten győztünk.

DUNAFERR – PTE-PEAC 44-18 (21-13)

Férfi kézilabda NB II. **PTE-PEAC:** Vakulya – Szajkó 3, Szabó 2, Farkas 1, Tamaskó 8, Lipcsik 4, Szőke. Cs.: Pulszfort (k), Fodor, Beödök. Edző: Kemenes Péter.

KEMENES PÉTER: – A tartalékosan felálló csapatommal csak húsz percig bírtunk lépést tartani a listavezetővel.

SZEKSZÁRD – HOSSZÚHETÉNY 35-20 (24-9)

Női kézilabda NB II. **HOSSZÚHETÉNY:** Götz – Lengyel 2, Gunszt 5, Takács L. 1, Schmidt E., CSAJKÁS A. 6, Szily 1. Cs.: Északi (k), Schmidt Zs. 4, Rapp 1, Alpár, Balázs, Nagy. Edző: Csajkás Géza.

CSAJKÁS GÉZA: – Harminc percet aludtunk, aztán egy örömteli második félidőt játszottunk. Ez itt nagyon kevés volt.

KAPOSVÁR – MOHÁCS 18-31 (9-16)

Női kézilabda NB II. **MOHÁCS:** Kanávor – Szedlák 3, WEITNER 13, Rétházi 2, Szalay 2, Szilágyi 1, Erdélyi 1. Cs.: Kovács 2, Marat, Schulteisz 2, Fiochsz. Edző: Tabajdi Ferenc.

TABAJDI FERENC: – Dekoncentráltan, gyengén kézilabdáztunk.

■ K. Mayer A.

Hosszú út a délutánban

BAJNOKOK LIGÁJA Gólzáporos meccsen kapott ki a debreceni csapat

BUDAPEST Ugyan autókaravánok valószínűleg nem indultak Pécsről a Debrecen – Fiorentina mérkőzésre, azért voltak baranyai nézők a stadionban. Köztük a bama.hu munkatársai is.

Fülöp Zoltán

Mivel a mérkőzést a televízió élőben közvetítette, ezúttal nem a meccsre koncentráltunk, hanem az addig vezető útra. Nem a cél a fontos, hanem maga az út, tartja a taoizmus is, s bár nem valószínű, hogy tudósítóink szeme előtt ez lebegett, de tény: a BAMA.hu-n olvasható útinapló szerint az autózás nem telt eseménytelenül. A bejegyzésekből szemezgettünk.

Egy Barcelona-drukker vajon kinek szurkol majd?

„Élet vagy halál? DVSC vagy Fiorentina? Debreceni nagytemplom vagy firenzei dóm? Csokonai Vitéz Mihály vagy Lorenzo de Medici? Varga Józsi vagy Adrian Mutu?" A kínzó kérdéseket délután négykor, az elinduláskor vetette fel a szakértőkből álló csapat. Akik egyébként csordultig töltötték az autót: az utolsó pillanatban egy vérbeli Barca-drukker csatlakozott a csapathoz. Ő még nem döntötte el végérvényesen, kinek szurkol majd.

Pénzközpontú racionalitás a gyönyörű álmok ellen

Az unalmasnak azért nem mondható autózást egy kötelező tippelgetés színesíti. A pénzközpontú racionalitás („0-2, erre fogadtam ugyanis") harmonikusan keveredik a gyönyörű álmok birodalmával („5-4. de 0-4-ről állunk majd fel, Dombi kiharcol három tizit, és három olaszt is kiállítanak.") A kegyelemdöfést egy, az úti beszámolót olvasó fórumozó viszi be: „Valószínűleg megint lenyomják a Lokit, de őket legalább Fiorentina nyomja le, és nem a Kozármisleny!"



FOTÓ: AFP

Az első gól szerzője, Czvitkovics Péter (balra) és a debreceni gárda összesen csak négy percig örülhetett a vezetésnek a Fiorentina ellen

Belgát hallgatva, s közben dobozosokat emelgetve

A cél előtt alig száz kilométerrel már emelkedett hangulatban érkezik az új bejegyzés. Ebből világosan kiderül, hogy tudósítóink Belgát hallgatnak, teljes hangerőn, dobozosokat emelgetnek, és ezzel párhuzamosan egyre borúlátóbbak. Valószínűleg ezt hozza ki a vidéki becsületes srácokból a főváros közelsége. „A szakértők sajnos pesszimisták. Azt nem értem csak, akkor miért utaztunk ennyit? Csak nem verekedni akarnak?" – írja a tudósítók legbecsületesebbje.

Pesten minden helyrebillen, innentől: szex, drog, DVSC!

A pécsi különítmény fél nyolckor érkezik meg a fővárosba. Ekkor már őszintén hangzik az olasz csapat klubszíneire utaló, „Mocskos lilák!" rigmus, amely nyilván egy Fradi-pályáról lett ideemelve. A hangulat magával ragadja tudósítóinkat („ha angolok lennénk, minden héten elmehetnénk egy ilyen meccsre. Szex, drog, DVSC!"), akik a kezdő sípszó előtt odaszúrnak egyet a Fiorentina korábban kokainproblémákkal küzdő sztárjának: „Eddig minden rendben, Mutu még nem szippantotta fel a partvonalat."

Pedig vezetett is a DVSC

DEBRECEN – FIORENTINA 3-4 (2-4)

Labdarúgó Bajnok Ligája, E-csoport. Budapest, Puskás Ferenc Stadion, 42 000 néző. V.: Thomson. **DVSC:** *Poleksic – Bodnár, Komlósi, Mészáros (Szélesi), Leandro – Czvitkovics, Varga, Kiss (Laczkó), Szakály (Dombi) – Rudolf, Coulibaly. Vezetőedző: Herczeg András.* **FIORENTINA:** *Frey – Comotto, Gamberini, Danielli (Natali), Pasqual – Santana (Jörgensen), Zanetti (Montolivo), Donadel, Vargas – Mutu, Gilardino. Vezetőedző: Cesare Prandelli.*

G.: *Czvitkovics (2. p.), Rudolf (28. p.), Coulibaly (89. p.), ill. Mutu (6., 20. p.), Gilardino (10. p.), Santana (37. p.).*

Az erős román bajnok lesz ma este az ellenfele a MiZo Pécsnek

PÉCS A román női kosárlabdabajnok Municipial Targoviste lesz ma este a MiZo Pécs 2010 vendége. A találkozóra eredetileg múlt héten került volna sor, de akkor az ellenfél nem tudott jönni, mert a fehérorosz játékosai nem kapták meg Romániában a tartózkodási vízumot.

A Municipial legutóbb az Európa-kupában indult, de Rózsa Gábor pécsi ügyvezető szerint Euroliga-szintű kosarasai vannak. A legutóbbi bajnokijukon 107-32-re verték a Bukaresti Olimpiát, ma 17.50-től jó mérkőzésre van kilátás, még ha nem is tétre megy.

A meccs előtt köszöntik a MiZo Pécs 2010 két amerikai játékosát, a Phoenix Mercuryval WNBA-győztes Nicole Ohlde-t és Kelly Mazzantét, akik a hét közepétől már bekapcsolódnak a felkészülésbe. *(n)*

RÖVIDEN

TENISZ Évadzáró amatőr verseny, Pécs, Káplán Tenisz Park. Férfi egyéni: 1. Takács Tamás, 2. Schmidt Bence, 3. Domonkos Attila és Kiss Krisztián. Férfi páros: 1. Domonkos, Takács, 2. Kulcsár László, Magyar Attila, 3. Takáts Szilárd, Kiss. Utánpótlás. Fiúk: 1. Varga Csaba, lányok: 1. Kovács Kinga. *(n)*

KOSÁRLABDA Férfi NB II.: PTE-PEAC – Tatabányai Kenguruk 105-56 (28-17, 23-11, 27-15, 27-13). PEAC: Boldizsár 17, Déri 19/9, Bán 24/12, Lánczos 12, Pöttendi 21. Csere: Kiss G. 6/6, Fegyverneky 6. Edző: Czéh László. *(kma)*

ÖKÖLVÍVÁS Junior ob, Győr. 75 kg: 1. Panka György, 48 kg: 3. Schmida Attila (mind PVSK-Szentlőrinc), 80 kg: 2. Vízhányó Patrik (PTE-PEAC-RFC), 3. Gáspár Balázs (PVSK-Szentlőrinc). *(n)*

Egy újabb nehéz idényre készülhetnek

KOSÁRLABDA Idén is nagyon sok múlhat a PVSK-s fiatalok ponterősségén

KOZÁRMISLENY Hazai pályán most pénteken mutatkozik be a Ceragem-Kozármisleny SE férfi kosárlabdacsapata. Zalay Zoltán gárdája a nagy múltú, ám nem éppen csillogó jelenű Budapesti Honvéddal találkozik.

– Aki egy kicsit is ismeri ezt a sportágat, az tudja: a másodosztályban is igen kemény mérkőzéseket játszanak a csapatok – nyilatkozta lapunknak a tréner.

A 2008/2009-es szezonban a tizenharmadik helyen zárta a bajnokságot Zalay Zoltán csapata. A cél az, hogy ezt idén is elérjék, ami nem lesz könnyű feladat, mivel többen is elhagyták a csapatot. Persze érkeztek is játékosok: irányító posztra mindjárt egy rutinos kosaras, Petőfi Áron. A kozármislenyiek tavaly több meccsen is foglalkoztatták Eilingsfeld Jánost és Lepsényi Ádámot, a PVSK két kosarasát, akik Sztojan Ivkovics csapatában csak elvétve jutottak szóhoz. Idén viszont más a helyzet: Kmézics Zorán például gyakran kezdőként számol Eilingsfelddel.

– Nagyon sok múlik azon, hogy ők ketten mennyit tudnak majd nálunk játszani. Bízom benne, hogy legalább a keményebb meccseken itt lesznek velünk – tette hozzá a tréner.

■ F. Z.



FOTÓ: DN

A küzdelemre és a hajtásra nem lehet panasz a második vonalban sem

Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti napilapja

Főszerkesztő: HÁMORI ZOLTÁN

Főszerkesztő-helyettes: DR. GRÜNWALD GÉZA
Lapszerkesztők:
NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR
Művészeti szerkesztő: KERÉNYI ZOLTÁN
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája.
Kiadóvezető: MOLNÁR GYÖRGY
Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.
Telefon: 72-505-000. Szerkesztőségi telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017.
Terjesztésvezető: BERECZKI PÉTER. Telefon: 06-80/200-089. Fax: 72-505-016
Hirdetésvezető: NAGY GYÖNGYI. Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
A hirdetésfelvétel telefonszáma: 72/505-026
Felelős kiadó az AS-M Kft. ügyvezető igazgatója.
Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében. 7627 Pécs, Engel J. u. 8. Telefon: 72-243-700.
Telefax: 72-243-704. Felelős vezető: FÜTŐ IMRE

A ▲-gel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átvenni csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Az előfizetői példányok kézbesítését az AS-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodájának terjesztőhálózata végzi, az árusítás a Pannonhír Zrt.-n és a kiadó árushelyein keresztül történik. Előfizethető minden naptári év végéig a kiadónál (tel.: 72/505-002, fax: 72/505-016), valamint a területi ügynökségeknél és a kiadó kézbesítőinél közvetlenül, postautalványon és átutalással a KHB Rt. 10402427-24216319 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj 2009. október 1-jétől egy hónapra 2200 forint, negyedévre 6600 forint, fél évre 13 200 forint, egy évre 26 400 forint. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer-Budapest Kiadói Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zöldújság Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendelését teljesítsük, akciókra, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adatuk köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőségi rendszerrel készült és a MATESZ által auditált.

ISSN 0865-9133

PÉCS

2009. OKTÓBER 22., CSÜTÖRTÖK XX. ÉVFOLYAM, 289. SZÁM, ÁRA: 120 FT, ELŐFIZETVE: 87 FT

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

WWW.BAMA.HU WWW.DUNANTULINAPLO.HU



KERESSE A BAMA.hu OLDALON: TOVÁBB BŐVÜLT BORBLOGUNK – EGY JÓ OLASZRIZLING A VASÁRNAPI EBÉDHEZ

WWW.BAMA.HU

MÁR SZÁLLÍTJÁK A PATIKÁKBA A H1N1 VÍRUS ELLENI VAKCINÁT

▸ 10. OLDAL

KELLY MAZZANTE ÉS NICOLE OHLDE IS MEGÉRKEZETT

▸ 19. OLDAL

Az októberi hősök emléke

1956 Sok településen már ma megkezdődnek az ünnepségek



FOTÓ: PRESTIGE MANAGEMENT

BARANYA A megye legtöbb városában, községében lesz kisebb-nagyobb megemlékezés az 1956-os forradalom eseményeire. Pécsett október 23-án 17 órakor kezdődik a városi ünnepség a 48-as téri emlékműnél. Megemlékező beszédet mond Bertók László Kossuth-díjas költő ▸ 3., 10. OLDAL

Kétezer fiatal zarándok érkezik ma a pécsi taizéi találkozóra

PÉCS „Ebben a világban, amelyben oly sok a szenvedés, szükség van olyan férfiakra és nőkre, akik Isten békéjét sugározzák az életükkel. Ezért hozzuk meg a bátor döntést, hogy a szeretet és a bizalom útján szeretnénk járni" – fogalmazta meg Alois testvér, a taizéi közösség vezetője legutóbbi üzenetében. Ma este ennek a gondolatnak a jegyében érkezik Pécsre közel kétezer ifjú zarándok, hogy vasárnapig egymással és a várossal ismerkedjen a béke üzenetének jegyében. A találkozó az egyházmegye millenniumi évének egyik nagy rendezvénye, amelyen minden pécsi, baranyai ember részt vehet, ha úgy gondolja. ▸ 6. OLDAL

MA MEGJELENT!



EGY PERCBEN

Hazatért a régi emeletes Ikarus

PÉCS A napokban visszakerült Pécsre a megyeszékhely útjain a hetvenes évek elején szolgálatot teljesített emeletes busz. ▸ 2. OLDAL

Irányt adnak válság idején

PÉCS Extra teljesítményre sarkallja a vállalkozásokat a válság, csak most nem a profit, sokkal inkább a túlélés a fontos. ▸ 5. OLDAL

TARTALOM

BARANYA 2
HITÉLET 6
KULTÚRA 7
GAZDASÁG 8
KÖZÉLET 10
TV-MŰSOR 12
PROGRAMOK 16
SPORT 20

Visszafogják a heti kifizetéseket

PÉCS Heti keretösszegek megadásával szabályozzák a kifizetéseket a városházán, e fölött csak külön engedély után lehet fizetni. ▸ 5. OLDAL

IDŐJÁRÁS

További felmelegedésre lehet számítani az elkövetkező napokban Baranya megyében. Holnap sok eső is lehet. ▸ 16. OLDAL

Matyi kiállt Botos mellett

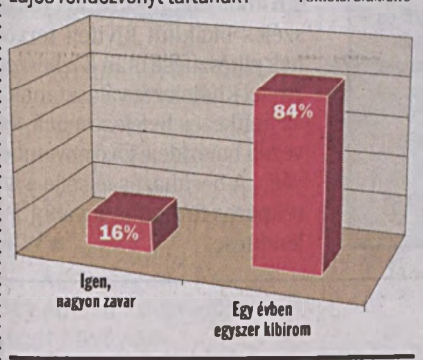
PÉCS Tegnap délután Matyi Dezső, a PMFC labdarúgócsapatának elnöke volt szerkesztőségünk vendége. ▸ 20. OLDAL

PILLANATFELVÉTEL

A BAMA.hu olvasóitól

Zavarja-e, ha az ön településén zajos rendezvényt tartanak?

FORRÁS: BAMA.HU



PÉLDÁUL

Magánszemélyeknek is utaltak azokból a pályázati pénzekből, amelyeket Zuschlag János megforgatott – vallotta tegnap egy tanú az egykori MSZP-s ifjú bírósági tárgyalásán. Ám alig hinném, hogy a szenzációsnak beharangozott hírre valaki felkapná a fejét, hiszen egy percig sem volt kétséges, hogy intézményesen lenyúlták a közpénzeket. Mindenesetre rövidesen kihallgatják az ügyben Gyurcsány Ferencet – mint egykori pénzosztó ifjúsági minisztert –, Szilvásy Györgyöt, Mesterházy Attilát és másokat, merthogy a bíró szerint vélhetően nekik is tudniuk kellett mindenről... Drága bíró úr, ne legyen már ilyen naiv! Egy ilyen beismerés lenne ugyanis a világ nyolcadik csodája. K. F.

Bejelentette a Suez, hogy fizet a dolgozóknak

PÉCS A Suez Environnement a héten kifizeti leányvállalata, a Pécsi Vízmű Zrt. dolgozóinak elmaradt szeptemberi bérét – írja tegnapi közleményében a francia tulajdonú társaság. Azért rendezik központilag a pécsi leányvállalat fennálló bértartozásait, mert mint írják: „a Pécsi Vízművet október 5-én, erőszakos úton elfoglalta a pécsi önkormányzat tulajdonában lévő Tettye Forrásház Zrt." és az események következtében zárolták a Pécsi Vízmű Zrt. bankszámláját, melyről a dolgozók fizetését utalta volna. ■

Szombaton jelenik meg legközelebb a Dunántúli Napló

Az október 23-i nemzeti ünnepre való tekintettel holnap nem jelenik meg a Dunántúli Napló. Mai számunkban az ünnepi programokat és a pénteki tévéműsort is megtalálják olvasóink. A hétvégi megjelenésünk változatlan. ■



Januártól a megyeibe olvad a városi könyvtár

PÉCS Ülésezett tegnap a város kulturális bizottsága, és többek között beszámoltatta a Művészeti Tanácsot eddigi tevékenységéről. A tanács tagja, Koncz Erika elmondta, hogy a 2010-es programkészítést követően alapvetően két tevékenységi körről lehet beszélni: konkrét napi, továbbá ellenőrzési feladatokról. Ahhoz, hogy eredményesen végezhessék munkájukat, és valós képet nyerhessenek az előkészítésről és a programokról, a nem pécsi tagoknak is gyakorta Pécsre kell utazniuk, ennek feltételei eddig nem teremtődtek meg. Révész Mária, a kulturális bizottság elnöke elmondta, megvizsgálják, hogy milyen fedezet teremthető elő a gyakoribb utazáshoz. Ugyanakkor meglepetésének adott hangot, mert nemrég tudta meg, hogy a hattagú Művészeti Tanács további három személlyel bővült: Rubovszky Ritával, a Hungarofest igazgatójával, Ruzsa Csabával, a Pécs2010 Nonprofit Kft. ügyvezetőjével, és Szalay Tamással, az EKF kulturális igazgatójával – utóbbi elnöke lett a testületnek. Révész szerint, bár kétségkívül vannak előnyei a bővítésnek, mégis félő, hogy a programok minőség-ellenőrzése – az eredeti hat fő hatásköre – összemosódik az új tagok feladataival, vagyis a programok végrehajtásával.

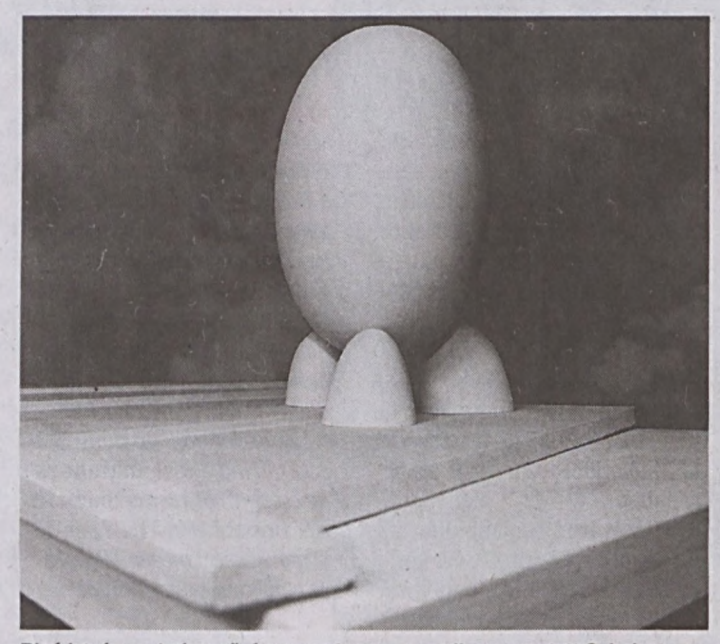
■ **Három gyerekkönyvtár mellett a Várkonyi is látogatható lesz**

A kulturális bizottság tárgyalta a városi és a megyei könyvtár összevonásával foglalkozó napirendi pontot is. A Pécsi Városi Könyvtárat szervezetileg megszüntetik, feladatát 2010. január 1-jétől a Csorba Győző Megyei Könyvtár látja el közös intézményfenntartói megállapodás alapján. A tervek szerint a városban három gyerekkönyvtár mellett a Várkonyi Nándor Könyvtár marad látogatható, az összevont megyei intézmény pedig a Tudásközpontba költözik. Azt azonban egyelőre nem tudni, hogy mennyibe kerül majd a fenntartása. ▸ 4. OLDAL

9 770865 913043 09289

EKF: a civileknek bőven vannak ötleteik

DÖNTÉS A kabinetiroda váratlanul levetette a negyvenmilliós Plasztikont a 2010-es programok sorából



Rigó István szobrászművész terve kapta az egyik megosztott 3. helyet



Az eredeti tervek szerint a Felhő című alkotás került volna a térre



A másik díjat egy alkotópáros, Kalocsai Enikő és Szabó Noémi kapja

PÉCS A 2010-es kulturfővárosi év nagyrendezvényeinek állásáról kért írásos tájékoztatót a kulturális bizottság a városháza illetékes főosztályától korábban, amelynek eredményét a tegnapi ülésén tárgyalták.

Cseri László

A kulturális bizottság tegnap délelőtti ülésén valamennyi politikai oldal egyetértett Gonda Tibor (MSZP) kritikájával, miszerint rendkívül szűkszavú a 2010-es EKF-nagyrendezvényekről szóló előterjesztés. Alig akad benne kézzelfogható információ, több tervezett programról nincs is említés, mások pedig úgy kerültek be, hogy arról a bizottság nem is hallott, így nem tudnak élni ellenőrzési jogukkal.

Révész Mária bizottsági elnök példaként az egyik legjelentősebb program, a „Magyarok a Bauhausban" című kiállítás tartalmi kifejtését említette. Ez teljes terjedelmében a következő volt: „A kiállítás és kísérőprogramjai részletesen ki vannak dolgozva. A kiállításban közreműködő, kölcsönző németországi és ausztriai közgyűjteményekkel a tárgyalások folynak. A szerződéskötések folyamatban vannak."

Gonda Tibor az iránt is érdeklődést mutatott, hogy mi a helyzet a több mint 40 milliós Plasztikon elnevezésű projekttel. A tervek szerint olyan hangsúlyos, a városi terek jelentéseit átfogalmazó alkotásokról lenne szó, amelyek a tereket képesek új kulturális tartalommal megtölteni. Szalay Tamás kulturális igazgató szerint a Plasztikon a polgármester hatáskörébe került, és a kabinetiroda levetette az EKF-programok sorából, helyette más programot javasol majd.

Szalay Tamás szólt arról is, hogy a civil pályázatra érkezett 231 programjavaslat elbírálásán a Civil kuratórium folyamatosan munkálkodik, október végére készül el a teljes bírálat, róluk a novemberi közgyűlés dönt majd. Komoly egyeztetést kíván ugyanakkor a győztes programok helyszíneinek megjelölése. Ez rendkívül nehéz feladat, hiszen a városban kevés a használható helyszín, nem egy helyütt azt tapasztalták, hogy 2012-nél hamarabb nem vállalnak semmiféle új feladatot. Az igazgató az önkormányzat segítségét kérte a megoldások keresésében.

Két harmadik díj a Széchenyi téri szoborpályázaton

A KÉPZŐ- ÉS IPARMŰVÉSZETI LEKTORÁTUS *zsűrizte a város által a felújított Széchenyi térre kiírt térplasztikai pályázatot. A mű a dzsámi előtti területen, részben a lépcsős kaszkádon helyezkedne el, ahol az elhíresült, korábban már elvetett Felhő című alkotás állt volna. Az elhelyezés egyik előnye – olvasható a kiírásban –, hogy a mű az alatta lévő vízfelületen tükröződhet, ezzel megsokszorozva a fényhatások lehetőségeit. A szakmai zsűri a beérkező kilenc pályázat áttekintése után úgy döntött, hogy nem ad ki első és második díjat, csupán két harmadikat. Az egyiket Rigó István, a másikat egy alkotópáros, Kalocsai Enikő és Szabó Noémi kapja. A felállításról a döntést egy bírálóbizottság hozza majd meg, amelynek tagjai: Páva Zsolt polgármester, Dévényi Sándor képviselő, Balogh Péter István építész, a Széchenyi tér engedélyezési tervének készítője, továbbá a Kulturális Örökségvédelmi Hivatal és a Dél-dunántúli Regionális Fejlesztési Ügynökség egy-egy képviselője.*

ARANYGALUSKA ÉTTEREM
7621 Pécs, Irgalmasok u. 5.
Tel.: 06-72/336-153
Menü 1: szárnyasgulyás, zöldséges-mozzarellás lasagne
Menü 2: ormánsági kertésznéleves, farsangi fánk, barackízzel
Teljes menü: 680 Ft/adag.

Napi menü
További menüajánlat, étterem kereső: www.bama.hu

BIG BELL ÉTTEREM
Pécs, Zsolnay V. u. 49.
Tel.: 72/210-475
Napi menü:
Burgonyakrémleves
Dubarry-szelet, vegyes köret
Menüár: 650 Ft

Kalamáris Vendéglő
A. menü 690 Ft: hagymakrémleves vadas pulykamell tésztával
B. menü 790 Ft: hagymakrémleves, vadas pulykamell tésztával, diós palacsinta
C. lúgosító menü 690 Ft: hagymakrémleves, cukkinis lecsó gombás rizzsel
D. menü 690 Ft: hagymakrémleves, roston sült csirke tejfölös gombamártással, tésztakörettel
Jó étvágyat!
72/312-573 Pécs, Rákóczi út 36.

BÁZIS ÉTTEREM
NAPI MENÜ HELYBEN ÉS ÉTELKISZÁLLÍTÁS!
Napi rendelést 8.30-ig tudunk elfogadni!
7623 Pécs, Megyeri út 59. Tel.: 506-495
Menüár: 580 Ft/adag
Leves: rizsleves
A menü: tökfőzelék, s. pörkölt.
B menü: rántott szelet, burg.
C menü: rántott gomba, rizs.

Két szekér
Fogadó, Étterem, Panzió
7761 Kozármisleny, Pécsi u. 122. 72/370-169
MENÜ:
tavaszi leves
A. párizsi szelet, burgonyapüré, savanyúság
B. toroskáposzta, sütemény
C. finomfőzelék, baromfivagdalt, sütemény

Egyszerű és gazdaságos pástétomok az asztalon

A pástétom nem feltétlenül flancolás. Lehet egyszerűen, praktikusan, gazdaságosan is elkészíteni, és senkinek nem kell az orrára kötni, hogy mi kerül bele, ez csak rajtunk múlik. Ha maradék főtt húsból dolgozunk, akkor a ledarált húst csak el kell keverni valamilyen zsiradékkal, esetleg dinsztelt hagymával, fűszerezni, és már kész is. Ha nyers darált húsból készítjük a pástétomot, akkor a tojással, fűszerekkel és hagymával kikevert masszát pástétomformában tésztakéreg alatt süthetjük, vagy akár baconszeletekkel bélelt őzgerincformában. A fűszerezésen nagyon sok múlik. A pástétomot lehet pirospaprikával, zöldfűszerekkel, fokhagymával, borssal, chilivel ízesíteni, de egy kis alkohol is jót tesz neki. A töltelék lazítható némi tejben áztatott zsemlével, kerülhet bele főtt rizs is, és még egy kevés zöldséget is elvisel. Jól megy hozzá a kaliforniai paprika, a csemegeuborka vagy az olajbogyó. A halból, babból, lencséből, csicseriborsóból, padlizsánból készült krémek szintén kedveltek. Egy kevés olajjal, némi fűszerrel nagyon könnyedén készíthetünk ízletes krémeket.

Folytatjuk...

@ TOVÁBBI ÍRÁSOK: MINDMEGETTE.HU

FLEKKEN 2 ÉTTEREM
Napi menü: tarhonyaleves
A: szemes babtőzelék, sertéspörkölt
B: rántott sajt, rizs, tartármártás
C: Milánói szelet
Napi kedvezmények!
Menüár: 560 Ft
Hétvégi menü: 750 Ft
Pécs, Hungária út 13.
Tel.: 06-72/232-446

Maestro PIZZERIA ÉTTEREM
Pécs, Klimó Gy. u. 12. 72/711-011
Menüajánlat:
csontleves, csevapcsicsa, vegyes köret
Menü ára: 690 Ft. Házhoz szállítva: 790 Ft
Étkezési utalványokat elfogadunk!

ARANYKACSA ÉTTEREM SÖRÖZŐ
Pécs, Teréz u. 4. • T.: (72) 518-860 • www.aranykacsa.hu • aranykacsa@t-online.hu
Október 22., csütörtök
Leves: gulyásleves, sütőtökkrém-leves
A: sajtos-tejfölös tészta 690 Ft/menü B: töltött paprika, sós burgonya 690 Ft/menü
C: friss kerti saláta 680 Ft/menü
Október 23., péntek 1380 Ft/menü
Menü: marhahúsleves, sajttal, sonkával töltött jércemell házi rakott burgonyával, gyümölcsrizs
Október 24., szombat 1380 Ft/menü
Menü: vargányakrémleves, marhapörkölt galuskával, káposztasaláta, gesztenyehab
Október 25., vasárnap 1380 Ft/menü
Menü: húsleves, sajtmártásos csirke, hasábburgonya, gyümölcsrizs

KEZDŐKÖR ÉTTEREM ÉS PANZIÓ
7627 Pécs, Felsővámház u. 66.
Tel.: 06-72/338-423 www.pecspanziok.hu
Menüár: 560 Ft/adag.
Elvitelre: 540 Ft/adag.
Napi menü: marhagulyás, forgácsfánk gyümölcsízzel
Joker étel (660 Ft/adag):
Napi leves
1. Aranka csirkesalátája, rizzsel
2. Rántott szelet hasábburgonyával.
3. Rántott sajt, rizs, tartármártás.
Jó étvágyat kívánunk
A menü változtatásának jogát fenntartjuk!

IPAROS KISVENDÉGLŐ
A: KARALÁBÉLEVES, SÜLT CSIRKECOMB, KÁROLYI-SALÁTA.
B: NAPI LEVES, RÁNTOTT SZELET, RIZS, KÁPOSZTASALÁTA.
C: NAPI LEVES, RÁNTOTT TŐK, RIZS, TARTÁR.
D: NAPI LEVES, RÁNTOTT SAJT, RIZS, TARTÁR.
Menüár: 650 Ft.
Pécs, Rákóczi út 24-26.
Tel.: 72/333-400, 30/9373-400

Center Grill Étterem & Panzió
Kozármisleny, Orgona u. 1. Tel.: 72/370-453
Csütörtök:
A. csontleves 150 Ft
B. karfiolleves 220 Ft
1. csirkemell Orly-bundában, zöldséges rizs, savanyúság 430 Ft
2. húsos lasagne 430 Ft
3. töltött káposzta, gyümölcs 400 Ft
Péntek:
A. csontleves 150 Ft
B. halászlé tésztával 600 Ft
1. pikáns fűszeres rántott halfilé, currys rizs, tartár 430 Ft
2. burgonyás kocka, savanyúság 400 Ft
3. csülökpörkölt, galuska, savanyúság, gyümölcs 400 Ft
HÉTVÉGI CSALÁDI MENÜ:
SZOMBAT:
Francia hagymaleves, brassói aprópecsenye, savanyúság, gyümölcs
750 Ft
VASÁRNAP:
húsleves grízgombóccal, Dubarry-szelet, rizibizi, savanyúság, gyümölcs
750 Ft
Jó étvágyat kívánunk! A változtatás jogát fenntartjuk!

Vendéglő Diana
Csütörtök 630 Ft:
Leves: paradicsomleves v. húsleves
Menü A: vadas marhaszelet zsemlegombóccal
Menü B: csikóstokány tésztával
Péntek 630 Ft:
Leves: bográcsgulyás v. húsleves
Menü A: diós, mákos kalács
Menü B: káposztás kocka
Jó étvágyat kívánunk!
7632 Pécs, Diana tér 10.
Tel.: 72/438-176
Szombat 630 Ft:
Menü: zöldségleves v. húsleves Budapest-ragu petrezselymes burgonyával
Vasárnap 900 Ft:
Menü: Májgaluskaleves zengővárkonyi sertéstekercs vegyes körettel, salátával, desszert

Ledina cukrászda étterem
www.ledina.hu cukraszda@ledina.hu
Október 22., csütörtök:
A. 600 Ft húsleves, főtt hús, mártás. B. 700 Ft húsleves, Temesvári-szelet, köret.
C. 700 Ft húsleves, rántott szelet, köret, saláta.
Október 23., péntek:
A. 850 Ft: hagymaleves, pörkölt, galuska, saláta B. 850 Ft: hagymaleves, Zengővárkonyi, köret, saláta
Október 24., szombat:
A. 850 Ft: zöldségleves, rántott gomba, köret, tartár B. 850 Ft: zöldségleves, rántott szelet, köret, saláta
Október 25., vasárnap:
Menü 850 Ft: csontleves, Mecseki, köret, saláta
Vasárnapi ajánlat 1100 Ft: húsleves gazdagon, Gordon-pulyka, köret, saláta
200 Ft értékben sütemény a cukrászda kínálatából.
Minden menühöz: SÜTI, FAGYI VAGY GYÜMÖLCS Fagyi 17.30-tól 2 fizet, 3 nyalhat!
Pécs, Vadász u. 6/b. Zsolnay domb Tel.: 72/310-480, 210-856, 70/3319-087

A mai ülésen kerül a képviselők elé a megyeszékhely pótköltségvetése

PÉCS A pécsi közgyűlés mai ülésén tárgyalja a megyeszékhely pótköltségvetését, amelyet Páva Zsolt polgármester nyújt be. A városvezető tegnap sajtótájékoztatón közölte, jelentős változások vannak e téren is. Amint arról már tegnapi számunkban is beszámoltunk, szigorítják a pénzátutalásokat, a támogatások kifizetéseit. Sikerrel jártak a tárgyalások, a tervezett intézkedéseket bemutatva a városvezetés helyreállította a bankrendszer bizalmát az önkormányzat irányába, közölte Páva Zsolt. Így kétmilliárd forinttal növelhető

■ **Külső forrás, hitel nélkül, a többletforrásokra támaszkodva terveznek**

a folyószámla-hitelkeret, ami komolyabb mozgásteret ad. Emellett az intézmények visszakapják azt a több mint 300 millió forintot, amelyet az év eleji költségvetésben a korábbi városvezetés elvont – ennek hiánya már a napi működésben is gondokat okozhatott volna.

Emellett októbertől bevezetik az úgynevezett limitmenedzser szolgáltatási rendszert. Ez azt jelenti, hogy heti keretösszegek megadásával szabályozzák a kifizetéseket, e fölött csak külön felülvizsgálat és engedély után lehet fizetni.

A tegnapi sajtótájékoztatón dr. Szebellédi István igazságügyi könyvszakértő arra hívta fel a figyelmet: ez az első költségvetés, amely szerkezetében is más. Most a feladatokhoz rendelik a forrásokat, ellentétben a korábbi gyakorlattal, amikor az „ahogy szoktuk" elv volt a vezérlő. A szakember közölte: a város korábbi költségvetését már nem lehetett végrehajtani.

■ Nyaka Sz.

Iránytű kell a válság idején

FÓRUM A forráslehetőségek a vállalkozói figyelem központjában



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

Rab Szabolcs, a Pécs-Baranyai Kereskedelmi és Iparkamara munkatársa elemzésében mutatta be a megye vállalkozásainak mai helyzetét a fórumon

PÉCS Extra teljesítményre sarkallja a vállalkozásokat a válság időszaka, csak most nem feltétlenül a profit, sokkal inkább a túlélés a fő motiváció.

Kaszás Endre

Egyértelműen megmutatta a Világgazdaság című üzleti napilap Esély a túlélésre – pénzforrások válság idején című tegnapi pécsi konferenciája, hogy mi érdekli a régió vállalkozásait. Uniós és hazai gazdaságfejlesztési támogatások elnyerése, eredményes banki kapcsolatok, illetőleg a vállalkozást támogató szolgáltatások sikeres alkalmazása – tömören így lehet összefoglalni azt a vállalkozói igényt, ami telt házat eredményezett a lap üzleti fórumán. A konferencia előadói egybehangzóan utaltak arra: gyakori tapasztalat, hogy a vállalkozások tisztában vannak az alkalmazandó stratégiával, üzleti taktikával, de azt önmagukban nem tudják kellő hatékonysággal megvalósítani. Példaként, hiába születik nyerőesélyes pályázat bizonyos támogatási forrásra, ha tapasztalat híján éppen a végső sikerhez szükséges kis pluszt nem tudja hozzátenni a pályázó vállalkozás. Ezért válság idején még inkább fontos az a koncentrált szakmai felkészültség – sok esetben kapcsolati tőkével megtámogatva –, amit a pályázati tanácsadók, banki menedzserek, illetve a stratégiai tervezést, a pénzügyi hatékonyságot és az üzleti kommunikációt támogató szolgáltatók nyújtanak az önmagukban gyakran esélytelen kis- és középvállalkozóknak.

Mint a Világgazdaság részéről Bánki András nyomatékosította, országos tapasztalat, hogy a vállalkozásmenedzselés említett módjai mellett a vállalkozók együttműködése – termelői értékesítési szövetkezetek, üzleti közösségek, klaszterek alakítása – lendíthet sokat a túlélés érdekében, legyen a terület a mezőgazdaság avagy az innováció.

Az együttműködés vezethet ki a hátrányból

HOGY ELKEL A SEGÍTSÉG *a baranyai vállalkozók körében, azt mutatják a helyi gazdaság adatai is. Mint Rab Szabolcs, a Pécs-Baranyai Kereskedelmi és Iparkamara munkatársa elemzésében kiemelte: a megye mind a GDP-teljesítmények, beruházások, külföldi befektetők tekintetében elmarad a főváros nélküli országos átlagtól, és kiábrándítóak a munkanélküliségi, valamint a gazdasági aktivitási adatok is. Biztató ugyanakkor a vállalkozásoknak az a felismerése, hogy válság idején is fontosak a kutatás-fejlesztés ráfordításai, és a fórum által is hangsúlyozott együttműködés. Ez utóbbiban Rab Szabolcs a kamara szerepére, az általa elérhető ingyenes európai üzletközvetítési hálózatra hívta fel a figyelmet.*

Hat teremmel bővült tovább a középiskola

SZIGETVÁR Hat új tanteremmel bővült a Zrínyi Miklós Gimnázium, Szakközépiskola, Szakmunkásképző és Kollégium az egykori tűzoltólaktanya épületének integrációjával. A szolgálatból már évek óta kikerült ingatlan korábban is az intézmény használatában volt, de idén a város önkormányzatával közösen úgy döntöttek, hogy hosszú távon hasznosíthatóvá teszik. Az iskola saját forrásból, illetve önkormányzati juttatásból mintegy 10 millió forintot költött a tantermek felújítására és a mai követelményeknek megfelelő szintű berendezésére. Mint Szabó Attilától, a komplex szerepet betöltő oktatási intézmény igazgatójától megtudtuk, az új egységben a szakképző osztályok, kőművesek, asztalosok és kereskedők kapnak helyet. A bővülésnek, illetőleg a felújításnak köszönhetően a korábbinál komfortosabb körülmények között és magasabb színvonalon folyhat a szakképzés az oktatási intézményben. A felújított részlegben működik a kereskedelmi szakosok tanboltja is. ■ K. E.



KRIMIHÍREK

Megcsípték a trükkös valutázókat a rendőrök

KÉT TRÜKKÖS valutázót értek tetten és fogtak el a rendőrök Pécsett a belvárosban kedden. A nyomozók messziről figyelték a gyanúsítottakat, akik ahogy számítottak rá, becsapták az ügyfelüket. Háromszázezer forint helyett harmincezret adtak egy fiatalembernek, aki mindezt észre sem vette. *(a)*

Fürdőgatyában maradt a két úszó Pécsen

RUHÁK NÉLKÜL maradt két fiú egy pécsi uszodában, mert minden holmijukat kilopták a szekrényükből. Az úszóedzés végén vették észre, hazamenni sem tudnak, ezért hívták a szüleiket. A rendőrség lopás miatt indított nyomozást. *(a)*

Vitázott a volt feleségével, majd szétverte az italboltot

SZÉTVERTE a hoboli italboltot egy férfi kedden este. A volt feleségével vitatkozott, többször megütötte, majd dühében a teljes berendezést is szétverte. Két vendég volt jelen, ők annyira megijedtek, hogy megszólalni sem mertek. A boltban kétszázezer forint a kár, a férfi ellen garázdaság miatt indult büntetőeljárás. *(a)*

Tervezett traffipaxhelyszínek Pécsett október 22-én

07.00-07.45	Bacsó Béla u.
08.00-08.45	Komlói út
09.00-09.45	Pécs-Hird
10.00-10.45	6-os út
12.00-12.45	Mecsextrém Park
13.00-13.45	Zsolnay Vilmos út
14.00-14.45	Hársfa út
15.00-15.30	Engel János u.
15.45-16.30	Megyeri út
16.45-18.00	Siklósi út

Tervezett traffipaxhelyszínek Pécsett október 23-án

07.00-07.45	Maléter Pál út
08.00-08.45	Táncsics Mihály u.
09.00-09.45	Nyugati elkerülő út
10.00-10.45	Megyeri út
12.00-12.45	Aldinger János út
13.00-13.45	Siklósi út
14.00-14.45	6-os út
15.00-15.30	Mártírok útja
15.45-16.30	Siklósi úti felüljáró
16.45-18.00	Bacsó Béla u.

További krimihírek olvashatók a BAMA.hu hírportálon

Súlyos gondok az önkormányzatok működésében

PÉCS Gémesi György, Gödöllő polgármestere, a Magyar Önkormányzatok Szövetségének (MÖSZ) elnöke volt tegnap Pécs vendége egy országos konzultációsorozat keretében. A politikus elmondta: súlyos elvonások várnak a településekre. A felmerült 120 milliárd ennél jóval több, 300 milliárd is lehet, hiszen a gazdasági visszaesés, az iparűzési adó csökkenése is érinti őket. Szekó József, Mohács polgármestere, a MÖSZ megyei elnöke számos problémát sorolt az országos költségvetés kapcsán. Pécs csatlakozhat a szervezethez, ha a képviselők ma elfogadják Páva Zsolt polgármester előterjesztését. ■ Ny. Sz.

KERESZTÉNY SZEMMEL



KAJTÁR EDVÁRD
RÓMAI KATOLIKUS PLÉBÁNOS

Megbízni – bejárni egy utat

A TÉNYEK: húsz év után, a pécsi egyházmegye ezeréves ünnepségsorozata egyik záró momentumaként ismét lesz taizéi találkozó a városban. Sok ezer fiatalt érkezik majd Európa számos országából, távolról és közelebbről, hogy a béke és a bizalom útjait közösen keresse és építse. A találkozó most is ezt a címet kapta: a Bizalom Zarándoklata. 1989-ben kamaszként élhettem át azt az euforikus pillanatot, amikor keresztény közösségeink előjöhettek a politikai elnyomás „pincéiből", hogy a külföldről jött testvérekkel együtt dolgozzunk a bizalom művén, melyre talán egy széteső rendszerű világban a leginkább szükségünk volt. **S MINTHA** a történelem ma ismételné önmagát...

NEM TUDUNK BÍZNI, vagy inkább nem merünk. Telve vagyunk gyanakvással, félelemmel, a jövőképünk egyre homályosabb, bezárkóztunk önmagunkba, s nem látjuk többé életünk célját, így hát boldogok sem vagyunk. Megdöbbentett, amikor filozófiai tanulmányaim során szembesültem a gondolattal: a bizalomnak a valódi ellenpólusa nem a bizalmatlanság, hanem a biztonságban lét. A zarándok otthagyja a biztonságot, a kényelmet, s útra kel azért, ami hiányzik, ami nélkül „nem kerek a világ", s a mi szorongó, rettegő világunk talán a bizalomra szomjazik, éhezik a leginkább.

DERŰS, hívő fiatalok lepik majd el a várost, fiatalok, akik még hisznek a „lét tavaszában", az igazság, a béke és a szeretet térnyerésében. Keljünk útra velük!

MEGLEHET, hogy elég már egyelőre az is, ha csak a szomszédomhoz vezet az én Bizalmam Zarándoklata...

Ma érkeznek a zarándokok

TAIZÉ A bizalom útja Pécsre hoz több száz külföldi és hazai fiatalt



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Archív felvételünk éppen húsz esztendeje készült a pécsi Pius templomban, amely zsúfolásig megtelt a soknemzetiségű zarándok fiatalokkal

Kétezer fiatal érkezésére számítanak az országhatárokon kívülről és belülről a mai, szállásfoglalással kezdődő pécsi ökumenikus taizéi találkozó szervezői. Az érkezők a bizalom zarándokai.

A húsz évvel ezelőtti taizéi találkozó ismétlése lehet az ideé, egy kicsit másként, más politikai-társadalmi miliőben, mint 1989-ben volt. A főbb helyszínek, a városi sportcsarnok és a pécsi bazilika megegyeznek, de már nem lehet itt a taizéi szellemiség atyja, megálmodója, Roger testvér, aki 1989-ben az események központja volt. Egyéniségéből áradó szeretetét, közvetlenségét, humorát azért „hozzák magukkal az érkezők", akiket a mosolyukról lehet majd megismerni, a mosoly lesz a közös nyelv is. A céljuk, hogy az egyházban és a társadalomban a kiengesztelődés és a béke egyszerű jelei legyenek.

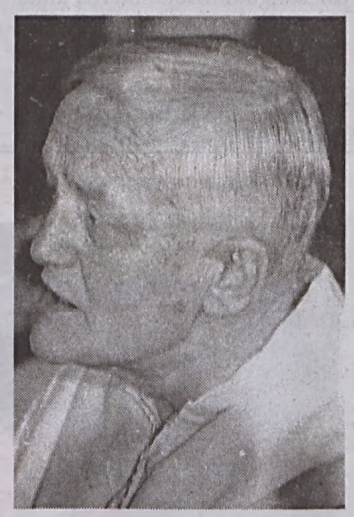
Amint azt András testvér, a program egyik szervezője, a közösség tagja lapunknak elmondta, az október 23-án startoló programok nyitottak, a közös imákra mindenkit szeretettel várnak életkorra való tekintet nélkül, előzetes jelentkezés nem szükséges. Csupán arra kérik a pécsieket, hogy a hátizsákos ifjakat segítsék a tájékozódásban, s hogy ne zavarjon senkit az, ha még nagyobb zsúfoltság lesz egy-egy buszon, ha nagyobb tömeg tűnik fel valahol a város különböző pontján.

A találkozó, melynek mottója „A bizalom zarándokútja" elsősorban egy találkozás a föltámadt Krisztussal és más fiatalokkal. „A közös imák során megnyitjuk magunkat Isten előtt – mondotta András testvér – és a vendégszereteten keresztül lebontjuk a válaszfalakat és a különbségeket, és ezáltal gazdagítjuk egymást."

A közös imák pénteken és szombaton 19 órakor kezdődnek a pécsi sportcsarnokban, vasárnap pedig 14.30-kor befejező közös ima a székesegyházban. Az ifjakat Mayer Mihály megyés püspök köszönti – fogadja, majd búcsúztatja – az említett helyszíneken, s minden közös imán részt vesz Alois testvér, aki 2005 augusztusa óta a taizéi ökumenikus közösség (Communauté de Taizé) priorja, az alapító Roger testvér utódja. Délelőtt és délután a találkozó résztvevői amolyan műhelyfoglalkozásokon vehetnek részt megannyi különböző helyszínen, így a választásuk szerint lehetőség lesz csendre és egyéni imádkozásra, pécsi virtuális utazásra, netán néptánc- és népzene-bemutatón, esetleg gospelkoncerten, tudományos és hitbéli előadásokon való részvételre.

A hazaindulás vasárnap 15.30-tól kezdődik, külön buszok segítik a mozgást, amelyek az Aradi vértanúk útjáról indulnak, és viszik az ifjakat a különvonathoz, a menetrend szerinti és mentesítő járatokhoz.

Roger testvér protestáns családba született



ROGER TESTVÉR, *teljes nevén Roger Schütz-Marsauche vallásos protestáns családba született kilencedik gyermekként. Apja református lelkész volt, ő maga is teológiát tanult, 1940-ben telepedett le az akkor német megszállás alatt lévő Franciaországban azzal az elhatározással, hogy közösséget alapítson, ami az emberek közötti kiengesztelődést szolgálja. 1949-ben létrejött az ökumenikus szerzetesközösség, amelynek Roger lett a priorja, s melyet haláláig vezetett. Programjaik egyre nagyobb tömegeket vonzottak, s egyre több helyen szerveztek ifjúsági találkozókat Taizén kívül is. XXIII. János pápa meghívására a második vatikáni zsinaton is részt vett. II. János Pál pápa többször is elismerte tevékenységét, amely során Roger testvér szoros kapcsolatokat ápolt más keresztény és nem keresztény egyházak képviselőivel. 2005. augusztus 16-án az esti imádság alatt egy pszichésen zavart asszony késsel meggyilkolta.*

EMLÉKEZTETŐ

OKTÓBER 23-ÁN, nemzeti ünnepünkön délelőtt 11 órakor lesz a pécsi Bazilikában szentmise a hazáért, melyet Garadnay Balázs általános helynök mutat be. A misén a székesegyházi Mozart Kórus énekel Szamosi Szabolcs karnagy vezényletével.

NÉMET MISE A Fuldából, a németországi Hessen tartományból érkező Lichtbergschule hatvannégy tagú fúvószenekara működik közre vasárnap Pécsett a Belvárosi templomban fél 10 órakor kezdődő német nyelvű szentmisén. A XVIII. század elején több mint negyven tolnai-baranyai faluban telepedtek le fuldaiak a török kiűzése után.

SZENTSÉGIMÁDÁS Október 23-án egész napos szentségimádás lesz a pécsi Irgalmasok templomában, a Széchenyi téren 6 órától 22 óráig. Esti szentmise 21 órakor.

NYÍLT NAP A kozármislenyi kolostorban nyílt napot szervez az Assisi Szent Ferenc Betegápoló Nővérei szerzetesközösség az érdeklődők részére 23-25 között. Információ Mirjam nővérnél a 06-72/570-046-os telefonon.

PÁLOSOK Az egyházmegyei millennium és az EKF felvezető évének programsorozata keretében „Gaudate Mater Hungaria", avagy a Magyar szentek nyomában címmel ma 19 órakor a pécsi pálos templomban a Schola Sancti Pauli szemléltető előadással egybekötött hangversenyét Fodor Gabriella vezényli. Előadó dr. Aknai Tamás művészettörténész. A műsorban elhangzik többek között egy válogatás a magyar szentek verses zsolozsmáiból. Október 27-én, kedden 19 órakor pálos mise a templomban.

KONCERT A Sellyei Református Gyülekezet szeretettel hív és vár mindenkit az Újpesti Baptista Harangzenekar koncertjére október 24-én 17 órára a sellyei református templomba.

SZOLGÁLAT Lelki és szociálls szolgálat van rendszeresen a pécs-kertvárosi római katolikus plébánián keddi napokon 17 órától. A Pécsi Keresztény Kör szolgáltatását Pozsgai Attila végzi, és azt a megyeszékhely önkormányzata is támogatja.

A MAGYAR PÁNEURÓPAI UNIÓ Pécs-Baranyai Szervezete kapcsolódva az egyházmegye millenniumához, előadást szervez október 27-én, kedden 17 órakor a pécsi Lenau Házban (Munkácsy M. u. 8.) Vendég Ivasivka Mátyás, aki Prohászka Ottokár püspökre emlékezik. A programra minden érdeklődőt szeretettel várnak.

SZERETETLÁNG A lelkiség engesztelése október 24-én lesz a pécsi Zárda templomban 14 és 17 óra között.

ELŐKÉSZÍTŐ Ahhoz, hogy valaki kereszt- vagy bérmaszülő lehessen, kell hogy megkeresztelt, elsőáldozó, illetve bérmálkozó legyen. E szentségek felvételére előkészítő lehetőség Pécsett a Kertvárosban minden hétfőn 19 órakor van a plébánián.

Egyházmegyei Szent Mór-ünnep a Bazilikában

Október 26-án, hétfőn a Bazilikában 16 órakor a papoknak és hitoktatóknak szóló előadással, majd a 18 órai szentmisével ünneplik Szent Mór püspököt, a Pécsi Egyházmegye társvédőszentjét. Az előadást dr. Székely János az esztergom–budapesti egyházmegye segédpüspöke tartja, amelyet az egyházmegyei kézműves pályázat díjkiosztója követ. Az ünnepi szentmisét Juliusz Janusz érsek, apostoli nuncius mutatja be. Az ünnepen csendül fel Nógrádi Péter Lisztdíjas zeneszerző Szent Mór miséje, a bazilika Mozart Kórusa és Zenekara előadásában, Szamosi Szabolcs karnagy dirigálása mellett.

A tornya is megdőlt a műemlék épületnek

ORMÁNSÁG Pályázati pénzből megújul a drávacsepelyi református templom

A 245 lakosú ormánsági zsáktelepülés, Drávacsepely református temploma 1802-ben épült. 1848 áprilisában a kertjében választották meg országgyűlési képviselőjének Táncsics Mihályt. Munkácsi Albert református tiszteletes pedig 1849-ben itt tartotta szabadcsapatának toborzóját.

A templomot legutóbb 1929-ben renoválták, a műemlék jellegűként védett épület berendezésével együtt. A jogi védelem azonban nem óvta meg a templomot az idő pusztításától. A szigeteletlen épület fala felvizesedett. A torony megdőlt, és kezd elválni a templomhajótól. A karzat magasságában már karszélességű a falrepedés.



FOTÓ: DN

A kis ormánsági falu temploma copf stílusban épült fel kétszázhét éve

Szinte az utolsó pillanatban jött tehát a segítség. A Kovácshidai Református Társegyházközség a csepelyi templom és parókia külső felújításához az „Európai Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Alap: Vidéki területekbe beruházó Európa – Az Európai Unió és a Magyar Köztársaság támogatásával" című pályázatán bruttó 32 millió forint támogatást nyert el. A pályázatírásban és most a közbeszerzési eljárásban a települési önkormányzat magára vállalta a munka zömét.

A felújítás a jövő nyárig elkészül. Addig a kazettás faragott padmellvédek restaurálásához igyekeznek támogatást szerezni.

■ D. I.

EURÓPA KULTURÁLIS FŐVÁROSA 2010

HÍRSÁV

A Pécs2010 EKF-program újra ott volt Frankfurtban

A VILÁG egyik legjelentősebb szakmai seregszemléjén, a múlt hétvégi háromnapos Frankfurti Nemzetközi Könyvvásáron ismét képviseltette magát Pécs. Szalay Tamás, a Pécs2010 EKF-program kulturális igazgatója is részt vett azon a beszélgetésen, amelyen az eseménysorozat kulturális és regionális hatásait elemezték. *(c)*

Konferencia Vilniusban, a PTE szervezésében

VILNIUSBAN, Litvániában, az idei év egyik kulturális fővárosában rendezik meg ma és holnap a Pécsi Tudományegyetem által alapított Európai Kulturális Fővárosok Egyetemi Szövetségének III. Közgyűlését és Konferenciáját, melynek témája: „Innováció, Kreativitás és Kultúra". 2010-ben az éves konferenciát és közgyűlést a PTE rendezi. *(mbe)*

Ukrán idegenforgalmi szakemberek Baranyában

MÁSFÉL TUCAT utazásszervező érkezett városunkba Kijevből és környékéről október közepén. Az ukrán idegenforgalmi szakemberek már a jövő évre készülődvén ismerkedtek Péccsel, a 2010-es Európa Kulturális Fővárosa cím viselőjével. Jártak a villányi borvidéken, Harkányban is, valamint a Pécs2010 Menedzsmentközpontban általános tájékoztatót kaptak a jövő évi turisztikai érdekességekről. A Zsolnay Kulturális Negyed, illetve a Pécsi Koncertközpont különösen felkeltette a csoport érdeklődését. *(c)*

Az EKF-fel kapcsolatos írások a **PÉCS2010 NONPROFIT KFT.** támogatásával jelennek meg.

Piknik tarka zongorákkal

EKF-PÁLYÁZAT Köztéri koncertek tucatnyi lepingált hangszerrel

Zongorapikniket szervezneknek a városban, Pécs különböző pontjain, közterein, összesen 12 helyszínen. A zongorákat képzőművészek installálják, feltüntetve saját kézjegyüket is.

Mészáros B. Endre



FOTÓ: AS

Londonból indult, körbejárta a világot és jövőre Pécsre érkezik Luke Jerram látványos zongorabemutatója

A street-art projekt az angol kortárs alkotó Luke Jerram fejéből pattant ki, s London, Birmingham, Sydney, Sao Paulo, Bristol után érkezik Pécsre. Az interaktív kiállítás egy hete alatt (2010. augusztus 29.–szeptember 5.) több száz amatőr és profi zongorista, vállalkozó kedvű járókelő rögtönzött előadását tervezik, a művészek és közönség hétköznapi találkozóját többféle műfajban is. Jerram pedig személyesen fogja megnyitni Pécsett az EKF-programként megvalósuló különleges tárlatot.

A tucatnyi zongora tervezett helyszínei: Nyugati Várfalsétány és Kultúrkert, Északi Várfalsétány, Cella Septichora Látogatóközpont, Vasútállomás csarnoka, Szent István tér, Árkád üzletház központi csarnoka, Uránváros, Frankel Leó tér, Színház tér, Kórház téri buszmegálló, Kossuth tér. Továbbá a Kassa–Budapest–Pécs–Szarajevó között közlekedő Dráva Intercity egyik szerelvényére egy héttel a fesztivál előtt felkerül egy zongora.

A hangszereket a balkáni térségből érkező, valamint pécsi fiatal képzőművészek álmodják újra, és bárki játszhat majd rajtuk a mellékelt örökzöld dallamokat tartalmazó kottákból. Londonban például az Early One Morning és a Hey Jude volt a legnépszerűbb, de Baranyában magyar slágerek leírásai is szerepelnek a kottacsomagban. Az ideiglenes „hangversenytermek, zeneparkok" helyszíneinek kiválasztásában fontos szempont volt, hogy alkalmasak legyenek a balkáni országokból hívott muzsikusok koncertjeire, utcazenéjére is. A fellépőket ugyanis már szervezik, több mint kéttucatnyi sztárral felvették a kapcsolatot.

Egyúttal pályázatot hirdetnek a street-art zongorák megvalósítására képző- és iparművészek részére két kategóriában. A mesezongora gyermekeknek szóló, őket megszólító alkotás lesz az Északi Várfalsétányon, ami a fesztivál alatt családi piknikparkként fog funkcionálni. A szabadon választott tematikájú zongora pedig Pécs valamelyik, a felsorolásban szereplő közterére kerül ki. Egy pályázó mindkét kategóriában több alkotással is jelentkezhet.

A művészeti munkák „alapanyaga" használt, de még megszólaltatható bécsi mechanikás zongora, melyet a szervezők biztosítanak. Bár ideiglenes alkotások születnek, fontos, hogy a kiállítás egy hete alatt a mű állja az időjárás viszontagságait. A zongorának csak a külső felületei használhatóak, a hangszernek megszólaltathatónak kell maradnia az installálás után is. A zongorákat a helyszínre szállítás után, helyben kell elkészíteni a fesztivál kezdete előtt, a rendelkezésre álló idő: egy nap. A pályázatok beérkezési határideje: 2010. február 28. – további részletek kissómonika@gmail.com. A pályázat eredményét március közepén hirdetik ki.

Kultúra, az elmúlt tizenkét év tükrében

ELEMZÉSEK Megjelent az Echo című pécsi kritikai szemle őszi száma

Két-három hónappal a Pécs2010 EKF-év kezdete előtt az Echo olyan áttekintő lapszámot jelentetett meg, amelynek teljes egésze a város művészeti életének átfogó elemzésével foglalkozik, hogy bemutassa, milyen kulturális feltételekkel, adottságokkal, felkészültséggel vág neki Pécs a 2010-es évnek, és mennyire felel meg a címhez kapcsolódó minőségi, nemzetközi nívójú elvárásoknak. Az Echo történetében ez a harmadik ilyen összeállítás az 1998 márciusit és a 2002 decemberit követően. A mostani lapszám úgy tekinti át Pécs kulturális és művészeti helyzetét, hogy ezúttal nemcsak a jelen nézőpontját, 2010 kilátásait, hanem az Echo első megjelenése óta eltelt tizenkét év távlatát is érvényesíti. A komolyzenei élet kapcsán külön írások foglalkoznak az önismeret és zeneélet kapcsolatával, a könnyűzene helyzetével és a koncertlátogatási szokásokkal. A képzőművészet területén az elmúlt 12 év pécsi vizuális kultúráját és a köztéri szobrok sajátosságait elemző cikkek olvashatók.

Külön írások tekintik át a város építészeti helyzetét, a pécsi színházak elmúlt évtizedét és a fesztiváléletet. A lapban szerepel egy pályázati felhívás is, amely az EKF-hez kapcsolódó ötletekhez, konkrét programelemekhez keres támogatókat, és megfordítva a szokásos pályáztatási rendet ezúttal a pénzügyi forrásokkal rendelkező személyeket/intézményeket szólítja meg támogatás reményében. ■ Cs. L.

Máté Péter, Narancsvidék, de minden egy kicsit másképp

Quimby, Republic, Zorall és baranyai rockbandák (CS.I.T. és Peet) koncertjei jönnek három napon át, szóval ünnepi lesz a térség könnyűzenei kínálata. Piramis-dal ska stílusban, Máté Péter hardcore-ban, efféle extrákat kínál a Zorall, no meg punk-rockot, némi ironikus felhanggal, ma este a Toxic Music Clubban.

A Republicot nemigen kell itthon bemutatni, Szigetváron pedig már házi barátoknak számítanak a rendre visszatérő vendégek. Holnap este adnak itt ünnepi bulit egy százfős gyerekkórussal. Ugyanekkor Pécsett az Ifjúsági Házban a komlói CS.I.T. vendégszerepel magyar rocklegendákat, Dinamit- és P. Mobilnótákat leporolva. A záróakkordot pedig a Quimby és a Peet közös koncertje jelenti szombat este ugyanitt. A két csapat dunántúli turnéjának legfontosabb állomása ez, hiszen a siklósi Peet ekkor ünnepli fennállása 9. esztendejét. Nem kis dolog az sem, hogy Kiss Tiborékkal együtt mutathatják be legújabb albumukat, a Narancsvidéket, mely ezen a héten ingyen letölthető a www.peet.hu-ról. ■ M. B. E.

Kocsis Zoltán újra, és Requiem világsztárokkal

Kocsis Zoltán azt ígérte, nagyobb szerepet vállal az új évadban a pécsi zenei életben, s az ősszel már harmadszor szerepel városunkban. Ő dirigált a Pannon Filharmonikusok évadnyitó koncertjén, majd elindította a Mesterbérlet-sorozatot is, most pedig zeneszerzőként is megcsodálhatjuk, ő készítette Kodály 20 magyar népdalának zenekari átiratát. Az előadók között ott lesz a mohácsi származású világhírű operaénekesnőnk, Sümegi Eszter, és a jeles pécsi basszista Kovács István is. Október 28-án pedig a halottak emlékére az első oratóriumi hangversenyre kerül sor a pécsi bazilikában. Az esten Mozart Requiemjét mutatja be a pécsi zenekar a Nemzeti Énekkarral, a szólókat világsztárok, Eva Liebau és Olivera Dukic éneklik. ■ M. B. E.



Jól működik a belső hajtóerő

SIKLÓSI FESTŐ Kovács Ferenc Baranya Művészeti Díjasa

Kovács Ferenc festőművészt a Megye Napján Művészeti Díjjal tüntették ki. A Siklóson élő művész, miközben műtermében körbevezetett, elmondta, voltaképp gyerekkora óta rajzol, fest, szüleitől is mindig színes ceruzát kért annak idején a híres pécsi vásárból. Igaz, minden gyerek szívesen rajzolgat, de van, akiben 20 éves kora után is megmarad ez a belső kényszer:

– Senki sem ösztönzött erre, az ember ezt hozza a génjeiben és a környezete alakítja. És az sem igaz, hogy valaki csak saját magának alkot, fest; igenis jó érzés megmutatni másnak is, ami kikerül a kezem alól, és még inkább jó, ha az tetszik is!

Kovács Ferenc mesterei között tartja számon Lantos Ferencet, Kokas Ignácot és még Szász Endrét is. Ám a számára kissé racionális, túl kiszámítható nonfiguratív pályakezdet után főleg a hódmezővásárhelyi műhely hatására újból visszatért az alakábrázoláshoz, tájképfestészethez, az akvarellekhez.

– A látvány, ami megfog. Ezt megfesteni azonban nem egyszerű másolás, hiszen a képet úgyis átírja az ecset. A kérdés, mi az, amit elhagysz a látványból és mit tudsz hozzáadni. Lehet, hogy afféle lírai alkat vagyok, de nekem mindez fontos, vagy amikor „véletlenül" elfolyik a festék, abban meglátni, hogy mit tett hozzá a képhez.

Kovács Ferenc állandó motívumaivá lettek a görög és a keresztény mitológiai alakok, csak korpuszt több mint százat festett:

– A kereszt nagyon alapvető szimbólum, nem is csupán keresztény értelemben. Két egyenes, ami találkozik, ami metszi egymást. Én efféle dolgokon sokat meditálok, ami a festészeti technikámban is megjelenik: rétegeket pakolok fel a vászonra, rakódnak egymásra, jól el lehet bíbelődni vele. Ami meg az akvarelleket illeti, ott épp az az izgalmas, miként lehet három vonallal megoldani valamit, hogy mégis minden a helyén legyen. ■ M. K.

A BUX index 2009. október 21-én



FORRÁS: BÉT

NYERTESEK 2009. 10. 21.

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
Émász	21 800	3,80	8
Mol	16 260	1,30	3 017
Danubius	3 580	0,7	2
Pannergy	790	0,50	2
Synergon	810	0	3

VESZTESEK FORRÁS: BÉT

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
Econet	58	-1,69	4
TVK	3 200	-1,53	24
Rába	739	-1,33	21
Richter	40 200	-1,22	907
OTP	5 711	-1,19	12 257

A BUX index az elmúlt napokban



FORRÁS: BÉT

MNB-árfolyamok

Hivatalos devizaárfolyam 2009. október 21-én.

€/Ft	$/Ft	CHF/Ft
264,17	176,67	174,89
-0,89 Ft	-0,50 Ft	-0,35 Ft

Lesz fizetés a kórházakban

TB-APANÁZS Ma kevés köze van a valóságos költségekhez, a rossz intézményi struktúrához

Elhárult az akadály az októberi bérkifizetések elől az egészségügy szakmai szervezetei és a kormányzat között a hónap elején kötött megállapodás eredményeként. Ám novemberben már nincs többletforrás.

Nógrádi Tóth Erzsébet


FOTÓ: AFP

A várólisták bővülnek, de sürgős műtétek, beavatkozások nem maradhatnak el. A finanszírozás az idén megoldott, a jövő évre ígéretek vannak

Varga Ferenc, a Magyar Kórházszövetség elnöke nagyon fontosnak tartaná, hogy az év végére ígért további 6 milliárd forintot december elején eljuttassák az egészségügyi intézményeknek. Mivel a kormányzattal a megállapodás az idei év utolsó hónapjainak finanszírozásáról szól, 2010-re már egy átalakított intézményi szerkezetre szabott finanszírozási rendszert kell kidolgozni, ebben figyelembe veszik a gyógyításhoz előírt új minimumfeltételeket is.

A múlt héten jelent meg az a kormányrendelet, amely az Egészségügyi Minisztérium szerint az intézmények számára garantálja a működés stabilitását és javítja a likviditásukat. A kormány vállalta, hogy októberben 4,5 milliárd forintot utal a kórházak és a szakrendelők számára az idei költségvetés terhére, a pénz átutalását e héten megkezdi az Országos Egészségbiztosítási Pénztár (OEP).

A forrásokat a kórházak júliusi teljesítményei szerint osztják ki. Tíz százalékkal preferálják a súlyponti kórházakat, a 24 órás sürgősségi ellátást végző intézményeket, az országos intézeteket, illetve azokat a szakrendelőket, amelyek a kórházaktól függetlenül működnek, képesek az alapszakmák végzésére és a diagnosztikai, valamint a laboratóriumi ellátás nyújtására is.

Ez a többletpénz arra jó, hogy ne legyen fennakadás az októberi bérek kifizetésében, ám a nagyobb adósságot felhalmozott intézmények a beszállítói számlák kiegyenlítését ebből nem tudják elkezdeni – állítja Stubnya Gusztáv, a Semmelweis Orvostudományi Egyetem stratégiai főigazgatója. Számításai szerint 100 milliós többlethez juthat belőle a fővárosi egyetem, pedig a lejárt adósságállománya közel 1,7 milliárd. A decemberre beígért újabb 6 milliárdos többletforrásból további 500-600 milliót kaphatnak, ezzel azt érhetik el, hogy a lejárat után nem 30, hanem 25 napra fizetik ki a partnerek számláit.

A jövő évi 719 milliárd forintos költségvetési előirányzat kormány által ígért 42 milliárdos növelésével pedig még mindig 40 milliárddal kevesebb jut az ágazatnak a 2008-as évihez képest – számol be Stubnya Gusztáv. Amúgy ezt az ígérvényt – amelyet a kormány képviselői módosító indítvánnyal terjeszt a parlament elé – ingatagnak tartja, hiszen nem látja, hogy jövőre megugrik majd a foglalkoztatás. Hatására több lehetne az egészségbiztosító járulékbevétele. Igazi megoldást az ágazat konszolidációja jelenthet, különben jövő májusra a mostanihoz hasonló helyzetbe kerülnek a gyógyítóintézmények – állítja.

Egyelőre marad az áprilisban bevezetett finanszírozási szisztéma, az úgynevezett Emaft (Előre Meghatározott Alapból Finanszírozott Ellátások), a mostani 4,5 milliárd forintot is e szerint osztják szét. Ám Stubnya szerint ez nem tükrözi a tényleges gyógyítási teljesítményeket, még akkor sem, ha néhány intézménytípust 10 százalékos többletforrással preferálnak. A szakmai szervezetek pártolták a preferenciák meghatározását, de Varga Ferenc úgy látja: ha januártól visszaállítják a teljesítményvolumen-korlátot, azzal együtt ki kell alakítani végre a lakossági szükségletekhez igazított ellátórendszert. Ehhez megfelelő bázist adhat a kórházszövetség által összefogott kórházi adatgyűjtés.

Az ebben részt vevő 27 kórház által vállalt, napi bontásban végzett adatgyűjtés során kiderült például, hogy öt év alatt az energiaárak 400 százalékkal emelkedtek, az élelmiszerek ára pedig a duplájára nőtt – tudtuk meg az adatgyűjtést összefogó Fülöp Rudolftól, aki a finanszírozási kódkarbantartó bizottság elnöke és a törökbálinti tüdőgyógyintézet igazgató főorvosa. Szerinte a költségelemek valóságos ellentételezésével a mainál sokkal jobban lehetne bővíteni a kórháziná olcsóbb járóbeteg-szakellátást: van tartalék a szemészetnél, a gégészetnél, az urológiai és reumatológiai betegellátásnál és a gyermekgyógyászatban.

E szakellátási formák díjtételeinek emelésével a még meglévő kórházi osztályok ágyszáma sok helyen csökkenthető vagy fokozatosan megszüntethető. Az adatok összegzésével várhatóan e hónap végén készülnek el.

Orvos-beteg találkozások*

	2005	2006	2007
Járóbeteg-szakellátás	69 876	68 139	56 395
Aktív kórházi ellátás	2 607	2 523	2 176
Krónikus kórházi ellátás	193	193	247

* EZER ESET. FORRÁS: EÜ. MIN.

HIRDETÉS

FHB Államilag Támogatott Lakáshitel

KEDVEZŐ lakáshitelek új lakásra vagy korszerűsítésre

Októbertől ismét igényelhető az FHB Bankfiókokban kedvező kamatozású, támogatott forinthitel, ennek részleteiről beszélgettünk Tokodi Gáborral, az FHB Bank Zrt. vezérigazgató-helyettesével.

– Ki veheti igénybe a kedvező kamatozású hitelt?

– Kormányrendelet szabályozza az igénylők körét: a gyermektelen vagy egy gyermeket nevelő 35 éven aluliak és a 45 évesnél fiatalabb többgyermekesek vehetik igénybe új lakás építésére vagy vásárlására. A házasságban vagy élettársi kapcsolatban élőknek külön-külön fiatalabbnak kell lenniük a rájuk vonatkozó 35 vagy 45 éves korhatárnál, ugyanakkor gyermeküket egyedül nevelők számára is él a lehetőség. A korszerűsítési hitelnél nincs életkori, illetve gyerekszámra vonatkozó korlát.

– Milyen nagyságú hitelt lehet felvenni?

– A megyei jogú városokban és Budapesten, a telekárat nem beleszámítva, maximum 25 millió Ft értékű lakásra, házra lehet felvenni legfeljebb 12,5 millió forintot. Máshol a lakás értékhatára 20 millió Ft, a felvehető legnagyobb kölcsön pedig 10 millió Ft.


Tokodi Gábor

– Napjainkban sokat hallani a kamatok és az árfolyamok fontosságáról, mire számíthatnak az érdeklődők? A devizahiteleknél olcsóbb lesz ez a hiteltípus?

– A kamatokat az állam támogatja, ezáltal mértékük versenyképes a devizahitelekkel és mivel forintalapú hitelről van szó, így nem merül fel az árfolyamkockázat sem. Az FHB-nál egy- vagy öt éves kamatperiódust lehet választani, ennek köszönhetően a családok számára akár öt évre előre pontosan számítható a havi törlesztőrészlet nagysága. A kamattámogatás nagysága a gyermekek számától, illetve attól függ, hogy a hitel lakás vásárlására, építésre vagy korszerűsítésre kerül felhasználásra. Összehasonlításaink szerint már a két- vagy háromgyermekes szülők is a ma felvehető euróalapú hiteleknél kedvezőbb kamatot érhetnek el, több gyerekkel még kisebb a kamat. A támogatott futamidő 20 év lehet, az ennél hosszabb, akár 30 évre is nyúló futamidőt választóknak az első 20 évre jár a kamattámogatás.

– Az állami szabályozás miatt a bankoknál egyformán lesz elérhető ez a hiteltípus?

– Az FHB elsők között vezette be ezt a hitelkonstrukciót. Bevezető akciónkban nem kell megfizetni a kölcsön igénylésekor egy ingatlan-értékbecslés díját, és más bankoktól eltérően a lakást építőknek sem számítunk fel rendelkezésre tartási jutalékot. Egy új otthon megteremtésekor ezek is fontos költségtételek, érdemes tehát részletesen megismerni az ajánlatokat.

– A nem új lakásban gondolkodók számára is nyílt lehetőség államilag támogatott hitelre?

– A lakásuk, házuk energetikai korszerűsítését, például a takarékosabb fűtési rendszert, komfortnövekedéssel járó felújításokat, új ablakokat, utólagos szigetelést tervezők maximum 5 millió forintos kamattámogatott hitelt igényelhetnek, s rájuk nem vonatkoznak a vásárlási és építési hitelekre megszabott felső korhatárok. A fűtés korszerűsítését sokan ősszel végeztetik el, hogy a téli fűtési szezonban már az energiaszámlán elérhető megtakarításokat elkönyvelhessék, nem véletlen, hogy jelenleg a kamattámogatott korszerűsítési hitel iránt kiemelkedő az érdeklődés.

Az FHB Államilag Kamattámogatott Lakáshitelekről további tájékoztatást a www.fhb.hu oldalon vagy munkatársunktól a helyi tarifával hívható 06-40/344-344 telefonszámon, illetve a tatabányai bankfiókban (Tatabánya, Köztársaság u. 1/a.) kaphat. ▲

FHB
A CSALÁD BANKJA

HIRDETÉS

A SELLYEI FVM DASZK FVM MEZŐGAZDASÁGI SZAKKÉPZŐ ISKOLA ÉS KOLLÉGIUM KÉPZÉSI AJÁNLATAI A 2010/2011-ES TANÉVBEN

Nyílt napjaink: 2009. nov. 13. 9 óra
2009. dec. 18. 9 óra

Szakképzési célú osztályainkban a nappali képzésben, mezőgazdasági szakmacsoport keretén belül az alábbi szakmákat tanítjuk:
- Növénytermesztési gépüzemeltető, gépkarbantartó
- Gazda
- Virágkötő,- berendező, virágkereskedő szakmák
- Lótartó és lótenyésztő

Szakközépiskolai osztályaink (9-12. osztályok) az érettségire készítenek fel mezőgazdasági, valamint informatika szakmacsoportban

Érettségi után ajánljuk:
- Mezőgazdasági gépésztechnikus
- Mezőgazdasági technikus
- Növénytermesztő és növényvédelmi technikus
- Vadgazdálkodási technikus

Gazdasági informatikus szakjainkat, valamint Vadgazdálkodási technológus akkreditált felsőfokú szakképzésünket

Felnőttképzés:
Számos olyan agrár-ágazattal kapcsolatos képzést is indítunk, amelynek képzési költségeit az UMVP 100%-os arányban támogatja. Néhány a teljesség igénye nélkül:
- Aranykalászos gazda
- Növényvédő és méregraktár-kezelő
- Méhesz
- Vadász, vadtenyésztő
- Motorfűrész-kezelő
- Önjáró betakarítógép kezelő
- Mezőgazdasági vontatóvezető-képzés
- 80 órás növényvédelmi tanfolyam

Várjuk érdeklődésüket, jelentkezésüket az alábbi elérhetőségeken:

7960 Sellye, Zrínyi u. 2
Telefon: 06 (73) 480 234
Czupyné Demeter Mária: 06 30 549 6276
Honlap: www.mezogazd-sellye.sulinet.hu
E-mail: sellyesuli@freemail.hu

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.

DASZK
Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
ÚMFT Infovonal: 06 40 638 638
nfu@nfu.gov.hu • www.nfu.hu
Befektetés a jövőbe
Új Magyarország FEJLESZTÉSI TERV

Erős pénzügyi felügyelet

Korlátozott rendeletalkotási jogkört is kapna a pénzügyi felügyelet (PSZÁF). Lehetősége lesz megtiltani a hitelintézetek jogsértő magatartását. Emellett a gyorskölcsönök THM-jét is korlátoznák az alapkamat tíz százalékáig – számolt be az új törvényjavaslatról Farkas Ádám, a PSZÁF elnöke. Az Országgyűlés alá tartozó közigazgatási szerv lesz januártól a PSZÁF. Elnökét hat évre a köztársasági elnök nevezi ki.

Erősödik fogyasztóvédelmi funkciója is, így az ügyfelek panaszait hatósági eljárás keretében vizsgálják majd meg.

JÓ TANÁCS

Csak ígérte a garanciát a pizzafutár

ÁTVERÉS Olvasónk pizzát rendelt egy népszerű, házhoz is szállító cégtől. A futár az ígérthez képest több mint félórás késéssel érkezett meg. A központban letagadták, hogy időgaranciát vállaltak.

Az úr régóta ügyfele a cégnek, és előfordult már, hogy a futár túllépte az időhatárt. Ilyenkor olvasónk mindig ingyen megkapta a pizzát. Most azonban nem adták oda, és még azt is letagadták, hogy a területre időgaranciát vállaltak volna. Azt állították: az úr lakása nyilvántartásuk szerint egy olyan városrészben van, ahova nincs időgarancia. Holott az úr egy másik helyen lakik.

Sajnos nincs mit tenni – mondta Magdus Ágnes, a Nemzeti Fogyasztóvédelmi Hatóság Közép-magyarországi Regionális Felügyelőségének osztályvezetője. Ha a garanciavállalás szóban hangzott el – mint ahogy hasonló esetekben történik –, akkor a tényt igen nehéz bizonyítani. Igaz, a szóbeli szerződés is szerződés, de a pizzacégeknél nincs hangfelvétel, mint mondjuk a telefonszolgáltatóknál.

Más a helyzet, hogy ha a cég az időgaranciát írásban vállalta. Mondjuk a szórólapján szerepel az ígéret. Ez esetben megtévesztő reklámmal van dolgunk, amelynek ügyében a fogyasztóvédelem, három megyénél nagyobb terület esetében a Gazdasági Versenyhivatal jár el. Náluk kell tehát az esetet bejelenteni.

Jogszabályi előírás azonban nincs arra, hogy mennyi idő alatt kell a futárnak a rendelést kiszállítania. Így a „vétséget" nehéz megfogni. Arról nem beszélve, hogy a vevő elállhat vásárlási szándékunktól, ha nem tetszik neki a helyzet. Igaz, akkor éhes marad. ■ Rados Virág

KÉRJÜK, *írja meg fogyasztóvédelmi panaszait! jotanacs@axelspringer.hu*

Új gyár épül Mátészalkán

SPECSAVERS Milliárdos beruházás, 14 ezer négyzetméteres üzem



A Specsavers számokban
(2008, globális adatok)

Árbevétel	**1,2 milliárd font**
Növekedés *(2007-hez képest)*	**15,7 százalék**
Szemüvegkeret-értékesítés	**11,5 millió db**
Partnerek száma	**2 000**
Alkalmazottak száma	**26 000**

Forrás: cégközlés

Újabb szemüveggyár épül Mátészalkán, a magyar optikai „Szilícium-völgyben", ahol az egykori Magyar Optikai Művek utódaként a japán Hoya és a német Carl Zeiss csoport üzeme is működik.

Demeter Kálmán

Mátészalkát a brit Specsavers cégcsoport által alapított Szatmár Optikai Kft. választotta üzeme helyszínéül. A társaság már épülőben lévő 14 ezer négyzetméteres gyára a világ egyik legnagyobb optikailencse-előállító létesítménye lesz, amely a jövő évtől 179 embernek ad munkát. A néhány milliárd forintos beruházással létesülő (a pontos adatot nem tették közzé) mátészalkai egység a vállalat első gyára lesz Kelet-Európában.

A brit cég vissza nem térítendő állami támogatásban részesült, ám a támogatási szerződéskötést megelőzően derült ki, hogy a telekre visszavásárlási jogot kötött ki az eladó, a városi önkormányzat. Az ITD Hungary Zrt. azonban az ingatlanra bejegyzett visszavásárlási jog megszüntetését kérte az önkormányzattól, arra hivatkozva, hogy a kormánynak is jelentős érdeke fűződik a gyár megépüléséhez, „ezért is ajánlott meg vissza nem térítendő készpénztámogatást a brit vállalatnak".

■ **Csúcsminőségű szemüveglencséket készítenek majd exportra.**

A támogatás összege az augusztus 31-én megjelent Gazdasági Közlöny szerint 150 millió forintra rúg. A visszavásárlási jog megszüntetését a testület áprilisban egyhangúlag meg is szavazta, és a város a 30 ezer négyzetméteres ingatlanért nettó 42 millió forintot kért, az ingatlanpiaci árnál 28 millió forinttal kevesebbet, hogy ilyen módon is támogassa a munkahelyteremtő beruházást.

„Az új üzem a jelenlegi angliai laborjaink termeléséhez járul majd hozzá, és elősegíti, hogy továbbra is csúcsminőségű szemüvegekkel tudjuk ellátni növekvő európai piacunkat. Angliai üzemeinkben évi 18 millió, receptre felírt lencsét gyártunk, a növekvő igények kielégítése érdekében pedig már három műszakos munkarendben folyik a termelés" – közölte John Perkins, a Specsavers ügyvezető igazgatója. A vezető jelezte: a gazdasági válság ellenére a Specsavers csoport forgalma az előrejelzések szerint a 2009/10-es üzleti évben minden eddiginél nagyobb, várhatóan mintegy 1,4 milliárd angol font lesz.

Az Ausztráliában, Hollandiában, Írországban, Nagy-Britanniában, Spanyolországban, Új-Zélandon, valamint a skandináv országokban összesen 1400 üzlettel rendelkező cég Európa legnagyobb kontaktlencsegyártó vállalata. A cégcsoport összesen több mint 26 ezer főt foglalkoztat.

A MOM-tól a Hoyáig – üveglencséik a világ minden részébe eljutnak

A MAGYAR OPTIKAI MŰVEK *(MOM) 1973-ban települt Mátészalkára. A belga Buchmann Holding 50 százalék megvásárlásával hozta létre 1991-ben a Buchmann-MOM Rt.-t. A japán Hoya Corporation 1999-ben felvásárolta a Buchmann csoportot. A műanyaglencse-gyártást a cég Bangkokba vitte, viszont a munka- és szakértelem-igényes, de kevésbé nyereséges üveglencsegyártás Mátészalkára került. Az általuk gyártott üveglencsék eljutnak a világ minden részébe, az USA-tól Japánig. Az üveg szemüveglencsék mellett tavaly óta ismét egyre növekvő arányban gyártanak és szállítanak különféle színezett műanyag lencséket a Hoya 15 európai leányvállalatának. A cég 4000 négyzetméteres csarnokában közel kétszáz alkalmazott dolgozik.*

A MOM MÁR *a világháború előtt is a Carl Zeiss beszállítója volt. Így nem véletlen, hogy a rendszerváltás után a német társaság megvásárolta a MOM optikai gyártócsarnokát. A termékskála 1996-ig csak szemüveglencsékből állt, majd megkezdődött a világszínvonalú Zeiss cél- és kereső távcsövek, a legmodernebb éjjellátóval, célkereszttel ellátott távcsövek gyártása is.*

AZ EURÓPAI UNIÓS *csatlakozás után a két üzletág különvált, és a távcsöveket azóta a Carl Zeiss Sport Optikai Hungaria Kft., a lencséket pedig a mintegy 400 fős Carl Zeiss Vision Hungary Optikai Kft. gyártja.*

Hoya Zrt. (MILLIÓ FORINT)

	2007/08*	2008/09*
Árbevétel	2281,7	2430,4
Üzemi eredmény	152,7	383,6
Adózott eredmény	150,0	319,2
Saját tőke	698,7	897,9
Hosszú lej. köt.	15,0	4,4

* AZ ÜZLETI ÉV MÁRCIUS 31-ÉN ZÁRUL.
FORRÁS: CÉGBÍRÓSÁG

Carl Zeiss Vision Kft.
(MILLIÓ FORINT)

	2006/07**	2007/08**
Árbevétel	7031,0	6762,5
Üzemi eredmény	666,1	176,8
Adózott eredmény	579,9	96,3
Saját tőke	4085,5	4181,8
Hosszú lej. köt.	0	0

** AZ ÜZLETI ÉV SZEPTEMBER 30-ÁN ZÁRUL.
FORRÁS: CÉGBÍRÓSÁG

HÍRSÁV

A Quelle is lehúzza a rolót

MEGSZŰNIK Németország és egyben Európa egyik legtekintélyesebb áruházlánca, a Quelle, jelentette be a 82 éves múltra visszatekintő és mindenekelőtt katalógusáról nemzetközi hírnévre szert tett, csomagküldő vállalat remélt értékesítésével megbízott csődbiztos. Novembertől a Quelle több ezer alkalmazottja kerül az utcára.

Megy vonat Tarjánba, a VSZ is sztrájkolhat

FENNMARAD Budapest és Salgótarján között a vasút, de Hatvanon keresztül, átszállással – közölte a szaktárca. Az új menetrendről a szakmai egyeztetések október 31-ig tartanak, így változhat a bezárásra ítélt 33 szakasz. Ezzel jövőre 7 milliárdot spórolhat a MÁV. Hónig Péter miniszter szerint a kormány 3 éves átalakítási terve 70 milliárdot takarítana meg. Nyomásgyakorlás mellett döntött a Vasutasok Szakszervezetének (VSZ) is: nem zárják ki a demonstrációt, vagy a sztrájkot sem.



Hónig: Hó végélg egyeztetünk

Bezárás helyett bővít az Eybl

ALKALMAZOTTAI létszámát tekintve már újra növekedhet a főleg autóipari üléshuzatok és -kárpitok gyártásával foglalkozó Eybl Hungária cégcsoport – mondta Varga Jenő, a felszámoló cég vezetője Szombathelyen. Az önkormányzatok hozzáállása és a felajánlott kormánygarancia is segített megmenteni több mint 600 munkahelyet a cég négy üzemét.

LEADER program: teret a helyi termékeknek – pályázatokkal

PÁLYÁZATOK Közös, összehangolt programokkal nagyobb lendületet adhatnak a vidék fejlődésének

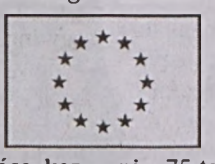
A helyi termékek fejlesztése az egyik legnépszerűbb támogatási cél az Új Magyarország Vidékfejlesztési Program (ÚMVP) IV. tengelyének intézkedése, a LEADER program keretében. A várakozásoknak megfelelően bőven érkeznek pályázatok a LEADER akciócsoportokhoz az október végéig tartó benyújtási szakaszban.



„Elsősorban a civilek és az önkormányzatok pályázataira számítunk a Körösök völgyében, hiszen mindenekelőtt a térségi identitás megőrzésére, felfrissítésére koncentrál a Helyi Akciócsoport is. Olyan programokat, képzéseket támogatunk, amelyek a térség örökségéhez, sajátosságaihoz illeszkednek, és valamiképpen az itteni emberek mindennapjaihoz kapcsolódnak" – emelte ki Debreceni Lajos, a Körösök Völgye Akciócsoport Nonprofit Kft. ügyvezető-helyettese. A környéken meghatározó a kisebbségek jelenléte: románok, szlovákok, németek is szép számmal élnek Békés megyében, így nem csoda, hogy a kulturális hagyományőrzésre szeretnének nagyobb összeget fordítani az ÚMVP IV. tengelyének forrásaiból. A helyiek például civil ház és művész-alkotóműhely létrehozásán fáradoznak, ezt segítené előkészítés alatt álló pályázatuk.

Míg a vállalkozók leginkább a III. tengely következő, novemberi fordulójára készülnek, a LEADER-ben a helyi termékek gyártóinak aktivitására lehet számítani. A térség zászlóshajójának tekintik a csabai kolbászt, s noha kétségkívül ez az országosan is legismertebb jellegzetes étele a vidéknek, korántsem ez az egyetlen. A helyi szlovákok jellegzetes eledele a cigánynyka, egy darált sertésmájból és kolbászhúsból készült étek, de büszkék lehetnek a környékbeliek a messze földön ismert, hungarikum minősítést kiérdemelt békési pálinkára is.

„Öt nyomvonal mentén kezdődhetnek meg a fejlesztések a Szatmár LEADER Egyesület akcióterületén. Ismételten középpontba kerülnek a turisztikai célú projektek, hiszen az ÚMVP keretében most elérhető források révén olyan beruházások indulhatnak a kelet-magyarországi térségben, amelyek kiegészítik a III. tengely által már kijelölt irányokat. Ezúttal a három napraforgós szálláshelyek kialakítása kezdődhet meg, hiszen a környéken számos olyan régi paraszthá található, amely idegenforgalmi célokra kiváló, ám ennél magasabb kategóriába sorolásra aligha lenne alkalmas" – részletezte az elképzeléseket Izsó Gabriella.



Az ifjúság megszólítása a másik központi LEADER-téma Szatmárban. Kiemelkedő fontosságú a térség jövője szempontjából, hogy a felnövekvő generáció tagjai helyben maradjanak. A LEADER sarokpontjának számító képzési csomagjuk a gasztronómiára összpontosít, e téren ugyanis igencsak van mire büszkének lenni a 75 települést összefogó térségben. koncentrálhassanak.

A LEADER legtöbb eleme iránt számottevő az érdeklődés a térségben, a civil szervezetek és az egyházak is serényen kérdezősködnek a lehetőségek iránt. Különféle helyi szerveződések alakulnak, érezhető az összefogás, ami a LEADER szemlélet talán legfontosabb összetevője. A kistelepülések önkormányzatai, a vállalkozók és a civil szféra képviselői együttműködésük révén sokkal hatékonyabban és eredményesebben köthetik össze egyes projektjeiket, hogy közösen nagyobb lendületet adhassanak vidékük fejlődésének.

Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap: a vidéki területekbe beruházó Európa.

Készült az Európai Unió, a Magyar Köztársaság kormánya és az ÚMVP Irányító Hatósága támogatásával.

Topmodell. Bocsánatkérésre szólította fel az MDF nyíregyházi szervezete Kósa Lajost, Debrecen fideszes polgármesterét, mert szerintük megalázta a szabolcsi megyeszékhelyen élő nőket. Kósa a Fidesz és az MDF lehetséges együttműködéséről azt mondta: „Ez olyan, mintha egy nyíregyházi topmodell arról beszélne, szívesen szóba állna Ronaldinhóval."



HÍRSÁV

Ferihegyen kokain volt a braziloknál

MINTEGY százmillió forint értékű kokaint foglalt le a vámhatóság Ferihegyen. Három brazil állampolgár érkezett Sao Paulóból a repülőtérre. A vámterületet a zöld folyosón szerették volna elhagyni. A pénzügyőrök az ellenőrzés során ruházatukban mintegy 3,5 kilogramm kokaint találtak.

Maradnak a magyar katonák az afgánoknál

MIUTÁN november 7-re kiírták az afgán elnökválasztás második fordulóját, egyelőre az országban maradnak azok a katonák, köztük az a negyven magyar is, akiket a választás biztonsága érdekében erősítésként küldtek a NATO vezette nemzetközi erőhöz – közölte Kovács István NATO-nagykövet.

Ötszázzal csökkent a tanárok száma

LEVÉLBEN FORDULT Bajnai Gordon miniszterelnökhöz Kerpen Gábor, a Pedagógusok Demokratikus Szakszervezetének elnöke, hogy ne támogassa a 2010-es költségvetéshez benyújtott SZDSZ-es javaslatot, mert könnyebben elbocsáthatók lennének a tanárok.
A 2009/2010-es tanévben 477 tanárnak szűnt meg a jogviszonya a mintegy 168 ezer pedagógus közül az Oktatási Hivatal adatai szerint.



Kerpen az elbocsátások ellen

Ünnep utcai csata nélkül?

1956 Az ország legnagyobb fénylobogója a Parlamenten



FOTÓ: BARNAY KATALIN

Szabadtéri fotókiállításokkal is megemlékeznek az 56-os forradalom és szabadságharcról több csomópontnál, a Moszkva téren és a Corvin közben is

Már ma elkezdik megemlékezéseiket a közjogi méltóságok és a pártok az 1956-os forradalom és szabadságharc 53. és a harmadik köztársaság kikiáltásának 20. évfordulóján.

Vég Márton

Nincs kerek évforduló, az ünnep költségkeretét megkurtították, és még az is előfordulhat, hogy az utcai csaták is elmaradnak. De azért „így is megünnepeljük" október 23-át. Az idén elmarad a díszelőadás az Operaházban, helyette ünnepi konferencia lesz ma a parlamentben, amelyen felszólal Bajnai Gordon miniszterelnök és Katona Béla házelnök is. Erre olyan fiatalokat is meghívtak, akik 1989. október 23-án születtek.

A kormány a megemlékezésre összesen 141 millió forintot költ, ez 87 millióval kevesebb, mint tavaly.

Óriási fényfestményeket láthatnak, akik este 19 és 24 óra között Budapest négy pontja – a Blaha Lujza tér, a Corvin köz, a Nyugati tér és a Moszkva tér – közelében tartózkodnak. Több mint 400 méteres, fényből festett nemzeti zászló, az ország legnagyobb fénylobogója lesz látható október 23-tól 25-ig a Parlament Duna felőli oldalán.

A Fidesz pénteken ünnepel, Orbán Viktor pártelnök országzászlót avat, és beszédet mond majd Nagytétényben.

Az MSZP országos elnöksége ma este Nagy Imre-emlékülést és koszorúzást tart Kaposváron. Köszöntőt mond Kolber István, a párt Somogy megyei elnöke, majd beszélgetést rendeznek Jánosi Ferenccel, Nagy Imre unokájával. Az MDF a fővárosi Péterfy Sándor utcai kórház előcsarnokában tart megemlékezést a nemzeti ünnep előestéjén, ahol Katona Tamás történész mond beszédet. Az SZDSZ a 301-es parcellánál tiszteleg a forradalom és szabadságharc áldozatai előtt, Semjén Zsolt KDNP-elnök pedig Füzéren emlékezik 56-ra.

Sólyom László köztársasági elnök tegnap Bécsben találkozott az osztrák államfővel, és beszédet mondott az ausztriai magyarok 56-os megemlékezésén. Ma pedig emlékérmeket és emléklapokat ad át 56-os kitüntetettekneknek a Hadtörténeti Múzeumban, és felszólal a Műegyetemen.

Az országos rendőrfőkapitány nyugodtabb ünnepre számít. A Magyarok Nyilai 16 tagja, köztük a terrorcselekménnyel is gyanúsított Budaházy György rács mögött van. Bencze József szerint „a rendőrség bebizonyította, tudja kezelni az ilyen ünnepi rendezvényeket", és azt szeretné, ha most nem kordonerdő mögött kellene emlékezni.

Utcára vonul a Jobbik is Budapest belvárosában, a gyűlés előreláthatólag nem is lesz minden kockázattól mentes. Ha a gárdisták megjelennek, az komoly fejtörést okozhat a rendőröknek, s akár rendbontások is kialakulhatnak. A Hatvannégy Vármegye is tüntetést tart a fővárosban. Amnesztiát követelnek a szerintük ártatlanul bebörtönzött és meghurcolt hazafiaknak.

Jogellenes a Gárda egyenruhájának a viselése

ÖNMAGÁBAN *jogellenes a feloszlatott Magyar Gárda egyenruhájának viselete, mert ellentétes a feloszlatásról szóló jogerős bírói ítélet rendelkezésével, ezért jogszerűen oszlathatók fel azok a rendezvények, amelyeken a résztvevők ezt az uniformist viselik – közölte a Magyar Helsinki Bizottság. A jogvédők szerint az uniformis viselése, mint „szimbolikus kommunikáció" minden kétséget kizáróan azt a szándékot közvetíti, hogy az egyenruhát viselő a feloszlatott Magyar Gárda nem veti alá magát a Magyar Köztársaság bírósága által hozott jogerős ítéletnek.*

Sólyom László visszaküldte a népszámlálásról szóló törvényt is

Sólyom László megfontolásra visszaküldte az Országgyűlésnek a 2011-es népszámlálásról szóló törvényt. Az elnöki hivatal közleménye szerint az államfő nem értett egyet azzal, hogy az Országgyűlés által elfogadott törvény alapján a 2011. évi népszámlálás során nem gyűjtenének a termékenységre, az egészségi állapotra és a fogyatékosságra, valamint a vallásra vonatkozó adatot, holott a korábbi, 2001-ben tartott népszavazáson valamennyi kérdéskör szerepelt.

A köztársasági elnök szerint valamennyi adat fontos jellemzője a társadalomnak, másrészt a társadalmi folyamatok könnyebben megérthetők és elemezhetők, ha a tízévente sorra kerülő népszámlálásokon ugyanazok a kérdéskörök szerepelnek, és így a felvett adatokat össze lehet vetni. Az államfő kifogásolta azt is, hogy a 2011-es népszámláláson csak a nemzeti és etnikai kisebbséghez tartozás kérdése szerepelne, nem pedig általában a nemzetiség, függetlenül attól, hogy a személy kisebbségi vagy többségi nemzetiséghez tartozónak vallja magát.

Sólyom szerint átfogó, a társadalom egészére vonatkozó statisztikai eredmény csak a teljes nemzetiségi adatkör felmérésével érhető el, ebből lehet utána következtetéseket levonni arra vonatkozóan is, mely nemzetiségek milyen arányban vannak jelen Magyarországon.

Az október 5-én elfogadott jogszabály szerint a teljes körű megkérdezésen alapuló népszámlálást 2011 őszén tartják, az adatfelvételt 2011. október 1. és november 30. között kell végrehajtani. ■

Önkéntes alapon

A FIDESZES *Balog Zoltán módosító indítványban kezdeményezte, hogy vonatkozzon önkéntesen megválaszolható kérdés az egyházhoz, vallási közösséghez tartozásra. Indítványát a Ház nem támogatta.*

Már nem fél az MSZP a 23 millió románt ól

KETTŐS ÁLLAMPOLGÁRSÁG A szocialisták továbbgondolandónak tartják a Fidesz és a KDNP javaslatát

„Az MSZP szerint továbbgondolandó a Fidesz és a KDNP kettős állampolgárságra vonatkozó javaslata" – jelentette ki Juhász Ferenc elnökségi tag. Az MSZP országos elnöksége még nem foglalkozott az ellenzéki javaslattal, s a frakció sem tárgyalt róla. „A parlamenti folyosón az a többségi vélemény alakult ki, hogy ez egy megvitatásra és továbbgondolásra alkalmas felvetés" – mondta Juhász.

A Fidesz–KDNP a múlt hét végén nyújtotta be törvényjavaslatát annak érdekében, hogy a határon túli magyarok könnyebben szerezhessenek magyar állampolgárságot. A Fidesz kormányra kerülése esetén törvényt alkotna a kettős állampolgárságról. Semjén Zsolt (KDNP), Simicskó István (KDNP) és Németh Zsolt (Fidesz) indítványa kivenné a magyar állampolgárságról szóló jogszabályból azt a feltételt, amely szerint az igénylőnek életvitelszerűen Magyarországon kell élnie.

A javaslat szerint meghatározott feltételek esetén – egyéni kérelemre – kedvezményesen honosítható az a nem magyar állampolgár, akinek valamelyik felmenője magyar állampolgár volt, és magyar nyelvtudását igazolja.

Navracsics Tibor, a Fidesz frakcióvezetője kijelentette: bízik abban, hogy Gyurcsány Ferenc távozása után a szocialisták felülvizsgálják öt évvel ezelőtti álláspontjukat, és támogatni fogják az indítványt.



Németh Zsolt, az indítvány egyik kezdeményezője

Orbán Viktor, a Fidesz elnöke a Duna Televízióban azt nyilatkozta, „nemzeti akaratnyilvánítás" volt a kettős állampolgárságról szóló 2004-es népszavazás eredménye, amely politikailag és erkölcsileg kötelezi az ország vezetőit.

A szlovákiai SME napilap szerint nem valószínű, hogy a magyarok tömegesen kérik majd a kettős állampolgárságot, mivel a magyarigazolványt is csak minden ötödik felvidéki magyar váltotta ki. ■ É. S.

Szlovákia tiltakozik

POZSONY *a Szlovákia-ellenes kampány folytatásának tartja Németh Zsolt washingtoni kijelentését, miszerint a szeptemberben életbe lépett államnyelvtörvény miatt Szlovákiát nyomás alatt kell tartani. Az Országgyűlés külügyi bizottságának fideszes elnöke a washingtoni Kossuth Házban kijelentette, hogy a nemzetközi közvélemény Magyarország mellett van, és a szlovák nacionalista politika megállítása a feladat. Németh szerint a Kárpát-medencei magyarság jövője szempontjából az autonómia kiharcolása a legfontosabb.*

Már szállítják a patikákba a vakcinát

Megkezdte az új influenzavírus elleni oltóanyag kiszállítását a patikákba az Egészségügyi Készletgazdálkodási Intézet.

A védőoltás gyógyszertári maximált ára 1930 forint lesz. Ez azt jelenti, hogy ennél többért nem, csak kevesebbért árulhatja a patika a készítményt. Összesen kétmillió oltóanyag kerül majd a gyógyszertárakba, ezen felül négymillió adag térítésmentes vakcina a háziorvosokhoz. Mindenekelőtt a krónikus betegek, az egészségügyi dolgozók, a terhes nők és a két éven aluli gyermeket nevelők kaphatnak ingyenoltást. Az ingyenesen járó vakcinákat szeptember 29-én kezdték el kiszállítani. ■

C&A

A termékek 2009.10.21-től a készlet erejéig kaphatók.



darabja 3.790Ft

Dzseki
92-176-os méretben

Őrítő árak C&A

darabja 3.490Ft

Pulóver
100% pamut

darabja 1.990Ft

Pulóver
92-176-os méretben

11.990Ft Dzseki

4.490Ft Kötött ruha

3.790Ft Sztreccs farmer

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2009. OKTÓBER 22., CSÜTÖRTÖK

DÉLELŐTT

RTL KLUB
5.30 Top Shop
6.00 Reggeli Ébresztőshow
Benne: Hírek félóránként
6.30 Fókusz
8.35 Reflektor
9.00 Csak csajok
10.05 Top Shop
11.25 Disney-rajzfilm

TV2
5.25 Teleshop
6.00 Segíts magadon!
6.25 Tények reggel
7.00 Mokka
9.00 Stahl konyhája
9.10 Babapercek
9.20 Telekvíz Telefonos játék
10.35 Teleshop

M1
5.50 Ma reggel
6.00 Körzeti híradók
7.00 Híradó. Sport
8.00 Híradó. Sporthírek
9.00 Bűvölet (237–238.)
10.00 Nappali
10.50 Szomszédok
(magyar sorozat)

M2
5.50 Ma reggel
9.00 Srpski ekran
9.25 Unser Bildschirm
9.50 Connect with English
10.20 Miért?
11.05 Négyszázezer nap
11.30 Átjáró
12.00 Híróra

VIASAT3
6.35 Mission Impossible – Az akciócsoport
7.45 San Francisco utcáin
8.45 Halálbiztos diagnózis
9.40 Gyilkos sorok
10.40 Monk – Flúgos nyomozó
11.35 Mission Impossible – Az akciócsoport

DUNA TV
7.00 Élő egyház (ismétlés)
7.30 Lyukasóra (ismétlés)
8.15 Lélek Boulevard
8.45 A világörökség kincsei
9.00 Kisenciklopédia
9.10 Budapesti bevetés
10.30 Család-barát
11.30 Kívánságkosár

DÉLUTÁN

RTL KLUB
12.00 Híradó Déli kiadás
12.10 06-91-33-55-33
Hívjon! Játsszon! Nyerjen!
13.30 Fél kettő
14.35 Telt idomok
(amerikai vígjáték, 2002) 78´
16.15 Második esély
17.20 Mónika – A kibeszélőshow

TV2
11.40 Ők sem voltak szentek
(olasz-kanadai film – 2/2.)
13.25 Kvízló
Telefonos játék
14.20 Parti nyomozók
15.20 Amynek ítélve
16.20 Bübájos boszorkák
(amerikai sorozat)
17.20 Joshi Bharat

M1
12.00 Híróra. Rondó
13.55 Záróra. Átjáró
15.25 Sorstársak
15.55 Extra – Kultúrháttér
16.25 A fagyos folyó lovasa
(ausztrál sorozat)
17.10 Prizma. Hírek
17.35 Körzeti híradók

M2
12.55 Segítünk
Munkaügyi körkép
13.25 Folkszimfónia
14.00 Kamerun-expedíció
14.30 Sophie – A nem kívánt jegyesség (65/8.)
14.55 Világjáró (11.)
15.20 Ez történt ma reggel
16.55 Színház az egész

VIASAT3
12.35 A nagy házalakítás
13.30 Gordon Ramsay...
14.20 Halálbiztos diagnózis
15.10 Gyilkos sorok
16.00 Monk – Flúgos nyomozó
16.50 Jó barátok
17.15 Két pasi meg egy csajszi
17.40 A nagy házalakítás

DUNA TV
14.00 Híradó
14.15 A világörökség kincsei
15.00 Hazaérés
15.30 Ünnepi megemlékezés a Budapesti Műszaki Egyetemen
16.30 Összefoglaló a parlament díszüléséről

ESTE

RTL KLUB
18.30 Híradó Esti kiadás
19.05 Vacsoracsata
20.05 Fókusz
20.40 Barátok közt
(magyar sorozat)
Fsz.: Tihanyi Tóth Csaba, Németh Kristóf
21.20 Esti showder Fábry Sándorral
Utána: Hírek
23.15 Házon kívül

TV2
18.30 Tények Hírműsor
19.05 Párbaj
Kvízshow Vágó Istvánnal
20.15 Jóban Rosszban
(magyar sorozat)
20.50 Hal a tortán – Teljes gőzzel
21.25 Feketék fehéren
(amerikai krimivígj., 2004)
Fsz.: Marlon Wayans, Shawn Wayans, Jaime King

M1
17.50 6 órai tea
Hétfőtől péntekig minden, ami szórakoztató!
19.00 Párizsi jó barátok
(francia sorozat – 73/22.)
19.30 Híradó este
19.55 Sporthírek. Időjárás
20.10 Szempont
21.10 Megemlékezés a Magyar Köztársaság kikiáltásának 20. évfordulóján

M2
17.45 Az időjárás titkai (11.)
17.50 Magyar retró
18.50 Esti mese
19.20 A palota ékköve
(koreai sorozat – 54/23.)
20.30 Híradó este. Sport
21.00 Klónbébi
(amerikai thriller, 2001) 87´
R.: Peter Werner
Fsz.: Adam LeFevre, Valerie Mahaffey, Mary Beth Hurt

VIASAT3
18.30 Gordon Ramsay – A pokol konyhája
19.20 Jó barátok
19.45 Két pasi meg egy csajszi
(amerikai vígjátéksor.)
20.10 CSI – A helyszínelők
(amerikai krimisorozat)
21.00 CSI – Miami helyszínelők
(amerikai krimisorozat)
21.55 CSI – New York-i helyszínelők

DUNA TV
17.35 Mese
18.00 Híróra
18.25 Térkép
19.00 Doc Martin
(angol sorozat – 2.)
19.45 Kisenciklopédia
20.00 Közbeszéd
20.30 Repedés
(lengyel film, 2008) 84´
21.55 Váltó
22.10 Sport

ÉJJEL

RTL KLUB
23.50 Európai idő EU-magazin
0.10 Alias
(amerikai akciófilm-sorozat)
Kényszerben
Fsz.: Jennifer Garner
1.00 Reflektor Sztármagazin
1.15 Infománia

TV2
23.25 Jericho
(amerikai sorozat)
0.25 100 csoda
0.30 Tények este
1.00 Csillagkapu – Atlantisz
(amerikai sci-fi sor. – 55-56.)
Fsz.: Joe Flanigan

M1
21.45 Csütörtök este
22.15 Mementó
22.25 Titkok háza
(francia krimivígjáték, 2005)
0.15 Hírek. Időjárás
0.25 Szempont (ismétlés)

M2
22.35 Záróra
23.30 Magyar retró
0.25 Klónbébi
(amerikai thriller, ism.)
1.55 Vezérlő fény
(amerikai sorozat – 128/36.)
2.30 A palota ékköve (23.)

VIASAT3
22.45 Las Vegas
(amerikai krimisorozat)
23.40 CSI – Miami helyszínelők
(amerikai krimisorozat, ism.)
0.30 Szex és New York
(amerikai sorozat)

DUNA TV
22.15 Külvárosi rendőrök
(olasz sorozat – 126/102.)
Fsz.: Isabella Ferrari, Ricky Memphis, Giorgio Tirabassi
23.10 „Vagyok, aki vagyok”
0.15 Beethoven: V. szimfónia

AJÁNLÓ



21.20 Esti showder
(szórakoztató műsor)



11.40 Ők sem voltak...
(olasz-kanadai film, 2004)



9.00 Bűvölet
(olasz sorozat)



14.55 Világjáró
(ismeretterjesztő sorozat)



16.00 Monk – Flúgos...
(amerikai krimisorozat)



22.15 Külvárosi rendőrök
(olasz sorozat)

HIR TV
14.05 Befutó. 14.30 Gyógyhír. 15.05 Hírvilág (ism.). 15.30 Ősök tere (ism.). 16.05 Arcok a liftben. 16.30 Paletta. 17.00 Híradó. 17.30 Soroló. 18.05 Vonalban. 19.00 Híradó. 20.05 Rájátszás. 21.00 Híradó 21. 21.35 Lapzárta. 22.05 Sziluett. 23.05 BBC-világhíradó. 23.30 Soroló

MAGYAR ATV
13.50 Többet ésszel! 16.30 Generációk. 16.55 Híradó. Fórum. 17.55 Híradó. Fórum. 18.55 Híradó. Időjárás. 19.25 Egyenes beszéd. 20.40 Dominó. 21.45 Világhíradó. 21.55 Híradó. 22.05 Halló, itt vagyunk! 22.55 Késő esti híradó. 23.05 700-as klub. 23.50 Többet ésszel!

MINIMAX
6.00 Mesefilmek. 16.55 Woofy. 17.00 Yakari. 17.15 Pat és Stan. 17.20 Benjámin maci titkos világa. 17.45 Symfollies. 17.50 Locsi-fecsi Márta. 18.15 Animalia. 18.40 Magyarnépmesék. 18.45 Mini News. 19.00 Pat és Stan. 19.10 Te mároltvastad? 19.15 Franklin. 19.35 Mentőosztag

FILMMÚZEUM
14.00 Mayerling. 16.20 Hol nem volt '56. 17.25 Robbantsunk bankot! 19.00 Monty és Python – mielőtt egymásra találtak (1–2.). 20.00 Az ötcentes mozi (am. film, 1976). 22.00 A Ruttkai. 22.15 A Latinovits. 22.30 Tieta (brazil–angol film, 1996). 0.25 Sportmúzeum

SPORT1
8.45 Salakmotor. 11.30 Utánpótlás-magazin. 13.00 SL-lesen. 14.00 Holland labdarúgás. 15.45 Magyar labdarúgás. 18.15 Tenisz. 19.15 Mai helyzet. 19.30 Zuhanyhíradó. 21.00 Póker. European Poker Tour, World Poker Tour. 24.00 Tenisz. 1.00 Mai helyzet. 1.15 Zuhanyhíradó

SPORT2
10.00 Labdarúgás, Videoton – Pápa, új, 12.30 KO TV, ism., 13.30 Kosárlabda, Szpartak Moszkva – Galatasaray, ism., 16.00 Labdarúgás, Genoa – Internazionale, ism., 17.45 NHL, Chicago – Vancouver, mai, 19.45 Labdarúgás, Juventus – Fiorentina, ism., 21.45 Rögbi, Bath – Stade Francais, új, 23.30 Küzdősport, ism.

DISCOVERY
15.00 Hogyan készült? 16.00 A túlélés törvényei. 17.00 Újjáépítők. 18.00 Egy szer egy ilyet vezetni! 19.00 LA Ink. 20.00 Hogyan készült? 21.00 Végzetes másodpercek. 21.30 Halálos fogás. 22.30 Fekete arany. 23.30 Amerika kapuja. 0.30 Sorozatgyilkosok

PÉCS TV
6.05, 13.00, 15.00, 18.05, 19.05, 20.00 Pont ma, 6.30, 6.53, 9.33, 10.00, 13.33, 14.30, 15.33, 18.40, 19.30 Sport ma, 8.21, 10.30, 11.45, 15.58 Publikum, 9.00 PMJV Önkormányzat közgyűlésének élő közvetítése, 10.00 Zsaruk, 11.00, 23.05 Bencze-show, 14.00 Universitas tv – nyitott egyetem, 14.30 Universitas tv – navigátor, 16.33 Agránum, 17.00 Biztonsági zóna, 20.30 Hírháló, 21.00 Ütőerő (16) am. film, 22.50 Így látom én, 23.40 Sportóra

PANNON TV
6.00 Kerekasztal, 6.30, 6.50, 7.10, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00 Híradó, 7.30 Azorvos válaszol, 8.00 Kiwi, 8.30, 21.15 Pécsi Kör, 9.00, 18.30 Főzzünk egyet!, 9.30, 18.00 Bencze-show, 10.00 Pannon Krónika, 16.00, 23.20 Vendégségben, 16.30 Állati, 17.00 Vadrózsából tündérsípot, 17.30 A Holló együttes gyermekműsora, 19.20 Apolgármester, 20.20 Dr. Lenkei Gáborkönyvbemutató, 20.50 Summerfest 2009, 22.25 Ismerős?!

REGIO RADIO, PÉCS
A 101.7 MHz-en. 5.00–6.00 Hajnal-táj, 6.00–9.00 Hajnaltól reggelig – a régió hírműsora. Hírek, tudósítások, közlekedési információk, sport, riportok a térségből, 9.00–11.50 Itthon vagyunk! Zene, kevés szóval. Benne többek közt: Ingatlanpiac, Jelige, Zenejubilista, Blues – női vonalak, 4-es Retró, Magyar zenék órája, Zöld jelzés, 12.00–13.00 Magyar zenék, 16.00–17.30 Dél-után... – zenés műsor a régió híreivel, 17.30–18.00 Esti Krónika, Háttér, 18.00–22.00 Estidőben! Oldies slágerekkel, játékokkal, 22.00-től Petőfi éjszaka. Nemzetiségi műsorok az MR 4-en Pécsről (873 KHz), Horvát műsor 8.00–10.00, Német műsor 10.00–12.00, Szerb műsor 14.00–16.00

RÁDIÓ AKTÍV, PÉCS
12.00, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, zenés magazinok. 12.15 A város hírei, 13.00, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2009. OKTÓBER 23., PÉNTEK

DÉLELŐTT

RTL KLUB
5.30 Top Shop
6.00 Jackie Chan legújabb...
6.20 A tini ninjdza teknőcök...
6.40 Kölyökklub
9.05 Jónás és a zöldségmesék
(am animációs film, 2002)
10.35 Királynőpalánta
(új-zélandi családi film, 2001)

TV2
6.00 Tv2-matiné (rajzfilmek)
10.00 Borsószem hercegkisasszony
(angol–magyar animációs film, 2002) 81´
H. C. Andersen meséjéből
11.35 Túszból lett tősz
(amerikai vígjáték, 1994) 87´

M1
5.50 Ma reggel
9.30 A Magyar Köztársaság állami zászlójának felvonása
10.00 „Parancsolattan, tiszta szívvel” (magyar dok.-film)
10.55 Ünnepi megemlékezés a budapesti 56-osok terén
11.25 Unokáink sem fogják látni

M2
5.50 Ma reggel
9.25 Nemzetiségi műsor
10.20 Széchenyi & Széchenyi
11.30 Átjáró. Híróra
12.05 „...lehull nevedről az ékezet”
12.30 Liszt: Esz-dúr zongoraverseny

VIASAT3
6.35 Mission Impossible – Az akciócsoport
7.45 San Francisco utcáin
8.45 Halálbiztos diagnózis
9.40 Gyilkos sorok
10.40 Monk – Flúgos nyomozó
11.35 Mission Impossible – Az akciócsoport

DUNA TV
8.35 1956. október 23.
8.55 Carlo és vendégei
9.25 Életút
9.45 „Magyarország a második hazám”
10.20 Gondolatok az 1956-os forradalomról
11.00 Közvetítés a Corvin közből

DÉLUTÁN

RTL KLUB
12.40 Los Angeles-i tündérmese
(am. vígjáték, 2004) 87´
14.25 Sheena, a dzsungel királynője
(am. kalandfilm, 1984) 109´
16.40 Fater élve vagy halva
(am. akciófilm, 1983) 88´
Fsz.: Patrick Swayze

TV2
13.15 Féktelen balfékek
(amerikai vígj., 2005) 82´
14.55 Nemo kapitány és a víz alatti város
(amerikai kalandfilm, 1997 – 1-2.) 91+90´
Jules Verne regényéből
Fsz.: Patrick Dempsey

M1
12.10 Menekülő ember
(magyar film, 1943) FF 73´
13.25 Forradalmi szivt
14.05 Záróra
15.00 A Nap utcai fiúk
(magyar film, 2007) 89´
16.35 Európai Iskola
17.50 Film – Szabadság '56

M2
12.55 Hazatérés
14.25 Mesélő cégtáblák
14.45 Sophie – A nem kívánt jegyesség
(német sorozat – 65/9.)
15.10 Világjáró
(26/12.)
15.40 Ez történt ma reggel
17.10 Színház az egész

VIASAT3
12.35 A nagy házalakítás
13.30 Gordon Ramsay...
14.20 Halálbiztos diagnózis
15.10 Gyilkos sorok
16.00 Monk – Flúgos nyomozó
16.50 Jó barátok
17.15 Két pasi meg egy csajszi
17.40 A nagy házalakítás

DUNA TV
12.00 Beremény–Cseh: Corvin közlek
12.15 Diákok a vádlottak padján
13.05 Az a nap a mienk volt
13.45 Irodalom és nemzeti önismeret
14.45 Beavatás
15.00 Közvetítés a Corvin közből

ESTE

RTL KLUB
18.30 Híradó Esti kiadás
19.00 Harry Potter és a titkok kamrája
(am. kalandfilm, 2002) 145´
J. K. Rowling regényéből
R.: Chris Columbus
Fsz.: Daniel Radcliffe (Harry Potter), Rupert Grint (Ron Weasley), Emma Watson (Hermione Granger), Richard Harris (Albus Dumbledore)

TV2
18.30 Tények Hírműsor
19.00 Szindbád – A hét tenger legendája
(amerikai rajzfilm, 2003) 75´
20.30 Sztárral szemben
Szórakoztató show-műsor sztárokkal
22.05 Rokonok
(magyar film, 2006) 109´
Fsz.: Csányi Sándor, Tóth Ildikó, Eperjes Károly

M1
19.30 Híradó este. Sporthírek
20.00 Szabadság, szerelem
(magyar film, 2006) 115´
R.: Goda Krisztina
Fsz.: Fenyő Iván, Dobó Kata, Csányi Sándor, Gesztesi Károly
22.05 Kémek a porfészekben
(magyar dokumentumfilm)
Rimner Gábor története

M2
18.00 Az időjárás titkai (12.)
18.10 Bárdos Lajos-portré
18.55 Esti mese
19.20 A palota ékköve
(koreai sorozat – 54/24.)
20.30 Híradó este. Sport
21.00 Napló
21.05 Csendkút
(magyar film, 2007) 74´
22.20 MC – Magyarok cselekedetei

VIASAT3
18.30 Gordon Ramsay – A pokol konyhája
19.20 Jó barátok
19.45 Két pasi meg egy csajszi
(amerikai vígjátéksor.)
20.10 CSI – A helyszínelők
(amerikai krimisorozat)
21.00 Az igazság revében
(amerikai akciófilm, 2002)
Fsz.: Arnold Schwarzenegger, Francesca Neri, Elias Koteas

DUNA TV
17.45 Magyar népmesék
18.00 A nap krónikája
19.00 Labdarúgó-mérkőzés Honvéd-ZTE
21.00 Híróra
21.35 Szerencsés Dániel
(magyar film, 1983)
R.: Sándor Pál
Fsz.: Rudolf Péter, Zsótér Sándor, Szerb Katalin, Margitai Ági

ÉJJEL

RTL KLUB
22.05 Puskás Hungary
(magyar életrajzi film, 2009)
Fsz.: Puskás Ferenc, Grosics Gyula, Buzánszky Jenő
0.40 A forradalom arcai
(angol dok.-film, 1961) FF
1.00 Itthon

TV2
0.20 Csendes botrány
(német–francia krimi, 2005)
R.: Bernard Uzan
Fsz.: Alexandra Vandernoot, Richard Gotainer, Jérémie Covillault, Edward Meeks
2.00 Borkultusz (ism.)

M1
23.05 Hírek. Időjárás
23.10 Mementó
23.20 Ismeretlenek
(magyar dokumentumfilm)
0.40 Utólirat – A 20. század emlékére
(magyar kisfilm)

M2
22.35 Az utolsó blues
(magyar film, 2001) 99´
Fsz.: Kulka János, Fullajtár Andrea, Rudolf Péter
0.15 1956 – az újabb történeti irodalom tükrében
0.55 Bárdos Lajos-portré

VIASAT3
23.05 Las Vegas
(amerikai sorozat)
24.00 CSI – A helyszínelők
(amerikai krimisorozat)
0.50 Szex és New York
(amerikai sorozat)
1.50 San Francisco utcáin

DUNA TV
23.05 Mi vagyunk az unió
23.20 Szokolay: Október végi tiszta lángok
0.40 Ezer év szentjei Kapisztrán Szent János
1.10 Vers
1.15 Híradó

AJÁNLÓ



14.25 Sheena...
(amerikai kalandfilm, 1984)



13.15 Féktelen balfékek
(amerikai vígjáték, 2005)



15.00 A Nap utcai fiúk
(magyar film, 2007)



21.05 Csendkút
(magyar film, 2007)



23.05 Las Vegas
(amerikai sorozat)



14.45 Beavatás
(vallási műsor)

HIR TV
14.30 Iskolapélda. 15.05 Reporters. 15.30 Ingatlanpiac. 16.05 Vetítő. 16.30 Hard Talk. 17.00 Híradó. 17.30 Európai híradó. 18.05 Mentés másként. 18.30 Hard Talk. 19.00 Híradó. 20.05 Péntek 8. 21.00 Híradó 21. 21.30 Célpont. 22.05 Civil kaszinó. 23.05 Péntek 8

MAGYAR ATV
13.50 Többet ésszel! 16.30 Együtt a biztonságért! 16.55 Híradó. Fórum. 17.55 Híradó. Fórum. 18.55 Híradó. Időjárás. 19.25 Egyenes beszéd. 20.25 Csapataink harcban álltak. 21.45 Világhíradó. 21.55 Híradó. 22.05 Párshow. 22.55 Késő esti híradó. 23.05 700-as klub. 23.50 Többet ésszel!

MINIMAX
6.00 Mesefilmek. 16.40 Számyas szakasz 16.55 Yakari. 17.10 Pat és Stan. 17.15 Benjámin maci titkos világa. 17.35 Symfollies. 17.40 Locsi-fecsi Márta. 18.05 Animalia. 18.30 Magyar népmesék. 18.40 Mini News. 19.00 Pat és Stan. 19.10 Te már olvastad? 19.15 Franklin. 19.35 Moby Dick

FILMMÚZEUM
14.00 Egy szív megáll (magyar film, 1942). 15.25 Az ötcentes mozi (am. film, 1976). 17.30 Privát forradalmak. 18.15 Eldorádó (magyar film, 1988). 20.00 Privát rock-történet. 21.00 Szerencsés Dániel (magyar film, 1983). 22.30 Isten veletek, barátaim! (magyar film, 1987). 0.20 Sportmúzeum

SPORT1
9.15 Milan Tv. 11.45 Liverpool Tv. 15.45 Spun mozgásmagazin. 16.15 Mesterjász-magazin. 16.45 Futsalmagazin. 17.15 Enternet Golf Tv. 17.45 Kalimánia. 18.30 Motorshow 1. 19.00 Küzdősport. 20.30 Angol labdarúgás. Watford–Sheffield United (élő). 23.00 Milan Tv. 1.00 Liverpool Tv

SPORT2
9.00 Televíziós vásárlás, 10.00 Tenisz, új, 11.00 Mai helyzet, 11.15 MKB Heti helyzet, új, 12.15 Televíziós vásárlás, 12.45 NHL, Philadelphia – Boston, mai, 14.45 Televíziós vásárlás, 15.15 Milan TV, új, 17.15 Liverpool TV, új, 20.45 Milan TV, új, 21.15 Labdarúgás, Belenenses – Olhanense, élő, 23.15 NHL, NY Rangers – New Jersey, mai

DISCOVERY
15.00 Hogyan készült? 16.00 A túlélés törvényei. 17.00 Újjáépítők. 18.00 Egyszeregy ilyet vezetni! 19.00 LA Ink. 20.00 Hogyan készült? 21.00 Time Warp. 21.30 Állítólag... 22.30 Őrdöglakat. 23.00 Végzetes másodpercek. 23.30 Katasztrófa. 0.30 Nagy durranások

PÉCS TV
6.05, 13.00, 15.00, 18.05, 19.05, 20.00 Pont ma, 6.30, 6.53, 9.33, 10.00, 13.33, 14.30, 15.33, 18.40, 19.30 Sport ma, 8.21, 10.30, 11.45, 14.30, 19.57 Publikum, 10.00 Rejtjelek, 11.30 Bencze-show, 12.00 Universitas tv, 12.30 Universitas tv, 16.00 Helyi érték, 17.00 Öko-házak, 17.35 1 Csepp Pécs, 17.40 Állatközelben, 20.30 Hírháló, 21.00 Keszthelyi fehér ember, 22.00 A történetek igazak, 23.05 Sportóra

PANNON TV
6.00 Unikum, 7.25 Vadrózsából tündérsípot gyermekműsor, 7.50 Holló együttes gyermekműsora, 8.10 Állati, 9.00, 18.3 Főzzünk egyet!, 9.30, 18.00 Bencze-show, 10.00 Irány Tokajhegyalja, 10.25 dr. Lenkei Gáborkönyvbemutató, 10.50 Fény és árnyék, 11.00 Pannon Krónika, 14.10 Harmónia, 14.35 A szibériai halott, 15.40 Szekeres Adrienn, 17.25 Kiviszi levelem, 19.00 Salgótarjáni sorsűz 1956, 20.00, 21.00, 23.00 1956-os megemlékezés Pécs, 20.15 A csend városa, 21.15 A polgármester

REGIO RADIO, PÉCS
A 101.7 MHz-en. 5.00–6.00 Hajnal-táj, 6.00–9.00 Hajnaltól reggelig – a régió hírműsora. Hírek, tudósítások, közlekedési információk, sport, riportok a térségből, 9.00–11.50 Itthon vagyunk! Zene, kevés szóval. Benne többek között: Ingatlanpiac, Jelige, Zenejubilista, Blues – női vonalak, 4-es Retró, Magyar zenék órája, Zöld jelzés, 12.00–13.00 Magyar zenék, 16.00–17.30 Dél-után... – zenés műsormagazinokkal, a régió híreivel, 17.30–18.00 Esti Krónika, Háttér, 18.00–22.00 Estidőben! Oldies slágerekkel, játékokkal, 22.00-től Petőfi éjszaka. Nemzetségi műsorok az MR 4-en Pécsről (873 KHz), Horvát műsor 8.00–10.00, Német műsor 10.00–12.00, Szerb műsor 14.00–16.00

RÁDIÓ AKTÍV, PÉCS
12.00, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, zenés magazinműsorok, 12.15 A város hírei, 13.00, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás

A HIRDETÉS SZÖVEGE NEM AZ AXEL SPRINGER/LAPUNK ÁLLÁSPONTJA, ANNAK VALÓSÁGTARTALMÁT AZ AXEL SPRINGER/LAPUNK NEM VIZSGÁLTA/VIZSGÁLHATJA, ABBAN ÁLLÁST FOGLALNI NEM KÍVÁNUNK.

TETTYE FORRÁSHÁZ ZRT.

Tiszta vizet a pohárba!

A pécsiek válaszai a Sueznek

Nem engedjük, hogy széthordják a pécsiek vízközmű vagyonát!

Nem engedjük, hogy a pécsiek többségi tulajdonában lévő társaságból százmilliókat vigyenek el a tulajdonos tudta nélkül!

Nem engedjük, hogy az adósságok miatt a bankok kezébe kerüljön a pécsiek vagyona!

Nem engedjük, hogy bűncselekmények gyanúja merüljön fel egy önkormányzati többségi tulajdonban lévő társaságnál!

És végül nem engedjük, hogy bárki veszélyeztesse a pécsiek vízellátását!

A Pécsi Önkormányzat kizárólagos tulajdonában lévő **Tettye Forrásház Zrt.** 2009. október 5. óta fennakadás nélkül, kiváló minőségben biztosítja a vizet Pécsett, és a környező településeken.

A **Tettye Forrásház Zrt.** az Önkormányzat megbízásából teljes körű vízszolgáltató.

A szolgáltatás részleteiről a következő hetekben minden pécsi polgár részletes tájékoztatást kap kézhez.

Amennyiben bárki személyesen szeretne tájékozódni, az megteheti a **Tettye Forrásház Zrt. új Ügyfélszolgálati Irodájában**, melynek címe: 7621 Pécs, Felsőmalom utca 16/2. Az iroda hétfőtől szerdáig 8–15 óráig, csütörtökön 8–20 óráig, pénteken 8–12 óráig áll a pécsiek rendelkezésére. Levelezési cím: 7602 Pécs, Pf. 33. Telefonon a 72/421-700-as számon, faxon a 72/421-701-es számon, e-mailen az uszi@tettyeforrashaz.hu címen várja a megkereséseket, de tájékozódhatnak a www.tettyeforrashaz.hu oldalon is.

A műszaki hibabejelentés telefonszáma: 72/421-799

Tettye Forrásház - a pécsiek szolgáltatója

Halottak napja: készülődés a temetőkben

MEGEMLÉKEZÉS A kegyhelyek az elkövetkező hétvégén a megszokottnál tovább tartanak nyitva

A közelgő halottak napját már jelzi a temetőkben az egyre több virágban pompázó síremlék. A kegyhelyek a legtöbb helyen makulátlanul rendbe téve, hosszított nyitva tartással várják az elhunyt szeretteikre emlékező hozzátartozókat.

Közeleg a halottak napja – érezhető, hiszen egyre többen tüsténkednek a temetőkben a sírok körül megyeszerte: a hozzátartozók virágokat rendezgetnek, összehúzzák az avart, tisztogatják a sírköveket, hogy méltóképp emlékezhessenek elhunyt szeretteikre a jövő hét végi ünnepen.

A kegyhelyeken jövő péntektől vasárnapig mindenütt sok emberre lehet számítani – a pécsi köztemetőbe például az elkövetkezendő napokban mintegy félmillió látogatót várnak, ebből kétháromszázezren október 31-e és november 2-a között érkeznek. Akik autóval szeretnék megközelíteni a pécsi nyughelyeket, egészen jövő csütörtökig megtehetik – október 31-én és november 1-jén a temetőben személygépkocsival viszont már csak mozgáskorlátozott-igazolvánnyal rendelkezők közlekedhetnek.

Idén is rendez halottak napi megemlékezést a Pécsi Temetkezési Kft.: az ünnepi műsort november 1-jén 17 órai kezdettel a ravatalozó előtti téren tartják. Előtte, fél ötkor ünnepélyes szoboravatóra kerül sor a díszparcellában. Itt helyezték el a Balokány melletti régi pécsi köztemető feltárása során talált sírmaradványokat, amelyek fölé egy angyalszobor került.

Fontos azonban tisztában lenni azzal, hogy az ünnep néhányaknak egyáltalán nem a megemlékezésről szól: zsebtolvajoknak a korai sötétedés és a zsúfoltság kiváló lehetőség a zsákmányszerzésre. A nagyobb településeken a megemlékezők biztonságára rendőrök, polgárőrök vigyáznak: ennek ellenére a temetők üzemeltetői azt javasolják, hogy pénzt, értéktárgyakat senki ne vigyen magával a táskájában.

Az ünnepi hét végén egyébként valamennyi temető a megszokottnál tovább tart nyitva: Pécsett november 1-jéig a nyári nyitva tartási rend marad életben, azaz reggel hattól este nyolc óráig mehetnek be a látogatók. November 2-től viszont egy órával később nyitnak és 17 órakor zárják a kapukat.

Az ünnepi hétvégén megsokszorozódó gyalogos- és gépjárműforgalom miatt idén is forgalmirend-változásokat vezetnek be a megyeszékhelyen. Így például 29-e és 1-je között reggel nyolctól este hatig maximum negyvennel lehet haladni a Siklósi út Rakéta utcai kereszteződéstől a Kanizsai Dorottya úti jelzőlámpáig tartó szakaszán. A gyalogosforgalom számára pedig a temető déli kapujától délre, a Szellemváros felőli bejáratot is megnyitják.



FOTÓ: LÖFFLER PÉTER

Sokan tüsténkednek a temetőkben a sírok körül megyeszerte: a hozzátartozók virágokat hoznak, összehúzzák az avart, tisztogatják a sírköveket

Virágok, koszorúk, sírdíszek

krizantém	szálanként 250–400 Ft
sírdíszek	1000–3000 Ft
koszorúk	800–3000 Ft
mécsesek	100–1500 Ft
teamécses	15–20 Ft

Ha kell, igény szerint sűrítik majd a helyi járatokat

TEKINTETTEL *a közeledő halottak napjára és az ezzel együtt járó megnövekedett utasforgalomra, a pécsi tömegközlekedési vállalat már a jövő hét közepétől változtat a temető felé közlekedő gyorsjáratok menetrendjén. E szerint jövő szerdától a hétköznap délelőttönként közlekedő 103-as, 106-os, 107-es és 161-es, valamint a délutánonként járó 162-es számú autóbuszok a temető északi és déli kapujánál is megállnak. Az ünnepi hétvégén pedig ha szükséges, szintén eltérnek majd a szokásos menetrendtől: az utaslétszámnak és az utasok igényeinek megfelelően, indokolt esetben sűríteni fogják a temető irányába közlekedő járatokat.*

A pécsi köztemető előtt is lehet majd parkolni

PARKOLÁSRA *a jövő hétvégén a temető Nagyárpádi útnál lévő bővítési területét ajánlják, ezenkívül október 29-én reggel nyolctól vasárnap éjfélig megállhatnak az autósok a belváros irányából kifelé haladva a Park Center szervizútja és a Siklósi út kereszteződéstől a temető déli kapuja feletti gyalogátkelőig. Ugyaninnen visszafelé, a Harkányból bevezető út külső sávjában halszálkásan parkírozhatnak majd az autók a temető déli kapujáig. Fontos változás továbbá, hogy jövő péntek délutántól vasárnap éjfélig a Honvédkórház és a Táncsics utca közt egyirányúsítják az Árnyas utcát.*

A Pécsi Temetkezési Kft.
KÖZLEMÉNYE

Tisztelt emlékező Hozzátartozók, Temetőlátogatók!

Kft.-nk egyházi közreműködéssel
SZOBORAVATÁST tart 2009. november 1-jén 16.30 órakor a Díszparcellában,
majd azt követően 17.00 órakor
HALOTTAKNAPI MEGEMLÉKEZÉS
lesz
a pécsi köztemető ravatalozó előtti terén.
EMLÉKEZZÜNK EGYÜTT!

A kegyeletgyakorlás megkönnyítése és a méltó emlékezés biztosítása érekében:

- *Ügyeleti szolgálatot* tartunk a Siklósi u. 43. sz. alatti irodaépületben
  Október 31-től november 1-jéig 9.00–17.00 óráig.
  Munkatársaink készséggel tájékoztatják az érdeklődőket és biztosítják a lejárt sírhelyek újraváltását.
- Szakipari munka (síremlék, járdaépítés) október 22-én 15.00 órától november 2-ig nem végezhető.
- 2009. október 31-én és november 1-jén a temetőben személygépkocsival csak mozgáskorlátozott igazolvánnyal rendelkezők közlekedhetnek. Kérjük a Tisztelt temetőlátogatókat, hogy a torlódás elkerülése végett ne az utolsó napra hagyják a sírlátogatást.

Az emlékezés meghittsége, zavartalansága közös érdekünk, ezért kérjük, hogy:
- a sírgondozásból keletkező hulladékot a parcella szélén lévő tárolóba gyűjtsék,
- körültekintően helyezzék el a gyertyákat, hogy ne okozzon tüzet.

Tájékoztatjuk Önöket, hogy:
- A temető nyitvatartási ideje:
  November 1-jéig 6.00 órától 20.00 óráig, november 2-től 7.00 órától 17.00 óráig.
- November 1-jén a kapuk zárása előtt fél órával harangjelzés figyelmezteti a látogatókat.
  A temető zárása után a Nagyárpádi úti portánál lehet elhagyni a területet.
- A Nagyárpádi útról (bővítési terület) ideiglenesen október 31-től november 2-ig parkolást biztosítunk.
- Halottak Napjáig a gyalogos forgalom számára a déli kaputól délre a „szellemváros" felőli gyalogos bejárat is megnyitásra kerül.

Tegyük széppé együtt a Szeretteinkre való emlékezést!

Pécsi Temetkezési Kft. igazgatója



KASSAI GRÁNIT
Több mint 50 éve a kövek birodalmában
GRÁNIT és MÁRVÁNY
síremlékek készítése
minden színben és fazonban,
bármilyen egyedi elképzelés
alapján is.
Régi, tönkrement műkőfedlapok
cseréje olcsó gránitfedlapra
Kassai József kőfaragó mester
Pécs, Zsolnay V. 42.
Tel.: 332-219, 30/9370-969



SÍREMLÉKEK HARKÁNY
Gusztáv & Fia
Harkány, Táncsics M. u. 18.
47 éve a szakmában. 29 éve Harkányban.
Gazdag szín és forma választékban,
gránit és műkő garnitúrák.
Nagyobb távolságra is szállítunk.
Minden egyedi elképzelést megvalósítunk.
Tel.: 72/480-043, 30/912-9029 • web: www.gusztavsirko.hu



ÓRIÁSI NOVEMBERI AKCIÓ!
SÍREMLÉKEK
Mozgsai és Társa Bt.
Pécs, Nyírfa u. 3.
Kirakat az Interspárnál.
06-30/272-1442

November 1-én, 16 órakor
HALOTTAKNAPI MEGEMLÉKEZÉST
tartunk a kővágószőlősi temetőben
REKVIEM
MAGÁNTEMETKEZÉS



PÉCS
Váradi A. u. 7/1.
Tel.: 72-516-662
Fax: 72-515-663
KOMLÓ
Városház tér 19.
Tel./Fax: 72-484-110
ügyelet:
06-20-9360-662

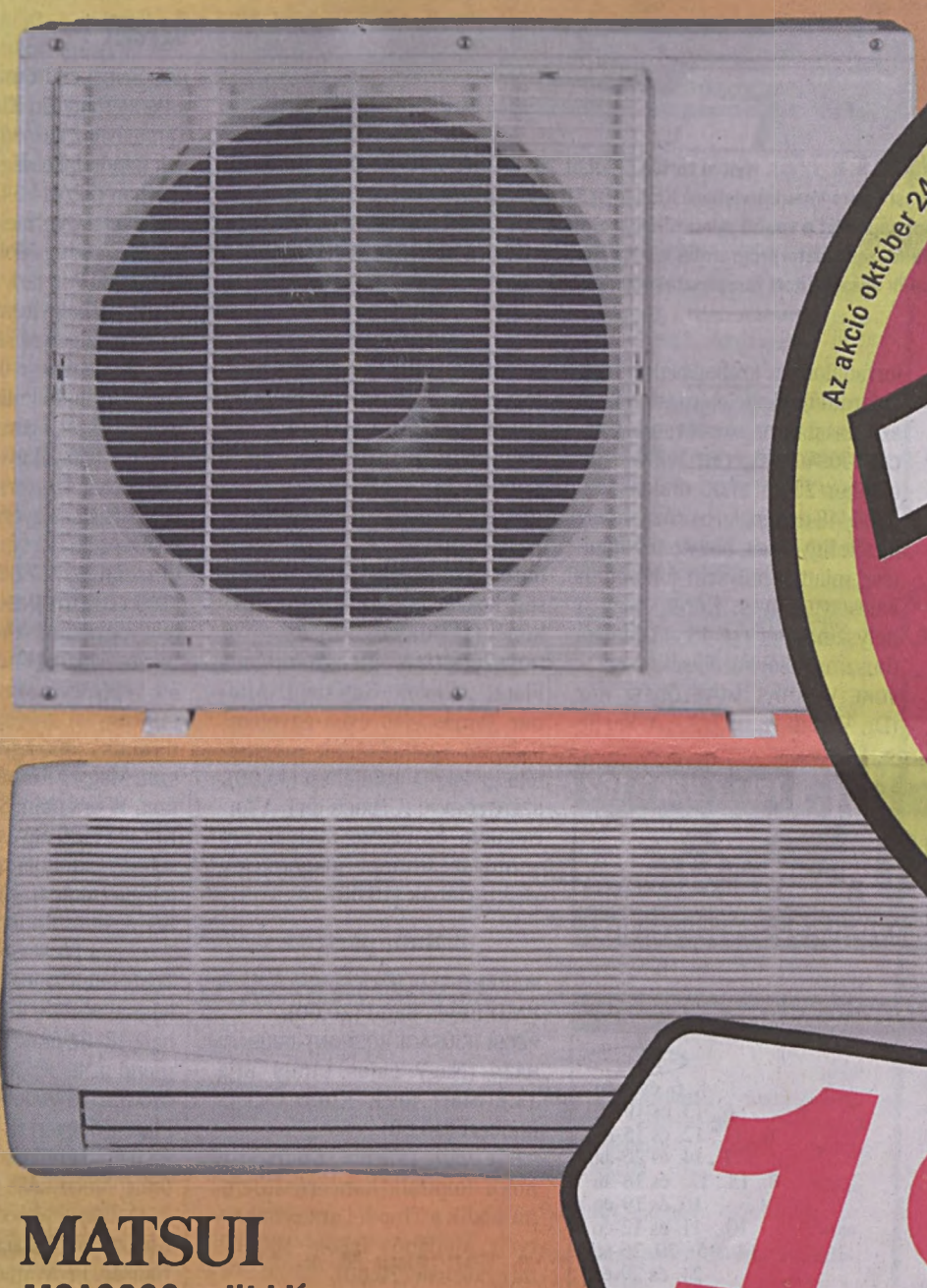
TEMETKEZÉS
ANTIKO-PROF KFT.



Felvételi irodák:
7633 Pécs, Szigeti út 51.
Telefon/fax: 72/485-535;
Ügyelet: 72/482-101;
06-30/248-3949
7300 Komló,
Városház tér 3.
Telefon/fax: 72/482-269
Ügyelet: 72/482-101;
06-30/248-3949
Telephely: 7300 Komló, Temető
Telefon: 72/482-101

KIÁRUSÍTÁS!

2009. október 24-én és 25-én keresd a „féláron hozzád megyek” matricával ellátott termékeket az áruházainkban és vidd haza az eredeti ár 50%-ért



Az akció október 24-től 25-ig illetve a készlet erejéig érvényes. Kizárólag háztartásban használatos mennyiséget szolgálunk ki. Áraink az áfát tartalmazzák.

-50%

FÉLÁRON HOZZÁD MEGYEK!

39 990 Ft

19 995 Ft

MATSUI

MSA9000 split klíma

2,6 kW teljesítmény, hűt-fűt, rácsos előlap, könnyen takarítható pollenszűrő, R407C töltőközeg, csendes működés, távirányító

Az akciós árak kizárólag az alábbi áruházainkban érvényesek:

DUNAKESZI
2120 Dunakeszi, Pallag u.7
H-Sz: 9-21, V: 9-19
27/548-699

PÉCS
7634 Pécs, Makay I. u. 7
H-P: 9- 20, Sz: 9-19,V: 9-19
72/801-299

ARENA
1087 Budapest, Kerepesi út 9.
H-Sz: 10-21, V: 10-19
1/801-0799

CAMPONA
1222 Budapest,
Nagytétényi út 37-43
H-V: 10-20
1/577-3099

BUDAÖRS
2040 Budaörs, Malomkő u. 5.
H-P: 9-21, Sz: 9-20, V: 9-19
23/447-199

SOROKSÁR
1238 Budapest, Bevásarló u.4
H-P: 9-21,Sz: 9-20,V: 9-19
1/289-1199

DEBRECEN
4031 Debrecen, Kishegyes út 13-17
H-P: 9-20,Sz: 9-19,V: 9-19
52/801-799

BUDAKALÁSZ
2011 Budakalász, Omszk park 4
H-Sz: 9-21, V: 9-19
26/802-999

NYÍREGYHÁZA
4400 Nyíregyháza, Jókai Mór tér 7.
Korzó Üzletház
H-Sz: 9-20, V: 9-19
42/889-899

ELECTRO WORLD

Ne dönts nélkülünk!

POSTABONTÁS



TÖRÖK ÉVA ROVATA

Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134. 7601
E-mail: toroke@dunantulinaplo.hu
SMS: 30/35-11111

„KÖZLEKEDÉS": Munkámból adódóan minden áldott nap többször át kell autóznom a városon. Ilyenkor „nagy szeretettel" gondolok azokra, akik háromévnyi totojázás után néhány hónap alatt akarnak mindent elkészíttetni, amit EKF-címen beterveztek. Az nem számít, hogy emiatt hány ezer autós araszolgat naponta, főleg csúcsidőben!

„VÍZDÍJ": Azt mondják, ha nem jó helyre fizetem most, majd akkor még egyszer kifizettetik velünk, mondván, hogy még annyit sem tudtunk, hogy hova kell fizetni?! Kérem, ezt tényleg komolyan gondolják valakik? Én befizettem. A többi remélem nem az én gondom. Igaz, polgármester úr?

„109": Matyi úr, nagyon roszszul „kártyázik". Eddig kétszer cserélt gyengébb lapra, de most a leggyengébbre nem akar újat húzni. Garantált a hosszú távú NB II. A Baja előbb lesz NB I-es.

„247": Andinak igaza van. Az én fizetésem is 76 000 forint havonta. Ezért napi 10 órát dolgozok, és van, aki még ennyit sem kap.

„BALESETVESZÉLY": A Rét u.–Kolozsvár u. sarkán az iskola hosszú kerítése (terméskő) több méter hosszan leesett, hiányos. Ráadásul a vaskerítés tetején dupla drótkerítés van, plusz gaz. Miért? Az illetékesek figyelmébe ajánlom sürgős rendbetételét.

Előny a távfűtéseseknél

Öt százalék lesz a távhő áfája, ami óriási segítség milliónak - nagyon helyesen. Ugyanakkor hol marad az igazságosságra törekvés elve, vagyis miért fizet magasabb áfát az, aki magának fűt, netán családi házban lakik? Kérem a Baranya megyei parlamenti képviselőket, a borzalmasan magas fűtésköltség miatt azokra is gondoljanak, akik nem távfűtéses lakásban élnek, hanem fával, szénnel, gázzal fűtenek.

M. J., Pécs

(A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött sms-ek közül válogasson, a leveleket rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.)

Skandináv lottó

GÉPI SZÁMSORSOLÁS		
	3, 4, 6, 18, 27, 32, 34	
KÉZI SZÁMSORSOLÁS		
	7, 8, 19, 21, 22, 25, 33	
Nyeremények		
Héttalálatos	(0 db):	0 Ft
Hattalálatos	(88 db):	175 540 Ft
Öttalálatos	(3 936 db):	3 925 Ft
Négytalálatos	(56 010 db):	810 Ft
Jövő heti várható főnyeremény:		133 000 000 Ft

NAPI VICC

- Mi a baja a feleségednek? Olyan keserves képet vág.
- A fejével van a baj.
- Voltatok már orvosnál?
- Minek? Nem orvos kell neki, hanem kalap.

Vasútmodellező újdonságok



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

VOKE Vasutas Művelődési Ház (Dr. Váradi A. u. 7/2.). **Nyitva tartás október 23-24-én 10.00-18.00 óráig, október 25-én 10.00-17.00 óráig: A Pécsi Gyors Vasútmodellező Klub idén 10 esztendős, s ebből az alkalomból jubileumi rendezvénnyel várják három napon át a vasúti miniatűrök szerelmeseit. Új terepasztalok, különleges digitális modellek bemutatója látható itt, szimulátorprogramba lehet bekapcsolódni, a gyerekek pedig működő modelleket próbálhatnak ki külön nekik összeállított terepasztalokon.** *(mbe)*

CSÜTÖRTÖK

Film

CSÜTÖRTÖK–PÉNTEK:
URÁNIA: Utolsó jelentés Annáról (16.00, 18.00), Görögbe fogadva (20.00).
APOLLÓ: Észak (15.00, 18.00), Koccanás (15.15), Családban marad (16.15), Utolsó idők (16.30), Welcome (18.00, 20.00), Becstelen Brigantyk (19.30).
CINEMA CITY: Rémségek cirkusza (mb., cs-p: 13.15, 15.30, 17.45, 20.00, 22.15, p: 11.00 is), Fel 3D (mb., cs-p: 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30, 21.30, p: 11.30 is), Fel (mb., cs-p: 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00, p: 10.00, 12.00 is), Julie & Julia - Két nő, egy recept (felir., cs-p: 12.45, 15.00, 17.15, 19.45, 22.00, p: 10.30 is), Vakító fehérség (felir., cs: 14.30, cs-p: 12.45, 16.45, 18.45, 20.30, 22.30), Utolsó jelentés Annáról (mb., p: 10.45, 14.30, 17.30), Csiribiri (mb., p: 11.00), Hasonmás (felir., cs-p: 13.15, 15.15, 19.45, 21.45, cs: 17.30, p: 10.15 is), A csúf igazság (felir., cs-p: 14.15, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15, p: 12.15), Derült égből fasírt 3D (mb., cs-p: 14.45, p: 10.30), District 9 (felir., cs-p: 17.00, 22.30), Végső állomás 3D (mb., 20.45), Hajsza a föld alatt (felir., cs-p: 16.15, 22.30), Rágcsávók (mb., cs-p: 13.00, 15.00, p: 11.00 is), Becstelen Brigantyk (felir., cs-p: 19.30), Jégkorszak 3. (mb., cs-p: 12.30, p: 10.15 is), Másnaposok (mb., cs-p: 14.15, 18.30, 20.30).

Koncert

PTE ROMHÁNYI AULA: A Pannon Filharmonikusok koncertje. Kocsis Zoltán újra Pécsett dirigál (19.30).

Turmix

ORIGÓ HÁZ (Komlói út 94-98.): Benke Rita és Göbölyös N. László budapesti alkotóművészek A szív a lélek gyógyító alkotója című közös kiállításának megnyitója (16.00), 1956-os forradalmi megemlékezés Lénárd József pécsi költő verseiből (17.00).

Buli, parti

PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT IFJÚSÁGI HÁZA (Nagy Lajos király útja 13.): Start Rock Klub: The Crybabies és a Yes Please! együttesek koncertje (20.00).

TOXIC CLUB: Zorall-koncert - előzenekarok: Jackpot, Harlot (21.00).

PÉNTEK

Turmix

KRIZANTÉN EGYESÜLET (Mohácsi út 35.): A válság át-, túl- és megélése a spirituális ember számára (18.00).

48-AS TÉR: PÉCS MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA. 1956-os magyar forradalom és szabadságharc 53. évfordulója tiszteletére városi koszorúzási ünnepséget rendez. PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT felhívja az október 23-án 17.00 órakor kezdődő '48-as téri koszorúzásra érkezők figyelmét, hogy a tér átépítése miatt a helyszín fokozottan balesetveszélyes. Kérik, hogy a helyszínt a tér északi oldala felől (buszmegálló) közelítsék meg.

VOKE VASUTAS MŰVELŐDÉSI HÁZ (Dr. Váradi A. u. 7/2.): A Vasútmodellező klub jubileumi rendezvénye. Nyitva tartás október 23-24-én 10.00-18.00 óráig, október 25-én 10.00-17.00 óráig.

BARANYA

KOMLÓ (Városház tér): Az 1956-os forradalom és szabadságharc tiszteletére városi ünnepség, koszorúzás az 56-os emlékkőnél (11.00).

HOSSZÚHETÉNY: Hosszúhetényi Fiatal Alkotók Galériája. Molnár Tamás első éves egyetemi hallgató kiállításának megnyitója az iskola aulájában (16.00).

SZENTLŐRINC (Urbach tér): A forradalom emlékére fáklyás felvonulást, ünnepi megemlékezést tartanak (18.00).

Buli, parti

MAKÁRI BLUESKOCSMA: Ági & PMD Blues Band (20.00).

PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT IFJÚSÁGI HÁZA (Nagy Lajos király útja 13.): Start Rock Klub: Cs.I.T.-koncert (20.00).

SZIGETVÁR (Városi Sportcsarnok): Republic-koncert. Közreműködik a Tinódi Lantos Sebestyén Általános Iskola 100 fős nagykórusa (20.00).

További programok olvashatók a BAMA.hu hírportálon

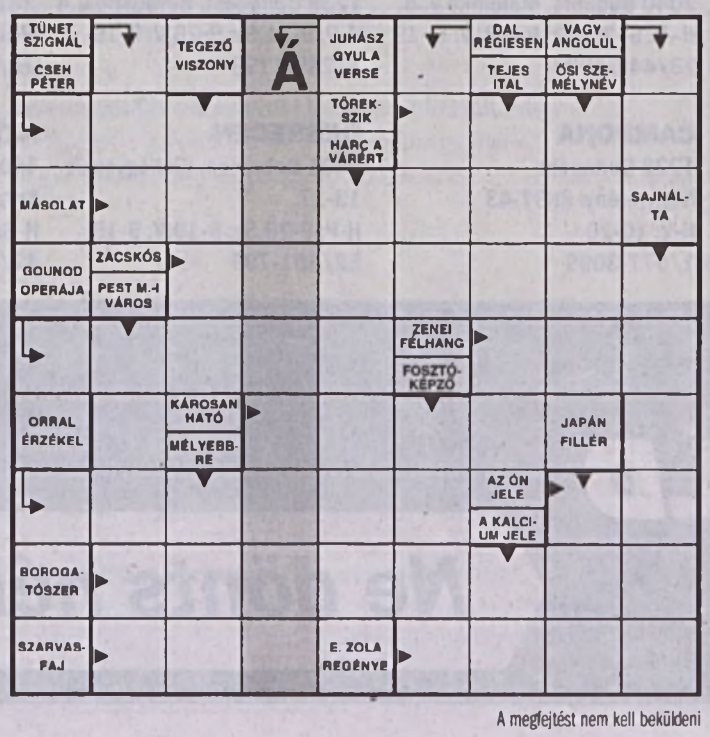
Nosztalgia Tel.: 72/221-162
ÚJDONSÁG! DISCO a Delta ÉTTEREMBEN
2009. október 24-én, 20 órától a 70–80–90-es évek zenéivel.

A PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ AJÁNLATA
2009. november

Utazás az éjszakába	3., 4., 6. és 7-én
Az élet titka	5., 13. és 19-én
Giselle	6., 11., 12. és 15-én
Légy jó mindhalálig	7., 14. és 20-án
Az elveszett levél	8., 13., 17. és 18-án
A windsori víg nők	10. és 19-én
Portugál	10., 11. és 12-én
Pletykák	14., 15., 20, 26-án
Leányvásár	21. és 29-én
Bolondok tánca	28-án
Elérhetetlen területek	28-án

www.pnsz.hu • (72) 211-965

MILTON A programajánló támogatója a Pécs fejlesztésében elkötelezett GRUPO MILTON



A megfejtést nem kell beküldeni

JELENTŐS FELMELEGEDÉS



Baranya megyében ma reggel ködfoltos, délelőtt változóan napos, délután erősen felhős idő lesz. Számottevő eső nem esik. Éjszakára viszont kiadós eső várható. Élénk délkeleti szél fúj. További felmelegedés várható. A jellemző hőmérséklet délutáni csúcsértéke 18 fok körül lesz, pénteken reggelre 14 fok köré süllyed.

A legvalószínűbb folytatás:

péntek, szombaton átmeneti esők, vasárnap változó napsütés, hétfőn ismét hűvösebb eső valószínű.

Orvosmeteorológia: melegfronti hatás várható.

Közlekedés-meteorológia: a hajnali óráktól kora délelőttig sűrű ködfoltok várhatók. A szokásosnál jóval nagyobb követési távolságot, illetve alacsonyabb utazósebességet kell tartani.

Az előrejelzés bizonytalansága: „ÁTLAGOS".

Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: www.eumet.hu



Vízhőmérséklet

Duna	10-12 °C
Tisza	7-11 °C
Balaton	7 °C
Velencei-tó	7 °C
Fertő	7 °C
Tisza-tó	12 °C

Pollen

Gombák	magas
Üröm	alacsony
Parlagfű	alacsony

MA

NAPKELTE 7.12 — NYUGTA 17.43
HOLDKELTE 12.02 — NYUGTA 20.02

ELŐD napja

ELŐD. Régi magyar személynév, jelentése: elsőszülött, vagy ős.

Hírügyelet

HÍRÜGYELETES október 23-án: 14.00 órától 16.00 óráig: Balogh Zoltán.

Vízállás

Mohács 242 cm, áradó, 10,2 fok, Őrtilos -52 cm, apadó, 8,4 fok, Barcs -40 cm, áradó, 9,8 fok, Drávaszabolcs 93 cm, áradó, 9,7 fok.

Ügyelet

HÁZIORVOSI. CSÜTÖRTÖK–PÉNTEK: a Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések felnőtt lakosságát a Lánc utcában (72/214-347), a gyermekeket a Gyermekklinikán látják el. Az ügyelet szombat 7-től hétfő 7-ig tart. KÓRHÁZI: Gyermek belgyógyászat: Mohács és Szigetvár környéke kivételével a megye összes területe: Gyermekklinika. Gyermeksebészet, égések, klinikai felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, gyermek fertőző betegségek és gyermek légúti betegségek: Gyermekklinika (József A. u. 7., 72/535-999). PÉCSI FELNŐTTEKNEK: okt. 22-én: belgyógyászat, sebészet, érsebészet: Megyei Kórház, okt. 23-án: belgyógyászat: I. Belklinika (400 ágyas), sebészet: Sebészeti Klinika (400 ágyas), érsebészet: Megyei Kórház, szemészet, 19 óra után: Szemészeti Klinika (400 ágyas), baleseti sebészet: minden nap Traumatológia (Akác u. 1.). Fogászat: hétvégén és ünnepnapokon 7-17-ig a Pécsi és Komlói Többcélú Kistérségi Társulás lakosai részére a Lánc utcában, 18-22 óráig Móricz Zsigmond u. 4., 30/3802-771. GYÓGYSZERTÁRAK, Pécs: Pécs Plaza (Megyeri út 76.), okt. 23-án 8 órától október 24-én 8 óráig: Mecsekalja (Pátrány u. 2/A), Bóly: Panacea, Komló: Kökönyös, Mohács: Szentháromság, Pécsvárad: Szent István, Sásd: Szent György, Vajszló: Ormánság, Siklós: Hollós, Szentlőrinc: Fehér Kereszt, Szigetvár: Oroszlán. SOS-ÉLET hívható a 80/505-390-es telefonon 19-7-ig. ÁLLATORVOSI ÜGYELETEK: 22-én 16-tól 24-én 18-ig Baranyában. MEGYEI ÜGYELET: dr. Máté Péter Pécs Ajtósi Dürer u 8/A, 30/394-3261, PÉCS: dr. Máté Péter Pécs Ajtósi Dürer u 8/A, 30/394-3261, SÁSD-MÁGOCS-PÉCSVÁRAD-KOMLÓ: dr. Szebeni Zsolt 7391 Mindszentgodisa Kossuth u. 27., 72/478 091, 30/9694-201, MOHÁCS-BÓLY: dr. Hoffmann Dénes Somberek Kossuth L. u. 87., 69/338-128, 20/516-9320, SIKLÓS, KELET: dr. Lébényi Sándor Siklós Szabadság u. 11., tel.: 30/553-4467, NYUGAT: dr. Lambertusz József Bogádmindszent, Kossuth u. 21., 73/493-014; 30/900-3667, SZIGETVÁR-SZENTLŐRINC: dr. Kollár Kornél 7681 Hetvehely, Rákóczi u. 22., 30/369-7793. FOLYAMATOS ÁLLATKÓRHÁZI ÜGYELET: Állatkórház (0-24 óráig, a hét minden napján): Mohács, Szent István u. 35., 69/311-068, 30/9027-729. PÉCSI ÁLLATORVOSI ÜGYELET: 19-7-ig. 30/970-5419.

HOROSZKÓP

MÉRLEG (IX. 24–X. 23.). A Mérleg-jegyű kimagaslóan intelligens, szinte bármilyen helyzetben feltalálja magát. Ma családi vagy anyagi ügyekben igyekszik segíteni.

SKORPIÓ (X. 24–XI. 22.). Használja ki a következő napokat, amit az év végi hajrá előtt még többé-kevésbé gondtalanul tölthet. Ha ahhoz van kedve, lustálkodjon.

NYILAS (XI. 23–XII. 21.). Mozgalmas napok előtt áll, pedig most kéne pihenővel megtörnie a hétköznapok stresszét. Fokozott aktivitása ellenére egészsége megőrzésére is fordítson időt.

BAK (XII. 22–I. 20.). Nagyon sok munkája felgyülemlett, keményen meg kell fognia a munka végét, hogy behozza az elmaradásokat. A bolygók kedvező hatásokat ígérnek szerelem terén.

VÍZÖNTŐ (I. 21–II. 20.). A kivívott pozícióját megerősítheti. Kapcsolatai révén olyan információkhoz jut, amelyek későbbi boldogulását segítik. Jól alakul szerelmi élete.

HALAK (II. 21–III. 20.). Gyorsan tud reagálni az eseményekre. Azonnal tud válaszolni, és elsőként cselekszik, ha versengésről van szó. Vitás helyzetben Ön a győztes.

KOS (III. 21–IV. 20.). Jogi kérdéseket kell ma tisztáznia. Remekül kommunikál, és azonnal tudja a megfelelő választ. Mindent elér, amit nagyon akar.

BIKA (IV. 21–V. 20.). Képes végre feladni az egocentrikus látásmódját. Kitűnő lehetőségek állnak Ön előtt, hogy beköszöntsön életébe a szerelem.

IKREK (V. 21–VI. 21.). Boldog időszak következik életében a szerelem terén. Találkozik valakivel, akivel hosszan tartó szerelem alakulhat ki. Amennyiben már van párja, elmélyül szerelmük.

RÁK (VI. 22–VII. 22.). Pénzügyi helyzete megszilárdul, legalábbis nem költ többet, mint tehetné. Új ismerőse sem az Ön pénztárcájának való.

OROSZLÁN (VII. 23–VIII. 23.). Sokan úgy tartják, hogy az Oroszlán-jegyű tüzes szenvedélyű és heves vérmérsékletű. Mérje fel „áldozata" erejét, nehogy beletörjön a foga.

SZŰZ (VIII. 24–IX. 23.). Gyakori stressznek van kitéve, ezért az átlagosnál is feszültebb. Idegessége átragad a családtagjaira is. Az ünnepnapon éreztesse velük, mennyire fontosak Önnek.

DRV Tisztelt Fogyasztóink!

A Dunántúli Regionális Vízmű Zrt. a társaság teljes működési területét felügyelő központi műszaki hibafelvevő szolgálatot hozott létre, amely a DRV INFO Vonal – 06 40 240 240 – 1-es menüpontja alatt érhető el a nap 24 órájában. Amennyiben közterületen, vagy saját vízmérő-aknájában, szennyvízhálózatán rendellenességet tapasztal, munkatársaink ezen a telefonszámon fogadják a hiba bejelentését és koordinálják annak mielőbbi elhárítását.

Dunántúli Regionális Vízmű Zrt.

DRV INFO VONAL
06 40 240 240

Bólyi Mezőgazdasági Termelő és Kereskedelmi Zártkörűen Működő Részvénytársaság
7754 Bóly, Ady E. u. 21.

A Bóly Zrt. felsőfokú szakirányú végzettséggel, néhány év szakmai tapasztalattal rendelkező

TAKARMÁNYOZÁSI MÉRNÖK

munkatársat keres azonnali belépéssel.

A pályázatokat önéletrajzzal és motivációs levéllel az alábbi címre várjuk:
7754 Bóly, Ady E. u. 21. Bóly Zrt. – Ambrus Lajos
e-mail: ambrus@bolyrt.hu
Jelentkezési határidő: 2009. október 30.

KISKERESKEDŐK

ANTIK ZSOLNAY
és herendi váza, kaspó, dísztál, figura, kerti dísz és új állapotú készletek vétele kp.-ért!
Műtárgy Galéria, Citrom u. 7.
(Caprinál) 232-244
Hívásra díjtalan kiszállás!

BIOBRIKETT
(tőzeg)
Ipari és mezőgazdasági épületek, közintézmények és családi házak
gazdaságos fűtésére alkalmas!
Ár: bruttó 39 900 Ft/tonna
Pécs II-es rakodó **30/417-8554** *66-4592*

ÁLLÁST KÍNÁL

A Dél-Dunántúli Önkormányzati Regionális Társulás Szigetvári Speciális Gyermekotthonába vezetőt keres pedagógus végzettséggel. A pályázat részletei megtekinthetők 2009. október 16-tól a www.kozigallas.gov.hu honlapján és www.baranya.hu weboldalon. *1668123*

A Dráva-Kavics és Beton Kft.
titkárnőt keres
pécsi központjába

Feltételek:
– legalább középfokú végzettség
– a német nyelv magas szintű írásbeli és szóbeli ismerete
– néhány éves szakmai múlt
– számítógépes és szövegszerkesztési gyakorlat
– gépjármű-vezetői engedély

Szakmai életútját is tartalmazó fényképes pályázatát magyar és német nyelven október 30-ig várjuk a dkb@dkb.hu e-mail-vagy a Dráva-Kavics és Beton Kft. 7615 Pécs, 15 Pf.: 9. címre. *1667018*

Angliai munka nyelvtudás nélkül 30/728-1802 *1668103*

Ausztriai szakmunkák, segédmunkák! Akár nyelvismeret nélkül is! 06-30/209-4082, 06-30/769-0737 *1666315*

A SZATMÁRI Kft. SZATMÁRI
Épületgépészeti és Fürdőszoba Szakáruházak
PÉCSI ÁRUHÁZA
MEGVÁLTOZOTT MUNKAKÉPESSÉGŰ MUNKATÁRSAT KERES
TAKARÍTÓ pozícióba
Elvárások:
- 8 általános iskolai végzettség,
- takarításban szerzett tapasztalat,
- megváltozott munkaképesség igazolása.
(jogszabályban előírt feltételek teljesülése ill. orvosi igazolás)
Önéletrajzokat a **ember.peter@szatmari.hu** e-mail címre várjuk. Érd.: 30/655-5210

Perfekt Európai Tudásközpont
Induló képzéseink:
- **Termékdíj-ügyintéző** (11. 05.)
- **Mérlegképes könyvelő** (10. 22.)
- **Pénzügyi-számviteli ügyintéző** (10. 30.)
Élelmiszer- és vegyiáru-eladó, irodai asszisztens képzések térítésmentesen is!
További információ:
7632 Pécs, Kertváros u. 2.
www.perfekt.hu/baranya peca@perfekt.hu
Tel.: 72 212-232
Kérje ingyenes tájékoztatónkat! Perfekt (01-0507-04) (00 36) perfekt

DRÓTKERÍTÉS!
Műanyagozott drótfonat (sötétzöld)
1,5 méter magas csak 9 990 Ft/25 m
TETRA-Net ponthegesztett kerítéshálól
1,5 méter magas csak 7 200 Ft/25 m
Új termék, TETRA-Farm ponthegesztett kerítéshálól
1,5 méter magas csak 7 990 Ft/25 m
Áraink az áfát tartalmazzák.
VÉDD A MAGADÉT
Cím: Drótüzem Kozármisleny, Ipartelep
Nyitva: H–P-ig 7.00–16.00-ig
Tel.: 72/370-037
www.drotkerites.hu

BIZTONSÁGI őr (OKJ-s) tanfolyam indul Pécsen, Komlón, Szigetváron álláslehetőséggel. 70/9400-283. Nytsz:00809-2009 *1666275*

Építőipari cég keres dolgozót irodai adminisztrátor mérlegképes könyvelő osztott munkakörbe. Feltétel: mérlegképes könyvelői bizonyítvány és számítógépes alapismeret. 20/349-5555, munkanapokon 10-14 óra között. *1668151*

Építőipari kft. Pécs környéki telephellyel irodavezetőt keres. Műszaki végzettség előny. Szakmai önéletrajzokat „Azonnal" jeligére a Pécs, Engel J. u. 8. hirdetőbe várunk. *1668176*

Erdészeti 6x6-os, darus teherautóra keresünk gyakorlott gépkocsivezetőt Szigetvár körzetéből. 30/336-9805 *1668140*

Elektronikai összeszerelési gyakorlattal rendelkező munkatársak jelentkezését várjuk, azonnali belépéssel.
Jelentkezni személyesen: Trenkwalder Kft.
7622 Pécs, Bajcsy-Zs. u. 9. (Forrás üzletház mélyföldszint).
Tel.: 72/532-058, nyilv.t.sz: 37961/2001-0100

Folyamatosan fejlődő vállalkozásunk bővítéséhez munkatársakat keresünk fő- és mellékállásba. 30/250-5544, 30/3856-820 *1667541*

Gyakorlott kézilányt felveszünk. Érd.: Picola Perla Étterem Pécs, Ybl M. u. 2. *1668178*

Kiegészítő munkát ajánlok. 20/555-3862 *1668122*

Masszőrnek hely kiadó. 20/355-6669 *1667563*

Otthonról is végezhető másodállásra keresünk munkatársakat. Érdeklődni: ugyfelszolgalat@riskonline.hu *1667438*

Pécsi bevásárlóközpont karbantartót keres, villamos végzettséggel. Önéletrajzot karbi2@freemail.hu címre kérjük. 20/5686-293 *1668096*

Pizzafutárt felveszünk. 70/257-1420 *1667454*

Pizzériába gyakorlott szakácsot felveszünk. 70/257-1420 *1667454*

Segédmunkást azonnal felveszek. 72/241-586, 06-20-250-7861 *1668098*

Szentlőrinci áruházba alkalmazott vagyonőröket keresünk. 400 Ft/óra. 20/665-0528 *1667301*

Vagyonőröket keresek Pécsre és Orfűre. 30/688-8261 *1668090*

KÖZLEMÉNY

Pécs területén töltőföldet ingyen kiszállítunk. 20/9682-395 *1658090*

OKTATÁS

Az M-Sansz Kft. induló képzései:
- **Targoncavezető**
- **Takarító**
- **Szállodai szobaasszony (ingyenes nyelvi képzéssel)**
- **Eladó**
- **Kereskedő, boltvezető**
- **Angol, német nyelvtanfolyamok (60 órás modul)**
- **Vállalkozói ismeretek (tréning vállalkozóknak)**
- **Vállalkozói ismeretek (induló vállalkozóknak)**

Kedvezmények és részletfizetési lehetőségek!
Jelentkezni: 7634 Pécs, Nyugati ipari u. 6.
72/551-467, 20/554-17-99
Nyilvántartási szám: 02-0105-05
Akkreditációs lajstromszám: AL-1607

Angoloktatás kicsiknek, nagyoknak, angol-magyar, magyar-angol fordítás. 20/805-4180 *1667553*

Angol intenzív, nyelvvizsgáig. 30/435-0758 *1661529*

GYÁSZHÍR

„Biztunk az életben,
hittünk a gyógyulásban,
de ha már abban nem,
legalább a csodában.
Csoda volt, hogy éltél
és minket szerettél,
nem haltál Te meg,
csak álmodni mentél."

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, gyermekünk és kedves rokonunk,

KISFALUDY JÓZSEF PÉTER

49 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója 2009. október 27-én, 12.30 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Gyászoló szerettei *1668088*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám és testvérünk,

HAJDU JENŐNÉ (Kati)

82 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 2009. október 27-én, 12 órakor lesz a pécsi köztemető urnacsarnokában.

A gyászoló család *1667522*

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk,

KOPRIVECZ ANTALNÉ

hoboli lakos 71 éves korában elhunyt. Temetése 2009. október 26-án, 9.30 órakor lesz a kanizsai temetőben.

Gyászoló szerettei *1667527*

A Pécsi Tudományegyetem Pollack Mihály Műszaki Kara mély megrendüléssel tudatja, hogy szeretett munkatársunk,

Sipeky Attila
egyetemi adjunktus
(1978–2009)

2009. október 10-én tragikus körülmények között eltávozott körünkből.

Elhunyt kollégánk középiskolai tanulmányait a Zipernowsky Károly Ipari Szakközépiskolában végezte. 1996-ban nyert felvételt a PTE Pollack Mihály Műszaki Főiskolai Kar műszaki informatika szakára, s itt a számítógép-vezérelt információs rendszerek szakirányon 2000-ben szerzett mérnök informatikus, ill. mérnök-tanári oklevelet kiváló minősítéssel. Diplomáját megszerezve szakmai munkáját karunk műszaki informatika tanszékén kezdte meg, ahol tanszéki mérnökként, majd egyetemi tanársegédként, utóbb egyetemi adjunktusként céltudatosan, kitartóan, töretlen munkakedvvel végezte sokrétű oktatói és tudományos tevékenységét. Az ELTE Természettudományi Kar informatika tanári szakán 2003-ban kitűnő minősítéssel vette át egyetemi diplomáját. Karunkon számos tantárgy (CATIA tervezési ismeretek, kibernetika, műszaki rendszerek és hálózatok tervezése, integrált rendszerek, Számítógép-vezérelt irányítások, programozható vezérlések, bevezetés az informatikába, vizuális és web-programozás) előadójaként és gyakorlatvezetőjeként tevékenykedett. A népszerű, örökké optimista Sipi mind kollégáival, mind a műszaki informatika, ill. mérnök informatikus szak hallgatóival a kölcsönös együttműködésen, bizalmon alapuló emberi és szakmai kapcsolatokat ápolt. 2004-ben kezdte meg PhD-fokozat megszerzésére irányuló tudományos tevékenységét a BME Villamosmérnöki Kar Informatikai és Villamosmérnöki Tudományok Doktori Iskolájában. A 2009-ig terjedő időszakban mintegy 30 publikációt (szakmai konferencián tartott előadást, konferenciakiadványt, cikket) dokumentált. Kutatási területe volt a számítógépes mérés, szimuláció, vezérlés, szabályozás, virtuális méröeszközök, CAD alapú tervezőrendszerek, mágneses és mechanikai hiszterézis mérése, szimulációja. 2009 júliusában sikeresen védte meg doktori disszertációját Mechanikai igénybevételek és a mágneses hiszterézis kapcsolata címmel, s nyerte el a PhD-fokozatot. Az elmúlt héten indítottuk el előterjesztését egyetemi docensi státusz betöltésére, de az eddigi sikeres pályafutás megszakadt. A segítőkész, önzetlen kollégára örökké emlékezni fogunk.

Sipeky Attilát a Pollack Mihály Műszaki Kar saját halottjának tekinti.

Búcsúztatásának helyszíne és időpontja: Pécsi Köztemető kápolnája, 2009. október 26, 14.30 óra.

Gyászoló munkatársai és hallgatói

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesanyánk, nagymamánk, dédimamánk és kedves anyósom,

FARKAS JÓZSEFNÉ
Bank Jolán

gyürűfüi lakos, a Zöldért nyugdíjasa elhunyt. Drága halottunkat 2009. október 27-én, 13 órakor temetjük a pécsi köztemetőben.

A gyászoló család

Köszönetet mondunk egyben a temetésen megjelenteknek. Fájdalmunkban osztoztak. *1667459*

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, nagypapánk, apósunk, testvérem

TEMESVÁRI CSABA

70 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója 2009. október 28-án, 12.30 órakor lesz a Pécsi köztemetőben.

Gyászoló család *1667333*

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk,

KOPRIVECZ ANTALNÉ

hoboli lakos 71 éves korában elhunyt. Temetése 2009. október 26-án, 9.30 órakor lesz a kanizsai temetőben.

Gyászoló szerettei *1667527*

Fájó szívvel tudatjuk, hogy édesanyánk, nagymamánk,

KOMÁROMI KÁROLYNÉ
Éva néni

86 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 2009. október 27-én, 14 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

A gyászoló család *1666293*

Fájdalommal tudatjuk, hogy

ID. PAPP JAKABNÉ

86 éves korában elhunyt. Temetése 2009. október 27-én, 13.30 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Előtte gyászmise.

Gyászoló szerettei *1667407*

„Ama égi bárány lebaktatott érte is, és egy kapaszkodóval kevesebbet hagyott ott nekünk."

A sors akaratát fájdalommal fogadva tudatjuk. hogy

BENKŐ JÓZSEF

volt mágocsi lakos 83 éves korában elhunyt.

2009. október 23-án, 13 órakor búcsúzunk tőle a mágocsi temetőben.

Gyászoló szerettei *1668149*

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a barátoknak, szomszédoknak, rokonoknak és ismerősöknek, akik

KISS FERENCNÉ
Borika

búcsúztatásán részt vettek és gyászunkban osztoztak.

A gyászoló család *1667263*

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, ismerősnek, jóbarátnak, szomszédnak, akik felejthetetlen halottunk,

ÖZV. BALOGH GYÖRGYNÉ
Gyenis Klára

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család *1664568*

Hálás szívvel köszönjük mindazoknak, akik drága mamikánk,

CZIGLER JÁNOSNÉ

koporsóját körülvették a szeretet virágaival és bánatunkban vigaszt nyújtottak. Hálásan gondolunk azokra, akik szerettünket életében segítették és megkönnyítették földi életének utolsó napjait.

A gyászoló család *1668099*

In memoriam
Prof. Dr. Kiss Tibor

1922. augusztus 20-án született Budapesten. Diplomáját 1946-ban szerezte. Sebészetből, traumatológiából, érsebészetből szakvizsgázott. Egyetemi tanár, az orvostudományok doktora, a pécsi II. sz. Sebészeti Klinika, majd az I. sz. Sebészeti Klinika igazgatója. 1941-től kezdett dolgozni a budapesti Anatómiai Intézetben, majd 1947-től 1951-ig a pécsi Anatómiai Intézetben. 1951-től sebész a Pécsi Orvostudományi Egyetem II. sz., majd I. sz. Sebészeti Klinikáján. 1985-1991 között a POTE rektorhelyettese. Anatómusként a sympathicus idegrendszer kutatásával foglalkozott, disszertációját is e témakörben írta.

Tagja volt az első pécsi szívsebészeti munkacsoportnak, maga is végzett zárt szívműtéteket. Sokat foglalkozott perifériás keringési zavarok kérdéseivel. Vezetésével épült ki a modern érsebészet a pécsi egyetemen.

Nevéhez fűződik a hazai laparoscopos sebészet bevezetése, ő végezte az első ilyen műtétet Magyarországon.

Kiss professzor halálával a pécsi klinikum nagy formátumú, szakmáját biztosan uraló, tanítványok több generációját magas szinten képző oktatóját, iskolateremtőjét vesztette el.

Dr. Kiss Tibor egyetemi tanárt a Pécsi Tudományegyetem Általános Orvostudományi Kara és a Klinikai Központ saját halottjának tekinti.

Búcsúznak tőle: A Pécsi Tudományegyetem Általános Orvostudományi Kara és a Klinikai Központ munkatársai *1668149*

Gépírás-oktatás kiscsoportban (5 fő). 900 Ft/óra 72/505-061, 30/9971-010 *1656146*

Ingyenes angol és német nyelvi képzések indulnak Pécsen, pedagógiai és egészségügyi végzettségűek valamint volt közalkalmazottak számára, állami támogatással. Vidékieknek 90%-os útiköltség-térítés. Önerős résztvevőknek 250 Ft/óra. Tel.: 30/334-8180, 72/950-073 Nysz: 00457/2008 *1668161*

ÁLLÁS NÉLKÜLI pedagógusoknak, egészségügyi dolgozóknak és volt közalkalmazottaknak INGYENES ECDL+angol, német középfokú nyelvtanfolyam indul Pécsen állami támogatással. Vidékieknek 90%-os útiköltségtérítés. Jelentkezés:70/60-90-250 Nysz.:14-0002-06 *1648266*

A Dunántúli Naplóban csütörtökön megjelenő apróhirdetését plusz 990 Ft-ért a Somogyi Hírlapban és plusz 990 Ft-ért a Tolnai Népújságban is elhelyezzük. Információ: 72/505-026

Postaautó
Pécs, Diósi út 51.
T.: 72/243-881
Téli állapotvizsgálat 2200,- Ft-ért
Zöldkártyához 1100,- Ft-ért
Műszaki Vizsgához Ajándékba
Anyag és munkadíjainkból 20% kedvezmény
Az átvizsgálás során ellenőrizzük:
- A fékeket műszeres méréssel
- Fékbetétek, féktárcsák állapotát
- A kenőanyag és folyadékszinteket
- Gumiabroncsok állapotát
Jöjjön el hozzánk, hogy eljusson céljához!
Az akció időtartama: 2009.10.15- 2009.12.15.

Torkos szombat
a Potyka Vendéglőben!
Október 31-én -50% az étlapon szereplő ételek árából!
Üdülési csekket elfogadunk!
Pellérd, Dózsa Gy. u. 25.
Asztalfoglalás: 72/373-316

INGATLAN

Bicsérden 3 ha föld eladó. 73/709-120 *1667411*

Bírjáni 550 nm ép.telek eladó. 20/926-4760 *1668113*

Budapesten, belvárosban minigarzon eladó. 20/9467-111 *1666247*

Dankó P. u. saroktelken cs.ház garázzsal, kis kerttel eladó. 20/2490047, 70/5044518 *1667567*

Eladó, kiadó családi házakat, lakásokat keresünk Pécsett és környékén. 30/862-4185 *1654751*

Harkány központjában, a Liszt Ferenc téren társas üdülőben felújított lakrész eladó. Tel.: 06-30/9971-765 *1665948*

Keres-kínál: www.ingatlan-abc.gportal.hu *1654751*

KÉSZPÉNZES VEVŐINKNEK eladó balatoni, vízközeli nyaralókat keresek. 30/600-7880 *1666308*

Megélhetést biztosító savanyítóüzemmel, földterületekkel, alapgépekkel, melléképületekkel, Pécs közvetlen közvelében eladó újszerű, összkomfortos, 140 nm-es családi ház. Irányár: 20 M Ft. Érdeklődni: 06-70/325-7359 *1666159*

Nagypostavölgyi telkek eladók. 72/332-894 *1658167*

NÉMET-osztrák ügyfeleink részére eladó ingatlanokat keresünk! 06-1-210-4904. *1666164*

Pécs-kertvárosi hőszigetelt, 2. emeleti, 2 szobás, hőfokszabályzós lakás eladó. I.ár: 7,5 M Ft. 70/644-6827 *1666291*

Sétálóutcában ház eladó. 72/950-535 *1664745*

LAKÁS

Hajnóczi u. felúj. garzon 6,5 M. 30/9299180 *1662713*

Komlón, a Tesco mellett alacsony rezsijű, szoba-konyhás, tárolós, egyedi kp. fűtésű lakás eladó. I.ár: 3,8 M Ft. 20/770-6395 *1668279*

Komló belvárosában, Kossuth L. u. 21. sz. alatti egyedi fűtésű, új, 2 szobás téglalakás akciós áron eladó 10 000 000 Ft helyett 6 000 000 Ft. Gépkocsiparkoló zárt udvarban. Tel.: 06-20/458-7260 *1667582*

Komlói úti 1,5-es lakás 5,8 M Ft. 70/567-6355 *1665808*

Pécs, Mártírok u. 43.-ban, 11 lakásos társasházban még 4 lakás és 4 garázs eladó. Kedvező hitellehetőség! Érd.: a helyszínen. *1656249*

Pécs, Petőfi u.-i tégla-gázfűtéses, felújított lakás eladó. 72/336-331, 70/3717-842 *1667064*

Pécs-belvárosi, egyetemhez és Árkádhoz közeli, 53 nm-es, klímatizált, felújított, 2,5 sz. lakás zárt udvari parkolással eladó. I.ár: 9,8 M Ft. 20/571-1632 *1667189*

Pécsett, a Tettye egy csendes utcájában, a belvároshoz közel 85 nm-es, 4 szobás, 2 szintes, felújított családi ház eladó. Extrák: 2 fürdőszoba, zárt terasz, udvar, pince. I.ár: 24,8 M Ft. Érd.: 30/632-20-71 *1664758*

Pécs-Uránvárosban, az Ybl M. u-ban felújított, 1,5 szobás + erkélyes téglalakás eladó. Érd.: napközben 70/3384-684 *1651065*

Petőfi u-i gázos garzon 6,3 M Ft. 30/929-9180 *1662713*

Surányi M. u.-ban lakás eladó. 20/9423-897 *1667444*

Tehermentes társasházi lakás Keszthely, Erzsébet királyné u. 62. 3/10. sz. alatt készpénzért eladó. 30/3394-849 Horváth Attila *1667306*

2 sz. lakás eladó vagy kiadó. 20/364-5090 *1667285*

60 nm-es, egyedien felújított téglalakás Uránvárosban eladó. 30/9471-686 *1662360*

BÉREL-KIAD

Ferencsek u.-ban 50 nm-es utcafronti üzlet kiadó. 30/214-8870 *1667239*

Kórház téren 37 nm-es, irodának és üzletnek is alkalmas helyiség kiadó autóbeállási lehetőséggel. 20/9784-806 vagy 70/365-0935 *1657166*

ALBÉRLETET KÍNÁL

Citrom utcában 1 szobás lakás kiadó. Ár: 80 E Ft + rezsi + 1 hó kaució. 20/4969-145 *1649670*

Garai u-ban garzon kiadó. 30/318-5218 *1661251*

Kertvárosban családi ház kiadó. 30/318-5218 *1661251*

Összkomfortos kis ház kiadó. 30/442-0497 *1667257*

Pécsen, új építésű társasházban albérlet kiadó. 20/585-8727, 30/685-0985 *1667521*

Pécs-uránvárosi 2 szobás, üres lakás kiadó vagy eladó. 45 E Ft + rezsi. 20/9313-768 *1667069*

ADÁSVÉTEL

Akác és vegyes tűzifa házhoz szállítva 14 500 Ft-tól erdei m3. Tel.: 30/9375-376 *1667547*

Akác és vegyes tűzifa 8 E Ft/m. 20/409-3044 *1647405*

Akác tűzifa aprítva 800 Ft/q. 70/225-1841 *1662798*

Akác, vegyes tűzifa aprítva is. 72/267-035 *1644035*

Akác, vegyes tűzifa szállítva. 20/612-9212 *1668089*

Akció 10.31-ig! Lengyel dió 4900 Ft, orosz darabos 4700 Ft/q és tűzifa. 20/532-5194 *1648270*

Akciós tűzifa. 30/283-2061 *1668105*

Akciós tűzifa 900 Ft-tól. 20/265-0874 *1667328*

Bontott hullámpala olcsón eladó. 20/9581-594 *1662618*

Érett marhatrágya eladó. 30/534-8033 *1668089*

Érett marhatrágya szállítva. 30/963-5556 *1663015*

Euro-kapu márkájú, 4 cm szigetelt, új garázskapu eladó. 20/571-1632 *1667189*

Hasított fa szállítással. 20/369-7627 *1667111*

Hullámpala (125x100-as) nagyon jó minőségben eladó. 06-30/293-2998 *1667535*

Ipari elektr. húsdaráló eladó. 70/575-8142 *1668100*

Minőségi tűzifa hasítva, ingyenes szállítással. 30/540-9310 *1667113*

Olcsó tűzifa eladó. 06-20-571-0964 *1667228*

Orosz diószén 4500 Ft/q, vegyes tűzifa 2200 Ft/q eladó. 3 t-tól ingyenes szállítás. Szállítás a hét minden napján. Mérés a telephelyen. Pálmai Kft. Pécs, Kisbalokány d. 8. Tel.: 312-390 *1667244*

Profilváltás miatt aszfaltvágó, szivattyú és egyéb ép.ipari kisgép eladó 30/557-2660 *1667532*

Sparheltek, kályhák eladók. 06-70-575-8142 *1668100*

Száraz hulladék tűzifa 14 E Ft/kocsi. 06-20/487-4810 *1667571*

Szedd és vidd szőlő Siklós-Göntéri hárslevelű, aszúsodó szőlő október 24-28-ig. Tel.: 06-30/247-3432 *1667299*

Tűzifaakció 1100 Ft/q, 9 E/m. 30/584-8648 *1667398*

Tűzifa ingyenes szállítással. 70/325-6974 *1666195*

Vágásérett erdőt vásárolok. 30/9-570-741 *1665906*

Vastag tűzifa 10 E Ft/m3 ingyenes házhoz szállítással. 20/328-1215 *1667144*

Vegyesfa 13 500 Ft/erdei m3. 72/267-381 *1667254*

ÁLLAT

Előnevelt fehér csirkék eladók. 72/437-598 *1646889*

Lóbértartást vállalunk igényes körülmények között. Pogány, Nándor liget. 30/376-5750 *1667544*

GÉPJÁRMŰ

Autós Kft. 72/511-311 Pécs, Siklósi út 14. Műszaki, eredetvizsga, zöldkártya, átírás *1656427*

Horpadásjavítás soron kívül, fényezés nélkül. Tel.: 72/548-103, Zalai Autóház Pécs, Északmegyer-dűlő 2. *1664649*

Műszakira felkészítés, vizsgáztatás, zöldkártya. 3790 Ft + áfa óradíjjal. Saturn Service Kft. 72/448-203 *1663310*

VEGYES

ESŐTETŐ redőny, szalagfüggöny, roló készítése, javítása. Somogyi B. u. 5. 72/331-767 *1663153*

SZOLGÁLTATÁS

Aszfaltozás, útépítés. 30/454-7948 *1667539*

Aszfaltozási munkák! Telephelyek, autóbejárók, járdák aszfaltozása és kátyúzása 2300 Ft/nm áron. 70/509-7144 *1662994*

CSERÉPKÁLYHA nagyker áron. 30/546-6053 *1644283*

KERÍTÉSÉPÍTÉST vállalunk, ipari, mezőgazdasági és lakossági célokra. 20/424-4218 *1664365*

KŐMŰVESMUNKÁK felújítások burkolással és víz-, villanyszereléssel. Ingyenes helyszíni felméréssel. 30/9560-984 *1651242*

PALATETŐ felújítása, színes-mintás zsindelytekercs ragasztása. Lapostető szigetelés. Legolcsóbban, 20 év garancia. 20/553-2800 *1652345*



KÚTFÚRÁS garancia! 30/9477-953, 70/386-2455 *1644134*

PENÉSZTELENÍTÉS vegyszeresen, falszárítással és páracsökkentéssel. 06-80/620-606 *1651231*

Szigetelés! Palatetők bontás nélküli felújítása, lapostető-szigetelés, homlokzati és tetőtéri hőszigetelés. Ács-, tetőfedő, bádogosmunkák. 72/326-634, 30/9562-134 *1667551*

VIZES FALAK Dohos, salétromos falak szigetelése garanciával. 75/333-744, 30/476-7283 *1659626*

PÉNZPIAC

HITELEK!
A banki szigorítások ellenére megtaláljuk Önnek a LEGKEDVEZŐBB HITELT!
18 BANK LEGJOBB HITELEI EGY HELYEN!
3.000.000 Ft - 20 évre
15.727 Ft/hó - THM: 7,32%
5.000.000 Ft - 20 évre
26.212 Ft/hó THM: 7,11%
CREDITHILL TANÁCSADÓ HÁZ A MITELBEN
Pécs, Nagy Lajos kir. u. 11. III. em. 313. (Szakszervezetek háza)
Tel.: 72/522-744, 20/343-6232

MEZŐGAZDASÁG

Megérkeztek Pollack utcai faiskolába gyümölcsfa csemeték, 40 féle konténeres csemege és borszőlő oltványok. 74/416-530 *1667126*

VÁLLALKOZÁS

Jutányosan, elfogadható áron átadó a Dinamix mozgókép magyarországi mesterfranchise joga, cserebeszámítással is. www.dinamix.hu, 30/956-9022 *1665974*

Konkurrenciamentes mikrovállalkozásokat indítunk. Minimális tőkebefektetés, biztos háttér, 50 éves múlt. 30/3856-820 *1667541*

TÁRSKERESŐ

Két 30-as lány társat keres. 30/715-3170, 70/669-0616 *1665947*

Lány tartós kapcsolatot keres. 20/955-6488 *1665980*

SZOLGÁLTATÓHÁZ

Lakásfelújítás, fürdőszoba-felújítás, vízvezeték-szerelés, festés-mázolás, kőművesmunkák garanciával, rövid határidővel. Nyugdíjaskedvezménnyel. 30/647-5470, este 72/950-625 *1664580*



hotel Solar***
Hotel Solar*** Nagyatád
(T): 82/504-135, (M): 30/697-26-68
infosolar@t-online.hu
www.hotelsolar.eu
Üdülési Csekk
Őszi pihenés
2009. 08. 29 – 2009. 11. 30.
2 éjszaka svédasztalos félpanzióval 13 200 Ft/fő + IFA
5 éjszaka svédasztalos félpanzióval 29 500 Ft/fő + IFA
Ajándék: napi fürdőbelépő (min. 5 éj esetén)
Last minute akció 3=4
2009. 11. 02 – 2009. 11. 06
3 éjszaka svédasztalos félpanzióval 19 800 Ft/fő + IFA
Ajándék: a 4. éjszaka svédasztalos félpanzióval
Egyágyas felár: 1000 Ft/éj

ERDINGER OKTOBERFEST
Mohácsi Városi Sportcsarnok
2009. október 23–25., péntek–vasárnap
...mintha Münchenben lennél...
Október 23., péntek Kapunyitás 15.00 órakor
Házigazda: Negro, NGR Rock Trio • Vendég: Sramli Kings „Ki iszik a leggyorsabban sört?" verseny
Hírös kecskeméti pálinkaakció
Október 24., szombat Kapunyitás: 9.00 órakor
Házigazda: Black Café 3 színben, Sramli Party, Retro Café, Sörparty • Sztárvendég: Nagy Feró
„Ki iszik a legügyesebben sört? verseny
Jägermeister-promóció: minden Jägerhez ajándék!
Fűtyülőspálinka-akció!
Sörsorsjegy-sorsolás!
Október 25., vasárnap Kapunyitás: ébredéskor
Mini aula Sörfeszt – azoknak, akik szomjan maradtak!
Mindhárom nap vidámpark kicsiknek és nagyoknak a sportcsarnok bejáratánál, gyerekprogramok. Sörárak: csapolt Erdinger világos vagy barna búzasör és csapolt Mohácsi Fest Sör, egyenesen Bajorországból, csak nekünk, csak nálunk: 400 Ft/4 dl LITERES SÖRÖSKORSÓ TELE SÖRREL: 2000 Ft (a korsót megtarthatod, ha akarod, ha nem, akkor visszaváltjuk)
Belépő: péntek–szombat 500 Ft/nap, vasárnap nincs
www.tnagyesleanya.hu

Programokkal hívogatnak Európa városai

ÉLMÉNY Válság idején is népszerűek a hosszú hétvégés látogatások

A nyári nagy nyaralás és a téli pihenés között egyre többen szakítják meg a munkát egy rövidebb, ám annál tartalmasabb őszi utazás kedvéért. A néhány napos kirándulás túl rövid egy ország megismeréséhez, azonban elég lehet ahhoz, hogy felfedezzük egy-egy európai vagy hazai város értékeit.

Aki szeretné egy kicsit megtoldani a nyárias élményeket, az a déli országok közül választhat, amelyek nagyobb városai ilyenkor repülővel is kedvezményesen elérhetők. Madridban, Barcelonában például úgy eltölthetünk 3-4 napot, hogy a repülőjegy, illetve a félpanziós szállás alig kerül többe 100 ezer forintnál. Kedvelt útirány még ilyenkor London, Dublin, Párizs, Amszterdam és Róma is.

Akik nem akarnak szervezett úton részt venni, azok számára a fapados légitársaságok kedvező árai lehetnek roppant csábítóak. Ez esetben azonban saját magunknak kell biztonságos és megfelelő színvonalú szállásról, illetőleg a helyi közlekedésről is gondoskodni.

Új irányvonal, hogy a buszos városlátogató utakat egy-egy nemzetközi szinten is kiemelkedő kulturális rendezvényre fűzik rá, az elmúlt években például új trendként jelentkezett az aktuális európai kultúrfővárosok gyakori felkeresése.

Annak ellenére, hogy az országokat bejáró vagy városlátogató körutak nem tartoznak éppen a legolcsóbb utazások közé, de még megfizethetőek, ezért mégsem csappan a kereslet irányukban.

Ha valaki nem akar repülőre ülni, autóval is elérheti úti célját. Az örökzöld Prága és Bécs mellett az utóbbi években felerősödött az érdeklődés Berlin iránt.

Az új német fővárost egyre többen keresik fel olyanok, akik legutóbb még az NDK-s időkben jártak az Alexander platzon. A változás szinte hihetetlen, az újdonságok látványa elnyomja a nosztalgia érzését.

Aki nem akar ilyen messzire menni, annak északon Pozsonynyal az élen a magyar nemzetiség lakta városokat lehet ajánlani, délen pedig Zágrábot, még közelebb Eszéket. A két határ közeli városban szintén óriási változás tapasztalható, ugyanakkor mindkét helyen nagy hangsúlyt fektetnek a belvárosi történelmi értékek – az eszéki várnegyed ugyancsak pályázik a világörökségi védettségre – megóvására. Ugyancsak kedvelt úti céllá vált a szlovén főváros, illetőleg Maribor, aki egy kicsit hosszabb autózásra vállalkozik, hat óra alatt ma már az olasz kikötőváros, Trieszt is könnyen elérhető egy hosszú hétvégére. ■



RÖVIDEN

SPORTMOZGALOM Baronek Jenő lemondott, ezért dr. Rákóczy István lett a Baranya Megyei Sportszövetségek Szövetségének új elnöke. Rajta kívül más jelölt nem volt erre a tisztségre. A megbízatása áprilisig tart, akkor az előírások értelmében tisztújító közgyűlésre kerül sor. *(n)*

TENISZ Amatőr férfi páros tornával zárta az évadot a Mecsek Lakótelep SE. A vetélkedésre közel kéttucatnyi teniszező nevezett, és a versenyt a Bogyay F., Kulcsár L. duó nyerte meg. További sorrend: 2. Mészáros E., Iván L., 3., Dávid L., Salzinger T. *(c)*

LABDARÚGÁS A Bajnokok Ligája harmadik játéknapjának keddi eredményei. DVSC – Fiorentina 3-4, Liverpool – Lyon 1-2, Barcelona – Rubin Kazany 1-2, Internazionale – Dinamo Kijev 2-2, Rangers – Unirea 1-4, Stuttgart – Sevilla 1-3, Alkmaar – Arsenal 1-1 , Olympiakos – Standard Liége 2-1. A szerdai találkozók lapzártánk után értek véget. *(fz)*

FVM DASZK, SZAKKÉPZŐ ISKOLA - UJHELYI IMRE MEZŐGAZDASÁGI ÉS KÖZGAZDASÁGISZAKKÖZÉPISKOLA ÉS KOLLÉGIUM, SZENTLŐRINC FELVÉTELT HIRDET A 2010/2011-ES TANÉVRE

8. osztályt végzetteknek:
A KÖZGAZDASÁGI SZAKMACSOPORT (jelentkezési kódja: 51): A tanulók az általános műveltségi tantárgyakon kívül kiemelt képzést kapnak idegen nyelvből, informatikából, közgazdaságtanból. Érettségi után 1 éves statisztikai és gazdasági ügyintéző képzést indítunk, amellyel több munkakör is betölthető.
A MEZŐGAZDASÁGI SZAKMACSOPORT (jelentkezési kódja: 52): A tanulók általános műveltségi tantárgyakat, idegen nyelvet a legkorszerűbb szakmai és informatikai ismereteket sajátíthatnak el. Felkészítésük során a mezőgazdaság minden ágazatával megismerkednek, majd érettségi után 2 év alatt agrárközgazdasági és áruforgalmazó technikus vagy mezőgazdasági technikus végzettséget szerezhetnek, vagy bekapcsolódhatnak az 1 éves közgazdasági szakképzésbe is.
Fakultatív képzési, további szakmai képesítésszerzési lehetőségek iskolánkban: szoftverüzemeltető, ECDL nemzetközi informatikai végzettség, ezüstkalászos-, aranykalászos gazda, mezőgazdasági vállalkozó, vontatóvezetői jogosítvány.
A jelentkezőket a tanulmányi eredményük alapján rangsoroljuk, felvételit nem tartunk. Minden igényló részére rendkívül kedvezo áron tudunk biztositani kollégiumi, menzai ellátást.
Szociálisan rászorulóknak tankönyvtámogatás, alapítványi támogatás. Ingyenes felzárkóztató, szakköri foglalkozások, számítástechnika-terem használat. Internet hozzáférhetőség, sportolási lehetőségek.
Nyílt napok: 2009. november 4-5. és 2010. január 7. 8 órától
Cím: 7940 Szentlőrinc, Erzsébet u. 1.
Telefon: 06 (73) 570 107
Bővebb információ: Járó Péterné
www.ujhelyiszki.sulinet.hu
A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.
DASzK Nemzeti Fejlesztési Ügynökség ÚMFT Infovonal: 06 40 638 638 nfu@nfu.gov.hu • www.nfu.hu
Befektetés a jövőbe Új Magyarország Fejlesztési Terv

Már várták a visszatérést

ÚJRA ITT Mazzante és Ohlde megérkezett, velük teljes lett a keret

PÉCS Megérkezett és már edzésbe is állt a MiZo Pécs 2010 két amerikai kosarasa, akik a tengerentúli női profi bajnokságban szerepeltek, és a Phoenix Mercury színeiben aranyérmet nyertek.

Horváth L.



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

A szerdai edzőmérkőzés előtt köszöntötték a három amerikait, Quigley-t, Mazzantét és Ohldet (balról jobbra)

Csinosak, jó színben vannak, sokat mosolyognak. Ilyennek ismertük meg őket, szerencsére ilyenek is maradtak. Nélkülük is erős a csapat, de velük még inkább az. Kelly Mazzante és Nicole Ohlde már a múlt idényben is nagy hasznára volt a MiZo Pécs 2010-nek, és minden bizonnyal így lesz ez ebben a szezonban is. A többiek már augusztus 10. óta edzenek, ők csak most kapcsolódnak be. Azért csak a héten jöttek vissza, mert az amerikai női profi bajnokságban játszottak, amely nemrégiben fejeződött be. A Phoenix Mercury játékosai voltak, ez a csapat lett az első a WNBA-ben.

– Kedden jöttem, aznap este már edzettem is – kezdte Mazzante. – Már vártam a visszatérést, nem is vagyok fáradt, mert nekem kevesebb játéklehetőség jutott Amerikában a döntőben. Minél előbb Pécsre akartam jönni, örülök, hogy itt vagyok.

Vele kapcsolatban mesélte Rózsa Gábor ügyvezető, hogy a ferihegyi reptéren „Otthon, édes otthon!" felkiáltással lépett ismét magyar földre.

Ohlde is hasonlóképpen nyilatkozott, amikor a visszajövetele került szóba.

– Nem érzem magam fáradtnak, számomra öröm, hogy ismét itt lehetek – jegyezte meg a center.

Fűzy Ákos, a MiZo Pécs 2010 vezetőedzője megnyugodhat, mert a két amerikaival még nagyobb játékerőt képviselnek.

– Remélem, hamar beilleszkednek és felveszik a ritmust. Vannak új társaik, össze kell még rázódni velük, és persze az új játékelemeket is be kell gyakorolniuk. Az eddigi előkészületi és bajnoki meccseken nem derült ki, hogy hiányoznak-e, még a Győr ellen tudtuk pótolni őket. Persze nélkülük nehéz lenne a helytállás az Euroligában – hallottuk a szakvezetőtől.

A románok elleni tegnap esti edzőmeccs előtt az amerikai bajnoki címüknek gratulálva köszöntötték őket, de még nem léptek pályára. Ma délelőtt, a Municipial Targoviste elleni második, immáron zártkapus előkészületi meccsen azonban néhány percet már játszanak.

Megizzadtak érte

MIZO PÉCS 2010 – TARGOVISTE 63-59 (19-15, 15-16, 10-12, 19-16)
Női kosárlabda nemzetközi felkészülési meccs, Pécs, 500 néző.
MIZO PÉCS 2010: *IVÁNYI 5, Fegyverneky 5, NAGY-BUJDOSÓ 18/6, Vajda 10, KRNJIC 13. Csere: Horváth L. 2, QUIGLEY 10/3, Sarok, Raksányi. Edző: Fűzy Ákos.*
FŰZY ÁKOS: *– Na végre, erre vártunk, hogy megizzasszanak bennünket. Megmutatkoztak a hiányosságaink, de a hajrában az erényeink is.*

ELADÓ VILLÁNY FŐTÉREN


22 szobás panzió lifttel, wellness-egységgel, emeltszintű, szerkezetkész állapotban. (810 nm alapterület).
Telefon: 30/9762-456

vodafone
10 000 Jutalom SMS
• meglévő és új feltöltőkártyás ügyfeleinknek is
• hálózaton belül felhasználható SMS-ek
• VitaMAX Jutalom, 3000 Ft feltöltésért
• VitaMAX Standard, Party és Klub csomagokkal
csak rólad szól

Samsung E2120 9 990 Ft
Samsung C3050 19 980 Ft 17 990 Ft
10 ÉVE
Feltöltés előtt küldd a JutalomSMS kódot díjmentesen a 1270-re!
Nézz be hozzánk!
Pécs, Nagy Lajos király útja 12. Tel.: 72/555-770
Siklós, Harkányi út 55. (Tesco) Tel.: 72/352-002

TEMPÓ MA!
Keresse az újságárusoknál!


Dél-Dunántúl apróhirdetési hetilapja!

INGATLAN

JÁRMŰ

ÁLLÁS

A fiatalokon a fő hangsúly

FEJLŐDÉS Egészséges életmódra nevelő programra pályáznak

A térségben élő fiatalok megfelelő testi és lelki fejlődésének elősegítésére kiemelt figyelmet fordít a Siklósi Többcélú Kistérségi Társulás. Mint ismeretes, sikeres pályázatuknak köszönhetően szeptember óta egy iskolapszichológus alkalmazására nyílt lehetőség – a szakember feladata elsősorban az iskolai erőszak megelőzése. Ugyanígy pályázati támogatásból indulhatott meg bő fél évvel ezelőtt a hátrányos helyzetű gyerekek fejlődésének elősegítésére és továbbtanulási esélyeinek növelésére indított program, amelynek keretein belül száz tíz és tizenhat év közti fiatal kap rendszeres segítséget. A szenvedélybetegségekkel küszködőkkel pszichológus és egészségtanár, a tanulási nehézségekkel bajlódókkal fejlesztő pedagógus foglalkozik – a tapasztalatok rendkívül kedvezőek.

Emellett új elemként az egészséges életmódra való nevelésben is igyekszik segíteget nyújtani a társulás: a Társadalmi Megújulás Operatív Program keretében pályázatot adnak be „Egészségre nevelő

■ A fiatalok megfelelő testi és lelki fejlődésének elősegítése a társulás egyik kiemelt célkitűzése

és szemléletformáló életmódprogramok" címmel. Ennek célja a lakosság életminőségének javítása, az egészséget szolgáló egyéni magatartásminták és közösségi értékek elterjedésének ösztönzése. A kistérség ezen belül négy kiemelt témakörre fókuszálna: a tapasztalatok szerint ugyanis a dohányzást, alkohol- és drogfogyasztást megelőző programok megvalósítása, a lelki egészség védelme, a családi életre való felkészítés, valamint a biztonságos szexuális életre való nevelés lenne a legfontosabb a kistérségben élő fiatalok számára.

Az ismereteket filmklubokon, drámapedagógiai foglalkozásokon, különböző terápiás csoportfoglalkozásokon sajátíthatnák el a gyerekek – hogy mindez meg is valósuljon, a legutóbbi tanácsülés döntése szerint 7,5 millió forintos támogatásra ad be pályázatot hamarosan a társulás. A programok három mikrotérségi csomópontban valósulnának meg: ezek Siklós, Villány és Kémes lennének. Ha nyernek, a foglalkozások jövő februárban indulnak. ■ W. K.

A tehetséggondozásra kiemelt figyelmet fordítanak – Idén is lesz kulturális gála

A FIATALOK TEHETSÉGGONDOZÁSÁRA IS *kiemelt figyelmet fordít a kistérségi társulás, így idén is megrendezik az immár hagyománynak számító, az iskolásoknak egyedülálló bemutatkozási lehetőséget nyújtó Kistérségi Kulturális Gálát – döntöttek a települések polgármesterei a legutóbbi tanácsülésen. Ebben az esztendőben – december 4-én – már az ötödik alkalommal rendezik meg a minden évben rendkívül nagy érdeklődésre számot tartó kulturális programot.*

A HAGYOMÁNY SZERINT *a gálán a Sellyei és a Siklósi Többcélú Kistérségi Társulás általános és középiskolásainak lehetőségük nyílik arra, hogy a gimnázium sportcsarnokában megmutassák egymásnak és a közönségnek a különböző művészeti ágakban elért eredményeiket.*

IDÉN *a Siklósi Közoktatási Intézmény Művészeti Iskolája a szervező, és a rendezvény előkészítéseként képzőművészeti és rajzversenyt hirdetett meg az iskolásoknak: a legjobb munkákból szintén december 4-én kiállítás nyílik.*

A KÉTÓRÁS GÁLÁRA *összesen tizenöt-húsz iskolából mintegy 300-350 gyereket várnak, akik tanulmányaik során valamely művészeti ágban már sikereket értek el. A Siklósi Többcélú Kistérségi Társulás a rendezvény sikeres lebonyolítására 200 ezer forintot szán – ebből az összegből a diákoknak és a kísérő tanáraiknak ebédet tudnak biztosítani, illetve kiemelkedően teljesítők jutalomban részesülnek.*

SPORT

Valentino Rossi Ford Focust hajt majd

Valentino Rossi, a gyorsaságimotoros-világbajnokság legnagyobb sztárja jövő márciusban rajthoz áll a Mexikó-ralin. A nyolcszoros világbajnok olasz a La Gazzetta dello Sport című lapnak árulta el, hogy egy Ford Focus WRC-vel indul majd a vb-futamon. Rossi jelenleg vezeti a MotoGP világbajnoki pontversenyét.



VALENTINO ROSSI

Matyi Dezső kiáll Botos Antal mellett

ONLINE INTERJÚ A Kozármislenyben történt viperás eset miatt az MLSZ-hez fordul a PMFC

PÉCS Tegnap délután Matyi Dezső, a PMFC labdarúgócsapatának elnöke és tulajdonosa volt szerkesztőségünk vendége. A sportvezető rengeteg kérdést kapott – a BAMA.hu-n olvasható online interjú szerkesztett változatát az alábbiakban közöljük.

K. Mayer András

– Szeptemberben sok 7-8 éves kisgyereket eltanácsoltak az egyesülettől. A PMFC-nél ez az utánpótlásképzés? (Balógh Gábor)

– Ekkor van az első időpont, amikor először lehet megszűrni a leendő játékosokat. A PMFC szakmai stábja az ottmaradottakban látja a lehetőséget a jövőt illetően. Igen, ez a PMFC-nél az utánpótlásképzés.

– Amikor befektette a pénzét a fociba azt nyilatkozta, hogy a nemzetközi porondra akarja kivinni a csapatot. Nem lett volna egyszerűbb ezt a női kosarasokkal megtenni? (Kiss János)

– Nem megbántva senkit, de én a focit szeretem jobban.

– Elvárjuk öntől, hogy kérjen bocsánatot a történelmi zászló kitiltásáért, és vizsgálja felül a korábbi álláspontját. Ha ön képes erre, a szurkolói hozzáállás is változni fog. (api01)

– Nincs miért felülvizsgálni az álláspontomat, én nem az Árpádsávos zászlót tiltottam ki, hanem a sportszerű sportoláshoz szükségtelen eszközöket és azokat az eszközöket, amelyek a sporttal nem összefüggő véleménynyilvánítást jelentik.

– Nem gondolja, hogy valamiféleképpen mégiscsak rendezni kéne a viszonyt a B-közép és ön között? (zinedine55)

– Köszönöm kérdését, szívemből szól. Nagyon úgy gondolom, hogy rendezni kéne a viszonyt. És azért is köszönöm kérdését, mivel Ön volt az első, aki legalább megpróbált tiszta vizet önteni a pohárba, és legalább azt közölte velem, hogy a probléma oka én vagyok.

– Mivel ön többször is nyilvánosan kiállt Botos Antal mellett, kíváncsi volnék az indokaira. Korábban, olyan helyzetekben, amikor a csapat jobban állt, mint most, sokak őszinte meglepetésére a váltás mellett döntött: Nagy Tamás, illetve Róth Antal, két köztiszteletben álló edző esetében. Ha az eredményeket és a körülményeket tekintjük, Botos úr hozta ki eddig a legkevesebbet a rendelkezésére álló társaságból. Kulcsfontosságú mérkőzéseinket sorozatban elveszítettük vele. (Síkfői Dávid)



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

Matyi Dezső kilencvenhat kérdést kapott, mindegyikre nem tudott válaszolni

– Valóban többször is kiálltam nyilvánosan Botos Antal úr mellett, mivel az ellenkezőjére még semmivel sem szolgált rá. Nagy Tamástól és Róth Antaltól is ugyanazt kértem: élvezhető, a nézőket kiszolgáló, támadó szellemű futballt. Úgy gondolom, ez a fent említett egyik edző alatt sem valósult meg. Saját véleményem, hogy Botos Antallal élvezetes, meggyőző játékot produkál a PMFC. Szerintem Botos Antal eredményei az eddigi legjobbak a PMFC-vel.

– Miért kell nekünk állandóan 17-18 órakor mérkőzést játszani? Ősz van, hideg van. Gondolom a stadionvilágítás se olcsó. (öcsi)

– A jövő szezonra elgondolkodunk a kérdésen.

– A hétvégén Kozármislenyben a pályán belül (!) a biztonsági őrök – mint az a Dunántúli Napló címlapján is látható volt – viperákkal verték a pécsi szurkolókat, többen súlyos sérüléseket szenvedtek. A PMFC milyen lépéseket szándékozik tenni az ügyben? (Érdeklődő)

– A helyszínen is látható volt, hogy a PMFC-szurkolókra viperákkal támadtak. A PMFC meg fogja tenni a Magyar Labdarúgó Szövetségnél a megfelelő lépéseket, tiltakozni fogunk ez ellen. De azt ne felejtsük el, hogy a legjobb szándékkal sem lehetett a PMFC-szurkolókat békés szándékúaknak nevezni. Sajnos nemcsak a mérkőzést követően, hanem a mérkőzés alatt sem.

– Ön szerint képes feljutni a PMFC ezzel a kerettel? (cöcke81)

– Természetesen úgy gondolom, hogy a PMFC játékosgárdája és játéktudása messze kiemelkedik az NB II. Nyugati csoportjának mezőnyéből.



RÖVIDEN

TÚRAKEDVELŐKNEK A Világgyalogló nap alkalmából október 24-én, szombaton 10 órától túra indul a Dömörkapu–Állatkert–Tettye 5 km-es útvonalon. Gyülekezés 9.45–10 óra között a Dömörkapunál. Túravezető: Dudók Ilona. *(kma)*

ATLÉTIKA Coca-Cola testébresztő női futógála, Budapest. A legjobb baranyai Kaláth Mónika (Pécs) lett, aki a 224. helyen végzett. További megyei célba érők: Baranyai Dóra (Pécs, 237.), Tótokné Vezér Zsuzsanna (Mohács, 329.). *(n)*

DZSÚDÓ A PVSK ificsapata második helyen végzett az országos csapatbajnokság döntőjében. A csapattagok: Németi Kornél, Böröcz Olivér, Schóbert Zsombor, Schóbert Soma, Vörös Dorián, Kárpáti Gábor, Vörös László, Nagy Balázs, Horváth Adrián, Oberritter Áron. *(kma)*

SPORTMŰSOR

OKTÓBER 23., PÉNTEK

LABDARÚGÁS Megyei I/B.: Kökény – Töttös, Bicsérd – Kővágószőlős, Sásd – Babarc, Himesháza – Kétújfalu, Kovácshida – Somberek, Palotabozsok – Harkány, PVSK – Véménd, Majs – Geresdlak (mind 14.00).

KOSÁRLABDA Férfi NB I/B.: Ceragem-Kozármisleny SE – Budapesti Honvéd, Kozármisleny, 20.00.

Annyira felpörögtek, hogy nincs megállás az aranyig

MOHÁCS Azzal a céllal vágott neki a szezonnak a Mohácsi TE NB II-es női kézilabdacsapata, hogy a bajnoki cím megnyerésével kivívja a feljutást az NB I. B-be. Sok van még vissza a bajnokságból, de már most látszik, jó úton haladnak Tabajdi Ferenc tanítványai: eddig mind az öt mérkőzésüket megnyerték, így hibátlanul állnak a tabella élén.

– Ez elsősorban annak köszönhető, hogy egy osztállyal magasabb szintű munkát végzünk – mondta a szakvezető, aki nyáron került Pécsről Mohácsra. – Július végén már elkezdtünk dolgozni, augusztusban volt egy hatnapos edzőtáborunk is, amelyen napi három edzéssel felpörgettük magunkat.

Mindez olyan jól sikerült, hogy mint az eredményekből is látszik, azóta is pörögnek. Nem csoda, a heti négy edzésnél most sem adják lejjebb, ami pedig ebben az osztályban nem megszokott mennyiség.

– Meg kell jegyeznem, hogy Weitner Nóra és Szilágyi Hedvig érkezésével jelentősen megerősödött a keret. Kettős játékengedéllyel nálunk is szerepel a pécsi Radochay Beáta és Tóth Alexandra, jól jártunk velük – tette hozzá Tabajdi Ferenc. ■ K. M. A.

Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti napilapja

Főszerkesztő: HÁMORI ZOLTÁN

Főszerkesztő-helyettes: DR. GRÜNWALD GÉZA
Lapszerkesztők:
NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR
Művészeti szerkesztő: KERÉNYI ZOLTÁN
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája.
Kiadóvezető: MOLNÁR GYÖRGY

Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.
Telefon: 72-505-000. Szerkesztőségi telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017.
Terjesztésvezető: BERECZKI PÉTER. Telefon: 06-80/200-089. Fax: 72-505-016
Hirdetésvezető: NAGY GYÖNGYI. Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
A hirdetésfelvétel telefonszáma: 72/505-026
Felelős kiadó az AS-M Kft. ügyvezető igazgatója.
Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében. 7627 Pécs, Engel J. u. 8. Telefon: 72-243-700.
Telefax: 72-243-704. Felelős vezető: FUTÓ IMRE

A ▲-gel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átvenni csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Az előfizetői példányok kézbesítését az AS-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodájának terjesztőhálózata végzi, az árusítás a Pannonhír Zrt.-n és a kiadó árushelyein keresztül történik. Előfizethető minden naptári év végéig a kiadónál (tel.: 72/505-002, fax: 72/505-016), valamint a területi figyelnökségeknél és a kiadó kézbesítőinél közvetlenül, postautalványon és átutalással a KHB Rt. 10402427-24216319 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj 2009. október 1-jétől egy hónapra 2200 forint, negyedévre 6600 forint, fél évre 13 200 forint, egy évre 26 400 forint. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer-Budapest Kiadói Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zöldújság Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendelését teljesítsük, akcióira, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adataik köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az [illegible] a PANDA szerkesztőségi rendszerrel készült és a MATESZ által auditált.

ISSN 0865-9133

2009. OKTÓBER 24., SZOMBAT XX. ÉVFOLYAM, 290. SZÁM, ÁRA: 120 FT, ELŐFIZETVE: 87 FT

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

WWW.BAMA.HU WWW.DUNANTULINAPLO.HU



KERESSE A BAMA.hu OLDALON: HÚSZÉVES A KÖZTÁRSASÁG, KÉPGALÉRIA AZ 1989. OKTÓBER 23-I ESEMÉNYEKRŐL
WWW.BAMA.HU

EGYRE TÖBBEN HAJTANAK EL TELE TANKKAL, FIZETÉS NÉLKÜL
▶ 7. OLDAL

A PÉCSI NEMZETIBEN ISMÉT LÁTHATJUK KOVÁTS ADÉLT
▶ 11. OLDAL

EGY PERCBEN

Kiszáll a kamara az ipari parkból

PÉCS Megválik a Pécsi Ipari Park Zrt.-ben lévő tulajdonrészétől a Pécs-Baranyai Kereskedelmi és Iparkamara. A város döntéseit sérelmezik. ▶ 2. OLDAL

Pusztán időt lehet nyerni vele

BUDAPEST Időt lehet nyerni vele, életet nem – így jellemezte az élelmiszer-ipari bankgarancia-programot egy szakértő. ▶ 6. OLDAL

TARTALOM

BARANYA	2
KÖZGYŰLÉS	4
GAZDASÁG	6
KÖZÉLET	8
CSALÁD	9
TV-MŰSOR	10
PROGRAMOK	12
SPORT	16

Ma mindenki távcsőbe nézhet

PÉCS Galileo Galileire, az olasz természettudósra és csillagászra emlékeznek ma este hét órától pécsi csillagászok. Mindenkit várnak. ▶ 5. OLDAL

IDŐJÁRÁS

Ma délelőtt szeles, borongós időre lehet számítani Baranya megyében, de komolyabb eső nem lesz. ▶ 12. OLDAL

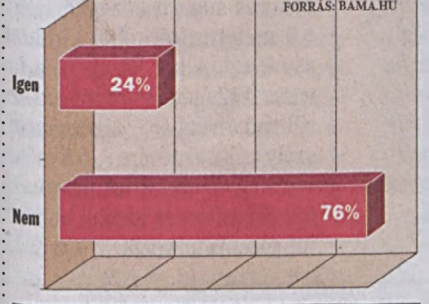
Ennél többre képes a PMFC

PÉCS A PMFC vezetősége az őszi szezon végéig nem kíván változtatni az edző személyén. ▶ 16. OLDAL

PILLANATFELVÉTEL

A BAMA.hu olvasóitól

Ön egyetért azzal, hogy az M6-os autópályán ne járjanak Pécs és a főváros között autóbuszjáratok?



PÉLDÁUL

„Fürdőruhában maradt két úszó fiú Pécsett, a Hullámban, miután minden holmijukat kilopták a szekrényből" – szólt a minapi közlemény. Ott álltak a tizenévesek egy szál gatyában, a riasztott édesanyák fuvarozták a pótöltözéket. Beindult a gépezet, a rendőrség lopás miatt eljárást indított. Legalább három ember egy napig csak a két fürdőzővel foglalkozott. Majd a rendőrség leállította az eljárást. Ugyanis másnap a fiúk holmijait megtalálták a Hullám alkalmazottai egy másik, nem zárható szekrényben: a srácok kulcsa eredetileg a 155-ös volt, a cuccot a 255-ösbe rakták. Az ifjú urakat most gatyába lehet rázni. Ha számszakilag nem is, de atyailag mindenképpen. B. Z.

„Körbejárni az igazságot"

KÖZTÁRSASÁG Rendbontás nélkül zajlottak a megemlékezések



FOTÓ: LAUFFER LÁSZLÓ

BARANYA „Az igazságot egyszer végre körbe kell járni, és a közös igazság megleléséhez ennél is többre van szükség: meg kell hallgatni a másikat, figyelni a véleményére" – mondta tegnap Bertók László Kossuth-díjas költő az '56-os forradalomra emlékezve a pécsi ünnepen (képünkön). ▶ 3., 8. OLDAL



Kamatvágást vár Magyarországtól London jövőre

BUDAPEST Az eddig vártnál nagyobb ütemű magyarországi jegybanki kamatcsökkentést jósolnak új előrejelzésükben londoni elemzők a váratlanul alacsony inflációra hivatkozva. Szerintük a júliusi „jelentős" forgalmiadó-emelésnek csak mérsékelt hatása volt a fogyasztóiár-inflációra, tekintettel arra, hogy a meredeken csökkenő belső kereslet miatt gyenge a vállalatok árérvényesítő képessége. ▶ 6. OLDAL

Megszavazták: olcsóbb lesz az ivóvíz

KÖZGYŰLÉS Az MSZP szerint reklámfogás a csökkentés, de rábólintottak

PÉCS Csütörtöki ülésén tárgyalta a pécsi közgyűlés a vízdíjcsökkentési javaslatot. Páva Zsolt polgármester elmondta, 3,2 százalékos csökkentésre tesz javaslatot. Schmidt József, a gazdasági bizottság MSZP-s elnöke azt hangsúlyozta, hogy butaság volna nem támogatni, hiszen díjcsökkentésről van szó, ám hozzátette, szerinte reklámfogás az ügy. A szocialista képviselő közölte: ez 70–80 forintot jelent havonta, s szerinte az intézkedést nem alapozták meg megfelelően gazdasági számítások. A városvezetés által elkészített táblázatot csúsztatásnak nevezte, mondván, a szerződéses képlet alapján nem emeltek árat korábban sem.

Nagy Csaba (Fidesz) alpolgármester azt hangsúlyozta: elkészítettek egy számítást, mennyi lett volna a vízdíj, ha a korábbi szolgáltatóval és a korábbi szerződésben foglalt képlet alapján alakulna az ár. Ez egy családnak, 6 köbméteres fogyasztásnál 10 000 forintos pluszkiadást jelentene egy évben. A francia fél az 5 százalékos áfaemelést érvényesíteni akarta az árakban – ezt az új szolgáltató nem teszi. A testület végül a vízdíjcsökkentést 29 igennel, egyhangú voksolással szavazta meg.

Megkezdte a szeptemberi bérek kifizetését a Vízmű francia tulajdonosa, a Suez. Eddig a dolgozók 25 százaléka kapta meg az elmaradt fizetséget, azok, akik aláírták azt a nyilatkozatot, amely szükséges ahhoz, hogy jogszerűen használhassák az átutaláshoz a munkavállalók adatait. ▶ 3. OLDAL

Holnap hajnalban kezdetét veszi a téli időszámítás

Vasárnap kezdetét veszi a téli időszámítás, hajnali 3 órakor 1 órával vissza kell állítani az órákat. A MÁV menetrendjét nem kell módosítani, ám néhány járat a kiinduló állomáson várja be a téli időszámítás szerinti indulási időt. A Volánbusz belföldi járatait nem érinti az óraátállítás, az úton lévő nemzetközi autóbuszjáratok egy órával korábban érkeznek úti céljukhoz. ■

A szemétszállítási szerződés miatt pattant ki a vita

SZIGETVÁR Az önkormányzat képviselő-testületének többsége vitatta a Dél-Kom Kommunális Szolgáltató Kft. szolgáltatási jogosultságát a legutóbbi szigetvári testületi ülésen. A Biokom Kft. százszázalékos tulajdonában álló társaságba a nyár folyamán jogutódlással olvadt bele a DDHG Kft., amely 2004 januárjától szolgáltat Szigetváron, szerződése 2013-ig szól. Mint Paizs József polgármester rámutatott, a szerződés egyoldalú felmondása több százmillió forintos kárt okozhat a városnak, ezért az ügyet a nyilvánosság elé tárja, és két héten belül ismét a testület elé viszi döntéshozatalra. ▶ 5. OLDAL

Egy hét múlva bezárul a siklósi vár főkapuja

SIKLÓS Egy hét múlva bezár a siklósi vár: a műemlék és kiállításai jövő szombatig még megtekinthetők, november 1-jétől viszont közel másfél évre bezárják a kapukat a látogatók előtt, mert indul a felújítás. Mint ismeretes, a város a teljes rekonstrukcióra két pályázaton összesen közel másfél milliárd forint támogatást nyert: a múzeumi szárnyak átalakításával jövő december végéig kell elkészülni, a Dorottya kert, a várbörtön és a kápolna rendbetételének, valamint a turistákat kulturált körülmények között fogadó látogatóközpont építésének pedig 2011. március 31-e a befejezési határideje.

A várat november végéig ürítik ki, a korszerűsítés – aminek előkészületein kőfaragók, restaurátorok már dolgoznak – az év utolsó hónapjában indul. Nem maradnak azonban kiállítás nélkül a Siklósra látogatók: a vártól mintegy ötven méterre, a Vajda tér 4. szám alatt, egy korábban iskolaként működő galériába költöztetnek több tárlatot is a műemlékből. Így például a felújítás ideje alatt is megtekinthető lesz a vártörténeti kiállítás, az újjáépítés látványtervei, a Tenkes kapitánya panoptikum, a bormúzeum, illetve Istókovics Kálmán és Simon Béla festők munkái. A galéria nyitását tavaszra tervezik. ■ W. K.





9 770865 913067 09290

JEGYZET



MÁTÉ BALÁZS

Otthon az ünnep is édesebb?

SAJNOS már az is hír, ami normális körülmények között nem is lehetne az: idén szinte komolyabb rendbontás nélkül teltek el az 1956-os ünnepségek. Ezúttal nem kötötték el az ismét kiállított világháborús tankot, kordonokból, maszkot viselő tüntetőkből is kevesebb volt az utcákon. Persze némi kóbor hazaárulózás, zsidózás, kommunistázás, füttyögés, ordítozás azért most is volt, de ezt már szinte fel sem veszi senki. Megszoktuk.

AZÉRT ARRA kár lenne komoly tétben fogadni, hogy ez már maga a megbékélés, mert erről szó sincsen.

AZ IGAZÁN NAGY tömegbázissal rendelkező pártok ezúttal előrelátóan, pontosabban jól felfogott érdekükből úgy döntöttek, nem Budapesten tartják a központi rendezvényüket, hiszen vidéken ebből a szempontból is sokkal csendesebb az élet, mondhatnánk azt is, kevesebb kedvük van ugrálni az embereknek.

KÜLÖNÖSEN MOST, a választásokhoz egyre közelebb érve senkinek sem jönne jól, ha ismét véres, kilőtt szemű tüntetőket, összevert rendőröket, megbénított vízágyúkat mutogathatna a CNN, és csemegézhetne rajtuk a Fókusz. Így legalább nem kell magyarázkodnia egyik oldalnak sem, kivel nőtt össze, vagy hogy honnan erednek a gyökereik.

NEM MINTHA amúgy ezt nem tudnánk.

MINDENESETRE annyit azért mégis sikerült elérnie a politikának, hogy nemcsak a tüntetők, de sok helyen az ünnepelni vágyók is odahaza maradtak. A legtöbb helyen ugyanis a koszorúzókon és a beszédeket mondókon kívül legfeljebb a hivatalból megjelentek képviselték a „tömeget", a többiek pedig legfeljebb otthon ünnepeltek.

DE IGAZUK IS VAN: abból legalább biztosan nem lehet baj.

Kiszállnak az ipari parkból

KAMARA A források kivonása veszélyezteti a helyi gazdaságfejlesztést



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

Országosan az elsők között jött létre a Pécsi Ipari Parkban az inkubátorház, illetőleg a vállalkozói falu, és további fejlesztési elképzeléseik is vannak

PÉCS Megválik a Pécsi Ipari Park Zrt.-ben lévő tulajdonrészétől a Pécs-Baranyai Kereskedelmi és Iparkamara. A gazdasági önkormányzat a fő tulajdonos város egyoldalú döntéseit sérelmezi.

Kaszás Endre

„Elfogadhatatlan minden olyan egyoldalú fellépés, amely figyelmen kívül hagyja a korábbi megállapodásokat, az együttműködés alapelveit és Pécs érdekeit. A kamara mindig szigorúan tartotta magát ezekhez az elvekhez azokban az esetekben is, amikor partnereinél, így a városházánál nagyobb tulajdonrésszel rendelkezett egy gazdasági társaságban" – kommentálta a város lépéseit határozatában a Pécs-Baranyai Kereskedelmi és Iparkamara elnöksége.

A gazdasági önkormányzat álláspontja szerint 2009. elején a megyeszékhely – felhasználva legfontosabb gazdaságpolitikai eszközét, a Pécsi Ipari Park Zrt. taggyűlésében meglévő többségét – előzetes egyeztetés nélkül a Pécs Holding alá integrálta az ipari parkot, és ezzel „Holding-uralmi" szerződést erőltetett keresztül. Ezt követően az ipari parkot érintően közel 100 millió forint kivonásáról születtek döntések, sértve a gazdaságpolitikai célokat és a társtulajdonosi érdekeket. Az egyoldalúan megszabott igen magas minimál értékesítési ár miatt pedig az ipar park kiesett a befektetőkért folyó versenyből.

– A város keleti határán lévő ipari park szép karriert futott be az utóbbi években, hiszen számos kis- és középvállalkozás befogadásán túl olyan multicéget volt képes tartósan megtartani, mint az Elcoteq. Országosan is az elsők között jött létre benne az inkubátorház, illetőleg a vállalkozói falu. Sajnálatos, hogy a város egyoldalú lépései a versenyképességet javító további fejlesztésektől veszik el az önerő forrásait – vélekedett dr. Síkfői Tamás, a kamara titkára.

Márpedig fejlesztési elképzelésekből nincs hiány, hiszen az ipari park olyan beruházások befogadására készült, mint a Pécsi Egészségipari Innovációs Központ hárommilliárdos projektje, illetve egy új gyártócsarnok fejlesztése az Ikea-Zsolnay projekt megvalósulása esetén.

Mint a kamarai titkár megfogalmazta, a gazdasági önkormányzat továbbra is támogatja a pécsi ipari park és a városban magánberuházásban fejlődő másik két ipari park fejlesztését, ugyanakkor a tulajdonrész áruba bocsátásával jelzi ellenvéleményét.

Már teljes az infrastruktúra a déli ipari parkban

A VÁROSI TULAJDONÚ *ipari övezet körül kialakult vita ellenére nincs hiány iparfejlesztési területből Pécsett. A városhatártól délre elterülő, mintegy 260 hektáros területen magánerőből megtörténtek az első infrastrukturális beruházások, amelyek keretében kialakították a gáz-, áram-, víz- és csatorna-, valamint a csapadékvíz-elvezető közműveket. A területet feltáró belső közút mellé kerékpárutat is építettek. Mint Pentz Mihály, a fejlesztést bonyolító Pentz Kft. ügyvezetője elmondta, több pécsi vállalkozás jelezte kitelepülési szándékát. A létesítmény jövőre pályázza meg a hivatalos ipari park címet, így a konkrét lehetőségek ajánlásával megkezdik a területek, szolgáltatások értékesítését itthon és külföldön egyaránt.*

Vállalkozások az egykori ércdúsító telephelyén

A PÉCS NYUGATI HATÁRÁN FEKVŐ *kővágószőlősi PANNOVA Ipari Park innovációs és üzleti szolgáltató központjának ünnepélyes alapkőletételét alig pár hónapja tartották, az egykori ércdúsító üzem területén máris aktív gazdálkodói élet folyik. A PANNOVA Ipari Park vonzerejét az adhatja, hogy kiválóan megközelíthető, és a földrajzi helyzete különleges. A terület a 6-os főút mentén, az autópálya várható folytatásának nyomvonalához közel helyezkedik el, azaz közvetlen kapcsolattal rendelkezik Nyugat- és Közép-Európa, valamint a balkáni térség felé, ezzel a déli ipari parkhoz hasonlóan előnyös piaci pozícióhoz juttatva az itt letelepült vállalkozásokat. Jelenleg az ipari parkba betelepült vállalkozások száma már több mint húsz.*

HÍREK A–Z-IG

Bicsérd IMMÁR A NEGYEDIK ÜTEMÉNÉL TART a területfejlesztési program, most az Ady Endre utcai járdát újítják fel szakaszosan. A több mint négymilliós beruházás költségeit egymillió híján megnyerte a helyi önkormányzat a közelmúltban a regionális tanácstól. *(ns)*

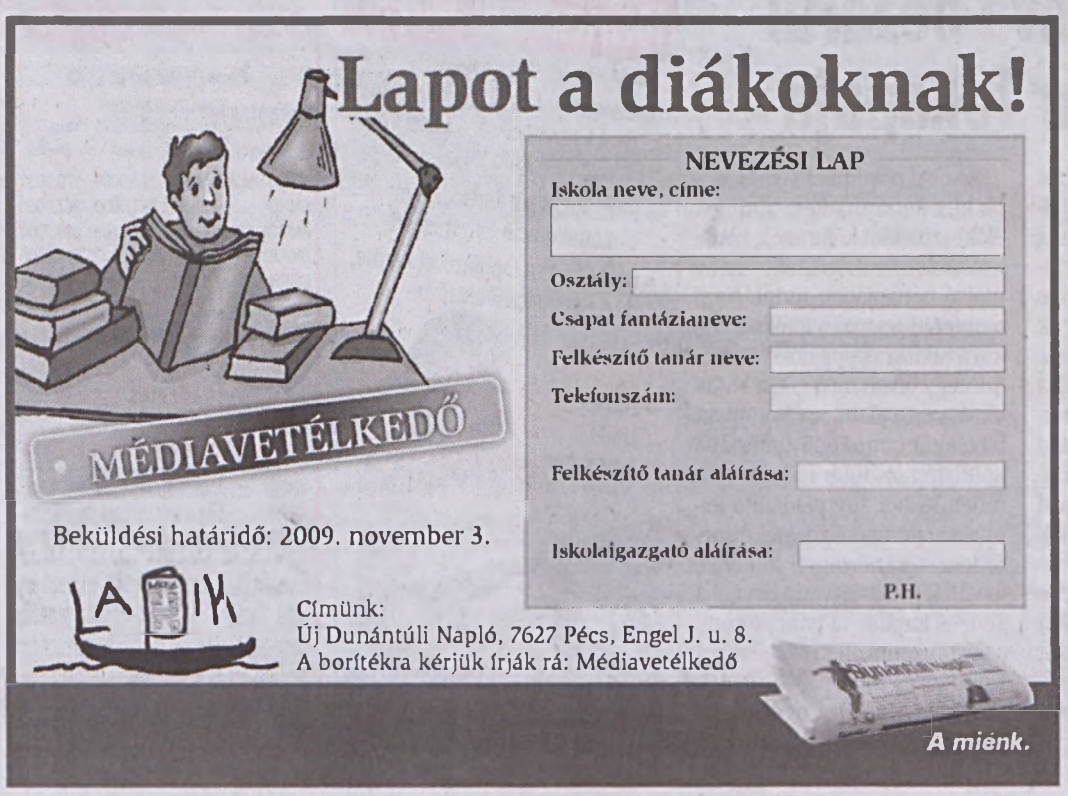
Drávapalkonya A KÖZBIZTONSÁG JAVÍTÁSA ÉRDEKÉBEN térfigyelő rendszer kiépítésére pályázott a közelmúltban az önkormányzat. Az egyik regionális alaptól a több mint másfél millió forintos beruházásra mintegy 1,2 milliót nyert a település. *(ns)*

Geresdlak MA RENDEZIK MEG a faluban a hagyományos gőzgombócfesztivált. A programok délelőtt fél tízkor kezdődnek gombóckészítő versennyel, délután zenés produkciók, este bál várja a látogatókat. *(mb)*

Kisharsány BESE ÖRS PÉCSI KÖZGAZDÁSZHALLGATÓ nyerte meg a Fekete-hegyi pincészet immár hagyományos, pécsi egyetemisták számára meghirdetett, a Vylyan újborához, a „bogyóléhez" kapcsolódó címkepályázatát. Az első helyezett tervei köszönnek vissza a 2009-es év kisharsányi bozsoljának palackjairól. *(bsa)*

Minden métert kiszámoltak az új körforgalomnál

GÖRCSÖNY A napokban avatták fel a település központjában elkészült körforgalmat. Megépítésének ötlete még 2004-ben merült fel egyrészt a balesetveszélyes közúti kereszteződés megszüntetése, másrészt pedig a faluközpont területének rendezése céljából. Mint Koncz István polgármestertől megtudtuk, a település régiós pályázaton nyert 61 millió forintot a fejlesztés megvalósításához. A biztonság érdekében a körforgalomba behajtó ágak 3,5, a kihajtó ágak pedig 4,5 méter szélesek. A 7 méteres sugarú középkört egy 1,5 méteres, térkőből kirakott sáv övezi. A kör közepére a tavasszal 12 méteres zászlórúd kerül műanyagból – a sérülésveszély csökkentésére –, 6,5 méteres magyar zászlóval, ugyanakkor füvesítést és kisebb bokrok ültetését is tervezik. ■ K. E.



A legeredményesebb vállalat

ELISMERÉS Rangos díjat kapott a Duna–Dráva Cement Kft.

Tekintélyes közgazdászokból álló zsűri döntése alapján 2009-ben a Duna–Dráva Cement Kft. nyerte el a Figyelő című gazdasági hetilap által alapított, az „Év legeredményesebb vállalata" díjat. A döntés alapja a 2008-ban, valamint az elmúlt években végzett következetes és sikeres gazdálkodás volt. A társaság képviseletében Szarkándi János elnök-vezérigazgató vette át a díjat Mészáros Tamástól, a Budapesti Corvinus Egyetem rektorától. Hazánk piacvezető cementgyártójának elnök-vezérigazgatója elmondta, „Társaságunk a megtisztelő díjat az elmúlt években végzett felelős gazdálkodás és fejlesztés elismerésének tekinti." ▲



FORRÁS: DUNA–DRÁVA CEMENT KFT.

Szarkándi János elnök-vezérigazgató (balra) vette át a díjat Mészáros Tamástól

„Az igazságot egyszer körbe kell járni”

1956 Október számokban: húsz éve kiáltották ki a köztársaságot, ötvenhárom éve volt a forradalom

BARANYA Békésen, többnyire csekély érdeklődés mellett zajlottak a megyében az '56-os ünnepi megemlékezések. Komlón kilenc embert előállítottak, de nem erőszakos cselekmények vagy rendbontás miatt.

B. Z.–K. E. I.–M. B.

Pécsett tegnap késő délutánra időzítették a városi központi megemlékezést az építkezések miatt fölszabdalt 48-as téren. Andrásfalvy Bertalan – aki ugyanitt, 1989. március 14-én este sorsfordító beszédét mondott több mint tízezer ember előtt, most csak annyit jegyzett meg csendesen: – Nézzen körül, vagyunk vagy ötszázan! Kényelmesebb nem hinni valamiben...

A szónok, Bertók László Kossuth-díjas költő ünnepi beszédében árnyaltabban, de ugyancsak határozottan fogalmazott. Azt mondta: 1956-tal kapcsolatban az utóbbi időben pártok álltak a szervezett ünnepek színpadára, de amíg '56 résztvevői és tanúi élnek, így is lesz. Ám az igazságot egyszer végre körbe kell járni, és a közös igazság megleléséhez ennél is többre van szükség: meg kell hallgatni a másikat, figyelni a véleményére, majd a közös döntés után közösen kell elszámolni a tettekkel, vállalva a következményeket.

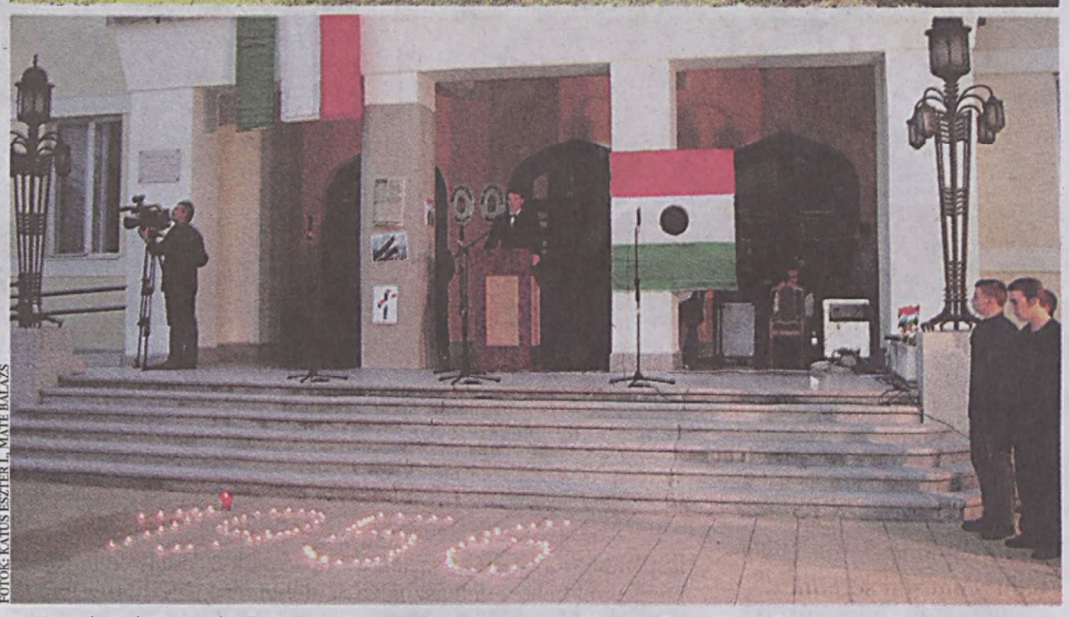
■ A megyeszékhely és a nagyobb városok mellett sok kisebb településen tartottak megemlékezéseket

Pécsett délelőtt már volt egy másik megemlékezés, a Színház téren a Munkástanácsok emlékműve előtt tisztelegtek pártok és szervezetek képviselői, pár tucatnyi ünneplő társaságában. Megjelent ugyan három tizenéves egy lyukas zászlóval – feltehetően az Új Magyar Gárda ifjúsági tagozatának tagjai voltak–, de a Himnusz utolsó akkordjait már nem várták meg, és a rendőri biztosítás is pihenj!-be fordult.

Komlón már csütörtökön is tartottak megemlékezéseket. Délután a Városház téren a Jobbik, illetve az Új Magyar Gárda Mozgalom képviselői voltak jelen, fokozott rendőri figyelem mellett, bő száz további érdeklődő részvételével. A megemlékezés után több embert igazoltattak, végül kilenc személy ellen szabálysértési eljárást indított a rendőrség. Később, az '56-os emlékműnél a Fidesz helyi csoportja és több más szervezet tartott közös megemlékezést, félszáz résztvevővel. A hivatalos városi ünnepség pénteken délelőtt volt ugyanitt, hasonló érdeklődés mellett. Dr. Szakács László alpolgármester ünnepi beszédében felhívta a figyelmet arra, hogy az országban élők, különböző politikai és felekezeti nézeteik ellenére mindannyian egyformán magyarok, és a válságból kilábalni csak egy nemzetként lehet.

Mohácson az egykori '56-osok a csütörtöki városi ünnepség után megszorongatták a szónokok kezét, mondja Szekó József polgármester, és ez is jelzi, hogy méltóságteljes volt az ünnep. Ami a jövőbe mutat: a városi iskolák között szinte már versengés folyik azért, hogy ki szerepelhet az október 23-i ünnepen; idén a Radnóti szakközépiskola tanulói léptek fel.





FOTÓK: KATUS ESZTER L. MÁTÉ BALÁZS

Dr. Szakács László és Jégl Zoltán alpolgármesterek koszorúznak Komlón (fent). Bánki Erik beszéde Mohácson (lent)

Húszéves-díjasok

HÚSZÉVES A KÖZTÁRSASÁG DÍJJAL *tüntetett ki huszonhárom közéleti szereplőt október 23-a alkalmából Bajnai Gordon miniszterelnök. A díjazottak között van Ormos Mária akadémikus, történész, a Pécsi Tudományegyetem 1984–1992 közötti rektora. Ormos Mária kutatási területe a 20. századi európai és magyar történelem, ezen belül a nemzetközi kapcsolatrendszereket, a politikai rendszerek és elméletek alakulását, legutóbb pedig a Horthy-korszak magyar szellemi életének néhány vonatkozását vizsgálta. Rektorságának egy idejében aktívan politizált, tagja volt az MSZMP utolsó Politikai Bizottságának.*

Átszabták az idei költségvetést

KÖZGYŰLÉS Az MDF és az MSZP nemet mondott a javaslatra

PÉCS Megkapta a többséget a polgármester által beterjesztett pótköltségvetés a közgyűlés csütörtöki ülésén.

Nyaka Szabolcs

A pótköltségvetési javaslat benyújtásakor Páva Zsolt polgármester hangsúlyozta: ez egy olyan módosítást jelent, amely nem csak technikai, hanem érdemi változtatás, új szemléletet is jelent a büdzsé összeállításakor. Páva Zsolt leszögezte: pénzügyi válság közepette kell megtenni ezeket az intézkedéseket, s a kormányzati lépések is sújtják az önkormányzatokat. Páva Zsolt vázolta, bevezetik a heti limit-menedzser szolgáltatást, így szigorúan ellenőrizhetőek a kifizetések. A fideszes politikus elmondta, több mint 300 millió forint volt az intézmények elvonása, ezt most visszapótolják. Ugyancsak meg kellett oldani az áfaemelés okozta kérdéseket. Páva Zsolt szerint a bankvilág újra bizalommal van a pécsi önkormányzat iránt, így mód nyílik az ideiglenes folyószámlahitel-keret kétmilliárdos emelésére (az összeg így most hétmilliárd). A polgármester hangsúlyozta, nyilván érheti kritika a költségvetést, hiszen öt és fél hónap alatt nem lehetett megoldani minden problémát.



Páva Zsolt nem vitatta, hogy így is érheti kritika a költségvetést

Gonda Tibor az MSZP-frakció véleményét tolmácsolta a költségvetés ügyében, s úgy vélekedett: a városvezetés médiakormányzást folytat. A politikus nem látott új irányt a büdzsében. Szerinte nem kellett volna azt mondani nyáron, hogy elzárta az új városvezetés a pénzcsapokat, mert ez nem látszik a költségvetésben. Az MSZP a pótköltségvetés elfogadását nem tudja támogatni, mondta Gonda Tibor. Nem azért, mert feltétlenül jobb költségvetést tudnának csinálni a külső körülmények között, de nem tudják támogatni „a Fidesz kettős politikáját”, amely azt állítja: úgy szorít meg, hogy az senkinek ne fájjon.

Páva Zsolt polgármester Gonda Tibor felvetésére közölte, a nyári megtakarítás ott van többek között az intézményi visszapótlásokban, az áfaemelés kezelésében.

A pótköltségvetést végül 22 igen, 7 nem, 1 tartózkodás mellett fogadták el; a minősített többséghez 21 igen is elég lett volna. A szavazólapról kiderül: támogatták a pótköltségvetést a Fidesz-KDNP, az ÖPE, a Szövetség Pécs Városáért és az SZDSZ képviselői, valamint a független Soó László. Nemmel voksoltak az MSZP képviselői és az MDF-es Füredi Péter. A szocialista Gonda Tibor tartózkodott. Az MSZP-s Kunszt Márta és Meixner András nem voksolt.

A közgyűlés végén elfogadták, hogy az EKF-keretből állják a szilveszteri városi rendezvény költségét. Az viszont nem kapott minősített többséget, hogy a december 30-i Kusturica-koncertet a jövő évi büdzséből finanszírozzák meg.

„Elfogytak” a szocialisták

KORÁBBAN *az MSZP javaslatára elfogadták, hogy a novemberi közmeghallgatás témája a Vízmű legyen. Páva Zsolt most ezt nem javasolta, mondván, olyan is elhangozhat, ami a várost hátrányos helyzetbe hozhatja. Meixner András (MSZP) közölte: tartják magukat a korábbi döntéshez. A szavazás előtt húszra csökkent a résztvevők száma a kijelző szerint. Kővári János (ÖPE) arra hívta fel a figyelmet: az MSZP-sek kiléptek a szavazórendszerből, hogy határozatképtelenné tegyék az ülést. Ez be is következett, így az ülést berekesztették.*

GYORSSZAVAZÁS

Ön szerint médiakormányzást folytat a pécsi fideszes városvezetés?

Szavazzon honlapunkon ma 16 óráig:

BAMA.hu

A szavazás eredményét a hétfői számunkban közöljük.



HÍRSÁV

A jubileumi búcsúval folytatódik a Pannon Ősz

A MEGYEI KULTURÁLIS KÖZPONT szervezésében folytatódik a Kulturális barangolások Baranyában - művészettel a baranyai kistelepülések kultúrájáért című programsorozat, amely révén a hátrányos helyzetű települések kulturális ellátottságán szeretnének javítani. A rendezvénysorozatban néptánc, klasszikus és világzenei, valamint bábszínházi programokból válogathatnak az együttműködő települések.
A program megvalósításában közreműködik a Siklósi Pelikán Táncegyüttes, a Sound Word Music zenekar, illetve a Levendula Bábszínház művészei.
A sorozatban Alsómocsolád, Drávafok, Kémes, Kiskassa, Máza, Magyarhertelend, Mánfa, Magyarmecske, Magyarlukafa, Mozsgó, Palotabozsok, Rózsafa, Szágy és Újpetre települések fogadnak együtteseket.
A Pannon Mediterrán Ősz programsorozatban október 25-én, azaz most vasárnap rendezik meg a magyarlukafai XXV. Jubileumi Vendel-napi búcsút.

Október végéig pályázhatnak a gyermekotthon vezetésére

A DÉL-DUNÁNTÚLI ÖNKORMÁNYZATI REGIONÁLIS TÁRSULÁS pályázatot írt ki a szigetvári speciális gyermekotthonban fejlesztő pedagógus munkakör betöltésére, gyermekotthon vezetői megbízatással, határozatlan időtartamra. A jelentkezők október végéig nyújthatják be pályázatukat.
Az érdeklődők a kiírással kapcsolatos részleteket a www.baranya.hu weboldalon találhatják meg.

Az oldal a **BARANYA MEGYEI ÖNKORMÁNYZAT** támogatásával jelenik meg.
Oldalszerkesztő: **MÁTÉ BALÁZS**

Újra: „Európában a megye”

KONFERENCIA Nem halogatható tovább a középszint megerősítése



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Dr. Hargitai János örömmel konstatálta a tanácskozás markáns állásfoglalását a megyerendszer, illetve a megyei léptékű középszint mellett

A megyerendszer remélt reformja, valódi hatáskörökkel felruházása állt a Pécsett a közelmúltban megrendezett, Európában a megye címet viselő konferencia témáinak középpontjában.

A Baranya megyei önkormányzat volt a létrehozója, szervezője, és egyben házigazdája a Pécsett – a Megyei Önkormányzatok Országos Szövetsége támogatásával - közelmúltban megtartott, immár tizenhatodik alkalommal megrendezett Európában a megye című országos tudományos konferenciának. Az elsőként 1991-ben megtartott, és azóta a helyhatósági választások évét kivéve minden évben megrendezett tanácskozás – a történelmi helyzet változásait követve - az Európába megy a megye? címtől indulva nyerte el mai elnevezését.

A konferencia létrehozásának eredeti célja az volt, hogy fórumot biztosítson a megyei önkormányzatok tisztségviselői, a főjegyzők, az országos szervek szaktekintélyei, a közigazgatás elméleti és gyakorlati szakemberei számára a területi önkormányzatokat érintő aktuális kérdések megvitatására.

A konferenciasorozat történetében újdonságként a nyár folyamán a Megyei Önkormányzatok Országos Szövetsége megrendelésére a Magyar Tudományos Akadémia Regionális Kutatások Központjának munkatársai egy, a megyei önkormányzatok jelenlegi helyzetét elemző és értékelő kutatást végeztek. A tanulmány megállapításai adták meg a Reform előtt? alcímet viselő tanácskozáson folyó munka kereteit.

A plenáris ülésen minisztériumok, országos hatáskörű szervek vezető munkatársai, egyetemi tanárok, kutatók, önkormányzati tisztségviselők fejtették ki a közigazgatás középszintjéről, valamint a megyerendszer jelenével, jövőjével kapcsolatos álláspontjukat. A résztvevők két – a Szervezet és legitimáció középszinten és a Középszintű közszolgáltatások – szekcióban, kerekasztal jellegű eszmecserével folytatták a munkát.

A szakemberek szinte egybehangzóan úgy vélték, hogy a megyei önkormányzatoktól nem lehet elvitatni a területi érdekképviselet feladatát sem, amelynek teljesülése érdekében a megyéket vissza kell helyezni a teljes jogú területi önkormányzat státuszába. Ezzel kapcsolatban dr. Gulyás Emil, az MSZP közgyűlési frakcióvezetője úgy fogalmazott:

– Az önkormányzati reform, ezen belül a középszint helyzetének rendezése nem halasztható, a megyei és az úgynevezett nagymegyés középszint valódi hatáskörrel és saját pénzügyi forrásokkal való ellátása, azaz a decentralizáció egyszerre teszi hatékonyabbá és demokratikusabbá az önkormányzati rendszert. Remélem – szögezte le a politikus –, hogy az ellenérdekeltek, akár a kormányzat, akár a régiós szervek és a megyei jogú városok, vagy a kistérségek nem lesznek képesek semmilyen ürüggyel megakadályozni a változást.

A konferencián elhangzott előadások, a szekcióülésen kifejtett álláspontok megerősítették a reform szükségességét, hiszen mind a megyei önkormányzatok feladat- és hatásköre, mind a finanszírozási rendszer, illetve az egyre jellemzőbb kiszámíthatatlanság megérett a korszerűsítésre, a változtatásra.

Dr. Hargitai János, a Baranya Megyei Önkormányzat Közgyűlésének kereszténydemokrata elnöke a két napon át tartó munkát összegző zárszavában örömmel konstatálta, hogy a korábbi évekkel összehasonlítva a tanácskozás idén foglalt legmarkánsabban állást a megyerendszer, illetve a megyei léptékű középszint mellett. Reményét fejezte ki, és egyben reális esélyt is látott arra, hogy a következő, két év múlva megrendezendő konferencia már a most elhangzottak megvalósulásának tapasztalatairól szólhat.



Dr. Gulyás Emil szerint nem halasztható az önkormányzati reform

Tájékozódott az elnök a vízitársulat ügyében

Szeptemberben dr. Hargitai Jánoshoz, a megyei közgyűlés elnökéhez címzett megkeresés érkezett a mohácsi székhelyű „Kelet-baranyai Vízitársulat fizető tagjai nevében", melyben a vízitársulat – a névtelenségbe burkolózó beadványozó által jogszerűtlennek vélt – tevékenységének kivizsgálását kérte a baranyai önkormányzat vezetőjétől.

A tartalmában a társulat tevékenységét bíráló megkeresés nyomán Hargitai János, mint a mohácsi térség országgyűlési képviselője tájékoztatást kért a Kelet-baranyai Vízitársulat Intézőbizottsága elnökétől a társulat működéséről és gazdálkodásának főbb jellemzőiről.

Abból adódóan, hogy a beadvány írója sem nevét, sem a címét nem tüntette fel, ebből következően Hargitai János nem tudja részére eljuttatni a válaszát. Az intézőbizottság elnökétől kapott írásbeli tájékoztatást mind a vizsgálatot kezdeményező ismeretlen, mind pedig a téma iránt érdeklődők a www.hargitaijanos.fidesz.hu és a www.baranya.hu weboldalon olvashatják el, vagyis a dokumentum bárki számára hozzáférhető.

Közel hatszáz sajtófotó a kiállításon

A megyei önkormányzat fenntartásában működő Művészetek és Irodalom Házában október 16-án nyílott meg a XVII. Magyar Sajtófotó Kiállítás. A Magyar Újságírók Országos Szövetsége által 1982 óta rendszeresen kiírt pályázatra tavaly több mint tizenegyezer fotót küldtek be, a legjobbak közül mintegy hatszáz képet nézhetnek meg az érdeklődők a tárlaton. A fényképek témái vegyesek: a pekingi olimpia emlékezetes pillanatai, politikai tüntetések képei, hajléktalanok, csodálatos állatfotók, a gazdasági válság jelei. A képek segítségével felidézhetőek az elmúlt év jelentős társadalmi, kulturális, politikai történései, közelebb kerülnek a médiában látott, olvasott események. A kiállítás november 15-ig látogatható.



FOTÓ: LAUFER L.

Aláírták a szerződéseket. Megkezdődhet az orfűi aquapark, illetve a vízi turisztikai központ építése: a közbeszerzési eljárást megnyerő cégek képviselői és Horváth Zoltán, a megyei közgyűlés alelnöke a közelmúltban aláírták a kivitelezésről szóló szerződést. Az élményfürdőt a Zalai Általános Építési Vállalkozó Zrt. építi, nettó egymilliárd-százharminckétmillió forintért, a turisztikai központot az Investment Mérnöki és Fővállalkozó Kft., nettó 155 millióért

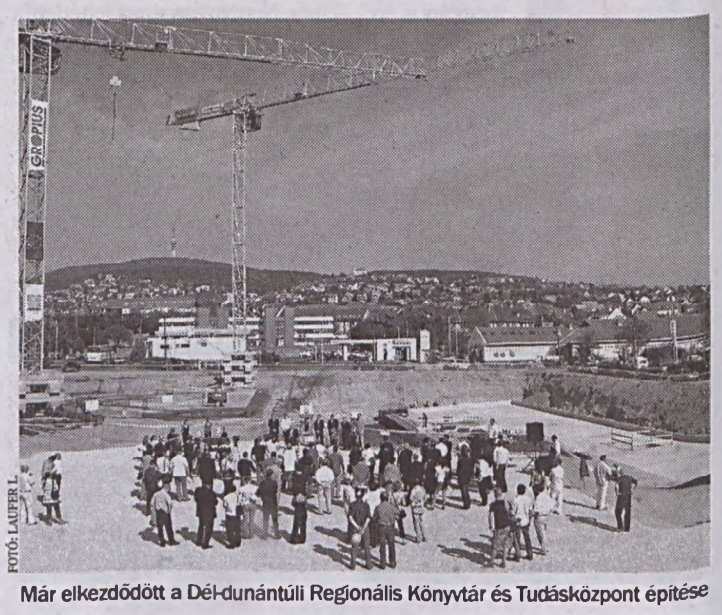
Könyvtárak: magasabb színvonalon

TUDÁSKÖZPONT Kulturális esélyegyenlőséget teremt az új intézmény

Dr. Bokor Béla, a megyei közgyűlés kulturális bizottságának elnöke a küszöbön álló könyvtári integráció körülményeiről, szakmai hátteréről szólva kifejtette, kulturális léptékváltásnak tartja a Dél-dunántúli Regionális Könyvtár és Tudásközpont megépítését. Úgy vélte, olyan épülettel gazdagodik Pécs, amely nem csak külsejével, de a benne felhalmozott tudásanyaggal is csábítja a közönséget. Ebben az intézményben a Megyei, a Városi és az Egyetemi könyvtár könyvállományai és dokumentumai kapnak helyet, illetve ezt egészíti ki az egyetem jogi és közgazdaságtudományi karának könyvtári tudásanyaga.

– Az integrációt komoly szakmai egyeztetések készítették elő – hangsúlyozta. Hozzátette azt is, az új intézményben hagyományos könyvtári szolgáltatások mellett digitalizált tudásanyaghoz is hozzáférhetnek a látogatók. A korábban a Megyei Könyvtár épületében elért szolgáltatásokat a jövőben még korszerűbb, magasabb színvonalon, nagyobb négyzetméterű, modern épületben vehetik igénybe az olvasók.

A megye kistelepülései számára pedig bibliobuszon érkeznek a könyvtári szolgáltatások, így adva lehetőséget azok igénybevételére, megteremtve a kulturális esélyegyenlőség feltételeit.



FOTÓ: LAUFER L.

Már elkezdődött a Dél-dunántúli Regionális Könyvtár és Tudásközpont építése

Most a hulladékszállítás ügyén vitatkoztak

ELLENTÉTEK A képviselők többsége megszüntetné a jogutódlással beolvadt szolgáltató szerződését

SZIGETVÁR Újabb viharos testületi ülést tartottak a héten a kisvárosban. A téma ezúttal a hulladékszállítás és ismételten a kórház-üzemeltetés volt.

Kaszás Endre

Éles hangvételű vitákkal zajlott le az október 20-i rendkívüli képviselő-testületi ülés Szigetváron, ahol a szigetvári képviselők többsége érvénytelennek tekintette a Dél-Kom közszolgáltatási szerződését. Az MSZP frakció kettészakadásával kialakult új helyzetben visszás döntés született a Dél-Kom Kommunális Szolgáltató Kft. hulladékkezelési közszolgáltatási szerződésének ügyében. A közel kétórás vitát követően a képviselők többsége a jegyzői törvényességi észrevétel ellenére is érvénytelennek tekintette a cég szerződését. Paizs József polgármester szerint ez több százmilliós – lapunk értesülése szerint akár 400 millió forintos – kártérítési pert vonhat maga után, ezért a napirendet követően bejelentette, hogy élve az SZMSZ-ben rögzített jogával, tizenöt napon belül újabb képviselő-testületi ülésen újra tárgyaltatja a napirendet.

– Azért döntöttem így, mert polgármesterként, de hétköznapi állampolgárként sem engedhetem meg, hogy valaki szándékosan kárt okozzon a városnak. Az ügy minden részletét a nyilvánosság elé tárom, és ha jogi képviselőink visszaélés nyomaira bukkannak, akkor más fórumokon is megteszem a szükséges lépéseket – mondta Paizs József.

A polgármester hozzátette, hogy nincs szó a szocialista frakció kettészakadásáról, a nézetkülönbség ebben az egy napirendi pontban alakult ki. A Biokom Kft. százszázalékos tulajdonában álló Dél-Komba jogutódlással beolvadt DDHG Kft. – ami szintén a Biokom tulajdonában állt – 2004 januárjától szolgáltatott Szigetváron, szerződése 2013-ig szól. A Biokom 100 százalékos leányvállalatának szolgáltatásával kapcsolatosan nem merült fel kifogás, a szerződés felmondásának indokaként az eredeti szolgáltató beolvadását hozták fel az indítványozók.



Paizs József polgármester teljes nyilvánosságot ígért az ügyben

Felmondták a Releváns üzemeltetői szerződését

A KÉPVISELŐ-TESTÜLETBEN *sokkal nagyobb volt az egyetértés a kórház ügyében, ugyanis a témában tartott zárt ülésen egyöntetűen döntöttek a Releváns Kft. üzemeltetői szerződésének felmondásáról. Mint Paizs József polgármester elmondta, a működési forrásokra szóló banki szerződés megkötésének elhúzódása során kiderült, hogy a kórház új vezetése pont olyan szóbeli tanácsadói szerződéseket kötött, mint amilyenek miatt az előző vezetésnek távoznia kellett. Ezért, illetőleg a változó szerződéses feltételek miatt döntöttek a Releváns szerződés felmondásáról, illetve a főigazgató megbízásának megszüntetéséről. A polgármester hangsúlyozta, hogy a kórház megbízott vezetővel működik tovább, a szakmai irányítás utánpótlásáról pályázati úton gondoskodnak. Ami a kórház későbbi működtetését illeti, a testület és a polgármester álláspontja szerint csak olyan befektető partner jöhet szóba, aki tőkeerős, és az üzemeltetésen túl a gyógyvízfejlesztésekre is hajlandó szánni. Az előzményekről a BAMA.hu hírportálunkon olvashatnak.*

KRIMIHÍREK

Többe kerül majd a vezeték helyreállítása

PÉNTEKRE VIRRADÓRA Bicsérd külterületén, a sertéstelep mellett lévő oszlopról ismeretlenek ellopták az egyik távközlési cég vezetékeit, de mindössze huszonnyolc méteres szakaszon. Miután levágták a tizenkét szálas optikai légkábelt, tízezer forint lopási kár keletkezett. A kábel helyreállítása azonban körülbelül félmillió forintba kerül majd. *(bz)*

Kiszerelték a vonatból az alkatrészeket

A PÉCSI VASÚTI PÁLYAUDVARON egy vágányon álló nyitott vezérlőkocsi pultjából éjszaka ismeretlenek több alkatrészt kiszereltek és elvittek. A bűncselekménnyel okozott kár megközelíti a négyszázezer forintot. *(bz)*

Levágta a tanksapkát, elvitte a gázolajat

AZ ELMÚLT NAPOKBAN egy Zaláta külterületén leállított lánctalpas kotrógép tankjának fedelét egy ismeretlen tettes levágta, százötven liter gázolajat, két akkumulátort, valamint egy tanksapkát és egy hidraulikatömlőt lopott el, a kár kétszázezer forint. *(bz)*

Tervezett traffipaxhelyszínek Pécsett október 24-én

07.00-07.45	Mártírok útja
08.00-08.45	Dr. Veress Endre u.
09.00-09.45	Makay István út
10.00-10.45	Pellérd
12.00-12.45	Athinay Simon út
13.00-13.45	József Attila u.
14.00-14.45	Megyeri út
15.00-15.30	Nagy Imre út
15.45-16.30	Kozármisleny
16.45-18.00	Bacsó Béla u.

Tervezett traffipaxhelyszínek Pécsett október 25-én

07.00-07.45	6-os út
08.00-08.45	6-os út, pellérdi elág.
09.00-09.45	Mártírok útja
10.00-10.45	Rácvárosi út
12.00-12.45	Szigeti út
13.00-13.45	Siklósi út
14.00-14.45	Megyeri út
15.00-15.30	Nagy Imre út
15.45-16.30	Maléter Pál út
16.45-18.00	Aldinger János út

További krimihírek olvashatók a BAMA.hu hírportálon

HÍREK A–Z-IG

Kökény NYERTES ÚTFELÚJÍTÁSI PÁLYÁZATOT KÉSZÍTTETETT az önkormányzat, az úgynevezett 1+1 forintos TEUT-as kiíráson sikerült pénzt szerezniük három utca aszfaltozásához. Összesen 3,4 millió forint áll rendelkezésükre. *(bsa)*

Lánycsók A FELVIDÉKRŐL KITELEPÍTETTEK EMLÉKÉRE készített szobrot avatják fel ma a faluban. Az ünnepség a Központi Parkban délután négy órakor kezdődik. *(mb)*

Mohács E HÓ VÉGÉIG adhatják le pályázatukat azok a nappali tagozatos diákok, aki a Bursa Hungarica felsőoktatási ösztöndíjprogram révén szeretnének városi támogatáshoz jutni tanulmányaikhoz. Az érintettek a Tourinform-irodában vehetik át a pályázati adatlapot. *(mb)*

Pécs A MAI NAPON aszfaltozzák le a közutat a tervek szerint a Kórház tér északi részén, ezért lezárják a tér Klimó György utcai felének teljes területét, így ma a Klimó György utcán közlekedő autóbuszok terelőúton járnak. *(bsa)*

Galileo Galileire emlékeznek a mai megfigyeléssel

PÉCS Galileo Galileire, az olasz természettudósra és csillagászra emlékeznek ma este hét órától pécsi csillagászok Áts György vezetésével Pécsett, a Köztársaság téren, a szökőkútnál. Idén ugyanis nem csak a Csillagászat Nemzetközi Évét ünneplik világszerte, de Galilei év is van: 400 éve, 1609-ben nézett ugyanis Galileo Galilei először távcsövével a világűrbe. A tudós éppen négy évszázada, 1609. október 24-én látta meg a Jupitert, így a ma esti, bárki számára nyitott távcsöves megfigyeléskor annak nyomába eredhetnek a résztvevők a szakemberek segítségével, hogy mit is láthatott 400 éve az égen Galilei. Minderre természetesen tiszta égbolt mellett van a legjobb esély. ■ B. A.

Utasmólót építenek Ferihegyen uniós pénzből

Összesen 7,56 millió euró támogatást jelentett be az Európai Bizottság (EB) a ferihegyi utasmóló építéséhez, amelynek célja, hogy a budapesti repülőtéren segítse „az összetett schengeni és nem schengeni üzemelést, valamint az utasok zökkenőmentes átszállását".

Az EB egy sor közlekedési beruházás támogatásáról döntött az EU-tagországokban, összesen félmilliárd euró értékben – derül ki a bizottság brüsszeli közleményéből. A támogatott programok közül ez az egy érinti Magyarországot, de a testület azt ígéri, hogy még az idén újabb csomagot jelent be.

■ **Még az idén újabb támogatásról döntenek.**

A forrásokat az unió az úgynevezett transzeurópai közlekedési hálózatok programján belül különíti el, amely „a tagállamok közötti személy- és áruforgalom akadálytalansága és felgyorsítása érdekében egyebek között hiányzó szállítási útvonalak kiépítéséhez vagy az átbocsátóképesség növeléséhez biztosít finanszírozási támogatást". Az 500 millió eurós csomag az uniós válságkezelési program egyik kulcseleme is – hangoztatta Antonio Tajani közlekedési biztos. ■

Londoni elemzők: jön a nagy magyar kamatvágás jövőre

Az eddig vártnál nagyobb ütemű magyarországi jegybanki kamatcsökkentést jósolnak új előrejelzésükben londoni felzárkózó piaci elemzők a váratlanul alacsony inflációra hivatkozva.

A JPMorgan globális pénzügyi szolgáltató csoport londoni részlege pénteken közölte: új, módosított prognózisa szerint a Magyar Nemzeti Bank (MNB) már a következő év első negyedére 5,50 százalékig csökkenti jelenleg 7,00 százalékos irányadó kamatát. A cég eddig 6 százalékos jövő évi MNB-kamatmélypontot valószínűsített. Más nagy citybeli házak is 6 százalék alatti magyar irányadó rátát várnak 2010 első felére.

A Barclays Capital szerint valószínű, hogy a monetáris tanács valamikor tart egy „lélegzetvételnyi szünetet", de 2010 második negyedévében folytatódhat az enyhítési ciklus, és a 6 százalékos „történelmi szint" alá csökkenhet az alapkamat.

Pénteki előrejelzésükben a JPMorgan londoni elemzői is a lassú inflációt emelték ki. Azt írták: a július eleji „jelentős" forgalmiadó-emelésnek csak mérsékelt hatása volt a fogyasztóiár-inflációra, tekintettel arra, hogy a meredeken csökkenő belső kereslet miatt gyenge a vállalatok árérvényesítő képessége.

A ház lefelé módosította az ez év végi inflációs előrejelzését is, 5,5 százalékra az eddigi 5,8-ről. ■

Félsiker a garanciaprogram

MFB Az állami mentőöv csak tűzoltás, az élelmiszeripar alapvető bajait nem orvosolja

Időt lehet nyerni vele, életet nem – így jellemezte lapunknak az élelmiszeripari bankgarancia-programot egy ágazati szakértő. A Magyar Fejlesztési Bank (MFB) Zrt. által nyújtott garanciát eddig öt élelmiszergyártó kapta meg, a lekötött forrás alig több mint tizede a rendelkezésre álló összegnek.

Gyükeri Mercédesz

Eddig mindössze öt cég részesült a Magyar Fejlesztési Bank Zrt. bevonásával júniusban meghirdetett élelmiszer-ipari bankgarancia-programból. Ennek lényege, hogy az alapvető élelmiszer-ipari tevékenységekkel foglalkozó vállalkozások az MFB 80 százalékos garanciája mellett 200 millió és 2 milliárd forint közötti, ötéves lejáratú, forintban folyósított forgóeszközhitelt vehessenek fel a kereskedelmi bankoktól.

Az agrártárca a program elindítása után még úgy látta: aligha lesz elég a rendelkezésre álló 30 milliárd forintos forrás. Ehhez képest eddig mindössze öt kérelmet fogadott be az MFB, további három pedig elbírálásra vár, és ha utóbbiakat befogadják, akkor is csak 7,24 milliárd forintnyi lesz a jóváhagyott garanciakérelmek teljes összege.

Az első fecskék egyike a Gyulai Húskombinát Zrt., amely néhány napja jelentette be: egymilliárd forintos forgóeszközhitelt kap az MFB garanciája mellett a K&H Banktól. Ruck János, a társaság vezérigazgatója lapunknak kiemelte: a válság komoly pluszköltségeket okozott a cégnek, az elmúlt időszakban drasztikusan megnövekedett alapanyagáraikat ugyanis nem tudták érvényesíteni az értékesítés során. Szükségleteik finanszírozását azonban korlátozta, hogy a kereskedelmi bankok visszafogták a hitelezést. „Az MFB is hasonló garanciákat várt el, mint a kereskedelmi bankok: néha az volt az érzésem, hogy akár normál hitelért is folyamodhattunk volna, annyi feltételnek kellett megfelelni" – mondta a vezérigazgató.

Ruck János hozzátette: a likviditási zavarok enyhítésében a Gyulai Húskombinát tulajdonosa, a nádudvari Hage Zrt. is segítette a társaságot. A nádudvari cég 700 millió forintos forrásátcsoportosítása és kezességvállalása járult hozzá ahhoz, hogy a gyulaiak nyáron folytatni tudták a termelést.

„A semminél több, de jelentős kockázatot vállal az a cég, amely ilyen jövedelmezőség mellett fel meri vállalni a hitelt" – véli az Élelmiszerfeldolgozók Országos Szövetségének elnöke. Éder Tamás kifejtette: a kölcsön teljes költsége a kereskedelmi bank és az MFB díjait összeadva hitelintézettől függően 14-16 százalék lehet, ez jóval magasabb az élelmiszeriparban elérhető nyereségnél. „Nehezen képzelhető el, hogy az az iparág, amely a tavalyi aggregált eredménye szerint összességében veszteséget termel, fel tud vállalni ekkora kamatterhet" – érvelt az elnök, aki szerint elsősorban a rövid távú problémák – mint például a jelenleg nehézkes banki finanszírozás – megoldására jó a garancia. Az élelmiszeripar azonban évek óta komoly problémákkal küzd, a húsipar pedig azon belül is nehezebb helyzetben van a csökkenő kereslet és a növekvő alapanyagárak miatt.



FOTÓ: KISS ZOLTÁN

A finom kolbász minden pénzt megér. A gyulaiak egymilliárdos forgóeszközhitelhez jutottak MFB-garancia mellett

Bővülő forrás

TOVÁBBI HÁROMMILLIÁRD *forintos forrást igényel a kormánytól az MFB a TÉSZ Forgóeszköz Hitelprogramhoz – tudtuk meg. A programhoz rendelkezésre álló ötmilliárd forint ugyanis gazdára talált: október közepéig összesen 5,2 milliárdos értékben hagytak jóvá kérelmeket a banknál. Ezzel nagyjából a finanszírozhatók teljes köre (40-50 termelői értékesítő szövetkezet) részesült a garanciából.*

Az MFB vezérigazgató-helyettese szerint nem lehet kevésnek tekinteni a garanciaprogram keretében elfogadott hitelkérelmeket. Aladics Sándor lapunknak kifejtette: az eddig benyújtott nyolc kérelem összesen 9 milliárd forintot meghaladó hitelösszeget jelent, ez a teljes forrás nagy hányada. Fontos ugyanakkor – emelte ki –, hogy a 30 milliárdos programot 2011-ig hirdették meg. Aladics Sándor úgy látja, a keretösszeg addig nem, mindössze a jövő év végéig lesz elegendő.

„Túlléptünk már azon, hogy a válságkezelés része legyen ez a program, sokkal inkább az a cél, hogy a kereskedelmi bankok forrásait mozgassa meg egy olyan időszakban, amikor a pénzintézetek nagy kockázatot látnak a hitelkihelyezésben" – tette hozzá. Éppen ezért nem tervezik, hogy változtatnak a vállalkozók által túl szigorúnak tartott feltételeken.

Kifejtette: a program uniós standard szerint működik, ez határozza meg a bankgarancia díjait is, valamint azt, hogy mekkora fedezetet vár el az MFB, illetve mekkora díjat számol fel a garancia fejében. Ez utóbbi 0,5–6,3 százalék között mozoghat.

HIRDETÉS



Belépnek a mobilpiacra is?

UPC Egy ország két vezetékes hálózatot bír el

A piacért folyó harc egyik kulcskérdése, ki mennyire bírja a versenyt az új generációs technológiák terén – jelentette ki a UPC Magyarország vezérigazgatója. Betzalel Kenigsztein nagyjából száz napja vette át a legnagyobb hazai kábelszolgáltató irányítását (a korábbi vezetéstől komoly szabálytalanságok miatt vonta meg a bizalmat az amszterdami központ – a szerk.).

„Turbulens időszak után csatlakoztam, az új menedzsment felállításának a vége felé járunk" – emelte ki a vezető. Hozzátette: a verseny Magyarországon nagyon intenzív, de a UPC hosszabb távra rendezkedett be. Eddig már több százmillió eurót fordítottak fejlesztésre, és a következő években is további több tízmilliót kívánnak hasonló célokra elkölteni. A fejlesztési verseny hosszabb távon szerinte csak akkor tartható fent, ha egy adott piac vezetékes ágában legfeljebb két erős hálózat verseng egymással. Úgy látja: nálunk adottak a feltételek, de a teljesülésükhöz további konszolidációra lesz szükség. Nem zárta ki, hogy ebben a jövőben is aktív szerepet vállal a UPC.



Kenigsztein, az új főnök

Megerősítette: nem mondtak le a mobilpiaci belépés lehetőségéről. Jelenleg is mindhárom szóba jöhető alternatívát vizsgálják, komolyan érdeklődnének egy esetleges újabb frekvenciatender iránt, bár nem biztos, hogy el is indulnának rajta. Tárgyalnak a három hazai mobilszolgáltatóval is, akár egy esetleges hálózatmegosztó virtuális szolgáltatás lehetőségéről, akár ahhoz hasonló viszonteladói szerződésről, mint amilyet a közelmúltban az Invitel csoport kötött a Pannonnal.

A UPC háromféle szolgáltatást – tévé, internet, telefon – nyújt. Mindhárom terén rendelkezésre áll a digitális technológia. A kábeltévés előfizetők 20 százaléka állt át erre, egyharmaduk már aktív használója az ezzel járó többletszolgáltatásnak, például a videorögzítésnek.

Ősztől a fővárosban, jövőre pedig országosan is elérhetővé válik a videotárs- és a sugárzott műsorok elektronikus visszakeresését lehetővé tévő szolgáltatás is. Az internetszolgáltatás terén az idén több mint egymillió háztartásban tette elérhetővé az ultragyors, másodpercenként 120 megabites technológiát a UPC, a csúcssebesség 240-szerese a hat évvel ezelőttinek. ■ S. Gy.

UPC Magyarország Kft.*

	2007	2008
Árbevétel	54,43	62,94
Üzemi eredmény	10,39	12,87
Adózott eredmény	7,57	1,72
Saját tőke	9,36	57,34
Hosszú lej. köt.	24,45	161,75

* MILLIÁRD FORINT. FORRÁS: CÉGBÍRÓSÁG

JÓ TANÁCS

Mennyi jótállás van egy cipőre?

TANÁCSTALANUL Olvasónk bokacipőt vásárolt a kislányának. A kínai üzletben először nem tudták, mennyi a jótállási idő, majd az üzletvezető azt mondta, hogy egy hónap. A kérdés: igaz ez?

KÉT FOGALMAT meg kell különböztetni. Az egyik a jótállás, a másik a szavatosság. Jótállás a tartós fogyasztási cikkekre jár, amilyen például a televízió, a hűtőszekrény, a számítógép. Ennek ideje egy év, mégpedig törvény szerint. A szavatosság ugyancsak törvényi rendelkezés alapján minden termékre jár, a cipőkre is. Időtartama két év. A vásárló a szavatossági jogot csak akkor tudja érvényesíteni, ha a gyártó elismeri, hogy a termék rendeltetésszerű használat mellett hibásodott meg, azaz gyári hiba miatt romlott el. Ha a vásárló és a gyártó nem tud egymással dűlőre jutni, akkor a bizonyítás fél éven belül a gyártó, azon túl a vevő dolga. (Be kell vizsgáltatni a terméket.)

A JÓTÁLLÁSHOZ való jogot a jótállási jeggyel, a szavatosságot a vásárlási blokkal lehet érvényesíteni. Ez a dokumentum arról, hogy az adásvétel hol és mikor történt.

AMENNYIBEN a kereskedő vagy a gyártó a törvénytől függetlenül jótállást vállal egy termékre, az szíve joga. Üzletpolitikai okokból ezt egyre többen megteszik. Olvasónk esetében valószínűleg nem erről van szó. Úgy tűnik, itt összekeveredett a jótállás és a szavatosság fogalma. A kínai üzletek egy részére ráadásul jellemző, hogy nem ismerik a törvényeket, illetve nem tekintik azokat érvényesnek magukra nézve. De ha a cég itt működik, akkor a helyi törvény rá is vonatkozik.

■ Rados Virág

KÉRJÜK, *írja meg fogyasztóvédelmi panaszait!*
jotanacs@axelspringer.hu

Fogd a benzint és fuss?!

SZABÁLYSÉRTÉS Többnyire nem rendőrségi ügy – A kamera alig segít



FOTÓ: AS

A benzintolvajok okozta kárról csak becslések vannak. Az biztos, százmilliókról van szó. Valahogy megálljt kellene parancsolni ennek a káros divatnak

Évente akár egymilliárd forinttal is megkárosíthatják a fizetés nélkül tankolók a benzinkutasokat.

Munkatársunktól

Gyorsan harapózó divat, hogy tankolás után fizetés nélkül odébbállnak autósok – ezt meg kellene állítani. Az elkövetések száma amiatt szökött fel, hogy 2007. június 1-jétől 10 ezer forintról 20 ezerre nőtt a szabálysértésnek minősülő lopások felső értékhatára.

Mivel a 20 ezer forint alatti elkövetés már nem számít bűncselekménynek, a rendőrség ki sem megy a helyszínre. Igaz, sokszor nem is hívják őket, nem remélve eredményt. S mivel a 20 ezer forint alatti esetek kikerültek a statisztikából, az országos bűnelkövetési adatok javultak.

„A tulajdon elleni szabálysértésekkel kapcsolatos eljárás alapvetően az önkormányzat hatáskörébe tartozik, ahogyan tehát a 20 ezer forint alatti fizetés nélküli elhajtás is. Ám ha a tankolással kapcsolatban bűncselekmény gyanúja merül fel, akkor a rendőrség intézkedik" – válaszolt az ORFK sajtóirodája.

„Az Agip Hungária Zrt.-nél is megnőtt a fizetés nélküli elhajtások száma 2007. június 1-je óta, emiatt a társaság hálózatában évi több tízmillió forint kár keletkezik" – erősítette meg értesülésünket Nagy István hálózati igazgató. A Shellnél nem kívántak nyilatkozni az elhajtásokról, az OMV Hungária Kft. marketingvezetője, Sándor Júlia pedig közölte: mivel az OMV a töltőállomás-hálózatát partneri rendszerben működteti, nincs pontos adata a fizetés nélküli elhajtás miatti kár éves nagyságáról, de az, függetlenül az értékhatártól, gondot okoz. Az OMV központi biztonsági intézkedéseket hozott – videorendszert épített ki –, és kiképezte a személyzetét arra, hogyan alkalmazzák ezeket testi épségük kockáztatása nélkül.

„A Mol hálózatánál is előfordulnak ilyen esetek. Mi is nehezményezzük, hogy az értékhatár megemelése óta vonzóbbá vált a cselekmény, s nehezebb az elkövetők felelősségre vonása" – mondta Bacsur György kommunikációs szakértő. Az elszenvedett kár nagyságáról nem közölt adatot. A cégnél egyébként szintén a töltőállomások képrögzítő rendszereiben bíznak, amelyekkel leolvasható az elkövetésnél használt jármű rendszáma, és könnyebb lehet az elkövető személyek beazonosítása is.

A profi elhajtók azonban erre is gondoltak: rendszám nélküli, lopott vagy piszkos rendszámú autóval érkeznek, ellenzős sapkát viselnek. Meg lehetne persze akadályozni a fizetés nélküli távozást korláttal, de ezt a tisztességes vevők miatt sokan nem szeretik. Ellenpélda: az Auchan-kutaknál csak akkor nyílik fel a távozást lehetővé tévő sorompó, ha az autós már fizetett.

A károsult korántsem minden esetben az üzemanyag-kiskereskedelmi lánc tulajdonosa. A tolvajok valójában sokszor e társaság franchise-partnerét lopják meg, ritkábban pedig olyan szerződéses partnerét, amely előzőleg már megvásárolta a lánc tulajdonosától az üzemanyagot.

A Lukoilnál azonban, feltételezzük, a kár egésze a kft.-nél csapódik le, hiszen a társaság – a hazai nagy márkás hálózatokon belül kivételesnek számító módon – kizárólag saját tulajdonú töltőállomásokkal és azokon saját alkalmazottakkal dolgozik.

Azért szerencsére van, aki lebukik

ELFOGTÁK A SZEGEDI RENDŐRKAPITÁNYSÁG *járőrei azt a két román állampolgárt, aki a Dorozsmai úton lévő egyik benzinkúton tankolt, majd fizetés nélkül távozott csütörtökön – tájékoztatott a rendőrség pénteken. A bejelentést követően a helyszínre irányított járőrök az egyik járművet még a városba bevezető úton, míg a másikat a belvárosban kapták el. Az utasok ellenőrzésekor az is kiderült, hogy az egyik 14 éves fiatal nőt Spanyolország eltűnés miatt körözi, ezért őt a rendőrök a Sirene iroda értesítését követően egy gyermekotthonban helyezték el. A fizetés nélkül elhajtók ellen szabálysértési eljárás indult.*

HÍRSÁV

Téli kilakoltatási tilalom Budapesten

TÉLI KILAKOLTATÁSI moratóriumot hirdet Budapest főpolgármestere és a Fővárosi Közgyűlés. Felkérik a kerületi polgármestereket, függesszék fel a kilakoltatásokat a téli időszakban. Közben Szombathelyen bírósági ítélettel kilakoltattak egy 75 éves, szívbeteg embert régi lakbérhátralékai miatt. Jogilag és erkölcsileg is helyesen jártak el – kommentálta az esetet a városgazdálkodási társaság vezetője.

A szlovákok emelik a minimálbért

A SZLOVÁK KORMÁNY döntött: januártól 4,1 százalékkal, 307,7 euróra (mintegy 81 ezer forintra) emeli a minimálbért a jelenlegi 295,5 euróról. A munkaadók szerint ezzel ezrek állása kerül veszélybe.

Falus: Nem kell oltáshoz nyilatkozat

ETIKAI VÉTSÉGET követnek el azok a háziorvosok, akik nyilatkozat aláíratásával a felelősség átvállalására kötelezik azokat, akik felveszik az új influenza elleni oltást – mondta Falus Ferenc országos tiszti főorvos. Egy BKV-s buszsofőr jelezte a Klubrádiónak, hogy felajánlották nekik az oltást, viszont aláírattak velük egy nyilatkozatot, hogy tudomásul veszik a vakcina nagyon súlyos veszélyeit, akár a halált is.



Falus: Az oltás biztonságos

Európa megint fél a gázkrízistől

Európa mindinkább tart egy újabb földgázkonfliktustól – írta a Financial Times Deutschland, utalva arra, hogy Moszkva és Kijev kapcsolatai rendkívül feszültté váltak. Ukrajna januárban elnököt választ. Kijevben tartanak attól, hogy a Kreml az oroszbarát Janukovicsot pártolja. Moszkva zokon vette, hogy az unió nélkülük kezdett tárgyalásokat Ukrajnával a vezetékrendszer korszerűsítéséről.

Varga István szerint Magyarország felkészült e téren. A miniszter Düsseldorfban kijelentette: Svájc mellett Európában egyedül nekünk van megfelelő földgáztartalékunk. ■

Idősek, diákok ne aggódjanak!

MÁV Csak jövőre fogják átszabni a kedvezményeket

Csak 2010-ben akarja átszabni a kormány a MÁV-kedvezmények rendszerét, de az biztos, hogy nem nyúlnak a 65 év felettiek és a diákok tarifáihoz – erősítette meg még szerdán tájékoztatóján Szollár Domokos kormányszóvivő. A nagyjából tízmillió polgár közül csaknem hét és fél milliónak van valamilyen kedvezménye a MÁV-nál, de azt senki sem tudja, valósak-e ezek a díjcsökkentő tényezők, illetve hogy ki és mennyire veszi ezeket igénybe – emelte ki a szóvivő.

A hó végére elkészül az alapkoncepció, és ezután döntik el, konkrétan milyen átalakításokat hajtanak végre a fenntartható vasúti közlekedés érdekében. ■



FOTÓ: KALLUS GYÖRGY

Nézzük, mi vár ránk... Felmérik, hányan használják a kedvezményeket

Gyakornokokat vár jövőre is a Magyar Telekom

Ismét gyakornoki programot hirdet a Magyar Telekom a főiskolásoknak, egyetemistáknak. Erre olyan felsőoktatásban tanuló diákok jelentkezhetnek, akik főiskolai (BSc vagy BA) vagy egyetemi diplomát adó (MSc és MA) képzésen vesznek részt. Az öt hónapos, gyakorlatorientált képzés lehetőséget ad a diákoknak, hogy Magyarország legnagyobb telekommunikációs társaságánál végezzék el a kötelező szakmai gyakorlatot.

„Célunk, hogy friss tudással gazdagítsuk a céget" – mondta a Telekom-gyakornoki programról Somorjai Éva HR-vezérigazgató-helyettes. „Szeretnénk megismerni azokat a fiatalokat, akik a felsőoktatásban tanulnak, legyenek akár másod-, harmadévesek vagy végzősök. A Telekom-gyakornoki program sikerét mutatja, hogy már tizenharmadszor hirdetjük meg, és a legutóbbi, szeptemberben indított programra több mint 500 hallgató jelentkezett. Cégünk vonzó a fiataloknak, hiszen a telekommunikáció ma a legizgalmasabb és legsikeresebb iparágak egyike."

A Telekom-gyakornoki program 2010. február 1-jétől indul és június 30-ig tart. Jelentkezni az adatok, önéletrajzok feltöltésével november 20-ig lehet a karrier.telekom.hu oldalon. A pályázók január 20-ig kapnak visszajelzést. ■ E. Cs.

Botrány. Londonban összetűzések voltak a közszolgálati BBC tévénél, amiért az meghívta a szélsőjobbos Brit Nemzeti Párt elnökét. Nick Griffin euro-képviselőt is bíróság ítélte el fajgyűlölet, holokauszttagadás és a Waffen SS-t méltató írásai miatt. Eddig soha nem szerepelhetett brit tévécég hír- és politikai műsorában. Még négy városban voltak tiltakozások.



1956 A forradalommal megszabadultunk a hazugságoktól, visszanyertük méltóságunkat – mondta Sólyom László. A parlamenti pártok külön emlékeztek. Magyar gárdások is utcán voltak.

A FORRADALOM '89-BEN CÉLBA ÉRT

Sólyom László nemcsak az 56-os forradalomról és a húszéves rendszerváltásról, hanem az őszödi beszédről is megemlékezett. Bajnai Gordon szerint sokak csalódottsága azzal magyarázható, mennyire voltunk képesek kihasználni lehetőségeinket.

Éber Sándor



FOTÓK: DARNAY KATALIN, VÉMI ZOLTÁN

Közjogi méltóságok virágot helyeznek el Nagy Imre mártír miniszterelnök szobránál a Vértanúk terén. Középen Bajnai Gordon, mögötte Sólyom László

„A világ még ma is 56 miatt becsüli a magyar nevet" – hangoztatta Sólyom László a Műegyetemen, az 1956. október 22-i forradalmi diákgyűlés 53. évfordulóján. Az államfő szerint a megemlékezések egyik vezérmotívuma az a hűség a forradalomhoz, hogy nem engedjük összemosni a szabad Magyarországot az 1989 előtti rendszerrel.

„1956 élményének lényege az a felszabadulás volt, hogy végre kimondtuk az igazságot, és ezzel visszanyertük méltóságunkat" – hangoztatta az elnök. A rendszerváltás lényege is ez volt Sólyom szerint: a Kádár-rendszer hazugságától való megszabadulás.

Az államfő hangsúlyozta, hogy mind az 56-os forradalom, mind az 1989-es rendszerváltás abszolút tagadása volt az állampárti kommunista vagy szocialista rendszernek. Azonban a két esemény lényegében a tisztánlátást gyengítette. Az alapvető normák bizonytalanná váltak, s ezt a morális válságot tette sokkolóan nyílttá Sólyom szerint az őszödi beszéd. A hatalom megszerzésének módját pedig később bizalmi szavazáson hagyta jóvá a parlamenti többség.

„1956-ban a forradalom és szabadságharc elbukott, de célját – ha évekkel később is – elérte, ugyanis 1956. október 23-án fogant az 1989. október 23-án született szabad Magyarország" – mondta a Parlamentben rendezett ünnepi konferencián Bajnai Gordon. A kormányfő szerint 1989-ben Magyarország jól döntött, amikor a Nyugathoz kötötte magát és saját kezébe vette sorsát, újból elindulva azon az úton, amelynek végén az erős, sikeres és gyarapodó ország van.

„Sokak csalódottsága nem a rendszerváltás mértékével és minőségével szemben fogalmazódik meg, hanem azzal kapcsolatban, mennyire voltunk képesek kihasználni az elmúlt 20 év során a kínálkozó lehetőségeket" – mondta a kormányfő.

Az október 23-i nemzeti ünnep hivatalos központi megemlékezései mind rendben lezajlottak, rendzavarás nem volt. Az operatív törzs szerint az idén kevesebb kordonra és biztonsági intézkedésre volt szükség.

Kitüntetés húsz évért

BAJNAI GORDON *kormányfő tegnap átadta a parlamentben a pénzjutalommal nem járó Húszéves a Köztársaság díjat. A kitüntetettek: Ágh Attila filozófus, Chikán Attila volt gazdasági miniszter, Debreczeni József közíró, Dornbach Alajos, az Országgyűlés volt alelnöke, Esterházy Péter író, Fábry Béla pedagógus, Ferge Zsuzsa szociológus, Göncz Árpád volt köztársasági elnök, Györgyi Kálmán volt legfőbb ügyész, Jancsó Miklós filmrendező, Kádár Béla közgazdász, Kéri László politológus, Kornai János közgazdász, Kósa Ferenc filmrendező, Kósáné Kovács Magda volt EP-képviselő, Kozma Imre, a Magyar Máltai Szeretetszolgálat elnöke, Kovács László, az Európai Bizottság tagja, Kupa Mihály volt pénzügyminiszter, Levendel Ádám szociológus, Nyers Rezső volt államminiszter, Ormos Mária történész, Rajk László, illetve Tamás Gáspár Miklós volt országgyűlési képviselő.* **CHIKÁN ATTILA.** *Esterházy Péter, Ferge Zsuzsa, Göncz Árpád, Jancsó Miklós és Nyers Rezső csak később veszi át a díjat.*



Kovács László uniós biztos



Jobbik-hívek az Erzsébet téren Vona Gábor pártelnöknek tapsolnak

A Jobbik az MSZP s a Fidesz ellen is küzdeni fog

„A JOBBIK két szélsőség ellen fog küzdeni, amely tönkretette az országot, s azok ellen, akik ehhez asszisztáltak" – hangoztatta Vona Gábor mintegy 4-5 ezer ember előtt a budapesti Erzsébet téren, a Jobbik jelentős rendőri erőkkel biztosított nagygyűlésén. A pártelnök szerint a Jobbik Magyarország legerősebb pártja lesz, céljuk a gazdasági, a politikusi és a cigánybűnözés felszámolása. Tescós áruházat is akarnak, Turul néven. Azt is mondta, Draskovics igazságügyminisztert kalodába kéne zárni, hogy leköphessék.

A MEGMOZDULÁSON mintegy ezer, a jogerősen feloszlatott Magyar Gárda – és a „csendőrség" – egyenruháját viselő ember is részt vett. A RENDŐRÖK Fehérváron és Debrecenben – itt előállítás is volt dulakodás miatt – beavatkoztak az egyenruha miatt. A JOBBIKOSOK hat óra körül átmentek a Kossuth térre, illetve az Alkotmány utcába, ott a „nemzeti érzelmű motorosok" és a Magyar Nemzeti Bizottság 2006 tartott rendezvényt. Az őrizetes Budaházy György kiszabadítását is követelték a szónokok.

Orbán: Magyarország igazi hangja nem a szélsőségé és nem a gyűlöleté

1956 PÉLDÁJA azt mutatta meg, hogy Magyarország igazi hangja a józan ész hangja, nem a szélsőség, nem a diktatúra, nem a pénz, nem a gyűlölet hangja, hanem a józanul cselekvő, gondolkodó magyar emberek hangja" – hangoztatta Orbán Viktor több ezer ember előtt Nagytétényben. A Fidesz elnöke Budapest XXII. kerületében az 1948-ban lerombolt, most újjáépített országzászlót avatta fel, amely szerinte azt jelenti, hogy egy nagy, sorsfordító küzdelem kezdődik Magyarország számára. A FIDESZ ELNÖKE hangsúlyozta, most már nem az a dolguk, hogy a bajokon rágódjanak és emésszék magukat az elpazarolt évek miatt, hanem hogy legkésőbb öt hónap múlva győzelemre vigyék Magyarország ügyét, és aztán újjáépítsék az országot. ORBÁN OLYAN ÚJ kormányt szeretne látni , amely hivatását az 56-os alapokon állva teljesíti be. A Fidesz elnöke szerint 1956-ban is hitték jó néhányan, hogy lehet embereket semmibe véve kormányozni, de az ilyen kabineteteket eléri a végzet. LENDVAI ILDIKÓ, az MSZP elnöke még a Fidesz rendezvénye előtt kijelentette: reméli, Orbán nem azért mond beszédet Nagytétényben, hogy újabb kerületbe vigyen megosztást, hanem csak saját szélsőségesei elől menekül a belvárosból. Az MSZP 301-es parcellában koszorúzó elnöke szerint Orbán és a Fidesz a közös ünnepeket már rég elvette Magyarországtól, a fővárost pedig odaadta a szélsőségeseknek. SZIJJÁRTÓ PÉTER szerint Lendvainak vagy igen rövid az emlékezete, vagy tanúi lehettünk eddigi legarcátlanabb hazugságának. A Fidesz szóvivője azt hangoztatta, az 1956-os forradalom 50. évfordulóján – nyilvánvalóan felsőbb utasításra – rohamrendőrök támadtak brutálisan a Fidesz békés megemlékezésén részt vevő emberekre is.



Orbán Viktor Nagytétényben szónokolt. A „Józanul cselekvő, gondolkodó magyar emberekhez" szólt

Nagy Imre-érdemrendet kaptak

A SÁNDOR-PALOTÁBAN *Sólyom László államfő tegnap átadta a Nagy Imre-érdemrendet. A miniszterelnök előterjesztésére az elismerést átvehette Bak János, a Közép-európai Egyetem nyugalmazott egyetemi tanára, professzor emeritus, Holló József Ferenc altábornagy, a hadtudományok kandidátusa, a Honvédelmi Minisztérium Hadtörténeti Intézete és Múzeuma főigazgatója, Horváth Miklós hadtörténész, az MTA doktora, a Pázmány Péter Katolikus Egyetem egyetemi tanára, Tempfli József nyugalmazott római katolikus megyéspüspök és Ujságh Tibor nyugalmazott tanár.*

ÉLETMÓD



Törődjön többet testével, lelkével!

ÉLETSTRATÉGIÁK Akárhány éves is, higgye el: túl fiatal ahhoz, hogy öregnek érezze magát

Kipróbált stratégiák segíthetik abban, hogy csinosabb, szebb, egészségesebb, karcsúbb és – legfőképpen! – fiatalosabb legyen.

Gönczi Annamária

Az évek múlásával nincs mit kezdeni. De igenis megfeledkezhet valódi életkoráról! Vannak trükkök, amelyek segítségével akár éveket is letagadhat. Ilyen fogásokból gyűjtöttünk össze néhányat.

TERVEZZE MEG ÉTRENDJÉT! A vegetáriánus étrend csökkenti a szívbetegségek, a rák kockázatát, s javítja az életkilátásokat. Nem kell teljesen húsmentesen étkeznie, hogy a vegalét előnyeit élvezze. Törekedjen arra, hogy hetente legalább négyszer fogyasszon hüvelyeseket, teljes kiőrlésű lisztből készült ételeket, gyümölcsöket, zöldségeket.

BECSÜLJE MEG A FOGYÁST, még ha az csak néhány dekás is. Ha túlsúlyos, már az is elég, ha valamennyit lead a többletből.

AZ AKTÍV ÉS MONOGÁM SZERELMI ÉLET csökkenti a rák és az autoimmun betegségek kockázatát, lassítja az artériák öregedését, de még a bőrráncosodását is. Valójában nem tudni, hogy a társ létének vagy a szerelem okozta stresszoldásnak tulajdonítható-e a sok pozitív hatás. Érdekes viszont, hogy míg a férfiaknál a gyakoriság, a nőknél a szex minősége a fontosabb.

JÓGÁZZON, SÚLYZÓZZON, GYALOGOLJON! Megvizsgálták: egyévi jóga után az ülőmunkát végző felnőttek aerobikkapacitása jelentősen javult. Az izmok – és az egész szervezet – nagy mennyiségű oxigénhez jutnak jógázás közben. Csak heti fél óra súlyzózás szükséges ahhoz, hogy az emelőgyakorlatok kifejtsék öregedést gátló hatásukat. A súlyzózás jó hatással van a csontsűrűségre, az energiaszintre, és a stresszt is oldja. A rossz időtől se riadjon vissza! Sétáljon esőben, hidegben is! Az élénk mozgás elősegíti a hosszú életet.

TANULJON ÚJ DOLGOKAT! Mindenféle tanulás fiatalon tartja az agyát. A gondolkodás az agy tornája: 20 százalékkal javítja az agysejtek közötti kommunikációt. Statisztikák igazolták, hogy akik ritkán járnak moziba, koncertre, múzeumba, hajlamosabbak idő előtt megbetegedni, életkilátásaik rövidülnek. Barátkozzon: a társasági élet boldogsággal tölti el, jó hatással van az immunrendszerre.

Ne mérgelődjön!

KIDERÜLT: *a méregzsákok nyolcvan százalékának magas a vérnyomása. Az „örökmorgók" hajlamosak hosszú ideig negatív dolgokon kérődzni, míg az optimisták gyorsan túllépnek a kellemetlenségeken. Tanuljon nyugtató-relaxáló légzőgyakorlatokat, végezze azokat rendszeresen – akkor is, ha nem ideges.*

Tisztaság, természetesség: ez a lényeg!

A nők sokkal többet törődnek magukkal, mint amennyit párjuk valójában elvárna. Kevesen tudják azonban, hogy bizonyos ételek is befolyásolják az illatokat.

EGYES ÉTELEK olyan vegyi anyagokat termelnek, amelyek hatással lehetnek – például – az izzadtságra. A spárga, a hagyma, a fokhagyma fogyasztása kissé savas-kénes ízt, illatot okoz. A fűszerek, az alkohol, bizonyos gyógyszerek és vitaminok pedig enyhén kesernyés, savanykás aromájúvá tehetik a verítéket.

A SOK FEHÉRJÉT tartalmazó étrend sincs kedvező hatással az illatokra. Ha étrendje fehérjegazdag, viszont szegényes szénhidrátban, szervezete zsírégetés közben olyan vegyi anyagokat termel, amelyek kesernyéssé változtatják a nyálat s a verítéket.

A FRISS GYÜMÖLCS, zöldség és a sok víz fogyasztása megédesíti a test kipárolgását.

A legtöbb férfi (és nő) nem érzékeli az apró változásokat, mégis érdemes figyelembe venni ezeket, ha másért nem, hát azért, hogy egészségesebb legyen az étkezésünk. ■

Csodagyereket nevelünk? – A jó szándék visszaüt

Sok szülő esik – csupa jó szándékból – abba a hibába, hogy túl sok különórára járatja gyermekét. Jót akar neki. Mint gondos szülő, minden lehetőséget igyekszik biztosítani számára, de nem biztos, hogy a legjobb módon. Általános iskolás korban több szabadidőre van szükség. A különórák ebből vesznek el, és akkor még nem beszéltünk a napi házi feladatokról. Vajon mennyi idő jut játékokra, barátokra?

A gyerek adottságai, képességei, érdeklődése alapján kell válogatni. Ehhez bátran kérhetik az osztályfőnök segítségét is.

Félő, hogy a túlterhelt csemete megutálja a zenét vagy a sportot. Nem szerencsés, ha a szülő a saját meghiúsult ambícióit szeretné a gyerekén keresztül kiélni. ■

HIRDETÉS

ALDI tájékoztató

vasárnaptól 10.25.

Crane Férfi szabadidő-együttes* sportos szabadidő-együttes cipzárral és oldalzsebekkel, divatos színekben méret: 48 – 56 /szett 2 999 Ft 2 999 Ft/szett TechTex

Crane Női szabadidő-együttes* sportos szabadidő-együttes cipzárral és oldalzsebekkel, divatos színekben méret: 36 – 46 /szett 2 999 Ft 2 999 Ft/szett TechTex

Sport basics

Női vagy férfi angóra póló* bőrbarát, strapabíró, könnyen kezelhető, különböző fazonok női méret: 36 – 50 férfi méret: 44 – 56 /darab 3 999 Ft 3 999 Ft/db

Női vagy férfi angóra alsónadrág* bőrbarát, strapabíró és könnyen kezelhető női méret: 36 – 50 férfi méret: 44 – 56 /darab 3 999 Ft 3 999 Ft/db

Silcada Női térdzokni „Young fashion", duopack* divatos mintákkal, kézi kötésű orrész lapos varrással, magas pamut ill. elasztán/Lycra tartalommal méret: 35 – 42 2 darab/csomag /csomag 999 Ft 499,50 Ft/pár

Silcada Női bambusz harisnyanadrág* sűrű szövésű harisnyanadrág, természetes bambuszszálakból, légáteresztő anyag, divatos színekben méret: 36 – 46 /darab 999 Ft 999 Ft/db

Női vagy férfi angóra térdmelegítő* bőrbarát, strapabíró és könnyen kezelhető, egy méret /pár 1 199 Ft 1 199 Ft/pár

Női vagy férfi angóra zokni* egyes modellek csúszásgátló talppal méret: 37 – 46 /pár 1 199 Ft 1 199 Ft/pár

TOVÁBBI AJÁNLATAINKAT megtalálja az ALDI hetente megjelenő tájékoztatóiban vagy a www.aldi-hungary.hu oldalon

MY NIGHT STYLE Vendégágy* • kényelmes, összecsukható és gurítható • porvédő ponyvával • habszivacs matrac: 190 x 80 cm MATRAC: KÜLÖNBÖZŐ MINTÁK 12 990 Ft helyett /darab 9 999 Ft 9 999 Ft/db -23%

MY LIVING STYLE Kézzel szőtt szőnyeg, "Gabbeh"* tiszta pamutból méret: kb. 70 x 140 cm /darab 1 999 Ft 1 999 Ft/db

Profi Master Porszívó* • porszáktelítettség kijelző • Stair-Lock rendszer • tartozéktároló-rendszer • kétféle színben • kárpit tisztítófejjel, bútorkefével és résszívóval • kb. 9 m hosszú vezeték • súly: kb. 6,5 kg MAX. 2 500 W /darab 24 990 Ft 24 990 Ft/db 3 év jótállás made in Germany

5 999 Ft helyett 4 999 Ft -1 000 Ft Disney Gyermek ágynemű* tiszta pamutból, különböző motívumok takaró: 140 x 208 cm, páma: 70 x 90 cm Hello Kitty

LIVING STYLE Görgős irattároló* 5 fiókkal, fém fogantyúk és menetek, 4 bútorkerékkel, bükk hatású méret: kb. 51 x 39 x 63,5 cm (ho x szé x ma), súly: kb. 20 kg Minőség garantált 3 év jótállás 17 990 Ft helyett /darab 14 990 Ft 14 990 Ft/db -3 000 Ft

KITCHENWARE Gyorsfőzőedény készlet, 7 részes* kiváló minőségű nemesacél (18/10), átmérő: 22 cm, 6 l-es és 3 l-es fazék, minden tűzhelytípushoz használható (indukciós tűzhelyekhez is), mosogatógépben mosható (kivéve a gyorsfőzőedény fedele), max. 180 °C-ig sütőben használható (kivéve a gyorsfőzőedény fedele) /készlet 14 990 Ft 14 990 Ft/készlet 3 év jótállás

Értékesítés kizárólag háztartási mennyiségben. A palackot nem betétdíjasok. Az ár mindennemű adót magában foglal. A termékek dekoráció nélkül kerülnek árusításra. A termék illusztrációk csupán ellenőrzési célokat szolgálnak. Olyanazt a terméket eltérő csomagolásban is árulok, de egy adott termékből ületenként kizárólag egyféle csomagolásban értesítsünk. A termékek műszaki adatai, külső megjelenésük az esetleges helyesírási hibákért nem tudunk felelősséget vállalni.

* Kérjük vegye figyelembe, hogy állandó árukészletünkkel ellentétben ezen termékek csak korlátozott számban állnak rendelkezésre. Ezek az ajánlatunk a készlet erejéig érvényesek. Amennyiben gondos tervezésünk ellenére bizonyos termékek a nem várt magas kereslet következtében már az értékesítés első napjaiban elfogynak, úgy ezért kérjük szíves elnézését.

ALDI www.aldi-hungary.hu

56x Ajka • Baja • Balatonlelle • Bonyhád • Budakeszi • Budaörs • Budapest, X. ker. • Budapest, XVI. ker. • Cegléd • Dabas • Debrecen 2x • Dunaföldvár Dunaharaszti Dunaújváros • Esztergom • Érd • Fót • Gárdony • Győr • Új! Győr, Mészáros-Fehérvári út 5. • Gyula • Hajdúböszörmény • Hajdúszoboszló • Halásztelek • Hatvan Hódmezővásárhely • Jászberény • Kalocsa • Karcag • Kazincbarcika • Keszthely • Kiskunhalas • Kisvárda • Miskolc • Mohács • Mosonmagyaróvár • Nyíregyháza 3x Paks • Pápa • Pécs • Pilisvörösvár • Siklós • Siófok • Sopron • Szeged • Szentes • Székesfehérvár • Szombathely 2x • Törökbálint • Veszprém 2x • Zalaegerszeg

HÍRSÁV

Életmód rovatunk heti oldalainak témái

KEDD	AUTÓ & MOTOR
SZERDA	LAKBERENDEZÉS
CSÜTÖRTÖK	EGÉSZSÉG
PÉNTEK	ÍNYENCSÉGEK
▶SZOMBAT	CSALÁD & NEVELÉS

Szerencsét hoz a SzerencseSzombat

MEGHATÁROZÓ egyéniségekről szól a köztévé műsora, a Sztársáv. Igazi őszi újdonság a SzerencseSzombat. Mindkettőben erősen érdekelt Gundel Takács Gábor. Az utóbbiról beszél a **TVR HÉTBEN:** „Egy játék, amelyet örömmel csinálok. Amúgy szívesen vezetnék egy tudásalapú vetélkedőt is. Remélem, egy-két éven belül ez a tervem meg is valósulhat."



Egyen szőlőt másképpen!

SZÜRET VAN: a szőlő nem csak gyümölcsként finom, sósan, édesen is, meleg ételhez, süteményekhez. Legegyszerűbb elkészítési módja a tejszínes ragu, de sült sajtok izgalmas ízű körete is lehet. Gyümölcstortán, muffinban is jól mutat.

A sok tévézés árt a gyerekeknek

AZ ÁLLANDÓ televíziózás gátolhatja a gyerek beszédkészségének a fejlődését. A háttértévézés is káros. Ilyenkor a szülő alig szól a gyerekéhez, az sem próbál kommunikálni, így verbális készsége nem fejlődik. Az első pár évben minden kimondott szó számít, és sem a tv, sem a DVD nem képes az élő beszédet helyettesíteni.

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2009. OKTÓBER 24., SZOMBAT

DÉLELŐTT

RTL KLUB
6.25 Kölyökklub
9.10 Disney-rajzfilmek
10.25 06-91-33-55-33
11.30 Házon kívül
12.00 Híradó Déli kiadás
12.15 Autómánia
12.50 Doki (amerikai sorozat)
13.50 A dadus

TV2
9.15 Dinoszauruszok
9.50 Így készült a *Szuperbojz* című film
10.20 Babavilág. Kalandjárat
11.30 Charlie – Majom a családban
12.30 Hegylakó
13.30 Bajnokok Ligája-magazin

M1
9.25 Ókori kalandok
10.00 Design. Feszti körkép
11.00 Autóguru. Stílus
12.00 Hírek
12.10 Készüljünk együtt...
12.40 Egészségábécé
13.10 Orient expressz (magyar vígj., 1943) FF 75´

M2
7.00 Gyerekeknek
11.30 A mesemondó
12.00 Szabadlábon Zalában
12.30 Szakképzési körkép
12.55 A kölcsönkapott Föld
13.20 Taljánok Csizmaországban
13.45 Magyarok az emberevők földjén (14/1.)

VIASAT3
6.25 A tizedik királyság
7.20 Nevess csak!
8.25 Topmodell leszek!
10.15 Nem ér a nevem
11.15 Joey (amerikai sorozat)
12.20 Segítség, gyerekeim vannak! (valóságshow)
13.10 Emberi történetek

DUNA TV
7.05 Gyerekeknek
10.15 Vannak vidékek (ismétlés)
11.15 Divathét (ismétlés)
11.45 Híradó. Időjárás
12.00 Isten kezében
12.30 Élő népzene
13.00 A múmla közbeszól (magyar film, 1967) FF

DÉLUTÁN

RTL KLUB
14.10 Pasifaló (amerikai vígjátéksorozat)
14.40 Cobra 11 (német akciófilm-sorozat)
15.35 Rejtélyek városa (amerikai kalandfilmsor.)
16.30 Zűrdeszkások (amerikai vígjáték, 2003)

TV2
14.05 A kiválasztott –Az amerikai látnok (amerikai akciófilm-sor.)
15.05 90210 (amerikai sorozat)
16.05 Jackie Chan – Rob-B-Hood (hongkongi akciófilm, 2006)

M1
14.30 Királyi ígéret
16.05 Nyugat 100 – A Nyugat szerelmes asszonyai
16.35 Extra – Kultúrháttér
17.05 Visszajátszás
17.40 Sport7
18.35 A vadon bűvöletében (angol sorozat – 10/5.)

M2
14.15 A zseniális Darwin (3/1.)
15.05 Világjáró (26/13.)
15.40 A hetedik szoba
16.10 Kutyafül...
16.35 Egészségszerviz
17.15 Vuk (3–4.)
17.55 A nagyúr – Gróf Bánffy Miklós (3/3.)

VIASAT3
14.10 A nagy házeladás (amerikai reality sorozat)
15.10 Tiszta a lakásod? (takarítóshow)
16.10 A nagy házalakítás (otthonteremtő show)
17.05 10 évvel fiatalabb (átváltoztató show)

DUNA TV
14.30 Made in Asia
15.15 Zarándokok
16.00 Talpalatnyi zöld
16.30 Női pulzus
17.00 Állomás Szív és érdek
17.30 Mese
18.00 Híróra

ESTE

RTL KLUB
18.30 Híradó Esti kiadás
19.00 Fókusz plusz
19.30 Csillag születik – A válogatás
Tehetségkutató show
Utána: Hírek
21.00 Csali (am. akcióvígjáték, 2000)
Fsz.: Jamie Foxx, David Morse, Robert Pastorelli, David Paymer

TV2
18.30 Tények Hírműsor
19.05 Magellán
19.35 A skorpiókirály (amerikai–német kalandfilm)
21.25 Büntény a támaszponton (am. krimi, 1988) 90´
Fsz.: Sean Connery, Meg Ryan, Mark Harmon, Jack Warden
Közben: Kenósorsolás

M1
19.30 Híradó este
19.50 Sporthírek. Időjárás
20.05 SzerencseSzombat
Luxor-, ötöslottó- és jokersorsolás
21.05 Kálmán Imre: Csárdáskirálynő
2002-ben, Kálmán Imre születésének 120. évfordulóján a magyar operett napjává nyilvánították október 24-ét.

M2
18.50 Zene az életem
19.20 Esti mese
19.40 A dzsessz születésétől napjainkig
20.30 Híradó este. Sport
21.05 Privát kopó (magyar krimisorozat – 6/2.)
Bolond bombák
Fsz.: Kern András, Eszenyi Enikő, Cserhalmi György
22.05 Operawerkfilmek: Raoul

VIASAT3
18.00 Emberi történetek (dokumentumfilm-sorozat)
19.05 Nyomtalanul (amerikai krimisorozat)
20.00 Az utolsó órában (amerikai sorozat)
20.55 CSI – New York-i helyszínelők (amerikai krimisorozat)
21.45 Futballistafeleségek (angol sorozat)

DUNA TV
18.30 Kirakat
19.05 Frank Riva (fr.–német krimisor. – 10.)
20.00 Állomás (magyar sorozat)
Mexikói vasutasnap
20.30 Az idegen (amerikai film, 1946) FF 95´
22.05 Lélek Boulevard
Für Anikó színésznő
22.35 Dunasport

ÉJJEL

RTL KLUB
23.35 Cerberus – A végzet kardja (amerikai horror, 2005) 84´
Fsz.: Emmanuelle Vaugier, Sebastian Spence, Gabi Andronache
1.10 Fókusz plusz

TV2
23.25 Kvízló – Különkiadás
Telefonos játék
1.40 Drága testek (amerikai krimisorozat)
Fsz.: Chris Potter, Janet Gunn, Charlie Brill
2.30 Kalandjárat (ism.)

M1
23.55 Hírek. Időjárás
24.00 Sporthírek
0.10 Irány Nyugat! (bosnyák film, 2005) 96´
Fsz.: Mario Drmac
1.55 125 éves a Magyar Állami Operaház

M2
22.15 Gershon Kingsley–Michael Kunze: Raoul (operafilm)
0.15 Montalbano felügyelő – A víz alakja (2/1.)
Fsz.: Luca Zingaretti (Montalbano felügyelő)

VIASAT3
23.10 Fekete víz (amerikai horror, 2005)
Fsz.: Jennifer Connelly, John C. Reilly, Tim Roth
1.10 A holtsáv
2.05 Halálosztó harcos (amerikai akciófilm, 1995)

DUNA TV
22.55 Az igazság fogságában (amerikai–angol–kanadai film, 2005) 103´
0.40 Vers
0.50 Híradó. Sport
1.50 Formációs Táncok Magyar Bajnoksága – Debrecen

AJÁNLÓ



16.30 Zűrdeszkások
(amerikai vígjáték, 2003)



21.25 Büntény...
(amerikai krimi, 1988)



14.30 Királyi ígéret
(cseh mesefilm)



21.05 Privát kopó
(magyar krimisorozat)



19.05 Nyomtalanul
(amerikai krimisorozat)



22.55 Az igazság...
(am.–angol–kanadai film, 2005)

HÍR TV
14.05 Garázs. 14.30 HardTalk. 15.05 Zöldövezet. 15.30 Reporters. 16.05 Mentés másként. 16.30 Európai híradó. 17.00 Híradó. 17.30 Célpont. 18.05 Sziluett. 19.00 Híradó. 19.30 Riasztás. 20.05 Civil kaszinó. 21.00 Híradó 21. 21.30 Hard Talk. 22.05 Orbán Viktor ünnepi beszéde (ism.). 23.05 Vetítő

MAGYAR ATV
16.00 Csak természetesen! 16.30 Miért éppen Magyarország? 16.55 Híradó. 17.00 Ékszer. 17.25 A világ arcai. 17.55 Híradó. 18.20 Zeneexpressz. 18.55 Híradó. Időjárás. 19.25 Zeneexpressz. 20.20 Eb a titka mindennek (amerikai film). 21.55 Híradó. 22.05 Zeneexpressz. 22.55 Híradó. 23.05 700-as klub

MINIMAX
6.00 Mesefilmek. 16.30 Koala Brothers. 16.40 A kis királylány. 16.55 Magyar népmesék. 17.05 Én kicsi pónim. 17.25 Elmo világa. 17.40 Egyszer volt... a Föld. 18.10 Lenny és Tweek. 18.15 Pearlie. 18.45 Vipo. 18.55 Mini News. 19.00 Pat és Stan. 19.10 Redwall. 19.35 Bindi, a dzsungel lánya

FILMMÚZEUM
11.55 Texasi élet. 13.40 Afrikai vőlegény. 15.05 A nénikéim és én (csehszl. vígj., 1974). 16.25 Szerencsés Dániel (magyarfilm, 1983). 17.55 Folytassa, amikor önnek megfelel! 19.30 Sose halunk meg (magyar film, 1993). 21.00 Játsz/ma (am. thriller, 1997). 23.10 Az özvegy (fr.–olasz krimi, 1971)

SPORT1
9.00 Női kosárlabda. 11.30 Magyar labdarúgás. 13.45 Mezeket fel! 14.45 Magyar labdarúgás. Újpest–MTK (élő). 17.15 Magyar labdarúgás. KTE-Ereco–Ferencváros (élő). 19.45 Spanyol labdarúgás. Gijon–Real Madrid (élő). 22.00 Spanyol labdarúgás. Sevilla–Espanyol (élő). 0.15 Skót labdarúgás

SPORT2
13.30 Milan TV, ism., 14.00 Televíziós vásárlás, 14.30 NFL Game day, új, 15.00 Francia bajnokság, új, 15.30 Szélnában, új, 16.00 Labdarúgás, Rangers – Hibernian, élő, 18.00 Labdarúgás, Sampdoria–Bologna, élő, 20.00 Ralimánia, ism., 20.45 Labdarúgás, Internazionale–Catania, élő, 22.45 Labdarúgás, Rio Ave–Braga, mai

DISCOVERY
14.00 Végzetes másodpercek. 15.00 Állítólag... 16.00 Piszkos munkák. 17.00 Egyszer egy ilyet vezetni! 19.00 Smash Lab. 20.00 Brainiac. 21.00 Miami Ink – A tetoválók. 22.00 Hogyan készült? 23.00 Ördöglakat. 23.30 Végzetes másodpercek. 24.00 Rács mögött külföldön

PÉCS TV
6.00, 7.25 Pontma, 6.25, 7.50, 14.40 Sport ma, 6.13, 8.21, 16.06 Publikum, 9.00 Teleshop, 9.30 Tipegő – baba-mama magazin, 10.00 Zodiákus, 12.10, 18.05 Jelenlét, 12.50, 13.55 Visszapillantó, 15.00 Zsaruk, 15.30, 22.30 Bencze-show, 16.30 Tárlatvezetés, 16.45 Állatközelben, 17.00 Novum: A jövő záloga, 17.35 Az egészség kapujában, 18.50 Sportóra, 20.30 Híriháló, 21.00 Házibuli Attilával és vendégeivel, 22.00 A polgármester. Páizs József, Szigetvár polgármestere, 23.05 Sportóra

PANNON TV
6.00, 6.45, 15.00 1956-os megemlékezés Pécs, 6.15 Kerekasztal, 7.30, 20.30 Pécsi Kör, 8.00 Fedő alatt, 8.30 Kiwi, 9.00, 18.30 Főzzünk egyet!, 9.30, 18.00 Bencze-show, 10.00 Holló együttes gyermekműsor, 10.25 Vadrózsából tündérsípot, 11.20 Állati, 14.00 Munkácsy inasa, 16.05 Pannon Krónika, 17.05 Az orvos válaszol, 17.30 Vendégségben, 19.30 A polgármester, 21.00 dr. Lenkei Gábor-könyvbemutató, 21.25 Ópe Szabadegyetem, 22.50 4N női magazin

REGIO RADIO, PÉCS
FM 101.7 MHz, 8.00–12.00 Jó pihenést! 12.00–13.00 Déli Krónika, 13.00–14.00 Jelige – Apróhirdetések nagy történetei..., 14.00–18.00 Édes Éter – kívánságműsor Császár Andreával és Erdei Krisztiánnal. Telefonszám: 72/518-318, SMS: 30/30-30-233, 18.00–22.00 Zene a javából! Szerkesztő: Császár Andrea, 22.00 Petőfi éjszaka. MR4 – 873 KHz. Horvát műsor 8.00–10.00 Német műsor 10.00–12.00. Szerb műsor 14.00–16.00

RADIO AKTIV PÉCS
12.00, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, zenés magazinműsorok, 12.15 A város hírei, 13.00, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2009. OKTÓBER 25., VASÁRNAP

DÉLELŐTT

RTL KLUB
6.40 Kölyökklub
9.40 Csiribiri
10.05 Receptklub
10.25 06-91-33-55-33
11.35 MeneTrend
12.00 Híradó Déli kiadás
12.10 Doki (amerikai sorozat)
13.10 Magyar autósport-magazin

TV2
6.45 Tv2-matiné (rajzfilmek)
10.15 Joey
10.40 Világszám
11.10 Két TestŐr
11.45 Stahl konyhája
12.20 Borkultusz
12.50 Száguldó Vipera
13.50 Psych – Dilis detektívek

M1
6.00 Híradó
6.10 Malajziai nagydíj 125 cm³, 250 cm³ 800 cm³
9.00 Vallási műsorok
11.45 Cigány pasztorációló
12.00 Hírek
12.10 Malajziai nagydíj (ism.)
14.00 Orvos leszek Kínában?

M2
6.55 Gyerekeknek
9.05 Vivát, Benyovszky!
10.05 Merlin – A kőbe zárt kard (amerikai kalandfilm, 1998)
11.30 Történeti festészet a Magyar Nemzeti Múzeumban
12.00 Vallási műsorok

VIASAT3
7.40 Nem ér a nevem
8.40 Joey
9.45 Top Gear
10.40 Start (autósmagazin)
11.05 Nyomtalanul (amerikai krimisorozat)
11.05 Kézilabda Bajnokok Ligája

DUNA TV
7.10 Gyerekeknek
10.30 Csodafa
11.15 Hatodik sebesség
11.45 Híradó. Időjárás
12.05 Élő egyház. Élő népzene
13.05 Csellengők
13.30 Kék bálvány (magyar film, 1931) FF 73´

DÉLUTÁN

RTL KLUB
13.25 Forma–1-magazin
13.55 Tuti gimi (amerikai sor.)
14.45 Szívek szállodája
15.40 Pasifaló
16.00 Hatoslottó-sorsolás
16.10 Nevem: Senki (olasz–francia–német westernvígjáték, 1973) 110´

TV2
14.50 Smallville (amerikai akciófilm-sorozat)
15.50 Rex felügyelő (ol.–német–osztrák krimisor.)
16.50 A vizesnyolcas (amerikai vígjáték, 1998)
Fsz.: Adam Sandler, Rob Schneider, Kathy Bates

M1
14.30 Légfrissítő
15.00 Unokáink sem fogják látni
15.30 Múlt-kor
16.00 Jobb velünk a világ
16.55 Panoráma
17.25 Magyarország története
17.55 Az ékszer (francia tévéfilm, 2007)

M2
14.30 Cigány pasztorációló
14.45 Katolikus válaszok
15.10 Kézfogás
15.35 Pénz és taps nélkül
16.25 MTV Hangerő Zenél a Ladánybene 27
17.20 A csúnya lány (magyar vígjáték, 1935) FF

VIASAT3
13.40 Testvérek (amerikai sorozat)
14.30 Szex és New York Light (amerikai sorozat – 11–13.) Átmeneti hiány; A szentek bevonulása; Játék a golyókkal
16.00 Túl az Óperencián (amerikai romantikus film)

DUNA TV
14.45 Őrzők – Bajna
15.20 A világörökség kincsei
15.40 Törzsasztal
16.40 Tálentum Jurcsik Károly Kossuth-díjas építész
17.10 Kutyaélet
17.40 Arcélek

ESTE

RTL KLUB
18.30 Híradó Esti kiadás
19.00 Cobra 11 (német akciófilm-sorozat)
Egy jó barát halála (2/1.)
Fsz.: Erdogan Atalay, René Steinke, Charlotte Schwab
20.00 Verdák (amerikai animációs film, 2006) 107´
22.20 Heti hetes Vidám, aktuális talkshow

TV2
18.30 Tények Hírműsor
19.00 Napló Mérlegen a valóság
20.05 King Kong (amerikai kalandfilm, 2005)
R.: Peter Jackson
Fsz.: Naomi Watts, Jack Black, Adrien Brody, Thomas Kretschmann, Colin Hanks, Jamie Bell
Közben: Kenósorsolás

M1
18.30 Yorkshire-i szívügyek (angol sorozat – 8/5.)
19.30 Híradó este
19.50 Sporthírek. Időjárás
20.00 Miller 2009! *Miller Zoltán koncertje a Margitszigeten. Az est sztárvendége: Mészáros Árpád Zsolt*
21.05 A szólás szabadsága
22.10 Kultúrház

M2
18.45 Zene az életem (angol zenés dokumentumfilm-sorozat – 28/17.)
19.15 Esti mese
19.35 Szósz?!:-) A magyar nyelv szava-borsa
20.30 Híradó este. Sport
21.00 A tanú (magyar szatíra, 1969) 103´
Fsz.: Kállai Ferenc, Őze Lajos
22.45 Magyarok cselekedetei

VIASAT3
18.35 10 évvel fiatalabb
19.00 Két pasi – meg egy kicsi
19.55 Szeretem a testem Sorsfordító átalakítás nőknek
20.50 Holdfény (amerikai sorozat)
21.40 Sokkoló merészségek (amerikai videók)
22.40 Mesterlövész (amerikai western, 1997)

DUNA TV
18.00 Híradó
18.30 Mese
18.55 Programajánló
19.10 CihePécs V. Moveast Filmfesztivál
20.00 Heti hírmondó Közéleti magazin
21.00 Kézjegy Lugossy László
22.00 Transylvania (francia film, 2006) 98´

ÉJJEL

RTL KLUB
23.40 Maffiózók (amerikai krimisorozat)
Emlékszel még?
Fsz.: James Gandolfini, Lorraine Bracco, Edie Falco, Michael Imperioli
0.50 Portré

TV2
23.30 Tökéletes katona (am. akciófilm, 1992) 94´
Fsz.: Jean-Claude Van Damme, Dolph Lundgren
1.30 Raboljuk el Sinatrát! (amerikai vígj., 2003) 89´
3.10 Napló (ismétlés)

M1
23.05 Hírek. Időjárás
23.10 Sporthírek
23.20 Mosoly a háborús övezetben (dán–svéd dokumentumfilm)
0.25 A szólás szabadsága (ismétlés)

M2
22.55 A dzsessz születésétől napjainkig
23.40 Radnóti 100 éve
0.30 Montalbano felügyelő – A víz alakja (2/2.)
1.35 Egy csaknem tökéletes apa (6/4.)

VIASAT3
0.25 A holtsáv (amerikai–kanadai sorozat)
1.20 Brinks – A nagy bankrablás (amerikai krimi, 1976)
Fsz.: Carl Betz, Stephen Collins, Burr DeBenning

DUNA TV
23.40 Dunasport
23.55 Beavatás (ismétlés) Ötvenhatjaink
0.10 10. Lamantin Jazzfesztivál Palermo Boogie Gang
1.05 Híradó

AJÁNLÓ



16.10 Nevem: Senki
(westernvígjáték, 1973)



16.50 A vizesnyolcas
(amerikai vígjáték, 1998)



20.00 Miller 2009!
(koncertfilm)



21.00 A tanú
(magyar szatíra, 1969)



22.40 Mesterlövész
(amerikai western, 1997)



21.00 Kézjegy
(dokumentumfilm)

HÍR TV
13.05 Különkiadás. 15.05 Orbán Viktor ünnepi beszéde (ism.). 16.05 Garázs. 16.30 GyógyHír. 17.00 Híradó. 17.30 Napról napra. 18.05 Keresztmetszet. 19.00 Híradó. 19.30 Hírvilág. 20.05 Kontraszt. 21.00 Híradó 21. 21.30 Mentés másként. 22.05 Vetítő. Gyilkosság lövés által (dok.). 23.05 Kontraszt

MAGYAR ATV
15.30 Kaschmir Gold. 16.05 Üzlet mindenkinek. 16.30 Fejlődés a Balaton-felvidéken. 16.55 Híradó. 17.00 Világszám. 17.30 Túlélők. 17.55 Híradó. 18.20 Túlélők. 18.55 Pont 7. 20.00 NÉVshowR. 21.55 Híradó. 22.05 Magánbeszélgetés. 22.55 Késő esti híradó. 23.05 700-as klub. 23.50 Többet ésszel!

MINIMAX
6.00 Mesefilmek. 15.15 Magyar népmesék. 15.25 Pat és Stan. 15.35 Te már olvastad? 15.40 Franklin. 16.05 Mentőosztag. 16.30 Magyar népmesék. 16.50 Barbie mint Rapunzel. 18.10 Egyszer volt... a Föld. 18.30 Lenny és Tweek. 18.35 Pearlie. 19.00 Pat és Stan. 19.10 Redwall. 19.35 Bindi...

FILMMÚZEUM
13.25 Folytassa, amikor önnek megfelel! 15.00 Az Angyal vérbosszúja. 16.45 Sose halunk meg (magyar film, 1993). 18.15 Hozzátok el Mavis Davis fejét! 20.00 Páratlan évek (4.). 21.00 Extázis (sp.film, 1996). 22.35 Kint az utcán – Fresh (fr.–angol film, 1994). 0.35 Nem lehet megunni!

SPORT1
10.30 Ökölvívás. 12.45 Szepesivel... 13.15 KOTv. 13.45 Gillette WS. 14.45 Olasz labdarúgás. Siena–Juventus (élő). 17.00 Holland labdarúgás. NEC–PSV. 19.00 Spanyol labdarúgás. Almeria–Valencia. Barcelona–Zaragoza (élő). 23.00 Francia labdarúgás. Marseille–PSG. 0.45 Magyar labdarúgás

SPORT2
11.00 Labdarúgás, KTE-Ereco–Ferencváros, új, 13.30 Televíziós vásárlás, 14.00 Futsal, új, 14.30 Motorshow 1, új, 15.00 Labdarúgás, Fiorentina–Napoli, élő, 17.00 Aranypillanatok, 17.15 Labdarúgás, Videoton–DVSC, élő, 19.30 Labdarúgás, összefoglaló, 20.45 Labdarúgás, Chievo–Milan, élő, 22.45 NFL, Miami–New Orleans, élő

DISCOVERY
14.00 Smash Lab. 15.00 Állítólag... 16.00 A túlélés törvényei. 17.00 Hogyan készült? 18.00 Gigászi építmények. 19.00 Time Warp. 20.00 Veszélyes versengés. 21.00 Katasztrófa. 22.00 Fekete arany. 23.00 Verminators. 24.00 Ross Kemp Afganisztánban

PÉCS TV
6.50, 7.55, 14.30 Visszapillantó, 9.00 Teleshop, 9.30 A Krisztus Szeretete Egyház műsora, 10.00 Pénzhalász, 12.10 Publikum, 12.40, 19.05 Sportóra, 15.30 Universitas tv – navigátor, 16.00 Universitas tv – nyitott egyetem, 16.30 1 Csepp Pécs, 16.45 Ökumené, 17.00 Bencze-show, 17.35 Agrárium, 18.05, 19.05 Pont Ma, 18.40 Sport ma, 19.31 Sportóra, 21.00 Veszélyek iskolája (12) amerikai film, 23.00 Házibuli Attilával és vendégeivel

PANNON TV
6.00 Vendégségben, 6.30 Pannon Krónika, 8.00 Harmónia, 8.25 Háztűznéző, 9.00, 18.30 Főzzünk egyet!, 9.30, 18.00 Bencze-show, 10.00 7 Nap, 10.30 A polgármester, 11.00 Az orvos válaszol, 11.30 Kiwi utazási magazin, 14.10 30Y koncert, 16.35 Holló együttes, 17.00 Vadrózsából tündérsípot gyermekműsor, 17.30 7 Nap, 19.30 A polgármester, 20.00 Pécsi Kör, 21.00 Ópe Szabadegyetem, 22.00 4N női magazin, 22.25 Kerekasztal

RÉGIÓ RADIO, PÉCS
FM 101.7 MHz, 8.00 Kapocs – Ökumenikus magazin, 9.00 Somogyi Magazin/Tolnai Magazin/Baranyai Magazin (heti forgóban), 10.00, 13.00 Régió-portré, 11.00 Kívánságműsor, 12.00 Kossuth krónika és nótaszó, 13.00 Régió-portré (ism.), 14.00 Komolyzenei kaleidoszkóp, 15.00 Színházi magazinok, 16.00 Más – kisebbségi magazin, 17.00 Zenejubilista, 17.30 Kossuth Krónika és Sportvilág, 18.00 Pannon Koncert – tükör, 19.30 Operafélóra

RADIO AKTIV PÉCS
12.00, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, zenés magazinműsorok, 13.00, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.55 Műsorzárás

Utazás az éjszakába, Tordy Gézával és Kováts Adéllal

Tordy Géza rendezi a Pécsi Nemzeti legújabb bemutatóját melyben Kováts Adélt, a Hídember, a Te rongyos élet és még vagy háromtucatnyi magyar film szereplőjét is viszont láthatjuk. A Budapesti Kamaraszínházzal közös a produkció, tudtuk meg az Utazás az éjszakába című O'Neill-darabban az apa szerepét alakító Balikó Tamástól. Tavasszal a fővárosban volt a premier, és a házaspárt ott is ők alakították, ám október 30-án a pécsi kamaratermi változatban a két fiút és a házvezetőnőt helyi fiatalok, Zayzon Zsolt, Pál András és Märtz Fruzsina játsszák. Az együttműködésnek egyébként igen sikeres múltja van, így született egykor a POSZT-ra is eljutott Utolsó tangó Párizsban, majd az Amy világa is. Az O'Neill darab a fővárosban fél éve folyamatosan telt házzal, nagy sikerrel megy, s most a baranyai színházrajongók is megismerhetik az „amerikai Csehov" családi trilógiájának kiemelkedő tételét.

■ A családon belül mindenki egyszerre olthatatlanul szereti és megfékezhetetlenül gyűlöli egymást

Az előadás a családon belüli feszültségről, szeretetről és gyűlöletről, tehetetlenségről és cselekedni akarásról szól. Mindemellett megjelenik benne a függőség, a színdarab foglalkozik a múlt jelenre gyakorolt fertőző hatásával, az elfojtott sérelmek és a folytonos kudarcok következményeivel. Az alaphelyzet: az anyát fiatalon apácának szánták, de szerelmes lett, és összekötötte életét egy igazi világi férfival, egy színésszel. Két fiukat azonban soha nem tudták kezelni. Az idősebből iszákos nőcsábász lett, a fiatalabból világfájdalmas költő. Az apa később ingatlanvállalkozást nyit, de anyagilag nehezen boldogul, az anya pedig morfinfüggő lesz. A külvilág elől persze igyekeznek mindent eltitkolni és idilli család képét mutatni. Tordy Géza rendező a történet illusztrálásához igen kevés díszletet és jelmezt használ, Vukán György zeneszerző sajátos szólamaival pedig jól alátámasztja az előadás fojtogató hangulatát.

■ Mészáros B. E.

Ez egy másik Rudolf Hess!

HARSÁNYI ATTILA Az Ártatlan bűnöktől két Rómeón át a megbocsátásig

Az ezredfordulón a fiatal lányok kedvence volt a pécsi színházban Harsányi Attila, aki lírai érzékenységgel bújt olyan karakterekbe, mint Mercutio a Rómeó és Júliából. Aztán Szolnokra, onnan Szegedre igazolt, most pedig miskolci színészként egy aradi rendezésű monodrámában tért vissza Pécsre.

Mészáros B. Endre

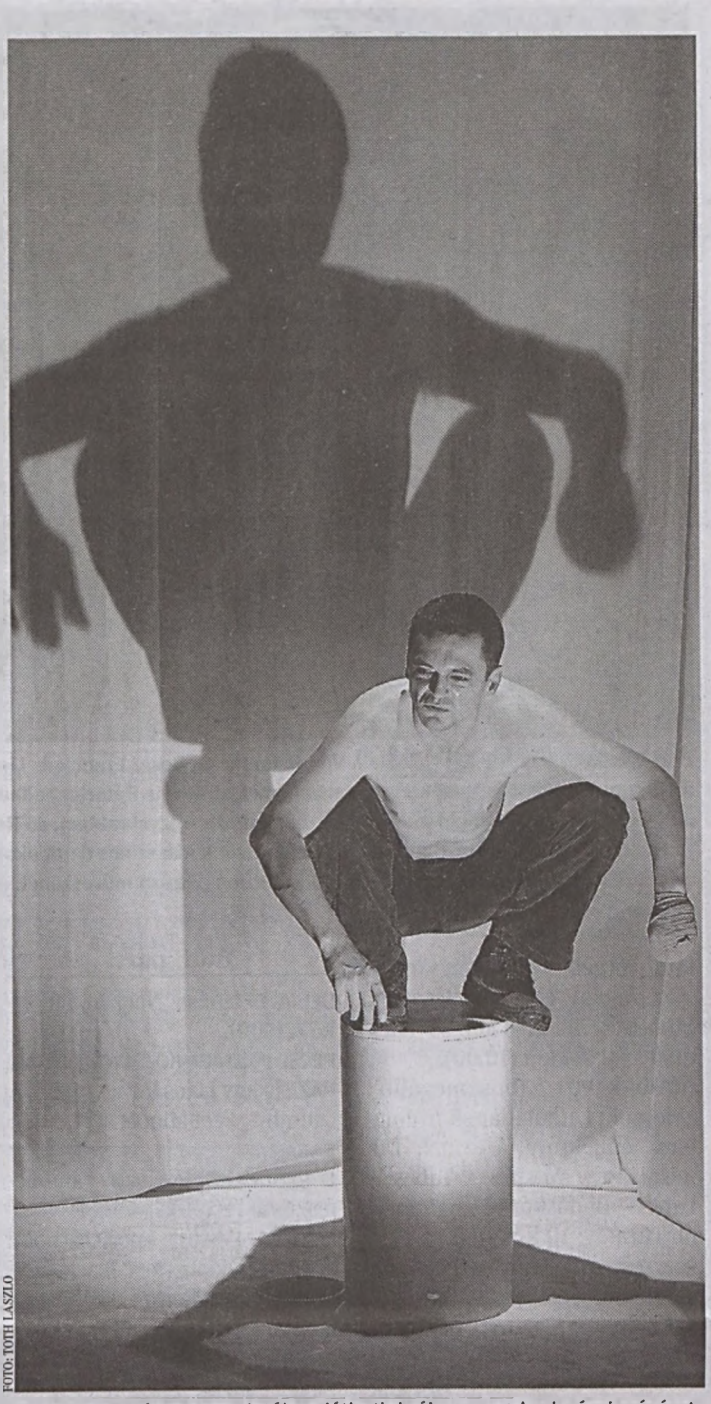
Rudolf Hess tízparancsolatában láthatjuk újra az egykori pécsi színészt, Harsányi Attilát, hétfőn és kedden a Harmadik Színházban megy a darab. A színművészt arról kérdeztük, mi történt vele időközben.

– Három évet játszottam a Pécsi Nemzetiben, és 2004-ben távoztam. Nem panaszkodhatom, jól ment itt a szekér, népszerű voltam a közönség előtt, és jó szerepeket kaptam, de Szikora János hívására érkeztem ide Szegedről, s vele mentem tovább Szolnokra is, ahol újra összeállt a régi szegedi társulat Telihay Péterrel, Horváth Lajos Ottóval, Seres Zoltánnal.

– Mi maradt meg a pécsi három évből?

– Sorsfordító pillanat volt az életemben Rázga Miklós rendezésében Pirandello Ártatlan bűnök színművének Romeo Daddi gróf szerepe. A Családtörténetek, Belgrád is emlékezetes marad, és itt játszottam életemben először musicalben. Ezeket a megtisztelő feladatokat így utólag is köszönöm a pécsi színházvezetésnek.

– Egy évre rá máris visszatért Pécsre, a POSZT-versenyre, a Karamazov testvérekben.



FOTÓ: TÓTH LÁSZLÓ

Rudolf Hess tízparancsolatában láthatjuk újra az egykori pécsi színészt

– Igen, ezt már a régi szegedi csapat hozta össze a szolnoki teátrum színeiben. Itt olyan miliőben töltöttem három esztendőt, amit mindenkor etalonnak tekintek a pályám során. Ezután Szegeden folytattam, némi nosztalgiával, no meg Zsótér Sándor személye miatt. Vele egyébként 2-3 évente van közös munkám, ami számomra mindig szakmai regenerálódást jelent.

– Melkvi Beával távozott Pécsről. Együtt járják még az országot?

– Igen, együtt vagyunk Miskolcon is, de közben megalakítottuk a Hetek Csoportját, mely rendszeresen jelentkezik önálló színházi bemutatókkal, irodalmi estekkel. Megcsináltuk a Pécsett elkezdett Triciklit Fernando Arrabaltól, Kassák Lajos, József Attila és Juhász Gyula estjét. A Rudolf Hess tízparancsolata is így született, a csoport, valamint az aradi színház együttműködéseként.

– Jól ismerik ezt a darabot a pécsiek Fillár István játékában. Milyen a Harsányi-féle változat?

– Itt fekete-fehérben megy minden, nagyon leegyszerűsített díszletekkel, színészközpontú az előadás. A II. világháborút, az időszakot uraló emberi magatartást idézi meg, mondhatni felkiáltójel, ordító demonstráció, hogy soha ne feledjük el, ami történt.

– Miben játszik most?

– Az új évadban már két bemutatónk is volt, az Éjjeli menedékhely és a Hotel Menthol. Szerepelek továbbá a Közjáték Visyben és Barta Lajos: Szerelemjében is. Most Beával egy Radnóti-estre készülünk, és Budapesten is dolgozom a Pinceszínházban. Szóval nagyon jól érzem magam a bőrömben.

Ízlelgessük ötezer esztendő bölcsességét Hamvas Bélával

Beszélt szanszkritül és héberül, a borfogyasztástól a Karneválig mindennek megfogalmazta a filozófiai tartalmát, s ezt-azt átemelt belőlük a szépirodalomba is. Nem csoda, hogy Hamvas Béla neve, munkássága életművészkörökben ma is fogalom. Mégsem árt felfrissíteni a róla alkotott képünket, s ehhez segít az e hónapban indított Bizonyos tekintetben – Hamvas Béla most című művészeti programsorozat a Művészetek és Irodalom Házában. Három hónapon át idézik meg a neves gondolkodó munkásságát, miközben a közönség elé tárják a mai magyar szellemi élet kiválóságainak személyes Hamvas-élményeit is.

A sorozatot végül egy kiállítás zárja a Hamvas-hagyaték felhasználásával. A Hamvas-életmű szakmai értékelését Popper Péter pszichológus kezdi el most hétfőn 19 órakor a reális középutat vizsgálva. Persze nem csak előadások várják a közönséget, hanem filmvetítés, borkóstoló és felolvasószínház is: november 5-én például Rátóti Zoltán és Huzella Péter kerekít előadói estet A bor filozófiája munkája köré.

■ Mészáros B. E.

Fagottkoncert és 1956-os zenék a Régió Rádióban

Herpay Ágnesnek, a Pannon Filharmonikusok fagottművészének és Huszics Ibolya zongoraművésznek két klasszikus mű magyarországi ősbemutatóját és egy kortárs darab premierjét tartalmazó koncertjét (a Művészetek és Irodalom Házában volt a múlt héten a hangverseny) sugározza az MR 6 Régió Rádió vasárnap 14 órai Komolyzenei kaleidoszkópja. A zenei programot a Balassa Sándor zeneszerzővel készített interjú egészíti ki. Este pedig a Pannon Koncert – Tükörben 20 órai kezdettel a Pécsi Szimfonikusok 1956-os lemez- és koncertfelvételeiből szól válogatás: Lajtha László 7. „Forradalom" szimfóniája és Balassa Sándor 1997-es budapesti koncertje hangzik el, többek között a 301-es parcella ősbemutatójával.

■ M. B. E.

Most képek, szobrok laknak a szállóban

TÁRLAT Válogatás az egy híján húszéves Pécsi Mesteriskola gyűjteményéből

A kísértetépületté vált hajdani Nádor Szálló pucér falai között immár a második kiállítás nyílt meg, miután Nádor Galéria néven próbálják újból bekapcsolni a város vérkeringésébe a patinás épületet. Egyébként Keserű Katalin művészettörténész, aki a Nádor Galéria kurátora, úgy véli, hogy jelenlegi állapotában a Nádor a legizgalmasabb kiállítótér az országban. Voltaképp nem bánná, ha a Nádor hotelként nem is újulna meg, és további bemutatóknak adhatna otthont.

A Pécsi Képzőművészeti Mesteriskola gyűjteményéből című tárlat megnyitóján (az összeállítás november 15-ig látható) Hegyi Csaba, a Mesteriskola Alapítvány kuratóriumának elnöke arról szólt, hogy a Nádor Galéria valóban a pécsi képzőművészeti élet egyik főszereplője lehet, amennyiben olyan rangos gyűjteményeknek ad teret, mint a mostani is. Felelevenítette, hogy a Mesteriskola (illetve későbbi elnevezése szerint doktori program) 1990-ben indult útjára olyan alapítók kezdeményezése nyomán, mint Keserü Ilona, Bencsik István és Rétfalvi Sándor. Az eltelt majd' két évtized már-már művészettörténeti lépték, mindenesetre a jövőre esedékes jubileumra készülve jó alkalom ez a válogatás, elvégre a Mesteriskola immár hagyománnyal bíró, jellegzetes-karakteres irányt mutató intézménnyé vált Magyarországon, és híre külföldre is eljutott. Általa az ezredforduló magyar képzőművészetének Pécs fontos bázisa lett.

■ Méhes K.

FÜLÖP ZOLTÁN TÁRCÁJA



Felvidéki paranoid android

Egy pillanat alatt józanodom ki – persze ha nem keveri az ember, és szigorúan tiszta italokat nyom, akkor nem lehet gond. De így még inkább arcul csapó a látvány: a magnóból valami teljesen idióta szlovák diszkószám megy, egy csomóan táncolnak, a régi párok ismét egymásra találnak, előttem egy összetört pohár, Gabi egy laza asztalonátnyúlással vörösborral áztatott el mindent, én meg takaríthatom, nehogy még ezt is fizetnünk kelljen (vagy fordítva: én borítottam ki, és Gabi takarított?). Pedig a pénz nem gond: itt, a Felvidék egyik kimondhatatlan nevű városában úgyis minden arcpirítóan olcsó.

A hirtelen józanodást elősegíti, hogy elég húzós nap áll mögöttem. Reggel, amikor berobban a busz a gimnázium parkolójába, először nem hiszünk a szemünknek: külsőre egy rosszkedvű traktor és egy melankolikus Trabant szerelemgyereke, az ülések sem stabilak, egyet azonnal el is tör valaki, szerencsére jóval több hely van, mint ahányan megyünk, pedig vannak velünk pszeudoosztálytársak is, mások is lecsaptak az októberi osztálykirándulás ödletére. Masszívan bámuljuk a tájat, készülünk a határátlépésre, Zsák szokás szerint lassan, de biztosan elalszik, Krisztián meg (szintén szokás szerint) valamelyik lányt környékezi éppen. Pompásan buszozunk.

Alig négy óra múlva meg is érkezünk a szállásra – a kérdést senki sem meri feltenni, pedig nagyon kitörne: ide miért is jöttünk, mi alapján választotta ki valaki ezt a teljesen reménytelen kisvárost valahol a Tátra közepén? Oké, hogy egykor magyarok lakták, de ma már nem! Mindegy, a historizálást hátrahagyva inkább a szobabeosztást szemrevételezzük. Én Gombival vagyok egy szobában, ez már alapvetően nem egy életbiztosításos helyzet, paranoid android ő, még ha a Radiohead pontos kifejezését akkor még nem is ismerjük, mire megérkezem a 206-osba, a buszon kibontott gin szinte teljesen eltűnt, Gombi beszélni már képtelen, csak hörög félelmetesen. Elliftezek inkább a szálló társalgójába, ahol már pörög a buli, mennek az idióta szlovák dalok. Hármasával veszem a whiskyket, egymást hívjuk meg, majd a csajozás-táncolás-üvöltözés hármasságába merülünk. Alig múlik el éjfél, amikor eszmélek, és egy szó nélkül megyek vissza a szobába. Ami nem sokkal szívderítőbb: már a folyosón vércseppek, naná, hogy az ajtónkig vezetnek, az emelet végén az ablak megrepedve, érthető, ha kicsit félve nyitok be. A szobában Gombi alszik, a nyakán a bőr lazán végigkarcolva. Reggel Columbóhoz hasonlóan néhány keresztkérdéssel sikerül rekonstruálni a történteket: hősünk egyszer csak felébredt ginnel terhelt álmából, kitalálta, hogy utánunk jön a buliba, de előbb még fut egy nagyot a folyosón. Neki is indult, csak a megállás technikáját felejtette el, így lendületből nekiment az ablaknak, szerencsére csak a középső keretet kapta el, ezért nem zuhant ki a harmadikról, mindenesetre ez is elég volt ahhoz, hogy a nyakát végigvágja az ezüstlánca. Valahogy sikerült visszakúsznia az ágyba, és mintha mi sem történt volna, aludt tovább.

Az esti események után érthető, hogy a reggelit a legtöbben kihagyjuk, az osztályfőnök megértően néz, sőt, Gombitól kér cigit, nem könnyű velünk, mi is tudjuk. A busz a szállás előtt, irány a rengeteg, megyünk tutajozni. A buszon ezt valahogy úgy képzeljük el, hogy ketten-hárman egy tutajban húzzuk az evezőt lelkesen, Szirmi már egy táblát is vizionál a patak partjára „Pozor Kajmani!" felirattal. Ehelyett ülünk vagy húszan egy farönkökből ácsolt valamiben, evező helyett a szánkat húzzuk, de aztán belefeledkezünk a tájba, s értelmet kap a vadregényes szó. Néhány óra múlva, a buszon, immár Magyarország felé megbeszéljük, hogy azért egyszer még el kellene ide jönni (ami össze is jön jó három évvel később), de aztán már inkább alszunk, s félálomban mindannyian arra gondolunk: ez lesz az utolsó évünk a gimnáziumban.

POSTABONTÁS



TÖRÖK ÉVA ROVATA

Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134. 7601
E-mail: toroke@dunantulinaplo.hu
SMS: 30/35-11111

„IKARUS": Örülök, hogy itthon van a régi, emeletes Ikarus busz. Jó ötlet, szép kezdeményezés arra, hogy miként lehet a múltunk egy-egy darabját használhatóan megőrizni.

„ÜGYVÉD": Bányász kötődésű vagyok, mégis az a véleményem, hogy a volt szénmosó csúfság eltüntetése helyes döntés volt. Nem mindenáron kell a múlt sebeit nyalogatni, ha a jövő kibontakozásának akadálya a múlt.

„NÉPHALLGATÁS": Sikertelenek, eredménytelenek a népszavazások. Mert a parkolási díjak nem érintik a választójogosultak túlnyomó részét. Mert a tubesi lokátor veszélyessége nem egyértelmű, nem nyilvánvaló. Ezért az érdektelenség, a közöny.

„448": Rontanak a helyzetenhez. Kell a vonat, nem kell mindent rögtön bezárni, megszüntetni, hanem rá kell venni az embereket, hogy használják. Például jó menetrenddel, tiszta kocsikkal. Ha mindenki autóval fog járni, akkor lesz ám dugó meg szmog. Ilyen alapon szüntessük meg a 22-es, 23-as, 24-es, 50-es járatot, mert azok sincsenek tömve.

Jóval többet fizetek

Az éves leolvasást követően először májusban fizettem ugyanannyi elhasznált villamos energia után díjat, mint amennyi után novemberben fizetni fogok, csakhogy ez novemberben a számításaim szerint 905 forinttal többe fog kerülni. Mindig számolok, mert nagyon be kell osztanom a pénzt. Tudom, hogy havi 100 kWh alatti használat alatt olcsóbb az áram. A Dunántúli Naplóban megjelent táblázat alapján – köszönet érte, mert el tudtam rajta igazodni, ellentétben a számlán található sorokkal –, ennyivel kerül többe, amit elhasználok. Most még jobban bosszant, hogy a tavalyi túlszámlázást követően az E.ON a beleegyezésem nélkül a krízisalapba meg mit tudom én, hova utalta azt a pénzt. Erre már nem találok nyomdafestéket tűrő szavakat.

E. D., Pécs

(A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött sms-ek közül válogasson, a leveleket rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.)

NAPI VICC

Az öreg parasztot tanúként idézi meg a bíróság gyilkossági ügyben.
– Ugyan, tisztában van vele, hogy gyilkossági ügyben kell vallomást tennie?
– Vallomásról szó sem lehet.
– Ne vicceljen, ember, maga az egyetlen tanú. Miért fél a vallomástól?
– Harminc éve már tettem, egyet a feleségemnek...

Esztergomi orgonavarázs



FORRÁS: KOVÁTS PÉTER

Pius templom (Ifjúság u. 8.), 19.30. Vierne fantáziál, Cesar Franck és Liszt Ferenc orgonaművei szerepelnek az OrgonaPont sorozat mai hangversenyén, melyet Kováts Pétertől hallhatunk. A Zeneakadémiát végzett orgonaművész az esztergomi főszékesegyházban játszik leggyakrabban, de Reims és Párizs templomaiban is gyakran a billentyűk elé ül. Ezúttal közel másfél órában a klasszikus darabokon túl improvizációk is megszólalnak az angol és francia orgonaversenyek többszörösen díjazott művészének előadásában. *(mbe)*

SZOMBAT

Film

URÁNIA: Utolsó jelentés Annáról (16.00, 18.00), Görögbe fogadva (20.00).

APOLLÓ: Észak (15.00, 18.00), Koccanás (15.15), Családban marad (16.15), Utolsó idők (16.30), Welcome (18.00, 20.00), Becstelen Brigantyk (19.30). 6

CINEMA CITY, PÉCS PLAZA: Rémségek cirkusza (mb., 11.00, 13.15, 15.30, 17.45, 20.00, 22.15), Fel 3D (mb., 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30, 21.30), Fel (mb., 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00), Julie & Julia – Két nő, egy recept (felir., 10.30, 12.45, 15.00, 17.15, 19.45, 22.00), Vakító fehérség (felir., 12.45, 16.45, 18.45, 20.30, 22.30), Utolsó jelentés Annáról (mb., 10.45, 14.30, 17.30), Csiribiri (mb., 11.00), Hasonmás (felir., 10.15, 13.15, 15.15, 19.45, 21.45), A csúf igazság (felir., 12.15, 14.15, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15), Derült égből fasírt 3D (mb., 10.30, 14.45), District 9 (felir., 17.00, 22.30), Végső állomás 3D (mb., 20.30, 22.30), Hajsza a föld alatt (felir., 16.15, 22.30), Rágcsávók (mb., 11.00, 13.00, 15.00), Becstelen Brigantyk (felir., 19.30), Jégkorszak 3. – A dinók hajnala (mb., 10.15, 12.30), Másnaposok (mb., 14.15, 18.30, 20.30).

Színház

PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ: Légy jó mindhalálig (15.00), (Latinovits Zoltán-bérlet, 19.00), **KAMARASZÍNHÁZ:** Pletykák (15.30), (Kálmán György-bérlet, 19.30).

Turmix

AKVÁRIUM-TERRÁRIUM: Halloween a Terráriumban. Lesz lámpaoltás, gyertyagyújtás, tökfaragás, érdekes játékok, pincetúra lidércekkel és félelmetes állatokkal (10.00).

DÖMÖRKAPU (buszmegálló): „Mecseki Láthatatlanok nyomában" emléktúra. Útvonal: Dömörkapu – Misina – Tubes – Lapis – Büdöskút – Vágotpuszta. Túratáv: 10 km. (8.00).

PIUS TEMPLOM: Kováts Péter orgonahangversenye (19.30).

VOKE VASUTAS MŰVELŐDÉSI HÁZ (Dr. Váradi A. u. 7/2.): A „Pécsi Gyors" Vasútmodellező Klub jubileumi rendezvénye. Nyitva tartás október 24-én 10.00–18.00 óráig, október 25-én 10.00–17.00 óráig.

Buli, parti

DELTA ÉTTEREM: Nosztalgiadiszkó (20.00).

PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT IFJÚSÁGI HÁZA (Nagy Lajos király útja 13.): Quimby-, Peet-koncert (21.00).

BARANYA

GERESDLAK: III. Gőzgombócfesztivál (10.00).

MOHÁCS (Városi Sportcsarnok): Erdinger Oktoberfest. Black Café, Sramli party, Retro Café, Sörparti, sztárvendég: Nagy Feró (9.00).

VASÁRNAP

Színház

BÓBITA BÁBSZÍNHÁZ: Mátyás király asztalánál (kamaraterem, 10.00), Szivárványhinta (kamaraterem, 16.00).

PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ: Az elveszett levél (Mendelényi Vilmos-bérlet, 19.00).

Turmix

MAGYARLUKAFA: XXV. Vendelnapi búcsú. Programokból: Szép tárgyak vására, mutatványosok tere, íjászat, kézműves foglalkozások, MárkuSzínház műsora, tárogató muzsika, Misina Néptáncegyüttes, Neofolk-koncert, Pelikán Néptáncegyüttes (9.00).

További programok olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

MLTN A programajánló támogatója a Pécs fejlesztésében elkötelezett **GRUPO MILTON**

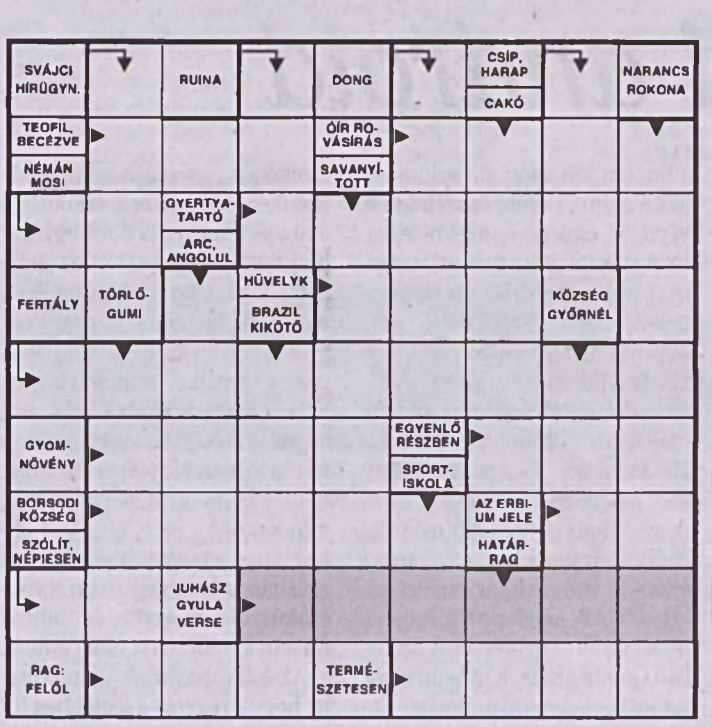
NAPI ÉTELAJÁNLAT – OLVASÓINK RECEPTJEI

Vegetáriánus zöldséggombócok gombamártással

HOZZÁVALÓK: a gombócokhoz: 25-25 dkg sárgarépa, petrezselyemgyökér, zeller, 10 dkg gomba, 4 tojás, 20 dkg liszt, 10 dkg vaj, só, 4 zsemle. Mártáshoz: 20 dkg gomba, 1 közepes fej vöröshagyma, 4 dkg vaj, kevés só, őrölt bors, 2 dkg liszt, 4 kiskanál paradicsompüré, 3 dl tejföl. **ELKÉSZÍTÉS:** a megtisztított zöldségeket apró kockákra vágjuk, és a felszeletelt gombával 5 dkg vajban, kevés vízzel addig pároljuk, míg a leve el nem fő. 2 dkg vajon megpirítjuk a kockákra vágott, szikkasztott zsemléket. A megmaradt vajat kikeverjük a tojásokkal, zsemlekockákkal és a párolt zöldségekkel, liszttel. Pihentetés után 12 gombócot formálunk a masszából, és fövő, enyhén sós vízbe engedve, fedő alatt lassan főzzük 10 percig. Leszűrjük, félretesszük. A mártáshoz egészen apróra vágjuk a vöröshagymát és a gombát, majd a vajon sóval, borssal pároljuk, meghintjük a liszttel, hozzáadjuk a paradicsompürét, végül egy kissé erősebbre pirítjuk. Felfőzzük a tejföllel és annyi vízzel, hogy mártás sűrűségű legyen. Előmelegített tálra helyezzük a gombócokat, leöntjük a meleg mártással, és úgy tálaljuk.

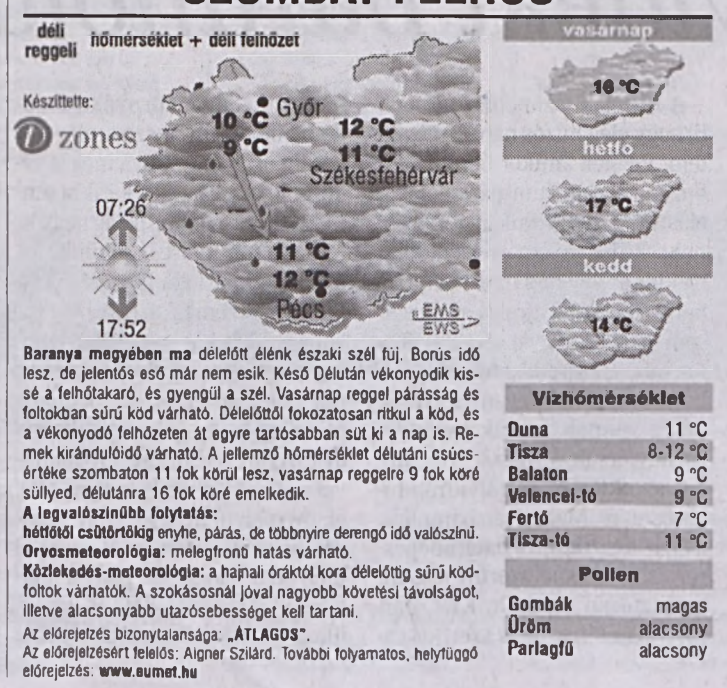
Köszönjük, és továbbra is várjuk olvasóink receptjeit, amiket megjelentetünk. A beküldőktől lakcímet és telefonszámot is kérünk.

CÍM: *Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134.*



A megfejtést nem kell beküldeni

SZOMBAT FELHŐS



Baranya megyében ma délelőtt élénk északi szél fúj. Borús idő lesz, de jelentős eső már nem esik. Késő délután vékonyodik kissé a felhőtakaró, és gyengül a szél. Vasárnap reggel párásság és foltokban sűrű köd várható. Délelőttől fokozatosan ritkul a köd, és a vékonyodó felhőzeten át egyre tartósabban süt ki a nap is. Remek kiránduló idő várható. A jellemző hőmérséklet délutáni csúcsértéke szombaton 11 fok körül lesz, vasárnap reggelre 9 fok köré süllyed, délutánra 16 fok köré emelkedik.

A legvalószínűbb folytatás:
hétfőtől csütörtökig enyhe, párás, de többnyire derengő idő valószínű.
Orvosmeteorológia: melegfrontú hatás várható.
Közlekedés-meteorológia: a hajnali óráktól kora délelőttig sűrű ködfoltok várhatók. A szokásosnál jóval nagyobb követési távolságot, illetve alacsonyabb utazósebességet kell tartani.

Az előrejelzés bizonytalansága: **„ÁTLAGOS".**
Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.sumet.hu**

Vízhőmérséklet

Duna	11 °C
Tisza	8-12 °C
Balaton	9 °C
Velencei-tó	9 °C
Fertő	7 °C
Tisza-tó	11 °C

Pollen

Gombák	magas
Örömapa	alacsony
Parlagfű	alacsony

MA

NAPKELTE 7.15 – NYUGTA 17.40
HOLDKELTE 13.29 – NYUGTA 22.02

SALAMON napja

SALAMON. Héber eredetű név, jelentése: békés, szelíd.

Hírügyelet

HÍRÜGYELETES 14.00 órától 16.00 óráig: Balogh Zoltán.

Vízállás

Mohács 261 cm, áradó, 11 fok, Őrtilos –50 cm, apadó, 9 fok, Barcs –48 cm, áradó, 12 fok, Drávaszabolcs –78 cm, áradó, 11 fok.

Ügyelet

HÁZIORVOSI. SZOMBAT–VASÁRNAP: a Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések felnőtt lakosságát a Lánc utcában (72/214-347), a gyermekeket a Gyermekklinikán látják el. Az ügyelet szombat 7-től hétfő 7-ig tart.
KÓRHÁZI: Gyermek belgyógyászat: Mohács és Szigetvár környéke kivételével a megye összes területe: Gyermekklinika. Gyermeksebészet, égések, klinikai felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, gyermek fertőző betegségek és gyermek légúti betegségek: Gyermekklinika (József A. u. 7., 72/535-999).
PÉCSI FELNŐTTEKNEK: okt. 24-én: belgyógyászat: III. Belklinika (Akác u.), sebészet: Sebészeti Klinika (400 ágyas), érsebészet: Megyei Kórház, okt. 25-én: belgyógyászat, sebészet, érsebészet: Megyei Kórház, szemészet, 19 óra után: Szemészeti Klinika (400 ágyas), baleseti sebészet: minden nap Traumatológia (Akác u. 1.). Fogászat: hétvégén és ünnepnapokon 7–17-ig a Pécsi és Komlói Többcélú Kistérségi Társulás lakosai részére a Lánc utcában, 18–22-ig Móricz Zsigmond u. 4., 30/3802-771.
GYÓGYSZERTÁRAK, Pécs: Pécs Plaza (Megyeri út 76.), Bóly: Panacea, Komló: Kökönyös, Mohács: Szentháromság, Pécsvárad: Szent István, Sásd: Szent György, Vajszló: Ormánság, Siklós: Hollós, Szentlőrinc: Fehér Kereszt, Szigetvár: Oroszlán. **SOS-ÉLET** hívható a 80/505-390-es telefonon 19–7-ig. **ÁLLATORVOSI ÜGYELETEK:** 24-én 18-tól 26-án 6-ig Baranyában. **MEGYEI RENDELŐI ÜGYELET:** dr. Máté Péter Pécs, Ajtósi Dürer u 8/A, tel.: 30/394-3261, **PÉCS:** dr. Máté Péter Pécs, Ajtósi Dürer u 8/A, 30/394-3261, **SÁSD-MÁGOCS-PÉCSVÁRAD-KOMLÓ:** dr. Cseh Kálmán 7362 Vásárosdombó, Szabadság tér 1., 72/453-102, 30/9365-276, **MOHÁCS-BÓLY:** dr. Makai Árpád Kozármisleny, Széchenyi u. 11., 72/370-675, 30/9478-360, **SIKLÓS, KELET:** dr. Lébényi Sándor Siklós Szabadság u. 11., 30/553-4467, **NYUGAT:** dr. Svegál Benő Szalánta, Németi u. 8/B., 72/424-021, 30/9536-298, **SZIGETVÁR-SZENTLŐRINC:** dr Kollár Kornél 7681 Hetvehely, Rákóczi u. 22., 30/369-7793. **MEGYEI ÁLLATKÓRHÁZI ÜGYELET:** Állatkórház (0–24-ig, mindennap): Mohács, Szent István u. 35., 69/311-068, 30/9027-729. **PÉCSI ÁLLATORVOSI ÜGYELET:** péntek 16-tól hétfő 6-ig 30/970-5419.

HOROSZKÓP

SKORPIÓ (X. 24–XI. 22.). A Nap a Skorpió jegyében jár, és Ön a korábbinál sikeresebb időszakra számíthat. Anyagi helyzetében és magánéletében is kellemes fejlemények várhatók.

NYILAS (XI. 23–XII. 21.). Az otthoni teendők a legfontosabbak a hét végén. Elmaradásait vagy félretett munkáit most befejezheti. Párja otthonuk szépítgetésével kapcsolatosan újabb ötletekkel áll elő.

BAK (XII. 22–I. 20.). A Hold a Bakban jár, és rendkívül lendületes napja van. Estére kimerülnek tartalékai, és jólesik a nyugodt pihenés.

VÍZÖNTŐ (I. 21–II. 20.). Nyugodt hétvégi napokat ígérnek a csillagok a Vízöntőknek. Partnere gyengéd, használja ki ezt a pozitív helyzetet kapcsolatuk elmélyítésére.

HALAK (II. 21–III. 20.). Boldogan tervezgethet a hosszú hétvégén. Szervezzen szabadtéri programokat, ahol mindenki jól érezheti magát.

KOS (III. 21–IV. 20.). Elégedett helyzetével. Most az anyagiak kisebb szerepet játszanak életében, inkább az érzelmek dominálnak. Hajlamos a hirtelen döntésekre.

BIKA (IV. 21–V. 20.). Ebben az időszakban nemcsak a szerelemben, hanem a baráti kapcsolataiban is szerencsés lesz. Anyagi helyzete biztosnak látszik.

IKREK (V. 21–VI. 21.). Remek passzban van, hiszen képes örülni az élet apró örömeinek. A bolygóállás minden téren nyerő helyzetet jelez.

RÁK (VI. 22–VII. 22.). Alaptermészete könnyed, sőt kissé bohém. Személyes vonzereje teljében ma mindenre képes lesz. Este szokatlan, izgalmas fejlemények várhatók.

OROSZLÁN (VII. 23–VIII. 23.). A Nap a Skorpió jegyében jár. Minden új tervének kedvez a bolygóállás. Valaki felfedezi az Önben rejlő tehetséget, és mindent megtesz, hogy elnyerje az elismerését.

SZŰZ (VIII. 24–IX. 23.). Kettősség jellemzi Önt a hét végén. Maradna is, de menne is. Ha megy, járjon nyitott szemmel a világban, s ne adja fel akkor sem, ha kénytelen felesleges köröket is lefutni.

MÉRLEG (IX. 24–X. 23.). Lelke háborog, szívét elárasztják az indulatok. Egy hirtelen kipattanó veszekedés azonban még nem dönti romba a családot. Ha magába fojtja érzelmeit, az káros lehet.

Pécs belvárosában
13 lakásból és 7 üzlet-irodából
álló társasház épül!



2010. nyári átadással.
30/331-8880, 20/530-0372, 30/413-3586
www.jaszai-corner.hu
Sajtertvári Ingatlan

HA OKTÓBER 31-IG SZERZŐDIK
- ÁTVÁLLALJUK az áfaemelést
- A gépkocsibeállót AJÁNDÉKBA ADJUK!
- Igény esetén bérlővel

INGATLAN

INGATLANT KERES?
Menjen biztosra!
tempó Megjelenik minden pénteken!

Cserkút II. rakodón ipari telephely egyben vagy megosztva eladó. 58 M Ft. 30/630-8030 *1658262*

Dankó P. u. saroktelken cs.ház garázzsal, kis kerttel eladó. 20/2490047, 70/5044518 *1667567*

EKF Tudáskp.-nál 1,5 sz., összk., igényesen felúj. házrész 7,8 M Ft. 20/398-1430 *1655217*

Eladó ház 1,5 ha Szőkén! 72/352-346 *1668210*

Eladó Látrányban, Balatonlellétől 4km-re egy újépítésű családi ház. A ház domboldalon helyezkedik el. Tetőtér: 3 parkettás szoba, gardrobszoba, sarokkáddal, wc-el ellátott fürdőszoba. Alsó rész: amerikai konyhás nappali, konyha és a nappali kövezve van, zuhanykabinos fürdőszoba, wc. A ház riasztóval van ellátva. A Balatonlellei fürdő 5 perc alatt elérhető. Képet küldök! Ir.ár: 19.900.000 Ft. 06709386717, 06309994639 *1664726*

Fazekasbodán részben felújított családi ház eladó. I.ár: 2,8 M Ft. 70/2258-384 *1666197*

Hegyszentmártoni szőlőhegyen, országút mellett, szőlő présházzal eladó. 73/493-043 *1661239*

Kmislenyi 1143 nm ép. telek eladó, vagy kertvárosi lakásra cserélhető. 20/418-3554 *1663062*

Komlón szántó és legelő eladó. 30/524-6877 *1668196*

Palotabozsokon eladó 120 nm, 9 éves családi ház alpesi tetővel. 20/480-3418 *1667241*

Pécs, Apaffy M. u-i lakóház eladó. Ár: 11 MFt. 30/8903-789, 72/567-123 *1667430*

Pécs-donátusi telek+kis ház. 30/217-8184 *1658171*

Pécsett régi Ketvárosban 140 nm-es, 2 generációs családi ház 907 nm-en egyben, vagy megosztva, vagy tetőtér eladó. 30/373-4735 *1667120*

Pécsett, Uránvárosban garázst bérelnék. Érd.: 06-70/2500-650 *1668308*

Pécsi ház eladó. 72/254-281 *1667494*

Pécs-Kovácstelepen ház eladó. 20/516-0871 *1651272*

Pécs-Szabolcsfaluban 280 n-öl lekerített zártkert kis faházzal, veteményessel, gyümölcsfákkal eladó. I.ár: 1,2M Ft 30/373-8901 *1668182*

Pécstől 6 km-re új építésű lakóház eladó. 30/9272-861 *1667474*

Rigóder úton ép. telek eladó. 30/566-5844 *1665919*

RÉSZVÉNYTÁRSASÁG keres
főkönyvelő
munkatársat,
kaposvári munkahelyre az alábbi feltételekkel:
- felsőfokú számviteli végzettség,
- mérlegképes könyvelő szakképzettség,
- 8-10 éves nagyvállalati számviteli gyakorlat,
- erkölcsi feddhetetlenség,

A jelentkezést, fényképes szakmai önéletrajzzal és végzettséget igazoló oklevél másolattal kérjük „számvitel" jeligére 7401 Kaposvár, Pf.: 154. címre megküldeni.

Rigóderben építési telkek eladók. Tel.: 70/3360-997 *1667458*

Szederkényben nagy családi ház sürgősen eladó. I. ar: 14,5 M Ft. Érd.: 06-20/337-6044 *1668260*

2 lakásos családi ház melléképülettel, 6900 nm területtel eladó. 30 MFt. 30/227-6771 *1668120*

LAKÁS

Pécs, Mártírok u. 43.-ban, 11 lakásos társasházban még 4 lakás és 4 garázs eladó. Kedvező hitellehetőség! Érd.: a helyszínen. *1656249*

Pécs, Petőfi u.-i tégla-gázfűtéses, felújított lakás eladó. 72/336-331, 70/3717-842 *1667064*

40 és 60 nm-es új lakás eladó Pécsett. 06-20/326-4979 *1668142*

Pécs, szigeti városrészben, 44 nm-es, tégla, gázos, 1. emeleti lakás eladó. Ajánlatokat 7623 Pécs 2. Pf.: 18-ra kérem. *1667559*

Pécs, Varsány u.-i, IV/1. em., 2 sz., erkélyes lakás dec.-i költözéssel eladó. 7,4 MFt. 30/330-0011 *1667425*

Pécs-belv., Kandó K. u.-i, 1,5 sz., 3. em. lakás téglaépületben 9 MFt. 70/931-3664 *1668157*

Pécs-Uránváros közp. I. em.-i, 2 szobás, középső panellakás eladó. 20/233-3098 *1668170*

Petőfi u-i gázos garzon 6,3 M Ft. 30/929-9180 *1662713*

Bártfa u.-ban csendes helyen, zöldövezetben beköltözhető, új lakások eladók. *20/9149-100*

Surányi M. u.-ban lakás eladó. 20/9423-897 *1667444*

Új építésű Pécs-belvárosi társasházban minőségi 76 nm-es lakások áfaemelés előtti áron + jelentős árengedménnyel eladók/irodának lízingelhető. 20/9422-443, 20/451-7729 *1665880*

Új építésű 70 nm-es, őrökpanorámás, nagy erkélyes, 2 hálószobás, amerikai konyhás lakások eladók a Nyíl köz 2. és Damjanich u. 21.-ben 280 E Ft/nm áron. 30/9799-150 *1664499*

BÉREL-KIAD

Ferencesek u.-ban 50 nm-es utcafronti üzlet kiadó. 30/214-8870 *1667239*

Irodahelyiségek 20-300 nm-ig Pécs belvárosában, kedvező áron kiadók. 30/94-63-004 *1668190*

ALBÉRLETET KÍNÁL

Belvárosi üres lakás kiadó. 72/511-876 *1656451*

Belvárosi 1 szoba összkomfortos, bútorozott lakás kiadó, 1 hó kaució. 30/7580-547 *1667406*

Igényesen felújított, kétszobás, teljesen felszerelt, bútorozott, magasföldszinti lakás kiadó hosszú távra Pécs, Szántó Kovács János utcában, az egyetemi városrészben. 65 000 Ft + rezsi, kaució 2 hónap. Tel.: 20/8245-276 *1667384*

Kertvárosi, 1,5-es lakás kiadó. 20/9382-999 *1667334*

BIO-LIFE 2000 Zrt.
HUNGAVIT/MIKROKONDI termékcsalád értékesítésére
Dél-Magyarország területére felsőfokú agrárvégzettséggel
TERÜLETI KÉPVISELŐT keres
Önéletrajzokat október 31-ig pais.istvan@biolife.hu e-mail címre várjuk.
További információ: 30/589-0330

Kiadó 2 szobás bútorozott lakás.72/438-090 *1665727*

Különbejáratú szoba kiadó. 30/851-3938 *1668212*

Pécsen. új építésű társasházban albérlet kiadó. 20/585-8727, 30/685-0985 *1667521*

Petőfi u-i 1 sz. lakás kiadó. 30/600-7455 *1668165*

Sarolta u-i 2 sz. lakás kiadó. 20/250-8749 *1668233*

ALBÉRLETET KERES

1,5-2 sz. üres lakást bérelnék hosszabb távra, dec. 1-től. 70/223-6119 *1667451*

GARÁZS

Atléta u.-i garázs kiadó. 72/213-340 *1667415*

Melinda u.-i soron garázs eladó, kiadó saját villanyórával. 72/441-236, 30/960-5157 *1645757*

Pécs-belváros, Felsőmalom u.-ban teremgarázs eladó. 30/434-4975, 72/458-105 *1656243*

ADÁSVÉTEL

ELADNÁ?
Menjen biztosra!
tempó Megjelenik minden pénteken!

Akác tűzifa kuglizva 1000 Ft/q. 70/225-2368 *1662798*

Akciós tűzifa eladó. 06-30/540-6745 *1659933*

Akciós tűzifa 8 E/m, 1000 Ft/q! 20/299-5513 *1666015*

Akciós tűzifa 900 Ft-tól. 20/265-0874 *1667328*

Deszka eladó. 20 E Ft/m3. 20/250-7861 *1667432*

Diófát vásárolok kivágással. 20/339-3645 *1661657*

Fagyal postán is, tuják 150-300 cm, tiszafa eladók. 94/323-671, 20/384-9212 *1668127*

Nyereséges, valutaváltással foglalkozó cég eladó egészségügyi okok miatt. **Érd.: 06-30/9598-453**

Hasított fa szállítással. 20/369-7627 *1667111*

Hulladék tűzifa eladó. Szabolcsi Bontó Kft. 72/241-586 *1667432*

Minőségi tűzifa hasítva, ingyenes szállítással. 30/540-9310 *1667113*

Olcsó tűzifa eladó. 06-20-571-0964 *1667228*

Orosz diószén 4500 Ft/q, vegyes tűzifa 2200 Ft/q eladó. 3 t-tól ingyenes szállítás. Szállítás a hét minden napján. Mérés a telephelyen. Pálmai Kft. Pécs, Kisbalokány d. 8. Tel.: 312-390 *1667244*

Szedd és vidd szőlő Siklós-Göntéri hárslevelű, aszúsodó szőlő október 24-28-ig. Tel.: 06-30/247-3432 *1667299*

Tűzifa akció 7 E/m, 1000 Ft/q! 20/312-5502 *1668180*

Tűzifa, fabrikett eladó. 70/286-46-78 *1658368*

Tűzifa ingyenes szállítással. 70/325-6974 *1666195*

ÁLLAT

Németjuhász kölykök eladók. 20/358-8877 *1668198*

GÉPJÁRMŰ

AUTÓT KERES?
Menjen biztosra!
tempó Megjelenik minden pénteken!

GYÁSZHÍR

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

SCHMIDT FERENC
kárpitos

2009. október 2-án, 63 éves korában elhunyt. Búcsúztatása 2009. október 28-án, 13.30 órakor a pécsi köztemető nagytermében lesz.

A gyászoló család *1668135*

Fájdalommal tudatjuk, hogy

FODOR JÁNOSNÉ

almamelléki lakos 72 éves korában, tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése október 26-án, a 10 órai gyászmise után, 11 órakor lesz az almamelléki temetőben

Gyászoló szerettei *1667572*

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága szerettünk,

NAGY ISTVÁN
bányamérnök

2009. október 9-én, életének 74. évében elhunyt. Drága szerettünktől szűk családi körben vettünk végső búcsút.

A gyászoló család *1666225*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

WUNDERLICH ERVIN

81 éves korában elhunyt. Temetése 2009. október 27-én, a 14 órakor kezdődő szentmise után lesz a mecsekfalusi temetőben.

A gyászoló család *1667428*

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és tisztelték, hogy

SARKADI NAGY BARNA

elhunyt. Búcsúztatása 2009. október 27-én, 12 órakor Budapesten a Fiumei úti temetőben lesz.

Pécsi barátai *1668244*

„Elmentem tőletek, nem tudtam búcsúzni, nem volt idő arra, el kellett indulni. Szívetekben hagyom emlékem örökre, ha látni akartok, nézzetek az égre."

A sors akaratát mély fájdalommal fogadva tudatjuk azokkal, akik ismerték és szerették, hogy

FAULHÁBER ANTAL

szentlőrinci, volt hetvehelyi lakos 83 éves korában váratlanul eltávozott közülünk. Temetése október 27-én, kedden a 13.00 órai szentmisét követően, 14.00 órakor lesz a szentlőrinci temetőben. Busz a templom elől indul.

Részvétnyilvánítás mellőzését kérjük.

A gyászoló család *1668287*

Fájdalommal tudatjuk, hogy

MÁRTA GYÖRGY

tótszentgyörgyi lakos 55 éves korában elhunyt. Temetése október 26-án, 15 órakor lesz a tótszentgyörgyi temetőben.

Gyászoló szerettei *1668301*

Fájdalommal tudatjuk, hogy

PITZ ISTVÁN

teklafalui lakos 70 éves korában elhunyt. Temetése október 26-án, 13 órakor lesz a teklafalui temetőben.

Gyászoló szerettei *1668250*

MEGEMLÉKEZÉS

„Legyen békés, nyugodt az álmod, találd meg odafenn az örök boldogságot."

PAP JENŐ

halálának 1. évfordulójára emlékezünk.

Szerettei *1668171*

HIRDETÉSÉT FELADHATJA AZ
505-017
FAXSZÁMON IS AZ ÚJ DN-BE!

AKKUMULÁTOR
Robogótól a kamionig széles típusválasztékkal, a Fema parkolóban. Pécs, Sztárai M. út 1. 72/230-134, 30/424-1494 *1664719*

Autós Kft. 72/511-311 Pécs, Siklósi út 14. Műszaki, eredetvizsga, zöldkártya, átírás *1656427*

a szélvédő-gyorsszerviz
WWW.PELCZAUTOUVEG.HU

Horpadásjavítás soron kívül, fényezés nélkül. Tel.: 72/548-103, Zalai Autoház Pécs, Északmegyer-dűlő 2. *1664649*

Suzuki 1.3, 96. dec. évi. kitűnő állapotban eladó. Ár: 380 E Ft. 30/656-2764 *1668302*

SZOLGÁLTATÁS

Ásás, fatelepítés, favágás. 20/916-1939 *1667274*

Aszfaltozás, útépítés. 30/454-7948 *1667539*

Csempézés 1200 Ft, kőművesmunkák. 425-424 *1668219*

RENDEZVÉNY

Babarci Bulcsú koncert okt. 26., 18 órakor a Nemart Galériában, Irgalmasok u. 16. *1666142*

VÁLLALKOZÁS

Forgácsoló műhely megszűnése miatt gépek, szerszámok eladók. 30/630-8030 *1658262*

TÁRSKERESŐ

Bogi társat keres. 70/220-8172 *1668094*

Özvegy, gyermektelen, 70-es hölgy aktív társat keresi. 30/851-9274 *1668115*

Várom 65-75 év közötti hölgy jelentkezését, aki élettársként vagy gondozóként félkomfortos falusi házamba költözne. "Várlak" jeligére DN Pécs, Nagy L. kir. 14. hird.-be *1668208*

35 éves hölgy társat keres. 30/221-3905 *1668094*

41 éves magas, vékony, sportos, jóhumorú, laza, sikeres cégvezető megismerkedne kedves, ióalakú, filigrán, nemdohányzó hölggyel 40 éves korig. Válaszokat „Tartós kapcsolat" jeligére a 7618 Pécs 18., Pf. 60. *1659393*

ÁLLÁST KÍNÁL

ÁLLÁST KERES?
Menjen biztosra!
tempó Megjelenik minden pénteken!

Ácsot keresek sürgősen, Pécsre. 30/348-1977 *1667258*

Biztonságtechnikai, vagyonvédelmi szerelőt keresünk végzettséggel. 70/242-0454 *1667165*

Építőipari kft. pécs környéki telephellyel irodavezetőt keres. Műszaki végzettség előny. Szakmai önéletrajzokat "Azonnal" jeligére a Pécs, Engel J. u. 8. hirdetőbe várunk. *1668176*

Nemzetközi vagyonvédelmi cégcsoport tapasztalattal rendelkező területi igazgatót, fő és másodállású üzletkötőket keres! Jelentkezés munkakör megjelölésével, fényképes önéletrajzzal: tender.job2@gmail.com *1668230*

Újonnan nyíló üzletbe fodrászt, kozmetikust, körömkozmetikust keresünk. 20/522-6155 *1666212*

KÖZLEMÉNY

A Pécs-Baranyai TIT a Mediterrán Rádió (FM 101.2) többségi tulajdonosként (75%) a Rádió üzemeltetésére, reklámfelületének értékesítésére és tőkebevonásra nyílt pályázatot hirdet. Az írásos ajánlatokat 2009. október 28-ig, e-mailben kérjük. E-mail cím: titpecs@titpecs.hu További tájékoztatás: Schmidt Erzsébet 72/510-373, 06-20/9803-116 *1668334*

OKTATÁS

Ingyenes angol és német nyelvi képzések indulnak Pécsen, pedagógiai és egészségügyi végzettségűek valamint volt közalkalmazottak számára, állami támogatással. Vidékieknek 90%-os útiköltség-térítés. Önerős résztvevőknek 250 Ft/óra. Tel.: 30/334-8180, 72/950-073 Nysz: 00457/2008 *1668161*

Számítógépes oktatás kis csoportban 5 fő Pécsett. 900 Ft/óra 72/505-061, 30/9971-010 *1656146*

UTAZÁS

SZEZON VÉGI AKCIÓ akár 300.000,- Ft kedvezménnyel!!! MOST FEKTESSE APARTMANBA a pénzét! Balatonföldváron, az úszómedencés NEPTUN Apartmanházban 23 nm-es apartmanok TULAJDONJOGA eladó 4.950.000 Ft-tól! 06/1-331-7990, 30/6322-896, www.imoingatlan.hu, www.neptunapartmanhaz.gportal.hu *1667401*

Üdülési utalványt veszek. 30/434-1101 *1667099*

7621 Pécs, Irgalmasok u. 8.
Tel.: 06-72/213-091 Fax: 06-72/214-871 Mobil: 06-20/390-8196
info@pentz.hu www.pentz.hu
PENTZ www.pentz.hu

10%-os kika kedvezményt adunk minden vásárlónknak!*
Mi továbbra sem emeljük az árakat!
Ingatlankínálatunk megtekinthető irodánkban és honlapunkon.
*A kedvezmény más akciókkal nem összevonható, illetve gépekre, valamint JOOP termékekre nem vonatkozik!

JTI
DISZTRIBÚCIÓS MENEDZSER (Dél-Dunántúl)

A világ 3 legnagyobb dohánycégének magyarországi leányvállalata a JTI Hungary Zrt. értékesítési csapatába, **határozatlan idejű munkaszerződéssel** munkatársat keres!
Közkedvelt világmárkáinkat fogyasztóink több mint 120 országban érhetik el.

Munkaköri feladatok:
- A felelősségi körébe tartozó értékesítési területre vonatkozó disztribúciós és mennyiségi értékesítési tervek támogatása.
- Feladata az értékesítés helyén belül a JTI által forgalmazott termékek láthatóságának biztosítása, fenntartása és fejlesztése.
- Meghatározott számú nagykereskedelmi partner, új potenciális partner és kiemelt partnerek látogatása naponta meghatározott gyakoriság szerint.
- Felelős a kötött szerződés keretének maradéktalan betartásáért, a szerződés szerinti választék, polcrész biztosítottságáért, rendelési ajánlat megfogalmazása, rendelésfelvételért.
- Feladata a cég már meglévő és potenciális nagykereskedelmi partnereivel magas szintű, minőségi, a cég elvárásainak megfelelő kapcsolat kialakítása és fenntartása, a látogatások értékelése és riportálása.
- Új, vagy meglévő egységeknél promóció és termékkihelyezés támogatás felmérése, javaslattétel a területi vezető felé
- Határidőre történő adminisztratív feladatok ellátása.
- Szükség esetén más értékesítési képviselő helyettesítése az egész ország területén.

Elvárások:
- 1-2 év értékesítési területen szerzett tapasztalat
- minimum középfokú végzettség, érettségi
- felhasználói szintű számítógépes ismeret
- B kategóriás jogosítvány
- határozott fellépés, önállóság, rugalmasság
- kiváló kommunikációs képesség, eredményorientált gondolkodás
- csapatban gondolkodó, sikerorientált személyiség
- nyitottság, elhivatottság, tenni akarás, nagy munkabírás

Jelentkezés:
E-mail cím: fényképes önéletrajzzal a job@jti.hu e-mail címen, fizetési igény megjelölésével. Kérjük, hogy a tárgy mezőben tűntesse fel a megpályázott munkakör pontos nevét! (pl.: DM – Dél-Dunántúl)

Jelentkezési határidő: 2009.10.30

DUNÁNTÚLI NAPLÓ BEVÁSÁRLÓSZOMBAT

AJÁNLATAINK

ESZTERLÁNC akciós szombatok!

a teljes árukészletre!

(a kupon felmutatása egyszeri 10% kedvezményre jogosít)

10% KEDVEZMÉNY – DUNÁNTÚLI NAPLÓ BEVÁSÁRLÓ SZOMBAT

A kedvezmény kizárólag 2009. októberi szombatokra érvényes!

ESZTERLÁNC kreatív hobby • Pécs, Jókai Mór u.3. 213-209



Kifutó

NŐI TÁSKÁK

kedvezményes vására (a készlet erejéig).

35% KEDVEZMÉNY – DUNÁNTÚLI NAPLÓ BEVÁSÁRLÓ SZOMBAT

Az akció időtartama: 2009 október 2-től a készlet erejéig.

Blázek and Anni Bőrdíszmű Pécs, Király. 15.

nyitva:h-p:10.00-18.00, szo.:10.00-14.00 Tel.: 72/310-482



s.Oliver Márkás gyerekcipők és csizmák kiárusítása

1 990 Ft-tól – DUNÁNTÚLI NAPLÓ BEVÁSÁRLÓ SZOMBAT

a kép illusztráció

Az akció időtartama: 2009 október 24-től a készlet erejéig.

VIKTÓRIA CIPŐBOLT

Pécs, Irgalmasok u. 4. Nyitva: H–P: 9.00–19.00, Szo: 9.00–15.00

EXTRA KEDVEZMÉNY • EXTRA FORGALOM

BEVÁSÁRLÓSZOMBAT a Dunántúli Naplóban

Információ: 72/505-022



TENSI KFT. www.tensipecs.hu

7621 Pécs,Teréz u.17.
Telefon: 72/510-499, fax: 72/510-497
Mohács, Szabadság u. 18. Tel./fax: 69/302-822

Megjelent a Téli Si és Snowboard katalógusunk, keresse irodánkban!

AKCIÓS AJÁNLATOK, AHOL MÉG TART A NYÁR!

Hurghada 4* Hotel 7 éj All Inc. nov.1.,4.,8.,11.	85 900 Ft/fő+ill.
Sharm El Sheikh 4* Hotel 7 éj All Inc. nov.1.,8.,15.,22.	79 900 Ft/fő+ill.
Tenerife 3* Hotel 7 éj Fp. nov.6.,13.,20.	129 900 Ft/fő+ill.
Ciprus 3* Hotel 7 éj Fp. nov.6.,13.	76 990 Ft/fő+ill.

KEDVEZMÉNYES HAJÓÚTAK!

Costa Victoria nov.28./ 5 éj	55 000 Ft/fő+ill.
Útvonal: Velence-Bari-Korfu-Málta-Nápoly-Savona	
Costa Serena nov.8.,15./ 7 éj	89 000 Ft/fő+ill.
Útvonal: Velence-Bari-Katakolon/Olümpia-Izmir-Isztambul-Dubrovnik-Velence	

LÁTOGASSA MEG A MIKULÁST LAPPFÖLDÖN!

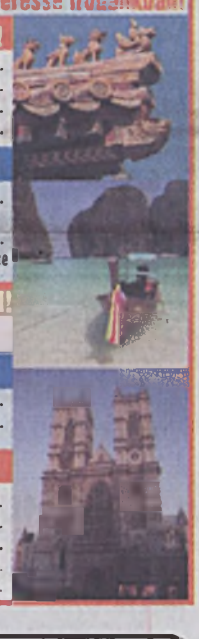
2009.dec.1-2. 134 900 Ft/fő-tól+ill.

EGZOTIKUS AJÁNLATOK

Thaiföld Bangkok-Pattaya nov.20. 14 nap/11 éj	179 900 Ft/fő+ill.
Kuba Havanna-Varadero febr.3. 10 nap/ 8 éj	254 900 Ft/fő+ill.

SZILVESZTER A VILÁG NAGYVÁROSAIBAN

New York dec.29-jan.4.	429 900 Ft/fő+ill.
Peking dec.28-jan.4.	279 900 Ft/fő+ill.
London dec.30-jan.2.	132 900 Ft/fő+ill.
Lisszabon dec 28-jan 4	159 900 Ft/fő+ill.
Róma dec.31-jan.3.	149 900 Ft/fő+ill.



Ön is spórolhat a Dunántúli Napló hűségkártyával!

Tóth Tibor hűséges előfizetőnk október hónapban több helyen is használta a hűségkártyáját.

Elsőként Pécsen egy HŰSÉGkártya-elfogadó barkácsboltban vásárolt, ahol az 5%-os hűségkártya-kedvezménynek köszönhetően a **megtakarítása 292 Ft** volt.

Családjával egy szép októberi hétvégén Pécsen egy HŰSÉGkártya-elfogadó étteremben az a'la carte ebéd végösszegéből 10% kedvezményt kapott, így 8850 Ft helyett 7965 Ft-ot fizetett. **A megtakarítás 885 Ft volt.**

Végül nejével közösen betértek egy pécsi HŰSÉGkártya-elfogadó könyváruházba, ahol mindketten vásároltak. A számla végösszegéből 7% kedvezmény járt, így **a megtakarítás 1085 Ft volt.**

Tóth Tibor és családja október hónapban **a Dunántúli Napló HŰSÉGkártyával 2262 Ft-ot spórolt meg**.



És Ön mennyit spórolt? Írja meg élményeit, tapasztalatait a huseg@axelspringer.hu címre!

Házi kedvenceink



ÉVA

KUTYA-CICA KOZMETIKA



Bejelentkezés:
20/9885-400
www.deltafix.3-soft.hu
Iparosház,
Pécs, Rákóczi út 24-26
72/222-919

HOBBY

MINDEN AMI A HORGÁSZATHOZ KELL

HORGÁSZCENTRUM

Horgászok figyelem!

-10% kedvezményt adunk minden Ruhára és lábbelire október 31-ig

Pécs, Puskin tér 13. 72/314-773, 70/549-09-39



Négyszer több energiát ad, mint a konzerv

SZÁRAZELEDEL Könnyű kezelni, és megőrzi a benne lévő tápanyagot

Azzal tisztában vagyunk, hogy saját egészségünk megőrzése érdekében nagyon fontos a megfelelő táplálkozás és az elegendő mozgás, de sokszor elfelejtjük, hogy ugyanezek a szabályok érvényesek kutyánkra is. Az elhízás kutyák között nem ritka, és állandó okként szerepel a túlzott etetés. Felmérések rámutatnak arra, hogy minden ötödik gazdi tudatában van annak, hogy túl sokat ad enni kedvencének, és öt gazdiból három bevallja, hogy gyakran kedveskedik kutyusának különböző jutalomfalatokkal. Nem árt, ha szem előtt tartjuk azt, hogy az egészséges négylábúak szinte mindig türelmetlenül várják a következő etetés időpontját, akkor is, ha valójában nem is éhesek.

Az emberek és az állatok táplálkozási igényei meglehetősen különböznek egymástól. A kutyák szervezete, emésztési rendszere és anyagcseréje teljesen más, például a kölyökkutyák 12-szer gyorsabban nőnek, mint a kisgyermekek, és már 12-18 hónapon belül elérik a kifejlett életkort. Ezért a legjobb módja, hogy kutyánknak megadjuk az összes, számára nélkülözhetetlen tápanyagot, ha olyan kiváló minőségű eledellel etetjük őket, amelyeket táplálkozási szakértők és állatorvosok fejlesztettek ki.

Mind a száraz-, mind a konzerveledelek kiegyensúlyozottak, és megadják kedvencünknek az összes szükséges tápanyagot, olyan mennyiségben, amely kielégíti kedvencünk szükségleteit. Az eledelek kiváló minőségű, természetes alapanyagokból készülnek, és fő összetevőik a húsfélék. A fő különbség a száraz- és a konzerveledelek között az energiaértékük. Ugyanolyan mennyiségű szárazeledel négyszer több energiát ad a kutyának, mint a konzerveledel, amely könnyebbé teszi számunkra, hogy a megfelelő mennyiségű tápanyagot adjuk kedvencünknek. A konzerveledelt vagy a megnedvesített szárazeledelt ne hagyjuk sokáig állni, mert kiszárad, elveszti az ízét és megromlik. Szárazeledel mindig lehet a kutya tálkájában. Könnyű kezelni, és megőrzi az összes benne található tápanyagot. Száraz eledel lehet állandóan hozzáférhető a kutya részére. További előnye a kedvező ára.

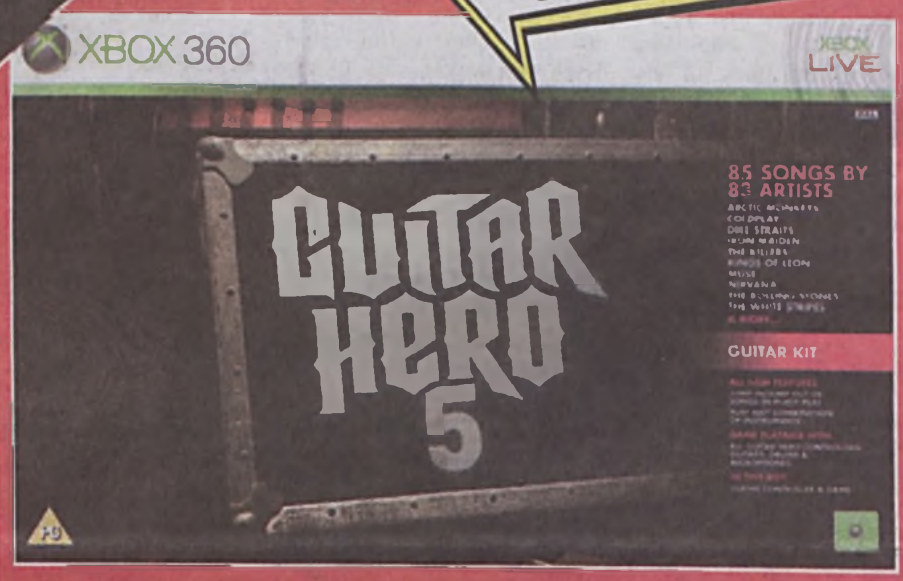
A leghelyesebb jó minőségű eledellel etetni a kutyát, aminek mennyiségét egyszerűen megváltoztatva (növelve vagy csökkentve) jobban tudja követni az aktuális igényeket, vagyis könnyebben igazodhat a kutya tápláltsági állapotához. Ha elhízásra hajlamos a kutya, akkor csökkentett energiájú, illetve csökkentett szénhidráttartalmú kutyatápot adjunk kedvencünknek. ■

A fejlődés sosem állhat le!

Már megint egy újdonság!

PS3 vagy Nintendo Wii vagy Xbox 360 csomagban 24990 Ft

Újdonság





24990 Ft

GUITAR HERO 5 GUITAR BUNDLE CSOMAG
gitár + szoftver csomag
1054798



49990 Ft

XBOX 360™
ARCADE JÁTÉKKONZOL
HDMI csatlakozó, játékkonzol Arcade típusú, vezeték nélküli kontroller
1030044

SZTÁRKÁD KERESTETIK DÖNTŐ

Döntő:
október 25-én, vasárnap 18 órakor

Helyszín:
Árkád nagyszínpad

Fődíj:
Xbox 360 konzol és Guitar Hero World Tour Super Bundle Xbox 360 csomag!

Áraink az áfát tartalmazzák. Csak háztartásban használatos mennyiségeket szolgálunk ki. Áraink 2009.10.24-től a készlet erejéig vagy 2009.10.25-ig érvényesek. Nyomtatási hibáért felelősséget nem vállalunk. Egyes termékeinket szimbolikus fotóval ábrázoltuk.

PÉCS • 7622 Pécs • Árkád, Bajcsy-Zsilinszky u. 11.
Tel.: (72) 523 - 030 • Hétfő-szombat: 9.00 - 20.00 • Vasárnap: 10.00 - 19.00

A feltüntetett ajánlatok kizárólag a pécsi Media Markt áruházban érvényesek.

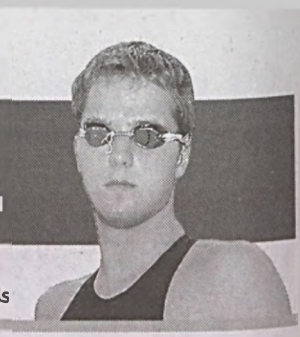
Media Markt®

Mert hülye azért nem vagyok.

SPORT

Sors Tamás ismét aranyat nyert

Sors Tamás 26,09 másodperces kontinenscsúccsal aranyérmet nyert 50 m gyorson a reykjavíki paraúszó Európa-bajnokságon. A korábbi csúcsot (26.21 mp) szintén a pécsi versenyző tartotta, azt tavaly állította fel a pekingi paralimpián. Sors már nyert egy aranyat a kontinensviadalon, 100 m pillangón.



SORS TAMÁS

Meccsel készülnek a jövő csütörtökön kezdődő Euroligára Iványi Dalmáék

PÉCS Ma délután öt órától fontos meccset játszik a MiZo Pécs 2010 csapata. No nem azért kell izgulni, hogy Iványi Dalmáék olyan nagyon megszenvednének a ZTE NKK ellenfeleként, hiszen a Göcsej Kupán már megmérkőzött egymással a két gárda – akkor Fűzy Ákos együttese 75-54-re nyert, az az gyaníthatóan most is meglesz a győzelem.

A zalai meccs azért érdemel külön figyelmet, mert a lányoknak ez lesz az utolsó megmérettetése a hazai bajnokságban az Euroliga kezdete előtt – jövő csütörtökön ugyanis kezdődik a nemzetközi menetelés, a MiZo a Beretta Familia Schio együttesével csap majd össze. Szombaton ráadásul tétmeccsen is pályára léphet a napokban visszatért két amerikai légiós, Kelly Mazzante és Nicole Ohlde is, akikre jövő héten már komoly feladatok várnak.

■ Fülöp Z.

Többen dupláztak tegnap a labdarúgó megye I. B-ben

KOVÁCSHIDA – SOMBEREK 1-3 (0-2)
G.: Balázs, ill. Bicskei, Szomor, Gutai.

KÖKÉNY – TÖTTÖS 1-0 (0-0)
G.: Riba.

MAJS – GERESDLAK 2-2 (1-0)
G.: Nagy Á., Nagy Cs., ill. Dénes (2).

HIMESHÁZA – KÉTÚJFALU 2-3 (2-3)
G.: Bozsonyi, Hesz, ill. Nyulasi (2), Somogyvári.

PALOTABOZSOK – HARKÁNY 7-3 (4-0)
G.: Szitás (2), Vámosi (2), Nagy A. (2), Vezér, ill. Sztojka, Makai, Pápai.

BICSÉRD – KŐVÁGÓSZŐLŐS 5-4
Részletes tudósítás nem érkezett.

SÁSD – BABARC 1-1
Részletes tudósítás nem érkezett.

PVSK – VÉMÉND 0-0

■ F. Z.

Ennél többre képes a PMFC

ELGONDOLKODTATÓ Mit ér a támadófutball, ha közben kikap a csapat?

PÉCS A PMFC vezetősége a klub honlapján értékelte az eddigi szereplést, egyben úgy döntött, hogy az őszi szezon végéig nem kíván változtatni az edző személyén.

K. Mayer András



FOTÓ: LÖFFLER PÉTER

Botos Antalban továbbra is bízik a tulajdonos, s ez a bizalom már szombaton, a zalaiak ellen is meghálálható

A PMFC eddigi szereplésével kapcsolatban rengeteg olyan kérdés merült fel, amelyeket elsősorban Botos Antal vezetőedzőnek kellene megválaszolnia. Tegnap azonban hiába próbáltuk utolérni a szakvezetőt.

Pedig szerettük volna megkérdezni tőle, hogy szerinte mindössze ennyire képes-e a PMFC? Az a csapat, amelyet a nyáron tovább erősítettek, Stark Péter, Szamosi Tamás és Regedei Csaba személyében korábbi válogatott labdarúgókat igazoltak. Biztos az anyagi háttér, vagyis arra sem lehet fogni a három vereséget, hogy nincs fizetés. Vajon megfelelő szerepléskénti értékeli-e, hogy tizenegy forduló alatt kilenc pontot hullajtottak el, kivétel nélkül kikaptak idegenben a tabella elején helyet foglaló csapatoktól, s immár hét pont a hátrányuk az éllovas Gyirmóttal szemben.

A klub elnöke és tulajdonosa, Matyi Dezső elsősorban azért áll ki Botos Antal mellett, mert látványos, közönségszórakoztató támadófutballt várt el a szakvezetőtől – s döntése azt jelzi, hogy ezt meg is kapta. Kíváncsiak lennénk arra, a vezetőedző szerint mit ér a támadófutball akkor, ha a csapat kikap. Továbbá mennyire eredményes az a támadójáték, amely során az erősebb ellenfelekkel szemben mindháromszor egy-egy gólt sikerült csak lőni – miközben rendre többet kaptak.

Szerettük volna megkérdezni azt is, hogy vajon miképpen lehet majd eltüntetni a hétpontos hátrányt a bajnokság végéig. Persze sok van még hátra, s elképzelhető, hogy innentől kezdve a PMFC bravúrt bravúrra halmoz, azonban sajnos már nem a saját kezében van a sorsa. Nem elég, ha tavasszal megveri itthon a Gyirmótot (tavaly sem sikerült, 1-1 lett), a riválisnak még legalább egyszer ki kell kapnia (mondjuk Tatabányán), továbbá még pontot kell veszítenie – ezzel párhuzamosan a piros-feketéknek hibátlanul kellene szerepelniük.

A PMFC honlapján olvasható közleményből kiderül, hogy „mindhárom mérkőzésen magunknak köszönhettük a vereséget, és jobb összpontosítással akár nyerhettünk volna". Nem valószínű, hogy ezt a győztesek ugyanígy gondolják, és mint tudjuk, mindig a győzteseknek van igazuk.

A bajnoki címre hajtó pécsi csapat ma a ZTE második gárdáját fogadja, s nincs más választása, nyernie kell. Egyrészt a három pontért, másrészt azért, hogy visszaszerezze szurkolói szimpátiáját, továbbá azért, hogy valóban megmaradjon az esélye a bajnoki címre.

A listavezető Gyirmótot is igazán megfricskázhatnák a kozármislenyiek

NAGYON KELLEMETLEN ÓRÁKAT, *napokat szerzett a Kozármisleny a PMFC-nek azzal, hogy a legutóbbi fordulóban legyőzte. Most viszont legalább valamit visszaadhatna a piros-feketéknek: Bene Ferenc együttese ugyanis az éllovas, és eddig még veretlen Gyirmótnál vendégeskedik.*

– A Gyirmót a legutóbbi nyolc mérkőzéséből nyolcat nyert meg, ez nem lehet véletlen – mondta Bene Ferenc. – Csapatom viszont eljutott odáig, hogy ha például egy PMFC-t meg tud verni, ráadásul játékban is felveszi vele a versenyt, akkor Gyirmóton is van sansza. Persze a mérkőzés esélyese a hazai csapat. Természetesen elsősorban nem azon gondolkodunk, hogy mennyire jól jönne a PMFC-nek a sikerünk, de ha egy meglepetéssel tudnánk segíteni a pécsieknek, akkor az külön öröm lenne számunkra. Már az is bravúr, hogy a Gyirmót elleni meccsünk egyáltalán háromesélyesnek nevezhető.

A várható kezdőcsapatok

PMFC: *Hegedüs – Simonfalvi, Stark, Sütő, Szamosi – Kecskés, Lantos, Regedei, Fónai – Gyánó, Lovrencsics. Nagy és Wittrédi még nem szerepelhet.*

KOZÁRMISLENY: *Antal – Éles, Finta, Dienes, Tóth I. – Barta, Tóth Z., Vojnics-Zelics, Tasselmájer – Kollega, Lauer. Fabinho valószínűleg nem játszhat.*

SPORTMŰSOR

OKTÓBER 24., SZOMBAT

ASZTALITENISZ Férfi Extraliga: Wink AC – PTE-PEAC-AAM, Budapest, 11.00. Férfi NB I.: Harkány – PTE-PEAC-AAM II., Harkány, 11.00.
KÉZILABDA Női NB I. B.: Hidrostop-Kozármisleny – Győr II., 18.00. Férfi NB I. B.: KBSK-Tom Trans – PLER II., Komló, 18.00. Uniqa-PVSE – Vác, Pécs, Lauber Dezső Sportcsarnok, 16.00. Szigetvár – AR Építők, Szigetvár, 17.00.
KOSÁRLABDA NB I. férfiak: Szolnok – Pécsi VSK-Pannonpower, Szolnok, 18.00. NB I. nők: ZTE – MiZo Pécs 2010, Zalaegerszeg, 18.00.
LABDARÚGÁS NB II.: PMFC – ZTE II., Újmecsekalja, 17.00. Gyirmót – Kozármisleny, Gyirmót, 17.00. NB III.: Baja – Bogád, Mohács – Kaposvár-junior, Pogány-Tamkó Trans – Paks-junior, Szekszárd – Nagyatád (mind 14.00). Fürge Nyuszi Focivilág megyei I.: PTE-PEAC – Villány, Pécs, Verseny u., 11.00. Hosszúhetény – Pellérd, 14.00. NB I. nők: Femina – PMFC, Budapest, 13.00. Női NB II.: Somogyjád – Szigetvár, Somogyjád, 14.00.

OKTÓBER 25., VASÁRNAP

ASZTALITENISZ NB I. nők: Komló – Gyenesdiás, Komló, 11.00.
KÉZILABDA NB I. B. nők: PTE-PEAC – Szombathely, Pécs, Lauber Dezső Sportcsarnok, 11.00. NB II. férfiak: PEAC – Mecseknádasd, Pécs, Ifjúság útja, 18.00.
LABDARÚGÁS NB III.: Ócsárd – Szentlőrinc, 14.00. Fürge Nyuszi Focivilág megyei I.: Drávaszabolcs – Bóly, Lánycsók – Kozármisleny, Szigetvár – Siklós, Sellye – Boda, Beremend – Szászvár, Szederkény – Pécsvárad (mind 14.00). Megyei I. B.: Kökény-Biokom – Babarc, Töttös – Kétújfalu, Véménd – Somberek, Görcsöny – Harkány-Gyógyfürdő, Kovácshida – Sásd, Palotabozsok – Bicsérd-Fürge Nyuszi, PVSK – Kővágószőlős, Majs – Himesháza (mind 14.00).
RÖGBI NB I.: Pécsi Indiánok – Esztergom, Pécs, Matáv-pálya, 14.00. *(n)*

Barátok közt, a kosárpályán

KOSÁRLABDA Szolnokon lép pályára a PVSK-Pannonpower

PÉCS Múlt héten a Lauber Dezső Sportcsarnokban, ám az ellenfél kispadján köszönthettünk néhány régi ismerőst: a kecskeméti csapatban ugyanis négy egykori PVSK-s kosaras is pattogtatott, s a szakmai igazgatói poszton az egykori pécsi vezető, Sztojan Ivkovics ült. A tendencia a sorsolás szeszélyének köszönhetően ma folytatódik – igaz, ezúttal idegenben. Ma este hat órakor ugyanis Szolnokon játszik a Pécsi VSK-Pannonpower, s az alföldi csapat keretében három egykori pécsit is felfedezhetünk: a piros-feketéket erősíti ugyanis Thomas Kelley, Dragan Alekszics és Grebenár Péter. S hogy valóban erősíti, azt éppen az elmúlt fordulóban mutatott játék bizonyítja. A Szolnok ugyanis Kelley hathatós közreműködésének köszönhetően idegenben győzte le a Falcót.



FOTÓ: LAUFER L.

Rossnak ismerős lesz a parketta

A pécsiek csapatában is szerepel egy korábbi szolnoki kedvenc: az irányító, Ronnie Ross.

– Tudom, hogy sok társamnak a múlt heti meccs volt a legfontosabb, hiszen egykori barátaik ellen játszottak – mondta el lapunknak a pécsiek kosarasa. – Nos, az én nagy meccsem most következik, hiszen ott lépek pályára, ahol sok szép meccset játszottam, ahol Magyarországon először pályára léptem. Ígérem, küzdelmes meccset játszunk majd a Szolnokkal. ■ F. Z.

Online: BAMA.hu

Elmarad a meccs, mert áram sincs a sporttelepen

KOMLÓ Katasztrofális állapotok uralkodnak már a Komlói Bányásznál: a mára kiírt Komló – Nagykanizsa NB III-as bajnoki labdarúgó-mérkőzés azért marad el, mert egyszerűen nincs áram a sporttelepen.

– Sajnos komoly hátralékunk van, ezért az E.ON lekapcsolta az áramot – tudtuk meg Czukor Zoltán egyesületi elnöktől. – Az önkormányzattól azt az ígéretet kaptam, hogy rendezi az elmaradást, s kedden már újra lesz áram a pályán.

Ha valóban ilyen rövid időn belül rendeződik a helyzet, akkor jövő csütörtökön le is játszák a bajnoki mérkőzést.

■ K. M. A.

Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti napilapja

Főszerkesztő: HÁMORI ZOLTÁN

Lapszerkesztők:
NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR
Művészeti szerkesztő: KERÉNYI ZOLTÁN
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája.
Kiadóvezető: MOLNÁR GYÖRGY
Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.
Telefon: 72-505-000. Szerkesztőségi telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017.
Terjesztésvezető: BERECZKI PÉTER. Telefon: 06-80/200-089. Fax: 72-505-016
Hirdetésvezető: NAGY GYÖNGYI. Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
A hirdetésfelvétel telefonszáma: 72/505-026
Felelős kiadó az AS-M Kft. ügyvezető igazgatója.
Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében. 7627 Pécs, Engel J. u. 8. Telefon: 72-243-700.
Telefax: 72-243-704. Felelős vezető: FÜTŐ IMRE

A ▲-gel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átvenni csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Az előfizetői példányok kézbesítését az AS-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodájának terjesztőhálózata végzi, az árusítás a Pannonhír Zrt.-n és a kiadó árushelyein keresztül történik. Előfizethető minden naptári év végéig a kiadónál (tel.: 72/505-002, fax: 72/505-016), valamint a területi ügynökségeknél és a kiadó kézbesítőinél közvetlenül, postautalványon és átutalással a KHB Rt. 10402427-24216319 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj 2009. október 1-jétől egy hónapra 2200 forint, negyedévre 6600 forint, fél évre 13 200 forint, egy évre 26 400 forint. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer-Budapest Kiadói Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zöldújság Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendelését teljesítsük, akcióira, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adataik köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőségi rendszerrel készült és a MATESZ által auditált.

ISSN 0865-9133

PÉCS

VASÁRNAPI
Dunántúli Napló
WWW.VASARNAPREGGEL.HU
XX. ÉVFOLYAM. 291. SZÁM. 2009. OKTÓBER 25. ÁRA: 125 FT

EGYRE TÖBBEN TARTANAK OTTHON VADÁSZGÖRÉNYT – PÉCSETT MÁR KLUBOT IS ALAKÍTOTTAK ▶3. OLDAL

ZAKLATÁS: ÉDESAPJA ELLEN TETT VALLOMÁST A SZIGETVÁRI LÁNY ▶3. OLDAL

SORS TAMÁS NÉGY ARANNYAL A PARAÚSZÓ EB LEGEREDMÉNYESEBB VERSENYZŐJE LETT ▶11. OLDAL

Álmai otthona elérhető közelségben

MKB Euró Lakáshitel



Az MKB Euró Lakáshitelt most kedvező feltételekkel igényelheti.
Tegye teljessé saját világát euró alapú lakáshitelünkkel, hiszen most:

- nincs hiteligénylési díj,
- nincs ügyintézési díj,
- nincs szerződéskötési díj.

Euró alapú, lakásvásárlási célú lakáshitel THM: 8,84%*

*Az akció 2009. október 15-étől december 31-éig, a Bank által befogadott lakáshitel kérelmek esetében érvényes.
**Az akció 2009. október 22-étől november 30-áig tart, az első 300, az MKB Bank által befogadott lakáshitel kérelemmel rendelkező ügyfél részére. Az akció leírását és a Részvételi Feltételeket megismerheti bármely bankfiókunkban, valamint a www.mkb.hu honlapon.
A Teljes Hiteldíj Mutató (THM) értékének meghatározása az aktuális feltételek, illetve a hatályos jogszabályok figyelembevételével történt, és a feltételek változása esetén a mértéke módosulhat. A THM 20 éves futamidőre, 5 millió forint hitelösszegre és egyenletes törlesztés figyelembevételével került meghatározásra. A THM mértéke nem tükrözi a hitel árfolyam- és kamatkockázatát. A THM forintban történő folyósítás és forintban történő törlesztés alapján került meghatározásra. Az alkalmazott árfolyam a tárgynegyedévet megelőző hónap 1. munkanapján érvényes, MKB által jegyzett devizaárfolyam. A hirdetés kizárólag a figyelemfelkeltést szolgálja, nem minősül nyilvános ajánlattételnek.

24 órán át hívható
MKB TeleBANKár: 06 40 333 666
www.hiteluniverzum.hu
TEGYE TELJESSÉ SAJÁT VILÁGÁT!
MKB BANK
www.mkb.hu

HÍRSÁV

Halálos motorbaleset a pécsváradi pályán

GYAKORLÁS KÖZBEN életét vesztette egy motoros a Pécs és Pécsvárad között található motokrosszpályán. A homokbányában kialakított pályán egy egyesület tagjai edzettek, a férfi ennek során szenvedett balesetet, és a helyszínen meghalt.

Európai mozgalmat csinált a Jobbik

A JOBBIK NÉGY KÜLFÖLDI párttal közösen aláírta az Európai Nemzeti Mozgalmak Szövetsége létrehozásáról szóló megállapodást. Az egyezményt francia, olasz, svéd és belga pártok írták még alá a független és egyenlő nemzetek Európájának létrehozásáról.

Fidesz–MSZP-vita a szociális támogatásról

A FIDESZ SZERINT a szocialisták nemcsak a fogyatékos embereknél, hanem az időseknél és nyugdíjasoknál is megszorításokat akarnak bevezetni. A szocialisták viszont azt mondják, a 2010-es költségvetésben szerepel a nyugdíjkorrekció.

Életbe léphet a Lisszaboni Szerződés

AZ EURÓPAI PARLAMENT elnöke szerint az Európai Unió működéséről szóló Lisszaboni Szerződés még az év vége előtt hatályba lép. Jerzy Buzek ugyanakkor elismeri: lehet, hogy ezt hibásan méri föl. A szerződést Csehország kivételével az EU minden tagországa törvénybe iktatta már.



Buzek optimista, de tévedhet



FOTÓ: AFP

Létrejött a német koalíció. Bemutatta a Német Kereszténydemokrata Unió (CDU), a bajor Keresztényszociális Unió (CSU) és a Szabad Demokrata Párt (FDP) koalíciós megállapodását Angela Merkel kancellár, a CDU elnöke. A kormányprogram középpontjába az állampolgárok terheinek enyhítése mellett a válságból való kilábalást helyezték. Merkel Hort Seehofer CDU- és Giudo Westervelle FDP-elnökkel (középen) írta alá a koalíciós szerződést.

Állampolgárság könnyebben

Még kérdéses a Fidesz javaslatának támogatottsága

Öt évvel a kettős állampolgárságról szóló népszavazás után a parlament elé kerülhet a határon túli magyarok honosításának ügye. A Fidesz javaslata az állampolgárság könnyített megszerzését célozza.

Ambrus Vilmos

„Kedvezményesen honosítható az a nem magyar állampolgár, aki vagy akinek felmenője magyar állampolgár volt, és magyarnyelvtudását igazolja. A magyar állampolgárságú felmenőtől és a magyarnyelv-tudás igazolásától kiskorú tekintetében el lehet térni, ha a honosítását a szülővel együtt kéri, vagy szülője a magyar állampolgárságot megszerezte." Ha a parlament elfogadja, a jövőben a határon túli magyarok ilyen könnyített feltételekkel juthatnának magyar állampolgársághoz. A 2004. december 5-i érvénytelen népszavazás óta a Fidesz és a KDNP képviselői most először tesznek arra kísérletet, hogy törvényben szabályozzák a kettős állampolgárság kérdését. „A javaslat nem kollektív alapon, nem automatikusan biztosítaná a kettős állampolgárságot. Legfontosabb feltételeül a magyar nyelv ismeretét szabná" – mondta lapunknak a törvényjavaslat egyik előterjesztője, a KDNP-s Simicskó István. Fontos, hogy továbbra is megmaradna: az állampolgárságot egyéni kérelem alapján lehet elbírálni, valamint a kettős állampolgárság nem járna szavazati joggal. Könnyítést jelentene viszont az a kitétel, hogy a magyar állampolgárságot igénylőnek nem kell életvitelszerűen Magyarországon élnie.

Emlékezetes, hogy a 2004-es népszavazás milyen indulatokat kavart itthon és a határon túli magyarok körében egyaránt. Akkor a szavazáson részt vevők alig több mint fele voksolt a kettős állampolgárság megadására, és nem voltak sokkal kevesebben, akik ellenezték az állampolgárságot. A szavazáson mindössze a szavazati joggal rendelkezők 37,4 százaléka vett részt. Hogy most a parlamenti pártok közül melyik támogatná és melyik ellenezné a kettős állampolgárságot, még nem tisztázott. Úgy tudjuk, az MSZP nyitott a kérdés rendezésére, a szocialisták a következő hetekben véglegesítik álláspontjukat. Az MSZP frakciójából származó értesüléseink szerint a szocialistákat meglepte, hogy a Fidesz a korábbi ötpárti egyeztetések után saját javaslatát terjesztette a T. Ház elé, ám a kormánypárt ettől függetlenül mérlegeli a szóba jöhető megoldásokat. Az SZDSZ határozottabb. Eörsi Mátyás, a liberális frakció szakpolitikusa lapunknak úgy nyilatkozott, az állampolgárság megadása jogi és nem érzelmi kérdés. „Ezenkívül további problémákat is felvet: ha kettős állampolgárságot kapnak a határon túli magyarok, mikét lehet érvelni az autonómia mellett?" – tette fel a kérdést Eörsi. Az is probléma, hogy az ukrán törvények nem engedik a kettős állampolgárságot, ami így a kárpátaljai magyarok számára elérhetetlen marad. Kérdésünkre, hogy az SZDSZ támogatja-e a törvényjavaslatot, Eörsi úgy válaszolt, ha nem kapnak garanciát a felvetett problémákra, akkor felmerül, miért is támogatnának ilyen javaslatot, ugyanakkor nyitottak az előterjesztésre.

Minderre Simicskó úgy reagált, a kárpátaljaiak állampolgársághoz jutása és az autonómia valóban gond, ám reméli, mindkettő elől elhárulnak az akadályok. Simicskó szerint Ukrajnában nem okozna feszültséget a magyarok kettős állampolgársága.

Magyarok a szomszédos országokban*

Ausztria	6 641
Horvátország	16 595
Románia	1 429 473
Szerbia	293 299
Szlovákia	520 258
Szlovénia	6 500
Ukrajna	151 533
Összesen	**2 424 291

* A LEGUTÓBBI (2001–2002) NÉPSZÁMLÁLÁSI ADATOK ALAPJÁN.
** BECSLÉSEK SZERINT A SZOMSZÉDOS ORSZÁGOKBAN ÉLŐ MAGYAROK SZÁMA ENNÉL MAGASABB.
FORRÁS: VR-GYŰJTÉS

A szlovák kormány ezúttal a Fideszt és Orbán Viktor beszédét kritizálja

Politikai agressziónak nevezte Orbán Viktornak a múlt héten, a Magyar Koalíció Pártjának (MKP) rimaszombati kongresszusán mondott beszédét a szlovák miniszterelnök-helyettes. „A felszólalás politikai agresszió volt Szlovákia ellen, a szlovák és az európai értékek ellen" – jelentette ki Dusan Caplovic. Orbán Viktor az MKP kongresszusának vendégeként élesen bírálta a szlovák nyelvtörvényt, s megjegyezte: ahogy a nyugat-európai kisebbségeknek, úgy a szlovákiai magyaroknak is joguk van az autonómiára. A Fidesz Caplovicnak adott válaszában az Európai Unióra hivatkozik. „Vezető szlovák politikusok nem először adják tanúbizonyságát annak, hogy fogalmuk sincs az Európai Unió mibenlétéről" – közölte az ellenzéki párt frakciója. A Fidesz a Kárpát-medencei politikája keretében nem szlovák politikusok nyilatkozataira, hanem az európai megoldásokra figyel.

Kigyulladt a botránypap temploma

Akár milliós nagyságrendű kár is keletkezhetett a péntekről szombatra virradóra kigyulladt jászberényi ferences templomban. Az épület belsejében padok lángoltak, a tüzet kísérő füst a templom melletti idősek otthonára is átterjedt. „Előzetesen megállapítottuk, hogy műszaki meghibásodás nem okozhatta a tüzet. A fűtés nem működött, de a szándékos tűzokozás nem zárható ki. A rendőrséggel együtt keressük a tűz okát" – közölte Fózer Tibor, a jászberényi tűzoltóság parancsnoka, aki jelezte azt is, a tűz okának kiderítésére megkezdődött a vizsgálat. A lángok abban a templomban csaptak fel, amelyben a héten az Egri Egyházmegye által botrányokozás miatt papi hivatásának gyakorlása alól felmentett plébános teljesített szolgálatot.

A több hazai médiumban megjelent írás szerint a pap testi kapcsolatot tartott fenn egy melegpornófilmekben szereplő férfival.

Helyi termékek széles kínálata a LEADER palettáján

HATÉKONYSÁG Együttműködnek a kistelepülések önkormányzatai, a vállalkozók és a civil szféra képviselői

A helyi termékek fejlesztése az egyik legnépszerűbb támogatási cél az Új Magyarország Vidékfejlesztési Program (ÚMVP) IV. tengelyének intézkedése, a LEADER program keretében. Erre alapozva az ország szinte minden szegletében terveznek projekteket, emellett jelentős az érdeklődés a turisztikai programok, a rendezvények és a képzések támogatása iránt is. A várakozásoknak megfelelően bőven érkeznek pályázatok a LEADER akciócsoportokhoz az október végéig tartó benyújtási szakaszban.

Elsősorban a civilek és az önkormányzatok pályázataira számítunk a Körösök Völgyében, hiszen mindenekelőtt a térségi identitás megőrzésére, felfrissítésére koncentrál a Helyi Akciócsoport is. Olyan programokat és képzéseket támogatunk, amelyek a térség örökségéhez, sajátosságaihoz illeszkednek, és valamiképpen az itteni emberek mindennapjaihoz kapcsolódnak – emelte ki Debreceni Lajos, a Körösök Völgye Akciócsoport Nonprofit Kft. ügyvezető-helyettese. A környéken meghatározó a kisebbségek jelenléte: románok, szlovákok, németek is szép számmal élnek Békés megyében, így nem csoda, hogy a kulturális hagyományőrzésre szeretnének nagyobb összeget fordítani.

ÚJ MAGYARORSZÁG VIDÉKFEJLESZTÉSI PROGRAM 2007–2013

Debreceni Lajos elmondása szerint a vállalkozók is előszeretettel böngészik a meghirdetett kiírásokat, ők azonban inkább a III. tengely következő, novemberi fordulójára készülnek. A LEADER-ben leginkább a helyi termékek gyártóinak aktivitására lehet számítani. A térség zászlóshajójának tekintik a csabai kolbászt, s noha kétségkívül ez az országosan is legismertebb jellegzetes étele a vidéknek, korántsem ez az egyetlen. A helyi szlovákok jellegzetes eledele a cigánynyika, egy darált sertésmájból és kolbászhúsból készült étek, de büszkék lehetnek a környékbeliek a messze földön ismert, hungarikum minősítést kiérdemelt békési pálinkára is.

Öt nyomvonal mentén kezdődhetnek meg a fejlesztések a Szatmár LEADER Egyesület akcióterületén. Ismételten középpontba kerülnek a turisztikai célú projektek, hiszen az ÚMVP keretében most elérhető források révén olyan beruházások indulhatnak a kelet-magyarországi térségben, amelyek kiegészítik a III. tengely által már kijelölt irányokat. Ezúttal a három napraforgós szálláshelyek kialakítása kezdődhet meg, hiszen a környéken számos olyan régi parasztház található, amely idegenforgalmi célokra kiváló, ám ennél magasabb kategóriába sorolásra aligha lenne alkalmas – részletezte az elképzeléseket Izsó Gabriella, a munkaszervezet vezetője.

Az ifjúság megszólítása a másik központi LEADER-téma Szatmárban: az aprófalvas térségben kiemelkedő fontosságú, hogy a felnövekvő generáció tagjai helyben maradjanak. Az egész térség jövője szempontjából is kulcskérdés, hogy sikerül-e őket itt tartani.

A LEADER legtöbb eleme iránt számottevő az érdeklődés, a civilszervezetek és az egyházak is serényen kérdezősködnek a lehetőségek iránt. Különféle helyi szerveződések alakulnak, érezhető az összefogás, ami a LEADER-szemlélet talán legfontosabb összetevője. A kistelepülések önkormányzatai, a vállalkozók és a civil szféra képviselői együttműködésük révén sokkal hatékonyabban és eredményesebben köthetik össze egyes projektjeiket, hogy közösen nagyobb lendületet adhassanak vidékük fejlődésének.

Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap: a vidéki területekbe beruházó Európa.

Készült az Európai Unió, a Magyar Köztársaság kormánya és az ÚMVP Irányító Hatósága támogatásával.

VASÁRNAPI
Dunántúli Napló
WWW.VASARNAPREGGEL.HU
XX. ÉVFOLYAM, 291. SZÁM, 2009. OKTÓBER 25. ÁRA: 125 FT



KEVESEBB VAGYONOSODÁSI VIZSGÁLATOT KEZDETT IDÉN AZ APEH, TÖBB EREDMÉNNYEL ▶8. OLDAL

TESTVÉRHARCOT HOZ A LABDARÚGÓ NB I ŐSZI CSÚCSRANGADÓJA ▶10. OLDAL

ZIMÁNY LINDA RAGYOGOTT A KRISTÁLYOKTÓL ▶16. OLDAL

EGY PERCBEN

Az ötös lottó nyerőszámai:
18 19 54 57 84
Jokerszám: 122307

Edzés közben, a pályán halt meg a fiatal motokrosszos férfi

Gyakorlás közben életét vesztette egy motoros a Pécs és Pécsvárad közötti motokrosszpályán szombaton. Zsobrák Péter, a Baranya Megyei Rendőr-főkapitányság szóvivője elmondta: a homokbányában egy egyesület tagjai edzettek, a férfit ennek során érte a baleset – információnk szerint gerinctörést szenvedett –, és sérüléseibe a helyszínen belehalt. A rendőr százados hozzátette: még vizsgálják, hogyan történt a tragédia.

A ricsaj miatt jöttek a rendőrök, de droggyanús anyagot találtak

Egy ott lakó hívta ki a rendőröket pénteken éjszaka a pécsi József Attila utcába, mert az alatta lévő lakásban olyan hangosan szórakoztak, hogy nem tudott pihenni. A járőrök kilenc fiatalt találtak a lakásban, és némi kábítószergyanús anyagot: növényi származékokat és fehér port. A fiatalok közül hétnek pozitív lett a kábítószer-gyorsteszte, ellenük kábítószerrel való visszaélés gyanúja miatt indítottak eljárást. *(mb)*

A kivágott fa egy részét már nem tudták ellopni a tettesek

Tizenhárom köbméter dió- és akácfát vágtak ki ismeretlenek Kórós közelében, az erdőből. A tettesek kilenc köbnétert már el is szállítottak, mikor pénteken felfedezte a pusztítást a terület tulajdonosa. A lopott fa értéke mintegy háromszázezer forint. *(mb)*

Egy nyitott kocsiból emeltek el egy tárcát harmincezer forinttal

Nyitva felejtette leparkolt kocsiját pénteken este a tulajdonosa a pécsi Füzesgyűlőnél. Mire visszatért a járműhöz, valaki elemelte az utastérből a tárcáját, amelyben a személyes iratok mellett harmincezer forint is volt. *(mb)*

Tetten értek egy zsebtolvajt a pécsi vásárcsarnoknál

„Lopják a néni pénztárcáját" kiáltott fel egy járókelő a napokban Pécsett, a vásárcsarnok előtt, amikor szemtanúja volt, amint egy nő elemelte az idős asszony tárcáját a táskájából. Ekkorra azonban már a zsebest régebb óta figyelő rendőrök is ott voltak, és tetten érték a tolvajt. *(mb)*

Őrizetbe vették Romániában Overdose tulajdonosát

Kommandósok fogták el szerdán Nagyvárad közelében Mikóczy Zoltánt, a világhírű Overdose versenyló tulajdonosát. Román lapértesülések szerint Mikóczy és társa román üzlettársait akarta becsapni, amikor a tulajdonukban lévő romániai húsüzem gépeit akarták illegálisan kicsempészni az országból. A Bihar megyei rendőrség szóvivője megerősítette, hogy őrizetbe vettek egy szlovák és egy magyar állampolgárságú üzletembert.

Dúl a görényszerelem

HOBBI Az állatok megfelelő tartása sok időt, odafigyelést igényel

A kutya- és macskatartók népes tábora mellett az utóbbi években szépen gyarapodik a görénybarátok köre. Hobbiállat lett az öntörvényű, ám – a szakértő szerint – nevelhető ragadozó.

Balogh Z.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Szeberényi Krisztina (balra) több vadászgörényt is tart otthon, és sok jó élmény fűzi a kis „fenevadakhoz"

„Reggelente kieresztem a fenevadakat, legalább egy órára. Ilyenkor az elmélyülten jógázó anyán – ez lennék én – lehet ugrálni, kapkodni a keze után, csipkedni a lábait, és persze, ha nem figyel, akkor meg aztán bármit lehet..." – írja a Magyar Vadászgörény Klub honlapján egy rutinos görénytulajdonos, aki tudja mikor, mit várjon el az állataitól.

Az úgynevezett vadászgörények tartásának négy-öt éve van igazán divatja Magyarországon – mondja Szeberényi Krisztina, a Pécsi Vadászgörény Klub vezetője. De először is tisztázzuk, mi is pontosan a vadászgörény. Egyszerű meghatározása szerint a vad európai közönséges görény, illetve a mezei vagy molnárgörény rokona, körülbelül 2500 éve háziasították, többnyire patkányra, egérre, üregi nyúlra vadásztak és vadásznak vele. Ma már egyre többen hobbiállatként tartják őket.

– A legfőbb gond ez utóbbiban rejlik – mondja Szeberényi Krisztina. – Mert a vadászgörényt lassanként úgy tekintik, mint a húsvéti nyulat: szép, kedves – aztán mit kezdjünk vele?

A pécsi klub az utóbbi két évben több mint hatvan jószágot „mentett ki", mielőtt azokat szélnek eresztették volna, mert nem bírtak velük. Sokat továbbítottak egy-egy menhelynek, vagy új gazdát szereztek nekik. A vadászgörény ugyanis rendkívül nehéz természetű ragadozó, így a gyereknek ajándékozott, jó kiállású jószág lehet, hogy elsőre nagyon megtetszik a családnak, ám amikor először belekap a csemete ujjába, indulnak a bajok. Ugyanis a vadászgörény nem tartozik a konfliktuskezelő lények kategóriájába, már hat–nyolc hetes korában ki kívánja vívni magának az őt megillető pozíciót. Lehetőleg az uralkodóit a rangsorban.

– Ezzel együtt nem kezelhetetlen, mi több: baráti kapcsolat is kialakítható velük. Már, ha van hozzá türelem is, ugyanis a napi táplálék mellett, átlagban két óra foglalkozással, kellően „szocializálhatóak" a görények – mondja a pécsi klub elnöke.

Mint minden hobbiállat-tenyésztésnek, ennek is megvan az üzleti háttere. Sokszor ellenőrizhetetlen ősöktől származnak például a pécsi vásárban, papírok nélkül árult keresztcsaládtagok, alapból két-háromezer forintért – és ezek a példányok sokszor a vadnál is vadabbak lesznek.

Szemérem elleni erőszak gyanúja miatt nyomoznak egy tanár ellen

A rendőrség szemérem elleni erőszak gyanúja miatt nyomoz egy szigetvári férfi ellen, aki az egyik helyi középiskolában tanít. Úgy tudjuk, az eljárás azért indult, mert a gyanú szerint nem kizárt, hogy a férfi a saját, tizenhét éves leányát zaklatta. Zsobrák Péter, a Baranya megyei rendőr-főkapitányság sajtóreferense az esettel kapcsolatban a Dunántúli Napló érdeklődésére mindössze annyit mondott, valóban folyamatban van a nyomozás. További részleteket – az ügy természetére való tekintettel – a sajtóreferens nem kívánt közölni a vizsgálat lezárásálg. Információink szerint a férfit, aki tagadja a vádat, korábban őrizetbe is vették a rendőrök, a bíróság azonban nem rendelte el az előzetes letartóztatását, így szabadlábon védekezhet, és az állásából sem függesztették fel.

■ **A polgármester úgy döntött, hogy az ártatlanság vélelmének fenntartása mellett kezdeményezni fogja az iskola vezetőinél, hogy amíg a nyomozás tart, küldjék kényszerszabadságra a férfit. Ha erre nem hajlandó, akkor kezdeményezi a felfüggesztését**

Az egyik kereskedelmi televízió híradójában a férfi tizenhét éves lánya azt mondta, édesapja többször szexuálisan zaklatta, fogdosta, és szexfilmet is nézett a jelenlétében. Az ügy további pikantériája, hogy a lány édesapja – aki egy helyi civil szervezet vezetője is – éppen abban a középiskolában tanít, ahova gyermeke is jár.

Paizs József, Szigetvár polgármestere lapunknak nyilatkozva kifejtette, a városban szélsebesen elterjedt hír nyomán óriási vihart kavart az ügy, miután egy tanárról van szó, aki még most is az iskolában tanít. A polgármester, miután pénteken értesült a hírről, azonnali lépésekre szánta el magát. Úgy döntött, hogy természetesen az ártatlanság vélelmének fenntartása mellett a jövő hét elején kezdeményezni fogja az iskola vezetőinél, hogy amíg a nyomozás tart, küldjék kényszerszabadságra a férfit. Ha erre ő nem hajlandó, akkor azt kezdeményezi, hogy függesszék fel az állásából.

■ M. B.

Ízkavalkád a Gőzgombóc Fesztiválon

HAGYOMÁNY Finom ételek, színes programok, kedves vendéglátók

Három éve hagyományteremtő szándékkal indították útjára a szervezők a geresdlaki Gőzgombóc Fesztivált. Nos, 2009-re ez már olyannyira sikerült, hogy a tegnap tartott programokra dél tájban bejutni sem volt egyszerű, annyian voltak kíváncsiak az egyedülálló rendezvényre. Nem is csoda, hogy egyre nő az érdeklődők tábora, hiszen – amint arról szombaton magunk is meggyőződhettünk – a baranyai németek őshazájukból hozott étele, a hefenknödeln, vagy ahogy helyben mondják, a „héveknédli" minden formájában igen finom, komoly mennyiségek tüntethetők el belőle. A vendégek étvágyát csillapítani hivatott konyhára szintén beosonhattunk, ahol nagyüzemi módszerekkel, óriási tételekben készítették a finomságot: sok száz adag gombóc fogyott el babfőzelékkel, sült szalonnával. Ezúttal tizenhét helyi, környékbeli, és távolabbról érkezett csapat nevezett be a főzésbe, a gombócok készítői szívesen megosztották az érdeklődőkkel mit és hogyan készítenek. A látogatók persze nemcsak nézhették az étkeket, meg is ízlelhették a gombócokat sülve, főve, sósan, édesen, babbal, káposztával, vagy éppen lekvárral. A zsűri idén a geresdlaki „Turdok Singers" gőzgombócait találta a legjobbnak. ■ Máté B.



FOTÓ: LAUFER L.

Ez már a zsűri asztalára került. Képgaléria a BAMA.hu hírportálunkon

RÁDIÓ-TELEVÍZIÓ Ha médiaháború nem is, médiacsaták zajlanak. Mintha a rádiók és tévék már berendezkednének az új politikai felállásra, a hatalomváltásra. Erre utal a harc a tévében is.

SÚLYOS POLITIKAI ÉTERMÉRGEZÉS

Piacvezetők, nyereségesek, népszerűek – mégis lehet, hogy heteken belül eltűnik az éterből mind a Sláger Rádió, mind pedig a Danubius Rádió. A két nagy parlamenti párt állítólag már megállapodott, hogy az általuk favorizált új adók kapják a frekvenciákat.

Ambrus Vilmos–Dián Tamás



Sebestyén Balázs (Danubius Rádió) és Bochkor Gábor (Sláger Rádió). A két sztár hangja elnémulhat a mostani frekvenciákon, ha pártközeli adók szerzik meg a hullámsávokat.

Sokálg úgy tűnt, hogy a két vezető kereskedelmi rádió pályázat nélkül nyerheti el a frekvenciahasználat meghosszabbításának jogát. Ám az erről szóló médiatörvény-módosítást az Alkotmánybíróság megsemmisítette, mondván: muszáj versenyeztetni a jelentkezőket.

Az ORTT július 20-án írta ki a pályázatot, amelyre hat cég összesen nyolc pályázatot nyújtott be. A saját frekvenciájára mindkét működő rádió pályázott (sőt, a Danubius a Sláger hullámhosszát is megcélozta), rajtuk kívül a Danubius helyére a Zene Rádió Zrt., az Advenio és a Rádió Juventus Zrt. jelentette be igényét, míg a Sláger frekvenciáját az FM1 Konzorcium és a Zene Rádió Zrt. is szerette volna megkapni. A múlt idő azért indokolt, mert a jelöltek száma október 7-én megfogyatkozott: az ORTT ugyanis a Zene Rádió Zrt.-t az üzleti terv megalapozatlanságára hivatkozva kizárta. Ez a döntés hatalmas vihart kavart, hiszen maga Majtényi László ORTT-elnök nyilatkozta azt, hogy más, versenyben maradt jelöltek ajánlata hasonlóképp a valóságtól elrugaszkodott volt (állítólag az Advenio a 200 milliós fix díjon kívül árbevétele 55, az FM1 pedig 50 százalékát ajánlotta fel – hasonlóan a Zene Rádió Zrt.-hez). E két pályázó mégis versenyben maradhatott. A magyarázat sokak szerint nyilvánvaló: a Zene Rádió Zrt. mögött nem volt politikai támogatottság. A Lánchíd Rádió tulajdonosaihoz köthető Advenio ugyanis a jobboldalhoz húz, míg az Est csoporthoz tartozó FM1 Konzorcium állítólag a szocialisták favoritja.

Mindez azt sugallja, hogy a pályáztatás előre lefutott, s a pártok már előre eldöntöttek mindent. Ugyanakkor a jelenleg működő két nagy rádiónál sem ülnek ölbe tett kézzel. A Sláger a „Veled vagyok!" szlogennel kampányt indított, melyben neves előadóművészek aláírásukkal állnak ki a rádió mellett, a hallgatók pedig SMS-ben és e-mailben fejezhetik ki szimpátiájukat. Az akció csúcspontja az a nagyszabású koncert lesz, amelyet november 8-án tartanak a Városligeti Műjégpályán. Ekkor már ismert lesz az ORTT döntése. „Bízom benne, hogy ünnepelni fogunk – jelentette ki Heal Edina, a Sláger Rádió vezérigazgatója. – Most azonban még csak bizakodhatunk, bár a pályázat számos furcsasággal szolgált. Vajon hogyan fordulhatott elő például az, hogy míg a három működő rádió reális árat, vagyis az árbevételének 10-15 százalékát ajánlotta fel, addig az új jelöltek szinte fillérre ugyanazt az összeget, 50-55 százalékot? Megjegyzem: az általunk ajánlott kevesebb adott esetben több lehet, hisz a mi 4 milliárdos árbevételünk 10 és 15 százalék közé eső hányada a többszöröse annak az összegnek, mint amennyi egy újonnan induló rádió pár százmilliós árbevételének a fele."

Heal Edina szerint a frekvenciapályázat eredményének üzenete az lesz, hogy érdemes-e Magyarországon befektetni. Az erre adott válasz sokkal távolabb mutat a Sláger Rádió jövőjénél."

Hasonló a véleménye Földes Ádámnak, a Danubius Rádió vezérigazgatójának is: szerinte is sokat kockáztat az ország. A versenytársak által vállalt 50 százalékos koncessziós díjat szintén irreálisnak tartja. „A 200 millió forintos frekvenciadíj és az árbevétel 50 százalékának befizetése óriási összeg – jelentette ki. – A ma ismert fix költségekkel, mint például az Antenna Hungária, a jogdíjak, a technika, a marketing, plusz a bér- és adóterhek, nehezen képzelhető el a gazdaságos működés."

Földes Ádám arra a kérdésre, hogy a kötelező optimizmuson túl létezik-e kudarc esetére a Danubiusnál „B terv", azt felelte: az esetleges jogorvoslat elindítása a tulajdonosok hatáskörébe tartozó döntés lesz.

A történések időrendben

2008. NOVEMBER: *Kiss Péter, a Miniszterelnöki Hivatal vezetője törvénymódosítási javaslatot nyújt be a műsorszolgáltatási jogosultságok automatikus meghosszabbításáról.*
2008. DECEMBER: *A módosítás nem lép hatályba, Sólyom László köztársasági elnök ugyanis az Alkotmánybírósághoz (AB) továbbítja.*
2009. JÚNIUS: *Az AB megsemmisíti a törvénymódosítási javaslatot.*
2009. SZEPTEMBER 28-IG: *Hat pályázó összesen nyolc anyagot nyújt be.*
2009. NOVEMBER 4.: *Eredményhirdetés várható időpontja.*
2009. NOVEMBER 19.: *Műsorszolgáltatások várható megkezdése.*

„A lehető legrosszabb időzítés"

„AMI A RÁDIÓS frekvenciapályázat körül történik, az időzítés szempontjából a legrosszabb" – állítja Simon Zsolt, a Mediaedgecia ügynökség ügyvezetője. „Az utóbbi egy évben sok hirdető fordított hátat a rádiós reklámpiacnak, azok pedig, akik még kitartanak, most elbizonytalanodtak. A karácsony előtti promócióra a rádió nagyon jó felület, de most senki sem tudja, számolhatnak-e a Slágerrel és a Danubiusszal."
A REKLÁMPIACI *szakember szerint ha két új adó lép a régiek helyére, az akár a rádiózásra fordított idő drasztikus csökkenését is eredményezheti. Ha ugyanis az új tartalom nem felel meg a közönség elvárásainak, az emberek hamar elpártolnak az adott hullámsávtól, vagy akár a rádiózástól is.*

Gyárfás-féle tévé Juszttal és Vitrayval



A Nap-kelte producere új adót tervez

„HÚSZ KOLLÉGA, *a szakma legjobbjai adták a nevüket ahhoz az önálló csatornához, amelyet elindítanánk" – mondta lapunknak Gyárfás Tamás, a Nap-kelte producere és tulajdonosa. Gyárfást azzal kapcsolatban kerestük meg, hogy a Magyar Televízió a közelmúltban felmondta a Nap-kelte szerződését. A szakember elmondása szerint amellett, hogy továbbra is folyik a vita a köztévével, mivel annak kuratóriuma kimondta, hogy jogszerűtlen volt a műsor eltávolítása, tárgyalnak egy műholdas csatornával, illetve napirenden van egy önálló csatorna indítása. Utóbbiról Gyárfás azt mondta, ez „régóta melengetett" terv, és olyan ismert televíziós személyiségek adnák hozzá a nevüket, mint például Bárdos András, Fiala János, Friderikusz Sándor, Gulyás Erika, Juszt László, Máté Krisztina, Szinetár Miklós, Verebes István és Vitray Tamás, de rajtuk kívül a Nap-kelte korábbi műsorvezetői is. A producer már beadta az Országos Rádió és Televízió Testülethez (ORTT) az önálló csatorna elindításáról szóló kérelmet.*
KÉRDÉSÜNKRE, *hogy megvárja-e a Magyar Televízióval folytatott vita lezárását, vagy attól függetlenül megpróbálkozik-e a műholdas és a saját csatornával, Gyárfás Tamás azt mondta, mindhárom lehetőséget előkészíti. Gyárfás megjegyezte: érthetetlen a köztévé ügyvezető alelnökének az a magyarázata a Nap-kelte megszüntetéséről, hogy a televíziónak súlyos gazdasági nehézségei vannak. „Akkor miért nem azon verik el a port, aki az MTV-t ide vezette?" – tette fel a kérdést Gyárfás.*

MTV: ha nincs pénz, nincs úszó-Eb?

GAZDASÁGI NEHÉZSÉGEKKEL *küzd a Magyar Televízió (MTV). A köztévénél az utóbbi időben a pénzügyi gondok mellett ráadásul más problémák is akadnak. Az MTV-t nemrég tízmillió forintra büntette a cégbíróság, mert másfél éve nincs választott tévéelnök. A tisztségre egyébként épp a napokban írták ki a pályázatot.*
AZ MTV MŰKÖDÉSÉT *jelentősen befolyásolná az a szocialista javaslat, mely szerint jövőre 2,3 milliárdot vonnának el az intézménytől, és adnának oda a Duna Televíziónak. Jánosi György, az MSZP médiapolitikusa, a javaslat benyújtója lapunknak mindezt azzal indokolta, hogy a köztévé nem arra használta fel a céltámogatást, amire kellett volna, a Duna Televízió pedig „a közszolgálatiság terén többet tett le az asztalra". Ha javaslatát elfogadják, nehéz helyzetbe kerülhet a köztévé, mivel a költségvetési javaslat szerint a 2,3 milliárd mellett a teljes idei céltámogatást sem kapná meg. A tévénél megkérdeztük, mi történhet ebben az esetben. „Felmerülhet például, hogy jövőre sem lesznek külső gyártású műsorok, az MTV eladja fontos sportesemények közvetési jogait, nem vesz részt a budapesti úszó-Európa-bajnokság nemzetközi közvetítésében, átalakítja a regionális stúdiók hálózatát" – közölte az intézmény.*
JÁNOSI SZERINT *az sincs rendben a köztévénél, hogy körülbelül 60-70 ember a miniszterelnöki javadalmazás fölött keres.*



FOTÓ: DARNAY KATALIN

Új székház méregdrága díjért

Életre kelnek majd a letűnt korok frissen kiásott emlékei

Bő egy éve meghívták Amerikába a pécsi Pozsárkó Csabát – a városban számos ásatáson, civilként részt vett régészt –, a világ vezető internetes böngészője, a Google konferenciájára, ahol ő nem mindennapi ötlettel állt elő. Azzal, hogy ne csak a ma is látható épületeket jelenítsék meg a világhálón, hanem a régészeti rétegek alapján rekonstruált egykori építményeket is, három dimenzióban. Pozsárkó Csaba azóta – már amennyire az ideje engedi – gőzerővel dolgozik. Most éppen a pécsi Jókai utca–Rákóczi út sarkán feltárt egykori római kori bazilikát rekonstruálja a számítógépes programjával, ezzel párhuzamosan a XIV. századi Pécs jelentősebb épületeinek a megjelenítésén dolgozik. Azt mondja, a régészek kutatásai nyomán ez a téma gyakorlatilag kimeríthetetlen, hiszen ha csak Pécset vesszük, akkor a belvárostól a Jakab-hegyig terjed az egykori látótér. A Google, ha szabad így mondani, némi türelmet kért, a válságra való hivatkozással, így a közeljövőben a civil-régész négy internetes honlapjának valamelyikén jelennek majd meg először a letűnt korok valamikori épületei. Pozsárkó Csaba egy másik terven is dolgozik, ez pedig a virtuális internetes látogatás egy épület – például a már feltárt Cella Septichora – belsejében. ■ B. Z.

Húsz év után is bizalom

TAIZÉ Kevesebben vannak, de bizakodnak a fiatalok az összejövetelen

Ma ér véget Pécsett a Taizéi Találkozó, amit húsz év elteltével rendeztek meg ismét a városban.

Balogh Zoltán

Van, aki már a múlt csütörtökön megjött, más csak péntek délután érkezett, vonattal, busszal, stoppal, Európa számos vidékéről, az ökumenikus Taizé-közösség ezúttal Pécsett rendezett találkozójára, ami húsz év után került ismét a városba. Két évtizede még tizenötezren voltak a „bizalom ifjú követei" Pécsett, most alig ezernyolcszázan. Persze, más a kor, de a hit erős – mondják a pécsi sportcsarnok parkolójában, a vasárnapi közös déli ima előtt olyan fiatalok, akik akkor még nem is éltek. Akikkel éppen összefutottam: két, egybe verődött csoport tagjai nyolcan, Pestről és Zalaegerszegről. Azt mondják, néha egymás hátát döngetve, nevetve élték át a délelőtti foglalkozást. Ami a hitről, a barátságról, a közösségről szólt. Őket ez a szombat délelőtti beszélgetés hozta össze.

A szombat déli közös ima előtt mindenki barátságos, a biztonságiak is folyton mosolyognak. Mindenki tudja a helyét – bár vallja, hogy a feltörekvő, lázadó ifjúság tagja. Az Európa számtalan országából érkezett ezernyolcszáz fiatalnak tucatnyi programot kínált két és fél napon át a taizéi közösség. Elgondolkodtató beszélgetéseket idősekkel, és megfontolandókat kisebbségekkel, valamint a gospel mellet táncházat is. És olyan élményt, ami alig-alig adatik meg: hogy egy dalt egyszerre legalább nyolc nyelven énekeljenek.

A szombati sportcsarnoki közös imádság egy latin nyelvű egyházi énekkel indult. Majd magyarul énekelt mindenki. Kihallatszott, a külföldiek sem nagyon hibáztak.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

A szombati közös imádság a sportcsarnokban egy latin nyelvű egyházi énekkel indult. Ma ér véget a találkozó

Elkapott pillanatok a szombat déli forgatagból

„AZ ÉTKEZÉSI *jegyek itt vehetők át" – mutatott egy nyíl a pulton arrafelé, ahol a fiatalok éppen a chipses zacskókba temetkeztek.*

„– ENI: *van neked tik-tik?! – mutatott sietve ollómozdulatot az egyik szervezőnek egy távol-keleti, mosolygós ember a sportcsarnok előterében, kilónyi madzaggal a kezében. A tik-tik mutatvány beválhatott, mert a hangosításra nem volt panasz. Mint kiderült, ő volt a technika felelőse.*

„SILENCE" *– azaz „Csendet kérünk" feliratú táblát tartottak fel a megkésve belépők előtt a sportcsarnokban, amikor már negyed órája zajlott az imádság. Hiszen a türelem és a tolerancia a lényege ezeknek a találkozóknak.*

Ma

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

BLANKA, BIANKA

nevű kedves olvasóinkat.

A NAP KÉL 6.17, NYUGSZIK 16.38 ÓRAKOR

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14–16 óráig az 505-000-s telefonon. Hírszerkesztő: **BALOGH ZOLTÁN**

Névnap

BLANKA. Germán eredetű, latin és spanyol közvetítéssel érkezett hozzánk. Jelentése: fényes, ragyogó, tiszta.

A **BIANKA** a név olasz formája. Védőszentje: Szent Blanka spanyol királylány, francia királynő, IX. Szent Lajos francia király anyja. Virága: a fehér krizantém. Teleki Blanka grófnő az 1848-as szabadságharc alatt írt politikai cikkei miatt tíz év börtönbüntetést kapott, Kufsteinben is raboskodott.

Vízállás

VÍZÁLLÁSOK ÉS HŐFOKOK A DUNÁN ÉS A DRÁVÁN: Mohács 265 cm, áradó, 11,6 fok, Őrtilos –33 cm, apadó, 9,3 fok, Barcs –15 cm, áradó, 11,3 fok, Drávaszabolcs –85 cm, áradó, 11,3 fok.

Napi szemelvények olvashatók a Dunántúli Naplóból az interneten: **WWW.DUNANTULINAPLO.HU**





ara-SHOP PÉCS
Király utca 10.

ara

A Barcsi Gyógyfürdő és Rekreációs Központ egész évben várja vendégeit!



10 medence, szaunák, jakuzzi, élményelemek, reumatológiai szakrendelés, gyógyászati részleg, hidro- és elektroterápiás kezelések, masszázs

Nyitva: minden nap 8-20 óra között

BARCSI GYÓGYFÜRDŐ ÉS REKREÁCIÓS KÖZPONT

Üdülési Csekk

7570 Barcs, Május 1 u. 2.
Tel.: 82/565-500
www.gyogyfurdobarcs.hu;
gyogyfurdobarcs@fibermail.hu

Új Magyarország Fejlesztési Terv

pannoncom studio

új pálya új esély!

Oktatási központunk **INGYENES nyelvi képzéseket** indít

pedagógiai vagy **egészségügyi** végzettségűeknek
(bármilyen szintű végzettséggel, bármely munkakörből, pl. dajka, tanító, szociális gondozó, stb.)
és
volt **közalkalmazottak, köztisztviselők** részére
(bármilyen szintű végzettséggel, bármely munkakörből, felmondási idejüket töltőknek is).

Képzéseinket az ÚJ PÁLYA PROGRAM támogatja.

Önköltséges nyelvtanfolyamok 250 Ft/órától!

Vidékieknek 90%-os utazási kedvezmény!

Segítség külföldi munkavállalásban.

PannonCom Studio Kft. 7626 Pécs, Lenke u. 2. +36 72 950 073 +36 30 334 81 80

HÍRSÁV

Bartl József életműdíjat kapott

BARTL JÓZSEF kapta az idei életműdíjat a Magyar Festészet Napja alkalmából. Az elismerést minden évben a kortárs festők ítélik oda. A 77 éves művész nevéhez 17 egyéni és 20-nál is több csoportos kiállítás kötődik.

Chicagói fődíj Kenyeres Bálintnak

ARANY HUGÓ fődíjjal jutalmazta Kenyeres Bálint rövidfilmjét, A repülés történetét a 45. Chicagói Nemzetközi Filmfesztivál. A zsűri 38 induló közül ítélte a magyar–francia produkciónak a rövidfilmek fődíját.

Deák Bill Gyula a Sportarénában

ÚJABB NAGYSZABÁSÚ fellépésre készül a „legnégerebb hangú magyar bluesénekes", Deák Bill Gyula: november 20-án teljes életművének legnépszerűbb dalait adja elő a Sportarénában.

Kertész Imre az akadémia tagja lett

KERTÉSZ IMRÉT tagjává avatta a Széchenyi Irodalmi és Művészeti Akadémia. A Nobel-díjas írót Dobszay László elnök és Pálinkás József, a Tudományos Akadémia elnöke is köszöntötte.

Kizökkent a hétköznapokból

OPERETT Románul és magyarul adták elő a Rómeó és Júliát az Operettszínházban

Román és magyar színészek adták elő a héten az Operettszínház Rómeó és Júliáját. Dolhai Attila, aki Rómeót alakítja, azt mondja: megdöbbentő egy ismeretlen nyelven hallani Shakespeare legismertebb tragédiájának fájdalmát.

Mézes Gergely

A Montague-ok magyar, a Capuletek román nyelven énekelnek a Budapesti Operettszínház és a bukaresti Ion Dacian Nemzeti Operettszínház közös előadásában. „Még soha nem csináltam ilyet, komoly tapasztalatokkal gazdagodtam" – mondja Dolhai Attila, a darab főszereplője. „Nem értjük egymás nyelvét, ezért sokkal nagyobb szerepet kap a metakommunkáció, ami a darab humorát is erősíti" – teszi hozzá, majd arról beszél, hogy nagyon kellett koncentrálni a próbák során. „Előfordult, hogy annyira a Júliát alakító Simona Nea játékára figyeltem, hogy a magyar végszóra vártam, ami persze nem jött" – mondja nevetve.

Bár két nemzet színészei alakítják a szemben álló családokat, Dolhai Attila azt mondja, hogy az előadás épp az ellenségeskedés ellen hat. „Ez a kétnyelvű játék leginkább arra hívja fel a figyelmet, hogy az érzések, az érzelmek a nemzetek fölött állnak, a színjátszás pedig a még meglévő különbségeket is eltünteti, az egyetemes értékeket mutatja meg – vallja a színész. – Forradalmi ötlet volt ezt a két előadást összehozni, ami nem feltételezett nagy felkészülést, hiszen a bukaresti színházban a budapesti előadás replikája fut, tehát még a rendezés is ugyanaz."

Dolhai Attila 2004 óta játssza Rómeót, ennek ellenére nem érzi a rutint. „A szerepek hatnak a színészre, a színész is a szerepre. Tehát minden egyes előadással gazdagabb lesz az általam alakított karakter, és általa én is" – vallja, majd hozzáteszi, hogy ő a hétköznapok történéseivel gazdagítja játékát. „Nem tudom, más hogy csinálja, én a mindennapi élményeimmel dúsítom a szerepet. Áttranszponálom a dühöt és az örömöt is, és a színpadon kiadom őket magamból" – mondja.

Bár ő az Operett közönségének első számú kedvence, Dolhai Attila már az „öregedés" gondolatával foglalkozik. „Lassan ugyan, de én is közeledek a negyven felé, a musical pedig fiatalos műfaj. Van persze egy-két szerep idősebbekre is, de azért a főszereplők inkább tizen- vagy huszonévesek. Nem siettetem ezt a folyamatot, örülök, hogy a rendezők még mindig hitelesnek látnak ezekben a szerepekben is. Viszont tény, hogy az operettekben sokkal több lehetőség nyílik, még akár ötvenévesen is játszhatok például érett bonvivánt" – mondja.

Tavaly az Operettszínház volt a leglátogatottabb teátrum Magyarországon, ami Dolhai Attila szerint nem meglepő, úgy véli a „közönségességgel, a realizmussal" épp eleget találkoznak a nézők a hétköznapokban. „Ez a műfaj nagyban függ a vezetői karaktertől. A Budapesti Operettszínházban főleg irodalmi alapú, történelmi, romantikus művek futnak, amelyeknek meseszerűsége, idealizmusa egy-egy estére kizökkenti a nézőket a mindennapokból."

Szívesen kirándul más műfajokba is, például a A Tenor-vásáron operákat is énekel. „Nyitott vagyok mindenre, de nem gondolom, hogy nekem mindenáron operát kellene énekelni" – mondja, majd hozzáteszi, hogy az Operettben szerzett tapasztalatait szívesen kamatoztatná az operajátszásban, ahol érdemes lenne több hangsúlyt fektetni a színészi játékra.

Elnézve az Operett műsorfüzetét, úgy tűnik, Dolhai Attilának nem sok szabad ideje marad. Amikor erről kérdezzük, rögtön közbevág, mondván, annyira nem „durva a helyzet". „A darabok több szereposztásban futnak. Túl vagyunk az évad elején, ami mindig a legkeményebb időszak, ilyenkor számos felújító próba van. Karácsony tájékán már csak játszani kell. Meg lehet szokni ezt az életritmust, csak időnként meg kell állni feltöltődni. Ehhez a családom nyújtja a legnagyobb segítséget."



Dolhai Attila játssza a Bajadérban Radjami herceget is

Névjegy

1977-BEN *született, Kisvárdán. 1999-ben a Kifutó című tehetségkutató versenyen különdíjas lett.* **2001-BEN** *felvételizett a színművészetire, másodévesen már a Mozart! című szerepét játszotta az Operettszínházban. 2005-ben diplomázott.* **NŐS,** *három lánya van.*

HIRDETÉS



A jó befektetés
többé nem duma!

Évi 8,00% garantált kamat az új megtakarításokra, 3 hónapra, 500 000 Ft feletti lekötés esetén (EBKM: 8,00%).

Akciós időszak: 2009. október 17 – 30.

Jelen hirdetés nem minősül ajánlattételnek. A tájékoztatás nem teljes körű. A betéti szerződés részletes leírása és minden további információ megtalálható az OTP Bank fiókjaiban és honlapján közzétett vonatkozó üzletszabályzatban és hirdetményben. A 3 hónapos futamidő lejárta után a betét a 3 hónapos, nem akciós lekötés feltételei szerint kamatozik tovább. A nem akciós EBKM: 3,00–4,25%.

www.otpbank.hu
06 1/20/30/70 366 6666
06 40 366 666

Már 60 éve
otpbank
Megbízunk egymásban

otp bónusz forint betét

REPUBLIC Húszéves Bódi László „Cipő” zenekara. A siker szerinte az, ha valaki bármikor képes megtölteni egy sportcsarnokot. Nekik ez az elmúlt két évtizedben mindig sikerült.

„CSAK A DALOKHOZ ÉRTEK”

Ungváron született, Kisvárdán nőtt fel, és most Szigetcsépen él Bódi László, mégis budapesti kis lakásában beszélgettünk vele. A Republic frontembere még legalább tíz évig ontaná a dalokat. Köszöni, remekül van.

Árvay N. Tivadar



FOTÓK: DARNAY KATALIN

Nem szeretek direkt módon írni, sőt, ha politikus dalt szerzek, mindig belekeverem egy kicsit a szexualitást. Ezért sokan félreértenek bizonyos dolgokat.

- „Magyarország legrosszabb zenekara.” Ez áll néhány borítójukon angolul. Ez csak vicc?

- Volt egy dal az első lemezünkön, a Válaszd a legrosszabbat. Erre utal. Azt mégsem írhatjuk le, hogy mi vagyunk a legjobbak.

- Pedig a sikerük erre utal. Húszéves a Republic. Hogyan kezdődött a történet?

- Hivatalosan 1990. február 23-án alakultunk, de már az előző év őszétől dolgoztunk. Az utolsó tag, Boros Csaba, a basszusgitárosunk csak 1990 februárjában lépett be, ezért akkortól van Republic. A névválasztás viszont korábbi, az már 89-ben megvolt.

- Köze van a köztársaság kikiáltásához?

- Nem volt ilyen szándékunk. Valójában én találtam ki, Tóth Zoltán, a zenekar gitárosa meg rábólintott. Egyszerűen jó kimondani ezt a nevet, és a jelentése is fontos: mi is köztársaság vagyunk, nem királyság. A Republicban működik a demokrácia, úgyhogy néha nehezen mennek a dolgok: lassan hozunk döntéseket, mindenről szavazunk.

- Ki a főnök?

- Eleinte én voltam. Én szereztem a számokat, mindig egy lemezzel előrébb jártam. Mire a többiek észbe kaptak, már megírtam. Aztán mindenki egyre többet dolgozott, a szövegeket és a zenéket sem én szerzem egyedül. A pénzt is egyenlően osztjuk el, ez mindig is így volt.

- Politizálnak?

- Nem. Játszottunk pártokhoz kapcsolható programokon, de azok településekhez és polgármesterekhez kötődtek, ráadásul mindegyik politikai oldalról. Kifejezetten pártrendezvényeken nem zenélünk, mondtunk le emiatt koncertet. Engem érdekel a politika, de az aktuálpolitika nem. Nagyon jól éreztem magam például gyerekkoromban, a gyermekeimnek is olyan világot kívánok – ha ez nevezhető politikának, akkor ezt gondolom. De ez én vagyok, és nem a zenekar. Ezért erről nem is szoktam beszélni, mert ha mondok valamit, azt a Republicra vonatkoztatják.

- Az első lemezük, a Repül a bálna a Hungarotonnál jelent meg. Két albumra volt szerződésük, de a második „csak” egy dobszóló lett. Miért?

- Amikor a Hungaroton bezárt, Bors Jenő, a cég vezérigazgatója megcsinálta a Quint kiadót. Nagyon szerettünk vele dolgozni, ezért mentünk volna tovább mi is a Quinthez. A menedzserünk és Jenő bácsi találta ki, hogy csináljunk egy ilyen albumot, s ezzel letudjuk a Hungaroton felé a „tartozásunkat”. Benkő László, aki akkor a Hungaroton popszerkesztőségénél dolgozott, nem nagyon örült, de végül kiadta.

- Gyorsan befutott a zenekar?

- Az első albumból százezernél több fogyott. A második is platinalemez. Utána volt egy-két arany, de az 1994-es Disco ismét platina volt. Aztán 1995-ben jött a Szállj el kismadár. Akkortájt kezdődött a sportcsarnokkorszak, és ez ma is tart.

- Valójában mi a siker?

- A siker az, ha meg tudsz tölteni egy sportcsarnokot. Aki nem a zenéje miatt sikeres, az nem sokáig képes erre. Azért néhány trükk sem árt. Boros Lajos például engedte, hogy azt mondjuk a rádióban, amikor behívott adásba, hogy már tizenötezer fogyott a Repül a bálnából. Mindezt akkor, amikor még meg sem jelent az album. A rádióból kifele jövet meg nem győztük fogadni a gratulációkat. Imádkoztunk, hogy tényleg megjelenjen a lemez.

- Felnőtt az a korosztály, amelyik a Repül a bálnán nevelkedett. Ma kikből áll a közönségük?

- Akik akkor szerettek minket, ma is velünk vannak. Az első években nagyrészt fiataloknak játszottunk. Most mindenféle korosztály jár a koncertjeinkre.

- Mi változott a húsz év alatt?

- Amikor kezdtünk, nem volt semmink. Most van lakásunk meg autónk. Megszoktuk, hogy sikeresek vagyunk.

- Sokat koncerteznek külföldön, magyarok lakta területeken. Más ott játszani, mint itthon?

- Azt várja, hogy azt mondjam, ott sokkal jobban fogadnak?

- Nem. A valóság érdekel.

- Korábban Erdélyben inkább a határhoz közeli részeken ismertek minket, de ma akárhol játszunk, van közönség. A hazai városokban is igaz volt a kettősség. Szeged nehezen jött be, Miskolcon meg rögtön sikerünk volt. Az első turné első koncertje ott volt. Eljöttek vagy ezerötszázan, a következő állomáson, Dunaújvárosban meg hárman. Nagy volt a kontraszt. De ez mára kiegyenlítődött. Ugyanazt a programot játsszuk mindenhol – itthon és külföldön –, és bejön.

- A közönség sem más?

- De, azért az más. Érdekes volt például, hogy az Érik a szőlő, hajlik a vessző dallamát, amely a Fényes utakon albumon bukkan fel, nem ismerték Erdélyben. Ez egy dunántúli népdal, úgyhogy a számot ismerték, de a benne lévő nótát nem.

- Besorolható a zenéjük valamilyen műfajba?

- Nem. Van benne punk, beat, folk meg rock and roll.

- Honnan a népzenei motívumok?

- Ez véletlen. Tóth Zoli írt egy instrumentális feldolgozást, a Kék ibolyát. Aztán én valahogy megírtam az Erdő közepében, majd jöttek a szövegek. Ének-zene iskolába jártam Kisvárdán, ahol megtanultunk népdalokat, de a zenekarban ez nem volt tudatos. Érdekes, hogy a Varázsolj a szívemmelt diszkókban is játszották. A folk így került be a diszkókba, és mára divat lett.

- A szövegekre is igaz ez a spontaneitás? Van mögöttes tartalom, vagy kár keresgélni?

- Az „érik a narancs, ez a parancs” esetén eszembe jutott A tanú című film, de mégis azt mondom, hogy a szövegírás is ösztönös. Írtam néhány dalt tudatosan, de azokat egyértelműen fogalmaztam meg. Egyébként nem szeretek direkt módon írni, sőt, ha politikus dalt szerzek, mindig belekeverem egy kicsit a szexualitást. Ezért sokan félreértenek bizonyos dolgokat.

> *Ha valaki még csinál koncertet a Puskás Stadionban, az vagy mi leszünk, vagy senki. De nem most, hanem majd a legvégén.*



- És miért pont kék és narancssárga?

- Amszterdam. Éppen ott voltam, és kaptam egy jó telefonhívást, amitől minden szép lett. Épp akkor volt a foci-vb, minden kék és narancssárga lufikkal volt feldíszítve. Ez ihlette a dalt.

- Mi a véleménye a magyar zenei életről?

- Sok jó zenekar van, de kevés lesz ismert. A Magna Cum Laude például jó csapat, de ma nehéz befutni, mert egy új zenekar nem tud mindenhol jelen lenni. Amikor mi kezdtük, egy kereskedelmi adó volt, abból megismert minket az ország. Most annyi média van, hogy ugyanezt lehetetlen megcsinálni. Az ország egyik fele ismerhet, a másik meg azt sem tudja, ki vagy. Az alternatív zenekarokat nem tartja el ez a kis ország. Háromszor ekkora piacon a Kispál és a Borz olyan népszerű lenne, mint a Republic, mi meg háromszor népszerűbbek. Egyébként, ha mondhatok valamit: az új Pál Utcai Fiúk-album zseniális.

- Bródy Jánossal, Cseh Tamással, Koncz Zsuzsával, Halász Judittal is dolgoztak. Ők munkatársak vagy barátok?

- Elsősorban barátok. Furcsa érzés, hogy az ember együtt dolgozhat olyanokkal, akikért gyerekkorában rajongott. Többet ér ez, mint bármilyen díj. De dolgoztunk Fenyő Miklóssal is, amin mindenki csodálkozott. Egyszer egy koncertről hazafele jövet hajnali fél háromkor felhívtam, gondoltam, ő is megy haza valahonnan, hogy mit szólna egy másnapi fellépéshez. Kért, hogy hívjam vissza fél óra múlva. Háromkor aztán megbeszéltük a találkozót, este hatkor leültünk egy presszóban, és hétkor felléptünk a Sláger Rádióban, ahol senki nem tudott erről a meglepetésről.

- Ungváron nőtt fel, mi jut eszébe a városról?

- A legszebb magyar város.

- Az a városa, vagy Kisvárda, ahova egyévesen került?

- Nehéz kérdés, nem tudok dönteni. Ha azt mondom, Kárpátalja, Ungvár, akkor a kisvárdaiak sértődnek meg. És tényleg kötődöm Kisvárdához is, hiszen 18 évig ott éltem.

- Ott alakította első zenekarát, a Cipőfűzőt?

- Igen. Januárban összeállunk egy koncertre Kisvárdán. A vendég a Republic lesz.

- Hogyan készülnek a 20 éves jubileumra?

- Most kezdünk erről beszélgetni. Aréna-koncert lesz, de még el kell döntenünk, hogy vendégekkel vagy egyedül.

- És a Puskás Stadion-koncert?

- Ha valaki még csinál ott koncertet, az vagy mi leszünk, vagy senki. De nem most, hanem a legvégén. Tíz év múlva. Vagy később. Amíg lesz olyan évünk, mint az idei volt, addig mindig lesz egy újabb évünk. Én nem is tudnék mást csinálni. Csak a dalokhoz értek, máshoz nem.

Névjegy

SZÜLETETT: *1965. 5. 3., Ungvár*
ISKOLA: *Bessenyei György Gimnázium (Kisvárda)*
SZAKMÁJA: *postai segédtiszt*
FOGLALKOZÁSA: *zenész, dalszerző, énekes*
ZENEKARAI: *Cipőfűző (1985–1990), Republic (1990–)*
ALBUMOK SZÁMA: *32*
NŐS, *két kislánya van*

Ellenőrzések: több a kevesebb

APEH Csökken a vagyonosodási vizsgálatok száma, ám a hatékonyság javul

Az idén jóval kevesebb vagyonosodási vizsgálatot fejez be az APEH, mint a korábbi években. A jelek szerint azonban a revizorok már nagyobb sikerrel találják meg azokat, akiknél kérdéseket vet fel a vagyon eredete.

VG-összeállítás



Miközben az idén alig több mint 2500 vagyonosodási vizsgálat végére tett pontot az APEH, 2007-ben 11 ezret meghaladó számú, tavaly pedig több mint hatezer ilyen ellenőrzést fejeztek be. Fontos jelzőszám, hogy hány esetben állapított meg az adóhivatal adó- vagy járulékelmaradást (hivatalos nyelven az ilyen ellenőrzéseket nevezik megállapítással zárult vizsgálatoknak). Ezen a téren nem látszik jelentős előrelépés – a megállapítással zárult vizsgálatok aránya 2007 óta folyamatosan 67-68 százalék körül mozog –, és csökkenő trendet mutat az adókülönbözetek összértéke is. Ez utóbbi ugyanakkor az ellenőrzések számát figyelembe véve nem is meglepő.

A kiválasztási szempontok élesítésére utal azonban az, hogy egy-egy vizsgálat során évről évre nagyobb adótartozást tárnak fel a revizorok. Míg 2007-ben egy vagyonosodási vizsgálat 3,8 millió forintot hozott – adókülönbözet formájában – az állam konyhájára, addig az idén ez a szám már 4,6 millió körül jár. Ha pedig csupán azokat az eseteket vesszük figyelembe, ahol valóban találtak kivetnivalót az elszámolásokban, a 2007-es 5,6 millió helyett már 8,8 millió forintot hoz egy-egy ellenőrzés.

Amikor tavalyelőtt – még Gyurcsány Ferenc akkori miniszterelnök utasítására – az APEH-nél célul tűzték ki az évi tízezer vagyonosodási vizsgálat lebonyolítását, szakemberek eleve kétségesnek ítélték, hogy ekkora mennyiség mellett igazán hatékonyak lehetnek-e az ellenőrzések. Úgy tűnik, az idő őket igazolta, és a vizsgálatok számának növelése helyett már az adóhivatalnál is inkább arra törekednek, hogy kevesebb, ám alaposabb és célravezetőbb vizsgálatokat folytassanak le.

Ez utóbbi megállapítás az adóhatósági ellenőrzések egész világára igaz lehet. Tavaly ugyanis az APEH összesen 317 ezer adóvizsgálatot folytatott le, ez év első kilenc hónapjában azonban ez a szám még csak 228 ezer körül jár. Ha tehát a revizorok tevékenysége a negyedik negyedben nem változik, az ellenőrzések darabszáma az év végén is jócskán a tavalyi alatt marad majd.

Ami az idén eddig megállapított adókülönbözetet illeti, az már az első három negyedévben elérte a 2007-es teljes évi mértéket, ugyanakkor valamelyest alatta marad a tavalyi első kilenchavi eredménynek. A revizorok ugyanakkor 2009. szeptember 30-ig több bírságot és késedelmi pótlékot róttak ki az adózókra, mint a múlt év azonos időszakában vagy 2007 egészében.

Egy-egy vizsgálat tavaly már több mint 10 millió forintos többletet jelentett az állami bevételekben, míg ez az összeg 2007-ben csak 6,2 millió körül alakult. Az ellenőrzések hatékonysága tehát ezen a területen is javult.

A vagyonosodási vizsgálatok alakulása

	2007	2008	2009 (09. 25-ig)
Befejezett vizsgálatok (db)	11 095	6 061	2 510
Megállapítással zárult vizsgálatok (db)	7 531	4 050	1 714
Megállapított nettó adókülönbözet (milliárd forint)	42,7	31,8	15,2
Megállapított bírság (milliárd forint)	14,7	11,6	4,5
Megállapított késedelmi pótlék (milliárd forint)	11,2	7,3	3,3
Adókülönbözet/ellenőrzés (millió forint)	3,8	4,3	4,6
Adókülönbözet/megállapítással záruló ellenőrzés (millió forint)	5,6	7,8	8,8

FORRÁS: APEH

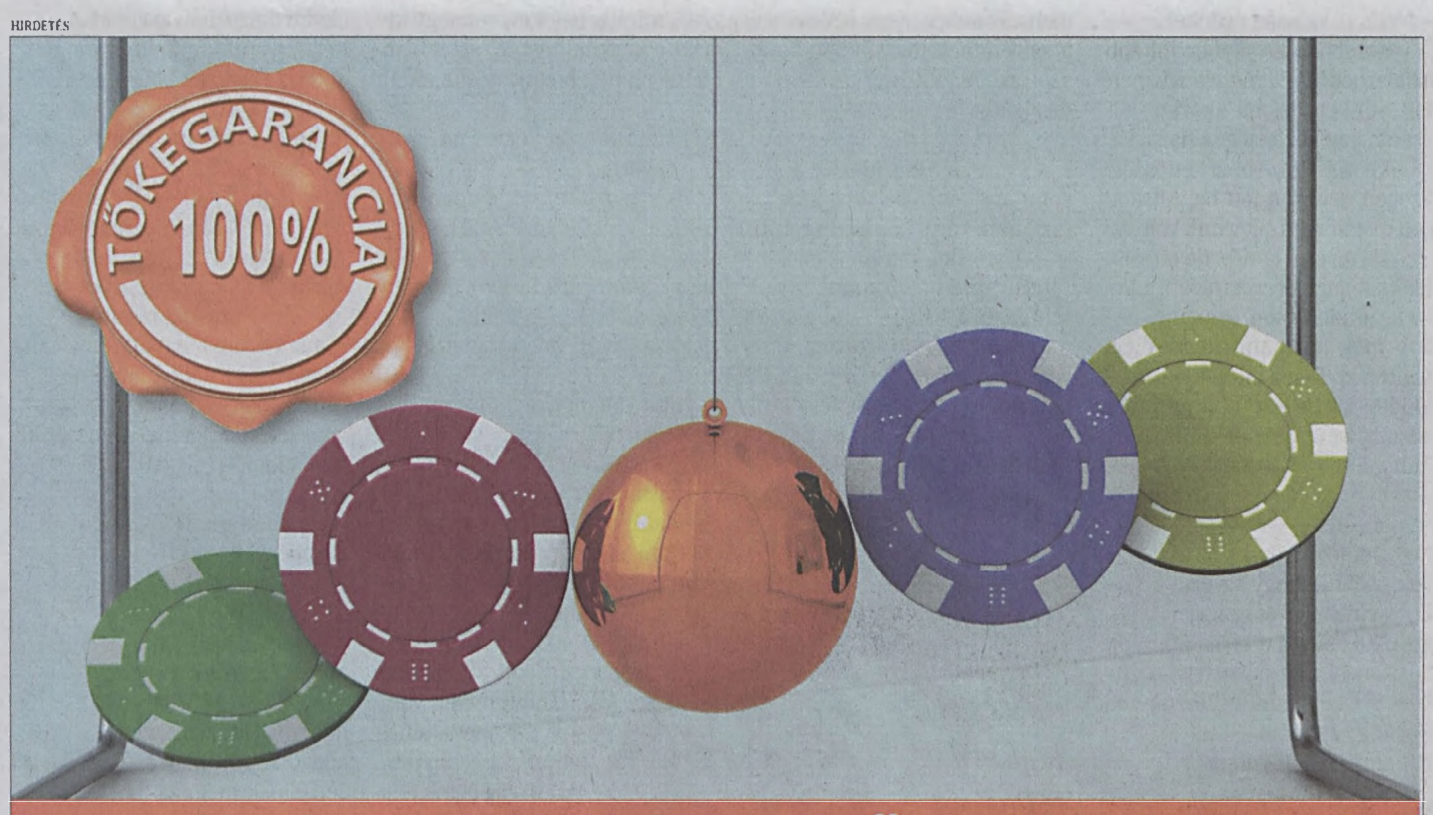
Új munka törvénykönyvét akarnak a szakmai szervezetek

A megváltozott gazdasági környezet, valamint az eddigi, koncepciótlan szabályozás miatt van szükség egy új, a jelenlegitől alapvetően eltérő munka törvénykönyvére – erre a megállapításra jutottak a kérdéskörrel foglalkozó konferencián a szakmai szervezetek.

A rendszerváltás egyik meghatározó kódexe, a munka törvénykönyve 1992. július 1-jén lépett hatályba. Azóta több mint félszáz módosítást is megélt a törvény, valójában azonban nem történt érdemi változás, holott a gazdasági környezet jelentős átalakuláson ment keresztül. A rendszerváltás óta például csaknem 1,5 millió munkahely „tűnt el", a munkavállalók pedig egyre nagyobb számban dolgoznak kis- és közepes vállalkozásoknál. Ráadásul az oktatási rendszer sem tudott lépést tartani az igények gyors változásával, s ez komoly strukturális problémákat okoz a munkaerőpiacon.

Az új munka törvénykönyve a tervek szerint nem szorítkozik majd a hagyományos munkajogi keretekre. A jogszabály egyik kiemelt célja annak megfogalmazása, hogy mely esetekben, illetve milyen mértékben szükséges a hagyományos munkajogi szabályozás fenntartása. Az új szabályozásnak az a kifejezett elvárása, hogy a törvény ne elriasszon, hanem ösztönözzön a munkajog hatálya alá tartozó szerződés választására. ■ HM

HIRDETÉS



Az idő Önnek dolgozik
Kronosz Garantált Eurós Jövedelem

Ha a jövőjéről dönt, ne kockáztasson, válassza a biztos megoldást!

Az ING Kronosz Garantált Eurós Jövedelem előtakarékossági program segítségével Ön a nyugdíjas éveire is biztosíthatja kívánt életszínvonalát. Az ING Biztosító **100% tőkegaranciát** vállal a befizetett összegre, így Ön kockázat nélkül takaríthat meg, ugyanakkor a befektetés nyeresége is az Öné. A program életbiztosítási védelmet nyújt, s lejáratkor Ön választhat járadékszolgáltatás vagy egyösszegű garantált kifizetés között.

A részletekért forduljon ING pénzügyi tanácsadójához, vagy látogassa meg a **www.ing.hu** oldalt!

ING BIZTOSÍTÓ ZRT.

ING

WWW.ING.HU

ING Kronosz Program: nyugodt nyugdíjas évek


Martijn Gribnau: Garanciát adunk

Honfitársaink 17 százaléka rendelkezik olyan megtakarítással, amely pótolhatja a nyugdíjba vonulás után kieső jövedelmüket. A többieknek drasztikusan csökkenhet a megélhetésre szánt pénzük. Az államnak ugyanakkor egyre komolyabb feladatot jelent majd a nyugdíjak kifizetése, hiszen míg tavaly 3,9 millió aktív dolgozó tartott el 3 millió nyugdíjast, ez az arány 2050-re megfordul: 3 millió dolgozóra jut 3,1 millió nyugdíjas.

„Ez sokkoló adat – mondja Martijn Gribnau, az ING Biztosító Zrt. elnök-vezérigazgatója. – A nyugdíj nem lehet szerencsejáték, kiszámíthatónak kell lennie. Ehhez hosszú távra kell tervezni, át kell gondolni, hogy milyen elvárásaink lesznek a munkával töltött évek után."

Az ING Biztosító az ügyfelei igényeit elemezve döntött úgy, hogy a biztosítási, megtakarítási termékek között új kategóriát teremtő, vadonatúj termékkel lép piacra. „Egyre kevesebb a kockázatvállalási hajlam, s mind nagyobb az igény a garanciára – mondja Martijn Gribnau. – Az ING olyan konstrukciót ad az ügyfelei kezébe, mely teljes mértékben átlátható és egyszerű lesz számukra."

A Kronosz Garantált Eurós Jövedelem program feladata a nyugdíjpénztári rés betömése. Az ING százszázalékos garanciát vállal a bruttó befizetésekre. A futamidő végi, euróban folyósított járadék tehát garantált. „Jelenleg ez az egyetlen termék a világon, amely garantálja, hogy az ügyfél ne veszítsen a befektetésen. A Kronosz Program a nyugdíjaséveket segíti, kipótolja a nyugdíj és a fizetés közötti rést" – mondja Martijn Gribnau. ■ÁNT

Kárpótolják az utasokat

Megkezdődik azoknak az utasoknak a kárpótlása, akik pórul jártak a SkyEurope szeptemberi csődje miatt: bár jegyüket megváltották, nem tudtak elutazni. A diszkont légitársaság csődje miatt 280 ezer jegyet nem tudtak felhasználni az utasok. Mindeddig négyezren követelték vissza a pénzüket szlovákiai bankoknál, a többiek ezt még a következő napokban megtehetik. ■

SPORT
ÉLETMÓD, REJTVÉNY, MOZAIK

Czink Melinda immár a jobbik magyar

TENISZ Mindkét magyar éljátékos ott lehet a Balin rendezendő Bajnokok Tornáján



Czink Melinda a 40. a világranglistán

Miután hét közben az orosz Dusevina kikapott a moszkvai versenyen, eldőlt, hogy két magyar lesz a november első teljes hetében Balin rendezendő Bajnokok Tornáján: Szávay Ágnes és Czink Melinda.

Dénes Tamás

A két játékos közül 2007-ben Szávay még sokkal jobban állt a WTA ranglistáján, ám 2008-ban már fogyni kezdett kettejük között a távolság. Az idén meg fordult a kocka: tornagyőzelme után Czink Melinda lett a ranglista legjobb magyarja. Párhuzamos portré a két éljátékosról.

ÉLETKOR. Szávay Ágnes 1988. december 29-én, Kiskunhalason született. Hatéves korában kezdett játszani, húszéves kora előtt már befutott profi játékos lett. 2004 óta versenyez a profik között. Czink Melinda 1982. október 22-én született Budapesten, tízévesen kezdett játszani. 2000 óta profi.

PROFI PÁLYAFUTÁSA ÉVEI. Szávay Ágnes 2004-ben volt először a listán, 378.-ként zárt. 2005-ben 181., 2006-ban, kicsit visszaesve, 207. helyezett volt. A nagy áttörést 2007 hozta meg: a huszadik lett az esztendő végén. 2008-ban még mindig a 28. volt. Czink Melinda az ezredforduló előtti évben még csak 660. volt a világranglistán, majd egy évvel később már 328. 2002-ben a 178. volt, majd túl a húszon, 2003-ban először zárt az első százban, nyolcvanharmadikként. A következő években a századik hely környékén mozgott a listán, hol belül, hol kívül a bűvös határon. (2008: 114., 2007: 126., 2006: 94., 2005: 92., 2004: 131.)

AZ ERŐSEBBIK KÉZ. Szávay Ágnes jobbkezes, két kézzel üti meg a fonákot. Czink Melinda ellenben balkezes, s ugyancsak két kézzel üti a fonákot.

AZ IDEI TAVASZ. Szávay az év első felében 13 tornán indult el, közöttük a három Grand Slam-tornán. A Roland Garroson ment neki a legjobban, 280 ranglistapontot szerzett, óriási meglepetésre legyőzte a nem teljesen egészségesen játszó Venus Williamst is. Jól játszott előtte Madridban is, ahol 250 pontot hozott három győzelme. Czink 16 versenyen vett részt az első fél évben, Charlestonban 120, Fezben 130, a Roland Garroson 160 pontot gyűjtött.

A MÁSODIK FÉL ÉV. Szávay Ágnes nagyszerűen kezdte ezt a szakaszt, megnyerte a budapesti WTA-tornát. 280 ponttal lett ott gazdagabb. Azóta viszont leszálló ágba került, csak Cincinnattiban és Torontóban tudott egy-egy meccset valóban megnyerni. Czink Melinda egyetlen tornán esett ki hamar, Los Angelesben az orosz Makarova megverte az első fordulóban. A többin kivétel nélkül legalább hatvan ranglistapontot gyűjtött. A csúcspont természetesen a québeci torna volt, ahol nagy sikert ért el: WTA-tornát nyert. Az első, a harmadik és a negyedik kiemeltet is legyőzte.



Szávay Ágnes a 46. a világranglistán

Talmácsi Gábor az utolsó helyről indul Malajziában

A mezőny végéről indulhatnak a magyarok a gyorsaságimotoros-világbajnokság ma reggeli Malajziai Nagydíján, miután a szombati időmérőn a MotoGP-ben érdekelt Talmácsi Gábor a 17., utolsó lett, a 250 kcm-esek között szereplő Németh Balázs a 20., Tóth Imre pedig a 24., az utolsó időt motorozta. A királykategóriának számító MotoGP-ben, egyáltalán nem meglepetésre, az olasz Valentino Rossi volt a leggyorsabb.

A 125-ösök mezőnyében a spanyol Marc Marquezé, míg a 250-eseknél a japán Aojama Hirosié lett az első rajthely. ■

Jevgenyij Pljuscsenko győzelemmel tért vissza

A három év szünet után visszatérő orosz Jevgenyij Pljuscsenko nagy fölénnyel győzött első versenyén, a moszkvai műkorcsolya Grand Prix-n. Az olimpiai és világbajnok sportoló a rövid program után közel hét pont előnnyel vezetett a japán Kozuka Takihiko előtt, majd a szombati kűr során is ő volt a legjobb, s végül 157,95 pontos eredménnyel nyert. Kozuka 139,13 ponttal lett a második.

A viadal, lapzártánk után, a női kűrrel zárul, amelyet Sebestyén Júlia várhatott az első helyről. ■

Alberto Contador válhat, s máris vannak kérői

A Tour de France-győztes spanyol Alberto Contador szabadon elhagyhatja az Asztanát, miután a csapat nem kapta meg a jövő évre szóló licencet a Nemzetközi Kerékpáros Szövetségtől (UCI). A klub elvileg november 20-ig pótolhatja a szükséges igazolásokat, de a szabályzat szerint a vele szerződésben álló versenyzőkért addig sem kérhet pénzt. Contador hangsúlyozta: szeretné elhagyni az Asztanát, és olyan csapatot keres, amellyel jövőre van esélye megnyerni a Tourt. Négy csapat, a Caisse d'Epargne, a Quick Step, a Garmin-Slipstream és a Liquigas is is érdeklődik iránta. Nyugodt lehet, szinte biztos, hogy még novemberben meg tud állapodni új kérőjével. ■

HIRDETÉS



HÍRSÁV

Finn győzelem született az első női versenyben

ALPESI SÍ A finn Tanja Poutiainen nyerte a női óriásműlesiklást az ausztriai Söldenben, a Világkupa-sorozat nyitányán. A 29 éves olimpiai ezüstérmes versenyző – aki kilencedik Vk-sikerét aratta – mindössze egy századmásodperccel előzte meg az osztrák Kathrin Zettelt.

Véget ért az NBA bíróinak sztrájkja

KOSÁRLABDA Véget ért az utóbbi 14 év első bírósztrájkja az észak-amerikai profi kosárlabda-bajnokságban (NBA). A tiltakozó szakszervezet egy hónapja bejelentette: változásokat követel a nyugdíjrendszerben, a végkielégítések terén és a bíróképzésben is, és ameddig nem jön létre a megállapodás, a legrutinosabbak távol maradnak a meccsektől.

Az oroszok az NHL-t szorongatják

OLIMPIA Az orosz kormány igyekszik nyomást gyakorolni az észak-amerikai profi jégkorongligára (NHL), hogy a klubvezetők engedjék el a legjobb játékosokat a 2014-es szocsi téli olimpiára. Az ottawai orosz nagykövetség közleményt adott ki, amelyben orosz világsztárok jelentik ki: ők bármilyen tiltás vagy büntetés ellenére ott lesznek nemzeti válogatottjukban.

HÍRSÁV

A Samp fölényes győzelemmel kezdte a fordulót

OLASZORSZÁG A Serie A 9. fordulójának nyitómérkőzésén a Sampdoria Antonio Cassano vezérletével 4-1-re nyert a Bologna ellen. A vendégeknél így nem sikerült az új edző, Franco Colomba bemutatkozása. A nap másik mérkőzése, az Inter–Catania találkozó lapzárta után ért véget.

Az Atléticón nem segített az edzőváltás

SPANYOLORSZÁG Az Atlético Madrid pénteken edzőt váltott (Abel helyett Quique Flores került a kispadra), ám nem javult a teljesítménye. A Mallorca ellen Forlán tizenegyest rontott, a csapat pedig a 89. percben, kettős emberelőnyben gólt kapott, így csak 1-1-re végzett hazai pályán. A Sporting–Real Madrid mérkőzés lapzárta után ért véget.

A Honvéd szerződést bontott Sisa Tiborral

KISPEST A Zalaegerszegtől elszenvedett 1-0-s vereséget követően a Budapest Honvéd labdarúgócsapatának vezetősége szerződést bontott Sisa Tibor vezetőedzővel. Egyelőre még nincs utódja a vezetőedzőnek.

Csekély érdeklődés kíséri az U17-es vb-t

FIFA Nigériában megkezdődött az U17-es labdarúgó-világbajnokság. A nemzetközi szövetség egyelőre aggódik, az első két mérkőzésre (Honduras–Argentína 0-1, Mexikó–Svájc 0-2) a vártnál sokkal kevesebb néző váltott jegyet.

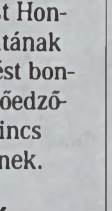
A TOTÓ 43. heti eredményei

1. Bayern M.–Frankfurt	2-1	1
2. Hannover–VfB Stuttgart	1-0	1
3. Hoffenheim–Nürnberg	3-0	1
4. Hertha BSC–Wolfsburg	vasárnap	
5. Bochum–Bremen	vasárnap	
6. Schalke–Hamburg	vasárnap	
7. Inter–Catania	lapzárta után	
8. Bari–Lazio	vasárnap	
9. Fiorentina–Napoli	vasárnap	
10. Palermo–Udinese	vasárnap	
11. Roma–Livorno	vasárnap	
12. Siena–Juventus	vasárnap	
13. Liverpool–Man. United	vasárnap	
Plusz egy mérkőzés:		
14. Chievo–Milan	vasárnap	

HIRDETÉS

ELTÜNNEK A KÁRTEVŐK A FALBÓL IS!

A professzionális **PEST-X ultrahangos és elektromagnetikus riasztó** garantáltan távol tartja az:
- egeret
- patkányt
- hangyát
- denevért



VÉDETT TERÜLET:
- elektromagnetikusan (a falból), akár több ezer m^2
- ultrahanggal (a belső térből), 200 m^2

VEGYSZERMENTES, BIZTOS HATÁS!

AKCIÓ!

Vásárolja meg 2009. október 22-30. között 15%-os kedvezménnyel!

HARP'S Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.
5000 Szolnok, József Attila u. 38. I/8.
Tel/Fax: 06 (56) 410-916,
mobil: 06 (20) 9426-380,
e-mail: harps@harps.hu
www.harps.hu
A termék postai utánvéttel is megrendelhető!

Testvérharc az ősz rangadóján

NB I Szakály Dénes a Videotont, Péter pedig a Debrecent erősíti

Az ősz rangadóját játssza ma Székesfehérváron a Videoton és a Debrecen. Az NB I eddigi fordulóiban a szerzett pontokat tekintve a „Vidi", a vesztetteket nézve a „Loki" áll jobban. A meccsen mindkét csapatban pályára léphet egy Szakály fiú: Dénes a hazaiaknál, Péter a vendégeknél.

Dénes Tamás



FOTÓ: VIDI.HU

Szakály Dénes varázsol a labdával. A Videoton fiatal középpályása okkal került be az olimpiai válogatottba is.

„Nagyon jó testvérek, roppant szoros a kapcsolatuk, bármit megtennének egymásért" – ez szinte mindenkinek az első mondata, ha a két Szakály fivér, Péter, valamint öccse, Dénes kerül szóba. Alkalmasint sem a szülők, sem maguk a fiúk nem kaphatnának ennél nagyobb „dicséretet", de a legutóbbi hónapokban azt is mellé kell biggyeszteni: mindketten sikeres futballisták, egyikük a bajnok, BL-résztvevő Debreceni VSC meghatározó játékosa, a másik pedig a listavezető Videoton FC és az olimpiai válogatott fontos fogaskereke.

Péter és Dénes szoros kapcsolatára jellemző, hogy szinte mindennap beszélnek telefonon: ma azután személyesen is találkoznak majd – a Sóstói Stadion gyepén.

– Mikor találkoztak legutóbb? – faggattuk Dénest, a Videoton középpályását.

– Kedden ott voltam a Puskás Stadionban, a Debrecen–Fiorentina mérőzésen. Nagyon szurkoltam a bátyámnak, ilyenkor szinte ugyanolyan izgatott vagyok, mintha én játszanék. Amikor nála volt a labda, beleborsódzott a hátam.

– A testvérét figyelte inkább, vagy a Debrecent, a következő bajnoki ellenfelet?

– Szorítottam a testvéremért. Annyira drukkoltam, hogy azután, hogy lecserélte őt az edzője, sokkal kevésbé érdekelt a mérkőzés, sőt, már inkább a másnapi kupameccsre gondoltam, hiszen szerdán nekem is pályára kellett lépnem a Magyar Kupában, a Pápa ellen.

– Jól is játszott, rúgott egy fantasztikus gólt, és a közvetítő televíziós csatorna önt találta a meccs legjobbjának. Azután viszont azt nyilatkozta, hogy szívesen eltette volna a gólt vasárnapra. Ez tulajdonképpen érthető is, hiszen a Debrecen és a Videoton az ősz leginkább várt bajnokiját játssza Székesfehérváron. A hírek szerint mindkét csapat nagyon készül, nyerni akar – de vajon önnek, önöknek jelent-e pluszmotivációt, hogy a testvér is pályán lesz?

– Nem, az, hogy Péter az ellenfélben futballozik, nem fontos ebből a szempontból. Nem őt akarom legyőzni, nem neki kell bizonyítanom.

– A szüleik is ott lesznek a meccsen?

– Igen, jönnek majd, ők szinte mindig itt vannak, ha játszom. Számomra szerencsés, hogy közelebb van a csapatom, mint a bátyámé. Mindig nagyon szorítanak nekem – de persze nem bánom, ha most az ellenfélnek, illetve Péternek is szurkolnak.

ÚJPEST–MTK 3-2 (1-2)
Szusza Ferenc Stadion, 3217 néző. Játékvezető: Arany
ÚJPEST: Balajcza – Dudics, Vermes, Takács Z., Pollák – Simek (Jucemar, 85.), Sándor, Korcsmár, Tóth N. – Foxi (Stokes, 78.), Rajczi
MTK: Szántai – Vági, Szekeres, Balogh, Hídvégi – Zsidai (Vadnai, 90.), Pintér – Bori (Pál, 42.), Szatmári (Melczer, 58.), Gosztonyi – Lencse
GÓLOK: 1-0 Rajczi (8.), 1-1 Gosztonyi (12.), 1-2 Vági (44.), 2-2 Simek (56.), 3-2 Takács Z. (63.)

LOMBARD PÁPA–NYÍREGYHÁZA 5-1 (0-1)
Pápa, 2000 néző. Játékvezető: Iványi
PÁPA: Szűcs – Nagy S., Farkas A., Tóth G., Rajnay (Mészáros M., 46.) – Rebryk (Granát, 85.), Gyömbér, Heffler – Bárányos – Bali, Orosz (Alex, 57.)
NYÍREGYHÁZA: Vojinovics – Lakatos, Kovács Z., Goia, Kiss Z. – Miskolczi, Müller – Homma, Bogdanovics (Batizi-Pócsi 63.), Pákolicz (Szélpál 63.) – Andorka (Dosso 67.)
GÓLOK: 0-1 Andorka (39.), 1-1 Bárányos (47.), 2-1 Alex (65.), 3-1 Bali (83.), 4-1 Gyömbér (88.), 5-1 Alex (90.)

DIÓSGYŐR–PAKS 0-0
Miskolc, 2000 néző, Játékvezető: Németh Á.
DIÓSGYŐR: Kovács Z. – Bognár (Apostu 66.), Milicsics, Viskovics, Horváth G. – Vukadinovics (Lipusz 53.), Búrány, Lippai, Ivancsics – Balajti, Szabó V. (Takács P. 84.)
PAKS: Kovács A. – Horváth L., Éger (Zováth 38.), Szabó J., Vári – Heffler, Böde, Sipeki, Urbán (Gévay 43.) – Kiss T., Tököli
KIÁLLÍTVA: Horváth G. (89.), illetve Vári (41.)

HALADÁS–VASAS 0-1 (0-0)
Szombathely, 3500 néző. Játékvezető: Sulyok
HALADÁS: Rózsa – Schimmer, Guzmics, Kuttor, Tóth P. – Lattenstein (Irhás, 25.), Iszlai, Molnár, Nagy G. – Oross (Kovács I., 67.), Simon A. (Carr 56.)
VASAS: Végh – Balog Zs., Gáspár, Kovács G., B. Tóth – Kincses (Piller, 72.), Remili, Dobrics, Bakos – Divics (Pavicsevics, 87.), Lázok (Balogh B., 92.)
GÓL: Kovács G. (80.)

GYŐR–KAPOSVÁR 1-1 (0-1)
Győr, 2000 néző. Játékvezető: Farkas Á.
GYŐR: Sztevanovics – Babic, Sztanisics, Fehér Z., Szabó O. – Koltai (Tokody, 38.), Pilibaitis (Dinjar, 58.), Józsi, Kink – Nicorec (Brnovics, 66.) – Alekszidze
KAPOSVÁR: Milinte – Grúz, Petrók, Zahorecz – Kovácsevics, Maróti, Balázs, Gujic (Szepessy 55.), Junior – Nikolic (Markovic, 73.), Stanic (Hegedűs, 88.)
GÓLOK: 0-1 Nikolic (14.), 1-1 Alekszidze (89.)

KECSKEMÉT–FTC 3-1 (1-0)
Kecskemét, 6000 néző. Játékvezető: Veizer
KECSKEMÉT: Lazareanu – Schindler, Gyagya, Némedi, Farkas – Csordás (Robson, 87.), Szavics (Bagi, 61.), Litsingi, Koncz, Yannick – Montvai (Bertus, 89.)
FTC: Megyeri – Joaquin, Balog (Fitos, 58.), Wolfe, Alcantara – Rósa D., Lipcsei (Ashmore, 58.), Morrison, Kulcsár – Ferenczi, Shaw (Pölöskei, 58.)
GÓLOK: 1-0 Litsingi (27.), 2-0 Montvai (54.), 2-1 Ferenczi (59.), 3-1 Litsingi (63.)

BP. HONVÉD–ZALAEGERSZEG 0-1 (0-0)
(Pénteken játszották.)
VIDEOTON–DEBRECEN
(Ma rendezik.)

Az NB I állása

1. Videoton	11	7	2	2	28-17	23
2. Újpest	12	7	2	3	21-15	23
3. Pápa	12	7	–	5	21-14	21
4. Győr	11	6	3	2	17-9	21
5. Debrecen	8	6	1	1	18-10	19
6. Vasas	12	6	1	5	19-26	19
7. MTK	11	5	3	3	19-14	18
8. ZTE	11	5	2	4	15-18	17
9. Paks	12	4	3	5	11-15	15
10. KTE	12	4	2	6	24-27	14
11. Kaposvár	12	3	4	5	15-18	13
12. Haladás	12	3	3	6	19-25	12
13. Ferencváros	11	2	4	5	15-18	10
14. Nyíregyh.	12	2	4	6	19-25	10
15. Diósgyőr	12	2	3	7	14-18	9
16. Honvéd	11	2	3	6	13-19	9

A Chelsea kiütötte a Blackburn Roverst

A Fülöp Mártont nélkülöző Sunderland 2-1-es vereséget szenvedett a Birmingham City otthonában az angol labdarúgó-bajnokságban. Halmosi Péter ezúttal sem játszott a Hull Cityben, amely gól nélküli döntetlent játszott a Portsmouth-szal.

A forduló legnagyobb meglepetését a Stoke City okozta azzal, hogy győzött a Tottenham Hotspur vendégeként, a mérkőzés egyetlen gólját Whelan lőtte, a 86. percben. A Wolverhampton otthon tartott egy pontot az Aston Villa ellen, miután Ebanks-Blake a 83. percben, büntetőből kiegyenlítette Agbonlahor gólját. A Chelsea Givet öngóljával szerzett vezetést a Blackburn ellen, de aztán saját játékosai is kitettek magukért az augusztus vége óta a bajnokságban góltalan Frank Lampard két gólt is lőtt, s Essien is a kapuba talált. A forduló rangadóját (Liverpool–Man. United) ma rendezik.

10. forduló	
Chelsea–Blackburn	5-0
Birmingham City–Sunderland	2-1
Burnley–Wigan	1-3
Hull City–Portsmouth	0-0
Tottenham–Stoke City	0-1
Wolverhampton–A. Villa	1-1

A Bayern szenvedett, de nyert

BUNDESLIGA Lőw Zsolt csapata ezúttal simán győzött

A Lőw Zsolttal felálló Mainz magabiztosan, három góllal nyert a Freiburg ellen a német bajnokság 10. fordulójában. A magyar válogatottban az utóbbi időszakban „elfelejtett" ballábas védő ezúttal is kezdő volt, végigjátszotta az összecsapást. Ugyancsak győzött, de sokkal nehezebben, a Bayern München. A bajorok egy óra elteltével hátrányba kerültek az Eintracht Frankfurt ellen, de tíz perccel később Robben kiegyenlített. Úgy festett, döntetlennel végződik a találkozó, de az előrehúzódó Van Buyten a 88. percben megszerezte a győztes találatot. ■

10. forduló	
Bayern–Eintracht Frankfurt	2-1
Hoffenheim–Nürnberg	3-0
Hannover–VfB Stuttgart	1-0
Mainz–SC Freiburg	3-0
Mönchengladbach–Köln	0-0
Leverkusen–Dortmund	1-1

Az élcsoport: 1. Leverkusen 22, 2. HSV 21 (9), 3. Schalke 19 (9), 4. Werder 18 (9), 5. Bayern 18

HIRDETÉS

Túrázzon Csillaghegyről a Pilisbe
2. Intersport Túranap

Túrázók, futók, futótúrázók, gyerekek, felnőttek, nyugdíjasok - mindannyiuk számára remek programlehetőség a 2. Intersport Túranap november 7-én. Túracipőt fel és irány a Pilis!

Válasszon kedvének és felkészültségednek megfelelő távot a 10,1, 18,33, 29,36 kilométeres túrák közül, és vágjon neki! Olyan csodálatos helyeket járhat be, mint a Kő-hegyi bánya, az Ezüst-kevély, vagy a Teve-szikla, ráadásul a híres Egri-várat is megnézheti.

Töltse kellemesen a természetben a szombatot a 2. Intersport Túranapon, a futóbarát túrán.

INTERSPORT
McKINLEY
PORT.hu

BŐVEBB INFORMÁCIÓ:
WWW.FUTANET.HU

A legvégén kapott csak ki Szolnokon a Helbich vezette kosárlabdacsapat

SZOLNOKI OLAJ – PÉCSI VSK-PANNONPOWER 78-77 (21-14, 13-19, 20-18, 24-26)

Férfi kosárlabda NB I., Szolnok, 2400 néző. V.: Bodnár, Király, Jakab. **PVSK:** Ross 7, Lakatos 7/3, BOJOVIC 15/9, EILINGSFELD 11, HELBICH 16/3. Cs.: Vay 12, Ruják 7/3, Czigler 2, Hosszú. Vezetőedző: Kmézics Zorán. A Szolnok legjobb dobói: Barro 20, Fodor M. 19/15, Kelley 17/3.

Négy meccs, két vereség, ez a pécsi férfi kosárcsapat eddigi mérlege. A számok nem hazudnak, ez ötvenszázalékos teljesítmény. Ám érdemes kicsit továbbgondolni a meccseket! Legutóbb csupán hosszabbításban bizonyult jobbnak a Kecskemét, most szombaton pedig Thomas Kelley néhány másodperccel a vége előtt értékesített büntetőjével győzött a Szolnok. Azaz elkeseredésre semmi ok – most már csak egy kis szerencse kellene.

ZTE NKK – MIZO PÉCS 2010 69-84 (14-24, 19-30, 22-13, 14-17)

Női kosárlabda NB I., Zalaegerszeg, 400 néző. V.: Tóth K., Sabáli. **MIZO PÉCS 2010:** IVÁNYI 17/3, Fegyverneky 4, Nagy-Bujdosó 11/3, Vajda 16/3, Krnjic 7. Cs.: Raksányi 7/3, Horváth 8, Ohlde 10, Sarok 1, Mazzante 3/3. Vezetőedző: Fűzy Ákos. A ZTE NKK legjobb dobói: Szélesy 21/9, Czukor 11/9, Ambrus 10/6.

Az első negyedben, amikor az alapcsapat volt a pályán, rendben volt a pécsiek ritmusa (az ötödik percben 22-9-re vezetett a MiZo), ám utána valami megroppant, feljött a hazai gárda. A lányok talán egy kicsit korán befejezték a meccset, ám a megszerzett előny azért kitartott a végéig.

FŰZY ÁKOS: – Zökkenőkkel jár a most érkezett amerikaiak beépítése. Ettől függetlenül sokkal pozitívabb mentalitást várok a játékosaimtól. Ha lehet, ne kreáljunk magunknak problémát, elég az, amit ellenfél okoz. ■ Fülöp Z.

Cidrizés a sereghajtó ellen

LABDARÚGÓ NB II. A Kozármisleny ellen is győzött az éllovas Gyirmót

PÉCS–KOZÁRMISLENY A szezon legrosszabb játékát nyújtotta tegnap a PMFC, az egyetlen pozitívum, hogy ennek ellenére győzött. Sajnos az újabb kozármislenyi bravúr elmaradt, a Gyirmót megverte Bene Ferenc csapatát.

K. Mayer András

Nem erre számítottak a pécsi szurkolók. A tabella utolsó helyezettje, a ZTE második csapata ellen gálát és sok hazai gólt vártak, ehelyett az utolsó percig cidrizni kellett, a lefújásig kérdéses volt, hogy egyáltalán nyer-e a PMFC. A korán, már a 13. percben lőtt gól talán túlzottan is kényelmessé tette Starkékat, elhitették magukkal, hogy nemsokára úgyis jön a második, a harmadik, a negyedik. Hát nem jött. Jöttek viszont a hibák, az idegeskedés, és a veszélyes vendégtámadások: kész szerencse, hogy maradt az 1-0-ás végeredmény. Mert ennek a meccsnek az egyetlen pozitívuma az, hogy megvan a három pont.

Sajnos a listavezető Gyirmót sem hibázott, ezúttal a Kozármislenyt gyűrte le hazai pályán. Pedig sokan reménykedtek abban, hogy Bene Ferenc együttese elég erős ahhoz, hogy a PMFC riválisát is meglepje, ám most nem így történt. Így maradt a hétpontos különbség – nem jó így a tabellára nézni.

PMFC – ZTE II. 1-0 (1-0)

Labdarúgó NB II., 12. forduló. Pécs, 600 néző. V.: Böcskei 8. **PMFC:** Hegedüs 6 – Nagy J. 6, Stark 5, Sütő 4, Simonfalvi 6 – Regedei 6, Kecskés 5, Lantos 5, Fónai 5 (Szabó L. 5, a szünetben) – Horváth Zs. 6, Lovrencsics 5 (Cseri –, 70.). Vezetőedző: Botos Antal. **ZTE II.:** Pogacsics 7 – Turcsik 5, Kovács G. 6, Bozsoki 5, Panikvar 5 – Petneházi 5, Keszei 5 (Hock –, 74.), Dóczi 6, Tróbert 5, Rábold 6 (Vittman –, 64.) – Raicomar 5. Edző: Bán István.

SÁRGA LAP: Sütő (39.), ill. Bozsoki (13.), Tróbert (24.), Petneházi (86.).

2. PERC: Sütő elképesztően rosszul próbált hazaadni, alánnyúlt a labdának, ami centikkel kerülte el a jobb alsó sarkot.

13. PERC: Horváth Zsoltot rántotta le Kovács Gergő a 16-oson belül. A megítélt büntetőből Stark Péter a jobb alsóba vágta a labdát **(1-0).**

60. PERC: Regedei 19 méterről tűzte kapura a labdát, Pogacsics a léc fölé ütötte.

79. PERC: Kovács Gergő jobbról, éles szögből tüzelt, Hegedüs védett.

83. PERC: Regedei 30 méterről, szabadrúgásból bombázott kapura, Pogacsics csak kiütni tudta a labdát.

BOTOS ANTAL: – Erősödik a csapat, mert ilyen gyenge játékkal is nyerni tudtunk.

BÁN ISTVÁN: – Gratulálok fiatal csapatomnak, egyenrangú ellenfelei voltunk a hazaiaknak, de a kapuk előtt határozottabbnak kellett volna lennünk.

GYIRMÓT – KOZÁRMISLENY 2-0 (0-0)

Labdarúgó NB II., 12. forduló. Gyirmót, 400 néző. V.: Kovács G. **GYIRMÓT:** Boros – Kiss Zs., Kozmér, Böjte, Szabó Cs. – Nagy L. (Tóth N., a szünetben), Baumgartner, Horváth R., Polyák (Homonyik, 75.) – Laki B., Lajtos. Vezetőedző: Kiprich József. **KOZÁRMISLENY:** Antal – Éles, Finta, Dienes, Tóth I. – Kollega (Szabó B., 83.), Vojnics-Zelics, Tóth Z., Tasselmájer (Laki Z., a szünetben) – Barta, Lauer (Fabinho, 58.). Vezetőedző: Bene Ferenc.

62. PERC: Szabó Cs. adott középre, érkezett Lajtos, aki 16 méterről a jobb alsó sarokba lőtt **(1-0).**

77. PERC: Szabó Cs. beadását Laki B. perdítette a hosszú sarokba **(2-0).**

BENE FERENC: – Az első félidőben nyerési esélyeink voltak, de kihagytuk helyzeteinket. Sajnos a szünet után csődöt mondott a támadójátékunk, s a Gyirmót megérdemelten nyert.

TOVÁBBI EREDMÉNYEK: Budaörs – Tatabánya 1-2, Videoton II. – Szigetszentmiklós 0-1, Siófok – Győr II. 2-0.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Lovrencsics Gergőnek (piros felsőben) ezúttal nem jött ki a lépés, nem volt veszélyes az ellenfél kapujára

SPORTMŰSOR

ASZTALITENISZ NB I. nők: Komló – Gyenesdiás, Komló, 11.00. **KÉZILABDA** NB I. B. nők: PTE-PEAC – Szombathely, Pécs, Lauber Dezső Sportcsarnok, 11.00. NB II. férfiak: PEAC – Mecseknádasd, Pécs, Ifjúság útja, 18.00. **LABDARÚGÁS** NB III.: Ócsárd – Szentlőrinc, 14.00. Fürge Nyuszi Focivilág megyei I.: Drávaszabolcs – Bóly, Lánycsók – Kozármisleny, Szigetvár – Siklós, Sellye – Boda, Beremend – Szászvár, Szederkény – Pécsvárad (mind 14.00). Megyei I. B.: Kökény-Biokom – Babarc, Töttös – Kétújfalu, Véménd – Somberek, Görcsöny – Harkány-Gyógyfürdő, Kovácshida – Sásd, Palotabozsok – Bicsérd-Fürge Nyuszi, PVSK – Kővágószőlős, Majs – Himesháza (mind 14.00). **RÖGBI** NB I.: Pécsi Indiánok – Esztergom, Pécs, Matáv-pálya, 14.00. *(n)*

A pécsi paraúszó, Sors Tamás végül négyszer nyert

Sors Tamás megnyerte negyedik aranyérmét a reykjavíki paraúszó Európa-bajnokságon. A pécsi úszó 100 m gyorson győzött 56,98 perces idővel. Sors Tamás a kontinensviadalon korábban 100 m háton, 100 m pillangón és 50 m gyorson sem talált legyőzőre. *(fz)*

Dunántúli Napló
Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti lapja
Főszerkesztő: HÁMORI ZOLTÁN
Lapszerkesztők: NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája
Kiadóvezető: MOLNÁR GYÖRGY
Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.
Telefon: 72-505-000. Telefax: 72-236-345.
Kiadói telefax: 72-505-017
Terjesztésvezető: BERECZKI PÉTER
Telefon: 06-80/200-089. Fax: 505-016
Hirdetésvezető: NAGY GYÖNGYI
Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
Felelős kiadó az ügyvezető igazgató.
Készült az AS-Nyomda Kft. Szilády Üzemében. 6000 Kecskemét, Mindszenti krt. 63.
Felelős vezető: BOROS GÁBOR ügyvezető igazgató

A ▲gal jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átvenni csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Terjeszti az Axel Springer-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodája saját árusházaiban kereszttel és a Pannonhír Zrt. értékesítési helyei. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer-Budapest Kiadói Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zoldújság Kft., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendeléseit teljesítsi, akcióra, loadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmét. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adataik köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőségi rendszerrel készült és a MATESZ által auditált. Előfizetési díj egy hónapra 470 forint.
ISSN 0865-9133

A Lauberben is jobb volt a Vác

Egy góllal jobb volt a Vác az Uniqa-PVSE csapatánál a férfi kézilabda NB I. B. rangadóján: a Pest megyei csapat nagy csatában, 25-24-re győzött Pécsett. A mérkőzés krónikájához tartozik, hogy Danyi Gábor tanítványai az utolsó nyolc percben négy hetest is kihagytak. A komlói férfiak a PLER II-vel játszottak, s bár a félidőben még a vendégek vezettek 21-17-re, a végén belehúztak a baranyaiak, s nyertek 40-35-re. A női NB I. B-ben a Hidrostop-Kozármisleny a VKLSE Győr gárdáját fogadta – Kovács Tamás csapat végig vezetve, fölényesen, 38-23-ra győzött. ■ Fülöp Z.

BETÉTAKCIÓ
2009. OKTÓBER 30.
Kiemeljük a lényeget
8,5%
1 napig 8,50% betéti kamat 80 napos futamidőre
A Takarékossági Világnap alkalmából
2009. október 30-án minden 80 napra lekötött lakossági számlabetétre évi 8,50%-os kamatot biztosítunk, akár 10 000 Ft betét elhelyezésétől. EBKM: 8,50% A betéti szerződés részletes leírását az üzletszabályzat és a hirdetmény tartalmazza.
Pénzintézet 100% magyar tulajdonban
Itthon vagyunk, értéket teremtünk
www.szigetvaritakarek.hu
Szigetvári Takarék 1958
A TAKARÉKPONT HÁLÓZAT TAGJA
PÉCS, Bajcsy-Zsilinszky E. u. 7. PÉCS, Páfrány u. 2/A
PÉCS, Irgalmasok útja 24. KOMLÓ, Városház tér 5.
HARKÁNY, Kossuth L. u. 49. SZIGETVÁR, József A. u. 19.
KOZÁRMISLENY, Orgona u. 2.

MŰANYAG * FA * ALUMÍNIUM
NYÍLÁSZÁRÓK
TERVEZÉS • GYÁRTÁS • KIVITELEZÉS • BEÉPÍTÉS
INGYEN ELÉÉPÍTETT REDŐNY ÉS MUNKADÍJ!!!
Pécs, Bornemissza u. 12.
MINDEN MOST NÁLUNK VÁSÁROLT BUKÓ/NYÍLÓ ABLAKHOZ ÉS PÉCS TERÜLETÉN BELÜLI MUNKAVÉGZÉSNÉL!
AKCIÓNK 2009. 11. 30-ig TART
Pécs, Kamilla u. 6.
ROSIK KFT
Alapítva: 1995.
7631 Pécs, Megyeri út 65.
Tel.: 72/511-840
Fax: 72/511-842
E-mail: info@rosik.hu
www.rosik.hu

OKITA-SÍ
SÍ SZAKÜZLET Szerviz és kölcsönző
72/534-508 Pécs, Alkony u. 7.
(Tüzér u. Megyeri u. között)
Új szezon – új modellek!
Síelők, boardosok, korizók, figyelem!
Megnyitottunk október 20-án!
Tavalyi modellek
30–40%-os kedvezménnyel,
a nyitás napjától a készlet erejéig!
Széles kínálatunkból segítünk kiválasztani az Önnek legmegfelelőbbet.
Sícipője szűk, fájóan nyomja a lábát?
Új gépünkkel lábára formázható!
Nyitva tartás a hét minden napján!
Hétfőtől péntekig 14–20 óráig
szombat, vasárnap 9–12 óráig



RADOS VIRÁG

TÁRCA

Hány éves az ember valójában, és mennyinek érzi magát?

VIGYÁZAT! *A gyengébb idegzetűek csukják be a szemüket, és gyorsan lapozzanak tovább. Megint betegségről és egészségről lesz szó. Nem mintha a téma lerágott csont lenne, mert valamilyen nyavalyával majdnem mindenki nyűglődik. Ha mással nem, hát a frontátvonulással. Hiszen a meteorológusok nem mulasztják el figyelmeztetni a közönséget: jön a hideg, fájni fog az ön feje. Esetleg a meleg jön – és akkor is fájni fog.*

MINDAMELLETT *negyvenéves koromig nem volt az égadta világon semmiféle testi bajom. Influenzák persze jöttek-mentek, a gyerekkori fertőzések szintén, a mandulámat is kivették. De ezeken kívül egyetlen bánatom az volt, hogy öregszem. Húszból lassacskán harminc, harmincból negyven lettem. A harmadik iksz után minden áldott születésnapot gyásznapnak tekintettem. A harminchetedik előtt még piercinget is szúrattam az orromba, mondván, a fiatalok ilyet hordanak.*

AZTÁN JÖTT *a bűvös negyven – maga volt a katasztrófa. De kisvártatva jött a mellrák is, és én negyvenegy évesen hirtelen fiatalabbnak éreztem magamat, mint valaha. Azaz kicsit korainak találtam elpatkolni. Amikor kikeveredtem a kórságból, lélekben furcsamód visszamentem az időben. Képzeletben megint huszonéves lettem.*

Egy idő után sok fáradságba kerül, hogy a testnek ne fájjon semmije.

MONDJÁK. *mindenki annyi idős, amennyinek érzi magát. Hát, a múlt héten számomra feketén-fehéren bebizonyosodott, hogy ez nem igaz. Ócska közhely. Mindenki annyi, amennyi, és kész. Hónapok óta fájt a vállam ugyanis, ezért elmentem egy neurológushoz. Megröntgeneztek: a gerincem ott görbül, ahol egyenesnek kellene lennie, és ott egyenes, ahol lennie kellene egy görbületnek. „Hát ez elég randa" – közölte a dokinő. Plusz meszesedés, csigolyaelváltozás, porckorong-rendellenesség. Mondtam is a páromnak, ha így folytatom, készítheti nekem a kerekes széket. És hogy mitől vannak ezek a csúnyaságok? „Az életkora miatt" – így az orvos. Na, hát ennyit a belső huszonhat évességről.*

IRÁNY *a gyógytorna, plusz muszáj venni egy rendes fotelt, amely megtámasztja a nyakat és a fejet, a számítógépnél pedig egyenes derékkal, párnával a hát mögött kell ülni. A gyógytornásztól kaptam egy brosúrát: hogyan vasaljunk, porszívózzunk, feküdjünk alváskor, üljünk olvasáskor, tévénézéskor. A lényeg, hogy egyenes gerinccel. És feltehetőleg az állandóan tömött válltáskám sem javít a helyzetemen.*

SZÓVAL *most aztán tényleg öregszem. Fura. És nem csak az, hogy újabban keményen meg kell küzdeni azért, ami régen olyan természetes volt: az egészségért. Hanem amíg fiatalabb voltam, öregnek éreztem magam. Most, hogy végre megtanultam örülni az életemnek, és jól érezni magamat benne, a testem egyre az öregedésre figyelmeztet.*

NAGYMAMÁM. *amikor nyolcvanéves volt, egyszer elárulta nekem: mielőtt tükörbe néz, nap mint nap önkéntelenül arra a fiatal lányra számít, akit tizenhat évesen látott benne. Erre mi történik? Egy idegen öregasszony néz vele farkasszemet.*

Az éhes medve bajsza



FOTÓ: AFP

A MAGYAR OKTÓBER *53. évfordulóján Oroszország nem éppen a budapesti ostrommal volt elfoglalva: a milliomosok vásárát rendezték meg aznap Moszkvában.*

AZ ÁLMOSKÖNYVEK *szerint az orosz medve bajszát nem jó húzogatni, erre tanít minket 56, a csehek 68, a csecseneket az egész elmúlt évtized, a grúzokat 2008. A dolgok persze változnak, az orosz nagymedvék közül ma sok már nem a Kremlben ücsörög, hanem valamelyik luxusjachton vagy a török riviérán, de vigyázni velük sem árt. Ha például tárgyalópartnerünk corleone-i testtartásban, a képen látható karosszékben fogad minket, nem feltétlenül a konfrontáció a helyes üzletpolitika. Még akkor sem, ha az orosz milliárdosokat is megtizedelte a válság. Mert éhes medve bajszát húzogatni még nagyobb balgaság volna.*

ORSZÁGOS APRÓHIRDETÉSEK

INGATLAN

B.FALVÁN cs. ház ea. 30/490-4500 *26555*

☎ BÁCS-KISKUN megyében 2,5 szobás felújított családi ház eladó. I.á: 2,5 M Ft T.: 20/228-3822 *25244*

☎ ELADÓ Kiskunfélegyháza környékén, az autópálya-lejáróhoz közel, tanya vízzel, villannyal, nagy földterülettel, gazdasági épületekkel, valamint erdő, szántó, szőlő, legelő az ország különböző részein. 70/574-6103 *26518*

GYULÁN ház eladó: 2,7 M Ft. 30/437-8900 *26579*

SZILVÁSVÁRADON, Bükk-hegység lábánál 220 x 840 m telek, 7 szobás, 5 f.szobás, füvesített, parkosított cs. ház eladó (vendégházként is üzemeltethető). Ára: 18 M Ft. 30/953-1349 *26606*

☎ **ZALAKAROSON** mediterrán jellegű családi ház és bevezetett vendégkörű plusz 6 apartman 85 millió Ft-ért eladó. www.katihaus.info, tel.: 20/983-6574 *26595*

JÁRMŰ

☎ FORD Transitokat vásárolnánk. 9 személyeset, 2000-es évjárattól, kp-ért. 30/746-7347 *25932*

☎ RENAULT Trafficokat vásárolnánk, 6-9 fős, 2002-es évjárattól, készpénzért. 30/746-7347 *26116*

HASZONGÉPJÁRMŰ

☎ IH 4,2-6,2-7,2-es nehéztárcsák, Rába Steiger 250-es traktorok, billenős pótkocsik és gabonavető gépek eladók. Győr, 30/444-5975 *26627*

GÉPEK

ELADÓ: különböző méretű és minőségű 20,5 tonna kőracél 105 Ft/kg; Daewoo karosszéria-elem és autóalkatrész raktárkészlet, listát küldünk! Nettó ár! Hétvégén is! www.telkesgep.hu 20/9726-425 *26667*

ELADÓ: 2 to Daewoo gázos targonca: 1,1 millió Ft nettó; hidraulikus papírbálázó; gumiipari hengerszék; szennyvíztisztító présszalagszűrő; festékbeégető kemence; mészoltógép; KARCHER ipari porszívó; gázmotoros aggregát 130 kW-os, 8 köbméteres bojlertartály, 5 köbméteres légtartály; gázkazán 100 kW-os és radiátorok; DIGÉP szivattyú telj.: 42 köbméter/h 980 000 nettó; ventilátorok, vízlágyítók. Hétvégén is. www.telkesgep.hu, 20/9726-425 *26667*

ELADÓ: 4000/160-as hidraulikus élhajlító; 3000/6 hidraulikus lemezolló; lemezkörolló; excenterprések: 80-40 tonnás; frikciós prés; acéllemez gyökölő; speciális lemezhengerítő; lemezlecsévélők; oszlopos fúrók; kompresszorok; mágnesasztal: 500x1500; hőkezelő kemencék; kőrasztalok, hidraulikus tápegységek; hidraulikus emelőasztalok; nagy teljesítményű csörlők; hajtóművek; villanymotorok; indító ellenállások; frekvenciaváltók: 50-100 kW; görgős pályák; acéllemez-tároló kalodák; alkatrésztároló ládák. Hétvégén is! Teljes raktárkészlet a www.telkesgep.hu oldalon. 20/9726-425 *26667*

HÍDDARUK: 10 to 14 m fesztávú 2 250 000 Ft; 5 to 14 m fesztávú: 1 950 000 Ft; 5 to 16 m fesztávú 2 100 000 Ft; 1 to 6,5 m fesztávú 980 000 Ft. Forgódaruk: 3,2 tonnás: 1,3 millió; 500 kg-os: 390 000; 250 kg-os: 290 000. Nettó árak! Hétvégén is. www.telkesgep.hu, 20/972-6425 *26667*

MTZ-82 komplett első híd, Lajta vetőgép széles kerekek, 3,3-as vontatott ásóborona, zetor 6245 eladó. 20/33-55-358 *26660*

NAGY TELJESÍTMÉNYŰ gázos és olajtüzelésű hőlégfúvók. Hétvégén is. 20/972-6425, www.telkesgep.hu *26667*

16145 Zetor eladó. 06-30/206-30-33 *26665*

MEZŐGAZDASÁG

☎ **KARÁCSONYFA!** Nagyon jó minőségű luc-, ezüst-, normadfenyő minden méretben viszonteladóknak eladó. 70/701-7834, 70/701-7578, www.karacsonyfa.com *26612*

FERTŐDI zamatos gyökeres málnató utánvéttel is. Ár: 180 Ft/tő. 35/384-940 *26641*

KUKORICADARA (CGF) nedves, illetve száraz szállítva eladó. 30/3302-765 *26656*

☎ MADÁRRIASZTÓ „műsas". Ára 15 000 Ft. Tel.: 06-30/946-7970, www.madarriaszto.hu *26652*

SZŐLŐOLTVÁNYOK termelőtől: 180 Ft. 30273-2351 *26607*

TERMELŐI borfelvásárlás, kamionos tételben. T.: 70/200-1727 *26668*

ÁLLÁST KÍNÁL

☎ AZ ORIFLAME jó üzlet! Ismerd meg, és légy tagja! 30% jutalék, ajándékok. 70/776-8294 *26604*

☎ FARMASI kozmetikumok katalógusból való értékesítésére munkatársakat keresek. 20-38% jutalék. T.: 30/630-7555 *25178*

☎ JÓL fizető bedolgozói munka leinformálható cégtől. 30/846-1819 *25243*

☎ OTTHONI munkalehetőségek! 70/233-5508 *26513*

OKTATÁS

☎ SLÁGERÉNEK-okt! Lemezkészítés! Tel.: 20/9646289 *26161*

UTAZÁS

☎ GYULAI szálláshelyek. 30/437-8900 *26560*

☎ HÉVÍZ, apartman kiadó 1500/fő. 30/587-5564 *25247*

☎ KEDVEZMÉNYES élményfürdőzés szálláslehetőséggel a debreceni Nagyerdőn! Nádix Panzió, www.nadixpanzio.hu, 06/52/532-104 *26354*

☎ MURAUBAN 39, Dobogómajorban 8 heti 4 személyes üdülőjogok eladók. 30/240-7302 *26618*

☎ SZILVÁSVÁRADON szobák kiadók. 70/941-2649 *25246*

☎ ÜDÜLJÖN Gyulán, a gyógyfürdő közelében, a családias Székely Panzióban! 06-66/361-015 *25229*

☎ ZALAKAROSON apartmanok kiadók. www.katihaus.info, 20/983-6574 *26414*

PÉNZPIAC

☎ NAGY összegű kárpótlási jegyet magas áron veszek! Hagyatékra várót is. 70/574-6103 *26558*

☎ VÉGREHAJTÁSOS, illetve terhelt ingatlanok (8 millió felett) kiváltása, jelzáloghitel ingatlanfedezetre. BAR-osoknak, nyugdíjasoknak is, országos hatáskörrel. Személyi hitel nincs! 20/215-1504 *25737*

ÁLLAT

☎ BERNÁTHEGYI kiskutyák eladók. 30/274-1394, www.korosvolgyibernat.hu *26642*

☎ EBŐRÖK, villanypásztorok, kártevőriasztók utánvétellel is. Elektro Start Szaküzlet: 8181 Berhida, Szabadság tér 5. Tel.: 30/307-1437, 30/2147677, www.villanypasztorok.hu *25385*

LIPICAI lovak, csikók eladók egyben. Ár: 1,4 M Ft. 30/3303-531 *26666*

12 DB választási malac eladó, 105 E Ft, 06-30/206-30-33 *26665*

SZOLGÁLTATÁS

☎ ABLAKSZIGETELÉS garanciával. 20/374-7956 *25268*

JADE köves ágy eladó. T: 20/581-5740 *26659*

VEGYES

CSAPDA eladó, kártékony állatok (patkány, menyét) elfogására alkalmas. 20/448-4588 *25640*

☎ KAZÁN (nagy tűzterű, lemez) és exeneterprés eladó. 20/557-2087 *26658*

KAZÁN nagy tűzterű, lemez és exeneter-prés eladó. 20/557-2087 *26657*

MŰSZAKI, játék, ajándék, porcelán árukészletemet nettó ár alatt eladom. 20/488-2262 *26591*

ÚJ NEUZER kerékpárok, 16-20-24-26-28 méret, gyerek-férfi-női-hajlított váz-kosár-lámpa olcsón eladók! Téli sportszert beszámítunk! Kőszeg, Várkör 64. T.: 20/379-3163, Turista Bolt *26663*

3 FEJES eke, hordozható cserépkályha, Singer varrógép eladó. Fát, sertést beszámítok. 20/5764-995 *26654*

RUHÁZAT

☎ KIS LÁBÚ nők cipőboltjában magas és lapos sarkú cipők, bokacipők és csizmák vására! 1077 Bp., Wesselényi u. 19. Tel.: 20/962-0553 *25210*

☎ AKCIÓ! Angol vagy holland bontatlan gyerek-felnőtt bálás ruha 150 Ft/kg, 2 db bála rendelése esetén 120 Ft/kg! Válogatott gyerek-felnőtt ruhák már 250 Ft/kg-tól. Akció! Felnőtt pulóver 100 Ft/kg. Ingyenes kiszállítás. Kérje árlistánkat! Tel.: 20/323-0212, 70/316-7296. www.hollandruha.neet.hu, Nógrád megye *25990*

☎ HASZNÁLT holland és német ruha kedvező feltételekkel, házhoz szállítva is eladó! 30/413-0147 *25152*

☎ ORIGINÁLT angol használt ruha közvetlen a beszállítótól, márkás darabokkal. Felnőtt bála 150 Ft/kg, gyerek 180 Ft/kg. I. osztályú zsákos-vegyes 250 Ft/kg, gyerek 350 Ft/kg. Lakástextilek nagy választékban. Kérésre házhoz szállítás! 30/967-8745 *26575*

EGÉSZSÉG

☎ HÁZI ápolásra többfunkciós betegágyak, gyógyászati eszközök harmadáron. 70/5376682 *25381*

VÁLLALKOZÁS

CÉGEK válságkezelése! T.: 20/272-0066 *26668*

CÉGVÁSÁRLÁS! 70/433-2379 *26664*

HANGSZER

☎ ZONGORA, pianínó vétel-eladás, javítás, hangolás, bérbeadás. Tel.: 1/239-7138, 20/470-2091 *26596*

KÖNYV

☎ ANTIKVÁR felvásárlóközpont vásárol régi könyvet, könyvgyűjteményt, azonnali díjtalan kiszállás. Tel.: 1/787-9282, 1/354-0978, 30/922-0436 *25211*

HIRDETMÉNY

☎ II. OSZT. trapézlemezek Dabason. 29/367-618, 70/318-9472 *25225*

NÖVÉNY

☎ ÚJ-ZÉLANDI télálló golgotavirág! 94/352552 *26559*

BÉLYEG

☎ BÉLYEGGYŰJTEMÉNYEKET, régi képeslapokat, pénzeket, levélborítékokat, iratokat vásárolunk: Bp. VI., Andrássy út 16. 266-4154 *25595*

JÁTÉK

DARTS célbadobójáték kihelyezése. 30/2533094 *26615*

Apróhirdetések felvétele telefonon:

06-1 488-5765

és faxon:

06-1 488-5769

VASÁRNAP REGGEL apró-megrendelőkupon

A legnagyobb példányszámú vasárnapi országos lapban

Hirdetési áraink:
Lakossági hirdetések: **br. 490 Ft/sor**
Közületi hirdetések és közlemények: **br. 690 Ft/sor**
1 sor = 42 betűhely
Kérjük, hogy első megrendelésekor a hirdetés árát postai utalványon vagy személyesen előre szíveskedjék befizetni!

Töltse ki és hozza be vagy küldje vissza az alábbi címre: 1122 Budapest, Városmajor u. 12–14. Hirdetésfelvétel és információ: 488-5700/9206, fax: 488-5769

Név: .....

Cím: .....

Irányítószám: ..... **Vezetékes telefon:** .....

A HIRDETÉS SZÖVEGE:

Személyes adataim megadásával hozzájárulok azok impresszum szerinti felhasználásához.
Amennyiben nem járul hozzá személyes adatai felhasználásához, kérjük, írásban külön jelezze.

.....
aláírás

A Dunántúli Naplóban csütörtökön megjelenő apróhirdetését plusz 990 Ft-ért a Somogyi Hírlapban és plusz 990 Ft-ért a Tolnai Népújságban is elhelyezzük. Információ: 72/505-026

KISKERESKEDŐK

Lakásszerviz
víz-, villanyszerelés
ajtó-, ablakjavítás
bútorkészítés, -javítás
panelfúrás
festés-mázolás
lakáskarbantartás
72/281-017, 30/957-2616

HITELEK
személyi kölcsön
1 M Ft-ig, akár 1 nap alatt,
hitelkártyák, jelzáloghitelek akár előzetes költségek nélkül, szabad felhasználásra, lakásvásárlásra.
20/496-4644

Lakásfelújítás, fürdőszoba-felújítás, vízvezeték-szerelés, festés-mázolás, kőművesmunkák garanciával, rövid határidővel. Nyugdíjaskedvezménnyel. 30/647-5470, este 72/950-625

VÁLLALJUK 6 SZEMÉLY BENTLAKÁSOS GONDOZÁSÁT. 06-30/3430-921

Családi házak építését, felújítását, kőművesmunkát, tetőfedést vállalok. 06-20-569-0772

MŰANYAG ÉS FA NYÍLÁSZÁRÓK AKCIÓS ÁRON
házhoz szállítással, igény szerint beszereléssel.
20/926-4760

MEGNYITOTT!
Szaunával, infra kabinnal bővült az Olympia Fitness Studió!
Tel.: 20/252-6365

PÉCSISZAKI
A SZAKEMBERVADÁSZ
www.pecsiszaki.hu
72/22-44-98

SÍREMLÉKEK
AKCIÓS KIÁRUSÍTÁSA
raktárkészletből,
részletfizetéssel is.
Turi Gábor
Pécs, Liliom u. 23. és
Siklósi út 68.
30/936-1602

PROSZTATA-SZŰRÉS!
Időpont-egyeztetéssel, várakozás nélkül!
Pécsi Poliklinika Kft.
7624 Pécs, Batsányi u. 11.
Tel.: 72/515-995

Fa nyílászárók utólagos szigetelése
svéd technológiával.
Ne az utcát fűtse!
70/549-4341

4 KERÉK Autósiskola
Tanfolyamot indít 11. 04-én 16 órakor.
Kedvező árak, számoljon velünk!
B. kat elmélet 13 000 Ft,
gyakorlati óradíj 2 190 Ft.
Pécs, Petőfi S. u. 56.,
tel.: 20/969-3483.
www.4kerekautosiskola.hu
4KERÉK
Tanfolyamot indító engedély száma: 00710-2009

JÓSLÁS
– RONTÁSLEVÉTEL
– SZERELMI KÖTÉS
– AURAERŐSÍTÉS
Kizárólag telefonos időpont-egyeztetés után!
☎ 70/560-7382, 20/287-0135 Zsóka

Hűtőgép és háztartási gépek javítása
Tel.: 450-681
20/9444-233

JOGOSÍTVÁNY AUTÓSISKOLA
„B" tanfolyamot indít
okt. 27-én és nov. 2-án 16.00-kor
86 000 Ft (elm.+elű tanf. + 30 óra)
Pécs, Ifjúság u. 11.
30/31-84-672 Dési Márta iskolavezetőnél
www.desioktatas.hu
nysz: 535-2009

Lakáshitel AKCIÓ
Közjegyzői és értékbecslési díj nélkül!
Könnyített hitelek (THM:6,4%)
Pl: 5 M Ft 25 évre:30.337,-/hó-tól
Személyi hitel nyugdíjasoknak is
Akár 2 nap alatt
Pécs, Jókai u. 3/B
Tel: 72/210-635 ; 30/357-42-18

HITEL
15 bank legjobb ajánlata!
– Akár 1 nap alatt
– jövedelmének 18 szorosáig
– korhatár nélkül
– 40 E Ft-tól adóstárssal
– nyugdíjasoknak is!
20/457-5802

INGATLAN

INGATLANT KERES?
Menjen biztosra!
tempó Megjelenik minden pénteken!

Eladó, kiadó családi házakat, lakásokat keresünk Pécsett és környékén. 30/862-4185 *54751*

Megélhetést biztosító savanyítóüzemmel, földterületekkel, alapgépekkel, melléképületekkel, Pécs közvetlen közvelében eladó újszerű, összkomfortos, 140 nm-es családi ház. Irányár: 20 M Ft. Érdeklődni: 06-70/325-7359 *66159*

Pécs, Lánc utcai rendelő mellett (Alsóbalokány u. 37.) új, 90 nm-es cs. ház eladó. 18,5 M Ft. Érd. a helyszínen. *56251*

Pécstől 6 km-re új építésű lakóház eladó. 30/9272-861 *67474*

Pécsudvardi új, igényes, napkollektoros, 125 nm-es ikerházrész eladó. 70/205-6054 *48329*

Rigóderben építési telkek eladók. Tel.: 70/3360-997 *67458*

LAKÁS

Pécs, Mártírok u. 43.-ban, 11 lakásos társasházban még 4 lakás és 4 garázs eladó. Kedvező hitellehetőség! Érd.: a helyszínen. *56249*

Pécs, szigeti városrészben, 44 nm-es, tégla, gázos, 1. emeleti lakás eladó. Ajánlatokat 7623 Pécs 2. Pf.: 18-ra kérem. *67559*

Pécs-belv., Kandó K. u.-i, 1,5 sz., 3. em. lakás téglaépületben 9 MFt. 70/931-3664 *68157*

Szőlő u-i 3 éves, 88 nm-es, panorámás, exkluzív lakás parkolóval eladó. 70/205-6054 *48329*

Új építésű Pécs-belvárosi társasházban minőségi 76 nm-es lakások áfaemelés előtti áron + jelentős árengedménnyel eladók/irodának lízingelhető. 20/9422-443, 20/451-7729 *65880*

BÉREL-KIAD

Irodahelyiségek 20-300 nm-ig Pécs belvárosában, kedvező áron kiadók. 30/94-63-004 *68190*

Pécs, Forrás Üzletházban 32 nm-es, földszinti üzlet kiadó. 30/956-9022 *65968*

ALBÉRLETET KÍNÁL

Igényesen felújított, kétszobás, teljesen felszerelt, bútorozott, magasföldszinti lakás kiadó hosszú távra Pécs, Szántó Kovács János utcában, az egyetemi városrészben. 65 000 Ft + rezsi, kaució 2 hónap. Tel.: 20/8245-276 *67384*

Pécsen, új építésű társasházban albérlet kiadó. 20/585-8727, 30/685-0985 *67521*

Pécs-mecsekoldali exkluzív bútorzatú 145 nm-es lakás+garázs megbízható bérlőnek baráti áron kiadó. 20/9422-443 *65893*

VALERIA security Kft.
VAGYONVÉDELMI ÉS SZOLGÁLTATÓ KFT.
BIZTONSÁGI ŐR
Új OKJ-s képzés!
Részletfizetés!
Fegyvervizsgára felkészítés.
Érdeklődjön:
72/517-434, 72/517-439, 06-30/348-2630
Ny.sz.: 02-0139-04

Északmegyer-dűlőben MŰHELY BÉRLETI JOGA ÁTADÓ. Érdeklődni: 20/9324-602

ADÁSVÉTEL

ELADNÁ?
Menjen biztosra!
tempó Megjelenik minden pénteken!

DIÓBÉL-FELVÁSÁRLÁS!
Pécs, Kemény Zs. u. 99. (Nagyárpád), tel.: 06-20/937-2138 *67287*

Hulladék tűzifa eladó. Szabolcsi Bontó Kft. 72/241-586 *67432*

Orosz diószén 4500 Ft/q, vegyes tűzifa 2200 Ft/q eladó. 3 t-tól ingyenes szállítás. Szállítás a hét minden napján. Mérés a telephelyen. Pálmai Kft. Pécs, Kisbalokány d. 8. Tel.: 312-390 *67244*

Szedd és vidd szőlő Siklós-Göntéri hárslevelű, aszúsodó szőlő október 24-28-ig. Tel.: 06-30/247-3432 *67299*

GÉPJÁRMŰ

AUTÓT KERES?
Menjen biztosra!
tempó Megjelenik minden pénteken!

Akciós kipufogók és lengéscsillapítók japán, koreai és ny-európai autókhoz a Szeifer Autónál! Pécs, Hungária út 24. 72/511-933 *66131*

AKKUMULÁTOR
Robogótól a kamionig széles típusválasztékkal, a Fema parkolóban. Pécs, Sztárai M. út 1. 72/230-134, 30/424-1494 *64719*

Horpadásjavítás soron kívül, fényezés nélkül. Tel.: 72/548-103, Zalai Autóház Pécs, Északmegyer-dűlő 2. *64649*

VEGYES

BIO-BRIKETT
bükk fából 45 Ft/kg Pécs, Nagyberki út 11. Tel.: 72/516-777 *67472*

OLYMPS DOOR
BNV AKCIÓ
GARÁZSKAPU
2009. 10. 01-től 10. 31-ig
4 cm-es hőszigetelt, szekcionált, fehér és színes lakossági és ipari garázskapuk
/natúr tölgy, arany tölgy, sötét tölgy, rusztikus és mahagóni/
Hőszigetelt fehér szekcionált már br: 119.500 Ft-tól
Szigeteletlen fehér szekcionált már br: 87.500 Ft-tól
nice **KAPUNYITÓ TECHNIKÁK TELJES VÁLASZTÉKA -20%**
Egyedi gk bejárók és kerítések
Kapu-technika Ügyfélszolgálat:
q-team Pécs, Tüskésréti u. 2
Nyitva: hétfőtől–péntekig: 10-16-ig
Tel: 72 / 520-570, Fax: 72 / 520- 571,
MOBIL: 06-20/3404-026,
www.q-teamkapu.hu E-mail: kulijani@freemail.hu

SZOLGÁLTATÁS

HITELEK!
Személyi kölcsön
1 M Ft akár 1 nap alatt
(nyugdíjasoknak is), jelzáloghitelek előzetes költségek nélkül.
Vállalkozói hitelek kezdő vállalkozásoknak is.
30/391-8886

ÁLLÁST KÍNÁL

ÁLLÁST KERES?
Menjen biztosra!
tempó Megjelenik minden pénteken!

Biztonságtechnikai, vagyonvédelmi szerelőt keresünk végzettséggel. 70/242-0454 *67165*

Biztosítási gyakorlattal rendelkezőket (diploma előny) várunk betanulásra akár 1 évig 200 000 alap + teljesítmény. 20/359-6710 *67468*

Csamótai élelmiszerbolt (90 nm) kiadó. Érd.: 20/338-9800 *67503*

Fodrászt keresek! Fényképes önéletrajzot a Király u. 69-be várjuk. Kozmetikus és masszázskabin kiadó. 20/665-0407 *67043*

Gyakorlott bőripari varrónőt keresünk felvételre. Jelentkezni: 9-14 óráig lehet személyesen Kódernénál: Pécs, Vince u. 11-13. Gemos. *67493*

OKJ-s Biztonsági őr, Testőr és Vagyonőr tanfolyam indul Pécsen. A tanfolyam elvégzése után állásajánlattal. 06-70/211-66-11 Testőrmester Gold Kft. Felnőttképzési nyilvántartási szám: 00313-2008 *64504*

Telekommunikációs cég pécsi szaküzleteibe értékesítési gyakorlattal és számítógépes ismerettel rendelkező értékesítő (MÉP11) munkatársakat keres. Fényképes önéletrajzát, motivációs levelét a pozíció kódjának feltüntetésével 2009. 10. 31-ig az alábbi címre várjuk: karrier@millertelecom.hu. *67487*

Vállalkozói igazolvánnyal rendelkező vagyonőröket felveszünk portai és egyéb munkára. 30/4911-196, 20/9939-005 *67275*

2010-ben nyíló pécsi magánklinika keres menedzser igazgatót. Megfelelő szakmai múlt és gyakorlat szükséges. Angol-német nyelvtudás előny. Fényképes, részletes szakmai önéletrajzot maganklinika@gportal.hu vagy "Menedzser igazgató" jeligére Pécs, Hunyadi u. 11. hirdetőbe várjuk. *67290*

OKTATÁS

Ingyenes angol és német nyelvi képzések indulnak Pécsen, pedagógiai és egészségügyi végzettségűek valamint volt közalkalmazottak számára, állami támogatással. Vidékieknek 90%-os útiköltség-térítés. Önerős résztvevőknek 250 Ft/óra. Tel.: 30/334-8180, 72/950-073 Nysz: 00457/2008 *68161*

KISKERESKEDŐK

ANTIK ZSOLNAY
és herendi váza, kaspó, dísztál, figura, kerti dísz és új állapotú készletek vétele kp.-ért!
Műtárgy Galéria, Citrom u. 7. (Caprinál) 232-244
Hívásra díjtalan kiszállás!

HERMANN AUTÓ KFT.
AUTÓSBOLT
7630 Pécs, Mohácsi út 14.
Keleti–nyugati,
bontott alkatrészek beszerzése, új alkatrészek rendelése 24 órán belül.
72/700-300, 30/310-1646

KORTÁRS GALÉRIA
Megújult árukészlettel, folyamatos akciókkal!
– 300 antik és kortárs festmény
– antik bútorok (íróasztalok, fotelek)
– porcelánok, kisplasztikák
Várjuk galériánkban a hét minden napján!
Vásárolunk: festményt, antik bútort, porcelánt
Pécs, Ferencesek u. 5. Tel.: 225-493

A Bonyhádi Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium és Kollégium 2010/2011. tanévben induló osztályai
(OM-azonosító: 036378)

4 osztályos struktúra: (8. osztály után)
- emelt szintű angol nyelvi csoport (01)
- emelt szintű német nyelvi csoport (02)
- természettudományos csoport – matematika fizika műszaki informatikai jelleggel (03)
- természettudományos csoport – biológia kémia fizika karakterrel (04)

1+4 osztályos struktúra: (8. osztály után)
- hátrányos helyzetű diákok Arany János Tehetséggondozó Programja (05)

6 osztályos struktúra: (6. osztály után)
- kéttannyelvű németes csoport (06)
- emelt szintű matematikacsoport (07)

Pályaválasztási nyílt nap:
2009. november 21-én (szombaton) 8.00–13.00-ig és
2009. december 09-én (szerdán) 8.00–13.00-ig

Valamennyi struktúrában a központi írásbeli felvételi KÖTELEZŐ!

Bővebb információt a 74/451-719 v. 74/550-014-es telefonszámon vagy e-mailben – peevi@petofi-bhad.sulinet.hu lehet kérni.
Az intézmény honlapja: www.petofi-bhad.sulinet.hu

A Dunántúli Napló terjesztői hálózata
KÉZBESÍTŐT KERES
terjesztési feladatok ellátására.

KOMLÓ TERÜLETÉRE



Az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája a Dunántúli Napló terjesztésére vállalkozói igazolvánnyal, autóval rendelkező kézbesítőt keres.
A kézbesítő feladata a Dunántúli Napló előfizetőkhöz történő kijuttatása, az előfizetői példányszám folyamatos emelése, valamint az esedékes díjak beszedése.

Jelentkezni lehet írásban vagy személyesen a Dunántúli Napló komlói ügynökségén: 7300 Komló, Városház tér 4. vagy a 06-72/487-499-es telefonszámon.

Dunántúli Napló

„7 NAPI LAPCSOMAG" EGYEDI ÁRON ELŐFIZETŐINKNEK!



Most csak havi plusz 200 forintért a Dunántúli Napló mellé a Vasárnapi Dunántúli Naplót is megkaphatja minden hétvégén.

HÍVJA MOST térítésmentes zöldszámunkat!
06-80/200-089

A Dunántúli Napló havi előfizetési díja: 2200 Ft.
A lapcsomag előfizetési díja: 2400 Ft
(Az ajánlat csak az Új Dunántúli Napló előfizetőire vonatkozik.
Az ajánlat 2009. október 1-től érvényes. A Vasárnapi Dunántúli Naplót Pécsett vasárnap, vidéken vasárnap és hétfőn terjesztjük. A tájékoztatás nem teljes körű, bővebb információ a zöldszámon és a kiadóban: 7627 Pécs, Engel János utca 8.)

Apróhirdetését megtalálja, olvashatja a www.bama.hu weboldalon is!

HÍRSÁV

Pislogjon gyakrabban a monitor előtt ülve

A SZOKÁSOS percenkénti 10-12 helyett a számítógép előtt ülve csak kétszer pislogunk. A szem emiatt kiszárad, kipirosodik, ami gyulladásokhoz vezethet. A megoldás az óránként beiktatott pihenő, a tudatos pislogás, illetve a szemcseppek használata lehet. Aki egész nap monitor előtt dolgozik, évente egyszer látogasson el szemorvoshoz.

A rossz lehelet betegséget jelezhet

A KELLEMETLEN szájszagot bizonyos ételek is okozhatják, de ezen napi többszöri fogmosással segíthetünk. Ha nem múlik a probléma, akkor érdemes felkeresni a háziorvost, mert a tartósan rossz lehelet szuvas fogra, máj- és veseproblémára, illetve cukorbetegségre utalhat.

Propolisz: a méhek és a szervezet védőpajzsa

A PROPOLISZ nemcsak a méhek várát óvja, hanem a szervezetünket is. Elbánik a baktériumokkal, így elkerülhetők a felesleges antibiotikumos kúrák. Fájdalomenyhítő és fertőtlenítő, mikrobaölő hatása miatt kiválóan alkalmazható megfázás és gyulladásos betegségek gyógyítására.

Hétvége babáknak és mamáknak

VIDÁM PROGRAMOK Babamama Expo, Gyerekvilág Kiállítás és Vásár a családoknak

A Babamama Expo november 6–8. között kínál felhőtlen szórakozást a családoknak a Papp László Sportarénában.

VR-összeállítás

Az elmúlt években több ezer család látogatott el a Babamama Expóra. Az idén is pazar választék és remek programok várják a látogatókat: csaknem 200 kiállító, helyszíni szolgáltatások és neves szakemberek gondoskodnak a gyerekek, leendő és gyakorló szülők, nagyszülők szórakoztatásáról, informálásáról. A karácsony előtti kedvezményes vásár pedig csak hab a tortán.

A kiállított termékek, szolgáltatások között minden megtalálható, amire a baba- és gyerekvilágban szükség lehet: a bútoroktól kezdve a ruhákon, játékokon, könyveken, a gyerekek biztonságát szem előtt tartó családi autókon át az óvodák, bébiszitterek, biztosítók, bankok ajánlataiig.


Kicsiknek is garantált szórakozás

A szórakozásról számos program gondoskodik. A divatbemutatók és a fellépők mellett napi többszöri nyereménysorsoláson vehetnek részt a látogatók. A kicsiket gyermekmegőrzős játszóházak, kalandpark, mesemondó hírességek, játékszigetek és KRESZ-pálya várja.

A felnőtt- és családi programok között lesz kedvezményes 4D-s ultrahangvizsgálat, őssejttanácsadás, kismama-szépségsziget mesterfodrásszal, sminkmesterrel és gyógymasszőrrel. A kismamák szülésfelkészítésen, a szülők pedig táplálási, nevelési és életmód-tanácsadáson is részt vehetnek. A programokról további információk találhatók a www.babamamaexpo.hu internetes oldalon.

A fogamzásgátlás új korszaka, igényre szabva

FÓKUSZBAN A NŐ A 21. század módszerei minden nőnek kényelmes, biztonságos megoldást kínálnak

Anyáink, bár tudták, hogy szükséges, még nagyon félve szedték a fogamzásgátló tablettákat, hiszen ezelőtt negyven-ötven évvel még nem léteztek olyan kényelmes és biztonságos módszerek, mint napjainkban. Mára ez a helyzet jelentősen megváltozott. A fogamzásgátló módszerek forradalma ott kezdődött, amikor fókuszba került a NŐ.

A megfelelő fogamzásgátlás minden korosztály számára fontos kérdés. Tiniként még beszélni is alig merünk róla, szégyenlősen éljük meg a nővé válás folyamatát. Nagyon fontos, hogy ebben a korban ott álljon a háttérben egy nyitott, támogató édesanya, aki felmérve a tudatlanság komoly veszélyeit, elviszi gyermekét a nőgyógyászhoz, és a kezdő szedőknek megfelelő, alacsony hormontartalmú tablettát írat fel. Ennek a korosztálynak ideális az egyfázisú tabletta, amelynek szedését nem téveszthet el, mert ennél nem jelent gondot a tabletták felcserélése. A nővé serdülés során egyre nagyobb hangsúlyt kap a külső megjelenés, a haj, a bőr, a csinos alak, az öltözködés. Számukra készülnek azok a tabletták, amelyektől nem híznak meg, és amelyek enyhítik vagy meg is szüntetik a kellemetlen premenstruációs tüneteket.

A nővé serdülés éveit elhagyva már a tartósabb párkapcsolat felé kacsingatunk. A csajok szinte folyton a pasikról, a pasik a lányokról beszélnek egymás között. A tartós párkapcsolat, az együttlét újdonságának izgalmába belevegyül az aggódás a ciklikus hormonszint-ingadozások következtében az arcbőrön kialakuló csetleges elváltozások miatt. Ebben a korban még fontosabb a szépség, a vonzerő. Ilyenkor az a tabletta nyújt ideális megoldást, amely megbízható védelmet biztosít, segíti megőrizni a bőr szépségét, és nem hajlamosít hízásra.

■ **A fogamzásgátló módszerek forradalma ott kezdődött, amikor fókuszba került a NŐ!**

A nők élete 180 fokos fordulatot vesz akkor, amikor kisbabájuk születik. A nőnek már nemcsak a párjával való törődésre kell koncentrálnia, hanem az anyaság új, édes és keserédes gondjai is a vállára nehezednek. Számukra azok a fogamzásgátlók az ideálisak, amelyek együttesen szolgálják a megbízhatóságot és a kényelmet. Ma már létezik olyan módszer, mely nem igényel napi odafigyelést, hosszú távú megoldást biztosít, amellyel kényelmesen, minden zavaró körülmény kiküszöbölésével lehet felszabadultan élvezni a szexuális együttlétet szülés után is.

A fogamzásgátlás sokszor kerül kereszttűzbe amiatt, hogy beleavatkozik a természet rendjébe. Az egészségtudatos nők saját lelkiismeretükkel kerülnek gyakorta szembe, amikor a védekezés mellett döntenek. A 21. század módszerei az ő igényeiket is maximálisan képesek kiszolgálni. Létezik már olyan tabletta, amely a természettel harmóniában működik, így az egészségtudatos nőknek sem kell kompromisszumot kötniük.

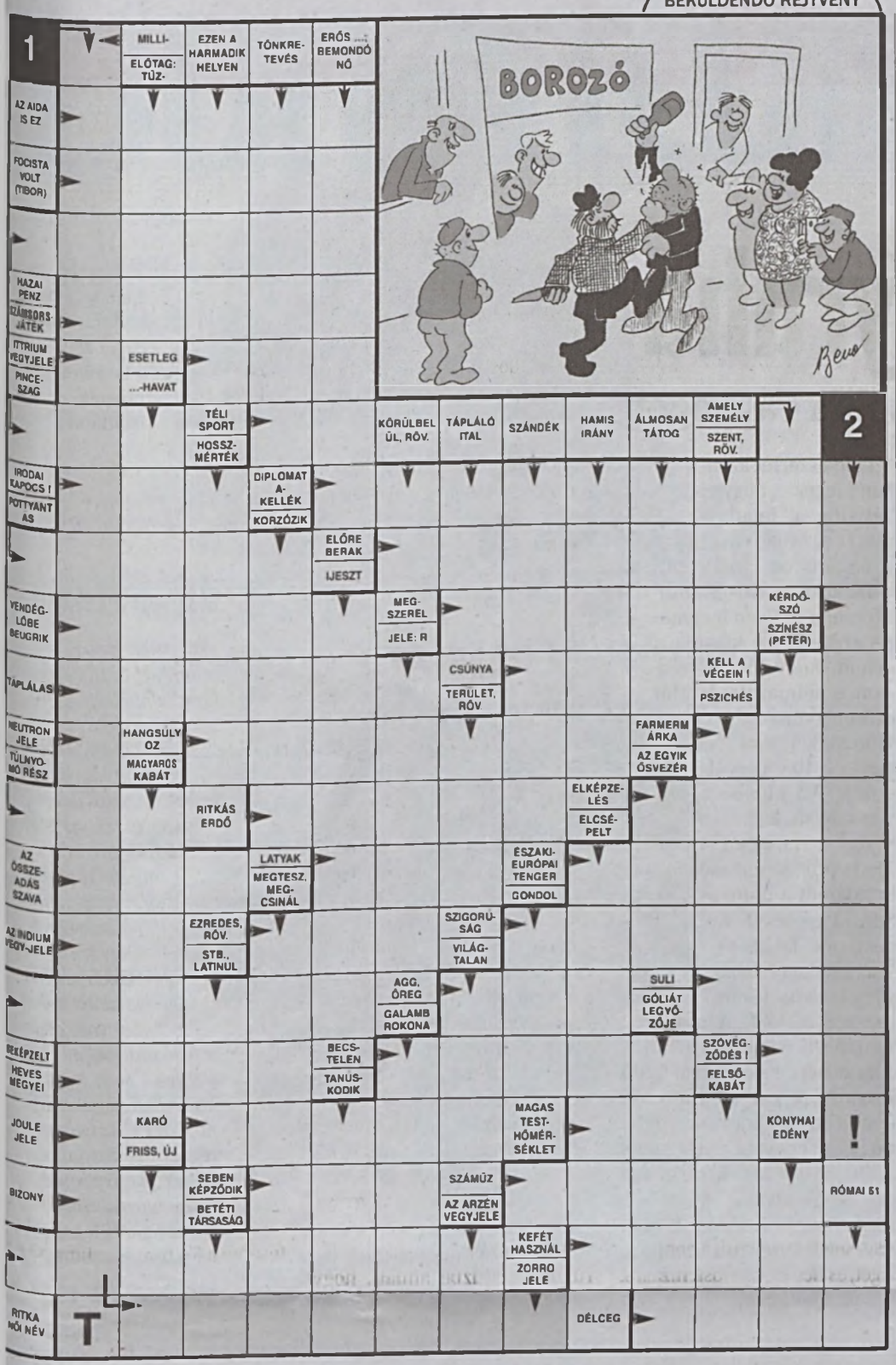
A széles paletta lehetővé teszi, hogy a nők a fogamzásgátlás területén is tudatosan kiválaszthassák az igényeiknek legmegfelelőbb megoldást, hiszen a 21. századi módszerek fejlesztésénél a fókuszban már a NŐK álltak. ▲

HIRDETÉS



A KOCKÁZATOKRÓL ÉS A MELLÉKHATÁSOKRÓL OLVASSA EL A BETEGTÁJÉKOZTATÓT, VAGY KÉRDEZZE MEG KEZELŐORVOSÁT, GYÓGYSZERÉSZÉT!

BEKÜLDENDŐ REJTVÉNY





Csalódás

– A Flokié? Azt hittem...

Helyezze el a felsorolt szavakat, betűcsoportokat az ábrában! (Könnyítésül egy szót előre beírtunk.) Négy szónak nem jut hely, ezekből állíthatja össze a csattanót.

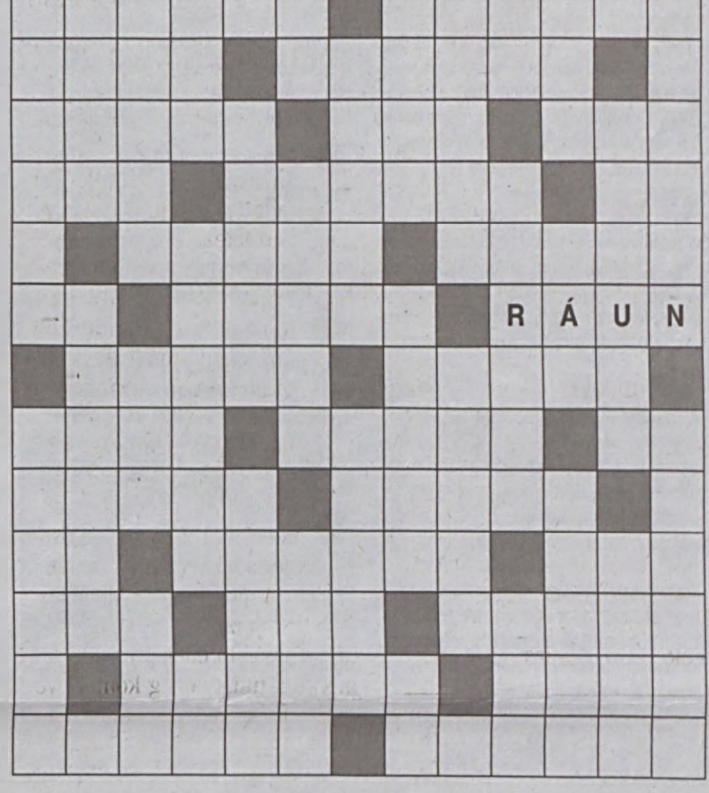
KÉTBETŰSEK:
AR, AV, EÉ, FÉ, GE, LJ, PU, ÚJ.

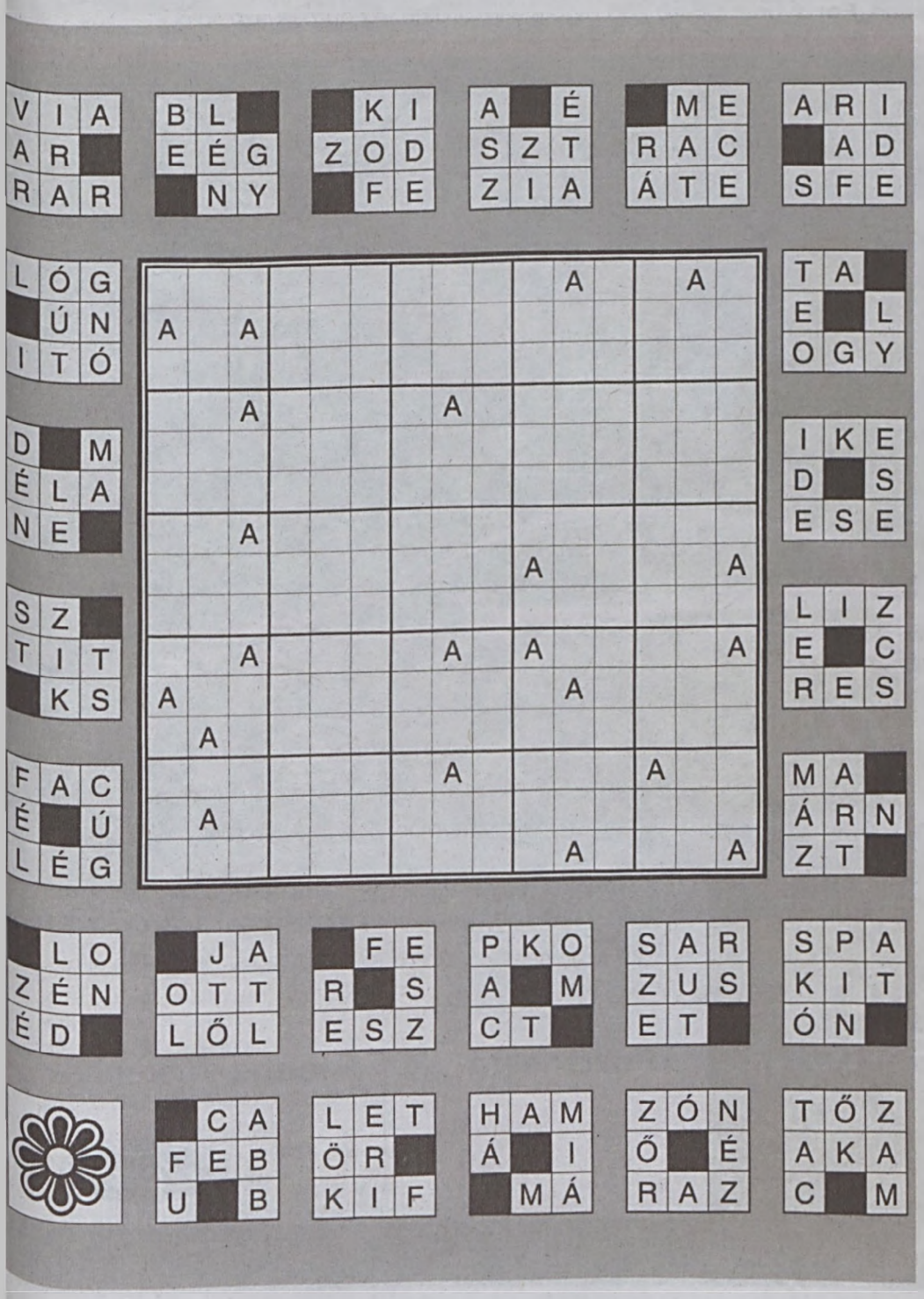
HÁROMBETŰSEK:
AKI, ART, ÁLD, ISZ, MKG, NOR, PAD, SÓZ, TSZ, VÁC, ZAB, ZÁM.

NÉGYBETŰSEK:
AMAZ, EZER, FELE, HOGY, IZUS, KCAL, ~~RÁUN~~, TOTÓ, ZEKE.

ÖTBETŰSEK:
ABRAK, AFRIK, ANNÁL, APACS, ATARI, BALGA, EMLŐS, FRECH, HABKŐ, IRDAL, LIVRÉ, LUSTA, NEKEM, ÓMAMA, RONTÓ, SAROK, SZILA, TERMO, TINTA, VESZT, ZÁLOG.

HATBETŰSEK:
APÁTIA, ÁLRUHA, BELEAD, DIREKT, EBBELI, EZERJÓ, ÉHEZÉS, FIÚSÍT, INTAKT, NEBULÓ, RELIEF, RIVALG, RUDALÓ, TÖMJÉN, VETTED, VÉGSZÓ, ZSETON.





KÁR
– Dohányzik? – kérdezi az orvos a vizsgálat után.
– Nem – feleli a páciens.
– Kár – csóválja a fejét a doktor. – Rögtön megtiltottam volna!

KOPOGÓ
– Hallottad, hogy a gólyát keresztezték a harkállyal?
– Aztán miért?
– Hát hogy kopogni tudjon, mielőtt benyit a kisbabával.

JELZÉS NÉLKÜL
Kis piros kocsi fordul a sarkon, s majdnem elüti a zebrán közlekedő gyalogost.
– Nem tud jelezni? – förmed rá a gyalogos a vezetőre.
– Jelezni tudok, csak vezetni nem...

Múlt heti számunk rejtvényének helyes megfejtése

„Azt hiszem, drágám, a mi házaséletünkkel valami nincs rendben."

Féléves TVR-Hét-előfizetést nyertek

Fenyvesi Tibor
6503 Baja, Botond u. 18.

Fancsali László
1046 Budapest, Erdősor u. 4.
VII. em. 45.

Urbán Sándorné
2800 Tatabánya I.
Gál I. ltp. 218. I/5.

Heti rejtvényünk megfejtését **kedd éjfélig** kérjük a következő címre feladni:
Vasárnap Reggel
1122 Budapest, Városmajor utca 12–14.

Rejtvényünk helyes megfejtői között féléves Auto-Bild-előfizetést sorsolunk ki.

A személyes adatok kezeléséről az Impresszum ad tájékoztatást.

Szudoku

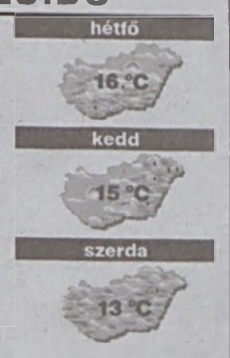
Töltse ki az üres négyzeteket számjegyekkel (1-től 9-ig) úgy, hogy egy-egy sorban, oszlopban és nagyobb (háromszor hármas) négyzetben ugyanaz a szám csak egyszer forduljon elő.

8				7	1			
				5		1	9	2
								4
						9		7
				2		5		
	7			1	4		6	
	6	2	8				5	
	9				3			
		3			2	7	1	

IDŐJÁRÁS

REMEK KIRÁNDULÓIDŐ





Baranya megyében ma reggel köd lesz. Délelőttől felhős, de jó kirándulóidő várható. Számottevő csapadék, jelentős szél nem lesz. A jellemző hőmérséklet délutáni csúcsértéke 17 fok körül lesz, hétfő reggelre 9 fok köré süllyed, délutánra 15 fok köré emelkedik.

A legvalószínűbb folytatás:
hétfőtől jövő vasárnapig fokozatosan csökkenő hőmérséklet, reggelenként ködös, napközben többnyire derengő idő valószínű.

Orvosmeteorológia: gyenge melegfronti hatás várható.

Közlekedés-meteorológia: a hajnali óráktól kora délelőttig sűrű ködfoltok várhatók. A szokásosnál jóval nagyobb követési távolságot, illetve alacsonyabb utazósebességet kell tartani.

Az előrejelzés bizonytalansága: „ÁTLAGOS".
Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: a T-Mobile-WAP portálján (**http://wap.t-zones.hu**).

Vízhőmérséklet	
Duna	10-11 °C
Tisza	8-12 °C
Balaton	9 °C
Velencei-tó	9 °C
Fertő	7 °C
Tisza-tó	11 °C

Pollen	
Gombák	magas
Parlagfű	alacsony
Üröm	alacsony

MOZAIK

HOROSZKÓP

A 44. hétre (október 26.–november 1.)

Kos 03. 21.–04. 20.
Ragadja meg a szerencséjét, és fogadja el az ismerősei által kínált lehetőségeket. A Kos jeggyel szemben járó Vénusz lehetőséget teremt, hogy az egyéni charme-ját is kamatoztathassa. A kedvező helyzetet ezúttal a türelmetlenségével sem tudja elrontani.

Bika 04. 21.–05. 20.
Az elmúlt hónapok kilátástalansága után a kínálkozó lehetőségek arra ösztönzik, hogy keményebben dolgozzon, esetleg új kereseti forrás után nézzen. Vegye fel a kapcsolatot a régi barátokkal, ismerősökkel, rengeteg ötlettel szolgálhatnak majd.

Ikrek 05. 21.–06. 21.
Ne másokban, hanem önmagában keresse a hibát, ha lényegtelen vitákba bonyolódik. Szokatlanul ingerült, és még a barátai vagy a kedvese jó szándékú tanácsait is személye elleni támadásnak veszi.

Rák 06. 22.–07. 22.
A terítékre kerülő pénzügyi ellentétek nem érik váratlanul, hiszen ez folytatása a hetekkel korábban elkezdődött munkahelyi átszervezésnek vagy családi vitának. Most jó esélye van a problémák rendezésére.

Oroszlán 07. 23.–08. 23.
A munkahelyén felgyorsulnak az események, s minden ügyességére szüksége lesz ahhoz, hogy alkalmazkodjon a változó körülményekhez. Közben tanúja lehet vetélytársai csúfos bukásának.

Szűz 08. 24.–09. 23.
Bizonytalan pénzügyi elképzelései kezdenek határozott formát ölteni. Megvalósításukhoz megtalálja azoknak a segítségét, akikkel korábban nem jutott dűlőre. Gyors eredményre ne számítson.

Mérleg 09. 24.–10. 23.
A környezetében mind többen kerülnek nehéz helyzetbe. Bizonytalanná válhat az eddig szilárd alapokon nyugvó karrierje, sőt, még a barátaihoz fűződő kapcsolata is megrendülhet.

Skorpió 10. 24.–11. 22.
Kellemetlen helyzetbe kerülhet, különösen a hét első két napján, főleg azért, mert rosszul méri fel az erejét. A „csak azért is" elszántság most zsákutcába vezetheti.

Nyilas 11. 23.–12. 20.
Úgy érzi: eljött az ideje, hogy lehorgonyozzon valaki mellett. November végéig mégse kötelezze el magát, mert a születésnapja táján elképesztő fordulat várható az életében, persze, ha független.

Bak 12. 21.–01. 19.
Vigyázzon az egészségére, és legyen körültekintő a közlekedésben. A hónap utolsó napjaiban rendeződhet egy régóta húzódó peres ügye, vagy fény derül egy szövevényes ügy részleteire.

Vízöntő 01. 20.–02. 20.
A korábban bizonytalannak ítélt pénzügyi vagy szakmai lehetősége a körülmények szerencsés alakulása révén meglepően előnyös megoldást kínál, így végre többet foglalkozhat a magánéletével (esetleg a partnere problémáival).

Halak 02. 21.–03. 20.
Könnyen elragadja a fantáziája, ezért vág bele olyan munkába, amely aligha váltja be a hozzá fűzött reményeket. Könnyen túlbecsüli az erejét, képességeit, esetleg olyat feltételez valakiről, ami nem jellemző rá. A csalódás alaposan kedvét szegi.

Kristályruha

REKORD Zimány Linda ragyogott

Nyolc óra kellett ahhoz, hogy ötezer kristály kerüljön Zimány Linda testére. Megérte: az eredmény lenyűgöző volt, és új rekord született.

VR-összeállítás

Guinness-rekordot állított fel különleges „testékszerével" Zimány Linda. A modell testére nyolc óra alatt 5013 darab kristályt helyezett fel egy profi sminkes. Nem csoda, hogy a végére mindketten elfáradtak.

„Hat órát feküdtem mozdulatlanul, csak néha tartottunk pár perc szünetet – mondja Zimány Linda. – Az utolsó órában aztán már ülve folytattuk, hogy Hajas László elkészíthesse a frizurámat. Ez könnyebb volt, mert legalább változtathattam a testhelyzetemen. Rengetegen hívtak telefonon, érdeklődtek, hogyan bírom. Mindenki szurkolt nekem. A barátom küldött egy tulipánt, és egy kis csomagot a kedvenc salátámmal, mert bár nem vagyok nagy étkű, de reggel otthon csupán egy kis müzlit ettem."

Linda szerint azonban megérte, hogy elvállalta a feladatot, mert a végeredmény gyönyörű lett. „Szívesen vállalkoztam a kísérletre, szeretem az ilyen megmérettetéseket. A következő célom, hogy jövőre lefussam a félmaratont. Már erősen gyúrok rá, egyre jobb időket futok. Naponta 40 percet edzek, 7,5 kilométert teljesítek."

Tórizs Hajnalka, Linda profi sminkese is kifáradt a munkában. Egyesével ragasztgatta fel a köveket, ráadásul fejfájással is küszködött, mégsem adta fel. „A tavalyi Budapesti Operabálra Tallós Rita testére készítettem 1200 kristályból csipkemintázatú díszítést. Ez adta az ötletet, hogy egyszer legalább 4500–5000 kővel díszítsem egy hölgy testét. Ez érték- és mennyiségi rekord is. A munkadíjammal együtt kétmillió forint értékű testsminket készítettem Lindának."



Zimány Linda elkápráztatta a nézőket a kristályoktól ragyogó öltözetével

Megvan a rekord

SEBESTYÉN ISTVÁN, *a magyar Guinness-rekordok hitelesítője figyelemmel kísérte Zimány Linda és Tallós Rita munkáját.*

*„**MENNYISÉGI** és sebességi rekord felállítása történt – mondja a hitelesítő. – Nincs tudomásunk arról, hogy korábban bárki ennyi kristályt helyezett volna fel testdekorációként.*

***A MUNKA** előtt jegyzőkönyvben rögzítettük, hogy a kristályok gyári csomagolásban kerültek ide, összesen 5020 darab. Hogy mind felkerült a testre, azt méréssel tudtuk eldönteni."*

HIRDETÉS

Vegyes átlagfogyasztás: 4,2–6,5 l/100 km, CO_2-kibocsátás: 110–154 g/km. * Az ajánlat 2009. október 1-től október 31-ig az Ambiente, 3 ajtós, 1.25 l benzines, 60 LE modellekre vonatkozik a készlet erejéig. Részletek a márkakereskedésekben. **Ford**Vonal: 06 40 200 024, www.ford.hu. Az autó illusztráció.

Ford kinetikus dizájn.
A száguldás illúzióját kelti.



Az élet mit sem ér izgalmak nélkül. Ezért minden Ford már a külsejével is a száguldás illúzióját kelti. Még álló helyzetben is.

Ford Fiesta akár 2.590.000 Ft-tól.*

FordFiesta | Feel the difference

Ford

PÉCS

2009. OKTÓBER 26., HÉTFŐ XX. ÉVFOLYAM, 292. SZÁM, ÁRA: 120 FT, ELŐFIZETVE: 87 FT

ÚJ Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

WWW.BAMA.HU WWW.DUNANTULINAPLO.HU



KERESSE A BAMA.hu OLDALON: PARKOLNI NEHÉZ – ELRETTENTŐ PÉLDÁK A PÉCSI UTCÁKRÓL

WWW.BAMA.HU

AZ 1956-OS VÉRES CSÜTÖRTÖK ÁLDOZATAIRA EMLÉKEZTEK

▸ 8. OLDAL

SORS TAMÁS NÉGY ARANYAT NYERT AZ EB-N

▸ 16. OLDAL

EGY PERCBEN

Egyedülálló lesz a kulturális negyed

PÉCS Komor István, a kulturális negyed koncepciójának megalkotója lett a Zsolnay Örökség Kezelő Nonprofit Kft. ügyvezetője. ▸ 3. OLDAL

Befejeződött a Taizéi Találkozó

PÉCS Húsz év után ismét ökumenikus ifjúsági találkozót rendeztek Pécsett, de lényegesen kevesebb résztvevővel. ▸ 3. OLDAL

TARTALOM

BARANYA	2
SELLYE	4
GAZDASÁG	6
KÖZÉLET	8
KULTÚRA	9
TV-MŰSOR	10
PROGRAMOK	12
SPORT	16

Többet fizetnek az őstermelők

BARANYA Egy jogszabályváltozás miatt többet kell fizetniük az őstermelőknek az igazolványok kiváltásakor és módosításakor is. ▸ 3. OLDAL

IDŐJÁRÁS

Ma reggel ködös, napközben pedig erősen felhős időre kell számítani Baranya megyében, de sok eső nem lesz. ▸ 12. OLDAL

Kifütyülték a győzteseket

PÉCS A PMFC a szezon leggyengébb játékát produkálta a sereghajtó ellen, de legalább nyert. ▸ 14. OLDAL

PILLANATFELVÉTEL

A BAMA.hu olvasóitól

Ön szerint médiakormányzást folytat a pécsi fideszes városvezetés? FORRÁS: BAMA.HU

PÉLDÁUL

Karinthy Frigyes 1912-ben kezdte írni az irodalmi paródiáit összefoglaló Így írtok ti! című, egyre bővülő munkáját. Már a múlt századi első világégéskor fölvázolt egy olyan helyzetet, amikor a hős Budáról Pestre ment, csak úgy, látogatásilag. És az összevissza építkezések, az átgondolatlanul végzett munkák miatt gyakorlatilag háborús övezetben érezte magát, majdnem belehalt. Tegnap, a pécsi Búza téren, ami lövészárkokkal szabdalt, kordonnal kerített, áthatolhatatlan övezet egy hete, helybeliek és kósza turisták tanakodtak: háború ez, vagy mi más? A békés utat választották, egyikük azt mondta: inkább hazamegy Karinthyt olvasni. B. Z.

Csuhélovakra pattantak

FORGATAG Jubileumot ünnepeltek az idei népművészeti találkozón



MAGYARLUKAFA Több ezren keresték fel tegnap a jubileumi, huszonötödik alkalommal megrendezett nagyszabású Vendel-napi népművészeti rendezvényt a kis baranyai faluban. Az egész napos vásári forgatagban látványos és hangulatos programok várták a gyerekeket és a felnőtteket, kézművesek készítették és kínálták portékáikat, és remek falatokat sütöttek a kitelepült lacikonyhák a szép őszi időjárásban. A falusi mulatság az idei Mediterrán Ősz című rendezvénysorozat záróeseménye volt

Képgaléria a BAMA.hu hírportálunkon

Zaklatás gyanújába került egy tanár

NYOMOZÁS A szigetvári férfit elengedték, és szabadlábon védekezhet

SZIGETVÁR Szemérem elleni erőszak gyanúja miatt nyomoz a rendőrség egy szigetvári férfi ellen, aki az egyik helyi középiskolában tanít – értesült lapunk. Zsobrák Péter, a Baranya Megyei Rendőr-főkapitányság sajtóreferense az üggyel kapcsolatban mindössze annyit mondott, valóban folyamatban van a nyomozás. Az egyik kereskedelmi televízió híradójában a férfi tizenhét éves lánya azt mondta, édesapja többször szexuálisan zaklatta, fogdosta, és szexfilmet is nézett a jelenlétében. Úgy tudjuk, a férfi – akit telefonon megpróbáltunk elérni, de nem jártunk sikerrel – tagad. Miután a bíróság nem rendelte el az előzetes letartóztatását, szabadlábon védekezhet, és az állásából sem függesztették fel – ugyanabban az iskolában tanít, ahová lánya is jár. Paizs József, Szigetvár polgármestere lapunknak nyilatkozva kifejtette, miután pénteken értesült a hírről, úgy döntött, kezdeményezni fogja, hogy amíg a nyomozás tart, küldjék kényszerszabadságra a férfit. Szerkesztőségünk birtokába jutott egy levél, ami „sok aggódó szülő, és a velük egyet értő tanári kar” aláírással jutott el a médiához. Ebben többek között ez áll: „megdöbbenve hallottuk, hogy a tanárt nemcsak, hogy nem tartották fogva, hanem akár továbbra is taníthat. Nem értjük, miért a pedagógusokra akarja hárítani a felelősséget az intézmény fenntartója, és vezetősége, hogy ők gondoskodjanak arról, hogy az intézményben tanuló gyermekével ne találkozhasson az erőszakoskodó pedagógus”. ■ M. B.

skála
MOST EGYÜTT AKCIÓ! MINDEN NŐI FELSŐRUHÁZAT 2009.október 26-31-ig!
-25% +10.000 Ft
TÖRZSVEVŐKNEK MÉG 10%!
Az engedmény akciós árainkra is vonatkozik! Amíg a készlet tart!
Részletek az áruházban!
Pécs, Bajcsy Zs. u. 2/1.



Taxist támadtak meg vasárnapra virradóra Pécsett

PÉCS Taxisra támadtak vasárnap hajnalban a Mezőszél–Athinay utcák kereszteződésében. A lapunkat az esetről informáló olvasónk szerint a taxit az Iparos Kisvendéglőből hívták, de az utasok út közben fejbe rúgták a sofőrt, akit a mentők a PTE Akác utcai klinikájára vittek. A támadás a pécsi Volán Taxi egyik munkatársát érte, Kovács József, a cég ügyvezetője tegnap este azt mondta, kollégájának eltört az orrcsontja, és agyrázkódást szenvedett. Információink szerint a hívott taxiban négyen utaztak, a támadók egyikét a helyszín közelében a rendőrök elfogták. A rendőrség lapzártánkig nem kívánt kiadni több információt. ■ B. Z.



Településőrség: start Pécsett és Komlón is

BARANYA Két városi településőr már dolgozik Baranyában, Kozármislenyben. Már első szolgálati napjukon akadt tennivalójuk, és sikeres akciót vezettek annak ellenére is, hogy jogosítványaikat tekintve nem különböznek a polgárőröktől. Pécsett és Komlón november elsejétől állítják fel a településőrséget. Komlón két őrnek lesz egyelőre munkája. Mohácson négy emberre pályáztak, s remélik, hogy decembertől ott is felvehetik a szolgálatot. E városokban a közterület-felügyelet szervezeti keretein belül dolgoznak majd a kiemelt állami program keretében és támogatásával, de az önkormányzat alkalmazásában dolgozó településőrök. Schranz Richárd, a harmincöt fős Pécsi Közterület-felügyelet vezetője elmondta, Pécsett a jelenleg lehetséges legmagasabb létszámra, húsz főre kaptak támogatást. A felvételi elbeszélgetéseket már megtartották, mintegy ötven ember közül választották ki a húsz őrt, akik párban a közterület-felügyelőkkel látnak majd el szolgálatot – így ők komolyabb akciókban is részt vehetnek segítőként. Csak férfiakat, mégpedig szinte kizárólag fiatal férfiakat vettek fel. Egy részük munkanélküli volt korábban, a vagyonőri, rendészeti tapasztalatot előnyként kezelték. ▸ 2. OLDAL

CORNER pénzváltó és zálogház
Pécs, Rákóczi út 39/D
Tel.: 72/224-248
Nyitva mindennap: 8-21 óráig

Pénznem (1 egységre)		Vétel	Eladás
USA DOLLÁR	USD	173,0000	179,9000
EURO	EUR	261,0000	267,9000
ANGOL FONT	GBP	287,0000	299,0000
SVÁJCI F.	CHF	172,0000	178,5000
CSEH KOR.	CZK	9,8000	10,7000

Közületeket is kiszolgálunk!
Érvényben: 2009. október 22.
CORNER
A pénzváltó mellett! Tel: 72/227-179
Arany, ezüst, ékszer, ingatlan, műszaki, régiség... -Z-ig www.cornerzaloghaz.hu
ZÁLOGHÁZ AJÁNLATA:
Használt és új aranyékszer 10% kedvezmény
Ezüst ékszer 40% kedvezmény
Porcelán, kristály 20% kedvezmény
Aranyfelvásárlás max. 3400 Ft/g.
Az akció szeptember 4-től október 31-éig érvényes!

JEGYZET



BALOGH ZOLTÁN

Boldog bakancsosok

TELJESEN MINDEGY, minek nevezzük, vallási közösségen alapuló együttlétnek, vagy együttléten alapuló vallásnak. Összejött csaknem ezernyolcszáz fiatal a barátság és a kölcsönös megértés szellemének fényében. Vagy árnyékában? Bakancsos zarándokokról van szó, akik családoknál kaptak fedelet és reggel, este ételt, törődést. A napközbeni közös imádságokat és a többi programot megszervezték nekik.

A FÉNY: A SZELLEM. a fogadtatás, az eggyé válás. Az árnyék: csak ezernyolcszáz pár Pécsre tartó bakancsra futotta idén – vagy csak ezernyolcszáz pár bakancs fogadására? Húsz évvel ezelőtt még tizenötezren voltak „a bizalom ifjú követei" a városban. A világon átrobogó válság, ilyen megközelítésből, megérintette a taizéi, ökumenikus vallási közösséget is.

KEVESEBB JUT utazásra annak, aki belevágna a nagyvilág egy szeletébe, és kevesebb jut arra, hogy befogadjunk valakit három napra a házunkba.

A KÉT INGERKÜSZÖB, úgy gondolom, azonos szinten van most, látva-hallva a pécsi Taizéi Találkozó résztvevőit. De itt, ilyenkor nincsenek ingerült emberek. Mindenki boldog volt. Jó nekik.

Leszámoltak a rongálással

TELEPÜLÉSŐRÖK Kozármislenyben kedvező az első hetek tapasztalata

BARANYA Két városi településőr már munkába állt Baranyában, Kozármislenyben, október elsejétől. A két helyi fiatalember ennek ellenére korántsem nevezhető kezdőnek: mindketten több éve szolgáltak polgárőrként. Már most vannak eredményeik.

Babos Attila

Sokan támadták és támadják a településőrség felállítását célzó kormányprogramot, mondván, hasztalan dolog olyasmire állami milliárdokat költeni, aminek van működő, gyakorlatilag ingyenes megfelelője: a polgárőrség. Fontosabb lenne a rendőrség megerősítése. A településőrök ugyanis az önkormányzatok alkalmazásában állnak, de fizetésüket (minimálbért), és alapvető felszerelésüket – egy baseballsapkát és egy láthatósági mellényt – a központi költségvetésből kapják (több önkormányzat digitális fényképezőgépet, mobiltelefont is ad az őröknek), miközben feladatukat, a közterületek felügyeletét hatósági jogkör nélkül kell végezniük. Nem igazoltathatnak senkit, nem hordhatnak fegyvert, gumibotot, még gázsprét sem, ugyanazt tehetik mint a polgárőrök: ha észlelnek egy bűncselekményt, értesítik a rendőröket.

Kozármislenyben nem ilyen kétkedőek, ott ugyanis e hónaptól – elsőként a baranyai városok között – munkába állt két helyi fiatalember, és már kedvezőek a tapasztalatok. A kisvárosban az elmúlt években az irigylésre méltó fejlődés mellett jöttek a városiasodással járó kellemetlenségek is: köztéri, elsősorban a játszótereket sújtó rongálások, garázdaság, fiatalok elszaporodó rendbontásai. Három hete azonban, mióta a 28 éves Telek Norbert, és a 22 éves Vencz Máté megkezdték településőri munkájukat, elmaradtak a rongálások. Hangsúlyozzák, hogy megelőzték a vandalizmust, elsősorban puszta jelenlétükkel, s hogy segítették őket a polgárőrök és város mezőőre is. Ha esik, ha fúj, ha van kedvük, ha nincs, járőrözésre indulnak minden hétvégén késődélutántól hajnalig, és a hétköznapokon is késő estig. Szerintük egyebek mellett ebben is eltér a munkájuk a polgárőrökétől, no meg abban, hogy érzik, már elvárások vannak velük szemben. S hogy mi vesz rá egy fiatalembert arra, hogy településőrnek álljon, azon túl, hogy manapság minden kínálkozó munkalehetőséget meg kell ragadni? Norbert és Máté három-négy éve polgárőrként is szolgált, Norbert korábban a polgárőrség vezetője is volt. Ő prózai okok miatt állt polgárőrnek: néhány éve egy este betörtek hozzájuk, amit hamar észrevettek. Azonnal értesítették Mohai László mezőőrt – ma ő a településőrök felettese –, riasztották a hatóságokat, majd maguk is a tettes után eredtek, mégsem értek el eredményt. Norbert ekkor tapasztalta meg, szinte védtelenek, s elhatározta, polgárőrnek áll. Máté 18 éves korában lépett édesapja nyomdokaiba, aki hosszú évek óta polgárőr, jelenleg ő vezeti a mislenyieket.

A mislenyi településőröknek már első munkanapjukon „fogásuk" volt: néhány suhanc az egyik játszótéren kezdett rombolásba, amit félbeszakított érkezésük, s mivel nagy kár emiatt nem keletkezett, feljelentést sem tettek. Azóta ilyen intézkedésre nem volt szükség, ami némi büszkeséggel tölti el őket.



Telek Norbert korábban a helyi polgárőrség vezetője is volt



Vencz Máté tizennyolc éves kora óta polgárőr Kozármislenyben

Helyi rendőrt kértek, de településőrt kaphatnak

BÁR AZ ORSZÁGBAN *a legfrissebb adatok szerint nagy népszerűségnek örvend a településőr program – 396 település összesen 791 településőr foglalkoztatására pályázott –, ugyanannyi pénzből, amennyiből az állam az őröket támogatja, egy-egy rendőr bérére is futná – véli több baranyai település vezetője. Ugyan a településőrök alkalmazása javíthat a közbiztonságon, a rendőröket nem pótolhatják – hangsúlyozzák a polgármesterek.*

HOHN KRISZTINA, *Mánfa, illetve Kárpáti Jenő, Magyarszék polgármestere már két éve szeretné elérni, hogy falvaik körzeti megbízottat kapjanak, azonban kérvényükre eddig nem kaptak választ a Baranya megyei Rendőrfőkapitányságtól.*

KÁRPÁTI JENŐ *lapunknak úgy fogalmazott, felesleges még egy ugyanolyan jogkörrel rendelkező embert felvenniük, mint a polgárőrök vagy közterület-felügyelők. Nekik körzeti megbízottra lenne szükségük, aki eljárhat gyorshajtási, lopási ügyekben, hiszen a falvakban főként ez okoz problémát, nem pedig a szabálytalan parkolás. Éppen ezért Magyarszék nem is pályázott a településőri állami támogatásra, hiszen a polgármester szerint ez csak felesleges pénzkidobás lenne.*

HOHN KRISZTINA, *Mánfa polgármestere ennél árnyaltabban látja a helyzetet. Mint mondja, minden segítség jól jön, ha biztonságosabbá akarják tenni a falut, így a polgárőrök és a most kialakításra kerülő térfigyelő rendszer mellé szívesen alkalmaznának két településőrt. A legalább érettségivel rendelkező őrök remélhetőleg hatékonyan együttműködnek majd a polgárőrökkel, és hozzájárulnak ahhoz, hogy a lakók biztonságban érezzék magukat. Hohn Krisztina ugyanakkor hozzátette, a településőrök nem pótolhatnak egy rendőrt, így korábbi tervükről továbbra sem mondanak le. A polgármester szerint a településőrség létrehozása jó ötlet, de nem a legjobb, hiszen a két alkalmazható őr fizetéséből, amely összesen 150 ezer forint, már egy körzeti megbízottat is felvehetnének.* ■ *K. E. I.*

KRIMIHÍREK

Edzés közben halt meg a krosszmotoros

EDZÉS KÖZBEN MEGHALT egy krosszmotoros a Pécs és Pécsvárad közötti pályán szombaton. A homokos terepen egy egyesület tagjai motoroztak, a balesetet szenvedett férfi a helyszínen vesztette életét, lapunk értesülése szerint eltört a gerince. A rendőrség még vizsgálja a körülményeket. (bz)

Nagy erőkkel kis halat fogtak a kommandósok

LÁTVÁNYOSAN FOGTAK EL egy feltételezett betörőt vasárnap késő délután Pécsett, a Tettyén. A rendőrség beavatkozó alosztálya lakossági bejelentésre ment ki a helyszínre. A bejelentő szerint hárman akartak behatolni, illegálisan egy környékbeli családi házba. *(bz)*

Tervezett traffipaxhelyszínek Pécsett október 26-án

07.00-07.45	6-os út
08.00-08.45	6-os út, pellérdi elág.
09.00-09.45	Makay István út
10.00-10.45	Szigeti út
12.00-12.45	Dr. Veress Endre u.
13.00-13.45	Nyugati elkerülő út
14.00-14.45	Maléter Pál út
15.00-15.30	Engel János u.
15.45-16.30	Komlói út
16.45-18.00	Mecsextrém Park

További krimihírek olvashatók a BAMA.hu hírportálon

Napi 71 Ft-ért távfelügyelt biztonságot adunk!
Előzze meg a betörést, hívjon minket!
RIASZTÓK, KAMERÁS MEGFIGYELŐK TELEPÍTÉSE.
LDSZ Vagyonvédelmi Kft.
7631 Pécs, Megyeri u. 119. (Plazával szemben)
Tel./fax: 72/449-228, www.ldsz.hu

Olajbogyó és szardella is kerülhet a pástétomba

A pástétomokról szól sorozatunk folytatásaként következzen egy különleges összeállítás. Hozzávalók: 40 dkg kimagozott fekete olajbogyó, 1 marék kapribogyó, 1 teáskanál apróra vágott szardella, 5 evőkanál olívaolaj, 1 citrom leve, 2 kávéskanál bazsalikom, 2 gerezd fokhagyma, bors. Elkészítése: az olajbogyót, a fokhagymát, a szardellát és a kapribogyót egy mozsárban alaposan megtörjük. Ha erre nincs lehetőség, akkor érdemes kézi mixert használni. Miközben pépesítjük a hozzávalókat, óvatosan belekeverjük az olívaolajat, a bazsalikomot és a citrom levét. A kész pástétomot minimum egy órát hűtjük, utána tálaljuk. ■

@ TOVÁBBI ÍRÁSOK: MINDMEGETTE.HU

ARANYGALUSKA ÉTTEREM
7621 Pécs, Irgalmasok u. 5.
Tel.: 06-72/336-153
Menü 1: lebbencsleves, parajfőzelék, sajttal töltött pulykatallér
Menü 2: húsleves, gombás tejszínes pulykaragu, főtt tészta
Teljes menü: 680 Ft/adag.

Ledina cukrászda étterem
Menü:
A. 600 Ft Székelygulyás, túrós tészta
B. 700 Ft Székelygulyás, rántott gomba, rizs, tartár
C. 700 Ft húsleves, rántott szelet, kőret, v. saláta
Minden menühöz SÜTI, FAGYI VAGY GYÜMÖLCS
Fagyi: 17.30-tól 2-őt fizet 3-at nyalhat!
Pécs, Vadász u. 6/b. Zsolnay-domb
Tel.: 72/310-480, 210-856, 70/3319-087
www.ledina.hu, cukraszda@ledina.hu

Napi menü
További menüajánlat, étterem kereső: www.bama.hu

Vendéglő Diana
Leves: lebbencsleves v. húsleves
Menü 1: sertésszelet parasztosan, savanyúsággal
Menü 2: rántott sajt rizzsel, tartármártással
Menüár: 630 Ft
Jó étvágyat kívánunk!
7632 Pécs, Diana tér 10.
Tel.: 72/438-176

IPAROS KISVENDÉGLŐ
A: MAGYAROS BURGONYALEVES, SZECSUÁNI CSIRKEMELL, RIZS.
B: NAPI LEVES, RÁNTOTT SZELET, RIZS, KÁPOSZTASALÁTA.
C: NAPI LEVES, RÁNTOTT TÖK, RIZS, TARTÁR.
D: NAPI LEVES, RÁNTOTT SAJT, RIZS, TARTÁR.
Menüár: 650 Ft.
Pécs, Rákóczi út 24-26.
Tel.: 72/333-400, 30/9373-400

Center Grill Étterem & Panzió
Kozármisleny, Orgona u. 1.
Tel.: 72/370-453
Menü:
A. csonileves 150 Ft
B. paradicsomleves 180 Ft
1. rántott szelet, sült burgonya, savanyúság 430 Ft
2. zöldbabfőzelék, sertéssült 400 Ft
3. Brassói aprópecsenye, savanyúság 430 Ft
Gyümölcs
Jó étvágyat kívánunk! A változtatás jogát fenntartjuk!

Két szekér
Fogadó, Étterem, Panzió
7761 Kozármisleny, Pécsi u. 122. 72/370-169
MENÜ:
zöldborsóleves
A. Bakonyi sertésragu, rizs
B. Bugaci tarhonyás hús, savanyúság
C. rántott sajt, rizs, tartár

Kalamáris Vendéglő
A. menü 690 Ft: burgonyakrémleves sonkacsipsszel, sonkával töltött sertésszelet, párolt rizzsel
B. menü 790 Ft: burgonyakrémleves sonkacsipsszel, sertésszelet pároit rizzsel, túrós palacsinta
C. lúgosító menü 690 Ft: burgonyakrémleves, rántott karfiol, barna rizzsel, tartárral
D. menü 690 Ft: burgonyakrémleves sonkacsipsszel, töltött csirkecomb rizi-bizivel
Jó étvágyat!
72/312-573 Pécs, Rákóczi út 30.

Maestro PIZZERIA ÉTTEREM
Pécs, Klimó Gy. u. 12. 72/711-011
Menüajánlat:
tavaszi zöldségleves, csirkés rizottó.
Menü ára: 690 Ft. Házhoz szállítva: 790 Ft
Étkezési utalványokat elfogadunk!

FLEKKEN 2 ÉTTEREM
Napi menü: karfiolleves
A: szezámmagos pulykamellfilé, zöldséges rizs, saláta
B: gombapaprikás, galuska, saláta
C: Holstein-szelet, pirított burgonya, saláta
A menüváltoztatás jogát fenntartjuk! Minden kedves vendégünknek jó étvágyat kívánunk!
A menü ára: 560 Ft
Keressen bennünket a flekken2.extra.hu oldalon!
Pécs, Hungária út 13.
Tel.: 06-72/232-446

BÁZIS ÉTTEREM
NAPI MENÜ HELYBEN ÉS ÉTELKISZÁLLÍTÁS!
Napi rendelést 8.30-ig tudunk elfogadni!
7623 Pécs, Megyeri út 59. Tel.: 506-495
Menüár: 580 Ft/adag
Leves: lencsegulyás
A menü: darált húsos rakott tészta.
B menü: szárazbabfőzelék, s.pörkölt
C menü: S. flekken, p. rizs.

BIG BELL ÉTTEREM
Pécs, Zsolnay V. u. 49.
Tel.: 72/210-475
Menü ára: 650 Ft
Napi menü:
Zöldbableves, hentestokány, tészta
Étkezési utalványt elfogadunk
Rendezvények lebonyolítását vállaljuk helyben 140 főig
Hétvégente zeneszolgáltatás:
Ez Van Zenekar

EZ AZ ÖN ÉTTERMÉNEK HIRDETÉSI HELYE!
Jelentkezzen a 72/505-022-es telefonszámon!

KEZDŐKÖR ÉTTEREM ÉS PANZIÓ
7627 Pécs, Felsővámház u. 66.
Tel.: 06-72/336-423 www.pecspanziok.hu
Menüár: 560 Ft/adag.
Elvitelre: 540 Ft/adag.
Napi menü: zelleres burgonyakrém leves, csirkemellrizottó
Joker étel (660 Ft/adag):
Napi leves
1. Vadas zsemlegombóccal
2. Rántott szelet hasábburgonyával
3. Rántott sajt, rizs, tartármártás
Jó étvágyat kívánunk
A menü változtatásának jogát fenntartjuk!

EZ AZ ÖN ÉTTERMÉNEK HIRDETÉSI HELYE!
Jelentkezzen a 72/505-022-es telefonszámon!

Ezrek, tisztán, közös dalra hangolódva

TAIZÉ Húsz éve sokkal több zarándok jött el Pécsre, de a célokból most sem engedtek a fiatalok

PÉCS Húsz év után ismét ökumenikus ifjúsági találkozót rendeztek Pécsett. A résztvevők száma csaknem tizede volt az egykorinak, a lelkesedés viszont töretlen a fiatalokban.

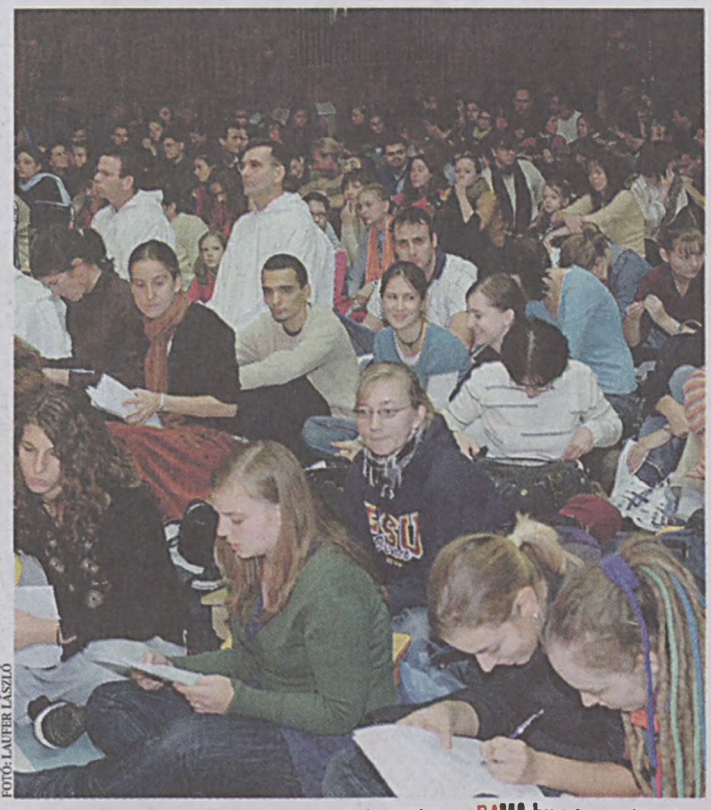
Balogh Z.

Ezernyolcszáz fiatal résztvevő, plusz alkalmanként legalább még ezer, velük együtt imádkozó ember a közös tudatban, a béke és a megértés jegyében. Kéttucatnyi műhelybeszélgetést tartottak, a témákat helyszínenként váltogatva, többek között olyan érzékeny területeket érintve mint a kisebbségek, a fogyatékosság kérdése. Ez az elnagyolt statisztikája a Pécsett tegnap zárult nemzetközi ökumenikus ifjúsági találkozónak, a Taizének.

– Húsz éve máson volt a hangsúly, akkor a kelet-nyugati vasfüggöny lebontása természetesen sokkal nagyobb tömeget vonzott. Most arra figyeltünk, hogy a szomszédos országok fiataljai miképpen tekintenek Magyarországra, hogyan lehet újraéleszteni a sokszor a politika színterén tetszhalott párbeszédet – fogalmazott András testvér. – Így jobbára Szlovéniából, Horvátországból, Ukrajnából, Szlovákiából, illetve Csehországból érkeztek fiatalok, szervezetten. Az egyéni résztvevők között természetesen Európa más-más nációjának képviselői is megfordultak.

A Taizé-közösségnek csak alig száz szerzetes tagja van, köztük van a harmincas éveiben járó András. Ha úgy vesszük, egy „taizéi" országra három szerzetes jut.

András testvér szerint nem az a lényeg, hogy mennyien vesznek részt egy-egy ilyen rendezvényen, hanem, hogy milyen kapcsolatok szövődnek, mennyire ül el a közösségbe vetett hit. Egyáltalán: a hit.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Közös ima a sportcsarnokban Képgaléria a BAMA.hu hírportálunkon

– Az élet célja a vallás – mondja egy tizenhat éves pesti ifjú ember, aki először vesz részt ilyen zarándoklaton. Rögtön ki is alakul a vita az ország különböző részeiről alkalmilag összeverődött tízfős csoportban. És rögtön a helyére rakják, a maguk módján, a világot. Mégpedig úgy: a vallás összetartó erő, az ebből fakadó hit erősít meg mindenkit abban, hogy elérje az élete célját. Közben pedig képtelenség megfeledkezni arról, hogy ezt a cél nem szabad feladni, és nem szabad elmenni az odasegítők mellett. Hogy a hitet Jézusban vagy másban keressük és találjuk meg, egyre megy.

Üzenet ez, a javából. Mint ahogy üzenet az is: lehet magyar nyelven megfogalmazott imádságszöveget egyszerre magyarul, horvátul, csehül, németül, angolul is mondani, és lehet különböző nyelveken kánonban is énekelni. A lényeg a közös szöveg és a dallam tisztasága.

Harminc országból

A TAIZÉ-I KÖZÖSSÉGET az 1940-es években alapította a svájci születésű Roger Schütz, 1949-ben hét testvér tett fogadalmat, és ezzel hivatalosan is létrejött a szerzetesközösség. Roger testvér 1952 végén írta le a közösségi együttélést szabályozó regulát. Mára a körülbelül harminc országból és különböző felekezeti csoportokból származó szerzetesek száma meghaladja a százat. Ökumenikus ifjúsági találkozókat 1979-től szerveznek évente az európai nagyvárosokban. Magyarországon először Pécsett, 1989-ben került erre sor, majd Budapesten, 2001-ben találkoztak a fiatalok. A rendezvények célja egy előre meg nem határozott tematika szerinti közös gondolkodás, közös ima, ezáltal a nemzetek közötti párbeszéd és bizalom erősítése.

Sokkal többe kerülnek az őstermelői papírok

BARANYA Sajnálatos módon a jövőben mélyebben a zsebükbe kell nyúlniuk a hivatali ügyeiket intéző őstermelőknek. A közelmúltban változott ugyanis a mezőgazdasági őstermelői igazolványról szóló jogszabály. A korábban e területre vonatkozó kormányrendelet 2009. október 1-jétől hatályos új rendelkezései ugyanis már nem írják elő az igazgatási szolgáltatási díjat a mezőgazdasági őstermelői igazolvány kiállításakor. Ennek viszont az a következménye, hogy az illetékekről szóló törvény alapján általános államigazgatási eljárási illetéket kell fizetni.

Ez a változás Baranya megyében hozzávetőleg 14 ezer ügyfelet érint évente. Az új szabályozás értelmében nekik a mezőgazdasági őstermelői igazolvány és az értékesítési betétlap kiállításáért – valamint évenkénti hosszabbításáért, érvényesítéséért – az általános tételű eljárási illetéket, azaz 2200 forintot kell fizetniük. Ugyanez a díjtétel valamely adat, jogosultság vagy állapot hatósági nyilvántartásba való bejegyzésének is. Fizetni kell az igazolvány visszavonásáért, cím- és névváltozásért, adózásimód-változtatásért, új tevékenység bejegyzéséért stb. A változás érzékenyen érinti az őstermelőket, akik ezt megelőzően mindössze ezer forintot fizettek az igazolvány kiváltásáért, a meghosszabbításnak pedig nem voltak anyagi terhei. ■ K. E.



HÍREK A–Z-IG

Garé A TÁVOLSÁGI BUSZOKAT HASZNÁLÓK örülhetnek annak a beruházásnak, amelyet az önkormányzat határozott el: felújítják a helyi megálló épületét. A programot segíti, hogy csaknem egymillió forintot szereztek rá pályázaton. *(ns)*

Lippó GARZONLAKÁSOKAT ALAKÍTANAK KI a tervek a szerint az idősek számára a faluban. A beruházás első üteme mintegy tízmillió forintba kerül, ehhez hárommillió-háromszázezer forintot nyertek el a régiós tanácstól. *(mb)*

Pécs A HÉT ELSŐ FELÉBEN KEZDIK EL a Kórház tér déli részének aszfaltozását, a kétirányú forgalom fenntartásával. A hét második felében kezdik meg a Szent István téren az út aszfaltozását, amely a tér egynapos, teljes lezárását jelenti majd. A Zsolnay-gyár és a Búza tér között, a 6-os főút mentén október 31-ig befejezik a járda építését, és akkortól feloldják a főút külső sávjának lezárását. Novembertől azonban szakaszosan, de mindkét sávon lezárják a Felsővámház utcát, így az itt közlekedő buszokat is elterelik. *(bsa)*

Szörény A TÖMEGKÖZLEKEDÉST HASZNÁLÓK SZÁMÁRA fontos lenne egy buszmegálló építése, a beruházáshoz kerek egymillió forint pályázati támogatást nyert nemrégiben a község. *(ns)*

„A kulturális negyed egyedülálló vállalkozás Magyarországon"

ZSOLNAY A koncepció megalkotóját, Komor Istvánt nevezte ki a közgyűlés az üzemeltetés első számú vezetőjévé

PÉCS Komor István a Zsolnay Örökség Kezelő Nonprofit Kft. napokban kinevezett ügyvezetője, a kulturális negyed koncepciójának megalkotója. Az EKF legösszetettebb projektjéről kérdeztük.

Cseri László

– Miután a 19. századi ipari kapacitásokon a korszerű ipar már átlépett, és a korábbi igénybe vett területek töredékén termel, Európában elterjedt jelenséggé vált, hogy a felszabadult ipari épületeket más célra hasznosítják – magyarázza Komor István. – Ráadásul az egykori városszéli ingatlanok a település növekedésével együtt az idők folyamán nem egy helyütt belvárosi pozícióba kerültek, és nem is folytathatják a korábbi, az előírások szigorodásával együttjáró egészségkárosító tevékenységüket. Az épületek ugyanakkor az akkori kornak megfelelő módon igényes, tartós építészeti megoldásokkal készültek, ilyen a Zsolnay-gyár is.

– Mikor merült fel az újjáélesztés gondolata?

– A kulturális negyed ideája már 2000-ben, amikor még szó sem volt az EKF-ről, de az öthektáros terület tele volt műemlék épületekkel, amelyekkel a kis helyre visszaszorult termelés nem tudott mit kezdeni. A világban kialakult trend adta a példát az újjáélesztéséhez. A koncepció a kezdetekben hármas funkciót határozott meg: nonprofit kulturális tevékenység, az erre ráépülő vendéglátás, szállás, parkolás és egyéb szolgáltatás, harmadikként pedig a gyártás. Ebből az első kettő maradt, hiszen a gyártás elkülönül a keleti csücsökben, és új elemként bejött az egyetem művészeti kara, amely több mint egyharmadát foglalja el majd a negyednek.

– Egy időben szó volt a kulturális ipar betelepítéséről is.

– Létrehozunk egy 600–800 négyzetméternyi területet, ahol a kulturális ipar vizuális szférája, például a dizájn megjelenhet, vagy az egyetemi közelség miatt is indokolt high-tech kutatások. Megjelenhet a porcelán egészségipari alkalmazásának kutatása is, amely összekapcsolva a háromdimenziós technikával, a csontrekonstrukció alapjait teremthetné meg. Ezen túl pedig kiváló terepe lesz a kulturális negyed a fiatal képzőművészek, iparművészek tevékenységének.



FOTÓ: LÖFFLER P.

Komor István elmondta, hogy számos vállalkozó bejelentkezett már

– Mennyire lesz vonzó a negyed a fiatalok számára?

– Nyilvánvaló, hogy a negyed egyes részeit este be kell zárni és megvédeni, ilyen lesz például a míves és a családi negyed. De lesznek a fiatal generációt megszólító részek, a déli területeken, amelyek nonstop szolgáltatásokkal vonzzák majd az egyetemistákat, a diákokat klubokkal. Természetesen a míves negyedben is fellelhetők majd a vendéglátó egységek, cukrászdák, vagy a bortrezor.

– Kikristályosodtak már az üzemeltetés feltételei?

– Az üzemeltetés bonyolult, egyben izgalmas, nagyszerű szakmai feladatnak ígérkezik már csak azért is, mert Magyarországon nincs példa ilyen nagyméretű és összetett intézményrendszer működtetésére. A vállalkozókat izgatja is a negyed léte, számos jelentkező sorakozott már fel. Az igazi kihívást nem is a szolgáltató kapacitások üzemeltetése, hanem a nonprofit funkciók finanszírozása jelenti majd. Feladatunk az, hogy bebizonyítsuk, ez a hatalmas halmaz hosszú távon, nullszaldóval fenntartható. Úgy gondolom, évi kétszázezer látogató mellett nem lesz probléma, számításaink szerint ugyanis nem irreális „belőni" a látogatószámunkat valahová a Zsolnay Múzeum évi 70 ezres és az egri vár évi 570 ezres látogatószáma közé. Persze ehhez az érdemi munkát – a végleges üzleti terv, bevezető marketing – haladéktalanul meg kell kezdenünk.

Sellye



A város vezetői

Az Ormánság legnagyobb települése 2969 lakost számlált az év elején. A város polgármestere: Nagy Attila. A képviselő-testület tagjai: Amigya Antal, Böröcz Anette, Elmájer Tiborné, Farkas János, Hajós Erzsébet, Környei János, Kovács István, Szpisják Pál, Tapazdi Sándor, Török Csabáné. Sellyei Horvát Önkormányzat: Dudás Gyula (elnök), Borbás Gyula, Bozóné Pavlekovics Gyöngyi Ildikó, Dudás Imre, Matoricz Sándor. A város jegyzője: dr. Fekete Géza. Aljegyző: Regényiné dr. Börczi Vera. A Sellyei Kistérségi Többcélú Társulás irodavezetője: dr. Markovics Boglárka. A pénzügyi iroda vezetője: Balaskovicsné Kiss Adrien. Az építési és városüzemeltetési osztály vezetője: Mészáros Gyula. A Hatósági szociális iroda vezetője: dr. Kati Eszter. A gyámhivatal vezetője: Bicskei Dezső. Az egészségügyi központ vezetője: dr. Szabó András. A Kiss Géza Általános Iskola, Óvoda és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény igazgatója: Orlovics Gyuláné. Óvodavezető: Vargáné Gál Erika. A Sellyei Kommunális Beruházó és Szolgáltató Kft. ügyvezetője: Simara József. Az önkormányzat címe: Sellye, 7960. Dózsa György utca 1. Telefon: 73/580-900. E-mail: hivatal@sellye.hu.

Központi szerepekben

Sellyéről az első írásos feljegyzés 1292-ből származik. Mátyás király idejében birtok- és papi centrum volt, majd a törökök idejében bírósági kerület székhelye. 1781-ben II. Józseftől mezővárosi rangot kapott, amelyet 1872-ig megtartott. 1997. július 1. óta város.

sellye.dunantulinaplo.hu
Az összeállítás a **Sellyei Önkormányzat** támogatásával jelenik meg.
Összeállította: **Dunai Imre**

Készülnek a jövőépítés útjai

FEJLESZTÉSEK Munkahelyteremtés, iskolabővítés és az „aranytartalék”

A gazdaságfejlesztési program indulása nagy áttörés az egész Ormánság számára.

A megközelíthetőség a térségfejlesztésben meghatározó jelentőségű tényező. Sellye térségében idén tavaszra készült el az 5804-es számú darány–harkányi út felújítása. Jövőre a Regionális Operatív Programban már támogatott fejlesztésként várhatóan megvalósulhat az 5801-es út vajszló–görcsönyi szakaszának, valamint az 5806-os számú út Sellye és Királyegyháza közötti szakaszának a felújítása is.

– Ez a két útfejlesztés Pécshez teremt jobb összeköttetést az egész Ormánság számára – mondja Nagy Attila polgármester. – Nagy lépést jelentenek a jövő építésében, hiszen általuk lesz teljesen feltárt a kistérség.

Az útfelújítások mellett ugyancsak kiemelkedő fontosságú fejlemény, hogy eddig már hat cég jelentkezett a Sellye számára megnyílt gazdaságfejlesztési források felhasználására. Van köztük fatelítő, önfelfújható mentőmellényt gyártó, fűrész- és parkettafríz-, biobrikett-, kandalló- és betonelem-gyártó üzem. Mintegy 100 munkahely teremtésére vállalkoznak a városban.

– A gazdaságfejlesztési program elindulása nagy áttörés az egész Ormánság számára. Húsz év után végre nem a munkalehetőségek zsugorodásáról szólnak a hírek, hanem arról, hogy újabb kapuk nyílnak a foglalkoztatásban. Polgármesterként a város fejlődését szolgáló esélyek megragadása mellett a munkahelyteremtést tartom a legfontosabbnak. Ugyan nem az önkormányzat feladata, de működésével elősegítheti azt – hangsúlyozza Nagy Attila.


Az infrastrukturális fejlesztések hatásaként jelentős mértékben javulhatnak a közlekedési feltételek a belvárosban

A Kiss Géza Általános Iskola, Óvoda és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény Bodonyi utcai épületének műszaki átadása október 16-án volt. A nyár végén megkezdett munkákat a Sellyei Kistérségi Többcélú Társulás finanszírozta hazai pályázati forrásból. Így kerülhetett sor az akadálymentesítés mellett burkolat- és lambériacserére a folyosókon, parkettafelújításra a tantermekben. Az iskolahasználók nagy várakozással tekintenek a reményeik szerint hamarosan induló iskolabővítés elé, amely DDOP-os pályázat keretében készül.

– A nevelés-oktatás egy helyen, korszerű körülmények között valósulhat meg. Az épület bővítése mellett komoly szakmai fejlesztés is része a programnak, melyet szintén EU-s pályázati forrásból (TÁMOP) valósítunk meg minden intézményegységben – mondja Orlovics Gyuláné igazgató.

Az iskolások jelenlegi napi vándorlási gondját a beruházás a legújabb remények szerint úgy oldja meg, hogy a konyha és az ebédlő építése TIOP-os forrásból finanszírozva készülhet el.

A város és környéke alatt húzódó termálvízkincs – jelenleg csak „aranytartalékként” – nagy lehetőséget kínál.

– Mivel halmozottan hátrányos helyzetű települések, nehéz költségvetési kondíciójú önkormányzatok vannak a környéken, ezeket az általában ötvenszázalékos önerőt igénylő fejlesztéseket pályázati támogatások révén sem tudjuk magunk véghezvinni – összegzi a helyzetet a polgármester. – A termálvíz hasznosításához egészségügyi, illetve turisztikai vállalkozások gazdasági segítségével tudnánk előrelépni. Megfontolandó a víz geotermikus hasznosítása is, amihez szintén tőkeerős partnerek jelentkezését várjuk.

A városkép javítása keretében nemcsak a közösségi terek szépülnek meg

Csaknem 70 millió forintos támogatást nyert el Sellye a Dél-dunántúli Regionális Operatív Programból a település városképének javítására, melyhez a közterületek fejlesztése és közintézmények felújítása is társul. Az önkormányzat önerejével kiegészítve összesen 74,5 millió forintos beruházás során jelentős mértékben megváltozik a településkép, ami áttételesen hatással lehet a város lakosságmegtartó erejére és a tőkevonzó képességre is. A közösségi terek megújulásától a helyi identitás erősödését várják, míg az infrastrukturális fejlesztések hatásaként jelentősen javulhatnak a közlekedési feltételek. A városi funkciók erősítésén túl kiemelt cél a turistabarát légkör kialakítása is.

A 2010. július végéig befejeződő beruházások során elkészül a Múzeum és Könyvtár felújítása, megújul a Talpasház és a múzeum előtti tér. A világháborús emlékművek környezetét parkosítják, a város legforgalmasabb létesítményeinek közvetlen közelében pedig öt parkolót alakítanak ki. A közbiztonság növelésére térfigyelő rendszert építenek. A város arculatának megújításából nem maradhatnak ki a gyermekek sem. A kisgyermekes családok két megújuló játszóteret is birtokba vehetnek majd, valamint utcabútorok beszerzésére is jut a pályázaton elnyert összegből.

A felújítási munkálatok várhatóan tavasszal kezdődnek el, miután az önkormányzat által kiírt közbeszerzési eljárás során kiválasztják a megfelelő kivitelezőt.


„Újabb kapuk nyílnak a foglalkoztatásban”
NAGY ATTILA

Pillanatnyilag a legteljesebb könyv az Ormánságról, 755 oldalon

TÖBB MINT HARMINC SZERZŐ *tollából „Az Ormánság helye és lehetőségei” címmel jelent meg egy kötet, amely a Pécsi Tudományegyetem Földrajzi Intézetében az utóbbi években zajlott egyik legnagyobb volumenű kutatási program eredményeit tartalmazza.*

– PILLANATNYILAG *a legteljesebb Ormánság-könyv – mondja ajánlóként a kötet egyik szerkesztője, Tóth József professzor, a PTE Földtudományok Doktori Iskolájának vezetője.*

A MÁSIK ERÉNYE AZ, *hogy az egyes fejezetek végén a konkrét javaslatokig is elmegy. Összegzésképpen elmondható: az Ormánság pozíciója az ország térszerkezetében meglehetően periférikus. Létrejött egy olyan helyzet, amelyből csak a maga erejére támaszkodva kimozdulni nem tud. Koncentrált központi segítség kellene, de az csak akkor lehet hatékony, ha a helybeliek is rámozdulnak. Elsőként olyan munkahelyek teremtéséről lenne szó, amelyeknek a struktúrája az itteni munkaerő lehetőségeihez igazodik. Másrészt valahogy ide kellene kötni a fiatal értelmiségieket. Legyen olyan rétege az Ormánságnak – most is van, de szűken –, amelynek jelesebbjei a saját bőrükön tapasztaltakként írnák össze a gondokat. Mindezen túl az Ormánságnak egységesen alkalmazott gazdasági, infrastrukturális, társadalmi és természeti stratégiára van szüksége. Ennek előmozdítását kívánja szolgálni ez a vakos kötet.*

Újranyomtatnák Kiss Géza 1937-es alapmunkáját

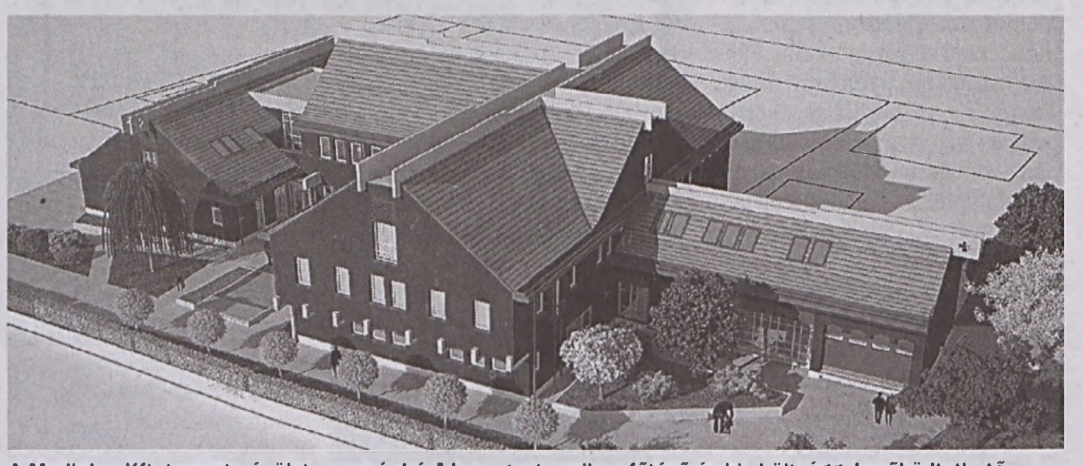
Az utóbbi időben évente jelent meg nagy súlyú publikáció az Ormánságról. Az önkormányzat vezetése a maga részről szeretné fenntartani ezt a folyamatot, hogy ezzel is tudósítsa az országot a tájegység sorsáról. Több évnyi forrásteremtő előkészület után most remény látszik arra, hogy jövőre – legalább néhány száz példányban – újranyomtassák Kiss Géza 1937-ben megjelent „Ormányság” című alapművét.

Az életminőségre is kedvezően ható szolgáltatásjavulás lesz

EGÉSZSÉGÜGY Csaknem egymilliárd forintos beruházásként kistérségi járóbeteg szakellátó központ létesül

Az Ormánság az ország egyik leghátrányosabb helyzetű területe. A felmérések kimutatták: ez abban is megnyilvánul, hogy az itt élő emberek nagyon nehezen tudnak szakorvosi szolgáltatásokhoz jutni. Működik Sellyén egy egészségügyi központ, ahol reumatológia, nőgyógyászat, kislabor, szemészet és fizioterápia elérhető, az épülete azonban korlátot szabott az egészségügyi szolgáltatások fejlesztését célzó önkormányzati terveknek, igényeknek: szakértői vélemények szerint alkalmatlan a bővítésre. Megoldást az kínált, hogy 2007-ben kistérségi járóbeteg szakellátó központok kialakítása, fejlesztése címen hirdettek meg TIOP-pályázatot. Ez nyújtott lehetőséget, hogy csaknem egymilliárd forint összegű beruházás kerüljön Sellyére.

Az országban egyébként 24 ilyen központ létesülhet a pályázat alapján. Sellye 1500 négyzetméter alapterületet és szakorvosi rendelési időként heti 200 órát nyert el. Sebészet, traumatológia, ortopédia, szemészet, neurológia, kardiológia, pszichiátria, belgyógyászat, bőrgyógyászat, tüdőgyógyászat, urológia, fül-orr-gégészet, szülészet-nőgyógyászat, röntgendiagnosztika, ultrahangdiagnosztika, reumatológia, fizioterápia (gyógymasszázs és gyógytorna), csecsemő- és gyermekgyógyászat szakrendelések lesznek rendszeresen elérhetők a betegek számára az egészségügyi központban.

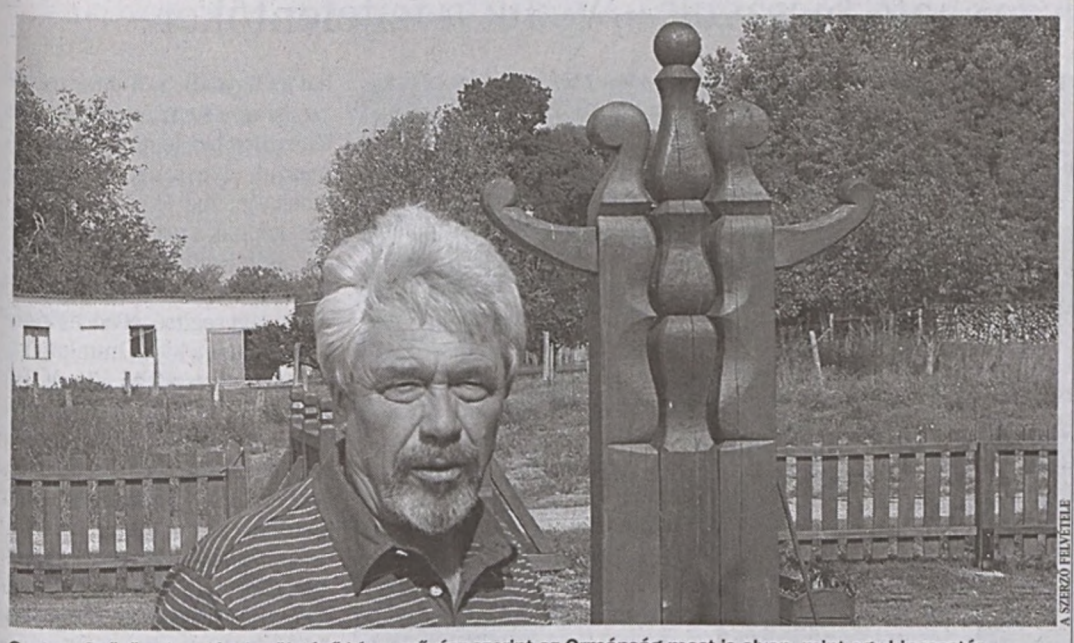

A Mediplan Kft. tervezte épület „passzív ház” lesz: geotermikus fűtésű és kis költséggel működtethető

– Reményeink szerint még 2010-ben, vagy 2011 közepén az életminőségre is kiható szolgáltatásjavulást tapasztalhatnak meg a sellyei és a város vonzáskörzetében lakó betegek. Pécsről és Szigetvárról jönnek majd szakorvosok Sellyére. Ez óriási változás lesz, hiszen jelenleg sok esetben háziorvosi szinten kell megoldani a szakorvosra tartozó egészségügyi problémákat is – mondja dr. Szabó András, az egészségügyi központot működtető, „Az Ormánság Egészségéért” Nonprofit Kft. ügyvezetője. Korábban orvosi szakmai tanácsadóként vett részt a fejlesztési projekt kialakításában.

A felszereltségében és épületként is valóban 21. századi színvonalú új egészségügyi központ a buszpályaudvar mellett már előkészített telken épül majd fel. A kivitelező kiválasztására most zajlik az EU-s feltételeknek megfelelő közbeszerzési eljárás.

A világkincse Dráva-síkság

BÜSZKE NÉP A hitet, a hagyományt senki nem tudta elvenni



A SZERZŐ FELVÉTELE

Szatyor Győző, a bogdásai születésű híres művész szerint az Ormánság most is olyan, mint egy kincsestár

A pécsi Szent György Fogadóban ülünk le, úgy tervezem, nyúlnyargalás-időre. Mert mindenki tud mindent. Aztán kitelik az első óra az első szóból. A fogadó Szatyor Győzőnek közel van, nemcsak, mert nyúlugrásnyira lakik, de az elesetteken segítő Szent György Lovagrend Tagja. Ha csak így veszszük, akkor is minden passzol a bogdásai születésű, messze földön nemcsak híres, de neves faművészhez. Kavargatjuk a kávét, és szépen, fájdalmasan beleboldogulunk, sokadjára, az Ormánságba.

Kívülálló vagyok, amolyan gyüttment, így mondják Somogyban, az én szülőföldemen az odatévedtre. Szatyor Győző biztos szavai itt biztos útra vezetnek.

Áradnak a mondatai, ahogy a Dráva áradt valamikor, és terelte a kemény, székelyfejű, határvédő népet ezen a vidéken ide és oda, fölkergette a dombokra, és sokáig körülfonta, megtartotta biztonságban. Megtartotta a nyelvét, a hagyományait, megtartotta az egykézés kegyetlenségét is a kiszikkadt világban. Megtartotta, míg bírta.

A Dráva-síkság csodálatos. Világkincse. Az itt élt emberek nem beleolvadtak, de beleszületésük után együtt lélegeztek a vidékkel. Szorgosan, keményen, fiú követett apát iparban, a földön, lány követett anyát a kenyérdagasztásnál. Néhol gazdagon, néhol szerényen, de valamennyien gazdagok voltak a tiszta büszkeségben.

Az Ormánság most is olyan, mint egy kincsestár. Évtizedek előtte tettek érte, hogy kitáruljon a veretes kapu, és leraboljják a kincseit, elvigyenek minden mozdíthatót. De nem tudták elvinni a hagyományt, a kultúrát, a sok itt maradottban meggyökerezett hitet, amit tovább kell és tovább lehet adni: hogy nemcsak élni, de túlélni is érdemes.

Kavarunk egyet megint a kávén, az ormánsági szülőfaluját visszasimogató Szatyor Győzővel, és tán bírjuk Szent György áldását is.

■ Balogh Zoltán

Bővülő kulturális lehetőségek

KISTÉRSÉG Az elmúlt harminc év legjelentősebb programja

Pályázatot nyújthat be Sásd önkormányzata könyvtári szolgáltató és helytörténeti muzeális értékeit bemutató eszközeinek, körülményeinek fejlesztésére, épületeinek felújítására. A kínálkozó lehetőséggel célszerű élnie a városnak, mivel a Sásdi ÁMK Könyvtár és Művelődési Központja ad helyszínt a legtöbb helyi kulturális csoportnak, biztosítja a könyvtári ellátást a sásdi mikrotérség falvai, valamint a mozgókönyvtári ellátást a sásdi kistérség legtöbb települése számára.

Jelenleg a könyvtár átmenetileg kisebb hellyel gazdálkodik, mint szükséges lenne számára összes funkciója ellátásához. Hasonló helyzetben van a honismereti szakkör által közel 50 év alatt összegyűjtött állandó helytörténeti kiállítás gyűjteménye is. A közismert nevén „honi" gyűjtemény a komlói vízmű volt Dózsa György utcai irodaépületében pihen raktározva. Az épület semmilyen szerepet nem tölt be, azonban jelentős belső átalakítás és felújítás után alkalmas a térségi mozgókönyvtári ellátást magas színvonalon biztosítani, és az állandó helytörténeti kiállítás számára modern és egyben méltó elhelyezési teret nyújtani. Az épület jelenleg több, mint 77 százalékban a városi önkormányzaté, azonban a maradék rész 46 baranyai megyei önkormányzat tulajdonát képezi. Az épület felújításához a pályázat érdekében nekik is hozzá kellene járulniuk, anyagi terhet azonban nem jelent számukra.

Székely Szilárd, a kistérségi társulási tanács elnöke személyesen kérte az érintett kistérségi társulások vezetőit, a tulajdonos települések felé támogassák kérését, adják hozzájárulásukat a nemes cél megvalósításához. A pályázaton 75 millió forint nyerhető, amelyből 26 milliót lehet az ingatlanra fordítani. 24 millió forintból új informatikai és kommunikációs eszközöket, könyvtári bútorzatot szerezhet be az intézmény, a többi rész a szakmai program lebonyolítását szolgálja. A pályázat a térségben az elmúlt 30 év legjelentősebb kulturális programja, melynek forrását a Társadalmi Infrastruktúra Operatív Program biztosítja.

Polgármesterek találkozója a Parlamentben

PARLAMENTI LÁTOGATÁSON *vesznek részt ma, hétfőn a sásdi kistérség polgármesterei az országgyűlés jegyzőjének, Tóth Gyulának a meghívására.*

A LÁTOGATÁS KERETÉBEN *a polgármesterek megismerkedhetnek a jogalkotás rendszerével, betekintést kapnak az Országgyűlés ülésének rendjébe, továbbá vezető politikusokkal is találkozhatnak. A program célja az, hogy az Államreform Operatív Program keretében a döntéshozókat segítse a döntések megalapozott előkészítésében, szélesítse szakmai kapcsolatrendszerüket és motiválja az új feladatmegoldási módszerek kialakítását. Az összetartó kistérség számára természetesen már nem ez az első közös program. Korábban a LEADER és a Dél-Dunántúli Regionális Fejlesztési Ügynökség segítségével készítették elő a már lebonyolítás szakaszában lévő térségfejlesztési projektjeiket.*



Székely Szilárd a kezdeményezés élére állt

RENDSZERKORSZERŰSÍTÉS

Tisztelt Ügyfelünk!

Tájékoztatjuk, hogy az e-on Zrt. előzetes értesítése alapján az OTP Bank Nyrt. **Sellyei Fiókja** (7960 Sellye, Köztársaság tér 4. szám) **áramszünet** miatt

2009. október 27-én és 28-án
(kedden és szerdán)
egész nap zárva tart.

A legközelebb nyitva tartó fiókok:
Szigetvár, Vár utca 4. (nyitva mindkét napon: 7:45-16 óráig)
Szentlőrinc, Munkácsy utca 16.
(nyitva kedden: 7:45-15:30, szerdán: 7:45-13 óráig)
Siklós, Felszabadulás utca 60-62. (nyitva mindkét napon: 7:45-15 óráig)

A legközelebbi ATM-ek:
Siklós, Felszabadulás utca 60-62. (OTP Fiók)
Siklós, TESCO Áruház (Harkányi út 55.)
Szentlőrinc, Munkácsy Mihály utca 16. (OTP Fiók)
Szentlőrinc, Pécsi u. 10. (Gyógyszertár)
Sigetvár, Vár utca 4. (OTP Fiók)
Szigetvár, LIDL Áruház (Almás patak u. 5.)
Szigetvár, SPAR Áruház (Széchenyi út 11.)
Szigetvár, Vár utca 4.

Szíves megértését kérjük!

Tisztelettel: OTP Bank Nyrt.

otpbank
Megbízunk egymásban

BÁBOLNA TAKARMÁNY

Raktárunk ajánlata:

• bábolnai és szászvári tápok, (brojler indító-nevelő-befejező, tojó, malac, süldő, hízó, bárány, ló, nyúl)
• koncentrátumok, premixek,
• Sano termékek,
• takarmánykiegészítők, vitaminok,
• szemes termények: búza, tritikálé, árpa, kukorica, napraforgó,
• korpa, takarmányliszt,
• kutya-macska eledel,
• TOTAL pb-gáz 3000 Ft.

Megkezdtük az ELECTRIC POWER és JÁSZAKKU akkumulátorok értékesítését. Robogótól a teherautóig.
HASZNÁLTAKKUMULÁTOR-BESZÁMÍTÁS

Alacsony árak, megbízható minőség. Győződjön meg róla Ön is.
Házhozszállítás, rendelését telefonon is leadhatja: 72/475-447

Hegyhát-Agro Kft.
Sásd, Rákóczi út 55.
Tel.: 72/475-447, 30/3317-446

SÁSD

FA és műanyag nyílászárók a gyártótól

DÖMSE

• Ajtók, ablakok • Párkányok, könyöklők
• Redőny, árnyékolástechnika • Garázskapuk
• Parketta burkolatok teljes körű kivitelezése
• Egyedi konyhabútorok gyártása



Telephely: Sásd, Hörnyék u. 24. Tel./fax: 72/476-398
Bemutatóterem: Dombóvár, Köztársaság út 10. Tel./fax: 74/461-368
Mobiltelefon: 30/989-0903, 30/947-3935
E-mail: dtamas@domse.hu

www.domse.hu

AJTÓ, ABLAK, REDŐNY, PÁRKÁNY, MINŐSÉG ÉS KEDVEZŐ ÁR.
NE KERESSEN MÁST MÁR ÖN SE.
NYÍLÁSZÁRÓ? AKKOR DÖMSE! TÉRJEN BE HOZZÁNK, MEGÉRI!

HÍRSÁV

Újabb olasz befektetők jönnének

TÖBB OLASZORSZÁGI céggel is tárgyal a magyar befektetésösztönzési ügynökség az élelmiszer-ipari feldolgozás és az alternatív energia területén a befektetési lehetőségekről. Míg az élelmiszer-ipari cégek két-három millió euró nagyságrendű invesztíciókban gondolkoznak, addig az energetikai vállalatoké elérheti a tízmilliót is.

Uniós eredetvédelem a hajdúsági tormának

FELVETTE A VÉDETT elnevezésű termékek szűk körű európai uniós listájára a hajdúsági tormát az Európai Bizottság. A magyar specialitás egy brit halkészítménnyel, a Grimsby füstölt hallal egy időben kerül a listára, amelyen eddig összesen mintegy 850 tradicionális áru sorakozik. Ezek nevét vagy földrajzi megjelölését más nem használhatja. A brüsszeli védettség egyúttal azt is jelenti, hogy az EU segít reklámozni, még szélesebb körben megismertetni ezeket az árucikkeket.

Európa újabb földgázkonfliktustól tart



Medvegyev bírálja Kijevet

EURÓPA TART attól, hogy újabb földgázkonfliktus alakul ki Oroszország és Ukrajna között – írta a Financial Times Deutschland, miután Moszkva és Kijev kapcsolatai ismét mélyponton vannak. A lap emlékeztetett: Dmitrij Medvegyev orosz államfő augusztusban élesen bírálta ukrán kollégáját, Viktor Juscsenkót. Kijevben attól tartanak, hogy a Kreml befolyásolni akarja a januári ukrán elnökválasztást, amelyen Juscsenko fő riválisa az oroszbarát Viktor Janukovics.

Meghosszabbították a pályázat határidejét

NOVEMBER VÉGÉIG lehet beadni a kifizetési kérelmeket az Új Magyarország vidékfejlesztési program (ÚMVP) keretében meghirdetett Önálló, építéssel nem járó gépek, berendezések beszerzése jogcímre, azaz a géptámogatásra. A gazdák 25 százalékos támogatást igényelhetnek a növénytermesztésben használt eszközök beszerzéséhez, míg 35 százalékos támogatást kaphatnak mindazok, akik az állattenyésztés kiszolgálásával összefüggő berendezéseket, gépeket vásárolnak.

Újabb front a korrupció ellen

HARC Duplájára emelkednek a kiszabható bírságok – Védik a feljelentőket

Milliárdos bírságokat is kiszabhat az új antikorrupciós hivatal a kormány javaslata alapján. Az ezzel kapcsolatos indítványokat tegnap Bajnai Gordon ismertette.

VG-összeállítás



FOTÓ: KULLUS GYÖRGY

A korrupció drágítja az állam működését – mondta Bajnai Gordon

Antikorrupciós törvénycsomagot nyújt be a kormány az Országgyűlésnek, a jogszabály 2010. január 1-jén lépne életbe – jelentette be Bajnai Gordon. A miniszterelnök szerint a korrupció megcsúfítja és megrontja a demokrácia működését, lényegesen gátolja Magyarország fejlődését, és rombolja a közbizalmat is. Létezik olyan jelentés, amely szerint a hazai közbeszerzések döntő többségében jelen van a korrupciós, és ez érdemben drágítja az ország működését – mondta.

A kormány által a múlt szerdán elfogadott csomag nem varázsszer, de érdemi előrelépést hoz ezen a területen – véli Bajnai Gordon, aki szerint a javaslat célja, hogy sokan legyenek érdekeltek a korrupciós ügyek felszámolásában, az érintetteket pedig sokkal jobban elrettentsék ettől.

A korrupció elleni küzdelem új intézménye, a Közérdekvédelmi és Közbeszerzési Hivatal a jövő év elején állhat fel. A Közbeszerzések Tanácsa (KT) jogutódjaként funkcionáló szervezet változatlanul őrködik a közbeszerzések tisztasága és átláthatósága felett, egyúttal – közérdekvédelmi igazgatósága révén – közigazgatási eljárásokban lép fel a szabálytalan előnyszerzésekkel, visszaélésekkel szemben, s védi a bejelentőket. További anyagi forrásául a költségvetés tartalékalapja szolgál – mondta el lapunk kérdésére Avarkeszi Dezső, az igazságügyi és rendészeti tárca államtitkára tegnap egy sajtóbeszélgetésen.

Az átalakuló KT az idén 25 fővel gyarapodik, azt követően további tíz fővel bővülve folytatja a munkát. A közérdekvédelmi igazgatóság hivatalból és bejelentésre egyaránt eljár a közigazgatási eljárás szabályai szerint. A hivatal nem veszi át mások munkáját, nem lesz nyomozati jogköre, de ha bűncselekményre utaló információ kerül a birtokába, azt továbbítja. Ezzel párhuzamosan büntetőeljárás is indulhat az ügyekben. A tervezet része az amerikai minta alapján elkészített bejelentővédelmi csomag, amelynek segítségével kiemelt védelmet és anyagi ösztönzést kapnak azok a munkavállalók, akik jelzik az állam megkárosítását. A munkavállalónak az állam jogi segítséget ad, és kompenzálhatja a kieső munkabért, ha ezért elveszíti az állását. Ha pedig valaki feltár egy államot érintő korrupciós ügyet, akkor a kiszabott bírság tíz százalékáig jutalmat kap – ismertette Bajnai Gordon.

A közbeszerzések transzparenciáját szolgálja, hogy az előterjesztés nagy jelentőséget tulajdonít a közbeszerzési törvényben ma is szabályozott úgynevezett átláthatósági megállapodásnak. Ez most pusztán lehetőség. A jövőben az ajánlatkérő ragaszkodhatna megkötéséhez, ez kötelezné az ajánlattevőt. A tervezet módot ad a kormánynak arra, hogy bizonyos közbeszerzésekre kötelezően is előírja az átláthatósági megállapodást, amelynek alapján egy független biztos felügyelné az eljárást a pályázat megvalósulásáig.

A csomag módosítaná a Btk.-t, növelné például a vesztegetés büntetési tételeit, és kötelezővé tenné a foglalkozástól eltiltás mellékbüntetést a korrupciós bűncselekményeknél. Az új hivatal így akár milliárdos bírságokat is kiszabhat – mondta Avarkeszi Dezső.

Fontosabb változások

- *Közérdekvédelmi és Közbeszerzési Hivatal felállítása*
- *Közigazgatási eljárás korrupciós ügyekben*
- *Díj és védelem a bejelentő munkavállalónak*
- *Szigorúbb büntetési tételek*
- *Díj a kartell bejelentőjének*
- *Etikai kódexek a közszférában*

HIRDETÉS

A turisztika szerelmesei

A szépség mellé hitel is kell

UNIÓS Vállalkozói Hitelek

Annak, aki szereti a természetet könnyű meglátni a vízben rejlő munka mellett a hegyek és az erdő nyújtotta turisztikai lehetőséget. Valahogy így ugrott az igazi mélyvízbe az ipari búvárkodással foglakozó két sikeres vállalkozó, **Sebes Attila és Pelikán András,** amikor 3 éve megalapította új cégét, **a Váralja Turisztikai Kft-t.**

Egy barátjuktól hallották, hogy a váraljai önkormányzat új üzemeltetőt keres vendégházainak jobb gondozására. Leutaztak, megnézték a gyönyörű fekvésű falut, s elég fantáziát láttak benne ahhoz, hogy a 11 és 24 személyes két épületet az étkezőházzal együtt azonnal 10 évre bérbe vegyék. Az üzlet beindult, egyre többen látogatták őket, remek indián tábort szerveztek gyerekeknek, egy idő után mégis kevésnek érezték mindezt.

– Saját házra vágytunk, ahol senki sem szab gátat a terveinknek - emlékszik vissza döntésükre Sebes Attila, akinek vállalkozó szellemét bizonyítja az is, hogy évekig barlangászattal is foglalkozott, igaz a Bükkben. Komoly kutatásba kezdtem a környéken, mígnem megláttam a faluban egy gyönyörű, hatalmas udvarházat, rajta az eladó tábla. Lerobbant épület volt, de én csak az egykori és majdani szépségét láttam; igazi szerelem volt az első látásra. Nem kellett keresni a funkciót számára, hiszen az önkormányzati vendégházban gyerekek, fiatalok csoportjai nomadizálnak, a családok, az idősebbek azonban az igazi falusi turizmust keresik, a természet szépsége mellett a régi hangulatot. Úgy gondoltam, itt megtalálhatják, saját zsebből gyorsan lefoglaltam hát a házat, ám ott megálltunk. Hogyan és miből tovább?

A bátrakat soha sem hagyja el a jószerencse. Még mielőtt egy nehezen vállalható hitelkonstrukcióba belevágtak volna, egy ismerősük ajánlotta az Új Magyarország Mikrohitelt, az ő tanácsára keresték meg a Mifint. Nem bánták meg, fél óra sem kellett, hogy megkössék a szerződést, két nap múlva pedig már az eladó számláján volt a pénz.

– Ilyen jó tapasztalataim még sosem voltak, pedig jó néhány éve intézem már a cégünk ügyeit - mondja Sebes Attila. Tavaly 5,5 milliót vettünk fel 5 évre. Aztán idén szóltak, hogy megemelték a határt, ha szükségét látjuk, módosítsuk a szerződést magasabb összegre, egyelőre gondolkodunk rajta. Most telt le a könnyített év, amíg csak a 6,5%-os kamatot fizettük, épp csak elkezdtük a tőkét törleszteni. Közben nyertünk egy uniós pályázaton is, amiből a házat fel tudjuk újítani. Ezt is csak úgy nyerhettük el, hogy a tulajdonunkban volt az ingatlan, tehát az uniós mikrohitel nélkül ettől is elestünk volna.

A két tapasztalt vállalkozó nem rohan a nyitással, igényesen szeretnék kialakítani a falusi turizmus helyi fellegvárát. 5 darab 2 ágyas szoba kialakítását kezdték meg benti tusolóval, közös nagy konyhával. Hallották, hogy Bonyhádon wellnes szállót építenek, ez is segíti majd őket, így nemcsak barangolni, de fürdőzni is lehet a Mecsek lábainál. Bár csak jövő nyártól fogadják a vendégeket, sokan már most érdeklődnek, mikor lesz lakható a szép udvarház. A Váralja Turisztikai Kft két tulajdonosa hosszú távra tervez, mint mondják, aki 2 évre gondolkodik, inkább ne kezdjen semmibe. Az élet eddig őket igazolta.

Az Európai Unió által támogatott kedvezményes kamatozású Uniós Vállalkozói Hitelekről további információ a 06-40-638-638 telefonszámon vagy www.uvhitelek.hu weboldalon.

A project az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.

Új Magyarország Fejlesztési Terv

Politikai sárdobálás a vakcina kapcsán is

A Fidesz szerint amit az új típusú influenzával kapcsolatban el lehetett rontani, azt a kormány el is rontotta, ahol pedig hazudni volt alkalom, ott azt megtette. Pesti Imre sajtótájékoztatóján azt mondta, a kormány ezzel hozzájárult ahhoz, hogy bizalmatlanság, hiteltelenség alakult ki az oltóanyag körül. Hangsúlyozta: nem az oltóanyaggal van a baj, hanem a kommunikációval. A kormányzat ugyanis államtitokként kezelte a vírusellenes szerek mennyiségét, több ponton szembement az Egészségügyi Világszervezet (WHO) ajánlásával, és bizonytalan az oltóanyagot gyártó cég tulajdonosi háttere is – fejtette ki. Megjegyezte továbbá, hogy a szakemberek véleménye sem egységes az oltóanyagról, ráadásul nincs európai törzskönyve a gyógyszernek, és ez a nemzetközi tekintélynek sem tesz jót.

Zűrzavar, káosz, össze-vissza beszéd volt jellemző – összegezte véleményét a képviselő az új típusú influenzával kapcsolatos egészségügyi politikáról. Pesti úgy látja, az ennek nyomán az oltóanyag körül kialakult bizalmatlanság és hiteltelenség eredménye az lett, hogy nagyon sok házi- és gyermekorvos nem adja be a védőoltást.

A járványügyi felkészítés ügyét, a védőoltás kérdését nem kellene a politika mocsarába rángatni – reagált Kökény Mihály. Az Országgyűlés egészségügyi bizottságának szocialista elnöke szerint sajnálatos, hogy nyilatkozatával Pesti Imre felrúgta azt a politikai konszenzust, amely a járványügyi biztonság kérdésében hetek, hónapok óta létezik a pártok között az Országgyűlés egészségügyi bizottságában. Mint mondta: a bizottságban a lakosság biztonságérzetét javító, oltóanyagpárti álláspont alakult ki. Ebben a témában a közelmúltban egy egyhangúlag elfogadott állásfoglalást is kiadtak. ■



FOTÓ: DARNAY KATALIN

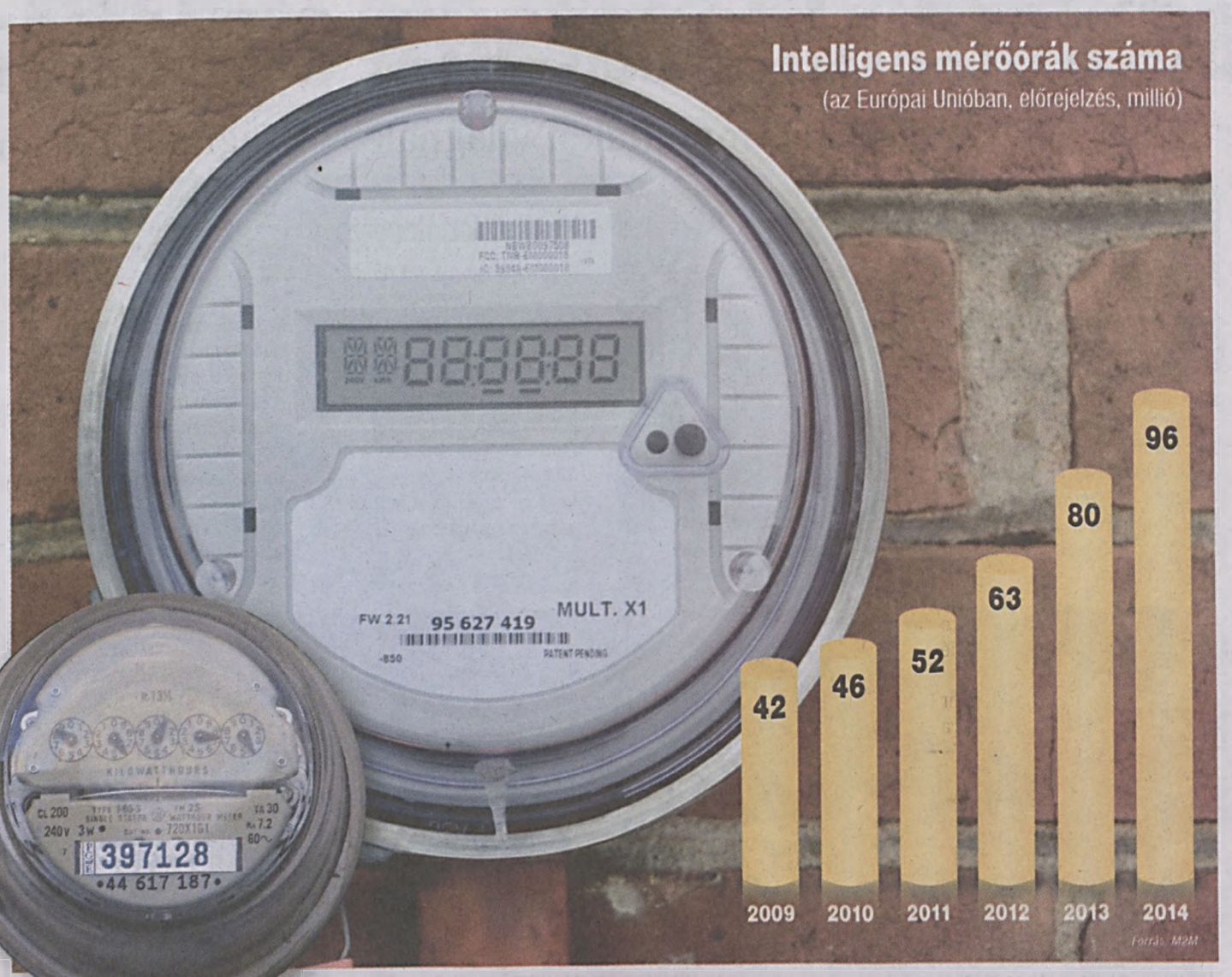
Pesti Imre: Nincs európai törzskönyve az új influenza elleni gyógyszernek

Jöhet az intelligens mérőóra

TAKARÉKOSSÁG Az energiafogyasztás csökkentésére is képesek az eszközök

Ketyeg az óra: 2010 végéig meg kellene állapodniuk az Európai Unió tagállamainak az intelligens mérőórák szabványában, 2012 végéig pedig a bevezetés menetrendjében is megegyezni.

VG-összeállítás



Az intelligens mérőórák a háztartások áram-, víz-, gáz- és távhőfogyasztási adatait az interneten keresztül juttatják el a közműszolgáltatókhoz, emellett alkalmasak arra is, hogy mérjék, s ezáltal rámutassanak arra, melyek a fogyasztók otthonaiban működő leginkább energiafaló berendezések, valamint arra, hogy jelezzék: ezeket milyen napszakban érdemes használni.

A közműszolgáltatók többsége ma még inkább az ipari nagyfogyasztóknál alkalmazza ezt a lehetőséget. Magyarországon az ElműÉmász csoport ezen ügyfélkör számára már 2002-ben bevezette az elektronikus mérőleolvasást. A cégek berendezéseik visszajelzései alapján tetszésük szerint választhatnak a szolgáltatók, illetve a tarifák között.

Kérdés persze, hogy az intelligens eszközök lakossági elterjesztése mennyire találkozik a közműcégek hasonló szándékaival. „Az intelligens mérés lakossági rendszerének kiépítése többe kerülne, mint a hazai áramszolgáltatók teljes hálózati vagyonának az értéke" – jelezte lapunknak Boross Norbert, a német hátterű Elmű-Émász szóvivője. Más számítások ugyanakkor nem eredményeztek ennyire drasztikus számokat: egy 2007-es kimutatás szerint ha mind a hétmillió hazai villanyórát intelligens mérőre cserélnék le, az körülbelül 82 milliárd forintba kerülne.

Egy biztos: az intelligens mérőórák elterjedésének az adatokat saját vezetékes vagy mobilhálózatukon továbbító távközlési szolgáltatók nagyon örülnének. „Számunkra ez többletbevételi lehetőség, igaz, a szolgáltatás elterjedéséhez egyéb partnercégekre is szükség van, amelyek a hálózati technológia mellé kifejlesztik a szolgáltatáshoz szükséges szoftvereket. Ezek hiányoznak világszinten is" – mondta lapunknak Laczkó Tóth Gergely, a Pannon megbízott kereskedelmi vezérigazgató-helyettese.

„Már jó ideje vizsgáljuk cégünknél, milyen technológiák és milyen üzleti modellek jöhetnek szóba. Társaságunk esetében ráadásul az adatátvitelhez szükséges kétféle hálózat, a vezetékes és a mobil is egyaránt rendelkezésre állna" – hangsúlyozta Pukler Gábor, a Magyar Telekom innovációs és üzletfejlesztési igazgatója is.

A Vodafone hasonló projektet már működtet is vízóra-leolvasáshoz. A cégtől kapott információk szerint a fogyasztás a mobilszolgáltató adathálózatán keresztül kerül az internetre, így az ország bármely pontjáról, éjjel-nappal ellenőrizhető az óraállás. Sőt, mivel az adók akár percenként is elküldhetik a mérőórák adatait, könnyedén kiszűrhető egy esetleges csőtörés is.

HÍRSÁV

Könnyebbé válik a cégalapítás

JANUÁRTÓL a cégalapításkor elég lesz az ügyvéd nyilatkozata arról, hogy befizette az eljárási illetéket és a közzétételi költségtérítést, nem kell megvárni a kincstár visszajelzését, így jóval gyorsabb lesz a vállalatalapítás. Jelenleg az eljárási illetéket és a közzétételi költségtérítést vissza kell igazolnia a kincstárnak ahhoz, hogy a cégbíróság bejegyezze a társaságot vagy a cég adataiban bekövetkezett változást.

Négyes metró: találkoztak a fúrópajzsok

EGY HÉTTEL a déli alagútfúró pajzs után az északi is megérkezett a 4-es metró Kálvin téri állomására szombaton. A pajzsot csak október végére várták a szakemberek, de olyan jól haladtak a munkálatok, hogy egy héttel korábban elérte az állomást a szerkezet. A Fővám tér és a Kálvin tér közötti mintegy 300 métert így kevesebb mint egy hónap alatt tette meg a pajzs.

Az idén elindulhat a globális fellendülés

AZ IMF vezérigazgatója szerint az eddig vártnál korábban, már az idén megkezdődhet a globális gazdasági fellendülés. Dominique Strauss-Kahn elmondta: „Az IMF eddig azzal számolt, hogy a fellendülés 2010 első felében indul el. Most azonban úgy tűnik, ez korábban, még az idei év végén bekövetkezik." Az IMF-vezető úgy vélte, az idén egy százalékkal csökken a globális GDP, amely jövőre már 3 százalékkal nő.

FHB Államilag Támogatott Lakáshitel

KEDVEZŐ lakáshitelek új lakásra vagy korszerűsítésre

Októbertől ismét igényelhető az FHB Bankfiókokban kedvező kamatozású, támogatott forinthitel, ennek részleteiről beszélgettünk Tokodi Gáborral, az FHB Bank Zrt. vezérigazgató-helyettesével.


Tokodi Gábor

– Ki veheti igénybe a kedvező kamatozású hitelt?

– Kormányrendelet szabályozza az igénylők körét: a gyermektelen vagy egy gyermeket nevelő 35 éven aluliak és a 45 évesnél fiatalabb többgyermekesek vehetik igénybe új lakás építésére vagy vásárlására. A házasságban vagy élettársi kapcsolatban élőknek külön-külön fiatalabbnak kell lenniük a rájuk vonatkozó 35 vagy 45 éves korhatárnál, ugyanakkor gyermeküket egyedül nevelők számára is él a lehetőség. A korszerűsítési hitelnél nincs életkori, illetve gyerekszámra vonatkozó korlát.

– Milyen nagyságú hitelt lehet felvenni?

– A megyei jogú városokban és Budapesten, a telekárat nem beleszámítva, maximum 25 millió Ft értékű lakásra, házra lehet felvenni legfeljebb 12,5 millió forintot. Máshol a lakás értékhatára 20 millió Ft, a felvehető legnagyobb kölcsön pedig 10 millió Ft.

– Napjainkban sokat hallani a kamatok és az árfolyamok fontosságáról, mire számíthatnak az érdeklődők? A devizahiteleknél olcsóbb lesz ez a hiteltípus?

– A kamatokat az állam támogatja, ezáltal mértékük versenyképes a devizahitelekkel és mivel forintalapú hitelről van szó, így nem merül fel az árfolyamkockázat sem. Az FHB-nál egy- vagy ötéves kamatperiódust lehet választani, ennek köszönhetően a családok számára akár öt évre előre pontosan számítható a havi törlesztőrészlet nagysága. A kamattámogatás nagysága a gyermekek számától, illetve attól függ, hogy a hitel lakás vásárlására, építésre vagy korszerűsítésre kerül felhasználásra. Összehasonlításaink szerint már a két- vagy háromgyermekes szülők is a ma felvehető euróalapú hiteleknél kedvezőbb kamatot érhetnek el, több gyerekkel még kisebb a kamat. A támogatott futamidő 20 év lehet, az ennél hosszabb, akár 30 évre is nyúló futamidőt választóknak az első 20 évre jár a kamattámogatás.

– Az állami szabályozás miatt a bankoknál egyformán lesz elérhető ez a hiteltípus?

– Az FHB elsők között vezette be ezt a hitelkonstrukciót. Bevezető akciónkban nem kell megfizetni a kölcsön igénylésekor egy ingatlan-értékbecslés díját, és más bankoktól eltérően a lakást építőknek sem számítunk fel rendelkezésre tartási jutalékot. Egy új otthon megteremtésekor ezek is fontos költségtételek, érdemes tehát részletesen megismerni az ajánlatokat.

– A nem új lakásban gondolkodók számára is nyílt lehetőség államilag támogatott hitelre?

– A lakásuk, házuk energetikai korszerűsítését, például a takarékosabb fűtési rendszert, komfortnövekedéssel járó felújításokat, új ablakokat, utólagos szigetelést tervezők maximum 5 millió forintos kamattámogatott hitelt igényelhetnek, s rájuk nem vonatkoznak a vásárlási és építési hitelekre megszabott felső korhatárok. A fűtés korszerűsítését sokan ősszel végeztetik el, hogy a téli fűtési szezonban már az energiaszámlán elérhető megtakarításokat elkönyvelhessék, nem véletlen, hogy jelenleg a kamattámogatott korszerűsítési hitel iránt kiemelkedő az érdeklődés.

Az FHB Államilag Kamattámogatott Lakáshitelekről további tájékoztatást a www.fhb.hu oldalon vagy munkatársunktól a helyi tarifával hívható 06-40/344-344 telefonszámon, illetve a pécsi bankfiókban (Rákóczi út 30.) kaphat. ▲

FHB
A CSALÁD BANKJA

Kedves Olvasóink! A 2009. október 22-i lapszámunkban megjelent FHB-cikkben a felkereshető fiók címe rosszul jelent meg. Ezúton kérjük szíves elnézésüket, a helyes elérhetőséget mai cikkünk dőlt betűs részében olvashatják. Megértésüket köszönjük! (A szerkesztőség)

Hidrogénnel is működnek a mobil-bázisállomások

A T-Mobile megkezdte a hidrogénnel is működő, a környezetet kímélő bázisállomások telepítését. A Magyar Telekom fenntartható fejlődésre vonatkozó stratégiája megvalósításában fontos szerepe volt egy kísérletnek: 2008 őszén üzembe helyezték az ország első PEM-cellával is működő bázisállomását.

Egy éves tesztelése után elkészült a sorozatban is telepíthető energiaforrás műszaki megoldása. Az idén a szükségüzemű áramellátáshoz öt újabb bázisállomásra telepítik a PEM-cellát, 2010-ben pedig további állomások épülnek. A PEM-cellával olyan körfolyamat valósítható meg, amellyel az energiafelhasználás egészében szén-dioxid-mentes lesz. A csúcstechnológia és további környezetbarát megoldások alkalmazásával teljes mértékben „zöld" bázisállomások telepíthetők, kiválthatók a dízelgenerátorok, az akkumulátorok és a klímaberendezések, csökkentve ezzel az energiafelhasználást és a szén-dioxid-kibocsátást is.

Fontos cél emellett, hogy a legkorszerűbb környezetkímélő bázisállomások hasznosításába hazai kutatók és vállalkozások is nagyobb számban kapcsolódjanak be. Jól példázza ezt, hogy az újratölthető hidrogénpalackok hazai töltési lehetőségei ennek a projektnek köszönhetően indultak fejlődésnek. ■ E. Cs.

Egyre kevesebb áru fogy a boltokban

Bár az áfaemelést figyelembe véve a júliust gondolták a szakértők a kiskereskedelem idei mélypontjának, tovább csökkent a forgalom augusztusban is. Az eladások volumene 7,2 százalékkal maradt el a tavalyi azonos havitól. Ez újabb évtizedes mélypontot jelent az előző havi 6,7 százalékos mínuszt követően.

A korábbi stagnálással ellentétben az élelmiszerboltok eladása is meredeken zuhant (6,6 százalékkal). Furcsa módon csak az illatszerüzletek produkálták értékelhető forgalombővülést. ■

Elismerés. Átadták az idei Magyarországi Zsidókért díjat Budapesten. A Mazsihisz vezetőitől többek között Jancsó Miklós filmrendező és Németh Sándor, a Hit Gyülekezete vezető lelkésze vette át a kitüntetést. Az elismerésben azok részesülhetnek, akik az elmúlt időszakban sokat tettek a társadalmi békéért.



A forradalom áldozataira emlékeztek

ÜZENET Washington: „A magyarok példát mutattak a világnak” – Szegfűk a golyónyomokban

A Parlament előtt tegnap a véres csütörtök áldozataira emlékeztek. Ötvenhárom éve több száz tüntető vesztette itt életét.

Vég Márton

Kevesen mentek el tegnap a budapesti Kossuth térre és a Földművelésügyi Minisztérium elé. A tér inkább külföldi turistákkal volt tele, akik arra vártak, hogy bejuthassanak a Parlamentbe. A téren az 53 évvel ezelőtti eseményekre emlékeztek, amikor több irányból sortűz zúdult a fegyvertelen tömegre, és több százan vesztették életüket. Ez volt az 1956-os forradalom legvéresebb budapesti eseménye.

A vastag falakon golyónyomokat formázó emlékmű réseibe hófehér szegfűk kerültek, és egy emléktáblát állítottak fel, amely a múlt eseményeit eleveníti fel. „Soha nem lehet elfelejteni azt a napot. Emberhez méltatlan volt, ahogy a tömegbe lövettek. Még most is a szemem előtt van a látvány, ahogy a halottak itt fekszenek a kövön” – mesélte egy idős úr. Egy másik szemtanú szerint – aki lövést is kapott a lábába – ideje lenne már megbékélnie a társadalomnak, hogy valóban méltó legyen a gyász.



FOTÓ: DARNAY KATALIN

Emlékezők a Kossuth téren

Kés és zászlótaposás

ELJÁRÁST INDÍTOTT *a rendőrség annak a férfinak az ügyében, akit október 23-án zászlóval a kezében támadtak meg a fővárosban.*

AZ ÁLDOZAT *állítása szerint ketten estek neki késsel. Pénzt, értéket nem vettek el tőle. Amikor elmenekült, látta, hogy támadói a nemzeti színű zászlót tapossák.*

Akkoriban sokan az amerikai segítségben bíztak, amely nem érkezett meg. „A zsarnokság ellen a szabadság nevében harcoló magyarok 1956-ban példát mutattak a világnak” – olvasható a washingtoni Fehér Háznak a forradalom 53. évfordulója alkalmából kiadott közleményében. Az elnöki hivatal szerint bár a felkelést brutális módon leverte a szovjet haderő, a magyar nemzet reményei és demokratikus törekvései például szolgáltak a világnak.

„A magyar népnek az önkényuralom elleni küzdelme a világon sok népre hatott ösztönzőleg az utóbbi 53 évben” – fogalmazott a Fehér Ház. Hozzátették: nem véletlen, hogy a vasfüggönyt a szabadságra vágyó magyarok vágták át 1989 nyarán.

HÍRSÁV

Robbantások Bagdadban, több mint száz halott

LEGALÁBB SZÁZAN haltak meg és több mint ötszázan megsebesültek vasárnap Bagdad központjában, két különböző, gépkocsiba rejtett pokolgéppel elkövetett merényletben. Az egymást néhány perc eltéréssel követő merényletek célpontja az igazságügyi minisztérium épülete, majd a bagdadi tartományi kormány székháza volt.

Rendeződött volna a magyar–szlovák viszony?

MIROSLAV LAJCÁK szlovák külügyminiszter szerint rendeződött a magyar–szlovák viszony az utóbbi hetekben. „Szlovákia tiszteletben tartja az Európai Unió tagállamaiban elvárt kisebbségi jogi előírásokat, és reméli, hogy ennek alapján tartós együttműködésre van lehetőség” – fogalmazott. Szerinte a nézeteltérések mindkét ország megítélésére nézve károsak.

Jóváhagyta az FDP a koalíciós megállapodást



Westerwelle lesz az alkancellár

RENDKÍVÜLI kongresszusán elsöprő többséggel hagyta jóvá a konzervatívokkal kötött koalíciós megállapodást vasárnap a német Szabad Demokrata Párt (FDP). A liberális párt elnöke, Guido Westerwelle az új kormányban – amely várhatóan a hét közepén teszi le a hivatali esküt – alkancellár és külügyminiszter lesz.

HIRDETÉS



Letartóztatták a Tiszába fulladt menekültek segítőjét

A koszovói rendőrség letartóztatott egy embert azok közül, akik a gyanú szerint megszervezték a Tiszába fulladt koszovói menekültek útját – jelentette a helyi média. Eddig öt olyan személyt azonosítottak a hatóságok, akiről azt gyanítják, hogy részt vett a tragédiával végződött út megszervezésében. A pristinai sajtó még csütörtökön adott hírt arról, hogy 15 koszovói albán fulladhatott a Tiszába a múlt héten, amikor egy ladikon megpróbáltak illegálisan Szerbiából Magyarországra jutni.

Másfél hét után tegnap függesztették fel a keresésüket. Eddig három holttestet találtak, a többieknek egyelőre nincs nyoma. Pénteken a honvédség búvárai fésülték át a folyót, szombaton pedig egri, budapesti és miskolci speciális mentők, akik szonárt és halottkereső kutyákat is bevetettek, de hiába. A csónak felborulását hárman élték túl, köztük két gyerek. ■

Bojkottálná tárgyalását Karadzic

Ma megkezdődik a legsúlyosabb háborús bűnökkel vádolt volt boszniai vezető, a 64 éves Radovan Karadzic elleni eljárás a volt Jugoszláviában elkövetett háborús bűnöket vizsgáló Nemzetközi Törvényszéken, Hágában. Az eljárás gyorsítására az ügyészek rövidítették a vádiratot, amely hetven oldalból áll, és alig tucatnyi településre összpontosít. A per így is várhatóan három évig tart. Úgy tudni, Radovan Karadzic nem megy el a tárgyalására, mert állítása szerint nem hagyták felkészülni.

Karadzic a boszniai háború politikai főbűnöse volt, a még mindig bujkáló Ratko Mladic katonai vezetővel és a három éve börtönében elhunyt Slobodan Milosevic volt jugoszláv államfővel együtt az 1992 és 1995 közötti összecsapások és mészárlások irányítójaként tartják számon. ■

KULTÚRA

Töröcsik Mari nagysikerű kaposvári visszatérése

A közönség perceken át felállva tapsolt, és virágesővel fogadta Töröcsik Mari játékát szombat este a kaposvári Csiky Gergely Színházban. Marguerite Duras: Naphosszat a fákon című műve tartalmával, erkölcsi értékrendjével bizonyosan nem érdemelte volna ki ezt az elismerést, a siker egyértelműen Töröcsik Marié, aki három órán át (!) játszik egy pontosan vele egykorú, 74 éves csacsogó öregasszonyt, méghozzá olyan nyelvezeti és technikai eszközökkel, ami még tőle is szokatlan. Gubás Gabi és Pécsett az Istenítélet papjaként

■ Töröcsik Mari felkelt válságos állapotából, és járt, pontosabban lebegett, mert amit produkált a színen, az földöntúli volt

megismert Kocsis Pál kitűnő társai a játékban, de a színészeken túl a darab igazi erejét Anatolij Vasziljev rendezése adja. A Taganka, a Drámaművészet Iskolája, a Comedie Francaise színházak legendás rendezője igazi modern színházat teremtett, ahol mindig mindenki mozgásban van, minden színpadképnek többszörös a jelentése, még annak is súlya van, hogy ki hogy ül le. Anya és fiú különös viszonya tárul elénk, de itt a különösből mindinkább általános lesz, mind több fontos szál felfejlik az örökös szülő-gyerek kapcsolatból.

Érdemes pár szót ejteni a zenéről és a táncról is. Mozart: Don Giovannija hangzik el Cafe Jazz-hangszerelésben, a táncosok pedig egyenértékű szereplőkként adják vissza múlt és jelen, fiatalság és időskor hangulatát és értékeit, amelyre a díszlet több olvasatban is ráerősít. A Naphosszat a fákon várhatóan eljut majd a 2010-es POSZT-ra is, mindemellett amelyik baranyai színházrajongó megteheti, feltétlenül nézze meg az előadást már Kaposváron.

■ Mészáros B. E.

Mezzo: élő adás pécsiekkel

OPERAVERSENY Peskó Zoltán vezető karmester a gálán mutatkozik be



FORRÁS: PFZ

A Mezzo Nemzetközi Operafesztiválon ismét a Pannon Filharmonikusok, a Pécs2010 EKF-program nagykövete a verseny vezető együttese

Pécsi parádé lesz a novemberi Mezzo Nemzetközi Operafesztiválon, melyről már nem csak a kontinens komolyzenei sztárcsatornája, de a Duna TV is folyamatos közvetítést ad.

Mészáros B. Endre

Újra itt a Mezzo Nemzetközi Operafesztivál, melyen bár négy zenekar is szerepel, ismét a Pannon Filharmonikusok, a Pécs2010 EKF-program nagykövete a verseny vezető együttese. A szegedi és a pécsi zenekar szereplése már hozzátartozik a vetélkedéshez, ám ezúttal két versengő operatársulat, a debreceni és a lengyel gdanski is magával hozza zenészeit. Az énekesek részéről is hatalmas az érdeklődés, a világ 41 országából közel négyszázan indultak a megmérettetésen, s 14-en (köztük három magyar) jutottak be abba az öt operaelőadásba, amelyet öt nagyvárosban, a svájci Bienne-ben, a cseh Ostravában, a lengyel Gdanskban, New Yorkban (USA) és Debrecenben mutattak be az idén. A szegedi játék során több magyarországi és egy európai operapremierrel találkozhatunk, és az egyik legnagyobb favorit, az amerikai Dicapo Színház (tavaly is ők nyerték meg a versenyt) bemutatója, melyen ismét a Pannon Filharmonikusok zenélnek. Az Emmeline című Oidipusz-alapú modern történet alkotója Tobias Picker, aki a tengerentúl sztárzeneszerzője, s maga is itt lesz a szegedi bemutatón – tudtuk meg a Pannon Filharmonikusok igazgatójától, Horváth Zsolttól. Mindenesetre az Alföldi Róbert rendezte új változatról az Egyesült Államokban a vezető lapok napokon át cikkeztek a őszi bemutatót követően. A pécsi együttest a versenyen a New York-i Dicapo Operaház vezető karmestere, Samuel Bill vezényli, s már megkezdődtek a próbák a játékra. A gálán viszont bemutatkozik az együttes új vezető karmestere, Peskó Zoltán – itt a nyertes énekesek ismert operaáriákból, -kettősökből adnak összeállítást.

A versenyelőadásokkal kapcsolatban érdekesség, hogy a szegedi bemutatókat filmre rögzítik, a kópiát repülőn viszik Párizsba, közben feliratozzák, s másnap kerülnek adásba a Mezzo TV-n. Több zsűritag pedig ezen felvételek alapján dönt a helyezésekről, mert személyesen nem is lesznek jelen a szegedi fesztiválon. Tulajdonképpen egyetlen élő tévés bemutató lesz, éppen a pécsiek közreműködésével, mivel az Emmeline november 15-én, közvetlenül a díjkiosztó gála előtt kerül sorra, így már nem lehetne végigvinni a darabbal a vázolt folyamatot.

A Pannon Filharmonikusok ezúttal ugyan nem szervez külön utaztatást a versenyre, mindemellett érdemes a pécsieknek nekiveselkedni, mert a zenekar bérletesei 10 százalék kedvezménnyel vehetnek jegyet az előadásokra.

A New York-i sikerdarab egyenesben megy a Duna TV-n

A MÁSODIK ALKALOMMAL MEGRENDEZETT *Szegedi Nemzetközi Operaversenyt Európa legrangosabb komolyzenei csatornája, a Mezzo TV 70 országba sugározza, s emellett az idén a közvetítésbe a Duna TV is bekapcsolódik. A döntő 2009. november 3–17. között zajlik, és a Duna TV bemutatja a verseny öt partner operaházát: október 26-án, 28-án, és november 1-jén a svájci Theatre Bienne Soleureról, október 26-án és 29-én az ostravai Morva-Sziléziai Nemzeti Színházról, október 28-án a New York-i Dicapo Opera Theatre-ről, 29-én és 30-án a debreceni Csokonai Színházról, november 1-jén a gdanski Balti Operáról, november 5-én pedig a Szegedi Nemzeti Színházról vetít kisfilmeket. A döntő öt produkciójából négy későbbi időpontokban, felvételről megy majd a Duna Televízión, de a New York-i Dicapo Opera Theatre november 15-i előadását, az Emmeline-t a Pannon Filharmonikusokkal élőben közvetítik 19 órától, miként a Vidnyánszky Attila rendezte Díjátadó gálát is Peskó Zoltánnal és a pécsi együttessel november 17-én, 20.30-tól.*

A szürke valóság és a színes álom párharcában csak mi veszítünk

Azt azért nem mondhatjuk, hogy reneszánszát éli a sci-fi műfaja, de tény: egyre több ilyen munka kerül a mozikba. Szögezzük le gyorsan: hála Istennek, mivel egy jó fantasztikus filmen remekül lehet szórakozni. A műfaj ugyanis megkívánja a kidolgozott látványvilágot, a szövevényes történetet, ám emellé feltétlenül társulnia kell valamilyen jelenreflexióra, hogy ne forduljon önmaga paródiájába a film.

■ Szeretjük a jövőben játszódó filmeket. De azért nem annyira, hogy megbocsássuk butaságaikat

A Hasonmás című munka nem lenne reménytelen. A történet ugyanis teljesen rendben van: a nem is olyan távoli jövőben az emberek személyesen már nem érintkeznek egymással, inkább agyhullámaikkal otthonról irányítják a rájuk emlékeztető robotokat, akik biztonságban elvégzik helyettük napi teendőiket. A biztonság illúziója akkor szakad darabokra, amikor valaki egy olyan fegyverrel kezdi megsemmisíteni a hasonmásokat, ami agyi impulzusok segítségével az irányítójukat is megöli. A felvezetés alapján akár izgalmas másfél óra is kikerekedhetne ebből, kellemes kontraszthangsúlyozással (színes álvilág a szürke valóság ellen), egyértelmű áthallásokkal a jelenünkre – ehelyett a fordulatok kiszámíthatóak, a színészek halványak (szó szerint is), még Bruce Willis sem elég lestrapált ahhoz, hogy legalább vele azonosuljunk. Egyszóval a Hasonmás finoman szólva sem váltja meg a világot, és mi is jobban tesszük, ha a háttérben gyakorta feltűnő reklámokat és tévéműsorokat figyeljük. Azok ugyanis valóban szórakoztatóak.

■ Fülöp Zoltán

HASONMÁS
Amerikai sci-fi, 89 perc
RENDEZŐ: Jonathan Mostow
FŐSZEREPLŐK: Bruce Willis, Rosamund Pike, Radha Mitchell
PÉCS, CINEMA CITY

Munkában másfél száz EKF-programszervező a Dél-Dunántúlon

TANÚSÍTVÁNNYAL Előadások, tárlatok, sportnapok jelzik Komlótól Mohácson át Kaposvárig a kezdeményezés hasznosságát

A régióban másfél száz ember kapott EKF-programszervezői tanúsítványt az ősz elején. Mint ismeretes, az 1,4 milliárd Ft ráfordítással megvalósítandó „Új munkahelyek a sikerért" program a Dél-Dunántúlon 150 álláskereső számára biztosít 2009. márciusától három évre szóló elhelyezkedési lehetőséget a Pécs2010 Európa Kulturális Fővárosa programban kulcsszerepet játszó szervezetekben (45 település kapott így új munkaerőt, Pécsre jutott az alkalmazottak fele). Ők a tanfolyam végzősei, s közülük szólaltattunk meg néhányat, hogy fél év elteltével miként értékelik a helyzetüket, lehetőségeiket.

– A Pécsi Tudományegyetem EKF-infopont projektirodát tervezett, de öt helyett csak három státust kapott, így a művészeti karon, a könyvtárban tevékenykedik egy ember, én pedig a felnőttképzési karon szervezek konferenciákat – tudtuk meg Zalay Dórától. – A szakmai rendezvényeken terítem az EKF-anyagokat is, s most azon dolgozom a Hallgatói Önkormányzattal, hogy az egyetemisták elismertethessék szakmai gyakorlatnak, ha önkéntesként munkát vállalnak az EKF berkein belül.

Hoppa Máté feladata az, hogy a komlói kistérség lakóit vonja be az EKF-es rendezvényekbe. – A Komlói Színház- és Hangversenyteremben kaptam helyet, s ismeretterjesztő találkozókat, tárlatokat szerveztem eddig. Most egy helytörténeti előadássorozatot igyekszem összehozni, mely a város múltjáról, a bányászatról, a környékbeli települések érdekességeiről szól. Emellett táblákat helyezünk ki, melyek Komló nevezetességeihez irányítják a turistákat. Jövőre pedig szeretnénk megmutatni a Kelet-Mecsek elfekvő értékeit, gasztronómiai kínálattal, amatőr művészeti csoportok közreműködésével.



FORRÁS: EKF – KÖRTVÉLYESI LÁSZLÓ

A régióban másfél száz ember kapott EKF-programszervezői tanúsítványt

Gyocsi Nóra idegenforgalmi szakmenedzsernek készül, így a harkányi Tourinformnál helyezkedett el, s ezt a hálózatot használja a pécsi EKF-es programok terjesztésére. Emellett netes levelezésben áll minden térségi panzióval, szállásadóval. Fricska Zsuzsanna tanítónő a mohácsi Kossuth Filmszínházat és az ott kialakított infópontot vezeti, s civil szervezetekkel csinál közös bulikat, sportnapokat. Mindenki másként boldogul tehát, de abban egységes a vidéki szervezők véleménye, hogy forrásoldalról kellene erősíteni. Mert most csak a helyi önkormányzatokra és szponzorokra támaszkodhatnak, ám szükség lenne egy keretre, mely a legjobb ötleteket támogatná, és egy olyan buszra is, amelylyel vidékről pécsi kultúrműsorokra lehetne szállítani az érdeklődőket.

■ Mészáros B. E.

AJÁNLÓK

NCIS

BE KELL TÖRNIE a szigorúan ellenőrzött tengerészeti létesítménybe Gibbs csapatának. Tony és Ziva hajtja végre a megbízást, ám lebuknak. Kiderül, hogy csak tesztfeladatról volt szó: feletteseik arra akartak rájönni, ki a besúgó az NCIS-ben.
21.25 TV2

Barátok közt

A HÉTEN TÖRTÉNIK: Linda komoly fejfájást okoz Zsoltnak. Kinga megtudja, hogy Géza mindenért őt okolja. Claudia gyanítja, hogy Valter nem az, akinek látszik. Lindának sikerül megerősítenie a gyanút Zsófiban Zsolttal kapcsolatban. **20.40 RTL KLUB**



Rékasi Károly és Kiss Ramóna

Sliver

A NEW YORK-I felhőkarcoló egyik lakásába költözik válása után Carly. Az előző bérlő titokzatos körülmények között halt meg. Carly megismerkedik a ház tulajdonosával, aki a tetőn berendezett „birodalmából" leskelődik kamerájával a lakók után. **22.20 M1**

Mesterszakácsok a ringben

SZAKÁCSVIADAL Nehéz dolguk lesz a versenyzőknek

A ma este kezdődő műsorban tizenkét önjelölt, amatőr szakács méri össze tudását, hogy kiderüljön, melyikükből lesz hazánk első Mesterszakácsa! Az adás minden héten hétfőtől csütörtökig lesz látható A VIASAT3-on este 19.40-től.



Gianni segédletével készült el a Meglepetés dobozban talált alapanyagokból a fenséges ízű étel

Naponta más-más feladattal szembesülnek majd a szakácsjelöltek. Minden hét egyfajta tematika köré épül, többek között lesz majd egészséges, magyaros, olaszos ételek hete.

Hétfőnként az úgynevezett Meglepetés dobozban talált alapanyagok felhasználásával kell ötletes ételeket készíteni. Ez azt jelenti, hogy a dobozban talált alapanyagok mindegyikét fel kell használni, ám azok mellé szabadon választhatnak bármit, amit a konyhában találnak.

Keddenként mindenki megfőzheti a kedvenc ételét, ám egy fontos kikötéssel: a tematikus hétnek megfelelő, egyik fő alapanyagról le kell mondani. Ilyen lehet például, hogy a magyaros héten nem használhatnak a játékosok pirospaprikát, vagy az olasz héten paradicsomot.

Szerdán külső helyszínen teszik magukat próbára a versenyzők, ilyenkor a közönségnek, a civileknek készítenek ételeket éttermek konyháin vagy például egy menzán.

Csütörtökönként egyvalaki mindig elbúcsúzik a csapattól. A héten a négy leggyengébb játékost közösen jelöli meg Gianni és Bíró Lajos. A kiválasztottaknak először egy ételfelismerő teszten kell bizonyítaniuk, hogy helyük van a csapatban. Aki a játékban a legjobban teljesít, megmenekül. A megmaradt három szakácsjelölt viszont arra kényszerül, hogy újabb ételt készítsen, és aki itt a leggyengébben teljesít, az búcsúzik a játéktól.

A döntő szilveszterkor kerül adásba, amikor a 12-ből már csak hárman maradnak, és közülük kerül majd ki hazánk első Mesterszakácsa.

Két hétig látható a mozikban a popsztár utolsó filmje

Az eredeti tervek szerint Michael Jackson tizenkét évvel utolsó turnéja, a History után júliustól jövő márciusig ötven koncertet adott volna a londoni arénában. Minden jegy elkelt, de alig három héttel az első show előtt a popsztár váratlanul meghalt.

A próbákat és a sztár színfalak mögötti életét egy stáb folyamatosan rögzítette, sőt, filmre vették a júniusban a Los Angeles-i Staples Centerben és az inglewoodi The Forumban tartott főpróbát is. Ezekből a képsorokból, valamint Jackson legközelebbi barátaival, munkatársaival készült beszélgetésekből és archív felvételekből áll össze a film.

■ Világszerte október 28-án mutatják be a rendhagyó koncertfilmet

Kenny Ortega, a High School Musical koreográfus-rendezője igyekezett méltó emléket állítani a pop koronázatlan királyának.

A rajongók láthatják, hogyan élt a „bálvány", és milyen lett volna az a show, amelyre már sohasem kerülhet sor. A Michael Jackson: This is it című filmre a jegyeket már árulják, és világszerte október 28-án mutatják be, és csupán két hétig játsszák a mozik. ■

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2009. OKTÓBER 26., HÉTFŐ

DÉLELŐTT

RTL KLUB
5.30 Top Shop
6.00 Reggeli Ébresztőshow
Benne: Hírek félóránként
6.30 Fókusz
8.35 Reflektor
9.00 Csak csajok
10.05 Top Shop
11.25 Disney-rajzfilm

TV2
5.25 Teleshop
6.00 Magellán (ismétlés) ©
6.25 Tények reggel
7.00 Mokka
9.00 Stahl konyhája ©
9.10 Babapercek
9.20 Telekvíz Telefonos játék
10.35 Teleshop

M1
5.50 Ma reggel
9.00 Bűvölet ©
(olasz sor. - 240/239-240.)
10.00 Nappali
10.55 Parlamenti napló
11.45 A sokszínű vallás
12.00 Híróra
Benne: Kárpát expressz

M2
5.50 Ma reggel
9.00 Rondó Kisebbségi magazin
9.50 A nagy vita ©
10.25 Mérföldkövek a magyar technika történetében
10.55 A tudás hazája
11.20 Néprajzi értékeink
11.30 Átjáró. Híróra

VIASAT3
6.40 Pimaszok, avagy kamaszba nem üt a mennykő
7.40 Két pasi meg egy csajszi
8.35 Halálbiztos diagnózis
9.35 Gyilkos sorok (ism.)
10.35 Monk – Flúgos nyomozó (amerikai krimisor., ism.)
11.25 Jó barátok

DUNA TV
7.55 Aranyszarvas – Magyar századok (ism.)
9.20 Tüskevár (8/1.) FF
9.50 Mezzo Operaverseny és Fesztivál
9.55 Állomás (ism.) ©
10.30 Család-barát
11.30 Kívánságkosár

PÉCS TV
6.00, 9.00, 13.00, 15.00, 18.05, 19.05 Pontma, 8.10, 10.51, 14.27 Publikum, 8.48, 10.46, 11.30, 12.05, 12.50, 13.28, 15.28, 18.25 Mozaik – kulturális programajánló, 9.33, 13.33, 15.33, 17.36, 18.40, 19.30 Sportma, 10.00, 12.10 Jelenlét, 11.35 Agrárium, 14.00 Az egészség kapujában, 16.00 Kultúra – históriának, 17.00 Nagykörút – közéleti magazin, 20.30 Hírháló, 21.00 Az igazság 7 órája (16) am. film, 23.06 Sportóra

DÉLUTÁN

RTL KLUB
12.00 Híradó Déli kiadás
12.10 06-91-33-55-33 Hívjon! Játsszon! Nyerjen!
13.30 Fél kettő ©
14.20 Szabadság, szerelem © (am. vígjáték, 2004) 99´
16.15 Második eséły ©
17.20 Mónika – A kibeszélőshow

TV2
11.40 Sülve-főve ©
(német-am. vígjáték, 1999)
13.25 Kvízló Telefonos játék
14.20 Parti nyomozók ©
15.20 Amynek ítélve ©
16.20 Bűbájos boszorkák ©
17.20 Joshi Bharat ©
(talkshow)

M1
13.00 Nemzetiségi magazinok
14.00 Záróra
14.55 Átjáró
15.25 Panoráma
15.55 Autóguru
16.25 A fagyos folyó lovasa ©
(ausztrál kalandfilmsor. – 22.)
17.10 Prizma. Körzeti híradók

M2
13.00 Közvetítés a parlament üléséről
16.30 Ez történt ma reggel
18.00 Az időjárás titkai (13.)
18.05 Magyar rock
19.05 A mikulástanonc
19.20 A palota ékköve ©
(koreai sorozat – 54/25.)

VIASAT3
12.25 A nagy házalakítás
13.20 Gordon Ramsay – A pokol konyhája (ism.)
14.10 Halálbiztos diagnózis
15.05 Gyilkos sorok
15.55 Monk – Flúgos nyomozó
16.45 Jó barátok
17.35 A nagy házalakítás

DUNA TV
14.00 Híradó
14.25 Ködbe vésző emlékezet ©
15.15 Mezzo Operaverseny és Fesztivál
15.45 Halld Izrael!
16.15 Heuréka! Megtaláltam!
16.45 Váratlan utazás
17.35 Mese

PANNON TV
6.00 Pannon Krónika, 7.00, 20.20 Pécsi Kor, 7.30 ÉKestÉK, 8.30 Kiwi utazási magazin, 9.00, 18.30 Főzzünk egyet!, 9.30, 18.00 Bencze show, 10.00, 16.30, 17.30 Vendégségben, 10.25 A fanyűvő unokája, 11.05 Képújság, 16.00 Kerekasztal, 17.00 Harmónia, 19.15 Miért? 19.40 Woodis koncert, 21.15 Ópe Szabadegyetem, 22.15 4N női magazin, 22.45 Ismerős?! 23.20 Az orvos válaszol

ESTE

RTL KLUB
18.30 Híradó Esti kiadás
19.05 Vacsoracsata © (gasztroreality)
20.05 Fókusz © Közszolgálati magazin
20.40 Barátok közt (magyar sorozat) © Közben: Hírek
21.20 Benkó feleséget keres (valóságshow) ©

TV2
18.30 Tények Hírműsor
19.05 Áll az alku A játékshow © Műsorvezető: Kovács Áron
20.15 Jóban Rosszban © (magyar sorozat)
20.50 Hal a tortán – Teljes gőzzel Vendégváró valóságshow ©
21.25 NCIS © (amerikai krimisorozat) Fsz.: Mark Harmon, Michael Weatherly, Pauley Perrette

M1
17.50 6 órai tea
19.00 Párizsi jó barátok © (francia sorozat – 73/24.)
19.30 Híradó este
19.55 Sporthírek. Időjárás
20.10 Kék fény ©
21.10 Sztársáv
21.40 Hétfő este
Üzenetrögzítőnk száma: 06-30/30-30-422
22.10 Mementó

M2
20.30 Híradó este. Sport
21.00 Napló
21.05 A Ted Bundy-sztori © (amerikai krimi, 2003) 86´
R.: Paul Shapiro
Bill Campbell (Ted Bundy), Barbara Hershey (Ann Rule), Brenda James (Margo), Anna Hagan (Filnore Whelan), Sarah Edmondson (Susan Wayne)

VIASAT3
18.25 Gordon Ramsay – A pokol konyhája
19.15 Jó barátok (amerikai vígjátéksorozat)
19.40 Mesterszakács
20.10 CSI – A helyszínelők (amerikai krimisorozat)
21.00 Túszharc (am. akciófilm, 2000) Fsz.: Meg Ryan, Russel Crowe, David Morse

DUNA TV
18.00 Híróra
18.25 Térkép
19.00 Sportaréna
20.00 Közbeszéd
20.30 Mundi Romani
20.55 Égiek és földiek (magyar dokumentumfilm)
22.00 Váltó
22.10 Sport
22.20 Kosáry Domokos olvasónaplója (13/1.)

REGIO RÁDIÓ, PÉCS
FM 101.7 MHz, 8.00 Kapocs – Ökumenikus magazin, 9.00 Somogyi Magazin/Tolnai Magazin/Baranyai Magazin (heti forgóban), 10.00, 13.00 Régióporté, 11.00 Kívánságműsor, 11.50 Ki nyer ma? Játék és muzsika 10 percben, helyszín: Dominikánus Ház (Színház tér. 2.), szerkesztő-műsorvezető: Kovács Attila. 12.00 Kossuth krónika és nótaszó, 13.00 Régióporté (ism.), 14.00 Komolyzenei kaleidoszkóp, 15.00 Színházi magazinok, 16.00 Más – kisebbségi magazin, 17.00 Zenejubilista, 17.30 Kossuth Krónika és Sportvilág, 18.00 Pannon Koncert – tükör, 19.30 Operafélóra

ÉJJEL

RTL KLUB
22.30 Showder Klub (vidám show-műsor) Utána: Hírek
23.45 Vörös vihar © (angol-német-magyar háborús film, 2006) 95´
1.45 Reflektor Sztármagazin ©

TV2
22.25 Gyilkos számok ©
Közben: Kenósorsolás
23.25 Különleges ügyosztály © (amerikai krimisorozat)
0.30 Tények este
1.00 Tévúton © (amerikai thriller, 2003) 90´

M1
22.20 Sliver © (am. thriller, 1993) 103´
Fsz.: Sharon Stone
0.10 Hírek. Időjárás
0.20 TS – Motorsport
0.50 Visszajátszás ©
1.20 Kék fény (ismétlés) ©

M2
22.40 Záróra
23.30 Magyar rock
0.30 Mlénk a holnap © (francia tévéfilm, 2003) 85´
R.: Patrick Poubel
1.55 Vezérlő fény © (am. sorozat – 128/38.)

VIASAT3
23.35 Las Vegas (amerikai krimisorozat)
0.30 CSI – A helyszínelők (amerikai krimisorozat)
1.25 Szex és New York (amerikai sorozat)
1.55 San Francisco utcáin

DUNA TV
23.00 A magyar rock halottai – Radics Béla © (magyar dokumentumfilm)
0.10 Cirkuszi zenekar (kanadai szórakoztató műsor)
1.00 Híróra
1.25 Térkép (magazin)

RÁDIÓ AKTÍV, PÉCS
12.00 Nemzetközi, országos hírek, zenés magazinműsorok, 12.15 A város hírei, 13.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, Fókuszban Pécs, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás

AJÁNLÓ



14.20 Szabadság, szerelem
(amerikai vígjáték, 2004)



11.40 Sülve-főve
(német-amerikai vígjáték, 1999)



22.20 Sliver
(amerikai thriller, 1993)



0.30 Mlénk a holnap
(francia tévéfilm, 2003)



20.10 CSI – A helyszínelők
(amerikai krimisorozat)



9.55 Állomás
(magyar sorozat)

HIR TV
14.30 Napról napra. 15.05 Péntek 8. 16.05 Célpont. 16.30 Paletta. 17.00 Híradó. Sport. 17.30 Panaszkönyv. 18.05 Vonalban. 19.00 Híradó. Sport. 20.05 Rájátszás. 21.00 Híradó 21. 21.35 Lapzárta. Vitaműsor újságírókkal. 22.05 Ősök tere. 22.30 Pálya. 23.05 BBC-híradó. 23.30 Panaszkönyv

MAGYAR ATV
11.55 Híradó. 13.50 Többet ésszel! 16.25 Kőbánya-híradó. 16.55 Híradó. 17.05 Fórum. 17.55 Híradó. Fórum. 18.55 Híradó. Időjárás. 19.25 Egyenes beszéd. 20.40 Újságíró-klub. 21.45 Világhíradó. 21.55 Híradó. 22.05 Haszon. 22.55 Késő esti híradó. 23.05 700-as klub. 23.50 Többet ésszel!

MINIMAX
6.00 Mesefilmek. 16.40 Mondókák. 16.45 Számyas szakasz. 16.55 Chuggington. 17.05 Yakari. 17.20 Pat és Stan. 17.25 Benjámin maci titkos világa. 17.45 Symfollies. 17.55 Locsi-fecsi Márta. 18.20 Animalia. 18.45 Magyar népmesék. 19.00 Pat és Stan. 19.10 Franklin. 19.35 Moby Dick

FILMMÚZEUM
14.00 Hozzátok el Mavis Davis fejét! (angol vígj., 1997). 15.45 Dzsesszikonok. 17.10 Sherlock és én (angol film). 19.00 Monty és Python... (14/3-4.). 20.00 Utolsó látogatás (11/4.). 21.00 Nem ér a nevem (magyar vígj., 1961). 22.35 Emmanuelle (felir. erotikus film). 0.15 Superman. 0.25 Sportmúzeum

SPORT1
13.30 Magyar labdarúgás. 15.45 Magyar labdarúgás. 17.00 Portugál labdarúgás. 17.45 Angol labdarúgás. 18.15 Holland labdarúgás. 19.30 Magyar labdarúgás. 20.00 Spanyol labdarúgás. 21.00 Olasz labdarúgás. 22.00 Francia labdarúgás. 23.00 Spanyol labdarúgás. 24.00 Jégkorong, NHL

SPORT2
9.00 Fitbalance, új, 09.30 Televíziós vásárlás, 10.00 Labdarúgás, Gijón – Real Madrid, új, 12.15 Televíziós vásárlás, 13.15 NFL, Miami – New Orleans, ism., 16.30 NHL, Philadelphia – San José, mal, 18.30 Ökölvívás, Popovics – Paul, új, 20.45 Labdarúgás, Reading – Leicester, élő, 23.00 Rugby, Gloucester – Wasps, új

DISCOVERY
16.00 A túlélés törvényei. 17.00 Újjáépítők. 18.00 Egyszer egy ilyet vezetni! 19.00 LA Ink. 20.00 Hogyan készült? 21.00 Hogyan csinálják? 21.30 Rács mögött külföldön. 22.30 Megrázó történetek. 23.30 Őrdöglakat. 24.00 Végzetes másodpercek. 0.30 A túlélés törvényei

Hűségét jutalmazzuk!



Miért fizetne többet?

Ne felejtse otthon a HŰSÉGkártyáját!



Keresse az üzletek és kedvezmények széles kínálatát a Hűségmagazinban vagy az interneten!

www.bama.hu (klikkeljen a HŰSÉGkártyára)



A KEDVEZMÉNYEK CSAK A DUNÁNTÚLI NAPLÓ HŰSÉGKÁRTYÁVAL ÉRVÉNYESEK!

OKTÓBER HÓNAP AJÁNLATA



NAPPALI BÚTOR AKCIÓ!

Új modern hálószoba és étkező garnitúrák.

Konyha és beépített szekrények ingyenes helyszíni felmérése.

Kárpitos garnitúrák széles választékban, bútorok felújítása és javítása.

Rácz Bútorház

Pécs, Álmos utca 1. (Gyárvárosi Lidl-vel szemben) Tel.: 72/313-263
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 9–18-ig, szombaton: 9–13-ig

MŰANYAG * FA * ALUMÍNIUM

NYÍLÁSZÁRÓK

TERVEZÉS • GYÁRTÁS • KIVITELEZÉS • BEÉPÍTÉS

INGYEN ELÉÉPÍTETT REDŐNY ÉS MUNKADÍJ!!!

Pécs, Bajnai Gizella u. 12.



MINDEN MOST NÁLUNK VÁSÁROLT BUKÓ/NYÍLÓ ABLAKHOZ ÉS PÉCS TERÜLETÉN BELÜLI MUNKAVÉGZÉSNÉL!

AKCIÓNK 2009. 11. 30-ig TART

Pécs, Kamilla u. 6.

ROSIK KFT
Alapítva: 1995.

7631 Pécs, Megyeri út 65.
Tel.: 72/511-840
Fax: 72/511-842
E-mail: info@rosik.hu
www.rosik.hu

MŰANYAG NYÍLÁSZÁRÓ CSERE!



Az akció 2009. 10. 08.–11. 08-ig tart!

MINŐSÉGI MŰANYAG NYÍLÁSZÁRÓK EGYEDI MÉRETBEN **30% KEDVEZMÉNNYEL**
REDŐNY, RELUXA, SZÚNYOGHÁLÓ, NAPELLENZŐ, SZAKSZERŰ BONTÁS, BEÉPÍTÉS
FA NYÍLÁSZÁRÓK UTÓLAGOS HŐ-, HANG- ÉS PORSZIGETELÉSE SVÉD TECHNOLÓGIÁVAL

A kedvezmény csak DN HŰSÉGkártyával érvényes!

PALÁNKI ABLAK CENTRUM
fenstherm gyári mintaterem

Pécs, Zsolnay V. u. 17.
Tel./fax: 72/532-305, 70/204-31-30

A HÓNAP AJÁNLATA



AKCIÓS AJÁNLATUNK



VALERIA security
VAGYONVÉDELMI ÉS SZOLGÁLTATÓ KFT.

BIZTONSÁGI ŐR

Új OKJ-s képzés!
Részletfizetés!
Fegyvervizsgára felkészítés.

Érdeklődjön:
72/517-434, 72/517-439, 06-30/348-2630
Ny.sz.: 02-0139-04



KUZMANN ÁDÁM & ANDRÁS

GÉPI FÖLDMUNKA SZÁLLÍTÁSSAL 1–8 m³

Árokásás, épületbontás, tereprendezés
homok, kavics, kő, útépítés, termőföld.

Mobil: 06-30/9466-982, 06-30/9466-980

POSTABONTÁS



TÖRÖK ÉVA ROVATA
Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134. 7601
E-mail: toroke@dunantulinaplo.hu
SMS: 30/35-11111

„FOCI": A kibicnek semmi sem drága. Matyi úrra kell bízni, mit tesz, az ő pénze bánja. Vagy jobb lenne, ha kiszállna és elvinné a pénzét?

„FŰTÉS": Értékelendő igyekezet, hogy a legszegényebbeknek is igyekeznek segíteni a hideg ellen, de ez a tüzelési mód rendkívül veszélyes. Csak remélni merem, hogy nem lesz belőle nagyobb baj, mint a hideg.

„TŰZOLTÓ": A Szalántán megelőzött kamionos jobban tenné, ha anyázás helyett letakarná a rakományát, mert ezerszám hordta le az apró kavicsokat a menetszél a platójáról, veszélyeztetve a forgalmat.

„TANKOLÁS": Igen, mindig a tisztességesek szívnak a csalók miatt, de ha kell, akkor tegyenek korlátokat a benzinkutakhoz és csak akkor emelkedjen fel a sorompó, ha fizetett a tankoló.

„597": A szuperbruttósítással miért nem a 120 ezret veszik példának? Szerintem megint becsapnak bennünket.

„TÁVFŰTÉS": Előny-nek. A távfűtésesek azért kapnak áfakedvezményt, mert készenléti díjat fizetnek egész nyáron, és többet, mint amennyit a tényleges fogyasztásukért kéne. Így igazságos.

Visszás helyzet

Színházban voltunk október 17-én, szombaton délután. A Légy jó mindhalálig nézték meg a gyerekekkel együtt. Szeretünk színházba járni, az mindig egyfajta ünnep, amelynek a hangulatát magunkkal visszük. Most nem volt olyan szerencsénk, hogy sokáig őrizhessük ezt a lelkiállapotot. Ahogy kijöttünk, a téren szembe találtunk magunkat néhány hajléktalannal, akik közül az egyik éppen a kis dolgát végezte egy leander ládája mellett, társai pedig a közelből üvegeket emelgetve biztatták. Nem hiszem, hogy ez a látvány hozzá kell tartozzon a pécsi belvároshoz, meg azt sem, hogy nem lehet ellene tenni semmit. Azért kell naponta sok-sok embert megbotránkoztatni, mert ők nem hajlandók elfogadni a nekik kínált segítséget, és szívesebben töltik napjaikat az utcákon?

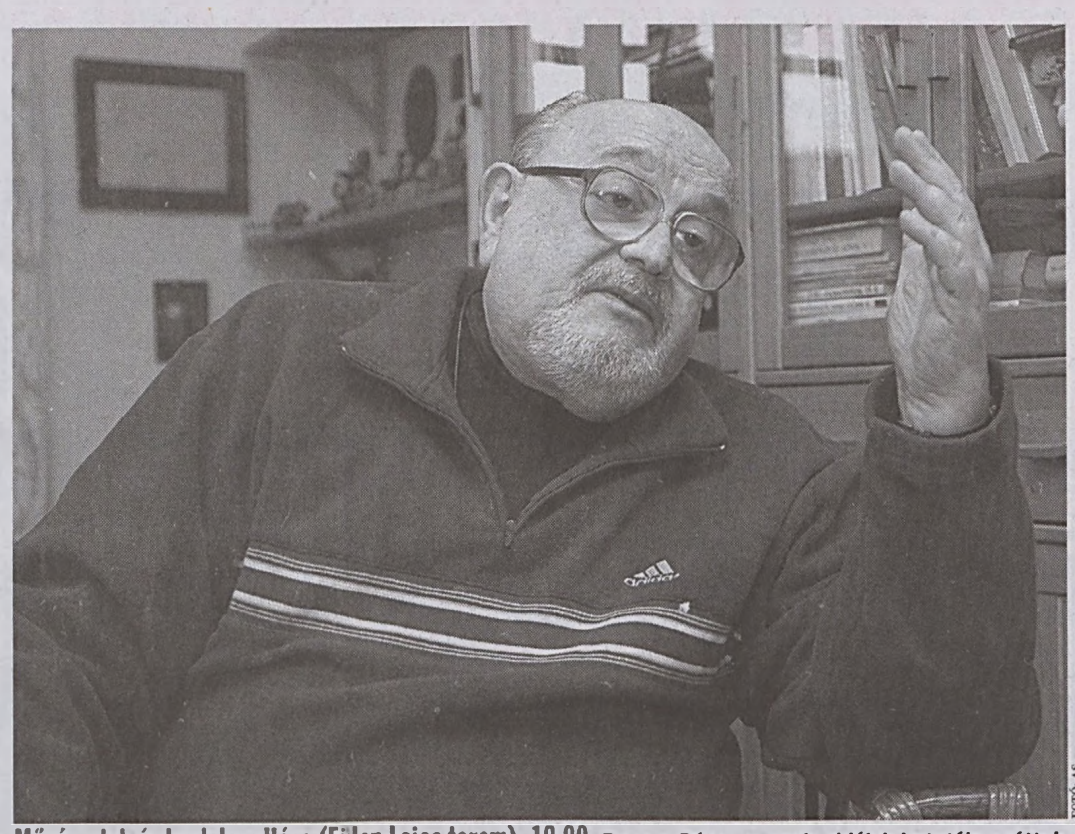
E. É., Pécs

(A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött sms-ek közül válogasson, a leveleket rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.)

NAPI VICC

Egy taxis elviszi az utast, ahová kéri. Mikor megérkeznek közli, hogy a viteldíj kétezer forint. Az utas ad neki egy ezrest. A taxis csodálkozik:
- És a többi?
- A maga részét is én fizessem?

Lélekbúvár a filozófusról



FOTÓ: AS

Művészetek és Irodalom Háza (Fülep Lajos-terem), 19.00. Popper Péter, az emberi lélek kutatója ezúttal Hamvas Béla életművéről vázolja gondolatait, melynek kapcsán a reális középút megtalálására hívja fel a figyelmet. A neves pszichológus nemcsak lélekgyógyító cselekedeteiről ismert, közíróként is népszerű műveket alkotott. Az előadás a három hónapon át (januárig tart) Hamvas Béla munkásságát ismertető, újraértelmező programsorozat második állomása. *(mbe)*

Film

URÁNIA: Utolsó jelentés Annáról (16.00, 18.00), Családban marad (20.00).

APOLLÓ: Észak (15.00, 18.00), Koccanás (15.15), Családban marad (16.15), Utolsó idők (16.30), Welcome (18.00, 20.00), Becstelen Brigantyk (19.30).

CINEMA CITY, PÉCS PLAZA: Rémségek cirkusza (mb., 11.00, 13.15, 15.30, 17.45, 20.00), Fel 3D (mb., 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30), Fel (mb., 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00), Julie & Julia – Két nő, egy recept (felir., 10.30, 12.45, 15.00, 17.15, 19.45), Vakító fehérség (felir., 12.45, 16.45, 18.45, 20.30), Utolsó jelentés Annáról (mb., 10.45, 14.30, 17.30), Csiribiri (mb., 11.00), Hasonmás (felir., 10.15, 13.15, 15.15, 19.45), A csúf igazság (felir., 12.15, 14.15, 16.15, 18.15, 20.15), Derült égből fasírt 3D (mb., 10.30, 14.45), District 9 (felir., 17.00), Végső állomás 3D (mb., 20.30), Hajsza a föld alatt (felir., 16.15), Rágcsávók (mb., 11.00, 13.00, 15.00), Becstelen Brigantyk (felir., 19.30), Jégkorszak 3. (mb., 10.15, 12.30), Másnaposok (mb., 14.15, 18.30, 20.30).

Színház

PÉCSI HARMADIK SZÍNHÁZ: Rudolf Hess tízparancsolata (Aradi Kamaraszínház előadása, 19.00).

Turmix

ANK MŰVELŐDÉSI HÁZ (Apáczai körtér 1.): „Pliccs-placcs" játszóház (10.00–11.30), Ifjúsági Klub (13.00–15.00), Apáczai Néptáncegyüttes (15.00–16.30), ANK Fotóklub (17.00–19.30).

CIVIL KÖZÖSSÉGEK HÁZA (Szent István tér 17.): A Pécsi Nyugdíjas Pedagógusok Barátság Kórusának próbái (15.00), Pécsi Kamarakórus próbái (19.00).

DOMINIKÁNUS HÁZ: Új Hullám Filmklub. Fabrice de Welz: Vinyan (19.00).

KPVD MŰVELŐDÉSI ALAPÍTVÁNY (Alajos u. 2/2.): Csipkeverő kör (14.00), Kereskedők nyugdíjasklubja (14.00).

LENAU HÁZ (Munkácsy M. u. 8.): Katharina Bendixen német írónő felolvasóestje (19.00).

MISINA TERMÉSZET- ÉS ÁLLATVÉDŐ EGYESÜLET (Pécs-Somogy, Pajtás u. 18.): Őszi szünet. Ismerkedés az állatokkal, simogatás, etetés, gyöngyfűzés, karkötő, kulcstartó készítése (10.00).

MŰVÉSZETEK ÉS IRODALOM HÁZA (Fülep Lajos-terem): Popper Péter: Gondolatok Hamvas Béla alkotómunkájáról (19.00).

PÉCS-BARANYAI TIT MUNKÁCSY MIHÁLY NYUGDÍJASOK SZABADEGYETEME (Felsőmalom u. 10.): Boldogság – boldogtalanság; előadás (14.30).

PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT IFJÚSÁGI HÁZA (Nagy Lajos király útja 13.): IH Utazók Klubja: Kárpátalja – Felső Tisza vidéke (17.00).

PTE SZÜLÉSZETI KLINIKA (Földszint Tanterem): „Család születik". A várva várt jövevény megérkezett. Elsődleges ellátás. Az első órák jelentősége az újszülött életében (17.00).

VOKE VASUTAS MŰVELŐDÉSI HÁZ (Dr. Váradi A. u. 7/2.): Szépkorúak Lapozó-Teázója (9.00), Nyugdíjasklub (14.00), Bridzsklub (18.00), Barlangok a Mecsekben – előadás (19.30).

További programok olvashatók a BAMA.hu hírportálon

mtn A programajánló támogatója a Pécs fejlesztésében elkötelezett GRUPO MILTON

NAPI ÉTELAJÁNLAT – OLVASÓINK RECEPTJEI

A receptet dr. Kovácsy Ákosné pécsi olvasónk küldte.

Trikolor sütemény

HOZZÁVALÓK: 3 nagy csomag Albert keksz. A krémhez: 10 dkg étcsokoládé, 10 dkg kristálycukor, 15 dkg porcukor, 1/2 l tej, 5 dkg vaníliás cukor, 15 dkg margarin, 1/2 cs. puncs puding, 1/2 cs. vaníliás puding, kis rum vagy rumaroma. ELKÉSZÍTÉS: a tejből a cukorral, vaníliás cukorral és a pudingporokkal kétféle pudingot főzünk, vaníliásat és puncsosat. Ha megfőtt, a vaníliás pudingot elfelezzük, egyik adagba belereszeljük a csokoládét, simára elkeverjük, hagyjuk hűlni, másik adag marad vaníliás. A margarint a porcukorral habosra kikeverjük, és három részre osztjuk, majd belekeverjük a kihűlt pudingokat. A puncspudingba pici rumot tehetünk. Így háromféle színű krémes pudingunk lesz. Kb. 20 cm-es alufóliát kiterítünk és elkezdjük a kekszeket megkenni és összeragasztani, szorosan egymás után, a színek változtatásával. Ha megfelelő hosszú a megkent keksz, szorosan feltekerjük az alufóliával, végeit jól lezárjuk. Addig folytatjuk, amíg van anyagunk. Legalább 2 napra hűtőbe szükséges tenni, hogy a keksz megpuhuljon. A tetejét csokimázzal leönthetjük. A szeletelésnél vágjuk ferdén, így színesebb, csíkosabb és mutatósabb lesz.

Köszönjük, és továbbra is várjuk olvasóink receptjeit, amiket megjelentetünk. A beküldőktől lakcímet és telefonszámot is kérünk.

CÍM: *Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134.*

MARGARINMÁRKA / KATONAI TÖMB		NORMANN VEZÉR / CSATLAKOZIK		JUHÁSZ GYULA VERSE	A	MONDA		GŐZ / NŐVESZT (TÁJSZÓ)
				RADIOAKTÍV ELEM				
SZÍNÉSZ VOLT / KÁROLY, NÉMETUL								
				CSAHOL, VAKKANT / HAZAI				
AUTÓMÁRKA	SOHA / FÉLIG, ANGOLUL						FONAL	
			MOZIBAN VAN! / DÁTUMNÉVKÉPZŐ			KÉN ÉS TRÍCIUM / EHETŐ CSIGAFAJ		
LEBONYOLÍT								HÁTAS, KANCA
		ELŰLDÖZ						
TÉMA RÉSZEI / LENGYEL FOLYÓ				TÉLI TAKARMÁNY				

A megfejtést nem kell beküldeni

BORONGÓS, ÉSZAKON ESŐS



Baranya megyében ma gyenge légmozgás mellett, reggel ködfoltok, majd erősen felhősödő, délután és éjszaka borús idő lesz. Csak jelentéktelen eső esik. A jellemző hőmérséklet délutánra 14 fok köré emelkedik, kedd reggelre 12 fok köré süllyed.

A legvalószínűbb folytatás:

kedden erős északnyugati szél, nyugaton napsütés, északkeleten délelőtt eső várható.

Jövő vasárnapig csökkenő hőmérséklet, reggelenként ködös, napközben többnyire derengő idő valószínű.

Orvosmeteorológia: gyenge hidegfronti hatás várható.

Közlekedés-meteorológia: a gyenge eső, vagy záporeső sokkal csúszósabbá teszi az utakat, mint egy kiadós eső. Így nagyobb a közlekedés biztonságra gyakorolt negatív hatása is.

Az előrejelzés bizonytalansága: „ÁTLAGOS".

Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: www.eumet.hu



Vízhőmérséklet	
Duna	11 °C
Tisza	8-12 °C
Balaton	9 °C
Velencei-tó	9 °C
Fertő	7 °C
Tisza-tó	11 °C

Pollen	
Gombák	magas
Üröm	alacsony
Parlagfű	alacsony

MA

NAPKELTE 6.18 – NYUGTA 16.37
HOLDKELTE 13.24 – NYUGTA 23.13

DÖMÖTÖR napja

DÖMÖTÖR. A Demeter önállósult magyar alakja. A szláv Dimitirből alakult, mely viszont görög eredetű jelentése Démétérnek, a föld istennőjének ajánlott.

Hírügyelet

Olvasószolgálat. A 06-80-200-088-as számon 8.00-10.00-ig díjmentesen hívható: Török Éva. HÍRSZERKESZTŐ: Babos Attila. Telefon: 72/505-000, fax: 72/236-345. HÍRÜGYELETES 16.00-tól 19.00 óráig: Katus Eszter.

Vízállás

Mohács 164 cm, apadó, 11,6 fok, Őrtilos -40 cm, apadó, 8,8 fok, Barcs -26 cm, apadó, 10,3 fok, Drávaszabolcs 1210 cm, áradó, 11,2 fok.

Ügyelet

HÁZIORVOSI. A Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések gyermekeinek a Gyermekklinikán, 15-7-ig, a felnőtteknek a Lánc utcában 15-7-ig (72/214-347). KÓRHÁZI. Gyermek belgyógyászat: Mohács és Szigetvár környéke kivételével a megye összes területe: Gyermekklinika. Gyermeksebészet, égések, klinikai felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, gyermek fertőző betegségek és gyermek légúti betegségek: Gyermekklinika (József A. u. 7., 72/535-999). PÉCSI FELNŐTTEKNEK belgyógyászat: II. sz. Belklinika (Pacsirta u.), sebészet: Sebészeti Klinika (400 ágyas), érsebészet: Megyei Kórház, szemészet: 19 óra után Szemészeti Klinika (400 ágyas), baleseti sebészet: Traumatológia (Akác u. 1.). Fogászat: hétvégén és ünnepnapokon 7-17-ig a Pécsi és Komlói Többcélú Kistérségi Társulás lakosai részére a Lánc utcában, 18-22-ig a Móricz Zsigmond u. 4-ben, 30/3802-771. HAJLÉKTALANOK HÁZIORVOSI ÜGYELETE: munkanapokon 15-7-ig (József Attila u. 10.). 224-046, 311-411. GYÓGYSZERTÁRAK, Pécs: Homeopatika (Siklósi út 37.), Bóly: Panacea, Komló: Szilvás, Mohács: Belvárosi, Pécsvárad: Szentháromság, Sásd: Szent György, Sellye: Arany Sas, Harkány: Thermál, Szentlőrinc: Fehér Kereszt, Szigetvár: Szent István. SOS-ÉLET hívható a 80/505-390-es telefonszámon 19-7-ig. PÉCSI ÉJSZAKAI ÁLLATORVOSI RENDELŐI ÜGYELET: 19-7-ig. 30/970-5419. ÁLLATKÓRHÁZI ÜGYELET: Mohács, Szent István u. 35., 69/311-068, 30/9027-729.

Lottó

ÖTÖS LOTTÓ		
Nyerőszámok:		18, 19, 54, 57, 84
Öttalálatos	(0 db):	0 Ft
Négytalálatos	(42 db):	1 045 425 Ft
Háromtalálatos	(3 476 db):	13 375 Ft
Kéttalálatos	(102 340 db):	885 Ft
Jövő heti várható főnyeremény:		150 000 000 Ft

HATOS LOTTÓ		
Nyerőszámok:		14, 18, 20, 23, 33, 42
Hattalálatos	(0 db):	0 Ft
Öttalálatos	(61 db):	210 095 Ft
Négytalálatos	(2 991 db):	4 285 Ft
Háromtalálatos	(43 517 db):	1 030 Ft
Jövő heti várható főnyeremény:		115 000 000 Ft

JOKER		
Nyerőszám:		122307
Teltalálatos szelvény	(0 db):	0 Ft
Jövő heti várható főnyeremény:		22 000 000 Ft

HOROSZKÓP

SKORPIÓ (X. 24–XI. 22.). Könnyen baleset vagy hirtelen jött betegség áldozata lehet. Jusson eszébe, hogy az előrejelzés nem azt mondja meg, mi fog történni, hanem azt, hogy mi történhet.

NYILAS (XI. 23–XII. 21.). Nehezére esik teljesíteni feladatait. Ezt könnyen szóvá teszik Önnek. Lehet, hogy egy kis fejmosásban részesítik.

BAK (XII. 22–I. 20.). A bolygók pozitív kapcsolatainak hatására a jó dolgok kerülnek fölénybe. Most kell megmutatnia, hogy van türelme végigvinni, amibe belevágott.

VÍZÖNTŐ (I. 21–II. 20.). A Vízöntőben a Hold, ami növekvő stádiumban van. A konstellációk kedveznek mindenféle alkotó, művészeti tevékenységnek és kezdeményezésnek.

HALAK (II. 21–III. 20.). Kitűnő megoldást talált egy régi problémára. A kompromisszum elengedhetetlen, ezért az együttműködés kerül előtérbe. A szerelemben szerencsés lesz.

KOS (III. 21–IV. 20.). Cselekedetei legyenek nagyon megfontoltak. A növő Holddal együtt nő energiája és lelkesedése. A partneri viszonyai azonban kissé feszültek.

BIKA (IV. 21–V. 20.). A növekvő Hold hatására veszít egy keveset az önbizalmából, de marad elegendő arra, hogy Könnyen elérjen olyan célokat, amelyek másoknak megközelíthetetlenek.

IKREK (V. 21–VI. 21.). A féktelen Merkúr uralja az Ikrek jegyének szülöttét. Ez irányítja szellemének gyors szárnyalását, sokoldalúságát.

RÁK (VI. 22–VII. 22.). Ön és egy távolabbi rokona közelebb kerülnek egymáshoz. Lehetséges, hogy megosztja vele a vacsoráját és sok gyönyörű érzést, emléket.

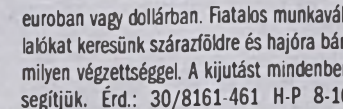
OROSZLÁN (VII. 23–VIII. 23.). Amit ma még csak kedvtelésből végez, később fontossá válhat. Elhatározhatja, hogy ezt folytatja tovább. Kidolgozza a részleteket.

SZŰZ (VIII. 24–IX. 23.). Ha el akarja kerülni a konfliktusokat, akkor maradjon ki egy pletykából. Azok a hírek ugyanis, amelyeket hall, csak féligazságról szólnak.

MÉRLEG (IX. 24–X. 23.). Érzelmei mélyek a hivatásával és a magánéletével egyaránt. Olyan látogató keresi fel, akinek tervei vannak Önnel. Ez hízeleg a hiúságának és felébreszti tettvágyát.

Sopron belvárosában kiemelt környezetben 80 m²-es, kirakattal rendelkező **üzlet-iroda helyiség kiadó.**
Tel.: 30 956-3029

A Cargill Magyarország Zrt keres szakirányú végzettséggel rendelkező kollégát **mohácsi telepére**
Cargill
villanyszerelő-mérlegkezelő
munkakörbe.
Feladatai: • mérlegkezelés • silókezelés • villanyszerelés
Feltételek: • érettségi • villanyszerelő szakvizsga
Fényképes önéletrajzokat a fizetési igény megjelölésével 2009. november 20 -ig a **hr_budapest@cargill.com** e-mail címre várjuk.
További információ **www.cargill.hu**



Lehet Ön asztalos, lakatos, vagy más mesterember, itt biztosan megtalálják!
Hirdesse vállalkozását a 2010-es CÉGtár-ban
hihetetlenül kedvező áron!
Hirdetésfelvétel telefonon:
72/505-081

ÁLLÁST KÍNÁL

ÁLLÁST KERES?
Menjen biztosra!
tempó Megjelenik minden pénteken!

A Meló-Diák Pécs Iskolaszövetkezet sok szabadidővel rendelkező, nappali tagozatos, évhalasztó, érettségizett diákokat keres hosszú távú irodai munkára. Jelentkezni az alábbi elérhetőségeken lehet: pecs@melodiak.hu; Tel.: 72/312-119 *1668211*

Akár 0% önrésszel külföldre. Keress euroban vagy dollárban. Fiatalos munkavállalókat keresünk szárazföldre és hajóra bármilyen végzettséggel. A kijutást mindenben segítjük. Érd.: 30/8161-461 H-P 8-16 www.kulfoldimunkavallalas.hu Nyilv. szám: 00468-2009 *1667164*

Ausztriai munkalehetőségek széles választéka! Szakmunkák, segédmunkák. 06/30/209-4072, 06/20/257-9308. *1668220*

Biliárdszalon keres fiatal, jó megjelenésű, szakképzett pultos felszolgálót! Nyelvismeret előny! Érd.: 30/411-79-73 *1668374*

BIZTONSÁGI őr (OKJ-s) tanfolyam indul Pécsen, Komlón, Szigetváron állásiehetőséggel. 70/9400-283. Nytsz:00809-2009 *1666275*

Biztosítási gyakorlattal rendelkezőket (diploma előny) várunk betanulásra akár 1 évig 200 000 alap + teljesítmény. 20/359-6710 *1667468*

Fodrászszék forg. helyen kiadó. 30/258-6718 *1645413*

Elektronikai összeszerelési gyakorlattal rendelkező munkatársak jelentkezését várjuk, **azonnali belépéssel.**
Jelentkezni személyesen:
Trenkwalder Kft. 7622 Pécs, Bajcsy-Zs. u. 9. (Forrás üzletház mélyföldszint).
Tel.: 72/532-058,
nyilv.t.sz: 37961/2001-0100 *1668104*

Gyakorlott bőripari varrónőt keresünk felvételre. Jelentkezni: 9-14 óráig lehet személyesen Kódernénál: Pécs, Vince u. 11-13. Gemos. *1667493*

Ingyenes angol beszédkurzus kezdőknek, Kócziány módszer. Kor nem számít. 20/9168-461 *1665840*

Magyarország egyik vezető telekommunikációs és energiaszolgáltatójának partnereként keresünk további 15 főt ügyféltanácsadásra és ügyfélkapcsolat-fenntartásra dinamikus fejlődésünknek köszönhetően. Elvárás: barátságos, ambiciózus személyiség, tanulékonyság. Csak főállásban végezhető. Jelentkezni telefonon a 20/288-9551-es számon lehet 10.00-15.00. *1667431*

Nemzetközi vagyonvédelmi cégcsoport tapasztalattal rendelkező területi igazgatót, fő és másodállású üzletkötőket keres! Jelentkezés munkakör megjelölésével, fényképes önéletrajzzal: tender.job2@gmail.com *1668230*

Női gyógymasszőrt felveszek. 30/414-2004 *1667404*

Telemarketinges, illetve telefonos értékesítő kollégát keres piacvezető informatikai cég, fix bérezéssel. Részletek, jelentkezés: http://karrier.netteam.hu oldalon. Jelentkezési határidő 2009.október 29. (csütörtök, 16 óra) *1668300*

Vállalkozásom bővítéséhez fő- vagy mellékállást kínálok. 70/387-2896 *1668305*

2010-ben nyíló pécsi magánklinika keres menedzser igazgatót. Megfelelő szakmai múlt és gyakorlat szükséges. Angol-német nyelvtudás előny. Fényképes, részletes szakmai önéletrajzot maganklinika@gportal.hu vagy "Menedzser igazgató" jeligére Pécs, Hunyadi u. 11. hirdetőbe várjuk. *1667290*

KÖZLEMÉNY

OKTATÁS

Gépírás-oktatás kiscsoportban (5 fő). 900 Ft/óra 72/505-061, 30/9971-010 *1656146*

Ingyenes angol és német nyelvi képzések indulnak Pécsen, pedagógiai és egészségügyi végzettségűek valamint volt közalkalmazottak számára, állami támogatással. Vidékieknek 90%-os útiköltség-térítés. Önerős résztvevőknek 250 Ft/óra. Tel.: 30/334-8180, 72/950-073 Nysz: 00457/2008 *1668161*

Kereskedő-boltvezető, Élelmiszer, Ruházati, Vendéglátó eladó tanfolyamok indulnak Pécsett. 20/9828-928 Oktaker Bt.(02-0135-04) *1652243*

OKJ-s Biztonságiőr-, testőr és vagyonőrtanfolyam indul november 8-án Pécsen és Szigetváron, 06-70/230-04-44. Harkányban, Szentlőrincen, Sellyén, 06-70/211-66-11. A tanfolyam elvégzése után állásajánlattal. Testőrmester Gold Kft. Felnőttképzési nyilvántartási szám: 00313-2008 *1668285*

• SZAKÁCS
• ÉKSZER
• MŰTÁRGYBECSÜS
tanfolyam indul a KISOSZ-nál!
Érdeklődni: 72/312-314
(hétköznap: 9-13 óráig)
KISOSZ iroda: Pécs, Citrom u. 7.
(a vártól felől)
Felnőttk. Ny. sz: 02-0166-05
Akkreditáció: AL-1938

Zebra Autósiskola intenzív, 2 hetes, délelőtti és délutáni tanfolyamát október 28-án indítja. Jelentkezés: 72/214-760, 20/361-52-22 www.zebraautosiskola.hu *1667470*

KISKERESKEDŐK

ELADNÁ?
Menjen biztosra!
tempó Megjelenik minden pénteken!

SZOLGÁLTATÓHÁZ

MŰANYAG ÉS FA NYÍLÁSZÁRÓK AKCIÓS ÁRON
házhoz szállítással, igény szerint beszereléssel.
20/926-4760 *1654893*

SZEMÉLYI KÖLCSÖN 1 NAP ALATT!
20/491-7548, 72/214-097

SÍREMLÉKEK AKCIÓS KIÁRUSÍTÁSA
raktárkészletből, részletfizetéssel is.
Turi Gábor
Pécs, Liliom u. 23. és Siklósi út 68.
30/936-1602

4 KERÉK Autósiskola
Tanfolyamot indít **11. 04-én** 16 órakor.
Kedvező árak, számoljon velünk!
B. kat elmélet **13 000 Ft,**
gyakorlati óradíj **2 190 Ft.**
Pécs, Petőfi S. u. 56., tel.: 20/969-3483.
www.4kerekautosiskola.hu
4KERÉK
Felnőttképzési nyilv.szám: 00270-2009

PÉCSI SZAKI
A SZAKEMBERVADÁSZ
www.pecsiszaki.hu
72/22-44-98

Lakáshitel AKCIÓ
Közjegyzői és értékbecslési díj nélkül!
Könnyített hitelek (THM:6.4%)
Pl: 5 M Ft 25 évre:30.337,-/hó-tól
Személyi hitel nyugdíjasoknak is
Akár 2 nap alatt
Pécs, Jókai u. 3/B
Tel: 72/210-635 ; 30/357-42-18

HITEL
15 bank legjobb ajánlata!
– Akár 1 nap alatt
– jövedelmének 18 szorosáig
– korhatár nélkül
– 40 E Ft-tól adóstárssal
– nyugdíjasoknak is!
20/457-5802 *1652330*

Hűtőgép és háztartási gépek javítása
Tel.: 450-681
20/9444-233

GYORS HITELÜGYINTÉZÉS.
20/261-8952

Lakásszerviz
víz-, villanyszerelés
ajtó-, ablakjavítás
bútorkészítés, -javítás
panelfúrás
festés-mázolás
lakáskarbantartás
72/281-017, 30/957-2616

Lakásfelújítás, fürdőszoba-felújítás, vízvezeték-szerelés, festés-mázolás, kőművesmunkák garanciával, rövid határidővel. Nyugdíjaskedvezménnyel. 30/647-5470, este 72/950-625 *1664353*

HITELEK
személyi kölcsön
1 M Ft-ig, akár 1 nap alatt, (nyugdíjasoknak is) jelzáloghitelek előzetes költségek nélkül. Vállalkozói hitelek, kezdő vállalkozásoknak is.
30/391-8886

Családi házak építését, felújítását, kőművesmunkát, tetőfedést vállalok.
06-20-569-0772

Pécs belvárosában
13 lakásból és 7 üzlet-irodából
álló társasház épül!


2010. nyári átadással.
30/331-8880, 20/830-0372, 30/413-8586
www.jaszai-corner.hu
Sógetvári
HA OKTÓBER 31-IG SZERZŐDIK
* ÁTVÁLLALJUK az áfaemelést
* A gépkocsibeállót AJÁNDÉKBA ADJUK!
* Igény esetén bérlővel

GAZDÁLKODÓ NYELVVIZSGA
KJF Nyelvvizsgaközpont
8000 Székesfehérvár, Szabadságharcos út 59.
Tel: 22/501-117,
Tel/Fax: 22/501-118
gazdalkodo@kodolanyi.hu
http://gazdalkodo.kodolanyi.hu
NYELVVIZSGÁZZON AZ EURÓPAI UNIÓS ELVÁRÁSOK SZERINT SZÁMOS HELYEN AZ ORSZÁGBAN
A KJF Nyelvvizsgaközpont által szervezett **2009. novemberi** szaknyelvi (idegenforgalom, üzleti szakirány), kétnyelvű, angol és német **gazdálKODÓ** nyelvvizsgáira várjuk a jelentkezőket.
Jelentkezési határidő: 2009. október 31.

GYÁSZHÍR

„Az édesanyák nem halnak meg sohasem, csak fáradt szívük örökre megpihen."

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

KRUSKOVICS TIBORNÉ
Mimi,

drága édesanyánk, nagyink és dédikém 74 éves korában örök álomra szenderült. Temetése 2009. november 9-én, 13.30 órakor lesz a pécsi köztemető dísztermében.

A gyászoló család *1667074*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk,

TIBOR LÁSZLÓNÉ
Pecz Ilona

52 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója október 29-én, 12.30 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

A gyászoló család *1668041*

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem,

GÉMES JÓZSEF

hosszú szenvedés után, 89 éves korában elhunyt. Temetése 2009. október 28-án, 14 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Gyászoló szerettei *1668243*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

HOHMANN GÉZÁNÉ
Teri néni

csendben eltávozott közülünk. Temetése október 29-én, 12 órakor lesz a pécsi köztemető kápolnájában. Előtte gyászmise.

Gyászoló családja *1668230*

„Amíg éltél szerettünk, amíg élünk szeretünk."

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, szerették és tisztelték, hogy

KUMMER LÁSZLÓ

46. évében váratlanul elhunyt. 2009. október 29-én, 14 órakor búcsúzunk tőle a pécsi köztemető dísztermében.

A gyászoló család *1668240*

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

ARATÓ JÓZSEFNÉ
Kisztner Márla

életének 72. évében elhunyt. Temetése 2009. október 29-én, 13 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Előtte, 12.30 órakor gyászmise a kápolnában.

Szerettei *1667552*

Fájdalommal tudatjuk, hogy

ID. POPP JAKABNÉ

86 éves korában elhunyt. Temetése 2009. október 27-én, 13.30 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Előtte gyászmise.

Gyászoló szerettei *1667407*

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága szerettünk,

SZONN LÁSZLÓ

71 éves korában elhunyt. Temetése 2009. október 29-én, 14.30 órakor a pécsi köztemető kápolnájában lesz.

A gyászoló család *1668197*

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy

VARGA ISTVÁN
mg. gépészmérnök,

a MAJS-AGRO Zrt. termelési főmérnöke 59 éves korában elhunyt. Kollégánk 1974-től haláláig dolgozott Majson, ahol hivatásának elkötelezettjeként tudásának legjavát adva végezte munkáját. Köszönjük neked, Pista! Beteg szíve október 14-én örökre megpihent. Utolsó útjára október 19-én kísértük el. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

MAJS-AGRO Zrt. *1668332*

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesapánk,

CSISZÁR GYULA

76 éves korában elhunyt.

Hamvasztás utáni búcsúztatója október 29-én, 11 órakor lesz a kislippói temetőben.

Gyászoló szerettei *1668335*

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

DOBI GYULÁNÉ
Horváth Rozália

temetésén részt vettek és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család *1668530*

Köszönetünket fejezzük ki minden kedves rokonunknak, szomszédainknak és ismerőseinknek, hogy

TARAGYIA MIHÁLYNÉ

temetésén részt vettek és mély gyászunkban osztoztak.

A gyászoló család *1667525*

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága, jó férjem,

IVÁNKOVICS IMRE

temetésén részt vettek és fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönet a Ritter Bányászzenekarnak és a Mementó Temetkezés dolgozóinak.

A gyászoló szerettei *1668356*

Köszönetet mondunk mindenkinek, akik szerettünket,

BENKŐ JÓZSEFET

utolsó útjára elkísérték, és gyászunkban együttéreztek velünk.

Gyászoló szerettei *1668108*

Hálás szívvel mondunk köszönetet kedves rokonainknak, barátainknak, ismerőseinknek, akik felejthetetlen halottunk,

BEDRNIK JÓZSEFNÉ

temetésén megjelenésükkel, részvétnyilvánításokkal enyhíteni próbálták fájdalmunkat.

A gyászoló család *1667529*

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunkat,

WÉBER BÁLINTNÉT

utolsó útjára elkísérték. Köszönet a virágokért, mellyel kegyeletüket lerótták. Együttérzésükért, mellyel fájdalmunkban osztoztak.

A gyászoló család *1667023*

Mourinhónak talán megfelelt volna

LABDARÚGÓ NB II. A pécsi közönség győztes mérkőzés után fütyült – teljesen jogosan tette

PÉCS–KOZÁRMISLENY Ritkán látni ennyire mérgesnek egy győztes csapat szurkolóit: a PMFC a szezon leggyengébb játékát produkálta a sereghajtó ellen, de legalább nyert. A Kozármisleny csak egy félidőn át tudott borsot törni a Gyirmót orra alá.

K. Mayer András



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Bár győzött a pécsi csapat, nem ez lesz az a mérkőzés, amelyiket még évek múlva is emlegetnek a szurkolók

Egy 5-0-s győzelmet bármikor elcserélek öt 1-0-ásra, nyilatkozta a közelmúltban José Mourinho, az Internazionale trénere. A kijelentés logikus, az edzők többsége nem is vitatkozna vele, de ahogy a milánói, úgy a pécsi szurkolók sem nagyon örülnének annak, ha kedvenc csapatuk csupa 1-0-ás sikerrel araszolgatna végig a bajnokságon.

Különösen úgy, ha az az egygólos győzelem olyan játékkal párosul, mint szombaton a PMFC-pályán. Baljós jelként is felfoghatjuk Sütő László hazaadási kísérletét a második percben (legalább gólveszélyes akció volt...), már ekkor látszott, hogy valami nincs rendben a hazai játékosokkal. A folytatás mindezt alátámasztotta, mert bár a 13. percben már előnyt szereztek, a közönség hiába várta az újabb és újabb pécsi gólokat, nem jöttek. Sajnos még a ziccerek sem. Pedig a sereghajtó ZTE II. vendégeskedett Újmecsekalján.

Sőt, a végén még cidrizni kellett, hogy egyáltalán meglegyen az előre beírt három pont, a vendégek ugyanis nem a tabellán elfoglalt helyüknek megfelelően futballoztak – hanem sokkal jobban. Nem is tűrte ezt szó nélkül a pécsi publikum, a lefújáskor harsány fütty és nyomdafestéket nem tűrő véleménynyilvánítások hallatszottak: egy ilyen 1-0 Milánóban is kiverte volna a biztosítékot.

Látva a szurkolók elégedetlenségét, és persze egyre csökkenő számát (ami mondjuk betudható a teljesen felesleges késői kezdésnek is, a többi pályán korábban játszották a meccseket), talán nem lenne rossz ötlet, ha a következő, egyben idei utolsó hazai mérkőzésen ingyenes lenne a belépés. Persze tudjuk, hogy a Szigetszentmiklós elleni derbi nem hoz lázba ezreket, de legalább szép gesztus lenne a tulajdonos, Matyi Dezső részéről – aki szintén nem tűnt túl boldognak a szombaton látottak után.

Talán jobb lett volna a hangulat a PMFC klubházában, ha a Kozármisleny megfricskázza a rivális Gyirmótot, az éllovas azonban 2-0-ra legyőzte Bene Ferenc együttesét.

– A játékosaim hittek a sikerben, az első félidőben jobb ritmusban is futballoztak, mint az ellenfél, s akadt két-három gólszerzési lehetőségünk is – mondta a szakvezető. – Szünet után azonban ritmust váltottak a hazaiak, ezt pedig mi már nem tudtuk felvenni, s a második félidei játékával megérdemelten nyert a Gyirmót.

Kíváncsiak voltunk arra, milyen csapatnak látja Bene Ferenc a listavezetőt, lehet-e még esélye a PMFC-nek.

– Az biztos, hogy lesz még néhány kemény mérkőzése a Gyirmótnak, vagyis van még sansz. A leggyorsabb csapatnak tartom az NB II-ben, labdával és labda nélkül is rendkívül gyors az az öt játékos, aki részt vesz a támadásokban – formált véleményt Bene Ferenc.

PMFC – ZTE II. 1-0 (1-0)

Labdarúgó NB II., 12. forduló. Pécs, 600 néző. V.: Böcskei 8. **PMFC:** Hegedüs 6 – Nagy J. 6, Stark 5, Sütő 4, Simonfalvi 6 – Regedei 6, Kecskés 5, Lantos 5, Fónai 5 (Szabó L. 5, a szünetben) – Horváth Zs. 6, Lovrencsics 5 (Cseri –, 70.). Vezetőedző: Botos Antal. **ZTE II.:** Pogacsics 7 – Turcsik 5, Kovács G. 6, Bozsoki 5, Panikvar 5 – Petneházi 5, Keszei 5 (Hock –, 74.), Dóczi 6, Tróbert 5, Rábold 6 (Vittman –, 64.) – Raicomar 5. Edző: Bán István.

SÁRGA LAP: Sütő (39.), ill. Bozsoki (13.), Tróbert (24.), Petneházi (86.).

2. PERC: Sütő elképesztően rosszul próbált hazaadni, alányúlt a labdának, ami átszállt a meglepett Hegedüs felett, s csak centikkel kerülte el a jobb alsó sarkot.

13. PERC: Horváth Zsoltot rántotta le Kovács Gergő a 16-oson belül. A megítélt büntetőből Stark Péter a jobb alsóba vágta a labdát **(1-0)**.

60. PERC: Regedei 19 méterről tűzte kapura a labdát, Pogacsics a léc fölé ütötte.

79. PERC: Kovács Gergő jobbról, éles szögből tüzelt, Hegedüs védett.

83. PERC: Regedei 30 méterről, szabadrúgásból bombázott kapura, Pogacsics csak kiütni tudta a labdát.

GYIRMÓT – KOZÁRMISLENY 2-0 (0-0)

Labdarúgó NB II., 12. forduló. Gyirmót, 400 néző. V.: Kovács G. **GYIRMÓT:** Boros – Kiss Zs., Kozmér, Böjte, Szabó Cs. – Nagy L. (Tóth N., a szünetben), Baumgartner, Horváth R., Polyák (Homonyik, 75.) – Laki B., Lajtos. Vezetőedző: Kiprich József. **KOZÁRMISLENY:** Antal – Éles, Finta, Dienes, Tóth I. – Kollega (Szabó B., 83.), Vojnics-Zelics, Tóth Z., Tasselmájer (Laki Z., a szünetben) – Barta, Lauer (Fabinho, 58.). Vezetőedző: Bene Ferenc.

62. PERC: Szabó Cs. adott középre, érkezett Lajtos, aki 16 méterről a jobb alsó sarokba lőtt **(1-0)**.

77. PERC: Szabó Cs. beadását Laki B. perdítette a hosszú sarokba **(2-0)**.

TOVÁBBI EREDMÉNYEK: Budaörs – Tatabánya 1-2, Videoton II. – Szigetszentmiklós 0-1, Siófok – Győr II. 2-0, Honvéd II. – Hévíz 1-0, Barcs – Kaposvölgye 1-2.

KÖVETKEZIK: Győr II. – PMFC, Kozármisleny – Honvéd II.

NB II. Nyugati csoport

1. Gyirmót	11	10	1	0	24 - 8	31
2. PMFC	11	8	0	3	24 - 9	24
3. Siófok	11	7	1	3	17 - 8	22
4. Tatabánya	12	7	1	4	25 - 17	22
5. Kozármisleny	11	6	3	2	23 - 12	21
6. Ajka	11	5	2	4	19 - 20	17
7. Győri ETO II.	11	3	6	2	17 - 13	15
8. Szigetszentm.	11	3	4	4	17 - 20	13
9. Videoton II.	12	3	3	6	17 - 20	12
10. Honvéd II.	11	3	3	5	12 - 22	12
11. Barcs	12	3	2	7	11 - 19	11
12. Kaposvölgye	11	3	1	7	15 - 22	10
13. Budaörs	11	2	3	6	14 - 22	9
14. Hévíz	11	2	2	7	8 - 21	8
15. ZTE FC II.	11	1	4	6	9 - 19	7

AZ ÉLMÉNY A SZÍVÉRE HALLGAT, NEM A NAVIGÁCIÓRA.

Járt utat a járatlanért? Igen, az új BMW X1 erre született. A sokoldalú és funkcionális, erőteljes új modell tökéletes partner a spontán kirándulásokhoz. Hatékony és dinamikus motorok, hátsó- vagy összkerékmeghajtás, igény szerint variálható utastér – a BMW X1 megfelel az élményhez vezető út minden elvárásának. A BMW Service Inclusive szervizcsomag* pedig akár 5 évig vagy 100 000 megtett kilométerig díjmentesen formában tartja az új BMW X1-et a következő kalandra.
Az új BMW X1 2009. október 26-31. között tartandó nyitott hetünkön várja Önt Márkakereskedéseinkben.

AZ ÉLMÉNY AZ ÚJ BMW X1.

BMW EfficientDynamics
Alacsonyabb fogyasztás. Fokozott vezetési élmény.



Az új BMW X1

www.bmw.hu

A vezetés élménye.

Schneider Autóház Kft. – Pécs
Pécs, Buzsáki u.1-3.
Tel.: (72) 539-025
E-mail: ertekesites@schneierautohaz.hu
www.bmw-schneiderpecs.hu

Schneider Autóház Kft. – Kaposvár
Kaposvár, Előd vezér u.1.
Tel: (82) 528-290
E-mail: robert.sajtos@schneiderautohaz.hu
www.bmw-schneiderkaposvar.hu

BMW X1 sDrive20d–BMW X1 xDrive28i átlagfogyasztás: 5,3–9,4 l/100 km. CO_2-kibocsátás: 139–219 g/km.
* A BMW Service Inclusive szervizcsomag a kötelezően előírt karbantartási műveleteket tartalmazza.

Fél tucat gólt lőtt a Sellye

FÜRGE NYUSZI FOCIVILÁG Benedek és Dalmi is triplázott

PTE-PEAC – VILLÁNY 1-0 (0-0)

Pécs, 50 néző. V.: Nagy I. **PTE-PEAC:** Garai – Molnár, Gelencsér (Tápi), Góró, Barnaki – Bellai, Sümegi, Szoboszlai, Hajba (Horváth T., Horváth D.) – Hajdu (Kiss), Végvári (Dargó). Edző: Udvardi Zoltán. **VILLÁNY:** Tamás – Németh (Elek A.), Buni, Peresztegi (Szepesi), Elek Zs. – Telegdi, Forgó, Márton, Gerstweiler (Pfeffermann) – Tóth D., Gere (Kósa). Játékos-edző: Szepesi Zoltán. **G.:** Góró (11-esből).

SZEDERKÉNY – PÉCSVÁRAD 7-0 (4-0)

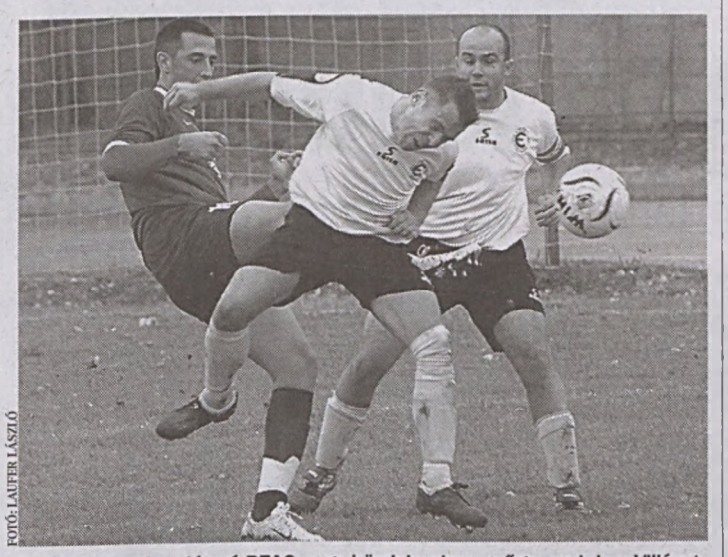
Szederkény, 200 néző. V.: Barka. **SZEDERKÉNY:** Helesfay (Hoffmann) – Tarnóczi (Dénes), Faludi, Kollár, Hollósi – Hideg (Maml), Tomin (Troszt), Vass, Benedek – Galambos, Pál (Illin). Edző: Rumszauer Ferenc. **PÉCSVÁRAD:** Szabó – Imhof (Wágner), Bartos, Látschám, Varga (Pere) – Szatmári, Sipos, Matkó, Egerszegi – Keresztúri, Kovács. Edző: Szatmári Sándor. **G.:** Benedek (3), Galambos (2), Pál, Illin. **KIÁLLÍTVA:** Szatmári.

HOSSZÚHETÉNY – PELLÉRD 2-1 (0-1)

Hosszúhetény, 150 néző. V.: Herbai. **HOSSZÚHETÉNY:** Ernst – Lovas, Mesterfalvi, Szibelle, Király – Bózsa, Apari (Princz), Szilárd, Nagy (Forgács) – Kaprényi, Stern (Somogyi). Edző: Óbert Béla. **PELLÉRD:** Barna – Böjtös, Jóvér, Szabó, Kálmán – Alberkovics, Vadász, Láng (Takács), Kiss (Szuper) – Hancsicsák, Turi (Hajdú). Játékos-edző: Túri Zsolt. **G.:** Kaprényi, Szilárd, ill. Kálmán.

SZIGETVÁR – SIKLÓS 1-1 (1-1)

Szigetvár, 100 néző. V.: Krasznai. **SZIGETVÁR:** Szigetvári – Füge, Biodrovics, Szedeli, Vass – Magda (Lengyeltóti), Wágner, Miczek, Takács – Rack, Keresztes (Tóth). Edző: Kardos Zoltán. **SIKLÓS:** Tasselmájer – Pálfi Nagy, Kósa, Képíró (Schmidt), Péter (Ferenczi) – Horváth T. (Viçzai), Peschka, Horváth D., Szabó – Kőnig, Árvai. Edző: Horváth József. **G.:** Vass, ill. Kőnig. **KIÁLLÍTVA:** Biodrovics.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

A világos mezben játszó PEAC nagy küzdelemben győzte csak le a Villányt

SELLYE – BODA 6-0 (2-0)

Sellye, 200 néző. V.: Bodó M. **SELLYE:** Szabó – Varga (Bodor B.), Bodor T., Labricz, Orlovics G. – Hámori (Horváth), Hirt, Orlovics Gy., Dalmi (Baliga) – Kanász (Hideg), Somodi (Pfeifer). Edző: Schuszter Roland. **BODA:** ifj. Gellner G. – Kovács Cs., Gál, Kovács A. (Musztács), Tornyos – Barlai, Grassy (Schweier), Lieber (Gulyás), Zsótér (Gár) – Kasza, ifj. Gellner J. Edző: Csordás István. **G.:** Kanász, Orlovics Gy., Somodi, Dalmi (3).

BEREMEND – SZÁSZVÁR 3-1 (2-0)

Beremend, 150 néző. V.: Trábert. **BEREMEND:** Hatala – Haris, Geczó, Weinert, Kvassay (Jójárt) – Bacsa, Illés, Költő, Halász – Nagy, Rigó (Újvári). Játékos-edző: Weinert Zsolt. **SZÁSZVÁR:** Kasper – Fritschi, Érsek, Dobó (Szabó), Székely – Siha, Miklós, Krausz (Nemes), Czinkon – Wieder (Horváth), Róth (Füri). Edző: Korcsmár Zsolt. **G.:** Illés (2), Rigó, ill. Czinkon. **KIÁLLÍTVA:** Siha.

DRÁVASZABOLCS – BÓLY 0-1 (0-0)

Drávaszabolcs, 200 néző. V.: Berki. **DRÁVASZABOLCS:** Selymes – Kapi (Bodnár), Bíró F. (Gombár), Halász (Valkai), Kálmán – Kiss, Cseperka, Papp, Fürdős – Konrád (Balogh), Óvári (Kis). Játékos-edző: Kirchner György. **BÓLY:** Kész – Blandl, Morvai, Bozó, Sághy – Kovács, Péter, Luczek (Halas), Amb-rus – Szabó (Virág), Schneider. Edző: Bagoly Árpád. **G.:** Schneider.

LÁNYCSÓK – KOZÁRMISLENY II. 1-2 (1-2)

Lánycsók, 150 néző. V.: Gellén. **LÁNYCSÓK:** Horváthy (Bognár Zs.) – Balogh, Papp, Horváth M., Bognár G. – Éberhardt, Krémer Zs., Anyádi (Horváth G.), Krémer Sz. – Horváth T. (Hegedüs), Sáy. Edző: Rigó Miklós. **KOZÁRMISLENY II.:** Helesfay – Csiba (Németh), Halász, Pichler, Schmid – Hergenröder, Adorján, Kalapos, Galanos (Weigerding) – Tóth (Sárdi), Takács. Játékos-edző: Németh Zsolt. **G.:** Horváth T., ill. Tóth, Takács.

■ Összeállította: K. Mayer András, Schnell Zoltán, Farkas József, Kövesi István, Pandur Krisztián, Gettó Ferenc, Bodnár György, Emmert Attila

Megyei I. osztály

1. Bóly	11	10	1	0	28 - 4	31
2. Sellye	11	8	2	1	31 - 5	26
3. Villány	11	7	1	3	26 - 16	22
4. Szederkény	11	6	2	3	18 - 13	20
5. K.misleny II.	11	6	1	4	37 - 17	19
6. Pellérd	11	6	0	5	20 - 25	18
7. Siklós	11	5	2	4	21 - 11	17
8. Szászvár	11	5	1	5	20 - 19	16
9. Beremend	11	4	3	4	17 - 23	15
10. Szigetvár	11	4	1	6	14 - 23	13
11. PEAC	11	2	7	2	6 - 6	13
12. H.hetény	11	3	3	5	23 - 21	12
13. Drávaszabolcs	11	3	3	5	19 - 25	12
14. Boda	11	2	2	7	11 - 44	8
15. Lánycsók	11	1	1	9	10 - 25	4
16. Pécsvárad	11	0	2	9	10 - 34	2

Négyet rúgott a majsi csapat

LABDARÚGÓ MEGYEI I. B Egy félidő elég volt a Kétújfalunak

TÖTTÖS – KÉTÚJFALU 1-4 (0-0)

Töttös, 70 néző. V.: Riegelmann. **TÖTTÖS:** Varga T. – Kriszt, Merkler, Scanlein, Kasztl – Minorics (Fónai), Martin, Réti, Tolnai – Papp, Varga J. (Szabó). Edző: Merkler Attila. **KÉTÚJFALU:** Molnár – Szlavinics, Horváth, Brunner, Kuszinger (Varga) – Klozer, Csokona, Nyulasi, Tarnai (Töbel) – Somogyvári, Kocsis. Edző: Varga Zoltán. **G.:** Réti, ill. Nyulasi, Varga, Tóth, Merkler (öngól).

PVSK – KŐVÁGÓSZŐLŐS 2-2 (1-1)

PVSK-stadion, 250 néző. V.: Nagy Zs. **PVSK:** János – Zvenits, Augustin, Czuppon, Erdős – Kemény (Gilikter), Lombos, Hámori, Szabó – Balázs, Tóth (Szeifert). Edző: Bolboaca Augustin. **KŐVÁGÓSZŐLŐS:** Solyomvári – Kovács, Gáspár, Rétfalvi, Belső – Ádám T., Fónai (Bozó P.), Károly, Palotai (Bozó S.) – Ádám L., Keresztény. Edző: Vukmann Endre. **G.:** Szabó, Lombos, ill. Bozó P., Fónai.

PALOTABOZSOK – BICSÉRD 2-0 (2-0)

Palotabozsok, 150 néző. V.: Nagy I. **PALOTABOZSOK:** Solti (Németh) – Trapp, Gál, Auth, Lehota – Takács (Sturcz), Böjtös, Somogyi, Mozolai – Vámosi (Polyákovics), Nagy A. Játékos-edző: Nagy Antal. **BICSÉRD:** Petrohán – Pfeifer (Papp), Braun, Berta, Somogyi (Retkes) – Nagy, Varga, Horváth, Orbán – Magyar, Szín. Edző: Fábián Róbert. **G.:** Somogyi, Nagy A. **KIÁLLÍTÁS:** Mozolai.

VÉMÉND – SOMBEREK 0-0

Véménd, 150 néző. V.: Bawiec. **VÉMÉND:** Juhos – Bogos Zs., Rott, Dikán, Forray – Bódis, Bogos A., Kajtár, Till (Mányoki, Zimmer P.) – Galgóczi, Szekeres (Kánya). Edző: Juhos Ferenc. **SOMBEREK:** Gill – Hoffmann (Burján), Stang, Mátyás, Kresz – Tass (Szemerédi), Bicskei, Szomor, Rittlinger – Hehl (Balogh, Illés), Gutai (Kovács). Edző: Megyeri Károly.

KÖKÉNY – BABARC 1-1 (0-1)

Kökény, 60 néző. V.: Varga L. **KÖKÉNY:** Sütő – Simai (Molnár L.), Dárdai, Riba, Lakatos Tóth – Pozsega, Benkovics, Striczki (Molnár R.), Kudliman (Márton) – Molnár D., Sárosi (Ruppert). Edző: Sztázics Márk. **BABARC:** Orgyán – Keibl K., Lantos, Szíjas, Keibl E. – Orosz (Kész), Strepka (Szabó), Stefán, Kiss Gy. (Schäfer) – Kutasi, Nagy. Edző: Szíjas Zsolt. **G.:** Benkovics, ill. Nagy.

KOVÁCSHIDA – SÁSD 0-1 (0-1)

Kovácshida, 70 néző. V.: Székely M. **KOVÁCSHIDA:** Szabó B. – Patai P., Patai T., Péter, Fodor – Nemes (Sipos), Polgár, Havas, Bódi – Kovács (Varga A.), Varga I. Edző: Patai Imre. **SÁSD:** Tóth – Cseresznyés, Pölöske, Király, Pataki – Dörgő, Kiss, Visnyei, Kolesznyikó (Benke) – Karmacsi (Seres), Molnár. Edző: Papp Tibor. **G.:** Molnár.

GÖRCSÖNY – HARKÁNY 0-2 (0-1)

Görcsöny, 100 néző. V.: Golubics. **GÖRCSÖNY:** Vukmann – Füzes, Ancil, Gyimesi, Döme – Gara, Halla, Zsuberáts, Várhelyi (Ráth) – Béres, Horváth I. Edző: Takács Lajos. **HARKÁNY:** Horváth – Molnár, Oláh, Ács, Riger (Teszárik) – Bukovics, Tóth, Babos, Varga (Körmendi) – Sztojka (Pápai), Makai (Sipos). Edző: Ignatyev Szergej. **G.:** Tóth (2). **KIÁLLÍTVA:** Molnár.

MAJS – HIMESHÁZA 4-0 (1-0)

Majs, 150 néző. V.: Horváth. **MAJS:** Vikor – Sághy, Staub A., Vajta, Policsek F. (Tóth) – Pintér, Borok, Nagy Á., Nagy Cs. (Magyar) – Staub T. (Linder), Policsek G. Edző: Szugfill Róbert. **HIMESHÁZA:** Krikler – Varga (Reisz), Moszbacher, Gyenis, Hesz (Winkler) – Hamberger (Kárász), Bazsonyi, Kraft, Speiser – Forray (Söregi), Schipp. Edző: Kovácsfi Béla. **G.:** Borok, Nagy Á., Policsek G. (2).

■ Összeállította: Fülöp Zoltán, Szabó Dávid, Fónai Gábor, Kerner József, Szabó Balázs, Kudliman Szilveszter, Szélesné Papp Magdi, Polgár László, Tarlós Ferenc

Megyei I. B

1. Kétújfalu	13	11	1	1	41 - 14	34
2. Geresdlak	12	9	1	2	33 - 16	28
3. Sásd	12	9	1	2	28 - 11	28
4. Bicsérd	12	8	2	2	27 - 20	26
5. Somberek	13	7	4	2	20 - 14	25
6. Majs	12	7	1	4	18 - 11	22
7. Palotabozsok	12	6	1	5	25 - 17	19
8. Babarc	13	5	3	5	21 - 21	18
9. Harkány	12	5	1	6	23 - 24	16
10. Kővágószőlős	13	5	1	7	26 - 28	16
11. Kovácshida	12	4	3	5	24 - 26	15
12. PVSK	12	3	5	4	19 - 17	14
13. Véménd	12	3	3	6	19 - 20	12
14. Himesháza	12	2	1	9	9 - 36	7
15. Kökény	12	1	3	8	13 - 25	6
16. Görcsöny	12	1	3	8	16 - 33	6
17. Töttös	12	0	2	10	7 - 36	2

Ismét kikapott a Ferencváros

KECSKEMÉT Simán legyőzte a Fradit a Kecskemét a Soproni Liga 12. fordulójában. Az alföldi gárda, amelynek a kispadján most mutatkozott be Czéh László, 3-1-re verte a zöld-fehéreket. A fővárosi csapat eddig mindössze tíz pontot szerzett, s immár csak a tizenharmadik a tabellán.

TOVÁBBI EREDMÉNYEK: Honvéd – ZTE 0-1, Újpest – MTK 3-2, Haladás – Vasas 0-1, Pápa – Nyíregyháza 5-1, Diósgyőr – Paks 0-0, Győr – Kaposvár 1-1, Kecskemét – Ferencváros 3-1, Videoton – Debrecen 3-0.

■ Fülöp Z.

Bólyi Mezőgazdasági Termelő és Kereskedelmi Zártkörűen Működő Részvénytársaság
7754 Bóly, Ady E. u. 21.

A Bóly Zrt. felsőfokú szakirányú végzettséggel, néhány év szakmai tapasztalattal rendelkező

TAKARMÁNYOZÁSI MÉRNÖK

munkatársat keres azonnali belépéssel.
A pályázatokat önéletrajzzal és motivációs levéllel az alábbi címre várjuk:
7754 Bóly, Ady E. u. 21. Bóly Zrt. – Ambrus Lajos
e-mail: ambrus@bolyrt.hu
Jelentkezési határidő: 2009. október 30.

Völgység-Hegyhát Takarék
A TAKARÉKPONT HÁLÓZAT TAGJA
Takarékossági Világnap 2009. október 31.
A kamat és az EBKM:
10.00%*
Ünnepi kamatok
4 hónapos lekötési idő
Minimum 100.000 Ft
Az akció csak 5 napig tart
Takarékossági Világnap október 31.
www.takarek.eu
Jelen tájékoztatóban foglalás nem minősülnek nyilvános ajánlattételnek. Részletes tájékoztatást kérjen munkatársunktól, vagy a Takarék üzletfelyiségében kifüggesztett aktuális hirdetményről tájékozódjon. Fenti konstrukcióban foglalt akciós kamatot kapjanak a már meglévő vagy újonnan kötött takarékszámla TakarékPontos számlacsomag tulajdonosai ügyfelek, akik új forrást helyeznek el. A konstrukció változó kamatozású, a kamat a mertékadó bankközi kínálatokhoz képest a jegybanki alapkamat + 2,5 %. *Csak a bankon kívülről új forrás esetén vehető igénybe. Új forrásnak a 2009. szeptember 30. án fennálló összes betéti termék (forint és devizaalapú és az általunk kezelt értékpapír egyenlegén felül) összeg minősül. Az akciós betét csak egy periódusra vehető igénybe, ami 4 hónap. Az akciós betét a futamidő lejáratán kívüleg az egyszeri lekötés esetén a kamattal együtt visszaszerzésre kerül a takarékbeli bankszámlára. Folyamatos lekötés esetén automatikusan újra lekötésre kerül a standard takarékbeli kínálatban forduló napon érvényes kamatmértékkel. A kamat az ügyfél választásával függően a betéttel együtt újra lekötésre kerül, vagy jóváírjuk a bankszámlán. A lekötési idő lejárata előtt felvett betétekre nem áll módunkban kamatot fizetni. A nem akciós betét esetén az EBKM 7,50%.
Az akció 2009. október 26-tól a visszavonásig, de legkésőbb 2009. október 30-ig tart
ITTHON VAGYUNK, ÉRTÉKET TEREMTÜNK

INGATLAN

INGATLANT KERES?
Menjen biztosra!
tempó Megjelenik minden pénteken!

KÉSZPÉNZES VEVŐINKNEK
eladó balatoni, vízközeli nyaralókat keresek. 30/600-7880 *1666308*

Keszüben 142 nm-es, szerk-kész családi ház áron alul eladó vagy cserélhető belv-i társasház ép-re alkalmas telekre.70/703-5790 *1668375*

Kozármislenyben 245 nm, családi ház extrákkal, áron alul sürgősen eladó. 30/9292-166 *1668360*

NÉMET-osztrák ügyfeleink részére eladó ingatlanokat keresünk! 06-1-210-4904. *1667399*

Pécs-belvárosban új építésű, 70 nm-es lakás kulcsrakészen 180 000 Ft/nm. Ajándék garázzsal. Csere érdekel. 20/357-0576 *1665718*

Rigóderben építési telkek eladók. Tel.: 70/3360-997 *1667458*

LAKÁS

Licitáljon az Anna u. új lakásokra 250 000 Ft/nm ártól! X. 31.-XI. 2-ig 20/3210-115 *1668371*

Pécs-belv., Kandó K. u.-i, 1,5 sz., 3. em. lakás téglaépületben 9 MFt. 70/931-3664 *1668157*

BÉREL-KIAD

FEMA-ban üzlethelyiség kiadó. 72/212-473 *1668372*

Műhely bérleti joga átadó Pécs, Északmegyerdűlőbe. Érdeklődni: 20/9324-602 *1668299*

ALBÉRLETET KÍNÁL

Egyetemvárosban 2 szobás, bútorozott lakás kiadó. Érd.: 06-70/2500-650 *1668336*

Pécsen, új építésű társasházban albérlet kiadó. 20/585-8727, 30/685-0985 *1667521*

Pécs-mecsekoldali exkluzív bútorzatú 145 nm-es lakás+garázs megbízható bérlőnek baráti áron kiadó. 20/9422-443 *1665893*

Sarolta u-i 2 sz. lakás kiadó. 20/250-8749 *1668233*

ADÁSVÉTEL

ANTIK ZSOLNAY
és herendi váza, kaspó, dísztál, figura, kerti dísz és új állapotú készletek vétele kp.-ért!
Műtárgy Galéria, Citrom u. 7. (Caprinál) 232-244
Hívásra díjtalan kiszállás!

Akác és vegyes tűzifa házhoz szállítva 14 500 Ft-tól erdei m3. Tel.: 30/9375-376 *1667547*

Akác és vegyes tűzifa 8 E Ft/m. 20/409-3044 *1647405*

Akác tűzifa aprítva 800 Ft/q. 70/225-1841 *1662798*

Akác, vegyes tűzifa aprítva is. 30/3582-386 *1644035*

Akác-vegyes tűzifa 9000 Ft/m^3. 20/357-0576 *1645888*

Akció! Vegyes tűzifa 19 E Ft/tgk.72/337-032 *1645888*

Akciós tűzifa 8 E/m, 1000 Ft/q! 20/299-5513 *1667400*

Akciós tűzifa 900 Ft-tól. 20/265-0874 *1667328*

Deszka eladó. 20 E Ft/m3. 20/250-7861 *1667432*

Érett marhatrágya szállítva. 30/963-5556 *1663015*

Hulladék tűzifa eladó. Szabolcsi Bontó Kft. 72/241-586 *1667432*

Merlot borszőlő eladó. Tel.: 20/9508-440 *1668221*

Ócskavasat és aksit veszek. 20/805-5041 *1648501*

Olcsó tűzifa eladó. 06-20-571-0964 *1667228*

Orosz diószén 4500 Ft/q, vegyes tűzifa 2200 Ft/q eladó. 3 t-tól ingyenes szállítás. Szállítás a hét minden napján. Mérés a telephelyen. Pálmai Kft. Pécs, Kisbalokány d. 8. Tel.: 312-390 *1667244*

Piaci pavilonsorban 2 db üzlethelyiség (egybenyitható) bérleti joga átadó. Érd.: 06-70/2500-650 *1668336*

Tűzifa akció 7 E/m, 1000 Ft/q! 20/312-5502 *1668180*

Tűzifa, fabrikett eladó. 70/286-46-78 *1658368*

Tűzifa ingyenes szállítással. 70/325-6974 *1666195*

Vágásérett erdőt vásárolok. 30/9-570-741 *1665906*

GÉPJÁRMŰ

AUTÓT KERES?
Menjen biztosra!
tempó Megjelenik minden pénteken!

Autós Kft. 72/511-311 Pécs, Siklósi út 14. Műszaki, eredetvizsga, zöldkártya, átírás *1656427*

a szélvédő-gyorsszerviz
WWW.PELCZAUTOUVEG.HU

Horpadásjavítás soron kívül, fényezés nélkül. Tel.: 72/548-103, Zalai Autóház Pécs, Északmegyer-dűlő 2. *1664649*

VEGYES

BIO-BRIKETT
bükk fából 45 Ft/kg Pécs, Nagyberki út 11. Tel.: 72/516-777 *1667472*

ESŐTETŐ
redőny, szalagfüggöny, roló készítése, javítása. Somogyi B. u. 5. 72/331-767 *1663153*

SZOLGÁLTATÁS

Aszfaltozás, útépítés. 30/454-7948 *1667539*

PÉNZPIAC

AUTÓHITEL
jogosítvány nélkül is! 72/786-364 *1668375*

HITELIRODA
Hitel 1 nap alatt tehermentes autóra, személy- és jelzáloghitel, BAR-osoknak VH alatt lévő ingatlanra is. 72/786-364 *1668375*

APRÓ-CSEPRŐ

Bontott hullámpala olcsón eladó, 99-es Opel Corsa 1.2 16 V 5 ajtós megkímélt állapotban 695 E Ft, VW Polo 2005-ös és VW T4-re téli gumit keresnék felnivel. 20/9-581-594 *1667201*

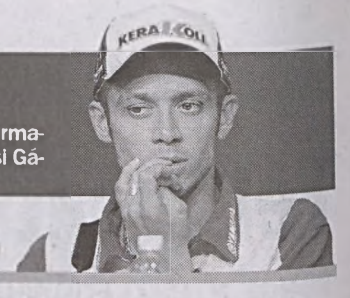
TÁRSKERESŐ

30-as hölgy tartós kapcsolatot keres. 20/614-8261 *1668350*

SPORT

Valentino Rossi kilencedszer világbajnok

Megszerezte kilencedik világbajnoki címét a MotoGP-ben az olasz Valentino Rossi, aki ugyan csak a harmadik lett a Malajziai Nagydíjon, de a pontversenyben behozhatatlan előnyre tett szert. A magyar Talmácsi Gábor egy vetélytársat megelőzve a tizennegyedik helyen zárt.



VALENTINO ROSSI

Bár akadozott a gépezet a ZTE ellen, Iványiék végül győztek

ZTE NKK – MIZO PÉCS 2010 69-84 (14-24, 19-30, 22-13, 14-17)

Női kosárlabda NB I., Zalaegerszeg, 400 néző. V.: Tóth K., Sabáli. **ZTE NKK:** Bukovszki 7/3, Szalay 2, Rasheed 8, SZÉLESY 21/9, Crasnoscioc 7. Cs.: Hersics 3, Czukor 11/9, AMBRUS 10/6, Szász. Vezetőedző: Gáll Tamás. **PÉCS:** IVÁNYI 17/3, Fegyverneky 4, Nagy-Bujdosó 11/3, Vajda 16/3, Krnjic 7. Cs.: Ohlde 10, Mazzante 3/3, Raksányi 7/3, Horváth L. 8, Sarok 1. Vezetőedző: Füzy Ákos.

A mérkőzést az a csapat kezdte, amely az egész felkészülési időnyt együtt játszotta, s ez meg is látszott az eredményen: az ötödik percben 22-9-re vezetett a MiZo. Ám ezután jöttek a cserék, a rotációk, s máris zárkózni kezdett a ZTE. A mérkőzés forgatókönyve egészen a legvégéig ez volt – csak ezzel magyarázható, hogy végül nem lett kiütéses a pécsi győzelem.

SZOLNOKI OLAJ – PÉCSI VSK-PANNONPOWER 78-77 (21-14, 13-19, 20-18, 24-26)

Férfi kosárlabda NB I., Szolnok, 2400 néző. V.: Bodnár, Király, Jakab. **SZOLNOK:** FODOR M. 19/15, KELLEY 17/3, Alekszics 6/6, Rice 8/3, Grebenár 4. Cs.: Vesztergom, BARRO 20, Szabó P., Cseh 4. Vezetőedző: Horváth Imre. **PVSK:** Ross 7, Lakatos 4, BOJOVICS 18/12, EILINGSFELD 11, Helbich 16/3. Cs.: Ruják A. 7/3, Vay 12, Czigler 2, Hosszú. Vezetőedző: Kmézics Zorán.

Ha csak egy paraszthajszálnyival szerencsésebb a pécsi férfi kosárlabdacsapat, négy forduló után négy győzelme lenne. Azok után ugyanis, hogy legutóbb kétszeri hosszabbításban kaptak csak ki a Kecskeméttől, most szombaton a Szolnok úgy nyert ellenük, hogy az utolsó pécsi támadásnál kiperdült a labda a hazai gyűrűből. Azaz elkeseredésre semmi ok – most már csak egy kis szerencse kellene.

■ F. Z.

Majd az aranyak is jönnek

ÉREMHALMOZÓ Sors Tamás négyszer lett első az Európa-bajnokságon



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

A pécsi úszó, Sors Tamás eddig megnyert érmei is szépen beborították a falat – most újabb négy aranynak kell helyet keresnie a többi mellett

REYKJAVÍK A pécsi paraúszó, Sors Tamás újabb érmekkel gyarapította kollekcióját.

Fülöp Zoltán

Négy aranyéremmel tért haza a paraúszók izlandi Európa-bajnokságáról a pécsi Sors Tamás. Illetve pontosítsunk: az aranyérmek még nem tértek haza.

– Amszterdamban, az átszálláskor elkeveredtek a csomagjaink, így egyelőre semmivel sem tudom bizonyítani, hogy valóban négyszeres bajnok Sors Tamás – nyilatkozta lapunknak nevetve a sportoló trénere, Petrov Iván. – Mondjuk az egész magyar csapat így járt, szóval bízom benne, hogy hamarosan az aranyak is utolérnek minket, és akkor tényleg felkerülhetnek a falra, a többi mellé.

Az ANK Úszóklub versenyzője 50 gyorson, 100 gyorson, 100 pillangón és 100 háton sem talált legyőzőre. Ám míg az első három számban ha nem is papírforma, de mindenképpen kevéssé meglepő eredmény született, addig a 100 hát aranyától sokak szeme elkerekedett.

– Az enyém is, őszintén szólva – mondta szerényen kérdésünkre Sors Tamás. – Igaz, előtte a váltó tagjaként már mentem háton, nem is lett rossz az időm, de igazából ezt volt az első verseny, amelyiken élesben mentem ebben az úszásnemben.

A háton elért arany amellett, hogy meglepetés is volt, még egy különlegességgel szolgált.

– A versenyt éppen október huszonharmadikán rendezték, így aztán egészen hátborzongató érzés volt ott állni a dobogón és hallgatni a Himnuszt ezen a jeles napon – tette hozzá a fiatal versenyző.

A szép eredmények árnyékában a tréner már a jövőre is gondol.

– Jó lenne kimenni a világbajnokságra, amelyet november végén rendeznek Brazíliában – mondta Petrov Iván. – Ez azonban nem lesz egyszerű, rengeteg pénzt kellene előteremtenünk addig. Szóval fel van adva a lecke.

És ha már lecke: Sors Tamásnak a szép eredmények dacára középiskolásként is bizonyítania kell.

– Bizony, hétfőn, de legkésőbb kedden már suli. Ja, most jut eszembe, hogy szünet lesz a héten. Mondjuk nem hiszem, hogy rám gondolva szervezték volna így, de, mi tagadás, most nagyon jól fog jönni egy kis pihenő.

Kilvinger és Péter Szabó is tizenegy gólt dobott Komlón

KBSK-TOM TRANS – PLER II. 40-35 (17-21)

Férfi kézilabda NB I. B. Komló, 500 néző. V.: Bacs, Bán. **KBSK-TOM TRANS:** Mészáros – Oszlár 2, KILVINGER 11, PÉTER SZABÓ 11, NAGY Z. 6, Kovács D. 2, Ujváry 6. Cs.: Ropoli (k), Rozina 2. Edző: Papp László.

Csak a negyvenedik perc környékén rázódott össze a komlóiak védekezése.

PAPP LÁSZLÓ: – Néha szorított a cipő, de azért lépegetünk előre.

UNIQA-PVSE – VÁC 24-25 (11-11)

Kézilabda férfi NB I. B. Pécs, 400 néző. V.: Dudás, Serfőző. **PVSE:** Varga – Győri, VAJDA 6, Szögi 1, Kovács II. G. 2, WERNER 4, Szabó 1. Cs.: Jandó (k), Wéber 2, Kovács I. G. 5, Szappanos 2, Németh 1. Edző: Danyi Gábor.

A pécsiek az utolsó nyolc percben négy hetest is kihagytak.

DANYI GÁBOR: – Igazi rangadót játszottunk, a lehetőség a kezünkben volt. A játékvezetők nem tudtak felnőni a mérkőzéshez.

HIDROSTOP-KOZÁRMISLENY – VKLSE GYŐR 38-23 (19-12)

Női kézilabda NB I. B. Kozármisleny, 200 néző. V.: Kiss, Kuklis. **KOZÁRMISLENY:** PÁSZTOR – Somlai 3, GRÁNER 5, GROZDICS 4, Schiebelhut 2, KAPINYA 7, Berta 4. Cs.: Hadai (k), Lukács 4, Ulrich, Hornicz 2, Siklósi 2, SZTÁRAI 7. Edző: Kovács Tamás.

KOVÁCS TAMÁS: – Lendületesen játszottunk és jól használtuk ki, hogy ellenfelünk nem védekezett túl acélosan.

PTE-PEAC – SZOMBATHELY 32-17 (20-6)

Kézilabda női NB I. B. Pécs, 200 néző. V.: Tóbiás, Porogi. **PTE-PEAC:** Ugor – Tóth B. 5, Tóth A. 5, DANYI 2, Gogolák 4, HORVÁTH 7, STIER 8. Cs.: Radocsai (k), Füzesi (k), Németh 1, Gellér, Rick. Edző: Székely Katalin.

SZÉKELY KATALIN: – A közös munka eredménye ez a győzelem.

SZIGETVÁR – ALBA REGIA 26-28

(Részletes tudósítás nem érkezett.)

■ F. Z., K. M. A.

Az utolsó percek feszültségét is elbírták

KOSÁRLABDA Okos játékkal győzte le a Kozármisleny a Budapesti Honvédot

CERAGEM-KOZÁRMISLENY SE – BUDAPESTI HONVÉD 85-78 (21-17, 26-25, 19-23, 19-13)

Férfi kosárlabda NB I. B., Kozármisleny, 100 néző. V.: Páli, Reisz. **KOZÁRMISLENY:** PETŐFI 17/3, Fehér 8/3, Csernák 5, Kaltenecker 12/3, HIDI 21/3. Cs.: Jankovics 2, Juhász, KIS 11, ERDEI 9/9. Edző: Zalay Zoltán.

Kozármisleny Lejátszotta első hazai mérkőzését a kozármislenyi férfi kosárlabdacsapat. A bemutatkozás nem is sikerülhetett volna jobban, hiszen Zalay Zoltán tanítványai a Budapesti Honvédot verték meg. A baranyai gárda ráadásul éppen azt az arcát mutatta, amelyért sokan már tavaly is megszerették: roppant küzdelmes mérkőzésen, a végjátékban biztosították be a győzelmet. A Ceragem-Kozármisleny SE legközelebb szombaton lép pályára, délután öt órakor a Veszprémet fogadják.

ZALAY ZOLTÁN: – a nagyszerű Honvédot mindig jó érzés megverni. Elindultunk egy úton, remélem, tudjuk ezt folytatni.

■ F. Z.

A mohácsi hibákból megélt a Kaposvár

LABDARÚGÓ NB III. Hat gólt kapott a Bogád Nagy Tamás csapatától, a Bajától

BAJA – BOGÁD 6-0 (2-0)

Baja, 200 néző. V.: Hegyi. **BAJA:** Herbert – Trucz, Micskó (Kohány B.), Mitasz – NAGY E., LÓGÓ, Szabó N. (Márton), Zsók – Kohány G., SUBA (Káli), VINCZE. Edző: Nagy Tamás. **BOGÁD:** Bánfai – Dávid, Rack, Kónya, STIEFEL – Hegedűs P., Kun, Róth., ÉLŐ (Koronics) – Sági (Fülöp), Sütő G. (Sütő Sz.). Edző: Élő Tibor, Burzán Zoltán. **G.:** Nagy E (2), Lógó, Szabó N., Vincze, Trucz. **KIÁLLÍTVA:** Kónya.

MOHÁCS – KAPOSVÁR-JUNIOR 2-4 (1-3)

Mohács, 100 néző. V.: Szappanyos. **MOHÁCS:** Kraft – Székely (Madács), Vida, Strigecz (Pap), FÜRDŐS – BRUKNER, Peterke, Szeifert (Anyádi), Fischer – Halászi, Balázs G. Edző: Bíró Ferenc. **KAPOSVÁR JUNIOR:** Tarczi – Vadas (Páger, Pfeiffer), MAJOR, Kerekes – Szolomájer, BŐLE, Keresztes, KULCSÁR, Tabi – Németh J. (Kuckó), Farkas K. Edző: Pusztai László. **G.:** Brukner, Balázs G., ill. Szolomájer, Németh, Kulcsár, Tabi. **KIÁLLÍTVA:** Kerekes.

A hazai vezetés után a Kaposvár könyörtelenül kihasználta a mohácsiak hibáit.

POGÁNY – PAKS JUNIOR 0-1 (0-0)

Pogány, 200 néző. V.: Borbás. **POGÁNY:** KOVÁCSEVICS – Kelemen, Koleszár, KRAPECZ, Gadányi (Kalmár B.) – Csapó (Kovács D.), FARKAS B., Golyák, Nagy A. – Hoffmann (Araró), Németh Zs. Edző: Szabó Zsolt. **PAKS-JUNIOR:** ARTUS – Fehér, BERKÓ, Varga T., Hóos (Karszt) – MÉSZÁROS I., Haraszti (Németh T.), Nagy I., Pap – Czirákis (Mészáros T.), BOCHNER. Edző: Buzás Attila. **G.:** Bochner.

ÓCSÁRD – SZENTLŐRINC 1-3 (1-3)

Ócsárd, 200 néző. V.: ifj. Botló. **ÓCSÁRD:** NAGY P. – DÉNES, Cziger, Nagy R., VARGA CS. (Ancil) – Miglinczi, Laki G., Szabó R. (Horváth Gy.), KIS VARGA – Horváth Sz. (Kása), Flórián. Edző: Varga László. **SZENTLŐRINC-PVSK:** Horváth Gy. – Armbruszt (Máté), Zámbó, Leipold, Tamás L. – KALMÁR ZS., KRESZ (Zrínyi), Lóth, PINCEHELYI – MÜLLER-LEI, Somogyi (Tóth Á.). Edző: Kovács Imre. **G.:** Flórián, ill. Kresz, Pincehelyi, Kalmár Zs.

TOVÁBBI EREDMÉNYEK: Szekszárd – Nagyatád 3-1, Dombóvár – Várpalota 2-1. A Komló – Nagykanizsa mérkőzést elhalasztották.

■ Összeállította: Fülöp Zoltán, Varga László, Birkenstock Zoltán, Burzán Zoltán, Szabó Gábor

NB III. Dráva-csoport

1. Baja	10	10	0	0	33-4	30
2. Dombóvár	10	7	1	2	16-9	22
3. Paks junior	10	6	3	1	25-12	21
4. Szentlőrinc	10	5	3	2	19-9	18
5. Nagyatád	10	4	3	3	17-11	15
6. Kaposvár-junior	10	4	3	3	19-20	15
7. Pogány	10	4	2	4	15-20	14
8. Nagykanizsa	9	4	1	4	9-14	13
9. Szekszárd	10	3	2	5	10-12	11
10. Bogád	10	3	1	6	12-27	10
11. Komló	9	2	2	5	15-15	8
12. Ócsárd	10	1	4	5	11-20	7
13. Várpalota	10	1	1	8	12-30	4
14. Mohács	10	0	4	6	12-22	4

Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti napilapja

Főszerkesztő: HÁMORI ZOLTÁN

Lapszerkesztők: NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR
Művészeti szerkesztő: KERÉNYI ZOLTÁN
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája.
Kiadóvezető: MOLNÁR GYÖRGY
Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.
Telefon: 72-505-000. Szerkesztőségi telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017.
Terjesztésvezető: BERECZKI PÉTER. Telefon: 06-80/200-089. Fax: 72-505-016
Hirdetésvezető: NAGY GYÖNGYI. Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
A hirdetésfelvétel telefonszáma: 72/505-026
Felelős kiadó az AS-M Kft. ügyvezető igazgatója.
Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében. 7627 Pécs, Engel J. u. 8. Telefon: 72-243-700.
Telefax: 72-243-704. Felelős vezető: FÜTÖ IMRE

A ▲-gel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átvenni csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Az előfizetői példányok kézbesítését az AS-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodájának terjesztőhálózata végzi, az árusítás a Pannonhír Zrt.-n és a kiadó árushelyein keresztül történik. Előfizethető minden naptári év végéig a kiadónál (tel.: 72/505-002, fax: 72/505-016), valamint a területi ügynökségeknél és a kiadó kézbesítőinél közvetlenül, postautalványon és átutalással a KHB Rt. 10402427-24216319 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj 2009. október 1-jétől egy hónapra 2200 forint, negyedévre 6600 forint, fél évre 13 200 forint, egy évre 26 400 forint. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer-Budapest Kiadói Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zöldújság Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendelését teljesítsük, akcióira, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adataik köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőségi rendszerrel készült és a MATESZ által auditált.

ISSN 0865-9133

2009. OKTÓBER 27., KEDD XX. ÉVFOLYAM, 293. SZÁM, ÁRA: 120 FT, ELŐFIZETVE: 87 FT

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

WWW.BAMA.HU WWW.DUNANTULINAPLO.HU



KERESSE A BAMA.hu OLDALON:
RETRO '89 – VÉGKIELÉGÍTÉS A PÉCSI URÁNBÁNYÁSZOKNAK
WWW.BAMA.HU

POFÁTLAN PARKOLÁSBÓL SOKAN JELEST KAPNÁNAK
▶ 2. OLDAL

GLENN CLOSE: NINCS SZÁMÁRA ELVESZETT ÜGY
▶ 10. OLDAL

EGY PERCBEN

Kevés fogyott eddig a vakcinából

BARANYA Bár az oltóanyagból van bőven, nemigen fogy az újtípusú influenza elleni vakcina. Még az ingyenesen adhatót sem igen kapkodják. ▶ 3. OLDAL

Szökésben az egyik taxisverő

PÉCS Vasárnap a Mezőszél, Athinay utcák kereszteződésében rátámadtak egy taxisra. Az egyik elkövető még szökésben van. ▶ 3. OLDAL

TARTALOM

BARANYA	2
POSTABONTÁS	5
GAZDASÁG	6
KÖZÉLET	8
AUTÓ-MOTOR	9
TV-MŰSOR	10
PROGRAMOK	12
SPORT	16

Szögi Lajos gyilkosai a bíróság előtt

DEBRECEN Megkezdődött és egész héten tartani fog az olaszliszkai vádlottak pere másodfokon. Első fokon mind a nyolc vádlottat elítélték. ▶ 8. OLDAL

IDŐJÁRÁS

Ma kezdetben még felhős, napközben már derült idő lesz. A hőmérsékleti maximum 15 fok körül alakul. ▶ 12. OLDAL

Ma megint vasutassztrájk

Ismét sztrájk zavarja a vonatközlekedést, mind az öt szakszervezet munkabeszüntetést hirdetett mára. ▶ 8. OLDAL

PILLANATFELVÉTEL

A BAMA.hu olvasóitól

Ön szerint fenntartható lesz a Zsolnay Kulturális Negyed?

PÉLDÁUL

Ha egyszer saját újságom lenne, csak jó hírek szerepelhetnének benne. Abban a lapban arról szólna minden, mennyi pénzt nyertek pályázaton az önkormányzatok, mennyi nyereséget hozott egy verseny, hány meccset nyertek a helyi csapatok, milyen sikere volt egy kezdő művész bemutatkozó estjének, hány pár mondta ki a boldogító igent, mennyi baba született, hogy mennyien szereztek új állást, hogy mennyi diákból lett sikeres felnőtt, hogy az idős házaspárok hány éve élnek boldogan együtt, és hogy hány reményvesztett embert sikerült meggyőzni arról, hogy érdemes élnie. Ha egyszer saját újságom lenne, azt hiszem, az lenne a leghazugabb újság a világon. De annak lenne a legboldogabb tulajdonosa. K. E. I.

9 770865 913029 09293

Új játszóteret kaptak

EKF A műszaki átadás után a gyerekeké az uránvárosi park



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

PÉCS A megyeszékhely első tematikus játszóterét vehették birtokba tegnap a gyerekek, lezajlott ugyanis a műszaki átadása az uránvárosi EKF-es köztérprogramnak. Noha az ünnepélyes avatás még csak ezután lesz, de a gyerekek előtt már szabad az út, tegnap már sok lurkó „meg is szállta" a Szilárd Leó parkban található játékokat. Mint a városházán megtudtuk, erre azért is nyújtottak módot, mert őszi szünet van az iskolákban, így mihamarabb meg akarták nyitni a gyerekek előtt a játszóteret – hiszen most ki tudják használni. Pécs első tematikus játszóterén a kisebbek Kő Boldizsár fafaragó művész alkotásait használhatják, amelyek népmesei elemeket mutatnak be. A nagyobbak pedig a fizikai törvényszerűségeket is bemutató játékokat próbálhatják ki. Képgaléria: BAMA.hu
▶ 3. OLDAL

Ügyfélszolgálati irodát nyitott a Forrásház Zrt. a belvárosban

PÉCS Egy hete történt, hogy a Pécsi Vízmű korán reggel, amíg a takarítás zajlott, visszafoglalta Nagy Lajos király úti ügyfélforgalmi irodáját a Tettye Forrásház Zrt.-től. A visszafoglalás erőszakmentesen történt, hangsúlyozták, de aztán az iroda egész nap zárva tartott, és azóta is zárva tart, a fogyasztók pedig teljesen elbizonytalanodtak a tekintetben, hogy a kialakult helyzetben kinek is fizessenek vízdíjat. A Vízmű hangsúlyozza, hogy egészen októberig ők szolgáltattak ivóvizet a városnak, vagyis az elmaradt díjak őket illetik, a Tettye Forrásház pedig azt kéri, hogy októbertől nekik fizessenek a fogyasztók.

Ennek érdekében új ügyfélszolgálati irodát nyitott a Tettye Forrásház Zrt. Pécs belvárosában, a Felsőmalom utca 16/2. szám alatt, ahol várják ügyfeleiket, hogy mint tegnapi sajtóközleményükben írják: személyesen segíthessenek elintézni víz- és csatornaszolgáltatással kapcsolatos ügyeiket. A nyitva tartás hétfőn, kedden és szerdán 8 és 15 óra között, csütörtökön 8-tól este 8-ig, pénteken pedig délig tart. ■ Cs. L.

Eseti bizottság dönt a megvádolt tanár sorsáról

SZIGETVÁR Amint arról lapunkban beszámoltunk, nyomoznak a rendőrök egy szigetvári pedagógus ellen, mert felmerült a gyanú, hogy a férfi szexuálisan zaklatta tizenhét esztendős lányát. A tanárt, bár korábban őrizetbe vették a rendőrök, nem helyezte előzetes letartóztatásba a bíróság, és állásából sem függesztették fel. Előbbivel kapcsolatban dr. Hajdu István, a Pécsi Városi Bíróság elnöke kifejtette, a bíróság azért nem látta indokoltnak az előzetes letartóztatás elrendelését, mert annak egyetlen indoka sem állt fent: a bűnismétlés veszélye sem, mert a lány már nem a férfival él egy háztartásban. Az ügyben nem a szigetvári, hanem a pécsi bíróság döntött – ez azért lényeges, mert a városban lábra kapott hírek, amelyek vélt összefonódást is sejtetnek, ennek ellenkezőjéről szólnak.

Paizs József, Szigetvár polgármestere kedden, tekintettel arra, hogy közalkalmazottról van szó, eseti bizottság felállítását kezdeményezi, amely a tanár állásából való felfüggesztéséről dönthet. ■ M. B.



„A sikerért mindennap megdolgozom. Ezért fontos számomra, hogy pénzügyeim biztos kezekben legyenek."

A Dél-Dunántúli Regionális Bank jogelődje, a Siklós és Vidéke Takarékszövetkezet révén már több mint 50 éve a lakosság és a vállalkozók megbízható, helyi pénzügyi partnere.

www.drbbank.hu

Tízemeletes tetejéről vetette magát a mélybe

PÉCS Nem tudták meggyőzni azt a 30 éves, komlói fiatalembert, aki hétfő este a Bajcsy-Zsilinszky utca 8-as számú házának tetején állt, hogy ne vessen véget életének: tíz perccel hét óra után a mélybe vetette magát. Arról, hogy a tetőn áll valaki, este hat óra környékén értesítették a rendőrséget, akik azonnal riasztották a tűzoltókat is; ők két autóval szintén a helyszínre siettek. A kiérkező rendőrpszichológus több mint egy órán keresztül próbálta meggyőzni a fiút, miközben a vásárcsarnokkal szemközti ház egyik oldalát elkerítették. A fiatalember végül hét óra után leugrott a tízemeletes tetejéről. ■ K. E. I.

Eszük ágában sem volt betartani a rendeletet

PÉCS A napokban tárgyalta a pénzügyi bizottság az ellenőrzési osztály jelentését, amely az önkormányzat intézményeinél tapasztalt túlfinanszírozás okait vizsgálta. Az ellenőrzés célja az volt, hogy kiderítse, miként történhetett meg az, hogy 2008-ban 873 milliós többletköltekezés történt. A város tavalyi költségvetésének módosításáról tanácskozó költségvetési bizottsági ülésen a pénzügyi főosztályvezető-helyettes már jelezte, hogy a túlfinanszírozási igények a költségvetés visszafogott tervezéséből adódnak. A 873 millió döntő mértékben, 93 százalékban a személyi juttatások és azok járulékainak kifizetése, a fennmaradó 7 százalék az intézmények dologi kiadásai körében mutatkozott. A pénzügyi főosztály állítja: a költségvetési intézmények vezetőinek eszük ágában sincs betartani a költségvetési rendeletet. ■ Cs. L.

JEGYZET



KATUS ESZTER

A parkolás csak a kezdet

BIZONY, nehéz minden szabályt betartani. Főleg a közlekedésben. Nehéz például normálisan, a kijelölt helyen parkolni, nehéz indokolatlanul, kényelmi szempontból nem a járdán, a mozgáskorlátozottaknak fenntartott helyen, a zebrán vagy az út közepén állítani le az autót. Legalábbis a tapasztalatok szerint.

HOZZÁTESZEM; most még. Mert mi van akkor, ha ez csak a kezdet? Ha ma csak úgy parkol valaki, ahogy neki tetszik, de holnap már semmibe veszi a közlekedési lámpákat is, majd letolja az útról, aki elé kerül, végül megáll az út szélén, és halálra ver egy embert, mint ahogy azt tette egy audis nemrég Somogyhatvanban.

AZT HISZEM, nem véletlenül volt az a gépjárműoktatóm jelmondata: parkolj le, és megmondom, ki vagy.

NYILVÁN az a két srác is szívesen megmondta volna a sofőrnek, hogy minek tartják, aki egyszerre két mozgáskorlátozottaknak fenntartott helyet is elfoglalt egy üzletközpont előtt Pécsett, mert ahogy kiszállt, közrefogták a saját autólkkal, hogy a kiállásnál gondjai akadjanak. Persze nem akadtak, köszönhetően a szervokormánynak.

MA A FIÚK csak ezzel próbálkoztak, viszont lehet, hogy legközelebb már ők is semmibe veszik a szabályokat, és összetörik az autóját, vagy magát a vezetőt. Hiszen, ugye, nehéz minden szabályt betartani...

Parkolásból elégséges

SZABÁLY Hetente öt-hat autót szállíttat el a rendőrség a belvárosból



Parkoló autó a forgalom elől elvileg elzárt pécsi Jókai téren



Be kellett ugraniuk a fiúknak a bankba, és csak így tudtak leparkolni

PÉCS A baranyai megyeszékhelyen az autósok egy részét nem jellemzi a parkolási fegyelem. A leglehetetlenebb helyeken is megállnak, nem kis bosszúságot okozva gyalogosoknak, a többi autósnak és a rendőrségnek egyaránt.

Cseri László

Hetente öt-hat autót szállíttat el a rendőrség balesetveszélyt okozó, szabálytalan parkolás miatt, mondja Böröcz Károly, a Pécsi Városi Rendőrkapitányság közlekedési osztályvezetője. Pedig az EKF-program miatti ellehetetlenülni látszó közlekedési helyzet miatt a szokásosnál elnézőbbek és türelmesebbek, hangsúlyozza.

Azonban nem kevesen, főleg a történelmi belvárosban, olyan helyeken parkolnak, amely balesetveszélyes helyzeteket teremt. Például megállni tilos táblánál, vagy járdán állnak meg, márpedig ilyen esetekben nincs helye a mérlegelésnek, jön a harmincezres büntetés és az elszállíttatás. Vannak állandó kaotikus helyek, mint például a Centrum-parkoló, az OTP mögötti terület vagy a Domus-parkoló. Utóbbi helyen, magyarázza Böröcz Károly, a kilenc méter széles úttest közepén is megállnak. Ez szabálytalan, de többnyire elnézik a rendőrök, kivéve, ha jelzés érkezik, hogy nem tud kiállni valamelyik szabályosan parkoló autós, ekkor viszont nincs mit tenni, büntetnek.

A közterület-felügyelet vezetője, Schranz Richárd hasonló állapotokról számol be. Úgy tapasztalta, hogy minden lehetséges és lehetetlen helyre beállnak autósok. Nemcsak a belvárosban aggasztó a helyzet, mondja, de Kertvárosban és Uránvárosban is. Főleg estefelé, amikor mindenki hazamegy. Ha az autós ugyanis nem talál a lakása közelében parkolóhelyet, akkor nem tétovázik, ha kell letapossa a füvet, a bokrokat is. Gyakori vitatéma, hogy azzal védekeznek: nem a fűre állt, hiszen ott csak sár található. Ez csak annyiban igaz, magyarázza Schranz Richárd, hogy azért nem tud kinőni a fű számos helyen, mert ott mindig gépjárművek állnak. Nem véletlen, teszi hozzá, hogy vannak olyan célzott napok, amikor este mennek ki ellenőrizni, akár éjfélkor is megnézik a parkoló gépkocsikat. A füvön álló gépkocsik tulajdonosai ellen szabálysértési eljárást indítanak, hiszen önkormányzati rendeletet sértenek azzal, hogy a zöldterületet rongálják.



Nem nagy, de így két helyet elfoglal – Paraszt parkoló rovat a BAMA.hu-n

Hozzászólások a Bamán

- **UGYANÚGY** *kellene büntetni a felfestett parkolóban a vonalra ráállókat, mint a záróvonal átlépését.*
- **NAGYON** *dühítő a sok szabálytalan bunkó tapló parkoló. Rendszámmal kellene kitenni a képeket!*
- **„HA ENGEM** *lefotóztok, személyiségi jogi pert indítok..."*
- **TE IDIÓTA!** *Nem téged, hanem az autódat fotózzák le. És egy autónak nem sok személyiségi joga van!*

KRIMIHÍREK

Vádat emeltek a mohácsi művésztanár ellen

A RENDŐRSÉG vádemelési javaslatát követően az ügyészség elkészítette a vádiratot a mohácsi művésztanár ügyében, amelyben szemérem elleni erőszakkal, megrontással és szerzői jogok megsértésével vádolják. A tárgyalás várhatóan decemberben kezdődhet el a mohácsi bíróságon. *(mb)*

Sodrófával tessékelte ki a szomszédot

DULAKODÁS TÖRTÉNT vasárnap délelőtt egy pécsi társasházban. Egy férfi azzal kereste fel az alatta lakó nőt, hogy miért kopogtatnak neki folyton felfelé, mire az asszony sodrófával támadt a szomszédra. Az ügyben súlyos testi sértés kísérlete miatt indult eljárás. *(kei)*

A szemtanúk segítettek elkapni a tolvajokat

MIND A NÉGY TETTEST elkapták, akik szombat délután, illetve vasárnap hajnalban lopással próbálkoztak Pécsett. Két fiatalkorú fiú autókat tört fel, majd kivették belőlük a CD-lejátszókat, azonban a lakók személyleírása alapján később a rendőrség elkapta őket. Hasonlóan járt az a két nő is, aki egy harmadikat lopott meg az Indóház téren. *(kei)*

Tervezett traffipaxhelyszínek Pécsett október 27-én

07.00-07.45	Szigeti út
08.00-08.45	Rácvárosi út
09.00-09.45	Dr. Veress Endre u.
10.00-10.45	József Attila u.
12.00-12.45	Építők útja
13.00-13.45	Makay István út
14.00-14.45	Rácvárosi út
15.00-15.30	Magyarürögi út
15.45-16.30	6-os út, pellérdi elág.
16.45-18.00	6-os út, Tortyogó

További krimihírek olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

ARANYGALUSKA ÉTTEREM
7621 Pécs, Irgalmasok u. 5.
Tel.: 06-72/336-153
Menü 1: fejtettbableves, rántott cukkíni, párolt rizs, tartármártás
Menü 2: májgaluskaleves, paprikás krumpli (virslivel, házi füstölt kolbásszal)
Teljes menü: 680 Ft/adag.

Ledina cukrászda étterem
Menü:
A. 600 Ft zöldséges rizsleves, tökfőzelék
B. 700 Ft zöldséges rizsleves, tokány, kőret, saláta
C. 700 Ft zöldséges rizsleves, rántott szelet, kőret, saláta
Minden menühöz SÜTI, FAGYI VAGY GYÜMÖLCS
Fagyi: 17.30-tól 2-őt fizet 3-at nyalhat!
Pécs, Vadász u. 6/b. Zsolnay-domb
Tel.: 72/310-480, 210-856, 70/3319-087
www.ledina.hu, cukraszda@ledina.hu

Napi menü
További menüajánlat, étterem kereső: www.bama.hu

Vendéglő Diana
Leves: sárgaborsóleves v. húsleves
Menü 1: Debreceni tokány orsótésztával
Menü 2: rakott karfiol
Menüár: 630 Ft
Jó étvágyat kívánunk!
7632 Pécs, Diana tér 10.
Tel.: 72/438-176

IPAROS KISVENDÉGLŐ
A: Paradicsomleves, savanyú vetrece, tészta.
B: napi leves, rántott szelet, rizs, káposztasaláta.
C: napi leves, rántott tök, rizs, tartár.
D: napi leves, rántott sajt, rizs, tartár.
Menüár: 650 Ft.
Pécs, Rákóczi út 24-26.
Tel.: 72/333-400, 30/9373-400

Center Grill Étterem & Panzió
Kozármisleny, Orgona u. 1.
Tel.: 72/370-453
Menü:
A. csontleves 150 Ft
B. lencsegulyás 390 Ft
1. Budapest-szelet, rizs, savanyúság 430 Ft
2. csirkepörkölt, galuska, savanyúság 400 Ft
3. túrós tészta teperlővel 400 Ft
gyümölcs
Jó étvágyat kívánunk! A változtatás jogát fenntartjuk!

Két szekér Fogadó, Étterem, Panzió
7761 Kozármisleny, Pécsi u. 122. 72/370-169
MENÜ:
tarhonyaleves
A. Magyaros burgonyafőzelék, sült debreceni, sütemény
B. belsőségpörkölt, tészta, savanyúság
C. rakott karfiol, sütemény

Sütőtökből számtalan kiváló étel készíthető
Mi készíthető sütőtökből a bébipapin kívül? Saláta, leves, kása; kompót, torta, pite, muffin, gnocchi, ravioli és rizottó. Most nézzük a sütőtöklevest! Hozzávalók: 1 kg sütőtök, 1 liter tej, 5 dkg vaj, 3 evőkanál rizs, só, cukor, fél csokor petrezselyem, tejszínhab. Elkészítés: a meghámozott, kimagozott tököt kockára vágjuk. Fazékban 2 dl vízzel felöntve, fedő alatt takaréklángon nagyon puhára főzzük, majd összeturmixoljuk. Visszatesszük a fazékba, felöntjük a tejjel, sóval, kevés cukorral ízesítjük, majd puhára főzzük benne a rizst. Tálalás előtt elkeverjük benne a vajat, és finomra vágott petrezselyemmel hintjük meg. Az ínyencek kevés tejszínhabbal fogyasztják.
@ TOVÁBBI ÍRÁSOK: MINDMEGETTE.HU

Kalamáris Vendéglő
A. menü 690 Ft: tejfölös zöldbableves, hússal töltött palacsinta, paprikás mártással
B. menü 790 Ft: tejfölös zöldbableves, hússal töltött palacsinta, paprikás mártással, gyümölcsös pohárkrém
C. lúgosító menü 690 Ft: zöldbableves, zöldséges tészta, sajtmártással
D. menü 690 Ft: tejfölös zöldbableves, szalonnával tűzdelt mustáros sertéstarja, hagymás burgonyával
Jó étvágyat!
72/312-573 Pécs, Rákóczi út 30.

Maestro Pizzeria Étterem
Pécs, Klimó Gy. u. 12. 72/711-011
Menüajánlat: húsgombócleves, krumplis tészta, csemege uborka.
Menü ára: 690 Ft. Házhoz szállítva: 790 Ft.
Étkezési utalványokat elfogadunk!

FLEKKEN 2 ÉTTEREM
Napi menü: burgonyaleves
A: marhapörkölt, tarhonya, saláta
B: rántott cukkíni, rizs, tartármártás
C: Gorog tál
A menüváltoztatás jogát fenntartjuk! Minden kedves vendégünknek jó étvágyat kívánunk!
A menü ára: 560 Ft
Keressen bennünket a flekken2.extra.hu oldalon!
Pécs, Hungária út 13.
Tel.: 06-72/232-446

BÁZIS ÉTTEREM
NAPI MENÜ HELYBEN ÉS ÉTELKISZÁLLÍTÁS!
Napi rendelést 8.30-ig tudunk elfogadni!
7623 Pécs, Megyeri út 59. Tel.: 506-495
Menüár: 580 Ft/adag
Leves: gombaleves
A menü: vagdalt, burg. püré.
B menü: vadas, csőtészta.
C menü: rántott karfiol, rizs.

BIG BELL ÉTTEREM
Pécs, Zsolnay V. u. 49.
Tel.: 72/210-475
Menü ára: 650 Ft
Napi menü: Brokkolikrémleves, bakonyi szelet galuskával
Étkezési utalványt elfogadunk
Rendezvények lebonyolítását vállaljuk helyben 140 főig
Hétvégente zeneszolgáltatás: Ez Van Zenekar

ARANYKACSA Étterem, söröző
7621 Pécs, Teréz u. 4.
Tel.: 06-72/518-860
Leves: zöldborsókrém-leves, sütőtökkrém-leves
A: Vadas sertéssült knédlivel 690 Ft/menü
B: kelkáposzta-főzelék, vagdalt 690 Ft/menü

KEZDŐKÖR ÉTTEREM ÉS PANZIÓ
7627 Pécs, Felsővámház u. 66.
Tel.: 06-72/336-423 www.pecspanziok.hu
Menüár: 560 Ft/adag.
Elvitelre: 540 Ft/adag.
Napi menü: sertésraguleves, zöldborsófőzelék tükörtojással
Joker étel (660 Ft/adag):
Napi leves
1. Vadas zsemlegombóccal
2. Rántott szelet hasábburgonyával
3. Rántott sajt, rizs, tartármártás
Jó étvágyat kívánunk
A menü változtatásának jogát fenntartjuk!

EZ AZ ÖN ÉTTERMÉNEK HIRDETÉSI HELYE!
Jelentkezzen a 72/505-022-es telefonszámon!

Tematikus játszóteret kaptak a gyerekek

EKF-BERUHÁZÁS Az őszi szünet első napján birtokba vehették a teljesen megújult uránvárosi közteret

PÉCS Noha az ünnepélyes átadó csak ezután lesz, a megyeszékhely első tematikus játszóterét már tegnap birtokba vehették a gyerekek Uránvárosban.

Nyaka Szabolcs

Gyerekzsivaj színesítette tegnap az uránvárosi Szilárd Leó parkot: birtokba vehették a kicsik az EKF-programban épült új játszóteret. Merza Péter, az EKF fejlesztési igazgatója lapunknak elmondta, az uránvárosi létesítmény Pécs első tematikus játszótere. A kisebbeknek népmesei tematikát alakítottak ki, a figurák Kő Boldizsár faragóművész alkotásai. A másik rész nagyobbacskáknak szól: ez a Kis Fizikus park, ahol a játékok a szórakozás mellett azt is bemutatják, hogyan működnek a természettudományok sajátosságai.

Az uránvárosi térfelújítás ugyanis gyakorlatilag befejeződött, tegnap a műszaki átadást is megtartották – ez adott lehetőséget a játszótér megnyitására is. Mint Magay Miklós, a pécsi önkormányzat városfejlesztési főosztályának osztályvezetője hangsúlyozta, valamennyi játékelem megkapta a tanúsítványát. Az időzítés mindenesetre kifejezetten szerencsés volt, hiszen hétfőn az iskolákban megkezdődött az őszi szünet.

A műszaki átadás azonban értelemszerűen nem csak a játszótér átvételét jelentette, hanem a teljes, a kispiactól a parkig tartó területet, beleértve a 17 emeletes vagy a Mecsek Áruház előtti tereket is. Magay Miklós közölte: voltak kisebb észrevételeik, általában 1–2 napos javítást jelentő munkák, de elmondható, hogy általános, a használatot gátló hiányosság nem merült fel. A vizes attrakciók tavasztól üzemelnek (lásd mellékelt írásunkat), s Szilárd Leó parkban a pavilonban is vannak még kisebb munkák. Ez egy nyugat-európai játszóterekre jellemző megoldás lesz, ugyanis a kisgyerekes szülők pelenkázót, mellékhelyiséget használhatnak majd. Mint a szakember elmondta, személyes véleménye szerint az egyik legjobban sikerült terület lett ez az EKF-programban.

De nemcsak az uránvárosi terület, hanem a Köztársaság tér is elkészült, mint Magay Miklóstól megtudtuk, ott a napokban volt a műszaki átadás. A gyerekek ott is „elfoglalták" már a játékokat, s a tér egészét is használják már a járókelők.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Tegnap már működött a látványos, új szökőkút a Köztársaság téren

GYORSSZAVAZÁS

Önnek tetszenek a már használatba vett terek?

Szavazzon honlapunkon ma 16 óráig:

BAMA.hu

A szavazás eredményét a holnapi számunkban közöljük.

A víz gazdagítja a teret

A KÖZTÁRSASÁG TÉREN *tegnap működött a szökőkút is, a vízsugarak játéka a téren áthaladóknak tetszett. Magay Miklós, a pécsi önkormányzat városfejlesztési főosztályának osztályvezetője lapunknak elmondta, a Köztársaság téren már korábban beüzemelték a vizes látványelemeket, ezeket hamarosan téliesítik, míg az uránvárosi térségben idén már nem működnek a szökőkutak. A kivitelező ezeket tavasszal helyezi üzembe, most, amikor hamarosan akár fagyok is lehetnek, ennek nincs értelme. Az uránvárosi területen három szökőkút lesz, köztük a helyiek által megszeretett vizes gömb is új életre kel, új helyszínen. Több ivókút is lesz, ahol majd a melegebb napokon a szomjukat csillapíthatják a sétálók.*

Iskolaorvos nélkül maradhatnak a falvak

BARANYA Több háziorvos is úgy dönthet, nem vállalja tovább az iskolaorvosi teendőket, miután egy új rendelet szerint október 31-ig nyilatkozniuk kell arról, hogy a megváltozott minimumfeltételeknek megfelelnek. A változás mindössze annyi, hogy az iskolaorvosoknak rendelkezniük kell 1 darab csipesszel, 1 pupillalámpával és egy reflexkalapáccsal, amelyek azonban minden háziorvosi rendelőben megtalálhatóak, viszont a nyilatkozatért 25 000 forintot kell fizetniük. Több orvos úgy érzi, az eljárás méltánytalan és felháborító, hiszen sokuknak az iskolaorvosként keresett egyéves jövedelme sem fedezi az eljárás költségeit. Dr. Tari Rozália, aki Versenden és Szajkon lát el iskolaorvosi feladatokat, lapunknak azt nyilatkozta, akik hozzá hasonlóan falusi kis körzetekben dolgoznak mondhatni jelképes összegekért (tanulóként 40 Ft havonta, vagyis hét-nyolcezer forint), s ezért cserébe vizsgálják, szűrik, oltják a falu óvodájába, iskolájába járó gyereket, vélhetően lemondanak majd az eddig vállalt pluszfeladatról.

Amennyiben erre sor kerül, sok intézmény iskolaorvos nélkül maradhat, s mivel az ellátás biztosítása az önkormányzatok feladata, a problémára várhatóan nekik kell megoldást találniuk.

■ K. E. I.



HÍREK A-Z-IG

Bár-Dunaszekcső FELOLDOTTÁK hétfőtől a hó elején elrendelt ebzárlatot és legeltetési tilalmat. Az óvintézkedésre a rókák veszettség elleni vakcinázása miatt volt szükség. *(mb)*

Komló BEMUTATKOZÓ KIÁLLÍTÁS nyílik Vanyúr István szobrászművész és a 416 csoport munkáiból a Komlói Közösségek Házában. A tárlatot Szatyor Győző, a Baranyai Megyei Önkormányzat Kulturális Örökség tanácsnoka, Bogdása polgármestere nyitja meg november 4-én délután öt órakor. *(kei)*

Kővágótöttös A KÖZBIZTONSÁG javítása érdekében térfigyelő rendszer kiépítését tűzte ki célul az önkormányzat, a több mint hárommillió forintos program mintegy felét nemrégiben az egyik régiós alapból megszerezték. *(ns)*

Lothárd A KÖZSÉG KÉT UTCÁJÁBAN, az Ady és a Rákóczi úton vett tervbe felújítást az önkormányzat, ehhez a közelmúltban 2,3 millió forintos pályázati forrást nyert el, a teljes beruházás 4,6 millió forintot tesz ki. *(ns)*

Mohács A KÖZMUNKAPROGRAM keretében a szakemberek megszüntették a fogadalmi emléktemplomban a kupola beázását, és helyreállították az emiatt keletkezett károkat. A munkálatok értéke mintegy másfél millió forint volt. *(mb)*

Taxistámadás: még szökésben az egyik elkövető

PÉCS Amint arról beszámoltunk, vasárnap hajnalban Pécsett, a Mezőszél, Athinay utcák kereszteződésében rátámadtak egy taxisra.

A rendőrség hétfőn közölt további részleteket az ügyről. A taxis egyik kollégája sietett társa segítségére, aki arra lett figyelmes, hogy a sofőrt a kocsija mellett bántalmazzák. Mikor a tettesek észrevették a másik kocsit, menekülőre fogták. Időközben a diszpécser értesítette a rendőröket a támadásról, a járőrök még a közelben elfogták az egyik támadót. A garázdasággal gyanúsított férfi annyira részeg volt, hogy kihallgatni sem tudták.

A másik támadó elmenekült, őt továbbra is keresik.

A bántalmazott sofőr fejsérülést szenvedett, az orvosi vélemény szerint sebesülése nyolc napon belül gyógyul.

Azt továbbra sem tudni, mi állhatott a támadás hátterében, azonban az, hogy garázdaság miatt indult az eljárás, arra utalhat, hogy nem rabolni akartak a tettesek. ■ M. B.

Új influenza: már csak néhány hét

OLTÁSISZONY A járvány a nyakunkon, de az ingyenes vakcina sem kell

BARANYA Bár az oltóanyagból van bőven, nemigen fogy az újtípusú influenza elleni vakcina. Még az ingyenesen adhatót sem igen kapkodják, nem beszélve arról, amiért fizetni kell. Pedig dr. Schäffer Károly regionális tiszti főorvos szerint legfeljebb két-három hetünk lehet a H1N1-es vírus miatti járvány kialakulásáig – legalábbis ez olvasható ki a jelenlegi helyzetből –, ami igen aggasztó. Ráadásul a járvány idején már az oltásnak sincs sok értelme.

De vajon miért húzódoznak az emberek?

Nos, a szakember szerint az oltóanyagok készítése idején az ÁNTSZ is rosszul kommunikált, később szakmai berkekből egymásnak ellentmondó, a lakosságot elbizonytalanító vélemények láttak napvilágot. Végül az oltás melletti „ráerősítés" is éppen az ellenkező hatást váltotta ki, mint azt szerették volna. Schäffer Károly úgy véli, hogy a háziorvosok szava sokat lendíthetne a dolgon, de éppen őket nem sikerült megnyerniük, pedig sokféle hazai és nemzetközi elemzés, kutatási eredmény igazolja, hogy a nagy járvány és az abból eredő halálesetek egy része elkerülhető lenne. Ugyanis a H1N1-es vírus brutális, mind a terjedési sebességét, mind pedig a hatását illetően.



FOTÓ: LAUFER L.

A krónikus betegeknek, terhes anyáknak nem kéne fizetniük az oltásért

De vajon hogy állunk a hagyományos, évenkénti rendszerességgel visszatérő influenza elleni védőoltással? Dr. Princz János pécsi háziorvos, a Praktizáló Orvosok Szövetségének Baranya megyei elnöke szerint az utóbbiból is kevesebb fogy a tavalyihoz képest, de még így is háromszor annyi, mint az újtípusú influenza elleni oltóanyagból, melytől a sokféle vélemény után szinte viszolyognak a betegek. Még ingyen se kell, pedig az immungyenge, krónikus betegeknek, terhes anyáknak nem kéne fizetniük sem az oltóanyagért, sem a beoltásért. Ám a doktor szerint ebbe nem lehet beleszólni, mivel az oltás önkéntes, kinek-kinek a maga dolga.

■ Kozma Ferenc

Nyílt napon tájékoztatja ügyfeleit az APEH

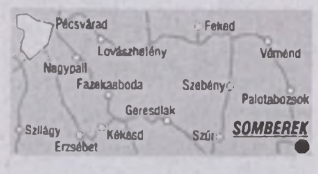
PÉCS Mi ismerjük Önt, ismerjen meg Ön is minket! címmel hagyományteremtő jelleggel idén először nyílt napot tart az APEH az ország megyeszékhelyein. A nyílt napon a központi ügyfélszolgálatokon (Pécsett a Rákóczi út 52–56. sz. alatt) fogadják az érdeklődő ügyfeleket október 28-án, délelőtt 9.30-tól délután 16 óráig.

■ A nyílt nap keretében egyedi ügyintézésre is lehetőséget biztosítanak az ügyfelek számára

Az állami adóhatóság mindennapi munkájának megmutatásával az a hivatal fő célja, hogy a hatósági tevékenység mellett erősítse a szolgáltató jellegéről kialakult képet. A látogatók olyan információkhoz juthatnak hozzá, hogy mit tud róluk a hivatal, ők mit tudhatnak meg üzleti partnereikről, mi a teendő ellenőrzés esetén, mikor jut egy ügy a végrehajtás fázisába.

■ K. E.

Somberek



A község vezetői

Az 1636 lakosú község tiszteletdíjas polgármestere Csoboth Tamás.
Alpolgármester: Hoffmann Flórián.
A képviselő-testület tagjai: Csikosné Bischof Katalin, Doór János, Hehl Zoltán, Jakab Boldizsár, Lengl György, Michelisz Ferenc, Schauer Ferenc János, Szauer Ádámné.
A Német Kisebbségi Önkormányzat: Berek Zoltánné (elnök), Arnold Józsefné, Csikosné Bischof Katalin, Csoboth Gyuláné, Schvéninger Judit.
Körjegyző: dr. Majorné dr. Szabó Zsuzsanna.
Háziorvos: dr. Major Zoltán.
Fogorvos: dr. Héjjas Péter.
Állatorvos: dr. Gál János.
Római katolikus esperes: Kleiber József.
A Sombereki Általános Iskola, Óvoda és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény vezetője: Hoffmann Flóriánné.
a SÁIO és AMI Sombereki Tagóvoda vezetője: Orbán Mártonné.
A művelődési házat Fenyősi Lászlóné és Pénzes Éva Adél vezeti.
A Sombereki Caritas Központ vezetője Tóth Lászlóné.
Somberekenn – a falu lakosságának összetételéhez híven – a székelyek, a Felvidékről kitelepítettek és a német származásúak is ápolják hagyományaikat: hat nemzetiségi dal-, táncscsoport működik a településen.
Az önkormányzat címe: 7728 Somberek, Kossuth utca 111.
Telefon: 69/338-121.

somberek.dunantulinaplo.hu
Az összeállítás a **Sombereki Önkormányzat** támogatásával jelenik meg.
Összeállította: **Máté Balázs**

Ahol nem engednek a 48-ból

MÉRLEG A szinten tartás a minimum – A cél: gyarapodjon a falu!



FORRÁS: ÖNKORMÁNYZAT

A somberekI, új községháza látványterve, a megvalósulásra vámi kell. Megújulhat viszont a faluközpont, 25 millió forintot fordíthatnak a park megépítésére

Bár a városok között is ritkaság, ha valahol jelentős tartalékkal bírnak, a mintegy 1600 lakosú Sombereken ezzel is büszkélkedhetnének. Számos fejlesztést terveznek, viszont olyan elképzelést is említ Csoboth Tamás polgármester, amelyet még nem sikerült megvalósítani.

Máté Balázs

– Az autópálya-csomópontról lemaradtak, sőt, míg a beruházás révén Palotabozsok és Véménd elkerülő utat kapott, Sombereken továbbra is a főutcán halad a forgalom.

CSOBOTH TAMÁS: – Azt nem bánjuk, hogy nem a falu közvetlen közelében épül meg a sztráda leágazása, mert így várhatóan az autópálya átadása után sem fog jelentősen növekedni a forgalom. Azt már nehezebben éltük meg, hogy nem épülhetett meg a falut is elkerülő út, de nem tudunk mit tenni. Kénytelenek vagyunk tudomásul venni, hogy a költségkeretből erre nem futotta. A döntést nem tudta befolyásolni az önkormányzat.

– A sztráda puszta léte, közelsége mindenütt felér egy varázsigével. Önök mit várnak tőle?

– Varázslatot nem, csodák nincsenek. Az viszont tény, hogy az iparterület iránt máris növekedett az érdeklődés, két cég is jelezte betelepedési szándékát. Reméljük, továbbiak is kihasználják a sztráda közelségét. Jól jönnének a munkahelyteremtő beruházások, és az iparűzési adóból származó bevétel is növekedhetne.

– Érdekes módon a faluban más településekhez képest igen alacsony a munkanélküliség.

– Ötven regisztrált munkanélküliről tudunk. Helyben mintegy háromszáz munkahely van, sokan családi gazdálkodóként keresik kenyerüket, megint mások Mohácsra, Pécsre járnak dolgozni. Meggyőződésem, a kedvező adatok hátterében az áll, hogy itt nem sikk nem dolgozni, munkanélkülinek lenni.

– Az önkormányzat pedig takarékos is, hiszen jelentős tartalékuk is van.

– Költségvetésünk mintegy egyötöde a tartalékunk. Bármikor történhet olyan esemény, ami után azonnal pénzre lehet szüksége az önkormányzatnak, mindemellett pályázatok önrészéhez is kell a tartalék.

– Kiszámították már, hogy a jövő évi országos költségvetés önkormányzatokat érintő része mekkora mínuszt jelent 2010-re a falunak?

– Nem, még nem látjuk a pontos számokat. Egy azonban biztos, az önkormányzat sem kötelező, sem önként vállalt feladataiból nem óhajt lepasszolni egyet sem. Sőt, a célunk az, hogy folyamatosan gyarapodjon a falu.

– Ha már gyarapodás: láttuk, hogy a főutcán javában zajlanak a munkálatok.

– Egy sikeres pályázatnak betudhatóan kétszáz méter hosszban befedjük a csapadékvíz-elvezető árkokat, így új parkolókat is ki tudunk alakítani, illetve az utca egészét szegélykövekkel rakjuk ki.

– Nem ez az egyetlen, a falu arculatát meghatározó, átszabó tervük.

– Igen, tudomásunk szerint számunkra kedvezően bírálták el a faluközpont rendezését célzó pályázatunkat, amely révén, a négymillió forintos önrészünkkel együtt huszonötmillió forintot fordíthatunk a park megújítására, térkövezésre, sétányok kialakítására. Ugyancsak várjuk azt a döntést, amely, ha számunkra kedvező, lehetővé teszi a művelődési ház felújítását ötvenmillió forintból. Az utóbbi néhány esztendőben összességében mintegy kétszázmillió forint érkezett pályázati pénzekből Somberekre, 48 millió az iskola fejlesztésére, 123 millió pedig a Caritas Központ szolgáltatásainak kialakítására.

– Esztendők óta téma az új községháza építése, mégis csak a tervek vannak készen.

– Ez sajnos így van, de reméljük, hogy a rendezési terv módosítása után végre sor kerülhet az építkezésre is.

– Közeleg az önkormányzati választások időpontja. Ismét megméreti magát?

– Ugyan még nem döntöttem el, azonban ha úgy látom, a falunak szüksége van rám, akkor igen.



A SZERZŐ FELVÉTELE

A főutcát teljes hosszában szegélykövekkel rakják ki – pályázati pénzből

Minőségi oktatást kínálnak helyben a kistérségi intézményben

– Ugyanazt a képzést kapják a hozzánk járó gyerekek, amit a városban, például egy hatosztályos gimnáziumban kapnának, azonban így nem kell utazniuk, és több idejük van eldönteniük azt is, mihez kezdjenek a nyolcadik osztály elvégzését követően – feleli Hoffmann Flóriánné, a Sombereki Általános Iskola, Óvoda és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény vezetője arra a kérdésünkre, mivel tudná meggyőzni a szülőket és a tanulókat arról, hogy a faluban működő iskolát válasszák. – Minden diákunkra személyre szabottan tudunk odafigyelni, és a szülőkkel is naponta találkozunk. Úgy érzem, a felkészült nevelők garantálják a minőségi oktatást, ezt az eredményeink is alátámasztják – tette hozzá.

Hét falu (Somberek mellett Dunaszekcső, Görcsönydoboka, Feked, Palotabozsok, Szebény és Véménd;) képviselő-testülete még 2007 júliusában döntött az oktatási társulás megalakítása mellett. A sombereki központtal létrejött szervezet azóta a Csele-

■ Minden diákra személyre szabottan tudnak figyelni, és a szülőkkel is naponta találkoznak

völgyében található települések óvodai, általános iskolai és művészetoktatási feladatait látja el. Több mint félezer gyermeket nevelnek az intézmény keretein belül. A tagintézményekkel nagyon sok közös programunk van, együttműködésük példás, rendszeresek a közös nevelési értekezletek is.

Az intézmény a közelmúltban egy pályázati sikernek betudhatóan negyvennyolcmillió forintot nyert el az úgynevezett kompetenciaalapú oktatás támogatására. Az összeget többek között a nevelők képzésére, a hatékony tanulói mérések bevezetésére fordítják.

– Számunkra presztízskérdés, hogy a kompetenciaméréseken, amelyeken például a gyermekek értő olvasásának fokáról alkothatnak képet, jó eredményeket érjünk el – mondta az igazgató, aki kiemelte azt is, már csak a falu lakosságának összetétele miatt is nagy hangsúlyt helyeznek a nemzetiségi nyelv oktatására is.

Lahde-Petershagen: 20-jährige Partnerschaft

Im September haben wir zehn Tage lang 34 Schüler aus Deutschland, von der Hauptschule Lahde-Petershagen in unserer Grundschule und Kunstschule begrüssen können. Die Gäste wohnten bei Familien in Somberek, in Palotabozsok und in Dunaszekcső. Im Jahre 2009 konnten wir eine 20-jährige Partnerschaft feiern. Im Jahre 1989 sind die ersten Schüler aus Somberek, aus Görcsönydoboka nach Deutschland gefahren. Mein Onkel erzählte mir von seinen Erlebnissen: von der Nordsee, von Hameln, von Bremen, von dem deutschen Unterricht, von den vielen Projekten usw. Ich dachte: da möchte ich auch dabei sein! Wir haben unseren Gästen ein buntes Programm zusammengestellt. Wir zeigten ihnen unsere Schule, unser Dorf mit schwäbischen Bräuchen. Nach dem traditionellen Kulturabend, wo deutsche Lieder, Tänze und Musikstücke vorgeführt wurden, veranstalteten wir einen Schulball. Auch da konnten wir uns deutsch unterhalten. Es machte Spass. Selbstverständlich haben wir auch zusammen Ausflüge gemacht. In Mohatsch, in Harkány, in Fünfkirchen haben unsere Gäste eine Kostprobe von den Sehenswürdigkeiten der Branau bekommen. Im Frühling 2010 fahren wir nach Lahde. Ich bin sehr gespannt.

Szandra Müller, Schülerin

Húszéves partnerkapcsolat a német településsel

Szeptemberben tíz napig harmincnégy diákot köszönthettünk a németországi Lahde-Petershagen Hauptschuléból az Általános és Művészeti Iskolánkban. A vendégeket családoknál helyezték el Sombereken, Palotabozsokon és Dunaszekcsőn. 2009-ben egy húszéves partnerkapcsolatot ünnepelhettünk. 1989-ben utaztak először sombereki és görcsönydobokai tanulók Németországba. A nagybácsim mesélt nekem az utazással kapcsolatos élményeiről: az Északi-tengerről, Hamelnről, Brémáról, a német órákról, a sok projektről, egyebekről. Arra gondoltam, ennek én is részese szeretnék lenni. A vendégeinknek színes programot állítottunk össze. Bemutattuk nekik az iskolánkat, a falunkat, a német szokásainkat. A hagyományos kultúrest után, ahol német dalokat, táncokat, zenedarabokat láthattunk, hallhattunk, iskolabált is rendeztünk. Ott is tudtunk még németül beszélgetni a vendégeinkkel. Nekem ez nagyon tetszett. Természetesen közös kirándulásokat is szerveztünk Mohácsra, Harkányba, Pécsre, s így egy kis ízelítőt kaphattak vendégeink Baranya megye nevezetességeiből.

2010 tavaszán mi utazunk Németországba, Lahdéba.

Kíváncsian várom.

Müller Szandra, tanuló



A SZERZŐ FELVÉTELE

A sombereki központtal 2007-ben létrejött oktatási társulás a Cselevölgyében található települések óvodai, általános iskolai és művészetoktatási feladatait látja el. Jelenleg több mint félezer gyermeket nevelnek az intézmény keretein belül

Miről írt száz évvel ezelőtt a Pécsi Napló októberben?

HIDAK A SZÉCHENYI TÉRRE. Egyik városi közgyűlésen Sárkány Ármin dr. intézett felszólalást a polgármesteri jelenés kapcsán, miért nem szereznek be új hidat a Széchenyi térre, hogy nagyobb esőzés alkalmával a zúgó áradat közepette is gyalogszerrel mehessen át a közönség. A közgyűlés magáévá tette a fölszólalást, és az 1910. évi költségvetésébe ezen célra is illesztett 1000 koronát, melyből a tér közepére egy szétszerelhető, így a városháza udvárán elhelyezhető hidat és 14 átjárót szerez be a város.

A PÉCSI VILLAMOS VASÚT. Tán nincs is égetőbb kérdés mostanában a város közigazgatási életében, mint az általános közlekedési eszköz megteremtése. ...a pécsi városi villamos vasút létesítése többé nem álmodozás, hanem már a megvalósulás stádiumába jutott. Ma már ott tartunk, hogy elkészült a versenytárgyalás ügyében kiírandó vállalkozási feltételek tervezete. ...erős reményünk, hogy a versenytárgyalás még az idei tél folyamán ki lesz írva.

A TEMETŐ TOLVAJAI. A tolvajok kora hajnalban, naplementekor kosárszámra gyűjtik össze a temetők díszét, hogy koszorút kötve belőle piacra vigyék. Így vándorol a virág a régi temetőből az új temetőbe. Mindazon által nem ártana egy-két rendőrt cirkálásra küldeni.

A PÉCSI NŐI KLINIKA ÚJ ÉPÜLETE MEGNYÍLT. Zajtalanul, minden föltűnést óvatosan elkerülve vonult be tegnap az új közegészségügyi állami intézmény új otthonába, amely egyúttal ma a legnagyobb középülete városunknak. A háromemeletes épület tervrajzát Doktor Sándor útbaigazítására Schoditsch Lajos felsőipari iskolai tanár készítette. Száz beteg számára kényelmes helyet adhat a klinika, és 40-50 kiképzendő bába talál ott elhelyezést.

A VÁROS SÖTÉT ALAKJAI. Amint közelednek a téli napok és künn a szabadban megszűnik a munka, megfogy a napszám, megszűnik a kereset, lassan bevonulnak a városba a tél sötét alakjai, akik nyári keresetüket felélték. Mindennap újabb alakok jelennek meg a pálinkás butikokban, s mire beköszönt a tél: tele lesz a város közveszélyes emberekkel, akiknek csak a formája emberi, érzése, észjárása teljesen állati.

A lapot szemlézte: Dr. Molnár István

Szépséghibás új arculat

URÁNVÁROS Látványos a változás a központi téren és környékén



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

„Egészében megnyugtató a kép. Nagyjából megőrződött a zöldterület, a fákat nem vágták ki, sőt, földdombocskával vették körül"

Néhány nap, néhány hét, éppen mire végleg elromlik az időjárás, elkészül Uránváros központjában a tér- és parkfelújítás. Örüljünk mi, uránvárosi polgárok? Feltétlenül, némi ürömmel vegyítve.

Egészében megnyugtató a kép. Nagyjából megőrződött a zöldterület, a fákat nem vágták ki, sőt, földdombocskával vették körül. És néhány kivételével padot telepítettek köréjük, támla nélkül, nehogy nagyon elkényelmesedjék a megfáradt vagy éppen beszélgetni, ejtőzni kívánó járókelő-üldögélő. Vannak bár támlás alkalmatosságok is a buszmegállókban, azokból el kéne még néhány. És vannak az ágyások kőfalába ékelt, ugyancsak támlás padok is. Ízlésesek, látványosak a műmárvány alapozású és keretű virágágyások, kisebbek, nagyobbak, jövőre válik el, menynyire színpompás, gyermek- és vandálálló, porbíró palánták kerülnek beléjük. Adja a bennünk működő jó szándék, hajlandóság, hogy ne dobáljuk tele szeméttel, hulladékkal, hiszen arra ott vannak a rögzített, nagyon praktikus, nagyon modern szeméttartók, a cigicsikkek elnyomására szolgáló platókkal, a buszmegállókban lévő tartókat is ilyenek fedik, pedig hát ugye ott nem szabadna rágyújtani, ennélfogva csikket eldobálni. De mit számít a „gazdag" álldogálóknak, várakozóknak, szívják a cigit, ejtik a csikket, egész halmok keletkeznek. Az önkormányzat meg nem büntet. Így azután a többezres náspáng sem fenyeget. Sétálok a nagy szürkeségben. Minden szürke, minden kő. Egy-két helyen van csak színváltás. Több kéne, üdébb, érdekesebb lenne a tér. Többe került volna, több munka lett volna egy mozaikszerű, szerkesztett kőpadozat lerakása? Mindegy, mondom magamat nyugtatva, a régi aszfalt is szürke volt, az aszfalt hagyományosan szürke. Hogy mindig emlékezzünk, milyen volt szürkesége... S ha már szürkeség, hogy ne legyen egyforma az a szürke, a felújított, kőburkolatú járda teljes hosszában meghagyták, ki tudja, miért, figyelmetlenségből, nem volt tervbe iktatva vagy nem telt rá, a régi préselt zúzalékból képzett, néhol hiányos, csorbult, gaz felverte szegélyköveket. Bizony nem szívderítő látvány. Az egész együtt igen, de ez nem. A sok, bár elviselt kényelmetlenséggel járó rekonstrukció miért nem lehet teljes, maradéktalan?...

■ Adja a bennünk működő jó szándék, hajlandóság, hogy ne dobáljuk tele szeméttel, hulladékkal, hiszen arra ott vannak a rögzített, nagyon praktikus, nagyon modern szeméttartók

Az egyik ágyás sima tapintású műmárvány falának szándékoltan nagyobb, szélesebb felületébe, kőbe vésve látható a központi tér és környéke térképe, megjelölve a pont, ahol állunk. Nincs betájolva. Ami északra van, nem a Mecsek irányában lelhető, hanem a tizenhét emeletes panelpalota felé. Ám ez a kisebbik baj, a bevésett utcanevek közül kettő is hibás. Esztergál (sic!), így a felirat Esztergár helyett, és dr. Veress Endrét is megrövidítette a kőfaragó, nyilván nem magától, egy „s" betűvel. Nem Veres, hanem Veress lenne a helyes. Az Építők útja torkolatában lévő Repülőemlékmű körül nincs meghagyva a virágágyás helye, sem márvánnyal, sem anélkül. Ugyanez a helyzet a Szilárd Leó park ismert „Beszélgetők" címet viselő modern térplasztikája körül is. Még lenne néhány észrevételem, de félek, kifutok a helyből, mert á nyomdatechnikában, a szerkesztés ösvényein nincsenek segítségemre azok a fehér, kissé domború egyenes párhuzamosok, melyek a kettős tér és a park előtt, valamint a megállóknál a vakok irányítására szolgálnak. Minő figyelmesség, előírásra. Örüljünk hát annak, amink van, amink lett.

Várkonyi Péter, Pécs, Uránváros

A tulajdonos változhat, ám a haszonélvezet ettől még marad

Olvastam a DN október 19-i számában A tudta nélkül eladták a házát a feje fölül című írást. Mint a cikkből kitűnik, tulajdonképpen nem adták el az illető házát, mivel a most kifogásolt eladáskor már nem volt tulajdonos a panaszos személy, ehelyett állítólag haszonélvezeti joggal rendelkezik a korábbi tulajdonán, egy pécsi, Katalin utcai lakrészen. A haszonélvezeti jog egyébként a törvényeink szerint a tulajdonos személyében beállott változásra tekintet nélkül fennmarad, és ez akkor is igaz, ha csak most értesült a panaszos haszonélvező a tulajdonosváltozásról. A kérdéses házrész vevőjének mint bejegyzésre kerülő vagy

■ A haszonélvezeti jog a törvényeink szerint a tulajdonos személyében beállott változásra tekintet nélkül fennmarad

éppenséggel frissen bejegyzett tulajdonosként tudnia kell (ett) adott esetben arról: a házrészt (tulajdoni hányadot) haszonélvezeti joggal terhelten veszi meg. Az eladót pedig az eladott házrészt illetően a terhekről, a dologgal kapcsolatos fontos követelményekről tájékoztatási kötelezettség terheli. Remélhetőleg helyesen szól az ügyvéd által ellenjegyzett adásvételi szerződés a haszonélvezeti jog változatlan meglétéről. Az illető a haszonélvezeti jogát tehát gyakorolhatja az új tulajdonossal szemben is, ekként nem lakását vesztett ember, mert ingatlanok esetében ez a földhivatalnál bejegyzett haszonélvezeti jog egy leegyszerűsítő, ám érzékletes nyelvi megfogalmazás szerint „erősebb" jog a tulajdonjognál.

N. D., Pécs

Összeállította: **Török Éva**

Az összeállításban megjelenő vélemények nem feltétlenül egyeznek szerkesztőségünk álláspontjával. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket, kéziratokat rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.

Tudják, milyen sokat jelent a barátságos légkör

Mozgásszervi problémáim miatt időről időre kezelésekre szorulok. Akinek fájt már tartósan valamije, az pontosan tudja, milyen sokat jelent a törődés, a kedvesség, a biztatás. Jómagam négy szakasszisztenssel és a mellettük tanuló fiatalokkal találkozom rendszeresen a MÁV-rendelőben, ahova fizikoterápiára járok. Kedvesek, gyorsak, mindig mosolyognak és mindenkihez van egy-egy kedves szavuk. Pedig biztos, hogy nekik is vannak problémáik. Évek óta hozzájuk járok, de ez az általuk teremtett légkör mit sem változott. Hálás vagyok nekik, és gondolom, hogy sokan mások is így gondolnak rájuk.

Dr. N. J.-né, Pellérd

Sokat fogyaszt a tűzhely, de csak ezt használhatjuk

Panelházban lakom, villanytűzhelyen sütök-főzök sok tízezer pécsi lakossal együtt. Miután kevés jövedelmet kell sokfelé beosztanom, igyekszem minden lehetséges módon csökkenteni a kiadásainkat. A vásárlással kezdtem, csak a legszükségesebb dolgokat veszem meg, és lehetőleg azokat is akciózás idején. Aztán a rezsi lefaragásával igyekeztem folytatni. Ám hiába próbálom minden módon - takarékos égők, meggondolom, meddig ég a villany, meddig nézek tv-t -, nagyon magas a villanyszámlám. Lehet, hogy sokakat megmosolyogtatok ezzel, de a főzés menetrendjét is megtervezem. Ha már egyszer felmelegedett egy főzőlap, igyekszem kihasználni és a sütőben is egyszerre kétféle tésztát sütök. Évek óta írom a villany-, víz-, melegvíz-mérő, és most már a fűtésmérő állását is, így próbálom ellenőrizni és kordában tartani a fogyasztásunkat. Az árammal sajnos ennél jobban nem tudok spórolni, mert az egyik legnagyobb fogyasztó a tűzhely, amit nem tudok másra cserélni, mert a panelben csak ez engedélyezett. Ám a havi 13 ezer forint villanyszámla nekünk nagyon magas. Ezért keserít el a hír, miszerint hamarosan emelik az áram díját.

M. F.-né, Pécs



FORRÁS: POLGÁRŐRSÉG

Polgárőrök takarítottak Siklósnagyfaluban. Falutakarítást szerveztek a közelmúltban a dél-baranyai községben. A munkában a település polgárőrei vettek részt, és tették gondozottabbá környezetüket

Hatvan évvel ezelőtt végeztünk a középiskolában

A Pécsi Ipari Leányközépiskola 1949-ben végzett növendékeiként október 15-én tartottuk 60. érettségi találkozónkat. Az egykori 43 tanulóból 22-en maradtunk, a találkozón 15-en vettünk részt. Tisztelettel és szeretettel köszöntöttük otthonában osztályfőnökünket a 101 éves dr. Bari Istvánnét, aki az elmúlt években több országos és pécsi - köztük Tüke-díj -, kitüntetésben részesült. Mi mindig összetartó osztály voltunk, minden ötödik évben találkoztunk, többször közös, autóbuszos kirándulást szerveztünk, mi, pécsiek pedig a mai napig minden hónapban találkozunk.

Karádi Károlyné és Csánk Jenőné, Pécs

A BUX index 2009. október 26-án



FORRÁS: BÉT

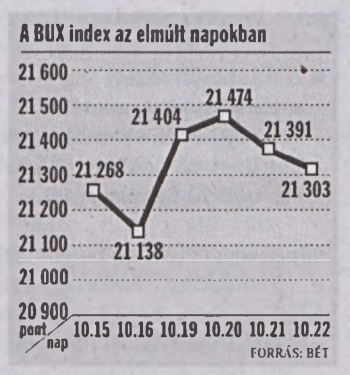
NYERTESEK 2009. 10. 26.

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
Richter	41 100	3,25	3 207
Mol	16 700	2,45	3 508
Fotex	430	1,17	21
Any	879	1,03	1
Pannergy	790	1,02	9

VESZTESEK FORRÁS: BÉT

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
Émász	21 325	-2,17	1
Égis	21 000	-1,63	388
Danubius	3515	-1,54	11
MTelekom	820	-0,48	832
KEG	648	-0,30	2

A BUX index az elmúlt napokban



FORRÁS: BÉT

BÉT-áruszekció (forint/tonna, 10. 26.)

Új elszámolási ár	
EUROBÚZA	
2009. december	30 000
TAKARMÁNYBÚZA	
2009. december	27 200
TAKARMÁNYKUKORICA	
2009. november	28 000
TAKARMÁNYÁRPA	
2009. december	25 500
OLAJNAPRAFORGÓ	
2009. október	54 300

MNB-árfolyamok

Hivatalos devizaárfolyam 2009. október 26-án.

€/Ft	$/Ft	CHF/Ft
267,06	177,63	176,57
+0,75 Ft	-0,33 Ft	+0,46 Ft

Forintbetéti* kamatok (%, 08. 17-től)

	2 hó	3 hó
Allianz Bank	5,10	5,30
Budapest Bank***	4,75	9,00
CIB Bank	5,25	5,25
Erste Bank	6,00	6,25
K&H Bank**	4,00	4,05
MKB Bank	5,82	5,92
OTP Bank	3,75	3,75
Raiffeisen Bank	4,70	4,90
UniCredit Bank	6,50	6,50

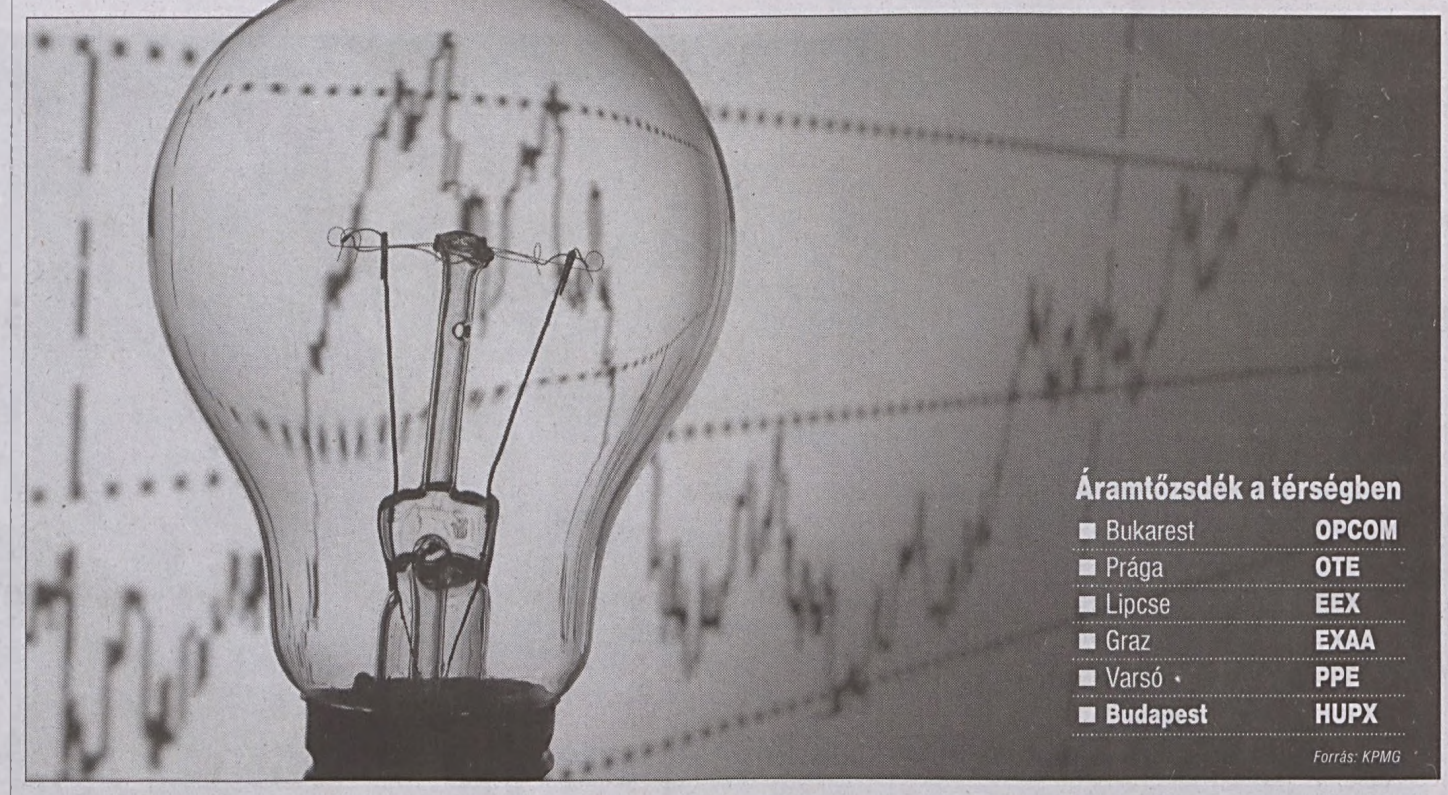
* ALAPTERMÉKEK, 1 MILLIÓ FORINTRA.
** 3 HÓ HELYETT 6 HÓ. *** AKCIÓS.

Euró-valutaárfolyamok (forint/euró, 10. 26.)

	Vételi	Eladási
Allianz Bank	260,29	273,63
Budapest Bank	258,00	273,96
CIB Bank	255,81	277,13
Citibank	255,87	277,19
Erste Bank	259,51	274,47
K&H Bank	258,89	273,81
MKB Bank	259,69	273,01
OTP Bank	260,72	274,09
Raiffeisen Bank	261,43	273,19

Parkolópályán a HUPX

ÁRAMTŐZSDE Ha lenne, nálunk is esnének a villamosenergia-árak



Húzódik a hazai áramtőzsde (HUPX) beindítása, holott a tulajdonos Mavir Zrt. már régen megkapta a Magyar Energia Hivataltól (MEH) a működési engedélyt. A döntés azonban a Mavir anyavállalata, az MVM Zrt., illetve az állami tulajdonosi jogokat gyakorló MNV kezében van.

B. Horváth Lilla

Amint megkapja a zöld jelzést az áramtőzsde, indulhat az osztrák, a magyar és a román árampiac összekapcsolása.

„A tőzsde beindításának finanszírozását csak akkor rendelheti el felelősen az MNV és az MVM, ha biztosítottnak látja működési költségei megtérülését. Ezt azonban a szabályozás jelenleg nem teszi lehetővé, ugyanakkor az indulás első néhány évében mindenképpen évi több százmillió forintnyi veszteségre kellene felkészülni. Ezért a legutóbbi közgyűlésen nem döntöttek a tulajdonosok" – mondta Tringer Ágoston, az MVM szóvivője. Az egyeztetések során a Mavir kérte a MEH támogatását, hogy a tőzsde működési költségei beépülhessenek a rendszerhasználati díjba.

Eddig erre nem volt lehetőség. „Ettől függetlenül a Mavir intenzíven keresi a tőzsde adott feltételek melletti beindításának lehetőségét" – hangsúlyozta a szóvivő.

Lehet persze, hogy magának az MVM-nek sem túl sürgős a börze beindítása. Saját internetes kereskedési platformja, a Powerforum Zrt. által működtetett Piactér éppen annak a majdani piacából csippentget le. Tringer Ágoston elutasította a felvetésünket, mondván: nem helyes összehasonlítani egy fizető, garanciát nyújtó tőzsdét és egy lényegében ingyenes internetes kereskedési formát. Ugyanakkor hangsúlyozta, az utóbbi működtetése is élénkíti a piacot, mégpedig alacsony működési költség mellett, sőt, a versenypiac szereplői számára piaci árszignált is ad.

Mavir Zrt. (MILLIÓ FORINT)

	2007	2008
Árbevétel	92 232	105 019
Üzemi eredmény	11 077	10 904
Adózott eredmény	8 800	8 232
Saját tőke	219 859	225 303
Hosszú lej. köt.	16 468	17 211

FORRÁS: IRM

A Piactér egyébként már 2003 óta működik. 2007-ben azon kelt el a hazai áramfelhasználás tizede – 4347 gigawattóra – 73 milliárd forint értékben, egy évvel később pedig már az ötöde, 160 milliárdért.

Van, aki szerint nem elsősorban a tőzsde és a Piactér különbségei, hanem az azokon folyó kereskedés hatékonysága, költsége a mérvadó. „Minek eltartani a drága HUPX-et, ha a Powerforumon tizedannyiért lehet üzletet kötni? Győzzön a jobb!" – mondták. Igaz, a Mavir sem magának kereste a bajt: az áramtörvény teszi számára kötelezővé a börze beindítását arra az esetre, ha más nem indítana áramtőzsdét piaci alapon. Senki sem csapott le a lehetőségre. Pedig kell a börze.

„Cégünk kereskedik a Powerforumon is, és azt gondoljuk, a HUPX kínálta lehetőségeket csak kevéssé tudnánk kihasználni" – válaszolt lapunknak Farkas Gábor, az UkrEnergy Trade Zrt. igazgatósági tagja. Mint elmondta: a hazai piacon jórészt éves szerződéseket kötnek teljes ellátásra, zsinór-, illetve kiegyenlítőáram-termékekre, s kevés a lehetősége annak, hogy a napi ingadozások kiegyenlítésére a tőzsdét igénybe lehessen venni. Ráadásul az ottani kontraktusokra azonnali készpénzfedezetet kell biztosítani. Ez a multiknak kedvez, és közülük is azoknak, amelyeknek a bankjai mindezt ma is vállalni tudják.

„Mindegy, földrajzilag hol lenne az új tőzsde, az lenne a fontos, hogy regionális áramkereskedésre adjon lehetőséget" – reagált érdeklődésünkre Boross Norbert szóvivő az Elmű-Émász csoport versenypiaci kereskedő cégei nevében. Szerinte most nem azért nem likvid a piac, mert nincs tőzsde, hanem azért, mert nincs megfelelő kínálat. Mégis jó lenne a HUPX beindulása, mert olyan referenciaárat szolgáltatna, amelyet mindenki elfogad.

Függetlenül – Hogyan csinálják a franciák?

A TŐZSDE BEINDÍTÁSÁHOZ *csak akkor lenne elég a Mavir döntése, ha a társaság függetlenedne az anyavállalatától. Van európai példa állami tulajdonú áram-nagykereskedő és rendszerirányító viszonylagos szétválasztására. Franciaországban e brüsszeli elvárásnak úgy tesznek eleget, hogy más-más minisztériumhoz tartozik a két társaság. Magyarországon is megoldható lenne, hogy az MVM a gazdasági tárca, a Mavir pedig az energiaügyi szaktárca alá tartozzon. A fentiek alapján azonban nem elsősorban a Mavir önállóságán múlik, mikor indul be a HUPX.*

Lezárulhat a lex Mol brüsszeli vizsgálata

Néhány héten belül várhatóan bejelenti az Európai Bizottság, hogy hivatalosan lezárta a lex Mol felülvizsgálatát – értesült a távirati iroda brüsszeli forrásból.

Az Európai Unió végrehajtó testülete, a bizottság szabálysértési eljárás keretében vizsgálta a jogszabályt (hivatalos nevén a közellátás biztonsága szempontjából kiemelkedő jelentőségű vállalkozásokat érintő törvényeket), és bár annak egy évvel ezelőtti módosításai igyekeztek választ adni minden brüsszeli aggodalomra, a bizottság a vizsgálat végére hivatalosan máig nem tett pontot.

Már jó ideje lényegében lezárultak az egyeztetések, és várhatóan még az idén sor kerül a hivatalos bejelentésre is. Bár ezt Brüsszelben nem erősítették meg. A lex Mol segítségével az államnak lehetősége nyílt jogi eszközökkel szűkíteni azon társaságok mozgásterét, amelyek magyar energetikai és vízellátó céget akarnak felvásárolni.

■ A lex Mollal az állam szűkítette a stratégiai cégeket venni akaró befektetők mozgásterét.

A tavalyi módosítás hatályon kívül helyezte a törvénynek azt az előírását, amely az ajánlattevő vállalkozás számára a befolyásszerzés feltételévé tette a tranzakció előzetes közgyűlési jóváhagyását. Elrendelte, a magyar államnak vissza kell hívnia az energiahivatal által jelölt megfigyelőket a stratégiai vállalatok vezető testületeiből.

Ezek voltak a fő kifogások, amelyek miatt felmerülhetett a tőke szabad mozgását és a letelepedés szabadságát megfogalmazó uniós rendelkezések sérülésének veszélye. Emiatt a bizottság egy évvel korábban szabálysértési eljárást indított Magyarország ellen. ■

Az aranyrészvény sorsa

EGYELŐRE NYOM NÉLKÜL *elhalt az a brüsszeli vizsgálat is, amely a privatizációs törvény (azon belül elsősorban az aranyrészvények) ügyében folyt, és amelyet Brüsszel egy időben összekötött a lex Mol ügyével.*

Gabonafelvásárlással próbál segíteni az állam

PANGÓ PIAC Már utalják a területalapú támogatásokat is – Novembertől jön az uniós intervenció

Egy termelőtől maximum háromezer tonna gabonát vesz meg az állam, összesen 200 ezer tonnát von ki a piacról tonnánként 24,5 ezer forintos áron. Ezzel próbálja valamennyi pénzhez juttatni a termelőket, akik a pangó piac miatt bevétel nélkül maradtak.

„Több agrártámogatás kifizetését is megkezdték már: pénzhez jutottak a tejtermelők, illetve most kapják kézhez járandóságukat a területalapú támogatásban részesülő gazdálkodók" – közölte Gőgös Zoltán, a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium (FVM) államtitkára.

Az EU döntése értelmében október 15-ét követően lehetett megkezdeni az uniós közvetlen, illetve a hasonló elven működő nemzeti kiegészítő támogatások kifizetését. Tizennégy tagállam – köztük Magyarország is – jelezte, hogy ennek alapján előleget fizet.

A napokban már átutalták a tejtermelőknek a 16 milliárd forintot kitevő „tej top up" támogatást, literenként egy termelő 8,30 forintot kap. A múlt kedden elkezdték az uniós területalapú támogatás kifizetését is, egy hektárra 42 900 forintot. Az összeg 70 százalékát lehet kifizetni előlegként.

A 130 milliárd forintra rúgó teljes területalapú támogatási forrásból eddig 105 ezer gazdálkodónak 57 milliárdot fizettek ki. Jövő hétfőn pedig a támogatást már megkapott termelők száma mintegy 150 ezerre emelkedik, a kifizetett összeg pedig mintegy 91 milliárd forintra nő. A teljes 130 milliárdot várhatóan a jövő hét végéig fizetik ki a jogosultaknak.

November 1-jén kezdődik a gabonaintervenciós időszak is – emlékeztetett az államtitkár. Gőgös Zoltán jelentős mennyiségű felajánlásra számít, mivel pang a búza és az árpa piaca. A kukoricánál kedvezőbb a helyzet – tette hozzá. Úgy vélte: a termelők mintegy kétmillió tonna búzát ajánlanak majd fel intervenciós átvételre. Az első felajánlott mennyiségek árát két hónap alatt tudják kifizetni a termelőknek, így ők a jövő év januárjában juthatnak a pénzükhöz.


FOTÓ: VÉMI ZOLTÁN
Gőgös Zoltán. Érkezik az előleg

A magyar állam a mintegy 200 ezer tonna gabona felvásárlásával azoknak a gazdálkodóknak kíván segíteni, akik nem tudják intervencióra felajánlani terményüket.

A Tartalék Gazdálkodási Intézet az akciót – mint említettük – 24 500 forintos tonnánkénti áron hirdeti meg.

A borlepárlást lehetővé tevő rendelet is megjelent. Százezer hektoliter seprős újborra vonatkozik a lehetőség, és a lepárlás december 1-jén kezdődhet. ■

Gyurcsány végül megvette a kötcsei nyaralót

Gyurcsány Ferenc volt kormányfő a Blikk szerint 80 millió forintért vásárolta meg Dés László zenész 240 négyzetméteres nyaralóját a Somogy megyei Kötcsén. Az ötszobás villához hatalmas telek is tartozik. A lap nem jelölte meg az információ forrását. Megkeresték Gyurcsányt, aki azonban minderre nem reagált.

Az Origóval Gyurcsány Ferenc egyik névtelenséget kérő munkatársa azt közölte: a nyaraló valójában 66 millió forintba került, s fele-fele részben vásárolta meg Gyurcsány és felesége, Dobrev Klára. Az árat zömmel banki hitelből fedezték. A volt miniszterelnök vagyonnyilatkozatában feltünteti majd a nyaralót.

Dobrev Klára az MTI szerint tavaly már megpróbált ingatlanhoz jutni Kötcsén. A volt kemping területére ajánlatot is tett, de végül nem tudta megvenni, mert az egyik szomszéd élt elővásárlási jogával.

Gyurcsány Ferenc 2008-ban leadott vagyonnyilatkozata szerint egy 50 négyzetméteres pápai lakás tulajdonosa, ebben az édesanyja él. A kormányfőnek a vagyonbevallása szerint nincs saját autója, nincsenek értékpapírjai és 2008. december 31-én nem volt olyan bankbetétje sem, amely meghaladta volna a hathavi képviselői alapdíj összegét. Tartozása nincs. Miniszterelnökként havonta másfél millió forintot keresett. Legnagyobb jövedelme az Altus Befektetési Zrt.-től származik, amelytől tulajdonosi osztalékot kapott, 2008-ban, összesen 114 millió forint értékben. A volt miniszterelnök az Altus részvényeinek 100 százalékban tulajdonosa, vagyonnyilatkozata szerint más cégben nincs érdekeltsége. ■



Gyurcsány Ferenc. Lesz hol pihenni

A járványtól azért tartanak

TÁPPÉNZKASSZA Állásvesztés miatt nem nőtt a táppénzes állomány



FOTÓ: VG

Járvány előtt arra lehet számítani, hogy egyre többen lesznek kénytelenek megmérni a lázat. A szabályok szigorodásával sokan előbb meggyógyulnak

Az esetleges influenzajárványtól függ, hogyan alakul az idén az Országos Egészségbiztosítási Pénztár (OEP) táppénzkiadása. A táppénzes napok száma az augusztustól érvényes szigorítások miatt csökkent.

Nógrádi Tóth Erzsébet

Augusztus végéig 74,1 milliárd forintot fizetett ki a biztosító táppénzre, ez az éves 102,8 milliárdos előirányzat 72,1 százaléka – tudtuk meg Molnár Barbarától, az OEP szóvivőjétől. Az augusztustól keményen megszigorított táppénzszabályok elvileg megtakarítást jelentenek az Egészségbiztosítási Alap (EA) kasszájában, hiszen a válság hatására megszűnt munkahelyek miatt nem nőtt a táppénzes állományban lévők száma. Sőt, míg az első fél évben 80-90 ezer fölött volt a táppénzes esetek száma (januárban ez meghaladta a 146 ezret, hiszen többen az előző évről áthúzódó táppénzes állományban voltak), augusztusban 66 ezerre esett vissza. Ez az előző év azonos időszaka adatának a 97,4 százaléka. Az egy napra jutó táppénzkiadás pedig 7,6 százalékkal haladta meg 2008 első nyolc hónapjának kifizetéseit.

Az augusztusi szigorítások miatt a táppénz mértéke – a biztosítotti jogviszony idejének függvényében – a napi átlagkereset 60, illetve 50 százaléka lett a korábbi 70 és 60 százalék helyett. Ötven százalékra esett vissza a kórházban töltött időre járó táppénz mértéke is. Jelentős változás, hogy a korábbi 45 napról 30-ra csökkent a méltányossági alapon igényelhető táppénzes állomány ideje. Ilyen jogon azok igényelhetnek táppénzt, akiknek korábbról van némi biztosítási idejük.

A legdrasztikusabban a passzív jogon járó (a biztosítási jogviszony megszűnése után kifizethető) táppénz folyósítási ideje esett vissza. Ez 2003-ban egy év volt, tavaly 45 napra csökkent, augusztustól pedig már csak 30 napra jár ez az ellátás. A jogalkotók ez utóbbival vélhetően azt célozzák, hogy a munkanélküliségtől fenyegetettek ne a táppénzes állományba meneküljenek. Ez, úgy tűnik, bejön, amelyet erősít, hogy a táppénzt elrendelő doktorokat is rendszeresen ellenőrzik az OEP keresőképtelenséget vizsgáló, úgynevezett felülvéleményező orvosai.

Tavaly több mint 814 ezer biztosított adatait vizsgálták meg, ennek alapján 1867 esetben adott ki fizetési meghagyást a biztosító. A legjellemzőbb hiba: a nem rendszeres jövedelmet rendszeresnek tüntetik fel, így jogosulatlanul több a napi táppénz átlagos mértéke. Nem jellemző ugyanakkor, hogy a keresőképtelen állományt elrendelő doktorok diagnózisát felülírná az OEP.

Az ellenőrzést amúgy 1500 oldalas irányelvkötet segíti, amely az egyes betegségek gyógyulási idejére ajánlott táppénzes napokról szól. A különféle szorongásos betegségeknél a keresőképtelenség idejét tíz hétben állapították meg. Az ugyancsak gyakori lumbágónál a könnyű, közepes és nehéz munkát végzők táppénzes állománya maximum 10, 21, illetve 49 nap. Ettől el lehet térni, hiszen minden páciens másként gyógyul.

Az OEP szerint legtöbben légúti betegségek miatt mennek táppénzre. Őket követik a mozgásszervi bajok, a vírusfertőzések, a sérülések, az emésztőrendszer betegségei, a keringési bajok, majd a mentális betegségek miatt táppénzre kerülők.

Egyébként azt figyelték meg a biztosítónál, hogy 1995 óta közel a felére csökkent a táppénzes napok száma. Ez részben a korszerű gyógyítási terápiák, részben pedig a megszigorított táppénzszabályok következménye. Közrejátszik az is, hogy a keresőképtelenség első 15 munkanapjára a munkáltatók által fizetett betegszabadság jár, ezalatt számos betegségből ki lehet gyógyulni.

Táppénzadatok

	Kiadás (Mrd Ft)	Éves előirányzat százaléka	A táppénzen lévők napi átlaga (fő)	Egy napra jutó táppénz (Ft)
2008. I. fél év	48,8	45,7	86 888	3 086
2009. I. fél év	56,1	54,5	93 256	3 321
2008. aug.	8,2	7,7	81 982	n. a.
2009. aug.	8,7	8,5	80 671	n. a.

FORRÁS: OEP

HÍRSÁV

Drágul a benzin és a gázolaj

BRUTTÓ 4 FORINTTAL emeli a 95-ös benzin és a gázolaj literenkénti nagykereskedelmi árát holnaptól a Mol. A múlt héten 5 és 7 forinttal emelte a 95-ös benzin és a gázolaj literenkénti árát. Most az előbbi átlagára 297, míg az utóbbié 285 forintra nő. A kutaknál 10–30 forintos árkülönbség is lehet.

Megnyitották a Kálvin teret!

TEGNAP DÉLUTÁNTÓL ismét lehet közlekedni a Vámház körúton a Szabadság hídtól a Kálvin tér felé és tovább a Múzeum körút irányában. A Vámház körúton mindkét irányban kerékpársávot is kialakítottak. A Múzeum körúton még nem fejeződött be teljesen a felújítás, mivel a végleges kopóréteg csak tavasszal kerül fel a Kálvin tér és Astoria közötti szakaszra.

Borsik: Decemberre megegyezés az OÉT-en

JÖVŐRE A REÁLKERESETEK növekedését szeretnénk elérni – közölte Borsik János, az Autonómok elnöke Szegeden. Az érdekegyeztető tanács (OÉT) közös felelőssége, hogy decemberre megállapodás szülessen a minimálbérről és a bérajánlásról – mondta. A 2010-es adó- és járulékváltozások miatt differenciált béremelésre lenne szükség. Azoknak kell segíteni, akiknek a havi bruttója nem éri el a 160 ezer forintot, nekik nem hoz előnyt az szja-szabályok változása.



Borsik: Differenciált emelést!

Elektronikusan olcsóbb a tulajdoni lap

FÖLDHIVATAL Drágul néhány szolgáltatás díja – E-ügyintézésre ösztönöznek

Az olcsóbb elektronikus ügyintézés előtérbe kerülésével, valamint azért, hogy minél nagyobb teret nyerjen az e-ügyintézés, emelték meg a papíralapú hiteles tulajdoni lap másolatának árát – mondta Dékány András, a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium szóvivője.

Elmondta: a papíralapú hiteles tulajdoni lap másolatát az utóbbi időben már egyre kevesebben igényelték. Előtérbe került ugyanis az elektronikus ügyintézés. A tulajdoni lapok hiteles és nem hiteles változatához így mind az ügyvédek, mind a közjegyzők, mind pedig az államigazgatási szervezetek könnyebben hozzáférnek.

A hiteles tulajdoni laphoz elektronikus úton az eddigi 4000 helyett 3600 forintért lehet hozzájutni, szemben a papíralapú dokumentum 6250 forintos árával. Elmondta: nem titkolt cél az sem, hogy az elektronikus ügyintézés még nagyobb teret nyerjen az államigazgatásban.

■ Tulajdoni laphoz elektronikus úton 4000 helyett 3600 forintért lehet hozzájutni.

A szóvivő elismerte ugyanakkor, hogy néhány ingatlan-nyilvántartási eljárás igazgatási szolgáltatási díja némileg emelkedett, például az elsőfokú eljárás díja 6000-ről 6600 forintra nőtt. A falugazdászok átcsoportosításával kapcsolatban Dékány András azt mondta, a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatalban az utóbbi hetekben több lett a feladat, például az előre hozott támogatási kifizetések miatt.

Ezért a többletmunka elvégzésére a tevékenységet ismerő és hozzáértő szakembereket, falugazdászokat kellett ideiglenesen átcsoportosítani.

A falugazdászok továbbra is ellátják feladatukat, de az őszi munkák befejezésének közeledtével már kevesebbszer veszik igénybe alaptevékenységüket a gazdálkodók. ■

Magosz-kritika

BÍRÁLTA *a földhivatali díjemelést Örvendi László, a Magosz alelnöke, a Fidesz országgyűlési képviselője. A papíralapú tulajdoni lap drágulása mellett többet kell majd fizetni a jelzálogbejegyzés vagy a vízjogi engedély után is. Obreczán Ferenc főtitkár pedig szóvá tette, a falugazdászok egy részének, mintegy 300 embernek az átcsoportosítása a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatalhoz ellehetetleníti a vidéken élő kis- és közepes vállalkozások munkáját, mivel nem juthatnak hozzá közvetlenül és ingyen a szükséges szakmai tanácsokhoz.*

Soros György Budapesten a pénzpiaci buborékokról

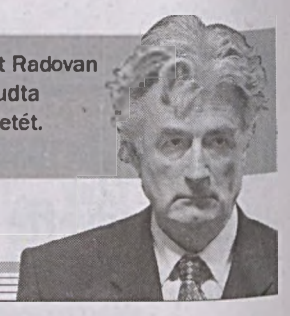
A pénzügyi rendszer stabilitása érdekében olyan reformokat és szabályozást kell bevezetni világszerte, amelyek csökkentik a bankok nyereségét. A pénzpiacok hajlamosak a túlárazásra, a buborékok kialakulására, ezért a szabályozó és felügyeleti hatóságoknak kell beavatkozniuk a pénzügyi rendszer stabilitását veszélyeztető buborékok kialakulásának megakadályozására – fejtette ki a Financial Timesban megjelent írásában Soros György.



Soros: Csökkenteni a profitot!

A cikk egyben felvezetése annak a budapesti előadás-sorozatnak, amelyen a világ egyik legismertebb pénzügyi guruja öt napon át kifejti a véleményét a világ aktuális gazdasági, pénzügyi és politikai helyzetéről. ■

Napolás Megkezdődött a hágai Nemzetközi Törvényszéken a népirtással vádolt Radovan Karadzic volt boszniai szerb elnök büntetőpere, de elnapolták. Karadzic nem tudta áttanulmányozni a vaskos vádiratot, így előre jelezte, bojkottálja perének kezdetét. Az eljárás ma folytatódik, ügyvédet is rendelnek mellé.



HÍRSÁV

Bizottság vizsgálhatja meg Sukorót

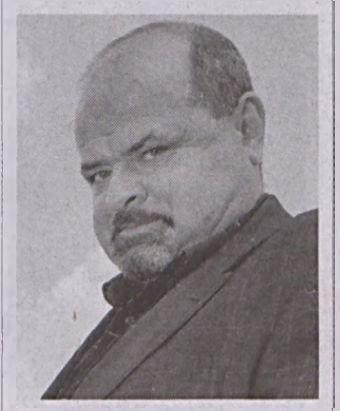
PARLAMENTI bizottság vizsgálhatja a sukorói kaszinóberuházással kapcsolatos kormányzati tevékenységet. Arra kell választ találni, milyen számítások alapján állapította meg a nemzeti vagyonkezelő a Joav Blum befektető tulajdonában álló, csereingatlanként szolgáló albertirsai-pilisi telekegyüttes csereértékét.

Hogyan és miért fulladtak meg?

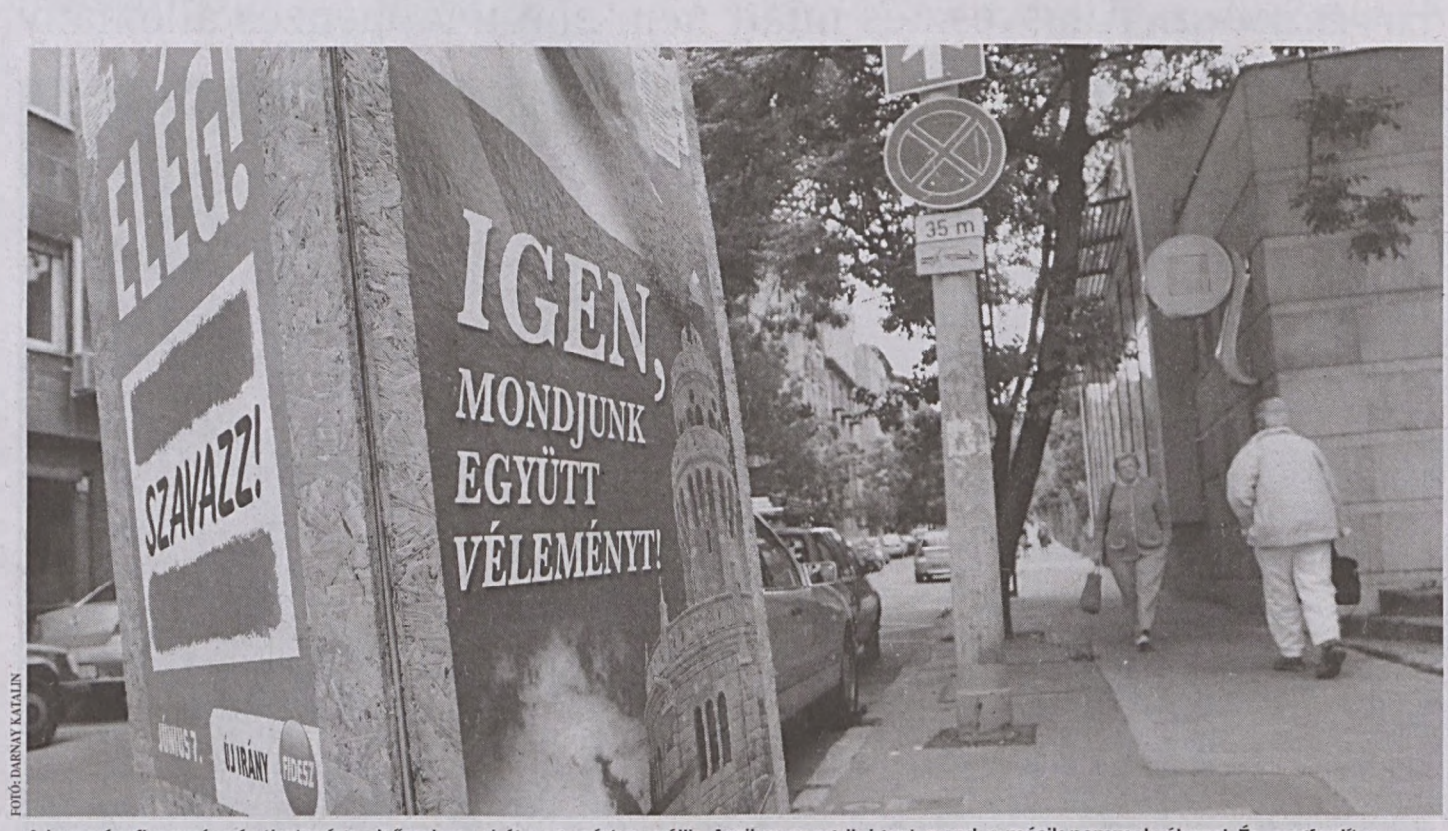
VIZSGÁLATOT INDÍTOTT az Európai Unió Koszovóban működő rendőri és igazságügyi missziója annak a 19 koszovói állampolgárnak az ügyében, akik közül 16 minden bizonnyal illegális határátlépési kísérlet közben a Tiszába fulladt. A vizsgálattal megbízott ügyész koszovói rendőrökkel együtt már Magyarországon tartózkodik.

Mikóczy Zoltán szabadlábon védekezne

SZABADLÁBRA HELYEZÉSÉT kéri Mikóczy Zoltán, a világhírű Overdose versenyló tulajdonosa, aki jelenleg a romániai Nagyváradon van előzetes letartóztatásban. A múlt héten helyezték tíznapos előzetesbe. Azzal gyanúsítják, hogy egy csődbe ment és felszámolás alatt álló romániai húsüzemből 43 millió forintra becsült értékű gépeket próbált elvinni hitelezői elől.



Mikóczy, az Overdose gazdája



FOTÓ: DARNAY KATALIN

A kampányfinanszírozás tisztasága elsősorban a két nagy párton múlik. Amikor az egyik igent mond, a másik nemmel válaszol. És megfordítva...

Lehet tiszta a kampány?

HÍR & HÁTTÉR Nem találják a megtisztulás útját a pártok

Az MSZP, az SZDSZ és az MDF megszavazná a választási kampányok finanszírozásának jelentős szigorítását, a Fidesz–KDNP egy héten belül elkészíti észrevételeit.

Vég Márton

Nem született megállapodás a parlamenti pártok között arról, tudnák-e támogatni a Trasparency International Magyarország és a Freedom House kampányfinanszírozásról szóló törvényjavaslatának szövegét az Országgyűlésben – jelentette be az utóbbi szervezet igazgatóhelyettese. Molnár Bálint szerint az MSZP, az SZDSZ és az MDF támogatja a javaslatot, de kérik, egészítsék ki a pártfinanszírozásra vonatkozó felvetésekkel.

A Fidesz és a KDNP pedig azt az ígéretet tette, hogy a jövő hét közepére elkészítik konkrét javaslataikat. „Látunk még esélyt, hogy megvalósuljon a kitűzött cél: a 2010-es választások ne törvénysértően történjenek, ami a mostani szabályozás megmaradása esetén borítékolható" – mondta Molnár Bálint. A pártoknak másfél hónapja van a kompromisszum megtalálására, december 15-ig ülésezik a T. Ház.

Az 1997 óta érvényes szabályok szerint egy választáson a pártok jelöltenként egymillió forintot költhetnek, vagyis összesen 386 milliót fordíthatnak kampányra (az europarlamenti és az önkormányzati kampányra nincs ilyen szabály). Ez az összeghatár minden független kutatás szerint betarthatatlan. A Transparency és a Freedom House ötszörösére emelné a plafont, egy párt 1,9 milliárdot költhetne egy kampányban. A kampányfinanszírozás kapcsán eddig mindkét nagy párt arra építette a taktikáját, hogy az általa javasolt változás annyira kedvezzen neki, hogy emiatt a másik biztosan ne tudja elfogadni. Így pedig a javaslat megbuktatásának a felelősségét a másik oldalra lehet hárítani.

Az ötmilliós költési plafon az MSZP szerint jó tárgyalási alap, bár a szocialisták törvényjavaslatában eredetileg még képviselőnként 10 milliós összeghatár szerepelt. Egy rövidebb és szabályozott kampány esetén viszont az ötmillió is elég lehet. Ezt az összeget a pártok az Állami Számvevőszék (ÁSZ) által ellenőrzött kampányszámlájukról költhetnék el.

A két nemzetközi jogvédő szerint a kampányszámlára támogatók is befizethetnének, a magánszemélyek legfeljebb kétmillió, a cégek legfeljebb ötmillió forintot. Ezzel már a szocialisták sem értenek egyet, ők cégektől egy fillért sem fogadnának el.

„Ha egyszer megnyitjuk a költési határt, nem állunk meg soha" – mondta Nyitrai Zsolt. A Fidesz operatív igazgatója szerint abba biztosan nem mennek bele, hogy megemeljék a pártok állami támogatását, ők inkább megtiltanák az országos tévé- és rádiócsatornákon sugárzott politikai hirdetéseket. Így megmaradhatna a jelenlegi, jelöltenként egymillió forintos keret.

Az MDF és az SZDSZ szerint pedig a korrupció egyik fő oka az álszent kampányfinanszírozási törvény, ezért támogatják a civilek kezdeményezését.

Zaklatástól mentené meg az embereket az MDF

AZ MDF *törvényjavaslatban kezdeményezte tegnap az ajánlószelvény-gyűjtés szabályainak megváltoztatását. E szerint az ajánlószelvényeket nem a jelölő szervezetek gyűjtenék be, hanem a választók juttatnák el a helyi választási szervhez. „Egyúttal azt is javasoljuk, hogy a választókerületben élő szavazásra jogosultak 0,5 százalékában határozzák meg az összegyűjtendő szelvények számát. Rendkívül méltánytalan, hogy különböző lakosságszámú választókerületekben ugyanakkora fix számú szelvényt kell összegyűjteni" – fogalmazott Dávid Ibolya pártelnök.*

Kommandósok az olaszliszkai lincselők tárgyalásán

Megkezdődött és egész héten tartani fog az olaszliszkai vádlottak pere másodfokon Debrecenben. Első fokon mind a nyolc vádlottat elítélték Szögi Lajos tiszavasvári tanár meggyilkolása miatt, de mindenki fellebbezett. A tárgyalást a legmagasabb szintű biztonsági kockázatúnak minősítették, a rendőrség és fegyveres kommandósok biztosították a helyszínt. A sok érdeklődő miatt az ítélőtábla aulájában tartották a tárgyalást.

Tegnap az elmeorvos kimondta: nem kóros indulati cselekményből öltek a vádlottak. Az egyik ügyvéd kérdésére a szakértő utalt rá, mindegy, japán vagy kínai az elkövető, a törvények betartása a lényeg – a vizsgálatban lényegtelen a gyanúsítottak etnikuma. Ma helyszíni tárgyalás lesz Olaszliszkán, ahova a bíróság kommandósokat kért.

Szögi Lajost két éve verték agyon két gyereke szeme láttára, miután autójával elsodort egy kislányt, akinek egyébként nem lett baja. ■ V. M.

Megállapodott a Volán és a kormány

A Volán-szakszervezetek keretmegállapodást írtak alá a helyközi közlekedés átalakításáról a kormány képviselőjével – közölte a Magyar Nemzeti Vagyonkezelő Zrt. (MNV) és a Volán Szakszervezetek Együttműködési Fóruma. Így elhárult a sztrájkveszély. Az aláírók egyetértettek: a helyközi közösségi közlekedés átalakításában a racionalizálás elsődlegesen a munkavállalók foglalkoztatását, munkakörülményeit nem érintő intézkedésekkel valósul meg.

A kormány az idén meghosszabbítja a helyközi közszolgáltatási szerződéseket 2016. december 31-ig a magyar és az EU-előírásoknak megfelelően. ■

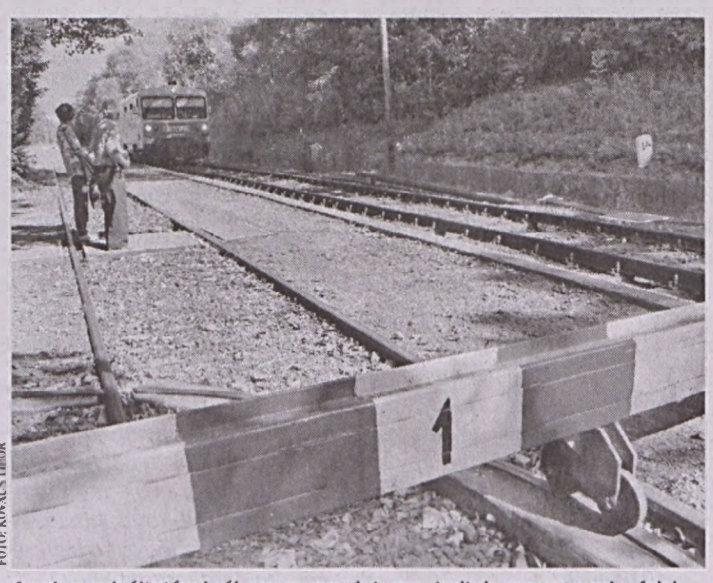
Ma 10–12 óráig teljes lesz a vasutassztrájk az országban

FIGYELMEZTETÉS A szárnyvonalak megvédése érdekében összefogtak a szakszervezetek – Úgyis „iskolai szünet van"

Ismét sztrájk fogja megzavarni a vonatközlekedést, miután ezúttal mind az öt vasutas-szakszervezet figyelmeztető munkabeszüntetést hirdetett ma délelőtt a 10 és 12 óra közötti időszakra. A demonstrációval azokat a mellékvonalakat szeretnék megvédeni, amelyeket a kormány pazarlásra hivatkozva akar megszüntetni.

„A kormány nem vonta vissza a mellékvonalak bezárásával kapcsolatos döntését, ezért nyúltunk a sztrájk eszközéhez" – mondta Simon Dezső. A Vasutasok Szakszervezetének (VSZ) elnöke szerint az időpont kiválasztásánál figyelembe vették, hogy az iskolákban őszi szünet van, a délelőtti órákban pedig egyébként is kevés az utas a szerelvényeken. A vasút kétórás megbénításával azt szeretnék kifejezni, hogy a vasutasok képesek egységesen kiállni követeléseik mellett. Simon Dezső hozzátette: ezen a héten ők már nem tartanak több munkabeszüntetést.

„Jövő hétfőre kidolgozunk egy foglalkoztatáspolitikai koncepciót, amely megnyugtatóan rendezi az érintett vasutasok helyzetét. A 33 vonal bezárása pedig kormányzati döntés lesz" – mondta Andrási Miklós, a MÁV Zrt. elnök-vezérigazgatója. Hónig Péter szakminiszter múlt héten hozta nyilvánosságra a bezárható 33 mellékvonal listáját:



FOTÓ: KOVÁCS TIBOR

Az alapszolgáltatásokról persze megint nem tudtak megegyezni a felek

az összesen ezer kilométer hosszú pályaszakaszon szerinte naponta mindössze 6400 ember utazik, míg a szakaszok üzemeltetési költsége jelenleg 7 milliárd forint. Az elégséges szolgáltatásról most sem sikerült megegyezni: a MÁV 78 vonat közlekedtetésére tett javaslatot, ez a kiemelt vonalakon 1-1 vonatpár közlekedését jelentené a sztrájk két órája alatt. ■ Vég M.

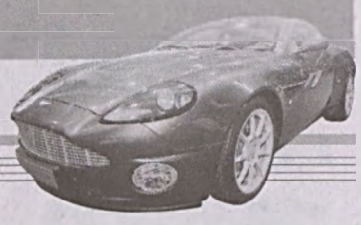
MSZP: felborulni látszik a menetrend

OLYAN VONALAT *is bezárna a kormány, amelyet nemrég újítottak fel, vagy most újítják – közölte Fónagy János. A Fidesz képviselője a Veszprém–Zirc vonalat említette. „Ártanak és ostobaságokat csinálnak. A vasutasoknak nincs más lehetőségük, mint beszüntetni a munkát" – mondta.*

AZ MSZP-FRAKCIÓ *további információkra tart igényt ahhoz, hogy a szárnyvonalakról állást tudjon foglalni. „Felborulni látszik a menetrend, vagyis hogy előbb átszervezések kellenek, mielőtt a szárnyvonalakról dönthetnénk" – mondta Göndör István frakcióvezető-helyettes.*

ÉLETMÓD

AUTÓ & MOTOR

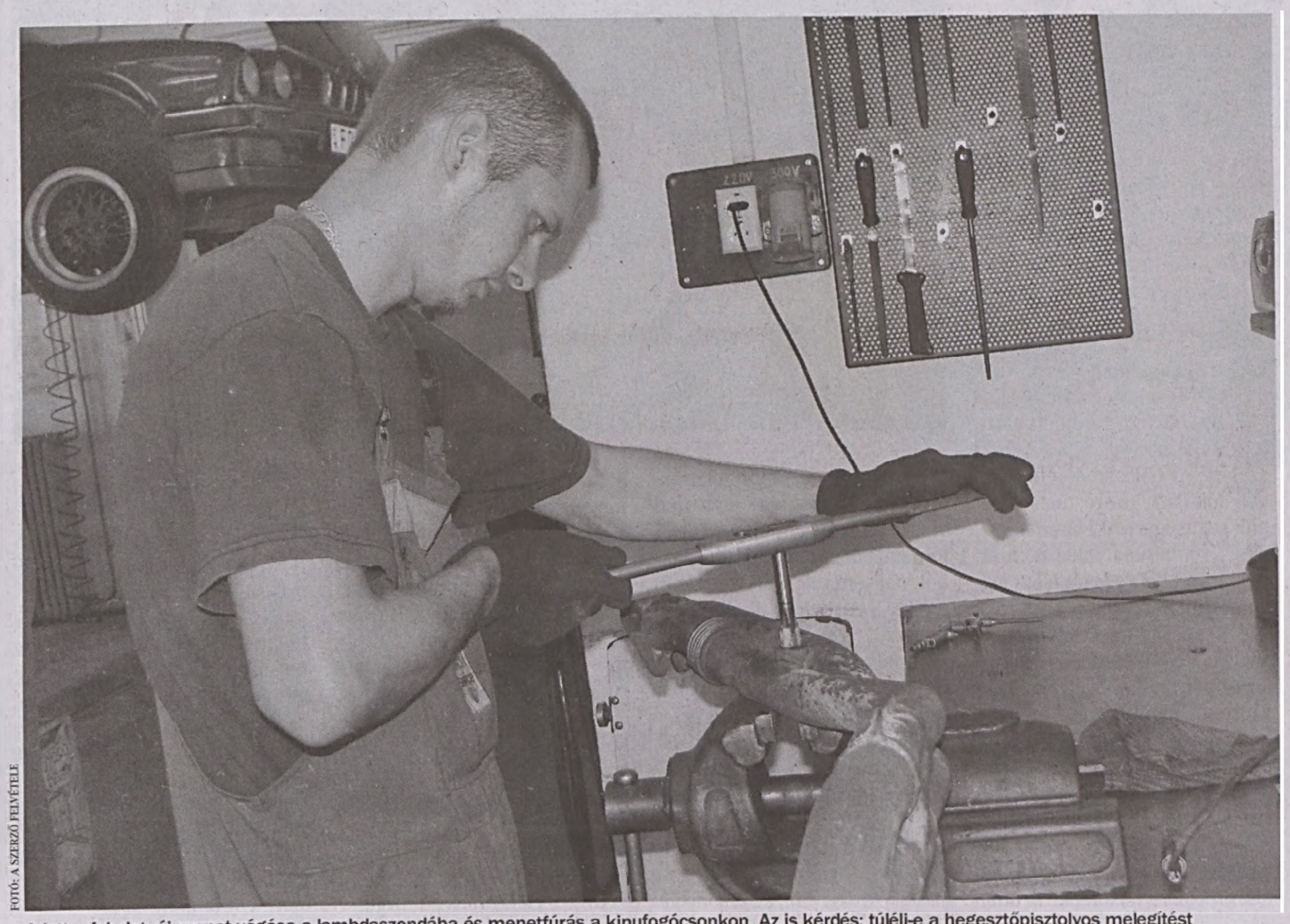


Mentsük, ami még menthető

LAMBDASZONDA Az ügyes szerelő akár harmincezer forintot is megspórolhat

A lambdaszonda drága dolog, így a kipufogócserénél megpróbáltuk megmenteni.

Dombóvári Mihály



FOTÓ: A SZERZŐ FELVÉTELE

Adott a feladat: új menet vágása a lambdaszondába és menetfúrás a kipufogócsonkon. Az is kérdés: túléli-e a hegesztőpisztolyos melegítést

A lambdaszonda a kipufogógáz összetételét „szondázza", tehát az elhelyezése meglehetősen strapás körülményeket jelent számára – merthogy a kipufogórendszerben, a kipufogócsövön kialakított fészekbe csavarva dolgozik. Rendszerint a kipufogó gyűjtőcsövénél alakítják ki a beszerelőnyílásukat, itt meglehetősen nagy a hőség, illetve a korszerűbb, Euro 4-es besorolású autóknál van még egy lambdaszonda a katalizátor mögött, amely monitorüzemmódban ellenőrzi, tényleg tiszta-e a távozó gáz.

Elméletileg a lambdaszonda egyszer használatos alkatrész, mivel a menetrészére olyan bevonatot visznek fel, amely a csavarkötés oldásakor leválik – éppen azért, hogy kicsavarható legyen a szonda, hiszen a meleg munkahelyen minden más kenőanyag kiég. Ha újra becsavarják a szondát, legközelebb már bajos lehet a kicsavarása, mert teljesen „begyógyul".

A végső megoldás segített. Megérte! Nos, egy ilyen, egyszer már kiszedett és visszarakott szondát próbáltunk kiszerelni. Először fékolajat kapott a töve, ugyanis ez az anyag maró hatású, jól kúszik, hatékonyabb a legtöbb csavarlazítónál – más begyógyult csavarokat is érdemes a fékolajos módszerrel indulásra bírni. Mivel a szonda végén van egy csatlakozó, nem biztos, hogy egy csillagkulcsot át tudunk fűzni a vezetéken – a csatlakozó más és más méretű, a villáskulcs pedig lefordulhat. A szerszámgyártók viszont felfigyeltek a dologra, és kapható spéci lambdaszonda-leszedő fej, ezen van egy horony a vezetéknek, továbbá hosszú a nyaka, így a racsnis kulccsal csavargatható a szonda. De ez nem volt csavargatható, így jött az utolsó bevethető módszer, a hegesztőpisztolyos melegítés. Ez elég „necces" dolog, mert a lambdaszonda az ilyen melegítést nem szereti, s minden esély megvan arra, hogy tönkremegy. Végül a melegítéssel kiszabadult, s ekkor látható volt, hogy nemcsak a szonda menete ment tönkre, hanem a kipufogón kialakított fészeké is.

Adott volt a feladat. Egyrészt új menet vágása a lambdaszondára, másrészt menetfúrás a kipufogócsonkon. A régi csonkon ezt egy azonos menetméretű anyacsavar felhegesztésével oldotta meg a szerelő. A menetek helyrehozatala után már szépen visszacsavarhatóvá vált a szonda, előtte azonban speciális kenőanyagot kapott – a gyári bevonathoz hasonlót –, hogy legközelebb könnyen kiszerelhető legyen. Persze az egy dolog, hogy visszakerült a szonda, az azonban kérdés, túlélte-e a hegesztőpisztolyos melegítést. A kipufogórendszer összerakása után a motor jól működött, tehát a szonda megúszta – amúgy körülbelül 30 000 forintba került volna.



A lambdaszonda

Hol bukik a rossz szonda? – 100 ezer kilométer után öregedik el

A LAMBDASZONDA *tönkremehet belső szerkezeti probléma miatt is, amit az öregedés okozhat. Ha rossz, akkor fals jelet küld a motorvezérlésnek, s ez keverékképzési hibát okoz. A vezérlés vagy túl dús, vagy nagyon szegény keveréket adagol a hengerekbe. Előbbinél a motor fulladozik, rángatva gyorsít, csökken a teljesítménye, az utóbbi esetben pedig leáll. A korszerűbb motorvezérlő rendszerek felismerik és a továbbiakban nem veszik figyelembe a hibás jelet, azt jelzik az autósnak, a motor pedig vészüzemmódban helyettesítő jelet használ. Régebbi autóknál, amelyek maguktól nem ismerik fel a szondahibát, a lambdaszonda a stekker lehúzásával kiiktatható, ezzel a motor vészüzemmódba kerül. Ha ilyenkor megszűnik a fulladozás és a rángatás, akkor a szonda a hibajelenségek oka. A szondák normál esetben 100 000 kilométer megtétele után öregednek el, de hasonló a jelenség, ha kontakthibás a csatlakozó, vagy elszakadt a szonda vezetéke.*

HÍRSÁV

Életmód rovatunk heti oldalainak témái

KEDD	AUTÓ & MOTOR
SZERDA	UTAZÁS
CSÜTÖRTÖK	EGÉSZSÉG
PÉNTEK	ÍNYENCSÉGEK
SZOMBAT	CSALÁD & NEVELÉS

Hiányos lista

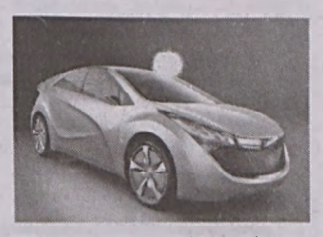
MÁR AZ ÉV ELEJÉN lemondott a 41. Tokiói Autószalonon való részvételről a BMW, a Mercedes és a VW, most pedig a Hyundai is bejelentette, nem lesz ott az október 24.–november 4. között tartott seregszemlén. A koreai márka a marketingköltségek megnyirbálására hivatkozik.

Jól zártak

MINDEN VÁRAKOZÁST felülmúlt az idei Frankfurti Autószalon. A szeptember 14-től 27-ig lezajlott kiállításra 850 ezren váltottak jegyet, ez százezerrel több, mint amennyire a szervezők számítottak.

Új gyárban

A HYUNDAI megnyitotta az egymilliárd eurós beruházással létrehozott gyártóegységét a csehországi Nosovicében. Évente 300 ezer autó gurul majd ki innen: a Hyundai i30 és i30 CW, s a Kia Venga modell. Ez kiemelkedően fontos a régiónak, a koreaiak 11 000 új munkahelyet teremtenek. Az üzem megnyitásával a Hyundai Motornak immár minden fontos piacon, Amerikában, Kínában, Indiában és Törökországban is van gyártóbázisa. Így világszerte gyorsabban és hatékonyabban jut el a vásárlókhoz.



Még nem Nosovicében készült

Legyen Ön is éles szemű táblavadász!

KAMPÁNY Még néhány napig tart az országos akció – civil segítséggel

Még néhány napig tart az októberre meghirdetett nagyszabású „tisztogatási kampány", amelyet az ORFK Országos Baleset-megelőzési Bizottsága (OBB) kezdeményezett. A cél az indokolatlanul elhelyezett, az „ottfelejtett", valamint a megtévesztő jelzéseket tartalmazó jelzőtáblák felszámolása. A táblakáosz megszüntetéséhez mindenekelőtt civilektől várnak segítséget.

Aki gyakran járja az utakat, országszerte találkozhat olyan közúti jelzőtáblákkal, valamint egyéb KRESZ-jelzésekkel, amelyek értelmezése kisebb-nagyobb problémát okoz. Előfordulnak olyan táblák, amelyeket a közúti munkák befejezése után egyszerűen kint felejtettek, mások viszont nem értelmezhetők, vagy éppenséggel az egyidejűleg alkalmazott jelzések egymásnak ellentmondanak. Márpedig az indokolatlanul elhelyezett, továbbá a megtévesztő információkat, utasításokat tartalmazó közúti jelzések veszélyt jelenthetnek a közúti közlekedés összes résztvevőjére.

Ezért hirdette meg az OBB az országos Táblavadász akcióját. Hasonló begyűjtés eddig csupán egy-két megyében valósult meg, de miután a helyi közlekedők részéről osztatlan sikert aratott a káosz felszámolása, a rendőrség országos méretű akcióvá fejlesztette a kezdeményezést. ■



Na, most legyünk okosak...

Rajtunk is múlik!

NE FELEDJÉK HÁT, *hogy a táblavadászat sikere önökön is múlik! Ha a funkcióját tekintve feleslegesnek, esetleg megtévesztőnek tűnő KRESZ-jelzést észlelnek az ország bármely szegletében, kérjük, jelentsék a területileg illetékes megyei (budapesti) rendőr-főkapitányságok e-mail címén. A rendőri szervek egyelőre csak az akció időtartama alatt beküldött fényképes, az elhelyezkedésüket illetően pontosan meghatározott felesleges táblákra vonatkozó bejelentéseket tudják elfogadni.*

SX4-es, az esztergomi újdonság a Suzukitól

Megújult a hazánkban és Európában egyaránt népszerű alsó középkategóriás modell, a Suzuki SX4-es. Az Esztergomban gyártott autó új hűtőmaszkot és módosított lökhárítókat kapott, kívánságra pedig immáron sportos Aero kivitelben is elérhető. A beltér átalakulásában a műszerfal digitális kijelzője és a középkonzol játszott szerepet, emellett a csúcsfelszereltségű modellhez kulcs nélküli indítórendszer jár. Fontos változás, hogy a karosszéria jóval merevebb lett, de a hangszigetelést tekintve is jelentős fejlődésen ment keresztül az SX4-es.

■ **Az SX4-es új hűtőmaszkot is kapott.**

A motorpalettáról a megerősített 1,5-ös és 1,6-os benzines erőforrások választhatók (110 és 120 LE), s megjelent a 2,0 literes, DDiS jelzésű közös nyomócsöves dízelmotor, amely 135 lóerőt ad le. Az 1,5 literes motorral ellátott alapverzió 2 995 000 Ft-ot kóstál, vagyis az árával továbbra is az egyik legvonzóbb modell a kategóriájában. Az ötajtós SX4-es mellett az egyetlen motorral kapható szedán is hasonlóképpen újult meg, ráadásul 3 770 000 forintos indulóárából (1.6 GLX) most 515 ezer forintos kedvezményt adnak. ■

AJÁNLÓK

A gyertyák csonkig égnek

NEGYVEN ÉV UTÁN találkozik újra egymással a két katonatiszt. Hajdan barátok voltak, és ugyanabba a nőbe szerelmesek. Krisztina feleségül ment egyikükhöz, ám most már halott. A két férfi pontosan tudja, hogy sok mindent tisztáznia kellene.
20.30, DUNA TV

Különvélemény

2054, WASHINGTON. A jövő előre látható, nincs többé gyilkosság: a bűnmegelőző osztag még azelőtt lecsap a bűnösökre, hogy elkövették volna tettüket. Ám ezúttal Anderton parancsnok lesz a gyanúsított. **21.25, TV2**



Samantha Morton és Tom Cruise

Vészhelyzet

KÓRHÁZI LÁTOGATÁSA ALATT Jaspreet, Neela nyüzsgő unokatestvére lépten-nyomon mély benyomást tesz a férfiakra. Morris és Harold ellenlábassá válik a lány kegyeiért folytatott harcban. Pratt sértettségében ultimátumot ad a kórház vezetőségének. **21.20, RTL KLUB**

Nincs számára elveszett ügy

GLENN CLOSE Remekel A hatalom hálójában – Ügyvédsorozat

Rámenős New York-i ügyvédnő áll az AXN-sorozat középpontjában. Patty Hewes, alias Glenn Close rendkívül határozott, nem ismer elveszett ügyet, a végsőkig elmegy a siker érdekében.

Tvr-hét



A sorozat főszerepében Glenn Close

Míg a szakmában mindenki utálja Patty Hewest, a volt és leendő ügyfelek között komoly népszerűségnek örvend, mert sajátos keresztes hadjáratával sok borsot tör a hatalom birtokosainak orra alá. Legújabb céltáblája és egyben eddigi legnagyobb trófeája Arthur Frobisher lehet. A dúsgazdag vállalkozó a vád szerint ötezer alkalmazottját csapta be és juttatta a csőd szélére. Az elkeseredett munkavállalók Patty Heweshoz fordulnak segítségért, aki fáradtságot, pénzt, emberi sorsokat nem kímélve veti bele magát élete legkeményebb ügyébe.

A krimi- és ügyvédsorozatok sajátos keveréke a 2007-ben indult amerikai széria. Hála a főszerepet alakító Glenn Closenak, magasan kiemelkedik az átlagból. A színésznő – akit többször is jelöltek Oscar-díjra – igazán testhezálló feladatot vállalt. A Veszedelmes viszonyok emlékezetes Madame de Merteuil márkinőjéhez hasonlóan ezúttal is egy rendkívül rámenős karaktert formál meg, aki nem riad vissza attól, hogy manipulálja a környezetét. A színésznő igazából sohasem volt Hollywood kedvence. Sztárnak is aligha lehet nevezni. Szabálytalan arcával, pengeajkával, fakókék szemével mindig is kilógott az álomváros szépségeinek sorából. Ám megkerülhetetlen egyéniség, kiváló színésznő, aki emlékezetes filmek és alakítások sorával tette feledhetetlenné a nyolcvanas-kilencvenes éveket. Szinte tökélyre fejlesztette a nőben rejlő kettősség – a szerelmes asszony álarca mögött rejtőző démon – megformálását (Kicsorbult tőr, Végzetes vonzerő). Alakításai később sem váltak egysíkúvá, tehetsége átsütött minden szerepen, legyen az akár a Hamlet Gertrudis királynője, vagy Szörnyella de Frász a 101 kiskutya élő szereplős változatában.

Kezdetben nem is igazán érdekelte a filmezés, a színpadon aratott sikert, a Broadway fényében sütkérezett. A színpadnak sajátos varázsa van, semmihez sem hasonlítható az a kapcsolat, amely estéről estére kialakul a színész és a közönség között.

A sorozatban fokozatosan felnő mellé – majdhogynem vetélytársa lesz – az Ellent játszó Rose Byrne. A csinos, harminc-éves ausztrál színésznő gyakorlatilag élete felét a kamera előtt töltötte. 1994 óta már több mint harminc produkcióban tűnt fel, néhányat nálunk is bemutattak (Marie Antoinette, A halott lány, 28 nappal később). A sorozat igazi meglepetésembere Ted Danson (Made in America, Három férfi és egy... című filmek). A jóságos óriás talán először látható ennyire ellenszenves, negatív szerepben.

Kétszázötven éve született Kazinczy Ferenc költő, nyelvújító

A Duna Televízió méltó műsorokkal emlékezik meg Kazinczy Ferenc életművéről. A Nyelvédesanyánk Nyelvprity című epizódjában a nyelvújításról beszélget Szathmári István nyelvész és Pintér Márta Zsuzsanna irodalomtörténész. A beszélgetést Megyeri Károly A nyelvprity vagy az új magyar író, mint kérő című vígjátékának jelenetei fűszerezik. Ezután a Hungaria Litteratában Batsányi Jánosról és Kazinczy Ferencről, Kufstein rabjairól lesz szó.

■ A neves nyelvújító és irodalomszervező előtt tiszteleg mai műsorában a Duna Televízió

Délután dokumentumfilm látható Kazinczyról. A kerek évfordulón számos hozzá fűződő helyszínen nyelvészek, pedagógusok értékelik Kazinczy Ferenc munkásságát. A filmben kiemelt szerepet kap Kassa és a Sátoraljaújhelyhez közeli Széphalom, amely mára a magyarság zarándokhelyévé vált.

Este hét órakor kezdődik a Mennyei poggyász, Sudár Annamária és Szabó András közös műsora. Az anyanyelvre való örömteli rácsodálkozást, a szeretetet és a féltést egyaránt megjelenítő művekből és műrészletekből álló est több mint ötven elemet (verset és prózát) tartalmaz. ■

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2009. OKTÓBER 27., KEDD

DÉLELŐTT

RTL KLUB
- **5.30 Top Shop**
- **6.00 Reggeli** Ébresztőshow
  Benne: Hírek félóránként 6.30 Fókusz; 8.35 Reflektor 9.00 Csak csajok
- **10.05 Top Shop**
- **11.25 Disney-rajzfilm**
- **12.00 Híradó** Déli kiadás

TV2
- **5.25 Teleshop**
- **6.00 Babavilág** (ismétlés) Ⓔ
- **6.25 Tények reggel**
- **7.00 Mokka**
- **9.00 Stahl konyhája** Ⓔ
- **9.10 Babapercek**
- **9.20 Telekvíz** Telefonos játék
- **10.20 Teleshop**

M1
- **5.50 Ma reggel**
- **9.00 Afrika gyöngyszeme** Ⓔ
  (portugál sorozat – 52/1.)
- **10.00 Nappali**
- **10.50 Szomszédok** Ⓔ
  (magyar sorozat)
- **12.00 Híróra**
  Benne: Kárpát expressz

M2
- **5.50 Ma reggel**
  Benne: 5.50; 6.00 Híradó 6.15 Kárpát expressz 7.00 Híradó 7.10 Sporthírek! 8.00 Híradó. Sporthírek
- **9.00 Közvetítés a parlament üléséről**

VIASAT3
- **6.40 Pimaszok, avagy kamaszba nem üt a mennykő** (ism.)
- **7.40 Két pasi, meg egy csajszi** (am. vígjátéksorozat)
- **8.35 Halálbiztos diagnózis**
- **9.35 Gyilkos sorok** (ism.)
- **10.35 Monk – Flúgos nyomozó**
- **11.25 Jó barátok**

DUNA TV
- **7.00 Sportaréna** (ismétlés)
- **7.55 Carlo és vendégei**
- **8.40 Nyelvédesanyánk**
- **9.05 Hungaria Litterata**
- **9.50 Tüskevár** (8/2.) FF
- **10.30 Család-barát**
- **11.30 Kívánságkosár**
- **14.00 Híradó**

PÉCS TV
6.05, 9.00, 15.00, 18.05, 19.05, 20.00, 22.15 Pont ma, 6.30, 6.53, 9.33, 10.00, 13.25, 14.30, 15.33, 18.40, 19.30 Sportma, 7.28 Jelenlét, 8.20, 12.11 Publikum, 10.30 Universitas tv, 11.00 Universitas tv, 11.30 Rejtjelek, 12.44, 17.35 1 Csepp Pécs, 14.00 Agrárium, 15.50 Helyben vagyunk, 16.00 Bencze-show, 16.45 Kisegyházak, 17.00 A Kontroll, 17.35 1 Csepp Pécs, 17.40 Állatközelben, 20.30 Hírháló, 21.00 Forró vers/ték (16), 23.05 Sportóra

DÉLUTÁN

RTL KLUB
- **12.10 06-91-33-55-33** Hívjon! Játsszon! Nyerjen!
- **13.30 Fél kettő** Ⓔ
- **14.20 A szórakozott professzor** (amerikai vígjáték, 1988) Ⓔ
- **16.15 Második esély** Ⓔ
  (amerikai–mexikói sorozat)
- **17.20 Mónika – A kibeszélőshow**

TV2
- **11.25 Pénzeszsák** Ⓔ
  (am.–német–angol film, 2001)
- **13.25 Kvízló** Telefonos játék
- **14.20 Parti nyomozók** Ⓔ
  (amerikai akcióvígjáték-sor.)
- **15.20 Amynek ítélve** Ⓔ
- **16.20 Bűbájos boszorkák** Ⓔ
- **17.20 Joshi Bharat** (talkshow) Ⓔ

M1
- **13.00 Nemzetiségi magazinok**
- **14.00 Záróra. Átjáró**
- **15.25 Unokáink sem fogják látni**
- **15.55 Múlt-kor** Ⓔ
- **16.25 A fagyos folyó lovasa** Ⓔ
  (ausztrál kalandfilmsor. – 23.)
- **17.10 Prizma**
- **17.30 Hírek. Körzeti híradók**

M2
- **16.00 Ez történt ma reggel**
- **17.30 Élő hagyomány**
- **17.55 Az időjárás titkai** (14.)
- **18.00 Magyar pop**
- **19.00 A mikulástanonc**
  (német–francia rajzfilmsor.)
- **19.10 A Kiscsacsi kalandjai**
  (magyar bábfilm)

VIASAT3
- **12.25 A nagy házalakítás**
- **13.20 Gordon Ramsay – A pokol konyhája** (ism.)
- **14.10 Halálbiztos diagnózis**
- **15.05 Gyilkos sorok**
- **15.55 Monk – Flúgos nyomozó**
- **16.45 Jó barátok** (ism.)
- **17.35 A nagy házalakítás**

DUNA TV
- **14.10 Talpalatnyi zöld** (ism.)
- **14.45 A világörökség kincsei**
- **15.05 Nyelvújítástól-nyelvújításig**
- **15.35 Beszélő emlékházak**
- **16.05 Kazinczy Ferenc**
- **16.40 Váratlan utazás**
- **17.35 Mese**

PÉCS TV
Pont ma, 6.30, 6.53, 7.10, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00 Híradó, 7.25 Gondolatok az elhízásról, 8.00 Kortárs Magyar, 8.30 Polgármester, 9.00, 18.30 Főzünk egyet!, 9.30, 18.00 Bencze-show, 10.00 Az orvos válaszol, 10.25 Vendégségben, 16.00 Summerfest 2009. Vujicsics együttes, 16.05 Vadrózsából tündérsípot, 16.35 Holló együttes, 17.05 dr. Lenkei Gábor könyvbemutató, 17.30 Ismerős, 19.45 Állatklinika, 20.20 Pécsi Kör, 21.20 Pannon krónika, 22.20 Kerekasztal

PANNON TV
6.00 Vendégségben, 6.30, 6.50, 7.10, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00 Híradó, 7.25 Gondolatok az elhízásról, 8.00 Kortárs Magyar, 8.30 Polgármester, 9.00, 18.30 Főzünk egyet!, 9.30, 18.00 Bencze-show, 10.00 Az orvos válaszol, 10.25 Vendégségben, 16.00 Summerfest 2009. Vujicsics együttes, 16.05 Vadrózsából tündérsípot, 16.35 Holló együttes, 17.05 dr. Lenkei Gábor könyvbemutató, 17.30 Ismerős, 19.45 Állatklinika, 20.20 Pécsi Kör, 21.20 Pannon krónika, 22.20 Kerekasztal

ESTE

RTL KLUB
- **18.30 Híradó** Esti kiadás
- **19.05 Vacsoracsata** Ⓔ
  (gasztroreality)
- **20.05 Fókusz** Ⓔ
- **20.40 Barátok közt** Ⓔ
  (magyar sorozat)
  Közben: Hírek
- **21.20 Vészhelyzet** Ⓔ
  (amerikai sorozat)
  Fsz.: Goran Visnjic, Maura Tierney, Mekhi Phifer

TV2
- **18.30 Tények** Hírműsor
- **19.05 Áll az alku** Ⓔ
- **20.15 Jóban Rosszban** Ⓔ
- **20.50 Hal a tortán – Teljes gőzzel** Vendégváró valóságshow Ⓔ
- **21.25 Különvélemény** Ⓒ
  (amerikai sci-fi, 2002) 132´
  R.: Steven Spielberg
  Fsz.: Tom Cruise, Max Von Sydow, Steve Harris
  Közben: **Kenósorsolás**

M1
- **17.50 6 órai tea**
  Hétfőtől péntekig minden, ami szórakoztató!
- **19.00 Párizsi jó barátok** Ⓔ
  (francia sorozat – 73/25.)
- **19.30 Híradó este**
- **19.55 Sporthírek. Időjárás**
- **20.10 Üdítő** Szilágyi Tibor műsora
- **21.10 Sztársáv**
- **21.40 Kedd este**
  SMS-számunk: 06-90/631-331

M2
- **19.20 A palota ékköve**
  (koreai sorozat – 54/26.) Ⓔ
- **20.30 Híradó este. Sport**
- **21.00 Napló**
- **21.05 Nina Chereau rejtélyes halála** Ⓚ
  (amerikai krimi, 1988) 97´
  Fsz.: Maud Adams (Ariel), Scott Renderer (Martin), Alexandra Stewart (Suzanne), Szabó László (Marais)

VIASAT3
- **18.25 Gordon Ramsay – A pokol konyhája**
- **19.15 Mesterszakács**
  Amatőr konyhaművészbajnokság
- **20.10 CSI – A helyszínelők**
  (amerikai krimisorozat)
- **21.00 Szeretem a testem**
  Sorsfordító átalakítás nőknek
- **21.55 Kés/alatt**
  (amerikai sorozat)

DUNA TV
- **18.00 Híróra**
- **18.25 Térkép**
- **19.00 Mennyei poggyász**
- **20.00 Közbeszéd**
- **20.30 A gyertyák csonkig égnek** (magyar film, 2005) Ⓔ
  Márai Sándor regényéből
  R: Iglódi István
  Fsz.: Agárdy Gábor, Avar István
- **22.00 Váltó. Sport**
- **22.20 Divathét**

PÉCS TV
Pont ma, 6.30, 6.53, 9.33, 10.00, 13.25, 14.30, 15.33, 18.40, 19.30 Sportma, 7.28 Jelenlét, 8.20, 12.11 Publikum, 10.30 Universitas tv, 11.00 Universitas tv, 11.30 Rejtjelek, 12.44, 17.35 1 Csepp Pécs, 14.00 Agrárium, 15.50 Helyben vagyunk, 16.00 Bencze-show, 16.45 Kisegyházak, 17.00 A Kontroll, 17.35 1 Csepp Pécs, 17.40 Állatközelben, 20.30 Hírháló, 21.00 Forró vers/ték (16), 23.05 Sportóra

ÉJJEL

RTL KLUB
- **22.20 A Grace klinika** Ⓔ
  (amerikai sorozat)
  Utána: Hírek
- **23.20 XXI. század – A legendák velünk élnek** Ⓔ
  Jancsó Miklós, a rendező
- **24.00 Reflektor** Sztármagazin Ⓔ

TV2
- **0.10 A médium**
  (am. misztikus sorozat)
- **1.05 100 csoda**
- **1.10 Tények este**
- **1.40 Egy ház emlékei – Hetedízigien** (magyar film, 2002)
  Fsz.: Nagy-Kálózy Eszter

M1
- **22.10 Mementó**
- **22.20 A vágy hálójában** Ⓚ
  (amerikai thriller, 1998) 91´
  Fsz.: Jeff Trachta, Schaę Harrison, George Alvarez
- **23.55 Hírek. Időjárás**
- **0.05 Az utókor ítélete**

M2
- **22.50 Záróra**
- **23.45 Magyar pop**
- **0.40 Csöpp szívem** Ⓚ
  (magyar kisfilm, 2004) 39´
- **1.20 Hubara, Hubara – Solymászat Pakisztánban** Ⓔ
  (magyar ismeretterj. film)

VIASAT3
- **22.50 Las Vegas**
  (amerikai krimisorozat)
- **23.45 CSI – A helyszínelők**
  (amerikai krimisorozat, ism.)
- **0.35 Szex és New York**
  (amerikai krimisorozat)
- **1.45 Kés/alatt**

DUNA TV
- **22.50 Futottak még** Ⓚ
  (am.–angol sor. – 12/9-10.)
- **23.50 Nyolc ország egy nemzet**
- **0.25 Szép magyar novella**
- **1.00 Híradó** (ismétlés)
- **1.35 Térkép**
  Integrációs magazin

PÉCS TV
Pont ma, 6.30, 6.53, 9.33, 10.00, 13.25, 14.30, 15.33, 18.40, 19.30 Sportma, 7.28 Jelenlét, 8.20, 12.11 Publikum, 10.30 Universitas tv, 11.00 Universitas tv, 11.30 Rejtjelek, 12.44, 17.35 1 Csepp Pécs, 14.00 Agrárium, 15.50 Helyben vagyunk, 16.00 Bencze-show, 16.45 Kisegyházak, 17.00 A Kontroll, 17.35 1 Csepp Pécs, 17.40 Állatközelben, 20.30 Hírháló, 21.00 Forró vers/ték (16), 23.05 Sportóra

AJÁNLÓ



22.20 A Grace klinika
(amerikai sorozat)



17.20 Joshi Bharat
(talkshow)



22.20 A vágy hálójában
(amerikai thriller, 1998)



21.05 Nina Chereau...
(amerikai krimi, 1988)



22.50 Las Vegas
(amerikai krimisorozat)



22.50 Futottak még
(amerikai-angol sorozat)

HÍR TV
13.05 Lapzárta. 13.30 Paletta. 14.05 Keresztmetszet. 15.05 Civil kaszinó. 16.05 Pálya. 16.30 Paletta. 17.00 Híradó. 17.30 Zöld övezet. 18.05 Vonalban. 19.00 Híradó. 20.05 Rájátszás. 21.00 Híradó 21. 21.35 Lapzárta. 22.05 Riasztás. 22.30 Hírvilág. 23.05 BBC-híradó. 23.30 Zöld övezet

MAGYAR ATV
12.10 Közvetlen ajánlat. 13.50 Többet ésszel! 16.25 Tempó. 16.55 Híradó. Fórum. 17.55 Híradó. Fórum. 18.55 Híradó. Időjárás. 19.25 Egyenes beszéd. 20.40 Civil a pályán. 21.45 Világhíradó. 21.55 Híradó. 22.05 Tetthely. 22.55 Késő esti híradó. 23.05 700-as klub. 23.50 Többet ésszel!

MINIMAX
6.00 Mesefilmek. 16.30 Koala testvérek. 16.40 Kis királylány. 16.55 Magyar népmesék. 17.05 Én kicsi pónim. 17.25 Benjámin maci titkos világa. 17.50 Symfollies. 17.55 Locsi-fecsi Márta. 18.20 Animalia. 18.50 Magyar népmesék. 19.00 Pat és Stan. 19.10 Franklin. 19.35 Moby Dick

FILMMÚZEUM
15.45 A Ruttkai (portré). 16.00 A Latinovits (portré). 16.20 A kolostor (fr.–portugál film). 18.00 Utolsó látogatás (11/4.). 19.00 Monty és Python... (14/5-6.). 20.00 Meghökkentő mesék (17-18.). 21.00 Négyszáz csapás (fr. film, 1959). 22.35 A legfontosabb a szerelem (fr.– olasz film). 0.25 Sportmúzeum

SPORT1
11.15 Fr. labdarúgás. 12.15 Angol labdarúgás. 12.45 Magyar labdarúgás. 13.45 Holland labdarúgás. 15.15 Spanyol labdarúgás. 16.15 Olasz labdarúgás. 16.45 Kosárlabda. 17.45 Magyar labdarúgás. 20.00 Mai helyzet. 20.15 SL-lesen. 20.45 Angol labdarúgás. 23.00 Olasz labdarúgás. 23.30 Kosárlabda

SPORT2
9.30 Televíziós vásártás, 10.00 Labdarúgás, Videoton – DVSC, 12.15 Televíziós vásártás, 12.45 Labdarúgás, KTE-Ereco – FTC, ism., 15.15 Televíziós vásártás, 15.45 Arsenal TV, új, 19.00 NFL, Washington – Philadelphia, mai, 21.30 NHL, NY Rangers – Phoenix, mai, 23.30 Labdarúgás, Újpest – KTE-Ereco, visszavágó, mai

DISCOVERY
14.00 Nagy durranások. 15.00 Hogyan készült? 16.00 A túlélés törvényei. 17.00 Újjáépítők. 18.00 Egyszer egy ilyet vezetni! 19.00 LA Ink. 20.00 Hogyan készült? 21.30 Verminators – Egy irtó jó csapat. 22.30 Piszkos munkák. 23.30 Legyőzhetetlenek. 0.30 FBI-akták

REGIO RÁDIÓ, PÉCS
A 101.7 MHz-en. 5.00–6.00 Hajnal-táj, 6.00–9.00 Hajnaltól reggelig – a régió hírműsora. Hírek, tudósítások, közlekedési információk, sport, riportok a térségből, 9.00–11.50 Itthon vagyunk! Zene, kevés szóval. Benne: Ingatlanpiac, Jelige, Zenejubilista, Blues – női vonalak, 4-es Retró, Magyar zenék órája, Zöld jelzés, 11.50 Ki nyer ma?, 12.00–13.00 Magyar zenék, 16.00–17.30 Dél-után... – zenés műsor magazinokkal, a régió hírevel, 17.30–18.00 Esti Krónika, Háttér, 18.00–22.00 Estidőben! 22.00-tól Petőfi éjszaka. Nemzetiségi műsorok az MR 4-en Pécsről (873 KHz), Horvát műsor 8.00–10.00, Német műsor 10.00–12.00, Szerb műsor 14.00–16.00

RÁDIÓ AKTÍV, PÉCS
12.00, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, magazinműsorok, 12.15 A város hírei, 13.00, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás

Sokoldalúan hasznosíthatók a habosított szigetelőanyagok

A habosított hőszigetelő anyagok (műanyag habok) az univerzális és igen jó minőségű szigetelések közé tartoznak. A szigetelőanyagokat az épületek minden részén lehet alkalmazni.

A habosított szigetelőanyagok jól vághatók, így az épületszerkezetekre pontosan felrakhatók. A szigetelés vastagságát hőtechnikai számítással kell meghatározni. A szigetelések elhelyezésekor a legfontosabb alapelv, hogy kizárjuk a „hőhidak" keletkezését.

■ Lapostetők esetén a szigetelés a födémszerkezetre kerül, de alatta párazáró réteg terítésével

A „hőhidak" olyan helyeken jönnek létre, ahová rosszul szigetelő szerkezetek kerülnek, vagy részben hiányzik a szigetelés. Az ilyen helyeken a szerkezet belső fele lehűl, a pára kicsapódik és a felület penészedik.

A padlószigetelések a talajon fekvő padlók, a pincefödémek és szintelválasztó födémek, valamint a padlásfödémek esetében egyaránt alkalmazhatók. A szigetelést a padlószigeteléseknél a talajnedvesség elleni szigetelésre fektetik, melyre valamilyen fóliaterítést raknak, majd ezt vasalt vagy vasalatlan kavicsbetonaljzattal terhelik. A padlásfödémek esetében a szigetelés a födémszerkezetre kerül, erre simított betonréteget vagy járóréteget készítenek.

Ellenőrizni kell a kazánt

AJTÓ-ABLAK Veszélyesek lehetnek a légmentes nyílászárók

Húszezer forint emberéleteket menthet. Ennyiért már megbízható szén-monoxid-jelző készüléket lehet vásárolni. Itt a fűtési szezon, és az elmúlt években egyetlen tél sem múlt el tragédia nélkül.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Szén-monoxid mérés egy gázkazánnál. A fűtőberendezések ötévente történő ellenőrzését a gáztörvény írja elő

Mindegy, hogy milyen fűtőanyaggal és milyen kazánnal, vagy egyéb berendezéssel oldják meg a fűtést a lakásokban, a biztonság az elsődleges szempont. Aki nyáron nem tette meg, annak még mindig van ideje az igazi hideg beállta előtt ellenőriztetni a készülékét, illetve a kémények állapotát.

A fűtőberendezések ötévente történő ellenőrzését a gáztörvény írja elő. Ezt minden tulajdonosnak a saját felelősségére el kell végeztetnie a biztonság érdekében. Kéménybe kötött gázkészülék esetében pedig évente egyszer kötelező vizsgálják a kémény átjárhatóságát és azt, hogy a berendezésből nem szivárog-e vissza égéstermék a lakótérbe. A kéményseprők, ha senkit nem találnak otthon, akkor újabb időpontot adnak meg, és ha az sem megfelelő, akkor hétvégén vagy az este is házhoz mennek.

Gyakori panasz, hogy sokszor „elérhetetlen" a tulajdonos, még a tértivevényes levélre sem válaszol. Holott ezzel a saját és a vele egy háztartásban élők egészségét veszélyezteti. A szakemberek a legnagyobb veszélyforrásnak az égési levegő utánpótlásának hiányát tartják. A lakások jelentős részében fokozott légzárású nyílászárókra cserélik a régieket, ezzel megakadályozzák, hogy a kéményben kialakuló huzat be tudja szívni az ablakok, ajtók résein a szükséges levegőmennyiséget. Ilyenkor az égéstermék a helyiségben marad, ami tragédiát okozhat. Elég egy külső körülmény, ha a szél rásegít a hibákra, és megvan a baj. A biztonságos fűtés alapszabályai: az égési levegő biztosítása, a gázkészülékek és a kémények évenkénti vizsgálata.

Hogyan védhetjük meg magunkat hatékonyan?

NEM ELEGENDŐ *pusztán az, ha családunk biztonsága érdekében beszerzünk egy szén-monoxid-riasztót, ugyanis a megfelelő elhelyezésen is sok múlik. Sajnos ezzel sok ember nincs tisztában, így idén is sok volt a haláleset, ami egy kis odafigyeléssel megelőzhető lett volna. A szén-monoxid a szén-dioxiddal ellentétben könnyebb a levegőnél, ezért a szén-monoxid-riasztókat nem szabad a padlóra szerelni. A készülékeket a mennyezettől és annak sarkától minimum 30-40 centiméterre kell elhelyezni. Létezik tesztgáz is, amellyel a szén-monoxid-riasztókat lehet ellenőrizni, mivel a készülék saját ellenőrzése néha kevés: tesztgázzal rá kell fújni a készülékre, és ha a készülék hibátlan, akkor riaszt.*

Hogy a négy fal között megmaradjon a drága meleg

A fűtés beindítása mellett a megfelelő hőszigetelésről is gondoskodni kell, ez pedig a nyílászárók ellenőrzésével kezdődik.

A rosszul szigetelt ajtók és ablakok kiengedik a meleget, így szinte az utcát fűtjük. A leszigetelt résekkel 3-4 fokkal melegebb hőmérsékletet és éves szinten közel 20 százalékos fűtési energiaköltséget lehet megtakarítani. A huzatos lakás légmozgása akár 30 százalékkal is megnövelheti a fűtési költséget. A hőveszteség nagyon jelentős az ajtók és ablakok melletti réseken keresztül, ezért a hőszigetelést minden esetben a nyílászáróknál kell kezdeni.

A hosszú távra szóló megoldást modern ablakok és ajtók beépítése jelenti, ám egy-egy szezonban a néhány száz forintért megvásárolt purfix csík vagy a nyílászárók formájának változását követő elasztikus műanyag tömítők is jelentős megtakarítást eredményezhetnek. A legolcsóbb és leggyorsabb szigetelést a rések eltömítésével lehet megoldani. Ennek legegyszerűbb módja az a szigetelőszalag, melynek egyik oldalán szivacs van, a másik pedig ragasztócsíkkal van ellátva. Ez olcsó megoldás, viszont általában évente cserélni kell, és a nagyobb réseket nem lehet vele tömíteni. A másik lehetőség az öntapadós gumicsík, aminek nagyobb a rugalmassága és több méretben is kapható. Ez több évig is kitart.

TÜZÉP CARBO-DEPO
Pécs, Mohácsi u. 107.
Tel.: 72/239-588, 30/959-8564
ŐSZI TÜZELŐANYAG-AJÁNLATUNK:
Orosz diószén (6000 Kcal/kg): 4996 Ft/q
Lengyel diószén (6300 Kcal/kg): 5690 Ft/q
Herkulesi barna diószén (4500 Kcal/kg): 4190 Ft/q
Ingyenes gépi rakodás, hiteles mérlegelés
Áraink lakossági áfás árak, energiadó nélkül. Közületi felhasználásra az engergiadó 255 Ft/q
Érvényes: 2009. 10. 30-ig.

GARÁZSKAPUK
Őszi BNV-akció nagy árengedménnyel!
Október 1-jétől november 30-ig!
Tarnai Kapu Kft., Pécs (Málom), Felső u. 80.
Tel.: 72/549-462, Fax: 72/549-463
www.tarnaikapu.hu
HÖRMANN



Pál és Fia Bt.
UNIMAX
Légtechnikai Szaküzlet
FRISS LEVEGŐT
– Ha párás a levegő
– Ha penészes a fal és nincs elég
FRISS LEVEGŐ
Segít egy jó ventilátor!
VENTILÁTOROK SZAKÜZLETE
További ajánlatunk:
– légtechnikai cikkek,
– páramentesítők,
– kéményrendszerek,
– napkollektorok.
Cím: 7631 Pécs, Közraktár u. 4–6.
Nyitva: hétfő–péntek 7.30–16.00
Tel.: 72/516-846, tel./fax: 72/516-845
E-mail: palesfia@freemail.hu
Honlap: www.palesfiabt.hu

WARM Szigetelőanyag-kereskedelmi Kft.
GIPSZKARTON AKCIÓ!
Rigips 12,5 mm-es 488 Ft/nm
Rigips 12,5 mm impregnált 725 Ft/nm
OSB lapok: 10 mm-es 3 069 Ft/tábla
12 mm-es 3 684 Ft/tábla
15 mm-es 4 805 Ft/tábla
18 mm-es 5 526 Ft/tábla
WARM Kft. 7634 Pécs, Nagy-berki u. 11.
Tel.: 72/213-290, 72/511-823 Nyitva tartás: H–P: 8.00–15.30
URSA ELF Gemini üveggyapot filc
50 mm-es br. 260 Ft/nm
100 mm-es br. 520 Ft/nm
Kiválóan alkalmas tetőtér-beépítések, nem terhelhető födémek és álmennyezetek feletti hőszigetelésre
Lindab akció 25% cserepeslemez-kedvezménnyel!
Lindab akció 30% trapézlemez-kedvezménnyel!
Ereszcsatorna rendszer 20% kedvezménnyel!
Az árak az ÁFA-t tartalmazzák! (Érvényes: okt. 12–okt. 31)

Pécsett, a Hársfa lakóparkban épülő társasházban

49–86 nm-ig lakások eladók.
Ár: 280 000 Ft/nm. Érd.: 20/432-4370 www.landan.hu

FÜLÖP FAKERESKEDÉS
7622 Pécs, Légszeszgyár u. 38. Tel.: 20/931-4139, 72/314-139
Asztalosok figyelmébe ajánljuk

	Bruttó fogyasztói árak
Borovi ablakfríz I. oszt.	
72 x 86 x 6 mm	1 050 Ft/fm
82 x 86 x 6 mm	1 550 Ft/fm
Borovi ajtófríz I. oszt.	
72 x 115 x 6 külső	1 780 Ft/fm
48 x 115 x 6 belső	1 380 Ft/fm
Borovi táblásított. toldásmentes I. oszt.	
18 x 1230 x 2500 mm	5 750 Ft/nm
Borovi táblásított. hossztoldott, I. oszt.	
18 x 600 x 3000 mm	6 780 Ft/nm
20 x 600 x 3000 mm	7 300 Ft/nm
22 x 600 x 3000 mm	8 300 Ft/nm
24 x 600 x 3000 mm	9 100 Ft/nm
28 x 600 x 3000 mm	10 600 Ft/nm
32 x 600 x 3000 mm	11 200 Ft/nm
45 x 600 x 3000 mm	15 150 Ft/nm
48 x 600 x 2200 mm	12 500 Ft/nm

Az árak visszavonásig, illetve a készlet erejéig érvényesek.

AKCIÓS AJÁNLAT
REVCO vödrös vakolatok
2009.11.30-ig akcióban 249 Ft/kg
(az ár színfelárat nem tartalmaz)
Fagyálló tixotróp csemperagasztó 980 Ft/zsák (25kg/zsák) 39,20 Ft/kg
5 cm-es komplett hőszigetelő rendszer 1800 Ft/m²
(tartalma: ragasztó és glett, EPS 80 polisztirol lap, háló, dübel, fehér vakolat)
Kifutó csempék 625 Ft/m²
Készleten lévő polisztirol hőszigetelő lapok -40% engedménnyel!
Az árak bruttó árak, a 25% áfát tartalmazzák. Az ajánlat 2009. október hónapban illetve a készlet erejéig érvényes.
Csempék, járólapok, ragasztóanyagok, fugázók, padlószőnyegek, PVC burkolatok, parketták
VIV Ceramics Kft.
H-7623 Pécs, Megyeri út 4.
Telefon: +36 72/517-480
Fax: +36 72/517-488
E-mail: vivceramics@vivcenter.hu
Épületburkolásban otthon vagyunk

MŰANYAG * FA * ALUMÍNIUM
NYÍLÁSZÁRÓK
TERVEZÉS - GYÁRTÁS - KIVITELEZÉS - BEÉPÍTÉS
INGYEN ELÉÉPÍTETT REDŐNY ÉS MUNKADÍJ!!!
Pécs, Bornemissza u. 12.
MINDEN MOST NÁLUNK VÁSÁROLT BUKÓ/NYÍLÓ ABLAKHOZ ÉS PÉCS TERÜLETÉN BELÜLI MUNKAVÉGZÉSNÉL!
AKCIÓNK 2009. 11. 30-IG TART
Pécs, Kamilla u. 6.

ROSIK KFT
Alapítva: 1995.
7631 Pécs, Megyeri út 65.
Tel.: 72/511-840
Fax: 72/511-842
E-mail: info@rosik.hu
www.rosik.hu

POSTABONTÁS



TÖRÖK ÉVA ROVATA

Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134. 7601
E-mail: toroke@dunantulinaplo.hu
SMS: 30/35-11111

„M. A.": Az Előny a távfűtéseseknek hozzászólójának kéréséhez csatlakozom. Más lehetőség híján villamos hőtároló kályhákkal fűtök. Bevételem a különböző elvonások miatt csökken, de kiadásaim az áram árának évente többszöri emelésével állandóan nőnek. Nagyon szeretném, ha az éjszakai áram áfája is öt százalékkal csökkenne.

„914": Indexnek. Higgye el, jobban jár, ha nem használják ön előtt az indexet, mert a jobbra kitett irányjelző ellenére nem biztos, hogy arra is fordul.

„800": Miért nem lesz EKF-program 2010-ben a Valentin-nap? Csak meg kell hívni azokat, akik valaha lakatot helyeztek el nálunk. S ha párként a megőrzött kulcsukkal ki tudják nyitni a lakatot, kapnak egy címeres repi pezsgőt...

„NAGYMAMA": A Köztársaság tér igenis élhető és szép lett. A gyerekek birtokba vették a játékokat, a felnőttek a padokat. A szökőkút nagyon szép. A telepített növények fejlődését a természet és remélhetőleg mi, emberek segítjük, óvjuk. Köszönjük, EKF!

„ÉPÍTŐK ÚTJA": Valóban szépen megcsinálták, de a Gosztonyi u.–Építők útja találkozásánál elfelejtették az akadálymentesítést. Kérjük, pótolják!

„DÁVID": Ismét visszatartó erejű bírósági ítélet a tanárverő ügyében. Nem faluőr, nem több rendőr kell, hanem végre szigorú törvények, kemény bírósági ítéletek!

„023": Távfűtésnek. Én meg egész nyáron gyűjtöm a pénzt, hogy meg tudjam venni a fát télire, ami kétszázezer forint. (Ha elég rá.) Ez így igazságos?

Nyári pólóban

A múlt héten csütörtökön reggel negyed nyolckor láttam egy kisfiút a Rákóczi úton. Nyolc-tíz éves lehetett, hátán iskolatáskával futott a Konzum előtti buszmegálló felé. Farmerben és rövid ujjú, világoskék pólóban volt. Én kocsiban ültem, de a puszta látványtól fázni kezdtem. Igaz, a múlt héten nem volt hideg idő, de reggel csípősen vagy esővel kezdődött a nap. Végtelenül sajnáltam ezt a kisgyereket, aki minden bizonnyal egyedül indult otthonról, s vagy nem készítették ki neki, hogy mit húzzon fel, vagy kapkodva készült, és elfelejtett pulóvert, dzsekit húzni. Nagyon nyomasztó, hogy már az ilyen korú gyermekek is megszenvedik, hogy ennyire elfoglaltak vagy nemtörődömök vagyunk.

K. K., Pécs

(A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött sms-ek közül válogasson, a leveleket rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.)

Rudolf Hess utolsó estje

Film

URÁNIA: Utolsó jelentés Annáról (16.00, 18.00), Görögbe fogadva (20.00).

APOLLÓ: Észak (15.00, 18.00), Koccanás (15.15), Családban marad (16.15), Utolsó idők (16.30), Welcome (18.00, 20.00), Becstelen Brigantyk (19.30).

CINEMA CITY, PÉCS PLAZA: Rémségek cirkusza (mb., 11.00, 13.15, 15.30, 17.45, 20.00), Fel 3D (mb., 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30), Fel (mb., 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00), Julie & Julia – Két nő, egy recept (felir., 10.30, 12.45, 15.00, 17.15, 19.45), Vakító fehérség (felir., 12.45, 16.45, 18.45, 20.30), Utolsó jelentés Annáról (mb., 10.45, 14.30, 17.30), Csiribiri (mb., 11.00), Hasonmás (felir., 10.15, 13.15, 15.15, 19.45), A csúf igazság (felir., 12.15, 14.15, 16.15, 18.15, 20.15), Derült égből fasírt 3D (mb., 10.30, 14.45), District 9 (felir., 17.00), Végső állomás 3D (mb., 20.30), Hajsza a föld alatt (felir., 16.15), Rágcsávók (mb., 11.00, 13.00, 15.00), Becstelen Brigantyk (felir., 19.30), Jégkorszak 3 – A dinók hajnala (mb., 10.15, 12.30), Másnaposok (mb., 14.15, 18.30, 20.30).

Színház

PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ: Légy jó mindhalálig (Szabó Samu-bérlet, 19.00).

PÉCSI HARMADIK SZÍNHÁZ: Rudolf Hess tízparancsolata (az Aradi Kamaraszínház előadása).

Koncert

MŰVÉSZETEK ÉS IRODALOM HÁZA (Fülep Lajos Terem): Zádory Édua koncertje (19.00).

Turmix

CIVIL KÖZÖSSÉGEK HÁZA (Szent István tér 17.): Visszaemlékezés dr. Heim Pál professzorra és a Pécsi Gyermekklinika elmúlt 85 évére című előadás (17.00), Mecseki Fotóklub. A Kaposváron működő fotóklub bemutatója (18.00).

DOMINIKÁNUS HÁZ: Történelem a filmvásznon – filmvetítéssel egybekötött történelmi korszakidézés (18.30).

MISINA TERMÉSZET- ÉS ÁLLATVÉDŐ EGYESÜLET (Pécs-Somogy, Pajtás u. 18.): Őszi szünet a Misina Egyesületnél! Kutyasétáltatás, kutya, macska, kecske, szamár, ló ápolása, só-liszt-gyurmaállatok készítése, festése (10.00).

MTA-SZÉKHÁZ (Jurisics M. u. 44.): Pécsi Akadémiai Bizottság Tudósklubja. Vendég: dr. Kecskés László tanszékvezető, egyetemi tanár. (18.00).

PÁKOLITZ ISTVÁN KÖZÖSSÉGI HÁZ (Komját Aladár u. 2.): A Bányász Kulturális Szövetség Meszesi Nyugdíjasklubja (15.00).

PÉCS-BARANYAI TIT MUNKÁCSY MIHÁLY NYUGDÍJASOK SZABADEGYETEME (Felsőmalom u. 10.): Jégbedermedt elődünk. Érdekességek Ötzi életéről és haláláról. (14.30).

PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT SZIVÁRVÁNY GYERMEKHÁZA (Dr. Veress E. u. 6.): Őszi szüneti programok: pingpong és csocsó őszi szüneti bajnokság. (10.00).

VOKE VASUTAS MŰVELŐDÉSI HÁZ (Dr. Váradi A. u. 7/2.): Szépkorúak Lapozó-Teázója (9.00), Foltvarrók Klubja (16.00), NET Nagyik Egyesület foglalkozása. Kirándulás a pogányi reptérre (15.00), Pécsi Gombfoci Klub (17.30), Al Anon-gyűlés (18.00).

További programok olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon



FOTÓ: TÓTH LÁSZLÓ

Pécsi Harmadik Színház (Hajnóczy u. 41.), 19.00. Már csak kétszer megy Rudolf Hess tízparancsolata az Aradi Színház vendégjátékaként. A monodráma a nácl háborús bűnös 1987-es öngyilkosságát megelőző pillanatokat mutatja be. A négy évtizede börtönben élő Rudolf Hess lelkiismereti vívódásait, rávilágítva arra is, hogy létezhet-e megbocsátás ilyen esetben. A kevés díszlettel, inkább színpadi játékkal dolgozó előadásban az egykor Pécsett tevékenykedő tehetséges fiatal színművésszel, Harsányi Attilával találkozhatunk. *(mbe)*

MILTN A programajánló támogatója a Pécs fejlesztésében elkötelezett **GRUPO MILTON**

NAPI ÉTELAJÁNLAT – OLVASÓINK RECEPTJEI

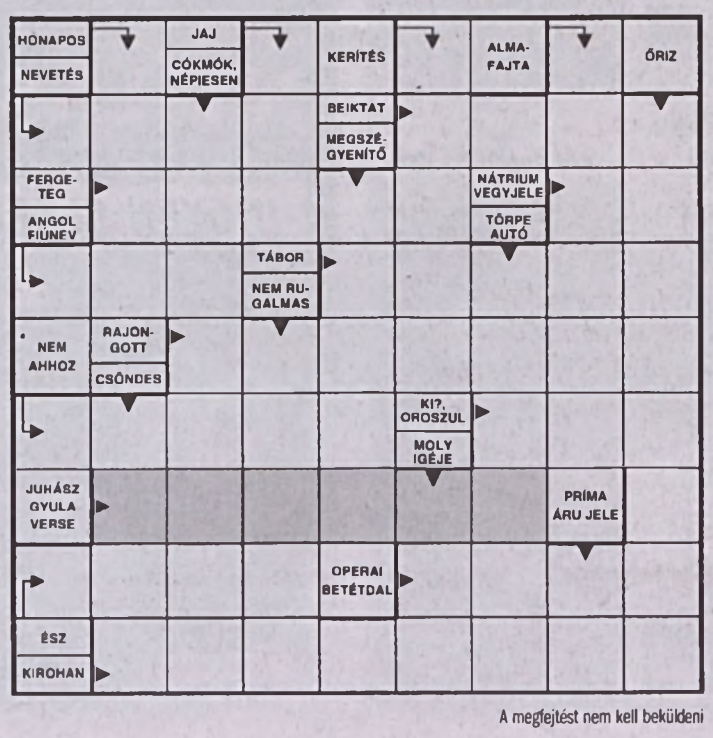
A receptet Meződi Sándor pécsi olvasónk küldte.

Erdei tésztasaláta

HOZZÁVALÓK 4 SZEMÉLYRE: 25 dkg kagylótészta, 1 fej hagyma, 1-1 piros és sárga színű paprika, 2 paradicsom, 20 dkg erdei gomba, 1 szál halványító zeller (helyette főtt zellerkockát vagy zellerlevelet is használhatunk), 1/2 citrom leve, 1 teáskanál tárkonyecet, olaj, só, bors. **ELKÉSZÍTÉS:** a tésztát szokásos módon, forrásban lévő, bő, sós vízben megfőzzük és leszűrjük. A paradicsomot forró vízbe mártjuk, héját lehúzzuk, majd kockákra vágjuk. A paprikát láng fölött vagy sütőben barnára sütjük, héját lehúzzuk, húsát csíkokra metéljük. A zellert felaprítjuk, a megtisztított gombát hajszálvékonyra szeleteljük és citromlével meglocsoljuk. Sózzuk, borsozzuk és kevés olajon megpároljuk. Nagy tálban összekeverünk 2 kanál olajat az ecettel, lereszelt hagymával, sóval, borssal, és beleforraljuk a tésztát. Hozzáadjuk a zöldségeket, és legalább egy óráig érleljük.

Köszönjük, és továbbra is várjuk olvasóink receptjeit, amiket megjelentetünk. A beküldőktől lakcímet és telefonszámot is kérünk.

CÍM: *Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134.*



A megfejtést nem kell beküldeni

SZERDÁTÓL LEHŰLÉS



Baranya megyében ma megélénkül az északnyugati szél. Eső nem esik. A hajnali pára eloszlását követően, kezdetben még felhős, majd napközben már derült, éjszaka kissé felhősebb idő lesz. A jellemző hőmérséklet délutánra 15 fok köré emelkedik, szerda reggelre 7 fok köré süllyed.

A legvalószínűbb folytatás:
jövő hétfőig csökkenő hőmérséklet, reggelenként ködös, napközben többnyire derengő idő valószínű, számottevő eső nélkül.
Orvosmeteorológia: hidegfronti hatás várható.
Közlekedés-meteorológia: a ködben minden távolabb látszik a valóságosnál, ha egyáltalán látszik. A levegőben lebegő apró vízcseppek fénytörése okozza a jelenséget. Az esetleges előzésnél, kikerüléseknél ezt is figyelembe kell venni.

Az előrejelzés bizonytalansága: **„ÁTLAGOS".**
Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.eumet.hu**



Vízhőmérséklet

Duna	11 °C
Tisza	8-12 °C
Balaton	9 °C
Velencei-tó	9 °C
Fertő	7 °C
Tisza-tó	11 °C

Pollen

Gombák	magas
Ürömök	alacsony
Parlagfű	alacsony

MA

NAPKELTE 6.20 — NYUGTA 16.35
HOLDKELTE 13.45 — NYUGTA -

SZABINA napja

SZABINA. A Szabin férfinév női párja, jelentése: szabinok népéhez tartozó nő.

Hírügyelet

Olvasószolgálat. A 06-80-200-088-as számon 8.00–10.00-ig díjmentesen hívható: Török Éva. **HÍRSZERKESZTŐ:** Babos Attila. Telefon: 72/505-000, fax: 72/236-345. **HÍRÜGYELETES** 16.00-tól 19.00 óráig: Balogh Zoltán.

Vízállás

Mohács 274 cm, áradó, 12,0 fok, Őrtilos –35 cm, apadó, 10,4 fok, Bacs –34 cm, áradó, 11,9 fok, Drávaszabolcs 90 cm, apadó, 11,0 fok.

Ügyelet

HÁZIORVOSI. A Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések gyermekeinek a Gyermekklinikán, 15.00 órától reggel 7.00 óráig, a felnőtteknek pedig a Lánc utcai rendelőintézetben 15.00 órától reggel 7.00 óráig (72/214-347). **KÓRHÁZI.** Gyermek belgyógyászat: Mohács és Szigetvár környéke kivételével a megye összes területe: Gyermekklinika. Gyermeksebészet, égések, klinikai felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, gyermek fertőző betegségek és gyermek légúti betegségek: Gyermekklinika (József A. u. 7., 72/535-999). **PÉCSI FELNŐTTEKNEK** belgyógyászat: I. sz. Belklinika (400 ágyas), sebészet: Sebészeti Klinika (400 ágyas), érsebészet: Megyei Kórház, szemészet: 19 óra után Szemészeti Klinika (400 ágyas), baleseti sebészet: Traumatológiai Centrum (Akác u. 1.). Fogászati ügyelet: csak hétvégén és ünnepnapokon 7 órától 17 óráig a Pécsi és Komlói Többcélú Kistérségi Társulás lakosai részére a Lánc utcai rendelőintézetben, 18–22 óráig a Móricz Zsigmond u. 4-ben, tel.: 30/3802-771. **HAJLÉKTALANOK ÜGYELETE:** munkanapokon 15.00–7.00-ig (József Attila u. 10.). T.: 224-046, 311-411. **GYÓGYSZERTÁRAK.** Pécs: Homeopatika (Siklósi út 37.), Bóly: Panacea, Komló: Szilvás, Mohács: Belvárosi, Pécsvárad: Szentháromság, Sásd: Szent György, Sellye: Arany Sas, Harkány: Thermál, Szentlőrinc: Fehér Kereszt, Szigetvár: Szent István. **SOS-ÉLET** díjmentesen hívható a 80/505-390-es telefonszámon este 7-től másnap reggel 7 óráig. **PÉCSI ÉJSZAKAI ÁLLATORVOSI RENDELŐI ÜGYELET:** este 19 órától reggel 7-ig. 30/970-5419. **ÁLLATKÓRHÁZI ÜGYELET:** Mohács, Szent István u. 35., 69/311-068, 30/9027-729.

NAPI VICC

– A férjének nincs rendben a szíve – mondja az orvos a beteg feleségének.
Mire az asszony:
– Méghogy a szíve nincs rendben!? Látná csak az íróasztalát!

HOROSZKÓP

SKORPIÓ (X. 24–XI. 22.). Régen érezte már ekkora szükségét annak, hogy szerettei vegyék körül. Mindenszentek havában az érzelmeké a főszerep. Szomorúság helyett próbálják vidáman eltölteni az időt.
NYILAS (XI. 23–XII. 21.). A szokottnál jobban vágyik a kikapcsolódásra, talán mert szabadidejében is dolgozik. Vigyázzon, ne érje érzelmi csalódás vagy boldogtalanság.
BAK (XII. 22–I. 20.). Bolygója, a Föld-jegyű Szaturnusz rendkívüli lelkierőt ad mindenféle megpróbáltatáshoz. Optimizmusa szinte határtalan, így bármilyen akadályt képes legyőzni.
VÍZÖNTŐ (I. 21–II. 20.). A Vízöntőben a Hold, és most viszonylag könnyen alkalmazkodik különböző helyzetekhez. Nem számol a nehézségeket okozó következményekkel.
HALAK (II. 21–III. 20.). A művészi érzék és a kezdeményezőkészség kerül előtérbe. A megvalósításhoz eredeti ötletei vannak. Kedvesének mindenáron örömet akar szerezni.
KOS (III. 21–IV. 20.). Élénken reagál környezete változásaira és a körülményekre. Munkájában kitartó és céltudatos. Senki és semmi nem tarthatja fel céljai elérésében.
BIKA (IV. 21–V. 20.). A mostani időszak kiválóan alkalmas arra, hogy elgondolkodjon eddigi életén, és meghatározza perspektíváit. Az érzelmek felülemelkedhetnek a józan ész érvein.
IKREK (V. 21–VI. 21.). Bolygója, a levegő jegyű Merkúr személyes kívánságait és érdekeit helyezi előtérbe. Bátran mutassa ki szeretetét és vonzalmát annak, akit szeret.
RÁK (VI. 22–VII. 22.). Itt az ideje lezárni egy periódust, felesleges a múlt dolgain töprengeni. Pénzügyei válságosak, nehezen éri utol magát. Lelkileg felkészülhet a változásra.
OROSZLÁN (VII. 23–VIII. 23.). Egy kicsit aggodalmaskodó, és eltúlozza a problémákat. Nemcsak a világ ellenséges, Ön is kritikusabb és talán ingerlékenyebb a szokottnál.
SZŰZ (VIII. 24–IX. 23.). Remények és tervek foglalják el képzeletét. Talán sikerült valóra váltani néhány dédelgetett kívánságát.
MÉRLEG (IX. 24–X. 23.). Ideje komolyabban foglalkozni a személyes feladatokkal. Hasznos az elmélyült gondolkodás, olyan érzelmeket kelt Önben, amilyeneket eddig nem tapasztalt.

Perfekt Európai Tudásközpont

Induló képzéseink:
- **Termékdíj-ügyintéző** (11. 05.)
- **Mérlegképes könyvelő** (10. 29.)
- **Pénzügyi-számviteli ügyintéző** (10. 30.)

Élelmiszer- és vegyiáru-eladó, irodai asszisztens képzések térítésmentesen is!

További információ:
7632 Pécs, Kertváros u. 2.
www.perfekt.hu/baranya pecs@perfekt.hu
tel.: 72 212-232
Kérje ingyenes tájékoztatónkat! Perfekt (01-0507-04) (00 36) perfekt

KÖZLEMÉNY

Pécs M. J. Város Önkormányzata Közgyűlésének alábbi rendelete 2009. október 27-én lép hatályba:

37/2009. (10.27.) Ör.
a Város 2009. évi költségvetéséről szóló 3/2009. (02.16.) rendelet módosításáról

Az alábbi rendelet 2009. november 1-jén lép hatályba:

38/2009. (10.27.) Ör.
az önkormányzati tulajdonú közüzemi vízműből szolgáltatott ivóvízért, illetőleg az önkormányzati tulajdonú közüzemi csatornaművel használatáért fizetendő díjakról szóló 1996. évi 38. sz. rendelet módosításáról

A rendeletek a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodájában (Kossuth tér 1-3. sz. alatt), valamint a http://gov.pecs.hu/ E-ÜGYINTÉZÉSI oldalon, ÖNKORMÁNYZAT menü KÉPVISELŐI MUNKA DOKUMENTUMAI almenü alatt megtekinthetők.

OKTATÁS

ÁLLÁSNÉLKÜLI pedagógusoknak, egészségügyi dolgozóknak és volt közalkalmazottaknak INGYENES ECDL+angol, német középfokú nyelvtanfolyam indul Pécsen állami támogatással. Vidékieknek 90%-os útiköltségtérítés. Jelentkezés:70/60-90-250 Nysz.:14-0002-06 *1653954*

Kereskedő-boltvezető, Élelmiszer, Ruházati, Vendéglátó eladó tanfolyamok indulnak Pécsett. 20/9828-928 Oktaker Bt.(02-0135-04) *1652243*

Számítógépes oktatás kis csoportban 5 fő Pécsett. 900 Ft/óra 72/505-061, 30/9971-010 *1656146*

TANULJON szakmát! OKJ-s képzéseink www.2007kapos.hu. Kérje ingyenes tájékoztatónkat! *1662541*

ÁLLÁST KÍNÁL

ÁLLÁST KERES?
Menjen biztosra!
tempó Megjelenik minden pénteken!

Alkalmazotti adminisztrátori marketing üzletkötői munka. oneletrajz@postafiok.hu *1648769*

A Maspex-Olympos Kft.
Magyarország egyik piacvezető italgyártó és forgalmazó cége keres munkatársat

TERÜLETI KÉPVISELŐ

MASPEX OLYMPOS

munkakörbe.

Feladatkör:
A vállalat által forgalmazott termékek értékesítése és megjelenítése a kereskedelmi csatornákban.
Főbb feladatok:
Az üzleti partnerek rendszeresen látogatása a túraútvonalnak megfelelően. A megfelelő disztribúciós szint biztosítása a kulcsfontosságú boltkategóriákban. A vállalat merchandising irányelveinek megvalósítása.
Feltételek:
Középfokú végzettség
Képviselői tapasztalat
„B" kategóriás jogosítvány
Jelentkezés módja:
Kizárólag **fényképes** szakmai önéletrajz és motivációs levél küldésével **t.jakab@maspex.hu** email címre.

Jelentkezési határidő: 2009. november 15.

Zengő Völgye Diszkont Húsbolt
Komló, Bem utca 15. Tel.: 72/485-511
(Autóbusz-pályaudvar végállomás)

Sertéshúsakció:

Sertéscomb	~~1170 Ft/kg~~	**990 Ft/kg**
Sertéskaraj	~~1170 Ft/kg~~	**990 Ft/kg**
Sertéstarja	~~1150 Ft/kg~~	**950 Ft/kg**
Sertéslapocka	~~1090 Ft/kg~~	**930 Ft/kg**
Sertésdagadó	~~1090 Ft/kg~~	**930 Ft/kg**
Sertésoldalas	~~1000 Ft/kg~~	**930 Ft/kg**
Bőrös csontos sertéshús	~~830 Ft/kg~~	**690 Ft/kg**
Malachús	~~790 Ft/kg~~	**590 Ft/kg**
Marha színhús	~~1250 Ft/kg~~	**1150 Ft/kg**

Árak az áfát tartalmazzák
Üzletünket saját vágóhidunkról szolgáljuk ki!
Az akció október 27-től október 31-ig, illetve a készlet erejéig érvényes.
Nyitva tartás: hétfő–péntek: 7–17 óráig, szombat: 7–12 óráig

A Pannon Filharmonikusok Pécs
pályázatot hirdet
ÜGYINTÉZŐ TITKÁRNŐ
(felsővezető titkárnő) munkakör betöltésére.
Pályázati feltételek a www.ksz.gov.hu, a www.pecs.hu és a www.pfz.hu honlapon.
A Pályázat benyújtásának határideje: 2009. november 10.

Csongrád megyei FÓLIAGYÁRTÓ cég **keres** szakmai tapasztalatokkal és referenciával rendelkező,
agilis üzletkötőt/területi képviselőt termékei Győr-Moson-Sopron megyei **értékesítésének megszervezésére, kiépítésére.**

A placbővítésre szánt termékek elsősorban:
- agro fóliák (sátorfóliák, talajtakaró fóliák);
- tej-, sajt-, zöldség-gyümölcs-, húsipari, sütőipari csomagolófóliák és tasakok széles választékban, nyomdázva is;
- raschel árnyékoló- és védőhálók, építőipari hálók

Szakmai önéletrajzzal ellátott jelentkezését kérjük a 7627 Pécs, Engel J. u. 8. hirdetőbe **„QUALITY-EXPANZIÓ"** jeligére 2009. 11. 08-ig leadni.

Baranya megyei élelmiszergyártó cég kacsótai üzemébe felvételt hirdet az alábbi munkakörbe: Felsőfokú élelmiszer-ipari végzettséggel és gyakorlattal rendelkező művezető. Érdeklődni munkanapokon 8-16 óra között a 30/7560-758 telefonszámon lehet. *1668447*

Ha jól beszél németül és kamatoztatni szeretné nyelvtudását, akkor várjuk önt egy jó csapatba, akár részmunkaidőben is. Tel.: 72/536-706

Bemutatóterembe értékesítő munkatársat keresek. Tel.: 06-20/216-1663 *1667279*

Biztosítási gyakorlattal rendelkezőket (diploma előny) várunk betanulásra akár 1 évig 200 000 alap + teljesítmény. 20/359-6710 *1667468*

Bólyi nyelviskola angoltanárt keres gyerekek és felnőttek oktatására délutáni és esti órákban. Önéletrajzokat kérjük: Zsanka Kft. 7754 Bóly, Bok József u. 8. *1668483*

Csamótal élelmiszerbolt (90 nm) kiadó. Érd.: 20/338-9800 *1667503*

HITELKÖZVETÍTŐKET keresünk! 70/243-9773 *1668375*

Koszorút kötni tudó virágkötőt felveszünk. 30/939-9928 *1668419*

Kőműves alvállalkozókat keresünk pécsi munkahelyre. 72/227-311, 72/520-650 *1668491*

Nemzetközi vagyonvédelmi cégcsoport tapasztalattal rendelkező területi igazgatót, fő és másodállású üzletkötőket keres! Jelentkezés munkakör megjelölésével, fényképes önéletrajzzal: tender.job2@gmail.com *1668230*

Pécsi ingatlaniroda szakm. tapasztalattal agilis irodavezetőnőt keres. 20/771-0071 *1667455*

Pizzafutárt felveszünk. 70/257-1420 *1667454*

Pizzériába gyakorlott szakácsot felveszünk. 70/257-1420 *1667454*

Telekommunikációs cég pécsi szaküzleteibe értékesítési gyakorlattal és számítógépes ismerettel rendelkező értékesítő (MÉP11) munkatársakat keres. Fényképes önéletrajzát, motivációs levelét a pozíció kódjának feltüntetésével 2009. 10. 31-ig az alábbi címre várjuk: karrier@millertelecom.hu. *1667487*

Telemarketinges, illetve telefonos értékesítő kollégát keres piacvezető informatikai cég, fix bérezéssel. Részletek, jelentkezés: http://karrier.netteam.hu oldalon. Jelentkezési határidő 2009.október 29. (csütörtök, 16 óra) *1668300*

Tgk-ra sofört-rakodót keresek. 30/452-4211 *1667784*

120 e Ft! Jövedelmező másodállás! 706547650 *1667273*

20 éve piacon lévő pécsi építőipari cég tapasztalt építésvezetőt (egyben műszaki előkészítőt) keres. Önéletrajzát „Precíz munka" jeligére a Pécs, Nagy Lajos kir. u. 14. hirdetőbe várjuk. *1668401*



Lehet Ön asztalos, lakatos, vagy más mesterember, itt biztosan megtalálják!
Hirdesse vállalkozását a 2010-es CÉGtár-ban
hihetetlenül kedvező áron!
Hirdetésfelvétel telefonon:
72/505-081

GYÁSZHÍR

A Mohácsi Takarék Bank Zrt. Igazgatósága mély megrendüléssel tudatja, hogy a Bank jogelődje – Mohács és Vidéke Takarékszövetkezet – Igazgatóságának elnöke,

HENGL JÁNOS
(1931–2009)

2009. október 21-én elhunyt. Elnök úr 1958-ban kezdte pályafutását a Lánycsók és Vidéke Takarékszövetkezet megszervezésével. Élete egybeforrt a takarékszövetkezet felfelé ívelő pályájával. A lánycsóki, a véméndi és a dunaszekcsői takarékszövetkezetek egyesülésével, a városi és a megyeszékhelyi fiókhálózat bővítésével újabb működési területek kerültek irányítása alá.

Munkásságát számos elismerés övezi, amelyek közül a legjelentősebbek: Munka Érdemrend ezüst és arany fokozata, Takarékszövetkezeti Érdemérem, Magyar Köztársaság Ezüst Érdemkeresztje.

1992-ben történt nyugdíjbavonulását követően társadalmi elnökként vett részt a takarékszövetkezet továbbépítésében, de 2007. április 13-tól már nem vállalt tisztséget.

Áldozatos és önzetlen személyiségére, tiszteletbeli elnökünkre örökké emlékezni fogunk. Hengl Jánost a Mohácsi Takarék Bank Zrt. saját halottjának tekinti.

Búcsúztatása 2009. október 28-án, 16 órakor a lánycsóki temetőben lesz.

Mohácsi Takarék Bank Zrt. Igazgatósága *1668481*

„Csillag volt, mert szívből szeretett, s mi úgy szerettük, ahogy csak lehetett. Elment tőlünk, mint a lenyugvó nap, de szívünkben él, és örökké ott marad."

Összetört szívvel tudatjuk, hogy drága kislányunk,

VISONTAI DÓRIKA

3 éves korában, 2009. október 20-án örökre az angyalokhoz költözött. Búcsúztatása október 29-én, 14.00 órakor lesz a szentlőrinci temetőben, előtte, 13.00 órakor szentmise.

A gyászoló család *1668449*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

KUPECZ JÁNOSNÉ
Molnár Anna
Pannika

61 éves korában szerető szíve megszűnt dobogni. Hamvait 2009. október 30-án, 14 órakor helyezzük végső nyughelyére a babarci róm. kat. temetőben.

A gyászoló család *1668318*

Szomorú szívvel, megrendülve tudatjuk, hogy a szeretett feleség, édesanya, nagymama,

LÖFL JÁNOSNÉ

80 éves korában elhunyt. Temetése 2009. október 29-én, 15 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Gyászoló férje, gyerekei, unokái *1668400*

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, apósom, nagypapám, dédnagypapám és testvérem,

KOVÁCS JÓZSEF

bicsérdi, volt aranyosgadányi lakos életének 80. évében csendesen elhunyt. Temetése október 29-én, a 13 órakor kezdődő gyászmise után lesz a bicsérdi temetőben.

A gyászoló család *1668424*

Fájdalommal tudatjuk, hogy

CSOSZOR IMRÉNÉ
Farkas Julianna

72 éves korában elhunyt. Temetése 2009. október 28-án, 14 órakor lesz a drávaszabolcsi temetőben.

A gyászoló család *1668518*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett Édesanyánk

LISZICA JÓZSEFNÉ

volt nagyhajmási lakos 88 éves korában, váratlanul elhunyt. Temetése október 28-án, 16 órakor lesz a nagyhajmási temetőben. Előtte gyászmise.

A gyászoló család *1668514*

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

HERR KÁROLYNÉ

2009. október 21-én csendesen elhunyt. Temetése 2009. november 3-án, 13.30 órakor lesz a vasasi temetőben.

A gyászoló család *1668222*

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

FARKAS ISTVÁN

87 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 2009. november 2-án, 12.30 órakor lesz a martonfai temetőben.

A gyászoló család *1668200*

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

KOHL JÁNOSNÉ

84 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 2009. november 2-án, 12.30 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

A gyászoló család *1667248*

„Amíg éltél szerettünk, amíg élünk szeretünk"

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal akik ismerték, szerették és tisztelték, hogy

ID. HENGL JÁNOS

2009. október 21-én, 78. életévében elhunyt. 2009. október 28-án, 16 órakor búcsúzunk tőle a lánycsóki köztemetőben. Kérjük a részvétnyilvánítás mellőzését.

A gyászoló család *1668462*

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

KISS JÓZSEF
volt marócsai polgármester,

a DÉDÁSZ nyugdíjasa 83 éves korában elhunyt. Temetése 2009. október 29-én, 11 órakor lesz a kákicsi temetőben.

A gyászoló család *1668425*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

BERTHOLD ANTAL

mohács-szőlőhegyi lakos türelemmel viselt, hosszú betegségében 2009. október 26-án csendesen elhunyt. Temetése október 28-án, 14 órakor lesz a mohácsi római katolikus temetőben.

A gyászoló család *1668516*

INGATLAN

INGATLANT KERES?
Menjen biztosra!
tempó Megjelenik minden pénteken!

Bírjáni 550 nm ép.telek eladó. 20/926-4760
1668113

Elcserélném pécsi lakásra vagy eladnám Pécstől 6 km-re lévő, 180 nm-es, kétlakásos családi házamat. 20/569-8086
1668398

Földterületek, pincék eladók. 30/538-7701
1663025

NÉMET-osztrák ügyfeleink részére eladó ingatlanokat keresünk! 06-1-210-4904.
1667399

TAKARÍTSON MEG AKÁR MILLIÓKAT!
Pécs-belvárosi (SURÁNYI ÚT) zöldövezetben új építésű, exkluzív, társasházi lakások még korlátozott számban eladók!
20/9-782-760, 70/6053-060
www.suranyikert.hu

Pécs, Jászai M. u.-ban 409 nm beépítetlen telek eladó. T: 72/213-609, 06-30-9799-572
1668430

Pécsbányán teljesen felújított 36 nm, gázfűtéses olcsó fentartású, több melléképülettel kis kerttel 5,5 M Ft. 30/755-2030
1668438

Pécstől 6 km-re új építésű lakóház eladó. 30/9272-861
1667474

Pécsudvardi új, igényes, napkollektoros, 125 nm-es ikerházrész eladó. 70/205-6054
1648329

Pécsújhegyi kétlakásos családi ház áron alul eladó. I.ár: 14 M Ft. 70/391-7788
1648763

Szilágyi D. u.-i, 140 nm, gázfűtéses ház, 500 nm telekkel 15,9 M Ft. 20/970-0766
1668468

2 lakásos családi ház melléképülettel, 6900 nm területtel eladó. 30 MFt. 30/227-6771
1668120

LAKÁS

Belvárosi távf. 1. em. garzon. 30/9365-996
1668389

40 és 60 nm-es új lakás eladó Pécsett. 06-20/326-4979
1668142

Kertv.-i X. em. felúj. 1,5-es. 30/9365-996
1668389

Pécs, Malomv. úti, IV/3. em., 2 sz, erk. lakás sürgősen eladó. 6,49 MFt. 20/931-3122
1667455

Pécs, Mártírok u. 43.-ban, 11 lakásos társasházban még 4 lakás és 4 garázs eladó. Kedvező hitellehetőség! Érd.: a helyszínen.
1656249

Pécs, Varsány u.-i, IV/1. em., 2 sz., erkélyes lakás dec.-i költözéssel eladó. 7,4 MFt. 30/330-0011
1667425

Rákóczi úton nagyon igényes, 2 és félszobás, tetőtéri, új lakás garázzsal, tárolóval, beköltözhetően eladó akcióval. Ár: 20,5 M Ft. Érd.: 20/9778-235, www.abeaver.hu
1663124

Rózsadombi 2 szobás, erkélyes lakás azonnal költözhetően eladó 6,8 M Ft. 20/446-0206
1649756

Semmelweis u-i fszt-i, 2 szoba hallos lakás irodának, rendelőnek is alk. 30/9365-996
1668389

Zsolt utcában lakás eladó. 30/264-5979
1668254

67 nm-es, fszt-i lakás eladó. 20/265-0437
1662536

ALBÉRLETET KÍNÁL

Belvárosi üres lakás kiadó. 72/511-876
1656451

Pécs, Aidinger u-ban IV/3. em-i 1,5 szobás fűtésmérős bútorozatlan lakás hosszú távra kiadó 35 EFt+rezsi. 20/933-5178
1668492

1,5 szobás lakás szép környezetben, kedvező áron kiadó. 30/442-8850
1668396

20 EFt+15 EFt rezsi ház kiadó. 30/442-0497
1667257

GARÁZS

Kertvárosi garázs eladó. 70/541-8307
1653828

Pécs-belváros, Felsőmalom u.-ban teremgarázs eladó. 30/434-4975, 72/458-105
1656243

ADÁSVÉTEL

ELADNÁ?
Menjen biztosra!
tempó Megjelenik minden pénteken!

ANTIK BÚTOR
vitrin, komód, íróasztal, festmény, óra, porcelán, ezüst, hagyaték vétele kp.-ért!
Műtárgy Galéria, Cilrom u. 7. 232-244

Akác és vegyes tűzifa 8 E Ft/m. 20/409-3044
1647405

Akác tűzifa kuglizva 1000 Ft/q. 70/225-2368
1662798

Akác, vegyes tűzifa szállítva. 20/283-8178
1649613

Akác, vegyes tűzifa szállítva. 70/355-2536
1664728

Akció! Orosz dió szén 4500 Ft/q, akác tűzifa 2200 Ft/q, vegyes fa 2000 Ft/q helyszíni méréssel. Niko East-West Bt. Pécs-Hird Zengő út 63. Szállítás ingyenes! 72/267-327
1668458

Akció 10. 31-ig! Lengyel dió 4600 Ft, orosz darabos 4500 Ft/q és tűzifa. 20/539-3348
1648270

Akciós tűzifa 900 Ft-tól. 20/265-0874
1667328

Chardonnay borszőlő eladó, szedd és vidd akció a szederkényi szőlőhegyen.30/9255-879
1657983

Érett marhatrágya szállítva. 30/963-5556
1663015

Hasított fa szállítással. 20/369-7627
1668433

Hulladék tűzifa olcsón eladó.30/332-5208
1664473

Hullámpala (125x100-as) nagyon jó minőségben eladó. 06-30/293-2998
1668407

Kemény tűzifa 13 E Ft/erdei m3. 72/267-381
1668453

Kemény tűzifa 8 EFt/m, vágva vagy darabolva, ingyenes szállítással. 20/598-5466
1667784

Kukorica, árpa eladó 3 E Ft/q. 30/240-1693
1668436

Minőségi tűzifa hasítva, ingyenes szállítással. 30/540-9310
1668434

Minőségi tűzifa szállítással. 20/556-3514
1668429

Olcsó tűzifa eladó. 06-20-571-0964
1667228

Padlástégla eladó. 30/360-4895
1668295

Trágya szállítva eladó. 30/332-5208
1664473

Tűzifa akció szállítással. 20/360-1320
1668432

Tűzifaakció 7 E/m, 1000 Ft/q! 20/312-5502
1668180

Tűzifa ingyenes szállítással. 70/325-6974
1666195

Tűzifa szállítva 16 E Ft/m3-től (1x1x1,75 m). 30/332-5208
1664473

Üzemképtelen orosz, magyar félautomata mosogépeket vásárolnék 3000 Ft/db. 30/468-0487
1668414

Vastag tölgy és akác tűzifa 10-12 E Ft/m, házhoz szállítva. 30/318-9897
1663015

ÁLLAT

Nagytestű tyúkok -1000 Ft/db, rántani való csibék - 500 Ft/kg eladók. 30/438-1706
1668418

GÉPJÁRMŰ

AUTÓT KERES?
Menjen biztosra!
tempó Megjelenik minden pénteken!

Akciós kipufogók és lengéscsillapítók japán, koreai és ny-európai autókhoz a Szeifer Autónál! Pécs, Hungária út 24. 72/511-933
1666131

Autós Kft. 72/511-311 Pécs, Siklósi út 14. Műszaki, eredetvizsga, zöldkártya, átírás
1656427

Horpadásjavítás soron kívül, fényezés nélkül. Tel.: 72/548-103, Zalai Autóház Pécs, Északmegyer-dűlő 2.
1664649

Olajcsere 9900 Ft 4 L Castrol 10W-40 olajjal. Minden típusra! Saturn Service Kft. 72/448-203
1663279

Öreg- és roncsautót veszek. 20/469-5320
1644573

VEGYES

Áron alul eladó használt, álló, fekvő szoli. I. ár: 500 000 Ft. Tel.: 20/5068-449
1668358

SZOLGÁLTATÁS

Ásás, fatelepítés, favágás! 70/500-7033
1662544

Cserép- és téglakályha, kemence és kandalló építés. 20/208-3439
1665966

KERÍTÉSÉPÍTÉST
vállalunk, ipari, mezőgazdasági és lakossági célokra. 20/424-4218
1664365

Kútásás, kúttisztítás. 70/579-7759
1668411

KÚTFÚRÁS
garancia! 30/9477-953, 70/386-2455
1644134

PALATETŐ
felújítása, színes-mintás zsindelytekercs ragasztása. Lapostető szigetelés. Legolcsóbban, 20 év garancia. 20/553-2800
1652345

VÁLLALKOZÁS

Nyereséges, valutaváltással foglalkozó cég eladó egészségügyi okok miatt.
Érd.: 06-30/9598-453

PÉNZPIAC

HITELEK!
A banki szigorítások ellenére megtaláljuk Önnek a LEGKEDVEZŐBB HITELT!
18 BANK LEGJOBB HITELEI EGY HELYEN!
3.000.000 Ft - 20 évre
15.727 Ft/hó - THM: 7,32%
5.000.000 Ft - 20 évre
26.212 Ft/hó THM: 7,11%
CREDITHILL TÁRS A HITELBEN
Pécs, Nagy Lajos kir. u. 11. III. em. 313. (Szakszervezetek háza) Tel.: 72/522-744, 20/343-6232

TÁRSKERESŐ

Bogi társat keres. 70/220-8172
1668094

Lány tartós kapcsolatot keres. 20/955-6488
1654910

Szőszi komoly társat keres. 30/835-5557
1668421

35 éves hölgy társat keres. 30/221-3905
1668094

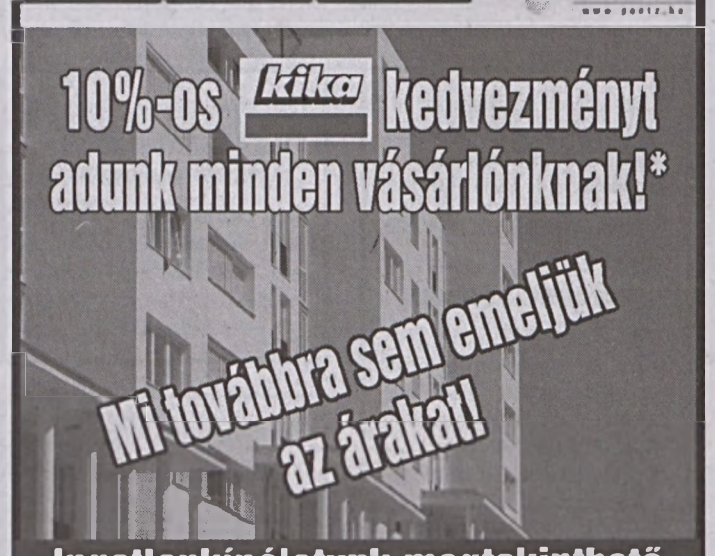
SZOLGÁLTATÓHÁZ

SZEMÉLYI KÖLCSÖN 1 NAP ALATT! 20/491-7548, 72/214-097

HITEL
15 bank legjobb ajánlata!
– Akár 1 nap alatt
– jövedelmének 18 szorosáig
– korhatár nélkül
– 40 E Ft-tól adóstárssal
– nyugdíjasoknak is!
20/457-5802
1652337

HITEL
Személyi kölcsön 1 nap alatt, akár a jövedelme 10-szereséig, korhatár nélkül.
Jelzáloghitelek értékbecslési és közjegyzői díj nélkül.
70/3402-535

7621 Pécs, Irgalmasok u. 8
Tel.: 06-72/213-091 Fax: 06-72/214-871 Mobil: 06-20/390-8196
info@pentz.hu www.pentz.hu
PENTZ www.pentz.hu



Ingatlankínálatunk megtekinthető irodánkban és honlapunkon.
*A kedvezmény más akciókkal nem összevonható, illetve gépekre, valamint JOOP termékekre nem vonatkozik!

CORNEA OPTIKA
Pécs, Rákóczi út 28.
72/212-417
Zsolnay szobornál
Ingyenes komputeres szemvizsgálat
(szemüvegrendelés esetén)
Rendel: Dr. Nagy Ágnes szemész szakorvos
72/212-417
Multifokális szemüveglencse 30%
Szemüvegkeretek 50%-os kedvezménnyel
X. 1.–X. 30.
Üdülési csek, Egészségkártya elfogadóhely

Gyógyszer nélkül a daganatok ellen
A hagyományos módszerrel kezelt daganatos betegeket kiegészítésként természetes gyógymódokkal, életmódterápiával kezeljük.
A daganatos megbetegedések alternatív kezelése,
dr. Forrai Márta oktató, orvos, természetgyógyász
egyik kiemelt területe.
Előzetes bejelentkezés telefonon:
DR. FORRAI MÁRTA
20/200-1188
A kezelésre nem kell hónapokat várni, azt a hívást követő néhány napon belül megkezdik.



Vegye könnyebben!
A Hoyalux iD széles látócsatornás progresszív szemüveglencse
- éleslátást biztosít vezetéshez, lépcsőzéshez, minden távolságra
- a világ egyik legjobb lencséje, melyet milliók viselnek elégedetten
- most 25% kedvezménnyel és fél év megszokási garanciával

Most vegye könnyebben az Opticnet Partnereknél!

Az akció 2009. október 19-től december 31-ig komplet szemüveg készíttetése esetén érvényes.

opteam optika
Elérhetőségek:
7624 Pécs, Alkotmány u. 65. Xavér templomnál
Tel.: 72/522-742
7622 Pécs, Rákóczi út 60. Millennium Üzletház
Tel.: 72/222-000

Az életerő fellegvára: Natura Egészségtár

GYÓGYHATÁS Új üzlet nyílt a pécsi belváros szívében, igen gazdag árukínálattal

Új színfolttal gazdagodott szeptember elején a pécsi Bajcsy-Zsilinszky utcai Forrás Üzletház. Földszintjén megnyílt a különös illataival, ízléses berendezésével és gazdag árukínálatával rendelkező Natura Egészségtár.

Minden kapható itt, ami az egészségmegőrzés fogalmával kapcsolatos. A közel két hónapos nyitva tartás alatt már leszűrhető a tapasztalat, hogy az alábbi problémákkal keresik fel a vásárlók a rendkívül hangulatos üzletet: ízületi és porcgondok, szív- és érrendszeri betegségek, érelmeszesedés, felsőlégúti megbetegedések, immungyengeség, emésztési zavarok, alvászavarok, vénás betegségek, kimerültség, férfiproblémák, ideges nyugtalanság, cukorbetegség, csontritkulás, magas vérnyomás, lisztérzékenység, húgyúti problémák, fogyókúrával összefüggő kérdések.

Ezekre természetesen megtalálhatók az Egészségtárban a megfelelő készítmények, amelyek sok esetben kiegészítik, pótolják a gyógyszereket, vagy éppen megelőzik a bajt, mert a betegségmegelőzés a legfontosabb feladat – ráadásul olcsóbb is, mint a kialakult betegségek kezelése. Azt jó tudni, hogy a gyógyszernek nem minősülő készítményekre, gyógynövény-, gyógyhatású- és biotermékekre, valamint az étrend-kiegészítőkre 2-4 ezer forintot költ havonta a lakosság azon része, amely ebből a termékcsoportból vásárol. Ez az összeg növekedni látszik, hiszen egyre inkább közismert, hogy ezeknek a készítményeknek – gabonaféléknek, magvaknak, őrleményeknek, ivóleveknek, gyümölcsszárítmányoknak, aszalványoknak, fűszerőrleményeknek, gyógy- és bioteáknak, gyógyhatású készítményeknek, biokozmetikumoknak vagy az aromaterápiás kellékeknek – legtöbb esetben egyáltalán nincs mellékhatásuk.

A boltba a betérő vásárlók nincsenek magukra hagyva az áruk sokaságával, ugyanis szaktanácsot is kapnak, és szinte minden problémára többféle szerből, készítményből válogathatnak, mert hiszen mindig létezik többféle alternatíva a gyógykezelésre, sőt, ami nincs éppen, azt rövid időn belül be is szerzik a vevők kívánsága szerint. A vendégkör az eddigi tapasztalatok leszűrése után a lehető legszélesebb: fiatalok és öregek, férfiak és nők egyaránt érdeklődnek a lehetőségek iránt, akik ajándékcsomagokkal is kedveskedhetnek szeretteiknek.

A nyitvatartási idő hétfőtől péntekig a 10 és 18 óra, szombaton pedig a 10 és 13 óra közötti időszakasz. Aki pedig telefonon szeretne érdeklődni áruféleségekről, a gyógyulás esélyeiről, vagy éppen rendelni kívánna valamit, az hívhatja a 20/299-0996-os mobilszámot. ▲

VILLA MEDICI DIAGNOSZTIKAI KOMPLEXUM
Dr. Király Ágnes Ph.D., med.Habil
Gastroenterológus, belgyógyász
Endoszkópos vizsgálatok: gyomor-, vastagbél-, végbéltükrözés, hasivégbél ultrahang, reflux betegség diagnosztikája, H_2-kilégzés, emésztési- és felszívódási zavarok, székrekedés és székletlattási zavar diagnosztikája.
Véres székürítés, aranyeresség, székletürítési zavarok, végbélfájdalom, hasfájás, puffadás, hasmenés, székrekedés, gyulladásos bélbetegség, epe-, máj-, hasnyálmirigybetegségek kezelése. Daganatszűrés.
Bejelentkezés: 30/443-5259; Pécs, Damjanich u. 26.
Interneten: www.doctorismedici.hu

AJÁNDÉKOZZON FOGFEHÉRÍTÉST
születésnapra, névnapra, karácsonyra!
Bejelentkezés: 30/3802-771
- fémmentes pótlás készítése
- fogbeültetés
- fogékszer-behelyezés
- teljes körű röntgenellátás
- egészségpénztári elfogadóhely
ÁLLANDÓ ÜGYELET
H–V. 18.00–22.00-ig
Szájsebészeti és Fogászati Centrum
Pécs, Móricz Zsigmond utca 4.

Orvosi tanácsadás, leletek, zárójelentések értékelése, felkészítés szakértői vizsgálatra.
Dr Hermesz Károly
Bejelentkezés a 30/9011-102-es telefonszámon.

STRESSZOLDÁS
a kineziológia módszereivel
Szorongás, önértékelési zavarok, depresszió, párkapcsolati, munkahelyi, tanulási nehézségek, egészségügyi problémák, túlsúly, allergia kezelése.
Bejelentkezés: 30/237-6369
Pap Judit kineziológus

Dr. KELEMEN OTTÓ PhD
sebész-plasztikai sebész főorvos
06-30/993-5379
Pécs, Tímár u. 24.
Rendel: hétfő: 16–18 óráig
www.plasztika.info.hu
Arc-, nyak-, szemhéj-, fül- és ormplasztikák. Emlőplasztikák: felvarrás, kisebbítés. Emlőnagyobbítás életre szóló cseregaranciával. Hasplasztikák. Kar-, comb-, tenékplasztika. Zsírszívás. Kóros hegek korrekciója. Intim műtétek. Tetoválás eltávolítás. Bőrdaganatok és anyajegyek eltávolítása. Ajakfeltöltés. Tartós ajaknagyobbítás Permalit implantátummal. Ráncfeltöltés. Botox. mezoterápia. Részletfizetés. Tanácsadás.
Nonstop bejelentkezés: 06-30/997-0207 és info@kelemed.eu

OMKER
Gyógyászati Szaküzlet
- vérnyomás mérők
- vércukor mérők
- szépség megőrző termékek
Folyamatos akciókkal várjuk vásárlóinkat.
Pécs, Nagy Lajos király út 10/A
Tel.: 72/516-412
Nyitva tartás:
H–P 8:30–17:00 Szo. 9–12

A fegyverropogást meg lehet szokni...

KONGÓI MISSZIÓ A baranyai orvosnő adományokat gyűjtött, hogy kimehessen az afrikai pokolba

A minap érkeztek haza az Afrikai-Magyar Egyesület önkéntes orvosi missziójának tagjai, akik a kelet-kongói Kiwanja menekülttáborban és apró falvakban a háború szenvedőin segítettek. Köztük volt dr. Kutnyánszky Valéria bükkösdi háziorvos is.

Kozma Ferenc

– Mi volt ez az út? Egy olyan kaland, amiben az életét is kockáztatja? Vagy valami más?

– Azt tudtam, hogy az ENSZ békefenntartó katonái vigyáznak ránk, ilyen szempontból biztonságban éreztem magam. Bár megesett, hogy reggel közölték velünk, nem mehetünk éppen abba a faluba, ahova menni akartunk, mert ott lőnek... De elismerem, kellett a kalandvágy is ahhoz, hogy nekivágjak az ismeretlennek.

– Hallott fegyverropogást?

– Minden éjjel. Sokkolta az embert, és rendszeresen fel is hívtuk a békefenntartókat, akik mindig csak annyit mondtak, hogy nyugalom-nyugalom, ha valami baj lenne, azonnal ott vagyunk magukért és visznek be a bázisra. Aztán megszoktuk.

– Mivel szembesült a „szocialista Kongó" ugandai határ menti szegletében?

– Többnyire elképesztő nyomorral, szomorúsággal. A falvakban az emberek próbálnak dolgozni, megélni igen nagy szegénységben, a menekülttáborok pálmasátrai viszont a teljes reménytelenség otthonai. Falvaikból elűzött szerencsétlenek, akiknek a fegyveres „lázadók" elől valahogy sikerült elmenekülniük, miközben családjuk tagjait, apjukat, anyjukat, testvéreiket a zsákmányszerző szabadcsapatok tagjai megölték. Lelőtték, pangával – hatalmas kongói kés – lemészárolták. Hogy kik harcolnak kik ellen, nehéz megítélni, nem is törzsi zavargásokról, hanem inkább káoszról van szó. Tízéves gyerek nyakában is gépkarabély lóg.

– Hogy mesélné el, milyen egy menekülttábor Afrika közepén?

– Elképzelhetetlen, mindent felülmúló szomorúság. Másfél méter magas, másfélszer egy méteres tákolt, kukoricalevéllel, pálmalevéllel letakart kalyiba, amiben hat-tíz ember él iszonyú körülmények között. Ezerhétszáz ilyen házacskából állt a mi táborunk. Most van éppen az esős évszak, éjjel-nappal minden vizes, a kalyibák átáznak – alig jut néhányra műanyag fólia –, s már azt mondták, hogy az éhségnél rosszabb, hogy állva kell aludniuk, mindenük csurom víz, a páratartalom miatt nem szárad meg a ruha... Sokan emiatt lesznek öngyilkosok.

– Mi volt ott a gyógyítók feladata? Úgy tudom, hárman jártak ott, önön kívül még Lengyelfi Zsuzsa háziorvos Polgárdiból és Temesváry Csilla veszprémi szakorvos.

– A betegeink zöme súlyos maláriás volt, sok kisebesedett lábú, kezű, testű gyereket és embert kezeltünk, és persze akadt minden olyan trópusi betegség – lua-lua, tunga, lepra – amit csak tankönyvekben lát az ember... Naponta kétszáz-háromszáz beteget láttunk el.



FORRÁS: KUTNYÁNSZKY VALÉRIA

„A betegeink zöme súlyos maláriás volt, sok kisebesedett lábú, kezű, testű gyereket és embert kezeltünk"

– Az egy hónap mire volt jó?

– Lelkileg, fizikailag megrázott, de segíthettem sok embernek. Már az eredmény, hogy a maláriásokat gyógyszerrel láthattuk el, nejlonzacskókban kiadagolva.

– Mi volt a legszomorúbb?

– Látni olyan embereket, akikről tudtam, hogy néhány hónapot ha él még, miközben nálunk Magyarországon meggyógyulhatna...

– Kimenne még egyszer?

– Készülök rá. Kifújom magam, s kezdem újra gyűjteni az adományokat... És el ne felejtsem: a kezelt betegek számának és az orvosi misszió költségének összevetése alapján egy beteg megmentése átlagosan ezer forintba került.

Rühesség, lepra, láz

AZ AFRIKAI-MAGYAR EGYESÜLET *koordinálásával, sok-sok támogató segítségével egy hónapot töltött Kongó háborús övezetében három magyar gyógyító, köztük dr. Kutnyánszky Valéria bükkösdi háziorvos-gyermekorvos. „Mobil klinikát" üzemeltetve házajuktól több ezer kilométerre olyan gyermekeken, beteg felnőtteken segítettek, akiknek a menekülés és a kifosztottság miatt teljesen legyengült a szervezetük, és akik így a fertőzéseknek könnyebben áldozatául eshetnek. A leggyakoribb betegségek és tünetek, amelyekkel találkoztak, a bélférgesség, rühesség, fejfájás, bőrbetegségek voltak, elhanyagolt – fertőzött sebek, alhasi panaszok, nőgyógyászati problémák, láz, malária, tbc és AIDS. Munkájuk során több fertőző leprás megbetegedéseket is diagnosztizáltak, gyakori volt az alultápláltság, láz és köhögés.*

DR. KUTNYÁNSZKY VALÉRIA *csipetnyi kalandvágyból és 99 százalékban segítő szándékkal indult el, hiszen az útiköltségét és az ott-tartózkodásra való pénz a sajátja volt, illetve adományokból gyűjtötte össze. A mohácsi születésű doktornő 1981-ben szerzett diplomát Pécsett, dolgozott Komlón, Bodajkon, Lakócsán – a rendszerváltás idején öt évet Líbiában is. Férjezett, két gyermeke és egy unokája van.*



Mosolyország Játszóház

Fantasztikus Halloween partyval várjuk a gyerekeket október 30-án, 17–20 óráig a Mohácsi Tescoba.

Lesz zene, tánc, vicces játékok, kézművesség, arcfestés, henna, boszorkány.
Értékes nyereményekért gyűjtsétek a boszibont.
Belépő: 1390 Ft/alkalom
Jelmezben: 990 Ft/alkalom
Mindenkit szeretettel vár a Mosolyország Játszóház!

Bóly és Vidéke Takarékszövetkezet

A Takarékossági világnap alkalmából kedvező betétlekötési lehetőségekkel várjuk régi és új ügyfeleinket!

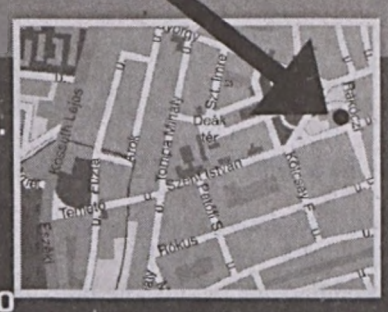
A feltételekről érdeklődjön fiókjainkban, vagy látogasson el honlapunkra!

Elérhetőségeink:
Pécs, Király u. 75.
Szederkény, Pécsi u. 40.
Újpetre, Kossuth u. 16/a.
Kozármisleny, Orgona u. 18.
Kozármisleny, Pécsi u. 1/1.
Szalánta, Hunyadi u. 112.

Bóly, Hősök tere 8/c.
honlap: www.bolytksz.hu

Új hirdetésfelvevő iroda nyílt Mohácson!

– HIRDETÉSFELVÉTEL
– ELŐFIZETÉS



Mohács,
Szent István utca 9.
69/303-031

Nyitva tartás:
H–P 10.00–20.00
Szom.: 10.00–20.00
Vas.: 10.00–18.00

Várjuk tisztelt ügyfeleinket a mohácsi Internet Clubban is!

A Cargill Magyarország Zrt. keres szakirányú végzettséggel rendelkező kollégát **mohácsi telepére**

Cargill

villanyszerelő-mérlegkezelő
munkakörbe.

Feladatai:
- mérlegkezelés
- silókezelés
- villanyszerelés

Feltételek:
- érettségi
- villanyszerelő szakvizsga

Fényképes önéletrajzokat a fizetési igény megjelölésével 2009. november 20-ig a **hr_budapest@cargill.com** e-mail-címre várjuk.
További információ **www.cargill.hu**

Negyedórán belül odaérnek a helyszínre

MOHÁCS ÉS TÉRSÉGE A rendőrségen lezajlott belső átszervezések után 203-ra emelkedett a Mohácsi Rendőrkapitányságon az állomány létszáma.

Máté Balázs

A határőrség és a rendőrség összevonását követően a két szervezet integrációjának utolsó lépéseként a megyében októbertől megszüntették a határrendészeti kirendeltségeket. Tekintve, hogy Baranyában Sellye, Siklós, Beremend mellett Mohácson is működött ilyen, az átszervezés Garamvári Gábor, Mohács rendőrkapitánya szerint a lakosság számára is érezhető változásokat hoz a városban, és a kapitányság illetékességi területén lévő falvakban.

Erről szólva elmondta, a kapitányság létszáma gyakorlatilag megduplázódott, 107-ről 203-ra bővült, ami azt jelenti, hogy érezhetően, láthatóan több rendőr lesz az utcákon. Ugyancsak lényeges változás, míg korábban a kapitányság nyugati területén található falvakba – az eddigi szervezeti felépítésből fakadóan – a bejelentéseket követően harminc, negyven perc elteltével értek a helyszínre a Mohácsról indult járőrök, ez az időtartam negyedórán belülre szorítható a jövőben. A már működő bólyi őrsön ennek érdekében úgy szervezték meg a munkát, hogy folyamatos, huszonnégy órában működhet a járőrszolgálat. Mindez nemcsak azt jelenti, hogy onnan sokkal gyorsabban érnek a rendőrök az egyes helyszínekre, hanem azt is, hogy a környékbeli településeken egy nap alatt legalább kétszer megjelennek az egyenruhások.

Ugyancsak a változások közé sorolható, hogy Véménd lett a központja a himesházai, a sombereki, a dunaszekcsői körzeti megbízottak székhelyének. Ez azt jelenti, a körzeti megbízotti székhelyeken mindig folyamatos lesz a rendőrök jelenléte, azaz mindig lesz olyan körzeti megbízotti páros, aki éppen szolgálatban van. A körzeti megbízottak természetesen nemcsak „saját" falujukban intézkedhetnek, bejelentés vagy egyéb okból az éppen szolgálatban lévők a szomszédos településeken is gyorsan, hatékonyan tudnak eljárni.



Garamvári Gábor: „több rendőr lesz az utcákon"

SPORT

Nagy csaták előtt a férfi kézilabda-válogatott

Komoly ellenfelek ellen lép pályára a magyar férfi kézilabda-válogatott a csütörtöktől szombatig tartó Pannon Kupán: a tunéziai, a szerb és a román csapat lesz Csoknyai István együttesének ellenfele. Nagy László, Laluska Balázs és Nagy Kornél sérülés miatt nem lehet tagja a magyar csapatnak.



CSOKNYAI ISTVÁN

Ezt nem lehet elég korán kezdeni: négy-öt évesekkel is foglalkoznak

KOZÁRMISLENY A budapesti országos bajnokságról három aranyéremmel tért haza a Kozármisleny ritmikus gimnasztika szakosztálya (Fülöp Hanna, Peti Viktória és Szalai Hanna révén), ráadásul a közelmúltban egy kiváló versenyt is rendezett: a nemzetközi Piruett-kupán 16 ország 32 klubja vett részt.

– Huszonöt igazolt versenyzőnk van, s már nem csak Kozármislenyben, hanem Pécsett, a Koch Valéria Iskolaközpontban is tartunk edzéseket – mondta Heszné dr. Laczó Andrea szakosztályvezető. – Ovis csoportot is indítottunk, mert ezt a sportot ajánlott már négy-öt éves korban elkezdeni.

A mislenyiek szakmai stábja jelentősen megerősödött, január óta a sportág hazájából, Oroszországból érkező edző, Jekatyerina Dologa is segíti a munkájukat. Az egyik legnagyobb tehetség Hesz Dominika, aki egyedüli vidékiként meghívót kapott a 2011-es junior Európa-bajnokságra kvalifikáló versenysorozatra.

A Piruett-kupa mislenyi érmesei. 1996-os kategóriában: Hesz Dominika egy-egy arany-, ezüst- és bronzérmet szerzett. 1998-as kategóriában: Szalai Hanna két arany-, egy-egy ezüst- és bronzéremmel zárt. 2001-es kategóriában Obernig Petra egy-egy arany- és bronzérmet nyert. ■ K. M. A.

Bodacz és Brunner is harmadik lett a világbajnokságon

PÉCS–VILLACH A magyar válogatott kilenc éremmel zárta a villachi (Ausztria) kick-box-világbajnokságot, s a pécsi versenyzők is kitettek magukért. A PTE-PEAC RFC-t képviselő Bodacz Patrik az 57 kilósoknál, Brunner Tihamér a +91 kg-ban szerzett bronzérmet – előbbi edzője Horváth László, utóbbié Blazsekovics Ferenc. ■ K. Mayer A.

Verseny után némi pubozás

TENGERI EVEZÉS A Verőci, Bende mohácsi kettős ismét világbajnok

MOHÁCS–PLYMOUTH **Hiába volt hatalmas a szél, nagyok a hullámok, hiába küzdöttek teljes erőből a vetélytársak, ismét a Verőci Lídia, Bende Zsófia mohácsi páros nyerte a tengeri evezős világbajnokságot.**

K. Mayer András

Úgy tűnik, aki víz mellé születik, annak teljesen mindegy, hogy sós- vagy édesvízről van szó, s tarajos hullámok között, vagy éppen a csendes Dunán kell eveznie. Tavaly San Remóban próbálta ki magát először a tengeri evezős világbajnokságon a mohácsi Verőci Lídia, Bende Zsófia páros, és saját magukat is meglepve aranyérmesek lettek. Ha már egyszer eredményesek voltak,

■ Mohácsi lányok, de jól mennek a nagy hullámok tetején is

idén újra belevágtak a nagy kalandba, kimondottan azzal a céllal, hogy megvédjék címüket – sikerült nekik.

– Most az angliai Plymouthban rendezték a versenyt, de szombaton olyan volt az időjárás, úgy fújt a szél és akkorák voltak a hullámok, hogy nem lett volna biztonságos kimenni a nyílt tengerre – mondta Verőci Lídia. – Ezért végül egy öbölben találtak helyet a futamnak, a nyolc kilométer helyett csak négyet kellett mennünk. Ennek köszönhetően rendesen összesűrűsödött a mezőny, a bójakerüléseknél összeütköztek a hajók. Végül azzal vertük meg a többieket, amiben jók vagyunk: a hullámokat most is kiválóan lovagoltuk meg, ezzel tudtunk elmenni.

Kérdésünkre, hogy vajon hol sajátították el ilyen profin a „hullámlovaglást" (a Dunán nyilván nem...), Verőci nevetve hozzátette, még tavaly, San Remóban érezhettek rá az ízére.



FORRÁS: VERŐCI LÍDIA

Verőci Lídia (balra) és Bende Zsófia tavaly már átélte ugyanezt a sikert, akkor San Remóban ünnepelhettek

A két mohácsi lány még nem tért haza Angliából, a verseny után adtak maguknak néhány napot az ünneplésre, és persze átvedlettek turistává.

– Elég érdekes volt a szervezés, a díjátadót például egy, a Tropicariumhoz hasonló akváriumban rendezték – folytatta immár a páros másik tagja, Bende Zsófia. – Körülöttünk úszkáltak a halak, s mert ők nem kedvelik, nem is lehetett fotózni. Persze utána tartottunk egy közepes ünneplést, puboztunk, az angol söröket nem hagyhattuk ki. Érdekes, tavaly nagyobb volt az euforia a győzelmünk után, most már könnyebben feldolgoztuk a sikert. Egyébként már Londonban vagyunk, épp a Buckingham-palota előtt állva beszélgetünk.

A beszámolót hallva nem kérdés, jól döntöttek a lányok, amikor az anyagi problémák ellenére az indulásra szavaztak.

Öt PVSK-arany az idei utolsó egyéni ob-n

TÁJFUTÁS A 12 éves Viniczai Csenge remekelt, lepipálta a 14 éves ellenfeleit

PÉCS–AGGTELEK Az évad utolsó egyéni tájfutó bajnokságára (67 klub 750 versenyzőjének részvételével) Aggtelek-Szögliget térségében került sor. A nappali egyéni országos bajnokság elsőprő sikert hozott az idén 90 éves PVSK szakosztályának: a tíz korcsoportos kategória aranyérméből öt Pécsre került. A junioroknál Péley Dorottya, az ifiknél Baumholczer Máté fölényesen lett magyar bajnok. Szintén a dobogó tetejére állhatott Péley Domokos és Turcsán Gábor, a 14 évesek közt méretben apró, de tájékozódási és futókészségében óriás 12 éves Viniczai Csenge higgadt versenyzéssel előzte be ellenfeleit. Bronzéremnek örülhetett tovább Kovács Filoména, Kovács Bertalan, Kazal Márton és a Meteor első idei ob-érmese, Szuromi Luca. A szenior kategóriákban elért helyezések. N40: 2. Viniczainé (PVSK), 6. Mátyás Ildikó (Meteor). N35: 4. Csillag Vera (Meteor). F40: 2. Pavlovics Gábor (Meteor). F50: 5. Nagy György (Meteor). F70: 2. Varga György (POEÜ). F70: 5. Ijjász István (PVSK). ■ K. M. A.

RÖVIDEN

KÜZDŐSPORT Meghívásos korosztályos verseny, Barcs. A pécsi E.GY.SZ.E sportolóinak dobogósai a különböző korcsoportokban. Férfi kata: 1. Salamon Donát, Uherkovics Endre, 3. Márton Márk. Női kata: 1. Király Lilianna, Réz Dominika, Zierstein Gerda, 2. Kalányos Patrícia, 3. Busi Kitti, Czifra Rebeka, Roszkopf Rita. Fiú kumite: 1. Apró Roland, Kunyik Krisztián, 2. Vavra Martin, 3. Szabó Tamás. *(n)*

KOSÁRLABDA Női NB II.: Atomerőmű KSC Szekszárd – Komlói Bányász 72-31 (13-7, 19-11, 18-6, 22-7). Komló: Román, Fodor 10, Klonfár 6, Meszarics 1, Mészáros F. 8. Cs.: Vincze 2, Fóris 4. Egri Nándor edző nyilatkozata: – Kettő magas emberünk hiánya és a gyenge dobóteljesítményünk miatt szenvedtünk súlyos vereséget. *(kma)*

SZABADIDŐSPORT Október 31-én, szombaton 11 órától rendezik a Pécsi Misina-tető Tv-torony futást. Gyülekezés a Misina-tetőn a Kilátó presszó étteremnél 10.00–10.45 óra között. *(kma)*

VÍVÁS A miskolci kadett párbajtőr válogatóversenyen a PTE-PEAC-PVSE vívói közül a legjobb eredményt az ezüstérmet szerző Miklós Kristóf érte el, a lányoknál Mátyási Lili a dobogó harmadik fokára állhatott. A fiúknál a 7. helyen végzett Tóth Benedek, Uzsaly János 9., Berta Dániel 10. lett. *(kma)*

ÚSZÁS A pécsi versenyzők közül Pósa Erzsébet hét aranyérmet, Dernik Katalin négy bronzot, Deli Ágnes két aranyat, egy ezüstöt és két bronzot, Komáromi Mária egy aranyat és két ezüstöt szerzett a szarvasi nemzetközi rövid pályás viadalon. A pécsiek a 4 x 25 m-es váltóban bronzérmesek lettek. *(kma)*

Pécsi vitorlássiker Székely kapitánnyal

BRAVÚR Az öt futamból hármat megnyerve lettek bajnokok az Adrián

PÉCS Főleg pécsi vitorlázók alkotta legénységgel a Compass magazin csapata nyerte az Adrián rendezett 5. magyar tengeri nagyhajós bajnokságot a Dufour 44 osztályban. A biogradi viadalon a szöuli olimpikon Székely Antal, dr. Bodnár Imre, Ribacz Péter, Petricsevics István (mind a négy pécsi), Rozsnyai Kálmán, Horváth József, Temesfői Zénó, Posta Péter, Takács Csaba ült abban a hajóban, amelynek győzelméhez nem férhetett kétség: az öt futamból hármat megnyertek, az egyiken másodikak lettek, a legrosszabb eredményük, egy hatodik hely pedig kiesett.

– Olyan voltam, mint egy kapitány – ecsetelte saját szerepét Székely Antal. – Már tavaly is indultunk, akkor a Bavaria 42-vel, most viszont mást próbáltunk ki. Szerencsére a körülmények nekünk kedveztek, jó szelünk volt, amit én különösen kedvelek. Az öt futamból hármat megnyertünk, vagyis nyugodtan mondhatom, kijött a lépés.

Székely Antal remek szezont zárt idén, hiszen az adriai verseny előtt más viadalokon is kiválóan szerepelt: megnyerte a J24-es országos bajnokságot (zsinórban harmadszor), valamint a Finn-dingi masters bajnoki címet is begyűjtötte. Belekóstolt továbbá a modellvitorlázásba is, ott sem vallott szégyent, negyedik lett. ■ K. Mayer András



FORRÁS: SZÉKELY ANTAL

A főleg pécsi vitorlázók alkotta kiváló legénység és a jó szél volt a siker titka

Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti napilapja

Főszerkesztő: HÁMORI ZOLTÁN

Lapszerkesztők:
NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR
Művészeti szerkesztő: KERÉNYI ZOLTÁN
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája
Kiadóvezető: MOLNÁR GYÖRGY
Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.
Telefon: 72-505-000. Szerkesztőségi telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017
Terjesztésvezető: BERECZKI PÉTER. Telefon: 06-80/200-089. Fax: 72-505-016
Hirdetésvezető: NAGY GYÖNGYI. Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
A hirdetésfelvétel telefonszáma: 72/505-026
Felelős kiadó az AS-M Kft. ügyvezető igazgatója.
Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében. 7627 Pécs, Engel J. u. 8. Telefon: 72-243-700.
Telefax: 72-243-704. Felelős vezető: FUTÓ IMRE

A ▲-gel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átvenni csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Az előfizetői példányok kézbesítését az AS-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodájának terjesztőhálózata végzi, az árusítás a Pannonhír Zrt.-n és a kiadó árushelyein keresztül történik. Előfizethető minden naptári év végéig a kiadónál (tel.: 72/505-002, fax: 72/505-016), valamint a területi ügynökségeknél és a kiadó kézbesítőinél közvetlenül, postautalványon és átutalással a KHB Rt. 10402427-24216319 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj 2009. október 1-jétől egy hónapra 2200 forint, negyedévre 6600 forint, fél évre 13 200 forint, egy évre 26 400 forint. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer-Budapest Kiadói Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zöldújság Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendelését teljesítsük, akcióira, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adataik köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőségi rendszerrel készült és a MATESZ által auditált.

ISSN 0865-9133

2009. OKTÓBER 28., SZERDA XX. ÉVFOLYAM, 294. SZÁM, ÁRA: 120 FT, ELŐFIZETVE: 87 FT

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

WWW.BAMA.HU WWW.DUNANTULINAPLO.HU



KERESSE A BAMA.hu OLDALON A FELMÉRÉST VAGY ADATGYŰJTÉST VÉGEZ A FORRÁSHÁZ? CÍMŰ CIKKET
WWW.BAMA.HU

VÉDŐHÁLÓ KELL A BAJBA KERÜLŐ LAKÁSHITELESEKNEK
▸ 7. OLDAL

VERETLEN A BAJNOKSÁGBAN A KIS MIZO
▸ 16. OLDAL

EGY PERCBEN

Van, ahol már kész a sulifelújítás

BARANYA Valahol még értesítést sem kaptak, máshol pedig lassan a munkálatokkal is végeznek – jelenleg így áll az Iskolafelújítási Program. ▸ 3. OLDAL

Óvatosan a forrásvízzel!

PÉCS Egyre többen fogyasztják a városkörnyéki források, közkutak vizét. Pedig sok közülük még forralva sem iható. ▸ 4. OLDAL

TARTALOM

BARANYA	2
RÓZSAFA	5
GAZDASÁG	6
TV-MŰSOR	7
KÖZÉLET	8
BARANYAI ÜZLET	9
PROGRAMOK	12
SPORT	16

Hozamböngésző – Kapkodni tilos

Több mint százezer volt a ki-, illetve a belépések száma az első fél évben a magyarországi magánnyugdíjpénztáraknál. ▸ 6. OLDAL

IDŐJÁRÁS

Lincselők a helyszínen

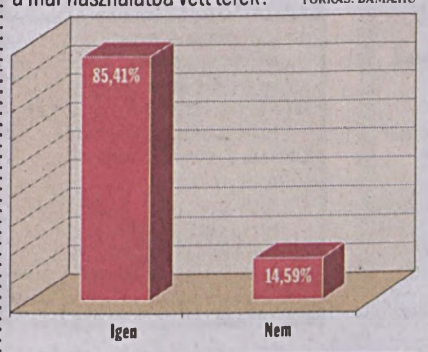
Napközben, derengő, napos, késő délután ismét felhősödő, éjszaka borongós idő várható. 14 foknál nem lesz több. ▸ 12. OLDAL

„Itt mindenki tudja, hogy ki mit csinált" – mondta az olaszliszkai per másodrendű vádlottja a helyszínen. ▸ 8. OLDAL

PILLANATFELVÉTEL

A BAMA.hu olvasóitól

Önnek tetszenek-e a már használatba vett terek? FORRÁS: BAMA.HU



PÉLDÁUL

Háromezerötszáz forint kellett a gyereknek, az osztálypénztárba. Háromezerötszázba került a havi egyesületi tagdíja. Háromezerötszázért kapott kabátot. Háromezerötszázat fizettem az asszony új cipőjéért. Mindezt másfél hónap leforgása alatt. Ki bírja ezt manapság, pluszban?! – hallom ki a kérdést a sarkon, egy baráti párbeszédből. Úgy látszik, az illetőnek mágikus vagy mániákus száma lett a háromezerötszáz. A másik bólogat, de másfelé néz, a közeli benzinkút irányába, ahol szerda reggeltől megint négy forinttal drágább a benzin, és neki azt is figyelembe kell venni, hogy ilyenkor érdemes teletölteni a ritkán használt, kopott Suzuki tankját. *B. Z.*

Páva kirúgná a vezérkart

VÁLTÓÜGYLETEK Kezdeményezik a menedzsment visszahívását



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Sajtótájékoztatón jelentette be Páva Zsolt polgármester (jobbra) és dr. Szabó Iván ügyvéd (balra), hogy újabb eltitkolt váltókra bukkantak

PÉCS Újabb csontvázak borultak ki a szekrényből, legalábbis ezt állítja a városvezetés a Vízmű-üggyel összefüggésben. Váltók kerültek ugyanis elő.

Sajtótájékoztatón jelentette be tegnap Páva Zsolt polgármester és a Vízművel foglalatoskodó ügyvéd, dr. Szabó Iván, hogy újabb váltókra bukkantak, amelyeket a Vízmű úgy bocsátott ki, hogy arról sem az igazgatóság tagjait, sem a többségi tulajdonos önkormányzatot nem értesítették.

Így felmerül a hűtlen kezelés gyanúja is, mégpedig a különösen nagy vagyoni hátrányt okozó hűtlen kezelésé. Ha viszont bebizonyosodik, hogy a Pécsi Vízmű Zrt. közgyűlése nem járult hozzá a váltó kibocsátásához, akkor a váltójogi szabályokról szóló rendelet szerint az aláírókat, köztük Nyirati István vezérigazgatót személyesen terhelheti a felelősség, és neki kell visszafizetni a pénzt. A vezérigazgatónak 150 millió forintig volt aláírási joga, derült ki a sajtótájékoztatón, ám ráleltek olyan váltókra, amelyek egyenként 250 vagy éppen 900 millió forint értéket képviseltek, de ezeknek semmiféle nyoma nincs egyetlen közgyűlési vagy igazgatósági határozatban sem. Erős a gyanú, mondta dr. Szabó, hogy akad jóval nagyobb értékű váltó is az egyik bankban, sejtése szerint kétmilliárdos, de erről csak a jövő héten szerezhetnek bizonyosságot.

Egyelőre sürgősséggel, vagyis tizenöt napon belül összehívják a Vízmű közgyűlését, ahol kezdeményezik a menedzsment visszahívását. Erre az ad alapot, hogy erős a gyanú, hogy gazdasági bűncselekményeket követtek el a Vízműnél. A Baranya Megyei Rendőr-főkapitányság a város feljelentését követően már el is rendelte a nyomozást.

Páva Zsolt elmondta, hogy mindezek ellenére ismét kísérletet tesz arra, hogy közvetlenül a párizsi anyacéggel rendezzék a kialakult konfliktust.
▸ 4. OLDAL

Vasutassztrájk: mindenki nyugodt volt, vasutas, utas egyaránt

BARANYA Csendben, nyugodtan zajlott le a tegnapi vasutassztrájk, mondja Imre Lászlóné, a MÁV Zrt. Pécsi Igazgatóságának kommunikációs vezetője. Az öt vasutas érdekvédelmi szervezet 10-12 óra közöttre hirdetett munkabeszüntetést, ez idő alatt az igazgatóság területéről sem személy-, sem tehervonatok nem indultak. A korábban útnak indított vonatok a sztrájk végéig a legközelebbi állomáson vesztegeltek. Délben mindenki fölvette a munkát, mondja Imre Lászlóné. A vonatok tegnap este körülbelül félórás késéssel közlekedtek, a helyzet ma reggelre normalizálódott. ▸ 8. OLDAL

A betörések miatt bekamerázzák a falvakat is

BARANYA Amikor néhány éve Lothárd település térfigyelő kamerákat telepített, szinte szenzáció volt, hogy nem csak egy budapesti kerület, hanem egy község is ilyen biztonsági berendezéseket szerez be. Mára ez szinte természetessé vált: a közelmúltban pályázaton mintegy kéttucat baranyai község szerzett forrást kamerarendszer kiépítésére. Az ok rendkívül egyszerű: a falvakban élők és a polgármesterek egyöntetűen azt vallják, romlott a közbiztonság. Úgy érzik, elszaporodtak a lopások, betörések; s tartanak a falvakon áthaladó gyanús idegenektől is. ▸ 3. OLDAL

Befejeződött a délnyugati út felújítása

PÉCS Elkészült az 5826. számú út felújítása, közölte a napokban a Magyar Közút Nonprofit Zrt. A délnyugati elkerülő néven is ismert szakasz az 58. számú Pécs–Harkány főútról, a pogányi reptér közelében nyílik nyugat felé, s Kökénypusztán, Péterpusztán keresztül csatlakozik a Pécs–Pellérd úthoz. Az alig több mint négy és fél kilométeres szakasz felújítására európai forrásokból 230 millió forintot költöttek. Amint arról beszámoltunk: a szaktárca új elképzelése szerint a korábban tervezett, Kacsótáig tartó tehermentesítő út helyett az M60-as sztrádát kötnék össze a most megújult úttal. ■ Ny. Sz.

„7 NAPI LAPCSOMAG" EGYEDI ÁRON ELŐFIZETŐINKNEK!



Most csak havi plusz 200 forintért a Dunántúli Napló mellé a Vasárnapi Dunántúli Naplót is megkaphatja minden hétvégén.

HÍVJA MOST térítésmentes zöldszámunkat!
06-80/200-089

A Dunántúli Napló havi előfizetési díja: 2200 Ft.
A lapcsomag előfizetési díja: 2400 Ft
(Az ajánlat csak az Új Dunántúli Napló előfizetőire vonatkozik. Az ajánlat 2009. október 1-től érvényes. A Vasárnapi Dunántúli Naplót Pécsett vasárnap, vidéken vasárnap és hétfőn terjesztjük. A tájékoztatás nem teljes körű, bővebb információ a zöldszámon és a kiadóban: 7627 Pécs, Engel János utca 8.)

Tart a vadászat a felesleges utcai táblákra

BARANYA Ön vajon mit tenne, ha egyszerre látna a megállásra kötelező és egy ezt tiltó közlekedési jelzőtáblát? Egész biztosan sokunknak értelmezési gondjai támadnának. Mindez nem vicc, a táblák a pécsi Búza téren megtalálhatók. Ilyen és ehhez hasonló jelzések is befutottak a rendőrségre azt követően, hogy a hó elején meghirdették a táblavadászatot. A felesleges, zavaró vagy egyenesen balesetveszélyt előidéző táblákról készült képeket elemzik, s ha bebizonyosodik, hogy valóban nincs rájuk szükség, kezdeményezik az eltávolításukat. ▸ 2. OLDAL

CORNER Pénzváltó és zálogház
Pécs, Rákóczi út 39/D
Tel.: 72/224-248
Nyitva mindennap: 8-21 óráig

Pénznem (1 egységre)		Vétel	Eladás
USA DOLLÁR	USD	177,0000	183,4900
EURO	EUR	264,0000	270,9900
ANGOL FONT	GBP	288,0000	299,9900
SVÁJCI F.	CHF	174,0000	180,5000
CSEH KOR.	CZK	9,8000	10,7500

Közületeket is kiszolgálunk!
Érvényben: 2009. október 27.

CORNER
A pénzváltó mellett! Tel: 72/227-173

Arany, ezüst, ékszer, ingatlan, műszaki, régiség... -Z-ig www.cornerzaloghaz.hu

ZÁLOGHÁZ AJÁNLATA:
Használt és új aranyékszer 10% kedvezmény
Ezüst ékszer 40% kedvezmény
Porcelán, kristály 20% kedvezmény
Aranyfelvásárlás max. 3400 Ft/g.
Az akció szeptember 4-től október 31-éig érvényes!

JEGYZET



BALOGH ZOLTÁN

Hív a vasút – vár a sztrájk!

VOLT VALAMIKOR egy munkaerő-buzdító szlogen, a Hív a vasút, vár a MÁV! Még abban az időben telítették meg a levegőterünket ezzel a szellemi szmoggal, amikor a Kerepesi temető főbejáratánál még ki lehetett írni a toborzótáblára: Munkásfelvétel! Kiemelt kereseti lehetőségek! Természetbeni juttatások!

HALOTT ÜGY VOLT már akkoriban is a MÁV-toborzás. Biztos életpálya? Ugyan! És halott ügy ma is az, amit a szakszervezetek csinálnak. Kétórás munkabeszüntetés. Egyszer reggel hattól, aztán tíztől. Az előzőt elnevezték gördülőnek. Nem igazán értettem, mitől az, de nem ez a fontos.

A tegnapit nem nevezték el semminek. A sztrájkolók békésen eldumáltak a veszteglő vonatokon állítólag békésen pihengető utasokkal. Hasznos időtöltés volt, nyilván, mindenkinek. Eredmény nélkül.

ILLETVE, valami eredménye volt. Megint elszállt pár látszólag mérhetetlen százmillió forint. Lehet, pár utas belül nem is volt olyan békés.

VASUTAS FELEBARÁTAIM: ha egyszer már beszállunk valamibe, nem lehetne a játékot nagyban úzni? Például három nap kemény sztrájk, nem százmilliós, hanem milliárdos gazdasági kár, nem pár, hanem több tízezer habzó szájú utazni vágyó. Vagy ez túl nagy falat egyelőre? Csak az étvágy mérhetetlen?

Még tart a táblavadászat

STOP! A hó végéig várják a fényképes jelzéseket a rendőrségen



Garai–Hőgyes sarok: kötelező haladási irány jobbra, ám a behajtás tilos



Nagykozári út–Barázda utca sarok, Pécsújhegy: mennyivel lehet menni?

BARANYA Eddig mintegy harminc bejelentés érkezett a rendőrségre a megyében talált felesleges, félrevezető vagy éppen hiányzó közúti jelzésekről.

Máté Balázs

Október elején a megyében is meghirdette a rendőrség a közlekedési táblavadászatot: a félrevezető, felesleges vagy éppen hiányzó jelzésekről várják a bejelentéseket. Az akció a hónap végéig tart, tehát a héten még eljuttathatják észrevételeiket az autósok. A rövid leírást és a fényképeket elektronikus úton, a tablavadasz@baranya.police.hu e-mail címre lehet beküldeni. Lapunk weboldalán, a **BAMA.hu**-ra mi is várjuk a jelzéseket a „küldjön hírt" rovatunkba.

A jelek szerint Baranyában nincs túlságosan sok az autósok által kifogásolt közlekedési tábla, ugyanis eddig csak mintegy harminc erről szóló bejelentés érkezett a rendőrségre.

Dr. Pataki Éva, a megyei rendőr-főkapitányság közlekedésrendészeti osztályvezetője érdeklődésünkre elmondta, minden egyes jelzést kivizsgálnak. A kifogásokat közlekedési szakemberekből álló bizottság vitatja meg, az észrevételeket, fotókat elemzik, ezt követően pedig a valóban jogosnak vélt táblák esetében az út kezelőjénél kezdeményezik eltávolításukat.

Pataki Éva hozzátette azt is, a rendőrséghez befutott e-mailek egy része nem tartalmaz fotót, ez nehezíti az eljárást, másik részük pedig nem a közlekedési táblákkal foglalkozik. Volt például olyan levélíró, aki arról számolt be, hogy Pécsett, a Böckh János utcában a sövény zavarja a kilátást, ezért az autósoknak a fejüket kilencven foknál nagyobb mértékben kell elfordítaniuk, hogy lássanak valamit – ez balesetveszélyes helyzetet teremt. Ugyancsak többen kifogásolták azt is, hogy egyes utcanévtáblák kopottak vagy elvesztek.

Mindettől függetlenül érdemi bejelentések is befutottak (lásd keretes írásunkat), azok alapján feltehetően lesznek olyan táblák, amelyeket valóban ki is vonnak a „forgalomból" a közeli jövőben.

A közlekedőknek leginkább persze mindennapjaik könnyítéséért érdemes beszállniuk az akcióba, hiszen a tábladzsungel vagy a tábla hiánya azon túl, hogy bosszantó, káoszt is okozhat, de mindezek mellett a fényképet beküldők között ajándékcsomagot is kisorsolnak.

A legfényesebb gyöngyszem: álljak is meg, meg ne is

NÉHÁNY VALÓDI *„gyöngyszem" is érkezett a rendőrségi postafiókba. Egy táblavadász például azt tette szóvá, hogy a pécsi Búza tér egyik kereszteződésében egy helyütt virít a stoptábla és a megállni tilos jelzés. Érdekes kérdés, hogy akkor most mit is tegyen vagy ne tegyen az autós, hogy szabálykövető maradjon.*

EGY MÁSIK LEVÉLÍRÓ *Pécsen a Jókai utca Rákóczi és Nagy Lajos király utca közti szakaszán fedezett fel egy olyan táblát, amelynek az az érdekessége, hogy az úttesttel párhuzamosan áll. Vajon a járdára, vagy az útra vonatkozik?*

UGYANCSAK *több jelzés futott be „elfelejtett" táblákról. Újhegyen a Nagykozárra vezető út felújításával már régen végeztek, a Barázda utcai kereszteződésnél az útfelújítás után a 30-as sebességkorlátozó tábla, az útépítés és útszűkület táblák kint maradtak, a Rezgő utcai kereszteződésnél az egyenetlen úttest tábla vált feleslegessé a felújítás után.*

HÍREK A–Z-IG

Bezedek A KISTELEPÜLÉSEN érdekes retrokiállítást szerveztek a helybéliek. A nyugdíjasklubban az ötvenes-hatvanas évek háztartási és elektronikai eszközeit, régi rádiókat, tévéket, ősmagnetofonokat állítottak ki. A saját háztartásokból előkerült termékek bemutatójának óriási sikere volt. *(a)*

Gordisa BUSZVÁRÓ ÉPÍTÉSÉT és térkövezést vett tervbe a siklósi kistérségben fekvő település, a csaknem 3 millió forintos programhoz nemrégiben 2,2 millió forintos támogatást szereztek az egyik regionális alaptól. *(ns)*

Diabétesznap: a cukorbetegekért, a betegség ellen

PÉCS Ma világszerte több mint 300 millió embert fenyeget a cukorbetegség kialakulásának veszélye, és az előrejelzések szerint 2025-re a jelenlegi, megközelítőleg 200 millió cukorbetegnek csaknem a duplájával kell számolni világszerte. Magyarországon csak a nyilvántartott betegek száma meghaladja a félmilliót. Éppen ezért fontosak – nemcsak a betegség tudatában élőknek – a Pécsi Diabétesz Társaság rendezvényei. E hét csütörtökén, a Baranya Megyei Kórház konferenciatermében tartják délután két órától hétig a sorrendben kilencedik olyan összejövetelüket, ahol nemcsak tájékoztatnak, de oktatnak is. A Harmóniában a diabétesszel című konferencián orvosok beszélnek arról, hogy melyek a cukorbetegség jelei, hogyan lehet megelőzni, miképpen kell kezelni és ellenőrizni, milyen szövődményei lehetnek, milyen diéta kell stb. A rendezvény nyitott, a helyszínen folyamatosan ingyenes vércukor- és vérnyomás mérés lesz. ■ B. Z.

ARANYGALUSKA ÉTTEREM
7621 Pécs, Irgalmasok u. 5.
Tel.: 06-72/336-153
Menü 1: zöldbableves, bugaci tarhonyás hús
Menü 2: gombaleves, paradicsomos káposzta, sült csirkecomb
Teljes menü: 680 Ft/adag.

Ledina cukrászda étterem
Menü:
A. 600 Ft karfiolleves, töltött paprika
B. 700 Ft karfiolleves, cigánypecsenye, kőret, saláta
C. 700 Ft karfiolleves, rántott szelet, kőret, saláta
Minden menühöz: SÜTI, VAGY GYÜMÖLCS
Pécs, Vadász u. 6/b. Zsolnay-domb
Tel.: 72/310-480, 210-856, 70/3319-087
www.ledina.hu, cukraszda@ledina.hu

Napi menü
További menüajánlat, étterem kereső: www.bama.hu

Vendéglő Diana
Leves: húsleves eperlevéllel
Menü 1: Csáky-szelet galuskával
Menü 2: paradicsomos káposzta sertéssülttel
Menüár: 630 Ft
Jó étvágyat kívánunk!
7632 Pécs, Diana tér 10.
Tel.: 72/438-176

IPAROS KISVENDÉGLŐ
A: MÁJGALUSKALEVES, RÁNTOTT TENGERI HALFILÉ, HAGYMÁS BURGONYASALÁTA.
B: NAPI LEVES, RÁNTOTT SZELET, RIZS, KÁPOSZTASALÁTA.
C: NAPI LEVES, RÁNTOTT TÖK, RIZS, TARTÁR.
D: NAPI LEVES, RÁNTOTT SAJT, RIZS, TARTÁR.
Menüár: 650 Ft.
Pécs, Rákóczi út 24-26.
Tel.: 72/333-400, 30/9373-400

Center Grill Étterem & Panzió
Kozármisleny, Orgona u. 1.
Tel.: 72/370-453
Menü:
A. csontleves 150 Ft
B. zellerkrémleves 200 Ft
1. kapros-májas sertésszelet, burgonyapüré, savanyúság 430 Ft
2. rántott gomba, rántott karfiol, rizs, tartár 430 Ft
3. chilis bab, lila hagyma 400 Ft
gyümölcs
Jó étvágyat kívánunk! A változtatás jogát fenntartjuk!

Két szekér
Fogadó, Étterem, Panzió
7761 Kozármisleny, Pécsi u. 122. 72/370-169
MENÜ:
francia hagymaleves
A. csirkecombpaprikás, tészta, savanyúság
B. főtt marhaszelet, gyümölcsmártás, főtt burgonya
C. gombapaprikás, galuska, savanyúság

A töltött sütőtök jó melegen az igazi
Mi készíthető sütőtökből a bébipapin kívül? Saláta, leves, kása, kompót, torta, pite, muffin, gnocchi, ravioli és rizottó. Ezúttal a töltött sütőtökről írunk. Hozzávalók: 1 kg sütőtök, 5-5 dkg brokkoli, gomba, póréhagyma, kukorica, paprika, paradicsom, kevés só, petrezselyem. A tököt hosszában félbevágjuk és a magvait kikaparjuk. A tök aljára vágunk egy „talpat", hogy ne billegjen, majd sorban rárakjuk a zöldségeket. Sóval, finomra vágott zöldpetrezselyemmel és reszelt fokhagymával fűszerezett kukoricaolajjal meglocsoljuk (tetejére reszelt sajtot is szórhatunk). Forró sütőben megsütjük és azonnal tálaljuk. ■
@ TOVÁBBI ÍRÁSOK: MINDMEGETTE.HU

Kalamáris Vendéglő
A. menü 690 Ft: hideg gyümölcsleves, szarvaspörkölt főtt burgonyával
B. menü 790 Ft: hideg gyümölcsleves, szarvaspörkölt főtt burgonyával, gesztenyés piskóta
C. lúgosító menü 690 Ft: hideg gyümölcsleves, rakott zöldség fokhagymamártással
D. menü 690 Ft: hideg gyümölcsleves, párizsi csirkeszeletek, kukoricás rizzsel
Jó étvágyat!
72/312-573 Pécs, Rákóczi út 30.

Maestro PIZZERIA ÉTTEREM
Pécs, Klimó Gy. u. 12. 72/711-011
Menüajánlat:
csontleves, húsos palacsinta rántva, rizs, tartár.
Menü ára: 690 Ft. Házhoz szállítva: 790 Ft.
Étkezési utalványokat elfogadunk!

FLEKKEN 2 ÉTTEREM
Napi menü: daragaluskaleves
A: töltött káposzta
B: gombás pizza
C: Párizsi szelet, tört burgonya, saláta
A menüváltoztatás jogát fenntartjuk! Minden kedves vendégünknek jó étvágyat kívánunk!
A menü ára: 560 Ft
Keressen bennünket a flekken2.extra.hu oldalon!
Pécs, Hungária út 13.
Tel.: 06-72/232-446

BÁZIS ÉTTEREM
NAPI MENÜ HELYBEN ÉS ÉTELKISZÁLLÍTÁS!
Napi rendelést 8.30-ig tudunk elfogadni!
7623 Pécs, Megyeri út 59. Tel.: 506-495
Menüár: 580 Ft/adag
Leves: csontleves fm.
A menü: Székelykáposzta.
B menü: hagymás rostélyos, burg.
C menü: rántott cukkini, rizs, tartár

BIG BELL ÉTTEREM
Pécs, Zsolnay V. u. 49.
Tel.: 72/210-475
Menü ára: 650 Ft
Napi menü:
Húsleves, eperlevéllel, brassói aprópecsenye
Étkezési utalványt elfogadunk.
Rendezvények lebonyolítását vállaljuk helyben 140 főig
Hétvégente zeneszolgáltatás:
Ez Van Zenekar

ARANYKACSA Étterem, sörözö
7621 Pécs, Teréz u. 4.
Tel.: 06-72/518-860
Leves: gombaleves csipetkével, sütőtökkrém-leves
A: paprikás csirke galuskával 690 Ft/menü
B: tengeri halfilé sörtésztában kapros burgonyával 690 Ft/menü

KEZDŐKÖR ÉTTEREM ÉS PANZIÓ
7627 Pécs, Felsővámház u. 66.
Tel.: 06-72/336-423 www.pecspanzio.hu
Menüár: 560 Ft/adag.
Elvitelre: 540 Ft/adag.
Napi menü: sárgaborsókrém-leves, milánói sertésborda
Joker étel (660 Ft/adag):
Napi leves
1. Vadas zsemlegombóccal
2. Rántott szelet hasábburgonyával
3. Rántott sajt, rizs, tartármártás
Jó étvágyat kívánunk
A menü változtatásának jogát fenntartjuk!

EZ AZ ÖN ÉTTERMÉNEK HIRDETÉSI HELYE!
Jelentkezzen a 72/505-022-es telefonszámon!

Kamerák pásztázzák hamarosan a falvakat

MEGELŐZÉS A községekben élők úgy vélik, romlott a közbiztonság, ezért telepítenek sok helyen térfigyelőket

BARANYA Számos községben telepítenek térfigyelő rendszert, kamerákat a közeljövőben: a községekben élők úgy érzik, romlott a közbiztonság.

Nyaka Szabolcs

Pár éve még szinte szenzáció volt, ha egy községbe térfigyelőt telepítettek, most lassan általános lesz. Csaknem kéttucatnyi baranyai község nyert pénzt a közelmúltban regionális alapoktól kamerák telepítésére. Lapunk több érintett kistelepülést is megkérdezett, s mindenhol állítják: úgy érzik, romlott a közbiztonság, szükségük van valamilyen megelőzésre. Ezt hangsúlyozta Reményiné dr. Németh Csilla, Bár polgármestere is, amikor arról faggattuk, miért is pályáztak térfigyelő rendszerre. A polgármester elmondta: tavaly egymás után kétszer betörtek a polgármesteri hivatalba, máskor az illegális szemétlerakókkal voltak gondjaik. Így most három helyre, az üdülőterületre, a falu központjába és a bevezető út pásztázására is kamerákat telepítenek, amint aláírják a pályázati szerződést. A településen sok az idős ember, akiknek szintén biztonságot nyújthat a térfigyelő rendszer. Reményiné Németh Csilla azt is közölte: két településőrt is foglalkoztatni kívánnak. Így összességében talán lesz elég eszköz arra, hogy „meg tudjuk védeni a falut", fogalmazott a vezető.

Szintén az elszaporodott betörésekkel indokolta Kistótfalu polgármestere, miért pályáztak térfigyelőre. Taranyi Ádám alig győzte sorolni: az önkormányzattól két fűnyírót loptak el, a házaktól meg gépeket, aggregátort, sonkát. S noha a településen jól működik a polgárőrség, kifigyelhető, merre járőröznek – most a kamerák is őrzik majd a falut. A képeket rögzítik, a zsaruknak könnyebb dolga lehet.

Szaván fogként az átutazó bűnözők okoztak gondot. Palotásné Vörös Julianna polgármester elmondta, a házaló kereskedőket ki is tiltották, mivel szoros összefüggést láttak bizonyos bűnesetek és az illetők megjelenése között. Most térfigyelő rendszerre pályáztak és nyertek. Kamerák figyelik majd a község központját, ahol a polgármesteri hivatal, a kocsma, az óvoda, a bolt van. Meg tudják figyelni a forgalmat, akár a rendszámokat is. Az elmúlt időszakban, mint fogalmazott, „furcsa elemek" lepték el a falut, a kamerák telepítése után viszont nagyobb lehet a biztonság. Előzmények Bama.hu hírportálunkon.

Új pályákra kalauzolta a fiatalokat a Zebra

SZIGETVÁR Pályaválasztási nappal egybekötött nyílt napon ismerkedhettek a fiatalok a Zöld Zebra programmal. A Szigetváron zajló ifjúsági integrációs program másfél éven keresztül kínál közösségépítő, oktatási, kulturális programokat a fiatalok számára. A Dél-dunántúli Regionális Munkaügyi Központ szigetvári kirendeltségével közös szervezésben megvalósult nyílt napon a szakma- és iskolaválasztását segítő bemutatók, filmvetítések, beszélgetések várták a fiatalokat, és a helyszínen lebonyolított közvélemény-kutatásnak köszönhetően saját munkájukról is visszacsatolást kaphattak a szervezők. Közel 600 diák kereste fel a Szigetvári Vigadót. ■ K. E.



Közelebb az iskolafelújításhoz

KIVITELEZÉS Van, ahol már javában zajlik a munka

BARANYA Valahol még értesítést sem kaptak, máshol pedig lassan már a kivitelezési munkálatokkal is végeznek – jelenleg így áll az országosan meghirdetett Nemzeti Iskolafelújítási Program. Baranyában kilenc kistérség szerepelt sikerrel a pályázaton, így számos oktatási intézmény újulhat meg megyeszerte, bár augusztus végén még úgy tűnt, tényleges munkálatokra nem kerül sor a közeljövőben. Az érintett polgármesterek akkor azt nyilatkozták, ugyan mindannyian örülnek a támogatásnak, az ügyintézést boszszantóan lassúnak tartják.

Az elmúlt hetekben azonban végre megérkeztek a második forduló eredményei, a tervek megvalósítása pedig belátható távolságba került.

Komlón pár napja értesültek a hírről, hogy az 1,2 milliárd forint biztosan az övék, Szentlőrincen és Szigetváron pedig már a közbeszerzési eljárás folyik. Siklóson szintén kézhez kapták a város vezetői a jóváhagyást, s ezt november 6-án nyilvános alapkőletétellel ünneplik majd meg. Kozármislenyben a második forduló eredményétől függetlenül már javában folyik a munka, Völgyesi Gyula polgármester szerint decemberre el is készülnek a felújításokkal. Mohács, Sásd és Sellye egyelőre még nem kapott értesítést a második forduló eredményéről.

Több településen már nyáron elkezdődtek volna az építkezések, így viszont tanítási időben, kedvezőtlen körülmények között állhatnak neki a kivitelezők a munkálatoknak. Miután kirobbant a válság, a pályázatok elbírálása pedig késett, sokan feltételezték, hogy a pénz nem áll rendelkezésre. Ezt a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség cáfolta, mondván, a forrás biztosított, csupán a pályázatok kiértékelése nem zárult le. A most megérkező második fordulós eredményekben szereplő többmilliárdos összegek átutalása azonban egyelőre továbbra is várat magára, hiszen az uniós pénzeket utólag, igazolás és számla ellenében kapják meg a nyertesek. ■ K. E. I.

Tarvágás Malomvölgyben

ERDŐIRTÁS A fák már öregek és veszélyesek voltak

PÉCS Tavaly már volt egy nagyobb területen fakitermelés a malomvölgyi tavaknál. A város déli kirándulóközpontját látogatók nem értették, miért kellett az általuk egészségesnek tartott fákat kiirtani. Az akkor szerteszét küldött amatőr fotók, véleményük szerint, holdbéli tájakat idéztek.

Tavaly akácokat vágtak. Tegnap ismét jelzés érkezett, megint csak fakivágásról. Egyelőre ismételten akácot vágnak, bő négy hektáron, mondja a Lovaschre István, a Pécs Holding Zrt. erdésze. A Holdinghoz körülbelül ezer hektár erdő tartozik, a malomvölgyi akácos tizenöt évvel túlélte a korát, ki kell vágni, a köztes fákat: a diót és a többit meghagyták, kíméletesen védik. A fát tűzifaként Kökényben és a környéken adják el, az ipari rönköt „lábon" megvették a fűrészüzemek.

Idén lesz még favágás a Malomvölgyben, a keményebb idő beálltával, november-decemberben. Akkor 1,9 hektáron nemes nyár kerül sorra. Ezek a fák is pár éve megértek már a kitermelésre. A kirándulóerdőben, idővel, mert könnyen törnek a szélben, életveszélyesekké váltak. A horgászok többször jelezték, hogy baj van a sorra törő vastag ágak miatt. A nyárasban is lesz utánpótlás, ültettek kocsánytalantölgy-csemetéket.

A területi erdészeti igazgatóság tájékoztatása szerint a fakivágási engedélyeket – esetenként akár két fára is kérni kell ezeket – idén februárban kapta meg a Holding, és december végéig élhet velük. Ez idő alatt nyilván végeznek. A pótlásra és nevelésre különösen figyel a hatóság. Ami a tavalyi esetet illeti, az ugyancsak tervszerűen, az erdőművelés szabályainak megfelelően zajlott.

Egy másik fakivágás is a látókörbe került tegnap, a dél-baranyai Tengeriben. A településnek nem sok nevezetessége akad a haranglábon kívül, de sajátos hangulatot kölcsönzött neki a kis faluba vezető, illetve az egyetlen utcát határoló fenyősor. A fákat most sorra kivágják, a körjegyzői indoklás szerint azért, mert a gyökerek megrepeszthetik a falakat, a járdákat, és veszélyeztetik az elektromos távvezetéket. Arra a kérdésre, hogy készült-e hatástanulmány, esetleg alternatív javaslat a fakivágással kapcsolatban, a körjegyző nemleges választ adott a helybelieknek. A határozat jogerős. ■ B. Z.


FOTÓ: LAUFER L.

A fát tűzifaként Kökényben és a környéken adja el a Pécs Holding

Kiváló cipő elérhető áron

MINŐSÉG Válogatott alapanyagot használnak

A cipőboltokat járva temérdek formából és stílusból választhatunk ízlések és pofonok alapján. A legfontosabb azonban mindenki számára az, hogy kényelmes lábbeliben töltse el napjait. Mindemellett persze az sem elhanyagolható, hogy elérhető áron juthassunk hozzá a kiváló minőséghez.

Kevés olyan gyártó létezik, aki mindezen kritériumoknak megfelel: az ara Shoes Hungary Kft. közismerten egy olyan cég, amely elérhető áron garantálja a kiváló cipőket. A lényeg a minőség és forma. A cég filozófiája szerint ugyanis egy igazi lábbelinél csak válogatott és ellenőrzött alapanyagok kerülhetnek felhasználásra a kézimunkát sem nélkülöző gyártási folyamatban. Az ara cipők esetében modelltől függően a gyártási lépések száma elérheti akár a 130-at is, cipőnként! Az ismert ara Shoes minőségnek megfelelően ezeket külső intézetek folyamatosan vizsgálják és dokumentálják, mert a jó termékekre szükség van a piacon – jelentette ki Janovszky Gergely, az ara Shoes Hungary Kft. ügyvezető igazgatója.

Anatómiailag a láb egy nagyon bonyolult képződmény. Mérnökök és modellőrök éppen ezért tervezik és készítenek olyan divatos, kényelmi cipőket, amelyek minden lábtípusnak megfelelnek. Ezt a többféle bőséggel, a fél- és egész számokkal, valamint az anatómiailag megfelelően kialakított járótalppal érik el. Ez különösen érvényes az ara-Flex és ara-Fitness kollekciókra. Az ara Shoes gyáraiban a termelés a legkorszerűbb technikával és a nemzetközi környezetvédelmi szabványoknak megfelelően zajlik. Alapvetető szempont a tökéletes illeszkedés és kényelem. A cipők, csizmák, szandálok, papucsok kialakításánál nagyon fontos a csúszásgátló, könnyű gumitalpak alkalmazása, kiváló talpkialakítással. A lábbelik belsejénél elengedhetetlenek a kizárólag bőrből készült, kivehető betétek. A márka saját szabadalma a Comfort stretch, mely tökéletes illeszkedést és kényelmet nyújt a bütyöknél.

A tökéletes kényelem mellett azonban elengedhetetlen a mindenkori divatnak megfelelően az aktuális színfelhasználás is. A márka irányelve: kényelmi női és férfi cipők magas minőségben, kiváló formával és talpkialakítással, valamint minden igényt kielégítő bőségrendszerben. Ezek az alapelvek immáron 60 esztendeje. Ehhez a filozófiához Európa egyik legnagyobb német női cipőgyártójaként hű az ara Shoes. Az ara Shoes Hungary Kft. üzleteiben a legújabb divatnak megfelelő őszi-téli kollekciók is már megtalálhatók: a 2009/10 ősz-tél trendje szerint a motoros csizmák most újra nagyon népszerűek, ezek a lábbelik strukturált bőrből különleges kikészítéssel készülnek. Csatok, pántok és varrások hangsúlyozzák ki a csizma jellegét.

Az ara cipők Pécsett is elérhetők, a Király utca 10. szám alatt megtalálható ara Shop márkaboltban. Telefon: 72/515-530, honlap: www.ara-shoes.hu. ▲


FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Az ara cipők Pécsett is elérhetők a Király utca 10. szám alatti boltban



HÍREK A–Z-IG

Helesfa NAGYOBB FEJLESZTÉSEKRE, játszótér, bormúzeum és csónakázótó kialakítására készül az önkormányzat. Annak érdekében, hogy a helyi vállalkozók minél nagyobb részt vállaljanak a munkálatokból, mentesítik őket a helyi iparűzési adó befizetése alól. *(k)*

Pécs A PTE ÁLTALÁNOS ORVOSTUDOMÁNYI KARÁNAK oktatói és hallgatói pénteken délután emlékeznek meg azokról, akik holtukban is az orvosképzést szolgálták. Az ünnepség 14.30-kor ökumenikus szertartással kezdődik a pécsi köztemető kápolnájában. Ezután a jelenlévők együtt kisétálnak a egyetemi parcellához, ahol rövid ökumenikus szertartás és közös ima lesz, majd a hallgatók megkoszorúzzák az emlékművet és gyertyát gyújtanak az elhunytak emlékére. *(a)*

Pécsvárad INGYENES ŐSZI lomtalanítást szervez október 28-án és 29-én, azaz szerdán és csütörtökön a hulladékszállító Dél-Kom Kft. Pécsváradon. Nem helyezhető ki állati tetem, zöldhulladék, veszélyes, illetve elektronikai hulladék. *(ns)*

Sátorhely A KORAI SÖTÉTEDÉSRE tekintettel módosult a Történelmi Emlékhely nyitva tartása. November 8-ig kilenc és délután négy óra között látogatható a gyászhely, azt követően pedig tavaszig csak előzetes bejelentkezéssel fogadják a látogatókat. *(mb)*

Szigetvár IDÉN IS ELKÉSZÜL a Szigetvári Krónika. A várossal kapcsolatos történéseket feldolgozó almanach minden évben a Városi Könyvtár gondozásában készül el. A kultúra, a közélet, a sport, a városi intézmények, a programok, az időjárási viszonyok, a rendkívüli események területén gyűjtenek hozzá adatokat. *(k)*

Vokány HELYI SZINTEN jelentős programhoz, az általános iskola épületének homlokzatszigeteléséhez, valamint a lábazat felújításához nyert pályázati pénzt nemrégiben az önkormányzat. A több mint másfél milliós beruházás költségeit döntő részben így a központi alapból tudják fedezni. *(ns)*

Újabb váltók a szekrényből

VÍZMŰ Nyirati vezérigazgatónak kell a pénzeket visszafizetnie?



FOTÓ: LÖFFLER PÉTER

Nyirati István vezérigazgató hiába nyomta a csengőt október elején, nem engedték be a Vízmű-székházba. Lehet, hogy neki kell elvinnie a balhét

PÉCS Sajtótájékoztatón jelentette be tegnap Páva Zsolt polgármester, hogy a város javasolja a Vízmű rendkívüli közgyűlésének összehívását, ahol kezdeményezik a menedzsment visszahívását.

Cseri László

Az önkormányzat kezdeményezi a Vízmű menedzsmentjének visszahívását, mert alapos a gyanú a gazdasági bűncselekmények elkövetésére. Mindezt Páva Zsolt polgármester jelentette be tegnapi sajtótájékoztatóján. Szólt arról is, hogy a Baranya Megyei Rendőr-főkapitányság gazdaságvédelmi osztálya elrendelte a nyomozást az ügyben.

Dr. Szabó Iván ügyvéd beszélt arról, hogy a Vízmű által létrehozott Aquainvest Kft.-n keresztül számos kétes pénzügyi tranzakciót hajtottak végre, melyekről nem tájékoztatták sem az önkormányzatot, sem a város által megbízott képviselőket. Pedig az ügyletek pénzügyi felelőssége a Vízműé, következésképpen annak többségi tulajdonosáé, az önkormányzaté.

Dr. Szabó elmondta, hogy a legutóbbi sajtótájékoztatón már bejelentett 900 millió forintos váltótartozás mellett újabb, a Vízmű által kibocsátott, és az igazgatóság és a többségi tulajdonos önkormányzat előtt eltitkolt váltóügyletekre derült fény. Előkerült egy 250 és egy 150 milliós úgynevezett komfortlevél, vagyis ilyen értékű kötelezettségvállalás leányvállalatok hitelére, továbbá egy 250 milliós váltó az Aquainvest részére. Kiderült az is, tette hozzá, hogy nem a 900 milliós váltó a legmagasabb összegű, létezik annál nagyobb is, de erről pontos tájékoztatást a jövő héten tudnak beszerezni. Szabó Iván szerint ha bebizonyosodik, hogy a Vízmű közgyűlése nem járult hozzá a váltó kibocsátásához, akkor a váltójogi szabályokról szóló rendelet szerint az aláírókat, köztük Nyirati István vezérigazgatót, személyesen terhelheti a felelősség, és nekik kell visszafizetni a pénzt.

A Vízmű tegnap állásfoglalást adott ki, amelyben visszautasítja a város által felhozott vádakat. Lejáratő rágalomhadjáratról van szó, állítják, amely az egész vállalat ellen irányul, s célja nem más, mint annak ellehetetlenítése. Szóvá teszik azt is, hogy Páva Zsolt kifejezett kérésére ült volna össze tegnap 13 órakor a Vízmű közgyűlése, ám számukra érthetetlen módon a polgármester a közgyűlés előre meghirdetett időpontjában sajtótájékoztatót tartott. Mindezek után furcsának találják, hogy rendkívüli közgyűlés összehívását kezdeményezi a polgármester.

A váltók között akár egy kétmilliárdos is lehet

A VÁLTÓ EGY KÖVETELÉST *megtestesítő értékpapír, amelyben az egyik fél elismeri a másik fél felé fennálló tartozását, és vállalja, hogy azt meghatározott időben és módon kiegyenlíti, mondja dr. Szabó Iván ügyvéd lapunk kérdésére. Kiállítására általában valamilyen más ügylet alapján kerül sor, amikor az ügylet egyik résztvevője az őt terhelő pénztartozást ilyen módon ismeri el. Értékpapírnak minősül, ám kiállításához nem kell sem közjegyző, sem bíróság. A szerződő felek minden külön segítség vagy ellenjegyzés nélkül állíthatnak ki váltót. A váltótartozás olyan erős kötelezettség, magyarázza dr. Szabó Iván, hogy az sem számít, hogy a követelés jogszerű vagy sem, mindenképpen fizetni kell. Átruházható, vagyis akár harmadik személy birtokába is kerülhet – szerencsére a Vízmű esetében ez nem történt meg. A Vízmű-váltók három bank birtokában vannak jelenleg. A Raiffeisennél csak jelentéktelen összegű található, a döntő rész a CIB, illetve az MKB tulajdonában van, velük tárgyal az önkormányzat. Reményeik szerint a jövő hétre kiderül a váltók összértéke is. Egyelőre csak sejthető, teszi hozzá Szabó Iván, hogy a legmagasabb értékű akár kétmilliárdos is lehet.*

GYORSSZAVAZÁS

■ Ön indokoltnak tartja a menedzsment leváltását?

Szavazzon honlapunkon ma 16 óráig:

BAMA.hu

A szavazás eredményét a holnapi számunkban közöljük.

Beismerték – hat gépkocsit törtek fel a tizenévesek

PÉCS Mint arról már beszámoltunk, az elmúlt hétvégén két gépkocsifeltörő fiatalt fogtak el a pécsi rendőrök. A kertvárosi őrs munkatársai a lakók személyleírása alapján találták meg a szombaton délután „tevékenykedő" 15, illetve 17 éves fiút. Az elfogásukkor még csak két, általuk feltehetően elkövetett kocsifeltörés volt ismert a nyomozók előtt, azóta azonban a gyanúsítottak beismerő vallomást tettek, és újabb négy bűncselekményre derült fény. A helyszíni kihallgatások során a gépkocsifeltörések pontos helyeit is megmutatták az elkövetők, valamennyi eset Kertvárosban történt. A gyanúsítottak kifeszítették a kocsik ajtaját. A rendőrök lefoglalták a használt eszközöket, szerszámokat, előkerült két lopott autó-rádiósmagnó is. *(bz)*

KRIMIHÍREK

Szomjasak voltak, automatára utaztak

HÉTFŐRE VIRRADÓRA ötvenezer forint értékű üdítőt loptak el ismeretlenek a pécsi uránvárosi buszvégállomáson egy automatából. A tettesek levágták a gépről a lakatot. *(bz)*

Kertészeti gépekre hajtott a tolvaj

BETÖRTEK egy pécsi egészségügyi intézmény kertészeti melléképületébe, az eset csak hétfőn derült ki. Az ablakon át jutott be a tolvaj, majd elvitt egy fűnyíró gépet, egy damllos szegélynyírót, egy akkumulátort, egy sövénynyírót és egy flexet. A kár kétszázezer forint. *(bz)*

Tervezett traffipaxhelyszínek Pécsett október 28-án

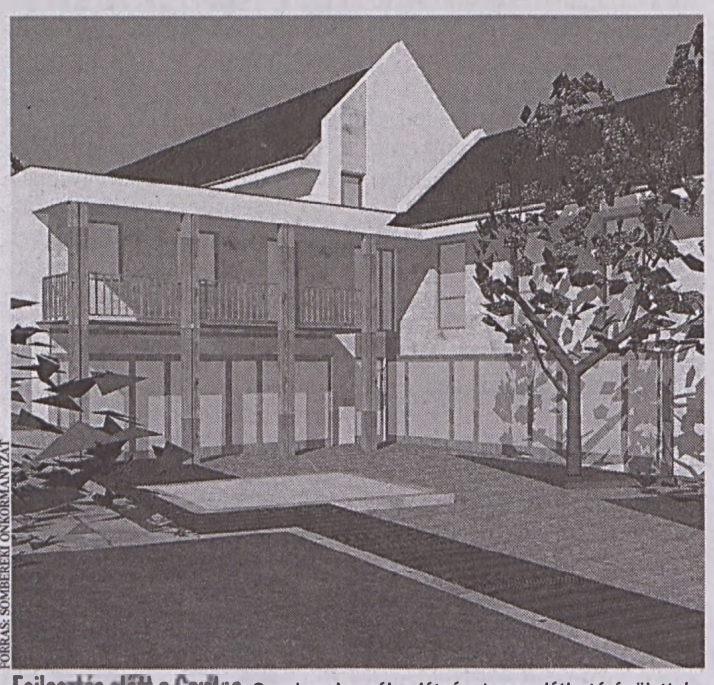
07.00-07.45	Mecsextrém Park
08.00-08.45	Komlói út
09.00-09.45	Hársfa út
10.00-10.45	Engel János u.
12.00-12.45	Zsolnay Vilmos út
13.00-13.45	Bacsó Béla u.
14.00-14.45	Mártírok útja
15.00-15.30	Dr. Veress Endre u.
15.45-16.30	Szigeti út
16.45-18.00	Rácvárosi út

További krimihírek olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

Sok forrás vize még forralás után sem iható

PÉCS Egyre többen fogyasztják a városkörnyéki források, közkutak vizét, hordják demizsonszámra. Igen ám, de amint azt dr. Schuszter Éva, az ÁNTSZ Pécs városi kistérségi intézetének illetékese elmondta, a lakókörnyezet közelében lévő források egy része nitrátos, sőt igen magas a colibaktérium fertőzöttsége is. Az ok elsődlegesen a csatornázás hiányában rejlik, főleg ami a bakteriális fertőzéseket jelenti. Ezért aztán van, amelyik kút vagy forrás vize csak forralás után iható, másoknál a forralás utáni fogyasztás sem ajánlott, némelyik pedig különösen ártalmas lehet csecsemők és terhes anyák számára.

Az ÁNTSZ-nél évek óta figyelik a Mecsek forrásainak minőségét. Javulóban a helyzet, sőt a lakott településrészektől távolabbi, erdőmélyi források vize kiváló. Dr. Schuszter Éva lapunknak elmondta, hogy lakossági kérésre tették ki az idén először a honlapjukra a vízvizsgálati eredményeket. A honlapon lévő adatokat (www.antsz.hu) rendszeresen frissítik abban a reményben, hogy egyre többen látogatják és informálódnak. A közzétett lista a Pécshez, a lakott községekhez legközelebbi forrásokat tartalmazza, jószerével azokat, amelyek vizére figyelni kell, fogyasztásuk nem feltétlenül ajánlott, vagy egyenesen tiltott. ■ Kozma Ferenc



FORRÁS: SOMBEREKI ÖNKORMÁNYZAT

Fejlesztés előtt a Caritas. Sombereken új, a látványterven látható épülettel bővítik a tervek szerint a Caritas Központot. A beruházás 185 millió forintba kerül, az összeget pályázat segítségével teremtik elő. Lapunk tegnapi számában – tévesen – azt írtuk, hogy a kép az új községháza tervét ábrázolja.

EKF-járda: szép lesz, de sok bosszúságot hozhat

PÉCS Látványos építkezés zajlik az EKF köztérmegújítási programja jegyében a Felsővámház utcában is. Ötszáz méteres szakaszon cserélik a járdát az északi oldalon, majdnem a Búza tértől a leendő Zsolnay Kulturális Negyed főbejáratáig. Szép lesz, de az építkezés több sebből is vérzik. A öreg házak előtt ugyanis legalább az alapokig mélyítettek, hogy járdát, mellette térköves burkolatot építsenek. A méteres járda szigetelt, mellette a kétszer olyan széles sáv – ahol engedi a tér – csak térköves, kétféle zúzott alappal épül, és állítólag a bicikliseknek szolgál. Már ahol nem ütközik közművekbe; emiatt kicsit szabdalt lesz a közlekedés és a felszín.

A gondok nem itt kezdődnek, hanem ott, hogy senki nem tudja megmondani – kérdésünkre a helyszínen építők sem –, hogy a csapadékvíz, amit ez a szerkezet magába szív, nem megy-e be az utcafronti házak alá? A vizet a belső, zárt udvarokról eddig külön kifolyókon az úttestre vezették. Ezeket a kifolyókat megszüntették, a tetőről az eső a fal mellé folyik majd.

Miután az alapokig mélyítettek, néhol húsz-harminc centis lesz a szintkülönbség az új burkolat és a bejárat között. Az érintett tulajdonosoknak állítólag azt mondták: oldják meg. ■ B. Z.

Ezüstlant és három arany búzaszál két rózsabimbós ággal övezve

Az ősi községnek nem volt korábban címere, az idei esztendőben azonban ez is megszületett. Jobbharánt-osztott háromszögű pajzs első vörös mezejében ezüst (fehér) lant Tinódi Lantos Sebestyénre utal, aki a mai község közigazgatási területéhez tartozó hajdani – Bolhafalvának is említett – Tinódfalva híres szülötte. A pajzs zöld második mezejében száraikkal egymást keresztező három arany (sárga) búzaszál lebeg. A mezőgazdasági munkát szimbolizálják, továbbörökítve a régi címeres pecsétek jelentéstartalmát. A címerpajzsot zöld leveles, háromhárom vörös rózsabimbós, két rózsaág övezi a község nevére utalva. A pajzs felett lebegő ezüst (fehér) szalagra feketével a község neve van írva. A címer színei a nemzeti hovatartozásra utalnak.

A Tinódi-hagyomány ápolásában szinte egyedül maradt

Tinódi Lantos Sebestyén, a históriás énekek szerzője nyolc éven át, 1541-ig Török Bálint szigetvári udvarában élt. Szülőhelyét ma is Tinódi dűlőnek nevezik Rózsafán. 1981-ben emléktáblát is avattak ott, illetve a téesz-központban felállították Tinódi mellszobrát. A falu központjában – sajnos már elnémult – zenélő kúton dombormű örökíti meg a históriás énekek szerzőjét. A község 1986-ban alakult közművelődési egyesületét is Tinódi Lantos Sebestyénről nevezték el. Újabban pedig a község címerébe jelképként bekerült hangszere.

A Tinódi-hagyomány ápolásából azonban jelenleg semmi idegenforgalmi haszon nem származik. A községen és a nevét viselő szigetvári iskolán kívül más nem érzi magáénak Tinódit. Helyben pedig nincs anyagi erő arra sem, hogy egy emlékszobát hozzanak létre. Szerencsés volna, ha a Tinódi-hagyomány a Zrínyi-napok része lehetne, hiszen a hallhatatlan lantos emléke elválaszthatatlan a környék történetétől. Szigetváron azonban szobra sincs, ahogy Pécsett sem, ahol az iskoláit végezte.

Élesztenék a faluközösséget

JÖVŐKÉP A tehetségek támogatása, megtartása az igazi vidékfejlesztés



A SZERZŐ FELVÉTELEI

A helybelieken kívül Bánfáról és Katádfáról is járnak gyerekek a megújult rózsafai óvodába, amelynek a befogadóképessége maximálisan kihasznált

A dombokból ide már nem jutott, pedig a lakói szerint Dél-Zselic határánál van a falu. Vagyis az Ormánság északi előterében.

A mezőgazdaság nagyon keveseknek nyújt már megélhetést. A lakosságszám azonban újabban már nem csökken, sőt a születések révén a népesség korfája egészségesnek mondható. A falu 3,5 kilométerre esik a 6-os főúttól, mégis gyér a tömegközlekedés. Pedig a nagypeterdi vasúti megálló is csak két km-re van Rózsafa szélétől. Ezen a helyzeten a falubusz segít. Seregnyi ügyet oldanak meg vele a gyógyszer-beszerzésektől a középiskolások vonathoz szállításáig. Hetente kétszer hat zeneiskolás gyereket visz Szigetvárra.

A szűkös költségvetésből gazdálkodó önkormányzat idén a CÉDE- és a LEKI-pályázatokon indult, hogy a középületeket fejleszthesse. Így sikerült az óvoda tetőzetét teljesen felújítani és nyílászárókat kicserélni 4,2 milliós támogatásból. A kultúrház tetőfelújításához 2,8 milliót kaptak. A harmadik fejlesztési program – amihez négymillió forint támogatás jött – a falu központjába tervezett közpark játszótérrel, fasorral és persze rengeteg rózsával. A volt téesz-központtól ide helyeznék át Tinódi szobrát is. A tereprendezés még idén elkezdődik.

– Az elnyert támogatásokhoz csaknem kétmillió forint önerőt kellett hozzátennünk, de így is megéri – mondja Makk Andrásné polgármester. – Egyedi segélyek osztogatása helyett megpróbálunk munkalehetőséget teremteni, vagy olyan fejlesztési célokat megvalósítani, amelyek a falu egészének fontosak.

Az esztendő legnagyobb sikerének tartja, hogy a szolgálati lakás kialakítása révén körzeti megbízott rendőrhöz jutott Rózsafa és a vele összefogó négy környékbeli kistelepülés. Agilis fiatalember került a faluba, s elfogadták az emberek.

Az is siker, hogy az összevont alsó tagozatos kisiskola tanulólétszáma 19-ről 22-re nőtt. Az eddigi normatívából némi iskolafejlesztésre is futotta. Az újraszabása után viszont a fenntartó önkormányzatoknak, a rózsafainak, a bánfainak és katádfainak kb. hatmillióval kell majd kiegészíteni a normatív támogatást. Az iskolamegszüntetést latolgatva felmerült, hogy csak kb. egymillió forintot tudnának megspórolni, ellenben munkahelyek szűnnének meg. Így viszont a gyerekekkel való foglalkozásra több idő jut a tízfős tanulócsoportokban, nem is beszélve a kiscsoportos angol oktatásról.

Az önkormányzat idén is támogatja a tehetséges diákokat, a zeneiskolába járókat és a továbbtanulókat is. A Bursa Hungarica ösztöndíjprogramban jelenleg öt fiatalnak nyújt támogatást.

– Tavaly három rózsafai fiatal szerzett diplomát, és egy ilyen kistelepülésen ennek különösen örülni kell. Főleg, ha remény van rá, hogy a környéken maradnak dolgozni. Ez lehet az igazi vidékfejlesztés – állítja a polgármester asszony.

Úgy tudja, hogy a legközelebbi Leader-pályázat közösségi témájú lesz civil szervezetek számára.

– Olyan rendezvénysorozat tervével kívánunk ezen indulni, amelyben iskola, óvoda, a gyerekek, szülők, nagyszülők egyaránt szerephez jutnának, illetve témaként játszóház, hagyományőrzés, falutörténet. Megpróbáljuk a régi faluközösséget feleleveníteni, amikor hajdan összefogva sok mindent meg tudtunk csinálni.

Jelenlegi közigazgatási területén több falu is volt a török hódoltság előtt

A MAI FALU ŐSÉT *Árpád-házi királyaink idején Vidusfalva, illetve Vitusfa néven említik a krónikák az 1200-as években. A néphagyomány szerint a névadója egy Vidos nevű gyógyító volt, más változat szerint a Diocletianus császár idején vértanúságot szenvedett Szent Widről nevezték el. A település neve egy 1330-ból való dokumentum tanúsága szerint az Anjou-kortól már Scentmihalfolua néven volt ismert, vagyis templomának védőszentjéről lett Szentmihályfalvának elnevezve. Rózsafa területén több aprófalu volt hajdan. Ilyen a Bolhafalvának is említett Tinódfalva is, amely Tinódi Lantos Sebestyén szülőfaluja. A XVI. század derekától a törökök többször feldúlták a települést, és a templomát is lerombolták 1570 táján. A hódoltság megszűnte után a Werbőczy, illetve a Perczel család birtokaihoz tartozott a falu. Az 1700-as évek közepén a falu neve – ismeretlen okból – Büdösfára változott. A mai Rózsafa nevét 1899-ben kapta. Az 1910-es népszámláláskor Rózsafának 612 lakosa volt, melyből 609 magyar volt. Az ezredfordulón viszont 399 lakos számlált a települése, amelynek a népessége több mint egynegyedrészt roma.*

Rózsafa



A község vezetői

A 413 lakosú község polgármestere Makk Andrásné. Alpolgármester Kis Sándor.
A képviselő-testület további tagjai: Bogdán László, Nyers József, Ragács László és Salamon János. Rózsafa körjegyzőségi székhely, az iroda munkáját dr. Kun Márta irányítja. A cigány kisebbségi önkormányzat: Bogdán László (elnök), Nyers Józsefné, ifj. Bogdán László és Orsós Ferenc. A község falugondnoka Bodovics János. A Nagypeterdi Általános Iskola rózsafai telephelyű összevont alsó tagozatos iskolájának vezetője Kiss Zsuzsanna, az óvoda vezetője Bognár Andrásné. Háziorvos: dr. Madaras Krisztina. Református tiszteletes: Sümegi Péter. A Tinódi Közművelődési Egyesület elnöke: Kis Sándor. A Polgárőr Egyesület elnöke szintén Kis Sándor. Vöröskeresztes alapszervezet vezetője: Kulcsár Józsefné. Az önkormányzat címe: 7914 Rózsafa, Kossuth L. u. 112. Tel.: 73/346-237.

Nevet váltott

Nem ismert, hogy az 1700-as évek derekán miért lett Büdösfa a falu neve. A lakói a XIX. század második felében már egyre kényelmetlenebbnek érezték a sokat csúfolt nevet, de nem tudták eldönteni, hogy mire változtassák. Egy országgyűlési képviselőjelölt javasolta, hogy legyen a név Rózsafa, és egyben szorgalmazta a község névváltoztatási kérelmének kedvező elbírálását a belügyminiszternél. A jelöltből végül is nem lett képviselő, de a község neve 1899. január 1-jétől Büdösfáról Rózsafára változott.

rozsafa.dunantulinaplo.hu
Az összeállítás a **RÓZSAFAI ÖNKORMÁNYZAT** támogatásával jelenik meg.
Összeállította: **DUNAI IMRE**

RÓZSAFA KÉPEKBEN







A falu jómódú volt néhány emberöltővel korábban. Erre utal néhány újabban szépen helyreállított régi ház is a község centrumában (1. kép). A faluképet uraló késő barokk stílusú református templomot (2. kép) 1794-ben építették, tornya 1887-ben villámcsapás miatt megsérült, de még abban az évben támfallal megerősítve hozták rendbe. A műemlék jellegű épületre már igencsak ráfér a tatarozás. Felújításáért az egyházközség pályázott támogatásért. A kultúrház felújítását 2007-ben elkezdték, amikor a nyílászárókat cserélték le és a vizesblokkot alakították át. Jelenleg a tető felújítása folyik (3. kép) pályázati támogatás segítségével

A BUX index 2009. október 27-én



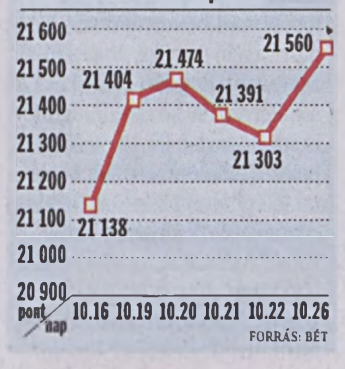
FORRÁS: BÉT

VESZTESEK 2009. 10. 27.

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
OTP	5 337	-5,37	27 977
TVK	3 085	-2,68	26
FHB	1 289	-2,56	98
Mol	16 280	-2,51	2 581
KEG	635	-2,00	2
Égis	20 605	-1,88	140
Rába	717	-1,78	12
Fotex	423	-1,62	18
Any	865	-1,59	5
Pannergy	780	-1,26	19

FORRÁS: BÉT

A BUX index az elmúlt napokban



FORRÁS: BÉT

BÉT-áruszekció (forint/tonna, 10. 27.)

	Új elszámolási ár
EUROBÚZA	
2009. december	30 200
TAKARMÁNYBÚZA	
2009. december	27 200
TAKARMÁNYKUKORICA	
2009. november	27 150
TAKARMÁNYÁRPA	
2009. december	25 500
OLAJNAPRAFORGÓ	
2009. október	54 300

MNB-árfolyamok

Hivatalos devizaárfolyam 2009. október 27-én.

€/Ft	$/Ft	CHF/Ft
268,82	180,57	177,43
+1,76 Ft	+2,94 Ft	+0,86 Ft

Forintbetéti* kamatok (%, 08. 17-től)

	2 hó	3 hó
Allianz Bank	5,10	5,30
Budapest Bank***	4,75	9,00
CIB Bank	5,25	5,25
Erste Bank	6,00	6,25
K&H Bank**	4,00	4,05
MKB Bank	5,82	5,92
OTP Bank	3,75	3,75
Raiffeisen Bank	4,70	4,90
UniCredit Bank	6,50	6,50

* ALAPTERMÉKEK, 1 MILLIÓ FORINTRA.
** 3 HÓ HELYETT 6 HÓ. *** AKCIÓS.

Euró-valutaárfolyamok (forint/euró, 10. 27.)

	Vételi	Eladási
Allianz Bank	261,57	274,99
Budapest Bank	260,52	276,64
CIB Bank	257,74	279,22
Citibank	257,16	278,58
Erste Bank	260,79	275,81
K&H Bank	260,57	275,59
MKB Bank	261,49	274,91
OTP Bank	262,76	276,24
Raiffeisen Bank	263,48	275,34

Hozamböngésző – kapkodni tilos!

MAGÁNNYUGDÍJKASSZA Olyan pénztártól is elpártoltak, amely jó eredményt produkált

Több mint százezer volt a ki-, illetve a belépések száma az első fél évben a magánnyugdíjpénztáraknál – derül ki a Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyeletének (PSZÁF) legutóbbi adataiból.

Munkatársunktól

A magánnyugdíjkasszák közötti vándorlások utóbbi hetekben tapasztalt élénkülésében közrejátszhatott, hogy a tagok elégedetlenek voltak a tavalyi hozamokkal. De az ügynökök fokozódó aktivitása is szerepet kaphatott benne. A kasszák az első hat hónap alatt működési költségük mintegy nyolcadát – több mint egymilliárd forint – fordították a tagszervezéssel kapcsolatos ügynöki kiadásokra, 25 százalékkal többet, mint tavaly.

„Előfordult, hogy egész hálózatok álltak át arra, hogy átcsábítsák az ügyfeleinket" – jegyezte meg Nagy Csaba, az OTP Magánnyugdíjpénztár ügyvezetője.

Önmagában azzal persze nincs probléma, ha egy magánnyugdíjpénztári tag szolgáltatót vált. A döntést azonban – különösen a tavalyi árfolyamveszteség után – érdemes alaposan átgondolni, mivel a meglévő kaszszánál még csak virtuálisan jelentkező veszteség az újnál könnyen valós mínusszá változhat. Valószínűsíthető, hogy az első fél év pénztárváltói közül sokaknál ez történt.

A legtöbb ügyfél az OTP Magánnyugdíjpénztárt hagyta el, amelynek a taglétszáma több mint húszezer fővel csökkent a vizsgált időszakban. A kassza portfólióinak idei teljesítménye viszont kifejezetten jó, különösen, ami a legnagyobb növekedési alapot illeti. Ez az év eleje óta október közepéig 31,6 százalékot szedett magára, ezzel a második legmagasabb hozamot érte el a kategóriájában.

A csoportelső a növekedési alapoknál a Quaestoré lett, 34,7 százalékos teljesítményével, de innen is elpártolt néhány ügyfél. A kiegyensúlyozott és klasszikus alapoknál a hozamok terén a Dimenzió viszi a prímet, de a kassza növekedési alapjára sem lehet panasz, a pénztártagok száma azonban ennél a piaci szereplőnél is csökkent.

Volt azonban több pénztár is, amely sikeresen toborzott új tagokat. Különösen igaz volt ez a biztosítói hátterű kasszákra. A legeredményesebb e a téren az ING, amelynek a tagállománya csaknem 33 ezer fővel gyarapodott hat hónap alatt.

A többi nagy sikerrel toborzó pénztárnál azonban már nem ennyire egyértelmű a helyzet. Csaknem ötezer fővel gyarapodott például az Axa csoporthoz tartozó Premium taglétszáma, miközben a pénztár hozamai az idén a legalacsonyabbak közé tartoztak.

Megközelítőleg 14 ezerrel nőtt az átlag alatt teljesítő Allianz Magánnyugdíjpénztár taglétszáma is, a Generalié pedig több mint 14 ezerrel gyarapodott, igaz, az Allianzénál jobb teljesítmény mellett. Nem egészen hétezer fővel bővült a szintén átlag alatt muzsikáló Erste Magánnyugdíjpénztár, ők azonban a további toborzásról egyelőre lemondhatnak, a PSZÁF július közepén tagfelvételi zárlatot rendelt el náluk az ott talált hiányosságok miatt. A bank időközben jelezte, megszüntette a hibákat.


FOTÓ: VG
Hogy alakulnak a hozamok? A türelem rózsát terem! – mondják szakemberek

Taglétszámváltozás és hozam (FŐ, SZÁZALÉK)

	Fő	Növek.	Kiegyens.	Klasszik.
ING	32 934	29,7	21,7	15,7
Generali	14 487	24,9	18,0	8,0
Allianz	13 942	18,8	14,4	9,1
Erste	6 983	19,1	14,9	9,6
Premium	4 930	9,3	4,3	7,7
Aegon	2 342	22,0	16,9	10,9
MKB	1 358	9,0	12,3	10,1
Aranykor	1 198	22,9	17,6	12,7
Honvéd	60	24,4	19,0	13,7
Életút	-27	22,1	18,0	8,8
Dimenzió	-46	27,0	22,5	17,6
VIT	-96	26,1	20,6	12,9
Vasutas	-161	18,7	15,6	13,9
Quaestor	-295	34,7	14,3	11,6
Postás	-477	23,5	15,2	11,1
Budapest	-611	16,7	14,0	9,0
Évgyűrűk	-889	12,7	6,9	6,9
Axa	-2 990	6,9	5,0	8,5
OTP	-20 736	31,6	20,6	10,2

FORRÁS: PSZÁF

HIRDETÉS



EHM 12,25%*
Modern Megtakarítási Formák
A telitalálat
Pécs, Perczel Miklós u. 2. ☎ (72) 224-049

* A QUAESTOR FINANCIAL HRURIRA Kft. által kibocsátott, fix kamatozású QFF101030B07 Kötvény elérhető kamata. A Kötvényprogramot 2007. 05. 02-án a PSZÁF E-III/10.346/2007. számon engedélyezte. A Kibocsátó felhívja a befektetők figyelmét, hogy a kötvény forgalomba hozatalát lehetővé tévő Kötvényprogram Magyarországon újszerű, és a vonatkozó jogszabályok alapján a szokásostól eltérő kockázatú.
Jelen hirdetés nem minősül nyilvános ajánlattételnek, és nem helyettesíti a Kötvényprogramról szóló Alaptájékoztató, valamint a Végleges Feltételek együttes megismerését, melyek megtekinthetők a Kibocsátó és a Forgalmazó (QUAESTOR Értékpapír Nyrt.) székhelyén, a forgalmazási helyeken, valamint a www.quaestor.hu internetes oldalon. A hozam 2009.10.15. napján került meghatározásra.

pénzügyek ingatlan utazás telekom www.quaestor.hu

Árfolyamkockázat nélkül

FORGÓESZKÖZHITEL Egyre több kkv veszi igénybe

Az utóbbi időszakban komolyabb érdeklődés mutatkozik azon uniós forrásból származó hitellehetőségek iránt azoknak a kis- és középvállalkozásoknak (kkv) a körében, amelyek beruházásaikhoz, forgóeszköz-finanszírozásukhoz külső forrást igényelnek. Ennek egyik oka lehet, hogy a kereskedelmi bankok saját hiteleik kondícióit és feltételeit a pénzügyi, gazdasági válság miatt módosították, valamint, hogy a cégek korábbi hitellehetőségei a piaci változások következtében jelentősen szűkültek.

A kkv-k számára azért is előnyös ez a hitelkonstrukció, mert egyszerűen, saját erő nélkül, más forintalapú forgóeszközhitelekhez képest kedvezőbb kamatozással és havi kezelési költség nélkül vehető igénybe. A pénzintézet tapasztalatai alapján fontos szempont az érdeklődő ügyfelek számára az is, hogy a konstrukció mellett további, kiemelten kedvező beruházási hitelek és vissza nem térítendő állami támogatások is igénybe vehetők.

Mint Toman Róbert, a Raiffeisen Bank lakossági üzletágvezető-helyettese lapunknak elmondta, bankjuknál 2009-ben eddig két-háromszor több vállalkozás vette igénybe a közösségi forrásból származó hitelek valamelyikét, mint 2008-ban, és ezzel megközelítőleg kilencmilliárd forint összegben juthattak árfolyamkockázat nélkül forrásleheto ségheZ. A támogatott hitelügyletek mintegy 20 százaléka – a február közepe óta elérhető, adott vállalkozás számára akár 200 millió forint összegben is igényelhető – Új Magyarország Forgóeszköz Hitel volt.


FOTÓ: VG
Toman Róbert. Saját erő sem kell

A forgóeszközhitel-konstrukció feltételrendszerének megfelelően leginkább a termelő, gyártó tevékenységet végző vállalkozások éltek eddig hiteligényléssel. A Raiffeisen Bank tapasztalatai alapján – a hazai kereskedelmi bankok közül náluk volt a leghamarabb elérhető a konstrukció, ezáltal itt halmozódott fel a legtöbb tapasztalattal is – elmondható, hogy a termelő/gyártó cégek közül jellemzően a magasabb árbevételű (100 millió feletti) vállalkozások, cégek igényelték eddig az Új Magyarország Forgóeszköz Hitelt. A bank tapasztalatai alapján a néhány százmilliós árbevételű cégek számára folyósított átlagos hitelösszeg meghaladja a tízmillió forintot. ■ J. G.

Meglepő: jócskán gyengült a forint

Két nap alatt komoly veszteségeket szenvedett el a hazai fizetőeszköz, csaknem négy forinttal drágább most az euró.

A magyar deviza a korábbi többnapos igen látványos erősödés után kedden délután négykor 269,5-on állt az euróval szemben, míg hétfőn még 265,95 forinton nyitott.

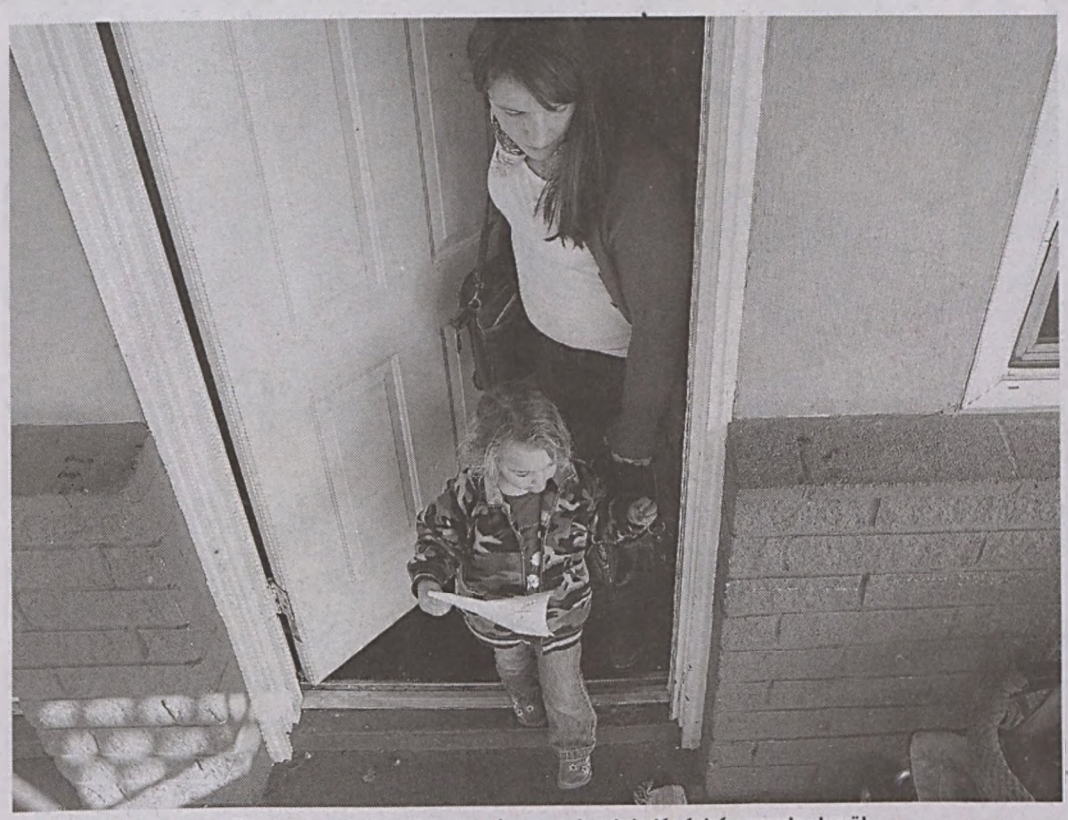
A zöldhasúval szemben hasonló veszteségeket szenvedett el a hazai fizetőeszköz: az amerikai deviza 181,81-ra drágult, a korábbi 177,8-es árral szemben, míg a svájci frankért 177,94 forintot kértek. A forint sokadszor cáfolt rá a pénzügyi elemzők előrejelzéseire, amelyekben erre hétre komoly erősödést, és 265 forint/euró körüli árfolyamot jósoltak. Igaz, még a hét elején tartunk, változhatnak az árfolyamok. ■ VG-online

Védőháló kell a lakáshiteleseknek

HITELSZÖVETSÉG Cél, hogy kisebb tartozás esetén se vesszen el az ingatlan

Mentesítené a végrehajtás alól az 500 ezer forint alatti közüzemi és egyéb tartozást felhalmozott lakástulajdonosok ingatlanát a Magyar Hitelszövetség, ha az ingatlanon jelzáloghitel is van, amelyet egyébként az adósok rendben törlesztenek.

Munkatársunktól



FOTÓ: AFP

Ha egy közüzemi szolgáltató végrehajtást kezdeményez, a bank is lépéskényszerbe kerül

Hiába kérnek és kapnak sokan könnyítést a bankjuktól a lakáshitel törlesztésére, ha néhány hónapig a többi kölcsön vagy közüzemi számla fizetésével is elmaradnak. A késedelem ugyanis ilyenkor rövid időn belül a viszonylag alacsony összegű hitelek, szolgáltatói szerződések felmondásához, majd végrehajtási eljáráshoz vezethet.

A végrehajtás alá került ingatlanok esetében pedig a bankok is azonnal felmondják a jelzáloghitel-szerződést, így a tulajdonos elveszíti a lakását.

„Az első negyedévben elárverezett lakások mindössze 10 százalékánál kezdeményezték jelzáloghitel nemfizetése miatt a végrehajtást, a többi esetben valamilyen más tartozás okán árverezték" – magyarázta Barabás Gyula, a Magyar Hitelszövetség elnöke. Szerinte ha a javaslatukat elfogadnák, elkerülhető lenne a lakáshitelek értelmetlen felmondása, mérsékelhető lenne az otthonok elvesztésének esélye. Az érintett hitelezők vegyesen reagáltak a hírre. A javaslat bevezetésével várhatóan csökkenne a kisebb tartozások miatt nehéz helyzetbe került ügyfelek száma. Így a bankok kevesebbszer kényszerülnének arra, hogy a szerződésszerűen fizető adósok ellen folyó végrehajtásokba bekapcsolódjanak – állítják a Budapest Banknál. Ez a kliensek és a bankok szempontjából kedvező lenne. A kisebb követelések jogosultjai azonban már nem fogadják ennyire pozitívan a szabályozást. „Alapvetően egyetértek a javaslattal, de attól lehet tartani, hogy a kisebb összegű tartozások fizetése elmarad" – mondja Felfalusi Péter, a követeléskezeléssel foglalkozó Intrum Justitia ügyvezető igazgatója. Ő nem ért egyet azzal, hogy ne lehessen bejegyezni végrehajtási jogot egy ingatlanra, de mivel ez nem jelenti azonnal a végrehajtás megindítását is, a bankoknak szerinte ilyenkor nem kellene feltétlenül felmondaniuk a hitelszerződéseket. Nem minden bank tesz egyébként így: az UniCredit jelezte, náluk az a tény, hogy a hiteladós ügyfél ingatlanára más hitelező javára végrehajtási jogot jegyeznek be, nem jelenti a hitelszerződés automatikus felmondását. A végrehajtókon is sok minden múlik Felfalusi szerint, jó néhányan például olyankor is az ingatlanon akarják behajtani a tartozást, ha az adósnak van jövedelme, és abból is levonhatnák.

A hitelszövetség javaslatának kapcsán az esetleges visszaélésektől tart Thummerer Péter, a Magyar Követeléskezelők és Üzleti Információt Szolgáltatók Szövetségének elnöke. „Nagyon óvatosan kellene meghatározni a jogosultak körét" – mondja. Szerinte a védelem ernyője – vagyis a jelzáloghitel – alá sok olyan adós is bemenekülhet, aki valójában nem szorul rá. A másik probléma az lenne, hogy hogyan kompenzálják azokat a szolgáltatókat, amelyek hónapokon át nem jutnak hozzá a követelésükhöz, ha azt jogi úton kellene érvényesíteni. „A számlákat ugyanis ki kell fizetni, ha fogyasztó nem teszi meg, akkor az államnak az adófizetők pénzéből" – mondja Thummerer.

Az Elműnél azt állítják, őket kevéssé érintik ezek a kérdések. Egy-egy háztartás havonta átlagosan tízezer forintnyi áramot fogyaszt el, és a cég háromhavi tartozás után lép, vagyis néhány tízezer forintos követelései vannak, amelyek miatt nem nagyon árvereznek. „Jogilag azonban aggályosnak érezzük a különböző adósságok megkülönböztetését" – mondja Boross Norbert, az Elmű-Émász kommunikációs vezetője.

HÍRSÁV

Soros felajánlása egy új intézményre

SOROS GYÖRGY magyar származású üzletember tíz év alatt 50 millió dollárt szán egy olyan, általa Új Közgazdasági Gondolkodás Intézetének nevezett intézményre, amely megalapozná és erősítené a közgazdasági nézetek megújítását – ezt tegnap jelentette be Budapesten, az Akadémián tartott előadásakor. Tervei szerint az intézmény oktatási és kutatási feladatokat is ellátna.

Elnavigálták magukat: százmilliós bírság

ÖSSZESEN 103 millió forint bírságot szabott ki a Gazdasági Versenyhivatal négy autónavigációs készülékeket (GPS-eket) gyártó és forgalmazó vállalkozásra. 2005-06-ban kartelleztek, és komoly szankciókkal fenyegették meg az olcsóbban árusítókat.

Oké – Veres János átugrotta a lécet

SIKERES középfokú vizsgát tett angol nyelvből Veres János volt pénzügyminiszter – értesült a Népszabadság. Az uniós biztosi posztra pályázó politikus a napokban vette az akadályt. Így megnőttek esélyei az EU-biztosi posztra, amelyről a kormányfő dönt majd.

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2009. OKTÓBER 28., SZERDA

DÉLELŐTT

RTL KLUB
6.00 Reggeli
Benne: Hírek félóránként
6.30 Fókusz
8.35 Reflektor
9.00 Csak csajok
10.05 Top Shop
11.25 Disney-rajzfilm
12.00 Híradó

TV2
6.25 Tények reggel
7.00 Mokka
9.00 Stahl konyhája
9.10 Babapercek
9.20 Telekvíz
10.35 Teleshop
11.40 Az utolsó telefonhívás
(amerikai film, 1981) 89´

M1
5.50 Ma reggel
9.00 Afrika gyöngyszeme
(portugál sor. - 52/2.)
9.55 Nappali
10.50 Szomszédok
(magyar sorozat)
12.00 Híróra
Benne: Kárpát expressz

M2
5.50 Ma reggel
9.00 Roma magazin
9.25 Domovina
9.55 Századfordító magyarok
Vajda Lajos (1908-1941)
10.45 Vigyázz, kész, dzsessz!
11.30 Átjáró
12.00 Híróra

VIASAT3
7.35 3 fitt perc
7.40 Két pasi, meg egy csajszi
8.35 Halálbiztos diagnózis
9.35 Gyilkos sorok
10.35 Monk – Flúgos nyomozó
11.25 Jó barátok
(amerikai sorozat)
12.25 A nagy házalakítás

DUNA TV
8.00 A magyar kortárs festészet helye Európában
8.45 Európai népmesék a ládafiában
9.05 Tálentum
9.55 Tüskevár (8/3.) FF
10.30 Család-barát
11.30 Kívánságkosár

PÉCS TV
6.00, 9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 15.00, 18.05, 19.05 Híradó, 8.20, 12.20, 14.20, 18.40, 19.30 Sport ma, 11.30 Az egészség kapujában, 12.00, 19.30 Universitas tv - navigátor, 12.30, 20.00 Universitas tv - nyitott egyetem, 13.00 Pont ma, 15.50 Helyben vagyunk, 16.45, 17.45 Ökumené, 17.00 TINTA - ifjúsági magazin, 18.05, 19.05 Pont ma, 20.30 Hírháló, Lázadás (16) am. film, 23.05 Sportóra

PANNON TV
6.00 Vendégségben, 6.30, 6.50, 7.10, 19.00, 20.00, 21.00, 23.00 Híradó, 7.30, 17.00 Pannon Krónika, 8.30, 19.25 Pécsi Kör kulturális magazin, 9.00, 18.30 Főzzünk egyet!, 9.30, 18.00 Benczeshow, 10.30, 20.15 Miért? Orvosok Afrikában, 16.00 Vadrózsából tündérsipot gyermekműsor, 16.30 Holló együttes műsora, 20.40 Állatklinika 10. rész, 21.15 Kerekasztal, 22.00 Ismerős?! 23.15 A polgármester

RÉGIÓ RÁDIÓ, PÉCS
FM 101.7 MHz, 8.00 Kapocs - Ökumenikus magazin, 9.00 Somogyi Magazin / Tolnai Magazin / Baranyai Magazin (heti forgóban), 10.00, 13.00 Régió-portré, 11.00 Kívánságműsor, 12.00 Kossuth krónika és nótaszó, 13.00 Régió-portré (ism.), 14.00 Komolyzenei kaleidoszkóp, 15.00 Színházi magazinok, 16.00 Más - kisebbségi magazin, 17.00 Zenejubilista, 17.30 Kossuth Krónika és Sportvilág, 18.00 Pannon Koncert - tükör, 19.30 Operafélóra

RÁDIÓ AKTÍV PÉCS
12.00 Nemzetközi, országos hírek, zenés magazinműsorok, 12.15 A város hírei, 13.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek. Fókuszban Pécs, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás

DÉLUTÁN

RTL KLUB
12.10 06-91-33-55-55
13.30 Fél kettő
14.30 Muppet-show New Yorkban
(amerikai vígjáték, 1984)
16.15 Második esély
(amerikai-mexikói sorozat)
17.20 Mónika – A kibeszélőshow

TV2
13.25 Kvízló
14.20 Parti nyomozók
(amerikai akcióvígjáték-sor.)
15.20 Amynek ítélve
(amerikai sorozat)
16.20 Bűbájos boszorkák
(amerikai sorozat)
17.20 Joshi Bharat

M1
13.00 Nemzetiségi magazinok
14.00 Záróra
14.55 Kormányváró
15.25 Stílus. Légfrissítő
16.25 A fagyos folyó lovasa
17.10 Prizma
17.30 Hírek. Körzeti híradók
17.50 6 óra tea

M2
12.55 „Szállj, ragyogj..."
13.25 Magyarország apostola és tanítómestere
13.50 Sophie – A nem kívánt jegyesség (65/10.)
14.15 Sorstársak
14.40 Ez történt ma reggel
16.10 Heidi (3/1.)

VIASAT3
13.20 Gordon Ramsay – A pokol konyhája (ism.)
14.10 Halálbiztos diagnózis
15.05 Gyilkos sorok
15.55 Monk – Flúgos nyomozó
(amerikai krimisorozat)
16.45 Jó barátok
17.35 A nagy házalakítás

DUNA TV
14.00 Híradó
14.10 Leader hírmondó (19/12.)
14.40 Mezzo Opera-verseny és Fesztivál
15.10 Kikötő – Extra
16.10 Nyelvőrző
16.40 Váratlan utazás
17.35 Mese

ESTE

RTL KLUB
18.30 Híradó
19.05 Vacsoracsata
(gasztroreality)
20.05 Fókusz
20.40 Barátok közt
(magyar sorozat)
Közben: Hírek
21.20 Az 57-es utas
(amerikai akciófilm, 1992)
Fsz.: Wesley Snipes
Utána: Hírek

TV2
18.30 Tények
19.05 Áll az alku
Utána: Skandináviottó-sorsolás
20.15 Jóban Rosszban
(magyar sorozat)
20.50 Hal a tortán – Teljes gőzzel
21.25 Doktor House
(amerikai sorozat)
22.25 Született feleségek
(amerikai vígjátéksor.)

M1
19.00 Párizsi jó barátok
(francia sorozat - 73/26.)
19.30 Híradó este
19.55 Sporthírek. Időjárás
20.10 Amable apó
(francia film, 2007) 50´
Fsz.: Fernand Ledoux, Geneviéve Fontanel
21.20 Sztársáv
21.50 Szerda este
22.20 Mementó

M2
17.50 Magyar válogatott
18.45 Esti mese
19.20 A palota ékköve
(koreai sorozat - 54/27.)
20.30 Híradó este. Sport
21.00 Napló
21.05 Míg a halál el nem választ
(amerikai krimi, 1994) 92´
Fsz.: Sharon Gless
22.45 Záróra

VIASAT3
18.25 Gordon Ramsay – A pokol konyhája
19.15 Mesterszakács
Amatőr konyhaművészbajnokság
20.10 CSI – A helyszínelők
(amerikai krimisorozat)
21.00 Az utolsó órában
(amerikai sorozat)
21.55 Odaát
(amerikai akciófilm-sorozat)

DUNA TV
18.00 Híróra
18.25 Térkép
19.00 Doc Martin
(angol sorozat - 3.) 46´
19.50 Mezzo Opera-verseny és Fesztivál
20.00 Közbeszéd
20.30 Kikötő
21.30 Kosáry Domokos olvasónaplója (13/2.)
22.15 Ergo

ÉJJEL

RTL KLUB
23.05 Sharpe – Indiai küldetés
(angol háborús film, 2006)
Fsz.: Sean Bean, Daragh O'Mally, Toby Stephens
1.15 Reflektor
Sztármagazin

TV2
23.25 A Harper-sziget
Közben: Kenósorsolás
0.30 Tények este
1.00 Így készült a *Szuperbojz* című film
1.30 Az időzített bomba
(kanadai-am. thriller, 2006)

M1
22.30 Argo
(magyar krimivígj., 2004) 106´
Fsz.: Kovács Lajos
0.20 Hírek. Időjárás
0.30 Magyarország története I. Lászlótól III. Bélától - A két lovagkirály

M2
23.40 Magyar válogatott
0.35 A piszkos kezű kislány
(olasz krimi, 2004 - 2/1.)
2.15 Vezérlő fény
(amerikai sorozat - 40.)
2.55 A palota ékköve
(koreai sorozat - 54/27.)

VIASAT3
22.50 Las Vegas
(amerikai krimisorozat)
Fsz.: James Caan
23.45 CSI – A helyszínelők
(amerikai krimisorozat, ism.)
0.35 Szex és New York
(amerikai sorozat)

DUNA TV
22.25 A mangák világa
(francia dokumentumfilm)
23.20 A mélységből kiáltok
(sp.-portugál animációs film)
0.40 Váltó
1.00 Különvélemény
2.05 Híradó

AJÁNLÓ



14.30 Muppet-show...
(amerikai vígjáték, 1984)



11.40 Az utolsó telefonhívás
(amerikai film, 1981)



20.10 Amable apó
(francia film, 2007)



0.35 A piszkos kezű kislány
(olasz krimi, 2004)



21.55 Odaát
(amerikai akciófilm-sorozat)



22.25 A mangák világa
(francia dokumentumfilm)

HIR TV
13.05 Lapzárta. 13.30 Paletta. 14.05 Különkiadás. 16.05 BBC Hard Talk. 16.30 Paletta. 17.00 Híradó. Sport. 17.30 Iskolapélda. 18.05 Vonalban. 19.00 Híradó. Sport. 20.05 Ráják-szás. 21.00 Híradó 21. 21.30 Lapzárta. 22.05 Negyedik. 22.30 BBC Click. 23.05 BBC-híradó. 23.30 Iskolapélda

MAGYAR ATV
12.10 Közvetlen ajánlat. 13.50 Többet ésszel! 16.25 Generációk. 16.55 Híradó. Fórum. 17.55 Híradó. Fórum. 18.55 Híradó. Időjárás. 19.25 Egyenes beszéd. 20.40 A tét. 21.45 Világhíradó. 21.55 Híradó. 22.05 Változások. 22.55 Késő esti híradó. 23.05 700-as klub. 23.50 Többet ésszel!

MINIMAX
16.20 Te már olvastad? 16.30 Koala testvérek. 16.40 Kis királylány. 16.55 Magyar népmesék. 17.05 Én kicsi pónim. 17.25 Benjámin macititkos világa. 17.50 Symfollies. 18.00 Locsi-fecsi Márta. 18.25 Animalia. 18.50 Magyar népmesék. 19.00 Pat és Stan. 19.10 Franklin. 19.35 Moby Dick

FILMMÚZEUM
14.00 Négyszáz csapás (francia film, 1959). 15.40 Bárzongorista-portrék. 15.55 Ausztrália (felir.fr.-svájci film, 1989). 18.00 Meghökkentő mesék (17-18.). 19.00 Monty és Python... (14/7-8.). 20.00 Halál a Níluson (angol krimi, 1978). 22.25 Az embervadász (am. thriller, 1986). 0.25 Sportmúzeum

SPORT1
12.15 Olasz labdarúgás. 13.15 UP! 14.45 Kosárlabda. 15.45 Kosárlabda, NBA. Cleveland-Boston. 17.45 Női kosárlabda Euroliga. Sopron-Kosice (élő). 20.00 Mai helyzet. 20.15 Arany pillanatok. 20.30 Angol labdarúgás. Arsenal-Liverpool. 23.00 SL-lesen. 23.30 Angol labdarúgás. 24.00 Jégkorong

SPORT2
10.00 Labdarúgás, Újpest - MTK, új, 12.30 Televíziós vásárlás, 13.00 Küzdősport, ism., 14.30 Labdarúgás, Chievo - Milan, ism., 16.30 Televíziós vásárlás, 17.00 NHL, Vancouver - Detroit, mai, 19.00 Futsal, Magyarország - Görögország, élő, 20.45 Labdarúgás, Juventus - Sampdoria, élő, 22.45 Labdarúgás, Frankfurt - B. München

DISCOVERY
15.00 Hogyan készült? 16.00 A túlélés törvényei. 17.00 Újjáépítők. 18.00 Egyszer egy ilyet vezetni! 19.00 LA Ink. 20.00 Hogyan készült? 21.00 Végzetes másodpercek. 21.30 A túlélés törvényei. 22.30 Dühöngő világa. 23.30 Küzdősportok világa. 0.30 Bűnügyi médiumok

KÖZÉLET

Bolívia. A Rózsa Flores Eduardo (fotónk) állítólagos terrorista csoportja ügyét vizsgáló bolíviai ügyész nem veszi figyelembe a magyar szakértői véleményt, amely szerint Eduardo társa, Magyarosi Árpád halálát „kivégzés" okozta. A jelentés felhasználását az Európai Unió bolíviai képviselője, La Paz-i brit nagykövet sürgette.



HÍRSÁV

Autós üldözés Ausztriától Győrig

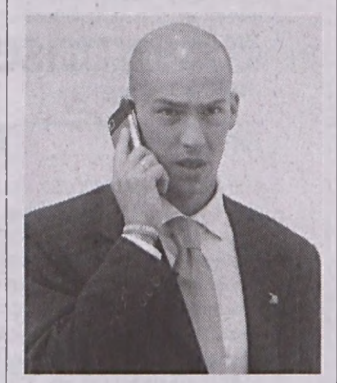
AUSZTRIÁTÓL, Hegyeshalom térségétől Győrig üldöztek egy magyar autóst az osztrák rendőrök tegnap.
A 27 éves férfi menekülés közben elütött egy kerékpárost, aki súlyos sérülést szenvedett. Az autóst a győri Petőfi hídnál tartóztatták fel a magyar járőrök. A férfi igazoltatás elől menekült, kocsijában rézkábeleket találtak.

Méltányossági nyugdíj harmincezer embernek

SZEPTEMBER VÉGÉIG közel 20 ezer nyugdíjas kapott egyszeri segélyt, 36 ezren részesülhettek havi két- és ötezer forint közötti méltányossági nyugdíjemelésben. Budai Bernadett kormányszóvivő közölte:
a méltányossági nyugdíjemelést kapottak mintegy kilencezren korábban nem kaptak ilyen segítséget. Az emelés egy főre jutó átlaga közel 3200 forint volt.

Gusztos nem lesz képviselőjelölt

GUSZTOS PÉTER SZDSZ-es parlamenti képviselő a 2010-es országgyűlési választáson nem indul képviselőjelöltként. A liberális politikus döntése a Szabad Demokraták Szövetségére és a mostanában megalapított valamennyi liberális párt és egyesület esetleges jelöltségére egyaránt vonatkozik.



Gusztosnál betelt a pohár



FOTÓ: DARNAY KATALIN

Kiürültek a pályaudvarok. A szakminiszter szerint a vasutas-érdekvédők is egyetértenek, változásokra van szükség. A kérdés: mire van fedezet?

Két órán át állt a vasút

SZTRÁJK Egységesek voltak a vasutasok – Buszoztak az utasok

Az egész országra kiterjedő, kétórás sztrájkot tartott tegnap az öt reprezentatív vasutas-szakszervezet. Többek között a tervezett vonalbezárások miatt szünteltették a munkát.

Ambrus Vilmos

Ígéretük szerint ezen a héten már nem sztrájkolnak többet a vasutasok, akik tegnap az egész országra kiterjedő figyelmeztető munkabeszüntetést tartottak. A vonatok 10 és 12 óra között álltak. A sztrájk néhány száz vonatot érintett, így délelőtt gyakorlatilag teljesen szünetelt a vasúti közlekedés. A nagy budapesti pályaudvarok teljesen kiürültek a sztrájk időtartamára, az állomásokon jóformán csak lézengtek az emberek. A munkabeszüntetésben ezúttal öt reprezentatív szakszervezet vett részt, vagyis az utasok most nem csak a korábbi sztrájkokról elhíresült Gaskó István szakszervezeti vezetőt szidhatták.

Simon Dezső, a Vasutasok Szakszervezetének elnöke kijelentette: a szolgálatban lévő vasutasok többsége támogatta a sztrájkot. A vasutasok azt követelik, hogy a kormány vonja vissza a mellékvonalak bezárásával kapcsolatos tervezett intézkedéseit, kezdődjenek tárgyalások egy hosszú távú közlekedéspolitikai koncepcióról, illetve a tervezett leépítésekről. A sztrájk délben fejeződött be, a vonatok délután már mindenütt jártak.

MÁV. Sugilinszki Tibor, a vasúttársaság szóvivője a munkabeszüntetés végeztével elmondta, a szakemberek azonnal megkezdték a menetrend szerinti közlekedés helyreállítását. A nemzetközi vonatokat a határállomások befogadták. A sztrájk időtartama alatt a Volán és a BKV elfogadta a MÁV által kibocsátott vasúti bérleteket. Az InterCity vonatokat hely- és pótjegy nélkül lehetett igénybe venni. A sztrájk miatt a fel nem használt egy útra, illetve menettérti útra érvényes menetjegyek árát a MÁV visszatéríti, ugyanígy visszakaphatják utazásuk díját azok a MÁV-bérlettel rendelkező utasok, akik a munkabeszüntetés ideje alatt más, „közforgalmú helyközi tömegközlekedési eszközt" vettek igénybe.

Lobbizik a Fidesz

NAVRACSICS TIBOR, *a Fidesz frakcióvezetője levélben kérte az államfő segítségét a Veszprém–Zirc vasútvonal megmentése érdekében. A politikus szerint a vasútvonal megmaradása a gazdasági mellett turisztikai szempontokkal is indokolható.*

MSZP: megállapodást!

AZ MSZP *Munkástagozata mielőbbi megállapodást sürget a vasutasok és a kormány között. A szocialisták szerint érteni kell a vasutas-szakszervezetek figyelmeztető sztrájkját, mert az nem politikai célzatú és nem káoszteremtő megmozdulás volt.*

MINISZTÉRIUM. „Ellenzem a sztrájkot, s nagyon nehezményezem, amikor a szakszervezetek vasút által fizetett vezetői azt nyilatkozzák, hogy sikeres a sztrájk, mert káoszt tudtak okozni a vasúti közlekedésben" – mondta Hónig Péter közlekedési, hírközlési és energiaügyi miniszter. A szaktárca vezetője a követelésekről azt mondta, szívesen tárgyal olyan alternatív javaslatokról, amelyek a szükséges megtakarításokat eredményezik. De ilyenekkel eddig nem rukkoltak elő. Felidézte: már júliusban egyetértettek, változtatásokra van szükség. Ki is dolgoztak egy tervet, ám ezt a szakszervezetek elutasították.

Most a végrehajtásról egyeztetnek. Apróbb módosítások még lehetnek, de annak fő vonalaitól nem térhetnek el, hiszen akkor valakinek fedeznie kellene a többletköltségeket, vagy biztosítania kellene azt a többletforrást, amire most nincs fedezet.

A helyszínen tárgyalták az olaszliszkai lincselés ügyét

„Itt mindenki tudja, hogy ki mit csinált" – mondta az olaszliszkai per másodrendű vádlottja, amikor az ügyben másodfokon eljáró Debreceni Ítélőtábla a helyszínen tárgyalta a bűntett eseményeit. Olaszliszkán 2006. október 15-én a gyermekei szeme láttára verték agyon Szögi Lajos tiszavasvári tanárt, miután a férfi autójával elsodort egy út mellett haladó kislányt, aki az árokba esett, de nem sérült meg.

A tárgyalást különleges biztonsági intézkedések közepette tartották: tegnap már reggel lezárta a rendőrség a települést, a helyszíni tárgyalás mintegy három órán keresztül tartott. A vádlottak egy része megmutathatta, hol tartózkodott a gyilkosság előtt, és mit csinált közben. Több vádlott is eddigi vallomásaitól eltérően számolt be a történésekről. A harmadrendű olyan nyilatkozatot tett, amely szerint „ezt a bűncselekményt nem követte el", csak magára vállalta. A másodrendű vádlott azt is megemlítette, volt, aki ugrált az áldozat fején. Az elsőrendű és az ötödrendű vádlott – a kislány édesapja és édesanyja – pedig azt hangoztatta, nem az asszony kiabálta, hogy „öld meg a magyart". A feleség meg is nevezett egy tanút, hogy ő volt a kiabáló. Helmeczy László, az áldozat jogi képviselője úgy nyilatkozott: fontosnak tartja a helyszínen elhangzottakat.

■ **Ítélet legkorábban november 6-án várható az ügyben.**

„Most is kiderültek olyan momentumok, amelyek egy picit közelebb vittek az igazsághoz" – mondta az ügyvéd. Koszta János, az ítélőtábla sajtótitkára a helyszíni tárgyalást követően a távirati iroda kérdésére azt válaszolta, egy részletes, bűnösségre is kiterjedő vallomás komoly enyhítő körülmény lehet. Legkorábban november 6-án születhet ítélet az ügyben.

■ A. V.

PORTRÉ

Elhunyt a Kádár-kor sztárbankárja

KILENCVENEGY éves korában, október 23-án elhunyt Fekete János, a Magyar Nemzeti Bank egykori első helyettese. Szűk családi körben temették el.
FEKETE JÁNOS a Kádár-korszak egyik legbefolyásosabb pénzügyi szakembere volt, külföldön is elismerték. Nagyrészt az ő nevéhez köthető, hogy 1982-ben a Nemzetközi Valutaalap (IMF), majd a Világbank tagja lettünk. Ez annak idején azért volt rendkívüli dolog, mert az ország a szocialista tömbből elsőként vált a két világszervezet tagjává, ráadásul mindez a Szovjetunió tudta nélkül. Magyarország IMF- és világbanki tagsága tette lehetővé az akkor már igen magas államadósság kezelését. Fekete János 1985 és 1990 között országgyűlési képviselő volt. 1989 után egy izraeli bank, a Magyar Fejlesztési Bank, majd egy kínai pénzintézet „fontolta meg a tanácsait". Még 90 éves korában is dolgozott.
2006. MÁRCIUS 15-ÉN a Magyar Köztársasági Érdemrend középkeresztje a csillaggal kitüntetéssel jutalmazták. A kitüntetési ceremónia nem volt mentes a botránytól: a díjat átadó Sólyom László nem fogott kezet vele (bár később elismerte, ez hiba volt). Az államfő szerint vannak olyan személyek, akiknek esetében az Alkotmány értékrendje alapján nem támogatható az állam legmagasabb szintű elismerésének odaítélése.
FEKETE JÁNOS személyisége mindig megosztó volt. Az „átkosban" párttitkár a jegybankban, s szerepet vállalt az 56 utáni Magyarország zűrös pénzügyeinek rendbetételében. Javaslatára a forradalom után sem tagadtuk meg a korábbi hitelek törlesztését. Így a hatvanas évektől kezdve jelentős – életben tartó – külföldi hitelekhez jutott az ország. Igaz, el is adósodott. De – nemzetközi példákra hivatkozva – nem ezt tartotta a gazdaság legnagyobb bajának.

■ A.V.



Fekete János tudta, mi az a piac

Kiképzők, helikopterek mennek Afganisztánba

Két Mi-17-es típusú helikoptert küld Afganisztánba a magyar honvédség 2011-ben, a gépekkel 30 főnyi kezelőszemélyzet is érkezik a közép-ázsiai országba. Szekeres Imre honvédelmi miniszter tegnap az Országgyűlés külügyi bizottsága előtt elmondta, több más NATO-tagállammal összefogva, a megfelelő logisztikát közösen biztosítva küldhet helikoptereket Afganisztánba a magyar honvédség.

■ **Montenegróiak őrzik majd a magyar bázist.**

Jövőre átalakítják az afgán szerepvállalást, ami a magyarok feladatával is összefüggésben lesz. A hangsúlyt ezentúl a hadsereg kiképzésére helyezik, ezért növelik a törzstiszti állományt és több kiképzőt küldenek az országba. Így jövőre egy tízfős, helikopter-kezelésben járatos csoport érkezik Afganisztánba, a hadsereg felkészítésére. Csatlakozik a tartományi újjáépítési csoporthoz egy montenegrói kontingens is, amely az ország északi részében található Baglán tartományban lévő magyar bázis őrzésében vesz részt. Montenegró harminc katonát küld Afganisztánba, így a felszabaduló magyar katonák más feladatot kaphatnak – mondta a bizottság előtti beszámolójában Szekeres Imre.

BARANYAI ÜZLET

PÉNZ, PIAC, VÁLLALKOZÁS

HÍRSÁV

50. ÉPÍTŐIPARI SZIMPÓZIUM A november 5-i szakmai napot a dél-dunántúli régióban tevékenykedő építőipari szervezetek, tervezők, építőanyag-kereskedők, oktatási intézmények, iparosok, továbbá ipari nagyfelhasználók részvételével a kamara társszervezésében rendezik meg a Pollack Mihály Szakközépiskolában.

FÓRUM AZ ADÓVÁLTOZÁSOKRÓL A Pécs-Baranyai Kereskedelmi és Iparkamara november 24-én és 25-én adófórumot tart az adótörvény változásairól a Pécsi Kereskedelmi Központban.

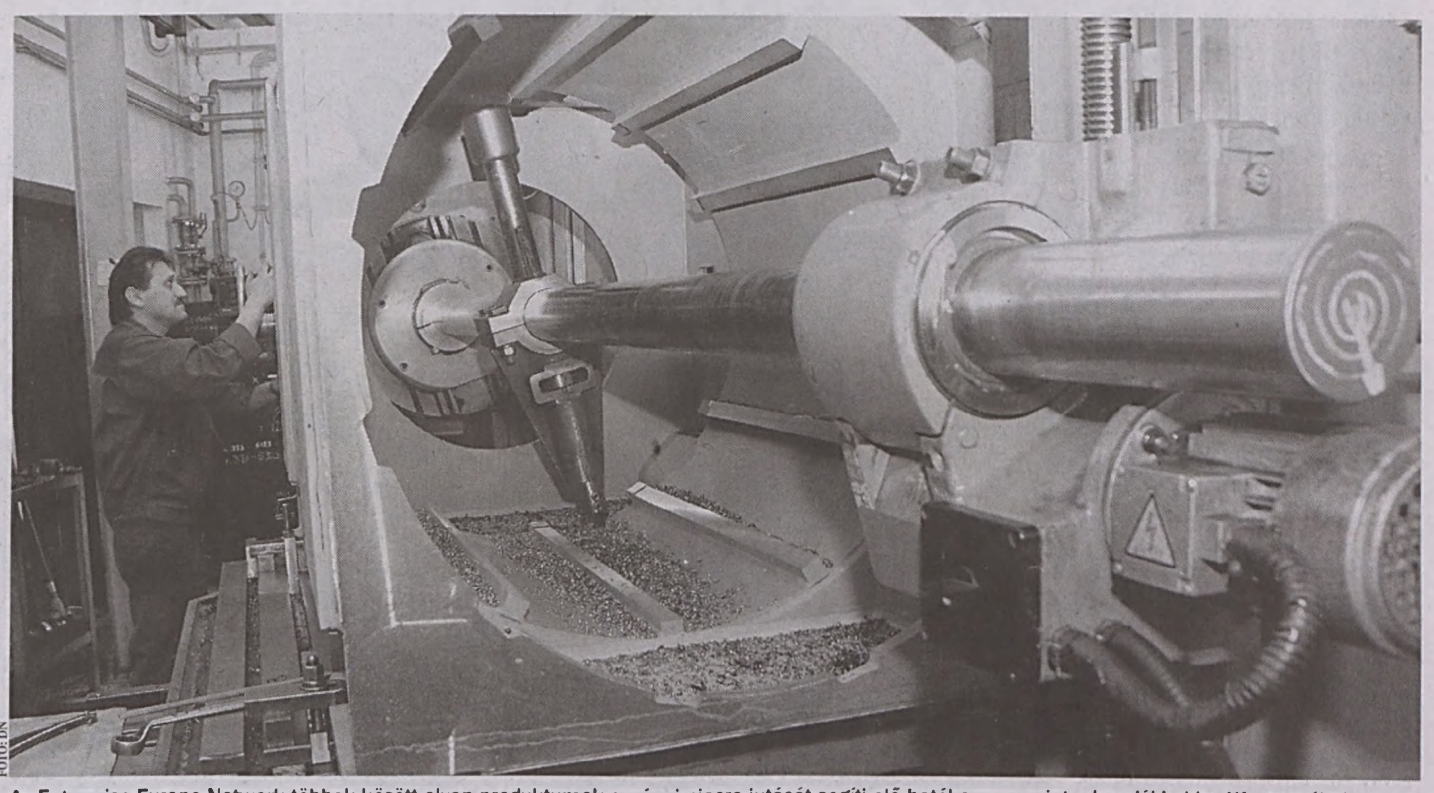
TÁJÉKOZTATÓ KÁRTYA KÉSZÜL a gluténmentes ételeket készítő vendéglátóhelyek elérhetőségeinek megjelenítésével magyarul és idegen nyelven turistáknak. További információ: www.pbkik.hu.

FESZÜLTSÉG ALATTI MUNKÁK áramszolgáltatói fogyasztásmérő helyeken témában a Pécs-Baranyai Kereskedelmi és Iparkamara folyamatosan szervez tanfolyamokat. Azok jelentkezését várják, akik mérőhelyi FAM-tevékenységet végeznek, és a munkavégzésre feljogosító igazolvány kiadásához szükséges képzésen korábban még nem vettek részt.

@ INFORMÁCIÓ: WWW.PECSIKAMARA.HU

Határtalan üzletközvetítés

KAPCSOLAT Piacépítésben segít az Enterprise Europe Network hálózat



FOTÓ: DN

Az Enterprise Europe Network többek között olyan produktumok európai piacra jutását segíti elő hatékonyan, mint a komlói Lakics Kft. termékei

Piacépítéshez, üzleti kapcsolatok bővítéséhez nyújt hatékony segítséget az Enterprise Europe Network hálózat.

Kaszás Endre

A kamara munkatársait napi szinten is többször keresik meg cégek a minél hatékonyabb üzletközvetítés érdekében.

– Erre kiemelten hatékony megoldást kínál az Enterprise Europe Network hálózat nemzetközi partnerközvetítő tevékenysége, ami nem csak termékek üzletközvetítésére szolgál, hanem kereskedelmi, technológiai és K+F területeken is segít a kapcsolatépítésben – mondja Hendinger Anita, a pécsi iroda vezetője.

A szakember a lehetőség előnyeit sorolva kiemelte, hogy a szolgáltatás ingyenes, 44 ország 570 irodája koordinálja azt az adatbázist, melybe bármilyen vállalkozás kereskedelmi vagy technológiai jellegű ajánlata bekerülhet. A rendszerben a keres/kínál funkció egyaránt megjeleníthető, országokra és kulcsszavak alapján szektorra is szűrhető. A technológiai jellegű ajánlatok és igények szintén kiválasztott kulcsszavak alapján szűrhetőek. A rendszer segítségével hírlevélben kap tájékoztatást a regisztráló arról, hogy az ő paramétereinek megfelelő potenciális partner került az adatbázisba. Az iroda munkatársai segítik a kapcsolatfelvételt idegen nyelvi hiányosságok esetén. A tapasztalatok szerint a rendszerbe akkor is érdemes regisztrálni, ha csak az európai trendeket, piacokat szeretné valaki megismerni.

A rendszer működésének módszere egyszerűen áttekinthető. A feltöltött ajánlatra beérkező érdeklődést továbbítják a regisztrált cég felé, a további ügyintézésben is segítenek, ha a vállalkozó igényt tart rá. A rendszer munkanyelve angol, az ajánlatokat is így rögzítik, segítenek a fordításban. A Magyarországon működő hálózat 9 irodája azonos szolgáltatást nyújt, így mindenki a hozzá legközelebb esővel veheti fel a kapcsolatot személyesen is.

Az Enterprise Europe Network pécsi irodája illetékes a tolnai és somogyi vállalkozók ügyeiben is. A rendszerünkben jelentkező, magyar kereskedelmi partnert kereső külföldiek ajánlatait több fórumon publikálják, így a kamara honlapján, a gazdasági önkormányzat havonta megjelenő lapjában, a Dél-Dunántúli Gazdaságban, illetve célzottan is kiküldik a kamara partnereinek.

– Az a tapasztalatunk, hogy sokan hajlandóak fizetni annak az illúziójáért, hogy valaki helyettük talál majd nekik üzleti partnert. A valóságban azonban ez nem így működik. A rendszerünk viszont kiváló példája annak, hogy minimális ráfordítással – idő és energia tekintetében egyaránt – sokat tehet egy cég nemzetközi kapcsolatainak fejlesztéséért – összegezte a tapasztalatokat Hendinger Anita.

Három konkrét, aktuális ajánlat a rendszerből

20090803002 *Iparcsarnokok és hűtőberendezésekből származó hasznos hulladékfeldolgozó üzemek tervezésében piacvezető német cég kereskedelmi partnert, üzletközvetítőt keres (plant engineering). Vegyes vállalat alapítása és feldolgozó berendezések kölcsönös gyártása is érdekli.*

20090923017 *Romániai cég olyan partnercéget keres, amely gyártaná és/vagy forgalmazná, az általa kifejlesztett természeti katasztrófák megelőzésére szolgáló termékeket. Érdekli licenc-átadás vagy vegyes vállalati működés is.*

20091016019 *Öntöttvasgyártásra specializálódott cseh cég kölcsönös gyártásra keres partnercéget. A cseh vállalat önállóan is képes prototípusok legyártására, azonban együttműködő partnert keres a kompressziós cilinderekhez és a vas megmunkálásához. A cseh cég ajánlja magát alvállalkozóként a félkész termékek gyártásához, illetve az öntési folyamatokhoz. A cég ezenkívül nyersanyag-beszállítót is keres kohászati területen.*

PÉCS-BARANYAI KERESKEDELMI ÉS IPARKAMARA
alapítva 1881
PÉCS-BARANYAI KERESKEDELMI ÉS IPARKAMARA
7625 Pécs, Majorossy I. u. 36.
Telefon: 72/507-148
E-mail: pbkik@pbkik.hu
Honlap: www.pecsikamara.hu

További bővülő török–magyar gazdasági kapcsolatok

Az Enterprise Europe Network pécsi irodája november 11–12. között török üzletembereket lát vendégül. A piacfeltáró látogatás keretében az érkező delegáció tagjai megismerkednek a megye gazdasági környezetével, és üzleti megbeszéléseket folytatnak baranyai vállalkozókkal. A külföldiek által képviselt területek a textilgyártás és kereskedelem, a papír és papíripari termékek gyártása, a címkézés és csomagolás, az ékszer-kereskedelem, az élelmiszer- és üdítőital-nagykereskedelem, valamint a biztosítás. Várják az érdeklődő cégek jelentkezését az ahendinger@pbkik.hu e-mail címen.

Üzletkötések az infokommunikáció szakterületén

A horvátországi Varazsdon megvalósuló üzletember-találkozó november 24-én lehetőséget ad a szakemberek számára, hogy tapasztalatot cseréljenek, közös fejlesztési lehetőségeket keressenek, üzletet kössenek az alábbi területeken: e-Business folyamatmodellek és elektronikus modulok, gyors prototípuskészítés, 3D nyomtatás és egyéb elektronikus szakterületek. Az ITD Hungary mellett a Pécs-Baranyai Kereskedelmi és Iparkamara is társszervező szerepet tölt be. A regisztráció november 20-ig nyitott, a kamara honlapján minden információ megtalálható.

enterprise europe network

Üzletfejlesztés karnyújtásnyira

A BARANYAI ÜZLET KAMARAI INFORMÁCIÓI AZ ENTERPRISE EUROPE NETWORK TÁMOGATÁSÁVAL JELENTEK MEG.

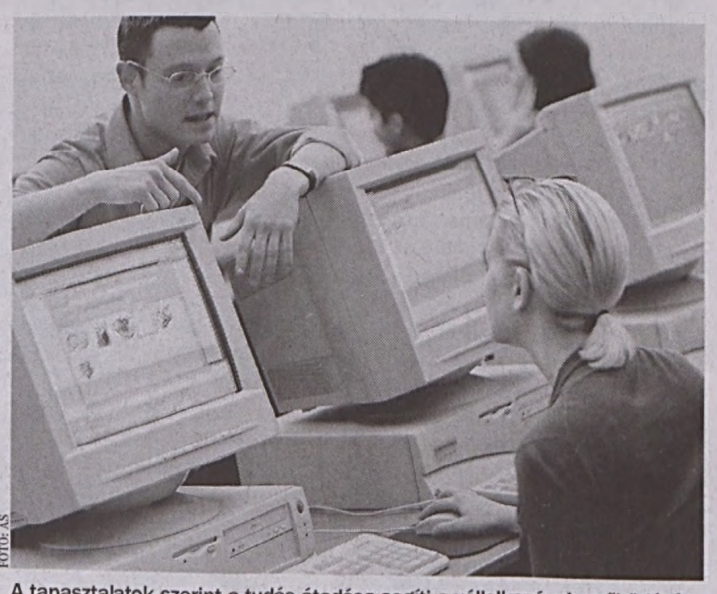
Tudás- és tapasztalatmegosztás vállalkozók között

KÖZÖS MEGOLDÁS Gyakori kérdés: ki találkozott már olyan problémával, mint az enyém?

Érdekes kísérletbe kezdett a Pécs-Baranyai Kereskedelmi és Iparkamara. Eddigi oktatási, képzési tevékenységét ki kívánja terjeszteni azzal, hogy vállalkozói részére tudásmegosztó és kapcsolatépítő programokat szervez a vállalkozókat érdeklő témákban.

Amikor a vállalkozók kihívás előtt állnak, első gondolatuk az, hogyan is fognak válaszolni az adott kihívásra. Emellett azt a kérdést is feltehetik, ki találkozott már hasonló problémával, és azt hogyan oldotta meg. A kamarának kitüntetett szerepe van abban, hogy lehetővé tegye a vállalkozók találkozását, helyet és módszereket adhat a strukturált tudásmegosztáshoz.

Az első tudás- és tapasztalatmegosztó program 2009 októberében volt, és a jelenlevő vállalkozók a következő témákban voltak kíváncsiak egymás tapasztalataira: fizetési problémák kezelése, ha nem a megbeszélés szerint történik a szállítás, hogyan történik a jogérvényesítés?, ártárgyalási stratégia, hogyan mérjük fel az ügyfelek igényeit?, több lábon állás: érdemes? Nem érdemes? Hogyan érdemes?, a kapacitások menedzselése hullámzó megrendelések esetén, alvállalkozók, viszonteladók megfelelő kiválasztása, mit jelent igazán vállalkozóvá válni?, a siker, a prosperálás, a fejlődés kritériumai válság idején



FOTÓ: AS

A tapasztalatok szerint a tudás átadása segíti a vállalkozások működését

A témák összegyűjtése után a témákban történt részletes tudás- és tapasztalat-megosztás, és nem utolsósorban a névjegykártyacsere. A hétköznapi vállalkozó fő kérdése „Hogyan lesz üzletem?". A tudás és tapasztalatmegosztásra jelentkezők kérdése: „Hogyan tudok olyan kapcsolatokat építeni, amelyek segíthetik, hogy üzlethez jussak?

Aki szeretné megismerni vállalkozó társai tapasztalatait, kapcsolatokat szeretne építeni, jelentkezzen a következő címen: emisakne@pbkik.hu.

– Figyelem: a tudás nem szűkös erőforrás! Tegyünk együtt többet a térség fejlődéséért! – hívja fel a figyelmet Héder Sándor vállalkozó, a tudásmegosztás moderátora.

Pályázhatóak a legjobbak kamarai díjai

A Pécs-Baranyai Kereskedelmi és Iparkamara idén is odaítéli elismeréseit a különböző gazdasági területen kiemelkedő teljesítményt nyújtó tagjainak. A kialakult hagyományok szerint pályázható Innovációs Díjat, Környezetvédelmi Díjat, Az év kereskedője elismerést, illetve Export Díjat adnak át.

Az elismerések a gazdasági önkormányzat által rögzített feltételek szerint pályázhatók meg, az ezzel kapcsolatos dokumentációról a kamara illetékes osztályai tájékoztatnak, illetve biztosítanak konzultációs lehetőséget. A pályázati kiírások letölthetők a www.pecsikamara.hu weboldalról is.

JEGYZET



DR. OROSZI SÁNDOR KÖZGAZDÁSZ, EGYETEMI TANÁR

Szárnyaszegett szárnyvonalak

A KÖLTSÉGVETÉSI VITA időszakában évente előkerül a vasúti szárnyvonalak egy részének megszüntetése, finomabban fogalmazva: a forgalom felfüggesztése, szüneteltetése.

EZ LÁTSZÓLAG a „kormány érdeke", mivel a forgalom közútra történő átterelésével is megtakarítható pár milliárd, amivel csökkenthető a büdzsé hiánya. Ez pedig a kormánnyal szemben alapvető elvárás.

A MELLÉKVONALAK KÖRNYÉKÉN élőknek az utazási lehetőség előfeltétele az egészségügyi és kulturális szolgáltatások igénybevételének, a középfokú oktatásba történő bekapcsolódásnak, a munkavállalásnak.

AZ UTAZÁSI LEHETŐSÉG biztosítása azonban nem azonos a vasúti személyszállítás fenntartásával. Az államnak mérlegelnie kell, hogy egy milliárd ráfordítással hogyan tudja egy terület népességének több szükségletét kielégíteni. Ez a szárnyvonalaknál kedvezőtlen. A forgalom fenntartása a piac mérlegén könnyűnek találtatik, megszüntetése jövedelmezőségi szempontból indokolt.

A PIACON érdekek feszülnek egymásnak. Mindenki az egyéni érdekéért harcol a legvehemensebben. Bentham mintegy 230 éve már úgy fogalmazott: „Nincs más igazi érdek, csak az egyéni érdek". Akinek „központi intézkedés" miatt sérül az egyéni érdeke, az kárpótlást követel. Sok szempontból jogosan! Kárpótlás a jogos, nem az eredeti állapotok fenntartása!

A PIACOT szabályoznia kell a társadalomnak. Gyakran ez sem elég: indokolt esetben meg is kell védenie, akik önhibájukon kívül a vesztesekhez kerülnek.

A VASUTAS-MUNKAHELYEK egy részének megtartását azonban hiba összefüggésbe hozni a mellékvonalakkal. Az alacsony hatékonyságú munkahelyeket indokolt felszámolni, hatékonyabbakat kell létesíteni. Ez a modernizáció, a szerkezetváltás követelménye. Egyébként még a lóvasútnál és a postakocsiknál tartanánk.

Innovációs csúcstalálkozó

DDRIÜ Erős magyar szakmai jelenlét a brüsszeli tanácskozáson

Első alkalommal rendezték meg Brüsszelben a „European Innovation Summit" elnevezésű konferenciát, amelynek alkalmával tartották meg a Dél-dunántúli Regionális Innovációs Ügynökség (DDRIÜ) Nonprofit Kft. Brüsszeli képviseletének hivatalos megnyitóját is.

Az innovációpolitika megújítását célozta a Brüsszelben, 2009. október 13-án és 14-én megrendezett „1st European Innovation Summit" elnevezésű konferencia. Az esemény rangját jól jelzi, hogy a megnyitó beszédet Jerzy Buzek, az Európai Parlament (EP) elnöke mondta, vezető szónoka pedig José Manuel Barroso, az Európai Bizottság elnöke volt. Barroso kiemelte az innovációpolitika fontosságát a jövő Európai Uniójában, és külön szólt az úgynevezett zöld ágazatok területén szükséges fejlesztésekről is.

A kiállítással egybekötött tanácskozást a „Knowledge4Innovation" nevű konzorcium szervezte, az EP támogatásával. A csúcstalálkozó megmozgatta az innovációs és tudásalapú társadalom szereplőit: az európai innovációs szakma színe-java képviseltette magát, hatszáz résztvevő, harminchárom kiállító szervezet és több mint százhúsz előadó reprezentálta az eseményt. A tanácskozás fő célja az információ, a jó gyakorlatok cseréje volt, hogy ez által is elősegítsék az európai innováció gyorsabb fejlődését, és még hatékonyabb eredményekre sarkallják a szakmát.

A csúcstalálkozón Magyarország adta a legnépesebb delegációt, köszönhetően annak, hogy a rendezvényen a magyarországi regionális innovációs ügynökségek közösen mutatkoztak be, köztük természetesen a DDRIÜ is. Magyarországról tíz magyar középiskolás fiatal is részt vett a konferencián, akik azzal érdemelték ki ezt a lehetőséget, hogy a hazai középiskolás versenyeken kiemelkedő innovációs dolgozatokat készítettek. A tanácskozásra összesen kétszáz tehetséges európai fiatal kapott meghívást, akiket az EU a „Jövő Nobel-díjasai"-nak tekint.

A brüsszeli innovációs találkozón a DDRIÜ küldöttsége is részt vett Kocsis Tamás ügyvezető vezetésével. A konferencia napjaira időzítették a dél-dunántúli régió brüsszeli képviseletének hivatalos megnyitóját is. Ennek keretében egy egyeztetésre is sor került a hét magyarországi regionális innovációs ügynökség vezetői és munkatársai, dr. Lippényi Tivadar, a Nemzeti Kutatási és Technológiai Hivatal elnökhelyettese, valamint Alföldi Katalin, a brüsszeli TéT attasé részvételével. A DDRIÜ brüsszeli irodájában megtartott egyeztető fórumon szó esett a regionális és országos képviseletek közötti összefogás és együttműködés lehetőségeiről a K+F és az innováció területén. Alföldi Katalin tudomány- és technológiapolitikai attasé előadásában a magyar 2011-es EU elnökség, a megújítás előtt álló lisszaboni stratégiai és az Európai Innovációs Terv fontosságát hangsúlyozta. Előadása után az egyes képviseletek is rövid beszámolót tartottak működésükről, finanszírozási hátterükről, szakterületi prioritásokról, illetve sikeres hazai innovációs projektekről is.



FORRÁS: DDRIÜ

A magyar ügynökségek képviselői közösen képviselték hazánkat a brüsszeli európai innovációs csúcstalálkozón

A régió erősségeiről, kitörési pontjairól beszéltek

DERJANECZ ANITA *szenior menedzser vezeti a DDRIÜ brüsszeli külképviseletét. A régiós brüsszeli iroda elsősorban projektfejlesztésre és -támogatásra, az EU-s kutatási és innovációs hálózatokhoz való kapcsolódásra koncentrál. A külképviselet 2009. szeptemberi felállításának egyik fő célja az volt, hogy bekerüljenek a sikeres projekteket eredményező brüsszeli szakmai és lobbikörökbe.*

A BRÜSSZELI RÉGIÓS IRODA *megnyitója után tartott egyeztetésen a dél-dunántúli régió képviselői a régió erősségeiről szóltak. Kiemelték a borászati kutatóintézet és a bor melléktermékeinek hasznosítását célzó kutatásokat, energetikát, megújuló energiákat, egészségipart, a humán biotechnológia területén koordinált fejlesztéseket, nemzetközi kutatási projektek és klaszterek támogatását.*

Az innováció kulcsfontosságú a válság kezelésében

A KONFERENCIA *alkalmat adott arra, hogy a magyar innovációs ügynökségek vezetői találkozzanak európai parlamenti képviselőkkel is. A politikusok egyetértettek abban, hogy az innováció nagy segítség lehet ahhoz, hogy Európa a leggyorsabban és a legeredményesebben kerüljön ki a globális pénzügyi és reálgazdasági válságból. A rendezvény egyik védnöke Herczog Edit magyar szocialista EP-képviselő volt, aki a nagyméretű közös európai kutatási infrastruktúra beruházások fontosságát emelte ki. A magyar innovációs szakemberek találkoztak más magyar EP-képviselőkkel is, így Balczó Andrással, Gyürk Andrással, Kósa Ádámmal és Tabajdi Csabával is, akik a partnerségre, a közös brüsszeli jelenlét fontosságára, és az egységes magyar innovációs jelenlétre hívták fel a figyelmet.*

Hazai termékek külpiacra jutását segítheti elő az új pályázat

Az ITD Hungary a magyar termékek és szolgáltatások versenyképességének javítását, külpiaci értékesítését kívánja elősegíteni pályázati formában. A támogatás 2009. évi és 2010. első félévi exportfejlesztési akciók támogatásához igényelhető.

A pályázat keretében támogatás a Magyarországon termelő vagy szolgáltató tevékenységet folytató és belföldi székhellyel vagy az Európai Gazdasági Térség tagállamában székhellyel rendelkező, bejegyzett vállalkozások, gazdasági társaságok, közhasznú társaságok, szövetkezetek, egyéni vállalkozók, szakmai alapon szerveződő egyesületek, szövetségek, a Magyar Kereskedelmi és Iparkamara, annak területi szervezetei, költségvetési szerv részére nyújtható.

Jogcímek: külföldi kiállítási részvétel, nemzetközi szervezeti tagdíj, idegen nyelvű weblap, sajtó-, tv-, rádióhirdetés, közterületi reklám elhelyezése külpiacon, cégprezentáció, önálló áru- vagy divatbemutató szervezése, külpiacon létesítendő iroda, kiállítóterem éves bérleti díja, megfelelőség-tanúsítási eljárás. A pályázatokat október 31-ig folyamatosan nyújthatják be az érintett cégek.

Túl az első fordulóján a Gép-ésszel

A „Gép-ésszel Baranyában" elnevezésű szakmaismereti verseny 1. fordulója lezárult. A verseny célja a gépipari szakmák megismertetése a pályaválasztás előtt álló tanulókkal. A pályázók közül, holtverseny eredményeképpen 20 csapat jutott tovább a 2. fordulóba. A tanulók 2009. november 2–13. között, térségenként előre egyeztetett helyszínen üzemlátogatáson vesznek részt. Itt a csoportok tapasztalatokat és ismereteket szerezhetnek a gépiparról. A látogatás során kiemelt szempont az alapvető eszközök felismerése, alkalmazási terület ismerete. Minderről, és az ott elhangzott kérdéssor alapján naplót készíthetnek. A kitöltött látogatási naplót november 20-ig postai úton kérik eljuttatni a kamarához.

Baross Gábor Program 2009

A 2009. október 30-ig lezáruló Baross Gábor Program idei fordulójára az előzetesen megtartott szakmai tájékoztató napok tapasztalatai alapján elmondható, hogy a program meghirdetése és társadalmasítása – amiben a DDRIÜ-nek is szerepe volt – magas aktivitást váltott ki az egyetemi és vállalkozói kutatóhelyek és a hozzájuk csatlakozó innovatív vállalkozások körében. A Dél-Dunántúli Regionális Innovációs Ügynökség Nonprofit Kft. mintegy 15–20 pályázónak nyújt folyamatos segítséget a programmal kapcsolatban.

FP7-es képzésen a RIÜ-munkatársak

Az Európai Unió 7-es Kutatási és Technológiafejlesztési Keretprogramjának (FP7) népszerűsítése érdekében, a TéT Alapítvány által szervezett képzéseken a Dél-Dunántúli Regionális Innovációs Ügynökség Nonprofit Kft. munkatársai is részt vesznek. A tanfolyam elvégzése után a kollégák a megszerzett tudást az uniós pályázók részére használják majd fel, a pályázatokon való sikeres részvétel érdekében.

Az MTA-RKK felmérése a KKV-k körében

A Magyar Tudományos Akadémia Regionális Kutatások Központja felmérést készít a régió innovációs potenciáljának tanulmányozása érdekében. A felmérés keretében 300 kis- és középvállalkozással készült személyes interjú a régió megyéiben: Baranya, Somogy és Tolna megyékben. A kutatás a Regionális Innovációs Stratégia kialakítását segíti, melyet a 2010-es évre készítenek elő.

DDRIÜ – PTE KTTK együttműködés

A Dél-Dunántúli Regionális Innovációs Ügynökség Nonprofit Kft. szoros együttműködést alakít ki a Pécsi Tudományegyetemen található Kutatáshasznosítási és Technológia–Transzfer Központtal. A kitűzött feladatok között szerepel a régió kis- és középvállalati szektor igényeinek feltérképezése, valamint a tudásközpontok és kutatóhelyek szolgáltatási palettájának azonosítása. Elősegítve ezáltal a kínálati és keresleti oldal közelítését, a tudástranszfer hatékonyságának növelését.

KKV-k felmérése az I3SME nemzetközi projekt keretében

A Dél-Dunántúli Regionális Innovációs Ügynökség Nonprofit Kft. az I3SME elnevezésű nemzetközi projekt keretében megkezdte 100 kis- és középvállalkozás felmérését a Dél-dunántúli régióban.

A nemzetközi projektben összesen 800 vállalkozást mérnek fel a magyar, olasz, szlovén, lengyel, német és osztrák partnerek kérdőívek és interjúk segítségével. A felmérés során kiemelt ágazatok az egészségipar, agrár- és élelmiszeripar, elektronika- és gépipar, valamint a környezetipar.

A projekt célja a programba bevont vállalkozások között megtalálni azokat a „rejtett bajnokokat", akik sikeresen veszik a működésük során adódó nehézségeket, folyamatosan fejlesztenek, biztosítva ez által versenyképességüket. A „rejtett bajnokokról" készülő kiadvány célja kettős: egyrészt bemutatja ezen vállalkozások „legjobb gyakorlatait", másrészt promótálja a cégeket nemzetközi szinten.

Továbbra is várjuk azon vállalkozások jelentkezését, akik a nemzetközi színvonalú felmerés keretében megosztanák működésükhöz kapcsolódó tapasztalataikat a DDRIÜ munkatársaival.

TÁMOP 5.1.1-09/7 – Képzés–foglalkoztatás hátrányos helyzetűeknek

A leghátrányosabb helyzetű kistérségeknek (LHH) kiírt **TÁMOP 5.1.1-09/7 – Képzés–foglalkoztatás hátrányos helyzetűeknek** pályázat keretében kerül sor a barcsi kistérségben az **Energiaültetvény Együttműködésre.** A program keretében egy önfenntartó, integrált, energianád-, energianyár-termelő–feldolgozó és -értékesítő rendszer kialakítására kerül sor a helyi munkaerő, a helyi önkormányzatok és a Pannon Power Zrt. bevonásával. A program képzésekkel járul hozzá a helyi vállalkozások fejlesztéséhez, a térségben élők foglalkoztathatósági esélyeinek javításához, a fejlesztés végrehajtásához. A projektgazda a Dél-Dunántúli Regionális Innovációs Ügynökség Nonprofit Kft., a projektjavaslatot egy előzetes zsűri 2009. április 6-án hagyta jóvá. A végleges pályázati anyag novemberben kerül beadásra.

A DDRIÜ Nonprofit Kft. elérhetőségei:
7621 Pécs, Király utca 23-25.
Tel.: +36-72/511-676
Fax: +36-72/511-675

DÉL-DUNÁNTÚLI RIÜ

Támogatják az agrártermékek értéknövelő feldolgozását

Újra igényelhető az agrártermékek értéknövelésének támogatása az Európai Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Alapból. A kérelmeket a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal kirendeltségeihez november 30-ig lehet benyújtani. A támogatás célja, hogy a mezőgazdasági termékek feldolgozásának, illetve forgalmazásának javításával vagy új termékek, eljárások bevezetésével növekedjen a mezőgazdasági vállalkozás teljesítménye és versenyképessége. A támogatás széles termékskálát érint – hústól, tejtermékeken át, zöldség-gyümölcs feldolgozására szolgáló műveletekre lehet igénybe venni – de halászati termékekre nem vonatkozik.

Géptámogatás: plusz egy hónap támogatáskérésre

Meghosszabbították a mezőgazdasági géptámogatási kérelmek benyújtási határidejét. Az Új Magyarország Vidékfejlesztési Program keretében meghirdetett „Önálló, építéssel nem járó gépek, berendezések beszerzése" jogcímre a kifizetési kérelmek benyújtásának időszaka a gazdák számára kedvezően módosult. A módosítás értelmében a kifizetési kérelmet 2009. szeptember 1. és november 30. között lehet benyújtani.

Fórum energianövényekről

SZAKVÉLEMÉNY Fák, cserjék jól megférnek a honos hazai fajokkal

Energetikai konferencia keretében vitatták meg a szakma képviselői az energianövények termesztésének lehetőségeit és ökológiai hatásait.

Kaszás Endre



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Az energianövények termesztése új alternatívát jelenthet a régió mezőgazdasági gazdálkodói számára is

Energetikai konferenciát tartottak a közelmúltban a Magyar Tudományos Akadémia Pécsi Területi Bizottságának (MTA PAB) szervezésében. A konferencia fő témája az „energianövények" termesztése volt – a tudósok és szakemberek egy gyakorlatorientált megbeszélésen vitatták meg az alternatív energia jelenét és jövőjét.

Az energetikai növénytermesztés tapasztalatairól volt szó azon a konferencián, amely 2009. október 13-án a pécsi MTA-székházban zajlott. A téma neves szaktekintélyei azért gyűltek össze, hogy megvitassák: mik a növénytermesztés kapcsán felmerült tapasztalatok, és hogyan lehet ezeket megfelelően hasznosítani.

– Az energetikai növények jól megférnek a természettel – mondta el előadásában Marosvölgyi Béla, a téma egyik szaktekintélye, a Nyugat-magyarországi Egyetem Erdőmérnöki Karának professzora. – Az energianövények megítélése sokszor érzelmi alapokon történik, a lakosság néha teljesen alaptalan félelmek miatt idegenkedik tőlük. Az egyik ilyen ellenvetés, hogy a növények elégetése szén-dioxidot termel, amely miatt ez nem tekinthető igazán környezetbarát energiaforrásnak. Csakhogy az égés során kibocsátott szén-dioxid pusztán az a mennyiség, amelyet a növény előzőleg megkötött, ezért a folyamat egésze szén-dioxid-semlegesnek tekinthető.

A professzor előadásában elhangzott többek között az is, hogy az energianövények egyáltalán nem „lógnak ki" a természetből, sőt – nagyon is jól megférnek a honos fajokkal.

Idén is megmérkőznek az „Év erdésze" címért

AZ „ÉV ERDÉSZE 2010" *verseny Baranya megyei fordulóját a Mecseki Erdészeti Zrt. és az Országos Erdészeti Egyesület Baranya Megyei Helyi Csoportja közösen szervezi meg. A 2002 óta megrendezésre kerülő, egyéni jellegű versenyen az erdőgazdálkodásban aktívan dolgozó erdész technikusok vehetnek részt, a győztes pedig 2 évig őrzi meg címét. Az első fordulót követő régiós versenyek győztesei jutnak tovább az országos döntőbe, aminek Pécs ad otthont a jövő évben. Az összesen 22 döntős helyre 16-an az állami, 6-an pedig a magán-erdőgazdálkodásból pályáznak. A kétnapos versenyforduló első napján, tegnap lövészetben mérhetik össze tudásukat a versenyzők az Árpád-tetői Erdészet területén, a Rücker-aknánál lévő lőtéren, az elméleti és gyakorlati feladatokat pedig ma kell majd megoldaniuk, a Szigetvári Erdészethez tartozó Sasréten.*

Intervenció búzára, árpára, uniós kérelem kukoricára

November 1-jétől korlátlan mennyiségben vásárolhat fel a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal intervencióra felajánlott búzát és árpát. Jelenleg a tonnánkénti 27 300 forintos intervenciós ár meghaladja a piaci árat, s novemberben ez még kis mértékben növekedhet, várhatóan sok termelő él majd a lehetőséggel.

A felajánlástól számított négy hónapon belül kell a gazdáknak a beszállítással végezni, s a beszállítást követő 30-35 napon belül fizeti ki az MVH a vételárat. Idén a termelők finanszírozási problémáira tekintettel, az MVH az átvételi idő radikális csökkentését tervezi. Aki november 1-jén felajánlja, és ütemesen beszállítja az árut, még 2009-ben hozzájuthat a vételárhoz. A tavalyi készletek is felajánlhatók, de ez esetben kockázatelemzés miatt szennyezőanyag-vizsgálatot is elvégez a hivatal.

Az előterjesztések alapján körülbelül 400 ezer tonna árpa és 100 ezer tonna búza felvásárlása várható. Jövőre azonban már nem lesz árpafelvásárlás, és a búza is csak korlátozott mennyiségben ajánlható majd fel intervencióra.

Kukoricát az unió jelenlegi szabályozása szerint egyelőre nem lehet felvásárolni, de a mezőgazdasági kormányzat mindent megtesz annak érdekében, hogy ha a piaci helyzet drasztikusan romlik, akkor az EU döntésének függvényében kukorica felvásárlásra is lehetőség nyíljon.





POSTABONTÁS



TÖRÖK ÉVA ROVATA
Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134. 7601
E-mail: toroke@dunantulinaplo.hu
SMS: 30/35-11111

„PAL": Aki kedden a 26-os buszon elhagyta a szemüvegét, a cserkúti boltban átveheti.

„S15": Az Alsómalom utca–Somogyi Béla utca–Nagy Lajos király útja kereszteződésben ugye nem azért szerelték le az időszámlálókat és szereltek fel kamerát, hogy a szabályos közlekedés és a forgalomáteresztő képesség segítése helyett a büntethetőség esélyét segítsék?

„URÁNVÁROS": A csúf fehér vonalak a vakokat segítenék? Akkor miért vezetnek a buszmegállótól egyenesen a bankba? Nem a rendelő vagy a gyógyszertár lenne inkább elsődleges? Ez ízléstelen, és nem csak külalakra.

„BOSSZANKODÓ": M. A. és 023-nak. Érdekes. Amikor a távfűtés ára folyamatosan emelkedett, akkor a gázzal, fával fűtők nem reklamáltak a távfűtéses lakásban élők érdekében.

„ZANYU": Nyári pólóban-hoz. Nem kell ennyire leszólni a szülőket. Nálunk harc van minden reggel az öltözéssel, mert a gyerekek nem akarnak pulcsit húzni!

„622": EKF-nek. Köszönjük az eddig megújított két közteret. Öröm rajtuk sétálni. A közterület-felügyelet tiltsa ki a kutyasétáltatókat!

„MILAGROS": Irtózatos pusztítást végeznek a fenyőfáktól árnyas kisfalunkban, Tengeriben. Közel száz darab 50 éves fenyőt vágat ki az önkormányzatunk. Hol vannak ilyenkor a természetvédők?

„SZTRÁJK": Nem értem a vasutasokat. Egyre azt hajtogatják, hogy nem fogadják el szárnyvonalak csökkentését, de arra nincs válaszuk, hogy a vasútnál hogy lehetne spórolni. Ha most kell takarékoskodni, akkor nem megoldás a „hosszú távú koncepció" kidolgozása!

Megszépült terek, csúfító emberek

Nemrég szépült meg a Domus előtti tér és játszótér, ám nem sokáig örülhettek neki maradéktalanul a környéken lakók. A graffitisek rövid időn belül megtalálták maguknak a környéket. Névjegyük már ott éktelenkedett a csúszdán és több padon is. Igaz, csak rövid ideig, mert azok, akiknek ez a dolguk, észrevették és eltüntették. De így van ez rendjén? Néhányan elcsúfítják, tönkreteszik a köztereket, aztán közpénzből rendbe teszik? Vagy ha nem, akkor a sok millióból megszépített pécsi közterek egy-két év múlva ismét a régi lepusztult állapotokat tükrözik majd? Nem lenne olcsóbb és egyben magatartásformáló, ha ezeket a „csínytevőket" lefülelnék és példásan megbüntetnék?

Zs. J., Pécs

(A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött sms-ek közül válogasson, a leveleket rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.)

Honi rocklegendák bandája



FORRÁS: GÁNCS ANDREA

Pécsi Est Café (Kereskedők Háza, Római szint), 20.00. **Melyik az a rockbanda, amelyben időnként együtt szerepelnek a Quimby, a Kispál és a Borz, a Colorstár, a HS7, a Kistehén zenekar vagy a Hiperkarma frontemberei? Bármily hihetetlen, létezik ilyen csapat, a Budapest Bárról (képünkön) van szó, Farkas Róbert prímás vezetésével. Cigányzenét és filmslágereket, honi örökzöldeket nyomnak kávéházi átiratban. A minőségi szórakoztató formáció most lemezbemutató koncertre érkezik, Volume 2: Tánc című dupla albumukat ajánlják. (c)**

Film

URÁNIA: Utolsó jelentés Annáról (16.00, 18.00), Görögbe fogadva (20.00).

APOLLÓ: Észak (15.00, 18.00), Koccanás (15.15), Családban marad (16.15), Utolsó idők (16.30), Welcome (18.00, 20.00), Becstelen Brigantyk (19.30).

CINEMA CITY, PÉCS PLAZA: Michael Jackson's This Is It (felir., 11.00, 13.15, 15.30, 17.45, 20.00), Rémségek cirkusza (mb., 11.00, 13.15, 15.30, 17.45, 20.00), Fel 3D (mb., 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30), Fel (mb., 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00), Julie & Julia – Két nő, egy recept (felir., 10.30, 12.45, 15.00, 17.15, 19.45), Vakító fehérség (felir., 12.45, 16.45, 18.45, 20.30), Utolsó jelentés Annáról (mb., 10.45, 14.30, 17.30), Hasonmás (felir., 10.15, 13.15, 15.15, 19.45), A csúf igazság (felir., 12.15, 14.15, 16.15, 18.15, 20.15), Derült égből fasírt 3D (mb., 10.30, 14.45), District 9 (felir., 17.00), Végső állomás 3D (mb., 20.30), Rágcsávók (mb., 11.00, 13.00, 15.00), Becstelen Brigantyk (felir., 19.30), Jégkorszak 3 – A dinók hajnala (mb., 10.15).

Színház

PÉCSI HORVÁT SZÍNHÁZ: Rózsáim pompásan virágoznak (18.00).

Koncert

PÉCSI BAZILIKA: A Pannon Filharmonikusok a halottak napja és mindenszentek közeledtével elhunyt szeretteink emlékére ad hangversenyt (19.30).

Turmix

ANK MŰVELŐDÉSI HÁZ (Apáczai körtér 1.): „Kattints rá, nagyi!" klub (9.00), kertvárosi baba-mama-klub (10.00), Apáczai Néptáncegyüttes (15.00).

DOMINIKÁNUS HÁZ (Színház tér 2.): A részecskéktől a világegyetemig – előadás. (18.00), Somos együttes (Budapest) népzenei koncertje (19.00).

KPVD KÖZMŰVELŐDÉSI ALAPÍTVÁNY (Alajos u. 2/2.): Tündérujjak Foltvarró Kör (14.00–17.00), Díszítőművészeti Kör (15.00).

MISINA TERMÉSZET- ÉS ÁLLATVÉDŐ EGYESÜLET (Pécs-Somogy, Pajtás u. 18.): Őszi szünet a Misina Egyesületnél. Kecske, törpedisznó és mini póni sétáltatása, aszfaltrajzok készítése, karkötőfonás (10.00–15.00).

PÁKOLITZ ISTVÁN KÖZÖSSÉGI HÁZ: A Meszesi Bányász Szakszervezet és a Bányász Emlékekért Egyesület ügyeletet tart (8.00).

PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT IFJÚSÁGI HÁZA (Nagy Lajos király u. 13.): Moldvai táncház. Zenél: a Juhos és a Vornyik együttes. (20.30).

PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT SZIVÁRVÁNY GYERMEKHÁZA (Dr. Veress E. u. 7.): Őszi túra az Éger-völgyben. Találkozó: uránvárosi buszpályaudvar, a 24-es busz megállója (8.45), Visszaérkezés az uránvárosi buszpályaudvarra (15.20).

VOKE VASUTAS MŰVELŐDÉSI HÁZ (Dr. Váradi A. u. 7/2.): Szépkorúak Lapozó Teázója (9.00), Nyugdíjas fogadóóra (9.00), Pécsi Vasutas Koncert-fúvószenekar próbája (16.00), RCA-gyűlés (16.30).

Fantasztikus Halloween partyval várjuk a gyerekeket október 30-án, 17–20 óráig a Pécs Plazában és a Mohácsi Tescoban.
Lesz zene, tánc, vicces játékok, kézművesség, arcfestés, henna, boszorkány.
Értékes nyereményekért gyűjtsétek a boszibont.
Belépő: 1390 Ft/alkalom Jelmezben: 990 Ft/alkalom
Mindenkit szeretettel vár a Mosolyország Játszóház

Buli, parti

PÉCSI EST CAFÉ: Budapest Bár-koncert (20.00).

További programok olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

MLTN A programajánló támogatója a Pécs fejlesztésében elkötelezett GRUPO MILTON

NAPI ÉTELAJÁNLAT – OLVASÓINK RECEPTJEI

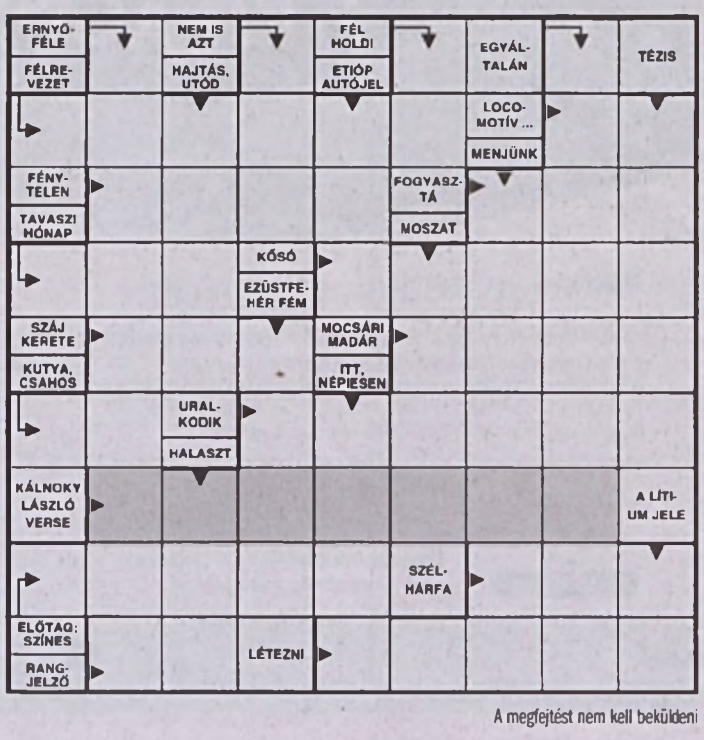
A receptet Katona Endre lippói olvasónk küldte.

Tojásos halkrokett

HOZZÁVALÓK: 50 dkg tengeri halfilé, 1 tojás, 3 dk vaj, 2 kanál liszt, 1 dl tej, só, 2 kanál zsemlemorzsa, késhegynyi bazsalikom, olaj a kisütéshez. **ELKÉSZÍTÉS:** a halfiléket többször váltott hideg vízben kiáztatjuk, gyengén sós vízben puhára főzzük, leszűrjük. A vajból és a lisztből világos mártást készítünk, föleresztjük a tejjel és sűrűre főzzük. Ha kihűlt összekeverjük az apróra vágott hallal, fűszerezzük, ráütjük a tojást, és ismét alaposan összekeverjük. A masszából vizes kézzel kisujjnyi nagyságú hengereket formálunk belőle, és forró olajban hirtelen kisütjük. Burgonyapürét, vagy majonézes burgonyasalátát adunk mellé.

Köszönjük, és továbbra is várjuk olvasóink receptjeit, amiket megjelentetünk. A beküldőktől lakcímet és telefonszámot is kérünk.

CÍM: *Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134.*



A megfejtést nem kell beküldeni

VÁLTOZÓAN FELHŐS, ESŐ NÉLKÜL



Baranya megyében ma mérsékelt északnyugati szél fúj. A reggeli ködfoltok ritkulnak, eloszlanak. Napközben derengő, napos, késő délután ismét felhősödő, éjszaka borongós idő várható. A jellemző hőmérséklet délutánra 14 fok köré emelkedik, csütörtökön reggelre 7 fok köré süllyed.

A legvalószínűbb folytatás:

jövő hét keddig fokozatosan csökken a hőmérséklet.

Csütörtökön felhősebb nap igérkezik az ország keleti, északkeleti felében esőkkel.

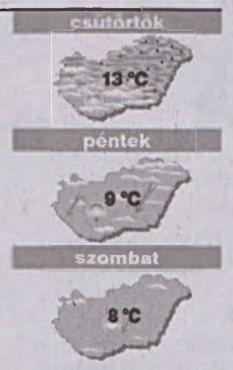
Hétvégén élénkebb, hűvös északi szél és derült idő a legvalószínűbb, de reggel mérsékelt faggyal célszerű számolni.

Orvosmeteorológia: hidegfronti hatás várható.

Közlekedés-meteorológia: a hajnali és reggeli órákban a közlekedők számára váratlan ködfoltok alakulnak ki. Óvatlan vezetés esetén néhány másodperc alatt jelentősen csökken a látástávolság!

Az előrejelzés bizonytalansága: **„ÁTLAGOS"**.

Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.eumet.hu**



Vízhőmérséklet	
Duna	10-12 °C
Tisza	10-12 °C
Balaton	10 °C
Velencei-tó	12 °C
Fertő	10 °C
Tisza-tó	10 °C

Pollen	
Gombák	magas
Örömkék	alacsony
Parlagfű	alacsony

MA

NAPKELTE 6.21 — NYUGTA 16.33
HOLDKELTE 14.04 — NYUGTA 0.20

Simon, Szimonetta napja

SIMON. Héber eredetű név, görög és latin közvetítéssel érkezett hozzánk. Görög jelentése: pisze. **SZIMONETTA.** A Simon olasz női, kicsinyítőképzős párja.

Hírügyelet

Olvasószolgálat. A 06-80-200-088-as számon 8.00–10.00-ig díjmentesen hívható: Török Éva. **HÍRSZERKESZTŐ:** Babos Attila. Telefon: 72/505-000, fax: 72/236-345. **HÍRÜGYELETES** 16.00-tól 19.00 óráig: Kozma Ferenc.

Vízállás

Mohács 300 cm, áradó, 11,9 fok, Őrtilos –41 cm, apadó, 10,4 fok, Barcs 2 cm, áradó, 12,2 fok, Drávaszabolcs 91 cm, áradó, 11,5 fok.

Ügyelet

HÁZIORVOSI. A Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések gyermekeinek a Gyermekklinikán, 15.00 órától 7.00 óráig, a felnőtteknek a Lánc utcában 15.00 órától reggel 7.00 óráig (72/214-347). **KÓRHÁZI.** Gyermek belgyógyászat: Mohács és Szigetvár környéke kivételével a megye összes területe: Gyermekklinika. Gyermeksebészet, égések, klinikai felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, gyermek fertőző betegségek és gyermek légúti betegségek: Gyermekklinika (József A. u. 7., 72/535-999). **PÉCSI FELNŐTTEKNEK** belgyógyászat: III. sz. Belklinika (Akác u.), sebészet: Sebészeti Klinika (400 ágyas), érsebészet: Megyei Kórház, szemészet: 19 óra után Szemészeti Klinika (400 ágyas), baleseti sebészet: Traumatológia (Akác u. 1.). Fogászat: hétvégén és ünnepnapokon 7–17-ig a Pécsi és Komlói Többcélú Kistérségi Társulás lakosai részére a Lánc utcában, 18–22-ig a Móricz Zsigmond u. 4-ben, tel.: 30/3802-771. **HAJLÉKTALANOK ÜGYELETE:** munkanapokon 15–7-ig (József Attila u. 10.). 224-046, 311-411. **GYÓGYSZERTÁRAK,** Pécs: Homeopatika (Siklósi út 37.), Bóly: Panacea, Komló: Szilvás, Mohács: Belvárosi, Pécsvárad: Szentháromság, Sásd: Szent György, Sellye: Arany Sas, Harkány: Thermál, Szentlőrinc: Fehér Kereszt, Szigetvár: Szent István. **SOS-ÉLET** hívható a 80/505-390-es telefonszámon 19–7-ig. **PÉCSI ÁLLATORVOSI ÜGYELET:** 19–7-ig. 30/970-5419. **ÁLLATKÓRHÁZ:** Mohács, Szent István u. 35., 69/311-068, 30/9027-729.

NAPI VICC

– 25 hülye van az osztályban! – szidja a gyerekeket a tanár.
– 26! – szól szemtelenül Móricka, a tanárra célozva.
– Mars ki! – bömböl a tanár.
Móricka kimegy, de az ajtóból visszaszól:
– Így persze a tanár úrnak lesz igaza!

HOROSZKÓP

SKORPIÓ (X. 24–XI. 22.). Nézeteltérések, félreértések adódhatnak családon belül. Az esetleges ellentéteket próbálják meg elsimítani. Egy kis megértéssel könnyen megoldódnak a problémák.

NYILAS (XI. 23–XII. 21.). Délelőtt a véletlenek is az Ön kezére játszanak, ezért ami fontos, azt ekkorra kell időzítenie. Magánélete is igen mozgalmasnak ígérkezik.

BAK (XII. 22–I. 20.). Érzékenyen reagál mind az eseményekre, mind a körülményekre. Nehezen tudja megfelelő szavakba foglalni gondolatait és érzéseit.

VÍZÖNTŐ (I. 21–II. 20.). A Vízöntőben jár a Hold, és lehet, hogy módosítania kell egyes tervét, de ez nem baj, legyen rugalmas. Új lehetősége adódik bevétele növelésére.

HALAK (II. 21–III. 20.). A mai napon nem ismer lehetetlent, mindent elvállal, és mindent maximálisan teljesít. A bolygóállás hatására érzelmileg rendkívül aktív.

KOS (III. 21–IV. 20.). Nagyon érdekes napnak néz elébe. Amit eddig csak elképzelt, minden valósággá válik. Magánéletében is izgalmas fordulatot jeleznek a csillagok.

BIKA (IV. 21–V. 20.). Egy váratlan találkozás zavarba hozza. Lelkében érzelmi hullámok kavarognak, amihez napok kellenek, hogy újból megnyugodjon.

IKREK (V. 21–VI. 21.). Ne foglalkozzon most mások problémáival, koncentráljon inkább a saját érzéseire. Értékelje az egészségét és a barátságokat. Megismerheti a boldogságot.

RÁK (VI. 22–VII. 22.). Apróbb boszszúságot csak az irigyei okozhatnak ezen a napon, de velük nem érdemes törődni. A rosszindulatú megjegyzéseket egyszerűen engedje el a füle mellett.

OROSZLÁN (VII. 23–VIII. 23.). Kellemes napra számíthat. Igen jó lehetőségek kínálkoznak. Még az sem lehetetlen, hogy egy kedvező ajánlatot nyakon csípve, állást változtat.

SZŰZ (VIII. 24–IX. 23.). Összes energiáját egy új elképzelés megvalósítására fordítja. Nagyon bízik a sikerben. Kitartása meghozhatja az eredményt.

MÉRLEG (IX. 24–X. 23.). Komor gondolatok gyötrik, miközben nagy feladatok várnak Önre. Ne süppedjen bele komor gondolataiba, inkább keresse jó barátai, rokonai társaságát.

ÁLLÁST KÍNÁL

ÁLLÁST KERES?
Menjen biztosra!
tempó
Megjelenik minden pénteken!

A szentlőrinci FVM DASzK, Ujhelyi Imre Mezőgazdasági és Közgazdasági Szakközépiskola pályázatot hirdet gazdasági igazgatói munkakör betöltésére. A részletes pályázati kiírás a www.kszk.gov.hu honlapon olvasható. *1668225*

Akár 0% önrésszel külföldre. Keress euróban vagy dollárban. Fiatalos munkavállalókat keresünk szárazföldre és hajóra, bármilyen végzettséggel. A kijutást mindenben segítjük. Érd.: 30/8161-461 H-P 8-16 www.kulfoldimunkavallalas.hu Nyilv. szám: 00468-2009 *1668388*

Angliai munka nyelvtudás nélkül. 307281802 *1668473*

Ausztriai munkalehetőségek széles választéka! Szakmunkák, segédmunkák. 06/30/209-4072, 06/20/257-9308. *1668220*

BIZTONSÁGI őr (OKJ-s) tanfolyam indul Pécsen, Komlón, Szigetváron. Álláslehetőséggel. 70/9400-283. Felnőttképzési nyilvántartási szám: 00809-2009 *1666275*

Biztos megélhetést nyújtó vállalkozásunk bővítéséhez Pécs- és környékére 6 fő munkatársat keresünk. 70/427-5499 *1648531*

Biztos munkahelyet kínáló cégcsoport most nyíló pécsi irodája keres jó kommunikációs képességekkel, jogosítvánnyal, legalább középfokú végzettséggel rendelkező munkatársakat. Feladat: rugalmas munkaidőben előre megkeresett ügyfelek tájékoztatása, képzési szerződések megkötése. Kereseti lehetőség: 150-200 ezer Ft. Átképzést biztosítunk. Jelentkezni: megjelenés napján és másnap 9-16 óráig a 88/560-667-es telefonszámon. *1668616*

Boglárlellei Spar áruházba, délutáni másodállásos munkára helybeli női takarítót keresünk. 30/642-2343 *1668605*

Diákmunka Pécsett! 30/599-4909 *1668490*

Utólagos hőszigetelésre munkatársakat keresünk, budapesti munkavégzéssel. Érd.:70/932-4190

Gyakorlattal rendelkező mérlegképes könyvelőt keresünk. Feltétel: angol vagy német nyelvtudás, Word és Excel felhasználói szintű ismerete. A fényképes, kézzel írott önéletrajzokat várjuk „Agilis könyvelő" jeligére: 7607 Pécs, Pf.: 49. *1668577*

Havonta megjelenő kiadványunkhoz értékesítő munkatársakat keresünk. 70/610-5104 *1668643*

Ingyenes angol beszédkurzus kezdőknek, Kóczián módszer. Kor nem számít. 20/9168-461 *1665840*

Jelentkezz! Profi pénzügyi tanácsadóknak/hitelügyintézőknek kínálunk egyedi lehetőséget! Átképzéssel és jó kereseti lehetőséggel. Kezdés: 2009. 11. 10. Tel.: 72/525-024 *1668626*

Jövedelemkiegészítés! Tel.: 72/525-024 *1668673*

Kereskedelmi kft. keres gyakorlattal rendelkező üzletkötőket. Amit kínálunk: kiemelkedő kereseti lehetőség, céges telefon, karrierépítés, külföldi jutalomutak, megfelelő eredemény esetén céges autó. 30/474-8288 *1668643*

Konyhalányt és jogosítvánnyal rendelkező konyhai kisegítő nőt felveszek. 30/3000-435 *1668636*

Mosogató-takarítónőt étterembe kisegítőnek keresünk. Tel.: 70/257-1420 *1668535*

Nonstop büfébe fiatal pultos fiút keresek és ugyanitt reklámhordozó triciklire munkatársat! Tel.: 06-30/692-7822 *1668627*

Szakácsot, ételfutárt keresünk.30/300-3655 *1661140*

Vásártérre eladót felveszek. 70/361-3938 *1651329*

Villanyszerelőt felveszek. Tel.: 30/298-9429 *1668634*

120 E Ft! Jövedelmező másodállás! 706547650 *1667273*

KÖZLEMÉNY

A Baranya Megyei Önkormányzat Közgyülése 2009. november 6-án, pénteken 9.00 órai kezdettel soron kívüli ülést tart a Pécs, Papnövelde u. 5. szám alatti dísztermében. Az ülés napirendjének tervezete és az előterjesztések megtalálhatók a www.baranya.hu honlapon. *1668611*

OKTATÁS

Gyógy- és svédmasszőr OKJ-s képzés indul Pécsen. Gyakorlattal, jegyzettel 199000 Ft. Kérje ingyenes tájékoztatónkat! 30/3777-797. www.2007kapos.hu *1662548*

Ingatlanközvetítő, értékbecslő OKJ-s képzés indul Pécsen. Részletfizetéssel távoktatásban 66000 Ft. Kérje ingyenes tájékoztatónkat! 70/2090-541. www.2007kapos.hu *1662548*

Kereskedő-boltvezető, ruházati, ill. élelmiszereladó OKJ-s képzések indulnak Pécsen, 79000 Ft-tól távoktatásban is. Kérje ingyenes tájékoztatónkat! 30/4187-853. www.2007kapos.hu *1662554*

Kereskedő-boltvezető, Élelmiszer, Ruházati, Vendéglátó eladó tanfolyamok indulnak Pécsett. 20/9828-928 Oktaker Bt.(02-0135-04) *1652243*

Gépírás-oktatás kiscsoportban (5 fő). 900 Ft/óra 72/505-061, 30/9971-010 *1656146*

KISKERESKEDŐK

ELADNÁ?
Menjen biztosra!
tempó
Megjelenik minden pénteken!

ANTIK BÚTOR
vitrin, komód, íróasztal, festmény, óra, porcelán, ezüst, hagyaték vétele kp.-ért!
Műtárgy Galéria, Citrom u. 7. 232-244

KORTÁRS GALÉRIA
Megújult árukészlettel, folyamatos akciókkal!
– 300 antik és kortárs festmény
– antik bútorok (íróasztalok, fotelek)
– porcelánok, kisplasztikák
Várjuk galériánkban a hét minden napján!
Vásárolunk: festményt, antik bútort, porcelánt
Pécs, Ferencesek u. 5. Tel.: 225-493

GYÁSZHÍR

„Elmentem tőletek,
nem tudtam búcsúzni,
nem volt idő arra,
el kellett indulni.
Szívetekben hagyom
emlékem örökre,
ha látni akartok,
nézzetek az égre."

Megrendülten tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, hogy

SCHUMANN JÓZSEF,
a harkányi Dominó vendéglő vezetője

tragikus hirtelenséggel, 57 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója 2009. november 3-án, 10 órakor lesz a siklósi temető ravatalozójában. Hamvait otthon kívánjuk megőrizni, ezért kérjük, hogy a virágra szánt összeget a kihelyezett perselybe szíveskedjenek dobni, hogy imádott állatairól a továbbiakban is méltóképpen gondoskodni tudjunk.

A gyászoló család

A részvétnyilvánítás mellőzését kérjük. *1668601*

„Amíg volt, mintha nem is létezett volna.
De most, hogy kezd elmúlni,
különös erővel éled újra."

Megrendüléssel tudatjuk, hogy

BREZOVÁCZ ISTVÁNNÉ
Emberovics Rozália

életének 94. évében elhunyt. Búcsúztatója 2009. október 30-án, 11 órakor lesz a pogányi temetőben.

A gyászoló család *1668554*

Megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

ERŐSS FERENCNÉ
Szügyi Éva

kövágószőlősi lakos 54 éves korában hosszú betegség után itthagyott bennünket. Végső búcsút 2009. október 31-én, 11 órakor veszünk tőle a kövágószőlősi temetőben.

A gyászoló család *1668567*

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

PALAI JÁNOS

83 éves korában elhunyt. Temetése 2009. 10. 30-án 13.00 órakor kezdődő gyászmise után lesz a kátolyi temetőben.

Részvétnyilvánítás mellőzését kérjük.

A gyászoló család *1668585*

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

KOVÁCSEVICS GYÖRGY

szigetvári lakos 79 éves korában elhunyt. Temetése 2009. október 29-én, 14 órakor lesz a turbéki temetőben.

A gyászoló család *1668648*

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

KOVÁCS SÁNDOR
villamosmérnök
a DÉDÁSZ nyugdíjasa

60 éves korában, súlyos betegségben elhunyt. Temetése 2009. november 2-án, 12 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

A gyászoló család *1666037*

„Változik az élet, mint egy gondolat,
nincs állandó benne, csak egy pillanat."

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy

VIDA ISTVÁN

csányoszrói lakos tragikus hirtelenséggel elhunyt. Végső búcsúztatása október 30-án, 11 órakor lesz a csányoszrói temetőben.

A gyászoló család és a széles körű rokonság *1668657*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapám, nagypapánk,

MOLNÁR LUKÁCS
testnevelő tanár

73 évesen szerető szíve megszűnt dobogni. Temetése 2009. október 29-én, 14.30 órakor lesz a bakócai temetőben. Előtte, 14 órakor gyászmise.

Gyászoló szerettei *1668558*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, nagymamánk, dédikénk, anyósunk és kedves rokonunk,

ÖZV. MINK JÓZSEFNÉ
Polgár Julianna

85 éves korában elhunyt. Temetése november 4-én, a 11 órakor kezdődő gyászmise után lesz az orfűi mecsekrákosi temetőben.

A gyászoló család *1668572*

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

LENGYEL JÁNOS

szigetvári, volt csertői lakos 82 éves korában elhunyt. Temetése 2009. október 29-én, 12 órakor lesz a turbéki temetőben.

A gyászoló család *1668610*

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

TÓTH ERNŐNÉ
Lengyeltóti Anna

76 éves korában elhunyt. Temetése 2009. október 29-én, 10 órakor lesz a turbéki temetőben.

A gyászoló család *1668641*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk,

JAGODICS JÁNOSNÉ
Turós Piroska

50 éves korában elhunyt. Temetése október 30-án, 15 órakor lesz a pellérdi temetőben. Előtte gyászmise.

Részvétnyilvánítás mellőzését kérjük.

A gyászoló család *1668566*

A Mohácsi Takarék Bank Zrt.
mély megrendüléssel tudatja, hogy
szeretett elnökük

HENGL JÁNOS
(1931–2009)

2009. október 21-én eltávozott körükből

Takarékszövetkezeti pályafutását 1958-ban kezdte a Lánycsók és Vidéke Takarékszövetkezet alapításával. Az azóta eltelt több mint öt évtized alatt élete egybeforrt a pénzintézet felfelé ívelő pályájával. Hazánkban a takarékszövetkezetek működését egy 1956 októberében hozott rendelet tette lehetővé. A Lánycsóki Földműves Szövetkezet 1958 januárjában kezdeményezte a Lánycsók és Vidéke Takarékszövetkezet alapítását, s ennek szervezésével bízta meg Hengl Jánost. Elsősorban Lánycsók, Kisnyárád, Babarc és Liptód lakossága, valamint a földműves szövetkezeti dolgozók körében toborozta a tagokat, és már április 13-án a 62 főből állt közgyülés kimondta a takarékszövetkezet megalakulását, melynek ügyvezető könyvelője lett Hengl János. A kezdetektől folyamatos hálózatépítésben elévülhetetlen érdemei voltak, 1971-től a pénzintézet elnökeként nagy hozzáértéssel, elhivatottan, a dolgozók és az ügyfelek iránt egyformán elkötelezett empátiával dolgozott. A jogszabályi változások adta lehetőségekkel élve 1972 augusztusában betétgyüjtő pénztárat nyitott Mohácson, ami még az év decemberétől kirendeltségként működött. 1974-től a nevet Mohács és Vidéke Takarékszövetkezetre változtatták, székhelye Mohácsra került. A takarékszövetkezet mai formája 1987-re alakult ki a pécsi kirendeltség megnyitásával, s így megalapozta, hogy Mohács mellett már nem csak Babarcon, Dunafalván, Dunaszekcsőn, Geresdlakon, Himesházán, Homorúdon, Kölkeden, Lánycsókon, Palotabozsokon, Sombereken, Véménden, hanem a megyeszékhelyen is az ügyfelek rendelkezésére áll a pénzintézet. A működési terület folyamatos fejlesztésével, az ügyfélforgalom dinamikus növekedésével párhuzamosan a takarékszövetkezeti egységek épületeinek a fejlesztését is eredményesen szervezte. A kevésbé látványos, de annál hatékonyabb mindennapi munka mellett figyelmet fordított a dolgozók elismerésére, a megbecsülésük kifejezésére, de a társadalmi életben is hathatós szerepet vállalt a takarékszövetkezet.

Hengl János irányításával országosan elsőként érte el a szövetkezet az egymilliárd forintos betétállományt. Dinamikus vezetési stílusával jelentős hírnevet vívott ki a szakmában és szerzett elismeréseket a takarékszövetkezetnek.

Munkásságát számos kitüntetése is fémjelzi, közülük a legjelentősebbek: Munka Érdemrend ezüst és arany fokozata, Takarékszövetkezeti Érdemérem, Magyar Köztársaság Ezüst Érdemkeresztje. Sikerekben gazdag életének jelentős állomása nyugdíjba vonulásának éve, 1992 volt. Ám társadalmi elnökként tovább szolgált, míg 2007. április 13-án döntött úgy, hogy további ciklusra már nem vállal tisztséget. A kollektíva viszont ragaszkodott a személyéhez, így tiszteletbeli elnökként halála napjáig számítottak a mindig értékes, hasznos tanácsaira.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik

FAULHÁBER ANTALT

utolsó útjára elkísérték és gyászunkban osztoztak. Külön köszönet a Mementó Kft.-nek a segítőkész felajánlásukért.

A gyászoló család *1668507*

„Pihenj csendesen a csillagok közt,
hol nincs több fájdalom,
de szívünkben itt leszel,
míg élünk e világon."

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

SZABÓ MÁRIA

(ligeti lakos) 63 éves korában, súlyos betegségben váratlanul elhunyt. Temetése 2009. október 30-án, 12 órakor lesz a ligeti temetőben. Előtte gyászmise, 11.30 órakor.

Gyászoló szerettei *1668448*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, anyósom, nagymamám, dédink,

ÖZV. NAGY JÓZSEFNÉ
Herold Anna,

volt Frankel Leó utcai lakos 86 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 2009. november 2-án, 13 órakor lesz a pécsi köztemető nagyteréből.

Gyászoló szerettei *1667514*

„Nem búcsúzhattál,
mert elállt a szavad,
kinodat látva
csak a könny maradt.
Édes, jó apánk
lépdelsz a végtelen felé,
az ösvény vége a csillagokig ér."

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

KÓRÓ JÁNOS

54 éves korában elhunyt. Temetése 2009. október 29-én, 14 órakor lesz a diósviszlói református temetőben.

Gyászolják párja, gyermekei, testvére és azok családja *1668508*

„Az élet törékeny, drága kincs,
nincs több, csak egy!"

76. életévében, közlekedési baleset következtében elhunyt

BODROGI FRIGYES,
a MÉV nyugdíjas geológus mérnöke

Búcsúztatása 2009. november 3-án, 12 órakor lesz a pécsi köztemető dísztermében.

A gyászoló család *1667449*

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, nagymamám,

BENCZE JÁNOSNÉ
Babus

76 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni temetése 2009. november 3-án, 12.30 órakor lesz a pécsvasasi temetőben.

Gyászoló szerettei *1667519*

„Drága jó szívét, dolgos két kezét
áldd meg Atyánk,
köszönjük néked,
hogy ő lehetett a mi édesanyánk."

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédikénk,

ÖZV. CSEHI ISTVÁNNÉ
Ugi Margit

kozármislenyi (volt lothárdi) lakos méltósággal és türelemmel viselt, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 2009. október 31-én, a 11 órakor kezdődő gyászmise után lesz a kozármislenyi temetőben.

Gyászoló Pozsonyi és Tóth család *1668510*

HAUNI

Nemzetközi gépgyártás Pécsett.

A Hauni Hungaria egy 30 termelő vállalattal rendelkező multinacionális vállalatcsoport – a Körber konszern – dinamikusan fejlődő tagja. Pécsi gyáregységünkben több mint 800 fő foglalkoztatásával magas technológiai színvonalat képviselő dohányipari gépeket, berendezéseket valamint alkatrészeket gyártunk.

AZ ALÁBBI MUNKAKÖRBE HIRDETÜNK FELVÉTELT:

ÉLHAJLÍTÓ LAKATOS

Referenciaszám: A0902

Feladatok:
- Egyedi alkatrészek gyártása a rendelkezésre álló dokumentáció alapján
- A hajlításhoz szükséges program elkészítése, ellenőrzése és archiválása
- A rendelkezésre álló mérőgépekkel, mérőeszközökkel az alkatrész mérése
- A kész alkatrész szállítási feltételeknek megfelelő csomagolása, pakolása és elszállítása a következő munkahelyhez

Elvárások:
- Középfokú szakirányú végzettség - gépipari szakközépiskola
- Trumpf élhajlításban szerzett magas szintű gyakorlat
- Műszaki rajz gyakorlati ismerete
- Hasonló munkakörben eltöltött szakmai gyakorlat
- Betanulási időszak utáni önálló munkavégzés

Előny: – Élhajlító programozói jártasság.

Az önéletrajzokat a referenciaszám feltüntetésével alábbi elérhetőségeinkre várjuk.

HAUNI HUNGARIA KFT. Személyzeti osztály
7632 Pécs, Móra Ferenc u. 72.
Tel.: (72) 501-845
job.hungaria@hauni.com www.hauni.com

KÖRBER

Pannónia Alkony: Gondoskodás és szeretet!

A szépkorúakat leginkább foglalkoztató kérdés, miként gondoskodjanak szeretteikről és az illő búcsúzásról.

- ***Ha fontos Önnek, hogy becsületes életéhez méltó végtisztességben részesüljön***
- ***Ha levenné szerettei válláról a búcsú anyagi és adminisztratív terhelt***
- ***Ha biztos akar lenni abban, hogy olyan emléket hagy maga után, amelyet szeretne***
- ***Ha kamatadó- és illetékmentesen kíván családjáról gondoskodni***

Ismerkedjen meg a Pannónia Alkony Kegyeleti Programmal!

A **Mementó Temetkezés** összefogva és együttműködve a CIG Közép-európai Biztosító Zrt.-vel, útjára indította a Pannónia Alkony Kegyeleti Programot, az ehhez kapcsolódó kegyeleti szolgáltatással.

Bővebb információért forduljon bizalommal: a Mammel-Mementó Temetkezéshez Pécs, Szabadság u. 26. Tel.: 72/520-605, 06-30/9399-928, vagy a CIG Közép-európai Biztosító Zrt. ügyfélszolgálatához, tel.: 06-40/555-888, mail: alkony@cig.eu

1668679

MECSEKVIDÉKE TAKARÉKSZÖVETKEZET

48 éve ügyfeleink szolgálatában!

Szeretne a jelenlegi betétkamatok átlagos hozama feletti, biztonságos megtakarítást 30 % állami támogatással ?

Kössön most **lakástakarékpénztári szerződést** a Mecsekvidéke Takarékszövetkezetnél és a lakástakarékpénztári szerződés szerinti **első havi megtakarítását**, vagy nálunk újonnan kötött **Signal lakásbiztosításának díját** a lakástakarékpénztári szerződés szerinti havi megtakarítási összeg **110 %-álg.** Új lakástakarékpénztári szerződés kötése esetén 3 hónapra lekötött betéttel rendelkező ügyfeleink részére egy alkalommal **évi 0,5 % kamatprémiumot írunk jóvá** a hirdetményben közzétett kondiciókhoz képest.

Az akció visszavonásig érvényes, részleteiről érdeklődjön fiókjainkban!

Jelen tájékoztató nem minősül ajánlattételnek. A szerződések részletes leírását az üzlet- és termékszabályzatok tartalmazzák !

7621 Pécs, Teréz u. 11-13. Tel: 72/520-682
7629 Pécs, Komlói út 2./a. Tel: 72/239-789
7621 Pécs, Rákóczi út 17. (FÉSZEK Irodaház)
Tel: 72/515-558
és további Baranya, Tolna, Somogy és Zala megyei fiókjainkban.

INGATLAN

INGATLANT KERES?
Menjen biztosra!
tempó Megjelenik minden pénteken!

Autófelvásárlás!
KÉSZPÉNZÉRT
vásárolunk személygépkocsikat
12 éves korig.
Lehet hitellel terhelt is!
DIVITAL Kft.
Mobil: 20/ 9324-693
Pécs, Árnyas utca (Honvéd kórház mellett)

RÉSZVÉNYTÁRSASÁG keres
főkönyvelő
munkatársat,
kaposvári munkahelyre az alábbi feltételekkel:
- felsőfokú számviteli végzettség,
- mérlegképes könyvelő szakképzettség,
- 8-10 éves nagyvállalati számviteli gyakorlat,
- erkölcsi feddhetetlenség,

A jelentkezést, fényképes szakmai önéletrajzzal és végzettséget igazoló oklevél másolattal kérjük „számvitel" jeligére 7401 Kaposvár, Pf.: 154. címre megküldeni.

Eladó ház 1,5 ha Szőkén! 72/352-346 *1668210*

K.mislenyi 1143 nm ép. telek eladó, vagy kertvárosi lakásra cserélhető. 20/418-3554 *1663062*

NÉMET-osztrák ügyfeleink részére eladó ingatlanokat keresünk! 06-1-210-4904. *1667399*

Pécs, Lánc utcai rendelő mellett (Alsóbalokány u. 37.) új, 90 nm-es cs. ház eladó. 18,5 M Ft. Érd. a helyszínen. *1656251*

Pécsett, a Daru dűlőben új és szerkezetkész családi ház eladó. I.ár: 19,5 M Ft. 70/946-2131, 70/946-2132 *1657863*

Pécsett új, szerkezetkész és kulcsrakész családi házak eladók. Ár: 17,5 M Ft-tól. 70/946-2131, 70/946-2132 *1639903*

Rigóder úton ép. telek eladó. 30/566-5844 *1665919*

LAKÁS

Komlói, 1 szobás téglalakás eladó 70/654-2842 *1668598*

Komlón 3 szobás lakás eladó. 30/396-5771 *1668515*

Pécsett, Új-Patacson (Platán u. felett) új, panorámás, 3 és félszobás, kertes, sorházi lakás eladó akcióval. Ár: 23,9 M Ft. Érd.: 20/9778-235, www.abeaver.hu *1663123*

Pécs-kertv.-i, 61 nm, X/4. em. lakás szig.házban eladó, v.féláron kiadó. 20/445-9180 *1668581*

Szőlő u-i 3 éves, 88 nm-es, panorámás, exkluzív lakás parkolóval eladó. 70/205-6054 *1648329*

Új építésű Pécs-belvárosi társasházban minőségi 76 nm-es lakások áfaemelés előtti áron + jelentős árengedménnyel eladók/irodának lízingelhető. 20/9422-443, 20/451-7729 *1665880*

1,5 szobás, hőszigetelt panellakás reális áron eladó. Azonnal költözhető. 20/207-3551 *1663056*

BÉREL-KIAD

Étterem teljes berendezéssel Pécs-belvárosban kiadó. 20/340-4677 *1668556*

Irodahelyiségek 20-300 nm-ig Pécs belvárosában, kedvező áron kiadók. 30/94-63-004 *1668190*

Műhely bérleti joga átadó Pécs, Északmegyer dülőben. Érdeklődni: 20/9324-602 *1668299*

Pécs, Forrás Üzletházban 32 nm-es, földszinti üzlet kiadó. 30/956-9022 *1665968*

ALBÉRLETET KÍNÁL

Árkádnál 1,5 sz. lakás kiadó. 20/538-8612 *1668461*

Férfiszállon albérleti szobák kiadók. 30/217-5957 Pécs, Buzsáki u. 20. *1656250*

Kertv.-i, 1,5 sz. lakás kiadó. 20/958-8441 *1668494*

Másfél szobás lakás kiadó. 30/553-6651 *1668595*

Pécs, Építők útján albérlet kiadó. 35 E Ft/hó+rezsi+kaució. 72/233-290, 20/935-7797 *1668500*

Pécsen, új építésű társasházban albérlet kiadó. 20/585-8727, 30/685-0985 *1667521*

Uránvárosban 1,5 szobás, felújított lakás kiadó. I.ár: 33 E Ft+rezsi. 20/491-5063 *1668521*

ALBÉRLETET KERES

Kiadó garzonlakást keresek Pécsett. 70/542-7893 *1668520*

ADÁSVÉTEL

Akác és vegyes tűzifa házhoz szállítva 14 500 Ft-tól erdei m3. Tel.: 30/9375-376 *1667547*

Akác tűzifa aprítva 800 Ft/q. 70/225-1841 *1662798*

Akác tűzifa 2200 Ft/q, Orosz diószén 4500 Ft/q eladó. 3 t-tól ingyenes szállítás. Szállítás a hét minden napján. Mérés a telephelyen. Pálmai Kft. Pécs, Kisbalokány d. 8. Tel.: 312-390 *1667244*

Akác, vegyes tűzifa aprítva is. 30/971-6245 *1544028*

Akciós tűzifa 8 E/m, 1000 Ft/q! 20/2995513 *1667400*

Bontott anyagok olcsón eladók. Tégla, cserép, gerenda, szarufa, léc. Érd.: 72/228-584, 20/3932-281, Pécs. *1661458*

Chardonnay borszőlő eladó, szedd és vidd akció a szederkényi szőlőhegyen.30/9255-879 *1657983*

Érett marhatrágya szállítással eladó. 20/393-2281, 20/618-3407 *1661458*

Érett marhatrágya szállítva. 30/963-5556 *1663015*

Fabrikett szállítva 48/kg-tól. 20/365-4018 *1668557*

Fehér borszőlő eladó. 30/617-0771 *1668408*

Figyelem! Száraz, vastag tölgy és akácfa ingyen szállítva 9 E Ft/m3-től. 30/215-1421 *1668573*

Hasított fa szállítással. 20/369-7627 *1668433*

Hulladék tűzifa olcsón eladó.30/332-5208 *1664473*

Kemény tűzifa 13 E Ft/erdei m3. 72/267-381 *1668453*

Kemény tűzifa 8 E Ft/m, vágva vagy darabolva, ingyenes szállítással. 20/598-5466 *1667784*

Merlot borszőlő eladó. Tel.: 20/9508-440 *1668221*

Minőségi tűzifa hasítva, ingyenes szállítással. 30/540-9310 *1668434*

Olcsó tűzifa eladó. 06-20-571-0964 *1667228*

PAPRIKABOLT
Pécs, Vásárcsarnok, emelet. Nyitva 7-től. Idei paprika kapható. 70/252-1777 *1668576*

Trágya szállítva eladó. 30/332-5208 *1664473*

Tűzifa, fabrikett eladó. 70/286-46-78 *1658368*

Tűzifa ingyenes szállítással. 70/325-6974 *1666195*

Tűzifa kugliban és méterben olcsón eladó. 20/393-2281, 20/618-3407 *1661458*

Tűzifa szállítva 16 E Ft/m3-től (1x1x1,75 m). 30/332-5208 *1664473*

ÁLLAT

Fehér, nagytestű kakas, tyúk 350 Ft/kg-os áron eladó. 30/418-9024 *1668552*

Komondorkölykök eladók. 20/549-0023 *1668639*

TYÚKVÁSÁR
Oldon 500 Ft/db. 30/911-5696 *1668522*

GÉPJÁRMŰ

INGATLANT KERES?
Menjen biztosra!
tempó Megjelenik minden pénteken!

AKKUMULÁTOR
Robogótól a kamionig széles típusválasztékkal, a Fema parkolóban. Pécs, Sztárai M. út 1. 72/230-134, 30/424-1494 *1664719*

Autós Kft. 72/511-311 Pécs, Siklósi út 14. Műszaki, eredetvizsga, zöldkártya, átírás *1656427*

Horpadásjavítás soron kívül, fényezés nélkül. Tel.: 72/548-103, Zalai Autóház Pécs, Északmegyer-dülő 2. *1664649*

Márkafüggetlen szgk. szervizakció. Futómű állítás 3790 Ft + áfa óradíjjal. Saturn Service Kft. 72/448-203 *1663277*

SZOLGÁLTATÁS

Ásás, fatelepítés, favágás! 70/500-7033 *1662544*

Szabaduljon meg felesleges kilóitól! Ingyenes tanácsadás, életmódprogram 30/250-5544 *1668579*

ALAPÍTVÁNY

A „Fogjunk össze! Gyermekekkel a Gyermekekért" Alapítvány köszönetet mond mindazoknak, akik 2007. évi személyi jövedelemadójuk 1%-át, 669 191 Ft-ot szervezetünknek felajánlották. A támogatásból folytattuk az iskolai bútorzat felújítását, a technikai eszközök cseréjét. Támogattuk a nyári táborokat, illetve az osztálykirándulásokon részt vevő hátrányos helyzetű tanulókat. Hozzájárultunk a nagyobb iskolai rendezvények költségeihez. *1668467*

„Apróval az aprókért" Óvodafejlesztési Alapítvány kőszöni támogatóinak az adó 1%-át. A 2007. év tartalékát 42.653 Ft-ot udvari babaház készítésére fordítottuk. *1668488*

TÁRSKERESŐ

Lány tartós kapcsolatot keres. 20/955-6488 *1654910*

SZOLGÁLTATÓHÁZ

PÉCSI SZAKI
A SZAKEMBERVADÁSZ
www.pecsiszaki.hu
72/22-44-98

HITEL
15 bank legjobb ajánlata!
– Akár 1 nap alatt
– jövedelmének 18 szorosáig
– korhatár nélkül
– 40 E Ft-tól adóstárssal
– nyugdíjasoknak is!
20/457-5802 *1652330*

Lakásszerviz
víz-, villanyszerelés
ajtó-, ablakjavítás
bútorkészítés, -javítás
panelfúrás
festés-mázolás
lakáskarbantartás
72/281-017, 30/957-2616

Hűtőgép és háztartási gépek javítása
Tel.: 450-681
20/9444-233

4 KERÉK Autósiskola
Tanfolyamot indít **11. 04-én** 16 órakor.
Kedvező árak, számoljon velünk!
B. kat elmélet **13 000 Ft,**
gyakorlati óradíj **2 190 Ft.**
Pécs, Petőfi S. u. 56., tel.: 20/969-3483. www.4kerekautosiskola.hu
4KERÉK
Felnőttképz. nyt.szám: 00270-2009

SÍREMLÉKEK
AKCIÓS KIÁRUSÍTÁSA
raktárkészletből,
részletfizetéssel is.
Turi Gábor
Pécs, Liliom u. 23. és
Siklósi út 68.
30/936-1602

VÁLLALJUK 6 SZEMÉLY BENTLAKÁSOS GONDOZÁSÁT.
06-30/3430-921

Lakásfelújítás, fürdőszoba-felújítás, vízvezeték-szerelés, festés-mázolás, kőművesmunkák
garanciával, rövid határidővel.
Nyugdíjaskedvezménnyel.
30/647-5470, este 72/950-625

BANKCENTRUM
21 bank ajánlata egy helyen!
30/451-3828, 20/4000-554
Új: Adósságrendező hitelek könnyített, türelmi idős konstrukcióval!
Személyi hitel: 18 éves kortól, minimálbérrel is, nyugdíjasoknak is!

DUCI TORNA – az egészségért!
Óvodásoknak, kisiskolásoknak
Nem lehet elég korán elkezdeni!
A foglalkozásokat testnevelő-gyógytestnevelő tanár tartja.
Beiratkozás: november 3. kedd, 15 órától
Helyszín: Kereskedelmi iskola
Cím: Rét u. 10.
Tel.: 06-20/9971-000 *1668445*

Hitelcsereprogram
adósságrendezés
alacsonyabb törlesztés
gyorshitelek
folyószámla nélkül is!
70/317-6163 *1668466*

MŰANYAG ÉS FA NYÍLÁSZÁRÓK AKCIÓS ÁRON
házhoz szállítással, igény szerint beszereléssel.
20/926-4760 *1654893*

Családi házak építését, felújítását, kőművesmunkát, tetőfedést vállalok.
06-20-569-0772

CHF-alapú jelzáloghitel!
– Lakásvásárlásra
– Hitelkiváltásra
– Bármire
Kamat: 6,39–7,39%
Tel.: 70/424-4681 *1668509*

Pénzre van szüksége?
Olcsó és gyors hitellehetőség
gépjármű-tulajdonosoknak.
Tel.: 70/424-4681 *1668506*

SÍREMLÉKEK
Gránit, márvány sírgarnitúrák már 195 000 Ft-tól, garanciával.
Schrempf Ferenc kőfaragó
06-30/548-1166
Bemutatónk: Interspar parkoló bejáratával szemben. *1668366*

KIRÁLY HITELIRODA
AKCIÓS KAMATCSÖKKENTÉS
– előzetes költség nélkül
– jelzáloghitelek ingyenes törlesztés biztosítással
– gyorsított ügyintézés
– személyi hitel, autó, lakáslízing
Tel.: 70/458-5527, 70/338-2535

FABRIKETT,
a gazdaságos tüzelőanyag
4700 Ft/q
30/459-3000
15 q-tól ingyenes kiszállás Pécs területén.

MEGNYITOTT!
Szaunával, infra kabinnal bővült az Olympia Fitness Studió!
Tel.: 20/252-6365

HITELEK
Személyi kölcsönök akár 1 nap alatt
30/474-4271
ÚJ AKCIÓK! jelzáloghitelek akár előzetes költségek nélkül
Új, forint alapú hitelek, aktív, passzív BAR megoldható!



A Pannon humánerőforrás igazgatósága új munkatársakat keres a kereskedelmi divízió számára

területi értékesítési munkatárs (JE091020)

munkakörbe, **Baranya megye** területére.

Feladatok:
- önálló, mozgó területi értékesítési tevékenység ellátása lakossági ügyfelek részére,
- új ügyfelek felkutatása,
- ügyfelek igényeinek feltérképezése,
- Pannon termékek eladása, előfizetői szerződések megkötése és a hozzá kapcsolódó adminisztrációs tevékenység elvégzése,
- folyamatos elérhetőség biztosítása az ügyfelek számára.

Elvárások:
- érettségivel rendelkezik,
- kereskedelmi vénával bír,
- képes hitelesen és meggyőzően kommunikálni,
- munkavégzése és időbeosztása hatékony,
- a megpályázott terület által megkívánt helyismerettel és kialakult kapcsolatrendszerrel rendelkezik,
- szemlélete szolgáltatói és ügyfélorientált,
- fellépése magabiztos,
- felhasználói szintű szoftver ismerettel rendelkezik (Word, Excel),
- szeret utazni és kedveli a változatosságot,
- műszaki érdeklődésű,
- B kategóriájú jogosítvánnyal és vezetési tapasztalattal rendelkezik.

A pályázatok elbírálásánál direkt értékesítési tapasztalat előnyt jelent.

Amit kínálunk:
- versenyképes fizetés, széleskörű juttatási csomag, autóhasználat,
- változatos és kihívásokkal teli munkakör, rugalmas időbeosztás, szakmai fejlődési lehetőség.

Jelentkezését (önéletrajz és motivációs levél) a pozíció (területi értékesítési munkatárs Baranya megye) és a referenciaszám (JE091020) megjelölésével a JE@pannon.hu e-mail címre várjuk.

Jelentkezési határidő: 2009. november 1.

INVESTOR IN PEOPLE

pannon

CSAK OKTÓBER 29-30-31-ÉN!

25% ÁFA*

MINDEN NOTEBOOK, NETBOOK, ASZTALI SZÁMÍTÓGÉP (PC), MONITOR, TV TUNERES MONITOR, TINTASUGARAS, LÉZER- ÉS MULTIFUNKCIÓS NYOMTATÓ, RÉSZT VESZ AZ AJÁNLATBAN!*



*Az ajánlat valamennyi magyarországi Media Markt áruházban kizárólag 2009. október 29-30-31-én a megjelölt termékcsoportokra érvényes. Ezen árucsoportok a következők: minden notebook, netbook, asztali számítógép (pc), monitor, tv tuneres monitor, tintasugaras, lézer- és multifunkciós nyomtató. A kedvezmény mértéke: a bruttó ár tartalmazza a 25%-os áfát, a kedvezmény mértékének számítása ezen bruttó ár elosztása 1,25-tel. Ez az eredmény fizetendő forintban a pénztárnál. A képen látható termékek csak illusztrációk. Kizárólag csak háztartásokban szükséges mennyiséget szolgálunk ki a készlet erejéig. Esetleges nyomtatási hibáért felelősséget nem vállalunk. További részletekről érdeklődjön áruházainkban.

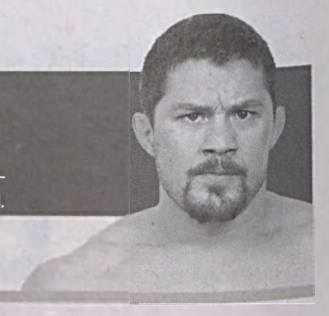
Media Markt®

Mert hülye azért nem vagyok.

SPORT

Bárdosi Sándor fennakadt a doppingvizsgálaton

A szumóban aranyérmes Bárdosi Sándor fennakadt a doppingvizsgálaton a júliusi, tajvani Világjátékokon. Elmondta, közvetlenül az elutazás előtt megcsípte egy darázs, és az emiatt kapott gyógyszer került a szervezetébe. A Nemzeti Sportszövetség (NSSZ) szerint az első, úgynevezett A minta analízise zárult pozitív eredménnyel.



BÁRDOSI SÁNDOR

Szoros mérkőzésen a Mecseknádasd győzött a PEAC ellen idegenben

PTE-PEAC – MECSEKVIDÉKE TAKARÉK 25-26 (11-14)

Férfi kézilabda NB II. **PTE-PEAC:** VAKULYA – Szajkó 2, VERES 9, Farkas 4, TAMASKÓ 5, Lipcsik, Szőke 3. Cs.: Pulsfort (k), Fodor, Arató, Szabó Z. 2, Beödök, Kemenes T., Varga Cs. Edző: Kemenes Péter. **MECSEKNÁDASD:** Barabás – Galácz 2, Várnai T. 3, ARNOLD 2, BALOG 3, VÁRNAI CS. 8, Weibl 3. Cs. Háber (k), Mészáros 2, Hutai 1, Egri 2, Lábadi, Werb. Edző: Czimmer Tamás.

KEMENES PÉTER: – Kár, hogy ezt a kitűnő mérkőzést nem a csapatok döntötték el.

CZIMMER TAMÁS: – Fegyelmezetlen és hihetetlen gyenge játékkal is képesek voltunk nyerni.

SIKLÓSI TAKARÉK – DUNAFÖLDVÁR 43-30 (20-10)

Férfi kézilabda NB II. **SIKLÓS:** Somogyi – Benkő 2, ZÁDORI CS. 5, VIRÁG 8, Krizmanics 1, GÉCZI 7, Katona. Cs.: Petrovics (k), DEÁK 8, Szommer 2, Sipos V., Sipos T. 3, Grünfelder 5, Kéki 2. Edző: Borbandi István.

BORBANDI ISTVÁN: – A második félidőben a védekezésünk elment nyaralni, így a könnyű nyári szellő is utat talált.

HOSSZÚHETÉNY – UKSE SZEKSZÁRD 28-26 (17-6)

Női kézilabda NB II. **HOSSZÚHETÉNY:** Götz – Lengyel 4, GUNSZT 6, TAKÁCS L. 5, Schmidt E. 2, CSAJKÁS A. 5, RAPP K. 4. Cs.: Északi (k), SÁNTA 1, Schvedics 1, Balázs, Kiss, Szily, Nagy. Edző: Csajkás Géza.

CSAJKÁS GÉZA: – Egy félidő mennyország, aztán izgalmassá tettük a második játékrészt

■ K. Mayer A.

Itt a vereség sem tragédia

KOSÁRLABDA Egyelőre veretlen a bajnokságban az Autópark-PVSK

PÉCS Könnyen lehet, hogy a jövő MiZóját láthatja az, aki kilátogat az Autópark-PVSK mérkőzéseire. A fiatal pécsi lányok veretlenül állnak a tabella élén.

Fülöp Zoltán



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

A jobbára középiskolás lányokból álló csapat edzésein a legapróbb részletekig kidolgozzák a támadási variációkat

Remekül kezdte a bajnokságot az Autópark-PVSK női NB I. B-s csapata: a gárda négy meccset játszott, s mind a négyet megnyerte. Ez természetesen azt is jelenti, hogy a lányok a tabella élén állnak.

– Azért messzemenő következtetéseket nem kell ebből levonni – mondta el lapunknak Tiszay László technikai vezető. – Eddig ugyanis a Tatabánya kivételével jobbára olyan csapatokkal játszottunk, amelyeket illet is megverni. Az igazi megmérettetés a jövő szombati, Sopron elleni hazai találkozó lesz.

Az Autópark-PVSK csapata a MiZo Pécs 2010 kadett és junior kosarasaira épül. A lányok azonban saját korosztályukban viszonylag kevés meccset tudnak játszani, ráadásul az ellenfelek sem éppen ütősek. Ezért döntött úgy a vezetőség, hogy három év után ismét elindulnak a második vonalban.

– Persze ez is komoly anyagi megterhelés, de szerencsére a szülők is tudnak segíteni – tette hozzá Tiszay László. – A bajnokság nekünk elsősorban azért fontos, mert, ahogy a sportközhely is tartja, a legjobb edzés a mérkőzés – a lányaink az NB I. B-ben élesben készülhetnek a jövőre, amikor majd az első osztályban kapnak egyre nagyobb szerepet.

A technikai vezető szavait megerősítette a csapat magasbedobója, Szabó Flóra is, aki már a felnőttcsapat színeiben is bemutatkozott: – Tény, hogy emellett a terhelés mellett sok szabad hétvégém nincsen, de hát most vagyok fiatal, most kell sokat kosaraznom. Az a jó az NB I. B-ben, hogy a vereség sem tragédia. Nyilvánvaló, hogy ha meg is nyerjük a bajnokságot, nem fogunk az első osztályban indulni, így nincs rajtunk semmilyen győzelmi kényszer, kis túlzással a saját magunk (no meg a nézők) szórakoztatására játszunk.

■ A legtehetségesebbek néhány éven belül a felnőtteknél is játszhatnak

A szórakoztatás valóban az első osztályban változik meg: ahogy Fűzy Ákos, a MiZo Pécs 2010 vezetőedzője látja, több fiatal kosarasnak már valóban nem kell sokat várnia a „komolyodásra."

– Azért találtuk ki azt, hogy induljanak a második vonalban, mert így felgyorsíthatjuk a fejlődésüket, és egy nagy lépéssel közelebb kerülnek a felnőttcsapathoz – nyilatkozta a tréner. – Mondjuk nem egyszerű összeegyeztetni a meccseket és az edzéseket, de eddig azért sikerült megoldanunk. Úgy gondolom, hogy a legtehetségesebbek, sőt, még a náluk fiatalabb korosztály tagjai is néhány éven belül már 10-15-20 perces játékosok lehetnek a felnőttcsapatban is.

RÖVIDEN

ASZTALITENISZ Női NB I.: Győri Elektromos – Komlói Bányász 12-6, komlói győztesek: Szita N. (3), Pata (2), a Dénes, Pata páros. Férfi NB II.: Komló – Gyenesdiás 13-5, komlói győztesek: Tóth G. (3), Tóth Zs. (3), Zombori G. (3), Sabján (2), a Sabján, Tóth Zs. és a Tóth G., Zombori G. páros. *(kma)*

ÖKÖLVÍVÁS A boszniai Banja Lukában felnőtt nemzetközi versenyen Lakatos Krisztián (PVSK-Szentlőrinc) az 54 kilós súlycsoportban első lett. *(n)*

LABDARÚGÁS A harkányi terembajnokság második fordulójának eredményei: No-Bana – Juventus 0-6, Lantos Lovastanya – Harkányi Húsáruház 1-0, La-Do-Mil Bőrdíszmű – Andora 0-4, Ejaku.Lazio – Longstep 7-1, Noname-Life Fitness – Szaporca 11-0. Az élcsoport: 1. Noname 6 pont (17-1), 2. Juventus 6 (11-2), 3. Lantos Lovastanya 4. *(kma)*

ASZTALITENISZ A budapesti ifi Top10-es viadalon a Komlói Bányász versenyzője, Szita Márton 10. helyen végzett. A büki I. osztályú ifi ranglistaversenyen Szita Márton egyéniben és párosban Lakatos Tamással (KSI) is ötödik lett, Sabján Gergely szintén párosban Szudi Ádámmal (Szolnok) ötödik helyen végzett. *(kma)*

TÚRAKEDVELŐKNEK Október 31-én, szombaton szalonnasütő éjszakai zseblámpás túra indul a Tettye–Dömörkapu–Rábay fa–Remeterét–Mandulás 12 km-es útvonalon. Találkozás 10.50-kor a pécsi vasútállomáson a 33-as busznál, túravezető Zsombéki István. *(kma)*

SPORTAEROBIK Magyar Kupa döntő, Szarvas. Junior utánpótlás II. női egyéni: 2. Varga Dorottya. Férfi egyéni: 1. Bali Dániel. Páros: 1. Varga Dorottya, Bali Dániel. Utánpótlás I. nők: 4. Magyar Csenge (mind PTE-PEAC, edzők: Ockenfusz Enikő, dr. Katics László. *(n)*

PANNON POWER Holding Zrt.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS!

A Pannon Hőerőmű Zrt. nyílt pályázatot hirdet a Pécs, Hőerőmű-Széchenyi akna 35 kV-os villamos távvezeték és tartó oszlopainak (vasbeton gyámjaival együtt), továbbiakban hálózat 13-35 számú oszlopok között lévő szakaszának bontására és a bontással érintett terület eredeti állapotba történő helyreállítására. A bontásra kerülő szabadvezeték hálózat jellemző adatai:

– bontandó oszlopok száma:	16 db
– bontandó betongyámok száma:	22 db
– oszlopok típusa:	„Mecsek"
– áramvezető:	150 mm2 ACAL
– áramvezető összes hossza:	5391 m
– védővezető:	50 mm² Ac III
– védővezető összes hossza:	5093 m

A bontásra kerülő szabadvezeték a Magyar Állam, Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata, és magán tulajdonban lévő területek felett halad át áramszolgáltatói és távközlési vezetékeket keresztezve. A szabadvezeték bontására vonatkozó engedélyt a Pannon Hőerőmű Zrt. beszerezte. Az elbontott anyagok – számla ellenében – a bontást végző tulajdonába kerülnek. (A pályázatban ezért kérjük megadni a bontott anyag ajánlati értékét.) A bontást végzőnek a bontási munka irányításával – a módosított és kiegészített 51/2000. FVM_GM_KÖVIM közös rendeletben előírt – felelős műszaki vezetőt kell megbíznia.

A bontást végzőnek a vállalkozási munka kapcsán okozott kárra vonatkozó felelősségbiztosítással kell rendelkeznie.

A bontási munka kezdete:	2009. december 1.
A bontási munka befejezése:	2010. január 20.
A helyszíni bejárás időpontja:	2009. november 2. 9.00 órakor
Megjelenés helye:	Pannon Hőerőmű Zrt. porta, Pécs, Edison u. 1.
A pályázat beérkezésének határideje:	2009. november 9. 14.00 óra
A pályázat bontása:	2009. november 10.
A pályázat elbírálásának határideje:	2009. november 13.

A pályázatban kérjük megadni a bontási munka egyösszegű ajánlati árát. Az ajánlati ár tartalmazza az érintett ingatlanokban okozott, vállalkozó által tervezhető károk megtérítését is. Az ezeken felüli (esetlegesen okozott) károk megtérítésének kötelezettsége a vállalkozót terheli!

Az érvényes pályázat feltétele a bontási engedélyezési tervdokumentáció megvásárlása.

A dokumentáció a Pannon Hőerőmű Zrt. pénztárába történt 20 000 Ft + áfa befizetésének igazolása ellenében munkanapokon 7–15 óra között átvehető a Pannon Hőerőmű Zrt. központi irodaépületében a II. emelet 207-es számú irodában. A befizetett vételár visszatérítésére nincs lehetőség.

A pályázattal kapcsolatban felvilágosítást munkanapokon 600 és 1400 óra között a 72/534-374 telefonon keresztül lehet kérni.

A pályázatot „Erőmű-Széchenyi akna 35 kV-os távvezeték bontása" jeligével ellátott zárt borítékban kérjük leadni a Pannon Hőerőmű Zrt. Központi Iratkezelő Irodájában, vagy levélben a Pannon Hőerőmű Zrt. címére, 7630 Pécs, Edison u. 1. sz. megküldeni.

A pályázattal együtt kérjük megküldeni a bontási munka vállalkozási szerződésének tervezetét.

A pályázók írásban kapnak értesítést a pályázat eredményéről. A Pannon Hőerőmű Zrt. fenntartja a jogot, hogy nem hirdet eredményt, vagy a pályázatot eredménytelennek tekintse.

Nagy bravúr lenne, ha ma pontot szerezne a PVSK

PÉCS Két forduló ment le eddig a férfi vízilabda OB I-ből, s a Pécsi Vízmű-PVSK Füszért csapatának még nincsen pontja. Persze az Eger és a Vasas elleni vereségeket előre be lehetett kalkulálni – mint ahogy az sem valószínű, hogy ma a Ferencváros otthonában nyer Ambrus Tamás együttese. A leendő házigazda ugyanis már az elmúlt szezonban is a pécsiek előtt végzett, azóta pedig tovább erősödött, egyértelműen dobogós álmokat szövöget. A PVSK ilyesmiben nem reménykedik, az ötödik-hatodik helyek egyikét szeretné megcsípni – de megesett már, hogy megfricskázta esélyesebbnek hitt ellenfelét. A mérkőzés 19.45-kor kezdődik a Népligetben.

■ K. M. A.

Trapattoni régi segítője lett a Honvéd új edzője

BUDAPEST Az olasz Massimo Morales lett a Budapest Honvéd labdarúgócsapatának új vezetőedzője. Az NB I. utolsó helyén álló együttest eddig irányító Sisa Tibor pénteken a Zalaegerszegtől elszenvedett 1-0-s vereséget követően ajánlotta fel lemondását, amelyet még aznap elfogadott a csapat vezetősége.

Az új edző szerdától veszi át a csapat irányítását. A 45 éves Morales korábban többek között Giovanni Trapattoni segítőjeként dolgozott a Bayern Münchennél. Vezetőedzőként megfordult Ghánában, 1999-ben az Afrika Kupán Ghána U20-as csapatával aranyérmet nyert, Hollandiában pedig a De Graafschap vezetőedzője volt. Tavasszal a cseh válogatottnál Frantisek Straka segítőjeként dolgozott.

■ K. M. A.

DZSÚDÓ Horváth Adrián, a PVSK versenyzője is részt vett az Olaszországban rendezett ifi válogatottak versenyén. A magyar csapat legyőzte a cseheket, a szlovéneket és a belgákat is, a döntőben a házigazdáktól viszont kikapott, így 16 ország között a második helyen végzett. *(kma)*

Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti napilapja

Főszerkesztő: **HÁMORI ZOLTÁN**

Lapszerkesztők: **NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR**
Művészeti szerkesztő: **KERÉNYI ZOLTÁN**
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája.
Kiadóvezető: **MOLNÁR GYÖRGY**
Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.
Telefon: 72-505-000. Szerkesztőségi telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017.
Terjesztésvezető: **BERECZKI PÉTER.** Telefon: 06-80/200-089. Fax: 72-505-016
Hirdetésvezető: **NAGY GYÖNGYI.** Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
A hirdetésfelvétel telefonszáma: 72/505-026
Felelős kiadó az AS-M Kft. ügyvezető igazgatója.
Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében. 7627 Pécs, Engel J. u. 8. Telefon: 72-243-700.
Telefax: 72-243-704. Felelős vezető: **FÜTŐ IMRE**

A ▲-gel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átvenni csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Az előfizetői példányok kézbesítését az AS-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodájának terjesztőhálózata végzi, az árusítás a Pannonhír Zrt.-n és a kiadó árushelyein keresztül történik. Előfizethető minden naptári év végéig a kiadónál (tel.: 72/505-002, fax: 72/505-016), valamint a területi ügynökségeknél és a kiadó kézbesítőinél közvetlenül, postautalványon és átutalással a KHB Rt 10402427-24216319 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj 2009. október 1-jétől egy hónapra 2200 forint, negyedévre 6600 forint, fél évre 13 200 forint, egy évre 26 400 forint. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer-Budapest Kiadói Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zöldújság Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendelését teljesítsük, akciókra, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adataik köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőségi rendszerrel készült és a MATESZ által auditált.

ISSN 0865-9133

2009. OKTÓBER 29., CSÜTÖRTÖK XX. ÉVFOLYAM, 295. SZÁM, ÁRA: 120 FT, ELŐFIZETVE: 87 FT

ÚJ Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP WWW.BAMA.HU WWW.DUNANTULINAPLO.HU



KERESSE A BAMA.hu OLDALON: SUPERMAN NEM MARADHAT EGYEDÜL – KI KIHEZ PASSZOL A KÉPERNYŐN? WWW.BAMA.HU

KUTYÁS RENDŐRJÁRŐRÖK IS LESZNEK MOHÁCS UTCÁIN ▸ 4. OLDAL

SZOMBATON PÉCSETT A LEGERŐSEBBEK ▸ 16. OLDAL

EGY PERCBEN

Most az adózó kérdezhetett

PÉCS Forgalmát és tartalmát tekintve is sikeresnek minősítették az APEH első általános nyílt napját, amelyre több százan jöttek el. ▸ 2. OLDAL

Éhen maradnak a gyerekek?

Napokig úgy tűnt, az Egyházasharaszti Általános Iskola november elsejétől bezárja menzáját az adósságok miatt. ▸ 5. OLDAL

TARTALOM

BARANYA 2
GAZDASÁG 7
TV-MŰSOR 10
HITÉLET 11
PROGRAMOK 12
EUROLIGA 15
SPORT 16

Új trükkel kopogtatnak a tolvajok

SOMOGYVISZLÓ Két férfi kedden azzal állított be egy házhoz, hogy polgárőrök, és látták, hogy az ablakból valaki kiugrik. ▸ 5. OLDAL

IDŐJÁRÁS

Derengő, napos, délután kissé felhős idő lesz. Eső nem valószínű. A hőmérsékleti maximum 15 fok körül alakul. ▸ 12. OLDAL

Éremhalmozó táncos páros

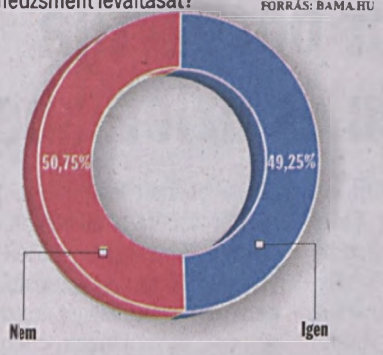
PÉCS A közelmúltban rendezett versenyeken kiválóan szerepelt két fiatal táncos, igazolva ezzel tehetségüket. ▸ 16. OLDAL

PILLANATFELVÉTEL

A BAMA.hu olvasóitól

Ön indokoltnak tartja a Vízműmenedzsment leváltását?

FORRÁS: BAMA.HU

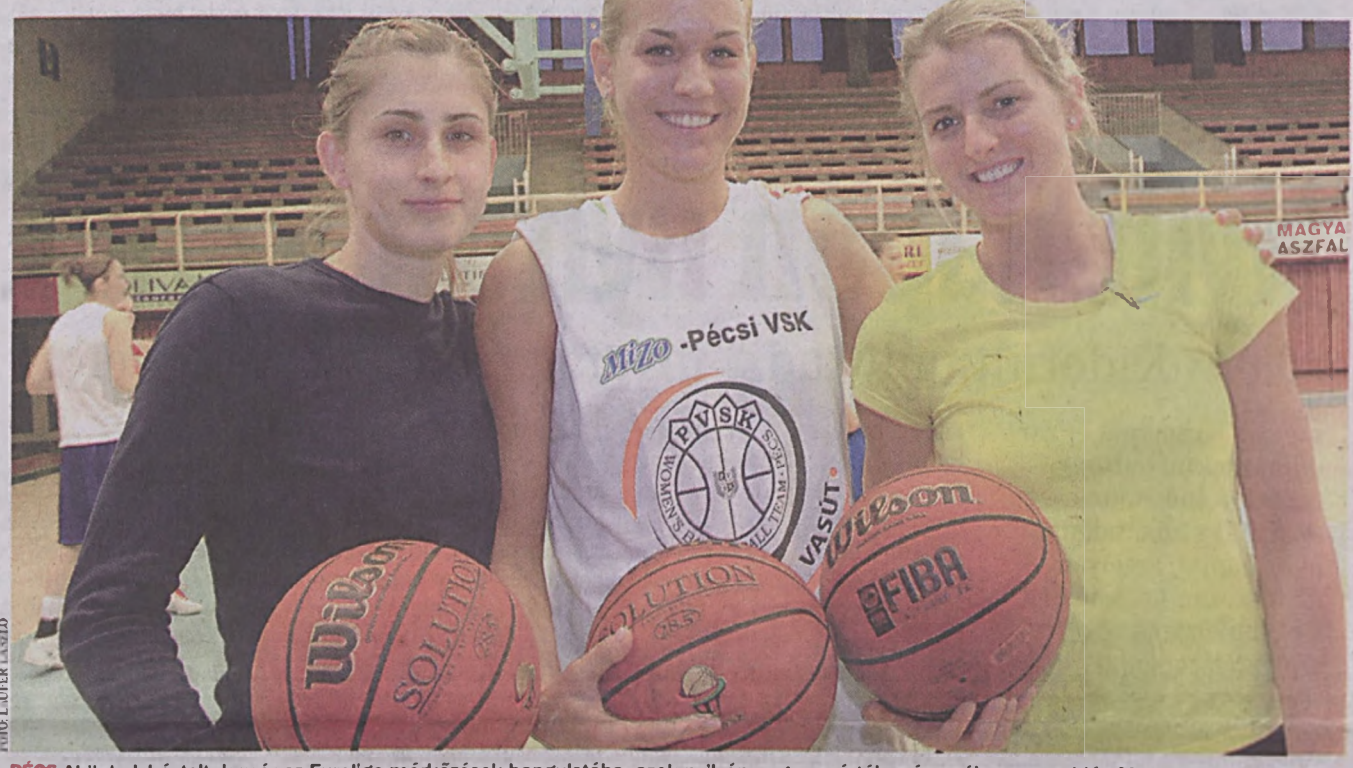


PÉLDÁUL

Csaknem félmillió dollárt, azaz 85 millió forintot fizetett ki évek alatt egy amerikai vállalat annak az alkalmazottjának, aki a cégnél végül egyetlen napot sem dolgozott. A 35 éves Anthony Armatys egy távközlési vállalatnál 2002 szeptemberében vállalt munkát, de rögtön meggondolta magát. A cég bérszámfejtő rendszere azonban nem vette le a nevét a bérlistáról.
Az illető most lopásért börtönre számíthat. Az amerikaiak a hírt szenzációként tálalták. Ha tudnák, hogy nálunk számos állami cég vezető beosztásában ez üzemszerűen így működik, mindennapos eset – sőt az illető távozáskor általában még szép végkielégítést is kap... *Ny. Sz.*

Kezdődnek az izgalmak

EUROLIGA Olasz csapat ellen játszik ma este a MiZo Pécs 2010



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

PÉCS Akik belekóstoltak már az Euroliga-mérkőzések hangulatába, azok nyilván nagyon várták már az új szezon rajtját. Ma a MiZo Pécs 2010 is elkezdi a sorozatot, az olasz Familia Beretta Schiót fogadja. Képünkön a három új igazolás: Fegyverneky, Bujdosó és Quigley ▸ 15. OLDAL

Mégis fizetnek a vízért a szolgáltatónak

MEGEGYEZTEK Nem helyezi bírósági letétbe a pénzt a pécsi egyetem

PÉCS „Ha számlát kapok, a fizetendő összeget majd bírósági letétbe helyezem, mivel nem akarom kitenni magamat a kétszeri fizetés veszélyének" – írta lapunknak nemrégiben egy olvasónk a vízdíjfizetéssel kapcsolatban. Az ötletet a Pécsi Tudományegyetem is megvalósíthatónak gondolta, és ilyen tartalmú levelet írt a jelenlegi vízszolgáltatónak, a Tettye Forrásház Zrt.-nek, mert bizonytalannak tartja a Vízművel folytatandó bírósági procedúra végeredményét. Márpedig, mint Imhof Gábor, az egyetem gazdasági főigazgatója mondja, nem szeretnének duplán fizetni, már csak azért sem, mert évente több mint félmilliárdot költ vízre az egyetem.

Páva Zsolt polgármester azonban tárgyalást kezdeményezett tegnap az egyetemmel, és estére sikerült is szóbeli egyezséget kötniük. Imhof Gábor szerint nem a városvezető érvei rengették meg korábbi álláspontját, hanem a polgármester személyes garanciavállalása, amelyet kellő biztosítékként elfogadott arra az esetre, ha fizetési gondjai lennének a felsőfokú tanintézetnek.

A Tettye Forrásház vezérigazgatója, Winkler Tamás állítja, a bírósági letét nem mindennapos jelenség, bizonyítja ezt az is, hogy több nagyfogyasztóval írtak alá már szerződést. A kisfogyasztókkal még nem, ehhez nélkülözhetetlen az óraleolvasás, amely a hagyományos módon két hónapig tartana. Ezért azzal párhuzamosan közvélemény-kutatás címén adatgyűjtés zajlik a városban. ▸ 3. OLDAL

Az adás vége: új rádiók a Sláger és a Danubius helyén

BUDAPEST A Sláger Rádió, illetve Danubius Rádió jogosultsága (és így adása) november 18-án éjfélkor megszűnik a két országos frekvencián, helyüket a két nyertes veszi át (a Slágerét az FM1, a Danubiusét az Advenio) a médiahatósági döntéssel. A két frekvencia körüli indulatok az elmúlt hetekben szabályos hisztériába csaptak át. A pályázatra jelentkezett hat cég (Sláger, Danubius, Juventus, Advenio, FM1, Zene Rádió) közül kettőt, éppen a nyerteseket, „politikai protezsáltként" azonosította a sajtó. ▸ 7. OLDAL

Több mint 50 millióért vásárolt irodát a kistérség

BARANYA „Ismét felháborító események történnek a Pécsi Kistérségi Társulásnál. Az a szervezet, amely az állami normatívák elosztásából él vagy hoztak létre, 56 millió forintért vásárolt székházat, amikor ott van a Perczel utcai, amit a város ingyen adott át. Miből tudott ennyit »összespórolni« ez a gyönyörű szervezet, amely ismétlem, állami normatívának az önkormányzatokhoz történő továbbadásából él? Egy válasz lehet: nem ad le minden állami pénzt..." – olvasható egy olvasói levélben, amit a napokban juttattak el szerkesztőségünkbe. ▸ 3. OLDAL

Ellopták a hamvakat a temetőből

PÉCS A köztemetőben már az sincs biztonságban, ami le van betonozva. Mindennapos eset, hogy ellopják a sírkőbe beültetett márvány vázát. Pár éve egy darus kocsival egy sír márvány keretét és fedlapját vitték el. A mostani eset viszont eddig példa nélkül álló: egy hamvakat tartalmazó halotti urna tűnt el. Az esetről a múlt szombaton győződött meg az özvegy, aki szerint néhai férje első házasságából származó, Lengyelországban élő, mélyen vallásos lányának a keze lehet a dologban. A temető dolgozói nem vettek észre semmit, de hivatalból ma ők is feljelentést tesznek a rendőrségen. ▸ 3. OLDAL



Már csak öt hónap, és átadják az új 6-ost

BARANYA Az új 6-osként emlegetett, „hivatalos" nevén M6/M60-as autópálya Baranyát is érintő szakaszain már az utolsó simításokat végzik a szakemberek. A munka dandárját már letudták, a három rétegből álló aszfaltcsík szinte összefüggő Bóly és Pécs között, a további részeken ebben a tekintetben mintegy 75 százalék a készültség foka. A kivitelezést végző cég főmérnöke szerint akkor is elkészülnek időben mindennel, ha a megszokottnál korábban köszöntene be a tél: nem merült fel egyetlen olyan tényező sem, amely veszélyeztetné a jövő március végére kitűzött átadási határidőt.

A pályát „keresztező" (a valóságban felette haladó) létesítmények döntő többségét már átadták, most az üzemmérnökségek műszaki átadása zajlik. A pályát illetően ez az eljárás 2010 januárjában kezdődhet el. Gyakorlatilag mindenütt befejeződtek a nagy tömegű szállítások, ahol pedig még nem, ott a pálya már elkészült részén haladnak a teherkocsik. Vagyis minden jel szerint 2010 március végén valóban átadhatják a forgalomnak a Pécset a fővárossal összekötő autópályát. A sztráda Szekszárdtól északra is a terveknek megfelelő ütemben épül. ▸ 4. OLDAL

JEGYZET



KOZMA FERENC

Rémhírek és védőoltások

LESÖPÖRTE az ügyészség az asztalról Székely Tamás egészségügyi miniszter feljelentését. Nem nyomoznak rémhírterjesztő ismeretlen tettesek után, akik megkérdőjelezték a H1N1-es vírus elleni védőoltás hatékonyságát. Meg akik azt állítják, hogy semmi szükség rá, netán arra a következtetésre jutottak, hogy napjaink sertésinfluenzája kísértetiesen kezd hasonlatossá válni az elhíresedett madárinfluenzáéhoz.

NÉHÁNY ÉVE minden madártetem vészjósló volt, elgázosítottak sokmillió naposcsibét, és kitették a faluvégén a behajtani tilos táblát.

MOST ANNYIBAN más a helyzet, hogy nincsenek szabadon repkedő sertések, csupán tüsszögő emberek, és egy meglehetősen nagy tétel ebből a speciális védőoltásból, ami nem maradhat a gyártó nyakán, mint az a madárinfluenza oltóanyag esetében megtörtént. (A madaras szupertitkos volt, és egymillió adagot legyártottunk belőle.)

PERSZE azt sem állíthatom, hogy nem lehetünk a világméretű pandémia áldozatai, mint azt a hivatalos szakértői oldal erősítgeti. Igen ám, de ha ekkora a veszély, miért olyan drága a védekezés? Az oltóanyag kétezer, a beoltása a háziorvosnak újabb kétezer. Drágább, mint Németországban. Egy nagycsaládosnak kész anyagi csőd.

RÁADÁSUL nehéz eldönteni, mi a rémhír, s ki kit riogat valójában. Mindenesetre én beoltattam magam.





FOTÓK: LAUFER LÁSZLÓ

Sült az ökör, mulattak a fiatalok. Ökörsütésnek adott otthont tegnap a PTE Ifjúság úti sportpályája. Már kora reggel megkezdték a helyszínen ropogó tűznél a több száz kiló súlyú állat sütését a hallgatók, és segítőik. Délre már javában darabolták a remek falatokat, és tamburazene mellett kóstolhatták az elkészült ételt az EHÖK szervezte rendezvényen az egyetemisták (képeinken) Képgaléria: BAMA.hu

Nyílt napon nyitott az APEH

FÓRUM Kiderült, mit tud a hivatal, és miben segíthet

BARANYA Forgalmát és tartalmát tekintve is sikeresnek minősítették az APEH első általános nyílt napját, amelyen több százan keresték fel a pécsi központi ügyfélszolgálatot tegnap.

Kaszás Endre

Valószínűleg a legtöbben úgy vélekednek, hogy jobb elkerülni az APEH-et. Ezen kívánt változtatni az adóhivatal tegnap megtartott általános nyílt napja.

– A kezdeményezés célja, hogy bemutassuk az adóhivatal munkájának sokrétűségét, eredményeit, tevékenységének erősödő szolgáltató jellegét, illetve hatékony segítséget nyújtsunk ügyfeleinknek az önadózás teljesítéséhez – mondta köszöntőjében Bilonka Árpádné dr., az APEH Dél-dunántúli Regionális Igazgatóságának végrehajtási és felszámolási szakigazgatója.

Nos, mint kiderült, többeknek keltette fel az érdeklődését, mintsem elriasztotta volna a „Mi ismerjük Önt, ismerjen meg Ön is minket!" szlogen. Az ügyfélszámláló már kora délután több mint négyszáz látogatót regisztrált, ami egy átlagos ügyfélszolgálati naphoz képest tíz-tizenöt százalékos forgalombővülést mutatott. A látogatók között éppen úgy akadt nyugdíjas, mint munkavállalás előtt álló pályakezdő.

Az aktuális adóügyek elintézésén túl sokak érdeklődését keltette fel, hogy milyen információk birtokában van van róluk a hivatal. Ki-ki meggyőződhetett róla, hogy az adóazonosító, adószám kapcsán nyomon követhetők a bevallások, különböző témájú beadványok, az adófolyószámla alakulása, de még az is, hogy milyen eseti ügyek intézése van folyamatban.

A nyílt fórum arra is lehetőséget biztosított, hogy az érdeklődők megismerhessék azokat az internetes adatbázisokat, amelyen leinformálhatók a leendő üzleti partnerek. Olyan információk is elérhetők, mint hogy adóalany-e, él-e az adószáma, vagy hogy van-e köztartozása.

Változás az 1+1%-ban

AZ 1+1%-OS *felajánlásban részesült kedvezményezetti szervezetek számára lényeges változást jelent, hogy a felajánlott, illetve a kiutalt összeg felhasználásával az idén először már csak elektronikusan lehet elszámolni. A határidő november 2-án jár le. Az elszámolás közlemény formájában történik az Ügyfélkapun keresztül, 08KOZ nyomtatványon, mely az APEH honlapjáról tölthető le. A korábban szokásos újságcikket az összeg felhasználásáról már nem kell megjelentetni, illetve ezzel az elektronikusan küldendő elszámolás nem pótolható.*

HÍREK A–Z-IG

Baranya EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁST KÖTÖTT a Bács-Kiskun Megyei Rendőr-főkapitányság, a Tolna Megyei Rendőr-főkapitányság, a Baranya Megyei Rendőr-főkapitányság, a Budapesti Rendőr-főkapitányság és a Gemenci Erdő- és Vadgazdaság Zrt. az illegális vándorlás és az ahhoz kapcsolódó egyéb jogsértések, az erdő- és vadállomány óvása, és az ezzel kapcsolatos jogellenes cselekedetek megelőzése érdekében. *(k)*

Boda MEGKEZDŐDÖTT nemrég a faluház nyílászáróinak teljes cseréje és a vizesblokk átépítése. A beruházás mintegy négymillió forintba kerül, az átadás november végére várható. *(a)*

Bükkösd AZ ÖNKORMÁNYZATI ÉPÜLET teljes körű akadálymentesítését tervezi a település annak érdekében, hogy a mozgásukban korlátozottak, gyengénlátók is intézni tudják ügyeiket. A fejlesztéshez szükséges saját erőt már előteremtették, amit a Duna-Mecsek Alapítványnak a Norvég Alap társfinanszírozású programjából egészítenek ki. *(k)*

Geresdlak TESTVÉRTELEPÜLÉSEK TALÁLKOZÓJÁT RENDEZTÉK MEG a baranyai faluban a napokban. Az eseményen a finnországi Uskali, Kiihtelysvaara és Raatevaara, valamint az ausztriai Grambach település polgárai képviseltették magukat, hatvanegy fővel. A találkozón, amelynek költségeit európai uniós pályázati forrásból viselték, aláírták a Grambach és Geresdlak közötti partnertelepülési szerződést is. *(mb)*

A pénzügyi viharoktól védve.

A takarékszövetkezetek több mint fél évszázados jelenlétük során mindvégig a vidék bankjaként működtek, a lehető legszemélyesebb szolgáltatást kínálva az itt élő embereknek a pénzügyek területén. Az országban található közel 1600 takarékszövetkezeti fiók meghatározó szerepet tölt be a megtakarítások elhelyezésében, illetve a hitelnyújtásban. A takarékszövetkezetek 100%-ban hazai tulajdonban állnak, tulajdonosai jórészt a helyben lakók közül kerülnek ki. A fiókok – gyakran egyedüli pénzügyi szolgáltatóként – kiemelt szerepet töltenek be a helyi közösség életében.

A takarékszövetkezetek szilárd, megbízható működése különösen a pénzügyi válság kitörése után vált szembetűnővé. Korábbi megfontolt hitelezési gyakorlatuknak köszönhetően szinte egyedüli banki szereplőként voltak képesek arra, hogy a működésükhöz szükséges pénzforrásaikat saját erőből tudják biztosítani. A nyereségességüket stabilan őrző takarékok emiatt függetlenek tudtak maradni a nemzetközi pénzvilágban fellépő finanszírozási problémáktól.

A takarékszövetkezeti hálózat, mind a lakossági mind a vállalkozói és intézményi ügyfelek számára, teljes körű pénzügyi szolgáltatást nyújt, melyek között különböző állami és uniós finanszírozási konstrukciók találhatók.

Itt voltunk, itt vagyunk, itt leszünk.
MAGYAR TAKARÉKOK
www.magyartakarekok.hu

Az E.ON Dél-dunántúli Gázhálózati Zrt. közleménye

Értesítjük ügyfeleinket, hogy a magyar-horvát tranzitvezeték építése miatt **2009. november 26-án 6:00-20:00-ig** gázvezeték-kiváltási munkát végzünk. Ezen időszak alatt **gáznyomás-esés vagy gázszünet** várható a következő városokban:

Babarc, Belvárdgyula, Berkesd, Borjád, Bóly, Ellend, Erzsébet, Fazekasboda, Geresdlak, Hásság, Himcsháza, Kátoly, Kékesd, Liptód, Lovászhetény, Majs, Maráza, Máriakéménd, Monyoród, Nagynyárád, Nagypall, Olasz, Pécsvárad, Pereked, Pócsa, Szajk, Szederkény, Szellő, Szilágy, Töttös, Versend, Zengővárkony

Kérjük gázfogyasztóinkat, hogy az esetleges gázszünet után a nyomásszabályozóikat kapcsolják be.
Amennyiben a jelzett időpontot követően földgáz fogyasztói rendszerét nem tudja üzembe helyezni, kérjük hívja a 06-80/42-42-42-es hibabejelentő telefonszámunkat!

Megértésüket köszönjük.

e·on

Hirdetését feladhatja e-mail-en!
aprohirdetes@dunantulinaplo.hu

A PartyBor borpartija egyetemen és üzletekben

Országos tájékoztató körútja keretében tegnap a Pécsi Tudományegyetemen mutatkozott be a hazai bortársadalom új kezdeményezése a PartyBor Társaság és a PartyBor márka. Az újdonság a szakma mellett méltán keltette fel az egyetemi fiatalság érdeklődését is. A Kunsági Borvidék Hegyközségi Tanácsa a termelőkkel összefogva új, kizárólag a borvidékre jellemző borcsaládot hoz létre PartyBor néven. A PartyBor egy védjegyoltalom alatt álló brand.

A PartyBor Társaság szakmai szervezete egy tizenkét boros válogatást állított össze a Kunsági Borvidék legjobb pincészetének kínálatából. A szelekció legjobb öt bora a PartyBor címen túl egy megkülönböztető színes jelzőcímkét is kap, ami a cím elnyerését bizonyítja a fogyasztók számára. A válogatás a Kunsági TOP 12-nek is nevezett borcsalád, melyek a termelő saját címkéjével, a PartyBor védjegyével kerül forgalomba. A borok jelölése az évenként megrendezésre kerülő Kunsági Borversenyen forgalmi kategóriába nevezett borok közül, az ott elért eredmény alapján történik, a bornak legalább ezüstérmes eredményt kell elérni. A borokat a Kunsági Borvidék Borvizsgáló Bizottsága minősíti, értékelve a bor minőségét, kiszerelését, és a termelőüzem ellenőrzésének tapasztalatait, rangsort állít fel, és ez alapján történik a PartyBor válogatás 12 tagjának kiválasztása. A kiválasztott borok jogosultak a PartyBor Társaság védjegyének használatára.

És, hogy mi is az a PartyBor? Ez a bormárka életérzést fejez ki: könnyed, fiatalos, játékos és divatos. A bor készítői arra törekedtek, hogy egy könnyen fogyasztható, lágy karakterű bort kínáljanak. Kiválóan alkalmas baráti összejövetelekre, otthoni zenehallgatáshoz, gyógyír szerelmi bánatra, vagy koccinthatunk vele, ha előléptettek vagy átmentünk a vizsgán. Csak azok a borok válhatnak PartyBorrá, melyeket a PartyBor Társaság megvizsgált és a minőségét garantálja. A jövőben mindenki keresheti a plázák, hipermarketek boltjaiban a PartyBor színes jelzővel ellátott borokat, és megismerkedhet a magyar borkultúra egy izgalmas kezdeményezésével. ▲

Ellopták egy halott hamvait a pécsi köztemetőből

PÉCS A múlt szombaton bizonyosodott meg az özvegy a pécsi köztemetőben arról, hogy eltűnt a „D-parcellából" a 3 éve elhunyt férje hamvait tartalmazó urna. A mozgásában korlátozott idős hölgyhöz három hete kopogtatott be egy ismerőse azzal: a gránit fedőlapos, földfelszínes urnasír körül – amit ismerősként néha felkeresnek – valami nincs rendben, elmozdult a fedőlap. Az özvegy ezek után vitette magát a temetőbe, ahol kiderült: a sír üres, eltűnt a néhai férj hamvait tartalmazó urna.

Az özvegy szerint lengyel származású férjének hamvait annak első házasságából született, most 37 éves, az anyjával Lengyelországban élő lánya „vehette magához". A lány már a temetéskor pedzegette, hogy az apjának inkább lengyel földben kellene nyugodnia. Az utóbbi időben pedig az özvegynek olyan dokumentumokat kellett beadnia, mely szerint valóban együtt élt a férfivel, akivel amúgy 1988-ban házasodott össze. Egyik örökösként, feltehetően, a lány az özvegyi nyugdíjra is „hajt", mint ahogy keményen érvényesítette a jogait a hagyatéki eljárás során is.

- **A temető alkalmazottai a bejelentésig nem vettek észre semmit, viszont ma ismeretlen tettes ellen feljelentést tesznek**

A temető alkalmazottai a bejelentésig nem vettek észre semmit, annak nyomán viszont ma ismeretlen tettes ellen feljelentést tesznek a Pécsi Rendőrkapitányságon. Az ügyeletes rendőrségi szóvivő, Bojtor Bernadett előzetes véleménye szerint rongálás vétsége és kegyeletsértés bűntette kerülhet szóba, amennyiben megállnak a fenti tények. ■ B. Z.

Mégis fizet a PTE a vízért

ÚJ HELYZET Tegnap este egyezett meg az egyetem a polgármesterrel

PÉCS Tegnap este egyezett meg a polgármester a Pécsi Tudományegyetemmel a vízdíjfizetésről. Az intézmény gazdasági főigazgatója ígéretet tett arra, hogy a Tettye Forrásháznak fizetnek.

Cseri László



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

Az egyetemi uszoda az Ifjúság úton – A PTE az egyik legnagyobb vízfogyasztó, ezért fontos az új szolgáltató számára

Tervezte, hogy bírósági letétbe helyezi a Pécsi Tudományegyetem a szolgáltatónak fizetendő vízdíjat addig, amíg jogerős ítélet nem születik arról, hogy vajon az a Pécsi Vízművet vagy a Tettye Forrásház Zrt.-t illeti, mondta lapunk érdeklődésére Imhof Gábor, az intézmény gazdasági főigazgatója.

Szerződésük a Vízművel van ugyan, de a Forrásház szolgáltat, magyarázza a főigazgató. Ha a Vízműnek fizetnének, amely esetleg időközben megszűnik, akkor nincs kitől visszaperelni a pénzt. Ha a Forrásháznak, de a Vízmű lesz a pernyertes, akkor nem sok eséllyel kapnák vissza a Forrásháztól a befizetett összegeket, hiszen ezt a társaságot mindössze ötmillió forinttal alapították. A bírósági letétbe helyezés a Ptk. szerint fizetésnek számít, mondja Imhof Gábor, vagyis nem fordulhat elő az, hogy az egyetem nem kap vizet a szolgáltatótól. Az egyetem egyébként az egyik legnagyobb fogyasztó a városban, évente 500–600 milliós befizetéssel.

Páva Zsolt polgármester viszont arról értesítette lapunkat, hogy tárgyalást kezdeményezett az egyetemmel, mert annak döntése nem végleges. A polgármester jogértelmezése szerint amennyiben a fogyasztó nem fizet a szolgáltatónak, akkor nem illeti meg a szolgáltatás sem. Végül tegnap este megegyezés született a kérdésben. Imhof Gábor lapunknak elmondta, hogy bár továbbra is aggályosnak látja a helyzetet, ám Páva Zsolt személyes garanciát vállalt arra, hogy amennyiben bármilyen anyagi kár érné az egyetemet, a város helyt fog állni. Így a Forrásháznak fizetnek, ha sikerül szerződést kötniük.

Winkler Tamás, a Forrásház vezérigazgatója szerint az egyetemen kívül még senki sem jelezte szándékát a díj bírósági letétbe helyezéséről, viszont több nagyfogyasztóval kötötték már meg a szerződést. Arra a kérdésre, hogy milyen sikerrel kecsegtet a cég 500 milliós hitelfelvételi kérelme, a vezérigazgató azt válaszolta, hogy egészen biztos, hamarosan sor kerül rá, egyelőre az bizonytalan csupán, hogy melyik bankot választják. Előzmények **BAMA.hu** hírportálunkon.

A város jegyzője szerint egyértelmű a jogi helyzet

PAPP JUDIT JEGYZŐ *szerint akkor merülhet fel a bírói letétbe helyezés, ha bizonytalan a szolgáltató kiléte. Ez esetünkben nem áll fenn, mondja. Ugyanis a közgyűlés rendelete értelmében a szolgáltató a Tettye Forrásház, amely hamarosan szerződést köt a fogyasztókkal, köztük az egyetemmel is. Azt nem szabad elfelejteni, tette hozzá, hogy a Vízműnek még az önkormányzat a többségi tulajdonosa, nem pedig a franciák, és azt sem, hogy a bírósági procedúra akár évekig is eltarthat. Az pedig elképzelhetetlen, hogy addig a szolgáltatás ellenértéke bírósági letétben legyen. A szolgáltatók közti jogvitákkal nem a fogyasztóknak kell foglalkozniuk, érvel a jegyző, a két cég és az önkormányzat majd elszámol egymással.*

Lakossági fogyasztási szokás a plomba száma is?

KÖZVÉLEMÉNY-KUTATÁS CÍMÉN *keresik meg a pécsieket a Tettye Forrásház megbízásából egy cég emberei. A „lakossági fogyasztási szokásokról" kérdezők egy űrlap kitöltésére kérik az ügyfeleket. A fogyasztási szokások helyett azonban jórészt a vízmérő óra adatai szerepelnek a papíron, mint például az óraállás, a plomba száma, a hitelesítés éve, a gyári szám és így tovább. Winkler Tamás vezérigazgató szerint „hagyományos" óraleolvasók is járják a várost, azonban ők két hónap alatt végeznének csak a munkával, ezért velük párhuzamosan érkeznek más lakásokba a közvélemény-kutatók, akiknek lényegében ugyanaz a feladatuk. Minderre azért van szükség, hogy minél előbb szerződést köthessenek a fogyasztókkal.*

Hatalmas irodát vásárolt a kistérség ötvenhatmillióért

PÉCS „Ismét felháborító események történnek a Pécsi Kistérségi Társulásnál. Az a szervezet, amely az állami normatívák elosztásából él vagy hoztak létre, 56 millió forintért vásárolt székházat, amikor ott van a Perczel utcai, amit a város ingyen adott át. Miből tudott ennyit „összespórolni" ez a gyönyörű szervezet, amely ismétlem, állami normatíváknak az önkormányzatokhoz történő továbbadásából él? Egy válasz lehet: nem ad le minden állami pénzt..." – olvasható egy olvasói levélben, amit a napokban juttattak el szerkesztőségünkbe.

Az ingatlan közbeszerzés útján történő megvásárlásának szavazásakor a 39 település polgármesterei közül csak Sz. Koncz István, görcsönyi polgármester mondott nemet. Ezt követően, mint Füziné Kajdy Zita elnök lapunknak elmondta, kedvező kölcsönt vettek fel, bruttó 56 milliót, és ebből vásárolták meg Pécsett, a Kórház téri egykori Pécsiterv székházának emeletén a szükséges 214 négyzetméteres területet. A munkaszervezet marad továbbra is a Perczel utcában, magyarázza, de a társulás

- **Egyetlen polgármester volt csak, aki nem szavazta meg a vásárlást**

24 településen lát el szociális alapszolgáltatást a jelzőrendszer felügyeletén át az idősek napközi otthonáig bezárólag, és ennek a szervezetnek szüksége van irodákra. Ugyancsak szüksége van irodára a LEADER-csoportnak, amely már be is költözött az új egységbe. Korábban számukra százezer forintért béreltek irodát a Pécs Holdingtól, de azt nem lehetett volna akkreditálni. Az akkreditálás pedig azért fontos, mert csak meglété esetén kapják meg 2013-ig a működtetéshez szükséges 170 millió forintot. A LEADER-programnak a 39-ből 38 település a tagja, mondja Kajdy Zita. ■ Cs. L.

ARANYGALUSKA ÉTTEREM
7621 Pécs, Irgalmasok u. 5.
Tel.: 06-72/336-153
Menü 1: fahéjas almaleves, bolognai rakott penne
Menü 2: húsleves, pulykamellfilé rántva, burgonyapüré
Teljes menü: 680 Ft/adag.

Ledina cukrászda étterem
Menü:
A. 600 Ft zöldségleves, rakott krumpli, saláta
B. 700 Ft zöldségleves, Holstein szelet, köret, saláta
C. 700 Ft zöldségleves, rántott szelet, köret, saláta
Minden menühöz SÜTI, VAGY GYÜMÖLCS
Pécs, Vadász u. 6/b. Zsolnay-domb
Tel.: 72/310-480, 210-856, 70/3319-087
www.ledina.hu, cukraszda@ledina.hu

Napi menü
További menüajánlat, étterem kereső: www.bama.hu

Diana Vendéglő
Leves: zöldbableves v. húsleves
Menü 1: tavaszi csirkeragu párolt rizzsel
Menü 2: tarhonyás hús savanyúsággal
Menüár: 630 Ft
Jó étvágyat kívánunk!
7632 Pécs, Diana tér 10.
Tel.: 72/438-176

IPAROS KISVENDÉGLŐ
A: Jászsági csirkeaprólék-leves (májas galuska betét), Bakonyi sertésragu, tészta
B: Napi leves, rántott szelet, rizs, káposztasaláta.
C: Napi leves, rántott tök, rizs, tartár.
D: Napi leves, rántott sajt, rizs, tartár.
Menüár: 650 Ft.
Pécs, Rákóczi út 24-26.
Tel.: 72/333-400, 30/9373-400

Center Grill Étterem & Panzió
Kozármisleny, Orgona u. 1.
Tel.: 72/370-453
Menü:
A. csontleves 150 Ft
B. karalábéleves 180 Ft
1. Párizsi szelet, steakburgonya, savanyúság 430 Ft
2. csülökpörkölt, galuska, savanyúság 400 Ft
3. tarhonyás hús 400 Ft
gyümölcs
Jó étvágyat kívánunk! A változtatás jogát fenntartjuk!

Két szekér Fogadó, Étterem, Panzió
7761 Kozármisleny, Pécsi u. 122 72/370-169
MENÜ:
csontleves csigatésztával
A. Milánói spagetti
B. Debreceni sertéstokány, rizs, savanyúság
C. Hortobágyi húsos palacsinta, gyümölcs

Kalamáris Vendéglő
A. menü 690 Ft: lebbencsleves, szezámmagos csípős csirkefalatok tojásos rizzsel
B. menü 790 Ft: lebbencsleves, szezámmagos csípős csirkefalatok tojásos rizzsel, meggyes pite
C. lúgosító menü 690 Ft: zöldsaláta tökmaggal, sárgarépával, cukkini párizsi bundában, kapros burgonyával
D. menü 690 Ft: lebbencsleves, brassói aprópecsenye
Jó étvágyat!
72/312-573 Pécs, Rákóczi út 30.

Maestro PIZZERIA ÉTTEREM
Pécs, Klimó Gy. u. 12. 72/711-011
Menüajánlat:
zöldségleves,
Vadas szelet tésztával.
Menü ára: 690 Ft. Házhoz szállítva: 790 Ft.
Étkezési utalványokat elfogadunk!

FLEKKEN 2 ÉTTEREM
Napi menü: sárgaborsóleves
A: csirkemájjal töltött szelet rántva, rizsköret, saláta
B: Orly karfiol, rizs, tartármártás
C: Maros menti pulykamellfilé, tésztaköret
A menüváltoztatás jogát fenntartjuk!
Minden kedves vendégünknek jó étvágyat kívánunk!
A menü ára: 560 Ft
Keressen bennünket a flekken2.extra.hu oldalon!
Pécs, Hungária út 13.
Tel.: 06-72/232-446

BÁZIS ÉTTEREM
NAPI MENÜ HELYBEN ÉS ÉTELKISZÁLLÍTÁS!
Napi rendelést 8.30-ig tudunk elfogadni!
7623 Pécs, Megyeri út 59. Tel.: 506-495
Menüár: 580 Ft/adag
Leves: vajbableves.
A menü: zúzapörkölt, tészta.
B menü: Petőfi-rostélyos, burg. lángos.
C menü: rántott sajt, rizs.

BIG BELL ÉTTEREM
Pécs, Zsolnay V. u. 49.
Tel.: 72/210-475
Menü ára: 650 Ft
Napi menü:
Karfiolleves, rántott sajt, rizs, tartár
Étkezési utalványt elfogadunk.
Rendezvények lebonyolítását vállaljuk helyben 140 főig
Hétvégente zeneszolgáltatás:
Ez Van Zenekar

ARANYKACSA Étterem, söröző
7621 Pécs, Teréz u. 4.
Tel.: 06-72/518-860
Leves: erőleves tojáskocsonyával, sütőtökkrém-leves
A: sonkás sertésragu, párolt rizs 690 Ft/menü
B: rakott zöldséges tészta 690 Ft/menü

KEZDŐKÖR ÉTTEREM ÉS PANZIÓ
7627 Pécs, Felsővámház u. 66.
Tel.: 06-72/336-423 www.pecspanziok.hu
Menüár: 560 Ft/adag
Elvitelre: 540 Ft/adag
Napi menü: húsleves, Stefánia-vagdalt petrezselymes burgonyával, párolt káposzta
Joker étel (660 Ft/adag):
Napi leves
1. Vadas zsemlegombóccal
2. Rántott szelet hasábburgonyával
3. Rántott sajt, rizs, tartármártás
Jó étvágyat kívánunk
A menü változtatásának jogát fenntartjuk!

EZ AZ ÖN ÉTTERMÉNEK HIRDETÉSI HELYE!
Jelentkezzen a 72/505-022-es telefonszámon!

Ne felejtsük ki a sütőtökös rizottóból a tökmagot sem

Mi készíthető sütőtökből a bébipapin kívül? Saláta, leves, kása, kompót, torta, pite, muffin, gnocchi, ravioli és rizottó. Most a sütőtökös rizottóról írunk. Hozzávalók négy személyre: 30 dkg sütőtök, 1 fej hagyma, 30 dkg rizs, 1 evőkanál tyúkhúsleves ízesítő, 2 evőkanál pirított tökmag, 7,5 dkg reszelt ementáli, kevés vaj. A sütőtököt durvára reszeljük le. Aprítsuk fel a hagymát, és kevés vajon futtassuk meg. Adjuk hozzá a sütőtököt és a rizst, majd 3 dl vízből a levesízesítővel készített lével öntsük fel. Lassú tűzön főzzük 20 percig. Ha megfőtt, keverjük bele a reszelt sajtot és a pirított tökmagot.

@ TOVÁBBI ÍRÁSOK: MINDMEGETTE.HU

Sztráda: utolsó simítások

HAJRÁ Heteken belül kész az aszfaltozás a baranyai szakaszon is

BARANYA Egyes létesítmények műszaki átadása már folyamatban van az M6/M60-as autópálya tolnai és baranyai szakaszain, a csaknem kész sztráda vonatkozásában ez a procedúra 2010 januárjában kezdődik.

Máté Balázs

Aki autózik az M6/M60-as autópálya mellett haladó utakon, maga is tapasztalhatja, rohamléptekben halad az autópálya építése: az aszfaltcsík már-már mindenütt összefüggő, s az egyéb létesítmények is elkészültek. Hogy a beruházás a végéhez közeledik, az is alátámasztja, hogy egyre kevesebb olyan teherautót lehet látni, amely nem a sztráda nyomvonalát használva hordja a különféle építőanyagokat.

„Akkor is elkészülünk, ha esetleg a vártnál korábban köszöntene be a hideg, téli időjárás"
RAKITA ANDRÁS

A szemlélődők benyomásait Rakita András, a kivitelezést végző Mecsek Construction Group főmérnöke is megerősíti:

– Szekszárd és Pécs között a terveknek megfelelő ütemben halad a munka. A tolnai megyeszékhelytől Bólyig a három rétegből álló aszfaltszőnyeg háromnegyed részben kész, míg Bóly és Pécs között már csaknem százszázalékos ez az arány – mondta a főmérnök.

Az egyéb létesítmények, például az autópálya-üzemmérnökségek elkészültek, ezek esetében már a műszaki átadás-átvétel folyamata is megkezdődött. A forgalomba helyezést megelőző eljárás a sztráda, és többek között a Tolna és Baranya határában épülő alagutak vonatkozásában 2010 januárjában indulhat el. Gyakorlatilag a szakasz teljes hosszában befejeződtek a nagy tömegű szállítások, ahol pedig még nem, ott sem a közutakon, hanem a pálya már elkészült részén haladnak teherkocsik a jövőben is.

Rakita András elmondta azt is, nem merült fel egyetlen olyan tényező sem, amely veszélyeztetné a jövő március végére kitűzött átadási határidőt.

– Akkor is elkészülünk, ha esetleg a vártnál korábban köszöntene be a hideg, téli időjárás – jelentette ki.

Szekszárdtól délre egyébként két, úgynevezett komplex pihenőhelyet alakítanak ki, Geresdnél és Belvárdgyulánál. Ezeken a helyeken benzinkutak is épülnek.

Az M6-os Dunaújváros–Szekszárd közötti szakaszán is az ütemtervvel összhangban haladnak a munkálatok, a kivitelezést végző cég vezetői korábban azt nyilatkozták, az átadási határidő módosítása semmilyen körülmények között nem kerülhet szóba.

M6-os dosszié: BAMA.hu

Az M6–M60 nyomvonala Szekszárdtól Pécsig

1 Szekszárd-keleti csomópont

2 Szekszárd-déli csomópont

3 Bátaszék–Alsónyék csomópont
A bátaszéki csomópont az új nyomvonalon tervezett Bátaszék–Bonyhád összekötő útra épül. A csomópont az összekötő úton keresztül kapcsolatot biztosít az autópálya, az 56., az 55. számú országos főutak és Bátaszék város között.

4 Véménd–Palotabozsok csomópont
Ez a csomópont a tervezett 5606 j. út Palotabozsok–Véménd elkerülő szakaszra épül. A csomópont kapcsolatot biztosít a térség településeivel, az 56 számú főúttal és Mohácscsal keleti irányban, valamint a 6 számú főúttal és Pécsváraddal nyugati irányban.

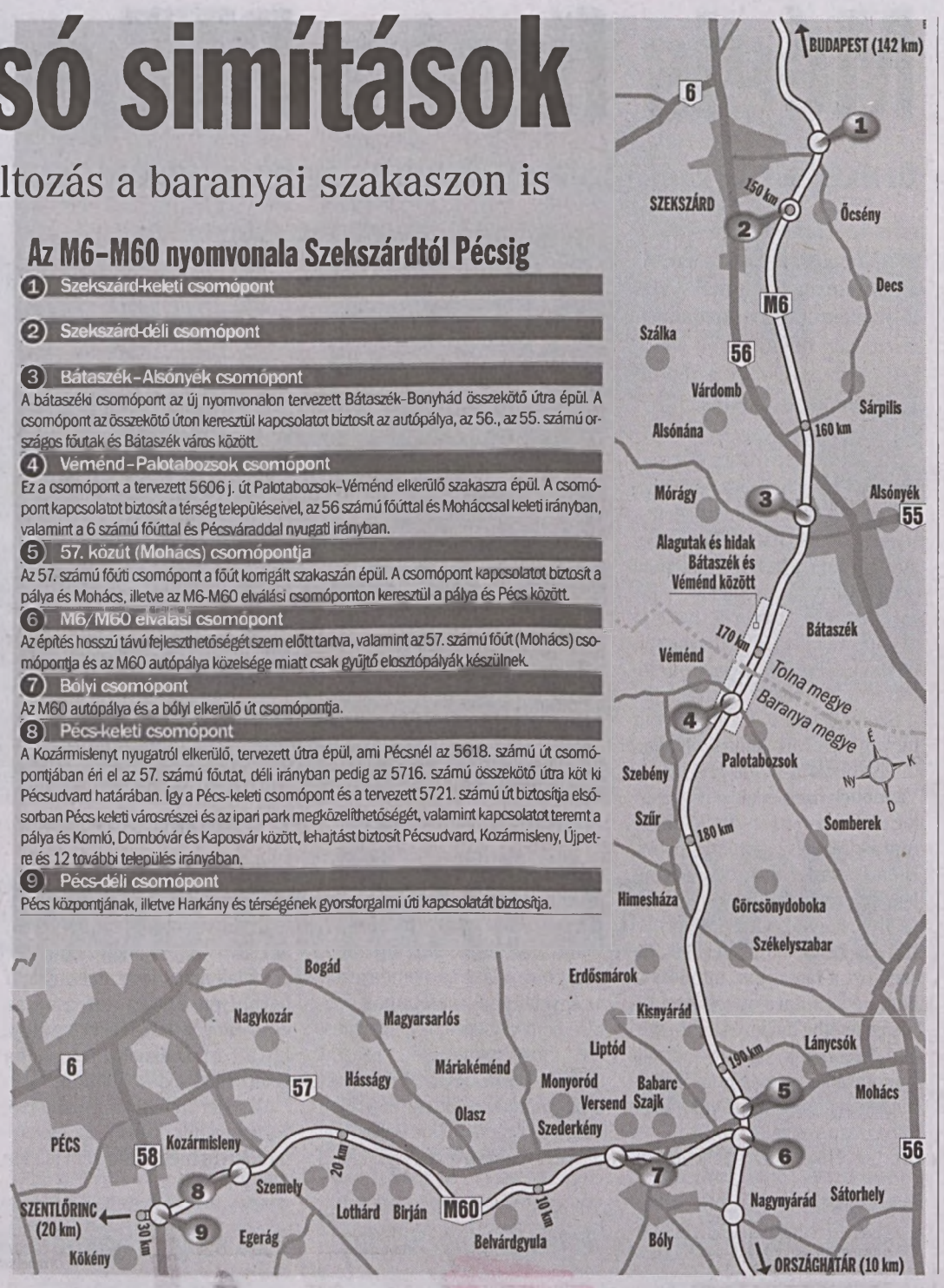
5 57. közút (Mohács) csomópontja
Az 57. számú főúti csomópont a főút korrigált szakaszán épül. A csomópont kapcsolatot biztosít a pálya és Mohács, illetve az M6-M60 elválási csomóponton keresztül a pálya és Pécs között.

6 M6/M60 elválási csomópont
Az építés hosszú távú fejleszthetőségét szem előtt tartva, valamint az 57. számú főút (Mohács) csomópontja és az M60 autópálya közelsége miatt csak gyűjtő elosztópályák készülnek.

7 Bólyi csomópont
Az M60 autópálya és a bólyi elkerülő út csomópontja.

8 Pécs-keleti csomópont
A Kozármisleny nyugatról elkerülő, tervezett útra épül, ami Pécsnél az 5618. számú út csomópontjában éri el az 57. számú főutat, déli irányban pedig az 5716. számú összekötő útra köt ki Pécsudvard határában. Így a Pécs-keleti csomópont és a tervezett 5721. számú út biztosítja elsősorban Pécs keleti városrészei és az ipari park megközelíthetőségét, valamint kapcsolatot teremt a pálya és Komló, Dombóvár és Kaposvár között, lehajtást biztosít Pécsudvard, Kozármisleny, Újpetre és 12 további település irányában.

9 Pécs-déli csomópont
Pécs központjának, illetve Harkány és térségének gyorsforgalmi úti kapcsolatát biztosítja.



Kutyás járőrök is feltűnnek a város utcáin

MOHÁCS A rendőrségen belüli átszervezések után három épületben helyezik el a különféle szervezeti egységeket a Duna-parti városban.

A bűnügyesek a rendőrség Deák téri főépületében maradnak, az ügyelet, valamint két további osztály és egy alosztály a volt határrendészeti kirendeltség Szent István úti épületébe költözik, míg a közlekedésrendészeti osztály a Vízrendészeti őrs épületébe.

A kapitányság Szent István úti épületét kiürítik, s átadják a Nemzeti Vagyonkezelőnek.

Garamvári Gábor, Mohács rendőrkapitánya szerint nem

■ Járőrkutyák is vannak már Mohácson, ezért rövidesen kutyás-gyalogos járőrök is feltűnnek majd

ideális a szervezeti egységek külön épületekben történő elhelyezése, azonban a Szent István úti épület felújítására nincs lehetőségük.

A változások jótékony következményei közé sorolható ugyanakkor, hogy a különféle szakfeladatok ellátásában előre tudott lépni a kapitányság. Már rendelkeznek okmányszakértővel, idegenrendészeti előadóval, hajóvezetőkkel, kábítószerkereső kutyákkal. Járőrkutyák is vannak az „állományban", így Mohácson hamarosan kutyás, gyalogos járőrök is feltűnnek. ■ M. B.

Épülhet az Oktatási Központ

PÁLYÁZAT Kilenc intézmény részesül az 1,2 milliárdból

Most már valóban csak egy lépés választja el a komlói kistérség oktatási intézményeit a megújulástól. Páva Zoltán polgármester, s egyben a Komlói Kistérség Többcélú Önkormányzati Társulás elnöke lapunknak elmondta, a napokban kézhez kapták a Nemzeti Iskolafelújítási Program pályázat második fordulójának eredményét, így hamarosan a tényleges munka is kezdetét veheti.

– Az egyik legnagyobb támogatást, azaz 1,2 milliárd forintot a komlói kistérség kapta a Kökönyösi Oktatási Központ létrehozására, ebből számos iskolát és óvodát fel tudunk újítani. A gyerekek modern, szép, akadálymentesített épületekben tanulhatnak, az önkormányzatoknak pedig kevesebbe kerül majd az intézmények fenntartása, hiszen a fűtéskorszerűsítés, a nyílászárócsere és a gépészeti rendszerek felújítása után várhatóan mindenhol csökkennek majd a közüzemi számlák. Legszebb álmainkban úgy képzeltük, már nyáron nekiláthatunk a munkának, de a pályázatok kiértékelése elhúzódott, így csak most tudjuk kiírni a közbeszerzési eljárást, és megkezdeni a kivitelezést – tette hozzá Páva Zoltán.

A több településre kiterjedő felújítási munkálatok során Komlón az Alkotmány utcai székhelyépület, a Ságvári utcai iskola és kollégium, a Gagarin Általános Iskola, a Sallai Utcai és a Körtvélyesi Óvoda újjáépítésére, Magyarhertelenden az óvoda, Magyarszéken az általános iskola és óvoda, Ligeten pedig az óvoda felújítására kerül sor. A szigetelés, ablakcsere, festés és akadálymentesítés mellett egyes épületekben új tornacsarnokot, konyhát, éttermet, könyvtártermet, informatikaszobát, nyelvi labort és osztálytermeket építenek. A beruházás során eszközbeszerzésre is sor kerül, így a végösszeg az 1,3 milliárd forintot is eléri, amelyhez a szükséges önrészt Komló Város Önkormányzata mint gesztortelepülés, valamint konzorciumi partnerei: Mánfa, Liget, Mecsekpölöske, Bodolyabér, Magyarszék, Magyarhertelend Községek Önkormányzata és a Baranya Megyei Önkormányzat biztosítja.

■ Katus Eszter I.


A SZERZŐ FELVÉTELE

Magyarszéken az általános iskola és óvoda (képünkön) újulhat meg

Maradhat a referens

KÉTMILLIÓ FORINT *vissza nem térítendő támogatást nyert a Komlói Kistérség Többcélú Önkormányzati Társulás a tavaly indult közkincs program folytatására, így a kistérségi kulturális referens még egy évig biztosan segítheti munkájával a települések értékmegőrző törekvéseit. A kulturális referens feladata az, hogy összehangolja a kistérségben zajló programokat, rendezvényeket, részt vegyen azok szervezésében, és tájékoztassa a lakosságot, valamint a sajtót az eseményekről. A foglalkoztatásához szükség összeg önrészét továbbra is a komlói Közösségek Háza állja.*

Zengő Völgye Diszkont Húsbolt
Komló, Bem utca 15. Tel.: 72/485-511
(Autóbusz-pályaudvar végállomás)
Sertéshúsakció:

Sertéscomb	~~1170 Ft/kg~~	990 Ft/kg
Sertéskaraj	~~1170 Ft/kg~~	990 Ft/kg
Sertéstarja	~~1150 Ft/kg~~	950 Ft/kg
Sertéslapocka	~~1090 Ft/kg~~	930 Ft/kg
Sertésdagadó	~~1090 Ft/kg~~	930 Ft/kg
Sertésoldalas	~~1000 Ft/kg~~	930 Ft/kg
Bőrös csontos sertéshús	~~830 Ft/kg~~	690 Ft/kg
Malachús	~~790 Ft/kg~~	590 Ft/kg
Marha színhús	~~1250 Ft/kg~~	1150 Ft/kg

Árak az áfát tartalmazzák
Üzletünket saját vágóhidunkról szolgáljuk ki!
Az akció október 29-től november 7-ig, illetve a készlet erejéig érvényes.
Nyitva tartás: hétfő–péntek: 7–17 óráig, szombat: 7–12 óráig

TESCO METRO ÁRKÁD PLAZA
EXCLUSIVE CHANGE
Valuta vétel-eladás
06 70 383 06 96
A HIRDETŐ KÜLÖN KÉRÉSÉRE

PRYOR Security System Kft.
Biztonsági őr
(OKJ-s)
TANFOLYAM INDUL
KOMLÓN
NOVEMBER 14-ÉN
A tanfolyam költsége
55 000 Ft, amely tartalmazza
a vizsgadíjat és a tankönyvek árát.
Álláslehetőséggel!
Fegyvervizsga-lehetőség!
Felnőttképzési Nytsz: K00809-2009
Érd.: 70/94-00-283

TEMETKEZÉS
ANTIKO-PROF KFT.
Felvételi irodák:
7633 Pécs, Szigeti út 51.
Telefon/fax: 72/485-535;
Ügyelet: 72/482-101;
06-30/248-3949
7300 Komló,
Városház tér 3.
Telefon/fax: 72/482-269
Ügyelet: 72/482-101;
06-30/248-3949
Telephely: 7300 Komló, Temető
Telefon: 72/482-101

Munkanélküli pedagógusok, egészségügyi dolgozók részére államilag támogatott, ingyenes Angol + ECDL tanfolyam indul Pécsett!
550 óra angol
228 óra számítástechnika
Hamburger és Társa Oktatási Kft. szervezésében!
Nyilvántartási szám:
02-0043-04
AL-1557
Tel.: 72/225-868. 20/338-4235
www.hatok.hu,
e-mail: info@hatok.hu

Egy hónapnyi haladék a falusi menzának

ADÓSSÁG Ebéd nélkül maradhat közel kétszáz gyerek a tartozások miatt – Az iskola is megszűnhet

EGYHÁZASHARASZTI Napokig úgy tűnt, az Egyházasharaszti Általános Iskola november elsejétől bezárja menzáját a felhalmozott adósságok miatt, szerdán azonban kiderült, erre mégsem kerül sor. Legalábbis egyelőre.

Katus Eszter I.

A dél-baranyai falu intézményébe négy település diákjai járnak, ám a 191 tanuló szinte mindegyike halmozottan hátrányos helyzetű, akik emiatt ingyen, vagy majdnem ingyen juthatnak ebédhez a menzán. A gyerekek egy részének ez lehet az egyetlen biztosított étkezése, az iskola azonban pénzügyi problémái miatt arra kényszerülhet, hogy ezt megszüntesse.

Vida Dezső polgármester lapunknak elmondta, az intézmény sokáig a fejkvótából tartotta fenn magát, amelyet csak néhány éve egészítenek ki egy-egy kisebb összeggel a környező települések.

– Az adósságok újra és újra felhalmozódtak, hiába sikerült egyszer már minden tartozást kiegyenlítenünk. A helyzet végül odáig fajult, hogy úgy tűnt, november elsejétől nem tudjuk tovább üzemeltetni a konyhát. Most – feltehetően a nagy médiavisszhang hatására – az Önkormányzati Minisztérium egymillió forintot utalt át az iskolának, amelynek köszönhetően a menzát még sem kell bezárnunk – árulta el a polgármester.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Sokan közülük csak itt, az egyházasharaszti menzán jutnak meleg ételhez

A megoldás átmeneti, tette hozzá Vida Dezső. Az egymillió nagyjából egy hónapra elegendő, azután újra szembe kell nézniük a problémával. A polgármester szerint ameddig a közüzemi díjak nőnek, az önkormányzat állami támogatása viszont stagnál, nem fogják tudni gazdaságosan működtetni az iskolát, amelyet – a tavaly megszűnt alsószentmártoni iskola jogutódjaként – még a munkajogi perekből származó fizetési kötelezettség is terhel. Emellett jövőre a fenntartó önkormányzatok a plusztámogatást sem tudják fizetni, így az iskola fenntartása is veszélybe kerülhet, hangsúlyozta Vida Dezső.

Utazgatniuk kellene

MÁS KISTELEPÜLÉSEKHEZ hasonlóan Egyházasharaszti is évek óta küzd az általános iskola fenntartásával, és nem kizárt, hogy az önkormányzatnak végül be kell zárnia az intézményt. Az iskolába nemcsak a faluból, de a közeli Alsószentmártonból, Oldról és Siklósnagyfaluból is járnak a gyerekek. Ha azonban az oktatási intézmény bezár, legközelebb Siklóson van csak iskola, ez pedig azt jelenti, hogy közel kétszáz kisdiáknak naponta háromnegyed órát kellene buszoznia.

Polgárőröknek adták ki magukat a trükkösök

SOMOGYVISZLÓ Két férfi kedden azzal állított be egy házhoz, hogy polgárőrök, és látták, hogy az ablakból valaki kiugrik. Miközben az egyikük a háztulajdonosokkal beszélt, társa bement a lakásba, de észrevették, így semmit sem sikerült ellopnia. Nagypeterden is járt két férfi egy idős asszonynál, akik szintén polgárőrnek adták ki magukat. Az egyik elemelte a pénztárcáját, benne kilencezer forinttal, majd rázárták az ajtót. A kiabálásra a szomszédok figyeltek fel, akik értesítették a rendőrséget. ■ K. F.

KRIMIHÍREK

Lopott, majd gyerekeivel együtt elszaladt a férfi

TEGNAP DÉLELŐTT egy pécsi, Szabadság úti üzlet előtti állványról egy férfi letépett egy bakancsot, majd a vele levő öt gyerekkel elfutott. A megadott személyleírás alapján a Vásárcsarnok előtt a rendőrök feltartóztatták a férfit és a gyerekeket, azonban a lábbeli már nem volt náluk. Menekülés közben azt egy autó alá dobták. A férfi ellen eljárás indult. *(a)*

Husszonnégy gázpalackot vittek el a telepről

TEGNAP DERÜLT KI, hogy az elmúlt napokban ismeretlen tettesek elloptak 24 gázpalackot egy drávacsepelyi telepről. A tároló ajtaját kifeszítették, így jutottak a palackokhoz. A lopással okozott kár közel 400 ezer forint. *(a)*

Tervezett traffipaxhelyszínek Pécsett október 29-én

07.00-07.45	Komlói út
08.00-08.45	6-os út
09.00-09.45	Pécs-Hird
10.00-10.45	Mecsextrém Park
12.00-12.45	Komlói út
13.00-13.45	Zsolnay Vilmos út
14.00-14.45	Hársfa út
15.00-15.30	Bacsó Béla u.
15.45-16.30	Siklósi út
16.45-18.00	Táncsics Mihály u.

További krimihírek olvashatók a BAMA.hu hírportálon

HÍREK A–Z-IG

Kétújfalu HELYI SZINTEN komoly programot tűzött ki a szigetvári kistérségben fekvő település: a távolsági járatot használók számára korszerű buszmegállót építenének. A több mint hatmilliós fejlesztéshez nemrégiben csaknem ötmillió forintot nyertek egy pályázaton. *(ns)*

Pécs A PTE BŐRKLINIKA pénteken nyílt napot tart a pikkelysömörös betegek részére a Nemzetközi Pszoriázis Nap alkalmából. A rendezvényen ingyenes szűrést – vérnyomás, vércukor- és koleszterinszint, testtömegindex stb. – tartanak 7.30-tól 10 óráig, bemutatják a klinikát és hivatalosan is megalakítják a már egy éve működő Pécsi Pszoriázis Betegklubbot. *(a)*

Szajk A FALUBAN ÉLŐ IDŐSEKET köszöntötték a napokban. A helyi művelődési házban műsorral kedveskedtek a szépkorúaknak, s köszöntötték azokat a házaspárokat is, akik jeles évfordulóhoz érkeztek. Négyen negyven esztendeje, hárman ötven, egy pár hatvan, egy pedig hatvanhét éve kelt egybe. *(mb)*

Egy helyen elintézhetők a hivatali ügyek

SÁSD Új épületbe költözik a városháza Sásdon. A volt könyvtár épületének teljes felújításával kibővül a városközpont és új funkciók is egy fedél alá kerülhetnek a polgármesteri hivatallal, jelentős mértékben könnyítve ezzel a városban élők hivatali ügyintézését. A decemberben véget érő beruházás lebonyolításához a Dél-Dunántúli Operatív Programból nyert el támogatást a város. A projekt során nem csak megújul a Dózsa György utcai épület, hanem létrejön a gyors, hatékony ügyintézés feltételrendszere. Az okmányiroda beköltöztetésével elkerülhető lesz a különböző ügyintézési helyekre történő ingázás és többszörös sorban állás is. ■ K. E.

Kedvező hosszú távú kkv-kilátások

NÖVEKVŐ IGÉNYEK Egy felmérés a kis- és közepes vállalkozások finanszírozási lehetőségeiről

A Kelet-Közép-Európában tapasztalható magasabb növekedési rátának köszönhetően csökken a különbség a kontinens nyugati és keleti felének kkv- és mikrovállalati szektora között, és nő az igény a finanszírozásra, tanácsadásra, valamint további banki termékekre és szolgáltatásokra – áll egy Magyarországon is jelen lévő osztrák bankcsoport támogatásával nemrégiben készült felmérésben. Azonban míg korábban a hitelezésen, finanszírozáson volt a hangsúly, addig mára az értékesítés, a kockázatok és a hatékonyság közti jobb egyensúly megtalálása és a hatékony üzleti modell kialakítása került a középpontba. A felmérés keretében 9 ország több mint 100 bankjának szakértőit kérdezték a kkv-k lehetőségeiről.

Az érett gazdaság státusa felé haladó kelet-közép-európai országok a kis- és középvállalkozásokat a gazdaság gerinceként, a diverzifikáció eszközeként és a konglomerációs veszélyeket ellensúlyozó szektorként tekintik, amelyek tompítják a kedvezőtlen makrogazdasági fejlemények által a termelékenységre, a munkaerőpiacra és a gazdasági növekedésre tett negatív hatásokat. A nemzetgazdaságok emellett az innováció úttörőiként is számíthatnak a kkv-kra, de ki tudják aknázni ezeknek a gyakran családi irányítás alatt álló vállalkozásoknak a rugalmasságát és vállalkozói szellemét is. Az Európai Unió 27 tagállamában száz vállalkozásból átlagosan 99,7 számít kis- és középvállalatnak vagy mikrovállalkozásnak. Ez a szektor adja az összes munkahely kétharmadát, ráadásul ezek közül számos munkahelyet vidéken biztosít, valamint a hozzáadott érték 60 százalékáért is felelősek úgy, hogy a különféle szektorokban különféle piaci részesedéssel rendelkeznek. A helyzet Magyarországon is nagyon hasonló. A kkv-k szerepe rendkívül meghatározó az egész gazdaság vonatkozásában, hiszen a GDP körülbelül 40 százalékát adják, az export egyharmadát bonyolítják, és a munkaerő nagyjából 70 százalékát ezek a vállalatok, vállalkozások alkalmazzák.

A növekedési láz után a növekedési egyensúly lett fontos

Korábban a bankok zöme elsősorban a hiteltermékekre koncentrált és gyakran a „növekedjünk az ügyfélbázissal együtt" stratégiáját követték. A hitelek értékesítésének lehetősége és az egyszerűen elérhető refinanszírozási források féloldalas bevételi szerkezethez vezettek, ahol a hitelezésből származó bevételek (a költségek és kockázatok leszámítása előtt) túlsúlyba kerültek az egyéb bevételi forrásokkal (betétekkel, jutalékokkal) szemben. Egyrészről a nagyfokú kereslet és a nemzetgazdaságok dinamizmusa, másrészről pedig a megfelelő eszközök és adatok hiánya nyomán több bank is belement abba a kockázatba, hogy a hitelkihelyezéseknél nem minden esetben hoztak körültekintő döntést. Az új kihívás abban rejlik, hogy jobb egyensúlyt kell találni az értékesítés, a kockázatok és a hatékonyság között, egyszersmind olyan, világos üzleti modellt kell kidolgozni, amelyet a felelős vezetők be is tartanak – mondják a banki szakemberek.



Világos üzleti modellt kell kidolgozni, amelyet a felelős vezetők be is tartanak

A pénzügyi válság – Mi változott?

A megkérdezett bankok 74 százaléka véli úgy, hogy a pénzügyi válság hatásai jelentik a legnagyobb veszélyt a kis- és középvállalatokra, de 50 százalékuk a jelenlegi makrogazdasági környezetet is idesorolja. A jelenlegi válság hatásait firtató kérdésre 69 százalék válaszolta azt, hogy jelentős problémának tartja a hitelállományok minőségromlását. A bankok zöme (65 százaléka) számára szintén aggodalmat jelent az értékesítés éles visszaesése, amely azért is következett be, mert számos kkv már nem felel meg a szigorúbb hitelezési feltételeknek, és mert a várakozó álláspontra helyezkedő ügyfelek miatt értelemszerűen alacsonyabb lett a kereslet.

A sikertényezők

A felmérésben szereplő bankok több mint 70 százaléka a szolgáltatás minőségét, több mint 60 százaléka pedig a személyes kapcsolatokat jelölte meg a három legfontosabb sikertényező egyikeként. A szervezeti felépítés is a sikertényezők közé tartozik: a tapasztalatok szerint jobban működik az a modell, amikor a kkv-ügyfelekkel külön divízió foglalkozik, mint amikor akár a vállalati, akár a lakossági üzletághoz tartoznak. Kiemelten fontos a karcsúsított termékskála: a letisztult termékskálával rendelkező és az általános igényeket kielégítő bankok magasabb keresztértékesítési rátát érnek el, mint a teljes termékskálát felvonultató pénzintézetek.

Kilátások

Kelet-Közép-Európa a rendszerváltás óta eltelt idő legsúlyosabb gazdasági visszaesését éli át. Ennek ellenére közép- és hosszú távon egyaránt magasabb növekedési ütemet várunk a térségtől, mint Nyugat-Európától. Mivel a kis- és középvállalati szektor legalább kapcsolódik ehhez a fejleményhez – ha nem is a fő motorja annak –, így végül is csökken a különbség a nyugat-európai és a kelet-közép-európai kkv- és mikrovállalati szektor között, amelynek eredménye úgy jelentkezik, hogy számos piacon egyre több megbízható közepes méretű vállalat jelenik meg, amelyek egyre növekvő keresletet támasztanak a bankok által nyújtott finanszírozási, tanácsadási, valamint egyéb banki termékek és szolgáltatások iránt.

HIRDETÉS

www.erstebank.hu Erste Vonal: 06 40 555 444

Cleopatrát már nem kell meggyőzni a Kamatlépcső előnyeiről. Válassza Ön is az Erste Bank vállalkozói betéti ajánlatát!

Eurókamat évi 0,25–8,50%, EBKM évi 3,00%.*

Forintkamat évi 3,00–15,00% EBKM évi 7,77%*



ERSTE BANK
Nálunk Ön az első.

Lépjen Ön is Cleopatra nyomdokaiba! Kösse le vállalkozása szabad pénzeszközeit Erste Kamatlépcső Vállalkozói Betétben! Ez a megtakarítási forma kiemelkedő kamatozás mellett ideálisan alkalmazkodik vállalkozása likviditási igényeihez, ráadásul új számlanyitás esetén még számlavezetési díjat sem kell fizetnie 2010. június 30-áig.**

*Részidőszakonként változó betéti kamat, az EBKM a teljes futamidőre vonatkozik. Az Erste Kamatlépcső Vállalkozói Betét 4 havi sávos forint vagy euró lekötött betét 6 idősávval, amelyek egyenként 20 naposak. A Bank az első részidőszak letelte után fizet kamatot, a lekötésben eltelt időtől függően a teljes és részidőszakra egyaránt. A betétet az Erste Banknál forint pénzforgalmi bankszámlával rendelkező mikrovállalati, kis- és középvállalati ügyfelek vehetik igénybe. A betét részletes szerződési feltételeit a betétlekötési megbízás, a betéti ügyletekre vonatkozó Általános Szerződési Feltételek, valamint a banki Hirdetmények tartalmazzák. A Bank a kamatváltoztatás jogát fenntartja.

**Amennyiben új euró pénzforgalmi számla kerül megnyitásra a 2009. október 12. és 2009. december 31. közötti időszakban és a számláról a lekötött 4 havi Kamatlépcső Vállalkozói Betét nem kerül feltörésre a teljes futamidő alatt sem, a számlavezetési díj nem kerül felszámításra a számla megnyitásától 2010. június 30-áig. Ha a betét lejárat előtt feltörésre kerül, akkor a mindenkori Hirdetmény szerinti számlavezetési díj utólag kerül terhelésre a pénzforgalmi számlán. Mikrovállalati ügyfél részére Válogatás számlacsomag keretében forint pénzforgalmi számla nyitása esetén biztosítja a Bank a számlavezetési díjmentességet, amennyiben az ügyfél a számlavezetési díjra vonatkozó kedvezményt veszi igénybe. Kis- és középvállalati ügyfelek esetében a számlavezetési díjmentességet a Bank a Business számlacsomagok esetében biztosítja.

A tájékoztatás nem teljes körű, jelen hirdetés nem minősül nyilvános ajánlattételnek. Az akció 2009. október 12-étől visszavonásig érvényes. Mikrovállalkozás: előző éves nettó árbevétel nem haladja meg a 200 millió Ft-ot. Kis- és középvállalkozás: előző éves nettó árbevétel 200 millió Ft-tól 20 mrd Ft-ig.

JÓ TANÁCS

Az akció ideje alatt elfogyott

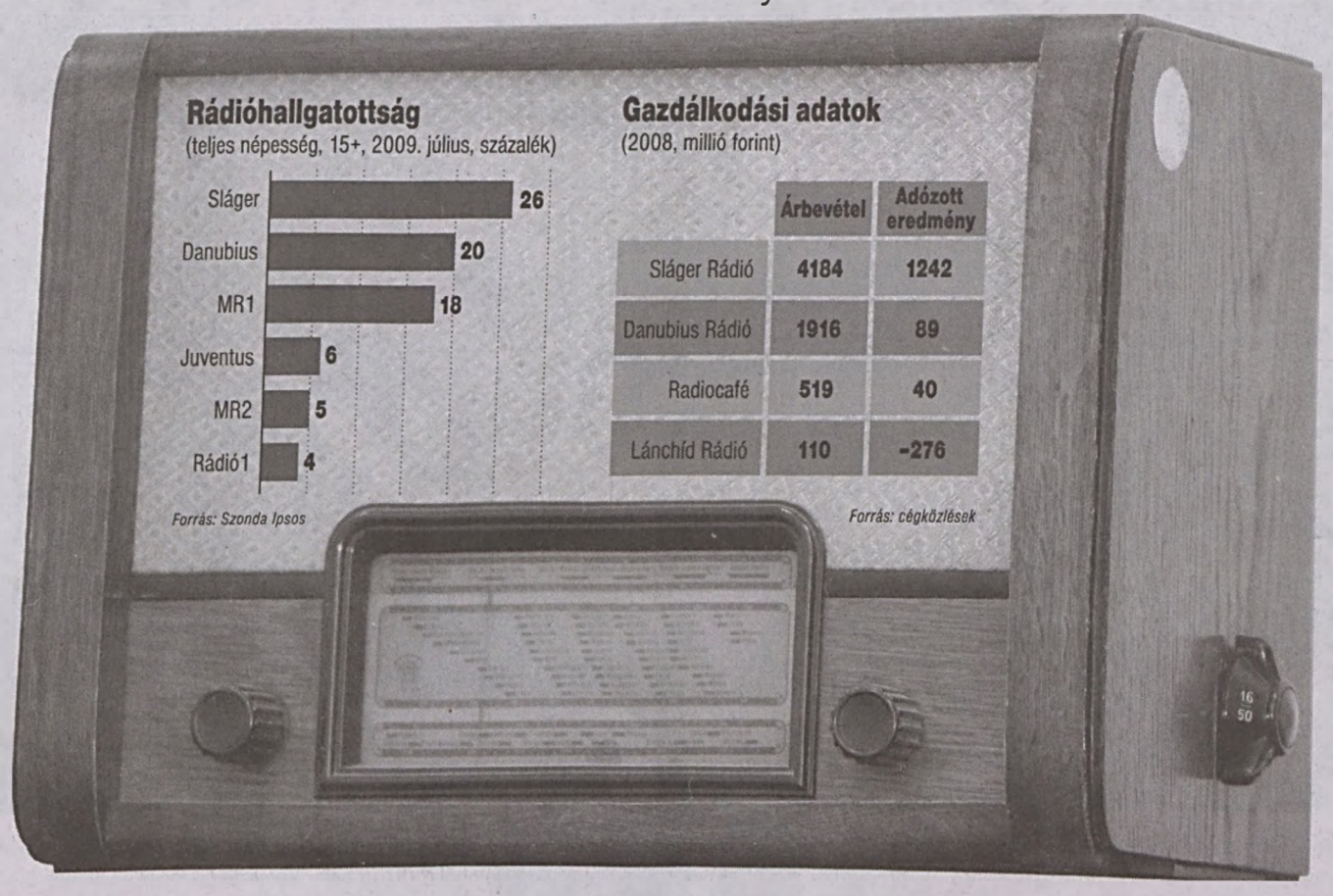
MEGTÉVESZTÉS Olvasónkkal a kedvezményes akció első napján közölték: a meghirdetett termékkészlet már elfogyott. Az úr csalódottan kérdezi: jogszerűen járt el az áruház?

Megtévesztheti a fogyasztót az a kereskedő, aki nem biztosítja a meghirdetett terméket az akció egész időtartama alatt. A panaszt a Nemzeti Fogyasztóvédelmi Hatóság területi kirendeltségénél, vagy ha három megyénél nagyobb területet érint az eset, a Gazdasági Versenyhivatalnak lehet bejelenteni.
Mielőtt a hivatal dolgozói eljárást kezdeményeznek, megvizsgálják, hogy az eset a versenytörvény hatálya alá tartozik-e, és hogy van-e joguk eljárni az ügyben. Ha igen, akkor több körülményt mérlegelnek. Megvizsgálják, hogy a kifogásolt magatartás komoly hatással van-e a piaci versenyre, azaz mennyiben érinti a közérdeket. (Országos hálózatú, nagy forgalmú, sokat hirdető, nagy értékű árucikket kínáló áruháznál a törvénybe ütköző magatartás sokak rovására mehet.)
Amennyiben az említett körülmények fennállnak, az eljárást hivatalból megindítják. Határozatot a versenytanács hoz. Megállapíthatják, hogy a magatartás jogsértő – ez esetben bírságot szabhatnak ki az elmarasztalt cégre.
A Gazdasági Versenyhivatalról hasznos információkat lehet olvasni a www.gvh.hu című honlapon, ahonnan a panaszbejelentő űrlapot is bárki letöltheti.
Sok nagy áruházlánc fittyet hány a szabályokra – tapasztalják a fogyasztóvédelmi szakemberek. Inkább kifizetik a tetemes büntetést, mert még így is megéri nekik a dolog. A megoldás: nem náluk vásárolni. ■ Rados Virág

KÉRJÜK, *írja meg fogyasztóvédelmi panaszait!*
jotanacs@axelspringer.hu

Sláger, Danubius: itt a vég

RÁDIÓTENDER Az Advenio és az FM1 nyerte el a két frekvenciát



Az Advenio Műsorszolgáltató Zrt.-t és az FM1 Konzorciumot hozta ki győztesként a két országos kereskedelmi rádiófrekvencia használati jogosultságának megszerzésére kiírt pályázatain az Országos Rádió és Televízió Testület (ORTT).

Molnár Sándor

A Sláger Rádió, illetve Danubius Rádió jogosultsága (és így adása) november 18-án éjfélkor megszűnik a két országos frekvencián, helyüket a két nyertes veszi át (a Slágerét az FM1, a Danubiusét az Advenio) a médiahatósági döntéssel.

A két frekvencia körüli indulatok az elmúlt hetekben szabályos hisztériába csaptak át. A pályázatra jelentkezett hat cég (Sláger, Danubius, Juventus, Advenio, FM1, Zene Rádió) közül kettőt, éppen a nyerteseket, „politikai protezsáltként" azonosított a sajtó.

Ehhez elsősorban az Advenio jobboldali kötődése adott táptalajt. A cégben tulajdonos az a Lánchíd Kereskedőház Kft., amely az azonos nevű, jobboldali orientációjú adót működtető, amúgy pedig a Heti Válasz újságot is ellenőrző Infocenter.hu Zrt. által tulajdonolt Lánchíd Rádió Kft. leányvállalata. De a sajtó szerint erős politikai – szocialista hátszele volt – a tőzsdén is jelen lévő Econet.hu Nyrt. által ellenőrzött FM1-nek is.

Egyedül a Rádió1-et alapító és évtizedig vezető Márton Dávidhoz köthető Zene Rádió kapcsán nem merült fel a „vonalasság vádja". Az ORTT a három kicsi közül csak a Zene Rádiót zárta ki. Habár – a kiszivárgott és részben maga Majtényi László ORTT-elnök által is megerősített információk szerint – mindhármuk pályázata, tehát az Advenio és az FM1-é is súlyos alaki és tartalmi hiányosságokat mutatott fel.

A Sláger jogi útra tereli az ügyet, bírósághoz fordul, a Danubiusnál egyelőre „értékelik a helyzetet".

Kérdés az is, az ORTT-nek és az államnak jó üzlet lesz-e a „frekvenciajogosult-csere". A lapunk által megkérdezett médiapiaci szakértő szerint az Advenio és az FM1 – egyelőre – egyenként évi 1–1,5 milliárd forintos árbevételre számíthat, ez a második esztendőtől évi 700–950 millió forintos koncessziós díjat jelentene. Feltéve persze, hogy a sajtó által mindkét pályázó esetében említett úgynevezett sales house üzleti modell (részletek keretes írásunkban) nem „szól közbe". Ez esetben ugyanis a díj valószínűsíthetően csak az említett összeg mintegy fele lenne.

A Slágertől – még a nagyjából 30 százalékosra taksált idei árbevétel-csökkenés mellett is – körülbelül évi 600-650 millió forint folyt volna be a második esztendőtől, a Danubiustól pedig évi 400-450 millió forint. A tavaly bő egymilliárdos adózott eredményt elérő Slágernek az azonnali profit szempontjából nagyobb érvágás a vereség, mint a veszteséget éppen csak elkerülő Danubiusnak. Jóllehet a Sláger tulajdonosa, az amerikai Emmis a tavalyi rekordévvel már nagyjából „a pénzénél van", visszajött az a befektetése, amit a rádióba ölt, a Danubius mögött álló Mezzanine alap egyelőre „mínuszban van".

Kérdés az is, mi lesz azzal a nagyjából évi 1,5-2 milliárd forintnyi hirdetési pénzzel, amit egy továbbműködő Sláger és Danubius biztosan „megszerzett" volna, míg a két új játékos a következő években valószínűleg nem fog. Ennek elhanyagolható része maradhat csak a rádiós piacon, a döntő része (már amit nem vonnak teljesen ki a hirdetők) a tévékhez és a nyomtatott sajtóhoz vándorolhat.

Kiskapu vagy üzleti modell?

A SAJTÓHÍREK *szerint mindkét nyertes pályázó „sales house modellben" képzeli el rádiója működtetését. Ez a modell világszerte elterjedt a rádiós világban, és Magyarországon is. A napvilágot látott sajtóhírek szerint az Advenio és az FM1 ugyanakkor egyfajta kiskapuként támaszkodna e modellre, a koncessziós díjat ugyanis a műsorszolgáltatást végző rádió árbevétele után fizetnék, míg a sales house, ahol az értékesítési tevékenység folyik – igaz, ahol a közvetlen költségek is keletkeznek –, kikerülne a díj vetítési alapjából. A pályázat ezt, ha kapcsolt vállalkozások alkalmazzák, nem fogadta el legitim megoldásként.*

HÍRSÁV

Két év alatt a GE 2500 embert bocsát el

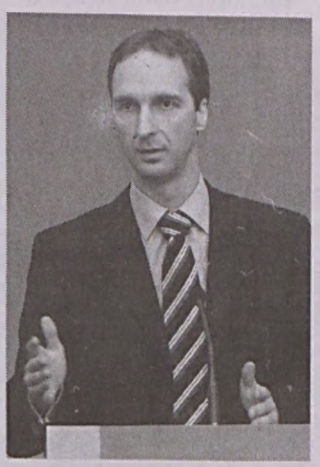
A KÖVETKEZŐ KÉT ÉVBEN 2500 főt bocsát el a GE Hungary a fényforrásüzletágban Magyarországon – jelentette be Budapesten a GE Lighting európai elnök-vezérigazgatója.
A szakszervezetekkel tart az egyeztetés. A GE nagykanizsai gyárában a munkásokkal azt közölték: ott 1300 embert küld el.
A hagyományos izzók gyártása megszűnik és a GE Energy üzletága kivonul a városból.

A német BP 260 munkahelyet hoz Pestre

JÖVŐRE 260 munkahelyet költöztetünk át Németországból a magyar fővárosba, miután a német BP bochumi központjában 200, Hamburgban 50, Mönchengladbachban pedig 10 állás szűnik meg – közölte Uwe Franke igazgató. A budapesti szolgáltató központ nem egyszerű call center lesz. Átfogó üzleti és pénzügyi szolgáltatásokat nyújt majd.

Biztosítókká alakulnak a magánnyugdíjkasszák

MAGÁN-NYUGDÍJBIZTOSÍTÓKKÁ alakulnak 2013-tól a magánnyugdíjpénztárak – közölte Oszkó Péter pénzügyminiszter. Az átalakulást az teszi indokolttá, hogy a jelenleg szövetkezeti tulajdoni formában működő kasszákat hatékonyabb formában képesek majd működtetni a biztosítók.
A törvényjavaslatot október 30-án nyújtják be a parlamentnek.



Oszkó: Jobban fognak működni

Valódi mozgalommá teheti a LEADER a vidék fejlesztését

SARKALATOS PONT A termelők és kereskedők kapcsolatának mindkét fél számára előnyös rendezése a cél

A gazdálkodók nehézségei és a változó fogyasztói igények már a közeljövőben megkövetelhetik az uniós agrártermelési és értékesítési folyamatok felülvizsgálatát. Ez a hazai termelőktől is újabb, versenyképes mezőgazdasági termékek kifejlesztését és forgalomba hozatalát, továbbá az előállítás és értékesítés együttes kezelését igényli.

A Magyar LEADER Szövetség és az Új Magyarország Vidékfejlesztési Program (ÚMVP) Irányító Hatósága által koordinált *LEADER típusú konzorcium és agrár-vidék dinamikus klaszter* elnevezésű kezdeményezés a kistermelőknek, a családi-, mikro-, kis- és közepes vállalkozásoknak kíván lehetőséget nyújtani a fogyasztók hatékonyabb elérése, a kiterjedtebb piaci szerepvállalás feltételeinek megkönnyítése érdekében.

A lassan két évtizedre visszatekintő európai „LEADER-mozgalom" a közösségi vidékfejlesztés sikertörténete. Időközben nyilvánvalóvá vált, hogy a vidékfejlesztésben projektjeikkel részt vevő, minőségi termékeket előállító helyi gazdák és vállalkozók elemi érdeke a megtermelt javak piaci értékesítésének megszervezése már létező csatornák útján vagy új megoldások kidolgozásával.

ÚJ MAGYARORSZÁG VIDÉKFEJLESZTÉSI PROGRAM 2007–2013

Számos hazai és nemzetközi kutatás igazolja, hogy a *„Vegyél helyit!"*-típusú kezdeményezésekre van igény, hiszen a földink iránti bizalmon kívül további érvek a frissesség, a kisebb távolság miatti szállítási, raktározási költségcsökkenés okozta árelőny, valamint a viszonylag kedvező ár/érték arány. Az érem másik oldala, hogy a családi gazdaságok többsége képtelen egymaga helyt állni a megváltozott termelési-piaci körülmények között. A tervezet egyik sarkalatos pontja a termelők és kereskedők kapcsolatának egyértelmű, átlátható és mindkét fél számára előnyös pozíciót biztosító rendezése. A logisztikai háttér fejlesztése, a sok szálon futó tevékenységek összefogása és felügyelete szintén kiemelt jelentőséggel bír, amelyhez hasonló funkciót a mezőgazdasági ágazatban a termelői értékesítő szervezetek (TÉSZ) és a termelői csoportok már ma is ellátnak.

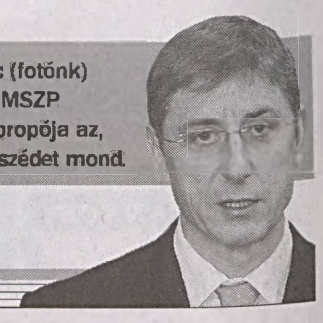
A TÉSZ-ek működési logikáját venné alapul és egészítené ki az ötletgazdák által javasolt LEADER piac- és bolthálózat, ahol a tagok termékeihez juthatnának hozzá a vásárlók. Utóbbi elképzelhető egy önálló üzlethelyiségben, mozgóboltban, de akár egy erre nyitott üzlethálózat polcain is, míg piac alatt természetesen az igazi, szabadtéri piacot érthetjük. A program elindítását szeptember elején, a budapesti Agrárexpón jelentette be a klaszter fő támogatója, az FVM, illetve a stratégiai partnerek, a Magyar LEADER Szövetség, a Co-op Hungary Zrt., valamint a Kelet-Közép-Európai Kis- és Középvállalkozók Szövetségének képviselői. A további partnerek között megtalálható a Települési Önkormányzatok Országos Szövetsége, a Falusi és Agroturizmus Országos Szövetsége, a Magyar Agrárkamara, az ÖKO-LAND Szövetség Egyesület és a különböző terméktanácsok, de számítanak a LEADER Helyi Akciócsoportok (HACS), a Helyi Vidékfejlesztési Irodák, az ÚMVP képző szervezetek és más érintettek közreműködésére is. Az előkészítést és a menedzselést felvállaló klaszter Európában egyedülállóan a hazai LEADER HACS-ok alkotta országos hálózati szervezetre támaszkodna. A LEADER-szemlélet a gyakorlatban ilyen módon lehet képes valódi mozgalommá szervezni a vidék fejlesztését, és egy tető alá hozni az abban részt venni szándékozókat.

Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap: a vidéki területekbe beruházó Európa.

Készült az Európai Unió, a Magyar Köztársaság kormánya és az ÚMVP Irányító Hatósága támogatásával.

KÖZÉLET

Jön Gyurcsány. A volt szocialista pártelnök és kormányfő, Gyurcsány Ferenc (fotónk) áprilisi távozása óta először beszél sajtónyilvános eseményen holnap – az MSZP országos választmányának ünnepi ülésén mond beszédet. A rendezvény apropója az, hogy hűszéves az MSZP, és a korábbi miniszterelnök, Medgyessy Péter is beszédet mond.



HÍRSÁV

Budai novembertől az MSZP szóvivője

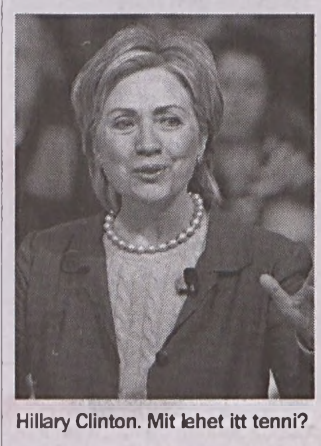
A SZERDAI kormányszóvivő tájékoztatón elköszönt az újságíróktól Budai Bernadett, miután megerősítette, novembertől az MSZP szóvivőjeként dolgozik tovább. Budai 2007. június 17-én állt először a kormányszóvivői pulpituson, ahol 306 alkalommal szólalt meg.

Elutasították Székely H1N1-es feljelentését

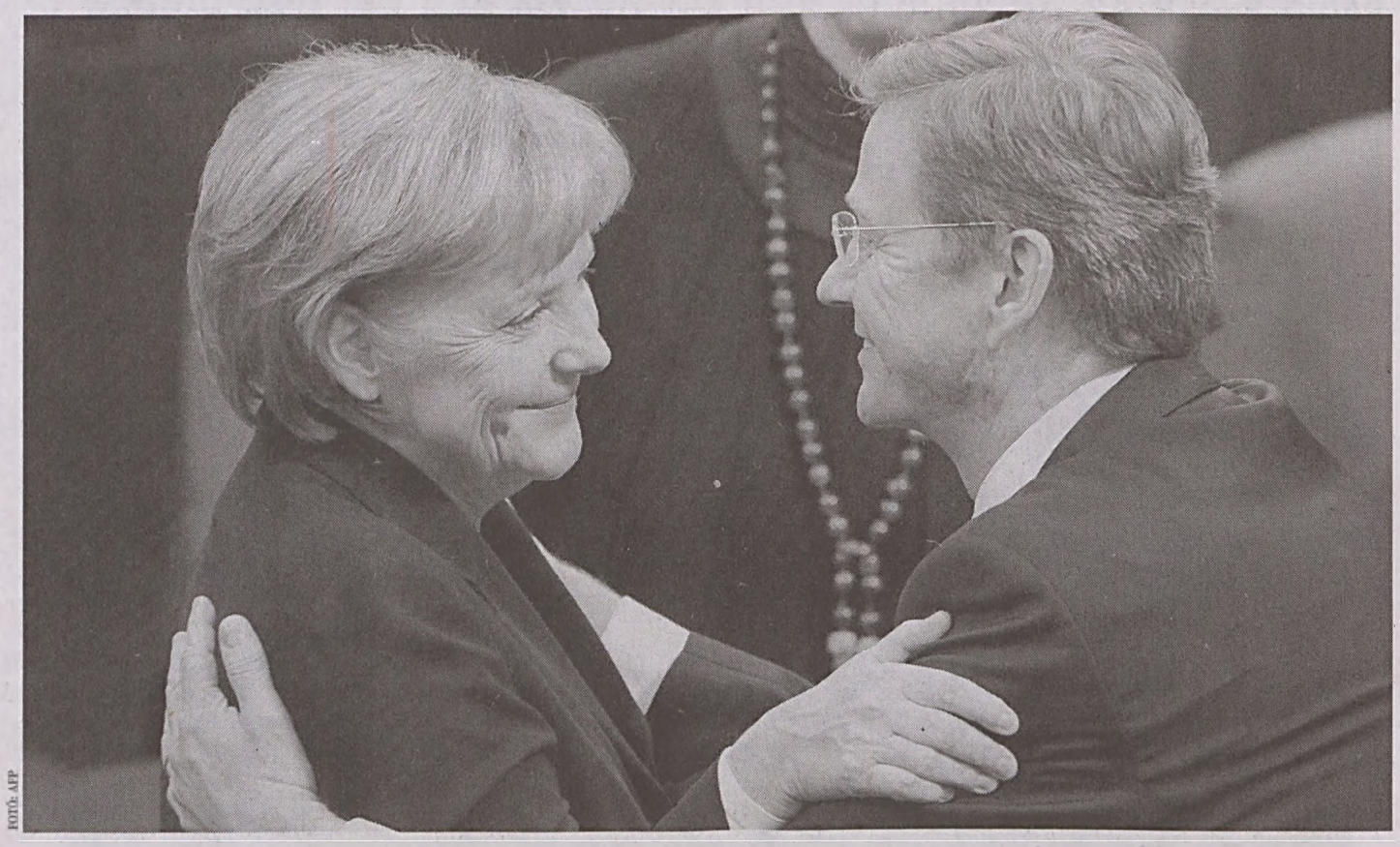
AZ ÜGYÉSZSÉG elutasította Székely Tamás feljelentését. Az egészségügyi miniszter az új H1N1-vakcináról az interneten és a sajtóban terjedő „rémhíreket" kifogásolja. Az ügyészség szerint azok sem a közveszélyokozás, sem pedig a törvény vagy hatósági rendelkezés elleni izgatás bűntettét nem valósítják meg.

Pokolgép robbant Clintonné érkezésére

TÖBB MINT NYOLCVANAN, köztük nők és gyerekek vesztették életüket, és több mint kétszázan sebesültek meg a pakisztáni Pesavarban egy nyüzsgő piacon elkövetett robbantásos merényletben hivatalos források szerint. Az utóbbi két év legvéresebb terrorcselekményét néhány órával azután követték el, hogy megérkezett Hillary Clinton amerikai külügyminiszter az országba, hogy támogassa Pakisztánt a terrorizmus elleni harcban.



Hillary Clinton. Mit lehet itt tenni?



FOTÓ: AFP

Megint Merkel. A nagy többséggel újraválasztott Angela Merkel kancellárral az élen letette a hivatali esküt az új német konzervatív-liberálls kormány a Bundestagban. A Merkel vezette új kormány három pártból, a Német Kereszténydemokrata Unióból (CDU), a bajor Keresztényszociális Unióból (CSU) és a liberális Szabad Demokrata Pártból (FDP) áll. A CDU 7, a CSU 3, míg az FDP 5 miniszterrel képviselteti magát a kormányban. A konzervatívok és a liberálisok utoljára Helmut Kohl idején, 1982 és 1998 között irányították az országot. Képünkön Merkel és Guido Westerwelle (FDP) külügyminiszter

Hatnak Sólyom intelmei?

PTK. Rokonházasságok, házassági hűség, azonos neműek jogai

A T. Ház újra kezdte az új polgári törvénykönyv (Ptk.) vitáját, miután Sólyom László visszaküldte megfontolásra.

Vég Márton

„A Sólyom László államfő által jelzett kifogások nagy részét megoldják az új polgári törvénykönyvhöz benyújtott javaslatok – jelentette ki Avarkeszi Dezső igazságügyi államtitkár.

A sokat vitatott ügyek közül a Fidesz–KDNP megszüntetné az azonos neműek bejegyzett élettársi kapcsolatát, és a „nagybácsi–unokahúg házasság" lehetőségét, és visszahozná a házastársi hűség fogalmát.

Az MSZP szintén tiltaná ezt a fajta rokonházasságot, de a jegyző felmentést adhatna egy olyan szakértői vélemény alapján, amely kimondja, a közös gyermek egészsége nem lenne veszélyben. „Ha ilyen pároknak már van gyermekük és utána szeretnének összeházasodni, akkor a jövőben meg kell adni a jegyzőnek a hozzájárulást, de a szakértői vélemény tartalmáról tájékoztatnia kell a feleket, amelyet ők a további gyermekvállalásnál figyelembe vehetnek" – fogalmazott Szép Béla (MSZP).

A tilalom ugyanakkor az élettársakra, illetve nemcsak a vér szerinti, hanem az örökbefogadott rokonokra is kiterjedne. A hatályos családjogi rendelkezések szerint érvénytelen a testvér testvére vér szerinti leszármazójával kötött házassága, de ez alól a jegyző felmentést adhat. Az SZDSZ viszont újra betenné a Ptk.-ba, hogy az élettársak – az azonos neműek is – legalább egyikük vér szerinti gyermekét örökbe fogadhassák.

A Fidesz álláspontja változatlan: kérik a kormányt, vonja vissza a javaslatot. A felszólalásokból kiderült, maradéktalanul egyik oldal sem fogadja el az államfő észrevételeit. A törvénykönyv zárószavazását november 9-re írták ki, utána Sólyom Lászlónak már alá kell írnia.

„Nem okoz fennakadást, ha csak később lép hatályba az új Ptk." – hangsúlyozta Kumin Ferenc. A Köztársasági Elnöki Hivatal főosztályvezetője szerint az sokkal nagyobb gondot jelentene, ha olyan Ptk.-t vezetnének be, amelynek alkalmazása során bizonytalanságok merülnének fel. „Így a bíróságok gyakorlata döntene ezekről, ami egy ilyen jogszabálynál megengedhetetlen" – magyarázta. Hozzátette: nincs kötelezettség arra, hogy akár egyetlen elnöki kifogást is megfontoljanak. De a tapasztalat szerint a képviselők megteszik ezt.

És ha sérül az utód?

DRASKOVICS TIBOR *igazságügyminiszter szerint a közeli hozzátartozók közötti kapcsolat esetében nem a házasság intézménye, hanem a felek közötti szexuális kapcsolat jelentheti a problémát az esetlegesen genetikailag sérült utódok miatt. „A jegyzőnek ma nincsenek mérlegelési szempontjai ezeknek a kérelmeknek az elbírálásakor, tehát minden ilyen döntés szükségképpen elfogult" – mondta a miniszter.*

Már Orbán Viktor is metrót ígér a budapestieknek

VÁLASZTÁSI PROGRAMOK Tarlós István komfortosítana és megfelezné a hivatali apparátusokat

Orbán Viktor pártelnök és Tarlós István fővárosi frakcióvezető tegnap bemutatta A Nemzet fővárosa címet viselő Budapest-programot. „A főváros súlyos állapotban van, mert itt nagyon nehéz élni, sem haladni, sem megállni nem lehet, személyes erőfeszítést igényel a kulturált viselkedés" – magyarázta Orbán Viktor. A fővárosi MSZP–SZDSZ koalíció szakadásáról azt mondta, az a tipikus helyzet játszódik le, amikor a hajóskapitány a süllyedő hajóról először maga távozik, pedig a városvezetőknek kell az utolsóként elhagyniuk a hajót. Orbán leszögezte: az MSZP–SZDSZ koalíció nem távozhat következmények nélkül, ezért „ki kell mérni azt, ami jár". A 4-es metrót szerinte is be kell fejezni, de ki kell vizsgálni, miért épül drágábban, mint külföldön. „Nem csak ezt, más metrót is fogunk építeni" – ígérte meg a budapestieknek.

Tarlós István 131 oldalas munkája a fővárosi ellenzék választási programjának tekinthető.

Leglényegesebb pontjai: az 1300 fős Főpolgármesteri Hivatal apparátusának, a 66 tagú Fővárosi Közgyűlésnek és a kerületi képviselő-testületek létszámának megfelezése. Gigaberuházások helyett pedig szerinte olyanokra van szükség, amelyek javítják a fővárosiak komfortérzetét. ■ V. M.



FOTÓ: DARNAY KATALIN

Tessék, megcsináltuk! Derülátó pillanatok a tájékoztatón. Orbán Viktor és Tarlós István a párt fővárosi programjával

El sem ütötte a roma kislányt a meglincselt Szögi Lajos

„Álló helyzetben keletkeztek Szögi Lajos gépkocsijának sérülései" – mondta az olaszliszkai gyilkosság másodfokú tárgyalásán a műszaki szakértő tegnap Debrecenben. A jobboldali visszapillantó tükör sérülése nem származhatott a gyerekkel történő üközésből. Tanúként beidézték a 15 éves H. Kittit, akit a 2006 októberében bekövetkezett tragédia előtt állítólag elsodort Szögi Lajos tiszavasvári tanár. A lány élt azon jogával, hogy megtagadhatja a vallomást, mivel a vádlottak között hozzátartozója van. Felsorolta, hogy a vádlottak között van anyja, apja, két testvére, két unokatestvére is.

Szögi Lajost a gyermekei szeme láttára verték agyon 2006. október 15-én Olaszliszkán, miután a feltételezések szerint elsodort egy kislányt, aki árokba esett, de nem sérült meg. ■

Az MSZP gyorsítva honosítana

Az MSZP is támogatja a magyar állampolgárság könnyített megszerzését a határon túli magyaroknak, erről négypárti egyeztetést, nemzeti konszenzust és garanciákat akar – döntött hosszas vita után egyhangúlag a párt elnöksége. A jelenlegi formájában nem támogatják a Fidesz–KDNP október 12-én benyújtott törvényjavaslatát, amely a magyar állampolgárság könnyített megszerzéséről szól. Az ellenzék eltörölné azt a kitételt, hogy az igénylőknek életvitelszerűen Magyarországon kell élniük.

Az MSZP politikai szintre emelné az eddig folyó négypárti egyeztetést. A szocialisták gyorsított honosítást biztosítanának a határon túli magyaroknak, de ezt garanciákhoz kötnék. Például csak azok választhatnának, akik itt élnek, vagy a közteherviselésben részesülők kaphatnának szociális ellátást. ■

Elkészült az új nemzeti drogstratégia

A kormány várhatóan a héten nyújtja be a parlamentnek az új, 2010–2018-ra szóló nemzeti drogstratégiáról szóló javaslatát, miután a 2000-ben elfogadott első drogstratégia az idén lejár.

Az új tervezet három fő pillére: a megelőzés, közösségi beavatkozás; a kezelés, ellátás, ártalomcsökkentés; illetve a kínálatcsökkentés. Portörő Péter, a Nemzeti Kábítószerügyi Koordinációs Igazgatóság igazgatója kiemelte, hogy a megelőzésben nagyon fontos szerepe van a közösségeknek, cél a kábítószer-használat megelőzése, csökkentése, a kábítószer kipróbálásának időbeli késleltetése, és a kábítószer elutasítása. ■

CSAK OKTÓBER 29-30-31-ÉN!

25%
ÁFA*

MINDEN NOTEBOOK, NETBOOK, ASZTALI SZÁMÍTÓGÉP (PC), MONITOR,
TV TUNERES MONITOR, TINTASUGARAS, LÉZER- ÉS MULTIFUNKCIÓS NYOMTATÓ,
RÉSZT VESZ AZ AJÁNLATBAN!*



*Az ajánlat valamennyi magyarországi Media Markt áruházban kizárólag 2009. október 29-30-31-én a megjelölt termékcsoportokra érvényes. Ezen árucsoportok a következők: minden notebook, netbook, asztali számítógép (pc), monitor, tv tuneres monitor, tintasugaras, lézer- és multifunkciós nyomtató. A kedvezmény mértéke: a bruttó ár tartalmazza a 25%-os áfát, a kedvezmény mértékének számítása ezen bruttó ár elosztása 1,25-tel. Ez az eredmény fizetendő forintban a pénztárnál. A képen látható termékek csak illusztrációk. Kizárólag csak háztartásokban szükséges mennyiséget szolgálunk ki a készlet erejéig. Esetleges nyomtatási hibáért felelősséget nem vállalunk. További részletekről érdeklődjön áruházainkban.

Media Markt®

Mert hülye azért nem vagyok.

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2009. OKTÓBER 29., CSÜTÖRTÖK

RTL KLUB

DÉLELŐTT

5.30 Top Shop
6.00 Reggeli
10.05 Top Shop
11.25 Disney-rajzfilm
Szünet
12.00 Híradó
12.10 06-91-33-55-33
Hívjon! Játsszon! Nyerjen!

DÉLUTÁN

13.30 Fél kettő
14.35 André, a fóka
(amerikai vígjáték, 1994)
R.: George Miller
16.15 Második esély
(amerikai-mexikói sorozat)
17.20 Mónika – A kibeszélőshow

ESTE

18.30 Híradó Esti kiadás
19.05 Vacsoracsata
(gasztroreality)
20.05 Fókusz
Közszolgálati magazin
20.40 Barátok közt
(magyar sorozat)
21.20 Gálvölgyi-show
22.00 Kész átverés!
(szórakoztató show-műsor)
Utána: Hírek

ÉJJEL

23.05 Házon kívül
23.40 Európai idő
24.00 Alias
(amerikai akciófilm-sorozat)
Az adott szó
0.50 Reflektor
1.05 Infománia



21.20 Gálvölgyi-show
(szórakoztató műsor)

TV2

DÉLELŐTT

6.00 Segíts magadon!
6.25 Tények reggel
7.00 Mokka
9.00 Stahl konyhája
9.10 Babapercek. Telekvíz
10.30 Teleshop
11.35 Lucy
(am. életrajzi film, 2003)

DÉLUTÁN

13.25 Kvízló
14.20 Parti nyomozók
(amerikai akcióvígjáték-sor.)
15.20 Amynek ítélve
(amerikai sorozat)
16.20 Búbájos boszorkák
(amerikai sorozat)
17.20 Joshi Bharat

ESTE

18.30 Tények Hírműsor
19.05 Áll az alku
20.15 Jóban Rosszban
(magyar sorozat)
20.50 Hal a tortán – Teljes gőzzel
21.25 A bájkeverő
(am.-német vígjáték, 2000)
R.: Harold Ramis
Fsz.: Brendan Fraser, Elizabeth Hurley

ÉJJEL

23.10 Jericho (am. sorozat)
0.10 100 csoda
0.15 Tények este
0.45 Csillagkapu – Atlantisz
(am. sci-fi sorozat – 57–58.)
2.25 Drága testek
(am. krimisorozat)



0.45 Csillagkapu
(amerikai sci-fi sorozat)

M1

DÉLELŐTT

5.50 Ma reggel
9.00 Afrika gyöngyszeme
(portugál sor. – 52/3.)
9.55 Nappali
10.50 Szomszédok
(magyar sorozat)
12.00 Híróra
Benne: Kárpát expressz

DÉLUTÁN

13.00 Slovenski utrinki
13.30 Együtt. Záróra. Átjáró
15.25 Sorstársak
15.55 Extra – Kultúrháttér
16.25 A fagyos folyó lovasa
(ausztrál kalandfilmsor. – 25.)
17.10 Prizma
17.30 Hírek. Körzeti híradók

ESTE

17.50 6 óra tea
19.00 Párizsi Jó barátok
(francia sorozat – 73/27.)
19.30 Híradó este
19.55 Sporthírek. Időjárás
20.10 Szempont
21.10 Sztársáv
21.40 Csütörtök este
SMS-számunk: 06-90/631-331
22.10 Mementó

ÉJJEL

22.25 Gyilkos lányok
(francia krimi, 2006) 98´
R.: Patrick Grandperret
Fsz.: Hande Kodja, Céline Sallette, Gianni Giardinelli
0.05 Hírek. Időjárás
0.15 Szempont (ismétlés)



22.25 Gyilkos lányok
(francia krimi, 2006)

M2

DÉLELŐTT

5.50 Ma reggel
9.00 Srpski ekran
9.25 Unser Bildschirm
9.50 Connect with English
10.20 Mi lért?
11.05 Négyszázezer nap
11.30 Átjáró
12.00 Híróra

DÉLUTÁN

12.55 Segítünk
13.20 Kamerun-expedíció
13.50 Sophie – A nem kívánt jegyesség
14.15 Világjáró (26/14.)
14.40 Ez történt ma reggel
16.10 Heidi (fr. sor. – 3/2.)
17.55 Magyar retró

ESTE

18.55 Esti mese
19.25 A palota ékköve
(koreai sorozat – 54/28.)
20.30 Híradó este. Sport
21.00 Napló
21.05 Idegen a városban
(amerikai krimi, 1995)
Fsz.: Jean Smart, Gregory Hines, Jeffrey Nordling, Lucinda Jenney, Dave Florek

ÉJJEL

22.40 Záróra
23.35 Magyar retró
0.30 A piszkos kezű kislány
(olasz krimi, 2004 – 2/2.)
Fsz.: Ornella Muti, Sebastiano Somma, Michelle Bonev



21.05 Idegen a városban
(amerikai krimi, 1995)

VIASAT3

DÉLELŐTT

6.40 Pimaszok, avagy kamaszba nem üt a mennykő
7.35 3 fitt perc
7.40 Két pasi, meg egy csajsz
8.35 Halálbiztos diagnózis
9.35 Gyilkos sorok (ism.)
10.35 Monk – Flúgos nyomozó
11.25 Jó barátok

DÉLUTÁN

12.25 A nagy házalakítás
13.20 Gordon Ramsay – A pokol konyhája (ism.)
14.10 Halálbiztos diagnózis
15.05 Gyilkos sorok
15.55 Monk – Flúgos nyomozó
16.45 Jó barátok (ism.)
17.35 A nagy házalakítás

ESTE

18.25 Gordon Ramsay – A pokol konyhája
19.15 Mesterszakács
Amatőr konyhaművészbajnokság
20.10 CSI – A helyszínelők
(amerikai krimisorozat)
21.00 CSI – Miami helyszínelők
(amerikai krimisorozat)
21.55 CSI – New York-i helyszínelők

ÉJJEL

22.50 Las Vegas
23.45 CSI – Miami helyszínelők
(amerikai krimisorozat, ism.)
0.35 Start
1.05 CSI – A helyszínelők
(amerikai krimisorozat, ism.)
1.55 Szex és New York



16.45 Jó barátok
(amerikai vígjátéksorozat)

DUNA TV

DÉLELŐTT

7.55 Női pulzus (ismétlés)
8.25 Csodafa (ismétlés)
9.05 Lélek Boulevard
9.35 Aki a kőből bort fakasztott (magyar dok.-film)
9.55 Tüskevár (8/4.) FF
10.30 Család-barát
11.30 Kívánságkosár

DÉLUTÁN

14.00 Híradó
14.10 Mestermunka
14.45 A leghűségesebb múzsa
15.15 Vannak vidékek
16.10 Menyegző
16.45 Váratlan utazás
(kanadai sorozat) 48´
17.35 Mese

ESTE

18.00 Híróra
18.25 Térkép
19.00 Doc Martin
(angol sorozat – 4.) 45´
19.50 Mezzo Operaverseny és Fesztivál
20.00 Közbeszéd
20.35 A szőlő városa
21.15 Külvárosi rendőrök
(olasz sorozat – 126/103.)
22.05 Váltó

ÉJJEL

22.20 Sport
22.25 Sabah
(kanadai film, 2006) 86´
Fsz.: Arsinée Khanjian, Shawn Doyle, Fadia Nadda
23.55 10. Lamantin Dzsesszfesztivál



21.15 Külvárosi rendőrök
(olasz sorozat)

PÉCS TV

6.05, 13.00, 15.00, 18.05, 19.05, 20.00 Pont ma, 6.30, 6.53, 9.33, 10.00, 13.33, 14.30, 15.33, 18.40, 19.30 Sport ma, 8.21, 10.30, 11.45, 15.58 Publikum, 10.00 Zsaruk, 11.00 Bencze-show, 12.31 Állatközelben, 14.00 Universitas tv – nyitott egyetem, 14.30 Universitas tv – navigátor, 16.33 Agrárium, 17.00 Megyejáró, 17.35 Az egészségkapujában, 20.30 Hírháló, 21.00 Trigon Akció (16) am. film, 22.50 Így látom én – EUR-Óra percek, 23.05 Bencze-show, 23.40 Sportóra

PANNON TV

6.00 Háztűznéző, 6.30, 6.50, 7.10, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00 Híradó, 7.25 Gondolatok az elhízásról, 7.55, 17.00 Öpe szabadegyetem, 9.00, 18.30 Főzzünk egyet!, 9.30, 18.00 Bencze-show, 10.00, 16.00 Pannon Krónika, 19.20 A polgármester, 20.15 Miért? 20.35 Vendégségben, 21.20 Pécsi Kör, 21.50 Dr. Lenkei Gábor könyvbemutató, 22.15 Az orvos válaszol, 22.35 Harmónia

REGIO RADIO, PECS

A 101.7 MHz-en. 5.00–6.00 Hajnal-táj, 6.00–9.00 Hajnaltól reggelig – a régió hírműsora. Hírek, tudósítások, közlekedési információk, sport, riportok a térségből. 9.00–11.50 Itthon vagyunk! Zene, kevéssszóval. Benne többekközt: Ingatlanpiac, Jelige, Zenejubilista, Blues–nőnaplók, 4-es Retró, Magyar zenék órája, Zöld jelzés, 12.00–13.00 Magyarzenék, 16.00–17.30 Dél-után... – zenés műsormagazinokkal, a régió híreivel, 17.30–18.00 Esti Krónika, Háttér, 18.00–22.00 Estidőben! Oldiesslágerekkel, játékokkal, 22.00-től Petőfi éjszaka. Nemzetiségi műsorok az MR 4-en Pécsről (873 KHz), Horvát műsor 8.00–10.00, Német műsor 10.00–12.00, Szerb műsor 14.00–16.00

RÁDIÓ AKTÍV PÉCS

12.00, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, zenés magazinműsorok, 12.15 A város hírei, 13.00, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás

AJÁNLÓ

HIR TV

13.05 Lapzárta. 13.30 Paletta. 14.05 Széles út. 14.30 Gyógyhír 15.05 Vetítő. Gyilkosság lövés által. 16.05 Arcok a liftben. 16.30 Paletta. 17.00 Híradó. 17.30 Soroló. 18.05 Vonalban. 19.00 Híradó. 20.05 Rájátszás. 21.00 Híradó 21. 21.35 Lapzárta. 22.05 Sziluett. 23.05 BBC-világhíradó. 23.30 Soroló

MAGYAR ATV

13.50 Többet ésszel! 16.30 Miért éppen Magyarország? 16.55 Híradó. Fórum. 17.55 Híradó. Fórum. 18.55 Híradó. Időjárás. 19.25 Egyenes beszéd. 20.40 Dominó. 21.45 Világhíradó. 21.55 Híradó. 22.05 Halló, itt vagyunk! 22.55 Késő esti híradó. 23.05 700-as klub. 23.50 Többet ésszel!

MINIMAX

6.00 Mesefilmek. 16.30 Ormányos család. 16.45 Szamyas szakasz. 16.55 Chuggington. 17.05 Yakari. 17.20 Pat és Stan. 17.25 Benjámin maci... 17.45 Locsi-fecsi Márta. 18.10 Magyar népmesék. 18.20 Animalia. 18.45 Mini News. 19.00 Zigby kincsvadászata. 19.10 Franklin. 19.35 Moby Dick

FILMMÚZEUM

14.00 Elátkozottak utazása. 16.35 Halál a Nílusonon (angol krimi, 1978). 19.00 Monty és Python – mielőtt egymásra találtak (angol sorozat – 14/9–10.). 20.00 Édes álmok (amerikai film, 1985). Fsz.: Jessica Lange, Ed Harris 22.00 Snitt. 22.30 Csontváry (magyar film, 1979). 0.25 Sportmúzeum

SPORT1

9.15 Amerikai futball. 12.15 Rögbi. 14.30 SL-lesen. 15.00 Olasz labdarúgás. Juventus–Sampdoria. 17.00 Sakkmagazin. 17.30 Mai helyzet. 17.45 Női kosárlabda. MiZo Pécs 2010-Famila Schio. 20.00 Zuhanyhíradó. 21.30 Póker. 22.30 Póker. World Poker Tour. 0.30 Sakkmagazin. 1.00 Kosárlabda

SPORT2

10.45 Motorshow 1, ism., 11.15 Televíziós vásárlás, 11.45 Labdarúgás, Arsenal – Liverpool, új, 14.15 Televíziós vásárlás, 14.45 NHL, Carolina – St. Louis, mai, 16.45 NBA, Cleveland – Boston, új, 18.45 Labdarúgás, 1860 München – Schalke, új, 20.45 Labdarúgás, Inter – Palermo, élő, 22.45 SAKKK! új, 23.15 Díjugratás, ism.

DISCOVERY

14.00 Végzetes másodpercek. 15.00 Hogyan készült? 16.00 A túlélés törvényei. 17.00 Újjáépítők. 18.00 Egyszer egy ilyet vezetni! 19.00 LA Ink. 20.00 Hogyan készült? 21.00 Végzetes másodpercek. 21.30 Halálos fogás. 22.30 Fekete arany. 23.30 Ross Kemp. 0.30 Sorozatgyilkosok

Új dízelmotort kapott a jóképű CX-7-es

DUNÁNTÚLI NAPLÓ AUTÓTESZT A Mazda összkerékhajtású szabadidő-autója bármelyik vetélytársával felveszi a versenyt

Külsejét tekintve átment némi ráncfelvarráson, de maradt ugyanolyan vonzó, amilyen korábban volt. A Mazda CX-7-es most új motorral jelentkezik, a 2,2-es dízel remekül passzol az elegáns autóhoz.

K. Mayer András

A hölgyek valószínűleg ilyennek képzelik az ideális férfit. Megbízható és emellett jóképű is: éppen olyan, mint úgy általában a Mazdák, és mint az általunk kipróbált CX-7-es.

Az autó kinézetét tekintve gyakorlatilag mindegy, hogy a korábbi benzines változatot járjuk körbe, vagy az új dízelmotorral felszerelt modellt, az összkép ugyanaz: a CX-7 elegáns, vonzó, dögös autó sportos vonalvezetéssel. Olyan, amilyennel ha végigmegyünk a városon, valószínűleg sokak tekintetét magára vonzza.

Persze igyekezniük kellett a tervezőknek, amikor megalkották ezt a modellt, mert ebben a kategóriában bizony neves vetélytársakkal kell megküzdenie. Elég, ha megemlítjük a BMW X3-ast, az Audi Q5-öst vagy a Volvo XC60-ast. Tekintélyt parancsoló névsor, és éppen ezért figyelemre méltó, hogy a Mazda CX-7-es megállja a helyét ebben a társaságban, felveszi velük a versenyt. Ami pedig rögtön felé billenti a mérleg nyelvét, az az ára: a felszereltségtől függően 9 és 11 millió forint közötti összeg minden riválist lepipál.

Mindez nem biztos, hogy elég lenne a vásárlók lenyűgözéséhez – épp ezért érdemes kiemelni az autó remek tulajdonságait és felszereltségét. Az általunk vezetett dízel modell futóművét benzines elődjéhez képest tovább hangolták (pedig már az is kiválóan muzsikált), így egy remekül vezethető, stabil járművet érezhettünk magunk alatt, amellyel élmény a városban furikázni. A belső tér az ehhez a kategóriához illő csúcsminőségű anyagokkal van felszerelve, s minden kapcsolót, műszert pontosan ott találunk, ahol annak lennie kell. A kormány, a sebességváltó és a kézifék is éppen kézre áll, néhány perc alatt otthonosan érezhettük magunkat a teljesen ismeretlen új autóban. A Challenge felszereltségű CX-7-es (ez gyakorlatilag a középkategóriát jelenti: az alapot az Emotion, a felső határt a Revolution testesíti meg) főbb elemei többek között a színes multiinformációs kijelző (MID), a dinamikus menetstabilizátor (DSC), a 18 colos könnyűfém keréktárcsák, az aktív nyomatékszabályozású összkerékhajtás, a Tempomat, a 6 lemezes CD-tár, az ülésfűtés, a hátsó tolatókamera és a Bluetooth telefonkihangosítás.

A Mazda saját fejlesztésű vadonatúj környezetkímélő (Euro 5-ös) dízelmotorja passzol az egyébként tömege miatt kimondottan behemótnak tűnő autóhoz. Az 1800 kg-ot a benzines motor 260 lóerővel mozgatta – könnyedén és sportosan –, a 2,2-es dízel a 173 lóerőhöz kapcsolódó 400-as nyomatékkal szintén telitalálatnak bizonyult.

Összességében a CX-7-et valóban élvezet vezetni, megkapjuk mindazt a luxust és kényelmet, amit egy felső kategóriás autótól elvárhatunk. Aki kipróbálja, biztosan nem fog csalódni.





Műszaki adatok
Mazda CX-7 2,2 MZR-CD Challenge

Motor:	Négyhengeres dízelmotor
Hengerűrtartalom (ccm):	2184
Max telj. (kW/LE/ford.):	127/173/3500
Max. nyomaték (Nm/ford.):	400/2000
Végsebesség (km/h):	200
Gyorsulás (0-100 km/h):	11,3
Fogyasztás	
Városban:	9,1
Városon kívül:	6,6
Vegyes:	7,5
Üzemanyagtartály (l):	69
Sebességváltó:	6 fokozatú, kézi
Saját tömeg (kg):	1800
Hosszúság (mm):	4700
Szélesség (mm):	1870
Magasság (mm):	1645
Tengelytáv (mm):	2750
Csomagtér (l):	455
A tesztelt modell ára:	9 574 800 Ft
A tesztautó szállítója:	Schneider Autóház Kft., Pécs, Kaposvár

SCHNEIDER AUTÓHÁZ KFT.
7630 PÉCS, PÉCSVÁRADI ÚT 2.
TEL.: 72/539-006, FAX: 72/539-029
MAZDA.ERTEKESITES@SCHNEIDERAUTOHAZ.HU
Nyílt hétvége: november 6–8.
A további részletekről érdeklődjön márkakereskedésünkben.
mazda

EMLÉKEZTETŐ

REFORMÁCIÓ Pellérden október 31-én, szombaton, a reformáció napján délután 5 órakor tartanak megemlékező istentiszteletet Kálvin János születésének 500. évfordulójáról. Ifjaink is szerepelnek ezen az alkalmon, amelyre minden református és érdeklődőt szeretettel várnak. Pécsett a belvárosi templomban ma és holnap 6 órától bűnbánó istentiszteletek, szombaton 10 órától úrvacsorás istentisztelet.

MINDENSZENTEK A pécsi köztemetőben vasárnap délután 5 órakor ökumenikus istentisztelet kezdődik a központi ravatalozó előtti téren.

NEMZETÉRT A Pécs-kertvárosi katolikus templomban pénteken 16.30-kor a nemzetért imádkoznak. A plébánián a rendszeres keddi 17 órás lelki és szociális szolgálaton túl kedden 16 órakor jogi tanácsadás is lesz. Szerdán 16 órakor filmklub.

SERRA A papi és szerzetesi hivatásokért a hónap fordulóján több helyütt imádkoznak a katolikus közösségekben. Ma a Pálosoknál 18 órakor kezdődik a Serra mise, vasárnap 8.30 órakor Pécs-Szabolcson, 10 órakor Pécs-Gyárvárosban, 11 órakor Pécs-Málomban, 17 órakor a Pécs-Ferencesek templomában. Kátolyban vasárnap 14 órakor Serra litánia. November 4-én, szerdán Szederkény nyomjai templomában az egész napos szentségimádás után 18 órakor Serra mise.

REKVIEM Pécsi zeneszerzők ritkán hallható egyházzenei művei hangzanak el az MR 6 Régió Rádiójának (101.7 MHz) november 1-jei műsorában, Mindenszentek napján, a vasárnap 14 órakor kezdődő adásában. Lickl János György 1830-ból való C-moll rekviemjét, a 200 éve született Amtmann Prosper 7 évvel későbbi Kantátáját és az 1963-ban született Schóber Tamás idén CD-n megjelent Novemberi miséjét választotta Kovács Attila, az ünnepi komolyzenei kaleidoszkópba a szerkesztője.

MEGEMLÉKEZÉS A Pécsi Tudományegyetem Általános Orvoskarának oktatói és hallgatói október 30-án, pénteken délután emlékeznek meg azokról, akik holtukban is az orvosképzést szolgálták. Az ünnepség 14.30-kor ökumenikus szertartással kezdődik a Pécsi Köztemető kápolnájában. Ezután a jelenlévők együtt kisétálnak a egyetemi parcellához, ahol rövid ökumenikus szertartás és közös ima lesz. Az ünnepségre szeretettel várják az elhunytak hozzátartozóit.

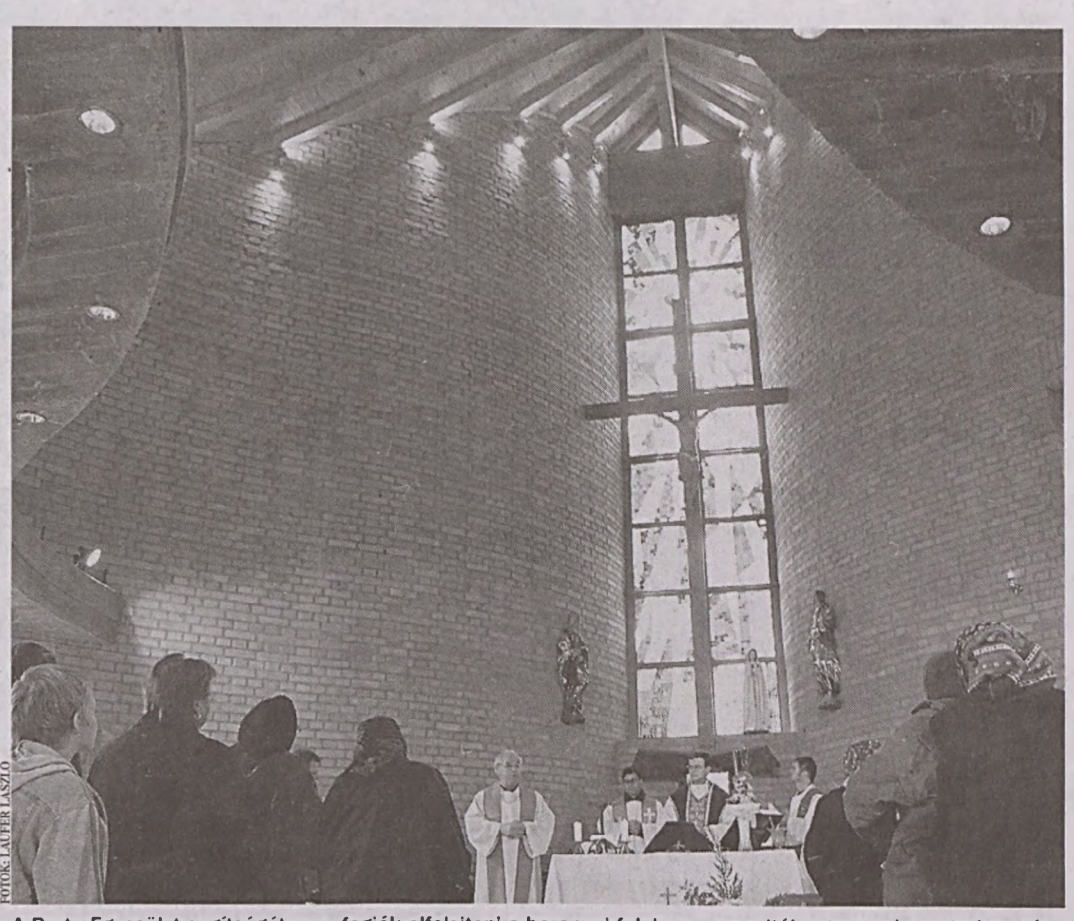
A KÁLVINI REFORMÁCIÓRÓL tart előadást ma 13 órától Czövek Olivér református lelkész az Életminőség Fejlesztő Szolgáltatások Intézményében, Pécs, Endresz György u. 23-ban.

MEGJELENT az Irgalmasok templomában a rend havi hírlevele. A helyi aktualitásokon túl összeállítás van benne a Mindenszentek ünnepéről, illetve olvasható Sík Sándor verse: Jézus Krisztus.

Istennél nincs lehetetlen

KÉKESD A templomépítést melegszívű adományozók segítették

Farkas P. József januárban tett ígéretet arra, hogy pénzt gyűjt a kékesdi templom befejezésére, s úgy vélte, hogy a létesítményt a püspökség millenniumi évében fel fogják szentelni. Ez megtörtént. Vele beszélgettünk erről az időszakról. Az építkezés lényegében augusztusban és szeptemberben zajlott, volt, amikor egyszerre ötven ember dolgozott a területen.



FOTÓK: LAUFER LÁSZLÓ

A Porta Egyesület segítségét nem fogják elfelejteni a baranyai faluban – mondták a tegnapi szentmise után

– Összefoglalná, mi történt azóta, hogy a kecskeméti egyesület felkarolta a munkálatokat?

– Kékesden, amikor minket odahívtak, egy, az erőfeszítésektől lelkileg kimerült közösség fogadott. Mindenekelőtt meg kellett ismernünk, mi is a gond. Mi okozza a botrányt? Ugyanis nem az a baj, ha egy településen nincs templom, hanem az, ha egy megkezdett Isten háza félbemarad. Ez mindig azt mutatja, hogy az angyalok és az ördögök harcában a sátáni az erősebb. Ez pedig nagyon veszélyes dolog. Én azt hiszem, a legfontosabb az volt, hogy a felek között megpróbáltuk megújítani a szeretetbeni keresztényi párbeszédet. A többi már jött magától.

– Sokan adakoztak...

– Igen, de vallom, hogy aki a sajátjából erőn felül nem támogatja a jó célt, nincs joga, hogy másokhoz forduljon segítségért. Ez lelkiismeretbeli kérdés. Azt hiszem, ezt az indíttatást érezte meg az a nagy csapat, amelyik végül is a támogatói közösség részévé lett. Összességében több, mint 15 millió forintról van szó, úgy ahogy ígértem januárban, pedig akkor még nem tudtam, hogy kihez fordulhatok kéréssel.

– Elégedett az elmúlt év eseményeivel, a szponzorálással, netán többre számított?

– 2009-et a csoda évének tartom. Miközben válság van a világgazdaságban, a Porta Egyesület több, mint százmillió forintot gyűjtött össze különböző ingatlanfejlesztési céljaira. A kékesdi templom mellett kiemelném a kecskeméti Karol Wojtyla Barátság Központ, szociális intézmény felújítását, ahol naponta 120 ember kap ételt a ház falai között. Sohasem gondoltam volna, hogy az emberi szó, kérés és hívás, ha Isten-áldás vezérli, ilyen teljesítményekre képes.

– Mit hozhat a jövő? Mi az, amit feltétlenül meg kéne még csinálni ahhoz, hogy teljes legyen a mű?

– Egy templom sosincs kész, mert nem csak téglából, deszkából, márványból épül, hanem lélekből is. Ezelőtt tíz évvel egy folyamat indult el, melynek az utolsó egy évében mi is közreműködtünk. Be kell fejezni a kórust, a padozatot, sekrestyét. A főablak mellett kisebb nyílászárók is díszüveget kívánnak. De hát a Chartres-i dómot 1020-ban kezdték építeni és még máig sincs kész, mégis milyen csodálatos. A lényeg: az Úr a kishitűeknek bebizonyította, hogy a kékesdi dombra templomot akar, mégpedig egy nagyon szépet. Az, aki abba akar költözni, úgy látta, ha nincs elég erő és akarat Baranyában, hívj segítségül néhány megszállottat a Duna túloldaláról. De az Ő fala nem ázhat, az Ő helye nem maradhat csupasz, fagyos fal. Nagyon köszönöm a Jóistennek, hogy éppen nekünk szólt. Köszönöm Mayer Mihály püspök úrnak, hogy – igaz lelki emberként – barátsággal fogadta feléje nyúló kezünket. A siker az Egyházé, a templom a helyi közösségé. Mi pedig boldogok vagyunk, mint az emmausi tanítványok. Ebben a történetben felismerhettük az Urat. Láthattuk, hogy nála tényleg nincs lehetetlen. ▲



Mayer Mihály megyés püspök és Farkas P. József a májusi bokrétaünnepen

Kik adakoztak?

KÜLÖNÖS AJÁNDÉKKAL *kopogtatott be januárban Mayer Mihály megyés püspökhöz a kecskeméti Farkas P. József, a Porta Egyesületek Szövetségének elnöke. Felajánlotta a segítségét ahhoz, hogy az évek óta nehezen épülgető kékesdi templomot a millenniumi évben, azaz még az idén fel lehessen szentelni. Nos, a templom felszentelése Szent Mihály napján megtörtént, azóta helyére került az oltár feletti üvegablak, megszépült az Isten háza kívül-belül. Az adakozók névsora: Bende Stáb Kft., Kecskemét; Colas Hungária, Puskás Imre igazgató; Graboplast Padlógyártó Zrt. Kecskemét, Kakuszi László igazgató; Holtság Károly, Kecskemét; Mediterrán Betoncserép, Bóly; Molnár Fatelep, Kecskemét; Pintér József és családja, Pintér Művek, Kecel; Porta Egyesület Katolikus Munkacsoport; Farkas Galéria Bt., Kecskemét; Wojtyla Ház Nonprofit Kft., Kecskemét; Szigetvári Takarékszövetkezet; Dunántúli Napló Szerkesztősége; Duna Televízió; Paksi Atomerőmű Zrt. és Ungár Tamás, Népszabadság.*

KERESZTÉNY SZEMMEL



BODOGÁN LÁSZLÓ GÖRÖG KATOLIKUS PARÓKUS

Taizé után

AZ ELMÚLT HÉT lélekemelő eseménye volt a városunkban megrendezett taizéi regionális találkozó. Nagyon sok szervezés, áldozatvállalás, önkéntesek tucatja, jó szándékú segítők munkája csúcsosodott ki a péntektől vasárnapig tartó eseménysorozatban.

A BIZALOM zarándokútja volt... Hogy mennyire fontos ma a bizalom, naponta tapasztaljuk. Pontosabban a hiányát – érezzük a bőrünkön.

ÉS EKKOR JELENIK MEG 20 év után újra városunkban egy kis imádkozó közösség, akiknek a hívó szavára 1800-2000 ember jön össze imádkozni. És erre a hívásra mozdulnak meg a különböző keresztény felekezetetek fiataljai és szervezkednek, segítenek, szállást keresnek. És erre a hívásra nyitják ki lakásuk ajtaját nagyon sokan – házukba fogadva soha nem látott fiatalokat, akikkel esetenként még egy szót sem tudtak váltani, csak kézzel-lábbal mutogatni... És olyan bőséggel kínálják fel szállásukat a pécsiek, hogy nem érkezik annyi fiatal, mint amennyit fogadni tudnánk...

MI EZ, ha nem a bizalom megnyilvánulása. Nem csak felénk, hanem részünkről is.

S AMIKOR az esti imára összegyűlt az a sok ember... Jó volt eggyé válni az imában, az énekben. Nem a származás, a bőrszín vagy a felekezeti „besorolás" volt a fontos, hanem a szeretet, a bizalom, a közösség ereje.

EGY KICSIT előre is – halottak napjára – gondolva meg lehetett tapasztalni, hogy mi az igazán fontos az emberi életben és mi az, amiért sokszor nagy áldozatot hoz az ember, de valódi értéke oly kevés. Jó lenne ezt még érezni vagy legalábbis sokáig el nem felejteni, és több megértéssel, bizalommal közeledni egymáshoz.

Ismét megtekinthető áprilistól a Torinói lepel

A nagy tiszteletnek örvendő Torinói lepel 2010. április 10-től május 23-ig lesz megtekinthető a torinói Szent János székesegyházban. A lepel a mindennapokban egy ezüst díszdobozban feltekerve áll, az elmúlt évszázadban mindössze ötször állították ki. Amikor legutóbb 2000-ben sor került erre, több mint 3 millió ember látta. A közelmúltban megújult az a honlap is (www.sindone.org), amely december 1-jétől ingyenes előjegyzési lehetőséget nyújt a jövő áprilisban kiállítandó torinói lepel megtekintésére. A dóm bejáratánál állítják ki Krisztus halotti leplét, mindennap reggel 7 órakor nyitják majd ki dómot, 7.30-kor szentmisét tartanak, és este 8 óráig folyamatosan érkezhetnek a látogatók. Minden csütörtökön este 9 órakor is szentmisét mutatnak be, péntek esténként pedig keresztutat tartanak. A Torinói lepel egy 4,36 méter hosszú és 1,1 méter széles, halszálkamintásan szőtt lenvászon kendő, amely olyan ember negatív képét hordozza, akit valószínűleg a keresztre feszítéssel egyező módon kínoztak meg. A negatív képben megjelenő alak világviszonylatban egyedülálló képi megjelenés, a tudomány ma még nem képes pontos magyarázatot adni arra a kérdésre, hogy hogyan keletkezett. ■

Szépen csendült Déván a gyermekek himnusza

Déváról, a ferences rendi gyermekotthon városából érkezett a hír: a Pécsi Ifjúsági Központ Szivárvány Gyermekházában működő Musical Stúdió ismét szép sikereket ért el! Öt fiatal növendék, Keinauff Tünde, Keilhauer Sára, Varga Anita, Bencsik Szilvia, Kállai Gergő a közelmúltban a stúdióvezető Papp Zoltán irányításával betanították az árva gyerekeknek, és előadták a dévai Miasszonyunk Templomban a stúdióvezető és a Böjte Csaba által jegyzett „Dévai Gyermekhimnuszt". A dal az október 8-i dévai ünnepi szentmisén csendült fel először, amelyet a híres ferences rendi szerzetes, Böjte Csaba (a dalszöveg írója) mutatott be. Ugyancsak ekkor volt a premierje a „Mária-fohásznak". Utóbbi alkotója Bíró Antal, a Szászvároson élő 91 éves pap, ismert író-költő, valamint Papp Zoltán zeneszerző. E két mű egymás után, mintegy száz hátrányos helyzetű dévai gyermek torkából és a Szivárvány Musical Stúdió öt hallgatójától hangzott föl. A szép nap és az együtténeklés sikerén felbuzdulva Böjte Csaba felkérte a pécsi Papp Zoltánt, hogy a stúdió hagyományosnak mondható, évente jelentkező nyári zenei táborát 2010-ben ezúttal Erdélyben tartsák meg, amit természetesen örömmel fogadtak a baranyaiak. ■

Reformációnapi közös istentisztelet a Kertvárosban

Pécsett a reformációnapi közös istentisztelet helyszíne az idén a kertvárosi református templom. Az október 31-én, szombaton este 6 órakor kezdődő megemlékezésen részt vesznek a helyi protestáns, köztük az evangélikus, baptista, metodista, Sion, és adventista gyülekezetek tagjai, házigazda Szénási János református lelkész. Kálvin Jánosról dr. Bárdi László presbiter tart előadást – a Magyarországi Református Egyház Zsinata a 2009-es évet Kálvin János Emlékévnek nyilvánította –, majd az ötszáz éve született Kálvin domborművet fogják felavatni. A mű Fábos György pécsi szobrászművész alkotása. ■

POSTABONTÁS



TÖRÖK ÉVA ROVATA

Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134. 7601
E-mail: toroke@dunantulinaplo.hu
SMS: 30/35-11111

„822": Kulcstartót találtam a Várkonyi buszmegállóban. Érdeklődni lehet a szerkesztőség 8-tól 10-ig ingyenesen hívható 06-80/200-088-as telefonszámán.

„MOBILTELEFON": Csekkbefizetés közben mobiltelefont találtam a Jókai utcai Nagypostán. Leadtam a posta ügyfélszolgálatán.

„P. S.": Ki lehet az az elvetemült, aki a milliókért éppen csak elkészült Mecsek Áruház előtti egyik pihenő oldalán már otthagyta festékes ujjlenyomatát? Az ilyet – persze ha el tudják kapni – név szerint kellene kipellengérezni és a kárt megtéríttetni vele. Ez már több, mint felháborító, de az illetékesek tehetetlensége is.

„B. ZS.": Mélységesen fel vagyok háborodva, hogy ellopták apukám sírjáról most már harmadik alkalommal a nagy gonddal és szeretettel kiválasztott, gyönyörű cserepes virágot kaspóval együtt, a pécsi köztemetőből. Milyen lelkivilágú, szánalmas ember az, aki egy halottat is képes meglopni? Nagyon szomorú vagyok...

„SZÖCSKE UTCA": A Sopianae-tervben szereplő Pécsújhegy, Szöcske utca felújítása, mely évtizedek óta siralmas állapotban volt, elkészült. A gyerekekkel együtt élvezzük az ezzel járó rendezettséget. Köszönjük mindazoknak, akiknek ebben része volt.

Várjunk a pálcatöréssel

Nem tisztem a szigetvári tanárt védeni, nem ismerem, nem vagyok szigetvári kötődésű sem. De az nem jut az ellene tiltakozók eszébe, hogy minden családban akadhat egy fekete bárány és jelen esetben (a remélhetőleg jó nevelés ellenére is) talán épp ez a kamaszlány? Nem tudom, melyikük hibájából, de alighanem elmérgesedhetett a helyzet apa és lánya között és a bosszú is motiválhatja a gyermeket. Miért törünk pálcát az apa fölött bizonyíték nélkül? Ha a rendőrség még tanítani is engedi, biztosan jó oka van rá. Bármelyikünket, bármikor, bárki, bármivel megrágalmazhat alaptalanul, és hiába bizonyosodik be utólag az ártatlanságunk, örökre viselhetjük magunkon a gyanú bélyegét. Ugye, mindenki ismeri a „kabátlopás" történetet?

B. M.-né, Pécs

(A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött sms-ek közül válogasson, a leveleket rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.)

NAPI VICC

– Hogy haladsz a tornagyakorlataiddal? – kérdezi a férj az asszonytól. – A lábujjaidat meg tudod már érinteni?
– Nem, azt még nem, de már kezdem látni...

Szünetben, állatok között

Film

URÁNIA: Rágcsávók (16.00), Két szerető (18.00), Hajsza a Föld alatt (20.00).
APOLLÓ: Észak (16.00), Rövidlátók (16.15, 20.00), Welcome (17.30), Fausta éneke (18.15), Becstelen Brigantyk (19.30).
CINEMA CITY, PÉCS PLAZA: Gamer, Játék a végsőkig (felir., 10.15, 12.15, 14.15, 16.15, 18.15, 20.15), Az időutazó feleség (felir., 10.45, 13.00, 15.15, 17.30, 19.45), Szuperbojz (mb., 11.00, 13.00, 14.45, 16.45, 18.45, 20.30), Michael Jackson's This Is It (felir., 11.00, 13.15, 15.30, 17.45, 20.00), Rémségek cirkusza (mb., 11.00, 13.15, 15.30, 17.45, 20.00), Fel 3D (mb., 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30), Fel (mb., 10.00, 12.00, 14.00), Julie & Julia – Két nő, egy recept (felir., 17.00), Csiribiri (mb., 10.00, 11.30), Vakító fehérség (felir., 17.45), Utolsó jelentés Annáról (mb., 13.45), Hasonmás (felir., 15.45, 19.45), A csúf igazság (felir., 16.15, 18.15, 20.15), Derült égből fasírt 3D (mb., 10.30, 14.45), Végső állomás 3 D (mb., 20.30), Rágcsávók (mb., 13.00, 15.00), Jégkorszak 3 – A dinók hajnala (mb., 10.00, 12.00), Másnaposok (mb., 19.30).

Színház

PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ: A windsori víg nők (19.00), KAMARASZÍNHÁZ: Utazás az éjszakába (nyilvános főpróba, 19.30).

Turmix

ANK MŰVELŐDÉSI HÁZ (Apáczai körtér 1.): Nyugdíjasklub (14.00), boksz (14.00), babamama-torna (16.00), dance aerobik (17.00), hastánc (18.30).
ANK MŰVELŐDÉSI HÁZ KÖZÖSSÉGI HÁZA (Tolsztoj u. 10.): Seniortorna (16.30), alakformáló, kondicionáló torna (18.00).
BARANYA MEGYEI KÓRHÁZ (Rákóczi út 2., C. épület, II. em., konferenciaterem): A Diabétesz Baráti Társaság Harmóniában a diabétesszel címmel oktatást és konferenciát rendez. Az előadások a cukorbetegség felismeréséről, kezeléséről, szövődményeiről, továbbá alkalmazandó diétáról szólnak. A rendezvényen folyamatosan ingyenes vércukor- és vérnyomásmérés lesz (14.00–19.00).
KPVD MŰVELŐDÉSI ALAPÍTVÁNY (Alajos u. 2/2.): „Nebulon tanoda" fejlesztő játszó (14.00), légzéscsoport (17.00).
MECSEXTRÉM PARK (Árpád-tető): Erdei bob, alpesi kötélpark, falmászás, kalandvár, gokartok, lövészet, zorb, x-jump, rodeóbika. Láthatatlan Kiállítás, lovaglás, állatsimogató (10.00).
MISINA TERMÉSZET- ÉS ÁLLATVÉDŐ EGYESÜLET (Pécs-Somogy, Pajtás u. 18.): Őszi szünet a Misina Egyesületnél. Kocsikázás pónifogattal, lovaglás, szamaragolás, lampion készítése befőttesüvegből, szalvétagyűrű készítése (10.00–15.00).
PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT IFJÚSÁGI HÁZA (Nagy Lajos király útja 13.): 15 éves a „Fejezetek a magyarság őstörténetéből" történelmi előadássorozat. Zenei kutatóúton Indiában – Spiritualitás és muzsika. Váray László zeneművész-kutató, egyetemi oktató előadása (18.00).
PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT SZIVÁRVÁNY GYERMEKHÁZA (Dr. Veress E. u. 6.): Erdők és barlangok rejtelmes kincsei... őszi túra Abaligeten át a Jakab-hegyre. Találkozó a távolsági buszpályaudvaron (9.10), kézműves-foglalkozás. Lesz tökfaragás, szellemgúnya-készítés (9.00).
PÉCSI HORVÁT SZÍNHÁZ: A Pécsi Horvát Színház Csopor(t)-Horda galériájában, kiállításmegnyitó, Best of 2008–2009. A PTE Művészeti Kar hallgatóinak válogatása (17.00).
VOKE VASUTAS MŰVELŐDÉSI HÁZ (Dr. Váradi A. u. 7/2.): Szépkorúak Lapozó-Teázója (9.00), AA-közösség (18.00), NA-közösség foglalkozása (18.00).
ZSOLNAY-GYÁR (Zsolnay u. 37, Belga csarnok): a PTE MK bemutatja új szakjait: Kerámiatervezés BA + MA, elektronikus zenei médiaművész BA. Tánc: Góbi Rita Társulat (17.00).

További programok olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Pécs-Somogy (Pajtás u. 18.), 10–15 óra. A Misina Természet- és Állatvédő Egyesület működtetői számára mindig is fontos volt, hogy a gyerekekkel megszerettessék az állatokat, közel hozzák őket egymáshoz. Természetesen jó alkalom erre a héten zajló őszi szünet. Mint mindennap, ma is bőven lesz program a misinásoknál: kocsikázás pónifogattal, lovaglás, szamaragolás, lampion készítése befőttesüvegből, szalvétagyűrű készítése. *(mk)*

mltn A programajánló támogatója a Pécs fejlesztésében elkötelezett **GRUPO MILTON**

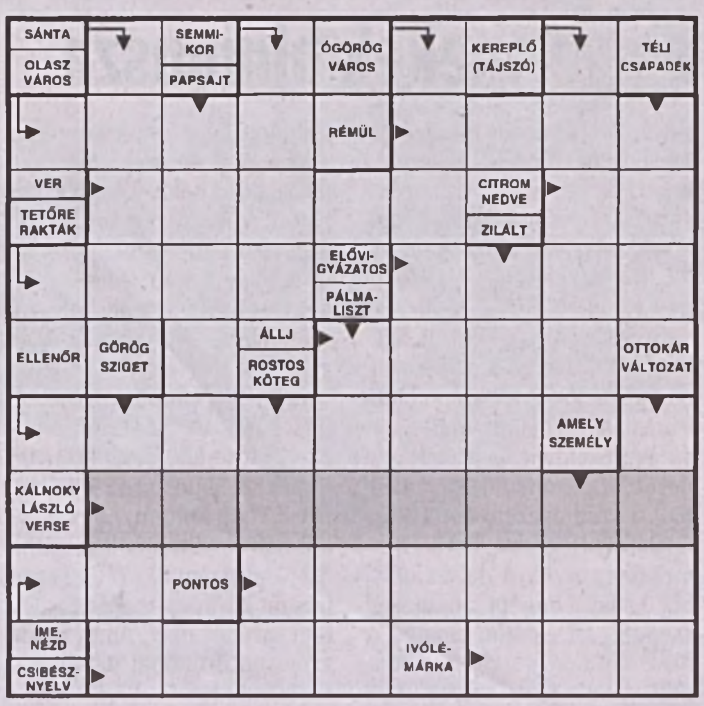
NAPI ÉTELAJÁNLAT – OLVASÓINK RECEPTJEI

Túrókrokett

A receptet Garai Éva pécsi olvasónk küldte.

HOZZÁVALÓK: 40 dkg tehéntúró, 2 db tojás, 2-3 kanál zsemlemorzsa, kevés liszt, só, zsír vagy olaj a sütéshez. ELKÉSZÍTÉS: a túrót áttörtjük, elkeverjük 2 tojássárgájával, és a fehérjékből vert kemény habbal. Ízlés szerint megsózzuk, és annyi zsemlemorzsát keverünk bele, hogy hosszúkás szeleteket formálhassunk belőle. A szeleteket lisztbe mártjuk, és forró zsiradékban kisütjük, mindkét oldalát.

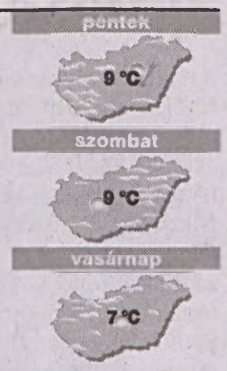
Köszönjük, és továbbra is várjuk olvasóink receptjeit, amiket megjelentetünk. A beküldőktől lakcímet és telefonszámot is kérünk.
CÍM: *Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134.*



A megfejtést nem kell beküldeni

CSÖKKENŐ HŐMÉRSÉKLET





Baranya megyében ma gyenge, változó irányú szél fúj. A reggeli ködfoltok feloszlását követően derengő, napos, délután kissé felhősebb idő alakul ki. Számottevő eső esik. A jellemző hőmérséklet délutánra 15 fok köré emelkedik, péntek reggelre 8 fok köré süllyed.
A legvalószínűbb folytatás:
Jövő szerdáig fokozatosan csökken a hőmérséklet.
Pénteken és hétvégén élénkebb, hűvös északi szél és derült idő a legvalószínűbb, de reggel ködöl és mérsékelt faggyal célszerű számolni.
Orvosmeteorológia: gyenge hidegfronti hatás várható.
Közlekedés-meteorológia: a rövid nappalok miatt sokan, sokszor vagyunk kénytelenek sötétben közlekedni. Célszerű világosabb kabátot, sapkát viselni. Illetve fényvisszaverő csíkkal fokozni a láthatóságunkat.
Az előrejelzés bizonytalansága: **„ÁTLAGOS".**
Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.eumet.hu**

Vízhőmérséklet

Duna	10–11 °C
Tisza	10–12 °C
Balaton	11 °C
Velencei-tó	11 °C
Fertő	10 °C
Tisza-tó	10 °C

Pollen

Gombák	magas
Őrröm	alacsony
Parlagfű	alacsony

MA

NAPKELTE 6.23 – NYUGTA 16.32
HOLDKELTE 14.21 – NYUGTA 1.26

NÁRCISZ napja

NÁRCISZ. A Narcisszusz férfinév női párja. Nem a virág nevéből alakult, hanem a saját szépségébe beleszerető ifjú nevéből vált ismertté, és a büntetésből virággá változott fiúról kapta nevét a virág.

Hírügyelet

Olvasószolgálat. A 06-80-200-088-as számon 8.00–10.00-ig díjmentesen hívható: Török Éva. HÍRSZERKESZTŐ: Babos Attila. Telefon: 72/505-000, fax: 72/236-345. HÍRÜGYELETES 16.00-tól 19.00 óráig: Méhes Károly.

Vízállás

Mohács 323 cm, áradó, 11,0 fok, Őrtilos –47 cm, apadó, 10,4 fok, Barcs –23 cm, áradó, 11,2 fok, Drávaszabolcs 113 cm, áradó, 11,5 fok.

Ügyelet

HÁZIORVOSI. A Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések gyermekeinek a Gyermekklinikán, 15.00 órától reggel 7.00 óráig, a felnőtteknek pedig a Lánc utcában 15.00 órától reggel 7.00 óráig (72/214-347). KÓRHÁZI. Gyermek belgyógyászat: Mohács és Szigetvár környéke kivételével a megye összes területe: Gyermekklinika. Gyermeksebészet, égések, klinikai felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, gyermek fertőző betegségek és gyermek légúti betegségek: Gyermekklinika (József A. u. 7., 72/535-999). PÉCSI FELNŐTTEKNEK belgyógyászat, sebészet, érsebészet: Megyei Kórház, szemészet: 19 óra után Szemészeti Klinika (400 ágyas), baleseti sebészet: Traumatológia (Akác u. 1.). Fogászati ügyelet: csak hétvégén és ünnepnapokon 7 órától 17 óráig a Pécsi és Komlói Többcélú Kistérségi Társulás lakosai részére a Lánc utcában, 18–22 óráig pedig a Móricz Zsigmond u. 4-ben, tel.: 30/3802-771. HAJLÉKTALANOK ÜGYELETE: munkanapokon 15.00–7.00-ig (József Attila u. 10.). T.: 224-046, 311-411. GYÓGYSZERTÁRAK, Pécs: Homeopatika (Siklósi út 37.), Bóly: Panacea, Komló: Szilvás, Mohács: Belvárosi, Pécsvárad: Szentháromság, Sásd: Szent György, Sellye: Arany Sas, Harkány: Thermál, Szentlőrinc: Fehér Kereszt, Szigetvár: Szent István. SOS-ÉLET hívható a 80/505-390-es telefonszámon 19-től másnap 7 óráig. PÉCSI ÉJSZAKAI ÁLLATORVOSI RENDELŐI ÜGYELET: 19 órától reggel 7-ig. 30/970-5419. ÁLLATKÓRHÁZI ÜGYELET: Mohács, Szent István u. 35., 69/311-068, 30/9027-729.

Skandináv lottó

GÉPI SZÁMSORSOLÁS
6, 8, 17, 18, 22, 24, 26
KÉZI SZÁMSORSOLÁS
3, 6, 7, 8, 9, 17, 32

Nyeremények		
Héttalálatos	(1 db):	138 347 960 Ft
Hattalálatos	(67 db):	229 240 Ft
Öttalálatos	(3 767 db):	4 075 Ft
Négytalálatos	(54 396 db):	825 Ft
Jövő heti várható főnyeremény:		30 000 000 Ft

HOROSZKÓP

SKORPIÓ (X. 24–XI. 22.). Tapasztalja, hogy az emberek türelmetlenebbé és agresszívabbá válnak. Ön mindig is a józan eszére hallgatott, remélhetőleg ma sem veszi fel az eldobott kesztyűt.

NYILAS (XI. 23–XII. 21.). Sokat vár másoktól, amit nem tudnak vagy nem akarnak teljesíteni. Tudomásul kell vennie, hogy magára van utalva. Kitartással bármit elérhet.

BAK (XII. 22–I. 20.). Apróságok miatt sokat aggodalmaskodik, pedig sorra megoldódnak a dolgok. Ne idegeskedjen lényegtelen dolgok miatt.

VÍZÖNTŐ (I. 21–II. 20.). A személyes kívánságait és érdekeit állítja középpontba. Nagy figyelmet fordít külső megjelenésére és kifejezésmódjára. Kedvesét önzetlenül szereti.

HALAK (II. 21–III. 20.). A Halakban a Hold, s ebben az időszakban sok ember vonzódik Önhöz. Boldogságot, szeretetet kap a környezetétől. Szerelemben viszonzásra talál.

KOS (III. 21–IV. 20.). Az érzékeny problémákkal bátran nézzen szembe. Hajlamos arra, hogy elfojtsa erős érzelmeit. Vegye észre a jó lehetőségeket.

BIKA (IV. 21–V. 20.). Erősödnek az intim kapcsolatai. Egy most kezdődő szerelmi viszony segíthet abban, hogy előnyösen átalakítsa személyiségét. Nagy hatással van Önre ez a románc.

IKREK (V. 21–VI. 21.). Ön most a szokásosnál is jóval többet kockáztat. Olyan dologba vág bele, aminek nem gondolja át a következményeit. Lassítson kicsit.

RÁK (VI. 22–VII. 22.). Hosszú ideje keményen dolgozott, ezért most látnia kell az eredményeket. Várható, hogy fáradozása hamarosan meghozza gyümölcsét.

OROSZLÁN (VII. 23–VIII. 23.). El kell kerülnie, hogy a politikáról vitatkozzon, a kapcsolatai alakításában méltányolja mások nézeteit. A legnagyobb sikert akkor éri el, ha bevált terveket fogad el.

SZŰZ (VIII. 24–IX. 23.). Kétértelmű üzenetek, zavaros mondatok érkeznek az ígért meghívás helyett. Talán túlságosan is megbízott valakiben. Most a legjobb taktika a kivárás.

MÉRLEG (IX. 24–X. 23.). Túlságosan is érzékeny, olyannyira, hogy észre sem veszi, amint megsért másokat. Véleményt is pillanatnyi benyomásai hatására alkot, s ez veszélyezteti kapcsolatait.

Leszervezett előadások megtartására vállalkozói igazolvánnyal, gépjárművel rendelkező előadókat keresünk.

Kereseti lehetőség:
300 – 500 ezer Ft/hó.

Választható díjazás:
előadásonként fix, vagy Magyarországon a legmagasabb, akár 25 % jutalék.

Érdeklődni
a 06-30-946-3582 telefonszámon lehet.

ÁLLÁST KÍNÁL

ÁLLÁST KERES?
Menjen biztosra!
tempó Megjelenik minden pénteken!

Állatmodelleket keresünk fotózásokra, divatbemutatókra, szépségversenyekre és reklámfilmekbe. Cicák, kutyák, lovak stb. jelentkezését várjuk! Tel.: 06-70/267-6793 web: www.mondecaste.hu
1667471

Sopron belvárosában kiemelt környezetben 80 m²-es, kirakattal rendelkező **üzlet-iroda helyiség kiadó.**
Tel.: 30 956-3029

Angliában gyári munka.Teljes körű ügyintézés, nyelvtudás nem kötelező. 00 44 776 149 940
1668775

Ausztriai szakmunkák, segédmunkák! Akár nyelvismeret nélkül is! 06/30/209-4082, 06/30/769-0737.
1668220

Baranya megyei élelmiszergyártó cég Kacsótai Üzemébe felvételt hirdet az alábbi munkakörbe: - Felsőfokú élelmiszeripari végzettséggel és gyakorlattal rendelkező művezető. Érdeklődni munkanapokon 8-16 óra között a 30/7560-758 telefonszámon lehet.
1668447

Diplomások! Ingyenes átképzéssel munkalehetőség. Betanulási időszak alatt 2,4 M Ft támogatás. Jelentkezés: 20/359-1525
1668768

Gyakorlott bőripari varrónőt keresünk felvételre. Jelentkezni: 9-14 óráig lehet személyesen Kódernénál: Pécs, Vince u. 11-13. Gemos.
1667493

HITELKÖZVETÍTŐKET keresünk! 70/243-9773
1668375

Két fő nehézgépkezelőt keresünk homlokrakodógépre, siklósi munkahelyre, fizetési igény megjelölésével. „JCB" jeligére a 7627 Pécs, Engel J. u. 8. hirdetőbe.
1668723

Modellügynökségünk keres amatőr/profi modelleket (3-50 év), bébi modelleket (6 hónap-3 év), duci hölgy modelleket (16-50 év) fotózásokra, reklámfilmekbe, divatbemutatókra, szépségversenyekre. Tel.: 06-70/4166-389 web: www.mondecaste.hu
1663086

Telefonos munkára keresünk megbízható, jól kommunikáló munkatársakat. 30/285-7828
1668513

TELEFONOS ügyfélszolgálatos munkatársat keresek. Önéletrajzot mest@pr.hu-ra kérem.
1668645

Vállalkozásom bővítéséhez fő- vagy mellékállást kínálok. 70/387-2896
1668305

Villanyszerelőt felveszek. Tel.: 30/298-9429
1668634

A Dunántúli Napló terjesztői hálózata
KÉZBESÍTŐT KERES
terjesztési feladatok ellátására.

KOMLÓ TERÜLETÉRE

Az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája a Dunántúli Napló terjesztésére vállalkozói igazolvánnyal, autóval rendelkező kézbesítőt keres.
A kézbesítő feladata a Dunántúli Napló előfizetőkhöz történő kijuttatása, az előfizetői példányszám folyamatos emelése, valamint az esedékes díjak beszedése.

Jelentkezni lehet írásban vagy személyesen a Dunántúli Napló komlói ügynökségén: 7300 Komló, Városház tér 4.
vagy a 06-72/487-499-es telefonszámon.

Dunántúli Napló

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik

DR. SIPEKY ATTILA

temetésén részt vettek és mély fájdalmunkat bármi módon enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a PTE TMMK Pollack Mihály Műszaki Kar vezetőinek, kollegáinak, hallgatóinak, a Mementó Temetkezésnek, a polgármesteri hivatal dolgozóinak, a volt tanárainak, a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, akik utolsó útjára elkísérték.

A gyászoló család *1668574*

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik

GAÁL CSABÁT

utolsó útjára elkísérték.

Köszönet a virágokért, mellyel kegyeletüket lerótták és együttérzésükért, mellyel fájdalmunkban osztoztak.

Külön köszönet a PEAC vívóinak a búcsúztatásért.

A gyászoló család *1668666*

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

FODOR JÁNOSNÉ

temetésén részt vettek és fájdalmunkban osztoztak.

Gyászoló szerettei *1668766*

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik

WUNDERLICH ERVIN

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család *1667467*

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunkat,

JUHÁSZ JÁNOSNÉT

utolsó útjára elkísérték és gyászunkban osztoztak.

Gyászoló szerettei *1668812*

ÁLLÁST KERES

28 éves férfi vagyonőr és autószerelő végzettséggel, B kategóriás jogosítvánnyal, PAV II. vizsgával benzinkútkezelő, beteghordó, biztonsági őr vagy egyéb állást keres Pécsen és környékén. 20/475-13241
1668695

KÖZLEMÉNY

FILHARMÓNIA MESTER BÉRLET
II. hangversenye
2009. november 7-én 19.30 órakor,
a PTE ÁOK Aulában
MR Szimfonikusok
Vezényel: **Stephen D'Agostino**
Közreműködik: Sümegi Eszter - szoprán
Műsor:
Samuel Barber: The School for Scandal, op. 5. - nyitány
R. Strauss: Négy utolsó ének
Csajkovszkij: 5. (e-moll) szimfónia, op. 64.
Jegyek válthatók a Filharmónia Irodában (Pécs, Király u. 18. tel.: 06 72 310 539) és előadás előtt a helyszínen.

OKTATÁS

Angol érettségi, nyelvvizsga, szaktanártól belvárosban. 72/335-255, 20/962-2687
1666324

Ellenőrzési és minőségbiztosítási munkatárs és ráépülő Minőségbiztosítási auditor OKJ-s tanfolyam indul. RQC Kft. (AL 1048) Információ: 72/522-614, bodanyi@rqc.hu
1668691

Kereskedő-boltvezető, Élelmiszer, Ruházati, Vendéglátó eladó tanfolyamok indulnak Pécsett. 20/9828-928 Oktaker Bt.(02-0135-04)
1652243

Német és angol tanítás! 30/364-7871
1656306

OKLEVELET ADÓ munkavállalásra alk. masszőrtanfolyam indul. Pécs: 11.28., Mohács: 11.27., 45 E Ft. 30/302-1487, NYSZ: 14-0032-06
1648393

Számítógépes oktatás kis csoportban 5 fő Pécsett. 900 Ft/óra 72/505-061, 30/9971-010
1656146

Zebra Autósiskola intenzív, 2 hetes, délelőtti és délutáni tanfolyamát november 2-án indítja. Jelentkezés: 72/214-760, 20/361-52-22 www.zebraautosiskola.hu
1668680

ADÁSVÉTEL

ELADNÁ?
Menjen biztosra!
tempó Megjelenik minden pénteken!

Akác tűzifa kuglizva 1000 Ft/q. 70/225-2368
1662798

Akác, vegyes tűzifa szállítva. 20/283-8178
1649613

Akciól Vegyes tűzifa 19 E Ft/tgk.72/337-032
1645888

Akció 10. 31-ig! Lengyel dió 4600 Ft, orosz darabos 4500 Ft/q és tűzifa. 20/539-3348
1648270

Akciós tűzifa 7 E/m, 1000 Ft/q 20/312-5502
1668824

Akciós tűzifa 900 Ft-tól. 20/265-0874
1668721

Antik bútor, régiség, hagyaték kp.vétele Műtárgy Galéria Pécs,Citrom u.7. 72/232-244
1667237

MEGEMLÉKEZÉS

IFJ. NAGY JÓZSEF
(Öcsike)

„Szomorúan szólnak a harangok,
mert egy ifjú szív
38 évesen, 2 éve nem dobog.
A Te szíved már nem fáj,
de az enyém vérzik,
mert a fájdalmat és bánatot
legjobban az Édesanyák érzik.
Vigaszom csak annyi, én is odaérek,
Édesapád mellől
átölellek Téged."

Édesanyád *1668164*

IFJ. NAGY JÓZSEF
(Öcsike)

„Csak az évek múlnak, feledni nem lehet,
hogy fiatalon tört ketté az életed.
Temető csendje ad neked nyugalmat,
szívem bánata örökké megmarad."

Bátyád, Zoli *1668164*

Békéscsabai mázas cserép eladó.30/505-8764
1668709

DIÓBÉL-FELVÁSÁRLÁS! Pécs, Kemény Zs. u. 99. (Nagyárpád), tel.: 06-20/937-2138
1667287

Érett marhatrágya szállítva. 30/534-8033
1668089

Érett marhatrágya szállítva. 30/963-5556
1663015

Hasított fa szállítással. 20/369-7627
1668433

Hulladék tűzifa olcsón eladó.30/332-5208
1664473

Hullámpala (125x100-as) nagyon jó minőségben eladó. 06-30/293-2998
1668676

Istállótrágya 25 E Ft/5 tonna. 20/268-7223
1668656

Kemény tűzifa 13 E Ft/erdei m3. 72/267-381
1668453

Minőségi tűzifa hasítva, ingyenes szállítással. 30/540-9310
1668434

Minőségi tűzifa szállítással. 20/556-3514
1668779

Olcsó tűzifa eladó. 06-20-571-0964
1667228

Tatai és hódfakú cserép nagyobb mennyiségben eladó, ugyanitt blokktégla. 20/425-4589
1668834

Tűzifa ingyenes szállítással. 70/325-6974
1666195

Tűzifaakció szállítással. 20/360-1320
1668780

Üzemképtelen orosz, magyar félautomata mosógépeket vásárolnék 3000 Ft/db. 30/468-0487
1668414

Vastag tölgy és akác tűzifa 10-12 E Ft/m, házhoz szállítva. 30/318-9897
1663015

Vasvázszerkezetek eladók. 40x15-ös komplett, 8x30-as tető láb nélkül, 2 db 10x5-ös féltetős lábbal. Tel.: 20/250-7861
1668724

GYÁSZHÍR

„Ha emlegettek, köztetek leszek,
de fáj, ha látom könnyetek.
Ha rám gondoltok, mosolyogjatok,
mert én már Istennel vagyok."

Szomorú szívvel, de Isten akaratában megnyugodva tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

SZENTPÁLI ANDRÁSNÉ
Orlai Teréz

türelemmel viselt betegségben, 52 éves korában elhunyt. 2009. október 31-én, 15 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsváradi temetőben. Előtte gyászmise.

Gyászoló szerettei *1668722*

Fájó, megtört szívvel tudatjuk, hogy

AUER JÓZSEFNÉ

73. életévében, október 14-én tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése november 4-én lesz a pécsi köztemetőben.

A gyászoló család *1668504*

„Mikor a lelkemet roskadozva vittem,
csöndesen és váratlanul
átölelt az Isten." *(Ady Endre)*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

DR. JÁNOSI IMRÉNÉ
Fürtös Ágnes

2009. október 22-én visszaadta a lelkét Teremtőjének. Temetése 2009. november 2-án, a 13.30 órakor kezdődő gyászmise után lesz a pécsi köztemető kápolnájából.

Gyászolja: bátyja és a széles körű rokonság *1668775*

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk,

ORSÓS MIHÁLYNÉ
Rózsika

57 éves korában elhunyt. Temetése november 3-án, a 12 órakor kezdődő gyászmise után lesz a pécsi köztemetőben.

A gyászoló család *1668763*

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, mamánk, dédikénk,

ÖZV. NAGY JÓZSEFNÉ
Herold Anna,

Frankel Leó utcai lakos 86 éves korában elhunyt. Temetése 2009. november 2-án, 13 órakor a pécsi köztemető nagytermében lesz.

A gyászoló család és Tamás *1668787*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

ID. KALMÁR JÓZSEF

82 éves korában elhunyt. Temetése 2009. október 30-án, 15 órakor lesz a siklósi temető ravatalozójából.

A gyászoló család *1668807*

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk, dédikénk,

WOLFART JÁNOS

volt görcsönydobokai lakos 81 éves korában elhunyt. Temetése november 2-án, a 14.30 órakor kezdődő gyászmise után lesz a pécsi köztemető kápolnájában.

A gyászoló család *1668683*

Drága édesanyám,

HARKA FERENCNÉ

váratlanul elhunyt 2009. október 23-án, 91 éves korában. Temetése 2009. november 3-án, 13.30 órakor lesz a pécsi köztemető kápolnájából.

Szerettei *1668540*

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

SIKLAI JAKAB

kozármislenyi lakos 72 éves korában elhunyt. Temetése november 2-án, a 14 órakor kezdődő gyászmise után lesz a kozármislenyi temetőben.

A gyászoló család *1668565*

Fájdalommal tudatjuk, hogy

KÁDÁR MIHÁLY
keszül lakos

2009. október 16-án, 90. évében elhunyt. Drága szerettünktől szűk családi körben vettünk végső búcsút.

A gyászoló család *1668794*

Fájdalommal tudatjuk, hogy

KORCSMÁR KÁROLYNÉ

siklósi lakos 80 éves korában elhunyt. Temetése október 30-án, 11 órakor lesz a siklósi köztemetőben.

Gyászoló szerettei *1668758*

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

KOCÁNDI GYÖRGYNÉ

egerági lakos 84 éves korában elhunyt. Temetése október 30-án, a 13 órai gyászmise után lesz az egerági temetőben.

A gyászoló család *1668792*

Fájdalommal tudatjuk, hogy

DR. KEREKES ENDRE,
a Vérellátó
nyugalmazott főorvosa

elhunyt. Őszinte szívvel őrizzük emlékét.

A Vértranszfúziós Intézet volt és jelenlegi munkatársai *1668741*

„7 NAPI LAPCSOMAG" EGYEDI ÁRON ELŐFIZETŐINKNEK!



Most csak havi plusz **200** *forintért a Dunántúli Napló mellé a Vasárnapi Dunántúli Naplót is megkaphatja minden hétvégén.*

HÍVJA MOST térítésmentes zöldszámunkat!
06-80/200-089

A Dunántúli Napló havi előfizetési díja: 2200 Ft.
A lapcsomag előfizetési díja: 2400 Ft
(Az ajánlat csak az Új Dunántúli Napló előfizetőire vonatkozik.
Az ajánlat 2009. október 1-től érvényes. A Vasárnapi Dunántúli Naplót Pécsett vasárnap, vidéken vasárnap és hétfőn terjesztjük. A tájékoztatás nem teljes körű, bővebb információ a zöldszámon és a kiadóban: 7627 Pécs, Engel János utca 8.)

SZOLGÁLTATÓHÁZ

HITEL
15 bank legjobb ajánlata!
– Akár 1 nap alatt
– jövedelmének 18 szorosáig
– korhatár nélkül
– 40 E Ft-tól adóstárssal
– nyugdíjasoknak is!
20/457-5802 *652330*

ALAPÍTVÁNYOK

A sellyei „Óvoda a gyermekekért Alapítvány" köszönetét fejezi ki azoknak, akik 2007. évi adójuk 1 %-ával támogatták alapítványunkat. A 238.517 Ft-ot óvodai fejlesztőeszközök és udvari játékok vásárlására fordítottuk. 18308262-1-02
1668849

A szentlőrinci Ifjúság Úti DSE köszöni a felajánlott 1 %-ot. A 105.896 Ft-ot korcsolyakölcsönzésre, útiköltségre, sporteszközök és jutalmak vásárlására fordítottuk.
1668750

A Szigetvári Fúvósokért Alapítvány köszönetét fejezi ki mindenkinek, aki támogatta adója 1%-ával célkitűzéseinket. A 288.000 Ft-ot zenei táborozásra és rendezvények lebonyolítására fordítottuk. Köszönjük, hogy ránk gondoltak, kérjük ezt a jövőben is tegyék meg. Adószámunk: 18304842-1-02.
1668739

A Tegyünk az Idősekért Alapítvány köszönetet mond mindazoknak, akik adójuk 1 %-ával támogatták. A 2008-ban ilyen módon felajánlott 221.925 Ft-ot az otthon lakóinak javára használtuk fel.
1667255

A Vasas és Hird Tanulóifjúságáért Alapítvány köszönetet mond mindazoknak, akik a 2007. évi adójuk 1%-ával támogatták az alapítványt. Az alapítvány a beérkezett 172.702 Ft-ból iskolabútort vásárolt.
1668760

Az "Alapítvány a Pécs, Bimbó utcai óvodért" tájékoztatja mindazon magánszemélyeket, akik 2006. évi SZJA bevallásuk kapcsán adójuk 1 %-ával alapítványunkat támogatták, hogy a kiutalt 413.912 Ft-ból tartalékolt 199.242 Ft-ot az udvari játszótér felújítására fordítottuk. Az alapítvány kuratóriuma ezúton is köszönetet mond valamennyi támogatójának.
1668290

Az "Óvodásgyermekek Személyiségfejlesztéséért" Alapítvány Kuratóriuma megköszöni az 1 %-os felajánlásokat, melynek összege 354.248 Ft. Ezt az összeget udvari rugós mozgásfejlesztő játékok vásárlására fordítottuk.
1668129

„Együtt Csányoszróért Egyesület" 7964 Csányoszró, Szabadság u. 6. Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik a 2008. évi jövedelemadójuk 1%-át egyesületünk javára ajánlották fel. Az így befolyt összeget településünk szépítésére használjuk fel.
1668808

Pécsi Szórvány Közösségért Alapítvány (adószám: 18312571-1-02) köszönetet mond azoknak, akik a 2007. évi adójuk 1%-ával, összesen 446.990 Ft-tal támogatták az alapítványt. Az összeg egy részéből, valamint a korábbi években tartalékolt összegből irodagépeket és számítástechnikai eszközöket vásároltunk.
1668650

A Tölösi Péter Alapítvány köszönetet mond mindazoknak, akik 2007. évi adójuk 1%-át a Pécsi Gyermekgyógyászati Klinika onkológiai osztályán kezelt, gyógyulni akaró kis betegeknek ajánlották fel, összesen 16 825 706 Ft-ot. Melyet az alábbiak szerint használtunk fel:
Orvosi műszerek és Rehabilitációs Központ működtetése: 8 400 791 Ft
Bérköltség: 4 100 605 Ft
Hematológiai automata beszerzése: 6 000 000 Ft
Összesen: 18 501 396 Ft
A kiadások fedezésére az előző évi tartalékokat is igénybe vettük.
Tölösi Péter Alapítvány a leukémiás és tumoros megbetegedésű gyermekek gyógyításáért
7623 Pécs, Nagyvárad utca 1.
Tel.: 72/514-167
e-mail: tolosi.alapitvany@t-online.hu
www.tolosialapitvany.hu
bankszámlaszám: 10402427-24213529-00000000
Adószám: 19031518-2-02 *1668633*

A Gyermekeink és a Sport Jövőjéért Alapítvány *a 2007. évi SZJA 1%-ból befolyt 685 055 Ft-ot az utánpótláscsapatok működésére valamint tartalékalap képzésére fordította.* *1668172*

A PÉCSI JÓTÉKONY NŐEGYLET
tajaiként ezúton is köszönjük nagylelkű támogatóinknak 2007. évi adójuk 1%-át, 840 925 Ft-ot, melyet a „nekem nincs ebédem" elnevezésű támogatási programunk javára fordítottunk.
Továbbra is várjuk önzetlen felajánlásaikat a szegény sorsú kisgyermekek és ifjak megsegítése érdekében. **Adószám: 18312241-1-02** *1668526*

A Zipernowsky Lőrincz Alapítványa, (adószáma: 18303652-1-02) számára a személyi jövedelemadó 1%-nak a rendelkező nyilatkozatok alapján a 2008. évben 834 441 Ft került átutalásra, mely összeget a „Zipernowsky" diákjai támogatására, a kimagasló tanulmányi eredményeket elért tanulók ösztönzésére fordítottuk.

Az alapítvány ezúton mond köszönetet valamennyi volt és leendő támogatójának! *1668501*

A „Koraszülöttek és Újszülöttek Egészségéért Alapítvány"
PTE ÁOK Szülészeti Klinika, 7624 Pécs, Édesanyák u. 17.
Adószám: 18303638-1-02
köszöni mindazok segítségét, akik adójuk 1%-át 2007-ben az alapítványnak adták.
A befolyt összeg 2 684 619 Ft volt, amelyen a beteg újszülöttek ellátásának minőségi feltételeit javítottuk, az ellátásukhoz szükséges helyiségeket korszerűsítettük, eszközöket pótoltuk.
1668264

„Kicsi vagyok én" Alapítvány
7900 Szigetvár, Széchenyi u. 61.
Adószám: 18300484-1-02
Alapítványunk a 2008. évi SZJA 1%-ának felajánlásából 706 535 Ft-ot kapott támogatói jóvoltából.
Ezt az összeget udvari MOKI fajátékok és FAIR PLAY játékok vásárlására fordítottuk.
Köszönjük és továbbra is várjuk segítségüket! *1668478*

Szíves tájékoztatásul mindazoknak, akik a Mozdonyvezetők Egymásért Alapítvány számlájára utaltatták 2007. évi személyi jövedelemadójuk 1%-át, hogy ebből a forrásból az alapítvány pénztára 533 544 Ft-tal gyarapodott.
Ezen összeget az alapítvány további sikeres működése érdekében tartalékoltuk!
Támogatásukat tisztelettel köszönjük!
A Mozdonyvezetők Egymásért Alapítvány Kuratóriuma *1668586*

A Fogyatékos Személyek Közhasznú Alapítványa Mozsgó ezúton szeretné **megköszönni a 2007. évi személyi jövedelemadójuk 1%-át, összege: 272 009 Ft.**
Az összeget lakóink nyaraltatására, különböző terápiás foglalkozások támogatására, terápiás eszközök vásárlására, sportélet fejlesztésére fordítottuk.
Köszönettel: kuratórium
1666172

A Szili László Alapítvány közleménye a személyi jövedelemadóból 2008. évben befolyt összeg felhasználásáról:
az alapítvány (Mohács, Szepessy tér 7., adóigazgatási szám: 19033266-1-02) **ezúton teszi közzé, hogy a személyi jövedelemadó 1%-ából 2008. évben befolyt 2 135 000 Ft-ot** Mohács Város Kórháza gép–műszer parkjának fejlesztésére fordította.
Köszönettel:
az alapítvány kuratóriuma. *1668160*

A Magyarmecskei Mákvirág Alapítvány köszönetet mond mindazoknak, akik adójuk 1%-ával támogatták! Az összeget az alapítvány célkitűzéseinek megfelelően használtuk fel. *1668793*

A **Dunántúli Postás Sportegyesület** elnöksége köszönetet mond mindazoknak a postás munkavállalóknak és családtagjaiknak, **akik a 2007. évi személyi jövedelemadójuk 1%-át az egyesület javára ajánlották fel.**
A befolyt, az APEH által visszaigazolt összeget, 872 382 forintot az egyesület rendezvényszervezésre, tornatermi és sportszolgáltatási bérleti díjak kifizetésére, sporteszközök vásárlására fordította.
1668293

*A **Kodály Zoltán Gimnázium Kodály Alapítványa** köszönetet mond a 2008. évben átutalt SZJA 1%-áért!*
Az 503 004 Ft-ot diáksegélyezésre, versenyek nevezési díjaira és az alapító okiratban megjelölt célokra fordítottuk.
1668703

A Pécsi Tudományegyetem Alapítvány (adószáma: 19034951-1-02) *köszönetét fejezi ki támogatóinak, akik adójuk 1%-át 2008. évben az alapítvány javára ajánlották fel.*
A befolyt 2 792 396 Ft-ot a 2007. évi maradvánnyal kiegészítve pályázati kifizetésekre használtuk fel. *1668629*

Az Apádék Alapítvány kuratóriuma **köszönetét fejezi ki a szülőknek, támogatóknak, akik a 2008-as évben adójuk 1%-át, összesen 351 950 forintot az alapítványnak felajánlották.**
Ezt az összeget az alapító okiratban meghatározott célokra fordítottuk.
Adószámunk: 18306600-1-02 Apádék Alapítvány *1668689*

A Bártfa Iskolafejlesztési Alapítvány megköszöni támogatóinak a 2007. évi adó 1%-ával nyújtott segítséget, melyet a tehetséges tanulók versenyeztetésére, a nyári táborozók és országjáró kirándulók támogatására, valamint sporteszközök beszerzésére fordítottunk.
Adószám: 19034229-1-02 *1668609*

Tisztelettel köszönjük, hogy személyi jövedelemadójuk 1%-ának befizetésével hozzájárultak 2008. évben is az **Alapítvány a Diabeteses Gyermekekért és Fiatalokért** közhasznú szervezet céljainak megvalósításához. Az alapítványi támogatás összege 742 315 Ft, melyet gyermeknap, karácsonyi ünnepség, klubfoglalkozások megtartására, a klinikai munkát segítő eszközök vásárlására fordítottunk.
Az alapítvány kuratóriuma *1668658*

Az **Anikó Diákalapítvány** köszöni támogatóinak az SZJA 1%-ának felajánlását.
2008. évben 243 597 Ft érkezett a diákalapítvány számlájára, az összeget tanulói bútorzat vásárlására fordította. *1668368*

A PVSK Labdarúgó Utánpótlásért Alapítvány (Pécs, Verseny u. 11., adószám: 18306411-2-02) köszöni támogatóinak személyi jövedelemadójuk 1%-át. Az alapítvány a befolyt 125 126 Ft-ot a működési költségek részbeni fedezésére használta fel.

A PVSK Női Kosárlabda Utánpótlásért Alapítvány (Pécs, Verseny u. 11., adószám: 18306806-1-02) köszöni támogatóinak személyi jövedelemadójuk 1%-át. Az alapítvány a befolyt 1 925 476 Ft-ot az alapszabályában meghatározott célokra használta fel.

A PVSK Segítsünk Szociális Alapítvány (Pécs, Verseny u. 11., adószám: 18312210-1-02) köszöni támogatóinak személyi jövedelemadójuk 1%-át. Az alapítvány a befolyt 75 626 Ft-ot a közhasznú tevékenységének részbeni finanszírozására használta fel

PÉCSI TANODA ALAPÍTVÁNY
7624 Pécs Rókus u. 2
Adószám: 18311886-1-02
Köszönjük a felajánlott 58 261 Ft SZJA 1%-ot, mely összeget hallgatói támogatásra fordítottunk az alapítói okirat szerint.

POLLACK GÉPÉSZ ÉS TERMÉKTERVEZŐ ALAPÍTVÁNY
7624 Pécs Rókus u. 2 Adószám: 18318388-2-02
Köszönjük a felajánlott 71 566 Ft SZJA 1%-ot, mely összeget hallgatói támogatásra fordítottunk az alapítói okirat szerint

FEJÉR LIPÓT ALAPÍTVÁNY
7634 Pécs, Ércbányász út 28
Adószám: 18325621-1-02
Köszönjük a felajánlott 102 382 Ft SZJA 1%-ot, mely összeget hallgatói támogatásra fordítottunk az alapítói okirat szerint.

POLLACK MIHÁLY MŰSZAKI KAR VILLAMOS ALAPÍTVÁNY
Pécs, Boszorkány u. 2 Adószám: 19032973-1-02
Köszönjük a felajánlott 79 669 Ft SZJA 1%-ot, mely összeget hallgatói támogatásra fordítottunk az alapítói okirat szerint

POLLACK MIHÁLY MŰSZAKI FELSŐOKTATÁS-FEJLESZTÉSI ALAPÍTVÁNY
Pécs, Boszorkány u. 2 Adószám: 18323629-2-02
Köszönjük a felajánlott 46 480 Ft SZJA 1%-ot, mely összeget hallgatói támogatásra fordítottunk az alapítói okirat szerint

A Bányász Emlékekért Egyesület köszöni az SZJA 1%-ot, melyet működésre fordított. *1668704*

A Bányász Kulturális Szövetség köszöni az SZJA 1%-ot, melyet működésre fordított. *1668707*

A Pécsi Bányász Horgász Egyesület köszöni az SZJA 1%-ot, melyet működésre fordít. *1668708*

Köszönetet mondunk minden szülőnek, támogatónak, akik a 2007. évi adójuk 1%-át a **NAGYOK A KICSIKÉRT ALAPÍTVÁNY 18309940-1-02** adószámra átutalták. A 382 694 Ft-ot csoportszobák bútorzatának bővítésére használtuk fel Dugonics utcai óvodánkban. *1668813*

A Magyaregregyi Faluszépítők és Vendégfogadók Egyesülete köszönetet mond mindazoknak, akik adójuk 1%-ával támogatták! Az elmúlt évben befolyt 40 887 Ft-ot a községi tánccsoport támogatására fordítottuk. *1668753*

Ezúton szeretnénk megköszönni, hogy 2008-ban az SZJA 1%-át a Pécsi Kollégiumokért Alapítvány részére ajánlotta fel.
Az így összegyűlt 137 873 Ft-ot az alapítvány a Pécsi Tudományegyetem hallgatóinak ösztöndíj (tanulmányi, szociális) kifizetéseire fordítja. *1668835*

A Somogyhárságy Fejlődéséért Egyesület köszönetét fejezi ki mindazoknak, akik 2007. évi adójuk 1%-át az egyesület számára ajánlották fel. *A felajánlott összeget, 230 977 Ft-ot a XI. Parasztolimpia megrendezésére fordítottuk.* **Adószámunk: 18314920-1-02** *1668733*

A PTE ÁOK Idegsebészeti Klinika Olivecrona Alapítványa köszönetét fejezi ki a 2008. évben számára felajánlott SZJA 1%-áért, amely 892 340 Ft volt.
Ezen összeget az alapítvány – célkitűzéseinek megfelelően – szakmai továbbképzésekre, informatikai fejlesztésre, tudományos kutatások támogatására, valamint a klinikai környezet emberibbé tételére és tartalékképzésre fordította. *1668796*

Pécs-Baranyai Allergiás Gyermekekért és a Gyermekkórház Betegeiért Alapítvány nevében ezúton köszönjük az adójuk 1%-át átutaláknak a 2008. évi 1 279 173 Ft támogatást!
Az összeget a gyermekklinika pulmanológiai gondozójában diagnosztikus műszerek vásárlására fordítjuk.
Tisztelettel kérjük további támogatásukat a 2009. évi adójuk 1%-ának felajánlásával.
Adószámunk: 18323791-1-02 *1668823*

Cultura Oeconomica Alapítvány 7622 Pécs, Rákóczi u. 80. Adószám: 19034140-1-01
Az alapítvány a felajánlott 1% SZJA-támogatást – 441 248 Ft-ot nemzetközi konferencia megrendezésére használta fel.
A felajánlók segítőkészségét ezúton köszönjük meg! *1668749*

A Nagypeterdi Eszterlánc Gyermek Alapítvány ezúton mond köszönetet azoknak, akik a 2007. évi személyi jövedelemadójuk 1%-ával támogatták alapítványunkat!
A beérkezett 118766 Ft-ot tehetséges tanulóink nyelvi táborban való részvételére fordítottuk. *1668743*

A BIOKOM Sportért és Tanulásért Alapítvány köszönetet mond mindazoknak, akik az SZJA 1%-át az alapítvány céljaira felajánlották!
A támogatás összegét a BIOKOM Kft. munkavállalóinak sportolási tevékenységére, valamint a dolgozók gyermekeinek tanulástámogatására fordítottuk. *1668795*

Köszönjük mindazoknak, akik 2007. évi SZJA-juk 1%-át „A Kozármislenyi Óvodáért" Alapítványnak ajánlották.
A 480 806 Ft-ot és a 2006. évi SZJA maradékát, a 136 515 Ft-ot a gyermekek fejlesztését szolgáló eszközök vásárlására fordítottuk. *1668840*

A Tornádó TSE köszöni támogatóinak az 1% felajánlását.
A befolyt összeget táncversenyek költségeinek térítésére használtuk fel. *1668832*

Köszönjük mindazoknak, akik 2007. évi SZJA-juk 1%-át „A Kozármislenyi Óvodáért" Alapítványnak ajánlották.
A 480 806 Ft-ot és a 2006. évi SZJA maradékát, a 136 515 Ft-ot a gyermekek fejlesztését szolgáló eszközök vásárlására fordítottuk. *1668840*

Pécsvárad Középfokú Oktatásáért Alapítvány köszöni a 218 633 Ft felajánlást, mellyel a tanulók kulturális és sporttevékenységét támogatta. *1668849*

INGATLAN

INGATLANT KERES?
Menjen biztosra!
tempó Megjelenik minden pénteken!

Földterületek, pincék eladók. 30/538-7701
1663025

Keszüben 142 nm-es, szerk-kész családi ház áron alul eladó vagy cserélhető belv-i társasház ép-re alkalmas telekre.70/703-5790
1668375

NÉMET-Osztrák ügyfeleink részére eladó ingatlanokat keresünk! 06-1-210-4904.
1667399

Patacsi 7 éves családi ház, 90 nm-es, 1300 nm területen eladó. 25 M Ft. 72/251-831
1645618

Pécs, Jászai M. u.-ban 209 nm beépítetlen telek eladó. T: 72/213-609, 06-30-9799-572
1668430

Pécs, Mártírok úton kétgenerációs, igényesen felújított cs. ház mediterrán udvarral, üzlettel vagy anélkül eladó. 30/377-4560
1666305

Pécsett 2 családi ház 1 telken eladó, esetleg az egyikért balatoni, vízparthoz közeli nyaraló, családi ház csere lehetséges. Tel.: 30/550-8477
1668757

LAKÁS

Pécs, Szigeti városrészben 1,5 szobás panellakás sürgősen eladó 7,3 MFt. 30/8161-454
1658092

Pécs-belv., Kandó K. u.-i, 1,5 sz., 3. em. lakás téglaépületben 9 MFt. 70/931-3664
1668157

Új építésű Pécs-belvárosi társasházban minőségi 76 nm-es lakások áfaemelés előtti áron + jelentős árengedménnyel eladók/irodának lízingelhető. 20/9422-443, 20/451-7729
1665880

Uránvárosban, Pollack M. u.-ban 2 szobás panel eladó. I.ár: 7,5 M Ft 30/3939-298
1668672

BÉREL-KIAD

Siklósi 1,5 szobás, bútorozott albérlet hosszú távra kiadó. Tel.: 20/467-7020
1668678

ALBÉRLETET KÍNÁL

Kovácstelepen 1,5 szobás udvari lakás bútorozottan kiadó. 06-30/902-2267
1668637

Különbejáratú szoba kiadó. 30/851-3938
1668729

Pécs-mecsekoldali exkluzív bútorzatú 145 nm-es lakás+garázs megbízható bérlőnek baráti áron kiadó. 20/9422-443
1665893

Pécs-uránv.-i, 2 sz., 2. em.-i, bútorozott lakás kiadó. 35 E Ft/hó+rezsi. 72/525-388
1668668

Uránvárosban I. em-i lakás, külön bejáratú 2 szobás kiadó. 06-30/315-9798
1668767

GARÁZS

Autógarázs eladó vasvázzal, műanyag ponyvával. 06-30/9656-462, www.siposgarazs.hu
1668550

GÉPJÁRMŰ

AUTÓT KERES?
Menjen biztosra!
tempó Megjelenik minden pénteken!

Autós Kft. 72/511-311 Pécs, Siklósi út 14. Műszaki, eredetvizsga, zöldkártya, átírás
1656427

Horpadásjavítás soron kívül, fényezés nélkül. Tel.: 72/548-103, Zalai Autóház Pécs, Északmegyer-dülő 2.
1664649

SZOLGÁLTATÁS

Ásás, fatelepítés, favágás! 70/500-7033
1662544

Aszfaltozási munkák! Telephelyek, autóbejárók, járdák aszfaltozása és kátyúzása 2300 Ft/nm áron. 70/509-7144
1662994

KERÍTÉSÉPÍTÉST vállalunk, ipari, mezőgazdasági és lakossági célokra. 20/424-4218
1664365

KŐMŰVESMUNKÁK felújítások burkolással és víz-, villanyszereléssel. Ingyenes helyszíni felméréssel. 30/9560-984
1651242

Kútásás, kúttisztítás. 70/579-7759
1668411

PALATETŐ felújítása, színes-mintás zsindelytekercs ragasztása. Lapostető szigetelés. Legolcsóbban, 20 év garancia. 20/553-2800
1652345

PENÉSZTELENÍTÉS vegyszeresen, falszárítással és páracsőkentéssel. 06-80/620-606
1651231

PÉNZPIAC

HITELIRODA
Hitel 1 nap alatt tehermentes autóra, személy- és jelzáloghitel, BAR-osoknak VH alatt lévő ingatlanra is. 72/786-364
1668375

HITELEK!
A banki szigorítások ellenére megtaláljuk Önnek a LEGKEDVEZŐBB HITELT!
18 BANK LEGJOBB HITELEI EGY HELYEN!
3.000.000 Ft - 20 évre
15.727 Ft/hó - THM: 7,32%
5.000.000 Ft - 20 évre
26.212 Ft/hó THM: 7,11%
CREDITHILL TÁRS A HITELBEN
Pécs, Nagy Lajos kir. u. 11. III. em. 313. (Szakszervezetek háza)
Tel.: 72/522-744, 20/343-6232

JOGSI NÉLKÜL autóhitel. 72/786-364
1668375

APRÓ-CSEPRŐ

Bontott hullámpala, kúppala olcsón eladó, (új LG 19", 22", LCD monitor és P4-es 2,5 Ghz, 320 GB, DVD-író 1 GB RAM, egér, billentyűzettel, garanciával olcsón eladó). 20/9-581-594
1667201

CSERÉPKÁLYHA, kandalló olcsón. 70/947-3905
1661441

TÁRSKERESŐ

DIPLOMÁSOK, vállalkozók, nyugdíjasok elit társkeresője. 70/249-6344.
1645721

Lány tartós kapcsolatot keres. 20/955-6488
1654910

Az Euroliga-rajttal kezdődnek az izgalmak

NŐI KOSÁRLABDA Ebben a csoportban nagyon fontosak lesznek a hazai mérkőzések, így a mai is

PÉCS Akik belekóstoltak már az Euroliga-mérkőzések hangulatába, megízlelték az ezekre jellemző izgalmat, feszültséget, azok nyilván nagyon várták már az új szezon rajtját. Ma a MiZo Pécs 2010 is elkezdi a sorozatot, az olasz Familia Beretta Schiót fogadja.

K. Mayer András

A magyar bajnokság ugyan már hetekkel ezelőtt elkezdődött, ám a pécsiek eddig csak olyan csapatokkal találkoztak, akik ellen előre be lehetett írni a két pontot – vagyis túl sok adrenalint nem mozgattak meg ezek a mérkőzések. Ma 18 órától biztosan meg fog emelkedni a szurkolók pulzusszáma, hiszen Fűzy Ákos együttese elkezdi az Euroliga idei kiírásának küzdelmeit, s a nemzetközi porondon egyetlen győzelmet sem adnak olcsón.

– Számunkra valójában csak most kezdődik a szezon sűrűje, az eddigi gyengébb bajnoki mérkőzéseket amolyan előkészítő, felvezető szakasznak vehetjük – mondta Fűzy Ákos, a pécsiek vezetőedzője, aki az elmúlt idényben negyeddöntőig jutott Iványiékkal. – A Schio ellen beindul a verkli.

A szakvezető nagyon várja már a rajtot, ugyanakkor némileg nyugtalan az első mérkőzés előtt. Ennek oka, hogy csapata még nincs százszázalékosan felkészülve, elsősorban azért, mert a két kiváló amerikai játékos, Nicole Ohlde és Kelly Mazzante csak a közelmúltban csatlakozott társaihoz. A WNBA bajnoki címe persze remek ajánlólevél, de nem helyettesíti a kimaradt közös edzéseket, mérkőzéseket.

– Ezért kicsit aggódom is. Persze alapvetően tisztában vannak a játékszisztémával, mégis az utóbbi időszakban kialakult nélkülük egy játék- és rotációs rendszerünk, ami velük most felborul. De rögtön meg kell jegyeznem: jobb, hogy itt vannak, mintha nem lennének – vázolta a gondokat Fűzy Ákos.

Ha említettük a problémákat, rögtön térjünk is át a pozitívumokra. A csapat keretét látva mindenki jó szereplésben reménykedhet, legyen szó a hazai porondról vagy az Euroligáról. Az elmúlt szezonhoz képest ugyanis olyan játékosokkal erősödött a csapat, mint a Brnóból visszatérő Fegyverneky Zsófia, vagy például Bujdosó Nóra és Allie Quigley, a fiatalok pedig egy évvel ismét érettebbek lettek. Mindez pedig azt jelentheti, hogy a keret még több taktikai variációra és szerkezetváltásra lesz alkalmas – vagyis a játék színvonala is egyenletesebb lehet.

Kérdés persze, hogy ez már megmutatkozik-e az első Euroliga-összecsapáson. Az biztos, hogy a patinás olasz élcsapat, a Schio ellen jó teljesítményt kell nyújtania Iványiéknak: ha a saját játékstílusukat és ritmusukat ráerőltetik ellenfelükre, valószínűleg nyerni fognak. Hagyományos olasz stílus ide, szigorú védekezés és sokmozgásos támadójáték oda, Pécsett nagyon kevés ellenfélnek terem babér!

Akikre érdemes figyelni – bemutatjuk az olasz ellenfél, a Familia Beretta Schio legjobb játékosait



Nicole Antibe

Születési év, hely:	1974, Párizs
Magasság:	1,87 m
Poszt:	center

Euroliga-győztes, nagy tapasztalatokkal rendelkező játékos. Magas posztokon mindenhonnan veszélyes. Ponterős és jól gyűjti a lepattanókat is.



Laura Macchi

Születési év, hely:	1979, Varese
Magasság:	1,88 m
Poszt:	bedobó, kiscenter

Pályafutása zenitjén van, megjárta a WNBA-t is. Kiváló külső dobó és nagyszerű lepattanózó. Jó a labdás egy-egyekben.



Raffaella Masciadri

Születési év, hely:	1980, Como
Magasság:	1,85 m
Poszt:	bedobó

Az olasz válogatott törzstagja, játszott a WNBA-ben is. Erős, jó fizikumú kosaras, hárompontos dobóspecialista. Remekül egy-egyezik.



Audrey Sauret-Gillespie

Születési év, hely:	1976, Charleville
Magasság:	1,78 m
Poszt:	irányító-hátvéd

Több poszton bevethető, Euroliga-győztes, tapasztalt játékos. A forró pillanatokban képes a váratlan megoldásokra, a pontátlaga csökkent.

Az oroszok erősek

AZ ERŐVISZONYOK *alapvetően nem változtak a női Euroligában a legutóbbi szezonhoz képest. A két orosz sztárcsapat, a Rátgéber László irányította címvédő Szpartak Moszkva és a Jekatyerinburg most is kiemelkedik a mezőnyből, már-már bérelt helyük van a Final Fourban. Valószínűleg a spanyol Valencia veheti fel a versenyt velük.*

A PÉCSI VEZETŐEDZŐ, *Fűzy Ákos szerint jól erősített a lengyel Gdynia, így képes lehet kellemes meglepetésre. A hagyományainak megfelelően sokat vár a cseh Brnótól is, amely kicserélte légiósait.*

ÁTTÉRVE A B-CSOPORTRA: *a legutóbb a négyes döntőbe kerülő Halcon Avenida minimális változtatásokkal megtartotta játékoskeretét, így biztosan ismét nagyon erős lesz. A lengyel Wisla Krakkó nagyra törő tervekkel vág neki a szezonnak, ezt támasztja alá, hogy szerződtette a Halcon trénerét, Jose Hernandezt. A MiZo Pécs 2010 mindezek alapján nagyon kiegyensúlyozott csoportba került, hiszen a francia (Lille) és az olasz (Schio) ellenfeleket mindig nehéz legyűrni – fontosak lesznek az otthoni győzelmek, és az, hogy ki tud idegenben bravúrt felmutatni.*

GYORSSZAVAZÁS

Ön szerint hányadik helyen végez a MiZo a csoportjában?

Szavazzon honlapunkon ma 16 óráig:

BAMA.hu

A szavazás eredményét a holnapi számunkban közöljük.

Perfekt Európai Tudásközpont
Jelentkezzen induló képzéseinkre:
• Termékdíj-ügyintéző (11. 05.)
• Pénzügyi-számviteli üi. (10. 30.)
• Mérlegképes könyvelő (10. 29.)
• Banki, befektetési termékért. (11. 02.)
• TB- és bérügyi szakelőadó (11. 03.)
• Kereskedő, boltvezető (11. 06.)
• Társasházkezelő (11. 05.)
Élelmiszer- és vegyiáru-eladó, irodai asszisztens képzések térítésmentesen is!
Részletfizetési lehetőség!
Mérlegképes könyvelő kötelező továbbképzése
2009. október végétől folyamatosan vállalkozási és államháztartási szakon!
7623 Pécs, Kertváros u. 2.
pecs@perfekt.hu
www.perfekt.hu
perfekt
Tel.: 212-232, 516-119
Perfekt (01-0507-040) (0036)

hotel Solar*** Nagyatád
(T): 82/504-135, (M): 30/697-26-68
infosolar@t-online.hu
www.hotelsolar.eu
Üdülési Csekk
Őszi pihenés
2009. 11. 30-ig
Szállás svédasztalos félpanzióval 5900 Ft/fő/éjtől + IFA
Ajándék: Napi fürdőbelépő (minimum 5 éj esetén)
Ajándék: 2009. 11. 15-től 11. 20-ig Egészségmegőrző programok
Last minute akció
2009. 11. 09-től 11. 15-ig
4 éjszaka svédasztalos félpanzióval 28 400 Ft/fő + IFA
Ajándék: az 5. éjszaka svédasztalos félpanzióval és napi fürdőbelépő

JÓ & OLCSÓ ŐSZI RUHAVÁSÁR JÓ & OLCSÓ FÜGGÖNYVÁSÁR
Őszi függöny és ruhavásár!
Kossuth tér, a Zsinagóga mellett (Fürdő u. 1.)
Nyitva: hétfőtől péntekig minden nap: 8-18-ig, Telefon: 72/215-564
Őszi ruhavásár 30–50%-kal olcsóbban! Kabát, dzseki, öltöny, zakó stb.
Autós, motoros bőr dzseki, kabát, zakó. 30–50%-kal olcsóbban, már 990 Ft/db-tól
Nemesszőrme és irhabunda már 3900 Ft-tól
ÚJ! Svájci gyerekruha, overáll, dzseki stb.
ÚJ! ÚJI KOLLEKCIÓ ÚJ! ÚJ! Csak nálunk kapható német-francia függönyök
Karnisok, kiegészítők kísérőfüggönyök
Ingyenes felmérés, tervezés
legolcsóbb varrás 40 Ft/m
Nyugdíjasnapok péntektől péntekig (október 30-tól november 6-ig)
10–50% kedvezmény!
AKCIÓ: 2009. október 29.–november 15-ig

Kedvezményes hirdetési felületek tematikus oldalainkon!
Sport melléklet november 12-én!
Információ: 72/505-022
Dunántúli Napló



Lehet Ön asztalos, lakatos, vagy más mesterember, itt biztosan megtalálják!
Hirdesse vállalkozását a 2010-es CÉGtár-ban
hihetetlenül kedvező áron!
Hirdetésfelvétel telefonon: 72/505-081

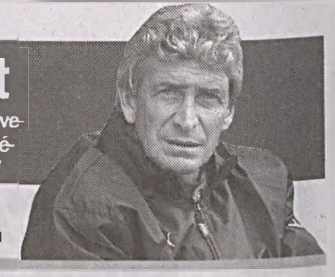
PK Pécsi Közlekedési Zrt
MOBILJEGY
Gyors, kényelmes jegyvásárlás.

Részletes tájékoztató honlapunkon: www.pkzrt.hu
A MiZo Pécs 2010 kiemelt támogatója a PK Zrt.

SPORT

Egy harmadosztályú csapat alázta meg a Real Madridot

Óriási felzúdulás fogadta Spanyolországban, hogy a világ legdrágább csapataként ismert Real Madrid 4-0-ás vereséget szenvedett a harmadosztályú Alcorcontól a labdarúgó Király Kupa 4. fordulójának első, keddi mérkőzésén. A Marca című lap ezután egyenesen Manuel Pellegrini vezetőedző menesztését követelte: „Tűnj már el!"



MANUEL PELLEGRINI

A PVSK férfiváltója immár négy éve zsinórban nyeri a bajnoki címeket

PÉCS–ÁGASEGYHÁZA Az évad utolsó két országos bajnokságát, az egyesületi váltó és a nagy múltú csapatbajnokságot Ágasegyháza térségében rendezték. A két nap során négy magyar bajnoki aranyérem – amelyeken a PVSK és a PVM testvériesen osztozott –, s további hét dobogós helyezés került fel a pécsi tájfutás amúgy sem szegényes dicsőségtáblájára.

– Edzői szemmel különösen örömteli, hogy a férfiváltónk például már négy éve folyamatosan nyer, hiszen ez azt jelenti, hogy minden korosztályban akadnak remek versenyzőink – mondta Viniczai Ferenc, a PVSK edzője. – A hölgyeknél Péley Dorottya betegsége miatt sajnos nem tudott indulni, vele a győzelem sem lett volna elképzelhetetlen.

Az egyesületi váltóban meggyőző fölénnyel védte meg tavalyi bajnoki címét a PVSK férficsapata (Baumholczer Máté, Kovács Bertalan, Péley Domonkos, Turcsán Gábor, Vonyó Péter). A PVSK női váltója Viniczai Csengével, Becze Ritával, Lajos Lucával, Kovács Filoménával, Domján Zsuzsával kitűnő teljesítményt nyújtva a második helyen végzett. Az N120 kategóriában a Meteor női csapata tett ki magáért: Csillag Vera, Lovasi Katalin és Mátyás Ildikó ezüstérmet szerzett.

A CSAPATBAJNOKSÁG EREDMÉNYEI. ELSŐK: PVSK (F20E: Turcsán G., Kovács András, Baumholczer); Pécsi Meteor (N105: Csillag, Lovasi, Mátyás); Pécsi Meteor (F145: Pavlovics Gábor, Kürti István, Kóger Gyula). **MÁSODIKAK:** PVSK (N18E: Lajos L., Kovács F., Reisinger Rita); PVSK (F16E: Péley D., Nagy Attila, Kazal Márton). **HARMADIKAK:** PVSK (F14E: Etlinger János, Kovács Bertalan, Tóth Péter); PVSK (F125: Viniczai Ferenc, ifj. Kovács László, Turcsán János); PVSK (F205: Ijjász István, id. dr. Kovács László, Zolarek István).

■ K. Mayer A.

Játszadoznak a mázsákkal

STRONGMAN BL A világbajnok litván óriás, Zydrunas Savickas is indul

PÉCS A világ legerősebb emberei ismét átrendezik egy kicsit a Lauber Dezső Sportcsarnokot: szombaton itt rendezik a Strongman Bajnokok Ligája egyik fordulóját.

K. Mayer András

A hegyomlás nagyságú versenyzőket korábban Fekete László csábította egyszer Pécsre, s a rendezvény óriási sikert aratott. Most egy másik cég szervezésében jönnek a világ legerősebb emberei, de a lényeg ugyanaz: testközelből talán soha máskor nem láthatjuk, hogy milyen emberfeletti dolgokra képesek az indulók.

Akik összesen tizenketten lesznek, s akad közöttük kanadai, litván, szerbiai magyar, szír, osztrák, észt és persze magyar erős ember is. A legnagyobb névnek kétségkívül Litvánia legerősebbje számít, Zydrunas Savickas tavaly megnyerte ezt a sorozatot, hatszoros Arnold Strongman Classic-győztes, továbbá természetesen világbajnok és tizenkilencszeres világcsúcstartó. És ha minderre csak hümmögünk egyet, a méretei talán ennél is többet mondanak: a 34 éves sportoló 191 centi magas, s ehhez 170 kg-os súly társul. Naná, hogy simán fel tudja tenni a helyére a 190 kilós kőgolyót.

A pécsi közönség természetesen magyar versenyzőkért is szoríthat. Szabó Zsolt esete bizonyítja, hogy nem egyszerű sport az, amit választottak, ő ugyanis az egyik edzésen lesérült, elszakadt a vádlija, így nem indulhat. Jön viszont a bajai Forgács Gábor, aki ha nem is akkora, mint a litván óriás – „csak" 186 centis és 133 kilós –, azért tíz halászlével teli bográcsot biztosan simán felemel egyszerre.

– Átlagosan húsz kilóval könnyebb vagyok a többieknél, így nem lehet más a célom, mint hogy egy-két embert megelőzzek – mondta a bajai strongman. – Az biztos, hogy látványosak lesznek a feladatok, talán a négyszáz kilós kerék nagysága, no meg az a hang miatt, amikor eldől, a traktorkerék-forgatás lesz a közönség számára a legérdekesebb.

A 11.30-kor kezdődő programot többek között thai-box profi magyar bajnoki mérkőzés, törésbemutató és telefonkönyv-szaggatás színesíti.



FOTÓ: LAUTER LÁSZLÓ

A látványos versenyt élvezni fogja a közönség, az embernagyságú traktorkerekekkel is megbirkóznak a résztvevők

A versenyszámok

- *autóhúzás szemből ülve, kötéllel (car pull)*
- *vikingnyomás kb. 140–150 ismétlésre (viking press)*
- *farmerséta 140 kg-os kofferekkel maximális távra (farmer's walk)*
- *autótartás rámpán (hercules hold)*
- *kőgolyópakolás (atlas stones)*
- *traktorkerék-forgatás (tyre flip)*

Ismét félbeszakadt egy futballmérkőzés

LABDARÚGÓ MEGYE II. ÉS III. A Hetvehely tizenegy gólt lőtt a Tótszentgyörgynek

BARANYA A megyei II. és III. osztályú labdarúgó-bajnokságok eredményei.

II. O., TAMÁSI-CSOPORT: Lippó – Magyarbóly 2-5, Gyód – Vokány 6-3, Dunaszekcső – Nagyárpád 0-2, Márok – Görcsönydoboka 1-5, Újpetre – Nagykozár 0-3, Borjád – Olasz 1-0, Egerág – Szajk 4-0. **ÉLCSOPORT:** 1. Nagyárpád 26, 2. Görcsönydoboka 25, 3. Nagykozár 23. **CZIBULKA-CSOPORT:** Orfű – Szalánta 0-1, Magyarszék – Drávafok 1-2, Lakócsa – Bükkösd 3-0, Magyarhertelend – Nagydobsza 4-2, Kishárságy – Vajszló 2-0, Mágocs – Gödre 3-2, Szabadszentkirály – Baksa 4-5. **ÉLCSOPORT:** 1. Magyarhertelend 24, 2. Kishárságy 23, 3. Szalánta 22.

III. O., SZÖLLŐSI-CSOPORT: Hetvehely – Tótszentgyörgy 11-0 (!), Felsőszentmárton – Szentdénes 6-1, Hobol – Szentlászló 5-1, Almamellék – Merenye 1-3, Mindszentgodisa – Abaliget 3-2, Királyegyháza – Endrőc 4-1, Csertő – Zádor 0-2. **ÉLCSOPORT:** 1. Királyegyháza 30 (52-6), 2. Hobol 30 (40-18), 3. Hetvehely 28. **PAZAUREK-CSOPORT:** Pogány-PrintCopy – Hercegszántó 2-0, Versend – Sátorhely 1-3, Union Himes – Kölked 1-1, Bakonya – Székelyszabar botrány miatt félbeszakadt, Bár – Tornádó 2-3, Szászvár II. – Kisnyárád 1-1. **ÉLCSOPORT:** 1. Pogány-PrintCopy 27, 2. Bányász 22, 3. Hercegszántó 18. ■ Horváth L.

RÖVIDEN

LOVASSPORT Kerekegyházán rendezték a magyar távlovas bajnokság utolsó futamát, a Kunság-kupát. Baranyai vonatkozású eredmények. 120 km junior: 1. Gödöny Nóra (Bosi LC), 2. Marosi Zsanett (Orfűi LK), 3. Horányi Eszter (Orfűi LK). 90 km felnőtt: 1. Sík Gabriella (Bükkösdi KSE). 90 km junior: 2. Matyi Bianka (Mecseki LSC), 3. Marcsó Zsófia (Orfűi LK). 60 km felnőtt: 1. Radóczy Lilla (Bükkösdi KSE). Fogat: 4. Kovács József (Pécsvárad), 6. Balázs László (Komló-Kisbattyáni LK). Sík Gabriella ezzel az éves bajnokságot is megnyerte a 90 km-es kategóriában. *(kma)*

ÖKÖLVÍVÁS Paks-kupa. A baranyaiak közül a serdülőknél Ignácz Dániel 3., az ifiknél Kanalas Róbert 3., Kanalas Dávid és Szegedi József, a felnőtteknél Szegedi Ferenc (mind PVSK-Szentlőrinc) és Tóth Zalán (PTE-PEAC-RFC) 1. lett súlycsoportjában. *(n)*

HALÁLOZÁS Hetvennyolc éves korában elhunyt Hengl János, a lánycsóki sportkör egykori vezetőségi tagja. Élete során tett a község sportjáért, különösen a labdarúgószakosztály köszönhet neki rengeteget.

SPORTMŰSOR

KOSÁRLABDA Női Euroliga: MiZo Pécs 2010 – Familia Beretta Schio, Pécs, Lauber Dezső Sportcsarnok, 18.00.

TOTÓTIPPEK

1.	Hamburg – Mönchengladbach	1
2.	Köln – Hannover	1x
3.	Nürnberg – Bremen	x2
4.	Schalke – Leverkusen	1
5.	Stuttgart – Bayern München	x2
6.	Wolfsburg – Mainz	1
7.	Freiburg – Hoffenheim	x2
8.	Juventus – Napoli	1
9.	Milan – Parma	1
10.	Fiorentina – Catania	x
11.	Livorno – Internazionale	2
12.	Roma – Bologna	1
13.	Sampdoria – Bari	1
+1.	Frankfurt – Bochum	1

Éremhalmozó táncos páros

VERSENYTÁNC Ahol indulnak, az élmezőnyben végeznek

PÉCS A közelmúltban rendezett versenyeken is kiválóan szerepelt két fiatal baranyai táncos, igazolva ezzel tehetségét. Horváth Kende Soma (Studió 2000) és Gombár Emese (Tornádó Tánc Sport Egyesület) a szombathelyi ISIS Dance nemzetközi versenyen basic junior open standard kategóriában az első, az IDSF junior II open standard kategóriában harmadik lett. A belgrádi nemzetközi viadalon junior I basic standard kategória második, és az IDSF junior I open standard ötödik helye után a hétvégén a kiskunhalasi VI. RexTerra-kupáról junior IC standard és junior IB latin kategóriákban is aranyéremmel tértek haza. ■ K. M. A.



FORRÁS: HORVÁTH BÉLA

Gombár Emese és Horváth Kende Soma: jól mutatnak a táncparketten

Sima, nyolcgólos vereség a Fradi otthonában

BUDAPEST A Ferencváros otthonában szerepelt tegnap este a Pécsi Vízmű-PVSK Füszért OB I-es férfi vízilabdacsapata, s 15-7-es vereséget szenvedett. A hazaiak számítottak a mérkőzés esélyesének, s ennek megfelelően alakult is a találkozó: már az első negyedben 5-2-re vezetett a Fradi. A folytatásban sem javult a helyzet pécsi szempontból, s persze az sem segített, hogy a harmadik negyed elején a vendégek kapusát, Diakonowot kiállították.

– Támadásban és védekezésben is pontatlanul játszottunk. Nincs ekkora különbség a két csapat között, Pécsett visszavágunk – mondta Ambrus Tamás, a pécsiek edzője. ■ K. M. A.

Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti napilapja

Főszerkesztő: HÁMORI ZOLTÁN

Lapszerkesztők: NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR
Művészeti szerkesztő: KERÉNYI ZOLTÁN
Kiadja az AS–M Kft. Baranya Megyei Irodája.
Kiadóvezető: MOLNÁR GYÖRGY
Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.
Telefon: 72-505-000. Szerkesztőségi telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017.
Terjesztésvezető: BERECZKI PÉTER. Telefon: 06-80/200-089. Fax: 72-505-016
Hirdetésvezető: NAGY GYÖNGYI. Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
A hirdetésfelvétel telefonszáma: 72/505-026
Felelős kiadó az AS–M Kft. ügyvezető igazgatója.
Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében. 7627 Pécs, Engel J. u. 8. Telefon: 72-243-700.
Telefax: 72-243-704. Felelős vezető: FÜTÖ IMRE

A ▲-gel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átvenni csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Az előfizetői példányok kézbesítését az AS–Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodájának terjesztőhálózata végzi, az árusítás a Pannonhír Zrt.-n és a kiadó árushelyein keresztül történik. Előfizethető minden naptári év végéig a kiadónál (tel.: 72/505-002, fax: 72/505-016), valamint a területi ügynökségeknél és a kiadó kézbesítőinél közvetlenül, postautalványon és átutalással a KHB Rt. 10402427-24216319 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj 2009. október 1-jétől egy hónapra 2200 forint, negyedévre 6600 forint, fél évre 13 200 forint, egy évre 26 400 forint. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer-Budapest Kiadói Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zöldújság Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendelését teljesítsük, akcióira, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adataik köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőségi rendszerrel készült és a MATESZ által auditált.

ISSN 0865-9133

2009. OKTÓBER 30., PÉNTEK XX. ÉVFOLYAM, 296. SZÁM, ÁRA: 120 FT, ELŐFIZETVE: 87 FT

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP WWW.BAMA.HU WWW.DUNANTULINAPLO.HU



KERESSE A BAMA.hu OLDALON: TANULJ TINÓ, SÜLT ÖKÖR LESZ BELŐLED! – ÖKÖRSÜTÉS AZ EGYETEMEN
WWW.BAMA.HU

ÚJABB GYANÚSÍTOTTJA VAN A KÉZIGRÁNÁTOS MERÉNYLETNEK
▶ 2. OLDAL

BOBAN MARKOVIC ÉS ZENEKARA ISMÉT PÉCSRE KÉSZÜL
▶ 4. OLDAL

EGY PERCBEN

Még védetteb lehet a Jókai tér

PÉCS Mind a Jókai, mind a Ferencesek utcája távirányítással vezérelhető, lesüllyeszthető oszlopokkal lesz védve a járművektől a tervek szerint. ▶ 2. OLDAL

Csökken a távhő ára

KOMLÓ Több száz háztartásban csökkenhet a távfűtés ára, bár a változás nem érint mindenkit egyformán. ▶ 3. OLDAL

TARTALOM

BARANYA	2
KULTÚRA	4
KÉKESD	5
GAZDASÁG	6
ÍNYENCSÉGEK	9
PROGRAMOK	12
TV-MŰSOR	14
SPORT	16

Több százmillióból újul meg a vár

PÉCSVÁRAD Egy szerződést már aláírtak a várszálló új befektetőjével, a kincstár jóváhagyása után hosszú távú megállapodás is születhet. ▶ 3. OLDAL

IDŐJÁRÁS
Ma csapadék nem várható. A hőmérsékleti maximum 10 fok körül alakul. Hétfőn már akár havazás is lehet. ▶ 12. OLDAL

MiZo-vereség az Euroligában

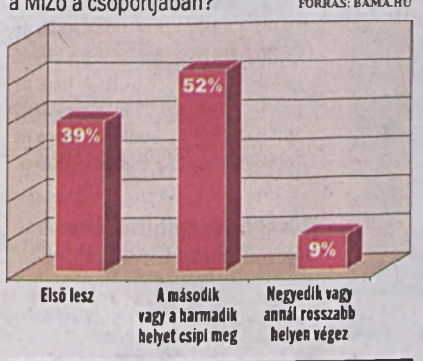
PÉCS Három ponttal kapott ki a MiZo Pécs tegnap az esélytelenebbnek tartott olasz Schiótól az Euroligában. ▶ 16. OLDAL

PILLANATFELVÉTEL

A BAMA.hu olvasóitól

Ön szerint hányadik helyen végez a MiZo a csoportjában?

FORRÁS: BAMA.HU



PÉLDÁUL

Tudjuk jól, mik azok a beszélő nevek, csodálatos darabokat lehet gyűjteni belőlük, ha valakinek az ilyesmire van füle. Eleddig egyik kedvencem az volt, amit a szabadkai temetőben leltem, miközben a Kosztolányi-kriptát kerestem; így szólt kőbe vésve: Dr. Bűn Ferenc, ügyvéd. De azért vannak a csúcsok, hogy azokat ostromolják, és egy szép napon megdöntsék őket. Hallgatom a rádióban, hogy immár van drogstratégiája a kormánynak. Már ez is fura volt, tán drogellenes stratégiáról kellene beszélni, töprenkedtem el. Ám csak addig, míg ki nem derült, ki vezeti a drogstratégia hivatalát. Nem más, mint Portörő Péter. Azért ez nagyon rendben van.

M. K.

9 770865 913050 09296

Dászvidánnyá, Moszkva!

BÚCSÚ Rátgéber László távozik az Euroliga-győztes csapattól



PÉCS – Válaszút előtt állok. Vagy vándormadár leszek, és éveken keresztül valamelyik külföldi csapat, akár éppen a Moszkva kispadján üldögélek, vagy hazajövök, és valami nagy dologba fogok. Nem tagadom, hogy vannak ilyen irányú terveim is, de még minden képlékeny, nem dőlt el a sorsom, úgyhogy zárjuk itt le ezt a kérdést – nyilatkozta a nyáron, második moszkvai szezonjának kezdete előtt Rátgéber László lapunknak. Tegnap ugyan az még nem derült ki, hogy mi lesz november elsejétől a tréner sorsa, egy azonban bizonyos: nem a Szpartak Moszkvával készül a következő bajnokira. Információink szerint Sabtaj von Kalmanovics, az orosz csapat tulajdonosa a jövőben inkább másodedzőként alkalmazta volna Rátgébert, aki ezt nem fogadta el, így elváltak útjaik. ▶ 16. OLDAL



DRB bank

„Gyerekkorom óta tudom, hogy sikeres sportoló szeretnék lenni.
Most már azt is tudom, kire számíthatok, hogy céljaimat elérhessem."

A Dél-Dunántúli Regionális Bank jogelődje, a Siklós és Vidéke Takarékszövetkezet révén már több mint 50 éve a lakosság és a vállalkozók megbízható, helyi pénzügyi partnere.

www.drbbank.hu

Körforgalmat építenek a forgalmas csomópontnál

PÉCS Újabb, jelentős forgalmi módosulásokra készülhetnek a pécsi autósok. A mostani változások egy része azért is különleges, mert az építkezések befejeztével alapvetően átalakul a közlekedési rendszer is.

Jövő hétfőtől ugyanis körforgalom építése kezdődik a Király-ház északkeleti sarkánál, a Lánc utca–Király utca kereszteződésében. A körforgalom a Lánc utcát, a Király utca Felsővámház felőli szakaszát és az Alsóhavi utcát köti majd össze. Ezen a területen már régen, legalább tíz éve felmerült, hogy egy körforgalommal kellene felgyorsítani a forgalmat. Eddig erre nem került sor, most az EKF keretében viszont megkezdődhet az építkezés. Egyelőre a külső útszegélyek kialakításával folyik majd a munka, ami jelentős forgalomkorlátozással nem jár. Várhatóan két hét múlva viszont a belső szigetek építése jelzőlámpás forgalomszabályozást követel meg, ami jelentősen megterheli majd a környék forgalmát.

■ Az érintett csomópontnál reggelente nagy a dugó

A város más területéről jó hír, hogy a 6-os főút mellett október 30-álg, azaz péntekig befejeződik a járdaépítés, így a főút külső sávjának lezárása is megszűnik, tájékoztatta lapunkat a városháza. Ezt követően, november 2-ától a Felsővámház utca építése megköveteli az utca szakaszos, de keresztmetszetében teljes lezárását. Az átmenő forgalom, különös tekintettel az autóbuszra (27-es és 40-es járat) hétfő reggel 8 órától nem veheti igénybe az utcát. A lezárás előreláthatólag 1 hónapot vesz majd igénybe.

A jövő hét hétfője a gyalogosoknak is tartogat változást: a Széchenyi téren a korlátozást áthelyezik a tér keleti felére, azaz a Nádor felőli oldalra. Ezzel párhuzamosan a tér nyugati fele átjárhatóvá válik az elkészült járdaburkolat alapon. A városi bíróság csak a Mária utca felől lesz elérhető.

■ Ny. Sz.

online árverés
November 4-től indul útjára!
Termékek akár 50%-kal kedvezőbb áron!
Már csak 5 nap!
www.topaukcio.hu



Emlékezők százezreit várják a temetőkben

BARANYA A megye temetőiben és a környékükön már csütörtökön is sokkal többen voltak, mint egy megszokott hétköznapon: a sírkertekben a hozzátartozók rendbe tették szeretteik sírját, hogy mindenszentekkor és halottak napján méltóan emlékezhessenek rájuk. A pécsi köztemetőbe több százezer látogatót várnak a hétvégén. A kocsival érkezők számára fontos tudnivaló, hogy a temetőbe október 31-én és november 1-jén csak mozgáskorlátozott-igazolvánnyal rendelkezők hajthatnak be. A sokszorosára növekvő forgalom miatt idén is módosul Pécsett a temető környékén a közlekedés rendje. ▶ 2. OLDAL

CORNER pénzváltó és zálogház
Pécs, Rákóczi út 39/D
Tel.: 72/224-248
Nyitva mindennap: 8-21 óráig

Pénznem (1 egységre)		Vétel	Eladás
USA DOLLÁR	USD	182,0000	189,9000
EURO	EUR	268,0000	277,5000
ANGOL FONT	GBP	297,0000	309,0000
SVÁJCI F.	CHF	177,0000	185,0000
CSEH KOR.	CZK	9,9000	10,8500

Közületeket is kiszolgálunk!
Érvényben: 2009. október 29.

CORNER
A pénzváltó mellett! Tel: 72/227-173
Arany, ezüst, ékszer, ingatlan, műszaki, régiség... -Z-ig www.cornerzaloghaz.hu
ZÁLOGHÁZ AJÁNLATA:
Használt és új aranyékszer 10% kedvezmény
Ezüst ékszer 40% kedvezmény
Porcelán, kristály 20% kedvezmény
Aranyfelvásárlás max. 3400 Ft/g.
Az akció szeptember 4-től október 31-éig érvényes!

JEGYZET



MÉHES KÁROLY

Díszburkolat: csak rámenősen

VANNAK LEHETETLEN DOLGOK az életben, amikkel ugyan szép és dicséretes kísérletezni, de biztos, hogy kudarcra van ítélve, bárki is fog bele.

KITILTANI az autókat Pécs belvárosából? Na ne...

KÉSZSÉGGEL ELHISZEM, hogy létezik egyfajta erre irányuló szándék. Egy illetékes úgyse mondhat mást, mint hogy bizony isten, kitiltjuk a kocsikat, ráadásul irgumburgum. Biztos, hogy akadnak egyre modernebb és rafináltabb eszközök is, amivel e nemes célt majdhogynem el lehet érni. Különböző sorompók, akadályképzők, elektromos oszlopok, meg ki tudja még, miféle huncutság kínálkozik, amiket jó sok millióért fel lehet szerelni és kijelenteni: íme, megígértük, megtettük!

DE HÁT ez csak első felvonás, kérem szépen.

UTÁNA LÉP SZÍNRE az istenadta nép. Illetve gurul. Be.

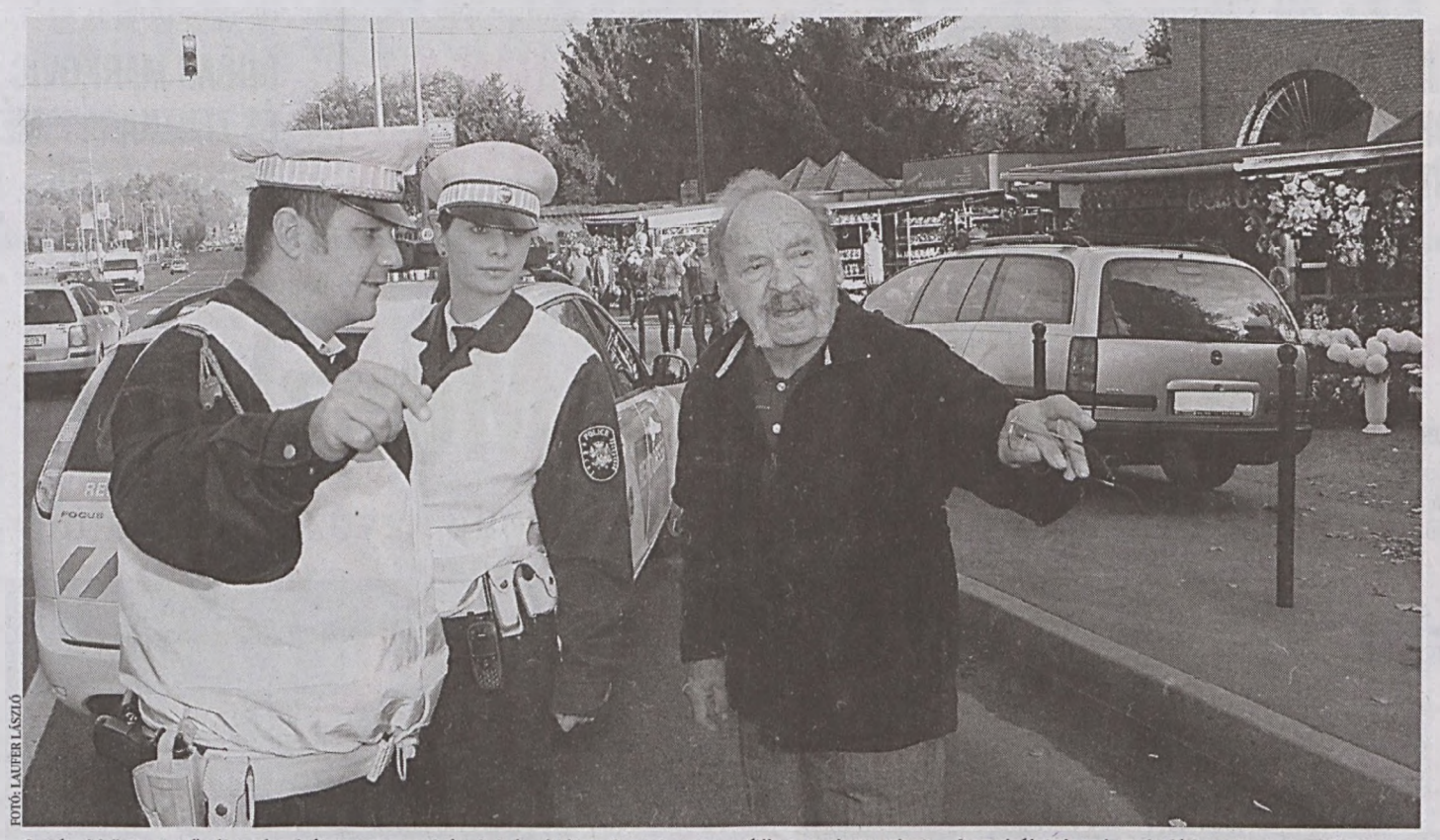
ÉS FELHORKAN. Micsoda, engem akartok kitiltani innen, ahhoz korábban kell ám felkelni, takarodj!

ÉS IGAZAT MOND. Egy népnek, amely az Urálon túlról masírozott idáig, átkelt a Vereckén, annak ezer évvel később sem jelenthet gondot néhány fénysorompó meg süllyedő-emelkedő bólya. Nem hiába adtunk mi annyi Nobel-díjast az világnak, nem hiába vagyunk Bartók, Kodály és Gáspár Győző országa – az autók elöl lezárt közterületek ügyében is tudunk maradandót alkotni. Ahogy eddig is.

JÖVŐRE LEHETNE ez is egyfajta EKF-attrakció. Számolni kéne, hány gépjármű téved tiltott, az ünnepi év tiszteletére átépített területre, afféle civil kezdeményezésképpen. A százezredik, mondjuk, megkaphatná az autókerekek által meglazított díszburkolat első kipotyogó kövét...

Emlékezők százezreit várják

HÉTVÉGE Hosszabb nyitva tartás a sírkertekben – Több rendőr az utakon



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

A pécsi köztemetőnél egész héten egyenruhások irányítják a forgalmat, segítik a gyalogosokat – A szabálytalanul parkoló kocsikat elszállítják

BARANYA Már tegnap sokszorosára emelkedett a látogatók száma a baranyai temetőkben.

Máté Balázs

A megye temetőiben, és a környékükön már csütörtökön is sokkal többen voltak, mint egy megszokott hétköznapon: a sírkertekben a hozzátartozók rendbe tették szeretteik sírját, hogy mindenszentekkor és halottak napján méltóan emlékezhessenek rájuk.

A pécsi köztemetőbe több százezer látogatót várnak a hétvégén. A kocsival érkezők számára fontos tudnivaló, hogy a temetőbe október 31-én és november 1-jén csak mozgáskorlátozott-igazolvánnyal rendelkezők hajthatnak be.

A sokszorosára növekvő forgalom miatt idén is módosul Pécsett a temető környékén a közeledés rendje. Vasárnapig mindennap reggel nyolctól este hatig legfeljebb negyvennel lehet hajtani a Siklósi út Rakéta utcai kereszteződéstől, a Kanizsai Dorottya úti jelzőlámpáig tartó szakaszán. A gyalogosok számára a temető déli kapujától délre, a Kertváros felőli bejáratot is megnyitják.

Parkolni a temető Nagyárpádi útnál lévő bővítési területén célszerű, de vasárnap éjfélig megállhatnak az autósok a Park Center szervizútja és a Siklósi út kereszteződéstől a temető déli kapuja közelében található gyalogátkelőig. Az ellenkező irányból a Siklósi út külső sávjában parkírozhatnak az autók a temető déli kapujáig.

A sírkert felé közlekedő, helyi gyorsjáratú buszok menetrendjén már szerdától változtattak: a hétköznap délelőttönként közlekedő 103-as, 106-os, 107-es és 161-es, valamint a délutánonként járó 162-es számú autóbuszok a temető északi és déli kapujánál is megállnak. Hétvégén, ha szükséges, sűrítik a járatokat.

A rendőrség ugyancsak kiemelten készül: a pécsi köztemetőnél egész héten fokozták az egyenruhások jelenlétét. Irányítják a forgalmat, segítik a gyalogosokat. Ezzel kapcsolatban arra hívták fel a figyelmet, hogy a szabálytalanul parkoló kocsikat, ha nem találják meg a közelben a tulajdonosukat, szükség esetén el is szállíttatják.

Pécsett, csakúgy, mint a nagyobb városokban, nyomozók, közterület-felügyelők és a polgárőrök is vigyáznak a rendre. Ennek ellenére nem célszerű nagyobb összeggel, értékekkel útra kelni, hiszen a zsúfoltság kiváló terepet jelent a zsebtolvajoknak.

Emlékezés szoboravatással, gyertyagyújtással

A PÉCSI KÖZTEMETŐ – *akárcsak a megyében a vidéki sírkertek – a hétvégén még a nyári nyitva tartási rend szerint, reggel hat és este nyolc óra között látogatható, hétfőtől azonban csak héttől délután ötig tartanak nyitva. Vasárnap délután öt órakor tartja szokásos halottak napi megemlékezését a Pécsi Temetkezési Vállalat a temető ravatalozója előtt. Ezt megelőzően fél ötkor avatják fel a díszparcellában azt az angyalszobrot, amely a Balokányban talált sírmaradványok fölött kap helyet. A szobor felállítását és az azt körülölelő park kialakítását a Városszépítő Egyesület közreműködésével valósították meg. Sátorhelyen, a Történelmi Emlékhelyen ugyancsak elsején gyertyagyújtással emlékeznek meg a mohácsi csata hőseiről.*

Olcsóbb másutt bevásárolni, mint a temetőnél

A TEMETŐK KÖRNYÉKÉN *tartott szemlénk során az árusok kínálatát, pontosabban az áraikat is szemügyre vettük. Tapasztalataink szerint mind Pécsett, mind pedig más városokban jóval drágábban lehet megvásárolni közvetlenül a temetők szomszédságában az ilyenkor kelendő dolgokat – mécseseket, gyertyákat, virágokat, koszorúkat – mint a nagyáruházakban, vagy akár a virágüzletekben. Az eltérés tíz-harminc százalék, esetleg még ennél jelentősebb is lehet, ami akár több ezer forintot is jelenthet. A hagyományosan legkelendőbbnek számító vágott virág, a krizantém ára 140–420 forint között váltakozik, árusoktól és persze nagyságuktól függően. Ebből következően aki takarékoskodni szeretne, és futja az idejéből, annak érdemes vásárlás előtt több helyen is tájékozódni.*

Újabb gyanúsított a Fejlődés utcai, kézigránátos támadás ügyében

PÉCS Lapunk értesülése szerint újabb gyanúsítottja van a tavaly novemberben Pécsett, a Fejlődés utcában elkövetett kettős gyilkosságnak. A robbanás a két szülőt a helyszínen megölte. Három gyermekük is otthon volt, közülük ketten könnyebben megsérültek. A most őrizetbe vett személyről azt feltételezik, ő dobhatta be a gránátot az ablakon. Bojtor Bernadett, a Pécsi Városi Rendőrkapitányság sajtóreferense sem megerősíteni, sem cáfolni nem kívánta az információt. Hozzátette, a nyomozás a végéhez közeledik, lezárását követően pedig sajtótájékoztatón számolnak be a fejleményekről. Amint az ismert, az üggyel kapcsolatban még márciusban helyeztek előzetes letartóztatásba egy testvérpárt: egy 45 éves kővágószőlősi roma kisebbségi képviselőt, valamint egy 43 éves volt rendőrt gyanúsítottak a kettős emberöléssel.

■ M. B.

KRIMIHÍREK

Szezon: koszorúkhoz lopnak fenyőágat

MINDENSZENTEK KÜSZÖBÉN sem tétlenkednek a tolvajok. Szerda délután egy pécsi kertvárosi általános iskola kerítésén átmászott három hajléktalan férfi, és tépkedték a fenyőágakat zsákokba gyűjtve. Miután a zsákokat teleszedték, a Krisztina tér felé sietve távoztak, azonban nem jutottak sokáig, a járőrök elkapták őket. Azt mondták, hogy a temetőnél árusító virágosoknak akarták eladni a fenyőágakat. *(mk)*

Traffipax október 30-án

07.00-07.45	6-os út
08.00-08.45	Makay István út
09.00-09.45	Mártírok útja
10.00-10.45	Rácvárosi út
12.45-12.45	Szigeti út
13.00-13.45	Siklósi út
14.00-14.45	Nagy Imre út
15.00-15.30	Maléter Pál út
15.45-16.30	Aldinger János út
16.45-18.00	Bacsó Béla u.

További krimihírek olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

Egyre többen rákötnek, folytatódik az ISPA

PÉCS Az ISPA-beruházás II. ütemének valamennyi érdekeltje megkapja a közeli napokban a kiértesítést, hogy szerződést köthet a vízés csatornaszolgáltatóval. Eddig mintegy 2000 értesítést küldött ki a projektiroda, most 1500 újabb levél postázása várható.

Mint Kovács Katalin projektvezető elmondta, a kiértesítés kapcsán a keleti városrészekben tovább nőhet az eddig mintegy 60 százalékos rákötési arány. Somogy–Vasas–Hird városrészekben a második ütemben 44,5 kilométer csatornát, három központi szennyvíz-átemelőt építettek ki, összesen 2100 bekötéssel. A város több kisebb területegységét érintő II. B ütem keretében ugyancsak ütemesen haladnak a rákötések. Ebben a programban a város mintegy húsz pontján zajlottak a fejlesztések, amelyek révén 2323 rákötéssel, több mint 45 kilométer hosszú ivóvíz-gerincvezetéket, illetőleg 4302 rákötéssel 78 kilométernyi szennyvízvezetéket építettek ki. Az új víz- és szennyvízrendszer tározókat és nyomásfokozókat, illetőleg szennyvízátemelőket is tartalmaz.

Jó hír, hogy az I–II. ütem megtakarításaiból már a közeli hetekben megkezdődhet a III. ütem beruházása, ami 12 aprócska utcát érint, és keretében megépül a Megyeri úti új gépház és az azt a pellérdi szennyvíztelepp összekötő nagyvezeték is. ■ K. E.



FORRÁS: PNSZ

PNSZ-bemutató. A Kamaraszínházban ma este 19.30 órakor mutatják be Eugene O'Neill Utazás az éjszakába című darabját. Ez a szerző utolsó, 1941-ben írt tragédiája, amelyben vigasztalan képet fest szeretet és gyűlölet kapcsaival összetartott családja hanyatlásáról, anyja tragédiájáról. A Tordy Géza rendezte előadásban Kováts Adélt, Balikó Tamást, Zayzon Zsoltot, Pál Andrást, Märcz Fruzsinát láthatjuk a színpadon *(mk)*

Forgalommentes a Jókai, kérdőjeles a Széchenyi tér

PÉCS A napokban tárgyalta a kommunális bizottság a Jókai tér közlekedési rendjéről szóló előterjesztést.

Mint Juhász István bizottsági elnök lapunknak elmondta, a közgyűlés elé terjesztik azt az állásfoglalásukat, amely a tér forgalommentességére tesz javaslatot. Mind a Jókai, mind a Ferencesek utcája távirányítással vezérelhető, lesüllyeszthető vasoszlopokkal lesz védve a járművektől. Csak az áruszállítók és a hatóság gépjárművei hajthatnak be, utóbbiak a Jókai, előbbiek kizárólag a Ferencesek utcája felől.

A Széchenyi tér forgalmi rendjéről viszont nincs döntés. Nem tudni, hogy beengedik a buszokat vagy sem, de a Mária utcáról sem született semmilyen állásfoglalás. A jelenlegi szabályozás szerint a Mária utcába kizárólag engedéllyel lehet behajtani. Ha valamilyen csoda folytán hirtelen elkészülne a tér, amelyen személygépkocsik biztosan nem hajthatnak keresztül, az alagúttól lefelé irányuló forgalomnak a Boldogság Háza előtt vissza kellene fordulnia. Ugyanakkor, magyarázta a bizottsági elnök, döntésre szükség van, mert például lehetőséget kell biztosítani a Nádor mélygarázsba történő behajtáshoz. Valószínű, tette hozzá, hogy politikai döntés születik a kérdésben. Előzmények a **BAMA.hu**-n. ■ Cs. L.

Korszerűsítés után akár felére is csökkenhet a fűtésszámla

KOMLÓ Több száz komlói háztartásban csökkenhet a távfűtés ára az idei fűtési szezonban. Bár a változás nem érint mindenkit egyformán, kisebb javulásra az is számíthat, aki nem tudott fűtés-korszerűsítést végrehajtani. Vida János, a Komlói Fűtőerőmű Zrt. igazgatója lapunknak elmondta, a legnagyobb változást azok tapasztalják majd, akik nyáron nemcsak a házat szigeteltették, de a fűtésszabályzókat is beszereltették a lakásukba. Ezekkel a módszerekkel ugyanis rengeteg energiát, s egyúttal pénz takaríthatnak meg a családok, amelyhez januártól hozzájön még az áfacsökkenés, valamint a biomasszakazán beindításából származó haszon.

Az igazgató szerint akár negyvenöt-ötven százalékkal kevesebbet fizethetnek majd a fűtésért azok, akik végrehajtották a szükséges munkálatokat: januártól ugyanis tizennyolc százalékról öt százalékra csökken a távhő-áfa, a biomasszával való fűtés várhatóan tizenkét százalékkal csökkenti a kiadásokat, a szigetelés és a szabályzók használata pedig legalább húsz-huszonöt százalékos megtakarítást eredményez. Persze ehhez az is kell, hogy akik feltekerik a radiátorokat, ne tartsák folyamatosan nyitva az ablakokat, hiszen ezzel szó szerint az ablakon dobják ki a pénzt, hangsúlyozta Vida János. ■ K. E. I.

Kezdődhet a várberuházás

PROGRAM Több százmillióból újulhat meg a pécsváradi vár

PÉCSVÁRAD A 2011-ig szóló szerződést már aláírták a pécsváradi várszálló új befektetőjével, s amint megérkezik a kincstár jóváhagyása, hosszú távú megállapodás is születhet. A tét több százmilliós beruházás.

Nyaka Szabolcs

A közelmúltban számoltunk be róla, hogy Pécsvárad kisvárosi léptékkel igen jelentős beruházás előtt áll: új üzemeltető kezébe kerülhet a várszálló. A megállapodás arról szól, hogy a palotaszárnyat teljesen felújítja az új működtető, a Mons Ferreus Kft., s ezzel egy új, színvonalas hotel jön létre. A teljes beruházás összességében több százmilliós nagyságrendű lehet. Ez egyben alapja lehet a rendezvényturizmusnak, a szakemberek szerint a pécsváradi vár ugyanis erre tökéletesen alkalmas.

Dr. Bíró Ferenc polgármester lapunknak elmondta, aláírták a Mons Ferreus Kft.-vel a 2011-ig szóló szerződést. Egyelőre azért eddig, mivel az önkormányzatnak eddig van megállapodása a vár tulajdonosával, azaz a magyar állammal a használatra. Előrehaladott tárgyalásokat folytatnak ugyanakkor az államot képviselő Kincstárral, s várhatóan az év végéig 20 esztendőre hosszabbítják meg ezt a tartós bérletet. Ezután hosszabb távú szerződést is köthetnek a palotaszárny üzemeltetőjével. A Mons Ferreus Kft. tulajdonosa egyébként az a Böröcz Lajos, aki a hazai vendéglátós körökben jelentős szakmai tapasztalattal és ismertséggel bír.

A polgármestertől azt is megtudtuk, a szerződés alapján a múzeumot, a romkertet, a kápolnát és a Kígyós-kiállítást az önkormányzat mutatja be a vendégeknek. Nyáron már alaposan átalakították az eddigi rendet, szakavatott túravezetők működtek közre. A nemrég elkészült statisztika szerint két és fél hónap alatt mintegy 6000 látogatója volt a várnak, ez jóval több, mint a város lakossága. Novembertől téli nyitvatartásra állnak át, s bár múzeumőr nem lesz a helyszínen, mindig lesz ügyeletes. A kapunál található telefonszámon elérhető, s percek alatt a helyszínen van, tárlatvezetésre. Télen egyébként több programot is terveznek a várba. Baranyai várak dosszié **BAMA.hu** hírportálunkon.



A palotaszárnyat rövidesen teljesen felújítja az új működtető

A várfal sem áll örökké

A magánberuházó a palotaszárnyat újítja fel, ellenben a vár más részei a közelmúltban már rendkívül rossz állapotba kerültek: egy szakaszon a fal le is omlott. Dr. Bíró Ferenc polgármester elmondta, egyeztettek a tulajdonost képviselő állami vagyonkezelővel, a műemlékvédelmi hivatallal, s ismereteik szerint egy szakaszra negyvenmilliós központi forrás jutott. A munka azonban egyelőre nem kezdődött el, noha az önkormányzat információi szerint már a kivitelezőt is kiválasztották. Egyelőre más tevékenység folyik a várban: a kincstár gépészeti munkákat rendelt meg, ezek zajlanak jelenleg.

HÍREK A–Z-IG

Alsómocsolád A KÖZVILÁGÍTÁS FEJLESZTÉSÉT tűzték ki célul, a program a Rákóczi utcát érinti. A kétmillió forintot meghaladó fejlesztésre nemrég több mint 1,8 milliót nyertek. *(ns)*

Nagyhajmás A KÖZSÉGHÁZA FŰTÉS-KORSZERŰSÍTÉSÉVEL nemcsak a komfortot emelnék, hanem pénzt is takarítanának meg. A 2,5 millió forintos tervezett beruházás nagy részét a közelmúltban központi alapból meg is szerezte a település. *(ns)*

Buszon jönnek a könyvek, CD-k és az internet

BARANYA Uniós támogatással kezdődött meg a Megyei Könyvtár könyvtárbusz-beszerzése. A közel százmillió forintos összköltségvetésű fejlesztés révén az országban elsőként állítanak üzembe olyan mozgókönyvtári szolgáltatást végző járművet Baranyában, amely a hagyományos könyvtári szolgáltatások, és a legújabb könyv-, DVD-, CD-, folyóirat-kínálat mellett számítógép- és internethasználatra, pl. e-ügyintézésre, valamint kisebb rendezvények megtartására is alkalmas. Az előzetes tervek szerint 2010 júniusától üzemelő könyvtárbusz 26 kistelepülés több mint hétezer lakosa számára viszi „házhoz" a könyvtárat és a világhálót. ■ K. E.

ARANYGALUSKA ÉTTEREM
7621 Pécs, Irgalmasok u. 5.
Tel.: 06-72/336-153
Menü 1: lencsegulyás füstölt csülökkel, káposztás kocka
Menü 2: szárnyasraguleves, aranygaluska, vaníliasodó
Teljes menü: 680 Ft/adag.

Napi menü
További menüajánlat, étterem kereső: www.bama.hu

KEZDŐKÖR ÉTTEREM ÉS PANZIÓ
7627 Pécs, Felsővámház u. 66.
Tel.: 06-72/336-423 www.pecspanziok.hu
Menüár: 560 Ft/adag
Elvitelre: 540 Ft/adag
Napi menü: bakonyi betyárleves, palacsinta
Joker étel (660 Ft/adag):
Napi leves
1. Vadas zsemlegombóccal
2. Rántott szelet hasábburgonyával
3. Rántott sajt, rizs, tartármártás
Jó étvágyat kívánunk
A menü változtatásának jogát fenntartjuk!

BÁZIS ÉTTEREM
NAPI MENÜ HELYBEN ÉS ÉTELKISZÁLLÍTÁS!
Napi rendelést 8.30-ig tudunk elfogadni!
7623 Pécs, Megyeri út 59. Tel.: 506-495
Menüár: 580 Ft/adag
Leves: zellerkrémleves.
A menü: rizses hús.
B menü: rántott szelet, vegyes köret.
C menü: ízes palacsinta, 3 db.

Két szekér
Fogadó, Étterem, Panzió
7761 Kozármisleny, Pécsi u. 122. 72/370-169
MENÜ:
palócgulyás
A. almás rétes, gyümölcs
B. gránátos kocka, savanyúság
C. ízes bukta, gyümölcs

Gyömbér is szükséges a sütőtökös kacsához

Mi készíthető sütőtökből a bébipapin kívül? Most a sütőtökös kacsamellről írunk. 4 személyre: 1 kg sütőtök, 1 gerezd fokhagyma, 1 piros chilipaprika, 1 csokor újhagyma, 2 kacsamellfilé, 2 evőkanál olaj, 4 gyömbérgyökér, 1 evőkanál méz, 1 narancs leve és egy fél narancs reszelt héja, 2 evőkanál kesudió, 1 csokor bazsalikom, só, bors. A tököt meghámozzuk, eltávolítjuk a magját, majd feldaraboljuk. Megtisztítjuk és átpréseljük a fokhagymát. A chilit hosszában félbevágjuk, eltávolítjuk a magházát, megmossuk, finomra vágjuk. Az újhagymát megmossuk, és vékony karikákra vágjuk. A kacsamelleket zsiradék nélkül megsütjük: először 5 percig a bőrös felén, majd rendszeres forgatás mellett mindkét oldalán kb. 20 percig. A fokhagymát, a chilit és az újhagyma fehér felét forró olajban megpirítjuk. Hozzáadjuk a tököt, és pár percig együtt pirítjuk tovább. A gyömbéreket felaprítjuk, majd a mézzel, a narancslével és a narancshéjjal együtt a tökhöz adjuk. Az egészet felforraljuk, és lefedve kb. 12 percig főzzük. Ezután hozzákeverjük az újhagyma zöld részét is. A kacsamelleket és a zöldséget sóval és borssal ízesítjük. A húst felszeleteljük, a zöldséget megszórjuk a felaprított kesudióval és a bazsalikommal, majd köretként tálaljuk.

@ TOVÁBBI ÍRÁSOK: **MINDMEGETTE.HU**

Maestro PIZZERIA ÉTTEREM
Pécs, Klimó Gy. u. 12. 72/711-011
Menüajánlat:
hagymakrémleves,
Párizsi csirke, rizibizi.
Menü ára: 690 Ft. Házhoz szállítva: 790 Ft.
Étkezési utalványokat elfogadunk!

FLEKKEN 2 ÉTTEREM
Napi menü: gombaleves
A: disznótoros, sós burgonya, párolt káposzta
B: rántott sajt, rizs, tartármártás
C: tonhal rántva, burgonyasaláta
A menüváltoztatás jogát fenntartjuk! Minden kedves vendégünknek jó étvágyat kívánunk!
A menü ára: 560 Ft
Keressen bennünket a flekken2.extra.hu oldalon!
Pécs, Hungária út 13.
Tel.: 06-72/232-446

ARANYKACSA
Étterem, söröző
7621 Pécs, Teréz u. 4.
Tel.: 06-72/518-860
Leves: Frankfurti leves, sütőtökkrém-leves
A: borsós tokány, párolt rizs 690 Ft/menü
B: szilvás gombóc fahéjas porcukorral 690 Ft/menü

BIG BELL ÉTTEREM
Pécs, Zsolnay V. u. 49.
Tel.: 72/210-475
Menü ára: 650 Ft
Napi menü:
Bográcsgulyás,
szilvás gombóc
Étkezési utalványt elfogadunk
Rendezvények lebonyolítását vállaljuk helyben 140 főig
Hétvégente zeneszolgáltatás:
Ez Van Zenekar

IPAROS KISVENDÉGLŐ
A: KOLBÁSZOS FEJTETTBABLEVES, ZÖLDSÉGES-SAJTOS PENNE
B: NAPI LEVES, RÁNTOTT SZELET, RIZS, KÁPOSZTASALÁTA.
C: NAPI LEVES, RÁNTOTT TÖK, RIZS, TARTÁR.
D: NAPI LEVES, RÁNTOTT SAJT, RIZS, TARTÁR.
Menüár: 650 Ft.
Pécs, Rákóczi út 24-26.
Tel.: 72/333-400, 30/9373-400

Vendéglő Diana
Péntek 630 Ft:
Leves: babgulyás v. húsleves
Menü A: Pozsonyi kocka
Menü B: Milánói makaróni
Szombat 630 Ft
Menü: zellerleves v. húsleves, rántott szelet kukoricás rizzsel, savanyúsággal
Vasárnap 900 Ft:
Menü: tejfölös gombaleves, füszeres flekken hagymás törtburgonyával, salátával, desszert
Jó étvágyat kívánunk!
7632 Pécs, Diana tér 10. Tel.: 72/438-176

Center Grill Étterem & Panzió
Kozármisleny, Orgona u. 1.
Tel.: 72/370-453
Menü:
A. csontleves 150 Ft
B. halászlé tésztával 600 Ft
1. sült hekk, hagymás burgonyasaláta 430 Ft
2. húsos palacsinta rántva, rizs, tartár 430 Ft
3. grízes tészta barackízzel 380 Ft
gyümölcs
HÉTVÉGI CSALÁDI MENÜ:
SZOMBAT:
zöldséges rizsleves,
Milánói sertésborda, savanyúság, gyümölcs
750 Ft
VASÁRNAP:
májgaluskaleves,
marhapörkölt, galuska, savanyúság, gyümölcs
750 Ft
Jó étvágyat kívánunk! A változtatás jogát fenntartjuk!

Kalamáris Vendéglő
72/312-573 Pécs, Rákóczi út 30.
A. menü 690 Ft: szárnyasraguleves, bolognai spagetti
B. menü 790 Ft: szárnyasraguleves, bolognai spagetti, fagylalt
C. lúgosító menü 690 Ft: hideg uborkaleves, parajos galuska, parmezánmártással
D. menü 690 Ft: szárnyasraguleves, halszeletek gombamártással
SZOMBAT VASÁRNAP EBÉD ÉS VACSORA
– Húsleves finommetélttel
– Rántott csirkecomb, petrezselymes burgonya
– Tejfölös uborkasaláta
– Somlói galuska
– Egy pohár bor vagy egy pohár must
Menü ára: 1450 Ft
Üdülési csekket elfogadunk!

Ledina cukrászda étterem
www.ledina.hu cukraszda@ledina.hu
Október 30. péntek:
A. 600 Ft Pincepörkölt, palacsinta. B. 700 Ft húsleves, rántott sajt, rizs, tartár.
C. 700 Ft húsleves, rántott szelet, köret, saláta.
Minden menühöz: SÜTI VAGY GYÜMÖLCS
Október 31. szombat:
A. 850 Ft: tavaszi leves, töltött csirkecomb, köret, saláta.
B. 850 Ft: tavaszi leves, rántott szelet, köret, saláta.
Minden menühöz: SÜTI, VAGY GYÜMÖLCS
November 1. vasárnap:
Menü 850 Ft: hagymaleves, porkölt, galuska, salátaa.
Vasárnapi ajánlat 1100 Ft: hagymaleves, Erdészmester, köret, saláta.
200 Ft értékben sütemény a cukrászda kínálatából. Minden menühöz: SÜTI, VAGY GYÜMÖLCS
Pécs, Vadász u. 6/b. Zsolnay domb Tel.: 72/310-480, 210-856, 70/3319-087

EURÓPA KULTURÁLIS FŐVÁROSA 2010

HÍRSÁV

EKF-konferencia a PTE szervezésében Vilniusban

OKTÓBER 22–23-ÁN a litván fővárosban, Vilniusban, az idei egyik EKF-városban rendezték meg a Pécsi Tudományegyetem által alapított Európai Kulturális Fővárosok Egyetemi Szövetségének III. Közgyűlését és Konferenciáját. Az idei UNeECC Konferencia központi témája az Innováció, a Kreativitás és a Kultúra volt. Az eseményen a Pécs2010 Európa Kulturális Fővárosa programról tartott prezentációt a Pécs2010 Menedzsmentközpont nemzetközi kapcsolatok vezetője, Simon Ágnes. Az Európai Kulturális Fővárosok Egyetemi Szövetsége 2010-es tervei között szerepel egy hallgatói fesztivál megrendezése Isztambulban, az Erasmus koordinátorok részére konferencia összehívása Avignonban, valamint Essen, Pécs és Isztambul részvételével közös Kutatók Éjszakája rendezvény megszervezése. Az Éves Konferenciát és Közgyűlést a Pécsi Tudományegyetemen rendezik meg 2010 októberében.

Hetente friss Hírlevél a Pécs2010 EKF-programról

TÖBB MINT NÉGY HÓNAPJA hétről hétre tájékozódhatnak az érdeklődők a Pécs2010 Európa Kulturális Fővárosa programmal kapcsolatos fejleményekről, programokról, kulcsberuházásokról, nemzetközi kapcsolatokról mindazok, akik feliratkoznak a Pécs2010 EKF hírlevélre. Aki eddig lemaradt, bármikor csatlakozhat a regisztráltak egyre népesebb táborához a www.pecs2010.hu oldal, alsó menüsorában megtalálható Hírlevél rovatában.

Az EKF-fel kapcsolatos írások a **PÉCS2010 NONPROFIT KFT.** támogatásával jelennek meg.

Boban Markovic és társai

BALKÁN ZENE Underground a népdalokban és egyéb latinos extrák

Ha azt mondom, hogy Boban Markovic Orkestar, vagy hogy Sergent Garcia, nem csak a vájt fülű világzene rajongók kapják fel a fejüket, de mindenki, akinek számít a zene.

Mészáros B. Endre

A szerb trombitás a Kusturica-filmek révén lett világszerte népszerű, Sergent Garcia pedig többek között Manu Chao haverja, s fergeteges latin fiesztát varázsol a színpadra. Mindezt spékeljük meg néhány olyan zenésszel, akik együtt játszottak Yoko Onóval, Patti Smithtel, vagy éppen a Ghymessel, s máris készen áll az újabb fergeteges Balkán Világzenei Fesztivál. Idén november 4–7. között, s a szupersztároknak köszönhetően nem a Pécsi Napok részeként, hanemPécs2010 EKF felvezető évének programjaként. Kelet-nyugati Átjáró megjelölése pedig sokkal többet takar a koncerteknél, úgy tárul ki a Balkán kapuja, hogy kiállítások, irodalmi beszélgetések és nemzetközi előadások is felvillantanak képeket a délvidék kultúrájából.

A koncerteket illetően az Uránia moziban november 4-én előbb a pécsi Dutar hangol lírai folk dallamokkal a Balkánra, majd Boban Markovic a lagzis rézfúvós betéktetől a török katonazenéig mindent összetrombitál. A második napon Sergent Garcia lesz a sztárvendég, akinek az üstjében a ska, a reggae, cigánydalok és az északafrikai ritmusok kavarognak, az egészet összefőzve salsamuffinnak nevezik. Ennek a napnak a magyar fellépője a Gayan Uttejak Orchestra, ellenpólusként a Keletet idézi meg indiai muzsikával. A leghúzósabb magyar banda a végére marad, november 6-án hallhatjuk Balogh Kálmán cimbalomzenekarát. Módosul is ekkor a kínálat, a Mostar Sevdan Reunion helyett egy másik bosnyák csapat, a Cafe Sevdah érkezik. Érdemes viszont odafigyelni a harmadik fellépőre, a felvidéki Samaria Versesre. Kiss Bernadett, a Ki mit tud?-győztes baranyai népdalénekes bandája ez, és az együttesben többen is egykori Ghymes-tagok.



FORRÁS: PKK

Immár két generáció fújja együtt, a Kusturica-filmekből legendává lett Boban Markovic és a zenész fia, Marko

Ó, a Balaton! – zenei és politikai vonalon

A TALÁLKOZÓ RÉSZEKÉNT *a Lettre Nemzetközi Folyóirat idén is külön programot hoz november 7-én, a német újraegyesítés évfordulója kapcsán 1989 – Balaton: A Balaton, mint Kelet–nyugati Átjáró a két Németország között címmel. A videobemutatót, kiállítást, műhelyvitát és felolvasóestet Víg Mihály, az egykori Balaton zenekar frontemberének szólókoncertje zárja a Művészetek és Irodalom Házában. Emellett három tárlat is nyílik. Anno 1968 címmel a Magyar Képzőművészeti Főiskolán 1968-ban diplomázott művészek kiállítása november 4-től látható a Művészetek és Irodalom Házában. Ugyanitt november 7-től Szentesi Csaba Agitprop City Dreams című tárlata tekinthető meg, november 6-án a Közelítés Egyesület galériájában pedig A modernizmus archeológiája címmel nyílik bemutató.*

Sikert sikerre halmoz az EKF-hírvivő

IFJÚ ZSENI Bodor Bertalannak mindegy, hogy matekpélda vagy bűvös kocka

A Pécs2010 Európa Kulturális Fővárosa program hírvivője idén augusztus óta a 18 éves Bodor Bertalan, aki páratlan eredményeket tudhat magáénak a matematikaversenyek terén, s a Rubik-kockát is világszínvonalon forgatja.

Bodor Bertalan a pécsi Pázmány Péter Általános Iskolába járt, majd a budapesti Fazekas Mihály Gimnázium speciális matematika osztályába. Azóta is sikert sikerre halmoz a matematikaversenyeken, legutóbb az Arany Dániel országos versenyen ért el első helyezést, továbbá első lett a poznańi Közép-európai Matematikai Olimpián is.

A matematikaversenyek mellett az ifjú tehetség folyamatosan remek eredményeket ér el a Rubik-kocka forgatásban is. A legnagyobb kihívást Düsseldorfban megrendezett világbajnokság jelentett számára 2009 októberében. Ezen a megmérettetésen – ahol a világ 400 legjobb versenyzője indult minden részéből – 5. helyezést ért el Magic kategóriában, és 10. helyezést egy olyan kategóriában, ahol 3 kockát rakott ki vakon. A 18 éves fiatalember egy éve a világranglista 5. helyén áll a Master Magic kategóriában.

Mint minden évben, ebben az esztendőben is elindult a Középiskolai Matematikai és Fizikai Lapok (KÖMAL) nevű egész éves levelező versenyen, amelyen 2009-ben első helyezést ért el: ennek díjkiosztója lesz az Eötvös Loránd Tudományegyetemen egy Matematikai Ankéttal egybekötött kétnapos rendezvényen október 26–27-én.

■ Méhes K.

November 9-én ünnepli 35 éves jubileumát a Szélkiáltó együttes

Hihetetlen kicsit, de igaz: 35 éves jubileumát ünnepli idén a Szélkiáltó együttes a Pécs2010 EKF felvezető évének programjaként. A megzenésített verseket éneklő pécsi csapat november 9-én, a Pécsi Nemzeti Színházban ad koncertet. Mert mint Lakner Tamás mondja:

– Életünk nagyobbik részét a Szélkiáltóval töltöttük, és számunkra ma is fontos, már csak azért is, mert részben így őrizzük a fiatalságunkat. Nagy örömünk, hogy ma is van, létezik egy olyan közeg, amely igényli ezt a zenét, elég csak megnézni a bejegyzéseket a honlapunkon.

A hetvenes évek közepén a magyar-ének szakos hallgatóknak kitörési pont volt a Szélkiáltó, ahol kiélhették szabadságvágyukat, és az akkor divatozó klubmozgalomban megmutathatták magukat kortársaiknak, a közönségnek. Más kérdés, hogy a Szélkiáltó ezen is túllépett, és igazából az 1983-as Ki mit tud? megnyerése után vetődött fel számukra a kérdés: legyenek-e foglalkozásszerűen profik.

■ A Szélkiáltó együttes mindig is fontosnak tartotta az irodalmat; mint mondják – bár kissé patetikusan hangzik – e téren éreznek némi missziós feladatot, ma tán még inkább, mint korábban

– Az akkori tagok közül volt, aki pártolta a hivatásszerű zenélést, mások nem, mint ahogy én sem. És utólag nem bántuk, mert nem lettünk belekényszerítve abba az utcába, hogy termeljük a dalokat, mert kell az új, jöjjön ki a következő lemez. Nekünk ez sosem ment, a „muszáj", szépen megvártuk az ihletet, és amikor összejött elég dal, akkor kiadtunk egy lemezt – mondja Lakner Tamás.

És bizony így is van mire büszkének lenni: mintegy 500 Szélkiáltó-dal és több mint 3000 koncert van a tagok mögött. Amire ma is nagyon odafigyelnek, hogy a lehetőség szerint minél többet játsszanak gyerekközönség előtt.

– Mindig azt érezzük, hogy a gyerekek, de a szülők részéről is nagy igény lenne efféle programokra, csak ritkán találkoznak velük. Ezért öröm volt, hogy az utóbbi időben 12 koncertet is adhattunk, mindösszesen 3000–4000 gyereknek.

■ M. K.

Új játszóterek az Uránvárosban és a Köztársaság téren

FEJLESZTÉS Az EKF-beruházások során újdonságokkal gazdagodtak a városrészek, például fényjátékos szökőkúttal

Folytatódik a Pécs2010 Európa Kulturális Fővárosa program városfejlesztési beruházásainak átadása. A Közterek és parkok újjáélesztése elnevezésű projekt keretében megújuló területek kivitelezési munkálatainak befejezésével egyre több közteret vehet használatba a lakosság a város különböző pontjain.

Uránvárosban, a Szilárd Leó parkban október 26-án, hétfőn vehették birtokba kicsik és nagyobbacskák egyaránt Pécs első tematikus játszóterét. Az időzítés természetesen nem véletlen, hiszen a projektgazdák szerettek volna kedveskedni a lakóknak azzal, hogy az enyhe időjárást kihasználva úgy tölthessék az iskolai őszi szünetet a szabadban a lurkók, hogy már kipróbálhatják az európai színvonalú, szemet gyönyörködtető, ugyanakkor biztonságos és praktikus játékokat. A Szilárd Leó parkon kívül a fejlesztési terület Uránvárosban magában foglalja a városrész központját, az Uránbányász teret és az Ybl Miklós utcát. Az átalakítás során fontos volt a gyalogos közlekedés szempontjából az áramlási vonalak szabadon hagyása.

A másik közelmúltban elkészült terület, a Köztársaság tér különlegessége a fényjátékos szökőkút, amely még a zord, fagyos időjárás beállta előtt teljes pompájában látható. ■



FOTÓK: EKF/KÖRTVÉLYESI LÁSZLÓ

Uránvárosban Pécsett egyedülálló tematikus játszótér várja a kicsiket



A Köztársaság téren is kész a játszótér és a fényjátékot adó szökőkút

Civil szerveződések kellenek

HAGYOMÁNYŐRZÉS Interneten hozzáférhető fotóarchívum készül



A SZERZŐ FELVÉTELEI

Zömében mindig is magyarok által lakott aprófalu, bájos települési karakterrel, a baranyai német nemzetiségi falvak laza tömbjének szélén

Száznál alig valamivel több, zömében takaros ház a Karasica völgyében. Ám újakat nem építettek az utóbbi években.

Lankás utcák futnak össze a falu közepén, ahol bolt, kocsma, kultúrház, hivatal, közösségi ház van egy csokorban, és a település fölé izgalmas formavilágú új templom magaslik a domboldalról.

– Nagy jelentőségű nap volt a falu egész közössége számára az új templom felszentelése – emlékezik Varga Tamás polgármester. – Szeretnénk szép környezetet formálni hozzá parkosítással. Elnyert pályázati forrásból tavasszal járdákat is építünk a templomhoz.

A népesség elöregedő. Kevés a születés, és nincsenek betelepülők sem. Külföldiek, főként hollandok vásároltak itt ingatlanokat. Néhány éve viszont még azt mondták Kékesden, hogy itt nem jellemző a munkanélküliség.

– Ez most már kevésbé igaz. Idén 12 segélyezett van, akik közül kilenc vállalta RÁT-osként a közmunkát. Sajnos olyan fiatalok is vannak köztük, akiknek lehetne esélyük távolabb munkát találni. Az ingázás a kistelepülésen lakók számára az életvitel része. Sőt, ha a közlekedés olcsóbb lesz, úgy is fordulhat, hogy többen lesznek, akik a falusi nyugalmat választják majd a városi nyüzsgés helyett, és oda csak dolgozni járnak el – mondja a polgármester.

Kékesd szinte elvesztette hajdani agrár jellegét. A még tíz évvel ezelőtt is jellemző kiterjedt szarvasmarhatartásra már csak emlékeztető utalásként vehetők az udvarok mélyén néhol látható – most már más célra használt – hatalmas istállók. A kertek művelése is csak az idősek megszokott tevékenységeként maradt fenn, a fiatalabbakat már nem érdekli.

– Az igazán ifjú korosztályt pedig a közösségi élet sem vonzza. Igaz, amikor a hajdani tűzoltószertárt megkapták, saját maguk gyártotta eszközökkel kondiklubot hoztak létre benne. Az önkormányzat most szándékozik pályázatot benyújtani az épület további felújításához. Az épülettömb elején a közösségi teret újabb funkciókkal kívánjuk bővíteni. Az identitás erősítését célzó Leader-pályázat támogatásának elnyerése esetén a nagyon hiányzó civil szerveződések létrehozásához, működéséhez szeretnénk megteremteni az infrastruktúrát. Szívesen áldozna az önkormányzat a hagyományőrzésre is, ám kellene ehhez egy öntevékeny egyesület is. A magam részéről már hozzákezdtem a régi fotók gyűjtésébe. Szeretnék interneten hozzáférhető képarchívumot létrehozni Kékesdről. Erre van érdeklődés az elszármazottak részéről is – meséli Varga Tamás.

Az önkormányzat beosztóan gazdálkodik. Nagyon megnézi, van-e, lesz-e haszna, amire a kevéske pénzét költi. A kispályát például szeretnék rendbe tenni, hogy jobb körülmények között sportolhassanak a fiatalok. A járdák, árkok felújítására is mindenképpen kell pénz fordítani. A temető rendbetétele folyamatos. Mérföldkő volt ebben, hogy tavaszra sikerült a régi óhajt teljesítve vízvezetéket kiépíteni a sírkertbe. A közmunkások ugyanakkor padokat készítettek és helyeztek ki.

A legnagyobb fejlesztés persze a közművek közül egyedül hiányzó szennyvízcsatorna lenne. Öt önkormányzat, a kékesdi, a kátolyi, az erzsébeti, a szellői és a fazekasbodai úgy döntött, hogy ezt a beruházást a szennyvíztisztítóval együtt közösen valósítják meg, ha adódik rá pályázati lehetőség. Az előkészület a tervezés végső stádiumánál tart. A neheze tehát még ez után következik.

Soha nem tartozott a népesebb települések közé az aprófalas Baranyában sem

ÁRPÁD-KORI TELEPÜLÉS. *A legkorábbról fellelt említése 1290-ből származik. A középkorban a pécsváradi apátság birtoka volt. A török hódoltság alatt is lakott falu volt. 1656-ban nyolc éven át húzódó perben szerezte vissza a falu tulajdonjogát Bertók apát a pécsi püspökségtől. A felszabadító háborút követően 1686-tól azonban a település földesura Karatity Mihály volt, és csak 1696-tól lett csak ismét az apátságé. A falu igazából soha nem tartozott a népesebb települések közé az aprófalvas Baranyában sem. A hódoltság után lassan, de folyamatosan növekedett a lélekszám, és 1869-ben már közel félezren lakták Kékesdet. Ezután viszont megtorpant a lélekszám-gyarapodás: a XX. század 30-as éveiben is csak 530 lakosa volt a falunak. Egyébként 1931-ben egytantermes elemi iskolájában 61 diák tanult. A második világháborút követő évtizedekben a lélekszám a korábbi felénél is kevesebbre apadt. A rendszerváltás évében már csak 228 volt, az ezredforduló évében pedig 215. Ez a szám is csökkent némileg az utóbbi években, és valamivel 200 felett látszik megállapodni.*

Az új templom megépültével a falu évszázados álma teljesült

Kékesd középkori temploma a mohácsi vészt követően pusztult el. Az utóbbi másfél évszázadban többször is felmerült, hogy új templomot emelnek, ehhez nem volt erő. A kis falu lakói Kungl Jánosné kezdeményezésére 1999. január 21-én határozták el, hogy templomot építenek, és Szent Mihály arkangyalt választják védőszentjének. A munkák összefogására megalakult a Kékesdi Szent Mihály Kolping Család. Az adományok gyűjtésére pedig alapítványt hozott létre Antal Géza apát plébános 2001 februárjában.

Kékesd lakossága 2 millió forintot adott össze. Dévényi Sándor Kossuth- és Ybl-díjas építész ingyen készítette el a tervet. A szándék és az építészeti terv szépsége sokakat megnyert, így a templomépítést politikusok, művészek és sportolók egész sora támogatta. A kivitelezés 2003-ban startolt, és olyan ütemben folyt, ahogyan a pénz rendelkezésre áll. Öt év alatt mintegy 35 millió forintot fordítottak az építkezésre. Sólyom László köztársasági elnök 2005 decemberében elvállalta a templom építésének fővédnökségét, 2006. április 29-én megtekintette az építkezést is.

A templomot szeptember 26-án Mayer Mihály pécsi megyés püspök Szent Mihály arkangyal tiszteletére szentelte fel

Tavaly ősszel azonban a pénz elfogyott, s a munkák leállása azzal fenyegetett, hogy az időjárás megrongálja a befejezetlen épületet. Akkor a kecskeméti Porta Egyesület felajánlotta, hogy egy éven belül befejezi a templomot. Húszmillió forintnyi szponzortámogatást mozgósított a munkákhoz, s ennek révén, valamint a Pécsi Püspökség 15 milliós támogatásának köszönhetően a templom olyan mértékben elkészült, hogy a hívők birtokukba vehették. Ugyan még kell további 10-15 millió a karzat befejezéséhez és egyéb belső munkákhoz, de a templomot szeptember 26-án Mayer Mihály pécsi megyés püspök felszentelte. A falu nagy napjának ünnepségén mintegy hétszázan vettek részt.

Kékesd



A község vezetői

A 204 lakost számláló aprófalu polgármestere Varga Tamás. Alpolgármester: Gyenis Mihály. A képviselő-testület további tagjai: Mező Zsolt, Gyöngyösi László, Tóth Sándor, Végh Gábor. A községnek kisebbségi önkormányzata nincs. Kékesd az Erzsébeti Körjegyzőséghez tartozik, körjegyző: dr. Kurucsai Andrea. Háziorvos: dr. Mess András. Plébános: Antal Géza, pécsváradi címzetes apát. Szociális gondozó: Bíró Lajosné. A kisgyermekek a közös fenntartású Erzsébeti Óvodába járnak, a diákok jelenleg elsők közt Geresdlak, emellett Pécsvárad általános iskolájában tanulnak. Az önkormányzat címe: 7661 Kékesd, Fő utca 1. Telefon és fax: 69/351-525.

A neve kéklő vizű patakjára utal

A községet említő első írásos emlékben, 1290-ben Keykug néven szerepel a falu. Más oklevélben Kiwkuth néven is szerepel. Később, 1387-ben, sőt még 1542-ben is Tótkékesként említették a dokumentumok. A település neve kéklő vizű patakjára utal: a Karasica a falu határában folyik déli irányba. A török hódoltság alatt a 17. században rácok települtek Kékesdre, de a felszabadító háború után elköltöztek. A falu neve ebben az időszakban Racz Kekes volt. A 18. században a lakossága ismét magyar lett.

kekesd.dunantulinaplo.hu
Az összeállítás a **Kékesdi Önkormányzat** támogatásával jelenik meg.
Összeállította: **Dunai Imre**

KÉKESD KÉPEKBEN







Lankás utcák futnak össze a falu közepén, ahol bolt, kocsma, kultúrház, hivatal, közösségi ház, emlékmű van egy csokorban (1. kép). Dombra, ha nem is legtetejére épült a község új katolikus temploma, amely sajátos formával, építészeti értékével is a település nevezetessége (2. kép). Több műemléki értékeket is hordozó tornácos ház, kovácsoltvas kerítés, gazdasági épület újult meg az utóbbi években (3. kép)

A BUX index 2009. október 29-én



FORRÁS: BÉT

NYERTESEK 2009. 10. 29.

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
Econet	72	14,28	190
OTP	5 430	7,29	30 682
TVK	3 095	4,56	59
Fotex	422	4,19	63
FHB	1 256	2,95	185
Rába	695	2,81	77
Mol	16 005	1,94	3 066
Any	859	1,89	6

VESZTESEK FORRÁS: BÉT

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
Danubius	3440	-0,28	1
MTelekom	813	-0,24	1228

A BUX index az elmúlt napokban



FORRÁS: BÉT

BÉT-áruszekció (forint/tonna, 10. 29.)

	Új elszámolási ár
EUROBÚZA	
2009. december	30 200
TAKARMÁNYBÚZA	
2009. december	27 300
TAKARMÁNYKUKORICA	
2009. november	27 000
TAKARMÁNYÁRPA	
2009. december	25 500
OLAJNAPRAFORGÓ	
2009. október	57 000

MNB-árfolyamok

Hivatalos devizaárfolyam 2009. október 29-én.

€/Ft	$/Ft	CHF/Ft
273,83	185,60	181,20
+1,79 Ft	+1,48 Ft	+1,22 Ft

Forintbetéti* kamatok (%, 08. 17-től)

	2 hó	3 hó
Allianz Bank	5,10	5,30
Budapest Bank***	4,75	9,00
CIB Bank	5,25	5,25
Erste Bank	6,00	6,25
K&H Bank**	4,00	4,05
MKB Bank	5,82	5,92
OTP Bank	3,75	3,75
Raiffeisen Bank	4,70	4,90
UniCredit Bank	6,50	6,50

* ALAPTERMÉKEK, 1 MILLIÓ FORINTRA.
** 3 HÓ HELYETT 6 HÓ ***AKCIÓS.

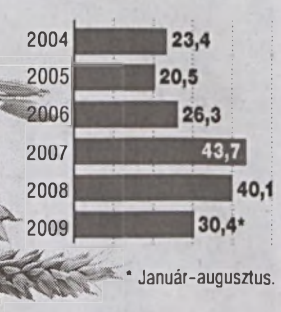
Euró-valutaárfolyamok (forint/euró, 10. 29.)

	Vételi	Eladási
Allianz Bank	268,08	281,82
Budapest Bank	266,69	283,18
CIB Bank	264,00	286,00
Citibank	263,49	285,45
Erste Bank	267,39	282,79
K&H Bank	266,80	282,18
MKB Bank	266,17	279,83
OTP Bank	266,22	279,88
Raiffeisen Bank	267,98	280,04

Visszaüthet a spórolás

GABONA Nagy lesz a kereslet intervencióra: magasabb az ár a piacinál







VG-GRAFIKA Forrás: KSH

Bizonyára nagy keletje lesz a hétfőn induló gabonaintervenciónak. Az idén a búza és az árpa esetében lehetővé tett felvásárlást ugyanis kedvezőbb áron bonyolítja le az EU, mint amennyiért a gazdák el tudják adni terményeiket.

Gyükeri Mercédesz

Vancsura Józseftől, a Gabonatermesztők Országos Szövetségének (GOSZ) az elnökétől megtudtuk: a malmok csak napi szükségleteik ellátására vesznek gabonát, a jelenleg az egyetlen komoly felvásárlónak számító állami Tartalékgazdálkodási Nonprofit (TIG) Kft. is 24 500 forintot fizet tonnánként. Ezzel szemben a jelenlegi árfolyam mellett az intervenciós értékesítésben a gazdák több mint 27 700-ra számíthatnak.

Ráadásul a TIG legfeljebb három tonnát vesz át egy gazdától, és az állami felvásárlásban összesen 200 ezer tonnát vonnak ki, az uniós intervenciónál a búza és az árpa esetében viszont nincs felső határ. Mint lapunkban már közöltük, Gőgös Zoltán, a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium államtitkára szerint mintegy kétmillió tonna búzát ajánlanak majd fel a termelők intervenciós átvételre.

Az európai uniós intervenciós ár nemcsak a magyar árat hagyja le, de a világpiacinál is kedvezőbb: a termelők jelenleg 100-110 euró körül tudják exportra értékesíteni terményüket, ám ebből le kell vonni a szállítás díját. „Abban bízhatunk, hogy a világpiacon kereslet indul be; ha ez 10-20 százalékos drágulást jelent, már jól járnak a gazdák" – mondta Vancsura József. Hozzátette: márciusig talán kimerülnek a román búzakészletek, ez megnövelheti az érdeklődést a magyar gabona iránt.

Addig azonban majdnem fél évet kell várni, míg az intervencióra elsőként felajánlott mennyiségekért is csak jövő januárban juthatnak pénzhez a termelők. A likviditási nehézségek és a korlátozott hitelfelvétel ismeretében nem meglepő, hogy az őszi gabonák vetése sem halad a szokott rendben. A bevetendő terület alig csökkent – az idén 1,14 millió hektáron takarítottak be búzát, a kalkulált vetésterület a jövő évben várhatóan 1,09 millió hektár lesz. Ám míg november elejére-közepére általában már befejeződik az őszi gabonák vetése, az idén ettől távol vagyunk.

Október 26-ig mindössze 674 ezer hektárt vetettek be – mondta a Vetőmag Szövetség ügyvezető igazgatója. Ezt Ruthner Szabolcs azzal magyarázta, hogy a nyomott árú terménykereskedelem miatt nincs megfelelő finanszírozási eszköz a gazdáknak a jövő év elindítására. Vagyis mindenki ott spórol, ahol tud. Növényvédő szerek használata nélkül és minősített vetőmagok helyett a saját termésből származó maggal próbálják leszorítani a tonnánként 30 ezer forintos – tehát a felvásárlási árnál nagyobb – önköltségi árat. Ruthner Szabolcs elmondta: a magyar gazdák általában a termőterület 32-33 százalékán vetnek minősített vetőmagot, ez az arány azonban az idén még alacsonyabb, 25 százalékot tesz ki.

Az extenzív termeléssel 15 százalékot lehet spórolni – vélte Vancsura József, hozzátéve, hogy nagy veszteséget kockáztatnak a jövő évre a gazdák, ha aszályos lesz az idő. Ezzel egyetért Ruthner Szabolcs is. „Kevesebbet lehet spórolni, mint amennyi veszteség származhat belőle" – mondta a Vetőmag Szövetség ügyvezetője, utalva arra, hogy a kevésbé ellenálló magok terméshozama a vegyszeres védekezés és az öntözés hiányában kiszámíthatatlan. Egy rossz évben kiemelkedhetnek a technológiai hibák – tette hozzá.

Termésátlagok (kg/ha)

Termény	2006	2007	2008	2009
Búza	4070	3590	4980	3850
Árpa	3670	3170	4450	3210

FORRÁS: KSH

Az európai uniós felvásárlásról

EBBEN A GAZDASÁGI *évben búza és árpa uniós intervenciós felvásárlására van lehetőség. Az ár 101,31 euró tonnánként (a minősítés és szállítás költsége a felajánlót terheli), a fizetés forintban és a minőségi átvételt követő 30–35. napon esedékes. A minimális felajánlás mindkét termény esetében 80 tonna.*

Vizsgálatot indít az EU az Audi magyarországi támogatása miatt

Az Európai Bizottság vizsgálatot indított a miatt a támogatás miatt, amelyet a magyar kormány az Audi Hungaria Motor Kft. győri üzemének új beruházásához kíván nyújtani.

A bizottság szerint a Volkswagen–Porsche csoport piaci részesedései meghaladják a nagyberuházási projektekre vonatkozó határértékeket, illetve a regionális támogatási iránymutatásban meghatározott 25 százalékos küszöböt.

A közel 15 milliárd forintos támogatást Magyarország a Volkswagen–Porsche csoporthoz tartozó cég olyan, csúcstechnológiát képviselő gyártósorainak létesítéséhez kívánja adni, amelyek új generációs motorok és alkatrészek gyártását teszik majd lehetővé.

Neelie Kroes versenypolitikai biztos azt mondta, Brüsszelnek ellenőriznie kell, hogy „valóban szükség van-e a támogatásra a beruházás végrehajtásához, és hogy a támogatás előnyei ellensúlyozzák-e a versenytorzító hatást". A bizottság emlékeztetett arra, a projektet a Nyugat-Dunántúl régióban valósítják meg, amely „regionális támogatásra jogosult térség, mivel rendkívül alacsony az életszínvonal és jelentős a munkanélküliség".

A beruházás 4–12 hengeres benzin- és dízelüzemű motorok és azokban alkalmazott motoralkatrészek gyártását érinti. A támogatás kiszámításához figyelembe vett beruházási költség 153,4 milliárd forint, amelyhez a kormány közvetlen támogatás és adókedvezmény formájában összesen 14,9 milliárd forintot kíván adni. ■

Kifogásolják a magyar regisztrációs adót

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG *felszólította Magyarországot, módosítsa a regisztrációs adó egyes rendelkezéseit, mert azok továbbra is hátrányosan érintik a másik tagállamból behozott használt gépkocsik vásárlását. Ha Magyarország nem tesz eleget az indokolással ellátott véleménynek, a bizottság az Európai Bíróság elé utalhatja az ügyet.*

Ismét beszállna az állam

MALÉV A veszteség ellenére nem döntöttek a tőkeemelésről

A Malév közgyűlésének napirendjén szerepelt a társaság tőkehelyzetének rendezése, de az igazgatóság végül erről nem döntött. Oszkó Péter pénzügyminiszter tegnap Moszkvában Viktor Zubkov első miniszterelnök-helyettessel tárgyalt a Malév helyzetének rendezéséről.

A magyar fél jelezte, kész a cég működésének folytatása érdekében tulajdonosi, illetve finanszírozói szerepet is vállalni a nemzeti légitársaságban. Legutóbb, márciusban hárommilliárd forinttal emelte meg a fő tulajdonos, az AirBridge a jegyzett tőkét. Ekkor lett közvetett tulajdonos az orosz Vnyesekonombank a vállalatban. ■



FOTÓ: KULLJS GYÖRGY

Régóta kérdés, mi legyen a Malévval. Tavaly 15,1 milliárdos volt a deficit

Több mint tíz százalékon az állástalanok aránya

Július–szeptemberben 10,3 százalékra emelkedett a munkanélküliségi ráta a KSH adatai szerint. Utoljára 1996 első negyedévében mértek hasonlóan magas – 10,6 százalékos – értéket.

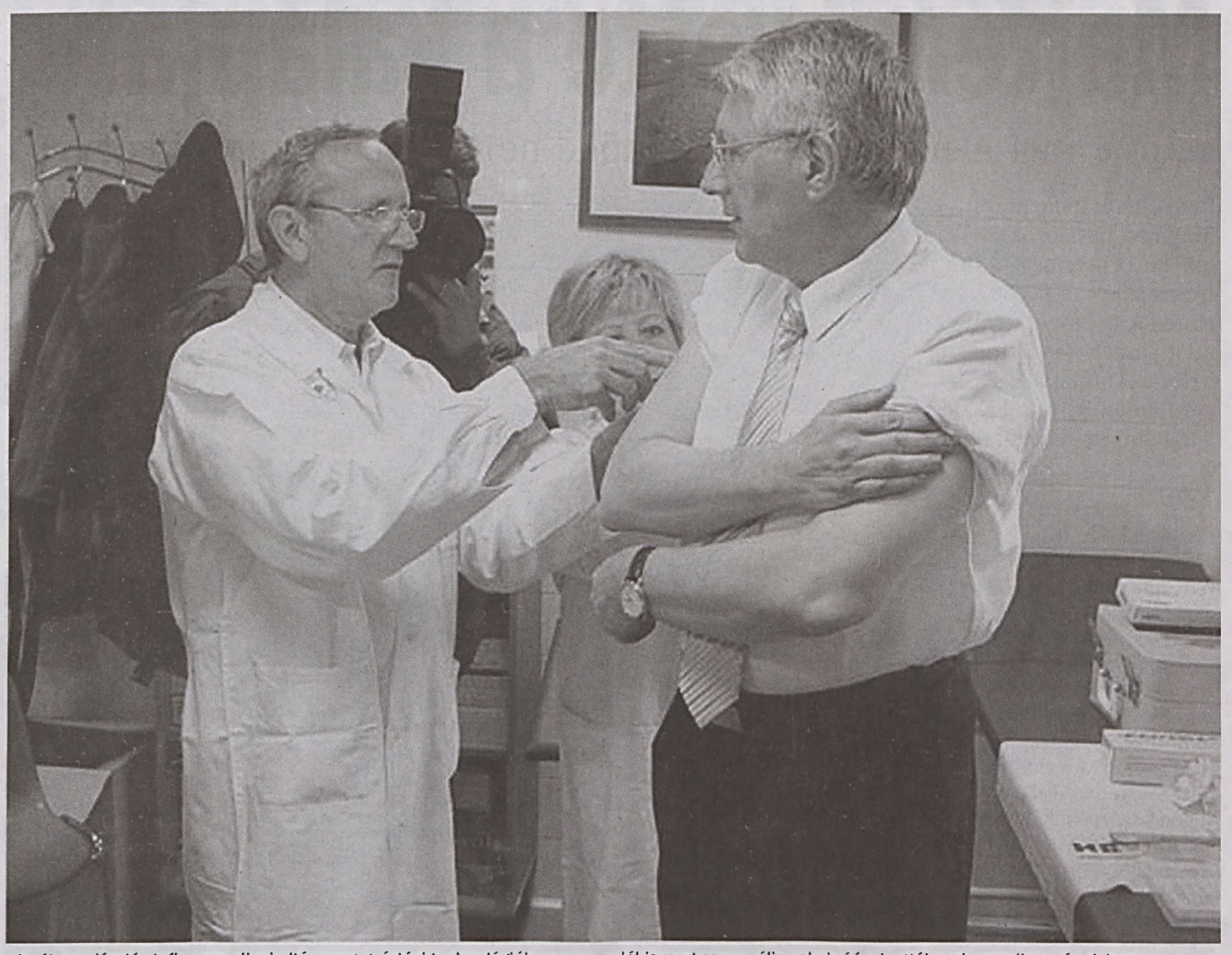
Jobb német adatok

OKTÓBERBEN *a vártnál jobban mérséklődött a munkanélküliség Németországban: 3 229 000-ren voltak. De még mindig 232 ezerrel több állástalant tartanak nyilván. Az augusztusi 8,3 és a szeptemberi 8 százalékról a ráta most 7,7 százalék lett.*

A 15–74 éves munkanélküliek létszáma 436 ezer fő volt, 109 ezerrel több, mint egy éve. Az állástalan férfiak száma 3,1, a nőké 2,1 százalékponttal nőtt, régiós bontásban pedig a Nyugat- és a Közép-Dunántúl régióban emelkedett leginkább. A munkanélküliek csaknem ötöde a munkaerőpiacon csak kis létszámban jelen lévő 15–24 éves korosztályból került ki. Az állástalanok 42,3 százaléka egy éve vagy annál régebben keresett munkát. A munkanélküliség átlagos időtartama 16,4 hónap, 2,4 hónappal rövidebb az egy évvel korábbinál, ez a munkanélküliségi státusba történő intenzív beáramlás következménye. ■

Orvosok a védőoltás fontosságáról

ÓRIÁSI A KOCKÁZAT A szakemberek minden álhír ellenére javasolják a megelőzést



„Az új pandémiás influenza elleni oltóanyag gyártási technológiája azonos a jól ismert szezonális vakcináéval, attól csak annyiban tér el, hogy a 2009-es világjárványt okozó vírustörzset tartalmazza, amelyet hazánk az Egészségügyi Világszervezettől kapott az oltóanyag gyártásához. Az influenza elleni védőoltás önkéntes, és meghatározott célcsoportok számára térítésmentes. Akik nem tartoznak a célcsoportokba, orvosi vény alapján a gyógyszertárakban juthatnak hozzá az oltóanyaghoz. Élnünk kell a védőoltás lehetőségével, hogy megvédjük a vírusfertőzéstől magunkat és családunkat, barátainkat, munkatársainkat" – mondta Falus Ferenc országos tiszti főorvos, amikor megkapta az injekciót.

Hetek, hónapok óta kérdezik betegeim, mit tegyenek. Kérdésük komoly felelősséget hárít rám, és ez igen nehéz feladat. Nem tudok mást ajánlani, ha tehetik és felelősen gondolkodnak, oltassák be magukat és az egész családjukat. Elsőként én oltattam be magam a nővérkével. Több mint száz új influenzavakcinát adtam be, és senki nem jött vissza panasszal. Igaz, még kevesen betegedtek meg, de a vírusos időszak még előttünk áll.

DR. DIÓS ERZSÉBET HÁZIORVOS, BUDAPEST

Napjainkban, amikor a világ lakosságát újabb, sok emberéletet is veszélyeztető járvány fenyegeti, természetes, hogy a megelőzést, annak legeredményesebb módját, a védőoltást alkalmazzuk. 28 éve ugyanabban a háziorvosi körzetben dolgozó gyakorló orvosként számtalan védőoltást adtam be, influenza és más betegségek ellen is. Bőrpír, hőemelkedés, kis helyi fájdalom fordult elő mint oltási reakció, de ezeket az utóbbi években az oltóanyagok tökéletesedésével mind kevesebbet tapasztaltuk. Ennyi kockázatot az életünk megmentéséért igazán érdemes vállalni. A védőoltás az ellen a kórokozó ellen véd, amelyik ellen kifejlesztették. Nem véd a pletykákkal, rémhírekkel, rosszakarattal és más járványokkal szemben sem.

DR. GARAY ERZSÉBET HÁZIORVOS, GYULA

Az új típusú influenzamegbetegedés elkerülésének a leghatékonyabb módja a védőoltás. Amikor mérlegeltem a várható megbetegedések, az esetlegesen kialakuló szövődmények számát és mértékét, megerősödött bennem a védőoltás fontossága, hasznossága, szükségessége. A pandemiás helyzetre tekintettel még inkább szorgalmazom a prevenciót, melynek a védőoltás meghatározó eleme. A praxisomban az eddig beoltott közel száz főnél semmilyen oltási reakcióval, panaszszal, tünettel nem találkoztunk, és ez talán a bizonytalanság csökkentésében is fontos adat lehet.

DR. JÓZSA ISTVÁN HÁZIORVOS, TATABÁNYA

Mint gyermekgyógyász még az ellentmondó vélemények ellenére is az oltás mellett vagyok. Lehet, hogy a jelzett vírus rendkívül változékony, s a vakcina nem nyújt majd kellő védelmet. A mellékhatásaira és szövődményeire hivatkozva a beadását elmulasztani nem éppen bölcs dolog. A vad vírus sokkal nagyobb kárt fog okozni, mint amennyi szövődményt a beadott vakcina. Az évtizedek óta adott vakcinák is tartalmazhatnak fehérjetermészetű anyagokat, esetleges antibiotikum-maradványokat, thiomersalt. De komolyabb, nagy számban előforduló melléhatást vagy szövődményt nem észleltünk e készítmények beadását követően. Viszont tapasztaltuk a vakcinák áldásos hatását. Eltűnt a himlő, nincs gyermekparalízis, tetanusz, diftéria, és sorolhatnám a többi fertőző betegséget, amely ellen aktívan immunizálunk már évek óta.

DR. BATKA JENŐ HÁZIORVOS, ZALAEGERSZEG

Az influenza nagyon gyors terjedésre képes azok között, akik nem rendelkeznek védettséggel. Aki megfelelő időben megkapta a védőoltást, egyrészt nem fog megbetegedni, másrészt nem viszi tovább munkatársai, családtagjai felé a betegséget, így a járvány terjedése csökken. Különösen fontos a védettség azok számára, akik olyan betegségben szenvednek, amelynek a súlyosbodása várható egy ilyen magas lázzal, légzési nehézséggel járó megbetegedés esetén, és azoknak is, akiknek a környezetében van ilyen beteg vagy kismama, hogy ne fertőzzék meg azokat.

DR. FÜREDI GYULA HÁZIORVOS, VÁC

Az utóbbi időszak legveszélyesebb egészségügyi problémájának és egyben szakemberi kihívásának tartom a kialakult influenza-világjárványt háziorvosként és szakmai kollégiumi elnökként egyaránt. Orvosként tudatában vagyunk a vírusos fertőző betegségek elleni védekezés módszereinek, azaz tisztában voltunk/vagyunk azzal, hogy a járványellenes küzdelemnek egyetlen hatékony eszköze az elvárásoknak megfelelő immunvédelem kialakítása biztonságos oltóanyaggal. Bízhattunk abban is, hogy a Magyarországon sok évtizedes szakértelem, szakmai hagyományok és e célra kialakult iparág segítenek létrehozni a megfelelő védelmet szolgáló készítményt, és véleményem szerint ebben az elvárásban nem is kellett csalódnunk.

PROF. DR. HAJNAL FERENC, A HÁZIORVOSTANI SZAKMAI KOLLÉGIUM ELNÖKE

A kérdés, hogy oltsunk, vagy ne oltsunk új influenza ellen, mindennemű hír és álhír ellenére nem kérdés, hiszen oltani muszáj. Nincs más lehetőség, mint megelőzni a védőoltással a több millió megbetegedést, és ne hozza úgy a sors, a több ezer halálos szövődményt.

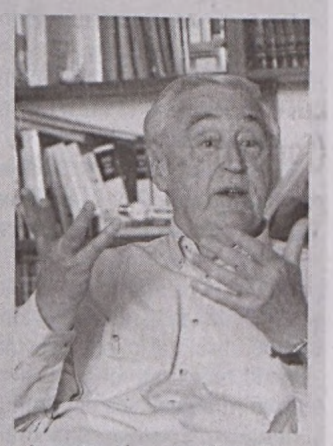
Hetven éve van magyar influenzaoltás, több mint húszmillió oltást kaptak itthon az emberek az elmúlt évtizedekben. Az oltás nemcsak muszáj, hanem veszélytelen is. Nemcsak magunkért, hanem a családunkért is felelősek vagyunk. A családom: feleségem, lányom, fiam, menyem, unokáim és jómagam beoltattuk magunkat. Egyikünknek sem lett semmi baja.

DR. BALOGH SÁNDOR, AZ ORSZÁGOS ALAPELLÁTÁSI INTÉZET FŐIGAZGATÓJA

A várandósok influenzaoltása

AZ INFLUENZA JÁRVÁNYOK *keretében betegíti meg az embereket. Elkülönítjük a szokásos, úgynevezett. szezonális járványokat és az új vírusok megjelenése miatt a földünkön végig söprő világjárványokat, a pandémiákat. Most a H1N1 vírus okoz ilyen pandémiát, és ez a várandósok életét és a magzatok egészségét különösen veszélyeztetheti.*
A KORÁBBI *világjárványokban a várandósok halálozása jelentősen felülmúlta a népesség influenza okozta halálozását, és az USA közegészségügyi hatósága a várandósok halálozási kockázatát a jelenlegi H1N1 pandémiában hétszer gyakoribbnak becsüli!*
A MAGZATRA *az influenzavírusok közvetlenül nem veszélyesek. Az influenza azonban általában magas, sokszor 39 Celsius-fokot meghaladó lázzal jár, és a magas láz fejlődési rendellenességet okoz.*
AKIK MOST KÉSZÜLNEK *az anyaság szép küldetésére, helyesen teszik, ha már a fogamzás előtt élnek az oltás lehetőségével. Ha ez elmaradt, a várandósság beigazolódása után azonnal érdemes az oltást elvégeztetni, mivel az embrió szerveinek és testformáinak kialakulása a várandóság II. hónapjával veszi kezdetét, és ez lényegében a IV hónap végére fejeződik be. A magas láz okozta fejlődési rendellenességek többsége is ebben az időszakban alakul ki, megelőzésük érdekében szükséges az oltás.*
AZ INFLUENZAVÍRUSOK *nem okoznak a magzatban fejlődési rendellenességet. Ha tehát maga a vírus nem okoz fejlődési rendellenességet, miért okozná azt elölt fehérjeszármazéka? Az elölt influenzavírusokat valamiféle oldatban kell az ampullába bevinni, de ezek azonosak az új vakcinákban a korábban használtakkal, és azokat sok millió emberen és sok száz ezer várandósban ellenőrizték.*
TERMÉSZETESEN *az oltások bizonyos mellékhatásaival nagy ritkán számolni kell. A várandósok influenzaoltásának haszon-kockázat elemzése alapján a szakemberek szerint a haszon sok nagyságrenddel meghaladja a kockázatot.*
A NEMZETKÖZI AJÁNLÁS *szerint a várandósokat – függetlenül várandósági idejüktől – azonos napon, de eltérő helyen (jobb és bal felkarjukon) érdemes mind az új, mind a régi influenzavakcinával beoltani.*

DR. CZEIZEL ENDRE ORVOSGENETIKUS



„A magas láz a veszélyes."

A mentődolgozók a betegeikért is felelősek

MÁR AZ ELSŐ NAP *beoltattam magam, és mindenkit megnyugtathatok: semmiféle mellékhatás, szövődmény nem jelentkezett.*
MAGÁNEMBERKÉNT *és az Országos Mentőszolgálat szóvivőjeként kétszeresen is igent mondtam a H1N1 elleni védőoltásra. Meggyőződésem, hogy a küszöbönálló és ma még kiszámíthatatlan erejű járvány árnyékában most kell gondoskodnunk a családunk és a magunk biztonságáról. A védettség kialakulásához idő kell, minél tovább halogatjuk a döntést, annál nagyobb kockázatot vállalunk.*
A mentődolgozók számára különösen fontos a fertőzés kivédése, hiszen mi a családunkon kívül a betegeinkért is felelősséggel tartozunk. A mentőszolgálat alapítója, Dr. Kresz Géza jelmondata így hangzott: „Mindenkit érhet baleset!" Most azt mondhatjuk: „A járvány mindenkit elérhet!" Védje ki a súlyos, akár halálos betegség kockázatát védőoltással! – hangsúlyozza Győrfi Pál, az Országos Mentőszolgálat kommunikációs és PR-igazgatója



Győrfi Pál szóvivő példát mutat

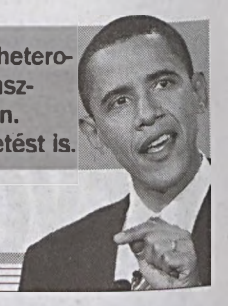
Munkaadók figyelmébe

A VAKCINA *kétszáz darab felett közvetlenül rendelhető munkáltatói gondoskodás címén.*
ENNEK EGYETLEN FELTÉTELE VAN: *minimum kétszáz oltóanyagot kell egyszerre megvenni. Ez a mennyiség több munkáltatóhoz tartozó oltandót is tartalmazhat. Az Egészségügyi Készletgazdálkodási Intézet honlapján (www.eki.hu) található formanyomtatványt kell kitöltenie és megküldenie az adott munkáltató foglalkozás-egészségügyi szolgálatán keresztül közvetlenül az EKI-nek. A térítésköteles védőoltások beadását is a jogszabályokban előírt módon kell dokumentálni.*

Gyógyszertári forgalomban van a vakcina

AZ INFLUENZA MEGELŐZÉSÉRE *a jelenleg rendelkezésünkre álló módszerek közül a védőoltás a leghatékonyabb. Az új influenza elleni védőoltás alkalmazását valamennyi mértékadó nemzetközi szakmai szervezet ajánlja, így az Egészségügyi Világszervezet és az Amerikai Betegségmegelőzési és Járványügyi Központ is.*
OKTÓBER ELEJE ÓTA *hazánkban kérhető a térítésmentes vakcina a jogosultak számára a háziorvosi, a gyermekháziorvosi, az iskolaorvosi, a foglalkozás-egészségügyi orvosi szolgálatnál.*
OKTÓBER UTOLSÓ HETÉTŐL *az oltóanyagot vény ellenében a patikában is meglehet vásárolni. Mivel vényköteles védőoltásról van szó, ezért – csakúgy, mint más vényköteles gyógyszerek, védőoltások esetében – először a háziorvosnál kell felíratni receptre az oltást, majd ki kell váltani a patikában. A vakcinának maximált fogyasztói ára van, ami azt jelenti, hogy egy védőoltásért 1930 forintnál nem kérhető el nagyobb összeg a gyógyszertárban.*
AZ OLTÓANYAG *beadásáért, mivel az nem kötelező, a háziorvos térítési díjat kérhet a páciensétől. Térítésként a háziorvos legfeljebb 1930 forintot kérhet el. Az oltást beadó orvos azonban köteles az általa alkalmazott térítési díjakat jól látható helyen kifüggeszteni a rendelőjében. Az a háziorvos, aki a biztosított kérése ellenére sem adja be a vakcinát, etikai vétséget követ el.*

Védelem. Barack Obama aláírta a gyűlölettörvény kiterjesztését, amely a nem heteroszexuális és mozgássérült embereket, így a homoszexuális, leszbikus és transzszexuális személyeket is megvédi az ellenük irányuló támadásokkal szemben. Az amerikai elnök aláírta a 2010. évi 680 milliárd dolláros katonai költségvetést is.



HÍRSÁV

Olaszliszkai per: súlyosbít az ügyész

AZ OLASZLISZKAI emberölés öt vádlottjánál az elsőfokú ítélet súlyosbítását, négy vádlottra életfogytig tartó fegyházbüntetés kiszabását indítványozta a fellebbviteli főügyész Debrecenben. A fiatalkorú Sz. Gergő Roland negyedrendű vádlott bűnösnek vallotta magát. Visszavonta fellebbezését, megbánta tettét, megérdemeltnek tekinti büntetését.

Mesterházy: Együtt szavazzuk meg a büdzsét!

KIZÁRT AZ MSZP képviselő-csoportjának szakadása. Egységesen szavazzuk meg a 2010-es költségvetést – hangoztatta Mesterházy Attila frakcióvezető. Karsai József szavaira így reagált: „A jövő héten kiléphetnek a frakcióból azok, akik szerint rossz irányba megy az ország." A kormány a Fidesz mintegy 1400, a büdzsét módosító indítványából egyet sem fogadott be.

Belyó Pál a KSH új vezetője

AZ ECOSTAT főigazgatóját, Belyó Pál kandidátust nevezi ki a Központi Statisztikai Hivatal elnöki posztjára a miniszterelnök, november 26-ával, hat évre. A Fidesz szerint az MSZP „haverokkal", számukra megbízható káderekkel tölti fel az állam működése szempontjából kulcsfontosságú független intézmények vezetését.



Belyó nemzetközi hírű elemző

Majtényi vette a kalapját

SLÁGER TÉMA A médiahatóság elnöke nem harcol a pártokkal

Benyújtotta lemondását Majtényi László, az ORTT elnöke az országos rádiófrekvenciákról hozott, szerinte jogszerűtlen döntés miatt, amely megszűnésre ítélte a Danubius és a Sláger Rádiót. Sólyom László a lemondást elfogadta.

Vég Márton

Egy nappal az országos rádiófrekvenciák működtetéséről hozott döntés után bejelentette lemondását az Országos Rádió és Televízió Testület (ORTT) elnöke, Majtényi László.

A Sólyom Lászlónak személyesen átadott lemondólevelében arra hivatkozott, elnöki programjában azt tűzte ki célul, minél közelebb vigye a médiahatóság működését a közpolitikához, miközben távol tartja a pártpolitikától. „Tekintettel arra, hogy ennek a programnak a végrehajtása teljes mértékben lehetetlenné vált, 2009. november 30-i határnappal lemondok elnöki megbízatásomról és testületi tagságomról" – fogalmazott Majtényi László.

■ Neo FM és Klassz Rádió néven indul november 18-tól a két új országos kereskedelmi adó.

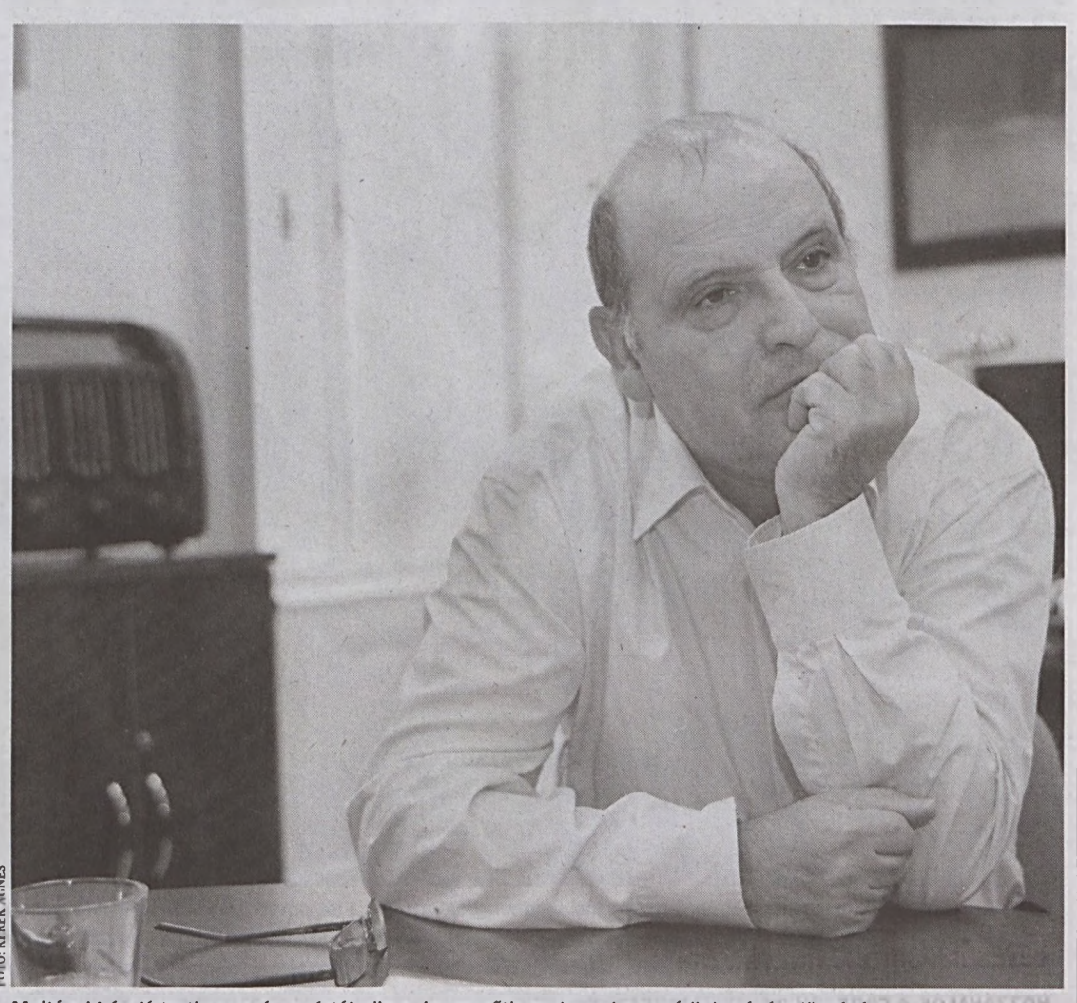
Az államfő a döntését elfogadta. Sólyom szerint a sajtószabadságot veszélyeztette volna, ha pályázat nélkül, törvénnyel hosszabbítják meg a frekvenciahasználatot. Ugyanakkor hangsúlyozta: „Az is sajnálatos, hogy egy frekvenciapályázatra pártpolitikai alkuk gyanúja vetülhet."

Az ORTT elnökének távozására számítani lehetett, miután a médiahatóság szerdán két olyan céget nyilvánított győztesnek a két országos rádiófrekvencia működtetésére kiírt pályázaton, amelyeket szerinte ki kellett volna zárni a versenyből. A Danubius frekvenciáját az Advenio nevű cég kapta, a Slágerét pedig az FM1 konzorcium. A pályáztatás módját Majtényi több ponton bírálta, szerinte mindkét győztes rádió irreális üzleti tervet nyújtott be a pályázaton, az Advenio ráadásul még a formai előírásoknak sem felelt meg.

„Sérti az új frekvenciakiosztás a demokratikus közélet normáit, valamint a médiafogyasztó közönség érdekeit" – áll a Magyar Újságírók Országos Szövetsége (MÚOSZ) közleményében. A döntés ellen tiltakozva megemlítik: a testület megdöbbenéssel értesült arról, hogy „két, széles körben kedvelt, politikamentes szórakoztatócsatorna helyett két, feltehetően pártkötődésű rádiónak ad teret" az ORTT. A MÚOSZ elnöksége szerint nem először fordul elő, hogy az egymással folyamatos harcban álló politikai felek, ha aktuális érdekük úgy kívánja „partnerek a közjavak felelőtlen elosztásában".

Az ORTT szerdán a Fidesz, a KDNP és az MSZP által delegált tagok voksával határozott a két országos kereskedelmi rádió műsorszolgáltatási jogosultságának odaítéléséről: a döntést egyhangúlag hozták meg. Majtényi László nem voksolhatott a nyertesről, s el is hagyta az üléstermet, miután elbuktak a kizárási indítványok.

„A két nagy párt a színfalak előtt szétszakítja az országot, míg a színfalak mögött, amikor önérdekeikről van szó, akkor egyetértenek" – mondta Dávid Ibolya. Az MDF elnöke szerint szomorú sorsot vetít előre a Danubius és a Sláger Rádió sorsa, helyükön ugyanis pártrádiók alakulnak. Az SZDSZ is kivizsgálná a történteket.



FOTÓ: KERÉK ÁGNES

Majtényi László tartja magát az értékeihez. Jogszerűtlennek tartja a médiahatóság döntését

Szimpátiakoncert vagy tüntetés a Városligetben

KÉRDÉS PERSZE, *mit szólnak az elnémításhoz a hallgatók? A Sláger még a döntés előtt indította el a csatorna hallgatóit mozgósító kampányát és a november 8-i szimpátiakoncert szervezését, amely könnyen tömeges tiltakozássá változhat a fővárosi műjégpályán. A két rádió ügyét támogatók már az interneten is szervezkednek – a világhálón elszabadultak az indulatos vélemények pró és kontra –, többek között a klasszradio.comon, és több Facebook-csoport is alakult az ORTT döntése ellen.*

Brüsszelben is tiltakozott Bajnai Klaus újabb követelései miatt

Magyarország számára elfogadhatatlan minden olyan megoldás a lisszaboni szerződés körüli problémák kezelésére, amely bármilyen szinten felidézné a Benes-dekrétumokat – közölte Brüsszelben Bajnai Gordon. A magyar kormányfő, aki a tegnap kezdődött EU-csúcs előtt arra utalt, hogy az alapdokumentum hatálybalépésének egyetlen akadálya jelenleg az, hogy Václav Klaus cseh elnök csak egy kiegészítés fejében hajlandó aláírni. Ebben azt biztosítaná az unió, hogy a második világháború után Csehszlovákiából kitelepített szudétanémetek ne követelhessenek kártérítést.

A miniszterelnök hangsúlyozta: a II. világháború után elfogadott, a magyarokat, az osztrákokat és a németeket a kollektív bűnösség elve alapján sújtó Benes-dekrétumok a „fájdalmas múltról szólnak", és Magyarországon is 100 ezer embernek okoztak súlyos szenvedéseket. Ezzel szemben a lisszaboni szerződés az Európai Unió jövője, és „súlyos hiba" lenne összekeverni a múltat a jövővel. Leszögezte: más tagállamok is Magyarország álláspontján vannak.

Bajnai tiltakozott a svéd EU-elnökség klímavédelmi javaslata ellen is. Ezt azzal indokolta, hogy a terv a terhek elosztását illetően nem veszi kellő mértékben figyelembe az egyes országok fejlettségi szintjét. ■ Gy. M.

Ki lesz az elnök?

ELKÖTELEZETT *politikust szeretne látni az EU új, egyszemélyes elnöki posztján a következő elnökséget adó ország, Spanyolország, Belgium és Magyarország. Zapatero, Van Rompuy és Bajnai Gordon nem nyilatkozott arról, kit tudnának elképzelni a poszton. Bemutatták a januártól hivatalba lépő hármas elnökség logóját, amely különleges, hiszen először használ három ország közös emblémát.*

Itt a fővárosi üvegzsebcsomag

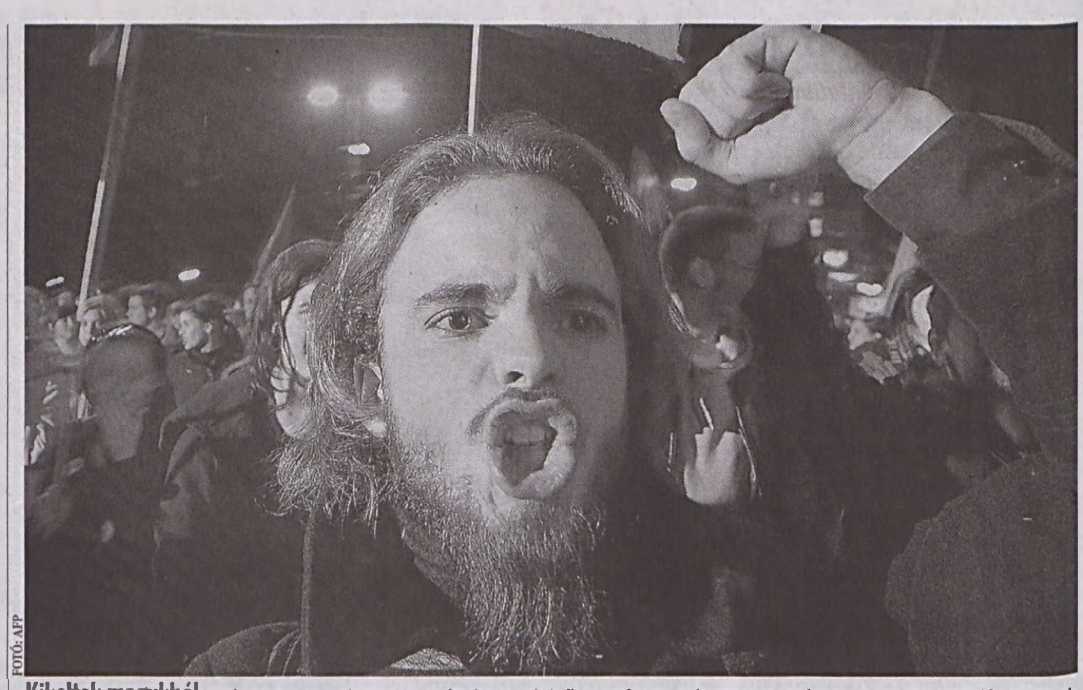
KÖZGYŰLÉS MSZP–SZDSZ: koalíció nincs, egyetértés van

Sokáig azon ment a vita a Fővárosi Közgyűlés tegnapi ülésén, hogy a szocialisták koalícióból való kilépése után ki számít ellenzékinek és ki nem. „Teljes mértékben biztosított a főváros működése" – jelentette ki Demszky Gábor. Az SZDSZ-es főpolgármester szerint a javaslatok 90 százaléka annak ellenére „átmegy" a közgyűlésben, hogy az MSZP október 13-a óta felbontottnak tekinti a liberálisokkal kötött koalíciót.

■ Tarlós: Ez inkább megúszhatósági program.

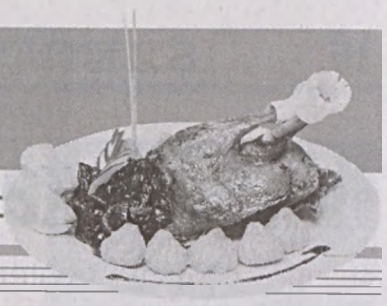
Végül mégis minden úgy történt, mint a koalíciós együttműködés alatt. Hosszas vita után mégis elfogadta a fővárosi üvegzsebcsomagot a közgyűlés az MSZP-s és az SZDSZ-es képviselők szavazataival. Az elfogadott csomag szerint a fővárosi közműcégeknek az ötmillió forint felett kötött szerződéseiket az interneten kell nyilvánosságra hozniuk, a cégek igazgatóságába csak szakirányú végzettséggel delegálnának tagokat, a felügyelőbizottságokba pedig csak olyanok kerülhetnének be, akik szerepelnek az Állami Számvevőszék listáján. „Mi az ügyészségben jobban bízunk, mint önökben. Ezeket mi nem átláthatósági, hanem megúszhatósági programnak hívjuk" – mondta Tarlós István fideszes frakcióvezető. Szerinte az elfogadott javaslat nem ad választ a BKV igazi gondjaira, mert attól, hogy új emberek ülhetnek a felügyelőbizottságba, még csődközelben van a vállalat, és már novemberben elfogy a pénze.

A négyes metró második szakaszának tárgyalásáról is vita volt, már arról is, hogy egyáltalán napirendre vegyék-e az előterjesztést. A Fidesz ellenezte ezt, mert aggályaik merültek fel, hogy az unió támogatja-e majd a beruházást. Információik szerint ugyanis olyan háttérszámítások készültek, amelyek arra jutottak, várhatóan olyan kicsi lesz az utasforgalom, hogy nem éri meg majd finanszíroznia Brüsszelnek. ■ V. M.



FOTÓ: AFP

Kikeltek magukból. Már egy hete tüntetnek Bécsben a felsőoktatással elégedetlen diákok. A megmozdulás több vidéki egyetemre is kiterjedt. Tízezren tiltakoztak a túlzsúfoltság ellen – a diákok ötöde külföldi –, mivel nincs felvételi vizsga, sem tandíj. A termeket elfoglaló hallgatók szerint a bolognai, kétfokozatú képzés minőségi hanyatlást okoz, ám ellenzik a tandíj bevezetését is. Létszámkorlátozást sem akarnak: inkább több pénzt.



Megéri kicsit könnyezni miatta

VÖRÖSHAGYMA Paracelsus mondta, olyan értékes, mint egy egész patika

A vöröshagyma az ókori egyiptomi sírkamrákban még a termékenység szimbólumaként jelent meg. Később megváltozott róla a vélemény.

AS-összeállítás

Az antik idők elmúltával veszített népszerűségéből – talán levének kéntartalma miatt –, az ördöggel rokonították, akinek a lehelete a magyar néphitben is kénköves. Szerencsére aztán visszanyerte jogait, a konyhában éppúgy, mint a házipatikákban. A 16. századi orvos, természettudós, Paracelsus azt mondta: „A hagyma olyan értékes, mint egy egész patika." És ha megnézzük a liliomfélék családjába tartozó növény jótékony hatásait, belátjuk, a tudósnak igaza volt.

A vöröshagyma igen sok értékes ásványi anyagot és vitamint tartalmaz: a kalcium, foszfor, kálium, nátrium, magnézium, vas, réz, cink mellett megtalálható benne a B-vitaminok népes családja és a C-vitamin, valamint a folsav és a biotin (kéntartalmú vitamin) is. Ezekkel több módon is támogatja az egészséget: javítja az étvágyat, csökkenti a vércukorszintet, gyulladásgátló hatású, vizelethajtó, bélféregűző. A vöröshagyma nyersen fogyasztva kedvezően hat a koleszterinszintre is.



Leves háromféle hagymából

HOZZÁVALÓK 4 FŐRE: *10 gerezd fokhagyma, 15 dkg vöröshagyma, 1 szál póréhagyma, 1 dl fehérbor, 2 ek. olaj, 1 ek. liszt, 1 dl tejszín, 2 babérlevél, 1 ek. vágott petrezselyem, só, bors*

ELKÉSZÍTÉS:

1. *A hagymákat tisztítsa meg, a fokhagymát zúzza össze, a többit vágja fél karikákra.*
2. *Főzze a fokhagymát 8 dl, sóval, borssal, a babérlevéllel ízesített vízben 15 percig, habarja be a tejszínben elkevert liszttel, forralja össze.*
3. *A forró olajon pirítsa aranysárgára a hagymát, adja hozzá a pórét, és amikor az is megfonnyadt, forralja föl a borral, majd öntse a fokhagymás alaphoz. Szórja meg a petrezselyemmel, ha kell, pótolja a vizet, még ízesítse és tálalja. Adhat mellé pirítóst is.*

1 ADAG: *258 kcal*

Túrógaluska hagymával

HOZZÁVALÓK 4 FŐRE: *50 dkg tehéntúró, 40 dkg liszt, 2 nagy fej vöröshagyma, 2 tojás, 1 dl olaj, 2 dl tejföl, só*

ELKÉSZÍTÉS:

1. *Nagyobb lábosban forraljon bő vizet. A túrót törje át, majd ossza ketté. A felét keverje össze a liszttel, a tojással, sóval és kevés vízzel. A kapott galuskatésztát a szokott módon szaggassa a sós forró vízbe, és addig főzze, amíg a galuskák feljönnek a víz felszínére. Szűrje le, öblítse le.*
2. *A meghámozott, apróra vágott hagymát a forró olajon pirítsa aranysárgára. A galuskát forgassa össze a pirított hagymával, kevés sóval, és tegye hőálló tálba. Szórja a tetejére a túró másik felét, öntse rá a tejfölt, és 200 C-fokos sütőben süsse aranyszínűre. Forrón tálalja.*

1 ADAG: *880 kcal.*



Hátszín karamellizált hagymával

HOZZÁVALÓK 4 FŐRE: *60 dkg tisztított hátszínszelet, steakfűszer-keverék, ízlés szerint, 1 ek. mustár, 60 dkg burgonya, 30 dkg lilahagyma, 1 ek. vágott petrezselyem, 2 ek. olaj, 1 ek. cukor, 1 ek. balzsamecet*

Elkészítés:

1. *A húst kenje be a mustárral, érlelje a hűtőben 2-3 napig.*
2. *A héjában megfőzött burgonyát reszelje gorombára, sóval, borssal, a petrezselyemmel ízesítse. Rakjon belőle 4 halmot és 220 C-fokos sütőben süsse pirosra.*
3. *A hagymákat vágja cikkekre. A maradék olajon a cukrot karamellizálja, s tegye rá a hagymát, adja hozzá az ecetet, pici vizet, és a hagymát puhulásig párolja.*
4. *A fűszerezett húsokat kevés olajon, nem túl erős lángon mindkét oldalukon süsse meg. A húst a hagymával és a burgonyával tálalja.*

1 ADAG: *669 kcal*

Legalább háromszáz fajta hagyma van

VÖRÖSHAGYMA A legerősebb illatú, íze enyhébb vagy csípősebb.
LILAHAGYMA Gyakran édeskés ízű. Nyersen salátákba, sütve-főzve zöldségként vagy levesek, húsok ízesítéséhez való.
FEHÉRHAGYMA Ezüstösen fehér héjú, csípőssége változó. Nyersen a salátákban remek ízesítő.
MOGYORÓHAGYMA A vöröshagyma rokona, de kevésbé erős ízű. Főleg a franciák kedvelik mártás készítéséhez.
ÚJHAGYMA Lágy ízű, fehér és zöld része is felhasználható minden, enyhe hagymát igénylő ételhez.
GYÖNGYHAGYMA Apró vörös- vagy fehérhagyma. Elsősorban savanyítva használják, konzervként is kapható. ■

A legkeményebb érzékeny gyümölcs

BIRSALMA, BIRSKÖRTE Nyersen egyiket sem ajánlott fogyasztani, főzve csemege

A birsalma és -körte nyersen élvezhetetlenül fanyar és kemény. Vásárlásánál igyekezzünk az érett, de hibátlan darabokat választani, mert ez a gyümölcs igen érzékeny, és már a felületén lévő legkisebb sérülés is könnyen romláshoz vezethet.

A csemegeboltokban kapható birsalmasajt otthon is elkészíthető.

A birsalmákat felvágjuk, magházuktól megtisztítjuk, héjával együtt forró vízben puhára főzzük, majd szitán áttörjük, és addig főzzük, amíg jól besűrűsödik. Hozzáöntünk minden kiló gyümölcspéphez 80 dkg cukrot, és állandóan kavargatva 10-15 percig főzzük, amíg hideg tányérba cseppentve a teteje hamar bebőrösödik. Kivizezett formába öntjük, közben szórhatunk közé szeletelt mandulát vagy tisztított diót. Másnap pergamenpapírra kiborítjuk, és száraz, langyos helyen tartjuk 2-3 hétig, amíg a külseje egészen megszikkad. Celofánpapírba csomagolva száraz helyen tartjuk.

Vékony szeletekre vágva csemegének fogyasztjuk. ■

Ínyenceknek: whiskys birschutney

A WHISKY NEM SZOLGÁL *magyarázatra, a chutney (ejtsd: csátni) fűszeres, kicsit csípős befőtt, főleg húsokhoz kínálják.*
1,5 KG BIRS *húsát vékonyra vágjuk. 1,5 kg befőzőcukrot 2 citrom levével és reszelt héjával 4 dl vízzel felforraljuk, belekeverjük a birset, 10 dkg megmosott mazsolát, 1-1 mk. Cayenne-borsot és őrölt szegfűszeget. Tíz percig rotyogtatjuk. Hagyjuk kihűlni. Belekeverünk 4 dl whiskyt, üvegekbe töltjük, és lezárjuk. Húsételekhez nagyon finom.*



Nyersen túl fanyar

ÖTLETEK

Életmód rovatunk heti oldalainak témái

KEDD	AUTÓ & MOTOR
SZERDA	LAKBERENDEZÉS
CSÜTÖRTÖK	EGÉSZSÉG
▶ PÉNTEK	ÍNYENCSÉGEK
SZOMBAT	CSALÁD & NEVELÉS

Zsidek László ízvadász tippje



ŐSZI HŰVÖS ESTÉKEN a sülő tök illata igazi ajándék. Fogyaszthatjuk sült csemegének, készülhet belőle ifjaknak főzelék. Lehet pépesítve köret magában vagy burgonyával keverve. Krémlevesnek, salátához kiegészítőnek, vajban előpárolva, mákkal rétesbe is remek.



Hagyományos és divatos adventi édességek

AZ ÜNNEPI készülődéshez nyújt segítséget a **FANNY KONYHA PLUSZ** magazin. Nyolcvan érdekes és különleges aprósütemény, kalács, torta receptjét találják meg benne, amelyek megkönnyítik és örömtelivé változtatják az adventi sütögetés időszakát.

Csak óvatosan a kukoricadarával!

A polenta elkészítése nem bonyolult, de óvatos munkát igényel. A forró kukoricadara gyakran kispriccel az edényből, és égési sebet okozhat!

Kevesen tudják, mi is az a ricotta

HÓFEHÉR FRISS SAJT, lágy állagú, íze a kicsit savanykás tejre emlékeztet. Itáliában frissen vagy gyengén sózva árulják, és arrafelé elsősorban főtt tésztákra és salátákra morzsolják.

Mazsolafajták külön méretben és színben

A SOKFÉLE mazsola változatos méretében és színében is, könnyen megkülönböztethető egymástól. A sötét, apró szemű, mag nélküli a korinthoszi mazsola, a világos színű pedig az a nagyon édes fajta, amely aranymazsola néven ismert. Kalácsba, süteménybe, túrós táskában, palacsintában is használjuk.

Külföldi kertészetek jönnének

FÖLDHŐ A lőrinci geotermikus program munkahelyeket hozhat

A felszínen nyolcvanhat fokos meleg vízre bukkantak szeptemberben Szentlőrinc határában. Mindez azt jelenti, hogy akár fél év múlva geotermikus fűtőműje lehet a városnak.

B. A.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Percenként több mint 1500 liter hozamot biztosítva tör a felszínre a víz

Nem túlzás, hogy az egész szentlőrinci kistérség életére hatással lehet, hatással lesz az a szeptemberi hír, amely immár bizonyossá tette: valósak voltak a szentlőrinci geotermikus programmal kapcsolatos várakozások – szögezte le dr. Győrvári Márk, Szentlőrinc polgármestere, a kistérségi társulás elnöke. Ezzel egy hosszú évekig tartó folyamat, kemény munka zárult le, és ért el egy következő szakaszba. A felszínen is nyolcvanöt-nyolcvanhat fokos vízre bukkantak ugyanis a város határában az ősz kezdetén, amely után Horuczi György, a PannErgy Nyrt. üzletfejlesztési igazgatója, a geotermikus program szakmai vezetője kijelentette, ezzel eldőlt, hogy megépítik a szentlőrinci geotermikus fűtőművet, amely akár fél éven belül állhat, amelyet követően megindulhat a próbaüzem. Az 1500 méteres mélyben több mint 90 fokos víz ráadásul a várakozásokat ugyancsak igazolva, percenként több mint 1500 liter hozamot biztosítva tör a felszínre. Ezen adatokból következik, hogy hat megawatt hőteljesítményre is képesek lehetnek Lőrincen, amellyel nem csak a város panelházait, intézményeit és vállalkozásait láthatják el hőenergiával, de újabb vállalkozásokat is. Dr. Győrvári Márk annak nagyon örült, hogy már több kertészet, zöldség- és virágtermesztéssel foglalkozó cégek is bejelentkeztek hozzájuk, azt viszont sajnálja, hogy a komoly érdeklődők közt egyelőre csak külföldi tulajdonú vállalkozások vannak. Mindenesetre azzal számolnak, hogy a jövő évi előkészítést követően 2011-től munkalehetőséget jelent majd a szentlőrinci kistérségben élőknek, hiszen azt a polgármester egyértelműsítette: mindenképpen azt szeretné elérni, hogy a letelepülő vállalkozások a helyi munkaerőpiacról válogassák meg leendő munkatársaik zömét.

Visszasajtolás következik

A KÖVETKEZŐ LÉPÉS *a geotermikus program folytatásában a visszasajtoló kút megépítése, pontosabban, azon helynek a megtalálása, mely alkalmas a mélyből felhozott víz visszasajtolására, megfelel a szigorú jogszabályok diktálta előírásoknak. A visszasajtoló hely úgy 1–1,5 kilométeres körön belül lesz, ahol majd egy újabb kutat kell fúrniuk a szakembereknek, e munka is fél évet vehet igénybe, amellyel párhuzamosan kezdik meg a szállítóvezeték-rendszer tervezését és telepítését a lelőhely és a lőrinci erőmű közt.*

Szentlőrinc-Ormánság Takarékszövetkezet

MEZŐGAZDASÁGI VÁLLALKOZÓKNAK!



Államilag támogatott géphitelek finanszírozása forint alapon

HITEL KAMATA VÁLTOZÓ:
A mindenkori jegybanki alapkamat + 4%
(a hitel kamata mindig követi a jegybanki alapkamat változásait!)

NINCS ÁRFOLYAMKOCKÁZAT!

Részletes információért kérjük, érdeklődjön fiókjainkban!

SZENTLŐRINC PÉCS VAJSZLÓ SELYE
Göresnye Szabadszentkirály Bükkösd
Baksa Pellérd Bicsérd Drávaiok
Felsőszentmárton

www.szentlorinctksz.hu

AGRÁRHITELEK MEZŐGAZDASÁGI VÁLLALKOZÓKNAK

Talicska-, puttony-akció!

Tetőléc és deszka

Lambéria és hajópadló

Tondach-akció 10–40%

2009. október 30- tól november 17-ig

Nyitva tartás: H–P.: 8–17-ig

Kántor KERESKEDŐHÁZ
BÁDOGOSSZAKÜZLET
7940 Szentlőrinc, Deák F. u. 2.
Tel.: 73/471-127; 20/317-8187

KANDALLÓVÁSÁR!

33 400 Ft–129 000 Ft-ig kaphatók!

FABRIKETTAKCIÓ!

25 kg/zsák 1100 Ft

(10. 30-tól 11. 30-ig)

Várad - Coop Bt.

Pécsvárad, Kossuth L. u. 30. Tel: 72/465-066

Nyitva tartás: hétfőtől–péntekig 8.00–16.30, szombaton 8.00–12.00-ig

Új kistérségi iskola épülne

PÁLYÁZAT A pécsváradi létesítmény nagyon rossz állapotú

November végéig lehet beadni a pályázatot az oktatási rendszerek fejlesztésére, s erre Pécsvárad is gőzerővel készül. Korábban már többször próbáltak forrást keresni az 1964-ben épült Tavasz utcai iskola felújítására, de sohasem nyerték el a döntéshozók tetszését. Volt, hogy csak őket utasították el, formai okokra hivatkozva (lásd mellékelt írásunkat). Pedig a létesítmény rendkívül rossz állapotú: tavaly ősszel egy vakolatdarab hullott egy diákra, idén az egyik fal indult meg. A statikus folyamatosan figyeli az épületet. Arra nincs esély, hogy az önkormányzat saját forrásból újítsa meg, hiszen a költségek a milliárdot közelítik. Éppen ezért is látszott célszerűbbnek, hogy az önkormányzat egy új iskola építésére pályázzon, ez ugyanis olcsóbb, mint egy régi építmény felújítása. Ráadásul, mint dr. Bíró Ferenc polgármester elmondta, gazdaságosabban is működtethető. Kisebb alapterülettel is képes ugyanazokat a funkciókat ellátni, mint a mostani Tavasz utcai létesítmény, ráadásul a rezsiköltsége is olcsóbb egy új épületnek. A zöldmezős beruházás tervei elkészültek, s a szakértők egyetértenek abban, hogy egy új, korszerű épülettel gazdagodhat Pécsvárad, ha nyernek a pályázaton.

Dr. Bíró Ferenc polgármestertől megtudtuk, az alsó iskola közelében megvásároltak egy 5000 négyzetméteres területet valamint egy öreg házat, így a helyszín is készen áll. A mintegy 600 milliós programhoz, amely egyben a Vár utcai óvoda felújítását is tartalmazza, az önkormányzatnak az önrésze is megvan, erre gondolva ugyanis korábban kötvényt bocsátottak ki. Bíró Ferenc hangsúlyozta, nagyon bíznak benne, hogy támogatást kapnak, hiszen az általános iskola kistérségi feladatokat lát el, 15 település diákjai tanulnak ott, így a kérdés megoldása nemcsak Pécsvárad, de az egész Zengővidék érdeke is.

■ Nyaka Szabolcs

FŰRÉSZÜZEM

Akciós ajánlata!

Szeptember 21.–december 31-ig

FENYŐ FŰRÉSZÁRU
Tetőléc:
2 fm hosszig 70 Ft/fm
2 m-től 6 fm-ig 3x5 90 Ft
2,7x5 80 Ft/fm

Pécsvárad, Erzsébet u. 3.
Tel: 72/465-409

Tanya Csárda

Pécsvárad, külterület 16.
72/465-835
www.tanyacsarda.atw.hu

Igazi magyaros ízekkel, óriási adagokkal és szolid árakkal várja Kedves Vendégeit Kollárné Zsuzsa mesterszakács.

Rendezvények, esküvők, családi események teljes körű lebonyolítását vállaljuk.

Akció!
2009. 11. 5-én, csütörtökön néhány ételünk árából 50%-os kedvezményt adunk.

Részletekről és asztalfoglalás a 72/465-835 telefonszámon.

Szeretettel várjuk Vendégeinket!



FOTÓ: DN

Tavaly jókora vakolatdarab szakadt le, szerencsére senkinek nem esett baja

Korábban nem kaptak

TAVALY *800 millió forintra pályázott Pécsvárad az iskola felső tagozatának helyet adó épület, illetve a Vár utcai óvoda teljes felújítására. A kiírás egyik mondata szerint 95 százalékos, egy másik szerint 90 százalékos támogatásra lett volna jogosult. Ebből az ellentmondásból fakadt az elutasítás, amire reagálva a képviselő-testülete úgy döntött: a 10 százalékos önrészt is vállalják. Hiába, nem kaptak támogatást.*

KORÁBBAN *más alapra pályázott az önkormányzat, akkor tartaléklistára kerültek, s abból sem lett felújítás.*

Újra napirendre kerül a hulladékkezelés ügye

November 5-én tűzi ismét napirendre a kommunális hulladékszállítás és -kezelés témáját Szigetvár város önkormányzata.

Kaszás Endre

A testületi ülés kapcsán Paizs József polgármester minél szélesebb körű nyilvánosságot kezdeményezett.

– Azt szeretném, ha a város valamennyi képviselője önkormányzati esküjéhez híven, felelőssége teljes tudatában foglaljon állást a város polgárait, sőt, a kistérség több települését is érintő ügyben – mondta a polgármester.

Az ügy előzményeként az október 20-i rendkívüli képviselő-testületi ülés Szigetváron, ahol a szigetvári képviselők többsége érvénytelennek tekintette a Dél-Kom közszolgáltatási szerződését.

A Biokom Kft. százszázalékos tulajdonában álló Dél-Komba jogutódlással beolvadt DDHG Kft. – ami szintén a Biokom tulajdonában állt – 2004 januárjától szolgáltatott Szigetváron, szerződése 2013-ig szól. A Biokom 100 százalékos leányvállalatának szolgáltatásával kapcsolatosan nem merült fel sem tartalmi, sem pedig színvonalbeli kifogás, a szerződés felmondásának indokaként az eredeti szolgáltató beolvadását hozták fel az indítványozók.

Miután a DDHG Kft. jogutódlással olvadt be a Dél-Komba, ezért a városvezetés és több független szakértő jogi és szakmai értelmezése szerint is utóbbi cég teljes jogkörrel és legálisan folytatja a hulladékgazdálkodási szolgáltatást a városban és vonzáskörzetében. Egy esetleges egyoldalú szerződésbontás jogi és anyagi következményeit pontosan még nem forintosították, ugyanakkor a polgármester előzetes becslései szerint annak nagyságrendje elérheti akár a négyszázmillió forintot is. Az ügy kapcsán a városvezetés abbéli félelmének is hangot adott, hogy az anyagi hátrány mellett egy felelőtlen döntés műszaki zavarokat, illetőleg a tervezett fejlesztések elmaradását eredményezheti a hulladékkezelésben. ■ K. E.



Paizs József polgármester

Újra önállóan a kórház

NYUGVÓPONTRA KERÜLT *a térségi ellátási szerepű kórház ügye miután a témában tartott zárt ülésen egyöntetűen döntöttek a Releváns Kft. üzemeltetői szerződésének felmondásáról. Nem volt egyezség a megkapott bankhitel miatt változó szerződéses feltételekről, ugyanakkor ismét felmerült indokolatlan tanácsadói szerződések megkötése is. Ezért, illetőleg a változó szerződéses feltételek miatt döntöttek a Releváns szerződés felmondásáról, illetve a főigazgató megbízásának megszüntetéséről. A kórház megbízott vezetővel működik tovább, a szakmai irányítás utánpótlásáról pályázati úton gondoskodnak.*

VILLA MEDICI DIAGNOSZTIKAI KOMPLEXUM
Dr. Király Ágnes Ph.D., med.Habil
Gastroenterológus, Belgyógyász Endoszkópos vizsgálatok: gyomor- vastagbél-, végbél tükrözés, hasi-, végbélultrahang, reflux betegség diagnosztikája, H2-kilégzés, emésztési, és felszívódási zavarok, székrekedés és széklet tartási zavar diagnosztikája.
Véres székürítés, aranyeresség, széklettürítési zavarok, végbélfájdalom, hasfájás, puffadás, hasmenés, székrekedés, gyulladásos bélbetegség, epe-, máj-hasnyálmirigy betegségek kezelése. Daganatszűrés.
Bejelentkezés: 30/443-5259 Pécs, Damjanich u. 26.
Interneten: www.doctorismedici.hu

FERINC KFT
Megmozgatjuk Önért a földet!
TEL: 06 20 9644 742
INFO@FERINC.HU WWW.FERINC.HU

MEMENTÓ TEMETKEZÉS
• Szigetvár, Széchenyi út 38. Tel.: 73/312-776
• Szentlőrinc, Széchenyi út 7. Tel.: 73/571-054
• Sellye, Csorba üzlet Tel.: 30/939-9928
• Vajszló, Széchenyi út 6. Tel.: 73/485 516
• Pécs, Szabadság út 26. Tel.: 72/520 604
Éjjel-nappal ügyelet: 30/336-2773

Tracker Kft.
• Személygépkocsik
• Tehergépkocsik
• Kis és nagy buszok
• Pótkocsik
• Traktorok
• Motorkerékpárok
Műszaki vizsgáztatása, környezetvédelmi vizsga, javítás, eredetiségvizsgálat
7900 Szigetvár, Dencsházai u. 1.
Tel.: 73/311-630, 73/413-780

SZIGETVÁRI GYÓGYFÜRDŐ
A Szigetvári Gyógyfürdő gyógymedencékkel, élménymedencékkel, wellness- és gyógyszolgáltatásokkal kínál felüdülést és pihenést az idelátogatók számára.
Látogasson el hozzánk és tapasztalja meg a gyógyvizünkben rejlő gyógyító erőt!
7900 Szigetvár, Tinódi u. 1/1.
Tel.: 73/510-485, 73/510-486
Nyitva tartás: mindennap 8.30–19.00
www.szigetvarigyogyfurdo.hu
Szigetvári Gyógyfürdő

FELSŐ Horgásztó Somogyhatvan
Intenzív haltelepítés, sütési, főzési, tűzrakási lehetőség, grill, játszótér, lakókocsi és sátor bérelhető.
Üzemeltető: Vágner Kft.
Nyitvatartás: napkeltétől napnyugtáig
Elérhetőségek:
Vágner Csaba 0630-9296224
Tel./fax: 06-73-413-144
Weblap: www.felsoto.hu
E-mail: felsoto@felsoto.hu

Használtautó-beszámítási prémium Szigetváron!
- Megunt régi vagy roncsautója nálunk akár 500 000 Ft-tal többet ér!*
- Minden új autó mellé ajándék télikerék garnitúrát adunk
- Grand Vitara akár 1 000 000 Ft árengedménnyel.
Szalonunkban megtekinthető a Swift HELLO és a megújult SX4
*Swift, SX4, Splash modellek vásárlása esetén érvényes, október 1-től november 30-ig, illetve a készlet erejéig. Ajánlatunk nem minősül konkrét ajánlatnak, további részletek kereskedésünkben. Üzemanyag-fogyasztás: 4,7-5,8 l /100 km, CO_2-kibocsátás: 124–140 g/km
SUZUKI Szigetvár
7900 Szigetvár József A. u. 66/3. (Mol kút mellett)
Tel./fax.: 73/456-789, 510-055, M.: 20/450-5000
Nyitva: h–p 8–17-ig sz: 9–13-ig v: zárva
www.suzukiszigetvar.hu

Házi kedvenceink

DIÓVÖLGYI ÁLLATPANZIÓ
Berkesd
Kutyák színvonalas elhelyezése egész éven át.
Tel.: 06-20/374-7771

DOGTUNING
KUTYAKOZMETIKA
Standard és Fantázia fazonok készítése, minden fajtaju és méretü kutya teljes körü kozmetikai ellatasa.
Bejelentkezés: 20/995-52-22
Nyitva tartás: H–P: 9–17, Szo: 9–13 óráig
Kellemes környezetben, professzionális termékekkel várjuk Pécsett, az Angster József utca 4.-ben
„Mi is ide járunk!"

VÁLTOZATOK CICA-HIGIÉNIÁRA A FRESSNAPFBAN!
fit+fun Bioclean csomósodó alom 7,5 kg 133 Ft/kg
999 Ft
fit+fun Hygiene nem csomósodó alom 7,5 kg 133 Ft/kg
999 Ft
Premiere Moments prémium minőségu nem csomósodó alom, fökent hosszúszörü macskáknak és kiscicáknak 12 l 275 Ft/l
3299 Ft
MultiFit Diamonds prémium minőségü, szilikát alapú nem csomósodo alom 8 l 375 Ft/l
2999 Ft
Nr.1 Európa vezető kisállat-szakáruházlánca
ÁLLATI ÁRUHÁZ FRESSNAPF
Fressnapf-Pécs • Park Center, Siklósi út 65/A
tel.: 06 72 547-074, 06 30 641-0872
Nyitva tartás: mindennap 8.00h-20.00h
www.fressnapf.hu
Keresse áruházunkban novemberi akciós ajánlatainkat 2009. november 11. és 22. között!

Tisztaság és komfort cicáink számára

ALOM Szagmegkötő, illatosított, szemcsés, csomósodó változatok

A macskák alapvetően tiszta állatok. A kiscicák megtanulják anyjuktól, hogyan ássák el ürüléküket, így könnyen szobatisztaságra szoktathatók, és gyorsan megtanulják használni az almot. Lényeges szempont, hogy az almot csendes helyre kell tenni, távol az etetés helyétől. A cicák szeretik a zártabb zugokat, ezért ideális számukra például a fedett cica WC. Az almot rendszeresen cserélni, a tálcát pedig gondosan tisztítani kell. Egy lelkiismeretes, ám kezdő gazdi ennél a pontnál könnyen elbizonytalanodhat: milyen almot válaszszon? Az almok két fő alaptípusa a csomósodó és a nem csomósodó fajta. A csomósodó alom a macska vizeletének hatására összecsomósodik, mely csomók aztán könnyedén észrevehetőek és eltávolíthatóak. A csomósodó almok már kaphatóak illatosított változatban is, így ez azoknak kiváló megoldás, akinek például több cicájuk is van. A kis alapterületű lakásban élők számára ez a tulajdonság szintén rendkívül hasznos lehet. A csomósodó almok különféle minőségben, árkategóriában hozzáférhetőek. A jobb minőségűekre nem csak az jellemző, hogy jól csomósodnak, hanem gyakran extra szagmegkötő hatás is párosul hozzájuk. Gazdaságosnak mondható egy ilyen alom, ha nem kell sürün cserélni, és mindemellett kedvező áron kapható. Az olcsóbb kategóriában is létezik persze csomósodó alom, csak ennél a típusnál a teljes hatás érdekében javasolt némi alomszagtalanító használata, amely 10-15 százalékkal kitolhatja számunkra az alomcsere idejét. A prémium kategóriában a teljes komforthoz kaphatunk almot púderillattal, antibakteriális hatással és extra csomósodási képességgel is. A nem csomósodó alom nedvesség hatására nem áll össze csomókba, továbbra is szemcsés állagú marad. Ez a típus általában nem illatosított, bár rendelkezik minimális szagmegkötő tulajdonsággal. Kiscicáknál inkább ezt a fajtát szokták ajánlani. Ebből is többféle kategória létezik. A kedvezőbb áron kapható fajtákat általában gyakrabban kell cserélni, viszont éppen ezért tartják sokan higiénikusabb megoldásnak. Prémium kategóriában létezik már a gyémánthoz hasonlító fehér szemcséket tartalmazó alom is, amely amellett, hogy antiallergén és szagmegkötő tulajdonságú, extra nedvszívó hatásának köszönhetően még a macskaürülékből is kiszívja a nedvességet, így az rendkívül könnyedén eltávolítható az alomból.

POSTABONTÁS



TÖRÖK ÉVA ROVATA

Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134. 7601
E-mail: toroke@dunantulinaplo.hu
SMS: 30/35-11111

„928": Az új KRESZ azt is előírja, hogy a gyalogosnak mobilozva, és közben az autóssal szembe vigyorogva kell átsétálnia a zebrán?

„002": Javaslom a MÁV kommunikációs vezetőjének, hogy máskor menjen le az irodájából a peronra, az utazni akaró emberek közé. Most megtapasztalhatta volna, hogy mennyire voltak nyugodtak. Az IC százperces késéssel indult!

„160": A fehér, párhuzamos csíkok Uránváros központjában az EU előírása alapján kerültek a térre. A vakokat segítik a buszmegállókhoz, a postához, nemcsak az OTP-hez. A törődés jelei. Megszokhatók.

„9999": Bosszankodónak üzenem, hogy ne bosszankodjon, mert a gázzal és a távfűtéssel fűtőknek is adtak kedvezményt, akiknek alacsony jövedelmük volt. De az a sok kisnyugdíjas, akik fával fűtenek, azoknak minden évben legalább 20 000 Ft-tal kerül többe a fűtése a fa árának és fuvardíjnak az emelése miatt. Mégsem panaszkodnak, pedig azt nem csak megvenni kell, hanem még fűrészelni, aprítani, sőt behordani és kihordani is kell.

„565": Parkolásból elégségeshez. Nagyon jellemző a DN keddi számában megjelent három fotó egyesek magatartására. Egyetértek azokkal, akik sokkal szigorúbb büntetést szorgalmaznak. Ha a dolognak nincs következménye, egyre durvább dolgokkal találkozhatunk majd, illetve azok is követni fogják a gyakorlatot, akik ma még szabálytisztelők.

WC-nek használt virágláda

A János utca és a Nagy Flórián utca sarkán van egy nagy beton virágláda, melyet illetlenek illemhelynek használnak és ott végzik el nagydolgukat úgy, hogy a láda szélét, sőt még az úttestet is lepiszkítják. Az elmúlt egy hónapban háromszor kértem az illetékeseket, hogy a ládát – melyben virág soha nem volt – vagy távolítsák el, vagy földdel takarják el és a környékét tisztítsák meg. Intézkedés nem történt annak ellenére, hogy az egész nemcsak gusztustalan, de közegészségügyi szempontból is káros. *S. M., Pécs*

(A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött sms-ek közül válogasson, a leveleket rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.)

NAPI VICC

A kakas kergeti a tyúkot a baromfiudvaron. A gazda nézi egy ideig a hajszát, majd odavet egy karéj kenyeret. A kakas azonnal elfelejti a tyúkot, és a kenyérre veti magát. A gazda felsóhajt:
– Drága jó istenem, add, hogy sose legyek ilyen éhes...

Heroldék ma ünnepelnek



FORRÁS: HEROLD ZENEKAR

Pécs, Delta étterem, 22 órától. Egy zenekar életében nem elhanyagolandó évforduló, ha 20 éve játszanak együtt – ráadásul sokak örömére, fáradhatatlanul. Így van ez a Herold Zenekarral is, amely az utóbbi két évtizedben nevet szerzett magának a szórakoztató műfajban. Ma jubileumi bált tartanak, önmagukat és közönségüket ünnepelve. Sztárvendégük Márló, a harmonikás lesz. *(mk)*

Film

URÁNIA: Rágcsávók (16.00), Két szerető (18.00), Hajsza a Föld alatt (20.00).

APOLLÓ: Észak (16.00), Rövidlátók (16.15, 20.00), Welcome (17.30), Fausta éneke (18.15), Becstelen Brigantyk (19.30).

CINEMA CITY, PÉCS PLAZA: Gamer, Játék a végsőkig (felir., 10.15, 12.15, 14.15, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15), Az időutazó feleség (felir., 10.45, 13.00, 15.15, 17.30, 19.45, 22.00), Szuperbojz (mb., 11.00, 13.00, 14.45, 16.45, 18.45, 20.30, 22.15), Michael Jackson's This Is It (felir., 11.00, 13.15, 15.30, 17.45, 20.00, 22.15), Rémségek cirkusza (mb., 11.00, 13.15, 15.30, 17.45, 20.00, 22.15), Fel 3D (mb., 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30, 21.30), Fel (mb., 10.00, 12.00, 14.00), Julie & Julia – Két nő, egy recept (felir., 17.00), Csiribiri (mb., 10.00, 11.30), Vakító fehérség (felir., 17.45), Utolsó jelentés Annáról (mb., 13.45), Hasonmás (felir., 15.45, 19.45, 21.45), A csúf igazság (felir., 16.15, 18.15, 20.15, 22.15), Derült égből fasírt 3D (mb., 10.30, 14.45), District 9 (felir., 21.45), Végső állomás 3 D (mb., 20.30, 22.30), Rágcsávók (mb., 13.00, 15.00), Jégkorszak 3 – A dinók hajnala (mb., 10.00, 12.00), Másnaposok (mb., 19.30).

Színház

PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ: Leányvásár (19.00), **KAMARASZÍNHÁZ:** Utazás az éjszakába (bemutató bérlet, 19.30).

Turmix

ÁLLATKERT: Átalakított kifutókkal, új fajokkal készül a jövőre 50 éves születésnapjára. Nyitva: a hét minden napján 9–18 óráig, **AKVÁRIUM-TERRÁRIUM** (Munkácsy M. u. 31.): a hét minden napján színvonalas gyűjteménnyel, megújulva várja a látogatókat 9–18 óráig.

CIVIL KÖZÖSSÉGEK HÁZA (Szent István tér 17.): Füsti Molnár Éva Színi Stúdió (15.00), Finn tanfolyam haladóknak (16.30), Énekvarázs. Népdaléneklés énektudástól függetlenül bárkinek (16.00), Repülő-Klub (18.00).

KPVD KÖZMŰVELŐDÉSI ALAPÍTVÁNY (Alajos u. 2/2.): Kaya Kalp Jóga. Vezeti: Fenyőházi Mónika (17.00–18.30).

KRIZANTÉM EGYESÜLET (Mohácsi út 35.): A Krizantém Lélek-Test Harmonizáló, Önfejlesztő Egyesület: Szeretet-elfogadás-igazságosság fogalma. A félelem szerepe életedben (18.00).

MECSEXTRÉM PARK (Árpád-tető): Erdei bob, alpesi kötélpark, falmászás, kalandvár, gokartok, lövészet, zorb, x-jump, rodeó bika. Láthatatlan Kiállítás, lovaglás, állatsimogató (10.00).

MISINA TERMÉSZET- ÉS ÁLLATVÉDŐ EGYESÜLET (Pécs-Somogy, Pajtás u. 18.): Őszi szünet a Misina Egyesületnél. Kirándulás a közeli erdőben, terménygyűjtés, terménykép készítés, csuhévirág készítése (10.00–15.00).

PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT IFJÚSÁGI HÁZA (Nagy Lajos király útja 13.): Tilinkó Népzenei Klub: Tanac Táncház. Zenél: a Vizin zenekar. Tánctanító: Vélin Veszna (19.30).

PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT SZIVÁRVÁNY GYERMEKHÁZA (Dr. Veress E. u. 6.): Félelmes-bűvös Halloween-délelőtt a Szivárványban. Hogy mire készülj? Kis szellem gyülekező (9.00), szellemes szépségverseny (9.20), szellemjárás (10.00), Mi is a Halloween? (10.30), Fülöp Gyula bűvész előadása (11.15), Rém rom c. amerikai animációs film (12.00).

PÉCS PLAZA (nyugati parkoló): Derült idő esetén távcsöves bemutatót tart a Pécs-Baranyai TIT Csillagászati Szakosztálya (18.30).

VOKE VASUTAS MŰVELŐDÉSI HÁZ (Dr. Váradi A. u. 7/2.): Szépkorúak Lapozó Teázója (9.00).

Buli, parti

BŐRGYÁR (Siklósi út 22.): Simply English lemezbemutató koncert (19.00).

CLUB 5 (Irgalmasok u. 24.): Retro party.

LÉPCSŐHÁZ: Dögös Csajok Klubja.

További programok olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

MLTN A programajánló támogatója a Pécs fejlesztésében elkötelezett **GRUPO MILTON**

NAPI ÉTELAJÁNLAT – OLVASÓINK RECEPTJEI

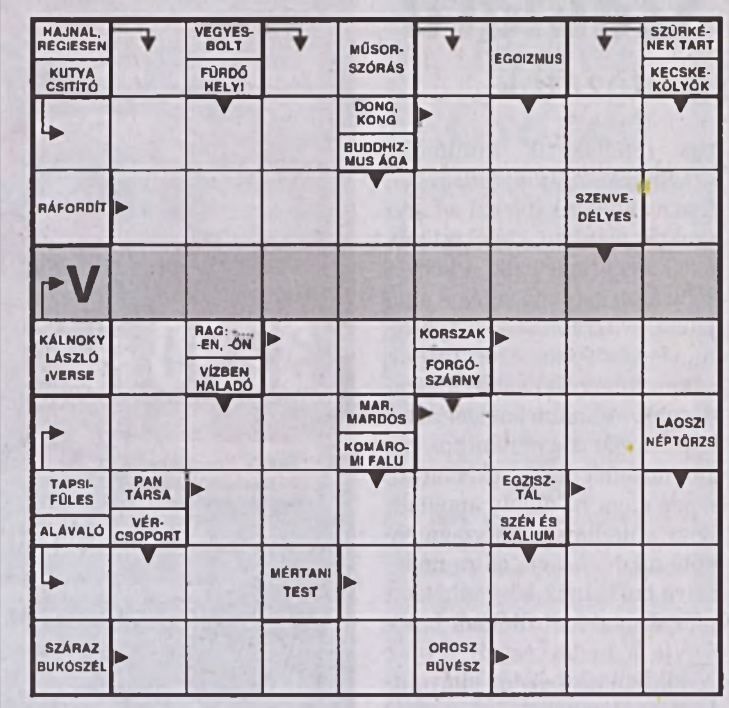
A receptet dr. Szűcs Imréné pécsi olvasónk küldte.

Sonkás rakott tészta

HOZZÁVALÓK: 1 nagy fej hagyma, 10 dkg margarin, 25 dkg főtt sonka, 40 dkg kockatészta, só, bors, 5 tojás, 2-3 dl tejföl, 3 evőkanál zsemlemorzsa. **ELKÉSZÍTÉS:** 5 dkg margarinon megpirítjuk a finomra vágott hagymát. A sonkát kockára vágjuk. A tésztát enyhén sós vízben kifőzzük, leszűrjük. Hozzákeverjük a pirított hagymás sonkát. A tojások fehérjét kemény habbá verjük. A sárgáját elkeverjük a tejföllel, sózzuk, borsozzuk, majd kíméletesen elkeverjük a tojáshabbal. A keveréket óvatosan elkeverjük a tésztával. Kikenünk a maradék margarinnal egy sütőedényt, meghintjük zsemlemorzsával és belesimítjuk a tésztát. Forró sütőben 15-20 percig sütjük. Melegen kínáljuk. Saláta vagy savanyúság illik hozzá.

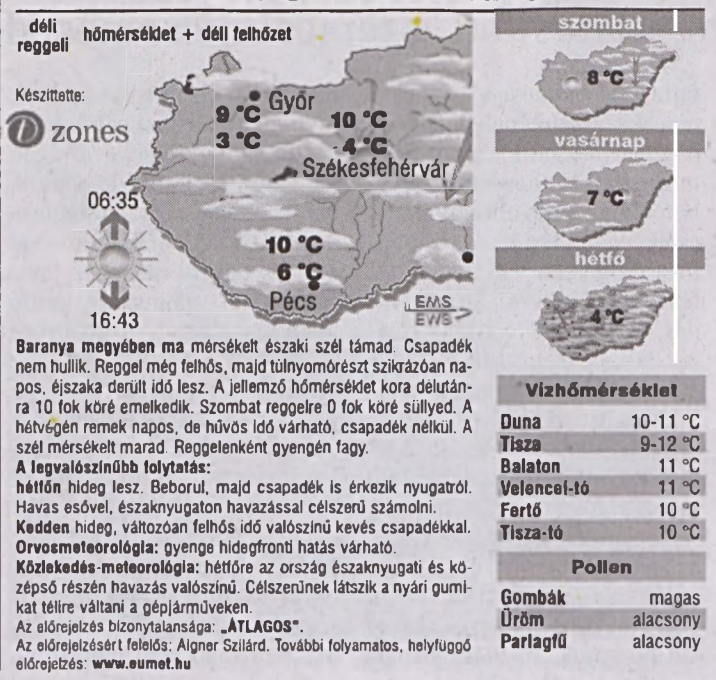
Köszönjük, és továbbra is várjuk olvasóink receptjeit, amiket megjelentetünk. A beküldőktől lakcímet és telefonszámot is kérünk.

CÍM: *Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134.*



A megfejtést nem kell beküldeni

HÉTFŐN HAVAZÁS



Baranya megyében ma mérsékelt északi szél támad. Csapadék nem hullik. Reggel még felhős, majd túlnyomórészt szikrázóan napos, éjszaka derült idő lesz. A jellemző hőmérséklet kora délutánra 10 fok köré emelkedik. Szombat reggelre 0 fok köré süllyed. A hétvégén remek napos, de hűvös idő várható, csapadék nélkül. A szél mérsékelt marad. Reggelenként gyengén fagy.

A legvalószínűbb folytatás:
hétfőn hideg lesz. Beborul, majd csapadék is érkezik nyugatról. Havas esővel, északnyugaton havazással célszerű számolni.
Kedden hideg, változóan felhős idő valószínű kevés csapadékkal.
Orvosmeteorológia: gyenge hidegfronti hatás várható.
Közlekedés-meteorológia: hétfőre az ország északnyugati és középső részén havazás valószínű. Célszerűnek látszik a nyári gumikat télire váltani a gépjárműveken.
Az előrejelzés bizonytalansága: **„ÁTLAGOS".**
Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.eumet.hu**

Vízhőmérséklet

Duna	10-11 °C
Tisza	9-12 °C
Balaton	11 °C
Velencei-tó	11 °C
Fertő	10 °C
Tisza-tó	10 °C

Pollen

Gombák	magas
Üröm	alacsony
Parlagfű	alacsony

MA

NAPKELTE 6.24 — NYUGTA 16.30
HOLDKELTE 14.38 — NYUGTA 2.33

ALFONZ napja

ALFONZ. Germán eredetű név, jelentése: nemes vagy harcra kész.

Hírügyelet

Olvasószolgálat. A 06-80-200-088-as számon 8.00–10.00-ig díjmentesen hívható: Török Éva. **HÍRSZERKESZTŐ:** Babos Attila. Telefon: 72/505-000, fax: 72/236-345. **HÍRÜGYELETES** 16.00-tól 19.00 óráig: Cseri László.

Vízállás

Mohács 326 cm, áradó, 11,0 fok, Őrtilos –32 cm, áradó, 10,1 fok, Barcs –28 cm, apadó, 12,0 fok, Drávaszabolcs 90 cm, apadó, 11,5 fok.

Ügyelet

HÁZIORVOSI. A Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések gyermekeinek a Gyermekklinikán, 15–7-ig, felnőtteknek a Lánc utcában 15–7-ig (72/214-347). **KÓRHÁZI.** Gyermek belgyógyászat: Mohács és Szigetvár környéke kivételével a megye összes területe: Gyermekklinika. Gyermeksebészet, égések, klinikai felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, gyermek fertőző betegségek és gyermek légúti betegségek: Gyermekklinika (József A. u. 7., 72/535-999). **PÉCSI FELNŐTTEKNEK** belgyógyászat: I. Belklinika (400 ágyas), sebészet: Sebészeti Klinika (400 ágyas), érsebészet: Megyei Kórház, szemészet: 19 óra után Szemészeti Klinika (400 ágyas), baleseti sebészet: Traumatológia (Akác u. 1.). Fogászat: hétvégén és ünnepnapokon 7–17-ig a Pécsi és Komlói Többcélú Kistérségi Társulás lakosai részére a Lánc utcában, 18–22-ig a Móricz Zsigmond u. 4-ben, 30/3802-771. **HAJLÉKTALANOK ÜGYELETE:** munkanapokon 15–7-ig (József Attila u. 10.). 224-046, 311-411. **GYÓGYSZERTÁRAK,** Pécs: Homeopatika (Siklósi út 37.), Bóly: Panacea, Komló: Szilvás, Mohács: Belvárosi, Pécsvárad: Szentháromság, Sásd: Szent György, Sellye: Arany Sas, Harkány: Thermál, Szentlőrinc: Fehér Kereszt, Szigetvár: Szent István. **SOS-ÉLET** hívható a 80/505-390-es telefonon 19–7-ig. **ÁLLATORVOSI ÜGYELETEK:** 30-án 16-tól 2-án 6-ig Baranyában. **MEGYEI ÜGYELET:** Dr. Garami József rendelője 7632 Pécs, Táncsics u. 58., 72/411-211, **PÉCS:** dr. Reisz György 7761 Kozármisleny, Széchenyi u. 3., 72/370-140, 20/9578-767, **SÁSD–MÁGOCS–PÉCSVÁRAD–KOMLÓ:** dr. Csősz Gyula 7333 Kárász, Ady Endre u. 21/A., 72/420-007, 30/9860-969, **MOHÁCS–BÓLY:** dr. Molnár Géza Mohács, Tomori u. 14/1, 69/311-956, 30/9297-355, **SIKLÓS, KELET:** dr. Szepesvári Zsolt Siklós, Váralja u. 47., 72/579-031, 30/9470-750, **NYUGAT:** dr. Császár László Szalánta, Barátság u. 6/E., tel.: 30/9165-596, **SZIGETVÁR–SZENTLŐRINC:** dr. Reményiné dr. Csőke Katalin Szentlőrinc, Szent Imre u. 2/A., 73/371-304; 30/9167-766. **PÉCSI ÉJSZAKAI ÁLLATORVOSI RENDELŐI ÜGYELET:** 19–7-ig. 30/970-5419. **ÁLLATKÓRHÁZI:** Mohács, Szent István u. 35., 69/311-068, 30/9027-729.

HOROSZKÓP

SKORPIÓ (X. 24–XI. 22.). A jövedelme sajnos csökkent az utóbbi időben, de Ön sikeresen kivergődik a nehézségekből. Akármiképpen csábítják is, bánjon kesztyűs kézzel minden a pénzzel.

NYILAS (XI. 23–XII. 21.). Az ízületeivel lehetnek kisebb gondok. Kerülje a rosszkedvet kiváltó szituációkat és az indulatos viselkedést, mert ezek mind kihatnak a fizikumára.

BAK (XII. 22–I. 20.). A társas viszonyok és tevékenységek hasznosak lehetnek ma. Teljesítőképessége reflektorfénybe kerül. A vitás kérdéseket el kell napolnia.

VÍZÖNTŐ (I. 21–II. 20.). Rengeteg energiával rendelkezik, de ha hasznosan szeretné felhasználni, akkor lassítania kell. Este menjen társaságba.

HALAK (II. 21–III. 20.). A Hold a Halak-jegyen vonul át és segíti Önt a részletek tisztázásában. Új tanulmányokba kezdhet, ami felvidítja. Egy utazás nagy örömet okoz.

KOS (III. 21–IV. 20.). Nagy hangsúly van a kapcsolatokon. Jó esélye van arra, hogy bensőséges légkört alakítson ki a környezetében élők között.

BIKA (IV. 21–V. 20.). Amennyiben konfliktusa lenne valakivel, most könnyen el tudja simítani a differenciákat. Boldogságához nélkülözhetetlen a belső lelki egyensúly.

IKREK (V. 21–VI. 21.). Igyekezzen kihasználni a mostani periódus pozitív hatásait. Az élet sok apró örömöt tartogat, amit azonban észre kell venni. Egy meghitt vacsora is örömforrás lehet.

RÁK (VI. 22–VII. 22.). Minden, amit az ünnep előtt szeretne elintézni vagy beszerezni, valahogy költségesebbnek tűnik, mint tavaly ilyenkor. Próbálja meg inkább önmaga előállítani a kellékeket!

OROSZLÁN (VII. 23–VIII. 23.). Sokat dolgozik, mégsem elégedett az eredménnyel. Gondjai vannak a kevésbé lendületes emberekkel, főleg a munkatársakkal.

SZŰZ (VIII. 24–IX. 23.). Tartózkodó és türelmes természete forintokban is mérhető. Fontos, hogy a kiadásait tovább csökkentse, például javíttassa meg a szivárgó fagycsapot.

MÉRLEG (IX. 24–X. 23.). Fontos a hozzáállása a következő napok történéseihez. Megértőnek kell lennie, máskülönben csak veszekedés fog kitörni. Kerüljön mindenkit, aki rossz hatással lehet Önre.

KISKERESKEDŐK

ANTIK BÚTOR
vitrin, komód, íróasztal, festmény, óra, porcelán, ezüst, hagyaték vétele kp.-ért!
Műtárgy Galéria, Citrom u. 7. 232-244

ELADNÁ?
Menjen biztosra!
tempó Megjelenik minden pénteken!

KORTÁRS GALÉRIA
Megújult árukészlettel, folyamatos akciókkal!
– 300 antik és kortárs festmény
– antik bútorok (íróasztalok, fotelek)
– porcelánok, kisplasztikák
Várjuk galériánkban a hét minden napján!
Vásárolunk: festményt, antik bútort, porcelánt
Pécs, Ferencsek u. 5. Tel.: 225-493

ÁLLÁST KÍNÁL

ÁLLÁST KERES?
Menjen biztosra!
tempó Megjelenik minden pénteken!

BIZTONSÁGI őr (OKJ-s) tanfolyam indul Pécsen, Komlón, Szigetváron. Államilag elismert. Álláslehetőséggel. 70/9400-283. Felnőttképzési nyilvántartási szám: 00809-2009 *1666275*

CAD/CAM programozásban jártas, forgácsolási tapasztalattal rendelkező munkavállalót keresek. Önéletrajzokat "Gyártás" jeligére Pécs, Engel J. u. 8. hirdetőbe kérjük leadni. *1668541*

Elektronikai betanított munkára
keresünk munkavállalókat.
Minden reggel 8.00-kor tesztírás a Trenkwalder Kft. irodájában: Pécs, Bajcsy-Zs. u. 9. (Forrás üzletház mélyföldszint).
Érd.: 72/532-058.
Nyilv. t. sz.: 37961/2001-0100. *1668949*

Gyakorlattal rendelkező mérlegképes könyvelőt keresünk. Feltétel: angol vagy német nyelvtudás, Word és Excel felhasználói szintű ismerete. Fényképes, kézzel írott önéletrajzokat várjuk "Agilis könyvelő" jeligére: 7607 Pécs, Pf.: 49. *1668577*

Házi betegápolásra keresek tapasztalt hölgyet Németországba. 20/5020-259 *1669532*

Két fő nehézgépkezelőt keresünk homlokrakodógépre, siklósi munkahelyre, fizetési igény megjelölésével. „JCB" jeligére a 7627 Pécs, Engel J. u. 8. hirdetőbe. *1668723*

Kőműves alvállalkozókat keresünk pécsi munkahelyre. 72/227-311, 72/520-650 *1668491*

Magyarországon egyedülálló termék-szolgáltatás értékesítéséhez keresünk érettségizett, gyakorlott területi képviselőket. Fényképes önéletrajzokat a creativesales.pecs@gmail.com e-mail címre várjuk. *1668902*

Mosogató-takarítónőt étterembe kisegítőnek keresünk. Tel.: 70/257-1420 *1668535*

Objektumőrzésre vagyonőr igazolvánnyal rendelkező személyt felveszünk.06-20/828-2192 *1668529*

Önállóan dolgozni tudó asztalost felveszünk. Érd.: 20/22-86-877 *1668942*

Pécsi, csökkent munkaképességű takarítókat keresünk. 72/551-467 *1669520*

Telefonmarketinges szervezői munkakörbe gyakorlattal rendelkező hölgyeket keresünk otthon végezhető napi 4 órás munkára. Feltétel: kiemelkedő kommunikációs képesség. Érdeklődni: 30/474-8288 *1668798*

Vagyonőrök jelentkezését várjuk monitorkezelői feladatok ellátására Siklós területén. Jelentkezni a 30/277-1910 telefonon. *1669105*

Vagyonvédelmi eszközök forgalmazásában jártas, esetleg meglévő ügyfélkörrel rendelkező üzletkötőt keresünk. Jelentkezés fényképes önéletrajzzal: Trucker Kft. Pécs, Rácvárosi u. 70. vagy trucker@t-online.hu címen. *1668834*

Villanyszerelőt felveszek. Tel.: 30/298-9429 *1668834*

ÁLLÁST KERES

28 éves férfi vagyonőr és autószerelő végzettséggel, B kategóriás jogosítvánnyal PÁV II. vizsgával, benzinkútkezelő, beteghordó, biztonsági őr vagy egyéb állást keres Pécsen és környékén. 20/475-13241 *1668695*

KÖZLEMÉNY

DR. ILLENYI LASZLO
PhD egyetemi docens
SEBÉSZETI MAGÁNRENDELÉSE.
- sebészeti konzultáció
- végbélproblémák kezelése
- végbélrákszűrés.
Időpont-egyeztetés
Medison Orvosi Központ:
72/532-132

OKTATÁS

Ellenőrzési és minőségbiztosítási munkatárs és ráépülő Minőségbiztosítási auditor OKJ-s tanfolyam indul. RQC Kft. (AL 1048) Információ: 72/522-614, bodanyi@rqc.hu *1668691*

Gépírás-oktatás kiscsoportban (5 fő). 900 Ft/óra 72/505-061, 30/9971-010 *1656146*

UTAZÁS

Üdülési utalványt veszek. 30/434-1101 *1667099*

INGATLAN

INGATLANT KERES?
Menjen biztosra!
tempó Megjelenik minden pénteken!

Belvárosi telek eladó. 30/916-9055 *1668505*

Berkesden ház eladó. Tel.: 30/421-0088 *1654266*

Eladó, kiadó családi házakat, lakásokat keresünk Pécsett és környékén. 30/862-4185 *1654751*

Komló-Szilvásban 5700 nm-es telek, bontandó házzal, áron alul eladó. 72/222-373, 30/240-2098 *1655159*

Kozármislenyi családi ház eladó. 72/371316 *1669536*

Megélhetést biztosító savanyítóüzemmel, földterületekkel, alapgépekkel, melléképületekkel, Pécs közvetlen közvelében eladó újszerű, összkomfortos, 140 nm-es családi ház. Irányár: 20 M Ft. Érdeklődni: 06-70/325-7359 *1666159*

Nagykozári 125 nm-es, új ház eladó. 30/630-1391 *1644296*

NÉMET-Osztrák ügyfeleink részére eladó ingatlanokat keresünk! 06-1-210-4904. *1667399*

Pécs belvárosi 2 szobás családi ház eladó. 30/306-7169, 72/253-676 *1664459*

Pécs, Jászai M. u.-ban 209 nm beépítetlen telek eladó. T: 72/213-609, 06-30-9799-572 *1668430*

Pécsett, a Hegyalja u-ban (Tettye alatt) 2 szobás, kertes családi ház eladó. Belső felújításra szorul. Telek + ház össz. területe 235 nm. I.ár: 10 M Ft. 30/509-9074 *1668410*

Pécsett új, szerkezetkész és kulcsrakész családi házak eladók. Ár: 17,5 M Ft-tól. 70/946-2131, 70/946-2132 *1639903*

Pécsett 2 családi ház 1 telken eladó, esetleg az egyikért balatoni, vízparthoz közeli nyaraló, családi ház csere lehetséges. Tel.: 30/550-8477 *1668757*

Pécs-Magyarürögben társasház építésére is alkalmas telek eladó. 253-676, 30/3067-169 *1664459*

Pogányban tó közeli 90 nm -es, 2 szintes lakóház eladó. I.ár: 17 M Ft, 20/955-9558 *1668716*

Rigóder úton ép. telek eladó. 30/566-5844 *1665919*

Sétálóutcában ház eladó. 72/950-535 *1664745*

Új-Patacson 7 éves ház eladó. 20/9856-951 *1668[illegible]*

1500 nm építésre alkalmas zártkert eladó. I.ár: 2,5 M Ft. 30/402-9766 *1668[illegible]*

LAKÁS

Egyetemhez közel, Dombay J. u-ban 2 szoba étkezős felújított lakás eladó.30/2774-109 *1668715*

Esztergár u-i 62 nm-es 2 szoba+étkezős, I. em-i tégla lakás eladó 6,5 M. 20/970-0766 *1669507*

Kertvárosi 1,5 szobás szigetelt panellakás sürgősen eladó. Ár: 7,2 M Ft. 20/261-7389 *1668[illegible]*

AKCIÓ!
Pécsett, új kész lakások eladók ajándék garázzsal.
30/685-0985 *1668822*

Komlón, a Tesco mellett alacsony rezsijű, szoba-konyhás, tárolós, egyedi kp. fűtésű lakás eladó. I.ár: 3,8 M Ft. 20/770-6395 *1666279*

Móricz Zs. u.-i, 54 nm, 2 sz., 1. em.-i téglalakás 6,9 M Ft. 20/970-0766 *1669523*

Pécs, Mártírok u. 43.-ban, 11 lakásos társasházban még 4 lakás és 4 garázs eladó. Kedvező hitellehetőség! Érd.: a helyszínen. *1656249*

Pécs, Varsány u.-i, IV/1. em., 2 sz., erkélyes lakás dec.-i költözéssel eladó. 7,4 MFt. 30/330-0011 *1667425*

Pécsi fszt-i tégla garzon 6,2 M Ft. 30/327-8329 *1656445*

Szigetváron téglaépületben 1,5 szobás 46 nm-es lakás eladó. I.ár: 6 MFt. 20/341-5451 *1668829*

Zsolt utcában lakás eladó. 30/264-5979 *1668254*

SZOLGÁLTATÓHÁZ

SÍREMLÉKEK
Gránit, márvány sírgarnitúrák már 195 000 Ft-tól, garanciával.
Schrempf Ferenc kőfaragó
06-30/548-1166
Bemutatónk: Interspar-parkoló bejáratával szemben. *1668346*

HITEL
15 bank legjobb ajánlata!
– Akár 1 nap alatt
– jövedelmének 18 szorosáig
– korhatár nélkül
– 40 E Ft-tól adóstárssal
– nyugdíjasoknak is!
20/457-5802 *1665330*

VÁLLALJUK 6 SZEMÉLY BENTLAKÁSOS GONDOZÁSÁT. 06-30/3430-921

DUCI TORNA – az egészségért!
Óvodásoknak, kisiskolásoknak
Nem lehet elég korán elkezdeni!
A foglalkozásokat testnevelő-gyógytestnevelő tanár tartja.
Beiratkozás: november 3. kedd, 15 órától
Helyszín: Kereskedelmi iskola
Cím: Rét u. 10.
Tel.: 06-20/9971-000 *1668445*

Hitelcsereprogram adósságrendezés alacsonyabb törlesztés gyorshitelek folyószámla nélkül is! 70/317-6163 *1668460*

Házi betegápolást vállal szakképzett ápolónő. 30/646-9484 *1668788*

KÉPZÉSI AJÁNLATTÉTELI FELHÍVÁS

A 6/1996. (VII. 16.) MÜM RENDELET 3. § (1) BEKEZDÉS SZERINTI
FELNŐTTKÉPZÉST FOLYTATÓ INTÉZMÉNYEK JEGYZÉKÉRE VALÓ FELKERÜLÉSÉRE

A Dél-dunántúli Regionális Munkaügyi Központ felhívással fordul a felnőttképzést folytató intézményekhez az **Európai Szociális Alapból, a Társadalmi Megújulás Operatív Program 1.1.3. intézkedése által támogatott „Út a munka világába"** című program keretében résztvevő, **rendelkezésre állási támogatásban részesülő** álláskeresők részére ajánlott **képzési programok megszervezésére, lebonyolítására.**
A képzési ajánlattétellel kapcsolatos tudnivalókat az **ajánlattételi csomag** tartalmazza, mely térítésmentesen szerezhető be postai, elektronikus úton, telefonon, illetve személyesen **2009. október 30-tól** a Dél-dunántúli Regionális Munkaügyi Központ Támogatási és Képzési Főosztályáról (7400 Kaposvár, Fő u. 37–39.; telefon: (82) 505-593, 525, 527, 587, 516), illetve letölthető a www.ddrmk.hu honlapról.
Az ajánlattétel benyújtásának határideje: 2009. november 20.
Az elbírálás határideje: 2009. december 18.
Az ajánlattétel benyújtásának helye: Dél-dunántúli Regionális Munkaügyi Központ Támogatási és Képzési Főosztálya (7400 Kaposvár, Fő u. 37–39.)

A Projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.

Dél-dunántúli Regionális Munkaügyi Központ
ÚMFT infovonal: 06 40 638 638 otu@meh.hu www.otu.hu
Beléptetés a jövőbe Új Magyarország FEJLESZTÉSI TERV

GYÁSZHÍR

„...én sem káromollak, hallgasd meg imámat: Istenke, vedd térdedre édesanyámat!"

Szomorú szívvel, megrendülve tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága anyukám, nagyon szeretett nagymamánk, anyósom,

VIDA ISTVÁNNÉ
Kis-Tóth Rozália
(Rózsika)

70 éves korában méltósággal és türelemmel viselt hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése november 5-én, 13.30 órakor lesz a vasasi temetőben. Előtte, 12.30 órakor gyászmisén veszünk tőle végső búcsút.

Gyászoló szerettei

„S ki tetteiben megemlegettetik, az halhatatlan lesz." *1668173*

„Csak az hal meg, akit elfelejtenek."

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédikénk,

KŐCS JÁNOSNÉ
Margit néni

váratlanul elhunyt. Kérésére szűk családi körben eltemettük. Köszönetet mondunk mindazoknak, akik együttéreznek velünk, valamint a Malomvölgyi Szoc. Otthon nővéreinek a lelkiismeretes munkájukért.

Gyászoló családok *1665980*

„Mig éltél szerettünk, mig élünk szeretünk."

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretet fiunk, testvérem, vőlegényem,

JANTKÓ RICHÁRD
(Ricsi)

tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése 2009. november 4-én, 14.30 órakor a pécsi köztemetőben lesz.

A részvétnyilvánítást kérjük mellőzni *1668809*

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

HORVÁTH LAJOS,
a MÉV IV-es Üzem nyugdíjasa

76 évesen elhunyt. Temetése 2009. november 2-án, 13.30 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

A gyászoló család *1668808*

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

SCHÄFFER ANTALNÉ
Tardos Anna

villányi lakos október 27-én elhunyt. Temetése november 3-án, 14.45 órakor lesz a villányi temetőben, előtte gyászmise.

Búcsúznak tőle hozzátartozói *1668828*

„Nem integet többet elfáradt kezed, nem dobog értünk jóságos szived."

Összetört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

SZÜTS ISTVÁNNÉ

életének 79. évében csendesen elhunyt. Temetése 2009. november 5-én, 12.30 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

A gyászoló család *1667554*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férjem, édesapánk, nagypapánk,

GERI SÁNDOR
cukrász

pécsi (volt sellyei) lakos 67 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója 2009. november 4-én, 14 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Gyászoló szerettei *1667517*

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

CSOBOTH FERENC

életének 73. évében elhunyt. Temetése 2009. november 4-én, 14.30 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Előtte gyászmise a kápolnában.

A gyászoló család *1668758*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága fiam, szeretett férjem, apukánk, papinger, testvérem és kedves rokonunk,

KUTNYÁK JÓZSEF

58 éves korában elhunyt. Temetése november 5-én, 14 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

A gyászoló család *1668866*

„Nem félek a haláltól, megállok vele szemben, de amikor lesújt rám, Isten ölelj meg engem."

Tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy édesanyánk, nagymamám,

DR. SZÉKELY JÓZSEFNÉ
Kis Bíró Györgyi

81 éves korában elhunyt. Temetése 2009. november 5-én, 15 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Előtte gyászmise.

A gyászoló család *1668820*

Fájó szívvel, megrendülve tudatjuk, hogy a szeretett férj, édesapa, nagyapa,

MOLDVAI JÓZSEF

58 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 2009. november 3-án, 13 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

A gyászoló család *1668819*

KÖSZÖNET

Értesítjük ismerőseinket, hogy

HARTMANN JÓZSEF

70. évében elhunyt. Október 28-án nyugalomra helyeztük a pécsbányai temetőben. Köszönet a résztvevőknek.

A gyászoló család *1668553*

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

PÉCSI JÓZSEFNÉ

temetésén megjelentek.

Gyászoló szerettei *1668488*

MEGEMLÉKEZÉS

„Rejtőzve már többé nem állok zsákmánnyal csábító lesen. Márciusi szalonka párok suhanjanak szerelmesen."

SZUJKÓ SÁNDOR
1946–1999

barátunkra emlékezzünk.

K. Cs. *1668580*

„Nem simogat kezed, nem mosolyog arcod. Hiába szólítunk, hangunk már nem halod. Nélküled szomorú, üres a házunk, Még ma sem hisszük el, hogy hiába várunk."

Fájdalommal emlékezünk

GELLI PÉTERNÉ

halálának 3. évfordulóján.

Szerető családja *1668641*

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2009. OKTÓBER 30., PÉNTEK

DÉLELŐTT

RTL KLUB
5.30 **Top Shop**
6.00 **Reggeli** Ébresztőshow
Benne: **Hírek** félóránként
6.30 Fókusz, 8.35 Reflektor
9.00 Csak csajok
10.05 **Top Shop**
11.25 **Disney-rajzfilm**
12.00 **Híradó** Déli kiadás

TV2
5.25 **Teleshop**
6.00 **Alexandra-pódium** Ⓔ
6.25 **Tények reggel**
7.00 **Mokka**
9.00 **Stahl konyhája** Ⓔ
9.10 **Babapercek**
9.20 **Telekvíz** Telefonos játék
10.30 **Teleshop**

M1
5.50 **Ma reggel**
9.00 **Afrika gyöngyszeme** Ⓔ
(portugál sor. - 52/4.)
9.55 **Nappali**
10.50 **Szomszédok** Ⓔ
(magyar sorozat)
12.00 **Híróra**
Benne: **Kárpát expressz**

M2
5.50 **Ma reggel**
9.00 **Hrvatska kronika**
9.25 **Ecranul nostru**
9.55 **Tízparancsolat**
10.40 **Nem csoda! - Mérnök!**
11.05 **Mesélő cégtáblák**
11.30 **Átjáró**
12.00 **Híróra**

VIASAT3
6.40 **Pimaszok, avagy kamaszba nem üt a mennykő**
7.40 **Két pasi, meg egy csajszi**
8.35 **Halálbiztos diagnózis**
9.35 **Gyilkos sorok** (ism.)
10.35 **Monk – Flúgos nyomozó**
11.25 **Jó barátok**
12.25 **A nagy házalakítás**

DUNA TV
7.15 **Heuréka! Megtaláltam!**
7.45 **Kikötő** (ismétlés)
8.55 **Carlo és vendégei**
9.25 **Mezzo Operaverseny és Fesztivál**
9.55 **Tüskevár** (8/5.) FF
10.30 **Család-barát**
11.30 **Kívánságkosár**

DÉLUTÁN

RTL KLUB
12.10 **06-91-33-55-33**
13.30 **Fél kettő** Ⓔ
14.40 **Békaváli uraság**
(angol családi film, 1996) 81´
16.15 **Második esély** Ⓔ
(amerikai-mexikói sorozat)
17.20 **Mónika – A kibeszélőshow**
18.30 **Híradó** Esti kiadás

TV2
11.35 **Lányok a szomszédból** Ⓔ
(amerikai film, 2001) 89´
13.25 **Kvízló** Telefonos játék
14.20 **Parti nyomozók** Ⓔ
15.20 **Amynek ítélve** Ⓔ
16.20 **Bűbájos boszorkák** Ⓔ
17.20 **Joshi Bharat** Ⓔ
(talkshow)

M1
13.00 **Körzeti magazinok**
14.00 **Záróra**
14.55 **Átjáró**
15.25 **Sírjaik hol domborulnak?**
15.55 **Ablak**
16.25 **A fagyos folyó lovasa** Ⓔ
17.10 **Prizma**
17.30 **Hírek. Körzeti híradók**

M2
12.55 **A tudás hazája**
13.20 **Árak és energia**
13.50 **Sophie – A nem kívánt jegyesség** (65/12.) Ⓔ
14.15 **Világjáró** (26/15.) Ⓔ
14.45 **Ez történt ma reggel**
16.15 **Heidi** (3/3.)
17.50 **Magyar bullzene**

VIASAT3
13.20 **Gordon Ramsay – A pokol konyhája** (ism.)
14.10 **Halálbiztos diagnózis**
15.05 **Gyilkos sorok**
15.55 **Monk – Flúgos nyomozó**
(amerikai krimisorozat)
16.45 **Jó barátok** (ismétlés)
17.35 **A nagy házalakítás**

DUNA TV
14.10 **Város a vár alatt** (4/4.)
14.40 **A fény poétája**
15.00 **Mi vagyunk az unló**
15.20 **Kupé** Vasúti magazin
15.50 **Beavatás**
16.00 **Pédra, riporter határok nélkül** Ⓔ
17.05 **Állomás** (magyar sor.) Ⓔ

ESTE

RTL KLUB
19.05 **Vacsoracsata** Ⓔ
20.05 **Fókusz** Ⓔ
20.40 **Barátok közt** Ⓔ
(magyar sorozat)
Közben: **Hírek**
21.20 **CSI – New York-i helyszínelők** Ⓕ
(amerikai krimisorozat)
22.25 **A szökés** Ⓚ
(amerikai akciófilm-sorozat)
Utána: **Hírek**

TV2
18.30 **Tények** Hírműsor
19.05 **Áll az alku**
Játékshow Kovács Áronnal
20.15 **Jóban Rosszban** Ⓒ
(magyar sorozat)
20.50 **Hal a tortán – Teljes gőzzel**
Vendégváró valóságshow Ⓔ
21.20 **Sztárral szemben** Ⓔ
Szórakoztató show-műsor sztárokkal
Közben: **Kenósorsolás**

M1
17.50 **6 órai tea**
19.00 **Párizsi jó barátok** Ⓔ
(francia sorozat - 73/28.)
19.30 **Híradó este**
19.55 **Sporthírek. Időjárás**
20.10 **Önök kérték!**
Tel.: 06-30/30-30-430
21.10 **Sztársáv**
Szórakoztató műsor
21.40 **Péntek este**
22.10 **Mementó**

M2
18.50 **Esti mese**
19.25 **A palota ékköve** Ⓔ
(koreai sorozat - 54/29.)
20.30 **Híradó este. Sport**
21.00 **Napló**
21.05 **Mad Men – Reklámőrültek** Ⓔ
(amerikai sorozat - 26/19.)
22.00 **Nyomortúra** Ⓚ
(német-osztrák-svájci film, 2006) 96´

VIASAT3
18.25 **Gordon Ramsay – A pokol konyhája**
(gasztroreality)
19.15 **Főzz élőben Gordon Ramsayvel!**
20.10 **CSI – A helyszínelők**
(amerikai krimisorozat)
21.00 **A 13-as rendőrörs**
(am.-fr. akciófilm, 2005)
Fsz.: Ethan Hawke, Laurence Fishburne

DUNA TV
17.35 **Mese**
18.00 **Híróra**
18.25 **Térkép**
19.00 **Labdarúgó-mérkőzés**
DVSC-TEVA–Újpest FC
21.00 **Az angol beteg** Ⓚ
(amerikai film, 1996) 155´
R.: Anthony Minghella
Fsz.: Ralph Fiennes, Kristin Scott Thomas, Juliette Binoche, Willem Dafoe

ÉJJEL

RTL KLUB
23.30 **A főnök** Ⓚ
(amerikai krimisorozat)
0.25 **Reflektor** Ⓔ
Sztármagazin
0.40 **IttHON**
Belföldi turisztikai magazin
1.00 **Autómánia**

TV2
23.25 **Macsólabor** Ⓔ
0.10 **Tények este**
0.40 **Költözés** Ⓚ
(amerikai vígjáték, 1988) 83´
2.10 **A Donnelly klán** Ⓚ
(amerikai krimisorozat)
2.55 **Borkultusz** Ⓔ

M1
22.20 **Harold és Maude** Ⓚ
(amerikai vígjáték, 1971)
Fsz.: Bud Cort (Harold), Ruth Gordon (Maude)
23.55 **Hírek. Időjárás**
0.05 **Egy ember tragédiája**
(magyar dokumentumfilm)

M2
23.40 **A kis Lili** Ⓚ
(francia film, 2003) 100´
Fsz.: Ludivine Sagnier, Nicole Garcia, Bernard Giraudeau
1.20 **Gyanú** Ⓚ
(olasz krimisorozat - 6/1.)

VIASAT3
23.05 **Las Vegas**
(amerikai krimisorozat)
24.00 **CSI – A helyszínelők**
(amerikai krimisorozat, ism.)
0.50 **Szex és New York**
(amerikai sorozat)
2.00 **Las Vegas**

DUNA TV
23.40 **Váltó**
Gazdasági híradó
23.55 **Sport**
24.00 **Drót** Ⓚ
(amerikai sor. - 60/28.)
Hősi halottak
1.10 **Híradó** (ismétlés)

AJÁNLÓ



23.30 A főnök
(amerikai krimisorozat)



15.20 Amynek ítélve
(amerikai sorozat)



10.50 Szomszédok
(magyar sorozat)



23.40 A kis Lili
(francia film, 2003)



15.55 Monk – Flúgos...
(amerikai krimisorozat)



24.00 Drót
(amerikai sorozat)

HÍR TV
13.05 Lapzárta. 13.30 Paletta. 14.05 Zöldövezet. 14.30 Iskolapélda. 15.05 Reporters. 15.30 Kő kövön. 16.05 Keresztmetszet. 17.00 Híradó. 17.30 Európai híradó. 18.05 Mentés másként. 18.30 Hard Talk. 19.00 Híradó. 20.05 Péntek 8. 21.00 Híradó 21. 21.30 Célpont. 22.05 Civil kaszinó. 23.05 Péntek 8

MAGYAR ATV
12.10 Közvetlen ajánlat. 13.50 Többet ésszel! 16.30 Generációk. 16.55 Híradó. Fórum. 17.55 Híradó. Fórum. 18.55 Híradó. Időjárás. 19.25 Egyenes beszéd. 20.40 Hőmérő. 21.45 Világhíradó. 21.55 Híradó. 22.05 Párshow. 22.55 Késő esti híradó. 23.05 700-as klub. 23.50 Többet ésszel!

MINIMAX
16.30 Ormányos család. 16.40 Mondókák. 16.45 Számyas szakasz. 16.55 Chuggington. 17.05 Yakari. 17.20 Pat és Stan. 17.25 Benjámin maci titkos világa. 17.45 Locsi-fecsi Márta. 18.10 Magyar népmesék. 18.20 Animália. 18.45 Mini News. 19.00 Zigby. 19.10 Franklin. 19.35 Moby Dick

FILMMÚZEUM
15.35 Hajmeresztő hajnövesztő (csehszl. krimivíg., 1984). 17.00 Édes álmok (am. film, 1985). 19.00 Monty és Python... (14/11-12.). 20.00 Privát rocktörténet. 21.00 Holnap egy új nap (francia vígj., 2000). 22.30 Keresem az utam (angol vígj., 1989). 0.10 Nem lehet megunni! 0.25 Sportmúzeum

SPORT1
8.45 Olasz labdarúgás. Internazionale-Palermo. 11.15 Díjugratás. 12.30 Zuhanyhíradó. 14.30 Milan Tv. 15.00 Liverpool Tv. Liverpool-Manchester U. 18.30 MKB Heti helyzet. 19.30 Olasz labdarúgás. 20.30 Angol labdarúgás. QPR-Leicester City. 22.45 MKB Heti helyzet. 23.45 Német labdarúgás

SPORT2
10.00 Kosárlabda, MiZo - Schio, mai, 12.15 Televíziós vásárlás, 12.45 Futsal, Magyarország - Görögország, ism., 14.45 Televíziós vásárlás, 15.15 Labdarúgás, Frankfurt - B. München, ism., 17.00 NHL, Atlanta - Washington, mai, 19.00 NBA, Chicago - San Antonio, mai, 21.00 Labdarúgás, új, 22.00 Ökölvívás, Brook - Jennings, élő

PÉCS TV
6.05, 13.00, 15.00, 18.05, 19.05, 20.00 Pont ma, 6.30, 6.53, 9.33, 10.00, 13.33, 14.30, 15.33, 18.40, 19.30 Sport ma, 8.21, 10.42, 14.30, 19.57 Publikum, 10.00 Rejtjelek, 11.30 Bencze-show, 12.00 Universitas tv, 12.30 Universitas tv, 16.00 Helyi érték, 17.00 SparBudapestMaraton, 17.35 1 Csepp Pécs, 17.40 Állatközelben, 20.30 Hírháló, 21.00 Kickbox robotok (16) am. film, 23.05 Sportóra

PANNON TV
6.00, 10.30, 21.15 Kerekasztal, 6.30, 6.50, 7.10, 19.00, 20.00, 21.00 Híradó, 7.25 Gondolatok az elhízásról, 7.55 ÉKestÉK, 9.00, 18.30 Főzzünk egyet!, 9.30, 18.00 Bencze-show, 10.00, 19.15 Pécsi kör, 16.00 Pannon Krónika, 17.00 Vadrózsából tündérsipot gyermekműsor, 17.30 Holló együttes gyermekműsor, 19.45 Állatklinika, 21.45 Harmónia, 22.10 Dr. Lenkei Gábor könyvbemutató, 23.15 Vendégségben

RÉGIÓ RÁDIÓ, PÉCS
A 101.7 MHz-en. 5.00–6.00 Hajnal-táj, 6.00–9.00 Hajnaltól reggelig - a régió hírműsora. Hírek, tudósítások, közlekedési információk, sport, riportok a térségből, 9.00–11.50 Itthon vagyunk! Zene, kevés szóval. Benne többek közt: Ingatlanpiac, Jelige, Zenejubilista, Blues - női vonalak, 4-es Retró, Magyarzenék órája, Zöld jelzés, 12.00–13.00 Magyar zenék, 16.00–17.30 Dél-után... - zenés műsor magazinokkal, a régió híreivel, 17.30–18.00 Esti Krónika, Háttér, 18.00–22.00 Estidőben! Oldies slágerekkel, játékokkal, 22.00-tól Petőfi éjszaka. Nemzetiségi műsorok az MR 4-en Pécsről (873 KHz), Horvát műsor 8.00–10.00, Német műsor 10.00–12.00, Szerb műsor 14.00–16.00

RÁDIÓ AKTÍV PÉCS
12.00, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, magazinműsorok, 12.15 A város hírei, 13.00, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás

DISCOVERY
16.00 A túlélés törvényei. 17.00 Újjáépítők. 18.00 Egyszer egy ilyet vezetni! 19.00 LA Ink. 20.00 Hogyan készült? 21.00 Time Warp - Amikor megáll az idő. 21.30 Állítólag... 22.30 Ördöglakat. 23.00 Végzetes másodpercek. 23.30 Katasztrófa: ahogy én láttam. 0.30 Nagy durranások

BÉREL-KIAD

Kocsma bérleti joga átadó. 70/525-3347
1662717

GARÁZS

Petőfi u.-i garázs eladó, kiadó. 30/468-2103
1656306

ALBÉRLETET KÍNÁL

Albérlet kiadó Pécsett a nagyállomásnál, max. 2 személynek. 20/613-6436
1668712

Férfiszállon albérleti szobák kiadók. 30/217-5957 Pécs, Buzsáki u. 20.
1656250

Az Elcoteq Magyarország Kft. a pécsi telephelyére a vevői megrendelések kielégítése érdekében az alábbi munkakörökbe keresünk új kollegákat.

Nemesfém polírozó

Feladatok:
- Értékes fém/nemes fém alkatrészek selejt csökkentése
- Késztermékben kisebb felületi hibák javítása
- Fémfelületek polírozása
- Bejövő értékes anyagok minőségellenőrzési rendszerének felállítása
- Javítási segédanyagok körének meghatározása

Elvárások:
- Minimum középfokú végzettség (finommechanika, ötvös vagy fogtechnikus)
- Előnyt jelent az ötvös munkatapasztalat
- Fontos a kézügyesség és a fém anyagismeret

Nemesfém polírozó specialista

Feladatok:
- Alapvető fémkezelési ismeretek oktatása kékgalléros dolgozók számára
- Munkakörére vonatkozó angolnyelvű munkautasítások lefordítása
- Feladatkörében tartozó gépek ismerete, alapvető karbantartása és szervizeltetése
- Értékes fém/nemesfém alkatrészek selejt csökkentése
- Készterméken kisebb felületi hibák javításának kidolgozása
- Fémfelületek polírozási folyamatának kidolgozása, polírozási feladatok elvégzése
- Bejövő értékes anyagok minőségellenőrzési rendszerének felállítása
- Javítási segédanyagok körének meghatározása.

Elvárások:
- Minimum technikusi végzettség (OKJ finommechanika, ötvös képesítés vagy fogtechnikusi végzettség), mely kiváltható 5 év szakmai tapasztalattal
- Előnyt jelent 1-3 év fogtechnikusi tapasztalat
- Folyékony angol nyelvtudás
- Kézügyesség, magas szintű fém anyagismeret

Jelentkezéssel kapcsolatos információk:
- Jelentkezési határidő: 2009. november 9.
- Jelentkezéseket a jobs.pecs@elcoteq.com e-mail címre (magyar nyelvű szakmai önéletrajz) vagy postai úton a következő címre: Elcoteq Magyarország Kft, (Lénárt Kata) Pécs 7632, Szilva utca 1–3.

ELCOTEQ
a Te lehetőséged a sikerünk

Nagy I. u-ban 2 szobás, 1. em-i lakás kiadó, 30 E Ft + rezsi (számlával) 30/577-6171
1668415

Pécs, Aidinger u-ban IV/3. em-i 1,5 szobás fűtésmérős bútorozatlan lakás hosszú távra kiadó 35 EFt+rezsi. 20/933-5178
1668492

Pécs, Semmelweis u-ban tégla-gázos garzon kiadó 2 fő (diák) részére. 30/282-5012
1668701

Uránvárosban 1,5 szobás, felújított lakás kiadó. I.ár: 33 E Ft+rezsi. 20/491-5063
1668521

ADÁSVÉTEL

Akác minőségi tűzifa eladó. 30/421-0088
1664266

Akác tűzifa aprítva 800 Ft/q. 70/225-1841
1662798

Akác tűzifa 2200 Ft/q, Orosz diószén 4500 Ft/q eladó. 3 t-tól ingyenes szállítás. Szállítás a hét minden napján. Mérés a telephelyen. Pálmai Kft. Pécs, Kisbalokány d. 8. Tel.: 312-390
1667244

Akác, vegyes tűzifa aprítva is. 72/267-035
1644035

Akác, vegyes tűzifa szállítva. 20/283-8178
1649613

Akciós tűzifa 7 E/m, 1000 Ft/q 20/312-5502
1668824

Akciós tűzifa 8 E/m, 1000 Ft/q! 20/2995513
1667400

Akciós tűzifa 900 Ft-tól. 20/265-0874
1668721

Bontott anyagok olcsón eladók. Tégla, cserép, gerenda, szarufa, léc. Érd.: 72/228-584, 20/3932-281, Pécs.
1661458

Chardonnay borszőlő eladó, szedd és vidd akció a szederkényi szőlőhegyen.30/9255-879
1657983

Érett marhatrágya szállítással eladó. 20/393-2281, 20/618-3407
1661458

Érett trágya szállítva eladó. 70/355-2536
1664728

Hasított fa szállítással. 20/369-7627
1668433

Hízók eladók vagy elcserélhetők kemény méter fára. 30/587-9946
1668855

Hulladék tűzifa olcsón eladó.30/332-5208
1664473

Kályhák eladók. 70/575-8142, 72/225-615
1669501

Kemény tűzifa 13 E Ft/erdei m3. 72/267-381
1668453

Kemény tűzifa 9000 Ft/m3-től. 30/658-6081
1649970

Minőségi tűzifa hasítva, ingyenes szállítással. 30/540-9310
1668434

Olcsó tűzifa eladó. 06-20-571-0964
1667228

Olcsó tűzifa és lengyel szén ingyen szállítva. 70/624-8949, 72/371-988
1664718

PAPRIKABOLT
Pécs Vásárcsarnok, emelet. Nyitva 7-től. Idei paprika kapható. 70/252-1777
1668576

Trágya szállítva eladó. 30/332-5208
1664473

Tűzifa ingyenes szállítással. 70/325-6974
1666195

Tűzifa kugliban és méterben olcsón eladó. 20/393-2281, 20/618-3407
1661458

Tűzifa szállítva 16 E Ft/m3-től (1x1x1,75 m). 30/332-5208
1664473

Vágásérett erdőt vásárolok. 30/9-570-741
1665906

Vasvázszerkezetek eladók. 40x15-ös komplett, 8x30-as tető láb nélkül, 2 db 10x5-ös féltetős lábbal. Tel.: 20/250-7861
1668724

ÁLLAT

Malacok herélve és hízó eladó. 20/3637-188
1669531

Németjuhász kölykök eladók. 20/358-8877
1668198

Rottweiler kiskutyák eladók. 20/952-8346
1668910

TYÚKVÁSÁR
Oldon 500 Ft/db. 30/911-5696
1668522

GÉPJÁRMŰ

AUTÓT KERES?
Menjen biztosra!
tempó Megjelenik minden pénteken!

AKKUMULÁTOR
Robogótól a kamionig széles típusválasztékkal, a Fema parkolóban. Pécs, Sztárai M. út 1. 72/230-134, 30/424-1494
1664719

Autós Kft. 72/511-311 Pécs, Siklósi út 14. Műszaki, eredetvizsga, zöldkártya, átírás
1656427

Bontásra autót veszek. T.: 30/432-6226
1668879

Jégkár-, horpadásjavítás soron kívül, fényezés nélkül. Tel.: 72/548-103, Zalai Autóház Pécs, Északmegyer-dűlő 2.
1664649

Műszakira felkészítés, vizsgáztatás, zöldkártya. 3790 Ft + áfa óradíjjal. Saturn Service Kft. 72/448-203
1663310

Öreg- és roncsautót veszek. 20/469-5320
1644573

Roncs, üzemképtelen személy- és tehergépkocsi felvásárlás hivatalosan! 70/243-9773
1664400

VEGYES

ESŐTETŐ
redőny, szalagfüggöny, roló készítése, javítása. Somogyi B. u. 5. 72/331-767
1663153

SZOLGÁLTATÁS

Ásás, fatelepítés, favágás! 70/500-7033
1662544

Aszfaltozás, útépítés. 30/454-7948
1668886

CSERÉPKÁLYHA
nagyker áron. 30/546-6053
1644283

ALAPÍTVÁNY

"A Bólyi Egészségügyi Gyermekotthon Lakóiért Alapítvány" köszönetét fejezi ki azoknak, akik 2007. évi adójuk 1%-ával támogatták alapítványunkat. Az 529 050 Ft-ot lakóink életminőségének, életkörülményeinek fejlesztésére, javítására fordítottuk.
1668914

A **Szieberth Róbert Iskolafejlesztési Alapítvány köszönetét fejezi ki** mindazok részére, akik adójuk 1%-ával támogatták alapítványunk céljainak megvalósítását.
1668931

A Cifra Palota Alapítvány megköszöni mindazoknak, akik a 2007. évi adójuk 1 %-át, 200.232 Ft-ot alapítványunknak ajánlották fel. Az összeget az óvodai csoportok bútorainak cseréjére fordítottuk.
1669506

A Német Nemzetiségi Tagozatért Alapítvány köszöni támogatóinak az Szja 1 %-os felajánlását. Az összeget taneszközök vásárlására és rendezvények lebonyolítására fordítottuk.
1668935

A Nyolc Boldogság Alapítvány (7621 Pécs, Janus Pannonius u. 6., adószám: 18301485-01-02) köszönetet mond mindazoknak, akik adójuk 1%-át, 137741 Ft-ot az alapítványunknak adták. Az összegből hátrányos helyzetű gyermekek hétvégi étkeztetését és foglalkoztatását támogatta a Magyar Máltai Szeretetszolgálat Pécsi Csoportja segítségével. Valamennyi segítőjének köszönetét fejezi ki a Nyolc Boldogság Alapítvány Kuratóriuma. Kérjük 2010 évben is támogatásukat.
1669496

A Pro Musica Leőwey Kórusalapítvány (adószám: 18310438-1-02) 2006. évi SZJA 1% felajánlásából 2008 évben 421.895 Ft-ot tartalékba helyeztetett. A tartalékba helyezett összeg felhasználása 2009 évben megtörtént, melyet a spesiszentgyörgyi testvérkórus fogadására és a kassai, illetve sepsziszentgyörgyi kórustalálkozókon való vendégszereplésekre fordítottunk.
1669497

A Siklósi Vár és Múzeumbaráti Kör köszönetet mond mindazoknak, akik 2008-ban adójuk 1%-át a kör részére felajánlották. A 830 00Ft-ot a kör kulturális célra használta fel
1669533

A Szigetvári Micimackó Alapítvány köszönetet mond mindazoknak, akik adójuk 1%-val támogatták alapítványunkat. Az így befolyt összegből - 434 365 Ft - az óvoda játékállományát fogjuk bővíteni. Micimackó Alapítvány Kuratóriuma
1668864

Az Osteoporosis Alapítvány köszönetét fejezi ki mindazoknak, akik a 2008. évben az SZJA 1%-ával, összesen 97.764 Ft-tal segítették tevékenységét. Az összeget az alapítvány az osteoporotikus betegek mozgás-terápiájának támogatására fordította.

KUKORICA, napraforgó, repce felvásárlás csak kamionos tételben. Érd.: 70/660-7407.
1668747

VÁLLALKOZÁS

Kft.-t, vagy Bt.-t veszek. 70/624-1964
1664400

TÁRSKERESŐ

Lány tartós kapcsolatot keres. 20/955-6488
1654910

DUNÁNTÚLI NAPLÓ BEVÁSÁRLÓSZOMBAT

AJÁNLATAINK

Viktória



s.Oliver

Márkás gyerekcipők és csizmák kiárusítása

1 990 Ft-tól

• DUNÁNTÚLI NAPLÓ • BEVÁSÁRLÓ SZOMBAT

a kép illusztráció

Az akció időtartama: 2009 október 30-tól a készlet erejéig.

VIKTÓRIA CIPŐBOLT
Pécs, Irgalmasok u. 4. Nyitva: H–P: 9.00–19.00, Szo: 9.00–15.00

ESZTERLÁNC akciós szombatok!
a teljes árukészletre!
(a kupon felmutatása egyszeri 10% kedvezményre jogosít)

10% KEDVEZMÉNY

• DUNÁNTÚLI NAPLÓ • BEVÁSÁRLÓ SZOMBAT

A kedvezmény kizárólag 2009. októberi szombatokra érvényes!

ESZTERLÁNC kreatív hobby • Pécs, Jókai Mór u.3. 213-209

EXTRA KEDVEZMÉNY • EXTRA FORGALOM
BEVÁSÁRLÓSZOMBAT
a Dunántúli Naplóban
Információ: 72/505-022



APRÓHIRDETÉSI AKCIÓ!
Eladna autót, lakást, házat, nyaralót?
A leghatékonyabb APRÓHIRDETÉS a dél-dunántúli régióban!

RÁADÁS CSAK +990 Ft-ért
A Dunántúli Naplóban csütörtökön megjelenő apróhirdetését plusz 990 Ft-ért a Somogyi Hírlapban és plusz 990 Ft-ért a Tolnai Népújságban is elhelyezzük
További információ a hirdetésfelvevő irodákban és a 72/505-026-os telefonszámon.
Hirdetését 314.000*-en olvassák naponta!
A feltüntetett ár az áfát is tartalmazza.
*(forrás: Szonda Ipsos)



Egy takarékos megye megérdemli!



TAKARÉKOSSÁGI VILÁGNAP 2009

2009. október 30-án, pénteken

a Baranya Megyei Takarékok alkalmi, kedvezően kamatozó betét elhelyezési lehetőséget kínálnak ügyfeleiknek. Ezen a napon a megye minden takarékfiókja – a Hirdetményében feltüntetett– kiemelkedő kamattal várja ügyfeleit.

100 baranyai településen útba esik...

BARANYA MEGYEI TAKARÉKOK

Bóly és Vidéke Takarékszövetkezet • Szentlőrinci-Ormánság Takarékszövetkezet
Mohácsi Takarék Bank • Szigetvári Takarékszövetkezet
Dél-dunántúli Regionális Bank

Háda ANGOL EXTRA HASZNÁLTRUHA KERESKEDÉS

PÉCSEN
a Nagy Lajos király útja 16. sz. alatt
(a Műanyag Áruház helyén)

Elegáns márkájú, divatos felnőtt- és gyerekruhák, kiegészítők (fehérneműk, táska, játék stb...)!

NOVEMBER 2-ÁN (HÉTFŐN)
TELJESEN ÚJ
TÉLI ÁRUKÉSZLET!

Óriási választék 400 nm-en!

GAP MEXX LONSDALE DOROTHY PERKINS

HALLOWEEN BULI
a Pöttyös Étteremben
okt. 30-31-én!
Grátisz sörkorcsolya!
• okt. 30-án: zsíroskenyér lilahagymával
• okt. 31-én: házi töpörtyű foszlós kenyérrel
Asztalfoglalás: 72/312-121
Pécs, Szabadság u. 20.

Torkos szombat
a Potyka Vendéglőben!
Október 31-én -50%
az étlapon szereplő ételek árából!
Üdülési csekket elfogadunk!
Pellérd, Dózsa Gy. u. 25.
Asztalfoglalás: 72/373-316

A Cargill Magyarország Zrt. keres szakirányú végzettséggel rendelkező kollégát mohácsi telepére
Cargill
villanyszerelő-mérlegkezelő
munkakörbe.
Feladatai: • mérlegkezelés • silókezelés • villanyszerelés
Feltételek: • érettségi • villanyszerelő szakvizsga
Fényképes önéletrajzokat a fizetési igény megjelölésével 2009. november 20-ig a hr_budapest@cargill.com e-mail címre várjuk.
További információ www.cargill.hu

Hirdetését feladhatja e-mail-en!
aprohirdetes@dunantulinaplo.hu

VOLÁN PÉCS TAXI
Gyorsan, olcsón, biztonságosan!
VOLÁN TAXI
2009. július 1 után is VÁLTOZATLAN ÁRON
várjuk kedves utasainkat.
RENDELÉS: 333-333, 30/9333-333
www.volantaxi.hu 555-555

SPORT

Andre Agassi drogozott és hazudozott

Részletes vallomást tett önéletrajzi könyvében a volt teniszsztár Andre Agassi arról, hogyan élt kábítószerrel, illetve tussolta el pozitív doppingtesztjét hazugságokkal. John Fahey, a Nemzetközi Doppingellenes Ügynökség (WADA) elnöke magyarázatot vár az ATP-től, hogy Agassi miként úszhatta meg a doppingolásért járó büntetést.



ANDRE AGASSI

Az Albacomp ellen akár apróságokkal, de nyerni akarnak a pécsi kosarasok

PÉCS Két legutóbbi találkozóját elveszítette a Pécsi VSK-Pannonpower férfi kosárlabdacsapata. Enynyi a szigorú tény – ám ha árnyalni akarunk, rögtön hozzá kell tennünk: a találkozókon kettő, illetve egy ponttal volt csak jobb az ellenfél. A Kecskemét ráadásul kétszeri hosszabbításban tudott csak győzedelmeskedni, míg Szolnokon az utolsó támadás a pécsieké volt.

– Múlt szombaton nagyon kevésen múlt a győzelmünk – tekintett vissza a legutóbbi mérkőzésre Lakatos. – Az utolsó másodpercben valahogy hozzám került a labda, ugrottam volna, de Kelley rálépett a lábamra, így nem sikerült a dobás, kimaradt a ziccer. A bírók nem fújtak faultot, pedig utólag még Kelley is elismerte, hogy nem volt tiszta a védekezése. De mindegy most már, az Olaj csarnokában egy ponttal kikapni nem tragédia. Mondjuk az is tény: meccs végén ez nem jutott eszünkbe, és nem volt jókedvünk egyáltalán.

■ Az összecsapás előtt húzzák majd fel a Szuperkupa-győzelmet jelképező zászlót

A hosszabb lelkizésre már csak azért sincs idő, mert ma este egy olyan ellenfél érkezik Pécsre, amely valamelyest hasonló helyzetben van, mint a PVSK: az Albacomp eddig négy meccsből csupán kettőt nyert meg (mindkettőt hazai pályán), s ez bizony kevés egy olyan gárdától, amelyet mindenki minimum a dobogóra jósolt az idény kezdetekor.

– Az biztos, hogy kőkemény mérkőzést játszunk majd a fehérváriakkal – tette hozzá a pécsi kosaras. – Nekik ugyanis most már tényleg villantaniuk kell, mi pedig két apróságok miatt elveszített meccs után szeretnénk végre nyerni. Ha kell, apróságokkal. Úgy gondolom, ha a kemény védekezésünk megmarad, és gyorsindításokból sok pontot tudunk szerezni, akkor elkaphatjuk az Albacompot. Úgy vélem, a közönségünk az eddigi két hazai találkozón megszerette a megújult csapatunkat, mi pedig nagyon bízunk abban, hogy ismét sokan kijönnek, és belehajszolnak minket egy győzelembe. ■ F. Z.

Kis szerencse kellett volna

EUROLIGA Nagy csatában, három ponttal kikapott a MiZo Pécs

MIZO PÉCS 2010 – FAMILA BERETTA SCHIO 55-58 (19-17, 11-10, 8-15, 17-16)

Női kosárlabda Euroliga, első forduló. Pécs, 3000 néző. V.: Juras, Maliszewski, Nitu. **MIZO PÉCS 2010**: IVÁNYI 5/3, FEGYVERNEKY 10, NAGY-BUJDOSÓ 10/6, Vajda 9, Krnjic 9. Cs.: Raksányi 2, Quigley 2, Ohlde 3, Mazzante 5/3, Horváth. Vezetőedző: Fűzy Ákos. **FAMILA SCHIO**: MACCHI 17/9, Sauret-Gillespie 2, Antibe 6, MORO 8/6, NGOYISA 14. Cs.: Pastore 2, Nieuwveen 2, Coleman 2, Masciadri 3/3, Ramon 2, Ress. Vezetőedző: Orlando Sandro.

– Az a helyzet, hogy őrült csapatom van: az utolsó négy-öt akciónk kapcsán például elmondhatom, hogy abszolút nem azt játszották, amit megbeszéltünk, sem védekezésben, sem támadásban. Olyanok, mint a Kinder-tojás: amikor a kezedbe veszed, fogalmad sincs, mi van belül. Így vagyok én is: amikor sípol a bíró, akkor derül csak ki számomra is, hogy mit játszunk. Szóval a szerencse ma nagyon velünk volt – nyilatkozta a mérkőzés után lapunknak az olasz gárda trénere, Orlandro Sandro. A baj csak az volt, hogy a fenti mondatokat egy győztes hadvezér szájából hallhattuk – azaz nem magyarázkodás volt, hanem titokelárulás.

Pedig nem úgy indult a mérkőzés, hogy a végén a Schio trénere invitál majd minket maga mellé a kispadra egy könnyű kis csevelyre. A pécsiek mentek, mint az őrültek, a közönség űzte, hajtotta a lányokat: a második negyed után három ponttal vezettek Iványi Dalmáék. A szünetben természetesen Rátgéber László moszkvai kiruccanásának befejezése (lásd keretes írásunkat!) volt a téma a büfében, több verziót is hallhattunk a távozás okairól, a legextrémebbektől (kifúrták a játékosok) a teljesen elfogadhatóig (a tulajdonossal nem jött ki). A harmadik negyedben aztán már senki sem beszélt „a mi Lacinkról" – az olaszok ugyanis mindenkibe beléfojtották a szót. Előbb felzárkóztak, majd a vezetést is átvették. Igaz, a hajó nem úszott el végérvényesen, mert bár öt perccel a vége előtt már tízzel mentek a vendégek, fél perccel a végső dudaszó előtt Iványi hármasával már egál volt az állás. Az olaszok az ellentámadásból bedobtak egy válasz-hármast, a pécsieké viszont kimaradt, így az Euroligát vereséggel kezdte a MiZo Pécs 2010.

– Támadásban határozatlanok, védekezésben gyengék voltunk. Balszerencsés napunk volt, egyszerűen nem sikerültek az elképzeléseink – mondta a meccs után Fűzy Ákos, a pécsiek trénere. – Sorra kimaradtak a dobásaink, olyan volt, mintha bedeszkázták volna az ellenfél palánkját.

Felvetésünkre, miszerint adva van a feladat, le kell szedni a deszkákat, a vezetőedző fanyar mosollyal válaszolt: – Az a baj, hogy mi tettünk a legtöbbet azért, hogy be legyen deszkázva.

Képgaléria és részletes szakmai elemzés Miholics Zoltántól a BAMA.hu-n. ■ Fülöp Zoltán



FOTÓ: LAUTER LÁSZLÓ

Iványi Dalma (fehérben) hármasa most csak az egyenlítéshez volt elég

A mislenyi csatár, Lauer Norbert túl van már a háromszázadikon

KOZÁRMISLENY A közelmúltban, a Kozármisleny – PMFC NB II-es bajnoki előtt köszöntötték Lauer Norbertet, a hazaiak csatárát háromszázadik mislenyi mérkőzése alkalmából – kicsit csúsztak, ugyanis az a találkozó már a 303. meccse volt. Azóta játszott Gyirmóton, most pedig már a 305. mérkőzésére készül, s ha így folytatja, innen is megy nyugdíjba. Pedig néhány évvel ezelőtt még nem gondolta volna, hogy ennyi szezont lehúz a Kozármislenyben.

– Még 1998-ban jöttem ide Harkányból, Feleki Attila csábított át, ha jól emlékszem, akkor szakosztályvezető volt – mondta Lauer. – A megye I-ben szerepelt a csapat, jött még tíz-tizenkét új játékos és Mészáros Ferenc edző. Akkor persze még nem gondoltam, hogy most is itt leszek, miként azt sem, hogy egyáltalán feljutunk a harmad- majd a másodosztályba.

Feljutottak, s hiába keményebbek az ellenfelek az NB II-ben, a kis termetű csatár itt is megállja a helyét: számolatlanul rugdossa a gólokat, most 158-nál tart mislenyi színekben.

– A legtöbbet egy Magyar Kupa-mérkőzésen rúgtam Hetvehelyen, kilencszer találtam be. Az NB II-ben a Tatabánya elleni idegenbeli bajnokin lőttem a legtöbbet, triplázni tudtam – emlékszik vissza a szép pillanatokra.

Kozármislenyben a helyi szurkolók egyik kedvencének számít (az ilyen hűséges játékost meg is kell becsülni), de a hazai mérkőzéseken első ránézésre mégsincs könnyű dolga: árgus szemek figyelik a pálya széléről. A családja, édesanyja, édesapja (aki a mislenyi öregfiúkban focizik – fia szerint az U50-ben) és két lánytestvére (korábban mindketten futballoztak) nem hagyja ki a focimecscseket.

– Engem ez nem zavar, sőt inkább feldob. Apa mindig megmondja, hogy szerinte mit kellett volna jobban csinálni, de talán már nem olyan kritikus, mint régebben – fogalmazott a 30 éves Lauer Norbert. ■ K. Mayer A.

„A vezérnek nem kell indokolnia semmit": már nem Rátgéber László a Szpartak Moszkva vezetőedzője

CSÜTÖRTÖKÖN REGGEL *jött a szűkszavú e-mail: „November 1-jétől nem én vagyok a Spartak edzője! Bye-bye Moszkva! Üdvözlettel: Laci." Amit tehát korábban már pedzegettek internetes fórumokon, az tegnaptól hivatalos: Rátgéber László, a MiZo Pécs 2010 korábbi trénere immár nem a moszkvai csapatot irányítja. Jelzésértékű volt, hogy a Szpartak Moszkva szerda esti, Brno elleni mérkőzésén Rátgéber másodedzője, Pokey Chatman meccselt, sőt, az orosz bajnokság első két összecsapásán, a Dinamo Kurszk és a Nagyezsda Orenburg ellen is az amerikai tréner ült a kispadon. Rátgéber Lászlót 2008 júniusában nevezték ki az orosz klub edzőjének. A magyar tréner a szlovák Hejkovát váltotta a kispadon – információink szerint Hejková éppen Görögországban nyaralt, mikor Sabtaj von Kalmanovics, a klub tulajdonosa leváltotta.*

– Amikor ideszerződtem, akkor pontosan tudtam, mi lesz. Én vagyok az edző, de se több, se kevesebb. Oroszországban minden, a rendőrségtől a maffiáig hierarchikusan szerveződik, s minden szervezet élén megtalálható a főnök. Nálunk Sabtaj von Kalmanovics a vezér. Neki nem kell indokolnia semmit. Egyik napról a másikra kirúghat bárkit – nyilatkozta lapunknak szinte napra pontosan egy évvel ezelőtt Rátgéber. Valószínűleg ő sem gondolta, hogy mennyire a jövőbe látott. Az egykori pécsi edzőt csütörtökön egész nap próbáltuk elérni, de nem jártunk sikerrel.

SPORTMŰSOR

KOSÁRLABDA Férfi NB I.: Pécsi VSK-Pannonpower – Albacomp, Pécs, Lauber Dezső Sportcsarnok, 18.00.

MOTORSPORT Pitbike ob, idei utolsó futamán, Ajka-Bakonygyepesen a Mecseki Motorsport Iskola versenyzője, a mindössze 15 éves, de kiemelkedően nagy tehetségnek tartott Molnár Alexandra ezúttal a felnőttek között indult, s végül egy új motorral és kis szerencsével a 3. helyet szerezte meg. *(n)*

RÖVIDEN

ÖKÖLVÍVÁS A hétvégén Szilvásváradon lesz a női országos felnőtt bajnokság, amelyen Baranyát a PVSK-Szentlőrinc négy öklözője, Kis Varga Bettina (54 kg), Tóth Anita (57 kg), Brunner Boglárka (64 kg) és Kovács Mária (81 kg) képviseli. Október 31-én 15 órakor kezdődik a pécsi Árkád-keringőben az Árkád-kupa Horváth Géza-emlékverseny, körülbelül 60 sportolóval. *(n)*

BIRKÓZÁS A serdülő kötöttfogásúak részére Kaposváron rendezték az utolsó rangsorversenyt, s az eredmények alapján öt szigetvári birkózó jutott az országos bajnokság döntőjébe. Az 59 kg-ban szereplő Csejtei Valentin első, Oláh Richárd 53 kg-ban harmadik lett. Arany Imre, a 47 kg-os rangsorvezető sérülése miatt nem léphetett szőnyegre. A 78 kg-ban szereplő Mernye Krisztián a negyedik, a 85 kilósoknál Mernye Bence hatodik helyen végzett. *(k)*

KOSÁRLABDA Női NB I. B: PTE-PEAC – SEAT Lami Véd II. Győr 59-62 (17-10, 9-18, 12-12, 28-22). PEAC: Réder 25, Seri 2, Böröcz 1, Márki 11, Csicsók 6. Cs.: Raus 5, Ignácz 4, Baka 5, Darócz. Petőfi Áron edző nyilatkozata: – Sajnos pont olyan gyengén játszottunk, mint amilyen szétszórtan edzettünk a héten. *(kma)*



Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti napilapja

Főszerkesztő: **HÁMORI ZOLTÁN**

Lapszerkesztők:
NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR
Művészeti szerkesztő: **KERÉNYI ZOLTÁN**
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája.
Kiadóvezető: **MOLNÁR GYÖRGY**
Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.
Telefon: 72-505-000. Szerkesztőségi telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017.
Terjesztésvezető: **BERECZKI PÉTER.** Telefon: 06-80/200-089. Fax: 72-505-016
Hirdetésvezető: **NAGY GYÖNGYI.** Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
A hirdetésfelvétel telefonszáma: 72/505-026
Felelős kiadó az AS-M Kft. ügyvezető igazgatója.
Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében. 7627 Pécs, Engel J. u. 8. Telefon: 72-243-700.
Telefax: 72-243-704. Felelős vezető: **FUTÓ IMRE**

A ▲-gel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átvenni csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Az előfizetői példányok kézbesítését az AS-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodájának terjesztőhálózata végzi, az árusítás a Pannonhír Zrt.-n és a kiadó árushelyein keresztül történik. Előfizethető minden naptári év végéig a kiadónál (tel.: 72/505-002, fax: 72/505-016), valamint a területi ügynökségeknél és a kiadó kézbesítőinél közvetlenül, postautalványon és átutalással a KHB Rt. 10402427-24216319 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj 2009. október 1-jétől egy hónapra 2200 forint, negyedévre 6600 forint, fél évre 13 200 forint, egy évre 26 400 forint. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer-Budapest Kiadói Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zöldújság Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendelését teljesítsük, akciókra, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adataik köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőségi rendszerrel készült és a MATESZ által auditált.

ISSN 0865-9133

2009. OKTÓBER 31., SZOMBAT XX. ÉVFOLYAM, 297. SZÁM, ÁRA: 120 FT, ELŐFIZETVE: 87 FT

ÚJ Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP WWW.BAMA.HU WWW.DUNANTULINAPLO.HU



KERESSE A BAMA.hu OLDALON: SZÁZADELŐS NOSZTALGIA NAPRAKÉSZEN – BUDAPEST BÁR KONCERTBESZÁMOLÓ
WWW.BAMA.HU

A RABLÓK ELLOPTÁK, MAJD ELVESZTETTÉK AZ AUTOMATÁT
▶ 3. OLDAL

NÉGY PONTTAL GYŐZÖTT A PVSK AZ ALBACOMP ELLEN
▶ 24. OLDAL

EGY PERCBEN

Vasárnap nem jelenik meg lapunk

Mindenszentek miatt vasárnap nem jelenik meg a Dunántúli Napló. Lapunk következő számát november 2-án, hétfőn vehetik kézbe olvasóink.

Nehezebb takarékoskodni

A válság sokakat rádöbbentett arra, muszáj összébb húzni a nadrágszíjat, és félretenni, feltéve persze, ha van miből. ▶ 10. OLDAL

TARTALOM

BARANYA	2
KULTÚRA	4
PROGRAMOK	6
CSALÁD	9
GAZDASÁG	10
KÖZÉLET	12
TV-MŰSOR	23
SPORT	24

„Magyarország szégyene”

DEBRECEN Véget ért az olaszliszkai gyilkosság egyhetes tárgyalássorozata, de a másodfokú ítéletre november 13-ig még várni kell. ▶ 12. OLDAL

IDŐJÁRÁS

Hétvégén remek, szikrázóan napos, de hűvös, reggelenként gyengén fagyos idő lesz csapadék, szél nélkül. ▶ 6. OLDAL

Csak két pécsi csatár maradt

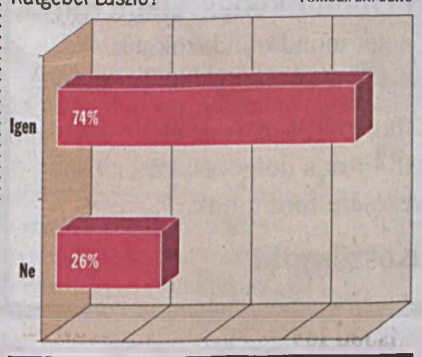
A papírforma alapján mindkét baranyai csapatnak nyernie kell a labdarúgó NB II. hétvégi fordulójában. ▶ 24. OLDAL

PILLANATFELVÉTEL

A BAMA.hu olvasóitól

Ön szerint visszatérjen-e a MiZo Pécshez Rátgéber László?

FORRÁS: BAMA.HU



PÉLDÁUL

Nem ritka hír mifelénk az, ha valaki halálra issza magát. Történhet mindez fokozatos, lassú, ám kitartó folyamatban, vagy akár gyors lefolyással, amikor a szerencsétlen annyit vedel, hogy nem éri meg a másnapot. A napokban hozott ítéletet a bíróság, hogy egy amerikai rádiónak muszáj fizetnie kártérítést, miután az egyik hallgató az adó által rendezett ivóversenyen lelte halálát. Az ital azonban nem szeszes volt, hanem víz. A feladat szerint minél több vizet kellett meginni anélkül, hogy az illető vécére menjen. A vízmérgezésben elhunytnak még az az öröme sem lehetett meg, hogy megnyerje a versenyt. Most vigasztalódhat, posthumusz 16,5 millióval. Cs. L.

Hiánycikk az oltóanyag

H1N1 A patikák egyelőre csak kevés vakcinát rendeltek



BARANYA Miközben élénk viták zajlanak arról, hogy szükséges vagy sem a H1N1 védőoltás, lapunk arra volt kíváncsi, kapható-e egyáltalán. Számos baranyai patikánál érdeklődtünk, sehol sem kapható egyelőre ▶ 5. OLDAL

Szinte hallotta, ahogy elszáll a lélek

PSZICHOLÓGUS Néhány rossz szó is elindíthatja az ember az öngyilkosság felé

PÉCS Hétfőn este mélybe vetette magát egy fiatalember Pécsett, az egyik belvárosi magas ház tetejéről. A helyszínen talált nyomok – csikkek, italosdobozok – miatt feltételezhető, hogy a lépcsőházban még gondolkodott, mielőtt megtette volna, amire elszánta magát. A tömbház tetején mintegy egy órán keresztül igyekeztek lebeszélni szándékáról a hatóságok képviselői, köztük a rendőrség speciális pszichológiai szaktanácsadója. Utóbbi a konkrét esetről nem nyilatkozhatott, azonban beszélgethettünk vele az ehhez hasonló tragédiák hátteréről, a bűnügyi pszichológus feladatairól.

A szakember elmondta, az öngyilkossághoz általában viszonylag hosszú, akár évtizedeken át tartó folyamatok vezethetnek el. Úgy véli, ehhez a vitákat hevében elhangzó durva mondatok, mint például a „tűnj el örökre”, vagy a „dögölj meg” is hozzájárulhatnak, amelyek úgy dekódolódnak, hogy el kell pusztítani magukat a felszólításuk címzettjeinek. Az életük eldobását elhatározók mindezek dacára szerinte nem meghalni akarnak, hanem másképpen élni, azonban azt nem tudják, hogyan valósíthatnák meg ezt.

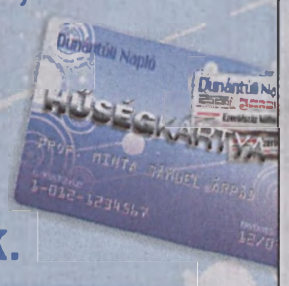
A speciális pszichológiai szaktanácsadó feladata az ilyen kiélezett helyzetekben az, hogy valamilyen módon érzelmi hidat alakítson ki a halálra vágyóval. Ez van, amikor sikerül, de sajnos van, amikor nem. Utóbbi esetben a szakember szerint volt olyan, hogy szinte hallotta, hogy kiszállt valakiből a lelke, annyira erős volt benne az elhatározás. ▶ 2. OLDAL

Kötelező: néhány ezrest meg lehet spórolni

A pénzügyi felügyelet a kötelező biztosítás átszerződési ideje alatt fokozottan figyeli a biztosítókat. Januártól a kgfb-t már törvény szabályozza. A biztosítót váltani akaró ügyfelek a jövő évi – magasabb – díjtarifák alapján november 30-ig mondhatják fel szerződésüket. Átlag három-ötezer forint is megspórolható a váltással. Az autósoknak az új szolgáltatót december 31-ig kell megtalálni. A legfontosabb változás: az ügyfél már a szerződéskötéstől számított egy év után válthat biztosítót: például a május 5-én vásárolt gépjárművel legközelebb a következő év május 5-től választhat új társaságot. ▶ 10. OLDAL

HŰSÉGmagazin • november •

Még több akció, több, mint 400 elfogadóhely, játék hűséges előfizetőinknek.



Lapozzon a 13. oldalra!

Táncoló daruk az EKF-cím harmadik évfordulóján

PÉCS Az Európai Unió 2006. november 13-án ítélte oda Pécsnek az EKF-címet. A jeles eseményt minden esztendőben megünnepelte a város, idén, a harmadik évforduló azonban a legjelentősebb az eddigiek sorában: két, teljesen megújult közteret vehetnek birtokba a pécsiek, nyílt nap keretében bejárhatják a beruházások helyszíneit, valamint a napot látványos, zenés műsor zárja, tájékoztatta lapunkat a Pécs 2010 Sajtóiroda.

November 13-án adják át ünnepélyesen a megújult uránvárosi és a Megyeri városrészek központi tereit, majd az évforduló megünneplése zárásaként rendezik meg támogatók bevonásával a Daruk Tánca című előadást, amely zenei és fényjáték az építkezési darukkal a beruházási helyszíneken. Az érdeklődők megtekinthetik a Lánc utcai rendelőintézet előtti területről, hogy a Pécsi Konferencia és Koncertközpont, illetve a Dél-dunántúli Regionális Könyvtár és Tudásközpont ingatlanán álló daruk „életre kelnek”, zenei és vizuális elemekkel színesítve „táncra perdülnek”. A pontos koreográfia szerinti fény-, hang- és táncelemekből álló produkció után félórás koncert zárja a napot.

Az időjárás függvényében a szervezők esőnapról is gondoskodnak. ■ Cs. L.

online árverés

November 4-től indul útjára!

Termékek akár 50%-kal kedvezőbb áron!

Már csak 4 nap!

www.topaukcio.hu

A harmincezret közelíti az állás nélküliek száma

BARANYA Pár évvel ezelőtt még a húszezret sem érte el megyénkben az állástalanok száma, míg a legfrissebb adatok szerint 28 ezernél is jóval többen vannak már munka nélkül. Az elmúlt egy év különösen kemény volt, hiszen a válság kiteljesedése óta Baranyában több mint hatezerrel nőtt az állástalanok amúgy is népes tábora. Szakemberek szerint a helyzet javulására egyelőre nem lehet számítani. ▶ 3. OLDAL

Jövőre tízéves az egyre népszerűbb 30Y

PÉCS Bár jövőre jubilál az egyik legnépszerűbb magyar zenekar, mégis nagy a csönd körülöttük. Az okokról is beszéltünk Beck Zoltánnal, a pécsi 30Y énekesével. „Nem akarunk múltat gyártani magunknak, hogy az legyen a mankója vagy a járókerete a következő éveinknek” – mondta lapunknak adott interjújában a banda frontembere. ▶ 4. OLDAL

JEGYZET



CSERI LÁSZLÓ

Az APEH feketelistája

KÖZZÉTETTE AZ ADÓHIVATAL azoknak az adóhátralékosoknak a listáját is, akik jogerősen legalább százmillió – magánszemélyek esetében tízmillió forinttal – tartoznak az államnak, jogerősen. A rekorder ezúttal a budapesti KPHS Kft., amelytől több mint ötmilliárd forintot követel az APEH. A listán 126 cég és 54 magánszemély szerepel, a legnagyobb egyéni adós a kiskunhalasi Kántor Péter 480 milliós tartozással, de egy önkormányzat és a Demján Sándor érdekeltségébe tartozó Bakonyi Erőmű is a legnagyobbak között van.

AKADNAK PÉCSIEK is a listán, ilyen a Secatore Vendéglátóipari és Szolgáltató Bt. több mint 386 millióval, a Büromark Bt. 239 millióval, a „Nikolics Miska 2002" Építő és Kereskedelmi Kft. közel 121 millióval. A vidék is szerepel, egy mohácsi vállalkozó, Vódli József 14 milliós adóhiánya révén.

A LEGKÜLÖNÖSEBB egy pécsi egyéni vállalkozó, Németh Attila András, aki háromszor is fellelhető a listán, 77 millióval, majd 69, illetve 66 millióval, vagyis összesen több mint 200 millióval. A három tételből következik még a táblázat szerint további 160 millió forintnyi jogkövetkezmény is, ami igencsak tiszteletre méltó összeg. Ennek köszönhetően a pécsi megyeszékhelynek ismét sikerült magára hívnia az ország figyelmét.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Vasárnap halottak napja. A kegyeleti ünnep előtt már a hét közepétől sokan keresik fel szerettelk sírját a temetőkben. Pécsett főleg vasárnap számítanak hatalmas tömegre, akkor délután hivatalos ünnepséget is szerveznek a ravatalozó előtt, de várhatóan ma is rengetegen lesznek a Siklósi út környékén. A pécsi köztemető ma és holnap este nyolc óráig látogatható

Az elszármazott író, nyelvtudós vendégelőadása

SZIGETVÁR Rendhagyó irodalmi órát rendeznek a Szigetvári Városi Könyvtárban. A Várbaráti Kör és az Értelmiségi Klub közös szervezésében november 2-án dr. Dömötör Adrienne, a Magyar Tudományos Akadémia Nyelvtudományi Intézetének tudományos főmunkatársa tart előadást az Akadémiai Kiadó gondozásában 2006-ban megjelent „Régi magyar nyelvemlékek" című könyvéről. A rendhagyó irodalmi órán a Szigetvárról elszármazott író-nyelvtudós, a magyar nyelv korai időszakának történetét feldolgozó munkáját ismerhetik meg az érdeklődők – áll a Városi Könyvtár témában kiadott közleményében. ■ K. E.

Nem meghalni, csak másképp élni

UTOLSÓ SZALMASZÁL „Volt, hogy szinte hallottam, ahogy kiszállt valakiből a lelke"

PÉCS **Néhány napja megrázó tragédia történt Pécsett: egy férfi egy tömbház tetejéről mélybe vetette magát. A rendőrség pszichológiai szaktanácsadóját, aki a halálos ugrás előtt beszélt a férfival, az öngyilkosságok hátteréről is kérdeztük.**

Máté Balázs

Túszejtések, öngyilkossági kísérletek esetében a rendőrség bűnügyi pszichológusa is a helyszínre siet, akinek az a feladata, hogy hozzájáruljon a helyzet megoldásához. A speciális pszichológiai szaktanácsadó az – nevét biztonsági megfontolásokból nem közölhetjük –, aki a kiélezett helyzetekben kapcsolatba kerül a túszejtővel vagy a magukat öngyilkosságra elszánókkal.

– Tudjuk, hogy konkrét esetekről nem beszélhet, ezért arra kérjük, avassa be a közvéleményt, hogyan is zajlik egy ilyen tárgyalás.

– Amikor tudomást szerez a rendőrség egy ilyen helyzetről, néhány percen belül értesítik azt a stábot, amelynek feladata az ilyen szituációk megoldása. Köztük engem is. Lehetőség szerint minél gyorsabban minél több információt be kell szereznünk arról, akivel fel kell vennünk a kapcsolatot, hogy azok birtokában beszélhessünk vele.

– Egy kiélezett helyzetben hogyan sikerül a kapcsolat felvétele?

– Akik el akarják magukat pusztítani, létezésük szinte minden elemét elutasítják, még a személyazonosságukat is, ezért sokszor a nevüket sem árulják el. Lelkiállapotukra jellemző a teljes tagadás, a már semmi sem fontos jellegű hozzáállás. Ugyanakkor nem meghalni akarnak, hanem másképp élni, de nem tudják ennek a módját.

– Mit tehet ilyenkor, aki megpróbálja megmenteni őket?

– A legfontosabb, hogy kialakítsunk velük egy érzelmi hidat, ha ez létrejön, akkor van esély a megfordításukra. Olyan ez, mint amikor homokvárat építünk. Ha van egy mákszemnyi felület, ahol megáll az első homokszem, akkor fel tudjuk építeni a várat, ha nincs, akkor nem. Meg kell találnunk azt a kapcsolódási pontot, amire építkezhetünk. Volt például, aki azt mondta nekem, az élet egy vicc. Erre megkérdeztem, szereti-e a viccet. Azt felelte, igen, s ekkor már tudtunk beszélgetni. Viszont olyan is előfordult, hogy szinte hallottam, hogy kiszállt valakiből a lelke, annyira erős volt benne az elhatározás. Nem is volt segítség.

– Személyes kudarcnak érzi az ilyen eseteket?

– Inkább szakmainak, de nyilvánvalóan hatással vannak rám.

– Aki öngyilkosságra készül, talán nem egyik pillanatról a másikra dönt.

– A döntés valóban nem azonnali. Van, aki évtizedeken át készül, hogy mást ne mondjunk, Márai részletesen, előre leír mindent, aztán harmincöt év múlva megteszi. Vagy József Attila. De az önpusztító életmód hátterében is az áll, hogy valójában elszántuk magunkat a halálra, hiszen a végeredmény ugyanaz.

– Mi indíthatja el ezt a folyamatot a lelkükben?

– Mondhatni bármi. Nagyon vigyázni kellene például a szavakkal. Egy vita hevében sokszor elhangozhat, hogy dögölj meg, vagy hogy tűnj el innen örökre. Ez azután kódolódhat úgy is, hogy azt kívánja a környezetem, pusztítsam el magam. Egy ilyen döntés feladása viszont legalább ugyanolyan nehéz, mint azt meghozni.

– A társadalom, a család hogy viszonyul a magukat öngyilkosságra elszánókhoz?

– Általában képtelenek elfogadni, ami történt. Meg lehet figyelni, hogy még az öngyilkosok sírja sem olyan a temetőkben, mint más halottaké, másképpen gondozzák őket. A családokban pedig ez egyenesen tabunak számít.

A pénzügyi viharoktól védve

A Magyar Takarékok 100%-ban magyar tulajdonú hitelintézetekként, több mint 50 éve állnak az ügyfelek szolgálatában. Hazai piacon tevékenykedve biztosítják az Ön befektetései számára a világ pénzügyi időjárásától való függetlenséget, kiszámíthatóságot.

Országszerte 1600 fiókban személyes ismerősként és stabil partnerként óvják és gyarapítják megtakarításait.

itt voltunk, itt vagyunk, itt leszünk
MAGYAR TAKARÉKOK
www.magyartakarekok.hu



ANNA UDVAR
Új lakások a belváros szívében. Anna u. 2.
Elkészült az Anna Udvar beruházás I. üteme: 5 lakás, 1 iroda
Lakáslicittel egybekötött nyílt nap az Anna Udvarban.
Induló ár: 250.000,-Ft/m2
2009. november 7-8.
Érdeklődni: 20/321 0115, 70/336 8288



A Mecsek Füszért Gondoskodás Alapítványa
ezúton köszönetet mond mindazoknak,
akik 2007. évi adójuk 1%-ával támogattak bennünket.
Az így befolyt 400 199 Ft-ot és az előző évi tartalékot, 19 338 Ft-ot a dolgozók szociális segélyezésére fordítottuk.
Köszönjük!

HAUNI
Nemzetközi gépgyártás Pécsett.
A Hauni Hungaria egy 30 termelő vállalattal rendelkező multinacionális vállalatcsoport – a Körber konszern - dinamikusan fejlődő tagja. Pécsi gyáregységünkben több mint 800 fő foglalkoztatásával magas technológiai színvonalat képviselő egyedi dohányipari gépeket, berendezéseket valamint alkatrészeket gyártunk.
AZ ALÁBBI MUNKAKÖRBE HIRDETÜNK FELVÉTELT:
MECHANIKUS KONSTRUKTŐR
Referenciaszám: K0901
Feladatok:
– Egyedi berendezések önálló és felelősségteljes tervezése
– Termékfejlesztés
– A gyártási dokumentáció elkészítése
– A berendezésgyártás támogatása
– Termékfelelősség képviselete
– Méretezések, mérnöki számítások elvégzése
– Együttműködés az anyavállalat konstrukciós osztályával.
Elvárások:
– Felsőfokú szakmai végzettség (gépész- v. gépészüzemmérnöki végzettség)
– Német tárgyalás szintű nyelvismeret
– Pontosság
– Határozottság és jó kommunikációs képesség
– Utazási hajlandóság
– CAD/CAM ismeretek.
Előny:
– Angol nyelvismeret
– SolidWorks felhasználó szintű ismerete
– Lemeztechnológiai tapasztalat
– Termékfejlesztési tapasztalat.
Fényképes önéletrajzokat a referenciaszám feltüntetésével alábbi elérhetőségeinken várjuk.
HAUNI HUNGARIA KFT. Személyzeti osztály
7632 Pécs, Móra Ferenc u. 72. Tel.: (72) 501-845
job.hungaria@hauni.com www.hauni.com
KÖRBER

Háda www.hadakft.hu ANGOL HASZNÁLTRUHA KERESKEDÉS
PÉCSETT
a Nagy Lajos király u. 11. sz. alatt
(Szakszervezetek Háza földszintjén)
ÁRAINK:
Hétfő: 1200 Ft/kg
Kedd: 900 Ft/kg
Szerda: 600 Ft/kg
Csütörtök: 400 Ft/kg
Péntek: 200 Ft/kg
NOVEMBER 2-TÓL MINDEN HÉTFŐN
TELJESEN ÚJ TÖBBEZER kg-os
TÉLI ÁRUKÉSZLET 400 NM-EN!
GAP MORGAN LONSDALE DOROTHY PERKINS

Újra csúcson a hazai munkanélküliség

ADAT Baranyában már a harmincezret közelíti az állás nélküliek száma, pár éve a húszezer is rekord volt

PÉCS–BUDAPEST Utoljára 1996-ban volt ennyi munkanélküli, mint most, a szakértők szerint még romolhat is a helyzet.

Nyaka Szabolcs

Két elemzés is napvilágot látott a legfrissebb, szeptemberi munkanélküliségi adatokról – de egyik sem szívderítő. A Központi Statisztikai Hivatal kimutatása szerint az országban 10 százalék fölé nőtt a munkanélküliségi ráta. Ez azért is kellemetlen, mert több mint tíz éve, 1996-ban volt utoljára hasonlóan magas a mutató. A szakemberek szerint ugyanakkor ez még nem is a mélypont, s akár 11 százalék fölé is nőhet ez az érték.

Az Állami Foglalkoztatási Szolgálat is a napokban adta közre legfrissebb adatsorát. Ebből kiderül, hogy Baranyában a nyilvántartott álláskeresők száma meghaladja a 28 ezret. Ennek kapcsán két tényt érdemes hangsúlyozni: egyrészt a nyilvántartott munkanélküliekről van szó, a nem regisztráltakkal együtt jóval magasabb ez az érték. Másrészt pár éve már akkor megkongatták a vészharangot, amikor a húszezret közelítette a munkanélküliek száma, 2002-ben ilyen időszakban például 18 ezer fő volt Baranyában állás nélkül. Most viszont már a 30 ezret közelíti számuk. A foglalkoztatási szolgálat adatai szerint ráadásul az előző hónaphoz képest nem is romlott a helyzet. Ha azonban az egy évvel ezelőttihez viszonyítjuk, az derül ki, hogy több mint hatezren vesztették el a munkájukat egy év alatt – azaz a gazdasági válság bizony keményen sújtotta térségünket is. S sokan valószínűleg nem is regisztráltatták magukat, hanem egyéb módon, ismeretség, kapcsolatok útján próbáltak újra munkába állni. Ez persze nem könnyű. Az Állami Foglalkoztatási Szolgálat friss kimutatása szerint Baranyában szeptemberben mindössze alig több mint 260 nem támogatott új álláshelyet jelentettek be. Munkerőpiac-dosszié BAMA.hu hírportálunkon.

A nyilvántartott álláskeresők létszáma és változása
2009. szeptember

	Létszám	Változás az előző hónaphoz képest		Változás az előző évhez képest	
Baranya megye	28 415 fő	-30 fő	-0,1%	6 103 fő	27,4%
Somogy megye	25 730 fő	510 fő	2,0%	3 897 fő	17,8%
Tolna megye	14 944 fő	198 fő	1,3%	2 843 fő	23,5%
Dél-Dunántúl	**69 089 fő**	**678 fő**	**1,0%**	**12 843 fő**	**22,8%**

A nyilvántartott pályakezdő álláskeresők létszáma és változása
2009. szeptember

	Létszám	Változás az előző hónaphoz képest		Változás az előző évhez képest	
Baranya megye	2 962 fő	159 fő	5,7%	557 fő	23,2%
Somogy megye	2 547 fő	105 fő	4,3%	411 fő	19,2%
Tolna megye	1 732 fő	32 fő	1,9%	219 fő	14,5%
Dél-Dunántúl	**7 241 fő**	**296 fő**	**4,3%**	**1 187 fő**	**19,6%**

FORRÁS: ÁLLAMI FOGLALKOZTATÁSI SZOLGÁLAT

Egy évig keresgélni

A MUNKANÉLKÜLIEK *több mint negyven százaléka legalább egy éve keres munkát – ez is kiderül a Központi Statisztikai Hivatal friss kimutatásából. Az állástalanság átlagos ideje 16,4 hónap, ami szintén nem sok jóval biztathatja azokat, akiket mostanában küldtek vagy küldenek el munkahelyéről. S ilyen még várható. A foglalkoztatási szolgálat adatai szerint szeptemberben a Dél-Dunántúlon már csak Baranyában jelentettek be csoportos létszámleépítést, megyénkben csaknem háromszáz dolgozót küldtek el így.*

Ellopták, majd elveszítették a bankautomatát

SZIGETVÁR A rendőrség közlése szerint pénteken hajnalban ismeretlenek Szigetváron, az egyik nagyáruház falából traktorral kitéptek egy bankjegykiadó automatát. A művelet sikerült, azonban a tettesek nem sokáig örülhettek. Néhány kilométeren át ugyan vonszolták maguk után a zsákmányukat, akkor azonban – még a város határain belül – egyszerűen elszakadt a vontatókötél. A több mázsát nyomó szerkezetet ezt követően otthagyták úgy, hogy egyetlen forintot sem tudtak belőle megszerezni. A tolvajok a rongálással így is több millió forintos kárt okoztak. A tetteseket keresik a rendőrök. ■ M. B.

KRIMIHÍREK

Az elmúlt hét után újból tűz volt a laktanyaudvaron

ISMÉT GAZTŰZ KELETKEZETT az Áper területén, tájékoztatta lapunkat tegnap este a pécsi tűzoltóság ügyeletese. Az elmúlt héten egyszer már kigyulladt a spanyol befektető által megvásárolt ingatlanon a gaz, de tegnap újra meggyulladt. Délután vonultak ki a tűzoltók, és eloltották az egy hektáron égő növényzetet. A tűz oka ismeretlen. *(d)*

Tervezett traffipaxhelyszínek Pécsett október 31-én

07.00-07.45	Mecsextrém Park
08.00-08.45	Komlói út
09.00-09.45	Hársfa út
10.00-10.45	Zsolnay Vilmos út
12.00-12.45	József Attila u.
13.00-13.45	Athinay Simon út
14.00-14.45	Makay István út
15.00-15.30	6-os út, pellérdi elág.
15.45-16.30	6-os út
16.45-18.00	6-os út, Tortyogó

Tervezett traffipaxhelyszínek Pécsett november 1-jén

08.00-08.45	Táncsics Mihály u.
09.00-09.45	Maléter Pál út
10.00-10.45	Siklósi út
12.00-12.45	Nagy Imre út
13.00-13.45	Verseny u.
14.00-14.45	Nyugati elkerülő út
15.00-15.45	Pellérdi út
16.00-16.30	Nendtvich Andor út

További krimihírek olvashatók a BAMA.hu hírportálon



HÍREK A–Z–IG

Boda **SAJÁT ERŐVEL** kiegészített pályázati forrásból új járművet vásárolt a település önkormányzata. Az új autóval a település hatékonyabban és gazdaságosabban tudja ellátni a jövőben a falugondnoki szolgálatot. *(k)*

Kisszentmárton **A TEMETŐHÖZ VEZETŐ ÚT** rossz állapotú, az önkormányzat ezért pályázatot nyújtott be nemrégiben az aszfaltozás költségeire. Sikerrel jártak, a 3,6 milliós beruházás felét nyerte el a sellyei kistérségben fekvő település. *(ns)*

Nagypall **A PETŐFI UTCA** burkolatfelújításának első ütemét tervezte be az önkormányzat, a beruházás felét, több mint egymillió forintot a közelmúltban megítélte számukra a régiós tanács az egyik alapból. *(ns)*

Szigetvár **ALKOTÓI PÁLYÁZATOT HIRDETETT** a Szigetvári Hírmondó közéleti havilap. „Szigetvár a mi otthonunk címmel" a Szigetvári életérzés különböző művészeti alkotásokban történő megjelenítését célzó pályázaton minden Szigetvári bejelentett lakhellyel rendelkező személy részt vehet műfaji megkötés nélkül. A pályamunkákat legkésőbb november 20-ig kell elkészítenie a pályázatra jelentkezőknek. *(k)*

A szőlőhegyi utak rendbetételére kétszázmillió kell

SIKLÓS A történelmi borvidék szőlőhegyi útjainak felújítása, rendbetétele, aszfaltozása igen fontos feladat volna, hiszen helyenként meglehetősen leromlottak. Erről is szó esett többek között a város csütörtöki testületi ülésén, mondotta lapunknak dr. Marenics János polgármester. Mivel azonban erre nem futja, az agrártárcához nyújtanak be pályázatot egy 200 milliós vissza nem térítendő támogatásra, amelyből legalább tíz kilométernyi kitűnő út építhető. Úgy gondolják, hogy a munkálatok legkésőbb a jövő tavasszal elkezdődhetnek, a szőlősgazdák és a borturizmust szervezők nem kis örömére. ■ K. F.

HÍRSÁV

Kéméndy Erzsébet képei a Civil Közösségek Házában

NOVEMBER 3-ÁN, kedden nyílik az a tárlat, ami Kéméndy Erzsébet festészetét mutatja be a közönségnek. A naiv-amatőr festő idős éveiben fogott ecsetet, és halála után mintegy száz festményt hagyott maga után. Kéméndy Erzsébet képein egy érzékeny asszony fantázia- és álomvilága vonzza magához a szemlélőt. *(mk)*

Bakkhánsnők bemutató a Janusz Színházban

EURIPIDÉSZ NYOMÁN született a Janusz Egyetemi Színház legújabb produkciója, a Bakkhánsnők, amit csütörtök este mutattak be. A Balogh Attila rendezte előadás szereplői között megtaláljuk N. Szabó Sándort, Czéh Dánielt, Farkas B. Szabinát, Kuti Gergelyt és Guth Anitát is. *(mk)*

Méhes Károly a KOGGE Írószövetség tagja lett

A NÉMETORSZÁGI Minden városban székelő KOGGE Írószövetség, amit 1924-ben alapítottak, legutóbbi ülésén tagjai közé választotta Méhes Károly írót, lapunk munkatársát. A KOGGE, bár többségében német írókat tömörít, vannak más magyar tagjai is: Görgey Gábor és Kalász Márton.

Kis frissítés és jubileum

30Y Jövőre tízéves lesz az egyik legnépszerűbb pécsi zenekar

Bár jövőre jubilál az egyik legnépszerűbb pécsi zenekar, mégis nagy a csönd körülöttük. Az okokról is beszéltünk Beck Zoltánnal, a 30Y énekesével.

Fülöp Zoltán

– Szóval mire ez a nagy hallgatás?

– Amúgy sem vagyunk zajongósak.

– Pedig húzónév a 30Y. Jöhetnének a tévészereplések vagy a videoklipek.

– A tévé nem igazán a mi világunk. Valami filmes dolog azért izgat minket: az új klipünk például megnézhető a honlapunkon.

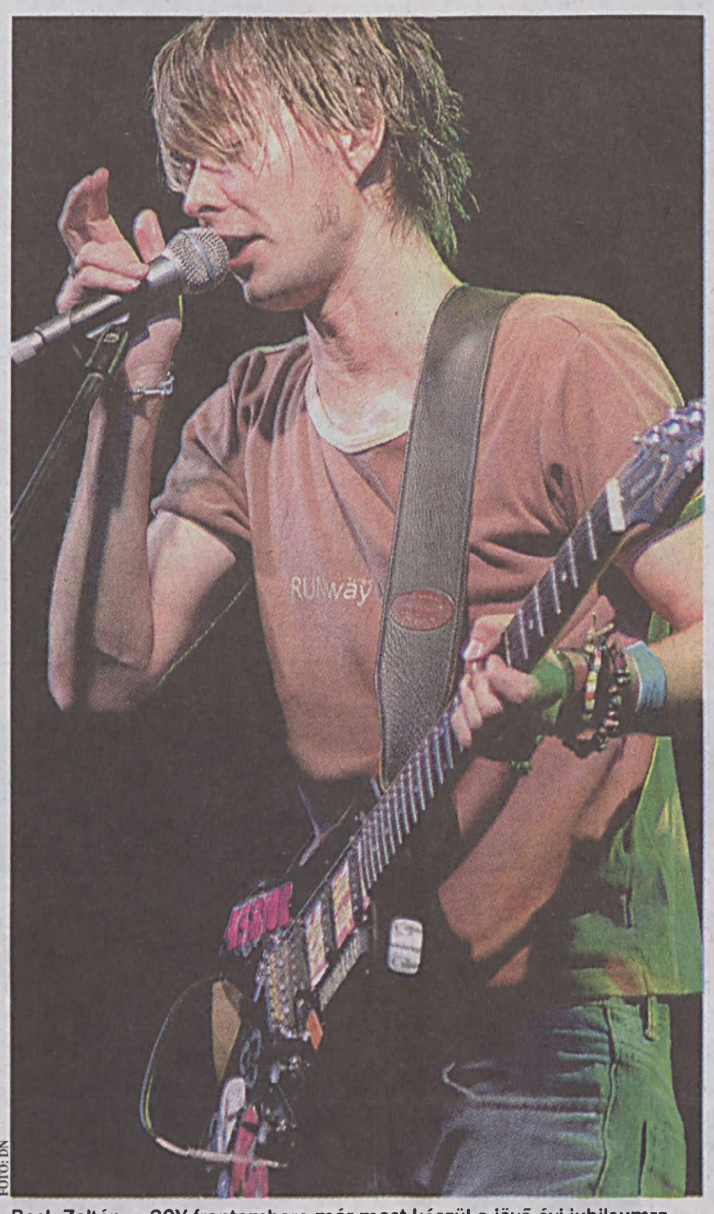
– Kell még próbálni ennyi idő után is?

– Persze. Ráadásul azért, mert nagyobb színpadokon játszunk, a zenénket is át kellett alakítanunk. Nem mindegy ugyanis, hogy egy kétszáz fős termet kell beborítani, vagy egy többezres tömeget szórakoztatni.

– És az átalakítás után megszületik a végleges forma?

– Az soha nem születik meg. A lemezeken csak egy-egy dal abban a pillanatban rögzített formája van. A koncerteken a dalaink alkalmat adnak az együtt zenélésre: ezért vagyunk zenekar. Így aztán a dalok minden koncerten kicsit másként szólalnak meg.

– És mikor vehetünk új 30Y-lemezt?



FOTÓ: DN

Beck Zoltán, a 30Y frontembere már most készül a jövő évi jubileumra

– Hát nem mostanában. Jövőre tízéves lesz a zenekar...

– Gratulálunk.

– Köszönjük szépen. Szóval jövőre tízévesek leszünk, és ezt valahogyan azért meg szeretnénk ünnepelni. Ez a hogyan az igazi kérdés most.

– Mondjuk egy válogatásalbum?

– Azzal semmiképpen: nem akarunk múltat gyártani magunknak, hogy az legyen a mankója vagy a járókerete a következő éveinknek.

– Akkor egy jubileumi koncert?

– Valószínűleg az lesz, de nem csinálunk turnét belőle.

– Akkor mi lesz?

– Tényleg nem tudom. Keresünk valami olyan formát, ami nem elcsépelt, nem garasoskodó, hanem valami érvényeset tud mondani az eddigi dolgainkról.

– Nem egyszerű.

– Nem bizony. De azért közben csináljuk az új dalokat is, jövő januárban-februárban biztosan ezzel foglalkozunk.

– Vannak már kész számok?

– Kész dalaink, azt hiszem, soha nem lesznek. De majdnem készen már van néhány, sok vázlat: zenei témák, vagy inkább hangulatok. – És milyenek? – Szeretem őket. Mindig úgy érzem, hogy az éppen készülőben lévők a legjobbak. Ha nem így volna, minek is írnánk dalokat.

Az interjú bővebb verziója a **BAMA.hu** hírportálunkon.

Rendhagyó irodalomórák: az írás-olvasás Kornis-féle csapdái

Öt középiskola mintegy másfél száz diákja jelentkezett be eddig a Művészetek és Irodalom Háza rendhagyó irodalomóráira. A tanév folyamán ugyanis öt alkalommal híres írók, költők, műfordítók, irodalmi folyóiratok munkatársai beszélnek irodalomtörténeti és -elméleti témákról, hivatásukról, az irodalomhoz fűződő viszonyukról, iskolai

■ – A múlton és az idő természetén meg az időjáráson, a felhőátvonulások jelentésén töprengek, mióta az eszemet tudom. Bambán, mellékesen, tátott szájjal négy-öt éves korom óta – mondja Kornis Mihály

keretektől eltérő módon, alkalmanként egyórás interaktív eszmecserét folytatva. Az első óra Lackfi János költővel zajlott október közepén, s november 2-án következik a második Kornis Mihállyal. Ő az írás-olvasás fontosságáról és csapdáiról beszél. Decemberben Schein Gábor műfordító lesz a ház vendége, majd a jövő év elején Balázs Imre József, a kolozsvári Korunk című folyóirat főszerkesztője, s ugyanekkor az újvidéki Híd című kulturális folyóirat főszerkesztője, Faragó Kornélia érkezik még Pécsre. A magyartanárok egyesülete rendszeresen a házban tartja szakmai összejöveteleit, innen jött az ötlet, hogy az irodalomtanításba új, érdekes helyszínt és szereplőket lehetne bevonni. ■ M. B. E.

Álláshirdetés

CSALÁDBARÁT MUNKAHELY

A Magyar Telekom Nyrt. Műszaki Szolgáltatások Igazgatósága pécsi telephelyére hozzáférés létesítő és hibaelhárító munkatársakat keres.

Feladatok:
- Infokommunikációs létesítési és hibaelhárítási feladatok ellátása (IP TV, SAT TV, Internet, Kábel-TV, telefon, adatkommunikáció)
- Optikai hálózatok szerelése
- Munkavégzés föld feletti hálózaton
- Szolgáltatás értékesítés

Elvárások:
- Közép- vagy felsőfokú informatikai vagy villamosipari-távközlési iskolai végzettség
- „B" kategóriájú jogosítvány
- Jó kommunikációs készség
- Ügyfélközpontúság
- Jó problémamegoldó képesség

Elvárás a magasban végzett munkára való alkalmasság.
Az angol vagy német nyelvtudás előnyt jelent.
Kérjük, mellékeljen korábbi munkahelyéről származó műszaki referenciát.

Pályakezdők jelentkezését is várjuk!

Jelentkezését 2009. november 5-ig várjuk itt:
https://karrier.telekom.hu/?action=hird&id=400197



T-Home T-Mobile T-Systems

Együtt. Veled

Húszéves a Techniq 2000 Kft.

EURÓPAI SZÍNVONAL Villamos üzletág és reklámtevékenység



FORRÁS: TECHNIQ 2000 KFT.

2006-ban egy 1700 négyzetméteres, modern kivitelezésű új központi telephelyet sikerült létrehozniuk

Húszesztendős az idén a pécsi központú, budapesti részleggel bíró Techniq 2000 Kft. Az 1989-ben alakult, igazi sikertörténetet magáénak mondható társaság tagjai belföldi magánszemélyek. A cég két alaptevékenysége, a villamos üzletág és a reklámtevékenység mára különvált – Techniq 2000 Kft. és Techniq Reklám Kft. –, és saját lábain állnak szilárdan.

Utóbbi tevékenységük jól látható eredményei a villanyoszlopos világító és nem világító reklámtáblák. Az E.ON Dél-dunántúli Áramszolgáltató Zrt.-vel létrejött együttműködés alapján a régióban a Techniq Reklám Kft. rendelkezik a közvilágítási oszlopok feletti reklámhasznosítás jogával.

A Techniq 2000 Kft. meghatározó sikerágazata a villamos üzletág, amely az egyre nagyobb számú megrendelői igényeket figyelembe véve – új szolgáltatásként – tokozott sínes projektek teljes bonyolítására vállalkozik a tervezéstől a kivitelezésig. Az ezen a területen dolgozók ötven százaléka mérnök, ennek köszönhetően komoly szellemi tőkét halmoztak fel annak érdekében, hogy a multikkal szemben szakmai potenciált tudjanak felmutatni; nem véletlen, hogy a közel negyven főt foglalkoztató társaságnak sikerült versenyben maradnia a hazánkba is betörő multinacionális vállalkozásokkal szemben. A Techniq 2000 Kft. tervező szakembereinek az ipar különböző területein szerzett sokéves kivitelezői, forgalmazói tapasztalata lehetővé tette, hogy a villamos tervezési tevékenység nemcsak magas szakmai színvonalú, de kivitelező orientált is lehessen.

A Techniq 2000 Kft. stabilitását mutatja, hogy 2006-ban egy 1700 négyzetméteres, modern kivitelezésű új központi telephelyet sikerült létrehozniuk, amelyben a tervezéstől a kis- és nagykereskedelmi raktáron át a villamos fővállalkozásig hosszú távon biztosítottak az átlagon felüli munkakörülmények, valamint az ügyfelek színvonalas fogadásának feltételei. ▲

TECHNIQ 20 éves Önöknek!
Köszönjük Partnereink eddigi együttműködését, bizalmát.
Techniq 2000 Kft. • Techniq Reklám Kft.

Egyelőre hiánycikk az oltóanyag

H1N1 A patikák óvatosak, legtöbbjük mindössze húsz ampullát mert rendelni

PÉCS Miközben élénk viták zajlanak arról, hogy szükséges vagy sem a H1N1 védőoltás, lapunk arra volt kíváncsi, kapható-e egyáltalán. Számos patikánál érdeklődtünk, sehol sem kapható egyelőre.

Cseri László

Az egyik pécsi belvárosi kis gyógyszertárban érdeklődtünk először a H1N1 vakcináról. Nem tudták beszerezni, hangzott a tömör válasz. A legnagyobb belvárosi patika viszont azt állította, hogy egy héten belül megkapják a kért mennyiséget. Mindössze húsz ampullát, hiszen mint mondták, kiszámíthatatlan, mennyi fogy belőle; a szokásos influenzavírus elleni oltóanyagot sem tudták mind eladni, a megmaradót viszont ki kell dobni. A másik jelentős belvárosi gyógyszertár is húsz ampullát rendelt, az új, épülő kulturális negyed szívében lévő üzlet viszont több mint százat, ők bíznak abban, hogy kelendő lesz. Egy hét az átfutási idő, magyarázta a gyógyszerész. Kizárólag vényre adják, 2 és 8 fok közötti hőmérsékleten kell tárolni, és amennyiben a vevő nem tudja biztosítani ezt a hőmérsékletet addig, amíg be nem adja számára a háziorvos, a patikus ráírja a nevét, és szívesen tárolják, amíg érte nem megy.

■ Amíg be nem adja a háziorvos, 2–8 fok közt kell tárolni, különben megromlik

Az egyik patikus elárulta azt is, hogy az oltóanyagot az Egészségügyi Készletgazdálkodási Intézettől (EKI) rendelik meg, és azért rendelnek előszeretettel éppen húsz ampullát, mert az EKI a 20 adagot tartalmazó dobozt nem jogosult megbontani. Egy évig használható fel, a fel nem használtat azonban az EKI nem vásárolja vissza. Nemcsak gyógyszertárak rendelhetnek, hanem a 200 fő feletti foglalkoztató is közvetlenül is jelezheti igényét az EKI-nél a foglalkozás-egészségügyi szolgáltatójának megnevezésével, aláírásával és pecsétjével együtt. Térítéssel összesen kétmillió vakcinához lehet hozzájutni országos viszonylatban.

Az ingyenes oltóanyag nem a patikákon keresztül jut el a háziorvosokhoz. Az első 650 ezer adagos csomag kiszállítása már megtörtént az Országos Tisztiorvosi Hivatal ütemtervének és elosztási listájának megfelelően. Azóta, mint megtudtuk, folyamatosan kerül ki az oltóorvosokhoz elvileg addig, amíg el nem fogy az e célra legyártott négymillió adag. A háziorvosok szerint erre nagyon csekély az esély. Influenzadosszié: BAMA.hu.



FOTÓ: AS

Egy dobozban húsz vakcina található, tehát minimum ekkora tételt meg kell rendelniük a gyógyszertáraknak

A mexikói sertésinfluenza rövid világtörténete – Márciusban jött az első hír

MÁRCIUS – *Mexikóban több mint 1000 esetben mutattak ki emberekben sertésinfluenzát, több mint nyolcvanan meghaltak.*

ÁPRILIS 23. – *Megszületik a mexikói járványról szóló hivatalos bejelentés.*

ÁPRILIS 25. – *Margaret Chan, az Egészségügyi Világszervezet (WHO) főigazgatója kijelentette: akár világjárvány is lehet.*

ÁPRILIS 26. – *Este Új-Zéland egészségügyi minisztere megerősítette, hogy egy mexikói iskolai kirándulásról visszatért diákcsoport 22 tagja sertésinfluenzától megbetegedett.*

MÁJUS 29. – *Ekkor mutatták ki Magyarországon az új influenzavírust egy 27 éves brazil állampolgárnál.*

JÚNIUS 11. – *A WHO világjárvánnyá nyilvánította.*

JÚLIUS 22. – *Ezen a napon utólag jelentették be az első megtörtént hazai halálesetet.*

AUGUSZTUS 9. – *111-re emelkedett itthon a fertőzöttek száma.*

SZEPTEMBER 1. – *Egy csepeli iskola tanévnyitóján 110 tanuló belázasodott, közülük 7-nél mutatták ki a vírust.*

SZEPTEMBER 6. – *Új influenzagyanús esetek az ELTE gólyatáborában. A tábor szervezői 15-20 megbetegedést jeleztek az ÁNTSZ-nek. Végül kiderült: csak nem bírták a gyűrődést.*

Egy mohácsi társaság is ringbe szállna a vadászati jogért

MOHÁCS A város tegnapi képviselő-testületi ülésén többek között a vadászati jog értékesítésének kérdése is napirendre került, ugyanis januárban lejár a Bóly Zrt. jogosultsága. Tekintve, hogy erről a földtulajdonosok majdani közgyűlése dönthet, a képviselők amolyan tájékozódó jelleggel tárgyaltak a kérdésről. Több ezer hektárnyi területet érint a majdani döntés. A Bóly Zrt. vadásztársasága mellett egy újonnan alakuló mohácsi vadásztársaság is ringbe szállna, utóbbi csak a terület egy részét igényelné.

A jog értékesítésének ügye a földtulajdonosok számára elsősorban nem az így számukra befolyó összeg – ez néhány száz forintot jelent hektáronként –, hanem a vadkárok megtérítése miatt lehet fontos. A Bóly Zrt. ügyvédje azt hangsúlyozta, szerinte eddig példás volt a vadgazdálkodásuk, a károkat is megtérítették a gazdáknak, míg a mohácsi társaság képviselője többek között azzal érvelt, bárkinek, így nekik is joguk van a vadászati jog megszerzésére.

A városatyák a tegnapi ülésükön elfogadtak egy olyan határozatot, amelyben felszólítják a kormányt, vonja vissza a jövő évi költségvetés önkormányzatokat érintő megszorításait, egy másikban pedig a város országgyűlési képviselőit arra, hogy ne szavazzák meg a büdzsét. ■ M. B.

Nem fizetnek a hídépítőknek

M60 Tizenötmillióval tartoznak a baranyai vállalkozóknak

BARANYA Hiába kötött szabályos vállalkozási szerződést három baranyai vállalkozó az Abaland M60 Hídépítő Kft.-vel az M6-os autópálya-építés különböző munkálataira a Pécs és Bóly közti szakasz 122-es számú hídjára, a cég május óta nem fizet.

Mint az egyik károsult, Kovács Lajos a Dunántúli Naplónak elmondta, neki közel kétmillióval tartoznak, a másik két vállalkozónak több mint 13 millióval. A három csapat a Belvárdgyula felett átívelő 750 méter hosszú hídon dolgozott: a dupla sávos átkelő zsaluzását, állványozását, hegesztését, betonozását és őrzését végezték. Egy ideig még reménykedtek, most már a telefonokat sem veszik fel a „másik oldalon", a hivatalos levelekre pedig nem válaszolnak. Kovács Lajos mutatja a május óta szaporodó, leadott számlákat, amelyek kifizetésére nincs semmi reményük, hiszen mint mondja, a cég arra hivatkozik, hogy nekik is tartoznak, mégpedig a Közgép Zrt., amely az Abalandnak adta ki a munkát, az pedig tovább a panaszosoknak.

■ Három vállalkozó május óta várja, hogy kifizessék munkájukat

Tóth Tibor az éjszakai őrzésért várja a pénzét. Szakaszosan kellett volna fizetniük, magyarázza, tavaly december óta. Az első gond az volt, tette hozzá, hogy az Abaland időközben nevet változtatott és ügyvezetőt cserélt, az újjáalakult cég pedig nem fizetett. Ügyvédet fogadtak, de a felszólításokra semmilyen reakció nem születik, úgyhogy egyelőre nem sok remény van arra, hogy a 4,5 millióját megkapja.

Lapunk sem tudott az Abaland ügyvezetőjével beszélni, annyi információhoz jutottunk mindössze, hogy a Közgép Zrt. szerint az Abaland nem jelentette be alvállalkozóit, és állítja, hogy nem teljesített az ütemterveknek megfelelően. ■ Cs. L.

Kora tavaszra ígérik a lerakót

CIKÓ A szeméttelep az uniós hulladékkezelés feltétele

KOMLÓ A víz, a villany és az üzemeltető is hiányzik még a cikói szeméttelepről. Bár a Tolna megyei településen kialakításra kerülő lerakó – a legutolsó becslések szerint – október végén készült volna el, még mindig akadnak munkálatok, amelyeket el kell végezni, és egyelőre az üzemeltetőről sem döntöttek. Így legkorábban kora tavasszal kezdheti meg működését a telep, ahová több baranyai település, így Komló lakossági hulladékát is viszik majd.

Vida János, a Városgazdálkodási Zrt. vezetője lapunknak elmondta, az uniós szabályoknak megfelelő hulladékkezelés csak akkor valósítható meg, ha a cikói lerakó, valamint a szükséges helyi létesítmények elkészülnek. Utóbbiak építése jelenleg is zajlik: a komposztálóüzem tavaszra, az átrakó állomás és a hulladékudvar pedig várhatóan nyár elejére készül el.

Amíg azonban a cikói szeméttelep meg nem kezdi működését, addig az a több száz szelektív hulladékgyűjtő edény sem kerülhet a helyére, amelyek négy éve állnak egy telepen a város szélén. Emellett, miután a városi szemétlerakót júliusban bezárták, a lakók a nem háztartási mennyiségű szemetet, építési törmeléket csak Görcsönyben adhatják le, meghatározott összegért.

Az igazgató arra a kérdésre, hogy ki tehető felelőssé a határidők kitolódásáért, azt mondta, ez nem a komlói önkormányzat vagy a társaság hibája. A hulladékkezelési programban több mint kétszáz település vesz rész konzorciumi partnerként, a folyamatos tárgyalások és egyeztetések pedig lassúvá teszik a döntéshozatalt. ■ K. E. I.



Készen áll a sikerre?

Az ALDI Magyarország a piacon meghatározó szerepet betöltő, nemzetközi kereskedelmi vállalat. A diszkont elv következetes megvalósítása mellett köteleztük el magunkat, amely egyet jelent azzal, hogy a lényegre koncentrálunk: tartósan magas minőséget kínálunk folyamatosan alacsony áron.

Bolti eladó
PÉCS és környékén

Az ideális jelölt:
- megbízható, felelősségteljes, elkötelezett és képes csapatban dolgozni,
- szívesen dolgozik emberekkel,
- ápolt megjelenésű.

Feladatai:
- a vevők kiszolgálása modern, vonalkód-olvasóval ellátott pénztárgéprendszerünk segítségével,
- árufeltöltés,
- különböző takarítási és tisztítási feladatok ellátása.

Amit kínálunk:
- átfogó betanulási program,
- változatos és érdekes munkakör,
- kezdettől fogva átlagon felüli fizetés.

Ha hirdetésünk felkeltette érdeklődését, pályázati anyagát kézzel írt önéletrajzzal, fényképpel és a végzettséget igazoló okmányokkal 14 napon belül várjuk az alábbi címre:

ALDI Magyarország
2051 Biatorbágy, Pf.: 300

recruiting.aldi-hungary.hu

POSTABONTÁS



TÖRÖK ÉVA ROVATA

Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134. 7601
E-mail: toroke@dunantulinaplo.hu
SMS: 30/35-11111

„TALÁLT KUTYA": Találtunk a siklósi úti Interspar–Lidl buszmegállóban egy 6 hónap körüli, tigriscsíkos (valószínűleg) staffordshire terrier kiskutyát. Nagyon barátságos. Érdeklődni a 06-20/800-7225-ös telefonszámon lehet.

„MOSZKVA": Most akkor mi lesz? Az is elképzelhető, hogy Rátgéber László visszajön Pécsre?

„ÚTÉPÍTÉS": A pécsudvardi bekötő úton szerdán délelőtt betonozták az úttestet. Délután aszfaltozták. Meddig lesz jó?

„FALUSI": Bosszankodónak. Mikor emelkedett a távfűtés, emelkedett a tűzifa és a szén ára is, csak mi nem tudtunk hol reklamálni. És nekünk ehhez sem fűtéstámogatás, sem áfacsökkenés nem jár. Ki lehet próbálni.

„JÁRDA": A temető főbejáratától délre a járda egy részét nagyon szépen megcsinálták, ám a másik szakasza továbbra is bokatörő állapotban maradt. Mivel a szegénykövek végig ki vannak rakva, az ember arra gondol, hogy vagy későn kezdték a munkát, és nem készültek el vele, vagy elfogyott a pénz...

„KÖZTEREK": Ha valamit egyszer sétálóutcának, térnek akarunk, akkor nem lehet vitás, hogy oda csak a sürgősségi járművek (mentők, tűzoltók, rendőrök) és a mozgásukban korlátozott emberek hajthatnak be.

„ANDI": Hölgyeim! Önökkel is előfordul, hogy vezetés közben incidensek érik? Annyira megalázott – jogtalanul –, egy terepjárós nagyfiú, hogy alig tértem magamhoz.

„436": Kíváncsi vagyok, hogy a Tettye Forrásház kérdezőbiztosainak cége kinek az érdekeltségébe tartozik, és mennyiért végzik a munkájukat?

„FELSŐVÁMHÁZ": Agyrém, ami ebben az utcában van, kommandószerű munkavégzés, minden ésszerűséget és anyagi megfontoltságot mellőző pánikberuházás.

„ANNIE": A Kórház téren, a kanyarban létrehozott nagy járdasziget kinek az ötlete volt? Nem lesz balesetveszélyes? De igen, szerintem.

Nincsenek útburkolati jelek

Vajon az 58-as úton Reménypuszta és Pécs között mikor óhajtják felfesteni az útburkolati jeleket? Ugyanis délután 17 órától a sötétben a négysávos úton úgy közlekedünk autóstársaimmal együtt, hogy csak saccolni lehet, hogy hol is van a saját sávom. Gyanítom, ez nem csak nekem jelent problémát, igen sokan járunk arra nap mint nap. Megvárják, míg baleset lesz?

Gy. A., Pécs

(A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött sms-ek közül válogasson, a leveleket rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.)

Mindenszentek és Schubert

SZOMBAT

Film

Hétvégén a moziműsor ugyanaz. Vasárnap a Cinema Cityben az utolsó előadás elmarad.

URÁNIA: Rágcsávók (16.00), Két szerető (18.00), Hajsza a Föld alatt (20.00).

APOLLÓ: Észak (16.00), Rövidlátók (16.15, 20.00), Welcome (17.30), Fausta éneke (18.15), Becstelen Brigantyk (19.30).

CINEMA CITY, PÉCS PLAZA: Gamer, Játék a végsőkig (felir., 10.15, 12.15, 14.15, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15), Az időutazó feleség (felir., 10.45, 13.00, 15.15, 17.30, 19.45, 22.00), Szuperbojz (mb., 11.00, 13.00, 14.45, 16.45, 18.45, 20.30, 22.15), Michael Jackson's This Is It (felir., 11.00, 13.15, 15.30, 17.45, 20.00, 22.15), Rémségek cirkusza (mb., 11.00, 13.15, 15.30, 17.45, 20.00, 22.15), Fel 3D (mb., 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30, 21.30), Fel (mb., 10.00, 12.00, 14.00), Julie & Julia – Két nő, egy recept (felir., 17.00), Csiribiri (mb., 10.00, 11.30), Vakító fehérség (felir., 17.45), Utolsó jelentés Annáról (mb., 13.45), Hasonmás (felir., 15.45, 19.45, 21.45), A csúf igazság (felir., 16.15, 18.15, 20.15, 22.15), Derült égből fasírt 3D (mb., 10.30, 14.45), District 9 (felir., 21.45), Végső állomás 3 D (mb., 20.30, 22.30), Rágcsávók (mb., 13.00, 15.00), Jégkorszak 3. – A dinók hajnala (mb., 10.00, 12.00), Másnaposok (mb., 19.30).

Színház

PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ: Légy jó mindhalálig (15.00), (Sipos László-bérlet 19.00), **KAMARASZÍNHÁZ**: Utazás az éjszakába (19.30, Páger Antal-bérlet).

Turmix

DUNA–DRÁVA NEMZETI PARK IGAZGATÓSÁG: Bemutatóhelyek nyitva tartása: Pintér-kert Arborétum (Tettye tér 8.): Nyitva: h–cs: 8.00-16.00 óráig, p: 8.00-14.00 óráig, szo–v és ünnepnapokon: 10.00-18.00 óráig. Abaliget – barlang: Nyitva: naponta 9.00-18.00 óráig. Az utolsó vezetés zárás előtt egy órával indul. Abaliget – Denevérmúzeum: Nyitva: naponta 9.00-18.00 óráig.

BARANYA

MOHÁCS (Történelmi emlékhely, Mohács–Sátorhely): Gyertyagyújtás a Mohácsi Történelmi Emlékhelyen. Az 1526-ban lezajlott csata helyszínén kialakított sírkert Sátorhely határában tekinthető meg. A park területe több mint 1700 katona végső nyughelye. A tömegsírok között II. Lajos király, Szulejmán szultán, Tomori Pál, Kanizsai Dorottya és sok-sok névtelen vitéz fából kifaragott szobrait láthatjuk. A fegyvereket, lovakat megidéző sírjelek sokasága eleven mozgást teremt a csendes sírkertben. Megkondíthatjuk a kis lélekharangot, amelynek hangja tovább fokozza a sírkert magasztos hangulatát (9.00–16.00).



FOTÓ: DN

Pécsi bazilika, vasárnap, 18.00. **Egy ritkán hallható csodaszép oratorikus művet, Franz Schubert G-dúr miséjét adja elő a székesegyház Mozart zenekara és kórusa Szamosi Szabolcs vezényletével mindenszentek napján, a délutáni mise keretében. Pécsi kiválóságok éneklik hozzá a szólókat is, Kuti Ágnes szopránt (képünkön), Benke József tenort, Loósz Enikőt (alt) és a zeneszerző basszistát, Békési-Marton Csabát hallhatjuk az ingyenes klasszikus egyházzenei bemutatón.** ***(mbe)***

Buli, parti

CLUB COLOSSEUM (Komló), **MALOM FITTNES SZENTLŐRINC, PÉCSI SÖRHÁZ**: Halloween parti.

KÉT SZEKÉR FOGADÓ (Kozármisleny): Zene: Pati (18.00).

VASÁRNAP

Koncert

PÉCSI BAZILIKA: Az 1000 éves Egyházmegye ünnepe. Műsor: F. Schubert: G-dúr mise. Közreműködik: Kuti Ágnes (szoprán), Loósz Enikő (alt), Benke József (tenor), Békési-Marton Csaba (basszus), a bazilika Mozart kórusa és zenekara, vezényel: Szamosi Szabolcs (18.00).

További programok olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

A programajánló támogatója a Pécs fejlesztésében elkötelezett **GRUPO MILTON**

NAPI ÉTELAJÁNLAT – OLVASÓINK RECEPTJEI

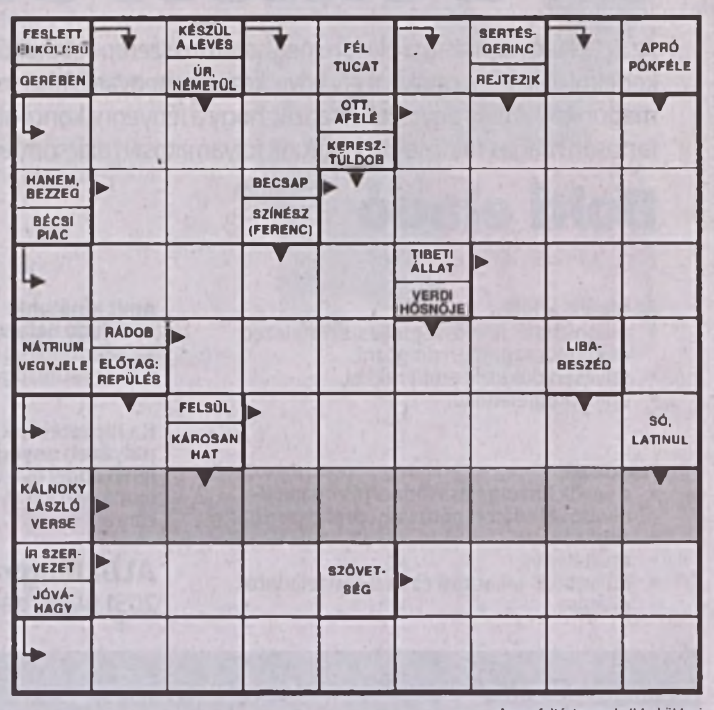
A receptet Csamári Mónika pécsi olvasónk küldte.

Tejszínes piskóta

ELKÉSZÍTÉS: 4 tojásból piskótát sütünk, ha kihűlt kockákra vágjuk. 1/2 dl rumot 1 dl tejjel elkeverünk. Krém: 2 egész tojást, 3 ek. lisztet 25 dkg cukorral kikeverünk, adunk hozzá 1/2 l kávét, 1/2 l tejet, 1 vaníliát, 3 evőkanál kakaót, és folyékony krémet főzünk belőle. A kihűlt piskótát jénai tálba tesszük, meglocsoljuk rumos tejjel és mazsolával megszórjuk, fele krémet ráöntjük, aztán a többi piskótát, rumot és mazsolát rátesszük, és a krémmel leöntjük. Tejszínhabbal tálaljuk.

Köszönjük, és továbbra is várjuk olvasóink receptjeit, amiket megjelentetünk. A beküldőktől lakcímet és telefonszámot is kérünk.

CÍM: *Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134.*



A megfejtést nem kell beküldeni

HÉTVÉGÉN RAGYOGÓ NAPSÜTÉS



Baranya megyében a hétvégén remek, szikrázóan napos, de hűvös, reggelenként gyengén fagyos idő lesz csapadék, szél nélkül. Említést érdemlő fátyolfelhőzet csak vasárnap délelőttre, illetve estére várható. A jellemző hőmérséklet kora délutánra 9 fok köré emelkedik, vasárnap reggelre -1 fok köré süllyed.

A legvalószínűbb folytatás:

hétfőn hideg, növekvő felhőzet, délután Nyugat-Magyarországon sok eső várható. A havazás veszélye jelentéktelenre csökkent, illetve áttolódott keddre, a Dél-Dunántúlra.

Kedden hideg, az északkeleti megyék kivételével csapadékos nap valószínű. Délnyugaton van esélye havas eső, hó előfordulásának is.

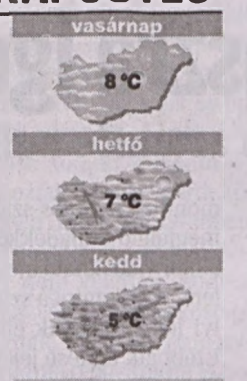
Szerdától enyhülés a legvalószínűbb folytatás.

Orvosmeteorológia: gyenge hidegfronti hatás várható.

Közlekedés-meteorológia: szombattól az utak felszínén országszerte fagy! Az esetleg kiömlött víz jeges útszakaszokat okoz. Célszerű erre gondolva vezetni.

Az előrejelzés bizonytalansága: **„ATLAGOS".**

Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.eumet.hu**



Vízhőmérséklet

Duna	10-11 °C
Tisza	9-12 °C
Balaton	11 °C
Velencei-tó	11 °C
Fertő	10 °C
Tisza-tó	10 °C

Pollen

Gombák	magas
Ürömk	alacsony
Parlagfű	alacsony

MA

NAPKELTE 6.26 — NYUGTA 16.28
HOLDKELTE 14.57 — NYUGTA 3.42

FARKAS napja

FARKAS. Régi magyar személynév, amelyet azzal a szándékkal adtak az újszülöttnek, hogy bátor legyen, mint egy farkas.

Hírügyelet

HÍRÜGYELETES 14.00 órától 16.00 óráig: Babos Attila.

Vízállás

Mohács 313 cm, apadó, 11,0 fok, Őrtilos –50 cm, apadó, 10,0 fok, Barcs –4 cm, áradó, 11,2 fok, Drávaszabolcs 87 cm, apadó, 11,0 fok.

Ügyelet

HÁZIORVOSI. SZOMBAT–VASÁRNAP: a Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések felnőtt lakosságát a Lánc utcában (72/214-347), a gyermekeket a Gyermekklinikán látják el. Az ügyelet mindenütt szombat reggel 7-től hétfő reggel 7-ig tart. **KÓRHÁZI**: Gyermek belgyógyászat: Mohács és Szigetvár környéke kivételével a megye összes területe: Gyermekklinika. Gyermeksebészet, égések, klinikai felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, gyermek fertőző betegségek és gyermek légúti betegségek: Gyermekklinika (József A. u. 7., 72/535-999). **PÉCSI FELNŐTTEKNEK**: okt. 31-én: belgyógyászat: III. Belklinika (Akác u.), sebészet: Sebészeti Klinika (400 ágyas), érsebészet: Megyei Kórház, nov. 1-jén: belgyógyászat: I. Belklinika (400 ágyas), sebészet: Sebészeti Klinika (400 ágyas), érsebészet: Megyei Kórház, szemészet, 19 óra után: Szemészeti Klinika (400 ágyas), baleseti sebészet: minden nap Traumatológia (Akác u. 1.). Fogászat: hétvégén és ünnepnapokon 7 órától 17 óráig a Pécsi és Komlói Többcélú Kistérségi Társulás lakosai részére a Lánc utcában, 18–22 óráig (Móricz Zsigmond u. 4.), tel.: 30/3802-771. **GYÓGYSZERTÁRAK**, Pécs: Homeopatika (Siklósi út 37.), nov. 1-jén 8 órától nov. 2-án 8 óráig: Fortuna (Faludi F. u. 24.), Bóly: Panacea, Komló: Szilvás, Mohács: Belvárosi, Pécsvárad: Szentháromság, Sásd: Szent György, Sellye: Arany Sas, Harkány: Thermál, Szentlőrinc: Fehér Kereszt, Szigetvár: Szent István. **SOS-ÉLET** hívható a 80/505-390-es telefonon 19-től másnap reggel 7 óráig. **FOLYAMATOS MEGYEI ÁLLATKÓRHÁZI ÜGYELET**: Állatkórház (0–24 óráig, a hét minden napján): Mohács, Szent István u. 35., 69/311-068, 30/9027-729. **PÉCSI ÁLLATORVOSI ÜGYELET**: péntek 16 órától hétfő reggel 6 óráig 30/970-5419.

NAPI VICC

Végsőkig kimerült férfit vizsgál a pszichiáter.

– Hát, sok jót nem mondhatok. Nyugalomra lenne szüksége a férjének. Egy utazás talán segítene.

– Én utazzam, vagy a férjem?

– Az teljesen mindegy.

HOROSZKÓP

SKORPIÓ (X. 24–XI. 22.). Arról álmodik, hogy teljesíti küldetését, segít másokon, vigasztalja a bajba jutottakat. Szeretne hasonlítani a példaképeihez.

NYILAS (XI. 23–XII. 21.). Kellőképpen megkomolyodott, legalábbis ezt tette Önnel a válság. Tulajdonképpen mindegy, hogy mi váltotta ki, családás vagy balszerencse.

BAK (XII. 22–I. 20.). A hangsúly a szabadidő kellemes eltöltésén, a szórakozáson és a kreativitáson van. Az a fontos, hogy vállalja önmagát.

VÍZÖNTŐ (I. 21–II. 20.). Lehetősége adódik, hogy megjavítsa a kapcsolatait, amelyek boldogságához nélkülözhetetlenek. Fontos a családi harmónia és fontosak a barátok.

HALAK (II. 21–III. 20.). Kedvező a mai nap arra, hogy feltárja érzéseit valakinek, aki fontos helyet foglal el szívében. Kellő kozmoszi hatást kap, hogy megfelelő szavakba öntse érzéseit és gondolatait.

KOS (III. 21–IV. 20.). Nagyon fogja élvezni azokat a kellemes perceket és órákat, amelyeket szerettei körében tölthet. Varázsoljon melegséget otthonába.

BIKA (IV. 21–V. 20.). Harmónia és kellemes társas hangulat uralkodik. Az idő alkalmas összejövetelre, bulizásra. Ösztönösen megérzi, hogyan kell viselkednie.

IKREK (V. 21–VI. 21.). Valaki belép az életébe, ami izgalommal tölti el. Mindenki tréfás hangulatban van, ha össze akarja hívni a barátait – hát rajta. A jókedv garantált.

RÁK (VI. 22–VII. 22.). Ünnepnapon ne engedje meg, hogy bármiféle szakmai természetű dolog tovább eméssze szervezetét és foglalkoztassa gondolatait.

OROSZLÁN (VII. 23–VIII. 23.). Az utóbbi időben folyton a lényeges és hangsúlyos témákra fordította figyelmét. Az Ön energiái is végesek. Rászolgált arra, hogy felszabaduljon a nagy nyomás alól.

SZŰZ (VIII. 24–IX. 23.). Egy rokona válságos helyzetében Önhöz fordul útmutatásért, tanácsért. Legyen nagyon taktikus és figyelmes, még akkor is, ha az értékek megítélésében jelentős az eltérés.

MÉRLEG (IX. 24–X. 23.). Néha minden ok nélkül rossz a kedve. Ne erőltessen semmit sem a magánéletében, sem az otthoni munkájában, mert most a magányra is szüksége van.

INGATLAN

INGATLANT KERES? Menjen biztosra! tempó Megjelenik minden pénteken!

Drávaiványiban eladó 2 szoba, konyhás, fürdőszobás, kandalló-központi fűtéses vályog családi ház. Betonozott udvarral és nyári konyhával. 20/5588-604 *1668551*

EKF Tudáskp.-nál 1,5 sz., összk., igényesen felúj. házrész 7,8 M Ft. 20/398-1430 *1655217*

Exkluzívan felújított üzlet a Ferencesek utcájában hosszú távú visszabérlési lehetőséggel eladó. Érd.: 14 órától 30/74-666-94 *1669565*

K.mislenyben 2 db telek eladó. 30/347-4469 *1669659*

Kozármislenyi családi ház eladó. 72/371316 *1669536*

Orfűi nyaraló sürgősen eladó. 30/584-9955 *1669633*

Pécsett régi Ketvárosban 140 nm-es, 2 generációs családi ház 907 nm-en egyben, vagy megosztva, vagy tetőtér eladó. 30/373-4735 *1667120*

Siklóson kis ház eladó. 30/361-9296 *1668669*

LAKÁS

Garai u.-i, 70 nm-es, 2 szobás+amerikai konyhás, erkélyes, 2. emeleti, gázfűtéses lakás eladó. 11,5 M Ft. 20/357-4780 *1669628*

Jókai u.-i lakás eladó, 13,5 M. 30/426-0075 *1669525*

Komlói, 1 szobás lakás eladó. 72/950-902 *1668843*

Komlói, 1 szobás téglalakás eladó 70/6542842 *1668598*

Komlón 3 szobás lakás eladó. 30/396-5771 *1668515*

Pécs, szigeti városrészben, 44 nm-es, tégla, gázos, 1. emeleti lakás eladó. Ajánlatokat 7623 Pécs 2. Pf.: 18-ra kérem. *1667559*

Pécsett, a Tettye egy csendes utcájában, a belvároshoz közel 85 nm-es, 4 szobás, 2 szintes, felújított családi ház eladó. Extrák: 2 fürdőszoba, zárt terasz, udvar, pince. Ár: 24,8 M Ft. Érd.: 30/632-20-71 *1664758*

Pécs-Uránvárosban 64 nm-es, fűtésmérős, felújított lakás eladó. 20/584-2414 *1668633*

Surányi M. u.-ban lakás eladó. 30/548-2390 *1667444*

Társasházi téglalakás eladó. 20/235-3703 *1654768*

BÉREL-KIAD

Egyszemélyes élelmiszerbolt átadó. 30/849-8857 *1668710*

Utcafronti, 33 nm üzlet kiadó. 30/820-5602 *1667155*

ALBÉRLETET KÍNÁL

Kassa u.-ban 2 szobás, berendezett, tégla, egyedi gázfűtéses lakás kiadó. 30/665-0908 *1668785*

Különálló 1 szoba, összkomfortos családi ház kiadó. Tel.: 331-572, délután *1669572*

Különbejáratú szoba kiadó. 30/851-3938 *1668729*

Pécs, Petőfi u. 1 szoba összkomfortos lakás hosszú távra kiadó.438-544, 30/600-7455 *1669648*

ADÁSVÉTEL

ELADNÁ? Menjen biztosra! tempó Megjelenik minden pénteken!

Akác minőségi tüzifa eladó. 30/421-0088 *1664266*

Akác tüzifa kuglizva 1000 Ft/q. 70/225-2368 *1662798*

Akciós tüzifa 8 E/m, 800 Ft/q. 20/299-5513 *1668646*

Akciós tüzifa 900 Ft-tól. 20/265-0874 *1668721*

Érett trágya szállítva eladó. 70/355-2536 *1664728*

Gerenda faházanyag eladó. 30/854-0684 *1669635*

Hasított fa szállítással. 20/369-7627 *1668433*

Kuglis tüzifa 16 500 Ft/kocsi. 20/487-4810 *1669625*

Minőségi tüzifa hasítva, ingyenes szállítással. 30/540-9310 *1668434*

Olcsó tüzifa eladó. 06-20-571-0964 *1667228*

Régi könyvet, újságot veszek. 70/335-8047 *1669525*

Tűzifa, fabrikett eladó. 70/286-46-78 *1658368*

Tűzifa ingyenes szállítással. 70/325-6974 *1666195*

Vasvázszerkezetek eladók. 40x15-ös komplett, 8x30-as tető láb nélkül, 2 db 10x5-ös féltetős lábbal. Tel.: 20/250-7861 *1668724*

ÁLLAT

Komondorkölykök eladók. 20/549-0023 *1668639*

Malacok eladók. 72/372-560 *1664910*

Mangalicamalacok eladók. 30/300-7570 *1668584*

ÓRIÁS schnauzer, mopsz kölykök eladók Békéscsabán. Tel.: 70/2271-903. *1668852*

TOJÓTYÚK, 1 éves, kb. 2 kg, házhoz szállítva 550 Ft/db. Tel.: 20/204-2382. *1648274*

1 db bak, 1 db anyakecske és 1 kos bárány eladó. 73/709-120 *1669502*

GÉPJÁRMŰ

Autós Kft. 72/511-311 Pécs, Siklósi út 14. Műszaki, eredetvizsga, zöldkártya, átírás *1656427*

hengerfej Javítás 82/422-105

Jégkár-, horpadásjavítás soron kívül, fényezés nélkül. Tel.: 72/548-103, Zalai Autóház Pécs, Északmegyer-dűlő 2. *1664649*

SZOLGÁLTATÁS

Ásás, fatelepítés, favágás! 70/500-7033 *1662544*

Ránctalanító arctorna Pécsett. 70/945-2168 *1669629*

ALAPÍTVÁNY

A Baranya Steiermark Baráti Egyesület ezúton mond köszönetet mindazoknak, akik 2008. évi adójuk 1%-ával támogatták. A befolyt összeget működésre és kulturális célra fordítjuk. *1669387*

A Pécsi Horgász Egyesület köszöni a 2008. éveben felajánlott 288 455 Ft SZJA 1%-os támogatást, melyből az egyesületi vizek horgászati lehetőségét javítják. *1668887*

ELTARTÓT KERES

Eltartási szerződést vagy életjáradékot kötnék idős házaspárral vagy egyedülálló személlyel ingatlanért. Tel.: 06-70/770-0672 *1668357*

MEZŐGAZDASÁG

Zab eladó. 06-70/778-3744 *1668928*

VÁLLALKOZÁS

MAGÁNKLINIKA alapításához Pécsett keresek szakembert, személyzetet, befektetőt. Épület, garázs, parkoló, park van. 70/703-7024 *1669626*

TÁRSKERESŐ

DIPLOMÁSOK, vállalkozók, nyugdíjasok elit társkeresője. 70/249-6344. *1645721*

Férfi 176/70/59, nőies hölgyet keres tartós kapcsolatra. SMS 70/265-3691 *1669614*

Kedves lány társat keres. 30/395-4817 *1668613*

Kisgyermekét nevelő, 45 éves 173/88, megfelelő egzisztenciával, lakással, rendezett anyagiakkal rendelkező, intelligens, jó megjelenésünek mondott férfi keresi hölgy ismeretségét 41 éves korig. Légy nőies, alakban is, gyengéd, gyermekszerető, utazást kedvelő. Bemutatkozó, egészalakos fotós leveled várom telefonszámmal a tarskereso@citromail.hu címre. *1668397*

Nov. 21-én ZSAZSA Társkereső Iroda bált rendez. Jegyek elővételben: 70/231-0516 *1669623*

168/73/27 éves fiú hozzáillő, egyszerű lányt keres komoly kapcsolatra. 70/778-3743 *1668928*

41 éves magas, vékony, sportos, jóhumorú, laza, sikeres cégvezető megismerkedne kedves, jóalakú, filigrán, nemdohányzó hölggyel 40 éves korig. Válaszokat „Tartós kapcsolat" jeligére a 7618 Pécs 18., Pf. 60. *1659393*

ÁLLÁST KÍNÁL

ÁLLÁST KERES? Menjen biztosra! tempó Megjelenik minden pénteken!

CAD/CAM programozásban jártas, forgácsolási tapasztalattal rendelkező munkavállalót keresek. Önéletrajzokat „Gyártás" jeligére Pécs, Engel J. u. 8. hirdetőbe kérjük leadni. *1668541*

Felfújt játékok (légvárak) gyártásához, nehéz fizikai munkára, betanított munkaerőt felveszünk. Varrni tudók előnyben! Jelentkezni a 72/534-515-ön munkanapokon 8–12 h-ig. *1669652*

Házi betegápolásra keresek tapasztalt hölgyet, Németországba. 20/5020-259 *1669532*

Kozmetikai standra értékesítőket keresünk hostess jellegű munkára. Fényképes önéletrajzokat várjuk a pecs@jlg-cosmetics.hu email-címre. *1669624*

Németországi munkára megbízható gondozónőket keresek. Érd.: 30/6386-821 *1667388*

Nemzetközi cég kínál üzlettársi lehetőséget vállalkozóknak, jól működő oktatási és értékesítési rendszerrel, közép- vagy felsőfokú végzettségűeknek. 30/479-2777 *1668706*

TKK Könyvesboltba Pécsett munkájára igényes, érettségizett, kereskedelemben jártas eladókat felveszünk 2009. november-december hónapra. A fényképes önéletrajzokat Tóth Könyvkereskedés Kft., 4034 Debrecen, Huszár Gál u. 31. postacímre vagy a tkk@tkk.hu e-mail címre várjuk. *1668909*

20 éve piacon lévő pécsi építőipari cég tapasztalt építésvezetőt (egyben műszaki előkészítőt) keres. Önéletrajzát „Precíz munka" jeligére a Pécs, Nagy Lajos kir. u. 14. hirdetőbe várjuk. *1668401*

KÖZLEMÉNY

A Pécs Holding Zrt. közterület-gondozási osztálya tájékoztatja a lakosságot, hogy várhatóan (időjárási körülményeket figyelembe véve) 2009. 11. 02.-2009. 11. 07. közötti időszakban Pécs város közterületein a platánfák, juharok, illetve hársfák őszi lemosó permetezési munkáit végezteti. A kivitelező a munkavégzés során a közterületre engedélyezett növényvédő szereket alkalmaz, melyek a méhekre nem, a vizekre közepesen veszélyesek. *1669642*

OKTATÁS

Felsőfokú német- és angolnyelvtanítás Pécsett. 1000 Ft/óra. 30/364-7871 *1668828*

OKLEVELET ADÓ, munkavállalásra alk. masszőrtanfolyam indul. Pécs: 11. 28., Mohács: 11. 27., 45 E Ft. 30/302-1487, NYSZ: 14-0032-06 *1648393*

Számítógépes oktatás kis csoportban 5 fő Pécsett. 900 Ft/óra 72/505-061, 30/9971-010 *1656146*

ELVESZETT

Október 23-án Szalánta-Németiből elveszett egy 17 hónapos magyar vizsla kan. Keressük. 20/247-1169 *1669609*

Pécsváradról eltűnt magyarvizsla kan kutyám. Megtalálónak magas jutalom. 20/529-9707 *1669603*

GYÁSZHÍR

Fájdalommal tudatjuk, hogy

BAKÓ JÓZSEF

69 éves korában elhunyt. Temetése 2009. november 3-án, kedden 13 órakor lesz a szalatnaki temetőben.

A gyászoló család *1668610*

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

KIS VARGA LAJOS

szabadszentkirályi lakos életének 71. évében elhunyt. Temetése november 4-én, 13.30 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Előtte gyászmise a temető kápolnájában, 13 órakor.

A gyászoló család *1668704*

„Valakit szeretni isteni csoda,
Mert akit szeretünk, nem feledjük soha."

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk, dédpapánk,

HORNUNG JÁNOS

volt vasbolti dolgozó, boldogasszonyfai lakos 87 éves korában elhunyt. Temetése november 3-án, a 10 órai gyászmisét követően lesz a boldogasszonyfai temetőben. Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik utolsó útjára elkísérik.

Gyászoló szerettei *1668963*

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunkat

KUPECZ JÁNOSNÉT
Pannikát

utolsó útjára elkísérték és gyászunkban osztoztak.

A gyászoló család *1668318*

MEGEMLÉKEZÉS

„Virágesõ sürüjében pihen
egy szív csendesen.
Rég nem dobban családjáért,
messze vitted Istenem.
Telhetnek a hónapok, múlhatnak az évek.
Mi örökké szeretünk és nem feledjük Téged."

Fájó szívvel emlékezünk

CSIZOLSZKI JÓZSEF

halálának 1. évfordulóján.

Szerető felesége, fia, menye, unokái *1668765*

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Szigetvár Város Önkormányzata pályázatot hirdet a Szigetvári Egészségügyi Ellátó és Szolgáltató Kft. (7900 Szigetvár, Szt. István ltp. 7.)

ügyvezetői tisztségének ellátására.

Pályázat benyújtási határideje: 2009. november 15.
Az elbírálás határideje: 2009. november 30.

A pályázatot lezárt borítékban Szigetvár város polgármesteréhez kell benyújtani (Paizs József polgármester, 7900 Szigetvár, Zrínyi tér 1.). A borítékon kérjük feltüntetni: „ügyvezetői pályázat".

Felvilágosítás kérhető: Paizs József polgármester (73/514-304)
Csökliné dr. Valler Mária aljegyző (73/514-308) *1669672*

Merre tovább?
A BAMA live iránytű melléklete segít a továbbtanulásban, bemutatva Baranya megye középiskoláit.


Keresse: A BAMA.hu kiemelt témái között. kattintson az OKTATÁS: IRÁNYTŰ menüpontra.

7621 Pécs, Irgalmasok u. 8.
Tel.: 06-72/213-091 Fax: 06-72/213-871 Mobil: 06-20/390-8196
info@pentz.hu www.pentz.hu
PENTZ www.pentz.hu


Ingatlankínálatunk megtekinthető irodánkban és honlapunkon.
*A kedvezmény más akciókkal nem összevonható, illetve gépekre, valamint JOOP termékekre nem vonatkozik!

Új Dunántúli Napló Hirdetését feladhatja az alábbi felvevőhelyeken:

PÉCSI IRODÁK:

Új Dunántúli Napló	Pécs, Hunyadi út 11.	72/225-819
Új Dunántúli Napló	Pécs, Engel János út 8.	72/505-030
Új Dunántúli Napló	Pécs, Nagy Lajos király útja 14.	72/225-512
Új Dunántúli Napló	Pécs, Berek u. 6.	72/412-565
Új Dunántúli Napló	Pécs, Ferencesek utcája 1.	72/214-212
Kuksza Shop Lottózó	Pécs, Uitz B. u. 3.	72/411-734
RC – 21 Kft.	Pécs, Bornemissza u. 10.	72/227-694
Hírlap – Dohány – Lottózó	Pécs, Nagy Imre u. 70.	72/411-833

VIDÉKI IRODÁK:

Új DN Komló és Környéke Területi Ügynökség		
	Komló, Városház tér 4.	72/487-499
Siklósi Hirdető	Siklós, Harkányi út 55.	72/351-419
Szabó Elektronika Kft.	Harkány, Alkotmány u. 21.	72/480-091
Fülep Lajos Művelődési Központ	Pécsvárad, Kossuth u. 31.	72/465-123
Mayer Nyomda	Mohács, Árok u. 17.	69/510-410
Új DN Mohács és Környéke Területi Ügynökség		
	Mohács, Szabadság u. 4–6.	69/510-081
Glória – Press Bt.	Szentlőrinc, Erzsébet u. 29.	73/570-076
Kozármisleny, Lottózó	Kozármisleny, Móricz Zsigmond tér 3.	72/370-498
Compmánia Kft.	Siklós, Felszabadulás u. 70.	72/351-058

Adja fel hirdetését csomagban!

Gyermek-nephrológiai kongresszus az EKF keretében

A Magyar Gyermeknephrológiai Egyesület október 9–10-én Pécsett a Hotel Palatinusban tartotta éves kongresszusát a Pécsi Tudományegyetem Egészségtudományi Karának védnöksége mellett. A kongresszuson 122 magyar résztvevő – köztük alap-, szak-, valamint kórházi és klinikai fekvőbeteg-ellátásban dolgozó – gyermekorvos, gyermek-nephrológus és három külföldi orvosprofesszor volt jelen.

A külföldi professzorok meghívását a Pécs2010 Menedzsment Központ Kht. által nyújtott támogatás tette lehetővé azáltal, hogy a kongresszus bekerült a Pécs2010 Európa Kulturális Fővárosa 2009-es felvezető évének programjába. Mindhárom külföldi vendég a szakma jeles képviselője, és kiemelten kapcsolódik Pécshez, illetve az EKF-hez: Pierre Cochat, a testvérváros lyoni egyetem professzora, az Európai Gyermek-nephrológiai Társaság elnöke, Peter Hoyer az Essen2010 Európa Kulturális Fővárosa professzora, és Wolfgang Rascher volt esseni, jelenleg erlangeni egyetemi tanár, a PTE ETK díszdoktora.

■ A kongresszus bekerült a Pécs2010 Európa Kulturális Fővárosa 2009-es felvezető évének programjába

A kongresszus fővédnöke, dr. Páva Zsolt, Pécs polgármestere külföldi távolléte miatt levélben köszöntötte a rendezvény résztvevőit. A konferenciát dr. Tulassay Tivadar akadémikus, egyetemi tanár, a Gyermeknephrológiai Egyesület elnöke, a Semmelweis Orvostudományi Egyetem rektora nyitotta meg.

A kétnapos rendezvényen öt fő témakörben 36 előadás hangzott el. A referátumok mellett az egyes munkacsoportok beszámoltak saját tudományos eredményeikről és klinikai megfigyeléseikről, és diagnosztikus vagy terápiás problémát okozó eseteket mutattak be. A kulturális és szociális program fő célja volt a résztvevők érdeklődésének felkeltése Pécs, mint a leendő európai kulturális főváros értékei és a 2010-es programok iránt. A résztvevők a szakmai program után a Cella Septichorában megtekinthették a világörökség részét képező római sírkamrákat.

A vilniusi „hármasfogat”

OROSZLÁNRÉSZ Egyetemi szövetség a kulturális fővárosokért

Az idei év egyik kulturális fővárosában, a litvániai Vilniusban tartották október 22–23-án az Európai Kulturális Fővárosok Egyetemi Szövetségének III. Közgyűlését és konferenciáját, amelyen rész vett a Pécsi Tudományegyetem (PTE) delegációja is.



FORRÁS: PTE

Viszontlátásra Pécsett, ahol a 2010-es közgyűlés és konferencia lesz az európai rektori konferenciával együtt

A vilniusi konferenciáról és közgyűlésről a pécsi egyetemi küldöttség vezetőjét, dr. Gábriel Róbert rektort kérdeztük.

– A konferencia központi témáját az „Innováció, Kreativitás és Kultúra” hármasa adta. Hogyan kapcsolódott a PTE ehhez a tematikához?

– A szervezet annak idején a PTE kezdeményezésére Pécsett jött létre, de a kollégáink a szervezési feladatokban is oroszlánrészt vállaltak. A másik örvendetes tény, hogy szaporodott a résztvevő egyetemek száma is. A mostani konferencián tizenhat európai ország csaknem negyven előadója osztotta meg véleményét. A pécsi egyetemet kilencen képviselték, köztük egy hallgató, a többiek oktatók, PhD-hallgatók és szervezők voltak. A konferencián arról próbáltunk eszmét cserélni, hogy egy közegben, ahol kiemelkedően fontos események történnek, hogyan hat a kultúra, a kulturális innováció az egyetemi szervezet működésére, és milyen változásokat eredményez. A másik kérdéskör az volt, hogy az Európa Kulturális Főváros mint mozgalom mit tud hozzáadni a város, az egyetem életéhez.

– Milyen előadásokat emelne ki ebből a témakörből?

– Nagyon sok téma feszegette ezt az aspektust. A mieink közül a fiatalabb generációt emelném ki: Molnár Tamás bemutatta a Temporary City projektet, Bognár Adrienn pedig az EKF ismertségét vizsgálta a hallgatók körében. Nagyon érdekes előadás volt, amit a Liverpooli Hope University rektorhelyettese, William Chambers tartott. Liverpool viszonylag későn ismerte fel, hogy az egyetemeik tudnak vonzó programokat adni a Kulturális Főváros évhez. A liverpooli példa azt mutatja, hogy az egyetemi közeg jól tud reflektálni egy olyan törekvésre, amit az EKF jelent. Nagyon fontos kérdés, hogy ezt mikor ismerik fel, és egyáltalán felismerik-e. Vannak EKF-városok – Grazot vagy Linzet is említhetném –, amelyek egyetemei teljesen kimaradtak a programsorozat szervezéséből. Személy szerint én nagyon örülök, hogy a PTE jelentős részt fog vállalni az EKF-programsorozatban.

– A konferencia részeként rendezték a UNeECC Hallgatói Konferenciát is. Ennek mi volt a célja?

– A fő cél az volt, hogy a tavalyi spontán kezdeményezés után idén formálisan is létrejöjjön az egyetemi szervezet. Fontos üzenet ez az EKF-fővárosok tekintetében, hiszen az egyetemi hallgatóság egyik oldalról részvevője az eseményeknek, a másik oldalról a kulturális év nagy részében a helyszínen vannak, hozzák barátaikat, családjukat, vagyis jelentős fogyasztói réteggé válnak. Az így megkötött kapcsolatok egyetemi mobilitási programokká alakulhatnak. Ilyen új kezdeményezés például a UNeECC-egyetemek Erasmus koordinátorainak találkozója Avignonban, amelyet jövőre rendeznek meg.

– Nem véletlen, hogy a 2010-es Közgyűlés és konferencia Pécsett lesz majd. Mire lehet számítani?

– Az UNeECC-konferenciát és az éves közgyűlést egy nagyobb programsorozat részeként az európai rektori konferenciával összekapcsolva rendezzük. Arra számítunk, hogy mintegy száz egyetem képviselteti magát, és egy 150–200 fős rendezvényt fogunk tudni tartani jövő októberben, reményeink szerint azt már az új Tudásközpontban. A 2010-es tervek között szerepel a már említett avignoni Erasmus-találkozó, egy hallgatói fesztivál megrendezése Isztambulban, valamint Essen, Pécs és Isztambul részvételével közös Kutatók Éjszakája rendezvény szervezése.



„Nagyon örülök, hogy a PTE jelentős részt fog vállalni az EKF-programsorozatban”
DR. GÁBRIEL RÓBERT

Az európai szövetség titkársága Pécsett, a PTE rektori hivatalában működik

AZ EURÓPAI KULTURÁLIS FŐVÁROSOK *Egyetemi Szövetsége (UNeECC) egy rendkívül dinamikusan fejlődő, fiatal egyetemi szervezet, mely a Pécsi Tudományegyetem kezdeményezésére alakult 2006-ban. Napjaink egy meghatározó egyetemi szövetséggé vált Európa-szerte. Ötven tagegyeteme van Európa 20 országából. Platformot biztosít a EKF-fel kapcsolatos tapasztalatcserére, a közös programok kidolgozására és az európai kultúra közvetítésére, ezáltal megvalósítva az EKF-program kitalálójának, Melina Mercourinak a gondolatát, miszerint a népeket a kultúrán keresztül kell közel hozni egymáshoz. A PTE Rektori Hivatal Nemzetközi Szervezetek Irodája egyben az EKF Egyetemi Szövetség Titkárságaként is működik. Így szervezője volt a vilniusi konferenciának is. Annak résztvevői között voltak jelenleg és leendő kulturális fővárosokban található egyetemek és EKF-irodák, polgármesteri hivatalok, kulturális intézmények képviselői, továbbá olyan egyetemek és városok képviselői, melyek hamarosan megpályázzák az Európa Kulturális Fővárosa címet. Részt vettek olyan egyetemek képviselői, amelyek városa nem pályázik ugyan EKF-címre, de fontos számukra, hogy hallgatóik részeseivé váljanak az európai kultúrának. Az előadók között volt az Amerikai Kulturális Fővárosok Szövetségének elnöke is, aki az európai EKF-egyetemekkel való kapcsolatépítést kívánja elősegíteni.*

Folytatódik az Egészség-Akadémia programja

Nagy sikerrel zajlott le október elején a PTE Egészségtudományi Kara által szervezett Egészség-Akadémia program keretében dr. Kásler Miklós professzor előadása „A magyar onkológia helye Európában” címmel. Az előadó részletesen kitért a daganatos megbetegedések megelőzési, gyógyítási és rehabilitációs lehetőségeire is. Az Egészség-Akadémia Program tovább folytatódik ebben az évben még további két alkalommal, november és december első hétfőjén 18 órakor a MTA Pécsi Területi Bizottságának székházában, ahol az előadók nemzetközi szinten ismert és elismert orvosprofesszorok. Az előadások célja: tudományosan megalapozott ismeretek laikusok számára is könnyen érthető formában történő átadása az egészséggel kapcsolatos legújabb természettudományos felfedezésekről, a diagnosztikus és gyógyító módszerekről, az egészségmegőrzésről, egészségfejlesztésről, a betegségek megelőzéséről, illetve a betegségekkel való együttélés lehetőségeiről. Az előadásokat egyrészt interaktív formában zajló beszélgetés követ a jelenlévők közreműködésével, melyet az Egészségtudományi Kar dékánja, dr. Bódis József professzor vezet, másrészt az ott elhangzott anyagok a PTE Universitas Televíziójának segítségével a távol maradó érdeklődőkhöz is eljutnak a Nyitott Egyetem műsor keretében.

■ November 2-án dr. Kosztolányi György professzor előadására kerül sor „Genetika, környezet, gyermekfejlődés” címmel

A következő alkalom november 2-án 18 órakor lesz, amikor dr. Kosztolányi György professzor előadására kerül sor „Genetika, környezet, gyermekfejlődés” címmel. A szervezők szeretettel várnak minden érdeklődőt a Jurisics Miklós utca 44. szám alatti PAB-székházba. Meghívó iránti igényt az előadásokra az alábbi telefonszámon vagy e-mail címen lehet jelezni: 72/535-980, katalin.maria.koczan@etk.pte.hu.

Az oldal a **PTE** támogatásával készült.
Oldalszerkesztő: **DUNAI IMRE**

Négy új díszdoktort avatott októberben az egyetem szenátusa

TALLÁR Magyar építész akadémikus, Magyarországon született amerikai kardiológus, holland közgazdász, olasz immunológus

A PTE-n október 15-én tartott ünnepi szenátusi ülésén négy új díszdoktort avattak. A talárt és oklevelet dr. Farkas Ferenc általános és stratégiai rektorhelyettestől vették át a díszdoktorok.

Finta József, a Pollack Mihály Műszaki Kar díszdoktora, Magyarország legtekintélyesebb építésze, az MTA rendes tagja, Kossuth- és Ybl-díjas. Nagy volumenű építészeti alkotások szerzője. Részt vett a PMMK egyetemi képzése szakmai programjának kidolgozásában, a DLA Mesteriskola megszervezésében, és a mestertestületében professzori munkát végzett.

Dr. Gabriel Elgavish, az Általános Orvosi Kar díszdoktora a Birminghami Alabama Biokémia Molecularis Genetika Intézetének professzora és a Belgyógyászat, Kardiológiai Intézet társprofesszora. Magyarországon született, majd Izraelbe vándorolt ki, később az USA-ban telepedett le. Kiemelkedő szerepet játszott az elmúlt 15 évben az ÁOK fiatal oktatóinak a képzésében, tudományos előrehaladásában.

Geert Hofstede, a Közgazdaságtudományi Kar díszdoktora a tilburghi egyetem professor emeritusa, a maastrichti egyetem kutatója. Az 1970-es években publikálta először az IBM alkalmazottainak vizsgálatán alapuló elemzéseit. Az általa kidolgozott dimenziók és metaforák azóta már alaptételnek számítanak. A „Kultúrák és szervezetek: az elme szoftvere” című 1991-ben megjelent könyve magyar kiadásának alkalmából tartott először előadást a PTE-n.



FORRÁS: PTE

Geert Hofstede, Gabriel Elgavish, Farkas Ferenc rektorhelyettes, Finta József és Pier Giorgio Natali

Pier Giorgio Natali, az Általános Orvostudományi Kar díszdoktora egyike a nemzetközileg legismertebb klinikai, illetve alapkutatást végző immunológusoknak. A római Regine Elena Institute Immunológiai Intézetének igazgatója volt, 2008. december 31-én vonult nyugdíjba. Az olaszországi onkológiai ellátást vezető országos intézet, a Poloncologico igazgatója is volt egy időben. Több mint húsz évre visszanyúló együttműködés fűzi a PTE ÁOK Orvosi Népegészségtani Intézetéhez.

Az étert vallatja az aurás társkereső

PÁRKERESÉS Leáldozhat a netes kalandorok kora: új módszer a boldog párkapcsolatokért!

Boldog párkapcsolat nélkül szürkébb a világ – de igaz szerelemre lelni nagyon nehéz. Segíthet az auránk a társkeresésben?

Nagy Tünde

„A testi kórok 80-85 százaléka nem genetikai, hanem lelki eredetű, illetve az életmóddal összefüggő – mondja Horváth Zoltán auraelemző. – A másik megdöbbentő felismerésem az volt, hogy tíz betegből hétnek nincs vagy nem jó a párkapcsolata. A megelőzés mindig hatékonyabb a gyógyításnál: 2001-ben határoztam el, hogy az egészséges párkapcsolatok hirdetője, segítője leszek. Nincs boldogság, egészség, mosoly harmonikus szerelmi élet nélkül! Egy auratérkép jól jelzi, hogy két ember milyen minőségű kapcsolatot tud megélni."

A fiatalember figyeli, értelmezi, milyen folyamatok játszódnak egy nő és egy férfi aurájában, hogyan építik vagy rombolják a másikat. Különös képességét, tudását Tóth Róbert írta le matematikai képlettel, így lehetővé vált, hogy sokaknak segíthessenek, és hogy elindítsanak egy auraelemzésen alapuló társkereső oldalt.

„Forradalmat hirdetünk azért, hogy a lehető legtöbben éljenek boldog párkapcsolatban! – mondja Tóth Róbert, aki maga is az auraelemzés útján, Zoltán segítségével találta meg másfél éve az igazit. – Az online ismerkedésről akár nagydoktorit is írhatnék...



FOTÓ: AFP

Előre jelzi a rendszer a szimpatikus jelölteket. Pároknak is segítenek

Rengeteg az átvágás. Hamis adatok, hitegetések, keserves csalódások... Matematikusként kitaláltam egy olyan algoritmust, amely Zoltán különleges tudására támaszkodva képes jelezni a párkapcsolat minőségét. Az aurás weblap nem üzleti vállalkozás, úgyszólván szembemegyünk a társkeresési piaccal. Nálunk nincs átvágás, mivel mindenki a személyes regisztrációkor elkészített aurafotójával szerepel, tehát kizárt a kozmetikázás. A rendszer az emberi kisugárzást alapul véve előre jelzi a szimpatikusnak talált ismeretlennel létesítendő kapcsolat várható minőségét. Az oldal működése egyszerű, így akik alig értenek a számítógéphez, azok is boldogulnak rajta. Ha valaki nem akarja használni az aurajelzést, az is közénk tartozhat, és biztonságban tudhatja magát a stílustalan kalandoroktól. Nemcsak egyedülállóknak, de pároknak is akarunk segíteni, ha szeretnék javítani a kapcsolatuk minőségét."

Az aura nem hazudik

AZ AURA MŰSZEREKKEL *mérhető. Az ember biológiai és lelki útja meghatározott kisugárzást, elektromágneses teret von maga köré. Az auratérkép mutatja a hét csakra (energiaközpont) aktuális állapotát – ezáltal meghökkentően pontos irányt adhat egy párkeresőnek.* WWW.AURATARS.HU

A férfiaknak is örömforrás lehet a vásárlás!

Korunk Ádámja a munkahelyét tekinti harctérnek – derült ki a Légy férfi! című, a Magyar Fogyasztó Platform által szervezett őszi konferencián Budapesten. Az előadók szerint a mai Magyarországon a férfiak már nem tudnak semmire büszkék lenni, ráadásul a reklámokból is egy gyenge, lúzer férfikép tekint vissza rájuk.

A női hősök viszont lövöldöznek, és megmentik a férfiak helyett a világot. Az erősebb nem állandó nyomásnak van kitéve, hogy sikert sikerre halmozzon, és szükségét érzi az új hősök, az új legendák megszületésének a már megszokott és hagyományos nemi szerepek zűrzavarában. A szakemberek úgy vélik, segíthetnek mindezen problémák leküzdésében és a vágyak beteljesítésében – a termékmárkák.

A vizsgálatok szerint egy kedvelt, sokat reklámozott, márkás termék megszerzése oldja a feszültséget, alternatív sikerforrás. Vagyis nem csak a hölgyek járnak már vásárolni rosszkedvükben – a férfiak is örömforrást találnak a „shoppingolásban". Új hősök, új legendák, új szerepmodellek teremtődtek, ezekhez válhat hasonlatossá a méregdrágán megvásárolt toll, öltöny, autó segítségével az úr. Legalábbis ezt sugallják a reklámok. ■

„Mindenki más már foglalt..."

A MODERN HŐSÖK *szükségességéről és megalkotásukról, azaz a „personal brandingről" Braun Róbert, a konferencia egyik előadója úgy vélekedett: a mai Magyarországon hiányzik a valódi, az erkölcsi és az anyagi elismerés kultúrája! És talán pont ezért nem foglalkoznak saját „én márkájukkal" a cégek vezetői, akik között döntő számban vannak a férfiak. Előadását egy érdekes idézettel zárta, amely nemcsak a férfiak, de a nők mottójául is szolgálhatna: „Légy önmagad! Mindenki más már foglalt."*

HIRDETÉS

ALDI tájékoztató

hétfőtől 11.02.

Játékasztal*
10 különböző játékkal: foci, sakk, dáma, jégkorong, shuffleboard, biliárd, backgammon, asztalitenisz, Black Jack vagy teke, számos tartozékkal, asztalméret: 107 x 61,2 x 83 cm, súly: kb. 50 kg
/készlet 29 990 Ft
29 990 Ft/készlet
SHUFFLEBOARD
SAKK, DÁMA
JÉGKORONG
3 év jótállás

Bébitaxi*
• targonca térdtámasszal és kibillenthető elülső tálcával vagy
• bébitaxi térdtámasszal és kinyitható motorháztetővel
mindkét modell dudával, 1 éves kortól ajánlott
méret: kb. 61 x 30 x 41 cm
súly: kb. 4 kg
/darab 12 990 Ft
12 990 Ft/db
TARGONCA
BÉBITAXI

Játszóház 250 labdával*
bel- és kültéri használatra, könnyű felépítés és lebontás, 1,5 éves kortól, hordtáskával a házhoz és labdatartó hálóval, méret: Ø 100 cm, magasság: kb. 77,5 cm
/szett 6 999 Ft
6 999 Ft/szett
LABDATARTÓ HÁLÓVAL

crane
Gyermek / ifjúsági korcsolya*
• 4 beállítható méret
• mindkét oldalon 3M-Thinsulate® bevonattal
• ásványi szálakkal megerősített anyagszerkezet és bokavédő
• fagyálló -20 °C-ig
• kényelmes EVA-hab belső talp rezgéscsillapítóval
• hordfüllel és Easy-Slip-In cipőnyelvvel
• Push-Lock csat a biztonságos tartásért
• gyorsfűzős rendszer húzófülekkel és Power-Strap-pel
• sarok-, oldal- és lábujjmegerősítéssel
• lökésálló „High-Impact"-polipropilén éltartók
• keményített, rozsdamentes acél élek, élvédőkkel együtt
• méret: 28 – 40
/pár 5 999 Ft
5 999 Ft/pár
3 év jótállás
Thinsulate

Gyermek bob „Snow fox"*
kiváló minőségű műanyagból, -20 °C-ig fagyálló, fogásbiztos kormánykerékkel és fém egykezes fékkel, kád formájú ülés magasított biztonsági hajlattal, a magasított peremzónák és a láb területén elhelyezett csúszásmentes fogantyúk biztos ülőpozíciót biztosítanak
terhelhetőség: max. 75 kg
/darab 6 999 Ft
6 999 Ft/db
KÜLÖNBÖZŐ SZÍNEKBEN

TOVÁBBI AJÁNLATAINKAT
megtalálja az ALDI hetente megjelenő tájékoztatóiban vagy a www.aldi-hungary.hu oldalon

Karácsonyi gyertyák*
különböző színek, formák és méretek, egyes gyertyák illatosítva 1,2,4,6 vagy 24 darab/csomag
/darab/csomag 599 Ft
599/299,50/149,75/99,83/24,96 Ft/db

Gyermek síruha*
dzseki hozzá illő kantáros nadrággal, levehető pántok, bélelt, vízálló felső anyag, vízhatlan fővarrások, számos funkcionális kiegészítővel, rejtett kapucni a gallérban, az ujjak alatt szellőztető cipzárral, zsebek vízálló cipzárral
méret: 116 – 164
/garnitúra 7 999 Ft
7 999 Ft/garnitúra

Bébi vagy kisgyermek téli csizma*
szennyeződés-taszító és vízálló, Teflon® bevonattal, víz- és szélálló TenTEX-membránnal kombinálva
méret: 21 – 28
/pár 2 999 Ft
2 999 Ft/pár

impidimpi
Bébi vagy kisgyermek téli overál*
Teflon® bevonattal, meleg filcbéléssel, praktikus kapucnis overál a hátrészen gumipánttal, részben külön kesztyűkkel
méret: 62 – 104
/darab 2 499 Ft
2 499 Ft/db

Fém gyertyatartó szett, 3 részes*
fekete, porréteges fémből, modern vagy klasszikus design, különböző méretek
KÜLÖNBÖZŐ MODELLEK
/szett 2 499 Ft
A gyertya nem képezi a szett részét.
2 499 Ft/szett

/darab/csomag 499 Ft
499 Ft/db/249,50 Ft/pár
impidimpi
Bébi harisnyanadrág vagy zokni*
vidám motívumokkal, számos különböző modell
• harisnyanadrág: 1 darab/csomag vagy
• ABS-zokni csúszásgátlóval: 2 pár/csomag
méret: 62 – 92

Gyermek sí alsóneműi*
100 % poliészterből, bőrbarát, rövid vagy hosszú ujjú felső és hosszúnadrág
méret: 104 – 176
/garnitúra 1 999 Ft
1 999 Ft/garnitúra

KÜLÖNBÖZŐ SZÍNEK ÉS MODELLEK

ALDI www.aldi-hungary.hu

56x Ajka • Baja • Balatonelle • Bonyhád • Budakeszi • Budaörs • Budapest, X. ker. • Budapest, XVI. ker. • Cegléd • Dabas • Debrecen 2x • Dunaföldvár • Dunaharaszti • Dunaújváros • Esztergom • Érd • Fót • Gárdony • Győr 2x • Gyula • Hajdúböszörmény • Hajdúszoboszló • Halásztelek • Hatvan • Hódmezővásárhely • Jászberény • Kalocsa • Karcag • Kazincbarcika • Keszthely • Kiskunhalas • Kisvárda • Miskolc • Mohács • Mosonmagyaróvár • Nyíregyháza 3x • Paks • Pápa • Pécs • Piliscsaba • Siklós • Siófok • Sopron • Szeged • Szentes • Székesfehérvár • Szombathely 2x • Törökbálint • Veszprém 2x • Zalaegerszeg

HÍRSÁV

Életmód rovatunk heti oldalainak témái

KEDD	AUTÓ & MOTOR
SZERDA	LAKBERENDEZÉS
CSÜTÖRTÖK	EGÉSZSÉG
PÉNTEK	ÍNYENCSÉGEK
▶SZOMBAT	CSALÁD & NEVELÉS

Ő soha nem alszik, mert munkamániás

MELINA KANAKAREDES szerepel a **TVR HÉT** címlapján, a színésznő a CSI – New York-i helyszínelők sorozatnak köszönheti hírnevét. Az ördög nem alszik, és Stella Bonasera sem, az általa játszott munkamániás nyomozónő. A helyszínelők munkájával érdekes interaktív kiállításon ismerkedhetnek meg az érdeklődők november 7-től a budapesti Millenárison.



Kérdezze meg orvosát, gyógyszerészét!

AZ UTÓBBI ÉVEKBEN nincs klasszikus ősz, hiányzik az átmenet, amikor a szervezet felkészülhet a nyári melegről a téli hidegre. A hirtelen időjárás-változás mindenkit megvisel, de a gyerekeknek és az időseknek különösen fontos megfelelő vitaminokkal, nyomelemekkel erősíteni az immunrendszerüket.

Sílécre, szánkóra, snowboardra magyar!

KORÁN JÖTT, hamar el is olvadt az első hó – de valószínűleg rövidesen beköszönt az igazi síszezon. Jó hír a téli sportokat kedvelő családoknak, hogy még ebben a szezonban átadják a bakonyi Eplénynél hazánk első négyüléses sífelvonóját. És ha nincs hó, libegőnek is kiváló...

A BUX index 2009. október 30-án



FORRÁS: BÉT

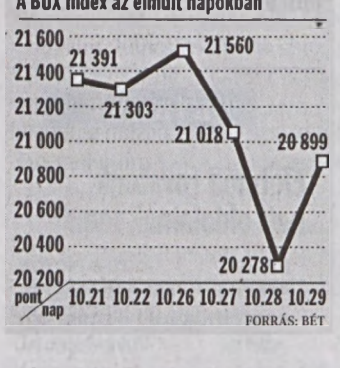
NYERTESEK 2009. 10. 30.

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
Econet	90	25,00	362
PannErgy	774	1,17	18
KEG	629	1,45	6
Danubius	3 445	0,14	1

VESZTESEK FORRÁS: BÉT

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
TVK	3 005	-2,90	12
Richter	39 100	-2,71	1 984
OTP	5 330	-1,84	21 760
FHB	1 236	-1,59	79
Mol	15 780	-1,40	2 098
ANy	847	-1,39	21

A BUX index az elmúlt napokban



FORRÁS: BÉT

BÉT-áruszekció (forint/tonna, 10. 30.)

	Új elszámolási ár
EUROBÚZA	
2009. december	30 200
TAKARMÁNYBÚZA	
2009. december	27 300
TAKARMÁNYKUKORICA	
2009. november	27 420
TAKARMÁNYÁRPA	
2009. december	25 500
OLAJNAPRAFORGÓ	
2009. október	55 680

MNB-árfolyamok

Hivatalos devizaárfolyam 2009. október 30-án.

€/Ft	$/Ft	CHF/Ft
272,50	183,71	180,50
-1,33 Ft	-1,89 Ft	-0,70 Ft

Forintbetéti* kamatok (%, 08. 17-től)

	2 hó	3 hó
Allianz Bank	5,10	5,30
Budapest Bank***	4,75	9,00
CIB Bank	5,25	5,25
Erste Bank	6,00	6,25
K&H Bank**	4,00	4,05
MKB Bank	5,82	5,92
OTP Bank	3,75	3,75
Raiffeisen Bank	4,70	4,90
UniCredit Bank	6,50	6,50

* ALAPTERMÉKEK, 1 MILLIÓ FORINTRA.
** 3 HÓ HELYETT 6 HÓ. *** AKCIÓS.

Euró-valutaárfolyamok (forint/euró, 10. 30.)

	Vételi	Eladási
Allianz Bank	265,01	278,60
Budapest Bank	263,48	279,78
CIB Bank	260,93	282,67
Citibank	261,38	283,16
Erste Bank	264,72	279,98
K&H Bank	264,12	279,34
MKB Bank	264,71	278,29
OTP Bank	266,32	279,98
Raiffeisen Bank	267,69	279,73

Nehezebb takarékoskodni

ÖNGONDOSKODÁS Még mindig a betétben és az ingatlanban hiszünk


FOTÓ: CSABA ISTVÁN/KÉPÜNK ILLUSZTRÁCIÓ

Ebből előbb-utóbb még nagy vagyon is lehet, talán kétszáz év alatt... Banki pénzügyi termékekbe még kevesebben fektetnek be a kívánatosnál

A válság sokakat rádöbbentett arra, muszáj összébb húzni a nadrágszíjat, és félretenni, feltéve persze, ha van miből.

Munkatársunktól

A jelenlegi gazdasági körülmények között a takarékoskodás nem könnyű feladat sem a családok, sem az egyedülállók számára – állapítja meg a GfK Hungária Piackutató Intézet felmérése, amelynek eredményeit mutatták be az OTP Bank Takarékossági Világnap alkalmából megrendezett sajtótájékoztatóján.

A GfK felmérésének eredménye szerint a megkérdezettek több mint háromnegyedének van valamilyen megtakarítása. A 20–29 évesek között a legmagasabb ez az arány, több mint 81 százalék. Persze nem meglepő az sem, hogy a legkisebb jövedelemmel rendelkező háztartásokban van a legkevesebb megtakarítás, míg a 250-300 ezer forint körül kereső családok több mint 90 százalékának van félretett pénze.

A magyar háztartások jelentős része nem valamilyen konkrét cél miatt takarékoskodik, sokkal inkább az előre nem látható helyzetekre gondolva próbál meg félretenni. A többség (57 százalék) egyébként lakásra gyűjt, 23 százalékuk utazásra, 20 százalék előre nem látható kiadásokra, 16 százalékuk autóra, 10 százalék műszaki cikkekre, 5 százalék pedig a vállalkozására. Elenyésző azok aránya, akik a megélhetésükre, a kényelmükre, a közüzemi számlákra vagy az egészségük megőrzésére tennének félre.

Ami a megtakarítási formákat illeti: a GfK szerint az ingatlan és a bankbetét népszerűsége vetekszik egymással. Az összesített adatok alapján a válaszadók 44 százaléka az ingatlan, míg 42 százaléka a bankbetét megtakarítási formát részesíti előnyben.

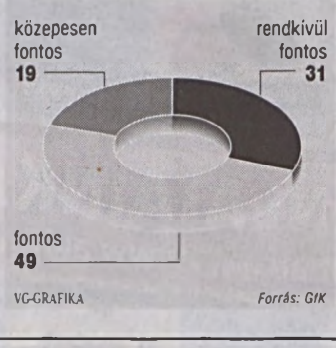
Az Erste Bank hasonló témában készült felmérése viszont azt emeli ki: a világméretű pénzpiaci válság egyik pozitív hozadéka lehet, hogy a hitelek felvételéről a megtakarítások fontosságára irányítja a figyelmet. Sztanó Imre, az Erste Bank lakossági üzletágért felelős vezérigazgató-helyettese a kutatással kapcsolatban elmondta: az IMAS nemzetközi piackutató cég közreműködésével készült felmérés elsősorban arra mutat rá, hogy a pénzügyi válság hatására a pénzügyi kultúra fejlődésével párhuzamosan a megtakarítások egyre nagyobb szerepet kapnak a régió országaiban, így Magyarországon is.

A lakosság megtakarítási szokásai az Erste országokban című kutatás eredményei szerint a régió legjobb megtakarítói az osztrákok, akik átlagosan havi 155 eurót (több mint 43 ezer forintot) tesznek félre, míg a legkevesebbet, 43 eurót (12 ezer forintot) a románok. A felmérés szerint Magyarországon az átlagos havi megtakarítás 14 267 forint, ez a régiós középmezőnybe tartozik.

Sztanó Imre kiemelte: itthon a megkérdezettek 34 százalékának nincs megtakarítása pénzügyi termékben, ez rendkívül magas aránynak mondható. Annak ellenére, hogy a megtakarítási kedv évről évre nő. Itthon a nyugdíjpénztári befizetés, az életbiztosítás és a bankbetét a legnépszerűbb befektetési forma, míg a cseheknél, osztrákoknál a lakáselőtakarékosság a leggyakoribb.

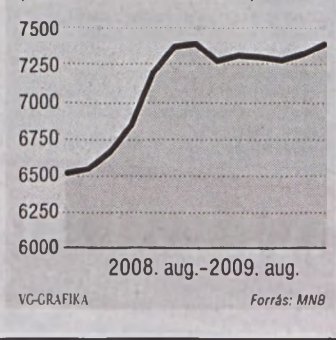
A pénzügyi válság nagymértékben ráirányította a figyelmet a takarékoskodás, az öngondoskodás fontosságára. Ezt bizonyítja, hogy az elmúlt egy évben Magyarországon a lakossági megtakarítások 900 milliárd forinttal növekedtek, ebből jelentős összeget helyeztek el az Erste Banknál. Ezt igazolja, hogy például a lakossági lekötött betétállományban 2008 végéhez képest 28,5 százalékos bővülést értek el. A lakosság megtakarítási hajlandósága várhatóan a következő években növekszik, a felmérés adatai szerint Magyarországon a megkérdezettek 70 százaléka az elkövetkező öt évben továbbra is legalább akkora összeget, vagy többet kíván félretenni, mint most.

Megtakarítások megítélése
(a magyar lakosság körében, százalék)



VG-GRAFIKA Forrás: GfK

Betétállomány alakulása
(háztartásoknál, milliárd forint)



VG-GRAFIKA Forrás: MNB

Kártyával és online kényelmesebb bankolni

Jelentősen nőtt egy év alatt a banki szolgáltatásokat interneten keresztül igénybe vevők száma – derül ki a GfK Hungária tanulmányából. 2009 első fél évében már több mint 800 ezer olyan ügyfelet tartottak számon, aki használták az online banki szolgáltatásokat a mindennapi ügyintézésre.

„Egyértelmű volt, hogy ez a csatorna olyan kényelmi szolgáltatásokat nyújt majd, amelyet egyetlen pénzintézet sem hagyhat figyelmen kívül" – utal a kezdetekre Lang Attila, a Raiffeisen Bank brandmenedzsere. Mint elmondta: már a termékfejlesztés szakaszában is nagy hangsúlyt fektettek arra, hogy kiaknázzák az internetben rejlő lehetőségeket. „Bizonyos számlacsomagoknál a DirektNethez történő díjmentes csatlakozással, vagy éppen a korlátlan számú díjmentes elektronikus átutalással magunk is ösztönözzük az online bankolás használatára az ügyfeleket."

■ A kártyahasználatban még midig az EU-átlag mögött vagyunk.

Még a bankkártyahasználatban érhető jól tetten a magyar lakosság egyre nagyobb fogékonysága a pénzügyi mobilitásra. Folyamatosan növekszik a forgalomba kerülő plasztikok és az azokkal történő vásárlások, pénzfelvételek száma. Hasonlóan az online bankoláshoz, a pénzintézetek e téren is ösztönzik klienseiket. Leggyakrabban azzal, hogy bizonyos számú – ATM-ből történő – készpénzfelvételt ingyenesen biztosítanak a kártyatulajdonosoknak. És arra is egyre több a példa, amikor a vásárlási célú kártyahasználat támogatásával maguk próbálják megmutatni az ügyfeleknek, miért praktikusak és kényelmesebbek a plasztiklapok. Lang Attila közölte: egy decemberig tartó háromszor egymillió forintos fődíjú kártyahasználatot népszerűsítő kampányukra néhány hét alatt több ezren regisztráltak.

Persze van még hova fejlődni: míg idehaza egy kártyatulajdonos 2008-ban évente átlagosan kevesebb mint tizennyolcszor fizetett bankkártyával, ez a szám az EU-ban már 2007-ben 37 volt. ■ J. G.

Néhány ezrest lehet spórolni

BIZTOSÍTÁS A kötelezőt november végéig lehet felmondani

A pénzügyi felügyelet (PSZÁF) a kötelező gépjármű-felelősségbiztosítás (kgfb) átszerződési ideje alatt fokozottan figyeli a biztosítókat. Januártól a kgfb-t már törvény szabályozza.

A biztosítót váltani akaró ügyfelek a jövő évi – magasabb – díjtarifák alapján november 30-ig mondhatják fel szerződésüket. Azért a bőséges kedvezményekkel átlag három-ötezer forint is megspórolható a váltással. Az autósoknak az új szolgáltatót december 31-ig kell megtalálni.

A legfontosabb változás: az ügyfél már a szerződéskötéstől számított egy év után válthat biztosítót: például a május 5-én vásárolt gépjárművel legközelebb a következő év május 5-től választhat új társaságot.

Januártól az üzemben tartó a szerződő fél, nem a tulajdonos. A városi unoka a falusi nagyapa nevén lévő, olcsó biztosítású autóval már nem róhatja a városi utakat.

A bonus-malus rendszer annyiban változik, hogy az ügyfél nyilatkozata alapján azonnal megállapítják a fokozatot, nem kell kivárni a kártörténeti igazolást. A biztosítónak késedelmi kamatot kell fizetni, ha a kárrendezés elhúzódik.

Kgfb-t kell kötni a segédmotoros kerékpárokra, a robogókra és a négykerekű segédmotoros terepjárókra, a quadokra is. ■


FOTÓ: IMRE GYÖRGY/KÉPÜNK ILLUSZTRÁCIÓ

Jön a kamat, ha késik a kárrendezés

A mobilinternet-forgalom javít a Pannon-mérlegen

A Pannon árbevétele a július–szeptemberi időszakban 3,9 milliárd forinttal maradt el a 2008. harmadik negyedévitől. Elsősorban azért, mert a hívásvégződtetési díjak 2009. januári csökkentése után visszaesett az összekapcsolási díjakból, illetve a kezdeményezett hangalapú hívásokból származó árbevétel. Készülékekből is kevesebb fogyott. Mindezt részben ellensúlyozta a széles sávú mobilinternetes forgalom növekedése.

„Úgy gondoljuk, a mobilinternet és az értéknövelt szolgáltatások a jövő útja a távközlési piac fejlesztésében, és ezekre a fontos területekre összpontosítjuk erőinket. Bár harmadik negyedévi eredményeink magukon viselik a jelenlegi gazdasági helyzet nyomát, biztosak vagyunk benne, a mobilinternet terén a jelenlegi növekedési pályán haladunk tovább" – jelentette ki Anders Jensen, a Pannon vezérigazgatója.

Az előfizetések száma 35 ezerrel, 3,542 millióra csökkent, az esés a feltöltőkártyás szegmensben történt. A 2009. harmadik negyedév végi 33,25 százalékos piaci részesedés 0,3 százalékponttal maradt el az előző negyedévitől. A számlás előfizetők aránya 45 százalék volt, a Pannon széles sávú mobilinternet-piaci részesedése pedig augusztus végén elérte a 24,5 százalékot. ■ Cs. E.

Az igazi barátra rátalálni tényleg komoly feladat

Mi is az a barát? Egy segítő kéz, amelyet akármikor, akárhol megragadhatunk. Egy váll, amin bármikor sírhatunk vagy éppen nevethetünk. Egy fénycsóva a legnagyobb sötétben, amelynek fénye beragyogja az életünket bajban és örömben egyaránt. Egy személy, akiért tűzbe tennénk a kezünket. Egy arc, amelyet bármikor észrevennénk, akármekkora is a tömeg, akárhányan is állnak előttünk.

Vajon létezik feltétel nélküli igaz barátság? Erre roppant nehéz válaszolni, hiszen akármilyen fontos is nekünk valaki, a legnagyobb sebeket sajnos éppen ők tudják ejteni rajtunk. De mi a megoldás? Csakis a megbocsátás. Persze könnyű ezt kimondani, viszont nagyon nehéz megtenni. Azt hiszem, mindenki tudja, miről beszélek.

A barát az, aki bármikor ott van – persze ez nem azt jelenti, hogy éjjel nappal rajtunk kell csüngnie. Hiszen a barát attól barát, hogy akármilyen messze is van, mi tudjuk, hogy számíthatunk rá. A barátot nem az teszi baráttá, hogy divatból ráaggatjuk ezt a jelzőt, és az évszakok váltakozásával, ahogy a trendet és a ruhatárat váltjuk, úgy a barátunkat is. A barátságot a tettek teszik igazivá. Hogy saját önzőségünk képesek vagyunk háttérbe szorítani. Hogy megértőek, és őszinték vagyunk.

Igaz barátot találni nagyon nehéz, és nem is mindig sikerül. Talán először észre se vennénk, hogy ki az, aki erre a posztra illik. Egyszer viszont rájövünk majd, hogy az, aki az élet rögös útján végigkísér minket, az az igazi barát.

A barátságot megvásárolni sem lehet, ahogy a szerelmet és a családot sem. Ha viszont a birtokunkban van, ne játsszuk el, őrizzük és becsüljük meg, mert nem is tudjuk, mekkora kincset veszíthetünk el.

■ Sági Lilla,
Szókratész Képzési Centrum, Pécs

Kalandok a tűzhely körül

FŐZŐCSKE Három egyszerű fogás és megannyi kemény küzdelem

Az egyik reggel éppen Nigella Lawson főzőműsorát ismételték a tv-ben, ami rám olyan nagy hatással volt, hogy elhatároztam: összedobok az öcsémnek egy háromfogásos ebédet.

Ehhez sajnos meg kell említeni, hogy a főzőtudásom Bridget Jones szintjén sincsen, ráadásul jelenleg Mark Darcy is hiányzik a képből, de úgy gondoltam, nekem egyedül is menni fog.

Tojáslevest terveztem előételnek, amit rajtam kívül egy normális ember sem eszik meg, de nem baj, az öcsémnek úgy is mindegy – és mire két óra múlva ebédet kapott, valóban mindegy is volt.

Az alaplé elkészítése remekül ment – hittem én, de csak mert nem kóstoltam meg –, viszont amikor a tojásokat kellett volna beleöntenem a tűzforró levesbe, hát, az már nem volt olyan remek. Túl hevesen kezeltem ugyanis szegénykéket, és mind a négy egyszerre repült bele a lábosba, aminek következtében a forró, paprikás, fokhagymás akárminek a fele a tűzhelyen, a másik fele az arcomon kötött ki. Nem mondom, hogy élveztem, de mire nem jó a kontaktlencse, ha nem arra, hogy felfogja az ilyen alattomos dolgokat. Szemüvegben folytattam tehát a főzést.

A második sült csirke rizzsel. Itt ütköztem az első – és nem utolsó –, számomra leküzdhetetlennek tűnő akadályba: a nyers csirke látványába és abba a ténybe, hogy azt nekem meg is kell majd fogni. Leleményes lány létemre azért nem estem kétségbe, és kitaláltam, hogy gumikesztyűvel mégiscsak megoldható a probléma. Sajnos az egész házban egyetlen pár gumikesztyűt találtam, azt az egyet, amivel drága édesanyám a WC-t takarítja minden szombat reggel. Gondoltam, azt azért mégse. Maradt a csipesz. Kicsit több, mint fél órámba telt, mire lemostam és befűszereztem négy csirkecombot.

Lelkesedésemből mit sem veszítve bepakoltam a csirkéket a sütőbe, és nekiláttam a rizsnek. Mindenki azt mondta, hogy a rizs főzését nem lehet elrontani. Nekem sikerült. Szépen, ahogy kell, olajon kicsit megpirítottam a véletlenül sem előfőzött, A minőségű rizst, majd felengedtem vízzel, ráraktam a fedőt és vártam a csodát. Csoda nem történt, csak egy kisebb katasztrófa, ugyanis 20 perc múlva a rizs már megpuhult, a víz viszont még mindig nem tűnt el róla. Mit csinál ilyenkor az ember lánya... hát leszűri. Bizony, bizony, én fogtam azt a rizst és leszűrtem, ahogy kell. Még talán ez lett a legjobb a három fogás közül, annak ellenére is, hogy az állaga kísértetiesen hasonlított a tejberizsére.

Desszertnek csoki pudingot gondoltam, de, csak mert az porból van, a zacskón ott a használati utasítás, azaz elronthatatlan. Elvileg. Nem is tévedtem sokat, de az pont elég volt. Tökéletes, csomómentes, extra csokis pudingot rittyentettem 10 perc alatt – cukor nélkül. Igen, az kimaradt. Itt szeretném megjegyezni, hogy utólag senki ne rakjon a kész pudingba cukrot. Nem segít.

Ezek után minden reményem a csirke maradt. Bekukkantottam a sütőbe, és én sem akartam hinni a szememnek, mert a csirke tökéletes, aranybarna színben pompázott. Ki is kaptam gyorsan, nehogy túl sok legyen neki a jóból – sajnos később derült csak ki, hogy ez a csirke steaknek képzelte magát, méghozzá angolosnak.

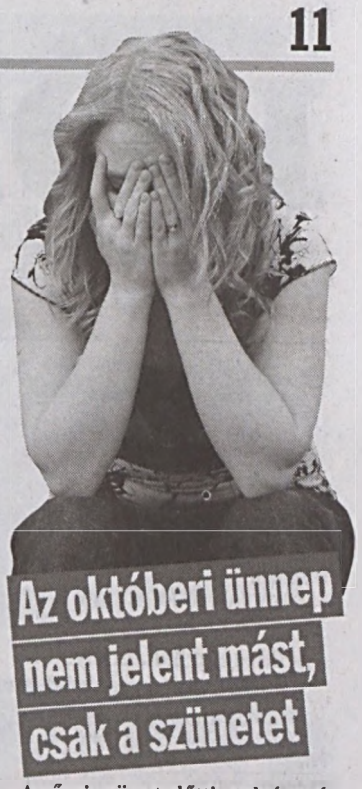
Büszkén hívtam az öcsémet enni, aki egy órája ellenőrzött utoljára, majd feladta. Tíz perc alatt végigértünk a három fogáson, de minden elismerésem az övé, mert egy hang nélkül tűrte az újabb és újabb ehetetlen szörnyűségeket.

Én szólaltam meg először: „Dávid... tudod a pizzás számát?"

■ M. A.
Leőwey Gimnázium, Pécs



Nigella Lawsonnak minden olyan könnyedén megy a konyhában, nála a főzés szinte kikapcsolódás. A való életben azért ennél kicsit kevésbé szórakoztató a helyzet.



Az októberi ünnep nem jelent mást, csak a szünetet

Az őszi szünet előtti utolsó tanítási napon az iskolában már minden október huszonharmadikáról szólt. Mindenki ünneplőbe öltözött és várta a megemlékezést. A sok ember, az ünneplő ruha, a megható műsor és a felcsendülő Himnusz egy pillanatra megdobbantotta a szívünket.

Délután a barátaimmal találkoztam, és kíváncsian tettem fel nekik a kérdést: mit jelent számukra ez az ünnep. Szomorúsággal töltött el, hogy a legtöbben gondolkodás nélkül rávágták: „A szünetet." Engem nem is maga a válasz bántott, hanem az, hogy nem is gondolkodtak el rajta. Miután ezt szóvá tettem nekik, egyikük hajlandó volt egy hosszabb magyarázatra. Elmondta, hogy számára megfoghatatlan ez az ünnep, nem tudja, hogyan viszonyuljon hozzá, mivel még a szűkebb ismeretségi körében is másként vélekednek, mesélnek 1956-ról. Ráadásul a médiából és a közéletből sem ismerheti meg a múlt érzelemmentes magyarázatát. Őt éppen ezért jobban foglalkoztatja szeptember 11. – mert azt megélte. Érzékelte a szülei félelmét, amely megegyezett a nemzetek, társadalmak érzelmeivel, elutasításával.

Végül is arra jutottunk, hogy ha őszinték akarunk lenni, tényleg nem jelent nekünk semmit október 23., csak a szünetet. Tudjuk, hogy ez így nincs jól, hiszen minek az ünnep, ha nem ünneplünk semmit. Mi erre nem tudjuk a megoldást, de talán ha a felnőttek valami közöset közvetítenének felénk, könnyebb lenne azonosulni az ünnepel, és esély lenne arra, hogy a mi gyerekeink már ne így éljék meg ezt a napot.

■ Farkas Csenge,
Árpád Fejedelem Gimnázium, Pécs

CD-AJÁNLÓ, FILMKRITIKA



Régen hallottunk már Robbie Williamsről (képünkön), ám hogy az énekes nem kizárólag pocaknöveléssel töltötte a hosszúra nyúlt semmittevést, azt bizonyítja legújabb slágere és annak toplistás helyezése is.

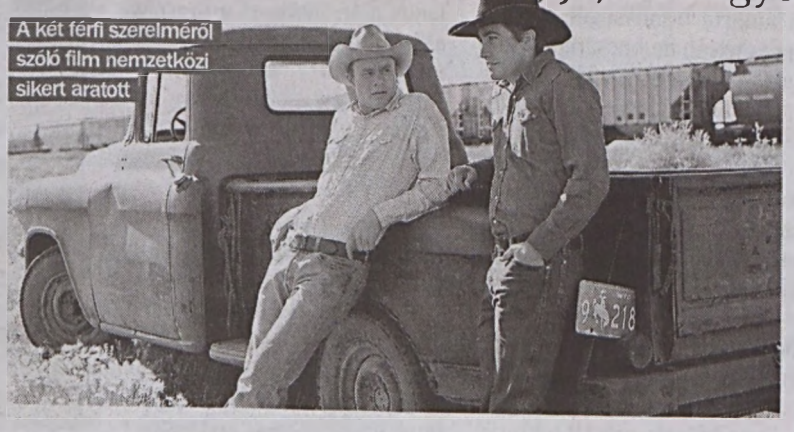
Top 10

előadó	a dal címe
1. Robbie Williams	Bodies
2. Dizzee Rascal	Bonkers
3. Black Eyed Peas	Boom Boom Pow
4. Agnes	Release Me
5. Daniel Merriweather	Red
6. Keri Hilson	Knock You Down
7. Soulja Boy Tell'Em	Kiss Me Thru The Phone
8. Tinchy Stryder	Number 1
9. Little Boots	Remedy
10. Kasablan	Fire

Leszámoltam végre az előítéleteimmel

VONZALOM A Túl a barátságon nem egyszerű film, jó, ha nagyon felkészülünk rá

Félve tettem be a Túl a barátságon című filmet a DVD-be. Évek óta tudtam a létezéséről, halottam róla jót és rosszat is egyaránt, eddig mégsem volt bátorságom megnézni. Hogy miért? Megválaszolom, mert nem titok: az előítéleteim miatt. Azért, mert én is azon emberek közé tartozom (tartoztam), akik eleve elítélik azt, ami más. Ennek ellenére egyik este erőt vettem magamon, legyőztem a félelmem, és bekapcsoltam a filmet. A történet nagyvonalakban: két fiatal srácot a '60-as évek derekán összehoz a munka, aztán szép lassan kettejük közt kialakul valami megmagyarázhatatlan vonzalom, amit a munka leteltével sem képesek végleg lezárni. Annak ellenére, hogy mindketten családot alapítanak, titkos kapcsolatot tartanak fenn. A történet bő húsz évet ölel fel, ami folyamatosan szemlélteti a két idősödő férfi lelki tipródását. Amikor nincsenek együtt, szembekerülnek a hűség, a bizalom és az elkötelezettség örök problémájával.



A két férfi szerelméről szóló film nemzetközi sikert aratott

Őszintén szólva, a film végéig ott volt bennem az a riasztó érzés, hogy úristen, ez mégiscsak két férfi! Mégis úgy gondolom, nem ez volt a lényeg. A középpontban nem a szexuális identitás áll. Ha valaki nem képes rálátni a valódi mondanivalóra, az pusztán azért van, mert az azonos neműségre koncentrál. Én megpróbáltam egy kis időre kikapcsolni ezt, s rájöttem, hogy a film az igaz, őszinte, tiszta szeretetet akarja a fókuszba helyezni. A film talán egy kicsit az emberek szűklátókörűségét próbálja csökkenteni – mindenesetre az én totális vakságomat sikerült farkasvaksággá enyhítenie.

■ Gerber Petra,
Árpád Fejedelem Gimnázium, Pécs

Vád alatt az exelnök. Sikkasztás, hivatali visszaélés vádjával bíróság elé kell állnia Jacques Chiracnak, így ő az első francia köztársasági elnök, akinek az igazságszolgáltatás előtt kell felelnie korábbi tetteiért. Amikor még párizsi főpolgármester volt, állítólag fiktív állásokban alkalmazott hozzá közel álló személyeket.



HÍRSÁV

Fidesz: olcsóbb választási kampányt

A FIDESZ ÉS A KDNP nem támogatja, hogy a pártok kampányra fordítható költési keretét akár az ötszörösére megemeljék. Ehelyett inkább olcsóbb és csak 30 napos kampányra lenne szükség – jelentette ki Nyitrai Zsolt operatív igazgató. Ezenkívül megtiltanák a pártoknak, hogy a kereskedelmi médiában hirdessenek.

Baka nem sietné el az új Ptk. bevezetését

BAKA ANDRÁS szerint elképzelhetetlen, hogy az új polgári törvénykönyv rendelkezései jövő májustól hatályba léphessenek. A Legfelsőbb Bíróság elnöke leszögezte: 2011. január eleje lehet erre a legkorábbi dátum, mert a szakma által javasolt kiigazításokat be kellene építeni a kódexbe.

H1N1: iskolabezárás és karantén Ukrajnában

UKRAJNÁBAN három hétre bezárják az összes iskolát, és elhalasztják a nyilvános rendezvényeket a H1N1-es influenzajárvány veszélye miatt – jelentette be Julija Timosenko miniszterelnök. Elmondta: három megyében a megbetegedések száma meghaladta a járványküszöböt. Kilenc megyében karantént vezettek be.



Timosenko: Veszélyben vagyunk

Szabad az út Lisszabon felé

EU-CSÚCS Engedett Klaus cseh elnöknek az unió – Nincs utalás a Benes-dekrétumokra

Miután a brüsszeli EU-csúcson elhárult az utolsó politikai akadály, december elsején valószínűleg életbe lép az unió reformszerződése. Nyolcéves alku ér ezzel véget, helyet adva újabb vitáknak.

Gyükeri Mercédesz

Ha Václav Klaus cseh elnök azért nem szereti az Európai Uniót, mert az egyre nagyobb hatalmat vív ki magának a nemzetállamok rovására, most félreteheti gyűlöletét. A brüsszeli EU-csúcson megint bebizonyosodott, az egyre szélesedő hatáskörök ellenére az unió még mindig tud úgy táncolni, ahogy tagországainak vezetői fütyülnek. Márpedig most Klaus fújta a dallamot: az unió reformszerződésével kapcsolatos sokadik ellenvetése végül meghallgatásra talált. Így Európa elkerülte az újabb fiaskót, és a bukott alkotmány után a lisszaboni szerződés végre – várhatóan december elsején – hatályba léphet.

Klaus – miután előző kifogása, az ír népszavazás elbukása a megismételt, sikeres referendum után értelmetlenné vált – azért tagadta meg, hogy az unióban utolsóként Csehország nevében ratifikálja az EU működését megújító szerződést, mert úgy vélte, az ahhoz csatolt alapjogi charta felülírja a Benes-dekrétumokat. Így pedig lehetőséget ad a II. világháború után kiutasított szudétanémetek leszármazottainak kártérítési igényeire.

Brüsszelben a csütörtök estébe nyúló vita után végül lehetőséget adtak Prágának, hogy a britekhez és a lengyelekhez hasonlóan felmentést kapjon a szociális charta alól. Magyar kérésre – német, osztrák támogatással – ugyanakkor kiemelték: a charta kizárólag olyan ügyekben érvényes, amelyeket az uniós jog szabályoz.

Teljesült az a magyar cél is, hogy a Benes-dekrétumokról még közvetett utalás sincs a szövegben – mondta el Bajnai Gordon miniszterelnök, kiemelve: a mostani döntés „nem szolgálhat utólagos igazolásul a Benes-dekrétumok vitatott pontjait illetően, nem tépi fel a történelem fájó sebeit".



FOTÓ: AFP

A többnyire mogorvának tűnő Klaus cseh elnök egy korábbi rendezvényen a mosolygós arcát mutatja. Mintha megsejtette volna, hogy ő nem veszíthet

Nem ennyire elégedett a Fidesz, amelynek euroképviselői nevében Szájer József tegnap közölte: az EP-ben biztosan nem szavazzák meg a mentességet. A politikus az „emberi jogok ügyének vereségeként" nevezte a szociális alapjogokat tartalmazó chartával kapcsolatos újabb kivételezést, egyben azzal vádolta a magyar kormányt, hogy „beállt azok sorába, akik megtagadják a jogegyenlőséget".

Az EU svéd elnöksége ugyanakkor világossá tette, a mostani csúcson elfogadott módosításról „egy későbbi időpontban" szavaznak majd. Vagyis, ha a cseh alkotmánybíróság – várhatóan a jövő hét közepén – elutasítja pár Klaus-párti szenátor kifogásait, és a prágai elnöki hivatalban is aláírás kerülhet a lisszaboni szerződésre, lezárulhat az unió megújítását célzó, majdnem nyolc éve kezdődött alkufolyamat.

Ezáltal pedig kezdődhetnek az újabb egyezkedések. Elsősorban az új Európai Bizottság összeállítása kerül napirendre – a lisszaboni szerződés elfogadása körüli bizonytalanságok a hivatalosan ma leköszönő brüsszeli „EU-kormány" megújítását is lehetetlenné tették. Az új jelöltekről rendkívüli uniós csúcsot tartanak majd – jelentette be tegnap Jean-Claude Juncker luxemburgi kormányfő.

Ennél jóval hangosabb viták várhatók a két új poszt, az EU-elnök és a külügyéri feladatokat ellátó külpolitikai főmegbízott kiválasztása előtt. Ami a két és fél évre választandó elnököt illeti, a legesélyesebbnek tartott Tony Blair jelölése kútba esett a csúcson. Bár a volt brit miniszterelnököt senki nem vádolhatja EU-ellenességgel, országát annál többen. Ellenzi az euró átvételét, nem tagja a schengeni övezetnek, de más intézkedések alól is kivonta magát. Szemére vethetik Bush volt amerikai elnökkel ápolt jó kapcsolatát és az iraki háború feltétlen támogatását is.

Blair mellett olyan nevek merültek fel, mint Jean-Claude Juncker luxemburgi és Jan-Peter Balkenende holland miniszterelnöké, vagy Vaira Vike-Freiberga korábbi lett államfőé. Wolfgang Schüssel volt osztrák kancellárt, Felipe González volt spanyol és John Bruton volt ír miniszterelnököt is esélyesként említik.

Félmegoldás klímaügyben – százmilliárd euróval segítik a fejlődő országokat

IDEIGLENES MEGÁLLAPODÁST *sikerült kizzadniuk az unió tagországainak a klímavédelemmel kapcsolatban. Abban megegyeztek, hogy a fejlődő országokat 100 milliárd euróval segítik a globális felmelegedés elleni harcban, ám az egyes tagországok hozzájárulásaiban nem tudtak dűlőre jutni. Bajnai Gordon miniszterelnök sikerként értékelte ezt, hiszen egy nappal korábban nyolc másik kelet-közép-európai tagországgal együtt élesen bírálta azt az uniós elképzelést, hogy az országok a környezetszennyezésükkel arányos mértékben szálljanak be a támogatásba.*

„Magyarország szégyene"

OLASZLISZKA Az utolsó szó jogán – Két hét múlva ítélet

Véget ért tegnap az olaszliszkai gyilkosság egyhetes tárgyalássorozata a Debreceni Ítélőtáblán, de a másodfokú ítélethirdetésre november 13-ig még várni kell az ügy bonyolultsága miatt. „Magyarország szégyenei vagyunk" – mondta az utolsó szó jogán J. Gusztáv hetedrendű vádlott. Még azt is megtette, hogy bocsánatot kért Szögi Lajos családjától és „egész Magyarországtól".

■ Elég visszás, hogy három évig húzódott a bonyolult per.

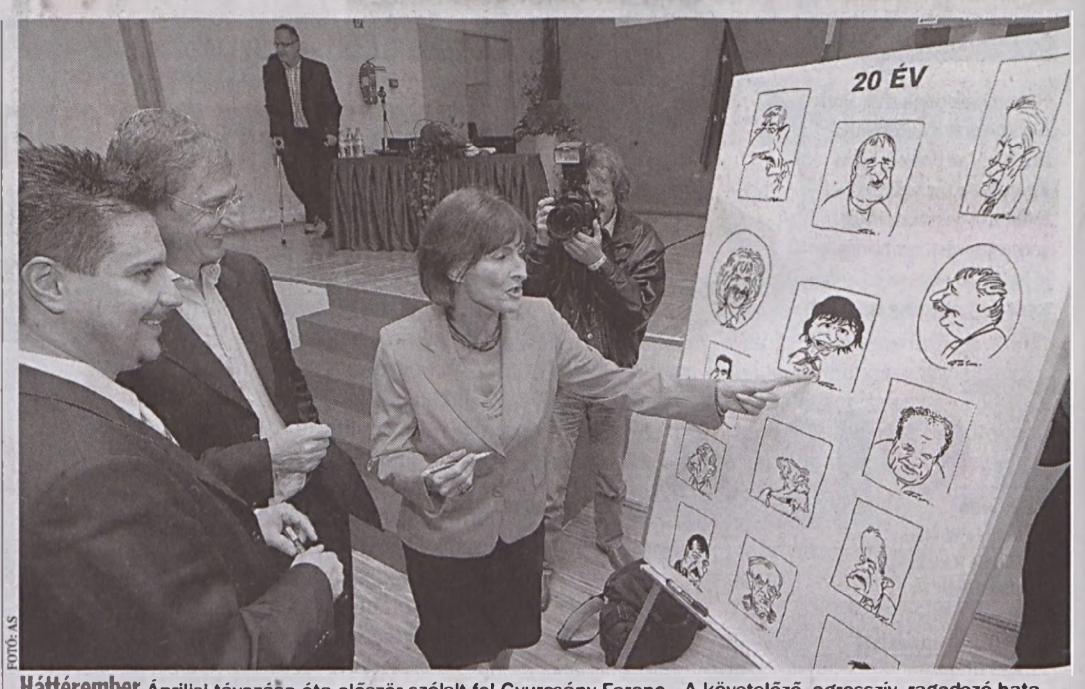
A fiatalkorú negyedrendű vádlott már az előző tárgyalási napon bocsánatot kért tettükért, a többi vádlottnak azonban nem diktálta ezt a lelkiismerete. Az elsőrendű vádlott, ifj. H. Dezső beismerte bűnösségét, meg is bánta tettét, de bocsánatot nem kért. A védők és a vádlottak felmentésüket, illetve a büntetési tétel enyhítését kérték. Az ügyész és a sértett jogi képviselője a felnőtt korú vádlottak esetében azonban az elsőfokú ítélet súlyosbítását, négy esetben életfogytig tartó fegyházbüntetés kiszabását tartaná igazságosnak.

„Az elkövetés módját tekintve a magyar büntetőjog történetében példátlan az a lincselés, amely Olaszliszkán történt" – jegyezte meg a sértett képviselője, emlékeztetve arra, hogy Szögi Lajos nem ütötte el a gyereket, aki miatt a borzalmas cselekmény történt.

Helmeczy László szerint a bíróságnak „ebben az ügyben példát kell statuálni", és minimum visszásnak nevezte, hogy három évig ment a huzavona a vádlottak személyiségi és emberi jogairól.

Szögi Lajos tiszavasvári tanárt a gyermeki szeme láttára verték agyon 2006. október 15-én a Borsod megyei Olaszliszkán, miután a feltételezések szerint elsodort egy kislányt, aki árokba esett, de nem sérült meg.

Az ügyben nyolc ember ellen emelt vádat az ügyészség. ■



FOTÓ: AS

Háttérember Áprilisi távozása óta először szólalt fel Gyurcsány Ferenc. „A követelőző, agresszív, ragadozó hatalom nem kopog, hanem dörömböl a hatalom ajtaján, és ha mi hallgatunk, akkor bűnt követünk el. Demokraták ébresztő!" – mondta a volt miniszterelnök az MSZP jubileumi országos választmányi ülésén, ahol volt idő egy kis karikatúraböngészésre is párttársaival. A Fidesz szerint a háttérből Gyurcsány irányítja a kormányzati politikát.

Dunántúli Napló

HŰSÉG magazin

2009. november



Ne felejtse otthon a HŰSÉGkártyáját!

A Dunántúli Napló HŰSÉGmagazin még több ajánlattal és kedvezménnyel köszönti olvasóit! Elkövetkezendő oldalainkon november hónap kiemelt ajánlataiból választhat, majd a kedvezményes elfogadóhelyek listáját találhatja meg.

A tizenkettedik HŰSÉGmagazinunktól is azt várjuk, hogy nagy segítség lesz hűséges olvasóink számára a mindennapi és a rendkívüli vásárlások tervezéséhez is. És van is mit böngészni, hiszen már több, mint **négyszáz üzlet** és szolgáltató fogadja el a DN HŰSÉGkártyát, közülük ráadásul többen megyén kívüliek.

Kinek jár a HŰSÉGkártya?
Kártyabirtokosok azok lehetnek, akik legalább hat hónapja lapunk előfizetői, és jelenleg is előfizetőink, avagy vállalják, hogy új előfizetőként legalább hat hónapot egyben, előre kifizetnek. A kártyákat terjesztői hálózatunk segítségével juttatjuk el.

Meddig érvényes?
Minden HŰSÉGkártya 2009 decemberéig érvényes, amelyeket idén, év közben nyújtunk át újonnan csatlakozó előfizetőinknek. 2009 decemberében új kártyát bocsátunk ki, amely szintén egy évig lesz érvényes.

Mennyi kedvezményt kaphat?
A HŰSÉGmagazinban és az interneten megadott kedvezmények alapesetben a mindenkori listaárból (alapárból) értendők, a készlet erejéig. Az akciós termékekre a kártya további engedményt nem biztosít, vagyis a kedvezmények nem vonhatók össze.

Hogyan használhatjuk?
Olvasóink a kártya egyszerű felmutatásával megkapják az előre meghirdetett kedvezményt a programhoz csatlakozott több, mint 400 partnertől. Nincs szükség tehát PIN-kód megtanulására, sem az üzleteknek terminálok üzemeltetésére.

Hol használhatjuk?
A hűségkártyát minden olyan szerződött partnerünknél használhatják, akiknek nevét, elérhetőségét, illetve azt, hogy mennyi kedvezményt kínálnak, feltüntettük a HŰSÉGmagazinban.

Vigyék magukkal kártyájukat!
A HŰSÉGkártyás vásárlói szokásokról készíttetett felmérésünkből kiderült, sok kártyatulajdonos amiatt nem érvényesíti a neki megjáró kedvezményt, mert épp nincs nála a kártyája, vagy elfelejt rákérdezni e lehetőségre az üzletekben.

400 MÁR TÖBB, MINT ELFOGADÓHELY!

Ha elindul vásárolni, mikor fizet a pénztárnál,

ne felejtse el a HŰSÉGkártyát!

Keresse az üzletek és kedvezmények széles kínálatát a Hűségmagazinban vagy az interneten!

www.bama.hu (klikkeljen a HŰSÉGkártyára)

Ünnepi Zséda-koncertre nyerhet két belépőjegyet vagy Zséda-CD-t DN HŰSÉGkártyával!

Mikor jelenik meg Zséda új lemeze és DVD-je?
ZS1: noveber közepén ZS2: karácsonyra

Küldje el a helyes megfejtés betűjelét (ZS1 vagy ZS2) és az Ön nevét, címét irányítószámmal a 06-30/235-03-33-as alapdíjas sms-számra.
A koncert udópontja 2009. december 29. kedd 19.00 óra
A koncert helyszíne: Pécs, POTE Aula
Információk: Trubics Zorán, 20/941-4017
Pályázati sms-játék, a megjelenés napján minden 10-ik beküldő páros belépőt, minden 20-ik beküldő Zséda-CD-t nyer.
A nyereményjáték és az előadás jogi felelőse a koncert szervezője.
A játékban csak a Dunántúli Napló HŰSÉGkártyás előfizetői vehetnek részt. Nyerteseinket postai úton értesítjük.



Neoton Família Szuperkoncertre nyerhet két belépőjegyet vagy CD-t DN HŰSÉGkártyával!

Milyen hangulatú lesz a koncert?
Z1: előszilveszteri retro Z2: rock

Küldje el a helyes megfejtés betűjelét (N1 vagy N2) és az Ön nevét, címét irányítószámmal a 06-30/235-03-33-as alapdíjas sms-számra.
A koncert udópontja 2009. december 30., szerda 19.00 óra
A koncert helyszíne: Pécs, Lauber Dezső Városi Sportcsarnok
Információk: Trubics Zorán, 20/941-4017
Pályázati sms-játék, a megjelenés napján minden 10-ik beküldő páros belépőt, minden 20-ik beküldő Neoton Família CD-t nyer.
A nyereményjáték és az előadás jogi felelőse a koncert szervezője.
A játékban csak a Dunántúli Napló HŰSÉGkártyás előfizetői vehetnek részt.
Nyerteseinket postai úton értesítjük.





A HŰSÉGmagazin kedvezmények csak a Dunántúli Napló HŰSÉGkártyával érvényesek!

A kedvezmények a mindenkori listaárból (alapárból) értendők, a készlet erejéig. • Az akciós termékekre a kártya további engedményt nem biztosít, vagyis a kedvezmények nem vonhatók össze.

ARANYOSGADÁNY

ÉPÍTŐIPAR

ROZMER GYÖRGY
Aranyosgadány, Petőfi u. 36.
Tel.: 06-20/208-3439
www.cserepkalyha.eoldal.hu
Cserépkályha-kandalló építés, javítás. Anyagbeszerzéssel is.
20% kedvezmény.
1624339

BIKAL

UTAZÁS, ÜDÜLÉS

PUCHNER KASTÉLYSZÁLLÓ**
Bikal, Rákóczi u. 22.
Tel.: 72/459-546, 72/459-547
www.puchner.hu
info@puchner.hu
5% kedvezményt biztosítunk a **szállás árából és az éttermi szolgáltatásokból.**
„Egy kastély Európában, Európa egy kastélyban!"
1610554

BÓLY

AUTÓ, MOTOR, JÁRMŰ

REISZ GUMISZERVIZ
Bóly, Rákóczi u. 18.
Tel.: 69/369-051, 30/5265-189
Gumiabroncs és keréktárcsa értékesítés, gumiszerelés, centrírozás.
10% kedvezmény a munkadíjból.
1617560

DENCSHÁZA

SZOLGÁLTATÁS

„eSZ-eS" MOTOR EGYÉNI CÉG
Dencsháza, Petőfi u. 55.
Tel.: 73/413-422, 70/561-6277
Villamosgép-tekercselés, -javítás, keringtető és vízszivattyuk, elektromos, kézi szerszámok javítása. Vegyes jellegű élelmiszer.
5% kedvezmény mindenre, **kivétel: telefonkártya, PB-gáz, sajtótermékek, dohányáru.**
1604446

DUNASZEKCSŐ

LAKBERENDEZÉS, DEKORÁCIÓ

LAKÁSFELSZERELÉS
Dunaszekcső, Kossuth L. u. 20.
Tel.: 69/335-108, 20/9557-539
5% kedvezmény a nem akciós termékekre.
1600068

HARKÁNY

ÉTTEREM, VENDÉGLÁTÁS

ÉVA CUKRÁSZDA
Harkány, Petőfi út 43.
Tel.: 72/480-522
10% kedvezmény az aprósütemények árából.
Nyitva tartás: keddtől vasárnapig 10-től 18 óráig.
1617524

UTAZÁS, ÜDÜLÉS

GLARUS TOURS
Harkány, Petőfi u. 6.
Tel.: 72/580-137
www.glarustours.hu
10% kedvezmény a saját szervezésű utak árából.
1610629

LIDIA APARTMANN HOTEL ÉS ÉTTEREM
Harkány, Kossuth L. u. 49.
Tel.: 72/479-740
www.lidiahotel.hu
Nemdohányzó hotelünk a strand- és gyógyfürdő bejárattól 200 m-re található. Egyéb információ a www.lidiahotel.hu vagy elérhetőségeinken.
5% kedvezmény, mely akciós ajánlatra nem vonatkozik.
1631351

MECSEK TOURS UTAZÁSI IRODA
Harkány, Bajcsy-Zs. u. 2.
Tel.: 72/580-037, 72/580-038
www.mecsektours.hu
harkany@mecsektours.hu
Horvátországi, Sibenik melletti saját apartmanjaink árából 10% kedvezményt biztosítunk.
1624192

SZENT KRISTÓF PANZIÓ
Harkány, Ságvári u. 25/A.
5% kedvezmény 3 nap foglalás után.
1600271

HOSSZÚHETÉNY

UTAZÁS, ÜDÜLÉS

TOBAK HÁZ
Hosszúhetény, Bencze József u. 14.
Tel.: 72/490-159, 70/562-6860
5% kedvezményt adunk minden kedves vendégünknek és megegyezés alapján további kedvezményekre van lehetőség.
1624340

KESZŰ

VIRÁGBOLT

ILDIKÓ VIRÁGBOLT
Keszü, Petőfi u. 1.
Tel.: 20/2182-042
5% kedvezmény minden termékre.
1599908

KOMLÓ-SIKONDA

UTAZÁS, ÜDÜLÉS

MEDIANO THERMAL CAMPING
Komló-Sikonda, Fürdő u. 8.
Tel.: 72/481-981
www.medianocamping.hu
Kemping, bungalók, vendégház.
10% kedvezmény minimum 2 éjszaka esetén.
1599617

KOMLÓ

AJÁNDÉK

LILIÁNA ÉKSZERÜZLET
Komló, Városház tér 4/E.
Új arany és ezüst ékszerek.
5% kedvezmény porcelán vásárlása esetén,
10% kedvezmény arany, ezüst ékszerek, karóra vásárlása esetén.
1599917

AUTÓ, MOTOR, JÁRMŰ

SZALAI LÁSZLÓ AUTÓKOZMETIKA
Komló, Gesztenyési u. 6.
Tel.: 72/485-993, 30/9052-571
Komplett autómosás, belső kárpittisztítás, Nano-védelem, gépi polírozás, vaxolás, alufelni tisztítása, bőrök ápolása.
A mosásra **5% kedvezmény**. A kozmetikai munkákra **10% kedvezmény**.
1599845

ÉPÍTŐIPAR

PLER KFT.
Komló, Kossuth L. u. 3.
Tel.: 72/481-410
5% kedvezmény az üzletben található árukra, a készlet erejéig.
1596790

ÉPÜLETGÉPÉSZET

ELEKTRO UNO VILLAMOSSÁGI ÁRUHÁZ
Komló, Kossuth L. u. 99.
Tel.: 72/488-120
Minden termékünk fogyasztói árából **5% kedvezmény**t biztosítunk.
1597914

KUNKLI ANDOR - VGF ÉPÜLETGÉPÉSZET
Komló, Berek u. 1/A.
Tel.: 30/227-5381
Víz-, gáz-, fűtésszerelés, javítás, karbantartás.
10% kedvezmény a munkadíjból.
1610525

FOTÓ, OPTIKA

CORNEA OPTIKA
Komló, Kossuth L. u. 46.
Tel.: 72/485-706
Szemüvegrendelésnél **15% kedvezmény**.
1599092

IRIS OPTIKA
Komló, Kossuth u. 40.
Tel.: 72/484-026
Vénybeváltás, szemvizsgálat, kontaktlencse.
15% kedvezmény szemüvegkeretre, lencsére.
1617510

GYÓGYSZERTÁR, GYÓGYNÖVÉNYBOLT

SZILVÁS GYÓGYSZERTÁR
Komló, Alkotmány u. 42.
5% kedvezmény termékeinkre - gyógyszerek kivételével - 5000 Ft feletti vásárlás esetén
1599856

HÁZ/LAKÁS

TRIÓ ABLAK KFT.
Komló, Berek 1/A.
Tel.: 06-20/512-3935
5% kedvezmény 200 000 Ft felett.
1599863

IRODATECHNIKA, PAPÍR-ÍRÓSZER

M-PAPÍR ÍRÓSZER ÉS NYOMTATVÁNY
Komló, Bem u. 15.
Tel.: 72/487-727
www.m-papir.hu
2000 Ft felett 10% értékben ajándék.
1600049

LAKBERENDEZÉS, DEKORÁCIÓ

BETTINA LAKÁSTEXTIL
Komló, Berek u. 1/6.
3000 Ft felett 10% értékben ajándék.
1600378

RUHÁZAT, MÉTERÁRU

OLGA SPORT ÉS DIVAT
Komló, Városház tér 8/F.
Sport- és divatruházat.
10% kedvezmény 10000 Ft felett.
1599915

SZÉPSÉG- ÉS EGÉSZSÉGÁPOLÁS

ÁRKÁD SZÉPSÉGSZALON
Komló, Városház tér 18/E
Tel.: 20/2292-240
Fodrász, kozmetikus, körömkozmetika.
10% kedvezmény 2000 Ft felett.
1604444

PAGODA SZOLÁRIUM
Komló, Alkotmány u. 40/f.
Tel.: 70/324-6817
10% kedvezmény 5 perc után.
1599855

KOZÁRMISLENY

HÁZ/LAKÁS

GYÖRGY LÁSZLÓ SZOBAFESTŐ MÁZOLÓ ÉS TAPÉTÁZÓ MESTER
Tel.: 72/371-321, 30/904-4000
Festés, mázolás, tapétázás, bútormozgatás, teljes körű fóliatakarás, igény szerint takarítása. **15% kedvezmény** a munkadíjból.
1607558

AUTÓ, MOTOR, JÁRMŰ

SUZUKI-VARGA
Kozármisleny, Vadvirág u. 4.
Tel.: 72/570-920
www.suzukivarga.hu
e-mail: suzuki-varga@t-online.hu
3% munkadíjból,
6% kedvezmény az alkatrész árából (kivéve műszaki vizsga, zöldkártya).
1600390

BÚTOR

BARLETTA BÚTORBOLT
Kozármisleny, Vadvirág u. 1-3.
Tel.: 72/570-077
1400 nm-en kínálunk ülőgarnitúrákat, szekrénysorokat, étkezőket, hálókat, kisbútorokat.
5% kedvezmény minden termékre.
1598474

IRODATECHNIKA, PAPÍR-ÍRÓSZER

GABI PAPÍR- ÉS NYOMTATVÁNYBOLT
Kozármisleny, Móricz Zs. tér 20.
Tel.: 30/4577-300
Nyitva tartás: H-P 8-16.30, Szo: 8-12
3000 Ft feletti vásárlás esetén **5% kedvezmény**. Diákoknak diákigazolvány felmutatása esetén **5% kedvezmény**.
Iratok spirálozása, szigorú számadású és egyéb nyomtatványok.
1624343

TAXI, SZEMÉLYSZÁLLÍTÁS, SZÁLLÍTMÁNYOZÁS

MISTRAL INTERCITY AIRPORT SHUTTLE
Kozármisleny, Ibolya u. 6.
Tel.: 72/570-186, fax: 72/570-185, 20/942-0037
www.mistral-minibus.hu
Reptéri transzfer minden igényes utazónak háztól-házig. A régi első számú transzfer szolgáltatója 10 éves tapasztalattal és széles körű kedvezményekkel várja a hűségkártya tulajdonosait.
7% kedvezmény internetes foglalás esetén.
1617680

LÁNYCSÓK

AUTÓ, MOTOR, JÁRMŰ

SUZUKI-VARGA
Lánycsók, 57 sz. út mellett.
Tel.: 69/364-723
www.suzukivarga.hu
e-mail: suzuki-varga@t-online.hu
3% munkadíjból,
6% kedvezmény az alkatrész árából (kivéve műszaki vizsga, zöldkártya).
1600390

MÁNFA

ÉTTEREM, VENDÉGLÁTÁS

BÁNUSZ TANYA G&G PANZIÓ ÉS ÉTTEREM
Mánfa (Pécstől 10 km-re, 66-os út)
Tel.: 72/581-336
www.banusztanya.hu
5% kedvezmény az étterem ajánlatából, **10% kedvezmény** a szállásárból.
1599737

MECSEKNÁDASD

ÉTTEREM, VENDÉGLÁTÁS

SCHLOSSBERG VENDÉGLŐ
Mecseknádasd, Jókai u. 3-5.
Tel.: 72/463-701
schlossberg@freemail.hu
5% kedvezmény a számla végösszegéből.
1617710

MOHÁCS

AUTÓ, MOTOR, JÁRMŰ

HALMAI AUTÓHÁZ
Mohács, Budapesti ou. 29.
Tel.: 69/510-513
Autóvásárláskor ajándék navigációs rendszer. Pontos részletekről érdeklődjön a márkakereskedésben!
1600192

ÖTTORONY AUTÓHÁZ Skoda Márkakereskedés
Mohács, Pécsi út.
Tel.: 69/304-333
Skoda és VW márkaszervizben **5% kedvezmény**.
1600128

SÁNTICS AUTÓHÁZ
Mohács, Pécsi u. 58.
Tel.: 06-69/302-221
www.santicsautohazkft.hu
Az olajcsere munkadíjából **10% kedvezmény**.
1650044

ÉTTEREM, VENDÉGLÁTÁS

HEMINGWAY ÉTTEREM PIZZÉRIA
Mohács, Jókai u. 2.
Tel.: 69/322-541
3000 Ft feletti fogyasztás esetén 10% kedvezményt adunk. A kedvezmény az étlapból választott ételekre érvényes.
1617734

SPORT, SZABADIDŐ

SZU-KER SPORT.
Mohács, Szabadság u. 34.
Tel.: 20/9471-301
www.szuker-sport.hu
5-10% kedvezmény a teljes készletre.
1600066

SZOLGÁLTATÁS

FUTVILL BT.
Mohács, Szabadság u. 4-6.
Tel.: 30/681-7697
5% kedvezmény a villanyszerelés és a locsolórendszer telepítés munkadíjából.
1599770

UTAZÁS, ÜDÜLÉS

TENSI UTAZÁSI IRODA
Mohács, Szabadság u. 18.
Tel.: 69/302-822
5% kedvezmény a saját szervezésű utak árából, 1000 Ft kedvezmény a repülőjegyek árából.
1597934

MONYORÓD

ÉPÍTŐIPAR

KUZMANN ÉS TSA GÉPI FÖLDMUNKA
Monyoród
Tel.: 30/9466-980, 30/9466-982
Árokásás, épületbontás, tereprendezés, homok, kavics, kő, útépítés, termőföld.
15% kedvezmény.
1637433

NAGYKOZÁR

BÚTOR

JÓZSA TAMÁS - KÁRPITOS
Nagykozár, Hunyadi u. 11.
Tel.: 72/473-556, 30/291-8970
5% kedvezmény a nálam választott kárpitanyagokból.
1600274

NAGYTÓTFALU

UTAZÁS, ÜDÜLÉS

GÁBOR RANCH LOVASTANYA
Nagytótfalu, Kossuth L. u. 59.
Tel.: 72/351-007
www.gaborlovastanya.hu
5% kedvezmény lovagoltatás, kocsizás árából.
1599861

ORFŰ

ÉTTEREM, VENDÉGLÁTÁS

RÁCZ TANYA
ORFŰ-LIPÓC
Tel.: 72/498-459
5% árengedmény étterem-panzióból.
1600395

PÉCSVÁRAD

ÉPÍTŐIPAR

ÁCS-INFO BT.
Pécsvárad, Mecsekkörnyék 16B
Tel.: 70/510-3537
www.acsinfo.hu
10% kedvezmény a munkadíjból.
1598448

PÉCS

AJÁNDÉK

A MERLIN-KÖR EGYHÁZA
Pécs, ANK, Uitz B. üzletsor
10% kedvezmény az indonéz, egyiptomi és indiai termékek árából.
1600123

BALI-GALI KFT.
Pécs, Megyeri út 66.
5% kedvezmény 10 000 Ft feletti vásárlásnál (kivéve akciós termékek).
1598461

BARBARA LAKÁSKULTÚRA AJÁNDÉK
Pécs, Forrás Üzletház Bajcsy Zs. u. 9. II. em.
5% kedvezmény minden termék árából, kivéve viszonteladóknak.
1600070

BARBARA LAKÁSKULTÚRA AJÁNDÉK
Pécs, Füzes-dűlő 5.
5% kedvezmény minden termék árából, kivéve viszonteladóknak.
1600070

BELVÁROSI AJÁNDÉKCENTRUM
Pécs, Király u. 9.
Tel.: 72/310-576
10% kedvezmény gravírozásra.
10% kedvezmény minden termékre.
1599661

FELIRATKÉSZÍTŐ KFT. - GRAVÍRTECHNIKA
Pécs, Szigeti u. 71.
Tel.: 72/325-169
Gravírozás, bélyegző készítés, lézertechnika, ajándéktárgyak.
5% kedvezmény.
1599788

KRISTÁLY SZALON
Pécs, Ferencesek u. 5.
Tel./fax: 72/315-826
szitekristaly@enternet.hu
Swarovski köves ékszerek, készletek, pohárgarnitúrák, csillárok, ásványi ékszerek és ajándéktárgyak vásárlása esetén 5% kedvezményt adunk. Kivéve az akciós áruk.
1617529

TCHIBO-ÜZLET
Árkád, Pécs, Bajcsy-Zs. u. 11/1.
Tel.: 72/518-790
www.tchibo.hu
10% kedvezmény mindenre az üzletben. Más kedvezménnyel össze nem vonható! A kedvezmény a hűségkártya felmutatása ellenében vehető igénybe.
1617488

AUTÓ, MOTOR, JÁRMŰ

AUTÓTUNING-O.CT TUNING
Pécs, Engel János út 1/B.
Tel.: 72/253-184
www.oct-tuning.hu
info@oct-tuning.hu
10% kedvezmény az összes termékre és szolgáltatásra.
1599628

AUTÓFÓLIA FÉNY- ÉS BETÖRÉSVÉDELEM
Pécs, Siklósi u. 22.
Tel.: 20/9322-111
5% kedvezmény az autófóliázásból.
1599633

AUTÓÜLÉSHUZAT PONTOS MÉRETRE
Pécs, Szigeti út 51. (az udvarban)
Tel.: 30/929-4240
Eredeti import kárpitanyagból.
10% kedvezmény a végösszegből.
1617541

AUTÓÜVEG CENTRUM ÉS AKKUMULÁTOR NAGYKERESKEDÉS
Pécs, Siklósi út 18.
Tel.: 72/510-893
betto18@t-online.hu
10% kedvezmény minden nem akciós termékre.
1599721

BARANYA GUMISZERVIZ KFT.
Pécs, Pécsváradi u. 2/1.
Gumiszerviz, gumiszerelés.
10% kedvezmény..
1599808

Infóvonal

A kártyával kapcsolatos kérdéseiket, észrevételeiket a **80/200-089**-es vagy a **72/505-062**-es számon várjuk.

A Hűségprogram iránt érdeklődő újabb elfogadóhelyek jelentkezését pedig a **huseg@axelspringer.hu** címre várjuk.

A kedvezmények a mindenkori listaárból (alapárból) értendők, a készlet erejéig. • Az akciós termékekre a kártya további engedményt nem biztosít, vagyis a kedvezmények nem vonhatók össze.

BÉKEFI AUTÓSZERVIZ - ZÖLDKÁRTYA AZONNAL
Pécs, Zsolnay V. u. 98/1.
Tel.: 72/315-998
Karosszéria javítás, szerviz.
5% kedvezmény a munkadíjból.
1599714

BIZOL OLAJSZERVIZ-FUTÓMŰÁLLÍTÁS
Pécs, Palahegy u. 1.
Tel.: 72/228-565, 70/3143-791
www.bizol.hu
10% kedvezmény az olajak árából.
1610067

CONTACT AUTÓ
Pécs, Bolgár köz 4.
Tel.: 72/332-511, 20/299-9000
contact.bolt@gmail.com
Német, francia, olasz, japán gyári utángyártott alkatészek raktárról, ha nincs 24 órán belül házhoz szállítjuk.
10% kedvezmény. Kivétel gyári alkatrészek.
1617558

CSIPPA AUTÓKOZMETIKA
Pécs, Vadász u. 65.
Külső mosásra
10% kedvezmény.
1599809

ELLER BOSCH CAR SERVICE
Pécs, Bolgár köz 3.
Tel./fax: 72/551-207
5% kedvezmény mindenre (kivéve zöldkártya, vizsgadíj).
1598493

ENDURO MOTOROS BOLT, SUZUKI, GILERA, PIAGGIO, VESPA MÁRKAKERESKEDÉS ÉS SZERVIZ
Pécs, Tiborc u. 38.
Tel.: 72/516-185
www.enduromotorosbolt.hu
5% kedvezmény motoros alkatrészekre, kiegészítőkre.
1604454

FEHÉR AUTÓSBOLT - KERTVÁROS
Pécs, Nagy I. u. 38/1
Tel.: 414-414, 20/412-8888
5% kedvezmény minden termékre a listaárból.
1599862

FORD ALK. KFT.
Pécs, Garay u. 31.
Tel.: 72/232-342, 30/499-4640
e-mail: fordalk@dravanet.hu
www.fordalk.uw.hu
Minden termék árából
10% kedvezmény, kivéve az akciós termékekből.
1599818

FRANCIA AUTÓSBOLT
Pécs, Farkas I. u. 6.
Tel.: 72/517-450
10% kedvezmény mindenre, kivéve gyári alkatrészek.
1599874

GUMIFLEX KFT.
Pécs, Diófa u. 2/1.
10% kedvezmény a munkadíjból,
15% kedvezmény a gumiköpenyekből.
1599772

TÜKE KFT.
E-mail: tuke@t-online.hu
Nyitva tartás: H-P: 8-17h, Szo.: 8-13h
Gumiszervizek:
1., Pécs, Ürögi fasor 64.
Tel.: 72/254-502, 20/3129-309
Autószerviz és futómű állítás: 3800 Ft-tól.
2., Pécs, Hársfa u. 273.
Tel.: 72/237-543
3., Pécs, Felsővámház u. 5.
Tel.: 20/801-9122
Új- és használt gumiabroncsok, alu- és lemezfelnik, gumiszerelés-centrírozás (1000 Ft-tól), kerékcsavarok, alufelnik görgőzése, alufelnik hibáinak javítása, fényezése, aluhegesztés. Lemezfelnik rozsdátlanítása. Egyedi gumitermékek gyártása megrendelésre.
Minden szolgáltatásból
5% kedvezményt biztosítunk.
1600281

GUMIUDVAR PÉCS KFT.
Pécs, Somogyi Béla u. 4.
Tel.: 72/212-175, 72/233-365
Autóalkatrészre 20%, gumiszerelésből
5% kedvezmény.
1599775

KAROSSZÉRIA, LÖKHÁRÍTÓ ÉS KIPUFOGÓ JAVÍTÁS
Pécs, Engel J. u. 1/2.
(Tűzoltólaktanya mellett)
Tel.: 30/447-9142
ottdaniel@t-online.hu
Karosszéria, lökhárító és kipufogó javítás. Felelősség és CASCO károk teljes körű ügyintézése.
10% kedvezmény a lakatos munkadíjból.
1631360

KINCSES CAR-PITT KFT.
Üléshuzat
Pécs, Siklósi út 2.
Tel.: 72/227-676
www.car-pit.hu
10% kedvezmény a szolgáltatás listaárából.
1598473

NOKIAN GUMISZERVIZ-SEREGÉLYI LÁSZLÓ
Pécs, Tettye u. 11.
Tel.: 72/510-136, 72/336-023
Gumiabroncs-értékesítés, -szerelés, -javítás.
10% kedvezmény a szolgáltatás díjából.
1599710

OLAJSHOP
Pécs, Mártírok útja 50.
Tel.: 72/213-054
10% kedvezmény minden termékből.
1599871

ÖTTORONY AUTÓHÁZ Skoda Márkakereskedés
Pécs, Schroll J. u. 3.
Tel.: 72/550-502
Skoda és VW márkaszervizben
5% kedvezmény.
1600128

PARTNER AUTÓALKATRÉSZ
Pécs, Mohácsi út 14.
Tel.: 72/514-294
30% kedvezmény minden termékre.
1598373

POSTAAUTÓ DUNA ZRT. PÉCSI TELEP
Pécs, Diósi u. 51.
Tel.: 72/510-503, 72/243-881
www.postaauto.hu,
www.vwh.hu,
muhely@pecs.postaauto.hu
10% kedvezmény minden munkadíjból.
1604456

RUDOLF RUDOLF AUTÓSZERELŐ MESTER
Pécs, Bokor u. 29.
10% kedvezmény a végösszegből.
1599934

SZERVIZ-AUTÓFOGADÓ BT.
Pécs, Ráczvárosi út 68.
Tel.: 72/256-744
autofogado@freemail.hu
Kedvezmény **10%** futómű beállításra, **8%** egyéb javításra (kivéve zöldkártya, műszaki).
1637574

TOP AUTÓMOSÓ
Pécs, Rét u. 4. (Idegklinika alatt)
Tel.: 72/315-332
Külső mosás, belső ápolás, polír, wax, bőrápolás, kárpittisztítás.
10% kedvezmény minden szolgáltatásunkból.
1637447

TUNERCITY AUTÓTUNING
Pécs, Sztárai M. u. 1.
Fema Bevásárló Központ
10% kedvezmény minden termékre, kivéve az akciós termékekre.
1599839

VÁSÁRTÉRI GUMISZERVIZ
Pécs, Megyeri u. 115/A
Új és használt gumiabroncsok és keréktárcsák.
5% kedvezmény a szerelés, centrírozás árából.
1599612

BABAVILÁG

SZIRÉN GYERMEKRUHA, FEHÉRNEMŰ
Pécs, Irgalmasok u. 3.
Tel.: 72/310-101
10% kedvezmény minden termékre.
1600121

SZIRÉN GYERMEKRUHA, FEHÉRNEMŰ
Pécs, Irgalmasok u. 3.
Tel.: 72/310-101
10% kedvezmény minden termékre.
1600121

SZIRÉN GYERMEKRUHA, FEHÉRNEMŰ
Pécs, Berek u. 4.
Tel.: 72/436-144
10% kedvezmény minden termékre.
1600116

www.ovisjel.hu
ENCOMP BT.
Tel.: 30/322-8414
E-mail: joanna@ovisjel.hu
10% kedvezmény minden minőségi vasalható és öntapadós termékre, mely rakható ruhára és cipőre a gyermek jelével és nevével.
1600065

BARKÁCS

BUDAI BARKÁCS BOLT
Pécs, Felsővámház u. 7.
Tel.: 72/336-239
Zárak, lécáruk, csavaráruk, épület- és bútorvasalatok, szegek, egyéb barkács- és lakásfelszerelés áruk vásárlása esetén 5000 Ft feletti vásárlásnál **5% kedvezmény**.
1617478

GÉP-PONT KFT.
Pécs, Mohácsi út 41.
Kertészet és ipari gépek kölcsönzése, kereskedelme.
5% kedvezmény.
1599646

KERTVÁROSI MINI PE-TA BARKÁCSBOLT
Pécs, Kodolányi u. 25.
Tel.: 72/437-324
5000 Ft feletti vásárlásnál
5% kedvezmény
1810538

BÚTOR

ATRA KONYHASTÚDIÓ
Pécs, Hungária u. 23.
Tel.: 72/252-419
www.atrakonyha.hu
Olasz és magyar egyedi konyhabútorok 3 év garanciával.
10% kedvezmény (kivéve az akciós termékek).
1599751

BÚTORKÁRPITOZÁS PINTÉR ÉS VÁRADI BT.
Pécs, Szeder u. 6.
Tel.: 30/277-1632, 20/915-4409
5% kedvezmény a munkadíjból.
1599792

DENKE KÁRPITOS KERESKEDÉS
Pécs, Zsolnay V. 29.
(Balokánnyal szemben)
Tel.: 72/213-762, 30/2681-224
Bútorszövetek, bútorkárpitozás.
10% kedvezmény kész matracokra.
1604430

FŐNIX BÚTORBOLT
Pécs, Sztárai M. u. 3.
Fema Üzletközpont
3% kedvezmény a kárpitos termékekre.
1599837

KONYHASZIGET
Pécs, Szigeti u. 37.
Tel.: 72/222-221
www.konyhasziget.hu
pecs@konyhasziget.hu
Konyhabútorokra és gardróbszekrényekre
10% engedményt adunk.
1655153

NOBILIA KONYHABÚTOROK
Pécs, Nagy Berki u. 4/1.
Tel.: 72/251-536, 30/447-5522
www.butorod.hu
10% kedvezményt adunk az önnek tervezett egyedi, német konyhabútor árából.
1599810

PANNON BÚTOR TREND KFT.
Pécs, Siklósi út 10/A.
Tel.: 72/313-872
20% kedvezmény a bútorkészletből.
1599696

QUATTRO MOBILI BÚTORSZALON
Pécs, Radnóti Miklós u. 8.
Tel.: 72/511-003
www.quattromobili.hu
Andante ülőgarnitúrák, igényes bútorok széles választékban.
Egzotikus tömör fa nappali és étkezőbútorok az aktuális akciókon felül további
5% kedvezménnyel, amíg a készlet tart.
1599879

RÁCZ BÚTORHÁZ KFT.
Pécs, Álmos u. 172.
Tel.: 72/313-263
5% kedvezmény az árukészletre vonatkozik.
1600393

SUMÉR-94 BT.
Pécs, Tímár u. 23.
10% kedvezmény mindenfajta bútortermékre.
1604447

EGÉSZSÉGÜGYI SZOLGÁLTATÁS

CSERI GYÓGYMÓD
Pécs, Aidinger J. u. 41/B.
Tel.: 72/228-956
Gyógy- és frissítő masszázs, kiropraktika. **Kezelésekből**
10% kedvezmény, valamint a bárki által felhasználható korlátlan ideig szóló bérletek árából **10% kedvezmény**.
1599630

DOHÁNYZÁST PÓTLÓ ELEKTROMOS CIGARETTA
Horváthné H. Ibolya
Tel.: 72/321-956, 20/9443-463, 20/4105-322
Dohányzást pótló, de nem dohánytermék. Védi az egészségét és leszoktat a dohányzásról.
10% kedvezmény az eladási árból.
1604499

DR. KERESZTES BALÁZS - BELGYÓGYÁSZ MEZOTERÁPIA
Pécs, Mártírok út 17.
Tel.: 70/5511-097
www.mezomedicina.hu
Első konzultáció ingyenes, kezelésenként 1000 Ft engedmény. Üdülési csekk elfogadóhely.
1617492

DR. KÓTÉ ILDIKÓ BŐR- ÉS NEMIGYÓGYÁSZATI MAGÁNRENDELÉS
Pécs, Őz u. 5.
Bejelentkezés: 30/363-5799
Tanácsadás:
koteildiko@freemail.hu
Általános felnőtt és gyermek bőrgyógyászat.
10% kedvezmény a vizitdíjból.
1631359

EURO DENTAL FOGORVOSI RENDELŐ
Pécs, Megyeri út 123/1
Tel.: 72/435-720, 30/204-6065
www.fogorvospecs.hu
10% kedvezmény minden magán fogászati kezelésre.
1604427

KAUKUSZ MENTÁLHIGIÉNIAI TANÁCSADÓ BT.
Pécs, Perczel u. 11.
Tel.: 72/227-656 (előzetes bejelentkezéssel)
Egyéni, pár, családi problémák rendezése.
Konzultációs díj 5000 Ft/óra.
Kedvezmény 20%.
1599660

KELEMED PLASZTIKAI SEBÉSZET
Pécs, Tímár u. 24.
Tel.: 30/9970-207
www.kelemed.eu,
www.plasztika.info.hu
Esztétikai Magánklinika és Hegkezelő Centrum
10% kedvezmény a konzultációk és a járóbeteg beavatkozások árából.
1631349

LENA GYÓGYÁSZATI SEGÉDESZKÖZÖK, OTTHONI HÁZI ÁPOLÁS
Pécs, Rákóczi u. 10.
Tel.: 30/866-0336
Gyógyászati segédeszközök.
5% kedvezmény. 10 000 Ft vásárlás felett ajándék kompakt tükörrel vagy varrókészlet.
1599927

MEDBOX ÉLETERŐ KÖZPONT
Pécs, Citrom u. 8.
Tel.: 72/517-136
www.medbox.hu
5% kedvezmény az egészségügyi szolgáltatások árából.
1598486

MORVAI ANNA KINEZIOLÓGUS
Pécs, Testvérvárosok tere 2/1. 104. Rendelő
30/6687-665
anna.morvai@freemail.hu
Régi traumák oldása, félelmek, fóbiák kezelése, stresszoldás, tanulási nehézségek korrigálása.
10% kedvezmény minden kezelésből.
1662646

NAGY ATTILA DENTALLABOR FOGTECHNIKAI KFT.
Pécs, Alkony u. 6.
Tel.: 70/368-2668
Fogtechnikai munkák készítése, javítása.
10% minden megrendelésből.
1600287

ORTHOPROFIL MED KFT.
Pécs, Rókus u. 11.
Tel.: 72/310-356
www.orthoprofil.hu
Minden vásárlás után
5% kedvezményt biztosítunk. Kivéve az akciós és tb által támogatott termék.
1631361

PÉCSI POLIKLINIKA KFT.
Pécs, Batsányi u. 11.
Tel.: 72/515-995
www.poliklinikapecs.hu
15% kedvezmény szolgáltatásainkból.
1604429

SCHOLL CIPŐBOLT
Pécs, Új Forrás Üzletház I. em.
Bajcsy Zs. u. 9.
Tel.: 72/212-994
www.amialabnakjo.hu
Lábbelik, illetve a láb- és cipőápolási termékekre
5% kedvezményt biztosítunk.
Egészségkártya és Sodexo, illetve Ticket ajándékutalvány elfogadóhely.
1642773

SOMATO DIAGNOSZTIKA KFT.
Pécs, Krisztina tér 13.
Tel.: 72/233-033
5% kedvezmény a vizsgálat árából.
1600243

TÜNDENTAL BT. - DR. PÁLINKÁS TÜNDE
Pécs, Nagy I. u. 46.
5% kedvezmény a teljes fogászati szolgáltatás árából, fogorvosi szakvizsgálat, kezelési terv készítés ingyenes.
1599841

DR. VARSÁNYI ÁGNES
EGÉSZSÉGÜGYI SZOLGÁLTATÁS
Pécs, Király u. 81.
Tel.: 72/213-462, 06-30/743-8700
Szűrőközpont, kardiológiai magánrendelés - Dr. Varsány Ágnes
www.szurokozpontpecs.hu
10% kedvezmény az egészségügyi szolgáltatásokból.
1600392

ÉLELMISZER

HAZAVISZI ÉLELMISZER WEBÁRUHÁZ
Tel.: 72/222-341, 20/252-1294, 20/485-0035
Élelmiszer házhoz szállítás Pécsett és környékén. **10 000 Ft felett ingyenes kiszállítás.** Sorbanállás, idegeskedés nélkül. Ha ma megrendeli holnap akár meg is kaphatja. Korrekt ár, pontos szállítás.
1617563

JÓKAI DELICATES
Pécs, Jókai u. 3.
Tel.: 72/213-052
5% kedvezmény minden termékre, kivéve dohányáru.
Nyitva tartás: az év minden napján 6-24 óráig.
1610596

KISUTI ZÖLDSÉG-GYÜMÖLCS
Pécs, Diana téri piac, 14. sz. pavilon
Árusított termékeimre 5% kedvezményt adok.
1617725

OLIO&VINO DELICATESSE
Pécs, Király u. 48.
Tel.: 30/3784-202
csaba.lely@gmail.com
Mediterrán élelmiszerek szaküzlete a Király u. 48.-ban, a volt Holland Sajtház helyén várja kedves vásárlóit.
A hűségkártya felmutatóinak **5% kedvezményt** biztosítunk, kivétel az akciós termékek.
1617705

PESTI KFT. ÉLŐ HAL, HÚS, HENTESÁRU, ÉLELMISZER
Pécs, Ybl M. u. 7/1.
Tel.: 72/255-808
4% kedvezmény minden termékre, kivéve a dohányárukra.
1604437

REBU VEGYESBOLT
Pécs-Patacs, Fő u. 22.
Tel.: 72/551-584
5% kedvezmény, kivéve dohányáru.
1599839

ÉPÍTŐIPAR

BERNÁTH FERENCNÉ
Pécs, Komlói u. 139.
Tel.: 72/238-998
5% kedvezmény 10 000 Ft feletti festékáru vásárlása esetén.
1598433

ANTAL ÉS TÁRSA KFT.
Pécs, Galamb u. 2.
Tel.: 30/377-2727
Festés-mázolás-tapétázás-gipszkarton-kőművesmunkák-burkolás.
5% kedvezmény a munkadíjból.
1599831

ANTIQUA KFT. ASZTALOSÜZEM
Pécs, Álmos u. 3.
Tel.: 72/510-105
www.pavilonok.hu
Nyílászárók gyártása, télikertek tervezése, kivitelezése, egyedi asztalosmunkák.
5% kedvezmény a szolgáltatások árából.
1599880

BÁDOGOS TERMÉKEK SZAKÜZLETE
Pécs, József A. u. 41.
Tel.: 20/971-0134
5% kedvezmény a szegélylemezek árából.
1600242

BÁRTFA LAKÓPARK
Pécs, Bártfa utca 9.
www.bmagister.hu
280 E helyett 260 E/nm.
1842951

BARTYIK RÓBERT
Pécs, Fenyer dűlő 21.
Tel.: 72/788-376, 30/9299-529
10% kedvezmény gépi földmunkára.
1598485

BÁZIS-ART-KEMIKÁL KFT.
Asztalosok-barkácsolók-építkezők-felújítók áruháza.
Szaktanácsadás.
Pécs, Déli Ipari út 7.
Tel.: 72/517-590
5% kedvezmény a végösszegből.
1599734

DÖRNYEI ÉS TÁRSAI BT.
Pécs, Márton u. 2.
Tel.: 72/224-011, 70/260-1747
5% kedvezmény a szoláris rendszerek árából.
1598418

Hűségprogram az interneten:

www.bama.hu

(klikkeljen a hűségkártyára)

AJÁNLATUNK 10. 31-11. 30-ig

AKCIÓS AJÁNLAT

VIV Ceramics Kft.

H-7623 Pécs, Megyeri út 4.
Telefon: +36 72/517-480
Fax: +36 72/517-488
E-mail:
vivceramics@vivcenter.hu

REVCO vödrös vakolatok 2009.11.30-ig akcióban **249 Ft/kg**
(az ár színfelárat nem tartalmaz)

Fagyálló tixotróp csemperagasztó
980 Ft/zsák (25kg/zsák) 39,20 Ft/kg

5 cm-es komplett hőszigetelő rendszer
1800 Ft/m²
(tartalma: ragasztó és glett, EPS 80 polisztirol lap, háló, dübel, fehér vakolat)

Kifutó csempék **625 Ft/m²**

Készleten lévő **polisztirol hőszigetelő lapok -40%** engedménnyel!

Az árak bruttó árak, a 25% áfát tartalmazzák.
Az ajánlat 2009. november hónapban illetve a készlet erejéig érvényes.

Csempék, járólapok, ragasztóanyagok, fugázók, padlószőnyegek, PVC burkolatok, parketták

Épületburkolásban otthon vagyunk



Akciónk **csak** a Dunántúli Napló **HŰSÉG**KÁRTYÁVAL érvényes.

AJÁNLATUNK 10. 31–11. 30-ig

GépPont Kft.

Kereskedelmi és szolgáltató Kft.
7630 Pécs, Mohácsi út 41.
Nyitva: h–p 7–16 óráig
Tel.: 72/515-282, 70/6107-783
Praktiker kölcsönző:
70/6107-934, 30/390-1837
postmaster@geppont.t-online.hu
www.geppont.hu

GÉPKÖLCSÖNZÉS!

ÉPÍTŐ ÉS KERTI GÉPEK
– Tömörítőeszközök
– Fúró-bontó kalapácsok
– Áramfejlesztők
– Darabolók stb.
– Fűkaszák, láncfűrészek, gyepszellőztetők, kapák stl

ÁRUSÍTÁS IS

KRESS és Spit gépek bevezető akciója



Hitachi, Makita márkakereskedés!
Gyémánttárcsák árusítása!

SZERVIZ Bármilyen típusú kisgépek javítása!

5% kedvezmény gépvásárlásnál
vagy 10% -kölcsönzésnél

Akciónk **csak** a Dunántúli Napló **HŰSÉG**KÁRTYÁVAL

NOVEMBER HÓNAP AJÁNLATA

LAKÁS FELÚJÍTÁSI AKCIÓ!

SOHA NEM LÁTOTT MÓDON.

1,5-2 SZOBÁS PÉCSI PANEL LAKÁS KOMPLETT FELÚJÍTÁSA **1.500.000 FT**

2,5-3,5 SZOBÁS PÉCSI PANEL LAKÁS KOMPLETT FELÚJÍTÁSA **2.000.000 FT**

AZ AKCIÓS ÁRAK A HAGYOMÁNYOS ELRENDEZÉSŰ LAKÁSOKRA VONATKOZNAK

A FELÚJÍTÁS TARTALMAZZA:
FÜRDŐSZOBA BONTÁS, ÚJÉPÍTÉS, KONYHA BONTÁS, ÚJÉPÍTÉS, TELJES LAKÁSON BELÜLI VÍZVEZETÉK HÁLÓZAT CSERÉJÉVEL.
FALAK FESTÉSÉT, NYÍLÁSZÁRÓK MÁZOLÁSÁT.
HIDEG- ÉS MELEG BURKOLÁST (ELŐSZOBA,FOLYÓSÓ,FÜRDŐSZOBA,WC JÁRÓLAP LERAKÁS, SZOBÁK PARKETTÁZÁSA)

AZ ÁRAK TARTALMAZZÁK AZ ÁFA-T, AZ ANYAG- ÉS MUNKADÍJAT

DUNÁNTÚLI NAPLÓ HŰSÉGKÁRTYÁVAL RENDELKEZŐKNEK 50.000 FT KEDVEZMÉNYT BIZTOSÍTUNK!

IGÉNY ESETÉN LAKHATÁST BIZTOSÍTUNK A FELÚJÍTÁS IDEJÉRE.*

ELKÉSZÜLÉSI HATÁRIDŐ:

3 HÉT !

A LAKOSSÁGNAK IS JÁR, A KISZÁMÍTHATÓ ÁR ÉS HATÁRIDŐ

AZ AKCIÓ 2009.NOV.30-IG KÖTÖTT SZERZŐDÉSEKRE VONATKOZIK
A TÁJÉKOZTATÁS NEM TELJESKÖRŰ, KÉRJE KOLLÉGÁINK SEGÍTSÉGÉT:06-70-347-21-86
* A SZOLGÁLTATÁS EXTRA DÍJ ELLENÉBEN VEHETŐ IGÉNYBE

Akciónk **csak** a Dunántúli Napló **HŰSÉG**KÁRTYÁVAL érvényes.

A kedvezmények a mindenkori listaárból (alapárból) értendők, a készlet erejéig. • Az akciós termékekre a kártya további engedményt nem biztosít, vagyis a kedvezmények nem vonhatók össze.

HŰSÉGKÁRTYA ELFOGADÓHELYEK

PÉCS

ÉPÍTŐIPAR

ELA-CENTER BT. - GENERÁLKIVITELEZÉS
Tel.: 70/3472-186, Fax: 72/253-599
Ingyenes szerződéskötés a Hűségkártyával rendelkező ügyfeleknek.
1669509

ENERGOSZOLG GÁZ-VÍZ-FŰTÉS SZERELŐ KFT.
Pécs, Bázis u. 12.
Tel.: 72/253-346, 30/9938-546
www.energoszolg.hu
10% kedvezmény minden szolgáltatásra.
1599764

ÉPÍT-TECH BT. - PÉCS
Tel.: 72/228-266, 30/9563-288
epit@epit-tech.hu
Építőipari generálkivitelezés, felújítás.
5-8% kedvezmény a munkadíjból.
1610559

ERDŐSI FESTÉSZET-LAKÁSFELÚJÍTÁS
Tel.: 70/3418-272
www.erdosifesteszet.hu
Referenciák megtekinthetők.
5% kedvezmény a festés munkadíjából.
1610556

FÖLDMÉRÉS-T-SURVEY
Tel.: 30/6500-676
www.tsurvey.hu
Terepfelmérés, térképkészítés, kitűzés!
10% kedvezmény a munkadíjból.
1610539

GUHR GYÖRGY - GÉPI FÖLDMUNKA, FUVAROZÁS
Cserkút, Petőfi u. 19.
Tel.: 30/247-1272
10% kedvezmény a földmunka munkadíjból.
1600277

GYŐRI BT. KONTÉNERSZÁLLÍTÁS
Pécs, Zsolnay V. u. 59/1
Tel.: 72/211-111
5% kedvezmény a szállítás díjából.
1599755

HOHMANN KFT.
Pécs, Bártfa u. 25/1
Tel.: 30/288-4927
Építőipari, generál kivitelezés, felújítási munkák.
10% kedvezmény a munkadíjból.
1598470

KERITÉSEK TELJES VÁLASZTÉKA PAGÁT KFT.
Pécs, Mártírok útja 17.
Tel.: 72/225-601
www.pagat.hu
5% kedvezmény a kerítésanyagokra.
1600278

PÁIGER JÁNOS SZOBAFESTŐ-TAPÉTÁZÓ MESTER
Tel.: 72/255-136, 20/334-6086
10% kedvezmény a munkadíjból.
1598388

PLER KFT.
Pécs, Bacsó B. u. 16.
Tel.: 72/702-038
Pécs, Szigeti út 172.
Tel.: 72/511-367
5% kedvezmény az üzletben található árukra, a készlet erejéig.
1600200

TÉGLACENTRUM KFT. ÉPÍTŐANYAG KERESKEDÉS
Pécs, Batthyány u. 10.
Tel.: 72/210-987, 532-392
www.teglacentrum.hu
5% kedvezmény minden csempe, járólap és szaniter termék árából.
1626589

V.I.P.A.-TRADE KFT.
Pécs, Északmegyer-dűlő 10.
Tel./fax: 72/769-114, 70/9013-063, 20/9192-843
www.csokefa.hu
Épületfa, OSB, lambéria, hajópadló, fakereskedelem.
5% kedvezmény 150 000 Ft feletti vásárlás esetén.
1600060

HÁZ/LAKÁS

KOCSIS SZILÁRD - Gázkészülék
Pécs, Zsigmond u. 18.
Tel.: 72/333-035, 30/238-6401
web: kocsis.szilard@chello.hu
Gázkészülékek és tűzhelyek javítása, karbantartása, beszerelése, garanciával.
5% kedvezmény a munkadíjból.
1607551

ÉPÜLETGÉPÉSZET

BÁDER TAMÁS - GÁZKÉSZÜLÉKEK JAVÍTÁSA
Tel.: 30/3025-282
www.kor-gaz.hu
Gázvezeték-rendszerek kiépítése, tervezéstől a beüzemelésig. Készülékcsere, beüzemelés, karbantartás.
10% kedvezmény a munkadíjból.
1617499

ELEKTRO UNO VILLAMOSSÁGI ÁRUHÁZ
Pécs, Rét u. 47
Tel.: 72/513-960
Minden termékünk fogyasztói árából **5% kedvezmény**t biztosítunk
1597914

ENERGIAMESTER KFT.
Tel.: 70/431-2316
11% kedvezmény a hőszivattyús rendszerek telepítési és a nyílászárók beépítési díjából.
1610528

PRIMATERM ÉPÜLETGÉPÉSZETI KFT.
Pécs, Megyeri út 4.
Tel.: 20/432-9300
Klímaszerelésnél **10% kedvezmény** a készülék listaárából és a munkadíjból.
Egyéb munkáknál 500 000 Ft-ig 5%,
500 000 Ft fölött **3% kedvezmény** a munkadíjból.
1600124

SZUÉSZ KFT. ÉPÜLETGÉPÉSZETI KIVITELEZÉS ÉS SZAKÜZLET
Pécs, Zsolnay V. u. 21.
Tel.: 72/510-616
www.szuesz.hu
5% kedvezmény a munkadíjból és az üzletben történő vásárlás esetén.
1604450

ÉTTEREM, VENDÉGLÁTÁS

"A" HORDÓ KFT.
Pécs, Széchenyi tér 17.
Tel.: 72/515-882
Minőségi borok, pezsgők, párlatok és mindezek fogyasztásához szükséges kiegészítők.
5% kedvezmény minden termékre.
1598483

BANYA-TANYA ÉTTEREM
Pécs, Koller u. 5/2
Tel.: 20/291-4151, 70/333-4093
10% kedvezmény az a'la carte fogyasztásból.
1599786

CAFE PELLE
Pécs, Rákóczi u. 73/C.
Tel.: 72/522-797
Nyitva tartás: hétfőtől szombatig 8-22-ig, vasárnap zárva.
Laptoppal érkező vendégienknek
100% kedvezmény az Internet használatra. Ittál ma már KV-t?
1617543

CRYSTAL ÉTTEREM ÉS KÁVÉZÓ
7621 Pécs, Citrom u. 18.
Tel.: 72/516-720
crystalrestaurant@gmail.com
A történelmi belvárosban, a Citrom utcában vendégeinket mediterrán és magyar fúziós konyhával, kitűnő borokkal, kedvező árakkal.
10% kedvezmény az a'la carte ételek árából.
1624184

DIANA VENDÉGLŐ
Pécs, Diana tér 10.
Tel.: 72/438-176
5% kedvezmény az ételek árából.
1598377

ELEFÁNTOS ÉTTEREM ÉS PIZZÉRIA
Pécs, Jókai tér 6.
Tel.: 72/216-055
www.elefantos.hu
10% kedvezmény az a'la carte ételekből.
1610562

FEKETE LOVAG ÉTTEREM
Pécs, Magyarürögi út 8/2.
Tel.: 70/2313-555
lovagietterem.atw.hu
Középkori étterem hívja kegyetek, óriás ételek tömjék begyetek, egyék kézzel ki bátor, s igyék bort kupából,
5% kedvezményt adunk az étkek árából. Jertek, s lássátok a csodát!
1610545

GIOVANNI PIZZÉRIA SÖRÖZŐ
Pécs, Nagy I. u. 43.
Tel.: 72/446-000
Házias ételek, háromféle csapolt sör, csocsó, biliárd, darts.
10% kedvezmény a fogyasztás árából csak készpénzes fizetés esetén és csak az étlapon szereplő ételek árából.
1599614

GRAPPA PIZZÉRIA
Pécs, Ybl M. u. 7/2
Tel.: 72/251-127
3000 Ft feletti vásárlás esetén 2 db kisüdítő.
1599843

HEMINGWAY ÉTTEREM
Pécs, Jókai u. 15.
Tel.: 20/456-5726
10% kedvezmény minden a'la carte étkezésből.
1598421

IPAROS KISVENDÉGLŐ
Pécs, Rákóczi u. 24-26.
Tel.: 72/333-400, 30/9373-400
Étlapról történő választás esetén az ételből
10% kedvezményt biztosítunk.
1599603

KEZDŐKÖR ÉTTEREM
Pécs, Felsővámház u. 66.
Tel.: 72/336-423
Szállás és étterem.
10% kedvezmény az a'la carte ételekből.
1599694

KRÚDY VENDÉGLŐ
Pécs, Ferencesek u. 32.
Tel.: 72/525-576
www.krudyvendeglo.hu
10% kedvezmény az a'la carte ételek árából. Pénteken és szombaton élő zenével várjuk a vendégeket.
1610513

LEDINA CUKRÁSZDA ÉTTEREM
Pécs, Vadász u. 6/B, Zsolnay domb
Tel.: 72/310-480, 210/-856
www.ledina.hu
Házias sütemények, magyaros ételek. Rendezvények, esküvők lebonyolítása.
A'la carte ételekből 3000 Ft felett **10% kedvezmény**t biztosítunk.
1610510

MAKÁRI ÉTTEREM
Pécs, Honvéd u. 2.
Tel.: 72/213-697
www.makarietterem.hu
10% kedvezmény az a'la carte ételek árából.
1598395

MENTA ÉTTEREM
Pécs, Jókai tér 5.
Tel.: 72/225-670
www.mentaetterem.hu
10% kedvezmény az a'la carte ételek árából.
1598480

MÉZES MACKÓ GYORSÉTTEREM
Pécs, Rákóczi út 49.
Hamburgerek, saláták, gofri, sörök, üdítők, kávé. Minden termékünkre **5% kedvezmény**t adunk.
1610570

OÁZIS ÉTTEREM
Pécs, Király u. 17.
Tel.: 72/215-367
A napi menüből **10% kedvezmény**. Gyros, saláták, sütemények.
1610572

PETZINGER CUKRÁSZ Bt.
50 féle süteménnyel várja kedves vendégeit.
7634 Pécs, Mikolai u. 27.
(az uránvárosi Tesco mögött)
Tel.: 72/251-451
5% kedvezmény a sütemények, torták árából.
1610442

PICOLA PERLA
Pécs, Ybl M. u. 2.
Tel.: 72/254-298
15% kedvezmény mindenre.
1599778

PÖTTYÖS ÉTTEREM
Pécs, Szabadság u. 20.
Tel.: 72/312-121
Nyitva tartás: hétfőtől csütörtökig 07-24 óráig, pénteken 07-04-ig, szombaton 10-04-ig, vasárnap 11-16 óráig.
10% kedvezmény az a'la carte ételek árából.
1617526

SILVER ÉTTEREM
Pécs, Sztárai Mihály u. 2.
Tel.: 20/3311-778
www.silver-etterem.hu,
kovacs.tibor@cityzenekar.hu
Szeretettel várjuk kedves vendégeinket Pécs-Kertváros, Silver Étteremben.
Az a'la carte ételek árából **10% kedvezmény**.
1637434

SZENT GYÖRGY FOGADÓ
Pécs, Nagyvárad u. 23.
Tel.: 72/221-121, 310-126
www.szentgyorgyfogado.hu
Családias hangulat, házias ízek, különtermek, kerthelyiség, kávézó, étterem.
5% kedvezmény minden szolgáltatásunkra, kivétel az akciók és a menük.
1610549

Y ÉTTEREM, PIZZÉRIA
Pécs, Hungária út 3.
Tel.: 70/392-8643
Nyitva: hétfő-csütörtök 11.30-24.00, péntek-szombat: 11.30-01.00, vasárnap: zárva
10% kedvezmény az a'la carte kínálatból.
1600288

FOTÓ, OPTIKA

CORNEA OPTIKA
Pécs, Rákóczi út 28. (Zsolnay szobornál).
Tel.: 72/212-417
Szemüvegrendelésnél
15% kedvezmény.
1599892

EUROOPTIC KFT.
Pécs, Zólyom u. 2.
Pécs, Irgalmasok u. 22.
A számla végösszegéből
10% kedvezmény. Más akcióval nem vonható össze.
1599688

„IBI FOTÓ"
Pécs, Komjáth Aladár u. 6.
Tel.: 20/588-1015
5% kedvezmény.
1599920

KERESZTESSY OPTIKA
7633 Pécs, Ybl M. u. 7/2. és Mátyás király út 1.
Tel.: 72/253-427, 72/336-304
10% kedvezményt adunk szemüvegkeretekből és szemüveglencséből. Kivéve az akciós termék. Szemvizsgálat és kontaktlencse alkalmassági.
1624191

RAFTING OPTIKA
Pécs, Citrom u.2-6.
Tel.: 72/216-299
Ingyenes szemvizsgálat.
1600090

RAFTING OPTIKA
Pécs, Ferencesek u. 15.
Tel.: 72/222-890
Ingyenes szemvizsgálat.
1600090

SZAVA ÉS TÁRSA OPTIKA KKT.
Pécs, Király u. 17.
Tel.: 72/317-580
5% kedvezmény a teljes szemüveg árából.
1600084

SZAVA ÉS TÁRSA OPTIKA KKT.
Pécs, Ferencesek u. 48.
Tel.: 72/210-352
5% kedvezmény a teljes szemüveg árából.
1600084

GYÓGYSZERTÁR, GYÓGYNÖVÉNYBOLT

ARANYSAS GYÓGYSZERTÁR
Pécs, Széchenyi tér 2.
Tel.: 72/532-504
3% kedvezmény minden termékre, kivéve a vénykötelés gyógyszereket.
5% kedvezmény a Vichy és LaRoche, Posay termékekre.
1600273

BOROSTYÁN ÉS VITAMIN GYÓGYSZERTÁR
Pécs, Ybl M. u. 12/A.
Tel.: 72/551-122
5% kedvezmény a gyógyszerek kivételével minden termékre.
1599941

BOROSTYÁN ÉS VITAMIN GYÓGYSZERTÁR
Pécs, Aradi Vértanúk útja 52.
Tel.: 72/516-096
5% kedvezmény a gyógyszerek kivételével minden termékre.
1599941

CELEBER-PHARMA KFT./PRIMULA GYÓGYSZERTÁR
Pécs, Ybl M. u. 9.
Tel.: 20/5630-600
5% kedvezmény a homeopátiás készítmények és egyéb termékek árából.
1600044

FAGYÖNGY GYÓGYNÖVÉNY-DROGÉRIA
Pécs, Esztergál Lajos 1/1
Tel.: 72/259-301
5% kedvezmény 3000 Ft feletti vásárlás esetén.
1599932

MOZSONYI GYÓGYSZERTÁR
Pécs, Bajcsy-Zs. u. 6.
Tel.: 315-604
3% minden termékre,
5% kedvezmény a Vichy és LaRoche Posay termékekre.
1617548

PI-VÍZ BOLT ÉS BIOBOLT
Pécs, Éva u. 7.
Tel.: 20/474-6459
Bio- és reformélelmiszerekre
5% kedvezmény (kivétel a PI-víz). A PI-vízről bővebb felvilágosítást kaphat boltunkban.
1610574

HÁZ/LAKÁS

ABLAKSZIGET NYÍLÁSZÁRÓ STÚDIÓ
Pécs, Szigeti út 69.
10% kedvezmény a teljes árukészletből.
1599745

BARANYI BT.
Tel.: 70/5363-592, 20/567-8980
www.spectus.tvn.hu
A megrendelt nyílászárókhoz **50% kedvezménnyel** adunk redőnyt vagy szúnyoghálót.
1617568

DEBREČENI NÁNDORNÉ
Pécs, Lőtér u. 31.
Tel.: 30/500-2869, 72/410-343
Kárpit- és mélytisztítógép kölcsönző. A kölcsönzés árából **10% kedvezmény**t biztosítunk.
1610521

DOMEX SZŐNYEGÁRUHÁZ
Pécs, Zsolnay V. u. 35.
Tel.: 72/210-741
10% kedvezmény a kártya felmutatójának.
1598475

DR. PADLÓ SZŐNYEGÁRUHÁZ
Pécs, Siklósi út 22.
Tel.: 72/222-378
5% kedvezmény, kivéve az akciós termékek.
1599650

EKOGRES KFT. FONTE CSEMPEHÁZ
Pécs, Diósi út 1.
5% kedvezmény a listaárból; ingyenes házhoz szállítás Pécs 50 km-es körzetében, 50 000 Ft feletti vásárlás esetén.
1598463

ÉVA FÜGGÖNY ÉS ÁRNYÉKOLÁSTECHNIKA
Pécs, Éva u. 3.
Tel.: 70/364-4801
evafuggony@fibermail.hu
Árnyékolástechnika: redőny, reluxa, szúnyogháló, roletta.
5% kedvezmény a teljes árukészletre.
1624335

GYŐRI GROUP KFT. AUTÓÜLÉSHUZAT
Pécs, Bokor u. 2.
Tel.: 72/238-700
10% kedvezmény az autóüléshuzatból.
1600209

HIDRO-TREND FÜRDŐSZOBA SZAKÜZLET
Pécs, Siklósi út 22.
(OMW benzinkút mögött)
Tel.: 72/534-747
Kádak, zuhanykabinok, hidromasszázs rendszerek, fürdőszoba bútorok, burkolatok, csaptelepek, medencék, infraszaunák széles választéka.
5% kedvezmény minden termékből, kivéve akciós árak.
1600357

KANDALLÓVILÁG
Pécs, Király u. 51.
Tel.: 30/901-3174
5% kedvezmény.
1598476

KERTVÁROSI ÜVEGES
Pécs, Nagy Imre u. 29.
Tel.: 30/267-6709
5% kedvezmény tükrökre és képkeretezésre.
1598491

KOMÁRI ÉS TÁRSA BT.
Pécs, Zsolnay Vilmos u. 46.
5% kedvezmény az árukészletre.
1599664

LAKÁSÁTALAKÍTÁSOK, VILLANYSZERELÉS, VILLANYBOJLER, TŰZHELY
Javítása, hibaelhárítás.
Tel.: 20/9806-111, 72/251-951
10% kedvezmény a munkadíjból.
1617482

LDSZ KFT.
Pécs, Megyeri u. 119.
Tel.: 449-228
info@ldsz.hu
www.ldsz.hu
6% kedvezmény az új telepítésekből.
1600348

PALÁNKI ABLAK CENTRUM
Pécs, Zsolnay V. u. 17.
Tel./fax: 72/532-305, 70/2043-130
Ablakszigetelés svéd technológiával! Redőny, szúnyogháló, napellenző. Fenstherm gyári mintaterem.
Műanyag nyílászárókra
10% kedvezmény. A kedvezmények nem vonhatók össze.
1650045

P-BAU CSEMPEÁRUHÁZ
Pécs, Verseny u. 8.
Tel.: 72/512-012
www.pbau.hu
5% kedvezmény minden készleten lévő termékre.
1599606

PLASTIC-ROLL BT.
Tel.: 30/9399-781
Ablak-redőny, árnyékolók, szúnyogházók.
10% kedvezmény a végösszegből.
1599638

Infóvonal

A kártyával kapcsolatos kérdéseiket, észrevételeiket a **80/200-089**-es vagy a **72/505-062**-es számon várjuk.

A Hűségprogram iránt érdeklődő újabb elfogadóhelyek jelentkezését pedig a **huseg@axelspringer.hu** címre várjuk.

A kedvezmények a mindenkori listaárból (alapárból) értendők, a készlet erejéig. • Az akciós termékekre a kártya további engedményt nem biztosít, vagyis a kedvezmények nem vonhatók össze.

PÉCS

HÁZ/LAKÁS

PRIMATERM ÉPÜLETGÉPÉSZETI KFT.
Pécs, Megyeri út 4.
Tel.: 20/432-9300
Klímaszerelésnél **10% kedvezmény** a készülék listaárából és a munkadíjból.
Egyéb munkáknál 500 000 Ft-ig **5%,**
500 000 Ft fölött
3% kedvezmény a munkadíjból.
1600124

Q-TEAM KAPUTECHNIKA
Pécs, Tüskésréti út 2.
Tel.: 72/520-570, 20/3404-026
Garázskapuk, kapunyitó-technikák, kaputelefonok.
5% kedvezmény vagy ajándék távkapcsoló.
1598467

RÓKUS KFT.
Pécs, Siklósi u. 22.
Tel.: 72/233-321, 72/532-770
A teljes árukészletre **5% kedvezmény** a listaárból.
1600402

ROSIK KFT. NYÍLÁSZÁRÓK
Pécs, Megyeri út 65.
Tel.: 72/511-840
Ingyenes bontás, beépítés.
1600290

VÍZVEZETÉK-SZERELÉS - Szabó Sándor
Fürdőszoba átalakítás, teljes felújítása
Tel.: 70/310-8435, 72/444-073
10% kedvezmény a munkadíjból.
1617494

Z-M PAKK KFT.
Pécs, Verseny u. 23.
Tel.: 72/213-625
3% kedvezmény üvegárukra, készpénzes vásárláskor (kivéve akciós áruk).
1604451

HÁZTARTÁSI ÉS SZÓRAKOZTATÓ ELEKTRONIKA

ELECTRIKA SZERVIZ KFT.
Pécs, Cseralja u. 2/A
Tel.: 72/551-800, 20/955-2286
10% kedvezmény a tv-, dvd-, szórakoztató elektronikai berendezések javításának munkadíjából.
1599700

GÁBRIEL HŰTŐ BIZOMÁNYI
Pécs, Viola u. 12.
Tel.: 70/9353-261
www.hutobizomanyi.hu
Minőségi használt hűtőgépek adásvétele, garanciával.
10% kedvezmény minden termékre.
1604440

SONY CENTER-KERESKEDŐK HÁZA
Pécs, Rákóczi út 46.
(Kereskedők Háza)
Tel.: 72/326-026
Sony termékek, TomTom navigáció,
Hello HD, műholdas HD televíziózás előfizetése.
5% kedvezmény a nem akciós Sony és TomTom termékekre.
1598378

Unio Business Kft.
Pécs, Hungária út 15.
Tel.: 72/516-168
Víztisztítók, vízlágyítók, lugosítók, levegőszűrők, SABO porszívó termékekre
10% kedvezmény.
1600387

KLÍMA, HŰTÉSTECHNIKA

TRI-BEKK KFT.
Pécs, Északmegyer dűlő
Tel.: 30/390-4604
Autó-, épületklíma berendezések forgalmazása, javítása, szerelése.
10% kedvezmény a klímák szerelési díjából és egyéb szolgáltatások árából.
1598422

INGATLAN ÜGYNÖKSÉGEK

DOMINÓ INGATLAN
7633 Pécs, Dr. Veress E. u. 1.
Tel.: 72/215-270
www.doming.hu
dominoingatlan@dravanet.hu
10% kedvezmény a közvetítési díjból.
1599836

MISINA INGATLANIRODA
Pécs, Esztergár Lajos u. 11/a.
Tel.: 30/627-7033
www.misinaingatlan.hu
10% kedvezmény eladásnál, bérbeadásnál a közvetítői díjból. Hitelügyintézés közvetítői díj nélkül.
1631520

PANNONPONT
Pécs, Liszt F. u. 1.
Tel.: 72/820-170
www.pannonpont.hu,
www.hitelesoldal.hu
Ingatlan és hitel ügyben kezdőpont a Pannonpont.
20% kedvezmény. Ingyenes hiteltanácsadás és ügyintézés.
1637435

PENTZ INGATLANKÖZVETÍTÉS, ÉRTÉKBECSLÉS
Pécs, Mohácsi út 16.
Tel.: 72/315-821
Pécs, Irgalmasok u. 8.
Tel.: 72/213-091
8% kedvezmény a mindenkori munkadíjból.
1600375

SZUMMA-COMFORT KFT.
Pécs, Ferencesek u. 36.
Tel.: 72/336-270, 20/3529-595
15% kedvezményt biztosítunk eladásnál, bérbeadásnál a munkadíjból.
1600418

WÁGNER INGATLAN
Tel.: 70/367-7004
Ingatlan eladóknak a közvetítői díjból **20%**. Vevőknek az ügyvédi költségből **20%**.
Hitelügyintézésnél ajándék tulajdonlap vagy értékbecslés.
1599733

IPARCIKK, MŰSZAKI KERESKEDELEM

CSOFÉM
Pécs, Nagyárpádi út 13/C
10% kedvezmény (kivéve az akciós termékekre).
1598454

ELECTRO VISION OUTLET (MŰSZAKI ÁRUHÁZ)
Pécs, Hengermalom út 1.
(volt Autóker)
Tel.: 70/9310-511
5000 Ft értékű ajándékot adunk 100 000 Ft feletti vásárlás esetén.
1590877

KOMKA CSAPÁGY SZIMERING KENŐANYAGOK
Pécs, Alkotmány u. 75/1
Tel.: 72/515-742, 20/390-0253
10% kedvezmény minden szolgáltatásra.
1598446

KONZUM NAGYKERESKEDELMI KFT.
Pécs, Nagyárpádi út 13/1.
Tel.: 72/438-403
10% kedvezmény a nálunk vásárolt termékekre.
1598516

ÖKO NATURA - BARANYASOLAR
Pécs, Jókai u. 30.
Tel.: 72/311-985
10% kedvezmény az egészségmegőrzés minden természetes termékéből és természetgyógyászati szolgáltatásainkból,
5% kedvezmény minden szolártechnikai cikkből (napkollektor, napelem stb.).
1604435

IRODATECHNIKA, PAPÍR-ÍRÓSZER

EKOPONT KFT.
Pécs, Ungvár u. 22.
Tel.: 72/22-11-66
Utángyártott nyomtatófestékekből
10% árengedmény a listaárból.
Pécs területén ingyenes házhoz szállítás.
1600420

NEBULÓÉRT PAPÍRBOLT
Pécs, Jókai Mór u. 5.
Tel.: 72/311-466
www.nebuloert.hu
5% kedvezmény minden termékre.
1598450

PENCIL PAPÍR ÍRÓSZER
Pécs, Jókai tér 3.
Tel.: 72/210-594
5% kedvezmény a teljes árukészletből a listaár alapján.
1598387

SWAN IRODATECHNIKA
Pécs, Rákóczi út 57. (Bercsényi út felől)
Tel.: 72/322-779
5% kedvezmény minden termékünkre. Irodatechnikai termékek, nyomtatók, tintapatronok, lézertonerek, fénymásoló és fax kellékek, irodai papíráruk, számítástechnikai kiegészítők kis- és nagykereskedelme.
1610544

RUHÁZAT, MÉTERÁRU

„CIKLON" KISÁRUHÁZ
Pécs, Polgárszőlő u. 13.
Pulóverek, kardigánok, sapkák, sálak, kabátok.
15% kedvezmény a téli ruházati termékekre.
1599922

KERT, KERTÉSZKEDÉS, KERTÉPÍTÉS

KERT-ÉSZ SZAKÜZLET
Pécs, Petőfi S. u. 48.
Tel.: 72/215-553
5% kedvezmény minden termékre.
1599798

KISÁLLATKERESKEDÉS, ÁLLATEGÉSZSÉGÜGY

ANIMAL SHOP - KISÁLLATELEDEL, FELSZERELÉS - PAPÍR-ÍRÓSZER
Pécs, Péchy Blanka tér 2.
Tel.: 20/9855-568
Akvarisztikai felszerelések, kiegészítők, haleleségek
5% kedvezménnyel 2009. november hónapban.
1617503

KÉK KERESZT ÁLLATPATIKA
Pécs, Megyeri út 24. (volt állatkórház)
Tel.: 72/515-243
KÉK KEHELY ÁLLATPATIKA
Pécs, Nagy Lajos király útja 18. (Vásárcsarnoknál)
Tel.: 72/515-685
RÓKUS ÁLLATORVOSI RENDELŐ
Pécs, Nyár u. 4.
Tel.: 30/394-3261
e-mail.:
pannonv@mail.datanet.hu
Mindhárom településünkön **5% kedvezmény** a tápokra és felszerelésekre.
1598490

LUXY ÁLLATTÁRS SZAKÁRUHÁZ
Pécs-Uránváros, Tesco
Tel.: 72/516-468
ÁLLATTARTÓK BOLTJA
Pécs, Nagy I. u. 41.
Tel.: 72/446-527
Kutya, macska fekhelyek
5% kedvezménnyel 2009. november hónapban.
1599744

NÉGYMANCS KUTYA-CICA KOZMETIKA
Pécs, Monostor u. 11.
(Kovácstelep)
Tel.: 72/259-228
10% kedvezmény a kozmetika árából.
1599609

KÖNYV ÉS ZENE

ANTIKVÁRIUM
Pécs, Ferencesek u. 1.
Tel.: 72/315-823
Antik és használt könyvek értékesítése és felvásárlása.
7% kedvezmény minden könyvre.
1599797

DIALÓG CAMPUS KÖNYVESBOLT
Pécs, Rákóczi u. 73/A.
Tel.: 72/510-734
dialogb@dravanet.hu
www.dialogcampus.hu
Jogi, közgazdasági szakkönyvek, ötletes ajándéktárgyak könyvek mellé.
20% kedvezmény a Dialóg Campus Kiadó könyveire.
1617521

LÍRA KÖNYV - FÓKUSZ KÖNYVÁRUHÁZ
Pécs, Jókai u. 25.
Tel.: 72/312-835
fokusz.pecs@lira.hu
7% kedvezmény a nem akciós termékek árából.
1599731

SZÉCHENYI KÖZGAZDASÁGI ÉS JOGI KÖNYVESBOLT
Pécs, Jókai tér 13/A
Tel.: 72/224-208
7% kedvezmény minden könyvre.
1599800

LAKBERENDEZÉS, DEKORÁCIÓ

DIEGO SZŐNYEG-PVC-PARKETTA-FÜGGÖNY
Pécs, Megyeri út 66.
Tel.: 72/525-298, 525-297
www.diego.hu, pecs@diego.hu
Diego Szőnyeg, PVC, Parketta, Függöny Szakáruház. Nyitva: H-P: 9-19, Sz: 9-14, V: 9-12
8% kedvezmény minden termékre, kivéve bomba áras termékekre 5%.
1685152

DUO PARKETTA SZAKÜZLET
Pécs, Csikor K. u. 28.
(Baumax mellett a Profiban)
Tel.: 72/415-245
5% kedvezmény a nem akciós termékekre.
1599763

FÉNYCENTRUM CSILLÁRBOLT
Pécs, Széchenyi tér 2.
Tel.: 72/311-430
www.csillarbolt.hu
Különleges formák a klasszikustól a modern stílusig.
10% kedvezményt adunk termékeinkre.
1617531

KIKA LAKBERENDEZÉSI ÁRUHÁZ
Pécs, Makay István u. 7.
Tel.: 72/598-211
Nyitva: hétfő-szombat 10.00-20.00-ig, vasárnap: 10.00-19.00 óráig. **5% kedvezmény** minden termékre. (A kedvezmény más akcióval nem összevonható. Kivétel: háztartási elektromos gépek, JOOP, Hülsta Now márka termékei.)
1624193

KORTÁRS GALÉRIA
Pécs, Ferencesek u. 5.
Tel.: 72/225-493
20% kedvezmény minden termékre.
1599849

LAK-TÉR AJÁNDÉK ÉS LAKBERENDEZÉS
Pécs, Sztáray M. u. 3. (FEMA)
5% kedvezmény minden termék árából.
1599914

POLGÁR ANTIKVITÁS
Pécs, Király u. 36.
Tel.: 72/213-344
10% kedvezmény minden termékre.
1599905

ROVITEX HUNGÁRIA KFT.
Pécs, Csikor K. u. 26 (a Baumax mellett)
Tel.: 72/547-666
www.rovitex.hu
Nyitva: hétfő-péntek 9.00-18.00; szombat: 9.00-14.00
Függöny, karnis, árnyékolástechnika, egyéb lakástextil.
Teljes körű szolgáltatás: tanácsadás, felmérés, varrás, felszerelés.
10% kedvezmény minden termékre (kivéve szolgáltatásokra)
1599857

SCHMIDT BÚTOR BT.
Pécs, Siklósi út 2.
Tel.: 30/9691-579
www.sbasztalos.hu
Indeco tolóajtók márkaképviselete, gyártása, Dana-Lim ragasztók forgalmazása.
5% kedvezmény.
1599832

SZIVÁRVÁNY FESTÉKBOLT KFT.
Pécs, Csikor K. u. 24.
Tel.: 72/549-593
8% kedvezmény minden termék árából, kivétel a tisztítószer és az akciós termékek.
1600053

OKTATÁS, TANFOLYAM

KÉK „T" AUTÓSISKOLA
Pécs, Rákóczi út 24-26.
www.kekt.hu
10% kedvezmény az elméleti képzésre.
1598612

MAGYAR AUTÓKLUB AUTÓSISKOLA
Pécs, Ferencesek u. 22.
Tel.: 72/510-455, 20/936-3068
10% kedvezmény az elméleti tanfolyamra.
OKÉV Nyilvántartási szám: 01-720-05
1599789

MAZSOLA AUTÓSISKOLA
Pécs, Felsőmalom u. 13.
Tel.: 20/447-6441
15% kedvezmény az elméleti tanfolyamból.
1599834

MORTIMER ENGLISH CLUB
Pécs, Rákóczi út 35-37. 2. em./14.a.
Tel.: 20/5592-997
www.mortimer-english.hu
Angol klub kicsiknek és nagyoknak.
20% kedvezmény.
1631344

PANNONCOM STÚDIÓ KFT.
Pécs, Lenke u. 2.
Tel.: 72/950-073
www.pannoncom.hu
Ingyenes és önkéntes nyelvtanfolyamok, az önköltséges tanfolyamainkból **50% kedvezményt** adunk.
1610542

VALERIA SECURITY KFT.
Pécs, Xavér u. 19.
Tel.: 72/517-434, 20/5511-397
Biztonsági őr, vagyonőr, magánnyomozó képzés, vagyonvédelem.
5% kedvezmény az oktatás, tanfolyam árából.
1598484

VAN + AKADÉMIA KFT.
Pécs, Őz u. 1.
Tel.: 72/333-357
10% kedvezmény diákigazolvánnyal az elméleti oktatások árából.
1599796

ÓRA-ÉKSZER

ÉKSZERSTÚDIÓ
Pécs, Ferencesek u. 36.
Tel.: 72/211-705, 30/309-0560
www.goldekszer.shp.hu
10% kedvezményt adunk minden ékszer árából.
1600294

GOLD BOX ÉKSZERÜZLET
Pécs, Siklósi úti Interspar
Tel.: 72/225-205
5% értékű vásárlási utalvány 10 000 Ft felett.
1599804

HAJDUNÉ-KÓKÁNYNÉ ÉKSZERÉSZ BT.
Pécs, Ybl M. u. 7/a.
10% kedvezmény a készáruból.
Az akciós termékekre nem vonatkozik.
1600051

KORONA ÓRA-SZAKÜZLET
Pécs, Árkád Üzletház, I. emelet
Tel.: 72/523-175
7% kedvezmény minden kar-, fali- és ébresztőóra árából.
1604431

PETHES ÓRA
Pécs, Ferencesek u. 19.
Tel.: 72/210-640
7% kedvezmény óra vásárlása esetén.
1599928

RÉPÁSY ÓRA-, ÉKSZERSZALON
Pécs, Bajcsy-Zs. u. 5.
Tel.: 72/216-911
10% kedvezmény minden termékre.
1598819

SZENTIVÁNYI ÓRASZAKÜZLET
Pécs, Jókai u. 2.
Tel.: 72/319-426
www.orakereskedo.hu
Új óra vásárlása esetén és szolgáltatásainkból. Karóra, falióra, ébresztőóra, elemcsere, óraszíj, órajavítás.
8% kedvezmény.
1610540

TEKLA ÓRA-SZAKÜZLET
Tesco Pécs, Makay I. u. 6.
Tel.: 72/255-058
7% kedvezmény minden kar-, fali- és ébresztőóra árából.
1604432

ZSOLDOS ÉKSZERÉSZ
Pécs, Citrom u. 2-6. I. emelet.
Tel.: 72/210-339
zsoldosbt@chello.hu
Ékszerjavítás, készítés, gravírozás. Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 10-17 óráig.
10% kedvezmény az ékszerkészítésre.
1617523

PÉNZÜGYI SZOLGÁLTATÁSOK

PANNON HITEL
Tel.: 72/236-561
Személyi hitel korhatár nélkül, 1000000 Ft 1 nap alatt.
Jelzáloghitelek, hitelkártyák, vállalkozói hitelek.
10% kedvezmény a közvetítési díjból.
1610541

SPRINT HITELIRODA
Pécs, Kereskedők Háza
Tel.: 30/474-4271
Lakossági hitelek, személyi, vállalkozói, autóhitel, biztosítás.
5% kedvezmény az ügyintézés díjából.
1598390

SZIGETVÁRI TAKARÉK
Pécs, Bajcsy-Zs. u. 7.
Tel.: 72/514-222
kozpont@szigetvaritakarek.hu
www.szigetvaritakarek.hu
Három napnál hosszabb utasbiztosítás megkötése esetén ajándékcsomaggal kedveskedünk.
1637457

RUHÁZAT, MÉTERÁRU

BEST MENYASSZONYI ÉS ESTÉLYI RUHASZALON
Pécs, Bajcsy-Zs. u. 9.
Tel.: 72/232-803, 30/9976-466
5% kedvezmény minden termékből.
1600063

CAMERINO NŐI DIVATÁRU ÜZLET
Pécs, Rákóczi út 57.
Tel.: 72/324-470
10% kedvezmény a bolt teljes árukészletére.
1604462

CRYSTAL NŐI DIVATÜZLET
Árkád, Pécs, I. emelet
Tel.: 72/523-175
7% kedvezmény minden ruházati termékből és kiegészítőből.
1604434

Hűségprogram az interneten:
www.bama.hu
(klikkeljen a hűségkártyára)

A kedvezmények a mindenkori listaárból (alapárból) értendők, a készlet erejéig. • Az akciós termékekre a kártya további engedményt nem biztosít, vagyis a kedvezmények nem vonhatók össze.

AJÁNLATUNK

Használtautó beszámítási prémium Szigetváron!

Way of Life!

- Megunt régi, vagy roncs autója nálunk akár 500 000 Ft-tal többet ér!*
- Minden új autó mellé ajándék télikerék garnitúrát adunk
- Grand Vitara akár 1 000 000 Ft árengedménnyel.



Szalonunkban megtekinthető a Swift HELLO és a megújult SX4

*Swift, SX4, Splash modellek vásárlása esetén érvényes, október 1-től november 30-ig, illetve a készlet erejéig.
Ajánlatunk nem minősül konkrét ajánlatnak, további részletek kereskedésünkben.
Üzemanyag-fogyasztás: 4,7–5,8 l /100 km, CO_2-kibocsátás: 124–140 g/km

SUZUKI A mi autónk

SUZUKI Szigetvár

7900 Szigetvár József A. u. 66/3. (Mol kút mellett)
Tel./fax.: 73/456-789, 510-055, M.: 20/450-5000
Nyitva: h-p 8-17-ig sz: 9-13-ig v: zárva
www.suzukiszigetvar.hu

A hűségkártyával rendelkező ügyfeleink új Suzuki vásárlásakor ingyenes forgalombahelyezést kapnak ajándékba.

Akciónk **csak** a Dunántúli Napló **HŰSÉG**KÁRTYÁVAL érvényes.

AJÁNLATUNK

Hotel Sopron ★★★★

Ablak a városra, ablak Sopronra.....



Dunántúli Napló Hűségkártya tulajdonosnak 10% kedvezményt adunk!

Tökkelütött árak ...
Szenzációs akciós árak Sopronban:
Félpanzióval 8750 Ft*/fő/éj ártól

KARÁCSONYra Hotel Sopron:
Ajándékozzon egy hétvégét, vagy pihenjen akciós áron:
félpanzióval 33 000 Ft*/fő/3 éj

Mikulás-város - Hotel Sopron
2009. 12. 04–06. között 20 000 Ft*/fő/2 éj
Gyermekét 8 éves korig díjmentesen várjuk!

. KGST Szilveszter
Nosztalgiabüfé, nyugati kincsvadászat, Mókus őrs, táncmulatság és sok-sok vidámság!
Házigazda: Nádas György

*Az IFA külön fizetendő: 340 Ft/fő/éj.
Tel: 99/512-261; info@hotelsopron.hu

www.hotelsopron.hu

Akciónk **csak** a Dunántúli Napló **HŰSÉG**KÁRTYÁVAL érvényes.

AJÁNLATUNK 10. 31.–11. 30-ig



Dunántúli Napló HŰSÉGkártyával rendelkezőknek AJÁNDÉK Alfamasszázs kezelést adunk rádiófrekvenicás testkezelés vásárlása esetén!

Bővebb felvilágosítás, bejelentkezés:
Új Forrás Üzletház
(az Árkád mellett) 2. emelet
Tel.: 06-30/265-20-66, 72/244-975

Akciónk **csak** a Dunántúli Napló **HŰSÉG**KÁRTYÁVAL érvényes.

Üdülési csekk, Wellness csekk, TOP 10 elfogadóhely

NOVEMBER HÓNAP AJÁNLATA

AKCIÓ!

Minden SCHOLL lábbelire 10% engedmény!

Sőt, most minden lábbeli vásárlónak TÖRZSVÁSÁRLÓI KÁRTYÁT ajándékozunk!
Az akció 2009. november 1-től 2009. november 30-ig illetve a készlet erejéig tart!

A 2009-es őszi-téli kollekciónk új modellekkel bővült!



Egészségpénztári kártyával is vásárolhat SCHOLL cipőt
(ADOSZT, Aranykor, AXA, Dimenzió, Generali, Honvéd, K&H, MKB, OTP, Patika, Postás, Prov1ta, Tempo, Ticket Weliness, Vasutas, Vitamin).
Bankkártyával is fizethet!
SODEXO és TICKET ajándék utalványokat elfogadunk!

Új Forrás Üzletház (Bajcsy-Zs. u. 9.) 1. emelet. Tel.: 06/72-212-994
Nyitva tartás: H-P: 9.30 – 18.00-ig, Szo: 9.30 – 13.00-ig, V: zárva
www.amilabnakjo.hu

„Ha a lábunk fáj, mindenünk fáj." (Dr. William M Scholl)

Akciónk **csak** a Dunántúli Napló **HŰSÉG**KÁRTYÁVAL érvényes.

A kedvezmények a mindenkori üzsárból (alapárból) értendők, a készlet erejéig. • Az akciós termékekre a kártya további engedményt nem biztosít, vagyis a kedvezmények nem vonhatók össze

PÉCS

RUHÁZAT, MÉTERÁRU

ÉVA FÜGGÖNY ÉS MÉTERÁRU
Pécs, Éva u. 3.
Tel.: 70/364-4800
evafuggony@fibermail.hu
Függönyök komplett kivitelezése, tervezéstől a felrakásig.
5% kedvezmény a teljes árukészletre, a kedvezmények nem összevonhatóak.
1624333

FEMINA FEHÉRNEMŰ SZAKÜZLET
Pécs, Éva u. 1.
5% kedvezmény a teljes árukészletből a listaár alapján.
1598383

JEANS WORLD FARMER ÜZLET
Pécs, Forrás Üzletház, Bajcsy Zs. u. 9. fszt.
Tel.: 72/213-626
7% kedvezmény minden ruházati termékből, polaroid szemüvegből, bőr övből.
1604433

JÓ ÉS OLCSÓ RUHÁZAT ÉS FÜGGÖNY MÉTERÁRU
Pécs, Fürdő u. 1.
10% kedvezmény a teljes árukészletre.
1598420

KÓNYA ÉS TÁRSA BT. SZABOLCSI MINDENES
Pécs, Szabadságharc u. 7.
Tel.: 72/228-607
10% kedvezmény 1000 Ft feletti vásárlás esetén.
1604453

MÉTER- ÉS RÖVIDÁRU - FÉRFI, NŐI MÉRETES SZABÓSÁG
Pécs, Király u. 66.
1000 Ft vásárlás esetén
10% kedvezmény.
1599718

NETTA FEHÉRNEMŰ, ZOKNI, HARISNYA SZAKÜZLET
Pécs, Ferencesek u. 38.
www.nettashop.hu
10% kedvezményt adunk minden termék árából, kivéve: akciós termékek.
1600282

NYISSZ-TEX MÉTERÁRU KIS ÉS NAGYKERESKEDELEM
Pécs, Bajcsy Zs. u. 23.
Tel.: 72/515-500
www.nyissz-tex.hu
Minden termék kiskereskedelmi árából **5% kedvezmény**t adunk. Kivéve az akciós termékek.
1631345

PULLI KÉZIMUNKA ÉS FONALBOLT
Pécs, Nagy Lajos király u. 2/B.
Kötő- és horgolófonalak, DMC, Puppets hímzőfonalak, gobelinek, keresztszemes képkészletek, kézimunka kellékek.
5% kedvezmény az árukészletre.
1600275

SKÁLA ÁRUHÁZ
Pécs, Bajcsy-Zs. u. 2/1.
Tel.: 72/522-916
www.skala.hu
5% kedvezmény minden termékre (kivéve akciós áruk).
1598481

SZATMÁRI LÁSZLÓ SZŰCS
Pécs, Major u. 8.
Tel.: 72/334-662
Irhakabát és bőrkabát tisztítás, festés, alakítás, húzózár és béléscsere.
5% kedvezmény mindenre.
1610527

SZIRÉN GYERMEKRUHA, FEHÉRNEMŰ
Pécs, Berek u. 4.
Tel.: 72/436-144
10% kedvezmény minden termékre.
1600116

TONKA DIVATÁRU SHOP
Pécs, Király u. 43.
10% kedvezmény minden termékből.
1599872

VÁRNAGY ATTILA SZŰCSMESTER
Pécs, Jókai u. 4/a
Tel.: 72/325-043
Irha- és szőrmekabátok, szőrmesapkák és gallérok készítése méretre is, bőrkesztyűk.
10% kedvezmény az árukészletből.
1598482

WOJCIK GYERMEKDIVAT
Pécs, Bajcsy-Zs. u. 9.
Forrás Üzletház fszt.
Tel.: 72/215-125
5% kedvezmény a teljes árukészletre.
1599761

SPORT, SZABADIDŐ

ANK SPORTEGYSÉG
Pécs, Apáczai körtér 1.
Tel.: 72/550-640
sport@educentrum.hu
10% kedvezmény a heti három vagy annál több alkalmas aerobicbérlet árából és a kondibérletből.
1600039

CSÉST FITNESS COMPANY
Pécs, Komlói u. 58.
Tel.: 20/463-6997
10% kedvezmény, fitnesz, aerobik.
1598518

HOBBY HORGÁSZCENTRUM
Pécs, Puskin tér 13.
Tel.: 314-773
5% kedvezmény minden termékre.
1599794

KONCZ TENNIS TEAM
Pécs, Bányász u. 2.
Tel.: 72/326-860
E-mail: koncztennis@t-online.hu
www.koncztennis.hu
5% kedvezmény a teniszpálya bérleti díjából.
1604469

MURÉNA HORGÁSZBARLANG
Pécs, Ürögi fasor u. 2.
Tel.: 06-20/529-5304
5% kedvezmény minden termék árából.
1599930

OKITA-SÍ
Pécs, Alkony u. 7.
Tel.: 30/2066-609, 72/534-508
10% kedvezmény új termék vásárlása esetén.
1599892

PÉCSI ÁLLATKERT ÉS AKVÁRIUM-TERRÁRIUM
www.pecszoo.hu
Tel.: 72/532-151
5% kedvezmény a belépőjegyekből.
1598492

PRES-SÍ SPORTBOLT
Pécs, Tüzér u. 8.
Tel.: 72/212-252, 30/235-0400
pressi@pressi.t-online.hu
www.press-si.hu
Sí- és búvárszaküzlet.
7% kedvezmény minden termékre.
1598689

SZÁMÍTÁSTECHNIKA

MACHINE WORLD SZERVIZ ÉS KERESKEDELEM
Pécs, Farkas I. u. 8.
Tel.: 72/538-072
20% kedvezmény a munkadíjból.
1599619

M&M COMPUTER KFT.
Pécs, Mártírok u. 42.
Tel.: 516-516
info@mmcomputer.hu
www.mmcomputer.hu
10% kedvezmény a szolgáltatás díjából,
2% kedvezmény az informatikai eszközök árából.
1600355

NERITON COMPUTER SZÁMÍTÁSTECHNIKA SZAKÜZLET
Pécs, Szabadság u. 48.
Tel.: 72/515-515
www.neriton.hu
5% kedvezmény a termékekre,
10% kedvezmény a szervizre.
1600291

SZÉPSÉG- ÉS EGÉSZSÉGÁPOLÁS

ALPHA LED OXY
Pécs, Faludy u. 2. I. em.
10% kedvezmény a szolgáltatás árából.
1624183

ANDI FODRÁSZAT
Pécs, Kakukk u. 22.
Tel.: 72/228-393
10% kedvezmény a vágás és szárítás árából, illetve a kozmetikai kezelésből.
1610569

COCO SZALON
Pécs, Megye u. 14.
Tel.: 72/327-211
5% kedvezmény a vendégeknek minden szolgáltatás árából.
1599749

COUNTUR SALOON BEAUTIY & SPA
Pécs, Király u. 69.
Tel.: 20/263-1716
Szolárium, masszázs, körömkozmetika, fodrászat, hajhosszabbítás, kozmetika.
Minden szolgáltatás árából
10% kedvezmény.
1599913

VALENTIN MASSZÁZS
Kereskedők háza, Római szint
Tel.: 30/283-9512
10% kedvezmény frissítő masszázs, **10% kedvezmény** fényterápia, víztisztítók + ehhez kapcsolódó egészségmegőrző termékekből.
1610585

EDIT SZÉPSÉGSZALON
Pécs, Mártírok u. 17/2., Pécs Plaza
Tel.: 20/4822-887
kreativfrizura@gmail.com
Szépségszalonunk szolgáltatásai: fodrászat, kozmetika, körömkozmetika és pedikür. Minőségi anyagokkal és magas fokon képzett szakmunkánkkal várjuk kedves vendégeinket.
Minden szolgáltatásunkból
5% kedvezményt biztosítunk a hűségkártya felmutatóinak.
1617712

ERIKA STÚDIÓ
Pécs, Citrom u. (Colonia Passage fszt.)
Tel.: 30/372-1455
5% kedvezmény az iPULSE villanófényes szőrtelenítésből, masszázsból és MYA alakformálásból.
1599786

FIRENZE
Pécs, Nagy Lajos kir. u. 2/B.
Toscan kézi gyártású, hagyományos receptek alapján készült szappanok és kozmetikumok.
10% kedvezmény a vásárlás végösszegéből.
1642781

FORDAN TÁNCCENTRUM ÉS SZOLÁRIUM
Pécs, Batthyányi u. 9/A.
Tel.: 72/311-879
10% kedvezmény a szoláriumbérlet árából.
1617483

GYÓGYÍR EGÉSZSÉGBOLT
Pécs, Rákóczi út 46.
Tel.: 20/4345-509
www.gyogyiregeszseg.hu
5% kedvezmény a teljes árukészletből és Jádeköves masszázsból.
1599918

GYÖNGY SZÉPSÉGSTÚDIÓ
Pécs, Alkotmány u. 46.
Tel.: 72/225-025
Kozmetikai szolgáltatás, szolárium, sminktetoválás, műszempilla ragasztás, alkalmi sminkek.
5% kedvezmény a kozmetikai szolgáltatások árából.
1598497

INTIMSHOP
Pécs, Rákóczi u. 46.
Kereskedők Háza mélyföldszint
Tel.: 30/8432-550
www.intimshop.hu
Termékeinkre
5% kedvezmény.
1617486

KÁLA SZOLÁRIUM STÚDIÓ
Pécs, Rákóczi u. 50.
Tel.: 30/352-8207
www.kalaszolarium.hu
Szolárium **30%**, Alfamasszázs **20%**, körömkozmetika **10%**, kozmetika **10% kedvezménnyel**.
1598376

KAMÉLEON SZÉPSÉGSZALON
Pécs, Uitz B. u. (Nevelési Központnál)
Meláth Szilvia 30/690-6164,
Tófei Kriszti 70/366-3462
5% kedvezmény a szempillahosszabbítás árából, zselés körömépítés árából.
1599912

LADY LAVENDER KOZMETIKA
Pécs, Rákóczi u. 46.
Kereskedők Háza I. em.
www.ladykozmetika.hu
Tel.: 20/946-7026
10% minden szolgáltatás listaárából.
1600043

RÓZSALIGET SZÉPE STÚDIÓ
Pécs, Fellbach u. 20.
Tel.: 72/413-726
10% kedvezmény minden szolgáltatásra, kivéve szoláriumra.
1599940

SZÉPSÉGSZIGET FODRÁSZAT ÉS KOZMETIKA
Pécs, Aidinger u. Szolgáltatóház
Tel.: 72/410-110
10% kedvezmény fodrászat, kozmetika, szolárium, masszázs, körömkozmetika szolgáltatásokra.
1599783

ÜSTÖKÖS FODRÁSZSZALON ÉS KÖRÖMKOZMETIKA
Pécs, Erdei F. u. 1. (Kertváros)
www.ustokos-fodrasz.atw.hu
Tel.: 30/275-7952, 30/587-6044, 30/688-5494
10% kedvezmény minden szolgáltatás árából, kivéve a hajhosszabbítás árából.
1599931

SZÓRAKOZÁS, KULTÚRA

MOSOLYORSZÁG JÁTSZÓHÁZ - PÉCS PLÁZA
Pécs, Megyeri út 76.
Tel.: 30/3772-001
www.mosolyorszag.hu
10% kedvezmény a szolgáltatás díjából.
1604436

SZOLGÁLTATÁS

MR. CLEAN KFT.
Tel.: 72/520-673. 20/922-7350
Ipari takarítás, szőnyeg- és kárpittisztítás, szalagfüggöny-tisztítás, ablaktisztítás.
10% kedvezmény minden szolgáltatás árából.
1599610

BALATONYI DEZSŐ VILLANYSZERELŐ
Tel.: 20/9784-401
Pécsett a kiszállás csak 1000 Ft.
1599620

BOZSÓKI ATTILA - ÜVEGES
Pécs, Sellő u. 6.
Tel.: 20/418-5099
10% kedvezmény a listaárból.
1599656

CHARTER BT. - AUTÓKÖLCSÖNZŐ
Pécs, Hársfa u. 191.
Tel.: 30/9298-876, 72/224-422
5% kedvezmény a kölcsönzési díjból.
1599760

CSO-VI LAKÁSDOKI KFT.
Tel.: 30/237-3312, 20/383-0212
Lakáskarbantartás, gépi-, kézi duguláselhárítás, redőnyjavítás.
10% kedvezmény a munkadíjból.
1600047

DALLMAYR A KÁVÉZÁS ÖRÖMEI
Pécs, Mohácsi u. 16.
Tel.: 72/214-440
Kávé, cappuccino, tea fajtáinkból 5% kedvezmény.
Italautomaták, kávégépek, kihelyezése.
1600283

DEKORSPRINT REKLÁMNYOMDA
Pécs, Búza tér 8.
Tel.: 72/325-345
www.dekorsprint.hu
10% kedvezmény a fénymásolás és nyomtatás díjából.
1598386

DILIBOLT ÉS JELMEZKÖLCSÖNZŐ
Pécs, Jókai u. 6.
10% kedvezmény gyermek és felnőtt jelmezek bérlésére, **10% kedvezmény** ajándéktárgyakra.
1610497

FAMILY-MOLNÁR Bt.
Pécs, Keszü út 14.
Tel.: 30/416-9823, 72/439-116
molnar.imre44@chello.hu
Emelőgépek és gépkocsik hátsó emelőfalának szerkezeti és fő vizsgálatainak elvégzése.
10% kedvezmény.
1610546

FARKAS IMRE ASZTALOS
Tel.: 70/2124-877
5% kedvezmény épületasztalos termékekre.
1599924

FORTRESS BT.
Tisztítástechnika-Pécs, Veidner tisztító és Takarító gépek forgalmazása, bérbeadása.
Tel.: 20/950-8281, fax: 72/787-828
10% kedvezmény új gép vásárlása esetén.
15% kedvezmény gépbérlés esetén.
1617491

GUTH JÓZSEF
Pécs, József A. u. 25.
Tel./fax: 72/310-216
Mobil: 20/331-8479
Épületszobrászati és kőfaragó munkák.
10% kedvezmény a szolgáltatás munkadíjából.
1599945

HUMAN RECRUITMENT AND CONSULTING
Pécs, Konzum Irodaház
Tel.: 30/328-2942
Ingyenes regisztráció, munkaközvetítés.
1600377

JUHÁSZ ALARM
Tel.: 70/262-3687
www.gsmriaszto.eu
Professzionális riasztórendszerek telepítése, szerelése.
10% kedvezmény a telepítés díjából.
1599911

KÁCSOR SÍREMLÉK
Pécs, Temető északi bejárat
20/5901-579, 30/4902-353
www.kacsorsirko.hu
Összes gránit síremlékre 5% kedvezmény augusztusban.
1600052

KÁNTOR TISZTÍTÁSTECHNIKA HA-RA KÉPVISELET
Pécs, Megyeri út 26.
www.ha-ra.hu
10% kedvezmény a mikroszálas termékekre.
1599790

KERTMUNKÁS KFT.
Pécs, Aradi u. 38.
Tel.: 20/463-6997
10% kedvezmény mindenféle kerti munkákra.
1598369

KOVÁCS ÉS TÁRSAI ÜVEGEZŐ BT.
Pécs, József Attila u. 24.
Tel.: 72/326-127
5% kedvezmény minden termékre.
1600202

MECSEK-COLOR KFT.
Pécs, Millenium Üzletház, Rákóczi út 60.
Mindenfajta nyomdai szolgáltatás.
10% kedvezmény.
1604448

PARKETTA TRAJ
Pécs, Németh L. u. 34.
Tel.: 30/271-3936, 72/435-893
Mindenfajta parkettás munkák, szaktanácsadás, nedvességmérés (beton és fa).
10% kedvezmény a munkadíjból.
1610530

PIRICOOP BT. TŰZVÉDELEM-MUNKAVÉDELEM-FAANYAGVÉDELEM
Pécs, Király u. 93.
Tel.: 72/227-540
10% kedvezmény a szolgáltatásból, **5% kedvezmény** árura.
Tűzvédelem, munkavédelem, faanyagvédelem.
1617514

SÍREMLÉKKÉSZÍTÉS SZFINX-BACZUR BT.
Pécs, Eozin u. 4.
Tel.: 72/510-468, 30/438-9747
10% kedvezmény a listaárból.
1600079

STORE ITALAUTOMATÁK
Pécs, Légszeszgyár u. 15/A.
Tel.: 72/251-921, 30/333-1689
www.store.hu
Szerződéskötés esetén az első vásárlásból **20% engedmény.**
1617479

SZABÓ ISTVÁN VÍZVEZETÉK-SZERELŐ
Tel.: 20/9215-957
Vízvezeték-szerelés, szennyvízrákötés, duguláselhárítás, csatornakamerázás.
5% kedvezmény a teljes szolgáltatásból.
1599937

SZ.B. KFT.
Pécs, Veterán u. 20.
Tel.: 72/225-175
E-mail: sz.b.kft@freemail.hu
Gazdasági társaságok, egyéni vállalkozások teljes körű könyvelése, bérszámfejtése, SZJA-bevallások készítése.
10% kedvezmény a havi díjból.
1669505

ÚJ HULLÁM FODRÁSZAT - KELLER KRISZTINA
Pécs, Király u. 76.
Tel.: 72/211-017
10-15% kedvezmény minden szolgáltatásra.
1599615

VALENS-TRANS BT.
Tel.: 06-20/931-3989
Kis teherautó (12 m3-ig), mikrobusz (9 főig) és személyautó-kölcsönzés, továbbá utánfutó kölcsönzése.
5% kedvezmény minden járműnél egyedi árakkal.
1599835

VS-ELEKTRO HUNGÁRIA KFT.
Pécs, Szabó I. u. 38.
Tel.: 72/252-437, 70/366-6276
Vezetékes és vezeték nélküli riasztórendszerek, kamerarendszerek.
10% kedvezmény a munkadíjból.
1600205

TAXI, SZEMÉLYSZÁLLÍTÁS, SZÁLLÍTMÁNYOZÁS

BENE PÉTER KÖZÚTI ÁRUFUVAROZÓ
Tel.: 72/371-753, 30/9279-672
www.benesped.extra.hu
Költöztetés, bútor, zongora és páncélszekrény szállítás 1-3,5 t emelő hátfalas kocsikkal.
10% kedvezmény.
1610617

KOVÁCS FERENC
Pécs, Darázs dűlő 22.
Tel.: 20/9828-630, 72/224-468
darazs22@gmail.com
Bútorszállítás, költöztetés, építő- és tüzelőanyag szállítás anyagbeszerzéssel is, ponyvás és billenős kisteherautókkal.
10% kedvezmény a szolgáltatások árából.
1617487

M-FER KFT. AUTÓKÖLCSÖNZÉS, SZÁLLÍTMÁNYOZÁS
Pécs, Marx út 64.
Autókölcsönzés díjából
10% engedmény.
1631346

Infóvonal

A kártyával kapcsolatos kérdéseiket, észrevételeiket a **80/200-089**-es vagy a **72/505-062**-es számon várjuk.

A Hűségprogram iránt érdeklődő újabb elfogadóhelyek jelentkezését pedig a **huseg@axelspringer.hu** címre várjuk.

A kedvezmények a mindenkori listaárból (alapárból) értendők, a készlet erejéig. • Az akciós termékekre a kártya további engedményt nem biztosít, vagyis a kedvezmények nem vonhatók össze.

PERFEKT-SPED KFT. DHL ALVÁLLALKOZÓ
Pécs, Ipari Park, Finn u. 1/1.
Tel.: 20/771-0027, 20/771-0030
10% kedvezmény valamennyi belföldi megrendelőnek.
1599616

SZABÓ ERVIN TRANS KFT.
Tel.: 72/447-101, 20/9461-881
www.szaboteher.hu
Költöztetés, házhoz szállítás, anyagbeszerzés, korrekt munkavégzés.
Ponyvás, billenős teherautók.
10% kedvezmény a szolgáltatások árából.
1604465

TRAVEL 4 YOU REPTÉRI TRANSZVER
Pécs, Kóczián S. u. 3.
Tel.: 30/655-9200
info@travel4you.hu
5% kedvezmény a „háztól házig" történő repülőtéri transzverszolgáltatás árából online foglalás esetén.
1599754

VOLÁN TAXI
Tel.: 72/333-333, 30/9333-333, 72/555-555
www.volantaxi.hu
15% kedvezmény a városon belül, 2500 Ft feletti fuvarok esetén.
1598495

TELEKOMMUNIKÁCIÓ, TELEFON, INTERNET

GALÉRIA GSM ÉS PDA SZAKÜZLET
Pécs, Rákóczi út 46.
Tel.: 72/214-857, 20/529-9000
Új és használt adásvétel.
5% kedvezmény a PDA tartozékok árából.
1599697

PANNON PARTNER
Pécs, Árkád; Pécs, Pláza
Tel.: 20/3597-523, 20/3302-310
www.millertelecom.hu
5% kedvezmény minden mobiltelefon kiegészítőre és tartozékra. Emellett a Pannon GSM teljes termék- és szolgáltatás választékával, valamint kártyafüggetlen mobiltelefonokkal várjuk. Az akciós ajánlatok nem vonhatók össze.
1610515

VODAFONE HIVATALOS PARTNER. CITROM GSM BT.
Pécs, Citrom u. 7.
Tel.: 72/510-144
10% kedvezmény a tartozékok árából.
1598394

UTAZÁS, ÜDÜLÉS

AG GÉNERALI PÉCS KFT. - UTASBIZTOSÍTÁS
Pécs, Nagy Lajos király u. 11.
Tel./fax: 72/317-348, 30/277-1727
10% kedvezmény külföldi utak biztosítási díjából.
1600055

ESŐERDŐ UTAZÁSI IRODA
Pécs, Ferencesek u. 34.
Tel.: 72/514-544
www.esoerdo.hu
esoerdo@t-online.hu
3% extra kedvezmény a katalógusárakból, síelőknek utasbiztosítás
10% kedvezménnyel.
1617692

MECSEK TOURS UTAZÁSI IRODA
Pécs, Ferencesek útja 41.
Tel.: 72/513-306
www.mecsektours.hu
utir@mecsektours.hu
Horvátországi, Sibenik melletti saját apartmanjaink árából
10% kedvezményt biztosítunk.
1624186

RUEFA REISEN UTAZÁSI IRODA
Pécs, Ferencesek u. 8.
Tel.: 72/324-420
5% kedvezmény saját szervezésű utakból,
2% kedvezmény közvetített utakból, **1000 Ft** a repülőjegyekből. (A kedvezmények nem összevonhatók!)
1610524

SOPIANAE TOURS KFT.
Pécs, Ferencesek u. 8.
Tel.: 72/522-911, 72/522-941
A katalógus árakból az azokban feltüntetett kedvezményeken felül **3%.**
1599727

TENSI UTAZÁSI IRODA
Pécs, Teréz u. 17.
Tel.: 72/510-499
5% kedvezmény a saját szervezésű utak árából, **1000 Ft kedvezmény** a repülőjegyek árából.
1597934

TRAVELJUVE UTAZÁSI IRODA
Pécs, Jókai tér 2.
Tel.: 72/333-381
www.traveljuve.shp.hu
5% kedvezmény saját szervezésű utakból.
1610498

VIRÁGBOLT

FEATMA KFT. VIRÁGÜZLET
Pécs, Siklósi út 39., temető déli kapu (a Park Centerrel szemben)
Tel.: 72/438-898, 72/526-895
www.featma.hu
10% kedvezmény minden termékre.
1617708

FRESZTON BT.
Temető déli kapu (Park Centerrel szemben)
Tel.: 72/412-989, 20/5783-392, 20/3228-436
Alkalmi csokrok, menyasszonyi csokrok, koszorúk, sírcsokrok.
10% kedvezmény mindenre, 30000 Ft felett ingyenes szállítás 20 km-en belül.
1617496

GABI VIRÁGÜZLET
Pécs, Ybl M. u. 7/1.
Tel.: 72/251-082
10% kedvezmény minden termékre.
1604455

IXIA VIRÁGBOLT
Pécs, Rókus üzletsor 1.
Tel.: 72/312-122
ixiaviragbolt@citromail.hu
Alkalmi csokrok, kegyeleti csokrok megrendelését vállaljuk. Minden 3000 Ft vásárlás esetén
10% kedvezmény.
Nyitva tartás: 8-17 óráig, szombat 8-12 óráig
1610580

Pécsett, a Park Centerrel szemben lévő virág pavilon JUZSUKA BT. VIRÁG-AJÁNDÉK
Pécs, Siklósi út 39.
Tel.: 06-72/413-377
3000 Ft-ig 5%, 3000 Ft feletti vásárlás esetén
10% kedvezményt adunk, további kedvezményekkel nem vonható össze.
1669557

PILLANGÓ VIRÁGÜZLET
Pécs, Bajcsy-Zs. út 4.
Tel.: 72/232-500, 30/2732-188
10% kedvezmény minden vásárlónak.
1600058

SZILVA-VIRÁG (VIRÁGKÜLDÉS VILÁGSZERTE)
Pécs, Ybl M. u. 7/3.
Tel.: 30/9168-185
10% kedvezmény minden termék árából.
1599936

6. SZ. VIRÁGÜZLET
Pécs, Siklósi út 68. (északi kapuval szemben)
Tel.: 72/439-414, 20/368-8838
5% kedvezmény mindenre, 30 000 Ft feletti vásárlás esetén ingyenes házhoz szállítás 20 km-es körzetben.
1600045

RÁCKEVE

UTAZÁS, ÜDÜLÉS

KÉK DUNA WELLNESS HOTEL
Ráckeve, Dömsödi u. 1.
Tel.: 06-24/523-230
www.wellnesshotel.hu
recepcio@wellnesshotel.hu
10% kedvezmény a szállodai és éttermi szolgáltatásokból.
1610520

SIKLÓS

AUTÓ, MOTOR, JÁRMŰ

MO-TO-KER
Siklós, Dózsa Gy. u. 13.
Tel.: 72/479-498
5% kedvezmény kerékpárok, alkatrészek, motoralkatrészek árából.
1600050

BÚTOR

VARGA BÚTORHÁZ KFT.
Siklós, Felszabadulás u. 76.
Tel.: 72/351-144
Kárpitozott bútorok, konyhák, szekrénysorok, ülőgarnitúrák és kisbútorok kiskereskedelme.
5% kedvezmény.
1610503

ÉLELMISZER

BELVÁROSI ABC-CBA
Siklós, Felszabadulás u. 26-28.
Tel.: 72/579-249
hambi@belvarosiabc.axelero.net
10% kedvezmény minden termékre, kivéve az aktuális akciós termékek és a dohányáru.
1850046

CSUGA HÚS-HENTESÁRU SZAKÜZLET
Siklós, Felszabadulás u. 86.
Tel.: 72/352-966, 30/30/9465-424
Hús-hentesáru
5% kedvezménnyel.
1610500

ÉTTEREM, VENDÉGLÁTÁS

KÉT SIRÁLY ÉTTEREM
Siklós, Mária u. 3.
Tel.: 70/3365-450, 30/2381-411
Családias hangulat, házias ízekkel várjuk Kedves Vendégeinket. Hétfőtől szombatig napi menüvel kedvezményes áron.
Emellett rendezvények lebonyolítása 40 főig.
A'la carte ételekből 3000 Ft felett **10% kedvezmény**.
1617532

GYÓGYSZERTÁR, GYÓGYNÖVÉNYBOLT

IRISZ GYÓGYNÖVÉNY SZAKÜZLET - KARL SEBESTYÉNNÉ
Siklós, Felszabadulás u. 56.
Tel.: 72/352-346, 20/3937-948
Üzletünkben étrendkiegészítők, gyógyteák, reformélelmiszerek, testépítő szerek 5000 Ft feletti vásárlása esetén
5% kedvezményt adunk.
Adalékmentes kenyerek és pékáruk kaphatók.
1624337

HÁZ/LAKÁS

S-TEX LAKÁSTEXTIL ÜZLET
Siklós, Felszabadulás u. 25.
Tel.: 20/9549-690
Üzletünkben függönyök, dekor- és sötétítőfüggönyök óriási választékban, valamint karnisok, bútorvásznak, ágyneműk, paplanok, párnák, ágytakarók széles választéka.
Minden termék árából
5% kedvezmény.
1617535

ÓRA-ÉKSZER

ÉKSZER ÜZLETEK
Siklós, Felszabadulás u. 27. és a siklósi Tesco üzletsora. Arany, ezüst, acél, Swarovcki componens ékszerek. **5%** és 10 000 Ft fölött **10%**. Az akciós termékekre nem vonatkozik.
1610567

PARFÜMÉRIA ÉS ÓRASZALON
Siklós, Felszabadulás u. 32.
Tel.: 20/9178-279
5% kedvezmény 10000 Ft alatt, **10% kedvezmény** 10000 Ft felett, az órák javítására is vonatkozik a kedvezmény.
1604463

SZÁMÍTÁSTECHNIKA

COMPLOGIC-KER KFT.
Siklós, Felszabadulás u. 70.
Tel.: 72/351-058, 30/650-1072
Számítástechnikai kereskedés, szerviz.
5% kedvezmény alkatrészekre, **10% kedvezmény** szervizre.
1598398

SZÉPSÉG- ÉS EGÉSZSÉGÁPOLÁS

NATASA SZÉPSÉGSZALON
Siklós, Batthyány u. 2.
Tel.: 72/352-056
Kozmetika, műkörömépítés, fodrászat és hajgyógyászat.
5% kedvezmény a teljes körű szolgáltatás árából.
1617515

UTAZÁS, ÜDÜLÉS

TIPP-TÁR KFT. TOURIST CAFE PROGRAMIRODA
Siklós, Felszabadulás u. 5.
Programszervezés, turisztikai ajándék, turista információ.
5% kedvezmény
1610514

SZEDERKÉNY

LAKBERENDEZÉS, DEKORÁCIÓ

SZIVÁRVÁNY FESTÉKBOLT KFT.
Szederkény, Táncsics M. u. 1.
8% kedvezmény minden termék árából, kivétel a tisztítószer és az akciós termékek.
1600053

SZENTLŐRINC

RUHÁZAT, MÉTERÁRU

ADIDAS SPORTRUHÁZAT
Szentlőrinc, Gyöngyvirág u. 3.
Tel.: 73/570-168
10% kedvezmény minden termékre.
1599929

SZIGETVÁR

AUTÓ, MOTOR, JÁRMŰ

SUZUKI SZIGETVÁR MÁRKAKERESKEDÉS és SZERVIZ
Szigetvár, József A. u. 66/3.
Tel.: 73/456-789
www.suzukiszigetvar.hu
10% a gyári alkatrészek árából, **6%** a munkadíjból.
1617484

FOTÓ, OPTIKA

KOVÁCS LÁSZLÓ LÁTSZERÉSZ
Szigetvár, József A. u. 43.
Tel.: 73/310-113, 70/361-7172
www.kovacsoptika.hu
10% teljes körű kedvezmény.
1599607

PIROS KRISZTINA LÁTSZERÉSZ
Szigetvár, Zrínyi tér 8.
Tel.: 73/412-687, 30/9053-020
Szemvizsgálat, szemüvegkészítés.
5% kedvezmény 15000 Ft feletti vásárlás esetén.
1604441

MEZŐGAZDASÁG

FEKETE LÁSZLÓ HÁZTARTÁSI VEGYIÁRUBOLT
Szigetvár, Görösgali u. 32/1.
5% kedvezmény mezőgazdasági kisgépek kivételével minden áruféleségre.
1600052

RUHÁZAT, MÉTERÁRU

MÉTERÁRU LAKÁSTEXTIL
Szigetvár, Zrínyi tér 12.
Tel.: 30/7424-008
Üzletünkben függöny, függönytartók, dekoranyag, terítők, rövidáruk, ágyneműk, paplanok, selymek, szövetek nagy választékkal kaphatók.
Minden termékünkre
5% kedvezményt adunk a hűségkártyával rendelkezőknek.
1617527

SZÉPSÉG- ÉS EGÉSZSÉGÁPOLÁS

NYOMÁSPONT STÚDIÓ
Szigetvár, Kossuth tér
Tel.: 70/5809-330
Talpmasszázs, akupresszúra.
Minden szolgáltatás árából
10% kedvezmény.
1610658

SZOLGÁLTATÁS

BENCSIK RÓBERT ÁRUFUVAROZÓ
Szigetvár, Muszola u. 34.
Tel.: 73/310-176, 20/332-8070
Bel- és külföldi költöztetés, áruszállítás platós, elzárt tgk.-val.
10% kedvezmény.
1599622

BEREKFÜRDŐ

UTAZÁS, ÜDÜLÉS

THERMAL HOTEL SZIVEK***
Berekfürdő, Hortobágyi út 1.
Tel.: 59/519-062
www.thermalhotelszivek.hu
Valamennyi szállodai és éttermi szolgáltatásból
10% kedvezmény.
1631364

EGER

UTAZÁS, ÜDÜLÉS

Eger Gold Vendégház* B&B**
Eger, Zombori u. 12.
Tel.: 36/319-443, 30/489-4869
http://web.t-online.hu/roilev
lemperger.gold@t-online.hu
Szállás áraiból
5-10% kedvezmény, további óriási gyerekkedvezmény!
Ajándék borkóstolás. Üdülési csekket elfogadunk.
1624344

EGRI BOCSKAI APARTMANHÁZ
Eger, Bocskai u. 12-14.
Tel.: 30/5298-272
Egri belváros közeli apartmanház.
3 éjszakát fizet, a 4. éjszakát ingyen kapja. Családoknak is.
1617540

EGERSZALÓK

UTAZÁS, ÜDÜLÉS

PALLAGI LÁSZLÓNÉ
Egerszalók, Sarló út 11.
Tel.: 36/474-564, 20/2283-055
www.egerszalok.hu/turizmus/szálláshelyek/Margaret
10% kedvezmény. Családok részére gyermekkedvezmény van.
1617570

GYŐR

UTAZÁS, ÜDÜLÉS

HOTEL ISABELL****
Győr, Lakatos u. 15.
Tel.: 96/528-020
www.isabellhotel.hu
info@isabellhotel.hu
10% kedvezmény.
1617540

HEGYKŐ

UTAZÁS, ÜDÜLÉS

VÖLGYI VENDÉGHÁZ
Hegykő, Kossuth u. 7.
Tel.: 99/376-981, 30/6403-852
E-mail: volgyi50@t-online.hu
3 különbejáratú apartman (12 ágy).
10% kedvezmény a szállás díjára vonatkozik. A szállás díja reggeli nélkül értendő.
1617709

SÁROSPATAK

UTAZÁS, ÜDÜLÉS

SÁROSPATAK-ROZMARING VENDÉGHÁZ
Sárospatak, Rozmaring u. 10.
Tel.: 30/2288-363
http://www.zemplenudulo.fw.hu
hzt.kft@freemail.hu
Kp. fizetés esetén
10% kedvezmény. Árak: 2800 Ft-1990 Ft. 7 éjszakás szállás esetén ajándék borkóstoló.
1617561

SOPRON

UTAZÁS, ÜDÜLÉS

HOTEL SOPRON
Sopron, Fövényverem u. 7.
Tel.: 99/512-261
www.hotelsopron.hu
10% kedvezmény a szobaárakból és csomagajánlatokból (kivéve az akciós ajánlatokat).
1604484

SOPRONAPARTMAN
Sopron, Templom u. 14.
Tel.: 30/9595-965
www.sopronapartman.hu
Kedvezmény 10%/fő/éj!
1617567

SZ.B. KFT.
7627 Pécs, Veterán u. 20.
Tel.: 72/225-175
sz.b.kft@freemail.hu
Gazdasági társaságok, egyéni vállakozások teljes körű könyvelése, bérszámfrjtése, SZJA-bevallások készítése **10% kedvezmény** a havi díjból.
1668262

TISZAFÜRED

UTAZÁS, ÜDÜLÉS

HOTEL HABLEÁNY
Tiszafüred-Örvény, Hunyadi út 2.
Tel.: 59/353-333
www.dunaweb.hu/-hableanyhotel
hableanyhotel@dunaweb.hu
10% kedvezményt biztosítunk a szobaárakból és a hotel éttermében a Dunántúli Napló Hűségkártyájával rendelkező vendégeknek.
1624341

Hűségprogram az interneten:

www.bama.hu

(klikkeljen a hűségkártyára)

A kedvezmények a mindenkori listaárból (alapárból) értendők, a készlet erejéig. • Az akciós termékekre a kártya további engedményt nem biztosít, vagyis a kedvezmények nem vonhatók össze.

AJÁNLATUNK 10.31–11.14-ig



A CSOFÉM BT. AKCIÓS AJÁNLATOKKAL VÁRJA DN HŰSÉGKÁRTYÁVAL RENDELKEZŐ VÁSÁRLÓIT IS!

AKCIÓ! AKCIÓ! AKCIÓ!

A CSOFÉM Bt-nél!

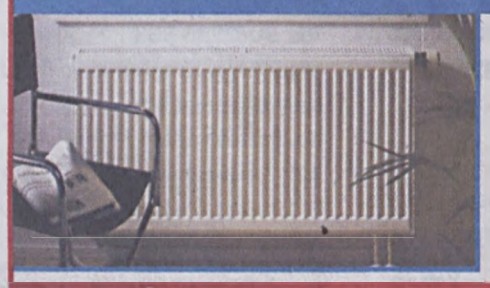
Ariston Egis 24 kW turbó **kombi kazán** **119 000 Ft**

Saunier Duval Semia F24 kW **kombi kazán** **137 500 Ft**



Vaillant gázkazánok akciós áron!

Kifutó szériás **lapradiátorok óriási kedvezménnyel!**



PI: 22 k 600x500 **radiátor** **7 760 Ft**

Ariston 50 l **elektromos bojler** **19 990 Ft**

Ariston 80 l **elektromos bojler** **19 990 Ft**

Ariston 120 l **elektromos bojler** **29 990 Ft**

MOFÉM csaptelepek 7-20% engedménnyel!

Kludi Logo-Mix és Terció csaptelepek 15% engedménnyel!

Kaldewei zománcozott acéllemzes **fürdőkád** 150, 160, 170 cm	**15 990 Ft**
Schell wc **öblítő szelep**	**7 990 Ft**
Fresh **zuhanykabin zuhanytálcával,** extra minőségű	**69 900 Ft**
Monoblokkos wc **csésze tartállyal,** szerelékkel, wc tetővel	**25 000 Ft**

Az árak tartalmazzák az áfát. A képek csak illusztrációk. Az akciók 2009. 10. 31-től 11. 14-ig (ill. a készlet erejéig) tartanak.
A kedvezmények a hirdetés felmutatásával és hűségkártyával vehetők igénybe! Köszönjük, hogy elolvasta hirdetésünket!

CSOFÉM
· Pécs, Bajcsy-Zs. u. 12. Tel.: 72/314-586
· Pécs, Nagyárpádi út 13/C Tel.: 72/438-407

Akciónk csak a Dunántúli Napló HŰSÉGKÁRTYÁVAL érvényes.

AJÁNLATUNK 10. 31–11. 30-ig

SZUPRIM KFT

MŰANYAG NYÍLÁSZÁRÓK

Ajtók, ablakok, télikertek

KÖMMERLING

25% össz kedvezmény a nyílászárók árából DN HŰSÉGkártyával



HA NEM ILYEN AJTÓT, ABLAKOT SZERETNE...

...AKKOR VÁLASSZA A SZUPRIM KFT. KÖMMERLING NYÍLÁSZÁRÓIT!



- Német profilból 5 kamrás rendszerek közvetlen a gyártótól
- Ingyenes felmérés, tervezés, tanácsadás
- Szakszerű bontás, beépítés
- 10 év színgarancia
- Színes nyílászárók (44 szín)



Válasszon kedvezményeinkből:
- 20% a nyílászárók árából, hűségkártya tulajdonosoknak +5% kedvezmény
- vagy ingyen beépítés
- vagy ingyen redőny

Árnyékolástechnika

Műanyag- és aluredőny, szúnyogháló, roletta, reluxa, napellenző, szalagfüggöny, garázskapu.

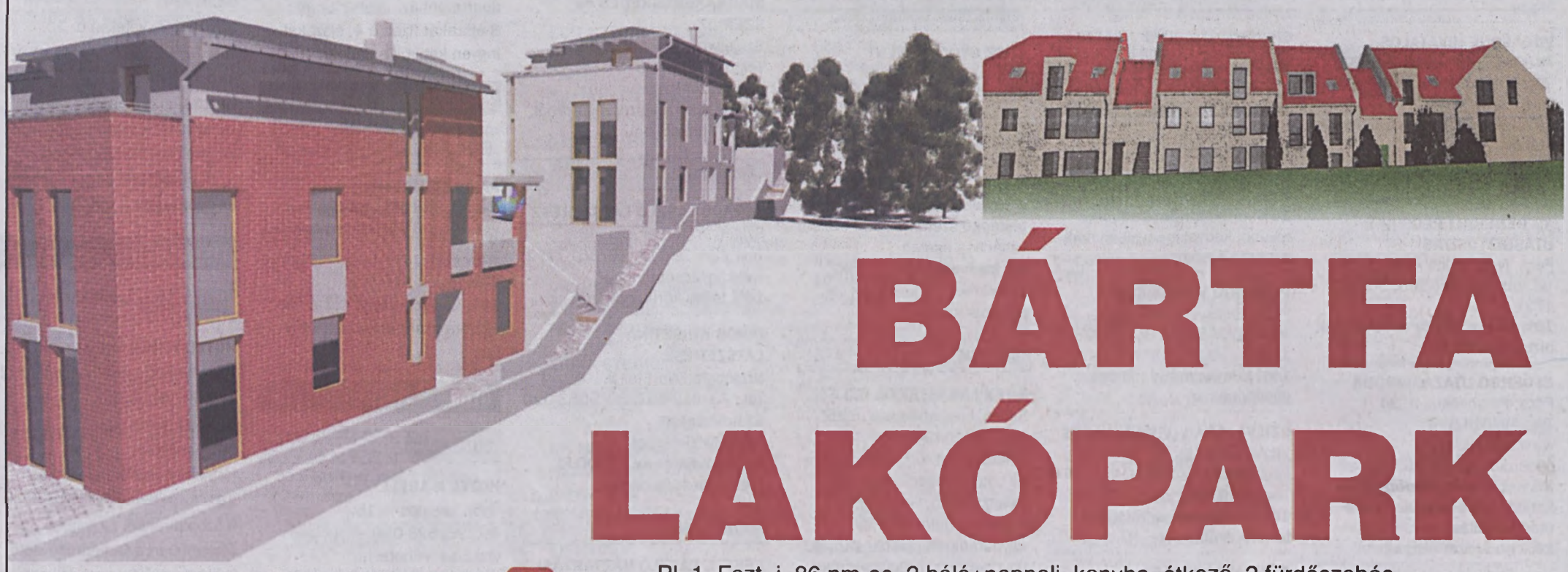
KÖMMERLING

SZUPRIM KFT

Bemutatóterem:
7632 Pécs, Aidinger J. u. 41/A;
Tel./fax: 72/413-724
Mohács, Kossuth Lajos u. 36.;

Akciónk csak a Dunántúli Napló HŰSÉGKÁRTYÁVAL

NOVEMBER HÓNAP AJÁNLATA



BÁRTFA LAKÓPARK

AKCIÓ:

Pl. 1. Fszt.-i, 86 nm-es, 2 háló+nappali, konyha, étkező, 2 fürdőszobás, padlófűtéses, teraszos (20 nm-es) + 60 nm zöld udvar
2. Fszt.-i, 92 nm-es, 4 háló+nappali, konyha, étkező, fürdőszoba+WC, terasszal és zöld udvarral
3. Fszt.-i, 54 nm-es, 2 háló+nappali, konyha, étkező, terasz+zöld udvar

Minden lakáshoz ingyen zárt udvari parkoló!

~~280 E Ft~~ **260 E Ft/nm (bruttó)**

20/9149-100, 20/5744-850
www.bmagister.hu

Akciónk **csak** a Dunántúli Napló **HŰSÉG**KÁRTYÁVAL érvényes.

A kedvezmények a mindenkori listaárból (alapárból) értendők, a készlet erejéig. • Az akciós termékekre a kártya további engedményt nem biztosít, vagyis a kedvezmények nem vonhatók össze.

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2009. OKTÓBER 31., SZOMBAT

DÉLELŐTT

RTL KLUB
5.30 Top Shop
6.00 Infománia
6.25 A tini ninjdzsa teknőcök új kalandjai
6.50 Kölyökklub
9.00 Disney-rajzfilmek
10.15 06-91-33-55-33
11.20 Házon kívül

TV2
6.00 Tv2-matiné (rajzfilmek)
9.10 414-es küldetés (francia ism.-terjesztő sor.)
9.45 Szurikáták udvarháza
10.15 A világ legerősebb emberei
10.45 Babavilág
11.20 Kalandjárat

M1
8.00 Híradó. Sporthírek
8.10 Mézga család különös kalandjai (magyar rajzfilmsor.)
8.35 Spuri (ausztrál sor. - 26/6.)
9.05 A Black Rose vár titka – Pendragon-legenda (4.)
9.25 Ókori kalandok
10.00 Autóguru

M2
7.00 Gyerekeknek
10.55 Derek, a fenegyerek
11.20 A mesemondó
11.45 Én táncolnék veled
12.00 Szabadlábon Zalában
12.30 Szakképzési körkép
12.55 A nyolclábú buckalakók (ismeretterjesztő film)

VIASAT3
6.40 A tizedik királyság (am.-angol kalandfilmsor.)
7.35 Nevess csak!
8.35 Topmodell leszek!
10.25 Nem ér a nevem (am. vígjátéksor.)
11.25 Joey (3-4.) Fsz.: Matt LeBlanc

DUNA TV
7.05 Gyerekeknek
8.10 Apró nyomozók
8.40 Tüskevár (6.) FF
9.15 Cimbora
10.15 Aranyszarvas – Magyar századok
11.15 Divathét (ismétlés)
11.45 Híradó. Időjárás

DÉLUTÁN

RTL KLUB
11.50 Magyarország– Románia válogatott kézilabda-mérkőzés Közben: Hírek
13.40 Forma–1 Abu-Dzabi-nagydíj Az időmérő edzés (élő)
15.35 Rejtélyek városa
16.20 Piedone, a zsaru (olasz akcióvígjáték, 1973)

TV2
11.55 Charlie – Majom...
12.55 Hegylakó
13.55 Bajnokok Ligája-magazin
14.30 A kiválasztott – Az amerikai látnok
15.30 90210
16.30 Szerelmem a szomszédom (amerikai vígjáték, 2006)

M1
12.05 Stílus
12.35 Egészségábécé
13.05 Design
13.35 Ragaszkodom a szerelemhez (magyar vígj., 1943)
15.05 Én és a pánikom (francia-svájci vígj., 2006)
16.40 Extra – Kultúrháttér

M2
13.15 Retrock - Skorpió
13.25 Taljának Csizmaországban
13.55 Magyarok az emberevők...
14.25 A zsenialis Darwin
15.15 Világjáró (26/16.)
15.40 Unokáink sem fogják látni
16.05 Haraszty (portréfilm)
16.30 Beszélgetések a klubban

VIASAT3
12.25 Segítség, gyerekeim vannak! (am. valóságshow)
13.15 Főzz élőben Gordon Ramsayvel! (gasztroreality)
14.00 A nagy házeladás
15.00 Tiszta a lakásod?
16.05 A nagy házalakítás
17.00 10 évvel fiatalabb

DUNA TV
12.05 Isten kezében
12.35 Élő népzene
13.05 Twist Oliver (angol-cseh-francia-olasz film, 2005) 125´
15.15 A világörökség kincsei
15.30 Református énekek
16.10 Talpalatnyi zöld

ESTE

RTL KLUB
18.30 Híradó Esti kiadás
19.00 Fókusz plusz
19.30 Csillag születik 2009 Tehetségkutató élőshow Utána: Hírek
22.00 Volt egyszer egy Mexikó (am. akciófilm, 2003) Fsz.: Antonio Banderas, Salma Hayek, Johnny Deep, Mickey Rourke, Willem Dafoe, Enrique Iglesias

TV2
18.30 Tények Hírműsor
19.05 Magellán
19.35 Az első lovag (amerikai kalandfilm, 1995) Fsz.: Richard Gere, Julia Ormond, Sean Connery
22.15 Atomtámadás (am. akciófilm, 2005) 95´ Fsz.: Wesley Snipes, Richard L. Fox, Tim Abell Közben: Kenósorsolás

M1
18.35 A vadon bűvöletében (angol sorozat - 10/6.) 46´
19.30 Híradó este. Sporthírek
20.05 SzerencseSzombat Luxor-, Ötöslottó- és Joker-sorsolás
21.05 Poirot történetei Macska a galambok között (angol krimi, 2008) 93´ Agatha Christie regényéből

M2
17.25 Buborékok (magyar tévéfilm, 1983) 85´
18.55 Zene az életem (18.)
19.20 Esti mese
19.40 A dzsessz születésétől napjainkig
20.30 Híradó este. Sport
21.00 Napló
21.05 Privát kopó (6/3.)
22.10 A Danton-ügy (magyar tévéjáték, 1978)

VIASAT3
18.00 Emberi történetek
19.05 Nyomtalanul (amerikai krimisorozat)
20.00 Az utolsó órában (amerikai sorozat) Fsz.: Rufus Sewell
20.55 CSI – New York-i helyszínelők (amerikai krimisorozat)
21.45 Futballistafeleségek (angol sorozat)

DUNA TV
16.35 Reformáció napi istentiszteletek...
17.40 Mese
18.00 Híróra
18.30 Kirakat
19.05 Frank Riva (11.)
20.00 Állomás (magyar sorozat)
20.30 A francia kalóz szeretője (angol kalandfilm, 1998)

ÉJJEL

RTL KLUB
0.05 A tini zombik visszatérnek (német horrorvígj., 2004) R.: Mathias Dinter Fsz.: Tino Mewes (Philip), Manuel Cortez (Wurst), Thomas Schmieder (Konrad)
1.45 Fókusz plusz (ismétlés)

TV2
0.25 A kígyó és a szivárvány (amerikai horror, 1988) 90´
2.00 Drága testek (amerikai krimisorozat)
2.50 Kalandjárat (ism.) Az útitárs Kandász Andrea

M1
22.45 Hírek. Időjárás
22.50 Sporthírek
23.00 Hét év házasság (francia vígjáték, 2003) 93´ R.: Didier Bourdon Fsz.: Catherine Frot, Didier Bourdon, Jacques Weber

M2
23.30 Magyar bullzene
0.25 Montalbano felügyelő – A kőkutya rejtélye (olasz krimi, 2000 - 2/1.) Fsz.: Luca Zingaretti (Montalbano felügyelő), Katharina Böhm (Livia)

VIASAT3
23.10 Dark City (amerikai thriller, 1998)
1.05 A holtsáv (amerikai-kanadai sorozat)
1.55 Kabinláz (amerikai horror, 2002) Fsz.: Rider Strong

DUNA TV
22.15 Lélek Boulevard É. Szabó Márta, a Cimbora szerkesztője
22.45 Dunasport
23.05 Mambó az ezredfordulón (tajvani film, 2001) 101´
1.05 Híradó (ismétlés)

AJÁNLÓ



16.20 Piedone, a zsaru
(olasz akcióvígjáték, 1973)



14.30 A kiválasztott
(amerikai sorozat)



23.00 Hét év házasság
(francia vígjáték, 2003)



0.25 Montalbano felügyelő
(olasz krimi, 2000)



21.45 Futballistafeleségek
(angol sorozat)



23.05 Mambó...
(tajvani film, 2001)

HIR TV
14.30 Hard Talk. 15.05 Zöld övezet. 15.30 Reporters. 16.05 Mentés másként. 16.30 Európai híradó. 17.00 Híradó. 17.30 Célpont. 18.05 Sziluett. 19.00 Híradó. 19.30 Riasztás. 20.05 Civil kaszinó. 21.00 Híradó 21. 21.30 Hard Talk. 22.05 Arcok a liftben. 22.30 BBC-híradó. 23.05 Vetítő

MAGYAR ATV
16.55 Híradó. 17.00 Ékszer. 17.25 A világ arcai. 17.55 Híradó. 18.20 Zeneexpressz. 18.55 Híradó. Időjárás. 19.25 Zeneexpressz. 19.50 Trisztán és Izolda (német-angol-am. kalandfilm). 21.55 Híradó. 22.05 Zeneexpressz. 22.55 Késő esti híradó. 23.05 700-as klub. 23.50 Többet ésszel!

MINIMAX
6.00 Mesefilmek. 16.10 Mini News. 16.15 Pat és Stan. 16.30 Franklin másodikba megy. 17.15 Magyar népmesék. 17.25 Leo és Fred. 17.35 Egyszervolt, holnemvolt...a Föld. 18.05 Lenny és Tweek. 18.10 Pearlie. 18.35 Vipo. 18.50 Mini News. 19.00 Zigby. 19.10 Redwall. 19.35 Bindi, a dzsungel lánya

FILMMÚZEUM
13.25 Ember a híd alatt (magyar film, 1936). 14.45 Április (francia-olasz vígj., 1998). 16.05 Keresem az utam (angol vígj., 1989). 17.50 Folytassa, Henrik! (angol vígjáték, 1971). 19.25 Uramisten (magyar film, 1984). 21.00 Komputerkémek (am. thriller, 1992). 23.10 Ne nézz vissza! (am. pszichothriller)

SPORT1
9.00 Kosárlabda. 11.30 Magyar labdarúgás. DVSC-TEVA–Újpest. 13.45 Mezeket fel! 14.45 Magyar labdarúgás. MTK–Győri ETO. 17.15 Magyar labdarúgás. FTC–DVTK. 19.45 Spanyol labdarúgás. Osasuna–Barcelona. 22.00 Spanyol labdarúgás. Real Madrid–Getafe. 0.15 Olasz labdarúgás. Juventus–Napoli

SPORT2
13.30 Gillette WS, új, 14.00 Televíziós vásárlás, 14.30 NFL Gameday, új, 15.00 Francia bajnokság, új, 15.30 Szénában, új, 16.00 Labdarúgás, Celtic - Kilmarnock, élő, 18.00 Labdarúgás, Juventus - Napoli, élő, 20.00 Ralimánia, ism., 20.45 Labdarúgás, Milan - Parma, élő, 22.45 Labdarúgás, Braga - Benfica, mai

PECS TV
6.05, 13.00, 15.00, 18.05, 19.05, 20.00 Pont ma, 6.30, 6.53, 9.33, 10.00, 13.33, 14.30, 15.33, 18.40, 19.30 Sport ma, 8.21, 10.30, 11.45, 15.58 Publikum, 9.00 Teleshop, 9.30 Irányjelző, 10.00 Zodiákus, 12.50, 13.55 Visszapillantó, 15.00 Zsaruk, 15.30 Bencze-show, 16.30 Tájékozódás, 16.45 Állatközelben, 17.00 Novum, 17.35 Az egészségkapujában, 18.05 Jelenlét, 20.30 Hírháló, 21.00 Házbuli Attilával, 22.00 Sztárok a konyhában, 22.30 Night Club, 23.05 Sportóra

PANNON TV
6.30, 6.50, 7.10, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00 Híradó, 7.30, 16.30 Gondolatok az elhízásról IV. rész, 8.30 Kiwi utazási magazin, 9.00 Főzzünk egyet, 9.30, 18.00 Bencze-show, 10.00 Kerekasztal, 11.00 Vadrózsából tündérsípot, 13.10 Katolikus mise közvetítés, 16.00 30Y koncert, 19.30 Ismerős?! 20.30 Pécsi Kör, 21.30 Riporterek fakanállal, 22.00 Az orvos válaszol, 22.20 Holló klipek, 22.35 Pannon krónika, 0.05 A fanyűvő unokája

RÉGIÓ RÁDIÓ, PÉCS
A 101.7 MHz-en. 5.00–6.00 Hajnal-táj, 6.00–9.00 Hajnaltól reggelig - arégió hírműsora. Hírek, tudósítások, közlekedési információk, sport, riportok a térségből, 9.00–11.50 Itthon vagyunk! Zene, kevés szóval. Benne többek közt: Ingatlanpiac, Jelige, Zenejubilista, Blues-női vonalak, 4-es Retró, Magyar zenék órája, Zöld jelzés, 11.50 Kinyer ma?, 12.00–13.00 Magyar zenék, 16.00–17.30 Dél-után..., 17.30–18.00 Esti Krónika, Háttér, 18.00–22.00 Estidőben! 22.00-től Petőfi éjszaka. Nemzetiségi műsorok az MR 4-en Pécsről (873 KHz), Horvát műsor 8.00–10.00, Német műsor 10.00–12.00, Szerb műsor 14.00–16.00

RADIO AKTIV, PÉCS
12.00, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, magazinműsorok, 12.15 A város hírei, 13.00, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás

DISCOVERY
14.00 Végzetes másodpercek. 15.00 Állítólag... 16.00 Piszkos munkák. 17.00 Megavilág. 19.00 Smash Lab. 20.00 Brainiac. 21.00 Time Warp - Amikor megáll az idő. 22.00 Hogyan készült? 23.00 Őrdöglakat. 23.30 Végzetes másodpercek. 24.00 Rács mögött külföldön

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2009. NOVEMBER 1., VASÁRNAP

DÉLELŐTT

RTL KLUB
6.00 Slayers – A kis boszorkány
6.20 A tini ninjdzsa teknőcök új kalandjai
6.40 Kölyökklub
9.55 Receptklub
10.15 06-91-33-55-33 Hívjon! Játsszon! Nyerjen!
11.15 MeneTrend

TV2
5.45 Reggeli gondolatok
6.15 Az idő örvényében
6.45 Tv2-matiné (rajzfilmek)
10.20 Nagy vagy!
10.45 Joey (amerikai vígjátéksorozat)
11.20 Két TestŐr
11.50 Stahl konyhája

M1
7.05 Főtér
8.00 Híradó. Sporthírek
8.10 Mézga család különös kalandjai (magyar rajzfilmsor.)
8.35 Spuri (26/7.)
9.00 Vallási műsorok
12.15 Hírek
12.20 UtaZóna Utazási magazin

M2
6.35 A tudatossá tett véletlen
7.00 Gyerekeknek
8.00 Tudásakadémia – Junior
9.05 Vivát Benyovszky! (magyar sorozat - 13/4.)
10.05 Alan és Naomi (amerikai film, 1992)
11.40 Nekem ne lenne hazám?

VIASAT3
6.20 Nevess csak!
6.50 Segítség, gyerekeim vannak! (am. valóságshow)
7.40 A nagy házeladás (ism.)
8.40 Joey (ismétlés)
9.40 Top Gear (autósmagazin)
10.45 Start (autósmagazin)
11.15 Nyomtalanul

DUNA TV
8.00 Tüskevár (8/7.) FF
8.35 Barkácsfalvi Lotte
10.00 Meszlényi Zoltán esztergomi segédpüspök boldoggá avatása
11.15 Kalandozó
11.45 Híradó. Időjárás
12.05 Élő egyház

DÉLUTÁN

RTL KLUB
11.40 Doki (am. sorozat)
12.40 Autómánia
13.15 Magyar autósport-magazin
13.30 Forma–1 Abu-Dzabi-nagydíj A futam közvetítése élőben
16.05 Paslifaló
16.35 Kutyátlanok kíméljenek! (amerikai vígjáték, 2005)

TV2
12.20 Borkultusz
12.50 Száguldó Vipera
13.50 Psych – Dills detektívek
14.50 Smallville
15.50 Rex felügyelő
16.50 Aranygyermek (am. akcióvígj., 1986) 86´ Fsz.: Eddie Murphy

M1
12.50 Fekete Róka – Jó ember és rossz (am. western, 1995)
14.50 Delta
15.20 Múlt-kor
15.50 Unokáink sem fogják látni
16.25 Euro-Taxi
17.25 Magyarország története
17.55 Pestbeszéd

M2
12.00 Vallási műsorok
14.10 Görög katolikus liturgia
15.20 Nemzeti értékeink
15.30 Életem-utazásaim
16.35 MTV Hangerő
17.25 Sarajevo (magyar film, 1940) FF 81´
18.50 Zene az életem

VIASAT3
12.00 Szex és New York light (amerikai sorozat)
13.00 Joe, az óriásgorilla (amerikai kalandfilm, 1998) Fsz.: Bill Paxton, Charlize Theron
15.10 Mesterszakács
17.00 Kézilabda Bajnokok Ligája

DUNA TV
13.05 Csellengők
13.30 Igen vagy nem? (magyar film, 1940) FF 73´
14.45 A világ konyhái
15.15 Vannak vidékek
16.15 Mezzo Operaverseny...
16.20 Kortársaim
17.15 Kutyaélet

ESTE

RTL KLUB
18.30 Híradó Esti kiadás
19.00 Cobra 11 (német akciófilm-sorozat) Egy jó barát halála
20.00 Ünneprontók ünnepe (am. vígjáték, 2005) 108´ Fsz.: Owen Wilson, Vince Vaughn, Christopher Walken
22.20 Heti hetes (vidám, aktuális talkshow) Utána: Hírek

TV2
18.30 Tények Hírműsor
19.00 Napló
20.05 Az Elveszett világ *Arthur Conan Doyle regénye alapján* (angol-am.-német kalandfilm, 2001, 2/1-2) 147´ Fsz.: Peter Falk, Bob Hoskins, James Fox, Tom Ward Közben: Kenósorsolás

M1
18.30 Yorkshire-i szívügyek (angol sorozat - 8/6.) 52´ Fsz.: Keith Barron, Gaynor Faye, Nicholas Gleaves
19.30 Híradó este
19.50 Sporthírek. Időjárás
20.00 Jane Eyre (amerikai–angol–olasz romantikus film, 1996) 108´ Fsz.: Charlotte Gainsbourg, Anna Paquin, William Hurt

M2
19.15 Esti mese
19.35 Szósz?!:-)
20.30 Híradó este. Sport
20.55 Napló
21.00 Játék és szenvedély (amerikai–ausztrál–angol film. 1997) 126´ Fsz.: Ralph Fiennes (Oscar Hopkins), Cate Blanchett (Lucinda Leplastrier), Geoffrey Rush (Narrátor)

VIASAT3
18.55 Két pasi – meg egy kicsi (amerikai sorozat)
19.55 Szeretem a testem Sorsfordító átalakítás nőknek
20.50 Gordon Ramsay – A pokol konyhája
21.45 Holdfény (amerikai sorozat) Fsz.: Alex O'Loughlin, Sophia Myles

DUNA TV
18.00 Híradó
18.35 Mese
19.00 Kikötő programajánló
19.15 A csend napja
20.00 Heti hírmondó
21.00 21 gramm (amerikai film, 2003) 120´ Fsz.: Sean Penn, Benicio Del Toro, Naomi Watts, Charlotte Gainsbourg, Melissa Leo, Clea DuVall

ÉJJEL

RTL KLUB
23.35 Maffiózók (amerikai krimisorozat) Ha elkap a gépszíj Fsz.: James Gandolfini
0.40 Portré
1.10 Jópofa kofa (amerikai vígjátéksorozat)

TV2
23.15 Képírók Butch és Sundance legendája (am.-kanadai western, 2004) Fsz.: David Clayton Rogers, Ryan Browning
0.50 Napló (ismétlés)

M1
22.00 A szólás szabadsága
23.05 Hírek. Időjárás
23.10 Sporthírek
23.20 A férfi, aki virágot hord a szájában (magyar tévéjáték, 1989)
24.00 Mozart: Requiem

M2
23.15 A dzsessz születésétől napjainkig
0.10 Radnóti 100 éve
1.00 Montalbano felügyelő – A kőkutya rejtélye (olasz krimi, 2000 - 2/2.) Fsz.: Luca Zingaretti

VIASAT3
22.35 Pusztító ring (dél-koreai–amerikai akciófilm, 2004)
0.30 A holtsáv (amerikai-kanadai sorozat)
1.25 Rideg valóság (amerikai western, 2003)

DUNA TV
23.05 Dunasport
23.20 Beavatás (ismétlés)
23.35 St. Martin – Lelkek Érintése – élő koncertfelvétel a Csend Napján
0.35 Vers

AJÁNLÓ



16.35 Kutyátlanok...
(amerikai vígjáték, 2005)



14.50 Smallville
(amerikai sorozat)



12.50 Fekete Róka
(amerikai western, 1995)



16.35 MTV Hangerő
(zenei magazin)



21.45 Holdfény
(amerikai sorozat)



19.15 A csend napja
(ismeretterjesztő műsor)

HIR TV
15.05 Arcok a liftben. 15.30 Befutó. 16.05 Garázs. 16.30 GyógyHír. 17.00 Híradó. 17.30 Napról napra. 18.05 Keresztmetszet. 19.00 Híradó. 19.30 Hírvilág. 20.05 Kontraszt. 21.00 Híradó 21. 21.30 Mentés másként. 22.05 Vetítő. Visszaszámlálás (dokumentumfilm). 23.05 Kontraszt

MAGYAR ATV
15.30 Kaschmir Gold. 16.05 Üzlet mindenkinek. 16.30 Együtt a biztonságért! 16.55 Híradó. 17.00 Túlélők. 17.30 Ahogy tetszik. 17.55 Híradó. 18.20 Túlélők. 18.55 Pont 7. 20.00 A nő háromszor. 21.55 Híradó. 22.05 Magánbeszélgetés. 22.55 Késő esti híradó. 23.10 700-as klub. 23.55 Késő esti híradó

MINIMAX
6.00 Mesefilmek. 14.45 Animalia. 15.10 Minimax-híradó. 15.25 Zigby. 15.35 Franklin. 16.00 Moby Dick. 16.30 Lenny és Tweek. 16.35 Kis királylány. 16.50 Magyar népmesék. 17.00 Koala testvérek. 18.15 Pearlie. 18.40 Vipo. 19.00 Zigby. 19.10 Redwall. 19.35 Bindi, a dzsungel lánya

FILMMÚZEUM
12.15 Április (fr.-ol. vígj., 1998). 13.35 Folytassa, Henrik! 15.10 Afrika királynője (am. film, 1951). 16.55 Uramisten (magyar film, 1984). 18.35 Egy napalatt (angol vígj., 2006). 20.00 Páratlan évek (5.). 21.00 Neveletlenek (angol film, 1975). 22.50 A niksás fiú (francia-vietnami film, 1995)

SPORT1
10.30 Spanyol labdarúgás. 13.15 Utánpótlás-magazin. 14.15 Szepesivel... 14.45 Olasz labdarúgás. Livorno–Inter. 17.00 Francia bajnokság. Rennes-Valenciennes. 19.00 Spanyol labdarúgás. Malaga-Valencia. Deportivo–Gijon. 23.00 Portugál labdarúgás. 0.45 Magyar labdarúgás. Vasas-Videoton

SPORT2
11.45 Televíziós vásárlás, 12.15 Labdarúgás, Ajax - Feyenoord, élő, 14.45 Televíziós vásárlás, 15.00 Labdarúgás, Roma - Bologna, élő, 17.00 Televíziós vásárlás, 17.15 Labdarúgás, Vasas - Videoton, élő, 19.30 Labdarúgás, élő, 20.45 Labdarúgás, Palermo - Genoa, élő, 22.45 NFL, Green Bay - Minnesota, élő

PECS TV
6.50, 14.30 Visszapillantó, 9.00 Teleshop, 9.30 A Krisztus Szeretete Egyház műsora, 10.00 Pénzhalász, 12.00 Mozaik, 12.10 Publikum, 15.30 Universitas tv - navigátor, 16.00 Universitas tv - nyitott egyetem, 16.45 Ökumené, 17.00 Bencze-show, 17.35 Agrárium, 18.40 Sport ma, 21.00 Mennyei környek (16) - am. film, 23.00 Házbuli Attilával

PANNON TV
6.00 Vendégségben, 6.30, 6.50, 7.10, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00 Híradó, 7.30, 16.30 Gondolatok az elhízásról, 8.00 Kiwi, 8.30 Állati VI. rész, 9.00, 18.30 Főzzünk egyet!, 9.30, 18.00 Bencze-show, 10.00, 17.25 Kerekasztal, 10.30 Állati VI. rész, 16.00 Fedő alatt, 17.00 Kopogtató, 19.20 Pécsi Kör, 20.15 Portré egy csoportképből, 21.15 4N női magazin, 21.45 Dalfaragó, 22.00 Az orvos válaszol, 22.55 Blues Factory-koncert

RÉGIÓ RÁDIÓ, PÉCS
A 101.7 MHz-en. 5.00–6.00 Hajnal-táj, 6.00–9.00 Hajnaltól reggelig - a régió hírműsora. Hírek, tudósítások, közlekedési információk, sport, riportok a térségből, 9.00–11.50 Itthon vagyunk! Zene, kevés szóval. Benne többek közt: Ingatlanpiac, Jelige, Zenejubilista, Blues-női vonalak, 4-es Retró, Magyarzenék órája, Zöld jelzés, 11.50 Kinyer ma?, 12.00–13.00 Magyar zenék, 16.00–17.30 Dél-után... - zenés műsor magazinokkal, a régió híreivel, 17.30–18.00 Esti Krónika, Háttér, 18.00–22.00 Estidőben! Oldies slágerekkel, játékokkal, 22.00-től Petőfi éjszaka. Nemzetiségi műsorok az MR 4-en Pécsről (873 KHz), Horvát műsor 8.00–10.00, Német műsor 10.00–12.00, Szerb műsor 14.00–16.00

RADIO AKTIV, PÉCS
12.00, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, magazinműsorok, 12.15 A város hírei, 13.00, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás

DISCOVERY
16.00 A túlélés törvényei. 17.00 Hogyan készült? 18.00 Bajnokoknak készül. 19.00 Time Warp - Amikor megáll az idő. 20.00 Veszélyes versengés. 21.00 Megrázó történetek. 22.00 Fekete arany. 23.00 Verminators - Egy irtó jó csapat. 24.00 Ross Kemp Afganisztánban

SPORT

Bobby Davison helyett Csató Sándor az FTC vezetőedzője

Berki Krisztián, az FTC Labdarúgó Zrt. elnök-vezérigazgatója tegnap bejelentette, hogy a Ferencváros labdarúgócsapatának vezetősége közös megegyezéssel szerződést bontott Bobby Davison vezetőedzővel. A brit tréner helyét az eddigi másodedző, Csató Sándor veszi át, segítője Craig Short lesz.



BOBBY DAVISON

RÖVIDEN

LABDARÚGÁS Az NB I. pénteki eredménye: Debrecen – Újpest 1-2. *(kma)*

LABDARÚGÁS UEFA D-tanfolyam indul Kozármislenyben, a megnyitó november 9-én lesz. Érdeklődni november 6-ig lehet a megyei szövetségben, valamint telefonon Rónai Istvánnál (72/532-705, 20/6612-630). *(n)*

ÖKÖLVÍVÁS A PVSK-Szentlőrinc két versenyzője, Lukácsy Bence és Süveges Dominik is győzött a székesfehérvári profi bokszgála előmérkőzésein. *(kma)*

ÚSZÁS A négy aranyérmet begyűjtő Sors Tamáson kívül más baranyaiak is szerepeltek az izlandi paraúszó Európa-bajnokságon. Baka Dorottya (Pécsi Sárkányhajózási Úszó és Paraúszó SE) egy negyedik, két ötödik és egy hatodik, Tarjányi Judit (PVSE) egy-egy hatodik, nyolcadik és kilencedik, klubtársa, Meilinger Csaba két ötödik és egy-egy nyolcadik, illetve kilencedik helyet szerzett. *(n)*

LABDARÚGÁS A harkányi terembajnokság 3. fordulójának eredményei: Longstep – Lantos Lovastanya 1-8, Szaporca – No-Bana 3-3, Harkányi Húsáruház – Noname Life Fitness 1-5, Juventus – La-Do-Mil Bőrdíszmű 2-1, Ejaku.Lazio–Falábú Alakulat 2-9. Az élcsoport: 1. Noname 9 pont (22-2), 2. Juventus 9 (13-3), 3. Lantos Lovastanya 7. *(kma)*

VÍVÁS Az idény első Olimpici Párbajtőr Grand Prix versenyén, Derecskén jól szerepeltek a baranyai vívók. Ezüstérmet szerzett Gálffy Gyula (komlói Villa Complov SC), a PTE-PEAC-PVSE vívói közül egyaránt a dobogó harmadik fokára állhatott fel Öhlmüller Sarolta a serdülőknél, valamint Peterdi Bence az újoncoknál. Öhlmüller az újoncoknál ötödik, Hajas Miklós a serdülőknél kilencedik lett. *(kma)*

Az akarat győzelmet ért

KOSÁRLABDA Zeljko Bojovics volt a pécsi csapat kulcsembere

PÉCSI VSK-PANNONPOWER – ALBACOMP 77-73 (21-15, 19-11, 16-22, 21-25)

Férfi kosárlabda NB I. Pécs, Lauber Dezső Sportcsarnok, 1800 néző. V.: Benczúr, Hegedűs, Söjtöry. **PVSK:** Ross 4, LAKATOS 10, BOJOVICS 20/12, Eilingsfeld 2, Helbich 11. Cs.: VAY 23, Ruják 3, Hosszú, Czigler 4, Kovács, Lepsényi. Vezetőedző: Kmézics Zorán. Edző: Halmai Gábor. **ALBACOMP:** SIMON 27/6, Hanga 11/3, Bódi 5, Radovic 9, Lee, Benczúr, Hegedűs, Söjtöri. Cs.: Farkas 5, Fodor, Keller 2, BONNER 14/9. Vezetőedző: Srecko Sekulovics. Edző: Matus Gábor.

KIPONTOZÓDOTT: Hanga (39. p.), Bonner (40. p.)

– Olyan, mintha az Albacompból három játékos sérült lenne, és a cserék játszanának – mondta a szünetben a tudósítónak Dénes Gábor, aki éveken át a PVSK-t erősítette, ebben a szezonban viszont Kecskeméten játszik. – Harminc lesz közte – tette hozzá a bedobó búcsúzóul.

Nos, Dénesnek nem lett igaza – az azonban tény, hogy a fehérvári csapat első félidei teljesítményét elnézve nem tűnt merésznek a jóslata. Az első két negyedben ugyanis az Albacomp tragikusan játszott: eladott labdák, kihagyott ziccerek váltották egymást, talán egyedül Simon Balázs kosarazott úgy, ahogy egy bajnokesélyesnek kikiáltott csapattól elvárható lenne. Ugyan a Pécs sem villogott, ám az azonnal látszott, hogy sokkal jobban akarják a győzelmet a játékosok. Különösen Bojovics volt ellenállhatatlan: a horvát kosaras betalált kintről, bentről, lepattanót szedett, zsákolt, szóval érthető volt, hogy a közönség többször is skandálta a nevét.



FOTÓ: LAUTER LÁSZLÓ

A pécsiek bedobója, Zeljko Bojovics valóban ellenállhatatlanul kosarazott

A szünet után feltámadtak a vendégek – vagy elaludtak a hazaiak, nézőpont kérdése. A lényeg ugyanaz: javított az összképen a fehérvári csapat. Sőt, a negyedik negyedben tovább javított – ám a teljes korrekció nem jött össze, ugyanis nem remegtek meg a pécsi kezek a sorozatban dobott büntetőknél. Az utolsó percre is maradt azért izgalom, ám – jellemző módon – néhány eladott labda megpecsételte a fehérváriak sorsát.

A PVSK tehát megnyerte az Albacomp elleni rangadót, s készülhet a jövő szombati, ZTE elleni csatára.

KMÉZICS ZORÁN: – Sikerült megvalósítanunk azt, amit elterveztünk. Köszönjük a szurkolók fergeteges biztatását.

TOVÁBBI EREDMÉNYEK: Zalakerámia ZTE KK – Falco-Szova KC Szombathely 110-72, Atomerőmű SE – MJUS-Fortress Körmend 73-52, Kaposvári KK – Soproni KC 78-85. ■ F. Z.

Luxuskörülmények: légkondi a boxban

FORMA-1 Az Emirátusi Nagydíjjal búcsúzik a jubileumi, 60. szezon

YAS MARINA Csak hogy az idei szezon se múljon el új helyszín nélkül, a F1-es zárófutamra az Emirátus Nagydíj keretében kerül sor Abu-Dzabiban, és ahogy azt előre lehetett sejteni, luxuskörülmények között. Csak egy példa: bár jó néhány forró éghajlatú verseny van egy évadban, csak most, az araboknak jutott először eszébe, hogy légkondicionálót szereljenek a boxokba.

Szóval jó esély van rá, hogy egy hatalmas parti lesz az idei hétvégéből, elvégre sok tétje már nincs a kalifák földjén zajló száguldozásnak: Ross Brawn és Jenson Button megnyerte az idei bajnokságot. Ám érdekes, hogy míg az első úriember érdemeit tekintve egyöntetű a vélemény, miszerint Brawn egy szervezési és stratégiai zseni, lám, a Ferrari után saját csapatával is nyerni tudott – addig Button megítélése korántsem ilyen pozitív. Egy internetes F1-es oldal közvélemény-kutatása alapján csak a szavazók 39 százaléka vélte úgy, hogy a 29 éves brit megérdemelte a vb-címet, ami nem épp hízelgő. Ettől függetlenül lehet, hogy igényt tart rá a McLaren, miután Ross Brawn – világbajnok ide vagy oda – nem óhajt 8 millió eurónál többet fizetni Buttonnak, ami bajnoki kollégái fizetéséhez képest aprópénz (Alonso a hírek szerint közel 40 milliót fog keresni a Ferrarinál, Hamilton javadalmazása is 20 millió körül mozog).

■ Méhes K.

Csak két csatár maradt a PMFC-nél

LABDARÚGÓ NB II. A kozármislenyi csapat ereje az állandóságban rejlik

PÉCS–KOZÁRMISLENY A papírforma alapján mindkét baranyai csapatnak nyernie kell a labdarúgó NB II. hétvégi fordulójában: a Kozármisleny a Honvéd második gárdáját fogadja, a PMFC pedig a Győr II-höz látogat.

– Természetesen én is azt várom, hogy győzünk, a csapatot ennek megfelelően készítettük fel a héten – mondta Bene Ferenc, a mislenyiek vezetőedzője. – Agresszív támadójátékkal fogunk próbálkozni.

A PMFC-t legutóbb legyőzte hazai pályán a Kozármisleny, s ekkor is látszott, hogy a nyáron érkezőket jól beépítették, s nagyom egységes Bene Ferenc együttese.

– Igyekeztünk egy hat-nyolc fős magot kialakítani, s keveset változtatni a csapaton. Ebben rejlik a mi erőnk. Azok pedig, akiknek a posztján hétről hétre változtatunk, cserélgetünk, éltek a bizalommal – fogalmazott a szakvezető.

A vasárnap idegenben szereplő PMFC-nél majdnem teljesen elfogytak a csatárok. Gyánó Szabolcs és Horváth Zsolt is sérüléssel bajlódott a héten, de csütörtökön már edzettek – erre kedden részleges bokaszalag-szakadást szenvedett a jó formában lévő Lovrencsics Gergő. A támadó számára ezzel befejeződött a szezon.

– A problémák miatt elviszem Győrbe a fiatal Eszlátyi Istvánt, aki bekerült az U19-es válogatott keretébe – mondta Botos Antal, a PMFC vezetőedzője. – Gyors, ügyes gyerek, jó a bal lába. A Győr II. együtteséből nem nagyon tudunk felkészülni, hiszen nem tudjuk, ki fog játszani vasárnap ellenünk.



FOTÓ: LAUFER L.

Lovrencsics már nem játszhat ősszel

A PMFC vasárnapi mérkőzését a BAMA.hu élőben közvetíti.

A VÁRHATÓ KEZDŐCSAPATOK

KOZÁRMISLENY: Antal – Éles, Finta, Dienes, Tóth I. – Kollega, Vojnics-Zelics, Barta, Tóth Z. – Lauer, Fabinho.

PMFC: Hegedüs – Simonfalvi, Stark, Sütő, Szamosi – Regedei, Kecskés, Lantos, Fónai – Gyánó, Horváth Zs.

PÉNTEKI EREDMÉNY: Gyirmót – ZTE II. 1-0. ■ K. Mayer András

SPORTMÚSOR

OKTÓBER 31., SZOMBAT

ERŐS EMBEREK Strongman Bajnokok Ligája, Pécs, Lauber Dezső Sportcsarnok, 14.00.
KÉZILABDA NB I. B, férfiak: Tata – Uniqa-PVSE, Tata, 18.00.
KOSÁRLABDA Férfi NB I. B.: Ceragem-Kozármisleny – Honvéd, Kozármisleny, 17.00.
KÜZDŐSPORTOK Kyokushinkai Magyar Nagydíj, thai box címmérkőzés és karatebemutatók, Pécs, Lauber Dezső Sportcsarnok, 11.30.
LABDARÚGÁS NB II.: Kozármisleny – Honvéd II., Kozármisleny, 13.30. NB III.: Nagykanizsa – Komló, Nagykanizsa, 13.30. Fürge Nyuszi Focivilág megyei I.: Szászvár – Sellye, 13.00. Megyei I. B.: Bicsérd-Fürge Nyuszi – Kovácshida, 13.00. Női NB II.: PVSK – Szigetvár, Pécs, Vasutas sporttelep, 13.30.
ÖKÖLVÍVÁS Árkád-kupa Horváth Géza-emlékverseny, Pécs, Árkád-keringő, 15.00.
SZABADIDŐSPORT Tv-torony futás, Misinatető, 11.00.
VÍZILABDA OB I. férfiak: Pécsi Vízmű PVSK-Füszért – Szolnok, Pécs, Abay Nemes Oszkár Sportuszoda, 19.45.

NOVEMBER 1., VASÁRNAP

KÉZILABDA NB I. B. nők: Kispest – PTE-PEAC, Budapest, 17.00. Nagyatád – Hidrostop-Kozármisleny, Nagyatád, 11.00.
KOSÁRLABDA NB I. nők: MiZo Pécs 2010 – BSE, Pécs, Lauber Dezső Sportcsarnok, 18.00.
LABDARÚGÁS NB II.: Győr II. – PMFC, Győr, 13.30. Fürge Nyuszi Focivilág megyei I.: Lánycsók – Szederkény, Kozármisleny – Drávaszabolcs, Bóly – PTE-PEAC, Villány – Hosszúhetény, Pellérd – Beremend, Boda – Szigetvár, Siklós – Pécsvárad (mind 13.00). Megyei I. B.: Görcsöny – Majs, Harkány-Gyógyfürdő – Véménd, Somberek – Töttös, Kétújfalu – Kökény-Biokom, Babarc – PVSK, Geresdlak – Palotabozsok, Sásd – Himesháza (mind 13.00). Női NB I.: PMFC – Taksony, Pécs, Újmecsekalja, 13.00. (A férfi NB III-ban nem lesz a hétvégén bajnoki forduló, csak a Komló játszik Nagykanizsán.) *(n)*

Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti napilapja

Főszerkesztő: HÁMORI ZOLTÁN

Lapszerkesztők: NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR
Művészeti szerkesztő: KERÉNYI ZOLTÁN
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája.
Kiadóvezető: MOLNÁR GYÖRGY
Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.
Telefon: 72-505-000. Szerkesztőségi telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017.
Terjesztésvezető: BERECZKI PÉTER. Telefon: 06-80/200-089. Fax: 72-505-016
Hirdetésvezető: NAGY GYÖNGYI. Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
A hirdetésfelvétel telefonszáma: 72/505-026
Felelős kiadó az AS-M Kft. ügyvezető igazgatója.
Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében. 7627 Pécs, Engel J. u. 8. Telefon: 72-243-700. Telefax: 72-243-704. Felelős vezető: FÜTŐ IMRE

A ▲-gel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átvenni csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Az előfizetői példányok kézbesítését az AS-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodájának terjesztőhálózata végzi, az árusítás a Pannonhír Zrt.-n és a kiadó árushelyein keresztül történik. Előfizethető minden naptári év végéig a kiadónál (tel.: 72/505-002, fax: 72/505-016), valamint a területi ügynökségeknél és a kiadó kézbesítőinél közvetlenül, postautalványon és átutalással a KHB Rt. 10402427-24216319 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj 2009. október 1-jétől egy hónapra 2200 forint, negyedévre 6600 forint, fél évre 13 200 forint, egy évre 26 400 forint. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer Budapest Kiadói Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zöldújság Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendelését teljesítsük, akcióira, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adataik köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőségi rendszerrel készült és a MATESZ által auditált.

ISSN 0865-9133